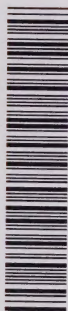


1969

HONG KONG



DIRECTORY



3 1761 12025027 9

For that  
top-of-  
the-world  
feeling

Things  
go  
better  
with  
Coke



Bottled under authority of The Coca-Cola Company by HONGKONG BOTTLERS LIMITED

COPYRIGHT © 1968 THE COCA-COLA COMPANY. "COCA-COLA" AND "COKE" ARE THE REGISTERED TRADE MARKS OF THE COCA-COLA COMPANY.



# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603





# THE HONG KONG \$ DIRECTORY 1969

## CONTENTS

|                                               | PAGE      |
|-----------------------------------------------|-----------|
| Addenda .....                                 | 1539-1540 |
| Agencies .....                                | 1203-1322 |
| Buildings Guide .....                         | 7-8       |
| Bus, Ferry, Tram, Railways' Time Tables ..... | 24-60     |
| Cable Rates .....                             | 62-83     |
| Calendars (1969-1970) .....                   | 5-6       |
| Churches and Chapels .....                    | 1131-1141 |
| Classified .....                              | 845-968   |
| Consulates .....                              | 1153-1157 |
| Educational .....                             | 1091-1129 |
| General Post Office (Rates) .....             | 84-89     |
| Government .....                              | 969-1083  |
| History of Hong Kong .....                    | 13-15     |
| Hongs .....                                   | 97-843    |
| Hospitals .....                               | 1085-1089 |
| Imports (Customs Tariffs) .....               | 17-18     |
| Institutes, Convents and Missions .....       | 1143-1152 |
| Justices of the Peace .....                   | 91-93     |
| List of Governors .....                       | 16        |
| Public Holidays (1969) .....                  | 90        |
| Residence .....                               | 1531-1538 |
| Services .....                                | 1159-1160 |
| Social Welfare .....                          | 1179-1202 |
| Societies .....                               | 1161-1178 |
| Tide Tables for Hong Kong (1969) .....        | 19-21     |
| Typhoon Map and Storm Signals .....           | 22-23     |
| Weights and Measures .....                    | 94-95     |
| Who's Who .....                               | 1323-1529 |

# Be Wise—Cowanise!!

Don't let your home be a "RESTAURANT" for

WHITE ANTS, COCKROACHES,

FLEAS, MOSQUITOES,

FLIES, COMMON ANTS,

SILVER FISH, SPIDERS,

TICKS, BEETLES,

CENTIPEDES, RATS

AND OTHER UNKNOWN INSECTS.

*Consult:—*

高雲專滅白蟻公司

**THOMAS COWAN & CO. (CHINA)**

THE MOST EXPERIENCED, THE OLDEST ESTABLISHED  
EXPERTS IN THE FAR EAST FOR DEPENDABLE,  
EFFICIENT EXTERMINATION AND CONTROL SERVICE.

1640 Union House, Hong Kong.

TEL. H- **230722**

*Agents:* JARDINE, MATHESON & CO., LTD. Tel. H-228011.



# THE HONG KONG \$ DIRECTORY 1969

## INDEX OF ADVERTISERS

|                                                      | PAGE                          |
|------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Alcan Asia, Ltd. ....                                | <i>Bottom Strips</i>          |
| Alfred Shipping & Trading Co., Ltd. ....             | 108                           |
| Allen Chemical Mfg. Co. ....                         | 871 & 956                     |
| American Engineering Corporation ....                | <i>Hongs Tab Page</i>         |
| American International Assurance Co., Ltd. ....      | 116                           |
| Associated Advertisers, Ltd. ....                    | 138B                          |
| Ava Advertising Company ....                         | 146A                          |
| Bunge & Co., Ltd. ....                               | 176                           |
| Cable & Wireless, Ltd. ....                          | 62                            |
| Chan, H. S. ....                                     | 927                           |
| China Engineers, Ltd., The ....                      | <i>Bottom Strips</i>          |
| Cowan & Co. (China), Thomas ....                     | 2                             |
| Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd. ....        | 251                           |
| Dodwell & Co., Ltd. ....                             | <i>Top Strips</i>             |
| East Asiatic Co., Ltd., The ....                     | <i>Top &amp; Bottom Edges</i> |
| Engineering Equipment Co., Ltd. ....                 | 265                           |
| First National City Bank ....                        | <i>Alph. Page F</i>           |
| Fotoprint Service ....                               | 328 & 861                     |
| General Accident, Fire & Life Assee. Corpn., Ltd. .. | <i>Alph. Box G</i>            |
| Gill, Ltd., F. B. ....                               | 926                           |
| Green Island Cement Co., Ltd. ....                   | 375                           |
| Harley, Mullion & Co. (Hong Kong), Ltd. ....         | <i>Alph. Box H</i>            |
| Hongkong Bottlers Limited ....                       | <i>Front Cover</i>            |
| Hongkong Breweries, Ltd., The ....                   | <i>Alph. Page H</i>           |
| Hong Kong Chiap Hua Mfg. Co. (1947) Ltd., The ....   | 852A                          |
| Hong Kong Daimaru Department Store ....              | 409                           |
| Hongkong & Shanghai Banking Corporation, The ..      | <i>Back Cover</i>             |
| Hong Kong Taekwon-Do Association ....                | <i>Alph. Box H &amp; 1169</i> |
| ICI (China) Limited ....                             | <i>Bottom Strips</i>          |
| Insurance Company of North America ....              | <i>Alph. Box I &amp; 468A</i> |

# THE HONG KONG \$ DIRECTORY 1969

## INDEX OF ADVERTISERS

(Continued)

|                                                 | PAGE                                                                  |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Jacks & Co. (Hong Kong), Ltd., William .....    | <i>Alph. Page J</i>                                                   |
| Jardine, Matheson & Co., Ltd. ....              | <i>490 &amp; Bottom Strips</i>                                        |
| Jebsen & Co. ....                               | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| Jimmy's Co., Ltd. ....                          | <i>Book Spine</i>                                                     |
| Kader Industrial Co., Ltd. ....                 | <i>517</i>                                                            |
| Kodak (Far East) Limited .....                  | <i>Alph. Page K &amp; 528A</i>                                        |
| Kodak (Far East) Limited .....                  | <i>Alph. Boxes K</i>                                                  |
| Kwok Wah Hop Kee Optical Co. ....               | <i>925</i>                                                            |
| Manners Engineering Ltd. ....                   | <i>Alph. Page M &amp; 382</i>                                         |
| Minnesota (3M) Hong Kong Ltd. ....              | <i>1541</i>                                                           |
| National Cash Register Co. (H.K.) Ltd. ...      | <i>Classified Tab Page</i>                                            |
| Office Appliance Co. (1955) Ltd. ....           | <i>621</i>                                                            |
| Olivetti (H.K.) Ltd. ....                       | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| Olivetti (H.K.) Ltd. ....                       | <i>Alph. Boxes O</i>                                                  |
| Olympia Office Machines (H.K.) Ltd. ....        | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| RCM Services Company .....                      | <i>914 &amp; Bottom Strips</i>                                        |
| Ray-O-Vac International Corporation .....       | <i>659</i>                                                            |
| Royal Hong Kong Jockey Club, The .....          | <i>677</i>                                                            |
| Sharp & Co., C. F. ....                         | <i>692</i>                                                            |
| Shell Co. of Hong Kong, Ltd., The .....         | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| Shewan, Tomes (Traders), Ltd. ..                | <i>Back of Agencies Tab Page</i>                                      |
| Shunts Electrical Engineering & Supply Co. .... | <i>877, 878 &amp; 936</i>                                             |
| Tai Fat Motors .....                            | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| Telegene Service Co. ....                       | <i>751 &amp; 956</i>                                                  |
| Trachsler (H.K.), Ltd., J. H. ....              | <i>846, 860, 861, 865, 873, 875,<br/>881, 929, 942 &amp; 962</i>      |
| Union Carbide Asia, Ltd. ....                   | <i>Bottom Strips</i>                                                  |
| Universal Business Machine Co., Ltd. ..         | <i>873, 875, 876, 881, 923,<br/>929, 930, 933, 941, 948 &amp; 955</i> |
| Victoria Productions .....                      | <i>Alph. Page V</i>                                                   |
| Wallem Lambert Brothers, Ltd. ....              | <i>797</i>                                                            |
| Wing On Co., Ltd., The .....                    | <i>820A</i>                                                           |
| Zung Fu Company Ltd. ....                       | <i>Front Edge</i>                                                     |



# Calendar for 1969

## JANUARY

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Monday ...    | ... | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Tuesday ...   | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Wednesday ... | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Thursday...   | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Friday ...    | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Saturday...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |

## FEBRUARY

|               |     |   |   |   |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|---|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 2 | 9  | 16 | 23 |
| Monday ...    | ... | - | - | 3 | 10 | 17 | 24 |
| Tuesday ...   | ... | - | - | 4 | 11 | 18 | 25 |
| Wednesday ... | ... | - | - | 5 | 12 | 19 | 26 |
| Thursday...   | ... | - | - | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Friday ...    | ... | - | - | 7 | 14 | 21 | 28 |
| Saturday...   | ... | - | 1 | 8 | 15 | 22 | —  |

## MARCH

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Monday ...    | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Tuesday ...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Wednesday ... | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Thursday...   | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Saturday...   | ... | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | —  |

## APRIL

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Monday ...    | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Tuesday ...   | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Wednesday ... | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Thursday...   | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Saturday...   | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |

## MAY

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 4  | 11 | 18 | 25 |
| Monday ...    | ... | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Tuesday ...   | ... | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Wednesday ... | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Thursday...   | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Friday ...    | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Saturday...   | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |

## JUNE

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Monday ...    | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Tuesday ...   | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Wednesday ... | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Thursday...   | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Saturday...   | ... | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |

## JULY

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Monday ...    | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Tuesday ...   | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Wednesday ... | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Thursday...   | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Friday ...    | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Saturday...   | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |

## AUGUST

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Monday ...    | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Tuesday ...   | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Wednesday ... | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Thursday...   | ... | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Friday ...    | ... | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | —  |
| Saturday...   | ... | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | —  |

## SEPTEMBER

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Monday ...    | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Tuesday ...   | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Wednesday ... | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Thursday...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Saturday...   | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |

## OCTOBER

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Monday ...    | ... | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Tuesday ...   | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Wednesday ... | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Thursday...   | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Friday ...    | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Saturday...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |

## NOVEMBER

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Monday ...    | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Tuesday ...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Wednesday ... | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Thursday...   | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Saturday...   | ... | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | —  |

## DECEMBER

|               |     |   |   |    |    |    |    |
|---------------|-----|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Monday ...    | ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Tuesday ...   | ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Wednesday ... | ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Thursday...   | ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Friday ...    | ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Saturday...   | ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |

# Calendar for 1970

## JANUARY

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 4  | 11 | 18 | 25 |
| Monday ...    | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Tuesday ...   | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Wednesday ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Thursday...   | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Friday ...    | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Saturday...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |

## FEBRUARY

|               |   |   |   |    |    |    |
|---------------|---|---|---|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 1 | 8  | 15 | 22 |
| Monday ...    | - | - | 2 | 9  | 16 | 23 |
| Tuesday ...   | - | - | 3 | 10 | 17 | 24 |
| Wednesday ... | - | - | 4 | 11 | 18 | 25 |
| Thursday...   | - | - | 5 | 12 | 19 | 26 |
| Friday ...    | - | - | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Saturday...   | - | - | 7 | 14 | 21 | 28 |

## MARCH

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Monday ...    | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Tuesday ...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Wednesday ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Thursday...   | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Friday ...    | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Saturday...   | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |

## APRIL

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Monday ...    | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Tuesday ...   | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Wednesday ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Thursday...   | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Friday ...    | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Saturday...   | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |

## MAY

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Monday ...    | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Tuesday ...   | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Wednesday ... | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Thursday...   | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Friday ...    | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | —  |
| Saturday...   | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | —  |

## JUNE

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Monday ...    | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Tuesday ...   | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Wednesday ... | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Thursday...   | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Friday ...    | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Saturday...   | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |

## JULY

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Monday ...    | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Tuesday ...   | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Wednesday ... | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Thursday...   | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Friday ...    | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Saturday...   | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |

## AUGUST

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Monday ...    | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Tuesday ...   | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Wednesday ... | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Thursday...   | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Friday ...    | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |
| Saturday...   | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | —  |

## SEPTEMBER

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Monday ...    | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Tuesday ...   | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Wednesday ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Thursday...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Friday ...    | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Saturday...   | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |

## OCTOBER

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 4  | 11 | 18 | 25 |
| Monday ...    | - | - | 5  | 12 | 19 | 26 |
| Tuesday ...   | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Wednesday ... | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Thursday...   | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Friday ...    | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Saturday...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |

## NOVEMBER

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Monday ...    | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Tuesday ...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | —  |
| Wednesday ... | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Thursday...   | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |
| Friday ...    | - | 6 | 13 | 20 | 27 | —  |
| Saturday...   | - | 7 | 14 | 21 | 28 | —  |

## DECEMBER

|               |   |   |    |    |    |    |
|---------------|---|---|----|----|----|----|
| Sunday ...    | - | - | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Monday ...    | - | - | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Tuesday ...   | - | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Wednesday ... | - | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Thursday...   | - | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Friday ...    | - | 4 | 11 | 18 | 25 | —  |
| Saturday...   | - | 5 | 12 | 19 | 26 | —  |



# BUILDINGS GUIDE

|                                            |                                    |
|--------------------------------------------|------------------------------------|
| Abdoolally House .....                     | 20, Stanley Street.                |
| A.I.A. Building .....                      | 1, Stubbs Road.                    |
| Alexandra House .....                      | 11A, Des Voeux Road, Central.      |
| Alhambra Building .....                    | Nathan Road, Kowloon.              |
| Alpha House .....                          | 27-33, Nathan Road, Kowloon.       |
| Ambassador Hotel Building .....            | Middle Road, Kowloon.              |
| American International Building .....      | 18, Queen's Road, Central.         |
| Bank of Canton Building .....              | 6, Des Voeux Road, Central.        |
| Bank of China Building .....               | Queen's Rd., C. & Des Voeux Rd., C |
| Bank of East Asia Building .....           | 10, Des Voeux Road, Central.       |
| Baskerville House .....                    | 22, Ice House Street.              |
| Beaconsfield House .....                   | 4-4A, Queen's Road, Central.       |
| Broadcasting House .....                   | Broadcast Drive, Kowloon.          |
| Canton House .....                         | 54-56, Queen's Road, Central.      |
| Caxton House .....                         | 1, Duddell Street.                 |
| Central Building .....                     | Pedder Street.                     |
| Central Government Offices .....           | Garden Road.                       |
| Central House .....                        | 10, Queen's Road, Central.         |
| Chartered Bank Building .....              | 3, Queen's Road, Central.          |
| Chartered Bank Building .....              | 546-548, Nathan Road, Kowloon.     |
| Che Sang Building .....                    | 54-58, Des Voeux Road, Central.    |
| Cheong Hing Building .....                 | 72, Nathan Road, Kowloon.          |
| Cheong K. Building .....                   | 84, Des Voeux Road, Central        |
| Cheung Shing Mansion .....                 | 70, Stanley Street.                |
| Chiao Shang Building .....                 | 92, Queen's Road, Central.         |
| China Building .....                       | 29, Queen's Road, Central.         |
| China Emporium Building .....              | 62A-68, Queen's Road, Central.     |
| China Underwriters Life Building .....     | 51-57, Des Voeux Road, Central.    |
| Chinese Chamber of Commerce Building ..... | 24-26, Connaught Road, Central.    |
| Chinese Club Building .....                | 21-22, Connaught Road, Central.    |
| Chong Hing Building .....                  | 402-404, Des Voeux Road, West.     |
| Chungking Mansion .....                    | 36-44, Nathan Road, Kowloon.       |
| Club Lusitano Building .....               | 16, Ice House Street               |
| Comfort Building .....                     | 86-88, Nathan Road, Kowloon.       |
| Commercial House .....                     | 35, Queen's Road, Central.         |
| Connaught Building .....                   | 55, Connaught Road, Central.       |
| Continental Mansion .....                  | 294, King's Road.                  |
| D'Aguilar Place .....                      | 7, D'Aguilar Street.               |
| Des Voeux Building .....                   | Des Voeux Road, West.              |
| Dina House .....                           | 5A, Duddell Street.                |
| Dragon Seed Building .....                 | 39, Queen's Road, Central.         |
| Edinburgh House .....                      | 11-13, Queen's Road, Central.      |
| Electric House .....                       | Ice House Street.                  |
| Embassy Court .....                        | Hysan Avenue, Causeway Bay.        |
| Empire Court .....                         | Hysan Avenue, Causeway Bay.        |
| Everest Commercial Building .....          | 241-243, Nathan Road, Kowloon.     |
| Far East Mansion .....                     | Middle Road, Kowloon.              |
| Fire Brigade Building .....                | Connaught Road, Central.           |
| First National City Bank Building .....    | 8, Queen's Road, Central.          |
| Fu House .....                             | 7, Ice House Street.               |
| Fung House .....                           | 19-21, Connaught Road, Central.    |
| General Commercial Building .....          | 156-164, Des Voeux Road, Central.  |
| General Post Office Building .....         | Pedder Street.                     |
| Gloucester Building .....                  | 16, Des Voeux Road, Central.       |
| Grand Building .....                       | 15-18, Connaught Road, Central.    |
| Granville House .....                      | 4-6, Granville Road, Kowloon.      |
| Great China House .....                    | 14-14A, Queen's Road, Central.     |
| Green House .....                          | Ma Tau Wei Road, Kowloon.          |
| Hang Chong Building .....                  | 5, Queen's Road, Central.          |
| Hang Seng Bank Building .....              | 77, Des Voeux Road, Central.       |
| Hing Fat House .....                       | 8, Duddell Street.                 |
| Hing Wai Building .....                    | Queen's Road, Central.             |
| Holland House .....                        | 9, Queen's Road, Central.          |
| Hongkong Chinese Bank Building .....       | 61-65, Des Voeux Road, Central.    |
| Hongkong & Shanghai Bank Building .....    | 1, Queen's Road, Central.          |
| Hongkong & Shanghai Bank Building .....    | 664, Nathan Road, Kowloon.         |
| Hoover House .....                         | Yee Woo Street.                    |
| Hotung Building .....                      | 10, Stanley Street.                |
| Imperial Hotel Building .....              | 30-34, Nathan Road, Kowloon.       |
| India House .....                          | 10-12, Wyndham Street.             |
| International Building .....               | 139-141, Des Voeux Road, Central.  |
| Intercean House .....                      | 191, Java Road, North Point.       |
| Ivy House .....                            | 18-20, Wyndham Street.             |
| Jam Fair Building .....                    | 39-41, Des Voeux Road, Central.    |
| Jardine House .....                        | 14-16, Pedder Street.              |
| Ka Wah Bank Building .....                 | 259-265, Des Voeux Road, Central.  |
| Kai Ming Building .....                    | 12, Queen's Road, Central.         |
| Kailey House .....                         | 23, Wellington Street.             |
| Kam Chung Building .....                   | 3-7, Fenwick Street, Wanchai.      |
| Kamming House .....                        | 49-51, Queen's Road, Central.      |
| Keystone House .....                       | 6, Hankow Road, Kowloon.           |
| Kuog Sheung Building .....                 | 18, Fenwick Street, Wanchai.       |

# BUILDINGS GUIDE

## (Continued)

|                                         |                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| Lane Crawford House .....               | 14, Des Voeux Road, Central.                |
| Lansing House .....                     | 41-47, Queen's Road, Central.               |
| Leighton House .....                    | 40, Leighton Hill Road.                     |
| Li Po Chun Chambers .....               | 92-97, Connaught Road, Central.             |
| Liu Chong Hing Bank Building .....      | 24, Des Voeux Road, Central.                |
| Loke Yew Building .....                 | 50-52, Queen's Road, Central.               |
| Lucky Building .....                    | 39-41, Wellington Street.                   |
| Luk Hoi Tong Building .....             | Queen's Road, Central.                      |
| Man Yee Building .....                  | 60-70, Des Voeux Road, Central.             |
| Mandarin Hotel, The .....               | Connaught Road, Central.                    |
| Manning House .....                     | 38-48, Queen's Road, Central.               |
| Manson House .....                      | Nathan Road, Kowloon.                       |
| Marina House .....                      | 15-19, Queen's Road, Central.               |
| Mercantile Bank Building .....          | 7, Queen's Road, Central.                   |
| Mercury House .....                     | 3, Connaught Road, Central.                 |
| Mirador Mansion .....                   | 54-64, Nathan Road, Kowloon.                |
| Mohan's Building .....                  | 14-16, Hankow Road, Kowloon.                |
| Murray House .....                      | Corner of Queen's Road, East & Garden Road. |
| Nacaroco House .....                    | 99, King's Road.                            |
| New Henry House .....                   | 10, Ice House Street.                       |
| News Building .....                     | 633, King's Road, North Point.              |
| On Lok Yuen Building .....              | 25, Des Voeux Road, Central.                |
| P. & O. Building .....                  | 23, Des Voeux Road, Central.                |
| Pacific House .....                     | 16, Queen's Road, Central.                  |
| Pedder Building .....                   | 12, Pedder Street.                          |
| Peninsula Court .....                   | Nathan & Middle Roads, Kowloon.             |
| Peter Building .....                    | 58-60, Queen's Road, Central.               |
| Pinocine Building .....                 | 80-82, Queen's Road, Central.               |
| Pioneer Building .....                  | 748A, Nathan Road, Kowloon.                 |
| President Hotel Building .....          | 35-53, Nathan Road, Kowloon.                |
| Prince's Building .....                 | 5, Ice House Street.                        |
| Princess Theatre Building .....         | 130, Nathan Road, Kowloon.                  |
| Printing House .....                    | 6, Duddell Street & 18, Ice House Street.   |
| Queen's Building .....                  | 74, Queen's Road, Central.                  |
| Rattan House .....                      | 4, Hankow Road, Kowloon.                    |
| Realty Building .....                   | 67-73, Des Voeux Road, Central.             |
| Redifusion House .....                  | Gloucester Road, Wanchai.                   |
| Regent House .....                      | Queen's Road, Central.                      |
| Ridley House .....                      | 2, Upper Albert Road.                       |
| Rutton Building .....                   | 11, Duddell Street.                         |
| St. George's Building .....             | 11, Chater Road.                            |
| Shaws Building .....                    | 700, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.         |
| Shell House .....                       | 24, Queen's Road, Kowloon.                  |
| Shing Loon Building .....               | Stanley Street.                             |
| Shui Hing Building .....                | 134-136, Des Voeux Road, Central.           |
| Shui Hing House .....                   | 23-25, Nathan Road, Kowloon.                |
| Sincere Insurance Building .....        | 4, Hennessy Road.                           |
| South China Morning Post Building ..... | 1-3, Wyndham Street.                        |
| Stanhope House .....                    | 734, King's Road.                           |
| Star House .....                        | 3, Salisbury Road, Kowloon.                 |
| Sunning House .....                     | Hysan Avenue, Causeway Bay.                 |
| Sutherland House .....                  | Chater Road.                                |
| Tak House .....                         | 11, Stanley Street.                         |
| Takshing House .....                    | 20, Des Voeux Road, Central.                |
| Ting Cheong Building .....              | 166-168, Des Voeux Road, Central.           |
| Tower Court .....                       | Hysan Avenue, Causeway Bay.                 |
| Tung Wah Mansion .....                  | 199-203, Hennessy Road.                     |
| Tung Ying Building .....                | 100, Nathan Road, Kowloon.                  |
| Union House .....                       | Chater Road.                                |
| United Chinese Bank Building .....      | 29-37, Des Voeux Road, Central.             |
| Universal Commercial Building .....     | 69, Peking Road, Kowloon.                   |
| Universal House .....                   | 149-151, Des Voeux Road, Central.           |
| Victory House .....                     | 7, Wyndham Street.                          |
| Wang Hing Building .....                | 16-16A, Queen's Road, Central.              |
| Wang Kee Building .....                 | 34-37, Connaught Road, Central.             |
| Wellington House .....                  | 3A, Wyndham Street.                         |
| William House .....                     | 46-50, Wellington Street.                   |
| Wilson House .....                      | 25-27, Wyndham Street.                      |
| Windsor House .....                     | 12, Des Voeux Road, Central.                |
| Windsor Mansion .....                   | 29-31, Chatham Road, Kowloon.               |
| Wing House .....                        | 23, Connaught Road, Central.                |
| Wing On Bank Building .....             | 26, Des Voeux Road, Central.                |
| Wing On Life Building .....             | 22, Des Voeux Road, Central.                |
| Wing Ting Building .....                | 7-13, Wellington Street.                    |
| Wu Sang House .....                     | 651-655, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.     |
| Wyndham Mansion .....                   | Wyndham Street.                             |
| Yat Fat Building .....                  | 44-46, Des Voeux Road, Central.             |
| Yau Yue Bank Building .....             | 127-131, Des Voeux Road, Central.           |
| Yip Fung House .....                    | D'Aguilar Street, Central.                  |
| Yu Sung Boon Building .....             | 107-111, Des Voeux Road, Central.           |
| Yu To Sang Building .....               | 37, Queen's Road, Central.                  |



PRINTED & PUBLISHED BY:  
LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.  
13, DUDELL STREET

TELEPHONES: 224677 & 220603  
CABLE ADD.: "LOCKOO" H.K.

# HONG KONG

## \$

### DIRECTORY

#### 1970

### HONGS SECTION

Please Fill in This Entry Legibly and Send to us Immediately.

*Firm's Name* .....  
.....  
*Address* .....  
.....  
*Telephone No.* .....  
*P. O. Box* .....  
*Cable Address* .....  
*Codes Used* .....  
*Nature of Business* .....  
*Directors* .....  
.....  
*Manager* .....  
*Staff* .....  
.....  
.....

*Agencies (Please use separate sheet for List of Agencies)*

**FIRM'S NAME** (Small Type) **FREE**

**FIRM'S NAME** (BOLD TYPE) ..... @ \$10.00 each \$.....

**CLASSIFIED** (BOLD TYPE) ..... @ \$ 5.00 „ .....  
.....

**AGENCIES** ..... @ \$ 5.00 „ .....  
.....

**COPIES REQUIRED** ..... @ \$15.00 „ .....  
.....

*Total \$* .....

We enclose \$.....covering the above entry.  
*Cash/Cheque*

.....  
*Signature and Company Chop.*

**ALL ORDERS ARE STRICTLY PREPAID.**

The 1970 Dollar Directory will go to print on 1st October, 1969.  
No entries will be accepted after this DATE, except in the Addenda  
Section.

TELEPHONES: 224677 & 220603  
CABLE ADD.: "LOCKOO" H.K.

Please Fill in This Entry Legibly and Send to us Immediately.

ACCOUNTANTS: Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
Prince's Building.  
Hong Kong.

PRINTERS: Local Property & Printing Co., Ltd.  
13, Duddell Street.  
Hong Kong.

.....Copies (at \$15.00 each) wanted, for which I enclose \$.....  
 Copies (Overseas @ \$20.00 each, excluding postage).

ALL ORDERS ARE STRICTLY PREPAID.

The 1970 Dollar Directory will go to print on 1st October, 1969. No entries will be accepted after this DATE, except in the Addenda Section.



---

PRINTED & PUBLISHED BY:  
LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.  
13, DUDELL STREET

TELEPHONES: 224677 & 220603  
CABLE ADD.: "LOCKOO" H.K.

## HONG KONG



## DIRECTORY

1970

### WHO'S WHO SECTION

Please Fill in This Entry Legibly and Send to us Immediately.

(FREE OF CHARGE)

*Name* .....

*Employed with* .....

*Position held in Company* .....

*Director of* .....

.....

.....

*President of* .....

.....

.....

*Chairman of* .....

.....

.....

*Committee Member* .....

.....

.....

.....

.....

.....*Copies (at \$15.00 each) wanted, for which I enclose \$*.....

*Copies (Overseas @ \$20.00 each, excluding postage).*

**ALL ORDERS ARE STRICTLY PREPAID.**

The 1970 Dollar Directory will go to print on 1st October, 1969.  
No entries will be accepted after this DATE, except in the Addenda  
Section.

---

PRINTED & PUBLISHED BY:  
LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.  
13, DUDELL STREET

TELEPHONES: 224677 & 220603  
CABLE ADD.: "LOCKOO" H.K.

## HONG KONG



## DIRECTORY

1970

### RESIDENCE SECTION

Please Fill in This Entry Legibly and Send to us Immediately.

(FREE OF CHARGE)

Name .....

Address .....

Telephone No. ....

.....Copies (at \$15.00 each) wanted, for which I enclose \$.....

Copies (Overseas @ \$20.00 each, excluding postage).

**ALL ORDERS ARE STRICTLY PREPAID.**

The 1970 Dollar Directory will go to print on 1st October, 1969.  
No entries will be accepted after this DATE, except in the Addenda  
Section.



## EARLY HISTORY OF HONG KONG

The history of the Hong Kong community is really much longer than the history of the Colony itself. It begins with the arrival of the first Europeans, the Portuguese, on the China coast, in 1513, and in the problems they faced in trying to establish commercial relations with China, where the main current of authoritative opinion was traditionally not interested in foreign trade.

By dint of persistence, the Portuguese were allowed to establish themselves at Macao, in 1557, but when the British and Dutch reached the Far East, in the first decade of the 17th century, they found their way blocked by Chinese refusal to deal with any Europeans other than the Portuguese. Operating from their base at Bantam, in West Java, the East India Company first established a trading factory near Nagasaki, Japan (1613-23), but it proved a commercial failure and was closed down. Beginning with the Weddell expedition in 1635, a number of British attempts were made to open trade with Canton, Amoy, and other Chinese ports; but it was not until 1700 that regular British trade with China began, as a result of a change in Chinese policy, permitting trade with countries that did not acknowledge China as suzerain.

From then on, European trade with China developed steadily, with the British as the principal European nation concerned. From about 1705 the East India Company had a house in Canton, but Europeans were obliged to quit the city during the off-season. Other European Companies and individual traders soon solved this problem by renting houses in Macao, a practice which, though strictly against Portuguese law, was tolerated. In 1773 East India Company followed the example of other nations and established themselves permanently in Macao, the Company's officers proceeding to Canton for each trading season.

Trade with the Chinese was conducted through a Chinese monopoly guild, charging prices far in excess of market

values, and itself subject to ruthless extortion by corrupt officials. Two British diplomatic missions, in 1793 and 1816, failed to obtain better treatment of British merchants in China, or a better basis for international trade; and little change might have been expected had not the East India Company's charter been abolished, in India in 1813, and in China in 1833. These changes were the direct result of the acquisition of power in Great Britain by a new class, owing its wealth and influence to the Industrial Revolution, with free trade as its commercial doctrine. The China trade fell firmly into the hands of those independent merchants who, while the East India Company remained in power, had had only limited chances of showing their capability.

The British led the way in demanding that the Chinese Government provide Europeans with a port, where they could be free to trade with whom they wished, under their own laws. Finally, on the long-term issue of proper treatment for foreign traders, and on the more immediate issue of the import of opium into China, war between Great Britain and China broke out (1839-42). In the course of this, the Emperor's negotiator with a British plenipotentiary, Captain Charles Elliot, R.N. provisionally offered the island of Hong Kong as a trading depot. This offer was immediately accepted, and without waiting for its confirmation the British occupied the island in January 1841. The cession of Hong Kong to the British Crown was confirmed by the Treaty of Nanking, 1842. From the start, Hong Kong was declared a free port, open to all comers, and thus it has grown into one of the world's greatest international trading centres.

In 1860, by the Convention of Peking, Kowloon and Stonecutters' Island were ceded to the Crown; and in 1898, by another Convention of Peking, the area known as the New Territories was leased to Great Britain for 99 years, thus bringing the Colony to its present size.

## THE COLONY OF HONG KONG

Prior to 1841 there was no recognised name for the island of Hong Kong. The anchorage at Aberdeen was known to sailors as Heung Kong. The Chinese characters representing the name may be translated by "Fragrant Streams" or "Fragrant Harbour." Another possible rendering is "Heung's Harbour," the haunt of a notorious character named Heung.

Kowloon is the anglicised form of the Chinese Kau Lung (nine dragons). This name is derived from the ridge of nine hills which form a rampart along the northern side of the harbour and seem to guard the approach to China.

A book entitled "China" published in 1847, contains a chapter with the following heading: "Hong Kong, its position, prospects, character and utter worthlessness from every point of view to the English." To-day one laughs at that prophecy. However, when it was written there seemed to be reason for such gloomy forboding for the place had an unenviable reputation for rainstorms, typhoons, pirates, prisoners, malaria, dysentery; etc., and in England contempt for the new colony was expressed in the then popular song, "You may go to Hong Kong for me."

To-day this formerly despised possession is one of the world's busiest ports, and for an eastern city is remarkably clean, peaceable and healthy. As one writer remarks: "Hong Kong is a splendid example of what can be accomplished by energy and capital associated with the courage and restraint that go hand-in-hand with British colonisation. Over 100 years of patient administration by 24 Governors and 12 Administrators have brought Hong Kong into the front rank of the world's commerce. This happy achievement is due in no small measure to the harmonious working to two such different peoples as the British and the Chinese."

Hong Kong International Airport, which is situated on the North Shore of Kowloon Bay, is three miles from the centre of Kowloon. It is regularly used by 23 International Airlines which provide scheduled services to Europe, U.S.A., Canada, Australia and neighbouring territories in the Far East. In addition to this, numerous charter

airlines use the airport from time to time. The runway, built on a promontory which has been reclaimed from the sea, extends in a South Easterly direction into the waters of Kowloon Bay. It is 8,350 feet long and 200 feet wide and is so constructed that the most modern aircraft with all up weights of over 400,000 pounds can now operate into Hong Kong.

The airport is equipped with full night flying facilities consisting of runway lights (high and low intensity), taxiway and approach lights (high and low intensity) with hazard beacons located at strategic points. Special high intensity "strobe lights" have been installed at the South East end of the runway promontory and at various points on the approaches to both runways, to aid pilots in conditions of poor visibility.

The whole system is integrated with long and medium range surveillance radar, precision approach radar, an instrument landing system and V.O.R. and radio beacons.

The new Terminal Building which came into use at the end of 1962 has since been extended to accommodate the increased number of passengers passing through the Airport. The Freight Building has also been extended to provide additional accommodation for the steadily increasing cargo traffic.

The Colony provides a wide range of articles including cotton yarn and piece goods, synthetic yarns and piece goods, shirts, garments, woollen knitwear, embroidered outerwear, permanent press trousers, footwear, steel and wooden furniture, enamelware and all types of metalware, plastic articles including plastic footwears and foliage, all types of toys and household utensils, vacuum flasks, moulds, machines, AM and FM transistor radios, various types of electronic components including T.V. tuners, capacitors, transistors, integrated circuits, etc., optical equipment, wigs, lacquers, varnishes and paints, rattan articles, iron/steel bars and rounds, cement and food stuffs (including beverages).

The climate is sub-tropical and monsoonal. Winter is cool and dry; summer hot and humid. The mean



daily temperature ranges from 15°C in February to 28°C in July. The average annual rainfall is 85 inches, three-quarters falling between May and September.

Few places can show such a variety of games and recreations. Golf, tennis and yachting are popular all the year round; football (Rugby and Association), cricket and hockey are played in the winter months; in the summer lawn bowls, lawn tennis and baseball are played, and perfect bathing is enjoyed. The Jockey Club hold a three-day Annual Meeting every February in addition to the many other race meetings throughout the year.

In Hong Kong East meets West. The latest from London, Paris and New York can be found cheek by jowl, with all the alluring work of the Orient. If one wishes to travel in town one may do so by motor-car, taxi, bus, tram and rickshaw, while in the harbour motor-boats, ferries, launches and sampans are at one's disposal.

The provision of an adequate water supply has always posed difficulties because Hong Kong has no large rivers or underground supplies. In 1963, a 5,390 million gallon reservoir at Shek Pik on Lantau Island was brought into use. Water from it is pumped to Hong Kong Island along eight miles of submarine pipeline. The Plover Cove reservoir, largest and costliest project ever undertaken by the Hong Kong Government, was brought into supply in 1967. Created by dredging, damming and draining an inlet of Tolo Channel,

on the east coast of the New Territories, it has a storage capacity of 40,000 million gallons. The colony also purchases 15,000 million gallons of water annually, for a period of nine months from 1st October to 30th June, by agreement with the People's Council of Kwangtung Province. The agreement provides for additional supplies by negotiation between the two parties.

Hong Kong boasts two Universities, secondary and primary schools, numerous places of worship, up-to-date hospitals, modern cinema houses, and the finest golf course (at Fan-ling, in the New Territories) in the Far East.

Hong Kong has a large and active press. At the beginning of 1968 more than 200 publications of various kinds were listed by the Registrar of Newspapers. Forty-four of these were newspapers. The remainder were mainly magazines.

Government-owned Radio Hong Kong broadcasts two main services, one in English and the other in four Chinese dialects. Both services are on the air 17 hours a day.

Rediffusion (Hong Kong) Ltd. operates wired sound and television services, and in November 1967 Hong Kong Television Broadcasts Ltd. made technical history as the first television station in the world to commence its transmissions in both colour and black and white.

Commercial Radio went on the air in August, 1959, broadcasting 17 hours a day in English and Cantonese.

# Quality Printers

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## LIST OF GOVERNORS

The following is a list of Governors who have administered the Government from the date Hong Kong became a Crown Colony:—

| <i>Names</i>                                                                                             | <i>Dates</i>          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| The Rt. Hon. Sir Henry Pottinger, P.C., G.C.B. ....                                                      | 26th June, 1843.      |
| Sir John Francis Davis, Bt., K.C.B. ....                                                                 | 8th May, 1844.        |
| Sir Samuel George Bonham, Bt., K.C.B. ....                                                               | 21st March, 1848.     |
| Sir John Bowring ....                                                                                    | 13th April, 1854.     |
| The Rt. Hon. the Lord Rosmead, P.C., G.C.M.G. (formerly<br>the Rt. Hon. Sir Hercules Robinson, Bt.) .... | 9th September, 1859.  |
| Sir Richard Graves MacDonnell, K.C.M.G., C.B. ....                                                       | 11th March, 1866.     |
| Sir Arthur Edward Kennedy, G.C.M.G., C.B. ....                                                           | 16th April, 1872.     |
| Sir John Pope Hennessy, K.C.M.G. ....                                                                    | 22nd April, 1877.     |
| The Rt. Hon. Sir George Ferguson Bowen, P.C., G.C.M.G. ....                                              | 30th March, 1883.     |
| Sir George William Des Voeux, G.C.M.G. ....                                                              | 6th October, 1887.    |
| Sir William Robinson, G.C.M.G. ....                                                                      | 10th December, 1891.  |
| Sir Henry Arthur Blake, G.C.M.G. ....                                                                    | 25th November, 1898.  |
| The Rt. Hon. Sir Matthew Nathan, P.C., G.C.M.G. ....                                                     | 29th July, 1904.      |
| The Rt. Hon. the Lord Lugard, P.C., G.C.M.G., C.B., D.S.O. ....                                          | 29th July, 1907.      |
| Sir Francis Henry May, G.C.M.G. ....                                                                     | 24th July, 1912.      |
| Sir Reginald Edward Stubbs, G.C.M.G. ....                                                                | 30th September, 1919. |
| Sir Cecil Clementi, G.C.M.G. ....                                                                        | 1st November, 1925.   |
| Sir William Peel, K.C.M.G., K.B.E. ....                                                                  | 9th May, 1930.        |
| Sir Andrew Caldecott, G.C.M.G., C.B.E. ....                                                              | 12th December, 1935.  |
| Sir Geoffry Alexander Stafford Northcote, K.C.M.G. ....                                                  | 28th October, 1937.   |
| Sir Mark Aitchison Young, G.C.M.G. ....                                                                  | 10th September, 1941. |
| Sir Alexander William George Herder Grantham, G.C.M.G. ....                                              | 25th July, 1947.      |
| Sir Robert Brown Black, G.C.M.G., O.B.E. ....                                                            | 23rd January, 1958.   |
| Sir David Clive Crosbie Trench, K.C.M.G., M.C. ....                                                      | 14th April, 1964.     |

### Administration

The Government of Hong Kong derives its constitutional authority from Letters Patent and Royal Instructions issued from time to time and is administered by a Governor assisted by an Executive Council and a Legislative Council. The Executive Council, which is consulted by the Governor on all important administrative matters, includes the Commander, British Forces, the Colonial Secretary, the Attorney-General, the Secretary for Chinese Affairs, the Financial Secretary (who are members *ex-officio*), and such other members, both official and unofficial, as may be appointed. At present there is one appointed official member and eight appointed unofficial members, four of whom are Chinese, three British and one Portuguese.

The Legislative Council consists of the Governor as President, not more than twelve official members and not more than thirteen unofficial members. There are twelve official members, namely the Colonial Secretary, the Attorney-General, the Secretary for Chinese Affairs, the Financial Secretary (who are members *ex-officio*), the Director of Medical and Health Services, the Director of Public Works, the Director of Education, the Commissioner of Labour, the Director of Commerce and Industry, the District Commissioner, New Territories, the Director of Urban Services and the Director of Social Welfare, and thirteen unofficial members, of whom one is nominated by the Chamber of Commerce and one by the Justices of the Peace. The remaining eleven, of whom ten are Chinese, and one British, are nominated by the Governor. The procedure of this Council, with the advice and consent of which all legislation is enacted and by which all expenditure from public funds has to be approved, is based on that of the House of Commons.



# RATES OF DUTY ON DUTIABLE COMMODITIES

## Liquor

### PART I (EUROPEAN-TYPE LIQUORS)

| On—                                                                                                                                                                          | <i>Hong Kong</i><br><u>Origin</u> | <i>Per Gallon</i><br><i>Commonwealth</i><br><u>Origin</u> | <i>Other</i><br><u>Origin</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Liqueurs, Brandy, Whisky, Gin, Rum, Vodka<br>and other spirituous liquors .....                                                                                              | \$65.00                           | \$65.00                                                   | \$73.00                       |
| Champagne and other sparkling wines ....                                                                                                                                     | —                                 | 36.00                                                     | 44.00                         |
| Still wines above 15% alcohol by volume ...                                                                                                                                  | —                                 | 20.00                                                     | 25.00                         |
| Still wines not more than 15% alcohol by<br>volume .....                                                                                                                     | —                                 | 16.00                                                     | 20.00                         |
| Still wines above 15% alcohol by volume<br>imported in casks .....                                                                                                           | —                                 | 10.00                                                     | 15.00                         |
| Still wines not more than 15% alcohol by<br>volume imported in casks .....                                                                                                   | —                                 | 8.00                                                      | 12.00                         |
| Cider & Perry and other similar beverages                                                                                                                                    | —                                 | 2.00                                                      | 2.50                          |
| Beer, except Cider and Perry, not exceeding<br>1055 degrees original gravity .....                                                                                           | 1.60                              | 1.80                                                      | 2.20                          |
| and in addition for every degree by which<br>the original gravity exceeds 1055 degrees                                                                                       | 0.04                              | 0.04                                                      | 0.05                          |
| Intoxicating liquors in this Part above the<br>strength of 22 degrees under proof, for<br>every degree above such strength in<br>addition to the duties specified above .... | 0.50                              | 0.50                                                      | 0.60                          |

### PART II (NON-EUROPEAN-TYPE LIQUORS)

|                                                                                                                  |         |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Non European-type wines .....                                                                                    | \$10.00 | \$10.00 | \$12.00 |
| Non European-type spirits including Chinese<br>type spirits, Sake, Arrack .....                                  | 6.50    | 6.50    | 7.50    |
| and in addition for every one per cent by<br>which the alcoholic strength by volume<br>exceeds 30 per cent ..... | 0.26    | 0.26    | 0.30    |

### PART III (INDUSTRIAL-TYPE LIQUORS)

|                                                                                                                  |         |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| Ethyl alcohol, and admixtures containing<br>ethyl alcohol .....                                                  | \$ 6.50 | \$ 6.50 | \$ 7.50 |
| and in addition for every one per cent by<br>which the alcoholic strength by volume<br>exceeds 30 per cent ..... | 0.26    | 0.26    | 0.30    |

*Provided that the Director may assess the duty on intoxicating liquors not specified in Part I or II, at the rate prescribed for liquor which in his opinion most nearly approximates to the liquor on which duty is to be assessed.*

*Provided also that the Director may in his discretion assess the duty on any quantity of liquor of less than two gallons, imported at any time in one consignment, at \$50 per gallon.*

## Tobacco

### A.—on UNMANUFACTURED TOBACCO—

|                                    | <u>Per lb.</u> |
|------------------------------------|----------------|
| (i) tobacco of Malawi Origin ..... | \$ 7.70        |
| (ii) other tobacco .....           | 8.00           |

### B.—on MANUFACTURED TOBACCO—

|                                                                    |       |
|--------------------------------------------------------------------|-------|
| (1) Cigars—                                                        |       |
| (i) of Commonwealth manufacture only .....                         | 9.50  |
| (ii) other cigars .....                                            | 11.25 |
| (2) Cigarettes—                                                    |       |
| (i) of Commonwealth manufacture only .....                         | 10.00 |
| (ii) other cigarettes .....                                        | 10.90 |
| (3) Other manufactured tobacco including snuff and cigar cuttings— |       |
| (i) of Commonwealth manufacture only .....                         | 8.05  |
| (ii) Chinese prepared tobacco .....                                | 2.50  |
| (iii) other varieties .....                                        | 8.95  |

## Hydrocarbon Oils

|                                                                                                                                                                   | <u>Per Gallon</u> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| (A) Light Oils—                                                                                                                                                   |                   |
| (i) motor spirit .....                                                                                                                                            | \$1.80            |
| (ii) other light oils .....                                                                                                                                       | 0.10              |
| (B) Heavy Oils—                                                                                                                                                   |                   |
| (i) diesel oil for public omnibuses owned and operated by China Motor Bus Company Limited and by the Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited, respectively ..... | 0.50              |
| (ii) diesel oil for other road vehicles .....                                                                                                                     | 1.30              |
| (iii) other diesel oil and other heavy oils not specified above                                                                                                   | 0.10              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>Per lb.</u> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| (C) Liquefied petroleum gas .....                                                                                                                                                                                                                                     | \$0.02         |
| “Motor spirit” means any light oil which has been rendered suitable for use as a fuel in any internal combustion engine by the addition of any compound or compounds of lead and any other light oil suitable and intended for use in any internal combustion engine. |                |

## Table Waters

Duty shall be payable on table waters at 48 cents per gallon.

## Methyl Alcohol

Duty shall be payable on methyl alcohol at the rate of \$7.50 per gallon and in addition, for every one per cent by which the strength of methyl alcohol by volume exceeds 25 per cent, 30 cents per gallon.



## TIDE TABLES FOR HONG KONG

Lat. 22° 18' N. Long. 114° 10' E.

TIME ZONE: +0800.

TIMES AND HEIGHTS OF HIGH AND LOW WATERS

YEAR: 1969

| JANUARY                                            |         |                                                      |         | FEBRUARY                                           |         |                                                    |         | MARCH                                              |      |                                                    |      | APRIL                                              |         |                                                    |         |
|----------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|
| TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                                 | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | TIME | Ht. Ft.                                            | TIME | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. |
| 1 024.2 1.9<br>0935 4.1<br>W 1203 4.0<br>1939 7.3  |         | 16 0227 1.1<br>0930 4.2<br>Th 1216 3.9<br>1912 8.0   |         | 1 0337 0.9<br>1039 4.2<br>Sa 1311 4.0<br>2034 7.4  |         | 16 0337 0.4<br>1027 4.6<br>Su 1424 3.5<br>2104 8.0 |         | 1 0235 1.3<br>1007 4.3<br>Sa 1222 4.2<br>1937 6.8  |      | 16 0235 1.0<br>0926 4.8<br>Su 1339 3.6<br>2011 7.3 |      | 1 0243 1.7<br>0856 5.3<br>Tu 1417 3.2<br>2046 6.7  |         | 16 0252 2.5<br>0914 6.2<br>W 1518 2.0<br>2153 6.0  |         |
| 2 0320 1.4<br>1016 4.1<br>Th 1237 4.0<br>2010 7.5  |         | 17 0312 0.5<br>1014 4.2<br>F 1314 3.8<br>2006 8.4    |         | 2 0406 0.8<br>1051 4.3<br>Su 1404 3.9<br>2110 7.6  |         | 17 0411 0.6<br>1052 4.9<br>M 1517 3.1<br>2155 7.9  |         | 2 0304 1.1<br>0955 4.5<br>Su 1332 4.0<br>2020 7.1  |      | 17 0306 1.2<br>0943 5.1<br>M 1432 3.0<br>2106 7.3  |      | 2 0308 1.9<br>0911 5.8<br>W 1459 2.7<br>2131 6.7   |         | 17 0316 2.9<br>0934 6.6<br>Th 1601 1.7<br>2237 5.7 |         |
| 3 0356 1.1<br>1050 4.2<br>F 1314 4.0<br>2042 7.7   |         | 18 0354 0.2<br>1053 4.4<br>Sa 1411 3.7<br>2100 8.5   |         | 3 0434 0.8<br>1105 4.5<br>M 1451 3.7<br>2146 7.7   |         | 18 0443 1.0<br>1119 5.2<br>Tu 1607 2.9<br>2241 7.6 |         | 3 0330 1.1<br>0959 4.7<br>M 1419 3.6<br>2100 7.3   |      | 18 0336 1.5<br>1004 5.5<br>Tu 1520 2.6<br>2155 7.1 |      | 3 0334 2.2<br>0931 6.3<br>Th 1542 2.2<br>2217 6.5  |         | 18 0337 3.2<br>0952 6.9<br>F 1645 1.6<br>2119 5.2  |         |
| 4 0430 0.9<br>1120 4.2<br>Sa 1351 4.0<br>2115 7.8  |         | 19 0434 0.1<br>1129 4.5<br>Su 1506 3.6<br>2152 8.5   |         | 4 0503 1.0<br>1123 4.7<br>Tu 1556 3.6<br>2223 7.6  |         | 19 0514 1.6<br>1147 5.5<br>W 1657 2.8<br>2323 7.0  |         | 4 0356 1.2<br>1010 5.1<br>Tu 1502 3.3<br>2139 7.4  |      | 19 0404 2.0<br>1027 5.9<br>W 1606 2.3<br>2238 6.7  |      | 4 0359 2.5<br>0957 6.8<br>F 1628 1.8<br>2305 6.1   |         | 19 0353 3.5<br>1007 7.1<br>Sa 1709 1.6<br>2359 4.8 |         |
| 5 0503 0.8<br>1149 4.0<br>Su 1429 4.0<br>2149 7.9  |         | 20 0513 0.5<br>1206 4.6<br>M 1559 3.5<br>2241 8.2    |         | 5 0531 1.3<br>1145 5.0<br>W 1623 3.5<br>2300 7.4   |         | 20 0542 2.2<br>1213 5.7<br>Th 1746 2.8             |         | 5 0421 1.5<br>1027 5.4<br>W 1544 3.0<br>2219 7.3   |      | 20 0429 2.5<br>1043 6.3<br>Th 1651 2.2<br>2319 6.2 |      | 5 0425 2.9<br>1026 7.2<br>Sa 1716 1.6<br>2358 5.6  |         | 20 0403 3.7<br>1027 7.2<br>Su 1814 1.7             |         |
| 6 0536 0.9<br>1216 4.3<br>M 1508 4.0<br>2224 7.8   |         | 21 0551 0.8<br>1242 4.8<br>Tu 1654 3.5<br>2327 7.7   |         | 6 0559 1.7<br>1210 5.2<br>Th 1712 3.4<br>2338 6.9  |         | 21 0601 6.3<br>1206 5.7<br>F 1237 5.9<br>1837 2.9  |         | 6 0447 1.8<br>1049 5.8<br>Th 1629 2.7<br>2300 6.9  |      | 21 0451 2.9<br>1105 6.5<br>F 1736 2.2<br>2357 5.6  |      | 6 0449 3.5<br>1058 7.3<br>Su 1812 1.5              |         | 21 0044 4.3<br>1051 7.2<br>M 1901 1.9              |         |
| 7 0609 1.1<br>1243 4.4<br>Tu 1553 4.0<br>2300 7.6  |         | 22 0628 1.4<br>1250 5.0<br>W 1750 3.6                |         | 7 0628 2.1<br>1239 5.5<br>F 1807 3.3               |         | 22 0623 3.2<br>1257 6.1<br>Sa 1257 3.1             |         | 7 0513 2.3<br>1114 6.2<br>F 1717 2.5<br>2345 6.4   |      | 22 0506 3.3<br>1118 6.7<br>M 1824 2.3              |      | 7 0101 4.9<br>0910 6.9<br>M 1135 7.6<br>1913 1.6   |         | 22 0145 3.9<br>0958 6.8<br>Tu 1121 7.0<br>2001 2.1 |         |
| 8 0643 1.4<br>1313 4.6<br>W 1645 4.1<br>2337 7.3   |         | 23 0009 7.0<br>Th 0702 5.1<br>F 1358 3.3<br>1850 7.7 |         | 8 0020 6.3<br>0656 2.6<br>Sa 1312 5.8<br>1911 3.2  |         | 23 0106 4.7<br>0629 3.5<br>Su 1320 6.1<br>2045 3.2 |         | 8 0539 2.7<br>1142 6.5<br>Sa 1810 2.4              |      | 23 0033 4.9<br>0513 3.6<br>Su 1135 6.7<br>1916 2.5 |      | 8 0222 4.3<br>0520 3.9<br>Tu 1220 7.5<br>2029 1.7  |         | 23 1157 6.7<br>2110 2.1<br>W                       |         |
| 9 0717 1.8<br>1346 4.8<br>Th 1750 4.1              |         | 24 0049 6.1<br>F 0731 2.7<br>F 1433 5.5<br>1958 3.7  |         | 9 0112 5.4<br>0721 3.1<br>Su 1353 6.2<br>2028 3.1  |         | 24 0153 4.0<br>0617 3.6<br>M 1402 6.1<br>2241 3.1  |         | 9 0036 5.6<br>0601 3.2<br>Su 1215 6.8<br>1911 2.8  |      | 24 0115 4.3<br>0511 3.7<br>M 1201 6.7<br>2020 2.7  |      | 9 1213 1.5<br>2210 1.7<br>W                        |         | 24 1244 6.4<br>2228 2.1<br>Th                      |         |
| 10 0019 6.7<br>0752 2.2<br>F 1423 5.1<br>1908 4.1  |         | 25 0128 5.3<br>0754 3.2<br>Sa 1521 5.7<br>2120 3.7   |         | 10 0240 4.5<br>0743 3.5<br>M 1443 6.4<br>2216 2.9  |         | 25 1508 6.1<br>Tu                                  |         | 10 0145 4.8<br>0618 3.6<br>M 1256 6.9<br>2027 2.4  |      | 25 0252 3.7<br>0430 3.7<br>Tu 1238 6.5<br>2154 2.7 |      | 10 1441 6.9<br>2347 1.5<br>Th                      |         | 25 1359 6.1<br>2331 2.0<br>F                       |         |
| 11 0107 6.0<br>0827 2.7<br>Sa 1504 5.0<br>2038 3.9 |         | 26 0226 4.6<br>0805 3.6<br>Su 1607 5.9<br>2319 3.4   |         | 11 0519 3.9<br>0751 3.7<br>Tu 1545 6.7             |         | 26 0047 2.6<br>1632 6.2<br>W                       |         | 11 0334 4.0<br>0618 3.8<br>Tu 1351 6.9<br>2219 2.3 |      | 26 1334 6.3<br>2345 2.4<br>W                       |      | 11 1614 6.6<br>F                                   |         | 26 1535 5.8<br>Sa                                  |         |
| 12 0221 5.2<br>0903 3.1<br>Su 1545 6.0<br>2224 3.5 |         | 27 0548 3.8<br>0757 3.7<br>M 1656 6.2                |         | 12 0034 2.2<br>1652 7.1<br>W                       |         | 27 0134 2.1<br>1748 6.3<br>Th                      |         | 12 1505 6.9<br>W                                   |      | 27 1504 6.1<br>Th                                  |      | 12 0044 1.4<br>0822 4.8<br>Sa 1122 4.5<br>1745 6.5 |         | 27 0016 2.0<br>0809 4.7<br>Su 1057 4.6<br>1707 5.7 |         |
| 13 0428 4.5<br>0942 3.4<br>M 1635 6.5              |         | 28 0108 2.8<br>1746 6.4<br>Tu                        |         | 13 0142 1.4<br>1801 7.4<br>Th                      |         | 28 0207 1.6<br>1848 6.5<br>F                       |         | 13 0027 1.8<br>1630 7.0<br>Th                      |      | 28 0043 2.1<br>1642 6.0<br>F                       |      | 13 0123 1.5<br>0820 5.0<br>Su 1246 3.8<br>1905 6.5 |         | 28 0050 2.0<br>0739 5.0<br>M 1230 4.0<br>1829 5.8  |         |
| 14 0019 2.8<br>0652 4.1<br>Tu 1025 3.7<br>1725 7.0 |         | 29 0158 2.2<br>1833 6.7<br>W                         |         | 14 0224 0.8<br>0952 4.2<br>F 1204 4.1<br>1907 7.7  |         |                                                    |         | 14 0124 1.3<br>1753 7.1<br>F                       |      | 29 0120 1.8<br>1805 6.2<br>Sa                      |      | 14 0156 1.8<br>0834 5.4<br>M 1343 3.1<br>2010 6.4  |         | 29 0120 2.1<br>0738 5.4<br>Tu 1322 3.6<br>1936 5.8 |         |
| 15 0135 1.9<br>0828 4.1<br>W 1117 3.8<br>1818 7.6  |         | 30 0234 1.6<br>1916 6.9<br>Th                        |         | 15 0302 0.5<br>1005 4.4<br>Sa 1323 3.8<br>2009 7.9 |         |                                                    |         | 15 0202 1.6<br>0919 4.0<br>Sa 1232 4.1<br>1907 7.2 |      | 30 0151 1.6<br>0900 4.7<br>Su 1243 4.3<br>1908 6.4 |      | 15 0225 2.1<br>0854 5.8<br>Tu 1432 2.5<br>2105 6.3 |         | 30 0148 2.3<br>0752 6.0<br>W 1408 2.7<br>2034 5.8  |         |
|                                                    |         | 31 0306 1.2<br>1040 4.1<br>F 1149 4.1<br>1956 7.2    |         |                                                    |         |                                                    |         |                                                    |      | 31 0218 1.6<br>0851 5.0<br>M 1334 3.8<br>1959 6.6  |      |                                                    |         |                                                    |         |

(The above table is published with the permission of the Liverpool Tidal Institute and Observatory, of the Controller of Her Majesty's Stationery Office and of the Hydrographer of the Navy).

(One hour should be made in advance during the period of Hong Kong Summer Time).

# TIDE TABLES FOR HONG KONG (Continued)

Lat. 22° 18' N. Long. 114° 10' E.

TIME ZONE: +0800.

TIMES AND HEIGHTS OF HIGH AND LOW WATERS

YEAR: 1969

| MAY                                             |         |                                                    |         | JUNE                                               |         |                                                    |         | JULY                                               |         |                                                    |         | AUGUST                                             |         |                                                    |         |
|-------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------|---------|
| TIME                                            | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. | TIME                                               | Ht. Ft. |
| 1 0215 2.5<br>0814 6.5<br>2127 5.7              |         | 16 0220 3.4<br>0848 7.1<br>2240 4.6                |         | 1 0223 3.3<br>0848 8.1<br>2326 4.4                 |         | 16 0154 3.7<br>0915 7.5<br>1713 0.7                |         | 1 0237 3.5<br>0929 7.5<br>1711 -0.1                |         | 16 0224 3.9<br>0944 7.5<br>1723 0.8                |         | 1 0012 5.0<br>0438 3.3<br>1114 7.8<br>1804 1.4     |         | 16 0415 3.6<br>1047 7.3<br>1737 2.1<br>2344 5.6    |         |
| 2 0243 2.8<br>0842 7.1<br>1539 5.5              |         | 17 0237 3.6<br>0909 7.3<br>1641 1.1<br>2324 4.4    |         | 2 0257 3.4<br>0934 8.4<br>1719 0.1                 |         | 17 0219 3.7<br>0948 7.4<br>1750 0.8                |         | 2 0013 4.3<br>0329 3.6<br>1023 8.4<br>1756 0.1     |         | 17 0006 4.3<br>0310 3.9<br>1019 7.4<br>1754 1.1    |         | 2 0048 5.3<br>0535 3.3<br>1202 7.2<br>1837 2.1     |         | 17 0501 3.5<br>1124 6.9<br>1803 2.6                |         |
| 3 0311 3.0<br>0915 7.6<br>2315 5.2              |         | 18 0250 3.7<br>0932 7.4<br>1723 1.1                |         | 3 0024 4.2<br>0332 3.6<br>1022 8.4<br>1812 0.9     |         | 18 0053 3.9<br>0245 3.8<br>1022 7.3<br>1828 0.9    |         | 3 0059 4.4<br>0428 3.7<br>1116 8.0<br>1840 0.6     |         | 18 0357 3.9<br>1053 7.3<br>1825 1.4                |         | 3 0125 5.6<br>0634 3.3<br>1249 6.4<br>1907 2.8     |         | 18 0552 3.4<br>1204 6.4<br>1828 3.0                |         |
| 4 0338 3.3<br>0951 7.9<br>1719 0.7              |         | 19 0309 4.1<br>0941 3.7<br>0958 7.4<br>1806 1.1    |         | 4 0127 4.0<br>0409 3.8<br>1114 6.1<br>1905 0.4     |         | 19 0314 4.0<br>0314 3.9<br>1057 7.2<br>1905 1.2    |         | 4 0146 4.6<br>0528 3.8<br>1207 7.5<br>1924 1.2     |         | 19 0051 4.6<br>0449 3.9<br>1128 7.0<br>1855 1.8    |         | 4 0204 5.8<br>0738 3.3<br>1341 5.5<br>1931 3.3     |         | 19 0650 3.4<br>1253 5.6<br>1851 3.4                |         |
| 5 0014 4.8<br>0404 3.6<br>1032 8.1<br>1814 0.7  |         | 20 0059 3.9<br>0309 3.8<br>1029 7.3<br>1851 1.3    |         | 5 0234 4.2<br>0456 4.0<br>1208 7.6<br>2000 0.8     |         | 20 0213 4.1<br>0352 4.0<br>1134 6.9<br>1943 1.4    |         | 5 0233 4.8<br>0547 3.9<br>1300 6.7<br>2005 1.9     |         | 20 0119 4.9<br>0312 3.9<br>1206 6.5<br>1925 2.2    |         | 5 0244 6.0<br>0455 4.6<br>1435 4.6<br>1943 3.7     |         | 20 0118 6.5<br>0800 3.5<br>1410 4.8<br>1908 3.8    |         |
| 6 0122 4.4<br>0416 3.1<br>1127 8.0<br>1915 0.8  |         | 21 1102 7.1<br>1938 1.4                            |         | 6 0344 4.4<br>0608 4.2<br>1307 7.0<br>2056 1.3     |         | 21 0248 4.3<br>0454 4.2<br>1214 6.5<br>2021 1.8    |         | 6 0319 5.1<br>0754 3.8<br>1357 5.8<br>2043 2.5     |         | 21 0150 5.2<br>0653 3.9<br>1249 5.9<br>1955 2.6    |         | 6 0329 6.2<br>1034 3.3<br>1931 3.9                 |         | 21 0206 6.8<br>0933 3.1<br>1627 4.0<br>1910 4.0    |         |
| 7 0249 4.2<br>0739 3.1<br>1208 7.7<br>2023 1.1  |         | 22 1140 6.8<br>2027 1.6                            |         | 7 0439 4.7<br>0752 4.3<br>1414 6.3<br>2150 1.9     |         | 22 0319 4.5<br>0633 4.3<br>1301 6.0<br>2059 2.1    |         | 7 0403 5.4<br>0919 3.7<br>1513 5.0<br>2118 3.1     |         | 22 0217 5.5<br>0810 3.7<br>1412 5.1<br>2024 3.9    |         | 7 0420 6.4<br>1234 2.8                             |         | 22 0306 7.0<br>1150 2.6                            |         |
| 8 1310 7.2<br>2153 1.3                          |         | 23 1224 6.5<br>2120 1.8                            |         | 8 0519 5.0<br>0938 4.0<br>1556 5.5<br>2240 2.4     |         | 23 0349 4.8<br>0820 4.2<br>1404 5.4<br>2138 2.5    |         | 8 0445 5.7<br>1057 3.3<br>1703 4.3<br>2146 3.5     |         | 23 0309 3.9<br>0941 3.5<br>1530 4.3<br>2054 3.4    |         | 8 0515 6.6<br>1337 2.2                             |         | 23 0414 7.3<br>1312 1.9                            |         |
| 9 1427 6.7<br>2252 1.6                          |         | 24 1322 6.0<br>2211 2.0                            |         | 9 0552 5.4<br>1118 3.6<br>1716 4.9<br>2322 2.8     |         | 24 0420 5.3<br>1003 3.9<br>1534 4.8<br>2217 2.8    |         | 9 0525 6.1<br>1235 2.8<br>1903 3.9<br>2205 3.7     |         | 24 0356 6.4<br>1158 3.9<br>1805 3.9<br>2317 3.6    |         | 9 0608 6.7<br>1416 1.8                             |         | 24 0524 7.6<br>1357 1.3<br>2134 4.5<br>2317 4.9    |         |
| 10 0655 4.8<br>0933 4.6<br>1557 6.1<br>2349 1.8 |         | 25 1441 5.6<br>2257 2.2                            |         | 10 0622 5.8<br>1239 3.0<br>1853 4.6<br>2358 3.2    |         | 25 0455 5.8<br>1144 3.2<br>1733 4.3<br>2256 3.1    |         | 10 0604 6.4<br>1342 2.2<br>2047 3.8<br>2216 3.8    |         | 25 0447 6.9<br>1312 2.1<br>F 2012 3.8<br>2213 3.8  |         | 10 0658 7.0<br>1449 1.4                            |         | 25 0633 7.9<br>1435 1.0<br>M 2130 4.7              |         |
| 11 0702 5.1<br>1130 4.1<br>1613 5.3<br>1735 5.8 |         | 26 0602 4.9<br>1033 4.3<br>1613 5.3<br>2336 2.4    |         | 11 0651 6.2<br>1340 2.3<br>W 2011 4.3              |         | 26 0532 6.4<br>1304 2.4<br>Th 1926 4.1<br>2337 3.3 |         | 11 0642 6.7<br>1429 1.6                            |         | 26 0542 7.4<br>1407 1.3<br>Sa 2118 4.0<br>2323 3.8 |         | 11 0743 7.2<br>0926 1.2<br>M 2228 4.4              |         | 26 0054 8.1<br>0738 4.1<br>Tu 1510 0.9<br>2155 4.9 |         |
| 12 0031 2.2<br>0720 5.4<br>1245 3.4<br>1858 5.5 |         | 27 0608 5.3<br>1205 3.7<br>Tu 1750 5.0             |         | 12 0027 3.6<br>0720 3.6<br>Th 1429 1.7<br>2112 4.2 |         | 27 0612 7.0<br>1403 1.6<br>F 2045 4.0              |         | 12 0719 7.0<br>1509 1.2<br>Sa 2239 3.8             |         | 27 0639 7.8<br>1451 0.7<br>Su 2157 4.1             |         | 12 0103 4.2<br>0824 7.4<br>Tu 1549 1.1<br>2236 4.5 |         | 27 0200 3.7<br>0838 8.2<br>F 1544 1.4<br>2220 5.3  |         |
| 13 0105 2.5<br>0742 5.8<br>1341 2.7<br>2008 5.3 |         | 28 0012 2.6<br>0628 5.9<br>W 1309 2.9<br>1919 4.9  |         | 13 0051 3.6<br>0748 6.9<br>F 1513 1.3<br>2204 4.1  |         | 28 0019 3.4<br>0657 7.6<br>Sa 1453 0.8<br>2146 4.1 |         | 13 0751 7.2<br>1545 0.9<br>Su 2259 3.9             |         | 28 0037 3.8<br>0737 8.2<br>M 1532 0.3<br>2230 4.3  |         | 13 0201 4.1<br>0901 7.5<br>W 1618 1.2<br>2249 4.8  |         | 28 0256 3.4<br>0933 8.2<br>Th 1617 1.5<br>2248 5.6 |         |
| 14 0134 2.9<br>0804 6.3<br>1430 2.1<br>2105 5.1 |         | 29 0046 2.8<br>0656 6.5<br>Th 1402 2.1<br>2031 4.8 |         | 14 0112 3.6<br>0816 7.2<br>Sa 1555 1.0<br>2250 4.0 |         | 29 0103 3.5<br>0744 8.0<br>Su 1540 0.3<br>2239 4.1 |         | 14 0042 3.4<br>0834 7.8<br>M 1619 0.7<br>2322 4.0  |         | 29 0144 3.7<br>0834 7.8<br>Tu 1611 0.2<br>2303 4.5 |         | 14 0248 3.9<br>0936 7.6<br>Th 1645 1.4<br>2304 5.0 |         | 29 0123 3.1<br>0823 7.9<br>F 1648 2.0<br>2316 6.0  |         |
| 15 0159 3.2<br>0827 6.7<br>1515 1.6<br>2155 4.9 |         | 30 0118 3.0<br>0729 7.1<br>F 1454 1.3<br>2133 4.7  |         | 15 0132 3.7<br>0844 7.4<br>Su 1634 0.8<br>2332 3.9 |         | 30 0149 3.5<br>0836 8.4<br>M 1626 0.0<br>2327 4.2  |         | 15 0135 3.8<br>0909 7.5<br>Tu 1651 0.7<br>2344 4.1 |         | 30 0245 3.9<br>0931 8.5<br>W 1649 0.4<br>2337 4.7  |         | 15 0331 3.8<br>1012 7.5<br>F 1711 1.7<br>2322 5.3  |         | 30 0438 2.9<br>1110 7.4<br>Sa 1718 2.6<br>2345 6.3 |         |
|                                                 |         | 31 0150 3.2<br>0806 7.7<br>1540 0.7<br>2230 4.6    |         |                                                    |         |                                                    |         |                                                    |         | 31 0342 3.4<br>1024 8.3<br>Th 1727 0.9             |         |                                                    |         | 31 0529 2.9<br>1156 6.7<br>Su 1743 3.2             |         |

(The above table is published with the permission of the Liverpool Tidal Institute and Observatory, of the Controller of Her Majesty's Stationery Office and of the Hydrographer of the Navy).

(One hour should be made in advance during the period of Hong Kong Summer Time).



## TIDE TABLES FOR HONG KONG

(Continued)

Lat. 22° 18' N. Long. 114° 10' E.

TIME ZONE: -0800.

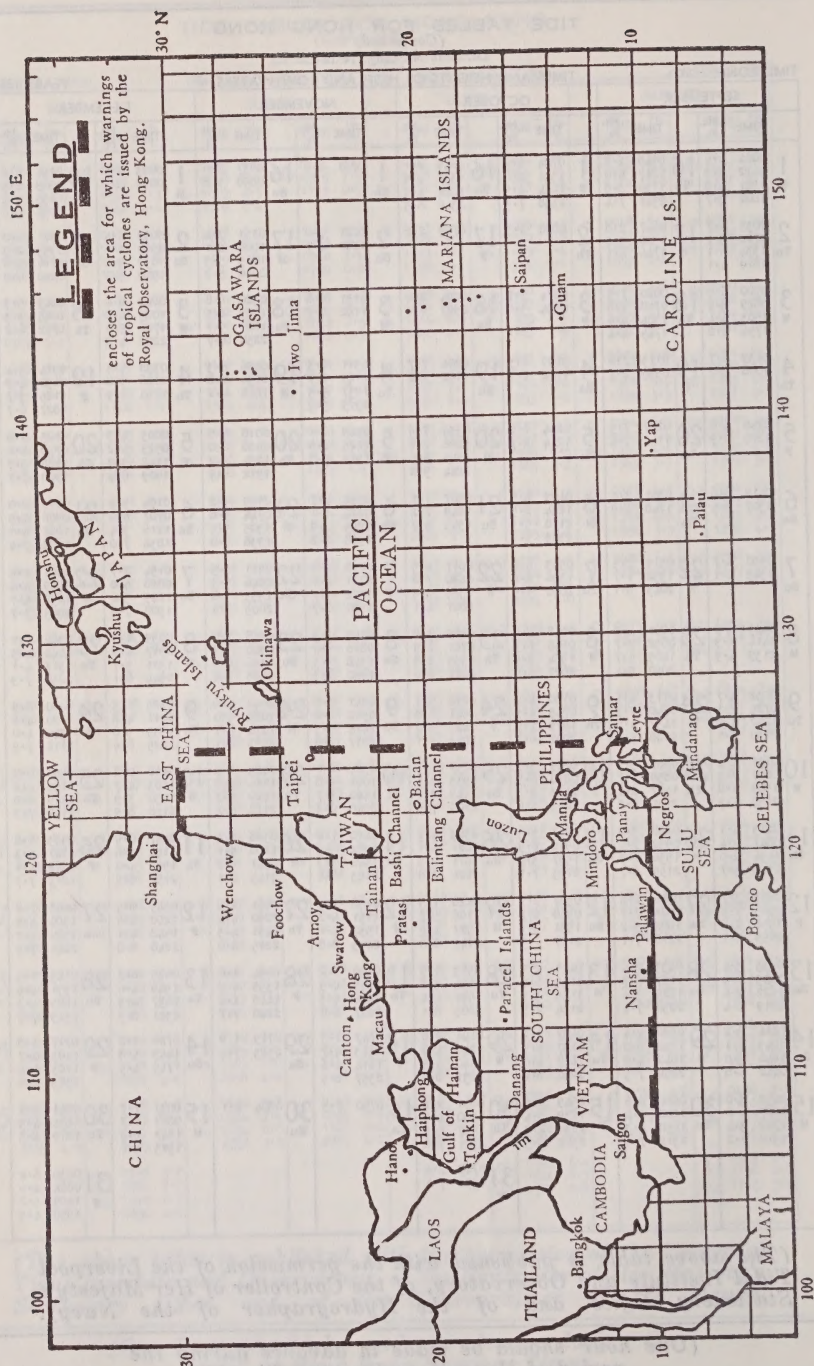
TIMES AND HEIGHTS OF HIGH AND LOW WATERS

YEAR: 1969

| SEPTEMBER                                       |                          |                                                 | OCTOBER                  |                                                 |                          | NOVEMBER                                        |                          |                                                             | DECEMBER                        |                                                                        |                                        |
|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| TIME                                            | Ht. Ft.                  | TIME                                            | Ht. Ft.                  | TIME                                            | Ht. Ft.                  | TIME                                            | Ht. Ft.                  | TIME                                                        | Ht. Ft.                         | TIME                                                                   | Ht. Ft.                                |
| 1 0012 6.6<br>0622 2.9<br>1241 5.9<br>1802 3.7  | 2.8<br>6.0<br>3.8<br>7.4 | 16 0549 2.8<br>1217 6.0<br>1730 3.8<br>2341 7.4 | 2.8<br>6.0<br>3.8<br>7.4 | 1 0704 2.7<br>1341 4.8<br>1644 4.5<br>2338 7.5  | 2.7<br>4.8<br>4.5<br>7.5 | 1 0851 2.6<br>1001 2.7<br>1701 2.7<br>2050 5.2  | 2.6<br>2.7<br>2.7<br>5.2 | 16 0037 8.0<br>0858 1.8<br>1008 2.1<br>1813 5.3<br>1940 5.2 | 8.0<br>1.8<br>2.1<br>5.3<br>5.2 | 1 0003 7.0<br>0852 2.4<br>1005 2.6<br>1630 5.2<br>1716 5.5<br>2222 4.9 | 7.0<br>2.4<br>2.6<br>5.2<br>5.5<br>4.9 |
| 2 0035 6.7<br>0720 3.1<br>1334 4.1<br>1810 4.1  | 2.8<br>5.2<br>4.1<br>4.1 | 17 0647 2.8<br>1324 5.2<br>1746 4.1<br>2341 7.4 | 2.8<br>5.2<br>4.1<br>7.4 | 2 0808 2.9<br>1008 2.9<br>1708 2.9<br>2308 7.5  | 2.9<br>2.9<br>2.9<br>7.5 | 2 0021 7.0<br>1001 2.7<br>1701 2.7<br>2050 5.2  | 7.0<br>2.7<br>2.7<br>5.2 | 17 0151 7.4<br>1008 2.1<br>1813 5.3<br>1940 5.2             | 7.4<br>2.1<br>5.3<br>5.2        | 2 0052 6.5<br>0940 2.6<br>1630 5.2<br>1716 5.5<br>2222 4.9             | 6.5<br>2.6<br>5.2<br>5.5<br>4.9        |
| 3 0100 6.8<br>0829 3.2<br>1503 4.4<br>1756 4.2  | 6.8<br>3.2<br>4.4<br>4.2 | 18 0020 7.5<br>0758 2.8<br>1504 4.6<br>1745 4.4 | 7.5<br>2.8<br>4.6<br>4.4 | 3 0014 7.2<br>0934 3.0<br>1634 4.5<br>2338 7.5  | 7.2<br>3.0<br>4.5<br>7.5 | 3 0131 6.6<br>1102 2.7<br>1802 2.7<br>2050 5.2  | 6.6<br>2.7<br>2.7<br>5.2 | 18 0320 6.8<br>1109 2.5<br>1827 5.7<br>2254 4.7             | 6.8<br>2.5<br>5.7<br>4.7        | 3 0202 6.0<br>1025 2.8<br>1716 5.5<br>2222 4.9                         | 6.0<br>2.8<br>5.5<br>4.9               |
| 4 0139 6.7<br>1008 3.2<br>1708 3.2<br>2319 5.3  | 6.7<br>3.2<br>3.2<br>5.3 | 19 0113 7.6<br>0935 2.7<br>1635 4.5<br>2338 7.5 | 7.6<br>2.7<br>4.5<br>7.5 | 4 0109 6.9<br>1112 2.9<br>1812 2.9<br>2050 5.2  | 6.9<br>2.9<br>2.9<br>5.2 | 4 0311 6.3<br>1149 2.7<br>1937 5.5<br>2319 5.3  | 6.3<br>2.7<br>5.5<br>5.3 | 19 0456 6.3<br>1156 2.8<br>1848 6.1<br>2050 5.2             | 6.3<br>2.8<br>6.1<br>5.2        | 4 0338 5.5<br>1106 3.0<br>1750 5.9<br>2050 5.2                         | 5.5<br>3.0<br>5.9<br>5.2               |
| 5 0246 6.6<br>1210 2.9<br>1910 2.9<br>2319 5.3  | 6.6<br>2.9<br>2.9<br>5.3 | 20 0227 7.5<br>1141 2.4<br>1841 2.4<br>2050 5.2 | 7.5<br>2.4<br>2.4<br>5.2 | 5 0244 6.6<br>1214 2.7<br>1914 2.7<br>2319 5.3  | 6.6<br>2.7<br>2.7<br>5.3 | 5 0449 6.1<br>1225 2.8<br>1919 5.8<br>2319 5.3  | 6.1<br>2.8<br>5.8<br>5.3 | 20 0018 4.3<br>0628 3.0<br>1142 3.2<br>1912 6.5             | 4.3<br>3.0<br>3.2<br>6.5        | 5 0003 4.3<br>0629 3.2<br>1142 3.2<br>1809 6.4                         | 4.3<br>3.2<br>3.2<br>6.4               |
| 6 0412 6.6<br>1307 2.5<br>2007 2.5<br>2319 5.3  | 6.6<br>2.5<br>2.5<br>5.3 | 21 0351 7.5<br>1248 1.9<br>1948 1.9<br>2050 5.2 | 7.5<br>1.9<br>1.9<br>5.2 | 6 0429 6.5<br>1254 2.5<br>2118 5.3<br>2323 5.3  | 6.5<br>2.5<br>5.3<br>5.3 | 6 0032 4.7<br>0614 6.1<br>1259 2.9<br>1938 7.0  | 4.7<br>6.1<br>2.9<br>7.0 | 21 0119 3.2<br>0707 5.0<br>1305 3.5<br>1938 7.0             | 3.2<br>5.0<br>3.5<br>7.0        | 6 0104 3.5<br>0707 5.0<br>1216 3.4<br>1933 7.4                         | 3.5<br>5.0<br>3.4<br>7.4               |
| 7 0530 6.7<br>1343 2.1<br>2043 2.1<br>2319 5.3  | 6.7<br>2.1<br>2.1<br>5.3 | 22 0515 7.5<br>1330 2.4<br>2043 2.4<br>2050 5.2 | 7.5<br>2.4<br>2.4<br>5.2 | 7 0553 6.6<br>1326 2.4<br>2030 5.5<br>2323 5.3  | 6.6<br>2.4<br>5.5<br>5.3 | 7 0118 4.0<br>0721 6.1<br>1322 3.1<br>1930 6.7  | 4.0<br>6.1<br>3.1<br>6.7 | 22 0211 2.5<br>0813 5.5<br>1333 3.8<br>2003 7.5             | 2.5<br>5.5<br>3.8<br>7.5        | 7 0154 2.7<br>0813 5.5<br>1249 3.6<br>1908 7.6                         | 2.7<br>5.5<br>3.6<br>7.6               |
| 8 0633 6.9<br>1414 1.9<br>2139 4.9<br>2319 5.3  | 6.9<br>1.9<br>4.9<br>5.3 | 23 0001 4.7<br>0632 7.7<br>1405 1.7<br>2050 5.4 | 4.7<br>7.7<br>1.7<br>5.4 | 8 0048 4.9<br>0655 6.7<br>1354 2.4<br>2027 5.8  | 4.9<br>6.7<br>2.4<br>5.8 | 8 0159 3.3<br>0818 6.0<br>1348 3.3<br>1950 7.3  | 3.3<br>6.0<br>3.3<br>7.3 | 23 0258 2.0<br>0940 5.3<br>1356 4.0<br>2028 7.8             | 2.0<br>5.3<br>4.0<br>7.8        | 8 0239 1.9<br>0917 4.9<br>1347 3.7<br>1944 8.1                         | 1.9<br>4.9<br>3.7<br>8.1               |
| 9 0032 4.7<br>0724 7.1<br>1442 1.8<br>2130 5.1  | 4.7<br>7.1<br>1.8<br>5.1 | 24 0113 4.7<br>0740 7.7<br>1437 1.9<br>2108 5.8 | 4.7<br>7.7<br>1.9<br>5.8 | 9 0130 4.5<br>0745 6.9<br>1419 2.4<br>2031 6.1  | 4.5<br>6.9<br>2.4<br>6.1 | 9 0241 2.7<br>0841 6.8<br>1423 3.2<br>2043 7.1  | 2.7<br>6.8<br>3.2<br>7.1 | 24 0342 1.6<br>1028 5.0<br>1414 4.1<br>2053 8.1             | 1.6<br>5.0<br>4.1<br>8.1        | 9 0325 1.3<br>1011 4.8<br>1355 3.6<br>2025 8.6                         | 1.3<br>4.8<br>3.6<br>8.6               |
| 10 0131 4.4<br>0807 7.3<br>1509 1.8<br>2135 5.3 | 4.4<br>7.3<br>1.8<br>5.3 | 25 0209 3.5<br>0839 7.7<br>1507 2.2<br>2131 6.2 | 3.5<br>7.7<br>2.2<br>6.2 | 10 0209 3.8<br>0830 3.9<br>1443 2.7<br>2043 6.6 | 3.8<br>3.9<br>2.7<br>6.6 | 10 0324 2.1<br>1001 5.8<br>1440 3.7<br>2048 8.3 | 2.1<br>5.8<br>3.7<br>8.3 | 25 0425 1.4<br>1114 4.8<br>1429 4.2<br>2118 8.2             | 1.4<br>4.8<br>4.2<br>8.2        | 10 0410 0.8<br>1058 4.6<br>1410 3.9<br>2110 8.9                        | 0.8<br>4.6<br>3.9<br>8.9               |
| 11 0213 4.1<br>0847 7.4<br>1534 2.0<br>2145 5.7 | 4.1<br>7.4<br>2.0<br>5.7 | 26 0258 3.0<br>0932 7.5<br>1536 2.7<br>2155 6.7 | 3.0<br>7.5<br>2.7<br>6.7 | 11 0247 3.3<br>0914 6.9<br>1507 3.0<br>2103 7.1 | 3.3<br>6.9<br>3.0<br>7.1 | 11 0410 1.6<br>1054 5.5<br>1506 3.9<br>2108 8.6 | 1.6<br>5.5<br>3.9<br>8.6 | 26 0508 1.4<br>1200 4.6<br>1441 4.2<br>2145 8.1             | 1.4<br>4.6<br>4.2<br>8.1        | 11 0457 0.5<br>1156 4.6<br>1507 4.0<br>2157 8.9                        | 0.5<br>4.6<br>4.0<br>8.9               |
| 12 0253 3.7<br>0925 7.5<br>1558 2.2<br>2159 6.1 | 3.7<br>7.5<br>2.2<br>6.1 | 27 0346 2.6<br>1021 7.2<br>1602 3.2<br>2218 7.1 | 2.6<br>7.2<br>3.2<br>7.1 | 12 0327 2.9<br>0958 6.7<br>1551 3.3<br>2127 7.5 | 2.9<br>6.7<br>3.3<br>7.5 | 12 0458 1.3<br>1151 5.2<br>1532 4.1<br>2203 8.8 | 1.3<br>5.2<br>4.1<br>8.8 | 27 0551 1.4<br>1250 4.4<br>1451 4.3<br>2215 8.0             | 1.4<br>4.4<br>4.3<br>8.0        | 12 0545 0.5<br>1250 4.6<br>1451 4.3<br>2243 8.8                        | 0.5<br>4.6<br>4.3<br>8.8               |
| 13 0333 3.4<br>1003 7.4<br>1622 2.6<br>2219 6.4 | 3.4<br>7.4<br>2.6<br>6.4 | 28 0433 2.4<br>1107 6.7<br>1625 3.6<br>2238 7.4 | 2.4<br>6.7<br>3.6<br>7.4 | 13 0411 2.5<br>1045 6.4<br>1555 3.7<br>2154 7.9 | 2.5<br>6.4<br>3.7<br>7.9 | 13 0550 1.2<br>1255 4.9<br>1556 4.3<br>2247 8.8 | 1.2<br>4.9<br>4.3<br>8.8 | 28 0634 1.6<br>1349 4.4<br>1637 3.6<br>2248 7.7             | 1.6<br>4.4<br>3.6<br>7.7        | 13 0635 0.7<br>1349 4.6<br>1637 3.6<br>2341 8.3                        | 0.7<br>4.6<br>3.6<br>8.3               |
| 14 0414 3.2<br>1043 7.1<br>1646 3.0<br>2242 6.8 | 3.2<br>7.1<br>3.0<br>6.8 | 29 0520 2.4<br>1152 6.0<br>1642 4.0<br>2254 7.5 | 2.4<br>6.0<br>4.0<br>7.5 | 14 0457 2.9<br>1137 5.9<br>1617 4.0<br>2226 8.2 | 2.9<br>5.9<br>4.0<br>8.2 | 14 0647 1.3<br>1413 4.7<br>1614 4.6<br>2231 8.0 | 1.3<br>4.7<br>4.6<br>8.0 | 29 0719 1.9<br>1349 4.4<br>1642 4.0<br>2353 8.8             | 1.9<br>4.4<br>4.0<br>8.8        | 14 0726 1.2<br>1449 4.8<br>1745 4.5<br>2353 8.8                        | 1.2<br>4.8<br>4.5<br>8.8               |
| 15 0459 3.1<br>1127 6.6<br>1709 3.4<br>2310 7.2 | 3.1<br>6.6<br>3.4<br>7.2 | 30 0510 2.5<br>1240 5.4<br>1650 4.3<br>2312 7.6 | 2.5<br>5.4<br>4.3<br>7.6 | 15 0549 2.1<br>1239 5.4<br>1636 4.3<br>2302 8.3 | 2.1<br>5.4<br>4.3<br>8.3 | 15 0750 1.5<br>1400 4.5<br>1527 4.5<br>2301 7.8 | 1.5<br>4.5<br>4.5<br>7.8 | 30 0804 2.1<br>1449 4.4<br>1547 4.0<br>2315 8.6             | 2.1<br>4.4<br>4.0<br>8.6        | 15 0817 1.7<br>1449 4.8<br>1547 4.0<br>2315 8.6                        | 1.7<br>4.8<br>4.0<br>8.6               |
|                                                 |                          |                                                 |                          | 31 0747 2.4<br>2336 7.4<br>F                    | 2.4<br>7.4<br>F          |                                                 |                          |                                                             |                                 | 31 0030 6.2<br>0824 2.6<br>1509 5.2<br>1950 4.5                        | 6.2<br>2.6<br>5.2<br>4.5               |

(The above table is published with the permission of the Liverpool Tidal Institute and Observatory, of the Controller of Her Majesty's Stationery Office and of the Hydrographer of the Navy).

(One hour should be made in advance during the period of Hong Kong Summer Time).





**VISUAL STORM \* WARNING SIGNALS AND STRONG MONSOON SIGNAL USED IN HONG KONG**

| Type of Warning             | Day Signal | Night Signal            | Meaning                                                                                                                                                                | Explanatory Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------|------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Advisory                    | <b>T</b>   | White<br>White<br>White | A tropical cyclone is centred within about 400 nautical miles of Hong Kong and may later cause a strong wind, a gale, a storm or a hurricane force wind in the Colony. | This signal is purely advisory and is a standby signal. Staff required to take precautions during tropical cyclones should remain on call. A watch should be kept for further signals and for broadcast warnings.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Strong Wind                 | <b>L</b>   | Green<br>White<br>Green | Strong wind (mean wind speed 22-33 knots) expected.                                                                                                                    | This signal conveys a warning of strong winds of force 6 or 7 Beaufort near sea level anywhere in Hong Kong. Gusts will probably exceed 45 knots and may reach 60 knots. Normally this signal gives about twelve hour warning of strong winds in Victoria Harbour. The signal itself does not specify the direction of the wind. Generally, sailing craft, lighters and ships without power should be taken to shelter or secured to typhoon buoys or in a typhoon anchorage. Ships with power should move or be ready to move to typhoon buoys or to a typhoon anchorage. |
| NW'ly Gale or Storm         | <b>▲</b>   | White<br>Green<br>Green | Gale or storm (mean wind speed 34 knots and upwards) expected from the NW quadrant.                                                                                    | These signals give warning of gales or storms (force 8 to 11 Beaufort) from four different quadrants. They are equally significant as to wind strength and give warning of winds having mean speeds of up to 63 knots, although gusts may exceed 100 knots. When one of these signals is displayed full precautions, unless already taken, must be put in hand immediately. It would be extremely dangerous to delay full precautions until signals No. 9 or No. 10 is displayed as the latter are signals of great urgency.                                               |
| SW'ly Gale or Storm         | <b>▼</b>   | Green<br>White<br>White | Gale or storm (mean wind speed 34 knots and upwards) expected from the SW quadrant.                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| NE'ly Gale or Storm         | <b>◀</b>   | Green<br>Green<br>White | Gale or storm (mean wind speed 34 knots and upwards) expected from the NE quadrant.                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| SE'ly Gale or Storm         | <b>▶</b>   | White<br>White<br>Green | Gale or storm (mean wind speed 34 knots and upwards) expected from the SE quadrant.                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Increasing Gale or Storm    | <b>⋈</b>   | Green<br>Green<br>Green | Gale or storm expected to increase.                                                                                                                                    | This signal indicates that the gale or storm is expected to increase. Normally it will be displayed if winds are expected to reach force 10 or 11 Beaufort (mean wind speed 48 to 63 knots). It may not be used if the direction in which the typhoon is moving or its increased intensity justifies the display of No. 10 signal. This signal does not specify any particular wind direction.                                                                                                                                                                             |
| Hurricane                   | <b>+</b>   | Red<br>Green<br>Red     | Hurricane force wind (mean wind speed 64 knots and upwards) expected.                                                                                                  | This signal gives warning of hurricane force winds (force 12 Beaufort). The winds can blow from any direction. The signal indicates that the centre of a typhoon is expected to pass over or near the Colony. When the eye of a typhoon passes over, there may be a lull lasting for a few minutes or hours, after which there will be a resumption of hurricane force winds from a different direction.                                                                                                                                                                   |
| Local Strong Monsoon Signal | <b>●</b>   | White<br>Green<br>White | Strong or gale monsoon (mean wind speed 22-35 knots) blowing or expected in Hong Kong.                                                                                 | The Strong Monsoon Signal is used to warn strong winter monsoons (usually from the east or north) and, less frequently, strong summer monsoons (usually from the southwest). These winds sometimes reach gale force and the signal is displayed whenever monsoon winds over the waters of the Colony are forecast to exceed 22 knots.                                                                                                                                                                                                                                      |

\* The word "storm" is used here to mean "Tropical Cyclone", which is the generic term referring to any "Tropical Depression", "Tropical Storm", "Severe Tropical Storm", or "Typhoon".

# CHINA MOTOR BUS COMPANY LIMITED

With effect from 5th February, 1968, the departure times of first and last buses and the fares for bus services on the Island will be as follows:

## ROUTE NO. 1

CLEVERLY STREET to HAPPY VALLEY (Broom Road): via Connaught Road Central, Harcourt Road, Gloucester Road, Fleming Road, Wanchai Road, Morrison Hill Road, Leighton Road, Wongneichong Road, Sing Wo Road, Blue Pool Road, Green Lane and Broom Road.

HAPPY VALLEY (Broom Road) to CLEVERLY STREET: via Blue Pool Road, Sing Wo Road, King Kwong Street, Shan Kwong Road, Wongneichong Road, Morrison Hill Road, Wanchai Road, Fleming Road, Gloucester Road, Harcourt Road and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

#### From Cleverly Street:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>         | <i>Sundays/Holidays</i> |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 6 minutes  | 6.44 a.m. to 7.32 a.m.  | 6.44 a.m. to 9.08 a.m.  |
| every 4 minutes  | 7.32 a.m. to 7.32 p.m.  | 9.08 a.m. to 7.32 p.m.  |
| every 6 minutes  | 7.32 p.m. to 9.56 p.m.  | 7.32 p.m. to 9.56 p.m.  |
| every 8 minutes  | 9.56 p.m. to 12.10 a.m. | 9.56 p.m. to 12.10 a.m. |

#### From Happy Valley (Broom Road):

|                 |                         |                         |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|
| every 6 minutes | 7.00 a.m. to 7.48 a.m.  | 7.00 a.m. to 9.24 a.m.  |
| every 4 minutes | 7.48 a.m. to 7.00 p.m.  | 9.24 a.m. to 7.00 p.m.  |
| every 6 minutes | 7.00 p.m. to 9.24 p.m.  | 7.00 p.m. to 9.24 p.m.  |
| every 8 minutes | 9.24 p.m. to 11.40 p.m. | 9.24 p.m. to 11.40 p.m. |

### FARES

Cleverly Street and Happy Valley .. .. . 20 cents

#### Sections

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| Cleverly Street and Arsenal Street .. .. .           | 10 cents |
| Arsenal Street and Craigengower Cricket Club .. .. . | 10 cents |
| Craigengower Cricket Club and Broom Road .. .. .     | 10 cents |
| Broom Road and Muslim Cemetery .. .. .               | 10 cents |
| Muslim Cemetery and Arsenal Street .. .. .           | 10 cents |

## ROUTE NO. 2

CLEVERLY STREET to SHAUKIWAN: via Connaught Road Central, Harcourt Road, Gloucester Road, Fenwick Street, Hennessy Road, Yee Wo Street, Causeway Road, King's Road, Shaukiwan Road, Nam On Lane and Aldrich Street

SHAUKIWAN to CLEVERLY STREET: via Shaukiwan Road, King's Road, Tung-lowan Road, Irving Street, Penington Street, Yee Wo Street, Hennessy Road, Fenwick Street, Gloucester Road, Harcourt Road and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

#### From Cleverly Street:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>          | <i>Sundays/Holidays</i>  |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 6 minutes  | 6.36 a.m. to 7.12 a.m.   | 6.36 a.m. to 7.48 a.m.   |
| every 4 minutes  | 7.12 a.m. to 11.24 p.m.  | 7.48 a.m. to 11.24 p.m.  |
| every 6 minutes  | 11.24 p.m. to 12.30 a.m. | 11.24 p.m. to 12.30 a.m. |

and at 12.40 a.m. and 1.20 a.m. from Y.V.F. Pier.

#### From Shaukiwan:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>          | <i>Sundays/Holidays</i>  |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 6 minutes  | 6.36 a.m. to 7.12 a.m.   | 6.36 a.m. to 7.48 a.m.   |
| every 4 minutes  | 6.36 a.m. to 10.48 p.m.  | 7.12 a.m. to 10.48 p.m.  |
| every 6 minutes  | 10.48 p.m. to 11.54 p.m. | 10.48 p.m. to 11.54 p.m. |

and at 12.04 a.m. and 12.44 a.m. to Y.V.F. Pier only.

### FARES

Cleverly Street and Shaukiwan .. .. . 20 cents

#### Sections

|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| Cleverly Street and Arsenal Street .. .. .       | 10 cents |
| Arsenal Street and Lee Garden Road .. .. .       | 10 cents |
| Lee Garden Road and Jupiter Street .. .. .       | 10 cents |
| Jupiter Street and Healthy Street East .. .. .   | 10 cents |
| Healthy Street East and Taikoo East Gate .. .. . | 10 cents |
| Taikoo East Gate and Shaukiwan .. .. .           | 10 cents |



## ROUTE NO. 3

CLEVERLY STREET to POKFIELD Road: via Connaught Road Central, Murray Road, Garden Road, Upper Albert Road, Caine Road, Bonham Road and Pokfulum Road.

POKFIELD ROAD to CLEVERLY STREET: via Pokfulum Road, Bonham Road, Caine Road, Upper Albert Road, Lower Albert Road, Garden Road, Queen's Road Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

#### From Cleverly Street:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>         | <i>Sundays/Holidays</i> |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 6.36 a.m. to 7.06 a.m.  | 6.36 a.m. to 7.30 a.m.  |
| every 5 minutes  | 7.06 a.m. to 7.36 a.m.  | 7.36 a.m. to 9.00 a.m.  |
| every 3 minutes  | 7.36 a.m. to 7.00 p.m.  | 9.00 a.m. to 7.00 p.m.  |
| every 5 minutes  | 7.00 p.m. to 12.30 a.m. | 7.00 p.m. to 12.30 a.m. |

and at 12.40 a.m., 1.00 a.m. and 1.20 a.m. from Y.V.F. Pier.

#### From Pokfield Road:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>         | <i>Sundays/Holidays</i> |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 7.00 a.m. to 7.30 a.m.  | 7.00 a.m. to 8.00 a.m.  |
| every 5 minutes  | 7.30 a.m. to 8.00 a.m.  | 8.00 a.m. to 9.25 a.m.  |
| every 3 minutes  | 8.00 a.m. to 7.25 p.m.  | 9.25 a.m. to 7.25 p.m.  |
| every 5 minutes  | 7.25 p.m. to 12.05 a.m. | 7.25 p.m. to 12.05 a.m. |

and at 12.20 a.m., 12.40 a.m. and 1.00 a.m. to Y.V.F. Pier only.

### FARES

Cleverly Street and Pokfield Road .. .. . 30 cents

#### *Sections*

Cleverly Street and University .. .. . 20 cents

University and Pokfield Road .. .. . 20 cents

## ROUTE NO. 3A

YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to FELIX VILLAS: via Queen Victoria Street, Queen's Road Central & West, Pokfulum Road, and Mount Davis Road.

FELIX VILLAS to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER: via Mount Davis Road, Pokfulum Road, Queen's Road West, Western Street, Des Voeux Road West and Connaught Road West & Central.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

| <i>Frequency</i> |                        |
|------------------|------------------------|
| every 2 hours    | 7.45 a.m. to 9.45 p.m. |

#### From Felix Villas:

| <i>Frequency</i> |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 2 hours    | 8.10 a.m. to 10.10 p.m. |

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Felix Villas .. .. . 40 cents

#### *Sections*

Yaumati Vehicular Ferry Pier and University .. .. . 20 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Sandy Bay Gap .. .. . 30 cents

University and Sandy Bay Gap .. .. . 20 cents

University and Felix Villas .. .. . 30 cents

Sandy Bay Gap and Felix Villas .. .. . 20 cents

## ROUTE NO. 4

YAUMATI V.F. PIER to QUEEN MARY HOSPITAL: via Queen Victoria Street, Queen's Road Central & West and Pokfulum Road.

QUEEN MARY HOSPITAL to YAUMATI V.F. PIER: via Pokfulum Road, Queen's Road West, Western Street, Des Voeux Road West and Connaught Road West & Central.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

##### *Frequency*

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| every 15 minutes | 7.00 a.m. to 7.45 a.m.   |
| every 7½ minutes | 7.45 a.m. to 10.00 a.m.  |
| every 15 minutes | 10.00 a.m. to 12.00 noon |
| every 7½ minutes | 12.00 noon to 6.30 p.m.  |
| every 15 minutes | 6.30 p.m. to 11.15 p.m.  |

#### From Queen Mary Hospital

##### *Frequency*

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| every 15 minutes | 7.23 a.m. to 8.08 a.m.   |
| every 7½ minutes | 8.08 a.m. to 10.23 a.m.  |
| every 15 minutes | 10.23 a.m. to 12.23 p.m. |
| every 7½ minutes | 12.23 p.m. to 6.53 p.m.  |
| every 15 minutes | 6.53 p.m. to 11.38 p.m.  |

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Queen Mary Hospital . . . . . 30 cents

#### *Sections*

Yaumati Vehicular Ferry Pier and University . . . . . 20 cents

Western Street and Queen Mary Hospital . . . . . 20 cents

## ROUTE NO. 5

TAI HANG to KENNEDY TOWN: via Tunglowan Road, Leighton Road, Morrison Hill Road, Queen's Road East, Central and West, Belcher's Street, Cadogan, Street, Catchick Street and Davis Street.

KENNEDY TOWN to TAI HANG: via Belcher's Street, Queen's Road West, Hill Road, Des Voeux Road West, Connaught Road West & Central, Cleverly Street, Des Voeux Road Central, Chater Road, Murray Road, Queen's Road East, Morrison Hill Road, Leighton Road, Irving Street, Penington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, Hing Fat Street, Lau Sin Street, King's Road and Tunglowan Road.

### TIME TABLE

#### From Tai Hang:

##### *Frequency*

##### *Weekdays*

##### *Sundays/Holidays*

|                  |                        |                        |
|------------------|------------------------|------------------------|
| every 10 minutes | 6.00 a.m. to 6.30 a.m. | 6.00 a.m. to 7.10 a.m. |
| every 5 minutes  | 6.30 a.m. to 12.00 mn. | 7.10 a.m. to 12.00 mn. |
| every 15 minutes | 12.00 mn. to 1.15 a.m. | 12.00 mn. to 1.15 a.m. |

#### From Kennedy Town:

##### *Frequency*

##### *Weekdays*

##### *Sundays/Holidays*

|                  |                         |                         |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 6.35 a.m. to 7.05 a.m.  | 6.35 a.m. to 7.45 a.m.  |
| every 5 minutes  | 7.05 a.m. to 12.35 a.m. | 7.45 a.m. to 12.35 a.m. |
| every 15 minutes | 12.35 a.m. to 1.50 a.m. | 12.35 a.m. to 1.50 a.m. |

### FARES

Tai Hang and Kennedy Town . . . . . 20 cents

#### *Sections*

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Kennedy Town and Western Street              | 10 cents |
| Western Street and Pottinger Street          | 10 cents |
| Pottinger Street and Gresson Street          | 10 cents |
| Gresson Street and Craigengower Cricket Club | 10 cents |
| Craigengower Cricket Club and Tai Hang       | 10 cents |



## ROUTE NO. 5A

**HAPPY VALLEY to KENNEDY TOWN:** via Sing Wo Road, King Kwong Street, Shan Kwong Road, Wongneichong Road, Queen's Road East, Central & West, Belcher's Street, Cadogan Street, Catchick Street and Davis Street

**KENNEDY TOWN to HAPPY VALLEY:** via Belcher's Street, Queen's Road West, Hill Road, Des Voeux Road West, Connaught Road West & Central, Cleverly Street, Des Voeux Road Central, Chater Road, Murray Road, Queen's Road East, Morrison Hill Road, Leighton Road and Wongneichong Road.

### TIME TABLE

#### From Happy Valley:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>          | <i>Sundays/Holidays</i>  |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 10 minutes | 6.14 a.m. to 6.44 a.m.   | 6.14 a.m. to 7.14 a.m.   |
| every 5 minutes  | 6.44 a.m. to 10.49 p.m.  | 7.14 a.m. to 10.49 p.m.  |
| every 10 minutes | 10.57 p.m. to 11.37 p.m. | 10.57 p.m. to 11.37 p.m. |

#### From Kennedy Town:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>          | <i>Sundays/Holidays</i>  |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 10 minutes | 6.46 a.m. to 7.16 a.m.   | 6.46 a.m. to 7.46 a.m.   |
| every 5 minutes  | 7.16 a.m. to 11.21 p.m.  | 7.46 a.m. to 11.21 p.m.  |
| every 10 minutes | 11.28 p.m. to 12.08 a.m. | 11.28 p.m. to 12.08 a.m. |

### FARES

|                                                       |          |
|-------------------------------------------------------|----------|
| Happy Valley and Kennedy Town .. .. .                 | 20 cents |
| <i>Sections</i>                                       |          |
| Kennedy Town and Western Street .. .. .               | 10 cents |
| Western Street and Pottinger Street .. .. .           | 10 cents |
| Pottinger Street and Gresson Street .. .. .           | 10 cents |
| Gresson Street and Craigengower Cricket Club .. .. .  | 10 cents |
| Craigengower Cricket Club and Muslim Cemetery .. .. . | 10 cents |
| Muslim Cemetery and Gresson Street .. .. .            | 10 cents |

## ROUTE NO. 6

**YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to STANLEY PRISON:** via Connaught Road Central, Murray Road, Queen's Road East, Stubbs Road, Wongneichong Gap Road, Repulse Bay Road, Stanley Gap Road, Stanley Village Road and Tung Tau Wan Road.

**STANLEY PRISON to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER:** via Tung Tau Wan Road, Stanley Village Road, Stanley Gap Road, Repulse Bay Road, Wongneichong Gap Road, Stubbs Road, Queen's Road East & Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

| <i>Frequency</i> |                        |
|------------------|------------------------|
| every 15 minutes | 6.00 a.m. to 12.00 mn. |

#### From Stanley Village:

| <i>Frequency</i> |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 15 minutes | 6.45 a.m. to 12.45 a.m. |

### FARES

|                                                            |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Stanley .. .. .           | 80 cents |
| <i>Sections</i>                                            |          |
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Tung Shan Terrace .. .. . | 30 cents |
| Yaumati Vehicular Ferry and Wongneichong Gap .. .. .       | 40 cents |
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Repulse Bay .. .. .       | 50 cents |
| Tung Shan Terrace and Wongneichong Gap .. .. .             | 20 cents |
| Tung Shan Terrace and Repulse Bay .. .. .                  | 30 cents |
| Tung Shan Terrace and Stanley .. .. .                      | 60 cents |
| Wongneichong Gap and Repulse Bay .. .. .                   | 20 cents |
| Wongneichong Gap and Stanley .. .. .                       | 50 cents |
| Repulse Bay and Stanley .. .. .                            | 30 cents |
| Queen's Road East to Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. .  | 20 cents |

(for journeys to Yaumati Vehicular Ferry Pier only)

## ROUTE NO. 6A

**YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to REPULSE BAY:** via Connaught Road Central, Murry Road, Queen's Road East, Stubbs Road, Wongneichong Gap Road, and Repulse Bay Road.

**REPULSE BAY to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER:** via Repulse Bay Road, Wongneichong Gap Road, Stubbs Road, Queen's Road East & Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

(1st May to 30th September only)

**From Yaumati Vehicular Ferry Pier:**

*Frequency*

every 30 minutes      11.52 a.m. to 7.22 p.m.

**From Repulse Bay:**

*Frequency*

every 30 minutes      12.22 p.m. to 7.52 p.m.

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Repulse Bay .. .. . 50 cents

#### *Sections*

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Tung Shan Terrace .. .. . 30 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Wongneichong Gap .. .. . 40 cents

Tung Shan Terrace and Wongneichong Gap .. .. . 20 cents

Tung Shan Terrace and Repulse Bay .. .. . 30 cents

Wongneichong Gap and Repulse Bay .. .. . 20 cents

Queen's Road East to Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. . 20 cents

(for journeys to Yaumati Vehicular Ferry Pier only)

## ROUTE NO. 6B

**YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to STANLEY FORT:** via Connaught Road Central, Murray Road, Queen's Road East, Stubbs Road, Wongneichong Gap Road, Repulse Bay Road, Stanley Gap Road, Stanley Village Road and Wong Ma Kok Road.

**STANLEY FORT to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER:** via Wong Ma Kok Road, Stanley Village Road, Stanley Gap Road, Repulse Bay Road, Wongneichong Gap Road, Stubbs Road, Queen's Road East & Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

**From Yaumati Vehicular Ferry Pier:**

at 7.50 p.m. and 10.35 p.m.

**From Stanley Fort:**

at 8.45 p.m. and 11.25 p.m.

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Stanley Fort .. .. . \$1.00

#### *Sections*

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Tung Shan Terrace .. .. . 30 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Wongneichong Gap .. .. . 40 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Repulse Bay .. .. . 50 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Stanley .. .. . 80 cents

Tung Shan Terrace and Wongneichong Gap .. .. . 20 cents

Tung Shan Terrace and Repulse Bay .. .. . 30 cents

Tung Shan Terrace and Stanley .. .. . 60 cents

Tung Shan Terrace and Stanley Fort .. .. . 80 cents

Wongneichong Gap and Repulse Bay .. .. . 20 cents

Wongneichong Gap and Stanley .. .. . 50 cents

Wongneichong Gap and Stanley Fort .. .. . 70 cents

Repulse Bay and Stanley .. .. . 30 cents

Repulse Bay and Stanley Fort .. .. . 50 cents

Stanley and Stanley Fort .. .. . 20 cents

Queen's Road East to Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. . 20 cents

(for journeys to Yaumati Vehicular Ferry Pier only)



## ROUTE NO. 7

**YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to ABERDEEN:** via Queen Victoria Street, Queen's Road Central & West, Pokfulum Road, Shek Pai Wan Road, and Aberdeen Main Road.

**ABERDEEN to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER:** via Aberdeen Main Road, Shek Pai Wan Road, Pokfulum Road, Queen's Road West, Western Street, Des Voeux Road West and Connaught Road West & Central.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>         | <i>Sundays/Holidays</i> |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 15 minutes | 6.00 a.m. to 6.30 a.m.  | 6.00 a.m. to 7.00 a.m.  |
| every 5 minutes  | 6.30 a.m. to 10.00 p.m. | 7.00 a.m. to 10.00 p.m. |
| every 10 minutes | 10.00 p.m. to 12.00 mn. | 10.00 p.m. to 12.00 mn. |

#### From Aberdeen:

| <i>Frequency</i> | <i>Weekdays</i>          | <i>Sundays/Holidays</i>  |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 15 minutes | 5.45 a.m. to 7.00 a.m.   | 5.45 a.m. to 7.30 a.m.   |
| every 5 minutes  | 7.00 a.m. to 10.30 p.m.  | 7.30 a.m. to 10.30 p.m.  |
| every 10 minutes | 10.30 p.m. to 12.30 a.m. | 10.30 p.m. to 12.30 a.m. |

### FARES

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Aberdeen .. .. .            | 50 cents |
| <i>Sections</i>                                              |          |
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Queen Mary Hospital .. .. . | 30 cents |
| Yaumati Vehicular Ferry Pier and Kai Lung Wan .. .. .        | 40 cents |
| University and Queen Mary Hospital .. .. .                   | 20 cents |
| University and Kai Lung Wan .. .. .                          | 30 cents |
| University and Aberdeen .. .. .                              | 40 cents |
| Queen Mary Hospital and Kai Lung Wan .. .. .                 | 20 cents |
| Queen Mary Hospital and Aberdeen .. .. .                     | 30 cents |
| Kai Lung Wan and Aberdeen .. .. .                            | 20 cents |
| University to Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. .           | 20 cents |
| <i>(for journeys to Yaumati Vehicular Ferry Pier only)</i>   |          |

## ROUTE NO. 7A

**ABERDEEN to STANLEY VILLAGE:** via Aberdeen Main Road, Wong Chuk Hang Road, Island Road (Deep Water Bay), Repulse Bay Road, Stanley Gap Road and Stanley Village Road.

**STANLEY VILLAGE to ABERDEEN:** via Stanley Village Road, Stanley Gap Road, Repulse Bay Road, Island Road (Deep Water Bay), Wong Chuk Hang Road and Aberdeen Main Road.

### TIME TABLE

#### From Aberdeen to Repulse Bay:

| <i>Frequency</i> |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 20 minutes | 8.10 a.m. to 6.30 p.m.  |
| every 30 minutes | 6.30 p.m. to 11.00 p.m. |

#### From Aberdeen to Stanley:

| <i>Frequency</i> |                        |
|------------------|------------------------|
| every hour       | 7.00 a.m. to 9.00 p.m. |

#### From Stanley to Aberdeen:

| <i>Frequency</i> |                        |
|------------------|------------------------|
| every hour       | 7.30 a.m. to 9.30 p.m. |

#### From Repulse Bay to Aberdeen:

| <i>Frequency</i> |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 20 minutes | 7.50 a.m. to 6.10 p.m.  |
| every 30 minutes | 6.10 p.m. to 10.40 p.m. |

### FARES

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| Aberdeen and Stanley .. .. .                 | 50 cents |
| <i>Sections</i>                              |          |
| Aberdeen and Deep Water Bay .. .. .          | 20 cents |
| Aberdeen and Repulse Bay .. .. .             | 30 cents |
| Little Hong Kong Village and Stanley .. .. . | 40 cents |
| Deep Water Bay and Repulse Bay .. .. .       | 20 cents |
| Deep Water Bay and Stanley .. .. .           | 30 cents |

## ROUTE NO. 8

WANCHAI FERRY PIER to CHAI WAN: via Stewart Road, Hennessy Road, Yee Wo Street, Causeway Road, King's Road, Shaukiwan Road, and Chai Wan Road.

CHAI WAN to WANCHAI FERRY PIER: via Chai Wan Road, Shaukiwan Road, King's Road, Causeway Road, Irving Street, Penington Street, Yee Wo Street, Hennessy Road, Percival Street, Gloucester Road and Stewart Road.

### TIME TABLE

#### From Wanchai Ferry Pier:

##### *Frequency*

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 5 minutes  | 6.20 a.m. to 12.35 a.m. |
| every 12 minutes | 12.48 a.m. to 1.12 a.m. |

#### From Chai Wan:

##### *Frequency*

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| every 5 minutes  | 5.45 a.m. to 12.00 mn.   |
| every 12 minutes | 12.14 a.m. to 12.38 a.m. |

### FARES

|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| Wanchai Ferry Pier and Chai Wan .. .. .          | 20 cents |
| <i>Sections</i>                                  |          |
| Wanchai Ferry Pier and Jupiter Street .. .. .    | 10 cents |
| Jupiter Street and Healthy Street East .. .. .   | 10 cents |
| Healthy Street East and Taikoo East Gate .. .. . | 10 cents |
| Taikoo East Gate and Aldrich Street .. .. .      | 10 cents |
| Aldrich Street and Chai Wan .. .. .              | 10 cents |

## ROUTE NO. 8A

NORTH POINT to CHAI WAN: via Kam Hong Street, King's Road, Shaukiwan Road and Chai Wan Road.

CHAI WAN to NORTH POINT: via Chai Wan Road, Shaukiwan Road, King's Road, Shu Kuk Street and Harbour Parade.

### TIME TABLE

#### From North Point:

##### *Frequency*

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 5.45 a.m. to 12.05 a.m. |
|------------------|-------------------------|

#### From Chai Wan:

##### *Frequency*

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 6.07 a.m. to 12.27 a.m. |
|------------------|-------------------------|

### FARES

|                                                  |          |
|--------------------------------------------------|----------|
| North Point and Chai Wan .. .. .                 | 20 cents |
| <i>Sections</i>                                  |          |
| North Point and Healthy Street East .. .. .      | 10 cents |
| Healthy Street East and Taikoo East Gate .. .. . | 10 cents |
| Taikoo East Gate and Aldrich Street .. .. .      | 10 cents |
| Aldrich Street and Chai Wan .. .. .              | 10 cents |



## ROUTE NO. 9

SHAUKIWAN to SHEK O: via Chai Wan Road, Tai Tam Road and Shek O Road.

SHEK O to SHAUKIWAN: via Shek O Road, Tai Tam Road, Chai Wan Road, Shaukiwan Road, Nam On Lane and Aldrich Street.

### TIME TABLE

#### From Shaukiwan:

##### *Frequency*

|            |                                           |  |
|------------|-------------------------------------------|--|
| every hour | 6.30 a.m. to 8.30 a.m.                    |  |
| every hour | 10.00 a.m. to 8.00 p.m. and at 10.00 p.m. |  |

#### From Shek O:

##### *Frequency*

|            |                                           |  |
|------------|-------------------------------------------|--|
| every hour | 7.00 a.m. to 9.00 a.m.                    |  |
| every hour | 10.30 a.m. to 8.30 p.m. and at 10.30 p.m. |  |

### FARES

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Shaukiwan and Shek O .. .. . | 60 cents |
|------------------------------|----------|

#### *Sections*

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Shaukiwan and Collinson Road .. .. . | 30 cents |
| Collinson Road and Shek O .. .. .    | 40 cents |

## ROUTE NO. 10

NORTH POINT to SAI YING POON: via Kam Hong Street, King's Road, Causeway Road, Leighton Road, Morrison Hill Road, Queen's Road East, Central & West and Centre Street

SAI YING POON to NORTH POINT: via Centre Street, Des Voeux Road West, Connaught Road West & Central, Cleverly Street, Des Voeux Road Central, Chater Road, Murray Road, Queen's Road East, Morrison Hill Road, Leighton Road, Irving Street, Penington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, King's Road, Shu Kuk Street and Harbour Parade.

### TIME TABLE

#### From North Point:

##### *Frequency*

##### *Weekdays*

##### *Sundays/Holidays*

|                  |                          |                          |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 8 minutes  | 6.00 a.m. to 6.32 a.m.   | 6.00 a.m. to 7.04 a.m.   |
| every 4 minutes  | 6.32 a.m. to 7.32 a.m.   | 7.04 a.m. to 9.12 a.m.   |
| every 3 minutes  | 7.32 a.m. to 6.48 p.m.   | 9.12 a.m. to 6.48 p.m.   |
| every 4 minutes  | 6.48 p.m. to 12.10 a.m.  | 6.48 p.m. to 12.10 a.m.  |
| every 10 minutes | 12.10 a.m. to 12.30 a.m. | 12.10 a.m. to 12.30 a.m. |

#### From Sai Ying Poon:

##### *Frequency*

##### *Weekdays*

##### *Sundays/Holidays*

|                  |                         |                         |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| every 8 minutes  | 6.32 a.m. to 7.04 a.m.  | 6.32 a.m. to 7.36 a.m.  |
| every 4 minutes  | 7.04 a.m. to 8.04 a.m.  | 7.36 a.m. to 9.44 a.m.  |
| every 3 minutes  | 8.04 a.m. to 7.20 p.m.  | 9.44 a.m. to 7.20 p.m.  |
| every 4 minutes  | 7.20 p.m. to 12.42 a.m. | 7.20 p.m. to 12.42 a.m. |
| every 10 minutes | 12.42 a.m. to 1.02 a.m. | 12.42 a.m. to 1.02 a.m. |

### FARES

|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| North Point and Sai Ying Poon .. .. . | 20 cents |
|---------------------------------------|----------|

#### *Sections*

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| Sai Ying Poon and Pottinger Street .. .. .           | 10 cents |
| Pottinger Street and Gresson Street .. .. .          | 10 cents |
| Gresson Street and Craigengower Cricket Club .. .. . | 10 cents |
| Craigengower Cricket Club and Jupiter Street .. .. . | 10 cents |
| Jupiter Street and North Point .. .. .               | 10 cents |

## ROUTE NO. 11

WANCHAI FERRY PIER to TAI HANG ROAD: via Gloucester Road, Percival Street, Hennessy Road, Yee Wo Street, Tunglowan Road and Tai Hang Road (terminating at the junction of Stubbs Road).

TAI HANG ROAD to WANCHAI FERRY PIER: via Tai Hang Road, Tunglowan Road, Irving Street, Penington Street, Yee Wo Street, Hennessy Road, Percival Street, Lockhart Road and Tonnochy Road.

### TIME TABLE

#### From Wanchai Ferry Pier:

##### Frequency

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| every 10 minutes | 6.40 a.m. to 7.20 a.m. |
| every 7 minutes  | 7.20 a.m. to 7.20 p.m. |
| every 10 minutes | 7.20 p.m. to 12.00 mn. |

#### From Tai Hang Road:

##### Frequency

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 10 minutes | 7.00 a.m. to 7.40 a.m.  |
| every 7 minutes  | 7.40 a.m. to 7.40 p.m.  |
| every 10 minutes | 7.40 p.m. to 12.20 a.m. |

### FARES

Wanchai Ferry Pier and Tai Hang Road .. .. . 30 cents

#### Sections

Wanchai Ferry Pier and Broadwood Road .. .. . 20 cents

Broadwood Road and Tai Hang Road .. .. . 20 cents

## ROUTE NO. 12

YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER and ROBINSON Road: via Connaught Road Central, Murray Road, Garden Road, Robinson Road, Park Road, Bonham Road, Caine Road, Upper Albert Road, Lower Albert Road, Garden Road, Queen's Road Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

##### Frequency

##### Weekdays

##### Sundays/Holidays

|                  |                          |                          |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| every 8 minutes  | 6.58 a.m. to 7.30 a.m.   | 6.58 a.m. to 9.38 a.m.   |
| every 4 minutes  | 7.30 a.m. to 7.14 p.m.   | 9.38 a.m. to 7.14 p.m.   |
| every 8 minutes  | 7.14 p.m. to 12.02 a.m.  | 7.14 p.m. to 12.02 a.m.  |
| every 10 minutes | 12.02 a.m. to 12.32 a.m. | 12.02 a.m. to 12.32 a.m. |

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Park Road .. .. . 25 cents

#### Sections

Robinson Road and Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. . 25 cents

Bonham Road and Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. . 20 cents

## ROUTE NO. 12A

YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER and MACDONNELL ROAD: via Connaught Road Central, Murray Road, Garden Road, Kennedy Road, MacDonnell Road, Garden Road, Queen's Road Central and Jubilee Street.

### TIME TABLE

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

##### Frequency

##### Weekdays

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 5 minutes  | 7.15 a.m. to 9.15 a.m.  |
| every 15 minutes | 9.15 a.m. to 12.00 nn.  |
| every 5 minutes  | 12.00 nn. to 2.15 p.m.  |
| every 15 minutes | 2.15 p.m. to 4.00 p.m.  |
| every 5 minutes  | 4.00 p.m. to 6.15 p.m.  |
| every 15 minutes | 6.15 p.m. to 11.30 p.m. |

#### From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

##### Frequency

##### Sundays/Holidays

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| every 12 minutes | 8.00 a.m. to 6.15 p.m.  |
| every 15 minutes | 6.15 p.m. to 11.30 p.m. |

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and MacDonnell Road .. .. . 20 cents

Kennedy Road and Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. . 20 cents



## ROUTE NO. 14

SHAUKIWAN to STANLEY VILLAGE: via Chai Wan Road, Tai Tam Road, and Stanley Village Road.

STANLEY VILLAGE to SHAUKIWAN: via Stanley Village Road, Tai Tam Road, Chai Wan Road, Shaukiwan Road, Nam On Lane and Aldrich Street.

### TIME TABLE

From Shaukiwan:

*Frequency*

every hour 7.00 a.m. to 10.00 p.m.

From Stanley:

*Frequency*

every hour 7.30 a.m. to 10.30 p.m.

### FARES

Shaukiwan and Stanley .. .. . 60 cents

*Sections*

Shaukiwan and Tytam Reservoir .. .. . 40 cents

Tytam Reservoir and Stanley .. .. . 30 cents

## ROUTE NO. 15

YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER to THE PEAK: via Connaught Road Central, Murray Road, Queen's Road East, Stubbs Road, and Peak Road (terminating at the Upper Peak Tram Station).

THE PEAK to YAUMATI VEHICULAR FERRY PIER: via Peak Road, Stubbs Road, Queen's Road East & Central, Pedder Street and Connaught Road Central.

### TIME TABLE

From Yaumati Vehicular Ferry Pier:

*Frequency*

every 20 minutes 6.20 a.m. to 6.20 p.m.

every 40 minutes 6.20 p.m. to 11.00 p.m.

and at 11.40 p.m. on Friday, Saturdays and Sundays only.

From the Peak:

*Frequency*

every 20 minutes 7.00 a.m. to 7.00 p.m.

every 40 minutes 7.00 p.m. to 11.40 p.m.

and at 12.20 a.m. on Fridays, Saturdays and Sundays only.

### FARES

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Upper Peak Tram Station .. .. 70 cents

*Sections*

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Tung Shan Terrace .. .. 30 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Wanchai Gap .. .. 40 cents

Yaumati Vehicular Ferry Pier and Barker Road .. .. 50 cents

Tung Shan Terrace and Wanchai Gap .. .. 20 cents

Tung Shan Terrace and Barker Road .. .. 30 cents

Tung Shan Terrace and Upper Peak Tram Station .. .. 50 cents

Wanchai Gap and Barker Road .. .. 20 cents

Wanchai Gap and Upper Peak Tram Station .. .. 40 cents

Barker Road and Upper Peak Tram Station .. .. 20 cents

Queen's Road East to Yaumati Vehicular Ferry Pier .. .. 20 cents

(for journeys to Yaumati Vehicular Ferry Pier only)

## ROUTE NO. 16

STANLEY VILLAGE to STANLEY FORT: via Stanley Village Road and Wong Ma Kok Road.

STANLEY FORT to STANLEY VILLAGE: via Wong Ma Kok Road and Stanley Village Road.

### TIME TABLE

From Stanley Village:

*Frequency*  
every hour 8.40 a.m. to 7.40 p.m.

From Stanley Fort:

*Frequency*  
every hour 8.52 a.m. to 7.52 p.m.

### FARES

Stanley Village and Stanley Fort .. .. . 30 cents

## ROUTE NO. 19

NORTH POINT to HAPPY VALLEY (Broom Road): via Kam Hong Street, King's Road, Causeway Road, Leighton Road, Wongneichong Road, Sing Wo Road, Blue Pool Road, Green Lane and Broom Road.

HAPPY VALLEY (Broom Road) to NORTH POINT: via Blue Pool Road, Sing Wo Road, King Kwong Street, Shan Kwong Road, Wongneichong Road, Morrison Hill Road, Leighton Road, Irving Street, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road, King's Road, Shu Kuk Street and Harbour Parade.

### TIME TABLE

From North Point:

*Frequency*  
every 15 minutes 6.30 a.m. to 12.00 mn.

From Happy Valley (Broom Road):

*Frequency*  
every 15 minutes 6.48 a.m. to 12.18 a.m.

### FARES

North Point and Happy Valley .. .. . 20 cents

#### *Sections*

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| North Point and Jupiter Street .. .. .               | 10 cents |
| Jupiter Street and Craiengower Cricket Club .. .. .  | 10 cents |
| Craiengower Cricket Club and Broom Road .. .. .      | 10 cents |
| Broom Road and Muslim Cemetery .. .. .               | 10 cents |
| Muslim Cemetery and Craiengower Cricket Club .. .. . | 10 cents |
| Craiengower Cricket Club and Jupiter Street .. .. .  | 10 cents |
| Jupiter Street and North Point .. .. .               | 10 cents |

## ROUTE NO. 20

UPPER PEAK TRAM STATION and UPPER PEAK TRAM STATION: via Peak Road, Plunketts Road and Plantation Road to Pollock's Corner, via Plantation Road and Mount Kellett Road to Matilda Hospital and via Mount Kellett Road and Peak Road to Upper Peak Tram Station.

### TIME TABLE

From Upper Peak Tram Station:

*Frequency*  
every 15 minutes 7.00 a.m. to 10.00 a.m.  
every 30 minutes 10.00 a.m. to 12.00 nn.  
every 15 minutes 12.00 nn. to 8.00 p.m.  
every 30 minutes 8.00 p.m. to 11.00 p.m.

### FARES

|                                                       |          |
|-------------------------------------------------------|----------|
| Upper Peak Road Station and Matilda Hospital .. .. .  | 30 cents |
| Pollock's Corners and Upper Peak Tram Station .. .. . | 30 cents |



## ROUTE NO. 21

KENNEDY TOWN to FELIX VILLAS: via Belcher's Street and Victoria Road (terminating at the Junction of Mount Davis Road).

FELIX VILLAS to KENNEDY TOWN: via Victoria Road, Cadogan Street, Catchick Street and Davis Street.

### TIME TABLE

#### From Kennedy Town:

##### *Frequency*

every 15 minutes from 6.45 a.m. to 12.00 mn.

#### From Felix Villas:

##### *Frequency*

every 15 minutes from 6.50 a.m. to 12.05 a.m.

### FARES

Kennedy Town and Felix Villas .. .. . 10 cents

### NOTES

#### (A) Monthly Tickets

Subject to such conditions of issue as the Company may have prescribed or shall prescribe, monthly tickets and school children's monthly tickets may be issued as follows:—

##### (1) *School Children's Monthly Tickets*

Obtainable on application by a person producing to the satisfaction of the Company, evidence that he or she is under the age of nineteen and is attending, as a pupil, a school approved by the Company.

Entitling the person named in the ticket to make, upon production of the ticket for punching, a maximum of four single journeys to and from school on routes 1, 2, 5, 5A, 8, 8A, 10, 12, 12A, 19 and 21 or on route 3 between Cleverly Street and the University Section Bus Stop only, or on routes 3A and 4 between Yaumati Vehicular Ferry Pier and the University Section Bus Stop only, or on route 11 between Wanchai Ferry Pier and the Broadwood Road Section Bus Stop only commencing with the first service on such routes after 6.00 a.m. until 7.00 p.m., on any day which is not a holiday within the meaning of the Holidays Ordinance, Cap. 149. Also entitling such person to two journeys for the purpose of renewing the ticket on the days nominated by the Company for such renewal.

Valid for a period of one month as specified in such ticket: \$6.00.

##### (2) *Monthly Tickets*

Valid for any number of journeys by the person named in the ticket on routes 1, 2, 5, 5A, 8, 8A, 10, 12, 12A, 19 and 21, on route 3 between Cleverly Street and the University Section Bus Stop only, on routes 3A and 4 between Yaumati Vehicular Ferry Pier and the University Section Bus Stop only and on route 11 between Wanchai Ferry Pier and the Broadwood Road Section Bus Stop only.

Valid for a period of one month as specified in such ticket: \$18.00.

#### (B) Reduced Fares

Children below the age of twelve years and members of the Armed Forces of the Crown in uniform shall be charged on every service only one half of the normal adult fare for any journey, calculated in the case of a fare which is not an even multiple of five cents to the nearest whole five cents above and subject to a minimum fare of ten cents.

A child below the age of four years, if accompanied by an adult and not occupying a seat, not more than two children being accompanied by any one adult, shall be carried free of charge.

Members of the Police Force, the Hong Kong Auxiliary Police Force, the Preventive Service and the District Watch Force and postmen on duty and in uniform and members of the Police Force and Preventive Service on duty and, if not in uniform, in possession of a pass issued by the Company, shall be carried free of charge on every service.

#### (C) Amendment of Schedule

This Schedule of Services is subject to amendment.

# HONG KONG TRAMWAYS LIMITED

## TIME TABLE

### Shauiwan and Western Market Route

#### 2-MINUTE SERVICE

| <i>From</i>    |    |                 | <i>First Car</i> | <i>Last Car</i> |
|----------------|----|-----------------|------------------|-----------------|
| Tin Lok Lane   | to | Shauiwan        | 5.40 a.m.        | 12.03 a.m.      |
| Tin Lok Lane   | to | Western Market  | 5.39 a.m.        | 12.09 a.m.      |
| Shauiwan       | to | Western Market  | 6.06 a.m.        | 11.45 p.m.      |
| Western Market | to | Shauiwan        | 6.17 a.m.        | 11.47 p.m.      |
| Shauiwan       | to | Percival Street | 6.06 a.m.        | 12.27 a.m.      |
| Western Market | to | Percival Street | 6.12 a.m.        | 12.32 a.m.      |

### North Point and Whitty Street Route

#### 2-MINUTE SERVICE

(4-Minute Service only before 7.15 a.m.

and after 9.40 p.m. approx.)

| <i>From</i>   |    |                 | <i>First Car</i> | <i>Last Car</i> |
|---------------|----|-----------------|------------------|-----------------|
| Tin Lok Lane  | to | North Point     | 5.40 a.m.        | 12.34 a.m.      |
| Tin Lok Lane  | to | Whitty Street   | 5.39 a.m.        | 11.59 p.m.      |
| North Point   | to | Whitty Street   | 5.55 a.m.        | 11.49 p.m.      |
| Whitty Street | to | North Point     | 6.12 a.m.        | 12.10 a.m.      |
| North Point   | to | Percival Street | 5.55 a.m.        | 12.45 a.m.      |
| Whitty Street | to | Percival Street | 6.12 a.m.        | 12.24 a.m.      |

### Happy Valley and Kennedy Town Route

#### 2-MINUTE SERVICE

(4-Minute Service only before 6.48 a.m.

and after 9.36 p.m. approx.)

| <i>From</i>  |    |                 | <i>First Car</i> | <i>Last Car</i> |
|--------------|----|-----------------|------------------|-----------------|
| Tin Lok Lane | to | Happy Valley    | 5.53 a.m.        | 12.33 a.m.      |
| Tin Lok Lane | to | Kennedy Town    | 5.39 a.m.        | 11.34 p.m.      |
| Happy Valley | to | Kennedy Town    | 6.00 a.m.        | 11.30 p.m.      |
| Happy Valley | to | Whitty Street   | 6.00 a.m.        | 11.54 p.m.      |
| Happy Valley | to | Western Market  | 6.00 a.m.        | 12.02 a.m.      |
| Kennedy Town | to | Happy Valley    | 6.10 a.m.        | 12.04 a.m.      |
| Happy Valley | to | Percival Street |                  | 12.40 a.m.      |
| Kennedy Town | to | Percival Street | 6.10 a.m.        | 12.04 a.m.      |

### Causeway Bay to Western Market or Whitty Street

A supplementary service operates from Causeway Bay to Western Market or Whitty Street as follows:—

|                  |       |                              |
|------------------|-------|------------------------------|
| Monday to Friday | .. .. | From 8.06 a.m. to 7.18 p.m.  |
| Saturday         | .. .. | From 8.06 a.m. to 12.06 a.m. |
| Sunday           | .. .. | From 12.22 p.m. to 8.15 p.m. |

3rd September, 1968.



# THE "STAR" FERRY COMPANY, LIMITED

## DEPARTURE SCHEDULES

### Kowloon Point - Edinburgh Place Service

*Departure Intervals — Minutes*

| <i>Time-Hours</i> | <i>Weekdays</i> | <i>Saturdays</i> | <i>Sundays &amp; Holidays</i> |
|-------------------|-----------------|------------------|-------------------------------|
| 0600 — 0700       | 10              | 10               | 10                            |
| 0700 — 0800       | 5               | 5                | 8                             |
| 0800 — 0830       | 3               | 3                | 5                             |
| 0830 — 0900       | 2½              | 2½               | 5                             |
| 0900 — 1000       | 3               | 3                | 5                             |
| 1000 — 1300       | 5               | 4                | 5                             |
| 1300 — 1400       | 5               | 3                | 5                             |
| 1400 — 1430       | 5               | 4                | 5                             |
| 1430 — 1515       | 5               | 5                | 5                             |
| 1515 — 1600       | 4               | 5                | 5                             |
| 1600 — 1715       | 3               | 5                | 5                             |
| 1715 — 1800       | 2½              | 5                | 5                             |
| 1800 — 1900       | 3               | 5                | 5                             |
| 1900 — 2000       | 4               | 5                | 5                             |
| 2000 — 2100       | 5               | 5                | 5                             |
| 2100 — 2400       | 8               | 8                | 8                             |
| 0001 — 0100       | 10              | 8                | 10                            |
| 0100 — 0200       | 10              | 10               | 10                            |

| <i>Departs</i> | <i>Kowloon Point</i> | <i>Edinburgh Place</i> |
|----------------|----------------------|------------------------|
| First Ferry    | 0600                 | 0600                   |
| Last Ferry     | 0200                 | 0200                   |

The above timetable is subject to alteration without notice.

7th August, 1968.

# THE HONG KONG & YAUMATI FERRY COMPANY, LIMITED

## TIME TABLE FOR CROSS HARBOUR FERRY SERVICES

### JORDAN ROAD FERRY SERVICE

(Passengers & Vehicles)

| <i>From Jordan Road</i> | <i>Every</i> | <i>From Hongkong</i>    |
|-------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.20 a.m. — 7.00 a.m.   | 20 Minutes   | 6.20 a.m. — 7.20 a.m.   |
| 7.20 a.m. — 7.50 a.m.   | 10 „         | 7.40 a.m. — 7.50 a.m.   |
| 8.00 a.m. — 10.06 p.m.  | 9 „          | 8.00 a.m. — 10.24 p.m.  |
| 10.18 p.m. — 11.42 p.m. | 12 „         | 10.36 p.m. — 12.00 M.N. |
| 12.00 M.N. — 2.00 a.m.  | 20 „         | 12.20 a.m. — 2.00 p.m.  |

### TEMPORARY VEHICULAR FERRY SERVICE

(Rumsey Street — Jordan Road)

| <i>From Jordan Road</i> | <i>Every</i> | <i>From Rumsey Street</i> |
|-------------------------|--------------|---------------------------|
| 8.04 a.m. — 8.04 p.m.   | 9 Minutes    | 8.04 a.m. — 8.04 p.m.     |

### MONGKOK FERRY SERVICE

| <i>From Mongkok</i>     | <i>Every</i> | <i>From Hongkong</i>    |
|-------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.00 a.m. — 7.15 a.m.   | 15 Minutes   | 6.15 a.m. — 7.15 a.m.   |
| 7.30 a.m. — 9.00 a.m.   | 10 „         | 7.30 a.m. — 9.00 a.m.   |
| 9.12 a.m. — 4.48 p.m.   | 12 „         | 9.12 a.m. — 4.48 p.m.   |
| 5.00 p.m. — 7.00 p.m.   | 10 „         | 5.00 p.m. — 7.00 p.m.   |
| 7.12 p.m. — 10.00 p.m.  | 12 „         | 7.12 p.m. — 10.00 p.m.  |
| 10.15 p.m. — 11.45 p.m. | 15 „         | 10.15 p.m. — 12.00 M.N. |

### SUNDAYS AND HOLIDAYS

| <i>From Mongkok</i>     | <i>Every</i> | <i>From Hongkong</i>    |
|-------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.00 a.m. — 10.15 a.m.  | 15 Minutes   | 6.15 a.m. — 10.30 a.m.  |
| 10.30 a.m. — 5.00 p.m.  | 10 „         | 10.45 a.m. — 4.45 p.m.  |
| 5.12 p.m. — 10.00 p.m.  | 12 „         | 5.00 p.m. — 10.00 p.m.  |
| 10.15 p.m. — 11.45 p.m. | 15 „         | 10.15 p.m. — 12.00 M.N. |

### SHAMSHUIPO FERRY SERVICE

| <i>From Shamshuipo</i> | <i>Every</i> | <i>From Hongkong</i>    |
|------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.00 a.m. — 7.30 a.m.  | 15 Minutes   | 6.15 a.m. — 7.45 a.m.   |
| 7.45 a.m. — 7.55 p.m.  | 10 „         | 8.00 a.m. — 8.00 p.m.   |
| 8.06 p.m. — 9.30 p.m.  | 12 „         | 8.12 p.m. — 10.00 p.m.  |
| 9.45 p.m. — 11.45 p.m. | 15 „         | 10.15 p.m. — 12.00 M.N. |

### SUNDAYS AND HOLIDAYS

| <i>From Shamshuipo</i> | <i>Every</i> | <i>From Hongkong</i>    |
|------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.00 a.m. — 10.00 a.m. | 15 Minutes   | 6.15 a.m. — 10.15 a.m.  |
| 10.15 a.m. — 4.45 p.m. | 10 „         | 10.30 a.m. — 5.00 p.m.  |
| 5.06 p.m. — 9.30 p.m.  | 12 „         | 5.12 p.m. — 10.00 p.m.  |
| 9.45 p.m. — 11.45 p.m. | 15 „         | 10.15 p.m. — 12.00 M.N. |

### WANCHAI FERRY SERVICE

| <i>From Wanchai</i>     | <i>Every</i> | <i>From Jordan Road</i> |
|-------------------------|--------------|-------------------------|
| 6.15 a.m. — 6.45 a.m.   | 15 Minutes   | 6.20 a.m. — 7.05 a.m.   |
| 7.00 a.m. — 10.10 a.m.  | 10 „         | 7.20 a.m. — 10.30 a.m.  |
| 10.18 a.m. — 10.10 p.m. | 8 „          | 10.38 a.m. — 10.30 p.m. |
| 10.20 p.m. — 11.00 p.m. | 10 „         | 10.40 p.m. — 11.30 p.m. |
| 11.12 p.m. — 1.00 a.m.  | 12 „         | 11.42 p.m. — 1.06 a.m.  |

### KOWLOON CITY FERRY SERVICE

| <i>From Wanchai</i>     | <i>Every</i> | <i>From Kowloon City</i> |
|-------------------------|--------------|--------------------------|
| 6.15 a.m. — 6.45 a.m.   | 15 Minutes   | 6.30 a.m. — 6.45 a.m.    |
| 7.00 a.m. — 8.12 a.m.   | 12 „         | 7.00 a.m. — 7.48 a.m.    |
| 8.20 a.m. — 9.00 p.m.   | 10 „         | 7.55 a.m. — 9.15 p.m.    |
| 9.12 p.m. — 11.00 p.m.  | 12 „         | 9.24 p.m. — 11.00 p.m.   |
| 11.15 p.m. — 12.00 M.N. | 15 „         | 11.15 p.m. — 12.00 M.N.  |



# WESTERN FERRY SERVICE

| From Shamshuipo        | Every      | From Wilmer Street     |
|------------------------|------------|------------------------|
| 6.50 a.m. — 7.35 a.m.  | 15 Minutes | 6.50 a.m. — 7.35 a.m.  |
| 7.48 a.m. — 9.00 p.m.  | 12 "       | 7.48 a.m. — 9.00 p.m.  |
| 9.15 p.m. — 11.00 p.m. | 15 "       | 9.15 p.m. — 11.00 p.m. |

## FERRY SERVICE TO OUTLYING DISTRICTS

### CHEUNG CHAU FERRY SERVICE

| Leaving Hongkong                     | Leaving Cheung Chau                |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 6.10 a.m. (Direct)                   | 6.10 a.m. (Via S.M.B. & Peng Chau) |
| 7.00 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 6.40 " (Direct)                    |
| 8.45 " (Direct)                      | 7.30 " (Direct)                    |
| 9.00 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 9.00 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 10.00 " (Direct)                     | 10.15 " (Direct)                   |
| 11.00 " (Via Peng Chau & S.M.B.)     | 11.00 " (Via S.M.B. & Peng Chau)   |
| 11.30 " (Direct from Wilmer Street)  | 11.20 " (Direct)                   |
| 12.00 noon (Direct)                  | 1.30 p.m. (Direct)                 |
| *12.30 p.m. (Via Peng Chau & S.M.B.) | 1.45 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 1.30 " (Direct)                      | * 2.45 " (Via S.M.B. & Peng Chau)  |
| 1.45 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 3.15 " (Direct to Wilmer Street)   |
| 3.30 " (Direct)                      | 3.30 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 4.00 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 4.00 " (Direct)                    |
| 5.00 " (Direct)                      | 5.00 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 5.30 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 6.00 " (Direct)                    |
| 5.45 " (Direct)                      | 7.10 " (Direct)                    |
| 7.00 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 7.25 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 8.00 " (Direct)                      | * 8.00 " (Direct)                  |
| 8.30 " (Via Peng Chau & S.M.B.)      | 9.00 " (Via S.M.B. & Peng Chau)    |
| 9.30 " (Direct)                      | 9.20 " (Direct)                    |

### SILVERMINE BAY FERRY SERVICE

| Leaving Hongkong            | Leaving Silvermine Bay    |
|-----------------------------|---------------------------|
| 7.00 a.m. (Via Peng Chau)   | 6.40 a.m. (Via Peng Chau) |
| * 8.30 " (Direct)           | 7.20 " (Via Peng Chau)    |
| 9.00 " (Via Peng Chau)      | 9.30 " (Via Peng Chau)    |
| * 9.10 " (Direct)           | * 9.40 " (Direct)         |
| *10.15 " (Direct)           | *10.30 " (Direct)         |
| 11.00 " (Via Peng Chau)     | 11.30 " (Via Peng Chau)   |
| *12.30 p.m. (Via Peng Chau) | *11.40 " (Direct)         |
| 1.45 " (Via Peng Chau)      | 2.15 p.m. (Via Peng Chau) |
| * 3.00 " (Direct)           | * 3.15 " (Via Peng Chau)  |
| 4.00 " (Via Peng Chau)      | 4.00 " (Via Peng Chau)    |
| 5.30 " (Via Peng Chau)      | * 4.30 " (Direct)         |
| 7.00 " (Via Peng Chau)      | * 5.20 " (Direct)         |
| 8.30 " (Via Peng Chau)      | 5.30 " (Via Peng Chau)    |
|                             | * 6.00 " (Direct)         |
|                             | * 7.30 " (Direct)         |
|                             | 7.55 " (Via Peng Chau)    |
|                             | 9.30 " (Via Peng Chau)    |

\* Sundays and Public Holidays only.

### PENG CHAU FERRY SERVICE

#### *Leaving Hongkong*

7.00 a.m.  
9.00 "  
11.00 "  
\*12.30 p.m.  
1.45 "  
4.00 "  
5.30 "  
7.00 "  
8.30 "

#### *Leaving Peng Chau*

7.05 a.m.  
7.45 "  
9.55 "  
11.55 "  
2.40 p.m.  
\* 3.40 "  
4.25 "  
5.55 "  
8.20 "  
9.55 "

*\* Sundays and Public Holidays only.*

### TAI O — CASTLE PEAK FERRY SERVICE

#### *Leaving Hongkong*

Hongkong ..... 2.00 p.m.  
Kap Sui Mun ..... 3.00 "  
Castle Peak ..... 3.45 "  
Tung Chung ..... 4.30 "  
Arriving Tai O ... 5.30 "

#### *Leaving Tai O*

Tai O ..... 7.00 a.m.  
Tung Chung ..... 8.00 "  
Castle Peak ..... 8.45 "  
Kap Sui Mun ..... 9.30 "  
Arriving Hongkong 10.30 "

### EXCURSION FERRY TO TAI O

*Sailing on Tuesdays, Thursdays, Saturdays, Sundays  
and Public Holidays.*

#### *Leaving Hongkong*

8.00 a.m.  
(Calling at Tung Chung)

#### *Leaving Tai O*

5.00 p.m.  
(Calling at Tung Chung)

### TOLO HARBOUR FERRY SERVICE

#### *Leaving Taipo Kau for Tap Mun*

6.30 a.m. (Direct)  
(On Sundays only this  
ferry will leave at  
7.45 a.m.)  
2.50 p.m. (Via Shap Sze Heung,  
Sham Chung, Lai Che  
Chong, Tai Tan, Chik  
Kang and Kau Lau  
Wan).

#### *Leaving Tap Mun for Taipo Kau*

8.00 a.m. (Via Kau Lau Wan,  
Chik Kang, Tai Tan,  
Lai Che Chong, Sham  
Chung and Shap Sze  
Heung).  
(On Sundays only  
this ferry will leave  
at 9.30 a.m.).  
5.30 p.m. (Direct)



## TSUEN WAN — TSING YI FERRY SERVICE

*Leaving Hongkong for  
Tsuen Wan via Tsing Yi*

6.30 a.m. — 7.00 p.m.  
(Every  $\frac{1}{2}$  hour)  
8.00 p.m. — 10.00 p.m.  
(Every hour)

An extra ferry will leave  
Tsing Yi for Tsuen Wan at  
6.30 a.m. daily.

*Leaving Tsuen Wan for  
Hongkong via Tsing Yi*

6.30 a.m. — 7.00 p.m.  
(Every  $\frac{1}{2}$  hour)  
8.00 p.m. — 10.00 p.m.  
(Every hour)

An extra ferry will leave  
Tsuen Wan for Tsing Yi at  
10.50 p.m. only.

## SOK KWU WAN (PICNIC BAY) FERRY SERVICE LAMMA ISLAND

*Leaving Wilmer Street Ferry  
Pier for Sok Kwu Wan*

7.00 a.m.  
9.45 „  
12.45 p.m.  
3.15 „  
6.00 „

*Leaving Sok Kwu Wan for  
Wilmer Street*

8.15 a.m.  
11.30 „  
2.00 p.m.  
4.30 „  
7.15 „

SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTICE

16th June, 1968.

*Local Property & Printing Co., Ltd.*

*Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603

# THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933), LTD.

It is hereby announced that, as from 12th February, 1968, the under-mentioned bus services will operate as follows:

## ROUTE NO. 1

STAR FERRY to KOWLOON CITY: via Salisbury Road, Nathan Road and Prince Edward Road.

KOWLOON CITY to STAR FERRY: via Prince Edward Road, Nathan Road and Salisbury Road.

### TIME TABLE

| From Star Ferry |      |                | From Kowloon City |      |                | Frequency  |
|-----------------|------|----------------|-------------------|------|----------------|------------|
| 6.02            | a.m. | to 6.57 a.m.   | 5.37              | a.m. | to 6.32 a.m.   | 5 minutes  |
| 7.02            | a.m. | to 11.24½ p.m. | 6.37              | a.m. | to 10.59½ p.m. | 2½ minutes |
| 11.27           | p.m. | to 1.12 a.m.   | 11.02             | p.m. | to 12.47 a.m.  | 5 minutes  |

### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Star Ferry |                         |                         |              |
|--------------|------------|-------------------------|-------------------------|--------------|
| 1            | 10c        | Yaumati (Pakhoi Street) |                         |              |
| 2            | 20c        | 10c                     | Mongkok (Argyle Street) |              |
| 3            | 20c        | 20c                     | 10c                     | Kowloon City |

## ROUTE NO. 2

STAR FERRY to SO UK VILLAGE: via Salisbury Road, Nathan Road, Lai Chi Kok Road, Yen Chow Street, Un Chau Street, Castle Peak Road, Cheung Wah Street and Po On Road.

SO UK VILLAGE to STAR FERRY: via Po On Road, Hing Wah Street Castle Peak Road, Yen Chow Street Lai Chi Kok Road, Nathan Road and Salisbury Road.

### TIME TABLE

| From Star Ferry |      |               | From So Uk Village |      |                | Frequency  |
|-----------------|------|---------------|--------------------|------|----------------|------------|
| 6.02            | a.m. | to 6.47 a.m.  | 5.35               | a.m. | to 6.20 a.m.   | 5 minutes  |
| 6.52            | a.m. | to 11.32 p.m. | 6.25               | a.m. | to 11.05 p.m.  | 2½ minutes |
| 11.34½          | p.m. | to 1.14½ a.m. | 11.07½             | p.m. | to 12.47½ a.m. | 5 minutes  |

### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Star Ferry |         |         |                   |
|--------------|------------|---------|---------|-------------------|
| 1            | 10c        | Yaumati |         |                   |
| 2            | 20c        | 10c     | Mongkok |                   |
| 3            | 20c        | 20c     | 10c     | Shum Shui Po      |
| 4            | 20c        | 20c     | 20c     | 10c So Uk Village |

## ROUTE NO. 2A

SHUM SHUI PO FERRY to NGAU TAU KOK: via Hai Tan Street, Pei Ho Street, Lai Chi Kok Road, Yen Chow Street, Cheung Sha Wan Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

NGAU TAU KOK to SHUM SHUI PO FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Nathan Road, Cheung Sha Wan Road, Yen Chow Street and Hai Tan Street.

### TIME TABLE

| From Shum Shui Po Ferry |      |                | From Ngau Tau Kok |      |                | Frequency  |
|-------------------------|------|----------------|-------------------|------|----------------|------------|
| 6.00                    | a.m. | to 11.52½ p.m. | 6.29              | a.m. | to 12.24½ a.m. | 4½ minutes |

### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Shum Shui Po Ferry |              |              |              |
|--------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|
| 1            | 10c                | Kowloon City |              |              |
| 2            | 20c                | 10c          | Ngau Chi Wan |              |
| 3            | 20c                | 20c          | 10c          | Ngau Tau Kok |

## ROUTE NO. 2B

MONGKOK FERRY to KWUN TONG: via Canton Road, Shan Tung Street Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Lai Chi Kok Road, Boundary Street, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

KWUN TONG to MONGKOK FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Boundary Street, Lai Chi Kok Road, Shanghai Street, Soy Street and Canton Road.

### TIME TABLE

| From Mongkok Ferry |      |               | From Kwun Tong |      |               | Frequency  |
|--------------------|------|---------------|----------------|------|---------------|------------|
| 6.01               | a.m. | to 10.55 p.m. | 6.01           | a.m. | to 10.55 p.m. | 6 minutes  |
| 11.01              | p.m. | to 12.01 a.m. | 11.01          | p.m. | to 12.01 a.m. | 10 minutes |

### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Mongkok Ferry |              |              |               |
|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| 1            | 10c           | Kowloon City |              |               |
| 2            | 20c           | 10c          | Ngau Chi Wan |               |
| 3            | 20c           | 20c          | 10c          | Ngau Tau Kok  |
| 4            | 20c           | 20c          | 20c          | 10c Kwun Tong |



**ROUTE NO. 2C**

LO FU NGAM to KWUN TONG (Yue Man Square): via Lo Fu Ngam Road, Junction Road, Prince Edward Road, Choi Hung Road and Kwun Tong Road.

KWUN TONG (Yue Man Square) to LO FU NGAM: via Kwun Tong Road, Choi Hung Road, Prince Edward Road, Junction Road and Lo Fu Ngam Road.

**TIME TABLE**

| From Lo Fu Ngam |      |               | From Kwun Tong |      |               | Frequency  |
|-----------------|------|---------------|----------------|------|---------------|------------|
| 6.00            | a.m. | to 10.20 a.m. | 6.30           | a.m. | to 9.50 a.m.  | 10 minutes |
| 10.30           | a.m. | to 11.06 a.m. | 10.00          | a.m. | to 10.36 a.m. | 12 minutes |
| 11.16           | a.m. | to 6.16 p.m.  | 10.46          | a.m. | to 5.46 p.m.  | 10 minutes |
| 6.26            | p.m. | to 7.02 p.m.  | 5.56           | p.m. | to 6.32 p.m.  | 12 minutes |
| 7.12            | p.m. | to 11.32 p.m. | 6.42           | p.m. | to 12.02 a.m. | 10 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections**

| SECT.<br>NO. | Lo Fu Ngam |              |              |              |           |
|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|-----------|
| 1            | 10c        | Kowloon City |              |              |           |
| 2            | 20c        | 10c          | Ngau Chi Wan |              |           |
| 3            | 20c        | 20c          | 10c          | Ngau Tau Kok |           |
| 4            | 20c        | 20c          | 20c          | 10c          | Kwun Tong |

**ROUTE NO. 2D**

SO UK VILLAGE to KWUN TONG: via Po On Road, Hing Wah Street, Castle Peak Road, Tai Po Road, Pei Ho Street, Berwick Street, Nan Chang Street, Woh Chai Street, Tai Hang Tung Road, Boundary Street Prince Edward Road, Choi Hung Road and Kwun Tong Road.

KWUN TONG to SO UK VILLAGE: via Kwun Tong Road, Choi Hung Road, Prince Road, Boundary Street, Tai Hang Tung Road, Woh Chai Street, Nan Chang Street, Tai Po Road, Yen Chow Street Un Chau Street, Castle Peak Road, Cheung Wah Street and Po On Road.

**TIME TABLE**

| From So Uk Village |      |               | From Kwun Tong |      |               | Frequency |
|--------------------|------|---------------|----------------|------|---------------|-----------|
| 6.03               | a.m. | to 10.21 a.m. | 6.03           | a.m. | to 9.39 a.m.  | 6 minutes |
| 10.27              | a.m. | to 11.02 a.m. | 9.45           | a.m. | to 10.20 a.m. | 7 minutes |
| 11.08              | a.m. | to 6.26 p.m.  | 10.26          | a.m. | to 5.44 p.m.  | 6 minutes |
| 6.39               | p.m. | to 7.07 p.m.  | 5.57           | p.m. | to 6.25 p.m.  | 7 minutes |
| 7.13               | p.m. | to 12.01 a.m. | 6.31           | p.m. | to 12.01 a.m. | 6 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections**

| SECT.<br>NO. | So Uk Village |              |              |              |               |
|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 1            | 10c           | Shum Shui Po |              |              |               |
| 2            | 20c           | 10c          | Kowloon City |              |               |
| 3            | 20c           | 20c          | 10c          | Ngau Chi Wan |               |
| 4            | 20c           | 20c          | 20c          | 10c          | Ngau Tau Kok  |
| 5            | 20c           | 20c          | 20c          | 20c          | 10c Kwun Tong |

**ROUTE NO. 2E**

SHEK KIP MEI to KOWLOON CITY FERRY: via Berwick St., Nan Chang St., Lai Chi Kok Rd., Tong Mi Rd., Mongkok Rd., Shanghai St., Argyle St., Nairn Rd., Wylie Rd., Gascoigne Rd., Chatham Rd., Wuhu St., Ma Tau Wei Rd., To Kwa Wan Rd. and San Ma Tau Rd.

KOWLOON CITY FERRY to SHEK KIP MEI: via San Ma Tau Rd., To Kwa Wan Rd., Ma Tau Wei Rd., Wuhu St., Chatham Rd., Gascoigne Rd., Wylie Rd., Nairn Rd., Argyle St., Reclamation St., Mongkok Rd., Tong Mi Rd., Lai Chi Kok Rd., Nan Chang St., Tai Po Rd., Pei Ho St. and Berwick St.

**TIME TABLE**

| From Shek Kip Mei     | From Kln. City Ferry    | Frequency |
|-----------------------|-------------------------|-----------|
| 6 a.m. to 12 midnight | 6.30 a.m. to 12.30 a.m. | 6 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections**

| SECT.<br>NO. | Shek Kip Mei |         |                    |          |                    |
|--------------|--------------|---------|--------------------|----------|--------------------|
| 1            | 10c          | Mongkok |                    |          |                    |
| 2            | 20c          | 10c     | Ho Mun Tin Village |          |                    |
| 3            | 20c          | 20c     | 10c                | Hung Hom |                    |
| 4            | 20c          | 20c     | 20c                | 10c      | Kowloon City Ferry |

**ROUTE NO. 2F**

SHUM SHUI PO FERRY to TAI WO PING: via Hai Tan St., Pei Ho St., Lai Chi Kok Rd., Yen Chow St., Cheung Sha Wan Rd., Nan Chang St., Tai Po Rd. and Lung Cheung Rd.

TAI WO PING to SHUM SHUI PO FERRY: via Lung Cheung Rd., Tai Po Rd., Nan Chang St., Cheung Sha Wan Rd., Yen Chow St. and Hai Tan St.

**TIME TABLE**

| From Shum Shui Po Ferry | From Tai Wo Ping        | Frequency  |
|-------------------------|-------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 11.25 p.m. | 6.15 a.m. to 11.40 p.m. | 15 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections**

| SECT.<br>NO. | Shum Shui Po Ferry |                                      |     |             |  |
|--------------|--------------------|--------------------------------------|-----|-------------|--|
| 1            | 10c                | Shum Shui Po (North Kln. Magistracy) |     |             |  |
| 2            | 20c                | 20c                                  | 10c | Tai Wo Ping |  |

### ROUTE NO. 3

JORDAN ROAD FERRY to CHUK UN: via Jordan Road, Nathan Road, Waterloo Road, Boundary Street, Prince Edward Road and Clear Water Bay Road.

CHUK UN to JORDAN ROAD FERRY via Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Boundary Street, Waterloo Road, Nathan Road and Jordan Road.

#### TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry |               | From Chuk Un |               | Frequency  |
|------------------------|---------------|--------------|---------------|------------|
| 6.24 a.m.              | to 7.12 a.m.  | 5.59 a.m.    | to 6.47 a.m.  | 12 minutes |
| 7.19 a.m.              | to 12.21 a.m. | 6.54 a.m.    | to 11.56 p.m. | 7 minutes  |
| 12.35 a.m.             | to 1.03 a.m.  | 12.01 a.m.   | to 12.38 a.m. | 14 minutes |

#### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Jordan Road Ferry |                           |              |         |
|--------------|-------------------|---------------------------|--------------|---------|
| 1            | 10c               | Ho Man Tin (Peace Avenue) |              |         |
| 2            | 20c               | 10c                       | Kowloon City |         |
| 3            | 20c               | 20c                       | 10c          | Chuk Un |

### ROUTE NO. 3B

HUNG HOM FERRY to TSZ WAN SHAN: via Gillies Ave., Wuhu St., Ma Tau Wei Rd., Ma Tau Chung Rd., Prince Edward Rd., Choi Hung Rd., Shatin Pass Rd., Fung Tak St., Sheung Fung St. and Unnamed Rd.

TSZ WAN SHAN to HUNG HOM FERRY: via Unnamed Rd., Sheung Fung St., Fung Tak St., Shatin Pass Rd., Choi Hung Rd., Prince Edward Rd., Ma Tau Chung Rd., Ma Tau Wei Rd., Wuhu St. and Gillies Ave.

#### TIME TABLE

| From Hung Hom Ferry |               | From Tsz Wan Shan |               | Frequency  |
|---------------------|---------------|-------------------|---------------|------------|
| 6.12 a.m.           | to 10.52 a.m. | 5.42 a.m.         | to 10.22 a.m. | 10 minutes |
| 11.02 a.m.          | to 11.50 a.m. | 10.32 a.m.        | to 11.20 a.m. | 12 "       |
| 12.02 p.m.          | to 6.52 p.m.  | 11.32 a.m.        | to 6.22 p.m.  | 10 "       |
| 7.02 p.m.           | to 7.50 p.m.  | 6.32 p.m.         | to 7.20 p.m.  | 12 "       |
| 8.02 p.m.           | to 12.12 a.m. | 7.32 p.m.         | to 11.42 p.m. | 10 "       |

#### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Hung Hom Ferry |            |              |                  |
|--------------|----------------|------------|--------------|------------------|
| 1            | 10c            | Ma Tau Kok |              |                  |
| 2            | 20c            | 10c        | Kowloon City |                  |
| 3            | 20c            | 20c        | 10c          | Chuk Yuen        |
| 4            | 20c            | 20c        | 20c          | 10c Tsz Wan Shan |

### ROUTE NO. 4

JORDAN ROAD FERRY to SHUM SHUI PO FERRY: via Jordan Road, Nathan Road, Cheung Sha Wan Road, Yen Chow Street and Hai Tan Street.

SHUM SHUI PO FERRY to JORDAN ROAD FERRY: via Hai Tan Street, Pei Ho Street, Lai Chi Kok Road, Yen Chow Street, Cheung Sha Wan Road, Nathan Road and Jordan Road.

#### TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry |               | From Shum Shui Po Ferry |                | Frequency  |
|------------------------|---------------|-------------------------|----------------|------------|
| 6.22 a.m.              | to 7.02 a.m.  | 6.00 a.m.               | to 6.40 a.m.   | 10 minutes |
| 7.07 a.m.              | to 12.22 a.m. | 6.45 a.m.               | to 12 midnight | 5 minutes  |
| 12.32 a.m.             | to 1.02 a.m.  | 12 midnight             | to 12.40 a.m.  | 10 minutes |

#### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Jordan Road Ferry |                         |                    |  |
|--------------|-------------------|-------------------------|--------------------|--|
| 1            | 10c               | Mongkok (Argyle Street) |                    |  |
| 2            | 20c               | 10c                     | Shum Shui Po Ferry |  |

### ROUTE NO. 4A

JORDAN ROAD FERRY to TAI HANG TUNG: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Prince Edward Road, Boundary Street and Tai Hang Tung Road.

TAI HANG TUNG to JORDAN ROAD FERRY: via Tai Hang Tung Road, Boundary Street, Nathan Road, Prince Edward Road, Shanghai Street, Public Square Street, Canton Road and Jordan Road.

#### TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry |                | From Tai Hang Tung |                | Frequency  |
|------------------------|----------------|--------------------|----------------|------------|
| 6.22 a.m.              | to 12.02½ a.m. | 6.01 a.m.          | to 11.41½ p.m. | 3½ minutes |

#### Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Jordan Road Ferry |                         |               |  |
|--------------|-------------------|-------------------------|---------------|--|
| 1            | 10c               | Mongkok (Argyle Street) |               |  |
| 2            | 20c               | 10c                     | Tai Hang Tung |  |



# ROUTE NO. 5

STAR FERRY to NGAU CHI WAN: via Salisbury Road, Chatham Road, Ma Tau Wei Road, Tam Kung Road, Mok Cheong Street, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

NGAU CHI WAN to STAR FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Man Tau Chung Road, Sung Wong Toi Road Tam Kung Road, Ma Tau Wei Road, Chatham Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |                    | From Ngau Chi Wan |                    | Frequency |
|-----------------|--------------------|-------------------|--------------------|-----------|
| 6.03            | a.m. to 6.53 a.m.  | 5.35              | a.m. to 6.25 a.m.  | 5 minutes |
| 6.58            | a.m. to 11.58 p.m. | 6.30              | a.m. to 11.30 p.m. | 3 minutes |
| 12.01           | a.m. to 1.11 a.m.  | 11.33             | p.m. to 12.43 a.m. | 5 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Star Ferry |                           |                              |                  |
|-----------|------------|---------------------------|------------------------------|------------------|
| 1         | 10c        | Guncub Hill (Austin Road) |                              |                  |
| 2         | 20c        | 10c                       | Hung Hom (Kowloon Dock Gate) |                  |
| 3         | 20c        | 20c                       | 10c                          | Kowloon City     |
| 4         | 20c        | 20c                       | 20c                          | 10c Ngau Chi Wan |

# ROUTE NO. 5A (Supplementary Service)

STAR FERRY to CHUK UN: via Salisbury Road, Chatham Road, Ma Tau Road, Tam Kung Road, Mok Cheong Street, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road and Clear Water Bay Road.

CHUK UN to STAR FERRY: via Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Ma Tau Chung Road, Mok Cheong Street, Tam Kung Road, Ma Tau Wei Road, Chatham Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |                   | From Chuk Un |                   | Frequency  |
|-----------------|-------------------|--------------|-------------------|------------|
| 7.35            | a.m. to 9.59 a.m. | 7.11         | a.m. to 9.35 a.m. | 4½ minutes |
| 12.50           | p.m. to 4.29 p.m. | 12.26        | p.m. to 4.05 p.m. | 7 minutes  |
| 4.33            | p.m. to 7.20 p.m. | 4.09½        | p.m. to 6.56 p.m. | 4½ minutes |

Note: This service will not operate on Sundays and Public Holidays.

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Star Ferry |                           |                              |              |
|-----------|------------|---------------------------|------------------------------|--------------|
| 1         | 10c        | Guncub Hill (Austin Road) |                              |              |
| 2         | 20c        | 10c                       | Hung Hom (Kowloon Dock Gate) |              |
| 3         | 20c        | 20c                       | 10c                          | Kowloon City |
| 4         | 20c        | 20c                       | 20c                          | 10c Chuk Un  |

# ROUTE NO. 5B

HUNG HOM FERRY to KWUN TONG FERRY: via Gillies Ave., Wuhu St., Ma Tau Wei Rd., To Kwa Wan Rd., Mok Cheong St., Kowloon City Rd., Ma Tau Kok Rd., Ma Tau Chung Rd., Prince Edward Rd., Kwun Tong Rd., Hoi Yuen Rd. and Hoi Bun Rd.

KWUN TONG FERRY to HUNG HOM FERRY: via Hoi Bun Rd., Tsun Yip St., Wai Yip St., Hoi Yuen Rd., Kwun Tong Rd., Prince Edward Rd., Ma Tau Chung Rd., Mok Cheong St., To Kwa Wan Rd., Ma Tau Wei Rd., Wuhu St. and Gillies Ave.

## TIME TABLE

| From Hung Hom Ferry |                    | From Kwun Tong Ferry |                    | Frequency  |
|---------------------|--------------------|----------------------|--------------------|------------|
| 6.30                | a.m. to 6.50 a.m.  | 5.51                 | a.m. to 6.11 a.m.  | 10 minutes |
| 7.00                | a.m. to 10.55 a.m. | 6.21                 | a.m. to 10.16 a.m. | 5 "        |
| 11.00               | a.m. to 3.10 p.m.  | 10.21                | a.m. to 2.31 p.m.  | 10 "       |
| 3.20                | p.m. to 7.05 p.m.  | 2.41                 | p.m. to 6.26 p.m.  | 5 "        |
| 7.10                | p.m. to 7.38 p.m.  | 6.31                 | p.m. to 6.59 p.m.  | 7 "        |
| 7.45                | p.m. to 8.35 p.m.  | 7.06                 | p.m. to 7.56 p.m.  | 5 "        |
| 8.40                | p.m. to 12.00 mid. | 8.01                 | p.m. to 11.21 p.m. | 10 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Hung Hom Ferry |                    |              |                     |
|-----------|----------------|--------------------|--------------|---------------------|
| 1         | 10c            | Kowloon City Ferry |              |                     |
| 2         | 20c            | 10c                | Kowloon City |                     |
| 3         | 20c            | 20c                | 10c          | Choi Hung           |
| 4         | 20c            | 20c                | 20c          | 10c Ngau Tau Kok    |
| 5         | 20c            | 20c                | 20c          | 10c Kwun Tong Ferry |

# ROUTE NO. 6

STAR FERRY to LAI CHI KOK: via Salisbury Road, Nathan Road, Tai Po Road, Un Chau Street, Castle Peak Road and Lai Chi Kok Beach Road.

LAI CHI KOK to STAR FERRY: via Lai Chi Kok Beach Road, Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |               | From Lai Chi Kok |                | Frequency  |
|-----------------|---------------|------------------|----------------|------------|
| 6.02 a.m.       | to 7.02 a.m.  | 5.29½ a.m.       | to 6.29½ a.m.  | 5 minutes  |
| 7.07 a.m.       | to 12.27 a.m. | 6.34½ a.m.       | to 11.54½ p.m. | 2½ minutes |
| 12.29½ a.m.     | to 1.14½ a.m. | 11.57 p.m.       | to 12.42 a.m.  | 5 minutes  |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Star Ferry |                                        |  |  |
|-------|-----|------------|----------------------------------------|--|--|
|       | 1   | 10c        | Yaumati (Pakhoi Street)                |  |  |
|       | 2   | 20c        | 10c Mongkok (Argyle Street)            |  |  |
|       | 3   | 20c        | 20c 10c Shum Shui Po (Yen Chow Street) |  |  |
|       | 4   | 20c        | 20c 20c 10c Lai Chi Kok                |  |  |

# ROUTE NO. 6A

STAR FERRY to SO UK VILLAGE: via Salisbury Road, Nathan Road, Tai Po Road, Un Chau Street, Castle Peak Road, Cheung Wah Street and Po On Road.

SO UK VILLAGE to STAR FERRY: via Po On Road, Hing Wah Street, Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |               | From So Uk Village |               | Frequency |
|-----------------|---------------|--------------------|---------------|-----------|
| 6.56 a.m.       | to 7.51 p.m.  | 6.29 a.m.          | to 7.24 p.m.  | 5 minutes |
| 7.56 p.m.       | to 12.29 a.m. | 7.29 p.m.          | to 12.02 a.m. | 7 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Star Ferry |                           |  |  |
|-------|-----|------------|---------------------------|--|--|
|       | 1   | 10c        | Yaumati                   |  |  |
|       | 2   | 20c        | 10c Mongkok               |  |  |
|       | 3   | 20c        | 20c 10c Shum Shui Po      |  |  |
|       | 4   | 20c        | 20c 20c 10c So Uk Village |  |  |

# ROUTE NO. 6B

LAI CHI KOK to CHUK UN: via Lai Chi Kok Beach Road, Castle Peak Road, Yen Chow Street, Cheung Sha Wan Road, Nathan Road, Argyle Street, Prince Edward Road and Clear Water Bay Road.

CHUK UN to LAI CHI KOK: via Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Argyle Street, Nathan Road, Cheung Sha Wan Road, Yen Chow Street, Un Chau Street, Castle Peak Road and Lai Kok Beach Road.

## TIME TABLE

| From Lai Chi Kok |               | From Chuk Un |               | Frequency  |
|------------------|---------------|--------------|---------------|------------|
| 5.59 a.m.        | to 10.59 p.m. | 6.01 a.m.    | to 11.01 p.m. | 3½ minutes |
| 11.04 p.m.       | to 11.59 p.m. | 11.06 p.m.   | to 12.01 a.m. | 5 minutes  |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Lai Chi Kok |                                |  |  |
|-------|-----|-------------|--------------------------------|--|--|
|       | 1   | 10c         | Shum Shui Po (Yen Chow Street) |  |  |
|       | 2   | 20c         | 10c Mongkok (Argyle Street)    |  |  |
|       | 3   | 20c         | 20c 10c Kowloon City           |  |  |
|       | 4   | 20c         | 20c 20c 10c Chuk Un            |  |  |

# ROUTE NO. 6C

LAI CHI KOK to KOWLOON CITY FERRY: via Lai Chi Kok Beach Road, Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road, Gascoigne Road, Chatham Road, Wuhu Street, Ma Tau Wei Road and To Kwa Wan Road.

KOWLOON CITY FERRY to LAI CHI KOK: via To Kwa Wan Road, Ma Tau Wei Road, Wuhu Street, Chatham Road, Gascoigne Road Nathan Road, Tai Po Road, Un Chau Street, Castle Peak Road and Lai Chi Kok Beach Road.

## TIME TABLE

| From Lai Chi Kok |               | From Shum Shui Po Ferry |               | Frequency  |
|------------------|---------------|-------------------------|---------------|------------|
| 6.00 a.m.        | to 11.30 p.m. | 6.00 a.m.               | to 11.30 p.m. | 3½ minutes |
| 11.36 p.m.       | to 12.36 a.m. | 11.36 p.m.              | to 12.36 p.m. | 6 minutes  |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Lai Chi Kok |                                          |  |  |
|-------|-----|-------------|------------------------------------------|--|--|
|       | 1   | 10c         | Shum Shui Po (Yen Chow Street)           |  |  |
|       | 2   | 20c         | 10c Mongkok (Argyle Street)              |  |  |
|       | 3   | 20c         | 20c 10c Yaumati (Kowloon Magistracy)     |  |  |
|       | 4   | 20c         | 20c 20c 10c Hung Hom (Kowloon Dock Gate) |  |  |
|       | 5   | 20c         | 20c 20c 20c Kowloon City Ferry           |  |  |



# ROUTE NO. 6D

LAI CHI KOK to NGAU TAU KOK: via Lai Chi Kok Beach Road, Castle Peak Road, Tai Po Road, Boundary Street, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

NGAU TAU KOK to LAI CHI KOK: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Boundary Street, Tai Po Road, Un Chau Street, Castle Peak Road and Lai Chi Kok Beach Road.

## TIME TABLE

| From Lai Chi Kok                          |                | From Ngau Tau Kok              |               | Frequency  |
|-------------------------------------------|----------------|--------------------------------|---------------|------------|
| 6.00 a.m.                                 | to 11.52½ p.m. | 6.37½ a.m.                     | to 12.30 a.m. | 7½ minutes |
| Fares Between the Undermentioned Sections |                |                                |               |            |
| SECT. NO.                                 | Lai Chi Kok    |                                |               |            |
| 1                                         | 10c            | Shum Shui Po (Yen Chow Street) |               |            |
| 2                                         | 20c            | 10c Kowloon City               |               |            |
| 3                                         | 20c            | 20c 10c Ngau Chi Wan           |               |            |
| 4                                         | 20c            | 20c 10c Ngau Tau Kok           |               |            |

# ROUTE NO. 7

STAR FERRY to KOWLOON TONG: via Salisbury Road, Nathan Road, Waterloo Road, Dorset Crescent, Devon Road and Cornwall Street.

KOWLOON TONG to STAR FERRY: via Cornwall Street, Waterloo Road, Nathan Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry                           |               | From Kowloon Tong             |               | Frequency  |
|-------------------------------------------|---------------|-------------------------------|---------------|------------|
| 6.27 a.m.                                 | to 7.07 a.m.  | 6.02 a.m.                     | to 6.42 a.m.  | 10 minutes |
| 7.17 a.m.                                 | to 11.02 p.m. | 6.52 a.m.                     | to 10.37 p.m. | 5 minutes  |
| 11.07 p.m.                                | to 12.27 a.m. | 10.42 p.m.                    | to 12.02 a.m. | 10 minutes |
| Fares Between the Undermentioned Sections |               |                               |               |            |
| SECT. NO.                                 | Star Ferry    |                               |               |            |
| 1                                         | 10c           | Yaumati (Pakhoi Street)       |               |            |
| 2                                         | 20c           | 10c Ho Man Tin (Peace Avenue) |               |            |
| 3                                         | 20c           | 20c 10c Kowloon Tong          |               |            |

# ROUTE NO. 7A

STAR FERRY to YAU YAT CHUEN: via Salisbury Rd., Chatham Rd., Gascoigne Rd., Wylie Rd., Waterloo Rd., Boundary St., Tai Hang Tung Rd., Tat Chee Ave., Peony Rd., and Begonia Rd.

YAU YAT CHUEN to STAR FERRY: via Begonia Rd., Tat Chee Ave., Tai Hang Tung Rd., Boundary St., Waterloo Rd., Wylie Rd., Gascoigne Rd. Chatham Rd. and Salisbury Rd.

## TIME TABLE

| From Star Ferry                           |               | From Yau Yat Chuen    |               | Frequency  |
|-------------------------------------------|---------------|-----------------------|---------------|------------|
| 6.24 a.m.                                 | to 12.28 a.m. | 6 a.m.                | to 12.04 a.m. | 12 minutes |
| Fares Between the Undermentioned Sections |               |                       |               |            |
| SECT. NO.                                 | Star Ferry    |                       |               |            |
| 1                                         | 10c           | Gun Club Hill         |               |            |
| 2                                         | 20c           | 10c Ho Man Tin        |               |            |
| 3                                         | 20c           | 20c 10c Yau Yat Chuen |               |            |

# ROUTE NO. 8

STAR FERRY to KOWLOON TONG: via Salisbury Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Knight Street, Cumberland Road, Rutland Quadrant, York Road, Waterloo Road, Dorset Crescent, Devon Road and Cornwall Street.

KOWLOON TONG to STAR FERRY: via Cornwall Street, Waterloo Road, Rutland Quadrant, Cumberland Road, Knight Street, Prince Edward Road, Nathan Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry                           |               | From Kowloon Tong           |               | Frequency  |
|-------------------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|------------|
| 6.32 a.m.                                 | to 12.22 a.m. | 6.04 a.m.                   | to 11.54 p.m. | 10 minutes |
| Fares Between the Undermentioned Sections |               |                             |               |            |
| SECT. NO.                                 | Star Ferry    |                             |               |            |
| 1                                         | 10c           | Yaumati (Pakhoi Street)     |               |            |
| 2                                         | 20c           | 10c Mongkok (Argyle Street) |               |            |
| 3                                         | 20c           | 20c 10c Kowloon Tong        |               |            |

# ROUTE NO. 9

STAR FERRY to NGAU CHI WAN: via Salisbury Road, Nathan Road, Argyle Street, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

NGAU CHI WAN to STAR FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Argyle Street, Nathan Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |      |               | From Ngau Chi Wan |      |               | Frequency  |
|-----------------|------|---------------|-------------------|------|---------------|------------|
| 6.07            | a.m. | to 6.57 a.m.  | 5.37              | a.m. | to 6.27 a.m.  | 10 minutes |
| 7.07            | a.m. | to 12.22 a.m. | 6.37              | a.m. | to 11.52 p.m. | 5 minutes  |
| 12.32           | a.m. | to 1.12 a.m.  | 12.02             | a.m. | to 12.42 a.m. | 10 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Star Ferry |                             |  |  |
|-----|------------|-----------------------------|--|--|
| 1   | 10c        | Yaumati (Pakhoi Street)     |  |  |
| 2   | 20c        | 10c Mongkok (Argyle Street) |  |  |
| 3   | 20c        | 20c 10c Kowloon City        |  |  |
| 4   | 20c        | 20c 20c 10c Ngau Chi Wan    |  |  |

# ROUTE NO. 10

STAR FERRY to JORDAN ROAD FERRY: via Salisbury Road, Chatham Road, Cameron Road, Carnarvon Road, Kimberley Road, Austin Road, Cox's Road and Jordan Road.

JORDAN ROAD FERRY to STAR FERRY: via Jordan Road, Cox's Road, Austin Road, Kimberley Road, Carnarvon Road, Hanoi Road, Mody Road, Chatham Road and Salisbury Road.

## TIME TABLE

| From Star Ferry |      |               | From Jordan Road Ferry |      |               | Frequency |
|-----------------|------|---------------|------------------------|------|---------------|-----------|
| 7.15            | a.m. | to 7.37 a.m.  | 6.59                   | a.m. | to 7.23 a.m.  | 8 minutes |
| 7.47            | a.m. | to 7.31 p.m.  | 7.31                   | a.m. | to 7.15 p.m.  | 4 minutes |
| 7.39            | p.m. | to 11.47 p.m. | 7.23                   | p.m. | to 11.31 p.m. | 8 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Star Ferry |                   |
|-----|------------|-------------------|
| 1   | 10c        | Jordan Road Ferry |

# ROUTE NO. 11

JORDAN ROAD FERRY to CHUK UN: via Jordan Road, Gascoigne Road, Chatham Road, Wuhu Street, Ma Tau Wei Road, Tam Kung Road, Mok Cheong Street, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road and Clear Water Bay Road.

CHUK UN to JORDAN ROAD FERRY: via Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Ma Tau Chung Road, Sung Wong Toi Road, Tam Kung Road, Ma Tau Wei Road, Wuhu Street, Chatham Road, Gascoigne Road and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry |      |               | From Chuk Un |      |               | Frequency  |
|------------------------|------|---------------|--------------|------|---------------|------------|
| 6.21                   | a.m. | to 7.05 a.m.  | 5.56         | a.m. | to 7.40 a.m.  | 5½ minutes |
| 7.08                   | a.m. | to 12.02 a.m. | 6.43         | a.m. | to 11.37 p.m. | 3 minutes  |
| 12.08                  | a.m. | to 1.02 a.m.  | 11.43        | p.m. | to 12.37 a.m. | 6 minutes  |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry |                              |  |  |
|-----|-------------------|------------------------------|--|--|
| 1   | 10c               | Hung Hom (Kowloon Dock Gate) |  |  |
| 2   | 20c               | 10c Kowloon City             |  |  |
| 3   | 20c               | 20c 10c Chuk Un              |  |  |

# ROUTE NO. 11A

JORDAN ROAD FERRY to KOWLOON CITY FERRY: via Jordan Road, Gascoigne Road, Chatham Road, Wuhu Street, Ma Tau Wei Road and To Kwa Wan Road.

KOWLOON CITY FERRY to JORDAN ROAD FERRY: via To Kwa Wan Road, Ma Tau Wei Road, Wuhu Street, Chatham Road, Gascoigne and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry |      |               | From Kowloon City Ferry |      |               | Frequency |
|------------------------|------|---------------|-------------------------|------|---------------|-----------|
| 6.13                   | a.m. | to 11.43 p.m. | 6.31                    | a.m. | to 12.01 a.m. | 6 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry |                              |  |  |
|-----|-------------------|------------------------------|--|--|
| 1   | 10c               | Hung Hom (Kowloon Dock Gate) |  |  |
| 2   | 20c               | 10c Kowloon City Ferry       |  |  |



# ROUTE NO. 11B

KOWLOON CITY FERRY to KWUN TONG: via To Kwa Wan Road, Sung Wong Toi Road, Ma Tau Chung Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

KWUN TONG to KOWLOON CITY FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Ma Tau Chung Road, Sung Wong Toi Road and To Kwa Wan Road.

## TIME TABLE

| From Kowloon City Ferry | From Kwun Tong          | Frequency |
|-------------------------|-------------------------|-----------|
| 6.07 a.m. to 12.01 a.m. | 6.04 a.m. to 11.58 p.m. | 6 minutes |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Kowloon City Ferry |              |              |              |           |
|-----|--------------------|--------------|--------------|--------------|-----------|
| 1   | 10c                | Kowloon City |              |              |           |
| 2   | 20c                | 10c          | Ngau Chi Wan |              |           |
| 3   | 20c                | 20c          | 10c          | Ngau Tau Kok |           |
| 4   | 20c                | 20c          | 20c          | 10c          | Kwun Tong |

# ROUTE NO. 11C

HUNG HOM FERRY to MONGKOK FERRY: via Gillies Ave., Winslow St., Chatham Rd., Gascoigne Rd., Jordan Rd., Canton Rd., Public Square St., Reclamation St., Soy St., and Canton Rd.

MONGKOK FERRY to HUNG HOM FERRY: via Canton Rd., Shan Tung St., Reclamation St., Argyle St., Shanghai St., Jordan Rd., Gascoigne Rd., Chatham Rd., Wuhu St., and Gillies Ave.

## TIME TABLE

| From Hung Hom Ferry        | From Mongkok Ferry         | Frequency  |
|----------------------------|----------------------------|------------|
| 6.01½ a.m. to 10.41 a.m.   | 6.01 a.m. to 10.20 a.m.    | 6½ minutes |
| 10.47½ a.m. to 11.21½ a.m. | 10.26½ a.m. to 11.00½ a.m. | 8½ "       |
| 11.30 a.m. to 6.39 p.m.    | 11.09 a.m. to 6.18 p.m.    | 6½ "       |
| 6.45½ p.m. to 7.19½ p.m.   | 6.24½ p.m. to 6.58½ p.m.   | 8½ "       |
| 7.28 p.m. to 12.01 a.m.    | 7.07 p.m. to 11.59½ p.m.   | 6½ "       |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Hung Hom Ferry |          |               |
|-----|----------------|----------|---------------|
| 1   | 10c            | Yau Tsim |               |
| 2   | 20c            | 10c      | Mongkok Ferry |

# ROUTE NO. 11D

NGAU CHI WAN to YAU TONG: via Kwun Tong Rd., Hoi Yuen Rd., Hoi Bun Rd., Tsun Yip St., Wai Yip St., Hoi Yuen Rd., Kwun Tong Rd., Lei Yue Mun Rd., and Yau Tong Rd.

YAU TONG to NGAU CHI WAN: via Yau Tong Rd., Lei Yue Mun Rd., Kwun Tong Rd., Hoi Yuen Rd., Hoi Bun Rd., Tsun Yip St., Wai Yip St., Hoi Yuen Rd. and Kwun Tong Rd.

## TIME TABLE

| From Ngau Chi Wan        | From Yau Tong            | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.48 a.m.  | 6.06 a.m. to 10.18 a.m.  | 12 minutes |
| 11.00 a.m. to 11.45 a.m. | 10.30 a.m. to 11.15 a.m. | 15 "       |
| 12.00 noon to 6.48 p.m.  | 11.30 a.m. to 6.18 p.m.  | 12 "       |
| 7.00 p.m. to 7.45 p.m.   | 6.30 p.m. to 7.15 p.m.   | 15 "       |
| 8.00 p.m. to 11.36 p.m.  | 7.30 p.m. to 11.42 p.m.  | 12 "       |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Ngau Chi Wan |              |                 |          |
|-----|--------------|--------------|-----------------|----------|
| 1   | 10c          | Ngau Tau Kok |                 |          |
| 2   | 20c          | 10c          | Kwun Tong Ferry |          |
| 3   | 20c          | 20c          | 10c             | Yau Tong |

# ROUTE NO. 12

JORDAN ROAD FERRY to LAI CHI KOK: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Lai Chi Kok Road, Yen Chow Street, Un Chau Street, Castle Peak Road and Lai Chi Kok Beach Road.

LAI CHI KOK to JORDAN ROAD FERRY: via Lai Chi Kok Beach Road, Castle Peak Road, Yen Chow Street, Lai Chi Kok Road, Shanghai Street, Public Square Street, Canton Road and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry   | From Lai Chi Kok         | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.21 a.m. to 7.06 a.m.   | 5.53 a.m. to 6.38 a.m.   | 5 minutes  |
| 7.11 a.m. to 12.02½ a.m. | 6.43 a.m. to 11.34½ p.m. | 3½ minutes |
| 12.06 a.m. to 1.01 a.m.  | 11.38 p.m. to 12.33 a.m. | 5 minutes  |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry |                         |                                |             |
|-----|-------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------|
| 1   | 10c               | Mongkok (Argyle Street) |                                |             |
| 2   | 20c               | 10c                     | Shum Shui Po (Yen Chow Street) |             |
| 3   | 20c               | 20c                     | 10c                            | Lai Chi Kok |

# ROUTE NO. 12A

SHUM SHUI PO FERRY to HUNG HOM FERRY: via Hai Tan St., Pei Ho St., Lai Chi Kok Rd., Yen Chow St., Cheung Sha Wan Rd., Boundary St., Pr. Edward Rd., Ma Tau Chung Rd., Sung Wong Toi Rd., Tam Kung Rd., Mok Cheong St., To Kwa Wan Rd., Ma Tau Wei Rd., Wuhu St. and Gillies Avenue.

HUNG HOM FERRY to SHUM SHUI PO FERRY: via Gillies Avenue, Winslow St., Lo Lung Hang St., Baker St., Gillies Avenue, Wuhu St., Ma Tau Wei Rd., To Kwa Wan Rd., Mok Cheong St., Ma Tau Chung Rd., Pr. Edward Rd., Short St., Boundary St., Cheung Sha Wan Rd., Yen Chow St. and Hai Tan St.

## TIME TABLE

| From Shum Shui Po Ferry  | From Hung Hom Ferry      | Frequency |
|--------------------------|--------------------------|-----------|
| 6.00 a.m. to 10.56 a.m.  | 6.02 a.m. to 10.26 a.m.  | 4 minutes |
| 11.00 a.m. to 11.25 a.m. | 10.30 a.m. to 10.55 a.m. | 5 "       |
| 11.30 a.m. to 5.58 p.m.  | 11.00 a.m. to 5.28 p.m.  | 4 "       |
| 6.02 p.m. to 6.27 p.m.   | 5.32 p.m. to 5.57 p.m.   | 5 "       |
| 6.32 p.m. to 12.08 a.m.  | 6.02 p.m. to 12.10 p.m.  | 4 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Shum Shui Po Ferry |              |                    |                |
|-----|--------------------|--------------|--------------------|----------------|
| 1   | 10c                | Kowloon City |                    |                |
| 2   | 20c                | 10c          | Kowloon City Ferry |                |
| 3   | 20c                | 20c          | 10c                | Hung Hom Ferry |

# ROUTE NO. 12B

WANG TAU HOM to CHEUNG SHA WAN: via Junction Rd., Prince Edward Rd., Argyle St., Reclamation St., Mongkok Rd., Tong Mi Rd., Lai Chi Kok Rd., Yen Chow St., Un Chau St., Hing Wah St. and Cheung Sha Wan Rd.

CHEUNG SHA WAN to WANG TAU HOM: via Cheung Sha Wan Rd., Kom Tsun St., Castle Peak Rd., Yen Chow St., Lai Chi Kok Rd., Tong Mi Rd., Mongkok Rd., Shanghai St., Argyle St., Prince Edward Rd. and Junction Rd.

## TIME TABLE

| From Wang Tau Hom        | From Cheung Sha Wan      | Frequency |
|--------------------------|--------------------------|-----------|
| 6.00 a.m. to 10.24 a.m.  | 6.02 a.m. to 11.02 a.m.  | 6 minutes |
| 10.30 a.m. to 11.02 a.m. | 11.08 a.m. to 11.40 a.m. | 8 "       |
| 11.10 a.m. to 6.28 p.m.  | 11.48 a.m. to 7.06 p.m.  | 6 "       |
| 6.34 p.m. to 7.06 p.m.   | 7.12 p.m. to 7.44 p.m.   | 8 "       |
| 7.14 p.m. to 11.56 p.m.  | 7.52 p.m. to 11.58 p.m.  | 6 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Wang Tau Hom |              |         |                    |
|-----|--------------|--------------|---------|--------------------|
| 1   | 10c          | Kowloon City |         |                    |
| 2   | 20c          | 10c          | Mongkok |                    |
| 3   | 20c          | 20c          | 10c     | Sham Shui Po       |
| 4   | 20c          | 20c          | 20c     | 10c Cheung Sha Wan |

# ROUTE NO. 13

JORDAN ROAD FERRY to NGAU CHI WAN: via Jordan Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road.

NGAU CHI WAN to JORDAN ROAD FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Nathan Road and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry  | From Ngau Chi Wan        | Frequency  |
|-------------------------|--------------------------|------------|
| 6.24 a.m. to 11.42 p.m. | 5.54 a.m. to 11.12 p.m.  | 6 minutes  |
| 11.48 p.m. to 1.00 a.m. | 11.18 a.m. to 12.30 a.m. | 12 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry |                         |              |              |
|-----|-------------------|-------------------------|--------------|--------------|
| 1   | 10c               | Mongkok (Argyle Street) |              |              |
| 2   | 20c               | 10c                     | Kowloon City |              |
| 3   | 20c               | 20c                     | 10c          | Ngau Chi Wan |

# ROUTE NO. 13A

KOWLOON CITY FERRY to SAU MAU PING: via San Ma Tau St., To Kwa Wan Rd., Mok Cheong St., Ma Tau Chung Rd., Prince Edward Rd., Choi Hung Rd., Kwun Tong Rd., Hip Wo St. and Mut Wah Rd.

SAU MAU PING to KOWLOON CITY FERRY: via Mut Wah Rd., Hip Wo St., Kwun Tong Rd., Choi Hung Rd., Prince Edward Rd., Ma Tau Chung Rd., Sung Wong Toi Rd., Tam Kung Rd., Mok Cheong St., To Kwa Wan Rd. and San Ma Tau St.

## TIME TABLE

| From Kowloon City Ferry  | From Sau Mau Ping        | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.01 a.m. to 10.49 a.m.  | 6.01 a.m. to 10.13 a.m.  | 12 minutes |
| 11.01 a.m. to 11.46 a.m. | 10.25 a.m. to 11.10 a.m. | 15 "       |
| 12.01 p.m. to 6.49 p.m.  | 11.25 a.m. to 6.13 p.m.  | 12 "       |
| 7.01 p.m. to 7.46 p.m.   | 6.25 p.m. to 7.10 p.m.   | 15 "       |
| 8.01 p.m. to 12.01 a.m.  | 7.25 p.m. to 12.01 a.m.  | 12 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

### SECT.

| NO. | Kowloon City Ferry |              |              |              |                  |
|-----|--------------------|--------------|--------------|--------------|------------------|
| 1   | 10c                | Kowloon City |              |              |                  |
| 2   | 20c                | 10c          | Ngau Chi Wan |              |                  |
| 3   | 20c                | 20c          | 16c          | Ngau Tau Kok |                  |
| 4   | 20c                | 20c          | 20c          | 10c          | Kwun Tong        |
| 5   | 20c                | 20c          | 20c          | 20c          | 10c Sau Mau Ping |



ROUTE NO. 14

JORDAN ROAD FERRY to NGAU CHI WAN: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street Mongkok Road, Canton Road, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Kwun Tong Road

NGAU CHI WAN to JORDAN ROAD FERRY: via Kwun Tong Road, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Shanghai Street, Public Square Street, Canton Road and Jordan Road.

TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry   | From Ngau Chi Wan        | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.27 a.m. to 11.39 p.m.  | 5.57 a.m. to 11.09 p.m.  | 6 minutes  |
| 11.45 p.m. to 12.57 a.m. | 11.15 p.m. to 12.27 a.m. | 12 minutes |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry           |
|-----|-----------------------------|
| 1   | 10c Mongkok (Argyle Street) |
| 2   | 20c 10c Kowloon City        |
| 3   | 20c 20c 10c Ngau Chi Wan    |

ROUTE NO. 15

SHEUNG SHUI to MAN KAM TO: via Man Kam To Road.

MAN KAM TO to SHEUNG SHUI: via Man Kam To Road.

TIME TABLE

| From Sheung Shui        | From Man Kam To         | Frequency  |
|-------------------------|-------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.00 p.m. | 6.10 a.m. to 10.10 p.m. | 15 minutes |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Sheung Shui        |
|-----|--------------------|
| 1   | 10c Sandy Ridge    |
| 2   | 20c 10c Man Kam To |

Canada-Hong Kong Resource Centre  
1 Spadina Crescent, Rm. 111 • Toronto, Canada • M5S 1A1

ROUTE NO. 15A

TIME TABLE

| From Jordan Rd. Ferry   | From Sheung Shui        | Frequency  |
|-------------------------|-------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.30 p.m. | 6.00 a.m. to 10.30 p.m. | 10 minutes |

ROUTE NO. 16

JORDAN ROAD FERRY to UN LONG: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Prince Edward Road, Tai Po Road, Un Chau Street and Castle Peak Road.

UN LONG to JORDAN ROAD FERRY: via Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Shanghai Street, Public Square Street, Canton Road and Jordan Road.

TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry  | From Un Long             | Frequency  |
|-------------------------|--------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.45 p.m. | 6.03½ a.m. to 10.48 p.m. | 7½ minutes |

Fares Between the Undermentioned Sections

SECT.

| NO. | Jordan Road Ferry              |
|-----|--------------------------------|
| 1   | 50c Tsun Wan Central           |
| 2   | 60c 20c Ting Kau               |
| 3   | 70c 30c 20c Tai Lam Chung      |
| 4   | 80c 40c 30c 20c Castle Peak    |
| 5   | 90c 50c 40c 30c Ping Shan      |
| 6   | \$1.00 60c 50c 40c 30c Un Long |

# ROUTE NO. 16A

JORDAN ROAD FERRY to TSUN WAN WEST: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Prince Edward Road, Tai Po Road, Un Chau Street and Castle Peak Road.

TSUN WAN WEST to JORDAN ROAD FERRY: via Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Shanghai Street, Public Square Street, Canton Road and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry    | From Tsun Wan West        | Frequency  |
|---------------------------|---------------------------|------------|
| 6.03½ a.m. to 10.03½ p.m. | 6.52½ a.m. to 10.52½ p.m. | 7½ minutes |
| 10.11 p.m. to 11.11 p.m.  | 11.00 p.m. to 12 midnight | 15 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Jordan Road Ferry |            |                  |               |
|-----------|-------------------|------------|------------------|---------------|
| 1         | 40c               | Kwai Chung |                  |               |
| 2         | 50c               | 10c        | Tsun Wan Central |               |
| 3         | 60c               | 20c        | 10c              | Tsun Wan West |

# ROUTE NO. 16B

KWAI CHUNG to SHAM TSENG: via Castle Peak Rd., Chung On St. (Tsuen Wan Ferry Pier) Castle Peak Rd., Sha Tsui Rd. and Castle Peak Rd.

SHAM TSENG to KWAI CHUNG: via Castle Peak Rd., Chung On St. (Tsuen Wan Ferry Pier) and Castle Peak Rd.

## TIME TABLE

| From Kwai Chung         | From Sham Tseng         | Frequency |
|-------------------------|-------------------------|-----------|
| 6.32 a.m. to 10.38 p.m. | 7.02 a.m. to 11.08 p.m. | 6 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Kwai Chung |                 |                |                |
|-----------|------------|-----------------|----------------|----------------|
| 1         | 10c        | Tsuen Wan Ferry |                |                |
| 2         | 20c        | 10c             | Tsuen Wan West |                |
| 3         | 30c        | 20c             | 10c            | Ting Kau       |
| 4         | 40c        | 30c             | 20c            | 10c Sham Tseng |

# ROUTE NO. 16C (Supplementary Service)

JORDAN ROAD FERRY to CASTLE PEAK: via Jordan Road, Canton Road, Public Square Street, Reclamation Street, Mongkok Road, Canton Road, Prince Edward Road, Nathan Road, Tai Po Road, Un Chau Street and Castle Peak Road.

CASTLE PEAK to JORDAN ROAD FERRY: via Castle Peak Road, Tai Po Road, Nathan Road, Prince Edward Road, Shanghai Street, Public Square Street and Canton Road and Jordan Road.

## TIME TABLE

| From Jordan Road Ferry | From Castle Peak        | Frequency  |
|------------------------|-------------------------|------------|
| 9.02 a.m. to 6.38 p.m. | 10.32 a.m. to 8.08 p.m. | 36 minutes |

Note: This service will operate on Sundays and Public Holidays only.

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Jordan Road Ferry |                  |          |                 |
|-----------|-------------------|------------------|----------|-----------------|
| 1         | 50c               | Tsun Wan Central |          |                 |
| 2         | 60c               | 20c              | Ting Kau |                 |
| 3         | 70c               | 30c              | 20c      | Tai Lam Chung   |
| 4         | 80c               | 40c              | 30c      | 20c Castle Peak |

# ROUTE NO. 17

UN LONG to SHEUNG SHUI: via Un Long Main Road, Lok Ma Chow Road and San Fung Road.

SHEUNG SHUI to UN LONG: via San Fung Road, Lok Ma Chow Road and Un Long Main Road.

## TIME TABLE

| From Un Long               | From Sheung Shui          | Frequency  |
|----------------------------|---------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 11.00 a.m.    | 5.56½ a.m. to 10.56½ a.m. | 7½ minutes |
| 11.07½ a.m. to 11.43½ a.m. | 11.04 a.m. to 11.40 a.m.  | 9 minutes  |
| 11.52½ a.m. to 6.00 p.m.   | 11.49 a.m. to 5.56½ p.m.  | 7½ minutes |
| 6.07½ p.m. to 6.43½ p.m.   | 6.04 p.m. to 6.40 p.m.    | 9 minutes  |
| 6.52½ p.m. to 10.37½ p.m.  | 6.49 p.m. to 10.34 p.m.   | 7½ minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. NO. | Un Long |        |              |                 |
|-----------|---------|--------|--------------|-----------------|
| 1         | 10c     | Sha Po |              |                 |
| 2         | 20c     | 10c    | Ngau Tam Mei |                 |
| 3         | 30c     | 20c    | 10c          | San Tin         |
| 4         | 40c     | 30c    | 20c          | 10c Ko Tung     |
| 5         | 50c     | 40c    | 30c          | 20c Sheung Shui |



# ROUTE NO. 18

UN LONG to SHEUNG SHUI: via Un Long Main Road, Kam Tin Road, Fan Kam Road and San Fung Road.

SHEUNG SHUI to UN LONG: via San Fung Road, Fan Kam Road, Kam Tin Road and Un Long Main Rod.

## TIME TABLE

| From Un Long             | From Sheung Shui         | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.40 a.m.  | 6.00 a.m. to 10.40 a.m.  | 10 minutes |
| 10.50 a.m. to 11.38 a.m. | 10.50 a.m. to 11.38 a.m. | 12 minutes |
| 11.50 a.m. to 5.30 p.m.  | 11.50 a.m. to 5.30 p.m.  | 10 minutes |
| 5.40 p.m. to 6.28 p.m.   | 5.40 p.m. to 6.28 p.m.   | 12 minutes |
| 6.40 p.m. to 7.50 p.m.   | 6.40 p.m. to 7.50 p.m.   | 10 minutes |
| 8.00 p.m. to 10.36 p.m.  | 8.00 p.m. to 10.36 p.m.  | 12 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Un Long |         |               |            |           |             |
|--------------|---------|---------|---------------|------------|-----------|-------------|
| 1            | 10c     | Kam Tin |               |            |           |             |
| 2            | 20c     | 10c     | Wang Toi Shan |            |           |             |
| 3            | 30c     | 20c     | 10c           | Ta Shek Wu |           |             |
| 4            | 40c     | 30c     | 20c           | 10c        | Tsui Keng |             |
| 5            | 50c     | 40c     | 30c           | 20c        | 10c       | Sheung Shui |

# ROUTE NO. 18A

SHA TAU KOK to LUK KENG: via Sha Tau Kok Rd. and Luk Keng Rd.

Luk Keng to Sha Tau Kok: via Luk Keng Rd. and Sha Tau Kok Rd.

## TIME TABLE

| From Sha Tau Kok  | From Luk Keng          | Frequency  |
|-------------------|------------------------|------------|
| 6.20 a.m. to 7.00 | 6.30 a.m. to 7.10 p.m. | 40 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Sha Tau Kok |          |
|--------------|-------------|----------|
| 1            | 10c         | Luk Keng |

# ROUTE NO. 19

CASTLE PEAK to SHEUNG TSUEN: via Castle Peak Road, Sheung Shui Road, Kam Tin Road and Lam Kam Road.

SHEUNG TSUEN to Castle Peak: via Lam Kam Road, Kam Tin Road, Sheung Shui Road and Castle Peak Road.

## TIME TABLE

| From Castle Peak        | From Sheung Tsuen       | Frequency  |
|-------------------------|-------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.19 p.m. | 6.00 a.m. to 10.19 p.m. | 11 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Castle Peak |        |           |         |         |                  |
|--------------|-------------|--------|-----------|---------|---------|------------------|
| 1            | 10c         | Lam Ti |           |         |         |                  |
| 2            | 20c         | 10c    | Ping Shan |         |         |                  |
| 3            | 30c         | 20c    | 10c       | Un Long |         |                  |
| 4            | 40c         | 30c    | 20c       | 10c     | Kam Tin |                  |
| 5            | 50c         | 40c    | 30c       | 20c     | 10c     | Wang To Shan     |
| 6            | 60c         | 50c    | 40c       | 30c     | 20c     | 10c Sheung Tsuen |

# ROUTE NO. 20

SHEUNG SHUI to SHA TAU KOK: via Jockey Club Road and Sha Tau Kow Road.

SHA TAU KOK to SHEUNG SHUI: via Sha Tau Kok Road and Jockey Club Road.

## TIME TABLE

| From Sheung Shui        | From Sha Tau Kok        | Frequency  |
|-------------------------|-------------------------|------------|
| 5.37 a.m. to 10.27 p.m. | 6.10 a.m. to 11.00 p.m. | 10 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>No. | Sheung Shui |             |         |         |             |
|--------------|-------------|-------------|---------|---------|-------------|
| 1            | 10c.        | Luen Wo Hui |         |         |             |
| 2            | 20c         | 10c         | Kwan Ti |         |             |
| 3            | 30c         | 20c         | 10c     | Wo Hang |             |
| 4            | 40c         | 30c         | 20c     | 10c     | Sha Tau Kok |

# ROUTE NO. 21

KOWLOON CITY FERRY to TAI O MUN: via To Kwa Wan Road, Sung Wong Toi Road, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road and Clear Water Bay Road.

TAI O MUN to KOWLOON CITY FERRY: via Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Ma Tau Chung Road, Sung Wong Toi Road and To Kwa Wan Road.

## TIME TABLE

| From Kowloon City Ferry | From Tai O Mun         | Frequency  |
|-------------------------|------------------------|------------|
| 6.15 a.m. to 6.15 p.m.  | 7.15 a.m. to 7.15 p.m. | 60 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Kowloon City Ferry |               |             |                  |                 |
|-------|-----|--------------------|---------------|-------------|------------------|-----------------|
|       | 1   | 30c                | Tseng Lan Shu |             |                  |                 |
|       | 2   | 40c                | 10c           | Tai Po Tsai |                  |                 |
|       | 3   | 50c                | 20c           | 10c         | Hang Hau Village |                 |
|       | 4   | 60c                | 30c           | 20c         | 10c              | Clear Water Bay |
|       | 5   | 70c                | 40c           | 30c         | 20c              | 10c Tai O Mun   |

# ROUTE NO. 22

KOWLOON CITY FERRY to SAI KUNG: via To Kwa Wan Road, Sung Wong Toi Road, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road, Clear Water Bay Road and Hiram's Highway.

SAI KUNG to KOWLOON CITY FERRY: via Hiram's Highway, Clear Water Bay Road, Prince Edward Road, Ma Tau Chung Road, Sung Wong Toi and To Kwa Wan Road.

## TIME TABLE

| From Kowloon City Ferry | From Sai Kung          | Frequency  |
|-------------------------|------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 6.40 p.m.  | 7.00 a.m. to 7.40 p.m. | 40 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Kowloon City Ferry |               |          |             |          |
|-------|-----|--------------------|---------------|----------|-------------|----------|
|       | 1   | 30c                | Tseng Lan Shu |          |             |          |
|       | 2   | 40c                | 10c           | Ho Chung |             |          |
|       | 3   | 50c                | 20c           | 10c      | Pak Sha Wan |          |
|       | 4   | 60c                | 30c           | 20c      | 10c         | Sai Kung |

# ROUTE NO. 23

UN LONG to TAI PO: via Kam Tin Road, Lam Kam Road and Tai Po Road.

TAI PO to UN LONG: via Tai Po Road, Lam Kam Road and Kam Tin Road.

## TIME TABLE

| From Un Long           | From Tai Po Market     | Frequency  |
|------------------------|------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 6.00 p.m. | 7.00 a.m. to 7.00 p.m. | 30 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Un Long |         |               |                |             |                   |
|-------|-----|---------|---------|---------------|----------------|-------------|-------------------|
|       | 1   | 10c     | Kam Tin |               |                |             |                   |
|       | 2   | 20c     | 10c     | Wang Toi Shan |                |             |                   |
|       | 3   | 30c     | 20c     | 10c           | Sheung Tsun Po |             |                   |
|       | 4   | 40c     | 30c     | 20c           | 10c            | Shek Pun Ho |                   |
|       | 5   | 50c     | 40c     | 30c           | 20c            | 10c         | Hang Ha Po        |
|       | 6   | 60c     | 50c     | 40c           | 30c            | 20c         | 10c Tai Po Market |

# ROUTE NO. 24

UN LONG to DEEP BAY: via Un Long Main Rd. and Deep Bay Rd.

DEEP BAY to UN LONG: via Deep Bay Rd. and Un Long Main Rd.

## TIME TABLE

| From Un Long           | From Deep Bay          | Frequency  |
|------------------------|------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 8.38 p.m. | 6.19 a.m. to 8.24 p.m. | 13 minutes |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT. | NO. | Un Long |           |              |                     |  |
|-------|-----|---------|-----------|--------------|---------------------|--|
|       | 1   | 10c     | Ping Shan |              |                     |  |
|       | 2   | 20c     | 10c       | Ha Tsuen Shi |                     |  |
|       | 3   | 30c     | 20c       | 10c          | Deep Bay (Sha Kong) |  |



**ROUTE NO. 25**

TAI PO MARKET to TAI MEI TUK: via Tai Po Rd., Ting Kok Rd. and Tai Mei Tuk Rd.  
 TAI MEI TUK to TAI PO MARKET: via Tai Mei Tuk Rd., Ting Kok Rd. and Tai Po Rd.

**TIME TABLE**

|                        |                        |            |
|------------------------|------------------------|------------|
| From Tai Po Market     | From Tai Mei Tuk       | Frequency  |
| 6.00 a.m. to 6.50 p.m. | 6.30 a.m. to 7.20 p.m. | 30 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections****SECT.**

|     |               |         |              |             |
|-----|---------------|---------|--------------|-------------|
| NO. | Tai Po Market |         |              |             |
| 1   | 10c           | Ha Hang |              |             |
| 2   | 20c           | 10c     | Shan Tau Kok |             |
| 3   | 30c           | 20c     | 10c          | Tai Mei Tuk |

**ROUTE NO. 26**

JORDAN ROAD FERRY to UN LONG: via Jordan Rd., Battery St., Reclamation St., Mongkok Rd., Canton Rd., Lai Chi Kok Rd., Yen Chow St., Un Chau St., Castle Peak Rd., TWSK, Kam Tin Rd. and Sheung Shui Rd.

UN LONG to JORDAN ROAD FERRY: via Sheung Shui Rd., Kam Tin Rd., TWSK, Castle Peak Rd., Yen Chow St., Lai Chi Kok Rd., Shanghai St. and Jordan Rd.

**TIME TABLE**

|                        |                        |            |
|------------------------|------------------------|------------|
| From Jordan Rd. Ferry  | From Un Long           | Frequency  |
| 6.30 a.m. to 9.00 p.m. | 6.30 a.m. to 9.00 p.m. | 30 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections****SECT.**

|     |                   |                   |         |
|-----|-------------------|-------------------|---------|
| NO. | Jordan Road Ferry |                   |         |
| 1   | 50c               | Tsuen Wan Central |         |
| 2   | \$1               | 60c               | Un Long |

Note: 'Express Service' with intermediate bus stops at Tsuen Wan Central, Tai Mo Shan, Sek Kong Village and Kam Tin only.

**ROUTE NO. 27**

JORDAN ROAD FERRY to CASTLE PEAK HOSPITAL: via Jordan Rd., Battery St., Reclamation St., Mongkok Rd., Canton Rd., Lai Chi Kok Rd., Yen Chow St., Un Chau St., Castle Peak Rd. and Hau Lei Rd.

CASTLE PEAK HOSPITAL to JORDAN ROAD FERRY: via Hau Lei Rd., Castle Peak Rd., Yen Chow St., Lai Chi Kok Rd., Shanghai St. and Jordan Rd.

**TIME TABLE**

|                        |                           |            |
|------------------------|---------------------------|------------|
| From Jordan Rd. Ferry  | From Castle Peak Hospital | Frequency  |
| 7.00 a.m. to 8.30 p.m. | 7.00 a.m. to 8.30 p.m.    | 90 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections****SECT.**

|     |                   |                   |                      |
|-----|-------------------|-------------------|----------------------|
| NO. | Jordan Road Ferry |                   |                      |
| 1   | 50c               | Tsuen Wan Central |                      |
| 2   | 90c               | 50c               | Castle Peak Hospital |

Note: 'Express Service' with intermediate bus stop at Tsuen Wan Central only.

**ROUTE NO. 28**

SAI KUNG to TAI MONG TSAI: via Po Tung Rd. and Tai Mong Tsai Rd.

TAI MONG TSAI to SAI KUNG: via Tai Mong Tsai Rd and Po Tung Rd.

**TIME TABLE**

|                        |                        |            |
|------------------------|------------------------|------------|
| From Sai Kung          | From Tai Mong Tsai     | Frequency  |
| 7.15 a.m. to 7.15 p.m. | 7.35 a.m. to 7.35 p.m. | 45 minutes |

**Fares Between the Undermentioned Sections****SECT.**

|     |          |                |               |
|-----|----------|----------------|---------------|
| NO. | Sai Kung |                |               |
| 1   | 10c      | Wong Cheuk Wan |               |
| 2   | 20c      | 10c            | Tai Mong Tsai |

# **ROUTE NO. 29**

**SHEUNG SHUI to TA KWU LING:** via Sheung Shui Rd., Sha Tau Kok Rd. and Ping Tse Rd.  
**TA KWU LING to SHEUNG SHUI:** via Ping Tse Rd., Sha Tau Kok Rd. and Sheung Shui Rd.

## **TIME TABLE**

|                         |                           |                  |
|-------------------------|---------------------------|------------------|
| <b>From Sheung Shui</b> | <b>From Tai Mong Tsai</b> | <b>Frequency</b> |
| 6.00 a.m. to 7.25 p.m.  | 6.35 a.m. to 8.00 p.m.    | 35 minutes       |

## **Fares Between the Undermentioned Sections**

### **SECT.**

| NO. | Sheung Shui |      |         |                 |
|-----|-------------|------|---------|-----------------|
| 1   | 10c         | Luen | Wo Hui  |                 |
| 2   | 20c         | 10c  | Kwan Ti |                 |
| 3   | 30c         | 20c  | 10c     | Ping Tse        |
| 4   | 40c         | 30c  | 20c     | 10c Ta Kwu Ling |

# **ROUTE NO. 30**

**KOWLOON CITY FERRY to RENNIE'S MILL:** via San Tau St., To Kwa Wan Rd., Sung Wong Toi Road, Kowloon City Road, Mok Cheong Street, Tam Kung Road, Ma Tau Kok Road, Ma Tau Chung Road, Prince Edward Road, Choi Hung Road, Clear Water Bay Road, Anderson Road and Po Lam Road.

**RENNIE'S MILL to KOWLOON CITY FERRY:** via Po Lam Road, Anderson Road, Clear Water Bay Road, Choi Hung Road, Ma Tau Chung Road, Sung Wong Toi Road, Tam Kung Road, Mok Cheong Street, Kowloon City Road, Sung Wong Toi Road, To Kwa Wan Road and San Ma Tau Street.

## **TIME TABLE**

|                                |                           |                  |
|--------------------------------|---------------------------|------------------|
| <b>From Kowloon City Ferry</b> | <b>From Rennie's Mill</b> | <b>Frequency</b> |
| 7.00 a.m. to 7.00 p.m.         | 8.00 a.m. to 8.00 p.m.    | 40 minutes       |

## **Fares Between the Undermentioned Sections**

### **SECT.**

| No. | Kowloon City Ferry |      |               |
|-----|--------------------|------|---------------|
| 1   | 30c                | Chiu | Lan Chu       |
| 2   | 60c                | 30c  | Rennie's Mill |

# **ROUTE NO. 31**

**HA HANG to SHEK PUN HO:** via Ting Kok Road, Tai Po Road, On Fu Road, Wai Yan Road, Tsing Yuen Street, Tai Po Road and Lam Kam Road.

**SHEK PUN HO to HA HANG:** via Lam Kam Road, Tai Po Road, On Fu Road, Wai Yan Road, Tsing Yuen Street, Tai Po Road and Ting Kok Road.

## **TIME TABLE**

|                        |                         |                  |
|------------------------|-------------------------|------------------|
| <b>From Ha Hang</b>    | <b>From Shek Pun Ho</b> | <b>Frequency</b> |
| 6.35 a.m. to 7.05 p.m. | 6.35 a.m. to 7.05 p.m.  | 30 minutes       |

## **Fares Between the Undermentioned Sections**

### **SECT.**

| NO. | Ha Hang |        |            |             |
|-----|---------|--------|------------|-------------|
| 1   | 10c     | Tai Po | Market     |             |
| 2   | 20c     | 10c    | Hang Ha Po |             |
| 3   | 30c     | 20c    | 10c        | Shek Pun Ho |

# **ROUTE NO. 32**

**TSUEN WAN FERRY TO SHING MUN RESERVOIR:** via Yeung Uk Road, Ham Tin Street, Sha Tsui Road, Texaco Road, Castle Peak Road and Shing Mun Road.

**SHING MUN RESERVOIR to TSUEN WAN FERRY:** via Shing Mun Road, Castle Peak Road, Texaco Road, Sha Tsui Road, Ham Tin Street and Yeung Uk Road.

## **TIME TABLE**

|                             |                                 |                  |
|-----------------------------|---------------------------------|------------------|
| <b>From Tsuen Wan Ferry</b> | <b>From Shing Mun Reservoir</b> | <b>Frequency</b> |
| 6.30 a.m. to 10.30 p.m.     | 6.50 a.m. to 10.50 p.m.         | 40 minutes       |

## **Fares Between the Undermentioned Sections**

### **SECT.**

| NO. | Tsuen Wan Ferry |     |                     |
|-----|-----------------|-----|---------------------|
| 1   | 10c             | Kwu | Hang                |
| 2   | 20c             | 10c | Shing Mun Reservoir |



# ROUTE NO. 33

SHUM SHUI PO FERRY to TSUEN WAN FERRY: via Hai Tan St., Nan Chang St., Un Chau St., Castle Peak Rd., Chung On St. and Yeung Uk Rd.

TSUEN WAN FERRY to SHUM SHUI PO FERRY: via Yeung Uk Rd., Chung On St., Market St., Tai Ho Rd., Castle Peak Rd., Yen Chow St. and Hai Tan St.

## TIME TABLE

| From Shum Shui Po Ferry  | From Tsuen Wan Ferry     | Frequency |
|--------------------------|--------------------------|-----------|
| 6.00 a.m. to 10.12 a.m.  | 6.35 a.m. to 10.47 a.m.  | 7 minutes |
| 10.19 a.m. to 10.51 a.m. | 10.54 a.m. to 11.26 a.m. | 8 "       |
| 10.59 a.m. to 5.10 p.m.  | 11.34 a.m. to 5.45 p.m.  | 7 "       |
| 5.17 p.m. to 5.49 p.m.   | 5.52 p.m. to 6.24 p.m.   | 8 "       |
| 5.57 p.m. to 11.12 p.m.  | 6.32 p.m. to 11.47 p.m.  | 7 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Shum Shui Po Ferry |              |                     |
|--------------|--------------------|--------------|---------------------|
| 1            | 30c                | Kau Wah Keng |                     |
| 2            | 30c                | 10c          | Kwai Chung          |
| 3            | 40c                | 20c          | 10c Tsuen Wan Ferry |

Castle Peak Rd. (Kom Tsun St.) to Shum Shui Po Ferry: 20 cents

# ROUTE NO. 34

KWAI CHUNG CENTRAL to TSUEN WAN (Tso Kung St.): via unnamed Resettlement Estate Rd., Texaco Rd., Yeung Uk Rd., Tai Ho Rd., Sha Tsui Rd. and Tso Kung St.

TSUEN WAN (Tso Kung St.) to KWAI CHUNG CENTRAL: via Tso Kung St., Hoi Pa St., Tai Ho Rd., Yeung Uk Rd., Texaco Rd. and unnamed Resettlement Estate Rd.

## TIME TABLE

| From Kwai Chung Central  | From Tsuen Wan           | Frequency  |
|--------------------------|--------------------------|------------|
| 6.00 a.m. to 10.15 a.m.  | 6.14 a.m. to 10.29 a.m.  | 15 minutes |
| 10.30 a.m. to 11.10 a.m. | 10.44 a.m. to 11.24 a.m. | 20 "       |
| 11.30 a.m. to 6.15 p.m.  | 11.44 a.m. to 6.29 p.m.  | 15 "       |
| 6.30 p.m. to 7.10 p.m.   | 6.44 p.m. to 7.24 p.m.   | 20 "       |
| 7.30 p.m. to 11.30 p.m.  | 7.44 p.m. to 11.44 p.m.  | 15 "       |

## Fares Between the Undermentioned Sections

| SECT.<br>NO. | Kwai Chung Central |                 |                         |
|--------------|--------------------|-----------------|-------------------------|
| 1            | 10c                | Tsuen Wan Ferry |                         |
| 2            | 20c                | 10c             | Tso Kung St., Tsuen Wan |

## NOTE:—

- (i) A child below the age of four years if accompanied by an adult and not occupying a seat, not more than two children being accompanied by any one adult, will be carried free.
- (ii) Children below the age of twelve years and members of the Armed Forces of the Crown in uniform will be charged on every service only one half of the normal adult fare for any journey calculated in the case of a fare which is not an even multiple of five cents to the nearest whole five cents above and subject to a minimum fare of ten cents.
- (iii) Members of the Police Force, the Auxiliary Police Force, the Preventive Service and the District Watch Force and postmen, on duty and in uniform, will be carried free.
- (iv) All time tables are subject to alteration without previous notice.

## BAGGAGE OR GOODS

In respect of Routes 15 to 23, inclusive, goods or baggage will be carried upon the following conditions:—

- (i) A single package of not more than 50 lbs. in weight and five and two fifths cubic feet in size, or more than one package not exceeding in aggregate 50 lbs. in weight and five and two fifths cubic feet in size, which can be safely and conveniently carried, will be accepted for carriage and freight will be charged at the rate of half the fare specified in the abovementioned fare tables.
- (ii) No goods of a dangerous for offensive nature or liable to cause inconvenience or discomfort to passengers will be carried.
- (iii) Goods will not be accepted for carriage unless such goods are securely wrapped or crated and accompanied by a passenger.
- (iv) When a passenger is accompanied by a single package of small size, not exceeding 10 lbs. in weight, or by more than one package of small size not exceeding in aggregate 10 lbs. in weight, no freight will be charged on such package or packages.
- (v) When a passenger is accompanied by a package or packages, in respect of which freight is chargeable, no additional freight will be charged in respect of the wooden or bamboo carrying pole if such pole does not exceed two and a half inches in diameter and five feet in length.
- (vi) The carriage of more than 10 lbs. of fresh fish by any single passenger is prohibited.
- (vii) No passenger is permitted to be accompanied by more than 100 lbs. of goods or baggage.

# KOWLOON-CANTON RAILWAY

(BRITISH SECTION)

## PUBLIC TIME TABLE

(In force on and from 1st January, 1968)

### UP TRAINS

| STATIONS                         | No. 2 | No. 4 | No. 6 | No. 8 | No. 10 | No. 12 | No. 14 | No. 16 | No. 18 | No. 20 | No. 22 | No. 24 | No. 26 | No. 28 | No. 30 | No. 32 | No. 34<br>(E) | No. 36<br>(S) |
|----------------------------------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|---------------|
| Kowloon<br>Dep.                  | 6.30  | 7.32  | 8.38  | 9.26  | 10.34  | 11.43  | 12.53  | 13.45  | 14.55  | 16.02  | 17.12  | 17.54  | 18.46  | 20.00  | 21.00  | 21.47  | 22.30         | 23.00         |
| Yau Ma Tei<br>Arr.               | 6.36  | 7.38  | 8.44  | 9.32  | 10.40  | 11.49  | 12.59  | 13.51  | 15.01  | 16.08  | 17.18  | 18.00  | 18.52  | 20.06  | 21.06  | 21.53  | 22.36         | 23.06         |
| Dep.                             | 6.39  | 7.42  | 8.48  | 9.35  | 10.43  | 11.51  | 13.03  | 13.53  | 15.03  | 16.10  | 17.22  | 18.02  | 18.54  | 20.08  | 21.08  | 21.55  | 22.38         | 23.08         |
| Sha Tin<br>Arr.                  | 6.49  | 7.52  | 8.58  | 9.45  | 10.53  | 12.01  | 13.13  | 14.03  | 15.13  | 16.20  | 17.32  | 18.12  | 19.04  | 20.18  | 21.18  | 22.05  | 22.48         | 23.18         |
| Dep.                             | 6.51  | 7.57  | 9.00  | 9.47  | 10.55  | 12.03  | 13.15  | 14.05  | 15.15  | 16.22  | 17.36  | 18.14  | 19.06  | 20.20  | 21.20  | 22.07  | 22.50         | 23.20         |
| University<br>Arr.               | 6.57  | 8.05  | 9.06  | 9.53  | 11.01  | 12.09  | 13.21  | 14.11  | 15.21  | 16.28  | 17.42  | 18.20  | 19.12  | 20.26  | 21.26  | 22.13  | 22.56         | 23.26         |
| Dep.                             | 6.59  | 8.07  | 9.08  | 9.55  | 11.02  | 12.11  | 13.23  | 14.13  | 15.23  | 16.30  | 17.44  | 18.22  | 19.14  | 20.28  | 21.28  | 22.15  | 22.58         | 23.28         |
| Tai Po Kau<br>Arr.               | 7.06  | 8.14  | 9.15  | 10.02 | 11.09  | 12.18  | 13.30  | 14.20  | 15.30  | 16.37  | 17.51  | 18.29  | 19.21  | 20.35  | 21.35  | 22.22  | 23.05         | 23.35         |
| Dep.                             | 7.08  | 8.18  | 9.16  | 10.04 | 11.12  | 12.20  | 13.32  | 14.21  | 15.31  | 16.39  | 17.55  | 18.31  | 19.23  | 20.37  | 21.37  | 22.24  | 23.07         | 23.37         |
| Tai Po Market<br>Arr.            | 7.12  | 8.22  | 9.20  | 10.08 | 11.16  | 12.24  | 13.36  | 14.25  | 15.35  | 16.43  | 17.59  | 18.35  | 19.27  | 20.41  | 21.41  | 22.28  | 23.11         | 23.41         |
| Dep.                             | 7.14  | 8.24  | 9.22  | 10.10 | 11.18  | 12.26  | 13.38  | 14.29  | 15.37  | 16.45  | 18.02  | 18.37  | 19.31  | 20.43  | 21.43  | 22.30  | 23.13         | 23.43         |
| Fanling<br>Arr.                  | 7.22  | 8.32  | 9.30  | 10.18 | 11.26  | 12.34  | 13.46  | 14.37  | 15.45  | 16.53  | 18.10  | 18.45  | 19.39  | 20.51  | 21.51  | 22.38  | 23.21         | 23.51         |
| Dep.                             | 7.24  | 8.34  | 9.33  | 10.20 | 11.28  | 12.36  | 13.48  | 14.39  | 15.47  | 16.56  | 18.12  | 18.47  | 19.41  | 20.53  | 21.53  | 22.40  | 23.23         | 23.53         |
| Sheung Shui<br>Arr.              | 7.27  | 8.37  | 9.36  | 10.23 | 11.31  | 12.39  | 13.51  | 14.42  | 15.50  | 16.59  | 18.15  | 18.50  | 19.44  | 20.56  | 21.56  | 22.43  | 23.26         | 23.56         |
| Dep.                             | 7.29  | 8.39  | 9.38  | 10.25 | 11.33  | 12.41  | 13.53  | 14.44  | 15.52  | 17.01  | 18.17  | 18.52  | 19.46  | 20.58  | 21.58  | 22.45  | 23.28         | 23.58         |
| Lo Wu<br>(for Sham Chun)<br>Arr. | 7.34  | 8.44  | 9.43  | 10.30 | 11.38  | 12.46  | 13.58  | 14.49  | 15.57  | 17.06  | 18.22  | 18.57  | 19.51  | 21.03  | 22.03  | 22.50  | 23.33         | 00.03         |



# DOWN TRAINS

| STATIONS                  | No. 1 | No. 3 | No. 5 | No. 7 | No. 9 | No. 11 | No. 13 | No. 15 | No. 17 | No. 19 | No. 21 | No. 23 | No. 25 | No. 27 | No. 29 | No. 31 | No. 33 |
|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Lo Wu<br>(from Sham Chun) |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.04  | 6.38  | 7.10  | 7.48  | 8.58  | 10.06  | 11.14  | 12.02  | 13.12  | 14.25  | 15.33  | 16.19  | 17.27  | 18.33  | 19.09  | 20.07  | 21.19  |
| Arr.                      | 6.09  | 6.43  | 7.15  | 7.53  | 9.03  | 10.11  | 11.19  | 12.07  | 13.17  | 14.30  | 15.38  | 16.24  | 17.32  | 18.38  | 19.14  | 20.12  | 21.24  |
| Sheung Shui               |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.11  | 6.45  | 7.17  | 7.56  | 9.05  | 10.13  | 11.21  | 12.09  | 13.19  | 14.32  | 15.40  | 16.26  | 17.34  | 18.40  | 19.16  | 20.14  | 21.26  |
| Arr.                      | 6.14  | 6.48  | 7.20  | 7.59  | 9.08  | 10.16  | 11.24  | 12.12  | 13.22  | 14.35  | 15.43  | 16.29  | 17.37  | 18.43  | 19.19  | 20.17  | 21.29  |
| Fanling                   |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.16  | 6.50  | 7.24  | 8.02  | 9.10  | 10.20  | 11.28  | 12.14  | 13.26  | 14.39  | 15.47  | 16.33  | 17.39  | 18.47  | 19.21  | 20.19  | 21.31  |
| Arr.                      | 6.24  | 6.58  | 7.32  | 8.10  | 9.18  | 10.28  | 11.36  | 12.22  | 13.34  | 14.47  | 15.55  | 16.41  | 17.47  | 18.55  | 19.29  | 20.27  | 21.39  |
| Tai Po Market             |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.26  | 7.00  | 7.35  | 8.12  | 9.22  | 10.30  | 11.39  | 12.26  | 13.38  | 14.51  | 15.58  | 16.45  | 17.49  | 18.57  | 19.31  | 20.29  | 21.43  |
| Arr.                      | 6.30  | 7.04  | 7.39  | 8.16  | 9.26  | 10.34  | 11.43  | 12.30  | 13.42  | 14.55  | 16.02  | 16.49  | 17.53  | 19.01  | 19.35  | 20.33  | 21.47  |
| Tai Po Kau                |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.32  | 7.07  | 7.40  | 8.17  | 9.28  | 10.36  | 11.44  | 12.32  | 13.46  | 14.56  | 16.03  | 16.50  | 17.55  | 19.03  | 19.37  | 20.37  | 21.48  |
| Arr.                      | 6.39  | 7.14  | 7.47  | 8.24  | 9.35  | 10.43  | 11.51  | 12.39  | 13.53  | 15.03  | 16.10  | 16.57  | 18.02  | 19.10  | 19.44  | 20.44  | 21.55  |
| University                |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.41  | 7.16  | 7.49  | 8.28  | 9.37  | 10.45  | 11.53  | 12.41  | 13.55  | 15.05  | 16.12  | 17.00  | 18.04  | 19.14  | 19.46  | 20.46  | 21.57  |
| Arr.                      | 6.47  | 7.22  | 7.55  | 8.34  | 9.43  | 10.51  | 11.59  | 12.47  | 14.01  | 15.11  | 16.18  | 17.08  | 18.10  | 19.20  | 19.52  | 20.52  | 22.03  |
| Sha Tin                   |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 6.51  | 7.26  | 7.57  | 8.36  | 9.47  | 10.55  | 12.03  | 12.51  | 14.05  | 15.15  | 16.22  | 17.10  | 18.14  | 19.22  | 19.54  | 20.54  | 22.07  |
| Arr.                      | 7.01  | 7.36  | 8.07  | 8.46  | 9.57  | 11.05  | 12.13  | 13.01  | 14.15  | 15.25  | 16.32  | 17.20  | 18.24  | 19.32  | 20.04  | 21.04  | 22.17  |
| Yau Ma Tei                |       |       |       |       |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
| Dep.                      | 7.04  | 7.40  | 8.10  | 8.49  | 9.59  | 11.07  | 12.16  | 13.03  | 14.18  | 15.28  | 16.35  | 17.23  | 18.26  | 19.34  | 20.08  | 21.08  | 22.19  |
| Arr.                      | 7.10  | 7.46  | 8.16  | 8.55  | 10.05 | 11.13  | 12.22  | 13.09  | 14.24  | 15.34  | 16.41  | 17.29  | 18.32  | 19.40  | 20.14  | 21.14  | 22.25  |

(E) = Saturdays, Sundays & Public Holidays excepted.

(S) = Saturdays, Sundays & Public Holidays only.

# PEAK TRAMWAYS CO., LTD.

## TIME TABLE

|                   |                   |                   |           |
|-------------------|-------------------|-------------------|-----------|
| 7.00 a.m.         | 11.15 a.m.        | 3.15 p.m.         | 7.15 p.m. |
| 7.15 „            | 11.30 „           | 3.30 „            | 7.30 „    |
| 7.30 a.m.         | 11.45 „           | 3.45 „            | 7.45 „    |
| to                | 12.00 noon        | 4.00 „            | 8.00 „    |
| 9.00 a.m.         | 12.15 p.m.        | 4.15 „            | 8.15 „    |
| Continuous non    | 12.30 p.m.        | 4.30 „            | 8.30 „    |
| schedule fast     | to                | 4.45 „            | 8.45 „    |
| service operating | 2.00 p.m.         | 5.00 p.m.         | 9.00 „    |
| 9.15 a.m.         | Continuous non    | to                | 9.15 „    |
| 9.30 „            | schedule fast     | 6.30 p.m.         | 9.30 „    |
| 10.00 „           | service operating | Continuous non    | 9.45 „    |
| 10.15 „           | 2.15 p.m.         | schedule fast     | 10.00 „   |
| 10.30 „           | 2.30 „            | service operating | 10.15 „   |
| 10.45 „           | 2.45 „            | 6.45 p.m.         | 10.30 „   |
| 11.00 „           | 3.00 „            | 7.00 „            | 10.45 „   |
|                   |                   |                   | 11.00 „   |

*A faster service will be run when Traffic demands.*

## De Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

### PRINTERS & STATIONERS

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# LOCAL

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

**PRINTERS**

**PUBLISHERS**

**BLOCK MAKERS**

**STATIONERS**

**BOOK BINDERS**

**LITHOGRAPHERS**

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**

# Keep in touch worldwide

**Cablegrams** Accepted to every country in the world.

## **International Telephone Service**

Calls may be booked to most parts of the world, and to certain ships at sea, with the Hong Kong Telephone Company.

**Radiotelegrams** Accepted to ships at sea in any part of the world.

**Phototelegrams** Transmission of Photographs, Drawings, Plans, &c.

**Phonograms** Accepted on the telephone day and night.

**Voicecasts** Transmission and Reception of Programmes with Studio and Recording facilities.

**Teleprinters** Hire and maintenance service.

**Telex** Provides a quick means of direct international communication in printed form between subscribers' own offices.

**Inland Telegrams** To any part of Hong Kong & New Territories.

**Business Contacts** Assistance given with obtaining these in other countries.



## **Cable and Wireless Limited**

Mercury House, Hong Kong

**Member of the Cable and Wireless  
Worldwide Communications Group**

*For full details see following pages*



# CABLE AND WIRELESS LTD.

(Incorporated in England)

Central Telegraph Office.

Mercury House, 3, Connaught Road, Central.

## Branch Offices:

|                                          | <i>Opening Times</i>                            | <i>Office Hours</i>                           | <i>Phones</i>        |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| Sutherland House . . . .                 | Daily                                           | Continuous                                    | H-237439<br>H-247382 |
| Ocean Terminal . . . . .                 | Daily                                           | 0730-2400                                     | K-664054             |
| Mongkok Telephone<br>Exchange Building . | Weekdays<br>Sundays &<br>Authorized<br>Holidays | 0900-2000<br>1100-1400                        | K-801969             |
| Lee Gardens . . . . .                    | Monday to Friday<br>Saturday<br>Sunday          | 1000-1300<br>1400-1800<br>1000-1500<br>Closed | H-770577             |
| Western Telephone<br>Exchange Building . | Weekdays<br>Sunday                              | 0800-2000<br>1000-1600                        | H-430373             |
| Kai Tak Airport . . . . .                | Weekdays<br>Sunday                              | 0840-2200<br>1200-1900                        | K-820211<br>Ext. 617 |
| Tsuen Wan . . . . .                      | Monday to Friday<br>Saturday<br>Sunday          | 1000-1300<br>1400-1800<br>1000-1500<br>Closed | 0-404498             |

## Mercury House (Head Office):

|                                             | <i>Phones<br/>Day</i> | <i>Phones<br/>Night</i> |
|---------------------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Enquiries — All Departments .. .. .         | H-245055              |                         |
| <b>ADMINISTRATION</b>                       |                       |                         |
| (Sutherland House, 8th Floor)               |                       |                         |
| General Manager .. .. .                     | H-245055              | H-92384                 |
| General Manager's Secretary .. .. .         | H-245055              | —                       |
| Deputy General Manager .. .. .              | H-245055              | H-92330                 |
| Manager (Administration) .. .. .            | H-245055              | H-92410                 |
| Assistant Manager (Administration) .. .. .  | H-245055              | H-92380                 |
| Assistant Manager (Personnel) .. .. .       | H-245055              | H-92320                 |
| <b>ACCOUNTS</b>                             |                       |                         |
| (Sutherland House, 7th Floor)               |                       |                         |
| Accountant .. .. .                          | H-245055              | H-920432                |
| Sub. Accountant .. .. .                     | H-245055              | H-777906                |
| Cashier .. .. .                             | H-245055              | —                       |
| Shipping .. .. .                            | H-243617              | —                       |
| <b>ENGINEERING</b>                          |                       |                         |
| (Sutherland House, 8th Floor)               |                       |                         |
| Manager (Overseas Services) .. .. .         | H-245055              | H-92340                 |
| Manager (Local Services) .. .. .            | H-245055              | H-451620                |
| Radio Engineer .. .. .                      | H-245055              | H-92211                 |
| Telegraph Engineer .. .. .                  | H-245055              | H-247541                |
| (Mercury House)                             |                       |                         |
| Enquiries .. .. .                           | —                     | H-238703                |
| I.S.T.C. Engineer .. .. .                   | H-245055              | H-247543                |
| I.S.T.C. .. .. .                            | H-245055              | H-245057                |
| Printergram Service .. .. .                 | H-245060              | H-245060                |
| Harbourphone .. .. .                        | H-243614              | H-243614                |
| <b>TRAFFIC</b>                              |                       |                         |
| (Sutherland House, 7th Floor)               |                       |                         |
| Manager (Commercial) .. .. .                | H-245055              | H-92309                 |
| General Supervisor .. .. .                  | H-245055              | H-709896                |
| Traffic Agent .. .. .                       | H-245055              | H-766581                |
| (Mercury House)                             |                       |                         |
| Enquiries .. .. .                           | —                     | H-245056                |
| Supervisor Central Telegraph Office .. .. . | H-238703              | H-238703                |
| Delivery Department .. .. .                 | H-245058              | H-245058                |
| Phonograms .. .. .                          | H-224131              | H-224131/2              |
| Printergrams/Radio Telegrams .. .. .        | H-245060              | H-245060                |
| Telex Department .. .. .                    | H-245061              | H-245061                |



## BRITISH COMMONWEALTH RATES

| Ordinary Rate                           | LETTER TELEGRAMS (LT)   |                      | SOCIAL TELEGRAMS (GLT)  |                      |
|-----------------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|
| Minimum charge 7 words<br>Rate per word | Minimum charge 22 words | Each Additional word | Minimum charge 10 words | Each Additional word |
| \$1.45                                  | \$16.50                 | \$0.75               | \$7.50                  | \$0.75               |

### British Commonwealth Destinations

|                                                         |                                                                |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ‡ Aden                                                  | ‡ Malawi                                                       |
| Anguilla                                                | Malaysia (LX admitted to<br>Penang, Sabah and Sarawak<br>only) |
| Antartica                                               | ‡ Malta                                                        |
| ‡ Antigua                                               | ‡ Mauritius                                                    |
| ‡ Ascension                                             | ‡ Montserrat                                                   |
| ‡ Australia                                             | ¶ Nauru                                                        |
| ¶ Bahamas                                               | * Nepal                                                        |
| ‡ Barbados                                              | ¶ Newfoundland                                                 |
| Barbuda                                                 | New Guinea                                                     |
| Bequia                                                  | ‡ New Zealand                                                  |
| ‡ Bermuda                                               | Nigeria (LX admitted to Lagos<br>only)                         |
| Botswana                                                | Norfolk Island                                                 |
| British Honduras                                        | ‡ Pakistan                                                     |
| Brunei                                                  | Papua                                                          |
| ¶ Canada                                                | Pemba                                                          |
| Carriacou                                               | § ¶ Perim                                                      |
| ‡ Cayman Islands                                        | Pitcairn Island                                                |
| Ceylon                                                  | ‡ Rhodesia                                                     |
| ‡ Chatham Island                                        | ‡ Rodriguez                                                    |
| Christmas Island                                        | ‡ St. Helena                                                   |
| Cockburn Harbour and Salt Cay                           | ‡ St. Kitts                                                    |
| Cocos (Keeling) Islands                                 | ‡ St. Lucia                                                    |
| Cook (or Hervey) Islands                                | ‡ St. Vincent. (West Indies)                                   |
| ‡ Cyprus                                                | ‡ Seychelles                                                   |
| ‡ Dominica (Island)                                     | Sierra Leone (LX and TM<br>admitted to Freetown only)          |
| § Falkland Islands & Dependencies                       | ‡ Singapore                                                    |
| § Fiji Islands (Urgent and LX<br>admitted to Suva only) | Solomon Islands                                                |
| ‡ Gambia                                                | § South Georgia                                                |
| Ghana (LX admitted to Accra<br>only)                    | Swaziland                                                      |
| ‡ Gibraltar                                             | ‡ Tanzania                                                     |
| ¶ Gilbert and Ellice Islands                            | ‡ Tobago                                                       |
| ‡ Grenada                                               | Tonga                                                          |
| ‡ Guyana                                                | Tortola                                                        |
| ‡ India                                                 | ‡ Trinidad                                                     |
| Ireland                                                 | Tristan de Cunha                                               |
| Jamaica (LX admitted to<br>Kingston only)               | ‡ Turks Islands                                                |
| Kamran Island                                           | ‡ Uganda                                                       |
| ‡ Kenya                                                 | ‡ United Kingdom                                               |
| Lesotho                                                 | Western Samoa                                                  |
|                                                         | ‡ Zambia                                                       |

§ Urgent Traffic not allowed.

\* GLT Traffic not allowed.

‡ De Luxe LX Facility available.

¶ Multiple Address Telegrams are not allowed.

| OTHER DESTINATIONS                                 | Ordinary<br>Rate                              | Letter Telegrams (LT)         |                            |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                    | Minimum<br>charge<br>7 words<br>Rate per word | Minimum<br>charge<br>22 words | Each<br>Additional<br>word |
| Adelie . . . . .                                   | \$ 6.30                                       | \$69.30                       | \$ 3.15                    |
| †Afghanistan . . . . .                             | 3.00                                          | —                             | —                          |
| §†Alaska . . . . .                                 | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Albania . . . . .                                  | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Algeria . . . . .                                  | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| §†American Samoa . . . . .                         | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Angola . . . . .                                   | 6.05                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| Argentina . . . . .                                | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| ‡Austria . . . . .                                 | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Azores . . . . .                                   | 4.20                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| ‡Bahrain . . . . .                                 | 4.80                                          | 52.80                         | 2.40                       |
| ‡Belgium . . . . .                                 | 4.15                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Bolivia . . . . .                                  | 4.60                                          | 50.60                         | 2.30                       |
| Brazil . . . . .                                   | 4.50                                          | 49.50                         | 2.25                       |
| Bulgaria . . . . .                                 | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| §Burma . . . . .                                   | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| ‡Burundi . . . . .                                 | 7.70                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| Cambodia . . . . .                                 | 1.80                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Cameroon . . . . .                                 | 7.35                                          | 81.40                         | 3.70                       |
| Canary Islands . . . . .                           | 4.70                                          | 51.70                         | 2.35                       |
| Cape Verde Islands . . . . .                       | 5.95                                          | 66.00                         | 3.00                       |
| §†Caroline Islands . . . . .                       | 2.10                                          | —                             | —                          |
| Central African Republic . . . . .                 | 7.65                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| Chad . . . . .                                     | 7.65                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| Chile . . . . .                                    | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| †China                                             |                                               |                               |                            |
| Ordinary Rate . . . . .                            | 0.90                                          | —                             | —                          |
| Plain Chinese Four Figure<br>Code . . . . .        | 0.45                                          | —                             | —                          |
| Colombia . . . . .                                 | 4.15                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Comoro Islands . . . . .                           | 6.55                                          | 72.60                         | 3.30                       |
| Congo (Brazzaville)<br>(Formerly French) . . . . . | 7.65                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| ‡Congo (Kinshasa)<br>(Formerly Belgian) . . . . .  | 7.70                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| †Costa Rica                                        |                                               |                               |                            |
| Limon, Puntarenas, & S. Jose                       | 8.45                                          | 93.50                         | 4.25                       |
| Other Offices . . . . .                            | 8.80                                          | 96.80                         | 4.40                       |
| †Cuba                                              |                                               |                               |                            |
| Havana, Santiago . . . . .                         | 6.60                                          | 72.60                         | 3.30                       |
| Other Offices . . . . .                            | 6.95                                          | 77.00                         | 3.50                       |
| ‡Czechoslovakia . . . . .                          | 4.30                                          | 47.30                         | 2.15                       |
| Dahomey . . . . .                                  | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| ‡Denmark . . . . .                                 | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Dominican Republic                                 |                                               |                               |                            |
| S. Domingo . . . . .                               | 8.80                                          | 96.80                         | 4.40                       |
| Other Offices . . . . .                            | 9.05                                          | 100.10                        | 4.55                       |
| Ecuador . . . . .                                  | 4.55                                          | 50.60                         | 2.30                       |
| †El Salvador . . . . .                             | 9.20                                          | 101.20                        | 4.60                       |
| Ethiopia . . . . .                                 | 6.55                                          | 72.60                         | 3.30                       |

§ Urgent Traffic not allowed.

† Letter Traffic not allowed.

‡ De Luxe LX Facility available.

†† Multiple Address Telegrams are not admitted.



| OTHER DESTINATIONS                                                                                        | Ordinary<br>Rate                              | Letter Telegrams (LT)         |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                                                                           | Minimum<br>charge<br>7 words<br>Rate per word | Minimum<br>charge<br>22 words | Each<br>Additional<br>word |
| Faroe Islands . . . . .                                                                                   | \$ 4.50                                       | \$49.50                       | \$ 2.25                    |
| †Finland . . . . .                                                                                        | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| France (including Andorra &<br>Monaco) . . . . .                                                          | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| French Antilles: Guadeloupe,<br>Marie Galante & Martinique                                                | 7.35                                          | 81.40                         | 3.70                       |
| French Guiana . . . . .                                                                                   | 7.35                                          | 81.40                         | 3.70                       |
| French Polynesia: Bora-Bora,<br>Makatea, Mangareva, Mar-<br>quesas, Moorea, Raiatea &<br>Tahiti . . . . . | 6.75                                          | 74.80                         | 3.40                       |
| French Somaliland . . . . .                                                                               | 6.95                                          | 77.00                         | 3.50                       |
| Gabon . . . . .                                                                                           | 7.65                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| Germany & Saar Territory (LX<br>admitted to German Federal<br>Republic & West Berlin only)                | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| ‡Greece and Greek Islands . . .                                                                           | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Greenland . . . . .                                                                                       | 4.95                                          | 55.00                         | 2.50                       |
| §¶Guam . . . . .                                                                                          | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Guatemala                                                                                                 |                                               |                               |                            |
| S. Jose . . . . .                                                                                         | 8.45                                          | 93.50                         | 4.25                       |
| Other Offices . . . . .                                                                                   | 8.80                                          | 96.80                         | 4.40                       |
| Guinea . . . . .                                                                                          | 6.95                                          | 77.00                         | 3.50                       |
| Hadramaut (Meifaah, Mukalla,<br>Seiyun & Salalah) . . . . .                                               | 7.20                                          | 79.20                         | 3.60                       |
| Haiti                                                                                                     |                                               |                               |                            |
| Port au Prince . . . . .                                                                                  | 8.80                                          | 96.80                         | 4.40                       |
| Other Offices . . . . .                                                                                   | 9.20                                          | 101.20                        | 4.60                       |
| §¶Hawaii . . . . .                                                                                        | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| ¶Honduras . . . . .                                                                                       | 8.80                                          | 96.80                         | 4.40                       |
| Hungary . . . . .                                                                                         | 4.30                                          | 47.30                         | 2.15                       |
| Iceland . . . . .                                                                                         | 4.55                                          | 50.60                         | 2.30                       |
| †Ifni . . . . .                                                                                           | 5.35                                          | —                             | —                          |
| §Indonesia . . . . .                                                                                      | 2.05                                          | 23.10                         | 1.05                       |
| Iran . . . . .                                                                                            | 3.60                                          | 39.60                         | 1.80                       |
| Iraq . . . . .                                                                                            | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Israel . . . . .                                                                                          | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Italy (including San Marino &<br>Trieste, Italian Zone) . . . .                                           | 4.15                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Ivory Coast . . . . .                                                                                     | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| ‡Japan . . . . .                                                                                          | 1.85                                          | 20.90                         | 0.95                       |
| Jordan . . . . .                                                                                          | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Kerguelen Archipelago, St. Paul<br>& Amsterdam Islands . . . .                                            | 6.55                                          | 72.60                         | 3.30                       |
| Korea, North . . . . .                                                                                    | 1.65                                          | 18.70                         | 0.85                       |
| Korea, South . . . . .                                                                                    | 1.85                                          | 20.90                         | 0.95                       |
| Kuwait . . . . .                                                                                          | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |

§ Urgent Traffic not allowed.

† Letter Traffic not allowed.

‡ De Luxe LX Facility available.

¶ Multiple Address Telegrams are not admitted.

| OTHER DESTINATIONS                                                                          | Ordinary<br>Rate                              | Letter Telegrams (LT)         |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                                                             | Minimum<br>charge<br>7 words<br>Rate per word | Minimum<br>charge<br>22 words | Each<br>Additional<br>word |
| Laos . . . . .                                                                              | \$ 1.80                                       | \$19.80                       | \$ 0.90                    |
| Lebanon . . . . .                                                                           | 6.40                                          | 70.40                         | 3.20                       |
| Liberia . . . . .                                                                           | 6.95                                          | 77.00                         | 3.50                       |
| Libya . . . . .                                                                             | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Loyalty Islands . . . . .                                                                   | 6.10                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| ‡Luxembourg . . . . .                                                                       | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| †Macao . . . . .                                                                            | 0.22                                          | —                             | —                          |
| Madeira . . . . .                                                                           | 4.20                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Malagasy Republic . . . . .                                                                 | 6.40                                          | 70.40                         | 3.20                       |
| Mali . . . . .                                                                              | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| §†Mariana Islands (Saipan) . .                                                              | 1.85                                          | —                             | —                          |
| §†Marshall Islands (Majuro) . .                                                             | 2.10                                          | —                             | —                          |
| Mauritania . . . . .                                                                        | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| Mexico . . . . .                                                                            | 6.40                                          | 70.40                         | 3.20                       |
| §¶Midway Island . . . . .                                                                   | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| §†Mongolia . . . . .                                                                        | 1.55                                          | —                             | —                          |
| Morocco . . . . .                                                                           | 4.55                                          | 50.60                         | 2.30                       |
| Mozambique . . . . .                                                                        | 6.05                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| Muscat . . . . .                                                                            | 3.95                                          | 44.00                         | 2.00                       |
| ‡Netherlands . . . . .                                                                      | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Netherlands Antilles (Aruba,<br>Bonaire, Curacao, Saba, St.<br>Eustatius & St. Maarten) . . | 8.15                                          | 90.20                         | 4.10                       |
| New Caledonia . . . . .                                                                     | 6.10                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| New Hebrides . . . . .                                                                      | 5.80                                          | 63.80                         | 2.90                       |
| ¶Nicaragua                                                                                  |                                               |                               |                            |
| San Juan del Sur . . . . .                                                                  | 8.45                                          | 93.50                         | 4.25                       |
| Other Offices . . . . .                                                                     | 8.90                                          | 97.90                         | 4.45                       |
| Niger . . . . .                                                                             | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| ‡Norway . . . . .                                                                           | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| ¶Panama                                                                                     |                                               |                               |                            |
| §Ancon, Balboa, Colon,                                                                      |                                               |                               |                            |
| Cristobal, Panama . . . . .                                                                 | 8.20                                          | 90.20                         | 4.10                       |
| Other Offices . . . . .                                                                     | 8.40                                          | 92.40                         | 4.20                       |
| Other Offices . . . . .                                                                     | 4.80                                          | 52.80                         | 2.40                       |
| Paraguay . . . . .                                                                          |                                               |                               |                            |
| Peru . . . . .                                                                              | 4.75                                          | 52.80                         | 2.40                       |

§ Urgent Traffic not allowed.

† Letter Traffic not allowed.

‡ De Luxe LX Facility available.

¶ Multiple Address Telegrams are not admitted.



| OTHER DESTINATIONS                                                                        | Ordinary<br>Rate                              | Letter Telegrams (LT)         |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                                                           | Minimum<br>charge<br>7 words<br>Rate per word | Minimum<br>charge<br>22 words | Each<br>Additional<br>word |
| Philippines                                                                               |                                               |                               |                            |
| Manila, Caloocancity, Makati,<br>Mandaluyong, Quezoncity,<br>Pasaycity & San Juan . . . . | \$ 0.80                                       | \$ 8.80                       | \$ 0.40                    |
| Other Offices . . . . .                                                                   | 1.55                                          | 17.60                         | 0.80                       |
| ‡Poland . . . . .                                                                         | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Portugal . . . . .                                                                        | 4.20                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Portuguese Guinea . . . . .                                                               | 5.95                                          | 66.00                         | 3.00                       |
| Portuguese Timor . . . . .                                                                | 2.00                                          | 22.00                         | 1.00                       |
| §Puerto Rico . . . . .                                                                    | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Qatar . . . . .                                                                           | 5.20                                          | 57.20                         | 2.60                       |
| Reunion . . . . .                                                                         | 6.15                                          | 68.20                         | 3.10                       |
| Roumania . . . . .                                                                        | 4.45                                          | 49.50                         | 2.25                       |
| ‡Rwanda . . . . .                                                                         | 7.70                                          | 84.70                         | 3.85                       |
| †Ryu Kyu Islands—Okinawa . .                                                              | 1.85                                          | 20.90                         | 0.95                       |
| St. Pierre and Miquelon . . .                                                             | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| St. Thome and Principe . . . .                                                            | 6.05                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| Saudi Arabia                                                                              |                                               |                               |                            |
| Jeddah . . . . .                                                                          | 6.80                                          | 74.80                         | 3.40                       |
| Other Offices . . . . .                                                                   | 7.15                                          | 79.20                         | 3.60                       |
| Senegal . . . . .                                                                         | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| Somali Republic . . . . .                                                                 | 6.55                                          | 72.60                         | 3.30                       |
| ‡South Africa . . . . .                                                                   | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Spain and Spanish North<br>African Possessions . . . . .                                  | 4.35                                          | 48.40                         | 2.20                       |
| Spanish Guinea and Fernando<br>Po . . . . .                                               | 8.35                                          | 92.40                         | 4.20                       |
| †Spanish Sahara . . . . .                                                                 | 5.60                                          | —                             | —                          |
| Sudan . . . . .                                                                           | 5.85                                          | 64.90                         | 2.95                       |
| Surinam . . . . .                                                                         | 8.05                                          | 89.10                         | 4.05                       |
| ‡Sweden . . . . .                                                                         | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| ‡Switzerland and Lichtenstein .                                                           | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Syria . . . . .                                                                           | 6.45                                          | 71.50                         | 3.25                       |
| †Taiwan                                                                                   |                                               |                               |                            |
| Ordinary Rate . . . . .                                                                   | 0.90                                          | —                             | —                          |
| Plain Chinese Four Figure<br>Code . . . . .                                               | 0.45                                          | —                             | —                          |
| Thailand . . . . .                                                                        | 1.45                                          | 16.50                         | 0.75                       |
| Togo . . . . .                                                                            | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| Trucial States:                                                                           |                                               |                               |                            |
| Abu Dhabi & Ras al Khaimah                                                                | 6.05                                          | 67.10                         | 3.05                       |
| †Al Ain, Jebel Dhana & Tarif                                                              | 6.60                                          | —                             | —                          |
| Dubai . . . . .                                                                           | 5.60                                          | 61.60                         | 2.80                       |
| Khor Fakkan . . . . .                                                                     | 6.30                                          | 69.30                         | 3.15                       |
| Sharjah . . . . .                                                                         | 5.85                                          | 64.90                         | 2.95                       |
| Tunisia . . . . .                                                                         | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Turkey . . . . .                                                                          | 4.10                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| U. S. S. R. . . . .                                                                       | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| ‡United Arab Republic—Egypt .                                                             | 5.90                                          | 64.90                         | 2.95                       |

‡ Urgent Traffic not allowed.      † Letter Traffic not allowed.  
 De Luxe LX Facility available.  
 † Multiple Address Telegrams are not admitted.

| OTHER DESTINATIONS                                         | Ordinary<br>Rate                              | Letter Telegrams (LT)         |                            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
|                                                            | Minimum<br>charge<br>7 words<br>Rate per word | Minimum<br>charge<br>22 words | Each<br>Additional<br>word |
| §¶ United States of America . . .                          | \$ 1.75                                       | \$19.80                       | \$ 0.90                    |
| Upper Volta . . . . .                                      | 6.65                                          | 73.70                         | 3.35                       |
| Uruguay                                                    |                                               |                               |                            |
| Montevideo . . . . .                                       | 4.85                                          | 53.90                         | 2.45                       |
| Other Offices . . . . .                                    | 5.25                                          | 58.30                         | 2.65                       |
| Vatican City State . . . . .                               | 4.15                                          | 46.20                         | 2.10                       |
| Venezuela . . . . .                                        | 4.05                                          | 45.10                         | 2.05                       |
| Viet-Nam, North . . . . .                                  | 1.65                                          | 18.70                         | 0.85                       |
| Viet-Nam, South . . . . .                                  | 2.10                                          | 23.10                         | 1.05                       |
| §¶ Virgin Islands . . . . .                                | 1.75                                          | 19.80                         | 0.90                       |
| Yemen . . . . .                                            | 6.00                                          | 66.00                         | 3.00                       |
| Yugoslavia (including Trieste,<br>Yugoslav Zone) . . . . . | 4.15                                          | 46.20                         | 2.10                       |

### SHIPS AT SEA

| † Radiotelegrams   | Rate per word |
|--------------------|---------------|
| Commonwealth Ships | \$1.35        |
| Foreign Ships      | \$2.10        |

The above charges are for direct transmission through Cape D'Aguilar Radio. If transmission is effected through any other Coast Station, cable rates at the ordinary rate per word to the Country in which the Coast Station is situated, are payable in addition.

| Radiotelephones    | 3 minutes call |            | Each additional minute |            |
|--------------------|----------------|------------|------------------------|------------|
|                    | Short range    | Long range | Short range            | Long range |
| Commonwealth Ships | \$ 9.00        | \$18.00    | \$ 3.00                | \$ 6.00    |
| Foreign Ships      | \$18.00        | \$36.00    | \$ 6.00                | \$12.00    |

Radiotelephone calls to ships can also be made through our Maritime V.H.F. Service (known as the Hague Plan), but the range is only about 50 miles. The rates are:

|                    | 3 minutes call | Each additional minute |
|--------------------|----------------|------------------------|
| Commonwealth Ships | \$ 6.00        | \$ 2.00                |
| Foreign Ships      | \$12.00        | \$ 4.00                |

### Hong Kong Inland Telegrams

Telegrams will be accepted at any of the Company's counters for delivery on Hong Kong Island, in Kowloon or in the New Territories. The charges are 50 cents for five words, and ten cents for each additional word.

For an extra payment of 60 cents, Inland Telegrams may be delivered on special De Luxe forms.

| <u>Hours of Delivery</u> |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Hong Kong Island         | .. .. 0700 — 2100 daily |
| Kowloon                  | .. .. 0700 — 2100 „     |
| New Territories          | .. .. 0800 — 1700 „     |

§ Urgent Traffic not allowed.

† Letter Traffic not allowed.

‡ De Luxe LX Facility available.

¶ Multiple Address Telegrams are not admitted.



## INTERNATIONAL TELEPHONE TARIFF

Cash calls may be booked and connected at the following places in  
Hong Kong and Kowloon.

### Telephone:

|                                                        |                   |
|--------------------------------------------------------|-------------------|
| H.K. Telephone Co., Ltd., Prince's Building, H.K. .... | H-226011          |
| Sutherland House, Hong Kong .....                      | H-237439          |
| Lee Gardens, Yun Ping Rd., Causeway Bay, H.K. ....     | H-770577          |
| Western Telephone Exchange Building, H.K. ....         | H-430373          |
| Ocean Terminal, Kowloon .....                          | K-664054          |
| Mongkok Telephone Exchange Building, Kowloon ....      | K-801969          |
| Airport Terminal Building, Kai Tak, Kowloon .....      | K-820211 Ext. 617 |
| Far East Bank Building, Tsuen Wan, N.T. ....           | 0-404498          |

Radio Telephone Deposit Accounts for those who wish to make calls  
from their offices or residence, may be arranged with  
The Hong Kong Telephone Company, Limited.

| DESTINATION                  | Cost per<br>minimum<br>3 minutes | Each<br>additional<br>minute | SCHEDULE<br>Hong Kong<br>Standard Time |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|
|                              | HK\$                             | HK\$                         | Hours                                  |
| Aden . . . . .               | 60.00                            | 20.00                        | 1830-2030                              |
| Alaska . . . . .             | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Algeria . . . . .            | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| American Samoa . . . . .     | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Andorra . . . . .            | 64.80                            | 21.60                        | Continuous                             |
| Angola . . . . .             | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Ascension . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Australia . . . . .          | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Austria . . . . .            | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| Azores . . . . .             | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Bahamas . . . . .            | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Bahrain . . . . .            | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Balearic Islands . . . . .   | 78.30                            | 26.10                        | Continuous                             |
| Barbados . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 2100-2400                              |
| Belgium . . . . .            | 64.80                            | 21.60                        | Continuous                             |
| Bermuda . . . . .            | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Brazil . . . . .             | 60.00                            | 20.00                        | 2230-0230                              |
| British Honduras . . . . .   | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Brunei . . . . .             | 30.00                            | 10.00                        | Continuous                             |
| Burma . . . . .              | 36.00                            | 12.00                        | 1230-1400                              |
| Cambodia . . . . .           | 30.00                            | 10.00                        | 1000-1200                              |
|                              |                                  |                              | 1400-1800                              |
| Cameroons . . . . .          | 84.00                            | 28.00                        | 1530-0200                              |
| Canada . . . . .             | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Canary Islands . . . . .     | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| ‡Canton . . . . .            | 6.00                             | —                            | 0700-2400                              |
| Cape Verde Islands . . . . . | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Cayman Islands . . . . .     | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Ceuta . . . . .              | 78.30                            | 26.10                        | Continuous                             |
| Ceylon . . . . .             | 48.00                            | 16.00                        | 1330-1630                              |
| Chile . . . . .              | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| ‡Chungshan . . . . .         | 6.00                             | —                            | 0900-1100                              |
| Colombia . . . . .           | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |

| DESTINATION               | Cost per<br>minimum<br>3 minutes | Each<br>additional<br>minute | SCHEDULE<br>Hong Kong<br>Standard Time |
|---------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|
|                           | HK\$                             | HK\$                         | Hours                                  |
| Costa Rica . . . . .      | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Cuba . . . . .            | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Curacao . . . . .         | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Cyprus . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Czechoslovakia . . . . .  | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| Denmark . . . . .         | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| Faroe Islands . . . . .   | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| Finland . . . . .         | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| France . . . . .          | 64.80                            | 21.60                        | Continuous                             |
| Germany & Saar Territory  | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| Ghana . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 1615-0215                              |
| Gibraltar . . . . .       | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| Greece . . . . .          | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| Guam . . . . .            | 42.00                            | 14.00                        | Continuous                             |
| Guatemala . . . . .       | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Guyana . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Hawaii . . . . .          | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Honduras . . . . .        | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Hungary . . . . .         | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| Iceland . . . . .         | 78.30                            | 26.10                        | Continuous                             |
| India . . . . .           | 48.00                            | 16.00                        | 1630-1830                              |
| Indonesia                 |                                  |                              |                                        |
| Djakarta & Bandung . . .  | 36.00                            | 12.00                        | 0800-2000                              |
| All other areas . . . . . | 45.00                            | 15.00                        | 0800-2000                              |
| Iran . . . . .            | 84.00                            | 28.00                        | 1500-1830                              |
|                           |                                  |                              | 0030-0230                              |
| Ireland . . . . .         | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Israel . . . . .          | 85.80                            | 28.60                        | 1500-0345                              |
| Italy . . . . .           | 64.80                            | 21.60                        | Continuous                             |
| Jamaica . . . . .         | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Japan . . . . .           | 30.00                            | 10.00                        | Continuous                             |
| Kenya . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 1630-0300                              |
| §†Kongmoon . . . . .      | 6.00                             | —                            | 1100-2100                              |
| Laos . . . . .            | 30.00                            | 10.00                        | 0900-1200                              |
| Lebanon . . . . .         | 84.00                            | 28.00                        | 1600-0400                              |
| Leeward & Windward Is.    | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Liberia . . . . .         | 84.00                            | 28.00                        | 1915-2045                              |
| Libya . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 1815-0045                              |
| Luxembourg . . . . .      | 64.80                            | 21.60                        | 1600-0400                              |
| †Macao . . . . .          | 6.00                             | 2.00                         | 0800-2100                              |
|                           | 4.00                             | 1.40                         | 2100-0800                              |
| Madeira . . . . .         | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Malaysia . . . . .        | 30.00                            | 10.00                        | 0700-2100                              |
|                           | 22.50                            | 7.50                         | 2100-0700                              |
| Malawi . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Melilla . . . . .         | 78.30                            | 26.10                        | Continuous                             |
| Mexico . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Midway Island . . . . .   | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Morocco . . . . .         | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| Mozambique . . . . .      | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Muscat . . . . .          | 60.00                            | 20.00                        | 1645-2400                              |
| Nauru . . . . .           | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Netherlands . . . . .     | 64.80                            | 21.60                        | Continuous                             |
| New Guinea . . . . .      | 48.00                            | 16.00                        | 0600-1530                              |



| DESTINATION                        | Cost per<br>minimum<br>3 minutes | Each<br>additional<br>minute | SCHEDULE<br>Hong Kong<br>Standard Time |
|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|
|                                    | HK\$                             | HK\$                         | Hours                                  |
| New Zealand . . . . .              | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Newfoundland . . . . .             | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Nicaragua . . . . .                | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Nigeria . . . . .                  | 60.00                            | 20.00                        | 1615-0430                              |
| Norway . . . . .                   | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| Okinawa . . . . .                  | 36.00                            | 12.00                        | 1230-1430                              |
| Pakistan . . . . .                 | 48.00                            | 16.00                        | 1500-1700                              |
| Panama . . . . .                   | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Papua . . . . .                    | 48.00                            | 16.00                        | 0600-1800                              |
| Peru . . . . .                     | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Philippines . . . . .              | 36.00                            | 12.00                        | Continuous                             |
| Poland . . . . .                   | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| Portugal . . . . .                 | 76.80                            | 25.60                        | Continuous                             |
| Portuguese Guinea . . . . .        | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Principe . . . . .                 | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Puerto Rico . . . . .              | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Rhodesia . . . . .                 | 60.00                            | 20.00                        | 1615-0415                              |
| St. Thome . . . . .                | 85.80                            | 28.60                        | 1600-1700                              |
| Sabah . . . . .                    | 30.00                            | 10.00                        | 0700-2100                              |
|                                    | 22.50                            | 7.50                         | 2100-0700                              |
| Sahara . . . . .                   | 84.00                            | 28.00                        | 0800-2300                              |
| † Shanghai . . . . .               | 21.00                            | 7.00                         | 0800-2100                              |
| Singapore . . . . .                | 30.00                            | 10.00                        | 0700-2100                              |
|                                    | 22.50                            | 7.50                         | 2100-0700                              |
| South Africa . . . . .             | 60.00                            | 20.00                        | 1500-0415                              |
| South Korea . . . . .              | 30.00                            | 10.00                        | Continuous                             |
| South Vietnam . . . . .            | 30.00                            | 10.00                        | 0800-1730                              |
| Spain . . . . .                    | 72.00                            | 24.00                        | 1615-0415                              |
| Suva . . . . .                     | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Sweden . . . . .                   | 72.00                            | 24.00                        | Continuous                             |
| Switzerland . . . . .              | 69.60                            | 23.20                        | Continuous                             |
| † Taiwan . . . . .                 | 24.00                            | 8.00                         | 0700-2100                              |
|                                    | 16.80                            | 5.60                         | 2100-0700                              |
| Tangier . . . . .                  | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| Tanzania . . . . .                 | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Thailand . . . . .                 | 30.00                            | 10.00                        | 0830-2130                              |
| Trinidad & Tobago . . . . .        | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Trucial States . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 1645-2200                              |
| Tunisia . . . . .                  | 84.00                            | 28.00                        | Continuous                             |
| Turkey . . . . .                   | 85.80                            | 28.60                        | Continuous                             |
| Turks Island . . . . .             | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| U. S. S. R. . . . .                | 82.80                            | 27.60                        | Continuous                             |
| Uganda . . . . .                   | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| United Kingdom . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| United States of America . . . . . | 48.00                            | 16.00                        | Continuous                             |
| Uruguay . . . . .                  | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Venezuela . . . . .                | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Virgin Islands . . . . .           | 60.00                            | 20.00                        | 1900-1000                              |
| Wake Island . . . . .              | 60.00                            | 20.00                        | Continuous                             |
| Yugoslavia . . . . .               | 74.50                            | 24.85                        | Continuous                             |
| Zambia . . . . .                   | 60.00                            | 20.00                        | 1700-1900                              |

† Personal, Arranged and Urgent calls may be made. Tariff on application.

§ Calls of all categories charged in units of 3 mins. or part thereof.

## TELEX SERVICE

Available with the following countries:—

| Destination        | Hours of Service<br>(H.K. Standard Time)              | COST OF CALL                   |                            |
|--------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
|                    |                                                       | Cost per<br>minimum<br>3 mins. | Each<br>additional<br>min. |
|                    |                                                       | HK\$                           | HK\$                       |
| Aden               | Daily: 1p.m.-2a.m.                                    | 87.00                          | 29.00                      |
| Algeria            | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| American Samoa     | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Argentina          | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Australia          | Continuous                                            | 51.00                          | 17.00                      |
| Austria            | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Bahamas            | Mon. to Fri.: 9p.m.-7a.m.<br>Saturday: 9p.m.-midnight | 87.00                          | 29.00                      |
| Bahrain            | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Barbados           | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Bathurst           | Daily: 5p.m.-1a.m.                                    | 87.00                          | 29.00                      |
| Belgium            | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Bermuda            | Mon. to Sat.: 8p.m.-11a.m.                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Bolivia            | Mon. to Sat.: 8p.m.-10a.m.<br>Sunday: 10p.m.-midnight | 87.00                          | 29.00                      |
| Brazil             | Continuous 5a.m.-8a.m.                                | 87.00                          | 29.00                      |
| Cameroon           | Mon. to Sat.: 4p.m.-4a.m.                             | 87.00                          | 29.00                      |
| Canada             | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Canary Islands     | Daily: 4p.m.-noon                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Ceylon             | Mon. to Sat.: 9a.m.-2a.m.<br>Sunday: 9a.m.-9.30p.m.   | 51.00                          | 17.00                      |
| Chile              | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Colombia           | Mon. to Fri.: 8p.m.-11a.m.<br>Saturday: 9p.m.-1a.m.   | 87.00                          | 29.00                      |
| Congo (Kinshasa)   | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Costa Rica         | Mon. to Sat.: 9p.m.-noon<br>Sunday: 10p.m.-midnight   | 87.00                          | 29.00                      |
| Czechoslovakia     | Continuous 7a.m.-9a.m.                                | 87.00                          | 29.00                      |
| Dahomey            | Mon. to Sat.: 4p.m.-4a.m.                             | 87.00                          | 29.00                      |
| Denmark            | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Dominican Republic | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Dubai              | Daily: 11.30a.m.-11p.m.                               | 87.00                          | 29.00                      |
| Ecuador            | Continuous                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Faroe Islands      | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Fiji               | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| Finland            | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |
| France             | Continuous                                            | 69.00                          | 23.00                      |



| Destination                     | Hours of Service<br>(H.K. Standard Time)                    | COST OF CALL                   |                            |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
|                                 |                                                             | Cost per<br>minimum<br>3 mins. | Each<br>additional<br>min. |
|                                 |                                                             | HK\$                           | HK\$                       |
| Gabon                           | Mon. to Sat.: 3.30p.m.-2a.m.                                | 87.00                          | 29.00                      |
| Germany<br>(East &<br>West)     | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Ghana                           | Mon. to Sat.: 3p.m.-5a.m.                                   | 87.00                          | 29.00                      |
| Gibraltar                       | Continuously 3p.m./Mon. to<br>9p.m./Sat.                    | 69.00                          | 23.00                      |
| Greece                          | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Guam                            | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Guatemala                       | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Guyana                          | Mon. to Fri.: 7.45p.m.-4.45a.m.<br>Sat.: 7.45p.m.-12.45a.m. | 87.00                          | 29.00                      |
| Haiti                           | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Hawaii                          | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Hungary                         | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Iceland                         | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| India                           | Mon. to Sat.: 8.30a.m.-6p.m.                                | 51.00                          | 17.00                      |
| Indonesia                       | Daily: 9a.m.-3p.m.                                          | 51.00                          | 17.00                      |
| Iran                            | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Ireland                         | Continuous                                                  | 60.00                          | 20.00                      |
| Israel                          | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Italy                           | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Ivory Coast                     | Mon. to Sat.: 4.30p.m.-6a.m.<br>Sunday: 4p.m.-2a.m.         | 87.00                          | 29.00                      |
| Jamaica                         | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Japan                           | Continuous                                                  | 51.00                          | 17.00                      |
| Kenya                           | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Kuwait                          | Continuous                                                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Lebanon                         | Mon. to Sat.: 2p.m.-2a.m.<br>Sunday: 2p.m.-7p.m.            | 87.00                          | 29.00                      |
| Leeward &<br>Windward<br>Island | Mon. to Sat.: 7p.m.-7a.m.                                   | 87.00                          | 29.00                      |
| Lesotho                         | Mon. to Fri.: 2p.m.-10.30p.m.<br>Saturday: 2p.m.-6p.m.      | 69.00                          | 23.00                      |
| Liberia                         | Mon. to Sat.: 5.30p.m.-1.15a.m.                             | 87.00                          | 29.00                      |
| Luxem-<br>bourg                 | Continuous                                                  | 69.00                          | 23.00                      |
| Malagasy<br>Rep.                | Mon. to Sat.: 1p.m.-3a.m.                                   | 87.00                          | 29.00                      |
| Malawi                          | Daily: 4p.m.-11.30p.m.                                      | 87.00                          | 29.00                      |
| Malaysia                        | Continuous                                                  | 51.00                          | 17.00                      |
| Mali                            | Mon. to Sat.: 5p.m.-5a.m.<br>Sun. & Holiday: 5p.m.-10p.m.   | 87.00                          | 29.00                      |
| Malta                           | Continuously 3p.m./Mon. to<br>9p.m./Sat.                    | 69.00                          | 23.00                      |

| Destination                  | Hours of Service<br>(H.K. Standard Time)                       | COST OF CALL                   |                            |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
|                              |                                                                | Cost per<br>minimum<br>3 mins. | Each<br>additional<br>min. |
| Mauritania                   | Mon. to Sat.: 5p.m.-9p.m.<br>11p.m.-3a.m.                      | HK\$<br>87.00                  | HK\$<br>29.00              |
| Mexico                       | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Monaco                       | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Morocco                      | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Muscat                       | Sat. to Thurs.: 11.30a.m.-midnight<br>Friday: 12.30p.m.-10p.m. | 87.00                          | 29.00                      |
| Nether-<br>lands             | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Nether-<br>lands<br>Antilles | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| New<br>Zealand               | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Niger                        | Mon. to Sat.: 4p.m.-7.30p.m.<br>10.30p.m.-3a.m.                | 87.00                          | 29.00                      |
| Nigeria                      | Mon. to Fri.: 4p.m.-3a.m.<br>Saturday: 4p.m.-9p.m.             | 87.00                          | 29.00                      |
| Norway                       | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Okinawa                      | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Pakistan                     | Mon. to Sat.: 10a.m.-11p.m.                                    | 51.00                          | 17.00                      |
| Panama                       | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Peru                         | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Philippines                  | Continuous                                                     | 51.00                          | 17.00                      |
| Poland                       | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Port<br>Moresby              | Mon. to Fri.: 7.30a.m.-2.30p.m.                                | 51.00                          | 17.00                      |
| Portugal                     | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Puerto Rico                  | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Qatar                        | Daily: 11a.m.-1a.m.                                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Rhodesia                     | Continuous                                                     | 87.00                          | 29.00                      |
| Roumania                     | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| Rwanda                       | Daily: 4p.m.-8p.m.<br>10p.m.-11p.m.                            | 87.00                          | 29.00                      |
| Senegal                      | Daily: 3.30p.m.-7a.m.                                          | 87.00                          | 29.00                      |
| Sierra<br>Leone              | Mon. to Sat.: 4p.m.-2a.m.                                      | 87.00                          | 29.00                      |
| Singapore                    | Continuous                                                     | 51.00                          | 17.00                      |
| South<br>Africa              | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| South<br>Korea               | Continuously 7a.m./Mon. to<br>4p.m./Sat.                       | 51.00                          | 17.00                      |
| South<br>Vietnam             | Continuous                                                     | 69.00                          | 23.00                      |
| South West<br>Africa         | Mon. to Fri.: Noon-1a.m.<br>Saturday: Noon-8p.m.               | 87.00                          | 29.00                      |



| Destination    | Hours of Service<br>(H.K. Standard Time)                          | COST OF CALL                   |                            |
|----------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
|                |                                                                   | Cost per<br>minimum<br>3 mins. | Each<br>additional<br>min. |
|                |                                                                   | HK\$                           | HK\$                       |
| Spain          | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| Sudan          | Mon. to Sat.: 2p.m.-3a.m.<br>Sunday: 4p.m.-7p.m.                  | 87.00                          | 29.00                      |
| Surinam        | Tues. to Sat.: Continuous<br>Sun. & Mon.: 8a.m.-9.30a.m.          | 87.00                          | 29.00                      |
| Swaziland      | Mon. to Fri.: 5.30p.m.-8a.m.<br>2.15p.m.-7p.m.<br>8p.m.-10.30p.m. | 69.00                          | 23.00                      |
| Sweden         | Saturday: 2.15p.m.-6p.m.                                          | 69.00                          | 23.00                      |
| Switzerland    | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| Taiwan         | Continuous                                                        | 34.50                          | 11.50                      |
| Tanzania       | Mon. to Fri.: 2p.m.-2a.m.<br>Saturday: 2p.m.-8p.m.                | 87.00                          | 29.00                      |
| Thailand       | Continuous                                                        | 51.00                          | 17.00                      |
| Togo           | Mon. to Sat.: 5p.m.-9p.m.<br>11.30p.m.-4a.m.                      | 87.00                          | 29.00                      |
| Trinidad       | Sunday & Holiday: 6p.m.-8p.m.<br>Mon to Fri.: 7p.m.-9a.m.         | 87.00                          | 29.00                      |
| Tunisia        | Saturday: 7p.m.-3p.m.                                             | 87.00                          | 29.00                      |
| Turkey         | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| U.A.R.         | Continuous                                                        | 87.00                          | 29.00                      |
| U.S.A.         | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| U.S.S.R.       | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| Uganda         | Mon. to Fri.: 2p.m.-2a.m.<br>Saturday: 2p.m.-8p.m.                | 87.00                          | 29.00                      |
| United Kingdom | Continuous                                                        | 60.00                          | 20.00                      |
| Upper Volta    | Mon. to Sat.: 5p.m.-9p.m.<br>midnight-3a.m.                       | 87.00                          | 29.00                      |
| Uruguay        | Daily: 7p.m.-7a.m.                                                | 87.00                          | 29.00                      |
| Vatican City   | Continuous                                                        | 69.00                          | 23.00                      |
| Venezuela      | Mon. to Sat.: 8.30p.m.-8a.m.                                      | 87.00                          | 29.00                      |
| Virgin Islands | Continuous                                                        | 87.00                          | 29.00                      |
| Zambia         | Continuous                                                        | 87.00                          | 29.00                      |

### LEASED CIRCUITS

These are telegraph or speech circuits with places overseas provided for the exclusive use of a customer on a rental basis.

Leased telegraph circuits use subscribers' equipment similar to, although somewhat more elaborate than, that used for telex. The operating procedure is comparable except that of course the connection to the distant office is permanent (or on an agreed schedule basis).

Further information, including charges, can be obtained on application to Cable & Wireless, Commercial Department.

## ABRIDGED RULES

### 1. ORDINARY TELEGRAMS

Rates as shown subject to a minimum charge as for 7 words.

The text of an ordinary telegram may be written in Plain Language or in Secret Language or in a mixture of both.

**PLAIN LANGUAGE.** Telegrams written entirely in Plain Language are counted at the rate of 15 letters to the word. Commercial marks, exchange quotations, etc. are counted at the rate of 5 characters to the word.

**SECRET LANGUAGE.** Telegrams written entirely in Secret Language are counted at the rate of 5 letters or characters to the word.

**MIXED LANGUAGE.** Telegrams written in a mixture of Plain and Secret Languages are governed by the rules of counting for Plain and Secret Language above.

### 2. URGENT TELEGRAMS

Priority of transmission and of delivery may be obtained to places where urgent telegrams are admitted by writing before the address the paid service instruction —Urgent—, which is counted and charged for as one word. The rate for urgent telegrams is double ordinary rate, with a minimum charge as for 7 words.

### 3. LETTER TELEGRAMS (LT)

Rates as shown subject to a minimum charge as for 22 words.

The text of a letter telegram must be written in Plain Language. Letter telegrams must bear before the address the paid service instruction —LT— which is counted and charged for as one word. The delivery of letter telegrams shall take place after 0800 o'clock local time, on the morning after the date of deposit.

### 4. SOCIAL TELEGRAMS (GLT)

Admitted within the British Commonwealth only.

Rates as shown subject to a minimum charge as for 10 words.

The text of a social telegram must be written in Plain Language and be of a social nature.

Social telegrams must bear before the address the service instruction —GLT— which is not charged for but is counted as one word in the number of words shown in the preamble.

Social telegrams may be addressed to a registered address.

### 5. PRESS TELEGRAMS

Press telegrams may be sent at reduced rates.

They may contain only material for publication, radio sound or television broadcasting. They must not contain any passage, announcement or communication having the character of private correspondence, nor any advertisement.

Comments relative to the publication or broadcasting of the telegram are admitted, but the number of words thus added shall not exceed 10 per cent of the total number of chargeable words in the text, and shall not exceed 20 words.

The minimum charge for a Press telegram is as for 14 words.

### 6. RADIOTELEGRAMS

Telegrams exchanged with ships at sea through Radiotelegraph Coast Stations are subject to the normal telegraph charges to the country in which the coast station is situated, increased by the respective coast and ship charges for the radio transmission. Letter Telegrams are not admitted.

### 7. PREPAID REPLIES

The sender of a telegram may prepay a reply from his correspondent in those countries which admit this facility, by writing before the address the paid service instruction —Reply Paid— or —RP— followed by the amount prepaid for the reply. This instruction —RPx— is counted and charged for as one word.

The voucher can only be used to pay for a telegram within a period of three months following the date of its issue.



## 8. REPEATED OR COLLATED TELEGRAMS

Repetition of a telegram may be obtained on payment of an additional charge equal to one half of the full ordinary rate to the same destination and by inserting before the address the paid service instruction —TC— which is counted and charged for as one word.

## 9. MULTIPLE-ADDRESS TELEGRAMS

The addresses of a telegram to be sent to several addresses in the same town or to one and the same addressee at different addresses in the same town, should be prefaced by the indication —TM— followed by the number of addresses, for example, —TM4—. The telegram, including the addresses, is charged for as a single telegram, but a copy is prepared for delivery to each address. The copying fee is as follows:—

| <u>Destinations</u>        | <u>Per copy not<br/>exceeding 50<br/>chargeable words</u> | <u>Each Additional<br/>50 words or<br/>part thereof</u> |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| British Commonwealth . . . | \$1.80                                                    | \$0.90                                                  |
| China . . . . .            | 1.00                                                      | 0.50                                                    |
| Other countries . . . . .  | 1.80                                                      | 0.90                                                    |

This service is not available for Commonwealth Social Telegrams (GLT).

## 10. DE LUXE TELEGRAMS (LX)

Senders of telegrams to certain countries indicated in this tariff can, if they wish, have their message delivered on a special decorated form.

Delivery on a “de luxe” form in any of the countries specified is secured by writing the paid service indication —LX— in front of the address. The indication —LX— is chargeable as one word and in addition to the normal charges for the telegram a supplementary fee of \$0.60 is payable. In multiple address telegrams, the indication must be written before each separate address, and the supplementary fee collected in respect of each address. The service is available for all classes of public telegrams.

## DEFINITION OF PLAIN LANGUAGE

1. Plain Language is that which presents an intelligible meaning in one or more of the languages admitted for international telegraph correspondence, each word and each expression having the meaning normally assigned to it in the language to which it belongs.

2. By telegrams in plain language are meant those of which the text and signature are wholly in plain language. The character of a telegram in plain language is not changed by the presence of:—

- (a) Numbers written in letters or figures, groups composed either of letters or of figures, or of figures and signs, provided that these numbers, groups and signs have no secret meaning;
- (b) Proper names, arbitrary or abbreviated addresses;
- (c) Abbreviated denominations of international or national organizations, including business undertakings, in the form of initial letters combined as one group;

- (d) Commercial marks, trade marks, designations of goods, arbitrary technical terms used to denote machines or parts of machines, reference numbers or indications and other expressions of the same kind, provided that these marks, designations, technical terms, reference numbers or indications and expressions are shown in a catalogue available to the public, or in a price list, invoice, bill of lading or similar document;
  - (e) Groups denoting house numbers, registration numbers or letters of motor vehicles, designations of ships, aircraft or railway trains as well as flight and train numbers; groups clearly representing money, ordinal numbers, indications of time of day; and groups representing exchange or market quotations, or scientific formulae;
  - (f) Abbreviated expressions in current use in ordinary or commercial correspondence, such as fob, cif, caf, svp, or any similar expression;
  - (g) A single check word or check number placed at the beginning of the text and not exceeding five letters or five figures in length.
3. Languages admitted in plain language telegrams are those used in the country of origin and of destination. Additionally, most modern languages are also admitted. The text and signature of telegrams originating in or destined for China may be expressed wholly by means of groups of four figures taken from the official telegraph dictionary of the Chinese Administration.

## **DEFINITION OF SECRET LANGUAGE**

1. Secret Language is formed of:—
  - (a) Artificial words composed exclusively of letters; such words must not exceed five letters in length;
  - (b) Arabic figures, or groups of Arabic figures having a secret meaning;
  - (c) Real words belonging to one or more of the languages admitted for telegraph correspondence in plain language which are not used with the meaning normally assigned to them in the language to which they belong and consequently do not form intelligible phrases;
  - (d) Other words or expressions not fulfilling the conditions laid down for plain language;
  - (e) A mixture of the words and expressions mentioned in a. b. c. and d.
2. The mixture within a single group of any combination of letters, figures or signs which has a secret meaning shall not be permitted.
3. By secret language telegrams are meant those containing in their text or signature one or more words in secret language.

## **ENQUIRIES**

All enquiries regarding received or transmitted telegrams should be accompanied by the telegram itself or by the receipt for the transmitted telegram and can be made at any of the Company's counters or at the office of the Traffic Agent, Sutherland House, Telephone No. H-245055.

## **BUSINESS CONTACTS**

Assistance in obtaining business contacts in other countries will be given on application at the office of the Traffic Agent, Sutherland House, Telephone No. H-245055.



## COLLECT OR TRANSFERRED ACCOUNT FACILITIES

"Collect" and/or "Transferred Account" facilities enable travellers or agents to file telegrams to their principals or business associates without prepayment of the charges.

"Collect Cards" can be issued by the Company in Hong Kong, and will be honoured in most countries of the world. Further particulars can be obtained from the Traffic Agent, Telephone No. H-245055.

## HARBOURPHONE

The Company will install and maintain a V.H.F. Radiotelephone installation on ships anchored at buoys in harbour, for the duration of the ship's stay in port.

This enables telephone calls to be made between a ship and any subscriber on the Hong Kong and Kowloon telephone exchanges.

The charges for this service, which are subject to alteration at any time, are \$45.00 per day, with a minimum charge as for two days. In addition there is a charge of \$0.40 for each call connected through the local exchanges.

Full particulars can be obtained from the Engineer-in-Charge, Electronic Workshop, Rodney Block, Telephone No. H-243615.

## TELEPRINTER SERVICE

Teleprinters may be rented from the Company at an inclusive fee, which covers normal installation and maintenance. The monthly rental depends on the nature of the service for which the Teleprinter is used, details of which will be supplied on request to the Traffic Agent, Telephone No. H-245055.

## TELEX SERVICE

The Telex service provides a means of communication in printed form between subscribers, a printed copy of the message being produced on teleprinters at both the sending and receiving installations.

The service is available even if the distant teleprinter is unattended, provided that the teleprinter power remains switched on. The message will then be available for attention when the distant office opens.

Further particulars can be obtained from the Traffic Agent, Telephone No. H-245055.

## PHOTOTELEGRAMS

Pictures, photographs, drawings, plans, printed, typed or written matter, documents in longhand or shorthand, are accepted for transmission to Australia, Canada, Denmark, France, Ghana, India, Japan, New Zealand, Norway, Philippines (Manila), Singapore, South Korea, Taiwan, Thailand, U.K., and U.S.A. (San Francisco).

### Make up for Transmission

The matter to be transmitted should be on one side of the paper only, which should be capable of being rolled, and should not be larger than 25 by 23 cms. (10 x 9 inches).

### Suitability for Transmission

Photographic tones can be satisfactorily reproduced, but black printing, writing or drawing on a white ground are best for reproduction. Coloured printing and faint or indistinct pictures are not suitable for transmission.

The Company reserves the right to decide whether the matter submitted is suitable for transmission.

Rates are as follows:—

### British Commonwealth

Australia, New Zealand, Singapore & United Kingdom.

|                                    | <i>Commercial</i> | <i>Press</i> |
|------------------------------------|-------------------|--------------|
| 150 sq. cms. or part .....         | \$ 80.00          | \$ 48.00     |
| Additional 100 sq. cms. or part .. | \$ 24.00          | \$ 16.00     |
| Canada, Ghana & India .....        | \$120.00          | \$ 72.00     |
| Additional 100 sq. cms. or part .. | \$ 36.00          | \$ 24.00     |

### Other Countries

|                                    | <i>Denmark</i>  | <i>France</i>          |
|------------------------------------|-----------------|------------------------|
| 150 sq. cms. or part .....         | \$168.00        | \$150.00               |
| Additional 100 sq. cms. or part .. | \$ 46.00        | \$ 40.00               |
|                                    | <i>Japan</i>    | <i>Japan</i>           |
|                                    | <i>(Osaka)</i>  | <i>(Tokyo)</i>         |
|                                    | \$100.00        | \$ 85.00               |
|                                    | \$ 42.50        | \$ 42.50               |
|                                    | <i>Norway</i>   | <i>Philippines</i>     |
|                                    | \$180.00        | \$ 85.00               |
|                                    | \$ 50.00        | \$ 42.50               |
|                                    | <i>S. Korea</i> | <i>Taiwan</i>          |
|                                    | \$135.00        | \$ 85.00               |
|                                    | \$ 67.50        | \$ 42.50               |
|                                    |                 | <i>U.S.A.</i>          |
|                                    | <i>Thailand</i> | <i>(San Francisco)</i> |
|                                    | \$108.00        | \$240.00               |
|                                    | \$ 54.00        | \$120.00               |

Further details may be obtained from the Counter, Sutherland House, Telephone No. H-237439, H-247382, or the Commercial Department during office hours, Telephone No. H-245055.

## INTERNATIONAL VOICECASTS

Transmission and reception of Programmes can be undertaken by the Company over the normal Telephone Service, or by special arrangement where no International Telephone Service exists. Studio accommodation and tape recording facilities are available. Full details may be obtained from the International Maintenance Center, Telephone No. H-245055.



## TIME COMPARISON TABLE

When you send a telegram or ask for a telex connection or book an international telephone call, you will want to know what the time is at the other end. The following table will supply the information you require.

| HONG KONG<br>TIME | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  | HONG KONG<br>TIME  | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
|-------------------|------------|------------|--------------------|------------|------------|
| Aden -----        | 4.00 a.m.  | NOON       | Laos -----         | 8.00 a.m.  | 4.00 p.m.  |
| Argentina -----   | 10.00 p.m. | 6.00 a.m.  | Lebanon -----      | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. |
| Australia:        |            |            | Macao -----        | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Adelaide -----    | 10.30 a.m. | 6.30 p.m.  | Malaysia:          |            |            |
| Perth W. A. --    | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  | Kuala Lumpur       | 8.30 a.m.  | 4.30 p.m.  |
| Sydney &          |            |            | Sabah -----        | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Melbourne -----   | 11.00 a.m. | 7.00 p.m.  | Sarawak -----      | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Austria -----     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | Mauritius -----    | 5.00 a.m.  | 1.00 p.m.  |
| Belgium -----     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | Morocco -----      | 1.00 a.m.  | 9.00 a.m.  |
| Bermuda -----     | 9.00 p.m.  | 5.00 a.m.  | Netherlands -----  | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Brazil -----      | 10.00 p.m. | 6.00 a.m.  | New Guinea -----   | 11.00 a.m. | 7.00 p.m.  |
| Burma -----       | 7.30 a.m.  | 3.30 p.m.  | New Zealand -----  | 1.00 p.m.  | 9.00 p.m.  |
| Cambodia -----    | 8.00 a.m.  | 4.00 p.m.  | Nigeria -----      | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Canada            |            |            | Norway -----       | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| (Eastern) -----   | 8.00 p.m.  | 4.00 a.m.  | Pakistan (East)    | 7.00 a.m.  | 3.00 p.m.  |
| Canada (Pacific)  | 5.00 p.m.  | 1.00 a.m.  | Pakistan (West)    | 6.00 a.m.  | 2.00 p.m.  |
| Ceylon -----      | 6.30 a.m.  | 2.30 p.m.  | Panama -----       | 8.00 p.m.  | 4.00 a.m.  |
| China (Eastern)   | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  | Philippines -----  | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Cuba -----        | 8.00 p.m.  | 4.00 a.m.  | Portugal -----     | 1.00 a.m.  | 9.00 a.m.  |
| Cyprus -----      | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. | Portuguese         |            |            |
| Czechoslovakia -- | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | Timor -----        | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Denmark -----     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | Rhodesia -----     | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. |
| Egypt -----       | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. | Singapore -----    | 8.30 a.m.  | 4.30 p.m.  |
| France -----      | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | South Africa --    | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. |
| Germany -----     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | Spain -----        | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Ghana -----       | 1.00 a.m.  | 9.00 a.m.  | Sweden -----       | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Greece -----      | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. | Switzerland -----  | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Hawaiian Islands  | 3.00 p.m.  | 11.00 p.m. | Syria -----        | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. |
| India -----       | 6.30 a.m.  | 2.30 p.m.  | Taiwan -----       | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Indonesia:        |            |            | Tanzania -----     | 4.00 a.m.  | NOON       |
| Eastern -----     | 10.00 a.m. | 6.00 p.m.  | Thailand -----     | 8.00 a.m.  | 4.00 p.m.  |
| Central -----     | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  | Turkey -----       | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. |
| Western -----     | 8.00 a.m.  | 4.00 p.m.  | United Kingdom     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |
| Iran -----        | 4.30 a.m.  | 12.30 p.m. | U.S.A. (Eastern)   | 8.00 p.m.  | 4.00 a.m.  |
| Iraq -----        | 4.00 a.m.  | NOON       | U.S.A. (Central)   | 7.00 p.m.  | 3.00 a.m.  |
| Ireland -----     | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | U.S.A. (M'tain) -  | 6.00 p.m.  | 2.00 a.m.  |
| Israel -----      | 3.00 a.m.  | 11.00 a.m. | U.S.A. (Pacific) - | 5.00 p.m.  | 1.00 a.m.  |
| Italy -----       | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. | U.S.S.R.           |            |            |
| Jamaica -----     | 8.00 p.m.  | 4.00 a.m.  | (Europe) -----     | 4.00 a.m.  | NOON       |
| Japan -----       | 10.00 a.m. | 6.00 p.m.  | Vietnam (North)    | 8.00 a.m.  | 4.00 p.m.  |
| Kenya -----       | 4.00 a.m.  | NOON       | Vietnam (South)    | 9.00 a.m.  | 5.00 p.m.  |
| Korea -----       | 10.00 a.m. | 6.00 p.m.  | Yugoslavia -----   | 2.00 a.m.  | 10.00 a.m. |

### TIMES UNDERLINED:

*Previous Day. Where "Summer" Time, ADD One Hour.*

### HONG KONG SUMMER TIME

*Clocks are advanced one hour on the first Sunday after 15th April and retarded one hour on the first Sunday after 15th October.*

# AIR MAIL AND AIR PARCEL SERVICES FROM HONG KONG

## General Information

*In general the limits of weight and dimensions and other conditions (except postage rates) prescribed for surface mails, apply also to articles to be sent by air. Particulars are available at any Post Office of those categories of articles which are prohibited transmission owing to their dangerous nature.*

*Countries are divided into four zones according to distance for the purpose of charging air postage on letter mail. The air postage rates for letter mails to the four zones are shown in the table below:*

| <i>Zones</i> | <i>Letters (each ½ oz.)</i> | <i>Postcards (each)<br/>Second Class Mail<br/>(each ½ oz.)</i> |
|--------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1            | 50 ¢                        | 25 ¢                                                           |
| 2            | \$1.30                      | 65 ¢                                                           |
| 3            | \$2.00                      | \$1.00                                                         |
| 4            | \$2.50                      | \$1.25                                                         |

A BLUE AIR MAIL LABEL, obtainable free at any post office, should be affixed to all air mail correspondence at the top left hand corner on the address side. Or you may write the words BY AIR MAIL boldly in the same place, but the label is more likely to catch the sorter's eye.

AEROGRAMMES (Air Letter forms) may be sent to all countries at a uniform rate of 50 cents. Enclosures are not permitted. You may get the special forms at Post Offices or use privately-manufactured forms which bear a statement that they have been approved by the Postmaster-General with the approval number. Unapproved forms will be treated as ordinary air mail letters.

SECOND CLASS AIR MAIL. Printed papers, Samples, Small Packets, Blind literature, etc., sent by air must conform to the regulations for such articles apart from those relating to weight steps, and must be clearly marked in the upper left hand corner of the cover for the service intended, "Printed Papers", "Samples" etc. In particular the minimum charge of 75 cents for a Small Packet applies. Such items must not be sealed against inspection and must not contain anything in the nature of a current letter.

INSURED LETTERS AND BOXES may be sent by air to the countries indicated, subject to the same regulations as insured letters and boxes sent by surface. The normal insurance and registration fees are payable in addition to the letter air postage rate in the case of airmail letters, and in addition to the second class air postage rate in the case of insured boxes. Insured boxes are subject to the minimum charge of \$1.50 plus the insurance.

AIR PARCELS may be sent by air to the countries shown, subject to the general regulations applicable to surface parcels as regards weight limitations, customs declarations, despatch notes, compensations, etc. Insured parcels are accepted for the countries indicated. A blue air mail label must be affixed to the address side of the parcel and to the despatch note.

EXPRESS service is available for airmails and air parcels to the United Kingdom only.

CORRECT POSTAGE ESSENTIAL. Please make sure that the correct postage is paid: underpaid airmail items may be sent by surface route and suffer delay.



(The services and charges set out below are liable to change. Up-to-date information may be obtained at all post offices).

| Destination                 | Zone Number | Air Parcels per $\frac{1}{2}$ lb. or part thereof | Customs forms required for Air Parcels | Insured services available<br>Letters L<br>Boxes B<br>Parcels P |
|-----------------------------|-------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                             |             | \$                                                |                                        |                                                                 |
| ABU DHABI .....             | 2           | 5.50                                              | 1A                                     | L                                                               |
| AFGHANISTAN .....           | 1           | 8.00                                              | 1C 1D                                  |                                                                 |
| ALBANIA .....               | 2           | 8.50                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| ALGERIA .....               | 2           | 8.50                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| ANTIGUA .....               | 3           | 9.50                                              | 1A                                     |                                                                 |
| ARGENTINE .....             | 4           | 12.00                                             | 3C 1D                                  |                                                                 |
| ASCENSION .....             | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| AUSTRALIA .....             | 2           | 6.50                                              | 1A                                     | P                                                               |
| AUSTRIA .....               | 2           | 7.50                                              | 3C 1D                                  | P                                                               |
| AZORES .....                | 2           | 8.00                                              | 4C 1D                                  |                                                                 |
| BAHAMAS .....               | 3           | 9.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| BAHRAIN .....               | 2           | 6.50                                              | 1A                                     |                                                                 |
| BALEARIC ISLANDS .....      | 2           | 8.50                                              | 4C 1D                                  |                                                                 |
| BARBADOS .....              | 3           | 9.50                                              | 1A                                     |                                                                 |
| BELGIUM .....               | 2           | 7.50                                              | 2C 1D                                  | P                                                               |
| BERMUDA .....               | 3           | 9.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| BHUTAN* .....               | 1           |                                                   |                                        |                                                                 |
| BOLIVIA .....               | 4           | 11.50                                             | 4C 1D                                  |                                                                 |
| BOTSWANA: Kazungula .....   | 2           | 11.00                                             | 1C 1D                                  |                                                                 |
| Other places .....          | 2           | 10.50                                             | 1C 1D                                  |                                                                 |
| BRAZIL .....                | 4           | 14.50                                             | 2C 1D                                  |                                                                 |
| BRITISH HONDURAS .....      | 3           | 9.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| BRUNEI .....                | 1           | 3.00                                              | 1A                                     | L B                                                             |
| BULGARIA .....              | 2           | 8.00                                              | 3C 1D                                  |                                                                 |
| BURMA .....                 | 1           | 4.00                                              | 1A                                     | P                                                               |
| BURUNDI .....               | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| CAMBODIA .....              | 1           | 3.00                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| CAMEROON .....              | 2           | 9.50                                              | 4C 1D                                  |                                                                 |
| CANADA .....                | 3           | 8.00                                              | 1A                                     | P                                                               |
| CANARY ISLANDS .....        | 2           | 9.50                                              | 3C 1D                                  |                                                                 |
| CAPE VERDE ISLANDS .....    | 2           | 9.50                                              | 4C 1D                                  |                                                                 |
| CAROLINE ISLANDS .....      | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| CAYMAN ISLANDS .....        | 3           | 9.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| CENTRAL AFRICAN REP. ....   | 2           | 10.00                                             | 5C 1D                                  | L B P                                                           |
| CEYLON .....                | 1           | 5.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| CHAD .....                  | 2           | 10.00                                             | 5C 1D                                  |                                                                 |
| CHILE .....                 | 4           | 12.00                                             | 3C 1D                                  |                                                                 |
| CHINA, PEOPLE'S REPUBLIC .. | 1           |                                                   |                                        |                                                                 |
| CHRISTMAS ISLAND .....      | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| COCOS (KEELING) IS. ....    | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| COLOMBIA .....              | 4           | 10.00                                             | 2C 1D                                  |                                                                 |
| CONGO (Brazzaville) .....   | 2           | 10.00                                             | 5C 1D                                  |                                                                 |
| CONGO (Dem. Rep.) .....     |             |                                                   |                                        |                                                                 |
| Katanga .....               | 2           | 11.50                                             | 2C 1D                                  |                                                                 |
| All other places .....      | 2           | 11.00                                             | 2C 1D                                  |                                                                 |
| COOK ISLANDS .....          | 2           | 9.50                                              | 1A                                     |                                                                 |
| CORSICA .....               | 2           |                                                   |                                        |                                                                 |
| COSTA RICA .....            | 3           | 9.00                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| CUBA .....                  | 3           | 9.50                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| CYPRUS .....                | 2           | 7.00                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| CZECHOSLOVAKIA .....        | 2           | 7.50                                              | 2C 1D                                  | P                                                               |
| DAHOMY .....                | 2           | 11.00                                             | 4C 1D                                  |                                                                 |
| DENMARK .....               | 2           | 7.50                                              | 1C 1D                                  | P                                                               |
| DOMINICA .....              | 3           | 9.50                                              | 1A                                     |                                                                 |
| DOMINICAN REPUBLIC .....    | 3           | 9.00                                              | 3C 1D                                  |                                                                 |
| DUBAI .....                 | 2           | 6.00                                              | 1A                                     |                                                                 |
| ECUADOR .....               | 4           | 11.50                                             | 3C 1D                                  |                                                                 |
| EL SALVADOR .....           | 3           | 9.00                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| ETHIOPIA .....              | 2           | 9.00                                              | 2C 1D                                  |                                                                 |
| FALKLAND ISLANDS .....      | 4           | 12.00                                             | 1A                                     |                                                                 |
| (inc. Dependencies) .....   |             |                                                   |                                        |                                                                 |
| FAROE ISLANDS .....         | 2           | 7.50                                              | 1C 1D                                  |                                                                 |
| FIJI ISLANDS .....          | 2           | 9.00                                              | 1A                                     | P                                                               |
| FINLAND .....               | 2           | 8.50                                              | 1C 1D                                  | P                                                               |
| FORMOSA (Taiwan) .....      | 1           | 3.50                                              | 2C 1D                                  | L B P                                                           |
| FRANCE .....                | 2           | 8.50                                              | 1C 1D                                  | P                                                               |

\* Air transmission to Calcutta only.

| <i>Destination</i>                                     | <i>Zone<br/>Number</i> | <i>Air Parcels<br/>per ½ lb. or<br/>part thereof</i> | <i>Customs forms<br/>required for<br/>Air Parcels</i> | <i>Insured<br/>services<br/>available<br/>Letters L<br/>Boxes B<br/>Parcels P</i> |
|--------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        |                        | \$                                                   |                                                       |                                                                                   |
| FRENCH GUIANA .....                                    | 4                      | 11.50                                                | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| FRENCH POLYNESIA .....                                 | 2                      | 10.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| FRENCH TERRITORY OF THE<br>AFARS AND ISSAS .....       | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| FRENCH WEST INDIES .....                               | 3                      | 9.50                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| GABON .....                                            | 2                      | 11.00                                                | 5C 1D                                                 |                                                                                   |
| GAMBIA .....                                           | 2                      | 11.50                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| GERMANY, East .....                                    | 2                      | 8.00                                                 | 2C 1D                                                 | P                                                                                 |
| GERMANY, West .....                                    | 2                      | 7.00                                                 | 1C 1D                                                 | P                                                                                 |
| GHANA .....                                            | 2                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| GIBRALTAR .....                                        | 2                      | 8.00                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| GILBERT AND ELLICE IS. ....                            | 2                      | 8.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| GREAT BRITAIN .....                                    | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| GREECE .....                                           | 2                      | 8.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| GREENLAND .....                                        | 2                      | 9.50                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| GRENADA .....                                          | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| GUATEMALA .....                                        | 3                      | 9.00                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| GUINEA .....                                           | 2                      | 10.50                                                | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| GUYANA .....                                           | 4                      | 10.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| HAITI .....                                            | 3                      | 9.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| HONDURAS .....                                         | 3                      | 9.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| HUNGARY .....                                          | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 | P                                                                                 |
| ICELAND .....                                          | 2                      | 9.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| INDIA .....                                            | 1                      | 4.00                                                 | 2C 1D                                                 | L B P                                                                             |
| INDONESIA .....                                        | 1                      | 5.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| IRAN .....                                             | 2                      | 5.00                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| IRAQ .....                                             | 2                      | 6.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| IRISH REPUBLIC .....                                   | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| ISRAEL .....                                           | 2                      | 6.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| ITALY .....                                            | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 | L P                                                                               |
| IVORY COAST .....                                      | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| JAMAICA .....                                          | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| JAPAN .....                                            | 1                      | 4.00                                                 | 1C 1D                                                 | L B P                                                                             |
| JORDAN .....                                           | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| KENYA .....                                            | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| KOREA, North .....                                     | 1                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| KOREA, South .....                                     | 1                      | 3.00                                                 | 1C 1D                                                 | P                                                                                 |
| KUWAIT .....                                           | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    | L B                                                                               |
| LAOS .....                                             | 1                      | 3.00                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| LEBANON .....                                          | 2                      | 6.00                                                 | 3C 1D                                                 | P                                                                                 |
| LESOTHO .....                                          | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| LIBERIA .....                                          | 2                      | 10.00                                                | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| LIBYA (Fezzan, Kefra, Galou,<br>Marada & Yhaboub) .... | 2                      | 8.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| LIBYA (All other places) ....                          | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| LUXEMBOURG .....                                       | 2                      | 7.00                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| MADEIRA .....                                          | 2                      | 8.00                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| MALAGASY REPUBLIC .....                                | 2                      | 13.00                                                | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| MALAWI .....                                           | 2                      | 10.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| MALAYSIA                                               |                        |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| Malaya .....                                           | 1                      | 4.00                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| Sabah .....                                            | 1                      | 4.00                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| Sarawak .....                                          | 1                      | 4.00                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| MALDIVES ISLANDS .....                                 | 1                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| MALI .....                                             | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| MALTA .....                                            | 2                      | 7.50                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| MARIAN ISLANDS .....                                   | 1                      | 3.50                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| MARSHALL ISLANDS .....                                 | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| MAURITANIA .....                                       | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| MAURITIUS .....                                        | 2                      | 10.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| MEXICO .....                                           | 3                      | 9.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| MONGOLIA .....                                         | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| MONTSERRAT .....                                       | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| MOROCCO, East .....                                    | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| MOROCCO, West .....                                    | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| MUSCAT AND OMAN .....                                  | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |

\* For many places parcels up to 11 lb. weight only are admitted.



| <i>Destination</i>                                       | <i>Zone<br/>Number</i> | <i>Air Parcels<br/>per ½ lb. or<br/>part thereof</i> | <i>Customs forms<br/>required for<br/>Air Parcels</i> | <i>Insured<br/>services<br/>available<br/>Letters L<br/>Boxes B<br/>Parcels P</i> |
|----------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          |                        | \$                                                   |                                                       |                                                                                   |
| NAURU .....                                              | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| NEPAL .....                                              | 1                      | 4.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| NETHERLANDS .....                                        | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 | L B P                                                                             |
| NETHERLANDS ANTILLES .....                               | 3                      | 9.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| NEW CALEDONIA .....                                      | 2                      | 8.00                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| NEW GUINEA TERRITORY .....                               | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| NEW HEBRIDES (including<br>Banks and Torres Is.) .....   | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| NEW ZEALAND .....                                        | 2                      | 8.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| NEW ZEALAND IS. TERR. ....                               | 2                      | 10.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| NICARAGUA .....                                          | 3                      | 9.00                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| NIGER .....                                              | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| NIGERIA .....                                            | 2                      | 10.50                                                | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| NORFOLK ISLAND .....                                     | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| NORWAY .....                                             | 2                      | 9.00                                                 | 1C 1D                                                 | L P                                                                               |
| PAKISTAN, East .....                                     | 1                      | 5.00                                                 | 2C 1D                                                 | P                                                                                 |
| PAKISTAN, West .....                                     | 1                      | 5.00                                                 | 2C 1D                                                 | P                                                                                 |
| PANAMA CANAL ZONE .....                                  | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| PANAMA REPUBLIC .....                                    | 3                      | 10.00                                                | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| PAPUA .....                                              | 2                      | 6.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| PARAGUAY .....                                           | 4                      | 12.00                                                | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| PERU .....                                               | 4                      | 11.50                                                | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| PHILIPPINES .....                                        | 1                      | 3.00*                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| PITCAIRN ISLAND .....                                    | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| POLAND .....                                             | 2                      | 8.00                                                 | 3C 1D                                                 | P                                                                                 |
| PORTUGAL .....                                           | 2                      | 8.00                                                 | 4C 1D                                                 | P                                                                                 |
| PORTUGUESE EAST AFRICA ..                                | 2                      | 11.00                                                | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| PORTUGUESE TIMOR .....                                   | 1                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| PORTUGUESE WEST AFRICA<br>Angola, Principe, St. Thome .. | 2                      | 11.00                                                | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| Portuguese Guinea .....                                  | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| PUERTO RICO .....                                        | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| QATAR (Doha & Umm Said) ..                               | 2                      | 5.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| REUNION .....                                            | 2                      | 12.00                                                | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| RHODESIA .....                                           | 2                      | 9.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| RUMANIA .....                                            | 2                      | 8.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| RWANDA .....                                             | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| RYUKYU ISLANDS .....                                     | 1                      | 4.50                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| ST. HELENA .....                                         | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| ST. KITTS-NEVIS-ANGUILLA ..                              | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| ST. LUCIA .....                                          | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| ST. PIERRE & MIQUELON ....                               | 3                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| ST. VINCENT .....                                        | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| SAMOA, USA Territory .....                               | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| SAUDI ARABIA .....                                       | 2                      | 6.50*                                                | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| SENEGAL .....                                            | 2                      | 10.00                                                | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| SEYCHELLES .....                                         | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| SIERRA LEONE .....                                       | 2                      | 11.00                                                | 1A                                                    |                                                                                   |
| SHARJAH .....                                            | 2                      | 6.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| SINGAPORE .....                                          | 1                      | 3.50                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| SOLOMON ISLANDS .....                                    | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| SOMALIA REPUBLIC .....                                   | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| SOUTH AFRICA .....                                       | 2                      | 9.50                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| SOUTH WEST AFRICA .....                                  | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| SOUTHERN YEMEN .....                                     | 2                      | 7.50                                                 | 1A                                                    | L B P                                                                             |
| SPAIN .....                                              | 2                      | 8.50                                                 | 4C 1D                                                 | P                                                                                 |
| SPANISH GUINEA .....                                     | 2                      | 10.50                                                | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| SPANISH TERRITORIES<br>IN NORTH AFRICA .....             | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| SPANISH WEST AFRICA .....                                | 2                      | 9.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| SUDAN .....                                              | 2                      | 8.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| SURINAM .....                                            | 4                      | 11.50                                                | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| SWAZILAND .....                                          | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |

\* Service restricted to Al Dammam, Al Khobar, Al Qatif, Dhahran and Tanura.

| <i>Destination</i>           | <i>Zone<br/>Number</i> | <i>Air Parcels<br/>per ½ lb. or<br/>part thereof</i> | <i>Customs forms<br/>required for<br/>Air Parcels</i> | <i>Insured<br/>services<br/>available<br/>Letters L<br/>Boxes B<br/>Parcels P</i> |
|------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                              |                        | \$                                                   |                                                       |                                                                                   |
| SWEDEN .....                 | 2                      | 8.50                                                 | 1C 1D                                                 | P                                                                                 |
| SWITZERLAND .....            | 2                      | 7.00                                                 | 3C 1D                                                 | L B P                                                                             |
| SYRIA .....                  | 2                      | 6.50                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| TANZANIA                     |                        |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| Tanganyika .....             | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| Zanzibar .....               | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| THAILAND .....               | 1                      | 3.50                                                 | 1A                                                    | L P                                                                               |
| TOGO .....                   | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| TONGA .....                  | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| TORTOLA (Br. Virgin Is.) ... | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| TRINIDAD & TOBAGO .....      | 3                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| TUNISIA .....                | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| TURKEY .....                 | 2                      | 8.50                                                 | 2C 1D                                                 | P                                                                                 |
| TURKS & CAICOS ISLANDS ...   | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |
| UGANDA .....                 | 2                      | 8.50                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| UNITED ARAB REPUBLIC .....   | 2                      | 6.50                                                 | 2C 1D                                                 | L B P                                                                             |
| UNITED STATES OF AMERICA     |                        |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| North Eastern States .....   | 3                      | 8.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| Hawaii .....                 | 3                      | 7.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| All other States .....       | 3                      | 8.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| UPPER VOLTA .....            | 2                      | 9.50                                                 | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| URUGUAY .....                | 4                      | 12.00                                                | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| U.S.S.R.                     |                        |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| In Asia .....                | 2                      | 10.00                                                | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| In Europe .....              | 2                      | 9.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| VATICAN CITY STATE .....     | 2                      | 7.50                                                 | 2C 1D                                                 |                                                                                   |
| VENEZUELA .....              | 4                      | 11.00                                                | 4C 1D                                                 |                                                                                   |
| VIETNAM, North .....         | 1                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| VIETNAM, South .....         | 1                      | 3.00                                                 | 1C 1D                                                 |                                                                                   |
| VIRGIN ISLANDS OF USA ...    | 3                      | 9.00                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| WAKE ISLAND .....            | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| WESTERN SAMOA .....          | 2                      | 9.50                                                 | 1A                                                    | P                                                                                 |
| YEMEN .....                  | 2                      |                                                      |                                                       |                                                                                   |
| YUGOSLAVIA .....             | 2                      | 8.00                                                 | 3C 1D                                                 |                                                                                   |
| ZAMBIA .....                 | 2                      | 9.50                                                 | 1A                                                    |                                                                                   |

## *Local Property & Printing Co., Ltd.*

### *Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603



# PRINCIPAL POSTAGE RATES — HONG KONG

## Inland and Overseas Surface Mails

| Service                                              | Inland                                                                                                                                                                                   | Macau, China, Taiwan                                                                                                                                                 | British Commonwealth and the Irish Republic                                                                   | All other countries                       |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| LETTERS                                              | First oz. 10¢;<br>Each additional oz. 10¢                                                                                                                                                | First oz. 20¢;<br>Each additional oz. 10¢                                                                                                                            | First oz. 20¢;<br>Each additional oz. 15¢                                                                     | First oz. 40¢;<br>Each additional oz. 25¢ |
| PRINTED PAPERS                                       | First 1 oz. 5¢;<br>Each additional 2 ozs. 5¢                                                                                                                                             | First 2 ozs. 10¢;<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                                                                                      | First 2 ozs. 15¢;<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                               |                                           |
| LITERATURE FOR THE BLIND                             | 5¢ for each 2 lbs. or part thereof                                                                                                                                                       | Free                                                                                                                                                                 | Free                                                                                                          |                                           |
| SMALL PACKETS                                        | First 10 ozs. 50¢;<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                                                                                                         | Macau & Taiwan<br>First 10 ozs. 75¢;<br>Each additional 2 ozs. 15¢<br>China<br>First 10 ozs. 50¢<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                       | (To those countries which admit the small packet service)<br>First 10 ozs. 75¢;<br>Each additional 2 ozs. 15¢ |                                           |
| SAMPLES                                              | First 2 ozs. 15¢;<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                                                                                                          | First 2 ozs. 15¢<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                                                                                       | First 2 ozs. 15¢;<br>Each additional 2 ozs. 10¢                                                               |                                           |
| POSTCARDS                                            | 5¢ each                                                                                                                                                                                  | 10¢ each                                                                                                                                                             | 15¢ each                                                                                                      | 25¢ each                                  |
| REPLY PAID POSTCARDS                                 | 10¢ each                                                                                                                                                                                 | 20¢ each                                                                                                                                                             | 30¢ each                                                                                                      | 50¢ each                                  |
| PARCELS                                              | First 2 lbs. \$1.20;<br>Each additional 1 lb. 20¢<br>(Maximum 11 lbs.)                                                                                                                   | Postage and limit of weight varies according to the country of destination.<br>See Section II of Post Office Guide .....<br>On sale at all Post Offices at \$5 each. |                                                                                                               |                                           |
| INSURED LETTERS                                      | A fee of 50¢ for each \$300 of insured value, or part thereof (additional to the registration fee) is charged.<br>Maximum insured value varies with destination (see Post Office Guide). |                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                                           |
| INSURED BOXES                                        | Postage ..... First 10 ozs. \$1.50; Each additional 2 ozs. 30¢.<br>Insurance fee (as for insured letters) and registration fee also payable.                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                                           |
| INSURED PARCELS                                      | A fee of 50¢ for each \$300 of insured value, or part thereof is charged.<br>Maximum insured value varies with destination (see Section II of Post Office Guide).                        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                                           |
| REGISTRATION                                         | A fee of 40¢ is charged to all destinations.                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                                           |
| ADVICE OF RECEIPT of a registered or insured article | 40¢ fee at time of posting or 50¢ thereafter (an additional 50¢ is charged for return of the Advice by Air Mail).                                                                        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |                                           |

1969

## PUBLIC HOLIDAYS

|                                                                        |            |                |
|------------------------------------------------------------------------|------------|----------------|
| Every Sunday .. .. .                                                   | —          | —              |
| The first week-day in January .. ..                                    | Wednesday, | 1st January    |
| Chinese New Year's Day .. .. .                                         | Monday,    | 17th February  |
| The second day of Chinese New Year                                     | Tuesday,   | 18th February  |
| The third day of Chinese New Year                                      | Wednesday, | 19th February  |
| General Holiday in lieu of that for the<br>Ching Ming Festival .. .. . | Monday,    | 31st March     |
| Good Friday .. .. .                                                    | Friday,    | 4th April      |
| The day following Good Friday<br>(Ching Ming Festival) .. .. .         | Saturday,  | 5th April      |
| Easter Monday .. .. .                                                  | Monday,    | 7th April      |
| The Birthday of Her Majesty the<br>Queen .. .. .                       | Monday,    | 21st April     |
| Tuen Ng Festival .. .. .                                               | Thursday,  | 19th June      |
| The first week-day in July .. .. .                                     | Tuesday,   | 1st July       |
| The first Monday in August .. .. .                                     | Monday,    | 4th August     |
| The last Monday in August, which<br>shall be Liberation Day .. .. .    | Monday,    | 25th August    |
| The day following the Chinese Mid-<br>Autumn Festival Day .. .. .      | Saturday,  | 27th September |
| The day following Chung Yeung<br>Festival .. .. .                      | Monday,    | 20th October   |
| Christmas Day .. .. .                                                  | Thursday,  | 25th December  |
| The first week-day after Christmas Day                                 | Friday,    | 26th December  |



# JUSTICES OF THE PEACE, 1968

## Official

Akers-Jones, David  
Alexander, The Honourable David Richard  
Watson, M.B.E.

Alleyne, Selwyn Eugene  
Aserappa, John Philip  
Au Wai-sum, M.B.E.  
Barnes, Graham  
Barnett, Kenneth Myer Arthur, E.D.

Bedford, Trevor John  
Bell, Gordon John  
Bishop, Peter  
Blackburn, Eric  
Blair-Kerr, William Alexander

Bone, Teresa (Miss)  
Boy, David Raymond  
Bray, Denis Campbell  
Bridge, Ronald George Black  
Bristow, Henry Michael Alan

Britton, Denis George, O.B.E.  
Brooks, Donald Edgar  
Browett, John Webber  
Caine, Harold  
Canning, John

Carlyle, Hector Joseph  
Cater, Jack, M.B.E.  
Chambers, John Walter  
Chen, Samuel Soul  
Choa Wing-ip, Dr. Gerald Hugh

Chui Kam, Augustine  
Clark, Alastair Trevor  
Clarke, Richard Charles  
Clinton, Michael Denys Arthur, G.M.  
Clough, Peter James

Collard, Walter William Edgar  
Collier, Walter Stewart  
Cooke, Norman  
Cowperthwaite, The Honourable Sir John James,  
C.M.G.

Curreem, Hajara Abdul (Miss)  
Dawson, Christopher John Rowland  
Dodge, Patrick Vernon  
Donnithorne, Cyril Reginald James

Duffy, Arthur Daniel  
Farmer, Kenneth William  
Firth, James Ronald  
Fletcher, Allan  
Folwell, Cecil George

Fong Yick-fai  
Garner, Thomas Gerard  
Gass, The Honourable Michael David Irving,  
C.M.G.

Grace, Edmond Paul  
Gregg, The Honourable William David, C.B.E.  
Grieve, John Hogarth  
Haddon-Cave, Charles Philip

Hamilton, Geoffrey Cadzow  
Haydon, Edwin Scott  
Hayes, James William  
Henderson, James Neil  
Hetherington, The Honourable Robert Marshall,  
D.F.C.

Ho, Daphne, M.B.E. (Miss)  
Ho, Eric Peter  
Ho, Helen, O.B.E. (Miss)  
Ho Yum-suen, Stephen, M.B.E.  
Hobley, John William Dixon  
Holmes, The Honourable David Ronald,  
C.B.E., M.C., E.D.

Hopkinson, John Edmund  
Hume, Walter  
Illingworth, Michael Clifton  
Jackson, Anthony Thomas Reginald  
Jeaffreson, David Gregory

Jordan, David Harold, M.B.E.  
Kidd, Samuel Tedford  
Kingham, The Honourable Kenneth Strathmore  
Kingsley, Ian Douglas  
Lai Kar-wah, David

Lam Po-hon, I.S.O.  
Lee Cheng-ong, Dr.  
Lee, Dorothy, M.B.E. (Miss)  
Lee, Ernest Irfon

Lees, John Bedwell  
Lemay, George Andrew, E.D.  
Leonard, Patrick Francis Xavier  
Li Chik-nung, M.B.E.  
Li Fook-kow

Li Fook-sean, Simon  
Lightbody, Ian MacDonald  
Lin Hsing-chih, Henry  
Lin Yu-tang

Lowe, Charles John Grafton  
Luddington, Donald Collin Cumyn  
Lupton, Geoffrey Charles Martineau  
Macpherson, Ian Francis Cluny  
Marriott, Jeremy Charles Henry

McGregor, James David  
Milburn, Kenneth  
Milner, Joseph  
Moor, Peter Thomas  
Morley-John, Michael

Ng Kwok-tai, Peter  
Nichols, Edward Hewitt  
Oblitas, Reinaldo, E.D.  
O'Brien, David Edward William, M.B.E.  
Oliver, John Raymond

O'Reilly, Eugene Kevin Ignatius  
Peacock, John Edgar  
Pickett, Gilbert Roy  
Primrose, Robert William  
Rea, Dermot Neil Egerton

Readman, Derek Carter  
Rees, William  
Richardson, Arthur Patrick  
Riddell-Swan, John Morrison  
Roberts, The Honourable Denys Tudor Emil,  
O.B.E., Q.C.

Robson, James Jeavons  
Rolph, Norman Garner  
Rose, Alexander Grainger  
Rowe, The Honourable George Tippet  
Rowlands, John Martin

Schouten, Alexander Johannes  
Sellers, David Murray  
Shave, Albert Edward  
Shawe, Peter Vernon  
Shepherd, Anthony John

Slevin, Brian Francis  
Smith, Raymond Francis  
Sneath, Graham Rupert, Q.C.  
Sorby, The Honourable Terence Dare  
Stevenson, Michael Alexander Bruce

Sutcliffe, Charles Payne, O.B.E.  
Sweetman, James Windrow  
Sze-To Che-yan  
Tan Boon-cheok

Teng Pin-hui, Dr. The Honourable, C.M.G., O.B.E.  
Thomson, Thomas Russell  
Thomson, William Kirk, O.B.E.  
Tilley, James Arthur Harvey  
Todd, Alastair

Topley, Kenneth Wallis Joseph  
Tsui Ka-cheung, Paul, O.B.E.  
Walden, John Charles Creasey  
Wardle, Harold  
Warr, Percy Thomas

Watt, Nigel John Vale, O.B.E.  
Webb-Johnson, Steuart Alfred  
White, Russell  
Whitelegge, David Sherbrooke  
Whitley, Norman Beardmore Macqueen

Wiggham, Edward Barrie  
Williams, Bernard Vaughan  
Williams, Hugh  
Williams, Peter Barry  
Wilmot-Morgan, Edward Parr, O.B.E.

Wilson, Brian Denis  
Wood, Alfred Evelyn Harry  
Wright, The Honourable Alec Michael John, C.M.G.  
Wright-Nooth, George Allan Rodney  
Wyle, Herbert William, Dr.

Yeung Wing-tai, Walter  
Young, Frederick James  
Young, Stephen

# JUSTICES OF THE PEACE, 1968

## Unofficial

- Aw Sian (Miss)  
 Barma, Hatam Tyejbjee  
 Basto, Gerald de, q.c.  
 Bell, Dr. Alison Mary Spencer  
 Benson, Donovan, o.b.e.  
 Bernacchi, Brook Anthony, o.b.e., q.c.  
 Booten, Blanche Eve de Vere (Mrs.)  
 Browne, The Honourable Herbert John Charles  
 Carroll, Anthony Henry  
 Chan Tak-tai  
 Chan Yat-san, m.b.e.  
 Chan Ying-hung  
 Chang Yeung Tai-fan (Mrs.)  
 Chau Iu-nin  
 Chau, Lady (Chau Leung Yin-ling, Elaine)  
 Chau Li-ping  
 Chau, Dr. The Honourable Sir Sik-nin, c.b.e.  
 Chau, The Honourable Sir Tsun-nin, c.b.e.  
 Cheng Tung-choy, o.b.e.  
 Cheong-Leen, Hilton  
 Cheung Chan-hon  
 Cheung, Oswald Victor, q.c.  
 Cheung, Peter, m.b.e.  
 Cheung Wing-in  
 Cheung Yan-lung, m.b.e.  
 Cheung Yok-luen, Irene (Mrs.)  
 Childe, Edgar Ronald, c.b.e.  
 Chiu Lut-sau, m.b.e.  
 Chiu Te-ken, Deacon  
 Choi Cheung-kok  
 Chow Hau-leung  
 Chow Li, Rose Helena (Mrs.)  
 Chow Yat-kwong  
 Chun Wai-chan, Prof. Daphne, o.b.e.  
 Chung Sze-yuen, Dr. The Honourable, o.b.e.  
 Clague, The Honourable John Douglas,  
 c.b.e., m.c., t.d.  
 Clemo, Frederick Charles  
 Comber, Andrew Stephen Charles  
 Cooke, Stanley Jack  
 Cooper, Basil Norman  
 Croucher, Noel Victor Amor  
 Cumine, Eric  
 Cumming, Mount Stephen, o.b.e.  
 Curran, Martin  
 D'Almada Remedios, Leonardo Jose  
 D'Almada Remedios, Philip  
 Dennis, Richard Frederick George  
 Endacott, George Beer  
 Fang Sin-yang, Dr. Harry  
 Ford, George Stephen  
 Forsgate, Hugh Moss Gerald  
 Fung Hon-chu, The Honourable, o.b.e.  
 Fung Kam-chung  
 Fung Ping-fan, The Honourable, c.b.e.  
 Fung Ping-fan, Ivy (Mrs.)  
 Fung Yui-shiu  
 Gittins, Samuel Victor, q.c.  
 Gordon, The Honourable Sidney Samuel, c.b.e.  
 Gotfried, Maurice  
 Graham, Peter Alfred  
 Grenham, John Charles Michael, m.b.e., v.r.d.  
 Griffiths, Peter John  
 Grimsdale, William Thomas, c.b.e.  
 Grose, Frank  
 Hammond, Fenwick Deane  
 Hampton, Gordon  
 Harilela, Hari Naroomal  
 Herries, The Honourable  
 Michael Alexander Robert, o.b.e., m.c.  
 Ho Chuen-yiu  
 Ho Chung-chung, Dr., m.b.e. (Miss)  
 Ho, Edna Beatrice, m.b.e. (Mrs.)  
 Ho, George  
 Ho Kan Yuk-hang, David (Mrs.)  
 Ho Tim  
 Hon Man-wai, m.b.e.  
 Ives, Melville Edward  
 Jones, Dr. John Robert, c.b.e., m.c.  
 Kadoorie, Horace, o.b.e.  
 Kadoorie, Dr. Lawrence  
 Kan Yuet-hing  
 Kan Yuet-keung, The Honourable, c.b.e.  
 Kendall, Irwin Henry  
 Khoo Keng-wah, Dr.  
 Kite, John Black, e.d.  
 Ko Fook-wing  
 Kotewall, Bobbie Madeleine, m.b.e. (Miss)  
 Kwan Cho-yiu, The Honourable, c.b.e.  
 Kwan Hok-lam  
 Kwok Lam-po, Dr.  
 Lam Chik-ho, m.b.e.  
 Lam Kun-shing  
 Lam See-hin, Daniel  
 Lau Chan-kwok  
 Lau Sui-kay, Alfred  
 Lee Chen-che  
 Lee Iu-cheung, c.b.e.  
 Lee Quo-wei, The Honourable  
 Lee, Dr. Richard Charles, c.b.e.  
 Leung Ping-hin  
 Leung Sing-tak (Miss)



# JUSTICES OF THE PEACE, 1968

## Unofficial

(Continued)

|                                                                 |                                                |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Leung Yew                                                       | Shin Tak-hing, M.B.E. (Miss)                   |
| Li Chan Sin-wa, Olivia (Mrs.)                                   | Shum Choi-sang, M.B.E.                         |
| Li Chung-ching                                                  | Shum Wai-yau, O.B.E.                           |
| Li Fook-shu, O.B.E.                                             | Silva, Leonardo Jose da                        |
| Li Fook-wo, O.B.E.                                              | Sin, Peter Henry                               |
| Li Hoi-tung                                                     | Stewart, William Alfred                        |
| Li Shu-pui, The Honourable Ellen, O.B.E. (Mrs.)                 | Symons, Catherine Joyce (Mrs.)                 |
| Li Yiu-bor, O.B.E.                                              | Szeto Wai, The Honourable, O.B.E.              |
| Liu Lit-mo, M.B.E.                                              | Tam, William Ngartse Thomas, O.B.E.            |
| Lo Ching-kan                                                    | Tang Ping-yuen, The Honourable, O.B.E.         |
| Lo Hin-shing                                                    | Tang Pui-king                                  |
| Lo, Kenneth                                                     | Tang, Sir Shiu-kin, C.B.E.                     |
| Lo Kwee-scong                                                   | Tang Yuck-fan                                  |
| Lo, Lady, M.B.E.                                                | Terry, Charles Edward Michael, C.B.E.          |
| Lo Man-wai, C.B.E.                                              | Tien Yuan-hao                                  |
| Lo Min-nung                                                     | Tong, Bunnan, M.B.E.                           |
| Lobo, Rogerio Hyndman                                           | Tse Yu-chuen, The Honourable, O.B.E.           |
| Loong Ping-tong                                                 | Tseng Cheng, M.B.E.                            |
| Loseby, Patricia (Miss)                                         | Tseung Fat-im, Dr., O.B.E.                     |
| Loseby, Rosa, M.B.E. (Mrs.)                                     | Tseung Ts'o Lai-ki (Mrs.)                      |
| Lui, Arthur                                                     | Ts'o Chan Kwai-hing (Mrs.)                     |
| Ma Yi-ying, Dr., M.B.E. (Miss)                                  | Ts'o Tsun-on, O.B.E.                           |
| MacGregor, John Farrar                                          | Tsu Jing-sing, Elmer                           |
| Mao Wen-chee, Dr. Philip                                        | U Tat-chee, O.B.E.                             |
| Marden, John Louis                                              | Vine, Peter Alan Lee, O.B.E., V.R.D.           |
| Mayne, Desmond Francis O'Reilly, Q.C.                           | Wang Tze-sam, The Honourable Wilson            |
| McFadzean, Prof. Alexander James Smith, O.B.E.                  | Watson, The Honourable Kenneth Albert, O.B.E.  |
| Mellor, Bernard, O.B.E.                                         | Wong Hok-bun, Francis                          |
| Mo Wan-lung, Peter                                              | Wong Mau-lam                                   |
| Mok Wah-chaan, Dr. Raymond                                      | Wong Pak-kan, O.B.E.                           |
| Murjani, Bhawandas Kewalram                                     | Wong Peng-cheong, Peter                        |
| Ng Ping-kin, Peter                                              | Wong Shiu-cheuck                               |
| Ngan Shing-kwan, C.B.E.                                         | Wong Sien-bing, The Honourable Wilfred, O.B.E. |
| Nigel, Ferdinand Gerald                                         | Wong Toong-yuen                                |
| Noronha, Henrique Antonio                                       | Wong Wan-tin, M.B.E.                           |
| Noronha, Jose Eduardo                                           | Wong Yung-chow, Prof., O.B.E.                  |
| Ong Guan-bee, Prof., O.B.E.                                     | Woo Pak-chuen, The Honourable, O.B.E.          |
| Pang Fu-wah, M.B.E.                                             | Woo Pak-foo, Dr., O.B.E.                       |
| Potts, Alexander Hutton, E.D.                                   | Woo, Seaward                                   |
| Ride, Sir Lindsay Tasman, C.B.E., E.D.                          | Wood, Cyril Frederick                          |
| Robertson, Christopher Henry Willink                            | Wright, David Andrew Leslie                    |
| Robinson, Kenneth Ernest                                        | Wu Hei-tak                                     |
| Rodrigues, Dr. The Honourable Sir Albert Maria,<br>C.B.E., E.D. | Wu Man-hon, James                              |
| Ross, George Ronald, O.B.E.                                     | Yang Kyung-waung, Dr. Raymond                  |
| Ruttonjee, The Honourable Dhun Jehangir, C.B.E.                 | Yang Yuan-loong                                |
| Sadick, Omar Ramju                                              | Yeoh Choy Wai-haan, O.B.E. (Mrs.)              |
| Sales, Arnaldo de Oliveira, O.B.E.                              | Yeoh Guan-eng, Dr., O.B.E.                     |
| Salmon, Gerald Mordaunt Broome                                  | Young Sze-kuen (Mrs.)                          |
| Saunders, The Honourable John Anthony Holt,<br>D.S.O., M.C.     | Yuen, Susan (Mrs.)                             |
| Shee, George Samuel                                             | Yung Chi-tung, Dr., O.B.E.                     |
|                                                                 | Yung Kwok-yue                                  |
|                                                                 | Zimmerman, Frederick                           |

# WEIGHTS & MEASURES

## TROY WEIGHT

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 24 grains | = 1 pwt   | 12 ounces | = 1 pound |
| 20 pwts   | = 1 ounce |           |           |

*Used for weighing gold, silver and jewels.*

## APOTHECARIES' WEIGHT

|            |             |           |           |
|------------|-------------|-----------|-----------|
| 20 grains  | = 1 scruple | 8 drams   | = 1 ounce |
| 8 scruples | = 1 dram    | 12 ounces | = 1 pound |

*The ounce and pound in this are the same as in Troy Weight.*

## AVOIRDUPOIS WEIGHT

|                         |             |             |               |
|-------------------------|-------------|-------------|---------------|
| 27 $\frac{1}{2}$ grains | = 1 dram    | 4 quarters  | = 1 cwt       |
| 16 drams                | = 1 ounce   | 2000 pounds | = 1 short ton |
| 16 ounces               | = 1 pound   | 2240 pounds | = 1 long ton  |
| 28 pounds               | = 1 quarter |             |               |

## DRY MEASURE

|          |           |            |              |
|----------|-----------|------------|--------------|
| 2 pints  | = 1 quart | 4 pecks    | = 1 bushel   |
| 8 quarts | = 1 peck  | 36 bushels | = 1 chaldron |

## LIQUID MEASURE

|          |            |                          |              |
|----------|------------|--------------------------|--------------|
| 4 gills  | = 1 pint   | 31 $\frac{1}{2}$ gallons | = 1 barrel   |
| 2 pints  | = 1 quart  | 2 barrels                | = 1 hogshead |
| 4 quarts | = 1 gallon |                          |              |

## TIME MEASURE

|                                           |            |          |               |
|-------------------------------------------|------------|----------|---------------|
| 60 seconds                                | = 1 minute | 24 hours | = 1 day       |
| 60 minutes                                | = 1 hour   | 7 days   | = 1 week      |
| 28, 29, 30 or 31 days = 1 calendar month  |            |          |               |
| (30 days = 1 month in computing interest) |            |          |               |
| 365 days                                  | = 1 year   | 366 days | = 1 leap year |

## LONG MEASURE

|                       |          |            |               |
|-----------------------|----------|------------|---------------|
| 12 inches             | = 1 foot | 40 rods    | = 1 furlong   |
| 3 feet                | = 1 yard | 8 furlongs | = 1 sta. mile |
| 5 $\frac{1}{2}$ yards | = 1 rod  | 3 miles    | = 1 league    |

## CLOTH MEASURE

|                        |             |            |          |
|------------------------|-------------|------------|----------|
| 2 $\frac{1}{8}$ inches | = 1 nail    | 4 quarters | = 1 yard |
| 4 nails                | = 1 quarter |            |          |

## SQUARE MEASURE

|                            |              |             |              |
|----------------------------|--------------|-------------|--------------|
| 144 sq. inches             | = 1 sq. foot | 40 sq. rods | = 1 rood     |
| 9 sq. feet                 | = 1 sq. yard | 4 roods     | = 1 acre     |
| 30 $\frac{1}{4}$ sq. yards | = 1 sq. rod  | 640 acres   | = 1 sq. mile |

## SURVEYOR'S MEASURE

|                 |           |              |                            |
|-----------------|-----------|--------------|----------------------------|
| 7.92 inches     | = 1 link  | 640 acres    | = 1 sq. mile               |
| 25 links        | = 1 rod   | 36 sq. miles | (6 miles sq.) = 1 township |
| 4 rods          | = 1 chain |              |                            |
| 10 sq. chains   |           |              |                            |
| or 160 sq. rods | = 1 acre  |              |                            |

## CUBIC MEASURE

|                      |                                 |               |                 |
|----------------------|---------------------------------|---------------|-----------------|
| 1,728 cub. inches    | = 1 cub. foot                   | 128 cub. feet | = 1 cord (wool) |
| 27 cub. feet         | = 1 cub. yard                   | 40 cub. feet  | = 1 ton (shpg.) |
| 2,150.42 cub. inches | = 1 standard bushel             |               |                 |
| 231 cub. inches      | = 1 standard gallon             |               |                 |
| 1 cub. foot          | = about four-fifths of a bushel |               |                 |



## METRIC EQUIVALENTS (LINEAR MEASURE)

|              |               |        |                    |
|--------------|---------------|--------|--------------------|
| 1 centimeter | = 0.3937 in.  | 1 inch | = 2.54 centimeters |
| 1 decimeter  | = 3.937 in.   | 1 foot | = 3.048 decimeters |
|              | = 0.328 ft.   | 1 yard | = 0.9144 meter     |
| 1 meter      | = 39.37 in.   | 1 rod  | = 0.5029 dekameter |
|              | = 1.0936 yds. | 1 mile | = 1.6093 kilometer |
| 1 dekameter  | = 1.9884 rods |        |                    |
| 1 kilometer  | = 0.62137 m.  |        |                    |

## SQUARE MEASURE

|                  |                   |            |                     |
|------------------|-------------------|------------|---------------------|
| 1 sq. centimeter | = 0.1550 sq. inch | 1 sq. inch | = 6.452 sq. centim. |
| 1 sq. decimeter  | = 0.1076 sq. foot | 1 sq. foot | = 9.2903 sq. decim. |
| 1 sq. meter      | = 1.196 sq. yds.  | 1 sq. yard | = 0.8361 sq. meter  |
| 1 acre           | = 3.954 sq. rods  | 1 sq. rod  | = 0.2529 acre       |
| 1 hektar         | = 2.47 acres      | 1 acre     | = 0.4047 hektar     |
| 1 sq. kilometer  | = 0.386 sq. m.    | 1 sq. m.   | = 2.59 sq. kilom.   |

## WEIGHTS

|              |                      |               |                     |
|--------------|----------------------|---------------|---------------------|
| 1 gram       | = 0.03527 ounce      | 1 ounce       | = 28.35 grams       |
| 1 kilogram   | = 2.2046 pounds      | 1 pound       | = 0.4536 kilogram   |
| 1 metric ton | = 1.1023 English ton | 1 English ton | = 0.9072 metric ton |

## APPROXIMATE METRIC EQUIVALENTS

|                    |                           |              |                          |
|--------------------|---------------------------|--------------|--------------------------|
| 1 decimeter        | = 4 inches                | 1 liter      | = 1.06 qt. liquid        |
| 1 meter            | = 1.1 yard                |              | 0.9 qt. dry              |
| 1 kilometer        | = $\frac{5}{8}$ of mile   | 1 kehtoliter | = $2\frac{5}{8}$ bushels |
| 1 hektar           | = $2\frac{1}{2}$ acres    | 1 kilogram   | = $2\frac{1}{2}$ lbs.    |
| 1 stere or cu. m'r | = $\frac{1}{4}$ of a cord | 1 metric ton | = 2.200 lbs.             |

# De Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

## PRINTERS & STATIONERS

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stamps, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.

# LOCAL

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

**PRINTERS**

**PUBLISHERS**

**BLOCK MAKERS**

**STATIONERS**

**BOOK BINDERS**

**LITHOGRAPHERS**

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**



---

---

# HONGS SECTION

---

---

# American Engineering Corporation

FEDERAL INC., U.S.A.

Established 1921

ENGINEERS, IMPORTERS AND CONTRACTORS

## Distributors for:

|                                                  |           |                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Frigidaire Division, General Motors Corp.</b> | - - - - - | - Refrigerators, Freezers, Ice Cube Makers, Dish Washers, Air Conditioners, Electric Washers, Dryers, Ranges, etc. |
| <b>Diesel Division, General Motors Corp.</b>     | - - - - - | - Diesel Engines and Generators.                                                                                   |
| <b>Euclid Division, General Motors Corp.</b>     | - - - - - | - Earth Moving Equipment.                                                                                          |
| <b>Buffalo Forge Company</b>                     | - - - - - | - Blowers, Fans, Air Washers, Unit Coolers, etc.                                                                   |
| <b>Deming Division, Crane Company</b>            | - - - - - | - Centrifugal, Deepwell, Sump Pumps, etc.                                                                          |
| <b>E.I. Du Pont De Nemours &amp; Co.</b>         | - - - - - | - Refrigerants, Propellents & Solvents.                                                                            |
| <b>Frick Company</b>                             | - - - - - | - Air Conditioning and Refrigerating Machinery.                                                                    |
| <b>Honeywell, Inc.</b>                           | - - - - - | - Air Conditioning Controls and Instruments.                                                                       |
| <b>Harland Engineering Co., Ltd.</b>             | - - - - - | - Centrifugal Pumps for all applications.                                                                          |
| <b>Holden and Brooke, Ltd.</b>                   | - - - - - | - Centrifugal Pumps for all applications.                                                                          |
| <b>Johns-Manville Corporation</b>                | - - - - - | - Suspended Ceilings & Flooring Tiles.                                                                             |
| <b>L. Sterne &amp; Co., Ltd.</b>                 | - - - - - | - Air Conditioning and Refrigerating Machinery.                                                                    |
| <b>Gates Rubber Company</b>                      | - - - - - | - V-belts.                                                                                                         |
| <b>Mueller Brass Co.</b>                         | - - - - - | - Copper Pipes, Fittings and Valves.                                                                               |
| <b>H. O. Terice Co.</b>                          | - - - - - | - Temperature/Pressure Instruments.                                                                                |
| <b>Owens-Corning Fiberglas Corp.</b>             | - - - - - | - Fiberglass Filters.                                                                                              |
| <b>H. B. Smith Co., Inc.</b>                     | - - - - - | - Sectional Boilers, Radiators, etc.                                                                               |
| <b>Sirocco Engineering Works</b>                 | - - - - - | - Blowers and Fans                                                                                                 |
| <b>Trion, Inc.</b>                               | - - - - - | - Electrostatic Filters                                                                                            |
| <b>Rust-Oleum Corporation</b>                    | - - - - - | - Rust Preventives & Protective Coatings                                                                           |
| <b>Air Distribution Ltd.</b>                     | - - - - - | - Diffusers and Grilles.                                                                                           |
| <b>Cutler-Hammer Inc.</b>                        | - - - - - | - Electric Motor Controls.                                                                                         |
| <b>Ebco Manufacturing Co.</b>                    | - - - - - | - Dehumidifiers and Water Coolers.                                                                                 |
| <b>Ilg Electric Ventilating Co.</b>              | - - - - - | - Propeller & Centrifugal Fans.                                                                                    |
| <b>Winget Refrigeration Ltd.</b>                 | - - - - - | - Refrigerated Cold Plates.                                                                                        |

### SHOWROOM:

### OFFICE:

### WORKSHOPS:

Gloucester Arcade 1207-13, Prince's Bldg.  
Tels. 230974, 238461 Tels. 239081-2-3-4-5

H.K. Tels. 704336-7-8  
Kln. Tel. 801170



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **A**

**PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*



Bookbinders  
Stationers  
Block Makers  
Publishers  
Lithographers  
Offset Printers  
and  
Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— RONEO DUPLICATING MACHINES

## HONGS

### 一 力 公 司

A. & A. CO.

Publishers of "Around & About Hong Kong," the official Guide Book of the Hong Kong Tourist Association.

Office: Che San Building, 2nd Floor, 2, Pottinger Street, Hong Kong.

Tel. H-233446.

Cable Add.: "AAROUNDCO," HONGKONG.

P.O. Box 14238, Hong Kong.

Publisher—Raymond Chao.

Advertisement Manageress — Pearl Fung.

Staff—Miss Lily Pao, Miss Doris Ho, Chow Hong Chuen and C. K. Leung.

### 遠 東 商 業 年 鑑

## A. A'S FAR EAST BUSINESSMAN'S DIRECTORY CO.

Suite 707, Man Yee Building, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 246932 & 246933.

P.O. Box 1623.

Cable Add.: "FEBDCO."

Trade Publications, Market Research, Trade Developments (A World-wide Network of Associates and Correspondents).

General Manager—Stephen K. H. Ip.

Manager & Chief Editor—Al Tavares.

Secretary—Josephine Place.

Public Relations Officer—Theresa M. Rodrigues.

Production—Billy Wu and Staff.

## A.B.C. CAFE

Marina House, Mezzanine Floor, 15, Queen's Road, Central.

Tels. 225132 & 220433.

### 祥 泰 號

## A. FAT & CO.

P. & O. Building, 9th Floor.

Tels. H-232853 & H-231613.

Cable Add.: "AFATCO."

Ship's Maintenance and General Contractors.

### 亞 民 興 昌

## A-MAN HING CHEONG

TAILORS

M4, Mezzanine Floor, Mandarin Hotel, Connaught Road, Central & 3, Ice House Street, Mandarin Hotel Building, Hong Kong.

Tels. 223336 & 234707.

P.O. Box 2250.

Cable Add.: "LUCKYLUCKY."

Tailors and Outfitters.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

明發有限公司

## A. MING & CO., LTD.

8, Hing Lung Street.  
Tels. 447597 & 447623.  
Ship-chandlers, Hardware and  
Metal Merchants.  
Managing Director—T. Y. Yeung.

萬方影具公司

## A. SEK & CO.

Head Office: 26-A, Des Voeux  
Road, Central.  
Branch: 23, Hilton Hotel, Ground  
Floor.  
Tels. 223459, 224409 & 228325.  
P.O. Box 692.  
Cable Add.: "Asek."  
Cameras, Binoculars, Projectors,  
Tape Recorders, Radio and  
Photo Products.

榮利

## A. WING

23, Connaught Road, Central.  
Tels. 239501 & 236867.  
Cable Add.: "WHIRLPOOL."  
Stevedores, Compradores and  
General Contractors.  
Manager—Leung Kam Lun.

## ABACUS (HONG KONG) LIMITED

Agents for Sun Life Assurance  
Company of Canada.  
201, Shell House, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.  
Tels. 232167-8.  
P.O. Box 402.

雅培製藥有限公司

## ABBOTT LABORATORIES, LTD.

322-324, Java Road, News Build-  
ing, 7th Floor, North Point.  
Tels. H-614181 (3 Lines).  
P.O. Box 14402.

Cable Add.: "ABBOTTLAB."

Importing Distributor and Ex-  
porter of Abbott Pharmaceuti-  
cal Products and Similac  
Infant Milk Powder.

Directors—G. W. Young, J. P.  
de Haseeth, R. F. K. Jones and  
Edmund W. Y. Lo.

Sales Manager—Peter S. Lam.

Staff—P. L. Leung, Miss S. B.  
da Silva, W. K. Wong, P. D. S.  
Tong, Mrs. L. Roliz, T. Leung,  
C. Fung, C. Y. Low, S.  
Pang, D. Au, Miss W. Y. Lau,  
Y. H. Mok, S. T. Che, K. F.  
Tsang, K. L. Lui, F. Lee, K. Y.  
Lui and Y. F. Leung.

鴨都喇利(香港)有限公司

## ABDOOLALLY EBRAHIM & CO. (H.K.), LTD.

(Established in 1842).  
Abdoolally House, 20, Stanley  
Street, Hong Kong.  
Tels. H-248191 (4 Lines).  
P.O. Box 308.

Cable Add.: "ABDOOLALLY"

Importers of cotton yarn, cotton  
and blended piece goods, stain-  
less steel and human hair.

THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## GORDON'S DRY GIN

Exporters of cotton textiles, stainless steel cutlery, stainless steel hollow ware, kitchen and household ware, wigs and transistor radios.

Directors—Jaffer A. Ebrahim and Noordin A. Ebrahim.

## ABERDEEN TEXTILES

234, Aberdeen Main Road, Hong Kong.

Tels. 908399 (Manager's Office) & 90000 (General Office).

P.O. Box 291.

Cable Add.: "EXCELLENT."

Codes Used: All Codes & Private.

Stockinette and Men's Underwear Manufacturers.

Manager—T. J. Woods.

Engineer—R. F. A. Gregory.

Assistants—W. L. Leung and Miss J. Chan.

## ACCIDENT INSURANCE

ASSOCIATION OF  
HONG KONG, THE

236, Alexandra House, 11A, Des Voeux Road, Central.

Tels. 222111 & 233557 (Manager).

P.O. Box 690.

Cable Add.: "INSUROC."

Secretary—Lowe, Bingham & Matthews.

Manager—E. W. Wilmot.

雅基利洋行

## ACHELIS (HONG KONG) LIMITED

Rooms 1404-1407, Prince's Building, 14th Floor, Hong Kong.

Tels. 221879 & 241759.

P.O. Box 13593.

Cable Add.: "ACHELISSONS."

Codes Used: Acme & Private.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Imports: Photographic equipment, films, binoculars, spectacle lenses, spectacle frames, microscopes and optical instruments, microtomes and other scientific equipment, television sets, radios, aerials and accessories, safety locks, machinery, tools.

Exports: Textiles and sundries.

Directors—Dr. Heinz Beutler, P. I. Griffiths and W. H. Schwarz.

Managing Director — W. H. Schwarz.

### Staff:

Chief Accountant—A. Lam.

Assistant—M. Lam.

Secretary—E. Choy.

Photo Department—J. Jacobi, Kenneth Ng and S. Chan.

Opto Department—K. B. Shiu and R. Chan.

Scientific Department — W. Schwarz and K. B. Shiu.

Radio & TV Department—S. W. Tsang, P. Chan and J. Nip.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Technical Department — W. Schwarz and A. Lam.  
Service Department—C. C. Kong, W. L. Chan, W. K. Pau and F. H. Tong.

### *Sole Agents for:*

Carl Zeiss, Oberkochen, W. Germany.  
Zeiss Ikon-Voigtlander, Stuttgart, W. Germany.  
Zeiss Ikon A.G. Goerzwerk, Berlin, W. Germany.  
Hensoldt & Soehne, Wetzlar, W. Germany.  
Perutz, Leverkusen, W. Germany.  
Marwitz & Hauser, Stuttgart, W. Germany.  
Metzler International, Waiblingen, W. Germany.  
R. Jung, Heidelberg, W. Germany.  
Weco, Duesseldorf, W. Germany.  
Robot, Duesseldorf, W. Germany.  
Microbox, Bad Nauheim, W. Germany.  
RSV, Herrsching, W. Germany.  
FSB, Brakel, W. Germany.  
Loewe Opta, Kronach, W. Germany.  
Kathrein, Rosenheim, W. Germany.

### 亞美運輸公司

#### ACME TRANSPORT SERVICE

Room 410, China Building, Queen's Road, Central.  
Tel. 232802.  
Code Used: Acme.  
Stevedores, Transporters, Expert Packers of Household Effects, Suppliers of Containers and Lift-van.

### 湯臣廣告有限公司

## ADVERTISING & PUBLICITY BUREAU LTD., THE

Rooms 701-706, 7th Floor, Marina House, 15-17, Queen's Road, Central.

Tels. 237736 (Chairman & Managing Director) & 236197 (General).

P.O. Box 344.

Cable Add.: "TOADVERT."

Bankers: Mercantile Bank Ltd., Hong Kong, Singapore and London.

Advertising Consultants and Practitioners, Public Relations, Commercial Artists, Outdoor Advertising Contractors, Publishers and Printers' Agents.

Directors—Mrs. Beatrice Mary Church (Chairman & Managing Director), Patrick O'Neill-Dunne (Co-Managing Director) and Theodore H. Kwan (Director).

Executive Staff—F. N. Kent (General Manager), David Dunlop (Art Director & Senior Account Executive), Irene Pau (Executive—Media Department), Miriam Lau (Public Relations), Anthony Chan (Accountant), Agnes Lek (Book-keeper), Ho Kwok Fung, (Art Director), Poon Kai Ya (Senior Artist), Ng Siu Kwong (Artist), Penelope Havelin and Gillian Stevenson (Private Secretaries to the Directors) and Agnes Yeung (Steno-Typist).

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

Production Department—Nelson Wong and Joseph Wong.  
Publications Department—Henry Tai, Katherina Lau and Anne Cheung.  
Receptionist—Pauline Lau.

怡安航業有限公司

### AEON CARRIERS LIMITED

1147, Alexandra House, Hong Kong.  
Tels. 222233 & 231959.  
Cable Add.: "AEONCAR."  
Ship-Owners, Managers, Operators, Agents and General Merchants.  
Directors—K. T. Pang, K. K. Pang and K. C. Li.  
Managing Director—K. K. Pang.  
Secretary—Vivian Cheung.

建豐貿易有限公司

### AERO TECHNICAL CORPN., LTD.

Registered Office: 637-639, Alexandra House.  
Tels. 234187 (3 Lines).  
P.O. Box 59.  
Cable Add.: "Aerotech" & "3462."  
Code Used: Acme.  
Aircraft & Industrial Suppliers and Engineers and Manufacturers' Representatives.  
BOBBIES' 100% Human Hair Wigs & all hair pieces.  
Chairman—Bertram Y. M. To.

Directors—Bertie H. L. To, Jr. and Robert H. M. To.  
Chief Accountant—Edmund Lo Wan Man.  
Chief Clerk—Cheung Man Kong.  
Secretary—Miss Joy Shingler.

#### *Sole Agencies:*

Aerocontacts, Ltd. — Aircraft, Aircraft Spares & Equipment.  
Aircraft & Helicopters, Inc.—Aircraft Spares, Components, Accessories.  
Bernard Aviation, Inc.—Aircraft Spares, Components, Accessories, etc.  
General Aerospace Materials Corp.—Aero Materials.  
Guy Motors, Ltd.—Commercial, Passenger Electrical Trolley Buses for Thailand.  
Handley Page Ltd. — Aircraft Manufacturers DART HERALD.  
Hunt & Winterbotham, Ltd.—Manufacturers of Lanide, Woollen & Worsted.  
Jupiter Corporation of Washington.—Aircraft Spares, Components, Accessories, etc.  
Kirkpatrick, W. S. & Co.—Resistoflex Cables.  
Les Ateliers De Constructions, Basile—Electric Refrigeration Equipment.  
Spivey, James S., Inc.—Aircraft Electronics.

#### *Banks:*

Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Hongkong & London.  
Mercantile Bank, Ltd., Hongkong.  
Irving Trust Co., New York.  
Bangkok Bank, Ltd., Hongkong.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### **AFFILIATED MACHINERY AGENCIES**

1519, Central Building, Queen's Road Central.

Subsidiary of Crown Export Co., Inc., New York.

Tel. 223221.

P.O. Box 14016.

Cable Add.: "AFFILIATED."

Importers of Textile Machinery and Mill Supplies.

Directors — Leo Fialla and Rosella Fialla.

Manager—Mrs. M. L. Leahy.

Staff — Seldon Ma, Herman Soong, Alice Ho and Joseph Lee.

#### *Affiliated Agencies:*

Saco-Lowell Shops.

Draper Corp.

Leesona Corp.

American Monorail Company.

American Moistening Co.

West Point Foundry & Machine Co.

Veeder-Root Inc.

Curtis & Marble Machine Co.

Felters Co.

Terrell Machine Co.

Emil Adolf.

Maschinenfabrik Oskar Fischer.

Torrington, Ltd.

Alfred Suter Co.

Sanderson & Co. (Textile Engineers) Ltd.

Thermachrome Ltd.

Textile Machine Works.

Wildman Jacquard Co.

### **法國新聞社香港分社**

AGENCE FRANCE-PRESSE

(French News Agency).

Yat Fat Building, 12th Floor, 44-46, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 227151.

P.O. Box 15613.

Cable Add.: "FRANPRESSE."

News Agency.

Manager—David G. O. Davies.

### **AH PUN TAILORS**

Office: 910, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central.

Workshop: 527, Hennessy Road, 4th Floor.

Tels. H-225719 & H-763459.

G.P.O. Box 15124.

Cable Add.: "GEOCHENCO."

Custom Tailors, Uniforms, Contractors, Cap Makers and Piece Goods.

Manager—Henry E. Chen.

### **AIR EXPRESS INTERNATIONAL (H.K.), LTD.**

1506-1508, Tung Ying Building, 100, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 675111-2-3-4.

Cable Add.: "AIRSEAEX."

Telex: HKG-537.

Air Freight.

Manager—Richard Sun.

Sales Office—K. C. Ho (Sales Manager) and Joseph Chang (Asst. Sales Manager).

Secretary to Manager—Mrs. N. M. Barradas.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Accounts Office—K. Y. Wong (Accountant), S. W. Leung, Miss S. P. Wong and T. P. Cheng.

Typists—Miss Cissy Lee and Miss Vivian Lee.

Operations Office—S. H. Kan (Operations Supervisor), C. C. Tu (Traffic Supervisor), C. H. Siu (Supervisor, H.K. Island Office) and M. D. Leung (Supervisor, Airport Office).

### 法國航空公司

#### AIR FRANCE

Bank of Canton Building, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 223131 (8 Lines).  
Cable Add.: "AIRFRANS."  
Airline.

#### Head Office:

Regional Manager—G. Peseux.  
Assistant—M. Maher.  
Administration—J. Wei.  
Passenger Sales—O. Chao.  
Cargo Sales—A. Shen.

*Reservations & Ticketing Office, Mandarin Hotel Building, Hong Kong:*

Sales Office—Mrs. E. Lee.  
Reservations—T. Z. Hoong.

*Airport Office, Kaitak Airport; Tel. 820211 (see Ext.):*

Station Manager—C. Gurriet (Ext. 601).  
Assistant—J. Lou (Ext. 615).  
Airport Cargo—J. Lau (Ext. 625).  
Information Counter—Exts. 662 & 663.

#### General Sales Agents for:

Air Vietnam.

Royal Air Cambodge.

U. T. A. (Union de Transports Aeriens).

### 印度航空公司

#### AIR-INDIA

Scheduled Air Line (Passenger, Cargo and Mail).

Hongkong Hilton Hotel.

Cable Add.: "AIR-INDIA."

Reservations & Enquiries during office hours: 222131.

Reservations & Enquiries (Peninsula Hotel): 660377.

Reservations & Enquiries after office hours: 229102 (Jardine, Matheson & Co., Ltd.)

#### Kaitak Airport:

Traffic Office: 820211 Ext. 539/558/559.

Air Cargo: 820211 Ext. 215.

Operations: 820211 Ext. 291/519/529.

Engineering: 820211 Ext. 529.

Manager—H. D. Bilimoria.

Asst. Manager—B. N. Rustomjee.  
Operations Manager (Eastern Division) — Capt. V. N. Shirodkar.

Station Engineer—G. V. Joshi.

Station Accountant — K. E. Pocketwala.

District Reservations Manager—S. Y. Lee.

Airport Manager—C. A. Wong

Secretary to Manager—Mrs. A. Leung.

## FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### L'AIR LIQUIDE

(See Exo Enterprises Ltd.)  
313, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tel. 239775.

Cable Add.: "Airliquid."

Oxygen, nitrogen, acetylene, and  
hydrogen plants, storage and  
liquefaction equipment, weld-  
ing equipment and electrodes,  
etc.

Area Manager—R. B. Josse.

Secretary—Mrs. C. H. Lo.

### AIR NEW ZEALAND

1730, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tels. 225219 & 239577.

Cable Add.: "ENZEDAIR."

International Aviation.

(Based in New Zealand).

### 越南航空公司

### AIR VIETNAM

Fu House, 7E, Ice House Street,  
Hong Kong.

Tels. 242151-5.

Air Transportation.

Hong Kong District Manager—  
Huynh-Quan-Trung.

### AIRBORNE FREIGHT CORPORATION

1801, Hang Seng Bank Building,  
77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 230006 (5 Lines).

Cable Add.: "AIRBORNE."

Airfreight Forwarding.

### AIRSTOCKS LIMITED

Airlines Stores Building, Hong  
Kong Airport, Kowloon, Hong  
Kong.

Tels. 820211, Ext. 685, 695 &  
231.

Cable Add.: "AIRSTOCKS."

Telex: HX-568.

Aircraft Spare Parts—Manufac-  
turers' Representatives.

Managing Director — Simeon  
Baldwin.

Office Manager—W. C. Chan.

Sales Manager—J. L. Harper.

Chief Store-keeper—L. Y. Liang.

*Principal Representation of Air-  
stocks Ltd.:*

THE BENDIX CORPORATION

Energy Controls Division.

Computing Devices of Canada.

Motor Components Division.

Navigation & Control Division.

Filter Division.

Environmental Science Division.

Friction Materials Division.

Flight & Engine Instruments  
Division.

Electrodynamics Division.

Instruments & Life Support Div.

Radio Division.

Prestolite Division—Rebats.

Electric Power Division.

Electrical Components Div.

Semiconductor Division.

Automation & Measurement Div.

Fluid Power Division.

UNITED CONTROL, Data Div.  
(Data recorders, airborne stereo,  
annunciators).

AIRWORK CORPORATION.

AEROQUIP (Aircraft Div.).

(Hose, fittings, tools).

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## ALLIED IRONFOUNDERS ALL TYPES COOKING EQUIPMENT

**WILLIAM MALLINSON AIR-  
CRAFT PRODUCTS LTD.**

(Aircraft flooring).

**HOSKINS, INC.**

(High intensity strobe lights).

**SONOTONE BATTERIES.**

(Nickel Cadmium).

**UNITED AIRCRAFT COR-  
PORATION.**

**UNITED AIRCRAFT INTER-  
NATIONAL.**

**Pratt & Whitney Aircraft**  
(engines).

**Sikorsky Aircraft** (helicopters  
and ground transport).

**Hamilton Standard** (propellers,  
fuel controls, airconditioning,  
electron beam welders).

**Norden Division** (electronics).

**United Technology Corp.** (pro-  
pellants, Techite).

**Vector Division** (electronics).

**GOODYEAR TIRE & RUBBER  
CO.**

(Aircraft tires, wheels and  
brakes).

**CHAMPION SPARK PLUG  
COMPANY.**

(Aircraft spark plugs and  
igniters).

**REDIFON LIMITED.**

(Flight trainers and simulators).

**SWITLIK PARACHUTE CO.**

(Life vests, rafts, chutes, para-  
chutes).

**BARFIELD INSTRUMENT CO.**

(Instrument overhaul and sales).

**PRESTOLITE COMPANY.**

(Batteries, alternators, motors,  
regulators, wire and cable).

**PACIFIC AIRMOTIVE CORP.**

**NEW YORK AIR BRAKE CO.**

(Pumps, motors).

**環球飛機有限公司**

**AIRCRAFT (CHINA) LTD.**

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

Aircraft Manufacturers' Agents.

Directors—J. L. Marden, M.A.,

P. O. Scales, F.C.I.S. and

M. J. Newson, B.Sc., A.C.G.I.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.

—

**ALASKA ENTERPRISES, LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

—

**加鋁亞洲有限公司**

**ALCAN ASIA LIMITED**

P.O. Box 2121, Hong Kong.

Tels. 223001-5.

Cable Add.: "ALCANASIA."

Telex: ALCAN HX260.

Suppliers of aluminium in all  
commercial forms and asso-  
ciated chemicals.

Chairman—J. Boetschi.

Managing Director — W. G.  
Fergusson.

Directors—K. C. Bala, J.

Boetschi, D. M. Culver, W. G.

Fergusson, R. C. Foss, H. E.

Griffiths, T. Kobayashi, W. A.

Mace, D. F. Michell, J. Mitsuo

and O'D. S. Redfern.

*Resident in Hong Kong:*

Deputy Managing Director—D.  
F. Michell.

Deputy Sales Manager—A. W.  
F. Maylett.

Secretary/Treasurer — O'D. S.  
Redfern.

Branch Manager—B. So.

**THE ALUMINIUM SPECIALISTS**

**ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: BEESTON DOMESTIC BOILERS

### ALCO & COMPANY

115-119, Man Yee Building ( 1st Floor.

Tels. 222579, 222589 & 228109.  
Workshop Tels. 760605 & 771026.  
Cable Add.: "JIMMICO."

Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives.  
Manager—J. C. K. Tsui.

### ALCOA INTERNATIONAL (ASIA) LIMITED

St. George's Building, 17th Floor,  
Ice House Street, Hong Kong.  
Tel. 228077.

Cable Add.: "ALCOAINT."

Telex: HKG-341.

Sale of Aluminium and Aluminous Chemicals.

Managing Director — R. P. Goodwin.

Director—B. N. Cooper.

Secretary & Administrative Manager—P. E. Daum.

Regional Sales Managers—A. K. Bier, D. J. Moday and D. A. White.

### 新建榮行有限公司

### ALEXANDRA, JAMES & CO., LTD.

911-915, Prince's Building, Hong Kong.

Tels. 240036-0 (5 Lines), 220375 & 228762.

P.O. Box 735.

Cable Add.: "ALEXCO."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd Phrase & Private.

Importers, Exporters, Commission Agents, Processors of Cotton Waste and Manufacturers of Cotton Yarn, Woollen Knitwears, Paper and Cotton Net Bags.

Managing Director—Henry H. F. Cheng.

Directors — Cheng Hok Wai, Robert Lo Ping Hou and Ang Kak Min.

*General Managers & Secretaries for:*

Far East Cotton Industries, Ltd.

Wintex Knitwear Co., Ltd.

Chap Fung Limited.

Harvest Best Manufacturing Co., Ltd.

### 恒興貿易公司

### ALEXANDRA TRADING CO.

Room 1204, Yu Sung Boon Building, 107-111, Des Voeux Road, Central.

Tel. H-458531.

P.O. Box 15212.

Cable Add.: "TRALEXA."

Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives, Hong Kong Manufactured Goods and General Merchandise.

Manager—Tam Chiu Fan.

Export Assistant—Norman Lai.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders  
Stationers  
Block Makers  
Publishers  
Lithographers  
Offset Printers  
and  
Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603

# **AMERICAN EXPORT ISBRANDTSEN LINES**

INCORPORATED



26, Broadway, New York, N.Y. 10004



**FAR EAST / U.S. EAST COAST**

**EXPRESS SERVICE — TWICE MONTHLY**

**VIA PANAMA CANAL**

**TO/FROM: New York - Philadelphia - Norfolk - Baltimore**

**Savannah & Japan Ports**

---

**Agents:**

**ALFRED SHIPPING & TRADING CO., LTD.**

501, Grand Building, 18, Connaught Road, Central.

Tel. 230066 (3 lines).

Cable Address: **"EXPOFRATE" & "ALFREDSHIP."**



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— LLOYD TRIESTINO

## ALEXANDRA TRADING AGENCY, LTD.

(A Member of the Loxley Group of Companies).

Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tel. 673005.

P.O. Box 751.

Cable Add.: "ALEXTRAD."

Codes Used: Bentley's, Bentley's 2nd Duo Code, Acme & Supplement & Tanners Council New Standard.

Importers and Exporters.

Directors—J. H. D. Sibree, M.B.E., M.C. (Chairman), M. J. de Lotz, D. M. Brown, N. Smurthwaite and W. T. Lee.

—

和捷洋行有限公司

## ALFRED SHIPPING & TRADING CO., LTD.

501, Grand Building, 5th Floor, 18, Connaught Road, Central. Tels. 230066 (3 Lines).

P.O. Box 1367.

Cable Adds.: "ALFREDSHIP" & "EXPOFRATE."

Shipping and General Merchants. Manager—Alfred Hsieh.

Controller — H. W. Chung, A.A.S.A., A.A.I.A.

Assistants to Controller—Mrs. L. Leung and Miss K. Lam.

Shipping Dept.—T. Y. Wong, F. E. Vas, W. Z. Lu, D. Ng, S. Law, Y. K. Kung and C. Y. Lai.

Agencies:

American Export Isbrandtsen Lines, Inc., 26, Broadway, New York.

## ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.

(Formerly Nederlandsche Handel-Maatschappij, N.V.).

Refer to General Bank of the Netherlands.

—

平安置業有限公司

## ALHAMBRA INVESTMENT CO., LTD.

Rooms 301-302, China Building, Queen's Road, Central.

Tel. 239518.

Land Investments.

## ALIMSONS & COMPANY LIMITED

503, Holland House, 5th Floor, 9, Queen's Road, Central.

Tels. 238519, 237200 & Res.: 670757.

P.O. Box 2454.

Cable Add.: "ALIMCO."

Codes Used: Schofield's 3-Letter, Oriental 3-Letter, Bentley's & Private.

Worldwide Importers, Exporters, All Classes of Insurance Underwriters, Real Estate and Mutual Funds Investment Specialists.

—

美都公司

## ALLAN & COMPANY, C.

117, Des Voeux Road, Central, 1st Floor.

Tel. 446682.

P.O. Box 1563.

Cable Add.: "Allanport."  
Import and Export.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

萬邦企業貿易公司

### ALL NATIONS INDUSTRIAL & TRADING CO.

602, Mary Building, 71-77,  
Peking Road, Kowloon.  
Tels. 672714-5.  
P.O. Box 14337.  
Cable Add.: "ALINATIONS."  
Export: Specializing Plastic  
Flowers, Decorations.  
Import: Sole agents for valves,  
meters, etc.  
General Manager—Stanley Liu.  
Staff—T. Y. Yang, Garbo Chien,  
Grace Chen and Alice Lau.

愛蘭公司

### ALLEN CHEMICAL MANUFACTURING CO.

Room 97, 10, Ice House Street,  
Hong Kong.  
Tel. 222431.  
Cable Add.: "Allchemic."  
Manufacturers and Exporters of  
"CORONET" Brand Tooth-  
paste.

聯合保險有限公司

### ALLIANCE ASSURANCE CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
Cable Add.: "Jardines."  
Telex: HX-255.  
Fire, Marine, Accident and Life  
Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

中雍廣告公司

### ALLIED ADVERTISING AGENCY

Room 604, Man Yee Building,  
Hong Kong.  
Tels. H-228093 (3 Lines).  
Cable Add.: "AAADVTG."  
General Advertising Consultants.  
Managing Proprietor—Yao Yu-  
Dee.

### ALLIED CHEMICAL CORPORATION

Allied Chemical International.  
Room 1006, Union House, Hong  
Kong.

Tels. 238227 & 238221.

P.O. Box 13133.

Cable Add.: "ALCHEMDIV", HONG  
KONG.

Industrial and fluorine chemicals,  
ACLAR fluorhalocarbon films,  
CAPRAN polyimide films, in-  
secticides, weed killers and  
agricultural chemicals; Ure-  
thane chemicals, and CAP-  
ROLAN polyamine fibers;  
Ammonia and nitrogen fertili-  
zers; ethylene and polyethylene  
glycols, and ethanolamines;  
PLASKON plastics and resins  
and A-C Polyethylenes; Alkali  
products, chlorine, chlorinated  
solvents, hydrogen peroxide,  
MUTUAL chromium chemi-  
cals; Chemical and Plastic  
building materials.

Director of Sales for the Far  
East—Regional J. Parsons.

Private Secretary—Mrs. Patsy  
Sun.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

合生行有限公司

### ALLIED CONCRETE PRODUCTS LIMITED

Milton Mansion, 9th Floor, Room  
"A", 96, Nathan Road, Kow-  
loon.

Tels. 664844, 667029 & 204842  
(Factory).

P.O. Box 5525.

Manufacturers of All Classes of  
Concrete Products.

Directors—A. R. Doran and Lui  
Kwai Fan.

Staff—Miss E. Hon, Miss D.  
Cheung, Miss Y. da Luz, M. S.  
Chan, W. K. Fung and Tang  
Lam.

——

德聯有限公司

### ALLIED GRAPHIC CENTRE (H.K.), LTD.

Office: 181, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-447818.

Factory: 25, Lee Chung Street,  
Chai Wan, Hong Kong.

Tel. H-603033.

P.O. Box 2497.

Cable Add.: "TRADEKING."

Manufacturers and Exporters of  
Plastic Coated Playing Cards  
and Advertising Playing  
Cards.

——

### ALMORA HOLDINGS LIMITED

Pacific House, 7th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.

Tel. 241166.

### ALLIED INVESTORS CORPORATION, LIMITED

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "Wheelmar."

Codes Used: Boe & Bentley's.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), Hon. Sir T. N.  
Chau, C.B.E., Ellis Hayim,  
C.B.E., Ho Sin Hang, Lamson  
Kwok, M.B.A., Mok Ying Kie  
and R. E. Moore.

Secretaries & General Managers  
—Wheelock Marden & Com-  
pany Limited.

——

### ALUMINUM SPECIALTY (HONG KONG), LTD.

Shui Hing House, 5th Floor,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-662391.

Artificial Christmas Tree Export-  
ers.

Directors—N. J. Booker, Chan  
Wing Chung and T. Gannon.

General Manager—N. J. Booker.

——

### ALVARES & ASSOCIATES, ALFRED V.

16, Ice House Street, 7th Floor,  
Hong Kong.

Tel. 224462.

P.O. Box 2793.

Architects and Engineers.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港塑膠品出口公司

### AMALGAMATED PLASTICS SALES (EXPORT) CO., THE

Room 203, Victory House, 7,  
Wyndham Street.

Tels. 227816, 230252 & 224929.

P.O. Box 2463.

Cable Add.: "Almpaco."

Manufacturers and Distributors  
of Plastic Products. General  
Importers and Exporters.

Proprietor—Frank T. C. Young.

### AMALGAMATED RUBBER ESTATES, LIMITED

109, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central.

Tel. 227430.

Directors — D. W. Skinner  
(Chairman), J. R. Jones,  
C.B.E., M.C., Horace Kadoorie,  
O.B.E., Chev. Leg. Hon.,  
J. H. Liddell, C.B.E., J. F.  
Macgregor, E. B. McBain and  
K. H. A. Gordon, M.C., C.A.

Secretaries & General Managers  
—A. R. Burkill & Sons (Hong  
Kong) Ltd.

亞美無線電器行

### AMATEUR RADIO & ELECTRIC COMPANY

Hoover House, Ground Floor, 68,  
Yee Wo Street, Causeway Bay.

Tels. H-768425 & H-765127.

Cable Add.: "AMATEURCO."

Radios, Televisions, Everything  
Electrical and Electric Appli-  
ance.

雅美有限公司

### AMEREX INTERNATIONAL (H.K.), LTD.

Takshing House, 7th floor, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 239145-8.

Cable Add.: "AMINTOR" &  
"INTERAMER."

Import/Export, Purchasing Re-  
presentatives.

Director—Mark Morgulev.

Secretary—Miss Linda Tseng.

#### *Export Department:*

Manager—R. Aeschlimann.

Secretary—Miss Silvana Lo.

#### *Departmental Manager:*

#### *Soft Goods Dept.:*

Manager—Henry Chow.

Secretary—Miss Margaret Chow.

Assistants—Philip Wu, Tam  
Yue Chow, Samuel Mak and  
Kookie Chung.

#### *Gloves Dept.:*

Manager—Joe da Rosa.

Secretary—Mrs. Heather So.

#### *Toys Dept.:*

Manager—Fredrick Chu.

Assistants—Wong Pa Wai and  
Mrs. Elina Tsang.

#### *Sundries I:*

Manager—K. Q. Zee.

Assistants—Donald Fong, Miss  
Sybil Chi and Chan Hin Piu.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## BLACK & WHITE WHISKY

### *Sundries II:*

Manager—William Chan  
Assistant—Chan Chung Kit.

### *Pearl & Jewelry Dept.:*

Manager—Lai Kwok Pui.  
Staff—Mrs. Barbara Azevedo,  
Mrs. Ruth Liang, Au-Yeung  
Woon Bor, Miss Lucilla Chew  
and Miss Irene Chan.

### *Accounts Dept.:*

Accountant—C. E. Tavares.  
Staff—Mrs. Patsy Kwok, Mok  
King To, Miss Josephine Tang  
and Kwan Yin Wai.

### *Shipping Department:*

Manager—Yiu Shu Wing.  
Staff—Wong Kam Chuen, Wong  
Chun Hing, Mak Yiu Kai,  
Chan Fat Hing, Fung Tat Kai,  
Ho Wing Kwan, Freddy Lee  
Y. O. and Miss Lilyan Chan.

### *General Office:*

Staff—Mrs. Roberta Choy, Mrs.  
Grace Yu, Kong Kwok Sun,  
Leung Hon, Wong Cheek Man  
and Fung Yun Wing.

### AMERICAN DRY CLEANER & LAUNDRY CO., LTD.

928-930, Cheung Sha Wan Road,  
Kowloon.

Laundry and Dry Cleaner.

### AMERICAN EASTERN TRADING CO., LTD.

Room 1408, Central Building,  
Pedder Street.

Importers and Exporters.

### 美商北極公司

### AMERICAN

### ENGINEERING CORPORATION, FED. INC., U.S.A.

Established 1921.

Engineers, Importers and Con-  
tractors.

Office: Rooms 1207-1213, Prince's  
Building, Hong Kong.

Telephones: H-239081-2-3-4-5.

Showroom: Gloucester Arcade.

Telephones: H-230974, H-238461.

Hongkong Service: North Point.

Telephones: H-704336-7-8.

Kowloon Service: Foo Kwai  
Street.

Telephone: K-801170.

Cable Add.: "AMENGCO."

Directors—A. A. Dorrance, Hon.  
W. S. B. Wong, Hon. J. D.  
Clague, J. G. O'Donnell, Guy  
T. Harden Jr., W. H. Allman  
and J. A. Ferguson.

President—J. G. O'Donnell.

Vice-President & Managing  
Director—Hon. W. S. B. Wong.

Treasurer—A. A. Dorrance.

General Manager—E. H. C. Tao.

Manager—W. Y. M. Wong.

Manager—H. F. G. Chauvin.

Controller—R. S. L. Chang.

Engineering Dept.—W. Y. M.  
Wong, D. O. P. Chan, H. S.  
Lo, T. Y. Chung, L. Y. Yeung,  
B. H. D. Lee, W. T. Lee, K.  
Y. Chan and C. B. Cheung.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **Service and Installation Dept.—**

K. Y. Kwok, P. L. Kan, P. W. Lo, Y. K. Kam, Y. C. Wong, W. C. Wong, Wong Wan-ching, C. K. Nei, H. Mak and K. M. Ma.

Kowloon Service—C. K. Yip, C. M. Tao and N. S. Tao.

Stores Section—C. W. Wong, F. L. Lee, C. Chan, W. N. Poon, M. B. Chan and Y. K. Chong.

### **Accounting Dept.—**

R. S. L. Chang, P. O. Kwok, P. C. Ng, L. K. Wan, N. H. Ma, H. W. Kwong, Miss P. C. Liang, P. K. Cheung, K. M. Choy, P. F. Chan and K. K. Yuen.

### **Secretarial Dept.—**

Miss G. M. Lowe, H. M. Wong, Miss E. Lam, Miss E. Pang and M. K. Chung.

### **Frigidaire Dept.—**

W. T. Lee, T. K. Chan, K. H. Liang, C. Lee, T. N. Ng, K. Y. Ng and K. W. Tang.

### **Commercial Dept.—**

C. Y. Yang, K. Lin, S. Y. Chou, P. H. M. Yeung and W. K. Cheng.

### **Rust-Oleum Dept. —**

J. A. Dissmeyer and Y. L. Lee.

### **GM Diesel Euclid & Hondywell**

Depts.—H. F. G. Chauvin, Y. H. Lo and D. M. Chan.

### **Agents for:**

Air Distributors Equipment, Ltd.

Buffalo Forge Co.

Cutler-Hammer Inc.

Deming Division, Crane Co.

Diesel Division, General Motors Corporation.

Euclid Division, General Motors Corporation.

E. I. Du Pont de Nemours & Co.

Ebco Manufacturing Co.

Frick Company.

Frigidaire Division, General Motors Corporation.

Gates Rubber Co.

Harland Engineering Co., Ltd.

Holden and Brooke, Ltd.

Honeywell, Inc.

H. O. Trerice Co.

Ilg Electric Ventilating Co.

Johns-Manville Corporation.

Mueller Brass Co.

Owens-Corning Fiberglas Corporation.

Rust-Oleum Corporation.

Sirocco Engineering Works.

H. B. Smith Co., Inc.

Sterne Refrigeration Engineers.

Trion, Inc.

Winget Refrigeration, Ltd.

## **AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL, INC.**

Union House, 8, Connaught Road, Central.

Tel. 241036.

P.O. Box 3.

Cable Add.: "INTAMEX."

Codes Used: Bentley's Complete Phrase Code, Peterson's International Code, Fourth Edition.

Travel, Shipping, Sightseeing Tours and Credit Cards.

Manager—Mark K. Caluori.

Travel Representative — Daniel W. K. Ng.

## **FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG. TEL. 223001





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

美國運通銀行

### AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

Union House, 8, Connaught  
Road, Central.

Tels. 243151 (8 Lines).

P.O. Box 3.

Cable Add.: "AMEXBANK."

Codes Used: Bentley's Complete  
Phrase Code, Peterson's Inter-  
national Code, Fourth Edition.

Banking.

Resident Vice-President, S.E.  
Asia & Australasia—David D.  
Walker.

Manager—S. A. Halsted.

Asst. Manager—G. C. Abbott.

Manager, Business Development  
—Wong Shiu Cheuck, J.P.

Cashier—K. F. Wong.

Accountant—William Yang.

#### *Shamshuipo Branch:*

116-118, Cheung Sha Wan Road,  
Shamshuipo.

P.O. Box 8464.

Tels. 818636, 813966 & 819736.

Cashier—Chan Shau Hok.

#### *San Po Kong Branch:*

55-57, Yin Hing Street, San Po  
Kong.

Tels. 831977 & 820008.

Cashier—Wong Chun Kee.

美國海外保險公司

### AMERICAN FOREIGN INSURANCE ASSOCIATION

Hong Kong Office: Jardine  
House, 9th Floor, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. H-242065 (6 Lines).

Kowloon Service Office: 900-901,  
Wu Sang House, Nathan Road,  
Mongkok, Kowloon.

Tels. K-886011 (2 Lines).

P.O. Box 2308.

Cable Add.: "AFIAHONG."

Fire, Marine, Accident and all  
classes of General Insurance.

General Manager—J. F. Lietzan  
and E. J. Martin, Jr.

Yuen Long Service Office: 1,  
Hong Kong & Shanghai Bank  
Building, Main Road, Yuen  
Long, N.T.

Tel. NT-762085.

Tsuen Wan Service Office: 501,  
Far East Bank Building,  
Castle Peak Road, Tsuen Wan,  
N.T.

Tel. NT-403057.

### AMERICAN INTERNATIONAL TRAVEL, LTD.

121, Central Building, 1st Floor,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 235997 & 229458.

Cable Add.: "AITHKG."

Travel Agency.

Executive Director — K. W.  
Burrie.

Manageress—Mrs. Frances Tong.  
Staff—Miss Ida So and Joseph  
Kao.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG. TEL 223001



**A CHAIN OF**



**PROTECTION**

THE AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED brings to its policy-holders unique advantages of security. It is an important link in a world-encircling chain of protection, which has been forged by THE AMERICAN INTERNATIONAL GROUP. This GROUP, made up of insurance organizations, operates in NORTH AND SOUTH AMERICA, EUROPE AND THE ORIENT. Through reinsurance agreements, the resources of the entire GROUP lend stability to its affiliated members, and American-trained management brings the advantages of broad experience and proven administrative methods to each.

As its part of this worldwide service, THE AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY offers COMPLETE Life Insurance facilities to the people of HONGKONG AND SOUTHEAST ASIA.

WHEN YOU THINK OF LIFE INSURANCE  
THINK OF

**"THE AMERICAN INTERNATIONAL"**

Ordinary Life — Limited Payment Life — Endowment —  
Endowment Annuity — Accident — Juvenile — Group

**HOME OFFICE:**

AIA Building  
No. 1, Stubbs Road, Hong Kong  
Telephone No. H-742221

**KOWLOON SERVICE OFFICE:**

Rooms 408-409, Shaws Building  
684, Nathan Road, Kowloon  
Telephone No. K-802251



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: BLAKEBOROUGH VALVES

美國友邦保險有限公司

## AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE CO., LTD.

Life and General Insurance.

Home Office: AIA Building, No.  
1, Stubbs Road, Hong Kong.

Tels. H-742221 (20 Lines).

P.O. Box 456.

Cable Adds.: "AMINTASCO" &  
"AMINLIFE."

Directors—Y. S. Chen, J. B.  
Donnelly, H. Freeman, G. M.  
Hughes, L. E. Johnson, M. J.  
Mulderig, W. T. Stanton, C.  
V. Starr, F. E. Stempel, W. H.  
Swartzendruber, K. K. Tse,  
G. B. Tweedy, W. S.  
Youngman and Jack Y. H.  
Yuen.

Chariman—G. M. Hughes.

President & Managing Director  
—W. H. Swartzendruber.

Senior Vice President—Y. S.  
Chen.

Administrative Vice President—  
A. R. Mercer.

Financial Vice President —  
Stephen Y. N. Tse.

Vice-President—R. C. Ayers.

Vice-President (Real Estate)—  
G. G. Djou.

Vice-President & Medical Direc-  
tor—Dr. Kho Han Po.

Vice-President & Comptroller—  
Y. C. Koo.

Vice-President, Secretary &  
General Counsel—Jack Y. H.  
Yuen.

Asst. Vice President & Actuary  
—T. D. Jenkins.

Asst. Vice President—Winston  
S. L. Poon.

Asst. Vice President & Public  
Relations Manager — Patrick  
Cha.

Chief Accountant—Y. L. Han.

Registrar & Chief Lay Under-  
writer—D. T. Wen.

### Regional Office—Hong Kong:

Regional Agency Manager —  
David A. Jackson.

District Managers—Theodore P.  
T. Chang, William Soo and  
James T. V. Yu.

Unit Managers—Laura Chen,  
Manly Chin, Frank D. Y.  
Chow, Timothy Lan, Lee  
Chung and Tai Man Hou.

Agency Supervisors — M. T.  
Chow, W. Y. Dien, Fung  
Shing, H. C. Ho, C. S. Hui,  
Sam King, Elmer Lai, K. S.  
Lau, Eddy Lee, T. G. Lee, Y.  
C. Li, K. N. Liao, H. H. Shu,  
Shin Wing, Szeto Kin, H. C.  
Wong and Anita Yih.

Kowloon Service Office: Rooms  
414-416, Shaws Building, 684,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-802251 (4 Lines).

## FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 美亞保險有限公司 AMERICAN INTERNATIONAL UNDERWRITERS, LTD.

Fire, Marine, Motorcar, Casualty,  
Burglary, Accident and  
Health, Workmen's Compensation,  
Fidelity, Surety, Aviation,  
Boiler and Machinery.

### Head Office:

American International Building,  
18, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-238011 (15 Lines).

P.O. Box 456.

Cable Add.: "AMINTERSUR."

Directors—W. H. Allman, James  
T. Howe, G. M. Hughes, K. K.  
Tse, Stephen Y. N. Tse and  
Jack Y. H. Yuen.

President & Managing Director  
—K. K. Tse.

Executive Vice-President—W. H.  
Allman.

Vice President, Secretary &  
General Counsel—Jack Y. H.  
Yuen.

Vice Presidents—James T. Howe  
and Y. C. Pan.

Vice President & Manager—  
Marine Department: L. T.  
Chen.

Vice President & Manager—  
Casualty, Accident & Health  
Department: Ken C. Kwok.

Asst. Vice President & Regional  
Sales Manager—Tony Liang.

Asst. Vice President—William  
S. Woo.

Manager—Fire Department: C.  
P. Chao.

Manager—Claims Department:  
C. L. Ou.

Chief Accountant—K. S. Koo.

Accountants—M. H. Chow and  
K. Z. Chen.

Cashier—C. S. Shin.

Public Relations Officer—Stanley  
Tsai.

### Hongkong Office:

American International Building  
18, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-238011 (15 Lines).

P.O. Box 456.

Cable Add.: "AMINTERSUR."

Manager—William S. Woo.

Asst. Manager—H. C. Wong.

Agency Supervisor—K. M. Chu.

Accountant—P. T. Poon.

Accident & Health Section—B.  
Y. Lau.

Casualty Section—K. C. Leung.

Fire Section—T. K. Yuen.

Marine Section—K. W. Lee.

### Kowloon Sub-Office:

Room 409, Shaw's Building, 684,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-802251.

Manager—C. T. Lai.

Chief Clerk—Y. C. Choi.

### Kai Tak Air Terminal Sales Office:

Kai Tak Airport, First Floor.

Tel. K-820211 Ext. 458.

### Managers for:

American Home Assurance Com-  
pany, New York, U.S.A.

American International Assur-  
ance Co., Ltd., Hongkong.

Commercial Insurance Co. of  
Newark, New Jersey, U.S.A.

The Federal Insurance Co., Ltd.,  
Zurich, Switzerland.

Firemen's Insurance Co., of  
Newark, New Jersey, U.S.A.

The Fulton Insurance Company,  
New York, U.S.A.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## ALL I.A.T.A. AIR LINES

The Granite State Insurance Co.,  
New Hampshire, U.S.A.

The Hanover Insurance Co.,  
New York, U.S.A.

National Union Fire Insurance  
Co. of Pittsburgh, Pa., U.S.A.

Neuchatel Swiss General Insurance  
Co., Ltd., Neuchatel,  
Switzerland.

New Hampshire Insurance Co.,  
New Hampshire, U.S.A.

The Insurance Co. of the State  
of Pennsylvania, Pennsylvania,  
U.S.A.

Security Insurance Co. of Hart-  
ford, Connecticut, U.S.A.

United States Fidelity &  
Guaranty Company, Maryland,  
U.S.A.

Vice Presidents—E. M. Marcus,  
James T. Howe and Y. C. Pan.

Vice President, Secretary &  
General Counsel—Jack Y. H.  
Yuen.

Vice President & Manager—  
Marine Department: L. T.  
Chen.

Vice President & Manager—  
Casualty, Accident & Health  
Department: Ken C. Kwok.

Asst. Vice President—R. C.  
Hugel.

Manager—Fire Department: C.  
P. Chao.

Chief Accountant—K. S. Koo.

Public Relations Officer—Stanley  
Tsai.

### AMERICAN INTERNATIONAL UNDERWRITERS FAR EAST, INC.

American International Build-  
ing, 18, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-238011 (15 Lines).

P.O. Box 456.

Cable Add.: "AMINTUFAST."

Directors—W. H. Allman, James  
T. Howe, Stephen Y. N. Tse,  
K. K. Tse and Jack Y. H.  
Yuen.

President—K. K. Tse.

Executive Vice-President — W.  
H. Allman.

### 歐美旅行社有限公司

### AMERICAN LLOYD TRAVEL SERVICE, LTD.

20th Floor, Prince's Building,  
Hong Kong.

Tels. 232077-8-9 & 237469.

P.O. Box 298.

Cable Add.: "AMERLOYD."

Travel, Shipping and Insurance,  
Authorized Passenger Booking  
Agents for all Steamships and  
Airlines throughout the World.

Directors—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
J.P., D. P. Inglis, H. J.  
Armstrong and R. T.  
Cavendish-Boulton.

Managing Director — R. T.  
Cavendish-Boulton.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Secretary to Managing Director—Mrs. S. Wong.

General Office Manager—Peter P. T. Tjia.

Passenger Sales—Mrs. M. Mosler (Senior Sales Representative), Francis E. Bagaman (Senior Sales Representative), Miss Grace Yuan (Senior Sales Representative) and Liu On (Reservations & Sales).

Documentation & Sales — G. Ahmed.

Sea Passage & Freight—K. L. Leung.

Accounts — A. Azan (Chief Accountant) and Alan Wong.

Staff—Joe M. B. Lau, Paddy K. H. Moo, Francis K. S. Leung, K. L. Ku and K. F. Ho.

## **AMERICAN MARINE LIMITED**

Hang Hau, Junk Bay, Clearwater Bay Road, New Territories.

Tels. 29238, 29240, 29278 & 29871.

P.O. Box 4449, Kowloon.

Cable Add.: "AMMARINE."

Boat Builders.

Directors—R. J. Newton, W. G. Newton, J. R. Newton, A. N. Cowan, I. N. Macleod and J. H. Tigar.

Manager—W. G. Newton.

Staff—A. C. Fleming, W. N. Russell and D. Wilson (Office Manager).

## **美國太平洋人壽保險有限公司**

**AMERICAN PACIFIC LIFE INSURANCE CO., LTD.**

709, Prince's Building, Hong Kong.

Tels. 241001-3, 241329 & 241319.

Cable Add.: "APLINS."

Life Insurance.

**AMERICAN PACIFIC LIFE INSURANCE COMPANY OF THE FAR EAST LIMITED**  
709, Prince's Building, Hong Kong.

Tels. 241001-3, 241329 & 241319.

P.O. Box 14641.

Cable Add.: "APLINS."

**AMERICAN MAIL LINE, LTD.**  
(Agents: Everett Steamship Corporation S/A).

Shipping Line.

Union House.

Tels. 233181 (5 Lines).

**AMERICAN PACIFIC CORPORATION OF HONGKONG LIMITED**  
709, Prince's Building, Hong Kong.

Tels. 241001-3, 241329 & 241319.

P.O. Box 14641.

Cable Add.: "Aplins."

## **THE ALUMINIUM SPECIALISTS**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## FRIDEN CALCULATING MACHINES

### 美國輪船公司 AMERICAN PIONEER LINE

616 Union House, Chater Road.  
Tels. 237071 (7 Lines).

P.O. Box 811.

Cable Add.: "Seapostes."

Steamship Owners/Operators.

Manager—H. D. Carl.

Chinese General Agent—M. S. Chan.

Asst. Manager, Freight—Albert Van Hui.

Asst. Manager, Operations—D. D. S. Brown.

Senior Accountant—K. H. Ho.

Secretaries—Mrs. Jane Kitchell and Mrs. Amy P. Chung.

Freight Agent—Y. S. Li.

Asst. Freight Agent—S. K. Lee.

Chief Freight Clerk—S. W. Pang.

Outward Freight—K. Y. Lau, P. S. Kwok, B. L. Ho, S. Y. Chan, K. M. Chan and P. H. Ngai.

Inward Freight—C. H. Mok, H. Y. Lee and K. C. Lau.

Freight Sales—Patrick Leung and Edward Lee.

Operations—P. K. Lam.

Accounts—W. K. Lau, S. T. Cheang, C. W. Au and P. K. Lam.

Claims Agent—K. C. Chan.

Claims Clerk—P. S. Mak.

Cable—Miss Jenny Chan.

Mailing—Miss Magdalene Liu.

Receptionist—Miss W. Y. Tang.

Asst. Chinese General Agent—Robert K. Li.

Asst. Chinese Agents—C. K. Lai, Raymond K. H. Wong and Henry Y. T. Ho.

Chinese Department—I. S. Ho, Lam Koon Hoi, Chong Kok Pheng, Chan Wing Keung, Yuen Wai Ki, C. K. Ng, Miss F. Y. Ho, M. B. Choy and Y. M. Chu.

### 美國總統輪船公司 AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD.

211-218, Prince's Building.

Telephones:

220171-6.

221833—Passenger Reservations (First Class).

221828—Inward Freight Department.

227493—Chinese Freight Department.

P.O. Box 51.

Cable Add.: "PRESLINES."

Steamship Company.

Head Office: San Francisco.

Manager—E. P. Morsell.

Manager, Passenger Traffic—J. R. Rasmussen.

Passenger Agent—D. Montalto.

Freight Agent—M. T. Cheng.

Freight Sales Coordinator—R. M. Silva.

Chinese Agent—A. O'Hoy.

Accountant—K. C. Wong.

Port Captain/District Claims Agent—M. Samy.

Secretary to Manager—Mrs. I. Kermani.

Agency:

Lykes Bros. Steamship Co., Inc.

Head Office: New Orleans.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

美國商業洋行

### **AMERICAN STEEL IMPORT CO.**

Pedder Building, 3rd Floor,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 223764 & 223765.

P.O. Box 1393.

Cable Add.: "ASICO."

Codes Used: Bentley's & Private.  
Importers of Iron and Steel  
Products.

Exporters of General Mer-  
chandise.

General Manager—C. K. Lo,  
J.P.

### **AMFARCO ENTERPRISES (HONG KONG), LTD.**

Room 403, Holland House,  
Queen's Road, Central.

Manufacturers, Importers and  
Exporters.

### **AMORETTE LTD.**

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

Financiers, Brokers and Under-  
writers.

Directors—J. L. Marden, M.A.,  
W. J. Lees, F.C.A., P. O.  
Scales, F.C.I.S., Lamson Kwok,  
M.B.A. and R. E. Moore.

Secretaries—Wheelock, Marden  
& Co., Ltd.

香港淘化大同有限公司

### **AMOY CANNING CORPORATION (HONG KONG), LTD., THE**

Factory: N.K.I.L. 53, Ngau Chi  
Wan, Kowloon.

Sales Office: C.M.A. Building,  
7th Floor, 64-65, Connaught  
Road, Central, Hongkong.

Tels. Factory: K-200251 (8  
Lines) & Sales Office:  
H-456125 (3 Lines).

Cable Adds.: "Canning" &  
"Amoycan."

Codes Used: Bentley's & Acme.  
Manufacturers of Canned Food-  
stuffs, Soy Sauce, Preserved  
Ginger, Frozen Foods, Carton  
Boxes, etc.

Owners of Cold Storage.

Authorised Bottlers of "Green  
Spot" Orange-ade.

Managing Director—Wong Tok  
Sau.

Manager—Graham C. H. Cheng.  
Company Secretary—K. S. Yau.  
Sub-Managers—K. S. Yau, J. B.  
Lyn and K. C. Lo.

### **AMPEX FERROTEC LIMITED**

603 Tai Nam Street, Kowloon.

Telephones:

K-866963—Administrative Office

K-878581—Manufacturing.

K-878660—Personnel and  
Accounting.

K-792949—Purchasing Depart-  
ment.

K-787875—Production Control.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## MARTELL COGNAC

Cable Add.: "FERROTEC," HONG KONG.

Telex No. HX554.

Manufacturers of Electrical and Electronic Components.

Managing Director—Robert F. Kanze.

### Managers:

Manager of Administration—E. Law.

Component Products Manager—G. M. Duncan.

Production P. & C. Manager—A. Tang.

Production Manager—S. Lau.

Quality Assurance Manager—J. G. Turner.

## AMPEX WORLD OPERATIONS S.A.

102-105, Kayamally Building, 22, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 227059 & 227050.

Cable Add.: "VIDEOTAPE."

Magnetic Memory System for Audio, Video, Instrumentation and Computer.

Manager—Lee Cross.

Video Engineers—Ray Smart, Martin Lilley.

Consumer Products Sales—Don Scott.

Accountant—K. S. Tang.

Order Administrator—Paul Yiu.

Service Engineers—Leslie Chan and C. K. Yim.

Staff — Annie Cheng, Joy Robertson, Margaret Allen, Marian Luke, Louisa Ho, Marianne Leong, Thomson Wu, Peter Chang, William Woo, Andrew Chung, Thomas Tam, Stephen AuYeung and Jan Yue.

## AMSTERDAM LONDON INSURANCE CO., LTD.

(Amsterdam Londen Verzekering Maatschappij, N.V.).

General Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

## 晏打臣及雅士有限公司

## ANDERSON & ASHE LTD.

1923-1925, Union House, 19th Floor, Hong Kong.

Tel. H-223123.

P.O. Box 435.

Cable Add.: "CANELLO."

Marine Surveyors and Consulting Engineers, Textile and Garments Inspections.

Directors—J. M. Pomerantz and S. K. Ip.

Managing Director — J. M. Pomerantz.

Marine Survey Dept.—Capt. A. Collinge.

Office Manager—Lo Wing Po.

## 協和洋行

## ANDERSON & CO., LTD.,

ROBERT

405, Gloucester Building.

Tel. 238530.

P.O. Box 2130.

Cable Add.: "Adamantine."

Codes Used: Acme & Private.

Tea Exporters and General Importers and Exporters.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 晏打臣醫生醫務所

**ANDERSON & PARTNERS, DRS.**

Room 233, Prince's Building, 2nd Floor, Hong Kong.

Tels. 238166-9.

Room 30, Hongkong Hilton Hotel, Mezz. Floor.

Tel. 227282.

Peninsular Hotel Surgery, Mezz. Floor, Kowloon.

Tels. 673011-3.

P.O. Box 452, Hong Kong.

Medical Practitioners.

#### *Principals:*

Dr. Robert Grenier MacLagan Wedderburn, M.B. CH.B. (Edin.), F.R.C.S. (Edin.). Res.: 25, St. Georges Court, Kadoorie Ave., Kowloon; Tel. 649842.

Dr. George Stanley Watson, M.B. Ch.B. (Edin.), F.R.C.S. (Edin.), Res.: 1, Gough Hill Road, The Peak, Hong Kong; Tel. 96572.

Dr. William Frederick Watson, L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), D.R.C.O.G. (Lond.), Res.: 15, Bluff Path, The Peak, Hong Kong; Tel. 96142.

Dr. Anthony Warren Dawson-Grove, M.B.E., B.A., B.M., B.Ch., D.Sc. (Oxon.), Res.: 1, Headland Road, Repulse Bay, Hong Kong; Tel. 92404.

Dr. Peter George Drummond-Smith, M.B., Ch.B., D.C.H. Res.: 40, St. George's Court, Kadoorie Ave., Kowloon; Tel. 649474.

Dr. Ronald John Wylie, M.B. Ch.B., D.R.C.O.G. Res.: 101, Kadoorie Ave., Kowloon; Tel. 648661.

Dr. Stewart Arthur Rance, M.B., Ch.B., D.R.C.O.G. Res.: Flat 6, No. 6, Gough Hill Path, Hong Kong; Tel. 96366.

Dr. John Fleming Mackay, M.B., Ch.B., M.R.C.P. Res.: 38, St. George's Court, Kowloon; Tel. 621515.

Dr. Cameron Ross Gribben, M.B., Ch.B. Res.: Medical Supt. Quarters, Matilda Hospital, Mount Kellett, Hong Kong; Tel. 96022.

## ANDERSON & YANG LIMITED

1205, Wing On Central Building, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-244021.

Cable Add.: "ANDERYANG," HONG KONG.

Representatives and Consultants.

Directors—Eric P. Anderson (Chairman of the Board), Richard L. Yang (Managing Director) and Anthony H. Lee

Secretary of the Board—Paul K. L. Tse.

Secretary—Miss Anita Yung.

#### *Agency:*

Taiwan Trading Corporation  
Federal Incorporated, U.S.A.,  
Taipei, Taiwan.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG.. TEL. 223001





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### 一豐鐘錶公司

ANDRE WATCH CO.

Astor Hotel Building, Carnarvon Road, Kowloon.

Tel. K-669073.

Retailer, Dealer and Repairer in Clocks and Watches.

Managing Director — Andrew S. T. Lam.

Staff—Albert K. S. Chu, Albert S. S. Ng, H. T. Wan and Y. P. Kwong.

### 貫亞洋行

ANGLO-ASIATIC

(INTERNATIONAL) LTD.

1304, Yau Yue Bank Building, 127-131, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 227756 & 238223.

P.O. Box 13259.

Cable Add.: "ANGLOASIA."

Exporters and Importers.

Directors—C. K. Chan and Y. L. Ho.

### 啓榮行

ANGLO-CHINESE AGENCY

Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-223777, H-221835,

H-221959 & H-222533.

P.O. Box 1448, Hong Kong.

Cable Add.: "ANCHIAGEN."

Codes Used: Acme & Bentley's Complete Phrase.

Imports and Exports.

Manager—Swing Wu.

### ANGLO-CHINESE PUBLICATIONS LIMITED

1317, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.

8, Yun Ping Road, Caroline Mansion, 4th Floor, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. 228822 & 763353.

P.O. Box 15307.

Cable Add.: "STARDAILY."

Publications—The "Star" and "Young Hong Kong."

Directors — Graham Jenkins, Ronald Seu, Geoffrey Thursby and Leslie C. Smith.

Managing Director — Graham Jenkins.

Manager—Ronald Seu.

Staff—Alfred Lee (The Editor), Geoffrey Thursby (Editorial Director), David Wong (Advertising Manager) and Basil Hui (Chief Accountant).

### 中西貿易公司

ANGLO-CHINESE TRADING CO.

Suite 304, Pedder Building, 3rd Floor, Pedder Street.

Tel. H-239253.

Cable Add.: "ANGLOTRADE."

Specialize in Dutch Gladioli, Roses, Dahlias, Anemones, Daffodils, Narcissis, Tulips, Hyacinths, Lawngrass and "Bluewhale" Peatmoss for Air-conditioning, Enriching Garden Soil, Special Fertilizer for Cut-Flowers, Cactus, Pot-plants, Lawns, etc.; Importers, Exporters, Manufacturers' Agents and Commission Agents.

Manager—David Wong.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Staff—Stella Tam, Doris Heng  
Lam Fai and Leung Yan.

### **Agencies:**

“OGEN”water Purifier—used by  
all airlines, made in U.S.A.  
Removes 100% Chlorine,  
harmful bacteria, organic  
tastes, provides delicious, safe  
drinking water.

B. Ruys Ltd., Royal Moerheim  
Nursery, Holland, Suppliers  
of world known Rose novelties.

Atlas Fish Emulsion Fertilizer,  
U.S.A. Suppliers of 100%  
organic, safe, nonburning plant  
food for all plants, Roses and  
Orchids.

### **ANGLO-EASTERN SHIPPING CO., LTD.**

512, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

G.P.O. Box 16199.

Tels. 239804, 228694, 235355 &  
229723.

Cable Add.: “ANGLOCHART.”

Telex: HKG-611.

Contractors for the Sale, Pur-  
chase, Construction and Char-  
tering of Shipping Property,  
Ship Valuers, Ship Managers  
and Ship Agents.

Directors—P. E. Nash, F.I.C.S.  
(Managing), K. P. Mc-  
Guinness, I. S. Foster and  
Lee Ping.

Staff—L. B. Djeng, T. Mok  
(Agency), Eddie C. H. Shih  
(Sale & Purchase), R.  
Hampson - Taylor, G. L.  
Saunders, A.I.C.S. (Charter-  
ing), T. Wong, W. Chan  
(Accounts) and Miss V. Loo  
(Secretary to Managing Direc-  
tor).

### **ANGLO-FRENCH LAND INVESTMENT CO., LTD., THE**

Registered Office: 109, Edinburgh  
House, 11 & 13, Queen's  
Road Central.

Tel. 227430.

Directors — D. W. Skinner  
(Chairman), Chun Kay Chew,  
F. Weatherly, M.C. F.C.A. and  
Yih Sing Ngo.

Secretaries—A. R. Burkill &  
Sons (Hong Kong), Ltd.

### **ANGLO-TEX (HONG KONG), LTD.**

800-805, Wing On Life Building,  
22, Des Voeux Road, Central.

Tels. 234311, 226181-226187.

Cable Add.: “Anglotex.”

Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.

Importers and Exporters: Cul-  
tured Pearls and Textiles.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

安江船務有限公司

### ANKAN SHIPPING CO., LTD.

Room 1002, Hong Kong Chinese  
Bank Building, 61-65, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong

Tels. 244016 (5 Lines).  
Cable Add.: "ANKANSCO."

Shipping in general.

Directors—Kwok Cheung Kwong,  
Kwok Yeung and Lam Chee.

Manager—Djiauw Chao Hoa.

Representative for the Registra-  
tion Agent of Maritime Affairs  
of The Republic of Somalia.

侯 安 居

### ANKIE HOWE

15, Star Street, Ground Floor,  
Wanchai.

Tel. 727018.

Packing Contractors.

時 昌 洋 行

### ANNETT, LTD., M.A.

Rooms 912-921, 9, Ice House  
Street, 9th Floor.

Tel. 224061 (All Departments).

P.O. Box 14188.

Cable Add.: "ANNETT."

Codes Used: Bentley's 1st, Acme  
Code & Supplement, New  
Standard, New Standard 3-  
Letter & Western Union.

Export of Hong Kong Manu-  
factured Textiles, Footwear  
and Sundries.

Directors—F. de Schulthess, L.  
Weiss and Ho Ga-Yu.

Manager—L. Weiss.

### ANTONY TRADING CORPORATION

601-604, Wing Ting Building,  
Wellington Street, Hong Kong

Tels. 242618 & 234585.

P.O. Box 14649.

Cable Add.: "YNOTNA."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representative.

Manager—Vansen Chu Wing-  
Chiu.

高峯企業廣告有限公司

### APEX PUBLICITY & ENTERPRISES, LTD.

Room 219, Lee Gardens, 37,  
Hysan Avenue, Causeway Bay,  
Hong Kong.

Tel. 760122.

Cable Add.: "APEXPEL."

Publicity and other Enterprises.

智 源 書 局

### APOLLO BOOK COMPANY

27, Kimberley Road, Wing Lee  
Building, 2nd Floor, Kowloon.

Tels. K-678482, K-678414 &  
K-681651.

P.O. Box 5710, Kowloon.

Cable Add.: "APOBOOK."

Booksellers and Subscription  
Agents.

Manager—W. H. Chu.

Asst. Manager—Z. L. Wong.

Staff—M. H. Lee, K. C. Fong,

K. Chung, K. T. Wong, M. T.

Wong, C. K. Chan, F. Y.

Wong, K. W. Fan and T. Y.

Lei.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG. TEL. 223001



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### ARCHER ENTERPRISES LTD.

1110, Star House, Harbour  
Centre, Kowloon.

Tel. K-677777.

Cable Add.: "ARCHER."

Exporters, Importers, Manufac-  
turers' Representatives and  
Commission Agents.

Managing Director — Geoffrey  
Archer.

### ARCHITECTS & ENGINEERS SUPPLY CO.

Room 609, Edinburgh House, 6th  
Floor, Queen Road, Central.

Tel. 21891.

P.O. Box 2252.

Cable Add.: "Namol."

Ozalid Printing.

### 雅圖鋁業有限公司

### ARCHITECTURAL ALUMINIUM, LTD.

Room 315, Edinburgh House, 3rd  
Floor, 11-13, Queen's Road,  
Central.

Tels. 22437 & 32926.

Cable Add.: "Greendevlop."

Importers, Exporters, Fabrica-  
tors of Aluminium Casement  
Windows, Sliding Windows,  
Doors, Curtain Walls, Shop-  
fronts, Entrances, Partitions,  
Panels, Ceiling Systems.

### ARGOSY, THE

16-D, Gloucester Arcade, Glou-  
cester Building.

Tel. H-231791.

Furrier, Ladies' and Gents'  
Suits.

Hand-embroidered Blouses in  
Silk and Linen, Silk Lingerie,  
Household Linen and Organdy  
Sets, Handkerchiefs, Brocade  
Housecoats, Evening Jackets  
and Baby Clothes.

Sole Agents in Hong Kong,  
Macau, China and Singapore  
for Robinson & Golluber, Inc.,  
New York, U.S.A. (Handker-  
chiefs, Scarves, Rayon and  
Cotton Fabrics).

### 永和地氈有限公司

### ARISTOCRAT RUG CO., LTD.

Rooms 108-109, Prince's Build-  
ing, Des Voeux Road, Central.

Tels. 224577, 234994, 222593,  
227996 & 671410.

P.O. Box 2733.

Cable Add.: "YAIBROS."

Code Used: Acme.

Manufacturers, Importers and  
Exporters of Carpets, Rugs  
and other Floor Coverings.

Managing Director—David T. C.  
Tai.

Kowloon Branch: 23, Chatham  
Road, Kowloon.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## COLE'S, NEAL'S, TAYLOR & NEAL-UNIT CRANES

安利有限公司

### ARNHOLD & CO., LTD.

Engineers and Contractors.

Room 302, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.

P.O. Box 90.

Cable Add.: "HARCHI."

Code Used: ACME.

Tels. 222054 (4 Lines).

Directors—M. Green, B.Sc.,  
C.Eng., M.I.E.E., M. J. Green,  
B.Eng., A.M.I.E.E., M.E.I.C.,  
M.I.E.E.E.E. and R. H. Webb  
(U.K.).

Adviser—S. P. Woo.

Manager—M. J. Green, B.Eng.,  
A.M.I.E.E., M.E.I.C., M.I.E.  
E.E.

Asst. Manager—D. K. Chan.

Receptionist—Miss S. Chan.

Paint Dept., Supervisor—Peter  
Lau.

Representing: Dufay—Bitumas-  
tic (Anticorrosive, Marine and  
Industrial Paints & Coatings).

Engineering & Sales Dept.—M.  
J. Green, D. K. Chan, Y. B.  
Choi and Peter Lau.

Aeradio Dept.—Marine & Indus-  
trial Electronic Sales & Servic-  
ing.

Technicians—C. Y. Yan, Y. H.  
Chung, D. C. Kan and C. K.  
Yeung.

General Office—Kwong Cheong,  
Y. T. Fung, C. P. Cheung, S.  
Y. Chan, F. Y. Kwok, T. M.  
So, S. F. Tang, S. K. Tse and  
S. C. Tse.

Stenographic Dept.—Mrs. H. O.  
Lucas, Miss I. Wong and Miss  
A. Wong.

### Agencies & Representatives:

John Allen & Sons (Oxford) Ltd.  
(Mobile Cranes, Excavators,  
Earth Moving Equipment).

William Allday & Co., Ltd.  
(Fans, Blowers and Forge  
Equipment).

Andrews Weatherfoil Ltd. (Dust  
Extraction and Collection  
Equipment).

A.P.V. Exports Ltd. (Chemical  
Plants especially for Food  
Industries).

Asia Metals Ltd., (Foundry Pro-  
ducts and Cast Iron Specials).

Barron & Crowther Ltd. (Wire  
Drawing Machines).

Becker Equipment & Lifts Ltd.,  
(Bexuda Fillers, Home Lifts,  
etc.).

Belliss & Morcom International  
Ltd. (Air & Gas Compressors,  
etc.).

Boon & Cheah Steel Pipes Ltd.  
(Steel Pipes and Fittings). •

Bray Construction Equipment  
Ltd. (Tractor Shovels).

British Insulated Callender's  
Cables Ltd. (Insulated Cables  
and Wires, Capacitors and  
Insulators, etc.).

Buckley & Taylor Ltd. (Sea-  
water Distillation Plants).

Caird & Raynor Ltd. (Swimming  
Pool Plants).

Chamberlain Industries Pty Ltd.  
(Tractors).

David Budworth Ltd (Gas Tur-  
bines).

De Industri-Oil Engines (Marine,  
Industrial).

Donovan Electrical Co. Ltd.  
(Electric Motor Starters).

Dufay Paint Group (All types  
of marine, anti-fouling and  
Industrial Paints).

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG TEL 223001



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Ductube Co., Ltd.—Reusable  
Voidformers for Concrete.

William E. Farrer Ltd. (Sewage  
Plants.).

Fawcett, Preston & Co., Ltd.  
(Rubber and Plastic Machin-  
ery).

Denis Ferranti Ltd. (Electric  
Meters).

Fletcher & Stewart Ltd. (Baling  
Presses).

Flexotube (Liverpool) Ltd.  
(Flexible Shaft Driven Ma-  
chines).

Frew Bros. Ltd. (Wire Ropes).

Glenfield & Kennedy Ltd.  
(Waterworks Equipment,  
Sluice & Gate Valves, etc.).

Heenan & Froude Ltd. (Refuse  
Handling Disposal and Com-  
posting Plants, Dynamometers  
and Engine Testing Units).

Isometal Paris—(Printed Circuit  
Boards & Insulating ma-  
terials).

Kennedy Van Saun (Cement  
Mills, Kilns, Crushing Plants  
etc.).

Lodge Cottrell Ltd. (Electro  
Filters for Smoke Abatement).

Locker Industries (Sales) Ltd.  
(Woven Wire Cloth).

James Mackie & Sons Ltd. (Tex-  
tile Plants for Wool, Jute,  
Flax, Hemp and Blended  
Fibres).

Minerva Detector Co., Ltd. (Fire  
Prevention Systems).

Morrison Automatic Pumps Ltd.  
(Pumps).

Morrison Industrial Exports Ltd.  
(Power Plants).

Motorenfabrik Hatz G.m.b.H.  
(Aircooled Diesel Engines).

Newage Lyon Ltd. (Alternators,  
Pumps).

Oxidos Rojos de Malaga S.A.  
(Colours and Pigments).

E. Pass & Co., Ltd. (Pipe  
Cutting Machines).

Rose, Downs & Thompson (Oil  
Mills, Margarine Plants).

Rycroft (Calorifiers) Ltd. (Calo-  
rifiers).

Saniguard Appliances Ltd. (In-  
cinerators).

Hugh J. Scott & Co., Ltd.  
(Electric Motors, Generators,  
etc.).

Henry Simon Ltd. (Flour Mill-  
ing Machinery).

Simon-Barron Ltd. (Feed Mills,  
Conveyors, etc.).

Simon-Carves Ltd. (Chemical  
Sulphuric Acid & Fertilizer  
Plants.).

Simon Engineering (Dudley)  
Ltd. (Simon Hydraulic Plat-  
forms).

A. & W. Smith & Co. Ltd.  
(Sugar Mill and Refining  
Machinery).

Stanton & Staveley Ltd. (Spun  
and Cast Iron Pipes).

Sumo Pumps Ltd. (Submersible  
and Drainage Pumps).

John Thompson Ltd. (Boilers of  
all Types, Galvanising and  
Chemical Plants).

Vulcascot (Great Britain) Ltd.  
(Anti - Vibration Machine  
Mountings).

Wailes Dove Bitumastic Ltd.  
(Anti-Corrosive, Protective  
and Industrial Paints for all  
purposes).

### FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## CLARKE CHAPMAN WINCHES

Worthington Corporation, U.S.A.  
(Contractors Plants Portable  
Compressors, Pneumatic  
Tools).

Worthington Simpson Ltd. (All  
Types of Pumps and Air Com-  
pressors).

*Aeradio Department—Representing*  
A.E.I. (Marine Radar).

Aero Electronics Ltd. (Com-  
munications Training Devices  
all types of Transmitters and  
Receivers, etc.).

Airmed Ltd. (Radio Head-  
phones).

Autotutor (Trainers).

S. G. Brown Ltd. (Marine Gyro  
Compass, Auto Steering Sys-  
tems, Headphones, Handsets).

Burndept Electronics Ltd.  
(Search and Rescue Beacon  
Equipment).

Cathodeon Crystals Ltd. (Elec-  
tronic Crystals).

International Aeradio Ltd. (Air  
Traffic Consoles and Flight  
Planning).

Muirhead & Co., Ltd. (Document  
Transmitters, Electronic In-  
struments, etc.).

Racal Electronics Ltd. (Radio  
Stations, Radio Telephones,  
Transmitters).

Rank-Bush Murphy Ltd. (V.H.F.  
Radiotelephones, Manpack  
Radios, Rebroadcast Systems).

Rea International Corp. (Com-  
munication Transceivers and  
Navigation Receivers for Light  
Aircraft).

Sunair Electronic Inc. (Light  
Aircraft Communications  
VHF, HF. (Transceivers)).

Z & I Aero Services (Electronic  
Tubes).

## 瑞記英行有限公司 ARNHOLD TRADING CO., LTD.

Gloucester Building, 5th Floor.  
Tel 244051-5 (All Departments).  
P.O. Box 124.

Cable Add.: "SOYCHEE."

Telex: HX485.

Exporters, Importers and En-  
gineers.

Directors—W. Russell (Chair-  
man & Managing Director)  
and D. W. Jones.

Private Officer—C. A. Markham.  
Engineering Dept.—J. G.  
Shawcross, Lie T. I.

Manufactured Goods Dept.—D.  
T. J. Robinson and F. K. Tang.

Toy Division—V. C. C. Pearson.  
Wool & Cotton Division—T. T.

Sun and Spencer Y. L. Hsieh.  
Produce Dept.—T. Y. Loong.

Accounts Dept.—L. K. Poon.  
Godown (700A, Castle Peak  
Road)—Y. D. Tung.

### Agencies:

- (1) Wool & Cotton:  
BAKSH INVESTMENT LTD.,  
Karachi. (Pakistan Cotton).  
BALFOUR, GUTHRIE & CO.,  
LTD., San Francisco. (Central  
American Cotton).  
C. J. GIRAUD & CO., Izmir.  
(Turkish Cotton).  
G. H. MICHELL & SONS  
(S.A.) PTY. LTD., Adelaide.  
(Australian Wooltops).
- (2) Engineering:  
John ALLEN & SONS  
(OXFORD LTD., Cowley,  
Oxford. (Motor Scythes).  
AVERY - HARDOLL LTD.,  
Chessington, Surrey. (Petrol  
Pumps, Bulk meters, etc.).

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**BALDWIN INDUSTRIAL CONTROLS**, Dartford, Kent. (Scientific Instruments).

James **BERTRAM & SON, LTD.**, Edinburgh. (Paper-Making Machinery).

**BIR-VAC LTD.**, Cheltenham. (Vacuum Coating Machines and High Vacuum Equipment).

The **BRONX ENGINEERING CO., LTD.**, Lye, Stourbridge. (Press-brakes, Banding Rolls, Guillotine Shears, etc., for Shipyards and other Metal Industries).

**CAMBRIDGE INSTRUMENT CO., LTD.**, London and Cambridge. (Scientific and Industrial Instruments and Instruments for Hospital use).

The **CHERRY TREE MACHINE CO., LTD.**, Blackburn. (Laundry and Dry-cleaning Machinery).

**CLARK EQUIPMENT LTD.**, Camberley. (Earth - Moving Machinery, Road Construction and Site-Formation Tractors, etc.).

**COLSTON APPLIANCES LTD.**, High Wycombe. (Automatic Dishwashers).

**EMCO WHEATON U.K. LTD.**, Margate. (Marine Loading Arms and Bulk Fuel Handling Equipment).

**GENERAL ENGINEERING CO. (RADCLIFFE) LTD.**, Manchester. (Vacuum Equipment and Pumps).

**GLOVER BROS. (MOSSLEY), LTD.**, Manchester. (Wire Ropes).

**A. P. GREEN REFRACTORIES LTD.**, Wembley, (Refractory Products).

**HACKBRIDGE - FARADAY ELECTRICS LTD.**, Brighton. (Mining, Welding, and Marine Equipment, Switchgear, Flame-proof Switchgear, Machine Tools).

**HATFIELD INSTRUMENTS LTD.**, Plymouth. (Testing Instruments for Radio, Telephone, Television and Signal Transmitters).

**HEENAN & FROUDE, LTD.**, Worcester. (Wire and Strip Forming Machinery, Chain Making Equipment).

**IZAL (Overseas) LTD.**, London. (Floor Maintenance Equipment).

**KERRY (GREAT BRITAIN) LTD.**, London. (Lathes, Boring Mills, Drilling Machines, Sawing Machines, Electronic and Ultrasonic Equipment).

**KISMET LTD.**, Bedford. (Steam Cleaning Equipment).

**LAYCOCK ENGINEERING LTD.**, Sheffield. (Garage Equipment and "Constaflo" Water Control Valves).

**MAVOR & COULSON LTD.**, Glasgow. (Mining Equipment, Cutters, Conveyors).

**MAX ARC LTD.**, Walton-On-Thames. (Commercial Dishwashers).

**PRINTA INKS & PAINTS LTD.**, London. (Lacquers, Thinners and Dye Solutions for High Vacuum Coating).

**REINVELD**, Delft, Holland. (Laundry Equipment).

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## POLISH OCEAN LINES

ROBINS INDUSTRIES CORP.,  
Flushing, N.Y., U.S.A. (New  
International Magnetic Record-  
ing Tapes).

Arthur SCRIVENER, Birming-  
ham. (Centreless, Surface and  
Duplex Grinding Machines).

SMART & BROWN (MACHINE  
TOOLS) LTD., Bedford.  
(Lathes).

R. A. STEPHEN & CO., LTD.,  
Mitcham, Surrey. (Plastic  
Injection Moulding An-  
cillaries).

H. TINSLEY & CO., LTD.,  
London. (Scientific Instru-  
ments).

The TINTOMETER LTD.,  
Salisbury. (Scientific Instru-  
ments for Colour Measure-  
ment).

TRANSISTOR DEVICES LTD.,  
Newton Abbot. (Television  
Signal Boosters).

The TUNGSTEN MFG. CO.  
(1958), LTD., Portslade,  
Sussex. (Triple Strand Tung-  
sten Wires).

The UNITED WIRE WORKS  
LTD., Edinburgh. (Paper  
Machine Wire Cloth and In-  
dustrial Wire Cloth).

WEBSTER & BENNETT,  
Coventry. (Vertical Boring  
and Turning Mills).

WICKMAN MACHINE TOOLS  
(OVERSEAS) LTD., Covent-  
ry. (Optical Profile Grinders,  
Surface Grinding Machines,  
etc.).

WICKMAN WIMET LTD.,  
Coventry. ("WIMET" Brand  
Tungsten Carbide Tools, Im-  
pregnation and Erodomatic  
Equipment).

美藝公司

### ARTCRAFT CO.

203, Commercial House, 35,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 239347 & 228364.

Cable Add.: "ATCRFTCO." HONG  
KONG.

Building Materials and Furni-  
ture Manufacturing.

Manager—K. T. Wang.

Staff—Percy Au, V. L. Lee and  
F. Ha.

#### Agencies:

KOHLER Bathroom and Hos-  
pital Fixtures, U.S.A.

MIAMI Bathroom Cabinets and  
Accessories, U.S.A.

MINERATON Acoustic Ceiling  
Tile, Japan.

IVES, SHELBY, LOCKWOOD  
and KV Hardware, U.S.A.

R.I.W. Metallic Floor Hardener,  
U.S.A.

### ARTHUR YOUNG & COMPANY

New Henry House, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. 246125-6-7.

P.O. Box 15044.

Cable Add.: "ARTHYOUNG."

Chartered Accountants.

Partners—C. R. Warman, C. P.  
James, G. L. Wiener (U.K.),  
T. T. Shaw (U.S.A.) and D.  
F. Page (U.S.A.).

Staff—J. R. J. Mitchelmore, R.  
Nicholas, P. F. Lee, Lau Man  
Sung, K. Chan, Chan Chi Man,  
W. Ng, A. Chu, Miss M. Jones,  
P. Lee, T. Ma, H. Ng, T. Teng,  
Mrs. M. McAteer, Miss C.  
Wan, Mrs. A. Corrigan, Leung  
Fook Hoi and D. Ho.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

藝林錶行有限公司

## **ARTLAND WATCH CO., LTD.**

New Henry House, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. 232722 & 238872.

Branch: Mirador Mansion, 62A,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 664508 & 661074.

P.O. Box 857.

Cable Add.: "Artlandwatch."

Import and Export, Wholesale  
and Retail of Watches, Clocks  
and Jewellery.

Directors—Poon Kam Kai, Mrs.  
Sheila Poon and Chan Pang  
Fee.

Managing Director—Poon Kam  
Kai.

Manager—Chan Pang Fee.

亞 洲 洋 行

## **ASIA AGENCIES**

Rutton Building, 1st Floor,  
11, Duddell Street.

Tels. H-223007 (2 Lines).

P.O. Box 469.

Cable Add.: "Decofurn."

Manufacturers' Representatives,  
Commission Agents, Importers  
and Exporters.

Sole Proprietor—S. F. Huey.

## **ASIA-ART CARPET**

**MANUFACTURERS, LTD.**

5, Bristol Avenue, Kowloon.

Tels. 660349 & 660340.

P.O. Box 6827.

Cable Add.: "CARPETASIA."

Carpet Manufacture and Expor-  
ters.

## **ASIA-ART INTERNATIONAL**

5, Bristol Avenue, Kowloon.

Tel. 660349.

P.O. Box 6827.

Cable Add.: "ASIARTIONL."

Import, Export and Mail Order  
Business.

亞洲樟腦製品有限公司

## **ASIA CAMPHOR MANUFAC- TURING CO., LTD.**

Room 525, Man Yee Building,  
60-70, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 236501 & 234351.

亞 洲 公 司

## **ASIA CO., THE**

Head Office & North Point Main

Store: 14-24, King Wah Road,

North Point; Tels. H-702321

(3 Lines), H-700213 (6

Lines) H-703744, H-703730

& H-718216 (2 Lines).

Central Branch: 14, Pottinger  
Street; Tels. H-237552,

H-238589, H-226430, H-222285,

H-233601 & H-238842.

Kowloon Branch: 31-31A, Gran-

ville Road, Kowloon; Tels.

K-677151 (3 Lines) K-679694,

K-680469, K-680421, K-680870

& K-680079.

Cable Add.: "ASIACO."

Codes Used: Bentley's & Acme.

Provision Merchants, Grocers,

Butchers, Fruiterers, Wine

and Spirit Merchants, Com-

pradores, General Providers,

Civil Navy and Army Con-

tractors, Importers, Exporters

and Commission Agents.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

General Manager—Ho Pak Hoi.  
Manager—K. P. Hall.

Secretaries—Ho Shu Wai and  
Ho Kwok Kwong.

Main Store, North Point—Chan  
Kam Cheong, Yam Sik Yan,  
Kwong Po Kong and Pun Yui  
Wai.

Central Branch: 14, Pottinger  
Street—Hui Wai Man and Ho  
Kwok Kwan.

Kowloon Branch: 31-31A, Gran-  
ville Road — Wong Cheuk  
Kwan and Hui Hing Fan.

### 亞洲凍房有限公司

## ASIA COLD STORAGE CO., LTD., THE

26-30, King Wah Road, North  
Point.

Tels. 703745, 703731, 707670,  
707676, 715283 & 715293.

Cable Add.: "Asiaco."

Codes Used: Bentley's & Acme.  
Cold Storage and Quick Freez-  
ing.

Directors—Li Che Kong (Chair-  
man), Major J. Boyle, Ho Pak  
Hoi, Hui Hing Wo, K. P. Hall,  
Hui Wai Man, Ho Kwok  
Kwan, Chan Woon Sum, Chu  
Ping Po, Chow Ngau and  
Yeung Kai Hi.

Managing Director—Ho Pak  
Hoi.

Manager—K. P. Hall.

Superintendent—Yeung Kai Hi.

Plant Engineer — Ho Kwok  
Kwong.

Accountant—Siah Yung Kang.

### 亞洲建築企業公司

## ASIA CONSTRUCTION & DEVELOPMENT CO.

P.O. Box 367, Hong Kong.

Tel. 460778.

Cable Add.: "Wattimex."

Architecture, Engineering, Con-  
struction, Building Materials  
Supplies, etc.

Directors — K. W. Kight and  
I. H. Watt.

Representatives—I. H. Watt &  
Co., 803, William House, Hong  
Kong; Tels. 236205 & 450778;  
P.O. Box 367.

## ASIA DAIRY INDUSTRIES (H.K.), LTD.

305, Hang Chong Building, Hong  
Kong.

Tels. 232189 & 232180.

Cable Add.: "ASIADAIRY."

Agents for Dairy Products of all  
kinds.

### 振亞有限公司

## ASIA DEVELOPMENT (1950), LTD.

Room 720, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. 220919 & 232565.

P.O. Box 2718.

Cable Add.: "Asiadev."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Importers and Exporters.

Directors—W. W. Mckenzie and  
Charles Y. Chong.

Manager—Charles Y. Chong.

## FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **亞洲機械有限公司**

**ASIA ENGINEERING CO., LTD.**

Jardine House, 12th Floor.  
Tels. 229477, 225563 & 221001.  
Cable Add.: "ASIAENGINEER."  
Kowloon Motor Cycle Showroom:  
188, Prince Edward Road,  
Block A, Ground Floor, Kowloon.  
Engineers, Importers and Exporters.

**ASIA INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT CO., LTD.**

Garment Making.  
Subsidiary Company of Textile  
Alliance Limited.  
10th Floor, Jardine House,  
Pedder Street.  
Tel. 229181.

**ASIA MAGAZINES, LTD.**

Luk Hoi Tong Building, 11th  
Floor, 31, Queen's Road,  
Central.  
Tel. 221081 (5 Lines).  
Cable Add.: "Asiamagzin."  
Publishing.

**ASIA MARKETING MEDIA  
LTD.**

53, Printing House, 6, Duddell  
Street.  
Tels. 234312 & 234355.  
P.O. Box 14142.  
Cable Add.: "ASIAMARKT."  
Industrial Marketing Publications.

**ASIA METALWARE LIMITED**

Office: 601-603, Gloucester Building, Hong Kong.  
Factory: 1, Pat Tat Street, 1st  
Floor, San Po Kong, Kowloon.  
Tels. K-205555 & K-204653.  
Cable Add.: "ASIAMETAL."  
Manufactures of precision metal  
products; specialised in the  
manufacture of metal watch-  
bands and musical movements.  
Directors—F. W. Kendall, Alex  
S. C. Wu and Jeffrey Y. Chiu.  
Manager—Jeffrey Y. Chiu.

### **愛雪影音有限公司**

**ASIA PHOTO SUPPLY,  
LTD.**

Dealers, Importers and Exporters of Photographic and audio products/equipments. Specialists in Automatic Photofinishing process, Cinematographic and Colour Works and Commercial photography.  
Hong Kong Store: 5, Queen's Road, Central, Hong Kong; Tels. H-238788, 234465 & 243557.  
Kowloon Store: 2A, Humphreys Avenue, Kowloon; Tels. K-663456 & 667611.  
Causeway Bay Branch: 4, Yee Wo Street, Hong Kong; Tels. H-771514 & 760741.  
North Point Branch: 373, King's Road, Hong Kong; Tel. H-782657.  
Fenwick Pier Sub-Branch: Fenwick Pier, Tel. H-241420.

**THE ALUMINIUM SPECIALISTS**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## GORDON'S DRY GIN

King's Theatre Arcade Sub-Branch: King's Theatre Arcade, Tel. H-242558.

Photo Studio: Room 602, Hang Chong Building, Hong Kong; Tel. H-236429.

Laboratory: 15, Wood Road, Hong Kong; Tels. H-724947 & 724918.

General Office: 602B, Hang Chong Building, Hong Kong; Tels. H-240924 & 240248.

Cable Add.: "ASIAPHOTO."

Directors—John Liao, S. P. Ko, Chua Suey Lim, Ho Wai Ling and Lam Chiu Ting.

General Manager—John Liao. Manager—S. P. Ko.

Asst. Manager—Chua Suey Lim.

Accountant—Ho Wai Ling.

Secretary—James Yu.

### 亞洲鐵工廠有限公司

ASIA STEEL WORKS, LTD.

Office: 411-413, Alexandra House, Des Voeux Road, Central.

Factory: LX 3447 & 3460, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Tel. 24438.

Cable Add.: "Asiaworks."

Codes Used: Acme & Private.

Manufacturers of Enamelware and Vacuum Flasks and other Steel Products.

### "ASIA WEEKLY"

*Published by:*

Contemporary Publications Ltd.

Luk Hoi Tong Building, 31, Queen's Road, Central.

Tels. H-221695 & H-240604.

### 亞洲運輸有限公司

ASIA

TRANSPORTATION  
LIMITED

St. George's Building (17th Floor), 2, Ice House Street, Hong Kong.

Tel. 235096.

P.O. Box 13742.

Cable Add.: "TRANSASIA."

Telex: HX-328.

General Manager—Francis K. Leung.

Staff—M. K. Wong, William S. Cheng, P. W. Wan, Mrs. Kay Chang, Wong Hon Wah, Tong Tak Chiu, Tsui Shu Chung, Miss Mabel Woo, Miss Au Yeung Sau Lan, Kan Fook Lun, Miss Emily Ngai, Miss Angela Ma, Miss Fanny Fok, Miss Sharon Chan, Chan Lap Hin and Cheung Kam Sheung.

*Far East General Agents representing:*

States Marine Lines, New York.

Isthmian Lines, New York.

Thai Mercantile Marine Ltd., Bangkok.

ASIAN ENTERPRISES, LTD.

Room 311, Mercantile Bank Building, 9, Ice House Street.

Tels. 236391 & 225209.

P.O. Box 14726.

Cable Add.: "ASENPRIZE."

Shipowners, Shipping Agents, Brokers, Importers and Exporters.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

亞洲食品產業(香港)有限公司

### **ASIAN FOOD INDUSTRIES (H.K.) LTD.**

(A Member of the Dairy Farm Group of Companies).

Head Office: Windsor House, Mezzanine Floor, 12, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-232111 (Head Office).

Cable Add.: "FERNLEAF."

Telex: "DAFARM HX642."

P.O. Box No. 286.

Importers of Refrigerated Meats, Fish, Butter, Cheese, Tinned and Bottled Provisions, etc.

Godown and Office at Claymore Avenue, Pokfulam.

Tel. H-911111.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P., LL.D. (Chairman), The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P., P. N. Oram, A.R.A.N.Z., A.C.I.S., Sir Andrew Linton, K.B.E. and A. H. Ward, O.B.E.

Secretary—J. Sheedy, A.A.S.A., A.C.I.S.

Manager—N. A. Stevenson, A.A.S.A., A.C.I.S.

Management Assistant—G. L. Walden.

Staff—Au Yeung Ping Chi, Chan Man Yan, Cheung Chak Lau, Lai Bak Yuen, Leung Kit Fu, Mak Wing Chun, Ng Chun Sing, Ng Ying, Tsang Shiu Keung and Miss M. C. Wong.

亞洲船險聯營有限公司

### **ASIAN HULL SYNDICATE, LTD.**

Registered Office: 801, The Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Underwriting Office: 702, The Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. 223717 & 229681.

Cable Add.: "ASIANHULL."

Directors—C. F. Tung (Chairman), Justice Carmelino Gomez Alvendia, Nobuo Endo, Kyo Sik Kim, Ishwerlal Ranchhodji Mehta, Kenzo Mizusawa, Horace James Moorhouse, Vai Vathanakul and Alfonso Yuchengco.

Manager—C. F. Tung.

### **ASIAN INDUSTRY**

Published by: Asia Marketing Media Ltd.

53, Printing House, 6. Duddell Street.

Tels. 234355 & 234312.

P.O. Box 14142.

Cable Add.: "ASIAMARKT."

Industrial Marketing Medium for Asia Region.

### **ASIATIC SURVEYING CO., LTD., THE**

Room 228, Wang Hing Building, 2nd Floor, 10, Queen's Road, Central.

Marine, Ship and Cargo Surveyors.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

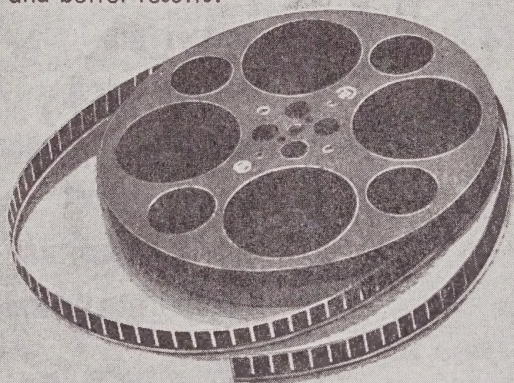
PRINTERS  
PUBLISHERS  
BLOCK MAKERS  
STATIONERS  
BOOK BINDERS  
LITHOGRAPHERS

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**

CINEMA is the most popular  
entertainment and pasttime  
for Hong Kong's 4 million people -  
Your advertisement  
will have maximum exposure  
and better results.



HONG KONG'S LEADING EXCLUSIVE  
AGENT FOR CINEMA ADVERTISING.



**ASSOCIATED  
ADVERTISERS,  
LIMITED**

19th floor, Bank of Canton Building  
Hong Kong. Tel. H-235058

**華聯廣告有限公司**



MEMBER OF SCREEN ADVERTISING WORLD ASSOCIATION FOR HONG KONG.



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

亞 商 行

ASIATIC TRADERS

719, Li Po Chun Chamber, Hong Kong.

Tel. 438258.

G.P.O. Box 16704.

Cable Add.: "CITAISA."

Importers and Exporters.

華聯廣告有限公司

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

19th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-235058.

Cable Add.: "ASSOAD."

Cinema Advertising.

Manager—Charles Ling.

Directors—William Ling, Nancy Y. Ling and Charles Ling.

### ASSOCIATED CONTAINER TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

Room 202, Chartered Bank Building, 2nd Floor, 4-4A, Des Voeux Road, Central.

P.O. Box 319.

Tel. H-231021.

Telex: HX-227.

Directors—J. F. Muirhead and R. Thorman.

銀聯保險有限公司

### ASSOCIATED BANKERS INSURANCE CO., LTD.

Hang Chong Building, 5, Queen's Road Central.

Tels. 242061 (4 Lines).

Cable Add.: "ASSOBAIN."

Fire, Marine, Casualty, Motor Car, Workmen's Compensation, Surety Bond, Hull Insurances.

Directors—Ho Sin-Hang, M.B.E., Richard Charles Lee, C.B.E., L.L.D., J.P., The Hon. Kwan Cho-Yiu, C.B.E., L.L.D., J.P., Sir Shiu-Kin Tang, Kt., C.B.E., L.L.D., J.P., K.St.J. (A), Kan Yuet-Hing, J.P., Wu Yee-Sun, Jieh-Yee Wu, Liang Yuen-Cheong, Ho Tim, J.P., Lee Jung-Sen, Leung Kau-Kui, Fung Yiu-King, Ramon Y. W. Kan and The Hon. Lee Quo-Wei, J.P.

General Manager—Ramon Y. W. Kan.

Manager—Y. C. Pi.

Sub - Manager — Ko Ying (Marine).

Sub-Manager—Anthony Y. M. Kan (Casualty).

ASSOCIATED ELECTRICAL INDUSTRIES EXPORT, LTD.  
608-616, Prince's Building.

Tel. 231381.

P.O. Box 73.

Cable Add.: "Aeixport."

Engineers and Manufacturers of Electrical, Mechanical, Nuclear and Allied Equipments.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG. TEL 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

國聯牛奶有限公司

### **ASSOCIATED DAIRIES INTERNATIONAL LIMITED**

(A Member of the Dairy Farm Group of Companies).

Head Office: Windsor House,  
Mezzanine Floor, 12, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. H-232111 (Head Office).

Cable Add.: "ADILMAID."

Telex: "DAFARM HX642."

P.O. Box 286.

Manufacturers and Distributors  
of Dairy and Ice Cream Pro-  
ducts and Frozen Confections.  
Processors and Distributors of  
Fresh Milk and Reconstituted  
Milk.

Factory: 223, Wai Yip Street,  
Kwun Tong, Kowloon.

Tel. K-890237.

Dairy Products, Sales & Dis-  
tribution Division: East Point.

Tel. H-777261.

Dairy & Ice Cream Depots: East  
Point; 223 Wai Yip Street,  
Kwun Tong; and Kansu Street,  
Kowloon.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-  
Nin Chau, C.B.E., J.P., LL.D.  
(Chairman), M. A. R. Herries,  
O.B.E., M.C., J.P., G. M. B.  
Salmon, P. N. Oram, A.R.A.  
N.Z., A.C.I.S. and Sir Andrew  
Linton, K.B.E.

Secretary—J. Sheedy, A.A.S.A.,  
A.C.I.S.

Manager—P. J. R. Gamble.

Production Manager — K. R.  
Mills.

Staff—Chan Chi Chiu, Chan Chi  
Hay, Chan Chai Won, Cheng  
Kam Wah, C. L. Chu, Miss B.  
Chung, Chung Tak Kin, Ko  
Jack Wai, Peter Lau, Leung  
Kwok Bun, Leung Kwok Chen,  
Li Hsiang Chen, Li Pui Tak,  
Luk Ming Woo, Tsui Chiu  
Ming and Yeung Sai Ming.

*Dairy Products, Sales & Distri-  
bution Division:*

Manager—W. V. Lee.

Marketing Supervisor — Woo  
Sam Kang.

Staff—Chang Fook Sing, Peter  
Heung, Kwong Wai Chun, Lai  
Fook Cheung, So Chuen  
Cheung, Tang Pak Hee, Tso  
Yet Chi, Tsui Fai Nam, Tsui  
Tung Fook, Wong Kam Pui,  
Wong Kang Chow, Wong Shek,  
Wu Noon Kwan, Yeung Fong,  
Yeung Koon Sang and Yip  
Yung Kan.

### **ASSOCIATED FINANCIAL SERVICES**

82, New Henry House, 10, Ice  
House Street, Hong Kong.

Tel. 246131.

Cable Add.: "ASSOFINSER."

Investment Broker and Mutual  
Fund Dealer.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### ASSOCIATED HOLDINGS LTD.

12th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel. H-221111.

General Merchants.

Directors—J. L. Marden, M.A.,  
Hon. J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D., W. J. Lees, F.C.A.,  
P. O. Scales, F.C.I.S. and  
H. W. Leung, F.A.C.C.A.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.

### ASSOCIATED PRESS, THE

513, Windsor House, 12, Des  
Voeux Road, Central.

Tel. 234070.

Cable Add.: "ASSOCIATED."  
News Agency.

### ASSOCIATED TIMBER INDUSTRIES, LTD.

(Subsidiary of Weyerhaeuser  
International Inc.).

719, Central Building, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tel. H-228166.

P.O. Box 13813.

Cable Add.: "ASSOTIM."

Telex: HX-322.

Wood Products.

Manager—H. H. Jent.

Acctg. & Financial Services

Manager—C. Khong.

### 香港協聯貿易企業公司

### ASSOCIATED TRADING & DEVELOPMENT CO. (H.K.)

Room 649, Alexandra House,  
Hong Kong.

Tels. 233673 & 220221.

P.O. Box 16072.

Cable Add.: "ASOBRANCH."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Manager—Lo Kwong To.

Staff—M. Y. Tong, N. N. Tong,  
S. H. Lo, Wong Kuen and  
N. Y. Au.

### 蘭宮酒店

### ASTOR HOTEL, LTD.

11, Carnarvon Road, Kowloon.

Tel. 667261.

P.O. Box 5434, Kowloon.

Cable Add.: "ASTORHOTEL."  
Hoteliers.

Directors—Kui Hoa San, Nelson

H. Leo, C. P. Chan, C. Auyang,

Chan Chung Yan and Miss C.

Chang.

Manager—C. Auyang.

Staff—Chan Chung Yan, V. C.

Kan, K. W. Yan, Miss I.

Kennedy, Miss N. Chu, Mrs.

P. N. Wong, Miss G. Tsui,

Miss E. Lee, Miss S. Lee, Miss

S. Ali, Chu Hing Lin, C. W.

Wong, K. L. Wong, C. Fong,

Ng Chak Yuk, Mrs. D. Gray,

Lee Kam Ming, J. Leong,

Stanley Ng, Yeh Ling Shih,

Ma Kai Shi, Wai Chi, Lew

Chung Yee and others.

## FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

滙光珠寶公司

### **ASTOR JEWELLERY COMPANY**

Man Yee Building, 71, Queen's Road, Central.

Tel. 223751.

Diamonds, Jades, Real and Cultured Pearls and Precious Stones.

阿特拉司保險有限公司

### **ATLAS ASSURANCE CO., LTD.**

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "Jardines."

Telex: HX-255.

Marine Insurance.

Agents—Jardine, Matheson & Co., Ltd.

### **ATLAS CO., LTD.**

Room 307, Man Yee Building.

Ship-owners and Ship-brokers.

公利地產有限公司

### **ATLAS REALTY, LTD.**

Prince's Building, 25th Floor.

Tel. 238076 (5 Lines).

### **AUDIO SUPPLIES CO.**

L-18, Man Yee Building (Lower Arcade), Des Voeux Road, Central.

Tel. 23600.

澳洲船務有限公司

### **AUSTRALIA PACIFIC SHIPPING CO. (H.K.), LTD.**

2207-2208, International Building, 141, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 237056 (3 Lines) & Managing Director: 232423.

P.O. Box 13988.

Cable Add.: "APSHIP."

Telex: HX-426.

Code Used: New Boe Code.

Ship Owners, Shipping Agents, Ship Brokers, Charterers, Managers and Operators, Importers and Exporters.

Managing Director—James Lee. Staff—Landa L. Lee, Peter Ho, Frank Tse, Loh Woon Fai, Lily Lai, Stephen Tse, Grace Ho, Jennie Poon, Kent Leung and Henry Choi.

### **AUSTRALIAN ASSOCIATED PRESS**

(A.A.P.-Reuter).

Rooms 234-239, Gloucester Building, 2nd Floor.

Tels. 225928 & 224572.

News Agency.

### **AUSTRALIAN & EASTERN INSURANCE CO., LTD.**

General Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## MERRYWEATHER & SONS LTD. FIRE FIGHTING EQUIPMENT

澳洲政府公署

### AUSTRALIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSION, HONG KONG

Union House, 9th Floor, Hong Kong.

Tels. H-227171-8.

P.O. Box 820.

Cable Add.: "AUSTRADE."

Senior Trade Commissioner—

P. R. Searcy, O.B.E.

Trade Commissioner — D. M. Walker.

Trade Officers—J. S. Cleaver,

P. L. Hodgson, P. Nurse.

Senior Marketing Officer —

Charles T. M. Sih.

Marketing Officer—John C. T. Wu.

Asst. Marketing Officer—Alan C. C. Lam.

Chief Clerk—K. C. Ip.

*External Affairs Section:*

External Affairs Representatives

—R. S. Laurie, P. R. Potter,

P. Kennedy.

*Immigration Section:*

Senior Migration Officer—G. Bartley.

Migration Officers — J. P.

McGrath, F. Tonge, A. E.

Rice.

### AUSTRALIAN ORIENTAL LINE, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

澳洲皮革(香港)有限公司

### AUSTRALIAN LEATHERS (HONG KONG) LTD.

1926, Union House, Chater Road.

Tels. 223266 (Manager & Secretary) & 223267 (General Office).

P.O. Box 89.

Cable Add.: "Leataus."

Codes Used: Acme & Bentley's Second Phrase.

General Importers and Manufacturers of "Aeroplane", "Butterfly" and "Flying Wheel" Brands Leathers.

Director (Hong Kong) — R. E. Moore.

Directors (Australia) — J. D.

Tolliday, G. Longbottom and

R. E. Jayes.

Manager & Secretary — R. Jackson, A.A.S.A. (Aust.).

澳洲海外有限公司

### AUSTRALIAN OVERSEAS TRADING CO., LTD.

305, Fu House, 7, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. 229034 & 229035.

Cable Add.: "AUSTIMPEX."

Importers, Exporters, Agents and General Merchants.

Managing Director—Victor R. Steiner.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

澳洲會計師公會  
**AUSTRALIAN SOCIETY OF  
 ACCOUNTANTS**  
 Rooms 407-410, 9, Ice House  
 Street.  
 Tels. 231107 (3 Lines).  
 Cable Add.: "Intrade."

—  
**AUSTRALIAN TRADE  
 PROMOTION, LTD.**  
 22nd Floor, Prince's Building.  
 P.O. Box 690.

—  
 新安貿易公司  
**AUTODIESEL  
 TRADING  
 CORPORATION**

83, Hennessy Road, Hong Kong.  
 Branch: 213-A, Fa Yuen Street,  
 Kowloon.

Tels. H-722091, H-726739,  
 K-805954 & K-809114.

Cable Add.: "AUTODIESEL."

Importers and Exporters of  
 Diesel Engines, Welding Sets,  
 Generating Sets, Hydraulic  
 Equipments and Auto Parts.

Manager—C. C. Cheng.

Staff—C. M. Pao, S. L. Tang,  
 Wong Cheung, M. S. Kan, T.  
 C. Sung, T. Shaw, W. Y. Tsui,  
 K. H. Cheung, K. S. Lui, K.  
 Ho, W. K. Lo, K. K. Chan and  
 Young Yu Chiu.

### Agencies:

PETTERS LTD., Staines, Eng-  
 land. (Petter & Armstrong-  
 Siddeley Brand Diesel En-  
 gines, Marine Engines, Gene-  
 rating Sets, 1½ to 45 BHP).

Petters Ltd., Hamble, England.  
 ("PETTER" Air Compres-  
 sors).

Pollard Bearing Ltd., England.  
 (Pollard Brand Ball & Roller  
 Bearings).

Kohler Co., U.S.A. ("Kohler"  
 Brand Air Cooled Gasoline  
 Engines).

R. E. Phelon Inc., U.S.A.  
 ("Repcor" Brand Magneot  
 Parts).

FORD MOTOR COMPANY,  
 Autolite-Ford Parts Division,  
 U.S.A., ("Autolite" Brand  
 Auto Parts).

Hobart Brothers Co., Troy, Ohio,  
 U.S.A. (Hobart Welding  
 Equipments).

Societe Commerciale de Moteurs,  
 France. ("Indenor" Brand  
 Automotive & Marine Diesel  
 Engines).

Societe Nouvelle de Roulements,  
 France. ("SNR" Brand Ball &  
 Roller Bearings).

Kugelfischer Georg Schafer &  
 Co., Germany. (Deckel Diesel  
 Injection System, Injection  
 Pumps, Injector Nozzles).

Lechler Elring Dichtungswerke  
 KG., Germany. ("Elring"  
 Brand Gasket & Gasket Sets).

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## COCKBURNS VALVES

George Angus & Co., Ltd.,  
England. ("GACO" Oil Seals,  
"O" Rings & Hydraulic Pack-  
ings).

Fyne Machinery & Engineering  
Ltd., England. (Humidinger  
Concrete Vibrators).

祿嘉士(香港)有限公司

### AUTO-ELECTRIC LTD.

Lucas House, 231-235, Gloucester  
Road, Hong Kong.

Tels. 738241-4.

Cable Add.: "LUCASERVE."

Importers of Motor Vehicle  
Parts.

Directors—D. J. R. Blaker, P.  
Braga, R. W. Gough, J.  
McGovern, G. H. P. Pritchard,  
R. V. Rose, U Man Foo and  
P. G. Williams.

Manager—Keith R. Lester.

Staff—Paul Lo (Sales Manager)  
and Michael Chan (Service  
Manager).

#### Agencies:

Joseph Lucas Ltd. (Automotive  
Electrical Equipment).

C.A.V. Ltd. (Electrical & Fuel  
Injection Equipment).

Girling Ltd. (Brakes & Shock  
Absorbers).

Simms Motor Units Ltd. (Elec-  
trical & Fuel Injection Equip-  
ment).

Roosa Master (Fuel Injection  
Equipment).

Roto Diesel SA (Fuel Injection  
Equipment).

Bryce Berger Ltd. (Fuel Injec-  
tion Equipment).

Butlers Ltd. (Automotive &  
Marine Electrical Equipment).

Joseph Lucas Industrial Pty.  
Ltd. (Hydraulic Pumps &  
Motors).

#### Sole Distributors:

Artic-Kar (Automotive Air-  
Conditioners).

Nordic (Automotive Air-Cond-  
itioners).

Climatic-Air (Automotive Air-  
Conditioners).

Cruisair (Marine Air Condi-  
tioners).

Magna Kold (Boat Refrige-  
rators).

Kohler (Generating Sets).

自動電話及電器有限公司

### AUTOMATIC TELEPHONE & ELECTRIC CO., LTD.

(THE PLESSEY CO., LTD.,  
TELECOMMUNICATIONS  
GROUP).

11th Floor, Jardine House, 22,  
Pedder Street.

P.O. Box 517.

Tels. 228011 & 243784.

Cable Add.: "PLESSEY."

Telex: 255 (Jardines HKG).

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— "ITALIA" LINE**

Agents: The Jardine Engineering Corp., Ltd.

Manufacturers of Telephone Exchange Systems and Equipment and Devices which perform Tasks of Measurement, Communication, Computation, Control and Display.

Resident Manager—G. Preston.

Secretary—Mrs. J. Auyang.

### **歐陽亦亢會計師行**

**AU YEUNG YIK FUNG & CO.**

Room 1203, Hongkong Chinese Bank Building, 61-65, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-247284, H-247285 & H-246971.

Certified Accountants.

### **歐必成有限公司**

## **AUW PIT SENG'S TRADING CO., LTD.**

10, Pedder Street.

Tels. 230193 (3 Lines) & 232324.

Cable Add.: "Auw pitseng."

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—Auw Tho Kim Lan, Auw Gim Boon and Auw Gim Tjay.

Managing Director—Auw Pit Seng.

Manager—Saw Eong-seng.

Secretary—Susana S. Chen.

Staff — Ling Chun-wah, Auw Bian-tjoe, Auw Hoa-tjoe, Ling Chun-yin, Auw Gim-bee, Shum Ching-kai and Shum Chik-kai.

## **De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

### **PRINTERS & STATIONERS**

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# AVA ADVERTISING COMPANY AVA ENTERPRISE COMPANY

## IMPORTERS & EXPORTERS

### specialists in:

- DESIGNING & CONSTRUCTION  
OF ADVERTISING DISPLAY  
BOOTHES FOR EXHIBITIONS,  
DECORATING SHOWCASES, ETC.
- INTERIOR DECORATORS
- MAKING ALL KINDS OF  
PLASTIC SIGNBOARDS
- ALL TYPES OF OUTDOOR  
ADVERTISING WORK



雅法廣告公司 雅發企業公司

OFFICE: 603, WILLIAM HOUSE 48-50, WELLINGTON ST., HONG KONG

TEL. H230344

WORKSHOP: 399, JAFFE RD., 3RD FL., HONG KONG

TEL. H733890



**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

**H-224677 & H-220603**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **B**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*



Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

拔柏葛鍋爐有限公司

**BABCOCK &**

**WILCOX, LTD.**

(Incorporated in England).

Hong Kong Branch Office: Room  
1001, 10th Floor, Alexandra  
House, 11A, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 226329.

P.O. Box 609.

Cable Add.: "Babcock."

Manufacturers of Land and  
Marine Water Tube Steam  
Boilers, Superheaters, Econo-  
misers, Air Heaters, Water  
Wall Furnaces, Pulverised  
Fuel Plants, Travelling Grate  
Stokers, Spreader Stokers,  
Soot Blowers for Manual or  
Automatic Operation, Pipe-  
work, Attemperators, Coal and  
Ash Handling Plant, Hydro-jet  
Ashing System, Hydrovac Dust  
Handling System; Crane and  
Transporters, Charging Ma-  
chines, Wagon Tipplers, Steel  
Buildings, Fusion Welded  
Drums, Pressure Vessels and  
Equipment for Oil and Gas  
Burning, Waste Heat Utili-  
sation, Bagasse, Black Liquor  
and other Special Fuels.

Far Eastern Area Manager—  
K. C. Gibson.

Resident Staff—C. C. Waung,  
Y. A. Tan, A. King and  
Y. M. Fong.

*Principals for:*

Spencer-Bonecourt-Clarkson Ltd.,  
Manufacturers of Steamblow  
Fully Automatic, Packaged  
Type, Oil Fired Boilers.

Bailey Meters & Controls, Ltd.,  
Manufacturers of Bailey Boiler  
Meters and Boiler Room Con-  
trols.

*Agents for:*

Davidson & Co., Ltd., Sirocco  
Engineering Works, Belfast.  
Manufacturers of Mine Fans,  
Power Plant Fans, Air-Condition-  
ing Equipment and Tea  
Factory Machinery.

百 部 洋 行

**BABOUD. MARY & CIE  
(H.K.), LTD.**

Room 1004, Hang Seng Bank  
Building, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 224318.

Cable Add.: "Duobabchar."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Pharmaceuticals, Veterinary Pro-  
ducts, Fine Chemicals, Cosme-  
tics and Canned Provisions.

Directors—Henri Py, M. Roux,  
A. Amathieu and R. F. G.  
Dennis.

Manager—Harry C. C. Ho.

**BACHE & CO. (HONG KONG),  
LTD.**

708, Shell House, Queen's Road,  
Central.

Tels. 228181 (4 Lines).

P.O. Box 14230.

Cable Add.: "BACHECO."

Telex: HKG-284.

Complete Facilities for Invest-  
ment in American Securities,  
Canadian Securities, Commodi-  
ties and Mutual Funds.

**FOR ALUMINIUM IN ANY FORM**

# ALCAN

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

永勝洋行

## BACKHOUSE, LTD.,

### JAMES H.

303, Marina House, 3rd Floor,  
15-19, Queen's Road, Central.  
Tels. 228123 & 228124-221733  
(Private Office).

P.O. Box 611.

Cable Add.: "Jayatchbee."

Importers and Exporters.

Directors—J. A. Ferguson, H. V.  
Johns and J. T. Johns.

Manager—A. T. Johns.

## BAHAMAS INVESTMENT CO. (H.K.), LTD.

307A, Great China House, 8,  
Queen's Road, Central.

Tels. 220426 & 220554.

Cable Add.: "Bahamasco."  
Investments.

## 百家利(一九五五)有限公司

### BAKILLY CO. (1955), LTD., THE

Office: Room 1801, Hang Chong  
Building, 18th Floor, 5,  
Queen's Road, Central.

Tel. 222565.

Factory: 214, Electric Road,  
Ground Floor.

Tel. 703773.

Cable Add.: "Bakilly."

Perfumery Manufacturers.

## BALRAM BROTHERS

Suite 8C, Alpha House, 27-33,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-662461.

P.O. Box 14334.

Cable Add.: "RAMKRISHIN."

Financial Planners, Banking,  
Real-Estate, Business Con-  
sultants and General Mer-  
chants.

Directors—H. T. Daswani, B. H.  
Daswani, S. B. Daswani and  
S. N. Daswani.

## BALRAM'S

Suite 8C, Alpha House, 27-33,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-662461.

P.O. Box 14334.

Cable Add.: "RAMKRISHIN."

Import Export Confirming  
Financial Planners.

Directors—B. H. Daswani and  
S. B. Daswani.

## 泰國盤谷銀行

### BANGKOK BANK LTD.

(Incorporated in Thailand).

Banking.

26-30, Des Voeux Road, West,  
Hong Kong.

Tels. 446070-9 (10 Lines) &  
433635 (Manager).

### Sub-Branches:

Shell House, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

566, Nathan Road, Kowloon.

28, Causeway Road, Causeway  
Bay, Hong Kong.

Codes Used: Peterson Inter-  
national 4th Edition & Private.

Cable Add.: "BANKOKBANK."

### Central District Sub-Branch:

223071-5 (5 Lines)—All Depart-  
ments.

234684—Manager.

### Kowloon Sub-Branch:

851911—Manager.

851201—Accounts Department.

847607—Business Department.

### Causeway Bay Sub-Branch:

775654—All Departments.

775390—Manager's Office.

FOR ALUMINIUM IN ANY FORM

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

美國銀行

### BANK OF AMERICA, N.T. & S.A.

(Incorporated in U.S.A. with  
Limited Liability).

Banking.

Codes Used: Peterson 3 & 4.

Cable Add.: "BANKAMERICA."

#### Regional Administration:

2A, Queen's Road Central, Hong  
Kong.

P.O. Box 472.

Tel. H-236181.

Vice-President—R. D. H. Wilmer.

Asst. Vice Presidents—G. C.  
Braegger and Wm. J.  
Brannigan.

Asst. Manager—Ramon Y. Sy.

#### Hong Kong Branch:

2A, Queen's Road Central, Hong  
Kong.

P.O. Box 472.

Tel. H-236181.

Vice-President & Manager—R.  
D. H. Wilmer.

Asst. Vice-Presidents — G. C.  
Braegger, John A. Holt and  
J. C. K. Wong.

Asst. Managers—R. E. Bolt,  
John K. L. Chan, Leung Wai-  
Ho and Neil P. Pryor.

Asst. Cashiers—S. Y. Cheung,  
P. H. Chow, Edward K. Y.  
Lee, C. H. Mok, Wm. Salter  
and Lionel L. Y. Sze.

Pro-Asst. Cashiers — C. F.  
Linennen, C. H. Shum, Thomas  
Yau, C. S. Yeh, H. M. Yip  
and Henry Yuen.

Administrative Assistants—Mrs.  
K. Huang.

#### Kowloon Branch:

655, Nathan Road, Mongkok,  
Kowloon.

P.O. Box 8810 (Mongkok).

Tel. K-881131.

Manager—G. N. Brands.

Asst. Cashiers—H. C. Chow,  
M. C. Fung, R. C. Rosene,  
K. P. Tang and J. D. Webster.

Pro-Asst. Cashiers—T. M. Chui,  
Philip T. Y. Poon and Michael  
Y. T. Tsang.

#### Peninsula Branch:

(Under the supervision of Kow-  
loon Branch).

100, Nathan Road, Tsim Sha  
Tsui, Kowloon.

P.O. Box 8810 (Mongkok).

Tel. K-881131.

Manager—G. N. Brands.

Asst. Cashier—K. S. Cheung.

Pro-Asst. Cashier—K. S. Ng.

#### West Point Branch:

73, Des Voeux Road West, Hong  
Kong.

P.O. Box 3476 (Sheung Wan).

Tel. H-445123.

Manager—A. Scarrow.

Asst. Manager—Henry W. K.  
Wat.

Asst. Cashiers—M. B. Bernardo,  
B. K. Chow, Larry H. T.  
Hung, M. A. Jones and Lo  
Chung.

Pro-Asst. Cashier—C. H. Ho.

## THE ALUMINIUM SPECIALISTS

# ALCAN

ALCAN ASIA LIMITED

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **廣東銀行有限公司 BANK OF CANTON, LTD., THE**

(Established 1912).

Head Office: 6, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 246011-26 (All Depart-  
ments).

P.O. Box 133.

Cable Add.: "CANTONESE."

Code Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions.

General Banking Business.

Chief Manager—P. T. Huo.

Manager—T. C. Huang.

Sub - Manager — Wong Tak  
Cheung.

Chief Accountant—Wong Foon  
Yue.

Asst. Managers—Tsui Kai Ying,  
Li Wing Kwan and Cheung  
Chi Ting.

Accountants—Ng C. Fan, Sam  
Ng, Ching Chan Ying and Lau  
Wai Chi.

Cashier—Cheung Chi Ting.

Sub-Accountants — David Au-  
yeung, Chan Min Oi, Dominic  
K. M. Cheung, Lau Sik Kuen,  
Lau Yan Shee, Lee Pui Chun,  
Lee Yin Kwan, Leung Shiu  
Lai, Wong Joe-van, Wu Chu  
Tsu and Young Man Wai.

Asst. Cashiers—Chan Yiu Pong,  
David P. Y. Cheng, Fung Yuk  
Shu and Li Kwai Ping.

Branches: Western Branch,  
North Point Branch, Kowloon  
Branch, Hong Kong; Singa-  
pore; Kuala Lumpur and  
Bangkok.

Wholly-Owned Subsidiary: Cam-  
bista Kuong Tong Ngan Hong,  
S.A.R.L., Macau.

Affiliated Office: Bank of Canton,  
San Francisco.

Agencies: Irving Trust Com-  
pany, New York; Lloyds Bank  
Ltd., London.

Correspondents in all principal  
cities of the world.

### **廣東銀行有限公司香港西區分行 BANK OF CANTON, LTD., THE (Western Branch).**

10, Bonham Strand, West, Hong  
Kong.

Tels. H-436211-4.

Cable Add.: "BONCANTON."

Codes Used: Peterson's P3 & P4.  
Banking.

Manager—Wong Kwan Shui.

Asst. Manager—Cheung Kwok  
Leung.

Accountant—Kwok Lap Chiu.

Sub-Accountants — Peng Cho  
Sing and Tong Sai Hee.

Cashier—Chung Kwai Hung.

Asst. Cashier—Lau Yee Kwan.

### **香港交通銀行**

### **BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG**

3A, Des Voeux Road Central.

Tels. 233081-233085.

Cable Add.: "Commubank."

Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions.

All Descriptions of Banking  
Business.

## **THE ALUMINIUM SPECIALISTS**

# **ALCAN**

**ALCAN ASIA LIMITED**

1102 CHARTERED BANK BLDG., TEL. 223001





## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

### 中國銀行

#### BANK OF CHINA

(Incorporated in China by Special Charter with Limited Liability).

Bank of China Building, 2A, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 234191 (10 Lines).

Cable Add.: "CHUNGKUO."

Manager—Li Chuo Chih.

Sub-Managers—M. C. Cheong, Chen Hung, Fong Shan-Kwei, Huang Hsien-Ju, Hsia Chung-Lung and Robert Dung.

Asst-Managers—Lee Mun-Ha, Tien Tung-Wv, Hsu Li-kuan, Yap Kie Tjay, Tse Tim-Chao and W. Y. Chao.

### 印度銀行

#### BANK OF INDIA,

#### LTD., THE

(Incorporated in India with Limited Liability).

Hong Kong Branch.

3 & 5, Duddell Street, Dina House, Hong Kong.

Tels. 240186 & 226772 (Manager's Office).

P.O. Box 13763.

Cable Add.: "STRINGENT."

Code Used: Peterson International Code P4 (Fourth Edition).

Banking.

Chairman—T. D. Kansara.

Manager—B. R. Patankar.

Staff—N. K. Balsara (Sub-Manager), J. N. Karani, S. Rajagopalan, V. J. Thakore and A. R. Chaudhuri.

### 東亞銀行有限公司

#### BANK OF EAST ASIA, LTD., THE

10, Des Voeux Road, Central.

Telephones:

H240051 — All Departments.

H220311 — Chief Manager (Mr. Kenneth Fung Ping Fan).

H231971 — Deputy Chief Manager (Mr. Y. H. Kan).

H222890 — Deputy Chief Manager (Mr. Li Fook Wo).

H235515 — Manager (Mr. Y. L. Kan).

H235544 — Sub-Manager & Chief Accountant.

H236315 — Exchange Department.

H-233339 — Exchange Department.

H236314 — Loans Department.

P.O. Box 31.

Cable Add.: "BANKEASIA."

Chairman—The Hon. Y. K. Kan, C.B.E., LL.D., J.P.

Directors—Wong Yun Tong, Li Lan Sang, The Hon. Kenneth Fung Ping Fan, C.B.E., LL.D., J.P., K.St.J., Mr. Li Fook Shu, F.C.A., O.B.E., J.P., Wong Chung Man, Y. H. Kan, J.P., Li Fook Wo, O.B.E., J.P., R. C. Lee, C.B.E., LL.D., J.P., K. S. Lo, J.P. and George Ho, J.P.

Chief Manager — The Hon. Kenneth Fung Ping Fan, C.B.E., LL.D., J.P., K.St.J.

Deputy Chief Managers—Y. H. Kan, J.P. and Li Fook Wo, O.B.E., J.P.



Suppliers of:

## CHEMICALS

For All Industries

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Manager—Y. L. Kan.

Sub-Manager & Chief Accountant—Lee Tak Cheung.

Asst. Managers—Chan Cheuk Fai, Fung Lok Chi, Fung Man Yet, Liang Chin Chang, Lee Wai Yeung, Wong Hung Leung and Yin Shang Shing.

P.P. Managers — Chan Chun Kwok, Lo Long Tin and Wong Koon Wah.

Accountants—Ng Chung Sik, So Tseung Man and Li Sze Che.

Cashier—Lai Wing Lok.

Asst. Cashiers—Chan Kai Karp, Chan Tze Choi, Cheng Shiu Woon, Fan Tse Foon, Fung Joy Tat, Fung Kan, Ho Shiu Kee, Kan Yat Sun, Kan Shiu Wan, Kay Tak Hong, Kwok Hing Yan, Kwok Tung Hing, Lau Chi Leung, Law Bun, Lew Car Chi, Li Ming Chak, Luk Sak Yun, Luk Ki Ngok, Leung Ho Chak, Ng Lee Wing, Ng Wai Tak, Tam Hin Chiu, Wong Kwei Moo, Woo Man Hung, Yam Chung Yuen and Yip Shung Bun.

### *Mongkok Branch:*

638-640, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. K851946.

Mongkok Post Office Box No. 8718.

Manager—Fung Man Yat.

P.P. Manager & Accountant—Wong Koon Wah.

Asst. Cashiers—Chan Tze Choi, Fan Tse Foon, Kay Tak Hong and Fung Kan.

### *Kennedy Town Branch:*

31-35, Belcher's Street, Hong Kong.

Tel. H458611.

Manager—So Tseung Man.

Asst. Cashier—Fung Joy Tat.

### *Sai Ying Pun Sub-Branch:*

338, Queen's Road, West, Hong Kong.

Tel. H453127.

Manager—Lee Wai Yeung.

Cashier—Lai Wing Lok.

Asst. Cashier — Yam Chung Yuen.

### *Tai Hang Sai Sub-Branch:*

Tai Hang Tung Road, Kowloon.

Tel. K788304.

Manager—Lo Long Tin.

Asst. Cashier—Ho Shiu Kee.

### *Causeway Bay Sub-Branch:*

46, Yee Wo Street, Hong Kong.

Tels. H760033, 775002.

Manager—Chan Chun Kwok.

Asst. Cashiers—Law Bun and Kan Yat Sun.

### *Aberdeen Sub-Branch:*

162, Aberdeen Main Road, Hong Kong.

Tel. H908366.

Manager—Li Sze Che.

Asst. Cashiers—Woo Man Hung and Li Ming Chak.

### *Wanchai Sub-Branch:*

334-336, Hennessy Road, Hong Kong.

Tel. H740736.

Manager—Chan Cheuk Fai.

Asst. Cashier—Leung Ho Chak.



REG. T.M. C.I.F. LTD.

## BUILDING MATERIALS

"Terrabond" Strip

"Melgan" A in Cement Mortar

Gypsum Wallboard "Pioneer"

Copper Tubes

"Aphrosol" FC

"Lissapol" N

Polyurethane Foams



## "AUTOMATIC" SPRINKLER CORP. OF AMERICA—AUTOMATIC SPRINKLERS

### 東京銀行香港分行

BANK OF TOKYO, LTD., THE  
Hong Kong Office: Sutherland  
House, No 3, Chater Road,  
Hong Kong.  
Kowloon Office: 657-661, Nathan  
Road.  
Tels. 230091 (Hong Kong Office)  
& 840021 (Kowloon Office).  
Cable Add.: "TOHBANK."  
Banking.

### BANK NEGARA INDONESIA

(Hong Kong Branch).  
25, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 221176-0 & 248011-3.  
P.O. Box 158.  
Cable Add.: "BANKNEGARA."  
Code Used: Peterson Inter-  
national Fourth.  
Banking.  
Manager—Sobana.  
Sub - Manager — Soekarno  
Scedirman.

### 銀行貿易業保險有限公司

BANKERS' & TRADERS'  
INSURANCE CO., LTD.  
Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
Cable Add.: "JARDINES."  
Telex: HX-255.  
Fire and Marine Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### 華比銀行

### BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER (EXTREME-ORIENT) S.A.

(Subsidiary of Societe Generale  
de Banque, Brussels).  
(Incorporated in Belgium with  
Limited Liability).  
General Banking.  
Office: Edinburgh House, 11-13,  
Queen's Road, Central.  
Tels. H-224111 (10 Lines).  
P.O. Box 27.  
Cable Add.: "SINOBE."  
Telex: HX-207.  
Mongkok Branch: 81, Sai Yeung  
Choi Street.  
P.O. Box 8515, Mongkok.  
Tels. K-805381 (7 Lines).  
Cable Add.: "SINMOK."  
Tsuen Wan Branch: Castle Peak  
Road, N.T.  
Tel. NT-403241.  
Cable Add.: "SINWAN."  
Wong Tai Sin Sub-Branch: Tak  
Ming House, Wong Tai Sin.  
Tel. K-203931.  
Ma Tau Wei Sub-Branch: Rose  
House, Ma Tau Wei.  
Tel. K-622915.  
Resident Director—P. Mardulyn.  
Manager—R. Preau.  
Deputy-Manager—R. Canters.  
Sub-Managers — R. Fabry, J.  
Huysman.  
Accountants—J. M. M. Alves, F.  
H. Dirickx, E. Guillaume, A.  
T. Lee and K. P. Wong.  
Senior Sub-Accountant—N. H.  
Yung.



## DYESTUFFS AND AUXILIARIES

Rubber Chemicals  
Pigments

Antioxidants  
Synthetic Resins

Polyurethanes

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Sub-Accountants—H. K. Chan, S. C. Chiu, C. K. Chow, Y. H. Chow, P. K. Fung, Y. M. Fung, L. K. Hsu, H. L. Kwok, S. K. Kwok, K. K. Lee, Ruth C. Lee, S. P. Mok, B. So Po, Bill Wong and W. K. Yung.

## Principal Affiliations:

Societe Generale de Banque, Brussels.

Banque Belge Limited, London.

European-American Banking Corporation, New York.

European-American Bank & Trust Co., New York.

Banque Italo-Belge S.A., Antwerp (Branches in South America).

Banque Belgo-Congolaise, Brussels (Branches in the Congo).

Affiliations and Correspondents throughout the World.

## 法 國 銀 行

### BANQUE DE L'INDOCHINE

77, Des Voeux Road, Central, 19th Floor.

P.O. Box 16, Hong Kong.

Cable Add.: "INDOCHINE."

## Telephones:

225026—(8 Lines).

222569—(Manager).

227583—(Sub-Manager).

230710—(Chinese Manager).

Manager—A. Utard.

Sub-Managers—P. Colinet and Poon Kwong Ho.

Chinese Manager—Lui Pui Ying.

Mongkok Branch—Golden Mansion, Mongkok Road, Kowloon;

Tels. 800183, 811788 & 800159.

West Point Branch—29-31, Des Voeux Road, West, Hong Kong; Tel. 434186.

North Point Branch—126-128, Java Road, Hong Kong; Tel. 718181.

## 法 國 國 家 巴 黎 銀 行

### B. N. P.

### BANQUE NATIONALE DE PARIS

## In Hong Kong:

### Main Office

Central Building, Queen's Road, Central.

P.O. Box 763.

Tels.: 246081 (16 Lines).

Cable Add.: "NATIOPAR," HONG KONG.

Telex: HX-442.

Codes Used: Peterson 3rd & 4th Editions.

### Des Voeux Road Branch

Realty Building, 71, Des Voeux Road, Central.

Tels. 245127 (3 Lines).

### Causeway Bay Branch

60-62, Yee Wo Street.

Tels. 772171 (3 Lines).

## In Kowloon:

### Tsimshutsui Branch

Milton Mansion, 96, Nathan Road.

Tels. 667234 (3 Lines) & 673111 (3 Lines).

### Shamshuipo Branch

290-292, Castle Peak Road.

Tels. 863875, 864609, 863005 & 878503.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

## PLASTICS

"Perspex"

"Alkathene"

## PAINTS

"Duco"

"Dulux"



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

**BARDAHL INTERNATIONAL  
OIL CORPORATION (H.K.),  
LTD.**  
223-224, Union House, Chater  
Road, Hong Kong.  
Tels. 221495 & 231320.  
P.O. Box 594.  
Cable Add.: "BARDAHL."  
Far East Distributor of  
"BARDAHL" Lubricant.  
Managing Director—Umberto de  
Bedin.

**BARDAHL INTERNATIONAL  
OIL CORPORATION (JAPAN)  
LTD.**  
223-224, Union House, Chater  
Road, Hong Kong.  
Tels. 221495 & 231320.  
Cable Add.: "BARDAHLISSIMO."  
Agent of "BARDAHL" Lubri-  
cant in Japan.  
Director—Umberto de Bedin.

**BARRETTO SHIPPING (HONG  
KONG), LTD.**  
P.O. Box 1323.  
Cable Add.: "Barship."

**BAY PROPERTIES LIMITED**  
10th Floor, Realty Building,  
Hong Kong.  
Directors—A. E. H. Phillips,  
M.A., P. O. Scales, F.C.I.S.,  
B. I. Cope, B.A., B.A.I.,  
(Hons.), Civil Engineer, J. V.  
Moore, F.R.I.C.S., F.I.Arb.,  
Cheung Chan Hon, Cheung  
Yok Luen and Lo Hoi Ming.

**拜耳中國有限公司**  
**BAYER CHINA CO., LTD.**  
1916, Union House, Hong Kong.  
Tel. 233011 (10 Lines).  
Cable Add.: "BAYERCHINA."  
Codes Used: Acme, Bentley's &  
Private.  
Importers of Dyestuffs, Chemi-  
cals and Chemical Fibres.

**拜耳遠東服務有限公司**  
**BAYER FAR EAST SERVICE  
CO., LTD.**  
1919, Union House, Hong Kong.  
Tel. 233011 (10 Lines).  
Cable Used: "BAYEREAST."  
Codes Used: Acme, Bentley's &  
Private.  
Importers of Dyestuffs, Chemi-  
cals and Chemical Fibres.

**碧光洋行**  
**BEACON CORP.**  
**(H.K.), LTD.**  
903, Che San Building, 54-58,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 226789 & 223262.  
P.O. Box 15280.  
Cable Add.: "BEACOMM."  
Export, Import and Purchasing  
Agents.  
Hong Kong Export Purchasing  
Agent for Esso Standard  
Eastern Inc.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

**"VYNIDE" "REXINE"**  
**LEATHERCLOTH**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### BEATTIE, BEYNON & CO.

Room 601, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.  
Tels. 223549 & 223271.  
P.O. Box 13344.  
Cable Add.: "BEATTIE."  
Investment Brokers.

### BEAUTEX INDUSTRIAL CO., LTD.

Affiliated Company of Textile Alliance, Ltd.  
10th Floor, Jardine House,  
Pedder Street.  
Tel. 229181.

### 寶麗華有限公司

### BEAUX-ARTS LIMITED

1106, Hongkong Chinese Bank Building, 61-65, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 229821.

Interior Designers and Decorators.

Directors—Kaison Chiu, Wong Kai Ming, Kai-Yin Chau, Chan Man Suen, Pun Sun On, Tsang Foun, Chuy Long Sing and Benito Chuy.

### BEHRENS & SONS, LTD., SIR JACOB

Room 703, New Jardine House, 7th Floor, 14-16, Pedder Street.  
Tel. 238258.  
Cable Add.: "PALFREEMAN."  
Textiles.  
Manager—D. C. Palfreeman.  
Staff—Francie Chui.

### Agencies:

The Leigh Mills Co., Ltd.,  
Pudsey, England.  
Wilson & Glenny Ltd., Hawick,  
Scotland.  
William Brown, Sons & Co.,  
Ltd., Galashiels, Scotland.  
Peter MacArthur & Co., Ltd.  
Hamilton, Scotland.  
A. P. Holland Limited, Huddersfield, England.  
T. & M. Bairstow Ltd., Nr.  
Keighley, England.

### 德 崇 洋 行

### BELGIAN SALES AGENCY

#### "F. DE JONG"

301, Edinburgh House.  
Tel. 225379.

Cable Add.: "Dejon."

General Commission Agents  
specializing in Steel Products  
and Non-Ferrous Metals.  
Window Sections and Cold  
Drawn Shapes. All Wire  
Products Crucibles. Zinc  
Chloride, Citric Acid.  
Managing Proprietor — F. De  
Jong.

### 聚 誠 貿 易 公 司

### BELVEDERE TRADING CO.

Room 606, Wing On Life Building, 22A, Des Voeux Road, Central.  
P.O. Box 1874.  
Cable Add.: "Beldaco."  
Code Used: Acme.  
Exporters, Importers and Manufacturers' Representatives.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD

## PHARMACEUTICALS

and

Fine Chemicals



## SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE

邊行輪船有限公司

### BEN LINE STEAMERS, LTD., THE

Chartered Bank Building, 2nd  
Floor, 4-4A, Des Voeux Road,  
Central.

P.O. Box 319.

Tels. H-231021-8.

Telex: BEN HX-227.

Cable Add.: "BENSTEAMERS."

Codes Used: Lombard & Private.  
Shipping Company.

Manager—J. F. Muirhead.

Assistants—M. J. Allwood, K. K.

Cheng, I. M. Hannah, H. C.

Mok, E. J. Sibree and W. S.

Tam.

*Kowloon Branch Office:*

Hongkong & Shanghai Bank  
Building, 4th Floor, Room 408,  
No. 664, Nathan Road, Mong-  
kok, Kowloon.

Tels. K-850674 & K-846126.

炳 遜 行

### BENSON & CO.

Room 602, Yip Fung House,  
D'Aguilar Street, Hong Kong.  
Tel. 236547.

P.O. Box 13294.

Cable Add.: "Bescom."

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Commission Agents.

BENSON (HONG KONG),  
LTD., S. H.

Wholly-owned Subsidiary of S.  
H. Benson Ltd., London.  
12th Floor, Pacific House, 20,  
Queen's Road, Central.

Tels. 241176 (5 Lines).

Cable Add.: "VITAL."

Marketing, Advertising and Mer-  
chandising.

比 利 夏 洋 行

### BERAHA & CO., LTD., M.

Room 303, Man Yee Building.

Tels. 237563 & 224485.

P.O. Box 778.

Cable Add.: "Beraha."

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

Directors—D. Beraha and Chui  
Jack Man.

Manager—Chui Jack Man.

Asst. Manager—Peter H. W.  
Chui.

*Agencies:*

International Flavors & Fra-  
grances I.F.F. (Nederland)  
N.V., Holland.

Perfumeria ICART, Barcelona,  
Spain.

Laboratoires LANDAIS, France.

RIGAUD Parfumeur, Paris,  
France.

*Cigars:*

Gulden Vlies, Holland.

Ritmeester, Holland.

Carl Upmann, Holland.

ALTO, Belgium.

H. Upmann, Cuba.

Partagas, Cuba.

Por Larrananga, Cuba.

Karel I., Holland.

Cadena, Holland.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# "TERYLENE"

## SYNTHETIC FIBRE

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

BERGER & CO., LTD., F. H.  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

—

**柏林藥行有限公司**  
BERLIN CO., LTD., THE  
161, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 448761-2.  
Cable Add.: "Berlinco."  
Code Used: Bentley's.  
Patent Medicines, Chemicals,  
Surgical Instruments and  
Toilet Preparations.

—

**澳洲白碧有限公司香港分行**  
**BESLEY & PIKE PTY., LTD.**

14106/7, Watson's Estate, 2,  
Watson Road, North Point,  
Hong Kong.  
Tels. H-782038 (3 Lines).  
Cable Add.: "BESLEYPIKE."  
Manufacturers and Printers of  
Envelopes.  
Governing Director — R. H.  
Besley.  
Board of Advice, Hong Kong—  
D. E. Kibble and Y. H. Kan.  
Sales Manager—R. E. Heng.  
Office Manager—Mrs. S. Kibble.  
Staff—M. K. Pang, Lucilla P. H.  
Chu, Loretta Y. L. Chik, K. F.  
Mau, Henry Koo, K. C. Hung,  
David K. W. Chan, Alexander  
Y. C. Fu and W. C. Yee.

—

**BETEN'S BEAUTY SALON**  
108, Gloucester Building.  
Tel. 238761.  
Cable Add.: "Penhote."  
Beauticians and Hairdressers.

百達洋行

**BETTER  
MANUFACTURING  
CO., THE**

Room 705, Regent House, 84-90,  
Queen's Road, Central.  
Tels. H-231788.  
P.O. Box 2389.  
Cable Add.: "BETTER."  
Codes Used: Acme, Tanners'  
Council & Schofield Commer-  
cial.  
Manufacturers, Exporters and  
Buying Agents.  
General Manager — Keyman  
Fung.  
Bankers — The Hongkong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion.

—

**BETTY CLEMO, LTD.**

Rooms 4-5, Mezzanine Floor,  
Peninsula Hotel, Kowloon.  
Tel. 661669.  
Cable Add.: "AMBERHURST."  
Ladies and Gentlemen's Tailor-  
ing and Mail Orders Taken.  
Managing Director—Mrs. E. W.  
Clemo.  
Directors—Betty Clemo, Fred  
Clemo, Laureen Hamilton-Dick  
and F. J. Clemo.  
Production Executive—Mrs. G.  
Hamilton-Dick.  
Accountant—Wilfred Tong.  
Staff—Miss Violet Lee, Hanson  
Ma, Mrs. Mona Pesik and Miss  
Lily Mok.



REG. TM OF I.C.I. LTD.

# INDUSTRIAL NITROCELLULOSE INDUSTRIAL EXPLOSIVES



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

### BEUTRON (HONG KONG) LIMITED

Beutron House, 39, Wong Chuk  
Hang Road, Aberdeen, Hong  
Kong.

Tels. 90498, 90068 & 90394.

P.O. Box 4502, Aberdeen.

Cable Add.: "BEUTRON."

Manufacturers of Polyester  
Buttons and Button Blanks,  
Plain and Fancy.

Directors—Hon. Fung Ping Fan,

R. E. Moore and T. V. Antico.

Manager—R. F. Crocker.

### BIRELEY'S CALIFORNIA ORANGE (H.K.), LTD.

45, Hung To Road, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tels. 891211-3 (3 Lines).

Cable Add.: "BIRELEY'S."

Authorised Bottlers of Bireley's  
Fruit Beverages.

### BIRNS & SAWYER- HONG KONG

Agents:

Manners Engineering Ltd.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines) Extns.  
26 & 32.

P.O. Box 235.

Telex: HX-314.

Cable Add.: "MANENGINE."

Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd Phrase.

Suppliers of Photographic Equip-  
ment and Accessories.

### BLACKSTAFF, LTD.

404, Edinburgh House, 11-13,  
Queen's Road, Central.

Tel. H-237184.

P.O. Box 2419.

Bleached and Cream Linens,  
Cambrics and Sheers, Corded  
Handkerchiefs, Linen Hucka-  
back, Interlinings, Linen and  
Rayon Dress Materials, etc.

Agents—Harvie, Cooke & Co.,  
Ltd.

### BLACKWOOD HODGE (CHINA), LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### BLACKWOOD HODGE (HONG KONG), LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### BLENDETEX WHOLESALERS & EXPORTERS CO.

710, Li Po Chun Chambers, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. 432907.

P.O. Box 14695.

Cable Add.: "BLENDETEX."

Codes Used: Acme & Private.

Converters and Exporters of  
Cotton Textiles, and Blended  
Fabrics.



REG. T.M. OFF. C.I. LTD.

*Suppliers of:*

## FERROUS & NON-FERROUS METALS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

英商庇理亞洋行有限公司

## BLAIR & CO., LTD.

Union House, Hong Kong.

Tels. H-236161 (5 Lines).

P.O. Box 327.

Cable Add.: "MADRIGAL."

Code Used: "Acme."

General Merchants.

Directors—Hon. J. D. Clague,

C.B.E., M.C., T.D., J.P.

(Chairman), O. R. Turville,

O.B.E., V.R.D., (Managing

Director), J. C. H. Chang,

D. C. Lyth, F.I.G.M., F.I.D.,

A.M.C.T., E. C. van Helden,

M.B.E. and K. K. Wong.

Compradore—H. C. Yung.

Secretary—A. J. Remedios.

Sundries Department—Tam Tin

Yat, Chen Chan Tin and Tam

Fun Pui.

Provisions Department—Fung

Yuk Kwong, Lee Hang, Wong

Kwai Chung and Miss F. Y.

Sung.

Engineering & Building Equip-

ment Department—Michael S.

K. Leung, Pong Kam Tong,

Chang Tai Kuen, Cheung Wai

Kwan, Lo Kwong Cheong,

Tsui Pak Ping, Silas Leung,

Wong Shui Fai, Ng Shu Fun

and Chan Yik Leung.

Stenographers—Mrs. V. Tse,

Miss E. Prata and Mrs. A.

Lee.

General Office—Wong King

Kwong, P. C. Li, Chiu Kwong

Yung, Luke Kwok Yuen, Wei

Chew, Luk Wai Foon, Luk

Hon Foon, Lo Chiu Hung, Lee

Chun Kwong, Lui Chee Keung,

Wong Lap Chi, Ko Chun Ying,

Ho Chi On and Sum Tsai Sum.

*Agencies:*

*Provisions:*

*Great Britain*

Arthur Bell & Sons Ltd. (Scotch Whisky).

W. A. Baxter & Sons Ltd. (Scottish Jams, Canned Fruits & Soups).

J. Bibby & Sons Ltd. (Premolex Refined Shortening, Laundry Soap, Margarine, Lard.)

The British Malt Products Co. Ltd. (Lothian Malt Extract).

Carr & Co. Ltd. (Biscuits).

Decorative Products Ltd. (Christmas Trees, Leaves, Ribbon, etc.)

Industrial Soaps Ltd. (Bulk Soaps and Detergents).

Lesme Ltd. (Chocolate Couverture).

Lovell & Christmas Ltd. (Corbatch Peas).

John Lusty & Sons Ltd. (Soups).

Mark Cansick & Co. Ltd. (David Fields Double Cream).

McDougalls Ltd. (Self-Raising Flour).

Tenco (Ibenco Coffee).

Unilever Export Ltd. (Signal Toothpaste, Sunsilk Shampoo, Astral Toilet Soap, Tiger Margarine, Whitecap Shortening.)

Van Melle Ltd. (Confectionary).

Gordon Walker & Co. Ltd. (Confectionery).

Wynmouth Lehr & Fatoils Ltd. (Edible Fats & Lecithin).

Robert Young & Co. Ltd. (Disinfectants).

*Belgium*

Prolacto S.p.r.l. (Milk Powder).



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

# INSECTICIDES



## MARTELL COGNAC

### *Cyprus*

Cyprus Canning Co. Ltd. (SWS Juices, etc.)

### *Denmark*

Jaka (Sausages, Ham, etc.).

SAF Poultry Packers (Chickens)

### *Holland*

Holland Canned Milk Ltd. (Hollandse Blikmelk). ("Standard" Brand Evaporated Milk).

Th. S. Van der Laan N.V. (Ham & Sausages).

Van Melle Biscuits en Toffeefabrieken N.V. (Confectionery).

Stuijt Bros. (Edam Cheese).

Unilever Export N.V. (Solba Margarine & Shortening).

Wessenen Producten N.V., (Chocolate & Cocoa Powder).

### *Italy*

Antonio Cotronei, (Macaroni & Spaghetti).

### *Sweden*

Wasabrod A. B. (Ry-King Crispbread).

### *Australia*

Cobbity Farm Bakeries (Frozen Bread Rolls).

The Cygnet Co-operative Canning Society Ltd. (Solid Pack Sliced Apples).

Port Huon Fruit Juices Pty. Ltd. (Huonery Blackcurrant Juice).

Swift Australian Co. (Pty.) Ltd. (Frozen Meats & Canned Goods).

Winn Food Products Pty., Ltd. (Dried Fruits).

### *New Zealand*

New Zealand Honey Marketing Authority (Honey).

Swift New Zealand Co. Ltd. (Frozen Meat).

### *Canada*

Connors Bros. Ltd. (Canned Fish).

International Packers Canada Ltd. (Frozen Meat & Poultry).

Puritan Canners Ltd. (Canned Meats).

Shirriff—Horsey Corp. Ltd. (Jellies, Jam & Fruit Jams).

Zaitzeff & Co. (Salmon and Caviar).

### *U.S.A.*

Blair Production Corporation (Animal Feeding Stuffs).

Continental Nut Co. (Blue Ribbon Nuts).

The Glidden Co. (Reeves Cherries and Olives).

International Packers Inc. (Frozen Meats & Canned Meats).

M. J. B. Co. (Coffee).

Tri-Co Almonds (Almonds).

Trinidad Bean & Elevator Co. (Peas).

### *Jamaica*

Shirriff's (Jamaica) Ltd. (Lush Jellies).

### *South America*

Companhia Swift do Brasil Sociedade Anonima. (Frozen Meats).

Compania Swift de la Plata S.A. (Frozen Meats & Canned Meats).

### *South Africa*

Alderton Ltd. (Peanuts and Peanut Butter).

Armour Africa Pty. Ltd. (Canned Foods).

International Packers—Africa (Pty.) Ltd. (Canned Foods).

Intertrado (Pty.) Ltd. (Frozen Vegetables).

### *Ceylon*

Van Rees Ceylon N.V. (Tea).



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Engineering Equipment:

#### Australia

Centor Products (Sliding & Tilting Door Fittings).  
International Harvester Co. of Australia Pty. Ltd. (Motor Trucks, Tractors & Industrial Power Units).

#### Great Britain

A.C.E. (Machinery) Ltd. (Concrete Vibrators & Hoists).  
G. Brady & Co. Ltd. (Steel Rolling Shutters).  
British Jeffery-Diamond Ltd. (Motor Graders).  
Climax Rock Drill & Engineering Works, Ltd. (Pneumatic Tools).  
General Descaling Co. Ltd. (Sewer Cleaning Equipment).  
Holman Bros. Ltd. (Air Compressors, Rock Drills, Pneumatic Tools, etc.)  
International Harvester Co. of Great Britain Ltd. London. (Crawler Tractors, Skid Shovels, Bullgraders, Anthony loader-dozer, Motor Trucks, etc.) Sole Distributors.  
Johnson (Machinery) Ltd. (Power Rammers Conveying Belts).  
New Conveyor Co. Ltd. (Conveying Belts).  
Priestman Brothers Ltd. (Excavators, Crabs & Mobile Cranes).  
L. Sterne & Co. Ltd. (Hermetically Sealed Units).  
Stothert & Pitt Ltd. (Concrete Mixers, Pumps, Cranes, Mixing Plants & Deck Machinery).  
Super Oil Seals & Gaskets Ltd. (Aeroquip High Pressure Flexible Hose, Oil Seals of all types).

#### West Germany

Beton-Spritz-Maschinen, G.m.b. H. & Co. (Concrete Spraying Machines & Pneumatic Concrete Conveyor).  
Diema Diephalzer Maschinenfabrik (Locomotives).  
Gemo Spezialfabrik Biegsamer Wellen (Steel Flexible, Inner Core).  
Paul Ferd. Peddinghaus. (Universal Steelworks).  
Sailwerke Heinr. Puth, Kom Ges. (Steel Wire Rope).

#### Holland

Creusen Electro Mechanische Industrie N.V. (Electric Motors).  
N.V. Pope's Draaden Lampenfabrieken (Cable & Wires).

#### Italy

Societa Del Linoleum S.p.A. (Civil & Industrial Rubber Flooring).

#### Japan

Furukawa Rock Drill Sales Co. Ltd. (Rock Drills & Drill Bits).  
Matsushita Seiko Co. Ltd. (KDK Fans).

#### Trinidad

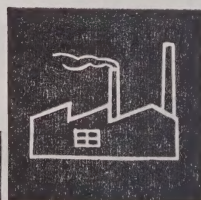
Trinidad Lake Asphalt Co. Ltd. (Natural Road & Roofing Asphalt).

#### U.S.A.

Acker Drill Co. Inc. (Diamond Bits, Core Drills & Soil Sampling Equipment).  
Baldwin-Lima-Hamilton Corp. (Excavators, Shovels & Draglines).  
Hose Accessories Co. (Hose, Couplings, Clamps, Nipples & Valves).



# 蜆殼石油氣



## 具多種用途的工業燃料



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

International Harvester Export Co. (Constructional Machinery, Earth-moving Equipment, Crawler Tractors, Bulldozers, Motor Trucks, etc.) Sole Distributors.

Systems Engineering & Manufacturing Co. Inc. (Vacuum-pressure Pneumatic Conveying Systems).

*Tyres & Motor Accessories:*  
*Great Britain*

Pirelli Ltd. ("Pirelli" Tyres & Resilient Webblings).

*Italy*

Pirelli S.p.A. ("Pirelli" Tyres, Conveying Belts, V-Belting, Rubber Goods & Rubber flooring).

*Sundries:*

*Australia*

N. Shilkin & Son Pty. Ltd. (Leather).

*Great Britain*

Carter & Parker Ltd. (Wendy Hand Knitting Wool).

J. Compton Sons & Webb Ltd. ("Oxford" Leather Gloves).

Expanded Rubber Co. Ltd. (Onazote & Rubber Co. Ltd.) (Onazote & Rubazote Marine Products).

Houseman & Thompson Ltd. (Boiler Solutions).

Telota Cosmetic Co. (Hair Darkening Pomade).

*Austria*

Gebr. Schiel Ag. (Necktie Fabrics).

*Belgium*

S. A. Lainiere de Sclessin (Wool Blankets).

*Finland*

Helsingfors Yllespinneri A.B. (Novita Handknitting Wool).

*France*

Filatures Reunies de Flandre (Handknitting Wool).

Salpa Francaise (Rubber Soling & Leatherboards).

*West Germany*

C. Josef Lamy G.m.b.H. (Artus & Lamy Pens).

Lethen & Von Zech (Necktie Fabrics).

*Holland*

Johan Parmentier Textiel Fabrieken N.V. (Parley Handknitting Wool).

*U.S.A.*

Beggs & Cobb Inc. (Upper Leather).

**BLITZ, J.**

924-925, Union House, 9th Floor,  
Connaught Road, Central.

Tels. 223696 & 241792.

P.O. Box 1833.

Cable Add.: "Afroblitz."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Diamond Cutter and Importer.

Manager—John Blitz.

(See Prisma Distributors Ltd.).

**BLUE BIRD CO., LTD., THE**

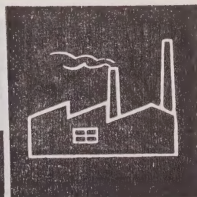
China Building, Queen's Road,  
Central.

Tel. 224583.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港寶馬汽車有限公司

**BMW**

**CONCESSIONARIES  
(H.K.) LTD.**

Cable Add.: "BAYMOWER."

*Hong Kong Office:*

4A-4B, Yun Ping Road, Hong Kong.

Tels. H-777730 & H-762025.

*Kowloon Office:*

116, Austin Road, Kowloon.

Tels. K-672086, K-672087 & K-672088

Manager—L. J. Robinson.

*Motor Car Distributor:*

Bayerische Motoren Werke A.G., Germany.

**BODAK CORPORATION, LTD.**

1402, Hang Chong Building, 14th Floor, 5, Queen's Road, Central.

Tels. 235350 & 225575.

Cable Add.: "Hkbodakco."

Manufacturers, Exporters and Importers.

**BOLLMEYER & CO. (H.K.), LTD., W.F.**

409, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central.

Tels. 222335 & 226671.

P.O. Box 14387.

Cable Add.: "BOLLMEYER."

Import & Export.

Directors—J. E. Noronha and S. M. Churn.

**BOND TRADING  
COMPANY LIMITED**

1001, Star House, Tsimshatsui, Kowloon.

Tels. K-672041 & K-672042.

Cable Add.: "BONDED."

Exporters.

Directors—R. J. N. Sidney-

Woollett, C. M. Sidney-

Woollett and W. F. T. Nash.

Manager—T. Yam.

**BOOM CO., LTD.**

Room 608, Hing Fat House, 8, Duddell Street.

Importers and Exporters.

**BOON ON ENTERPRISES, LTD.**

Office: 68, Electric Road, Ground Floor, Hong Kong.

Showroom: 14, King's Road, Flat "F", Ground Floor, Hong Kong.

Tels. 712492 & 714571 (Showroom).

Specialists in Reconditioned Room Air-conditioners, Refrigeration and Air-conditioning Engineers.

Directors—Chan Woon Sum and Chow Ngau.

**BORNEO, GREENLAND  
& CO., LTD.**

Wing On Life Building, 9th Floor, Des Voeux Road, Central.

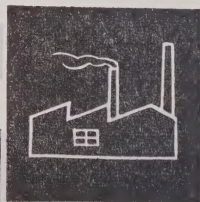
Tel. H-247375.

P.O. Box 16023.

Cable Add.: "BORNEOCO."



## 蜆殼石油氣



具多種用途的工業燃料



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

General Importers, Exporters and Manufacturers.  
 Manager—William Y. H. Yue.  
 Staff—Helen Tsoi, Wong Ping Chang, Eleanor Lam, Angela Chan, Chan Kah Kit, Hui Wai Ming and Alfred T. K. Yui.

### BORNEO SUMATRA TRADING CO. (HONG KONG), LTD.

Rooms 501-505, Man Yee Building.  
 Tel. 239131.  
 P.O. Box 758.  
 Cable Add.: "Borsummy."  
 Code Used: Acme.  
 Import and Export.

### BOTELHO & CO., A.G.

629-630, Union House.  
 Tels. 228995 & 238210.  
 P.O. Box 216.  
 Cable Adds.: "Botelho" & "Botag."  
 Code Used: Acme.  
 Vegetable Oil Merchants, Importers, Exporters and General Merchants.

### 包安洋行有限公司

### BOURNE & CO., LTD., V. G.

318, Man Yee Building, Des Voeux Road, Central.  
 Tel. 22-6938.  
 P.O. Box 590.  
 Cable Add.: "Bournkong."  
 Code Used: Bentley's Second.  
 Import-Export Merchants and Direct Agents.

### BOWEN SHIPPING & TRADING CO., LTD.

The Penthouse, Central Building, Hong Kong.  
 Tels. H-247096 (4 Lines).  
 P.O. Box 15909.  
 Cable Adds.: BOWSHIPTRA HKG; Telex: HX659; A/B BOWSHIP HKG.  
 Shipping, Insurance and Charter Brokers. Timber and General Traders.  
 Directors—A. Gladstone, R. A. Rivera and Rex Limited.  
 Managing Director — A. Gladstone.

### BOYDEN FAR EAST LIMITED

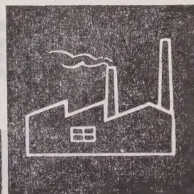
Suite 404, Mandarin Hotel.  
 Tel. 220111 Ext. 404.  
 Cable Add.: "Boydenfirm."  
 Consultants to Management.

### BRACKNELL ENTERPRISES LTD.

Offices: Fourth Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road, Central.  
 Importers, Wholesalers and Manufacturers' Representatives.  
 Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman), Andrew K. W. Eu, M.Sc., Hon. S. S. Gordon, C.A., J.P., O.B.E., J. L. C. Pearce, M.B.E. and R. S. Huthart (Managing Director).  
 Secretary—I. Cumming.  
 Watch Dept.—222832.  
 Cosmetic Dept.—246776.



# Shellgas



**VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Agencies & Sole Distributors:

Jean D'Albret, Paris. (Orlane Cosmetics).

Beguelin & Co., S.A., Tramelan. (Damas Watches).

### BRANDT, A. J.

A.A. Dip. A.R.I.B.A.

Authorized Architect.

107-111, Des Voeux Road, Central.

Tel. 453486.

### BRASH & SON, M. GRAHAM

105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.

Tel. K-661105.

Cable Add.: "BOOKSCOUT."

Publishers' Representative.

Proprietor—Thomas M. Brash.

### Agencies:

George Allen & Unwin Ltd.

G. Bell & Sons.

Hutchinson Publishing Group.

Charles E. Tuttle Co., Ltd.

University Tutorial Press.

Ward Lock & Co., Ltd.

and many others.

### 利和洋行(香港)有限公司

BRECKWOLDT & CO. (H.K.), LTD.

96, Nathan Road, 2nd Floor, Kowloon.

Tels. 660508, 661509 & 661170.

P.O. Box 7094.

Cable Add.: "BREWO."

Code Used: Acme.

Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives and Commission Agents.

### BRENT & CO., LTD., J.

1203, Prince's Building.

Tel. 240752.

Cable Add.: "Brentjohn."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Designers, Manufacturers and Exporters of Fashion Apparel, Beaded Wear, etc.

Directors—E. Manning (Chairman), J. A. G. Bekaert and T. A. Leonard.

Manager—T. A. Leonard.

Accountant—Kenneth J. Pang.

### BRIDGEWATER & COULTON (H.K.)

Chartered Quantity Surveyors.

17th Floor, P. & O. Building, Des Voeux Road, Central.

Tel. 240018.

Cable Add.: "FEQUANTS."

Resident Partner—D. J. Atkins, F.R.I.C.S.

Non-Resident Partners—J. A. Bridgewater, F.R.I.C.S., W. R. Coulton, F.R.I.C.S., P. A. Dominey, A.R.I.C.S. and T. B. Yorke, F.R.I.C.S.

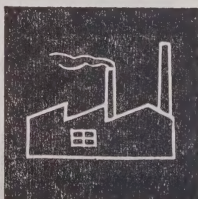
### BRIGANTINE SERVICES, LTD.

Union House, 6th Floor, Chater Road.

Export and Import Merchants.



# 蜆殼石油氣



## 具多種用途的工業燃料



## ROYAL DOULTON SANITARY WARE

### 英美煙草(香港)有限公司 BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO. (HONG KONG) LTD.

256, Gloucester Road, Hong Kong.

Tels. 776321-8.

P.O. Box 5.

Cable Add.: "POWHATTAN."

Directors—K. I. Coullie (Chairman & General Manager), H. W. Lee, D. L. Christie and J. A. Glove.

Secretary—J. A. Glover.

#### Marketing Department:

Marketing Director — D. L. Christie.

Marketing Manager—J. L. W. Carter.

Distribution Manager — C. D. King.

Promotions Manager — A. B. Stewart.

Marketing Training Manager—Pak Mun.

Product Development Manager—A. C. K. Leung, B.A., M.B.A.

Advertising / Public Relations Manager—R. W. Pethebridge.

Asst. Advertising Manager—J. J. S. Wong, B.A.

Order Section—Luk Hee.

Ships' Stores Section—K. C. Li and P. H. Tsang.

#### Distributors:

Man Hing Hong.

Tabaqueria Filipina (Hong Kong) Ltd.

#### Accounting & Personnel Dept.:

Finance Director—J. A. Glover, B.Sc. (Econ.).

Accountant—S. Ghosh, A.C.W.A.

Asst. Accountants — M. S. Barradas, D. P. Fuertes, F.C.B.I. and J. K. K. Leung.

Personnel Manager—I. C. Wong.

Cashier—K. C. Kung.

Accounting Dept. Staff—H. C. Fan, Y. M. Ho, F. A. Marcal, C. W. Poon and F. J. dos Remedios.

#### Production Department:

Senior Production Manager—E. Baxendine.

Production Manager—S. Y. S. Lee.

Asst. Production Managers—D. A. S. Bradney, A. K. H. Chau and A. A. V. Matthews.

Quality Control Manager—Miss T. H. C. Chan, B.Sc.E.

Supply Manager—C. W. Tebbutt.

Traffic Manager—G. J. Young.

Welfare Officer—Mrs. P. L. Woodcock.

Technical Superintendent — E. T. Cullen.

Engineering Manager — E. L. Ray.

Maintenance Engineer—K. T. Chan.

Production Engineer—T. Kwong.

#### Private Secretaries:

General Manager's Secretary—Mrs. J. M. Brook.

Finance Director's Secretary—Mrs. M. Tham and A. Mo.

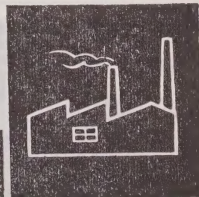
Marketing Manager's Secretary—Mrs. P. Nguyen.

Production Manager's Secretary—Miss M. Lee and Miss C. Cheung.

Advertising Manager's Secretary—Miss R. Tang.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## BRITISH AVIATION

INSURANCE CO., LTD.

Agents: Butterfield & Swire  
(Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

## 順英單車公司

BRITISH BICYCLE COMPANY

8, Hennessy Road, Hong Kong.

Tel. H-727819.

Cable Add.: "RACERS."

*Kowloon Branch:*

76, Argyle Street, Kowloon.

Tel. K-849232.

Cable Add.: "ROADSTER."

Motor Cycles, Bicycles and  
Accessories.

*Sole Distributors:*

Raleigh Industries Ltd., Notting-  
ham, England. (B.S.A.  
Bicycles).

B.S.A. Motor Cycles Ltd.,  
Birmingham 11, England.  
(B.S.A. Motor Cycles).

T.I. Cycles of India, Madras,  
India. (Grand Champion  
Bicycles).

King Lion Bicycles, Kobe, Japan.

*Authorised Dealers:*

Hercules Bicycles, England.

Raleigh Bicycles, England.

Phillips Bicycles, England.

## BRITISH BOOKSHOP, THE

26, Hankow Road, Kowloon.

Tels. K-671430 & K-671439.

Cable Add.: "BOOKSCOUT."

Proprietor—Thomas M. Brash.

## 英國文化協會

BRITISH COUNCIL, THE

Cultural and Educational Activi-  
ties.

Cable Add.: "BRITCOUN."

*Victoria Office & Library:*

Rooms 132-133, 137-142, Gloucester  
Building, First Floor, Hong  
Kong.

Representative—G. A. Bridges.

Deputy Representative—T. H.  
Thomas.

Secretary—Brian Wong.

Accountant—David Lee.

Librarians — Miss Patricia  
Williams and Miss Eva Lee.

*Kowloon Office & Library:*

Star House, Tsim Sha Tsui,  
Kowloon.

Asst. Representative — K. R.  
Hunter.

Asst.-in-Charge—Mrs. C. H. Jen.

Librarian—Mrs. H. H. Wong.

## 順英公司

BRITISH CYCLE CO.

76, Argyle Street, Kowloon.

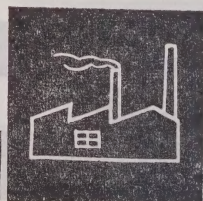
Tels. 848902 & 849232.

Cable Add.: "Roadster."

Motor-cycles, Bicycles and Acces-  
sories.



# 蜆殼石油氣



## 具多種用途的工業燃料



## DRYSDALE PUMPS

### BRITISH EAGLE AVIATION LTD.

1131, Alexandra House, 11th  
Floor, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 242760 (Office Hours) &  
247402 (After Office Hours).

Cable Add.: "EAGLELINE."

Aviation and Travel.

Directors — H. R. Bamberg,  
C.B.E. (Chairman), N. Ashton  
Hill, M.B.E., T.D., LL.B.,  
F. T. A. Burden, M.P., Air-  
Marshal Sir Patrick Dunn,  
K.B.E., C.B., D.F.C., Professor  
Roland Smith, B.A., Ph.D.  
(Econ.), H. P. Snelling, B. M.  
Williams and D. A. Haslegrave.

Manager (Far East)—Capt. F.  
J. Berthelsen.

Staff—Miss Mavis Lo.

#### Agencies:

Bell & Lun Ltd. (Insurance  
Brokers).

British Eagle International Air-  
lines Ltd.

Eagle International Airlines  
(Bahamas) Ltd.

Eagle International Airlines  
(Bermuda) Ltd.

Eagle International (Hong  
Kong) Ltd.

Eagle Aircraft Services Ltd.

Travel Trust Ltd. (Poly/Lunn,  
Everyman & Charles Rickard).

### BRITISH EAST ASIA MARINE, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### BRITISH FIRE INSURANCE CO., LTD.

General Agents: Butterfield &  
Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9,  
Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "INSWIRE."

### BRITISH & FOREIGN MARINE INSURANCE CO., LTD.

General Agents: Butterfield &  
Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9,  
Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "INSWIRE."

### BRITISH INDIA

### GENERAL INSURANCE CO., LTD.

Agents — British International  
Underwriters.

514-516, Windsor House, 5th  
Floor, 12, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 236626, 224690 & 227951.

P.O. Box 13436.

Cable Add.: "Britinco."

General Insurance.

### BRITISH INDIA S.N. CO., LTD.

#### Agents:

Mackinnon, Mackenzie & Co. of  
Hong Kong, Ltd.

P. & O. Building, Connaught  
Road, Central.

Tels. 232011-24.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## BRITISH INTERNATIONAL UNDERWRITERS

Windsor House, 5th Floor, 12,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 236626 & 224690.

P.O. Box 13436.

Cable Add.: "Britinco."

Insurance and Commission  
Agents.

### Agencies:

British India General Insurance  
Co., Ltd. (Fire, Marine and  
Accident).

New Zealand Insurance Co., Ltd.  
(Marine).

## 英東有限公司

## BRITISH ORIENT LTD.

(Formerly Sino-British (H.K.),  
Ltd.).

811-813, Edinburgh House,  
Queen's Road, Central.

Tel. 231913, 237877, & 233939  
(Managing Director).

P.O. Box 152.

Cable Add.: "SINOBRIT."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Tiling, P.V.C. Flooring and  
Roofing Specialists, Importers  
and Exporters.

Chairman—P. J. Griffiths.  
Managing Director — I. B.  
Macmillan.

Directors—J. R. Holt and Miss  
M. R. Macmillan.

Sales Manager—H. K. Ngan.

Accountant—V. A. Souza

Contracts Manager—W. Tse.

Engineering Dept. — D. A.  
McLennan.

### Agents for:

Ina Seito Tiles. ("IS" Brand  
Wall Tiles, Facing Tiles,  
Mosaic, etc.).

Molyslip: The U.K. Made Special  
Greases and Oil additives for  
Automotive and Marine appli-  
cations.

Contains. (Molybdoenum Disul-  
phide).

Triefus: Diamond Core Bits,  
Reamer Shells, Single, Double  
Triple Tube Retractor Core  
Barrel. Made in Australia by  
Triefus Industries (Aust.)  
Pty., Ltd.

John McIlwraith Industries Ltd.  
(The Australian Made  
"RADIANT" Stainless Steel  
Sinks, Hospital Equipment,  
Plumbing Fittings, Brass,  
Brassware, Sanitary Ware,  
Lead Sheet and Allied Pro-  
ducts, Cast Iron Porcelain  
Enamel-ware, etc.).

Veith. (West German-made  
Motor Car and Truck Rubber  
Tyres).

Schatz & Sohne, Ltd. (German  
Clocks).

## 英商洋行

## BRITISH OVERSEAS AGENCIES CORP.

Established 1957.

General Merchants, Exporters,  
Manufacturers and Manufac-  
turers' Representatives.

P.O. Box 405, Hong Kong.

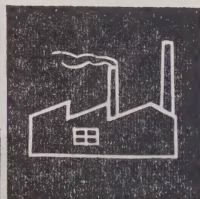
Tels. H-44-3386, H-44-3396 &  
H-23-5629.

Cable Add.: "PARTNER."

Managing Proprietor — H. H.  
Narayan.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## LLOYD TRIESTINO

Exporters of: Aluminium Ware, Air - Conditioners, Aerated Waters, Apron Frocks, Blouses, Buster Suits, Boiler Suits, Brassiers, Batteries, Belts of Plastic & Leather, Biscuits, Camphorwood Chests, Cloisonne Ware, Canvas Shoes, Cotton Socks, Cordials, Camphor Tablets, Cosmetics, Chinese Linens, Cycle Horns, Caps, Confectionery, Dresses, Dressing Gowns, Electric Fans, Embroideries, Embroidered Slippers, Enamelware, Flashlights, Flashlight Bulbs, Fountain Pens, Frocks, Fibre Suit Cases, Girls Dresses, Hawaiiin Shirts, Hand Gloves, Handkerchiefs, Handbags, Hats, Knitted Goods, Lacquer Ware, Leather Shoes, Ladies' Dresses, Leather Wallets, Lamps & Lanterns, Mirrors, Medicines, Nylon Socks, Native Wears, Napery, Novelties, Polo Shirts, Pyjamas, Plastic Goods, Plastic Wallets, Piece Goods, Pencils, Rain Coats, Rayon Socks, Shirts, Sport Shirts, Sundries, Sun Glasses, Sun Suits, Skirts, Trousers, Transistor Radios, Twines, Toys, Towels, Toilet Articles, Trade Boxes, Tooth Brushes, Table Linens, Underwears, Umbrellas, Vacuum Flasks, Watch Bands, Horn Flashlights, Hair Dyes, Ice Creams, Imitation Jewellery, Jackets, Watches, Wooden Ware, 2 pcs. suits and many more Items.

Export Agents for A. S. Watson & Co., Ltd.—Hongkong's only Leading Manufacturers of Aerated Waters and Cordials.

### 英國海外航空公司

#### BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

World-wide International Airline.

Far East Regional Office:  
Prince's Bldg., 17th Floor,  
Chater Road, Hong Kong.

Tels. 233031-5.

Cable Add.: "FLYING."

Manager, Far East — A. D. Bennett.

Asst. to Manager, Far East — W. O. Olson.

Sales Manager, N.E. Asia — D. L. Creedy.

District Sales Manager — Jonathan Martin.

District Sales Manager (Cargo) — M. C. Wong.

Public Relations Manager, Far East — N. G. R. Chesney.

Cargo Development Manager, Far East — F. W. Batstone.

General Agents in Hong Kong & China — Jardine, Matheson & Co., Ltd., Alexandra House, 5, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 24 Hours Service: Day 229101 & Night 229102.

Cable Add.: "SPEEDBIRD."

General Sales Agents in Macau — F. Rodrigues (Suc. Res) Lda.

Offices and Appointed Agents throughout the World.

World Leader in Jet Travel.

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

for

A. E. I. (HENLEY'S) CABLES



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**BRITISH TEXTILE COMPANY**  
Pacific House, Ground Floor,  
20B, Queen's Road, Central.

### **BRITISH TRADE COMMISSION IN HONG KONG**

707, Shell House, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-230176.

P.O. Box 528.

Cable Add.: "UKTRADE," HONG  
KONG.

Principal British Trade Commis-  
sioner & Consul Macao—  
M. P. V. Hannam.

British Trade Commissioner  
(Press Relations)—D. C.  
Rounthwaite.

British Trade Commissioner—  
M. A. Goodfellow.

Asst. Trade Commissioner —  
K. W. H. Nash.

Administration Officer—F. A.  
Clark.

Commercial Officer—J. Yuan.

Commercial Assistant—W. K.  
Lit.

Commercial Assistant (Informa-  
tion)—E. P. Wong.

#### *Economic Survey Section:*

Tel. H-238044.

Director—D. R. A. Spankie.

Asst. Director—Miss E. M.  
O'Sullivan.

### **BRITISH TRADERS' INSURANCE CO., LTD.**

Head Office: Hong Kong.

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

P.O. Box 94.

Cable Add.: "TRADERS."

Directors—H. J. C. Browne  
(Chairman), E. F. Bigland,  
M.B.E., F.C.I.I., D. J. R.  
Blaker, The Hon. J. D. Clague,  
C.B.E., N.C., T.D. Lt.-Col. C.  
P. Dawnay, C.B.E., M.V.O.,  
G.M.B., Salmon J.P. P. G.  
Williams.

#### *Administration:*

General Manager—N. A. Rigg.

Secretary—A. G. MacCrimmon,  
C.A.

M. D. Jones, A.C.A.

#### *Underwriting:*

K. G. Finlayson, A.C.I.I.—Fire  
& Accident.

E. A. G. Wheeler—Life.

A. A. White, F.C.I.I.—Marine.

Staff—Chan Tang Po, Chung Sui  
On, A. M. G. Dias, H. M. C.  
Gooley, P. Lai Kin Keung,  
E. V. Lau, M. Lee, E. R.  
Markar, J. A. Remedios, R. K.  
H. Tang, Wong Wing Cheung,  
G. Wong Shiu Tsang, A. Yung  
Poon-Lim, Miss E. Cheung,  
Mrs. I. C. Remedios, Miss R.  
Wong.

## **THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.**

**for**

**"ATLAS" LAMPS AND FLUORESCENT TUBES**





## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### *Hong Kong Branch:*

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

Cable Add.: "TRADERS."

Manager — K. G. Finlayson,  
A.C.I.I.

Branch Accountant—Kwan Pun  
Hung.

Staff—A. A. White, F.C.I.I., D.  
G. Bates, A.C.I.I., M. V. G.  
Eales, Chan Chi Keung, Chan  
Hon Chuen, Chan Yuen Lung,  
W. Chang Hi, Cheng Chung  
Mo, Cheung Min, Cheung Tai  
Chiu, Cheung Tai Shing, S.  
Ghafoor, Hui Wai Tan, Keung  
Wan, G. K. Hyder, Kwan Yiu  
Wing, Lam Chu Fan, Lam Kiu  
Foo, J. Law Ching Kai, Leo  
Shiu Chee, Liu Yiu Ming, Loo  
Kit Chiu, Ngan Shiu Keung,  
R. L. Peres, H. Sadick, J. Suit  
Kwok Chuen, Tang Kwok Fai,  
Tang So, Tong Kin Leung,  
Wong Ka Lim, Wong Kai  
Cheong, Wong Shiu Hung,  
Yam Sik Hong, Yeung Hiu,  
Yuen Chee Sun, Yung Wing  
Shing, Miss W. Chan Yuk Yee,  
Miss I. Cheng Oi Ping, Miss  
P. Hui Lai Kuen, Miss Hsu  
Yen Yen, Miss M. Lau, Miss  
C. Lee, Miss Lisa Li, Miss H.  
Mok Shuk Heng, Miss P. Ng,  
Miss J. Szeto Yuk Fung, Miss  
S. Tin Yuen King, Miss Wong  
Yuk Ching, Tsoi Yat Hang,  
Johnson Li.

### *Kowloon Sub-Office:*

Hong Kong Bank Building, 4th  
Floor, Mongkok.

Tel. 840045.

Manager—O. R. Sadick, J.P.

Asst. Manager—David G. Woo.

Staff—Chan Seen Kam, Chau  
Fook Chuen, Cheng Ho Ming,  
Chu King Man, Chung Chun  
Kwong, Hung Gay, Kwong  
Kong Lee, Lam Sheung Kin,  
Lee Kwok Ho, A. Lee Hon  
Chuen, Leung Kit Hung, Lo  
Bun Leung, Lo Dun, Sa Che  
Kin, Wong King Lun, Wong  
Tat Yu, Yeung Chung Chee,  
Yeung Chung Yuen, Mrs.  
Mary Wong, Miss J. Wong.

Life Branch (Guardian Assee.  
Co., Ltd.).

Manager—E. A. G. Wheeler.

Staff—N. G. Rafferty, A.C.I.I.,  
Mrs. R. M. Wong, Wong Shek  
Hung, P. Wong Yiu Kit.

### 麗的呼聲有限公司

## BROADCAST RELAY SERVICE (HONG KONG), LTD.

Rediffusion House, Gloucester  
Road.

Tel. 72-2211.

P.O. Box 121.

Cable Add.: "Broadrelay."

Wired Broadcasting and Tele-  
vision.

## BRONSON ASSOCIATES, LTD., RICHARD

Rooms 208-208A, Holland House,  
9, Ice House Street, Hong  
Kong.

P.O. Box 1291.

Cable Add.: "ARJAYBEE."

Exporters, Manufacturers and  
Importers.

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.

for

"YORK" AIR CONDITIONERS



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN

## **BROKALOYD (FAR EAST) LTD.**

Union House, 12th Floor, Hong Kong.

Tels. H-221111 (Exts. 389-390),  
H-221120 (Night) & H-225734  
(K. R. Begg's Residence).

Cable Add.: "LOYDAIR."

Telex: HX312.

Directors — J. Ortiz-Patino  
(Chairman), J. L. Marden,  
M.A. (Deputy Chairman), K.  
R. Begg (Managing Director),  
J. L. M. Crick, M.A., F.C.A.,  
N. F. Mavroleon, P. L. Mital  
and P. O. Scales, F.C.I.S.

Secretaries — Wheelock Marden  
& Company Limited, 1234,  
Union House, Hong Kong.

Air Travel Agents and Air  
Charter Brokers.

## **BROWN & GODFREY, LTD.**

Rattan House, 7th Floor, "C"  
Flat, 4, Hankow Road, Kow-  
loon.

Tels. 671061 & 671062.

布律端律師行

## **BRUTTON & CO.**

Windsor House, 1st Floor, 12,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. H-239057 (5 Lines).

Cable Add.: "BRUTTON."

Solicitors, Notaries Public and  
Patent Trade Mark Agents.

Partners—R. F. G. Dennis,  
David Szeto and S. Ng-Quinn.

## *Brunswick*

### **FAR EAST, INC.**

69, Peking Road, Suites 501/6,  
Universal Commercial Build-  
ing, Kowloon.

Tels. 673171-2.

Cable Add.: "BRUNSBICA."

Ten-Pin Bowling Equipment,  
Billiards, Sporting Goods (in-  
cluding MacGregor Golf Equip-  
ment), Furniture Supplies for  
Hotels, Schools and Institu-  
tions, Boats (Owens Yachts),  
Zebco Fishing Tackle and  
Medical Supplies.

Manager—Fred T. Rogers.

Asst. Manager—J. E. Griffiths.

*Bowling Centre:*

Tsim-Sha-Tsui, Middle Road,  
Kowloon.

Tels. 672171-2.

Bowling Manager—R. Minshall.

## **BULOVA INTERNATIONAL, LTD.**

20, Pedder Street, 11th Floor,  
Hong Kong.

Tel. H-228628.

Cable Add.: "BULOWORLD."

Import / Export of Bulova  
Watches and Associated Lines.

Director—Robert Nuesch (Vice-  
President & Managing Director  
of Far East Operations).

Managers—J. S. Potter, Jr. and  
A. M. Henshel.



# HENNESSY BRANDY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.



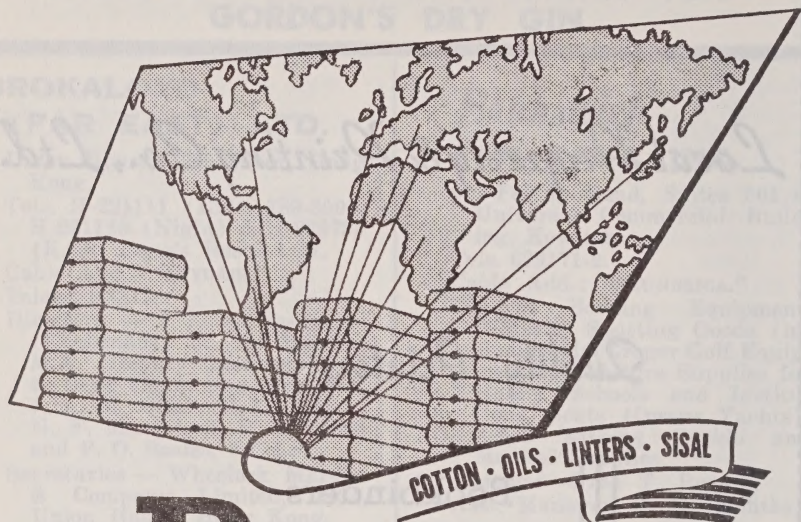
# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders  
Stationers  
Block Makers  
Publishers  
Lithographers  
Offset Printers  
and  
Rubber Stamp Makers

**13, DUDELL STREET**

**TELS. H-224677 & H-220603**



# Bunge

## EXPORT

|                                                                                                 |                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ARGENTINA</b><br>BUNGE & BORN LTDA., S.A. COMERCIAL, FINANCIERA E-INDUSTRIAL<br>BUENOS AIRES | <b>AUSTRALIA</b><br>BUNGE (AUSTRALIA) PROPRIETARY, LTD.<br>MELBOURNE, SYDNEY, BRISBANE & ADELAIDE |
| <b>BRAZIL</b><br>SABRA SOCIEDADE ALGODOEIRA DO NORDESTE BRASILEIRO S.A.<br>SAO PAULO-RECIFE     | <b>AUSTRIA</b><br>DE SMET, VIENNA                                                                 |
| <b>PERU</b><br>CIA-DE COMERCIO Y FINANZAS LA FABRIL, S.A.<br>LIMA                               | <b>BELGIUM</b><br>SOCIETE ANONYME BUNGE, ANTWERP                                                  |
| <b>PARAGUAY</b><br>LA FABRIL PARAGUAY, S.A.<br>ASUNCION                                         | <b>CHILE</b><br>COINCO, CIA. DE INDUSTRIA Y COMERCIO. LTDA. SANTIAGO                              |
| <b>CONGO</b><br>AGRICOM-BUNGE S.A.R.L.<br>ELISABETHVILLE AND KAMINA                             | <b>DENMARK</b><br>A/S B. MUUS & CO. COPENHAGEN                                                    |
| <b>GREECE</b><br>BUNGE NEAR EAST COMMERCIAL CO., INC.<br>ATHENS AND SALONIKA                    | <b>FINLAND</b><br>BERNER OSAKEYHTIO HELSINKI                                                      |
|                                                                                                 | <b>FRANCE</b><br>SOCIETE FRANCAISE BUNGE S.A. PARIS                                               |
|                                                                                                 | <b>GERMANY</b><br>BUNGE G.m.b.H. HAMBURG, BREMEN                                                  |
|                                                                                                 | <b>HOLLAND</b><br>N.V. BUNGES HANDELSMAATSCHAPPIJ<br>AMSTERDAM, ROTTERDAM & ENSCHEDE              |
|                                                                                                 | <b>HONG-KONG</b><br>BUNGE & CO., LTD. HONG KONG                                                   |
|                                                                                                 | <b>INDIA</b><br>NARANDAS RAJARAM & CO, LTD. BOMBAY                                                |
|                                                                                                 | <b>INDONESIA</b><br>BUNGE, DJAKARTA                                                               |
|                                                                                                 | <b>ITALY</b><br>ERCO. ESERCIZIO RAPPRESENTANZE COTONI SODI MILAN                                  |
|                                                                                                 | <b>JAPAN</b><br>BUNGE FAR EAST AGENCIES, INC. OSAKA & TOKYO                                       |
|                                                                                                 | <b>MOROCCO</b><br>SOCIETE MAROCAINE BUNGE CASABLANCA                                              |
|                                                                                                 | <b>PHILIPPINES</b><br>UNIVERSAL COMMERCIAL AGENCIES MANILA                                        |
|                                                                                                 | <b>PORTUGAL</b><br>FERNANDO DE SOUZA OLIVEIRA PORTO                                               |
|                                                                                                 | <b>SOUTH AFRICA</b><br>W. R. BUTTERS (PTY), LTD. CAPE TOWN, DURBAN & JOHANNESBURG                 |
|                                                                                                 | <b>SPAIN</b><br>BUNGE IBERICA S.A., MADRID                                                        |
|                                                                                                 | <b>SWEDEN</b><br>PAUL DREWS GOTHENBURG                                                            |
|                                                                                                 | <b>SWITZERLAND</b><br>J. HONOLD & CO. ZURICH                                                      |
|                                                                                                 | <b>UNITED KINGDOM</b><br>BUNGE & CO., LTD. LONDON & LIVERPOOL                                     |
|                                                                                                 | <b>UNITED STATES</b><br>BUNGE CORPORATION NEW YORK & SAN FRANCISCO                                |
|                                                                                                 | <b>URUGUAY</b><br>BUNGE & BORN, LTDA. S.A. URUGUAYA MONTEVIDEO                                    |
| <b>AGENTS:</b><br>BARRANQUILLA BOGOTA CALI CARACAS GUAYAQUIL<br>MEDELLIN QUITO TAIPEI           |                                                                                                   |



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

合義股份有限公司

## **BUNGE & CO., LTD.**

(Incorporated in England with Limited Liability).

1825, Union House.

Tels. 234007-9 (3 Lines).

P.O. Box 648.

Cable Add.: "BUNGE."

Codes Used: Acme & Supplement, Bentley's Second Phrase, Bunting & Private.

Cotton and General Merchants. Agents for the Bunge Group and their Affiliates.

Manager—John G. Lindemann.

Accountant—C. W. Kong.

Administration—C. K. Choy.

Secretary—Miss G. Chao.

Cotton & Textiles—Robert Tsai and S. Z. Chung.

Shipping—M. O. Lee.

Telephone Operator—Peter Ip.

### **Affiliates:**

Bunge & Co. Ltd., London, Liverpool, Calcutta, Bombay and Dacca.

Societe Anonyme Bunge, Antwerp and Brussels.

Societe Francaise Bunge, Paris, Douala and Brazzaville.

N. V. Bunge's Handelmaatschappij, Amsterdam, Enschede and Rotterdam.

Bunge G.m.b.H., Bremen and Hamburg.

Svenska Handelsaktiebolaget Bunge, Stockholm.

Bunge Aktiengesellschaft, Zurich.  
Bunge Handelsaktieselskab, Copenhagen.

Bunge Iberica, Madrid, Barcelona.

Bunge, Ltd., Istanbul.

Bunge Far East Agencies, Inc., New York, Osaka and Tokyo.

Bunge Corporation, New York, Portland, San Francisco, Washington, Vancouver and Winnipeg.

Bunge & Born, Lda., S.A., Buenos Aires and Montevideo.

Brasillaro, Lda., Porto Alegre.

"Sanbra," Sao Paulo, Santos, Recife and Rio de Janeiro.

"La Fabril," Asuncion and Lima.

"Sonac," Rio de Janeiro.

"Quimbrasil," Sao Paulo, Porto Alegre, Rio de Janeiro and Curitiba.

"Coinco," Santiago de Chile.

Fitela Fios & Tecidos, Lda., Sao Paulo.

Societe Marocaine Bunge S.A., Casablanca.

Agricom—Bunge S.A.R.L., Elisabethville, Katanga and Kamina, Katanga.

Societe Cotonniere de la Luisa, Kamina.

Estaf Van Santen & Van Den Broeck, Usumbura.

Bunge (Australia) Pty., Ltd., Adelaide, Brisbane, Melbourne, and Sydney.

Bunge, Ltda., Djakarta and Medan.



# WHITE HORSE WHISKY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

高技洋行有限公司

### **BUNNAN TONG & CO., LTD.**

1408-1416, Prince's Building,  
14th Floor, Hong Kong.

Tels. 228185 (5 Lines, All  
Depts.), 243249 (Shipping  
Dept.) & 234643.

P.O. Box 887.

Cable Add.: "BUNNANCO."

Telex No.: HKG-413.

Importers, Exporters and General  
Commission Agents.

Chairman — Bunnan Tong,  
M.B.E., J.P.

Managing Director—T. K. Tong,  
B.A.

Deputy Managing Director—  
T. C. Tong, B.Sc., G.R.I.C.

Directors—N. Y. Chan, B.A.,  
F. H. Kwong, David Chiu and  
K. L. Lo.

———

法國世界航業分類註冊會

### **BUREAU VERITAS**

Head Office: 31, Rue Henri  
Rochefort, Paris 17e.

Hong Kong Office: 2703, Inter-  
national Building.

Tels. 232398 & 232390.

P.O. Box 15046.

Cable Add.: "BUOVERITA."

International Register for the  
Classification of Shipping and  
Aircraft.

Inspector, Chief of District—  
J. G. Pasteuning.

Surveyors—L. C. Chen, J. D.  
Whineray and A. C. Mark.

白堅律師樓

### **BURGIN & CO., DAVID**

Solicitors and Notaries.

410, Hongkong & Shanghai Bank  
Building, 664, Nathan Road,  
Kowloon.

Tels. K-857171 (4 Lines).

Cable Add.: "LAWFUL."

Solicitors—David Burgin and  
Nicholas Ian Billingham.

Secretary—C. A. Sadick.

Accountant—C. Y. Poon.

Steno-Typist—Miss F. Rosete.

Clerks & Interpreters—F. Au-  
Yeung, P. S. Lam, P. Lee, G.  
Lee, W. So and N. Dan.

Telephonist—Miss V. Choy.

### **BURGOT AUTOMATIC ALARMS (HONG KONG) LTD.**

4th Floor, Jardine House, 22,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tel. 228011 Ext. 387.

Cable Add.: "BURGALARMS."

Burglar and Fire Alarm Installa-  
tion and Servicing Engineers.

Directors — R. Shoppee, R.  
Harris, R. E. Moore (Alter-  
nate), Henry Keswick and T.  
H. Slater.

Manager—T. H. Slater.

Staff—Thomas Yiu (Technical  
Assistant) and Miss Agnes  
Wong.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## CATERPILLAR HEAVY EQUIPMENT



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

祥茂有限公司  
**BURKILL & SONS**  
(HONG KONG),  
**LTD., A. R.**

109-111, Edinburgh House, 11 &  
13, Queen's Road, Central.

Tels. 227430 (& Private) &  
237238.

P.O. Box 603.

Cable Add.: "BURKILL."

Codes Used: Bentley's Second  
Phrase.

Secretaries, Insurance, Life  
Assurance, Merchants.

*Associated Companies:*

Burkill & Co., Ltd., London.

Burkill Malaya Limited, Penang.

Burkill Trading Co., Ltd., Hong  
Kong.

Kennedy Burkill & Co., Ltd.,  
Penang.

Kenburk Limited, Hong Kong.

Plantation Agencies Ltd.,  
Penang.

Directors—D. W. Skinner and  
F. Weatherly, M.C., F.C.A.

Staff—Hawthorn Kiang (Sub-  
manager), S. N. Yih  
(Accountant), I. D. Rankin-  
Moore, S. W. Huang, B.Sc.,  
B. H. Ong, B.Sc., Miss K. L.  
Liang (Secretary), A. Yip,  
S. T. Sun, S. W. Lee, Mrs. S.  
Kam, Miss D. Cheng and Miss  
M. Leong.

*Secretaries/General Managers to:*  
Amalgamated Rubber Estates  
Limited.

Amalgamated Rubber (Penang)  
Limited.

The Anglo-French Land Invest-  
ment Co., Ltd.

Burkill Trading Co., Ltd.

Kenburk Limited

Trelawny Investment Trust Ltd.

*Hong Kong Agents for:*

Atlas Assurance Co., Ltd.

Essex & Suffolk Insurance Co.,  
Ltd.

Prudential Assurance Co., Ltd.  
(Life Assurance).

### 寶源貿易有限公司

#### BURKILL TRADING CO., LTD.

109, Edinburgh House, 11 & 13,  
Queen's Road, Central.

Tels. 238827 & 238837.

Cable Add.: "RENNIKS."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

General Merchants and Expor-  
ters.

Manager—Hawthorn Kiang.

### 美國寶來商業機器 (香港)有限公司

#### BURROUGHS

#### MACHINES (H.K.)

#### LTD.

202, Hang Chong Building, 5,  
Queen's Road, Central.

Tel. 226128.

G.P.O. Box 471.

Cable Add.: "BURADHKLTLD."

General Manager—Derick C.  
Cheng.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**CATERPILLAR DIESEL ENGINES**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Sales Service & Supplies:*

Electronic Accounting Computers, Economic Desk-size Computers, Accounting Machines, Posting Machines, Calculators, Printing Calculators, Adding Machines, Cash Registers, Check Protectographs, Check Signers, Encoders and Imprinters, Posting Trays, Safety Check Papers and Miscellaneous Supplies.

### **BURWILL TRADING LIMITED**

32, Printing House, 6, Duddell Street, Hong Kong.

Tels. 233641 & 221214.

Cable Add.: "BURMETAL."

Codes Used: Acme & Bentley's. Importers and Exporters of Ferrous and Non-Ferrous Metals, China Produce and General Merchandise.

Directors—P. D. Alderton and N. J. Taylor.

Manager—John N. C. Djeng.

#### *Agencies:*

Harlow & Jones Ltd., London.

Industrial Specialty (Iron & Steel) Ltd., London.

Harlow & Jones G.m.b.H., Duisburg.

Harlow & Jones (Belgium) S.A., Antwerp.

Panchaud Freres S.A., Lausanne.

### **BYRNE & CO., JOHN B. P.**

407-409, Gloucester Building, Hong Kong.

Tels. 222081-6.

Cable Add.: "BYRNECO."

Public Accountants.

### 太古股份有限公司

### **BUTTERFIELD & SWIRE (H.K.) LTD.**

Union House, 9 Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "SWIRE."

Telex HX-206.

#### *London Correspondents:*

John Swire & Sons Ltd.,

66, Cannon Street, London. E.C.4.

#### *Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.:*

Directors—H. J. C. Browne, J.P.

(Chairman & Managing Director), D. R. Y. Bluck, J. H.

Bremridge, R. S. Sheldon,

C. G. N. Ryder, M. Curran,

M. S. Cumming, O.B.E., J.P.,

D. R. Edgar, A. G. S.

McCallum, F. G. Nigel, J.P.,

A. C. Swire and J. A. Swire.

Secretaries—Mrs. L. W. Muller,

Miss J. Grant and Mrs. T. da

Rocha.

#### *Staff Department:*

Manager—T. D. Poland.

Secretary—Mrs. Y. Walker.

#### *The China Navigation Co., Ltd.:*

##### *Head Office:*

General Manager—C. G. N. Ryder.

Tonnage Manager—G. G. Lucas.

Marketing Manager—B. P. Wong.

Operations Manager—D. F. Beauchamp.

Admin. Manager—G. C. H. Shakerley.

Cargo Section Manager—M. J. Steele,

Claims Controller—H. T. Lee.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## ATLAS COPCO COMPRESSORS



## "CAPASCO" BRAKE & CLUTCH LININGS

### *C.N. Co. Superintendents:*

Marine Supt.—Captain L. King.  
Supt. Engineer—W. D. Adam.  
Asst. Supts.—T. Richardson, D.  
S. Meikle, J. T. Kay-Russell  
and G. W. Moore (Wireless).

### *C.N. Co. Personnel:*

Manager—B. G. W. Weldon.  
G. A. Havilland and Miss G. M.  
Hughes.

### *C.N. Co. Crew Dept.—Captain S. H. Liu.*

Catering Controller — Miss L.  
Tesar.

### *Purchasing & Stores:*

Manager—D. L. Baker.  
B. D. Clinton, Lee Yue Fong and  
Li Shao Lien.

### *Shipping Dept.:*

#### *Blue Funnel, Blue Sea Line, etc.:*

Manager—H. M. P. Miles.  
Chinese Manager—B. W. Choy.  
C. E. N. Graham, W. C. Keown  
and J. C. Gale.

### *China Navigation Co.:*

Agent—J. C. C. Corkill.  
Chinese Manager—P. H. Wong.  
Tsoi Ning, M. Ching and W.  
Hung.  
Kowloon Branch Manager—G.  
Chu.

### *Holt's Crew Department:*

Manager—K. H. Kwok.

### *Industries:*

Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.  
Managing Director — D. R.  
Edgar.  
Sales Manager—Ma Zung Yee.  
V. R. P. Hughes, A.C.W.A.

Duro Industries Ltd. (Paint,  
Building Materials, etc.).

Managing Director — D. R.  
Edgar.

Manager—M. Gotfried.

J. C. Fenton, C. Lewis and C. R.  
Gonsalves.

### *Accounts Department:*

Director—R. S. Sheldon, F.C.A.

Chief Accountant—A. D. Moore,  
F.C.A.

R. G. Dewar, F.C.A.; G. C.  
Docherty, C.A.; D. C. Oxley,  
A.A.S.A.; Y. K. Liang, A.A.  
S.A.; H. S. W. Kwong, A.C.A.  
(Aust.); O. J. Burgess, A.A.  
S.A.; S. H. Chan, A.A.S.A.;  
N. P. K. Chan, A.C.A.  
(Aust.); T. F. Kwong, A.A.  
S.A.; K. T. Au, A.A.S.A.;  
G. W. H. Chan, A.A.C.C.A.;  
S. S. Chung, A.A.S.A.; R. S.  
K. Li, A.A.S.A. (Prov.); W. T.  
Y. Leung, A.I.A.; K. Strong,  
C. W. Leung, Y. K. Lau, Y.  
K. Lam and P. T. Cheung.

Cashier—Chan Wai Leung.

Company Secretary—A. E. V.  
Brown.

### *Computer Services:*

Manager—T. W. Nottidge.  
Senior Systems Analyst—R. A.  
Willstead.  
N. W. Lo and W. B. Leong.

### *Insurance Department:*

General Manager—E. O. J.  
Woodward.  
Manager—W. E. Barrett.  
Manager—Yao Kang.  
Manager—A. H. Bennett.  
Asst. Manager (Life)—G. J. H.  
King.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# SAFETY FUSE AND DETONATORS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Asst. Manager (Business Production)—G. Miller.

Sales Manager—S. P. Lee.

Asst. Sales Manager—W. D. Choy.

Accident Supervisor—T. K. Wu.

Claims Supervisor—T. W. Ng.

Fire Supervisor—Y. F. Lan.

Marine Supervisor—R. Ka.

Motor Supervisor—Yeung Kon.

Accountant—K. T. Au.

Kowloon Branch Manager—G. Chu.

### *Insurance Underwriting & Claims Agencies:*

Amsterdam London Insurance Co., Ltd.

Australian & Eastern Insurance Co., Ltd.

British Aviation Insurance Co., Ltd.

British Fire Insurance Co., Ltd.

British & Foreign Marine Insurance Co., Ltd.

Caledonian Insurance Co.

Guardian Assurance Co., Ltd.

London & Lancashire Insurance Co., Ltd.

Reliance Marine Insurance Co., Ltd.

Royal Exchange Assurance.

Sea Insurance Co., Ltd.

Standard Marine Insurance Co., Ltd.

Sumitomo Marine & Fire Insurance Co., Ltd.

### *Marine Claims Agencies:*

Afghan Insurance Co.

Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft.

American & Foreign Insurance Co., Ltd.

Chamber of Manufacturers Insurance Ltd.

Colombo Assurance Ltd.

Colonial Mutual Fire Insurance Co., Ltd.

Derwent & Tamar Assurance Co., Ltd.

Dowa Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

Elders Insurance Co., Ltd.

Farmers & Citizens Insurance Co.

Fjerde Soforsikringsselskab.

Guardian Assurance Co. South Africa Ltd.

Guardian Eastern Insurance Co., Ltd.

Hercules Insurance Co., Ltd.

Law Accident Insurance Society Ltd.

Law Union & Rock Insurance Co., Ltd.

Licences & General Insurance Co., Ltd.

Lion of Africa Insurance Co., Ltd.

Melbourne Fire Office Ltd.

Motor Union Insurance Co., Ltd.

Santam Insurance Co., Ltd.

State Assurance Co., Ltd.

Sun Insurance Office Ltd., London.

Sun Insurance Co. of New York.

Sydney Fire Office Ltd.

### *Representatives:*

Law Union & Rock Insurance Co., Ltd. (Life only).

Marsh & McLennan International, Inc., New York.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**COMMUNICATIONS EQUIPMENT**



## DEXION SLOTTED ANGLES

Trade Indemnity Co., Ltd.

### *Travel Department:*

Manager—A. P. Raynor.

D. Shea, Miss L. E. Rhodes,  
Mrs. D. M. Barten and K. F.  
Fung.

### *General Affairs Department:*

Manager—Mrs. I. M. Barber.

### *Works & Property Dept.:*

Manager—C. K. Larard, B.Sc.  
(Eng.) London, M.I.C.E., Au-  
thorised Architect.

C. M. Chu, B.Sc. (Eng.) and  
K. W. Yan, B.Sc. (Eng.).

Clerk of Works—T. E. Ord.

### *Associated Companies:*

Air Caterers Ltd.

Butterfield & Swire (Japan)  
Ltd.

Cathay Pacific Airways Ltd.

Duro Industries Ltd.

Frig-Mobile of Australia Pty.,  
Ltd.

Hong Kong Air Terminal Ser-  
vices Ltd.

Hong Kong Aircraft Engineer-  
ing Co., Ltd.

Hong Kong Airways Ltd.

Hongkong Bottlers Ltd.

Pacific Air Maintenance &  
Supply Co., Ltd.

Raoul Bigazzi Ltd.

Red Hand Composition Co.  
(H.K.) Ltd.

John Swire & Sons Pty., Ltd.

Swire, McGregor Pty., Ltd.

Swire & Yuill Pty., Ltd.

Swire & Maclaine Ltd.

Taikoo Chinese Navigation Co.,  
Ltd.

Tai-Koo Sugar Refining Co.,  
Ltd.

The Taikoo Dockyard & En-  
gineering Co. of Hong Kong,  
Ltd.

### *Shipping:*

#### *Eastern Managers:*

The China Navigation Co., Ltd.

#### *Agents:*

Blue Funnel Line (Ocean Steam-  
ship Co., Ltd.)

Blue Sea Line.

Anchor Line Ltd.

Bibby Line.

Burmah Oil (Tankers) Ltd.

Cie de Navigation Denis Freres.

Crusader Shipping Co., Ltd.

Cunard Steamship Co., Ltd.

Great Eastern Shipping Co., Ltd.

Hunting & Son Ltd.

Matson Navigation Co., Inc.

National Shipping Corporation  
of Pakistan.

Port Line Ltd.

Silver Line Ltd.

Shaw Savill Line.

Straits Steamship Co., Ltd.

### *Travel Department:*

#### *Agents:*

All IATA Airlines.

Travel Center of Japan.

Hotel Express Inc.

#### *Brokers:*

Orient American Forwarding  
Co. (H.K.), Ltd.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**ROCK DRILLS**

# Ye Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **C**

**PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS  
PUBLISHERS  
BLOCK MAKERS  
STATIONERS  
BOOK BINDERS  
LITHOGRAPHERS

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— ALL I.A.T.A. AIR LINES

C. A. T. (See Civil Air Transport).

## 大 東 電 報 局

### CABLE & WIRELESS, LTD.

Mercury House, 3, Connaught  
Road, Central.

Tel. H-245055.

P.O. Box 597.

Cable Add.:

"CABLEWIRE, HONGKONG."

Telex No.: HX-240.

Answer Back: "CW EXEC HKG."

Head Office: Mercury House,  
Theobalds Road, London,  
W.C.1.

#### *Hong Kong Branch:*

#### *Office of General Manager:*

General Manager—B. Stuart.

Private Secretary—Miss R. Lee.

Deputy General Manager—J. E.

Rippengal, C.Eng., M.I.E.E.

(Manager-International Relations).

Private Secretary—Miss S. Lee.

#### *Office of Manager*

#### *(Administration):*

Manager (Administration)—B.

F. M. Leighton.

Private Secretary — Miss A.

Wadhvani.

Asst. Manager (Administration)

—R. A. Field.

Asst. Manager (Personnel)—

R. G. Darvell.

Administrative Officer — Philip

Ma.

Personnel Officer—Hon Kit Kai.

Branch Records Clerk—Chan Ka

Mow.

Organisation and Methods Officer

—G. M. Winter.

Asst. Organisation and Methods

Officer—Leung Kin Hung.

Commercial Manager — A.  
Trigaci.

General Supervisor—P. L. Malig.

Assistant to General Supervisor

—B. V. Lam.

Clerk—Hon Kit Bong.

Traffic Agent—R. B. Rocha.

Asst. Traffic Agent—K. Y. Ma.

Supervisors — Chai Cuong, Li

Kam Tong, S. K. Loy and

Mark Kwong Jim.

Officer-in-Charge, Delivery Sec-

tion—Ng Kam Ching.

Telex Supervisor—Mrs. M. Lee.

Accountant — A. R. Thomson,

C.A.

Sub Accountant — Yang Tson

Chen.

Cashier—Hui Man Chu.

Stores Overseer — Chan Kam

Chuen.

Shipping Clerk—C. Y. Fong.

#### *Office of Manager (Local Services):*

Manager (Local Services)—Dew

Boon Seng, B.Sc., C.Eng.,

M.I.E.E.

Private Secretary — Mrs. N.

Kwok.

Clerk—To Man Yiu.

Local Services Engineer—J. W.

O'Young, C.Eng., M.I.E.R.E.

Civil Aviation Engineer—P. J.

Warwick.

Deputy Civil Aviation Engineer

—K. S. V. Parker.

Asst. Engineers — L. P. P.

Withnall, B.Sc. and J. J.

Taylor.

Broadcasting Engineer—R. A.

Winyard.

Deputy Broadcasting Engineer—

E. J. W. Payne.

Engineer-in-Charge, Electronics

Workshop—Law Shee Fai.

Engineer-in-Charge, Peak Radio

Station—Peter Lee.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**DRILL STEEL**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Asst. Engineer, Peak Radio Station—Yuen To.  
 Engineer-in-Charge, Golden Hill Transmitting Station—H. S. Yung.  
 Officer-in-Charge, City Hall Sound Equipment Section—Henry Lim.  
 Draughtsman—Wong Kien Wah.  
 Clerk of Works—Mok Wun.  
 House Engineer—Sin Sui Man.  
*Office of Manager (Overseas Services):*  
 Manager (Overseas Services)—G. F. A. Warwick.  
 Private Secretary—Mrs. J. Linennen.  
 Clerk—Loong Tat Shun.  
 Wideband Engineer—E. W. Smith.  
 Radio Engineer—J. Berry.  
 Telegraph Engineer—R. Footer.  
 Engineer-in-Charge, Leased Installations—H. P. Hey.  
 Engineer-in-Charge, Data Installations—T. P. French.  
 Asst. Engineer, Airline Switching Networks—R. N. Bruce.  
 Technical Supervisor, Telex—Lam Man Choi.  
 Engineer-in-Charge, Mt. Butler Receiving Station—Wong Kam Wing.  
 Engineer - in - Charge, Cape D'Aguilar Transmitting Station—H. D. Saunter.  
 Asst. Engineer-in-Charge, Cape D'Aguilar Transmitting Station—Lee Kwok Keung.  
 Engineer-in-Charge, Tropo & Microwave—J. C. Power.  
 Engineer - in - Charge, International Switching & Testing Centre—E. R. J. Vincent.  
 Asst. Engineer, I.S.T.C.—T. S. S. Cashmore.

I.S.T.C. Senior Supervisor Operations—Wai Shiu Kau.  
 Engineer-in-Charge, Operations B. G. Raison.  
 Engineer-in-Charge, SEACOM Terminal—A. R. Moore.  
 Asst. Engineer, SEACOM Terminal—A. J. B. Hope.  
 Engineer - in - Charge, International Maintenance & Switching Centres—R. A. C. Werngren.  
 Supervisor, I.M.C./I.S.C. Operations—Gaylord Chan.  
 Supervisor, I.M.C./I.S.C.—Paul Chui.

### *Earth Station:*

Earth Station Project Leader—H. Madigan.  
 Earth Station Liaison Engineer—W. A. M. Smith.  
 Earth Station Engineers—C. Benson and Fung Hak Ming.

### *Computer Section:*

Engineer - in - Charge, Message Switching Centre—H. T. Kleyn.  
 Assistant Engineer, M.S.C.—K. Stodart, B.Sc.  
 M.S.C. Programmers—Lo Tak Kai and Ling Shun Ki.

### *Clinic:*

Medical Officer—Dr. J. M. Park, M.B., Ch.B.  
 Nursing Sister—Mrs. A. Suen.  
 Receptionist—Mrs. L. Chan.

### *Training Schools:*

Instructors, Technical School—D. J. Lawrence and G. M. Gale, B.Sc.  
 Instructor, Mechanical School—L. J. Thacker.  
 Instructor, Operating School—Chan Ho Yin.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**ELECTRO - PLATING PROCESSES**



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

### Sub-Offices:

Sutherland House, Hong Kong.  
Western Telephone Exchange  
Building, Sheung Wan.  
Lee Gardens, Causeway Bay.  
Ocean Terminal, Kowloon.  
Bute Street Telephone Exchange  
Building, Mongkok.  
Kai Tak Airport, Airport  
Terminal Building, Kowloon.  
Far East Bank Building, Tsuen  
Wan.

### C A C LIMITED

Rooms 1017-1022, Prince's Build-  
ing, 10, Chater Road.  
Tels. 235924, 221794, 221296,  
223742 & 240383.  
P.O. Box 13045.  
Cable Add.: "Colaw."  
Codes Used: Acme & Private.  
Exports all types Hong Kong  
Toys, Notions, Fancy Goods  
and Novelties.

### C.W.S. LTD.

1203, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.  
Tels. Manager: 242951, Exports:  
241878 & General Office:  
242961.  
G.P.O. Box 238.  
Cable Add.: "WHEATSHEAF."

### 大華飯店 (新記有限公司)

### CAFE DE CHINE (SIN KEE), LTD.

China Building, 8th Floor,  
Queen's Road, Central.  
Tel. 220400.  
Restaurant.

### 法 國 飯 店

### CAFE DE PARIS, LTD.

14-14A, Queen's Road, Central.  
Tel. 230202.  
P.O. Box 4497, N.P.  
Cable Add.: "LAGRA."  
Restaurant-Bar-Night Club.

### 廣 和 洋 酒 行

### CALDBECK,

### MACGREGOR & CO., LTD.

Wine and Spirit Merchants.

P.O. Box 350.

Head Office: 1301-2, Hang Seng  
Bank Building, 77, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. H-248126 (2 Lines).

Cable Add.: "MAGELLAN."

Chairman—J. F. Macgregor.

Directors—P. G. Strickland, R.  
C. F. Macgregor, W. G. Tyson,  
W. A. Stewart, J. J. Darby  
and G. B. New.

Managing Director — P. G.  
Strickland.

Deputy Managing Director—R.  
C. F. Macgregor.

Acting Secretary—H. C. Parker.

Personal Secretary—Miss A. T.  
Alves.

Staff—C. A. Webster, A. H.  
Parker, M. T. Cheung, Mrs. L.  
Li, Miss S. Chan, Miss M.  
Chan and Miss K. Leung.

Hong Kong Branch: 116 Union  
House, Pedder Street.

P.O. Box 350.

Tels. H-221171 (4 Lines)  
(General Office), H-239275  
(Order Desk) & H-231291  
(Chinese Sales Dept.).

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# ELECTRIC CABLES

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Cable Add.: "CALDBECK."  
 Manager—N. R. Codling.  
 Chief Accountant—J. K. K. Lo.  
 Sales Manager—Capt. J. S. Roe,  
 D.S.C.  
 Sales Staff—P. F. dos Santos  
 Xavier, S. C. N. Chau, P. F.  
 Leung and W. K. Leung.  
 Export Sales—E. W. Parker and  
 Davy Lee.  
 Order Desk—Mrs. H. Baleros.  
 Accounts—Y. C. Tang.  
 Secretary—Miss Mary Ng.  
 Shipping—Wong Chi Hin and  
 Chung Nai Chor.  
 Godowns—S. L. M. Shamsudeen,  
 Ng Wai Gon and S. K. Bux.  
 Telephonist/Receptionist — Miss  
 Stella Lau.

### CALEDONIAN INSURANCE CO.

General Agents: Butterfield &  
 Swire (Hong Kong), Ltd.  
 Union House, 3rd Floor, 9,  
 Connaught Road, Central.  
 Tel. 230011.  
 P.O. Box 1.  
 Cable Add.: "INSWIRE."

### CALIFORNIA ARTIFICIAL FLOWER CO.

Branch Office: 15, Chatham  
 Road, Kowloon.  
 Tel. K-665696.

### CALIFORNIA KNITTING MILL, LTD.

600, Yee Kuk Street, Sham-  
 shuipo, Kowloon.  
 Tel. K-878078.

## 香港德士古有限公司

### CALTEX OIL HONG KONG LIMITED

Edinburgh House, 7th Floor,  
 11-13 Queen's Road, Central.  
 Tels. 233091 (10 Lines) to All  
 Departments.  
 P.O. Box 147.  
 Cable Add.: "CALTEX."  
 Petroleum Products.  
 Managing Director—J. Wolf.  
 General Manager—S. H. Chow.  
 Chief Accountant—C. L. Chow.  
 Operations Manager — R. J.  
 Rapp.

#### Secretarial:

Miss D. Dunn, Miss M. Chan.

#### Sales Division:

Aviation Dept.—G. A. Knox.  
 Gasoline Dept.—K. K. Chong,  
 Tse Ping Fui.  
 Industrial Products Dept.—Y. T.  
 Chiu, Law Shung Yan, Ho  
 Shui Lung, Joseph Koo,  
 Thomas Tsui Wai Ming, Miss  
 Sherey But.  
 L.P.G. Dept.—L. C. Han.  
 Sales Representatives—Fong Sai  
 Hung, Li Chi Kin, Augustine  
 Chun-wai Li, Joseph Lo, H. J.  
 Loh, Stephen Yu Kam Shum,  
 Y. C. Kwok.  
 Kerosene Dept.—Yew Man Kit,  
 A. C. W. Li.  
 Marine Products Dept. & Bunker-  
 ing Service—O. A. Vas, Chan  
 Yew Ho.

#### Operations Division:

Engineering Dept. — A. V.  
 Colledge, Engineer & Au-  
 thorized Architect, Wong Shu  
 Tung, Ma Wai Woon.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**TRANSFORMERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

**Purchasing & Office Services**  
 Dept.—E. E. Foyn, James H. Cheng, Mrs. M. Mustoo, Miss Harriet Wong, Miss Jean Cheng, Ambrose Cheong-hung Wong, Wong Kin Chat.  
**Shipping Dept.**—Yew Man Chiu, C. S. Hsueh, C. M. Santos.  
**Marketing Asst.**—J. T. Franz.

### Finance Division:

**Accounting Dept.**—Chan Cheng, Chan Hon Fei, Cheung Yiu Hung, Chan Po Loy, Chang Foh Hwa, Cheng Man Tan, Cheung Yiu-hung, Mrs. Sandy Chow, Chow Shiu Shan, Chu Hing Choy, Tyon Chuck, Fan Oi Man, Hung Tai Kee, Ip Kam-ling, Kwok Chi Man, Kwok Pah Chun, C. C. Lam, Han Loong Hoi, Lee Shiu Lun, Tang Wing Yiu, Loo Young Po, Paul Ngai, S. K. Li, Tong Chi Fei, Wong Hing Kin, Suen Yan Wing, Wong Kam Wing, Yeung So Ling, Yeung Wai Ming, Yuen Ming-kwong.

**Secretary**—Peter Lo, A. H. Y. Chan, Lee Kwok Hay.

**Payroll & Personnel Section**—Stanley H. Koo, Yeung She Lam, Miss Chan Hoi Fong.

**Audit Section**—David Y. L. Kwok.

**Cashier Section**—Lai Kam Kee, Wong Hon Kee, Kan Sing Man, Wong King Fook.

**Tsun Wan Terminal, Texaco Road, Tsun Wan, N.T.;** Tels. 200223 (4 Lines)

**Supt.**—R. V. Lanouette.

**Operating Assistants**—Archibald Chan, Vinston Lee, P. K. Lui, Shek Wai Hing.

**Chai Wan Bulk Depot, C.W.I.L. No. 6, Siu Chai Wan, Chai Wan, Hong Kong;** Tels. 600385 & 600586

**Supervisor**—H. T. Luong.  
**Kai Tak Aviation Refuelling Station, Kai Tak Airport, Kowloon;** Tel. 82-0211 Ext. 371  
**Supervisor**—Liao Yu Ling.  
**Asst. Supervisors**—Kan Wah Kam, Chan Woon Chung.

### Agents for:

Overseas Tankship Corporation.  
 Tels. 233091 (10 Lines).

### Caltex Gasoline Service

#### Stations:

#### Hongkong Island:

Aberdeen, Wong Chuk Hang Road.

Gloucester Road, j/o Tonnochy Road; Tel. 722311.

Happy Valley, Morrison Hill Road; Tel. 724001.

Kennedy Road, j/o Kennedy Road & Mommouth Terrace; Tel. 722449.

King's Road (opp. Ritz); Tel. 615131.

Leighton Road; Tel. H-774448.

Pokfulam, j/o Mt. Davis Road.

Repulse Bay, j/o Repulse Bay Road & South Bay Road; Tel. 92-331.

Shaukiwan (Tai-On); Tel. H-607276.

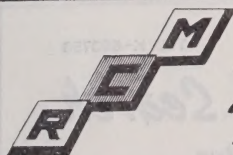
Wanchai, j/o Johnston Road & Hennessy Road; Tel. 724540.

West Point, Whitty Street, Tramway Terminus; Tel. 43-5352.

#### Kowloon:

Chatham Road, Gilman Motors; Tels. 636908 & 635054.

Hunghom, Ma Tau Wei Road; Tel. 624248.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kun Tong East, 459, Kun Tong Road; Kun Tong West, 379, Kun Tong Road; Tel. 890625.

Laichikok Road, j/o Nathan Road; Tel. 809660.

Prince Edward Road (opp. Kai Tak Airport); Tel. 82-8924.

Princess Margaret Road; Tel. 85-8929.

Salisbury Road, j/o Nathan Road; Tel. 663310.

Sung Wong Toi Road; Tel. 620331.

Taiipo Road, j/o Un Chau Street; Tel. 808226.

Tai Hang Tung Road, Kowloon; Tel. 81-4358.

Waterloo Road; Tel. 847911.

Un Chau St./Pratas St.; Tel. K-792830.

### *New Territories:*

Castle Peak Road, 19 Miles; Tel. NT-81393.

Clear Water Bay Road, Han Hau; Tel. K-29316.

Hebe Haven, Pak Sha Wan, Saikung; Tel. K-29387.

Kwai Chung, Castle Peak Road, 8½ miles; Tel. NT-200059.

Pingshan, 24 Miles, Castle Peak Road; Tel. NT-762457.

Pui O, Lantau Island; Tel. 980-345.

Shatin, 8½ Miles, Taiipo Road, Shatin; Tel. NT-61477.

Sheungshui, Shek Wu Market; Tel. NT-90340.

Taiipo Market; Tel. NT-66311.

Tsun Wan, Castle Peak Road, 8½ Miles; Tel. NT-201202.

### *Kerosene Service Stations:*

Healthy Village Estate Hong Kong; Tel. H-617427.

So Uk Chuen, L.L. No. 3935, Kowloon, Wah Tai Co.; Tel. 86-6274.

Shek Kip Mei, Woh Chai Street, Kowloon, Wah Tak Co.; Tel. 80-9191.

Tung Tau R/E, Kowloon; Tel. 835280.

Wong Tai Sin, C.L.P.K.-0522, Kowloon, Wah Hing Co.; Tel. 82-5253.

Choi Hung Estate N.K.I.L. 4421, Kowloon; Tel. K-204359.

### *Kerosene Agents:*

#### *Hong Kong Island:*

#### *Main Agent:*

Kwong Tak Loong, 11-13, Irving Street; Tels. 763491 & 768923.

#### *Kowloon:*

#### *Main Agent:*

Wah Chung Co., Ltd., 684, Shanghai Street; Tels. 809649 & 812049.

### *New Territories:*

#### *Main Agent:*

Yiu Kee Hong, Lot No. 2141, Sha Tsui Road, Tsun Wan; Tels. NT-402148, 402493, 402295, 200384.

### *Caltex Marine Stations:*

Aplichau, Aberdeen, Hongkong. Shiu Cheong Hong, Ltd.; Tel. H-90501.

Ah Kung Ngam, Shauiwan; Woo Hop Hong; Tel. H-601480. Ocean Terminal; Tel. K-67.

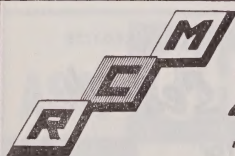
### *L.P.G. Agency:*

Hang Lung Development Company Ltd., 1307, Hang Seng Bank Bldg., 77, Des Voeux Road Central, Hong Kong; Tels. 243011 (10 Lines).

### *L.P.G. Showrooms:*

585, King's Road, North Point, Hong Kong; Tel. H-717722.

8 Yee Woo Street, Causeway Bay, Hong Kong; Tel. H-770756.



**Services Co.**

TEL. K-663756

**Management Search**

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

4 Tam Kung Road, Hunghom,  
Kowloon; Tel. K-643227.  
25E-25F, Poplar St., Shamshui-  
po, Kowloon; Tel. K-815595.

### CALTEX SHIPPING CO., LTD.

Edinburgh House, 7th Floor,  
11-13, Queen's Road, Central.  
Tels. 233091 (10 Lines).  
P.O. Box 147.  
Cable Add.: "CALSHIP."  
Tankships.  
Directors—J. Wolf and C. L.  
Chow.  
General Manager—J. Wolf.  
Secretary—C. L. Chow.

### CALTRADE MFG. & TRADING CO., (H.K.) LTD.

729, Central Building, Pedder  
Street.  
Tels. 246860, 224568 & 611919.  
Cable Add.: "MLCHING."  
Transistor Radios Manufac-  
turers.  
(Manufacturing bottle shapes  
transistor radios—Brand names:  
Ballantine, Moet & Lanvin).  
Managing Director — I. M.  
Randolph.  
Director & Manager—M. L.  
Ching.  
Staff—Miss E. Wong, S. M.  
Wong, S. F. Wong, K. S.  
Wong and T. K. Cheng.

### CAMAY ENTERPRISES

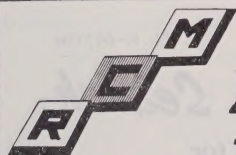
Prince's Building, Hong Kong.  
Tels. H-242921, H-242931 &  
H-242941.

### 金馬航業有限公司 CAMERON SHIPPING CO., LTD.,

THE  
21st Floor, Prince's Building,  
Tel. 242111.  
P.O. Box 909.  
Cable Add.: "WORLDSHIP."  
Shipowners, Shipping Agents  
and Ship Operators.  
Governing Director—Y. K. Pao.  
Directors—J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D., J.P., S. L. Pao,  
C. L. Pan and T. H. Chiang.

### CANADIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER

P & O Building, 11th Floor,  
21-23, Des Voeux Road,  
Central.  
Tel. 224087.  
P.O. Box 126.  
Cable Add.: "CANADIAN."  
Telex: HKG 391.  
Senior Trade Commissioner —  
C. R. Gallow, M.B.E.  
Trade Commissioners — R. G.  
Hatheway and R. G. Godson.  
Assistant Trade Commissioner—  
Marc Lemieux.  
Trade Officers—Frank M. Loh  
and Bernard W. H. Yeung.  
Trade Assistant—Ambrose Lau.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### CANADIAN IMMIGRATION SERVICE

26th Floor, International Building,  
141, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 22-6071.

P.O. Box 171.

Cable Add.: "MAPLELEAF."

Superintendent—R. L. Wales.

Visa Officers—G. J. Kerr, V. P.

Gray, V. T. Buckley, W. H.

Kolbeins, C. W. Lloyd, B. C.

McAdam, H. D. Moran, G. K.

Morton, R. P. Puddeste, K.

G. Sigurdson and C. C. Wesley.

Secretary—L. Meehan.

### 加拿大太平洋航空公司

## CANADIAN PACIFIC AIR LINES, LTD.

Reservations & Information Tel.  
227001.

### City Ticket Offices:

Union House, 25, Chater Road,  
Hong Kong.

Tel. 248161.

Peninsula Hotel Lobby, Kowloon.

Tel. 674400.

### Sales /Administration /Accounting Offices:

Room 104-109, Union House,  
Hong Kong.

Tel. 248161.

### Airport Office:

Room 418, Airport Terminal,  
Kai Tak Airport.

Tel. 820211 Ext. 7113/7364.

P.O. Box 17.

Cable Add.: "CANPACAIR."

### Administrative & Sales:

Sales Manager—Southeast Asia—  
R. H. Woodman.

Sales Development Manager,  
Southeast Asia—K. G. Jones.

Sales Manager—Hong Kong—  
J. R. Tossan.

Office Manager—R. Poon.

Secretaries—Miss Helen Mok,  
Miss C. Cann, Miss A. Loke.

Passenger Sales—P. Matthews,  
T. Shiu, Mrs. D. Lee and A.  
Li.

Cargo Sales—M. Lin, S. Wong  
and F. Tsai.

### Accounting Department:

Regional Accountant, Southeast  
Asia—M. K. Wong.

Staff—Mrs. J. Chan and P. Lee.

### City Ticket/Reservations Offices:

Supervisor—Mrs. N. Wong.

Staff—Kenny Wong, T. Tong,  
P. Mak, H. Li, Miss D. Lo,  
Kelly Wong, K. C. Lee, Miss  
A. Tam, Mrs. W. Yue, Mrs.  
G. Cheng, E. Chu, S. Yan, L.  
D'Azevedo and S. Chang.

### Airport Office:

Station Manager—Wm. S. Ross.

Base Engineer—T. M. A.

Martyn.

Traffic Supervisor—T. P. Wan.

Sr. Passenger Agent—P. K.

Choi.

Cargo Supervisor—Dennis Lee.

Cargo Agent—R. Lai.

### General Sales Agents for:

Air Canada.

### 加拿大太平洋公司

## CANADIAN PACIFIC RAIL & STEAMSHIPS

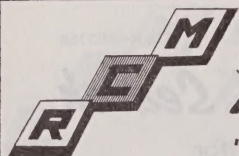
Rooms 104-109, Union House.

Tel. 248161.

P.O. Box 17.

Cable Add.: "GACANPAC."

Traffic Representative—Edwin C.  
H. Chan.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

### CANADIAN TOOLS, LTD.

601-603, Gloucester Building.  
Tels. 225497, 236239 & 236240.

Cable Add.: "FIDELIS."

Manufacturers of Precision  
Metal Products; Specializing  
in Precious Metal and Stain-  
less Steel; Watch-cases and  
Watch-bands.

### 首都保險公司

CAPITAL INSURANCE &  
SURETY CO., INC., THE

402A, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tels. 230752, 220622 & 237787.

P.O. Box 13286.

Cable Add.: "CAPITALIN."

Codes Used: All Codes.

General Insurance.

### CAPITAL GROWTH PLANS LTD.

1709, Prince's Building.

Tel. 22-3009.

Mutual Fund Investment Plans.

### 英盛洋行有限公司

CAPITAL TRADERS, LTD.

109, Bank of East Asia Building,  
10, Des Voeux Road, Central.

Tels. 232529 (All Depts.) &  
237621 (Managing Director).

P.O. Box 2284.

Cable Add.: "Captraders."

Importers, Exporters, General  
Merchants and Commission  
Agents.

### CAPITOL LIFE OF DENVER

Suite 2412, Hong Kong Hilton.

Tels. 233247, 233111 Ext. 2412.

Cable Add.: "DENVERCAP."

Life Insurance.

### CARLING BREWERY (H.K.) LTD.

14½ Mile, Castle Peak Road,  
N.T.

Sales Office: No. 2 Godown,  
Hong Kong & Kowloon Wharf,  
Canton Road, Kowloon.

Tels. Ting Kau 304 & 305; Sales

Office: K-675624 & K-675634.

P.O. Box 7309, Kowloon.

Cable Add.: "CARBREW."

Brewers and Bottlers of Carling  
Black Label Beer.

### 禮和洋行

### CARLOWITZ & CO., LTD.

Shell House, 13th Floor.

Tel. 231003 (All Departments).

Cable Adds.: "Carlowitz" &  
"Rostowitz."

Import and Export.

Managing Director—Shum Ming  
Hin.

Directors — J. Lindner, M.

Laurenz and Chan Wai Kuen.

Export Dept.—K. C. Kam.

Machinery Dept.—Richard Tong.

Optic Dept.—Lau Yuk-Sheung.

Photo Dept.—S. U. Ismail and

Ho Wing Kwong.

Textile Mach. Dept.—K. C.  
Chan.

Staff—K. S. Tsan, K. C. Kam,

Fung Cheung, Ho Shi

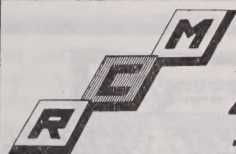
Cheung, Miss Amy Tse and

Helen Hui.

#### Agencies:

Fried. Krupp Widia Fabrik,  
Essen. (Widia Tools).

ITAG, Celle, Germany. (Well-  
drilling Equipments & Tools).



Services Co.

TEL. K-663756

Management Search

"RCM" meets your need for

RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Amalgamated Drilling Equipment Co., Ltd. (Drilling Equipments & Tools).  
 Wilh. Lambrecht, Goettingen, Germany. (Meteorological Precision Mess Instruments).  
 Automatic Druckmaschinen-fabrik Dr. W. Hinniger & Soehne, Berlin. (Cylinder Printing Presses).  
 Hans Kollmorgen G.m.b.H., Goettingen, Germany. (Cystoscopes & Technoscopes for Medical & Technical Science).  
 E. Ott, Kempten, Germany. (Mathematical & Hydrometric Instruments).  
 J. D. Moeller Optische Werke, G.m.b.H., Wedel. Holstein. (Eye Testing Apparatuses).  
 Losenhausenwerk, Duesseldorf, Germany. (Universal Testing Machines).  
 Carl Mahr, Esslingen, Germany. (Precision Measuring Instruments).  
 Mueller-Welt & Co., Stuttgart. (Contact Lenses).  
 A. Pfeiffer G.m.b.H., Wetzlar. (Vacuum Pumps, etc.).  
 Optische Anstalt Metzler & Cie., Stuttgart. (Spectacle Frames, Binoculars, etc.).  
 Nitsche & Guenther Optische Werke KG, Duesseldorf, (Spectacle Frames).  
 Deutsche Spiegelglas AG, Gruenenplan. (Blanks).  
 Werner & Pfeiderer, Stuttgart. (Special Machines for the Chemical & Allied Industries, Bakery Machines).  
 W. Rasplicka, Berlin. (Envelope-making Machines).  
 Kondo Electrical Industrial Co., Ltd., Tokyo. (Projection & Reflector Lamps).

## 華爾登大酒店

### CARLTON HOTEL

4½ Milestone, Tai Po Road, Kowloon.  
 Tels. 866222-5.  
 P.O. Box 6161.  
 Cable Add.: "CARLTONHOTEL."  
 Hotel, Restaurant and Night Club.  
 Directors — K. S. Cheung, Lawrence T. S. Cheung and Frank C. Y. Cheung.  
 Managers—Terry W. Butts and Lawrence T. S. Cheung.

## 嘉味咕驗船機器師

### CARMICHAEL & CLARKE CO., LTD.

Rooms 828-831, Union House, Hong Kong.  
 Tels. H-236041 (4 Lines).  
 P.O. Box 263.  
 Cable Add.: "CARMICHAEL."  
 Marine and Cargo Surveyors, Consulting Engineers, Naval Architects, Inspectors of Petroleum, Compass Adjusters and Gyro and Radar Servicing.  
 Managing Director — J. D. Whineray, A.M.I.Mech.E., A.M.R.I.N.A., M.I.Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet., M.I. Nuc.E.  
 Director—A. C. Mark, A.M.R. I.N.A., M.I.Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet.  
 Surveyors—Capt. N. P. Austin, Extra Master, M.I.N., M.Inst. Pet., O. A. Ystaas, N.M.E.A. Mar.E., Capt. C. Alexander, M.Inst.Pet. and Chow Hung Kee.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-236275





## SIDDALL & HILTON HOSPITAL BEDS

Staff—Poon Kwan Ki, Lo So Lun, Yu Woon Man, Chow Hung Pak, Kan Yiu Lun, Miss A. Lee, Pang Yuek Mun, Miss R. Lam, Poon Chung Ki, Li Yung Ki, Wai Ngau, Mrs. J. Lai, Kwok Kim Man, Yuen Sun, Fung Man To, Wong Yuen Chiu, Chan Kin Leung, Ngai Ping Kwan, Mak Kwok Ying, Chan Chu Tai, Ho Shue Kai, Li Ming, Wong Wai Fuk, Miss Grace Chan, Wong Wing Ho, Tang Yum Ting, Miss Tina Lam, Miss Margaret Ng, Wong Pui Kuen, Lam Kwai Choi, Shi Tak Fai, Miss Lucia Lai, Chan Kwong, Chan Kwok Hung, Yuen Shin Ming, Ho Shiu Leung and Ku Wai Shing.

### *Sole Agents for:*

Henry Clark & Son Ltd. (Marine Paints).

Sperry Gyroscope Division  
Sperry Rand Ltd. (Gyro Compass, Radar Equipment, etc.).

Henry Browne & Sons Ltd.  
(Magnetic Compasses and Nautical Equipment).

Lips Propeller Works. (Ship Propellers).

British Polar Engines Ltd.  
(Diesel Engines).

F. A. Hughes & Co., Ltd.  
("Guardion" Catholic Protection).

M. G. Duff & Partners, Ltd.  
("Guardion" Catholic Protection).

The Amalgams Co., Ltd.  
("Eutectoid" Case Hardening Compound and "Harditte" Open Hearth Case Hardening Compound).

## 地毯行

### CARPET INDUSTRIES

G-18, Prince's Building, Ground Floor.

Tel. H-241889.

P.O. Box 5272.

Cable Add.: "CARPETS."

Carpets, Carpeting, Rugs, All kinds.

### CARRERAS LIMITED

339, Hongkong & Shanghai Bank Building, Hong Kong.

Tels. 240015-6.

P.O. Box 14802.

Cable Add.: "CRAVENERAS."

Telex: HKG-454.

Cigarette Manufacturers and Importers.

## 克寧洋行

### CARRINGTON & CO., E. P.

320, Prince Edward Road, 1st Floor, Kowloon.

Tel. 833893.

Cable Add.: "CARRINGTON."

Codes Used: Acme Code & Private.

General Importers and Exporters.

Proprietor—R. Carrington.

Manager—Daniel W. F. Chu.

Secretary—Grace H. H. Fang.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

啓時有限公司

## CASEY COMPANY LIMITED

(General Importers and Exporters and Manufacturers' Representatives).

Room 1914, Prince's Building, Hong Kong.

### Telephones:

222363—Managing Director.  
239619—General Manager.  
226553—Secretary.  
242906—Accountant.  
242926, 242916 & 242936—Export Dept.

231652—Import Dept.

226553—Watch Dept.

P.O. Box 1577.

Cable Add.: "CASEYCO."

Telex: HX340.

Managing Director—K. C. Liu.

Director—Lena Liu.

General Manager—H. C. Hsu.

Secretary—Francis Y. K. Ng.

Accountant—Y. C. Ng.

General Export—C. S. Lin, C. H.

Ho and Jim K. Liu.

General Import—Ng Pui Kit.

Watch Department—Y. C. Lee.

### Export Agents for:

Kaufring, E.G.M.B.H., Dusseldorf, West Germany.

Magazins zur Rheinbrücke AG, Basle, Switzerland.

Haushalt AG, Hochdorf, Switzerland.

S.O.N.A.C., Paris, France.

S.E.P.U., Barcelona, Spain.

### Import Agents for:

Vulcain & Studio, S.A., La-Chaux-de-Fonds, Switzerland (Watches).

Arthur Imhof S.A., La-Chaux-de-Fonds, Switzerland (Alarm Clocks).

S. T. Dupont, Paris, France (Cigarette Lighters).

Ets. Charles Garnier, Paris, France (Jewellery Wears).

Dr. Genthe & Company, W. Germany (Ship Lenses).

H. Robert & Sons, Liverpool, England (Fire Appliances).

Westwood Macneill & Co., Ltd., Glasgow, Scotland (Marine Glue).

Katakura Hudson Co., Ltd., Tokyo, Japan (Hosiery).

Arrigo & Mario Casarini, Italy (Woollen Knitwears).

Tipco Tools, Leed 12, England (Hand Tools).

Hand Tools Ltd., Dronfield, England (Hand Tools).

## CASTLE PEAK GARMENT MANUFACTURING CO., LTD.

Garment Factory.

A Subsidiary Company of Textile Alliance Limited.

10th Floor, Jardine House, Pedder Street.

Tel. 229181.

## CASTROL LIMITED

(Incorporated in England).

1319-1321, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 241406 & 241416.

P.O. Box 947.

Cable Add.: "CASTROL OIL."

Lubricating Oil Suppliers.

Branch Manager—R. Slessor.

Admin. & Sales Assistant—S. C. Kan.

Staff—Ng Kian Lik, Miss D. Chung, Spencer Lee, David Pang, Lee Kai-Tai, Spencer Lai and Stephen Wong.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## HASTIE STEERING GEARS

國泰廣告有限公司

### CATHAY ADVERTISING LIMITED

Practitioners in Advertising.

Room 707, Realty Building.

Tel. 227081 (5 Lines).

P.O. Box 117.

Cable Add.: "ELDO."

Directors—L. W. Farnsworth,  
K. H. Cousins, R. A. Cudlipp,  
Peter M. Jameson, F. G. Nigel,  
Alan B. Green and Alan  
McGuinn.

General Manager — P. M.  
Jameson.

Account Executives — D. J.  
O'Donnell, J. J. Green, I.  
Robertson, M. Bent, K. W.  
Kwong and A. Ip.

Accounts Dept.—H. C. K. Lee,  
J. Y. S. Chan, Chau Pak Hoi,  
Lee Hee, Fung Kwok Shui,  
Chau Kwoon Man, Miss Betty  
Chan and Miss Lucy Yam.

Studio — R. Wood (Director),  
L. H. Gibbs, C. P. Wong, Law  
Woon Man, Chan Tin Yu, Au  
Cham Hay, Law Wing Tat,  
Chi Chang Kwan, Yu Pak  
Lin, Ho Yui Kam, Lee Ming,  
Lam Yee Ming, Lee Chuen and  
Chung Sum Chi.

Production Dept.—William B.  
Leung, Chan Tak Shing, Lee  
Chung Yuen, Wong Bin Yin  
and Freddy Hui.

Media Dept.—Miss Lo Chung  
Yin, Clinton C. K. Kung,  
Miss Wong Sing Chuen,  
Ko Lau Fat, Ng Tat Man,  
Chau Wing Che, Lung Tak  
Sing, Patrick Ng and Lo Tak  
Wah.

Sales Dept.—Mrs. Dora Kwok,  
M. Y. Chun and H. C. Tong.

Staff—Miss L. M. Ewalds, Mrs.  
N. Chaves, F. Y. Lee, Miss A.  
Tham, Miss C. Shaw, Kong  
Chuck Kuen, Miss Shirley  
Tsang, R. Poon, G. Lau, Miss  
Peggy Ng and Emy Leung.

### CATHAY GIFT SHOP

(operated by Cathay Limited).

4-6, East Arcade, Ground Floor,

Alexandra House, Hong Kong.

Tel. 234282.

P.O. Box 16004.

Cable Add.: "ELDOPRIN."

Retailers of Novelties and Gift  
Items.

Director—Mrs. S. Mitchell.

Staff—Miss Chan Yuen Yee.

### CATHAY LIMITED

436, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tels 232811 & 228998.

P.O. Box 16004.

Cable Add.: "ELDOPRIN."

Operating Cathay Press Limited  
and Cathay Gift Shop.

Managing Director—Miss Elma  
Kelly, B.Sc.

Accountant—J. T. Yang.

Secretary—Mrs. L. C. Thomson.

### CATHAY PRESS LIMITED

(operated by Cathay Limited).

City Depot: 4-6, East Arcade,

Alexandra House, Hong Kong.

Factory: 31, Wong Chuk Hang  
Road, Aberdeen, Hong Kong.

Tels. 90560 & 90123 (Factory)  
& 234282 (Depot).

P.O. Box 16004.

Cable Add.: "ELDOPRIN."

Printers and Publishers.

Managing Director—Miss Elma  
Kelly, B.Sc.

Manager—Francis Braun.

Asst. Manager—H. J. Weber.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**香港國泰航空公司**

## **CATHAY PACIFIC AIRWAYS, LTD.**

### *Head Office:*

Union House, 9, Connaught Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-248064.

Cable Add.: "AIRCATHAY."

Telex: HX206.

Answer Back: SWIRE HKG.

### *Booking Offices:*

Union House, 9, Chater Road,  
Hong Kong.

Tel. H-246171.

Peninsula Hotel, Kowloon.

Tel. K-662407.

Reservations & aircraft move-  
ments (24 hours service) Tel.  
H-246171.

Traffic Office, Kaitak Airport:  
Tel. K-820211 Ext. 239.

Freight Office, Kaitak Airport:  
Tel. K-820211 Ext. 341.

Board of Directors—H. J. C.  
Browne (Chairman), J. H.  
Bremridge (Managing Direc-  
tor), Captain D. Smith  
(Operations Director), R. M.  
Ansett, D. R. Y. Bluck, J. W.  
Cairns, C.A., M. Y. Fiennes,  
G. H. C. Lee, H. W. Lee,  
W. B. Rae-Smith, G. M. B.  
Salmon and A. C. Swire.

### *Executives:*

General Traffic Manager — J.  
Dick.

General Sales Manager—J. R.  
Simmons.

Administration Manager—R. G.  
McLellan.

Deputy General Sales Managers  
—P. Tsai and R. C. Chao.

Freight Manager—S. Yee.

Regional Manager—C. H. Yen.

Tariffs Manager—H. C. Shen.

Reservations Manager—H. Pu.

Chief Accountant—R. G. Dewar.

Accountant—D. C. Oxley.

Public Relations Manager—P.  
N. Waitt.

Operations Director—Captain D.  
Smith.

Operations Manager—Captain  
N. J. Marsh.

Engineering Manager — D. S.  
Delaney.

Staff Manager—C. E. M. Terry.

Passenger Services Manager—  
W. B. Fletcher.

Station Manager — J. Mc-  
Causland.

Captains—A. S. Anderson, H.  
G. Ashley, K. P. Brady, C. K.  
Bushe, R. H. Carter, J. D.  
Conway, S. J. Creasy, L. D.  
C. Cowper, R. A. Daw, M. R.  
Dearden, K. M. Dodds, C. E.  
Eather, B. F. Floyd, J. G.  
Green, N. R. Hall, R. C.  
Hardwick, J. R. E. Howell,  
J. B. Hughes, W. R. Jackson-  
Smith, L. G. King, M. J.  
McCausland, H. N. Morison,  
D. W. A. Peters, D. R.  
Richards, F. W. H. Seaton,  
E. B. Smith, H. B. Smith, I.  
P. Steven, P. K. Stockel, M. A.  
Walker, B. J. Wightman and  
K. M. Young.

Unduplicated Route Mileage:  
21,077.

Route Network: Hongkong,  
Bangkok, Calcutta, Fukuoka,  
Kota Kinabalu, Kuala Lumpur,  
Manila, Nagoya, Okinawa,  
Osaka, Phnom Penh, Saigon,  
Seoul, Singapore, Taipei,  
Tokyo, Vientiane.

## **CATHAY PRODUCTS, LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

## **國泰戲院**

## **CATHAY THEATRE**

125, Wanchai Road.

Tels. 724744 (Office) & 724745.

Cinema House.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**



## POLISH OCEAN LINES

國泰貿易公司

### CATHAY TRADING COMPANY

114, Man Yee Building, Des Voeux Road, Central.

Tel. H-231676.

Cable Add.: "Catrade."

Importers, Exporters and Manufacturers. Specialists in Steel Furniture for Offices and Homes. Sole Agents for "Optima" Typewriters and "Hygienic" Water-coolers.

Manager—S. K. Kwong.

公教進行社

### CATHOLIC CENTRE

Grand Building, 15-18, Connaught Road, Central.

Tel. 221071.

P.O. Box 2984.

Cable Add.: "CATHOLIC."

Catholic Organisation for all Religious, Cultural and Social Activities of the Diocese of Hong Kong.

Director—Rev. Mario Marazzi.

### CATTLE SHIPPING CO., LTD.

1201, Wang Kee Building, 37, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tel. 235031.

P.O. Box 13022.

Cable Add.: "MACFARM."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Ship-owners.

Director—M. J. Divecha.

Manager—Maneck Divecha.

Staff—K. W. Cheung, C. K. Cheung and Miss Anita Shum.

CAUDRON & CO., LTD., K.

Rooms 20-23 Caxton House, 1, Duddell Street, 2nd Floor.

Tels. 227539 & 220870.

P.O. Box 521.

Cable Add.: "NORDUAC."

Codes Used: A.B.C. 6th Edition, Bentley's & Private.

General Importers, Indenting Agents and Manufacturers' Representatives.

### CAXTON TRADING CO.

Alpha House (4-B), 27-33, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tels. 668454 & 674760.

G.P.O. Box 2789, Hong Kong.

Cable Add.: "AXTOCO."

Importers and Exporters.

恩豪珠寶行

### CECIL ARTS JEWELRY

4, Alexandra House, Ice House Street, Ground Floor, Hong Kong.

Tels. H-221757 & H-226881.

Cable Add.: "CECIL."

All kinds of Jewelry, Minalto Pearls.

Managing Proprietor — Cecil Chan Kam-chiu.

### CECO INTERNATIONAL (HONG KONG), LTD.

1308, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tels. 239847 & 228578.

P.O. Box 65.

Cable Add.: "Cecointer."

Manufacturers' Agents.

Managing Director — Roger Chang.

Staff—S. F. Own, Patrick Ho, S. M. Young and James Dien.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

喜樓堅營造有限公司

### **CELLOCRETE BUILDING SERVICE, LTD.**

1105, Wing On Life Building,  
22, Des Voeux Road, Central.  
Tels. H-225615, H-233784 &  
H-235716.

Factory: 55, Hung To Road, Kun  
Tong.

Tels. K-890090 & K-897006.

Cable Add.: "Cellocrete."

Sole Manufacturers of Cellocrete  
Lightweight Building Slabs  
(B.S.1105:1951) for Partition,  
Roof-decking, Hollow Floor  
Block, Heat and Sound Insula-  
tion, etc.

### **CENTRAL APPLIANCES LIMITED**

No 1, Gloucester Arcade, North,  
Hong Kong.

Tel. 240091 & 227011 Ext. 128.

Showroom: Gloucester Arcade,  
Pedder Street, Hong Kong.

Cable Add.: "CABOSTEGLE."

Imports, Engineers and Contrac-  
tors.

Office Manager—K. K. Lo.

Staff—Wilson Cheung, R. Wu,  
Miss M. Yu, Miss E. Wong,  
Miss Amy Pang and C. Y.  
Lau.

Kowloon Workshop: Kwun Tong,  
N. Y. Sze (Tels. 899580, 895281-5  
Exts. 9 & 11).

Hong Kong Workshop: Quarry  
Bay.

Ling Chi Keung (Tels. 615503 &  
613295).

Agencies:

Crosley Airconditioners, Refrige-  
rators and Washers.

Radiation International Limited,  
U.K. (Jackson Cookers and  
Automatic Incinerators).

Helmuth A. Jensen, Copenhagen,  
Denmark. (Ballina Food  
Mixers).

Servis Recorders Limited, U.K.  
(Recording Instruments).

John Deere International  
Limited, U.S.A. (Tractors and  
Earth Moving Equipment).

Vulcan Australia Limited, Aus-  
tralia. (Vulcan Tangi Fan  
Heaters).

### **CENTRAL CAMERA CO.**

Shop 7, Central Building, Pedder  
Street.

Tels. 233200, 232923 & 232820.

P.O. Box 346.

Cable Add.: "Exette."

Codes Used: All Standard Codes  
Used.

Photographic and Sound Equip-  
ment.

### **CENTRAL EXPORTERS, LTD.**

Room 807,, Bank of East Asia  
Building, Des Voeux Road,  
Central.

中央無線電器公司

### **CENTRAL RADIO & ELECTRIC COMPANY**

Princess Court, 8, Kimberley  
Road, Kowloon.

Tels. Office & Showroom 677081-2  
(2 Lines); Stores & Service  
Dept.: 890334-5 (2 Lines).

Cable Add.: "Cenrad."

Radio, Electrical, Musical and  
Electronic Merchants.

Manager—Koma W. Cheu.

Accountant—K. C. Cheng.

Service Manager—Y. W. Hung.

Service In-charge—S. Y. Kwok.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### 香港中央紡織有限公司

**CENTRAL TEXTILES**  
(HONGKONG) LTD.  
1609, Prince's Building, Hong Kong.  
Tel. 234103.  
Cable Add.: "CENTEXTILE."  
Code Used: Acme.  
Cotton Spinners and Weavers.  
Governing Director — Vincent Woo.  
Manager—C. H. Wang.

### 中央戲院

**CENTRAL THEATRE**  
(Operated by Wah Wai Co.).  
270-278, Queen's Road, Central.  
Tels. 439012 (General Office) & 439013 (Booking Office).  
Cable Add.: "Theatre."

### 中原洋行

**CENTRAL TRADING CO., LTD., THE**  
Marina House, 3rd Floor, 15-19, Queen's Road, Central.  
Tel. 239713.  
P.O. Box 322.  
Cable Add.: "Central."  
Codes Used: Acme, Bentley's & A.B.C.  
Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

### CENTRE OF ELEGANCE

Room 1101, Central Building, 11th Floor.  
Tel. 231364.  
Modelling School and Agency.

### CENTURY INSURANCE CO., LTD.

Room 201, Wellington House, 2nd Floor, 3A, Wyndham Street.  
Tels. 237765 & 229903.  
P.O. Box 620.  
Codes Used: Acme & All Standard Codes.  
Marine Insurance.

### 陳肇川律師行

**CHAINE & CO., FRANCIS**  
Room 1104, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central.  
Tels. 240156-9 (4 Lines) & 240150.  
Solicitors, etc.  
Solicitor—Francis Chaîne (Tel. 222669).  
Asst. Solicitor—Henry C. K. Tung.  
Interpreters & Clerks—Ho Chee Kwong (Tel. 226552), Ki Kam Wah (Tel. 230873), Ho Mang Hung, Chu Wah, Chan Chun Kin, Chow Yeung Man, Leung Yat Fung, Yuen Wai Man, Kwok Kui Lim, Chan Chee Jang, Chak Lai Ming, Wu Shui Tseung, Leung Chick Woon, Lee Hing Kei, Margaret Pow, Bella Koo, Sally Chan and Cheng Chiu Kau.  
Cashiers—Dannie Warmm and Helen Chan.  
Accountant—Mabel Hung.

### 聖書公會

### CHALLENGE BOOKSHOP, THE

Central Arcade, Union House, Hong Kong.  
Tel. H-223693.  
Cable Add.: "BOOKSCOUT."  
Proprietor—Thomas M. Branch.

### CHAN & ASSOCIATES

(Formerly Chan & Associates, Michael).  
Everest Commercial Building, 241-243, Nathan Road, 11th Floor, Kowloon.  
Tel. K-672248.  
P.O. Box 5824, Kowloon.  
Cable Add.: "MICKEN."  
Secretaries and Accountants.  
Principal—M. W. W. Chan, F.I.C.E.A., A.Inst.M., A.A.I.A., A.F.C.S.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### CHAN & CO., LTD.

Rooms 732-735, Alexandra House,  
Ice House Street.

Stocks and Shares.

### 陳漢深出入口商

### CHAN, H. S.

17th Floor, Bank of Canton  
Building, 6, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-230470, H-238791 &  
H-225908.

P.O. Box 237.

Cable Add.: "ZENIA."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.

#### *Agencies:*

BABBITT PRODUCTS, INC.,  
Lakeville, Conn., U.S.A.

SCOTT PAPER COMPANY,  
Philadelphia, Penna., U.S.A.

STEPHANO BROTHERS, INC.,  
Philadelphia, Penna., U.S.A.

MARTIN BROTHERS

TOBACCO CO., INC., New  
York, N.Y., U.S.A.

ARMOUR AND COMPANY,  
Grocery Products Division  
Chicago, Illinois, U.S.A.

ARMSTRONG CORK COM-  
PANY, International Opera-  
tions, Lancaster, Penna.,  
U.S.A.

HORTON CLEANING PRO-  
DUCTS, LTD., London, U.K.

### 陳嘉有會計師事務所

### CHAN & CO., K. Y.

Room 331, Wang Hing Building,  
16, Queen's Road, Central.

Tel. 223947.

P.O. Box 2963.

Accountants and Auditors.

Principal — Chan Ka Yau,  
A.A.S.A.

### 陳元駒會計師事務所

### CHAN YUAN KUI & CO.,

PETER

214, Shaws Building, 684, Nathan  
Road, Kowloon.

Tels. K-805280 & K-815078.

P.O. Box 2107.

Public Accountants, Auditors  
and Secretaries.

Principal—Peter Chan Yuan  
Kui, A.A.S.A., F.E.A.A.,  
F.E.A.S.

Manager — David Yuen Man  
Leung.

### 晉德洋行有限公司

### CHANDLER & CO., LTD.,

WILLIAM

1432, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 242026.

P.O. Box 2612.

Cable Add.: "CHANDO."

Imports and Exports.

Directors—W. Chan, G. Chan,  
K. H. Chan, M. Chan, R.  
Chan, H. M. Shiu, N. Wu  
and S. Oei.

Manager—W. Chan.

Staff—R. Young, G. Yang, T.  
Back, O. E. C. Ng, B. Chan,  
H. Chan, M. Lam, K. C. Ho,  
H. K. Ho, Y. K. Mak, W. Lau,  
S. Yue, B. Tseng, J. Hung  
and E. Lee.

### 千千有限公司

### CHANNING'S LTD.

Prince's Building, Ground Floor,  
8A, Chater Road, Hong Kong.

Tel. 238991.

Ladies' and Gentlemen's Shoes  
and Handbags.

Directors—Mrs. D. Luk, Miss  
K. T. Chan and M. L. Luk.

Manager—Mrs. D. Luk.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## MARTELL COGNAC

雄鷄飯店有限公司

### CHANTECLER RESTAURANT & BAKERY, LTD.

39, Hankow Road, Kowloon.

Tels. 666011, 662533, 662541 & 668887.

Cable Add.: "7036."

Food, Drinks, Beer and Wines, Bakery and Confectionery.

Managing Director — Kai Ho Hsiang.

Managers—Kir Sig Sheng, Hsu Sin Cheng and Si Whi Sing.

Secretary & Chief Accountant—So Lai Kun.

Cake Shop: 174, Nathan Road, Kowloon.

Tel. 671957.

Branch: 202-204, Prince Edward Road, Kowloon.

Tels. 805065 & 806076.

東京鴻基煤礦公司

CHARBONNAGES DU TONKIN

(Societe Francaise des)

(See Hongay Export).

香港林照堂行

CHARLES LING, HONG KONG

313B, Prince Edward Road, Kowloon.

Tel. K-647892.

P.O. Box 5563.

Cable Add.: "CHASLING."

Codes Used: Acme & others.

Manufacturing Exporters of Gloves, Garments and Embroideries of every description.

Proprietor & Director—Charles Ling.

燦通有限公司

CHARLTON LIMITED

Registered Office: 108, No. 9, Ice House Street.

Investors, Estate Agents, etc.

Directors — Charles Mar Fan (Chairman & Permanent Managing Director), Mrs. Mar Lee Oi Ming, Selwyn Mar, B.Sc. (Econ.) (Lond.), A.C.A. and Dr. Victor S. Mar.

渣打銀行

### CHARTERED BANK, THE

(Incorporated in England by Royal Charter 1853).

4-4A, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 224011 (All Departments).

P.O. Box 21.

Cable Add.: "CHARTABANK," Hong Kong.

International Telex No. HKG 230.

Head Office: 38, Bishopsgate, London E.C.2.

Manager—P. A. Graham, J.P.

Deputy Manager—D. L. Millar.

Asst. Manager — D. A. Weatherson.

Accountant—D. R. Scotchmer.

Asst. Accountant—J. R. Medley.

Organisation & Methods Officer —R. J. Guthrie.

Branch Controller—C. W. G. Endacott.

Bills Supervisor—A. W. R. Davies.

Chinese Manager—Yung Wan Kung.

Asst. Chinese Manager—Yung Chuen Ko.

Business Adviser—B. K. Liu.

Property Adviser—Chan Man Wa.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Sub - Accountants — R. H. Langlois, N. M. McLeod, G. I. Davenport, A. P. Bisson, J. MacKenzie, R. Carstairs, Wong Tin Sang, Wong Hing Nin, Chan Ka Chuen, Wu Shiu Yuen, R. A. Ross, N. H. MacDonald, W. C. Von Quast, W. Frearson, J. F. Fotheringham, A. S. Paton, I. R. Callander and M. J. Wimbs.

Officer Trainees—Winston Fung and Dominic Chan Yin Tat.

Staff Officers—Yeung Koon Yau, Lee Kwok Ping, E. J. Ribeiro, Chung Sake Ling, Wan Yan Wah, Mrs. M. A. Da Rosa, Mrs. Vera Waters, Lee Yee Hung, Yung Chiu Hau, Fung Kin Kwan, L. M. Nunes, Jack Kwok, Chu Sun, A. B. Da Rosa, Yih Wen Tsin, Ip Kwok Sun, Yung Sau Min, Lai Chak To, Lai Sik Chiu, Feng Tsai Sun, Fung Hon Ki, Chan Cheung Chi, Kan Yat Man, Li Pak Lau, Allan Bux, Fung Tat Ping, Robert Ip, Miss M. Leung, Wong Po Hung, Lau Ting Ping, Cheung Pak Kei, Ko Kwok Kee, Lo Koon Ying, Peter Poon Kwai Ping, Tam Kin Ming, Paul Kam Chun Ying, Law Sang, Miss L. Tong Shuk Wai, Dexter So Hong Ming, Cheng Man Kwong, James Liu Ying Yin and Anthony Wong Sue Yin.

### **COMPUTER DEPARTMENT:**

Manager—W. C. L. Brown.

Operations Officer—R. T. A. Laville.

Officers—J. F. Seaton, Li Chi Kin and Wong Ming Tsaan.

Head Systems Analyst—Robert Tih.

Head Programmer—W. W. Lee.

Asst. Officers—Kwok Chun Lam and Wong Chi Fei.

Secretary—Miss Frances Lai.

### **ISLAND ZONE SUPERVISOR:**

R. Y. Gray—Office at North Point Branch.

### **WANCHAI BRANCH:**

3 Fleming Road, Wanchai, Hong Kong.

Tels. 732203-4.

Manager—Tam Fuk Ki.

Staff Officer—W. S. Ogley.

### **SHEK TONG TSUI BRANCH:**

19-21, Hill Road, Shek Tong Tsui, Hong Kong.

Tel. 460459, 466748.

Manager—Lo Tat Wing.

### **CAUSEWAY BAY BRANCH:**

40-42, Jardine's Bazaar, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel. 776301.

Manager—Wong Kam Lun.

### **SHAUKIWAN BRANCH:**

140, Shaukiwan Road, Shaukiwan, Hong Kong.

Tel. 602131.

Manager—Koo Mun Kou.

### **SAI YING PUN BRANCH:**

102-106, Queen's Road, West, Hong Kong.

Tel. 432308.

Manager—Yue Cheung Chun.

Staff Officer—Iu Ping Kee.

### **NORTH POINT BRANCH:**

91, D/E Chun Yeung Street, North Point, Hong Kong.

Tel. 718287.

Manager—Chiu Iu Man.

Staff Officer—Joseph Lam Yuen Yui.

### **ABERDEEN BRANCH:**

200, Main Road.

P.O. Box 4541, Aberdeen.

Tel. 909966.

Manager—Chiu Hin Chung.

### **WAH FU ESTATE BRANCH:**

700-701, Wa Kwong House, Hong Kong.

Tel. 911516.

Manager—Wong Po Hung.

### **CENTRAL MAINLAND ZONE SUPERVISOR:**

G. T. Watson—Office at Kowloon Main Branch.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### KOWLOON — MAIN BRANCH:

546-550, Nathan Road, Kowloon.  
P.O. Box 8710.  
Tels, 847171-4.  
Cable Add.: "BANKCHARTA,"  
Kowloon (Hong Kong).  
Manager—T. H. B. Cargill.  
Sub-Accountants—A. F. King  
and W. J. Else.  
Staff Officers—Cheng Siu Tung,  
Fung Man Yee, Liu Chak  
Woon and Joseph Au Wing  
Kui.

### HUNG HOM BRANCH:

10-16, Kowloon City Road,  
Kowloon.  
P.O. Box 5306.  
Tel. 620322.  
Manager—Yeung Yue Goke.  
Staff Officers—Lam Ping Luen  
and Lau Pak Mou.

### TSIM SHA TSUI BRANCH:

7-7A, Cameron Road, Kowloon.  
Tel. 667298.  
Manager—Wong Yung Wing.  
Staff Officer — Chow Chung  
Keung.

### FERRY STREET BRANCH:

22-24, Man Wah Building, Ferry  
Street, Kowloon.  
Tel. 309145.  
Manager—Lee Cheuk Sang.

### WESTERN ZONE SUPERVISOR:

M. R. Taylor—Office at Sham-  
shui-po Branch.

### SHAMSHUIPO BRANCH:

Un Chau Street/Hing Wah  
Street, Corner, Shamshui-po.  
P.O. Box 8269.  
Tel. 866334.  
Manager—A. R. B. Greig.  
Sub-Accountant—E. G. Wilson.  
Staff Officers—Tse Buck Sun,  
Chung Chi Hung, Sin Hon  
Ming and Raymond Chu Shu  
Ping.

### TSUEN WAN BRANCH:

99, Tai Ho Road, Tsuen Wan,  
New Territories.  
P.O. Box 33.  
Tel. 403365.  
Manager—Lee Chung Sang.  
Staff Officer—Charles Lau.

### EASTERN ZONE SUPERVISOR:

T. A. McCartney—Office at San  
Po Kong Branch.

### SAN PO KONG BRANCH:

10-20, Ning Yuen Street, San Po  
Kong.  
P.O. Box 9100.  
Tel. 208112.  
Manager—P. C. L. Cazeaux.  
Staff Officers—W. G. Madgwick  
and Lui Chin Wing.

### KWUN TONG BRANCH:

Yue Man Square/Fu Yan Street  
Corner, Kwun Tong.  
P.O. Box 9403.  
Tels. 890321-2.  
Manager—Yu Kam Chung.  
Staff Officer—Fan Shiu Sun.

### CHOI HUNG ESTATE BRANCH:

S/24, Kam Pik House, Choi  
Hung Estate, Kowloon.  
Tel. 201283.  
Manager—Chui Man Keung.

### SAI KUNG BRANCH:

15, Tak Lung Front Street, Sai  
Kung, New Territories.  
Tel. 29382.  
Manager—Tse Hom Kai.

### LO FU NGAM BRANCH:

Luen Hup Building, Junction  
Road, Lo Fu Ngam.  
P.O. Box 9100.  
Tel. 834411.  
Manager—Lo Yin Hung.

### KOWLOON CITY BRANCH:

43 Nga Tsin Wai Road, Kowloon.  
Tel. 837171.  
Manager—Tam Shang Kam.

### NGAU TAU KOK BRANCH:

Ngau Tau Kok Estate 118-120,  
On Tak Road, Kowloon.  
Tel. 416767.  
Manager—Tong Shen Chor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **CHARTERED BANK HONG KONG TRUSTEE LTD., THE**

Chartered Bank Building, Mezzanine Floor, Hong Kong.

Tels. 227137 & 224011 (Ext. 276).

P.O. Box 1330.

Cable Add.: "CBTRUST."

Undertaking all forms of  
Executorship and Trusteeship  
Business.

Chairman—P. A. Graham.

Director & Manager—P. A. L.  
Vine, O.B.E., V.R.D., LL.B.,  
J.P.

Secretary—Edmund Lee.

Trust Officers—R. H. Langlois  
and Edmund Lee, A.I.B.  
(Trustee).

Asst. Trust Officer—Lai Wai  
Hung.

### **CHARTERED FINANCE (HONG KONG) LIMITED**

211-212, Chartered Bank Building,  
4-4A, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 220519, 232785, 224011-Ext.  
212 & 220554 (Manager).

Cable Add.: "CHARTFIN."

Hire Purchase Finance.

Chairman—P. A. Graham, J.P.

Manager—R. H. Woodward, T.D.

Asst. Manager—Henry Shii.

Chief Clerk—Stephen Kan.

### **及時廣告有限公司**

#### **CHASE-COMPTON ADVERTISING LTD.**

General Advertising Agents,  
Commercial Artists and  
Printers' Agents, Designers.

Che San Building, 2nd Floor, 2,  
Pottinger Street, Hong Kong.

Tel. H-247075 (4 Lines).

Cable Add.: "CHADLI," HONG  
KONG.

P.O. Box 13843, Hong Kong.

Partner Offices in: London,  
Paris, Brussels, Heidelberg,  
Amsterdam, Italy, Scandinavia,  
San Juan, Santo Domingo,  
Caribbean, Caracas, Mexico  
City, Tokyo, Manila, Australia,  
Honolulu and U.S.A.

Managing Director—Raymond  
M. C. Chao.

Account Executives—Timson  
Kwok, S. N. Lee, Albert  
Auyang and Ray Montesena.

Tokyo Representative—Kenneth  
King.

Artists—Leung Hing, Tong Fai,  
Leung Keung, Miss Chan Yu  
Wah, S. Y. Wong and Robert  
Chan.

Accounting Dept.—Miss Lee  
Tung Chu and Miss Shirley So.

Staff—K. H. Kwok, Cheng  
Chong, Michael Chiu, Miss  
Doris Ho, Miss Ayesha Razack,  
To Che Keung, K. P. Shum and  
K. Ho.

### **大通投資有限公司**

#### **CHASE INVESTMENT LIMITED**

1426, Star House, Kowloon.

707, Man Yee Building, Hong  
Kong.

Tels. K-673149-0 & H-246932-3.

P.O. Box K-1536.

Cable Add.: "CHOICELANDS."

Real Estates and Investments.

Managing Director—Stephen K.  
H. Ip.

Staff—Peter Ip, Angela Tam,  
Simon Ip and Bill Wu.

Representatives—Ng Chor Fan,  
K. H. Soong H. L. Ho, M.  
Tai, P. Owen and M. Lee.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

CHASE MANHATTAN BANK,  
N.A., THE

*Hong Kong:*

15, Queen's Road, Central.  
Tels. 239051/5.

*Kowloon:*

720-722, Nathan Road.

Tels. 693161-2.

P.O. Box 104.

Cable Add.: "CHAMANBANK."

Banking.

Second Vice-President & Manager—Charles A. Craig, Jr.

Manager—Albert Barr.

Asst. Managers—A. J. P. Westra  
and John D. Taylor.

Kowloon Branch Supervisors—  
M. C. Wong and Carlos J.  
Quijano.

Authorized Signatures—F. Au-  
yeung, C. W. Chung, A. Jorge,  
A. Koon, J. Pak, K. S. Pow,  
S. M. Pow, T. Tan, C. C. Yao  
and S. K. Yung.

周堅如會計師行

CHAU & CO., KENNETH

322-324, Man Yee Building,  
Hong Kong.

Tel. 232443, 226665, 240804 &  
240892.

Public Accountants.

Partners—Kenneth Chau, F.A.  
S.A., F.A.I.A., and Lo Wan-  
Tzu, A.A.S.A., F.A.I.A.

Managing Assistants—Lai Fai  
Tong and Miss Chui Siu Hung.

Staff—Lee Keng Man, Fok Ping  
Wai, Yeung Yat Keung, Ho  
Ki Sit, Ng Hop Hang, Yau  
Kwok Tim, So Yu Ching, Ng  
Cheuk Ming, Lo Kwong Fat,  
Tse Hung Keung, Wong Ming  
Tsang, Henry Leung Kwok  
Wai, Chow Kar Keung,  
Cheung Che Wei, Chan Shiu  
Yan, David Cheung Kwai Biu,

Ngan Man Wang, Miss Anna  
Hsuing, Miss Frances Chau,  
Miss Lily B. Y. Chan, Miss  
Ho Kam Ching, Miss Leung  
Mee Ching, Miss Chan Yim  
Ling, Miss Katherine Sung  
and Lam Tak Hung.

周耀年李禮芝建築師

CHAU & LEE

Rooms 711-714, Prince's Build-  
ing.

Tels. 241011-4 & 220600 (I. N.  
Chau).

Cable Add.: "Iunin."

Architects and Civil Engineers.

周李余建築師

CHAU, LEE & SHE

Architects, Engineers and Town  
Planning Consultants.

Rooms 840-841, Union House,  
Charter Road, Hong Kong.

Tel. 220586 (General Office).

*Partners:*

Lee Tai-wai, David, B.Arch.  
Hons. (H.K.), M.C.D. (L'pool),  
A.M.T.P.I. (Tel. 243357).

She Kwong-wing, B.Arch. (H.K.)  
(Tel. 236305).

She Kwong-wah, B.Sc. (Eng.),  
H.K., Civil Engineer (Tel.  
231920).

致生公司

CHE SAN & CO.

10-12, Pottinger Street.

Tels. 225091 (10 Lines).

Cable Add.: "Chesan."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
All Standard Codes.

Paper Importers and Exporters,  
Stationers, Printing Ink Mer-  
chants and General Printers.

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

浙江第一銀行有限公司

## CHEKIANG

### FIRST BANK LTD.

Prince's Building, 3, Statue Square, Hong Kong.  
Tel. 227111 (All Departments).  
Cable Add.: "HONFIRST."  
Code Used: Peterson 4th. Banking.  
Manager—Te-chuan Li.

芝喇林出入口洋行

## CHELLARAM, D.

41, Pottinger Street, Ground Floor.  
Tels. 224727, 225710 & 235517.  
P.O. Box 340.  
Cable Add.: "Chellaram."  
All Standard Codes Used.  
Manufacturers and Exporters.

祥發五金有限公司

## CHEONG FAT METAL CO., LTD.

112, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 446976.  
Ship-chandlers, Hardware and Metal Merchants.  
Managing Director — T. Y. Yeung.

## CHEONG HING STORE LTD.

301, Cheong Hing Building, 72, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. K-663650, K-662857 & K-666642.  
Cable Add.: "CHINESTO."  
General Merchandise Wholesalers and Retailers; Importers and Exporters; Commission Agencies and Manufacturers' Representatives.  
Directors—Yu Look-Yau and Dennis Lok Boon Yue.

昌利縫帆

## CHEONG LEE

31-33, Johnston Road, 1st Floor.  
Tels. H-722109 & H-734002.  
P.O. Box 2218.  
Cable Add.: "Yachtsail."  
Sail and Flag Maker.  
Manager—Kwan Chun.

昌利建築有限公司

## CHEONG LEE CONSTRUCTION CO., LTD.

Universal House, 9th Floor, Hong Kong.  
Tels. H-247081-3.  
Cable Add.: "CHEONGLI."  
Building Contractors.  
Managing Director — Cheung Chan Hon J.P. (Tel. H-247502).

### Works Department:

Asst. Manager—Mau Wah Kon.  
Site Representative—Choi Che Ming, Wong Yik Kwan and Leung Kin Ching.  
Foremen — Chan Kam Tim, Cheung Wing and Tse Kam Man.

Staff—Wong Kong Ho.

### Estimating Department:

Estimator—Chung Sung To.  
Quantity Surveyor—Leung Ling Fung.

Staff—Ma Yin Fat.

### General Office:

Office Manager—Wong Ho Man.  
Staff—Yu Chung Koak and Miss Cheung Wai Han Alice.

### Accounts Department:

Accountant—Wong Tak Cheung.  
Staff—Cheung Bui, Cheung Sum and Mok Sun.

祥安貿易公司

## CHEONG ON TRADING CO.

243, Alexandra House, Hong Kong.  
Tels. 240751, 223276 & 239201.  
P.O. Box 1634.  
Cable Add.: "TEYEHUNG."  
Imports and Exports.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BECLAWAT WINDOWS

### 張連洋行

CHEUNG-LEEN & CO. (ASIA),  
LTD.

United Chinese Bank Building,  
31-37, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 228332, 226359, 222892,  
246301 & 238862.

P.O. Box 584.

Cable Add.: "LEENCHEONG."

Manufacturing and General  
Trading.

Managing Director — Hilton  
Cheong-Leen.

Breitling Watches Manager—P.  
Cheong-Leen.

General Exports Manager —  
William Au.

Wigs Department Manager—  
Irving Hu, Jr.

Accountant—Catherine Au.

Staff—Chan Chung Kong, Lidia

Chan, Cheng Kai Hon, Cheung

Wai Ming, Mabel Cheung,

Chin Chim, David Ho, Marggie

Hu, Desmond Kwok, Amy

Kwok, Kwok Yiu Wah, Leung

Chu, Lai Kwok Tai, Theresa

Mok, Ng Ying Kwan, Wilson

Pang, Nelly Sin, Helen Tang,

Iris Wong, Wong Tak-Fai,

Wong Yiu-kwan, Angela Woo,

Calotta Warnholtz, David

Yeung and Yip Ping Cheong.

### 財利機器船廠

### CHEOY LEE

### SHIPYARD

Ngau Chi Wan, Kowloon.

Tels. K-203426, K-204927,

K-201926, K-203526 &

H-933211.

P.O. Box 5643, Kowloon.

Cable Add.: "CHEOYLEE."

Shipbuilding up to 300 feet;

High grade Sailing/Motor

Yachts & Fittings; Lloyd's

Approved Fibre-Glass Boat

Builders; "STONE-CHANCE"

Plastic Light Buoy Far East

Licensed Manufacturers; Oper-  
ators of Stainless/Mild/Alloy  
Steel Furnace and Foundry,  
Stainless Steel Tableware,  
Tubes & other products.

General Manager—Lo To.

Manager—Lo Sum.

Manager, Pleasure Craft Dept.

—George G. Benn.

Asst. Managers—Lo Shu-Yang

and H. H. Ho.

Engineer Manager—N. D. Mak.

Naval Architect—Wong Tim.

Accountant—William C. Tsang.

### "CHESA"

Swiss Restaurant.

1st Floor, The Peninsula, Kow-  
loon.

Tel. K-666251.

### 同昌公司

CHEUNG & CO., LTD., T.

9, Ice House Street.

Tels. 232720 & 240841.

P.O. Box 2475.

Cable Add.: "MORTOM."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Director—T. Cheung.

Directors—M. Cheung and J.  
Lau.

Staff—Miss M. Lau, Kwok Hung

Kwan, K. S. Fung, Lee Kai

On, Stephen Yeung, Stanley

Shum and K. W. Kwan.

### Agencies:

Kimpton Brothers Ltd.

Solco Basle Ltd.

G. H. Zeal, Ltd.

Paines & Byrne, Ltd.

Ward, Blenkinsop & Co., Ltd.

Solport Bros., Ltd. London.

International Laboratories, Ltd.

H. Reeve Angel & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## 祥興建造有限公司

CHEUNG HING

CONSTRUCTION CO., LTD.

151-155, Johnston Road, 2nd Floor, Hong Kong.

Tels. H-722384 (2 Lines).

Engineering and Construction.

Directors—Yee Chung, Ho Ka Ming, Fung Kee Wai, Hon. Fung Ping Fan, C.B.E., LL.D., J.P., K.St.J., Ho Shek Kong, Yu Man Kit and Fung Wah Kwok.

Staff—Lau Wai, Lam Man Fai, Yu Shiu Wai, Au Wing Chuen, Leung Yuen, Ho Kam Chuen, Li Che, Tang Tat, So Cho, Lau Ping Man, Lam Yiu Kwong and Kam Wah Lit.

## 祥利運輸公司

CHEUNG LEE

TRANSPORTATION  
COMPANY

Hongkong Office: Room 601, Yat Fat Building, 44-46, Des Voeux Road, Central, Hongkong.

Tels. H-246293 & H-246294.

Kowloon Office: 28, Lok Kwan Street, Taikoktsui, Kowloon.

Tels. K-817146, K-817085 & K-809284.

Godown Nos. "A" to "D": 12-30, Lok Kwan Street, Taikoktsui, Kowloon.

Tels. K-817146, K-817085 & K-809284.

Godown "E": Rented Area in Godown No. 25 of Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Tel. K-675151 Ext.-345.

Transporters, Stevedores, Ship's Chandlers, Labour Contractors and Godown Operators.

General Manager—Chan Chee.

Manager—Kwan Chac Chung.

Sub-Manager—Chan Kee.

Accountant—Lam Sun.

## 維漢商行

CHEUNG & SONS CO.

508, Nathan Road, 11th Floor, Kowloon.

Tels. 841220 & 808439.

P.O. Box 8789, Kowloon.

Cable Add.: "CHEUNGSONS."

Codes Used: Bentley's Second & Acme Phrase.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Sole Proprietor — Cheung Wai Hon.

Manager—K. T. Cheung.

Staff—K. W. Cheung, Y. F. Cheung, Hang-sou Cheung, H. H. Wong and K. F. Leung.

## 昌裕有限公司

CHEUNG YUE INVESTMENT  
CO., LTD.

503, Cheong K. Building, 84, Des Voeux Road, Central.

Tels. 237530 & 241242.

Cable Add.: "WELLMANCO."

Shares and Land Investment.

Directors—Lau Lim (Chairman), Lau Ho, Lau Chung and Chan Tak Kuen.

Manager—Lau Chung.

Staff—T. K. Chan, K. S. Tung, C. H. Lee and Miss S. P. Kan.

## 張氏工程公司

CHEUNG'S ENGINEERING CO.

62-A, Kimberley Road, Ground Floor, Kowloon.

Tel. K-634646.

Cable Add.: "FINGLEECY."

Importers and Exporters.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

錢氏公司

CHIEN & CO., C. S.

4, Hankow Road, 8th Floor,  
"B", Kowloon.

Tels. 673587 & 668961.

P.O. Box 2258.

Cable Add.: "CHINADELIN."

All Standard Codes Used.

Plastic Toys, Dolls and Novelties,  
Imitation Jewellery, Christmas  
Decoration, Metal and Hard-  
ware, Electric Products, Sun-  
dries, Garments.

Manager—C. S. Chien.

華藝公司

CHINA ARTS COMPANY

301B, Victory House, 5-7, Wynd-  
ham Street, Hong Kong.

Tels. H-234360 & H-220839.

P.O. Box 230.

Cable Add.: "Chansgoods."

Codes Used: Bentley's & Private.

Manufacturers, Importers and  
Exporters of General Hong-  
kong Products, Fancy Hand-  
embroidered Linens, Handker-  
chiefs, Blouses, Brocade Gar-  
ments, Dolls, Curios and All  
Types of Chinese Art Novel-  
ties. Machineries and Tools.  
Hongkong made Plastic Injec-  
tion Moulding Machines and  
Extruders, etc.

中國冷氣有限公司

CHINA COLD STORAGE &  
ENGINEERING CO., LTD.

Takshing House, 1st Floor, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Tel. 229025 (3 Lines).

Cable Add.: "Centrise."

Air-Conditioning, Electrical and  
Mechanical Manufacturing and  
Contracting Cold Storage.

香港華商廣告公司

CHINA COMMERCIAL  
ADVERTISING  
AGENCY (H.K.), LTD.

19th Floor, Bank of Canton  
Building, 6, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-235057.

Cable Add.: "CHINACOMAD."

General Advertising Agents.

Manager—Charles Ling.

Directors—William Ling, Ronald  
Ling and Charles Ling.

中華企業(香港)公司

CHINA DEVELOPMENT &  
INDUSTRIAL (H.K.) CO.

4, Prat Avenue, 3rd Floor,  
Kowloon.

Tels. 671863 & 673587.

P.O. Box 2258.

Cable Add.: "CHINADELIN."

All Standard Codes Used.

Import, Export, Engineering and  
Shipping.

Manager—C. S. Chien.

中華大藥房

CHINA DISPENSARY,  
THE

(Y. C. Wong & Co.) Ltd.

Pinocine Building, 80-82, Queen's  
Road, Central.

Tels. 444842 & 444845.

Cable Add.: "Druggist."

Chemists and Druggists.

Sole Manufacturers of "Pino-  
cine" Cough Mixture and  
"Dermoline" Skin Lotion.

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

中華百貨有限公司

## CHINA EMPORIUM, LTD.

62A-68, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

### Telephones:

239066/9 (4 Lines) All Depts.  
242840 Delivery.  
224444 Perfumery Dept.  
222687 Menswear Dept.  
230514 Silverwear Dept.  
225994 Ladies' Wear Dept.  
239600 & 237374 Watch Dept.  
220911 Mezzanine Floor.  
241276 Toy Dept.  
221295 Cashier.  
236367 Chief Accountant.  
233663 Secretary.  
228201 Manager.  
221877 General Manager.  
P.O. Box 130.  
Cable Add.: "CHINEMPO."  
Codes Used: Bentley's & Chinese.  
Department Store.  
Directors—Hon. Fung Ping Fan,  
C.B.E. K.St.J., J.P. (Chair-  
man), Hon. Sir Tsun-Nin  
Chau, Kt., C.B.E., J.P., Hon.  
Y. K. Kan, C.B.E., J.P., Li  
Fook Wo, O.B.E., J.P., Fung  
Wo In, Kan Yuet Hing, J.P.,  
and Li Fook Shu, F.C.A.,  
O.B.E., J.P.  
General Manager—Chung Kwan  
Ting.  
Manager—Chow Hau-Leung, J.P.  
Secretary—Kwok Hing-Piu.

信昌機器工程有限公司

## CHINA ENGINEERS, LTD., THE

325, Alexandra House, Hong  
Kong.  
Tels. 230181 (All Departments).  
P.O. Box 148.  
Cable Add.: "CHIENGINEER."  
Telex No. HX-297.  
Importers, Exporters, Manufac-  
turers, Contractors and Insur-  
ance Agents.  
Branches: Singapore, Malacca,  
Brunei, Taipei and Seoul.

### Subsidiaries:

The China Engineers (Thailand)  
Ltd.  
The China Engineers (Malaysia)  
Sdn. Bhd.  
China Finance Ltd., Hong Kong.  
Construction Equipment Ltd.,  
Hong Kong.  
Construction Equipment Ltd.,  
Saigon, South Vietnam  
Mine & Construction Equipment  
Ltd., Thailand.  
Hong Kong Dyers, Ltd., Hong  
Kong.  
Hong Kong Electronics Indus-  
tries, Ltd., Hong Kong.  
Hong Kong Indusfoam Ltd.,  
Hong Kong.  
T.W. Wu & Co., (Hong Kong)  
Ltd.  
T.W. Wu & Co., (Singapore)  
Ltd.  
T.W. Wu & Co., (Malaysia) Sdn.  
Bhd.

### Associate Companies:

Hong Kong Knitters Ltd.  
Hong Kong Texturisers Ltd.  
Hong Kong Hosiden Ltd.  
General Industries Ltd., Thai-  
land.  
United Thai Synthetic Fibre Co.,  
Ltd., Thailand.  
Directors—Y. H. Kwong, B.A.,  
C.E., (Chairman & Managing  
Director), S. C. Gaw, S. K.  
Kwoh and W. G. Leung.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## "ITALIA" LINE

Comptroller & Secretary—C. R. Nott, F.C.A.

Accounts Department—S. H. Tsui (Chief Accountant), S. Y. Wong, W. Y. Chiu, O. I. Wong, S. Waung, C. H. Chan, Y. K. Wong, C. T. Lam, K. C. Ma, K. S. Tsui, T. F. Fung, Mrs. E. Yang, Miss J. Ng, Miss K. Y. Wong, Miss Katherine Chiu, Miss Stella Mak and Miss Christine Tang.

Building Material Department—C. T. Lau (Manager), Jaffrey K. H. Yan (Asst. Manager), Y. K. Pang and S. K. Woo.

Cigarette Department—Miss Norma Yeh, James Lam, Kwok Shu Kil, C. Tang and C. K. Yeung.

Construction Equipment Division—Kenneth H. Chia, B.Sc., A.M.I. Mech.E. General Manager) and Augustin T. F. Kou (Asst. Gen. Manager).

Machinery Sales—Paul K. Y. Liu (Sales Development Manager), W. K. Lo (Sales Manager), Kenneth Kwok, C. S. Cheng, Lok Yu Kwong and Patrick Ku.

Mining Equipment & Explosives Sales—C. Pedro (Sales Manager), K. Y. Ma, David Lam, K. H. Lee and Anthony Siu.

Parts Sales—Kwei Chi Wah, M. C. Chu, Ho Dor Hang and Shiu Man Chung.

Service—Anthony Chan (Shop Manager).

Electrical & Power Division—L. T. Tao, B.Sc. (Eng.) (General Manager) and Miss E. Hui (Secretary).

Sales Department—D. S. C. Ho, B.Sc. (Eng.) (Assistant Manager), K. W. Leung, K. Y. Wong, P. S. Leung, Mrs. N. Law, C. F. Fung and K. B. Mak.

Installation Department—K. F. Shen (Asst. Manager), K. K. Law, M. C. Chung, C. W. Lai, C. T. Cheung, S. P. Yeung, H. H. Law and H. S. Chu.

X-Ray Department—K. H. Cheng, B.Sc. (Asst. Manager) and K. S. Lui.

Ruston Department—Y. H. Ng, B.Sc. (Eng.) (Asst. Manager) and P. S. Choi.

Export Department—James C. Y. Chu (Manager), K. L. Lau, Y. L. Wong, Mrs. R. Yu (Secretary) and Mrs. G. Leigh.

General Engineering Department—Paul T. Yin, B.Sc. (Eng.) (Manager), Miss J. Hon (Secretary), Y. H. Ng, B.Sc. (Eng.), J. Lau, S. M. Kwan, N. Tang and M. Y. Yao.

Insurance Department—Y. M. Leung (Manager), Miss S. Lee and Mr. Alfred Sung.

Rice Department—C. Y. Chow (Manager), Miss S. Chow, S. T. Choi and H. T. Chow.

Shipping & General Office—Y. M. Leung (Manager, Administration), S. M. Ho, W. K. Yau, A. N. Lee, C. M. Wong, S. K. Lai, S. C. Lo, K. Cheng, T. M. Yu, Miss V. Lam, S. Lee, T. Teng, P. Yau, L. Zee, and G. Tan.



Suppliers of:  
**CHEMICALS**

For All Industries

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sandoz Department—Manufacturer's Representatives: H. R. Gasten (Regional Manager), E. Stiefel, R. Mettler, A. Janicki and W. Schoetz.  
Private Office—Mrs. R. Lee (Secretary) and Miss E. Chow.

Accounting—C. L. Ko, W. Fung, K. S. Cheng and Miss W. Y. Wong.

Sales—C. H. Yeh, T. Siu and F. Lee.

Sandoz Service Laboratory—K. F. Leung, S. Y. Yiu, Miss T. Ngan, S. C. Yau, Y. T. Kwok, C. Y. Wong, Miss H. Tze, Miss A. Tze and Miss P. Kwong.

Godown—Y. S. Kwong, L. Lee, J. Lam and K. S. Lau.

Textile Machinery, Raw Cotton & Textile Fibres Department—Edward Kwok, A.M.C.T. (Manager), Mrs. T. Chan (Secretary), T. Y. Sung, D. C. Liu, K. J. Chiang, B.Sc., K. C. Wong and T. Y. Tso.

Showroom & Retail Department—Miss Linda Chuang, Miss M. King and Miss Wu Wai Yuk.

Administrative Assistant—Mrs. Milan L. Chau.

Secretarial Department—Miss S. de Souza, Mrs. V. Beeley and Miss Hazel Spencer.

Telephonist—Mrs. Marta R. Soares.

*Sole Agents for Hong Kong:*  
*Building Materials:*

Ateliers Pouplier S.A. (Belgium).  
(Metal Roller Shutters/Grills).

"Autodor" Floor Springs  
(“Autodor” floor springs for single/Double acting doors).

A. Clouet & Co., Ltd. (Singapore) (“Winlok” Metal Louvres and accessories).

“CE” Parquet (Wood) flooring  
Materials—Manufactured by our Factory in Kuala Lumpur.

Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft (Germany)—  
Vinyl Asbestos Flooring & Walling Materials.

Cape Insulation Ltd. (England)  
—Insulation Materials.

Chubb's Australia Co., Ltd. (Australia) — “Koolshade” Screens.

Electro-Hydraulics Ltd. (England)—Automatic door controls.

Durapipe (England) — “Durapipe” P.V.C. Pipes and fittings.

Fabbrica Italiana Plastici (Italy)—P.V.C. Pipe Fittings and valves.

Fisher-Bendix Ltd. (U.K.)—  
Stainless Steel Sinks and Accessories.

F. & J. Meyer (U.S.A.)—“U/R” Sanitaryware and fittings.

Industrial Chemicals Ltd. (Singapore) — Cement Additives.

Galt Brass Co., Ltd., (Canada)  
—Metering Water Valves.

Marinite Ltd. (England)—  
“Marinite” Products and incombustible panels for ship building.

Otto Backhaus (Germany)—  
Wide angle door viewers.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## BUILDING MATERIALS

“Terrabond” Strip

“Melgan” A in Cement Mortar

Gypsum Wallboard “Pioneer”

Copper Tubes

“Aphrosel” FC

“Lissapol” N

Polyurethane Foams



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

- P. & F. Corbin (A Division of Emhart Corporation, U.S.A.) — "Corbin" Locks and Architectural and Builders' Hardware.
- Placarol Sendirian Berhad (Malaysia) — "Placarol" wood spiral-core flush doors.
- Ridge Products (U.S.A.) — "Rota" Door controls.
- R. Cartwright & Co., Ltd. (England) — "Fleet" Brand Mortise locks/latches, Architectural and Builders' hardware and Solid Nylon Hinges.
- Taylor Woodrow (Bldg. Exports) Ltd. (England) — "Acron" Steel Form Buildings.
- Williams & Williams Ltd. (England) — Metal Windows, Doors, Roof Lights, Curtain Walling and accessories.
- Vetricolor (Italy) — Glass Mosaic.
- Cigarettes:*
- Philip Morris International. (Imported Philip Morris, Marlboro and Paxton cigarettes).
- Construction Equipment Division:*
- Atlas Copco A.B. (Air and Gas Compressors, Rock Drills, Air-Driven Loaders, Air Tools and all kinds of pneumatic equipment. Drill Steels and Tungsten Carbide Bits).
- Alimak-Verken A.B. (Raise Climbers for mining and tunnelling).
- Athey Products Corp. (Hauling Equipment and Belt-Conveyor and Loaders).
- Blaw Knowx Ltd. (Concrete Mixers, Paver Finishers).
- Caterpillar Far East Ltd. (Tractors, Traxcavators, Scrapers, Pipe Layers, Bulldozers, Motor Graders, Trucks, Marine and Industrial Diesel Engines, Generator Sets).
- David Brown Corp., (Sales) Ltd. (Wheel Tractors up to 60 HP for Farming and Industrial Purposes).
- Flygt International A.B. (Electric Submersible Pumps).
- Johannes Fuchs K.G. (Mobile Excavator and Crane).
- Klockner-Humboldt-Deutz A.G. (Trucks, Buses, Public Utility Trucks, Fire Fighting Trucks and appliances).
- Koehring Co., Ltd. (Excavators, Mobile Cranes, Concrete Mixers, Batching Plants, Dumptors, Skoopers, Highway Construction Equipment).
- Mitsubishi Chemical Industries Ltd. (Porous Prilled Ammonium Nitrate).
- C. A. Norgen Ltd. (Air Power Equipment—Filters, Lubricators, Valves and Pressure Regulators).
- Pongress Brothers Eng. Pty., Ltd. (Air Power Equipment—Filters, Lubricators, Valves and Cylinders).
- Svenska Diamant Bergborrnings A.B. (Diamond Boring Equipment, Diamond Bits, Soil Sampling Equipment).
- Hyster Company (Tractor Equipment, Self-propelled Compaction Equipment, Rigging and Trailers).



## DYESTUFFS AND AUXILIARIES

Rubber Chemicals  
Pigments

Antioxidants  
Synthetic Resins

Polyurethanes

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Electrical & Power:*

- A. K. Fans Limited (D.C. & Special Application Extracting Fans).
- Atomic Energy of Canada, Ltd. (Commercial Products) (Radioisotopes for medicine, industry and research, Cobalt 60 Teletherapy equipment and industrial Radiators).
- Akustische U. Kino-Gerate G.m.b.H. (A.K.G. Microphones and Accessories).
- Bill Switchgear Ltd. (Electrical Switchgear, Fuse-switches and Switch-fuses).
- Bowthorpe Electric Co., Ltd. (Overhead Line Equipment).
- British Communications Corporation Ltd. (V.H.F. Communication Equipment).
- Channel Conduits Ltd. (Channel Conduits and Accessories).
- Connollys (Blackley) Ltd. (Enamelled Winding Wires).
- Copperweld Steel International Co. (Overhead Transmission Lines and Accessories).
- C.M. Churchouse Ltd. (Lighting Fittings).
- Davey, Paxman & Co., Ltd. (Diesel Engines, Diesel Alternator for marine and Industrial Application).
- J. & C. Coughtrie Ltd. (Die-Cast Aluminium Bulkhead and Well Glass Fittings).
- De La Rue Frigistor S.A. (Thermoelectric Cooling Equipments, etc.).
- Ekco Lighting Ltd. (Electric Lamps, Fluorescent Fittings and Accessories).

- Electric Construction (W'ton) Ltd. (Dynamos, Motors, Rotary Convertors Moulder Breakers, associated control gear).
- George Ellison Ltd. (Control Panels and Switchgears).
- Fenton Byrn & Co., Ltd. (Propeller Fans, Axial Flow Fans, etc.).
- V. & E. Friedland Ltd. (Bells Chimes, Transformers and Accessories).
- W. J. Furse & Co., Ltd. (Theatre Lighting and Lighting Conductor Equipment).
- General Electric Company (U.S.A.) (Medical & Industrial X-Ray Equipment).
- Cowshall Limited (Road Signs).
- The Hortsmann Gear Co., Ltd. (Electric Time Switches).
- Iwasaki Electric Co., Ltd. ("EYE" Brand Reflectors, Mercury Lamps and Street Lighting Fittings).
- Enfield-Standard Power Cables Ltd. (Electric Wires and Cables of all kinds, Cable Accessories, Capacitors, etc.).
- E. & E. Kaye Ltd. (Bare Copper and Aluminium Wires and Bars).
- Maruichi Steel Tube Works Ltd. (Electrical Conduit Tubing).
- Nettle Accessories Ltd. (Electrical Accessories, Lampholders, Switches, Plugs and Sockets, etc.).
- Ottermill Switchgear Ltd. (Switchgears and Control Panels).
- Pamphonic Reproducers Ltd. (Hi-Fi Equipment).



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

## PLASTICS PAINTS

"Perspex"  
"Alkathene"

"Duco"  
"Dulux"



## GORDON'S DRY GIN

C.A. Parsons & Co., Ltd. (Turbines, Alternators condensing plant).

Philips Electrical Ltd. (Electronic Measuring Instruments for Industry and Research).

Pilkington Brothers Ltd. (Toughened Glass Insulators for Overhead Transmission Lines).

A. Reyrolle & Co., Ltd. (E.H.T. Switchgear).

Simplex Electric Co., Ltd. ("CREDA" Domestic Electrical Appliances).

Standard-Waygood Ltd. (Air Circuit Breakers).

Telegraph Construction & Maintenance Ltd. (Telco Plastic Division) (Thermoplastic Powders).

Troughton & Young (Lighting) Ltd. (Electrical Lighting Fittings).

W. Watson & Sons Ltd. (Medical X-Ray Equipment).

### *General Engineering:*

Birlec Ltd. (Melting, Smelting and Heat Treatment Furnaces).

Thomas Broadbent & Sons Ltd. (Centrifugals and Machinery for Textile and Sugar Industries).

Continentale Produkten Gesellschaft (Machine Tools and Factory Capital Equipment).

Conveyancer Fork Trucks Ltd. (Material Handling Equipment).

Crown Controls Corporation (Hydraulic Stackers).

Cellulose Development Corporation Ltd. (Pulping and Preparation for Paper making).

De La Rue Instruments Ltd. (Counting Machines).

Dixon Corbitt Ltd. (Steel Wire Ropes).

Formica Limited (Industrial Laminates).

Greengate & Irwell Rubber Co., Ltd. (Vee Belting, Rubber Flooring, Rubber Hose).

N. Greening & Sons Ltd. (Perforated Metal Cable Trays and Bends).

The Helix (Universal) Co., Ltd. (Laboratory Equipment).

India Tyres Ltd. (Rubber Tyres and Tubes).

James A. Jobling & Co., Ltd. ("Pyrex" Laboratory and Scientific Glassware).

C. H. Johnson & Son Ltd. (Foundry Wire for the Paper Industry).

Jonas & Clover (Novo) Ltd. (Tool Steels, Stainless Steels etc.).

Koyo International, Inc. (Ball and Roller Bearings).

David Brown Gear Industries Ltd. (Speed Reducers, Geared Motors and Couplings).

Lewis & Tylor Ltd. ("Gripoly" Belting, Leather Belting, Fire Hose, etc.).

Lufkin Rule Co., of Canada Ltd. (Tapes and Rules).

Metalexport, Warsaw. (Machine Shop Equipment).

Motorenfabrik Somofa N/V. (Diesel Engines).

Metals & Methods Ltd. (Nickel Anodes and other materials for electro-plating).

Ray Burner Company, Boiler Division. (Steam Boilers).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

**"VYNIDE" "REXINE"**  
**LEATHERCLOTH**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Thomas Robinson & Sons Ltd.  
(Flour Mill Machinery, Wood-  
working Machinery).

John Shaw & Sons (Salford)  
Ltd. (Hydraulic Presses).

Silvercrown Ltd. (Electro-  
plating Equipment & Electro-  
chemical processes).

South Bend Lathe Works (Lathe,  
Milling Machine, Shaping,  
Grinding and Drilling Ma-  
chine).

Spirax Sarco Limited. (Steam  
Traps, Separators, Strainers,  
Temperature Control Equip-  
ment).

Sturtevant Engineering Co., Ltd.  
(Fan, Air-Conditioning Plant,  
Vacuum Cleaners, etc.).

Teddington Industrial Equip-  
ment Ltd. (Automatic Control  
Equipment).

Tesa S.A. (Precision Measuring  
Instruments).

Vaughan Crane Co., Ltd. (Crane  
and Lifting Machinery).

Victor Dispersions Ltd. ("Victor"  
Graphoil).

### *Insurance:*

Hanover Insurance Co. of The  
City of New York. (Fire,  
Motor Vehicles and Workmen's  
Compensation).

Asia Insurance Company.

North Pacific Insurance Co., Ltd.  
(Fire, Marine and Accident).

Hartford Fire Insurance Co.

### *Textile:*

Abdulhay Zahra. (Syrian Raw  
Cotton).

Al Kahira Cotton Co., S.A.A.  
(Egyptian Raw Cotton).

Andrew Engineering & Develop-  
ment Co., Ltd. (Steam Setting  
Machinery).

William Ayrton & Co., Ltd.  
(Spooling and Cross Winding  
Machines).

British Northrop Sales Ltd.  
(Looms for all fibres and  
Fabrics).

Casablancas Ltd. (Drafting Sys-  
tems, Bobbin Holders, Hunt  
Let-off Motions for Looms,  
Cots and Bands, Roller  
Pickers).

China Cotton Exporters. (Indian  
Raw Cotton).

Craig Mostyn & Co., Pty., Ltd.  
(Tallow for Sizing).

Dobson & Barlow Machinery  
Sales Ltd. (Viscose Rayon,  
Staple Fibre and Transparent  
Film Machinery).

Empresas Hohenberg S.A.  
(Mexican Raw Cotton).

Gill & Co. (Private) Ltd.  
(Indian Raw Cotton and  
Waste).

Habib & Sons Ltd. (Pakistan  
Raw Cotton).

Hardman & Holden Ltd.  
("MANOX" Sodium Hydro-  
sulphite).

Joseph Hibbert & Co., Ltd.  
(Sizing Machinery).

Hohmann (Sudan) Ltd. (Su-  
danese Raw Cotton).

Hohenberg Brothers Co. (Ameri-  
can Raw Cotton).

Hohenberg S.A. Comercio de  
Algodao. (Brazilian Raw  
Cotton).

James Kenyon & Sons Ltd.  
(Mechanical Cloths for Tex-  
tile, Paper and other Indus-  
tries).

Keisokki Kogyo Co., Ltd. ("Kei-  
sokki-Uster" Testing Apparatus).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## PHARMACEUTICALS

and

Fine Chemicals



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

Ledeboer Argentina S.A. (Argentinian Raw Cotton).

The Longclose Engineering Co., Ltd. (Dyeing Machinery for all Yarns and Fabrics).

James F. Low & Co., Ltd. (Jute Mill Machinery).

Mather & Platt (Exports) Ltd. (Bleaching, Dyeing, Printing and Finishing Machinery).

Parks-Cramer (Great Britain) Ltd. (Overhead Travelling Cleaning Equipment, Suction Underclearers).

Platt Bros. (Sales) Ltd. (Hong Kong only) (Opening, Cleaning, Carding, Combing, Spinning and Doubling Machinery for Cotton, Synthetics and Mixtures, Cotton Waste and Asbestos Machinery).

Power Installations Ltd. (Dry Chlorination Plant for Wool).

Prince-Smith & Stells Ltd. (Worsted Combing and Spinning Machinery, Woollen Carding and Spinning Machinery).

Robert Pritchard & Co., Ltd. (Stainless Steel Drying Cylinders).

Mauerhofer & Wasser ("BUSER" Screen Printing Machinery, Luescher Screen Making Equipment).

Sandoz Ltd. (Dyestuffs and Auxiliary Chemicals for the Textile and Leather Industries).

Ernest Scragg & Sons Ltd. (Winding, Doubling, Twisting and Reeling Machines, Double Twist Machinery for all natural and Man-made Fibres; Crimping Machinery for all Thermoplastic Fibres).

S. Stibbe & Co., Ltd. (Knitting Machinery).

James Taylor & Sons (Cleckheaton) Ltd. (Card Clothing).

Tessiltechnica S.p.A. ("Sacfem" Warping Machines, "Picanol" Pirn Winders "Santa Lucia" Hank Drying Machines, etc.).

Ernest Turner & Co. (Salford) Ltd. ("PAREX" Singeing Machines and Gas Burners for Calenders).

The Western Cotton & Commercial Co., S.A.A. (Egyptian Raw Cotton).

Taylor Wordsworth & Co., Ltd. (Scouring and Drying Machines for Tool, Top Bumpers, Carbonising Plant).

Wright Hargreaves Engineering Co., Ltd. (Vacuum Card Stripping Equipment).

Zellweger Ltd. ("USTER" Testing Equipment and Warp Preparation Machinery).

*Correspondents for:*

A. Reyrolle & Co. Ltd. (E.H.T. Switchgear).

Robert Stephenson & Hawthorns Ltd. (Locomotives).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# "TERYLENE"

## SYNTHETIC FIBRE

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 中華娛樂置業有限公司

CHINA ENTERTAINMENT &  
LAND INVESTMENT CO.,  
LTD.

(Proprietors of King's Theatre).  
9th Floor, King's Theatre Building,  
30, Queen's Road, Central.  
Tels. 222167 & 222168.  
Cable Add.: "Enterland."  
Theatre and Land Investment.  
Chairman—Sir Tsun-nin Chau.  
Managing Directors—Liang Chi  
Hao and Chang Kwai Lin.  
Secretary—George Y. K. Sun.  
Accountant—K. T. Cheung.  
Staff—K. Y. Chang, Woo Sze  
Hong and C. K. Chen.

## 鐘興有限公司

CHINA INTERNATIONAL  
COMMERCIAL CO., LTD.

703, Bank of East Asia Building,  
Hong Kong.  
Tel. H-234366.  
P.O. Box 2418.  
Cable Add.: "EDUCO."  
Local Trading.

## 鐘興汽車有限公司

CHINA INTERNATIONAL  
MOTORS LTD.

703, Bank of East Asia Building,  
Hong Kong.  
Tel. 234366.  
P.O. Box 2418.  
Cable Add.: "CIMORS."  
Taxi Operation.

## 中華電力有限公司

CHINA LIGHT & POWER CO.,  
LTD.

Administrative Offices: 147,  
Argyle Street, Kowloon.

Generating Station: Taiwan  
Road, Hok Un, Kowloon.

Tels. K-644311 (9 Lines) (All  
Departments & Administrative  
Offices).

Cable Add.: "LIGHTPOWER."

Electricity Supply Undertaking.

Board of Directors—L. Kadoorie,  
LL.D., Chev. Leg. Hon., J.P.  
(Chairman), H. Kadoorie,  
O.B.E., Chev. Leg. Hon., M. W.  
Lo, C.B.E., J.P., Y. C. Wang,  
F. C. Westphal, Jr., G. R.  
Ross, O.B.E., J.P., K. H. A.  
Gordon, M.C., C.A., M. D.  
Kadoorie, Dr. S. Y. Chung,  
O.B.E., B.Sc., Ph.D. (Sheffield),  
C.Eng., M.I.Mech.E., M.I.  
Prod.E., M.B.I.M., J.P. and  
R. J. McAulay, C.A.

### General Manager's Office:

General Manager—C. F. Wood,  
C.Eng., M.I.Mech.E., M.Inst.  
F., J.P.

Deputy Manager—E. Joffe, B.Sc.,  
C.Eng., M.I.Mech.E., M.Inst.F.

Executive Engineer — J. W.  
Barker, B.Eng. (Liverpool).

Planning & Development En-  
gineers:

Operations Manager — J.  
Osborn, C.Eng., F.I.E.E.

Project Engineers—M. K. H.  
Tsang, B.Sc. (Aust.) A. R.  
Mitchell, Dipl.Mech.E., Grad.  
I. Mech.E. and R. Leighton,  
C.Eng., M.I.E.E.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# INDUSTRIAL NITROCELLULOSE INDUSTRIAL EXPLOSIVES



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

System Control Engineer—D. L. Richards.

Economic Planner — E. M. Laufer, M.Sc. (London), F.R.I.C.

Personnel Officer—G. R. Day.  
Secretary to General Manager—Mrs. A. R. de Pinna.

### *Secretarial & Accounts Dept.:*

Business Manager & Secretary—D. Barrett, F.A.S.A., F.C.I.S., F.C.A.A.

Chief Accountant — A. Nedderman, A.C.A., E. K. C. Lo, C.A., A. R. de Pinna and A. E. Noronha.

Secretarial Assistant — V. E. Tavares.

Accounting Assistants—L. M. Remedios and A. R. Osmund.

Computer Supervisor — H. A. Barros.

Chief Cashier—W. K. Chung.

### *Generating Station:*

Superintendent Generation—A. Macdonald, D.F.C., M.I.Mar.E.

Station Superintendent—J. F. Coombes.

Maintenance Engineers — G. Walker, J. White and E. A. Cushen.

Project Engineer—G. E. Petric.

Electrical Maintenance Engineer—Z. C. Tao, B.Sc. (Eng.), London, C.Eng., M.I.E.E.

Shift Charge Engineers—R. K. Allan, A.M.I.Mar.E., J. R. Buchan, M.I.Mar.E., G. W. Hempsey, D. C. Hughes, A. R. Mitchell, Dipl. Mech.E., Grad. I.Mech.E., J. McCaffrey, R. Nugent, L. M. Rodrigues, B.Sc., A. Samson, A.M.I.Mar.E., D. Thomson, T. C. Raggatt and J. M. Tyrell.

Turbine Engineer — W. E. Derboghossian.

### *Distribution Department:*

Chief Engineer Distribution—C. S. Rolfe, C.Eng., M.I.E.E.

Distribution Engineer—W. M. Donald, B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.E. Aust.

Maintenance Engineers—S. T. Welly, C.Eng., M.I.E.E. and D. Clegg, M.I.E.E.

Senior District Engineer-In-Charge Technical Training—N. A. Halfter, B.Sc., C.Eng., F.I.E.E., E.E., M.I.E. Aust.

Senior District Engineer—G. T. Jones.

District Engineers — G. R. Hubbard, J. R. Gibbons, J. H. W. Quanton, N. E. Walsh and W. Edgley, C.Eng., M.I.E.E.

Meter Superintendent—G. H. V. Ribeiro.

Test Engineer—P. M. F. Rosario.

Transport Superintendent — M. E. Purvis.

### *Buildings:*

Construction & Maintenance Engineer—G. Gavriloff.

Supervisor (Buildings) — J. Sequeira.

### *Stores:*

Senior Stores Superintendent—J. W. Tindall.

Stores Superintendent — G. Cormack.

### *Security Force:*

Officer-in-Charge—R. H. Kearns.

Asst. Senior Inspector—H. A. Pedruco.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

*Suppliers of:*

**FERROUS & NON-FERROUS  
METALS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## CHINA MAIL

(Established 1845—the oldest English language newspaper in Hong Kong).

Printed and Published by the South China Morning Post Ltd., 1-3, Wyndham Street.

Tels. Advertisements & Distribution: 221011 (10 Lines) & Editorial: 243181.

P.O. Boxes 47 & 116.

Cable Add.: "POSTSCRIPT."

(For overseas representatives and group staff see South China Morning Post Ltd.).

Editor—M. L. Weppler.

News Editor—G. Taylor.

Sports Editor—B. T. Sullivan.

Chief Sub-Editor—P. Rowlands.

Advertisement Department — Henry Chao (Advertisement Sales Manager), Miss B. Eisler, Miss C. Yuen, A. Shu, (Representatives).

Distribution Department — B. Omar (Distribution Manager), William Leung, K. M. Chan (Newspaper Sales Representatives).

## 華商進出口有限公司

CHINA MERCHANTS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

Head Office: 502, 9 Ice House Street, Hongkong.

Tels. 222948, 236833, 229790 & 242965.

G.P.O. Box 2696.

Cable Add.: "CHIMERCANT."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Commission Agents.

## 華商實業有限公司

CHINA MERCHANTS

INDUSTRIES, LTD.

Office: 502, 9, Ice House Street.

Factory: 9th Floor, Cheong Wah

Factory Building, Sheung

Heung Road, Kowloon.

Tels. 236833, 229790, 626114 & 629585.

G.P.O. Box 2696.

Cable Add.: "Chimercant."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Manufacturers.

## 中華汽車有限公司

CHINA MOTOR BUS CO., LTD.

510, King's Road, North Point.

Telephones:

H616171—All Departments (5 Lines).

H612675—Managing Director.

H617675—Executive Officer.

H610585—Staff Quarters Office, Kam Hong Street.

Bus Control Room at:

H234704—Vehicular Ferry Pier Terminus.

H722856—Happy Valley Terminus.

H431403—Kennedy Town Terminus.

H601836—Shauiwan Terminus.

H701284—Tai Hang Terminus.

H721217—Wanchai Ferry Pier Terminus.

H430197—Cleverly St. Terminus.

H 90475—Aberdeen Terminus.

H 92401—Repulse Bay Terminus.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

# INSECTICIDES



## "PUDLO" WATERPROOFING COMPOUND

H603956—Chai Wan Terminus.  
 H615818—North Point Terminus.  
 H452503—Sai Ying Poon Terminus.  
 H454542—Pokfield Road Terminus.  
 H733751—Tai Hang Road Terminus.  
 H 93540—Stanley Village Terminus.  
 H601350—Chai Wan Workshop & Garage  
 H 94484—Shek O Terminus.  
 H731288—Broom Rd. Terminus.  
 H 96932—Peak Terminus.  
 H912271—Wah Fu Estate Terminus.

### After Office Hours:

H616171—General Office.  
 H616172—Traffic Department.  
 H616173-4—Workshop Office, 510, King's Road.  
 H611202—Workshop Office, 625, King's Road.  
 Cable Add.: "SILICIFY."  
 Code Used: Bentley's.  
 Omnibus Service on the Island of Hong Kong.  
 Managing Director — Ngan Shing-kwan, C.B.E.  
 Asst. General Manager—Ngan Kit Keung.  
 Executive Director—Mme. Ngan Kit Ling.  
 Secretary—Hew Ah Lan.  
 Traffic Manager—W. J. Gorman.  
 Accountant—Cheung Yuet Wing.  
 Personnel Manager—Tsang Wai On.  
 Executive Officer—Wong Yan.  
 Public Relations Officer—W. S. Luke.  
 Workshop Manager — T. C. Williams.

## 中國汽車商行

### CHINA MOTORS

Rooms 312-314, American International Building, 18, Queen's Road, Central, 3rd Floor.  
 Tels. H-230377.  
 P.O. Box 1467.  
 Cable Add.: "Mechanic."  
 General Importers and Exporters.  
 Manager—Au-Yang Fook Chuen.  
 Asst. Manager—Au-Yeung Yung Kwong.  
 Accounts Dept.—C. C. Leung.  
 Agencies:  
 Telehoist, Ltd., England.  
 Telehoist Hydraulic Tipping Gears & Spare Parts & Remote Drive Hydraulic Pumps.

## 中華製漆有限公司

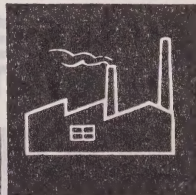
CHINA PAINT MFG. CO., LTD.  
 416, Kwun Tong Road, Kowloon.  
 Tels. 827456, 822861 & 826262.  
 Cable Add.: "Chipaintco."  
 Manufacturers of Paint and Lacquer Products; Producers of Animation Films.

## 香港中元塑膠廠有限公司

CHINA PLASTICS CO., LTD.  
 117, How Ming Street, Kowloon.  
 Tels. K-890246 & K-890247.  
 P.O. Box 9429.  
 Cable Add.: "CINAPLASCO."  
 Manufacturers of Plastic Goods, Plastic Battery operated Toys, Plastic Blow Moulding Machines, Plastic Blow Moulds and Injection Steel Moulds.  
 Manager—S. L. Wong.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

茂昌凍房有限公司

## CHINA PRODUCE STORAGE CO., LTD.

25, Chun Tin Street, Hung Hom,  
Kowloon.

Tels. K-625268 & K-624469.  
Cold Storage Warehousemen.  
Managing Director—H. Cheng.  
Engineering Director—I. Cheng.

## CHINA PRODUCTS CO. (H.K.), LTD.

488-496, Hennessy Road, Causeway Bay.

Tels. 770942 (Manager) &  
770222 (General Office).  
Department Stores.

均益有限公司

## CHINA PROVIDENT CO., LTD.

343, Des Voeux Road, West.

Telephones:

43-0208, 43-0209, 43-5268 &  
44-1428 (All Depts.).

43-0492 (Manager).  
70-2231 (Secretary and Share  
Transfers).

43-0642 (Marine Supt.).  
43-0209 (Accounts Dept.).  
43-0036 (Storage & Insurance  
Dept.).

43-0412 (Shipping Dept.).  
43-0422 (Trucking Dept.).  
43-0623 & 43-0537 (Lighterage  
Dept.).

43-0208 (Godown No. 2).  
43-0460 (Godown Nos. 3/4).  
43-0125 (Godown Nos. 1 & 20).  
43-2575 (Godown Nos. 17 & 18).  
43-0446 (Godown Nos. 9/13 &  
53).

43-0106 (Godown Nos. 5/6 &  
7/8).

43-2563 (Godown No. 19).

P.O. Box 354.

Cable Add.: "PROVIDENT."

General and Bonded Warehousemen Shipping and Forwarding Agents, Towage, Lighterage, Trucking and Insurance.

Directors—N. V. A. Croucher, J.P. (Chairman), Li Fook Wo, O.B.E., J.P., K. H. Carree, the Hon. Li Fook Shu, O.B.E., J.P., Chan Tak Tai, J.P., P. J. Griffiths, J.P. and Ma Ying.

Manager—A. D. Learmonth.  
Secretary to Manager—Mrs. A. Rapp.

Senior Marine Supt.—W. J. Coburn.

Secretary—D. C. Rapp.

Internal Auditor—A. R. Suffiad.

Asst. Group Accountant—Lam Ho Fan.

Business Manager—Chan Sau Yan.

### Departmental Heads:

Storage—Simpei Shao.

Transportation (Shipping & Trucking)—Tsui Chun Wing.

Accounts—Chan Yip Kuen.

Billing—Yip Po Ching.

Engineer Supt.—Chu Chun Ming.  
Lighterage Controller — Tam Hing Fook.

Share Transfers—Mrs. D. Chen.

### General Managers & Agents:

North Point Wharves, Ltd.

### Correspondents:

Foreign Freight Correspondents of the American Express Co., Inc.

Lep Transport Co., Ltd., London.

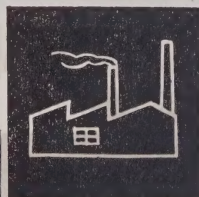
Pitt & Scott Co., Ltd., London.

Morris Middleton & Co., Ltd., Australia.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

### 華潤公司

CHINA RESOURCES COMPANY  
Bank of China Building, Des  
Voeux Road, Central.  
Tels. 235011 (20 Lines to All  
Departments).  
Cable Add.: "Cireco."  
Telex: HKG 277.  
Hongkong Agency for All the  
China National Foreign Trade  
Corporations.

### 大昌行

CHINA SALES CORPORATION  
118, Alexandra House.  
Tels. 222327 & 236200.  
Cable Add.: "Chinasco."  
Manufacturers' Representatives,  
Importers and Exporters.

### 中國肥皂有限公司

CHINA SOAP CO., LTD., THE  
1502-1503, Hang Seng Bank  
Building, Hong Kong.  
Tels. 239159, 239150 & 227511.  
P.O. Box 530.  
Cable Add.: "LEVER."  
Directors—F. G. Nigel, J. P. G.  
Waldron and L. L. Law.  
Manager—J. P. G. Waldron.

### 國華商業銀行

CHINA STATE BANK, LTD.,  
THE  
11B, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.  
Tel. 238739.  
P.O. Box 842.  
Cable Adds.: "KUOHWABANK" &  
"4999."  
Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions.  
Banking.  
Manager—T. H. Mai.

### 中國鋼鐵工廠有限公司

## CHINA STEEL WORKS, LTD.

34, Tam Kung Road, To-kwa-  
wan, Kowloon.  
Tel. K-625456.  
Cable Add.: "Chinasteel."  
All Standard Codes Used.  
Exporters and Manufacturers of  
Steel and Bronze Windows,  
Doors and Sashes; Structural  
Steel; Ornamental Bronzes  
and Hardware; Engineers and  
Contractors.  
Managing Director—I. Y. Lee.  
Manager—M. P. Lee.

### 華茶公司

CHINA TEA CO., THE  
10, Li Yuen Street, East, 1st  
Floor.  
Tel. H-224697.  
P.O. Box 15680.  
Cable Add.: "SINOCONGOU."  
Code Used: Acme.  
Tea Producers, Importers and  
Exporters. Wholesale and  
Retail.  
Manager—N. C. Tong.

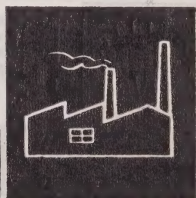
### 信源洋行

CHINA TRADERS, LTD.  
Room 605, Fu House, Ice House  
Street.  
Tel. 239045.  
Cable Add.: "Tradco."  
Merchants and General Contrac-  
tors.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

中國編譯印務公司

## CHINA TRANSLATION & PRINTING SERVICES

Watson's Estate Block "A", 11th  
Floor, Causeway Bay, Hong  
Kong.

Tels. 705972 (Office) & 712696  
(Works).

P.O. Box 14013.

Cable Add.: "TRANSPRINS."

Printers, Publishers, Translation  
Bureau and Export Promotion  
Services.

Director—A. E. I. Rae.

Production Manager—Tse Chi  
Ling.

Accountant—Wang Szu Cheng.

Works Manager—Chuck Wing  
Hong.

香港中國旅行社有限公司

## CHINA TRAVEL SERVICE (H.K.), LTD.

Yu To Sang Building, Ground  
Floor, 37, Queen's Road,  
Central.

Tels. 224181-224189 (9 Lines).

P.O. Box 16016.

Cable Add.: "TRAVEL" & "2464."

Codes Used: Peterson's III &  
Acme.

Travel Agents.

其昌人壽水火保險有限公司

## CHINA UNDERWRITERS LIFE & GENERAL INSURANCE CO., LTD.

China Underwriters Life Build-  
ing, 51-57, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 244121 (8 Lines).

P.O. Box 245.

Cable Add.: "UNDERWRITE."

Life, Fire, Marine, Accident and  
General Insurances.

Directors — Max Velhagen  
(Chairman), N. V. A.  
Croucher, P. J. Griffiths, Li  
Fook Wo, O.B.E., Pang Kwok  
Chan, Enrique Zobel, Jaime  
Zobel and E. Clemente, Jr.

Principal Medical Officer—Dr.  
A. W. Dawson-Grove, M.B.E.,  
B.A., B.M., B.Ch., B.Sc.  
(Oxon.).

Managing Director—E. Clemente,  
Jr.

Secretary—G. C. Woo.

Asst. Secretary—T. S. Shaw.

Fire & Marine Manager—G. C.  
Woo.

Life Manager—T. S. Shaw,  
A.C.I.I.

Chief Accountant—George Shen.

Building Supervisor—Chan Cho  
Yin.

Fire Underwriter—Wong Hing  
Cheung.

Marine Underwriter — Tam  
Chuen Yee.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE

Accident Underwriter — Yeung Hay Sing.

Asst. Sales Manager—Ng Wah Chiu.

Asst. Agency Manager—W. S. Hsia.

General Agents for:

The Yorkshire Insurance Co., Ltd.

### CHINESE ARTS & CRAFTS (H.K.), LTD.

Offices: Kowloon Commercial Centre; Galleries: Kowloon Commercial Centre, Kowloon & Shell House, Hong Kong.

Tels. K-674061 (10 Lines), H-226745, H-226757 & H-226758.

P.O. Box 13897, Hong Kong.

Cable Add.: "CRAFTS."

Code Used: Acme.

Chinese Handicrafts, Linen, Carpet, Jewelry, etc.

### 大昌公司

### CHINESE BAZAAR, THE

(Tai Cheong Co.).

(Established 1905).

6-8, Gloucester Arcade.

Tel. 224744.

P.O. Box 336.

Cable Add.: "Federal."

### 華人置業有限公司

### CHINESE ESTATES, LTD.

501, China Building, 5th Floor, 29, Queen's Road, Central.

Tel. 227747.

Property Investment.

### 香港中華總商會

CHINESE GENERAL CHAMBER OF COMMERCE, THE  
24, 24A & 25, Connaught Road, Central.

Tel. 224255.

Cable Add.: "CHICHACOM."  
Chamber of Commerce.

### 華豐國貨有限公司

CHINESE GOODS CENTRE, LTD.

395, King's Road, North Point.  
Tels. 718370-9 (10 Lines).

Cable Adds.: "CTCOHRTA" & "5477."

Department Stores.

### 香港中華廠商聯合會

CHINESE MANUFACTURERS' ASSOCIATION OF HONG KONG, THE

C.M.A. Building, 64-65, Connaught Road, Central, 10th Floor.

Tels. 443065-6-7, 447229, 436239 (Display Centre & Trade Enquiries) & 436230 (Social Hall).

Cable Add.: "MAFTS."  
Industrial Association.

### 中國航運信託股份有限公司

CHINESE MARITIME TRUST (1941), LTD.

Room 702, Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. 238459, 226824 & 227339.

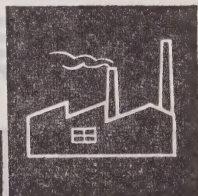
Cable Add.: "FIDES."

Code Used: New Boe Code.

Ships' Agents, Operators and Brokers.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**大華國貨有限公司**  
CHINESE MERCHANDISE  
EMPORIUM, LTD., THE  
92-104, Queen's Road, Central.  
Tels. 241051-6.  
Cable Add.: "Sinom merch."  
Chinese Merchandise Centre.  
Modern and Spacious Department Store dealing in more than 20,000 kinds of Chinese Commodities.

**精益眼鏡公司**  
CHINESE OPTICAL CO.  
Opticians.  
Man Yee Building, 67, Queen's Road, Central.  
Tel. 223368.  
Hongkong Branch: 214, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 445877.  
Kowloon Branch: 210, Nathan Road.  
Tel. 674421.  
Kowloon Sub-Branch: 105, Austin Road.  
Tel. 671202.  
Tsim-sha-tsui Branch: 53, Hai-phong Road, Kowloon.  
Tel. 660333.  
Cable Add.: "OPTICIAN."  
Code Used: Bentley's.

**CHING & CO. LTD.,**  
**M. L.**  
729, Central Building, Pedder Street.  
Tels. 224568, 246860 & 611919.  
Cable Add.: "MICHING."  
Import/Export and Manufacturers' Representatives.  
Managing Director — M. L. Ching.

Manager—M. L. Ching.  
Staff—Miss E. Wong, S. M. Wong, S. F. Wong, K. S. Wong and T. K. Cheng.

**正興建築有限公司**  
CHING HING CONSTRUCTION CO., LTD.  
General Contractors, Property Agents, Importers and Exporters.  
711, Great China House, 14-14A, Queen's Road, Central.  
Tels. 233575, 225827 & 221830.  
Cable Add.: "RIGHTHING."  
Codes Used: Bentley's & Private.

**香港振華有限公司**  
**CHING HUA CO.**  
**(H.K.), LTD.**  
I/E Office: 609, Great China House, Hong Kong.  
Godown Office: 22, The Praya, Kennedy Town.  
Office Tels. 234563, 431687 & 722567.  
P.O. Box 566.  
Cable Add.: "CHINGHUA."  
Storage, Shipping and General Merchants.  
Managing Director — Singman Choy.  
Secretary—Miss F. S. Ching.  
Accounting Office—W. W. Lau.  
Storage Dept.—K. Y. Cheng and N. K. Chang.  
Godowns I.C. — Cheng Chang, Henry Lau, Cheng Sui Wah, Doo Cheng, K. C. Cheng, Lam Sing, Yang Sing, M. C. Liang, S. H. Liang and H. M. Cheng.  
Plumber Section—Fung Lang.  
Trading Section—H. S. Cheng.



## 蜆殼石油氣

具多種用途的工業燃料





## RONEO DUPLICATING MACHINES

### 集成有限公司

CHIP SENG CO., LTD.

Room 602, Central House, 10,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 235168 & 241993.

P.O. Box 3668.

Cable Add.: "CHIPSENG."

Codes Used: Bentley's & Univer-  
sal Trade Code.

Importers, Exporters and Gene-  
ral Merchants.

Directors—So Ping Seng, Hui  
Chui Chi, So Ping Wai, So  
Ping San, Khoe Tjie Sin, So  
Kai Wan, So Po May, So Po  
Ying and So Po Po.

Manager—So Ping San.

### 趙不波醫生寫字樓

CHIU OFFICE, DR. P. P.

Bank of East Asia Building, 4th  
Floor.

Tel. 224198.

Principal—Dr. P. P. Chiu.

Member—Dr. T. S. Leung.

Manager—W. K. Kwok.

Staff—Lai Im Kau, Chan Yan  
Lok, Miss Leung On Ching,  
Miss Hung Lai-Sum, Miss  
Chan Lai Ha and Miss Ho  
Kam Yung.

### 集友銀行

CHIYU BANKING

CORPORATION, LTD.

Head Office: 80, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-224161.

North Point Branch: 390, King's  
Road, Hong Kong.

Tel. H-706381.

Hung Hom Branch: 240-242,  
Chatham Road, Kowloon.

Tel. K-620051.

Cable Add.: "CHIU" & "3421."

Code Used: Peterson.

Banking.

Manager—Tan Khek Seng.

### 蔚豪行有限公司

CHOW & CO., LTD., T. C.

Room 328, Man Yee Building,  
3rd Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. H-233705 & H-240731.

P.O. Box 1567.

Cable Add.: "SKYBIRD."

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Agents and Buying  
Agents.

Directors—T. C. Chow and  
Miss Lillian S. Y. Pang.

Asst. Manager—Lum Phoon  
Hang.

Staff—Miss Mok Wai Fong, Ng  
Yun Hoi, Miss Georgina Kwan  
and Won Chi Wai.

### 蔡振中會計師

CHOY CHUN-CHUNG

18, Tong Shui Road, North Point.  
Public Accountants.

### 蔡仲棠

CHOY, C. T.

Room 242, Alexandra House,  
2nd Floor, Chater Road, Hong  
Kong.

Tel. H-225923.

P.O. Box 1432.

Cable Add.: "FAMACHOY."

Codes Used: Acme, Bentley's  
Second Phrase & Private.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Iron and Steel; Belgian Window and Sheet Glass; Belgian Steel Window Sections; Putty for Steel and Wood Casement.

Manager—Choy Chung Tong.

Staff—W. T. Choy, S. O. Wong and Y. S. Ho.

## Agencies:

Maison F. Mathieu, S.A., 35, Prinsesstraat, Antwerpen 1, Belgium.

Glaverbel, S.A., 166, Chaussee de 1a Hulpe, Bruxelles, Belgium. S.A. Laminoids de Longtain, La Croyere, Belgium.

Sterckx & Co., S.A., 92, Rue de L'Eglise, Ruisbroek, Bruxelles, Belgium.

## CHRISTIE & COMPANY (H.K.), LTD.

303, Victory House, 5-7, Wyndham Street, Hong Kong.

Tel. 227295.

Cable Add.: "Kristico."

General Merchants and Manufacturers' Representatives.

## 朱永昌會計師

## CHU WING-CHEONG

39, Tin Chiu Street, North Point.

Public Accountants.

## 聚德隆洋行

## CHUI TAK LOONG & CO.

Des Voeux House, 6th Floor, 103-109, Des Voeux Road, West.

Tel. 435838.

P.O. Box 1383.

Cable Add.: "Chuitakloong."

Codes Used: Acme & Bentley's.

General Importers, Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

## 振興有限公司

## CHUN HING (H.K.) CO., LTD.

2, Mong Lung Street, Shaikwan.

Tel. 701857.

P.O. Box 672.

Cable Add.: "Highland."

Bakery, Confectionery, Biscuit and Candy Manufacturers.

## 鈞敏洋行

## CHUN MING TRADING

## COMPANY

606, Wing On Life Building, 22A, Des Voeux Road, Central.

Tel. 248331.

P.O. Box 2971.

Cable Add.: "BAKUSISAL."

Codes Used: Acme & 3-Letter Schofield Code.

Export: Woodscrews, Wool Sweaters, Wigs, Padlocks Toys and All Hong Kong Products. Import: All Kinds of P.V.C. and Plastic Materials Cowhides, Woollen and Worsteds Piece-goods and Sundries, etc.

Exporters, Importers Agency and Manufacturers' Representatives.

## CHUN SING & CO., LTD.

Prince's Building, 22nd Floor, Hong Kong.

## CHUNG HING ENTERPRISE CO., LTD.

Room 811, Central Building, 8th Floor, Pedder Street.

Rolling Mills, Iron Founders, etc.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## BLACK & WHITE WHISKY

### CHUNG HING HONG

79, Tong Mi Road, Ground Floor,  
Kowloon.

Tel. 800136.

P.O. Box 5635, Kowloon.

Cable Add.: "Shahbarshkl."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Metal Merchants, Manufacturers'  
Representatives and General  
Agents.

Partners—Y. J. Khan, S. K.  
Yip, S. W. Tam and Y. C.  
Hung.

Managing Partner—Y. J. Khan.  
Staff—Wan Kwok Ching, Cheung  
Hing Chi, Lam Ho and Chan  
Mong.

### 中仁機械公司

### CHUNG JEN MACHINERY CORPORATION

Associated with Chung Jen  
Trading Corporation.

415, Liu Chong Hing Bank  
Building, 601, Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel. K-881573.

P.O. Box K-907, Kowloon.

Specializing in the Trading of  
Machine Tools, Mechanical and  
Electrical Machinery, Complete  
Plants, etc. (Fingeers, Projects  
Promoters and Developers).

### 中仁金屬公司

### CHUNG JEN METALS CORPORATION

Associated with Chung Jen  
Trading Corporation.

415, Liu Chong Hing Bank  
Building, 601, Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel. K-881573.

P.O. Box K-907, Kowloon.

Specializing in the Trading of  
all Metals, especially Copper  
and Copper Alloy Mill Pro-  
ducts, Aluminium Mill Pro-  
ducts, Steels, Metal Scrap, etc.

### 中仁出版社

### CHUNG JEN PUBLISHING CORPORATION

Associated with Chung Jen  
Trading Corporation.

415, Liu Chong Hing Bank  
Building, 601, Nathan Road,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel. K-881573.

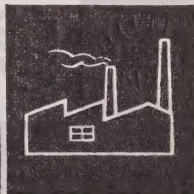
P.O. Box K-907, Kowloon.

Specializing in the Publishing of  
Trade Magazines, Trade Direc-  
tories, Engineering and Tech-  
nical Magazines, Books etc.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

中仁貿易公司

## CHUNG JEN TRADING CORPORATION

415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel. K-881573.

P.O. Box K-907, Kowloon.

Cable Add.: "CJENTRACORP."

Importers, Wholesalers and Manufacturers' Representatives of Domestic Appliances, Radio Hi-Fi Sound Equipment, Tools and Hardware, Food-stuffs and Provisions, Household Fittings and Metals.

Bankers: The United Chinese Bank, Ltd., Hong Kong.

崇僑銀行有限公司

## CHUNG KHI AW BANK, LTD.

(Hong Kong Branch).

15-18 Connaught Road, Central.

Tels. 233037-9 (General Office) & 220216 (Manager).

P.O. Box 13371.

Kowloon Branch: 794, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 812301 (General Office) & 812391 (Manager).

Cable Add.: "Chungbank."

Codes Used: Peterson International 3rd Edition.  
Banking.

超英車行

## CHUNG MOTORS, J.

120B, Argyle Street, Kowloon.  
Tel. K-858811.

Used Cars Sales.

Sole Proprietor—J. Chung.

Asst. Manager—Johnson Chan.

Staff—Sunny Chung.

汽巴(中國)有限公司

## CIBA (CHINA), LTD.

Hang Seng Bank Building, Rooms 1702-1708, 17th Floor.  
Tels. 223066 (4 Lines), 247041 & 247042.

P.O. Box 285.

Cable Add.: "CIBA."

Import / Re-export of Dyes / Textile Application Products  
Pharmaceuticals, Plastics and Agrochemicals.

Technical Service Department & Godown:

45, Winslow Street, Hung Hom, Kowloon.

Tels. 628201 (3 Lines).

Management:

General Manager—

M. Schallenger.

Manager, Dyes/TAP Division—  
M. Schallenger.

Manager, Plastics Division—P. Zuber.

Manager, Agrochemicals Division—W. J. Roche.

Agents for:

CIBA Limited, Basle, Switzerland.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

CIBA Clayton Ltd., Manchester, England.

CIBA Laboratories Ltd., Horsham, England.

CIBA (A.R.L.) Ltd., Duxford, England.

CIBA Societe Anonyme, St. Fons, France.

CIBA Industria Chimica, S.p.A. Origgio, Italy.

CIBA Pharmaceutical Company, Summit, N.J., U.S.A.

CIBA Chemical & Dye Company, Fair Lawn, N.J., U.S.A.

Societe Rapidase, Seclin, France.

Zyma SA, Nyon, Switzerland.

### 仙力有限公司

#### CINEX LIMITED

Alexandra House, 26, Chater Road.

Tels. 225990 & 238507.

P.O. Box 724.

Cable Add.: "Cinex."

Photographic and Scientific Supplies.

Mail Order Specialists.

### CITY HOTELS LIMITED

c/o The Mandarin Hotel, Executive Floor, Connaught Road, Central.

Tel. 220111.

Cable Add.: "MANDARIN." Hotel.

Directors—H. W. Lee (Chairman), Hon. M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., A. D. Bennett, A.F.C., D. Benson, O.B.E., M. W. Lo, C.B.E., J. G. O'Donnell and P. G. Strickland.

General Manager—T. A. P. Ross.  
Chief Accountant—A. A. Basto.

### CITY INVESTMENT CO., LTD.

Prince's Building, 8th Floor, Hong Kong.

Tel. 231011.

Investment Company.

Managing Director — F. G. Maunder, F.C.A.

### 民航空運公司

### CIVIL AIR TRANSPORT

#### Head Office:

46, Chung Shan Road, North 2nd Section, Taipei, Taiwan.

Cable Add.: "CATAIR," Taipei.

#### Hong Kong Office:

8, East Wing Arcade, Peninsula Hotel, Kowloon.

Tel. 668216.

Cable Add.: "CATAIR."

Reservations—Tels. 668216 & 666301.

Message Centre—Tel. 666510.

#### Kowloon Ticketing Office:

8, East Wing Arcade, Peninsula Hotel, Kowloon.

Tels. 668216 & 664051.

#### Airport Office:

Tel. 820211 ext. 7117.

Traffic Department—Tel. 820211 ext. 7116.

Operations — Tel. 820211 ext. 7101.

Passenger Information Counter —820211 ext. 7141-2.

Cargo Department—820211 ext. 7161-2.

Supply Department—820211 ext. 7182.

Maintenance—Tel. 820211 ext. 7103.

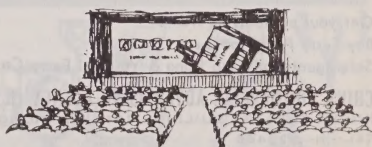
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## CLARKAIR INTERNATIONAL (FAR EAST) LIMITED

7th Floor, Union House, Hong Kong.

Tels. H-223151 (6 Lines) & H-240151 (4 Lines).

P.O. Box 643.

Cable Add.: "CLARKAIR."

Int. Telex: HKG 236 & HKG 757.

All Standard Codes Used.

Airbroking.

Directors—L. E. Tucker, A. G. Hutchinson, H. H. Holgate, K. E. Holmes, E. S. Hanks A. J. C. Pike and R. S. Kilburn.

Secretary & Chief Accountant—G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L. Rhys.

Manager—R. S. Kilburn.

### Agencies:

Autair Ltd.

Transglobe Airways Ltd.

Martins Air Charter.

## CLEMENTINE INVESTMENT CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

## 嘉美洋行有限公司

### CLIMAX LIMITED

537-539, Alexandra House, 4-8, Ice House Street.

Tels. 223253, 222905 & 231557.

P.O. Box 2973.

Cable Add.: "Climax."

Importers, Exporters and Commission Agents.

## CLINTON (HONG KONG) INTERNATIONAL LIMITED

1901-1902, Wu Sang House, 655, Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-854952.

P.O. Box 6135, Kowloon.

Cable Add.: "ESCHWINGER."

General Importers, Exporters and International Factory Representatives.

Directors—William A. Ryan and N. H. Santana.

Manager—Eddie Y. C. Kwong.

Staff—Raymond C. F. Chan and Evan K. P. She.

### Agency:

Clinton Engines Corporation  
(Iowa, U.S.A.).

## 捷利洋行

### CLIPPER MERCHANDISING COMPANY

509, Bank of East Asia Building.

Tels. 237221, 230680 & 224589.

Cable Add.: "Clipmerco."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives, Electric Appliances and Building Materials.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

美國鴉路製衣廠有限公司  
香港分行

### CLUETT, PEABODY INTERNATIONAL, A. G.

(A Subsidiary of Cluett, Peabody & Co., Inc., U.S.A.).  
901-902, Wing On Life Building,  
22, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 231836 & 239240.  
P.O. Box 2014.

Cable Add.: "ARROW."  
Hongkong Sales Office of  
"Arrow" Men's, Boys' and  
Ladies' Wear.

Manager—K. C. Fong.  
Staff—Edward Chan, H. C.  
Chang, Ivy Kwan and Alex  
Lai.

*Coca-Cola*

(See HONGKONG BOTTLERS  
LIMITED).

高達貿易公司

### CODER TRADING CO., THE

161, Java Road, Hong Kong.  
Tel. H-613543.  
P.O. Box 1527.

Importers and Exporters.  
Managers—P. L. Chan and Poon  
Chee Wah.

Staff—Poon Kar Kit, To Chi  
Kai, Lam Yau King, Tsiu Wai  
Fong, So Ming Seen and Yip  
Ching Ming.

Agency:

Corvit Pharmaceuticals, Orinda,  
California, U.S.A.

COHEN SONS TRADING CO.,  
LTD.

Room 1515, Central Building, 3,  
Pedder Street.

Tel. 232973.

Cable Add.: "Cohentrade."

Specialists in made-up Garments  
Imports and Exports.

香港高露潔棕欖有限公司

### COLGATE-PALMOLIVE (H.K.) LTD.

1421-1429, Prince's Building,  
Hong Kong.

Tels. H-242041 (5 Lines).

P.O. Box 13241.

Cable Add.: "PALMOLIVE."

Telex: HX-617.

Code Used: Bentley's.

Perfumery, Toilet Preparations,  
Toilet Soap, Dentifrice, Deter-  
gents and Scouring Prepara-  
tions.

Directors—G. H. Lesch, W. A.  
Hahn, J. M. Stevenson and  
S. S. Coggan.

Area Supervisor—B. M. Irwin.

Controller—K. K. Yih.

Staff—P. L. Yu, Francis Lee,  
T. Y. Lau, Mrs. Loretta  
Chung, Mrs. Eva Yeung,  
Tommy Lee, Mrs. M. Cheung,  
F. H. Lee, Alex Chan, Miss  
H. Cheung, Mrs. M. Chan,  
Miss C. Chan and Mrs. A. Lo.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-236275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

安寧化學製藥廠有限公司

### COLIN MACKENZIE & CO. (MFG.), LTD.

Gloucester Building, Ground Floor, 7, Pedder Street.

Tels. H-226857 & H-226858.

Cable Add.: "Colmaco."

All Standard Codes Used.

Manufacturing Chemists.

Directors—T. C. Zung (Chairman), H. C. Wood, T. V. Zung, C. Chang, S. L. Wong, G. L. Zung and G. M. Zung.

Factory Manager & Chief Chemists—Wong Shing Loong.

General Manager & Secretary—G. L. Zung.

### COLINDA LIMITED

32, Tai Yau Street, 2nd Floor, San Po Kong, Kowloon.

Showroom & Retail: 271, Lantao Gallery, Deck 2, Ocean Terminal, Kowloon.

Tels. K-208211-5.

Cable Add.: "JOHNCOLING."

Telex: COLINDA HX712.

Manufacturers of Women's Casual, Cocktail, Lounge Wear and Evening Wear.

Directors—John G. Colling and Malcolm Starr.

General Manager—Lester Levy.

Manager—Joseph Lam.

Retail Sales Manageress—Eileen Ching.

Staff—Ronald Tan (Accountant), Chiu He Na, Lee Wing Yiu, David Tsang, Eva Lau, Frank Poon, Peter Tsui, Paul Lau, Peter Wong, Chan Hing Yu, Cheng Tsai Kie, George Lam, Florence Loo, Pauline Ngan, Tsang Seen Ping and Louis Kwok.

安寧大藥房

### COLONIAL DISPENSARY, THE

(Colin Mackenzie & Co., Ltd.).

Gloucester Building, 7, Pedder Street.

Tels. H226857, H226858 & H230702.

Cable Add.: "COLMACO."

Codes Used: A.B.C. 6th Edition & Bentley's.

Chemist & Druggists.

Directors—H. C. Wood (Chairman), T. V. Zung, T. C. Zung, C. Chang, G. L. Zung, Y. K. Cheung and K. W. Leung.

Manager—G. L. Zung.

Secretary—Leung Kwong Wah.

Pharmacist—Cheung Yip Kau.

### COLONIAL MERCANTILE CO.

Room 44, Printing House, 6, Duddell Street, Hong Kong.

Tels. 223385 & 240375.

P.O. Box 2485.

Cable Add.: "COLONCONS."

Codes Used: Acme & Schofield's 3-Letters.

Manufacturers, Exporters and Importers.

奧中洋行

### COLVIKO FAR EASTERN CO.

1104, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tels. 236330, 238325 & 230836.

Cable Add.: "COLVIKO."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Building Contractors.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



# LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO LTD. ELECTRICAL EQUIPMENT

## COMALCO (ASIA) LIMITED

1201A, Star House, Harbour  
Centre, Kowloon.  
Tel. K-669861.  
Cable Add.: "AIMILL."  
Aluminium Ingot and Semi-  
Fabricated Products.  
Manager—J. R. Nicholls.

—

經緯有限公司

## COMMERCE & INDUSTRY SUPPLIERS, LTD.

608-609, Shell House, Hong  
Kong.  
Tels. H-231348, H-234618,  
H-234614, H-240319 &  
H-242516.  
P.O. Box 2740.  
Cable Add.: "INDUSTRADE."  
Telex: CISL HX-392.  
Import and Export.  
Directors—C. H. Yu and W.  
Tag.  
Managers—C. H. Yu and W.  
Tag.

—

香港商業銀行

COMMERCIAL BANK OF  
HONG KONG LTD., THE  
(Incorporated in Hong Kong).  
All Banking Business Trans-  
acted.  
12, Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. 220191-5, 228357, 233501 &  
228356.  
Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions & Private.  
Cable Add.: "HONCOMBANK."  
*Western Branch:*  
48A, Bonham Strand West, Hong  
Kong.  
Tels. 442262, 436015 & 435091.  
*Kowloon Branch:*  
711-713, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 801802, 810226, 810228 &  
814645.

COMMERCIAL CREDIT  
CORPORATION, LTD.  
12th Floor, Union House.  
Financiers, Brokers and Under-  
writers.

—

COMMERCIAL GUARANTEE  
CO., LTD.  
12th Floor, Union House.  
Financiers, Brokers and Under-  
writers.

—

COMMERCIAL INVESTMENT  
CO., LTD., THE  
12th Floor, Union House.  
Tel. 233687.

—

商務印書館香港分館

COMMERCIAL PRESS, LTD.,  
THE  
(Hong Kong Branch).  
Commercial House, 35, Queen's  
Road, Central.  
Tels. 221734, 239380 & 226503.  
Cable Adds.: "Compress" &  
"5364."  
Book-sellers, Stationers and  
Publishers.

—

金孖素於仁保險有限公司

## COMMERCIAL UNION ASSURANCE CO., LTD.

1606-1609, Union House.  
Tels. 224272 (Manager), 227502  
& 230976 (General).  
P.O. Box 318.  
Cable Add.: "CUACO."  
All Classes of Insurance (Except  
Life).  
Manager—M. J. Miles.  
Staff—Richard Suit, K. S. Shum,  
N. C. Ho, T. T. Yau, P. K.  
Lee, H. C. Sung, Y. Y. Fung,  
Lui Bing, P. K. Yue, K. L.  
Chow, Peter Yuen, Henry  
Leung, Mrs. Stella Fong, Miss  
Clara Chan, Mrs. Grace Tong  
and Mrs. Lora Yeung.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

### COMPAGNIE ASIATIQUE DE NAVIGATION S.A.

1717, Central Building, 17th Floor, Pedder Street.

Tel. 227460.

P.O. Box 13364.

Cable Add.: "Casinavig."

Codes Used: Acme & Private.

Ship-owners and Shipping Agents.

### COMPAGNIE MARITIME DES CHARGEURS REUNIS

1717, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 227668, 238416 & 221361.

P.O. Box 13364.

Cable Add.: "CHARGEURS."

Telex: CHARMAR HX-324.

Ship Owners and Shipping Agents.

Far East Manager — H. de Pontbriand.

Hong Kong Manager—F. X. de Bure.

### 大發印染有限公司

### COMPRESSIVE SHRINKERS & FINISHERS, LTD.

Office: Room 1047, Alexandra House.

Tel. 234077.

Factory: 786, Cheung-sha-wan Road, Ground Floor, Kowloon.

Tel. 866722.

Cable Add.: "Trushade."

Trade Mark: "STA-SET."

Compressive Shrinkers of Fabrics.

### CONFEDERATION OF BRITISH INDUSTRY, THE

(Incorporated by Royal Charter).

21, Tothill Street, London, S.W.1.

902, Union House.

Tel. H-237177.

P.O. Box 852.

Cable Add.: "CHAMBERCOM."

Hong Kong Correspondent—J. B. Kite.

### 康利洋行有限公司

### CONLEY TRADING CO., LTD.

610, Regent House, Queen's Road Central, Hong Kong.

Tel. H-226282.

P.O. Box 769.

Cable Add.: "CONLEY."

Codes Used: Acme, ABC 6th and Bentley's 2nd.

Import: Metal and Steel, Piece goods, Paper and Food Stuff.

Export: Toys, Plastic goods, Watch-bands, Torches, Rubber Shoes, etc.

Managing Director—C. K. Chen.

### 江利洋行

### CONNELL & CO., LTD., H.

Room 306, 2nd Floor, 4, Queen's Road, Central.

Tel. 234593.

Cable Add.: "Typhoon."

Exporters of Wood Oil, Essential Oils, Preserved Ginger Seagrass, Rattan Core, Rattan Peel, Split Bamboo, Tsing-lee Canes (Tonkin Canes), Soy Sauce, Palm Fibre etc. and General Importers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

公利洋行

### CONNELL BROS. CO. (HONG KONG) LTD.

307, Holland House, No. 9, Ice  
House Street, Hong Kong.

Tels. 241171 (4 Lines).

P.O. Box 88.

Cable Add.: "CONNELL."

Telex: HX-768.

Codes Used: Duo & Acme.

General Merchants.

A Wholly Owned Subsidiary of  
Wilbur-Ellis Co., 320 Cali-  
fornia Street, San Francisco.

#### Agencies:

##### Electrical:

The Alton Co., Inc., Union City,  
N.J. (Tungsten and Molybde-  
num Wires).

Crouse-Hinds Co., Syracuse.  
(Electrical and Lighting  
Equipment).

Filtron Co., Inc., Mt. View, Cal.  
(Power Line Filters, Shielded  
Rooms).

Holophane Co., Inc., New York.  
(Lighting Fixtures).

Ideal Industries Inc. Sycamore,  
Ill. (Electric Tools).

Sangamo Electric Co. Springfield,  
Ill. (Meters).

Spaulding J. H. Co. Cincinnati.  
(Outdoor Lighting).

Square D. Company. U.K.,  
U.S.A. (Electrical Equip-  
ment).

Whiteway Mfg. Co. Cincinnati.  
(Outdoor lighting).

##### Mechanical:

Aldrich Company, Wyoming, Ill.  
(Boiler-Burners, Water Hea-  
ters).

Badger Meter International,  
Milwaukee, Wisconsin. (Water  
& Industrial Meters).

Baynes, Charles Ltd., Blackburn,  
England. (Hacksaw Blades).

Compoflex Co. Ltd., Lancashire.  
(Flexible Hoses).

Dover Corporation, Cincinnati.  
(Liquid Handling Equipment).

Blackmer Pump Co., Michigan.  
(Oil Pumps).

W. C. Norris, Oklahoma.  
(Butterfly valve).

OPW, Cincinnati. (Liquid  
Handling Equipment).

Rotary Lift Export Corp., New  
York. (Automotive Lifts).

Hockman J. L. Inc., New York.  
(Service Station Equipment).

Johnwood Int. Corp., New York.  
(Service Station Equipment).

International Twist Drill Co.  
Ltd., Sheffield. (Twist Drills).

L. & A. Products Inc., St. Paul.  
(High Pressure Washers).

Nuckey Scott & Co. Ltd., Middle-  
sex. (Tap & Dies).

F. J. Stokes, Division Pennsalt  
Chemical Corp., Phil U.S.A.  
(Vacuum Equipment).

Superior Boiler Works Inc.,  
Hutchinson, Kansas. (Boilers).

Symington Wayne Int'l Co., New  
York. (S-K Wayne Tools, Nye  
Pipe Tools, Wayne Air Com-  
pressors).

##### Industrial Coatings:

B. F. Drakenfield & Co., New  
York. (Ceramic Colours &  
Chemicals).

Red Spot Paint & Varnish Co.,  
Ltd., Evansville, Ind., (Lac-  
quers & Thinners).

Tygradure Division of Fothergill  
& Harvey, Ltd., Lancashire,  
England (P.T.F.E. Products).

##### Building Materials:

The Flintkote Company, New  
York, N.Y. (Floor Tiles).

Falcon Lock Co., South Gate,  
Calif. (Door Locks).

Libbey-Owens-Ford Glass Co.  
Toledo. (Glass).

Pascoe Steel Corp. Pomona.  
(Prefabricated Buildings).

Ucan Development Ltd., Surrey.  
(Fastening Devices).

##### Provision:

General Milk Co. (Division  
(International) of Carnation  
Co.), Los Angeles, Calif. (Milk  
& Food Products).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Garry Packing Co., Del. Rey., Calif. (Dried Fruits).

Geo A. Hormel, New York. (Canned Meat).

Lipton Ltd., Ceylon. (Teas).

Lipton Ltd., London. (Teas).

Marine Products Co., San Diego. (Calmex, Marmex, Promar Abalone).

Wilbur-Ellis Australia Pty Ltd. (Inc. N.S.W.) "Morjon" Brand, Victoria, Australia. (Calmex, Marjon Abalone).

Standard Brands Inc., New York, (Bakery & Grocery Products, Planters Products).

Standard Brands Ltd., Liverpool. (Grocery Products).

Societe Candy Co., Seattle. (Candies).

### *Sundries:*

Alcan Asia Ltd., Hong Kong. (Aluminum House Foil).

Dodge & Olcott Inc., New York. (Perfume & Flavour Bases, Essential Oils).

Fritzche Bros., Inc., New York. (Aromatic Chemicals).

Talon Division of Textron, Meadville, Pa. (Zippers).

Cansulex Ltd., Vancouver. (Canadian Bulk Sulphur).

Pacific Asbestos Corp., San Francisco. (Asbestos Fibres).

The United States Playing Card Co., Cincinnati. (Playing Cards).

### *Textile:*

Amcel Co., Inc., New York. (Synthetic Filaments & Staples).

Ban-Rol Co., (Div. Quick Service Textiles), Chicago. (Molded Curve Waistbands).

### *Affiliated Companies:*

General Travel Service Ltd., Hong Kong. (IATA Air Cargo & Passenger Agents).

Talon (H.K.) Ltd., Hong Kong. (Zipper Manufacturers).

## 廣勝恒行有限公司

CONSINGHAM CO., LTD.

98, Wing Lok Street, Hong Kong.

Tels. H-437748, H-431102,

H-431101 & H-448388.

P.O. Box 2581.

Cable Add.: "COSINHA."

Code Used: Acme.

Flour Merchants.

Directors—Yung Yiu Kwong,

Yung Yim and Yung Ching.

Government Director — Yung Kam Kun.

## 合隆有限公司

CONSOLIDATED SUPPLIERS

(H.K.), LTD.

Wing On Central Building, 16th Floor, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 222746.

P.O. Box 13543, Hong Kong.

Cable Add.: "BESTBUY."

Importers: Rough Opals, Sapphires, Semi and Precious Stones.

Exporters: Textile and Hong Kong Products, Mail Order.

## CONTEMPORARY

**PUBLICATIONS LTD.**

Luk Hoi Tong Building, 31, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-221695 & H-240604.

Publishers of Chinese-Language Magazines, "Asia Weekly," "Hong Kong TV Times" and "Woman Today."

Directors—Aw Sian, S. C. Kau, Warren Lee, Norman Soong and Adrian Zecha.

Managing Director — Norman Soong.

Advertising Manager — David Tsai.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## LLOYD TRIESTINO

**大陸印務有限公司**  
CONTINENTAL PRINTING  
CO., LTD.  
1035-1037, Yee Kuk Street,  
Castle Peak Road, 1st Floor,  
Kowloon.  
Tels. 869381 (3 Lines).  
P.O. Box 10014, Cheung Sha  
Wan, Kowloon.  
Cable Add.: "CONTINTSANG."  
Offset Printing—Specialized in  
Book Printing and Binding.

**大陸樹膠製造廠有限公司**  
CONTINENTAL RUBBER  
MANUFACTORY, LTD., THE  
33, Tseuk Luk Street, San Po  
Kong, Kowloon.  
Tels. 834361 (4 Lines).  
P.O. Box 5934, Kowloon.  
Cable Add.: "CONRUBBER."  
Manufacturer of Rubber Foot-  
wear.

**CONTINENTAL SYNDICATE  
LTD.**  
Tel. 235031.  
P.O. Box 13022.  
Cable Add.: "Macfarm."  
Codes Used: Bentley's Second  
Phrase & Bunting's Second  
Edition.  
Import and Export.  
Directors—K. H. A. Gordon and  
K. Adderly.  
Manager—Maneck Divecha.  
Staff—K. W. Cheung, Wm, Lee  
and Miss Anita Shum.

**CONY, LTD., THE**  
4A, Carnarvon Road, Kowloon.  
Tels. 662106, 666529 & 667922.  
P.O. Box 5555.  
Cable Add.: "CONYLTD."  
Photographic Supplies, Radio  
and Tape-Recorder.  
Directors—S. K. Tam, Hui Fai,  
K. W. Tam and Hector M.  
Kcomt.  
Manager—T. K. Choy.  
Sales Manager—Franklin Yue.

**通 濟 隆**  
COOK & SON (CONTINENTAL  
& OVERSEAS), LTD., THOS.  
Union House, Ground Floor, 21,  
Chater Road.  
Tel. 228007 (3 Lines).  
P.O. Box 38.  
Cable Add.: "COUPON."  
Travel Agents.

## COOLANTS LIMITED

General Managers & Secre-  
taries: Hong Kong Oxygen &  
Acetylene Co. Ltd.  
Office: Greenland House, 10th  
Floor, Ma Tau Wei Road,  
Kowloon.  
Telephones:  
Office—K-622301-9.  
Junk Bay Factory—K-29236.  
Aberdeen Factory—H-908585 &  
H-909156.  
Plants: San Shek Wan, Junk  
Bay and Main Road, Aberdeen.  
Cable Add.: "OXACETKL."  
Manufacturers of Carbon Dioxide  
and Dry Ice.  
Directors — The Hon. J. D.  
Clague, (Chairman), P. N.  
Oram, D. C. Lyth, D. A. F.  
Mathers, E. J. Drew, R. B.  
Josse and R. Beynon.  
Secretary—A. E. Chaney.

**COOPER BROTHERS & CO.**  
Shell House, 2nd Floor, Hong  
Kong.  
Tels. H-241166 (4 Lines).  
P.O. Box 417.  
Cable Add.: "SANFORDYUNG."  
Chartered Accountants.  
Partners—Sanford Y. T. Yung,  
C.A., Robert Gaff, A.C.A., S.  
John Pears, F.C.A., Sir Henry  
Benson, C.B.E., F.C.A., E. D.  
Couper, T.D., C.A. and Dennis  
G. Goonting, A.C.A.  
Qualified Assistant—Wong Kai-  
Lam, B.Sc. (Econ.), A.C.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## COOPERS & LYBRAND

Shell House, 2nd Floor, Hong Kong.

Tels. H-241166 (4 Lines).

P.O. Box 417

Cable Add.: "SANFORDYUNG."

Chartered Accountants.

Partners—Sanford Y. T. Yung, C.A., Robert Gaff, A.C.A., S. John Pears, F.C.A., Sir Henry Benson, C.B.E., F.C.A., E. D. Couper, T.D., C.A. and Dennis G. Goonting, A.C.A.

Qualified Assistant—Wong Kai-Lam, B.Sc. (Econ.), A.C.A.

## 恒益有限公司

### CORDIAL CO., LTD., THE

54-A, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 663765 & 668638.

Cable Add.: "CORDIAL."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Ladies' Apparel Manufacturers.

Directors—James C. Hsu, Donald

Y. Hsu and Michael Y. Hsu.

Manager—Donald Y. Hsu.

## 恒益製衣有限公司

### CORDIAL MANUFACTURING CO., LTD.

Office: Rooms 203-204, Alpha House, 27-33, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 661059 & 661893.

Factories:

27, Tai Yau Street, 3/F & 8/F, San Po Kong, Kowloon.

Tels. 824806, 823192, 823191 & 823198.

7, Sheung Hei Street, 4/F, San Po Kong, Kowloon.

Tel. 837564.

Cable Add.: "MANUCORD."

Manufacturers, Importers and Exporters of Silk and Cotton Garments and Woollen and Acrylic Knitwear.

## 香港可大有限公司

### CORDON & CO., (H.K.) LTD., C.

Rooms 411-413, 9, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. H-226244 & H-238049.

P.O. Box 2007.

Cable Add.: "CORDONCO."

Importers, Exporters, Engineers and Manufacturers' Representatives.

Managing Director—P. T. Chen.

General Office—S. F. Chouk, Robert Wang, Cheuk Fai, M. F. Lau, Grace Lau, S. K. Wong, L. W. Leung, Susana Chiu, M. C. Koo and C. Y. Cheng.

Sales Promotion—K. T. Lee, D. L. Luk, T. W. Chan, T. S. Lau, S. S. Tong and C. C. Ho.

Traffic & Warehouse—C. S. Sun, W. S. Fung, P. W. Au, K. W. Yung, K. L. Wong, T. F. Chang and T. Tang.

## 美國粟米產品有限公司

### CORN PRODUCTS CO. (HONG KONG), LTD.

1908-1909, Realty Building, Hong Kong.

Tels. 230061-5.

P.O. Box 846.

Cable Add.: "CORNSTARCH."

Manufactures of Cornstarch, Liquid Glucose, Dextrine, Dextrose. "Knorr" Chicken Cubes.

"Best Foods" products.

"Frank Coopers" Jams.

"Rex" Curry Powder.

"Mazola" Corn Oil.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### **CORNES & CO., LTD.**

12th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel. H-221111

P.O. Box 85.

Cable Adds.: "Wheelmar" (Hong Kong) & "Cornes" (Tokyo, Yokohama & Kobe).

Codes Used: Boe & Bentley's.

Merchants, Shipping, Aviation and Insurance Agents in Japan; Lloyd's Agents in Kobe and Yokohama.

Directors—P. W. Hewett, C.B.E., M.C. (Chairman), J. L. Marden, M.A. (Deputy Chairman), T. Takahara and R. M. Freeborn (Joint Managing Directors), Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., S. Kojima, N. Sakuma and P. G. Daniels.

Secretaries—Wheelock Marden & Co., Ltd.

### **CORNES HOLDINGS (OVERSEAS) LTD.**

12th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel H-221111.

Cable Add.: "WHEELMAR."

Codes Used: Boe & Bentley's.

Merchants, Shipping and Aviation Agents.

Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman), Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., P. W. Hewett, C.B.E., M.C., J. L. C. Pearce, M.B.E., P. G. Daniels, P. O. Scales, F.C.I.S., W. J. Lees, F.C.A. and H. W. Leung, F.A.C.C.A.

Secretaries—Wheelock Marden & Co., Ltd.

### 明新有限公司

CORNEY & CO., LTD., R.

92, Tunglowan Road, Hong Kong.

Tels. 713772 & 715696.

Cable Add.: "CORNEY."

Code Used: Bentley's.

Glass Importers and Mirror Manufacturing.

Directors—Pong Lau, L. C. Lau, M. C. Lau and W. Y. Fok.

Manager—L. C. Lau.

Staff—Li Tim, Fung Chark Sang and Lau Kwan.

### 加冕公司

  
**THE CORONET CORP**

Duplicators and Duplicating Equipment, Stencils, Ink and Paper, Duplicating and Printing Services, Electronic Stencils and Photoscopic Services.

Office:

198, Tung Chau Street, 1st Floor, Shumshuipo, Kowloon.

Tels. K-860788 (2 Lines).

Cable Add.: "CORONETCORP."

Director—Youngsion D. Ng.

Manager—Cannam Lo.

### 高寶利有限公司

### **CORPORATE SERVICES CO., LTD.**

13th Floor, Connaught Building, 55, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tel. 233881.

Commercial Documentation and affiliated services.

Directors—Chr. L. Blom (Chairman), Carl F. Blom and John A. Penn (Managing Director).

Manager—K. W. Yeung.

Staff—K. W. Yeung, S. C. Leung, H. S. Choi and Y. K. Pau.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **防 鏽 公 司**

### **CORROSION CONTROL CORPORATION**

(A subsidiary of the H & C Trading Co. (H.K.), Ltd.).

820, Kowloon Commercial Centre, Salisbury Road, Kowloon.

Tel. 661290.

Cable Add.: "SUDLAB."

Marketing and Servicing Corrosion Control Equipment and Chemicals.

### **COSMOPOLITAN INVESTMENTS, LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

## **大 工 企 業 公 司**

### **COSMOS DEVELOPMENT CO.**

Luk Hoi Tong Building, 4th Floor, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 237051-5.

Cable Add.: "COSDELCO."

Import, Export and Shipping.

Manager—Cohon Pao.

### **COW & GATE, LTD.**

214-218, Man Yee Building.

Tels. 228895 & 228975.

Cable Add.: "BURGOYNE."

Manufacturers of "Cow & Gate" Milk Food for Babies and other Milk Products.

Agents—S. H. Langston & Co., Ltd.

## **高 雲 專 滅 白 蟻 公 司**

### **COWAN & CO. (CHINA),**

THOMAS

Room 1640, Union House, Chater Road, Hong Kong.

Tel. H-230722.

P.O. Box 933.

Cable Add.: "WHITEANTS."

Code Used: Bentley's.

Specialists in White Ant and Pest Extermination.

Agents—Jardine, Matheson & Co., Ltd.

## **高 怡 行**

### **COWIE & CO., LTD.,**

JOHN

1101-1106, Union House, 11th Floor, Chater Road.

Tels. 237111 (10 Lines).

P.O. Box 410.

Cable Add.: "COWIE."

Exporters and Importers, Buying Agents, Manufacturers' Representatives and Wig Manufacturers.

Directors—J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D. (Chairman), A. C. W. Blaauw (Managing Director), Cheong-Tak Mok (Executive Director) and J. A. Ferguson.

Managers—Mrs. F. Cheng, P. H. Yeung, Johnny Ho, K. S. Pang, P. C. Cheng and Norman Ling.

Accountant—H. K. Lo.

Secretary—Mrs. D. Chen.

Agencies:

Bexford Limited (Bexfilm).

Bakelite Xylonite Limited (P.V.C. Sheeting).

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS**



## MARTELL COGNAC

Cascade Cordials Pty., Limited  
(Cascade Blackcurrant Fruit  
Juice Cordial).

Ashe Laboratories Limited  
(Toilet Preparations &  
"Sherley" Dog and Veterinary  
Products).

L R Industries Limited (Sur-  
gical and household gloves, toy  
balloons, rubber goods and  
prophylactics).

Richards Limited (Tarpaulin,  
sailing cloth, canvas hose and  
other flax cloths).

James Seymour & Company  
(Wool Tops and Noils).

Pacific Wools (Australia)  
(Scoured and Carbonised  
Wools).

Robert MacNish & Co., Limited  
(Grand MacNish Whisky).

Hewett & Crabtree Limited  
(Pinion Wires).

Cognac Robin (Cognac Robin  
V.S.O.P.).

Distillerie Stock S.P.A. (Stock  
Brandy, Liqueur and Ver-  
mouth).

Koninklijke Zout-Organon, N.V.  
(Bio-Tex Pre-Washing Pow-  
der).

Boord & Son Limited (Cat and  
Barrel London Dry Gin).

Maastrichtse Zinkwit Maats-  
chappij N.V. (Lithopone, Zinc  
Oxide).

N.V. Chemische Verfstoffen-  
fabriek v/h L. Th. Ten Horn  
(Organic and Inorganic Pig-  
ments).

Victor Wolf Limited (Polyamide  
Resin, Fatty Acids).

Bromine Compounds Limited  
(Methyl Bromide).

### Branches

Star House, Room 1224, Kow-  
loon; Tels. K673564 & K663493.

## 其利洋行

### CRAIG'S LIMITED

41, Lucky Building, 1st Floor,  
39-41, Wellington Street, Hong  
Kong.

Tel. 234273.

P.O. Box 1010.

Cable Add.: "COMOP."

All Standard Codes Used.

Exporters of Watchbands, Cos-  
tume Jewellery, Garments,  
Footwear and Sundries.

Managing Director—P. A. Yare.

## CROSS-HARBOUR TUNNEL CO., LTD., THE

P.O. Box 85.

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

Telex: HX312.

Directors—J. L. Marden, M.A.,  
J.P. (Chairman), Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
J.P. (Deputy Chairman), R.  
C. Lee, C.B.E., M.A., LL.D.,  
J.P., L. Kadoorie, LL.D., Chev.  
Leg. Hon., J.P., P. O. Scales,  
F.C.I.S. and P. A. L. Vine,  
O.B.E., V.R.D., LL.B., J.P.

General Managers & Secretaries  
—Wheelock Marden & Co.,  
Ltd.

Executive—R. J. F. Brothers,  
A.I.C.S.

Joint Consulting Engineers—  
Scott, Wilson, Kirkpatrick &  
Partners, Hongkong and  
Freeman, Fox & Partners,  
London.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### CROUCHER & CO.

Room 702, Holland House, 7th Floor, 9, Queen's Road, Central.

Tels. 230242 & 230342.

P.O. Box 161.

Cable Add.: "Crostock."

Codes Used: Bentley's Second Phrase, Broomhall's & Peterson's International, 3rd Edition.

Stock and Share Brokers, Real Estate Brokers and Property Appraisers.

Sole Proprietor — N. V. A. Croucher.

### 冠 隆 行

### CROWN CORPORATION

Yu To Sang Building, 2nd Floor, Queen's Road, Central.

Tel. 238679 (All Departments).

P.O. Box 1132.

Cable Add.: "CrownCorp."

Codes Used: Acme & All Standard Codes.

Engineers and Manufacturers' Agents.

### 皇冠汽車有限公司

### CROWN MOTORS LIMITED

Head Office: 24A, Lan Fong Road, Hong Kong.

Kowloon Branch: 41, Sheung Heung Road, To-kwa-wan, Kowloon.

Tels. H-771830, H-771838-9, K-636338, K-636330 & K-636339.

Toyota Distributors for Hong Kong and Macau.

Member of the Inchcape Group of Britain.

General Manager—R. A. Young.

Kowloon Sales Manager—M. J. D. Rushworth.

Service Manager—F. Manville.

### Agency:

Toyota Cars, Trucks, Light Commercial Vehicles and Fork Lift Trucks.

### 甘 洛 則 師 樓

### ERIC CUMINE ASSOCIATES

Authorised Architects, Consulting Engineers and Surveyors.

Lee Gardens, 1st Floor, West Block, 33 Hysan Avenue, Hong Kong.

Tel. H-774011 (All Dept).

P.O. Box 2032.

Partners—Eric Cumine, A.A. Dipl., F.R.I.B.A. (Authorised Architect), William Wei-Li Ling, (Authorised Architect), B. C. Penman, B.Arch., A.R.I. B.A., A.N.Z.I.A., Dip.Urb. Val. (Authorised Architect),

Stanley Webber, B.Sc., Hons., M.I.C.E., M.I.Struct.E. (Authorised Architect) and T. A. Roberts, F.R.I.C.S., A.I.A.S., A.V.I. (Chartered Surveyor).

Architects—A. A. Lee, B.Sc., A.A.Dip., A.R.I.B.A., A.I.A.A., M.R.S.H. (Chartered Architect), Ling Fong, B.Arch.,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

A.R.I.B.A. (Chartered Architect), Au Yeung Yue Kwong, B.Arch. (Authorised Architect), Leo F. Zee, B.Arch., Miss Joy Ling, B.Arch., Cheung Pak Chiu, B.Arch., Chan Pak Sang, B.Arch. and Leung Pau Hon, B.Arch.

Arch. Assistants—Chean Tak Keung, Chiu Ding An, K. C. Kao, C. B. Liu, Ma Wing Chun, Poon Chun Wah, Wan Tak Kwong, Peter Wong, Wan King, Tong Kee Sui, Lee Ka Fu, Miss Wan Sui Cheung and Miss Wan Tseun.

Engineers & Assistants — Lo Chuen Cho, M.Sc., A.M.A.S. C.E., A.M.I.Struct.E. (Authorised Architect), Cheung Sheung On, Tam Kam Fook, B.Sc., Kan Yau Wai, B.Sc., Kong Shiu Chung, Thomas Kong, Lam Kwong Wah, Lee Jun Shing, Lo Wing Cheung, Tseu Shin Kong, Yim Kwok Shuen and Ngai Mou Tong.

Quantity Surveyor—Duncan W. K. Chan, Dip. Brixton.

Surveyors — Chiu Ming and Wong Chi Yu.

Stenographers—Mrs. Jane Ho, Mrs. Katherine Lo and Miss Lily Tam.

Office Manager—Mrs. Connie Wu.

### CULTY DAIRY CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

浩通貿易公司

### CURRENT TRADING COMPANY

175, Des Voeux Road, West, 1st Floor, Hong Kong.

Tel. H-446298.

G.P.O. Box 2362.

Cable Add.: "CURRENTRAD."

All Standard Codes Used.

Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives and Commission Agents.

Manager—P. L. Lau, LL.B., A.M.B.I.M.

### CYANAMID (FAR EAST) LIMITED

Caroline Mansion, 1/F, 4, Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. 762241-5 (5 Lines).

P.O. Box 14217.

Cable Add.: "CYANAMID."

Subsidiary of American Cyanamid Company.

Branch Manager & Controller—J. L. Lee.

Director, Agricultural, Research & Development—J. H. Taylor.

Marketing Manager, Davis & Geck—J. Dery.

Area Sales Manager, Agricultural Department — G. Yamawaki.

Area Sales Manager, Lederle Division—B. T. Hord.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders  
Stationers  
Block Makers  
Publishers  
Lithographers  
Offset Printers  
and  
Rubber Stamp Makers

**13, DUDELL STREET**

**TELS. H-224677 & H-220603**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **D**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# Ye Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— LEE HOWL & CO., LTD.—PUMPS**

## **導科(香港)有限公司 D.S.I. (H.K.) LIMITED**

650, Castle Peak Road, Kowloon.  
Tel. K-781781.

Cable Add.: "DSILTD."

Telex: HX-725.

Computer, Component Mfgs.  
Corp. (Butt-Welded Wire/  
Needle Assembles).

Managing Director—Thomas R.  
Walker.

Administration Manager—Albert  
Wu.

Production Manager—Chu Shu  
Shum.

Chief Storekeeper/Asst. Prod.  
Control—Freddy Yuen.

Prod. Foreman/Technician —  
Kwan Tuen Fai.

Secretary — Miss Catherine  
Leung.

## **戴寶樂鐘錶首飾公司 DABERA LTD.**

Gloucester Arcade, 16-C, Des  
Voeux Road, Central.

Tel. 236344.

Cable Add.: "DABERA."

OMEGA & TISSOT Watches,  
High Class Jewellery, Mikado  
Pearls, Constellation "144"  
Diamonds.

Chairman & Managing Director  
—Dario Beraha.

Manager—Charles Baldinger.

## **大昌貿易行有限公司 DAH CHONG HONG, LTD.**

Hang Seng Bank Building, 4th  
Floor, 77, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-234111 (10 Lines).

P.O. Box 1197.

Cable Add.: "DACHOHONG."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and General  
Merchants.

### *Management:*

General Manager—H. K. Lo.

Deputy General Manager—M. C.  
Lee.

Sub-Managers—C. B. Leung, K.  
W. Lee, Y. K. Wong, Sherman  
Sheen, K. C. Fong, Henry  
Kwok and Samuel S. Lam.

Asst. Manager—H. C. Wong.

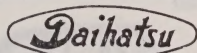
Executive—K. Y. Cheng.

### *Wholly-owned Subsidiaries:*

Triangle Motors Ltd.

Reliance Motors Ltd.

Honest Motors Ltd.



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498, H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



**COMPAGNO BERLINA SEDAN**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— ALL I.A.T.A. AIR LINES

## 大 偉 行

### DAH WAY COMPANY

1501-1507, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. H-237106 (5 Lines).

P.O. Box 2199.

Cable Add.: "DAHWAYCO."

Code Used: Acme.

Export of Plastic and Polythene  
Toys, Novelties and Gift-  
wares, Polythene Artificial  
Flowers, Hardwares, Rubber  
Footwears, Handbags of all  
kinds, Imitation Jewellery,  
Christmas Decorations and  
Ladies' Woollen Knitwear.

General Manager—C. W. Wong.

Manager—C. Y. Wong.

Asst. Managers—Robert Chow  
and E. Lee.

Staff—Patsy Wong, Young Wai,  
Julie Jim, Violet Lee, Lily Tse  
and Mary Shek.

### DAI NIPPON PRINTING CO. (INTERNATIONAL), LTD.

Registered Office: 603, Gloucester  
Building.

Tels. 240343, 242693 & 237450.

Cable Add.: "DNPICO."

Telex: HX425.

Factory: NKIL 4442, Pat Tat  
Street, San Po Kong, Kowloon.

Tels. 824211 & 824212.

Printing, Plate-making and  
Book-binding.

## DAIRY FARM GROUP OF COMPANIES, THE

### Hong Kong:

The Dairy Farm, Ice & Cold  
Storage Co., Ltd. (Parent  
Company).

Dairy Lane Limited.

Associated Dairies International  
Ltd.

Wellcome Company Limited.

Asian Food Industries (H.K.)  
Ltd.

Kowloon Cold Storage & Ice Co.,  
Ltd.

New Zealand Dairy Products  
(H.K.) Ltd.

Coolants Limited (Associate).

### Thailand:

Thai Asian Food Industries Ltd.

Asian Food Industries (Thai-  
land) Ltd.

Supharb & Sons (1968) Co., Ltd.  
(Associate).

### Australia:

Asian Food Industries Limited.

Ballantyne Holdings Pty. Ltd.  
(Associate).

David Lavery & Son Pty., Ltd.  
(Associate).

Nancarrow's Self Service Stores  
Pty. Ltd.

Pan Asian Food Industries Pty.  
Ltd.

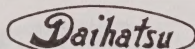
A.F.I. (NSW) Pty. Ltd.

Glendale Pty., Ltd. (Associate).

Simarloo Pty., Ltd. (Associate).

### New Zealand:

Asian Food Industries (N.Z.)  
Ltd. (Associate).



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498, H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



**COMPAGNO BERLINA SEDAN**



HONG KONG'S FOOD SPECIALISTS FOR ALMOST A CENTURY....



— HONG KONG DIVISION —

THE DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD.

DAIRY LANE LIMITED

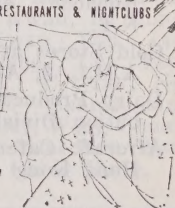
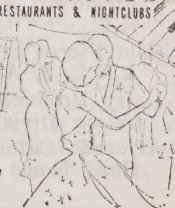
ASSOCIATED DAIRIES INTERNATIONAL LTD.

WELLCOME COMPANY LIMITED

ASIAN FOOD INDUSTRIES (HK) LTD.

KOWLOON COLD STORAGE & ICE CO., LTD.

NEW ZEALAND DAIRY PRODUCTS (HK) LTD.



Head Office: Windsor House, Des Voeux Rd., C., H. K.

P. O. Box 286

Tel: 232111

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

牛奶冰廠有限公司

## DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE

Head Office: Windsor House, Mezzanine Floor, 12, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-232111 (Head Office).

Cable Add.: "MILKMAID."

Telex: "DAFARM HX642."

P.O. Box 286.

Dairy Farmers; Manufacturers of Crystal Clear Ice; Cold Storage Warehousemen. Processors of Frozen Vegetables, Processors and Exporters of Frozen Sea Foods. Processors and Distributors of Fresh Milk, Reconstituted Milk, Ice Cream, Frozen Confections and Other Dairy Products. Restaurant Operators; Airline Caterers; Industrial and Outside Catering.

General Offices: Windsor House. Farm at Pokfulam.

Refrigerated Trading Division: East Point.

Ice Factories at East Point; Aberdeen; Chekiang Street, Kowloon; and Castle Peak, N.T.

Cold Stores at East Point; and A.M.L. 3, Aberdeen.

Dairy Products, Sales & Distribution Division: East Point.

Aircraft Catering Department: Hong Kong Airport, Kai Tak.

Restaurants: Windsor Restaurant, Windsor House, and Repulse Bay Restaurant, Hong Kong. Cambridge Restaurant, Cambridge Court, Waterloo Road, Kowloon.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P., L.L.D. (Chairman), The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P., J. L. Marden, M.A., M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., J.P., G. M. B. Salmon and P. G. Williams.

Group General Manager—P. N. Oram, A.R.A.N.Z., A.C.I.S.

Commercial Manager (Hong Kong Division)—E. J. Drew.

Secretary & Chief Accountant—J. Sheedy, A.A.S.A., A.C.I.S.

Administrative Services Manager—R. T. Smith.

Asst. Commercial Manager—J. W. Over.

Group Retail Manager (Hong Kong Division)—O. L. Jones.

Group Wholesale & Shipping Manager (Hong Kong Division)—A. S. Pugh.

SECRETARIAL, SHARE & GENERAL OFFICES:

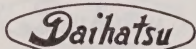
Assistant to the Secretary—E. C. Emamooden.

Advertising Manager—B. K. Y. Chua.

Shares & Insurance Officer—P. Castilho.

Private Secretaries—Mrs. N. Castro and Mrs. L. C. Buyers.

Staff—Mrs. C. Au, Mrs. B. Baleros, Miss A. Chan, Miss E. Lo and John T. C. Ng.



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

TAI FAT MOTORS

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498. H-243566, 231312.

大發牌汽車



COMPAGNO BERLINA SEDAN



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

### *Engineering Section:*

Staff Engineer—A. M. Kerr,  
C.Eng., A.M.I.Mech.E., A.M.  
Inst.R.

Staff—Au Yin Leung and Miss  
A. To.

### *Property Office:*

Property Officer — M. R.  
Papworth.

Assistant—Law Wing Yuk.

### **PERSONNEL & PUBLIC RELATIONS OFFICE:**

Department Manager—A. C.  
Stevens.

Personnel Officer—C. F. A.  
Wilbraham.

Asst. Personnel Officer—Henry  
H. P. Wong.

Personnel Field Officers —  
Spencer K. L. Chu, Andrew  
Chan and Ronald Loo.

Staff—Ng Kung Cheung,  
Leung Cheung Tsoi, Mrs. H.  
Tong and Mrs. A. Wahab.

### **ACCOUNTS, CUSTOMERS' ACCOUNTS & CASH DEPARTMENTS:**

Head Office Accountant—K. B.  
Crump, A.A.S.A.

### *Accounts Department:*

Office Manager—Lai Kai Yin.

Asst. Accountants—Lee Tse  
Yen and Francis H. P. Ko.

Staff — Chan Chong Chee,  
Cheng Wan Pui, Eddie M. F.  
Cheung, Mrs. V. Lin, Lum  
Yew Wah and Poon Yee  
Hon.

### *Customers' Accounts Depart- ment:*

Chief Clerk—Lei Chung Yuen.

Staff—Yick Ching Yue, Chau  
Kwong Man, Mrs. P. Chow,  
Kam Ming Kee, Mrs. A.  
Leung, Luk Wing Shing and  
Mrs. L. Tsang.

Reception—Mrs. C. M. Simpson  
and Mrs. L. Lau.

### *Cash Department:*

Chief Cashier—Ng Shiu Kan.

Staff—Chan Dai Kwan, Chan  
Kwok Wai, Chan Wah  
Yeung, Andrew Z. Chic, Yip  
King Wan and Young Kwan  
Min.

### **CATERING DIVISION:**

Manager—M. S. Cox.

Manager, Windsor Restaurant  
& Outside Catering—Chan  
Po Ting.

Staff—Peter P. N. Chan,  
Cheng Yue Chak, Leung  
Hung, Shum Yu, Yam Kam  
Pong, Yu Hing Wan and  
Yuen Pui To.

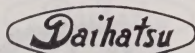
### **AIRCRAFT CATERING DEPARTMENT:**

Manager—J. E. West.

Airline Public Relations Officer  
—Wong So.

Asst. Manager—K. Low.

Staff—A. R. Bux, Chan Hung,  
Jimmy Chan, Chan Sheung  
Ying, Chan Sheung Wai,  
Chen Wai, Ho Che, Ho Man,  
Hardie Lam, Lau Lai Poh,  
Leung Sui Kwan, Li Hong  
Sze, Li Kwan You, Lip  
Chung Kwong, Liu Yee,  
Winston K. C. Lo, Ng  
Cheong, Y. Shamsuddin,  
Mrs. V. Willey, Wong Cham,  
Wong Hon, Yam Kon Wan  
and Yeung Ching Kong.



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498.H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



**COMPAGNO BERLINA SEDAN**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## DAIRY PRODUCTS, SALES & DISTRIBUTION DIVISION:

(See Associated Dairies International Limited).

### POKFULAM FARM:

Farm Manager—D. Shaw.

Asst. Farm Manager—W. G. Eckersley.

Staff—Chan Wing, Chan Wing Shang, A. Chernikeeff, C. L. Chiu, Chong Kwok Hing, Cheuk Fook, Cheuk Tam Tak, Chow Hing, Alam Din, Imam Din, Miss J. Lam, N. Komaroff, Sheung Yan, Lo Boon Kwan, Wong Kam Cheuk, Wong Man Kit and Wong Wei Loo.

### REFRIGERATED TRADING DIVISION:

Manager—G. E. Brookshaw.

Administrative Officer—R. K. Lillico.

Chinese Engineer-in-Charge—Tam Yau Wing.

Staff—Cheung Lap Fui, Kwok Man Ying, Kwok Po Jhon, Lam Chan Fai, Lam Pui Yin, Lam Wing Fai, Lo Chik Sang, Luke Tai Wai, Ng Hon Ying, Mrs. S. Poon, Wan Kwok Ching, Wong Yat Chiu and Mrs. I. Yip.

### TRANSPORT & ENGINEERING

#### WORKSHOPS DIVISION:

Administrative Officer—F. Lee.

Staff—Chan Tai Fong, Chow Lung Kuan, Ng Chun Kui and Woo Shui Kei.

#### Agents for:

Fisher & Paykel Ltd., Auckland, New Zealand. (Freezers, Refrigerators and Domestic Electrical Appliances).

## 大利連有限公司

### DAIRY LANE LIMITED

(A Member of the Dairy Farm Group of Companies).

Head Office: Windsor House, Mezzanine Floor, 12, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-232111 (Head Office).

Cable Add.: "DAIRYLANE."

Telex: "DAFARM HX642."

P.O. Box 286.

Dealers in Refrigerated Meats, Fish, Butter, Cheese, Tinned and Bottled Provisions, etc. Victuallers of Ships; Operators of Retail Food Stores.

#### Retail Food Stores:

Hong Kong—Windsor House and 100 Peak Road.

Kowloon—Manson House, Nathan Road; Cambridge Court, Waterloo Road; and 5 Oxford Road, Kowloon Tong.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P., LL.D. (Chairman), P. N. Oram, A.R.A.N.Z., A.C.I.S., J. Sheedy, A.A.S.A., A.C.I.S. and E. J. Drew.

Secretary—J. Sheedy, A.A.S.A., A.C.I.S.

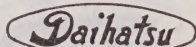
Manager—O. L. Jones.

#### Retail Division:

Asst. Retail Manager (Hong Kong Division)—M. Elliott.

Windsor House Branch—Kao Kwok Choy and Chan Hay.

Manson House Branch—Ng Kwok Leung and Pang Pak Hin.



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498, H-243566, 231312.

大發牌汽車



COMPAGNO BERLINA SEDAN



## GORDON'S DRY GIN

Cambridge Court Branch —  
Norman Tsang.

Oxford Road Branch—Yu Chung  
Kam.

Peak Branch—Wong Jac Tse.

### *Wholesale & Shipping Division:*

Deputy Manager, Group Whole-  
sale & Shipping—Ho King  
Yuen.

Asst. Group Wholesale Manager  
—Lam Kei Wing.

Staff—Chan Wah, Lo Chan  
Kwong, Lo Moon and Wong  
Kam Yuen.

### *Distributors and/or Agents for:*

Andre Faugas, Bordeaux, France.  
("Swallow" Brand Cham-  
pignons).

Ashley's Inc., El Paso, Texas,  
U.S.A. (Mexican Foods).

Avoset Co., San Francisco,  
U.S.A. ("Avoset" Cream and  
Milk).

Auckland Farmers' Freezing Co-  
operative Ltd., Auckland, New  
Zealand. (Frozen Meat Pro-  
ducts).

Batger & Co., Ltd., London,  
England. (Harlequin Xmas  
Crackers).

Corporacion Argentina de Pro-  
ductores de Carnes, Buenos  
Aires, Argentina. (CAP Meat  
and Meat By-products).

Consolidated Foods Corporation,  
International Division, San  
Francisco, U.S.A. ("Monarch"  
Finer Foods, "Yacht Club"  
"Sara Lee", "Shasta" Low  
Calorie Soft Drinks, and  
"Ocoma" Frozen Poultry and  
Foods).

Campbell Booker (Buying &  
Export) Ltd., London, Eng-  
land. (Chiltonian Biscuits).

Clements & Marshall Pty. Ltd.,  
Devonport, Tasmania. (Der-  
went Solid Pie Apple).

Darion International Co., Onta-  
rio, Canada. ("Old Colony"  
Maple Syrup and "Old Tyme"  
Table Syrup).

"Daisy" Brand—Fresh Butter  
and other food products  
(Registered Proprietors of  
"Daisy" Trade Mark).

Daw Sen & Co., Ltd., Calcutta,  
India. (Condiments).

Erik Emborg Export A/S,  
Aalborg, Denmark. (Danish  
Pastry).

Fisher Flouring Mills, Co.,  
Seattle, U.S.A. ("Fisher"  
Brand Flour and Packaged  
Flour).

General Food Corp., U.S.A.  
("Bird's Eye" Quick Frozen  
Foods U.S.A.).

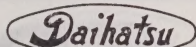
General Mills, Sperry Opera-  
tions, Palo Alto, California,  
U.S.A. ("Betty Crocker" Cake  
Mixes and Flour).

George Payne & Co. (Ceylon),  
Ltd., Colombo. (Tea).

Holderness Foods Products Ltd.,  
Hull, England. (Energen Rolls  
and Crispbread).

J. M. & M. Henderson Ltd.,  
Midlotnian, Scotland. (Capitol  
Oatcakes).

Idle Wild Farm, Connecticut,  
U.S.A. (Rock Cornish Game  
Hens).



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498, H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



**COMPAGNO BERLINA SEDAN**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

John West Foods Limited, Liverpool, England. (Canned Fish).

E. Kampffmeyer, Hamburg, West Germany. (Pearl Barley).

Kraft Foods Co., San Francisco, U.S.A. (Kraft Cheese Spreads, Mayonnaise and Salad Dressing).

Kraft Foods International A/S, Copenhagen, Denmark. (Kraft Cheese).

Kraft Foods Ltd., Kirkby, Liverpool, England. (Kraft Cheese).

Kraft Foods Ltd., Melbourne, Australia. (Kraft Cheese and Preserves).

Leavitt Corporation, Everett, Mass., U.S.A. ("River Queen" Nuts).

Liberty Gold Fruit Co., Inc., San Francisco, U.S.A. (Frozen Poultry).

S.N. Lee Company Ltd., Penang, Malaysia. (Malaysian Products—Curry and Condiments).

Malgavita Ltd., Southall, Middlesex, England. (Malga Supreme Imitation Cream, Quick Frozen).

Mariani Paul A. Co., California, U.S.A. (Dried / Evaporated Fruits).

Mida & Co. Private Ltd., Calcutta—1, India. (Curry Products).

Mills & Ware Biscuits Pty. Ltd., Fremantle, Western Australia. (Mills & Ware Biscuits).

Mica (Ice Cream) Ltd., London, England. (Lyons Cakes/Swiss Rolls).

N.Z. Dairy Board, Wellington, New Zealand. (N.Z. Dairy Produce—Cheese, Butter, Milk Powder).

C. Osborne & Co., Ltd., London, England. (Patium Peperium—The Gentleman's Relish).

Pastificio Braibanti de Pizzetti & Co., Parma, Italy. (Italian Paste Products).

Pillsbury Co., Overseas Division, 432, Peninsular Ave., San Mateo, California, U.S.A. ("Colt" Brand Flour, "Flying Arrow" Brand Flour, "Pillsbury" Cake Mixes).

Roethlisberger, Switzerland. ("Tiger" Brand Gruyere Cheese).

Rotterdamsche Margarine Industrie J.M. Zwerver, N.V., Holland. (Flower Margarine and Allied Products).

"Red Feather" Brand Butter. (Registered Proprietors of "Red Feather" Trade Mark in Hong Kong).

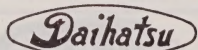
Seiko Trading Co., Ltd., Tokyo, Japan. ("Monarch" (Japan) Brand Products, Oysters and "Mayflower" (Japan) Brand Products).

Shepparton Preserving Co., Ltd., Melbourne. (Canned Jams and Fruits).

C. Shippam Ltd., Chichester, England. (Fish and Meat Pastes).

Soc. P. Az. Egidio Galbani, Italy. (Italian Cheese).

Societe Industrielle de Fruits Confits d'Apt., Apt. (Vaucluse), France. (Candied Cherries).



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498.H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



**COMPAGNO BERLINA SEDAN**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

Leslie Foods, Inc., San Francisco, U.S.A. (Spice Islands Herbs, Spices and Vinegars).

Sunkist Growers Inc., Ontario, California, U.S.A. (Quick Frozen, Concentrated and Natural Strength Citrus Fruit Juices and Citrus Products—"Sunkist" and "Exchange" Brands).

Tulip Brand Factory, Veile, Denmark. (Ham, Bacon, Canned Meat Products).

R. Twinings & Co., Ltd., London, England. (Tea).

Typhoo Tea Ltd., Birmingham 5, England. ("Typhoo" Tea And Tea Bags).

Unilever Export Ltd., Cheshire, England. ("Bird's Eye" Quick Frozen Foods, "Blue Band" and "Summer County" Margarine, "Spry" (Joint Agents) Cooking Fat, Atlanta Brand Ghee and "Smethurst" Frozen Products, Vesta Packet Meals).

The Distillers Co. (Yeast) Ltd., England. ("D.C.L." Fresh and Dried Yeast, Bakers Sundries and Bakery Equipment).

Wilkin & Sons Ltd., Tiptree, Essex, England. ("Tiptree" Preserves).

Young's Seafoods Ltd., London, England. (Young's Products—Potted Shrimps).

### DALE CARNEGIE COURSES

P.O. Box 1323.

Tel. 768207.

Sponsor in Hong Kong—Fred Barretto.

Tel. 225537.

### 亞利馬打及美臣律師

D'ALMADA & MASON

Room 603, Fu House, 6th Floor, 7, Ice House Street.

Tel. 220925.

Cable Add.: "Dahlias."

Solicitors, Conveyancers, Trade Mark Agents and Patent Agents and Proctors.

### 李美度士律師行

D'ALMADA REMEDIOS & CO.

Rooms 511-516, Marina House, 5th Floor, Queen's Road, Central.

Tels. 228457, J. M. D'Almada Remedios: 225417, L. J. D'Almada Remedios: 232841 & Chief Clerk: 228526.

Cable Add.: "Dalrem."

Solicitors, etc.

### DALY (HONG KONG), LEO A.

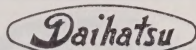
117, New Henry House, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. 247021-2.

Cable Add.: "LEODALYHONG."

Architects, Engineers and City Planners.

Directors—Leo A. Daly, Howard M. Lundgren and Charles H. Brown, Jr. (Executive Director).



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

**TAI FAT MOTORS**

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498.H-243566, 231312.

大發牌汽車



COMPAGNO BERLINA SEDAN

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 丹比及軒士有限公司 DANBY & HANCE, LTD.

405, Edinburgh House, 11-13,  
Queen's Road, Central.

Tel. H-237184.

P.O. Box 165.

Cable Add.: "HANBY."

Codes Used: Acme with Supplement & Bentley's 2nd Phrase.

Manufacturers' Representatives,  
Importers, Exporters and  
Commission Agents.

Directors—K. M. Campbell and  
G. E. Campbell.

### Agencies:

Allen & Hanburys, Ltd., London,  
(Pharmaceuticals and Surgical  
Instruments).

Medical & Industrial Equipment,  
Ltd., London. (Anaesthetic  
Apparatus).

Mallinckrodt Chemical Works,  
U.S.A.

## 德明錶壳廠有限公司 DANEMANN WATCH CASE FACTORY, LTD.

Lot No. 331 in DD 355, Tsuen  
Wan, N.T., Kowloon.

Tel. Tsuen Wan 0-3244.

P.O. Box 29, Tsuen Wan.

Cable Add.: "Dancraft."

Manufacturers of Watch Cases  
and Watch Accessories.

## 道亨銀行有限公司 DAO HENG BANK, LTD.

7-19, Bonham Strand, East.

Tel. 447141 (10 Lines).

Chief Manager (Tel. 448174).

Manager (Tels. 440713, 448173  
& 442722).

Telex: HKG 345.

Cable Adds.: "DAOHENG" &  
"6670".

Codes Used: Peterson Inter-  
national Code 3rd & 4th  
Editions, Bentley's Second.

### Causeway Bay Branch:

549, Hennessy Road, Hong Kong.  
Tels. 773934 & 762608.

### Mongkok Branch:

744, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 808127 & 813191.

### Shamshuipo Branch:

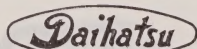
257-257A, Lai Chi Kok Road,  
Kowloon.  
Tels. 867152 & 864400.

### So Uk Estate Branch:

179-180, Azalea House, So Uk  
Estate, Po On Road, Kowloon.  
Tels. 867680 & 863341.

### Castle Peak Road Branch:

362-364, Castle Peak Road,  
Kowloon.  
Tels. 872924 & 872934.



FOUNDED 1907

SOLE AGENT

## TAI FAT MOTORS

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498.H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



COMPAGNO BERLINA SEDAN



# J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

多利洋行

DARYANANI TEXTILES &  
AGENCIES

502, Kewalram Building, 71,  
Wyndham Street, Hong Kong.  
Tel. 227418.

P.O. Box 237.

Cable Add.: "Dartex."

Importers Exporters and General  
Merchants.

Directors—D. P. Daryanani and  
R. D. Daryanani.

Manager—Rama Dewandas.

大偉燙金製品廠

## DAVID HOT BLOCKING PRESS

169-171, Portland Street, 1st  
Floor, Kowloon.

Tels. 849336, 884231 & 884655.

P.O. Box 8743, Kowloon.

Cable Add.: "DAVIDCARDS."

Manufacturers and Exporters of  
High Quality Chinese and  
English Christmas Cards, In-  
vitation and Greeting Cards of  
All Descriptions.

Manager—David Ho.

大偉洋行

## DAVID TRADING COMPANY

601-604, Wing Ting Building,  
Wellington Street, Hong Kong.

Tels. 234585 & 242618.

P.O. Box 14304.

Cable Add.: "DAVITRACO."

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.

Manager—Vansen Chu Wing  
Chiu.

德惠寶洋行

## DAVIE, BOAG & CO., LTD.

DAVIE, BOAG (EXPORTS)  
LTD.

Union House, 14th Floor.

Tels. 221001 (6 Lines).

Cable Add.: "DAVIBOAG."

DAVIE, BOAG (TRADERS)  
LTD.

Watson's Estate "C", 9th  
Floor.

Tels. 702221 (5 Lines).

Cable Add.: "DAVISACK."

Factory Building: San Po Kong.

Export - Import - Engineering -  
Insurance.

Chairman—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
J.P.

Managing Director — John  
MacKenzie.

Directors—D. C. Lyth, F.I.G.M.,  
F.I.D., Au Wing-yue, P.  
Pecaric, J. A. Ferguson, C. R.  
Steven and H. S. Woo.

Secretary—S. R. Bullen, F.C.I.S.,  
A.T.I.I.

Private Secretaries—Mrs. W.  
Lewis (Tel. 224985) and Mrs.  
F. P. da Rosa (Tel. 708466).

(A member of Hutchison Inter-  
national Group of Companies).

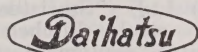
## DAVMIC INDUSTRIES

1101, Canton House, Hong Kong.  
Tel. 229451.

P.O. Box 16192.

Cable Add.: "DAVMICIND."

Manufacturers and Exporters.



FOUNDED 1907

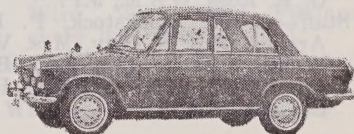
SOLE AGENT

TAI FAT MOTORS

294 MA TAU WAI ROAD KOWLOON

TELS: K-639496, 639498.H-243566, 231312.

大  
發  
牌  
汽  
車



COMPAGNO BERLINA SEDAN

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**DAWSON (FAR EAST)  
CONSTRUCTION CO.**  
Man Yee Building, Des Voeux  
Road, Central.  
Tel. 221876.

**DE LUXE DECORATION &  
FURNITURE CO.**  
6, Goldsmith Road, Hong Kong.  
Tel. 775371.

**梳沙拍賣行有限公司**  
**DE SOUSA'S AUCTION ROOMS  
LTD.**

Mohan's House Basement, 75-77,  
Wyndham Street, Hong Kong.  
Tels. H-231867 & H-241261.  
Cable Add.: "RIOVALE."

Auctioneers, Assessors, Valuers  
and Surveyors.

Directors—R. E. De Sousa,  
Wilma V. V. De Sousa, Lee  
Man Kit and Tsang Kwok  
Wah.

Auctioneers—Lee Man Kit and  
R. E. De Sousa.

Staff—L. G. Morales, Tsang  
Kwok Wah, Lau Tack Siu and  
Lee Kwong Shing.

**的 呢 洋 行**  
**DEACON & CO., LTD.**

214, Hongkong Bank Building.  
Tels. 236111 (10 Lines).

Cable Add.: "DEACON."

Telex: HX424.

Codes Used: Acme, Acme Supple-  
ment & Private.

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives,  
Shipping and Insurance  
Agents.

Managing Director—The Hon.  
G. R. Ross, O.B.E., J.P.

Staff—A. M. Blackstock, P. I.  
Archer, Mrs. S. Piry, Mrs. V.  
Wong, Miss J. Yip, Miss B.  
Chan, Miss L. Ki and Miss P.  
Chan.

Accounts—Eugene Chan, Chui  
Yeung Shing and Mrs. B.  
Hung.

Billing—Wong Ping Kwan,  
Leung Tsun Mow and Lau  
Yue Sing.

Exports—Li Ping Wah, Huang  
Cho Yuk, Yiu Ngai Fan, Lee  
Kam Fan, Kenneth Chang, Ho  
Ping Tong, Chan Kwok Lam,  
Lee Shiu Tsang, Wong Yuk  
She, Peter Lam, Leung Shing  
Chow, Benjamin Fong, Chan  
Foo Kam, Y. H. Chan, Mok  
Luen Chu, Mack Chi Yan,  
Lee Yau Fung, Lau Pui Fai,  
Lau Kee Shang, Kwok See  
Wing, Joseph Chan and Shiu  
Joe Yau.

German Division: 411, Tung  
Ying Building, Kowloon; Tel.  
665862—J. Y. Honig.

Import Department—Sydney  
Wong, B.Sc./C.E.

Staff—Mrs. E. N. Osborne, Tang  
Sai Hung, Mack Ling, Ng Tat  
Man, Au-Yung Kum and C. T.  
Lau.

*Distributors for:*

JCB Sales Limited ("JCB" Hy-  
draulic Excavators).

Lambert Engineering (Glasgow)  
Ltd. ("Hydrocon" Hydraulic  
Mobile Cranes).

Block Compressors Ltd. (Air  
Compressors).

*Representing:*

Ahlmann - Carlshutte KG.  
("Ahlmann" Cast Iron Porce-  
lain Baths).

Allied Ironfounders Ltd. (Cast  
Iron Porcelain Baths).

American International Com-  
merce, Inc. ("Challenger"  
Locksets).

Associated Metal Works (Glas-  
gow) Ltd. ("Steristeel" stain-  
less steel kitchen sinks,  
hospital equipment, ablation  
fountains and sanitaryware).

Berry's Electric Limited. (Water  
Heaters).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## METAL SECTIONS BUS BODIES

The Boiler Furnace Co., Ltd.  
(Furnaces for all types of Boilers).

Bolton Gate Co., Ltd. ("Bolton"  
Fireproof Doors, Collapsible  
Gates, Roller Shutters and  
Grilles, Sliding & Folding  
Doors, etc.).

The Butterley Co., Ltd. (Steel  
Bridges, etc.).

Carbonic Ice Limited. ("Car-  
bonic" CO<sub>2</sub> Fire Extingui-  
shers).

Celmac (Ireland) Limited.  
("Celmac" Plastic Toilet Seats  
& Covers).

Corrosion Prevention Ltd.  
("Anogal" Rust-proofing Li-  
quid Metal and "Anoseal"  
Heavy Duty Decorative  
Paint).

De Neefe Signs Pty Ltd. (Traffic  
Signs, Traffic Computers, Re-  
flective Delineators, Line-  
marking Machinery and other  
traffic road equipment).

Thomas Dudley Limited. ("En-  
duralene" and "Supa" Plastic  
Flushing Cisterns).

English Glass Co., Ltd. ("Glo-  
spot" and "Stimsonite" Reflec-  
tive Road Markers).

Eternit Emaile S.A. ("Glasal"  
Asbestos Cement Decorative  
Sheets and "Massal" Asbestos-  
Cement Sheets).

Gotham Chalkboard & Trim Co.,  
Inc. (School Blackboards).

Haywards Limited. ("Crete-O-  
Lux" Pavement Lights).

E. Hill Aldam & Co., Ltd.  
("Hillaldam" Sliding Door  
Gear).

Hollister Incorporated. (Hospi-  
tal products—"Ident-A-Bands",  
Disposable Cord Clamps, etc.).

Horseley Bridge & Thomas  
Piggott Ltd. (Pressed Steel  
Tanks and Steel Pipes).

Key Terrain Limited. ("Key"  
Pitch Fibre and Polypropylene  
Pipes and Fittings; "Terrain"  
P.V.C. Pipes and Fittings).

Robert McArd & Co., Ltd.  
("Celmac" Plastic Toilet Seats  
and Covers).

Mico Steam Specialities Ltd.  
(Industrial Valves and Pres-  
sure Gauges).

John Morris & Sons (Detectors)  
Ltd. (Fire Detection Equip-  
ment).

C.F. Palmer (London) Ltd.  
(Research and Students' Ap-  
paratus).

Paragon Plastics Limited.  
("Paratube" Polypropylene  
Tubes & Fittings; "Paratap"  
Bibcocks and Plugcocks).

Peglers Limited. ("Pegler" En-  
gineers Brassfoundry and  
Plumbers' Brasswork).

The Permutit Co., Ltd. (Water  
Treating Plants, De-ionisers,  
Filtration Plants Domestic  
Water Softeners, Swimming-  
pool purification plants, etc.).

Pilkington's Tiles Limited.  
(Porcelain Tiles in general).

REDeX Limited. (REDeX Oil  
Additive and Tuning Equip-  
ment).

Regon Industries, Ltd. (Pipe  
Brackets and Clips).

Shelton Iron & Steel Limited.  
(Structural Steel Work).

Standard Maclean Limited.  
(Metal Windows and Doors).

Tangyes Limited. (Hydraulic  
Jacks of all Types, and  
Pumps).

Chas. F. Thackray Ltd. (Hospi-  
tal Equipment, Furniture and  
Surgical Instruments).

Turners Limited. (Cinema Seats  
and Furnishings).

Webster & Co., Ltd. (Steel Wire  
Ropes of all types, Barbed  
Wire, Wire Rope Fittings,  
chain link fencing, etc.).

Wednesbury Tube Co., Ltd.  
(Copper Tubes).

Western Assurance Company.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

的 近 律 師 行

## DEACONS

Union House, 6th Floor, Chater Road, Hong Kong.

Tels. 222051-3.

P.O. Box 277.

Cable Add.: "OTTERY," Hong Kong.

Telex No. HX475.

Answer Back Code OTTERY HX475.

Solicitors and Notaries, Trade Mark and Patent Agents.

Solicitors — Raymond Edward Moore, Notary Public (Tel. 223668), Wai-Pat Wong, Notary Public (Tel. 232465), James Cyril Barningham Slack, LL.B., Notary Public (Tel. 230339), William Turnbull, Jr., LL.B. (Tel. 222642), Maurice Ping Kin Wong, M.A. (Cantab.) (Tel. 234747), John Richard Wimbush (Tel. 228416) and Howard Frederick Gordon Hobson (Tel. 224365).

Practising Consultant — Peter Alan Lee Vine, LL.B., O.B.E., V.R.D., J.P., Notary Public (Tel. 227137).

Asst. Solicitors — Simon Shiu Chung Pun, B.A. (Tel. 241961), Ronald Wan-Hay Wong, LL.B., (Tel. 238543), Oscar Ka-To Lai, B.A. (Tel. 238748), Peter Hamlin Davies (Tel. 230759), Robin Miles Bridge (Tel. 232742) and Jonathan Marcus Smith, M.A. (Tel. 228416).

Conveyancing Managing Clerk — Warren Yuen Cheong Leung (Tel. 220605).

Cashier — Woo Pui Kwan.

Office Manager — Mrs. Joyce Botelho.

Interpreter — George Yow.

Stenographers — Miss Miranda Lee, Mrs. Gloria Wong, Miss Victoria Cheung, Mrs. Margaret Chim, Miss Alice Kwong, Mrs. Sylvia Wong, Miss Melinda Li, Mrs. Fifi Tse, Miss Pauline Au, Miss Agnes Yuen, Miss Virginia Yipp, Miss Rosalind Chan, Miss Sally Liu, Miss Marietta Yeung and Miss Estella Ng.

Accounts Dept. — Au Sai Kit, So Hon Kong, Ng Chung Hing, Wu Kam Fun, Chu Yau Hon, Lau Yiu Kun, Luk Yuet Sun, Frank Lee Chow Man, Peter Ho Wai Hung, Chan Kin Yu, Shiu Kwok Kwan, Chung Chi Wah, Cheuk Tit King, Chow Kam Wing and Wong Man Kin.

General Office — William Hui Kwok Wah, Kenneth K. H. Chow, Chin Chung Leung, Lo Ting Hoi, Chan Lee Po, Wong Man Wing, Ip Shiu On, Cheung Kung Man, Jeu Tak Cheung, Mrs. Mabel Tsui, Tso Po Hong, Mrs. Rosana Li, Tam Hung Cheung, Luk Wai Shing, Chiu Shiu Ming, Tong Bing Chi, Chum Pak Wai, Leung Chi Pui, Mrs. Minnie Lee, Peter Chan, Hung Yat Sun, Miss Maria Chan, Miss Lisa Leung, So Siu Sum, Billy Ma and Suen Hung.

Telephone Operator — Mrs. Lana Luk.

## DEAK & CO.

(FAR EAST), LTD.

406, Shell House, Hong Kong.  
Tels. 227074-5 & 222198.

P.O. Box 13869.

Cable Add.: "DEAKNICK."

Code Used: Peterson's 4th Ed. Foreign Exchange.

Managing Director — Dirk M. Brink.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

**DECORATOR SUPPLY CO., LTD.**  
803, Grand Building, 15-18,  
Connaught Road, Central.  
Tels. 241956, 240347 & 240209.  
P.O. Box 14187.  
Cable Add.: "DESUP."  
All Standard Codes Used.  
Plastic Flower/Fruits/Foliage  
Exporters.

**DEGNA LIMITED**  
(See listing under Ritter  
Pfaudler Asia Limited).

**DELTEX HONG KONG, LTD.**  
11th Floor, Union House.  
Tel. 237111.  
P.O. Box 410.  
Cable Add.: "XETLED."  
Exporters of Produce.

### **DEMETROS, INC.**

2412, Hilton Hotel, Hong Kong.  
Tel. 233247.  
Cable Add.: "DENVERCAP."  
Life Insurance (U.S. Dollars).  
Director—Pete J. Demetros.

### **DENMARK**

#### **ADVERTISING LTD.**

12th Floor, Shell House, Hong  
Kong.  
Tel. 242678.  
P.O. Box 13499.  
Cable Add.: "ADMARKS."  
General Advertising.  
Director—D. J. Nurse.  
Manager—Mrs. M. Wang.  
Staff—L. Tsui (Account Execu-  
tive) and Mrs. J. Ho (Secre-  
tary).

### **東利洋行有限公司**

#### **DENIS HAZELL & COMPANY, LTD.**

Manufacturers' Representatives,  
Importers and Exporters.  
Rooms 615-618, 9, Ice House  
Street, 6th Floor, Hong Kong.  
P.O. Box 231.  
Cable Add.: "YARDARM."  
Tels. 234852 (General Office),  
230308 (Managing Director)  
& 224815 (Chairman).  
Directors — Denis H. Hazell  
(Chairman), C. Y. Luke  
(Managing) and W. F.  
Nightingale.  
Staff—N. Hart-Baker, F. O.  
Madar, P. Chui, Lam Kang  
Chuen, Au Ka Ching, Wu  
Kwok Hoi, Miss S. Cheuk,  
Miss D. Chan, Chu Hop and  
Yeung Siu Wah.

#### *Agencies:*

##### *Sports Section:*

Athletic Equipment.  
Billiards - Cues - Cloth - Balls  
Cushions.  
Soccer - Rugby and Basketball  
Balls, etc.  
Boxing Equipment.  
Golf Bags.  
Badminton and Tennis Gut.  
Gymnasium Equipment.  
Soccer - Rugby and Tennis Hose  
etc.  
Sports Nets.  
Sportswear.

##### *Textile Section:*

Naval and Military Uniform  
Cloth.  
Dress and Furnishing Fabrics.  
Worsted, Cashmere and Woollen  
Piecegoods.  
Fine and Rough Blue Serge.  
Tweeds.  
Collar Meltons.

##### *Apparel Section:*

Knitwear.  
Raincoats.  
Shoes for Ladies, Gentlemen and  
Children.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— POLISH OCEAN LINES**

Swimwear.  
Socks.  
Suede and Leather Coats.  
Neckties.  
Gloves.  
Dressing Gowns for Ladies and Gentlemen.  
Shirts for Day and Casual Wear.  
Lace.  
Underwear for Ladies and Gentlemen.  
Brassieres.  
Men's Wear Accessories.

### **General Section:**

Handbags.  
Toys and Games.  
Umbrellas.  
Crocery.  
Cutlery - E.P.N.S.  
Holloware - E.P.N.S. - Stainless Steel.  
Smokers' Requisites.  
Paperware - Baking Cases - Doyleys - Napkins etc.  
Aluminium Food Containers.  
Catering Equipment.  
Sanitaryware.  
Bedspreads.  
Trophies - Silver and E.P.N.S.  
Skins & Leather.  
Serving Trolleys.  
Leather Gift Items.  
Floor Coatings.  
Buckets - Unbreakable Plastic.

—

達利洋行有限公司

### **DENNIS & COMPANY LIMITED**

507, Holland House, 9, Queen's Road, Central, Hong Kong.  
507, Holland House, 9, Ice House Street, Hong Kong.  
Tels. H-233324, H-232913 & H-234485.  
P.O. Box 868.  
Cable Add.: "DENIS."  
All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.  
Directors — Swang O'Young (Managing), Ng Ying Cheong, Lam Yu Ping, Young Yui Man, Miss Lillian O'Young and Geoffrey O'Young.  
Manager—Geoffrey O'Young.

### **DEUTSCH-ASIATISCHE BANK**

5, Queen's Road, Central, Hong Chong Building.  
Tels. 244086 (5 Lines).  
Cable Add.: "GERMABANK."  
Telex: HX-498.  
Codes Used: Peterson International, Code 3rd & 4th Editions.  
Banking.  
Manager—J. Langmaack.  
Sub-Manager—M. Klemm.  
Secretary — Miss W. M. Ziolkowski.  
Cashier—M. Lemke.  
Sub-Accountant—M. Zuberbier.

—

得勝萬能角鐵公司

### **DEXION LTD. ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD.**

Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor, Hong Kong.  
Tels. H-237099 (2 Lines).  
Cable Add.: "ENGINE."  
Sole Agents in Hong Kong for Dexion Slotted Angles and Accessories. Sales, Advisory, Design, Delivery and Erection Services.  
Managers—I. West and J. Wan.  
Staff—J. Yu, J. Tang, W. Choy, K. F. Un and T. F. Lee.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS**



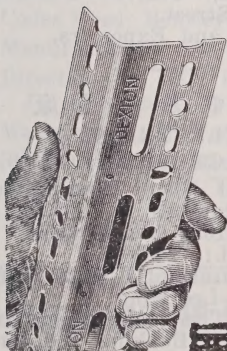
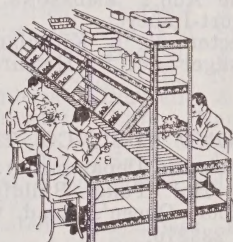
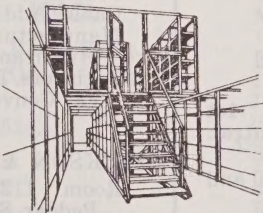
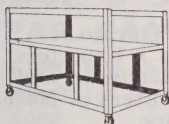
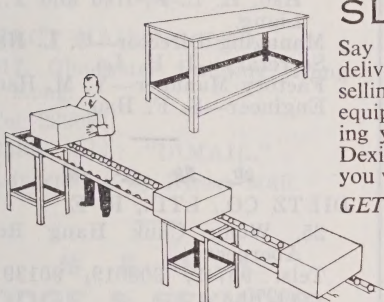
Get all the Equipment you need

**NOW!** WITH  
**DEXION** REGD

THE FIRST AND STILL THE BEST STEEL  
SLOTTED ANGLE

Say goodbye to delays and unreliable delivery dates! Dexion — the world's top-selling slotted angle — gives you the equipment you need HERE and NOW, saving you time, money and worry. With Dexion you get what you want, when you want it — at the right price.

**GET IN TOUCH WITH US TO-DAY!**



SOLE AGENTS:

**ENGINEERING EQUIPMENT CO. LTD.**

1928 UNION HOUSE, HONG KONG

TEL. H-237099

MAIN DISTRIBUTORS, HONG KONG AND KOWLOON

**GREAT CHINA HARDWARE CO. LTD.**

35 JOHNSTON ROAD, HONG KONG

TEL. H-727682

**SHUNTS ELECTRICAL ENGINEERING & SUPPLIES CO.**

562 NATHAN ROAD, KOWLOON

TEL. K-841009



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**大寶洋行**

## **DHABHER & SON**

Room 644, Alexandra House, 6th Floor.

Tels. 238769 & 231375.

P.O. Box 496.

Cable Add.: "Vaspar."

All Standard Codes Used.

Import and Export.

**戴德士洋行**

**DIALDAS & SONS, M. (H.K.)**

LTD.

402, Hing Fat House, 8, Duddell Street.

Tels. 226345, 229926 & 231408.

P.O. Box 81.

Cable Add.: "EMDASONS."

Export-Import.

Director—K. L. Kirpalani.

Manager—M. P. Hathiramani.

**DIAMOND MUSIC CO., THE**

(Wholesale Department).

Luk Hoi Tung Building, 1st Floor, Queen's Road, Central.

Tel. 233370.

Gramophone Records—Retail and Wholesale.

**大華鐵工廠有限公司**

**DIAWARD STEEL**

**WORKS, LTD.**

Office: 507-509, China Building.

Factory: Diaward Building, 49, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen.

Tels. 221693, 223281, 90401 & 90732.

Cable Add.: "DIAWASTEEL."

Code Used: Acme.

Manufacturers of Military Equipment such as Steel Helmets, Canteens, Anti-Gas Respirators, Mess-Tins, Entrenching Tools, and Webbing Army Outfit of all types and description, Hardware and Tents.

Directors—C. L. Hsu (Chairman), Y. M. Hsu, J. H. Lo, L. F. Hsu, S. F. Hsu, K. F. Hsu, H. L. F. Hsu and T. M. Liang.

Managing Director—C. L. Hsu.

Secretary—J. H. Lo.

Factory Manager—Y. M. Hsu.

Engineer—S. F. Hsu.

**迪斯公司**

**DIETZ CO., LTD., R. E.**

25, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen.

Tels. 90742, 908019, 90139 & 90270.

P.O. Box 220.

Cable Add.: "DIETZCO."

Manufacturers / Exporters of Hurricane Lanterns and Engineers/Importers of Mechanical Conveyors.

**DICKSON & CO., LTD.**

Room 112, Central Building, Pedder Street.

Importers and Exporters.

**電威電器製造廠**

**DIN-WAI ELECTRICAL**

**MANUFACTURING CO.**

47-49, Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. K-891026 & K-890455.

Cable Add.: "DINWAI."

Manufacturers of Electric Fans. Manager—Lee King.

Bankers—The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, Mongkok Branch.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### DINERS' CLUB (H.K.), LTD., THE

Room 704, Chartered Bank Building,  
4-4A, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 223826.

Cable Add.: "Dinclub."

Credit Cards.

### DIRECT MAILING LTD.

717, Gloucester Building, Hong  
Kong.

Tel. 222081.

Cable Add.: "DIMAIL."

Advertising by Direct Mail.

### 怡昌洋行

### DODGE & SEYMOUR (FAR EAST) INC.

519-523, Mercantile Bank Building,  
9, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tels. 221598 & 224524.

P.O. Box 77.

Cable Add.: "EXIMCO."

Codes Used: Bentley's & Private.  
Manufacturers' Representatives.

Director—W. G. Birmingham,  
Jr. (President).

Manager—E. L. Yeoh.

Staff—Miss L. Chang, Miss M.  
Ramsey, W. S. Yeung, K. I.  
Mok, C. L. Wong, C. Chau and  
R. Ko.

### 天祥洋行

### DODWELL & CO., LTD.

3rd Floor, Hongkong & Shanghai  
Bank Building.

Tels. 237011 (15 Lines).

P.O. Box 36.

Cable Add.: "DODWELL."

Telex No. HX204 (DODCO).

Codes Used: Acme, Universal  
Trade New Boe, Bentley's  
Complete Phrase, Bentley's  
Second Phrase, Lombard Ship-  
ping & Appendix.

General Merchants, Shipping  
and Insurance Agents.

Head Office: 18, Finsbury Circus,  
London, E.C.2.

Branches: Hongkong, Tokyo,  
Yokohama, Nagoya, Kobe,  
Osaka, New York, Vancouver,  
Toronto and Dusseldorf.

Subsidiaries: Dodwell & Co.,  
(Australia) Pty., Ltd., Sydney,  
Melbourne, Dodwell & Co.,  
(E. Africa), Ltd., Nairobi,  
Mombasa, Dodwell & Co.  
(Uganda) Ltd., Kampala,  
Dodwell & Co. (Tanzania)  
Ltd., Dar-es-Salaam, Dodwell  
Diesel & Equipment Ltd., Van-  
couver.

Associated Companies: Dodsall  
Private Ltd., Bombay, Calcutta  
and New Delhi and Holme  
Ringer & Co., Ltd., Hongkong,  
Japan.

Director—P. G. Williams

Advisor—Peter Man Foo U.

General Manager—P. C. S.  
Deveson.

Assistant General Manager—  
J. A. King.

Financial Controller—J. Mc-  
Govern.

Personnel Manager—T. K. Ho.

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

for

"CHUBB" SECURITY EQUIPMENT



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *General Department:*

Staff—Miss J. Lawes (Secretary to P. G. Williams), Miss P. Kerr (Secretary to P. C. S. Deveson), Miss A. Lai (Secretary to J. A. King), Miss H. Chan (Secretary to T. K. Ho) and D. Crowther.

Mail Staff—C. S. Lau and Wong Yat Ming.

Cable Staff—A. M. da Silva, Tam Chong Ip, Wong Man Tat and Miss Wong Wai Ling.

Telephone Operators—Mrs. G. Wong and Miss J. Tung.

### *Finance & Accounting Department:*

Accountant—J. R. Reid.

Asst. Accountant—K. K. Chan.

Staff—Hui Shiu Wing, S. A. Remedios, Szeto Sik Fun, Tang Kwok Iu, Chiu Kin Ming, Lee Wai Chow, Ng Tak Choy, Fu Kwok Kwan, G. M. Xavier, Lam Wai Sum, So Pak Huen, So Tze Chiu, Wong Che Lai, Harry Tam, Lo Yiu Hung, Chow Kin, Mak Po Shu, Yau Pak Yick, Lee Shu Wah, Pong Park Chi, Tsang Kam Hing, Leung Wing Kuen, Chan Man Wo, Cheung Ching Kum, Chan Lim Yuen, Yu Yu Kuen, U. E. Wing, Tse Cho Tat, Yu Kwong Keung, Mrs. Imelda Lee, Mrs. Agatha Chen, Miss Olive June, Mrs. Anna Chan, Ng Lau Kun, Ho Kar Wing, Kwong Wing On, Wai Kwok Chi, Yue Tsan Ning, Yuen Kwok Lau, Szto Hong, U Yiu, Yue Wing Pui and Tang Shek Ming.

### *Import Department:*

Manager—C. D. Beale.

Provision Sales Manager—P. C. Tsang.

Marketing Manager—J. Kiang.

Staff—Wong Hung Kong, Lee Sung Leung, Tsang Moon, H. L. Chiang, Ho Wai Man, Chan Ho, Ng Kwong, William Lam, Tse Woon Cheung, Wan Wing Hong, Mrs. Romaine Lee, Mrs. Pauline Ng, Miss Rosaline Chan, P. Y. Yeung, Pinky Hui, Lee Shue Cheuk, Wong Chiu, Lo Hoi, Wong Lun, Lee Shu Hung, Harry Ho Horn, Ching Chow Fung, Tsang Kon Loong, Yueng Cheuk Pun, Wong Kam Chuen, Pang Ho Kee, Miss Cynthia Leung and Angelina Wong.

Glaxo-Allenburys (Export), Ltd. Resident Representative — N. Maidment.

Deputy Resident Representative—T. T. Sung.

Glaxo Laboratories, Ltd.

Staff—M. A. Lee, C. C. Chau, K. M. Kwong, H. Y. Liu, Miss Teresa Kou, Miss Cecillia Ip and Miss Susanna Ip.

### *Agencies:*

Glaxo Laboratories, Ltd.—Foods, Pharmaceuticals, Antibiotics, Vaccines, Radiologicals, Veterinary Products.

Nicholas Overseas Ltd.—Toiletries.

Gordon Moore—Toothpastes.

Huntley & Palmers, Ltd.—Biscuits.

Libby McNeill & Libby—Canned and Frozen Foods.

Campbell Soup Co. — Canned Soups, Franco-American Products, V-8, Juices and Swanson Frozen and Canned Products. Pepperidge Farm Frozen Pastry.

A. J. Caley, Ltd.—Christmas Crackers and Novelties.

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.

for

"MERRYWEATHER" FIRE EXTINGUISHERS





## BLACK & WHITE WHISKY

J. Mackintosh & Sons, Ltd.—  
Confectionery.

Norwegian Morfat, Oslo—Whip-  
ping and Table Cream.

J. C. Hutton & Co., Pty., Ltd.—  
“Pineapple” Hams, Frozen  
Meats and Sausages.

H. Jones & Co., Pty., Ltd.—  
“I.X.L.” Jams and Marmalades  
and Blackcurrant Syrup.

Smith Kendon Ltd.

Stratton & Sons Pty., Ltd.,  
Sydney—Flour Millers.

W. S. Kimpton & Sons, Mel-  
bourne—Flour Millers.

General Mills, Inc.—Millers.

Sperry Flour Co., San Francisco  
—Flour Millers.

J. L. l'Epagniol — Wescobee  
Honey.

Golf Ball Developments Ltd.—  
“Penfold” Golf Balls & Gloves.

Macfarlan Smith Ltd. —  
Alkaloids.

*Hongkong Export Buying Office:*

Manager—L. H. Williams.

Deputy Manager—N. J. Sousa.

Kaufhof Resident Representative  
—W. K. Tiemann.

Controllers—N. J. Sousa (Tex-  
tile), D. J. D. Henschman

(Hardware), D. J. B.  
Middlemass (Administration).

Supervisors—E. D. Silva, J. R.  
Olaes, Benjamin Chan Kai

Bun, Kenneth Lai Pak Ho,  
Wilfred Tung, Winston Lau

Wan Chung, Daniel Ku,  
Francis Chan and Gordon Ng.

Merchandisers/Section Chiefs—  
A. C. Parker, Jimmy Au Chun

Hung, Rauf Azan, Paul Law,  
Charles Chung Wai Kuen,

David Wong, Kenny Chan,

Michael Fok Yet Po, Michael  
Mui Wai Yiu, Christopher  
Lam Kwong Kwok, Anthony  
Fan Sheung Chi, Edward Lee  
Shing Cheung, Freddy Fong,  
James Wong, Johnny Ng, Loo  
Hon Ying, Raymond Kwan,  
Kenneth Luk, Joseph Yuen  
and David Lee.

Staff—Ronnie Wong Chack Tong,  
Robert Ng Wah Kin, Lee Kai  
Cheung, Jaymen Wong Yuk  
Tong, Lau Yiu Chuen, Holly  
Mok Wun Chung, To Wai  
Pak, Jimmy Mau Chun Kwong,  
Lawrence Wong Chack Tong,  
Liu Pak Wing, Thomas Leung  
Foon Hung, Peter Chiu Fuk  
Yat, Billy Ng Yu Piu, Mak  
Yau Kuen, Wong Kwok On,  
Liu Kin Chung, Choi Wing  
Kit, Lai Yiu Man, Ng Chiu  
Wah, Miss S. Chim, Sammy  
Au Chun Kung, David Tai,  
Chan Kan Hoy, Raymond  
Kwong Lau Hop, Cheung Kang  
Sun, Tang Cheuk Tong, Raphael  
Suen, Gerald Law, Po Man  
Hung, Miss Y. Kwan Yeuk  
Lan, Wong Hoi, Au Pak Mo,  
Wong Ping Kwan, Chow Shiu  
Ki, Chan Chi Fai, Yip Hin  
Ming, Mak Gun Sum, Ha Po  
Chung, Chan Kwok Kee,  
Yeung Yee Tak, Tse Yan  
Cheong, Lai Bing Kwan,  
George Cheung Ming Fong,  
Leung Tsat, Chan Bing Sun,  
Patrick Chung Hung Chow,  
William Wong Tang Bill,  
Alexandra Pang, Lee Hok Fat,  
Tse Kam Hung and Paul Lau  
Kay Ming, Garry Poon Wai  
Chi, Cheung Ying Lun,  
Raymond Ko, Kenry Ho, Ng  
Kai Fai and Wong Lun Kin.

**THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.**

**for**

**“AVERY” SCALES AND WEIGHBRIDGES**



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Stenos/Typists — Nancy Kwan  
Yuet Bing Jennie Lau Ho  
Yee, Mrs. T. Wedemyer,  
Honor Leung, Hazel Cheng,  
Rebecca Au Yuet Sheung,  
Hilda Kwok, Lansy Lee Shuk  
May, Katherine Wong Yin  
Fun, Mimi Wong, Lucy Chan,  
Kitty Chan Bik Luen, Alice  
Chung, Rosie Tsang, Renee  
Hui Pui Fung, Jenny Lau  
May Lin, Virginia Cheung,  
Christina Lee Tsui Ping,  
Diana Hung Mei Bing, Monica  
Lai Yuk King, Wendy Tong,  
Meranda Chan, Dorothy Kwan,  
Angela Mok and Patricia Choi.

Inspectors—Ng Boon, Ng Shing  
Keung, Wai Chi Hung, Robert  
Lau, Yiu Sheung Ka, Wong  
Yiu Chi, Leong Flee, Chen  
Kin Fai, Chan Tong Leung,  
Leung Kwok Kuen, Ho Wai  
Tsuen and Pang Ping Lam.

### *Buying Agents for:*

C. R. Anthony & Co., Inc. U.S.A.  
Au Bon Marche, Switzerland.  
Grands Mag. De La Bourse,  
Belgium.  
Bairds Ltd., Australia.  
British Home Stores, London.  
N.V. Mag "De Bijenkorf", Am-  
sterdam.  
The T. Eaton Co., Ltd. Canada.  
Zum Globus, Switzerland.  
N.V. Hema, Amsterdam.  
J. W. Jagger & Co., Ltd., South  
Africa.  
Kaufhalle G.m.b.H. Cologne.  
Kaufhof A.G. Cologne.  
Galleries Lafayette, France.  
The John Lewis Partnership,  
U.K.  
Monoprix, France.  
Nordiska Kompaniet, Sweden.  
John Nylund, Finland.  
Mag Du Nord, Copenhagen.

S.A. Sarma, Belgium.  
S.C.A., France.  
Steen & Strom, Norway.  
Stockman & Co., Finland.  
C. Schous Fabriker, Denmark.  
Mag "Standa", Italy.  
Texplant Corporation Ltd.,  
London.  
A.B. Turitz & Co., Sweden.

### *Export Department:*

Manager—L. H. Williams.  
Deputy Controller — E. W.  
Appenzeller.  
Supervisor—P. W. W. Anson.  
Merchandisers—Albert S. Y.  
Lee, Cheung Kok Man and  
Kenneth Liu Kwok Chuen.  
Staff—Lai Chi Kwok, Francisco  
Xavier, Miss Eileen Chung and  
Miss Cecilia Ng.

### *Industrial Department:*

Manager—M. Milliken, M.S. of  
N.A. & M.E.

### *Machinery Division:*

Supervisor—J. Barclay.  
Staff—Ho Shuen-Wai, Lai  
Wah-On, So Wah-Yim,  
Leung Chat-Man, Au Shun-  
Sun, Cheng Bing-Chee,  
Lysander W. T. Lo, Au Sze-  
Kui, W. B. Yang and Y. S.  
Kwok.

### *Building Supplies Division:*

Supervisor—A. S. Dower,  
M.I.P., M.R.P.A.

### *Building Supplies Section:*

Sales Manager—W. C. Wong,  
B.Sc.

Staff—Yeung Tsun Man and  
Fung Chi Kau.

### *Crittall-Hope Section:*

Far East Representative—D.  
Edmondson.

C. H. Tech. Rep.—J. Holbrook.  
Asst. Tech.—Kent A'Young.

Staff—Ng Chung Choen.



# HENNESSY BRANDY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### *Telecommunication Division:*

Supervisor—A. S. Dower,  
M.I.P., M.R.P.A.

G.E.C.-A.E.I. Res. Rep.—R. F.  
Harvey.

Asst. Supervisor—H. T. Hung.

Technicians—S. M. Chan, L.  
M. Lam and P. H. Kwong.

Salesman—S. T. Chan.

### *Sanitary & Heating Division:*

Supervisor—F. A. Hutchinson,  
A.A.S.H.R.A.E.

Draftsman—Y. C. Huo, B.Sc.  
(C.E.), A.M.I.P.

Clerk—Kenneth To.

### *Industrial Department, General Section Staff:*

Stenographer—Miss A. Chung,  
Miss M. Y. Ying, Miss Lena  
Kwok, Miss Lamon Chan,  
Miss J. Chang and Miss T.  
Chan.

Messengers—P. K. Tam, Chan  
Hon Wai and Wong Kim  
Hung.

### *Agents for:*

Accles & Pollock Ltd.—Bus &  
Coach Seats.

Albany Engineering Co., Ltd.—  
Rotary Pumps.

Allied Ironfounders Ltd.—Light  
& Heavy Cooking Equipment.

Arabol Manufacturing Co., Ltd.,  
London — “Arabol” Lagging  
Adhesive, Lagging Cement,  
Self-Adhesive P.V.C. Tapes.

Austral Batteries Pty., Ltd.—  
Batteries.

Automatic Product Co., Ltd.—  
Lockhead Hydraulic Marine  
Controls.

“Automatic” Sprinkler Corp. of  
America—Automatic Sprink-  
lers & Fire Protection Equip-  
ment.

Beckett, Laycock & Watkinson  
Ltd.—Bus & Carriage Win-  
dows & Fittings, Marine  
Transport Windows & Equip-  
ment.

British Crane & Excavator  
Corp., Ltd.—‘Coles’ Mobile  
Cranes, Taylor Cranes, Neal  
Cranes & Neal/Unit Excava-  
tors.

British United Shoe Machinery  
Ltd.—Shoe Machinery.

Brookford Industries, Ltd.—  
Rubber and Plastic Scraps.

Brown Bros. & Co., Ltd.—  
Steering Gears, Steering Tele-  
Motors, Ship's Auxiliary Ma-  
chinery and Denny / Brown  
Stabilisers.

Bryce Berger Ltd.—Hydraulic  
Starters.

Sir W. H. Bailey & Co., Ltd.—  
Cast Iron & Bronze Valves and  
Turnstiles.

Burmah Oil Trading Ltd.—  
Burmah Oil Products.

Crittall-Hope Export — Metal  
Windows & Doors.

Dixon Corbitt Ltd. — Wire,  
Manila & Hemp Ropes.

Daimler Transport Vehicles Ltd.  
—Passenger Single & Double  
Deck Bus Chassis.

Erskine Heap & Co., Ltd.—  
Switchgear.

Empire Aluminium Co., Ltd.—  
Aluminium Foil.

Expanded Metal & Co., Ltd.—  
Expanded Metal Products.

Friedenthals Ltd.—Bronze Pro-  
pellers.

Merryweather & Sons Ltd.—Fire  
Extinguishers & Fire Fighting  
Equipment.

Gardner Engines (Sales) Ltd.—  
Gardner Diesel Engines.



# WHITE HORSE WHISKY

SOLE DISTRIBUTORS

**JARDINE MATHESON & CO., LTD.**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

G.E.C.-A.E.I. (Telecommunications) Ltd.  
 Gerrard Safe Seal (Overseas) Ltd.—Wire Tying Machines.  
 Goodrich, B.F. International—Passenger, Truck and Bus Tyres, All Types of Mechanical, Industrial and Surgical Rubber Goods and Plastic Materials.  
 Greenwood & Hughes—Anti-Syphon Traps.  
 Grundy (Teddington) Ltd.—Catering Equipment.  
 Heatrae Ltd., Norwich—Electric Water Heaters.  
 Infilco (Australasia) Pty., Ltd., Sydney—Water & Sewage Treatment Equipment.  
 Kerner, Greenwood & Co., Ltd.—‘Pudlo’ Cement Water-proofing Powder.  
 Kochums, Mekaniska Verkstads A/B Sweden—‘Tyfon’ Whistles.  
 Lancashire Dynamo & Crypto Co., Ltd.—Electric Generators, Motors, etc.  
 Lee Howl & Co., Ltd.—Pumps (All Types).  
 J. & H. Lowe (Cranes) Ltd.—Overhead Cranes, Hoists & Transporters.  
 Malleys Ltd. Melbourne—Stainless Steel Sinks.  
 Metal Sections Ltd.—Bus & Coach Bodies (All Metal).  
 Mulcott Belting Co.—Hair, Canvas & “Flexion” Textile Machinery Beltings, & Biscuit Webbing.  
 Imodco International Ltd.—Imodco Buoys.  
 D. Napier & Son Ltd.—High Speed Diesel Engines.  
 Newalls Insulation & Chemical Ltd.—Heat Cold & Sound Insulation.  
 Pabco Products Pty., Ltd. Sydney, Australia—Cold Pipe Caulking Compound and Screwtite.  
 Pattichis, K.N.K. Co., Ltd.—Schisa Gum.

Peter Lunt & Co., Ltd.—Soap Manufacturers.  
 Pumps & Power Ltd.—Paramount Centrifugal Pumps.  
 Reavell & Co., Ltd.—Air-Compressors & Exhausters.  
 Renold Ltd.—Auto (Excluding cycle) & Industrial Chains & ‘Holroyd’ Wormgear Speed Reducers.  
 Royal Doulton Sanitary Ware.  
 Round Oak Steel Works Ltd.—Steel Products.  
 Sanitized Inc.—Sanitized.  
 Siddall & Hilton Ltd.—Hospital Beds.  
 Simplex Time Recorder Co.—Fire Alarm Systems.  
 Small & Parkes Ltd.—Friction Linings for Brakes & Clutches.  
 T.I. (Export) Ltd.—Precision Tubes, Iron & Steel Products.  
 Ticket Equipment Ltd.—Turnstiles & Ticket Issuing Equipment.  
 Geo. Tucker Eyelet Co., Ltd.—‘Pop’ Rivets.  
 Turners Asbestos Cement Co. Ltd.—Asbestos Cement Pipes.  
 Vivian Diesel Engine Co.—Vivian Diesel Engines.  
 J.M. Voith, Heidenheim Germany Voith-Schneider Propellers.  
 Watercraft Ltd.—Ships’ Lifeboats & Small Commercial Craft.  
 C.F. Wilson & Co. (1932) Ltd.—Horizontal Diesel Oil Engines only.  
 Wilson Walton International Ltd.—Aluminium Aloline Anodes.  
 Workman, Reed & Co., Ltd.—Diesel Lighting Sets.  
 Yarrow & Co., Ltd.—Prefabricated Vessels & Designs.  
 Yorkshire Imperial Metals Ltd.—Tubes (Non-Ferrous) and “Yorkshire” Patent Fittings.  
 Yorkshire Imperial Plastic Ltd.—PVC Pipes & Fittings.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

### *Wines & Spirits Department:*

Manager—A. J. Butcher.  
Asst. Manager—H. F. E. Gautier.

Sales Manager—K. C. Cheng.  
Staff—Mrs. J. Ng, Leung Shu Yung, Shek Ping Yan, Wan Kwok Chiu, Mrs C. Y. Tuet, Lam Man Shing, Miss M. Fung, Ng Wah Bun, Ho Hong, Ho Chak Kan, Lam Koon Yan, Leung Kwong Wah, Wong Yip Tak, Kwok Dor Shing, Pang Tat Shing, Yuen Yiu Wah, Fung Lau Kun, Fu Kai Wing and Leung Ping Kuen.

Salesmen—Tam Yuen Ying, Wan Ping Fai, Wong Wing Sang, Poon Shun and Lam Kam Tong.

### *Agents for:*

James Buchanan & Co., Ltd.—Black & White Whisky, Buchanan de Luxe Whisky & Royal Household Whisky.

Sandeman & Sons, Ltd.—Sandeman's Scotch Whisky.

Showerings Ltd.—Babycham.

Tanqueray, Gordon & Co., Ltd.—Gordon's Dry and Old Tom Gins, Gordon's Orange and Lemon Gins, Gordon's Cocktails.

J. & F. Martell & Co.—Cognacs.

Albert Robin & Cie—Brandy.

Jules Robin & Cie—Brandy.

Tolley, Scott & Tolley, Ltd.—"TST" Brandy.

Geo. G. Sandemans Sons & Co., Ltd.—Port, Sherries and Madeira.

Hunt Roope & Co.—Ports and Sherries.

Lanson Pere et Fils—Lanson Champagnes.

Mahler-Besse-Burgundies, Clarets and Rose Wine.

M. Meyer—Hocks.

Dopff & Irion—Alsatian Wines.

Jose Maria De Fonseca Succs. Ltd.—Portuguese Wine.

Coleman & Co., Ltd.—"Win-carnis".

J. de Kuyper—Liqueurs.

Rum Importers, Ltd.—Rope & Anchor Navy Rum.

J. & J. Vickers & Co., Ltd.—Cossack Vodka.

Noilly Prat & Cie—Dry & Sweet French Vermouths.

Scottish Brewers Ltd.—McEwan-Younger Red Label Beer—Younger's Milk Stout.

Pabst Brewing Co.—Pabst "Blue Ribbon" Beer.

Amstel Brewery—Amstel Beer.

W. A. Ross & Sons—Lime Juice Cordial, Orange and Lemon Squash.

Carreras (Overseas) Limited—Craven "A" Cork Tipped, Craven Filter King Size, Piccadilly Filter, Piccadilly No. 1, Dunhill King Size Filter, Dunhill International Size, Dunhill Menthol. Craven Mixture and Erinmore Tobaccos.

Carreras (Overseas) Limited.

Resident Representative—R. W. Kettle.

### *Business Machines Department:*

Manager—J. S. D. de Boer.

Sales Manager—J. R. Chow.

Service Manager—J. P. Baleros. (H.K.).

Service Manager—H. M. Yeung (Kowloon)

Technical Supervisors—John Yan, Leung Shi Fung, Shuen Shiu Keung, Lee Kam Yiu, Yeung Chi Chui and Chow Yue Kie.

Staff—Miss P. Mok, Mrs. M. Fox, Miss Cindy Tsang, Miss J. Ching, Miss Dolly Hsu, Miss Miss Linda Tsui, Miss Irene Lee, Miss Miranda So, Miss Emily Tsui, Miss Margaret Shing, Chan Loong Kan, Ho Chung Kwan, Luk On Wah, Siu Ping Tim, Lee Kai Shek, Lam Tat, H. L. Chan and W. M. Lau.

Sales Supervisors—S. T. Cheung Albert Lee and Jimmy Chan.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sales Representatives — Frank Cheung, James Chow, William Chen, Henry Chee, Kelvin Fan, George Hung, Tony Lam, Frank Leung, Steven Liu, Kenny Ng, Benny Wong, Wilmlink Tse and Raymond Cheung.

### *Agents for:*

Aktiebolaget Original-Odhner—  
Hand Operated Calculating  
Machines.

Friden Calculating Machine Co.  
—Machines for Calculating,  
Adding, Accounting, Data  
Processing & Electronic Com-  
puting.

Peerless Carbon & Ribbon Co.,  
Ltd.—Carbon Paper, Type-  
writer Ribbon and Accessories.  
Roneo Ltd.—Duplicators and  
Supplies, Filling and Record-  
ing System, Folders, etc.

Underwood International Corp.  
—Underwood Portable, Stand-  
ard and Electric Typewriters  
and Adding Machines, Manual  
and Electric.

Pitney Bowes, Ltd.—Postal  
Franking Machines, Counting  
Machines, Stamp Cancelling  
and Mail Handling Machines.

Pitney-Bowes Adrema — Werke  
G.M.B.H.—Automatic Address-  
ing and Embossing Machines.

Kienzle Apparate G.m.b.H.—  
Accounting Machine, Data  
Processing Machines and Elec-  
tronic Computers.

A.B. Dick Co.—Offset Duplica-  
tors & Supplies.

Punched Card Accessories Ltd.—  
Thermopress Punched Tape  
Splicers & Trimmers.

### *Transportation Department:*

Manager—Desmond Reid.

Secretary—Mrs G. Wong.

Accounts Controller—K. C. Wai.

### *Liner Division:*

Acting Manager—B. Leung.

### *Freight:*

Freight Manager—C. P. Lee.

Staff—M. K. Chow, F. C.  
Tang, M. T. Yue, C. K. Lo,  
Miss Irene Luk, Miss S. Y.  
Hung, Pau Man Kon, Mak  
Kee and Yuen Yip Hung.

### *Canvassing:*

Canvassing Manager—F. C.  
Tang.

Staff—H. Y. Wong, C. K. Tsin  
and S. C. Leung.

### *Accounts:*

Staff—T. Chan and Miss  
Nancy Chan.

### *Berth Line Agencies:*

Lloyd Triestino.

Polish Ocean Lines.

Sanko Steamship Co., Ltd.

Orient Mid-East Lines.

### *Tramship Division:*

Acting Manager — D. G.  
Hodgkinson.

Staff—J. Hui, P. Lee and Miss  
Ng Yuen Ling.

### *Accounts:*

Staff—S. Y. Yue and Miss  
Doris Yip.

### *Agents for:*

Principal World-Wide Tramp  
Ship Owners (British,  
American and Greek, etc.)  
and L. Smit & Co., Rotter-  
dam (Deep Sea Tug  
Owners).

### *Agents for the following P. & I. Clubs:*

The United Kingdom Mutual  
Steam Ship Assurance Asso-  
ciation Ltd.

The North of England Protect-  
ing & Indemnity Association.  
Newcastle Protection and In-  
demnity Association.

Sunderland Steamship Protect-  
ing & Indemnity Association

The London Steam Ship  
Owners Mutual Insurance  
Association Ltd.

British Marine Mutual Insur-  
ance Association Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## **"GARDNER" DIESEL ENGINES**

### *Crewing Division:*

Manager—S. K. Hung.  
 Staff—C. K. Li, C. Szeto, H. Tsang, Y. T. Lam, C. K. Chan and W. K. Chu.  
 Accounts—F. Wai.

### *Chartering Division:*

Manager—Desmond Reid.  
 Staff—Anthony Chiu and Mrs. G. Wong.

### *Travel Division:*

Manager—Mrs. P. L. Craig.  
 Assistant—Miss H. V. Henshaw.  
 Staff—Mrs. C. A. Chow, Miss Seraphina Senna, Miss Rita Chang, C. O. Wong, Miss L. S. Ho and K. Y. Yau.  
 Accounts—W. C. Fu.

### *General Agents:*

Lloyd Triestino.  
 "Italia".  
 Adriatica/Tirrenia.  
 Polish Ocean Lines.

### *Booking Agents:*

Cunard White Star.  
 United States Lines.  
 American Export Lines.  
 Cathay Pacific Airways.  
 Malaysian Airways.

### *I.A.T.A. Agents for:*

Alitalia.  
 Air New Zealand.  
 Air Canada.  
 B.O.A.C.  
 North West Air Lines.  
 S.A.S.  
 C.P.A.L.  
 Q.A.N.T.A.S.  
 Air France.  
 P.A.L.  
 P.A.A.  
 J.A.L.  
 Thai Airways.  
 T.W.A.  
 K.L.M.  
 Air India.  
 E.A.A.  
 T.A.A.  
 Swissair.  
 B.E.A.  
 Garuda.  
 Lufthansa.  
 P.I.A.

### *Insurance Division:*

Manager—Joseph Ho.  
 Chief—K. L. Lam.  
 Staff—K. H. Shui, W. Wong, K. C. Chan, Miss S. L. Yeung, K. C. Lau and Y. C. Fok.

### *Agents for:*

The Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., U.K.—Fire, Marine and Accident Insurance including Motor Car, Lift, Golfers', Workmen's Compensation, Travellers' Baggage, Personal Accident, Aviation, All Risks, etc.

British Traders' Insurance Co., Ltd.—Fire and Accident Insurance.

Union Insurance Society of Canton, Ltd.—Marine.

### *Settling Agencies:*

American Eagle Fire Insurance Co.

The Continental Insurance Co.  
 Maryland Insurance Co.

Niagara Fire Insurance Co.

The American Insurance Co.

The Columbia Fire Insurance Co.

Dixie Fire Insurance Co.

The Glens Falls Insurance Co.

Commerce Insurance Co.

The Hanover Insurance Co.

Fulton Insurance Co.

Concordia Fire Insurance Co.

Milwaukee Mechanics Insurance Co.

National Ben Franklin Fire Insurance Co.

Girard Fire & Marine Insurance Co.

The Universal Fire & General Insurance Co., Ltd. of Bombay, India.

Connecticut Fire, Insurance Co.  
 Transcontinental Insurance Co. of New York.

Providence Washington Insurance Co.

The Detroit Fire & Marine Insurance Co.

Rhode Island Insurance Co.

The Central Insurance Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Federal Union Insurance Co.,  
Chicago.  
Star Insurance Co. of America,  
New York.  
Cia. Nacional de Seguros "La  
Britanica" Santiago de Chile.  
The Bombay Fire & General  
Insurance Co., Ltd. Bombay,  
India.  
Cia. Cubana Seguros El Globo,  
Havana.  
The Seaboard Insurance Co.,  
Maryland, Baltimore.  
La Fondiaria Incendio.  
Quaker Fire & Marine Insurance  
Co.  
First American Fire Insurance  
Co.  
The Great Pyramid Insurance  
Co., Ltd.  
"Caledonia Argentina" Compania  
de Seguros, S.A.  
Jupiter General Insurance Co.,  
Ltd.  
Ceylon Insurance Co., Ltd.  
N.V. Amsterdamsche Maatz-  
chappij van Ongevallenver-  
zekering.  
The South-East Insurance Co.,  
Ltd., Bangkok, Thailand.  
"Fiumeter" Societa per Azioni  
de Assicurazioni E Riassicura-  
zioni, Italy.  
Capital Assurance Co., Ltd.  
Great American Insurance Co.  
American Casualty Co.  
The Indian Mercantile Insurance  
Co., Ltd.  
Fidelity-Phoenix Fire Insurance  
Co. New York.  
Firemen's Insurance Co.  
The Tower Insurance Co., Ltd.,  
Douglas, Isle of Man.  
*Dodwell Retail Stores ("St.  
Michael" Merchandise):*  
General Manager—H. D. Heath.  
Secretary—Miss Irene Chan  
Kwai Ying.  
Manageress — Miss Joyce  
Maycock.  
Buying Staff—Mr. R. S. Meads  
and Miss Bella Fung Shui  
Wah.

Sales Staff Supervisor—Miss  
Isabel Chow.  
Stock Controller—David Wong  
Ying Fat.  
*Ocean Terminal Shop:*  
Manageress—Miss Isabel Chow.  
Staff—Miss Henrietta Kwan Chi  
Hung, Miss Betty Lok Shiu  
Lan, Miss Haritti Lee Yim  
Fun, Miss Teresa Pang Shun  
Ying, Miss Isabella Kwong  
Yuet Kiu, Miss Aliena Cheung  
Hang Yiu, Miss Betty Tong  
So Fun, Miss Rosa Leung,  
Miss Helen Tsang Lai Yee,  
Miss Vera Chow May Wah,  
Miss Lance Tsui Lin Hing,  
Miss Linda Lee Lai Bing,  
Miss Rebecca Lau and Miss  
Eva Chan.  
*Central Building Shop:*  
Manageress—Miss Julie Kwok  
Chiu Hing.  
Staff—Miss Katie So Yin Tin,  
Miss Kitty Chiu Wai Man,  
Miss Florence Fu Kit Ping,  
Miss Anna Lo May Ling, Miss  
Emily Leung Mo Ding, Miss  
Alice Lai Yuet Ming, Miss  
Sabrina Kwan Chi Ying, Miss  
Gina Chow Kam Yuk, Miss  
Rebecca Lay Wai Yin, Miss  
Sussana Sun Lai Kay, Miss  
Ivy Kwok Shau Ping, Miss  
Hannah Cheung Hang Yui,  
Miss Helen Li and Miss  
Antonio Chan Ki Shueng.  
*Clerical Department:*  
Staff—Edward Chiu Shin Ming,  
Miss Christy Luk Yin Yee,  
Raymond Woo Che Kwon, Miss  
Winnie Ma Yee Wah and Miss  
Lyoners Lam Mei Ling.  
*Bulk Store:*  
Staff—Adrian M. Menzies, Wong  
Lun Kim, Yu Hoy Kee and  
Edward Chan.  
*General Managers for:*  
Union Waterboat Co., Ltd.  
Supt.—M. Milliken.  
Secretary—T. C. Chu.  
Staff—S. H. Wong, D. K. Wong  
and W. Wong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

天祥汽車行

### DODWELL MOTORS, LTD.

Distributors in Hongkong and South China for the following Motor Vehicles and Motor Vehicle Parts and Accessories:

B.M.C. Ltd., England: Morris, Wolseley and M.G.; Morris Commercial Vehicles; Spare Parts for the above Vehicles; S.U. Carburettors and Carburettor Spare Parts.

Armstrong Patents Co., Ltd., England: Motor Vehicle Shock Absorbers and Spares.

Union House, Hong Kong.

Tels. H-231171-5.

P.O. Box 36.

Cable Add.: "DODMOT."

Directors — P. G. Williams (Chairman), U Man Foo, P. C. S. Deveson, J. McGovern, Paul Braga and D. I. Fairhurst.

Managing Director—Paul Braga.  
General Sales Manager—D. I. Fairhurst.

Asst. Sales Managers—Vincent Dai and Ip Wai Lam.

Sales Manager (Home Delivery Dept.)—Francis Poon Chi Ngai.

Taxi Sales Manager—Thomas K. H. Yue.

Accountant—C. L. Lee.

Collections Manager — Johnlin Taam.

Showroom Receptionist — Miss Helen Ma.

Management & Accounts Dept.: Room 119, 1st Floor, Union House.

Sales Dept. & Showroom: Ground Floor, Union House.

Managing Director Tel. H-237630.

Salesmen & Enquiries Tels. H-231171-5.

Accounts Department Tel. H-225312.

Kowloon Showroom: 314, Prince Edward Road; Tels. K-823161 & K-827735.

#### *Commercial Vehicle Department:*

Manager—K. K. Ho.

254/6, Sai Yeung Choi Street.

Tels. K-804616, 815094 & 815790.

Staff—Philip K. W. Yip, K. C. Tam, T. F. Yue, Michael Ng, K. S. Mui, Y. F. Tam, P. Y. Law, S. C. Chan, T. C. Yue, H. Poon, Tenny K. H. Wong, Peter K. W. Chan, Frank Lee, Cheng Hung, Leung Chi Wai, Danny K. L. Yip, Miss M. C. Lee, Lee Shu Wha, Ling Shing Tat and Miss J. Chan.

Salesmen—Wong Chor Bong, Tsui Mo Kou, Wong Sum, Yeung Shing, Cheng Hoi, Woo Yee, Chan Wai, Yuen Kui, Yuen Shu Wing, Ponson Poon, Lo Yok, Chan Sau Peng, Ng How Ping, Tsui Hung, Tony M. H. Chan, Tam Sum Yok, Ho Pui, Tang Kwong Hon, D. M. A. Razack, Chan Lee, Yuen Kam Wai, Yuen Lam and Leung Wah.

#### *Used Car Department:*

Manager—Carlos H. P. Tong.

Kowloon—314, Prince Edward Road; Tels. K-823161 & K-827735

Hongkong—Moreton Terrace, Causeway Bay; Tels. H-772031 & H-772032.

Asst. Manager—Ng Tin Yau.

Staff—Lai Chee Fai.

#### *Hongkong Service Stations:*

Aberdeen Tels. H-90787 (Service Manager) & H-909241 (Service Staff).

Service Manager—R. P. Smith.

Service Receptionists—John Ho and Fung Cheong.

Staff—Lau Yan, Norman T. K. Cheung, Chow Hon Shing and Mak Yun King.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Kowloon Service Station:*

No. 2, Ng Fong Street, San Po Kong.

Tels. K-210330 (Service Manager) & K-202296 (Service Staff).

Service Manager—T. Campbell.

Service Receptionists—Cheung Yuk Man and Tang Cheung Hing.

Staff—Tchen Kam Tong, Chan Leung and Chu Wah Sun.

### *Spare Parts Department:*

No. 2, Ng Fong Street, San Po Kong; Tel. K-210048.

No. 157, Sai Yee Street, Kowloon; Tel. K-815771.

No. 85, Hennessy Road, Wan-chai; Tels. K-721560 & K-720773.

Aberdeen; Tel. H90318.

Asst. Spare Parts Manager—N. Wright.

Staff—Jong Kan San, William Wei, Chan Kai Wah, Yeung Yuen Hung, Lo Yin Hong, Chan Kee Hong, Chan Chow and Chan Kai Ming.

### 大行汽車有限公司

DOLLAR MOTORS, LTD.

Head Office: Room 1108, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central.

Main Station: 66C, Bonham Road.

Branch Stations: 564-568, Queen's Road, West; 43, Wong-nei-Chong Road & 730, King's Road.

Tels. 222666, 435045, 435050, 435555, 431888, 723555 & 706100.

Taxi Service.

Managing Director & General Manager—Yu Chung Keung.

Directors—Yu Lit Keung, Yu Ping Keung, Yu Fu Keung, Lam Wing Kam, Wong Sun Poo and Yu Kai Chiu.

Managers—Lam Wing Kam and Yu Fu Keung.

Treasurer—Yu Kai Chiu.

Staff—Chan Tak Kuen, Yu King Sum, Yuen Hung Fei, Chan Tai, Cheng Yun Ming, Lee Chan, Yu Wai Tak, Lee Yan Lam and Kung Ying Yeung.

## DOMINION FAR EAST LINE

(See Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shipping Dept.).

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.

P.O. Box 70.

Cable Add.: "AUSTRALINE."

Telex: HX-255.

## DONOVON COMPANY LIMITED

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

SWITCHGEAR



## "ITALIA" LINE

多福有限公司

### **DOR FOOK CO., LTD., THE**

Rooms 1105-1107, Yu To Sang  
Building, 37, Queen's Road,  
Central.

Tel. 238039.

Land Investments, Loans and  
Mortgages.

Directors—Yu Chung, Yu Lit,  
Yu Ping, Yu Fu, Yu Shing  
Keung, Yu Kong Keung and  
Yu Kai Chiu.

Secretary—Yu Kai Chiu.

Staff—Sit Kwong Ki, Lee Tai  
Han, Chan Yue Tung,  
Margaret Lam, Yu Ping To  
and Angela Chow.

多倫兄弟有限公司

### **DORAN BROTHERS LIMITED**

Milton Mansion, 9th Floor, Room  
'A', 96, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 667029, 664844 & 675488.

P.O. Box 5525.

Cable Add.: "NAROD."

General Engineering and Steel  
Pipe Fabrication.

Directors—A. R. Doran and J.  
P. Doran.

Staff—Miss Y. M. da Luz, Miss  
Dorothy Cheung, Miss E. Hon,  
Chan Man Sang, W. K. Fung  
and Tang Lam.

### **DORIA, LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### **DORMEUIL FRERES, LONDON & PARIS**

Resident Representative: Stanley  
A. Flaxman, 42, Panorama, 15,  
Conduit Road, Hong Kong.

Tel. 229945.

Cable Add.: "FLAXMAN,  
HONGKONG."

Woollen/Worsted Piece Goods.

### **DOROTHY HART-BAKER'S "TRAVEL CENTRE"**

Suite 101, Wing On Mansion,  
18, Hankow Road, Kowloon.

Tel. K-673614.

Cable Add.: "DOTRAVEL."

Travel and Tourist Agency.

Manager/Owner—Mrs. Dorothy  
Hart-Baker.

Staff—Miss Isobelle Ilahi and  
Kenny Hui.

### **DORSON TRADING CO.**

1631, Star House, Harbour  
Centre, Kowloon.

Tels. K-661936 & K-661685.

G.P.O. Box 15887.

Cable Add.: "SONDOR."

Import and Export and Commis-  
sion Agency.

Proprietor—Joseph S. S. Woo.

Manager—T. C. Woo.

Staff—Miss Loraine O'Young,  
Miss Catherine Lai, Chan Ho  
Kee, Paul Ma, Patrick Tang,  
Chan Wai Wah, Choy Man  
Yee and Hung Chun Sang.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**HOYA GLASSWARE**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 德忌利士洋行

DOUGLAS LAPRAIK & CO.

P. & O. Building, 13th Floor.

Tel. 226076.

P.O. Box 41.

Cable Add.: "LAPRAIK."

General Managers—The Douglas  
Steamship Co., Ltd.

### 德忌利士輪船公司

DOUGLAS STEAMSHIP CO.,

LTD., THE

P. & O. Building, 13th Floor.

Tel. 226076.

P.O. Box 41.

Cable Add.: "LAPRAIK."

## DOW CHEMICAL A. G.

New Henry House, 6th Floor, Ice  
House Street.

Tels. 235001-5.

P.O. Box 711.

Cable Add.: "DOWINTAL."

Industrial Chemicals, Plastics  
and Bioproducts.

Vice-President & General Mana-  
ger—R. W. Lundeen.

Director of General Affairs—  
V. H. Buckley.

Director of Industrial Relations  
—R. F. Gettings.

Treasurer & Controller—A. L.  
Johnson.

Manager of Technology &  
Evaluation—J. H. Ashley.

Manager, Bioproducts—C. A.  
Bryant.

Manager, Chemicals — G. B.  
MacCoy.

Manager, Plastics—R. F. McCoy.

Manager, Advertising & Public  
Relations—J. H. Case.

### 陶氏化學國際有限公司

## DOW CHEMICAL INTERNATIONAL INC.

10th Floor, Prince's Building.

Tels. 221057 (4 Lines).

P.O. Box 711.

Cable Add.: "DOWINTAL."

Chemical Raw Materials, Plas-  
tics, Magnesium and Agricul-  
tural Chemicals.

Manager—D. C. da Silva.

Accountant—S. Y. Leung.

## DOWIL LIMITED

Pacific House, 7th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.

Tel. 241166.

## DRAGON HIRE CARS LIMITED

Executive Office: 614, Tak Shing  
House, Hong Kong.

Booking Office: 100, Sing Woo  
Road, Hong Kong.

Tels. H-232222 & H-722322.

Cable Add.: "DRAGONCAR."

Car-Hire Service.

Director—Lung Fung-Sang.

Asst. Manager — Jack Y. S.  
Cheung.

Asst. Manageress—Miss Susan  
M. H. Lee.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## ELECTRIC MOTORS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

龍子行有限公司

### DRAGON SEED CO., LTD., THE

Dragon Seed Building, 39,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 242016 (All Depts.).

P.O. Box 79.

Cable Add.: "DRAGONSON."

Department Store—Specialists in  
Men's and Women's Wearing  
Apparel, Cashmeres, Footwear,  
Lighting Fixtures, Furnish-  
ing Fabrics, Furniture and  
Personal Requirements.

Directors—Peter Ho Sau-Hong,  
Paddy Ko and Albert T. S. Ho.  
Chairman & Managing Director  
—Peter Ho Sau-Hong.

Deputy Managing Director—  
Paddy Ko.

Vice-Chairman of Directors—  
Albert T. S. Ho.

Manager—Gilbert T. F. Ho.

Asst. Manager—Kenneth T. K.  
Ho.

Chief Accountant—Chan Yim-  
Cheong.

Office Assistant—Lee Pan.

#### *Sales Managers:*

Lower Gr. Fl. (Men's & Shoes)—  
Kwok Fung and Chan Ying-  
Chow.

Upper Gr. Fl. (Men's) — So  
Cho-Choi, Ma Chu-Hay and  
Chiu Sze-Yum.

1st Floor (Ladies') — Lucky  
Wong, Miss Ho Wai-Lim and  
Miss Chan Sau-King.

2nd Floor: Furnishing Fabrics—  
David Wong and Raymond Ho.  
Lighting Fixtures—James S. F.  
Ho and Ho Ting-Yan.

3rd & 4th Floors (Furniture)—  
Chan Hon-cheong.

龍子行(九龍)有限公司

### DRAGON SEED CO. (KOWLOON), LTD., THE

134, Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-664140 & K-666724.

P.O. Box 79, Hong Kong.

Cable Add.: "DRAGONSON."

Department Store and General  
Importers.

Directors—Peter Ho Sau-Hong  
(Chairman), Young Chi-Wan,  
Fung Yiu-King, David Tzu-  
Cho Ho, Gilbert T. F. Ho,  
Kenneth T. K. Ho and Chan  
Yim-Cheong.

Managing Director—Gilbert T.  
F. Ho.

Manager—Kenneth T. K. Ho.

Secretary—Chan Yim-Cheong.

### DRAGON VENETIAN BLINDS CO.

124-125, Gloucester Road, Hong  
Kong.

Tels. 722600 & 725664.

Cable Add.: "DRAGENCO."

Venetian Blind and Curtain  
Importer and Exporter.

Manager—Ho Sai Hi.

啓祥洋行

DRANSFIELD & CO., LTD., A.  
725-730, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tels. 225081 (5 Lines).

P.O. Box 724.

Cable Add.: "MAYFIELD."

Code Used: Acme.

Exporters, Importers, Manufac-  
turers' Representatives and  
Commission Agents.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

DIESEL GENERATORS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

興昌洋行

### DREYER & CO., LTD.

Rooms 201-204 & 246, Alexandra House, 11A, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 221156-221159.

P.O. Box 473.

Cable Add.: "DREYCO."

Codes Used: Bentley's Second, Acme & Schofield's.

General Merchants, Manufacturers' Representatives and Contractors.

Directors—B. R. Rasmussen and B. Hope.

Sales & General Staff—C. R. Dias Azedo, Lee Wah Fun, Lee Yau, Ng Cheung Fai, Linford Leigh, C. S. Cheng, Wong Kam Ching, Sidney Ng, Leung Shiu Fai, Francis Lee, Wong Hok, Eddie Leigh, Yuen Tat Man, Edwin Chan, J. Chow, Tse Hoi Wing, Liu Ki Hong, Chiu Wing Hee, Wong Cheung, Ho Yu Tung, C. Y. Yam, Herman Fung, Poon Chung, Lee Wah Tai, Ho Ying Lok, Kong Kai Cho, Lee Chee Shing, Cheung Sum Chuen, Lee To, Ho Hoi Hong, Lau Cheung, Yue Chee Yuen, Yip Kam, Wong Kwan On, Mak Bing Kin, Ho Yan Po, Chan Pak Hui and Tsung Wah.

Secretarial Staff, etc.—Mrs. I. Chan, Mrs. M. Franco and Miss B. Luk.

*Agents and/or Distributors:*

*Import Dept.:*

Adunam N.V., Holland. (Pure Ghee Substitute).

W. Bahnecke & Co.s Fabriker A/S, Denmark. (Mustard Powder & Prepared Mustard).

Beaulah Benedict Sales Ltd., England. (Tinned Peas & Vegetables).

Briggs Abbott & Co. (Export) Ltd., England. (Foodstuffs & Confectionery).

Cybus Limited, Denmark. (Frozen Poultry, Frozen Meat & Tinned Meat).

George Elliot & Co., Ltd., Wales. (Steel Wire Ropes).

A.C. Lawrence Leather Co., U.S.A. (Black Diamond Patent & Side Leather, etc.).

Manila Cordage Company, Philippines. (Manila Ropes and Synthetic Ropes).

Odense Marcipanfabrik, Ltd., Denmark (Marzipan Products, etc.).

Tanneries de France S/A, France. (Calf Leather, Welt-ing, etc.).

Henry Thorne & Co., Ltd., England. (Toffees & other Confectionery).

Val-Orange (Pty), Ltd., South Africa. (Citrus Peel).

Welch & Sons Ltd., England. (Confectionery).

*Building Supplies & Hardware Dept.:*

Acalor (1948) Ltd., England. (Acid Resisting Cements, etc.).

Ados Chemical Co., Ltd., New Zealand. (Adhesives, Sealers, etc.).

Armitage Ware Ltd., England. (Sanitary Ware).

H. L. Brisbane & Wunderlich Ltd., W. Australia (Stainless Steel Sinks & Fittings).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**LIGHTING FITTINGS**



## MARTELL COGNAC

Certain-teed Products Corporation, U.S.A. (Asphalt Felt Roofing, Shingles, etc.).

Chemical Building Products Ltd., England. (Cement Waterproofers, Hardeners, Compounds, etc.).

Corticás L. & J. Carreras Lda., Portugal (Cork Insulation, Flooring, etc.).

Dansk Cement Central, Ltd., Denmark ("POLAR BEAR" Brand White Cement).

Dural Products Ltd., Canada. (Industrial Adhesives).

Ellard Sliding Door Gears Ltd., England. (Sliding Door Gears).

James Hardie & Co., Pty. Ltd., Australia ("FIBROLITE" Asbestos Cement Building Materials & Autoclaved Color-bord, etc.).

W. Graham Hitchins Ltd., New Zealand. (Special Waterproofings for Roofs and External Protective Coatings, etc.).

W. Markes & Co., Ltd., England. (Laboratory Plumbing Fixtures).

Marley Floor Tile Co., Ltd., England. (Floor Tiles, Floor Coverings, "MARLEYRAIL" Railing, etc.).

Mellowes & Co., Ltd., England. (Steel & Aluminium Windows, Curtain Walling, etc.).

Metal Perforators Ltd., Australia. (Metal Acoustic Ceiling Units).

Mid-West Overseas Trading Corp., U.S.A. (Building Products, V.P.I. Flooring, etc.).

Ogden Industries Pty., Ltd., Australia. ("LOCKWOOD" Locks & Builders' Hardware, etc.).

The Pyrene Co., Ltd., England. (Cellular Products Division—"PHOMENE" Light Concrete Process).

Hawker Siddeley Building Supplies Pty., Ltd., W. Australia. (Railway Sleepers, West Australian Timbers).

Allen Taylor & Co., Ltd., Australia. (N.S.W. Hardwoods, etc.).

Val de Travers Asphalte, Ltd., England. (Mastic Asphalt, etc.).

Varme & Sanitetsaktienbolaget "IDO", Sweden. (Stainless Steel Sinks, etc.).

Vertex Manufacturing Co., Ltd., India. (Brass Butt Hinges & Panel Bolts).

### *Chemical & Pharmaceutical Depts.:*

British Oil & Cake Mills Ltd., England. (Agricultural Food Supplements, etc.).

The English Grains Co., Ltd., England. (Pure Yeast Tablets).

English Metal Powder Co., Ltd., England. (Aluminium Powder & Aluminium Pastes).

Deutsch-Norwegische Vitamin Gesellschaft M.B.H., Germany. (Vitamins, Pharmaceutical Specialties, etc.).

Harkers Veterinary Remedies Ltd., England. (Veterinary Supplies).

Istituto Farmacoterapico Italiano, Italy ("TIMPANOL" and other Specialties).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**STEEL CONDUIT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Köge Chemical Works Ltd., Denmark. (Pigments, Dry Colours, etc.).
- William Pearson, Ltd., England. (Disinfectants).
- Machinery & Electrical Equipment Depts.:*
- A.B.C. Elektrogerate — VOLZ K.G., Germany. (Water Meters).
- Alpine Gesellschaft, Germany. (Mills for Grinding & Pulverizing).
- American Duplex Co., U.S.A. ("Duplex" Coffee Mills, etc.).
- A/S. Bergen Mekaniske Verksteder, Norway. ("NOR-WINCH" Hydraulic Winches, etc.).
- John Booth & Sons (Bolton) Ltd., England. (Steel Fire Doors, Shutters, Steel Structures).
- British Sterilizer Co., Ltd., England. (Hospital Sterilising Equipment).
- Clay Cross (Iron & Foundries) Ltd., England. (Spun & Cast Iron Pipes, etc.).
- Crypto Ltd., England. (Catering Machinery — Food Slicers, Mixers, Peelers, Mincers, etc.).
- Diaf, A/S, Denmark. (Roller Mills, Mixers, etc. for Paint, Plastic & Rubber Manufacture, etc.).
- Diafilter Engineering Co., Ltd., England. (Swimming Pool & Industrial Diatomite Filtration Plant).
- EMU Unterwasserpumpen G.m.b.H., Germany. ("EMU" Submersible Pumps).
- English Steel Tool Corporation, England. (Engineering Cutting Tools).
- E.S.C. Tools Pty., Ltd., Australia. (Engineering Cutting Tools).
- S. A. ETERNIT, Belgium. (Asbestos Cement Pressure Pipes).
- Officine FAEMA S.p.A., Italy. (Espresso Coffee Machines, Soda Fountain Equipment, etc.).
- Fryma Maschinen A.G., Switzerland. (Mills for Paints, Pigments, Food Pastes, Sauces, etc.).
- H. J. Godwin, Ltd., England. (Pumping Equipment).
- Jones & Attwood, Ltd., England. (Comminutors & Sewage Farm Equipment).
- Robert Kellie & Son, Ltd., Scotland. (Waste Disposal Units).
- Laur, Knudsen, Ltd., Denmark. (Switchgear, Motor Starters, Meters, etc.).
- LOEWE Pumpenfabrik, Germany. (Piston Pumps, Centrifugal Pumps, Deep Well Jet Pumps, etc.).
- MONO Pumps Ltd., England and Australia. ("MONO" Special Pumps for all duties; Mutrators).
- J. F. Nold & Co., Germany. ("NOLCO" Filter Pipes for Boreholes, etc.).
- Maschinenfabrik Otto Swadlo, Austria. (Coffee Roasters, Mills, etc.).
- Wells, Persin Ltd., Australia. (Dietician, Culinary, Household & Bathroom Scales).
- P. S. C. Equipment Ltd., England. (P.S.C. & Freyssinet Prestressing & Posttensioning Systems).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**MICROPHONES**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

S.T.U.P. (Societe Technique pour l'Utilisation de la Precontrainte), France. (Freyssinet Prestressing & Posttensioning Systems).

Richard J. Piper, Australia. (Engineering Tool Specialties).

Deutsche Hebezeugfabrik PUTZER-DEFRIES, Germany. (Electric Hoists, etc.).

Richter & Borchardt, Germany. (Display Fountains).

Ryland Brothers, Ltd., England. (Wire & Wire Procusts, including Prestressing & Post-tensioning Wires & Cables).

Smith Tool Co., U.S.A. (Rock bits).

Sterlec Pty., Ltd., Australia. (Electric & Gas Commercial Kitchen Installations & Cooking Equipment).

Thomas & Son, (Worcester), Ltd., England. ("CLIMAX" Float Switches, etc.).

Teknor-Apex Co., U.S.A. (Rubber Tyre Re-treading Compounds P.V.C. Plastics & Colours).

V.A.G. (Vereignigte Armaturen Gesellschaft), Germany. (Waterworks & Industrial Valves, etc.).

V.O.E.S.T. (Vereignigte Osterreichische Eisen-und Stahlwerke A.G.), Australia. (Structural Steels, Engineering, etc.).

Wedaverken, Sweden. ("WEDA" Submersible Drainage Pumps).

The Welsbach Corp., U.S.A. (Ozone Sewage Treatment Plant & Equipment).

### DUBARRY COSTMETICS

606, Prince's Building, Chater Road, Hong Kong.

Tel. 246784.

Cosmetics.

Chief Beauty Consultant—Rita Whiteley.

丹巴洋行(一九五〇)有限公司

### DUNBAR & CO. (1950), LTD., L.

Union House, 11th Floor.

P.O. Box 282.

Tels. 230747 & 224810.

Cable Add.: "DUNBAR."

Codes Used: Acme, Bentley's & Private.

Flour, Rice, Import, Export, Merchants.

Chairman of the Board—Col. the Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C.

Directors—W. J. Howard, Cheng Chi Keung, J. A. Ferguson, C.A. and D. P. Inglis.

Manager—W. J. Howard.

Secretary—B. H. S. Alves.

Staff—Cheng Chi Keung, Carlter Tong, Miss Nancy Kwok, Miss Sabrina Law and Chan Man Kwong.

Brokers—Consingham Co., Ltd., Luen Fung Hong, Yung Kam Kun and Anthony Yung.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**RAW COTTON**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 登福洋行

DUNFORD TRADING CO., LTD.

808, Union House, Hong Kong.

Tels. 232680, 241669 & 238657.

P.O. Box 1770.

Cable Add.: "DUNFORD."

Codes Used: Acme & Supplement.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

DUNHILL (HONG KONG) LTD.,  
ALFRED

Prince's Building, Ground Floor,  
5, Ice House Street.

Tel. 243663.

Cable Add.: "DUNHILL."

Dunhill Products and Exclusive  
Merchandise.

Directors—J. J. G. Brown, E. J.  
V. Hutt, D. K. Newbigging,  
D. A. Wade, K. R. Haward and  
P. F. Court.

General Manager—R. D. P.  
Michell

Staff—Joseph Lau and Danny  
Lee.

### 鄧祿普香港有限公司

**DUNLOP HONG KONG,  
LTD.**

207-210, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. 222096 (4 Lines).

P.O. Box 478.

Cable Add.: "PNEUMATIC."

Importers of Dunlop Tyres,  
Dunlopillo, Sports Requisites  
and other Dunlop Rubber  
Goods.

Manager—L. T. Murdoch.

Administrative Manager — R.  
Dijkstra.

Sales Manager—S. Wong.

Accountant—L. Cheng.

Secretaries—Mrs. T. M. Achiam  
and Miss D. Beck.

### 華泰行

DUNN & CO., WALTER

Room 606, Man Yee Building,  
6th Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. Chart Department:  
H-239307, H-223729; Import  
& Export Department:  
H-225375.

Cable Add.: "Walterhong."

British Admiralty Chart Agents,  
Nautical Book Sellers, Import-  
ers, Exporters, Nautical, Sur-  
veying and Drawing Instru-  
ments Dealers and Repairers.

### 仁德行

DUNT KING

Import-Export.

Victory House, 4, Wellington  
Street.

Tel. 239296.

Cable Add.: "DUNTKING."

Importers-Exporters. Works of  
Art, Porcelains, Potteries,  
Semi-Precious Stones, Ivories,  
Coral and Jade Carvings.

Manager—Dunt King.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**TEXTILE MACHINERY**



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

國光工業有限公司

### DURO INDUSTRIES LIMITED

Union House, 9, Connaught Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. H-230011.

P.O. Box 1.

Board of Directors — H. J. Browne (Chairman), J. S. Lee, D. R. Edgar (Joint Managing Directors), W. K. Lee, K. P. Tsui and S. C. G. Fox.

Manager—M. Gotfried.

Company Secretary—A. E. V. Brown.

Accounts Staff—S. H. Chan, S. C. Cheng, D. H. Ko, Y. H. Ng, O. W. Leung, Thomas Ng and T. K. Tse.

#### *Paints Division:*

Manufacturers of High Grade Paints, Enamels, Varnishes, Nitrocellulose Lacquers, Synthetic Finishes, Emulsion Paints, Cement Paints, Marine Paints, Epoxy Coating, Industrial, Protective and Decorative Surface Coatings.

Tels. H-228453 & H-230011.

Cable Add.: "DUROVAR."

Code Used: Bentley's Second Phase.

#### *Sales & General Office:*

Manager Industrial Paints—J. C. Fenton.

Manager Decorative Paints—C. Lewis.

Staff—David Tsui, So Kwok Wing, Anthony Lo Kin, Wong Yuen, Ho Yick Sam, U Tai Po, Cheng Foo Sang, Wong Kwai Chuen, Mrs. Dorothy Wong, Mrs. Selina Lee, Miss Estella Lau, Miss Betty Tong, Miss Christina Wong and Miss Angelina Wong.

Export Department—M. T. Lee and Mrs. Woo Sui Fong.

#### *Purchasing Department:*

Manager—J. C. Fenton.

Staff—K. T. Shiu, Li King Yan and Frank Wong.

Export Sales Manager, S.E. Asia — Liem Tiong Hoe.

#### *Building Materials Division:*

Manufacturers and Suppliers of "Thermatron" Exfoliated Vermiculite, "Audex" Acoustical Plaster, Emulsified Bitumen, Mastic Asphalt, Bitumen Compounds, Preformed Expansion Jointing and other Bituminous Products, "Amtico" Vinyl and Vinyl Asbestos Floorings, Mosaic (Finger) Parquet Flooring and Ina Seito Sanitary Ware and Fittings.

Tel. H-230011—Ext. 270.

Cable Add.: "COLPAVE."

Code Used: Bentley's Second Phase.

Manager—C. R. Gonsalves.

Sales Manager—Wilcox Wong.

Staff—David Tsui and Miss Helen Leong.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**ENAMELLED WIRE**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### *Raoul Bigazzi Marble Division:*

Contractors and Suppliers of  
Marble, Granite, Stones,  
Bronzes (Artistic & Func-  
tional), Wrought Irons,  
Mosaics, Quarzite, Statuary  
Monuments and Terrazzo.

Tel. H-226675.

Cable Add.: "BIGAZZI."

Code Name: Bentley's Second  
Phase.

Manager—C. R. Gonsalves.

Staff—Wilcox Wong, David  
Tsui, P. S. Malhi, Lo Sing  
Fan and Y. K. Lai.

### *Factory—Paint & Building Materials:*

979, King's Road, Quarry Bay.

Tels. H-613877 & H-612101 &  
H-613098 (Works Manager).

Works Manager—K. G. Hall.

Chief Chemist—H. T. Chan,  
B.Sc.

Works & Deliveries Supervisor—  
U Sze Ching (Res. Tel.  
H-701221).

Works Supervisor—S. W. Leung  
(Building Materials).

Production Supervisor—Ma Yue  
Shing.

Research Laboratory Chemist—  
Ko Chak Lam, B.Sc.

Control Laboratory—Hilduard  
Chan Vai Pun.

Works Office—K. P. Chan, T. W.  
Liu, S. K. Chan and Miss  
Margaret Wong.

Works Storekeepers—C. O. Chan,  
P. Y. Wan, T. K. Chow, Miss  
Enid Leung and Miss Rose  
Woo.

### *Raoul Bigazzi Marble Workshop & Bronze Foundry:*

R.P. of G.B.M.I.L. 1, Quarry  
Bay.

Tel. H-617454.

Storekeeper—Lam Chun Leung.

### *Agencies:*

Societe Anonyme Merbes  
Sprimont, Brussels, Belgium.

Gaetano Venezia & Figli,  
Carrara, Italy.

S.A.R.I.M. Venice, Italy.

Walter W. Jenkins & Co., Ltd.,  
Torquay, England.

Benedetto Pastore, Turin, Italy.

The Italian Marble Co., Carrara,  
Italy.

## **DUTY FREE SHOPPERS LTD.**

Kai Tak Airport.

Tels. 820211, Exts. 631, 632, 614,  
480 & 494.

G.P.O. Box 1785, Hong Kong.

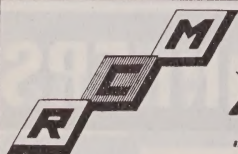
Cable Add.: "TOURINTNAL."

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives, Com-  
mission Agents and Tax Free  
Liquor and Tobacco Merchants.

Managing Director—Robert W.  
Miller.

Directors—Charles Feeney and  
Alan Parker.

General Manager — John J.  
Monteiro.



**Services Co.**

**Management Search**

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

TEL. K-663756



## GOODRICH TYRES & TUBES

Sales Staff—Miss M. Hiroko,  
Miss Linda Yu, Miss Jinno K.  
Miss Ozaki, Miss Carjan Lui,  
Miss S. Halberg, Miss Toshiko  
Ito, Miss R. Mori, Miss T.  
Suzuki, Miss C. Yau, Miss  
Gabriel Wong, Miss Patricia  
Lee, Miss Nancy Leung, Miss  
Lancy Kung, Miss Nancy  
Leung, Miss Frances Chan,  
Miss M. C. Kwan, Miss  
Pollyanna Tsang, Miss May  
Law, Miss Theresa Wong,  
Vincent Chan, C. T. Cheng,  
Lo Ying and Herbert Lee.

### Accounts:

Senior Supervisor — Lau Sau  
Kan.

Supervisor—Peter Chan.

Staff—Miss Mona Lee, Au W. G.,  
Lincoln Wong, T. K. Tong,  
Wong Kwok Wah and David  
Ng.

### Warehouse:

Supervisor—Ho Ching, C. F.  
Leung and Raymond Lo.

Staff—S. C. Leung, Cheung  
Shun, K. F. Chui, Chan Kam  
Shing, Nicholas Leung, C. S.  
Lau, Raymond Hui, Peter Lee,  
M. T. Tse, N. J. Kwok, Eddy  
Chau, Lui Siu Kwan, W. F.  
Chan and Cheng Tak.

謙 信 洋 行

DYECHEM TRADING CO.

(H.K.), LTD.

1125-1130, Alexandra House,  
11th Floor, Hong Kong.

Tels. 249116-9.

P.O. Box 610.

Cable Add.: "Dyesimport."

Codes Used: Acme & Supplement.  
Importers.

### DYMO INTERNATIONAL (H.K.), LTD.

702, Loke Yew Building, 50-52,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 246121-4.

P.O. Box 13739.

Cable Add.: "DYMOHONG."

Dymo Tapewriters and Em-  
bossing Tapes; Elliott Ad-  
dressing Machines and Sten-C-  
Labels; Meto Price Marking  
Machines and Labels.

### DYNASTY CONSTRUCTION & DECORATION CO.

1506, Liu Chong Hing Bank  
Building, 24, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 237580 & 236406.

P.O. Box 14528.

Cable Add.: "JHCHOW."

Decoration and Construction.

### DYNASTY TRADING CO.

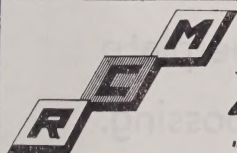
Room 1506, Liu Chong Hing  
Bank Building, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. 237580 & 236406.

P.O. Box 14528.

Cable Add.: "JHCHOW."

Import and Export Trading.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **E**

**PRINTERS & STATIONERS**

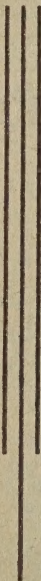
***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Three vertical lines of varying lengths, with the longest line extending from the top of the list to the bottom of the page.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

義合發公司

## E. HOP FAT & CO.

910, Yu To Sang Building, 37,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-236823 & H-225719.

G.P.O. Box 15124.

Cable Add.: "GEOCHENCO."

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives and  
Government Contractors.

Manager—Henry E. Chen.

香港益祥輪船有限公司

## E-HSIANG

### STEAMSHIP CO. (HONG KONG), LTD.

408, Prince's Building.

Tels. H-236127-9.

P.O. Box 2652.

Cable Add.: "EHSIANG."

Codes Used: New Boe, Acme &  
Bentley's Second & Complete  
Phrase.

Shipowners, Operators, Agencies,  
Brokers and General Mer-  
chandise.

Directors—K. P. Yang, T. Y.  
Lee, T. I. Lee and V. Y.  
Chang.

Chairman & General Manager—  
K. P. Yang.

Asst. General Manager—T. I.  
Lee.

Secretary & Asst. Manager—  
C. H. Chen.

業承行有限公司

## E-LINE KING LTD.

7-9, San Wai Street, Kowloon.

Tels. 620831 & 625507.

P.O. Box 5176.

Cable Add.: "Elking."

Building Material Distributors,  
Water-proofing and Paving  
Contractors, Importers, Export-  
ers and Manufacturers' Re-  
presentatives.

Managing Director — Henry  
Wong.

Agency:

Stonhard Co.

## E.M.I. LIMITED

(See Electric & Musical Indus-  
tries (Hong Kong) Limited).

香港怡太企業有限公司

## E-TAI TRADERS

### (HONG KONG), LTD.

408, Prince's Building.

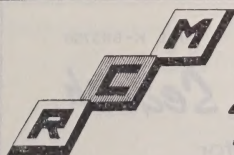
Tels. 236127-9.

P.O. Box 2652.

Cable Adds.: "Etaico" &  
"Ehsiang."

Codes Used: Buening's, Acme &  
Bentley's Second & Complete  
Phrase.

Cotton, Cotton Yarn, Cotton  
Piece-goods, General Mer-  
chants, Importers and Export-  
ers.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

飛鷹空運有限公司

## EAGLE AIR DISPATCH (H.K.) LIMITED

*Principal Office:*

St. George's Building, 17th Floor,  
2, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tel. H-235096.

Cable Add.: "EAGLEAIR."

*Kowloon Office:*

Room 40, Chungking Mansion,  
2nd Floor, Nathan Road, Kow-  
loon.

Tels. K-667509 & K-668186.

General Carriers and Transpor-  
tation.

Managing Director—P. S. Shing

Staff—Peter Wong, Miss Elsa  
Lee, Miss S. Chan, W. K.  
Tang, Michael Ng, Peter Lee,  
K. C. Lam and Chan Yip.

怡高寶洋行

## EAGLE-BELL TRADING CO.

1528, Star House, Salisbury  
Road, Kowloon.

Tels. 674073 & 674074.

Cable Add.: "EAGLEBELL."

Importers, Exporters and Buy-  
ing Agent.

Directors—Alexander L. Ng, E.  
U. Lyen and James K. C.  
O'Young.

Manager—Peter T. K. Chan.

Staff—W. Y. Wong and C. S.  
Shek.

英國鷹立球鋼廠

## EAGLE & GLOBE STEEL CO., LTD., THE

(Balfour & Darwins, Ltd.).

302, Gloucester Building.

Tels. 229508 & 227653.

P.O. Box 255.

Cable Add.: "Eaglobe."

Head Office & Works: Sheffield,  
England.

Manufacturers and Suppliers of  
High Speed Steels and Tools,  
Carbon and Alloy Tool and  
Constructional Steels, Steel  
Wires and Strip, Engineer's  
Tools of All Kinds "Balfalloy"  
Tungsten Carbide Hard Metals,  
Magnetic Alloys.

Manager for Far East—G. Bain.

Staff—Patric H. L. Tsai, M. W.

Yue, K. S. Cheng, H. K. Chow,

K. M. Lee and Miss Rose Lee.

*Agencies:*

Charles Wicksteed & Co. (1920),  
Ltd. (Manufacturers of Metal  
Sawing Machines).

Fuel Furnaces, Ltd. (Manu-  
facturers of Oil Fired  
Furnaces).

東亞製品有限公司

## EAST ASIA PROTECTIVE PRODUCTS LTD.

No. 1, Tai Yau Street, San Po  
Kong, Kowloon.

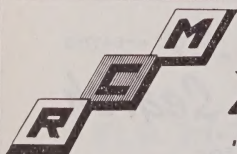
Tels. 836755 & 822183.

P.O. Box 2766.

Cable Add.: "EAPRODUCTS."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Manufacturers of All Types In-  
dustrial Gloves.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE

### 東亞廣告有限公司

EAST ASIA PUBLICITY, LTD.

Room 220, Lee Gardens, 37,  
Hysan Avenue, Hong Kong.

Tel. 772511.

Cable Add.: "EABLCITY."

Advertising, Publicity and Public  
Relations.

—

EAST ASIA TEXTILES, LTD.

Room 511, Central Building,  
Pedder Street.

Silk, Rayon and Cotton Spinners.

—

### 寶隆洋行

**EAST ASIATIC CO.,  
LTD., THE**

Union House, 10th Floor.

Tels. 227101 (10 Lines) & 222423  
(direct to Beer Department).

P.O. Box 835.

Telex: HX294; Answer Back:  
Asiatic.

Cable Addresses:

Management: Pyramoteak.

Accounts & Shipping: Orient.

Trading Department: Asiatic.

Diesel Engine Department:  
Burwain.

*Head Office:*

2, Holbergsgade, Copenhagen  
K, Denmark.

*Hong Kong Office:*

Manager—Erik Petersen.

Manager's Secretary—Miss Amy  
Kwan.

Accounts Department—N. J.  
Kroyer, Chin Kai Kei, Cashier  
—Lam Wing Chuen.

Shipping Department—N. E.

Lockenwitz (signing per pro),

H. D. Troelsen, T. Schiodtz,

J. E. Dahl, Wong Sik Yin.

Beer, Liquor & Provisions

Department—S. Birch Poulsen,

Ma Churn, Chan Man Fong,

Leung Hung Kwong.

Wood Department—P. Marcher

(Signing per pro), Choy

Chung Lun, Fok Yuen Cheung.

General Import Department—

P. Marcher (Signing per pro),

Chan Cheuk Ting.

Export Department—N. Horn,

Wong Hai Foong.

China Trade Department—N.

Horn, Yao Yu Shung.

Diesel Engine Department—P.

Marcher (signing per pro),

Lau Wai Kuen, Lo Wing Yat.

Textile Machinery Department—

N. J. Harboe (signing per

pro), Pang Lynn.

Textile Machinery Showroom &

Service: 116A, Argyle Street,

Kowloon; Tel. 851790.

*Agencies:*

*Shipping Department:*

The E.A.C. Lines (The East

Asiatic Co., Ltd., Copenhagen).

*Beer, Liquor & Provisions Department:*

The Carlsberg Breweries, Copen-

hagen, Denmark (Carlsberg

Beer in bottles and cans).

Plumrose Ltd., Copenhagen,

Denmark (Tinned foodstuffs).

Danisco, Ltd., Copenhagen,

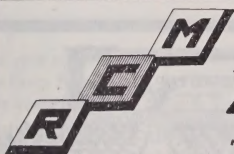
Denmark (Danish Aquavita,

"SNAPS").

Macdonald & Muir, Ltd., Edin-

burgh, Scotland ("Highland

Queen" Scotch Whisky).



**Services Co.**

TEL. K-663756

**Management Search**

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ets. Barnett & Elichagaray,  
Cognac, France ("V.O.P.  
Special" Cognac).

### *Wood Department:*

Basilan Lumber Co., Isabela,  
Basilan City, Zamboanga, The  
Philippines (Philippine logs  
and lumber).

Kennedy Bay Timber Co., Ltd.,  
Sandakan (Sabah Logs).

State Timber Board, Rangoon,  
Burma (Burma Teak).

Forest Industry Organization,  
Bangkok, Thailand (Thai  
Teak).

Kristian Staerk A/S, Copen-  
hagen, Denmark (Plyfa Ply-  
wood Profiles).

### *General Import Department:*

Ahlgren Tekn. Fabrik, Gävle,  
Sweden ("Lakerol" Throat  
Pastilles).

Nu-Swift International Ltd.,  
London, England (Fire Ex-  
tinguishers).

Dampa Ltd., Knarreborg, Den-  
mark (Dampa Acoustic Alumi-  
nium Ceilings).

Trans-Continental Leaf Tobacco  
Corp., Vaduz (Leaf Tobacco  
from all over the world).

Canadian International Paper  
Company, Montreal, Canada.

### *Diesel Engine Department:*

Burmeister & Wain's Maskin- &  
Skibsbyggeri A/S., Copen-  
hagen, Denmark (B. & W.  
Marine and Stationary Diesel  
Engines).

Burmeister & Wain's Maskin- &  
Skibsbyggeri A/S., Frederiks-  
havn, Denmark (B. & W.  
Alpha Marine and Stationary  
Diesel Engines).

Bukh's Motor Factory, Ltd.,  
Kalundborg, Denmark (Marine  
and Stationary Diesel Engines,  
Tractors and Generating  
Sets).

A/S Svendborg Skibsvaerft,  
Svendborg, Denmark (Hy-  
draulic Steering Gears).

### *Textile Machinery Department:*

Pfaff-Gritzner Export G.m.b.H.,  
Kaiserslautern, West Germany  
(Domestic and Industrial Sew-  
ing Machines).

Allbook & Hashfield, Ltd., Lon-  
don, England ("Success" In-  
dustrial Sewing Machines for  
the manufacture of Furcoats  
and Gloves).

J. Stroebe & Sohne, Munich,  
West Germany (Industrial  
Blind-stitch Sewing Machines).

W.E.G. Württ, Electromotoren-  
Gesellschaft, Balingen, West  
Germany ("W.E.G." Electric  
Motors).

Herbert Kannegiesser Komman-  
ditgesellschaft, Vlotho, Weser,  
West Germany (Presses for  
the Garment Industry).

### 伊士曼化學原料有限公司

EASTMAN CHEMICAL  
PRODUCTS, INC.

Shell House, Queen's Road,  
Central.

Tel. 227537.

P.O. Box 14050.

Cable Add.: "Eastchem."

Chemicals, Plastics, Dyes and  
Fibres.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### 義大實業公司

#### EAST STAR INDUSTRIAL CORPORATION

Room 305, The Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-233450 & H-232966.

P.O. Box 2595.

Cable Add.: "EASTAR."

Importers, Exporters and Manufacturers' Representative.

Managers—Lim How Ping and Cheng Wai.

*Sole Agents in the Far East for:*

"Nestorite" Phenolic Moulding Powder, United Kingdom.

*Sole Distributors in Hong Kong & Macau for:*

"Mouldrite" Urea Moulding Powder, United Kingdom.

"Perspex" Acrylic Sheet, United Kingdom.

"Melinex" Polyester Film, United Kingdom.

"Welvic" P.V.C. Compound, United Kingdom.

### 怡生紗廠有限公司

#### EAST SUN TEXTILE CO., LTD.

901, Chartered Bank Building, 9th Floor.

Tels. 226743 & 230171.

P.O. Box 1168.

Cable Add.: "Eastsuntex."

Manufacturers of Cotton Yarn and Cotton Piece-goods.

#### EASTERN & AUSTRALIAN

##### S.S. CO., LTD., THE

*Agents:*

Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong, Ltd.

P. & O. Building, Connaught Road, Central.

Tels. 232011-24.

### 亞洲航業有限公司

#### EASTERN ASIA

##### NAVIGATION

##### COMPANY LIMITED

12th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "WHEELMAR."

Codes Used: Boe & Bentley's.

Directors—Y. K. Pao (Chairman), J. L. Marden, M.A. (Deputy Chairman), Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., Ellis Hayim, C.B.E., R. C. Lee, C.B.E., M.A. LL.D., P. C. Lee, W. J. Lees, F.C.A., J. L. C. Pearce, M.B.E., C. L. Pao, Wm. W. Y. Lee, C. L. Pan and Y. S. Zee.

General Managers & Shipping Managers—World-Wide (Shipping), Limited, 21st Floor, Prince's Building; Tel. H-242111.

Cable Add.: "WORLDSHIP."

Secretaries—Wheelock Marden & Company Limited.

#### EASTERN COTTON MILLS LIMITED

Fu House, 8th Floor, 7, Ice House Street.

Tels. 225196 (3 Lines) & 624044 (Factory).

Cable Add.: "EASTMILL."

Spinners of "Fortune" and "Wealth" Brands Cotton Yarns.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## EASTERN GATE, LTD.

Room 603, Hing Wai Building,  
6th Floor, Queen's Road, Cen-  
tral.

Importers and Exporters.

## 東 藝 行

## EASTERN HANDIWORK FACTORY

F/9, Tak Wai Mansion, No. 2,  
14, Man Fuk Road, Kowloon.

Tel. 863518.

P.O. Box 272.

Cable Add.: "EASTWORK."

Manufacturers and Exporters of  
Ladies / Children Clothings,  
Beaded / Tapestry Handbags,  
Beaded Slippers, Beaded/  
Embroidered Sweaters, etc.

Manager—T. Y. Chan.

Assistant—Chan Yiu Chuen.

## 東 誠 汽 車 有 限 公 司

## EASTERN MOTORS LIMITED

Automobile Sales and Service.

Head Office:

Watson Road.

Tels. H-719231-8.

P.O. Box 8.

Cable Add.: "FEMOR."

Directors — The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., J. L.  
Marden, M.A., D. C. J.  
Banfield and D. C. P. Nixon  
(Managing Director).

Private Secretary—Miss J. Chan.  
General Manager—D. C. J.  
Banfield.

Secretary—Miss E. Ho.

Manager—C. P. Basto.

Asst. Manager and Home  
Delivery Sales—R. J. Ashton.

Cashier—Yue Sin.

Accountant—Lo King Wing.

Shipping Dept.—S. C. Loo.

Licensing Dept.—Wong Chun  
Wing.

## Showrooms:

Hong Kong: Caroline Mansions,  
14, Yun Ping Road.

Tels. H-765261-3.

Kowloon: Imperial Court, 79C,  
Waterloo Road.

Tels. K-848431 & K-857088.

Sales Manager—K. F. Hui.

## Hong Kong Service Department:

Watson Road.

Tels. H-719231-3.

Service Manager—S. Mak.

## Kowloon Service Department:

15, Sze Mei Street, San Po Kong.

Tels. K-204221-5.

Service Manager—Lui Ho Hop.

## Spare Parts Departments:

Hong Kong: 2, Watson Road.

Tel. H-719231.

Kowloon: 15, Sze Mei Street, San  
Po Kong.

Tel. K-204221.

Parts Manager—R. Kwong.

## Agencies:

General Motors Corporation  
(Buick Cars, Vauxhall Cars,  
Bedford Commercial Vehicles).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## GORDON'S DRY GIN

### 東方貿易工程公司

EASTERN SALES &  
ENGINEERING CO.

337, Wang Hing Building, 16,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-22-8733 & H-23-0763.

Cable Add.: "EASTENGINE" &  
"5272."

Engineers and Contractors on  
Marine, Electronic, Supersonic  
Navigation Instruments; Im-  
porters and Distributors of  
Electrical, Radio, Sound and  
Electronic Equipment; Manu-  
facturers' Representatives.

### 伊士登洋行

EASTERN TRADERS

206, Empire Court, Hysan  
Avenue, Hong Kong.

Tel. H-776757.

P.O. Box 1861.

Cable Add.: "EASTWEALTH."

Codes Used: Acme & Supplement.

Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Commission Agents.

### 伊士曼工業化學原料出品 有限公司

EASTMAN CHEMICAL  
PRODUCTS, INC.

807, Shell House, Hong Kong.

Tels. 227537 & 241707.

P.O. Box 14050.

Cable Add.: "EASTCHEM."

Technical Liaison Office.

Manager—G. E. Taylor.

Staff—W. T. Browney (Sales Re-  
presentative), A. J. Villarreal  
(Sales Correspondent) and  
C. C. Tieng (Technical Service  
Engineer).

### 經濟保險有限公司

ECONOMIC INSURANCE CO.,  
LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX-255.

Marine Insurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### EDGAR & CO., LTD.

1102, Takshing House, 11th  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 233077, 233078, 233079 &  
227885.

P.O. Box 2029.

Cable Add.: "Gared."

Codes Used: Bentley's 2nd,  
Buenting's 2nd & Acme.

Exporters-Importers and Com-  
mission Agents.

Directors—Fred S. Elias, T. T.

Woo and Mrs. Mary Edgar.

Manager (Office) — C. M. C.  
Victor.

Staff—A. M. Ozorio, Miss A. Ho,  
Miss J. Chan, J. K. Chow,  
Wong Yip Ming, Ip Kwok Lun  
and Lai Kiu.

### 厚豐有限公司

EDIBLE PRODUCTS, LTD.

1502-1503, Hang Seng Bank  
Building, Hong Kong.

Tels. 239150, 239159 & 227511.

P.O. Box 530.

Cable Add.: "LEVER."

Directors—F. G. Nigel, J. P. G.  
Waldron and L. L. Law.

Manager—J. P. G. Waldron.

### EILEEN KERSHAW, LTD.

18-20, Mezzanine Floor, West  
Wing, Peninsula Hotel.

Tel. 664083.

Furniture, Gifts, Blouses,  
Jewellery, etc.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

維昌洋行

## EKMAN & CO., LTD.

Suite 1016, Union House, 10th Floor.

Tel. H-224141 (All Depts).

P.O. Box 15539.

Cable Add.: "EKMANS."

Manufacturers' Representatives,  
Importers and Exporters.

Directors—B. Gawell (Sweden),  
C. F. von Sydow and A. I.  
Linde.

Managing Director—C. F. von  
Sydow.

Deputy Manager—A. I. Linde.

Engineers—A. Linde (Marine &  
Power Plants), M. T. Lau  
(Electrical), R. G. Wood  
(Inst. Tele/Mech.) and T. Y.  
Wong (Hydraulics).

Import Dept. I—M. T. Lau,  
T. Y. Wong and K. Y. Fung  
(Electrical Equipment, Steel,  
Industrial Machinery, Precision  
Instruments & Tools,  
Hardware & Sundries, Weld-  
ing Equipment & Electrodes,  
Hydraulics).

Import Dept. II—A. Linde,  
R. G. Wood and R. M. Jenssen  
(Marine Engineering Equip-  
ment, Steam & Water Tur-  
bines, Centrifugal Separators,  
Heat Exchangers, Bottle Fill-  
ing & Sealing Machines, Build-  
ing Construction Equipment,  
Tobacco & Packaging Machin-  
ery).

Import Dept. III—C. T. Chung  
(Pharmaceuticals Chemicals,  
Paper & Woodpulp).

Export Dept.—

General Merchandise—P. Suen.  
Textiles & Wearing Apparel—  
Miss S. Tong.

Accounts Dept.—Y. S. Ip.

Staff—Miss E. Graca, Mrs.  
Eleanor Chan, Mrs. Kathy  
Mayne, S. K. Cheung, K. M.  
Law, T. C. Chan, S. C. Mak,  
K. Y. Fung, Y. K. Wong, L.  
K. Leung, F. Lam, C. F. Mak,  
K. L. Chan, C. K. Lau, K. W.  
Liu, K. B. Yiu, S. M. Leung,  
H. F. Tsang, W. M. Ning,  
K. C. Leung, H. S. Tsang,  
H. N. To, W. K. Leung, P.  
Young, S. Tong, F. S. Fung,  
W. S. Lam, C. Tse, C. F.  
Wong, K. H. Lee, H. P. Tang,  
P. C. Wong, C. H. Li, K. Y.  
Ying, K. F. Sun, S. Lam, H. S.  
Tse, L. Y. Wong, T. O. Leung,  
K. K. Lee and K. W. Liu.

*Service Workshop & Godown:*

181, Boundary Street, Kowloon.  
Tel. K-833907.

Albert Hong, C. Lo, C. Ho,  
D. Y. Gin, C. K. Kwong, W. S.  
Tse, C. P. Wong, H. K. Lau,  
Miss C. Ho, C. K. Kwong,  
K. T. Yu and S. M. Ho.

Affiliated Company: Ekman &  
Co., A.B., Gothenburg,  
Sweden.

Branches: London, Paris, Glas-  
gow, Duesseldorf, Hamburg,  
Madrid, Milan, Vienna,  
Sydney, Cape Town, Buenos  
Aires, Tokyo and Osaka.

*Agencies:*

*Import Dept. I:*

Arbogamaskiner, A.B., Arboga,  
Sweden. (Electric Drilling Ma-  
chines).

Asea, Vasteras, Sweden. (ASEA  
Electric Rotating Machines,  
Geared Motors, Gears, Machine  
Accessories, Transformers,  
Rectifiers, Capacitors, Drilling  
Machines, Forge Blowers,  
Drying Sets, Oil-Cleaning Sets,  
Coolant Pumps, Disc Brakes,  
Hoisting and Transport Gear,  
Electric Furnaces, Insulators,  
Bushings, Isolators, Switches,

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

- Circuit Breakers, Contactors, Relays, Regulators, Fuses, Surge Protection, Field Rheostats, etc., Starters, Reversing and Pole-changing starters, Controllers, Brake-lifting Magnets, Limit Switches, Crane-motor Control Gear, Contractor Equipments, Motor Circuit-breakers, Distribution boards, Resistance Thermometers, Tachometer generators, Mechanical Relays, Impulse Transmitters, Position Transmitters, Acoustic Signalling Gear, Connecting Gear, Insulating Material, Industrial Equipments, Electric Trams, Trucks, etc. Marine Equipments, etc., Refrigerating Plant, etc., Heating and Cooking Appliances, etc.).
- Associated Swedish Steels A.B., Stockholm, Sweden. (ASSAB Tool Steel, Stainless Steel, Wires, Tubes, etc.).
- Boliden Batteri A.B., Stockholm, Sweden. (Dry-charged Batteries).
- Burgess Vibrocrafters, Inc., Grayslake, Ill., U.S.A. (BVI Vibro Tools).
- Diamantprodukter AB., Hagersten Stockholm, Sweden. (DIPROFIL Engraving Tools).
- Elektriska Svetsningsaktiebolaget, Gothenburg, Sweden. (ESAB OK Electrodes and Arcwelding Machinery).
- Fagersta Bruks A.B., Fagersta, Sweden. (SECO Hard Metal Tips, Machine Knives, Circular Saws, etc.).
- Grorud Jernvarefabrik A/S, Grorud, Norway. (G-MAN Hand Saws for Woodwork).
- The Harris Calorific Co., Cleveland, Ohio, U.S.A. (HARRIS Gas Cutting Equipment).
- C.E. Johansson, A.B., Eskilstuna, Sweden. (CEJ Precision Instruments, Gauge Blocks, etc.).
- Kalle-Regulatorer, A.B., Saffle, Sweden. (KALLE Controllers for Temperature, Pressure, Level, etc.).
- Kanthal, A.B., Hallstahammar, Sweden. (KANTHAL and NIKROTHAL High Temperature Electric Resistance Materials).
- Lorentzen & Wettres Maskinfar/Wennbergs, Stockholm, Sweden. (Testing Equipment for Paper and Plup Industry).
- Malcus Holmquist, A.B., Halmstad, Sweden. (MALCUS Twist Drills, Gear & Slotting Cutters, etc.).
- Motosacoche S.A., Geneva, Switzerland. (MAG Petrol & Diesel Engines).
- Nordiska Maskinfilt A.B., Halmstad, Sweden. (NMA Felts, for the Paper and Allied Industries).
- Nordiska Metallduksvaveriet A.B., Uppsala, Sweden. (NMU Wires for the Paper and Pulp Industry).
- Norva Maskinfabrik A/S., Copenhagen, Denmark. (NORVA Laundry Machinery).
- Sanders Mek. Verkstad AB., Varnamo, Sweden. (SAJO Machine Tools).
- Schmidth & Co., Germany. (Furniture Hardware).
- Slipmaterial-Naxos, A.B., Vastervik, Sweden. (NAXOS Grinding Wheels, Flint Paper, etc.).
- Svenska Precisions Verktyg, Stockholm, Sweden. (Machine Tools).
- Tente-Rollen G.m.b.H. & Co., Tente / Rhld., Germany. (TENTE Castor Wheels).
- Tors Hammare, Eskilstuna, Sweden. (TOR Hammers, Crowbars, Axes, etc.).
- Vickers Inc., Detroit, Mich., U.S.A. (VICKERS Hydraulic Pumps & Valves).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Import Dept. II:*

Alfa-Laval AB, Stockholm / Tumba, Sweden. (DE LAVAL Centrifugal Separators, Heat Exchangers, etc.).

Alfa-Laval Company, Ltd., Brentford, England. (ALFA-LAVAL Centrifugal Separators, Plate Heat-Exchangers and Automatic Dairy Machines).

Alimak Verken, Skelleftea, Sweden. (Cranes, Hoists, Construction Equipment).

Alka-Fabriken AB., Wicanders Korkfabriker, Linköping, Sweden. (ALKA Bottle Filling and Sealing Machines).

Arengo AB., Stockholm, Sweden. (Tobacco and Match-making Machines, Packaging and Filling Machines, etc.).

Arengo-Alite Ltd., Letchworth, Herts, England. (Automatic Powder Compressing Machines).

Atlas - Mak Maschinenbau G.m.b.H., Kiel-Friedrichsort, Germany. (Marine and Stationary Diesel Engines).

Bergman Borr AB., Stockholm, Solna, Sweden. (PIONJAR Drills).

Conquip, Construction Equipment Co., Pty., Ltd., Sydney. (Tractors, Earth - Moving Equipment, Construction Machinery).

Davy Robertsons Maskinfabrik, AB., Gothenburg, Sweden. (DAROS Piston Rings and Piston Rod Packings).

De Laval Separator Company, Poughkeepsie, N.Y., U.S.A. (DE LAVAL Centrifugal Separators).

Frydenbo Slip. & Mek, Verksted, A/S, Bergen, Norway. (Steering Gears).

Holger Nielsen & Co., Copenhagen, Denmark. (GINGE CO2 Fire Fighting Equipment).

Hoyer Manufacturing Co., Aarhus, Denmark. (Continuous Freezing Equipment).

Hydraulik A/S, Brattvag, Norway. (Hydraulic Deck Machinery).

HIAB-FOCO Aktiebolag Hudiksvall, Sweden. (HIAB Fully Hydraulic Lorry Cranes).

Kristenson & Grahs AB., Stockholm, Sweden. (GRINDEX Hydromaster Submersible Pumps).

Lake Chemical Co., Chicago, Ill., U.S.A. (Sealing Compounds, Fluxes, etc.).

LPS Research Laboratories, Los Angeles, Calif., U.S.A.

Markal Company, Chicago, Ill., U.S.A. ("Paintstiks", "Thermomelt", Temperature Indicators).

Myhrwold & Rasmussen, Copenhagen, Denmark. (MYRAS Pumps).

Nydquist & Holm AB., Trollhattan, Sweden. (NOHAB Diesel Engines and Water Turbines with Governors, Railway Material).

Phillips Drill Co., Michigan City, Indiana, U.S.A. (Self-drilling Anchors and Accessories).

Ramnäs Bruks Aktiebolag, Ramnäs, Sweden. (RAMNÄS Anchor Chain Cables).

Rox Export Co. AB., Gothenburg, Sweden. (Concrete Conveyors).

Schwing, GmbH, Friedrich Wilh., Wanne - Eickel, Germany. (Building Construction Equipment).

Stal-Laval Turbin AB., Finspong, Sweden. (STAL Steam Turbines with Alternators).

Tetrapak AB., Lund., Sweden.

Thrige-Titan A/S, Odense, Denmark.

Volvo-Penta AB., Gothenburg, Sweden. (VOLVO PENTA Marine & Stationary Diesel & Petrol Engines 5-205 h.p.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

### Import Dept. III:

Ferring A.B., Malmoe, Sweden.  
(Hormone Preparations).

Ferrosan A.B., Malmoe, Sweden.  
(IDO Brand Pharmaceutical Preparations).

Lohmann Chemische Fabrik, Dr.  
Paul, Emmerthal, Germany.  
(Pharmaceutical & Industrial Chemicals).

Novo Industri A/S, Copenhagen,  
Denmark. (NOVO Brand Antibiotics and Pharmaceuticals).

Meridian Grain & Elevator Co.,  
New Orleans, U.S.A. (BIG DIAMOND Poultry Feeds & Vitamin Mixes).

Sterwin Chemicals Inc., New  
York, U.S.A.

Delaware Poultry Labs., Inc.,  
Delaware, U.S.A.

Dorn & Mitchell Labs., Inc.,  
Alabama, U.S.A.

Orebro Paper Mill, Orebro,  
Sweden. (Unbleached Kraft, Papers and Board).

Uddeholm Paper Mill, Uddeholm,  
Sweden. (Bleached and Unbleached Kraft and Sulphite Papers).

### 甘谷茶廳

## EL CHICO COFFEE BAR

(Operated by Tasty Co., Ltd.).

Restaurant and Cafe.

106-110, Central Building, 1st Floor.

Tels. 222247 & 236672.

Serving Morning Coffee, Afternoon Tea, Hot Luncheon and Refreshments.

Business Hours: 8.00 a.m. to 8.00 p.m.

## ELECTRIC & MUSICAL INDUSTRIES (HONG KONG) LIMITED

1517, Star House, 3, Salisbury Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tels. K-677041-2.

P.O. Box 5263, Tsimshatsui, Kowloon.

Cable Add.: "EMITRON."

Production of Gramophone Records.

Director—K. F. Bruce (Resident in Singapore).

Commercial Manager—R. H. C. Ascott.

Artist & Repertoire Manager—Miss M. Wang.

Administration — Mrs. J. F. Holdroyd.

Company Secretary & Accountant—J. V. Pereira.

### 麗家公司

## ELEGANT HOMES

1, Link Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. 77-5689 & 77-0598.

Furnishers and Decorators.

Director & Manager—G. W. Chan.

Staff—Chan Tong, Chan Wah Sing, Yau Loy Man and Ng Wang Wai.

### 雅閣

## ELEGANT SUITE

Saloon & Display Showroom:  
186, Samun Gallery, Ocean Terminal, Tsimshatsui, Kowloon.

Admin. Address: 712, Holland House, 9, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. H-231184-5 & K-670332.

P.O. Box 14080.

Cable Add.: "GIDUMAICO."

Furnishing Fabric Retail Saloon.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Directors — M. Gidumal, Mrs.  
Mohini Gidumal, J. H.  
Bulchand and Mrs. C. Gidumal  
Mahbubani.  
Manager—Mrs. Helen Assis.

益盛有限公司

### ELIAS & CO., LTD.

608, Holland House.  
Tel. H-225058.  
Cable Add.: "ELIAS" HONG KONG.  
Exporters, Importers, Buying  
Agents and Manufacturers'  
Representatives.  
Managing Director—P. W. Chiu.  
Directors—R. V. Munden and  
J. H. Franco.  
General Manager—W. Liu.  
Private Secretaries — Annette  
Jang and Carrie Leung.  
Sundries Dept.: Tel. H-225061,  
H-225051—W. Liu, Cary Po,  
Y. L. Poon, C. Y. Cheng, C.  
W. Cheng, K. F. Lee, C. Lai  
and S. W. Wong.  
Woollen Knit Dept.: Tel.  
H-225041, H-243325 — J. H.  
Franco, Irwin Yee, C. K.  
Wong, P. C. Fung, W. C.  
Chan and S. W. Chun.  
Cut & Sewn Dept.: Tel. H-225055  
— Alfred Wong and K. C. Ng.  
Accounts Dept.: Tel. H-225038—  
Thomas Leung and Alexander  
Fung.  
Shipping Dept.: Tel. H-225065—  
S. W. Chang, Jimmy Chie,  
Philip Ho, W. K. Tsang, J. H.  
Wong, P. Y. Wong and K. K.  
Fan.  
Display Room: Tel. H-225044—  
Y. H. Pang, S. F. Ho and  
Francis Kao.

伊利有限公司

### ELITE STYLES, LTD.

29E, Queen's Road, Central.  
Tels. 235632, 222624 (General  
Office) & 226277 (Manager's  
Office).  
Cable Add.: "Elite."

Ladies' and Gent's Wear,  
Fashionable Goods, Piece-  
goods, Costume Jewellery,  
Novelties, Drapery, Haber-  
dashery, Nunn Bush Footwear,  
etc.

依美利空運社香港分行

### EMERY AIR FREIGHT CORPORATION

(Incorporated in U.S.A.).  
Cargo Terminal, Hong Kong  
Airport.  
Tels. 820211 Exts. 563, 573 &  
7255.  
P.O. Box 15149.  
Cable Add.: "EMERYAIR."  
Air Freight Forwarder.

### EMPISAL INTERNATIONAL (HONG KONG), LTD.

22nd Floor, Prince's Building.  
Tel. 222111.  
P.O. Box 690.  
Dealers in Textile Machinery.  
Secretary—Strath Nomines Ltd.

### EMPLOYERS' FEDERATION OF HONG KONG

909, Union House, Hong Kong.  
Tel. 222434.  
P.O. Box 2067.  
Association of Employers.  
Council — W. Boogerman, R.  
Burrell, J. Cassels, R. M.  
Filmer, P. J. Griffiths, L.  
Kadoorie, H. Keswick, C. A.  
Male, G. H. Oldridge, J. G.  
Oliver, N. A. Rigg, J. H. W.  
Salmon, R. R. T. Smith, D. A.  
Weatherston, Wong Tok Sau,  
C. F. Wood and James M. H.  
Wu.  
Chairman—H. M. G. Forsgate.  
Vice-Chairman — A. G. S.  
McCallum.  
Secretary & Treasurer—H. E.  
Aiers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## GOODRICH INDUSTRIAL RUBBER GOODS

僱主責任保險有限公司

**EMPLOYERS' LIABILITY  
ASSURANCE CORPN., LTD.,  
THE**  
Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
Cable Add.: "JARDINES."  
Telex: HX-255.  
Fire and Accident Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### EMPRESS HOTEL

17-19, Chatham Road, Kowloon.  
Tels. 660211 (10 Lines).  
Cable Add.: "EMPHOTELHK."  
Hotel, Restaurant and Bars.  
General Manager—John Stewart  
Footo.  
Food & Beverage Manager—  
Boris Chu.  
Sales Manager—Christopher Lo.  
Chief Accountant—David Ma.

永大行有限公司

**YONG TAY HONG, LTD.**  
40, Bonham Strand, West.  
Tels. 435094 & 441716.  
Cable Add.: "YOENG."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.  
Import: Foodstuff, Edible Oil  
and General Produce, etc.  
Export: Hong Kong Manufac-  
tured Goods and Chinese  
Native Produce.  
Governing Director—T. M. Yang.  
Manager—L. Y. Cheong.  
Export Manager—Robert Yeung.

英商工程器材有限公司

### ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD.

Rooms 1927-1928, Union House,  
19th Floor.  
Tels. H-237090, H-237099 &  
Workshop: H-617626.  
Cable Add.: "ENGINE."  
Importers and Contractors.  
Chairman—P. G. Williams.  
Managing Director — A. D.  
Malcolm.  
Directors—P. C. S. Deveson and  
J. McGovern.  
Asst. Manager—M. H. Cheng.  
Workshop Manager — Dennis  
Yuen.  
Dexion Supervisor—James Wan.  
Staff—Lee Tak Foon, Joseph Yu,  
Jackson Tang, Miss Helen  
Wong, W. S. Wong, William  
Choy, K. F. Yuen and C. M.  
Kong.

#### Agencies:

The Beeston Boiler Co., Ltd.  
(Heating Equipment, Boilers  
Radiators, etc.).  
J. Blakeborough & Sons, Ltd.  
(Steam, Water and Oil  
Valves).  
Clarke Chapman & Co., Ltd.  
(Steam and Electric Marine  
Winches, Pulverised Fuel  
Equipment, High Pressure  
Steam Boilers, Electric Motors  
and Generators).  
Crossley Premier Engines Ltd.  
(Marine and Stationary Diesel  
Engines).  
Dexion, Ltd. (Slotted Angles).  
Drysdale & Co., Ltd. (Centri-  
fugal Pumps, High Speed  
Steam Engines).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Hartley & Sugden, Ltd. (Boilers and Calorifiers).

I.C.I. (China), Ltd. (Sole Distributor of Polyurethane Plastic Rigid Foam).

John Hastie & Co., Ltd. (Ships Steering Gear).

George Kent, Ltd. (Water Meters, Gas Meters, Controllers and Recorders).

Shanks & Co., Ltd. (Sanitary Equipment).

Streamline Filters, Ltd. (Filters for Oil Purification).

J. W. Ray & Co. (Liverpool), Ltd. (Ships Engine Room Telegraphs and Nautical Instruments).

Wallace & Tiernan, Ltd. (Chlorinators, Ammoniators and Dry Chemical Feeders).

G. & J. Weir, Ltd. (Feed Pumps, Condensing Plants, Evaporators, Feed Water Heaters, Marine Auxiliary Equipment and Refrigeration Machinery).

Silentbloc, Ltd. (Flexible Bearings, Flexible Couplings and Engine Mountings).

### 建設工程公司

#### ENGINEERING SERVICE

903, Hotung Building, 4-12, Stanley Street, Hong Kong.

Tel. H-235564.

Workshop: 59-61, Kam Ping Street, North Point.

Tel. H-718573.

P.O. Box 1195.

Cable Add.: "ENGSERVICE."

Electrical and Mechanical Constructors and Engineers. Importers and Exporters.

### 英國電器公司

#### ENGLISH ELECTRIC CO., LTD., THE

Far East Technical Office:  
Jardine House, 11th Floor,  
Pedder Street.

Tel. 228011.

P.O. Box 826.

Cable Add.: "Enelectico."

Manufacturers of Steam, Diesel, Hydro Nuclear and Gas Turbine Power Generating Plant. Diesel and Electric Railway Locomotives, Switchgear, Transformers, Fusegear and Motors for Power Stations, Substations, Factories and Large Buildings, etc.

Technical Representative—S. L. Chen, M.Sc. (Eng.), D.I.C., M.I.E.E.

Secretary—Miss A. Lau.

Agents—The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

### 建南銀行

#### EQUITABLE BANKING CORPORATION

Club Lusitano Building, Ground Floor, 4, Duddell Street, Hong Kong.

### 香港宏業行

#### ERNEST TRADING CORPORATION

1030, Star House, Kowloon.

Tel. K-674959 & K-674795.

P.O. Box 1278.

Cable Add.: "ERNCO."

Codes Used: A.B.C. 5th Edition & Bentley's Complete Phrase.

Importers, Exporters and General Merchants.

Manager—Carl C. F. Wong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## WEIR PUMPS

### ESSES & COMPANY

750, Alexandra House, 7th Floor,  
Ice House Street.

Tels. 235866 & 223866.

P.O. Box 2004.

Cable Add.: "Esses."

Codes Used: Acme Commodity  
& Phrase Code, Peterson  
International Code 3rd  
Edition, Schofield's 3-Letter  
& All Commercial Codes.

General Importers, Exporters,  
Commission Agents and Manu-  
facturers' Representatives.  
Long Playing Records.

標準石油(香港)有限公司

### ESSO STANDARD OIL (HONG KONG) LIMITED

3rd Floor, New Henry House,  
Ice House Street, Hong Kong.  
Tel. 246041.

P.O. Box 15369.

Cable Add.: "ESSOEAST," HONG  
KONG.

Petroleum Marketers,  
Chairman — Frederick C.  
Westphal, Jr.

Financial Director—Eugene W.  
Myers.

Marketing Manager—Myron C.  
Andersen.

General Sales Manager—William  
S. T. Chu.

Cost & Operations Manager—  
Ralph D. Kircher.

Accounting & Financial Manager  
—Brian K. Lau.

Employee & Public Relations  
Manager—Karlum Shum.

Terminal Manager—David E.  
Baillie.

端馬力洋行

### ETS. DUMAREST POUR L'INDUSTRIE ET LE COMMERCE (E.D.I.C.)

1701, Hang Seng Bank Building,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 231943 & 231970.

Showrooms: 10, Hang Seng Bank  
Arcade, Hongkong; Tel. 227976  
& 120C, Argyle Street, Kow-  
loon; Tel. 851861.

P.O. Box 15594.

Cable Add.: "DUMAREST."

Importers and Exporters.

Manager—E. J. Chaland.

Sole Agencies:

"ELNA" Sewing Machines.

"VESPA" Scooters & Three-  
wheelers.

"JANOME" Sewing Machines.

"JACQUES FATH" Perfumes.

歐亞儀器公司

### EURASIA SCIENTIFIC CO., THE

113, Prince's Building, Hongkong  
& Hang Cheong Building, 5,  
Queen's Road, Central, Hong-  
kong.

Tels. 239379, 224830 & 243791.

Cable Add.: "Eurascien."

Scientific Equipment, Laboratory  
Apparatus and Reagents.

Photostat Copying Service.

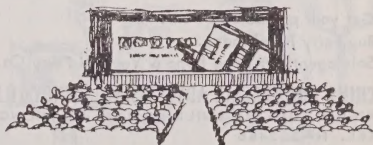
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

怡利透明膠製品廠

## **EVEN LEE POLYETHYLENE PRODUCTS FACTORY**

General Office: 33, Nam Cheung Street, 1st Floor.

Tels. K-860024 & K-875730.

Main Factory: 21, Beech Street, 7th Floor.

Tels. K-812011 & K-814512.

Branch Factory: 167, Haitan Street.

Tel. K-867113.

P.O. Box 5360.

Cable Add.: "EVENLEECO."

Managing Director—Even S. L. Lee.

Manufacturers, Printers and Exporters of Polyethylene Products:

Polyethylene Tubing (Film), (Natural and Coloured), Polyethylene Bags. (Printed and Plain), Polyethylene Sheeting, Aprons, Gloves and Mittens, X'mas Stockings, Blouse Bags, Food Bags, Garbage Bags, Handle Bags, Laundry Bags, Shopping Bags, Shoe Bags, Suit Storage Bags, Tear-off Sandwich Bags, Rain Bonnets (Hoods), Rain Boots, Rain Cape, Rain Coats (Wears) with Hood, Rain Hats, Shower Caps, Make-up Cape, Record Containers, Bowl

Covers, Dress Covers, Furniture Covers, Garment Covers, Lamp Covers, Mattress Covers, Shirt Covers, Suit Covers, Box Liners, Drum Liners and Waste Can Liners.

## **EVERETT AIRCARGO SERVICE**

(Air Cargo Consolidators).

Union House, 2nd Floor.

Tel. 222200.

P.O. Box 39.

Cable Add.: "Everettair."

美國福來輪船公司

## **EVERETT STEAMSHIP CORPORATION, S/A**

(Incorporated in the Republic of Panama with Limited Liability).

Union House, 2nd Floor.

Tels. 233181 (5 Lines) & 222200.

P.O. Box 39.

Cable Add.: "EVERETT."

All Standard Codes Used.

Steamship Owners, Agents and Brokers.

Chairman—G. P. Bradford.

Manager—T. C. Lamb.

Asst. Manager—J. C. Swift.

Asst. to Manager—T. W. Ling.

Operations Dept.—G. Hammill (Port Capt.), M. C. Law, H. S. Koo and M. T. Koo.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466





## LLOYD TRIESTINO

Accounts Dept.—S. P. Ho, (Acct.), Y. W. Jong, K. Au-Yeung, C. C. Chan, T. K. Lee, J. Wong, T. K. Lau, W. K. Lo, C. M. Cheng, F. Cheng, C. K. Cheung, C. K. Ko, S. H. Tze, S. K. Cheung, Y. L. Au and C. L. Hui.

Claims Dept.—J. E. Antonio, P. L. Chow and S. Chan.

Passenger Dept.—J. E. Antonio and H. W. C. Au.

Traffic-Outward—S. C. Chik (C. Clerk), M. F. Chan, C. K. Fok, H. Chan, T. Y. Tong, Y. Ho and P. Lee.

Traffic-Inward—M. Y. Mok, C. K. Wan, P. L. Hung and W. L. Wong.

Purch Dept.—K. H. Lee and W. K. Chan.

Stenographers—Miss E. Chung and Mrs. E. Antonio.

Cable & Filing Dept.—Miss C. de J. Cesar, Mrs. N. da Silva and Miss L. Lok.

Telephone Operator—Mrs. G. da Silva.

### Agencies:

American Mail Line, Ltd.  
Waterman Steamship Corp.  
United States Salvage (Association).  
Johnson Line.  
Everett Orient Line.  
Everett Siam Line.  
Australia-West Pacific Line.  
Canadian National Railways.

### General Sales Agents:

American Export Line.

## 福來旅行社

### EVERETT TRAVEL SERVICE

Salisbury Road, Kowloon.  
Tour Department: Peninsula Hotel, Kowloon.  
Tels. 663311-3, 664146 & 669555.  
P.O. Box 5996.  
Cable Add.: "TRAVERETT."  
All Standard Codes Used.  
Air/Sea Bookings and Tour Operator.  
Manager—Edward Win.

### EVERGREEN CORPORATION

Kiu Kong Mansion, 4th Floor, 524B, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. 855651.  
Cable Add.: "EVERCORP."  
Import/Export and General Merchants.

## 元光百貨行

### EVERGREEN, THE

D'Aguilar Place, 7, D'Aguilar Street, Hong Kong.  
G21, J. Hotung House, Hankow Road, Kowloon.  
Tels. H-223444, H-236629 & K-847676.  
Cable Add.: "EVERGREEN."  
Department Stores, Importers and Exporters.  
Managing Director — Thomas Young.  
Senior Staff—David H. C. Lo, Betty Young, Helen Wong and Yeung Siu On.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

永 明 製 造 廠

## EVERLIGHT MANUFACTURING COMPANY

111, Alexandra House, Hong Kong.

Tels. 702703 & 702348.

P.O. Box 2133.

Cable Add.: "SUNLIGHT."

Manufacturers of "Motor Car",  
"Fountain" Brands Torch  
Cases of All Kinds, Miniature  
Battery-operated Lanterns,  
Cycle Horns, Mixers, etc.

Plastic Toys including Mechanical,  
Battery-operated and Friction  
Toys, Musical Toys,  
Nativity Sets, etc.

Battery-operated Toy Fans, Electro  
Vacuum Brushes, Lights,  
etc., etc.

Stainless Steel Utensils, Condi-  
ment Sets, Tea Pots, Sugar  
and Milk Containers, etc.

Heavy-duty Battery-operated  
Shoe Brushes and Mixers.

6V or 12V for Motor Car  
Vacuum Brushes and Brushes.

Manager—Lo Hung Hing.

## EXCEL HI-FI COMPANY

Shop 3-4, Central Building,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tels. H-232528 & H-232319.

Cable Add.: "EXCELFIFI."

Importers and Distributors of  
Radio and Hi-Fi Stereo Equip-  
ment, Electronic Transistor  
Organs, Electric Test Equip-  
ment.

General Manager—Y. K. Luk.

Sales Manager—K. H. Wu.

## EXCELLA

143, Alexandra House.

Tel. H-230316.

Dress Salon.

Manageress—Mrs. E. Biriukoff.

Staff—Mrs. Chung Sau Lan.

## EXO ENTERPRISES LIMITED

313, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tel. 239775.

Cable Add.: "AIRLIQUID."

High purity gases, chemicals,  
hydrogen peroxide.

Area Manager—R. B. Josse.

Manager—C. Ouang.

Secretary—Mrs. C. H. Lo.

### Managers:

Far East Oxygen & Acetylene  
Co.

Ugine-Kuhlmann South East  
Asia Regional Office.

Comptoir Francais de l'Azote,  
France.

Scental Ltd.

DeVie Pharmacal Ltd.

### Agents:

C.S.F. Compagnie Generale de  
Telegraphie Sans Fil, France.

L'Air Liquide—France.

L'Air Liquide—Belgium.

Soudure Autogene Francaise  
(S.A.F.).

Canadian Liquid Air Ltd.,  
Montreal.

Canadian Helium Ltd.—Toronto.

Australian Liquid Air Ltd.,  
Melbourne.

Pompes Guinard—France.

Corblin Compressors—France.

Lipha—Lyon, France.

Sherwood Overseas Corp. —  
U.S.A.

Electro Zuur—En Waterstoffa-  
briek, Amsterdam.

Ateliers du Thiriau—Belgium.

## EXPRESS TRADERS

P.O. Box 13202, Hong Kong.

Cable Add.: "EXPTRADERS."

Manufacturers and Exporters of  
all type of high quality ready-  
made garments for all the  
ages and sex.

Also handling all types of Hong  
Kong manufactured goods.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **F**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.





## On the scene to serve your banking needs in Asia: 2,000 Citibankers in 34 Branches

Citibank's network of complete banks-on-the-scene in Asia stretches from Pakistan to Japan. 34 branches in 10 Asian countries are ready to offer you a comprehensive banking service. And in each Citibank branch, you'll find people ready to apply knowledge

of their native countries and a wealth of international banking experience in your behalf.

Wherever your interests lie, Citibank . . . with fully-staffed branches, subsidiaries and affiliates in 64 countries . . . is the right bank in the right place to serve you.

**FIRST NATIONAL CITY BANK**

(INCORPORATED WITH LIMITED LIABILITY IN THE U.S.A.)





# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

## 費 博 工 程 師

FABER & SON, S. E.

835, Alexandra House, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 234129 & 234120.

Cable Add.: "FERIKON."

Consulting Civil Engineers.

Principal—J. C. Faber, B.A.  
(Cantab.), M.I.C.E., M.ASCE.

Staff—C. K. Fong, B.Sc. (Eng.),  
M.I.C.E.; Alan Lee, F.R.M.I.T.,  
M.I.C.E.; K. C. Leung, B.Sc.  
(Eng.); K. K. Yeung; A.  
Yim; C. Y. Dzang; Steven  
Leung; K. W. Leung; Mrs. A.  
V. Mulholland and K. L. Lo.

—

## FAGAN

### (HONG KONG), LTD.

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tels. H-236688 & H-227388.

Cable Add.: "FAKONG."

Insurance Agents and Brokers.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), D. A. Hussey and  
J. T. Whittet.

Managing Director — D. A.  
Hussey.

Manager — W. P. Stewart,  
A.C.I.I.

Staff—W. C. Chan and K. H.  
Cheuk.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.

#### Agency:

New Hampshire Insurance Co.  
(Fire, Accident and Marine).

## FAIRCHILD

### SEMICONDUCTOR LTD.

135, Hoi Bun Road, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tel. K-890271.

P.O. Box 9575.

Cable Add.: "SEMICON."

Telex: HX531.

Manufacturers of Semiconductor  
Components.

Manager—J. V. Diller.

Sales Department — A. Levy  
(Manager) and J. De Souza.

—

## 富 氏 有 限 公 司

### FAIRMOUNT CO., LTD.

601, Takshing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 222267 & 226470.

P.O. Box 1630.

Cable Add.: "FAIRMOUNT."

Codes Used: Acme & Private.

Importers and Exporters.

Manager—C. Y. Wang.

—

## 信 孚 根 治 白 蟻 公 司

### FAITH CO., THE

Room 51, Shui Hing Building,  
5th Floor, 134, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. 448442 & 448441.

P.O. Box 2849.

White-ants Exterminators.

—

## 誠 德 機 器 工 程 有 限 公 司

### FAITHFUL ENGINEERING CO., LTD.

N.K.I.L. 4438-9, Chin Fat  
Factory Building, Pai Tat  
Street, San Po Kong, Kowloon.  
Tel. 809908.

Engineering Contractors and  
Importers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

誠德行有限公司

## FAITHFUL TRADING COMPANY, LTD.

Office: 1942, Union House,  
Chater Road, Hong Kong.

Tels. H-220061 (2 Lines).

P.O. Box 2480, Hong Kong.

Cable Add.: "SZEHONFAI."

All Standard Codes Used.

Workshop: Chin Fat Factory  
Building, Ground Floor, Pat  
Tat Street, San Po Kong,  
Kowloon, Hong Kong.

Tels. K-211202, K-207628 &  
K-215997.

Importers of steam boilers,  
laundry and drycleaning  
machinery, food machinery  
and kitchen equipment; and  
act as Engineering Contrac-  
tors.

Directors—Sze Hon-Fai (Manag-  
ing), David Sze, C. M. Sze,  
C. C. Sze and C. T. Sze.

### *Associated Companies:*

Faithful Engineering Co., Ltd.

San Po Kong, Kowloon, Hong  
Kong.

Faithful Engineering Co. (Thai-  
land) Ltd.

Bangkok, Thailand.

### *Solely Owned Subsidiary:*

Vic Dry Cleaners Ltd.

(Drycleaning Section & Main  
Collection/Delivery Station).

191-195, Sai Yeung Choi Street,  
Kowloon, Hong Kong.

(Laundry Section).

South China Industry Building,  
Top Floor, DD-288, Chun Pin  
Street, Chung Kwai Chung,  
Tsuen Wan, N.T., Kowloon,  
Hong Kong.

(Collection/Delivery Station).

37, Chatham Road, Kowloon,  
Hong Kong.

(Collection/Delivery Station).

1, Babington Path, Hing Wah  
Building, Hong Kong.

霍近拿洋行

## FALCONER & CO. (H.K.), LTD., GEORGE

Prince's Building, Chater Road,  
Hong Kong.

Tels. 223126, 223127 & 239743.

P.O. Box 647.

Cable Add.: "FALCONERS."

Code Used: Bentley's Complete.  
Diamonds, Pearls, Precious  
Stones, Manufacturing Jewel-  
lers, Goldsmiths, Silversmiths.

## FALCONER (NAUTICAL) LIMITED, GEORGE

108, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central.

Tel. 226741.

Cable Add.: "FANAUT."

Appointed Chart Agents. Nau-  
tical Booksellers. Nautical  
Instrument Stockists and Re-  
pairers. Authorised Chart  
Correctors.

Directors—Capt. L. H. Williams  
and Mrs. E. M. Williams.

Manager—Capt. L. H. Williams.

### *Agencies:*

Mercer, Thomas & Co., Ltd.,  
U.K.

Hydrographic Office, U.K.

Hydrographic Office, Australia.

Hydrographic Office, New Zea-  
land.

Hydrographic Office, India.

Blick Time Recorders, Ltd., U.K.

## 范文照建築師事務所 ROBERT FAN, ARCHITECTS

440, Alexandra House.

Tel. 236059.

Cable Add.: "Fanarch."

Architectural Practice.

## FAR EAST AQUA FOODS, LTD. 22nd Floor, Prince's Building. P.O. Box 690.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

東聯洋行有限公司

### FAR EAST ASSOCIATED MERCHANTS (H.K.) LTD.

Rooms 701-704, Realty Building,  
Hong Kong.

G.P.O. Box 78, Hong Kong.

Cable Add.: "FEAMTREE."

Tels. H-236061-5.

General Merchants, Importers  
and Exporters.

Directors—M. J. Newson, B.Sc.,  
A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E.  
(Managing), D. C. Lyth, F.I.  
G.M., F.I.D., A.M.C.T., R. T.  
Cavendish-Boulton and Edwin  
P. S. Hsu (General Manager).

Staff—C. H. Koo, Miss Lam Wai  
Ying and Leung Yee.

### FAR EAST ASSOCIATED TRADERS, LTD.

Room 604, Holland House, 9,  
Queen's Road, Central.

遠東飛航公司

### FAR EAST AVIATION COMPANY LIMITED, THE

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "WHEELMAR."

Aviation Holding Company.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), J. Ortiz-Patino  
(Deputy Chairman), J. L. M.  
Crick, M.A., F.C.A., N. F.  
Mavroleon, P. O. Scales,  
F.C.I.S. and Sir J. D. W.  
Thomson, Bt.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Company Limited.

FAR EAST BUILDER

1908, Prince's Building.

Tel. 241031.

Publisher—R. V. Pandit.

遠東棉產工業廠有限公司

FAR EAST COTTON

INDUSTRIES, LTD.

911-913, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tels. 240036 (5 Lines), 220375 &  
228762.

P.O. Box 735.

Cable Add.: "FECINDUS."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.

Spinning.

遠東電機有限公司

FAR EAST ELECTRICAL &  
ENGINEERING CO., LTD.

316-320, Caroline Mansion, Yun  
Ping Road.

Tel. 765774.

Cable Add.: "Feemeco."

Electrical Contractors and Manu-  
facturers' Representatives.

FAR EAST ENGINEER

1908, Prince's Building.

Tel. 241031.

Publisher—R. V. Pandit.

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING  
CO. (H.K.), LTD.

Bank of China Building, 13th  
Floor, 2-A, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 242161 (10 Lines).

Cable Add.: "Farenco."

Telex: HKG 333.

Shipping.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **遠東烟草濾咀有限公司**

**FAR EAST FILTER CO., LTD.**  
613, Takshing House, Des Voeux  
Road, Central.  
Tel. 232892.  
P.O. Box 13748.  
Cable Add.: "Filterco."  
Manufacturers of Filter Rods,  
Importers and Exporters.

### **遠東航空學校**

#### **FAR EAST FLYING TRAINING SCHOOL, LTD., THE**

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

School: Hong Kong Airport.

Tel. K-624883.

Cable Add.: "AIRWHEEL."

Flying, Aero-Engineering, Radio,  
Radar and Welding Tuition.

Directors — J. L. Marden,  
M.A. (Chairman), L. N.  
Monnickendam, J. Ortiz-  
Patino, P. O. Scales, F.C.I.S.  
and H. K. Watt, A.M.S.L.A.  
E.T.

Principal—P. O. Scales, F.C.I.S  
Vice-Principal & Technical Supt.  
—H. K. Watt, A.M.S.L.A.E.T.

Secretaries — Wheelock Marden  
& Co., Ltd.

#### **FAR EAST GOLDSMITH & JEWELLERS, LTD.**

Room 59, Caxton House, 1,  
Duddell Street.

Goldsmiths and Silversmiths.

### **遠東水翼船務有限公司**

#### **FAR EAST HYDROFOIL COMPANY, LIMITED**

7th Floor, Hang Seng Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 243176 (Head Office),  
455566 & 439377 (Booking  
Office).

Cable Add.: "SETEDEM."

Hydrofoil Ferry Service to  
Macau.

Directors—Henry Fok, Stanley  
Ho, Teddy Yip, Yip Hon,  
George Chong, John Chung  
and Kan Man Chuen.

Manager—John S. Ho.

### **遠東保險有限公司**

#### **FAR EAST INSURANCE CO., LTD., THE**

The Hongkong Chinese Bank  
Building, 6th Floor, 61-65, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 248008 (3 Lines).

Cable Add.: "Feinco."

Fire, Marine and Accident Insur-  
ance.

Directors—Dr. The Hon. Sir  
Sik-nin Chau, Kt., C.B.E.,  
J.P., LL.D. (Chairman), Kai-  
Yin Chau, Hsu Chi Liang,  
Hui Sai Fun, F. S. Ko, Lo  
Min Nung, J.P., Ma Kam  
Chan, Pong Ding Yuen and  
Bunnan Tong, M.B.E., J.P.

Manager—H. P. Chanson.

Asst Manager—K. C. Chau.

General Agents for:

Verzekering Maatschappij "Rot-  
terdam" N.V.

The Oriental Fire & General  
Insurance Co., Ltd.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

遠東汽車有限公司

### **FAR EAST MOTORS, LTD.**

Automobile Sales and Service.

#### *Head Office:*

Watson Road.

Tels. H-719231-8.

P.O. Box 8.

Cable Add.: "FEMOR."

Directors—The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., J. L. Marden, M.A., C. P. Basto, D. C. J. Banfield and D. C. P. Nixon (Managing Director).

Private Secretary—Miss J. Chan.  
General Manager — D. C. J. Banfield.

Secretary—Miss E. Ho.

Manager—C. P. Basto.

Asst. Manager & Home Delivery Sales—R. J. Ashton.

Cashier—Yue Sin.

Accountant—Lo King Wing.

Shipping Dept.—S. C. Loo.

Licensing Dept.—Wong Chun Wing.

#### *Showrooms:*

Hong Kong: 2, Percival Street.

Tels. H-774039 & H-770394.

Kowloon: Yim Po Fong Street.

Tels. K-854158 & K-849623.

Sales Manager—K. M. Lee.

#### *Hong Kong Service Department:*

Watson Road.

Tels. H-719231-3.

Service Manager—S. Mak.

#### *Kowloon Service Department:*

15, Sze Mei Street, San Po Kong.

Tels. K-204221-5.

Service Manager—Lui Ho Hop.

#### *Spare Parts Departments:*

Hong Kong: 2 Watson Road.

Tel. H-719231.

Kowloon: 15 Sze Mei Street, San Po Kong.

Tel. K-204221.

Parts Manager—R. Kwong.

#### *Kowloon Gas Station:*

Salisbury Road.

Tel. K-664102.

In Charge—Mak Hung.

#### *Aberdeen Gas Station:*

Shek Pai Wan Road.

Tel. H-908006.

In Charge—Tse Shing.

#### *Agencies:*

General Motors Corporation.  
(Cadillac Cars, Chevrolet Cars and Trucks, Holden Cars and Commercial Vehicles).

Massey-Ferguson (Tractors and Equipment).

### **FAR EAST RESEARCH ORGANISATION LTD. ("FERO")**

Room 403, Kayamally Building,  
22-B, Queen's Road, Central.

Tel. 241494.

Cable Add.: "EASTWISE."

Market Research, Advertising  
Research and Feasibility  
Studies.

Managing Director — R. C. Hazell, B.Sc. (Econ.), F.S.S. Eng.

Director — R. B. Austin  
(London).

Manager—D. Langston-Jones,  
M.B.E.

Field Controller—Miss Kathleen  
Hon, B.A. (Hons.).

### **FAR EAST SUPERINTENDENCE CO., LTD.**

Agents: P. Younghusband, Ltd.

Rooms 617-619, Prince's Build-  
ings.

Tels. 220098.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**FAR EAST TEXTILE TRADING,  
LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### **FAR EAST TRADE PRESS, LTD.**

1908, Prince's Building.

Tel. 241031.

Cable Add.: "FETRAP."

Publishers of Technical and  
Trade Journals.

General Manager—R. V. Pandit.

Publications: Far East Builder;

Far East Medical Journal;

Far East Engineer; Asian

Industry; Hong Kong Builder

Directory.

**遠東貿易(香港)有限公司**

### **FAR EAST TRADING CO. (HONG KONG), LTD.**

204, Pedder Building, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. H-231966 & H-234559.

Cable Add.: "FAREASTRAD."

Codes Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

**遠東木行**

**FAR EAST WOOD PRODUCTS**  
(Formerly Far East Cork Pro-  
ducts).

440, Matauwei Road, Kowloon.

Tels. 624620 & 625000.

P.O. Box 5863.

Cable Add.: "STOPPERKL."

Code Used: Acme.

Plywood, Doors, Furniture  
(Oriental & Contemporary),  
& Cork Products.

**東昌有限公司**

**FAR EASTERN COTTON CO.**

(H.K.), LTD.

610, Takshing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. H-237546 & H-220764.

Cable Add.: "FASTENLD."

Codes Used: Bentley's 2nd &  
Buenting's 2nd.

Importers and Exporters of Raw  
Cotton of All Growth;  
Handling Imports of All Kinds  
of Japanese Iron and Steel  
Products and Pakistani Cotton  
Yarn of All Counts.

Directors—T. S. Chow and D. C.  
Chow.

Manager—T. S. Chow.

**遠東經濟評論報**

### **FAR EASTERN ECONOMIC REVIEW, LTD.**

401-406, Marina House, Queen's  
Road, Central.

Tels. 224807 & 237081 (4 Lines).

P.O. Box 160.

Cable Add.: "REVIEW."

Publishing.

Managing Editor—Kayser Sung.

Editor—Derek Davies.

**歐洲貨運公會**

**FAR EASTERN FREIGHT  
CONFERENCE**

P & O Building, 16th Floor, Con-  
naught Road, Central.

Tels. 242683 & 238480.

P.O. Box 113.

Cable Add.: "MYRIOGONE."

Local Chairman — G. M. B.  
Salmon.

Local Secretary—G. Simpson.

Chinese Manager—B. C. Pong.

Staff—F. Shirazee, K. W. Yeung  
and H. F. Chau.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## "ATLAS" FULLY AUTO OIL BURNERS

### FAR EASTERN OPERATING CORPORATION LTD.

Rooms 517-520, Gloucester Building, Hong Kong.

Tels. 240306, 240080, 240088-9 & 246330-1.

Cable Add.: "LAUREN."

Telex: HX626.

Purchase and Export of General Merchandise.

Directors—Charles C. Bassine, Samuel Weissman, Murry Sussman, J. C. B. Slack, R. E. Moore and M. Kawabata.

Manager—T. Kitamura.

### 法樂高 (澳洲) 有限公司

### FARAGO & CO. (AUSTRALIA) PTY. LTD.

Alexandra House 9th Floor.

Tel. 227011.

P.O. Box 1913.

Cable Add.: "PROCESS."

Wool, Wooltops and Wastes.

### FASHION ACCESSORIES

734, King's Road, North Point, Hong Kong.

Tels. 706272, 706271, 707922, 707933, 719707 & 719709.

Cable Add.: "DORCAS."

Knitwears and Garments.

### FASHION & TEXTILES COMPANY

1504, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 238059.

P.O. Box 2184.

Cable Add.: "RODEO."

Importers and Exporters.

Director—Dennis A. C. Milligan.

Staff—Mrs. Joan Heward and George Soon.

### 法華貿易有限公司

### FAT WAH TRADING CO., H.K., LTD.

28, Caxton House, 1, Duddell Street.

Tel. 22-9522.

P.O. Box 14003.

Cable Add.: "COCKATOO."

Codes Used: A.B.C. 6th Ed., Acme & Private.

Importers-Exporters, Manufacturers' Agents and Confirming House.

### 華商萬壽隆有限公司

### FEATHERLON LIMITED

Office: 502, 9 Ice House Street, Hongkong.

Tels. 242965 & 222948.

Factory: 103, Portland House, Ma Tau Wai Road, Kowloon.

Tel. 639175.

P.O. Box 35.

Cable Add.: "CHIMERCANT."

Exporters, Manufacturers and Commission Agents.

### 協 商 行

### FEDERAL MERCANTILE CO. THE

(Division of The Chinese Bazaar) (Established 1905).

6-8, Gloucester Building.

Tel. 236794.

P.O. Box 908.

Cable Add.: "Federal."

General Merchants, Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

### FEDERAL PUBLICATIONS, LTD.

73A, Wongneichong Road, Happy Valley.

General Office: Tel. 771570.

Encyclopaedia Britannica Division: Tels. 761096 & 761098.

Cable Add.: "FEDPUBS."

Publishers and Publishers' Representatives.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## FEDERAL SERVICES

Takshing House, 13th Floor, 20,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-228644 & H-228994.

Permanent and Temporary Per-  
sonnel Placement, Public Steno-  
graphers, Typing, Stencil  
Cutting and General Office  
Help.

Manager—Joseph Young.

Staff—Miss Rosa Ng and Johnny  
Tam.

## FEDERATED TRADING CORPORATION

45, Wyndham Street, 1st Floor.

Tels. 230863 & 233852.

P.O. Box 797.

Cable Add.: "SOTAL."

Importers and Exporters.

Directors—R. S. Rathour and  
Y. P. Rathour.

Staff—P. Lee, W. S. Lam,  
Kulveer Singh Rathour, Kulrao  
Rathour and Miss B. Chan.

## 香港棉織業同業公會

FEDERATION OF HONG KONG  
COTTON WEAVERS, THE  
Room 1041, Union House, Chater  
Road.

Tel. 239305.

Cable Add.: "Alweavers."

## 香港工業總會

## FEDERATION OF HONG KONG INDUSTRIES, THE

United Chinese Bank Building,  
11th & 12th Floors 31-37, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 234141 (5 Lines).

Cable Add.: "FEDINDUSTRY."

Chairman—Dr. the Hon. S. Y.  
Chung.

Deputy Chairman — M. S.  
Cumming.

General Committee—Hon. T. K.  
Ann, Hon. Sir Sik-nin Chau,  
K. M. Cheung, Donald Chow,  
Hon. M. A. R. Herries, Samson  
Hu, Frank Jen, Dr. Lawrence  
Kadoorie, H. K. Kwok, Lam  
Kun Shing, Philip Lai,  
Raymond Lau, P. T. Lee,  
T. H. Lee, L. Y. Leung, K. C.  
Liang, K. S. Lo, C. S. Shum,  
C. F. Sung, Tsang Key Wei,  
Wong Kwai, Vincent Woo,  
James M. H. Wu, Y. L. Yang  
and Norman S. K. Young.

Executive Director — Mrs. S.  
Yuen.

Director—Y. H. Chen.

## FEHACO LIMITED

(Far East Hagemeyer Co.).

Realty Building, 11th Floor, 71,  
Des Voeux Central.

Tels. 239155 (4 Lines).

P.O. Box 2159.

Cable Add.: "FEHACO."

Codes Used: Acme, Acme  
Supplement & Bentley's Second  
Phrase.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Director—M. C. de  
Wit.

*Associated Companies:*

Netherlands Selling Organi-  
zation, Ltd.

Haco Diamond Company Limited.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-239275





## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

保 庇 洋 行

### FELD & CO., LTD., F.

Rooms 1131-1133, Man Yee Building, 67-71, Queen's Road, Central.

Tels. 236870, 236871, 236876, 236877 & 240595.

P.O. Box 2320.

Cable Add.: "Feldbobe."

Codes Used: ABC 6th, Acme, Bentley's, Rudolf Mosse, Schofield's & Private.

Importers, Exporters and General Merchants.

Directors—Chung Chung Kim and Wong Hoo Chuen.

Manager—Pang But-Kwan.

Staff—C. S. Chan, Miss M. N. Lau, Mrs. M. Kam, Mrs. W. Ho, Miss I. Chiu, Miss S. Chung, Miss L. Lau, J. C. Koo, W. C. Chan, C. Y. Lee, C. H. Chung, C. H. Chan, K. C. Chan, P. W. Au, K. Fung, C. K. Yim, K. M. Low, T. Liang, Y. F. Yeung and T. Ho.

英 商 飛 爾 洋 行

### FELGATE, R. H.

Flat 1. B, Gardena Court, 2-B, Kennedy Road.

Tel. 228834.

Specialist in Painting, Building Maintenance Repairs and Waterproofing of Every Description.

Proprietor—R. H. Felgate.

### FELTUS & ROBERTSON, LTD.

108, Alexandra House, Des Voeux Road, Central.

Tels. 240191, 240192 & 246879.

Cable Add.: "PROADVERT."

Advertising and Public Relations.

Chairman — J. H. Randolph Feltus.

Managing Director—Christopher H. W. Robertson.

Business Manager — Philippe M. Lan.

Advertising Director — John Cohen.

Art Director—Tommy S. F. Chiu.

Chinese Consultant—Regino Y. S. Yip.

#### Associated Companies:

P. A. N. Public Relations Pty., Ltd., Sydney & Melbourne (Australia).

Palmer Advertising International Inc., New York, N.Y. (U.S.A.).

### FENTONS LIMITED

Union House, 6th Floor, Chater Road.

Manufacturers, Retail and Wholesale Dealers in Cloth, etc.

### FENWICK ENTERPRISES LIMITED

Registered Office: No. 1, First Floor Arcade, Hongkong Hilton Hotel.

Tel. 227071.

Cable Add.: "FENWICK."

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yau-mati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL., HONG KONG

TEL. H-223466



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Agencies, Buyers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors — J. F. Shoemaker, A. E. Shoemaker and A. F. Sutcliffe.

Managing Director — J. F. Shoemaker.

### FENWICK OF HONG KONG, LTD.

1st Floor Arcade, Hong Kong Hilton Hotel.

Tel. 227071.

Cable Add.: "Fenwick."

Code Used: Acme.

Manufacturers, Wholesalers and Retailers of Men's Custom Tailored Clothing and Ladies' Ready-to-wear Clothes (Woolen, Silk, Linen and Dacron). General Importers and Exporters.

Managing Director—John F. Shoemaker.

Director—Audrey E. Shoemaker.

### FESCO LINE AGENCY LIMITED

7th Floor, Union House, Hong Kong.

Tels. H-223151 (6 Lines) & H-240151 (4 Lines).

P.O. Box 643.

Cable Add.: "FESCOLINE."

Int. Telex: HKG 236 & HKG 757.

All Standard Codes Used.

Liner Agency.

Secretary & Chief Accountant—G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L. Rhys.

Manager—I. R. Shaffer.

## 忠信貿易有限公司

FIDELITY CO., LTD.

432, Man Yee Building, Queen's Road, Central.

Tel. 235392.

P.O. Box 14932.

Cable Add.: "Ytiledif."

Imports and Exports.

### FIDELITY INSPECTION SERVICE

601-603, Gloucester Building.

Tels. 236239 & 236240.

P.O. Box 1114.

Cable Add.: "Fidelis."

Commercial Investigations. Credit, status and bonding reports. Trademark, patent, registered design, copyright—protection and control. Licensing consultants. Insurance adjusters. Cargo surveyors. Factory managers.

Partners—F. W. Kendall and Alex S. C. Wu.

Manager—E. C. Drown.

Licensing Manager—Eugene L. W. Chan.

#### Divisions:

Mail Order Books.

General Managers: Asia Metalware Ltd.

Registered Office: Hong Kong Labels, Ltd.

#### Agencies & Representatives:

Walt Disney Products.

King Features Syndicate.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## ALL I.A.T.A. AIR LINES

### FIDELITY MERCANTILE COMPANY

Rooms 108-110, Marina House,  
1st Floor, 15-19, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 220027 (5 Lines).

G.P.O. Box 890.

Cable Add.: "WALIT."

Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd Phrase & A.B.C. 6th  
Edition.

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Agents.

Managers—Y. Y. Wong and  
Louis K. C. Wong.

Asst. Manager—S. M. Ho.

Staff—S. K. Tsang, Ko Bun, S.  
N. Ngan, Y. S. Chui, T. S.  
Leung, Chen Gim, Thomas  
Tang, Lisa Yuen, Pamela Lam,  
K. W. Liu, Maggie Lai, Leung  
Keung, K. C. Wong, K. W.  
Lee, M. C. Lee, T. F. Tsang,  
K. K. Leung, Simon Chiu, K.  
M. Tong, C. L. Lo, C. P. Ng,  
T. M. Wong, C. S. Fu and  
Betty Ngai.

### FIELDING, BROWN & FINCH (FAR EAST), LTD.

316, Gloucester Building, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. H-220203 & H-221805.

P.O. Box 2240.

Cable Add.: "FIELDBROWN," HONG  
KONG.

Manufacturers' Representatives.

Directors—R. S. Flaxman, D. G.  
Rice and F. G. Nigel.

Manager—R. S. Flaxman.

Staff—Leung Man Hop, Leung  
Heung Ming, Peter Ng, Olive  
Lau and Mong Kin Cheung.

### 菲林模影機有限公司

### FILMO DEPOT, LTD.

Amateur and Professional Cine-  
Machinery, Photographic  
Equipment, etc.

Rooms 313-314, Marina House,  
3rd Floor, 17-19, Queen's Road,  
Central.

Tels. 223165 & 223166.

Cable Add.: "FILMODEP."

Directors—H. Corra and Mrs. P.  
Corra.

Managing Director—H. Corra.

Manager—D. C. Bayliss.

Secretary—Miss Magdalene Ng.

Staff—Wong Kim Wah, Cheung  
Shung Hing, Au Chak Choi,  
Mrs. Vivien Yeung, Sin Kam  
Cheong, Yung Chi Kit, Woo  
Wah Ming, Sin Pui Cho, Mrs.  
Fung Tang Lin Kiu, Miss May  
Poon, Chan Yiu, Au Shu  
Hung, Kwan Kin Leung, Kwan  
Kin Lee, Miss May May Kwan,  
Miss Rowena Woo, Shum Wai  
Sum, Ma Kin Chung, Albert  
Lee, William Chan, Miss  
Louise Lee, Mok Yim Chiu,  
Joseph Wong, Mak Wo Kwong,  
Ma Kwong Wing, Ng Kei,  
Mok Ching and Yeung Yat  
Ming.

#### Agencies:

Bell & Howell Co., Chicago,  
U.S.A.

Polaroid Corp. (Polaroid Land  
Cameras), Cambridge, Mass.,  
U.S.A.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Polaroid (Nederland) N.V.  
(Sunglasses), Amsterdam,  
Netherlands.

Ets. Pierre Angenieux, St.  
Heand, France.

Sangamo Weston, Ltd., Enfield,  
England.

Ishico Sangyo Kaisha Ltd.,  
Tokyo, Japan.

Radiant Mfg. Corp., Morton  
Grove, Ill., U.S.A.

Flex Electric Products, Inc.,  
N.Y., U.S.A.

Hudson Photographic Industries  
Inc., N.Y., U.S.A.

Metro-Sound Mfg. Co., Ltd.,  
London, England.

Charles Beseler Co., N.J., U.S.A.

Castle Films, New York, U.S.A.

Columbia Pictures Corp., N.Y.,  
U.S.A.

Coronet Films, Ill., U.S.A.

Corrascope Films.

Diana Wyllie, Ltd., London,  
England.

Encyclopaedia Britannica Films,  
Chicago, U.S.A.

Film Associates of California,  
California, U.S.A.

McGraw Hill Film Division,  
N.Y., U.S.A.

Moody Institute of Science, Los  
Angeles, Calif., U.S.A.

National Film Board of Canada,  
Montreal, Canada.

Rank Audio Visual, London,  
England.

Republic Pictures, Hollywood,  
Calif., U.S.A.

宏利洋行

## FING LEE COMPANY

Chinese Club Building, 4th Floor,  
21-22, Connaught Road, Cen-  
tral, Hong Kong.

Tels. 222444, 222555, 227305,  
238971, 237573, 235449, 224507  
& 232348.

P.O. Box 480.

Cable Add.: "FINGLEE."

Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd, Bentley's Complete &  
A.B.C. 6th.

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

Manager—C. C. Cheung.

Export Manager—C. H. Cheung.

Asst. Manager—C. T. Cheung.

Staff—K. H. Lo, K. Y. Cheung,  
N. H. Chung, Miss Y. P.  
Cheung, Miss M. Lam, Miss  
G. Kan, Miss W. P. Chan,  
W. C. Chan, S. Y. Chan, M.  
Y. Chung, Chang Lam, S. M.  
Leung, S. N. Ng and L. W.  
Yeung.

### Agencies:

Strom - Ljusne Aktiebolag,  
Ljusne, Sweden.

Felton & Guillaume Carlswerk  
A.G., Arolsen, West Germany.

S. A. H. & O. De Craene N.V.,  
Waregem, Belgium.

Advance Transformer Co.,  
Chicago 18, Ill., U.S.A.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### 宏利車行有限公司 FING LEE CYCLES, LTD.

Bicycles, Autocycles, Motor-scooters, Motorcycles, Motor-tricycles and Accessories.  
124-A, Waterloo Road, Kowloon.  
Tels. 82-2201 (2 Lines).  
P.O. Box 5005, Kowloon.  
Cable Add.: "Fingleecy."  
All Standard Codes Used.  
Managing Director — Buttong Cheung.

#### Agencies:

Durkoppwerke Aktiengesellschaft, Bielefeld, Western Germany. (Diana Motorscooters and Autocycles).

Zweirad Union A.G., Nurnberg, Western Germany. (Victoria and DKW Autocycles and Motorcycles).

Accumulatorenfabrik Sonnenschein G.m.b.H., Buedingen/Hessen, Germany. (Batteries for Motorscooters and Motorcycles).

Miyata Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan. (Gear-M Brand Bicycles).

### FINSBURY, LTD.

Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street.

Tel. H-228101.

Cable Add.: "FINSBURY."

Codes Used: Acme & Bentley's All Editions.

Shares, Stocks, Debentures, etc.  
Directors—W. S. Stocks (Chairman), K. A. Miller, C.A. and R. E. Skelson, F.C.A.

### FIR LINE LIMITED, THE

Ship Owners, Charterers, Shipping Agents, Ship-builders, Ship Contractors.

Wang Kee Building, 11th Floor, 34-37, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-238141-3 & H-230551.

Cable Add.: "FIRSHIPS."

Telex: HKG-308.

Bankers: The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Managing Director—Wong Wing Cheung.

### 火燭保險商會

FIRE INSURANCE ASSOCIATION OF HONG KONG, THE  
236, Alexandra House, 11A, Des Voeux Road, Central.

Tels. 222111 & 233557 (Manager).

P.O. Box 690.

Cable Add.: "INSUROC."

Secretaries—Lowe, Bingham & Matthews.

Manager—E. W. Wilmott.

### 第一人壽保險有限公司

FIRST LIFE INSURANCE CO., LTD., THE

On Lok Yuen Building, 6th Floor, 25, Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Tels. H-223329 (General Manager) & 227061-5 (General Office).

P.O. Box 14163.

Life Insurance (all kinds).

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Directors — Sir T. N. Chau  
(Chairman), Tan Guan-siong  
(Vice-Chairman), Tan Kong-  
eng, Seah Say-yoong, Chan  
Ching-pok, Ko Ming-yam, Lu  
Chiu-mang and Wong Sau-fai.  
General Manager—Wong Sau-  
fai.  
Asst. Manager—C. Chui.

**第一貸款有限公司**  
**FIRST LOAN COMPANY, LTD.,**  
**THE**  
625, Union House, Chater Road,  
Hong Kong.  
Tel. 229007.  
Cable Add.: "FIRSTLOANCO."  
Personal Cash Loan.

### **FIRST NATIONAL CITY BANK**

Hong Kong:  
8, Queen's Road Central, Hong  
Kong.  
Lee Gardens, 37, Hysan Avenue,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
827, South Bay Road, Repulse  
Bay, Hong Kong.  
Kowloon:  
72, Nathan Road, Kowloon.  
2, Hankow Road, Hong Kong.  
26-28, Yue Man Square, Kwun  
Tong, Kowloon.  
Tels. H-232091 (Hong Kong);  
H-761341 (Causeway Bay);  
K-665231 (Nathan Road);  
K-676061 (Hankow Road);  
H-92372 (Repulse Bay);  
K-419311 (Kwun Tong).  
P.O. Box 14 (Hong Kong); P.O.  
Box 4735 King's Road Post  
Office (Causeway Bay); P.O.  
Box 5051 (Kowloon).

Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions.

Banking.

Manager—S. R. Eastabrooks.

Manager (Area Credit)—H. A.  
Noronha.

#### *Hong Kong Branch:*

Manager—S. R. Eastabrooks.

Asst. Manager—Peter K. C. Lee.

Pro-Managers—B. M. Brenn;

C. D. Chow; Edmund Y. T.

Chow; Joseph T. C. Lam;

Daniel N. C. Li; A. G. Costa;

J. C. Reyes.

Asst. Accountants—Maurice S.

K. Chan; Richard P. L.

Chang; Joseph F. Hall; S. C.

Kwok; W. H. Tse; Raymond

C. K. Fan; B. R. Morgan;

J. P. Rooney.

#### *Causeway Bay Branch:*

Asst. Manager—A. A. Braga  
(Officer-in-Charge).

Asst. Accountant—C. W. Chow.

#### *Kowloon Branch:*

Asst. Manager—T. C. Crouse  
(Officer-in-Charge).

Pro-Manager—Peter C. K. Mak.

Asst. Accountant—W. C. Yung;

R. G. George.

#### *Hankow Road Branch:*

Manager—G. B. Baker.

Pro-Manager—Stephen T. H.  
Chan; J. S. Jin.

#### *Repulse Bay Branch:*

Pro-Manager — Jimmy K. H.  
Wong (Officer-in-Charge).

#### *Kwun Tong Branch:*

Asst. Manager — Y. C. Fan  
(Officer-in-Charge).

Asst. Accountant—Patrick P. H.  
Ng.



# Lufthansa

**General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111**



## MARTELL COGNAC

### 嘉華印刷有限公司

FIRST NATIONAL PRINTING  
CO., LTD.

Sales Office: 206, Marina House,  
Queen's Road, Central.

Tels. 228001 & 227333.

Cable Add.: "Firstprint."

### FLICK PEST CONTROL LIMITED

(Subsidiary of W. A. Flick &  
Co. (Holdings) Pty., Ltd.,  
Australia).

Rooms 1404-1405, Watsons  
Estate, "A" Block, 2, Electric  
Road, North Point.

Tels. 712147 & 782462.

Cable Add.: "FLICKPEST."

Pest Exterminators.

Directors—W. G. Flick, A. J.  
Flick, C. E. Taylor and B. L.  
Strange.

Manager—B. L. Strange.

#### Agency:

Flick Chemical Industries Pty.,  
Ltd., 73, Victoria Avenue,  
Chatswood, N.S.W., Australia.

### FLYING CARGO, LTD.

Kowloon Office: Mezzanine Floor,  
Peninsula Hotel.

Hong Kong Office: 135, Prince's  
Building.

Kai Tak Airport Office: No. 15,  
Cargo Terminal Extension.

Tels. 664055, 664085 & 664030;  
240770, 240780 & 220755;  
820211 Ext. 576, 577, 578 &  
7368.

Cable Add.: "FLYCARGO."

Travel Agencies, Air Freight  
Forwarders, Air Passenger  
Booking Agents, Consolidators,  
Airplane Charterers, Tours  
and Shipping.

Chairman—Rosalind Henwood.

Director/General Manager —  
Edwin Li.

Comptroller—George K. Y. Chen.

Executive Staff—Tom Moy, M.  
P. Moy and Lily Chen.

Staff—Y. W. Chan, David Cheng,  
Margaret Lam, K. L. Ching,  
K. S. Ko, Lam Yau, Allan  
Moy, K. Y. Mui, Chan Yung,  
K. Hui, W. K. Cheng, Sally  
Lai, Y. N. Chen, T. M. Lee,  
C. K. Leung, P. K. Leung, C.  
M. Kwan, Wan So, W. K.  
Wong, Hellena Leung, L. O.  
Lai, C. H. Lee, W. T. Ip and  
C. H. Wong.

Sales Manager—Joseph Cheung.

Salesmen—Joseph Pang, David  
Leung, Patrick Wong, C. C.  
Wong, Everett Chan and C. C.  
Kwong.

*Sky Traveler, Air Passage Dept.:*

Manager—Li Sik Quon.

*Emperor Tours, Local Tours Dept.:*

Supervisor—Jennifer Bray.

### FOAM & GENERAL SUPPLIERS, LTD.

Prince's Building, 8th Floor.

Tel. 231011.

Importers and Exporters.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 方深(香港)有限公司

FONG SIM & CO. (H.K.), LTD.

Room 441, Wang Hing Building,  
4th Floor, 16, Queen's Road,  
Central.

Tels. 238710, 231267 & 221918.

G.P.O. Box 702.

Cable Adds.: "Billco" &  
"Fongsimco."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Director—Bucky W.  
F. Fong.

#### Agencies:

Carter's Ink Company, U.S.A.  
(Carter's Adhesives, Carbon  
Papers, Inked Ribbons, Writ-  
ing Inks, Specialties).

Wilhelm Dahle, Metallwaren-  
fabrik Coburg, Western Ger-  
many. ("Dahle" Pencil Shar-  
pening Machines).

Eagle Pencil Company, Inc.,  
New York, London, Toronto,  
Sydney, Mexico, Bogota.  
(Eagle Pencil Products).

P. H. Hanes Knitting Company,  
U.S.A. ("Hanes" Underwear).

Kramer Bros., Inc., U.S.A.  
("Trimfit Sox" Children's  
Hosiery).

Rolex Paper Co., Ltd., London.  
("Comet" Supersoft Tissue  
Rolls; "Peacock" Coloured  
Crepe Paper; "Meteor" Print-  
ed Serviettes; "Meteor" Self-  
Adhesive Tapes; "Rolex"  
Tissue Rolls).

Tissue Papers Limited, London.  
("FAY" 3-Ply Cellulose Wadd-  
ing Luxury Napkins, Facial  
Tissues, Pocket Handkerchiefs,  
Baby Rolls, Toilet Rolls, etc.).

### 岐興洋行

FONGKEY & CO., F.

11, Duddell Street.

Tel. 227775.

P.O. Box 440.

Cable Add.: "Effective."

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

### 方生行有限公司

FONSON & CO., LTD.

Rooms 622-624, Gloucester Build-  
ing, Hong Kong.

Tels. 227958, 222552, 225516 &  
240315.

P.O. Box 560.

Cable Add.: "FONSON."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Imports: Confectionery, Biscuits,

Canned Foods, Plastic Mould-  
ing Materials, Electrical  
Appliances, Electric Wires  
and Cables, Fluorescent  
Lamps, Cotton Yarns, Blankets,  
Metals, Building Materials,  
General Merchandise.

Exports: Hong Kong manufac-  
tured goods including Plastic  
Flowers, Plastic Toys, Candles,  
Rosewood Furniture, Brass-  
wares, Rattanwares, Knitted-  
wears, Footwears, Garments,  
Christmas Decorations, etc.

Directors—Y. S. Hsu, L. S. Su  
and K. K. Lee.

Manager—Y. S. Hsu.

### 豐華地產有限公司

FONTANA LANDS LIMITED

16th Floor, Central Building,  
Hong Kong.

Tel. 225076.

Land Investments.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### 富 衡 珠 寶 行

#### FOO HANG JEWELLERY

Entertainment Building (King's Theatre Building), 16th Floor, 30, Queen's Road, Central.

Tels. 227087 (4 Lines).

P.O. Box 2096.

Cable Add.: "FOOJEWEL" & "3484."

Polished Diamonds Wholesalers, Importers and Exporters.

Dealers of Precious Stones and Precious Metals and Manufacturing Jewellers.

Manager—Lo Hung Chuek.

Sub-Manager & Secretary—Yao Cheong Key.

Staff—Yu Shun Man, Kwok Peng Hou, Yuen Hong Cheuk, Wong Hok Yue, Lai Kwok Fun, Leung Kwok Huen, Ma Wai Tak, Wong Siu Lung, Wong Siu Wai, Tsui Lo Po Yee and Miss Yu Shuk Man.

### 福 基 行

#### FOO KEE

Ho Tung Building, 10, Stanley Street, Hong Kong.

Tels. 226679, 226775, 220915 & 237370.

P.O. Box 1207.

Cable Add.: "WILDDUCK."

Codes Used: Acme & Private.

Exporters of Christmas Decorations, Plastic Flowers and Follage, Toys, Novelties, Umbrellas, Household Goods, Flashlights, Decoration Lights, Transistor Radios, Footwear, Knitwear, Wearing Apparel.

#### FOODS FROM FRANCE LTD.

Kayamally Building, Ground Floor, Queen's Road, Central.

Tels. 237969 (Shop), 238239 (Restaurant) & 245151 (Managing Agents).

### 福 利 建 築 公 司

#### FOOK LEE & CO., LTD.

General Building and Civil Engineering Contractors.

Head Office: 33, Lockhart Road.

Tels. 729381 (General Office) & 729382 (Managers).

Works Dept.: 37, Lockhart Road. Tel. 726118.

Drainage Dept.: 33, Lockhart Road, 4th Floor.

H.K. Painting Dept.: 24, Lockhart Road.

Tel. 729683.

Kowloon Office & Stores: 90-92, Pau Chung Street, Kowloon.

Tels. 625395 & 624804.

Kowloon Painting Dept.: 90-92, Pau Chung Street, Kowloon.

Tel. 629121.

General Manager—Ho Iu Kwong.

### 福 通 貿 易 有 限 公 司

#### FOOK TUNG TRADING CO., LTD.

1305, Wing On Life Building, 13th Floor, 22, Des Voeux Road, Central.

Tel. 222533.

P.O. Box 2255.

Cable Add.: "Footunco."

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

福原電業有限公司

## FOOK YUEN ELECTRONIC CO., LTD.

Room 1106, Hang Seng Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. H-234959 & H-225683.

P.O. Box 15051.

Cable Add.: "FYTRON."

Imports and Exports; Sole  
Agents of SONY Products and  
MARANTZ Hi-Fi Products.

Directors—Law Tin Kwai, Chiu  
Oi Wah, Margaret Tsang,  
Chung Yuen Electrical Co.,  
Ltd. (Represented by Chiu  
Chit Ho).

Manager—Cheung King Chiu.

Secretary—Yui Chij Chen.

Sales Representatives — Wong  
Ging Lun and Vincent M. Lau.

Accountant—Tai Kong.

Store Keeper — Tsui Wah  
Cheong.

General Office Staff—Fung Yue  
Sang, Lau Ching Tim and  
Wong Ka But.

### Agencies:

MARANTZ CO. INC. U.S.S.  
(Hi-Fi Amplifiers and Allied  
Products).

SONY CORPORATION, JAPAN  
(Transistor Radios, Tape  
Recorders, Recording Tapes,  
Television Sets, CBS/SONY  
Records, Solid Stat Calcula-  
tors).

梁錦濤關學林律師行

## FORD KWAN & CO.

Jam Fair Building, 11th Floor,  
39-41, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 237123-6 (4 Lines).

Cable Add.: "FORDKWAN."

Solicitors and Notaries.

科臣洋行

## FORSEN & CO.

317, Man Yee Building, Hong  
Kong.

Tels. H-236351 & H-232974.

Cable Add.: "FORSENCO."

Code Used: Acme Phrase.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Partner—K. F. Wong.

### Agencies:

A/S Allesch & Co., Raadmands-  
gade 6, Copenhagen N Den-  
mark. (Sewing Machine  
Motors).

C.W. Cheney & Son, Ltd., Fac-  
tory Road, Hockley, Birming-  
ham 19, England. (Suitcase  
Locks and Fittings).

Hollands & Blair Ltd., Bensham  
Grove, Thornton Heath Surrey,  
England. (Hand Tools, Bath-  
room Scales).

Kendall International Division  
211 Congress Street, Boston,  
Mass. 02110, U.S.A. ("Curity"  
Baby's Wear and Diapers).

Peterson Baby Products, Glen-  
dale, Calif. 91201 U.S.A.  
("Folda" Strollers, Hi Chairs,  
Baby Swings and Steps).



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

ROBINETTERIE MAMOLI,  
S.p.A. Milano-Piazza Agrippa  
13 Italy. (Pipe Fittings).  
Tappe & Cosack, 576 Neheim  
Husten 1, West Germany.  
(Bifurcated Rivets).  
VIRO S.p.A., Via Garibaldi 4,  
Bologna, Italy. ("VIRO" Pad-  
locks, Mortice Door Locks,  
Electric Locks, etc.).

### FORTUNA GARMENTS LTD.

777, Lai Chi Kok Road, 10th &  
11th Floors, Shamshuipo,  
Kowloon.

Tels. K-792556, K-868808 &  
K-871812.

Cable Add.: "FORTUNAGAR."

Manufacturers, Importers /  
Exporters.

Directors — M. Meth, F. H.  
Dirickx and P. Donnay.

Manager—Kinson Kan.

### 富存有限公司

### FORTUNA INVESTMENT CO., LTD.

601-603, Gloucester Building.

Tel. 236239.

P.O. Box 72.

Cable Add.: "Fortuna."

Codes Used: Acme & Private.

Investment Stocks and Foreign  
Shares.

### FORTUNE BUYING SERVICE (H.K.), LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### 幸福公司

### FORTUNE COMPANY, THE

805, Yau Yue Bank Building,  
127-131, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-240521 & H-240529.

P.O. Box 169.

Cable Add.: "HKFORTCO."

Travel Service, Transportation  
and Shipping Agents.

General Manager—Fung Sum.

Staff—Fung Fat Cheung and  
Daniel Fung.

### 幸運廣告有限公司

### FORTUNE

### (FAR EAST), LTD.

Room 1009, Union House, Chater  
Road, Hong Kong.

Tels. 225147-8-9.

Cable Add.: "FORTAUST."

Advertising, Marketing and  
Public Relations Consultants.

Managing Director — Michael  
Anderson.

General Manager — Barry W.  
Haselden.

Creative Director—Charles Hall,  
Manager—Paul Tay.

Account Executives — Peter  
Copes, Peter G. Carton,

Desmond M. Spole and James  
Curtis.

Copywriter—Ho Chiu Fai.

Secretaries—Maria J. Knight  
and Mirana Kong.

Art Directors—Robert A. Cocks  
and Colin G. Reeve.

Studio Manager — Emilio P.  
Ribas.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Artists—Ramon F. Figueroa, Jr., Barbara Y. Chan, Leung Kai Cheong, P. K. Kwok and Kwan Cheuk Chiu.

Production Manager—Johnny K. Y. Chik.

Production / Media Assistant—Anthony S. K. Chuck.

Traffic Supervisor — Agatha Young.

Staff — Isobel Tam, Cynthia Kwan, Chan Chee Nam, Yung Ting Tai, C. K. Yuen and K. W. Chan.

### **香港福維有限公司**

**FORWELL (H.K.) CO., LTD.**

402A, Chartered Bank Building, Hong Kong.

Tels. 230752, 220622 & 237787.

P.O. Box 13286.

Cable Add.: "FORWELL."

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

### **FOSHING AIRLINES**

(Hong Kong Office).

Rooms 101-102, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tel. 220502.

Cable Add.: "Foshing."

Code Used: Acme.

Air Transport, General Agents for USOA (United States Overseas Airlines).

### **浮圖攝影器材公司**

## **FOTOPRINT SERVICE**

Photo Supplies, Cine Cameras, Sound Projector and Prism Binoculars, Studio and Photo-finishing.

Main Store: 28B, Stanley Street. Tels. 222919 & 231863.

Town Branch: Mezz. M-25, Mandarin Hotel.

Tels. 242939 & 242919.

Cable Add.: "BESTFOTO."

Proprietor—Lo Tai-Tak.

## **浮圖攝影器材公司**

# **FOTOPRINT SERVICE**

**PHOTO SUPPLIES, CINE CAMERAS,  
SOUND PROJECTORS & BINOCULARS,  
STUDIO AND PHOTOFINISHINGS.**

**Proprietor — Lo Tai - Tak.**

### **Main Store:**

28B, Stanley Street,

Tels. 222919, 231863,

Hong Kong.

### **Town Branch:**

The Mandarin Hotel,

Mezz. M-25,

Tels. 242939, 242919,

Hong Kong.

Cable Address: "BESTFOTO," Hong Kong.



## **"REAVELL" AIR COMPRESSORS & EXHAUSTERS**

### **四海綢緞商行**

**FOURSEAS CHINA SILK CO.**

212, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 674324 & 674239.

Cable Add.: "CHINASILK."

Silk Piece Goods.

Director—Lai Suez Nuen.

Manager—Lai Suez Chong (Wilson).

### **四海有限公司**

**FOUR SEAS CO., LTD., THE**

414, Edinburgh House, Queen's Road, Central.

Tels. 227936 & 228675.

P.O. Box 2392.

Cable Add.: "SEASFOURCO."

Codes Used: Acme & Bentley's 2nd Phrase.

### **FOUR SEAS COMMUNICATIONS BANK, LTD.**

(Formerly known as Sze Hai Tong Bank Ltd.).

36, Bonham Strand, West.

Tels. 435157, 244285, 435156, 441719, 437255 & 446400.

Cable Add.: "SZEHAIBANK."

Codes Used: Peterson International 3rd & 4th Editions, Bentley's & Private.

Banking.

Manager—Low Chuck Tiew.

### **FRANCIS WU'S STUDIO**

2, Gloucester Arcade, Gloucester Building.

Tels. 224500 & 430440.

P.O. Box 238.

Photography, Portraits, Passport Photos and Colour Slides.

Sole Proprietor—Francis Wu.

### **FRANKI PILING & ENGINEERING (HONG KONG), LTD.**

81A, Waterloo Road, Kowloon.

Tels. K-647931, K-646532 & K-646022.

Hong Kong Office: Lane Crawford House, 6th Floor, 14, Des Voeux Road, Central.

Tel. H-240307.

Sole Licencees for Hong Kong, Macau and China of the "Franki" Patent Concrete Piling System.

Directors — Dr. Lawrence Kadoorie, LL.D., Chev. Leg. Hon. (Chairman), M. W. Lo, C.B.E., Michael D. Kadoorie, K. H. A. Gordon, C.A., and W. T. Grimsdale, C.B.E., F.C.A.

Secretary & Accountant—Ernest Sahmet, A.F.C.S.

Chief Engineer — Fung Yau Tsang, B.Sc. (Eng.).



# Lufthansa

**General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Engineers—Lee Mun Bun, Lam Choi Kwan and Ng Chun Ling.

Designers — Lee Tsung Kau, Wai Hon Vick, Ng Wong Kwong, Tong Dick Sang and Miss Chan Chung Kwei.

Draughtsmen—Yeung Tin Yau.

Chief Clerk—Yeung Wa Kun.

Clerks—Yuen So Kwong, Miss Yip Kar Lai, Miss Diana Chiu and Miss Nancy Chan.

### FRENCH GOVERNMENT TRADE COMMISSION

(Le Conseiller Commercial de France).

1505-1507, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 222141-3.

P.O. Box 2421.

Cable Add.: "COMATTA."

French Government Office.

French Trade Commissioner—Mars Beguin.

Asst. Trade Commissioner — Philippe Drevon.

Staff—Charles Kao, Claude Kwan, Nicolas Fu, Daniel Liu, Miss G. Letang and Miss C. B. Keith.

### FRIDAY & CO., LTD.

Prince's Building, 8th Floor.

Tel. 231011.

Merchants.

### 飛騰有限公司

FRIDEN INTERNATIONAL S.A.

Rooms 701-702, Cheong Hing Building, 72, Nathan Road, 7th Floor, Kowloon.

Tels. 660247-8.

Cable Add.: "FRIDINT."

Import and Export of FRIDEN Electric and Electronic Office Equipments.

### FRIENDLY COMPANY

24, Connaught Road, Central.

Tel. 220303.

### FRIENDLY PRINTING CO.

21, Amoy Street, Wanchai.

Tel. 729117.

### 友聯磁磚潔具公司

### FRIENDS COMPANY

(Established 1934).

269-273, Hennessy Road, 3rd Floor, A,B,C,D Blocks, Wanchai, Hong Kong.

Tels. 722429, 722107, 737571, 738626 & 724552.

Cable Add.: "FRIENDS."

Codes Used: Acme, Bentley's Complete Phrase & Bentley's 2nd Phrase.

Importers of all kinds of Building Materials and Bathroom Equipment, Wall Tiles, Mosaic Tiles; Wholesalers and Retailers.

Founder President—H. Stephen.  
President—C. K. Yick.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.





## BEESTON DOMESTIC BOILERS

壽星公煉奶公司

### FRIESLAND TRADING CO., LTD., THE

Holland House, 1st Floor, 9,  
Ice House Street.

Tels. 226191 (3 Lines), 226194,  
227297 & 235945; Hongkong  
Godown: 436619; Kowloon  
Godown: 671662.

P.O. Box 968.

Cable Add.: "FRIESLAND."

General Importers, Exporters  
and Commission Agents.

Directors—Ritzema van Ikema  
and A. A. Bouwes.

Manager—H. W. Chan.

Asst. Manager—Henry S. K.  
Chan.

Secretary—Mrs. Teresa Wong.

Accountant—C. T. Chau.

Cashier—Chan Kwok Leung.

Staff—T. F. Chiu, Chan Chung  
Whye, Hau Yue Him, S. K.  
Yuen, K. K. Chan, Miss Y. S.  
Au, Miss K. M. Liu, Miss  
K. Y. Lee, Miss C. M. Chan,  
Miss H. C. Yue, Mrs. M. Pun  
Chan, Miss Y. K. So, Mak Chi  
Man, Paul Young, H. T. Law,  
Yung Hin Yuen, Chan Chi  
Yan, Hui Shui-Cheung, Siu  
Che-Ping, Lee Kwong Leung  
and Eddie Yao.

### FUJI MARDEN & CO., LTD.

1419-22, Union House, 14th  
Floor, Hong Kong.

Tel. H-233007 (4 Lines).

P.O. Box 861.

Cable Add.: "FUJIMARDEN."

Telex: HX421.

Shipbreakers and Steel Manufac-  
turers.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), S. Tokushima  
(Vice - Chairman), Quincy  
Chuang (Managing Director),  
K. Ikegami (Vice-Managing  
Director), T. Y. Chuang, T.  
Fujiki, W. J. Lees, F.C.A. and  
K. Nakano.

Factory: Hang Hau, Junk Bay,  
N.T.

Asst. Manager—Y. L. Chuang.

Asst. Secretary—Ng Tin.

Asst. Accountant—T. H. Cheng.

Salesman—S. F. Cheng.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.; Tel. H-221111.

富士攝影器材公司

### FUJI PHOTO PRODUCTS CO.

Room 901, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-241240, H-241238,  
H-220549 & H-240903.

Cable Add.: "FUJIPRODCO."

Fuji Photographic Products and  
Binoculars.

General Manager—C. Y. Sun.

Sales Manager—K. S. Tsai.

Sales Representatives—Iu Yuk-  
Shan and Leong Sik-Yin.

馮仁義陳世愷會計師

### FUNG & CHAN

801, Grand Building, Hong Kong.

Tel. H-230851 & H-234658.

P.O. Box 15867.

Cable Add.: "WINGSHIPS."

Public Accountants and Audi-  
tors.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— POLISH OCEAN LINES

Partners—Y. Y. Fung, A.A.S.A.,  
F.R.Econ.S., F.E.A.S. and S.  
H. Chan, A.A.S.A., A.E.A.A.,  
F.R.Econ.S.  
Manager—Y. Y. Fung.

Director & Asst. Manager—Lo  
Wah.

### *Staff:*

Canvassing Dept.—Harvey Lang,  
S. W. Lee, C. S. Hsu, Robert  
Ngan, K. C. Heung, K. P.  
Lam, S. K. Lam and T. C.  
Shieh.

General Office—M. H. Ho, P. H.  
Siu, S. F. Fan, S. Wong, T. K.  
Ho, C. K. Yuen, C. S. Yam,  
W. M. Leung, C. W. Wong, S.  
M. Law, F. W. Kwong, C. Y.  
Cheung, K. W. Yip and M. K.  
Fung.

## **FUNG LEE HONG LIMITED**

Bank of Canton Building, 6th  
Floor, Hong Kong.

Tels. H-223492, H-237316,  
H-240575 & H-240585.

Kowloon Office: 207, Shaw's  
Building, Kowloon.

Tel. K-696688.

Chinese Freight Agents for  
Kawasaki (H.K.) Ltd., "K"  
Line.

Managing Director—Richard K.  
B. Liu.

Director & Manager — M. K.  
Fung.

## **FUSION TRADING CO., LTD.**

Hang Seng Bank Building, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 228097 & 242851.

Cable Add.: "Fusion."

Importers and Exporters.

## *Local Property & Printing Co., Ltd.*

### *Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603



**GENERAL ACCIDENT, FIRE & LIFE  
Assurance Corporation, Ltd.**

(Incorporated in Great Britain)

***FIRE, MARINE & MOTOR—***

**Agents: JAMES H. BACKHOUSE, LTD.**  
Room 303, Marina House.

**Tels. Fire & Marine: 228123 & 221733.**

**Motor: 221733 & 228125.**

# Hongs Section

# G

## *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.



# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— A. B. DICK OFFSET MACHINES**

機藝貿易有限公司

## **G. & J. SALES LIMITED**

Rooms 701-704, Realty Building,  
Hong Kong.

G.P.O. Box No. 24, Hong Kong.

Cable Add.: "BALCARRES."

Tels. H-236061-5.

Engineers, Manufacturers Agents,  
Import and Export Merchants.

Directors—M. J. Newson, B.Sc.,  
A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E.  
(Managing), D. C. Lyth, F.I.  
G.M., F.I.D., A.M. C.T., R. T.  
Cavendish-Boulton and Edwin  
P. S. Hsu (General Manager).

Accountant—Mrs. Isabella S. W.  
Yuan.

Engineering Dept.—James Chiu,  
B.Sc. (Eng.), M.I.E.E.E.,  
Associate Mem., I.E.E., Grad.  
I.E.R.E., Sin-Pui Wong, B.Sc.  
(Eng.), M.E.I.C., Grad. I.E.  
R.E., Raymond Ho and Miss  
Emma Yuen.

Industrial Supplies & Hardware  
Dept.—John Wong, Fung Wai  
Kwan and Miss Au Lai Ching.

### *Agencies & Distributors:*

Heinemann Electric (S.A.) Ltd.,  
South Africa. (Miniature Cir-  
cuit Breakers, Load Limiters,  
Complete Distribution Boards).

A.G. Jorgensen (Pty.), Ltd.,  
South Africa. (General Import  
Export Metals, Chemicals,  
etc.).

Switchcraft Ltd., South Africa.  
(Electric Accessories, Switch-  
boards, Switchgear, etc.).

## **G.K.N.**

### **INTERNATIONAL (S.E. ASIA) LTD.**

16th Floor, Wang Kee Building,  
Connaught Road, Central.

Tels. 247131-3.

P.O. Box 103.

Cable Add.: "GROUPSALES."

Representatives and/or Agents  
in S.E. Asia for G.K.N. Group  
Companies.

## **G. U. S. MERCHANDISE CORPORATION LTD.**

535, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tels. 237585 (Manager) &  
235834 (General).

P.O. Box 959.

Cable Add.: "ORIONCOIR."

Representative's Office of The  
Great Universal Stores Ltd.  
and Subsidiary and Associated  
Companies.

Manager—L. J. Heathfield.

Staff—Eric Y. K. Ho, Mrs.  
Pauline Lee and W. K. Tam.

### **公 和 洋 行**

GABBOTT & CO., LTD., F. R.  
420, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central.

Tels. 236171 (3 Lines).

P.O. Box 232.

Cable Add.: "Gaboco."

Exporters.

## **"GADDI'S"**

De Luxe Restaurant.  
The Peninsula, Kowloon.  
Tel. K-666251.

# **AGFA-GEVAERT**

## **FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES**

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

**SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.**



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### GAINSBOROUGH COMMERCIAL

Pedder Building, Basement,  
Pedder Street.  
Tel. 238660.  
Cable Add.: "Gainsborough."  
Commercial Photography, Micro-  
filming, Document Copying and  
Cine-photography.

### GAINSBOROUGH STUDIO

Pedder Building Basement,  
Pedder Street.  
Tel. 238660.  
Cable Add.: "Gainsborough."  
Portrait Photography.

### 新 華 戲 院

### GALA THEATRE

(Operated by Shaw & Sons,  
Ltd.).  
Argyle Street off Nathan Road,  
Kowloon.  
Tel. 813462.  
Cable Add.: "Nyfilco."  
Cinema and Theatre.

### 華麗洋行(香港)有限公司

### GALAXY MFG. CORPORATION (H.K.) LTD.

504, Hang Chong Building,  
Queen's Road, Central.  
Tels. H-234876 & H-224736.  
P.O. Box 1086.  
Cable Add.: "GALAXYWORK."  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.  
Directors—John S. P. Ling and  
Mrs. Millie C. Ling.  
Manager—John S. P. Ling.

### GALITZINE MARKLIN LTD.

308, Shell House, Queen's Road,  
Central.  
Tels. 247127-8-9.  
Cable Add.: "IPURECO", Hong  
Kong.  
International Public Relations  
Consultants.  
Directors—V. W. Shriro (Chair-  
man) and D. J. Nurse.  
Manager—W. H. Goodwin.  
Chinese Manager—N. C. Liu.  
Senior Account Executive—Mrs.  
Zara L. Throssell.  
Secretary—Miss L. Prata.  
Staff—Miss C. Wong.

### 美商廣大有限公司

### GALLOP & CO., (HONGKONG) LTD.

1010, Alexandra House, Hong  
Kong.  
Tel. H-233823.  
P.O. Box 14630.  
Cable Add.: "RADIOCHINA."  
All Standard Codes Used.  
Importers of Paper and Paper  
Board, Paper Products  
Stationery, Stencil and Elec-  
tric Taping Machines and  
Packaging Materials.  
Managing Director — H. B.  
Gallop.  
Director & Manager—Honing  
C. C. Lam.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## GORDON'S DRY GIN

英商金門(香港)有限公司

### GAMMON (HONG KONG) LIMITED

Shui Hing House, 6th Floor.  
23-25, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 660351-5.

Cable Add.: "GAMMONCO."

Telex: HX726.

Civil Engineering and Piling  
Contractors, Site Investigation,  
Colcrete in-situ Piling, Sheet  
Piling, Design and Construc-  
tion of Complete Foundation  
Scheme, Site Formation &  
Reclamation and Construction  
of Seawalls and Piers.

Managing Director—J. E. Ward.

Director & Chief Engineer—  
R. E. Bright, M.I.C.E., M.A.  
S.C.E.

Secretary & Chief Accountant—  
Raymond Loo.

Civil Engineers—David M. C.  
Ho, D.L.C. (Hons), A.M.I.  
C.E.; S. F. Tsoi, B.Sc. (Eng.),  
A.M.I.C.E., A.M.I. Struct. E.;  
R. O. Maher, B.Sc. (Eng.),  
A.M.I.C.E., A.M.I. Struct. E.;  
J. C. Carsberg, A.M.I.C.E.;  
Mak Yan Bun, B.Sc., C.E.  
(Man. Can.), A.M.E.I.C.; R. J.  
Williams; Ernest Kwok, B.Sc.  
(Eng.) G.I.C.E.; Ng Ka Lai,  
Wong Shih Ling, B.Sc and  
P. K. Ng.

Mechanical Engineer—Luk See  
King, G.I. Mech.E., G.I.Prod.  
E.

Boring Superintendent—C. F.  
Yiu.

源和酒行

### GANDE PRICE WINES & SPIRITS, LTD.

"THE WINE HOUSE"

Rooms 238-241, Alexandra House,  
Hong Kong.

Tels. 229320 (Accounts Dept.),  
233246 (Sales Manager),  
239336 (Order Desk) & 236361  
(General Manager).

P.O. Box 247.

Cable Add.: "SPHINX."

Wine and Spirit Merchant.

Chairman—J. R. Jones.

Directors—C. Dexter Moore, S.  
S. Coldham, Edmond Ip,  
Michael Chan and J. H.  
McCay.

General Manager—J. H. McCay.  
Manager & Accountant —  
Lawrence S. S. Ming.

Sales Manager—Luk Lai Fu.

嘉頓餅乾糖菓麵飽有限公司

GARDEN CO., LTD., THE

Head Office & Kowloon Bakery:  
58, Castle Peak Road, Shum-  
shupo, Kowloon.

Tels. K-864231-4.

Biscuit Factory: Sham Tseng,  
Castle Peak, N.T.

Tels. Ting Kau 301 & 302.

Cable Add.: "GARDEN."

Manufacturers of Biscuits, Sugar  
Confections, Chocolates, Bread  
and Cakes.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

Suppliers of:

## CHEMICALS

For All Industries

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### GARDNER ELECTRIC COMPANY

2-B, Kowloon City Road, Kowloon.

Tels. K-620290 & K-620251.

P.O. Box 6487, Kowloon.

Cable Add.: "GARDNERCO."

Manufacturers of Electrical Components.

Manager—T. K. Lau.

#### Agency:

MTE Control Gear Ltd., Essex.  
(Motor starters, contractors, isolating switches, limit switches, terminal blocks, magnetic brakes, etc.).

### GARUDA INDONESIAN AIRWAYS

Room 1201, Luk Hoi Tong Building, 12th Floor, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 225033 & 225034.

Cable Add.: "GARUDAIR."

Airlines.

District Manager — J. A. J. Malaihollo.

#### 嘉 雲 洋 行

GAVIN, M.

1402-1404, Central Building, 3, Pedder Street.

Tels. 225784 & 238241.

Cable Add.: "Gavimpex."

Manufacturers' Representatives, Imports and Exports.

Proprietor—M. Gavin.

Managers—M. Gavin and Mrs. J. M. Gavin.

### GEC-AEI HONG KONG LIMITED

Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Rooms 1701 & 1703, Hongkong.

Tel. 732311.

Directors — C. J. Moray-Sutor (Managing Director), R. D. Bone (Assistant Managing Director), B. E. Davey, T. B. O. Kerr, A. R. Murray and K. M. Lo.

Sales Dept. Chief Executive—K. M. Lo (Tel. 737574).

Showroom Supervisor—Mrs. N. Lao (Tel. 237467).

Lift Department—Maintenance (Tel. 724634).

Godown Supervisor—Woo Jick Sang (Tel. 663532).

Godown Department—General (Tel. 669052).

Service Dept.—Domestic Appliances & Television (Tel. 744672).

P.O. Box 15.

Cable Add.: "GECHONG."

Manufacturers' Representatives for all classes of Electrical and Mechanical Equipment, Electrical, Lift and Airconditioning Contractors.

*Representing the undernoted Associated Companies of The General Electric Co., Ltd. of England:*

GEC-AEI Automation Ltd.  
GEC-AEI Controls & Rectifiers Ltd.

GEC-AEI Engineering Ltd.

GEC-AEI Electronics Ltd.

GEC-AEI Projects Ltd.

GEC-AEI Switchgear Ltd.

GEC-AEI Transformers Ltd.



REG. T.M. G.F.C.I. LTD.

## BUILDING MATERIALS

"Terrabond" Strip

"Melfan" A in Cement Mortar

Gypsum Wallboard "Pioneer"

Copper Tubes

"Aphrosol" FC

"Lissapol" N

Polyurethane Foams



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

G.E.C. Electric Motors Ltd.  
 G.E.C. Installation Equipment Ltd.  
 G.E.C. Lamps & Lighting Ltd.  
 G.E.C. Light Industrial Group.  
 G.E.C. Overseas Services Ltd.  
 G.E.C. Process Engineering Ltd.  
 G.E.C. Radio & Television Ltd.  
 AEI Cables Ltd. Distribution Equipment Division.  
 AEI Electric Motors Ltd.  
 AEI General Signals Ltd.  
 AEI Large Electrical Machines Ltd.  
 AEI Semi Conductors Ltd.  
 AEI Traction Ltd.  
 AEI Turbine Generators Ltd.  
 Air Heaters Ltd.  
 British Domestic Appliances International Ltd.  
 Bryce Capacitors Ltd.  
 Chamberlain & Hookham Ltd.  
 Claude-General Neon Lights Ltd.  
 Claudgen Ltd.  
 The Express Lift Co. Ltd.  
 The London Electric Wire Company and Smiths Limited.  
 Machlett X-Ray Tubes (Great Britain) Ltd.  
 The M. O. Valve Company Ltd.  
 Oriental Tube Co. Ltd.  
 Plymouth Capacitors Ltd.  
 Salford Electrical Instruments Ltd.  
 Simplex Dairy Equipment Co. Ltd.  
 Watson & Son Electro-Medical Ltd.  
 Woods of Colchester Ltd.  
 Woods Fans Ltd.  
 Witton James Ltd.  
 Xpelair Ltd.

### Agencies:

Arthur Morgan (Engineers) Ltd.  
 H. & L. Appleby Ltd.  
 Agro Electric Co. Ltd.  
 Advance Electronics Ltd.  
 Arrow Electric Switches Ltd.  
 Shimwell Alexander Manufacturing Co. Ltd.  
 Berry's Electric Ltd.  
 The Benjamin Electric Ltd.  
 Cochran & Co. (Annan) Ltd.  
 Cimex Ltd.  
 Chilton Electric Ltd.  
 Cable Covers Ltd.  
 Cable Supports Ltd.  
 C.M.P. Glands Ltd.  
 Claude Lyons Ltd.  
 Clarke & Smith Manufacturing Co. Ltd.  
 Critchley Brothers Ltd.  
 Engelhard Hanovia Lamps Ltd.  
 Electro-Mechanical Manufacturing Co. Ltd.  
 F.I.A.M., Milan.  
 Fuchs Electrical Industries (Pty) Ltd.  
 W. J. Furse & Co. Ltd.  
 Flexible Abrasives Limited.  
 Garrick Curtains Ltd.  
 GKN Screws and Fasteners Ltd.  
 Hoiax A/S Fredrikstad.  
 Harris & Sheldon Electrical Ltd.  
 Hall Stage Equipment Ltd.  
 Isora Thermalucet Ceilings Ltd.  
 Kenwood Manufacturing (Woking) Ltd.  
 Kenwood Peerless Ltd.  
 Key Terrain Ltd.  
 Kimmon Manufacturing Co. Ltd.  
 Louis Poulsen & Co., a/s, Denmark.  
 Lindner G.m.b.H., Germany.  
 London Electric Firm Ltd.



## DYESTUFFS AND AUXILIARIES

Rubber Chemicals  
 Pigments

Antioxidants  
 Synthetic Resins

Polyurethanes

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lumitron Ltd.  
 Merchant Adventurers of London Ltd.  
 Nilsen Electrical Sales (Aust.) Pty. Ltd.  
 Nufloor Ltd.  
 Nu-way Heating Plants Ltd.  
 Partridge Wilson & Co. Ltd.  
 Petbow Ltd.  
 Raak n.v., Amsterdam.  
 Radiation Catering Equipment Ltd.  
 Reflecting Roadstuds Ltd.  
 R.I.C. Components Ltd.  
 Radiation International Limited.  
 Sagma (Cablok) Ltd.  
 Sigmund Pulsometer Pumps Ltd.  
 J. G. Statter Ltd.  
 Synchronome Co. Ltd.  
 Strand Electric & Engineering Co. Ltd.  
 Trane S.A.  
 Toshiba Steel Tube Co. Ltd.  
 Venner Ltd.  
 Williams & James (Engineers) Ltd.  
 Ward & Goldstone (Export) Ltd.  
 Wandsworth Electrical Manufacturing Co. Ltd.  
 White & Carpenter Ltd.

### GEDDES & CO. (HONG KONG) LTD.

601-606, Marina House, 15-19, Queen's Road, Central.  
 Tels. 225438, 226988 & 233281 (Private).  
 Cable Add.: "Geddes."  
 Codes Used: Bentley's.  
 Secretaries and General Managers of The Sungala Rubber Estate, Ltd.

### GEIGY TRADING & MARKETING SERVICES CO., LTD.

14-16, Pedder Street, 6th Floor, Hong Kong.  
 Tels. 232530 (Management), 234755 (Sales Departments), 765037 (Godown) & 765039 (Laboratory).  
 P.O. Box 996.  
 Cable Add.: "GEIGYTRADE."

### GEM GEM & COMPANY

Far East Mansion, 10th Floor, Suite A, Middle Road, Kowloon.  
 Tel. 668415.  
 P.O. Box 6007, Kowloon.  
 Cable Add.: "GEMGEMCO."

Manufacturers and Exporters of plain Sweaters for Gents and Ladies; Beaded and/or Embroidered Garments and Articles.

Manager—James T. P. Chen.

### GENERAL ACCIDENT FIRE & LIFE ASSURANCE CORPORATION LIMITED

303-306, Marina House, Queen's Road, Central.  
 Tels. 228123 (Fire & Marine), 228125 (Motor) & 221733 (Private Office).

Cable Add.: "Gaflac."  
 Insurance.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## PLASTICS PAINTS

"Perspex"  
 "Alkathene"

"Duco"  
 "Dulux"



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

### 精 理 化 驗 社

#### GENERAL ANALYTICAL INSTITUTE, THE

(Hongkong Corporation).  
Analysis, Research, Manufacture, Sampling, etc.

P.O. Box 367, Hong Kong.

Tels. 236205 & 460778.

Cable Add.: "WATTIMEX."

Representatives—I. H. Watt & Co., 803, William House, Hong Kong; Tels. 236205 & 460778.

### 通 用 汽 車 用 品 公 司

#### GENERAL AUTO SUPPLY COMPANY

81, Hennessy Road, Hong Kong.  
Tel. 724930.

Cable Add.: "Autosupply."

All Standard Codes Used.

Importers of Auto Parts and Accessories and Electrical Appliances.

Sole Proprietor & General Manager—Y. C. Chang.

Sales Manager—Cheung Ping Hong.

Office Manager—Herbert Chan.

Staff—P. T. Chiu, Lee Man Leuk, K. C. Cheung, Cheung Man Kwong, Kwan Mei Chun and Lo Shen Man.

#### Agencies:

General Motors Corporation, (Auto Parts and Accessories).

Bendix International, New York. (Automotive Parts).

Clayton Dewandre Co., Ltd., England. (Braking Equipment).

Dekoven Manufacturing Co., U. S. A. ("Soundmaster" Mufflers and Pipes).

R. M. Hollingshead Corporation, U.S.A. ("WHIZ" Automotive Chemical Products).

Societe Anonyme D.B.A., Ducellier Division, Paris. (Automotive Electrical Equipment).

Walker Manufacturing Co., U.S.A. (Jacks).

#### GENERAL BANK OF THE NETHERLANDS

(Formerly Netherlands Trading Society).

Bankers.

Holland House, 9, Ice House Street.

Tels. 236001 (5 Lines).

P.O. Box 61.

Cable Add.: "GARDONA."

Telex No.: HKG 453.

Codes Used: Peterson's International, 3rd & 4th Editions.

### 聯 合 汽 水 廠 有 限 公 司

#### GENERAL BOTTLING CO., LTD.

1, Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. K-891246.

Cable Add.: "GENERBOT."

Aerated Water Bottlers.

Directors—H. W. Lee, J. S. Lee, Wing-Tat Lee, K. P. Tsui and Y. K. Lam.

Manager—Y. K. Lam.

Production Department Head—C. W. Cheung.

Chief Accountant—Albert C. L. Lee.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## "VYNIDE" "REXINE"

## LEATHERCLOTH

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### GENERAL COMMERCIAL CORPN., LTD.

1201, Wang Kee Building, 37,  
Connaught Road, Central.  
Tels. 235031 & 236265 (Director).  
P.O. Box 13022.

Cable Add.: "GENCOMCO."

Codes Used: Bunting and  
Bentley's 2nd Edition.

Raw Cotton, Import and Export.  
Directors—K. H. A. Gordon, M.  
J. Divecha, K. E. Adderly and  
I. G. Daniel.

Manager—Maneck Divecha.  
Staff—K. W. Cheung, David  
Tung, Wm. Lee and Miss  
Anita Shum.

#### Agencies:

Anderson Clayton & Co., U.S.A.  
(Cotton).

Kilachand Devchand & Co.  
(Private), Ltd., Bombay &  
Karachi. (Cotton, Oil, etc.).

Karamchand Thapar & Bros.  
(Private), Ltd., Calcutta.  
(Coal & Gunnies).

Patraco Ltd., Karachi. (Cotton  
& Textiles).

### GENERAL ELECTRIC TECHNICAL SERVICES CO., INC.

(A Subsidiary of General Electric  
Co., U.S.A.).

Head Office: 1331, H St. NW,  
Wash., D.C.

S.E. Asia Hqtrs.: 1501, Union  
House.

P.O. Box 705.

Cable Add.: "GETECSECO."

Major Appliances & Hong Kong  
Office—R. E. Mason (Tel.  
235382).

X-Ray-Electromedical Products  
—J. A. Tong (Tel. 235383).

Staff—Lo Chun-ming, Miss A.  
Lui and Miss A. Suen.

### 永通工程有限公司

#### GENERAL ENGINEERING CO., LTD.

Rooms 326-328, Caroline Man-  
sion, No. 4, Yun Ping Road,  
3rd Floor, Causeway Bay,  
Hong Kong.

Tels. 766488 & 772401.

Cable Add.: "PLUMBING."

Code Used: Bentley's.

Plumbing and Drainage Contrac-  
tors.

Directors—K. P. Tsui, S. K.  
Fong, C. L. Lee, I. K. Kwan,  
Chan So and Tam Kee.

Manager—C. L. Lee.

Staff—M. Tse, C. F. Chan, K. M.  
Lee, Dunnett Chang, Y. H.  
Chan, T. L. Kwong and Y. C.  
Chan.

### 恒基有限公司

#### GENERAL FAR EASTERN TRADING CO., LTD.

9th Floor, P & O Building,  
Connaught Road, Central.

Tel. 241815.

Cable Add.: "LUCMAS."

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.



## PHARMACEUTICALS

and

Fine Chemicals

REG. J. M. OF I. C. I. LTD.



## J. & H. LOWE (CRANES) LTD.

運通製衣廠有限公司

### GENERAL GARMENT MFY. (H.K.) LTD.

902, Chartered Bank Building,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 223771 & 239953.

Cable Add.: "GENGARMENT."

Code Used: Acme.

Garment Manufacturers and  
Exporters.

滙通有限公司

### GENERAL MERCHANTS LTD.

712, Holland House, 9, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. H-231184-5.

P.O. Box 13041.

Cable Add.: "GIDUMALCO."

Merchants, Contract Manufac-  
turers of Textiles and Textiles  
By-Products.

Directors—M. Gidumal, Mrs. C.  
Gidumal Mahbubani, Mrs. J.  
H. Bulchand and Mrs. Mohini  
Gidumal.

Manager—M. Gidumal.

大通塑膠廠有限公司

### GENERAL PLASTIC LABORATORIES, LTD.

Factory: 479, Castle Peak Road,  
2nd Floor, Kowloon.

Tels. 868229 & 869040.

P.O. Box 10040, Kowloon.

Cable Add.: "ALLCHEMIC."

Manufacturers and Exporters of  
Plastic Products and Artificial  
Flowers.

### GENERAL SUPERINTENDENCE CO., LTD., GENEVA

Agents: P. Younghusband, Ltd.  
Rooms 617-619, Prince's Build-  
ing.

Tels. 220098 (3 Lines).

### GENERAL WAREHOUSE LIMITED

1010-1018, Tai Nam Street,  
Basement, Kowloon.

Tel. K-860163.

Cable Add.: "GENWAHUS."

General Warehousemen, Shipping  
and Forwarding Agents.

Directors—Ip Kam Wah, Ho Tai,  
Chan Wing Yiu, Kwan Hon  
Lam and Chow Cheng Lon.

Manager—Kwan Hon Lam.

Asst. Manager—Lee Shing Yu.  
Godown-keeper—Leung Kwong  
Chung.

### GEORGICA LIMITED

Room 631, Man Yee Building,  
67-71, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 234929 & 220637.

P.O. Box 13938.

Cable Add.: "GEORGICA."

Code Used: Acme.

Commission Agents, Import &  
Export.

Director—E. J. Lennie.

Agencies:

Muranite, S.r.l., Marghera  
(Venezia), Italy. (Italian  
Glass Mosaic Tiles).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# "TERYLENE"

## SYNTHETIC FIBRE

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Simotex, S.a.S., Prato, Italy.  
(Italian Woollen Textiles).

Cotonificio di Lombardia, Milano, Italy. (Italian Stretched Nylon Yarn).

Azeta, Castiglione Olona, Italy.  
(Italian Pure Silk Neckties).

Italcork, Milano, Italy. (Italian Cork Products).

C. Carcano & F. Illo fu C., Maslianico (Como), Italy.  
(Italian Fibre Sheets).

Walter Viaro, Marostica, Vicenza, Italy. (Italian Electric Appliances).

Elios, S.r.l., Milano, Italy.  
(Italian Electric Appliances).

Assicomes, Poggibonsi (Siena), Italy. (Italian Ladies' & Gent's Shoes).

Reiser Curioni & C., Milano, Italy.  
(Italian Ladies' & Gent's Shoes).

Seltrade Ltd., London, England.  
(Metals & Re-rolling Sections).

基士得耶複印機公司

### GESTETNER (EASTERN), LTD.

#### Sales & Showroom:

Hong Kong: 10, South Arcade,  
Gloucester Building.

Kowloon: Room 403-404, Bank of  
East Asia Building.

Accounts: Room 417, Gloucester  
Building, Hong Kong.

Tels. Hong Kong: 226135,  
226136; Kowloon: 854922,  
855562.

Cable Add.: "GESTETNER."  
DUPLICATORS AND SUP-  
PLIES.

General Manager, Far East—  
W. S. Blogg.

Hong Kong Manager—G. S. P.  
McGaw.

Asst. Manager—K. B. Lee.

Accounts—Miss M. L. Lau.

Kowloon Office—Tomas Co.

Far Eastern Branch and Sole  
Distributors for Hong Kong,  
Taiwan, Okinawa and South  
Korea.

#### Factory & Head Office:

Gestetner Ltd., Tottenham,  
London, N.17, England.

美商吉時洋行

### GETZ BROS. & CO., INC.

(A subsidiary of the Union Tank  
Car Co., of Chicago).

(Established 1871).

International Merchants and  
Steamship Agents.

Head Office in San Francisco,  
Suite 416, Edinburgh House, 4th  
Floor, Queen's Road, Central.

Tels. 23-5061 (5 Lines) (Man-  
ager's Private Line: 220882).

P.O. Box 532.

Cable Add.: "GETZ."

Code Used: Acme.

Manager—A. B. Butt.

Controller—J. M. Mehta.

#### Departments:

#### Import:

Provisions—K. F. Chau and  
M. T. Leung.

Borden Div. — W. K. Chan,  
Peggy Ching, Liza Wan and  
Annie Ling.

Building Materials — Edward  
Chan, Benny Chong and S. Y.  
Kong



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## INDUSTRIAL NITROCELLULOSE INDUSTRIAL EXPLOSIVES



## BLAKEBOROUGH VALVES

Chemicals & Pharmaceuticals—  
Wu Hsi, Alfred Yeung and  
K. T. Ma.

Machinery & Specialties—C. C.  
Lei.

Marine—David Yeung.

### *Export:*

Yang Kin and W. K. Tam.

Accounts & General — K. C.  
Cheung, P. C. Kwan, K. H.  
Chan, H. B. Yiu, James Wan,  
S. K. Wong, B. K. Wong, S. L.  
Kum and C. Poon.

Secretarial—M. Olausen, M. Lo,  
M. Sin, Betty Lee and Grace  
Poon.

Shipping—C. M. Kwok and  
P. T. Chow.

Household Goods—John Wong  
and P. S. Lee.

Executive Offices in San Fran-  
cisco, U.S.A.

### *Branches:*

London, Hamburg, Tokyo,  
Okinawa, Taiwan, Manila,  
Singapore, Kuala Lumpur,  
Saigon, Bangkok, Calcutta,  
Bombay, Madras.

### *Agents:*

Copenhagen, Oslo, Zurich, Seoul,  
Karachi, Finland, Barcelona.

### *Agencies:*

#### *Building Materials Dept.:*

Armstrong Cork Company,  
U.S.A., Can., U.K., W.Ger.,  
Spain. (Resilient Flooring &  
Acoustical materials).

Lok Products, U.S.A. (Ceiling  
Suspension System).

Oy Wilk. Schauman A.B.,  
Finland. (Plywood, Hardboard  
products).

Pittsburgh Corning Corp.,  
U.S.A. ("Foamglas").

Pittsburgh Plate Glass Inter-  
national S.A., U.S.A. (Glass  
products).

### *Chemicals & Paper Dept.:*

Borden Chemical Company,  
U.S.A. (Paint emulsions &  
chemicals).

Cabot Corporation, U.S.A. (Car-  
bon Black).

Crown Zellerbach (Panama) Inc.,  
U.S.A. (Paper & paper pro-  
ducts).

Hercules Incorporated, U.S.A.  
(Industrial Chemicals).

Williams (Hounslow) Ltd., U.K.  
(Dyestuffs & Colorants).

### *Machinery:*

Anderson Bros. Mfg. Co., U.S.A.  
(Dairy product packaging  
equipment).

Braibanti Co., Italy. (Macaroni  
Equipment).

Centauro Carpi Modena, Italy.  
(Band & truck saws).

Columbia Machine Inc., U.S.A.  
(Concrete block making ma-  
chines).

Desma-Werke G.m.b.H., W.Ger.  
(Plastic Shoe Machinery).

Ditta Paolino Bacci, Italy.  
(Woodworking machines &  
copying lathes).



REG'D M. OFFICE, LTD.

*Suppliers of:*

**FERROUS & NON-FERROUS  
METALS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Dresser Mfg. Co., Ltd., U.K.  
(Dresser couplings).

H. Liebherr, W.Ger. (Building  
Cranes & Excavators).

R. H. Windsor, Ltd., U.K.  
(Plastic injection & extrusion  
machines).

Societa Costruzioni Machine,  
Italy. (Woodworking ma-  
chines).

Smith & Loveless, U.S.A.  
(Sewage & liquid treatment  
plants).

Koetser & Co., U.S.A. (Hotel  
Appliances).

The Bastian-Blessing Co., U.S.A.  
(Soda fountain & food service  
equipment).

Sheldon Co., U.S.A. (Hotel  
Appliances).

Wolf Range Co., U.S.A. (Hotel  
Appliances).  
(Vacuum coating machinery).

### *Marine Dept.:*

Gamlen Chemical Company,  
U.S.A., U.K., Japan. (Marine  
& industrial fuel additives &  
cleaning compounds).

Borden Chemical Co. (U.K.).  
(Cascover Nylon Marine  
Sheathing & adhesives).

### *Pharmaceutical Dept.:*

U.S. Vitamin & Pharmaceutical  
Corp., U.S.A. (Vitamin &  
Pharmaceutical products).

Medial S.A., Geneva.

### *Provisions Dept.:*

Adolph's Ltd., U.S.A. (Meat  
Tenderizer).

Ac'cent International, U.S.A.  
(Monosodium Glutamate).

Borden Food Company, U.S.A.,  
U.K., Den., Neth. (Klim  
Powdered Milk & consumer  
food products).

General Foods Corp., U.S.A.,  
U.K. (Coffee & Consumer Food  
products).

Lidano, Denmark. (Ice-cream  
powder).

Lyons Magnus Inc., U.S.A.  
(Confectionery & Fountain  
supplies).

Wm. O. Doods Co., U.S.A.  
(Rich's Topping).

Quaker Oats Co., Canada.  
(Canadian Flour).

### *Specialties Dept.:*

Arbor Acre Farms, U.S.A.  
(Poultry Breeding Stock).

Griggs Equipment, U.S.A.  
(Theatre Chairs).

Legion Utensils Co., U.S.A.  
(Restaurant & Institutional  
kitchen utensils).

Simmons Company, U.S.A., U.K.,  
Japan. (Bedding).

Ray-O-Vac International Corp.,  
U.S.A., Japan. (Flashlights &  
batteries).

### *Shipping & Transportation:*

Leif Hoegh & Co., A/S, of Oslo.

Bekins Wide World (U.S.A.).



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

# INSECTICIDES



## "ITALIA" LINE

仁 記 行

### GIBB, LIVINGSTON & CO., LTD.

(Established 1836).

P. & O. Building, 14th & 15th  
Floors, Connaught Road,  
Central.

Tels. 234161 (10 Lines).

P.O. Box 55.

Cable Add.: "GIBB."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.

General Merchants, Engineering  
and Insurance Agents.

Directors—E. P. Heath, W.  
Nichol, J. Greenwood and D.  
J. R. Blaker.

Managing Director—A. J. Dodd.  
Secretary—W. A. Reed.

Private Secretary—Miss C. M.  
Owen.

Import Department — O. M.  
Tancock (Manager), L. A.  
Remedios, Ip Shing Choy,  
Leung Shing Lun, Leung Man  
Kuen, Mrs. E. Tsui, Mrs. W.  
Lo, Miss N. Chung and Miss  
A. Lau.

Salesmen—Fok Koon Hung,  
Woo Chee Hong, Ng Cheuk  
Man, Au Kwong Wai, S. A.  
R. Evans, William S. H. Chu,  
Tony Wong, Wong Tin She,  
Tam Whi Lam and Miss G.  
M. Yeung.

Textile Department—H. H. Wong  
(Manager), J. F. Lockwood,  
C. K. Cheng, M. S. Poon, Tong  
Chi Fai, Mrs. M. K. Lo, Miss  
C. Lee and Miss M. Poon.

Engineering Department—J. W.  
Rodger (Manager), Paul A.  
Zang, B.Sc., (M.E.) A.S.H.  
R.A.E. (Chief Engineer),  
Chan Ka Lok, Yuen Pui To,  
Ma Wai Man, Yip Shing On,  
Chan Kwong Luen, Mak Kai  
Kau, Wong Ming Fai, Poon  
Chian Kin and Miss D. Chan.  
Sales Personnel—G. Lam, So  
Tung and G. Chung

Workshop—P. Au (Super-  
visor), Cheong Hoi Ming,  
Cheng Yue Wah, Wong Chi  
Ming, Lau Tak Po, Lau Fook  
Po, Chan Lai Pong, Choi Ka  
Tak, Ma Kwong Kwok, Siu  
Yee Chick, Chow Kin Chung,  
Leung Kwong Ping, Parker Ip,  
Leung Tak Fai, Wat Pak  
Chuen, Lee Wing Tin, Ma  
Kwong Jo and Ngai Yiu  
Kwong.

Export Department — J.  
Greenwood (Manager), I.  
Macaulay, A. M. I. Ex., Chan  
Koon Wan, Ma Man Chiu, M.  
L. Ngai, M. W. Ngai, J. Kan,  
K. M. Chu, K. C. Lee, K. T.  
Choi, K. M. Yip, David Hui,  
B. C. Ng, T. P. Chang, K. Y.  
Mok, Miss Grace Lee, Mrs. A.  
Shek, Mrs. M. F. Chan, Mrs.  
A. Lai, Miss H. Chow, Miss S.  
Ting, Miss H. Kwok, Mrs. A.  
Tung, Miss S. F. Leung, Miss  
A. Chan, Miss S. Y. Lam and  
Y. P. Lau.

Insurance Department—J. T.  
Hastings, F.C.I.I. (Manager &  
Resident Official "Phoenix"),  
Y. N. Ng, P. K. Wong, Lo Sui  
Ming, Mrs. S. Hung, Mrs. T.  
Mak, Miss T. Lau and Miss P.  
Pun.

Recruiting Department—J. A.  
da Silva.

Accounts Department—W. A.  
Reed (Secretary & Account-  
ant), J. S. Lee, J. Ho, P. Li,  
Mrs. M. Chang and Lee Kwok  
Leung.

Cashiers—Leung Luen Fook  
and Ho Man Sang.

Shroffs—Lau Yee, Mou Man  
Sang, Ho Man Shu, Leung  
Ying Chit and Leung Ke Bun.

Godown—Wu Sheung Yin, Mo  
Shing Moon and Chan Sai  
Yuk.

Telephonist—Miss D. Suen

Mailing Clerk—Li Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Engineering Agencies:*

#### *R.C.A.:*

Radio Corporation of America, New York. (Hi-Fi, P.A. Equipment, Broadcast and Communication Equipment, Marine, Aviation and Radar Equipment, Engineering Products etc.).

RCA Great Britain Ltd. (Communications Equipment, Engineering Products).

#### *Air-Conditioning & Refrigeration:*

Daikin Kogyo Co., Ltd., Osaka. (Air Conditioning Equipment).

Whirlpool Corporation, Benton Harbor. (Air Conditioners, Refrigerators, Kitchen and Laundry Appliances).

Worthington Corporation (Air Conditioning & Refrigeration Products).

#### *Electrical Equipment &*

##### *Appliances:*

Baird Television, London. (Television, Radio, Radiograms, Tape Records, Record Players, Transistor Portables, Aerials).

Brook Motors Ltd., Huddersfield. (Electric Motors).

Vosper Ltd., Portsmouth. (Industrial and Marine Controls).

#### *Heavy Machinery:*

Armco, Ltd., London. (Steel Pipes, Guardrails, etc.).

British Aqua Chem Limited, London. (Sea Water Distillation Equipment).

Thomas Green and Son Ltd., Leeds. (Road Compaction Equipment).

Intercolonial Boring Co., Ltd., Brisbane. (Pumps, Water System and Swimming Pool Equipment).

#### *Light Machinery:*

The Black & Decker Mfg., Co., Towson, Maryland, U.S.A. (Electric Power Tools).

Black & Decker Ltd., Maidenhead, Berks. England. (Electric Power Tools).

Black & Decker (A'Asia) Pty., Ltd., Maroondah Highway, Croydon, Victoria, Australia 3136. (Electrical Power Tools).

Continental Produkten Gesellschaft Ehrhard Renken, Hamburg. ("Festo" Woodworking Equipment).

Maier & Co., Hallein. ("Emco-Unimat" Machine Tools).

Charles H. Pugh, Ltd., Birmingham. ("Atco" Lawn Mowers).

Union Glue & Gelatine Co., Ltd., Co., Ltd., London. ("Coronet" Abrasives).

Universal Grinding Wheel Co., Ltd., London. (Grinding Wheels).

#### *Miscellaneous:*

Auckland Gas Co., Ltd., Chemicals Division, P.O. Box 34, Auckland, New Zealand.

Dexion-Apton, Dexion Limited, Dexion House, Empire Way, Wembley, Middlesex, England. (Tubular Construction Systems).

Cintride Ltd., Sheffield. (Hard Metals & Tools).

Mather & Platt Ltd., Manchester. (Fire Fighting Equipment).

J. Osawa & Co., Ltd., Tokyo. (Self-Drilling Concrete Anchors).

River & Sea Gabions (London) Ltd., London. (Sea Gabions).

#### *Export Agencies:*

Gilbert & Ellice Islands Colony Wholesale Society, Tarawa. (General Hong Kong Manufactured Goods).

Alex. Ross & Sons Ltd., Manchester. (Rubber Footwear).

#### *Insurance Agencies:*

##### *Underwriting:*

Phoenix Assurance Co., Ltd., London. (General).

Northern Assurance Co., Ltd., London. (Fire).

North China Insurance Co., Ltd., Hong Kong. (Fire).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### *Marine Claims Settling Agents:*

Phoenix Assurance Co., Ltd.,  
London and Associate Companies.  
Indemnity Marine Insurance Co.,  
Ltd., London.  
Manufacturers Mutual Insurance  
Ltd., Sydney.  
Northern Assurance Co., Ltd.,  
London.

### *Import Agencies:*

#### *Liquor:*

Courvoisier Ltd., Jarnac, France.  
John Gillon & Co., Ltd., Glasgow.  
Justerini & Brooks Ltd., London.  
Charles Tanqueray & Co., Ltd.,  
London.  
Tennent Caledonian Breweries  
Ltd., Glasgow.  
The Three Horse-Shoes Brewery,  
Breda, Holland.  
Whiteways Cyder Co., Ltd.,  
Devon.

### *Metal & Timber:*

The Broken Hill Proprietary  
Coy., Ltd., Melbourne.  
Douglas Jones Proprietary Ltd.,  
Guildford, W.A.  
Singapore Plywood Co., Ltd.,  
Singapore.

### *Chemicals & Pharmaceuticals:*

Cruickshanks, Birmingham.  
H. & T. Kirby & Co., Ltd.,  
London.  
Thomas Morson & Son Ltd.,  
London.

### *Cosmetics & Toiletries:*

Gala Cosmetics International,  
Surbiton.  
Maurer & Wirtz, Stolberg, W.  
Germany.

### *Foodstuffs & Confectionery:*

Scribbans Kemp Ltd., London.  
Gilda, Rotterdam.

### *Miscellaneous:*

Antler Ltd., Lancs.  
Bangalore Woollen, Cotton &  
Silk Mills Co., Ltd., Bangalore.  
Baracuta (Clothiers) Ltd., Man-  
chester.

Baumgartner Papier S.A., Lau-  
sanne, Switzerland.  
British Heat Resisting Glass Co.,  
Ltd., Staffs.  
Buckingham & Carnatic Co.,  
Ltd., Madras.  
Thomas Burnley & Sons Ltd.,  
Gomersal.  
Cressi-Sub S.N.C., Genoa.  
Adolph Frankau & Co., Ltd.,  
Leigh-On-Sea.  
Kolk Manufacturing Co., Ltd.,  
London.  
Sardis Luggage Co., Sardis.  
Vantona Textiles (Manufac-  
turers) Ltd., Manchester.  
Velcro Corporation, New York.  
Waldec of Canada Ltd., Ontario.

## GIDARD COMPANY

Room 904-A, Cheong K. Building,  
84, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 223389.

P.O. Box 3463, Sheungwan.

Cable Add.: "GIDARDCOHK."

Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Agents and Buyers'  
Representatives.

Manager—Korigar Suen.

Staff—Edward K. Yang, Allan  
Tam, Kenneth Ho and Phillip  
Ho.

### 結都文父子有限公司

GIDUMAL & SONS, LTD.

712, Holland House, 9, Ice House  
Street.

Tels. H-231184 & H-231185.

P.O. Box 14080.

Cable Add.: "GIDUMALCO."

Importers and Indentors of  
Textiles, Textile by Products,  
including Yarn.

Directors — M. Gidumal, C.  
Gidumal Mahbubani, J. H.  
Bulchand and Mohini Gidumal.  
Managing Director—M. Gidumal.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **基禮有限公司**

**GIFTLINES LTD.**

Rooms 208-208A, 9, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. 247197-8.

P.O. Box 1291.

Cable Add.: "GIFTLINES."

Exporters.

### **GILL, F.B., LTD.**

Marine and Cargo Surveyors,  
1952.

Chartered Engineers and Naval  
Architects, Consulting En-  
gineers and Marine Surveyors,  
Cargo Superintendents and  
Surveyors. Hong Kong Govern-  
ment Boilers Inspectors and  
Sworn Weighers and Mea-  
surers.

Room 602, Hang Sang Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 238881, 237658 & 231636.

Cable Add.: "FABGILL."

Directors—A. N. Cowan, C.Eng.,  
M.R.I.N.A., M.I.E.S., F.C.M.S.,  
A.M.I.E.D. and J. D. Whineray,  
C.Eng., M.I., Mar.E., A.M.I.  
Mech.E., F.C.M.S., A.M.R.I.  
N.A., M.Inst., Pet., M.I. Nuc.  
E.

Marine Surveyor—Olav Andreas  
Ystaas, Mar.E., M.N.E.S.  
(Boiler Inspector).

Manager—H. Redman.

Secretary—T. K. Ng.

Cargo Department Staff—S. S.  
Lam, L. Lai, C. K. Chow, L.  
Luk, C. F. Yu, C. M. Xavier,

K. Chan, K. C. Lee, K. H. Hui,  
Y. P. Yu, C. P. Wong, Brenda  
Liu and M. K. Leung.

Drawing Office—K. L. Wong,  
H. T. Lee and K. M. Chan.

*Sole Agents for:*

Camrex Limited, Sunderland,  
England. (Marine Paints,  
Enamels, Varnishes & Non-  
Oxidising Preservatives).

Todd Combustion Limited, Lon-  
don, England. (Oil Burning  
Equipment).

Russell Newbery & Co., Ltd.,  
England. (Diesel Marine En-  
gines).

Smit-Bolnes Diesel Engines,  
Holland. (Diesel Marine En-  
gines).

### **吉列刀片(香港)有限公司**

## **GILLETTE (HONG KONG) LIMITED**

1102-1103, Bank of Canton Build-  
ing, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 232147-8.

P.O. Box 533.

Cable Add.: "GILRAZOR."

Razors, Razor Blades, Men's  
Toiletries, Paper Mate Ball  
Point Pens and Toni Products.

South East Asia Export—  
Fredrick Dale Smiley.

Area Training Supervisor —  
Edward F. Stevenson.

Sales Supervisor—Philip Woo.

Accountant—David Wong.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

太平洋行

**GILMAN & CO., LTD.**

(Established 1841).

Head Office: Alexandra House,  
9th Floor.

Tels. 227011 (20 Lines).

P.O. Box 56.

Cable Add.: "GILMAN."

Telex: HKG-358.

Importers, Exporters and Engineers, Shipping, Insurance and Airline Agents. Lloyd's Agents at Hong Kong.

**DIRECTORS**—D. J. R. Blaker (Managing), G. H. P. Pritchard, H. R. O. Hubble, R. W. Gough, Samson Sun, M.B.E. and A. J. Dodd.

**SECRETARIES**—Mrs. P. Bliss and Mrs. S. J. Remedios.

**ACCOUNTS DEPT.**—R. G. Ingram, C.A. (Chief Accountant), Miss F. F. W. Wong, A.C.A., Mrs. M. H. Xavier, Chan Yuk Cheong and I. A. Madar.

**AIRWAYS DEPT.**—T. C. Young (Manager), Dumas Dunn, David Ho, Frank Lee, H. Man, Mrs. Judy Fraser and Miss P. Poon.

**ENGINEERING DEPT.**—R. V. Rose (Manager), P. C. Wu, B.Sc., A.M.Inst.E., W. S. Kwan, Mrs. O. Rodrigues and Miss A. Fong.

*Electrical Section*—C. K. P. Leung, B.E., (Sales Manager), Lam Chee Wang, Luk Kwan, Chan Kar Ling (Installation Manager), So Chee Kwan, Chan Ping Ki and Miss L. Shek.

*Mechanical Section*—C. T. Ho, B.Sc. (Manager), H. Law, Don Chao, G. McLennan (Service Manager) and K. T. Chan.

*Lift Section*—H. K. Cheng, B.Sc. (Manager), Lui Wah Chiu and Pang Chi Kwong. Pao Sze Kin, B.Sc. (Service Manager) and Lee Hung Fun.

*Electronic Section*—J. A. Remedios (Radio Sales Manager), S. C. Mak ("Pye" Domestic Sales Manager), Mrs. E. Kwok (USNPB Showroom Manageress), T. C. Yuen, B.Sc. (Electronic Engineer), J. N. H. Woo, B.Sc. Tang Sum (Cinematograph Engineer) and Mrs. S. Lam, T. Y. Leung (Service Manager).

*Planning Section*—T. P. Bowtle (Manager) and Francis Yau Kwok-Kwong.

*Photographic Section*—K. C. Yuen (Manager), Shin Kar Shing and Miss M. Leung.

*Factory*—K. H. Chan (Manager) and Stephen Yip.

**EXPORT DEPT.**—O. E. Julebin (Manager), Wong Kung Fut (Chinese Manager), A. J. Liardet, W. A. S. Pool, M. J. F. Sousa, Joseph Young, Tung Man Kui, Sun Siu Bun, Yu Wing Sum, Chiu Tak, Ling Yee Wing, Tang Yee Kwan, Kwan Wang Pang, Lam Chiu Ting, Yuen Siu Wan, Tseng Bang Ning, P. O. Yuen, H. S. Wong, Peter Cheng, Miss M. Curreem and Mrs. J. Wong.

**IMPORT DEPT.**—L. D. Kilbee, M.B.E., V.R.D. (Manager), Young Moo Kee (Chinese Manager), Francis Chau (Provisions Sales Manager), Lee Kiu (Confectionery Sales Manager), Leung Nai Sung, John Yee, Ng Man Cheung, Wong Koon Lung and Mrs. J. T. M. Branco.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*Sales*—Lam Kong, Lee Ting Joe, Chan Kam Chow, Chan Kong, Andrew Lee, Lee Hon, Chang Ching Ming, Mok Tin Young, Tung Ching Kwong, George Young, John Young, Miss Helen Ho, Miss Lily Leung, Fan Kan Ching, Tam Shu Wing, Liu Ki Hong, Chau Chik Pui and Cheng Shing Kei.

*Sterling-Winthrop Section* — Joseph Chow (Manager), W. L. Koo (Sales Manager), P. K. Ng, B. Lee, K. W. Au, T. M. Chim, H. W. Tang and Y. K. Siu.

*Building Materials Section*— Sam Chang, B.Sc. (Manager), Flora Kwan, Cheng Chiu and Nelson Yip.

**INSURANCE DEPT.** — R. C. Eltringham (Manager), Luk Man Lai (Chinese Manager), S. J. M. Knight, G. McN. Fleming, R. D. A. Ross, Pang Poo Loong (Claims), Leung Yun Kong (Marine & Fire), Jensen Woo (Accident), Mrs. H. Matheny, Mrs. S. H. Chu and Miss Celia Woo, Luk Man Lai (Chinese Manager).

**MOTOR DEPT.**—G. R. Campbell (Manager), Raphael Wang (Office Manager), Joseph Cheung, Kwok Ying Kau, Leung Cho Koon, Lee Shiu Kei, Albert Law, Chan Shiu Fa, Miss M. Lopes and Miss S. Sousa.

*Sales*—C. M. Sloan (General Sales Manager), Chan Loo Tak (Used Car Manager), Chan Kam Wah, Chu Chee Cheung, Walter Lee, Carlo Mina, Addy Cheung, Ho Ching, Yuen Tai Tao, Yu Cham Fun, Shum Shiu Kong, Ronnie Lau, Michael Yip, Chan Po Choi, A. Chan, R. Tu, T. H. Tsang, Lam Chuen, R. Ho and George Cheung.

*Service*—A. P. Jack (General Service Manager), F. L. Rocha (Hong Kong Manager), Henry Sim (Kowloon Manager), Jose Borges, C. M. Lo, Keith Chung, Ching Kan and Lau Shiu Hee.

*Parts*—F. L. Brown.

**REFRIGERATION DEPARTMENT** — A. J. Keeping, A.Inst.R., M. Inst. B.E. (Manager), T. A. Berrecloth, K. L. Chu, A.M. Inst.R., M. Ashrae, D. J. Wood, P. L. Ip, Wong Pak Kin, Tam Sze Hoi, Miss Lucilla Wong and Mrs. R. W. Gough (Show-room Manageress).

*Stores*—Lo King Tak.

*Service*—Hong Kong: Ling Chi Keung; Kowloon: Zee Nam Y.

**OFFICE EQUIPMENT DEPT.** — A. Stempel (Manager), Mrs. E. Au, Andrew Ng, K. F. Kan, S. So, A. Hung, Wong Ba Ba and Ma Hon Kee.

**SHIPPING DEPT.**—D. C. Dunkerley (Manager), H. P. G. Rae (Sales Manager), Chan Chi Ling (Chinese Manager), Frank Kwik, G. C. de Almeida, Kwok Fai, Kennon S. K. Yue, Raymond Wong, C. C. Cheng, Boston Yeung, T. C. Lo, N. S. Wan, K. M. Yung, Y. C. Chang, P. C. Ho, Im Kwok Tsam, Mrs. M. Au-Yeung and Miss Mary Tsang.

**WATCH DEPT.**—Samson Sun, M.B.E. (Manager), Cheng Kar Hin, Benson Young, C. L. Leung, Miss Rita Cheng and Miss Angela Chan.

**CORRESPONDENCE OFFICE** — Mrs. F. B. Xavier and Mrs. G. L. Remedios.

*Agencies:*

**AIRWAYS DEPT.**

General Sales Agents for Alitalia, Airlines.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### Agencies:

#### IMPORT DEPARTMENT

##### Leather:

George S. Watson, Boston.  
Banner International Co., New York.

Herbert A. Cohen Co., San Francisco.

Tanneries du Puy, Le Puy-en-Velay.

Karl Günter, Stockholm.

##### Chemicals:

Montecatini Edison S.P.A., Milan.

##### Textiles:

Firth, Piper & Co., Ltd., Bradford.

William Ewart & Son Ltd., Belfast.

##### Wool, Wooltops & Waste:

Farago & Co. (Australia) Pty., Ltd.

##### Metals:

Dinesen & Morris Ltd., London.

Varidex (Overseas) Ltd., London.

##### Wines & Spirits:

Adet Seward S.A., Bordeaux.  
("Beehive" Brandy, Adet V.S. O.P. Cognac).

H. P. Bulmer & Co., Ltd., Hereford, England. (Cider).

The Distillers Agency Ltd., Edinburgh. ("King George IV" Whisky).

Findlater, Mackie, Todd & Co. Ltd., London. (Sherries, Port).

Stephen Smith & Co. Ltd., S. Australia. (Hall's Wine).

D. E. Williams Ltd., Ireland. ("Tullamore Dew" Irish Whisky).

Charrington Vintners (Overseas) Ltd., London ("St. Petersburg" Vodka).

Moray Bonding Co. Ltd., Glenlivet, Scotland. (Glen Grant Pure Malt Whisky).

Rothmans of Pall Mall Export Ltd., London. (Cigarettes).

American Cigarette Co. (Overseas) Ltd. (Peter Stuyvesant cigarettes).

### Provisions:

D. A. K. Meat Packers Ltd., Denmark. (Meat Products).

Nabisco Foods Ltd., Herts., England. (Cereals and Ritz Crackers).

Pearce Duff & Co. Ltd., London. (Essences, Spices, Herbs and Provisions).

Pure Gold Inc., Redlands, California. ("Pure Gold" Oranges).

R. M. Gow & Co. Ltd., Brisbane. (Simpson's Self-Raising Flour and Jelly Crystals).

Stokely-Van Camp Inc., U.S.A. (Canned Fruits and Vegetables).

Weetabix Ltd., Northants, England. (Cereals).

Danish Butter & Cheese Co., Denmark.

Southern Canned Products Pty. Ltd., South Africa. (Canned Fruits, Vegetables, Juices, Jams, Cut Mixed Peel and Peanut Butter).

The Welch Grape Juice Co. Inc., New York.

Sun Pat Products Ltd. (subsidiary of Rowntree & Co., York) (Assorted Nuts, Peanut Butter, Pan Yan Pickles).

Rieber & Son A/S, Norway. (Soups & Concentrates).

Confectionery:

Rowntree & Co., Ltd., York. (Cocoa, Chocolate and Sugar Confectionery).

W. M. Duncan & Co., Ltd., Edinburgh. (Chocolates).

Gray Dunn & Co., Ltd., Glasgow. (Biscuits).

Gum Base Inc., New York. (Chewing Gum and Bubble Gum Base).

Britannia Foods Ltd., London. (Toffees).

Fox's Glacier Mints Ltd., England. (Confectionery).

Wilson-Rowntree (Pty.) Ltd., East London, S. Africa. (Sugar Confectionery).

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—

OFFSET PRINTERS

351

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Rowntree & Co. (Aust.) Pty.  
Ltd., Victoria, Australia.  
(Chocolate Blocks).

### *Sports Goods:*

A. G. Spalding & Bros., Ltd.,  
England.

A. G. Spalding & Bros., (A'sia)  
Pty., Ltd., Australia.

A. G. Spalding & Bros., Inc.,  
U.S.A.

Gray Nicholls Ltd., England  
(Cricket Bats and Equipment).

Derby Cap Manufacturing Co.,  
U.S.A. (Golf Hats and Caps).

Henselite Bowls Co. (Over-  
seas) Pty. Ltd., Australia.

("Henselite" Lawn Bowls).

A. G. Thompson Pty. Ltd., Aus-  
tralia. ("Kookaburra" Cricket  
Balls).

M. D. Turnbull Distributors Pty.  
Ltd., Australia. (Underwater  
Equipment).

### *Pharmaceutical:*

Dakin Bros., Ltd., England.

Davis & Lawrence Co., Ltd.,  
Bermuda.

Denticator Co. Inc., San Fran-  
cisco. (Dental Products).

Edward Taylor Ltd., England.  
(Zinc Oxide Plasters).

Fassett & Johnson Ltd., England.  
(Marmola Tablets).

Mirvale Chemical Co. Ltd.,  
Yorkshire, England. ("Kill-  
germ" Disinfectants).

Nicholas Overseas Ltd., England.  
(Kruschen Salts, etc.).

Innox (England) Ltd., (Cos-  
metics).

Jane Seymour Ltd., Hull, Eng-  
land. (Bathettes).

SEDIM, Paris. (Graffiti and  
Parce Que! perfumes).

The Nestle-Lemur Co., New  
York. ("Seaforth" Men's  
Toilet Preparations).

W. T. Owbridge Ltd., England.  
(Lung Tonic).

Phial Australia Pty. Ltd.,  
Sydney. (Antibiotics).

Sterling Products International  
Inc., U.S.A. (Phillips Milk of  
Magnesia, etc.).

Winthrop Stearns Inc., U.S.A.  
Walter Gregory Co. Ltd., Eng-  
land. (Poly Antibiotic Aero-  
sols).

W. E. Woods (Australia) Ltd.,  
Australia. (Woods Great  
Peppermint Cure and Relaxa-  
Tablets).

### *Sundries:*

Spaulding Fibre Inc., U.S.A. &  
U.K. (Vulcanized Fibre).

Phillips Fibers Corp., U.S.A.  
(Polyester Fibre).

### *Building Materials Division:*

Cement Aids Int., Sydney  
(Cement Additives and Sur-  
face Impregnations).

Progress Floor Treatments, U.K.  
Polishes (Floor Maintenance  
Equipment).

Sissons Paints (East) Ltd.,  
Malaysia. (Paints and Dis-  
tempers).

Band-It Co., U.S.A. (Industrial  
Clamps).

N.Z. Flooring Products Co., Ltd.,  
New Zealand. (PVC Flooring).

Crown Products Corporation,  
U.S.A. (Indoor/Outdoor Car-  
petings).

Power Cables Pvt., Ltd., India.  
(Powerarc Mild Steel Welding  
Electrodes).

N. V. Handelsovernemings  
KAVES, Holland. (Fumigat-  
ing Sprays).

Continental Gummi-Werke A.G.,  
Hannover. (Camelback & V-  
Belts).

The Swedish Match Co., Jönköp-  
ing, Sweden. (Matches).

Eureka Feed Mills, U.S.A.

Geo. McNicol Co. Ltd., Canada.  
(Acme "Blue Whale" Peat  
Products, Fertilisers, Plant  
Foods).

Meltonian Wren Ltd. ("Cobra"  
Floor Polish).

Tom Smith & Co. Ltd., London.  
(Christmas Crackers).

Waddie & Co. Ltd., Edinburgh.  
(Creative Printers).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### WATCH DEPT.

Girard-Perregaux & Co., S.A.,  
La Chaux-de-Fonds, Switzerland.  
Schlup & Co., Ltd., Switzerland.  
Mondia, S.A., Switzerland.  
Citizen Trading Co., Ltd., Japan.  
Erismann-Schinz S.A., Switzerland.

### ENGINEERING DEPT.

#### *Electrical Section:*

Appleby Ltd., England. (Conduit Accessories).  
Ashley Accessories Ltd., England. (Wiring Accessories).  
Bertram Thomas Ltd., England. (AC & DC Air Circuit Breakers).  
British Klockner Switchcontrol Ltd., England. (Motor Starters & Contactors).  
British Electric Resistance Co., Ltd., England. (Variable resistors, Variable Transformers, Automatic Voltage Stabilisers).  
Burnett & Co., Ltd., England. (Boilers, Washers, Dryers, Fires, etc.).  
Chilton Electric Ltd., England. ("Sanders" Fused Switchgears and Switches).  
Dimplex Ltd., England. (Domestic Heating Appliances).  
ELCA Ltd., England. (Electrical Installation Material).  
Electrical Remote Control Co., Ltd., England. (Timers, Relays, etc.).  
Enfield Phelps Dodge Ltd., England. (All Types of Insulated Winding Wires).  
Ferranti Ltd., England. (Power Distribution & Industrial Instrumentation Equipment).

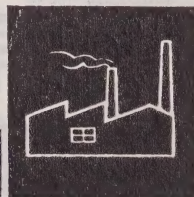
Frederick Smith & Co., Ltd., England. (Copper & Brass Rod, Strip, Sheet, etc.).  
Greengate & Irwell Rubber Co., Ltd., England. (C.M.A. Cables).  
Hawke Cable Glands Ltd., England. (Cable Glands).  
Kyrsting & Knudsen Ltd., Denmark. (F.H.P. Motors & Rotary Converters).  
M. K. Electric Ltd., England. (Electrical Wiring Accessories).  
P. & B. Engineering Co., Ltd., England. (Motor Protection & Power Distribution Ancillary Equipment).  
P.D.L. Industries Ltd., New Zealand. (Wiring Accessories including Shaver Sockets, Sanitary Incinerators, Miniature Circuit Breakers and Electric Switches).  
PYE Electric Ltd., England. (TASC Variable Torque & Speed Drives).  
Hans Ritz Germany. (Current-transformers).  
S.A.C.E., Bergamo, Italy. (Air Circuit Breakers, Contactors & Motor Controls).  
Vactite Wire Co., Ltd., England. (Resistance Wire Strips & Foil).  
A. N. Wallis & Co., Ltd., England. (Lightning Protection Equipment).  
Westool Ltd., England. (Electromechanical Devices, Coil Winders, etc.).

#### *Lift Section:*

Societa per Azioni Bolognese Industrie Elettro Meccaniche, Italy. ("SABIEM" Lifts and Escalators).



# Shellgas



**VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Electronic Section:*

Belling & Lee, Ltd., England.  
(Communal Aerials & Electrical Accessories).

Colortran Industries, Inc., Burbank, Calif., U.S.A. (Film & Television Studio Lighting Equipment).

Cossor Electronics, Ltd., England. (Radar & Electronic Instruments).

Faraday Electronic Instruments, Ltd., England. ("Soniscope" Electronic Stethoscope).

Ferranti Ltd., England. (Numerical Control System and Electronic Equipments).

Garrard Engineering Ltd. (Turntables).

A.B. Gylling & Co., Sweden. ("CENTRUM" Intercom Systems).

International Rectifier Corp., Japan, Ltd., Japan. (Silicon Rectifier).

Berkey Technical (U.K.), Ltd. (Film Studio Lighting & Ancillary Equipment).

Nippon Electric Co., Ltd., Japan. (Telemail & Facimile Equipment).

Pye Ltd., England. (Domestic Radios & Television Sets).

Pye T.V.T., Ltd., England. (Closed Circuit Television Systems & Television Station Equipment).

Pye Telecommunications Ltd., England. (VHF Equipment, Instrument Landing Systems, VHF Link Equipment, etc.).

Rank-Bush Murphy Ltd., England. (Television Sets).

The Rank Organisation. (Studio Equipment, Cinematograph Equipment, TAYLOR-Hobson Lenses).

Raytheon Company, U.S.A. (Marine Radar, Navigation Equipment & Automatic Teaching Machine).

Selenia Industrie Eletttroniche Associate, S.p.A., Italy. (Radar Equipment, Railway Signalling Equipment).

Shipton Automation (Manufacturing) Ltd., England. (Intercom Telephone Equipment).

Telephone Manufacturing Co., Ltd. (Transmission Equipment).

Telequipment Limited, England. (Oscilloscope).

Tektronix Inc., U.S.A. (Oscilloscope and Test Instruments).

W. Watson & Sons, Ltd., England. (Barnet Ventilator-Electronic Lung).

Zeiss Ikon AG Werk, Kiel, Germany. (Motion Picture Cinema Projection Equipment).

### *Mechanical Section:*

Auto Diesels, Ltd., England. (Water Pumps & Generators).

Aveling Barford, Ltd., Grantham. (Road-Rollers, Graders, Dumpers, Concrete Mixer Truck).

F. Bamford, Ltd., England. (Propellers & Sterngears).

Beagle Aircraft Ltd., England. (Light Aircraft).

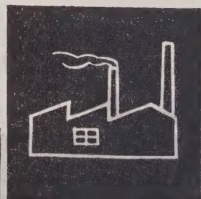
Bristol Pneumatic Tools, Ltd., England. (Air Compressors).

The Concrete Pump Co., Ltd., England. (Concrete Pump Equipment).



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## "YORKSHIRE" NON-FERROUS TUBES & FITTINGS

James Gibbons, Ltd., England.  
(Architectural Fittings).  
Goode, Durrant & Murray, Ltd.,  
England. ("Kango" Electric  
Hammers).  
Goodwin Barsby & Co., Ltd.,  
England. (Contractors Plants).  
Grazia, Soc. in N.C., Italy.  
(Vehicle Lifts, Lubrication &  
Garage Equipment).  
Hitachi Ltd., Japan. (Construc-  
tion Equipment).  
Hymatic Engineering Co., Ltd.,  
England. (Hydrovane Air-  
Compressor).  
Geo. W. King, Ltd., England.  
(Chain Blocks & Hoists, Con-  
veyor Systems).  
Leslie Hartridge, Ltd., England.  
(Diesel Fuel Line Servicing  
Equipment).  
Lincoln Electric Co., Ltd., Eng-  
land. (Welding Electrodes &  
Machines).  
Morse Controls Ltd., England.  
(Remote Control System for  
Marine & Industrial Applica-  
tion).  
Perkins Engines, Ltd., England.  
(Diesel Engines).  
Rheinstahl Hanomag A.G., Ger-  
many. (Earth-moving Equip-  
ment).  
Rolls-Royce Ltd., England.  
(Diesel Engines).  
Sika Ltd., England. (Water-  
proofing Compounds).  
A. W. Smallwood Ltd., England.  
(Anchor Windlass, Capstan &  
Winches).  
Stenor Ltd., England. (Vul-  
canisers for tubes & tyres).  
Stuart Turner, Ltd., England.  
(Marine Engines).  
Tokheim International A.G.,  
(Petrol Dispensing Pumps).

Torkret G.m.b.H., Germany.  
(Pneumatic Concrete Convey-  
ing Equipment & Guns).  
P. Wikstrom Jor., Sweden.  
(("Nordex" Wallboard).

### Photographic Section:

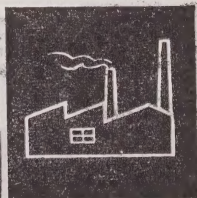
Asahi Optical Co., Ltd., Japan.  
(Asahi Pentax Cameras and  
Accessories).  
Gakken Co., Ltd., Japan.  
(("Rittreck" Cameras, Lenses  
and Accessories).  
Ian R. Little, Ltd., New Zealand.  
(Ross Sun Gun).  
New Wealth Trading Co., Ltd.,  
Japan. ("Chelico" Flash and  
Tripods).  
Nissei Commerce Ltd., Japan.  
(Tamron Lenses).

### OFFICE MACHINES DEPT.

Automatic Electronics Inter-  
national, Switzerland. (Gen-  
tex Telephone Answering  
Machines).  
Casio Computer Co., Ltd., Japan.  
(Electronic Calculators).  
Columbia Writing Products Pty.,  
Ltd., Australia. (Classic Car-  
bon Paper and Ribbons).  
Diehl Rechenmaschinenfabrik,  
West Germany. (Printing Cal-  
culators).  
Ellams Duplicator Co., Ltd.,  
England. (Duplicators and  
Supplies).  
Gakken Co., Ltd., Japan. (Elec-  
tronic Stencil Cutting Ma-  
chines).  
Iwai Takachiho Trading Co.,  
Ltd., Japan. (Jaguar Adding  
Machines and Cash Registers).  
Jorgen S. Lien Industrier, Nor-  
way. (Regna Cash Registers).  
Lagomarsino, S.P.A., Italy.  
(Totalia Adding and Calculat-  
ing Machines).



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

NGZ International, West Germany. (Coin Counting Machines).

N.V. Philips' Gloeilampenfabriken, Holland. (Dictation Machines).

Rex Rotary International Corp., A/S., Denmark. (Context Calculating Machines).

Ricoh International, Japan. (Adding, Calculating and Copying Machines).

Roneo-Neopost Limited, England. (Neopost Franking Machines).

### REFRIGERATION & AIRCONDITIONING DEPT.

G. N. Haden & Sons, Ltd., London.

The British Thermostat Co., Ltd., Middlesex, England.

Allen Bradley Co., Milwaukee. (Switch Gear, etc.).

Curtis Refrigerating Machine Division, St. Louis, Ill. (Air-Conditioning Equipment, etc.).

Danfoss Denmark. (Automatic Controls, etc.).

The Ebco Manufacturing Co., Columbus, Ohio. (Oasis Air Driers, Water Coolers. Dehumidifiers).

Melchior, Armstrong, Dessau Co., Ridgefield, New Jersey. (Spare Parts and Components).

Philco-Ford Corporation, New York. (Refrigerators, Air-Conditioning Units, Freezers, Cookers, etc.).

The Warren Co., Inc., Atlanta, Georgia, U.S.A. (Commercial and Super-Market Refrigeration).

Bendix (Philco-Bendix). (Washing Machines, Dryers, Automatic Laundry Equipment).

Thermo - King Refrigeration Units.

Farr Filters, Los Angeles. (Air Filters).

Pinnock "Orbitaire." (Air Circulators).

J. P. Marsh Corp., U.S.A. (Gauges, Instruments).

Ebco Man. Co., Australia. (Refrigerator Hardware).

Prestcold Commercial Refrigeration.

Denco-Miller Ltd., "Computaire." (Computer Room Air-conditioning).

G.H. Mooney Ltd. (Home Sauna Baths).

### SHIPPING DEPT.

The Seaco-Wilhelmsen Line, Gothenburg and Oslo.

The Swedish East Asia Co., Ltd., Gothenburg.

Swedish American Line, Stockholm.

Railway Express Agency, Inc., New York.

### INSURANCE DEPT.

Lloyd's.

Salvage Association, London.

Institute of London Underwriters.

Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd.

Gresham Fire & Accident Insurance Society, Ltd.

British Traders Insurance Co., Ltd.

The Orion Insurance Co., Ltd.

The British & European Insurance Co., Ltd.

Peninsula Insurance Co., Ltd.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## CLARKE CHAPMAN WINCHES

### MOTOR DEPT.

Rolls Royce Ltd., London. (Rolls Royce and Bentley Cars).

Chrysler International S.A., Australia Squire, Sydney, Australia. (Chrysler and Plymouth Cars).

Jaguar Cars, Ltd., Coventry, England.

Rootes, Ltd., London. (Humber, Hillman and Sunbeam Cars and Commer Commercial Vehicles).

Smiths Motor Accessories, Ltd., London.

### GILMAN & CO. (REINSURANCE), LTD.

Alexandra House, Hong Kong.

Tels. 242377 & 227011.

P.O. Box 56, Hong Kong.

Cable Add.: "GILMAN."

Telex: HX358.

Reinsurance Underwriters, Brokers, Managers and Agents.

Directors—D. J. R. Blaker, G. H. P. Pritchard, R. C. Eltringham and S. Y. Ting, A.C.I.I. (Managing).

Staff—Wilson Wong (Asst. Manager), H. K. Yee, A.C.I.I. (Asst. Manager), Willie Wu, Alfred Lau, William She, Steven Fan, S. C. Lau, Mrs. Angela Chang, Mrs. Lucy Chow and Miss Annie Wang.

### GILMAN (HOLDINGS) LTD.

Alexandra House, 9th Floor.

P.O. Box 56.

Tel. 227011.

Directors—The Earl of Inchcape (Chairman), S. J. Cooke, D. J. R. Blaker, G. H. P. Pritchard and E. P. Heath.

#### *Subsidiary Companies:*

Gilman & Co., Ltd.

Lisonda Ltd.

Central Appliances Ltd.

Moutrie & Co. (H.K.) Ltd.

Paulsen & Bayes-Davy Ltd.

Giltex Garments Ltd.

Hong Kong Oriental Rug Co., Ltd.

The Peninsula Insurance Co., Ltd.

Gildon (West-One) Ltd., London.

Gilman & Co. G.m.b.H., Frankfurt.

Gilman & Co. (Taiwan) Ltd., Taipei.

#### *Associate Companies:*

Coronet Industries.

Haden-Gilman Ltd.

Auto-Electric Ltd.

Gilfer Ltd., London.

### GILMOUR & ASSOCIATES, LTD.

Rooms 208-208A, 9, Ice House Street, Hong Kong.

Tel. 226218.

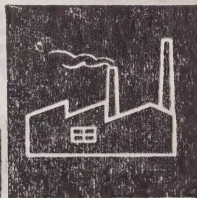
P.O. Box 1791.

Cable Add.: "GILSALES."

Trade Consultants.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

景和公司

## GILMORE & CO.

212-213, Alexandra House.

Tels. 236881 & 222608.

P.O. Box 1135.

Cable Add.: "Gilmo."

General Exporters and Importers (Imports: Textiles, Metals, Machine Tools, Automotive Parts, Air-Conditioning and Refrigeration Plants, Marine Engines, Mechanical Handling Equipment, Electric Motors, Electrical Accessories and Appliances and Radio Parts. Exports: Hong Kong Manufactured Goods and China Produce).

Manager—W. Lay.

### Agencies:

W. R. Brown Corporation, Ill., U.S.A.

W. D. Blood & Co., Inc., New York, U.S.A.

Albert Jagger, Ltd., Walsall, England.

Kanda Tsushin Kogyo Co., Ltd., Tokyo, Japan.

Jensen Mfg. Co., Chicago.

Dynaco Inc., Philadelphia.

Bach Simpson, Ltd., Canada.

Ortofon A/S, Copenhagen.

Sherwood Electronic Laboratories, Inc., Chicago.

Tannoy Limited, London.

Radio Components Ltd., (Amprobe), Canada.

Ikegami Tsushinki Co., Ltd. (CCTV), Tokyo, Japan.

International Sealants, S.A., Mexico.

## GLEN LINE, LTD.

(See Jardine Matheson & Co., Ltd., Shipping Dept.).

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

P.O. Box 70.

Cable Add.: "GLENLINE."

Telex: HX-255.

震亞金屬製品廠

## GLOBE METAL WORKS

534, Castle Peak Road, Kowloon.

Tels. 866251, 866252 & 866253.

P.O. Box 10021, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Cable Add.: "GLOBEMETALKL."

Manufacturers and Suppliers of Eyelets, Grommets and Washers, Press Buttons, Rivets, Wallet Buttons, Jingle Bells, Buckles, Golf Putting Improvers, Hardware for Webbing Equipment, etc., etc.

General Manager—Ma Choy Por.  
Manager—Frank Ma.

## GLOBE TRADERS

47, Wyndham Street.

Tel. 238405.

P.O. Box 1266.

Cable Add.: "GLOBEXIM."

Importers and Exporters.



# 氣油石殼

## 具多種用途的工業燃料





# SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE

## 世界洋行有限公司 GLOBE TRADING CO. LTD.

United Chinese Bank Building,  
31-37, Des Voeux Road, Central.

Tels. 236772, 236774 & 236779.

P.O. Box 755.

Cable Add.: "GENUINELY."

Importers, Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

Managing Director & Chairman  
—Lee Iu Cheung, C.B.E., J.P., B.Sc.

Directors—Madam C. Y. K. Lee, P. Lee, B.A., M. Lee, Ph.D. (Engineering), H. Lee, B.A. (Engineering) and F. S. Cheng, M.S. (Textile Engineering).

Chief Clerk—O. M. Omar.

Staff—Law Yung Fat, T. C. Leung, S. H. Pao, Law Kwong Yuen, Law Wai Kuen, Wong Hin Cheuk, Lau Kuang Huan, Hong Keng Tham, K. C. Lau, Lam Huk Fan, Miss Leung Kim San, Miss Prescilla Fung and Miss Brenda Leung.

### Agencies:

Thyssen-Stahlunion Export, G.m.b.H., Dusseldorf, Germany. (Machineries, Steel in all Sections, Black and Galv. Pipes).

Danegoods, A/S, Copenhagen, Denmark. (Frozen Poultry, Meats and Offals, Canned Goods and Provisions).

Richards Tiles Ltd., Tunstall, England. (Wall and Floor Tiles).

Conex Terna Ltd., Tipton, England. (Copper Compression Fittings).

Allied Ironfounders Ltd., London, England. (Cast Iron Soil and Rainwater Pipes).

Clemson Bros., Inc., Middletown, N.Y., U.S.A. ("Star" Hack Saw Blades).

Swift & Company, Chicago, U.S.A. (Frozen Meats, Poultry and Offals, Canned Goods, Provisions, Chemicals for Industries).

The Ridge Tool Co., Elyria, Ohio. (Pipe and Bolt Threading Machines and Accessories).

Kelly & Lewis Pty., Ltd., Springvale, Victoria. (Pumps and Water Systems).

Myttons Ltd., South Melbourne, Aust. (Stainless Steel Sinks).

General Industries Ltd. Sydney, Aust. (Cast Iron Soil Pipes, White and Coloured Bathtubs).

Mitsubishi Cement Co., Ltd., Tokyo, Japan. (Three Diamond Brand Portland Cement).

Mitsubishi Nippon Heavy Industries Ltd., Tokyo, Japan. (Shovel Tractors and Heavy Earth Moving Equipments).

The Toyo Rubber Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan. (Rubber Tyres and Inner Tubes).

Mitsubishi Plastics Industries Ltd., Tokyo, Japan. (Rigid P.V.C. Hishi Pipes and Fittings).



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

光華有限公司  
GLORIA INTERNATIONAL,  
LTD.

605, China Underwriters Life  
Building, 51-57, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. 246702 & 247643.

Cable Add.: "HONINDEN."

Wholesale Raw Human Hair  
(C.C.O.) and Wig Manufac-  
turers.

佐德有限公司

**GODDARD & CO., LTD.**

Head Office: D'Aguilar Place,  
D'Aguilar Street.

Godown: 2, Marble Road, North  
Point.

Tels. Managing Director: 221708,

Head Office: 237996 & 237317.

P.O. Box 3000.

Cable Add.: "GEODACO."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Director—George Ho.

Directors — Chan Wing Hun,

David Miao and Chan Kai

Tong.

Agencies:

Hiram Walker & Sons, Ltd.,  
Walkerville, Ontario, Canada.

("Canadian Club" Whisky,

"Walker's" de Luxe Bourbon

Whisky, "Ten High" Straight

Bourbon, "Hiram Walker's"

Crystal London Dry Gin,

"Skol" Vodka, "Maraca"

White Label Rum, and

"Imperial" Blended Whisky).

George Ballantine & Son, Ltd.,

Dumbarton, Scotland. ("Bal-

lantine's" Scotch Whisky).

A. S. Wilkin, Ltd., District Bank  
Chambers, George Square,  
Halifax, England. ("Cremona"  
& "Red Boy" Toffee).

Coöperatieve Melkproductenbe-  
drijven, "DOMO-BEDUM"  
G.A., Beilen, Holland. ("Four  
Cows" Condensed & Evapo-  
rated Milk).

Minolta Camera Co., Ltd., 18,  
4 - chome, Shiomachi - dori,  
Minami-ku, Osaka, Japan.  
(Cameras, Photographic  
Equipment and Electro-static  
Copying Machines).

Sinsei Shoji Co., Ltd., Tokyo,  
Japan. ("Aleron" & "Rainbow"  
Prism Binoculars).

Toa Electric Co., Ltd., Kobe,  
Japan. ("TOA" Electrical  
Public Address Equipment).

Camus & Cie, Cognac, France.  
("Camus" Cognac).

Jules Bouchard & Cie, Cognac,  
France. ("Bouchard" French  
Grape Brandy).

Altec Lansing, South Manchester  
Avenue, Anaheim, California,  
U.S.A. ("Altec Lansing"  
Sound System).

Kudelski, Renens (Vd), Switzer-  
land. ("Nagra" Tape Record-  
ers).

**GOLD CREST HAIR PRODUCTS  
COMPANY**

11C, New Henry House, Ice  
House Street.

Tels. 240621 & 222783.

G.P.O. Box 2774.

Cable Add.: "GOLCRESWIG."

Hair Goods.



# 蜆殼石油氣

具多種用途的工業燃料





## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### 金城運輸公司

GOLDEN CITY

TRANSPORTATION CO.

Hongkong Office: Room 12, Printing House, 6, Duddell Street.

Kowloon Office: No. 105, Tai Po Road, Kowloon.

Tels. 242545 & 864311.

Cargo Transportation Service, Stevedoring, Forwarding Agents and Packers.

GOLDEN GATE EMPORIUM,  
THE

126, Nathan Road, Princess Theatre Building, Kowloon.

Tel. 66-4503.

P.O. Box 5343, Kowloon.

Cable Add.: "Parisilk."

Cottons, Silks, Woollen Dealers, Tailors and Outfitters.

### 金門酒店

GOLDEN GATE HOTEL

136-138, Austin Road, Kowloon.

Tels. 671141-7 (Reservation only) & 671148.

Cable Add.: "GOGATE."

Code Used: Bentley's.

Hotel and Travel Service.

GOLDEN HOUSE STATIONERY  
& BOOK COMPANY

8, Tai Po Road, Ground Floor, Kowloon.

Tel. K-809620.

Stationery, Books, Sports Goods, Pens, Toys and Gifts.

Manager—Wilson Chan, B.A.

Deputy Manager—M. Chan, A.Inst.M., A.A.I.A.

### 金匙廣告裝飾有限公司

GOLDEN KEY ADVERTISING &  
DECORATING CO., LTD.

Room 404, Pedder Building, Pedder Street.

Tels. 224202, 228646 & 234476.

Cable Add.: "Successway."

General Advertising Consultants, Painters, Decorators, Commercial Arts, Outdoor Publicity Agents and Neonlight Contractors.

GOLDING, LTD., F. W.

Rooms 417-418, 9, Ice House Street.

Tels. 238737 & 221773.

P.O. Box 1535.

Cable Add.: "KINGCOTTON."

Code Used: Buenting's 2nd.

Cotton Controllers and Surveyors.

GOLDSCHMIDT (H.K.) LTD.,

J. A.

503, Pacific House, 20, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tel. 245151.

P.O. Box 1960.

Cable Add.: "ELIGOLD."

Telex: HX-433.

Import, Export, Agricultural Commodities and Steel Products.

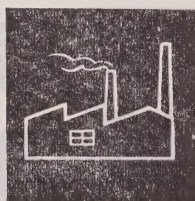
Directors — M. Goldschmidt (Chairman), G. Emler, R. Ostier, A. J. S. Harding, P. Teou and R. de Brisis.

Manager—R. de Brisis.

Staff—J. M. Chan and T. Y. Leung.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

大地織物公司

## GOOD EARTH FABRIC COOPERATION

630-631, Li Po Chun Chamber, Hong Kong.

Factory: Lot No. 719, Kwai Chung, Tsuen Wan, Kowloon.

Tels. 443140, 443605 & 441739.

P.O. Box 15336.

Cable Add.: "GOODFABRICO."

Codes Used: Acme & Private, Converters and Exporters of Dyed and Printed Cotton Piece Goods.

General Manager—Wong Fai.

Manager—Lam Cheong.

## GOOD HOPE SHIPPING CO., LTD.

Rooms 1106-1107, Man Yee Building, Des Voeux Road, Central, 11th Floor.

Shipping.

好景書業

## GOOD LUCK MAGAZINE CO., THE

(Established 1936).

42, Johnston Road, Wanchai.

Tels. 727887 & 728523.

P.O. Box 49.

Cable Add.: "Glmco."

Wholesalers and Retailers. Book-sellers and Newsagents.

Manager—C. K. Au.

Sub-Manager—P. Y. To.

Staff—Chu Kwok Ying, Au Wang Leong, Lai Hon and Au Sheung.

勝利公司

## GOODMAN & CO.

307A, Pedder Building, 3rd Floor, Pedder Street.

Tel. 221483.

General Contractors.

松柏貿易公司

## GOODWOOD TRADING COMPANY

533, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. H-228243.

P.O. Box 312.

Cable Add.: "BIJOU."

Codes Used: Bentley's, Acme, etc.

Exporters, Manufacturers' Representatives and Wholesalers of Foodstuffs.

Sole Proprietor & Manager—Cyril L. Gregory.

Secretary—Mrs. J. Ockers.

Staff—Mrs. V. Chan, M. K. Ho, J. Poon and S. W. Leung.

嘉年企業有限公司

## GOODYEAR INVESTORS LIMITED

16th Floor, Central Building, Hong Kong.

Tel. 225076.

P.O. Box 13952.

Cable Add.: "GOODINVEST."

Land Investments.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## MARTELL COGNAC

豐年洋行

GOOD YEAR TRADING CO.

Room 614, China Building,  
Queen's Road, Central.

Tel. 765936.

P.O. Box 773.

Cable Add.: "Yeartraco."

Buying Agents, Exporters,  
Importers and International  
Factory Representatives.

登華洋行有限公司

GORDON,

WOODROFFE & CO.  
(FAR EAST) LTD.

20th Floor, Prince's Building,  
Hong Kong.

Tels. 234071 (5 Lines).

P.O. Box 87.

Cable Add.: "WOODROFFE."

Codes Used: Buenting's 2nd  
Edition, Bentley's 2nd Phrase  
& Acme.

General Importers, Exporters,  
Engineers and Manufacturers'  
Representatives, Consultants.

Directors—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C. (Chair-  
man), D. C. Lyth, F.I.G.M.,  
F.I.D., A.M.C.T. (Vice-  
Chairman), F. S. Yao, M.Sc.,  
B.Sc., A.T.I. (Managing),  
J. L. Marden, M.A., Y. T. Loo,  
G. Ko, Dip. Mech. Eng. and J.  
Kwan.

Associate Companies:

A member of the Hutchison  
International Group of Com-  
panies.

Engineering Dept.:

G. Ko, Dip. Mech. Eng.

K. C. Yeung,

Tse Sung,

K. C. Leung and

Miss Virginia Chan.

Agencies:

Agro Electrical Co. Ltd. (Fire  
Alarm Bells, Contacts & Elec-  
trical Accessories).

Atlas Metal Alloys, Ltd. (Anti-  
Friction Metals).

Brayshaw Furnaces Ltd. (Well-  
man Incandescent Furnace Co.  
Ltd.) (Electric Furnace).

Brockhouse (T.F.), Ltd. (Road  
Sweeping Equipment).

Butters Cranes Ltd. (Electric,  
Steam and Diesel Derrick  
Cranes, Dock Cranes, Mono-  
tower Cranes, Overhead  
Travelling Cranes and  
Winches).

AB Bygg-och Transportekonomi.  
(BT Hydraulic Electric Pro-  
pelled Stackers, reach trucks,  
hand pallet trucks, lift tables,  
etc.).

S.A. Carbodiam (Diamond Im-  
pregnated Wheels, Saws).

Clyde Crane & Booth Ltd. (Elec-  
tric Hoist Units, Overhead  
Travelling Cranes, Furnace  
Charging Cranes, Level-luffing  
Cargo Cranes).

Conder (Southern) Ltd. (Struc-  
tural Steel).

Cowans, Sheldon & Co., Ltd.  
(Railway Plant equipment  
and Winches).

Crone & Taylor (Engineering),  
Ltd. (Conveyors and Eleva-  
tors).

Davis Sheet Metal Engineering  
Co., Ltd. (Cable Trunking,  
Rising Mains and Busbar  
Chambers).

THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.

for

"JOHNSON" OUTBOARDS



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Dawson Keith Electric Ltd. (Generating Sets, Mobile Emergency Lights).  
 Dennis Brothers Ltd. (Commercial vehicles—Buses Tractors, etc., Municipal vehicles—Fire Engines, Fire Fighting Appliances, Refuse Collectors, Ambulance).  
 Dishlex Pty. Ltd. (Dishwashers, Glass-Sterilizing Machines, Food Waste Disposal Units & Detergents).  
 Dunford Hadfields Ltd. (Hadura Rolls).  
 Dunlop Semtex Ltd. (P.V.C. and Rubber Floor Tiles).  
 Edghill Equipment, Ltd. (Airport Ground Equipment).  
 Ega Electric Ltd. (PVC Conduit and Accessories).  
 Electromagnets Ltd. (Electric Lifting Magnets).  
 F. W. Frost (Engineers), Ltd. (Conveying Equipment).  
 Richard C. Gibbins & Co., Ltd. (Cable Drum Trailers, Cable Laying Equipment, Cable Winches).  
 Gifford-Wood Company. (Ice Handling and Stacking Equipment).  
 W. T. Glover & Co., Ltd. (Electric Cables).  
 Greenwood Airvac Ventilation Ltd. (Ventilating Engineers).  
 H. V. E. (Electric) Ltd. (Thermoduct heating equipment, central heating equipment, thermal storage boilers, steam generated incinerators).  
 Hampson Industries Ltd. (Diesel Generating Sets, No-Break Generating Sets).  
 Harborough Construction Co. Ltd. (Electric Battery Powered Vehicles, Golf Bgies).

Holophane, Ltd. (Electrical Fittings).  
 Hymatic Dredges Ltd. (Dredging Equipment).  
 Hyster Company. (Forklift Trucks and Trailers).  
 Ideal Casements (Reading), Ltd. (Metal Window Frames).  
 Kelvin Engineering (Basingstoke) Ltd. (Material Handling Equipment).  
 Langley Alloys Ltd. (Special Valves).  
 The Leeds Engineering & Hydraulic Co., Ltd. (Ingot Tilters, Billet Breakers, Drop Pit jacks, Furnace pushers, hydraulic transmissions, test pumps).  
 Legg (Industries) Limited. (Battery Chargers, Transformers, Rectifying Equipment, etc.).  
 Mabey & Johnson Ltd. (Trench and Pile Sheetings).  
 Major Equipment Co., Ltd. (Stage and Hospital Lighting Equipment).  
 Manufacturers Equipment Co., Ltd. (Conveyor Engineers and Manufacturers).  
 McNamee Industries Pty., Ltd. (Wollard Aerobridges, Airport Equipment).  
 Measuring Instruments (Pullin), Ltd. (Electrical Control Instruments, Measuring Instruments, Switchboard Instruments, Meters, Relays, etc.).  
 Mercury Truck & Tractor Co. Ltd. (Towing Equipment, Tractors and Aviation Equipment).  
 Merton Engineering Co., Ltd. (Overloaders, Frontloaders, Two-way Loaders and Digging Loaders).

## **THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.**

**for**

**RELIABLE WIRING INSTALLATIONS**





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

NCK-Rapier Ltd. (Mobile Cranes, Truck Mixers and Agitators, Water Pumps).

Neri Albano (Conveying Equipment).

Newman Industries Ltd. (Motors and Flameproof Motors).

NORD-VERK AB (Container Handling Equipment).

W. & C. Pantin Ltd. (Material Handling Plants, Conveyors, Elevator Chutes).

Powell & Company. (Pallet Trucks, Lift Trucks, Mechanical Handling Equipment).

Ransomes Sims & Jefferies, Ltd. (Electric Trucks and Tractors, Agricultural Machinery).

Ransomes & Rapier Ltd. (Sluices and Railway Plant).

Robinson Campbell (Industrial Products) Ltd. (Cable Handling & Measuring Equipment).

Rowlands Electrical Accessories Ltd. ("Real" Floodlights and Lighting Equipment).

S.A.P.E.M., France. (Material Handling Equipments & Side Loader Attachments).

S.L.R. Electric, Ltd. (Electrical Fittings).

Sakamura Machine Co. Ltd. (Screw and Nut Making Machineries).

Julius Sax & Co., Ltd. (Electric Bells and Accessories).

Aug. Heinr. Schmidt. (Machine Tools).

E. J. Schofield & Co., Ltd. (Moorlite Fluorescent Lighting).

Selfconex Ltd. ('EXIT' Door Signs).

Thomas Smith & Sons (Rodley) Ltd. (Cranes, Excavators & Earth Moving Equipment).

Societe Italiana Macchine Automatiche (Automatic Screw Slotter, Thread Roller, Header Press, Pointing Machinery, etc.).

Svanehøj Pump Factory, Denmark. (Pumps, Tube Benders).

Thermoscreens Ltd. (Cold Storage Equipment).

AB TICO (TICO Hydraulic Lorry Cranes).

Tractel S.A. (Tirfor Universal Pulling & Lifting Units).

Transkem Pumps Ltd. (Pumps for Chemical Plant).

Universal Highways (Sales) Ltd. (Thermoplastic Deck Protection Compound for Ships, Road Sign Stencils, Road Marking Machines and Marking Paints).

Varilectric Limited. (Switchboards, Busbar Risers, Switchgears, Switch Fuses, etc.).

Bruce Wallace & Co. (Table Collar Former).

Walsall Conduits, Ltd. (Electric Conduits and Accessories).

D. Walter & Co., Ltd. (Theatre and Cinema Lighting).

H. T. Watson, Ltd. (Spray Nozzles).

The Welin Davit & Engineering Co. Ltd. (Cargo Discharge Systems, Davits, Capstans, Cranes, etc.).

Joseph Westwood & Co., Ltd. (Handling, Dredging and Excavating Grabs).

Edward Wilcox & Co., Ltd. ("Slydlok" Fuses).

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

for

"SIEBE GORMAN" UNDERWATER  
EQUIPMENT INCLUDING AQUALUNGS



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Hugh Wood & Co. (Mining Equipment).

Zip Heaters (Aust.) Pty. Ltd.  
(Electric Water Heaters & Hot Water Systems).

*Import Dept.:*

Daniel N. Y. Wang.

*Agencies:*

Blakey's Boot Protectors Ltd.  
(Boot Protectors & Segs Shoe Studs).

W. Braithwaite Pty. Ltd. (Sole leather).

Carven International. (Carven Perfume & Eau de Cologne).

Cedarcrest Co., Ltd. (Canadian Luggages).

Frederick Newton & Co. Ltd. (Hancock's Wax Heel Balls).

George S. Watson. (U.S. Upper Leather).

Glendermid Ltd. ("Flying Wheel" Brand Leather).

Goodyear Tyre & Rubber Co. (Shoe Products).

Gordon, Woodroffe & Co. (Madras) Private Ltd. (Leather).

Koninklijke Lederfariiek Oisterwijk N.V. (Upper leather).

Lancashire Tanning Co. Ltd. (Upper leather).

Manifattura Renzo Tasselli. (Woollen Piecegoods).

Michaelis Bayley Leather Pty., Ltd. ("Aeroplane" & "Butterfly" Brand Leather).

Nederlandse Vezelindustrie Vezello N.V. (Leather board).

Pizzey Ltd. (Side Leather).

Preservene Pty., Ltd. (Lemon Soap).

Suddutsche Textilleder GmbH, (STL Apron).

Wolfhill Spinning Co. Ltd. (Linen sewing thread).

*General Dept.:*

J. Kwan.

S. T. Wu.

C. W. Ip.

C. Y. Ip.

D. S. Kwan.

Harry Wu.

Miss T. Lai.

*Agencies:*

A.C.M.A. (Automatic Packaging and Sealing Machines suitable for various industries).

Angelo Bros., Ltd., India. (Angelo's machine-made shellacs).

Anic S.p.A. (P.V.A., A.V.M. & A.B.S. Resin) (Polyethylene).

Antonio Ferrari & Figli. (Plastic injection machines for shoe industry).

F. W. Bundgens. (Wire-ware making machines).

Cartiére Ambrogio Binda, S.p.A. (Decorative papers manufacturer; used for plastic laminates).

Cerrini S.p.A. (Various types of Plastic Extruders/Accessories).

Cosmoplastics S.r.l. (Various types of Plastic Extruders/Accessories).

Dolci. (Various types of Plastic Extruders / Accessories for plastic sheet, film-PVC cloth, imitation leather-manufacturing).

Du Pont of Canada Ltd. (Hydrogen Peroxide and Cellulose Film).

Ejice S.A. (Pharmaceuticals).

Fischer & Co. (Automatic Jewellery Chains machines).

Georg Benda V.G.m.b.H., Germany. (Bronze & Aluminium Powder and Paste).



# HENNESSY BRANDY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

Golfetto. (Complete installation for wheat-flour production).  
 L. G. Harris & Co., Ltd. (Paint Brushes).  
 Hart Chemical Ltd., Canada. (All kinds of Chemicals).  
 ICAR Industria di Ricerca e Produzione del Farmaco, S.p.A. (Pharmaceuticals, Antibiotics and Patents drugs).  
 Idra. (Automatic Plastic Injection Moulding Machines of large injection capacities).  
 India Crown Corp Co. Ltd. (Crown Corks).  
 Krico-Electronic KG. (Automatic Thickness Measuring Devices).  
 Kyosei Kozai Co., Ltd (Iron & Steel Products, Ship Chandlers).  
 Lancashire Spinners (Export) Ltd. (Cotton yarns, spun rayon yarns, acrylics, polyamide, polyester, etc.).  
 Luigi Bandera (Various types of Extruders, with various capacities, for plastic materials and the relative accessories).  
 Lumex s.r.l. (S.I.C.A.M. Brand Glues and Adhesives).  
 Madura Mills Co., Ltd. (Indian Cotton Yarn).  
 MAS Hydraulic & Vulcanizing Machinery Co. (Presses for rubber boots; rubber injection machines).  
 F.C.F. Materie Plastiche S.p.A., (PIVIPORE — Plastichized PVC Transparent Sheets for Industrial Doors).  
 Max Zingerle. (Equipment and Machinery for Pharmaceutical Industries; conveyors, etc.).  
 Mazzucchelli Celluloide S.p.A., (Cellulose Acetate for Spectacles and Sunglasses).

Meyer, Roth & Pastor. (Universal Wire-ware making machines).  
 Microtecnica. (Various types of Profile Projectors).  
 Moenus AG. (Shoe-making machinery; tannery machinery).  
 Negri Bossi & C. (Automatic injection moulding machines, plastic extruders).  
 Norddeutsche Ueberseesgesellschaft in Hamburg mbH, (Zinc Sheets in Rolls).  
 O.M.S.O. (Colour - printing machines for plastic film and sheet).  
 F.lli Pagnoni Monza. (Complete installation for decorative laminates production).  
 Pavan. (Automatic Noodle and Pasta Making Machinery).  
 Rhein-Chemie, Germany. (Rubber Chemicals, Reclaim rubbers).  
 Schlickum-Werke J. Schlickum & Co. (WAX for the Textile Industry).  
 Schloemann. (Injection Moulding Machines of large capacities).  
 S.I.R.V.E. (Rubber Vulcanizing Machines for rubber shoes; and the relative mould-makers).  
 Tanabe Seiyaku. (Bulk Pharmaceutical Chemists).  
 Trading House 'Holland' (Cardboards for shoe-industry).  
 Tufnol Ltd. (Laminated Synthetic Resin Bonded Materials).  
 Wafios. (Wire-ware making machines).  
 Walter Ritter. (Pharmaceuticals and Chemicals).



# WHITE HORSE WHISKY

SOLE DISTRIBUTORS

**JARDINE MATHESON & CO., LTD.**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Zuckermann. (Copying Lathes for shoe-lasts; Roughing and Finishing Copy Lathe for formed parts).

*Export Dept.:*

T. L. Hsieh.  
Y. M. Hui.  
W. O. Cheng.

*Agencies:*

Hongkong Manufactured Goods, etc.

Jantzen Group of Companies and Licencees.

Official Buying Agents in Hong Kong.

*Textile Department:*

S. Y. Chow, Dip. Textile Ind.  
B. Y. Tsai, B.Sc.  
C. T. Chen.  
Jimmy Chen.  
Peter Pang.

*Agencies:*

*Cotton & Synthetic*

Anic Gela S.p.A. (Acrylic tow & tops, fibres Polyamide tow & tops, fibres).

Commerce & Industry (Uganda) Ltd.

Chunilal Pranjivandas & Co.

Dallas Cotton Co.

Damodar Jinabhai & Co. Ltd.

Haji Khudabux Amirumar.

Louis Dreyfus (Russian Cotton).

H. Molsen & Co. Inc.

Samji Kala & Co. Ltd.

Soc. D'Importation et de Commission (Syrian cotton).

*Wool/Wooltops*

O.T.H. Beier & Co. (Pty.) Ltd. (tops, scoured & carbonised wools).

Cape Tops (Pty.) Ltd.

Collections Pty. Ltd. (carbonised & scoured wools).

R. W. Duncan & Sons (Pty.) Ltd.

*Hart Group of Companies*

F. W. Hughes Pty. Ltd.

J. M. McGregor Wool (Pty.) Ltd. (carbonised & scoured wool).

Realtex S.A., (Wool & Wooltops).

Soc. D'Importation de Laine (Wool and wooltops).

South African Combers (Pty.) Ltd.

Woolcombers (Mohair) Ltd. (Mohair & Mohair tops).

Woolcombers of India Ltd. (Indian combed wooltops).

*Textile Machinery:*

Aletas S.A. (SYC flyers).

Bren D'Amour & Co. G.m.b.H. (Textile instrument).

Carderie Vervietoise S.A. (Card clothing).

Cezoma Textillmachinefabrieken N.V. (Thread automatic winding machine).

Cogne S.p.A. (Worsted spinning machines, cotton spinning machines).

Comat S.n.o. (Warping machines, creels & copwinders).

David Bentley Ltd. (Bowls for textile and paper industries).

Fabrique Nationale D'Armes De Guerre S.A.—Herstal. (Fully Automatic Fashion Knitting machines and Men's Socks machines).

Fleming, Birkby & Goodall, Ltd. (Industrial belting).

Hall Textiles (Mansfield) Ltd. (Super - Trim Trimming machine).

Honegger & Co. (Woollen card clothing).

Ing. Marinelli (Worsted spinning machines).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**MAGIRUS — DEUTZ TRUCKS**



## "DAIMLER" BUS CHASSIS

John Ormerod & Sons Ltd.  
(Leather and Synthetic  
rubbing bands).

Lebrecht Tigges K.G. (Auto-  
matic Tube-changing ma-  
chines).

Leder-und Riemen-Patentverwer-  
tungsgesellschaft m. b. H.  
(Coriatex tapes).

Machine Suprema S.p.A. (Dry-  
cleaning machines).

N.V. Machinefabriek L. Te  
Strake (warping machine &  
warping creels for man-made  
fibre).

N.V. Machinefabriek M. Brouwer  
& Co. (Ring pulling machine  
and bobbin stripping device).

Maschinenfabrik Briem-Hengler  
& Cronmeyer. (Cotton fibre  
bowl).

Max Spaleck G.m.b.H. (Auto-  
matic machine for cleaning &  
polishing of reeds & harness).

Metalexport (Cotton spinning  
machines, worsted spinning  
machines and dyeing & looms,  
etc.).

Michel Huglo Etbs. (Industrial  
vacuum cleaners).

Modern Rollers Ltd. (Roberto  
Roll for Dyeing machines).

Mount Hope Machinery S.A.  
(Web Controls for textile  
processing).

Officine Biellese Elettromeccanica  
S.A.S. (Complete set yarn dye-  
ing & finishing machine).

Officine Minnetti (Automatic  
continuous hank-dryers &  
standard hydro-extractors).

Omatex Officine Macchine (Auto-  
matic Flat Knitting machine,  
Linking machine & Textile  
accessories).

Paul Jahreis KG (Knitted  
fabrics finishing machines).

Rolando Macchine Tessili (Card  
willow and opener).

Rudolf Then G.m.b.H. (Textile  
finishing machinery).

Schaffhouse Knitting Machine  
Works Ltd. (Fully automatic  
flat knitting machine).

Sir James Farmer Norton & Co.  
Ltd. (Textile finishing  
machinery).

Societe Alsacienne de Construc-  
tions Mecaniques de Mulhouse  
(Cotton spinning plant,  
worsted spinning plant &  
shuttleless looms).

Tubular Textile Machinery Cor-  
poration (Reelax-Jet drying  
machine).

Unitechna "Textima" (Complete  
spinning machine).

Wilhelm Geidner Metallwaren-  
Fabrik (Stainless Steel dyeing  
cones).

Zweigle KG Fabrik fur Textil-  
prufmaschinen und-gerate  
(Textile Testing instruments).

祥茂(哥沙治威林父子)有限公司  
GOSSAGE & SONS (CHINA),  
LTD., WILLIAM

1502-1503, Hang Seng Bank  
Building, Hong Kong.

Tels. 239159, 239150 & 227511.  
P.O. Box 530.

Cable Add.: "LEVER."

Directors—F. G. Nigel, J. P. G.  
Waldron and L. L. Law.

Manager—J. P. G. Waldron.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

PACKAGING MACHINERY

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

### 恩 泉 洋 行

GRACE ENTERPRISES (1937),  
THE  
9-11, Jordan Road, Kowloon.  
Tels. K84-1403, K84-4487 &  
K84-6281.  
P.O. Box 8535, Mongkok, Kow-  
loon.  
Cable Add.: "LEUNGBROS."  
Codes Used: Acme, Bentley's  
Second & All Standard Codes.  
Manufacturers, Exporters, Im-  
porters, General Merchants  
and Distributors.  
Directors—Miss K. P. Ng,  
Gloria S. Y. Leung, Grace S.  
L. Leung, Bisemarck S. K.  
Leung, David S. L. Leung and  
Nelson S. T. Leung.  
Manager—Robert K. Leung.  
Secretary—Jacqueline Chan.  
Asst. Manager—H. L. Hui.  
Accountant—V. God.  
Sales Manager—Andrew Mar.

GRACE (HONG KONG) LTD.,  
W. R.  
303, Kayamally Building, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.  
Tel. 243196.  
P.O. Box 710, Hong Kong.  
Cable Add.: "HKDAREX."  
Telex: HX663.  
South East Asia Regional Sales  
Office of W. R. Grace & Co.,  
Overseas Chemical Division,  
New York, U.S.A.  
Directors—F. C. Elsworth, R. E.  
Kelley and R. B. Lloyd.  
Territorial Manager—R. B.  
Lloyd.

### Sales Departments:

Container—W. Sims.  
Flexible Packaging—J. P. Y.  
Leung.  
Construction Materials—A. P.  
Gerber and F. J. M. Kroon.  
Company Secretary—S. H. W.  
Chan.  
Staff—P. Cheng, J. Chu, F. Ng,  
Miss K. Poon, B. Wong and  
H. Yiu.

### 儀豐工程有限公司

## GRACEPER ENGINEERING CORPORATION LTD.

(A Subsidiary of Graceper  
Investments Limited).  
91, New Henry House, 10, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tels. H-225351 & H-243832.  
Cable Add.: "GRACEPER."  
General Engineering Agents and  
Contractors.  
Managing Director—S. M. Perry.  
Staff—C. S. Chan and Miss F.  
Ho.

### 儀豐投資有限公司

## GRACEPER INVESTMENTS LTD.

91, New Henry House, 10, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tels. 225351 & 243832.  
Cable Add.: "GRACEPER."  
Security Brokers and Dealers,  
Investment Consultants, Mu-  
tual Fund Dealers.  
Managing Director—S. M. Perry.  
Staff—H. B. Pang, C. H. Leung,  
Miss I. Jang and Miss A.  
Ming.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

MACHINE TOOLS



## COCKBURNS VALVES

### Correspondents:

Fraser & Co., Singapore.  
 International Credit Bank,  
 Geneva.  
 Irwin & Co., London.  
 R. Layton & Co., London.  
 Wm. Noall & Son, Melbourne.  
 Okasan Securities Co., Ltd.,  
 Tokyo.  
 Marion Olondriz Y. Cia., Manila.  
 L. Recio & Co., Manila.  
 E. B. Savory, Milln & Co.,  
 London.  
 Wills, Bickle & Co., Toronto.

### Mutual Funds:

All America Fund.  
 Colonial Equities.  
 Colonial Growth Shares.  
 The Colonial Fund.  
 Commonwealth Capital Fund.  
 Diversified Investment Fund Inc.  
 Dow Theory.  
 Dreyfus Fund.  
 Enterprise Fund.  
 Fairfield Fund.  
 Fidelity Capital Fund.  
 Fidelity Fund.  
 Fidelity Trend Fund.  
 Fundamental Investors Inc.  
 Founders Mutual Fund.  
 Ivest Fund.  
 Keystone.  
 Life Insurance Investors Inc.  
 Life Insurance Stock Fund.  
 Manhattan Fund.  
 National Growth Stock Series.  
 Puritan Fund.  
 Putnam Funds.  
 Revere Fund.  
 Technology Fund.  
 Wellington Fund.  
 Windsor Fund.  
 Winfield Fund.

GRAHAM MILLER & CO.  
 (FAR EAST), LTD.  
 1426, Union House, Chater Road,  
 Hong Kong.  
 Tel. 247605.  
 P.O. Box 16353.  
 Cable Add.: "MILLOVER."  
 Insurance Loss Adjusters Inter-  
 national.

### 嘉齡大藥房

GRAND DISPENSARY  
 China Building, Queen's Road,  
 Central.  
 Tel. 221616.  
 Cable Add.: "Apothecary."  
 Manufacturing Chemists, Whole-  
 sale and Retail Druggists.

### 格蘭酒店

GRAND HOTEL, THE  
 (Operated by Hang Lung (Hotel  
 Management), Ltd.).  
 14, Carnarvon Road, Kowloon.  
 Tel. 669331.  
 Cable Add.: "GRANDEL."  
 Hotel, Restaurant and Bar.

### GRAND TEXTILE CO., LTD.

Entertainment Building, 17th  
 Floor, 30, Queen's Road,  
 Central.  
 Tels. 222144 (3 Lines).  
 Cable Add.: "GRANDTEX."  
 Manufacturers of All Kinds of  
 Cotton Piece Goods.  
 Directors—N. C. Chang, Albert  
 H. Y. Chang, William H. C.  
 Chang and Madame V. T. Kao.  
 Permanent Managing Director—  
 N. C. Chang.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# STEAM BOILERS & PIPING EQUIPMENT

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

格蘭廣告公司

### GRANT ADVERTISING INTERNATIONAL, INC.

927, Prince's Building, 9th Floor.  
Tel. 236076.

Cable Add.: "GRANTCHI."

Advertising Agency.

Manager—Graham A. Davies.

Administrative Manager—L. K. Wong.

### GRAPHIC ADVERTISING LIMITED

31, Tai Yau Street, 6th Floor,  
San Po Kong, Kowloon.

Tels. 824920 & 824246.

Advertising Agents, Advertisement Contractors and Designers of Advertisements, Window Displays, Photography, Sound Recording and Advertising through Television, Silent or Sound Pictures, Releasing Advertising Matters through Newspapers, Magazines, Periodicals, Journals and Publications, etc.

藝文印刷廠有限公司

### GRAPHIC PRESS, LTD.

146-147, Jaffe Road, Ground Floor.

Tels. 721167 & 728118.

P.O. Box 718.

Cable Add.: "WEISS."

Printers, Publishers, Lithographers, Copperplate-Engravers, Rubber Stamp-makers and Bookbinders.

錦倫有限公司

### GRAY LINE TOURS OF HONG KONG LTD.

202, Alpha House, 27-33, Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-670081.

P.O. Box 6710.

Cable Add.: "GRAYLINEKL."

Sight-seeing Tour Operators and Passenger Agents.

Directors—Frank L. Kwok and Mrs. Eva Lee Lo.

Manager—Joseph Y. T'ao.

Tour Manager—George S. C. Chen.

Passenger Agent—Vincent W. H. Chan.

*General Passenger Agent:*

Orient Overseas Line.

廣 亞 行

### GREAT ASIA COMPANY

300, Hennessy Road, Ground Floor, Wanchai, Hong Kong.

Tel. 723846.

Cable Add.: "GASIA."

Codes Used: A.B.C. 6th Edition & Bentley's Complete Phrase.

Auto Parts and Accessories, Electricals and Machineries.

Manager—G. Y. Fong.

Staff—Miss May Fong, Ho Yuk Sau, Fong Kai Lim and Fong Yick Sun.

ASK

# CHINA ENGINEERS

FOR

## SCIENTIFIC GLASSWARE



## LLOYD TRIESTINO

大華五金材料有限公司

### GREAT CHINA HARDWARE CO., LTD.

35-37, Johnston Road, Hong Kong.

Tels. H727682 & H727313.

Cable Add.: "TALAIENTER."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors — P. G. Williams (Chairman), P. M. Shen, P. C. S. Deveson, J. McGovern and M. Milliken.

Manager—L. S. Zee.

Staff—W. H. Tsai, S. T. Tong, K. K. Leung, Chan Sou-Lin, Roymond Pak and Kwan Chun-Wai.

#### Agencies:

American Steel Export Co., Inc., U.S.A. (Bonney Tools).

British United Shoe Mfg., Ltd., U.K. (IVI Hand Tacks).

C. & J. Hampton, Ltd., England. (Record & Fabrex Hand Tools).

Doulton Potteries (Australia) Pty., Ltd., Australia. (Sanitary-ware).

Fireproof Products Inc., U.S.A. (Petrical Building Panel).

Gascoignes-Reading Ltd., England. (Kee-Klamp Tubular Structures).

Goodlink Transmission Co., Ltd., U.K. (GB V-Link Belting).

S.A. Off. Mecc. Bertoni & Cotti, Italy. (Berco Machine Tools & Automotive Equipment).

Saunders & Connor, Ltd., England. (F.F. Cast Iron Baths).

Spear & Jackson, Ltd., England. (Handsaws).

Starmet, s.r.l., Italy. (Plumbing Fittings).

Stenor, Ltd., U.K. (Garage Equipment).

Thos. R. Ellin (Footprint) Works, Ltd., U.K. (Handy Tools).

Morini & Bosse, Italy. (Precision Machinery).

William Marples & Sons, Ltd., U.K. (Hand Tools).

### 大東圖書公司

#### GREAT EASTERN BOOK COMPANY

38-46, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.

Tel. H-727459.

P.O. Box 3427, Hong Kong.

Cable Add.: "GEBOOKS."

International Book-sellers and Subscription Agents specially in South-East Asia.

#### GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE CO., LTD., THE

14-16, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX255.

Life Assurance.

Agents—Jardine, Matheson & Co., Ltd.

#### GREAT EASTERN TEXTILES, LTD.

Affiliated Company of Textile Alliance Limited.

10th Floor, Jardine House.

Tel. 229181.

Spinning and Weaving.

ASK

# CHINA ENGINEERS

FOR

## SPECIAL ALLOY STEELS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **GREAT EASTERN TOURIST ENTERPRISE**

604, Manning House, 48, Queen's Road, Central.

Tels. H-241027 (3 Lines).

Cable Add.: "GETPRISE."

Travel and Tourist Enterprise.

### **大北電報公司**

### **GREAT NORTHERN**

TELEGRAPH CO., LTD., THE  
66, Macdonnell Road, Flat 10-B,  
10th Floor.

Tel. H-220442.

P.O. Box 441.

Cable Add.: "NORDISKE."

Telecommunication.

### **GREAT PACIFIC INDUSTRIES**

49, Java Road, Ground Floor,  
North Point, Hong Kong.

Tel. 718487.

Cable Add.: "GREPACIFIC."

Manufacturers of all kind of  
Plastic Shoe Moulds.

Manager—W. S. Kong.

### **GREAT SOUTHERN**

STEAMSHIP CO., LTD.

Rooms 201-5 & 240, Prince's  
Building, Hong Kong.

Tels. 220101-5.

Cable Add.: "GRESOUSHIP."

International Telex: HKG295.

Codes Used: New Boe, Lombard,  
Acme & Bentley's 2nd Phrase.

Shipping.

### **萬通行有限公司**

### **GREAT UNIVERSAL CORPORATION LIMITED**

504, Hang Chong Building,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-229705 & H-240873.

P.O. Box 15113.

Cable Add.: "GUCORP."

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.

Directors—John S. P. Ling and  
Mrs. Millie C. Ling.

Manager—John S. P. Ling.

### **GREAVES TRADING CO., LTD.**

Godown 22D, Kowloon Godown,  
Canton Road, Kowloon.

Tel. 66-4959.

P.O. Box 2289.

Cable Add.: "GREAVES."

Imports and Exports.

Director—C. W. Greaves.

#### **Agencies:**

Carlton & United Breweries Ltd.  
(Foster's Lager).

Leeton Cooperative Cannery Ltd.  
(Canned Fruits).

Century Storage Battery Co.,  
Ltd. (Storage Batteries).

Olympic Tyre & Rubber Co.,  
Pty., Ltd. (Tyres & Tubes).

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

## **X-RAY EQUIPMENT — MEDICAL & INDUSTRIAL**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

青洲英坭公司

**GREEN ISLAND**

**CEMENT CO., LTD.**

Head Office: Lane Crawford House, Des Voeux Road, Central.

Works: Hok Un, Kowloon.

Tels. 227720 (Managing Director), 240290 (Secretary), 226325 (General Office) 221463 (Chinese Department) 62-5811 (Works Manager), 62-4011 (Chief Clerk) & 62-4411 (Works Office).

P.O. Box 525.

Cable Add.: "GREENLAND."

Manufacturers and Exporters of Cement & Producers of Ready-mix Concrete.

Directors—D. Benson, O.B.E. (Chairman), H. Kadoorie, O.B.E., Li Fook Wo, Kwok Lam Po and Leo D'Almada, C.B.E., Q.C.

Managing Director — J. S. Brooker.

Secretary—J. P. Boyd.

*Head Office:*

Accountant—E. A. Noronha.

Staff — Miss E. M. Bracken (Private Secretary), Y. H. Chan, K. F. Un, K. W. Chow and Miss J. Fong.

Salesman—Joseph Ho.

Cashiers—Fung Kwok Sun and Lo Shing Yip.

Construction Section—K. W. Chin.

*Kowloon Sales Office:*

Staff—S. S. Chiu.

*Hok Un Works:*

Works Manager—T. A. Williams, B.Sc., A.R.I.C.

*Ready-mix Plant:*

G. Kasai and R. N. Barns.

*Prestressed Concrete Section:*

J. A. Jordan.

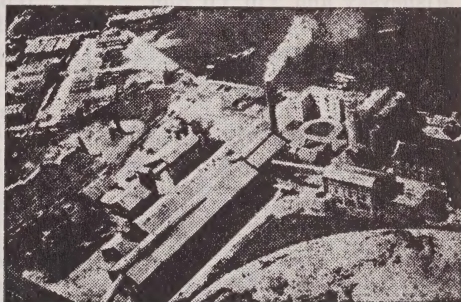
(Continued on Page 376)

*Over 79 years of Service in the Far East.*

**GREEN  
ISLAND  
CEMENT**

**CO., LTD.**

*Manufacturers of:*



**"EMERALD BRAND" PORTLAND CEMENT**

**"EMERALCRETE" RAPID HARDENING CEMENT**

To B.S.S. No. 12 of 1958.

*Sole selling agents in Hong Kong for:*

**CEMENT MARKETING CO., LTD., London**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

(Continued from Page 375)

## Agencies:

The Cement Marketing Co., Ltd.,  
Portland House, Stag Place,  
London, S.W.1.  
George Lillington & Co., Ltd.,  
Willow Lane, Mitcham, Surrey.  
Cable Covers Ltd., St. Stephen's  
House, Victoria Embankment,  
Westminster, S.W.1.  
Storry Witty & Co., Ltd.,  
Beverley, Yorkshire.  
Somerset Wire Co., Ltd., Cardiff,  
U.K.

## 青塔印務有限公司

### GREEN PAGODA PRESS, LTD., THE

Tung Chong Factory Building,  
9th Floor, 655, King's Road,  
North Point, Hong Kong.  
Tels. H-701924 & H-707248.  
Printers, Book-binders, Station-  
ers and Publishers.  
Directors—A. M. Mishevsky, T.  
Mishevsky and Yip Yu Bun.  
Secretary—Yip Yu Bun.

## 新進公司

GREENFIELD CORPORATION  
203-204, Great China House,  
14-14A, Queen's Road, Central.  
Tels. 233814 & 224785.  
P.O. Box 13052.  
Cable Add.: "Greencor."  
Manufacturers and Exporters of  
Plastic Flowers and General  
Merchandise.

## 新永康興業有限公司

### GREENLAND DEVELOPMENT & AGENCY CO., LTD.

Room 315, Edinburgh House,  
11-13, Queen's Road, Central.  
Tel. 228127 (4 Lines).  
Cable Add.: "Greendevlop."  
Land Investment, Property  
Owner and Estate Agent.

## 福友行

### GREETINGS & GIFTS CENTRE, LTD.

35, Hysan Avenue, Causeway  
Bay.  
Tel. 77-0348.  
Cable Add.: "Greetgift."  
Wholesalers and Retailers of  
Greeting Cards, Novelties,  
Gifts and Fancy Stationery.

### GREFINDAN, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

### GREGORY & CO., DENNIS

1604, Hang Seng Bank Building,  
Hong Kong.  
Tel. 234708.  
G.P.O. Box 13220.  
Cable Add.: "DENGREG."  
Wholesale Diamond Merchants,  
Opals and Pearls.  
Managing Proprietor — Dennis  
W. Gregory.  
Staff—Chau Wa Shang, M.B.E.,  
Gaston F. D'Aquino, Jr. and  
Hui Tak Yiu.

### Agents for:

Opals Australia Pty., Ltd.,  
Sydney. (Rough and Polished  
Opals).

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## COBALT 60 TELETHERAPY EQUIPMENT & RADIO ISOTOPES



## GORDON'S DRY GIN

### 夏利鑽石公司

GREGORY, H.A. & CO.

900, Wing On Life Building,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 238404 & 222518.  
P.O. Box 2226.  
Cable Add.: "Hasakian."  
Wholesale Diamond Merchants.

### 天利洋行

GREGORY, HAROLD M.

601, Alexandra House.  
Tel. 221360.  
P.O. Box 296.  
Cable Add.: "GREGORIAN."  
Codes Used: A.B.C. 6th &  
Bentley's.  
Importer and Wholesaler, Cut  
and Polished Diamonds.

GREYSTONES INVESTMENTS,  
LTD.

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

### 祈廉保有限公司

GRIMBLE & CO., LTD., GEO.

Room 216, Gloucester Building,  
Hong Kong.  
Tels. 220344 & 224994.  
P.O. Box 258.  
Cable Adds.: "GRIMBLE" &  
"GRIMCHART."  
Telex: HX-404.  
Shipbrokers and Shipping  
Agents.  
Directors—Hui Sai Fun (Chair-  
man), Pang Kwok Tuen, Pang  
Kwok Yee and L. A. Tebbutt.  
Assistants—Wong Cheuk Kin  
and Ching Tse Keung.

GUARDIAN ASSURANCE CO.,  
LTD.

General Agents: Butterfield &  
(Hong Kong), Ltd.  
Union House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central.  
Tel. 230011.  
P.O. Box 1.  
Cable Add.: "INSWIRE."

### 金仕騰司馬達律師樓

GUNSTON & SMART

Room 505-507, Central Building,  
Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. 234068-9.  
Cable Add.: "EXPEDITE."  
Solicitors and Notaries.  
Partners—D. B. Gunston and J.  
N. Smart.  
Staff—R. Chan, S. L. Chu, A.  
Cheung, E. Chow, S. C. Pi,  
H. Lam, J. Wong, K. Chan,  
K. S. Li, Y. C. Li, T. Ngai,  
M. Leung, Y. K. Ho, M. T.  
Kung, C. K. Hung, D. Lee and  
D. K. Ho.

### GUS'S INFORMATION & TOURIST SERVICE

G-45, President Hotel Arcade,  
Kowloon.  
Tels. K-671211 & K-669586.  
P.O. Box 1058, Hong Kong.  
Cable Add.: "GUSSERVICE," HONG  
KONG.  
Tourist Service.  
Proprietor—Gus Borgeest.  
Staff—Judy Chan, Angela Ng,  
Grace Ng and Christine Wan.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

HYDRAULIC PRESSES

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Limited

## SHIPBROKERS

CONTRACTORS FOR THE SALE, PURCHASE, CONSTRUCTION  
AND CHARTERING OF SHIPPING PROPERTY, SHIP VALUERS,  
SHIP MANAGERS AND SHIP AGENTS.

P. & O. Building,  
13th Floor,  
HONG KONG.

Cable:  
**EVENKEEL.**  
Telex:  
**HONG KONG 210.**

Telephone:  
**H-226076**  
(4 Lines).

# Hongs Section

# H

## HONG KONG TAEKWON-DO ASSOCIATION THE KOREAN ART OF SELF-DEFENCE

*All Instructions are given in Chinese & English*

TRAINING CENTRE:-

### HONG KONG:

THE SINCERE INSURANCE BUILDING, (HEAD OFFICE)  
4-6, HENNESSY ROAD, 11TH FLOOR (EAST WING)

TEL, H-740141

### KOWLOON:

Y.M.C.A. (SALISBURY ROAD)

MEMBER FEE:- \$30.00

MONTHLY FEE:- \$35.00

*Instructor: Mr. HAN CHA KYO (7th Dan)*  
(Chief Instructor)

---

# Pleasure's Big with San Mig

---

San Miguel

LARGEST SELLING **BEER** IN HONG KONG





## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

加商洪仲賀易股份有限公司

**H & C TRADING CO.  
(H.K.) LTD.**

820, Star House, Salisbury Road,  
Kowloon.

Tel. 661290.

Cable Add.: "HCMUTUAL."

Industrial Project Development  
and Manufacturers' Agents.

Directors—Charles P. Hung and  
Gavin P. Stairs.

Managing Director—Charles P.  
Hung.

*Agencies:*

*Corrosion Control*

Sudbury Laboratory U.S.A.—  
AQUA CLEAR

*Water Sterilizer*

Katadyn Products Ltd., Zurich,  
Switzerland—Silver Ions Steri-  
lizer.

*Construction Equipment*

Dominion Road & Machinery  
Co., Ltd., Canada—Motor  
Graders.

Merton Engineering Co., Ltd.  
England — Rubber Wheeled  
Tractor Loader.

*Electronic Components*

TRW ELECTRONICS—Vari-  
able Condensers, IFT, Peak-  
ing Coils, Mylar Capacitors  
and Tantalum Capacitors.

Precision Material Industries  
Ltd., Taiwan—Phenolic Parts.

IRC Incorporated—Resistors.

Cinch Electronics Group—Con-  
nectors, Sockets, Contacts,  
Terminals and other Electronic  
Hardware.

*Garage Equipment*

Almex Automotive Industries  
Ltd., Canada—Air operated  
Jacks and Lifts.

Vulcan Equipment Co., Ltd.,  
Canada—Tyre Sectional Re-  
pair Equipment.

The Coats Company, U.S.A.—  
Automatic Tyre Changer.

*Consulting Engineers*

C. D. HOWE Co., Ltd., Canada  
—Atomic Energy, Harbour  
and Marine Facilities, Bulk  
Material Handling and Con-  
tainer Terminals.

## HADEN GILMAN, LTD.

34C, Kennedy Road, Hong Kong.  
Tels. H-227794 & H-241784.

P.O. Box 15433.

Cable Add.: "COOL."

Air-conditioning and Building  
Service Engineers.

Managing Director — F. G.  
Eldridge.

Directors—R. W. Gough and H.  
Wolf.

Manager—F. G. Eldridge.

Staff—R. Cavender, Peter Shiu,  
J. S. Wen, Tam Kwong Sang,  
Cheung Shek Fun, Thomas  
Chan, Lydia Tong and May  
Cheung.

*Agents for:*

Worthington Corporation, Harri-  
son, New Jersey, U.S.A. (Air-  
Conditioning Plant).

**ASK**

# CHINA ENGINEERS

**FOR**

## ELECTRIC HOISTS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— HUNTLEY & PALMERS BISCUITS**

有利洋行有限公司

## **HADLEY & CO., LTD.**

Room 1113, Central Building,  
Pedder Street.

Tel. H-236594.

P.O. Box 512.

Cable Add.: "Hadco."

Codes Used: Bentley's & Private.  
Importers and Exporters.

Managing Director—Wong Chok  
Man.

Manager—Lui Kim Lung.

*Sole Distributors for:*

"HADMASTER" & "HADEL-  
LA" Cotton Piece Goods,  
Tablecloths and Bedspreads.

海安船務有限公司

## **HAI AN SHIPPING CO., LTD.**

Grand Building, 13th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 228197-9.

Cable Add.: "HAIANSHIP."

Shipowners, Ship Agents and  
Ship Charterers.

Directors—Chan Kee Hwa,  
Chan Kee Tong and Adam  
Wen-Lu Chan.

Manager—Peter Woo.

## **HALL & CO.**

(FAR EAST), LTD.,

## **FRANK B.**

1231, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 245156.

Cable Add.: "FBHALLCOY."

Average Adjusters and Insurance  
Brokers.

Director & Manager — R. K.  
Hastings.

## **HALLENSTEIN & CO., LTD.**

910, Yu To Sang Building, 37,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-236823 & H-225719.

P.O. Box 15124.

Cable Add.: "GEOCHENCO."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Directors—A. R. Hallenstein, D.  
E. Atkins, H. E. Chen and P.  
G. Gilmour.

Manager—H. E. Chen.

祥茂洋行

## **HALL-THERMOTANK OVERSEAS LTD.**

P. & O. Building, 6th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 243927 & 240548.

Cable Add.: "HALLOVER."

Refrigeration and Air-Condition-  
ing Engineers.

Manager—C. B. Murray, A.M.R.  
I.N.A., M.Inst.R., Member,  
A.S.H.R.A.E.

Asst. Engineers—H. T. Luk and  
Wong Kin Ming.

Draughtsmen—Au Tin Yau and  
Chu Kam.

Staff—Choy Pui Ming, Miss  
Kitty Yung and Sinn Chun  
Leung.

*Branch Office for:*

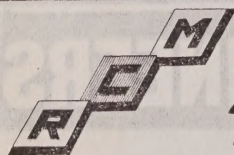
J. & E. Hall Ltd., Dartford. (Re-  
frigeration Engineers).

Thermotank, Glasgow. (Air Con-  
ditioning Engineers).

Searle-Bush, London. (Heat Ex-  
change Equipment).

## **HAMBURG-AMERIKA-LINIE**

(See Jebsen & Co.).



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603

# Meet Mr. "HANDY ANGLE"

...the SPACE man  
HE'S WORTH KNOWING

He will remove YOUR

Space headaches

so QUICKLY! so CHEAPLY! so WELL!

Build your PARTITIONS

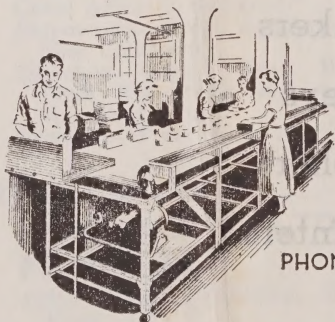
BENCHES

STORAGE RACKS



You can fabricate almost  
ANYTHING with this amazingly  
versatile material.

The ONLY Slotted Steel shelving system  
with the Polychromatic Satin Bronze  
rustproof finish.



PHONE, WRITE OR CALL FOR INFORMATION  
ABOUT

"HANDY ANGLE"

our expert will advise you without obligation.  
you can easily erect Handy Angle yourself  
or we can do it for you if required.

Sole Agents:—

**MANNERS ENGINEERING LTD.**

17th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel. H-228111 (10 lines), Exts. 35 36 & 46.

Main Distributor:—

**HONG KONG:**

**WINSTON CO.**

193, King's Road, Hong Kong.

Tel. H-704153.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— RENOLD CHAINS

## HAMMOND & CO. L. (FAR EAST) (1967) LIMITED

601-606, Marina House, Queen's Road, Central.

Tel. H-220653.

Cable Add.: "KLINKET."

Insurance Brokers.

Directors—K. H. A. Gordon,  
C.A., K. E. Adderley and F.  
G. Nigel.

## HANCOCK CORPORATION, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

## HANDY ANGLE

Manners Engineering Ltd.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines) Extns.  
35 & 36.

P.O. Box 235.

Telex: HX314.

Cable Add.: "MANENGINE."

Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd Phrase.

Sales, Erection, Designing and  
Servicing of Slotted Steel  
Angle and Structures.

Storage Bins.

Boltless Systems.

## 恒生銀行有限公司

## HANG SENG BANK LTD.

All Banking Business Trans-  
acted.

Head Office: 77, Des Voeux Road  
Central, Hong Kong.

Tel. H-223011.

P.O. Box 2985.

Cable Add.: "HASEBA."

Mongkok Branch: 677, Nathan  
Road, Kowloon; Tel. K-810311.

Yaumati Branch: Alhambra  
Building, Nathan Road, Kow-  
loon; Tel. K-850101.

Tsimshatsui Branch: 18, Carnar-  
von Road, Kowloon; Tel.  
K-670061.

Shamshui Branch: 180, Tai Po  
Road, Kowloon; Tel. K-878371.

Causeway Bay Branch: 28, Yee  
Wo Street, Hong Kong; Tel.  
H-762381.

Tsuen Wan Branch: 286, Sha  
Tsui Road, Kowloon; Tel.  
NT-402452.

Kowloon City Branch: 360,  
Prince Edward Road, Kow-  
loon; Tel. K-824361.

Shauiwan Branch: 398, Shau-  
kiwan Road, Hong Kong; Tel.  
H-600266.

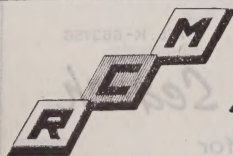
Wanchai Branch: 133, Thomson  
Road, Kowloon; Tel. H-724231.

Kai Tak Airport Office: Tel.  
K-820211-361 (Currency Ex-  
change).

Ocean Terminal Office: Tel.  
K-674518 (Currency Ex-  
change).

General Manager—Q. W. Lee.

Manager—David T. C. Ho.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

德 意 洋 行

## HARDIVILLIERS, LTD., FRANCOIS D'

12th Floor, P. & O. Building,  
Hong Kong.

Tels. H-232582 & H-233323.

Cable Add.: "HARDIVILER."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Importers of Steel, Tinmill  
Secondaries, Non-Ferrous Metals,  
Building Materials, Bathroom  
Fixtures and Fittings, Anti-Corrosive  
Paints, Zinc Strips and Calots, Castors,  
Pumps, Hose Clips, etc.

Exporters of Hong Kong Manufactured  
Products.

Directors—G. E. S. Stevenson,  
R. A. Colquhoun and K. S. Chiu.

Manager—K. S. Chiu.

Secretary—Mrs. J. K. Cork.

Staff—K. C. Chan, Choy Hung,  
Enquen Troy, K. M. Chiu,  
Sidney Chan, Mak Wing Fai  
and Lo Chi Hoi.

### Principal Suppliers:

Broken Hill Proprietary Co. Ltd.,  
Melbourne, Australia.

John Lysaght (Australia) Ltd.,  
Sydney Australia.

I.T.T. Fluid Handling Ltd., Hert-  
fordshire, England.

I.T.T. Jabsco Inc. California,  
U.S.A.

Price Pfister International, Cali-  
fornia, U.S.A.

Tubemakers of Australia Ltd.,  
Sydney, Australia.

Meth & Co., (Australia) Pty.  
Ltd., Sydney, Australia.

Sulphide Corporation Pty. Ltd.,  
Melbourne, Australia.

Pioneer Chemicals Pty. Ltd.,  
Brisbane, Australia.

Rex Manufacturing Co. Ltd.,  
Auckland, New Zealand.

Union Carbide Australia Limited,  
Australia.

Titan Manufacturing Pty. Ltd.,  
Australia.

## HARIKRIPA'S INTERNATIONAL

Chungking Mansion, 2nd Floor,  
Room 42, 36-44, Nathan Road,  
Kowloon.

Tels. Office: K-667125 & Resi-  
dence: K-661441.

G.P.O. Box 13506.

Cable Add.: "HARIKRIPAS."

Export and Import, Commission  
Agents and Manufacturers'  
Representatives.

Managing Director—Purshotam  
Bathija, B.Com. G.C.D.

Staff—Charles Lau Yue-man.

## HARILELA'S

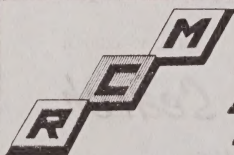
32-34, Nathan Road, Kowloon,  
Ocean Terminal, Deck 1, Kow-  
loon.

Tels. 669281-5, 664131, 662130,  
661116 & 660335.

P.O. Box 5106.

Cable Add.: "HARILELA."

Custom-Tailors, Importers and  
Exporters, Wholesalers, Re-  
tailers, Manufacturers and  
General Merchandiser.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

### HARLEY MULLION & CO. (HONG KONG), LTD.

P. & O. Building, 13th Floor.  
Tels. 226076 (4 Lines).  
P.O. Box 2068.  
Cable Add.: "Evenkeel."  
Telex: Hongkong 210.  
All Standard Codes Used.  
Contractors for the sale, purchase, construction and chartering of shipping property, ship valuers, ship managers and ship agents.  
Chairman of Directors—J. R. Mullion, F.I.C.S.  
Managing Director—J. S. McKay, M.C., A.I.C.S.  
Director—M. H. Stapleton, A.I.C.S.  
Secretary—K. A. G. Buckfield.  
Staff—R. B. R. Gorely, F.I.C.S., M. D. Double, F.I.C.S., M. D. Regan and J. A. E. Hunt.

夏巴有限公司

### HARPER & CO., LTD., WALLACE

Head Office: 256, Hennessy Road, Hong Kong.  
Tels. H-726211 (2 Lines).  
Kowloon Office: 163, Matauwei Road, Kowloon.  
Tels. K-620311 (10 Lines).  
P.O. Box 807.  
Cable Add.: "FORDCAR" or "HARPERS."  
Motor Vehicle Dealers.  
Directors—R. E. Harper (Chairman), Mrs. P. C. Ross and W. R. A. Wyllie.  
Managing Director—W. R. A. Wyllie.

Secretary—P. Abesser.  
Secretary to Directors—Mrs. P. Rose.  
General Sales Manager—M. N. Kolding.  
Office Manager—P. Abesser.  
Accountant—P. Kwong.

*Hong Kong Sales Department:*  
Tel. 726211.

Home Delivery—Tony Zi.  
Sales Enquiries—Ng Shu Ming.

*Hong Kong Service Station:*  
Tel. 726211.

Service Manager—Clarke Su.

*Kowloon Sales Department:*

Tels. 620311 & 624303.  
Commercial Vehicle Manager—H. P. Lee.

Used Cars Manager—Y. K. Luk.  
Home Delivery—Michael Leung.  
Sales Enquiries—Lee Yuk Tong.

*Kowloon Service Station:*

Tels. 620313 & 624990.  
General Service Manager—A. R. Anderson.

Asst. Service Manager—Mak Wong.

*Kowloon Spare Parts Department:*  
Tels. 620319 & 624302.

General Parts Manager—A. R. Anderson.

Asst. Parts Manager—Spencer Lee.

*Distributors in Hong Kong for:*

Ford Motor Co., Dagenham, England.

Ford Motor Co., U.S.A.

Ford Motor Co., Canada.

Ford Products Co., Australia.

Ford-Werke A.G., Germany.

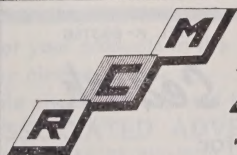
Lotus Group of Companies.

Shelby American Inc., U.S.A.

National Radiators, Australia.

*Agents for:*

Lombard Insurance Co., Ltd.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

夏巴租車有限公司

### HARPER HIRE CARS, LTD.

Auto rental, chauffeur and self-drive (all sizes of cars), luxury coach and airplane rental, airport/hotel/airport limousine service, authorized agents for United States Fidelity and Guaranty Co.

Harper Building, 163, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Tels. 640331 & 620318.

Hilton Hotel office—Tel. 233111, Ext. 2.

HARPER AIRWAYS—Airline ground handling agents.

Counter 13, Kai Tak Airport.

Tels. 820211, Ext. 634 or 635.

DIAMOND TOURS—Coach charter, hotel transfers and tour operator.

163, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Tels. 640331 & 620318.

Fenwick Pier office—Tel. 241432.

HONG KONG LEASING—Automobile, truck, coach, fishing trawler, aircraft and other types of leasing.

163, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Tels. 640331 & 620318.

OCEAN TERMINAL AUTO SERVICES—Car park, filling stations (Automotive and Marine), auto body and paint work, lubritorium, tire sales and repair, automotive accessories.

Ocean Terminal.

Tel. 670741.

Cable Add.: "HERTZCAR."

Directors—R. E. Harper, Mrs. P. C. Ross, W. R. A. Wyllie and J. N. Murphy.

General Manager—John N. Murphy.

Office Manager—Gary Z. Lance.

### HARRIMANS

(Harriman Realty Co., Ltd.).

Office: 14th Floor, Realty Building, Hong Kong.

Tels. 221111 (30 Lines).

P.O. Box 85.

Cable Add.: "HARRIMANS."

Property Managers, Estate Agents and Valuers.

Manager—J. V. Moore, F.R.I.C.S., F.I.Arb., Chartered Surveyor, Authorized Architect.

Asst. Manager—W. H. Hsu.

Asst. Property Manager—R. S. Hsu.

Management Staff—Miss P. Chan, Miss G. Chan, Miss I. Ho, Miss P. Law, Y. C. Yu and Miss C. Tsang.

Maintenance Manager—C. A. Richardson.

Building Supervisors—W. Y. Tong, W. Leung, K. Kwok and W. T. Ho.

Valuations—H. F. Ng.

### HARRIMAN ARCHITECTS

Office: 10th Floor, Realty Building, Hong Kong.

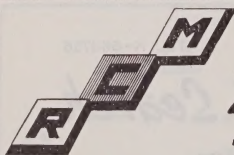
Tels. 221111 (30 Lines).

Architects & Engineers:

Chief Architect—F. P. Baptista, Authorized Architect.

Administrative Architect—Wong Cheong Yow, B.Arch.

Chief Engineer—D. C. Ling, B.Sc. (C.E.).



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## ALL I.A.T.A. AIR LINES

夏利士書店

HARRIS BOOK CO.

Room 115, Prince's Building.

Tel. 230243.

Booksellers, News Agents and Stationers.

Cable Add.: "Habooko."

夏里申公司

HARRISON

(HONG KONG), LTD.

Rooms 206-207, Gloucester Building, Hong Kong.

Tels. H-227056-7 & H-241473.

P.O. Box 1631.

Cable Add.: "HARRISONHK."

Codes Used: Bentley's 2nd Phrase & Private.

International Merchants and Agents.

Directors—H. S. Melwaney and M. H. Melwaney.

Manager—R. D. Gulwani.

Staff—Phillip Wong, Joseph Fang, Y. B. Low, Maybelene Hing, Della Chan, S. L. Tong and A. Chan.

HARRISONS & CROSFIELD  
(HONG KONG), LTD.

Room 403A, Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. 220367, 220667 & 230894.

P.O. Box 14044.

Cable Add.: "HARRICROSS."

Code Used: Bentley's Second.

Importers, Exporters, Insurance and General Commission Agents.

歐德禮娛樂有限公司

HARRY ODELL PRODUCTIONS, LTD.

113-114, Alexandra House, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 221832 & 231488.

Cable Add.: "HARODEL."

Impresarios.

Managing Director—Harry O. Odell.

Directors—H. Heitmeyer, Li Shiu Chung, Felix Carrady and Guy T. Harden Jr.

Secretary—D. Brackstone.

Accountant—Chan Wah Lam.

Staff—Wendy Law, Anna Woo, M. S. Yip and Ho Shu Kwong.

赫德福保險公司

HARTFORD FIRE  
INSURANCE  
COMPANY

Hong Kong Office: Jardine House, 9th Floor, Pedder Street, Hong Kong.

Tel. H-242065 (6 Lines).

P.O. Box 2308.

Cable Add.: "AFIAHONG."

Fire, Marine, Accident and all classes of General Insurances.

General Manager—J. F. Lietzan.

Manager—E. J. Martin, Jr.

Kowloon Service Office:

900-901, Wu Sang House, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Tel. K-886011 (2 Lines).

Yuen Long Service Office:

1, Hongkong & Shanghai Bank Building, Main Road, Yuen Long, N.T.

Tel. NT-762085.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*Tsuen Wan Service Office:*  
501, Far East Bank Building,  
Castle Peak Road, Tsuen Wan,  
N.T.  
Tel. NT-403057.

## HARVEY ASSOCIATES GROUP LIMITED, THE

325, Gloucester Building.  
Tel. H-246161.  
Cable Add.: "INTPIAR," Hong-  
kong.  
Public Relations, International  
Public Relations, Financial  
Public Relations, Advertising  
and Publicity.  
Chairman & Executive Director  
—Charles Harvey.  
Director—D. M. Harvey.

英商泰慎洋行

## HARVEY, MAIN & CO., LTD.

310-311, Gloucester Building.  
Tel. 220209.  
P.O. Box 268.  
Cable Add.: "HARVIMAIN."  
Code Used: Acme.  
Engineers, Technical and Scien-  
tific Equipment, Import-Export  
Merchants, Radar and Echo  
Sounder Service Depot.  
Directors—Alistair J. Harvey  
and Mrs. I. R. Harvey.  
Service Engineer—Bernard S.  
Chan, B.Sc.  
Sales Managers—R. S. Ritchie,  
B.Sc., A.C.G.I. and M. T.  
Chien.

Stenographer — Miss Theresa  
Gutierrez.

Assistants—Kwok Nam, Chan  
Ying Lit, Kwok Lim and Chiu  
Kwok Hay.

### *Exclusive Agencies:*

Radar & Echo Sounder Service  
Depot. (Kelvin Hughes Divi-  
sion, Smiths Industries Ltd).  
Airflow Developments Ltd., High  
Wycombe, (Air Velocity &  
Pressure Measuring Equip-  
ment Smoke & Dust Monitors).  
AB Produktionsmateriel, Stock-  
holm. (PIAB Dynamometers  
and Craneweighers).  
Baird & Tatlock (London), Ltd.  
(Laboratory Apparatus for  
the Medical and Industrial  
Sciences).  
Brentford Electric Ltd., Craw-  
ley, Sussex. (Regulating  
Units. Power Transformers).  
British Indicators, Ltd., St.  
Albans. (Dial Gauges, Cylin-  
der Gauges, Intercheck Gauges,  
Test Sets, Comparators).  
C. F. Casella & Co., Ltd.,  
London. (Meteorological In-  
struments, Slit Samplers, Dust  
Counters, Thermometers, etc.).  
Chance Brothers, Ltd., Smeth-  
wick. (Precision Bore Tubing,  
Microscope Slides and Cover  
Glasses).  
Chance Pilkington Optical  
Works, St. Asaph. (Spectacle  
Glass Mouldings).  
Coventry Gauge & Tool Co., Ltd.,  
Coventry. (Thread, Tap and  
Gear Grinding Machines, Screw  
Cutting Lathes, Optical Jig  
Boring Machines, Workshop  
Measuring Machines and In-  
struments).

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466





## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Dawe Instruments, Ltd., London.  
(Industrial Electrical Testing  
Instruments, Ultrasonic Clean-  
ing and Flaw Detection Equip-  
ment).

Edwards High Vacuum, Ltd.,  
Crawley. (Rotary and Diffu-  
sion Vacuum Pumps, Vacuum  
Gauges, Vacuum Coating  
Equipment, Centrifugal Free-  
ze Drying Equipment).

Electrothermal Engineering Ltd.,  
London. (Heating Mantles,  
Heating Tapes, etc.).

Endecott's (Test Sieves) Ltd.,  
London. (British & American  
Standard Test Sieves & Sieve  
Shakers).

Enfield Rolling Mills, Ltd.,  
Enfield, Middlesex. (Encon  
Continuous Cast Bronzes and  
Alloy Tubes, Rods and  
Shapes).

G. A. Harvey & Co. (London),  
Ltd., London. (Perforated  
Metals, Woven Wire Cloth,  
Ribbon Wirework and Me-  
talace).

Hilger & Watts, Ltd., London.

Hilger Division: Spectro-  
graphs, Spectrophotometric  
Apparatus, Microphoto-  
meters, Absorptiometers and  
Fluorimeter, Polarimeters,  
Refractometers, Spectro-  
meters, Workshop Project-  
ors, Precise Levels and  
Clinometers, Dividing En-  
gines, etc.;

Watts Division: Surveying  
Theodolites, Levels, Alidades  
and Plane Tables, Current  
Meters, Compasses, Geophy-  
sical Apparatus, Balloon  
Theodolites, etc.;

Swift Division: Polarising  
and Metallurgical Micro-  
scopes.

Hopkin & Williams, Ltd., Lon-  
don. (Laboratory Chemicals  
and Reagents).

Jungner Instrument AB, Stock-  
holm (SAL Ship's Logs and  
Equipment).

Kelvin Hughes Division, Smiths  
Industries Ltd. (Radar and  
Echo-sounder Equipment, Na-  
vigational Instruments, Com-  
passes).

Lansing Bagnall Limited, Basing-  
stoke. (Fork Lift Trucks,  
Industrial Tractors, Pallet  
Trucks, etc.).

Measuring & Scientific Equip-  
ment, Ltd., London. (M.S.E.  
Centrifuges and Microtomes).

W. B. Nicolson (Scientific In-  
struments), Ltd. (School  
Science Apparatus for Phy-  
sics and Chemistry Labora-  
tories).

Pye Unicam Ltd., Cambridge,  
(Electrical Instruments, pH  
Meters, Gas Chromatographs).

Rank Taylor Hobson, Leicester.  
(Engineering Machines, Preci-  
sion Measuring Equipment  
"Talsurf," "Talscope",  
"Talyrond", etc.).

Redifon Limited, London. (Com-  
munications Equipment).

Sangamo Weston Ltd., Enfield,  
Middlesex. (Meters of all  
types).

Stanton Instruments Ltd., (Pre-  
cision Balances, Electric  
Furnaces).

Smiths Industrial Division,  
Smiths Industries Ltd. (Tacho-  
meters, Counters, Pressure  
Gauges, etc.).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-236275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wilson Bros., Ltd., Leeds.  
(Woodworking Machinery).

Wykeham Farrance Engineering  
Ltd., Slough. (Soil Test Equip-  
ment).

### 噉厘洋行有限公司 **HARVIE, COOKE & CO., LTD.**

404, Edinburgh House, 11-13,  
Queen's Road, Central.

Tels. H-237184 (3 Lines).

P.O. Box 2419.

Cable Add.: "HARVICOOK."

Codes Used: Acme with Supple-  
ment & Bentley's Second  
Phrase.

Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Commission Agents.

Directors — K. M. Campbell  
(Managing Director), A. S.  
Hill and G. E. Campbell.

#### Agencies:

Harvie Bros. & Co. (London),  
Ltd., London.

Blackstaff, Ltd., Belfast. (Linen  
Manufacturers).

Longworth Scientific Instrument  
Co., Ltd., England.

B.D.H. Chemicals, Ltd.

British Cod Liver Oils (Hull &  
Grimsby) Ltd.

Johnsons of Hendon Ltd. (Photo-  
graphic Chemicals, Equipment  
and Supplies).

Also Agents various Manu-  
facturers of: Twist Drills,  
Spanners, Micrometers, Gau-  
ges, Tools of All Descriptions,  
Pharmaceuticals, etc.

### 希仕廷律師行

HASTINGS & CO.

Marina House, 1st Floor, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. General Office: 239161  
(5 Lines).

Cable Add.: "SLEMISH."

Solicitors, Proctors, Notaries  
Public, Patent and Trade  
Mark Agents.

Principals—A. S. C. Comber,  
P. F. Grindey and Peter P. L.  
Li.

Consultant Solicitors—E. S. C.  
Brooks and Gordon Hampton.

Asst. Solicitors—Charles Ying  
and P. J. F. Whyte.

Interpreters — Tsok En Kau,  
Chan Keng Chuen, Cheng To,  
Chow Hin Yau and Wong Ping  
Kwan.

Cashier—John C. H. Ng.

Accountant—Miss Jeanny Chan.

Steno-typists—Mrs. T. Young,  
Miss C. Lee and Mrs. Susan  
Chung.

Staff—Tsoi Ping Fan, Cheuk  
Ming Tat, Cheung Hing Lok,  
So Ming Sun, John Wei, Chu  
Shiu Kwong, Leung Chi Ming,  
So Ming Leung, Cheuk Ming  
Cheung, Choy Kam Lam, Li  
Tsau Lun, Ng Chi Cheong,  
Miss Choy Po Lin, Miss Emily  
Fong, Pang Lee Piu, Au  
Man Leung, Miss Law Yiu  
Yau, Miss Margaret Lee,  
Thomas Tsang, Cheung Chun  
Chiu, Mok Yue Wing, Wong  
Tack Po and Ng Shek Hei.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

禧年行有限公司

### HAY NIEN CO., LTD.

Office: 1127-9, Prince's Building.  
Tels. 220965, 220615 & 220644.

Godown & Workshop: 1, Tai Yip  
Street, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. 896158.

Cable Add.: "HAYNIEN."

Directors—Peter Cheung, U Oi-  
yan, U Yue Fung, Y. P. Chan,  
Y. L. Chan and K. L. Liang.

Managing Director—Y. P. Chan.  
Accountant & Secretary—Y. C.  
Liang.

Imports—Y. P. Chan.

Exports—K. L. Liang.

Engineering, Workshop &  
Godown—Y. L. Chan.

Staffs & Salesmen—Chan Kow  
Chiu Shing Tso, F. Chen, Lei  
Sheung Po, Yiu Heung Chi,  
Lei Sheung Ping, Chan Fung  
Yee, Cheng Hei and Ching  
Koon Chuen.

#### Agencies:

"VILLIERS" Petrol Engines,  
by Norton Villiers Ltd., Eng-  
land.

"THOR" Tools, by Thor Power  
Tool Co., U.S.A.; Thor Tools  
Ltd., England; Thor-Fiap  
S.P.A., Italy.

"WYLEX" Electrical Switches,  
by George H. Scholes & Co.,  
Ltd., England.

"HAYTER" Mowers, by Hayters  
(Exports) Ltd., England.

"FARYMANN" Diesel Engines,  
Germany.

Mather & Platt Ltd., Water  
Pumps, England.

"DOWTY" Hydraulic Gear  
Pumps and Valves, by Dowty  
Hydraulic Units Ltd., England.

"TENBY" Electrical Acces-  
sories, by Tenby Electrical  
Accessories Ltd., England.

HAZELL & CO., LTD., DENIS  
(See Hongs Section under "D").

志浩洋行

### HECHTEL & CO., LTD., O. P.

7th Floor, 18, Fenwick Street,  
Hong Kong.

Tels. 726266-7.

P.O. Box 13852.

Cable Add.: "HECHTEL."

Code Used: A.B.C. 6th Edition.  
General Merchants, Importers  
and Exporters.

Directors—F. O. P. Hechtel and  
G. Campbell.

#### Agencies:

Admel International Ltd., U.K.  
(Photoprinting Machines and  
Sensitised Paper, Engineers'  
and Architects' Drawing and  
Drafting Equipment).

Bell's Asbestos & Engineering  
Ltd., U.K. (Asbestos Products  
of all types, Packings, Joint-  
ings, Insulation Materials,  
Valves and Cocks).

Berthold Type Foundry, Ger-  
many. (Printing Types and  
Accessories).

Eastwood Plastics, U.K. (Solar  
Still, Air/Sea Rescue Equip-  
ment).

Ern, C. Friedr., Germany. (Cut-  
lery and Hardware of all  
kinds).

Evode Ltd., U.K. (Industrial  
Chemicals).

Evomastics Ltd., U.K. (Gap  
and Joint Sealing Compounds,  
etc.).

Fisher (Spirograph) Ltd.,  
Denys, U.K. (Spirographs).

G. F. Diamond Drilling & De-  
velopment (Pty.), Ltd., S.  
Africa. (Diamond Drilling  
Equipment).

Harborough Construction Co.,  
Ltd., U.K. (Foundry Chemi-  
cals and Foundry Supplies).

Herkenrath & Co., Germany.  
("APOLLO" Safety Razors).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Koenig KG, Claus, Germany.  
(Adhesive Tapes and Templates).

Kromer KG, Theodor, Germany.  
(Specialised Locks for Safes and Safe Deposit Systems).

Koelnische Gummifaeden-Fabrik, Germany. (Latex Rubber Thread, Bathing Caps and Surgical Rubber Goods).

Liwa Rasierpinsel Fabrik, Germany. (Shaving Brushes and Cosmetic Brushes).

Madan & Co., Ltd., Charles S., U.K. (Airhydropumps, Test Rigs, Valves and Ancillary Equipment).

M. Myers & Son, Ltd., U.K. ("Bulldog" Clips and General Office Accessories).

Metallgesellschaft A.G., Germany. (Cathodic Protection Systems).

Mueller, Erwin, Germany. ("NOVUS" Office Appliances).

Mueller, Karl W., Germany. ("ELEKTOR" Blowers, Sirens, Electric Motors, etc.).

Newman, Hender & Co., Ltd., U.K. ("NEWMAN-MILLIKEN" Plug Valves).

Refafix Ltd., U.K. (Industrial Printing and Marking Machines).

Rotaprint Limited, U.K. (Offset Printing Machines and Supplies).

Shannon Ltd., The, U.K. (Business Systems and Equipment).

Smith & Co. (Whitworth) Ltd., F., U.K. (Bleaching, Dyeing and Finishing Machines).

Thornton, Ltd., A.G., U.K. (Precision Mathematical Instruments).

Whiteley Ltd., E. Gordon, U.K. (Textile Finishing Machinery, VITS Stenters).

Wilson and Longbottom Ltd., U.K. (Looms, Preparing and Finishing Machinery, Gessner HI-TORC Raising Machines).

Zanders Feinpapiere G.m.b.H., Germany, incorporating Reflex Papier Fabrik, Felix Heinr. Schoeller G.m.b.H., Germany. ("REFLEX" Tracing Papers and Drawing Papers).

均輝有限公司

## HECNY TRANSPORTATION LIMITED

Head Office: 9, Chatham Road, Kowloon.

H.K. Branch Office: Realty Building, Sub-ground Floor, Hong-kong.

Airport Office: Airfreight Building, Kai Tak Airport, Kowloon.

Tels. K-670021 (10 Lines).

Cable Add.: "HECNYTRANS."

Telex: HECNY HX-557.

IATA authorized passenger & cargo agents, International air cargo consolidators & forwarders. Stevedoring & shipping agents. Land & sea transportation services. Tour organisers.

Governing: Director—Charlie C. K. Lee.

Directors—C. L. Lee, Jimmy Lee and Lee Leung Yin Ping.

Asst. Passenger Sales Manager—Mrs. H. Chan.

Traffic/Sales Manager—H. M. Young.

Asst. Sales Manager — John Fung.

Asst. Air Cargo Traffic Manager —P. P. Hu.

Secretary—M. Cheng.

Deputy Chief Accountant—S. Lam.

Advisor (Transportation Dept.) —S. D. Wong.

Asst. Manager (Shipping Dept.) —W. T. Chan.

Representative New York Branch—Benson C. K. Chan.  
Manager Taipei Branch—H. S. Sun.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### HEINE BROTHERS

(JAPAN), LTD.

Prince's Building, 8th Floor.

Tel. 231011.

Importers and Exporters.

### HEINEMANN EDUCATIONAL

BOOKS (ASIA) LTD.

280A, Prince Edward Road,  
Kowloon.

Tels. 836972, 836097 & 828431.

P.O. Box 6086, Kowloon.

Cable Add.: "HEINEBOOKS."

Book Publishers.

Managing Director—L. Comber.

Directors—F. G. Nigel, A. Hill  
and H. K. Sambrook.

Manager—L. Comber.

Chief Editor & Schools' Repre-  
sentative—D.—J. M. Foster.

#### Agencies:

Heinemann Educational Books  
(Asia) Ltd., London.

W. Heinemann Medical Books  
Ltd., London.

B.B.C. "English by Radio &  
Television," London.

B.B.C. Publications, London.

Thos. Nelson & Sons Ltd.,  
London.

Colour-Factor Ltd., London.

### HELM BROTHERS LIMITED

1325, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 239649.

Cable Add.: "HELM."

Executive Offices.

### HENG HING HONG (H.K.), LTD.

Room 902, Tak Shing House,  
20, Des Voeux Road, Central.

Importers and Exporters.

### HEMPEL'S MARINE PAINTS

Copenhagen-Denmark.

Sole Agents: Manners Engineer-  
ing Ltd.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

Telex: HX314.

Cable Add.: "HEMPATURI," Hong  
Kong.

B.F.M. van Rijn—Far East Re-  
presentative, Extn. 42.

A. T. Martinez—Sales Manager,  
Extn. 56.

F. T. Martinez—Staff, Extn. 43.

Li Kam Shing—Staff.

T. Y. Yang—Staff, Extn. 47.

Mrs. G. Ching—Staff.

### HENRY FOK ESTATES, LTD.

76, Des Voeux Road, Central,  
Ground Floor, Hong Kong.

Tel. H-449632.

Real Estates, Financing and  
Investment.

Director & General Manager—  
Henry Y. T. Fok.

### 信 通 行

### HENRY SALES CO.

(Established 1924).

Union House.

Tels. 240639 & 227482.

P.O. Box 863.

Cable Add.: "HENRYSALES."

Exporters, Importers and Manu-  
facturers of "Parrot" Brand  
Gas Mantles, "Petrinus"  
Brand Pressure Lanterns,  
"Parrot" Brand Ladies Double  
Knit Wool Suits.

Manager—Tam Yam Yeuk.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### HERALD INTERNATIONAL, LTD.

800-807, Wing On Life Building,  
22, Des Voeux Road, Central.

Tels. 226181-8 (8 Lines).

Telex: Ruloper HKG-242.

Cable Adds.: "RULOPER" &  
"HERALD."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.

Directors—Leo Popper, George  
Bloch (Chairman), Boris  
Freiman, F. W. Kuai and D.  
S. Chang.

Accountant—F. W. Kuai.

Secretary—Miss C. T. Soares.

Art Dept.—K. Tse.

Watch Dept.—Austin Lee.

Diamonds, Precious & Semi-  
Precious Stones—S. Margulies.

Italian Gold Jewellery — C.  
Soares.

Export Dept. (Hongkong Pro-  
ducts)—Chang Dong Sang.

General Import Dept. (Food,  
Provisions & General Produce,  
Machinery, Steel Materials)—  
H. Spencer Cooper.

Staff—G. Raymond, Miss L.  
Chan, Miss O. Soares, Miss B.  
Ho, W. C. Tsang, M. L. Cheng,  
T. F. Ho, H. Tam, M. L. Lo,  
L. M. Shiu, Y. K. Chan, C. L.  
Lau, C. Y. Ng, C. Wong, Peter  
Lo, C. C. Chan, S. F. Wong,  
L. S. Hsu, Miss J. Tam, P. C.  
Leong, Miss B. Chow, S. Y.  
Leung, P. M. Lee, K. W. Ng,  
Miss T. Chow, M. T. Leung,  
W. Kong, C. K. Lee, H. Wong,  
Y. H. Leung, F. S. Yeung, Y.  
L. Lo, K. Chan, W. K. Shum,  
D. K. Wong, S. W. Ho and  
K. C. Tang.

#### *Purchasing Office:*

Geneva: Belfont, S.A., 6, Rue de  
La Confederation.

#### *Affiliated Offices:*

Singapore: Herald International  
(Malaysia) Ltd., 409, Shaw  
House, Orchard Road.

#### *Managers for:*

Luxim Knitwear Ltd.  
Mark Renown Knitwear Ltd.  
Lifetime Plating Ltd.  
Lifetime Jewellery Ltd.  
Frenchelle Textiles Ltd.  
Herald Electronics Ltd.

#### *Sole Agents for:*

"Aureole" Watches, Switzerland.  
"Benex" Watches, Switzerland.  
"Juvenia" Watches, Switzerland.  
"Noctex" Watches, Switzerland.  
"Norexa" Watches, Switzerland.  
"Everite", "Standard" and  
"Bigsix" Asbestos Cement Cor-  
rugated Sheets, "Pollite"  
Asbestos Flat Sheets, "Turnall"  
Asbestos Colour Prest Flat  
Sheets, England.  
"Plasinex" and "Dekaplex" pro-  
ducts, England.  
Ralph Symonds, Ltd., Australia.  
(Giant "Reswood" Waterproof  
Plywood, "Plasply" Plastic-  
surfaced Formwork Plywood,  
"Rescote" Plastic-surfaced Ply-  
wood "Alumply" Aluminium-  
faced Plywood, "Resvinyl"  
Formed Seating, "Solidor"  
Fully Guaranteed Doors,  
Fancy Veneer Panels).  
Enamel, Varnish & Chemical Co.  
of Australia Pty., Ltd.  
(Plastevic Paints).  
Bicks of Canada Ltd., Canada.  
(Pickles).  
Sherman Laboratories, U.S.A.  
(Pharmaceuticals).

#### *Sub-Agents for:*

Eagle Star Insurance Co., Ltd.  
Welfare Insurance Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

### HERCULOID

#### (FAR EAST), LTD.

Beutron House, 39, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen.

Tels. 90498, 90068 & 90394.

P.O. Box 4502, Aberdeen.

Cable Add.: "Beutron."

Polyester Sheets, Rondells, Plain and Fancy.

Directors—Hon. Fung Ping Fan, R. E. Moore and M. C. A. Ney.

Manager—Leonard W. Page.

### HERMES & CO., LTD.

Room 701, Grand Building, 7th Floor, 15-18, Connaught Road, Central.

General Merchants, Importers and Exporters.

### HILLALY & CO., A.

(Member of the Hongkong Stock Exchange Ltd.).

Room 91-C, New Henry House, 10, Ice House Street.

Tels. Stock Exchange: 226960; Office: 233740.

Cable Add.: "AUBHILL."

Codes Used: Peterson, Bentley's & Private.

Stock and Share Brokers.

### 顯發有限公司

#### HIN FAT & CO., LTD.

Rooms 619-622, Mercantile Bank Building, 6th Floor, 9, Ice House Street.

Tels. 220701, 223483, 228823 & 233682; After Office Hours: 760462.

P.O. Box 339.

Cable Add.: "Diligent."

Importers, Exporters, Shipping and Forwarding Agents.

### HING CHEONG TAILOR

Realty Building, Ground Floor, 71, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 222778.

Cable Add.: "HINGSTYLE."

Manager—Hilton H. T. Chan.

### 興記建築有限公司 HING KEE CONSTRUCTION CO., LTD.

1602, Central Building, Pedder Street.

Tel. 225076.

P.O. Box 13952.

Cable Add.: "GOODINVEST."

Building Contractors.

### 興華電池廠(香港)有限公司

### HING WAH BATTERY FACTORY (H.K.) LTD.

82-84, To Kwa Wan Road, Kowloon.

Tels. 622321-5 & 624176.

Cable Add.: "HINWACELL."

Manufacturers of "Five Rams" Brand Torch-light Dry Cells, and Radio Batteries.

Permanent Managing Director—J. S. Pun.

Asst. Permanent Managing Director—Poon Wing Kong.

Executive Director & Manager—Poon Wing Kai (Tel. 621301).

Asst. Manager—Wong Shu Yan.

Director & Asst. Manager—Chan Shiu Shu (Tel. 630462).

Director & Production Assistant—Pun Ching Yue and Pun Ching Wa.

Director—Mrs. Joyce Tai. (Tel. 621446).

Secretary—David Kiang.

Director & Accountant—Yuen Hoi (Tel. 621437).

Sales Representatives—Lee Hon, Kee, Chan Sun Yui and Poon Kwong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## HINRICHS, H. R. E.

(Quality Garments House).  
505A, Wellington House, Hong  
Kong.  
Tel. 237266.

P.O. Box 15966.

Cable Add.: "HINRICHS."

Manufacturers and Exporters of  
Car-Coats, Ski-Jackets, Night-  
Gowns, Brassieres, Ladies'/  
Girl's Fancy Blouses, Dresses,  
Children's Overalls, Trousers,  
Shorts, Jeans, Shirts, Pyjamas,  
Woollen Knitted Dresses, Sun-  
dries, Toys, Plastic Flowers  
and Advertising.

Directors—H. M. Teitjen and  
P. L. Mui.

Manager—K. Y. Lo.

Export Section Manager—K. Y.  
Chu.

Advertising Dept. Manager—  
Linda Yung.

Arts Dept Manager—L. D. Lee.  
Fashion Dept. Manager—S.  
Fong.

Accountant—S. W. Cheong.

Secretary—K. C. Lee.

Shirts Dept. Head—K. K. Mak.  
Piece Goods Dept. Head—L. S.  
Lee.

Jackets Dept Head—K. M. Chu.  
Plastic Flowers Dept. Head—Y.  
K. Chan.

Toys Dept. Head—C. L. Lam.

Shipping Dept. Head—K. W.  
Chan.

## 協成商行

HIP SENG CO., THE

(Established 1909 in Shanghai).  
25, King Kwong Street, 2nd  
Floor, Happy Valley.

Tel. 722995.

Cable Add.: "Petchao."

Exporters of Oriental Art Goods  
and Hong Kong Manufactures,  
Importers and Commission  
Agents.

## HITACHI (H.K.), LTD.

132-134, Austin Road, 1st Floor,  
Kowloon.

Tels. 675795, 676295, 674371,  
675530, 675636, 676341 &  
681197.

Cable Add.: "HONGHITACHY."

Telex: HX-503.

Import and Export (Electric  
Goods and General Mer-  
chandise).

Director—T. Henmi.

Manager—T. Henmi.

## HO HUNG HING ESTATES, LTD.

15th Floor, Union House, Rooms  
1522-23, Chater Road.

Tels. 229929, 238859 & 232415.

Cable Add.: "McGinley."

Codes Used: Acme & A.B.C. 6th.  
International Trade, Coal, Lum-  
ber and Teakwood, Building  
Material all kinds, Importers  
and Exporters, General Mer-  
chants Ship and Freight, Real  
Estate and Property Owners,  
Manufacturers' Representa-  
tive, Investments, Commission  
Agents, Insurance Agents.

## 何新權黃天榮律師事務所

HO & WONG

Room 1703, Hang Chong Build-  
ing, 5, Queen's Road, Central.

Tels. 240108 (3 Lines), 243636,  
243737 & 243621.

Solicitors and Proctors.

## 霍傑士洋行

HODGES, LTD., H. M.

903, Chartered Bank Building.

Tels. 238732 & 223239.

Cable Add.: "Traveller."

Codes Used: A.B.C., Bentley's  
& Acme.

Manufacturers' Representatives.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## "EVERITE" ASBESTOS CEMENT PIPES

赫司特化工厂

### HOECHST CHEMICAL PRODUCTS, LTD.

Rooms 408-412, Chartered Bank Building, 4th Floor.

Tel. 239151.

G.P.O. Box 14055.

Cable Add.: "HOEPROD," Hong Kong.

Telex No.: HKG 229.

Codes Used: Acme & Supplement.

Importers and Exporters of Pharmaceuticals, Antibiotics and Fine Chemicals, Sera and Vaccines for Human and Veterinary Use, Blood Derivates, Fertilizers and Insecticides, Dyestuffs, Textile Auxiliaries, Sequestering Agents, Artificial Fibres, Filaments, Bristles and Wire, Organic Pigments, Inorganic Chemicals, Organic Chemicals, Intermediates, Synthetic Resins, Raw Materials for Paints, Solvents, Fire Extinguishing Agents, Industrial and Inert Gases, Photo-Chemicals, Refrigerants, Preservatives for Foodstuffs, Special Products for Acid Proof, Construction and Insulating Materials, Anti-Corrosives, Rust Removers and Metal Degreasing Agents, Terpene Products, Waxes, Glycol Products, Silicones, Plastic Raw Materials, Plastic Foils, Metallized Paper Foils, Products for Reproduction Techniques, Cellulose Derivatives, Welding Technique, Design and Construction of Chemical Plants, etc.

#### Agencies:

Farbwerke Hoechst AG, vormals Meister Lucius & Bruening, Frankfurt (M)—Hoechst.

Behring-Werke AG, Marburg-Lahn.

Benckiser-Knapsack GmbH, Ludwigshafen/Rh.

Hoechst-Uhde International GmbH, Bad Soden/Ts.

Hoffmann & Engelmann AG, 673 Neustadt.

Kalle Aktiengesellschaft, Wiesbaden-Biebrich.

Knapsack Aktiengesellschaft, Knapsack bei Koeln.

Messer Griesheim GmbH, Frankfurt (Main) and Duesseldorf.

Reichhold-Albert-Chemie AG, Wiesbaden and Hamburg.

Wacker-Chemie GmbH, Muenchen.

#### 霍克林德利海損理算師事務所

HOGG, LINDLEY & CO.

16th Floor, P & O Building, Hong Kong.

Tels. 237820 & 237829.

Cable Add.: "RUDDERHEAD." Average Adjusters.

Partners—G. S. Graham, C. H. Brotherton, E. C. Mumford, D. J. Wilson, K. V. Wood, C. S. Hebditch, G. S. Hughes and M. J. Paton.

Resident Partner — E. C. Mumford.

Manager—W. Y. Lee.

#### HOLLYWOOD JEWELLERY & NOVELTIES

Room 1521, Central Building.

Hollywood Gift Shop (Retail)

Store: Room 22, Central Building Arcade.

Tels. 239356 & 239489.

P.O. Box 14546.

Cable Add.: "Hollywood."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Costume Jewellery, Novelties and Gift Articles.

Sole Proprietor—F. Prem.

Manager—J. G. Shamdasani.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## HOLME RINGER & CO., LTD.

Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street.

Tel. H-228101.

Cable Add.: "HOLRINGER."

British Consular Agency in Moji.  
Lloyd's Agents South West Japan and Ryukyu Islands, Steamship Agents and Marine Surveyors in all ports west of Kure.

Directors—G. B. Godfrey, M.B.E. (Chairman), P. D. F. Hill (Managing Director), P. G. Williams and J. R. Main.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A.

九龍藍烟街倉

## HOLT'S WHARF, KOWLOON

Salisbury Road, Kowloon.

Tels. Holt's Wharf, All Departments: K-669251 (8 Lines), Ship Service, No. 1 Wharf: K-669257 & K-667776, Ship Service, No. 2 Wharf: K-669258 & K-668768, Supt. Engineer (Blue Funnel Line): K-664164 & Wharfingers' Office (Night) K-669252.

Wharfingers and Warehousemen. Manager—Capt. O. L. Work.

Asst. Managers—N. Walker and J. Main.

Head Wharfinger—K. V. Hellier. Office Manager—S. P. Chow.

Wharfinger—Ching Man Chi.

Asst. Wharfingers—Sheet Shiu Hong and Chung Choi.

Wharf Engineer—Y. Y. Ho.

Local Staff Manager—Mok U Kong.

Asst. to Cargo Handling Supt.—I. K. Leung.

年豐人壽保險有限公司

## HOME SECURITY LIFE INSURANCE CO., LTD.

Life and General Insurance. Mutual Fund.

232-235, Alexandra House, Des Voeux Road, Central.

Tel. H-232051.

Cable Add.: "HOMESECURE."

Branch Office:

607, Nathan Road, 3rd Floor, Mongkok, Kowloon.

Tel. K-880011.

General Manager—David W. Loo.

Sub-Managers—H. T. Lau and C. K. Chen.

韓潤泰律師樓

HON & CO.

King's Theatre Building, 10th Floor, East Wing, 32, Queen's Road, Central.

Tels. 220255, 230793 239456 & 236345.

Legal Practitioners.

## HONEYWELL LIMITED

305, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tel. H-226583.

P.O. Box 15276.

Cable Add.: "HONEYWELL."

Application Sale, Installation and Service of Automatic Control Systems for Air Conditioning and Industrial Plants.

Manager—M. Nakanishi.

## HONG KONG AIRCARGO CONSOLIDATORS ASSOCIATION, LTD.

22nd Floor, Prince's Building. P.O. Box 690.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## DRYSDALE PUMPS

### HONG KONG AIRCRAFT ENGINEERING CO., LTD.

HONG KONG AIRPORT,  
KAI TAK, HONG KONG  
Tels. K-820211 (Hong Kong Air-  
port Exchange).

P.O. Box 5728, Kowloon.

Cable Add.: "AIRENG."

Codes Used: Bentley's Second.  
Aircraft Maintenance, Overhaul  
and Repair.

Directors—J. H. Bremridge, Hon.  
H. J. C. Browne, J.P., M. S.  
Cumming, O.B.E., J.P., M. Y.  
Fiennes, E. J. Hayim, C.B.E.,  
J. S. Lee, J. L. Marden, J.P.,  
A. G. S. McCallum, R. Shoppee,  
A. Wakeford and Hon. M. A.  
R. Young-Herries, O.B.E.,  
M.C., J.P.

General Manager—A. Wakeford.  
Secretary & Chief Accountant—  
A. C. McDonald.

Asst. General Manager (Tech-  
nical)—I. T. A. Murchie.

Sales Manager—W. R. Sowrey.

Chief Inspector—R. B. Lawes.

Correspondence Office—Mrs. P.  
Kwong.

#### *Sales Department:*

Asst. Sales Managers—G. W.  
Topping and A. J. King.

Future Work Office—H. C.  
Wang.

Current Work Office—F. A. Loh.

#### *Maintenance Division:*

Works Manager—J. N. Read.

Hangar Superintendent—R. S.  
Smart.

Maintenance Superintendent (C.  
P. A. Work)—H. T. Ling.

Planning Engineers—J. Young  
and B. Johnson.

Estimating Engineer—D. Hsiung.  
Progress—M. K. Look.

#### *Central Planning:*

Superintendent—R. L. Bell.

Estimating Engineer—K. F.  
Chan.

#### *Engine Overhaul:*

Superintendent—E. Kerjan.

#### *Avionics:*

Superintendent—R. A. Prior.

#### *Technical Department:*

Chief Development Engineer—  
R. G. Goff.

Facilities Planning Engineer—  
W. S. Ho.

Plant & Equipment Supervisor—

#### *Accounts:*

Senior Accountant—N. Waid.

Cost Accountant—P. Pang.

Financial Accountant—C. M.  
Chow.

Billing Accountant—R. J. G.  
Ribeiro.

#### *Supplies:*

Superintendent—

A. D. Vandersluis.

Planning—N. S. Mok.

Stores—S. Z. Sien.

Purchasing—H. B. da Rosa.

#### *Inspection:*

Asst. Chief Inspector—A. Lam.

Inspector-in-Charge (Mainte-  
nance)—A. Kwan.

Inspector-in-Charge (Engine)—  
D. K. Cheung.

Inspector-in-Charge (Avionics)  
—D. Huang.

Technical Records—D. See.

#### *Training:*

Superintendent—S. Pao.

Personnel & Welfare Officer—V.  
Russell.

Chief Security Officer—L. J.  
McTavish.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **HONGKONG ALUMINIUM, LTD.**

Room 505, Fu House, 7, Ice  
House Street.

Tels. 233073 (3 Lines).

Cable Add.: "Cohalum."

Contractors and Suppliers of  
Aluminium Architectural Pro-  
ducts, Shop Fronts, Entrances,  
Windows, Facings, Rolling  
Grilles and Shutters.

### **HONG KONG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS —HATA**

304, Gloucester Building, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. 225181.

P.O. Box 14760.

Association of Travel Agents.

Chairman—C. J. B. Thery.

Vice-Chairmen—J. Wu and G.  
Hamilton-Dick.

Hon. Treasurer—M. K. Calouri.

Committee — H. Y. Loo, J.  
Templo, H. O. Ts'o, R. W.  
Wilson and M. Bulmer.

Secretary—Mrs. A. K. Mac-  
Mahon.

### **方 信 公 司**

### **HONG KONG BARZAAR**

Golden Crown Court, 66-70,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-665756.

P.O. Box 7239, Kowloon.

Cable Add.: "7772."

Retailer and Wholesaler of Linen  
Goods.

Asst. Manager — Wong Wing  
Leung.

Staff—Lau Charm.

### **香港圖書文具公司**

### **HONG KONG BOOK CENTRE**

On Lok Yuen Building, 25, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. H-223669 & H-236895.

Newsagents, Booksellers and  
Stationers.

### **HONGKONG & BORNEO TIMBER PRODUCTS CO., LTD.**

Room 807, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Timber Merchants and Timber  
Products Manufacturers.

### **HONGKONG BOTTLERS LIMITED**

Authorized Bottlers of "Coca-  
Cola" and "Sunkist."

Registered Address: Union  
House, 9, Connaught Road,  
Central.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "REFRESHMENTKL."

Directors — H. J. C. Browne  
(Chairman), J. H. Bremridge,  
J. W. Cairns, C. Curtis, D. R.  
Edgar (Managing Director)  
and H. J. Shen.

Kowloon Plant: 90-114, Yeung  
Uk Road, Tsuen Wan.

Tel. NT-200121.

Hong Kong Plant: Q.B.I.L. No.  
8, Quarry Bay.

Tel. H-610151.

General Manager—C. Curtis.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**



## POLISH OCEAN LINES

Technical Manager — A. B. Hamono.  
 Marketing Manager — M. J. Mellon.  
 Operations Manager — A. K. Markar.  
 Private Secretary—Mrs. J. A. Bailey.  
 Stenographer — Miss Veronica Cheng.  
 Receptionists—Miss F. Ozorio and Miss M. Kwong.  
 Sales Manager—Au Man Hin.  
 Area Supervisors—Cheung Kai Hin, Leung Cheong Yuen and Ho Wah.  
 Route Supervisors—Chan Hung, Chan Kwok Chih, Lau Wing Keung, Lau Yue Fai, Leong Kai Chuen, Leung Ping Kwan, Leung Tat Chiu, Leung Wai, Joe Tsang, Tsoi Hon Ching, Wong Shiu Ho, Yeung Che Shek and Yip Kam Yuen.  
 Sales Promotion Supervisor—Young Chi Keung.  
 Asst. Sales Promotion Supervisor—Cheung Kam Yiu.  
 Advertising Supervisor — Mak Siu Tong.  
 Accountant—T. F. Kwong.  
 Accounts—Lui Hon Chuen, Sung Kam Cheung, Chan Kin Liam, Kwong Yiu Woon, Lau Pok Chung, Tong Ming Kwan, Lou Bill, Wu Pak Ho, Young Tin Wai and Yip Jig Yee.  
 Workshop Supervisor — Ng Keung.  
 Shipping—Leung Shing Fat and Lau Man Ching.  
 Production Dept.—Chiu Wing Leuk and Hui Sam.  
 Quality Control — Shum Hao Kwong and David Wong.

## 香港啤酒廠有限公司

### HONGKONG BREWERIES LIMITED, THE

13 Miles Castle Peak Road,  
 Sham Tseng, N.T.

P.O. Box 386.

Tel. NT41311.

Cable Add.: "SAMIGUEL."

Telex: "SAN MIG HX-580."

Brewers of "San Miguel" and  
 "Ching San" Beers.

Directors — A. Soriano, Jr.  
 (Chairman), J. M. Soriano  
 (Deputy Chairman), Ralph  
 Karr (Managing Director), D.  
 Benson, O.B.E., J. P. Inglis, O.  
 Kohlmoos, Hon. F. S. Li,  
 O.B.E., F. Matilla and J. B.  
 Preysler.

Secretary — W. F. Houstoun,  
 C.A.

#### *Sales Division:*

General Sales Manager—C. Y.  
 Liang.

Asst. Sales Manager—Y. H.  
 Fung.

Draught Sales Manager—J. L.  
 C. Harris.

Marketing Consultant—C. H.  
 Ottiger.

Advertising Manager—G. N. C.  
 Wong.

#### *Sales Office & Delivery Depots:*

Kowloon: San Miguel Building,  
 555, Yee Kuk Street; Tels.  
 874201-4.

Hong Kong: 1, Hoi Wan Street,  
 Quarry Bay; Tels. 613161-2.

New Territories: Brewery, Sham  
 Tseng; Tel. NT41311.

#### *Brewery Division:*

Chief Brewmaster — C. R.  
 Infante.

Asst. Brewmaster—C. H. Tom.

Personnel Manager & Plant  
 Superintendent—H. A. Waller  
 (Tel. NT41311).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

*General Services Division:*  
Manager—L. W. Allen.  
Purchasing—P. C. Ho.  
Transportation & Storage—F. H. Tam.

### **HONG KONG BUILDER DIRECTORY**

1908, Prince's Building.  
Tel. 241031.

### **HONG KONG BUILDING & LOAN AGENCY LTD., THE**

1603, Hang Chong Building, 5,  
Queen's Road, Central.

Tels. H-239186 (3 Lines).

P.O. Box 2252.

Cable Add.: "BLAGENT."

Housing Loans.

Directors—Hon. S. S. Gordon,  
C.B.E., J.P. (Chairman), R. C.  
Lee, C.B.E., M.A., LL.D., S.  
E. Alleyne, J.P., Dr. P. F.  
Woo, O.B.E., J.P., Y. H. Kan,  
J.P., P. A. Graham, J.P., Hon.  
Q. W. Lee, J.P., M. Curran,  
W. A. Belsham and G. H. N.  
Horsfield.

Manager—Y. W. Wong.

Asst. Managers—C. K. Lo and  
W. L. Chan.

Confidential Secretary — Miss  
Theresa Franco.

Interviewer — Mrs. Cecilia Y.  
Siu.

Accounts Department — K. S.  
Chan (Chief Clerk), K. H.  
Wong, C. M. Kung, K. L. Choi,  
Y. K. Chui and Miss Irene  
Chan.

Correspondence Department —  
Mrs. Nancy Wong, Miss Rita  
Wong, Miss Maria Lee and  
Miss Ruby Yeung.

### **HONG KONG BUSINESS FORMS LTD.**

Kam Chung Building, 13th Floor,  
3-7, Fenwick Street, Hong  
Kong.

Tels. 720236-8.

Cable Add.: "FUNDISHA."

Manufacturers of Continuous  
Stationery.

### **新志利洋行**

### **HONGKONG CANTON EXPORT CO., LTD.**

Prince's Building, 13th Floor,  
3, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 228141-2, 230134-5, 239628,  
240878 & 243263.

P.O. Box 465.

Cable Add.: "HOCANEXCO."

Import, Export, Insurance,  
Shipping and Godown Storage.  
Managing Directors — Kam  
Kwong Yee (Tels. 239628 &  
230134) and C. Arnulphy  
(230134-5).

Manager—Kam Kwong Shun  
(Tels. 230134 & 243263).

Export Department (Tels.  
230134 & 243263)—P. L. Chao,  
Au Sik Nin and Miss Kam  
Yuet Ngor.

Import Department (Tels. 228141  
& 239628)—H. Clayson, Kam  
Cheung Ying, Kam Kwong  
Yue, Chan Cham Yu, Wong  
Nam Shau, Lee Kai Lim, So  
Sek Kwan, Tommy Y. Chan,  
Chan Sai Kong, Cheng Siu  
Chuen, Edward Liu and K. C.  
Mak.

Photographic Department (Tels.  
228142 & 243263)—Yue Tse  
Pui, Phileas Kan, Chan Kam  
Cheung and Kam Kwong Tat.

Michelin Tyres Department (Tel.  
228141)—Chiu Chun Chiu, Yiu  
Wai Ching and Peter Wong.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS**



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Insurance Department (Tel. 228142)—Leung Minto and Kam Cheung Sing.

Laboratory—T. F. Chan.

Accounts Department (Tel. 228141)—K. H. So and Kwan Hok Gay.

Cashier—Lo Kai Luen.

Stenographers — Miss Grace Wong and Miss Amy Chan.

### *Godown:*

51, Praya, Kennedy Town, Hong Kong.

Tels. 431674 & 434588.

Kam Yiu Wah, Au Chuk Tim, Chung Chi Ming, Chan Yu Sam, Lo Pui Luen, Kam Kwan Choy and Chow Lai Wah.

### *Agencies:*

Manufacture Francaise des Pneumatiques Michelin, France, England & Italy. (Rubber Tyres & Tubes).

Polak's Frutal Works, N.V., Holland, England & U.S.A. (Flavouring Essence, Perfume & Compounds).

UCB (Union Chimique Belge) S.A., Belgium. (Pharmaceuticals).

Dr. Grossmann SA/Ltd., Pharmacia, Switzerland. (Pharmaceuticals).

Parfums Lucien Lelong, Paris. (Perfumes).

Robert Piguet, Paris. (Perfumes).

Marquay, Paris. (Perfumes).

Carena, S.A., Mauren. (Cine Camera & Projectors).

Berkey-RDS Co., Ltd. ("Keystone" Cameras & Projectors).

Grout & Co., England. (Crepe Bandage).

Wallace, Cameron & Co., Ltd., Scotland. (First-aid Dressings).

Louis Dreyfus & Co., Ltd., Paris.

Insurance Company of North America, U.S.A.

## HONG KONG CARPET MANUFACTURERS, LTD.

21st Floor, St. George's Building, Hong Kong.

Tel 227138.

Cable Add.: "CARPETRUG."

Manufacturers of Rugs and Carpets.

Directors—Lawrence Kadoorie (Chairman), Horace Kadoorie, K. K. Tse, H. C. Yung, Y. C. Wong, W. T. Grimsdale and Anthony Y. C. Yeh.

General Manager—Anthony Y. C. Yeh.

## HONGKONG CATERERS LTD.

Lane Crawford House, Hong Kong.

Cable Add.: "CATERERS."

### *Operating:*

Maxim's Restaurant, Lane Crawford House, Hong Kong. Maxim's Boulevard.

Maxim's Mermaid Tavern.

Maxim's Cake Shop, Ocean Terminal, Kowloon.

Chairman & Managing Director—S. T. Wu.

Asst. Managing Director—James T. Wu.

Directors—Lai Iu Kau, Holley Wong, S. Y. Lam, W. C. Yeung and H. S. Yue.

Manager—H. S. Yue.

Adviser—Choy Wai Hung.

## HONG KONG CENTRE OF THE INSTITUTE OF BANKERS, LONDON

Room 522, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. 224256.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## HONG KONG CHIAP HUA MANUFACTORY CO. (1947), LTD., THE

Office: 701, Fung House, 19-21,  
Connaught Road, Central,  
Hong Kong.

Extrusion Plant: 2, Kwei Chow  
Street, Tokwawan, Kowloon.

Tels. Office: 236193 & Plant:  
622345.

P.O. Box 415.

Cable Add.: "CHIAPHUA" &  
"CHEXTRUSION."

Codes Used: Bentley's Second,  
A.B.C. 6th & 7th Editions &  
Acme.

Extruded Aluminium and Brass  
Products.

Directors—C. C. Cheng (Chair-  
man), C. Y. Cheng, Y. C.  
Cheng, W. G. Cheng, Raymond  
S. Cheng, Herbert Cheng and  
Albert Cheng.

General Manager—C. C. Cheng.  
Manager—Y. C. Cheng.

Chief Secretary & Sub-Manager  
—Paul Lim.

Treasurer—K. S. Yiu.

## 香港華貿有限公司

HONGKONG CHINA  
MERCANTILE CO., LTD., THE  
Room 1402, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 237876 & 240305.  
Cable Add.: "Chimecanco."  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Directors—D. B. Evans, N. B.  
Chen, J. Lindner and E. K.  
Hwa.

Staff—C. C. Tsah, C. L. Yen,  
C. W. Young, S. C. Ma, Y. F.  
Loo, F. Y. Lo, K. M. Tin, S.  
C. Cheng, W. C. Yau, H. C.  
Leung, James Tang, Chiu Kee,  
C. K. Wong and S. M. Loo.

## 香港中華煤氣有限公司

## HONG KONG & CHINA GAS CO., LTD., THE

(Incorporated in England with  
Limited Liability).

Offices: Gloucester Building, 2nd  
Floor, Des Voeux Road, Cen-  
tral, Hong Kong (Tel.  
H-223171-4 Lines).

Production Department: To Kwa  
Wan Road, Ma Tau Kok, Kow-  
loon (Tel. K-640311-10 Lines)

Mains & Services Departments,  
Sales & Installations Depart-  
ments, Stores: Java Road,  
North Point, Hong Kong (Tel.  
H-612111) and Ma Tau Kok,  
Kowloon (Tel. K-640311).

Tsuen Wan Depot: Yeung Uk  
Road, Tsuen Wan (Tel.  
0-402421).

### Showrooms:

Gloucester Building, Corner of  
East Arcade, Hong Kong (Tel.  
H-228394).

33B, Hysan Avenue, Ground  
Floor, Hong Kong (Tel.  
H-764344).

Daimaru Gas Centre, Paterson  
Street, Hong Kong. (Tel.  
H-773816 ex. 20).

Tai On Building Showroom, No.  
67, Tai On Building, Shauki-  
wan, Hong Kong (Tel.  
H-607094).

10, Lock Road, Ground Floor,  
Kowloon (Tel. K-664877).

G.P.O. Box 134, Hong Kong.

Cable Add.: "HYPOZOIC."

Directors—R. C. Lee, C.B.E.,  
M.A., LL.D., J.P. (Chairman),  
J. L. Marden, M.A., J.P., Hon.  
J. D. Clague, C.B.E., M.C.,  
T.D., J.P., N. V. A. Croucher,  
J.P. and Hon. Li Fook Shu,  
O.B.E., F.C.A., J.P.

Registrars—Wheelock Marden &  
Co., Ltd., G.P.O. Box 85, Hong  
Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## MARTELL COGNAC

Manager—G. W. A. Cam, C.Eng.,  
M.I.Gas E., A.M.Inst.F.

Company Secretary & Chief  
Accountant—E. J. Lawrence,  
F.C.C.S., A.M.B.I.M.

Sales Manager—C. H. Longley,  
C.Eng., A.M.I.Gas E., A.M.  
Inst.F., A.M.B.I.M.

Private Secretaries—Mrs. C. T.  
Gutterres, Mrs. M. Chan and  
Mrs. Pansy Chan.

Production Department (Tel.  
K-640311)—J. D. K. Dagge  
(Sen. Works Engineer), F. W.  
Goodwin (Works Engineer),  
Robert H. M. Ling, B.Sc.  
(Eng.), Grad. Dip. (Fuel  
Tech.), A.M.Inst.F. (Chemist),  
Kwong Chit Sang, B.Sc.E.,  
Tsang Kwong Ki, B.Sc.E.  
(Technical Assts.), Lam Yip  
Shing, Tam Wai Hung, Wong  
Kit, Tse Yat Ngoh, Lam Kwai  
Kam, Lau Shing Chow, Wong  
Yoon Look, Yeung Pak Chee,  
Wong Pak Yue, Cheng Cheong,  
Au San, Ho Leung, Lau Shing  
Yan (Shift Supervisors), Lam  
Choi Him, K. W. Yue, Lam  
Kwan Sang, Kwan Ying Kay,  
Wong Wing (Lab. Assts.),  
Fok Sum Tim, Ho Kai Tai  
(Draughtsmen), Lam Ping  
Kui (Supt. Tsuen Wan),  
Pang So Yung (Works  
Supt.), Hui Kit Hing (Asst.  
Works Supt.), Lau Fook Kwai,  
Lee Sik Kee, Mak Kun Yee  
(Foremen), Chan Hin Chee  
and Miss Marian Chow  
(Works Office).

Mains & Services Department  
(Tels. Island: H-612111 &  
Kowloon: K-640311) — G.  
Fairhurst, C. F. Sammons,  
B.Sc., C.Eng., A.M.I.Gas E.  
(Distribution Engineers), H.  
V. Ardy (Asst. Mains & Ser-  
vices Engineer), Law Wai Tim  
(Workshop Supt.), Choy Wai  
Kit (Asst. Distribution En-  
gineer), Chung King Wah  
(Sen. Maintenance Supt.),

Lam Kwan Wu, Fok Kom  
Shang, Shek Lai Tong, (Tech-  
nical Assts.), Kwong Siu Chau,  
Chang Wai To, Man Chee  
Woh (Junior Technical Assts.),  
Chang Kai, Woo Shue, Chan  
Kam Sau, Leung Kwan Chu,  
Shit Kwan (Foremen), Chan  
Hung Man (Draughtsman),  
Mrs. Marjory Kan and Miss  
Susan Cheung (Typists).

Sales & Installations Department  
(Tels. Island: H-612111 &  
Kowloon: K-640311)—F. R.  
Bennett (Sen. Sales & Installa-  
tions Engineer), B. C. N.  
Carnell (Sales & Installations  
Engineer), Yao See Fook,  
B.Sc., C.Eng., A.M.I. Gas E.,  
A.M.Inst. F. (Asst. Sales &  
Installations Engineer), S.  
Emamooden, Yeung Pun, Ho  
Chek Keong, Yeung Kam Ling,  
Leung Chi Yin, Leung Chee  
Yee, Chan Shiu Yung, Hui  
Chung Wan, John Kwok, A. P.  
Soares, Choy Cheong, Chung  
Pak Keung, Mak Siu Chau,  
Lim Chin Yip, Fung Cheung,  
Lau Ying Kwong, Chow Yuk  
Man, Kwok Chui Po, Mak  
Hung Kwong, Ho Leung,  
Wong Chuen, Wong Woon,  
Liu Tim, Chan Kam, Lam  
Wing Kwong, Lo Yee, Chow  
Tim, Lau Chee Kuen, Cheng  
Yiu Chui, William Tang,  
George Siu, Lo Wing, Yeung  
Yu Kim, James Lee Po Lam,  
James Ya Kan, Peter Tse,  
Cheng Shui Huen, Pak Kui  
Shing, Lam Shek Hung, James  
Poon Kin Gay, Lo Kwok Biu,  
Fung Man Fu, Chung Hewiteh  
Sunny, Wan Chung Po, Kwong  
Sui Wah, Frank C. Wu, Lui  
Che Sing, Raymond Chow Wai  
Man, Leung Siu Kiang, Miss  
A. Mak Cheuk Ying, Miss  
Vivien Tam, Miss Cecilia  
Chan, Miss Amy Wong, Miss  
Rebecca Choi, Miss Mary Yip,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Miss Stella Lo Pui Chu and  
Miss Mety Ip.

Accounts Department—B. H. Telfer, A.I.A.C., A.M.B.I.M. (Accountant), Liu Fook Sung, Desmond H. C. Liu, A.A.S.A. (Asst. Accountants), G. D. Poon, B.Sc. Econ. (U. of P.) (Administrative Assistant), Paul Tang Shun Nung, Tong Chung Tun, Thomas T. C. Poon, Leung Sai Hung, Pang Oi Ling, Lai Chung, Chan Yuet Man, A. M. De Souza, Mok Hung Kwong, Mak Shing Yam, Chan Fai, Leung Sai Ki, Wong Tak Chow, Wong Iu Tong, Tse Po Kee, Miss Agnes Wong, Fung Tseung Choy, Lam Kwok Shing, Kwong Wai Sum, Chan Yat Sum, Yan Yuk Lam, Ng Man Wai, Lai Tong, Lau Tak King, Sit Chong Wung, Ip Chung Wing, Chan Hin Fu, Ho Tat Man, Chung Kwok Keung, Chan Ping Kuen, Chan Man Hin, Leung Ming Kit, Fung Tak Kee, Chung Kai Wing, Chiu Tak Nung, Tse Sai Keung, Lee Ping Hung, Lee Siu Kee, Ho Kwing Kwong, Cheng Kai Shan, Foong Kan, Wong Kai Yee, Leung Kam Hung, Lee Chik San, Miss Bernadette Ng, Cheng Ka Chi, Tony Liu Sun' Kwong, Philip Chan, Liu Ping Cheung, Liu Chiu Fai, Miss Teresa Tong, Miss Eva Choy Yun To, Wong Yee Fite, Lau Tak Yiu, Chan Chun Po, Yim Koon Pun, Leung Tai Shing, Yu Yun Chung, Chan Tin Yau and Chan Foon Leung.

Typists & Receptionists—Miss Lillian Ip, Miss Susie Wong and Miss J. Mok Fung Yin.

Clinic Nurse—Miss Laura Lau.

Stores—L. F. Da Roza, Ching Kam Hoi, Leung Lai Fu, Lee Shu Wah, Mok Tin, Ng Leung,

Chu Ka Fat, Cheung Bo Shing, Leung See Ming, Lee Shing Kan, Chan Chi Hung, Lam Siu Yin and Poon Chi Hang.

Showrooms — Wong Yan Sik, Mrs. May M. Ring, Yung Kar Shing, Miss Ho Shiu Fong, Miss Wendy Tsang Sau Fan, Mrs. Maria Shirley Hsu, E. Lam Shing Tsun, Miss Lina Li, Miss Lily Ng, Miss Florence Woo, Gentle Kong, Wong Kin Jone, Ip Hung Chee and Mak Wai Bor.

### *Agencies & Representations:*

Allied Ironfounders Ltd., London. (Town Gas Cookers & Catering Equipment).

Amal, Ltd., England. (Industrial Town Gas & LP Gas Equipment).

Bechhofer International Corp., N.Y. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment).

Caloric International S.A. Pennsylvania. (Town Gas & LP Gas Cooking Appliances).

Cannon Industries Ltd., England. (Town Gas Cookers).

Chaterlaine, Ltd. (Carron), England. (Town Gas Catering Equipment).

Craig & Seeley Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Cookers).

Dean Sales Promotion Ltd., England. (Town Gas Clothes Dryers & Wash Boilers).

Sidney Flavel & Co., Ltd., England. (Town Gas & LP Gas Cookers & Fires).

Gas-way Equipment, Ltd., England. (Town Gas & LP Gas High Speed Catering Equipment).

General Industries Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Cookers).

Iwatani Co., Ltd., Japan. (Town Gas Burners & Hotplates).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

Magic Chef, Inc., Tennessee.  
(Town Gas & LP Gas Cooking Appliances).

Main Morley, Ltd., England.  
(Town Gas & LP Gas Cookers & Water Heaters).

Parkinson Cowan International Ltd., London. (Town Gas & LP Gas Appliances & Industrial Gas Equipment).

R & A Main Ltd., London.  
(Town Gas & LP Gas Cookers & Water Heaters).

Radiation International Ltd., London. (Ascot Town Gas Water Heaters, Space Heaters, New World Town Gas Cookers, Catering Equipment & Incinerators).

Rheem Australia Pty., Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Water Heaters).

Rinnai Seisakusho Ltd., Japan.  
(Town Gas & LP Gas Appliances).

South Bend Range Corp., Indiana. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment).

Standard Sales, Ltd., England.  
(Town Gas Appliances).

James Stott & Co. (Engrs.) Ltd., (Stotts of Oldham), England.  
(Town Gas & LP Gas Catering Equipment).

Vaillant Geyser GMBH, West Germany. (Town Gas & LP Gas Water Heaters).

Waldorf Appliances Pty., Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment).

A. H. Wilkes, Ltd., England.  
(Industrial Town Gas & LP Gas Equipment).

## 香港華人銀行

### HONGKONG CHINESE BANK, LTD., THE

Banking.

Head Office: 61-65, Des Voeux Road, Central.

All Depts. Tel. 244133 (12 Lines).

Cable Add.: "HONCHIBANK."

Codes Used: Peterson 3rd & 4th Editions.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, Kt. C.B.E., J.P., LL.D. (Chairman), Seaward Woo, J.P. (Vice-Chairman), Chan Kee-Hwa, Chan Kee-Tong, Kai-Bong Chau, Kai-Yin Chau, Ho Kuo-Hua, Hsu Chi-Liang, Hui Ki-Pak, Lo Min-Nung, J.P., Ma Kam-Chan, Ngan Shing-Kwan, C.B.E., J.P., Pang Kwok-Chan, Pong Ding-Yuen, Chin Sophonpanich and Bunnan Tong, M.B.E., J.P.

General Manager—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, Kt. C.B.E., J.P., LL.D.

Manager—Kai-Yin Chau.

Sub-Manager—T. M. Tseng.

Asst. Managers—C. H. Chan, K. S. Lam, H. W. Lee and K. K. Yee.

#### Telephones:

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| General Manager       | — 238266. |
| Manager               | — 220525. |
| Sub-Manager           | — 224074. |
| Act. Chief Accountant | — 242405. |
| Cashier               | — 224075. |

#### EASTERN DISTRICT BRANCH:

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| 44, Yee Wo Street, Hongkong. |           |
| All Depts.                   | — 773234. |
| Branch Manager:              |           |
| C. L. Cheng                  | — 765455. |
| Accountant:                  |           |
| K. W. Cheng                  | — 771986. |
| Cashier: K. K. Chu.          |           |

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **SHAUKIWAN BRANCH:**

155, Shaukiwan Road, Hongkong.  
All Depts. — 605154.  
Branch Manager:  
Y. T. Ko — 603505.  
Accountant: W. M. Lo — 602743.  
Cashier: H. M. Lam.

## **LAI CHI KOK ROAD BRANCH:**

233, Lai Chi Kok Road, Kowloon.  
All Depts. — 813081.  
Branch Manager:  
H. M. Hwang — 813300.  
Accountant:  
C. H. Kwok — 813232.  
Cashier: Y. K. Au.

## **MONGKOK BRANCH:**

562-A, Nathan Road, Kowloon.  
All Depts. — 852479.  
Branch Manager:  
W. K. Wong — 841417.  
Accountant:  
K. C. Lo — 853528.  
Cashier: C. K. Ha.

## **SHAMSHUIPO BRANCH:**

401-403, Castle Peak Road,  
Kowloon.  
All Depts. — 864341.  
Branch Manager:  
C. C. Chow — 873587.  
Accountant: Y. H. Ng — 864342.  
Cashier: H. C. Chak.

## **TAI HANG SAI BRANCH:**

Tai Hang Sai Estates, Tai Hang  
Tung Road, Kowloon.  
Branch Manager:  
S. W. Chan — 787210.  
Accountant: K. H. Li — 788396.  
Cashier: K. C. Young.

## **HONG KONG COACH TOURS LIMITED**

Keystone House, 6, Hankow  
Road, 5/C2, Kowloon.  
Tels. K-66-9290 & K-66-9293.  
P.O. Box 6981, Kowloon.  
Cable Add.: "COACHTOURS."  
Sightseeing Tours and Travel  
Service.

## **香港煤業聯營公司**

## **HONG KONG COALING AGENCY**

Kailey House, 6th Floor, 23,  
Wellington Street, Hong Kong.  
Tels. H239220 & H234837;  
Yards: H700384 & K412501.  
Cable Add.: "YANSHUN."  
Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd & New Boe.  
Importers, Exporters, Coal,  
Timber and Wine Merchants.  
General Manager—Leung Luen  
Chak.

## **香港商業廣播有限公司**

## **HONG KONG COMMERCIAL BROADCASTING CO., LTD.**

D'Aguilar Place, D'Aguilar  
Street, Hong Kong.  
Telephones:  
H-236223 (Managing Director).  
K-800711 (Director of English  
Programme).  
H-800668 (Director of Chinese  
Programme).  
H-230296 (Sales Department).  
H-236224 (Sales Manager).  
H-248533 & H-248532 (English  
News Department).  
H-248253 H-248254 (Chinese  
News Department).  
P.O. Box 3000, Hong Kong.  
Cable Add.: "RADIOADS," HONG  
KONG.  
Commercial Sound Broadcasting.  
Managing Director—George Ho,  
J.P.  
Directors—M. W. Lo, C.B.E.,  
C. E. M. Terry, C.B.E., Sir  
Shiu-Kin Tang, Kt., C.B.E.,  
LL.D., Henry Keswick, Shum  
Wai Yau, O.B.E., David Miao  
and Oen Yin Choy.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

### 香港商報

HONG KONG COMMERCIAL  
DAILY

28-30, Wing Lok Street.  
Tels. 439386, 438998, 439393 &  
439009.

P.O. Box 13550.

Cable Add.: "8118."

Publishing: Hong Kong Commer-  
cial Daily.

HONG KONG COUNCIL OF  
SOCIAL SERVICE

(See under "H" in Social  
Welfare Section).

### 香港新報

HONG KONG DAILY NEWS,  
LTD.

11-13, New Street, Sheungwan.  
Tels. 437131, 438173, 441861 &  
456121 (4 Lines).

P.O. Box 1586.

Cable Add.: "4013."

Newspaper Publishers.

### 香港大丸百貨有限公司

**HONG KONG DAIMARU  
DEPARTMENT  
STORE CO., LTD.**

Paterson Street, Causeway Bay.

Tels. 773816-9.

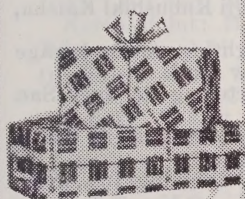
Cable Add.: "DAIMARU."

Telex: HX 274.

Department Store.

Managing Directors — Saburo  
Miyako and Liu Huo Yen.

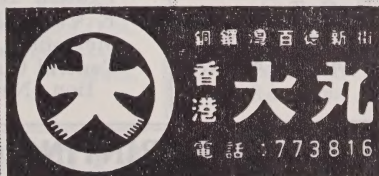
Driector—Akira Yamamura.



HONGKONG'S IDEAL SHOPPING CENTRE.....

**HONG KONG  
DAIMARU**

- WIDE RANGE OF WORLD'S CHOICE COMMODITIES
- PRICES COMPETITIVE



銅鑼灣百德新街

香港 **大丸**

電話 : 773816

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

香港銀圓人名錄

## **HONG KONG DOLLAR DIRECTORY, THE**

Printed & Published by:

**LOCAL PROPERTY &  
PRINTING CO., LTD.**

**13, Duddell Street.**

**Tels. H-224677 &**

**H-220603**

**Cable Add.: "Lockoo."**

香港東方船務有限公司

## **HONG KONG AND EASTERN SHIPPING CO., LTD., THE**

Jardine House, 13th Floor, 20,  
Pedder Street.

Tels. H-228101 (7 Lines).

P.O. Box 1993.

Cable Add.: "RYMAC."

Code Used: New Boe.

Shipowners, Shipping Agents  
and Brokers.

Directors—W. S. Stocks (Chair-  
man), G. B. Godfrey, M.B.E.  
(Managing Director), H. L.  
Fung, P. D. F. Hill, P. J.  
O'Brien, F.C.A., R. E. Skelson,  
F.C.A. and M. H. Bonner.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A.

Manager—H Chen.

Transportation Manager—A. P.  
Ashley.

Liner Manager—K. C. To.

Asst. Sales Manager, Drew  
Chemicals Department—K. K.  
Chan.

Shipping Assistants—R. T. Tang,  
T. Tsang, C. W. Pang, C. F.  
Mok, H. T. Lee, K. H. Kwok,  
M. H. Lo, K. W. Nip and Y.  
L. Poon.

Accountants—T. C. Mark, A.A.  
S.A. and S. C. Ho.

Accounts Assistants—A. Tsang,  
A. Cheung, C. F. Tong, C. H.  
Kwan, K. L. Tong and K. C.  
Tsui.

Confidential Secretaries — Miss  
D. Xavier, Mrs. R. Mow, Mrs.  
M. G. Malig and Mrs. A. Lee.

Correspondence Department —  
Mrs. B. M. Xavier, Mrs. M.  
Kan, Miss A. Lo, Mrs. R.  
Wong and Mrs. S. Lam.

Telex Operator—A. H. T. Lee.

Godown Keeper—P. C. L. Lam.

### *Agencies:*

The Shipping Corporation of  
India Ltd., Bombay.

Jayanti Shipping Co., Ltd.,  
Bombay.

Kyosei Kisen Kabushiki Kaisha,  
Kobe.

Parcel Tankers Inc., New York.  
Veb Deutsche Seereederei,  
Rostock.

Arimura Shoji Kabushiki Kaisha,  
Tokyo.

Ocean Freightage & Brokerage  
Corp., New York.

Marine Chartering Co. Inc., San  
Francisco.

Brokerage & Management Corp.,  
New York.

Sea & Land Shipping Inc., New  
York.

James Patrick & Co. Pty., Ltd.,  
Sydney.

Drew Chemical Corporation,  
New York.

Eagle Signal Company of Aus-  
tralia, Melbourne.

Toyo Shipping Co., Ltd., Kobe.

Fratelli D'Amico, Rome.

E Ciurle & Co., S.A.A., Genova.

Metrofin Ltd., Zurich.

Central Gulf Steamship Corpora-  
tion, New Orleans.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## "HEATRAE" ELECTRIC WATER HEATERS

香港電燈有限公司

**HONGKONG**

**ELECTRIC CO.,**

**LTD., THE**

Head Office: P & O Building.

P.O. Box 915.

Consumer Centre: Realty Building, 1st Floor.

Computer Department: Realty Building, 1st Floor.

Project Department: Harcourt Road Substation, 2nd Floor.

Transmission & Distribution Department: Electric House, Ice House Street.

### Telephone Numbers:

Head Office: H23-0111.

Enquiries: H23-0111.

Consumer Centre: H23-0111.

Computer Department: H24-8901.

Project Department: H22-2161.

Transmission & Distribution Dept.: H23-0111.

Power Stations:

Ap Lei Chau: H90-9251.

North Point: H-70-4215.

Telegraphic Add.: "ELECTRIC."

Directors—G. M. B. Salmon, J.P. (Chairman), C. A. Britton, O.B.E., M.Eng., C.Eng., F.I.E.E., F.I.C.E., Hon. Sir Tsun-nin Chau, C.B.E., LL.D., J.P., Hon. M. A. R. Young-Herries, O.B.E., M.C., J.P., Hui Sai Fun, Hon. Y. K. Kan, C.B.E., LL.D., J.P., W. A. Stewart, J.P. and P. G. Williams.

### Management:

General Manager—C. A. Britton, O.B.E., M.Eng., C.Eng., F.I.E.E., F.I.C.E.

Secretary & Chief Financial Officer—G. E. Fowle, M.I.O.M.

Chief Technical Officer — J. Peacock, M.Inst.F., Mem. A.S.M.E.

Personal Assistant to Chief Technical Officer — E. J. Williams, B.E. (Syd), A.S.T.C., A.M.I.E.Aust.

Personnel Manager—J. V. Lane, A.M.I.P.M.

*London Office: 40 St. Mary Axe, London, E.C.3, England*

Manager—W. E. Baker, C.Eng., M.I.E.E.

Management Office—A. K. Minu, Miss R. Minu, Miss O. M. da Luz, Miss P. I. McCallum and Mrs. N. R. Chan.

Personnel Department—A. M. L. Yau and Mrs. E. J. Roberts.

Correspondence — Mrs. J. M. Fraser and Mrs. A. Abbas.

### Stores & Purchasing:

Head Office—J. K. Mundy (Controller of Stores & Purchasing) and A. R. Minu.

Stores (North Point)—F. A. Ribeiro.

Consumer Centre—P. B. Gibson, M.I.E.E.E., A.M.I.T.E., Associate Member of the Institution of Electrical Engineers (Consumers Engineer), Miss G. W. Y. Dunn, B.A. and Miss E. L. K. Chung, B.A.

Computer Department—R. A. de Rome (Computer Manager), C. K. Poon, B.Sc. (M.I.T.) (Senior Systems Analyst) and Miss M. L. Lee (Chief Programmer).

Accounts Department—S. C. Reece, A.A.C.C.A. (Chief Accountant).

General Accounts — A. M. Campos, O. C. K. Lo, K. M. Omar and H. K. Siu.

Consumers Accounts — T. E. Boycott, A.C.C.S., A.B.A.A. (Consumers Accountant), M. Adem, G. M. Butt, S. A. Gafoor, M. Hussain, J. M. L. Leung, H. A. V. Ribeiro, A. M. Rumjahn and J. A. Santos.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## Generation Department:

North Point Power Station—L. Gibson (Station Supt.), E. Brady, C.Eng., A.M.I.Mar.E., (Operations Supt.), F. D. R. Bottomley (Maintenance Supt.), S. G. Conney, J. Brown, P. E. H. Jackson, Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers, W. C. Beeley, C.Eng., M.I.Mar.E., W. M. Cook, C.Eng., M.I.Mech.E., E. P. Court, D. D. Malpas, G. I. Hurford, C.Eng., A.M.I.Mar.E. and P. M. Chilton, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers, A.M.I. Nuc.E.

Ap Lei Chau Power Station—I. J. McKelvie, B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.Mar.E. (Station Supt.), D. Hare, Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers (Operations Supt.), F. W. Lonie, C.Eng., A.M.I.Mar.E. (Maintenance Supt.), P. F. Malpas, A. Munro, R. W. Bryant, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers, Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers, Grad.I.Mar.E., A.M.I. Nuc.E., I. A. Angus, D. Desforges, Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers, J. H. Hardy, S. K. S. Chan, B.Sc. (Sun Yat Sen), A.Mem.A.S.M.E. and C. K. Lam, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers.

## Head Office Engineering Division:

Project Department — C. J. Windle, B.Sc. (Eng.), A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E. (Chief Project Engineer).

Electrical — J. H. Henderson, C.Eng., M.I.E.E., E. L. Y. Yee,

B.E., Associate Member of The Institution of Electrical Engineers, J. S. N. Ho, Grad.I.E. (Aust.), V. C. W. Lo, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers, H. S. Lam, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers and F. S. C. Leung, Associate Member of The Institution of Electrical Engineers.

Civil—K. S. Tso, B.Sc. (Eng.), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E., Authorised Architect, C. L. Huang, B.Sc. (Eng.), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E., Authorised Architect, P. M. Chan, W. K. Cheung, C.Eng., A.M.I.Struct. E. A.M.A.S.C.E., N. Chiu, A.M.A.S.C.E., A.I.A.A. and W. K. Chiu.

Mechanical—W. F. Kidd, C.Eng., Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers, A.M.I.Mar.E., T. Y. Wong, C.Eng., M.I.Mech.E. and R. S. Y. Fok, Graduate Member of The Institution of Mechanical Engineers, A.Mem. A.S.M.E.

Drawing Office—B. H. Fu, B.Sc. (Peking), T. M. Chan, B.Sc. (Peking), C. K. T. Tse and K. K. Wong.

Administration — C. K. Wong (Chief Clerk).

Efficiency & Statistics—Man Chi Po, M.Sc. (H.K.), B.Sc. (H.K.), B.Sc. (Sun Yat Sen), A.Mem.A.S.M.E. (Chief Eff. & Statistics Engr.), F. Lee Lan Yee, M.Sc. (H.K.), B.Sc. (H.K.), Wong Ngai Shuen, B.Sc. (Tien Tsen), J. Wong Kwok Tai, Lee Shek Chiu, B.Sc. (Sun Yat Sen) and Miss B. Y. Chan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## DEXION SLOTTED ANGLES

Contracts & Services Department  
—D. M. Allingham, C.Eng.,  
M.I.Mech.E. (Contracts & Ser-  
vices Engineer).

Contracts Section—D. G. Smith,  
C.Eng., M.I.E.E., A.M.B.I.M.  
Instruments Section—R. Scott.  
Building Maintenance Section—  
Chung Yat Ming, B.Sc. (Sun  
Yat Sen).

Chemistry Section — W. L.  
Landolt, B.Sc., A.M.Inst.F.,  
S. V. Pullin, L.R.I.C., Asso-  
ciate of Institute of Fuel, Tse  
Kwong Yue, Wong Kam  
Chuen, B.Sc. (H.K.) and Chu  
Pak Kwan, B.Sc. (Peking).

Workshop & Transport Section  
—P. Wong Wai Chung, A.M.  
Inst.R., Associate of Institute  
of Fuel, M.A.S.M.E.

Transmission & Distribution  
Department — C. H. T.  
Connorton (T. & D. Manager),  
D. J. Brassett (Distribution  
Engr.), C. W. Boe, A.M.I.T.E.  
(Transmission Engr.), F. B.  
Thorp, A. H. C. Pinnell, M.I.E.  
E.E., M.A.P.L.E., F. A.  
Golding, M.I.E.E.E., R. F.  
Little, Associate Member of  
The Institution of Electrical  
Engineers, N. E. Dunstan,  
C.Eng., M.I.E.E., J. E.  
Gregory, B.Sc., Associate  
Member of The Institution of  
Electrical Engineers, D. P.  
Griffin, B.Eng., M.Sc. (Phy-  
sics), C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.  
E.R.E., A.M.I.E.D., A.M.S.E.  
and P. J. Hinkins, B.Sc., Asso-  
ciate Member of The Institu-  
tion of Electrical Engineers.

Meter Section—Y. S. Wong,  
B.Sc (Eng.), C.Eng., M.I.E.E.,  
S.M.I.E.E.E.

### HONG KONG EMPLOYMENT AGENCY

104, Austin Road, 2nd Floor,  
Front Block, Kowloon.  
Tels. 674408 & 674651.

### 建新營造有限公司

## HONGKONG ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD.

Lane, Crawford House, 6th  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. H-239167.

P.O. Box 1080.

Cable Add.: "FERROCONCO."

Directors — Dr. Lawrence  
Kadoorie, LL.D., Chev. Leg.  
Hon. (Chairman), M. W. Lo,  
C.B.E., K. H. A. Gordon, C.A.,  
Michael D. Kadoorie and W.  
T. Grimsdale, C.B.E., F.C.A.

Property Manager—A. W. S.  
Smith, A.R.I.C.S.

Secretary & Accountant—Ernest  
Sahmet, A.F.C.S.

Engineer—David Wong, B.A.,  
B.Sc., M.Sc., (C.E.), M.ASCE.

Architect—Faitfong Wong, B.S.  
Arch.

Staff—Cheng Yuk, K. C. Chow,  
Charles Kwok, Miss Kwok  
May Ying, Lam Yiu Shue,  
Lau Loi On, Tse Shui Hoi,  
Tong Pak Sang and Cheung  
Hung Wai.

## HONG KONG EXPORT CREDIT INSURANCE CORPORATION

2307-2310, International Build-  
ing, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-246061-5.

Cable Add.: "EXPORTCRED."

Export Credit Insurance.

Commissioner—D. C. W. Hill.

Manager—K. S. Huie.

Accountant—Fung Kwok-hing,  
A.A.S.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Economic Officer—Mrs. K. I. R.  
Devonshire, M.A.  
Underwriter—Yau Kwok-lam.  
Business Development Officers—  
Lam Wing-kwong and Choy  
Siu-ying.  
Statistician—Choy Hon-leung.  
Claims Officer—Ng Cheung-yim.  
Credit Information Officer—M.  
K. Au Yeung.

## **HONGKONG EXPORT LINES, LTD.**

### *Agents for:*

Orient Overseas Line.  
Rooms 1000-1002, Chartered  
Bank Building, Hong Kong.  
Tels. 220816, 226824, 227339 &  
223893.  
Cable Add.: "OOLINES," HONG  
KONG.  
Telex: HX490, HONG KONG.  
Shipping Agents.  
Management—Chao-U Tung, C.  
F. Wu, Zung Zee and K. L.  
Chen.  
General Dept. — W. Lam  
(232493).  
Port Captain—T. Lam (226824).  
Passenger Dept.—C. C. Tang  
(227339).

### *Freight Dept.:*

Outward Cargo—USEC/USWC  
—W. N. Kao (220816).  
Outward Cargo—Europe/U.K.—  
S. Y. Lee, Paul Ng and C. C.  
Lee (227339).  
Inward Cargo—F. M. Chow  
(226824).  
Accounting Dept.—N. Y. Sung,  
Y. W. Yih and T. N. Ngai  
(235151).  
Claims Dept.—N. Y. Sung and  
Jolly Chu (235151).  
Cashier—D. Zee (223893).

## **香港出口商會**

## **HONG KONG EXPORTERS' ASSOCIATION, THE**

937A, Union House, 9th Floor,  
Chater Road, Hong Kong.

Tel. 231503.

P.O. Box 852.

Cable Add.: "PROTECTION."

Promoting Trade.

Secretaries—The Hong Kong  
General Chamber of Commerce.

### *General Committee*

### *Representatives of:*

James Richards Ltd. (I.R.  
Tomlin, Esq., Chairman).  
Kader Industrial Co., Ltd.  
(D.H.S. Ting, Esq., Vice-  
Chairman).  
Melchers & Co. (H.K. Salander,  
Esq., Vice-Chairman).  
John Cowie & Co. Ltd. (A.C.W.  
Blauw, Esq.).  
Deacon & Co. Ltd. (A. Blackstock,  
Esq.).  
Li & Fung Ltd. (C. I. Chan,  
Esq.).  
Abdoolally Ebrahim & Co.  
(H.K.) Ltd. (N. A. Ebrahim,  
Esq.).  
Gibb, Livingston & Co. Ltd. (J.  
Greenwood, Esq.).  
Gilman & Co. Ltd. (A. Liardet,  
Esq.).  
Jebsen & Co. (H. Luehrs, Esq.).  
Davie, Boag & Co. Ltd. (P. N.  
Pecaric, Esq.).  
Arnhold Trading Co. Ltd. (D. J.  
Robinson, Esq.).  
Bond Trading Co. Ltd. (R. J. N.  
Sidney-Woollet, Esq.).  
Island Dyeing & Printing Co.  
Ltd. (E. Tsu, Esq.).  
Dodwell & Co. Ltd. (L. H.  
Williams, Esq.).

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



## "ITALIA" LINE

### HONGKONG & FAR EASTERN INVESTMENT CO., LTD.

2nd Floor, Jardine House, 22,  
Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
P.O. Box 70.

#### Investment Company.

Directors—M. A. R. Young-  
Herries, O.B.E., M.C. (Chair-  
man), Hon. Sir Tsun-Nin  
Chau, Kt., C.B.E., L. P. Kwok,  
Kenneth T. C. Lo, E. J. V.  
Hutt, F.C.A. and W. A.  
Stewart.

General Managers & Secretaries  
—Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd.

### 港聯影業公司

#### HONGKONG FILM CO.

7-13, New Street, Sheungwan.  
Tels. 437131, 438173, 441861 &  
456121 (4 Lines).

P.O. Box 1586.

Cable Add.: "4013."

Motion Picture Producers and  
Distributors.

Proprietor—Law Bun.

Manager—Lo Nai Ho.

### 香港火燭燕梳有限公司

#### HONGKONG FIRE INSURANCE CO., LTD., THE

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HKG 255.

Fire Motor Car and Accident  
Insurance.

Consulting Committee—M. A. R.  
Young-Herries, M.C. (Chair-  
man), G. M. Macwhinnie,  
F.C.A., L. Kadoorie, LL.D.,  
Chev. Leg. Hon., The Hon. F.  
S. Li, O.B.E., F.C.A. and C. C.  
Lee.

Manager—T. T. Harley.

Asst. Manager—A. J. Bowden.

Accountant—K. F. Lo, A.A.S.A.

General Managers & Secretaries  
—Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd.

### 香港麵粉廠有限公司

#### HONG KONG FLOUR MILLS, LTD.

Room 924, Prince's Building.

Tel. 234061 (4 Lines).

Cable Add.: "FLOURMILL."

Flour Milling and Exporters.

#### HONG KONG FUNERAL HOME

King's Road, North Point.

Funeral Directors and Under-  
takers.

#### HONG KONG FURNITURE CO., LTD., THE

L-19, Man Yee Building, Hong  
Kong.

Tels H-230248 & H-224678.

Cable Add.: "FURNITURE."

Wooden and Upholstery Furni-  
ture, Decorators and Furnish-  
ing Fabrics.

Directors—Lau Yau Yiu, Lau  
Yau Leung, Lau Yau Kwong  
and Lau Yau Chun.

Manager—Lau Yau Leung.

Staff—Lau Wing Yui and Lau  
Yau Kwong.



Suppliers of:

# CHEMICALS

For All Industries

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 香港汽車有限公司 HONGKONG GARAGE, LTD., THE

Automobile Sales and Service,  
Spare Parts and Accessories.  
Showroom & Service: 1, Stubbs  
Road, Hongkong and 161, Ma  
Tau Wei Road, Kowloon.

### Telephones:

Stubbs Road Office: H-736301 (3  
Lines) & 747977.

Town Office: H-234756 &  
H-238011.

Kowloon Office: K-624246 (3  
Lines) & K-629769.

Cable Add.: "STUDEMACK."

Directors—K. K. Tse, G. M.  
Hughes, W. H. Swartzendruber,  
Jack Y. H. Yuen and O. Sadick  
(Managing Director).

Hongkong Manager — M. K.  
Kwok.

Kowloon Manager—E. P. Hunt.  
Accountant—T. S. Chang.

## 香港總商會

## HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE, THE

(Established 1861).

9th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. 237177.

Cable Add.: "CHAMBERCOM."

Chairman—Hon. M. A. R.  
Herries, O.B.E., M.C.

Vice - Chairman — G. M. B.  
Salmon.

Secretary—J. B. Kite.

Asst. Secretary—R. T. Griffiths.

Business Promotion—S. L. Chung  
(Asst. Secretary) and C.  
Tsang.

Certification—A. C. C. Stewart  
(Asst. Secretary), F. M.  
Castro, W. K. F. Wang and  
C. T. Wu.

Public Relations & Advertising—  
R. P. Wood (Asst. Secretary)  
and Miss B. Chiu.

Membership Executive—P. M.  
Lam.

Office Supervisor—Miss C. W.  
Li.

## 香港希爾頓大酒店

## HONGKONG HILTON

2, Queen's Road, Central.

Tel. 233111.

Cable Add.: "HILTELS."  
Hotel.

Resident Manager — Brian J.  
Bryce.

General Manager—Kenneth S.  
Moss.

## HONG KONG HIRE CARS LIMITED

Executive Office: 614, Tak Shing  
House, Hong Kong.

Booking Office: 100, Sing Woo  
Road, Hong Kong.

Tels. H-242518 & H-774444

Cable Add.: "HKHIRECARS."

Directors—Lung Fung-Sang and  
Paul Braga.

Asst. Manager — Jack Y. S.  
Cheung.

Asst. Manageress—Miss Susan  
M. H. Lee.



REG. TM. OF I. C. I. LTD.

## BUILDING MATERIALS

"Terrabond" Strip

"Melgan" A in Cement Mortar

Gypsum Wallboard "Pioneer"

Copper Tubes

"Aphrosol" FC

"Lissapol" N

Polyurethane Foams



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### HONGKONG HOTEL

Owned by Harbour Centre Development Limited.

Operated by The Hongkong and Shanghai Hotels, Limited.

Tels. K-676011 (40 Lines).

Cable Add.: "HONGHOTEL, HONG KONG."

General Manager—P. Gautschi (Tel. K-666251).

Manager — B. Meier (Tel. K-676011).

Asst. Manager—G. Fraschina (Tel. K-676011).

Public Relations Officer—Miss D. Burnett (Tel. K-669803).

Asst. Public Relations Officer—Miss S. Thomas (Tel. K-669803).

香港工綿有限公司

### HONG KONG INDUSFOAM LIMITED

Office: 325, Alexandra House, Hong Kong.

Factory: 62, Tsun Yip Street, Kun Tong, Kowloon.

Tels. Office: H-230181; Factory: K-894386 & K-894388.

Manufacturing of "Expandable Polystyrene" Thermal Insulation Boards, Pipe-Covers, Accoustic Tiles, Insulated Containers, Packages, Marine Articles, etc.

香港工商銀行

### HONG KONG INDUSTRIAL & COMMERCIAL BANK, LTD.

Central House, Ground Floor, 10, Queen's Road, Central.

香港實業有限公司

### HONGKONG INDUSTRIAL CO., LTD., THE

41A, Smithfield, Kennedy Town, Hong Kong.

Tels. 445101-9.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "HKINDCOLTD."

Telex: HX-436.

Toy Manufacturers and Exporters.

Directors—J. L. Marden, W. J. Lees, P. O. Scales, E. Handler, R. M. Handler, T. M. Horwith, R. K. Musgrave, A. B. Spear and T. S. Loh.

Managing Director—T. S. Loh

Staff—W. J. Loeper, Charles Mooney, K. N. Sun, W. O. Soo, H. T. Wang, Errol Hsiao, K. H. Chun, M. S. Chow, S. K. Chang, K. F. Yan, Alfred Liang and Henry Fok.

### HONGKONG INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO.

Room 811, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-235807 & H-239969.

P.O. Box 2212.

Cable Add.: "INDEVELOP."

Codes Used: A.B.C. 5th Edition & Bentley's Complete Phrase. Specialized in Exporting Dolls and Toys, Lanterns and Torchlight Cases, Ashtrays, Plastic Flowers and Novelties.

Manager—Fung Kim Ling.



## DYESTUFFS AND AUXILIARIES

Rubber Chemicals  
Pigments

Antioxidants  
Synthetic Resins

Polyurethanes

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## HONG KONG INDUSTRIAL (WOODWORK) CO.

Rooms 1, 2, 3, 9 & 19, Printing House, 6, Duddell Street, Hong Kong.

Factory: East Section, Hong-kong & Whampoa Dock, Aberdeen, Hong Kong.

Tels. 240844, 224273 & 90150.

Manufacturers of Furniture, Interior Designers and Contractors.

Directors—John K. H. Chiu, Joseph K. A. Chiu, Paul K. T. Chiu, Dorothy K. M. Chiu, Agatha K. Y. Chiu and Shirley K. D. Chiu.

Manager—John K. H. Chiu.

Staff—David Wong, Chan Chor Fai, Kwan Sun Yin, Angela Chung and Wong Shiu Cheung.

## 港日貿易促進有限公司

HONG KONG JAPAN TRADE  
PROMOTION CO., LTD.

Import Office: 1725-1727, Central Building.

Tel. 239525.

Godown: 22, The Praya, Kennedy Town.

Tel. 431687.

Export Office: 1A, Sands Street, Kennedy Town.

Tel. 431565.

P.O. Box 566 & 14017.

Import and Export.

## 香港青年商會

HONG KONG JUNIOR  
CHAMBER OF COMMERCE

Room 202, Yip Fung Building,  
D'Aguilar Street, Hong Kong.

Tel. 231690.

## 香港織造有限公司

HONG KONG KNITTERS LTD.

1501, Prince's Building, Chater Road, Hong Kong.

Tels. 236091 & 891331.

Cable Add.: "HONGKONGKNIT."

Manufacturers of Cotton and Synthetic Knitted Fabrics and Garments.

Directors—T. Y. Wong, Eleanor

B. L. Wong, Y. H. Kwong and S. C. Gaw.

Manager—Miss Eleanor Wong.

Directors—T. Y. Wong, Eleanor

B. L. Wong, Y. H. Kwong and S. C. Gaw.

Manager—Miss Eleanor Wong.

## 九龍倉

HONGKONG &  
KOWLOON WHARF  
& GODOWN CO.,  
LTD., THE

Kowloon, Hong Kong.

Tels. 675151 (29 Lines).

Cable Add.: "GODOWNS."

Telex Add.: HX-591.

Directors—Hon. M. A. R. Young-Herries, O.B.E., M.C. (Chairman), A. N. Bouvy, H. J. Jebson, H. Kadoorie, O.B.E., Hon. Y. K. Kan, C.B.E., M. W. Lo, C.B.E., E. P. Morsell, G. M. B. Salmon, C. T. Song and P. G. Williams.

General Manager—H. M. G. Forsgate.

Secretary—D. T. Nolan, B. Comm., F.C.A.

Chief Accountant—W. D. McLuskie, C.A.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

## PLASTICS

"Perspex"  
"Alkathene"

## PAINTS

"Duco"  
"Dulux"



## GORDON'S DRY GIN

Commercial Manager — D. R. Bland.

Chinese Commercial Manager—  
M. C. Hung.

Traffic Manager—A. R. Davidson.

Asst. Commercial Managers:

Gen. Admin.—M. J. Jones,  
and B. A. Wilkinson.

Warehousing — S. D. S.  
Bokhary.

Stockpiling & Forwarding—  
A. C. V. Couto.

Export—J. Tang Chue.

Air Freight—W. K. Lam.

Senior Traffic Superintendent—  
G. White.

Chinese Labour Manager —  
Leung Chi To.

Asst. to the General Manager—  
D. L. Wilson.

Engineer Manager—H. Murdoch.

Property & Stores Manager—O.  
Madar.

Asst. Accountant—K. L. Sun.

Commercial Assistants:

Gen. Admin.—J. T. Hung.

Warehousing—A. Marques, C.  
W. Lo, G. T. Hamet and Y.  
K. Mack.

Forwarding & Stockpiling—  
L. Siqueira, J. Sanny and S.  
A. Ismail.

Export—M. M. Cardozo, Lo  
On and Leung E. Chuen.

Air Freight—A. Milliken, L.  
Leung and J. Chan.

Traffic Unit Superintendents in  
charge:

Unit 1—C. Y. Tao.

Unit 2—Ko Pui Yin.

Unit 3—G. W. J. Lee.

Traffic Superintendents—A. C.  
Stewart, Yeung Kwai Lun, G.  
Leung, Lau Chun Wai, Chan  
Chi Ho, Wong Chiu, Ma  
Kwong Ho, T. C. Wong, C. K.  
Liu and A. D. Brown.

Superintendent Wharf Police—  
M. G. Brunning.

Ocean Terminal Manager—E. D.  
Wood.

Personnel & Welfare—B. H.  
Chow.

Maintenance Engineer—H. C.  
Lau.

Timekeeper—N. Maher.

West Point—Au Yeung Chiu.

Female Staff—J. E. Ikin, E.  
Cussans, N. Porte, M. Hung,  
M. Seh, C. Yu, F. Woo, G.  
Wu, C. Hew, R. Wong, L. Lo,  
C. Dorman, W. Ma, E. J. Dos  
Santos, R. Ng, I. Hu, Y. Chow,  
C. Young, N. Madar, D. Wong,  
R. Chui, M. Winch, H. Lee, S.  
Tse, I. Lee and A. Lee.

香港液體氣有限公司

**HONG KONG L.P. GAS  
CO., LTD.**

40, Waterloo Road, Wing On  
Life Building, 2nd Floor, Kow-  
loon, Hong Kong.

Tel. K-846193.

P.O. Box K-1368, Kowloon  
Central.

Cable Add.: "LPGASCO."

Chrysler Airtemp Aircondi-  
tioners, Shellgas Distributor,  
L.P. Gas Appliances, Domestic  
Appliances Distributors, En-  
gineering Contractors.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

**"VYNIDE" "REXINE"**  
**LEATHERCLOTH**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Directors—C. Y. Ma (Chairman), P. W. Lee, Robert K. Szeto, T. Lee, C. K. Wong, C. S. Kam and M. M. Wong.  
Managing Director—C. Y. Ma.  
Asst. Managing Director—C. K. Wong.

### Staff:

Sales Manager—Albert H. N. Ma.  
Finance Manager—C. F. Ng.  
Chief Engineerings—K. Y. Seung and H. J. Tam.  
Service Engineer—H. K. Kong.  
Administration - Personnel — Albert Y. H. Wong.

### HONG KONG LABELS, LTD.

Registered Office: 601-603, Gloucester Building.  
Tels. 225497, 236239 & 236240.  
Factory: 503, Castle Peak Road, Kowloon; Tels. 866333 & 867024.  
Cable Add.: "Wovenlabel."  
Woven and printed labels.  
Printed swing tickets.

香港化驗室有限公司  
HONG KONG LABORATORY,  
LTD., THE  
62, Belchers Street, Top Floor, Kennedy Town.  
Tel. 431448.  
Analytical and Consulting Chemists. Approved Analyst of the British Ministry of Foods.

## 香港置地及代理有限公司 HONGKONG LAND INVESTMENT & AGENCY CO., LTD., THE

Gloucester Building, 1st Floor.  
Tels. 238091 (10 Lines).  
P.O. Box 591.  
Cable Add.: "LANDS."  
Property Owners and Estate Agents.  
Kowloon Office — Star House, Salisbury Road, Kowloon; Tel. 670094.  
Chairman & Permanent Managing Director—The Hon. M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., J.P.  
Directors—D. Benson, O.B.E., J.P., R. C. Lee, C.B.E., M.A. (Oxon.), LL.D., J.P., M. W. Lo, C.B.E., J.P., The Hon. Y. K. Kan, C.B.E., J.P. and The Hon. S. S. Gordon, C.B.E., J.P., C.A.  
Manager—V. O. Roberts (Private Secretary: Mrs. D. Smith).  
Asst. Manager, Chinese Affairs—M. L. Luk.  
Secretary—R. O. Baker, E.D., F.C.I.S. (Private Secretary: Miss M. Chang).  
Asst. Secretary—P. A. Hall, A.C.A.  
Accountant—W. D. Wong, B.A.  
Welfare Officer—K. S. Leong, B.A. (Cantab.).  
Estate Manager—W. D. Browne, F.R.I.C.S. (Private Secretary: Mrs. Z. Sales).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# PHARMACEUTICALS

and

## Fine Chemicals



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

Estate Dept.—G. C. Tait, A.R.I.  
C.S., A.A.I., W. F. Law and  
T. Seach, F.R.I.C.S.  
(Kowloon Office)—M. Y. Chan,  
A.A.I., A.I. Arb.  
Agency Manager—G. Graham,  
F.R.I.C.S., A.A.I. (Private  
Secretary: Miss M. Boisseree).  
Agency Dept.—T. W. Knight,  
A.R.I.C.S., H. T. England and  
J. O. Edwards, A.I.H.M.,  
M.R.S.H.  
Construction Mgr. — W. F.  
Powell, F.R.I.C.S., Authorised  
Architect (Private Secretary:  
Miss M. Xavier).  
Construction Dept.—M. Tang,  
A.R.I.C.S.

香港發泡膠廠有限公司

### HONG KONG LILYWHITEFOAM MANUFACTORY CO., LTD.

Office: 204, Pedder Building,  
Pedder Street, Hong Kong.  
Factory: 19 & 21, Hing Yip  
Road, Kun Tong, Kowloon.  
Tels. Office: H-234559 &  
H-231966, Factory: K-891449  
& K-414447.  
Cable Add.: "HKPLAFOAM."  
Code Used: Acme.  
Manufacturing "Lilywhitefoam"  
Insulation Boards, Pipes,  
Acoustic Tiles, Life-buoys,  
Life-jackets, etc.  
Managing Director — K. U.  
Dzung.  
Director—S. O. Li.

香港科學管理協會  
HONG KONG MANAGEMENT  
ASSOCIATION, THE  
United Chinese Bank Building,  
12th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central.  
Tel. 234141.  
Cable Add.: "Fedindustry."

### HONG KONG MANUFACTURERS & EXPORTERS REGISTER

Tel. H-239209.  
P.O. Box 4366.

香港海運有限公司

### HONGKONG MARITIME COMPANY, LIMITED

St. George's Building, 8th Floor,  
2, Ice House Street, Hong  
Kong.  
Tel. H-225046.  
P.O. Box 15028.  
Cable Add.: "HOMARITIME."  
Shipping Agents.  
Managing Director—Captain Y.  
H. Chan.  
Staff — Capt. S. W. Lam,  
Christian C. W. Chow, Lau  
Sau Chung, Louis C. Y. Lee,  
Lee Chai Hon, Albert Lee,  
Leung Wing Fun, Ng Wai  
Chuen, Mrs. Agnes Wong,  
Miss Christine Wong, Chan  
Siu Ying, Chan Hong Chuen,  
Kan Poon Kin, Patrick Yeung,



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# "TERYLENE"

## SYNTHETIC FIBRE

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wan Chun Hung, Chan Nai Keung, Tsui Yam Hong, Kennedy Leung, Benfey Chow, Albert Kan, Mak Kai Yiu, Chow Shiu Leung, Cheung Chan Too, Chan Kwok, Ronald Tang, Miss Rose Chan, Miss Anita Yeung, Lam Kit Cheung, Tsui Wai Ling, Ng Kin Man, Ng Kin Chung, Cheng Kwing Sang and Hui Kin Man.

*Hong Kong Agents for:*  
States Marine Lines, New York.  
Isthmian Lines, New York.  
Thai Mercantile Marine Limited, Bangkok.  
Lauro Lines, Italy.  
Reliance Carriers, S/A., Panama.

### 香港營造有限公司

HONG KONG MASTER BUILDERS LTD.

38-40, Hankow Road, Block A, 8th Floor, Kowloon.

Tels. K-673711-2 & K-673894.

Cable Add.: "MASBUILDER."

General Building Contractors.

Directors—Stanley H. Y. Lok, M.F.B., M.I.B.S.M., L.I.O.B. and John H. P. Lok, B.Sc.

Staff—David C. H. Lai, A.F.B., Y. Cheng, H. C. Lam, K. Y. Cheung, T. H. Fok, K. P. Ng and C. T. Cheng.

### 好美洋行

HONG KONG MERCANTILE & CHEMICALS, LTD.

Room 108, Edinburgh House, 11-13, Queen's Road, Central.  
Tel. 222834.

Cable Add.: "HOMCH."

Importers, Exporters and Manufacturing Chemists.

### 香港金屬出入口商行

**HONG KONG METAL IMPORT & EXPORT CORPORATION**

Room 1430, Star House, 14th Floor, 3, Salisbury Road, Kowloon.

Tels. K-664541 & K-674304, K-839089 (After Office Hours).

P.O. Box 2477.

Cable Add.: "HKMETAL."

Code Used: Acme.

Iron and Steel Merchants, Import and Export, Commission Agents and Factory Representatives.

Directors—H. A. K. Lau and Chan Hon Kee.

Managing Director—H. A. K. Lau.

Manager—Chan Hon Kee.

Bankers—The Hong Kong & Shanghai Banking Corporation, Kowloon Belgian Bank (London and Hong Kong).

### Agencies:

Hull Forge Iron & Steel Co., Ltd., London, (Ship Plates and Plate Cuttings).

H.E.T. (Steel) Ltd., Middlesbrough, England, (All Types of Rerollable Steel).

Sigma Ltd., Sigma House, London, (All Types of Iron and Steel).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

**INDUSTRIAL NITROCELLULOSE  
INDUSTRIAL EXPLOSIVES**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

### 京華銀行有限公司

HONG KONG METROPOLITAN  
BANK, LTD.

General Banking.  
132-134, Bonham Strand, East.  
Tels. 433343 (7 Lines).  
P.O. Box 14612.  
Cable Add.: "Metrobank."  
Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Edition.

### 香港汽車用品有限公司

HONGKONG MOTOR  
ACCESSORY CO., LTD., THE  
210, China Building, Queen's  
Road, Central.

Tel. H-220577.  
P.O. Box 575.  
Cable Add.: "HOMAC."  
Automotive Spare Parts and  
Accessories, Electric Goods,  
Storage Batteries, Assembling  
and Replating all types of  
Batteries.  
Managing Director—K. S. Doh.

### HONGKONG OIL CO.

1806-1808, Hang Seng Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-232071 & H-224043.

P.O. Box 15064.

Cable Add.: "HKOILCO."

"Gulf" Petroleum Products—  
Kerosene, Diesel Oil, Fuel Oil,  
Lubricating Oil, Grease, Gasoline,  
LP-Gas, Petrochemicals,  
etc.

General Manager—T. K. Yang.

*Terminal—Tsuen Wan;*

NT-200378:

54, Texaco Road, Tsuen Wan,  
N.T.; NT-200388.

*Terminal—Tsing Yi Island;*  
NT-406175:

*LP—Gas Dept.:*

1001, Cheong Hing Building, 72  
Nathan Road, Kowloon;  
K-665272 & K-670161.

*LP—Gas Decanting Depot:*

DD107, Lot 1887, Shapo, Un  
Long; NT-762260.

*Hongkong Showrooms:*

77, Des Voeux Road, Central;  
H-224045.

290, Hennessy Road; H-735343.

535, Hennessy Road; H-761900.

290, King's Road; H-717617.

456, King's Road; H-782989.

100, Shau Ki Wan Road;  
H-609203.

49, Belcher's Street; H-453240.

2A, Tsing Fung Street; H-716424  
& H-733095.

*Kowloon Showrooms:*

308A, Nathan Road; K-844774.

296, Ma Tau Wei Road;  
K-638738.

1 & 3, Cheong Sha Wan Road;  
K-695450.

71, Kimberley Road; K-681245.

10, Tak Hing Street; K-680149.

35, Mut Wah Road; K-419941.

15, Chung On Street; NT-405306.

*Gulf Petrol Filling Station:*

Garden Road Government Muti-  
storey Car Park; H-243501.

*Gulf Kerosene Distributors:*

*Hong Kong:*

Yau Hing Loong, 19A-B Bow-  
rington Road; H-720834.

Sing Tai, 63 Jardine's Bazaar;  
H-768341.

Hop Cheong Loong, 34 Belcher's  
Street; H-455618.

Ming Cheong Loong, 425R  
Queen's Road West; H-437210.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

Suppliers of:

**FERROUS & NON-FERROUS  
METALS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Kowloon:*

Tak Fung Tai, 28A Granville Road; K-635530 & K-635809.

Yuk Kee Hong, 26 Battery Road; K-843380.

Wing Cheong, 80 Tak Ku Ling Road; K-821581.

Man Sang, 83 Hip Wo Street; K-891110.

Fung Tai Hong, 19 Wing Lung Street; K-864725 & K-867104.

Kwong Hing Hong, 38 Wing Kwong Street; K-627035 & K-627045.

Hoong Wah Hong Co., Ltd., 44 Tai Nan Street; K-811773 & K-803805.

Hop Fung Loong, 86 Ma Tau Chung Road; K-624276 & K-633575.

### *New Territories:*

Kwong Yee Loong, 18 Chung On Street; NT-403357.

Sang Kee, 74 Fun Sin Street, Taipo; NT-66-366.

Woo Hing, 21 Sun Hong Street, Fanling; NT-90-385.

Tak Fung Tai, 26 Main Road, Unlong; NT-762294.

Tak Cheong Loong, 204 Second Street, Shatin; NT-61-531.

### *Gulf Marine Service Station:*

Aberdeen; H-908500.

### *Gulf Kerosene Kiosks:*

Police Married R. & F. Quarters, Kai Wai Man Road, Kennedy Town, Hong Kong; H-455505.

Kwun Lung Lau, Kennedy Town, Hong Kong; H-435434.

### 茂昌眼鏡有限公司 HONG KONG OPTICAL CO., LTD.

Main Office: 57, Queen's Road, Central, Hong Kong.

### *Telephones:*

H-245081—All Departments.

H-230887—Hilton Hotel, Ground Floor, Hong Kong.

H-770512—Opp. Daimaru, Causeway Bay, Hong Kong.

K-674813—Ocean Terminal, Kowloon.

K-660288—6D, Carnarvon Road, Kowloon.

K-854823—610, Nathan Road, Kowloon.

H-616033—Factory: 657-9, King's Road, Hong Kong.

P.O. Box 1373.

Cable Add.: "HKOPTICAL."

Refracting and Dispensing Opticians, Contact Lens Fitters, Importers, Exporters and Manufacturers.

### 祥泰地毯有限公司 HONG KONG ORIENTAL RUG CO., LTD.

240-247, Lanton Gallery, Ocean Terminal, Deck 2, Kowloon.

Tels. K-660344, K-664275 & K-664276.

Cable Add.: "HONGRUG."

Manufacturers of Woollen Rugs and Carpets.

Directors—D. J. R. Blaker, G. H. P. Pritchard, H. R. O. Hubble and S. A. Birkholm (Managing).

Manager—Yu Sai Ming.

Sales Manager—Edmund Mow.

Asst. Sales Manager—Joseph Leung.

Factory Manager—Wong Kam Choi.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

# INSECTICIDES



## "NEWALLS" INSULATION

香港養氣有限公司

### HONG KONG OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

Greenland House, 10th Floor, Ma  
Tau Wei Road, Kowloon.

Tels. K-622301-9 (All Depart-  
ments).

Cable Add.: "OXACETKL."

Industrial, Medical, Shell Buta-  
gas and Rare Gases. Welding,  
Brazing, Soldering and Cutting  
Equipment. Metal and Paint  
Spraying Equipment. Medical  
Apparatus and Sundries. Arc-  
Welding Equipment and Elec-  
trodes, Argon-Arc Welding  
Equipment. Sparklets Sy-  
phons, Sparklets Medical  
Apparatus and other Products.

Directors — The Hon. J. D.  
Clague (Chairman), R. B.  
Josse (Vice Chairman), G. M.  
MacWhinnie and P. St. Loup.

General Manager—R. Beynon.

Secretary—A. E. Chaney.

Sales Manager—R. R. Riviere.

Works Manager — R. R.  
Lagarigue.

Manager Administration—H. W.  
Harvey.

#### Agencies:

The British Oxygen Co., Ltd.,  
Hammersmith House, London  
W.6.

L'Air Liquide, Paris (7e).

Sievert-Primus, Sundbyberg,  
Sweden. (Propane Equip-  
ment).

British Industrial Gases, Enfield,  
Middlesex. (Welding and Cutt-  
ing Equipment).

Cobalide (Industrial) Pty., Ltd.,  
Alexandria, N.S.W. (Hard  
Facing Electrodes).

The Commonwealth Industrial  
Gases, Ltd., Sydney, Australia.  
(Arc Welding Electrodes).

Deloro Stellite, Ltd., Birming-  
ham, England. (Hard Facing  
Alloys).

Johnson Matthey & Co., Ltd.,  
Hatton Garden, London,  
W.C.1. (Low Temperature  
Brazing Alloys).

Metallisation, Ltd., Dudley,  
Worces., England. (Metal  
Spraying Equipment).

Vickers Ltd., Medical Group,  
London. (Oxygen Therapy  
Equipment).

Soudure Autogene Francaise,  
29, Avenue Claude Vellefaux,  
Paris 10e. (Welding Equip-  
ment, Electrodes).

Sparklets Limited, Tottenham,  
London, N.17. (Sparklets  
Syphons, Medical Apparatus  
and other Products).

Suffolk Iron Foundry (1920),  
Ltd., Stowmarket, Suffolk.  
(Welding Rods and Fluxes).

### HONGKONG PAINT PRODUCTS LTD.

404, Kwun Tong Road, Kowloon.  
Tels. 895067 & 890328.

Cable Add.: "PAINTAP."

Manufacturers of Paints, Latex,  
Enamels, Lacquers, Varnish,  
Marine Paint and allied pro-  
ducts.

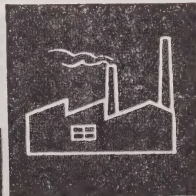
Managing Director—Loke Yung  
Cheong.

Director—Peter H. Sin, J.P.

Manager—Wilson Loke.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## HONG KONG PEARLS, LTD.

Room 603, Hang Chong Building,  
5, Queen's Road, Central.

Tel. 241091 (3 Lines).

Cable Add.: "Pearl."

Business of Cultivating or other-  
wise Producing Pearls, etc.

## 香港文書影印社

### HONG KONG PHOTOCOPY SERVICE, THE

Room 407, Wing On Life Build-  
ing, 22A, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. H-223994.

Photostat, Phototracings and  
Photodrawings (Blue Prints).

Manager—Peter Woo.

Staff—Hung Sau Lan, Chan Mee  
Eng, Maureen Woo, Paul Woo  
and Choy Ho See.

## 香港發泡膠廠

### HONGKONG PLASTIC FOAM MANUFACTURING CO.

Office: 204, Pedder Building,  
Pedder Street, Hong Kong.

Factory: 19 & 21, Hing Yip  
Road, Kun Tong, Kowloon.

Tels. H-234559 & 231966 (Office)  
& K-891449 & K-414447.  
(Factory).

Cable Add.: "HKPLAFOAM."

Code Used: Acme.

Manufacturing "Lilywhitefoam"  
Insulation Boards, Pipes,  
Acoustic Tiles, Life-buoys,  
Life-jackets, etc.

## 香港膠板造木

### HONG KONG PLYWOOD MFG. & WOODWORKS

Office: 203, Commercial House,  
35, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Factory: Chai Wan, Hong Kong.  
Tel. 239347.

Cable Add.: "ATCRFTCO," Hong  
Kong.

Mfg.: Veneer Plywood, Flush  
Doors, Teakwood Flooring and  
Closet, Cabinets, General  
Woodworks, Furnitures.

Manager—K. T. Wang.

Staff—F. Ha, Percy Au and V.  
L. Lee.

## 香港糖薑貿易有限公司

### HONGKONG PRESERVED GINGER DISTRIBUTORS, LTD.

Room 308, Central House, 4,  
Queen's Road Central, 2nd  
Floor.

Tel. 235644.

Cable Add.: "Ginger."

All Standard Codes Used.

Preserved Ginger and Fruits.

## 香港印字館

### HONGKONG PRINTING PRESS, LTD., THE

Registered Office & Factory:  
(K.T.I.L. No. 48), 63-65, Hung  
To Road, Kun Tong, Kowloon.

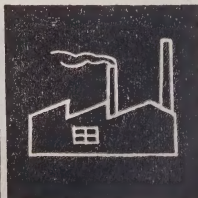
Tels. 822231, 824178 & 829524.

Cable Add.: "Bello."

Lithographers, General Printers,  
Embossers, Cigarette Carton  
Makers, Multi-colour Labels.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## HASTIE STEERING GEARS

香港委託商行

### HONGKONG PURCHASING SERVICE

110, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. 230720.

Cable Add.: "PURCHASING."

Purchasing and Forwarding Agents.

General Managers—Joe Wu and Alfred Woo.

香港信託有限公司

### HONGKONG REALTY & TRUST CO., LTD.

Office: 10th Floor, Realty Building, Hong Kong.

Tels. 221111 (30 Lines).

P.O. Box 85.

Cable Add.: "REALTYCO."

Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman), Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., Ellis Hayim, C.B.E., Hon. C. Y. Kwan, C.B.E., LL.D., LL.B., W. J. Lees, F.C.A., R. C. Lee, C.B.E., M.A., LL.D., J. L. C. Pearce, M.B.E., A. E. H. Phillips, M.A. (Executive Director), P. O. Scales, F.C.I.S.

Secretaries & General Managers—Wheelock Marden and Company, Limited.

Executives—B. I. Cope, B.A., B.A.I. (Hons.), Civil Engineer, J. V. Moore, F.R.I.C.S., F.I.Arb., Chartered Surveyor, Authorised Architect, F. de P. Baptista, Authorised Architect, C. Y. Wong, B.Arch., Authorised Architect, C. A. Richardson and W. H. Hsu.

*Hong Kong Realty Group Companies:*

Bay Properties Ltd.

Court Properties Ltd.

Harriman Realty Co., Ltd.

The Hongkong Rope Manufacturing Co., Ltd.

Oriental Mortgage & Finance Corp., Ltd.

The Pressure Piling Co. (H.K.) Ltd.

Property Development (Industrial) Ltd.

Steel Structures.

### HONGKONG ROLLING MILLS, LTD.

1437, Union House, 14th Floor, Hong Kong.

Tels. 237229, 240543 & 224967.

P.O. Box 13804.

Cable Add.: "METALOCK."

Ship-breakers, Scrap Merchants, Steel Rolling Mills, Importers and Exporters etc.

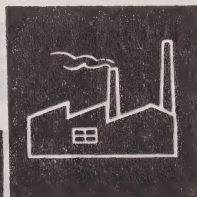
Directors—T. Y. Chuang, K. F. Fan, Quincy Chuang and David Chuang.

Manager—T. Y. Chuang.

Asst. Manager—David Chuang.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港冷氣有限公司

## HONGKONG REFRIGERATING CO., LTD., THE

Importers, Exporters, Cold Store  
Warehousemen and Ship Chan-  
dlers.

Associated Co.  
See Aberdeen Textiles (Textile  
Manufacturers).

### Head Office:

941, King's Road, North Point.  
Tels. Nos. H-616261-5.

### Sales Office:

Room 407, Liu Chong Hing Bank  
Building, 24, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 229174 (2 Lines).

P.O. Box 291.

Cable Add.: "EXCELLENT."

Codes Used: Bentley's Second  
Phrase & Private.

Manager—J. M. Ball.

Accountant—P. Temple, A.C.I.S.

Asst. Managers—M. de Lacey,  
and H. C. Ho.

### Agencies:

J. W. Allen Ltd., England.  
(Wooltops).

J. W. Allen (Pty), Ltd., Aus-  
tralia (Wooltops).

W. Angliss & Co. (Aust.)  
Pty., Ltd. (Frozen Meats,  
"Imperial" Canned Meats &  
"Rivermede" Butter).

J. H. Dewhurst, England. (Sau-  
sages).

Donald Cook & Sons Ltd., Eng-  
land. (Canned Fruits and  
Vegetables).

Frigorifico Anglo, Buenos Aires.  
("Devon" and "Hereford"  
Corned Beef).

Fropax Eskimo Frood Ltd.,  
England. ("Eskimo" Quick-  
Frozen Quality Foods).

Gomshall Tanneries & Asso-  
ciated Companies, England,  
Australia. (Leather).

Holland Canned Milk Co., Ltd.  
("Alaska", "Devon" and  
"Farmer" Brands).

Semboja Holland N.V. (Oscar  
Oats).

R. V. Mariner, Ltd., England.  
(Knitting Wools).

Merseyside Food Products, Ltd.,  
England. ("Laburnum" Mar-  
garine and Shortening).

Roberts Windsor, Ltd., England.  
(Fine Soaps and Toiletries).

Tavener Rutledge, Ltd., England.  
(Confectionery).

Venz Chocolate H. De Vries &  
Sons, Ltd., Holland. (Confec-  
tionery).

W. Weddel & Co., England.  
(Tallow, Meat and Bonemeal).

Koninklijke Fabrieken T. Duyvis  
Jz. N.V., Holland. ("Golden  
Seal" & "Golden Bell" Lard,  
"Gold Dollar" Margarine).

Northwestern Milling Co., Ltd.,  
Canada, ("Canadian Leader"  
and "Fiesta" Bakers' Patent  
Flour).

Scangoods, Denmark. ("Anita"  
Bacon and Hams).

W. & R. Fletcher (N.Z.) Ltd.  
(Frozen Meats, etc.).



# 蜆殼石油氣



## 具多種用途的工業燃料



## SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE

### HONGKONG ROPE MANUFACTURING CO., LTD., THE

Office: 14th Floor, Union House,  
Hong Kong.

Factory: 95, How Ming Street,  
Kwun Tong, Kowloon.

Office Tels. 221111.

Factory Tel. 890582 (Orders).

P.O. Box 85.

Cable Add.: "ROPEWORK."

Rope and Twine Manufacturers.

Directors—J. L. Marden, M.A.,  
(Chairman), V. J. Song, A.  
E. H. Phillips, M.A. and B. I.  
Cope, B.A.

Director & Company Manager—  
C. A. Richardson.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.

Staff—A. A. da Silva and Y. M.  
Lam (Orders).

### 香港酒井鋼管有限公司

HONG KONG SAKAI STEEL  
PIPE CO., LTD.

Room 1002, Cheong Hing Build-  
ing, 10th Floor, 72, Nathan  
Road, Kowloon.

Tel. 675488.

Cable Add.: "SAKAIPIPES."

Steel Pipe Manufacturers and  
Fabrication Specialists.

HONG KONG SALVAGE &  
TOWAGE CO., LTD.

7th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tels. H-223151 (6 Lines) &  
H-240151 (4 Lines).

P.O. Box 643.

Cable Add.: "MOLLERS."

Int. Telex: HKG-236 & HKG-757.

All Standard Codes Used.

Salvage and Towage.

Directors—E. B. Moller, R. B.  
Moller, L. E. Tucker, A. G.  
Hutchinson and H. H. Holgate.

Secretary & Chief Accountant—  
G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L.  
Rhys.

Ships' Operations Department—  
I. R. Shaffer.

### 香港秘書事務有限公司

HONG KONG SECRETARIAL  
SERVICES, LTD.

Company Secretaries and Regis-  
trars.

P. & O. Building, 7th Floor, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 223591 & 241041.

HONGKONG SECURITY & PAY  
ROLL PROTECTIVE  
ASSOCIATION, LTD., THE  
719, Gloucester Building, Hong  
Kong.

Tels. 237187-8.

Island House, Ground Floor,  
Hung Hum, Kowloon.

Tels. 635570 & 630566.

Security Guard Service, Investi-  
gations and Payrolls.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港上海滙豐銀行

## HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION, THE

1, Queen's Road, Central.  
Telephones: H-222011 (40 Lines).  
P.O. Box 64.

Telex No. HX-205.

Telegraphic Address:

"WARDLEY," HONG KONG.

Board of Directors—The Hon. J. A. H. Saunders, D.S.O., M.C., Chairman; D. J. R. Blaker; The Hon. H. J. C. Browne; The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D.; I. H. Kendall; F. J. Knightly; The Hon. G. R. Ross, O.B.E.; G. M. B. Salmon; P. G. Williams and The Hon. M. A. R. Young-Herries, O.B.E., M.C.

Head Office: Hong Kong:

Chief Manager—The Hon. J. A. H. Saunders, D.S.O., M.C.

Deputy Chief Manager—M. W. Turner.

Controller Overseas Operations—J. W. L. Howard.

Staff Controller—G. M. Sayer.

Chief Manager's Assistants—N. H. T. Bennett, P. E. Hutson.

Senior Assistant Controller—J. M. Pattinson.

Asst. Controller—P. E. Hammond.

Other Officers—R. H. Lloyd, R. B. Moore, I. F. Sutherland, R. M. Harris, G. W. Lanchester, E. M. Charles, A. D. Morrison, R. W. Campbell and K. A. Perkins.

Controller Methods Research—S. J. H. Pughe.

Asst. Controllers—H. L. Pierce and I. N. Macleod.

Other Officer—M. W. Bond.

Legal Adviser—E. R. Udal.

Tax Consultant—J. C. Hodson.

Chief Manager's Secretary—Miss C. M. Goldney.

Controller Internal Audit—J. L. Bray.

Other Officers—R. J. L. Read, P. M. Ryan and J. Boucher.

Hong Kong Branch:

Deputy Chief Manager—M. Curran.

Joint Managers—H. J. Shen and M. G. R. Sandberg.

Chief Accountant—A. D. A. G. Mosley.

Asst. Managers—J. M. Scott, I. T. Townend and R. H. L. Bacon.

Accountant—D. G. Harrison.

Sub-Accountant—I. G. Brockman.

Inward Bills—M. G. Stone.

Outward Bills—K. W. Barker.

Trade & Credit Information—Mrs. P. M. Searle.

Other Officers—C. A. Odling, J. V. Hewitt, A. I. Donaldson, P. J. Wrangham, W. G. Izard, W. Purves, R. J. Paterson, R. M. Gault, D. Grayer, A. K. D. Townsend, S. Robertson, I. E. Napier, D. D. Hosie, W. J. C. Wade, H. M. V. de L. Staunton, M. J. Uttley, N. J. McLellan, C. J. Walton, I. M. Hornell, Scott, M. A. F. Down, C. R. Selby, I. C. Menzies, D. M. Tait, P. W. S. C. Brockman, C. A. Pile, J. Watson, J. A. Scott, M. Dennis, Miss A. A. Unthank, B. S. B. Brown, J. G. Carr, R. N. Golton, D. Beath, S. J. Major, L. S. Buyers, R. C. Allenby, T. J. Henderson, I. R. A. Hendrie,



# 蜆殼石油氣

具多種用途的工業燃料





## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

R. B. Gray, K. R. Whitson, J. D. Pullen, H. W. Paterson, D. N. Hawkins, D. R. D. Hutcheson, R. J. O. Cromwell, T. J. Cutlack, M. D. Eldridge, S. J. Davies, R. J. D. Law, D. B. McLennan, P. G. H. Greene, A. D. Harrison, F. J. Harcourt, P. N. S. Sutch, I. M. Burnett, J. Macdonald, A. R. J. Parker, D. M. Rodrigues, L. J. Silva, B. T. Gosano, H. F. Gonsalves, L. F. V. Ribeiro, A. M. P. Souza, T. J. Cruz, E. J. Tavares, R. A. Rodrigues, A. M. Prado, P. C. L. Lee, Yeung Ling Tung, Wong Lee On, J. T. S. Chen, C. G. Noronha, F. A. Noronha, D. F. Castro, F. Chiang, Lau Kin Tak and S. K. Cheung.

### *Property Department:*

Property Manager — N. R. Assiter, F.R.I.C.S., F.I., Arb.  
Asst. Property Manager—F. A. Fosler, A.R.I.C.S.  
Asst. Property Manager (Mainland)—G. Symington.

*Kowloon Branch:* Peninsula Court, Kowloon; Tels. K-661331/667356/667331.

Manager—J. A. Borthwick.  
Accountant—J. G. Tigar.  
Other Officers—C. C. Caldwell, J. M. Morgan, T. M. McIntyre, I. N. Frankau, L. P. Sutherland, J. M. S. Xavier and R. E. Silva.

*Mongkok Branch:* 664, Nathan Road, Kowloon; Tel. K-885051.

Manager—M. J. Calvert.  
Asst. Manager—D. G. Jaques.  
Accountant—M. W. Wells.

Other Officers—J. M. Gray, M. C. Colyer, C. P. S. Wiggett, N. H. D. Butterworth D. A. Marron, G. J. Adams, A. Dixon, N. M. Johnson-Hill, R. B. Collaco, C. L. Lopes, A. A. da Luz, P. R. Remedios, W. C. Ying, K. Y. Fung, Edgar Y. K. Wan, R. A. Noronha, L. E. Tavares and D. A. Remedios.

*North Point Branch:* Winner House, 306-316, King's Road, North Point, Hong Kong; Tels. H-718321.

Manager—I. G. T. Sim.

Other Officers—D. V. Pellett, T. H. G. Johnston, Chan Fung, Wai Wing Kam and J. O. Remedios.

*Tsuen Wan Branch:* Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories; Tel. NT-403301.

Manager, New Territories Branches—T. R. Hardy.

Other Officers—R. J. Knowles, A. J. De Souza and Chung Yat Pui.

*Kwun Tong Branch:* 1, Yue Man Square, Kwun Tong; Tel. K-890311.

Manager—C. P. B. Mathews.

Other Officers—C. G. Rosen and H. A. S. De Sousa.

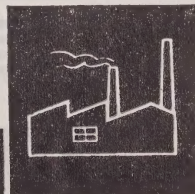
*Des Voeux Road West Branch:* 32-36 Des Voeux Road, West, Hong Kong; Tel. H-446130.

Manager—P. I. Cunningham.

Other Officers—Benson Lee and Lam Choon Sang.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*Aberdeen Branch:* 174-176, Aberdeen Main Road, Aberdeen, Hong Kong; Tels. H-90528/909634.

*Causeway Bay Branch:* 530-532, Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong; Tels. H-770495/762529.

*Cheung Sha Wan Branch:* Cheung Sha Wan, G.L.C.H. Estate, No. 129, Block 14, Kowloon; Tel. K-873458.

*Choi Hung Branch:* 6, Kam Wah House, Choi Hung Estate, Prince Edward Road, Kowloon; Tels. K-208202/3.

*Chung On Street Branch:* 2A Chung On Street, Tsuen Wan, New Territories; Tel. NT-402868.

*Des Voeux Road Central Branch:* International Building, 141, Des Voeux Road, Central, Hong Kong; Tels. H-230820/230829.

*East Point Branch:* Causeway Bay Mansion, 42-48, Paterson Street, East Point, Hong Kong; Tels. H-771288/776177.

*Electric Road Branch:* Shop 2, Block A, Watson Estate, Electric Road, Causeway Bay, Hong Kong; Tels. H-710181/782195.

*Fanling Branch:* 71, Luen Wo Road, Luen Wo Market, Fanling, New Territories; Tel. NT-90-422.

*Happy Valley Branch:* 1, Sing Woo Road, Happy Valley, Hong Kong; Tels. H-734969/734967.

*Hennessy Road Branch:* 269-271 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong; Tels. H-736232/736233.

*Hip Wo Street Branch:* 191-193 Hip Wo Street, Kwun Tong, Kowloon; Tel. K-419203.

*Hollywood Road Branch:* 132-134 Hollywood Road, Hong Kong; Tels. H-245636/245502.

*Hunghom Branch:* Portland House, 41 Ma Tau Wai Road, Hung-hom, Kowloon; Tels. K-632211/2.

*Johnson Road Branch:* 153-155, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong; Tels. H-724266/7.

*Kai Tak Airport Terminal Branch:* Departure Concourse, Office No. 70, Airport Terminal Building, Kowloon; Tel. K-820211 Ext. 698.

*Kennedy Town Branch:* 100, Belchers Street, Kennedy Town, Hong Kong; Tels. H-461505/462039.

*Kowloonshing Branch:* 132-134, Nga Tsin Wai Road, Kowloon City, Kowloon; Tels. K-834321/2, 821526.

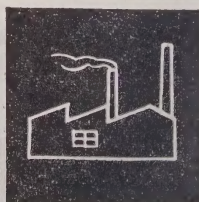
*Kwai Chung Branch:* Castle Peak Road, Kwai Chung, New Territories; Tels. NT-200422/3.

*Lai Chi Kok Road Branch:* 286-290 Lai Chi Kok Road, Shamshui-po, Kowloon; Tels. K-868311/2.

*Ngau Tau Kok Branch:* 128-132 Block 1, Ngau Tau Kok, G.L.C.H. Estate, On Tak Road, Kowloon; Tels. K-412074/413040.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## BLACK & WHITE WHISKY

*Ocean Terminal Branch:* Ocean Terminal Deck 2, 239 Lantao Gallery, Kowloon; Tels. K-674511/2.

*Pak Hoi Street Branch:* 13-15 Pak Hoi Street, Kowloon; Tels. K-856923/856922.

*Portland Street Branch:* 71-73 Portland Street, Kowloon. Tels. K-854011/2.

*Quarry Bay Branch:* 971 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong; Tels. H-616366/611144.

*Queen's Road East Branch:* 208-212, Queen's Road East, Hong Kong; Tels. H-741411/741011.

*Sai Kung Branch:* Yee Kuk Street, Sai Kung, New Territories; Tel. K-29216.

*Sai Wan Ho Branch:* Lai Wan Building, 41, Shaukiwan Road, Hong Kong; Tels. H-605993/601619.

*Sai Ying Pun Branch:* 91-93, Second Street, Sai Ying Pun, Hong Kong; Tels. H-443896/432058.

*San Hui Branch:* Tuen Mun, San Hui, Castle Peak, New Territories; Tel. NT-81-317.

*San Po Kong Branch:* 35-49, Hong Keung Street, San Po Kong, Kowloon; Tels. K-223428, K-204218 / 9, K-202210, K-202219.

*Sha Tau Kok Branch:* Village Square, Sha Tau Kok, New Territories; Tel. NT-90-1910.

*Sha Tsui Road Branch:* 254-258 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, New Territories; Tels. NT-406286/7.

*Sham Shui Po Branch:* 64 Castle Peak Road, Sham Shui Po, Kowloon; Tels. K-860209/866570/860998.

*Shatin Branch:* 3, First Street, Shatin, New Territories; Tel. NT-61-515.

*Shaukiwan Branch:* 306-310 Shaukiwan Road, Shaukiwan, Hong Kong; Tels. H-601720/604618.

*Shek Kip Mei Branch:* 111-115, Block 1, Shek Kip Mei G.L.C.H. Estate, Kowloon; Tels. K-789193/789094.

*Sheung Shui Branch:* 81 San Fung Avenue, Sheung Shui, New Territories; Tels. NT-90-359/90-423.

*So Uk Estate Sub Branch:* 157, Azalea House, So Uk Estate, Kowloon; Tel. K-876050.

*Stanley Branch:* 92, Main Street, Stanley, Hong Kong; Tels. H-931828/9.

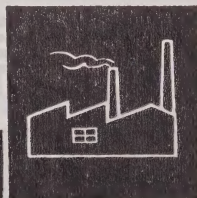
*Tai Kok Tsui Branch:* 20-24 Larch Street, Tai Kok Tsui, Mongkok, Kowloon; Tels. K-813783/818906.

*Tai Po Branch:* 60-62 Kwong Fook Road, Tai Po, New Territories; Tel. NT-66-277.

*Tai Wo Hau Branch:* 27-29 Texaco Road, Tsuen Wan, New Territories; Tel. NT-200565.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*To Kwa Wan Branch:* 142, Pau Chung Street, To Kwa Wan, Kowloon; Tels. K-630301/2.

*Un Chau Street Branch:* 386-392 Un Chau Street, Cheung Sha Wan, Kowloon; Tels. K-872255, K-860949, K-794083.

*Valley Road Branch:* 19 Block 7, Valley Road, G.L.C.H. Estate, Kowloon; Tels. K-642121/642164.

*Wah Fu Estate Branch:* 714-715, Wah Chun House, Wah Fu Estate, Pokfulam, Hong Kong; Tels. H-912777/912776.

*Wanchai Branch:* 72-74, Johnston Road, Wanchai, Hong Kong; Tels. H-721233/742555.

*Waterloo Road Branch:* Cambridge Court, 84A-84C, Waterloo Road, Kowloon; Tels. K-857276/7.

*West Point Branch:* 259-269, Des Voeux Road, Central, Hong Kong; Tels. H-471688/473811

*Wong Tai Sin Branch:* 33-35, South Wing, Wong Tai Sin (East) G.L.C.H. Estate Kowloon; Tels. K-201806/204807.

*Yaumati Branch:* 22-24, Man Wah Building, Ferry Point, Yaumati, Kowloon; Tels. K-848706/858818.

*Yuen Long Branch:* Yuen Long Main Road, Yuen Long, New Territories; Tels. NT-760201/2.

## HONG KONG & SHANGHAI BANK, HONG KONG (TRUSTEE), LTD.

Registered Office: 1, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Public Offices: 6th Floor, Hong Kong Bank Building, Hong Kong.

Tel. 220086.

P.O. Box 64.

Cable Add.: "TRUSTESHIP."

Undertaking Fiduciary Duties of every description, including Executorships and Trusteeships.

Directors—M. W. Turner (Chairman), M. Curran, A. D. A. G. Mosley, M. G. R. Sandberg, G. M. Sayer and E. R. Udal.

Manager—J. N. Cotton.

Trust Officers—P. W. M. Badams, J. W. Devonshire, V. R. A. Barnard, R. Dudman, D. B. Minns, S. W. Muirhead and G. D. Richardson.

Trust Asst.—R. M. Soares.

Chief Clerk—A. A. M. Rodrigues, Jr.

Staff—E. C. N. d'Oliveira, C. W. Foster, A. E. do Rosario, J. da Rosa, Roland D. Lau, C. J. Coelho, Hui Chun Wah, Yu Chor Kin, Ko Tang, Tse Yui Kwong, Lo Wing Chung, Miss C. F. Santos, Mrs. Daisy Lee, Mrs. T. Cheung, Mrs. G. M. Foster, Mrs. P. Pau, Mrs. B. Franco, Mrs. E. Ng, Miss D. V. Fernandes, Miss Shiu Wing Yee, Miss P. M. Young, Miss E. Lim, Miss Yiu Chi Yu, Miss Cheung Mun Yee and Miss A. Wong.



# 蜆殼石油氣

## 具多種用途的工業燃料





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

香港大酒店有限公司

### HONGKONG & SHANGHAI HOTELS, LTD., THE

Owning & Operating: The Peninsula, Marco Polo - Peninsula Court, Repulse Bay Hotel.

Operating: Hongkong Hotel, Lane Crawford House, 3rd Floor, Hong Kong.

Cable Add.: "KREMOFFICE."  
P.O. Box 23.

#### Telephones:

H-220204—Secretary.  
H-233505—Accountant.  
H-231752—Purchasing Department Manager.  
H-221258—Purchasing Department General Office.  
H-241624—Purchasing Department General Office.  
H-233543—Bill Office.  
H-228429—Transport Department.

#### Head Office:

Directors—H. Kadoorie, O.B.E., Chev. Leg. Hon., (Chairman), J. L. Marden, M.A., Hon. S. S. Gordon, O.B.E., C.A. and M. D. Kadoorie.

Secretary—J. G. Oliver, C.A.  
Asst. Secretary & Accountant—E. H. P. White.

Staff—Mrs. M. Baptista, Wat Yue Pang, Lai Hung Chak, Yuen Yin Mou, Ng Wai Yam, Ling Wai Chung, Cheng Kui, Lo Wai Man, Chan Tze Cheong, Cheng Wai Yip and Leung Yin Tak.

#### Purchasing Department:

Manager—Mrs. J. P. de Rome.  
Staff—Ho Hong Ping, Fong Shau Yip, Yuen Kwan Kit, Wong Kee, Lau Chi Keung, Lee Wing Fat and Kwok Kam Lok.

香港輪船用品公司

### HONG KONG SHIPS SUPPLIES

Room 404, D'Aguilar Place, 1-15, D'Aguilar Street, Central District, Hong Kong.

Tels. 225963 & 231205.

Cable Add.: "BESTSERVICE."

Nautical and Scientific Instrument Dealers and Repairers, Nautical Book Sellers and Stationers, Ship Chandlers, Chart correctors, Manufacturers' Representatives, Importers and Exporters.

Manager—K. H. Wong.

香港荳品有限公司

### HONG KONG SOYA BEAN PRODUCTS CO., LTD., THE

#### Aberdeen Main Branch:

29, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Tels. H-908211-5.

Cable Add.: "VITASOY."

Authorised bottlers of Pepsi-Cola and manufacturers of Vitasoy milk and other soya bean food products.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

BUILDING MATERIALS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Directors—K. S. Lo, Y. K. Kan,  
T. S. Lo, F. S. Lo, K. M. Lo,  
Y. C. Kwan, Au Kwong Wai,  
N. C. Chan, Eugene Lo and  
G. C. Soon.

Managing Director—K. S. Lo.

Technologists — Eugene Lo,  
Frank Lo, Winston Lo.

Marketing & Advertising Mana-  
ger—K. M. Lo.

General Manager—F. S. Lo.

Sales Manager—W. H. Leung.

Administrative Manager & Chief  
Accountant—Robert Tsang.

*Kwun Tong Branch:*

Tel. K-891341.

General Manager—T. S. Lo.

Sales Manager—Y. K. Koon.

Accountant—Y. C. Yoong.

### **HONG KONG SPINNERS LTD.**

1501, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tels. 236091-5 (5 Lines).

Cable Add.: "HONKONMILL."

Code Used: Bentley's Second.

Cotton Yarn Manufacturers.

Directors—T. Y. Wong, K. S.  
Wong, E. B. L. Wong, J. S.  
Wong and Henry C. H. Leung.

Managing Director—T. Y. Wong.

Manager—Z. D. Woo.

Deputy Manager—Y. Y. Tseng.

香港英文虎報

### **HONGKONG STANDARD**

News Building, 635, King's Road,  
North Point.

Tels. H-616222-8.

P.O. Box 137.

Cable Add.: "HKSTANDARD."

Published by Sin Poh Amal-  
gamated (H.K.) Ltd.

Commercial Printers and Publi-  
shers.

Directors—Miss Aw Sian, Fred  
T. T. Aw and Aw It Haw.

General Manager—Fred T. T.  
Aw.

Editor-in-Chief—Ken Jalleh.

Night Editor—Ralph Modder.

Sunday Editor—E. M. Pereira.

Feature Editor—Vernon Ram.

City Editor—Raymond Wong.

Executive Manager—L. F. de  
Souza.

Advertising Manager — Peter  
Turvey.

Circulation Manager — Kingsley  
Tong.

香港鋼纜有限公司

### **HONG KONG STEEL ROPES, LTD.**

20, Tung Man Street, Hong  
Kong.

Tels. 44-8784 & 44-4836.

P.O. Box 1830.

Cable Add.: "STEELROPES."

Manufacturers and Exporters.

Director—Y. W. Gar.

Manager—Miss Gilly Chan.

Staff—S. C. Chow, Sherman Chu,  
T. F. Ng, K. C. Leung and  
Miss Wat.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**AUTOMATIC CONTROL EQUIPMENT**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

### HONG KONG STEVEDORING CO., LTD.

Han Chung Mansion, 8-10,  
Hankow Road, 1st Floor, Kow-  
loon.

Tels. 663222 (3 Lines).

P.O. Box 5047.

Cable Add.: "STEVECO."

Stevedores, Baggage Agents,  
Foreign Freight Forwarders,  
Packing, Storage and Insur-  
ance.

Directors—M. Wong, Yvonne Ip  
and Donald C. K. Wong.

Manager—Yvonne Ip.

Asst. Manager/Accountant—W.  
L. Chow.

#### Agencies & Services:

R E A Express (U.S.A.).

F H. Stephens Pty., Ltd. (Aus-  
tralia).

Anglo Overseas Transport  
(U.K.).

Crone Moving & Storage  
(Canada).

Express Baggage Service.

China Underwriters Insurance  
Co., Ltd.

#### 香港證券交易所

### HONG KONG STOCK EXCHANGE, LTD.

801, Edinburgh House, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. 221639 & 222337.

Cable Add.: "STOCKS."

Stock Exchange.

Committee—A. H. Potts (Chair-  
man), N. V. A. Croucher,  
B. K. L. Lui, Mok Ying Kie,  
Soo Pei Shao, F. A. Silva and  
F. R. Zimmern.

Secretary—W. H. Pritchard.  
Asst. Secretary — Maryanna  
Cheung.

#### 香港柚木製品有限公司

### HONG KONG TEAKWOOD WORKS, LTD.

301-308, Yu To Sang Building,  
37, Queen's Road, Central.

Tels. 244027, 240268 & 248407.

P.O. Box 16484.

Cable Add.: "HKTEAK."

Manufacturers and Exporters  
of Furniture and Wooden  
Wares.

Managing Director — Laurence  
Za Yu Moh.

Executive Director—Ronald Bei  
Fan Zung.

### HONG KONG TELEGRAPH

Printed and Published by the  
South China Morning Post  
Ltd., 1-3, Wyndham Street.

Tels. 221011 (10 Lines).

P.O. Box 116.

Cable Add.: "POSTSCRIPT."

(For overseas representatives  
and group staff see South  
China Morning Post Ltd.).

Editor—M. G. Hodges.

Associate Editor—H. P. Rossi.

Advertisement Department —  
M. R. V. Clinch (Group Adver-  
tisement Manager); Robert  
Chan (Representative).

Distribution Department — B.  
Omar (Distribution Manager);  
William Leung, K. M. Chan  
(Newspaper Sales Representa-  
tives).

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# PLATTS SPINNING MACHINERY

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

香港電話有限公司

### **HONG KONG TELEPHONE CO., LTD.**

Prince's Building.

Tel. H-226011.

P.O. Box 479.

Cable Add.: "TELEPHONCO."

Codes Used: New Standard 3-Letter.

Chairman—R. C. Lee, C.B.E.

Directors—D. Benson, O.B.E.,  
Hon. Sir Tsun-Nin Chau, Kt.,  
C.B.E., M. A. R. Herries,  
O.B.E., M.C., Hon. F. S. Li,  
O.B.E., Hon. G. R. Ross, Hon.  
P. Y. Tang, O.B.E., P. G.  
Williams and A. H. Veltman.

General Manager—C. A. Male.

Secretary—E. H. Wilson, M.B.E.,  
B.Com., F.C.C.S., D.P.A.

Chief Engineer—R. G. Gaut.

Manager, Computer Centre—A.  
R. Reid, C.A.

Chief Accountant—D. V. Timmis,  
F.C.A.

Asst. Chief Engineers—M.  
Brooks, D. G. Doyle, E. J.  
Liddell and R. S. Perry.

Executive Engineers, Telephone  
Services Department—T. B. P.  
O'Connell.

Executive Engineers—J. Bishop,  
J. J. Bradbury, A. Chisholm,  
S. H. Courtney, J. A. Crocker,

F. V. Sanders, V. I. Thomas,  
J. A. Webb and A. J. Wood.

Senior Engineers—R. A. Adair,  
A. Barron, D. Booth, P. J.  
Burgin, J. R. Burton, A. W.  
Copeland, G. Duff, D. E. Guy,  
J. E. Jackson, S. James, A. H.  
Kitchen, H. W. C. Lavery, W.  
J. Osborne, J. M. Stuart, N. S.  
Sutton, G. W. Tait, A. S.  
Thorburn, A. R. Tucker, C. F.  
Vaughan, J. W. Walton and  
J. B. Weatherhead.

Engineers—J. D. Andrews, A. P.  
Bailey, T. R. Bailey, J. Banks,  
R. L. Brown, R. S. Burkill,  
G. E. Chadderton, H. S. Chan,  
B.Eng., Mrs. K. Chan, Chan  
Kam Yan, Cheung Chi  
Keung, B.E., F. Conner, I.  
Cowley, Chui Yin Tsang, M.  
J. Darby, G. Draper, B.Sc.,  
P. K. Duckenfield, M. J.  
Durr, Ho Yui Cheong, P. T.  
Horton, S. A. Jones, T. A.  
Keywood, Lai Ying Wing, Law  
Joe Lok, Leung Pak Hay, D.  
Levine, Leung Moon, Li Pui  
Sang, G. Littler, Liu Yue Kan,  
Man Shu Wai, Man Yu Ho,  
D. N. Manthorp, J. K. Mellor,  
W. R. Mesham, B. C. Moseley,  
L. B. Nutt, L. J. Parker, A.  
L. Price, G. T. Smith, K. W.  
Smith, R. J. Spring, K. C.  
Staples, B. Sudron, M. G.  
Truran, A. E. Truscott, Tsang  
Shek Chau, G. Tsui, C. J.  
Wadeson, J. A. Wakefield,  
Wang Yuan Tse, B.Sc. (Eng.),

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**MITSUBISHI AN-FO MINING EXPLOSIVE**



## CRITTALL HOPE LIMITED METAL WINDOWS & DOORS

R. J. Watson, Watt Hung Sun,  
D. G. Weeks, D. W. White, N.  
F. Whiteley, C. J. Wigginton,  
Wong Yung Kan and Yau Pui  
Man, B.Sc. (Eng.).

Accountants—J. Allen, A.A.S.A.,  
F.C.I.S., C. S. Ip, A.A.C.C.A.,  
Poon Ka-Ngai, T. Yuen, A.A.  
S.A. and I. L. Zimonyi, B.Com.

Office Manager—M. C. Lawson.

Property Manager—W. R. J.  
Boxall.

Administrative Officers — R.  
Goudie, Miss O. Maden and  
C. G. B. Sutton.

Computer Staff—D. C. Campbell,  
B.Sc. and P. J. Hooper, B.A.

Chief Traffic Supervisor—Miss  
A. M. Truhol.

Deputy Chief Traffic Supervisor  
—Miss W. J. Surridge.

Stores & Transport Supervisors  
—J. G. Brazil, A. K. Clarkson  
and D. A. Crawford.

Private Secretaries—Mrs. M.  
Koo, B.Com., Mrs. C. T. Sherry  
and Mrs. A. Tam.

### 香港煙草有限公司

HONGKONG TOBACCO CO.,  
LTD.

865, King's Road, North Point.

Tels. 717311-5.

Cable Add.: "Hongtobco."

Cigarette and Tobacco Manufac-  
turers.

## HONG KONG TOURIST ASSOCIATION

Realty Building, 26th Floor,  
Connaught Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 244191 (10 Lines).

G.P.O. Box 2597.

Cable Add.: "LUYU."

Tourist Development and Pro-  
motion.

Board of Management—H. W.  
Lee (Chairman), Hon. K. A.  
Watson, O.B.E., J.P., N. J. V.  
Watt, O.B.E., J.P., Hon. H. J.  
C. Browne J.P., William  
Cowden, Andrew K. W. Eu,  
M.Sc., F. C. Clemo, J.P., C. J.  
B. Thery, Rudy Choy, R. W.  
Wilson and C. H. Dehio.

Executive Director—Major H.  
F. Stanley, M.C.

Asst. Executive Director—J. H.  
Pain.

Secretary—J. R. Laing, A.A.S.A.  
Manager, Press & Publicity—  
Hugh Barton.

Manager, Public Relations Dept.  
—J. Carlos-Clarke.

Accountant—T. P. Hon.

Manager, Information Services—  
C. Corte-Real.

Manager, Statistical Department  
—J. M. Y. Ip.

Manager, Membership Depart-  
ment—F. C. K. Lam.

### Information Centres:

Star Ferry Concourse, Kowloon;  
Tel. 669201.

Star Ferry Concourse, Hong  
Kong; Tel. 220969.

Realty Building, Ground floor,  
Connaught Road, Central,  
Hong Kong; Tel. 244191.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**MITSUBISHI ELECTRICAL APPLIANCES**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

### HONG KONG TOURS & TRAVEL SERVICE LTD.

Fully authorised travel and tourist agency.

Complete vacation planning. Airline, steamship, rail road and hotel reservations, car hire arranged on a World-wide basis.

Correspondent in Hongkong for many outstanding overseas agencies for local excursions and sightseeing.

Directors—Mrs. E. W. Clemo, E. J. Clemo, Mrs. E. L. Hamilton-Dick and G. Hamilton-Dick.

Managing Director—Fred C. Clemo.

General Manager—G. Hamilton-Dick.

Secretary & Accountant — H. Wong.

Travel Consultant—Miss M. Lai.

Tours Manager—C. Law.

### HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL

Ocean Terminal, Deck 2, Lantao Gallery, Kowloon, Hong Kong.

Tels. K-670151 (10 Lines).

Cable Add.: "CONOTRAD" HONG KONG.

Telex: "CONHONG" HX 595.

Trade Development and Promotion.

Members of the Council—Hon. Sir Sik-nin Chau, C.B.E., J.P. (Chairman); Hon. Dhun J. Ruttonjee, C.B.E., J.P. (Vice Chairman); Dr. C. W. Chuang;

Dr. the Hon. S. Y. Chung, O.B.E., Ph.D., J.P.; M. S. Cumming, O.B.E., J.P.; P. A. Graham, J.P.; The Hon. M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., J.P.; J. A. King; Daniel H. Lam, J.P.; Harold Lee; G. M. B. Salmon, J.P.; Hon. T. D. Sorby, J.P.; Francis Tien; N. J. V. Watt, O.B.E., J.P.; Y. L. Yang, J.P.

Secretary to Council — J. March.

Executive Director — J. Cater, M.B.E., J.P.

Deputy Executive Director—J. March.

Senior Manager—L. Dunning.

Manager Services—M. F. F. Page

*General Trade Promotion Dept.:*

Sub-Managers — F. J. M. Goldberg, Eric Li, K. C. Wong.

Trade Advisers—Percy Lim, Francis Lo, Jimmy Loh, Francis Ng, Matthew Tai, David Wong.

*Accounts Department:*

Accountant—C. K. Wan.

Asst. Accountant — K. S. Cheung.

*Administration Department:*

Administrative Secretary — N. H. P. Morris.

Asst. Administrative Secretary — Mrs. Mary Fan.

*Design Department:*

Manager—B. J. Navetta.

Design Assistants—Christopher Chow, Andrew Ma.

*Publications Department:*

Sub-Manager—J. Wiltshire.

Trade Advisers—Paul Foo, David Ip, Elbert Shen.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**"ATLAS" HIGH EXPLOSIVES**



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

Publications—Ross Haig, Lo Wai, Miss Joan Vertigan.

### *Research Department:*

Consultant—R. A. Folta.  
Research Economist—G. A. Blaney.

Trade Adviser—Louis Tong.

### *Trade Enquiry Department:*

George Elliott.

### *Display Centre:*

Mrs. Janet Leung.

### *Overseas Offices:*

Brussels Office—Resident Representative in Europe, Britannia House, 30 rue Joseph II, Brussels 4, Belgium.

Cable Add.:

"CONOTRAD, BRUSSELS."

Telex: 23717 CONBRUS BRU B.

Tel. 17-40-77.

London Office—Resident Representative in the United Kingdom, 55-58 Pall Mall, London, S.W.1., England.

Cable Add.:

"CONOTRAD, LONDON SW1"

Telex: 916923 CONOTRAD LDN.

Tel. 01-930 7955.

Nairobi Office—Resident Representative in East Africa, P.O. Box 8994, Nairobi, Kenya, East Africa.

Cable Add.:

"CONOTRAD, NAIROBI."

Tel.: 25842.

New York Office—Resident Representative in the United States of America, 548 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10036, U.S.A.

Cable Add.:

"HONGTRADS, NEW YORK."

Telex: 421418 CONUSA.

Tel. JU 2-6610.

Sydney Office—Resident Representative in Australia, Suite 2311, Level 23, Australia Square Tower, Sydney, N.S.W. 2001, Australia.

Correspondence Add: G.P.O.

Box 3877, Sydney, N.S.W. 2001, Australia.

Cable Add.:

"HONGKONGREP, SYDNEY."

Telex: AA21313 CONSYD.

Tel. 27-6067/8.

香港電車有限公司

## HONGKONG TRAMWAYS LTD.

Sharp Street East.

Tel. 764321.

P.O. Box 403.

Public Passenger Transport.

Directors—Hon. M. A. R. Young-Herries, O.B.E., M.C. (Chairman), Li Fook Shu, O.B.E., F.C.A., J. L. Marden, M.A., M. W. Lo, C.B.E. and G. M. B. Salmon.

Manager—J. H. W. Salmon, B.Sc., C.Eng., M.I.Mech.E., Govt. (S.A.) Cert.E.

Secretary—D. J. T. McKenzie, C.A.

Engineering Superintendent—A. E. Paul-Carter, F.P.W.I.

Engineer (Workshops)—K. Y. Cheung, B.Sc., C.Eng., M.I. Mech.E.

Engineer (Permanent Way)—K. S. Kwok, F.P.W.I.

Medical Officer—Dr. Peter C. Y. Lee, M.B., B.S.

Dental Officer—C. L. Chan, D.D.M.

ASK

# CHINA ENGINEERS

FOR

## CATERPILLAR MARINE ENGINES

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Traffic Superintendent—S. B. Boocock, Grad.Inst.T.  
 Asst. Traffic Superintendent—G. Parks, L.R.S.M.  
 Chief Inspector (Training)—Leung Chi Chiu.  
 Chief Inspector (Traffic)—Kwong Kam Ming, B.E.M.  
 Deputy Chief Inspectors—Henry Kwan and Chu Kwok Kwan.  
 Inspectors—Au Kat Cho, Chan Yun Lam, Cheung Wing To, Chow Ho Kee, Choy Fai, Choy Pui, Chu Fu Kan, Fok Hon Wah, Ho Fong Fook, Ho Yau, Ko Fook Chor, Kwan Chung, Lai Yiu Man, Li Bun, Lo Man Hoi, Lo So, Lo Wing Cheung, Ma Siu Cheung, Ma Wai Woon, Mak Yuen Yan, Ng Chau Cheuk, Pang Pui Kuen, Poon Shum Kwong, Wong Wing and Yeung Wai.  
 Book Office Staff—A. E. Coates, G. M. Ozorio, C. L. Rozario, J. H. Xavier, Mrs. H. Hsu, Miss Eunice Hui, Miss M. Y. Lee, Miss Y. Luke, Miss V. C. Williams and Miss E. Xavier.  
 Nurses—Miss Ho Pui Yu, Miss Lam Choy Har, Miss Milly Tam, Miss Tam Shiu Yin and Miss Woo Ling Fun.  
 Other Staff—Chan Wai Ting, Cheng Ching Wing, Cheng Yuk Kwan, Fung Chor Leung, Fung Wah, Im Yan Chuen, Lam Chi Shum, Leung Choy Chu, Leung Chuen, Liang Wui, Ng Chung Sing, Tai Cheuk Man, Tang Hing, Tang Ping, Tang Pui, To King Wan, Tsang King Tong, Tsang Lam, Wong Shiu Wing and Woo Hang Lau.

## **HONGKONG TRANSPORTATION CO., LTD.**

Rooms 1717-1720, Prince's Building, 5, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. H-222067-9.

P.O. Box 96.

Cable Add.: "HONTRANCO."

Directors—W. G. Robertson, P. J. Griffiths and E. G. Barros.

Secretary & Accountant—E. G. Barros.

Staff—Y. L. King, K. F. Chan and Mrs. Kitty C. H. Lane.

## **HONG KONG TRAVEL BUREAU, LTD.**

Imperial Hotel Lobby, 32-34, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 665804, 662098, 662201 & 667284.

Cable Add.: "TRAVELOG."

Travel Agents, Rent-A-Car and Sightseeing Tours.

Managing Director — Yaquub Khan.

Directors—Ho Chapman, H. N. Harilela, B. N. Harilela and G. H. Harilela.

Manager—M. G. Malik.

Staff—J. A. Barros, M. Ali, M. Dinga, A. Islam, K. B. Fung, M. Shaffi, Miss D. C. Giron and A. Lo.

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

# **CLIMBING CRANES**



## LLOYD TRIESTINO

香港鋼管有限公司

### HONG KONG TUBE & METAL PRODUCTS LTD.

Office: Prince's Building, 25th Floor.

Tel. 236566.

Factory: Peng Chau Island.

Tel. 983243.

Cable Add.: "METUBE."

Pipe Manufacturers.

Directors—R. C. Lee, C.B.E. (Chairman), Shum Wai Yau, O.B.E. (Deputy Chairman), Hon. C. Y. Kwan, C.B.E., F. S. Li, O.B.E., Shum Choi Sang, J. S. Lee and K. P. Tsui.

General Managers — Western Trading Co., Ltd.

Manager—S. C. Tsui.

Technical Consultant — H. J. Keenan.

香港膠輪有限公司

### HONG KONG TYRE CO., LTD.

Head Office: 25, Morrison Hill Road, Happy Valley, Hong Kong.

Hong Kong Sales: 25, Morrison Hill Road, Hong Kong.

Shamshuipo Sales: 255, Shun Ning Road, Kowloon.

Yauamati Sales: 1, Chi Wo Street, Kowloon.

Hong Kong Factory: 200, Tsat Tse Mui Road, Hong Kong.

Kowloon Factory: 255-257, Shun Ning Road, Kowloon.

Tels. Hongkong: 722455, 723875 & Kowloon: 869859, 865142 & 849263.

P.O. Box 2144.

Cable Add.: "HKTYRECO."

Importers of New Tyres, Tyre-repair Materials, Tyre-vulcanizing Equipments and Used Tyres, Manufacturers of Rubber Goods and Industrial Solids. Tyre Retreading, Repairing and Servicing.

Directors—Y. C. Chan (Managing), S. T. Chan, S. K. Chan and S. W. Chan.

Manager—S. T. Chan.

Agency:

General Tire International Company, Akron, Ohio, U.S.A. (General Tyres and Rubber Products).

### HONG KONG & UNIVERSAL TRADING CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. H-222111.

Cable Add.: HKUTRADERS."

General Agents.

Directors—Hon. Fung Ping Fan, C.B.E., R. E. Moore and P. A. L. Vine.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**TEXTILE CHEMICALS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **HONGKONG WALLPAPERS CENTRE**

Office: 606A-607, Central House,  
10, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 227277, 226538 & 235461.

Showroom: A2, King's Theatre  
Arcade.

Tel. 224752.

Factory: B2, William Industrial  
Building, 218-220, Choi Hung  
Road, San Po Kong, Kowloon.

Tel. K-215893.

Branch: Singapore Wallcover-  
ings Centre, 1, Kheam Hock  
Road, Singapore 11.

G.P.O. Box 14144.

Cable Add.: "HKWALPAPER."

Code Used: Acme.

Universal Wallpaper and Wall-  
covering Distributors, Impor-  
ters, Exporters and Manufac-  
turers.

Partners—M. T. Chang and Y.  
N. Shen.

Manager—M. T. Chang.

Staff—C. C. Chang, Spencer  
Sin, Anita Mok, Diana Leung  
and Samuel Fung.

## **香港黃埔船塢有限公司 HONGKONG & WHAMPOA DOCK CO., LTD.**

Kowloon Docks, Hung Hom,  
Kowloon.

Tels. K-624231 All Departments  
(10 Lines): Chief Manager:  
K-625549, Commercial Mana-  
ger: K-622084, Secretary:  
K-624953, Shipyard Manager:  
K-625971, Engineer Manager:  
K-624969 & Cosmopolitan  
Dock: K-811350.

Cable Add.: "KOWLOONDocks."

Telex No. HX-547.

Code Used: Bentley's Second  
Phrase Code.

Directors — A. G. Hutchinson  
(Chairman), M. Jebsen, H. H.  
Holgate, H. Kadoorie, O.B.E.,  
E. B. Moller, R. B. Moller, D.  
K. Newbigging and L. E.  
Tucker.

Chief Manager—J. R. Leitch.

Commercial Manager — A. E.  
Elliott.

Secretary—M. Caplan, B.Com.,  
A.A.S.A., L.C.A. (Aust.).

Chief Accountant—J. D. Hall,  
A.C.A.

Asst. Chief Accountant—Steven  
S. L. Lam, A.A.S.A.

Shipyard Manager — A.  
McIlravey.

Asst. Shipyard Managers—R.  
Stephenson and C. B. Harris.

Engineer Manager—J. H. A.  
Carpentier Alting.

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

# **ELECTRICAL INSTALLATIONS**



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

Asst. Engineer Managers—R. B. Hughes and B. Temple.

Electrical Manager—W. L. Riley.

Ship Drawing Office—R. Watson, L. G. Bedlington, J. C. Forster, Chang Hsin Min, Chan Kin Man, Lo Kwok Kuen and Wong Man Ngo.

Engine Drawing Office — G. Todkill, B. Tomkinson, T. Hughes, Yen Sung Yem, Tsang Choi Leung and Ng Chee.

Estimating Dept.—R. McKee, A. Skeoch and Chiu Yung Chi.

Rate Fixing Dept.—J. Cook and J. Marr.

Personnel & Welfare Dept.—  
Personnel Manager: R. F. C. Horwood, C. H. Baldwin and Chan Kin Ning.

Docking Master—J. Smith.

Shipbuilders, Carpenters, Shipwrights—W. A. J. Bayne, J. W. Butt-Gow, H. S. Brownlee, A. Meldrum and K. Gant.

Welding Dept.—B. E. McCormick and W. McDonald.

Joiners—P. Kennedy and R. King.

Engineers—A. M. Banks, W. Dodds, G. S. Silcock, W. Rees, I. R. Ritchie, H. Campbell, H. C. Duckling, T. F. Smyth and Chan Chun Ying.

Harbour Engineer—J. T. Toohey.

Machine Shop—R. T. McKirdy.

Plumbers—W. Dowie and P. McBarron.

Electrical Dept. — R. T. Lewthwaite, F. J. McGill and Liu Ho Kwai.

Diver—W. R. Bailey.

Yard Boatswain Dept.—C. J. Harverson and Chan Chi Ming.

General Office—R. H. A. Lapsley (Chief Billing Clerk), D. T. Badham, E. M. Marques, Chan Shing Hong, Fung Hing Kan, Yu Tong, Choy Hung, Kwok Bing Chung and Lo Koon Ho.

Systems Analyst—K. Dixon.

Time Office—C. H. Baldwin.

Private Secretaries—Mrs. G. Barkus, Mrs. E. Mok and Miss D. G. Chen.

Stenographers & Typists—Miss E. Hwang, Mrs. D. Kan and Miss R. Wong.

Mailing Dept.—Mrs. M. Roberts.

Telephonist—Miss R. Chan.

Supplies & Stores Dept.—C. D. Gomm and C. E. Castro.

Plant Engineer Dept.—P. M. Ryan and Yu Shiu Tsang.

Civil Engineer Dept. — H. Kermod and Pun Pong Tai.

Metallurgist—Fan Fook Sing.

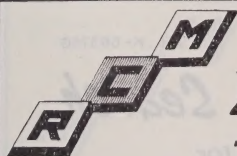
Apprentice Master—D. Charlton.

Police—J. E. Smith, R. Moore, K. W. Tam and J. A. Boyd.

Medical Officers—Dr. B. K. Chew and Dr. C. W. Lam.

Chinese Commercial Manager—Lo Koon Kan.

Branch: Cosmopolitan Dock, Kowloon.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港油蔴地小輪船有限公司

## HONGKONG & YAUMATI FERRY CO., LTD., THE

Central Harbour Services Pier,  
Hong Kong.

Tels. 240081 (4 Lines).

Cable Add.: "Hyfeo."

Ferry Operators, Tug and  
Lighter Services, Operating  
Passengers and Cargo Ferry  
Services between:

North Point/Kwun Tong.

North Point/Kowloon City.

North Point / Kowloon City  
(Vehicular).

North Point/Hung Hom.

Wanchai/Hung Hom.

Wanchai/Jordan Road.

Jubilee Street / Jordan Road  
(Passenger & Vehicular).

Central Harbour Services Pier/  
Mongkok.

Central Harbour Services Pier/  
Shamshuipo.

Wilmer Street/Shamshuipo.

Hongkong / Peng Chau / Silver-  
mine Bay/Cheung Chau.

Hongkong/Ma Wan/Castle Peak  
/Tung Chung/Sha Lo Wan/  
Tai O.

Hongkong/Tsing Yi/Tsuen Wan.

Hongkong/Lamma Island.

Tolo Harbour.

Managing Director—Lau Chan  
Kwok.

Manager—Pau Tat Fu.

Asst. Manager—Edmond T. C.  
Lau.

Secretary—Grace T. K. Young.

康倫公司

HONGLAND CO.

Bank of East Asia Building, 3rd  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 237645.

Cable Add.: "Hongland."

Importers and Exporters.

Manager—Li Shu-Tsze.

Asst. Manager—Li Wai Hung.

Staff—C. C. Chan, Y. W. Wong  
and Mak Kwan.

康年儲蓄銀行有限公司

HONG NIN SAVINGS BANK,  
LTD., THE

186-188, Des Voeux Road, Cen-  
tral.

Tels. 443153, 447672, 444674 &  
444677.

Banking.

安亞企業有限公司

HONOR INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT CO.,  
LTD.

227-229, Wai Yip Street, Ground  
& 1st Floors, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong.

Tels. K-897241-5.

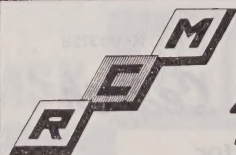
P.O. Box No. 9632, Kwun Tong.

Cable Add.: "HONORDEVCO,"  
Hong Kong.

Import Export, Industrial Equip-  
ments and Engineering Ser-  
vices, Manufacturers' Agents.

Directors—H. Hefti (Chairman),  
Lew Orne (Managing Direc-  
tor), H. Eggenberger, A.  
Wetzel and J. Moy.

Manager—L. Vincenz.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## MARTELL COGNAC

Staff—P. Ziegler, Kwong Ming,  
Cheung Fai, Yu Chi-Yang, H.  
C. Lai and T. L. Tong.

### Agencies:

Cummins Diesel International  
Ltd. (Diesel Engines).

Twin Disc International S.A.  
(Marine reverse & reduction  
gears, hydraulic torque con-  
verters, clutch & power take-  
off).

Snap-On Tools Corporation  
(Machine & hand tools).

The L. S. Starrett Co. (Preci-  
sion measuring tools).

Aeroquip Corporation (Full line  
of flexible hose & fittings).

International Mercury Outboards  
Ltd. (Outboard motors).

Frigiking International (Auto-  
mobile air conditioners).

Brown Boveri & Co., Ltd.  
(Turbocharger & service, elec-  
tron tubes).

International Harvester Export  
Co. (Industrial Equipment,  
Construction Equipment —  
Power Units and Equipment  
manufactured by the Hough  
Division. Farm Tractors and  
Farm Equipment).

### 何順利律師樓

HOOLENALLY & CO., H. A.

Kayamally Building, 12th Floor,  
Queen's Road, Central.

Tels. 236684 & 240940.

Solicitors.

Solicitor—Hehti Hoosenally, B.A.  
(Econ.).

### 豪華娛樂置業有限公司

## HOOVER

## ENTERTAINMENT & LAND INVESTMENT CO., LTD.

(Proprietors of Hoover Theatre  
and Hoover House).

Room 501, Hoover House, 66,  
Yee Woo Street, Causeway  
Bay.

Tels. 77-1841, 77-1842, 77-1843 &  
76-8169.

Directors — Jenver Hung and  
Chapman Hung.

Managing Director — Jenver  
Hung.

General Manager — Chapman  
Hung.

### 豪 華 樓

## HOOVER SKY RESTAURANT

Hoover House, 10th & 11th  
Floors, Causeway Bay.

Tel. 77-0339.

The Most Gorgeously Decorated  
Restaurant in the Orient.

### 豪 華 戲 院

## HOOVER THEATRE

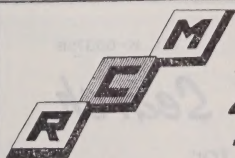
(Operated by Shaws Enter-  
prises).

66, Yee Wo Street, Causeway  
Bay.

Tels. 762371 & 762372.

Cable Add.: "Nyfilco."

Cinema and Theatre.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### HOP HING COMPANY

(Established 1939).  
502, Chuk On Building, 23,  
Mercer Street, Hong Kong.  
Tel. H-447831.  
P.O. Box 391.  
Cable Add.: "HOHIGL."  
Code Used: Acme.  
Exporters of Hong Kong Pro-  
ducts and Ship-chandlers.

### 合 興 行

### HOP HING HONG

114, Des Voeux Road, Central,  
2nd Floor.  
Tel. 44-6974.  
P.O. Box 2275.  
Cable Add.: "HOPHINGHONG."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd.  
Importers and Exporters.

### 合 成 行 貿 易 公 司

### HOP SHING HONG TRADING COMPANY

Room 1501, Hongkong Chinese  
Bank Building, 15th Floor,  
61-65, Des Voeux Road,  
Central.  
Tels. 233951 & 233953.  
P.O. Box 1235.  
Cable Add.: "HOSIMEX."  
All Standard Codes Used.  
Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives and  
General Commission Agents.

### HORIZON ENTERPRISE

### (HONG KONG) LIMITED

Registered Office: Pacific House,  
7th Floor, 20, Queen's Road,  
Central.  
Factory & Office Address: Ka  
Shing Building, 3rd Floor "A",  
Wing Kong Street, Castle  
Peak Road, Kowloon.  
Tel. 860356.

### 璧 光 有 限 公 司

### HORN TRADING CO. LTD.

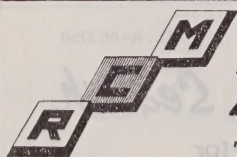
Rutton Building, 11, Duddell  
Street.  
Tels. H-223007 (2 Lines).  
Cable Add.: "VITRAX."  
Codes Used: Acme, Bentley's &  
Rudolf Mosse.  
Manufacturers' Representatives  
—Piece-goods, Gold Jewellery,  
Clocks, Silverware, Glass-ware,  
Chatons, Beads and Sequins.

### HORWATH & HORWATH INTERNATIONAL ASSOCIATES

13th Floor, Prince's Building.  
Tel. 239649.  
Cable Add.: "HORWINTAS."  
Accountants and Auditors.

### HORWITZ PUBLICATIONS INC. PTY. LTD.

Hong Kong Branch and Far  
Eastern Sales Division.  
17th Floor, Union House.  
Tels. 228111 (10 Lines) Extn. 29.  
P.O. Box 765.  
Telex: HX314.  
Cable Add.: "SPALINGER."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd Phrase.  
International Literary and Fea-  
ture Agency.  
Horwitz-International Inc.  
Book Buyers Confirming Co.  
Publishers of books and maga-  
zines.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### HOTEL MERLIN (H.K.), LTD.

Hankow Road, Kowloon.  
Tels. 667211-21.  
P.O. Box 14929.  
Cable Add.: "Merlin."

### HOTUNG GROUP OF COMPANIES, THE

Head Office: Hotung Building,  
10, Stanley Street, Hong Kong.  
Tel. 225156.  
P.O. Boxes 13304 & 13884.  
Cable Add.: "HOTUNG."

### 厚豐毛廠有限公司

### HOU FENG FEATHER WORKS LIMITED

Office: 73 New Henry House, Ice House Street, Hong Kong.  
Factory: 47-49, Ma Tau Wei Road, Hunghom, Kowloon.  
Tels. 238678 & 220234.  
P.O. Box 5634.  
Cable Add.: "Feathan."  
Codes Used: Acme & Supplement.  
Processors, Importers and Exporters of bedding feathers, cock feathers and fancy feathers.

### 厚生有限公司

### HOW SANG LINEN CO., LTD.

Flat C, Wyndham Mansion, 8th Floor, 30-32, Wyndham Street, Hong Kong.  
Tels. 227952 & 224289.  
P.O. Box 15003.  
Cable Add.: "HOWLINEN."  
Manufacturers of Art Linens, General Importers and Exporters.

### 巧華洋行有限公司

### HOWAH & CO., LTD.

Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road, Hong Kong.

Tels. H-731050, H-726052 & H-725408.

P.O. Box 707.

Cable Add.: "HOWAH."

Codes Used: Acme & Bentley's Second.

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

Hong Kong Showrooms: 80-82, Gloucester Road, Sheung On Building, Ground & 2nd Floors.

Tels. Ground Fl.: H-726148 & 2nd Fl. H-721066.

Kowloon Showrooms: 28-32, Hankow Road, Tsimshatsui, Wing On Mansion, Basement.

Tels. K-675474 & K-675476.

6, Pine Tree Hill Road, Tsimshatsui.

Tel. K-670660.

1, Peace Avenue, Homantin.

Tel. K-847714.

Warehouse: 100, Sing Wo Road, Hong Kong.

Tel. H-721639.

Agents/Distributors for:

A. M. T. Models, U.S.A.

Alfra Stainless Steel Household-ware, Italy.

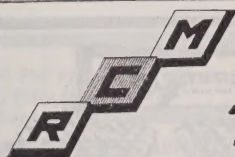
Allwin Invalid Wheelchairs, England.

B.C.M. Die Casting Toys, England.

Hawk Model Company, U.S.A.

Humbrol Paint, Enamels & Painting Kits, England.

Lagostina Stainless Steel Kitchenware, Italy.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lustro-Ware Plastic House-  
holdware, U.S.A.  
Monogram Hobby Kits & Models,  
U.S.A.  
Revell Authentic Kits, U.S.A. &  
England.  
Sole Distributors for over 40  
Manufacturers of Lighting  
Fixtures in Europe, U.S.A.  
and Australia.

### 英商挺峰洋行

**HOWELL & CO. LTD., H. M.**

Room 623, 9, Ice House Street.  
Tel. 233944.  
P.O. Box 880.  
Cable Add.: "Anchor."  
Code Used: Acme.  
Importers and Exporters.

### 新昌營造廠有限公司

**HSIN CHONG & CO., LTD.**

601-604, Realty Building, 71, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.  
Tels. 225167 (5 Lines).  
General Contractors.  
Directors—K. N. Godfrey Yeh  
(Chairman), Chien Chu Keng,  
Madam Yeh Tsao Shiu Yung,  
Madam Chien Wong Mee  
Cheung, M. C. David Yeh, M.  
D. Darius Yeh and M. T.  
Geoffrey Yeh.  
Managing Director — K. N.  
Godfrey Yeh.  
Asst. Managing Directors—  
Chien Chu Keng and M. T.  
Geoffrey Yeh.  
Construction Manager—M. D.  
Darius Yeh.

### 新昌企業有限公司

**HSIN CHONG INVESTMENT  
CO., LTD.**

601-604, Realty Building, 71, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.  
Tels. 225167 (5 Lines).  
Real Estate and Investment.  
Directors — K. N. Godfrey  
(Chairman), Chien Chu Keng,  
Madam Yeh Tsao Shiu Yung,  
Madam Chien Wong Mee  
Cheung, M. C. David Yeh,  
M. D. Darius Yeh and M. T.  
Geoffrey Yeh.  
Executive Director — M. T.  
Geoffrey Yeh.

### 新豐廣告公司

**HSIN FUNG ADVERTISING  
COMPANY**

Rooms 901-902, Chiao Shang  
Building, 92-104, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.  
Tels. H-244076-9.  
P.O. Box 901.  
Cable Add.: "HSINFUNG."  
Advertising Consultants and  
Decorators.  
Managers—K. S. Kwok, J. Y.  
Leong and H. S. Ho.

### 新亨建築公司

**HSIN HENG CONSTRUCTION  
COMPANY**

326, King's Road, 3rd Floor,  
North Point, Hong Kong.  
Tel. H-705694.  
Cable Add.: "HSINHENG."  
General Contractors.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





# LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

興業建築師

## HSIN-YIEH

### ARCHITECTS & ASSOCIATES

Rooms 1101-1104, Wing On Life Building, 22-22B, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 237066-237069.

Cable Add.: "GINDJIH."

Architects and Engineers.

Directors — G. D. Su, M.Sc. Arch. (Michigan)-Senior Partner and C. K. Wu, B.S. Dip. Eng. (I.T.F.C.)-Junior Partner.

Architects — Arthur K. H. Cheang, M.Arch. (Harvard); William W. T. Hsu, B.Sc. Arch. (Michigan); Tang Cheuk Lam, B.A. (Michigan); Philip F. Wu, B.A. (U.C.).

華僑商業銀行

## HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

Li Po Chun Chambers, 185-195, Des Voeux Road, Central.

Tels. 430376, 430370 & 430379. P.O. Box 14685.

Cable Add.: "Huachicom."

Codes Used: Peterson 4th Edition

赫斯遠東有限公司

## HUELS FAR EAST CO., LTD.

2018, Union House.

Tels. 239980, 235726 & 246964.

Cable Add.: "HUELSCO."

Codes Used: Acme, Bentley's, Mosse & Private.

Import of Raw Materials for the Plastic Industry.

Directors — Ludwig Bornhofen and Hansgeorg Sinkel.

Manager—Oswald Freitag.

Staff—Ruediger Fuellgraf, Miss M. Nind, Cheung Koon-Sung, Kong King-Chung, Fong Shiu-Wing, Mrs. J. Yu, Chow Hei-Chuen, Yip Chee-Yuen and Wong Tai-Shing.

Head Office: Chemische Werke Huels A.G., Bunawerke Huels G.m.b.H., Katalysatorenwerke Houdry-Huels G.m.b.H., Marl, West Germany.

## HUGHES & HOUGH, LTD.

Room 405, C.M.A. Building, 64-65, Connaught Road, Central. Tel. H-448941.

P.O. Box 655.

Cable Add.: "MEIRION" & "FIGUEIREDO."

Code Used: Acme.

Importers and Exporters.

Directors—E. J. de Figueiredo, Jr. and Miss A. M. de Figueiredo.

紹昌洋行有限公司

## HUMPHREYS, BOYLE & CO., LTD.

14-24, King Wah Road, North Point, Hong Kong.

Tels. 702321 & 704872.

P.O. Box 546.

Cable Add.: "HUMBO."

Code Used: Bentley's.

Importers and Exporters, etc.

Directors—Li Che Kong, Ho Pak Hoi and To Chi Man.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 堪富利士資產有限公司 HUMPHREYS ESTATE & FINANCE CO., LTD.

Rooms 1901-1902, Union House,  
Hong Kong.

Tels. 221368 (Manager) &  
239268 (General Office).

P.O. Box 44.

Cable Add.: "FENCIBLES."

Directors—E. R. Childe, C.B.E.,  
A.I.A., J.P. (Chairman), Dr.  
the Hon. Sir Sik-nin Chau,  
C.B.E., H. Kadoorie, O.B.E.,  
Chev. Leg. Hon., R. E. Moore  
and W. A. Stewart, J.P.

Manager & Secretary—P. C.  
Cotton, B.Sc. (Est. Man.)  
Lond, A.R.I.C.S., A.A.I., Char-  
tered Surveyor.

Staff—Mrs. M. P. Arnold, K. Y.  
Tse, Ng Kit Yin, Ng Yim Bor  
and Yim Man Chiu.

Agency:

Lombard Insurance Co., Ltd.

## HUNG FAT

No. 1, Lun Fat Street, 3rd Floor,  
Wanchai, Hong Kong.

Tel. H-727765.

Tailoring Contractor.

Manager—Luk Hung Fat.

## 洪 和 行

## HUNG WO COMPANY

27, Wing Lok Street, 1st Floor,  
Hong Kong.

Tels. 431035 & 440839.

Cable Add.: "HUNGWOCO."

Importers and Exporters of  
Leather and Shoe Materials.

General Manager—Lee Yin Him.

Agents for:

Dr. Hans Neuner Lederfabrik,  
Klagenfurt, Austria.

## 衛利韓國際貿易公司 HUNT & CO. (INTERNATIONAL). INC., WILLIAM

316, Hong Kong Bank Building,  
Hong Kong.

Tels. H-229512, H-236336,  
H-238969 & H-232560.

P.O. Box 539.

Cable Add.: "WILHUNT."

Code Used: Buentings.

Manufacturers' Representatives  
and General Merchants.

Directors—Robert A. Thompson  
and Robert B. Scanland.

Manager—David C. Ng.

Sole Agencies:

Allis-Chalmers Mfg. Co. (En-  
gineering Products).

Amertool Services, Inc. (Machine  
Tools).

Armstrong Cork Co. (Accotex  
Roll Covering, Mill Supplies).

The Bahnson Co. (Aircondition-  
ing & Humidifying Equip-  
ment).

Besser Overseas Corp. (Concrete  
Block Machinery).

B-I-F Industries. (Water Works  
Equipment).

Cincinnati Shaper Co. (Shapers,  
Press Brakes, Shears).

Clark Int. Marketing S.A.  
(Tructractors, Forklift Trucks,  
Towing Equipment).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## INFILCO WATER & SEWAGE TREATMENT PLANTS

Clark Maschinenfabrik G.m.b.H.  
(Tructactors, Forklift Trucks,  
Towing Equipment).

Damodar Jinabhai & Co., Ltd.  
(Raw Cotton).

Davis & Furber Machine Co.  
(Woollen Worsted & other  
Textile Machinery & Equip-  
ment).

Dorr-Oliver, Inc. (Water Treat-  
ment Equipment).

Exerecycle Corporation (Exer-  
cycles).

Farris & Company (Raw  
Cotton).

Firestone International Co.  
(Firestone Tires, Tubes &  
Repair Materials).

General Refractories Co. (Re-  
fractory Materials).

Harwood Cotton Company (Raw  
Cotton).

Hewitt-Robins, Inc. (Industrial  
Rubber Products, Trans-  
mission, Conveyor Belting,  
Hoses & Packing).

Huber Corporation (Rollers and  
Motor Graders).

Iowa Manufacturing Co. (Rock  
Crushing & Screening Equip-  
ment, Batch Asphalt Plants).

Kobe Steel Limited (Cement &  
other Industrial Machinery).

La Brugeoise et Nivelles S.A.  
(Forklift Trucks).

Lanston Industries, Inc. (Mono-  
type Composing & Casting  
Equipment, Photo-mechanical  
Equipment).

Les Ateliers de Strasbourg  
(Forklift Trucks).

LeTourneau-Westinghouse Com-  
pany (Dump trucks, Motor  
Graders, and Scrapers).

The McNally Pittsburg Mfg.  
Corp. (Conveyors, Idlers, Coal  
Nining Equipment).

Neilsen Products Co. (Replace-  
ment Blades).

Rex Chainbelt, Inc. (Chains,  
Conveyors, Concrete Mixers,  
Pumps, & Redi-mix Trucks,  
etc.).

Roberts Co. (Textile Machin-  
ery).

W. S. Rockwell Co. (Oil & Gas  
Furnaces, Valves, Oil Pumps).

Security-Columbian Banknote  
Co. (Banknote & Financial  
Printing).

Sparkler Manufacturing Co.  
(Filter Equipment).

Stacatruc Ltd. (Forklift Trucks  
& Material Handling Equip-  
ment).

Standard Mill Supply Co. (Tex-  
tile Mill Supplies).

Steel Heddle Mfg. Co. (Heddles,  
Shuttles, Loom Harness  
Frames).

Joseph Sykes Bros. (Card  
Clothing).

Thew-Lorain Company. (Exca-  
vating & Materials Handling  
Equipment).

United States Banknote Corpora-  
tion. (Banknote & Financial  
Printing).

### 亨利貿易公司

HUNTLEY TRADING CO.

209A, China Building, 2nd Floor,  
Queen's Road, Central.

Tels. 232669 & 235525.

P.O. Box 2129.

Cable Add.: "Huntley."

Codes Used: Bentley's, Bentley's  
Second, Acme & Supplement.

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## HUTCHISON INTERNATIONAL LTD.

Union House, 11th Floor.

Tel. 242101.

P.O. Box 43.

Cable Add.: "SPERO."

Telex HKG 491.

Commercial, Industrial and Investment Holding and Dealing Company.

Directors — The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D. (Chairman), A. E. H. Phillips, M.A., J. L. Marden, M.A., E. Hayim, C.B.E., P. O. Scales, F.R.I.S., W. J. Lees, F.C.A., P. A. L. Vine, O.B.E., V.R.D., LL.B., Y. K. Pao, D. C. Lyth, J. A. Ferguson, C.A. and D. P. Inglis.

Secretary—S. R. Bullen, F.C.I.S., A.T.I.I.

### Subsidiaries:

John D. Hutchison & Co., Ltd. (Holding Company — Merchants, Importers, Exporters, China Produce).

Davie, Boag & Co., Ltd. (Exporters, Importers, Manufacturers) and Associates.

Reiss, Bradley & Co., Ltd. (Engineers, Import and Export Merchants, Building and Hardware).

The Mannin Co., Ltd. (Dealing Company).

A. S. Watson & Co., Ltd. (Aerated Water Manufacturers and Wine Merchants).

Oriental Pacific Mills Ltd. (Textile Manufacturers and Exporters).

Hutchison International Insurance Agency Co., Ltd. (Insurance Agents).

Hongkong Unit Funds Ltd. (Unit Funds Managers).

和記洋行

## HUTCHISON & CO., LTD., JOHN D.

Union House, 11th Floor, Connaught Road, Central.

Tels. 242101 (10 Lines).

P.O. Box 43.

Cable Add.: "SPERO."

Telex: HX 491.

General Merchants.

Directors — The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., J. L. Marden, M.A., P. O. Scales, W. J. Lees, D. P. Inglis, A. D. Breingan, P. A. L. Vine and M. C. Tsui.

Administration—B. H. S. Alves (Secretary) and R. A. Remedios.

Private Secretaries—Mrs. G. Esmond and Miss R. Souza.

Accounts Dept.—J. L. S. Alves, Barnabas Ling, Lam Kwok Ming, Ho Kai Kwong, Peter K. P. Chan, Miss K. C. Kwok, Mrs. M. Tsang, Miss Pia Ho, Miss Elizabeth Fung and Miss Stella Tam.

Traffic Section (Shipping & Claims)—Lam Wai Hung, Lui Yiu Cheung, Lai Pang Nin, Cheuk Lin Hee, Au Wing Chung, Cham Chap Yee and Michael Au.

Credit Control & Hire Purchase Dept.—Ko Ki Seng, Miss Yung Lan Shuk, Fung King Sum, She Ning, Sun Kin Chi, Ko Chung Sang, Tse Cheung, Mrs. Pansy Chan, Yeung Tak Wai, Thomas Lau, Yam Wing Kit, Lau Yiu Tung, Raymond Kong Chi Shing, Chiang Hong Wing and R. Malig.

Provisions Dept.—C. A. Strachan, Miss Margaret Chiu, Lau Kwong Cho, C. E. Barros, Stephen Tsui, Edward Tsui,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

Chiu Tsi Leung, K. Y. Chung, K. W. Yue, K. C. Woo, Wong Shing Sheung, Kwok Hing Wing, Kwok Ping Chuen, Leslie Kwok, K. K. Liu, Stephen Lai, K. C. Yu, David Kwok and Samuel Ho.

General Import Dept.—G. D. M. Cook, Francis Chung, Chow Hon Nam, Chung Yan Lun, Cheng Siu Cheung and Miss Bernadette Tsui.

Pharmaceutical Dept.—A. D. Breingan, M.P.S., Ph.C., Chan Seck Fong, Ko Ping Yip, Stephen Ng Han Yin, Arthur Chow, Ho Heung Cheong, Pablo Chong Hernandez, Fu Kong Yuen, Szeto Kwong, Shiu Kin Keung, Yeung Wai Keung, Ko Chim Ying, Lam Kam Pui, Miss Rebecca Tang, Miss F. Abesser, Mrs. Katherine Woo, Miss Ng Yim-Yu, Sin Chun Po, Sin Lam and Sin Lai Sun, Stephen Chu, Wong Hing Kuen, Wong Man Ho and Tong Ki Yuen.

Yardley & Hardware Depts.—Ngan Siu Kwong, Miss Rowena Tse, Mrs. Grace Chow, Wm. K. C. Poon, Fong Kwok Wai, Wong Lin, Yue Cho Pui, Cheung Ping Ming, Patrick Chan, Henry Tsui and Lai Chan Wai.

General Office—Mrs. Polly Ann Siow, Mrs. Winnie Lam, Miss Donna See, Miss Vicky Yeung, Leung Fook and Yick Fong.

Godown—Fok Tim, Cheng Tin Chun, Mak Kwok Leung, So Kai, Chan Tin Kar, Lung Kau Yan and Fung Shui Shung.

### Sole Agencies:

#### Provisions:

Barnett & Foster Ltd. (Essences).  
Beecham Overseas. (Ribena).  
George Bassett & Co., Ltd. (Confectionery).  
Big Sister Foods Ltd. (Fruit Cake, Mixed Fruits, etc.).  
Bovril Ltd. (Bovril & Virol).

Brewster Leeds & Co., Inc. (Rich's Whip Topping Cream).

John Burgess & Son, Ltd. (Bottled Foodstuffs).

Cadbury Brothers Ltd. (Chocolates).

Cerebos (Overseas) Ltd. (Brand's Chicken Essence. Salt. Bisto. Stamina).

Crecent Manufacturing Co. (Baking Powder, Toppings & Spices).

Davis Gelatine (Aust.) Pty., Ltd. (Gelatine).

The Feilding Bacon Co., Ltd. (Ham, Sausages, Bacon).

Frozen Food Industries Pty., Ltd. (Hamburgers, etc.).

John A. Hunter & Co., Ltd. (Hams & Canned Meats).

W. & R. Jacob & Co. (Liver-pool), Ltd. (Biscuits).

Kellogg & Co., Ltd. (Breakfast Cereals).

Lawry's Foods, Inc. (Seasoned Salt, Salad Dressings).

Lea & Perrins, Ltd. (Worcestershire Sauce).

Marmite Ltd. (Marmite).

Monbulk Preserves, Ltd. (Jam).

R. S. Murray & Co. (Confectionery).

James Pascall Ltd. (Confectionery).

Petersville (Exports) Pty., Ltd. (Frozen & Canned Foods).

Edward Sharp & Sons, Ltd. (Toffee & Boiled Sweets).

S. & W. Fine Foods, Inc. (Canned Foods).

Tate & Lyle Refineries Ltd. (Syrup).

Unigate Ltd. (Cow & Gate Baby Food).

United Meat Packers Ltd. (Dana Canned Meats).

### General Import:

Bowater-Scott Corp., Ltd. (Toilet Tissues, etc.).

Fabbrica Italiana Plastici. (Swimming Equipment).

Lewis Woolf (Griptight) Ltd. (feeders).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Fred Perry Sportswear, Ltd.  
(Sportswear).

Schick Safety Razor Co. (Razors,  
Blades, etc.).

The Shell Co. of H.K., Ltd.  
(Household Products & Insec-  
ticides).

### *Yardley & Hardware:*

Yardley International Ltd. (Cos-  
metics & Perfumery).

Otto Bodmann (Tools etc.).

English Abrasives Corp., Ltd.  
(Abrasives).

Giesen & Forsthoff. (Hair-  
dressers & Manicure Instru-  
ments).

Hull Chemical Works, Ltd. (Dis-  
infectants).

London Varnish & Enamel Co.,  
Ltd. (paints).

John Moreton & Co. (Sundry  
Hardware).

Nicholson File International  
(Files).

### *Pharmaceutical:*

Alberto-Culver Co. (Hair Care  
Preparations).

J. Bibby & Sons, Ltd. (Cidal  
Soap).

Burroughs Wellcome & Co.  
(Pharmaceuticals).

Leo Pharmaceutical Products  
Ltd. (Pharmaceuticals).

Smith & Nephew, Ltd. (Pharma-  
ceuticals).

Smith, Kline & French Labora-  
tories, Ltd. (Pharmaceuticals).

West-Siltan Pharmaceuticals Ltd.  
(Pharmaceuticals).

### *Subsidiaries & Associates:*

#### *Trading Companies:*

Cherington Textiles (F.E.) Ltd.

John Cowie & Co., Ltd.

L. Dunbar & Co. (1950) Ltd.

Poly Flora Ltd.

Robertson, Wilson & Co., Ltd.

A. Saalheimer (Far East) Ltd.

Sangster, Keeping & Co., Ltd.

Sparks, Hutchison & Co., Ltd.

F. E. Skinner (Hong Kong) Ltd.

### *Real Estate & Building:*

Hutchison (Finance) Ltd.

Hutchison (Building) Ltd.

Muirleaf Trading Corporation  
Ltd.

Precast Products Ltd.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd.

### *Property Company:*

International Agencies Ltd.

### *Motor Companies:*

Far East Motors Ltd.

Eastern Motors Ltd.

Turin Motors Ltd.

### *Hire Purchase:*

Industrial Acceptance Corp., Ltd.

### *Travel:*

American Lloyd Travel Service  
Ltd.

### *United Kingdom:*

John D. Hutchison (U.K.) Ltd.

Hutchison Sabre Textiles Ltd.

A. A. Bell & Sons Ltd.

Sabre (Sportwear) Ltd.

Sportline Textiles Ltd.

Cherington Textiles Ltd.

A. Saalheimer Ltd.

Warren Clark & Co., Ltd.

Whyte, Ridsdale & Co., Ltd.

## HUTCHISON (FINANCE) LTD.

Union House, 11th Floor.

Tel. 242101.

Cable Add.: "FILLUP."

Real Estate Finance.

Directors—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
J.P., A. E. H. Phillips, M.A.,  
J. L. Marden, M.A., P. A. L.  
Vine, O.B.E., J.P., J. A.  
Ferguson, C.A. and D. P.  
Inglis.

Secretary—S. R. Bullen, F.C.I.S.,  
A.T.I.I.

Accountant—Raymond Kong Chi  
Shing and Miss M. Chu.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## ALL I.A.T.A. AIR LINES

### HUTCHISON (BUILDING) LTD.

Universal House, 8th Floor, 151,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 223940, 224339 & 248755.

G.P.O. Box 780.

Cable Add.: "BILDUP."

Importers and Builders Merchants.

Directors—Hon. J. D. Clague,  
C.B.E., M.C., T.D., J.P., J. L.  
Marden, M.A., J. A. Ferguson,  
C.A., D. P. Inglis, A.C.I.S.,  
A.Inst. M.S.M., W. K. P. Chan  
and L. Lee.

General Manager—R. K. Wong.

Accountant—H. H. C. Wong.

Staff—Raymond Chan, S. K.  
Tong, T. Pang, W. M. Lee,  
Y. C. Chan, S. C. Poon, Lai  
Kee, So Sik and K. L. Sen.

Importers of "Five Rams" Port-  
land Cement, etc. and all kinds  
of Chinese Building Materials.

Distributors for Chinese "Dia-  
mond" Brand Cast Iron Pipes  
and Fittings, Cast Iron Cis-  
terns, Wool Wool Cement  
Slabs.

#### Agencies:

Allied Ironfounders Ltd., London.  
(Baths, C.I. Pipes).

Aircrew-Weyroc Ltd., Surrey.  
(Chipboard, Plastic Laminated  
Chipboard).

British Gypsum Ltd., England.  
(Gypsum Plasters & Plaster-  
boards).

Commercio Legnami & Affini-  
Rappresentanze, Trieste. (La-  
minated Plastic Sheets).

Czechoslovak Ceramics Foreign  
Trade Corp., Praha. (Wall &  
Floor Tiles, Sanitary Wares).

Elof Hansson, Goteborg, Sweden.  
(Wall boards).

Fred Clark Pty., Ltd., Australia.  
(Stainless Steel Sinks & Stain-  
less Steel Products).

Kaneka Shokai Ltd., Japan.  
(Mosaic, Nosing & Floor  
Tiles).

E. G. Kistenmacher, G.m.b.H.,  
Germany. (Enamelled Baths).

Massey Ferguson (U.K.) Ltd.,  
London. (Agricultural & In-  
dustrial Tractors, Crawlers &  
Equipments).

Massey - Ferguson - Butler Inc.,  
U.S.A. (Prefabricated Steel &  
Aluminium Building, Silos,  
Storage Bins).

Meito Shokai Ltd., Japan.  
(Mosaic, Nosing & Floor  
Tiles).

Motokov Foreign Trade Corp.,  
Praha. (Baths).

Nairn-Williamson Ltd., Scotland.  
(Vinyl Tiles & Linoleum).

N.V. Metaalwarenfabriek "VEN-  
LO" Holland. (Sanitary Brass  
Fittings).

Sanbra Ltd., England. (Brass  
Fittings).

Spanner & Loeven, Frankfurter,  
Zahlerfabrik, W. Germany.  
(Water-Meters).

Showa Boeki Co. Ltd., Japan.  
(Door Lock & Closer, Hard-  
ware).

Swish Products Ltd., England.  
(Nylon Curtain Rails &  
Fittings).

Svenska Cellulosa Aktiebolaget,  
Sweden. (Acoustic Tiles &  
Hardboard).

United Steel Structural Co. Ltd.,  
England. (Structural Steel).

Veneer Products Ltd., Singapore.  
(Plywood & Shutterboard).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— A. B. DICK OFFSET MACHINES**

## **HUTCHISON ESTATE AGENTS**

A Division of Hutchison (Building) Ltd.

Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224339, 248755 & 223940.

P.O. Box 780.

Cable Add.: "BILDUP."

Property Managers and Estate Agents.

Directors—Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P., J. L. Marden, M.A., J. A. Ferguson, C.A., D. P. Inglis, A.C.I.S., A.Inst. M.S.M., W. K. P. Chan and L. Lee.

General Manager—R. K. Wong.

Staff—Howard Wong, Pang Tak, Lee Wai Ming, Kwok Wing Chuen and Woo Fong.

和記保險有限公司

## **HUTCHISON INTERNATIONAL INSURANCE AGENCY LTD.**

Union House, 11th Floor.

P.O. Box 282.

Tels. 230747 & 224810.

Insurance Agents.

Chairman of the Board—Col. the Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C.

Directors—W. J. Howard, J. A. Ferguson, C.A. and D. P. Inglis.

Secretary—S. R. Bullen, F.C.I.S., A.T.I.I.

Manager—W. J. Howard.

Accountant—Carlter Tong.

Staff—Cheng Chi Keung, Miss Nancy Kwok, Miss Sabrina Law and Chan Man Kwong.

## **De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

### **PRINTERS & STATIONERS**

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.





## INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA

### HONG KONG

Pacific House  
Queen's Road, Central  
Telephone: H-239181

### KOWLOON

Rooms 807-809  
Shaw's Building, Kowloon  
Telephones: K-813677, K-815087 & K-694780

# Hongs Section

## I

## PRINTERS & STATIONERS

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS  
PUBLISHERS  
BLOCK MAKERS  
STATIONERS  
BOOK BINDERS  
LITHOGRAPHERS

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN**

I.A.C. (HONG KONG), LTD.  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

—

**美商萬國商業機器公司**

### **IBM WORLD TRADE CORPORATION**

15, New Henry House, 1st Floor,  
Ice House Street.

Tels. 246141-8.

P.O. Box 13386.

Cable Add.: "INBUSMACH."

DP Division: Data Processing  
systems for business and scientific applications.

DCS Division: Provides data  
processing service in all fields  
—commercial, scientific, communications and control, by the  
job or by the hour.

Office Products Division: Electric  
Typewriters, Automatic Typewriters, Dictating Machines  
and Systems, Billing and Accounting Machines, Magnetic Ledger Accounting Systems, Composing Machines, Automatic Typesetting Machines for Offset Printing.

General Manager — L. C. Wickersham.

Controller—I. T. C. Fu.

Customer Engineering Manager  
—G. C. Rasmussen.

DP Marketing Manager—T. S. Tsen.

Office Products Manager—K. Y. Leung.

DCS Operation Manager—S. K. Chung.

Bank Account Manager —  
Anthony O.

On-line Banking Project Manager—H. W. Kenny.

DP Field Managers—W. Y. Leung, Ernest Chan.

OP Territory Supervisor —  
Stephen Pau.

Secretary to General Manager—  
Miss Pansy Chung.

Data Processing Representatives  
—Ping Eng, M. E. J. Smith  
and George Yeung.

Office Products Representatives  
—Edwin Wei, Edward Chen,  
Vico Fung, Anselm Leung, Wu  
Yung Kwan and Michael Tang.

### **ICC TRADING (HONG KONG) LTD.**

410-412, Regent House, 84,  
Queen's Road, Central.

Tel. 225369.

Cable Add.: "Hongchem."

Import-Export and General  
Trading.

—

**卜内門化學工業有限公司**

### **ICI (CHINA) LIMITED**

Union House, 16th Floor.

Tels 235191 (10 Lines).

P.O. Box 107.

Cable Add.: "IMPKEMIX."

Telex: HX-248.

Importers of Industrial Chemicals, Dyestuffs and Pigments, Fertilizers, Pesticides, Ferrous and Non-Ferrous Metals and Tubes, Industrial Explosives, Paints, Pharmaceuticals, Plastic Sheets, Filaments, Moulding Compounds, Synthetic Fibres, Coated Fabrics, Urethane Chemicals, Wallpapers, etc., etc. Products of Agencies as listed below.

Board of Directors — I. H. Kendall, J.P., (Chairman & Managing Director); R. Burrell, D.F.C.; J. A. Cheetham, B.Sc.; Y. T. Tsoong; Dr. J. Clark (London).

Private Secretaries—Mrs. S. C. Williamson, Miss L. Kong and Mrs. B. E. Meetens.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### SALES DEPARTMENT:

DYES, PIGMENTS, RUBBER  
CHEMICALS, URETHANES,  
PHARMACEUTICALS & PLAS-  
TICS:

Director—J. A. Cheetham, B.Sc.  
Sales Manager—I. T. Yu, B.Sc.  
DYESTUFFS:

Manager—I. M. S. Walls, Ph.D.  
Asst. Managers—Y. Z. Wang,  
B.Sc., C. B. Ward, B.Sc.

Assistants—C. O. Danenberg,  
Fred P. Lam, B.A., S. K. C.  
Leung, B.A., M. M. Ng, B.Sc.

Technical Officers—J. A. Hawkes,  
N. G. B. Senger, Ph.D.

Laboratory—T. S. Yue.

PHARMACEUTICALS:

Asst. Manager—H. T. Chen.

PLASTICS:

Manager—P. W. M. Farquharson.

Assistant—Thomas K. S. Chui.

Technical Officer—J. B. Hanger.

CHEMICALS, EXPLOSIVES,  
FERTILIZERS, PESTICIDES,  
METALS, TUBES, PAINTS,  
COATED FABRICS & WALL-  
PAPERS:

Director—R. Burrell, D.F.C.

Sales Manager—G. McBain.

CHEMICALS:

Manager, Group A—R. Stauffer,  
M.P.S.

Manager, Group B—N. W. G.  
Marsh.

Assistants—J. W. F. Chandler,  
J. C. M. Chen, K. Y. Tai, B.E.

METALS:

Manager—I. S. Brown, B.Sc.

Assistant—C. S. Cheng, B.A.

FIBRES & TEXTILES:

Director—Y. T. Tsoong.

Sales Manager—I. T. Yu, B.Sc.

Asst. Manager—E. H. Chu, B.Sc.

Assistants—Francis Y. Y. Lee,  
B.Sc., P. H. Mak, B.A.

Technical Officer—W. G. A.  
Cook, Ph.D.

CHINA TRADE DEPARTMENT:

Director—I. H. Kendall, J.P.

Manager—G. McBain.

Assistants—J. W. F. Chandler,  
J. C. M. Chen.

### ADMINISTRATION DEPART- MENT:

SECRETARIAL, ACCOUNTS &  
COMMERCIAL SERVICES:

Personnel/Administration Direc-  
tor—R. Burrell, D.F.C.

Company Secretary—T. Whiting.

Assistant—Miss A. York.

Property—M. F. Gaan, E. F.  
Lee.

Travel—Miss D. Yeung.

Staff Cashier—Miss M. G. Miller.

ACCOUNTS:

Finance Director — J. A.  
Cheetham, B.Sc.

Accountant—M. C. Ko, A.A.S.A.

Asst. Accountant—S. M. Cheng.

Assistant—S. M. Loo.

Machine Supervisor—H. N. S.  
Young.

COMMERCIAL SERVICES:

Manager—T. Whiting.

Asst. Manager—K. K. Chan  
(Shipping).

Assistant—N. C. Tiat.

DISTRIBUTORS FOR:

The Manufacturing Divisions  
and Associated Companies of  
Imperial Chemical Industries  
Ltd., United Kingdom.

REPRESENTING ALSO:

Albright & Wilson, Ltd. (Phos-  
phates, Chrome Chemicals,  
Detergents & Industrial Chemi-  
cals).

Afon Tinplate Ltd. (Tinplate  
and Associated Products).

Alginate Industries Ltd.  
(Alginates).

Ashland Chemical Co. (Carbon  
Black, "Baytown" Synthetic  
Rubber).

Australian Titan Products Pty.,  
Ltd. (Titanium Dioxides).

Barter Trading Corporation Ltd.  
(Formaldehyde).

Borax Consolidated Ltd. (Boron  
Products).

Borax Morarji Ltd. (Boron Pro-  
ducts).

B.G.C. (Marketing) Ltd. (Syn-  
thetic Adhesives, Glues,  
Mineral Mixtures).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

British Industrial Plastics Ltd.  
(‘Mouldrite’ Moulding Powders).

British Titan Products Co., Ltd.  
(Titanium Dioxides).

Blythe Colour Works Ltd.  
(Cadmium Pigments, Ceramic Colours).

Chance & Hunt. (‘Kosmos’ Carbon Black).

Clensol Ltd. (‘Clensol’ Boiler Scale Remover).

Cooper, McDougall & Robertson Ltd. (‘Pybuthrin’ Insecticides, Concentrates & ‘Ratox’).

Croid Ltd. (Adhesives).

Cyprane Ltd. (The Cyprane Inhaler, The Tecota Inhaler & Accessories).

Engelhard Sales Ltd. (Gold & Rhodium products for electroplating).

Elder, Smith & Co., Ltd. (Mercury).

F.L.T. Ltd. (Synthetic Tanning Agents).

Fisons Ltd. (Zerex Brand Hydrazine Hydrate & Hydrazine Salts and “Genitron” Blowing Agents).

Forestal Quebracho Ltd. (Quebracho Extract).

Glucose & Starch Products Ltd. (Corn Starch, Dextrose & Glucose).

Hardman & Holden Ltd. (PVC Stabiliser Manomet Compounds).

Henry Wiggin & Co., Ltd. (Nickel & Nickel Alloy Mill Products, Electrical Resistance Wire).

Hindustan Lever Ltd. (Glycerine).

Imperial Aluminium Co., Ltd. (Aluminium Products).

International Nickel Co., of Canada Ltd. (Primary Nickel Products).

International Nickel Co., Inc., U.S.A. (Nickel & Nickel Alloy Mill Products).

International Nickel Ltd. (Primary Nickel Products, Nickel & Cobalt Compounds, Nickel Anode Materials).

James Robinson & Co., Ltd. (Sulphur Blacks & other Sulphur Dyes).

Johnson, Matthey & Co., Ltd. (Liquid Gold, Glass Transfer Papers, etc.).

Joseph Crosfield & Sons Ltd. (Silicate of Soda, Silica Gel).

Kryoliteselskabet Oresund. (Cryolite).

Laporte Industries Ltd (Hydrogen Peroxide, Bleaching Chemicals).

Magadi Soda Co., Ltd. (Magadi Soda Ash).

Mansill Booth & Co., Ltd. (Brass Pressings).

Marston Excelsior Ltd. (Titanium Products, “Portalite” Flexible Tanks, Heat Exchangers).

Metal Box Co. (Overseas) Ltd. (Tinplate Aerosol Containers).

Morris Ashby Ltd. (Zinc Oxides).

“Nalfloc”. (Boiler Water Conditioning Chemicals, Tank Cleaning Agents, Fuel Oil Additives and Combustion Agents).

Natal Tanning Extract Co., Ltd. (Mimosa Tanning Extract, Wattle Bark).

Plant Protection Ltd. (Agricultural Pest Control Products).

Reckitt & Colman (Overseas) Ltd. (“Dettol” Antiseptic, Household Polishes, Mustard, etc.) (Introducer — C. Y. Young).

Reckitt’s Colours Ltd. (Bulk Ultramarine).

Rudolf Wolf (Steel) Ltd. (Tinplate and Associated Products).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Scott & Bowne Ltd. (Scott's Emulsion, Cod Liver Oil Capsules, "Vykmín" Multivitamin & Mineral Capsules).

Societe des Blancs de Zinc de la Mediterranee. (Zinc Oxides).

Steel Company of Wales Ltd. (Tinplate, Blackplate, Galvanised & Black Mild Steel Sheet, Electrical Steel Sheet).

Stewarts & Lloyds Ltd. (Steel Pipes & Tubular Products).

J. & E. Sturge Ltd. (Citric Acid, Citrates).

Tartarico Espanol, S.A. (Tartaric Acid, Cream of Tartar).

Viking Engineering Co. (Rigid & Flexible Polyurethane Foam Equipment).

Yorkshire Imperial Metals Ltd. (Copper & Copper Alloy Tubes, Capillary & Compression Fittings).

Yorkshire Imperial Plastics Ltd. (Polythene & P.V.C. Tubes & Fittings).

B. Young & Co., Ltd. (Technical & Edible Gelatines).

## **ICL - FAR EAST INTERNATIONAL COMPUTERS LIMITED**

P.O. Box 1912, Hong Kong.

Tel. 235078.

Cable Add.: "COMPUTERS," HONG KONG.

Far East Manager — H. G. Osborn.

Asst. to Manager—J. W. Smith.

Accountant—B. M. de Robeck.

Engineering—P. J. Wheaton.

Area Offices in: Hong Kong, Malaysia, Singapore, Thailand.

Head Office: ICL House, London, S.W. 15.

## **ICL - HONG KONG INTERNATIONAL COMPUTERS LIMITED**

Realty Building, 15th Floor, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

P.O. Box 1912, Hong Kong.

Tels. 235078 (3 Lines), 247181 & 247182.

Cable Add.: "DATACOMP."

Computer Systems.

Computer Bureau.

Programming Services.

Punched Card and Data Transmission Systems.

### *Agencies:*

BOWE—Guillotining, decollating, imprinting equipment.

KERN—Mailing machines.

### *Departments:*

Sales.

Systems Engineering.

Programming.

Computer Bureau.

Customer Engineering Services.

## **恩培羅影片香港有限公司 IMPERIAL PICTURES (HONG KONG) LTD.**

Room 220, Lee Gardens, 37, Hysan Avenue, Hong Kong.

Tel. H-769891.

Cable Add.: "IMPICTURE."

Motion Picture Distribution.

## **天安輪船股份有限公司 INDEPENDENT STEAMSHIP CO., LTD.**

Room 316, Man Yee Building.

Ship Owners, General Merchants and Commission Agents.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS**



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### 承安有限公司

INDEPENDENT TRADING

(H.K.) CO., LTD.

Room 43, Printing House, 18,  
Ice House Street.

Tels. H-238694, H-224649 &  
H-231437.

Cable Add.: "LUKHSIA."

Code Used: Acme.

Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.

### INDIA EMPORIUM, LTD.

Main Stores: 12, Wyndham  
Street, Hong Kong.

Tels. H-220656 & H-221392.

Kowloon Branch: 3, Mody Road.

Tels. K-661577 & K-663647.

P.O. Box 457, Hong Kong.

Cable Add.: "HIRANAND."

Emporium—Mainly on all kinds  
of High Class Fabric, Wearing  
Apparel and Indian Sarees.

Directors—M. Hiranand and B.  
M. Ramchandani.

Managers—R. R. Mahtani and  
I. L. Daswani.

### INDIAN CHAMBER OF COMMERCE HONG KONG, THE

Dina House, 1st Floor, Duddell  
Street, Hong Kong.

Tels. 233877, 225596 & 231591.

P.O. Box 2742.

Cable Add.: "INDCHAMBER."

Chamber of Commerce.

Chairman—B. R. Patankar.

Secretary—C. B. Bhojwani.

Inspectors—R. Shamdasani and  
Ng Shun Wung.

Staff—Miss Assunta Mok, Leung  
Hung Shan, Miss Mary Gill,  
Miss Minnie Chen, Miss  
Katherine Lew, Miss Mimi  
Kwan and H. N. Majumder.

### 印度海外銀行

INDIAN OVERSEAS BANK,

LTD., THE

(Incorporated in India with  
Limited Liability).

7-9, Duddell Street, Hong Kong.

Tels. 227157 (3 Lines) & 236955.

P.O. Box 182.

Cable Add.: "OVERIND."

Codes Used: Bentley's Second  
Phrase & Peterson Inter-  
national 3rd & 4th Editions.

Banking.

Branches all over India,  
Malaysia, Bangkok, Singapore,  
Colombo and Correspondents  
all over the World.

### 印華輪船有限公司

## INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD., THE

(General Managers & Secre-  
taries: Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.).

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

P.O. Box 70.

Cable Adds.: "INCHCOY" &  
"AUSTRALINE."

Telex: HX 255.

Shipping Company.

Directors—M. A. R. Young-  
Herries, O.B.E., M.C. (Chair-  
man), H. Y. Hsu and D. K.  
Newbigging.

Manager—C. Hardy.

Marine Superintendent — Capt.  
G. P. Parish.

Engineer Superintendent—G. W.  
Bennett.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

興 法 洋 行

**INDO - CHINA**

**TRADING CO., LTD.**

Member of the Denis Freres Group.

Rooms 407-410, Alexandra House, 4th Floor.

Tels. 235467, 235468, 221209, 222620 & 222846.

P.O. Box 2110.

Cable Add.: "IRIS."

Codes Used: Acme & Cogef Lugagne.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—Robert Choa, Denis Freres, S.A. and Denis Freres Bordeaux, S.A.

Managing Director—E. Barbé (Tel. 222620).

Manager—E. N. Siron (Tel. 221209).

Private Secretary — Mrs. L. Azedo.

Office Equipment Dept. (Tel. 222846)—Mrs. M. Lo (Sales Manageress), Miss S. M. Shiu and R. Liu.

Office Staff—C. K. Liu, Mrs. A. Wong, M. Y. Leung and T. S. Lee.

## Agencies:

Remington Rand International, (Typewriters, Adders, Calculators, Kardex, Filing Cabinets, Safes & Other Office Equipment & Systems Products).

Lagomarsino, S.p.A. Italy. ("Numeria" Calculating Machines).

Rex-Rotary International Corporation A/S, Copenhagen, (Stencil & Spirit Duplicators, Offset duplicators & Plate-makers & Supplies, Rex-Recorders Dictating Machine & Thermo-Copier machine).

Okamura Manufacturing Co. Ltd., Japan. (Steel Office Furniture, Cabinets, etc.).

Expandite Ltd. U.K. (Expandite Joint Fillers, Waterstops, Sealing Compounds, Waterproofing Emulsions, Anti-rust Compounds, Safe Seal Glazing Compounds, Glazing Putties, Bedding & non-hardening compounds).

Compagnie Industrielle de Textiles Artificiels et Synthétiques (CTA) Paris, (French Rayon Yarns, "Cock" Brand, Polynosic and Staple Fibres).

Rhodiaceta, France (Acetate Fibre).

S.A. Moulinage et Retorderie de Chavanoz, Paris, (Crystal & Nylon Yarns).

Ciments Lafarge, France. (Super-white Cement).

Societe Generale de Fonderie, France. (Sanitary Ware).

Univer, France. ("Mosaver" Glass Mosaic Tiles).

Boussois, France. (Sheet Glass & other types of Glass).

Fabricacion Ceramica S.A. Spain. (Red Quarry Floor Tiles).

Francisco Gaya Ten, Spain (Glazed Wall Tiles).

Cedolesa, Spain (Spanish Decorative Wall Tiles).

Ostara Fliesen, West Germany. ("Ostara" Ceramic Floor Tiles).

Cheecol Processes Ltd., U.K. (Light & Superlight Roof and Floor Aerated Concrete Screeds, Panels & other Concrete Products for Building Construction).

Warwicks Time Stamp Co. Ltd. (Chronostamp, Modern Time Stamp and Time Record Machine).

Lindaco, Sweden. (Lindett Paper Collators, Lindator Paper Joggers & Lindare Stencil Cabinets).

Schick International Inc., London, (Electric Shavers & Hair dryers).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## KOROSEAL UPHOLSTERY, HOSE, ETC.

### INDONESIAN SHIPPING CO., LTD.

Rooms 601, Central Building,  
Pedder Street.  
Ship-owners and Ship-brokers.

### 工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL  
DAILY PRESS, LTD., THE  
18, Fenwick Street, Wanchai,  
Hong Kong.

Tel 727261.

P.O. Box 62.

Cable Add.: "2075."

Publishers of "Kung Sheung  
Daily News" and "Kung  
Sheung Evening News."

Managing Director—Hu Che Wu.  
Chief Editors—Poon Yan Cheong  
and Chi Pao Lun (Kung  
Sheung Daily News & Kung  
Sheung Evening News).

Manager—Ip Ni Kin.

Secretary & Asst. Manager—  
K. K. Leung.

### INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.

636, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tels. H-239913 & H-241692.

P.O. Box 1838.

Cable Add.: "HARDCORE."

Manufacturers' Representatives  
and Industrial Engineers.

Directors—Guy T. Harden, Jr.,  
A. A. Dorrance and T.  
Malcolm.

General Sales Manager—S. S.  
Chang.

Staff—Mrs. L. Cheung, Mrs. K.  
Shum, F. Tso and S. Sin.

#### Agencies:

AMP, Inc., AMP (Gt. Britain),  
Ltd., AMP (Japan) Ltd.—  
Solderless Terminals & Con-  
nectors.

Yankee Walter Corporation—  
Aircraft Crash Rescue Fire  
Fighting Equipment.

Capitol Refrigeration, Inc.—  
Artic-Kar Automotive Air-  
Conditioners.

Hansen Mfg. Co.—Hose Clamp  
Splicers, Washers, Couplings,  
Socket Dust Caps, etc.

International Wilcox Electric,  
Inc.—T.V.O.R., Radio & Elec-  
tronic equipment.

Nordic International Co., U.S.A.  
—Auto Air-conditioners.

Rinaldo-Piaggio & Co.—Manu-  
facturers of Aircraft and Air-  
craft Spare Parts.

Sinclair & Valentine Co.—  
Printing Inks, Raw Pigments,  
Dry Colours, Varnishes &  
Dryers.

Turco Products, Inc., Turco AG,  
Turco Asiatic-Pacific, Ltd.—  
Special Chemical Cleaning  
Compounds, & Polishing Com-  
pounds.

West Point Products Corp.—  
Modern Turf Maintenance &  
Turf Grass Tools & Equip-  
ment.

### INGLIS, LTD., A.

608, Manson House, Nathan  
Road, Kowloon.

Tels. 664418.

P.O. Box 140.

Cable Add.: "SAFEGUARD."

Ship Agents, Ship Managers and  
Ship Charterers.

### INGLIS & SONS, LTD., J.P.

11th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. 242101, Ext. 50.

P.O. Box 140.

Cable Add.: "INSONS."

Engineers, Contractors, Import-  
ers and Exporters.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## 英商萬泰有限公司 INNISS & RIDDLE (CHINA), LTD.

608-616, Prince's Building.

Tels. H-222061 (5 Lines),  
H-227863 (Managing Director)  
& H-232298 (Sales Director).

P.O. Box 73.

Cable Add.: "POWERFUL"

Engineers, Contractors and Im-  
porters.

Managing Director—M. C. R.  
Talamo, B.Sc. (Eng.), Lond.,  
M.I.Mech.E.

Directors—J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D. (Chairman), D. C.  
Lyth, E. Polverino, M. C. R.  
Talamo and M. T. T. Zee.

Secretary—C. C. Chu.

Engineering Sales—M. C. R.  
Talamo, B.Sc. (Eng.), Lond.,  
A.M.I.Mech.E. and M. T. T.  
Zee, B.Sc., Dunelm., M.I.  
Mech. E.

General Sales—E. Polverino,  
L. G. Vieira, J. C. Y. Liu, K.  
C. Leung, Y. S. Chan, O. L.  
Lo, S. C. Sung, C. B. Leung,  
F. Y. Chan, C. F. Ng, John  
P. K. Wu and C. K. Tai.

Accounts—C. C. Chu, B. L.  
Tam, J. B. Chu, K. M. Chan,  
Y. Y. Chan, S. Y. Chan,  
K. W. Leung and C. C. Lai.

Traffic & Service—E. A. V.  
Remedios, H. M. Yip, K. W.  
Chong, Raymond M. Mok, K.  
S. Louie, K. Y. Wong, W. C.  
Wong, K. H. Lee, K. T. Fung,  
C. Leung, P. C. Fung, W. C.  
Chan, T. F. Lui, W. C. Law  
and S. S. Tang.

Correspondence Office—Mrs. P.  
Souza, Miss L. Noronha and  
Mrs. E. Wan.

Telephonist—Molly Sue.

Godown (Tel. H-662105)—K. C.  
Tai.

## Agencies & Representations:

A.E.I. Lamp & Lighting Co.,  
Ltd. (B.T.H. Lamps & Light-  
ing Fittings).

Alkaline Batteries Ltd., Redditch.  
(Nickel-Cadmium Storage Bat-  
teries).

Alldays & Onions Ltd. (Blowers,  
Fans, Forges, etc.).

American-Standard, New York,  
U.S.A. (Sanitary Ware,  
Radiators & Boilers).

Archdale & Co., Ltd., James.  
(Drilling Machines).

Ashworth Ross & Co., Ltd.,  
Dewsbury. (Weighing Ma-  
chines).

Bastian & Allen, Ltd., Harrow.  
(Electric Steam Boilers).

Henry Berry Co., Ltd., Leeds  
(Hydraulic Machinery).

Berk Acids Ltd. (Battery Acid,  
etc.).

Blackstone & Co., Ltd., Dursley.  
(Stationary Diesel Engines).

Blake & Sons (Gosport) Ltd.  
(Marine Toilets & Hand  
Pumps).

British Insulated Callender's  
Cables, Ltd., London. (In-  
sulated Wires, Cables, Trans-  
mission Lines, etc.).

B. I. Callenders Construction Co.,  
Ltd.

Broom & Wade, Ltd., High  
Wycombe. (Air Compressors,  
Pneumatic Tools).

Brown & Ward, Ltd., Birming-  
ham. (Automatic Lathes).

W. Canning & Co., Ltd., Birming-  
ham. (Plant & Materials for  
Electro-plating, Polishing &  
Lacquering).

Chloride Batteries, Ltd. ("Exide")  
Car Batteries Stationary Bat-  
teries).

Desoutter Bros., Ltd., London,  
(Portable Electric and Pneu-  
matic Tools).

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

Dick's Asbestos & Insulating Co., Ltd., London. (Asbestos Pardo Packings, Jointings, & Water Pipe Coverings, Asbestos Materials of every description).

Edgumbe Peebles Ltd. (Electrical Instruments).

Funditor, Ltd. (Metal Marking Equipment).

G. W. B. Electric Furnaces, Ltd., Watford. (Electric Furnaces).

Gent & Co., Ltd., Leicester. ("Pulsynetic" Elec. Clocks, etc.).

Gilbert Gilkes & Gordon, Ltd. (Pumps).

Heath, Hicks & Perken (Thermometers), Ltd., London. (Thermometers, Indicating Instruments, etc.).

T. S. Harrison & Sons, Ltd. (Metal & Wood - working Lathes).

Homelite Corp., New York, U.S.A. (Portable Elect. Lighting & Pumping Sets).

J. Howden & Co., Ltd. (Rotary Compressors, Fans, Boiler House Auxiliary Plant).

Ideal-Standard Ltd., U.K. & European Factories. (Sanitary Ware, Radiators & Boilers).

S. T. Johnson Co., Oakland, U.S.A. (Oil Burner Equipment).

R. A. Lister & Co., Ltd., Dursley, (Stationary Diesel Engines, Small Lighting Plants, Auto Trucks).

Lister Blackstone Marine, Ltd., Dursley. (Marine Engines).

Metal Manufacturers, Ltd. (Copper Tubes).

Micanite & Insulators Co., Ltd., Walthamstow. (Electrical Insulating Materials).

Midland Electric Mfg. Co., Ltd., Tysley, Birmingham. (Iron-clad Switches & Fuses, etc.).

Mirrlees National Ltd. (Diesel Engines).

Herbert Morris, Ltd., Loughborough. (Cranes, Hoists Lifts, Conveyors).

National Time Recorder Co., Ltd., London. (Time Recorders).

Parker Co., Charles, New York. (Bathroom Cabinets).

Ransome & Marles Bearing Co., Ltd., Newark-on-Trent. (Ball & Roller Bearings).

The Rawlplug Co., London. (Fixing Devices).

Rockweld, Ltd. (Welding Machines).

Rotunda Limited, Denton, Manchester. (Electrical Insulating Tapes).

Sloan Valve Co., Chicago, U.S.A. (Flush Valves, etc.).

W. F. Stanley & Co., Ltd., London. (Surveying, Drawing, Optical & Scientific Instruments).

Swifts of Scarborough, Ltd. (Cable Trays, Trunking).

Templeton, Kenley & Co., Ltd., Chicago. ("Simplex" Jacks).

Tensometer, Ltd., Surrey. (Material Testing Equipment).

Turner's Asbestos Cement, Ltd., Manchester. ("Sindanyo" Insulating Boards).

Wild-Barfield Elect. Furnaces, Ltd., Watford. (Electric Furnaces).

Yorkshire Electric Transformer Co. Ltd., Yorkshire, England. (Power Transformers).

---

### INSTITUTE OF PERSONAL DEVELOPMENT, LTD.

Tel. 225537.  
P.O. Box 1323.  
Cable Add.: "BARFRED."  
Presenting The Dale Carnegie Courses in Effective Speaking and Human Relations.  
Director—Fred Barretto.

---

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

北美洲保險公司

## **INSURANCE CO. OF NORTH AMERICA**

Pacific House, 11th Floor, 20  
Queen's Road, Central.

Tels. 239181 (5 Lines).

P.O. Box 703.

Cable Add.: "NORAMA."

General Insurance (Fire, Marine,  
Motor Car, Casualty, Burglary,  
Personal Accident, Public  
Liability and Workmen's Com-  
pensation).

### *Head Office for the Orient:*

Manager for the Orient—G. H.  
Oliver.

Private Secretary—Miss Agnes  
Feng.

Claims Manager for the Far  
East—Anthony S. C. Wong.

Private Secretary—Miss Jeane  
Lee.

Claims Department—Lau Kin  
Ming, W. H. Lee and K. K.  
Shum.

Underwriting Department—Mrs.  
Erlinda del Rosario.

Private Secretary—Miss Pauline  
Chan.

Chief Accountant—Y. S. Ng.

Private Secretary—Mrs. Joan  
Wong.

Accounts Department—S. Y.  
Yeh, W. N. Cheng, Y. C.  
Chow, Abraham Folts, Kam  
Hing Leung, J. S. Soo, K. L.  
Wong and W. K. Yeung.

### *Hong Kong Service Office:*

Asst. Manager—John Ackber.

Private Secretary—Mrs. Jean  
Wai.

Brokerage Department—S. S.  
Phoon.

Fire & Casualty Department—  
S. L. Chu, K. W. Yim, B. L.  
Cheng and S. C. Chan.

Marine Department—T. S.  
Wong, K. C. Cheung, T. Y.  
Chao, K. K. Ho and Robert  
Ng.

Motor Car Department—P. K.  
Leung.

Receptionist—Mrs. Mullein Kong.

### *Kowloon Branch Office:*

Rooms 807-809, Shaw's Building,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 813677, 815087 & 694780.

Manager—Wong Hing Wah.

Staff—Chan Shiu Ching and  
Yip Fat Cheung.

## **INTERCO (TEXTILES)**

Room 2, Rutton Building, 11,  
Duddell Street, Hong Kong.

Tels. 232619, 231849 & 239273.

P.O. Box 992.

Cable Add.: "INTERCOTEX."

Code Used: A.B.C. 5th Edition.

Convertors of Cotton Piece  
Goods.

瑞豐洋行有限公司

## **INTER-CONTINENTAL ENGINEERING & TRADING CO., LTD.**

704, Bank of East Asia Building,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 235710 & 230865.

P.O. Box 704.

Cable Add.: "Outremer."

Codes Used: Acme, Bunting's  
Cotton Code 2nd Ed.

Importers of Machine Tools,  
Metals, Hardwares, Raw  
Cotton and Sundry Goods.  
Exporters of Hong Kong Made  
Products.

Directors—R. Mueller, A.  
Kaufmann, S. A. Song and  
M. Chang.

## **INTERIOR DESIGN (L.C.) LTD.**

3rd Floor, Lane Crawford House,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 232191 & 225454.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS**



# INSURANCE COMPANY OF NORTH AMERICA

**WORLD HEADQUARTERS**

**PHILADELPHIA, PA.**

**U. S. A.**



**INSURANCE BY NORTH AMERICA**

**RELIABILITY & STABILITY**

**WORLD - WIDE SERVICE**

**ASSETS EXCEED US\$1,000,000,000.00**

**HONG KONG SERVICE OFFICE:**

**PACIFIC HOUSE  
HONG KONG  
TEL. H-239181**

**KOWLOON BRANCH OFFICE:**

**ROOMS 807-809  
SHAW'S BLDG.  
KOWLOON  
TELS. K-813677, K-815087 &  
K-694780**

# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



## POLISH OCEAN LINES

### INTER-ISLANDS METALS & MINERALS, LTD.

Pacific House, 6th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 244003-7.  
Cable Add.: "MIKLEB."  
Telex: HKG455.  
Exporters.  
Manager—L. L. Pomeroy.

### 方 言 社

### INTERLANGUES

Interpreters and Translators.  
176-178, Hennessy Road, 9th  
Floor, Flat "C", Hong Kong.  
G.P.O. Box 16223, Hong Kong.  
Cable Add.: "LANGUES", HONG  
KONG.

Lingual Service and Overseas  
Correspondents.

Languages include: Chinese,  
English, French, German,  
Italian, Latin, Mandarin,  
Spanish.

Principal—K. P. Lee.

Consultant—Rev. M. H. W. Lee.

### INTERNATIONAL ALUMINIUM CO., LTD.

(See Alcan Asia, Ltd.).

### INTERNATIONAL BANK OF COMMERCE

Hong Kong Main Office: 1002,  
Central Building.

Kwun Tong Office: 24, Mut Wah  
Road.

Mongkok Office: 578-580, Nathan  
Road.

San Po Kong Office: 26, Tseuk  
Luk Street.

Western Office: 35-39, Des Voeux  
Road, West.

Hong Kong Main Office: Tels.  
241105 to 241108.

Kwun Tong Office: Tels. 895119,  
894366.

Mongkok Office: Tels. 886111 to  
886113.

San Po Kong Office: Tels.  
820301, 826484.

Western Office: Tels. 456714,  
456715.

Hong Kong Main Office: P.O.  
Box 15092.

Cable Add.: "INTLBANK."

Telex No.: INTLB HX 637.

Codes Used: Peterson 3 & 4.

### 玉泉飲料有限公司

### INTERNATIONAL BEVERAGES CO., LTD.

1, Hung To Road, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tel. K-891246.

Cable Add.: "SCHWEPPEES."

Bottlers and Distributors of  
Mineral Waters under Licence  
from Schweppes (Overseas)  
Ltd., London, England.

Managing Director—Wing-Tat  
Lee.

Directors—H. W. Lee, J. S. Lee,  
Wing-Tat Lee, K. P. Tsui,  
P. G. Strickland and Y. K.  
Lam.

Sales Manager—Peter P. Y. Mok.

Marketing Manager—Larry C.  
Y. Hui.

Sales Executive—Y. L. Lee.

Chief Accountant—Albert C. L.  
Lee.

### INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD.

601, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tel. 233281.

### INTERNATIONAL CATALOGUES

(HONG KONG), LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

Tel. 222111.

P.O. Box 690.

Import and Export.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### INTERNATIONAL DESIGN ASSOCIATES, LTD.

Luk Hoi Tong Building, 12th  
Floor, Hong Kong.

### 開利有限公司 INTERNATIONAL ENGINEERING, LTD.

Air-Conditioning, Refrigeration,  
Engineers and Importers,  
East Arcade, Alexandra House,  
Hong Kong.

Tels. Office: 231007 (4 Lines);  
Service Hong Kong: 709124,  
713123; Service Kowloon;  
801170; Store Section: 617344,  
611363.

P.O. Box 2233.

Cable Add.: "INTENGCO."

Directors—Hon. W. S. B. Wong,  
O.B.E. (Chairman); Hon.  
Fung Ping Fan, O.B.E.; J. L.  
Marden; Hon. J. D. Clague,  
C.B.E.; J. H. L. Kwee, W. Y.  
M. Wong and Edwin Tao.

General Manager—J. H. L.  
Kwee.

Sales Dept. — George Hung,  
David Fong, T. K. Pang and  
R. Lok.

Account Dept.—W. H. Ko, H. C.  
Lam, H. C. Chan, K. B. Choi,  
C. S. Leung, W. M. Tse, K. M.  
Liu, Chan Shing, P. C. Chang  
and P. W. Cheung.

Secretarial Dept.—Aidan Wong,  
S. L. Liu, Carmela Chan, Y. L.  
Lo and W. L. Cheng.

Engineering Dept. — David  
Leung, K. Y. Ng, K. S. Ng,  
W. M. Fung, K. S. Lam, K. S.  
Pih, Y. K. Wong and C. H.  
Chiu.

Service Dept., Hong Kong—E.  
M. Lee, F. S. Man (Adminis-  
tration), P. Y. Lee (Central &  
Package) and Chien Yung  
(Room Coolers).

Service Dept., Kowloon—O. S.  
Chan and W. H. Au.  
Stores—C. H. Leung.

#### Agencies:

Carrier Corp., N.Y. U.S.A. (Air  
Conditioning and Refrige-  
ration).

American Air Filter Co., Inc.,  
Kentucky, U.S.A. (Air Filters,  
Unit Ventilators, etc.).

Blackman Export Co., Ltd.  
London, (Fans).

U.D. Engineering Co., Ltd.,  
London.

### 美國萬邦有限公司 INTERNATIONAL ENGINEERS FEDERAL INC., U.S.A.

Room 1003-1004, Hang Seng  
Bank Building, 677, Nathan  
Road, Kowloon.

Tels. K-806216, K-807288 &  
K-804082.

P.O. Box 8659, Mongkok, Kow-  
loon.

Cable Add.: "INTERENGIN."

General Merchants and En-  
gineers.

Directors—Warren R. Sprague,  
Jr., Joseph Z. Reday, Waller  
Farnham, Jack S. Yuen and  
George T. Walker.

### 民樂有限公司 INTERNATIONAL ENTERTAINMENT ENTERPRISES, LTD.

Prince's Building, 25th Floor,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 238076 (5 Lines).

### 國際銀業有限公司 INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION, LTD.

Tel. H-719212.

P.O. Box 1568.

Cable Add.: "CASHAID."  
Financial Brokers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### **INTERNATIONAL FLAVOURS & FRAGRANCES (FAR EAST), LTD.**

Watson's Estate, Block "A",  
Watson Road, North Point.  
Tel. H-718227.

Cable Add.: "FARIFF", Hong  
Kong.

Manufacturers of Perfume Com-  
pound and Flavour Essences.

Directors—R. D. Peachey, F.C.  
C.S., F.I.A.C., A.M.B.I.M.

(Managing Director), L.  
Frantz, Jr. and H. G. Reid.

Manager—R. D. Peachey.  
Factory Manager — M. J.

Robinson.  
Sales Manager—H. Pendraat.

Office Manager—D. A. Leong.

### **萬國殯儀館有限公司 INTERNATIONAL FUNERAL PARLOURS, LTD.**

16, Hoi Tai Street, North Point.

Tels. H-614121, H-618229 &  
H-618220.

Cable Add.: "INFUNPAR."  
Funeral Directors and Under-

takers.

### **美商萬邦有限公司 INTERNATIONAL HONG KONG LIMITED**

Room 1003-1004, Hang Seng  
Bank Building, 677, Nathan  
Road, Kowloon.

Tels. K-806216, K-807288 &  
K-804082.

P.O. Box 8659, Mongkok, Kow-  
loon.

Cable Add.: "INTERENGIN."  
Importers and Exporters.

Director—Warren R. Sprague.  
Staff—Y. K. Chan, K. F. Lau,

Miss J. Suen, K. T. Wong, R.  
Wong, H. Young and Miss R.

Yun.

### **國際實業有限公司 INTERNATIONAL**

**INDUSTRIES LIMITED**

Office: Entertainment Building,  
17th Floor, 30, Queen's Road,  
Central.

Tels. 243865 & 222144.

Cable Add.: "POLYRON."

Manufacturers of P.V.C. Foam  
Imitation Leather Cloth.

### **萬商行有限公司 INTERNATIONAL**

**MERCHANDISING LTD.**

Office & Showroom: 210-212,  
China Building, Queen's Road,  
Central.

Tels. H-230756 & H-221908.

P.O. Box 443.

Cable Add.: "INMERCO."

Manufacturers' Representatives  
and Commission Agents.

Directors—S. F. Huey and K. S.  
Doh.

### **INTERNATIONAL MINERALS & CHEMICAL CORPORATION (PACIFIC) LTD.**

528-529, Lee Gardens, Hysan  
Avenue, Hong Kong.

Tels. 764337-8.

Cable Add.: "GROWGREEN."

Telex: HX282.

Answerback Signal: GROWGRN,  
HX282.

Mining and Chemical Fertilizers.

Managing Director — H. C.  
Auman.

Director & Sales Manager, S.E.  
Asia—A. W. Aspen.

Director—W. Bowling.

Sales Manager, Far East—Eric  
C. Ekedahl.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Managing Director, IMC (ANZ)  
Pty. Ltd.—D. R. Schmeltz,  
Sales Representative, S.E. Asia  
—A. S. Berlet.  
Executive Secretary — Mrs.  
Louise Chiu.  
Distribution Co-Ordinator —  
James S. C. Wei.

P.O. Box 492.  
Cable Add.: "Imesco."  
Managing Director—Ip Moon  
Chee.

### **國際機構**

#### **INTERNATIONAL ORGANIZATION**

P.O. Box 13348, Hong Kong.  
Cable Add.: "INORGAN."  
Codes Used: Acme & Bentley's.  
Publishers of "International  
Importers Inquiries" and Dis-  
tributors of "Made in Europe",  
"Afrasian Markets" and other  
Trade Publications. Marketing  
Services Available.  
President—Szeto Hung.

#### **INTERNATIONAL MOLASSES, LTD.**

Rooms 1717-1720, Prince's Build-  
ing, 5, Ice House Street.  
Tels. H-222067-9.  
P.O. Box 13996.  
Cable Add.: "INTERMOLA."  
Molasses Importers and Expor-  
ters.  
Directors—W. G. Robertson, A.  
D. Coppin, P. J. Griffiths, E.  
G. Barros and A. G. Robertson.  
Secretary & Accountant—E. G.  
Barros.  
Staff—S. K. Tsui, Miss Joyce  
Chinfen, Y. L. King, W. H. N.  
Huang, K. F. Chan, S. T. Ma  
and Mrs. Kitty C. H. Lane.

### **萬國汽車用品有限公司**

#### **INTERNATIONAL MOTOR SUPPLY CO., LTD.**

Distributors of Mobil Products.  
Mobil Service Station: Arsenal  
Street (opposite Police Head-  
quarters).  
Filling Station: Tel. H-723149.  
Lubritorium: Tel. H-727627.  
Importers of Automobile Parts  
and Accessories and Dealers  
in Rubber Tyres and Tubes.  
Head Office & Showroom: 263,  
Hennessy Road.  
Tels. H-724486 & H-743414.

#### **INTERNATIONAL RESEARCH ASSOCIATES (ASIA) LIMITED**

Shell House, 2nd Floor, 24,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.  
Tel. H-248752.  
Cable Add.: "INRAFAREAST,"  
HONG KONG.  
Market Research.  
Directors—George Hill Hodel,  
Leo U. Murray and Choi Hin-  
Keung.  
Manager—Leo U. Murray.  
International Research Asso-  
ciates (INRA) are the largest  
and oldest world-wide organi-  
sation in the field of marketing  
research, consumer survey,  
opinion research and motiva-  
tional studies. INRA have  
research facilities in 50 coun-  
tries throughout the world.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

### ITT FAR EAST LIMITED

A Subsidiary of International Telephone and Telegraph Corporation.

Head Office: 24, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-225136.

P.O. Box 15349.

Cable Add.: "INTELCO."

Telex: HX337.

Telecommunications, Sales of ITT products.

Directors—James A. Purdy, F. Gerald Nigel and Geoffrey L. Warner.

Manager—Geoffrey L. Warner—President.

Staff—Robert P. Piccus—Vice President; Roland N. Burton—Regional Manager—Hong Kong; Pual C. Spiese—Controller.

Hong Kong and Macau Agents: Shewan Tomes (Traders) Ltd.

Manager—Geoffrey L. Warner—Area Director—Sales.

Staff—Robert P. Piccus—Deputy Area Director—Sales; Paul C. Spiese—Area Director—Finance; Roland N. Burton—Regional Manager—Hong Kong; L. Seciniaz—Senior Sales Engineer; Barry J. Deegan—Area Director—Advertising and Public Relations; Michael L. Throssell—Manager—Public Relations Services.

Hong Kong and Macau Agents: Shewan Tomes (Traders) Ltd.

### 國際紡織有限公司

### INTERNATIONAL TEXTILE CO., LTD.

Entertainment Building, 17th Floor, 30, Queen's Road, Central.

Tels. 230464 & 234883.

Cable Add.: "Intertext."

Manufacturers and Exporters of Cotton Textiles and Cotton Knitted Fabrics.

Directors—N. C. Chang, V. T. Kao, C. T. Shih, Albert H. Y. Chang, T. M. Wang and William H. C. Chang.

General Manager—N. C. Chang.

Business Manager—Y. N. Shen.

### 國際貿易公司

### INTERNATIONAL TRADING COMPANY

Room 101-102, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tel. 230003.

P.O. Box 2555.

Cable Add.: "WAKEHO."

Code Used: Acme.

Import and Export and Travel Service.

### ITT FAR EAST & PACIFIC, INC.

A Subsidiary of International Telephone and Telegraph Corporation.

Head Office: 320, Park Avenue, New York, New York 10022, U.S.A.

Area Headquarters: 24, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-225136.

P.O. Box 15349.

Cable Add.: "INTELCO."

Telex: HX337.

Area Headquarters for ITT in the Far East and Pacific area.

Directors—James A. Purdy, A. Goodwin Cooke, Harold S. Geneen, Paul C. Spiese, Henry H. Scudder, Geoffrey L. Warner and Herbert B. Wood.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**國際遊覽社有限公司**

### **INTERNATIONAL TOURIST SERVICE, LTD.**

Head Office: 110, Prince's Building,  
1st Floor, Hong Kong.

Sales Office: 25, Connaught  
Road, Central, Ground Floor,  
Hong Kong.

Tels. 220048-9 (3 Lines) &  
223632 (Sales Office).

P.O. Box 13657.

Cable Add.: "PANTOURIST."

General Travel Agents and Tour  
Operators.

Directors—Joe Wu and Mrs.  
Agnes Ng.

Executive Secretary—Mrs. H.  
Dizon.

Vice-President, Sales — K. C.  
Leong.

Vice-President, Sales — Leslie  
Wong.

Director of Sales—Francis Ng.

Sales Development Manager—  
Henry Wong.

Sales Manager—Alfred Wu.

Special Secretary—Miss Cissy  
Leong.

Director of Operations—Y. P.  
Au.

Passenger Service Manager—  
Mrs. Jacqueline Cheng.

Staff—Miss Henriette Chin,  
Peter Lam, Janning Kwan, Ng  
Shing, Ng Sua Kwong, Hui  
Tan, Flurscheim Noble, David  
Kwan, Reynaldo Lee, Jerry  
Wan, Lawrence Wan, Fred  
Yan, John Wong, Norman  
Chu, Raymond Ho, Lo Fook  
Cheung and K. K. Lee.

#### *Japan Division:*

Administrative Manager—Ronnie  
Yuen.

Manager—Baw Hung.

Supervisor—Woo Mou Wah.

**萬國貿易有限公司**

### **INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.**

Room 410, 9, Ice House Street.

Tels. 231107-9.

P.O. Box 1529.

Cable Add.: "Intrade."

Importers and Exporters.

### **INTEROCEAN COMMERCE, LTD.**

Pacific House, 6th Floor, 20,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. 244003.

Cable Add.: "MIKLEB."

Exports and Imports.

### **INTER-OCEAN TRADING CO. (H.K.), LTD.**

602, Takshing House.

Cable Add.: "Trocean."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

### **INTERORE HONG KONG LIMITED**

403, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tels. 224403 & 233220.

P.O. Box 14919.

Cable Add.: "INTERORE."

Code Used: Acme.

Fertilizers, Fertilizer Raw  
Materials, Agricultural and  
Industrial Chemicals, etc.

Directors—B. D. Cooper, A. G.  
Baylin and J. C. Slack.

Managing Director — A. G.  
Baylin.

Affiliated with International Ore  
& Fertilizer Corporation, New  
York.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

### INTERORE ASIA LIMITED

403, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tels. 224403 & 233220.

P.O. Box 14919.

Cable Add.: "INTERORE."

Code Used: Acme.

Fertilizers, Fertilizer Raw  
Materials, Agricultural and  
Industrial Chemicals, etc.

Directors—B. D. Cooper, A. G.  
Baylin, J. C. Slack, T. Onoda,  
M. Aihara and M. J. Prior.

Affiliated with International Ore  
& Fertilizer Corporation, New  
York.

### INTERORE INTERNATIONAL LIMITED

403, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.

Tels. 224403 & 233220.

P.O. Box 14919.

Cable Add.: "INTERORE."

Code Used: Acme.

Fertilizers, Fertilizer Raw  
Materials, Agricultural and  
Industrial Chemicals, etc.

Directors—B. D. Cooper, A. G.  
Baylin and J. C. Slack.

Managing Director — B. D.  
Cooper.

Affiliated with International Ore  
& Fertilizer Corporation, New  
York.

### 達 利 行

### INTER-PACIFIC SUPPLIES CO.

Room 410, Central Building,  
Hong Kong.

Tels. 220417 & 228374.

P.O. Box 2664.

Cable Add.: "INTERPACIC."

Code Used: Acme.

Import/Export and General  
Merchants.

### INTRACO TRADING & ENGINEERING LTD.

223-224, Union House, Chater  
Road.

Tels. 221495 & 231320.

Cable Add.: "INTRAFFARL."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives,  
Specialising in Italian Goods.

Manager—Umberto de Bedin.

### INTRUSION-PREPAKT (FAR EAST) LIMITED

725, Prince's Building.

Tels. 232181 & 232182.

Cable Add.: "PREPAKT."

Foundation Contractors, Piling  
and Grouting Specialists, Site  
Investigation and Coredrilling,  
BBRV Prestressing System.

Directors—P. D. Smith, J. B.  
Upp and T. Yamashita.

Far East Engineer — E. von  
Bienenstamm.

Senior Engineer—P. Chong.

Engineers—W. W. Ma, C. K.  
Mak, S. K. Yu, K. K. Chow,  
F. C. Ngai, D. C. Ip and C. K.  
Chui.

BBRV Consultant—A. Jean.

### Agencies:

Intrusion-Prepakt, Inc.

Concrete Chemicals Co.

### INVESTMENT MANAGERS (H.K.) LTD.

801, Bank of East Asia Building.

Tel. 230107.

P.O. Box 15236.

Cable Add.: "Vestman."

Investment Banking.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **INVESTMENT PLANNING INTERNATIONAL (H.K.) LTD.**

Exclusive agents for all Florida properties developed by Mackle Bros. Division, The Deltona Corporation of Miami, Florida.

Projects under Development in Florida, U.S.A. and suitable for investments are "Marco Island", "Spring Hill" and "Deltona".

Mail Add.: P.O. Box 736, Hong Kong, B.C.C.

Office Add.: Suite 301, Granville House, 4 & 6 Granville Road, Kowloon, Hongkong.

Tels. K-679880, K-679539 & K-679663.

Cable Add.: "INVESTPLAN."

Directors—Indru P. Vaswani and Gulu P. Vaswani.

Chief Associates — Bahar M. Ramchandani and Reginald M. Talbot.

Staff—Mrs. Jeanne Tam, Mrs. Stella To, Y. Y. Choi, Cheung Yiu Fai and Kishore C. Shewa.

### **INVESTORS CUSTODIAN CORPORATION, LTD.**

409, Shell House, Hong Kong.

Tels. 227078 & 227079.

P.O. Box 1837.

Cable Add.: "CUSTODIAN."

Code Used: Peterson's 4th Ed.

Mutual Fund Specialists.

### **INVESTORS EQUITY CORPORATION LIMITED**

Rooms 1109-1111, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. H-246111-2 & H-241151.

P.O. Box 13190, Hong Kong.

Cable Add.: "INVESEQUITY."  
Investments.

Directors—Chau Wan, Paul Yuen and David Chang.

Managing Director — David Chang.

### **INVESTORS OVERSEAS SERVICES (H.K.), LTD.**

10, Ice House Street, Hong Kong.  
Tels. 222087 (10 Lines).

Cable Add.: "OSEASINVEST."

Telex: 638 HONG KONG.

Mutual Fund Specialists.

Banking—Insurance—Real Estate.

Institutional Investment Division.

Director & General Manager, Far East.

Mr. Malcolm Fox.

### **協德有限公司**

IP TAK CO., LTD.

Room 103, Edinburgh House, 1st Floor.

Tel. 224612.

P.O. Box 483.

Cable Add.: "Iptak."

Codes Used: Acme & Bentley's Complete Phrase.

Importers and Exporters.

### **IPSILON TRADING CO., LTD.**

701, Alexandra House.

P.O. Box 690.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS**



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### IRVING TRUST COMPANY

61, New Henry House, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tel. 237181.  
Cable Add.: "IRVASIAREP."  
Bank Representatives.  
Representative for Asia—Robert  
McBride.  
Deputy Representative for Asia  
—H. Leigh Durland.

### ISLAND INTERNATIONAL ENTERPRISES

418, Shaws Building, Nathan  
Road, Kowloon.  
Tel. 817360.  
Cable Add.: "ISLANDINTE."  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

### 香島汽車有限公司

### ISLAND MOTORS LTD.

Cable Add.: "ISLANMOTOR."  
P.O. Box 2771.  
*Hong Kong Office:*  
22, Hysan Avenue, Hong Kong.  
Tels. H-761891 & H-761892.  
*Kowloon Office:*  
114, Austin Road, Kowloon.  
New and Used Motor Cars.  
Directors—R. E. Harper, Mrs.  
P. C. Ross and W. R. A.  
Wyllie.  
Manager—William Sum.  
*Agencies:*  
Ford Motor Co. of Australia Ltd.  
Ford Werke, A.G., Cologne,  
Germany.

### 香島製漆公司

### ISLAND PAINT CO.

141, Kowloon City Road, K'loon.  
Tels. 620231 (2 Lines).  
Manufacturers of High Grade  
Paints, Lacquers, Synthetics  
and Printing Inks.

### ISLAND NAVIGATION CORPORATION, LTD.

8th Floor, Chartered Bank Build-  
ing, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 235151 (5 Lines) & 242196  
(5 Lines).  
Cable Add.: "INCSHIPS."  
Telex: HKG 219.  
Code Used: New Boe.  
Ship Agents and Ship Brokers.

### 源豐紡織有限公司

### ISLAND TEXTILE

INDUSTRIES, LTD.  
Room 803, Fu House, 7, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tels. H-237842 & H-221660.  
Cable Add.: "Islandtex."  
Manufacturers and Exporters of  
Cotton Piece-goods of every  
description.

### 埃倫公司

### ISLAND TRADING CO.

Room 902, Wu Sang House, 655,  
Nathan Road, Mongkok, Kow-  
loon, Hong Kong.  
Tel. K-847093.  
P.O. Box 946, Hong Kong.  
Cable Add.: "ISLAND," Hong  
Kong.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.  
*Agencies & Representations:*  
Hallmark Cards, Inc., U.S.A.  
("Hallmark" Greeting Cards  
of all kinds, Notes & Station-  
ery Ribbons & Gift Wrapping,  
Playing Cards & Party Goods).  
Hunt Manufacturing Co., U.S.A.  
("Boston" Pencil Sharpeners  
& Electric Letter Opener,  
"Speedball" Lettering & Block  
Printing Products, "Hunt"  
Steel Pens & Clips).  
Acco International, U.S.A.  
("Acco" Binders, Punches,  
Clamps & Fasteners).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— "ITALIA" LINE

Ross Chemical & Manufacturing Co., U.S.A. ("Ross" Adhesives for Household, School & Stationery).

Mark Allen Co., U.S.A. ("Prep", "Kontrol" & "Lenore Dee" Cosmetics).

Pat Products, U.S.A. ("Pat" Gift & Accessories for Home & Office).

Park Sherman Inc., U.S.A. ("Park Sherman" Desk Accessories).

New Diamond Point Pens Co., Inc., U.S.A. (Onyx-Marble Pen Desk Sets & Accessories).

Joseph Gillott & Sons, Ltd., England. ("Gillott" Steel Pens, Pencil Sharpeners & "Orbit" Furniture Castors).

Latex Surgical Product Ltd., England. (Rubber Goods).

Papierfabrik Halstrick K.G., Germany. ("Fasana" Household Paper Ware).

Dr. Fr. Schoenfeld & Co., Germany. ("Lukas" Artists' Colours of all kinds & Canvas).  
Rasch & Company A/S., Norway. ("Rasco" Gummed Kraft Tapes).

### IU & COMPANY

1103, Hing Wai Building, 11th Floor, 36, Queen's Road, Central.

Tels. 228065 (2 Lines).

Architects and Civil Engineers.

### 岩井洋行

IWAI & CO., LTD.

1003-1004, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-248131 (10 Lines) & H-235243 (Manager).

Cable Add.: "ROCKWELL."

Telex: HX-316.

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

## *Local Property & Printing Co., Ltd.*

### *Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

### **J**

## **PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

**J**

*for*



**WILLIAM JACKS & COMPANY (H.K.) LTD.**

1811 — 1814 Union House,

**HONG KONG**

**ASSOCIATED WITH JACKS GROUP.**

**U.K., MALAYSIA, SINGAPORE,**

**INDIA, PAKISTAN, AUSTRALIA,**

**ZAMBIA, RHODESIA, THAILAND.**



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— MARTELL COGNAC

## 澤記貿易公司 JACKIE TRADING CO.

Kiu Hing Mansion, Flat "B",  
21st Floor, 10-16, King's Road,  
Causeway Bay.  
Tel. 705159.  
P.O. Box 873.  
Cable Add.: "MERCURY."  
Manager—Chiu Chak Son.

## 德利洋行 JACKMAN & CO.

Room 307, Edinburgh House, 3rd  
Floor, 11-13, Queen's Road,  
Central.  
Tels. 233615 & 227517.  
P.O. Box 2162.  
Cable Add.: "JACKMCHOY."  
Exports and Imports.

## 蔡澤民會計師行 JACKMAN CHOY & CO.

1192, Manning House, 48, Queen's  
Road, Central.  
Tels. 233615 & 227517.  
P.O. Box 363.  
Cable Add.: "JACKMCHOY."  
Public Accountants and Audi-  
tors.  
Principal — J. Choy, B.Sc.,  
C.P.A.F. Comma., F.E.E.A.,  
F.R.Econ.S.  
Senior Audit Clerk—William  
D. Choy.  
Staff—A. M. Y. Tai, S. L. Au  
Yeung, K. H. Kwan, W. K.  
Yan, B. K. Kwan, K. H. Leung,  
W. K. Poon, K. K. Chau, Y. M.  
Lee, H. K. Yip, Y. B. Sin, S.  
C. Lo and J. L. Chen.

## JACKS & COMPANY (HONG KONG) LTD., WILLIAM

Rooms 1811-1814, Union House,  
Chater Road.  
Tels. 231051 (5 Lines).  
P.O. Box 2150.  
Cable Add.: "LIMPETS."  
Engineers, Importers, Exporters,  
Contractors and Waterproofing  
Specialists.  
Directors—F. G. Nigel, J.P. and  
W. Gray Buchanan, M.Inst.  
Met. Alternate J. K. Fawcett.  
General Manager—J. K. Fawcett.  
Engineering Department Mana-  
ger—R. Wallace-Jones, A.I.  
M.E.  
Chinese Manager—R. P. C.  
Chou.  
Office Manager—K. Y. Sun.  
Electrical Department Manager  
—George S. K. Wong.  
Contracting Department Mana-  
ger—William M. C. Loh.

### Seabrand Products:

Mrs. J. M. Eaton Atkinson and  
Cody Liang.  
Staff—Cheung Wan Hong,  
Edmond Ng, Wu Shum Chuen,  
Chin Ying Ho, Lai Hing Wing  
(Senior Representative, Hard-  
ware Division), Siu Per Sing,  
Yim Pak Wing, Joseph Chan,  
Alfred L. C. Lin, Andrew K.  
S. Ling, Miss Kelly Wong, Lo  
Siu Lun, Leung Che Kong,  
Tsui Che Tai, Chan Yuk Kuen,  
Leung To Yuen, Mok Kwai  
Ming, Chan Shui Chuen, Suen  
Yung Kei, Yu Tung Bo,  
Cheung Kam Tsai and Kwan  
Tong.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Secretaries—Miss M. Hart-Baker  
and Miss W. Knowles.

### *Building Department:*

Manager—J. K. Fawcett.

### *Agencies:*

George Angus & Co., Ltd., London. (Conveyor & Transmission Belting, Industrial Hose, Fire Fighting Equipment).

Bostik Ltd., Leicester. ("Bostik" Adhesive & Sealing Compounds).

Burgess Products Ltd. (Suspended Ceiling Systems).

Crompton Nettlefold Stenman Ltd. (Hardware).

Dallas (Pty.) Ltd. (Rockwool Insulation).

Elgin Metal Products (Pty. Ltd., (Stainless Steel Sinks).

Eucatex Brazil. (Acoustic Tiles).

Expanded Metal Co. Ltd. London. (Wire mesh and Anodised aluminium).

Flexello Castors (Export) Ltd., Slough. (Castors & Wheels).

A. L. Gibson & Co. Ltd., Twickenham. (Kinnear Rolling Shutters & Grilles).

Granosit Ltd. (Permanent exterior/interior wall finish).

Guthrie & Co. (Australia) Pty. Ltd. (Stormline Louvres).

James Hardie & Co. Pty. Ltd. (Asbestos Colorbord, Tilux, Hardiflex & Fibrolite).

P. C. Henderson Ltd., Essex. (Sliding Door Gear).

Geo. H. Hughes Ltd. (Wheels).

Kyodo Fancy Plywood (Veneered Plywood).

Lee Acme, Australia (Sanitary Incinerators).

Master Builders Co., Cleveland, Ohio, U.S.A. (Concrete Admixture & Toppings, including Pozzoloth, Embecco, Masterplate, Mastermix, Colocron).  
Novobord Ltd., Port Elizabeth (Chipboard).

Josiah Parkes & Sons Ltd., Willenhall. (Union locks and Builders Hardware).

Pegulan-Werke AG, Germany. (PVC Floor Tiles & Sheets).

Potter Rax, Ltd., London. (Roller Shutters).

Silent Gliss Ltd. (Curtain Railing).

Edwin Showell & Sons Ltd., Birmingham. (Architectural Fittings & Hardware).

Sunrise Lustertone Products Pty. Ltd., Australia. (Stainless Steel Sinks).

Cape Universal (Export Div.), Herts.

(Asbestos Cement Products, Pitch Fibre Pipes).

Wilhelm Gail Giessen, Germany. (Ceramic Tiles, Swimming Pool Channels, etc.).

Worcester Brass Co. Ltd., Birmingham (Hinges).

### *Engineering Department Agencies:*

Ames Crosta Mills. (Sewerage plant & Biwater filtration plant).

British Steel Piling Co. Ltd., Suffolk (Concrete Piling Equipment).

Consolidated Pneumatic Tool Co., Ltd., London. (Air Compressors, Pneumatic Drills & Concrete Breakers).

Coventry Climax Engines Ltd., Coventry. (Fork Lift Trucks).

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.





## PRODUCTS OF GLAXO LABORATORIES

- Edbro Ltd., Bolton. (Tipping Gears).
- F. J. Edwards Ltd. (Machine Tools).
- E. M. B. Co. (Diecasting).
- Firth Brown Tools Ltd., Sheffield. (Engineers Small Tools).
- Firth Brown Ltd., Sheffield. (High Speed, Carbon & Alloy Steels, Forgings).
- Firth-Vickers Stainless Steels Ltd., Sheffield. (Stainless Corrosion & Heat Resisting Steels).
- Graham & Normanton Ltd., Halifax. (Shaping Machine & Cutters).
- C.W.F. Hamilton & Co. Ltd., New Zealand. (Marine jet Units & Hydraulic cranes).
- Joshua Heap & Co. Ltd., Ashton-under Lyne (Automatic Bolt Screwing & Nut Tapping Machine).
- Henley Fork Lift Trucks and Sideloaders.
- I.S.S. Overseas (Pty.) Ltd. (Guard Plastic Hats).
- K.E.F. Power Sweepers Ltd.
- Manlove Alliott & Co. Ltd., Nottingham. (Laundry Machinery, Disinfectors, Sterilizers).
- D. Mitchell & Co. Ltd., Keighley (Lathes).
- Osaka Hydraulic Jacks Ltd.
- Frederick Parker Ltd., Leicester. (Quarry Plant, Concrete Mixers, etc.).
- Parker-Majestic (Precision grinders).
- F. E. Rowland & Co. Ltd., Reddish. (Heavy Grinding Machines).
- Rushworth & Co., Sowerby Bridge. (Shearing, Punching & Bending Machines).
- S. Russell & Sons Ltd., Leicester. (Metal Sawing Machine).
- Ruston Bucyrus Ltd., Lincoln, England. (Excavators).
- Scania Vabis (Sweden) Marine engines & Generators.
- Silicone Lubrications Ltd., (Lubysil).
- Soiltest Inc., Chicago, Illinois. (Soiltest Equipment).
- Alexander Stephen. (Container Handling Equipment).
- Stow Manufacturing Co., Binghamton, N.Y. (Concrete Vibrators, Rota-Trowels).
- Swift-Summerskill Ltd., Halifax. (Heavy Duty Planing Machine).
- Tanner Engineering Ltd., Auckland. (Woodworking Machinery).
- Thwaites Engineering Co. Ltd., Cublington, Leamington (Dumpers & Loaders).
- John Thompson Industrial Construction Co., London (Incinerators).
- Town-Woodhouse, Ltd., Halifax. (Radial Drilling, Boring Tapping & Studding Machines).
- Transport Specialties (Aust.) Pty. Ltd., Footscray, Vic., (Lazy Axles).
- A. B. Volvo Penta, Sweden. (Industrial Diesel Engine, Generating Set).
- Wadkin Woodworking Machinery.
- William's Bros. (Pty.) Ltd., South Africa (Wheelbarrows).



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Electrical Department Agencies:*

Allen West & Co., Ltd., Brighton.  
(Electric Starters & Switch-gear).

British Vacuum Cleaner & Engineering Co., Ltd. (Industrial Vacuum Cleaners and Cleaning Plant).

Goblin (BVC) Ltd. (Domestic Vacuum cleaners & polishers).  
Honda Generators & Industrial Engines.

Coltronic Ltd. (Television Converter, etc.).

### 建泰貿易公司

**JACKSON MERCANTILE TRADING CO.**

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Rooms 1003-1004, Commercial House, 35, Queen's Road, Central, 10th Floor.

Tels. 222729, 225365 & 223249.

P.O. Box 2904.

Cable Add.: "Jactra."

Codes Used: Acme & Supplement.

**JACKSON TRADING CO., LTD.**

Room 1107, Central Building, Hong Kong.

Tels. 227483 & 230297.

P.O. Box 2534.

Cable Add.: "JASON."

Code Used: Acme.

Electrical Importers and Exporters.

**JACKSON, WAIN & HARPERS LIMITED**

1617, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.

Tel. 235091.

Advertising Consultants.

### 雅各臣(香港)有限公司

**JACOBSON VAN DEN BERG (H.K.), LTD.**

8th Floor, Realty Building, Hong Kong.

237958—Accounts & Shipping.

231857—Chemicals.

228511—Drugs.

224204—Sundries.

241205—Technical & Stationery.

229505—Textiles.

P.O. Box 2111.

Cable Add.: "JACOBBERG."

Code Used: Acme.

General Importers and Exporters.

Manager—J. J. Black.

**JAEKEL & CO. (H.K.), LTD., A.**

704-705, Fu House, 7, Ice House Street.

Tel. 231149.

Cable Add.: "Jaekelco."

General Merchants, Importers and Exporters.

### 占飛有限公司

**JAM FAIR CO., LTD.**

Jam Fair Building, 39-41, Des Voeux Road, Central.

Tels. 231046 (3 Lines), 230916 & 239994.

P.O. Box 2735.

Cable Add.: "Jamfair."

Department Store.

### 日本航空公司

**JAPAN AIR LINES CO., LTD.**

World-wide Air Transportation.

Hong Kong Office: P. & O. Building, Ground Floor.

Kowloon Office: Peninsula Hotel, East Wing.

Tel. All Offices: H-230081.

Cable Add.: "JAPANAIR."

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

**SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.**





## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

日本海運株式會社  
JAPAN LINE, LTD.

Room 1430, Union House.  
Tels. 227666, 232383 & 232875.

英商怡和機器有限公司

### JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD., THE

Jardine House, 22, Pedder Street  
(4th Floor & 11th Floor).

Tel. H-228011.

P.O. Box 517.

Cable Add.: "JARDENG."

Merchants and Engineers.

Directors—M. A. R. Herries,  
O.B.E., M.C., J.P. (Chairman),  
R. Shoppee, Henry Keswick,  
D. K. Newbigging and H. Y.  
Hsu.

Manager—M. M. Smith.

Assistant to Manager—R. B.  
Polk.

Correspondence Department —  
Mrs. A. E. Barradas, Ho Iu  
Man, T. C. Lai and Y. W. Kui.

Electrical Engineering Depart-  
ment (English Electric,  
Plessey, A.E.I. etc.)—P. J.  
Coope, H. T. Li, G.I.Mech.E.,  
G. Hung, H. Z. Souza, P.  
Leong, Chan Cheung, J. Mok,  
K. Leung, Leung Tit Shing,  
C. H. Leung, Miss M.  
Figueiredo, Miss M. Almada  
and Mrs. F. da Luz.

Security Department (Chubbs,  
etc.)—S. M. Lloyd-Williams  
and Wong Ming Bor.

Mechanical Engineering Depart-  
ment (Millars, Avery's,  
Johnsons, Paterson, etc.)—I.  
J. L. Addison, W. C. Norman,  
Stephen Chow, T. W. Chow,  
W. K. Cheung, K. W. Pong,  
Henry Leung Wai Neng,  
Daniel Wong, Mrs. S. Brown  
and Miss A. Tong.

Workshop: East Point—W. Y.  
Huang, G.I.Mech.E.

Aviation Department — R. B.  
Polk and Mrs. I. M. Abbas.

Paint Department — C. H.  
Cammiade, J. Rozario and Sin  
Chun-Shing.

Lift Department—H. Arens, P.  
J. de Groot, W. K. Chen, D.  
F. H., S. C. Lau, A. M. M.  
Souza, Lee Kwei Yum, T. Y.  
Yiu, H. M. Chan, K. Mui, K.  
F. Yiu, Chen Shiu Tong, S. K.  
Lau, Li Ming Tong, Sin Cho,  
S. P. Mok, Frederick Y. J.  
Chu, W. M. Ho, P. Y. Mo, Miss  
L. M. Emamooden, Mrs. V.  
Chan, Mrs. S. Yiu, Mrs. M.  
Ng, Miss Margarita Mok and  
Mrs. M. Lo Yuen.

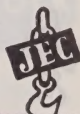
Contracting Group (covering  
Air - Conditioning, Contract  
Wiring & Fire Services Sec-  
tions)—J. C. Louie, B.Sc.,  
A.S.H.R.A.E.

Air-Conditioning & Refrigeration  
Department — C. O. Synn,  
A.M.I.H.V.E., A.M.I.T.E., Ma  
Kwok Wai, W. H. Yan, B.Sc.,  
Eng., S. K. Yuen, Y. S. Chan,  
S. T. Chan, W. H. Lo, C. L.  
Mok, A. Cheung, T. C. Ng,  
C. K. Lo, Wong Lung Sang,  
Ng Yip Sum, T. C. Hsu, P. W.  
Chu, J. Au and Mrs. D. Leung.

**THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.**

for

**"INTERNATIONAL" PAINTS**



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Contract Wiring Department—

Eric W. L. Lee, B.Sc., Sin Wing Lok, B.Sc., Chan Kar Yin, Yuen Bok Cheung, Lok Chun Sam, Ho Man Wah, E. J. Souza, Lui Kam Fai, Wong Sou Sun and Miss F. Chung.

Plumbing & Fire Services Installations — Ryan Y. N. Chang.

Marketing Group—R. B. Polk and W. H. Lo.

Purchasing Department—J. J. Barreira.

New Projects—L. F. Chow.

Accounts Department — Choy King, A.I.A., C. H. Fong, D. C. Doo, Lo Man Kuen, Leong Siu Shing, Yu Kit Sum, J. Day, Lam Yu Tim, Lee Sai Kan, Chan Shou Yee, Hang Tung, Samuel S. C. Ng, W. H. Cheung, H. M. Cheng, Cheng Yan-kit, Mrs. Anita Lee Fung, Mrs. B. Tsang, Miss B. Wong, Mrs. A. Ko, Mrs. J. Lee, Joseph Tam, Lo Po Fat and E. C. Olaes (Credit Controller).

Showroom—Mrs. H. E. Lee.

Salesmen—Victor Chung (Senior Sales Promoter), Andrew Siu, J. Au, Yeung Man Tat, H. K. Fan, S. C. Lam and Kingsley Cheung.

### Representatives:

Automatic Telephone & Electric Co., Ltd.

Resident Sales Engineer:

G. Preston.

British Aircraft Corporation.

Far East Area Manager:

H. C. W. Sharp/H. Brawn.

The English Electric Co., Ltd.

Far East Technical Representative:

S. L. Chen.

Ingersoll-Rand International.

Special Representative:

L. M. Coffey.

American Machine & Foundry Co., Ltd.

Vice-President & General Manager, Far East:

J. Garfield.

### Sole Agents for:

Folger Adam Co. (Prison Locks, Locking Services, & Prison Equipment).

Aladdin Heating Corporation, Oakland, U.S.A. (Centrifugal Fans).

A. J. Alsdorf Corp. (Fresh-and-Aire Dehumidifiers).

Alvis Limited, Coventry. (Aero Engines, Aero Engine Parts & Accessory Equipment).

AMF Overseas Corporation S.A. (Automatic Pinspotters Bowling Equipment & Accessories).

Andre Rubber Co., Ltd. (Raykin Fender Buffers).

Angus Fire Armour, Ltd., London. (Fire Appliance Engineers).

Armstrong Whitworth Ltd. (Kue Ken Crushing Equipment).

Associated Electrical Industries Export, Ltd. (All types of Electrical & Telephone Wires & Cables, etc.).

Attwater & Sons Ltd. (Insulating Varnishes & Materials).

Automatic Telephone & Electric Co., Ltd.

W. & T. Avery, Ltd., Birmingham. (Weighing, Counting, Measuring & Testing Machines).

Babcock & Wilcox, Ltd. (Tower Cranes).

Baker Perkins (Export) Ltd. (Baking Biscuit and Wrapping Machinery).

## THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

for

**"ENGLISH ELECTRIC"  
MOTORS & SWITCHGEAR**





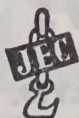
## ALLIED IRONFOUNDERS ALL TYPES COOKING EQUIPMENT

- Borg-Warner International Corporation, York Division. (Ice-making, Refrigerating & Air-Conditioning Machines, Domestic Air-Conditioners); Norge Division (Refrigerators, Gas & Electric Ranges, Washers & Dryers).
- Braithwaite & Co. (India), Ltd. (Pressed Steel Tanks).
- British Aircraft Corporation, Ltd. (Military & Civil Aircraft).
- British Ropes, Ltd., London. (Steel Wire Ropes).
- Brookhirst Igranic Co., Ltd., Bedford. (Selling Agents). (A.C. & D.C. Electric Motor Control Gear (Standard & Specialised), Electro-magnetic Brakes, Magnets & similar devices, "Lo-Vo-Lite" Low Voltage Lighting Units, News paper Equipment, Radio & Television Components).
- Burgot Automatic Alarms (Overseas) Ltd. (Security Alarm Cases and Car Alarms).
- Chubb & Son's Lock & Safe Co., Ltd., London. (Safes, Strong Room Doors, Security Equipment, etc.).
- Chlorination Equipment, Ltd. (Chlorinators).
- Concord Lighting International Ceiling Light Fittings).
- J. A. Crabtree & Co., Ltd., Walsall (Selling Agents). (Small Motor Starters. Electrical Installation Accessories).
- J. Collis & Sons Ltd., London. (Collis Trucks, Mechanical Handling Equipment)
- Communication Systems International, Ltd., London & Liverpool. (Automatic & Manual Telephone Exchange Equipment & Instruments. Single & Multi-Channel Radio & Landline Transmission Equipment for Telephony & Telegraphy. Telephone & Carrier Testing Sets. "Electromatic" Vehicle Actuated Road Traffic Signals. Remote Control & Supervisory Systems).
- Crane Australia Pty., Ltd. (Valves & Engineering Fittings).
- Redpath Dorman Long Ltd., Bedford. (Structural Steelwork).
- W. H. Dorman Co., Ltd. (Diesel Engines).
- Drum Engineering Co., Ltd., Bradford. (Cargo Oil & Industrial Pumps).
- Dunlop Rubber Co., Ltd. (Life-Rafts).
- Edgar Allen & Co., Ltd., Sheffield. (Tool Steels, Manganese Steel, Small Tools, Crushing, Grinding & Drying Machinery, etc.).
- The English Electric Co., Ltd., London. (Steam & Water Turbines, Alternators, H.T. & L.T. Switchgear, Power Transformer, Fusegear, Motors, Rectifiers & similar equipment for the generation, distribution and utilisation of electricity. Diesel Engines & Traction equipment of all types).

**THE ACCENT IS ON AIR-CONDITIONING**  
In the Home — In the Office — In Industry.

*Consult:*

**THE JARDINE ENGINEERING CORPN. LTD.**  
Sole Agents for the York Division of Borg-  
Warner International Corporation, U.S.A.



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Evershed & Vignoles, Ltd., Chiswick, London. ("Megger" & "Dionic" Testing Sets, Electrical Instruments of all types. Remote Indication & Control Systems. Rudder Position Indicators. Specialised F. H. P. Motors. Electrical Tachometers).

Fitter & Poulton, Ltd. (Conduit Fittings).

Francis Shaw & Co., Ltd. (Rubber Plastic & Hydraulic Machinery).

General Refractories, Ltd., Sheffield. (Refractory, Heat Insulating & Acid Resisting Bricks, Cement & Materials).

General Tire & Rubber Export Co. (Raykin Fender Buffers).

Sir George Godfrey & Partners (Australia) Pty., Ltd., Melbourne. (High Altitude Equipment, Refrigeration Units for Aircraft, Pressure Testing Trolleys & Air Conditioning Trolleys).

Grahame Puttick Ltd. (Diesel & Petrol Electric Generating Sets).

Harnischfeger International Corporation, S.A., Venezuela. (Power Cranes & Shovels, Soil Stabilizers, Loaders).

Haskins (E. Pollard & Co., Ltd.), London. (Rolling Shutters).

Hume Industries (Far East), Ltd., Singapore. (Concrete Products, Asbestos Cement Roofing Materials, Asbestos Cement Water, Sewage & Soil Pipes, Fabricated Steel Pipes).

Alan C. Hirst & Co. (Switchboards).

H. T. Ceilings Ltd. (Luminated Ceilings, Shadowless Architectural Lighting System).

Ingersoll-Rand Co., New York, U.S.A. & London. (Pumps, Air-Compressors & Pneumatic Tools of every description).

Ingersoll Rand, S.A. (Ridley Guniting Equipment).

International Paints (O.T.C.), Ltd., London. (Marine Paints & Compositions. Industrial & Domestic Paints).

Lamson Engineering Co., Ltd., London. (Pneumatic Tube & Mechanical Conveyor systems).

Linolite, Ltd., Wilts. (Electric Light Fittings).

Longmore Bros., Ltd. (Conduits).

Sir James Farmer Norton & Co., Ltd. (Metal Working Machinery).

John Lysaght (Aust), Ltd. (Cellular Steel Floor Deck, Cold Formed Sections).

Magneta (B.V.C.) Ltd., Surrey. (Time Recorders & Clock Systems).

Magnetic & Electrical Alloys, Ltd. (Magnetic Laminations & Core Assemblies).

Massey-Ferguson (United Kingdom) Ltd. (Farming Tractors), (Agents for Taiwan only).

Mather & Platt, Ltd., Manchester. (Food Machinery).

Merryweather & Sons, Ltd., London. (Fire Engines, Fire Fighting Equipment of all descriptions).

Millars' Machinery Co., Ltd., Herts. (Concrete Mixers, Asphalt & Tarmacadam Plant,



# HENNESSY BRANDY

SOLE DISTRIBUTORS

**JARDINE MATHESON & CO., LTD.**



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

- Wellpoint Dewatering Equipment, Specialised Contractors Pumps & Tower Hoist Equipment).
- Multitone Electric Co., Ltd., London. (Radio Staff Location Equipment).
- Murex Welding Processes, Ltd., London. (Electric Arc Welding Equipment, Electrodes & Accessories. Engine-driven Ground Power Units for General Servicing & Aircraft Starting).
- Murex Positioning Equipment Ltd. (Welding Accessories).
- Norris Warming & Co., Ltd. (Heating, Ventilating & Air-Conditioning Equipment for Marine Installations).
- Outboard Marine International S.A., Nassau, Bahamas. (Johnson Outboard Motors). (Sole Distributors).
- Parkinson & Cowan International, Ltd., London. (Water Meters).
- Paterson Candy International Ltd., London. (Water Purification & Testing Apparatus of all descriptions. Chloronomes & "Clorocel" Equipment).
- Pennsalt Chemicals Corporation, New York. (Isotron Refrigerants).
- Henry Pooley & Sons, Ltd., Birmingham. (Weighing Machines).
- Pinchin Johnson & Associates Ltd. (Aircraft Finishes).
- T. Price & Sons (Stamps) Ltd. (Small Capacity Incinerators).
- Pyrotex Ltd. (M.I.C.C. Cable).
- The Railway Signal Co., Ltd., London. (Electrical Train Staff Instruments, Accessories & Parts, Mechanical Signal Apparatus).
- F. Reddaway & Co., Ltd., Pendleton, Manchester. (Hose of every description, Stitched Cotton Belting, Leather Cloths, etc.).
- Road Machines (Drayton), Ltd., West Drayton. (Swing Weight-batchers, Monorail & Dumpers).
- Sangamo Weston Ltd. (Electric Integrating Meters & Time Switches).
- Schindler & Co., Ltd., Lucerne, Switzerland. (Passenger & Cargo Lifts, Escalators).
- Scottish Aviation, Ltd., Ayrshire, Scotland. ("Twin Pioneer" Aircraft & Associated Ground Equipment, Spares & Accessories).
- Siebe Gorman & Co., Ltd., London. (Diving Apparatus, Respiratory Appliances, etc.).
- Slack & Brownlow, Ltd. (Domestic Filters).
- Smith's Industries Ltd., London. (Aviation Instruments, Automatic Pilots, Navigation Instruments & Accessories).
- South Durham Steel & Iron Co., Ltd. (Steel Sheet Piling).
- Stone-Manganese Marine, Ltd., London. (Marine Propellers. Hydraulic Skylight Operating System & Similar Marine Specialities).
- J. Stone & Co. (Deptford), Ltd., London. (Electrical Installations for Railway Coaches, Lighting, Heating & Air-Conditioning).
- Scottish Machine Tool Corp., Ltd. (Heavy Machine Tools).



# WHITE HORSE WHISKY

SOLE DISTRIBUTORS

**JARDINE MATHESON & CO., LTD.**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— SHIP CHARTERING AND SALE & PURCHASE**

Stanhope-Seta Ltd. (Oil Testing Equipment).

The Telegraph Condenser Co., Ltd., North Acton, London. (Industrial Power Factor Correction Condensers, A.C. Electrolytic Motor Starting Condensers, A.C. Paper Condensers for use with Electric Motors, Neon & Fluorescent Lighting Condensers).

Telcon Metals, Ltd. (Magnetic Tools).

Telephone Cables Ltd. (Telephone, Switchboard, P.V.C. & Textile Insulated Cables).

Thermocontrol Installations Co., Ltd. (Temperature Pressure Humidity Controllers, Valves, etc.).

Thorn Electrical Industries, Ltd., London. ("Atlas" Fluorescent Lamps & Accessories. Incandescent Lamps. Fluorescent & Incandescent Lighting Fittings & similar equipment).

Tinsley (Industrial Instruments), Ltd. (Pyrometers, Gauges, etc.).

Universal Motor Co. (Marine Engines).

Utilux Pty., Ltd. (Crimp Type Cable Terminals).

Valay Industries, Ltd., London. (Specialised Polishes & Waxes for Aircraft).

Vacu-Blast (Aust.) Pty., Ltd.

Venner, Ltd., Surrey. (Parking Meters).

Vent-Axia, Ltd., London. (Ventilating Units).

Vickers-Armstrongs (Engineers), Ltd., London. (Armament Products including Tanks, Torpedoes, etc. & Commercial Pro-

ducts including Cement Machinery, Plants for Docks, Harbours, Bridges, Collieries, etc. "V.S.G." & 'Hyland' Hydraulic Steering Gear & Deck Machinery).

Vickers - Armstrongs (Shipbuilders), Ltd., London. (Warships of all descriptions).

Vickers Armstrongs (South Marston), Ltd. (Commercial Nuclear Products comprising: Training & Research Reactors, Ancillary Experimental Equipment for Reactors, Reactor Simulators Glove Boxes, Handling Equipment & Physics Demonstration Equipment. Equipment for Sterilisation by Irradiation. Mechanised Post Office Equipment).

Vickers Instruments Ltd. (Surveying & Optical Instruments).

Vulcascot (Great Britain), Ltd. (Rubber Conduit Strip).

Vickers-Zimmer Ltd. (High Polymer Plants).

The Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd., London. (Air-Brake Apparatus, Steam Heating Apparatus, Railway Signalling Apparatus).

Westland Aircraft, Ltd. (Helicopters).

Werkspoor, N.V. (Flash Evaporators).

*Agents for China only:*

Metropolitan - Cammell Ltd., Birmingham. (Railway Carriages, Wagons, Vans & Trucks).

*Commercial Correspondents for:*

Rolls-Royce, Ltd., Derby. (Aero Engines, Accessories & Spare Parts therefor).



# Lufthansa

**General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111**



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

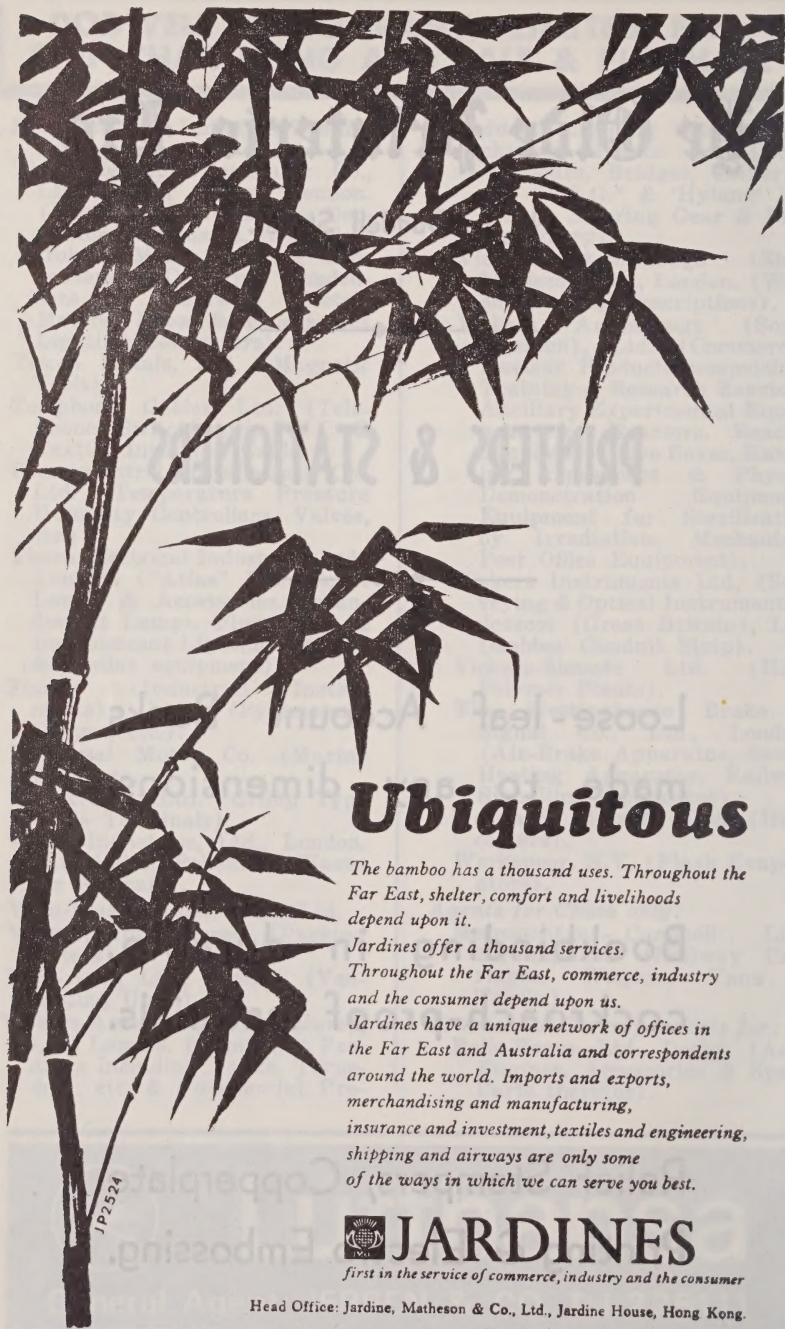
## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



## Ubiquitous

*The bamboo has a thousand uses. Throughout the Far East, shelter, comfort and livelihoods depend upon it.*

*Jardines offer a thousand services.*

*Throughout the Far East, commerce, industry and the consumer depend upon us.*

*Jardines have a unique network of offices in the Far East and Australia and correspondents around the world. Imports and exports, merchandising and manufacturing, insurance and investment, textiles and engineering, shipping and airways are only some of the ways in which we can serve you best.*



## JARDINES

*first in the service of commerce, industry and the consumer*

Head Office: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Hong Kong.

HONG KONG • LONDON • AUSTRALIA • JAPAN • SINGAPORE • MALAYSIA • THAILAND • BRUNEI



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN

## 怡和有限公司 JARDINE MATHESON & CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

P.O. Box 70.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX 255.

General Merchants.

London Correspondents —  
Matheson & Co., Ltd., London.

**DIRECTORS**—The Hon. M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., J.P. (Chairman & Managing Director), R. Shoppee, E. J. V. Hutt, F.C.A., D. K. Newbigging, J. J. G. Brown, D. W. N. Landale, Henry Keswick, J. H. Keswick, C.M.G., D. F. Landale, E. F. Watts, L. E. C. Letts and H. Y. Hsu.

**PRIVATE OFFICE**—M. P. Keyes, A.Inst.M.S.M., Y. C. Huang, C. J. B. Thery, D. C. le F. Edwards, I. F. H. Grant, J. A. Heywood and R. C. Kwok, C.A.

**ADVISER TO THE BOARD**—J. L. Koo.

**PRIVATE SECRETARIES**—Miss H. N. Newman, Miss E. Ho, Mrs. S. M. Lane, Mrs. T. da Roza, Mrs. S. Wong, Mrs. A. M. P. Marques, Miss H. Carvalho, Miss P. Lord, Miss H. Fok and Miss R. Ribeiro.

**STAFF ADMINISTRATION**—Mrs. R. Chan and Miss T. Carvalho.

**CORRESPONDENCE**—Miss M. Sin and Miss A. Ip.

**COMPTROLLER'S OFFICE**—G. J. McKenzie, A.A.S.A., A.C.A.A. (Comptroller), Miss P. Chan and Miss L. Ng.

**RECEPTION**—Mrs. Elizabeth da Costa.

**SECRETARY'S & SHARE TRANSFER OFFICE** — C. L. C. Blott, F.C.I.S. (Secretary), C. A. Adam, M. K. Lo, A.C.I.S., A.C.I.I., V. Yun, A.C.I.S., Mrs. M. M. Killeen, Leung Him, Chan Fook Chee, Shae Tsi Hwa, Choy Tse Kao, Mrs. A. Fung, Miss C. de Souza, Miss H. M. Pereira, Mrs. S. Yung, Mrs. N. Wong and Miss A. Tong.

**HOUSE BOOK OFFICE**—K. W. Young, C.A. (Chief Accountant), D. A. H. Hardy, C.A., J. D. Campbell, L. F. Osmund, A. D. Reis, Tsang Kwok Kuen, Ko Yau-kong, Paul Chung, Cheung Hok Ming, Chen Ping Lam, Lai Kai, Wong Bun Kam, Mrs. H. M. Xavier, Miss Cecilia Hui, Miss H. M. da Roza, Mrs. M. S. Polverino, Mrs. T. Medina, Miss S. Chan, Mrs. S. Chung and Mrs. P. Ma.

**TRADING ACCOUNTS DEPARTMENT**—W. S. D. Barnes, F.C.A. (Trading Accountant), K. L. Tam, A.A.S.A., K. K. Mak, A.I.A., S. Au, K. C. Chan, P. C. Chan, Y. H. Chan, P. L. Chen, K. C. Cheung, W. K. Cheung, W. S. Cheung, W. S. Chow, Y. C. Fok, T. K. Fu, P. N. Hung, C. O. Kwan, K. K. Lau, K. C. Law, H. K. Lee, H. W. Lee, S. B. Leung, K. C. Ling, Y. S. Lok, Y. O. Luk,

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

C. W. Mak, C. K. Ng, H. T. Sung, T. C. Tsang, H. F. Wong, K. C. Wong, W. S. Wong, P. S. Wu, Willie Wu, Miss Rebecca Chiu, Miss Alina Cruz, Mrs. Rosita Tsang, Miss Gina Ip, Miss S. S. Lau, Miss K. H. Luk, Miss Therese Richard, Mrs. Fanny Tang and Mrs. Anne Yuen.

TELEPHONE OPERATORS — Mrs. A. M. Matos, Miss S. Wong, Mrs. E. Wong, Mrs. M. Castilho and Miss C. Ling.

MAILING CLERKS—Mrs. Helena Yan and Miss B. Hui.

PROPERTY DEPARTMENT — T. M. Parsons (Manager), P. M. Seth, J. L. d'Aquino, R. H. Bonar, Mrs. P. O. d'Almeida and C. K. Wong.

INDUSTRIAL PROJECTS—D. B. Nelson.

RAW MATERIALS & NATURAL PRODUCTS DIVISION:

D. P. Graham (Divisional Manager).

*comprising*

COTTON & FIBRE DEPARTMENT — Peter S. Crouchen (Manager), Chang Hao, Lee Kit Man, Y. K. Moh and K. P. Loo (Brokers).

INDUSTRIAL SUPPLIES DEPT.—

D. P. Graham (Manager), T. P. King (Assistant Manager), F. Waller, R. Sitt, J. M. K. Chow, K. C. Chang, R. B. Wilson, Mrs. C. M. B. da Rosa, Miss M. Castilho, Miss Rita Moy, T. H. Lai, S. M. Yeung, H. S. Lau, Ip Kam Fat, H. Yim,

Lau Yiu Wah, Ng Hoy Wang, Mak Ching Po, Poon Gee Luen, Fung Huen, Tao Shui Pung, K. H. Ma, D. Wong, M. H. Ho, K. W. Ko, Y. C. Chan, Ng Wai Tong and C. S. Huang.

RICE DEPARTMENT—S. C. Ng (Manager), Mrs. J. Li, Ng Chun Man, Yuen Wai Ho and Chu Chik Nam.

*and in liaison with*

GEIGY TRADING & MARKETING SERVICES Co., LTD., HONG KONG:

MACMILLAN JARDINE, LTD., HONG KONG, representing:

MacMillan Bloedel Ltd. (Forest Products and Paper).

Export Sales Co., Ltd. (Newsprint).

*Cotton & Fibre Dept. Agencies:*  
*Cotton*

Ralli Brothers & Coney Ltd., Liverpool. (East African, Sudanese, Nigerian, Burmese, Peruvian, Greek, Turkish and Central African growths).

Mohamed Said Hinedi & Sons, Aleppo. (Syrian growth).

Ralli Brothers Ltd., Karachi. (Pakistan growth).

Esteve Brothers & Co., Inc., Dallas (U.S.A. & Central American growths).

Esteve Cotton Co., Dallas. (U.S.A. growths).

Esteve Hermanos S.A. (Mexican growths).

Esteve Irmaos S.A., Sao Paulo. (Brazilian growth).



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

*Also Corresponding with:*

Faiz & Co., Karachi. (Pakistan growth).

International Cotton Exporters Ltd., Karachi.

*Industrial Supplies Dept.*

*Agencies:*

*Timber*

Wallace Bay Sdn. Bhd., Tawau. (Hardwoods).

The North Borneo Timbers Sdn. Bhd., Sandakan. (Hardwoods).

Millars' Timber & Trading Co., England. Australia and New Zealand.

Myanma Export-Import Corporation, Rangoon. (Teak).

Levers Pacific Timbers Ltd., Solomon Islands. (Hardwoods).

*Fertilisers*

Centraal Stikstof Verkoopkantoor N.V., The Hague.

Comptoir Belge de l'Azote, Brussels.

Ruhr-Stickstoff A.G.

Societe Generale des Minerais, Kuwait Chemical Fertilizer Co., Kuwait.

*Metals & Hardware:*

Crucible Steel International S.A. (Special Steels).

Dorman Long (Steel) Ltd. (Steels).

Johnson, Matthey & Co., Ltd. (Precious Metals).

Morganite Exports Ltd. (Crucibles & Furnaces).

Morganite International Ltd.

Peugeot & Cie. (Hand Tools).

Aciers et Outillage Peugeot.

John Lysaght (Australia) Ltd. (Expanded Metal, Marvplate, etc.).

Atlas Titanium, (Titanium Baskets).

Division of Rio Algom Mines Ltd.

Falconbridge Nickel Mines Ltd. (Nickel).

Eastern Smelting Co., Ltd. (Printing Metal).

Rhodium Indema Pty., Ltd. (Grinding & Cutting Wheels).

Steatite & Porcelain Products Ltd., (ceramics).

*Chemicals:*

Eastman Chemical Products, Inc. (Polyethylene & General Chemicals).

Cynamid International. (General Chemicals).

Goodyear International Corp. (Synthetic Rubber).

Tenneco Chemicals, Inc. (Nuodex Division).

Midland Silicones Ltd. (Silicone products).

Laporte Industries Ltd. (Titanium Dioxide).

Firmenich & Cie. (Essences).

N.V. Chemische Fabriek Servo (Naphthenates, Paint Additives and Textile Chemicals).

Natal Chemical Syndicate. (Wattle Bark Extract).

Hefti A.G. (Sorbitol).

Oelwerke Noury & Van der Lande (Linseed Oil).

*Sundries:*

W. Aust. Tanners & Fellmongers Ltd. (Sole Leather).

Elizalde Rope Factory Inc. (Rope).

Gourock Ropework Co., Ltd. (Canvas, Synthetic Rope).

SONAE Sociedade Nacional de Estratificados, S.A.R.L. (Laminate Sheets).

Yarwood (Overseas) Ltd., (Leather).

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Dyes & Textile Auxiliaries:*

Geigy Trading & Marketing Services Co., Ltd., Hong Kong representing:

J. R. Geigy S.A., Basle/Switzerland and affiliated works.

Rohner Ltd., Pratteln/Switzerland.

Durand & Huguenin S.A., Basle/Switzerland.

CHINA TRADING DEPARTMENT—  
E. Kan (Manager), Miss M. B. Leung (Secretary), Ng Sheh Chiu (Assistant Manager), Y. T. Cheng (Assistant Manager);

Textile & General Merchandise Section: E. Kan (In Charge), S. Ching, W. Lee, Y. K. Sung;

Produce: Ng Sheh Chiu (In-Charge), J. Lee;

Machinery & Complete Plant Section: Y. T. Cheng (In-Charge), D. K. K. Lam;

Metals, Minerals & Chemicals Section: Y. T. Cheng (In-Charge);

General Office: K. L. Leung, K. C. Yu, C. W. Ng, Mrs. J. Li, Miss L. Wu.

TEA DEPARTMENT — S. C. Ng (Manager).

IMPORT DEPARTMENT — R. D. Johnstone (Manager), C. Barclay, Francis C. Y. Cheung, E. Benda, A. Dobry, C. H. Quark, Y. W. Chan, Gary Tam, Edward Ng, Philip Yau, Stephen Hui, Andrew Sung,

Godfrey Chan, Aaron Lo, P. R. Majendie, R. G. H. Baker, M. J. Chapman, K. Y. Au, Joseph Chee (Representative A. Wander Ltd.), Mrs. M. A. Midgley, Miss I. Yuen, Mrs. Z. Christensen, Ho Hong Kuen, Chan Kam Tao, Patrick Yeung Kwok Hing, Lui Pak Seung, Tong Po Wing, Wong Kwok Wai, Leung Yiu Kwong, Chan Wing Hung, Miss Lois Joyce Xavier, Yeung Wah, Ting Tak Ming, Au Yuen Gin, Chan Sum, Lau Shek, Tong Wan, Tong King Cheong, Lai Bing Kay, Cheng Chiu Yin, Li Cherk Sum, Chu Yue Fai, Lau Chun Por, Kwok Tak Sin, Cheung Wing Huen, Chiu Kui Lun, Lung Tin Wo, Wong King Ming, Leung Sheung Kwan, Ho Kun Yuen, Szeto Nok, Chui Chung Nin, Lok Tak Hing, Yeung Kwai Hoi, Lok Tak Ming, Chan Kwok Lam, Ma Kam Choy, Cheung Jock Kow, Lai Che Sum, Li Chow, Li Kai San, Wong Wing On, Leung Tak Cheung, Wong Man Wai, Ho Bin, Mak Bing Tong, P. C. Lee, Cheung Fan, Leung Tak Kui, Liu Hai Yue, Mrs. Julia Tsang, Lee Dat Kau, U Ka Kui, Lawrence Lam, Chung Sze Hin, Miss Rose Chia Liu Ching Wah, Chan Chiu, Tung Chiu Hung, Auyeung Wo, Cheung Tse Lok, Lee Kuen Fat, Choy Shiu Cheong, Johnny Cheung, Chan Tak Ming, Alfred Chiu Wing-Pui, Peter Yu How Wing, Norman Leung Tsao Keung, Lok Sai Shing,



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## COLE'S, NEAL'S, TAYLOR & NEAL-UNIT CRANES

Barry Ng Kui Fai, Lau Wai Man, Miss Christine Fu, Li Hon Wing, Chow Liu, Edward Mok, David Mok, Chow Kin Biu, Lin Hai Yu, Chin Kwok Yin, Yung Sai Kwong, Lau Kai Yu, Augustine Chow, Miss Ruby Hung, Mrs. Lorna Mok, Miss Yvonne Lau, Miss Amy Chan, Chan Sze Chiu, Ma Fung Wai, Mak Kan Pong, Wong Kwan Shek, Miss Shelley Yeung, Yeung Hung Yuen, Cheung Chi Hung, Ho Lai Chuen, Cheung Sai Sun, Paul Ng, Law Kam Hung, Chan Chak Yung, Fong Sau Shu, Tam Loon Tsang, Ng Wing Jone, Fung Kwan-shing, Leung Sit Yu, Lau Kwok Sum, Lau Sung Pok, Lam David Dominic, Cheung Chee Hung, Mak Wai-man, Daniel Chan, Chan Chack Ying, Carl Ching Men-Ky, Lawrence Liu, Ko Cheuk Wah, Peter Chan, Leung Shee Sum, Miss Jenny Lam, Kwong Wah Chan, Miss Carrie Yip, Tommy Ho Ping, Humphrey Lau Woon-Man, Ho Wai Hung, Mok Wing Wai, Chan Pak Ling, Yip Chee Fai, Chung Yu Tar, Ma Hon-nin, Lam Ping-kin, Kan Chun-san, Kan Man-kee, Chu Yuen-chuen, Lau-kun, Miss Claudia Chow and Miss Winnie Choy.

### *Sound Equipment*

Grundig Verkaufs G.m.b.H., Fuerth, W. Germany. (Radios, Radiograms, Tape Recorders and Television Sets). (Showroom: Jardine House).  
Perpetuum Ebner, St. Georgen, W. Germany. (Record Players, Changers, Phonographs).

### *Office Equipment Section*

Canola Electronic Calculators.  
Grundig Dictating Machines.

*Gramophone Records and Tapes*  
EMI Records, London.

EMI (H.K.) Ltd, Hongkong.

EMI (S.E.A.) Ltd., Singapore.

(Chinese & International—Columbia, Parlophone, Statesides, Odeon, Encore, Pathe, Disney, Buena Vista, Capitol, Angel, Regal, Phoenix).

Capitol Records International Corp., U.S.A. (Capitol, Angel, Tower, Pickwick, Seraphine).

Festival Records Pty., Ltd., Australia. (Festival, Coral, Command, Leedon, Grand Award, Brunswick, Ampar, King Records of Japan, Impulse, A & M, Moonglow, Island).

Audio Fidelity Inc., U.S.A. (Audio Fidelity).

Columbia Records, U.S.A. (Epic).

Liberty Records Inc., U.S.A. (Imperial).

Monument Records. U.S.A.

*Gramophone Record Retail Shop:*  
Jardine House, (Entrance from Des Voeux Road Central).

### *Provisions*

Birkel, Theodor u. Oscar L. (Macaroni products).

Calkins & Burke, Ltd., Vancouver, B.C. (Pacific Milk, etc.).

Chivers & Sons, Ltd., Cambridge. (Provisions).

Citrus & Canned Products Assn., Tel-Aviv. (Canned Fruits, Vegetables and Juices).

Clarnico, Ltd., London. (Chocolate Wafers).

Epic Oil Mills Ltd., Johannesburg. (Yum Yum Peanut Butter).

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Gollin & Co., Ltd., Sydney.  
(Apollo Brand Elixir of Chicken).

Heath & Co. (Ceylon) Ltd.  
(Tea).

Holbrooks (Australasia) Pty.,  
Ltd., Sydney. (Sauces and Vinegar).

Honig Foods Ltd., Holland.  
(Bouillon Cubes and Macaroni Products).

N.V. Import-en Export handel  
A. Molendijk, Rotterdam.  
(Frozen Meat).

Overseas Trading Corp. (1939)  
Ltd. (The Exporting Sub-  
sidiary of J. Lyons & Co.,  
Ltd.,) London. (Tea and  
(Coffee).

Lockwoods Foods, Ltd., London.  
(Canned Fruits and Vegetables).

N.V. Cacao & Chocolaad-fabric-  
ken A Driessen, Rotterdam.  
(Carro Chocolates).

Poppycock Candies, Illinois,  
U.S.A.

The Producers Co-operative Dis-  
tributing Society Ltd., Sydney.  
(Dairy Products).

Riley Bros. Halifax. (Toffees).

Mark Ross & Co., Inc., San  
Francisco. (Dried Fruits).

Royal Netherlands Fermentation  
Industries Ltd. (Yeast Divi-  
sion), Delft, Holland.

Schaub & Co., Copenhagen.  
(Frozen Meat & Chicken).

United Biscuits Ltd., Edinburgh,  
incorporating Wm. Crawford  
& Sons Ltd., Macfarlane Lang  
& Co., Ltd. and Wm. Mac-  
Donald & Sons Ltd.

A. Wander, Ltd., London, Tas-  
mania & New Zealand. (Oval-  
tine and Ovaltine Products).

Valentine Co., Richmond. (Meat  
Juice).

### *Wines & Spirits*

Beecham Products Overseas  
Middlesex. (Idris Fruit Cor-  
dials).

Benedictine, France. (Dom and  
B & B Liqueurs).

Charles Bonvin et Fils. (Swiss  
Wines).

Fremicourt et Cie, Bordeaux.  
(French Wines).

F. Kulemann, Epernay. (Cham-  
pagne).

Louis Guntrum, W. Germany.  
(Rhine & Moselle Wines).

Guinness Exports Ltd., Liver-  
pool. (Stout and Harp Lager  
Beer).

John Harvey & Sons, Ltd.,  
Bristol. (Sherry, Port and  
Table Wines).

Jas. Hennessy & Co., Cognac.  
(Cognac Brandy).

Peter F. Heering, Copenhagen.  
(Cherry Heering and Kahlua).

Hill, Thomson & Co., Ltd. Edin-  
burgh. (Ewo Whisky).

National Distillers Products  
Co., New York. (Bourbon  
Whiskies).

Le Pippermint Get Freres.  
(Liqueurs).

Pere Anselme, France. (Cotes-  
du-Rhone Wines).

Francesco Bertolli S.p.A., Italy.  
(Chianti).

La Bergerie, France. (Bordeaux  
Wines).

Liger-Belair, France. (Burgundy  
Wines).



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

Martinez Gassiot Ltd., Bristol.  
(Ports and Sherries).

Mestrezat - Preller, Bordeaux,  
(Bordeaux Wines).

Seager, Evans & Co., Ltd., Lon-  
don. (Gin).

Joseph E. Seagram & Sons, Ltd.,  
Montreal, (V.O. Whisky,  
Bengal Gin and Vodka).

Tahbilk Pty. Ltd., Tabilk, Aus-  
tralia. (Australian Table  
Wines).

Veuve Clicquot-Ponsardin, Reims,  
France. (Champagne).

White Horse Distillers, Ltd.,  
Glasgow. (White Horse  
Whisky).

Captain Morgan Rum Distillers,  
Ltd., London. (Rum).

Monarch Wine Co., New York  
(Manischewitz Kosher Wine).

*Wines & Spirits Retail Shop:*

Jardine House, 22 Pedder Street.

Mrs. R. Au, Manageress, Miss  
Margaret Ng, Assistant.

*Textiles & Woollen Yarns*

Angelo Ferrario, Italy. (Tex-  
tiles).

Associated Textiles of Canada  
Ltd., Montreal.

Barnagore Jute Factory Co.,  
Ltd. Calcutta. (Jute Carpe-  
ting).

Berkshire Int Corp. Pennsyl-  
vania. (Stockings).

Brocklehurst Fabrics Ltd.,  
Macclesfield. (Fabrics & Light  
Weight Suitings).

P. M. Figli di Becagli, Prato,  
Italy. (Textiles).

Carpel Manufacturers Pty., Ltd.,  
Sydney. (Carpets).

Dollfus-Mieg et Cie, Paris. (Em-  
broidery Threads).

John Duckworth & Son, Ltd.,  
Blackburn. (Mattress Tick-  
ings).

W. & C. Dunlop (Huddersfield),  
Ltd., Manchester. (Woollen  
and Worsted Piecegoods).

The Elgin Mills Co., Ltd.,  
Kanpur. (Cotton Towels, Drills  
and Sheeting).

Gilt Edge Fabrics Inc., Paterson  
N.J., U.S.A. (Textiles).

Glo-Weave Pty., Ltd., Victoria,  
Australia (Sports Shirts).

Gordon Fabrics Ltd., London.  
(Upholstery Fabrics).

Hausamann Textiles, Ltd.,  
Winterthur. (Swiss Fabrics).

William Hollins & Co., Ltd.,  
Nottingham. ("Viyella" "Cly-  
della" and Aertex).

Horrockses (Sales), Ltd., Pres-  
ton. (Textiles).

Kranhen & Gobbers, Krefeld,  
West Germany, (Necktie Fa-  
brics).

Louis Dreyfus Herschtel & Co.,  
Paris. (Printed Fabrics).

Mabetex Agency, Prato. (Tex-  
tiles).

M. Makower & Co., Ltd., London.  
(Textiles).

Manifatture Settentrionati, Italy.  
(Textile Fabrics).

Meridian International, Los  
Angeles. (Textiles).

Patons & Baldwins, Ltd.,  
Darlington. (Woollen Yarn).

Prestige Ltd., Melbourne. (Tex-  
tiles).

Shulman Sunshine Inc., New  
Jersey, U.S.A. (Piecegoods).

Stevenson & Sons Ltd., Dun-  
gannon. (Textiles).

Textile Sales Ltd., Montreal,  
Canada. (Worsted and Woollen  
Piece Goods).

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies. Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Titus Blatter & Co., New York, incorporating Catalan Fabrics Inc. and Catalan Schwab Inc. (Furnishing Fabrics).

### *Toilet Preparations*

Chesebrough-Pond's, Inc., New York. (Vaseline, Pond's, Cutex, Odorono, Q - Tips, Prince Machabelli Products).

Gillette Industries Ltd., Boston, Chicago, London. (Razor Blades & Razors, Paper Mate Pens & Pencils, Toni Home Perms).

Lanman & Kemp-Barclay & Co., Inc., New Jersey. (Florida Water).

Roger & Gallet, Paris. (Perfumes and Toiletries).

### *Pharmaceuticals*

Evans Medical Ltd., Liverpool. Glofar International Ltd., Hongkong.

Navec International (Pty.), Ltd. (Vinac APC Tablets).

Marsing & Co., Ltd., Copenhagen.

### *Pharmaceutical Machinery*

Manesty Machines Ltd., Liverpool.

### *Photographic Equipment*

Ernst u. Wilhelm Bertram, Munich. (Exposure Meters).

Bell & Ko-on Co., Ltd., Tokyo. (Projectors).

Canon Camera Co., Inc., Tokyo. (Cameras and Accessories).

Colorclip Photo OHG Thieme, Paderborn. (Slide Binders).

Daiwa Seisakusho, Tokyo. (Daiwa Tripods).

Dunco Fotogeratebau G.m.b.H., Berlin. (Slide File Boxes).

Kalimar Inc., St. Louis (U.S.A.) and Tokyo (Japan). (Photographic Equipment).

Knox Manufacturing Co., Schiller Park, Ill., U.S.A. (Projection Screens).

Morris Photo Ind. Co., Ltd., Tokyo. (Popular and Gino Flash Units).

H. Ogino & Co., Ltd., Yokohama. (Photographic Equipment).

"Posso", Paris. (Cine Reels).

A. Schroeder & Soehne, Sundern. (Suis Tripods).

Takashima & Co., Ltd., Tokyo. (Photo Albums).

Edmund Wateler, Braunschweig. (Photographic Accessories).

### *Watches*

Bulova International Ltd., U.S.A.

### *Bulova Watch Centre*

Prince's Building, Chater Road (Ground Floor).

### *Sundries*

Addis, Ltd., Hertford. (Hair Brushes, Nail Brushes, etc.).

Biro Bic Ltd., London. (Biro Pens).

Bradbury Wilkinson & Co., Ltd., New Malden. (Banknote & Security Printers).

Dudley Hill Engineering Co., Lytham, England. (Towel Cabinets).

Hunters Products (H.K.) Ltd., Hongkong. (Liquid Detergent).

George Nicoll O'Leven Ltd., Scotland. (Golf Clubs).

IZAL (Overseas) Ltd., London. (Disinfectants).

Raleigh Industries, Ltd., Nottingham. (Bicycles).

Reckitt, Colman (Overseas), Ltd., Hull. (Polishes).

Schreyer & Co., Nurnberg. (Schuco & Fleischmann Toys).

Tampax Limited, London. (Tampons).



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### INSURANCE DEPARTMENT:

Manager—T. T. Harley.

Asst. Manager—A. J. Bowden.

Asst. to Manager — Simon Keswick.

Accountant—K. F. Lo, A.A.S.A.

Marine—M. E. Jeffreys, T. W.

Cheng, D. G. Malig, H. C.

Lee, Y. C. Wai, C. L. Wong,

Miss A. Wong, T. H. Kwan,

Mrs. B. Wong, Miss W. Choy,

Mrs. M. Wong, Miss I. Ho,

Mrs. B. Mak, Miss S. Cheung

and Miss H. Yeung.

Fire—S. Ward, J. Fok, K. Y.

Woo, A. M. de Jose, G. S. Law,

C. W. Kwok, Mrs. R. Lam,

Miss M. Chung, Miss K. Lau,

Mrs. M. Wong, Miss N. Lo and

Mrs. V. Collaco.

Accident—A. G. Guthrie, Miss

Belinda Wong, Lou Wong, T.

A. Norris, C. H. Chan, A. M.

Guterres, T. K. Yeung, C. F.

Kong, H. Y. Au, J. Wong,

Miss I. Ho, Mrs. M. Lo and

Mrs. A. Leung.

Claims—J. D. Lewis, F.C.I.I., A.

Tang, R. Wong, H. K. Wong

and Miss M. Tai.

Life—R. J. Taylor, A.C.I.I.,

William Koo, S. K. Leung, Y.

S. Shan and Miss T. Fu.

Production—K. N. Miles, Alfred

Loh, S. K. Koo, P. Hung,

Kung Wah Kit and M. Hui.

Agency—V. O. Matos and T. S.

Cheung.

Accounts—K. F. Lo, A.A.S.A.,

C. M. Pun, K. C. Lau, H. C.

Hui, F. Fong, D. Chau, K. S.

Wong, S. Y. Chong, B. F. Lee,

C. W. Kwok, S. F. Tang, C.

S. Lee, S. H. Leung, Mrs. S.

Y. Lau, Miss S. Liang and

Mrs. M. Wu.

Stenographers — Miss A. Ho,  
Miss D. Chiu, Mrs. S. Chan,  
Mrs. E. Tsang, Miss L. Lao,  
Miss T. Yu, Miss M. Cruz and  
Miss N. Chan.

### General Agents:

Lombard Insurance Co. Ltd.

### General Managers:

The Hongkong Fire Insurance  
Co., Ltd.

### Agencies:

Alliance Assurance Co., Ltd.

Atlas Assurance Co., Ltd.  
(Marine).

Bankers & Traders' Insurance  
Co., Ltd.

Economic Insurance Co., Ltd.  
(Marine).

Employers' Liability Assurance  
Corpn., Ltd. (Fire and Acci-  
dent).

The Great Eastern Life Assur-  
ance Co., Ltd. (Life).

Legal Insurance Co., Ltd. (Fire).

Merchants' Marine Insurance  
Co., Ltd. (Marine).

North British & Mercantile In-  
surance Co., Ltd. (Fire and  
Accident).

The Patriotic Assurance Co.,  
Ltd. (Fire and Accident).

Queensland Insurance Co., Ltd.

Sun Alliance & London Assur-  
ance Co., Ltd. (Life).

Thistle Insurance Co., Ltd.

Triton Insurance Co., Ltd.

### Receiving Agents—Marine:

Commercial & General Insurance  
Ltd. of Sydney.

Pearl Assurance Co., Ltd.

### Marine Claims Settling Agencies:

Bastion Insurance Co., Ltd.

Co-operative Insurance Co. of  
Australia Ltd.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Hollandsche Brand & Levensverzekering Sociëtat van 1808 N.V.

Indian Trade & General Insurance Co., Ltd.

Marine & General Insurance Co. of Bombay.

New Great Insurance Co. of India Ltd.

Pacific Insurance Co., Ltd.

Westminster Fire Office.

### SHIPPING MANAGEMENT DEPT.:

Manager—C. Hardy, A.C.I.S.

Operations Manager — A. Montgomery, F.I.C.S.

Mrs. L. M. de Sousa and Miss A. Mak.

Cuttat & Sabah Services—  
J. A. Vaughan-Russell, Mrs. M. T. Remedios and Mrs. H. Wong.

Dominion Far East Line—M. J. E. Chambers and Miss P. Ho.

Conferences—B. C. A. Gates, F.I.C.S., W. G. Woollam, F.I.C.S. and Miss L. Gutterres.

### SHIPPING AGENCY DEPARTMENT:

Manager—N. D. Booker.

Operations—Y. T. Kee, Hau Hin, R. H. G. Thomson, J. D. Hubbard, Miss L. V. Rocha, Miss R. Chiu, Miss A. Ismail and Miss M. Li.

Canvassing—T. W. Yau, R. S. Hownam-Meek, J. R. Dickens, J. K. Tung, Y. S. Kee, S. Y. Ting, S. K. Lee, K. H. Choy, A. Phay, B. Hsu, F. K. W. Chan, Miss D. Tung, Miss M. Lai and Miss I. Ng.

Kowloon—T. H. Tang, C. L. Cheung, K. H. Chin and H. K. Mok.

Passenger Bookings—Mrs. J. G. Robbins, W. S. Chu and Miss P. Wong.

Crew—R. G. Sanderson.

Claims—C. L. Fung.

Cables—Y. S. Leung.

Accounts—W. C. Mak.

### Agents:

Ampol Petroleum, Ltd.

Anglo-Canadian Shipping (Westship) Ltd.

Anglo Norrness Shipping Co., Ltd.

Athel Line Ltd.

The Australian National Line.

Broken Hill Pty. Co., Ltd.

Cherry Heering Line.

Clan Line Steamers Ltd.

Common Brothers Ltd.

A/S D/S Dannebrog.

J. & J. Denholm (Management) Ltd.

Dominion Far East Line.

Furness Withy & Co., Ltd.

Glen Line Ltd.

The Indo-China S.N. Co., Ltd.

Lowland Tanker Co., Ltd.

Overseas Towage & Salvage Co., Ltd.

Pacific Steam Navigation Co., Ltd.

Prince Line Ltd.

Royal Mail Lines, Ltd.

Saguenay Shipping Ltd.

Scottish Shire Line Ltd.

South African Marine Corp., Ltd.

States Steamship Company.

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

N. & J. Vlassopoulos and others.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## BLACK & WHITE WHISKY

### AIRWAYS DEPARTMENT:

Administration—R. M. Partridge (Manager), Miss F. Mander (Secretary) and Mr. Leung Kam On.

Traffic & Operations—W. L. McCall (Station Manager), G. W. Cussans (Cargo Sales Manager), Lin Pao-Ling (Senior Operations Officer), M. J. Wong (Cargo Superintendent). Traffic Officers: Chan Tin Yau, F. A. Azevedo, Fung Yee Ko, D. Bentham, Eric Mackenzie, D. S. Shen, K. Kirk, Li Lai Chun, Wai Nai Hong, A. J. R. dos Santos, S. C. Woo, Lo Yip, K. K. Mok, Ronald Yip, Tong Ying Kit, Miss S. Shen, Chung Kwai Shing, Poon Kwok Cheung, R. Chu, Charles Lee, Raphael Wan, Peter H. Y. Chan, K. R. Kirk, Chu Ming Lun Alfred Lau, Philip Lee, Laval Lee, Miss E. Law, Mrs. Eva Monteiro, Mrs. N. Barros, Mrs. J. Lawes and M. Lima.

Reservations & Sales—J. M. Clayton (Sales Manager), P. Boulet (Asst. Sales Manager), T. E. Boucher (Asst. Sales Manager), Mrs. Hilda Remedios (Secretary), Miss B. M. Vogler, Mrs. Beryl Ng, Kenneth Ng, Mrs. Irma Remedios (Secretary), C. K. S. Chen, L. J. Wade, Lam Yuen, Mrs. Edythe Risk, Basil Lee, Danny Lee, Mrs. Louis Choa, Mrs. Teresa Yung, Mrs. A. Siu, Mrs. L. Watt, Mrs. F. Leong, Joseph Ng, Chui Hing Chiu and Roger Yu.

Accounts—I. C. Pullen, C.A. (Airways Accountant), R. H. Lee (Accountant), J. M. Xavier (Asst. Acct.), Mrs. Valina Wong (Secretary), E. Alarcon, Lawrence Lee Y. K. Chang, S. W. Lok, Tong Muh Lin, Y. K. Wong and Hung Ling Chak.

Signals—Wong Kam To (Senior Communications Officer), S. F. Lui (Signals Officer, Kai Tak).

Hong Kong Air Terminal Services—R. L. Bauld (Manager) and Wang Hao Ming.

#### General Agents:

British Overseas Airways Corporation.

#### General Sales Agents:

British Overseas Airways Corporation.

Qantas Airways Limited.

Air New Zealand.

Trans-Australia Airlines.

British European Airways.

Air Ceylon.

Air Jamaica.

Bahamas Airways.

Cuban de Aviacion.

Cyprus Airways.

East African Airways.

Gibraltar Airways.

Kuwait Airways.

Malta Airways.

Royal Nepal Airlines.

South African Airways.

Nigeria Airways.

#### Sales Agents:

Malaysia-Singapore Airlines.

Cathay Pacific Airways.

Thai Airways International.

China International Airlines.

#### Handling Agents:

British Overseas Airways Corporation.

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Qantas Airways Limited.  
Air New Zealand.  
Air India.  
Lufthansa.  
Air France.  
Malaysia-Singapore Airlines.  
British United Airways Ltd.  
East African Airways.  
United Arab Airlines.  
Other non-scheduled Operators.  
*Operations Services:*  
British Overseas Airways Corporation.  
Qantas Airways Ltd.  
Air New Zealand.  
Malaysia-Singapore Airlines.  
East African Airways.  
United Arab Airlines.

### **KOWLOON:**

Shipping Section: 212, Shaws Building, 2nd Floor, Kowloon—T. H. Tang, C. L. Cheung, Chin King Hung and H. K. Mok.  
Import Section: Godown 15A-2, Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
Manager—Gabriel Lee.

### **JARDINE WAUGH, LTD.**

Jardine House, 22, Pedder Street.  
General Merchants, Insurance Agents, Secretaries and Agents for Tin Mining Companies, Electrical and Mechanical Engineers and Contractors.  
Hongkong Secretaries—Jardine, Matheson & Co., Ltd.

### **JAVA CONSOLIDATED ESTATES, LTD.**

601, Marina House, 15-19, Queen's Road, Central.

### **JAYCE TRADERS**

11, Gilman Bazaar, Hong Kong.  
Tel. 444124.  
Importers and Exporters.  
Manager—Maurice Fok.

### **JAYSON CO., LTD.**

205, Hongkong & Shanghai Bank Building, Hong Kong.  
Tels. 229644, 234505, 234515 & 238496.  
Cable Add.: "JAYSON."  
Financers, Estate Developers and Property Owners.  
Managing Director—K. C. Jay.

### **JEANNETTE'S, FLORISTS**

(Members: Interflora Worldwide Organization).  
No. 6, Union House Arcade.  
Tels. 223656, 226300 & 220651.  
P.O. Box 15479.  
Cable Add.: "INTERFLORA."  
Proprietress—Mrs. V. V. Needa.

### **捷美輪船代理有限公司**

**JEBMEI SHIPPING MANAGEMENT CO., LTD.**  
1601-1606, Prince's Building, Hong Kong.  
Tels. 241111 (10 Lines).  
Cable Add.: "JEBMEISHIP."  
Shipping Agents.



# **Lufthansa**

**General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

捷成洋行

### JEBSEN & CO.

Prince's Building.

Tel. H-225111.

P.O. Box 97.

Cable Add.: "JEBSEN"

Telex: HX 221 & HX 769.

**MANAGEMENT**—M. Jebsen, H. J. Jebsen, A. P. Jessen, D. von Hanseemann, W. L. C. Fong, U. H. Petersen.

**Private Secretaries**—Mrs. A. Querfurt, Miss G. Starlinger, Miss S. Stradmoor.

**ADMINISTRATION**—G. Y. Tan (Controller).

**Hire Purchase Division**—C. N. Yeung, T. S. Fong, H. W. Ian, Miss W. Chan, Miss L. Fung.

**Mail Division**—Mrs. M. Olsson, Miss C. Liu, C. S. Tong, C. F. Tsang, K. W. Lau.

**Addressograph Division**—K. B. Chan, Miss M. Lam.

**Reception Office**—Miss R. Chan, Lai Pui.

**Telephone Operators**—Mrs. C. Y. Au, Mrs. W. Yeung, Miss L. Shum, Miss T. Chung.

**Telex Operator**—Mr. H. Cheung.

**ACCOUNTS DEPT.**—W. Rohde (signs per pro), S. Wong, B.A., A.A.C.C.A., T. K. Fong, C. L. Luk, K. S. Cheng, W. M. Chan, Y. Szeto, C. M. Tsang, W. M. Poon, P. W. Lam, K. F. Ma, L. Y. To, P. Yeung, W. S. Kan, Mrs. E. Langley, Mrs. L. Kam, Mrs. A. Wong, Miss C. Leung, Mrs. S. Tang, Miss P. Liu, Miss P. Cheung, Mrs. M. Ng, Miss J. Chin.

**Airways Accounts**—W. C. See, K. C. Cheung, K. C. Yeung, M. L. Lam, Mrs. S. Ng.

**Shipping Accounts**—Y. Y. Chan, W. L. Lai, W. T. Lai, M. Lee, C. K. Ng, S. W. Tang, Mrs. F. Kwok.

### IMPORT DEPARTMENTS:

**DYES, CHEMICALS & FERTILIZERS DEPT.**

M. Muller (signs per pro)

**BASF Division**—H. P. Maentele, R. W. Ebert, H. B. Wolgast, C. H. Lin, T. Y. Fang, K. T. Chang, M. Cheng, C. Cho, N. F. Fok, C. Y. Lam, C. Y. Law, C. K. Leung, W. S. Leung, Y. C. Wong, C. C. Yu, M. T. Lee, S. L. Lo, Miss T. Bagaman, Miss R. Wong, Miss M. Yeung.

**BASF Laboratory**

924-926, Cheung Sha Wan Road, Kowloon.

Tel. K-862291

F. Y. Y. Kuo, K. C. Lai, K. Y. Wong, Mrs. E. Chan, Miss I. Tam.

**Dyes & Chem. Godown**—H. Lee, S. C. Yu, Y. K. So, A. Tong.

**Agencies**

Badische Anilin- & Soda Fabrik A.G., Ludwigshafen a/Rhein.

Cela Landwirtschaftliche Chemikalien Gesellschaft mbH, Ingelheim.

Phrix-Werke Aktiengesellschaft, Hamburg.

Verkaufsgemeinschaft Deutscher Kaliwerke G.m.b.H., Hannover, (Potash Fertilizer).

**Degussa Division**—F. Kragh, J. von Doetinchem, J. Chung, F. S. F. Lee, K. S. Chang, P. Chan, M. C. Suit, T. C. Leung, W. H. Chan, Miss J. Chan.

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Agencies

Degussa Frankfurt / Hanau /  
Wolfgang / Pforzheim  
Atlas-Ago, Hanau/Wolfgang  
Chemische Fabrik Gruenau A.G.,  
Illertissen/Bayern  
Degesch m.b.H., Frankfurt/  
Main.  
Dr. L. C. Marquart G.m.b.H.,  
Beuel  
Eckart-Werke, Fuerth (for  
China)  
Fuellstoffgesellschaft m.b.H.,  
Wesseling (for China)  
Hachemie, Hamburg  
Heinrich Lahr, Wiesbaden-Kastel  
Metallgesellschaft A.G., Frank-  
furt (Main)  
Musashino Chemical Laboratory  
Ltd., Tokyo  
L. Vossen & Co. G.m.b.H.,  
Wesseling bei Koeln  
N.V. Silenka, Aku-Pittsburgh  
(Glass-Fibres)  
Sued - West - Chemie G.m.b.H.,  
Neu-Ulm/Donau  
Thorium Limited, London, S.W.1  
Titangesellschaft m.b.H., Lever-  
kusen  
Vacuumschmelze, Hanau

## GENERAL SUPPLIES DEPT.—

R. D. Seifert, K. H. Thomsen,  
E. K. B. Hui, M. Y. Tong,  
A. Rumjahn, S. Wong, W.  
Kwok, Miss L. Lopez, Miss L.  
Chan, L. K. Chau, T. P. Chen,  
T. Y. Lam, Miss C. Hung,  
Miss E. Ho, Miss M. Tsang,  
Miss R. Tong, Miss S. Chan,  
Miss B. Wong.

*Beer & Spirits Division* — W.  
Leung, N. Cheung, B. K. Au.

## Agencies

Bierbrauerei Wilhelm Remmer  
G.m.b.H., Bremen, (Blue Girl  
Beer)  
Pascal Combeau & Co., Cognac,  
France. (Cognac)  
Soehnlein Rheingold K.G., Wies-  
baden, Schierstein, (Cham-  
pagne)  
*Godown*—48 Praya, Kennedy Town.  
Tel. 461344  
*Godown Keeper*—P. T. Cheong  
*Domestic Appliances Division*—  
K. W. Cheng, M. Leung, K. N.  
Chan, C. S. Hui, Y. C. Woo, Y.  
T. Lau, K. Wong, W. C. Kan.  
*Godown* — Stanhope House, 734  
King's Road, North Point.  
Tel. 616111

*Godown Keeper*—T. S. Man  
*Agencies*

Badische Anilin- & Soda Fabrik  
A.G., Ludwigshafen / Rhein  
(BASF Magnetic Tapes)  
Robert Bosch G.m.b.H., Stuttgart  
(Electric Domestic appliances)  
Dual Gebrueder Steidinger, 7742  
St. Georgen/Schwarzwald (Hi-  
Fi Equipment)  
Junkers & Co. G.m.b.H., Wernau  
a/Neckar (Gas Water Hea-  
ters)  
G. Kromschroeder A.G., Osnab-  
rueck (Gas meters)  
Metz Apparatewerke, Fuerth/  
Bay (Television Sets & Sound  
Equipment)  
Parkinson & Cowan Ltd., London  
(Gas Cookers)  
Rheem Manufacturing Co.,  
Chicago (Commercial & Indus-  
trial Water Heaters)



# Lufthansa

General Agent: J.F.BSEN & CO. Tel: 225111



## MERRYWEATHER & SONS LTD. FIRE FIGHTING EQUIPMENT

Siemens-Electrogeraete G.m.b.H.,  
Muenchen (Electric Domestic  
Appliances)

Sun Wave Industrial Co. Ltd.,  
Tokyo (Gas Table Stoves)

*Office Equipment Division* — G.  
Cheng, Miss C. Wong, A. Cruz,  
H. Tong, H. M. Yu, P. Chan, W.  
Choy, C. C. Poon, L. Lee, C. C.  
Tai

### *Agencies*

Royal Office Typewriters, Divi-  
sion of Litton Industries, 150  
New York Avenue, Hartford,  
Connecticut, U.S.A.

Royal Typewriters Co., 20  
Rooseveltstraat, Leiden, Holland  
A. W. Faber-Castell, Nuernberg  
(Stationery)

Agfa-Gevaert A.G., Leverkusen-  
Bayerwerk., West Germany.

*Service Department*—G. Reiden-  
bach, C. H. Yung  
Tel. H-616111

*Electrical Appliances* — W. Y.  
Chow

*Gas Appliances*—C. Kan

*Video & Sound*—C. H. Chan

*Typewriter*—C. S. Ng

*Light Industrial Supplies Division*  
—K. M. Tong, C. C. Ho, L. Tang

*Godown*—113 Tung Chow Street,  
Mezz. floor, Taikoktsui, Kowloon.  
Tel. K-802886

*Godown Keeper*—W. T. Wong

### *Agencies*

Reinhard Heidfeld & Comp.  
Werkzeugfabrik, Remscheid  
(Tools)

Metabowerke K.G., Nuertingen  
(Drilling & Grinding Ma-  
chines)

Norton International Inc., Troy,  
New York (Grinding Material  
Pressure Tapes)

Norton International Inc., Wor-  
cester, Mass., (Grinding  
Wheels)

Norton Australia Pty. Ltd.  
(Grinding Material Pressure  
Tapes)

Lidcombe.

Norton Abrasives Ltd., Welwyn  
Garden City, Herts, England  
(Grinding Wheels)

Norton-Asquith Ltd., Shrews-  
bury, England (Grinding  
Machines)

*Sundries Division*—K. C. Lau

### *Agencies*

Alkor G.m.b.H., Muenchen  
(P.V.C. Sheetings)

Disbrow Trading Co., New York  
(Alligator Skins)

Georg Dralle, Hamburg (Soap)  
Cornelius Heyl A.G., Worms  
a/Rhein (Leather)

Norton Brothers Pty. Ltd.,  
Mascot, N.S.W. Australia  
(Sole Leather)

Colyer Watson Pty. Ltd., Box  
5279 G.P.O. Sydney, N.S.W.  
2001, Australia.

### *PHARMACEUTICAL DEPT.—H.*

B. Schlaikier, Mrs. M. M.  
Rozario, S. Leung, K. Y. Fung,  
Y. S. Ho, B. Lai, S. Y. Lai, S.  
C. Li, K. Kwong, M. T. Chow,  
M. Chan, Miss J. Tsang.

*Salesmen*—M. J. Woo, S. K. So.

### *Schering Medical Representatives*

—K. H. O'Young, Y. Y. Tsang,  
Y. K. Yeung, R. Koo, C. T. Woo,  
Miss R. Chan.

### *Nordmark Medical Representatives*

—H. N. Tsui, R. H. M. Chan.

### *Merck Chemical Representatives—*

W. T. Chan, Y. L. Lee.

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## Agencies

A. Diedenhofen K.G., Bad Godesberg  
Chemiewerk Homburg, Frankfurt/Main  
Dragoco G.m.b.H., Holzminden  
E. Merck A.G., Darmstadt  
Nordmark - Werke G.m.b.H., Uetersen/Holstein  
Schering A.G., Berlin  
Solfix A.G., Switzerland  
Georg Dralle, Hamburg  
Inka Export Union G.m.b.H., Hannover  
Margaret Astor, Mainz

**PHOTO DEPT.**—G. Seybold, I. Schwicker, T. W. Lee, R. Tsui, K. Y. Mark, P. Au-Yeung, P. Chan, T. H. Li, M. C. Li, Y. M. Ngou, A. Chan, S. F. Wong, T. C. Wong, Y. K. Wong, T. H. Ho, K. C. Mark, H. S. Chung, P. H. Hui, Mrs. W. Lam, Mrs. C. Mark, Miss Y. Y. Pang, Miss M. Yeung, Miss T. Ng, Miss M. Ho, Miss A. Wong.

**Agfacolor Processing Station**—Y. F. Lee, W. S. Chiu

**Agfa-Gevaert Godown**—C. K. Tam

## Agencies

Agfa-Gevaert A.G., Leverkusen  
Gevaert-Agfa N.V. Mortsel  
Kindermann & Co. G.m.b.H., Ochsenfurt/Main (Darkroom Equipment)  
Metz Apparatewerke, Fuerth/Bayern ("Mecablitz" Electronic Flash Units)

## TECHNICAL DEPARTMENTS:

**Secretaries**—Miss C. Lee, Mrs. J. So, Miss H. Stroeh, Miss H. Wong.

**General Office**—W. C. Yeung, C. C. Chan, Miss H. Chan, K. H. Chan, C. W. Choy, K. M. Ho, P. C. Ho, K. W. Hsueh, T. Tsui, Miss C. Yu

## INDUSTRIAL EQUIPMENT DEPTS.

**Bosch Division**—G. Rittner, K. H. To, H. H. Leung, C. F. Choy, A. Lok

**Service Dept.**—L. Cheung, H. K. Yuen

## Agencies

Robert Bosch G.m.b.H., Stuttgart (Motor Car Spare Parts & Accessories)  
Robert Bosch (Australia) Pty. Ltd., Melbourne  
Robert Bosch (France) S.A., Chatillon-sous-Bagneux Seine  
Robert Bosch G.m.b.H., Elektrowerkzeugbau, Leinfelden  
Eisemann G.m.b.H., Stuttgart  
Jurid Werke G.m.b.H., Reinbek (Brake Linings, Clutch Facings)  
Metzeler A.G., Muenchen (Tyres)  
Nippon Denso Co. Ltd., Kariya, Aichi

**Godown**—734, King's Road, North Point, Hongkong  
Tel. H-616111  
B. K. Mak, H. S. Ng

**Electrical Engineering Division**—P. H. Leung, M. N. Lam, P. Y. Liang, W. S. Yuen, B. W. Chau.

## Agencies

Siemens A.G. (Siemens-Schuckertwerke), Erlangen  
Johnson Service Co., Milwaukee, Wisconsin.

**Godown**—Jebson Motors Building, 924-926, Cheung Sha Wan Road  
Tel. K-862291—S. Lam



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

*Metals & Machinery Division*—G. Rittner, B. Wiegand, J. Y. Chan, K. P. Chen, M. Y. Kan, F. P. Kwok, M. N. Lam, S. K. Leung.

### *Agencies*

Ankerwerk Nuernberg G.m.b.H., Nuernberg (Injection Moulding Machines)

Anschuetz & Co. G.m.b.H., Kiel (Gyro-Compasses & Automatic Pilots)

Aug. Kloenne, Dortmund (Steel Constructions, Bridges, Building, Tanks, Gasworks, Mining Construction)

Robert Bosch Elektronik und Photokino GmbH, Stuttgart (Bauer Professional Projectors)

Claas Maschinenfabrik GmbH, Harsewinkel/Guetersloh (Agricultural Machinery)

Damas, Vesteraaby, Denmark (Plant for Cleaning and Grinding of Seed-Corn)

Demag A.G., Duisburg

Demag-Baggerfabriken GmbH, Duesseldorf (Excavators, Bulldozers & Dredgers)

Demag-Elektrometallurgie GmbH, Duisburg (Electric Furnaces Ozonizers)

Demag-Zug GmbH, Wetter/Ruhr (Electric Hoists & Cranes)

Deutsche Edelstahlwerke A.G., Krefeld (Special Steels & Alloy Steels)

Dinglerwerke A.G., Zweibruecken (Machinery for Blast-Furnaces)

Foerdertechnik, Hamburg (Conveyors & Conveying Transport Systems)

GHW—Ges. fuer Huettenwerksanlagen mbH, Duesseldorf (Melting Plant & Accessories)

Brødrene Gram A/S, Vojens (Refrigeration & Ice Cream Machinery)

HAUNI Maschinenfabrik Koerber & Co. GmbH, Hamburg (Cigarette Machinery)

Karl Hueller GmbH, Ludwigsburg (Automatic Drilling & Boring Machines)

Hydraulik GmbH, Duisburg (Hydraulic Plant for Machinery for Hot & Cold Forming)

Juenkerath Maschinenfabrik GmbH, Juenkerath (Foundry Machinery & Moulding Equipment)

Leybold - Hochvakuum - Anlagen GmbH, Koeln (Plants & Laboratory Apparatus of Vacuum Systems)

Linde A.G., Hoellriegelskreuth (Air-Separation Plant, Liquid Cryostats & Advanced Welding Equipment)

Lurgi-Gesellschaften, Frankfurt (Plants for Inorganic Chemical & Metallurgical Industry)

Mafi - Fahrzeugwerk GmbH & Co. - International, Korntal/Stuttgart (Container Transport Vehicles)

M.A.N. A.G., Augsburg (Marine Diesel Engines, Diesel Generators & Trucks)

MEIKO, Offenburg (Dish Washing Machines)

Motoren-Werke Mannheim A.G., Mannheim (Industrial & Marine Diesel Engines)

Niehoff, Maschinenfabrik, Schwabach (Wire-Drawing Machines)

OFU - Ofenbau - Union GmbH, Duesseldorf (Industrial Furnaces, Oil & Gas Burners)

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Paasch & Silkeborg A/S, Silkeborg (Dairy Farm Equipment)  
 Pfister Waagenfabrik, Augsburg (Weight Batch)  
 Polytechna Ltd., Zuerich (High-Speed Machine-Belt)  
 Posalux S.A., Biel, Switzerland (Special High Precision Machine Tools)  
 Ringsdorff-werke GmbH, Bad Godesberg - Mehlem (Special Carbons)  
 Roth & Mueller, Esslingen (Milling Machine)  
 Seba (Dr. H. Iann KG), Baunach (Measuring Instruments, Water Leak & Cable Detection Systems)  
 Sieglingriemen, Hannover (Siebling Leather & Textile Belting)  
 Sigri - Kohlefabrikate GmbH, Meitingen (Graphite Electrodes etc.)  
 Standard - Kessel - Gesellschaft, Duisburg (Boilers)  
 George Stetter KG, Memmingen (Concrete Mixers & Building Machinery)  
 Sueddeutsche Textilleider GmbH, Marbach (Calf-Leather for Spinning Frame)  
 Seibert-Stinnes GmbH, Stuttgart (STINNES Slotted Angles)  
 Teepack Spezialmaschinen GmbH & Co., Buederich (Tea Packing Machines)  
 Thyssen Rohrleitungsbau GmbH, Duesseldorf (Pipes)  
 Thyssen Stahlunion-Export GmbH, Duesseldorf (Plants for Heavy & Light Industries, Ferrous Metals)  
 Maschinenfabrik Turner A.G., Oberursel (Leather Machinery)

VDM-Vereinigte Deutsche Metallwerke A.G., Frankfurt (Non-Ferrous Metals)

WEDAG A.G., Bochum (Preparation Plants & Machinery)

WGW—Westdeutsche Getriebewerke GmbH, Bochum (Gear Units)

**ELECTROMEDICAL - OPTICAL DEPT.**—K. H. Hasselbauer, Ing. grad., A. Schwind, C. L. Teoh, S. Chiu, C. C. Young, C. K. Lo, T. Chang, K. K. Ho, S. K. Butt, W. M. Chu, P. Ip, S. C. Mak, Miss R. Harteam, Miss I. Wong, Miss M. Tam.

### Agencies

ADMI-Werke Brueder Fuchs, Hannover (Operation tables)

AIRMED Ltd., Edinburgh (Anaesthetic Equipment)

ATMOS Fritzsching & Co. G.m.b.H., Lenzkirch (Surgical Suction Apparatuses)

BBT Barbier, Benard & Turenne, Paris (Operation Lamps)

Elema-Schoenander A/B, Stockholm (X-ray, Electro-Medical Equipment & Surgical Instruments)

F.L. Fischer, Freiburg (Artificial Kidneys)

Gevaert-Agfa N.V., Mortsel (X-Ray Films, Papers & Chemicals)

Gorla Siana, Milan (X-Ray Equipment)

F. Walter Haenel, Muenchen (X-ray Protective Materials)

Hospitalia International G.m.b.H., Frankfurt/Main (Planning & Equipping Hospitals)

Kindermann & Co. G.m.b.H., Ochsenfurt (COSMAS X-ray & Dark-room Accessories)

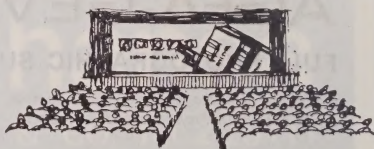
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## FRIDEN CALCULATING MACHINES

S.F.G. Kuester G.m.b.H., Berlin  
(Sterilizing Equipment)

Muenchener Apparatebau fuer  
Elektronische Geraete, Muen-  
chen (Physical Therapy Equip-  
ment)

PARI-Werk Paul Ritzau, Starn-  
berg (Aerosol Apparatuses)

Physikalisch-Technische Werk-  
staetten G.m.b.H., Freiburg  
(Dosis Measuring Instru-  
ments)

PRODONTA, Geneva (Dental  
Hand-Pieces)

Rost-Roentgeneraetebau, Kiel  
(Urological Tables and X-ray  
Auxiliary Equipment)

Adolf Schweickhardt, Tuttlingen  
(Surgical Instruments)

Siemens A.G.-Wernerwerk fuer  
Medizin. Technik, Erlangen  
(X-ray, Electromedical & Den-  
tal Equipment)

Hans Waelischmiller, Meersburg  
(Nuclear Medical Equipment)

ZUDER, Geneva (Sectional  
Radiography Equipment)

Compur-Werk G.m.b.H. (Camera  
Shuttus)

Deutsche Spiegelglas A.G.,  
(Optical Raw Glass)

Heraeus-Schott Quarschmelze  
G.m.b.H. (Quartz-Glass Pro-  
ducts)

OPTON Feintechnik G.m.b.H.,  
Oberkochen (Scientific, Opti-  
cal, Find Measuring Instru-  
ments)

Prontor-Werk Alfred Gauthier  
G.m.b.H. (Camera Shuttus,  
and Precision Machinery)

RSV Praezisionmessgeraete G.m.  
b.H. (Spectrograph and Spec-  
trometer)

Sendlinger Optische Glaswerk  
G.m.b.H. (Optical & Special  
Glass)

**TELECOMMUNICATIONS &  
ELECTRONICS DEPT.** — H.  
Asmussen, M.A.I., Y. C. Au,  
B.Sc., K. G. Tan, E.E., Robert  
Chan, P. S. Chan, P. Larm, V.  
Tam, K. K. Law, W. Y. Ng,  
Miss G. Lui, Miss A. Chan

### Agencies

Siemens A.G. (Siemens-Halske-  
Werke) Muenchen

Dr.-Ing. Rudolf Hell, Kiel

Schomandl K.G., Muenchen

Dr. Ing. Georg Spinner, Muen-  
chen

Storno A/S, Copenhagen

Storno Limited, Camberley

### TEXTILE MACHINERY DEPT.

—W. L. C. Fong, M. T. C. Chen,  
Hsiang Ching, T. K. Kwok, M.  
C. Kwok, H. P. Wong, Miss P.  
Lau

### Agencies

UNIONMATEX, Frankfurt,  
Germany (Complete project of  
Textile Plants) with member  
firms as follows:

Bergedorfer Eisenwerk GmbH  
ASTRA-WERKE, Hamburg,  
Germany (Heavy Looms for  
Wool & Cotton)

GERBER & Co. GmbH, Krefeld,  
Germany (Textile Wet Pro-  
cessing Machinery for Woven  
Fabrics, Knit Goods & Hank  
Yarn)

INDUSTRIE-COMPANIE, Kre-  
feld, Germany (Auxiliary  
Equipment for Dyeing &  
Finishing Plants & Plastic  
Processing Equipment)

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Deutscher Spinnereimaschinenbau INGOLSTADT, Ingolstadt/Donau, Germany (Complete Spinning Plants for Cotton, Synthetic & Wool)

KLEINWEFERS, Krefeld, Germany (Bleaching & Mercerising Machines, Roller Printing Machines, Calenders) including former Textile Machinery Programme of Messrs. BENTELER-WERKE

A. MONFORTS, Moenchengladbach, Germany (Drying & Finishing Machines, Automatic Lathes)

FRANZ MUELLER, Moenchengladbach, Germany (Raising, Shearing & Brushing Machines, Corduroy & Velvet Cutting & Finishing Machines & Weaving Preparatory Machines)

W. SCHLAFHORST & CO., Moenchengladbach, Germany (Automatic Cone and Pirn Winders and Warping Machines)

Gebr. SUCKER GMBH, Moenchengladbach, Germany (Sizing Machines, Size Cooking Plants)

B. THIES, Coesfeld, Germany (Package, Beam & Fabric Dyeing Plants)

Eugen HIRSCHBURGER KG, Reutlingen, Germany (Hank to Cone Winding Machines)

Tuberis LOUIS JULIEN, Gand, Belgium (Paper & Plastic Tubes & Cones for Textile Industries)

MANTA S.A., Waasmunster, Belgium (Braiding Machines)

SIEGFRIED PEYER Ing. & Co., Adliswil, Switzerland (Electronic Slub-Catchers)

PICANOL, Ypres, Belgium (Automatic Single Shuttle & Four Box Looms)

GEORG SAHM KG, Eschwege, Germany (Precision Cross Winders for Synthetic Fibres)

VERBRUGGE FRERES, Roulers, Belgium (Accessories for Looms)

VOLKMANN & CO., Krefeld, Germany (Two-for-One Twisters for Cotton, Wool & Synthetic Yarns)

### VOLKSWAGEN DEPARTMENT:

"See JEBSEN MOTORS"

### EXPORT DEPARTMENT:

Pedder Building 7th Floor,

12, Pedder Street

Tel. H-243021

Manager—H. Luehrs

Hongkong Manufactured Textiles

—H. Schmierer, T. Gebauer,

Miss G. Pfeiffer, Y. W. Chiu, M.

K. Law, H. Chen.

Hongkong Manufactured Sundries

—R. S. T. Teng, Y. W. Leung,

S. F. Chung, L. P. Leung, T. Yip

China & Hongkong General Export

—W. K. Szeto, B. K. Chow.

Secretaries—Mrs. S. Chan, Mrs.

M. Kwan, Mrs. H. Tang, Miss

V. Yu

General Office—F. Y. C. Chan, P.

K. W. Chan, W. S. Chan, Y. W.

Chan, R. J. H. Cheng, K. M.

Chu, H. Chun, Miss J. Chun, C.

H. Chung, Miss F. Chung, Mrs.

L. Chung, Miss L. M. Y. Fong,

Miss Y. K. Hau, S. C. Ho, W. L.

Ho, Y. T. Ho, H. K. Lai, S. K.

Lai, Miss M. Lau, S. K. Liu, P.

Lui, C. M. Luk, Miss C. W. Ng,

T. M. Tong, Miss R. Tse, Miss

S. Tse, K. Y. Wong, S. D. Wong,

S. K. Yim, K. H. Yip, S. P. Yue.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-238275





## MARTELL COGNAC

### AIRWAYS DEPARTMENT:

Manager—M. Schroeter, Mrs. F. Remedios (Secretary)

Asst. Manager—W. Gumz, Mrs. P. Hung (Secretary)

Sales Promotion—B. Paul

Air Passage Sales—L. Chen, J. Chung, C. Wu, L. Lau, B. Kwok, T. Ozaki, Mrs. N. Pu, Mrs. I. Chiu, Miss H. Ting.

Air Cargo Sales—Chiu Poon, T. S. Wang, K. H. Yau

Reservation & Interline Sales—D. Yee, J. Tong, A. Wong, Miss A. Cheng.

Visa Documentation—V. So, E. Au

### AIR PASSAGE SALES OFFICES

*Hongkong Office*

Prince's Bldg., Ground Floor,  
Ice House Street.

Tel. H-225111.

Miss V. Hsieh, Mrs. C. Hoasjoe,

Miss C. Chan, Miss A. Hui,

Miss S. Hu

*Kowloon Office*

Peninsula Hotel, Salisbury Road,

Tel. K-662006 & K-662025

Miss P. Lam

*Agents Desk*

Prince's Bldg., Gr. Fl., Ice House  
Street

Tel. 237567

Miss M. Wang, Mrs. I. Tham-  
Wong

### AIR CARGO SALES OFFICES

*Hongkong Office*

Prince's Bldg., Upper Ground  
Floor, Ice House Street

Tel. H-225111

K. L. Fung, A. Tsang, K. P.  
Chan

*Kowloon Office*

Kai Tak Airport

Tel. K-820211 Ext. 7186, 7187 &  
7188

C. S. Ma, S. C. Chan

### SEA PASSAGE SALES OFFICE

Prince's Bldg., Ground Floor,  
Ice House Street

Tel. H-225111

Miss C. Ng

### Agencies

#### General Agents:

Deutsche Lufthansa A.G.

Hamburg-Amerika-Linie, Ham-  
burg

Norddeutscher Lloyd, Bremen  
(Worldwide Services Especial-  
ly Joint Service from and to  
Europe and North Atlantic)

Hamburg - Suedamerikanische  
Dampfschiffahrts-Gesellschaft,  
Hamburg

Hamburg-Atlantik Linie, Ham-  
burg

#### I.A.T.A. Agents for:

Air France

Air India International

Air Vietnam

Alitalia

British Overseas Airways Cor-  
poration

Canadian Pacific Airlines

Civil Air Transport

Garuda Indonesian Airways

Japan Airlines

Northwest Airlines

Pan American World Airways  
System

Philippine Air Lines

Qantas Empire Airways

Royal Dutch Airlines

Scandinavian Airlines System

Swissair

Trans World Airlines

United Arab Airlines

#### Booking Agents for:

Air Laos

Cathay Pacific Airways

China Airlines

Korean National Airlines

Malayan Airways

Royal Air Cambodge

Thai International

Worldwide for all Steamship  
Companies

### SHIPPING DEPARTMENT:

Prince's Bldg., Upper Ground  
Floor, Ice House Street.

Tel. H-225111

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Manager—H. Hennig (signs per pro)

Assistant Manager—H. U. Beck

Correspondence—Mrs. G. Cheung,  
Mrs. J. Chan, Miss L. Leung,  
Mrs. C. Yeung

Canvassing—M. Y. Wong, S. C. Leung, L. W. Sat  
Cashier—P. W. Liu

Claims—A. K. Razack, Y. S. Poon

Correspondent—B. Arculli, K. Mok

Harbour Clerks—M. K. Tong, K. M. Mak, N. Y. Ma

Transhipment—C. K. Lam, S. H. Ho

MAERSK LINE—H. Brodersen, J. Dall

Outward Freight—K. C. Soo, T. L. Yeung, Y. K. Chan, W. W. Ho, S. Ting, C. F. Yu, K. C. Kwan, C. S. Chan

Inward Freight—K. C. Wong

HAMBURG-AMERIKA LINIE/  
NORDDEUTSCHER LLOYD—  
G. Ohlsen-Kressing, U. Schmidt,  
Mrs. Y. C. Chen

Outward Freight—H. N. Chan, W. H. Chan, W. P. Fung, M. Tai, Y. K. Lau, C. K. Lee, C. W. Tang

Inward Freight—K. W. Chan, K. Y. Ho, K. C. Shum, C. C. Ting, W. F. Kwan.

### Agencies

Maersk Line (A.P. Moller, Copenhagen, Denmark)

Services to: U.S. Atlantic Coast via Panama; Persian Gulf via India & Pakistan; South & West Africa; Indonesia, Coastal to Bangkok, Singapore, Straits, Formosa & Japan.

Hamburg-Amerika Linie, Hamburg

Norddeutscher Lloyd, Bremen. Joint Express Service to and from Europe.

Rhederi M. Jebsen A/S, Aabenraa, Denmark.

## 捷成汽車行

### JEBSEN MOTORS

Stanhope House, 734, King's Road, North Point, Hongkong

Tel. H-616111

P.O. Box 4414

Cable Add.: "JEBMOTORS"

Telex HX 221 & HX 769

Proprietors—Jebsen & Co.

Manager—K. Wittenburg

### SALES DIVISION

734, King's Road, North Point, Hongkong.

C. C. Hu, C. K. Wong, Y. B. Chung, S. C. Kuk, B. Hwong, M. K. Lee, K. Y. Tam, Miss L. Lo.

Salesmen—W. Szeto, C. Au-Yeung, K. K. Wu, S. W. F. Tam, J. Chiu, O. P. Tang, E. C. Y. Hui, H. K. Ho, W. Tam, T. Cheng.

### USED CAR DIVISION

479, Castle Peak Road, Kowloon

Tel K-874254, K-791911

F. W. Juhl, H. M. Woo, S. O. Kuk, S. H. Leung, K. L. Wong, P. H. Cheung.

### SPARE PARTS DIVISION

924-926, Cheung Sha Wan Road, 2nd floor, Kowloon.

Tel. K-862291

E. Jung, H. C. Chu, C. T. Ho, D. C. Chan, W. H. Cheung, K. S. Ho, S. P. Kwok, Y. K. Law, A. K. Wong, Y. C. Leung, D. M. Chung, H. K. Lam, K. H. Wong, P. L. Lee.

734, King's Road, North Point, Hongkong.

H. C. Tong, B. W. Chau, Y. H. Chung, K. F. Wong, C. Y. Chan, M. F. Wu, C. H. Cheung, O. K. Chan.

### SERVICE DIVISION

H. Adamczyk

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

### HONGKONG SERVICE

#### STATION:

734, King's Road, North Point  
Hongkong

Tel. H-616111

K. J. Doerr, P. Y. Chin, C. H.  
Leung, Y. S. Chan, C. P. Ho,  
R. Hoosen, S. Y. Tsui, Mrs. E.  
Ling, Miss A. Fong, Miss A.  
Kwan, Miss N. Lee, Miss M.  
Wong, Miss Y. L. Yuen.

### KOWLOON SALES &

#### SERVICE STATION:

924-926, Cheung Sha Wan Road,  
Kowloon

Tel. K-862291

V. T. Graepel, W. Tsang, W. C.  
Ngai, K. K. Leung, P. T. Yip,  
Y. W. Yip, Mrs. J. Chang,  
Miss A. Tam, Miss M. Kuk,  
Miss Y. L. Mok, Miss J. Poon

#### Agencies

Volkswagenwerk A.G., Wolfs-  
burg, Germany

Dr. Ing. h.c.F. Porsche K.G.,  
Stuttgart-Zuffenhausen

占美洋行有限公司



**Jimmy's Co., Ltd.**

115-119, Man Yee Building, Hong  
Kong.

Tels. H-222579, H-222589,  
H-228109 & H-228100.

Work Shop Tels. H-760605,  
H-771026, K-417203 &  
K-417279.

T.V. Workshop Tel. H-761942.

Cable Add.: "JIMMICO."

Importers and Exporters, Agen-  
cies of Household and Elec-  
trical Appliances.

Managing Director—James C. K.  
Tsui.

Director—S. Tsui.

Manager—K. C. Wai.

Secretary—Miss E. Chan.

Asst. Sales Manager — S. S.  
Tang.

Workshop Manager — Foong  
Cheen-yuen.

Staff—Cheung Hau Mo, Ko Pui  
Tong, Lee King Chung, Miss  
Lee Yee Ping, Leung Yat  
Ming, Anthony Chang Sheung  
Sing, Tsui Yiu Wah, Lee  
Kwok Keung, Lee Man Chong,  
Chu Ping Hong, Yue Kai  
Ming, Fok Kar Yin, Yeung  
Kwok Fai, Albert K. L. Yiu,  
W. L. Lee, Chan Yiu Wong,  
Tsang Kam Fai, Tang Yiu  
Kong, Shiu Hee Ming, H. O.  
Kwan, Chang Ping, Lo Shiu  
Ming and Tsui Chi Kin.

#### Agencies:

Industrie Zanussi S.p.a., Por-  
denone, Italy. (Manufacturers  
of Zanussi Refrigerators,  
Zanussi Gas Cookers, Zanussi  
Washing Machines, Zanussi  
TV Sets & Dishwasher).

Barbecue King, Inc., Greenville,  
S.C., U.S.A. (Barbecue King  
Commercial Barbecue Machines  
and Warmers and Sandwich-  
Making Machines).

Health-Mor, Inc., Wabash Ave.,  
Chicago 1, U.S.A. (Filter  
Queen Home Sanitation Sys-  
tem Vacuum Cleaner and  
Power Polisher).

Claus-Holmer Gerdes, Luenburg,  
West Germany. (Clage Instant  
Water Heaters).

Silky & Company, High Street,  
Yorkshire, England. (Silky  
Super Cleaning Cream and  
Silky Car Interior Cleaner).

"Pretty-Quiks" Magic Face Blot-  
ters, Miami Beach, Florida,  
U.S.A.

The Kurlash Co., Inc., Rochester,  
N.Y., U.S.A. (Kurlash Eye  
Beautifiers).

Griffith Products, 855 Rahway  
Ave., Union, New Jersey,  
U.S.A.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### JIMMY'S KITCHEN, LTD.

China Building, Theatre Lane,  
Ground Floor.

Tels. 235826 & 225239.

Restaurant.

Managing Director—Leo Landau.

Directors—M. Talan and R. O.  
Hughes.

Secretary—M. W. Kwan.

Staff—M. F. Joanilho, N.  
Mackenzie, Miss E. Lopes, C.  
W. Tsang, T. K. Wong, J.  
Cheng and W. T. Lam.

### 捷 德 行

### JIP TAK HONG

254, Lockhart Road, Hong Kong.

Tels. 721517 & 720907.

Cable Add.: "JITAK."

Automotive Parts and Acces-  
sories.

### 顯 利 有 限 公 司

### JOHN & CO., LTD.

206, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. 228001, 227333 & 238719.

P.O. Box 2201.

Cable Add.: "JOHNYUEN."

Code Used: Bentley's.

Manufacturers' Representatives  
and Commission Agents.

### 公 和 建 築 公 司

### JOHN LOK &

### PARTNERS

38-40, Hankow Road, Block B,  
5th Floor, Kowloon.

Tels. 667117 & 661945.

P.O. Box 5313.

Cable Add.: "LOKJOHN."

General Building Contractors.

Manager—John H. P. Lok.

Project Managers—S. Chan, W.  
L. Lo, Stanley H. Y. Lok and  
I. M. Loh.

Staff—K. Y. Tan, S. W. Chen,  
S. Y. Yu, Y. F. Soong, K. W.  
Ng, P. T. Fung and S. K. Lo.

### JOHN YOUNG & CO., LTD.

901, Connaught Building, 55,  
Connaught Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. 238495.

Cable Add.: "YEUNG."

Investment in Canada and U.S.A.

Directors—John On Pong Yeung  
and Yeung Shuk Hing.

Manager—John Yeung.

### JOHNSON LINE

(Agents: Everett Steamship  
Corporation S/A).

Shipping Line.

Union House.

Tels. 233181 (5 Lines) & 222200.

### 贊 臣 史 篤 士 及 孖 士 打 律 師 行

### JOHNSON, STOKES & MASTER

Hongkong and Shanghai Bank  
Building, 4th Floor.

Tels. 238101 (10 Lines).

P.O. Box 387.

Cable Add.: "RETSAM."

Solicitors, Notaries Public,  
Patent and Trade Mark  
Agents.

Principals—F. G. Nigel, B. S.  
McElney (Solicitors & Notary  
Public), T. J. Gregory (Solicitor),  
R. K. Bryson (Solicitor & Notary Public) and B. H.  
Tisdall (Solicitor).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## **"AUTOMATIC" SPRINKLER CORP. OF AMERICA—AUTOMATIC SPRINKLERS**

Consultant—F. D. Hammond  
(Notary Public).

Asst. Solicitors—P. J. Thompson,  
M. J. E. Thornhill, H. N.  
Owen, R. H. Wong, A. R.  
Chettle, S. Robertson and M.  
A. Barnett.

Articled Clerks—Willie Chang,  
Mrs. Paulette Tsoi and Charles  
Yeung.

Interpreter—Liu Kwing Wah.

Stenographers — Mrs. E.  
Primrose, Mrs. Josephine Poon,  
Mrs. Amy Niu, Mrs. Anna  
Wong, Mrs. Anna Tong, Miss  
Dollin Wong, Miss G. Mehta,  
Miss Monica Oates, Mrs.  
Jacqueline Chan, Miss Shuyee  
Chan and Miss Catherine  
Tsang.

Staff—E. Ali, Tang Meng Ming,  
Li Ping Hang, Lo Hung Kwan,  
Chan Kun Kah, Chan So, A.  
Mootee, Wong Hing Chuen,  
Thomas Wong, Wong Kai Pui,  
Paul Kong Tat Sing, Mo Pui  
Woo, Tuet Che Yin, Patrick  
Chu Kwok Hei, Jay Chung  
Mun, Stephen K. C. Chu, Hong  
Po Sum, Mrs. Elsie Lee, Miss  
Pauline Ng, Miss B. Bracken,  
Archibald Pow, Leung Pik  
Kwong, Gary A. Koo, Au  
Wang Hang, Lam Hon Hing,  
Wong Sang Fai, Tang Ho Yin,  
Cheng Wing Cheung, Lo Chee  
Kun, Lo Pui Chung, Ma To  
Wang, Szeto Chi Ching,  
Cheung Sau Po, Thomas Chow,  
Wong Cheng Kiat, Hong Po  
Kwan, Lee Kwong Luan,  
Kwong Mung Loon, Stephen  
Jook, Leung Lau Kwan,  
Martin Ho, Henry Choi,  
Gordon Fu, Peter Chiu and  
Grace Chiang.

*Kowloon Office:*

Hongkong & Shanghai Bank  
Building, 6th Floor, 664,  
Nathan Road, Mongkok, Kow-  
loon.

Kowloon Tels. K-881081-2.

Kowloon Cable Add.: "SEKOTS."

—

遇 安 行

JOHNSON YOUNG CO., C.S. &

P.O. Box 423, Hong Kong.

Tel. 230313.

Cable Add.: "CISIJ."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
Oriental 3-Letter.

Export and Import, Manufac-  
turers' Representatives and  
Stockists.

Manager—Johnson Young.

—

JOKHI & CO., S. F.

(Established 1937).

38, Wyndham Street, 2nd Floor.

Tel. 232276.

Residence: 24A, Caine Road, 11th  
Floor.

Tel. 229467.

G.P.O. Box 853.

Cable Add.: "Jokhi."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

Import: Raw Ivory Tusks, Rhino  
Horns, Hipoteeth, Dry Fruits  
and Sundry Goods.

Export: Ivory Tusks, Ivory  
Wares, Garments and Hong-  
kong Manufactured Goods and  
China Products.

Proprietor—S F. Jokhi.

Managers—K. F. Jokhi, P. F.  
Jokhi and Fakir P. Jokhi.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: WEIR PUMPS

莊士洋行

JONES & CO., LTD.

Hongkong & Shanghai Bank  
Building, 2nd Floor, Hong  
Kong.

Tels. 225803 (Manager) &  
227217 (General).

P.O. Box 52.

Cable Add.: "JONCOM."

Codes Used: Acme, Duo &  
Private.

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

JONES, NEWMAN

A.R.I.B.A., A.R.A.I.A.

Chartered Architect.

No. 1, Ground Floor, Tregunter  
Mansions, 14-16, Old Peak  
Road, Hong Kong.

Tels. 239597 & 248612.

Cable Add.: "NEWKONG."

Authorised Architect Hong Kong  
& Australia.

佐頓行

JORDAN & CO., R. S.

133, Connaught Road, Central.

Tel. 438066.

Cable Add.: "Rodney."

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

啓豐洋行

JOSEPH & COMPANY

517-521, Prince's Building.

Telsl. 24-2151, 23-8525 & 22-3229.

再強五金塑膠製品公司

JOY KEUNG METAL &

PLASTIC MFG. CO.

12-14, Wan Fuk Street, Hung  
Hom, Kowloon.

Tel. 627622.

Toys and Birthday Decorations,  
etc.

Manager—Cheong Sai Chiu.

## Local Property & Printing Co., Ltd.

Quality Printers

Bookbinders

Publishers

Stationers

Lithographers

Block Makers

Offset Printers

Rubber Stamp Makers

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603





# KODAK RECORDAK

---

The fire-proof filing system

Kodak

## Hongs Section

# K



### KODAK VERIFAX OFFICE COPIER

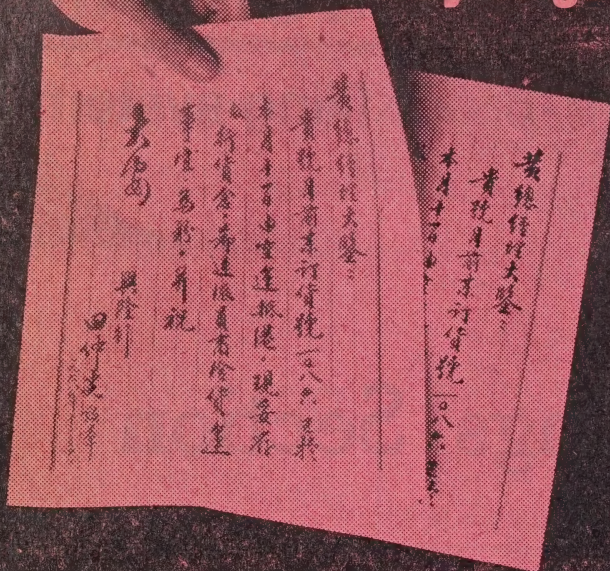
---

EASY TO OPERATE.  
COPIES ON  
YOUR OWN STATIONERY

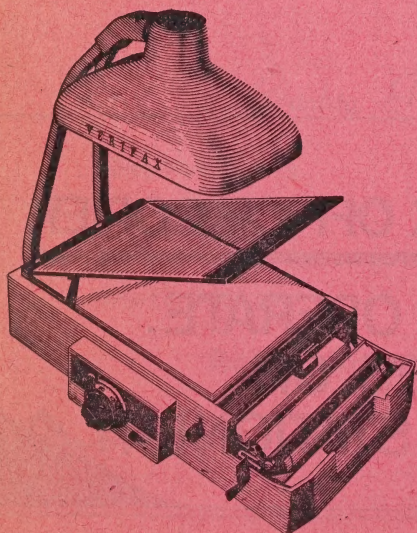
Kodak



# An easy and inexpensive way to get copies



**\$695.00**



Kodak Verifax Copier can give you seven copies a minute.

Copies have become an essential part of business life. The Kodak Verifax Copier keep copy costs down. It's easy to use, makes seven dry copies a minute, and gives you clean, clear copies for about 10 cents each. For full details contact any Kodak Technical Sales Representatives for a free demonstration.

**KODAK (FAR EAST) LIMITED**  
SHELL HOUSE, 9TH FLOOR TEL. N-235041



Kodak



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN

**K.L.M. ROYAL DUTCH  
AIRLINES**  
(See under Royal Dutch Airlines,  
KLM).

—

**嘉華銀行有限公司**  
**KA WAH BANK, LTD., THE**  
269, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 435033, 438357, 438377 &  
436226.  
Cable Add.: "Kwabank."  
Banking.

—

**開達實業有限公司**  
**KADER INDUSTRIAL  
CO., LTD.**

I.L. 6904, King's Road, North  
Point, Hong Kong.  
Tels. 702341-6 (6 Lines).  
Cable Add.: "KADER."  
Code Used: Acme.  
Manufacturers of plastic goods.  
Importers of plastic materials.

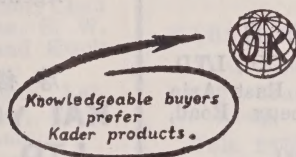
Exporters of plastic products.  
Permanent Managing Director—  
H. C. Ting.  
Display Stand: Lantao Gallery,  
Ocean Terminal, Kowloon.  
Tel. 672638.

—

開 達 洋 行

**KADETT & COMPANY**

Room 305, Hing Fat House, No.  
8, Duddell Street, Hong Kong.  
Tel H-247700.  
G.P.O. Box 16644.  
Cable Add.: "FRATCOKET," HONG  
KONG.  
Importers, Exporters and  
Stationers.  
Directors—Shiu Yong, Anthony  
Lim and Suzie Yam.  
Manager—Anthony Lim.  
Staff—Fredy Law, S. Y. Yam,  
K. L. Kwan, William Chiu,  
Johnny Poon and C. H. Shiu.



## KADER INDUSTRIAL COMPANY, LIMITED

**The leading manufacturers of plastic articles in the Far East**

Makers of plastic moulding machines and tools

### *Dolls and Toys*

- (1) Dolls of all kinds
- (2) Battery-operated Toys —  
Motorcars, Road  
Racing Sets, etc.
- (3) Mechanical Toys —  
Animals & Motorcars
- (4) Miscellaneous Toys —  
Weapons, Pull-along  
Toys, Catapult, etc.

### *General Items*

- (1) Household articles
- (2) Stationery articles
- (3) Table-ware
- (4) Unbreakable Chairs

King's Road, North Point, Hong Kong.

Cable Add: **"KADER"** Hong Kong.

Tel: 702341 (6 lines).

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 嘉道理父子洋行

**KADOORIE & SONS, SIR ELLY**

St. George's Building, 23rd Floor, 2, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. 249221 (8 Lines).

Cable Add.: "KADOORIE."

Codes Used: Bentley's & Bentley's Second Phrase. Financiers.

Partners—Lawrence Kadoorie, Hon. LL.D., J.P., O.St.J.(A), Chev. Leg. Hon., Officier de l'Ordre de Leopold, Horace Kadoorie, O.B.E., J.P., Chev. Leg. Hon., Officier de l'Ordre de Leopold and Michael D. Kadoorie.

Manager — W. T. Grimsdale, C.B.E., F.C.A., J.P.

Staff—D. O. Kinloch, C.A., G. A. Noronha, Mrs. E. M. Tebbutt, Miss R. J. Mehta, Mrs. H. Lin, Miss Rachel Liu, Tsui Chi Hung and Paul W. C. Tsui.

### 啓明有限公司

**KAI MING TRADING CO., LTD.**

8th Floor, Bank of East Asia Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. 240077 (4 Lines).

P.O. Box 844.

Cable Add.: "KAING."

Codes Used: Acme & A.B.C. 6th Edition.

International Traders and Manufacturers' Representatives.

### 啓成建築有限公司

**KAI SHING CONSTRUCTION CO., LTD.**

Building Contractors.

1101-1102, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 241338, 232084-6 & 242086.

Site Tels. 782934 & 444772.

Chairman & Managing Director — Wong Chung On.

Directors—Wong Ho Chit Wa, Kenneth K. H. Wong, Wai Kwok Hei, Lam Chung Ip, Wong Sun Wah, Chang Kai Yuen and W. H. Lee.

Manager—Chang Kai Yuen.

Operation Manager — Richard W. G. Wong.

Asst. Operation Manager — Chung Wing Kai.

Secretary—Yuen Shing Chow.

### 啓泰公司

**KAI TAI & CO.**

66, Connaught Road, Central.

Tels. 445111, 445112 & 445113.

P.O. Box 211.

Cable Add.: "Knapsack."

Paper Merchants, Importers, Exporters and Commission Agents.

### 啓裕昌有限公司

**KAI YUE CHEONG**

**LTD.**

607-608, Marina House, 6th Floor, 15-19, Queen's Road, Central.

Tels. 226749 & 238296.

Cable Add.: "Kayucheong."

Codes Used: Peterson, 3rd Edition, Acme & Private.

General Merchants and Manufacturers' Agents.

Directors — George S. Kwok (Chairman), Cheuk - Kwan Kwok (Managing Director), Frank L. Kwok and Ken C. Kwok.

Secretary—Yeung Kwok Hao.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

### 騏利洋行有限公司 **KAILEY & CO., LTD.,** **H. G.**

Kailey House, 16, Stanley Street,  
 Hong Kong.

Tels. H-224857 & H-231671.

P.O. Box 555.

Cable Add.: "KAILEYCO."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—Seaward Woo, Woo Ng Chiu-man, Woo Po-shing, Alice Woo, Catherine Woo and Shirley Woo.

Manager—James M. Liou.

#### Staff:

Import Dept.—Lai Ying-leung, Tse Sze-on, To Wing-kai, Wong Kin-chor, Wong Kin-man, Yeung Tak-Kui, Wong So and Wat Wai-kee.

Export Dept.—S. C. Chiu, Ng Wing-yiu, Ng Shun-chor, Chau Shuk-ching, Rose Tse, S. W. Tang, Ho Wai-yin and Kwok Sheuk-kan.

Accounts Dept. — Leung Lai-kwan, Chiu Man-har, Chiu Lai-yin and Leung Lan.

#### Agencies:

Helene Curtis International, Chicago, Ill., U.S.A.

Hans Scharzkorf, Hamburg, West Germany.

Takara Daishin Co., Ltd., Osaka, Japan.

### 裕 華 行

#### KAO & COMPANY, K. W.

506, Hing Fat House, 8, Duddell Street, Hong Kong.

Tel. H-236420.

P.O. Box 15105.

Cable Add.: "KAHOH."

Codes Used: Acme Code & Supplement.

Import and Export of Timber Logs and Sawn Timbers, particularly Indonesian Teak Conversions and Plywoods, Chalk-boards, Chinese Antiques, Old China Wares, etc. General Insurance Agents.

Manager—K. W. Kao.

#### Agencies:

Robinson Lumber Company, New Orleans, U.S.A. (Lignum Vitae Logs and Douglas Firs). Ested. 1893.

The New Zealand Insurance Company, Limited, Hong Kong. (General Insurance) Ested. 1859.

Wilson & Garden Ltd., Kilsyth, England. (Unique Revolving Surface Chalk-boards). Ested. 1900.

### KARSTEN LARSEN & CO. (HONGKONG) LTD.

1701, Wang Kee Building, Hong Kong.

Tels. 237077 & 234338.

P.O. Box 60.

Cable Adds.: "NORSEMAN" & "NORSHIP."

Code Used: New Boe Code.

Shipping and Insurance Agents.

Directors—Waldemar Wrangell, Sverre Meling and Jacob Odland S.S.—All in Hauge-sund, Norway.

Manager—Knut Bergan.

Staff—T. Hallaraker, Jr. (Asst. Manager), Lai King Yue, Tsoi Kwun Chung, Wong Hon Kuen, Leung Shui, Hui Tat Ming, Miss Anita Foo and Miss Mary Tsai.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 嘉華洋服疋頭

**KAWA TAILORS & WOOLLEN DEALERS**

Shop No. 140, Prince's Building,  
First Floor, Hong Kong.

Tels. 228280 & 241760.

Cable Add.: "KAWAWOOL."

Experts in Men's Clothings.  
Importers of Fine British  
Woollens.

### 加任亞厘有限公司

**KAYAMALLY LTD.**

(Established 1885)

Kayamally Building, 22-B,  
Queen's Road, Central.

Tels. 226536 (Office), 220724 &  
224656 (Shop) & 223422  
(Furnishing Dept.).

Branch: 24A, Carnarvon Road,  
Kowloon.

Tels. 679788 & 680801.

P.O. Box 646.

Cable Add.: "KAYAMALLY."

General Drapers and Furnishers.

**KEEN & PARTNERS, E. E.**

603, Fu House, 7, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. 231793 & 236458.

G.P.O. Box 14198.

Architects and Engineers.

### 建成百貨公司

**KEENSEN CO.**

29, Queen's Road, Central.

Tels. 227945 & 225877.

P.O. Box 988.

Cable Add.: "Keensen."

All Standard Codes Used.  
Department Store.

### 英商其時洋行

**KEES & CO. (HONG KONG), LTD., O.**

Rooms 811-821, 9, Ice House  
Street, 8th Floor.

Tels. 243101 (7 Lines).

P.O. Box 598.

Cable Add.: "APOCRYPHA."

Telex: HX-211.

Importers, Exporters and General Merchants. Hong Kong, Macau and London.

Managing Director—H. O. Kees.  
Director—S. King.

Import Department Manager—  
D. W. Yee.

Accounts Dept.—H. P. Wong  
and P. Wong.

Export Dept.—Chan Fook Yue  
and Mrs. L. Wong.

General Office—A. M. Alves,  
Mrs. C. Chao and Lee Hung.

Import Dept.—Tam Shing Foon,  
Wong Hing Sung, Chung Hon  
Kit, Mrs. M. Lam, Mrs. S.  
Ng and Mrs. W. Lee.

Pharmaceutical Dept.—Cheung  
Chung Shing, Peter Cheung,  
David Chan, S. F. Ip and Miss  
Esther Yeung.

#### Agencies:

Uhrenfabriken Gebruder Jung-  
hans A-G., Schramberg,  
Germany. ("JUNGHANS"  
Clocks).

W. Triebold, Rheinfelden, Swit-  
zerland. ("Relide" Watches).

Henri Picard & Frere, London,  
France and La Chaux-de-  
Fonds, Switzerland. (Watch  
Spare Parts, Material and  
Tools).

Norddeutsche UeberseegeSELL-  
schaft, in Hamburg M.B.H.,  
Hamburg. ("Imundex" Flexi-  
ble Shafts, Auto Parts and  
Bicycle Parts).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## ROYAL DOULTON SANITARY WARE

Ariel Motors, Ltd., Birmingham.  
("Ariel" Motor Cycles).

Zundapp - Werke - G.m.b.H.,  
Nurnberg-Munchen, Germany.  
(Combinette Autocycles).

Colibri (Export), Ltd., London.  
("Monopole & MonoGas" Ciga-  
rette and Table Lighters).

British Dental Golds, Ltd.,  
London. (Dental Gold).

Anderson & Shaw, Glasgow.  
("Challenge" Old Scotch  
Whisky).

The World Marine & General  
Insurance Co., Ltd., London.

### Representatives:

Farbenfabriken "BAYER" Ak-  
tiengesellschaft, Leverkusen,  
Germany. (Pharmaceuticals  
and Fine Chemicals).

Asbestos Cement Sales (Pty.),  
Ltd., Johannesburg. ("PER-  
MAC" Products — Asbestos  
Cement Pressure Pipes, Joints,  
etc.; "PERMALIT" Light-  
weight Sheets; "FLEXIT"  
Building Boards; "SANTAR"  
Pitch Fibre Pipes, Joints, etc.

### 英商仁德洋行

## KEES, LTD., HERBERT

9, Ice House Street, 8th Floor.  
Tels. 243101 (7 Lines).

P.O. Box 2543.

Cable Add.: "MULTIPLE."

Telex: HKG-211.

Codes Used: Acme, Bentley's  
Second & Bentley's Complete  
Phrase & Schofield 3-Letter.

Importers, Exporters and Gene-  
ral Merchants.

Directors—H. O. Kees, A. Brook,  
P. Bussinger and C. R. Goodlet.

Staff—H. Knauf, P. Pedrotti  
Catoni, S. N. Zunn, P. C. Chu,  
K. F. Lee, C. W. Ling, C.  
Teng, W. H. Yu, C. H. Yu,  
Peter K. P. Zunn, K. Y. Cheng,  
C. Wu, C. Leung, R. Tse, B.  
Young, K. K. Fan, Y. K. Kong,

P. H. Chan, W. K. Chan, W.  
M. Chan, J. Kwok, K. S.  
Leung, W. T. Shum, S. Y. To,  
C. K. Young, Miss K. F. Li,  
Miss M. L. Wu, Miss J. Yee  
and Mrs. E. Yeung.

### Agencies:

Carlo Doppieri S.p.A., Novara,  
Italy. (Nylon Apparel).

Samuel Lamont & Sons, Ltd.,  
Belfast. (Linen Manufacturers  
and Bleachers).

Mattes & Ammann, Ketten-  
Werkerei (14b), Tieringen/  
Wurt, Germany. (Glove Ma-  
terials).

Wetter & Co., Eggstrasse 4a,  
Herisau (App).

Johnson Bros. Pty., Ltd., Mel-  
bourne, Australia. (Yarn Sup-  
pliers, Texturalised Nylon  
Yarns).

### 大昌洋行

## KELLER & CO., LTD., ED. A.

6th Floor, Edinburgh House,  
Queen's Road, Central.

Tels. 236131 (10 Lines).

Ronson-Centre: Union House,  
Central Arcade; Tel. 221992.

P.O. Box 659, Hong Kong.

Cable Add.: "EDAKELLER."

Telex No.: HKG 317.

Codes Used: A.B.C. 6th Edition,  
Bentley's Complete Phrase,  
Bentley's Second Phrase, Acme  
Commodity & Phrase Code.

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Agents and Insurance  
Agents.

Specialists: Textiles, Confec-  
tionery, Perfumeries, Pharm-  
aceuticals, Chemicals, Photo-  
graphic Equipment, Surveying  
and Scientific Instruments,  
Films, Sundries, Raw Cotton  
(Volkart Brothers), Hard-  
ware, etc.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Exporters of China Produce and Local Products.

General Manager—H. Hefti.

Staff—N. E. Weibel, L. Vincenz,  
R. Aeschlimann, F. W. Keller,  
H. Ruckli, W. Wuest, W.  
Trachsler, M. Groebli, R. V.  
Reusser and W. E. Rothwell.

別發洋行有限公司

**KELLY & WALSH,  
LTD.**

New Henry House, G-5, Ground  
Floor, 10-C, Ice House Street,  
Hong Kong.

Tels. 221444 & 230707.

P.O. Box 76.

Cable Add.: "PUBLISHING."

Codes Used: Acme & Bentley's.  
Publishers, Booksellers and  
Stationers.

Sales Manageress—Kathleen C.  
Leung.

*Agencies:*

Bentley's Codes, Ltd. (Code  
Books).

Peterson Cipher Code Corpn.  
(Peterson's International Code)

開南公司

**KENAN TRADING CO.**

Room 601, Man Yee Building,  
60-68, Des Voeux Road, Cen-  
tral.

Tels. H-226643, H-234409 &  
H-243858.

Cable Add.: "KENAN."

Printing Inks, Printing and  
Plate - making Machinery,  
Equipment and Supplies, Pig-  
ments and Varnishes, Chemi-  
cals, Metals and Photographic  
Supplies.

Manager—K. Tong.

*Exclusive Agents for:*

Cal/Ink Division, Tenneco  
Chemicals, Inc., (Manufac-  
turers of Printing Inks, Pig-  
ments and Varnishes).

*Distributors for:*

General Aniline & Film Corpora-  
tion. (Anso Graphic Arts  
Photo Products).

建榮行

**KENWORTH TRADING CO.**

Pedder Building, 4th Floor.

P.O. Box 839.

Cable Add.: "Kenco."

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

金元行

**KENYON CO.**

Yuen Yick Building, 8th Floor,  
27-29, Wellington Street.

Tel. H-239239.

P.O. Box 792.

Cable Add.: "KENYON."

Electrical and Engineering Con-  
tractors and Industrial Sup-  
pliers.

**KENZAR, LTD.**

Prince's Building, 22nd Floor,  
Hong Kong.

克昌洋行

**KERMANI & COMPANY,  
R. S.**

31, 31A & 36A, Printing House,  
6, Duddell Street, Hong Kong.

Tels. H-249211-4.

P.O. Box 1895.

Cable Add.: "ROSTAMIAN."

Telex: "KERMANI HX454."

Manufacturers & Exporters of  
Custom Made Dolls, Doll  
Garments, Novelties, Toys  
(General), Woollen Wear.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

Proprietor & General Manager  
—P. R. Kermani.

Manager—J. N. Vachha.

Staff — Katherine Tsui, Amy Chan, B. Billimoria, W. C. Chan, Helen Chan, E. Leung, Chan Kam Ling and Poon Shu Po.

### 嘉 德 種 籽 公 司

#### KERNEL SEED CO.

Room 809, Ka Wah Bank Building, 259, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 448046.

P.O. Box 1453.

Cable Add.: "Kernel."

Seed Merchants and Suppliers of Gardening Implement and Equipment.

Manager—R. Shiulum Kwok.

Staff—S. H. Ip, C. S. Lam, S. W. Kwok, Y. H. Lee and T. Chu.

#### KHO KIEM AN

603-604, Fu House, 7, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. 231793 & 236458.

P.O. Box 14198.

Architect.

### 公 寧 行

#### KHUNGLIN & CO.

(Established 1938).

Room 103, Wellington House, 1st Floor, 3A, Wyndham Street.

Tels. 234914 & 225927.

P.O. Box 871.

Cable Add.: "Khlin."

Code Used: Acme.

Importers and Exporters and Manufacturers' Representatives.

### 建 源 有 限 公 司

#### KIAN GWAN CO.

(CHINA), LTD.

Room Nos. 1002-1004, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 227466, 227477 & 226662.

Cable Add.: "JAVASUGAR."

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—Oei Tjong Ie (Singapore), Oei Tjong Bo (Bangkok), Oei Tjong Hiong (Rio de Janeiro), Oei Tjong Tjay (Amsterdam) and Liem Som Goan (Hongkong).

Managing Director—Liem Som Goan.

Manager—Lee Suet Tsai.

Secretary—Miss Nancy Chan.

Accounts Department — Kwok Chee Cheong (Accountant), Wong Wah Hang, Lau Shiu Ming and Ho Chan Ming.

Produce Department — Chiong Tin Sheck, Lee Sam Woo, Chan Chun, So Kwok Cheung, Lo Wai Yin, Luk Man Ying and Koon Fung Cheung.

General Merchandise Dept.—N. M. Razack (Sales Manager), Yum Shiu Chow, Fung Chung Ting, Edwin Wong, Paula So, Daisy Tong, Tanny So, Connie Ko, Anna Lau, Lily Yung, Wong Wai Fong, Chan Hing Tong, Aileen Cheung, Mona Yue, Mimi Chau, May Chau, Mable Yim, Alice Lee, Suzanna Leung.

Affiliates — Australia, Brazil, Burma, China, Germany, Great Britain, India, Indonesia, Malaysia, Netherlands, Thailand, United States of America.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Agencies:

- "HELENA RUBINSTEIN"  
Beauty Preparations.  
"DANA" Perfumery & Cosmetics  
(France).  
"NAARDEN" Essential Oils &  
Aromatic Chemicals (Nether-  
lands).  
"PULPTEX" Paper Towels &  
Automatic Dispensers (Japan).  
"TAIYO" Industrial Caramel  
(Japan).

### 建新置業有限公司

KIAN SEN INVESTMENT CO.,  
LTD.

Room 1033, Alexandra House.  
Financiers and General Mer-  
chants.

### KIE FUNG YUK CO., LTD.

9, Bonham Strand, West, Hong  
Kong.

Tels. 435567 & 435890.

Cable Add.: "KIFUYUK."

Wine and Spirit.

Managing Director—K. C. Jay.

Manager—So Dart Sun.

### KIM HALL (HONG KONG) LTD.

Ocean Terminal, 230, Lamma  
Gallery, Deck 2, Kowloon.

Tels. 674769 & 670636.

P.O. Box 13893.

Cable Add.: "KIMHALL."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.  
Sportsgoods and Export.

### KIM TRADING CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### KIMA LTD., J.

Importers-Exporters, Ladies' and  
Men's Custom Tailors, Re-  
tailers-Wholesalers, General  
Agents and Manufacturers'  
Representatives, World-wide  
Mail Order Service. Please  
write for Free Catalogue,  
Ready Made Clothings. Wool-  
len, Silks, Cotton and Rayon  
Piece Goods. Gifts and Novel-  
ties.

101, Nathan Road, Haiphong  
Mansion, 4th Floor, Block 7,  
Kowloon, Hong Kong, B.C.C.

Tel. 66-6050.

Please address all letters to:  
J. Kima Ltd., P.O. Box 6079,  
Kowloon, Hongkong, B.C.C.

Cable Add.: "Kimasons," Hong  
Kong.

Permanent Managing Director—  
H. Kima.

Directors—Mrs. R. Kima and  
Mrs. P. H. Kima.

### 建興建造裝飾公司

### KIN HING BUILDING CONTRACTOR CO.

43, Third Street, Hong Kong.

Town Office: Room 414, Li Po  
Chun Chambers, 185-195, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 455669 & 435028.

P.O. Box 3729.

Building Contractors, Decorators  
and Authorized Sub-Agents  
and Contractor of Dexion  
Slotted Steel Angle.

Proprietor—Leung Wing.

Manager—Leung Ming Tak.

Secretary—Wong Chun Fan.

Staff—Miss Shirley Chow, Chung  
Kwok Hay, Chan Shek Shie  
and Miss Margaret Leung.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### 勳業(出入口)有限公司

**KIN IP (I. & E.) CO., LTD.**  
Room 506, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. H-224319 (Manager) &  
H-239764.  
P.O. Box 2414.  
Cable Add.: "KINIPCO."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd Phrase.  
Import and Export.

#### Agencies:

Aktiebolaget Optimus, Sweden.  
(Stoves, Blow Lamps, etc.).

### KIN SHING CONSTRUCTION COMPANY

Room 307, Commercial House,  
35, Queen's Road, Central.

### KIN WAH MARITIME COMPANY

Room 706, Yau Yue Commercial  
Bank Building, 127-131, Des  
Voeux Road, Central.  
Tels. 242461-62.  
Cable Add.: "KINWAMAC."  
Shipping Agents.  
Director—Lo So Hung.  
Manager—Lo So Hung.

### KINABATANGAN SHIPPING CO., LTD.

1508, Hang Seng Bank Building,  
77, Des Voeux Road, Central.  
Hong Kong.  
Tels. 224538, 228342 & 240592.  
P.O. Box 2860.  
Cable Add.: "KINASTEAMER."  
Ship-owners, Ship-brokers, etc.

### 金城銀行

### KINCHENG BANKING CORPORATION

#### Hongkong Branch:

13A, Queen's Road Central,  
Hongkong.  
Tels. 222076 (6 Lines).

#### Sub-Branch Offices:

60, Castle Peak Road, Kowloon.  
Tels. 866740 & 866742.  
71, Des Voeux Road, West, Hong  
Kong.  
Tels. 436241 & 448300.  
465, Queen's Road, West, Hong  
Kong.  
Tels. 445233 & 436744.  
62, Wuhu Street, Hunghom,  
Kowloon.  
Tels. 632636 & 632646.  
38, Yee Woo Street, Causeway  
Bay, Hong Kong.  
Tels. 774862 & 766402.  
Cable Add.: "Kinchen."  
Codes Used: Peterson 3rd & 4th  
Editions.  
Banking.  
Manager—P. L. Chen.

### 敬豐有限公司

### KING & SONS (H.K.), LTD., W. V.

181, Queen's Road, Central, Hong  
Kong.  
Tels. H-44-3111 (All Depts.).  
P.O. Box 995.  
Cable Add.: "TRADEKING."  
Codes Used: Acme & Supple-  
ment, Bentley's 2nd Complete  
& Secret.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

### 景太和油印機公司

### KING TAI WO CO.

116, Man Yee Building, 1st  
Floor, 60-70, Des Voeux Road,  
Central.  
Tel. 234242.  
Duplicating Service and Sup-  
plies.

### 大聯廣告公司

**KINGS ADVERTISING AGENCY**  
614, Takshing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.  
Tel. H-233882.  
Cable Add.: "Screenad."  
Screen Advertising.  
Manager—Lung Fung-Sang.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 京華傢俬裝飾公司

**KING'S FURNITURE &  
DECORATION CO.**

General Office & Show-room: 7,  
Village Terrace, Ground Floor,  
Happy Valley, Hong Kong.  
Tels. H-729736 & H-729737.

Furnishers, Decorators, Painting  
Contractors, Suppliers of Soft  
Furnishings, Refurbishing and  
Renovation.

Finest in Modern, Oriental and  
Contemporary Interiors.

Specialists in Interior Design—  
Offices, Shops, Hotels, Restau-  
rants and Homes.

Manufactured from Teak-wood,  
Teak-ply, Rose-wood, Rose-ply,  
Walnut-ply, Fancy Plywood,  
Sycamore, Rattan, Formica,  
Wrought-iron and Aluminium.

We custom make furniture to  
your requirements — prompt  
and efficient service.

Managing Proprietor—Robert C.  
S. Kwok.

Assistants—T. Shade, K. Chan,  
Y. Kwong, K. Fu, C. H. Chan  
and R. Lee.

### 娛 樂 琴 行

**KING'S MUSIC CO.**

Pedder Building, Mezzanine  
Floor, Back Portion, Theatre  
Lane, Hong Kong.

Tels. 232822 & 230439.

P.O. Box 561.

Cable Add.: "KINGMUSIC."

Code Used: Bentley's.

Importers and Dealers in Pianos,  
Organs, Electric Organs, Elec-  
tric Guitars and Amplifiers,  
Music and Musical Instru-  
ments. Prompt Services in  
Piano Tuning and Repairing.

Manager—Paul Chan.

Staff — Benny Chan, Cheung  
Fook Cheong, Miss Hilda  
Yim, Miss Silvia Yim, Koo  
Kin Sum, Chan Kin Tak and  
Peter Chan.

### Agencies:

Comm. Paolo Soprani & Figli,  
Italy. (Piano Accordions).

Kemble & Co., Ltd., England.  
(Kemble Pianos).

Stroud Piano Co., England.  
(Bentley Pianos).

Euterpe Pianofortefabrik, West  
Germany. (Schumann Pianos).

Demusa G.m.b.H., Berlin 108,  
West Germany. (Geyer  
Pianos).

Gulbransen Co., Ltd., U.S.A.  
(Electronic Organs).

### 皇 帝 絲 綢 行

**KING'S SILK STORE**

502, Kewalram Building, 71,  
Wyndham Street, Hong Kong.

Tel. 232840.

P.O. Box 237.

Cable Add.: "GUNPATI."

Importers, Exporters, General  
Commission Agents, Silk Mer-  
chants and Manufacturers' Re-  
presentatives.

Directors—R. D. Daryanani and  
D. P. Daryanani.

Manager—Rama Dewandas.

### 英 皇 士 多

**KING'S STORE & CAFE**

3, Lau Sin Street, Ground Floor,  
Causeway Bay.

Tels. 710656 & 704167.

P.O. Box 630.

Grocery and Provision Store.

### 娛 樂 戲 院

**KING'S THEATRE**

(Proprietors: China Entertain-  
ment & Land Investment Co.,  
Ltd.).

30, Queen's Road, Central.

Tel. 225313.

Cable Add.: "Enterland."

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

其先珍洋行有限公司

KISHINCHAND CHELLARAM  
(1954), LTD.

537-539, Alexandra House.  
Tels. 223253, 222905 & 231557.  
P.O. Box 975.

Cable Add.: "Chellsons."

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

柯吉祖公司

KITCHELL & CO., A.

Room 308, Edinburgh House, 3rd  
Floor, Queen's Road, Central.  
Tels. 227242, 233735, 226871,  
234859 & 237663.

Stock and Share Brokers.

Principal — Armin Kitchell  
(Direct Lines Tels. 227242 &  
237663.

Authorised Clerk — Poon Kui  
Chung.

Staff—Iu Sek Cheung and Chan  
Chung Ngar.

潔新工程有限公司

KITSON & SIU CO.,  
LTD.

Room 601, Fu Hing Building,  
6th Floor, 9-11, Jubilee Street.  
Tels. 227681 & 242303.

P.O. Box 2704.

Cable Add.: "Kitandsiu."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Complete Phrase Code.

Sanitary and Plumbing Contrac-  
tors and Importers. Dealers in  
Building and Sanitary Goods  
and Plumbing Materials.

Director—Pun Yau Hung, B.Sc.  
Managing Director — Siu Nai  
Kwan, M.R.S.H.

Staff—Wong Wai Lau, Poon  
Kong, H. K. Siu, C. N. Ho,  
K. P. Lee, C. W. Lam, Chan  
Chark, C. L. Poon, K. W.  
Leung, C. C. Mui, Tse Chu and  
Chu Yiu.

僑 安 行

KIU ON HONG

Room 302, Wang Kee Building,  
34-37, Connaught Road, Cen-  
tral.

Tels. Import Dept.: 225416 &  
238974; Export Dept.: 229379.

Branch: 21-27, Apliu Street,  
Kowloon.

Tels. 812478, 809410 & 801628.

P.O. Box 2177.

Cable Add.: "Dealinch."

Code Used: Acme Commodity.

Importers, Exporters, Manufac-  
turers Agents for Textiles,  
Sundries, etc., Distributors  
and Stockists of Rayon and  
Nylon Jersey Locknit, Lingerie  
and Underwear Fabrics —  
Laces, Braids, Trimmings,  
Carcoat, Sportswear and  
Laminated Fabrics, etc.

Manager—Robert Lau.

Sub-Manager—James Lau.

Import Manager—Francis Lau.

Export Manager—T. Wong.

Secretary—J. Cheung.

Head Office Staff—Y. H. Lau,  
C. T. Ho, K. P. Ho, Tony W.  
K. To, Mrs. J. Lee, Miss M.  
Lee, Miss S. Ma, T. S. Koon,  
Lau Chiu, Miss Y. P. Wong,  
C. K. Chan, Lee Hop and H.  
L. Kok.

KIWI KLEENERS LIMITED

(Subsidiary of United Laundries,  
Ltd.).

Head Office: 1103, Central Build-  
ing, Hong Kong.

Tel. 242053.

Members: Dyers & Cleaners  
Research Organisation.

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

(See under Royal Dutch Airlines,  
KLM).

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

禮 泰 洋 行

### KNIGHT & CO., T. L.

1, Cameron Road, Kowloon.  
Tels. 665341 & 841215.  
P.O. Box 5585.  
Manufacturers' Representatives,  
Importers and Exporters.  
Manager Proprietor—Mrs. S. D. Knight.

新 德 興 行

### KNIGHT MARSHALL BATTERY CO.

25, Nanking Street, Kowloon.  
Tels. 843502 & 841215.  
P.O. Box 5585.  
Cable Add.: "Knightson."  
Code Used: Bentley's.  
Manufacturers of storage batteries for Aircraft, Marine craft, Diesel trucks, Electric fork-lifts and Motor vehicles. Specialists in complete replating and repairing all types of batteries of various capacities and sizes. Importers of Battery chargers and parts, battery plates, separators, fibreglass-mats, etc.  
Manager Proprietor—Mrs. S. D. Knight.  
Asst. Manager—Miss Maisie Chau.  
Staff—Chan Kam Hoi, Cheung Woo, Ngau Kwok Wah, Wong Din, Wong Kai and Shum Kwok Wah.

### KNITTED PRODUCTS LTD.

Office: 7th Floor, Takshing House, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.  
Factory: 414, Kwun Tong Road, 3rd Floor, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. Office: H-239145-8; Factory: K-892489 & K-893308.  
Cable Add.: "KNITTED."  
Knitwear.  
Directors—A. Priver and F. Rosenstein.  
Factory Manager—N. Y. Chan.  
Accounts Department—Y. C. Chen and Miss Doris Lam.  
Staff — Miss Margaret Chow (Secretary), Frankie Lam (Inspector) and Miss Amy Lin.

### KNUTSEN LINE

Agents—Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong, Ltd.  
P. & O. Building, Connaught Road, Central.  
Tels. 232011-24.

柯達(遠東)有限公司

### KODAK (FAR EAST) LIMITED

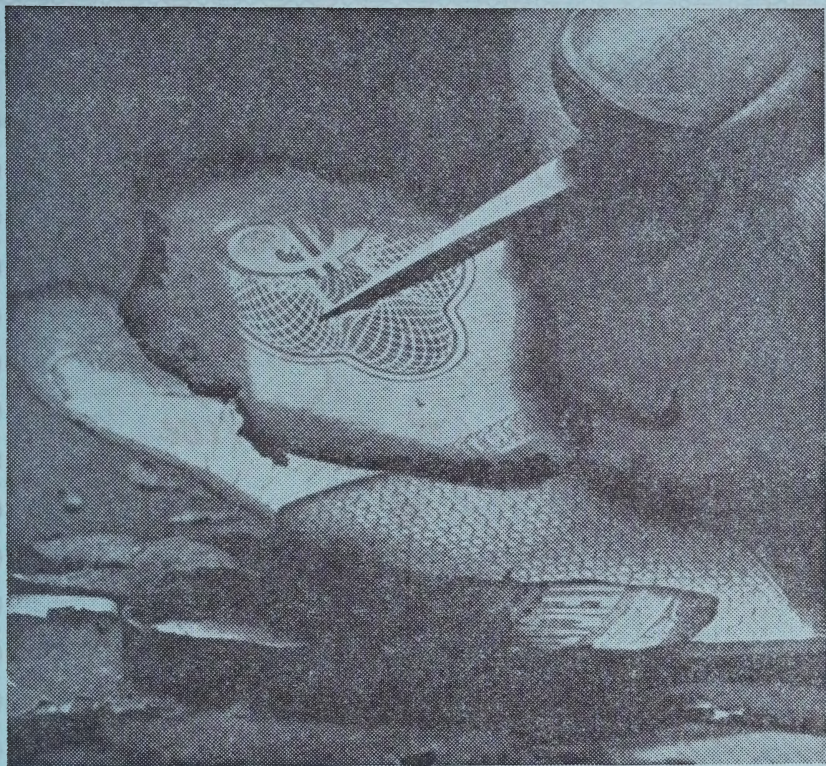
Shell House, 9th Floor, Hong Kong.

#### Telephones:

H-235041—All Departments.  
H-244001/2—Orders only.  
H-708366 H-709787—Godown.  
H-711108—Photofinishing Laboratory.  
P.O. Box 48.  
Cable Add.: "KODAK."  
Distributor of Kodak photographic products and representative of the Kodak organisation.  
Managing Director — T. C. Proper.  
Asst. to the Managing Director —D. R. McCann, Jr.  
Secretary to the Managing Director—Mrs. R. Horwood.  
Administrative Manager—John T. O. Wong.  
Sales Manager—Tom Chan.  
Sales Supervisor—C. J. Cheng.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS





## A vital record destroyed — so what !

All It takes to recover it is — (1) a Kodak Recordak Microfilm Reader, and (2) the microfilm on which this document is recorded. Recordak Microfilming, a simple automated photographic system, is by far the safest, fastest, easiest and lowest cost way to protect your vital records ... the ones your business would be lost without. Recordak microfilmers let you expose twin rolls of microfilm simultaneously. One is for easy reference, the other for safe-keeping away from your place of business. Want more information? Contact your Kodak representative for details ... just in case.



**RECORDAK**

**Kodak**

**Kodak**

KODAK (FAR EAST) LIMITED Shell House, 9th floor, Tel. H-235041



# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Technical Sales Representatives  
—Simon Chu, C. P. Fung,  
Alfred Kwok, Laurence Wong,  
Cary Yau and Edward Yung.  
Advertising—Stephen Tung.  
Accounting Supervisor—H. K.  
Tsui.  
Warehouse Supervisor—W. M.  
Yuen.  
Distribution & Credit Supervisor  
—M. C. Wong.  
Photofinishing Supervisor—K. L.  
Wong.  
Repairs—Ng Fai.

港九眼鏡有限公司  
KONGKOW OPTICAL CO., LTD.  
(Operating Kowloon Optical  
Co.).  
Registered Office & Wholesale  
Dept.: 5, Cornwall Avenue,  
Kowloon; Tel. 661065.  
Sales Offices: 563, Nathan Road,  
Kowloon; Tel. 844105; 756,  
Nathan Road, Kowloon; Tel.  
809277; 5, Cornwall Ave. Kow-  
loon; Tel. 661065; U-18, Man  
Yee Building, Hong Kong Tel.  
225249.  
Cable Add.: "Optic."  
Codes Used: A.B.C. 6th Edition  
& Acme.  
Ophthalmic Opticians and Con-  
tact Lens Fitters.

### 光明洋行 KONMIN TRADING CO.

77, Marble Road, 2nd Floor,  
Hong Kong.  
Tels. 615983 & 733202.  
P.O. Box 4456, North Point.  
Cable Add.: "TOPULA."  
Code Used: Acme.  
Importers: Printing Inks,  
Gummed Tapes and Packaging  
Materials.  
Manager—Tsang Chong Ki.

## KONN'S FINE-ARTS

Hongkong Hilton Hotel & Ocean  
Terminal, Deck 2, 202, Kow-  
loon.  
Tels. H-230902 & K-661708.  
P.O. Box 5836.  
Greeting Cards, Oil Paintings,  
Calendars and Art Objects.  
Manager—Lincoln Lee.

### 古永釗公司 KOO, SAM & CO.

1504, Hang Seng Bank Building,  
77, Des Voeux Road Central,  
Hong Kong.  
Tels. 224812, 224814 & 239267.  
P.O. Box 823.  
Cable Add.: "SAMKOO."  
Mutual Fund Dealers.  
Life Insurance Consultants.  
Manager—Sam Koo.  
*Mutual Fund Department:*  
Chandler Fund.  
Dow Theory Fund.  
Dreyfus Fund.  
Equity Growth Fund.  
Enterprise Fund.  
Fidelity Capital Fund.  
Fidelity Trend Fund.  
Ivest Fund.  
Keystone Funds.  
Manhattan Fund.  
Puritan Fund.  
Steadman Fund.  
TMR Appreciation Fund.  
Value Line Funds.  
Winfield Fund.  
*Life Insurance Department:*  
Director of Agencies for the Far  
East.  
National Western Life Insurance  
Co., U.S.A.  
Staff—Miss S. Fung, Miss L.  
Lai, Miss J. Yang and Miss  
H. L. Au.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

固源行有限公司

## KOO YUEN HONG, LTD.

204, Victory House, 7, Wyndham Street.

Tels. 231680 & 233973.

Cable Add.: "KOOYUEN."

Code Used: Acme.

General Merchants, Importers,  
Exporters and Manufacturers.  
Directors—W. M. Fok, J. S. Pun, W. F. Lau and W. T. Fok.

General Manager—William F. Lau.

Staff—L. C. Yau, Y. Ho, K. M. Chiu, H. Hung, G. W. Tong and C. S. Wong.

### Agencies:

#### Hardware Department:

##### England

G. E. Adams & Co., Ltd. (All Types Oilers).

Charles Thomas & Co., Ltd. (Hand Tools).

The Flexible Tubing Co., Ltd. (Flexible Tubing).

Saunders Valve Co., Ltd. (All Types Pumps & Valves).

Thor Hammer Company, Ltd. (Soft Hammers).

##### Germany

August Enders Aktiengesellschaft. (Aluminium Curtain Rails). (Approved Agents).

Reco Dental Rehak & Co. (Dental Motors).

Wrede & Strehlau. (Bakelite Fabric Based Laminated Sheets & Rods).

##### Italy

Veratubi Export S.R.L. (Sanitary Accessories & All Types of Valves).

Cergil Ltd. (Dieheads & Chasers).

##### Sweden

Stora Kopparberg Bergslags AB. (All types Special & High Grade Steels).

K. F. Erikssons Metallfabriks A.B. ("Three Crowns" Brand Cooking Stoves & Blow Lamps).

Aktiebolaget Garphytte Bruk. (All Types Stainless & Spring Wire).

##### Holland

Netherlands Tools Mfg. Co. (Masonry Drills).

Creusen Electro-mechanische Industrie N.V. (Electric Grinders).

##### Czechoslovakia

Motokov, Ltd. (Meat Mincers).

## KOREA EXCHANGE BANK

Loke Yew Building, 50-52, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-222588, H-233863 & H-224408.

Banking.

## KOWLOON-CANTON RAILWAY

(See under "K" in Government Section).

九龍冰廠有限公司

## KOWLOON COLD STORAGE & ICE CO., LTD.

(A Member of the Dairy Farm Group of Companies).

Head Office: Windsor House, Mezzanine Floor, 12, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-232111 (Head Office).

Cable Add.: "ICEPLANT."

Telex: "DAFARM HX642."

P.O. Box 286.

Ice Manufacturers, Cold Storage Warehousemen and Processors of Frozen Sea Foods.

Factory: 46, Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. K-890319.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## **"CAPASCO" BRAKE & CLUTCH LININGS**

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P., LL.D. (Chairman), P. N. Oram, A.R. A.N.Z., A.C.I.S. and E. J. Drew.

Secretary—J. Sheedy, A.A.S.A., A.C.I.S.

Manager—A. H. Ismail.

Staff—Hung Shiu Yuen, Tin Yuk On, Wong Kam Shun and Yuen Yeung Ngok.

### **九龍牛奶有限公司**

**KOWLOON DAIRY, LTD., THE**

Office: Room 703, Fu House, 7, Ice House Street.

Tels. H-228981 & H-228988.

Farm: Clear Water Bay Road, Kowloon.

Tel. K-201483.

Sales Agent & Depot: 53, Waterloo Road, Kowloon.

Tel. K-843700.

31, Wong Nei Chung Road, Happy Valley.

Tel. H-723705.

Cable Add.: "KowloonDairy."

Dairy Supply. Fresh Milk Specialists.

### **KOWLOON FUNERAL**

**PARLOUR**

1-A, Maple Street, Shamshuipo, Kowloon.

Tels. 809429, 801823-6.

Funeral Directors and Undertakers.

### **KOWLOON INVESTMENT CO., LTD.**

580-D, Nathan Road, 1st Floor, Kowloon.

Tel. 843416.

### **九龍汽車(一九三三)有限公司**

#### **KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933), LTD., THE**

Head Office: N.K.I.L.3, Lai Chi Kok Road, Lai Chi Kok, Kowloon.

Tels. 874221 (8 Lines) & 862632 (Enquiry).

Hong Kong Office: Central Building, 17th Floor.

Tel. 231429.

Cable Add.: "BUSSES."

Code Used: Bentley's.

Passenger Transportation.

General Manager—R. V. Louey.

### **KOWLOON NAVIGATION CO., LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

### **KOWLOON PHOTOCOPY SERVICE**

Room 19A, Chungking Mansions, 36-44, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. 665213.

### **九龍紡織工業有限公司**

#### **KOWLOON TEXTILE INDUSTRIES, LTD.**

Chartered Bank Building, 12th Floor.

Tels. H-231181 (3 Lines).

P.O. Box 2209.

Cable Add.: "KOWTEXTILE."

Codes Used: Acme & Supplement & Bentley's 2nd.

Manufacturers of "Yacht" & "Ostrich" Brands Cotton and Staple Fibre Yarn and Fabrics.

Managers—Mou Lee and Y. F. Wu.

Sales Dept.—Y. Y. Lee and Y. T. Chan.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

光明電泡廠股份有限公司

## KUANG MING FLASHLIGHT BULB MFG. CO., LTD.

Christmas Decoration Lamp Sets,  
Telephone Switchboard Bulbs,  
Cycle Dynamo Bulbs, Radio  
Panel Bulbs, Blinking Bulbs,  
Flashlight Bulbs and other  
Miniature Bulbs made to  
Buyers' Specifications.

Head Office: 39-41, Sheung  
Heung Road, 5th Floors,  
Kowloon.

Tels. K-625482, K-624528 &  
K-625354.

P.O. Box 6019.

Cable Add.: "KUANGFLASH."

Managing Director—M. C. Chen.

General Manager—Johnson Sung.

Manager—S. K. Woo.

鉅發源有限公司

## KUI FAT YUEN, LTD.

13, Bonham Strand, West.

Telephones:

H-435758—Chairman.

H-433256—Manager.

H-435755—General Office.

H-435589—Business Dept.

H-432488—Director's Residence.

H-439982, 440701 & 431707—  
Godowns.

Cable Adds.: "Kuifatyuen" or  
"1936."

Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd, Bentley's Complete, Peter-  
son 3rd Ed. & Angchuhui  
Comm. "B."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Imports: Rice, Grains, Foodstuff.

Exports: Hong Kong Manu-  
factured Goods.

Chairman—Chan Hon Wah.

Vice-Chairman—Chan Wai Tak.

Director & Manager—Chan Wai  
Shun.

Director & Sub-Manager—Chan  
Wai Kam.

坤元行

## KUN YUAN HANG

100, Jervois Street, 1st Floor,  
Hong Kong.

Tel. H-441446.

Cable Add.: "KYUANHANG."

Code Used: Bentley's 2nd.

Industrial Chemicals, Aux-  
iliaries, Detergents Raticide,  
Gaz Mantles, Wigs Human  
Hair, Steel Furniture.

Sole Proprietor—Ng Shuet Cho.

Manager—Ng Shuet Cho.

Staff—L. C. Ng, W. P. Soo, S.

H. Ng, S. Y. Kwan, Y. Yue

and T. F. Lai.

公興有限公司

## KUNG BROTHERS & CO., LTD.

211, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-230159 & H-224171-3.

P.O. Box 1214.

Cable Add.: "KUNGBROS."

Manufacturers and Exporters of  
Decorative Linens, Handker-  
chiefs and Textiles.

Manager—C. L. Kung.

Staff—Dora Kung, E. K. Chen,  
Oswald Chung and M. K.  
Moy.

公興百貨有限公司

## KUNG BROTHERS STORES LTD.

G.P.O. Box 13324.

Cable Add.: "KUNGBROS."

General Tourist Shops.

公興行

## KUNG HING HONG

205, Bank of East Asia Building,  
10, Des Voeux Road, Central.

Tels. 225305 & 226725.

P.O. Box 149.

Cable Add.: "Kunghing."

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Commission Agents.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BEESTON DOMESTIC BOILERS

Import: Chemicals and Related Materials, Pharmaceuticals, Pigments, Metals, Machinery, Sundries, etc.

Export: Various Kinds of Hong-kong Manufactured Goods.

### 公 教 報

KUNG KAO PO

Catholic Press Bureau, Grand Building, 15-18, Connaught Road, Central.

Tel. 220487.

P.O. Box 2984.

Cable Add.: "CATHOLIC."

Catholic Weekly Newspaper in Chinese.

Editor—Rev. James Wan.

### 公 平 行

KUNG PING HONG

Room 503, Bank of East Asia Building, 10, Des Voeux Road, Central.

Tel. 233822.

Cable Add.: "Pubfair."

Importers and Exporters.

Manager—Tse Chun Yin.

### 關祖堯律師事務所

KWAN & CO., C. Y.

Room 736, Alexandra House, 7th Floor, 4-8, Ice House Street.

Tels. 221051 (5 Lines).

Cable Add.: "Advocatus."

Solicitors and Notaries Public.

Principals—The Hon. C. Y. Kwan, C.B.E., LL.D., LL.B., Francis H. B. Wong, Michael W. Y. Choy, M.A. (Contab.), Terence Tai Chun To, B.A. and Yip Shing Cheuk, B.A.

Articled Clerks—Chow Cham Shu, Lansun Tai, Woo Hin Wai, Lam Shu Ki and Chau King Fai.

Staff—Yip Taai Poon, Li Che Keung, Sinbad Kwan, Yee Shiu Chung, Wan Tat Ming, Yuen Yu Kui, Kwan Hon Chee, C. L. Lai, Chan Man Chiu, C. F. Chan, Cheng Chung Mo, Kwan Hon Kuen, Leung Yiu Man, Ho Lai Sheung, Yip Yuk Cheung, Law Bo Keung, Kam Shiu Kay, Curtis Y. F. Chan, Ho Ying Sek, Victor Chang, Kwan Kam Bor, Ho Ka Sin, Chiu Ni Yan, Chan Kwok Kui and Chiu Lam Tse.

### 關文偉會計師行

KWAN & CO., M. W.

14-16, Pedder Street, 8th Floor.

Tel. 235067.

Cable Add.: "Manway."

Auditors and Accountants.

### 均 隆 號 百 中 驅 風 油

KWAN LOONG & CO. (H.K.) LTD.

659, King's Road, 2nd Floor, North Point.

Tel. 719023.

Sole Manufacturers of "The Regal Medicated Oil and Embrocation."

### 廣東省銀行香港分行

KWANGTUNG PROVINCIAL BANK, THE

(Hong Kong Branch).

21-22, Connaught Road, Central.

Tels. 224334, 220864, 224476,

225686, 232878 & 224570.

Cable Adds.: "PROVINCIAL" & "2639."

Banking.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## KWOK, P. C.

c/o Butterfield & Swire (H.K.),  
Ltd., Insurance Dept., Union  
House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central.

Authorised Auditor.  
Tel. 232441.

Residence: E9, Repulse Bay  
Towers, 119A, Repulse Bay  
Road, Hongkong; Tel. 92856.

## 國華合記眼鏡公司

### KWOK WAH HOP KEE OPTICAL CO.

260, Queen's Road Central, Hong  
Kong.

Tel. H-438402, H-439968 &  
H-442320.

Cable Add.: "HOPOPTICS."  
Optical Goods Wholesalers.  
Importers and Exporters.

#### Agents for:

"ALRAN" Spectacle Frames  
(West-Germany).

"VIENNALINE" Spectacle  
Frames and Sunglasses (Aus-  
tria).

"METZLER" Spectacle Frames  
and Sunglasses (West-  
Germany).

"S.K." Fashion Fames and  
Sunglasses (Austria).

"WISEMAN" Spectacle Frames  
and Lenses (England).

"SHURON CONTINENTAL"  
Spectacle Frames (U.S.A.)

"BALZERS" Spectacle Sunglass  
Lenses (Switzerland).

"METALVISTA" Spectacle  
Frames and Sunglasses  
(Italy).

"SUNPOL" Polarising Optical  
Lenses (Denmark).

## KWONG FAT & CO., LTD.

Rooms 1106-1107, Man Yee  
Building.

Business of Cinematograph  
Films, etc.

## 廣興建業有限公司

### KWONG HING CONSTRUCTION CO., LTD.

Fu House, 9th Floor, 7, Ice  
House Street.

Tel. 229041.

Cable Add.: "Deepwell."

## 廣 興 行

### KWONG HING HONG

(Established 1930).

China Building, 3rd Floor,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-221749 & H-232261.

P.O. Box 1289.

Cable Add.: "LAORE."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Partner—K. S. Chen.

Asst. Manager—C. F. Mak.

#### Agencies:

Bowmans Chemicals Ltd.,  
Widnes, England. (Leather Oil  
and Lactic Acid).

Sud-Chemie A. G. Munchen,  
Germany. (Chemical Fertiliz-  
er).

## 廣興置業有限公司

### KWONG HING INVESTMENT CO., LTD.

Fu House, 9th Floor, 7, Ice  
House, Street.

Tels. 229041 (5 Lines) (All  
Departments).

Cable Add.: "Fufamily."

Property Owners, Estate Agents  
and Financiers.

## KWONG CHEUNG HONG

84-86, Des Voeux Road, Central.

Tels. 234828, 224371 & 232208.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

**廣 衛 印 務 製 盒 公 司**  
**KWONG HUNG PRINTING CO.**  
 657, King's Road, Tung Chong  
 Factory Building, 10th Floor.  
 Tels. 715628 & 779496.  
 Printing and Carton Manufac-  
 turing.

### 光 明 行 有 限 公 司 **KWONG MING HONG LTD.**

521 & 523, Central Building,  
 Hong Kong.  
 Tels. H-233662, H-227871 &  
 H-239626

P.O. Box 1170.

Cable Add.: "KOMIN."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters, General  
 Merchants, Commission Agents  
 and Manufacturers' Represen-  
 tatives.

Managing Director—Tam Chak  
 Lam.

Staff—K. S. Ng, Y. C. Hsu, S.  
 M. Chim, B. Wong, Y. W.  
 Kwok, Y. S. Lam, S. Y. Chan  
 and S. Lau.

#### *Agencies:*

Hall's Barton Ropery Co., Ltd.,  
 England. (Manila & Synthetic  
 Fibres Ropes & Wire Ropes).  
 Electric Hose & Rubber Co. Ltd.,  
 England. (Rubber Hose).  
 Lake & Elliot Jacks & Equipment  
 Ltd., England. (Lifting Jacks).  
 Fire Equipment (1959) Ltd.,  
 England. (Fire Equipments).  
 Manuel De Oliveira Violas, Por-  
 tugal. (Manila & Sisal Ropes  
 & Synthetic Fibres Ropes).  
 Firma P. A. Schreuder, Holland.  
 (Marine Hardwares, etc.).  
 Higashishiba & Co., Ltd., Japan.  
 (Manila, Sisal & Wire Ropes  
 & Marine Hardwares).

Danske Andelsslagteriers Tarm-  
 salg, Denmark. (Frozen Meat,  
 Smoked Bacon & Sausages  
 Specialties).

D. B. Berelson & Co., U.S.A.  
 (Frozen Peas & Vegetables,  
 etc.).

### **KWONG MING INVESTMENT CO., LTD.**

Jardine House, 7th Floor, Pedder  
 Street.

Land Investments.

### **廣 安 銀 行 有 限 公 司 KWONG ON BANK LIMITED.**

137-141 Queen's Road, Central.  
 Tels. 436231-436238, 452798,  
 444789, 452788 & 444989.

Cable Add.: "Kwononbank."

Telex: HX-359.

Codes Used: Peterson's 3rd &  
 4th Editions.

All Banking Business Trans-  
 acted.

Chairman & General Manager—  
 K. Y. Leung.

Directors—C. F. Leung, Ng Iu  
 Cheung, L. S. Chang, Shiu  
 Chi Ping, Lionel Leung and  
 Winston Leung.

Managers—Wu Zie Koon and  
 Lionel Leung.

Agencies: Irving Trust Co., New  
 York; The Chartered Bank,  
 New York; National Bank of  
 North America, New York;  
 Crocker Citizens National  
 Bank, San Francisco; Mid-  
 land Bank Ltd., Overseas  
 Branch, London; The Char-  
 tered Bank London; The Fuji  
 Bank Ltd., London; The Fuji  
 Bank Ltd., Tokyo & All Japan  
 Branches; The Sanwa Bank  
 Ltd., London, New York,  
 Tokyo, Osaka, and all Japan  
 Branches.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— MARTELL COGNAC**

## **Branch Offices:**

Mongkok Branch: 728-730,  
Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 802306, 809094, 802207,  
692560, 805230 & 813708.  
Shamshuipo Branch: 140-144,  
Nam Cheong Street, Kowloon.  
Tels. 805357, 805358, 805359 &  
810546.  
Causeway Bay Branch: 12-14,  
Yee Wo Street, Hong Kong.  
Tels. 776072, 761184, 760674 &  
770655.  
Hung Hom Branch: 36, Wuhu  
Street, Kowloon.  
Tels. 633301, 633311 & 633321.  
Kowloon City Branch: 27, Nga  
Tsin Wai Road, Kowloon.  
Tels. 825666, 824141 & 828737.  
Yaumati Branch: 19-21, Jordan  
Road, Kowloon.  
Tels. 849584, 853565, 859574 &  
858995.  
Tsuen Wan Godown: 25-31,  
Yuen Tun Circuit, Lot 305,  
Tsuen Wan, N.T., Kowloon.  
Tels. Tsuen Wan-2724 & 3704.  
West Point Godown: 1, Sands  
Street, Hong Kong.  
Tels. 244850 & 244370.

## **廣生有限公司**

### **KWONG SANG & CO., LTD.**

Room 900, Connaught Building,  
55, Connaught Road, Central.  
Tels. H-445794, 245839, 245797 &  
238495.  
P.O. Box 664.  
Cable Add.: "YEUNG."  
Ship-chandlers, Metal Merchants,  
Navigating and Engineering  
Equipments.  
Director—T. K. Yeung.  
Manager—John O. P. Yeung.  
Staff—K. S. Ng, C. Fung, M. Y.  
Wong, T. Wong, S. K. Tsang  
and W. T. Yeung.

## **廣 大 行**

### **KWONG TAI HONG**

147-151, Connaught Road, West,  
Hong Kong.  
Tels. 432659, 432825 & 453672.  
P.O. Box 173.  
Cable Add.: "QUANGDAI", HONG  
KONG.  
Code Used: Plain Language.  
Imports and Exports.  
Directors—Lu Hoa and Lui Men.  
Managers—Lu Hoa and Lui  
Men.  
Asst. Manager—Fong Fok Whai.  
Treasurer—Lee Tsuck.  
Secretary—Chiu Cherk Tung.  
Chief Accountant—Fung Po  
Kwan.  
Chief Clerk—Wong Kwok Hung.

## **廣 信 行**

### **KWONG SHUN HONG**

523-524, Li Po Chun Chambers,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 440601, 440602, 440604,  
440225, 440325, 440702 &  
440322.  
Cable Add.: "Goodfellow" &  
"0207."  
Codes Used: Acme & Supplement.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

## **光裕置業有限公司**

### **KWONG YUE INVESTMENT CO., LTD.**

503, Cheong K. Building, 84, Des  
Voeux Road, Central.  
Tels. 237520 & 241242.  
Cable Add.: "WELLMANCO."  
Land Investment, Imports and  
Exports.  
Directors—Lau Lim (Chair-  
man), Lau Ho and Lau Chung.  
Manager—Lau Chung.  
Staff—T. K. Chan, K. S. Tung  
and Miss S. P. Kan.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **L**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— SIDDALL & HILTON HOSPITAL BEDS

**LAFAYETTE TRADING CORPORATION, LTD.**  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

麗華公司

## LAI WAH

(Established 1936).  
41, Hankow Road, Kowloon.  
Tel. 663564.  
P.O. Box 5906.  
Cable Add.: "LAIWAHEMP."  
Importers and Exporters, Manufacturers of Woollen Clothings. Importers of All Kinds of Woollen Piece Goods and Dress Materials. Exporters of All Kinds of Woollen Apparel. Comprehensive Certificate of Origin Available.  
Proprietor—George Lai.  
Manager—Peter Chan.  
Staff—Hong D. Lau.

## 林文傑律師事務所

**LAM & CO., M. K.**  
Solicitors and Notaries.  
Yip Fung Building, 7th Floor,  
D'Aguilar Street, Hong Kong.  
Tels. 222911 & 226263 (Mr. M. K. Lam), 226803 (Mr. W. S. L. Wong & 238061-4 (General Office).  
Cable Add.: "BEWYSER."

## 聯益公司

**LAM WOO & CO.**  
Room 414, Alexandra House, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 228120 & 228129.  
Cable Add.: "Lamwoo."  
Codes Used: Acme & Bentley's. Building, Civil Engineering and Public Works Contractors.  
Managers—Lam Chik Ho and Lam Chik Suen.

**LAMB & COMPANY, ED.**  
Rooms 506-508, Windsor House, Hong Kong.  
Tels. 229987, 235581 & 229801.  
Cable Add.: "EDLAMBCO."  
Importers.

## 利達航運有限公司

**LAMBDA SHIPPING CO., LTD., THE**  
21st Floor, Prince's Building.  
Tel. 242111.  
P.O. Box 909.  
Cable Add.: "WORLDSHIP."  
Shipowners, Shipping Agents and Ship Operators.  
Directors—J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P., Y. K. Pao, S. L. Pao and Y. S. Zee.  
Manager—Y. S. Zee.  
Accountant—P. C. Lee.

## 攬勿拍賣行

**LAMMERT BROS.**  
Pedder Building Basement, Pedder Street.  
Tel. 220224.  
Cable Add.: "Lammert."  
Auctioneers, Appraisers, Surveyors and Fire Loss Assessors.

**LANCASHIRE SHIPPING CO., LTD.**  
Union House, 7th Floor.  
Tels. 223151 (6 Lines) & 240151 (4 Lines).  
P.O. Box 643.  
International Telex: HKG 236.  
Cable Add.: "LANCASHIRE."  
All Standard Codes Used.  
Directors—L. E. Tucker, J. R. E. Harrison, A. G. Hutchinson and H. H. Holgate.  
Secretary—G. J. M. McLeod.  
Chief Accountant—T. W. Smith.

Get your products in the lime light.  
Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## LAND & SEA INTERNATIONAL

806, Tak Shing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. H-233495 & H-228494.

Cable Add.: "LANDSEA."

Export and Import.

Manager—Frank Z. C. Liu.

Staff—T. S. King, Linda Sun,

Grace Liu, K. K. Chan, Y. K.

Lee, L. F. Shum, K. Y. Fong

and S. M. Kwa.

### Agencies:

Uniroyal International, U.S.A.  
& Uniroyal Overseas General  
and Industrial Products, in-  
cluding U.S. Naugahyde  
(Vinyl Fabrics). Upholstery  
and Wallcovering, U.S. Royal  
Vinyl Carpet, U.S. Royal Rug  
Underlay, U.S. Keds &  
Kedettes Footwear, U.S. Royal  
Swim Caps, U.S. Spandex  
Vyrene Yarn, U.S. Royal Golf  
Ball & Golf equipment, U.S.  
Doe Lon & Suede Doelon  
(Sportswear material), all  
kinds of rubber hose, belts, &  
Timing Belt, marine fendering,  
printers, blankets, Uniroyal  
Trunk Tires, Uniroyal Passen-  
ger Tires & accessories, etc.

Karseal Corporation, California,  
U.S.A. Karseal Wax. (Paste  
and Liquid).

Betterlite Lighting Fixtures  
Manufacturing, Co., California,  
(U.S.A. Light Fixtures).

Gino Tromba, Co., Italy, (Cro-  
codile Leather Wares).

Morini & Bassi, Italy. (Crocodile  
Goods).

Amalgamated Batteries Ltd.,  
(New Zealand) Batteries,  
Battery Separators & Battery  
Plates.

Evans Products Co., (U.S.A.)  
Battery Separators.

Brownjones, Inc., New York,  
U.S.A. (Ladies Apparel, etc.).

瑞泰有限公司

## LANDIS BROTHERS & CO., LTD.

1406-1407, Hang Seng Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 221076 (5 Lines).

P.O. Box 1371.

Cable Add.: "LANBROCOMP."

Code Used: ACME.

General Merchants, Importers  
and Exporters with affiliated  
offices in London, New York,  
Saigon, Paris and Madagascar.

Hon. Chairman—R. B. Landis.

Chairman & Managing Director  
—K. I. Ip.

Directors—Au Yeung Pang, Chiu  
Chit Ho, Chu Hau Chiu, E. E.  
Clark and Tang Yu Poo.

Accountant—Cheng Tung.

Staff—Au Kam, Chan Chung  
Kuen, Chan Siu Ming, Chan  
Woon Man, Cheung Wan Sang,  
Chow Siu Sun, Ho Ka Por,  
Ho Lock Chun, Ho Tak Tong,  
Lee Shing Chung, Lee So,  
Leung Wai Bui, Liu Ming  
Yuen, Lo Ki, Loo Kui, Jack  
Woo, Yip Wing Cheung, Yeung  
Man Bing, Misses Chan Tak  
Yee, Chang Kam Yin, Winnie  
Cheng, Ho May Wan, Ip Kwan  
Fong, Ip Shau Sheung, Lam  
Yuk Ling, Szeto See Wai and  
Wong Kam Kim.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## BLAKEBOROUGH VALVES

### Agencies:

Aktiebolaget C. Fr. Waern & Co., Sweden. (Slitting Saws).

Allmanna Brandredskapsaffaren AB., Sweden. (Hose Clamps).

E. P. Allam & Co., Ltd., England. (Industrial & Bldg. Vibrators).

A.E.I. Lamp & Lighting Co., Ltd., England. (G.L.S. Projector, Photographic lamps).

Bonaval-werk, W. Germany. (Plastic Putty).

Societe Botot J. Brach & Cie, France. (Botomint Mouthwash & Alcohol de Menthe).

Burn, Stewart & Co., Ltd., England. (Whisky).

Ste. Chimique de Gerland, France. (Gerflex Flooring).

Conserveries Basco—Marocaines. Morocco. (Sardines).

Coryse Salome, France. (Cosmetics & Perfumes).

De Soto Chemical Co., Ltd., U.S.A. (Gator Roach Hives).

Fairchild Camera & Instrument Corp., U.S.A. (Cinephonic 8mm Sound Movie and Projectors).

Forbex Corp., U.S.A. (Diamond Brand Resin Glue).

Goodyear International Corp., U.S.A. (Goodyear Tyres and rubber products).

Gray Marine Corporation, U.S.A. (Graymarine Engines and Spare Parts).

Hans E. Lembcke, W. Germany. (Pharmaceutical Products).

Hermanns & Co., W. Germany. (Herferin Adhesive).

Maison Prunier S.A., France. (Cognac Brandy).

Manufacture Parisienne De Confection, France. (French Confectionery).

Medinova Ltd., Switzerland. (Pharmaceuticals).

Outra Belting & Rubber Co., Ltd., England. (Vivalink Vee-link Belting).

Pace International Inc., U.S.A. (Upholstery fabrics).

Portable Electric Tools International S.A., U.S.A. (Shopcraft, Shopmate and Pet Brand portable electric tools).

Schieffelin & Co., U.S.A. (Cosmetics and Pharmaceutical products).

Schweizer Schmirgel-und Schleif Industrie AG, Switzerland. (SIA Abrasive Cloth and Paper).

Shaw Wallace & Hedges Ltd., Ceylon. (Double Joy Brand Tea).

Sweden Freezer International, U.S.A. (Soft icecream machine & Fountain equipment).

Teppaz S.A., France. (Teppaz Brand Turntables & Record-player).

H. J. Van Der Rijn N.V., Holland (Masonry Drills).

Vactite Wire Co., Ltd., England. (PTFE & Ebonite products).

Thorn A.E.I. Radio Valves & Tubes Ltd., England. (Radio Valves and Picture tubes).

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

連卡喇佛有限公司

## LANE, CRAWFORD, LIMITED

### HEAD OFFICE & MAIN STORE:

Lane Crawford House, 14, Des  
Voeux Road, Central.

Tel. 232191.

P.O. Box 83.

Cable Add.: "LANEFORD."

Codes Used: Bentley's Complete  
2nd Phrase A.B.C. & 7th,  
Acme.

Department Store Operators.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), Andrew K. W.  
Eu, M.Sc., Hon. S. S. Gordon,  
C.B.E., C.A., J.P., J. L. C.  
Pearce, M.B.E. and R. S.  
Huthart.

Managing Director — R. S.  
Huthart.

Assistant General Manager—  
A. A. Dean.

Company Secretary—I. Cumming.

Sales Promotion Manager—T.  
L. Colley.

Accountant—A. M. da Costa.

Correspondence Office—Miss M.  
L. Rodrigues (Private Secre-  
tary).

Staff Supervisor — Mrs. M.  
Saunders.

Chief Cashier—Chau Hung Po.

### *Jewellery Department:*

Manager—E. T. Fowle.

Sales Manager—L. F. Penny.

### *Man's Shop:*

Manager—F. J. McKinley.

### *Fashion Floor:*

Manageress—Miss J. Leslie.

### *Children's Department:*

Manageress—Mrs. M. Burke.

*Houseware, Toys, Books &  
Stationery, China & Crystal,  
Sports & Travel Departments:*

Manager—L. F. Wootton.

### *Home Furnishings:*

Manager—J. B. Ferguson.

### *Oriental Galleries:*

Manageress—Mrs. L. Chua.

### *Beauty Shop:*

Manageress—Miss L. Mok.

### *Mail Order Department:*

Manager—Chan Shee Yip.

### *Shipping Department:*

Manager—F. A. Pereira.

### MIRAMAR HOTEL BRANCH:

25 Kimberley Road, Kowloon.

Tel. 637522.

Manager—P. C. Oram.

### PENINSULA HOTEL BRANCH:

Peninsula Hotel, Kowloon.

Tel. 666115.

Manager—J. Keir.

### ELIZABETH ARDEN

#### TREATMENT SALON:

Tel. 231266.

Representatives — Miss A. A.  
Coman and Miss M. Heitmann.

### CHINA FLEET CLUB BRANCH:

China Fleet Club Building, Wan-  
chai.

Tels. 728715 & 733204.

Manager—J. Kemp.

Supervisor—S. Tong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### LANGDON, EVERY AND SEAH

Room 1101, Alexandra House,  
11A, Des Voeux Road, Central.

Tel. 221091.

Cable Add.: "LANEVERY."

Chartered Quantity Surveyors.

Resident Partner (Hong Kong)  
—P. W. Sanderson, F.R.I.C.S.,  
F.I.S. (M), F.I.Arb.

Resident Partner (Singapore)—  
M. H. Seah, F.R.I.C.S., F.I.S.  
(M), F.I.Arb.

Resident Partners (Kuala Lumpur)—  
M. A. McLeod, A.R.I.  
C.S., M.I.S. (M), A.I.Arb. and  
Nicholas Chong, A.R.I.C.S.,  
M.I.S. (M).

Partners (London) — C. T.  
Every, C.B.E., F.R.I.C.S.,  
F.I.S. (M) and G. Every,  
M.A., F.R.I.C.S., M.I.S. (M).

Associates (Hong Kong)—K. E.  
N. Goodbourn, F.R.I.C.S., F.I.  
Arb. and Woo Iu Sum, A.R.  
S.H.

Staff — R. Beevor, A.R.I.C.S.,  
P. D. Dawson, A.R.I.C.S.,  
A.I.Arb., R. J. Hart, A.R.I.  
C.S., E. R. Pereira, Sak  
Fook Tart, Lam Pak Hang,  
L.I.O.B., A.I.C.W., A.M.R.S.H.,  
Wong Chung Fat, Ho Sheung  
Chiu, Lam Hon Wing, Ng Shiu  
Kay, Ng Tin Ki, Ho Chun  
Hung, Yu Shiu Chow, Woo  
Yau Wai, Chan Hou Shan,  
Ling Shek Wah, Wong Kam  
Shui, Tang Tsang Kwong,  
Chan Kam Hung, Mrs. E. M.  
Henderson, Miss S. Yeung and  
Miss P. Cheung.

In Association with Beattie,  
Prowse & Associates, Mel-  
bourne and Sydney.

### 蘭詩頓洋行有限公司

LANGSTON & CO., LTD., S. H.

214, Man Yee Building, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 228895 & 228975.

Cable Add.: "BURGOYNE."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

### "L'APERITIF BAR"

1st Floor, The Peninsula, Kow-  
loon.

Tel. H-666251.

### 立興有限公司

### LAP HENG CO., LTD.

Importers and Exporters.  
Marina House, 5th Floor, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. H-237101-237104 & 230295.

P.O. Box 622.

Cable Add.: "GINSEN."

Telex: HX220.

Codes Used: Bentley's Acme &  
Private.

Singapore Branch: 3-G, Chow  
House, 3rd Floor, 140-142,  
Robinson Road.

Managing Director — Lipton  
Chuang.

General Manager—John Chuang.  
Secretary—E. H. Baker.

Accountant—Miss Betty Ng.

General Staff—Henry Chuang,  
T. K. Choy, Francis Khoo,  
Mrs. M. Pereira, Miss Celilia  
Cheung, Miss C. Chan, Mrs.  
A. Yap, Miss M. Lam, Miss  
Amy Chan, Mrs. Maggie Chan,  
Miss Diamond Chow, Miss  
Emily Siu, Chan Cheuk Tse,  
Tang Hin Kwong, Yau Lai  
Ping, Wong Wing Fat, Wong  
Wing Choy, Ko Kwok Yim,  
Ku Tin Yuen, Wong Wing  
Tsing, Ngo Lap Dun and Yip  
Shu Fun.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Export Department—J. A. Siron,  
Raymond Cheung, S. K. Lau,  
Robert Wong, Miss Annie  
Cheung and Miss E. Lock.

Import Department—P. K. Lee,  
Choy Sek Chung and Li Suk  
Yuen.

### Agencies:

“Waltham” Watches, Switzerland  
& U.S.A.

“Technos” Watches, Switzerland.

“West End” Watches, Switzer-  
land.

“Agon” Watches, Switzerland.

“Orient” Watches, Japan.

“Ricoh” Watches, Japan.

“Vibrograf” Watch - Testing  
Machines, Switzerland.

### LAP HENG KNITTERS, LTD.

Office: Marina House, 5th Floor,  
15-19, Queen's Road, Central.  
Tel. 237101.

## 立 成 行

### LAP SHING CO.

(Established 1910).

Office: 709-710, Marina House,  
15-19, Queen's Road, Central.

Tels. 238565, 230204 & 227419.

Sales Dept.: 69, Queen's Road,  
West.

Tels. 438165 & 438262.

P.O. Box 683.

Cable Add.: “PORCELAIN.”

Codes Used: Acme, Bentley's &  
Private.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

General Manager—Cheung Ming  
Manager—C. K. Cheung.

Sub-Manager—Stephen C. C.  
Cheung.

### Agencies:

The Noritake Co., Ltd.  
 (“Noritake” Table and Hotel  
Wares).

The Toyo Toki Co., Ltd. (Sani-  
tary Ware and Fittings).

F.B. Rogers Silver Co. (“Roger”  
Silver-plated Holloware).

### LARSEN, KARSTEN & CO. (HONGKONG), LTD.

1701, Wang Kee Building, Hong  
Kong.

Tels. 237077 & 234338.

P.O. Box 60.

Cable Adds.: “NORSEMAN” &  
“NORSHIP.”

Code Used: New Boe Code.

Shipping and Insurance Agents.

Directors—Waldemar Wrangell,

Sverre Meling and Jacob

Odland, S. S. (All in Hauge-  
sund, Norway).

Manager—Knut Bergan.

Asst. Manager—T. Hallaraker,  
Jr.

Staff—Lai King Yue, Tsoi Kwun  
Chung, Wong Hon Kuen,

Leung Shui, Hui Tat Ming,

Miss Anita Foo and Miss

Mary Tsai.

### 劉陳高律師事務所

#### LAU, CHAN & KO

Alexandra House, 6th Floor, Ice  
House Street.

### Telephones:

220041 (5 Lines)—General Office.

237928—Mr. A. S. K. Lau.

237929—Mr. Y. H. Chan.

237931—Mr. F. W. Ko, M.A.  
(Cantab).

237379—Mr. Peter Chan, B.A.

229941—Mr. S. S. Chan.

234965—Mr. K. K. Chu, LL.B.  
(London).

Cable Add.: “Lauchanko.”

### 劉仲謙會計師事務所

#### LAU CHUNG HIM & COMPANY

450, Alexandra House, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 239803, 234331 & 220620.

Public Accountants.

Principal—Lau Chung Him, B.A.

Staff—Wu Yin Tai, Ngan Hing

Chow, Lai Yook Ming, Lau

Chui, Chan Wai Ming, Sek

Kam Tim, Fung Chi Cheung

and S. W. Ip.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## GORDON'S DRY GIN

### Author of:

Names of Commodities and Other  
Appellatives in Chinese and  
English—H.K. \$8.00 Per Copy.  
The Principles and Practice of  
The Chinese Abacus —  
H.K.\$8.00 Per Copy.

—

香港友利洋行有限公司

### LAU (HONG KONG), LTD., GEORGE M.

Room 127, Alexandra House, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tels. 229509, 234309 & 232141-2.  
P.O. Box 624.

Cable Add.: "GEOLAU."

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

Directors—G. M. Lau (Manag-  
ing) and Lum Woon Chun.

Manager—G. M. Lau.

—

劉璧生偵探事務處

### LAU'S PRIVATE DETECTIVE AGENCY

505, Hing Wai Building, 36,  
Queen's Road, Central.

Tels. 232949, 233261 (After  
Office Hours: 705768).

Private Detection, Background  
Investigation, Employee Check-  
ing, Adultery Evidence,  
Shadowing Auto, Civil, Crimi-  
nal, Marital Investigation,  
Repossession Services, Busi-  
ness Internal Security, etc.

Director—Lau Big Sang (Mem-  
ber of The Association of  
British Detectives and The  
World Secret Service Associa-  
tion and Governor, Asiatic  
Area, World Association of  
Detectives, Inc.).

### LAW UNION & ROCK INSURANCE CO., LTD.

Life Assurance Agents:  
Butterfield & Swire (Hong  
Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central.

Tel. 230011.

PO. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

—

明 晶 眼 鏡 公 司

LAZARUS, N.

China Building, 6, Pedder Street.

Tel. 222203.

Ophthalmic Optician.

—

利 標 公 司

LE BEAU LTD.

Main Store: Luk Hoi Tung  
Building, Queen's Road, Cen-  
tral, Hong Kong.

Branches: Champagne Court,  
Kimberley Road, Kowloon &  
Chung King Mansion Nathan  
Road, Kowloon.

Tels. H-236930, H-227892,  
K-679776 & K-662798.

Cable Add.: "LEBEAU."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
A.B.C. 6th Edition.

Ladies' Corsets, Lingerie, Out-  
fits, Hosiery, Baberdasheries  
and Fancy Goods.

Directors—Wong Man Tat and  
Wong Shiu Kon.

Manager—Gladys Wong.

Staff—P. H. Ho, P. L. Ng, K.  
W. So, C. L. Luk, K. W.  
Cheuk, M. Lee, C. K. Wong,  
W. S. Lam, S. M. Siu, S. T.  
Yam, H. Y. Tam, W. Y. Lee,  
W. T. Fu, S. P. Wong, W. F.  
Chan, S. S. Wong, W. T. Lau,  
C. L. Tong, C. H. Lam, C. K.  
Yeung and H. W. Chui.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

李卓權會計師事務所

**LE C. KUEN & CO.,**

**THOMAS**

Room 1033, Alexandra House,  
Hong Kong.

Tels. 236141-6 & 226926.

Cable Add.: "THOMASLE."

Public Accountants.

Partners—Thomas Le C. Kuen,  
F.A.C.C.A., A.I.I.S., F.R.,  
Econ. S.; T. C. Lin, B.A.,  
F.A.C.C.A., F.C.C.S.; P. T.  
Lee, B.A., A. Comm. A.; S. H.  
Chan, B.A.; H. Ho, A.C.A.  
(Aust.), A.C.I.S. and Y. P.  
Wong, A.A.S.A.

Managers—Lawrence W. L. Lee,  
B.A.; V. Kwok; Mrs. J. M.  
Tcheng, A.C.I. and W. F. Lee.

Staff—Y. K. Chui, A.A.S.A.; C.  
S. Szeto, A.A.S.A.; E. Chua,  
A.A.S.A.; S. Chow, A.A.S.A.;  
S. J. Wong; K. Kan; K. F.  
Chau; M. S. Lee; H. T. Tsui,  
A.F.C.S.; E. Leung; K. Chan;  
Mrs M. Yip, A.C.I.; Miss M.  
Wong; Miss A. Lau; M. K.  
Lau; K. K. Ng; J. Tam; A.  
Au; B. K. Chan; C. H.  
Cheung; T. N. Cheung; S. H.  
Ho; Y. F. Ho; J. Ng; K. F.  
Wong; H. Y. Mak; D. Hon;  
S. H. Leung; S. H. Ma, B.Com.  
(Melb.); T. K. Chan; O. L.  
Cheng; A. Chiu; H. P. Chow;  
S. Y. Tam; K. H. Leung; S.  
M. Chow; K. S. Tsui; Miss  
H. Lai; Y. S. Wong; C. C. Ho;  
C. F. Cheung; K. Y. Ho; H.  
P. Mui; P. C. Fung; C. L.  
Luk; H. Fong; L. W. Yeung;  
C. C. Ho; W. Y. Lee; P. K.  
Leung; Y. W. Ng; K. C.  
Leung; C. Chung; O. S. Kong;  
P. Yuan; H. W. Ting; C. C.  
Tam; Y. K. Wong; C. H.  
Leung; L. K. Tam; Y. B. Lee;  
L. Lee; W. Leung; H. Au-  
Young; M. K. Lee; L. Y.  
Cheung; T. To; Mrs. S. Tang;  
Miss L. Choi; Mrs. W. M.  
Leung; Mrs. M. Lui; Miss E.

Au; Miss T. Chin; Miss P.  
Leung; Miss K. Y. Lee; Miss  
T. L. Shiu; Miss S. Ho; Miss  
L. Y. Ko; Miss P. Y. Lau;  
Miss G. Yan; Miss R. Lee;  
Miss A. Yip; K. S. Wong; H.  
K. Tom; C. T. Lau; S. S. Wat;  
M. O. Lee; Y. T. Fung; K. S.  
Lam; K. N. Chow; T. Leung;  
C. H. Law; Y. S. Yeung and  
Mrs. S. Furniss.

*Registered Offices for:*

Australian Investment Co., Ltd.  
Shun Lee Investment Co., Ltd.  
Springtime Investment Corp.,  
Ltd.

Kian Sen Investment Co., Ltd.  
Fat Choy Pty., Ltd. (H.K.  
Branch).

**立泰製造廠有限公司**

**LEADER MANUFACTORY,**  
**LTD.**

Lucky Building, 142, Pau Chung  
Street, Kowloon.

Tels. K-638281 (3 Lines).

Cable Add.: "LUCKENAMEL."

Manufacturers and Exporter of  
Vacuum Flasks.

Directors—Donald Chow, Audrey  
Chow, Chow Horng-Shin,  
Hsieh Chih-Chuang, King  
Tung-Ming, Therese Chow and  
Y. G. Ching.

Manager—Audrey Chow.

**聯大藥業化粧品有限公司**

**LEADER**

**PHARMACEUTICAL &  
COSMETIC CO., LTD.**

42, Hankow Road, 2nd Floor,  
Kowloon.

Tels. 661819, 661725 & 663280.

Cable Add.: "LEADERCO."

Importers and Manufacturers'  
Representatives of Pharm-  
aceuticals and Cosmetics.

Directors—Barnabas Yu, K. S.  
Lo, S. Y. Mak, K. S. Wong  
and K. W. Law.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### 倫豐貿易有限公司

LEBEL (CHINA) LTD.

528, Alexandra House, 11A, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 221023 (4 Lines) & 237448  
(Cotton Dept. only).

P.O. Box 699.

Cable Add.: "Lebel."

Telex: HKG 363.

Codes Used: Bentley's Second  
Phrase & Bunting's 2nd  
Edition.

Importers, Exporters and Raw  
Cotton Agents.

Branches: Singapore, Osaka,  
Kuala Lumpur and Penang.

### 李楚正律師事務所

LEE & CO., C. C.

Hang Seng Bank Building, 14th  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 237161-237168 (8 Lines).

Cable Add.: "LEESOLITS."

Solicitors, Proctors and Notaries  
Public.

### 利希慎置業有限公司

LEE HYSAN ESTATE CO.,  
LTD.

Prince's Building, 25th Floor.

Tels. 238076 (5 Lines).

P.O. Box 1463.

Cable Add.: "LEEHSAN."

### 友林洋行

LEE, JOSEPH K. F.

610, Nathan Road, Yung Hing  
Building, 17/F., Suite 12,  
Kowloon.

Tel. 858746.

P.O. Box 6608.

Cable Add.: "YULIM."

Code Used: Bentley's.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers.

### 李文彬會計師事務所

LEE, M. B. & CO.

Rooms 717-719, Prince's Build-  
ing, Des Voeux Road, Central,  
7th Floor, Hong Kong.

Tels. 245001-4 & 223838.

P.O. Box 2450.

Cable Add.: "MBCOGRAM."

Public Accountants, Authorised  
Auditors and Incorporated  
Secretaries.

Principal—M. B. Lee, A.A.S.A.  
(Senior), A.C.A.A., A.C.C.S.,  
A.M.B.I.M.

Staff—Gilbert Lui, A.A.S.A.,  
A.F.C.S., K. Y. Chu, B.A.,  
Simon Ginn, A.F.C.S., Tang  
Wing Tsou, A.A.S.A. (Prov.),  
K. Y. Tang, B.A., S. K. Wong,  
Johnson Chong, Anna Kam,  
W. H. Tong, Henry C. S.  
Wong, M. C. Fung, Lily Lau,  
Jennifer Liu, P. Y. Lee, P. K.  
Chan, Vincent Mok, S. M.  
Chan, William Lee, K. K. Yu,  
Loretta Lee, B. W. Chan, Y.  
S. Yeung, C. M. Wu and K.  
L. Lai.

### 利安建築有限公司

LEE ON CONSTRUCTION CO.,  
LTD.

Room 443, Alexandra House,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 235923 & 236902.

Building Construction and Land  
Investment.

Managing Directors—Fong Hin  
Yeung and Stanley Ho.

Directors—Chan Ching Pow,  
Ling Tat Tong and Leung Kit  
Ting.

LEE ON ENGINEERING CO.,  
LTD.

Office: 68, Electric Road, Ground  
Floor, Hong Kong.

Workshop: 2C-D, Lau Li Street,  
Ground Floor, Hong Kong.

Service Dept.: 14, King's Road,  
Flat "J", Ground Floor, Hong  
Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tels. 707856, 712492 & Service  
Dept.: 710379 & 704657.  
Refrigeration and Air-condition-  
ing.  
Directors—Chan Woon Sum and  
Chow Ngau.

李朝俊會計師事務所

## LEE & CO., PHILIP

Printing House, Duddell Street,  
Hong Kong.  
Tels. 243812 & 241332.  
Cable Add.: "PHILIPLEHK."  
Public Accountants and Au-  
thorised Auditors.  
Principal—Philip, Lee Chiu-tsun  
A.A.S.A.  
Staff — Low Chia - Chung,  
Frederick S. K. Yu, Michael  
Y. M. Shum, S. H. Chan, S.  
M. Chau, P. K. Lee, Mrs. Y.  
M. Lau, Y. M. Kwok, Miss C.  
Lee and K. P. Ip.

李聯有限公司

## LEE & SONS TRAVEL SERVICE (H.K.) LTD., HAROLD L.

201, Alpha House, 27, Nathan  
Road, Kowloon.  
Tel. K-670081.  
P.O. Box 6710.  
Cable Add.: "TAILUNGKL."  
Authorized Travel Agents.  
Directors—Frank L. Kwok and  
Mrs. Eva Lee Lo  
Manager—Joseph Y. T'ao.  
Staff—Mrs. Amy Kai, Mrs.  
Ancilla Kwok, Miss Sanlia  
Lam, Sally Ng, Joseph Leung,  
George Chan, Dickenson Mak,  
William Tseng, C. Y. Tam,  
S. L. Luk, Raymond Chan,  
Vincent Chan and Leung  
Hung.

Agencies:

All Iata Airlines.  
American President Lines.  
Orient Overseas Line.

興華有限公司

LEE & CO., LTD., S. W.  
Room 443, Wang Hing Building,  
16, Queen's Road, Central.  
Tel. 221191.  
P.O. Box 784.  
Cable Add.: "Wahcomp."  
All Standard Codes Used.  
Manufacturers' Representatives,  
Importers, Exporters and Real  
Estate Agents.

天利行有限公司

## LEE & CO., LTD., T. H.

16, Pottinger Street.  
Tels. 232585 & 236425.  
Branch Office: 607, Nathan Road,  
Sun Hing Building, 1st Floor  
Arcade, Kowloon.  
Tels. 84-5314, 88-1743 & 88-1744.  
P.O. Box 259.  
Cable Add.: "Tienhua."  
Stationers, Paper Merchants,  
Specialists in Surveying and  
Drawing Instruments and  
Materials, Book-sellers, Gene-  
ral Importers and Exporters.  
Managing Director—H. K. Low.  
Directors—S. W. Lee and Lee  
Tim.  
Manager—Y. C. Low.

## LEE THEATRE

27, Percival Street.  
Tels. 762436 & 762757.  
Cinema House.

利華燈紗工業廠

## LEE WAH INDUSTRIAL FACTORY

Mantle Dept.  
83, Bedford Road, 3rd Floor, Tai  
Kok Tsui, Kowloon, Hong  
Kong.  
Office: 150, Prince Edward Road,  
Kowloon, Hong Kong.  
Tels. K-806895 & K-809842.  
P.O. Box 8926, Mongkok, Kow-  
loon.  
Cable Add.: "LEEMANTLE."  
Manufacture of Gas Mantle.  
Manager—C. F. Yuen.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## BECLAWAT WINDOWS

### 利威置業有限公司 LEE WAI INVESTMENT CO., LTD.

Room 443, Alexandra House, Des  
Voeux Road, Central.  
Tel. 235923.  
Land Investment.

### 李 仁 行

#### LEE YEN & CO.

China Building, 6th Floor.  
Tel. 227904.  
P.O. Box 275.  
Cable Add.: "Pilare."  
Importers of Textile Piece Goods.  
Proprietor—Lee Yen.

### 李 衍 銓 建 築 師

#### LEE YIN-CHUEN

Architect.  
Room 729, Central Building, 3,  
Pedder Street.  
Tel. 222233.  
P.O. Box 209.  
Authorized Architect.  
Principal—Lee Yin-chuen.

### 李 楊 安 畫 則 師

#### LEE, Y. O.

Architect.  
Room 401, Alexandra House.  
Tel. 228584.  
Authorized Architect.  
Principal—Lee Young On, M.  
Arch. Univ. of Penna.

### 李 耀 記 有 限 公 司

#### LEE YU KEE, LTD.

United Chinese Bank Building,  
29-37, Des Voeux Road,  
Central.  
Tels. 244097.  
Cable Adds.: "BUILDING" &  
"4488."  
Sanitary Engineers and Plumb-  
ing Contractors.

Dealers in Sanitary Wares,  
Hardware and Building Ma-  
terials, Well Sinking and  
Drainage Contractors.

#### LEE'S HOUSE OF

#### SHELLCRAFT & SUPPLY

Office: Flat "U", 14th Floor,  
Hopewell House, 175, Hip Wo  
Street, Kwun Tong, Kowloon,  
Hong Kong.

Workshops: New Territories.

Tel. K-412988.

P.O. Box 682.

Cable Add.: "SHELLWORLD."

Code Used Acme.

Importers, Exporters, Whole-  
salers and Creators of Shell-  
crafts, Shell Novelties, Marine  
Shells from all over the World,  
Shell Books, Magazines, In-  
struction Services and Sup-  
plies. Also Mother of Pearl  
and Capiz Shell Products and  
Novelties.

Owner—Anthony Lee.

### 法 定 保 險 有 限 公 司

#### LEGAL INSURANCE CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX-255.

Fire Insurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### 里 文 根 (香 港) 有 限 公 司

#### LEHMANN KAN

(HONG KONG), LTD.

1313-1315, Central Building,  
Queen's Road, Central.

Tels. 226307, 226729 & 230531.

P.O. Box 1970.

Cable Add.: "WORTHWHILE."

Export, Import and Wholesale.

Directors—R. M. Jacobson and  
S. Y. Wong.

Manager—R. M. Jacobson.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

李柯倫治工程師事務所

## LEIGH & ORANGE

Architects and Civil Engineers.  
Union House, 20th Floor.  
Tels. 229193 (3 Lines).  
P.O. Box 914.

Partners—A. M. T. Koo, Eng.  
Dip., M.I.C.E., M.I.Struct.E.,  
M.Am. Soc. C.E., F. J.  
Eckermann, A.R.I.A.A., C. W.  
Fong, B.Sc., D.I.C., A.M.I.  
C.E., A.M.I.Struct.E. and  
Sam Lim, B.Arch. (Hons.),  
M.C.D. (L'pool).

梁紹榮律師行

## LEONG & CO., SYDNEY

Room 112, New Henry House,  
11th Floor, Ice House Street.

Tels. General Office: H-227850,  
H-233677 & Mr. Sydney  
Leong: H-232481.

Solicitors.

Sole Proprietor—Sydney S. W.  
Leong, B.A. (H.K.), LL.B.  
(London), Solicitor.

梁顯利興業有限公司

## LEONG ESTATES, LTD., HENRY G.

Room 111, New Henry House,  
11th Floor, Ice House Street.

Tels. 220781 & 242994.

P.O. Box 519.

Property Owners, Estate Agents  
and Financiers.

Chairman—Sydney S. W. Leong.

Directors—David S. H. Leong  
and Cecil S. C. Leong.

利百有限公司

## LEPACK CO. (1955), LTD.

Yat Fat Building, 4th Floor,  
44-45, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 239523 & 240480.

P.O. Box 114.

Cable Add.: "Lepack."

Codes Used: All Standard &  
Private Codes.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.

Directors—Sunbeam Manufac-  
turing Co., Ltd., Yu Luen-Wai  
(Managing), Henry T. Yu, Yu  
Cho-Wan and To King-Kwan.

Manager—To King-Kwan.

Staff—L. W. Yu, K. K. To, So  
Pui Chan, Chan Ming, Wong  
Wai Hing, Choy Wing Hoy,  
So Hon and Ho Tung Yuen.

敦仁公司

## LEUNG BROTHERS IMPEX AGENCIES

9-11B, Jordan Road, Kowloon.

Tels. K-846281, K-841403 &  
K-844487.

P.O. Box 6196, Kowloon.

Cable Add.: "LEUNGBROS."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd  
& All Standard Codes.

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives and  
General Merchants.

Directors—J. S. K. Leung,  
Bisemarck S. K. Leung, David  
S. L. Leung, Nelson S. T.  
Leung, S. Y. Leung and Robert  
Leung.

Manager—Robert K. Leung.

Staff—Lita Lo and Dina Goh  
(Secretary), Lina Hui  
(Accountant), Bisemarck  
Leung (Sales Manager) and  
Andrew Mar (Asst. Manager).

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## CLARKE CHAPMAN WINCHES

### 梁錫鈞會計師事務所

**LEUNG & CO., S. K.**  
Room A. Cheung Shing Mansion,  
70, Stanley Street, 3rd Floor,  
Hong Kong.  
Tel. H-437522.  
Authorized Auditors.  
Principal — Leung Sik Kwan,  
B.A. (H.K.).

**LEUNG KAM KEE**  
**ENGINEERING CO.**  
218, Fa Yuen Street, Kowloon.  
Tels. 808442 & 810721.  
Coach Builders.  
Director—Leung Kam.  
Manager—Lee Luen Sang.  
Staff—Leung Chi Hung, Pang  
Cham Cheong, Lam Wai Nam  
and Cheung Wan Wah.

### 立輝行

**LEVEE & CO.**  
901, Lok Yew Building, 50-52,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 232359 & 226604.  
P.O. Box 1237.  
Cable Adds.: "LEVEE" &  
"2777."  
Importers and Exporters.

### 利華兄弟(中國)有限公司

## LEVER BROTHERS (CHINA) LIMITED

1502-1503, Hang Seng Bank  
Building, Hong Kong.  
Tels. 239159, 239150 & 227511.  
P.O. Box 530.  
Cable Add.: "LEVER."  
Import Merchants — Detergents,  
Toilet Soaps, Toilet Prepara-  
tions, Margarine, Cooking  
Fats, Canned and Frozen  
Foods.

Directors—F. G. Nigel, J. P. G.  
Waldron and L. L. Law.  
Manager—J. P. G. Waldron.  
Sales Manager—J. D. Pettit.  
Commercial Manager — L. L.  
Law.

## LEVETT AND BAILEY

210-222, Caroline Mansion, 4,  
Yun Ping Road, Causeway  
Bay, Hong Kong.  
Tels. 760306, 762683 & 762405.  
Cable Add.: "ABACUS."  
Chartered Quantity Surveyors.  
Partners—D. G. Levett, F.R.I.  
C.S. and D. A. Bailey, A.R.I.  
C.S., A.I.Arb.

### 理光攝影器材

## LI BROS. PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

18-B, Champagne Court Arcade,  
Kimberley Road, Kowloon.  
Tels. 678267 & 679212.  
Photographic Supplies.  
Manager—Ho King Yee.  
Staff—Ho Shiu Ming and Wong  
Kai Chau.

### 利豐有限公司

## LI & FUNG, LTD.

Fung House, 18-20, Connaught  
Road, Central, Hong Kong.  
Telephone:  
245191-6 (30 Extensions).  
891074 (Rattan Furniture Ware-  
house, 45, Hoi Yuen Road, Kun  
Tong).  
Telex: "LIFUNG HX779."  
G.P.O. Box 150  
Cable Add.: "LIFUNG."  
Code Used: All Standard Codes  
& Private.  
Exporters and General Mer-  
chants.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 李憲龍畫則師

LI HIN LUNG

M.B.E., F.R.I.B.A., B.Arch.  
(Liverpool).  
Authorized Architect.  
222, Alexandra House.  
Tels. 226550 & 433941.

## 平記有限公司

LI & CO., LTD., P. S.

Room 1804, Hang Chong Building,  
5, Queen's Road, Central.  
Tels. 236497 & 241071.  
Cable Add.: "PINGALICE."  
Telex No. HKG 291.  
Shipping and Trading.

## 李康寧會計師

LI & CO., H. N.

Room 101, Alexandra House,  
Chater Road, Hong Kong.  
Tels. H-236717 & H-234640.  
P.O. Box 2136.  
Accountants and Auditors.  
Principal & Manager—Li Hong  
Ning, F.E.A.A., Authorized  
Auditor.  
Staff—Kwok Shui Kan, Lee Wai  
Han, Chin Tong, Ting Mui  
Sun, Chan Hoi Wan, Siu Pui  
To, Cheng Wai Tai, Tang Wai  
Leung, Chow Chee Sir, Chan  
Mung Lam, Pun Wai Ling  
and Li Chi Yau.

LI, TANG, CHEN & CO.

Hong Kong Office: Room 615,  
China Building, Hong Kong.  
Tels. 231936, 220957, 240779 &  
240769.  
Kowloon Office: Room 407, Hong  
Kong & Shanghai Bank Build-  
ing, Mongkok, Kowloon.  
Tels. 881183, 881184 & 881185.

Cable Add.: "PILARE."

Public Accountants.

Partners—Li Kwan Hung, A.A.  
S.A. and Tang Tsai Shih,  
B.A., A.A.S.A.  
Adviser—Chen Kang, M.Sc.,  
A.A.S.A.

## 快樂戲院

LIBERTY THEATRE

26A Jordan Road, Kowloon.  
Tels. 666148, 663783 & 662471.  
Cinema House.

## LIDDELL, J. H.

507B, Great China House,  
14-14A, Queen's Road, Central.  
Tel. 225634.  
P.O. Box 14397.  
Cable Add.: "INDASIA."  
Code Used: Acme.  
Export of Hides and Skins,  
Goose and Duck Feathers and  
Down Sundry Manufactured  
Goods.  
Proprietor—J. H. Liddell, C.B.E.  
Staff—P. H. Cheung and Miss  
R. Choi.

## 平和洋行

LIDDELL BROS. & CO.  
(HONG KONG), LTD.

Prince's Building, 20th Floor.  
Tels. 232719 (Private), 225278,  
237859 & 235973.  
P.O. Box 1427.  
Cable Add.: "LIDDELL" &  
"HUTCHIN."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd.  
Import/Export and Manufac-  
turers' Agents.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

### 麗都鞋有限公司

#### LIDO SHOES LTD.

16, Yee Wo Street, Ground Floor, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel. 768820.

Cable Add.: "LIDOSHoes."

Shoes and Hand-bags.

Directors—F. H. Kwong and C. Y. Li.

Manager—M. T. Kwong.

Sales Manager—T. L. Kwong.

Cashier—Lee Yuk Yin.

Staff—Kwong Lee, Tam Sin San, Lo Yair, Wing Chai, Ah Kai and Lo Ming-tak.

#### LIN & COMPANY, C. P.

1001, Hang Seng Bank Building, 10th Floor.

Tels. General Office: 236176 (3 Lines) & C. P. Lin: 223426.

Solicitors.

### 永康公司

#### LIN & CO., GEORGE

1932, Union House, Hong Kong.

Tels. 221804 & 236733.

Cable Add.: "GEORGELIN."

Importers, Exporters and Manufacturers.

Manager—George Lin.

Staff—Miss H. Lee and Miss C. Kang.

### 祥福洋行

#### LINCOLN & CO.

Union House.

Tel. 238680.

P.O. Box 1444.

Cable Add.: "Lineage."

Importers and Exporters.

### LINCOLN

#### CORPORATION

503, Bank of East Asia Building, 10, Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Tel. 233822.

Cable Add.: "BUYNSELL."

General Merchants.

Executive Director—George Lam.

#### LINCOLN INTERNATIONAL, LTD.

941-942, Union House.

Tel. 222696.

P.O. Box 36.

Cable Add.: "Linktoy."

General Merchants, Importers and Exporters.

#### LING, CHARLES, HONG KONG

(See Charles Ling, Hong Kong).

#### LING CO., LTD., C. P. S.

Bank of Canton Building, 19th Floor, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-231477.

Advertising.

Manager—Charles Ling.

### 齡記書店

#### LING KEE BOOK STORE

100-102, Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. 766695 & 766682.

P.O. Box 1946.

Cable Add.: "Bookland."

Booksellers • Publishers • Stationers • School Suppliers. Wholesale and Retail. Specializing in Textbooks and Reference Book.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 齡記出版公司

LING KEE PUBLISHING CO.

*Editorial Department & Office:*

Po Ming House, 8th Floor A,  
Percival Street, Hong Kong.  
Tels. 777490 & 777492.

*Trade Counters:*

Po Ming House, 6th Floor A,  
Percival Street, Hong Kong.

Tel. 766682.

678, Nathan Road, 1st Floor,  
Mongkok, Kowloon.

Tel. 802800.

Manager—Au Bak Ling.

## 凌文義公司

LING MAN-I & CO.

Room 604A, Bank of East Asia  
Building, 6th Floor, 10, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 234916, 232855 & 227670.

Cable Add.: "LINGMANI."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Stock and Share Brokers.

Principal—Ling Man-I.

Chief Assistant—Kung Hsien  
Tso.

Staff—Lau Shuk-king, Leung  
Sik-to, Luk Man-tsun, Mok  
Shun-hing, Minda Wong and  
Tang Kuen-chor.

## LING-McCANN-

## ERICKSON, LIMITED

Suite 902-916, Central Building,  
3, Pedder Street.

Tels. 227096 (5 Lines).

Cable Add.: "MACADCO."

Worldwide Advertising.

Managing Director—William P.  
K. Ling.

Director—Ronald P. Y. Ling.

## 勵新洋行

## LISONDA LIMITED

42, Alexandra House, Chater  
Road, Hong Kong.

Tels. H-248151 (8 Lines).

P.O. Box 56.

Cable Add.: "LISONDA."

Directors—D. J. R. Blaker, G.  
H. P. Pritchard, H. R. O.  
Hubble, R. W. Gough and  
Samson Sun.

Managers—A. E. E. Thomann  
(Sales) and R. Franken  
(Administration).

Sales Managers—J. Tong (Light  
& Appliances), A. B. Marques  
(Recording & Phono), J. Kung  
(TV & Radio) and J. K. H.  
Lee (Export).

*Agency:*

N.V. Philips' Gloelampenfabrie-  
ken, Holland. (Lighting, Radio,  
Phono, Tape Recorders, Domes-  
tic & Personal Care Appli-  
ances).

*Showrooms:*

Alexandra House Arcade, Hong  
Kong.

Tel. H-248151.

Shop 8, Star House, Salisbury  
Road, Kowloon.

Tels. K-674972 & K-676722.

## LIU CHONG HING

## CONSTRUCTION CO., LTD.

Liu Chong Hing Bank Building,  
24, Des Voeux Road, Central.

Tel. 229011.

House-builders and Building  
Contractors.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## BLACK & WHITE WHISKY

廖創興銀行有限公司

### LIU CHONG HING BANK, LTD.

Head Office: Liu Chong Hing  
Bank Building, 24, Des Voeux  
Road, Central.

Tel. 229011.

Cable Add.: "Liuchbank."

Board of Directors—Ngan Shing-  
kwan, C.B.E., J.P. (Chair-  
man), Liu Lit Man, Liu Lit  
For, Ma Chak Man, Liu Lit  
Mo, M.B.E., J.P., P. A. L.  
Vine, O.B.E., J.P., Ngan Kit-  
ling, Liu Lit-chi, Chin  
Sophonpanich, Raymond Sung,  
Wong Ngan Kwok, Liu Lit To,  
Liu Lit Ying, Man Yue Shun  
and Supasit Mahaguna.

Managing Director — Liu Lit  
Man.

Deputy Managing Directors—  
Liu Lit For and Liu Lit Mo.

Asst. Managing Director—Liu  
Lit-Chi.

Executive Director — Liu Lit  
Ying.

Manager—S. W. Miao.

Sub-Managers—Woodman N. K.  
Lee, Kueh Ki Yang, Chin Yew  
Ping and Liu Chun Shing.

Asst. Managers/Cashiers—Wong  
Chi Shun and K. C. Chow.

Asst. Managers—Li Poy Tong,  
Shu Kiu Pang, Cheng Wan  
Yen and Chan Wai Yuen.

Business Managers — Chow  
Chang Ying, Loong Chung  
Leung and Cheng Hon Kit.

Cashiers—Liu Yuen Tack, K. K.  
Chan, Wong See Yam, Tsang  
Yam and Chow Kun Ching.

Accountants—Leung Wing Tao,

Liu Chun Wah, Liu Leung  
Hing, Liu Tat Chiu, Hsu  
Tsong Kan, Cheung King,  
George Wong and Ching Hai  
Min.

Asst. Secretary—Tsang Siu Ping.  
Chiefs, Business Dept.—Wong  
Tack Fai, Lau Kwong Ming,  
Lee Chun Leong, George C. K.  
Tsui, Chow Sau Shung and  
Chan Tak Kwong.

Sub-Accountants—Y. N. Chang,  
Cho Kar Ming, Li Yue Sing,  
Wong Pak Him, Chan Sai  
Cheong, Chau Man Hon, Liu  
Lit Keung, Tse Sing Kwai, Liu  
Chang Mau, Hui Hoi Leung,  
Ng Chi Chung, Liu Chun Luk,  
Chow Kan Yee, Li Kam Shim,  
Tsang Hin Yung, Kwok Yu  
Sui, Tung Kwok Ying, Ng Wai  
Yuk, Chui Hing Wah, Chan  
Yick Hing, Siu Wah, Liu Shu  
Fung, Johnny S. H. Ho, Lau  
King Yuen, Kwok Hoi Yung,  
Kwok Wing Ching, Choi Kwan  
Yim, Lam Cheong Yee, Lee  
Kwok Chee, Yung Jo Lau,  
Chan Jup Chung, Chu Kwok  
Ping, Chow Hing Chi, Chow  
King Ping, Leung Pui Lam,  
Cheng Choy, Tam Pak Kau  
and Wong See Woon.

#### Branch Offices:

593-601, Nathan Road, Mongkok.  
515, Hennessy Road, Causeway  
Bay.

416, Prince Edward Road, Kow-  
loon City.

142-146, Tai Po Road, Shamshui-  
po.

402-404, Des Voeux Road, West.  
285-287, Castle Peak Road, Kow-  
loon.

83A-85, Matauwei Road, Hung-  
hom.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 廖創興置業有限公司

LIU CHONG HING ESTATE  
CO., LTD.

Liu Chong Hing Bank Building,  
24, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 229011.  
Real Estate.

### 廖創興大貨倉有限公司

LIU CHONG HING GODOWN  
CO., LTD.

General Office: Chong Hing  
Building, 402, Des Voeux  
Road, West.  
Tels. 43-6956, 43-2388 & 43-0861.  
P.O. Box 2980.  
Wharfingers, Lightermen and  
Godown-keepers.

LIU CHONG HING INSURANCE  
CO., LTD.

Liu Chong Hing Bank Building,  
24, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 229011.

### 英商環球燕梳有限公司

**LIVERPOOL &  
LONDON & GLOBE  
INSURANCE CO.,  
LTD., THE**

Agents: Dodwell & Co., Ltd.,  
Room 37, Alexandra House,  
Mezzanine Floor, Ice House  
Street.

Tels. 237011 (10 Lines).  
P.O. Box 36.  
Cable Add.: "Globance."

## LLOYD AIRCRAFT SERVICES (HONG KONG) LIMITED

Union House, 12th Floor, Hong  
Kong.

Tels. H-221111 (Exts. 389-390)  
& H-225734 (K. R. Begg's  
Residence).

Cable Add.: "LOYDAIR."

Telex: HX312.

Directors — J. Ortiz-Patino  
(Chairman), J. L. Marden,  
M.A. (Deputy Chairman), K.  
R. Begg (Managing Director),  
J. L. M. Crick, M.A., F.C.A.,  
P. L. Mital, F. W. Rossini and  
P. O. Scales, F.C.I.S.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd., 1234, Union House,  
Hong Kong.

## LLOYD AIRWAYS LTD.

Union House, 12th Floor, Hong  
Kong.

Tels. H-221111 (Exts. 389-390).

Cable Add.: "LOYDAIR."

Telex: HX312.

Directors — J. Ortiz-Patino  
(Chairman & Managing Direc-  
tor), J. L. Marden, M.A.  
(Deputy Chairman), J. L. M.  
Crick, M.A., F.C.A., D. B.  
Ludbey, N. F. Mavroleon, P.  
O. Scales, F.C.I.S. and Sir J.  
D. W. Thomson, Bt.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd., 1234, Union House,  
Hong Kong.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

奈氏理船會

### LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING

P. & O. Building, 16th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 240046 & 240047.

P.O. Box 463.

Cable Add.: "MARINE."

Ship and Engineer Surveyors for  
Classification of Ships, Pres-  
sure Vessels and Steel Con-  
struction and Testing.

Surveyor - in - Charge — E. L.  
Green.

Ship & Engineer Surveyors—N.  
Stephenson, E. F. Reid, D. C.  
Wood, W. K. Highfield and J.  
McCarlie.

Ship Surveyor—A. E. Ferrington.  
Clerk in Charge & Accountant—  
Y. S. Lee.

Clerks—C. P. Chu, S. Yu and  
L. T. Li.

羅凱倫律師行

LO & CO., HELEN A.

110, Windsor House, 1st Floor,  
12, Des Voeux Road Central.

Tels. 223982, 234263 & 238822.

Cable Add.: "Helenaloco."

Codes Used: A.B.C. Sixth, Acme  
& Bentley's Second Phrase.

Solicitors.

盧子葵會計師事務所

LO & CO., T. K.

Room 731, Central Building,  
Pedder Street.

Tel. 233087.

Certified Accountants.

LO KIN FAI & CO.

307, Edinburgh House, Queen's  
Road, Central.

Tels. 230219 & 227982.

Cable Add.: "Lokin fai."

Stock and General Brokers.

羅文錦律師樓

LO & LO

Jardine House, 7th Floor, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. 238181 (8 Lines).

Cable Add.: "Deodand."

Solicitors and Notaries Public.

隆豐投資有限公司

### LOAN & INVESTMENT COMPANY LIMITED

Registered Office: 12th Floor,  
Union House.

Tel. 221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "WHEELMAR."

Codes Used: Boe & Bentley's.

Directors—Y. K. Pao (Chair-  
man), J. L. Marden, M.A.  
(Deputy Chairman), C. L.  
Pan, P. C. Lee and C. L. Pao.

General Agents — World-Wide  
(Shipping) Limited.

Secretaries—World-Wide Secre-  
taries Limited; 21st Floor,  
Prince's Building; Tel. 242111;  
Cable Add.: "WORLDSHIP."

Share Registrars — Wheelock  
Marden & Company Limited,  
12th Floor, Union House.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

羅保洋行

## LOBO & CO., LTD., P. J.

(A Member of the Loxley Group of Companies).

Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tel. 676640

P.O. Box 979.

Cable Add.: "LOBO."

Codes Used: Bentley's, Bentley's 2nd, Duo Code, Acme & Supplement.

Importers and Exporters.

Directors—R. H. Lobo (Chairman), M. J. de Lotz, D. M. Brown, N. Smurthwaite and P. H. Lobo.

樂古置業印務有限公司

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

13, Duddell Street.

Tels. 224677, 220603 & 228292.

Cable Add.: "Lockoo."

Printers, Lithographers, Bookbinders, Block Makers, Stationers, Offset Printers, Publishers and Property Owners. (Subsidiaries) Ye Olde Printerie, Ltd. and The Hong Kong Dollar Directory.

Directors—B. W. Bradbury, D. Benson, O.B.E., R. S. Huthart, P. A. L. Vine, O.B.E., V.R.D., J.P. and Leung Lee Kwai Fong.

Secretary—

Leung Lee Kwai Fong.

Printing Department

Manager—Wong Shiu Keung.

Asst. Manager—Leung Ting Sun.

Staff—Jack Lau, C. S. Lee, Michael Fung, Lee Wang Tao and J. B. Tam.

Foremen—Lee Yau Hung and Lee Lai Yiu.

Property Dept.: Tel. 228292

Manager—B. W. Bradbury.

Asst. Manager—P. I. Crabbe.

Staff—Miss C. Ma and Miss L. Lau.

Directory Dept.: Tel. 220603

Staff—Tse Shu Man, H. O. Cheung, Wong Kin Man and Lai Sang.

六和建築有限公司

## LOCKWOOD CONSTRUCTION CO., LTD.

38-40, Hankow Road, 7th Floor, Block "A", Kowloon.

Tels. 668923 & 667679.

Registered Building Contractors.

Directors—John H. P. Lok and Chan Shin.

Staff—S. Y. Yu, Y. M. Wong, K. S. Tao and F. Chan.

樂生實業有限公司

## LOHSON INDUSTRIAL CO., LTD.

170, Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. K-892149 & K-892159.

Cable Add.: "LOHSONPP."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd Phrase & Complete Phrase.

Manufacturers of Corrugated Board, Containers, Boxes, Cartons, etc.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## "PUDLO" WATERPROOFING COMPOUND

### 樂生紙品廠有限公司 LOHSON PAPER PRODUCTS, LTD.

Joseph Yen Industrial Building,  
1st Floor, Lee Chung Street,  
Chai Wan, Hong Kong.

Tel. H-710698.

Cable Add.: "LOHSONPP."

Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd Phrase & Complete  
Phrase.

Manufacturers of Corrugated  
Board, Containers, Boxes, Car-  
tons, etc.

### 樂生塑膠廠有限公司 LOHSON PLASTIC PRODUCTS, LTD.

170, Wai Yip Street, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tels. K-892139, K-892169 &  
K-892179.

Cable Add.: "LOHSONPP."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd  
Phrase & Complete Phrase.

Manufacturers of Plastic Christ-  
mas Decorations (Wreath,  
Candle Holders, Garland,  
etc.), Plastic Flowers, Ferns,  
Foliages, etc.

### 陸 容 章 LOKE YUNG CHEONG

26-30, Des Voeux Road, West.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "Rentcharge."

Real Estate Owner.

### 隆德保險有限公司 LOMBARD INSURANCE CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX255.

Marine, Accident and Fire  
Insurance.

Consulting Committee—M. A. R.  
Young-Herries, M.C. (Chair-  
man), G. M. MacWhinnie,  
F.C.A., L. Kadoorie, LL.D.,  
Chev. Leg. Hon., The Hon.  
F. S. Li, O.B.E., F.C.A. and  
C. C. Lee.

Manager—T. T. Harley.

Asst. Manager—A. J. Bowden.

Accountant—K. F. Lo, A.A.S.A.

*General Agents & Secretaries:*

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

### 倫敦保險有限公司 LONDON

#### ASSURANCE, THE

Rooms 1513-1521, Union House,  
Chater Road.

Tel. 231091.

P.O. Box 108.

Fire and Marine and other  
Insurance.

Agents—Swedish Trading Co.,  
Ltd.

### LONDON AND EASTERN INSURANCE CO., LTD., THE

Head Office: Suite 131, Jardine  
House, 13th Floor, 20, Pedder  
Street.

Tel. H-227330.

Kowloon Branch Office: 907, Wu  
Sang House, 9th Floor, Nathan  
Road.

Tels. K-885830 & K-887691.

P.O. Box 14225.

Cable Add.: "LONEASTCO."

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Insurance—Fire, Marine, Accident, Employer's Liability, etc.  
General Agents—Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd.

Directors—W. S. Stocks (Chairman), R. E. Skelson, F.C.A. (Managing Director), P. J. O'Brien, F.C.A., K. A. Miller, C.A. and A. W. Robertson, F.C.I.I.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A.  
General Manager — A. W. Robertson, F.C.I.I.

Agency Manager — C. F. Matthews, F.C.I.I.

Asst. Manager—E. Leung.

Kowloon Branch Manager—R. Lee, A.C.I.I.

Staff—H. K. Wong, J. Shiu, K. H. Yeung, Y. W. Lee, H. Singh, K. P. Wong, S. F. Ng, A. Yam, E. Chan, P. K. Chau, W. H. Chan, T. W. Leung, Miss M. Lok, Mrs. E. Don Ng, Miss E. Ng, Miss P. Lau, Miss M. Mok, Miss K. Yuen and Miss L. Choi.

### 倫敦雪糕有限公司

LONDON ICE CREAM CO., LTD.

12, Pennington Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. H-776848, H-770626 & H-768812.

Ice Cream Manufacturer.

Manager—To Kwok Hay.

Sales Manager—Albert Choy.

LONDON & LANCASHIRE INSURANCE CO., LTD.

General Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1

Cable Add.: "Inswire."

LONDON & PROVINCIAL MARINE & GENERAL INSURANCE CO., LTD.

*Far Eastern Superintendents:*

Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
Hong Kong & Shanghai Bank Building.

Tel. H-244036.

P.O. Box 40.

Cable Add.: "WALLAMBRO."

Telex: LAMBRO HX603.

*Agents:*

U. Spalinger & Co., Ltd.

17th Floor, Union House.

Tel. 228111.

P.O. Box 765.

Cable Add.: "Spalinger."

### 朗興公司

LONG HING & CO

Central Building, Pedder Street.

Tel. 238674.

Photo Supplies, Studio, D. & P. Service, Projectors, Binoculars, Tape Recorders and Transistor Radios.

LONGEM QUARRYING CORPORATION, LTD.

Room 103, Pedder Building, Pedder Street.

Quarry Masters, Stone Merchants, etc.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## COCKBURNS VALVES

朗文出版(遠東)有限公司

### LONGMANS GREEN (FAR EAST) LTD.

Taikoo Sugar Refinery Compound, Quarry Bay, Hong Kong.

Tels. 618171 (4 Lines).

P.O. Box 223.

Cable Add.: "LONGMANS."

Publishers.

Directors—M. F. K. Longman, J. F. G. Chapple, J. A. E. Higham and D. A. Adkins.

Publishing Manager—N. J. Ryan.

Production Manager—W. Shen.

Trade Manager—P. Fitch.

Warehouse Manager—C. F. Yeung.

Accountant—K. K. Kwok.

Senior Sales Representative—B. Chiu.

*Representing:*

J. & A. Churchill.

E. & S. Livingstone.

Oliver & Boyd.

Penguin Books Ltd.

Allen Lane The Penguin Press.

### LOO CHOO MOTORS, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### 義生洋行

### LORENCE & CO.

420, Lane Crawford House, 4th Floor, 14, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-224481 & H-235208.

P.O. Box 674.

Cable Add.: "Lorence."

Code Used: A.B.C. 5th Edition.

Importers, Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

Manager—S. K. Lo.

美聯煙草有限公司

### LORILLIARD LTD., P.

682-684, Castle Peak Road, Kowloon.

Tels. K-868321-5.

P.O. Box 14552.

Cable Add.: "UTOBACCO."

Manufacturers and Agents of Tobacco Products and Cigarettes.

Directors—Paul Y. Tso, Richard C. S. Yung, George C. Tso and Donald Gallie.

### LOTUS CREATIONS LTD.

483 F/G, Castle Peak Road, Joy Fat Building, Kowloon.

Tels. K-870507 & K-876608.

Cable Add.: "LOTUSDRESS."

Manufacturers and Exporters of Highfashion Ladies' Garments.

Chairman—Lipton Chuang.

Managing Director — Jacob Chuang.

Director—John Chuang.

Manager—Mrs. M. P. E. Toh.

### LOWE, KNIGHT & COMPANY

Management Consultants.

Prince's Building, 22nd Floor.

Tels. 222111 (10 Lines).

Cable Add.: "LOWEKNIGHT."

Managing Director—J. Knight, A.C.W.A.

Directors—K. A. Miller, C.A., L. W. Gordon, C.A., E. S. Russell, F.C.A. (Aust.), T. Clydesdale, C.A. and J. R. Marshall, C.A.

Senior Consultant—J. Patterson, A.R.A.N.Z.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers, Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



羅兵威核數師

**LOWE, BINGHAM & MATTHEWS**

Chartered Accountants.  
Prince's Building, 22nd Floor  
Tels. 222111 (10 Lines).  
Cable Add.: "LOWEBINGHAMS."

*Correspondents for:*

Price Waterhouse & Co.  
Partners—S. S. Gordon, C.A.;  
K. A. Miller, C.A.; L. W.  
Gordon, C.A.; E. S. Russell,  
F.C.A. (Aust.); T. Clydesdale,  
C.A. and J. R. Marshall, C.A.  
Audit Managers—R. F. K.  
Jones; B. J. Young; P. W.  
Wight, C.A.; A. F. S. Li,  
A.C.A.; P. T. Y. Lam, A.C.A.;  
J. McNie, C.A. and C. D.  
Wright, C.A.  
Asst. Audit Managers—D. A.  
Glass, A.C.A.; L. Howson,  
A.C.A.; J. M. Basto, C.A.;  
V. F. C. Mounger, A.C.A. and  
A. R. Hamilton, C.A.

Tax Manager—A. A. Iles, M.M.  
Staff—J. C. Broadley, C.A.; R.  
E. Dale, A.C.A.; G. C. Exeter,  
A.C.A.; K. R. Gotfried,  
A.C.A.; D. F. Hudson, B.A.,  
C.A.; G. C. O. Kiddle, A.C.A.;  
P. Y. Lee, A.C.A.; A. N. C.  
Lo, A.C.A.; C. R. Mains,  
A.C.A.; C. R. McIntyre, C.A.;  
D. F. Mills, A.C.A.; S. R. S.  
Sheath, B.Comm. (N.Z.); E.  
W. Wilmott, A.C.I.I.; F. W. T.  
Wong, A.C.A.; K. Y. Wong;  
K. P. Chan; Y. W. Lee,  
A.A.I.A.; A. M. Arab, F.C.  
C.S.; K. P. Sun; S. Y. Hui;  
W. S. Wong; Mrs. M. Chan,  
A.A.S.A.; Miss K. K. H. Chan,

A.A.S.A.; Miss D. Tong, A.A.  
S.A.; Mrs. H. Ho; Miss R.  
Sun; H. C. Liu, A.A.S.A.; J.  
M. Lai, A.A.S.A.; P. T. T.  
Yuen, A.A.S.A.; Mrs. S. Mark;  
Mrs. N. M. Hoggard; T. Y.  
Wong; A. T. K. Chan; A. Y.  
Y. Lo; T. S. Cheung; W. H.  
Tham; P. L. Chan; K. H.  
Wong; B. S. N. Lee; D. K. Y.  
Chui; K. W. Tong; S. Y. Lee;  
M. Y. W. Luk; A. K. K.  
Yeung; B. M. Chu; K. S.  
Choy; D. M. W. Fung; K. Y.  
Chan; C. So; W. C. Tam; R.  
K. K. Chan; H. C. Chieh; Y.  
K. Yuen; Y. M. Au Yeung;  
F. K. Y. Cheng; K. W. Ng;  
R. W. C. Chung; K. C. Mak;  
L. Y. Wong; P. Y. L. Lau;  
K. K. Leung; V. W. S. Im;  
C. W. Ho; D. S. T. Leung;  
C. S. Lee; S. W. K. Kwok; W.  
Y. Cho; K. P. Chew; H. M. S.  
Lam; P. Y. S. Wong; M. M.  
W. Chung; E. H. Y. Wong;  
K. C. Cheng; H. C. Kwan; S.  
W. Wu; J. C. Y. Yao; S. H.  
Tseung; K. H. Yeung; K.  
Jong; A. T. S. Chan; C. W.  
Wong; J. H. S. Hon; M. C.  
Wong; M. H. Lee; W. K.  
Cheng; H. C. W. Cheung; K.  
W. Chiu; K. C. Ng; K. P.  
Yeung; F. W. Cheung; P. C.  
K. Cheng; D. K. W. Yiu; S.  
P. K. Lee; D. K. W. Wong; A.  
K. K. Wong; T. Y. Tse; T. T.  
K. Lui; K. M. So; W. S.  
Leung; W. L. Ho; K. S.  
Chung; M. C. Chung; E. H.  
M. Lee; Y. F. Tang; K. W.  
Liu; M. C. Cheng; C. P. C.  
Lo; P. C. K. Pang; A. C. M.  
Lo; K. C. Chan; K. Y. Ching;



**Lufthansa**

**General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111**



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

R. W. C. Yeung; K. F. Lam;  
Y. F. Cheung; C. H. Ma; J.  
P. Chan; V. M. C. Chang; C.  
K. Lung; Y. K. Luk; P. C. K.  
Li; C. F. Lam; K. M. Poon;  
P. C. Chiu; J. T. O. Yuen;  
K. C. Ng; M. H. Cheung; C.  
C. Lo; B. H. B. Lee; C. T.  
Lam; M. P. L. Lee, T. O. Yip;  
C. M. Ha Hau; D. Y. Lee; H.  
T. Leung; L. M. Y. Ma; P. H.  
H. Lee; Y. W. Chan; Y. W.  
Lo; W. C. Lam; W. T. Wong;  
Y. L. Lee; T. S. H. Kung; J.  
K. B. Tsui; W. K. Lau; P.  
Tam; K. Y. Tam; P. Y. F.  
Poon; N. K. T. Wong; G. K.  
K. Lam; D. M. K. Koo; A. W.  
T. Ng; W. C. Chung; T. K.  
Lo; K. H. Fung; K. M. Wan;  
B. H. K. Fung; J. S. P. Poon;  
L. W. S. Yeung; R. H. C.  
Cheng; K. S. Wong; T. K. Y.  
Tam; T. K. T. Chan; P. L. W.  
Lee; T. C. So; C. H. Liu; K.  
W. K. Tong; R. M. Currin;  
H. C. Ying; R. H. T. Lee; A.  
S. T. Chung; P. K. Chau; Y.  
T. Ng; S. H. Chow; S. T. Koo;  
K. Y. Ho; W. K. Yau; G. A.  
White; Y. F. Poon; P. L. Lee;  
G. S. L. Lau; C. K. W. Chan;  
K. C. H. Lee; W. D. Jau; R.  
W. H. Lee; K. M. Cheng; K.  
F. Cheung; A. S. W. Chan; A.  
T. P. Yip; M. W. F. Chan;  
S. Y. Leung; Miss E. Y. K.  
Wu; M. W. K. Chan; J. C. W.  
Hui; T. P. Chow; M. T. Shum;  
J. T. F. Hui; W. W. H. Ho;  
T. W. M. Law; A. K. T. Chan;  
A. Y. C. Chow; P. Y. W. Yue;  
S. M. Li; D. S. H. Loh; C. W.  
Ma; Miss W. W. M. Tung; P.  
C. M. Leung; S. W. K. Wong;

R. C. L. Tin; E. M. K. Tam;  
A. H. N. Tang; W. O. Leung;  
C. S. Seng; K. Y. Tsui; W. C.  
Pang; T. P. W. Leung; P. K.  
C. Kan; Mrs. K. Lee; Miss E.  
Santos; Mrs. S. San; Miss L.  
Mak; Mrs. L. Tsui; Mrs. V.  
Au Yang; Mrs. M. Tang; Miss  
K. Wong; Mrs. A. Wong; Miss  
M. Choi; Miss W. Hall; Mrs.  
W. L. Lee; Mrs. S. Au; Miss  
B. Lai; Mrs. M. Tam; Miss M.  
Chan; Mrs. K. Yau; Mrs. H.  
Lau; Miss M. Young; Miss E.  
Tsang; Mrs. E. To; Miss L.  
K. Yeung; Miss F. Kiang;  
Miss C. Chow; Miss B.  
Cheung; Mrs. C. Lau; Mrs.  
M. Beltrao; Mrs. A. E. Chow;  
Miss C. H. Lau; Mrs. E. Chui;  
Miss I. Chan; Mrs. E. C. Lau;  
Miss F. M. Lau; Miss A. Yip;  
Mrs. M. Ng; Mrs. G. Pang;  
Miss N. Wai; Miss T. Yu;  
Miss V. Rumjahn; Miss M. Y.  
Y. Yeung; Miss P. K. Lam;  
Mrs. W. L. Shum; Miss G. F.  
Y. Cheng; Miss A. Munn;  
Miss P. S. Y. Fork; Mrs. L.  
Fong; Miss I. J. Lee; Miss C.  
Leung; Miss A. W. C. Wong;  
Mrs. D. Au; Miss S. N. Y.  
Au; Miss F. Ng; Miss C. Tse;  
Miss A. Leung; Miss G. Mo;  
Miss E. Cheung; Ho Shun; Li  
Piu; Li Wing; C. L. Fung; C.  
Y. Lo; C. C. Tong; K. C.  
Wong; O. N. Tang; S. K.  
Woo; M. K. Mok; K. Shum;  
K. P. Lee; K. P. Wong; W.  
M. Leung; K. C. Lau; S. K.  
Chow; T. Y. Lee; G. Yeung;  
K. W. To; S. C. Fung; P. K.  
Wong; W. H. Li and Y. C.  
Lam.

# AGFA-GEVAERT

## FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

*Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars*

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### LOWE'S WEAR

Division of Plato H. Lowe & Co.  
Established in 1945.

11, Minden Avenue, Hong Kong.  
Tel. 663685.

P.O. Box 5718, Hong Kong.

Cable Add.: "LOWES."

General Exporters of Hongkong  
Products also Mail Order  
Agents specialized in Beaded  
Sweaters, Tops, Dresses, Suits,  
etc. Custom-made Clothing,  
Human Hair Wigs, Oriental  
Gift Items, etc., etc.

### 洛士利洋行有限公司

## LOXLEY & CO., LTD., W. R.

(A Member of the Loxley Group  
of Companies).

Canton Road, Tsim-sha-tsui,  
Kowloon.

Tel. K-673001 (All Depts.).

P.O. Box 84.

Cable Add.: "LOXLEY."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd  
& Complete Phrase, Tanners  
Council, Duo.

Importers, Exporters and Insurance  
Agents.

London Associates: W. R. Loxley  
& Co. (London), Ltd. and  
Blyth, Greene, Jourdain & Co.,  
Ltd., Plantation House, Fen-  
church Street, London, E.C.3.

Directors — J. H. D. Sibree,  
M.B.E., M.C. (Chairman),  
D. M. Brown, M. J. de Lotz,  
N. Smurthwaite and R. H.  
Lobo.

Group Chief Accountant—K. A.  
Stead.

Insurance: The Lancashire In-  
surance Co., Liverpool.

Imports: Wines and Spirits,  
Provisions, Toiletries and  
Cosmetics, Pharmaceuticals,  
Polishes, Disinfectants and  
Building Materials.

Exporters of Hong Kong manu-  
factured articles including  
Plastic Goods Hardware and  
Household Items, Rattan  
Furniture, Toys, Premiums,  
etc.

### 立基搪瓷廠有限公司

## LUCKY ENAMELWARE FACTORY, LTD.

142, Pau Chung Street, Kowloon.  
Tels. 638281 (3 Lines).

Cable Add.: "LUCKENAMEL."

Manufacturer and Exporter of  
Enamelwares.

Directors—T. M. King (Chair-  
man), Donald Chow (Manag-  
ing), Audrey Chow, H. S.  
Chow, C. C. Hsieh, Therese  
Chow and Ching Yuen-Kong.

Manager—Chow Horng Shin.

### 聯昌五金行

## LUEN CHEONG & CO.

31, Wing Lok Street, 1st Floor,  
Hong Kong.

Tels. 444053, 441730 & 244988.

Cable Adds.: "LUENCO" or  
"4510."

Ship-chandlers, Compradores,  
Hardware Metal Dealers, Im-  
porters and Exporters.

Agents for "Crown" Brand  
Manila Ropes of Manila  
Cordage Manufacture Co.,  
Philippines.

Manager—W. M. Shiu.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



## MARTELL COGNAC

### 聯昌行有限公司

LUEN CHEONG HONG, LTD.  
603, The Chartered Bank Building.  
Tels. 229475, 223409, 225321 & 220627.

Cable Add.: "TUNYUNG."  
Manufacturers' Representatives,  
Importers and Exporters.  
Directors—Peter K. L. Ngan,  
Fung Ying Sun, Law Yuk  
Ling and L. F. Au.

### 聯豐隆有限公司

LUEN FOONG LOONG, LTD.  
77, Wong Nei Chong Road, 1st  
Floor, Happy Valley, Hong  
Kong.  
Tels. H-768201 & H-768588.  
P.O. Box 3518.  
Cable Add.: "LANFUNLOON."  
Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

### 聯福貿易公司

LUENFORD TRADING  
COMPANY  
Plastic and Wood Works, Photo  
and Radio Supplies, Importers  
and Exporters and Manufacturers' Representatives. Mail  
Orders Experts.  
General Office, Sales Office &  
Show Room: 30-A, Stanley  
Street, Hongkong; Tel. 224936,  
233572 & 222929.  
Factory: 29 Hollywood Road,  
Basement, Hong Kong.  
Cable Add.: "LUENFORDCO."

### 聯興行五金

LUEN HING HONG & CO.  
300A, Hennessy Road, Ground  
Floor, Wanchai, Hong Kong.  
Tel. 723892.

Ship-chandlers and Hardware-dealers.  
Manager—K. Y. Tsang.

### 聯安水火保險有限公司

LUEN ON FIRE & MARINE  
INSURANCE CO., LTD., THE  
89, Wing Lok Street.  
Tels. 438990, 438991 & 435656.  
Cable Add.: "Luenonins."  
Insurance.

### 聯順輪船有限公司

LUEN SOON NAVIGATION  
CO., LTD.  
63, Connaught Road, West, 2nd  
Floor, Hong Kong.  
Tels. 458522, 458523 & 244549.  
Cable Add.: "LUENSHIPCO," Hong  
Kong.  
Code Used: New Boe Code.  
Shipowner and Agencies in  
Timber/Log Carrier, General  
Shipping Business and Timber  
Exporter.

### 聯達貿易有限公司

LUEN TAT TRADING  
CORPN., LTD.

Shop B, Entertainment Building,  
2nd Floor, 30 Queen's Road,  
Central.  
Tels. 241839, 241837 & 228702.  
(Workshop).  
P.O. Box 13840.  
Cable Add.: "LUENCORP."  
Electronic Engineers, Dealers,  
Importers and Exporters, High  
Grade Radio, High Fidelity  
Sound Equipment and Associated  
Components.

## AGFA-GEVAERT

### FULL PHOTOGRAPHIC SUPPLIES

Full range of photographic supplies, Cameras, Films, Papers,  
Photo chemicals, Projectors and Binoculars

SOLE AGENTS: JEBSEN & CO.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Directors—Se Shin Leo (Chairman), K. Y. Fong (Managing) and P. C. Mok.

Secretary—Y. S. Cheung.

Staff—Cheung Sui Lai, A. K. Leo, Tse Man Choi, Lo Kam Shing, Jeanett Sung, Shum Hon Kwun, Shum Hon Wah and Mok Tak Ki.

### Agencies:

Goodmans Industries, Wembley. (Goodmans Loudspeakers & Amplifiers).

Eddystone Radio Co., Ltd., Birmingham. (Eddystone Communication Receivers).

Drake Transformers Ltd., Essex. (Drake Mains & Output Transformers).

Morganite Resistors Ltd., Durham. (Resistors & Potentiometers).

### 龍定球會計師事務所

**LUNG TING KOU & CO.**

Room 903, Regent House, 84-90, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 223768 & 221888.

Public Accountants and Authorized Auditors.

Principal—Lung Ting-kou, B.A., A.A.S.A. (Senior), A.C.A.A. (Prov.).

Staff — Wong Chun-fan, Lee Ting-kong, B.A. (H.K.U.), Li Tung-woon, Ling Chai-chuen, Chiu Sik-choy, Cheung Shook-ying, Shair Sau-hing, Ng Shu-wing and Maggie Tam Wing-ye.

德國航空公司

## LUFTHANSA

### German Airlines

Regional Office for the Far East and Australasia: Realty Building, 27th Floor, 71, Des Voeux Road Central

Tels. H-225101 (10 Lines).

Regional Director—H. Bank.

Administration Manager—E. J. Pankiewicz.

Asst. to the Administration Manager—H. J. Kunze.

Operations Manager — R. Friedhoff.

Public Relations Manager—C. H. Dehio.

Sales Development Manager—A. Stiemke.

Passenger Sales Manager—A. Bernhard.

Cargo Sales Manager — G. Schabinger.

Advertising Manager — B. Hardtke.

IATA & Agency Manager—C. R. Dehio.

Reservations Manager — A. Vosper.

District Accountant — G. Mensching.

Station Manager, Kai Tak Airport—G. Holtorf.

Tel. K-820211, Ext. 303.

General Sales Agents in Hong Kong; Jebesen & Co., Prince's Building; Tel. H-225111.

Handling Agents in Hong Kong: Jardine Matheson & Co., Ltd., Kai Tak Airport; Tel. K-820211, Ext. 221.



# Lufthansa

General Agent: JEBSEN & CO. Tel: 225111



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **M**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



CYLINDER  
LINERS,  
PISTONS &  
RINGS



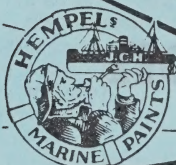
INFLATABLE  
LIFERAFTS



PACKINGS  
& JOINTINGS

F. O. S. S. PRODUCTS

CLENITOL FUEL OIL ADDITIVES  
D. C. L. DRY ACID POWDER  
MARINE CORROSION INHIBITOR 2217  
OIL EMULSIFYING SOLVENT 1702



EXT. 39, 44, 53

**MANNERS  
ENGINEERING LTD.**

OFFICE: 17th floor, UNION HOUSE  
TELS: H-228111 (10 LINES)

CABLES: MANENGINE

TELEX HX 314

SPECIALISTS IN  
SHIPS SUPPLIES  
& EQUIPMENT

EXT. 42, 43, 47, 56

EXT. 35

Aldis  
SIGNALLING  
LAMPS



**Elektromekano**

HIGH-POWER  
MARINE RADIO  
TRANSMITTERS



**ANTIFIRE**

MARINE PISTOLS  
AND M. O. T. APPROVED  
FIRE EXTINGUISHERS



**MITSUWA**

Marine  
Propellers

**YANMAR**  
MARINE & LAND  
DIESEL ENGINES

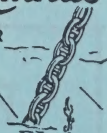


MANILA, SYNTHETIC  
& WIRE ROPES,  
BLOCKS, TACKLES,  
LIFE JACKETS, ETC.



**Ramnäs**

ANCHOR  
CHAIN  
CABLES



ADEQUATE STOCKS HELD FOR PROMPT DELIVERY DIRECT FROM STORE TO SHIP.



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

**MCALISTER & CO., LTD.**  
(Incorporated in Singapore).  
Importers and Exporters.  
Room 1203, Mabel House, 591,  
Nathan Road, Kowloon.

**MCCABE & CO., G. IAN**  
1325, Prince's Building, 13th  
Floor.  
Tels. 239649 & 230523 (Private);  
220227 (Residence).  
Cable Add.: "AUDMAC."  
Certified Accountants.

**MACCHETTI LTD.**  
206, Shell House, Hong Kong.  
Tels. 224286, 224296 & 228904.  
P.O. Box 15073.  
Cable Add.: "MACCHETTI."  
All Standard Codes Used.  
Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Representatives,  
Marketing Consultants, Indus-  
trial Advisers, Textiles, Gar-  
ments, Agriculture Equip-  
ments, Buliding Materials,  
Foodstuffs.

麥基嘉貨運器材(香港)有限公司

## **MACGREGOR CARGO HANDLING CO. (H.K.) LTD.**

Room 1024, Union House, Hong  
Kong.  
Tel. H-226642.  
P.O. Box 1.  
Cable Add.: "MAGROMARIN."  
Design and Supply of all types  
of MacGregor Mechanical and  
Hydraulic Hatch Covers, Stern  
Doors, Side Port Doors and  
Similar Equipment.  
Director—F. K. Pattinson.  
Staff—S. M. Lau.

**MACKENZIE & CO., LTD.**  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

銀行輪船公司

## **MACKINNON MACKENZIE & CO. OF HONG KONG, LTD.**

P & O Building  
Tels. H232011-H232024; Travel:  
H227047.  
P.O. Box 113.  
Cable Add.: "MACKINNON."  
Code Used: Bentley's 2nd Phrase.  
Telex Add.: HX-202.  
Shipping, Travel and General  
Trading.  
Managing Director—G. M. B.  
Salmon.  
Director—M. J. Connor.  
Managers—A. V. Cook, R. W.  
Wilson.  
Chinese Manager—Wong Chi Po.  
*Shipping Dept.:*  
Manager—A. V. Cook; Opera-  
tions—A. S. G. Lambert;  
Knutsen Line—J. S. Dawes.  
Freight Sales—R. Bowen;  
Steamers—I. Chu, W. S. Au.  
Chinese Freight Manager—Chow  
Yu Tung.  
Asst. Freight Managers—Chau  
Man Chiu, Fung Wing Sun,  
Tang Wing Cheong, Ng Che  
Keung, Daniel Tai.  
*Crew Dept.:*  
Manager—C. A. Williams.  
Chinese Manager—Kung Jao  
Ching.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

Suppliers of:  
**CHEMICALS**

For All Industries

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Travel:

Manager—R. W. Wilson.  
Steamship Reservations — D. Ilderton, K. M. Chan.  
Air Reservations & General Travel:  
Enquiries—R. Parry, Miss D. Fergusson, Miss H. George, So Wing, Miss D. Mahon, T. K. Tang and Mrs. K. Curreem.  
Chinese Manager—Chan Kam Shing.

## Accounts Dept.:

Accountant—Lam Tat Sum.  
Chinese Manager—Chung Chi Hei.

## Owners Representatives:

P & O Far East Sales Manager —J. V. Cherry.  
B.I. Shore Superintendents—J. R. Line, T. W. Billett.  
Bank Line Shore Superintendent —J. B. Gilbertson.

## Kowloon Offices:

Freight—Room 603, Hongkong & Shanghai Bank Building, 664, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Tels. K-854815 & K-854509.  
Chinese Freight Manager—Lau Pak Cheung.

## Travel—Ocean Terminal, Deck 1:

114, Ap Lei Chau Gallery.  
Tels. K-672663 & K-672664.  
Miss Teresa Tam.

## General Trading:

Hongkong Office: Manager—J. S. Dawes.  
Kowloon Office: Asst. Manager—Shek Yue Joe.  
905, Star House, Kowloon.  
Tels. K-665947 & K-671364.

## Agencies:

P & O.  
B.I.S.N. Co., Ltd.  
E & A S.S. Co., Ltd.  
Knutsen Line.  
The Bank Line Ltd.  
New Zealand Shipping Co., Ltd.  
Hain-Nourse Ltd.  
Trident Tankers Ltd.  
Asiatic Steam Navigation Co., Ltd.  
Marine Insurance Co., Ltd.

## MACKINNONS TRAVEL

(See Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong, Ltd.).

麥堅台士有限公司

## MACKINTOSH'S LIMITED

THE HOUSE OF EXCLUSIVE QUALITY.

Men's Outfitters and Tailors.  
Ladies' Wear Specialists.  
Alexandra House, Ground Floor, 11, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 239219.  
P.O. Box 300.  
Cable Add.: "OUTFIT."  
Chairman & Managing Director —Denis H. Hazell.  
Asst. Managing Director—Mrs. P. M. G. Boardman.  
Directors—E. E. Wallwork and A. J. Butcher.  
Asst. Manager—R. Boardman.  
Staff—Miss Garcia, Mrs. L. Costa, Miss Diana Costa, Miss Loretta Lam, Miss Paulina Law, John Chou, G. G. da Costa, Mak Kai Sui, Lo Shiu Fun, Tommy Kwong, Chan Jan and Tse Ping.



REG. T. M. G. F. I. C. I. LTD.

## BUILDING MATERIALS

"Terrabond" Strip  
"Melgan" A in Cement Mortar  
Gypsum Wallboard "Pioneer"  
Copper Tubes  
"Aphrosol" FC  
"Lissapol" N  
Polyurethane Foams



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

### MACMILLAN JARDINE LIMITED

22, Pedder Street, 3rd Floor,  
Hong Kong.

Tel. 228011.

P.O. Box 70.

Cable Add.: "MACJARD."

Importers of Newsprint, Paper,  
Lumber and Plywood.

Manager—D. P. Graham.

Staff—T. P. King, F. Waller, S.  
M. Yeung and S. P. Tao.

#### Agencies:

MacMillan Bloedel Ltd. (Lum-  
ber, Plywood and Paper).

Export Sales Co., Ltd. (News-  
print).

### MACPRINT LTD.

P.O. Box 671.

Tels. H-225704 & K-672822.

Cable Add.: "MACPRO."

Printing on Adhesive Tapes,  
Scotch, Sellotape, etc.

Director—M. B. McCrary.

Administrative & Sales Assistant  
—Anthony P. K. Wong.

### MCCULLOCH CORPORATION INTERNATIONAL DIVISION P & O Building, 16th Floor, Hong Kong.

Tels. 231166 (2 Lines).

P.O. Box 879.

Cable Add.: "MACINTER."

Telex: HKG-377.

Manufacturers of McCulloch  
Chain Saws; McCulloch Out-  
boards; McCulloch Kart En-  
gines; McCulloch Welders and  
McCulloch Mite-E-Lite Port-  
able Generators; McCulloch  
Air Master Saw.

### 英昌洋行有限公司

### MCKOWAN LOWE & CO., LTD.

601-602, Chartered Bank Build-  
ing.

Tels. 242126-9 (4 Lines).

P.O. Box 13613.

Cable Add.: "MACKLOW."

Exporters/Importers and Gene-  
ral Merchants.

Directors—P. N. Slater and E.  
C. Lo.

Manager—Y. H. Tong.

Staff—Frank Lo, C. K. Luk,  
Teresa Tang, W. F. Sien,  
Chung Ho Chi Man, M. Lui,  
Esther Shiu, Lydia Koo, K. K.  
Ng, Gladys Cheung, K. T. Ngai,  
Eddie Lui, C. C. Chan, Benny  
Shek, Celina Lau, K. L.  
Cheung, K. H. Ming, W. L.  
Chan and H. L. Leung.

### MACY & CO., INC., R. H.

926-931, Union House, Con-  
naught Road, Central.

Tels. 222171-4 & 223703.

Telex: 466.

Cable Add.: "VASCOBINI."

Managing Director for Hong  
Kong & South-East Asia—  
Basil Davis.

Asst Manager—James Murray.

Special Assistant — W. P.  
Montgomery.

Director, Merchandise Develop-  
ment—Mrs. M. C. Buchanan.

#### Buying for:

R. H. Macy & Co., Inc., New York  
with department stores:  
Macy's New York, N.Y.;



## DYESTUFFS AND AUXILIARIES

Rubber Chemicals  
Pigments

Antioxidants  
Synthetic Resins

Polyurethanes

REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

L. Eamberger & Co., Newark,  
N.J.;  
Davison's, Atlanta, Ga.;  
Lasalle & Koch Co., Toledo, Ohio;  
Macy's Kansas City, Mo.;  
Macy's California, San Fran-  
cisco, Calif.;

## MAERSK LINE

(See Jebesen & Co.).

## MAIL ORDER BOOKS

(Division of Fidelity Inspection  
Service).

Room 601, Gloucester Building,  
Hong Kong.

Tels. H-236239 & H-236240.

P.O. Box 1114.

Cable Add.: "FIDELIS."

Orders Accepted for Books,  
Magazines, etc.

Subscription to Periodicals.

## 萬隆機器廠

## MAINLAND ENGINEERING

### WORKS, THE

P.O. Box 5691, Kowloon.

Tel. NT-403968.

General Engineering Contrac-  
tors, Steel Fabrications and  
Machinery Manufacturers.

Manager—Raymond Cheng.

## 美林影室

## MAINLAND STUDIO

174, Nathan Road, Kowloon.

Branch: 44, Carnarvon Road, 1st  
Floor (near Miramar Hotel),  
Kowloon.

Tels. 670959, 671755 & 636973.

Photographers.

## 協記洋行

## MAIWO, YANG & CO.

14-14A, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 230155-6 & 220918.

P.O. Box 2798.

Cable Add.: "MAIWOYANCO."

Importers, Exporters, Woollen  
Merchants and Custom Tailors  
for Ladies and Gentlemen.

Manager—Maiwo Sze.

## 麥慶彰會計師事務所

## MAK HING CHEUNG & CO.

Public Accountants.

Rooms 304-5, Yau Yue Bank  
Building, 3rd Floor, 127-131,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-228091, H-228092 &  
H-765924.

Cable Add.: "AUDITING."

Principal—Mak Hing Cheung,  
M.A., F.A.S.A.

Assistant—H. W. Mak, B.A.  
(H.K.U.).

## 昌華洋行有限公司

## MAK & SONS, LTD., W. S.

Room 204, Holland House, 2nd  
Floor, 9, Queen's Road,  
Central.

Tels. 223328, 220579 & 233373.

P.O. Box 101.

Cable Add.: "CANCO."

All Standard Codes.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Directors—W. S. Mak (Manag-  
ing), C. W. Mak and Miss K.  
D. Mak.



REG. Y. M. OF I. C. I. LTD.

## PLASTICS

"Perspex"  
"Alkathene"

## PAINTS

"Duco"  
"Dulux"



## GORDON'S DRY GIN

### MALAYA CONSTRUCTION CO., LTD.

Room 1208, Tak Shing House,  
Des Voeux Road, Central.  
Building Contractors.

### MALAYA SHIPPING CO., LTD.

Room 1106, Man Yee Building,  
Des Voeux Road, Central.  
Ship-owners and Ship-breakers.

### 馬來亞銀行有限公司

### MALAYAN BANKING LIMITED

Hong Kong Branch.  
Pacific House, 1st Floor, 20,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 227141-2 & 240204.  
P.O. Box 15116.  
Cable Add.: "Maybank."  
Codes Used: Peterson International Code 4th Edition.  
Banking.

### MALAYAN BREWERIES (SINGAPORE) LTD.

c/o A. S. Watson & Co., Ltd.  
Wine & Spirit Merchants.  
Alexandra House, Hong Kong.  
Tels. 231883 & 220457.  
P.O. Box 105.  
Cable Add.: "DISAENSARY."  
Manufacturers of Tiger Lager Beer.

### MALAYAN DRILLERS (H.K.), LTD.

1313-1315, Central Building.  
Tel. 226307.  
P.O. Box 1970.  
Cable Add.: "Worthwhile."

Marine and Land Site Investigation, Cement Grouting, Diamond Core Drilling, Tubewell for Independent Water Supply.

### MALAYAN INSURANCE CO., INC.

703-704, Chartered Bank Building, Hong Kong.  
Tel. 231031.  
P.O. Box 190.  
Cable Add.: "MICOINC."  
General Insurance.

### MALAYSIA INVESTMENT CO.

Room 228, Wang Hing Building,  
10, Queen's Road, Central.  
General Import and Export Merchants.

### MALAYSIA-SINGAPORE AIRLINES

Hong Kong: 916-919, Prince's Building, Hong Kong.  
Kowloon: Peninsula Hotel, Crn. Nathan & Middle Roads, Kowloon.  
Tels. 244111; Reservations: 244044.  
Cable Add.: "TERBANG."  
Airlines.

### 萬昌洋服

### MAN CHEONG

3, South Arcade, Gloucester Building.  
Tel. 222671.  
Cable Add.: "Manfit."  
Tailors and High Grade Men's Wear.



REG. T. OF I. C. I. LTD.

**"VYNIDE" "REXINE"**  
**LEATHERCLOTH**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 敏昌貿易有限公司

MAN CHEONG TRADING CO., LTD.

703, On Lok Yuen Building, 25,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 243702, 228609 & 240716.  
P.O. Box 14222.

Cable Add.: "Mesacrest."

Codes Used: Acme & ABC  
Bentley's.

Importers and Exporters of  
Photo-Optical, Electronic and  
Office Appliance.

## 萬祥源船務有限公司

MAN CHEUNG YUEN  
SHIPPING CO., LTD., S.A.

Hongkong Chinese Bank Build-  
ing, 18th Floor, 61-65, Des  
Voeux Road Central, Hong  
Kong.

Tels. H-247881-4 (4 Lines).

G.P.O. Box 325.

Cable Add.: "MANCYSHIP," Hong  
Kong.

Telex: HX389.

Codes Used: New Boe Code &  
Private.

Shipowners and Shipping Agents.

## 文熙置業有限公司

MAN HI INVESTMENT CO.,  
LTD.

706, Union House, Hong Kong.

Tels. H-230360 & H-232746.

P.O. Box 1047.

Cable Add.: "MANHICO."

Codes Used: Acme & Supple-  
ment.

Investment.

## 文熙貿易有限公司

MAN HI TRADING CO., LTD.

706, Union House, Hong Kong.

Tels. H-230360 & H-232746.

P.O. Box 1047.

Cable Add.: "MANHICO."

Codes Used: Acme & Supple-  
ment.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

## 萬興行

MAN HING HONG

Office: L5, Man Yee Building,  
60-68, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 226917 & 226852.

Code Used: New Boe Code.

Store Department: 36, Whitty  
Street.

Tel. 451020.

Distributors for British-American  
Tobacco Co. (Hong Kong),  
Ltd.

Managing Director — Lo Min  
Nung.

Manager—Wong Hoo Chuen.

Asst. Managers—Lo Wan O and  
Lo Wan Shiu.

## 萬安貨倉有限公司

MAN ON GODOWN CO., LTD.

Room 413, Alexandra House,  
Hong Kong.

Tels. 225555, 225557, 827082 &  
403092.

Cable Add.: "MANLUCK."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Shipping, Trading and Godown.

MANCHU GEMS, LTD.

231, Nathan Road, 2nd Floor,  
Kowloon.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# PHARMACEUTICALS

and

## Fine Chemicals



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

### MANDARIN, THE

Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tel. 220111.

Cable Add.: "MANDARIN."

Hotel.

General Manager—T. A. P. Ross.

Assistant to General Manager—C. T. Wu.

Chief Accountant—A. A. Basto.

### MANDARIN TEXTILES, LTD.

60, To-kwa-wan Road, Kowloon.

### 萬年旅運有限公司

### MANDARIN TRAVEL SERVICE, LTD.

1207, Wing On Life Building,

22, Des Voeux Road, Central.

Tel. 238455.

Cable Add.: "Montravel."

### MANHATTAN GARMENTS, LTD.

Room 801, Fu House, Ice House Street.

Costumiers and Makers of Mantle, Robe, etc.

### MANN & SON AND

### YEOMAN &

### EDWARDS, C. JOHN

1537, Union House, Hong Kong.

Tels. 226099 (2 Lines).

Cable Add.: "YEOMED."

Chartered Quantity Surveyors.

London Partners — H. G.

Edwards, F.R.I.C.S., D. D.

Yeoman, F.R.I.C.S.

Manager—G. Blackley, A.R.I. C.S.

### 萬彼得洋行

### MANN, PETER

Room 505, Pedder Building, 5th Floor.

Tels. H-222329 & H-236671.

P.O. Box 1181.

Cable Add.: "MANNISH."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Principal—Peter Mann.

Manager—F. H. Lo.

Staff—T. S. Lam, Y. Yuen, Y.

C. Poon, K. C. Lee, Y. L.

Han, Miss E. Lee, Miss P. H.

Sun, Miss J. Law and Miss J. Lau.

Branches: Taipei, Bangkok, Saigon, Manila, Singapore, Kuala Lumpur, Phnom-Penh and Vientiane.

#### Agencies:

Borg - Warner International Corp., Chicago, Illinois, U.S.A. (Complete Line of Automotive Replacement Parts and Equipment).

Ferodo Limited, Chapel-En-Le-Frith, Derbyshire, England. (Friction Materials for Automobiles, Industrial Engines, Ships, Winches, Earth-moving Equipment; Auto Fan Belts; Stairtreads).

Gebr. Happich G.m.b.H., Wuppertal - Elberfeld, Germany. (Motor Car Accessories).

Merlin Engineering Company, Ltd., Hebble Mills, Salterhebble, Halifax, Yorks, England. (Diesel Fuel Injection Pump Calibrator, Nozzle Grinding Machine and Equipment).



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

## "TERYLENE"

### SYNTHETIC FIBRE

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Halls Gaskets Ltd., Slough,  
Bucks, England. (Engine  
Gaskets and Jointing Ma-  
terials).

免 那 洋 行

### **MANNERS & CO., LTD., JOHN**

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Telex HX314.

Cable Add.: "MANNERS."

Merchants.

Subsidiary and Associate Com-  
panies: London, Sydney,  
Singapore, Tokyo, Manila and  
Dili (Portuguese Timor).

Managing Director—E. F. de  
Lasala.

Deputy Managing Director—C.  
W. Ostefeld.

Directors—M. B. Morrison, L. T.  
Williams, C.Eng., M.R.I.N.A.,  
M.I.Mar.E., F.C.M.S., M.  
Giancovich, F. W. L. Miller,  
M.B.E. and Matthew Y. T. Ku.

Comptroller—Matthew Y. T. Ku.

Cashier—Mrs. K. McGrann.

Asst. Cashier—Liu Ping Tong.

#### *Accounts Dept.:*

Asst. Chief Accountants—Wong  
Wing Thin, Lam Wing Cham  
and B. K. Tsui.

Staff—Lau Kam Moon, Wong  
Kee Kan, Yam Shiu Wan,  
Fung Yiu Cheung, Chang  
Cheuk Yung, Yuen Chu Pui,  
Lau Yu Chow, Miss Margaret  
Cheng Siu Kwan, Tong Woon  
Man, Cheng Chung San, Miss  
Agnes Chan, Leung Yat Tak,  
Miss Florence Li, Lam Cheong  
Hung and Tang Lai Ming.

#### *General Department:*

Mrs. Margaret Kan, Tam Kam  
Chi, Tam Hop, Mrs. Carmen  
Sung and Miss Czarina Tang.

### **MANNERS AIR SERVICES CO., LTD.**

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Cable Add.: "AIRMANCO."

Airline Representatives and  
Agents.

Brokers for charter, sale and  
purchase of aircraft.

Directors—E. F. de Lasala, C.  
W. Ostefeld, L. T. Williams,  
C.Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.  
E., F.C.M.S., M. B. Morrison,  
M. Giancovich, F. W. L.  
Miller, P. C. Odner and  
Matthew Y. T. Ku.

Manager—P. C. Odner.

Staff—Per Lerfald, Harry Tsu,  
Paul Tse and Miss Yvonne  
Howe.



REG. T. M. OF I. C. I. LTD.

## **INDUSTRIAL NITROCELLULOSE INDUSTRIAL EXPLOSIVES**



# LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO LTD. ELECTRICAL EQUIPMENT

免那洋行機器有限公司

## MANNERS

### ENGINEERING LTD.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Telex HX314.

Cable Add.: "MANENGINE."

**Ships' Supplies and Equipment,**  
Cinema and Studio Equipment,  
Building Materials, Mechanical  
and Electrical Machinery,  
Ship's Radios and Radar, Fire  
Extinguishers, etc.

**Directors**—E. F. de Lasala, C.  
W. Ostenfeld, L. T. Williams,  
C. Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.  
E., F.C.M.S., M. B. Morrison,  
M. Giancovich, F. W. L. Miller,  
M.B.E. and Matthew Y. T.  
Ku.

**Manager**—F. W. L. Miller,  
M.B.E., Extn. 28.

**Asst. Manager**—I. Tsakok, Extn.  
21.

**Marine Paints**—B. F. M. van  
Rijn, Extn. 42, A. T. Martinez,  
Extn. 56, F. T. Martinez,  
Extn. 43, Li Kam Shing, Mrs.  
Gloria Ching and T. Y. Yang,  
Extn. 47.

**Diesel Engines**—K. I. Ngan,  
Extn. 54, S. K. Cheng, Extn.  
27 and Mrs. Eva Ngan.

**Handy Angle & Building Sup-  
plies**—T. C. Iu, Extn. 35, E.  
L. Woods, Y. L. Cheung, H. C.  
Shum, Y. K. Au, M. Lee, P.  
Woo and H. K. Wong, Extn.  
36.

**Ships' Supplies & Equipment &  
Inflatable Liferrafts**—S. C.  
Yang, Extn. 53, P. K. Poon,  
Extn. 39, T. Poon, K. B. Yuen,  
Extn. 44, L. K. Chan and Y.  
K. Chan.

**Cinema & Studio Equipment,**  
Mechanical & Electrical Equip-  
ment, Fire Extinguishers,  
Import & Export Sundries—  
Johnston Wong, A. Leung and  
Betty Ngai Mee-Tai, Extns. 26  
& 32.

**Staff**—Cheung Chi Kin, C. Chan,  
Chan Hung Tak, Mrs. C. Bux,  
Mrs. Cheng, Miss Gemma  
Wong and C. Law.

### Agencies:

Avon Rubber Co., Ltd.

Arnold & Richter K.G. (Arriflex  
Cameras).

Antifyre Ltd. (Fire Fighting  
Equipment).

Acratork Engineering Co. Ltd.  
(Precision Torque Loading  
Equipment).

Beal & Son Ltd.

Birns & Sawyer Cine Equipment  
Co. Inc.

Boltless Systems.

Campbell & Isherwood Ltd.

Dynajet Engineering Co.  
(London) Ltd.

Deutsche Schlauchbootfabrik  
Hans Scheibert.

Dansk Radio Aktieselskab.

Diesel Equipment Ltd. (Evapo-  
rator and Distillation Plant).

Elliot Equipment Ltd (Inflatable  
Liferrafts).

Fodens Ltd.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

Suppliers of:

## FERROUS & NON-FERROUS METALS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

F.O.S.S. Laboratories Ltd.  
(Clenitol Fuel Oil Treatment).  
Handy Angle.  
Hempel's Marine Paints.  
I.H.C. Holland (Cranes).  
Kawasaki Dockyard Co. Ltd.  
Liverpool Patent  
La Precision Cinematographique,  
France.  
Lockwood & Carlisle Limited  
(Piston Rings & Springs).  
Mitsuiwa Marine Propellers.  
McCulloch International Inc.  
(Pneumatic Saw).  
McMurdo Instrument Co. Ltd.  
(Marine Safety Lights).  
A/S Nordisk Gummibadsfabrik.  
Pains-Wessex Ltd. (Marine  
Pyrotechnics & Fumigating  
Products).  
R. Perry & Co. Ltd. (B.O.T.  
approved lifebuoy).  
Plus Gas Company Ltd. (Dis-  
mantling & Protective Fluids  
etc.).  
Ramnas Bruks Aktiebolag,  
Sweden (Chains).  
S. F. Roberts (1960) Ltd.  
Rank Pullin Controls (Signalling  
Lamps).  
Societe Industrielle L'Ange-  
viniere et Joue-les-Tours (life-  
rafts).  
Sumitomo Shoji Kaisha Ltd.  
(liferrafts).  
Switlik Parachute Co. Inc.  
Smith & Co. (South Shields)  
Ltd.  
Teikoku Sangyo Co. Ltd.  
(Marine Ropes).  
Van de Beld & Van der Stouwe  
n.v.  
James Walker & Co. Ltd. (Pack-  
ings and Jointings).

Wynstruments Limited (Marine  
Window Wipers).  
Walter C. Jones & Co. Ltd.  
(Spare Parts for Ships).  
Wrights' Ropes Ltd.  
Yanmar Marine & Land Diesel  
Engines.  
Yamato Shokai Seisakusho Co.  
Ltd. (Fire Extinguishers).

## MANNERS INSURANCE, LTD.

17th Floor, Union House.  
Tels. 228111 (10 Lines).  
P.O. Box 235.  
Telex HX314.  
Cable Add.: "MANNERS."  
Insurance Agents and Brokers.  
Directors—E. F. de Lasala, C.  
W. Ostenfeld, M. B. Morrison,  
L. T. Williams, C. Eng.,  
M.R.I.N.A., M.I.Mar.E., F.C.  
M.S., M. Giancovich, F. W. L.  
Miller, M.B.E. and Matthew  
Y. T. Ku.  
Manager—Charles C. L. Chang.  
Asst. Managers—C. C. Fung  
and James Koo Ka Mai.  
Staff—Mrs. A. Yuen, Peter  
Fong, Miss Annie Cho and  
Miss Margaret So.

*General Agents:*  
Sun Insurance Office, Ltd.  
The New Zealand Insurance Co.,  
Ltd.

*Settling Agents:*  
Assurance Compagniet Baltica,  
Ltd., Copenhagen.  
The National Insurance Co.,  
Ltd., Copenhagen.  
The National Parcels Insurance  
Co., Ltd., London.



REG. T.M. OF I.C.I. LTD.

# INSECTICIDES



## DRYSDALE PUMPS

### MANNERS

#### NAVIGATION CO., LTD.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Telex HX314.

Cable Add.: "MANNERS."

Directors—E. F. de Lasala, C.

W. Ostenfeld, M. B. Morrison,

L. T. Williams, C.Eng., M.R.

I.N.A., M.I.Mar.E., F.C.M.S.,

M. Giancovich, F. W. L. Miller,

M.B.E. and Matthew Y. T. Ku.

Manager—M. B. Morrison.

Asst. Manager — W. R.

Womersley.

Marine Supt.—Capt. A. J. Wagg.

Engineer Supts.—L. T. Williams,

C.Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.

E., F.C.M.S. and M. Giancovich.

Operation Dept.—P. K. Ling,

Chan Chun Wing, K. P. Fung,

H. T. Mak, Ching Kong Tuen,

Chow Wing Bun, Mrs. M. L.

Hsueh and Miss D. Yick

Technical Dept.—L. T. F. Chau,

C. Y. Ha, Wong Kam Yiu and

Chan Kar Wah.

#### *Ships Stores:*

Taikoo Sugar Compound, North  
Point.

Tels. Ground Floor—704071;

Second Floor—71-9778, 71-9788,

71-9798.

Supervisor—A. Vasquez.

Staff—Samson Siu, I. W. Tsui,

Chung Lian Kie, Ho Fook

Shing, Ng Chak Man, Lee Shu

Cheung and Lau Pak Gunn.

#### *Agents:*

Cambay Prince Steamship Co.,  
Ltd.

Carrington Navigation Co.,  
Ltd.

Compass Shipping Co., Ltd.

Cronulla Shipping Co., Ltd.

North Breeze Navigation Co.,  
Ltd.

South Breeze Navigation Co.,  
Ltd.

Compania de Navegacion  
Palomar, S.A.

Isabel Navigation Co., S.A.

Pacific Shipping and Enterprises  
Corporation Ltd., S.A.

San Antonio Steamship Co., S.A.

San Fernando Steamship Co.,  
S.A.

San Jeronimo Steamship Co.,  
S.A.

### MANNERS TRADING, LTD.

17th Floor, Union House.

Tels. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Telex HX314.

Cable Add.: "MANNERS."

Exporters of Hongkong manu-  
factured goods and Chinese  
native products.—Importers.

Directors—E. F. de Lasala, C.

W. Ostenfeld, L. T. Williams,

C.Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.

E., F.C.M.S., M. B. Morrison,

M. Giancovich, F. W. L. Miller,

M.B.E. and Matthew Y. T. Ku.

Manager—F. W. L. Miller,

M.B.E., Extn. 28.

Asst. Manager—I. Tsakok, Extn.  
21.

Import Dept.—T. F. See, Extn.  
38.

Export Dept.—P. F. Ip, Extn.  
31, Miss V. Yuen, K. C. Chan,

H. H. Wong, B. H. Tang, Miss

K. Yuen and Miss L. F. Chow.

Trade Representatives for the  
Government of Tonga.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 萬寧有限公司 MANNING & CO., LTD., E.

1201-1203, Prince's Building.

Tels. 223168-9-0 & 240752.

Cable Add.: "MANNING."

Codes Used: Acme, Bentley's  
Complete Phrase & Bentley's  
Second Phrase.

Importers, Exporters and Buy-  
ing Agents.

Directors—E. C. Sosnow (Eng-  
land) (Chairman), A. Abulafia  
(England), R. B. Serruys  
(Belgium), E. Manning (Hong  
Kong) and J. A. G. Bekaert  
(Hong Kong).

Manager—T. A. Leonard.

### Department Heads:

Accounts—Kenneth J. Pang.

Exports—Fung Kwok Woon.

### Import Sales:

Metals—Chung Shu Leung and  
Yu Ming.

Metals to Factories—Lui Man  
Suen.

Hardware & Ship Chandlers—  
Lai Kam Ming and Lee Chun.

Piece Goods—Wong Wai Hung.

### Affiliated with:

UNITED CITY MERCHANTS  
LTD., London, England.

GORDON, WOODROFFE &  
CO., LTD., London, England.

GORDON WOODROFFE &  
CO., LTD. in Morocco, Tunisia,  
Lybia, Nigeria, India.

S.C.A., S.A., Antwerp, Belgium.

SOCOMABEL Kinshasha, Congo.

SOCOMABEL, Djarkarta Office,  
Indonesia.

J. BRENT & CO., LTD., Hong  
Kong.

SOBELDER, N.V., Antwerp,  
Belgium.

BROWN BROTHERS SHIP-  
PING CY. LTD., Johannes-  
burg, South Africa.

BROWN BROTHERS SHIP-  
PING CY. LTD., New York,  
U.S.A.

### Agencies:

B. K. L. Alloys, Ltd., Birming-  
ham, England. (Pipe Welding  
Fittings).

Diamant Boart, S.A., Brussels,  
Belgium. (Diamond Cutting  
Tools and Machines).

Hattersley International Valves  
Ltd., Lancashire, England.  
(Industrial Valves).

Kingfisher (Lubrication) Ltd.,  
Leeds, England. (Lubricators  
and Lubricants).

Poudreries Reunies de Belgique,  
S.A., Brussels, Belgium. (Ex-  
plosives and Accessories).

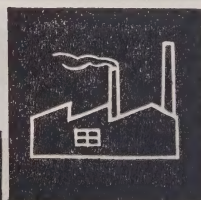
Sidney Cooke, Ltd., Victoria,  
Australia. (Brass Nails, Tacks,  
etc.).

Standard Hacksaw Co., Ltd.,  
Sheffield, England. (Hack-  
saw Blades).

Wilson Pipe Fittings Ltd., Ayr-  
shire, England. (Bellow Ex-  
pansion Joints, Cast Iron Pipes  
and Fittings, etc.).



# 氣油石殼



## 燃料工業的用途多種具



## — RONEO DUPLICATING MACHINES —

**MANNING DRUG CO., LTD.**  
Takshing House, 20, Des Voeux  
Road, Central.  
Tel. 232334.

### MANPOWER INC.

TEMPORARY HELP AND  
BUSINESS SERVICE  
Suite 407, D'Aguilar Place, 7,  
D'Aguilar Street, Hong Kong.  
Tels. 235141-4.  
Cable Add.: "SALESPower."  
Regional Manager—A. F. J.  
Finnerty.  
Hong Kong Manager—Joan M.  
Hampton.

**MANSION PLASTICS, LTD.**  
701, Alexandra House.  
P.O. Box 690.

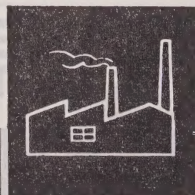
**萬信投資有限公司**  
**MANSON INVESTMENT &  
FINANCE CO., LTD.**  
Ting Cheong Building, 12th  
Floor, 166-168, Des Voeux  
Road, Central  
Tels. H-458639 & H-436222.  
Investment Consultants and  
Financiers.  
Managing Director—Lee Ting  
Kong, B.A.

### 加拿大宏利人壽保險公司 MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Branch Office: Room 1702, Union  
House, 9, Chater Road.  
Tels. 238066 (General Office) &  
232305 (Private: D.A.C.T.  
Hancock).  
Kowloon Sub-Office: Room 801,  
Shaws Building, Nathan Road,  
Kowloon.  
Tels. 806243 & 817359.  
Cable Add.: "MANULIFE."  
Life Insurance, Pensions, Annu-  
ties, Educational and Endow-  
ment Policies, Group and  
Business Insurance, Mortgage  
Redemption and Financial  
Planning.  
Agents for: Confederation Life  
Association.  
Head Office: Toronto, Canada,  
(Established 1887).  
134 Offices throughout the World.  
Assets Exceed  
Sterling £700,000,000.  
Hong Kong Branch Manager—  
D. A. C. T. Hancock, C.L.U.  
Agency Supervisor—I. V. Brooke.  
Resident Secretary — P. M.  
Binstead.  
Cashier—Mrs. C. B. R. Vas.  
Unit Supervisors—W. P. Lam,  
J. Leung and Joe Sun.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Representatives — K. Au-Yong,  
N. V. Careem, M. S. T. Chiu,  
Paul Daiko, G. F. D'quino, W.  
Fan, H. Han, P. Hung, C. G.  
C. Lee, E. T. S. Lin, P. Lo,  
A. V. Lopes, A. Lum, N. L.  
Motwani, A. F. Noronha,  
Harold K. C. Oh, G. S. Stoney,  
S. K. Sum, H. C. Tsui, B. P.  
Vann and R. L. Wilson.

Stenographers—Mrs. J. Ts'o,  
Mr. V. Poon and Miss R. M.  
Chow.

Staff—A. M. Rumjahn, Y. C.  
Lieu, S. K. Yeung, G. Tam, A.  
Lau, S. H. Tsang, M. W. Ng,  
Y. B. Law, S. L. Shiu, S. K.  
Lo, Miss B. Lo, Miss W. F.  
Tsang, S. N. Hui and W. C.  
Chan.

## 馬策旅行社

MAR CHARK TRAVEL  
SERVICE

140, Connaught Road, Central.

Tels. H-432890, H-438226 &  
H-438089.

Cable Add.: "MARSTRAVEL."

Air, Sea, Railway and Hotel  
Authorized Booking Agents  
and Tour Operators.

Manager & Proprietor — Mrs.  
May Mar.

Staff—Y. C. Mar, Peter H. Tse,  
K. B. Fung, Stella S. N. Ma,  
Susan Ma, Chan Wing Kap, F.  
W. Ho, Nancy Pu, W. S.  
Wong, J. O. Cheng and F.  
Choy.

## 馬炎璋會計師事務所

MAR FAN & CO., CHARLES

(Incorporating Fung On & Co.).

Rooms 105-110, Mercantile Bank  
Building, 9, Ice House Street.

Tels. H-223046, H-224955,  
H-234796, H-230971 &  
H-238219.

Cable Add.: "MARFAN."

Public Accountants.

Partners—Charles Mar Fan,  
F.A.C.C.A., F.C.I.S., F.A.S.A.,  
F.T.I.L., M.C.I.A., Norman  
Francis Mar Fan, B.Com.  
(Qld.), F.C.A. (Aust.), A.C.  
I.S., Selwyn Mar, B.Sc.  
(Econ.) (Hons.) (Lond.),  
A.C.A. and Chu Wing-Cheong,  
A.A.S.A., A.Comm.A., A.A.I.A.,

Staff—Lee Hon-Iu, B.A. (Ling-  
nan), A.A.S.A., F.R.Econ.S.,  
Frank N. Chen, B.A., Wong  
Ying-Lun, Miss Mary Chiu,  
Chan Wing-Kai, Leung Koon-  
Kau, Wong Kwan-Mang, Ng  
Yui-Tong, Leung Chan Ming,  
Hung Tung-Leung, Sun Kam-  
Yuen, Cheng Chi-Ming, Chan  
Wai-chuen, Chu Kong-Kwong,  
Mar Kwan-Chi, Chan Kai-  
Ming, Tung Wing-Ki, Chan  
Bing-Keung, Yuen Wai-Kong,  
Yun Kui-Kong, Lai Cheuk-  
Woon, Mar Tung, Miss Maisie  
Lam, Yiu Man-Wo, Mar  
Kwok-Biu, Chung Yuk Chak,  
Albrecht Tjon, Miss Mar Miu  
Chi, Miss Chu Chee-Chun,  
Tong Yun Yee, Lau Chun  
Kwan, Tam Chi Him, Fung  
Wah Hon, Leung Chik Lam,



# 蜆殼石油氣

具多種用途的工業燃料





## BLACK & WHITE WHISKY

Tsang Choo, Cheung Kwok Hay, Lau Hon Leung, Miss May Ng, Yau Koon Chiu, Miss Leung May Sop, Lau Sze Ming, Poon Kar Yin, Au Sai Kwong, Lo Pui Sang, Miss Anita Lau, Poon Ah Tai, Chan Yiu Lun, Miss Ng Wai Chun, Lo Man Kit, Miss Law Tak Hing, Leung Wai Keung, Chan Ping Kam, Kung Wai Hung, Chan King Sang, Chan Ting Kee, Leung Man Kee, Tsang Chi Chuen, Paul Lam, Hung Chow Chiu, Lo Chung Kwan, Wong Kok-ye, Miss Florence Chow, Lau Yik-Kwan, Lau Chi-Sum, Tan Hak-Boo, Miss Yeung Yuk-Yun, Ko Wai-Bong, Yeung Hong-Wo, Leung Cho-Cheong, Miss Ng Suk-Ying, Miss Lau Mei-Ling, Yeung Yuen Shing, Wong Shun Hung, Kwok Yin Ling, Jackson Wu Chi Hung, Raymond W. K. Cheung, Chan Cho On, Kwan Kin, Ho Chi Shing, Yun Moon Kam, Stephen Cheong Pak Yeung, Francis Wong Chark Chuen, Chan Man Yee, Sammy Lee Cheong Fat, Miss Leung Chor Sheung, Miss Yeung Yuk King, Tang Kin Yan, Miss Wong Kit Mui, Miss Methrina Lee, Miss Shirley Ma Yuet Ying, Miss Suen Kwai Ling and Miss Ho Yuen Mui.

### "MARCO POLO"

Supper Club.

Marco Polo-Peninsula Court,  
Kowloon.

Tel. K-666251.

### MARCO POLO- PENINSULA COURT

(The Hongkong & Shanghai  
Hotels, Ltd.).

21, Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-666251 (30 Lines).

Cable Add.: "PENCOURT."

General Manager—P. Gautschi.

### 美漢紡織有限公司

MARCO POLO TEXTILES,  
LTD.

Administration: 9, Ice House  
Street, 712, Holland House,  
Hong Kong.

Factory: 69, Hung To Road,  
Kun Tong, Kowloon.

Tels. H-231184-5 & K-892331.

P.O. Box 13744.

Cable Add.: "GIDUMALCO."

Manufacturers of Textile Pro-  
ducts, Bedspreads, Table-  
Cloths, Curtains, Piece-Mats,  
Napkins and Yardage.

Director—M. Gidumal.

Factory Manager—Ko Chee.

Saloon & Display Showroom:  
186, Samun Gallery, Ocean  
Terminal, Kowloon.

### 馬可尼(中國)有限公司

MARCONI (CHINA)  
LTD.

(Subsidiary of The Marconi Co.,  
Ltd., London).

Room 1208, Shell House, Queen's  
Road, Central.

Tel. 221189.

P.O. Box 186.

Cable Add.: "Marchilim."

Codes Used: Marconi Code &  
Bentley Code.



# Shellgas

VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Contractors for the Supply of  
Radio Communications and  
Electronic Equipments, Industrial  
Instruments, Transmitting and Receiving Tubes.  
Directors—F. N. Sutherland and  
S. E. Lewis.

Manager—S. C. Heward.  
Asst. Manager—K. K. Pang.

馬可尼無線電公司

### MARCONI INTERNATIONAL MARINE CO., LTD., THE

Realty Building, Rooms 2201-  
2203, 71, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 232106 (4 Lines); After  
Office Hours: 920126 & 92603.  
P.O. Box 491

Cable Add.: "THULIUM."

Manufacturers of Marine Radio,  
Radar, Echosounding (Fish-  
finding) and Sound Reproduc-  
tion Equipment (Public  
Address Systems for Ships,  
etc.).

Representative—D. Mahony.

Asst. Representative — A.  
Buchanan.

Office Manager—C. S. Ngu.

Staff—T. C. Wong, Y. K. Lau,  
L. C. Wan, E. Tjon, H. C.  
Chan, H. W. Li, C. C. Hui, M.  
K. Pang, P. K. Wong, Leung  
On, T. C. Tam, Miss C. Lee,  
Miss Y. K. Chung, Miss S.  
Szeto, P. L. Leung, W. H.  
Poon, Lai Tai and Y. Y. Chan.

MARIE LOUISE

144, Alexandra House.

Tel. H-222857.

Dress Salon.

Staff—Mrs. P. W. Coxall and  
Mrs. Chung Sau Chun.

### MARINE DESIGN & CONSTRUCTION CO.

Room 907, Liu Chong Hing  
Bank Building, 24, Des Voeux  
Road, Central.

Tel. H-248717.

Cable Add.: "BARKEEL."

Consulting Engineers, Naval  
Architects and Marine Sur-  
veyors.

Manager—A. N. Cowan, C.Eng.,  
M.R.I.N.A., F.C.M.S., M.I.E.S.,  
M.N.E.C.Inst., F.J.Inst.E.,  
A.M.I.E.D., M.S.N.A. & M.E.  
(New York).

### MARINE INDUSTRY CORPORATION, LTD.

608, Bank of East Asia Building,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 224250, 237925 & 236497.

Cable Add.: "Nalmar."

Telex No. HKG 291.

Code Used: Boe Code.

Shipping.

### MARINE INSURANCE ASSOCIATION OF HONG KONG, THE

236, Alexandra House, 11A, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 222111 & 233557 (Man-  
ager).

P.O. Box 690.

Cable Add.: "INSUROC."

Secretaries—Lowe, Bingham &  
Matthews.

Manager—E. W. Wilmott.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

**MARINE INSURANCE CO., LTD.**  
 Agents—Mackinnon, Mackenzie  
 & Co. of Hong Kong, Ltd.  
 P & O Building, Connaught  
 Road, Central.  
 Tels. 232011-25.

### **MARINE MIDLAND GRACE TRUST COMPANY OF NEW YORK**

Room 804, Hang Chong Building,  
 5, Queen's Road, Central.  
 Tel. 225042.  
 Cable Add.: "MARMIGRACE."  
 Banking.  
 Far Eastern Representative—  
 Frederick E. von Korff.  
 Deputy Far Eastern Representa-  
 tive—Bryce Ruxton.

**安平航運有限公司**  
**MARINE NAVIGATION CO.,**  
**LTD., THE**  
 21st Floor, Prince's Building.  
 Tels. 242111.  
 P.O. Box 909.  
 Cable Add.: "WORLDSHIP."  
 Shipowners, Shipping Agents  
 and Ship Operators.  
 Governing Director—Y. K. Pao.  
 Directors—Y. S. Zee, C. L. Pan  
 and P. C. Lee.

**MARITIME FILMS SERVICE,**  
**LTD.**  
 Room 217, Edinburgh House,  
 11-13, Queen's Road, Central.

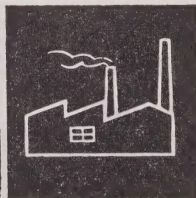
**航業投資有限公司**  
**MARITIME INVESTMENT CO.,**  
**LTD., THE**  
 21st Floor, Prince's Building.  
 Tels. 242111.  
 P.O. Box 909.  
 Cable Add.: "WORLDSHIP."  
 Shipowners, Shipping Agents  
 and Ship Operators.

### **海寧保險股份有限公司** **MARITIME UNION** **ASSURANCE CO.,** **LTD.**

Room 801, Chartered Bank Build-  
 ing, Des Voeux Road, Central.  
 Tels. 223717 & 232764.  
 Cable Add.: "Mariunion."  
 Fire, Marine and Hull Insur-  
 ances.  
 Directors—R. E. Moore, C. Y.  
 Tung, H. C. Tung and C. F.  
 Tung.  
 Manager—C. F. Tung.  
 Asst. Manager—C. U. Tung.  
 Secretary—D. T. Yui.  
 Financial Supervisor—C. F. Wu.  
 Accountant—N. Y. Sung.  
 Agents for:  
 Alpina Insurance Co., Ltd.,  
 Zurich, Switzerland.



# Shellgas



**VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

美靈廣告公司

## MARKLIN

### ADVERTISING LTD.

Practitioners in Advertising.  
3rd & 11th Floors, Shell House,  
Queen's Road, Central.

Tel. 239041 (4 Lines).

P.O. Box 1295.

Cable Add.: "MARKADS."

Directors—V. W. Shriro (Chairman), D. J. Nurse, H. W. Hagedorn and E. L. Krouk.

Managing Director—D. J. Nurse.

Manager—J. P. Holman.

Account Executives—R. A. McDonald, R. A. L'Estrange,

Mrs. B. Godfrey, T. Wiles and K. H. Chow.

Art Director—R. Hookham.

Sales Manager & Out Door Advertising—J. Tsai.

Company Secretary—Hung Hon.

Chief Accountant—T. J. Soei.

#### Branch Offices:

In Singapore, Kuala Lumpur, Bangkok, Taipei and London.

瑪蓮(香港)有限公司

## MARLENE (HONG KONG) LIMITED

301-302, J. Hotung House,  
Hankow Road, Kowloon.

Tels. 677563, 677320 & 677853.

Cable Add.: "EPITOME."

Exporters of Various Kinds of Made-Up Garments.

Directors—Charles Meltzer, Sam Meltzer, Maurice Leung and M. T. Chan.

Manager—Maurice Leung.

Staff—Shiro Kawashima, M. T. Chan, Claudia Lee, Cheng Man and Jenny Lee.

MARSH & MCLENNAN

INTERNATIONAL, INC.

Agents: Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "INSWIRE."

馬士文有限公司

## MARSMAN HONGKONG CHINA, LTD.

507, D'Aguilar Place, D'Aguilar Street, Hong Kong.

Tels. H-236046, H-222571 & H-236328.

P.O. Box 500.

Cable Add.: HONGMARCH."

Code Used: Acme.

Contractors, Mining, Quarrying and Industrial Engineers, Imports and Exports and Merchants.

Directors—Joseph Yen, C. Y. Tang and S. K. Miao.

Managing Director—C. Y. Tang.

## MARTIN & THOMAS, LTD.

1122, Alexandra House, Hong Kong.

Tel. 224240.

P.O. Box 13514.

Cable Add.: "PERCY."

Codes Used: Acme & Private.

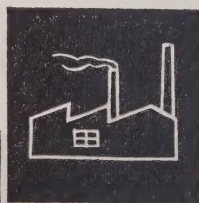
Import, Export, Manufacturers' Representatives.

Director & Manager—E. A. Holzberger.

Staff—E. P. Leung, S. Y. Liu, W. Wan and Miss T. Leung.



# 蜆殼石油氣



## 具多種用途的工業燃料



## LEE HOWL & CO., LTD.—PUMPS

### Agencies:

C. H. Boehringer Sohn, Ingelheim/Rh.

Welding & Co., Hamburg.

Troponwerke, Cologne (Pharmaceutical Chemicals).

Cela G.m.b.H., Ingelheim/Rhein (Insecticides).

Mycofarm, Delft (Antibiotics).

The Crown Cork Company (Malaya) Ltd., Singapore (Crown Corks).

Gelatin Capsules Limited, Windsor / Canada (Gelatin Capsules).

Liaison Office: Martin Stuercken & Co., G.m.b.H., Bremen.

### MARWAIS STEEL COMPANY

No. 1, Barrett Avenue, Richmond, California 94802.

Head Office: U.S.A. (Exclusive Distributors for U.S. Steel Corporation & Pittsburgh Steel).

Tel. 761916.

Cable Add.: "WAISMAR."

Fabricators, Importers and Exporters.

Hong Kong Representative—A. L. Jorge.

Empire Court, 3rd Floor, "C", Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong.

### 馬士葛洋行有限公司

### MASCOT TRADING CORPORATION, LTD.

Room 101, Victory House, 5, Wyndham Street.

Tels. 238338 & 230390.

Cable Add.: "Mascot."

Import and Export Merchants and Insurance Agents.

### 香港茂孚洋行

### MAU FU & COMPANY

Room 1601, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central. Tel. 230764.

P.O. Box 6556, Kowloon.

Cable Add.: "MAUFUCO."

Codes Used: Acme Code, Atlas Paper Code & Secret Code 3rd Paper Trade Edition.

Importers and Manufacturers' Representatives of Paper, Paperboard and Pulp.

### MAWER EVANS & CO., LTD.

803, King's Theatre Building, 30, Queen's Road, Central.

Tel. 222628.

P.O. Box 1728.

Cable Add.: "Evanmore."

General Merchants.

Director—C. F. Evans.

### 英國美百佳大藥廠

### MAY & BAKER, LTD.

Manufacturers of: Agricultural Products, Horticultural Products, Medical Products, Pharmaceutical Products, Photographic Products, Veterinary Products, Fine Chemicals, Industrial Chemicals, Laboratory Chemicals, Photographic Chemicals, Aromatics, Pearling Agents, Plastics and Reodorants.

Rooms 712-716, Marina House.

Tels. H-233693 (General Office & Sales Dept.) & H-225602 (Manager).

P.O. Box 599.

Cable Add.: "Bismuth."

Head Office & Works: Dagenham, Essex, England.



# Shellgas



VERSATILE FUEL FOR INDUSTRY

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## MAY DEPARTMENT STORES CO., THE

926-931, Union House, Connaught Road, Central.  
Tels. 222171-4 & 223703.  
Telex: 466.

Cable Add.: "VASCOBINI."  
Managing Director for Hong Kong & South-East Asia—Basil Davis (222171-4).

Director of Merch. Development—(222171-4).

Mdse. Buying Dept.—(222171-4).

Accounting Dept.—(222171-4).

Shipping Dept.—(222171-4).

### Buying for:

Famous-Barr Co., St. Louis, Mo.;  
The May Co., Cleveland, Ohio;  
The May Co., Los Angeles, Calif.;

May D. & F., Denver, Col.;  
The Hecht Co., Baltimore, Md.;  
The M. O'Neil Co., Akron, Ohio;  
Kaufmann's Pittsburgh, Pa.;  
May-Cohen's, Jacksonville, Fla.;  
The Hecht Co., Washington, D.C.  
The Strouss-Hirschberg Co.,  
Youngstown, Ohio.

Meier & Frank Co., Inc., Portland, Oregon.

G. Fox, Hartford, Conn.

### 美華有限公司

MAYFAIR CO., LTD., THE

China Building, Queen's Road, Central.

Tel. 229091.

Cable Add.: "Mayfair."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Ladies' and Gentlemen's Outfitters and Piece Goods.

## 懋信公司

## MAYSUN COMPANY

11th Floor, Block "C", Watson's Estate, 8, Watson Road, Hong Kong.

Tels. 719328 (3 Lines) & 708589 (Private, Mr. T. Wang).

Cable Add.: "TIMWANG."

Code Used: Bentley's.

Pharmaceutical Agents Importer / Exporter.

General Manager—Tim Wang.

Asst. Manager & Accountant—Henry Liu.

Sales Managers—Chun San Po and Leung Chee Cheong.

Staff—H. L. Chen, Anthony K. S. Lee, Soo Yiu, Tong Ping Yiu, Lau Kang Tong, Ma Wang Hoi, Wan Tim Sang, Wan Chun Kwok, Wan Shing Hong, Mrs. Sally Tsang and Miss Susanna Lau.

### Agencies:

Parke Davis International Ltd.

Fraser & Neave (Singapore)

Ltd. (Manufacturer of "VITA-PLUS" Black Currant Juice).

## 美達藥廠有限公司

## MEDIPHARMA LIMITED

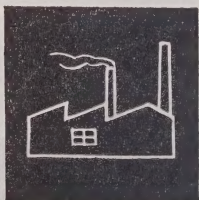
817-818, Shaws Building, 684, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Manufacturing Dept.: 41, Wing Hong Street, Kowloon.

Tels. Sales Dept.: 811290, 805229; Managing Director: 802999; Mfg. Dept.: 870445, 868283.



# 氣油石殼



## 具多種用途的工業燃料



## DEXION SLOTTED ANGLES

Cable Add.: "MEDIPHARMA."  
All Standard Codes Used.

Manufacturing and Wholesale Chemists.

Directors — L. A. E. Leong  
(Managing Director), Lily  
Leong, Cecil H. G. Leong,  
Peter Woo and Y. F. Ng.

Manager & Secretary—Cecil H.  
G. Leong.

Chief Chemist—L. A. E. Leong,  
Ph.C., B.Sc.

Chemists — Lee Yim Kwong,  
B.Sc. and Chen Te Chun,  
B.Sc.

Accountant—Kwong Chung-Ling.

**MEE LEE CO.**

26, Connaught Road, Central,  
Ground Floor.

Tels. 224357 & 223272.

Cable Add.: "Melestev."

Stevadores, General Transporters  
and Godown Operators.

### 美星電器工程

**MEE SHING ELECTRICAL CO.**

30, Tung Choi Street, Kowloon.  
Tel. 843072.

Electrical and Wiring Contrac-  
tors.

### 美德行有限公司

**MEE TAK CO., LTD.**

29, Jervois Street, Hong Kong.  
Tels. 448877, 441144, 442244 &  
446677.

P.O. Box 891.

Cable Add.: "MEETAK."

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Distributors of: Leathercloth,  
Plastic Sheetings, Nylon Up-  
holstery Materials, Wall-  
coverings, Shoes Materials,  
Bookbinding Materials, Gold  
and Coloured Hot-Press Stamp-  
ing Foils, Press Fasteners,  
Sample Cutting Machines,  
Flooring Materials, Collar  
Interlining and other PVC  
Products.

### Agents & Distributors for:

The Masland Duran Leather Co.,  
U.S.A. (Vinyl Upholstery and  
Wallcoverings).

George M. Whiley, Ltd., Eng-  
land. (Gold & Coloured Hot-  
Press Stamping Foils).

Imperial Mills, Inc. U.S.A.  
(Nylon Upholstery Fabrics).

Newey Brothers Ltd., England.  
(Press Fasteners).

Rau Fastener Company, U.S.A.  
("Klikit" Snap Fasteners).

Kawaguchi Rubber Ind. Co.,  
Ltd., Japan. (PVC Coated  
Fabrics, PVC Sheetings, etc.).

### 勿打父子公司

**MEHTA & SONS, M. N.**

120, Marina House, Queen's  
Road, Central.

Tel. H-228671.

P.O. Box 254.

Cable Add.: "HOMAYUN."

All Standard Codes Used.

Exporters, Importers, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

Sole Proprietor—E. M. Mehta.

### 美孚企業有限公司

**MEI FOO**

**INVESTMENTS  
LIMITED**

Mei Foo Sun Chuen, Laichikok,  
Kowloon.

Tel. 879351.

P.O. Box 977.

Cable Add.: "MEIVEST."

Real Estate Development

Directors—R. R. Kendall (Chair-  
man & Managing Director),  
R. D. Rodgers, L. W. Friel,  
Jr., H. Wen and K. Ellison.

Sales Manager—H. Wen.

Estate Manager—K. Ellison.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

美最時洋行

## C. MELCHERS & CO.

### HONG KONG AGENCY

1201-1205, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 235071 (4 Lines).

P.O. Box 713.

Telex HKG 331.

Cable Add.: "MELCHERSCO."

Codes Used: Acme & Private.

General Agents and Manufacturers' Representatives.

Head Office: C. Melchers & Co.,  
Importers and Exporters,  
Established in 1806, Bremen,  
Germany.

Manager—H. O. Hackmack.

Asst. Manager—W. Mueller.

Secretariat—Miss T. Curreem.

Accounts Dept.—K. C. Huang.

General Import Dept. — W.  
Mueller and H. M. Choy.

Engineering Dept.—H. Mueller  
and P. S. Lum.

Export Dept.—H. K. Salander  
and S. T. Lee.

美最時洋行

## MELCHERS & CO.

Established in Hong Kong in  
1866.

1201-1205, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 235071 (4 Lines).

P.O. Box 713.

Telex HKG 331.

Cable Add.: "MELCHERSCO."

Codes Used: Acme & Private.

Importers and Exporters.

Manager—H. O. Hackmack.

Asst. Manager—W. Mueller.

Secretariat—Miss T. Curreem.

Accounts Dept.—K. C. Huang.

Export Dept.—H. K. Salander,  
G. Diesen, G. V. Nordeck, S.

T. Lee, C. K. Kan, A. Cheng,  
D. Lai, P. Wong and P. Pang.

Photo & Radio Dept. — W.  
Mueller, M. W. Lau, H. M.  
Choy, R. Yue and W. N. Tong.

有利銀行

## MERCANTILE BANK LIMITED

P.O. Box 618.

Telex No. Hong Kong 201.

Cable Add.: "PARADISE."

Board of Directors—The Hon.  
J. A. H. Saunders, D.S.O.,  
M.C.; Col. The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., Q.P.M.,  
T.D.; G. M. B. Salmon, Esq.;  
The Hon. M. A. R. Young-  
Herries, O.B.E., M.C.; I. H.  
Kendall, Esq.; P. G. Williams,  
Esq.; The Hon. H. J. C.  
Browne; D. J. R. Blaker, Esq.;  
The Hon. G. R. Ross, O.B.E.;  
F. I. C. Herridge, Esq.; N. H.  
T. Bennett, Esq.

### Head Office, Hong Kong:

1, Queen's Road Central.

Tels. 244151 (3 Lines).

General Manager — F. I. C.  
Herridge.

Controller, Overseas Operations  
—P. T. Lamb.

Assistant Controllers—J. W.  
Baird and P. A. Hirst.

Other Officers—D. R. Longmuir,  
W. Fleming and D. E. Morris.

### Hong Kong Branch:

7, Queen's Road Central.

Tels. 222001-9 (9 Lines).

Manager—L. M. Wilson.

Accountant—R. C. Chapman.

Chinese Manager — Lo Hing  
Kwong.

Asst. Accountants—B. J. Martin,  
D. W. Wallen, G. G. Snowden,  
B. B. Parkes and G. R. D.  
Green.

Staff Officers—L. M. V. Ribeiro,  
O. H. Da Rocha, R. Frost and  
Fu Tak Wah.

### Tsim Sha Tsui Branch:

46-48, Cameron Road, Kowloon.

Tels. 674081-2.

Manager—Kan Pai Sze.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### 懋凱保險公司

MERCANTILE FIRE &  
MARINE UNDERWRITERS  
Room 606, Central House, 4,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 238230 & 232872.  
P.O. Box 1872.  
Cable Add.: "Metroinsur."  
Code Used: Bentley's Second  
Phrase.  
General Insurance except Life.

MERCANTILE TRADING  
CORP., LTD., THE  
207, Man Yee Building.  
P.O. Box 2970.  
Cable Add.: "Mertrade."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
Second Phrase.  
Importers, Exporters, Book-  
sellers, Agents and Distri-  
butors for Publishers.

MERCANTILE TRANSPORT,  
LTD.  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

MERCHANDISING  
CORPORATION OF  
HONG KONG  
Room 601, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.  
Tels. 223271 & 223549.  
P.O. Box 13344.  
Cable Add.: "BEATTIE."  
*Agents for:*  
Toppin Moore Business Forms  
Co., Ltd., Japan.  
International Licensing Co.,  
S.A.E., Spain. (Character  
Merchandise Licensors).  
Tokusyu Aerosol Co., Ltd.,  
Japan. (REF Sprayer).  
Austex Pty., Ltd., Australia.  
(Design Engineers).

### 香港商船高級船員協會

MERCHANT NAVY  
OFFICERS' GUILD,  
THE, HONG KONG  
Room 2021, Union House, 20th  
Floor.  
Tels. 226367 (General) & 234819  
(Secretary).  
P.O. Box 516.  
Cable Add.: "GUILD."  
President—J. Thompson.  
Vice-President—Capt. R. C. W.  
Gorman.  
General Secretary & Treasurer—  
Jack Kay.

商行水險有限公司  
MERCHANTS' MARINE  
INSURANCE CO., LTD., THE  
Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. 228011.  
Cable Add.: "JARDINES."  
Telex: HX-255.  
Marine Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

MERCK SHARP & DOHME  
(ASIA), LTD.  
Rooms 1201-1203, Man Yee  
Building, 60-68, Des Voeux  
Road, Central.  
*Telephones:*  
221936—General Manager.  
239612—Sales Manager.  
239613—Veterinary Sales Mana-  
ger.  
221916—Accountant.  
231929—Sales Representatives.  
437921—Warehouse.  
P.O. Box 13030.  
Cable Add.: "MEDOME."  
Pharmaceuticals and Chemicals.  
General Manager—Arthur Chan.  
Sales Manager—Kwan Ho.  
Veterinary Sales Manager—D.  
G. Robertson.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 美 麒 洋 行

### MERCURY ENTERPRISES

419-423, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.

Tels. H-223933, H-238230 &  
H-220374.

P.O. Box 15366.

Cable Add.: "MERENT."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Importers and Exporters.

Directors—James K. C. Fang  
and Charles T. Huang.

Manager—Henry Y. Chen.

Staff—Michael Huang, W. M.  
Hung, Tinpo Ng, K. W. Ng  
and S. B. Wong.

## 標 準 鑽 石 有 限 公 司

### MERIDIAN GEM CO., LTD.

1325, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tels. 220024 & 220025.

P.O. Box 13172.

Cable Add.: "MERIDGEM" &  
"KEVORK."

Code Used: Private.

Importers and Wholesale  
Diamond Merchants. Cultured  
Pearls and Precious Stones.  
Manufacturing Jewellers.

Managing Director—Georges M.  
Ipekdjian.

Director—Iris Ipekdjian.

Director & Secretary — Jean  
Ferrington.

Managers—Jozef Roels (Dia-  
monds) and Lourdes Gatala  
(Jewellery).

Staff—S. W. Woo and Peter  
Chan.

#### Agents for:

ARARAT N.V., 70, Pelikaan-  
straat, Antwerp, Belgium  
(Diamond).

## 法 國 郵 船 公 司

### MESSAGERIES

### MARITIMES, CIE DES

#### Head Office for the Far East:

Union House, 11, Connaught  
Road, Central, Room 124.

Tel. 225141 (5 Lines).

P.O. Box 998.

Telex: 495.

Cable Add.: "LICORNE."

General Manager—M. Felix.

Assistant—P. Ripert.

Secretary—Miss S. Chang.

#### Hong Kong Branch Office:

Union House, Ground Floor &  
122, 1st Floor.

Tel. 225141 (5 Lines).

P.O. Box 53.

Telex: 495.

Cable Add.: "MESSAGERIE."

Manager—H. Ballardur.

Secretary—Miss I. So.

Freight Dept.—H. de Fournoux,  
Rokin Lai, Antonio Poon, K.  
C. Tam and C. K. Ng.

Passenger Dept. (Sea/Air)—D.  
Decler, Miss J. Waller and M.  
Wan.

Accounts Dept.—S. Z. Zao and  
P. H. Ng.

Chinese Dept.—C. S. Wan  
(Manager), S. Y. Poon, M. S.  
Wong and C. W. Lee.

#### Kowloon Branch Office:

Room 409, Hongkong & Shanghai  
Bank Bldg., 664, Nathan Road,  
Mongkok.

Tel. K-842745.

H. Chang, T. Luk and C. M.  
Kwok.

#### Agency:

Cie Generale Transatlantique  
(French Line).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## MARTELL COGNAC

### 美德工業貿易有限公司

METAL & TEXTILE (METEX)

TRADERS, LTD.

121, New Henry House, Ice House Street.

Tels. 225685, 235589, 235642 & 236539.

P.O. Box 1406.

Cable Add.: "METEX" & "DIESTEL."

Telex: HKG-233.

Exporters, Importers and Manufacturers.

### 萬度力有限公司

**METALOCK**

**(FAR EAST) LTD.**

(Managed by Swedish Trading Co., Ltd.).

Rooms 1513-21, Union House, Chater Road.

Tel. 231091.

P.O. Box 13003.

Cable Add.: "METLOKCAST."

Code Used: Acme.

Metalock Cold Repair Service of Casting, etc.

Licensed by and Member of Metalock International Association Ltd., London.

Directors — D. Arvidsson (Sweden), S. Gulbrandsen (Norway), L. Larsson, Jr. (Sweden), S. Bjelkelov (Singapore) and T. Rasborn (Hong Kong).

Managing Director—T. Rasborn, Manager—J. Schioll.

Night Service—J. Schioll (Tel. 92784) and T. Rasborn (Tel. 93224).

Workshop: No. 23B, First Floor, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Kowloon;

Tels. 674124 & 672919.

Branch Office:

Metalock (Far East) Limited. (Singapore Branch Office).

P.O. Box 72, Alexandra Post Office, Singapore.

Tel. 643284.

Cable Add.: "METLOKCAST."

Manager—K. Lindblad.

Agencies:

Prestolith Super. Plastic Iron Cement.

Gupa. The New Chemoweld Material.

Collexin Jointing Compound.

### 新英華汽車有限公司

**METRO CARS**

**(HONG KONG), LTD.**

Showroom, Main Office & Service Station: 121, King's Road, North Point.

Tels. H-702381-5, 703607 & 703725.

P.O. Box 983.

Cable Add.: "METCAR."

Automobile Sales and Service.

Directors—W. Nichol, M.B.E., E. P. Heath and A. J. Dodd.

Managing Director—W. Nichol, Private Secretary to Managing

Director—Mrs. A. Chen.

Sales Director—A. E. Dingle.

Sales Manager—E. Loo.

Service Manager—E. Smith.

Spare Parts Manager—H. Y. Hung.

Accountant—P. K. Ng.

Personal Exports Department—Charles Wong and Poon Wai Kwok.

Insurance Department—Virgil Yip.

Sales Representatives—W. Y.

Chan, C. S. Lam, S. C. Leung,

K. L. Fung, J. K. Chan, S. K.

Yip, Ronald Hui, Tony Chung

and F. Lau.

Kowloon Branch:

110, Austin Road, Kowloon.

Tels. K-672121-4.

Manager—C. Lau.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sales Representatives—H. N. Chan, Rocky Liu, A. Tse, M. H. Ip, D. M. Ho, K. P. Cheng, T. K. Kan, K. O. Kwan, K. W. Chan, J. Tse, H. Tang and H. W. Wong.

Spare Parts—Tel. K-806300.

*To Kwa Wan Branch:*

Service & Spare Parts: 33, Sheung Heung Road, To Kwa Wan.

Tels. K-625533 & 625534.

Manager—F. C. Manville.

*Tsuen Wan Branch:*

Body Building Works, Spare Parts, Service & Sales.

84-92, Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan, N.T.

Tels. NT-403308-9.

Manager—A. McEwan.

Sales Manager—Peter Sung.

Sales Representatives—Micky Cheng, Johnson Leung, John Kwok and S. M. Ng.

Body Building Manager—T. C. Poon.

*Agents for:*

B.M.C. Export Sales Ltd. (Austin, Riley).

British Motor Corporation (Australian) Pty., Ltd.

Home Insurance Company.

### 美高梅影片公司

**METRO-GOLDWYN-MAYER  
HONG KONG**

Rooms 225-226, Hotung House, 2nd Floor, 5-15, Hankow Road, Tsimshatsui, Kowloon.

Tels. K-672349 & K-670845.

P.O. Box 136.

Cable Add.: "METROFILMS."

Code Used: Bentley's.

Motion Picture Film Distribution.

Directors—Robert H. O'Brien, Maurice Silverstein, Seymour R. Mayer and George Sharf.

Manager—K. Y. Pan.

Staff — Mak Kwong, Cheung Ham, Miss Margaret Ng, Chu Fun, Y. Y. Lo, Y. M. Wong, Wong Kuen and Chan On.

### 都城地產有限公司

**METRO REALTY CO., LTD.**

444, Alexandra House, Hong Kong.

Tels. 233686 & 220305.

Land Investment and Building Contractors.

Managing Director—Stanley Ho.

### 華都珠寶行

**METROPOLE JEWELLERY**

Room 112, Man Yee Building, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 239388.

Cultured Pearls, Jades, Diamonds, etc.

### 華寶洋行

**METROPOLE TRADING CO.**

Room 421, China Building, 4th Floor, Queen's Road, Central. P.O. Box 2812.

Cable Add.: "Lymetrad."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

### 恒業地產公司

**METROPOLITAN LAND CO., LTD.**

American International Building, 5th Floor, 12-14, Queen's Road, Central.

Tels. 238011 (12 Lines).

Cable Add.: "Metro."

Real Estate and Rental Collection.

### 美亞製造廠有限公司

**MEYER**

**MANUFACTURING  
CO., LTD.**

380-382, Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. 411211.

Cable Add.: "ALUMEYER."

Manufacturers and Exporters of Flashlights, Lanterns and Ashtrays, etc.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

### J. MEYERSTEIN & CO., (INTERNATIONAL), LTD.

Prince's Building, 8th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 231011 & 92237.

P.O. Box 3099.

Cable Add.: "Meycoin."

International Export, Sales  
Marketing and Industrial  
Development Consultants,  
Secretaries and General Man-  
agers.

Managing Director — J.  
Meyerstein.

Director—G. Meyerstein.

Manager—S. A. C. Pereira.

### 力臣(公共顧問)有限公司

### MICKEN & COMPANY, LTD.

Everest Commercial Building,  
241-243, Nathan Road, 11th  
Floor, Kowloon.

Tel. K-672248.

P.O. Box 5824, Kowloon.

Cable Add.: "MICKEN."

Commercial and Professional  
Specialists.

Managing Director—M. W. W.  
Chan, A.Inst.M., F.I.C.E.A.,  
A.A.I.A., A.F.C.S.

Staff—W. S. Chan, B.A. (H.K.),  
R. S. Taylor, A. Tong, D.  
Yim, K. C. Lee and Miss H.  
Chan.

### MICROFILMS

### (FAR EAST) LIMITED

402, Takshing House, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. 226061-5.

P.O. Box 13782.

Microfilming Service.

Managing Director—J. H.  
McGee.

Manager—L. M. Chuan.

### MIDLAND INVESTMENT CO., LTD.

601, Pedder Building, Pedder  
Street, 6th Floor.

Tel. 233348.

Investments.

### MIEN WHA THREAD CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### 文明金飾製品廠

### MIMI JEWELLERY

### MANUFACTORY LTD.

Lot 331 in D.D. 355, Tsuen Wan,  
New Territories, Kowloon.

Tel. 0-3244.

P.O. Box 29, Tsuen Wan, Kow-  
loon.

Cable Add.: "DANEMANN."

Manufacturers of Gold Jewellery.

### 棉藝發記織造廠有限公司

### MIN NGAI (HUAT KEE)

### KNITTING FACTORY LTD.

Office: 153, Queen's Road,  
Central.

Tels. 444274 & 444062.

Factory: 588-592, Castle Peak  
Road, Kowloon.

Tel. 868483.

Cable Adds.: "MINNGAI" or  
"9798."

All kinds of Cotton Knitted  
Underwears.

### MINERAL CARRIERS, LTD.

Room 502, Holland House, 9,  
Queen's Road, Central.

Ship-owners, Ship-brokers, etc.

### 香港民安保險有限公司

### MING AN INSURANCE CO.

(H.K.), LTD., THE

Bank of China Building, 4th  
Floor, 2A, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 232123 (4 Lines).

Cable Add.: "MINGAN" & "0640."

All kinds of Insurance except  
Life.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Directors — Chiao Pin, Chen Shou Jen, Cheng Moo Hau, Tsui Yen Hsu, Cheong Man Chung, Sung Wen Ming, Huang Hsien Ju and Shung Jih Chong.

General Manager—Sung Wen Ming.

Manager—Shung Jih Chong.

Sub-Managers—Sih Nai Jih and Lee Hsiao Lin.

Asst. Manager—Kiang Hsing Keng.

### **明昌鋼鐵器具廠**

**MING CHEONG STEEL FURNITURE CO.**

Office Showroom: 118, Man Yee Building.

Factory: I.L. HX40, Chai Wan.  
Tels. H-221247, H-240683 & H-602387.

Steel Furniture and Office Equipment.

### **明發行船務代理有限公司**

**MING FAT HONG SHIPPING & AGENCY CO., LTD.**

Shipping and Commission Agents.  
St. George's Building, 8th Floor,  
2, Ice House Street, Hong Kong.

Tel. H-225046.

Manager—Yuen Wai Ming.

Staff—Chan Siu Leung, Chu Ning, Chan Man Lai, Cheng Wan Chong and Wong Sau Kuen.

### **明發貿易公司**

**MING FAT TRADING CO.**

611, Tak Shing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-246714 & H-235512.

Cable Add.: "MINGFACTCO."

Code Used: Acme.

Importers and Exporters.

### **上海鳴記建築油漆工程行**

**MING KEE CONSTRUCTION & DECORATION CO.**

14, New Eastern Terrace,  
Ground Floor, Causeway Bay,  
Hong Kong.

Tel. 702236.

Painting and Decoration Works.

Manager—Y. M. Cheung.

### **明明電器公司**

**MING MING RADIO & ELECTRIC CO.**

(Under the Management of  
Ming Ming Trading Co.).

(Under the Management of  
Ming Ming Trading Co.).

1303, Takshing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 233902 & 227446.

P.O. Box 408.

Cable Add.: "MIMING."

Codes Used: Acme, Duo &  
Private.

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and

Wiring Contractors.

General Manager—Chan Ka-  
hung.

### **明明貿易公司**

**MING MING TRADING COMPANY**

1303, Takshing House, 20, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 233902 & 227446.

P.O. Box 408.

Cable Add.: "MIMING."

Codes Used: Acme, Duo &  
Private.

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and

Wiring Contractors.

Proprietress—F. K. Yung.

General Manager—Chan Ka-  
hung.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## METAL SECTIONS BUS BODIES

Secretary—M. H. Loo.  
 Accountant—C. K. Kwan, A.E.  
 I.A. (Eng.).  
 Staff—K. C. Chan, Miss Daisy  
 Chan, K. M. Lo, H. P. Law,  
 T. Y. Tam, K. C. Tam, C. H.  
 Cheng, H. Cheng and D. S.  
 Kwan.

### MING YUEN STUDIO

22, Queen's Road, Central,  
 Kayamally Building, 4th Floor.  
 Tels. H-224310 & H-226379.  
 Photographers.  
 Manager—K. S. Yick.

明尼蘇達(3M)香港有限公司

### MINNESOTA (3M)

#### HONG KONG, LIMITED

Office: Luk Hoi Tong Building,  
 7th Floor, Queen's Road,  
 Central, Hong Kong.

Tels. H-223051 (5 Lines).

Warehouse: Taikoo Sugar Refin-  
 ery, Godown A, 2nd Floor.

Tel. H-617012.

G.P.O. Box 270.

Cable Add.: "TRIMINCO."

General Manufacturers.

Directors—M. H. Patterson, R.  
 S. Priebe, J. L. Klein, R. J.  
 Clout and B. E. Chapman.

Managing Director — B. E.  
 Chapman.

Secretary—Mrs. Roselyn Chow.

General Manager—R. J. Clout.

Secretary—Mrs. Elsie Law.

#### *Sales Division:*

Supervisors—Joseph Wong, Li  
 Hon Lam, Steven Wong,  
 George Jiu and Cheney Chang.

Sales Correspondent — William  
 Li.

Sales Representatives — Leo  
 Chan, Norman Lai, T. S.  
 Chan, W. M. Un, Harry Wong,

Leo Chiu, K. S. Tong, Amy  
 Chow, Patrick Yuen, C. P.  
 Liu William Leigh, L. Leung,  
 W. B. Lee, K. Lau, Andrew  
 Chan, James Loo and Richard  
 Cheung

Service Department, Supervisor  
 —Chung Wing Charn.

Representatives — John Hiu,  
 Dominic Wong, Raymond  
 Tang, Y. N. Yao and John  
 Wan.

#### *Administrative Division:*

Office Manager—C. K. Lee.

Chief Account—C. C. Young.

Secretary—Miss Mary Jim.

Accounts Dept. — Miss Dona  
 Chang, Miss Cecilia Ho,  
 Anthony Tam, Johnson Lam  
 and Maurice Chow.

Order Dept.—Peter Chan and  
 Lam Tung Ming.

Warehouse, Supervisor—H. Y.  
 Chow.

Receptionist—Miss Anita Liu.

#### *Subsidiary of:*

Minnesota Mining & Manufac-  
 turing Co., St. Paul, Minnesota,  
 U.S.A.

### MIRAMAR HOTEL &

#### INVESTMENT CO., LTD.

21-23, Kimberley Road, Kowloon.

Tels. K-681111 (40 Lines).

Cable Add.: "MIRAMAR."

Hotel, Restaurant and Night  
 Club.

Manager—Rudy Choy.

### MIRLEES-NATIONAL LTD.

Export Division — Far East  
 Office.

(Formerly Hawker Siddeley  
 International, Ltd.).

2017-2022, Prince's Building,  
 20th Floor, Hong Kong.

Tel. 221411.

P.O. Box 87.

Cable Add.: "Stohawksidly."

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## MITCHELL COTTS & CO. (FAREAST) LTD.

(Incorporated in The United Kingdom).

A Member of The Mitchell Cotts Group Ltd., London.

Merchants, Buying Agents, Importers, Exporters of Hong Kong Manufactured Goods and Textiles, Confirming House and Manufacturers' Representatives.

Main Office: 16th Floor, Star House, Harbour Centre, 3 Salisbury Road, Kowloon, Hong Kong.

Cable Add.: "CORRESPOND," HONG KONG.

General Manager—R. B. Jones.  
Asst. Manager—P. C. Lee.

Perfumery Department: 103, Granville House, 4, Granville Road, Kowloon, Hong Kong.

Tels. 636394 & 632354.

Manager—P. W. Lee.

## MITCHELL, ELLIOTT & CO.

Room 804, Mabel House, 591, Nathan Road, Mongkok Kowloon.

Tel. K-884329.

P.O. Box 14442.

Cable Add.: "MITCHELIOT."

Importers and Exporters.

Manager—Robert P. K. Poon.

Staff—Y. F. Yeung, M. C. Yeung and Chan Wai Keung.

## MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.

(Incorporated in Japan).

Hong Kong Branch.

Hang Chong Building, 7th Floor, 5, Queen's Road, Central.

Tels. 231191-8 (8 Lines).

Cable Add.: "MITSUBISHI."

Importers and Exporters.

## 大阪商船三井船舶株式會社 MITSUI O.S.K. LINES, LTD.

Hong Kong Branch.

Hang Seng Bank Building, 6th Floor, 77, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-240171 (10 Lines).

G.P.O. Box 15536.

Cable Add.: "THEMOLINE."

Telex No. HX 372.

Shipowners and Operators.

District Manager—K. Takahashi.

General Manager—G. Conrad.

Asst. General Manager—Ip Kam-Wah.

Freight Managers—Cheung Ying Kuen and Ho Tai.

Kowloon Office: Hang Seng Bank Building, 7th Floor, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Tels. K-813729 & K-803806.

West Point Office: 1205, Ka Wah Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-453393 & H-442601.

## 毛雲龍律師行 PETER MO & CO.

Solicitors and Notaries.

Rooms 401-405, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 239061-4.

Cable Add.: "PETERMO."

Solicitors & Notaries—Peter Mo (Notary Public), M. E. Ives (Notary Public), Charles S. T. Yeung, Winston K. S. Chu, Leonard T. L. Ip and Y. C. Yu.

Staff—Ko Sheung Chee, Wong Shu Ming, Wong Kam Shing, Leung Ping Duen, Leung Koon Shum, Mo Wan Kow, Lee Tak On and Leung Ping Kin.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## HASTIE STEERING GEARS

香港美孚有限公司

### MOBIL OIL HONG KONG LIMITED

Prince's Building, 18th Floor.  
Tel. 22-9141.

P.O. Box 86.

Cable Add.: "MOBILOIL."

Telex: HX-432.

Distributors of Petroleum Products, Mobilgas, Mobiloils and Mobil Products.

Board of Directors—John L. Soong (Chairman and Managing Director), F. F. Seto, A. P. Yapp, Chow Wing Cheung and S. J. Wilson.

Company Secretary—E. A. R. Alves.

Private Secretary—Mrs. P. M. Gosano.

Marketing Department—F. F. Seto (Director), Foo Wah Fong, Miss Mintha Tong and Miss Anita Lam.

Consumer Trade Section—D. K. Penn (Manager), Lau Kin Ming, C. Y. Chan and Chang Shih Fa.

Retail Trade Section—Jesse S. K. Kwong (Manager).

Wholesale Trade Section—Henry Tsang (Manager), Lee Shing Wah and Robert Kwok.

LPG, Chemicals & Process Products Section—A. Y. Chen (Manager), Lee Shun, J. M. Botelho, Joseph C. L. Ma, Lam Wai Yu, Chan Chik Ho and Norman Lee.

Technical Services Section—Ham E. Tsang (Manager), Wong King Lim, Chan Cham Ming, Fan Pak Kin and Frank Lin.

Programs & Special Projects Section—Norman Tam (Manager).

International Trade Department—K. S. Loh (Manager, C. K. Tong, B. To, Jr., Mrs. Dora Chung and Poon Ching Sum.

Relations Department—E. A. R. Alves (Manager), Mrs. Helen Chan and Tang Kwok Kuen.

Finance & Planning Department—A. P. Yapp (Director).

Accounting & Credit Section—Li Yuk Fan (Manager), V. Cheng, Young Hin Chung, Ng Sze Yin, Lam Lui Choi and S. P. Chen.

Financial Analysis & Systems Section—C. J. Yu (Manager), Lam Kin, J. L. Wong, Poon Che Hoi, Jimmy Li and B. H. Tam.

Planning Section—H. H. Tsoi (Manager), J. C. Lin and Daniel Yu.

Operations Department—Chow Wing Cheung (Director) and Miss Lucy Chu.

Engineering Section—Mok Yee Chor (Superintendent), Y. Y. Chan, Cheung Wing Chan, Ching Ho and Wong Tak Yim.

Shipping & Purchasing Section—A. E. Gomes (Manager), Yeung Sze Man, Cheng Shiu Yee, To Kwong, Cheung Fan and Li Sik Lam.

Tsing Yi Terminal (Tel. NT-404261)—P. K. Yu, Lai Man Sang, Leung Wing Kwong and Ling Foo Sang.

Laichikok Bulk Plant (Tel. K-864261)—Michael Chin, Chan Wah Hay, C. M. Yih, Tang Man Chun, Wong Pak Wai and R. A. Vas.

Laichikok Order & Billing Section (Tel. K-864264)—S. P. Chen and Thomas F. Chu.

North Point Depot (Tel. H-205035)—Wong Pak Lim.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kai Tak Airport Refuelling Service (Tel. K-820211) (Ext. 205 & 583)—C. C. Lu, Leung Man Wai, Leung Wing Ki and Lee Shek.

### *Kerosene Distributors:*

Ying Fat Loong, 25, Connaught West (Tel. H-431229).

Chung Hing Hong Distributors Ltd., 511, Shanghai Street (Tel. K-842866).

Tai Tak Hong, 147, Hennessy Road, H.K. (Tel. H-721139).

In Cheong Hong, 10, Wai Yan Street, Taipo (Tel. NT-66-282).

Sing Cheong, 87, Hing Loong Street, Cheung Chau (Tel. H-981-234).

### *Industrial Distributors:*

Cheung Fat Hong, 50, Bowring Street, Kowloon (Tel. K-664421).

Chung Choi Hong, 15, Tung Man Street (Tel. H-443924).

Hing Fat Hong Oil Distributors Ltd., 7, Connaught Road, West (Tel. H-442077).

Kwong Wing Hong Ltd., 25, Taipo Road (Tel. K-806486 & K-806698).

Lee Hing Hong, 19, Wing Kut Street, 1st Floor (Tel. H-447304).

Ming Yuen Hong Ltd., 46, Hennessy Road, H.K. (Tel. H-726508).

Sun Ying Co., 6, Connaught Road, West (Tel. H-431994).

Wide Sea Co. Ltd., Room 1103, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon (Tel. K-669857).

### *Chemical & Special Products Distributors:*

#### *Chemical & Solvents*

Kwong Wing Hong Ltd., 25, Taipo Road (K-806486).

Wing Yuen Hong, 95, Bonham Strand E (H-437448).

#### *Polystyrene & Phenolic Moulding Powder*

Ming Yuen Hong Ltd., 46, Hennessy Road (H-723079).

### *Waxes*

Chung Choi Hong, 16, Tung Man Street (H-443924).

### *Household Specialties*

Cheong On Hong, 90, Jervois Street (H-431698).

### *Distributors for "Mobil LP-gas":*

#### *Hong Kong*

Mei Fung Co., Ltd. (Domestic/Commercial).

#### *Showrooms:*

Mobil LP-gas Center & Cooking School, 295, Hennessy Road, Wanchai (Tel. H-733644 & H-738034).

330A, King's Road, North Point (Tel. H-713397).

#### *Kowloon*

Mei Fung Co., Ltd. (Domestic/Commercial).

#### *Head Office:*

Flat C., Princess Court, Pent House, 14, Kimberley Road, Kowloon (Tel. K-680211—for ordering Mobile LP-gas & Tel. K-681005—for complaints).

#### *Showrooms:*

Mobil LP-gas Center & Cooking School, 322A, Nathan Road, Yaumati, Kowloon (Tel. K-842738 & K-881894).

599A, Nathan Road, Mongkok (Tel. K-856956).

180, Ma Tau Wei Road, Hung-hom (Tel. K-626936).

1, Mut Wah Road, Kwun Tong (Tel. K-410108).

### *Mobil LP-gas Industrial Distributor:*

Kwong Wing Hong Ltd., 25, Taipo Road, Kowloon (Tel. K-806486).

### *Mobil Lubrication Stations:*

#### *Hong Kong:*

Arsenal Street/Lockhart Road (Tel. H-723149 & H-727627).

King's Road/Electric Road (Tel. H-704716).

Dodwell Motors, Ltd., Aberdeen (Tel. H-909241).

Shaikiwan Road/Hoi Ning Street.

Jardine's Lookout, Tai Hang Road (Tel. H-772111).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

New Asia Garages Ltd., Glass Street (Tel. H-715277).  
Concord Limited, Shing Woo Road (Tel. H-739175).

### *Kowloon:*

Boundary Street/Nathan Road (Tel. K-807961).  
528, Castle Peak Road, Cheung Sha Wan.  
Princess Margaret Road (Tel. K-880700).  
Kai Tak (Prince Edward Road Extension) (Tel. K-830500).  
Chatham Road, Hunghom (Tel. K-621844).  
Dodwell Motors, San Po Kong (Tel. K-202296).  
Homantin, Waterloo Road (Tel. K-849231).  
Laichikok Beach Road (Tel. K-869284).  
Kwun Tong (Tels. 890341-2).  
National Motors Ltd., Lok Shan Road (Tel. K-648684).  
Triangle Motors, San Po Kong (Tel. K-204286).  
Tai Fat Motors, Junction Road (Tel. K-828042).

### *New Territories:*

Kwai Chung (Tel. NT-201033).  
Tsuen Wan (Tel. NT-201482).  
Ping Shan (Tel. NT-762612).  
Shatin (Tel. NT-61912).  
Sheung Shui (Tel. NT-90302).

### *Gasoline Stations:*

#### *Hong Kong:*

Aberdeen.  
Hennessy Road/Tonnochy Road (Tel. H-721528).  
Peak Road (Tel. H-96535).  
Whitty Street/Connaught Road, W. (Tel. H-430367).  
Pokfulam Road (Tel. H-451516).

#### *Kowloon:*

Mongkok Road (Tel. K-811830).  
Middle Road Car Park (Tel. K-670356).

### *New Territories:*

Taipo  
Castle Peak (Tel. NT-81532).  
Sai Kung (Tel. K-29986).

### *Mobil Kerosene Service Stations:*

#### *Hong Kong:*

Ying Fat Loong, 25, Connaught Road, W. (Tel. H-431229).  
Tai Tak Hong, 147, Hennessy Road, H.K. (Tel. H-721139).  
Ming Yuen Hong Ltd., 46, Hennessy Road, H.K. (Tel. 726508).  
Chai Wan Resettlement Area (Tel. H-602374).  
Ah Kung Ngam (Tel. H-600052).  
Yue Kwong Chuen, Aberdeen (Tel. 908097).

#### *Kowloon:*

Chung Hing Hong Distributors Ltd., 511, Shanghai Street (Tels. K-842866 & K-846643).  
Kwong Wing Hong, Ltd., 25, Taipo Road (Tel. K-806486).  
Cheung Fat Hong, 50, Bowring Street (Tel. K-664421).  
Garment Village Resettlement Area (Tel. K-850641).  
Tai Hang Tung Resettlement Area (Tels. K-808039 & K-807428).  
Lo Fu Ngam Resettlement Area (Tel. K-829425).  
Jordan Valley Resettlement Area (Tel. K-415671 & K-202856).  
Cheung Tai, 28, Pei Tai Street (Tel. K-624559).  
Tung Tau Village Resettlement Area (Tel. K-822427).  
Yau Tong Bay Resettlement Area (Tel. K-893788).

### *New Territories:*

In Cheong Hong, 10, Wai Yan Street, Taipo (Tel. NT-66-282).

### *Mobil Marine Stations:*

Aplichau, Aberdeen (Tel. H-90449).  
Cheung Chau (Tel. 981425).  
Shaukiwan (Tel. H-600880).  
Connaught Road, W. (Tel. H-431016).  
Tai Po Ngau (Tel. NT-66-228).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 愛 慕

### MODE ELITE, LTD.

107, Central Building, 23, Queen's Road, Central.  
Ocean View Court, 27, Chatham Road, Kowloon.  
Tels. 227752 & 667489.  
Cable Add.: "Modelite."  
Imported Ladies' Wear.

## 新雅織物有限公司

### MODERN ART CRAFTS LTD.

50, Hung To Road, 3rd & 4th Floors, Kwun Tong, Kowloon.  
Tel. K-410081.  
P.O. Box 9464, Kwun Tong.  
Cable Add.: "ALICHEMIC."  
Manufacturers of Jacquard Cotton Towels  
Manager—C. J. Shih.

### MODERN BUSINESS METHODS, LTD.

Kam Chung Building, 13th Floor, 3-7, Fenwick Street, Hong Kong.  
Tels. 720236-8.  
Cable Add.: "FUNDISHA."  
Business Systems.

## 摩頓洋行印刷器材有限公司

### MODERN PRINTING EQUIPMENT, LTD.

Room 3, Victory House, Ground Floor, Wyndham Street.  
Tels. 238379 & 221465.  
Cable Add.: "Modpriequ."  
Important Supplier in Hongkong of Equipment for the Printing and Allied Trade, such as Printing Presses, Composing-Machines, Ink-Rollers, Composing-Room Furniture, Printing Types, Printing Inks and All Materials and Sundries.

### MODERN SUPPLIES COMPANY

G-16, Prince's Building, Ground Floor, Hong Kong.  
Tel. 241608.  
Office Machines, Equipments, Supplies, Stationaries, etc.

## 模漢有限公司

### MOHAN'S LTD.

14-16, Hankow Road, Mohan's Building, Kowloon.  
Tels. Sales: 665766 & 663865;  
Office: 663061 & 666353.  
P.O. Box 5060, Kowloon.  
Cable Add.: "MOHANS."  
All Standard Codes Used.  
Departmental Stores and Custom Tailors.

### MOK YING KIE

605-606, Holland House, 9, Queen's Road, Central.  
Tels. Trading Hall: 232337 & 225862; Office: 223508 & 227817.  
Cable Add.: "YKAYMOK."  
Share and General Brokers, Member of the Hong Kong Exchange, Ltd.  
Proprietor—Mok Ying Kie.  
Manager—Mok Hing Cheung.

## 摩拿船務公司

### MOLLERS' LIMITED

7th Floor, Union House, Hong Kong.  
Tels. H-223151 (6 Lines) & H-240151 (4 Lines).  
P.O. Box 643.  
Cable Add.: "MOLLERS."  
Int. Telex HKG 236 & HKG 757.  
All Standard Codes Used.  
Shipping, Salvage and Towage and Ships Agencies.  
Directors—E. B. Moller, R. B. Moller, L. E. Tucker, A. G. Hutchinson and H. H. Holgate.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## GORDON'S DRY GIN

Secretary & Chief Accountant—  
G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L.  
Rhys.

Ships' Operations Dept.—I. R.  
Shaffer.

Insurance Dept.—J. W. Breen.

### Agencies:

Eagle Star Insurance Co., Ltd.,  
London, England. (Fire, Acci-  
dent & Marine Insurance).

Shield Insurance Co., Ltd., Re-  
public of Ireland. (Fire, Acci-  
dent & Marine Insurance).

British Phosphate Commis-  
sioners, Melbourne, Australia.

Malaysia-Singapore Airlines Ltd.

Cathay Pacific Airlines Limited.

### MOLLERS' (HONGKONG) LIMITED

7th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tels. H-223151 (6 Lines) &  
H-240151 (4 Lines).

P.O. Box 643.

Cable Add.: "MOLLERS."

Int. Telex : HKG 236 & HKG 757.  
All Standard Codes Used.

Chartering, Shipbreaking, Insur-  
ance Brokers and Insurance  
Underwriting Agents

Directors—E. B. Moller, R. B.  
Moller, L. E. Tucker, A. G.  
Hutchinson, H. H. Holgate,  
A. T. Trenerry, R. H. Campion,  
I. R. Shaffer and C. B. M.  
Lloyd.

Secretary & Chief Accountant—  
G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L.  
Rhys.

Insurance Dept.—R. H. Campion.  
Sale & Purchase Dept.—A. T.  
Trenerry.

Chartering Dept.—C. B. M.  
Lloyd, P. C. Younghusband  
and N. P. Kennedy.

### Agency:

Welfare Insurance Co., Ltd.,  
London, England. (Fire, Acci-  
dent and Marine Insurance).

### MOLLERS' STORES LIMITED

7th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tels. H-223151 (6 Lines) &  
H-240151 (4 Lines).

P.O. Box 643.

Cable Add.: "MOLLERS."

Int. Telex HKG 236 & HKG 757.

All Standard Codes Used.

Directors—E. B. Moller, R. B.

Moller, L. E. Tucker, A. G.

Hutchinson and H. H. Holgate.

Secretary & Chief Accountant—

G. J. M. McLeod.

Asst. Accountant—O. M. L.  
Rhys.

Sales Manager—I. R. Shaffer.

### Agency:

The Schermuly Pistol Rocket  
Apparatus Ltd., London, Eng-  
land. (Schermuly Life-Saving  
Equipment).

### MONOTYPE CORPORATION

(FAR EAST), LTD., THE

(Subsidiary of The Monotype  
Corporation, Limited, London).

(Fellow Subsidiary Company:  
Pictorial Machinery Limited).

Accredited Sales Agents:

Wiggins Teape (Hong Kong)  
Limited, 14th Floor, Jardine  
House, Pedder Street.

Registered Office: 14th Floor,  
Jardine House, Pedder Street.

Tel. 232057.

P.O. Box 13485.

Cable Add.: "Monotype."

### MONROE & CO., F.C.

613, Man Yee Building, Hong  
Kong.

Tel. 234987

P.O. Box 2762.

Cable Add.: "MONROE."

Codes Used: Acme, Bentley's,  
A.B.C. 6th & Private.

Import and Export.

Manager—Frank Y. M. Low.

Staff—T. W. Chang and C. Y.  
Wu.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **MONSANTO FAR EAST LTD.**

5th Floor, New Henry House,  
Ice House Street.  
Tels. 241157-58-59-60.  
G.P.O. Box 13510.  
Cable Add.: "MONSANTO."  
Telex: HKG-440.

Manufacturers' Representatives.  
Directors—H. B. C. Heney, A. S.  
Hill, C. L. Reid, J. Culver, J.  
S. N. Forbes and R. V.  
Schwerdtmann.  
Manager—E. C. Christopher  
(Admin. Mgr.).

**MONTAGUE EDE & CO., LTD.**  
601, Marina House, Queen's  
Road, Central.  
Cable Add.: "VERIMONTEDE."  
P.O. Box 14123.

## **文華地產有限公司**

**MONTANA LANDS LIMITED**  
1602, Central Building, Pedder  
Street.  
Tel. 225076.  
Land Investments.  
Directors—Kwan Fan Fat, Ma  
To Sang, Pang Kwok Chan,  
Hudson Chen Wood, Leung  
Poon On, Leung Cho Wong,  
Wong Ching Yapp and Hui  
Chung Hsuan.

## **近利洋行**

## **MORGAN LENDRUM, LTD., CHARLES**

(See Wiggins Teape (Hong  
Kong) Ltd.).

## **豐明鋼窗有限公司**

**MORLITE STEEL WINDOWS,  
LTD.**  
Office: Tak House, 2nd Floor,  
9, Stanley Street, Hong Kong.  
Tel. H-225510.

Factory: 497, Castle Peak Road,  
Kowloon.  
Tels. K-868004 & K-866314  
Cable Add.: "WINHINWON."  
Manufacturers of Steel Windows  
and Doors.  
Director—Wilkie Lum.  
Manager—Eddie Lamb.

## **摩西雲石公司**

**MOSES MARBLE CO.**  
6, Morrison Hill Road, Happy  
Valley.  
Tel. 723904.  
Monumentalists, Sculptors, Mar-  
ble, Granite and Terrazzo  
Works.  
Manager—Moses Wu.

**MOTWANI, N. L.**  
1702, Union House, Hong Kong.  
15C, Alpha House, 27-33, Nathan  
Road, Kowloon.  
Tels. H-238066 & K-668402.  
G.P.O. Box 1579.  
Cable Add.: "MOTWANI" &  
"MANULIFE."  
Life Insurance and Estate  
Analysis.  
Director—N. L. Motwani.  
Staff—Therese Ngan, Or Peng,  
Tikamdas Sahibrai and Ashok  
Tikamdas.

## **茂華公司**

**MOU HWA & CO.**  
Room 414, Lane Crawford House,  
14, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 222802 & 233690.  
P.O. Box 2358.  
Cable Add.: "MOUHWACO."  
Codes Used: Acme Commodity  
& Phrase, Peterson 3rd & 4th  
International & Bentley's  
Complete Phrase.  
Import Export and Investment.  
Managing Partners—H. T.  
Chang and T. K. Waung.  
Staff—M. T. Ho, H. K. Ng, T. S.  
Ng and Wei Fat.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

謀得利琴行

### **MOUTRIE & CO. (HONGKONG), LTD.**

Records, Pianos, Organs, Radios,  
Record Players, Television  
Sets, Tape Recorders, Hi-Fi  
Equipment and Musical In-  
struments.

Office: Alexandra House, 8th  
Floor.

Records Wholesale Dept.:  
Alexandra House, 8th Floor.

Main Shop: Alexandra House  
Arcade.

Tels. 243098-9 (All Depts.),  
226059 (Main Shop) & 242493  
(Hi-Fi).

P.O. Box 404.

Cable Add.: "MOUTRIE."

Distributors: "Moutrie" Pianos.

Directors—D. J. R. Blaker,  
G. H. P. Pritchard, R. W.  
Gough, H. R. O. Hubble, S. J.  
Cooke and K. A. Munro.

Manager—Napoleon C. Y. Ng.

Staff—C. Chan, H. K. Kan, R.  
Man, S. C. Chiu, H. C. Kwan,  
Lucia Wong, W. C. Tong  
and C. Wu.

Showroom—A. Fung and K. W.  
Wong.

Records—C. T. Fung and W. K.  
Fung.

Hi-Fi—D. Wong, B. Y. Chan and  
A. Leong.

Radios/TV—P. Ng and P. Lo.

Pianos/Organs—C. K. Fung and  
Z. S. Woo.

#### *Agencies:*

John Broadwood & Sons Ltd.  
(Pianos).

W. G. Eavestaff & Sons, Ltd.  
(Pianos).

Chappell Piano Co., Ltd.  
(Pianos).

S. Smith & Sons (Radiomobile  
and Auto-Radios).

Danemann & Co. (Pianos).

Hammond Instrument Co. (Or-  
gans, Pianos, Solovox, etc.).

Decca Gramophone Co., Ltd.  
(Phonograph Records, Radios,  
Radiograms and Record Re-  
producers).

Walco Products. (Needles and  
Phonograph Accessories).

Philips N.V. (Records and  
Philicorda).

Empire Scientific Audio Division.  
(Empire Hi-Fi Products).

Rank-Rush Murphy Ltd. (Bush  
TV Sets).

Linguaphone Institute Ltd.  
(Languages Courses).

Sherwood Electronic Labora-  
tories, Inc. (Sherwood Ampli-  
fiers).

Acoustic Research, Inc. (AR  
Speakers).

Elpa Marketing Industries Inc.  
(McIntosh Amplifiers and  
Bozak Speakers).

Lear Seigler Inc. (Bogen Ampli-  
fiers).



## **BRITISH ROPES LTD.**

*Sole Agents:*

**THE JARDINE ENGINEERING CORPN. LTD.**

Jardine House

Hong Kong



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**英商茂來洋行**

**MOYLES & CO., LTD., J. P.**

Room 122, Edinburgh House,  
11-13, Queen's Road, Central.

Tel. 222300.

P.O. Box 13130.

Cable Add.: "Doghouse."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd  
Phrase & Buenting's Cotton  
Code.

Import-Export-Cotton Brokers  
and Manufacturers' Agents.

**茂業有限公司**

## **MUIRLEAF TRADING CORPORATION, LTD.**

Universal House, 8th Floor, 151,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. H-231769 & H-223940.

P.O. Box 2958.

Cable Add.: "MUIRLEAF."

All Standard Codes Used.

Manufacturers' Representatives,  
Exporters of Hongkong Pro-  
ducts, Importers of Pharm-  
aceuticals and Sundries Con-  
sumers Goods and Heat-  
Sealing Equipments.

Directors—Hon. J. D. Clague,  
C.B.E., M.C., T.D., J.P., J. A.  
Ferguson, C.A., D. P. Inglis,  
A.C.I.S., A.Inst. M.S.M. and  
W. K. P. Chan.

Manager—H. C. W. Pak.

Staff—Howard Wong, R. Chan,  
W. M. Lee, S. K. Tong, Pang  
Tak and Richard Sin.

*Agencies:*

"VISKRING", "VISKAPS" &  
"VISPLAS" Bottle Closures  
by Viscose Development Co.,  
Ltd., Croydon, England.

Stationery and Wrapping Ma-  
terials by E.S. & A. Robinson  
Ltd., Bristol, England.

Playing Cards Card Games and  
Accessories by Amalgamated  
Playing Card Co. Ltd., Eng-  
land.

Exclusive Distributors for  
HOSTAPHAN POLYESTER  
FILM R-250 by Kalle Aktien-  
gesellschaft, West Germany.

**美商同益洋行有限公司**

## **MULLER & PHIPPS (CHINA), LTD.**

Room 1524, Union House, Con-  
naught Road, Central.

Tel. 233051 (All Departments).

P.O. Box 25.

Cable Add.: "Mulphico."

Manufacturers' Representatives.

Managing Director — J. H.  
Bordwell.

Tobacco Manager—M. W. Royer.

Marketing Manager—C. J. R.  
Bower.

Secretaries—Miss V. Wang and  
Miss P. Lung.

Chief Accountant—K. Y. Cheung.

Sales—Lau Wai Leung, Francis  
A. Wong, Lin Kai Hon, F.  
Wong, C. W. Poon, C. K. Lau  
and P. Lee.

## **THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.**



**for**

**"SCHINDLER" LIFTS & ESCALATORS**





## "GARDNER" DIESEL ENGINES

### MULLION AND COMPANY (SHIPPING) LTD.

P. & O Building, 13th Floor.  
Tels. 226076 (4 Lines).  
Cable Add.: "MASTHEAD."  
Telex: Hong Kong 210.

### MUNDAY, TONY

Room 708, Gloucester Building.  
Tels. 247725 (Office) & 735365  
(Home).  
Cable Add.: "LUNARIAN."  
Film Production and Importers  
of Production Equipment.

#### Agencies:

R.E. Miller Pty., Ltd., Sydney,  
N.S.W., Australia. (Fluid  
heads and tripods).  
Kobold Photograte, Munich,  
West Germany. (Battery  
powered portable floodlights).

### 藝聯紡織製衣實業公司

### MUTUAL INDUSTRIAL CORP., THE

Textiles and Garments, etc.  
Representatives: I. H. Watt &  
Co.  
Office: 909, Bank of East Asia  
Building, Hong Kong.  
Tels. 224940, 224594 & 460778.  
P.O. Box 367.  
Cable Add.: "WATTIMEX."

### 大 公 洋 行

### MUTUAL MINING & TRADING COMPANY

708-710, Holland House, 9, Ice  
House Street.  
Tels. 223859 & 234812.  
Cable Add.: "MUTUALIFE."  
Code Used: Acme.  
Mining, Import and Export.

### 澤 希 洋 行

### MUTUAL TRADING CO.

Room 114, Windsor House, 12,  
Des Voeux Road, Central.  
Tel. 236525.  
P.O. Box 451.  
Cable Add.: "Mutrading."  
Code Used: Acme.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.  
Manager—Lau Shiu-Cham.

### MYTRAVEL

### INTERNATIONAL (ASIA) LTD.

Head Office: 17th Floor, Union  
House.  
Tels. H-247067-9.  
P.O. Box 2582.  
Telex HX 314.  
Cable Add.: "MYTOURS."  
Tour Operators, Wholesalers,  
Travel Agents, Hotel Repre-  
sentatives.  
Kowloon Branch Office: Empress  
Hotel, Mezzanine Floor, Cha-  
tham Road.  
Tel K-673742.  
Branch Offices Abroad: Tokyo,  
Taipei and Manila.  
Managing Director—P. C. Odner.  
Director—F. W. L. Miller.  
Manager Foreign Department—  
Per Lerfald.  
Tour Manager—Harry Tsu.  
Supervisor—Paul Tse.  
Staff—Miss Yvonne Howe, Mrs.  
Inger Odner, Miss Kelly Cheng,  
Mrs. Catalina Wong, Miss  
Hirokoko Kawasaki, Samuel  
Wong, Louis Wu, Peter C. T.  
Lee and George Dungey.

# P&H

## HARNISCHFEGGER CORPN. U.S.A.

for

Excavators & Cranes

Sole Agents: **THE JARDINE ENGINEERING CORPN. LTD.**  
Jardine House Hong Kong



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

## PRINTERS & STATIONERS

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **N**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*



Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

## **“NAARDEN” (HONGKONG) LIMITED**

Room 1002, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-241383 & H-227466.

Cable Add.: “NAARDEN.”

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Manu-  
rers’ Representatives of:  
Aromatic Chemicals, Essential  
Oils, Flavouring Essences,  
Perfume Compounds, Glycer-  
ine, Fruit Juices, Preserva-  
tives, Food Colours, Food  
Additives, Antioxidants, Fine  
Chemicals, Alkaloids, Balsams,  
Resinoids, Enzymes, Cosmetic  
and Technical Dyes, Solvents,  
Caramels, Anti - corrosion  
Agents, Sweetening Agents,  
Lecithin, Tobacco Flavours  
and Additives, Emulsifiers, etc.

Directors—Dr. W. A. van Dorp  
and R. W. F. Stoopman.

Manager—S. T. Lee.

Sales Representative — Patrick  
Ng.

### *Agencies:*

Kunstzijdespinnerij NYMA N.V.,  
Holland. (Nymplex Fishing  
Lines and Ropes, Nymbands,  
Rayon Yarn, etc.).

LENDERINK & CO., N.V.,  
Holland. (Hyfoama for  
biscuits and confectionery).

JAN DEKKER N.V., Holland.  
(Fatty Acids and Edible Oils).

FABRIEK VAN CHEMISCHE  
PRODUKTEN N.V., CHEMY.  
(Detergents, Emulsifiers, etc.).

### *Whitening Agent:*

Kiu Foong Company, 905, Regent  
House, Hong Kong.

### *Associated Companies:*

Belgium, Denmark, France,  
Germany, Great Britain,  
Baltimore, Los Angeles,  
Norway, Malaysia, Sweden,  
Spain, Argentina, Mexico,  
South Africa, India, Japan,  
Australia and Venezuela.

## **南興行有限公司**

NAM HING HONG, LTD.

1017, Alexandra House, 4-8, Ice  
House Street.

Tels. Manager’s Office: 235514 &  
General Office: 220248.

P.O. Box 927.

Cable Add.: “Namco.”

Codes Used: Universal & Acme  
Code.

Purchasing Agents and General  
Merchants.

Exporters of Hongkong Manu-  
factured Goods generally.

Importers of Metal and Steel  
Products, Raw Materials for  
Local Industries.

## **南豐行有限公司**

NAN FUNG CO., LTD.

220, Marina House, 15-19,  
Queen’s Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 225062 (3 Lines).

P.O. Box 15681.

Cable Add.: “NANFUNGCO.”

Codes Used: Acme Commodity &  
Bentley’s Complete Phrase.

Imports and Exports.

Directors—C. S. Wan, Cheng  
Hok-Chow, H. D. Tung and Ng  
Ting-ki.



# HENNESSY BRANDY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

南康有限公司

## NAN KANG CO., LTD.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Rooms 1610-1614, Union House, 16th Floor.

Tels. 229047 (4 Lines).

Cable Add.: "Nankang."

Directors — J. Y. H. Yuen (alternate), T. W. Chien, S. K. Leung and Y. W. Chau.

Secretary—David Shek.

General Manager—T. W. Chien.

Asst. General Manager—S. K. Leung.

## NAN SING DYEING WORKS LIMITED

A Subsidiary of Textile Alliance Limited.

10th Floor, Jardine House, Pedder Street.

Tel. 229181.

Finishing and Dyeing.

南星顏料有限公司

## NANSHING COLOR & CHEMICAL CO., LTD.

Rooms 1208-1209, Liu Chong Hing Bank Building, 24, Des Voeux Road, Central, 12th Floor, Hong Kong.

Tels. 223322, 222540 & 234977.

P.O. Box 576.

Cable Add.: "NANCOKONG."

Importers and Exporters.

*Sole Distributors for:*

Allied Chemical Corporation, U.S.A.

Hooker Chemical Corporation, U.S.A.

Kester Solder Company, U.S.A.

FMC International, U.S.A.

Mc Gean Chemical Co., U.S.A.

Perkins Glue, U.S.A.

南洋商業銀行

## NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 239101 (10 Lines).

G.P.O. Box 2388.

Cable Add.: "NANYANGBANK."

Code Used: Peterson 4th Edition.

All Descriptions of Banking Business.

南洋紗廠有限公司

## NANYANG COTTON MILL, LTD.

Head Office: Room 1830, Union House.

Mill: 55, Hoi Yuen Road, Kung Tong, Kowloon.

Tels. Head Office: 224147; Mill: 891221.

Cable Add.: "NAYACOTMIL."

Telex: HX-370.

Cotton and Polyester Spinners and Weavers.

Directors—Lawrence Kadoorie (Chairman), D. Benson, P. G. Williams, D. J. R. Blaker, Y. C. Wang (Managing), H. C. Yung (General Manager), H. Y. Yung and H. S. Yung.

Secretary—S. F. Wu.

Chief Accountant—N. H. Choy.

南洋企業有限公司

## NANYANG DEVELOPMENT & FINANCE CORPORATION (HONG KONG), LTD.

603, Holland House, 9, Queen's Road, Central.

Tels. 227223 & 227323.



# WHITE HORSE WHISKY

SOLE DISTRIBUTORS

## JARDINE MATHESON & CO., LTD.



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Cable Add.: "NANYANGCOY."  
Codes Used: Acme & Private.  
Importers, Exporters and General Merchants.

### 南洋輪船公司

NANYANG STEAMSHIP CO.

607, Central House, 4, Queen's Road, Central.

Tels. 227277 & 226538.

G.P.O. Box 14144.

Cable Adds.: "SINOGLORY" & "1356."

Codes Used: Acme, Lombard & New Boe Codes.

Shipping Agents.

### NASH & DYMOCK LTD.

1008 Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Tels. K-675081-2.

P.O. Box 15074.

Cable Add.: "NADIM."

General Merchants, Wines and Spirits, Provisions.

Directors—R. J. N. Sidney-Woollett, W. F. T. Nash and Y. A. Chan.

General Manager—I. S. Peters.

Office Manager—K. J. So.

Secretary — Mrs. Josephine Leung.

Staff—Alfred Lau, S. M. Au, P. L. Chow, Y. W. Wong,

Eddie Lok, David Yeung, K. Y. Tang, Y. C. Lam, C. L. Ho, Y. L. Yeung, C. H. Ng and C. T. Tam.

Retail Shop: Ground Floor, Prince's Building, Central District.

Staff—Manageress: Miss B. C. Gascon.

Shop Assistants—S. P. Hung and K. K. Lo.

#### Agencies:

##### *Wines & Spirits*

Berry Bros. & Rudd Ltd., London. (Cutty Sark Scotch Whisky).

Prince Hubert de Polignac, France. (Cognac Brandy).

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Montreal. (Canadian Lord Calvert, Canadian Whisky, Calvert Extra, American Blended Whiskey, Benchmark, Premium Bourbon).

Austin Nichols & Co., New York. (Wild Turkey, Premium Bourbon).

J. & W. Nicholson & Co. Ltd., London. (Lamplighter London Dry Gin).

V.O. Sojuzplodoimport, Moscow, U.S.S.R. (Stolichnaya Russian Vodka).

Mercier Roger, France. (Gaston Fontaine Brandy, Grape Brandy).

Distillerie De La Cloche d'or (Napoleon V.S.O.P. Brandy).

Luis Gordon & Sons Ltd., London. (Pedro Domecq, Spanish Sherries & Brandies).

**ASK**

# CHINA ENGINEERS

**ABOUT**

**FIRE INSURANCE**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Perrier-Jouet, Epernay, France.  
(Vintage Champagne).

Ed. Kressmann & Cie., Bordeaux,  
France. (Bordeaux, Table  
Wines).

Adolf Kuch, Kallstadt, W. Ger-  
many. (Rhine Wines).

Stellenbosch & Monis, Stellen-  
bosch, South Africa. (Spark-  
ling & Still Wines).

Barros, Almeida & Co., Opporto,  
Portugal. (Barros Rose  
(Petillant)).

Dolfi, Strasbourg, France.  
(Liqueurs).

Irish Mist Liqueur Co. Ltd.,  
Tullamore, Ireland. (Irish Mist  
Liqueur Whisky).

Toohy's Ltd., Sydney, Australia.  
(Toohy's Flag Ale).

Feuerheerd Bros. & Co. Ltd.,  
Oporto, (Port Wine).

M.P.W. & Co. Ltd., Madeira,  
(Madeira Wine).

G. Thellier, Cotes De Provence  
(Pradel Prestige Rose).

Faye & Cie, Macon, (Beaujolais  
(in cans)).

### Provisions:

Pachod Freres & Cie, France.  
(‘Faugier’ Marron Glaces,  
Creme de Marrons).

Australian Exporters, Pty., Ltd.  
(‘Capilano’ Honey).

Mercantile Commodities Cor-  
poration, Toronto, Canada.  
(Carriere—‘Corn-on-the-Cob’).

A.W. Allen Ltd., Manufacturing  
Confectioners, Melbourne, Aus-  
tralia.

NASSIM HILL MINING CO.,  
LTD.

601, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.  
Mining.

NATIONAL BANK OF  
PAKISTAN

Central Building, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-235278, H-243339 &  
H-235271.

Banking.

香港國民製刷公司

**NATIONAL BRUSH  
CORPORATION, THE**

129-131, Saiwanho Street.

Tel. 605626.

Cable Add.: “National Brush.”

Manufacturers of Flat and  
Round Varnish Brushes,  
Clothes Brushes, Shoe Brushes,  
Street Brooms, Household  
Brushes and Coir Mats.

Specialists in the Manufacture of  
Best Quality Industrial  
Brushes for Machines.

Any kind of Brush can be made  
to Order.

Importers of all kinds of Nylon  
Bristles, Hog Bristles, White  
and Black, Cattle Hair, Horse  
Hair and all kinds of Fibre  
for Brushes.

Manager—Anthony Chan.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**ABOUT**

**MARINE INSURANCE**



## GOODRICH TYRES & TUBES

美國國民收銀機公司  
**NATIONAL CASH  
 REGISTER CO.  
 (H.K.), LTD., THE**

- CASH REGISTERS
- ACCOUNTING MACHINES
- ADDING MACHINES
- ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT
- ELECTRONIC COMPUTERS

*Agents for:*

Addressograph —

Addressing Machine

Banda Duplicating and Shredding Machines

Chubb Fire Resisting Record Protection Equipment

Bruning Electrostatic Copying Machines

GBC — Plastic Binding and Laminating Machines

Multilith Offset Machines

Monarch — Price Marking Machines

Multipli Folding Machines

Varietyper Composing and Headliner Machines

Mohawk Data Sciences Corp., Data Recorders

IME Electronic Calculators

Black Light Eastern — Signature Verification System

Ampex Computer Tapes

ICC-Coin Counting Machines

Canadian Tabulating Card Company

Dura — Electronic Data Recording Machines

Head Office: Nacareco House, 99, King's Road, North Point, Hong Kong; Tel. 702251.

Hongkong Showroom: NCR, Gloucester Arcade, Hong Kong.

Kowloon Showroom: 118, Argyle Street, Kowloon.

Managing Director — R. A. Mander.

Directors—C. Y. Liu, F. K. Chen and G. A. Lee.

Executive Office—Miss Lillian Zau, Administrative Asst., Miss Lee Kwok May, Secretary.

Finance & Administration Division—G. A. Lee (Director & Secretary), Eddie Chan (Accountant), Anthony Siow (Internal Auditor), Stephen Liu (Cashier).

Retail Systems Division—C. Y. Liu (Director), Jack Lau (Manager — Hong Kong), Matthew Leung (Manager — Kowloon).

Commercial & Industrial Division—R. F. Russell (Manager), Jacob Dong (Sales Representative), Kenneth Liang (Sales Representative).

Government & Financial Division Vincent Yeung (Sales Representative), Robert Yick (Sales Representative).

System Services—Donald C. K. Wong (Manager), Cynthia Wang (Mrs.) (DPD Installation Supervisor — Comm. & Ind.), Helen Yiu (Mrs.) (DPD Installation Supervisor—Govt. & Finance).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**ABOUT**

**ACCIDENT INSURANCE**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Computer Centre—Alan Lee (Manager), Sophie Lee (Miss) (Co-ordinator), Holon Wong (Sales Representative), Geoffrey Yung (Sales Representative).

Agencies Division — R. W. Lindroos (Manager), K. T. Yeung (Supervisor).

Supply Division—R. W. Lindroos (Manager), Philip Lau (Supervisor).

Technical Division—F. K. Chen (Director), Gay Liang (Manager—Hong Kong), Y. W. Man (Manager—Kowloon), K. T. Poon (Manager—EDP) Supervisors: F. M. Cheung, Paul Hau, Leo Ho, T. C. Ho, L. K. Lee Alex Leung, M. T. Wong, W. H. Wong.

Printing Division—K. F. Ho (Manager), Johnson Lo (Asst. Manager), S. T. Tam (Supervisor—Printer), Helen Ho (Miss) (Supervisor—Collator), K. Y. Yeung (Supervisor—P. T. Form).

### 浙江興業銀行香港分行

NATIONAL COMMERCIAL BANK, LTD., THE

Hong Kong Branch,

16A, Queen's Road, Central.

Tel. 227354 (All Departments).

North Point Office: 271-273, King's Road.

Tels. 711432 & 711442.

Cable Add.: "Natcombank."

Codes Used: Peterson's 3rd & 4th Editions.

Banking.

### 國民保險有限公司

## NATIONAL INSURANCE CO., LTD.

Hong Kong Branch.

Rooms 1008-1009, Alexandra House, Hong Kong.

Tels 233103-4.

P.O. Box 782.

Cable Add.: "INSURANCE."

Fire, Marine, Motor Car, Workmen's Compensation, General and Personal Accident, Cash in Transit, Public Liability and Burglary, etc.

President — Shri Lakshmiapat Singhania.

Manager—K. R. Visvanathan, A.C.I.I.

Secretary—Mrs. T. Sun.

Staff—P. Dasaradhan B. K. So, S. K. Tung, William Chung, Miss Branda Chang, Mrs. May Chan, Miss S. Cheung, W. K. Chang and Y. S. Chan.

### 立信置業有限公司

## NATIONAL INVESTMENT CO., LTD.

76, Des Voeux Road, Central, Ground Floor, Hong Kong.

Tels. 449634 & 449564.

Real Estates, Financing and Investment.

Managing Director—Henry Y. T. Fok.

Manager—P. K. Fok.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

PHILIP MORRIS CIGARETTES



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

國民製煉漆油有限公司

### NATIONAL LACQUER & PAINT PRODUCTS CO. LTD., THE

1-5, Hing Yip Street, Kwun  
Tong, Kowloon.

Tel. 891231.

Cable Add.: "CAMELPAINT."

Paint and Lacquer Manufac-  
turers.

General Manager—A. J. Ben.

Sub-Manager—Jerry Y. C. Yan.

Export Executive — Kingsley  
Wong.

公 衡 洋 行

NATIONAL TRADING CO.  
China Building, 5th Floor,  
Queen's Road, Central.

Tel. 228943.

P.O. Box 205.

Cable Add.: "Natatores."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Complete Phrase.

Import and Export.

Manager—Y. S. Chan.

Staff—K. B. Lee, W. M. Tong,  
Y. T. Chung and S. K. Kam.

偉 信 汽 車 公 司

### NELSON MOTORS

19-H, Nelson Street, Mongkok,  
Kowloon.

Tels. K-857343 & K-851165.

Motor Vehicle Dealers.

Manager—C. Z. Sze.

Sub-Manager—M. Lee.

Staff—T. Kwok, K. Lee, S.

Poon, W. Ng, F. Lok, K. Wan,

T. Tam, F. Tong and S. Lee.

雀 巢 公 司

### NESTLE'S PRODUCTS

(HONG KONG), LTD.

Rooms 507-516, Prince's Build-  
ing, Des Voeux Road, Central.

Tels. 227067, 227068 & 227069.

P.O. Box 351.

Cable Add.: "Nestmilk."

Code Used: Private.

Distributors of Nestle, Maggi,  
Findus, Crosse & Blackwell &  
Keiller Products.

大 荷 公 司

### NETHERLANDS SELLING ORGANIZATION, LTD.

(Nederlandse Verkoop Organi-  
satie N.V.)

Realty Building, 11th Floor, 71,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. 220409.

P.O. Box 717.

Cable Add.: "NEVEROGAN."

Codes Used: Acme, Bentley's  
Complete & Second & Private.

Importers and Exporters of  
Rattan, Timber, Board, Forest  
Products.

Rattan Processing Plant at Kam  
Tsin, Fan Ling, New Terri-  
tories.

Manager—J. B. M. Litmaath.

新 亞 洋 行

### NEW ASIA CO.

37, Pottinger Street, 3rd Floor,  
Hong Kong.

Tel. 231964.

P.O. Box 1281.

Cable Add.: "GODBLESS."

Codes Used: Bentley's, Acme &  
Private.

ASK

# CHINA ENGINEERS

FOR

## ARCHITECTURAL & BUILDERS HARDWARE

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Importers of Raw Ivory Tusks,  
Rhino Horns, Hipoteeth,  
Cashew Kernels, Dry Fruits  
and Dry Fish etc.

Exporters of Hongkong and  
Chinese Origin Goods.

Manager—N. F. Jokhi.

### NEW ASIA SHIPPING CO., LTD.

610, Alexandra House, Des  
Voeux Road, Central.

Commission Agents and Ship-  
owners.

### 新聯益置業有限公司

#### NEW ESTATE CO., LTD.

1006-1007, Hang Seng Bank  
Building, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 234843 & 223759.

Land Investment.

### NEW INDIA ASSURANCE CO., LTD., THE

Holland House, 9th Floor, 9, Ice  
House Street.

Tels. 224195-224196.

Cable Add.: "NIASURANCE."

Fire, Marine, Motor Car, Air  
Travel, Personal Accident and  
other Miscellaneous Insurance.

Manager—A. K. Basu.

### 新東實業公司

#### NEW ORIENT INDUSTRIES

Room 407, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 243265 & 224219.

P.O. Box 3006.

Cable Add.: "NUORICO."

Woollen Knit Garments, Embroi-  
dered Table Cloths, Human  
Hair Goods and Plastic Toys.

### 新生晚報有限公司

#### NEW LIFE EVENING POST, LTD.

(Hsin Sheng Wan Pao).

171-173, Hennessy Road, 4th  
Floor.

Tels. Business Dept.: 720538 &  
Editorial Dept.: 720520 &  
720569.

Cable Add.: "NEWLIFE."

P.O. Box 639.

Newspaper and Magazine Publi-  
shers.

Managing Director — Henry  
Chang (Tel. 720535).

Manager—Lau Kwok-Kwan.

Editorial Staff—S. C. Liang  
(Editor), Miss S. W. Lau,  
Chen Po-ki, Teng Wah-Yiu,  
Lau Kwok-chuen, Tseng Wah,  
Ma Chun-Pak, Wong Shao-  
Hon, Yau Shan, Yung  
Ting, Kwong Lat-Kam, Chan  
Wai-Chen, Wu Ping-Lit, Yang  
Yam-Man, A. Poon, S. F. Chu,  
Ki Ni, Lee Cheng, C. P. Lee  
and I. C. Wong.

Account Staff—Miss Mary Chen  
and Miss S. W. Wu.

Advertising Staff—Wan Wei-  
Yin, Fung Kwong-chiu, Lee  
Wah-Fat, Yeung Wai-Fai and  
V. P. Chu.

Circulation & Printing Staff—  
Leung Fun.

Composition Staff—Wan Tak-Fu  
(Foreman).

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## SANDOZ DYESTUFFS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### 新宇宙珠寶公司

#### NEW UNIVERSAL JEWELRY COMPANY

Hong Kong Hilton, Ground Floor.  
No. 8, Carnarvon Road, Ground  
Floor, Kowloon.

Tels. 227677 & 666478.

G.P.O. Box 1729.

Cable Add.: "NEWUNIVERSE."

Purchase and Sale of Genuine  
Jewelry, Diamond Importers,  
Jewellery Manufacturers and  
Exporters.

Manager—Hui Check-Wing.

#### NEW WORLD, LTD., THE

Room 205, Yu To Sang Build-  
ing, 37, Queen's Road, Central.  
Exporters and Importers.

### 紐約大戲院

#### NEW YORK CINEMA THEATRE

Junction of Hennessy Road &  
Percival Street.

Tels. 768721 & 768155.

Cinema Theatre.

#### NEW ZEALAND,

#### COMMISSIONER FOR THE GOVERNMENT OF

1124, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. H-23-5189.

P.O. Box 2790.

Cable Add.: "KARAKA," HONG  
KONG.

Codes Used: Government.

Commissioner—W. G. Thorp.

Deputy Commissioner — J. G.  
Carter.

Consular Secretary — C. S.  
Crawford.

Trade Commissioner — R. J.  
Turnbull.

#### NEW ZEALAND INSURANCE CO., LTD., THE

7th Floor, P & O Building, Des  
Voeux Road, Central.

Tel. 239031.

Kowloon Sub-Branch: 5th Floor,  
Hongkong & Shanghai Bank  
Building, Mongkok, Kowloon.

Tels. 848113, 850653 & 841164.

Yuen Long Sub-Branch: 1st  
Floor, Hongkong & Shanghai  
Bank Building, Yuen Long.

Tel. NT-762646.

P.O. Box 783.

Cable Add.: "NEWZICO."  
Insurance.

#### NEWMAN JONES

A.R.I.B.A., A.R.A.I.A.

Chartered Architect.

No. 1, Ground Floor, Tregunter  
Mansions, 14-16, Old Peak  
Road, Hong Kong.

Tels. 239597 & 248612.

Cable Add.: "NEWKONG."

Authorised Architect Hong Kong  
& Australia.

### 三義公證行

#### NIELSEN & MALCOLM (H.K.)

Room 1804, Wing On Central  
Building, 26, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-238427 & H-222457.

Cable Add.: "NIELCOLM."

Code Used: Bentley's.

Assessors and Surveyors.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## C. E. PARQUET FLOORING

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 日本海事協會

NIPPON KAIJI KYOKAI

(The Japanese Marine Corporation).

Rooms 828-831, Union House.

Tel. H-236041

P.O. Box 263.

Cable Add.: "CARMICHAEL."

#### Surveyors:

J. D. Whineray, A.M.I.Mech.E.,  
A.M.R.I.N.A., M.I.Mar.E.,  
F.C.M.S., M.Inst.Pet., M.I.  
Nuc.E.

A. C. Mark, A.M.I.N.A., M.I.  
Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet.

Capt. N. P. Austin, Extra  
Master, M.I.N., M.Inst. Pet.

### NIPPON YUSEN

#### KAISHA, LTD.

(N.Y.K. Line).

P. & O. Building, 9th Floor, 21,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 248081 (10 Lines).

P.O. Box 13176.

Cable Add.: "YUSEN."

Shipping.

General Manager — Seiiku  
Kumazawa.

Asst. General Manager—Hiroshi  
Okutsu.

Managers — Katsuhiko Ichihara  
and Kikuo Shoda.

Shipping Manager—Robert M.  
Hall.

Chinese Manager—Peter K. P.  
Hall.

General Affairs—George Wong.

Accountant—Y. Z. Cheung.

### 殷理基有限公司

NOLASCO & CO., LTD., H.

43 New Henry House, 4th Floor,  
Ice House Street.

Tels. 239331, 239364 & 231358.

P.O. Box 2251.

Cable Add.: "Popular."

Codes Used: Acme & Bentley's  
Complete Phrase.

General Merchants and Shipping  
Agents.

### NOMURA

#### INTERNATIONAL

#### (HONG KONG) LTD.

Luk Hoi Tong Building, 6th  
Floor, Queen's Road, Central.

Tels. 237006 (4 Lines).

P.O. Box 793.

Cable Add.: "INTERNOMURA."

Investors, Underwriters, Dealers  
Corp. and Brokers.

Joint Managing Directors—S.  
Kurihara and S. C. Gaw.

Treasurer—T. Hyodo.

Sales Manager—A. Kawakita.

Staff—Peter Jong, Michael Woo  
and Miss Y. C. Ma.

### NORDDEUTSCHER LLOYD

(See Jebesen & Co.).

### 北英商業保險有限公司

NORTH BRITISH &  
MERCANTILE INSURANCE  
CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX-255.

Fire and Accident Insurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

ASK

# CHINA ENGINEERS

FOR

ELECTRICAL GOODS



## MARTELL COGNAC

### NORTH PACIFIC INSURANCE CO., LTD.

Head Office: Hong Kong.

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

P.O. Box 94.

Cable Add.: "UNION."

Directors—H. J. C. Browne  
(Chairman), E. F. Bigland,  
M.B.E., F.C.I.I., D. J. R.  
Blaker, The Hon. J. D. Clague,  
C.B.E., M.C., T.D., Lt.-Col. C.  
P. Dawnay, C.B.E., M.V.O.,  
G.M.B. Salmon, J.P., P. G.  
Williams.

#### Administration:

General Manager—N. A. Rigg.

Secretary—A. G. MacCrimmon,  
C.A.

M. D. Jones, A.C.A.

#### Underwriting:

K. G. Finlayson, A.C.I.I.—Fire  
& Accident.

E. A. G. Wheeler—Life.

A. A. White, F.C.I.I.—Marine.

Staff—Chan Tang Po, Chung  
Sui On, A. M. G. Dias, H. M.  
C. Gooley, P. Lai Kin Keung,  
E. V. Lau, M. Lee, E. R.  
Markar, J. A. Remedios, R. K.  
H. Tang, Wong Wing Cheung,  
G. Wong Shiu Tsang, A. Yung  
Poon-Lim, Miss E. Cheung,  
Mrs. I. C. Remedios, Miss R.  
Wong.

#### Hong Kong Branch:

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

Cable Add.: "UNIBRANCH."

Manager—K. G. Finlayson,  
A.C.I.I.

Branch Accountant—Kwan Pun  
Hung.

Staff—A. A. White, F.C.I.I.,

D. G. Bates, A.C.I.I., M. V. G.  
Eales, Chan Chi Keung, Chan  
Hon Chuen, Chan Yuen Lung,  
W. Chang Hi, Cheng Chung  
Mo, Cheung Min, Cheung Tai  
Chiu, Cheung Tai Shing, S.  
Ghafoor, Hui Wai Tan, Keung  
Wan, C. K. Hyder, Kwan Yiu  
Wing, Lam Chu Fan, Lam Kiu  
Foo, J. Law Ching Kai, Leo  
Shiu Chee, Liu Yiu Ming, Loo  
Kit Chiu, Ngan Shiu Keung,  
R. L. Peres, H. Sadick, J. Suit  
Kwok Chuen, Tang Kwok Fai,  
Tang So, Tong Kin Leung,  
Wong Ka Lim, Wong Kai  
Cheong, Wong Shiu Hung,  
Yam Sik Hong, Yeung Hiu,  
Yuen Chee Sun, Yung Wing  
Shing, Miss W. Chan Yuk Yee,  
Miss I. Cheng Oi Ping, Miss  
P. Rui Lai Kuen, Miss Hsu  
Yen Yen, Miss M. Lau, Miss  
C. Lee, Miss Lisa Li, Miss H.  
Mok Shuk Heng, Miss P. Ng,  
Miss J. Szeto Yuk Fung, Miss  
S. Tin Yuen King, Miss Wong  
Yuk Ching, Tsoi Yat Hang,  
Johnson Li.

#### Kowloon Sub-Office:

Hong Kong Building, 4th Floor,  
Mongkok.

Tel. 840045.

Manager—O. R. Sadick, J.P.

Assistant Manager—David G.  
Woo.

Staff—Chan Seen Kam, Chau  
Fook Chuen, Cheng Ho Ming,  
Chu King Man, Chung Chun  
Kwong, Hung Gay, Kwong  
Kong Lee, Lam Sheung Kin,  
Lee Kwok Ho, A. Lee Hon  
Chuen, Leung Kit Hung, Lo  
Bun Leung, Lo Dun, Sa Che  
Kin, Wong King Lun, Wong  
Tat Yu, Yeung Chung Chee,

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# FORK LIFT TRUCKS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Yeung Chung Yuen, Mrs.  
Mary Wong, Miss J. Wong.  
Life Branch (Guardian Assce.  
Co., Ltd.)

Manager—E. A. C. Wheeler  
Staff—N. G. Rafferty, A.C.I.I.,  
Mrs. R. M. Wong, Wong Shek  
Hung, P. Wong Yiu Kit.

### 聯益貨倉有限公司

#### NORTH POINT WHARVES, LTD.

North Point Road, North Point.  
Tels. 702231-5, 702526 & 716906  
(All Departments).

##### After Office Hours:

Wharf Supt.—Office 702526.

Wharf Supt.—Res. 775415.

Wharf Office—702233.

Accounts Dept.—716906.

Main Gate—702231.

##### *Ships Alongside—Day & Night:*

West Berth—702234.

East Berth—702235.

P.O. Box 2211.

Cable Add.: "NORTHWHARF."

Warehousemen & Wharfingers.

Directors—N. V. A. Croucher,

J.P. (Chairman), Li Fook Wo,

O.B.E., J.P., K. H. Carree, the

Hon. Li Fook Shu, O.B.E.,

J.P., Chan Tak Tai, J.P., P. J.

Griffiths, J.P. and Ma Ying.

General Managers & Agents—

China Provident Co., Ltd.

Secretary—D. C. Rapp.

Wharf Supt.—Capt. G. M.  
Adams.

Business Manager—S. Y. Chan.

##### *Department Heads:*

Accounts—Lam Ho Fan.

Storage—Fung Shun Choy.

### 北極雪糕公司

#### NORTH POLE ICE CREAM CO.

11, Tin Lok Lane, Ground Floor,  
Wanchai.

Tels. H-723843 & H-726415.

Soda Fountain and Restaurant.

Manager—Lai Yen Kit.

### 大北毛廠

#### NORTHERN FEATHER WORKS, LTD.

1302, Chartered Bank Building,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. H-221585.

P.O. Box 156.

Cable Add.: "CHINAIMPORT."

Code Used: Acme.

Importers and Exporters of Raw  
Feathers and Down.

Manager—H. C. Svendsen.

Staff—Ellen Holm, H. Chiu Kit,  
M. Y. So and C. M. Chan.

### 西北航空公司

#### NORTHWEST AIRLINES, INC.

St. George's Building, Hong  
Kong.

Tel. H-243061.

Cable Add.: "NWAIR."

Code Used: NW-NWA.

Air Transportation.

Manager—David H. Watson.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# CONSTRUCTION EQUIPMENT



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### NORWEGIAN

#### FAR EAST CO., LTD.

Registered Office: Marina House,  
Rooms 601-606, Hong Kong.

Head Office: 6D, Hong Kong &  
Kowloon Wharf & Godown,  
Tsimshatsui, Kowloon.

Retail Shop: Alexandra House  
Shopping Arcade, 2A, West,  
Ground Floor, Hong Kong.

Tels. K-673014-5 & H-236982.

G.P.O. Box 14293.

Cable Add.: "NORVIKING."

Import, Export, Wholesale and  
Retail.

Directors—Captain H. F. Ugland  
(Hong Kong), K. Ugland  
(Norway) and G. Lous (Nor-  
way).

Secretary—Jennie Pan.

Chief Accountant—T. W. Wong.

Staff—Lau Sor Shing, Cheung  
Pui Wah, Lam Kau, Lau Tai  
Fook, Cindy Ng, Tsoi Sok  
Ping, Wo Shui Lam, Law Kam  
Pui and Tsoi Lai Lam.

### NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY, LTD.

Fire, Marine, Accident, etc.  
Insurance.

General Agents—The London &  
Eastern Insurance Co., Ltd.,  
Suite 131, Jardine House, 20,  
Pedder Street.

Tels. H-236277, H-240461 &  
H-227330.

P.O. Box 14225.

Cable Add.: "LONEASTCO."

Kowloon Branch Office: 907, Wu  
Sang House, 9th Floor, Nathan  
Road.

Tels. K-885830 & K-887691.

## *Local Property & Printing Co., Ltd.*

### *Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

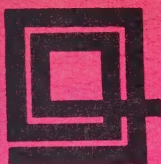
---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



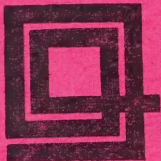


- portable, standard & electric typewriters
- adding machines & calculators
- accounting & electronic billing machines
- electrostatic copiers
- micro computers

*Olivetti (HK) Ltd. Olivetti House, 13/19 Leighton Road, Hong Kong.*

# Hongs Section

# O



*Hong Kong Branch  
Systems Division  
Wholesale Division  
Business Education Division  
Copying Products Division  
Accounting Department  
Executive/General Office  
Customer Engineering Service*

*Tel H-764311-6*

*H-/63338  
H-764000*

*Olivetti (HK) Ltd. Olivetti House, 13/19 Leighton Road, Hong Kong.*



# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GOODRICH INDUSTRIAL RUBBER GOODS**

### **OCEAN FEATHER CORPORATION**

510, Gloucester Building, Hong Kong.

Tel. 231137.

P.O. Box 2825.

Import and Export and Feather Manufacturers.

海源有限公司

### **OCEANIC TRADING CO., LTD.**

803, Shaw's Building, 700, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel. K-815283.

G.P.O. Box 16423.

Cable Add.: "ANVICTOR."

Codes Used: Bentley's, Bentley's 2nd, Duo Code, Acme & Supplement, Tanners Council New Standard.

Importers and Exporters.

Imports: Wines and Spirits, Provisions, Toiletries and Cosmetics, Toys, Paper and Timber.

Exports: All kinds of Hong Kong Manufactured Products including Garments, Woollen Knitwear, Footwear, Plastic Goods, Hardware and Household Wares, Rattan Furniture, Toys, etc.

Directors — Anthony V. Koo, F.E.A.A., A.M.B.I.M., F.I.D. (Managing) and Yu Yau Hing.

Private Secretary—Miss T. Yu.

### **OCCIDENTAL LIFE INSURANCE CO. OF CALIFORNIA**

Tsufa F. Lee—General Agent.

1920-1921, Prince's Building, Hong Kong.

Tels. 226589 & 247687.

Cable Add.: "OCCIDENTAL."  
Life Insurance.

### **ODNER HOTEL REPRESENTATIVES LTD.**

17th Floor, Union House.

Tels. H-247067-9.

P.O. Box 2582.

Telex: HX314.

Cable Add.: "ODNERHOTEL."

Hotel Representatives.

Kowloon Branch Office: Empress Hotel, Mezzanine Floor, Chatham Road.

Tel. K-673742.

Branch Offices Abroad: Tokyo, Taipei, Manila and Sydney.

Managing Director—P. C. Odner.

Director—F. W. L. Miller.

Manager—Per Lerfald.

Staff—Harry Tsu, Mrs. Inger Odner, Louis Wu and Miss Yvonne Howe.



# **olivetti**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

文儀洋行有限公司

## OFFICE APPLIANCE CO. (1955) LIMITED, THE

(Specialists in Office Equipment and Interior Decorators).

Alexandra House, 18, Chater Road.

Tels. 225161-6 & 767211-3.

P.O. Box 949.

Cable Add.: "APPLIANCE."

Office Machines, Equipment, Steel and Wooden Furniture.

Directors—C. C. Chow, P. S. Chow, P. A. L. Vine, T. H. Chow, John To, K. T. Yu, C. N. Chan, K. P. Fok and H. K. Law.

Managing Director—C. C. Chow.  
Manager—P. S. Chow.

Secretarial—Y. B. Low.

Sales—John To (Sales Manager), C. N. Chan (Asst. Sales Manager), K. P. Fok (Asst. Sales Manager), H. K. Law (Asst. Sales Manager), M. S. Lai (Supervisor), Miss Eva Chow, Miss Grace Bok, Miss Catherina Young, M. C. Cheung, C. T. Wong, K. W. Tang, Stephen So, Charlie Leung, William Chan, Albert Lau, K. C. Chan, C. P. Choi, C. J. Lee, K. K. Yeung, Ng Kwan, K. W. Cheng, T. L. Tso, C. K. Lo, Y. M. To, P. S. Leung, K. C. Lee and Maria Leung.

Accounts—K. T. Yu (Chief Accountant), Miss Maggie Chao, Miss Christina Wong, Tsang King Chui, Miss Irene Lee, S. K. Leung, Miss Irene Shum, Miss T. Loong, Miss

F. M. Ho, Miss Choy Chui Ngan, Miss Julie Lee, Miss Chan Wan Cheung and Miss Brenda Loh.

Service—Y. K. Ho (Service Manager), S. T. Poon, Wong Chi Ming, Kam Phoon, Tang Pui, Wong Hung Kee, Keung Wing Kwong, Young Yun Sang, Fok Shiu Ping, Wong Loy, Wong Yu Chung, Chan Che Keung, Hau Kam Pui, Lau Pai Cho, Wong Chi Pong, Ho Phoon, Fung Cheung Kuen, Ho Yan, Chan King Lam, Choi Chun Tak, Chan Hung Chiu, Ng Yuen Chuen, Lo Kwong Hing, Chow Wan Ming, S. T. Ma (Stock-in-charge) and K. K. Lau.

Delivery—F. Y. Choi (In-Charge), Leung Ming, Chan Chin On, Lee Che Hing, Chan Ka Wah, Chan Sai Kwong and Fung Ping Shing.

Interior Decoration & Wooden Furniture Department—John To (Manager) and Hui Han (Factory Manager).

*General Managers of:*

The Office Steel Appliance Co., Ltd., Victoria Road, West Point.

Manufacturers of Steel Office Furniture and Equipment.

Manager—T. H. Chow.

Factory Manager—C. Y. Tsui.

Accounts—Lisa Mak.

*Sole Distributors & Agents for:*

Adapta-Charts Ltd.—Movigraph Systems.

Antara, Diazo Div. of General Aniline Film Corporation — White Print Photo Copying Machines.

Wolfgang ASSMANN G.m.b.h. —Sound Recorders.



# olivetti



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

Buro-Gerate a.g.—Photo Copying Machines.  
 Dictaphone Corporation—Dictating Equipment.  
 English Clock System—Watchman Clocks.  
 Farrington Data Processing Ltd.—Data Writing Systems.  
 Fonadek International Ltd.—Key Cabinets.  
 Fordigraph (Export) Ltd.—Shredding Machines.  
 Hadewe 1st Netherlands Duplicatorworks Ltd.—Ink Duplicators & Supplies.  
 K.B. Pin Tickets Pty., Ltd.—Labeling Machines.  
 Keuffel & Esser Co.—Drafting Equipment.  
 Kee Lox Manufacturing Co.—Carbon Paper & Ribbons.  
 Maruzen Co., Ltd.—Addressing Machines & Visible Supplies.  
 Mitsubishi Shoji Kaisha Ltd.—Photo Copying Paper.  
 Mutoh Industry & Co., Ltd.—Drafting Machines.

Rexel (Export) Ltd.—Numbering Machines & Sundry Supplies.  
 Roneo Ltd.—Visible System & Steel Furniture.  
 Sauven Marking Machine Co.—Perforators.  
 Shipman-Ward Typewriter Co.—Vanguard Calculators.  
 Simplex Time Recorder Co.—Time Stampers & Recorders.  
 Speed-O-Print Corp.—Photo Copying Machines & Binding Machines.  
 Standard Duplicating Machines Corp.—Fluid Duplicators & Envelope Sealers.  
 Systema & Checker Comp.—Checkwriters.  
 Tokyo Shibaura Electric Co., Ltd.—Electronic Calculators.  
 Uchida Yoko Co., Ltd.—Office Supplies.  
 Victor Intercontinental Ltd.—Adding Machines & Printing Calculators.  
 Thomas Withers & Sons Ltd.—Safes.

文儀洋行有限公司

**THE OFFICE APPLIANCE CO.**

(1955) LIMITED

ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER RD., HONG KONG TEL: 225161 (6 lines)

**Exclusive Agents for World's Leading Office Equipment Manufacturers**

Established for 50 years  
 Highly experienced in office equipment  
 Second to none in service

Typewriters



**VICTOR**  
Adding Machines



**CHECKER**  
Checkwriters



**O.A.C.**

Steel Office Furniture



Visible Record Systems



**Bradma**

Addressing Machines



**PHOTO COPYING**  
Machines



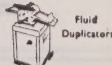
**Dictaphone**  
Dictating Equipment



**INTERIOR DECORATION DEPARTMENT**



**Standard**



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 正中印刷局有限公司

O.K. PRINTING PRESS, LTD.

Room 510, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Tels. 232306 & 225948.

Cable Add.: "Okprint."

Newspaper Publishers, Printers  
and Lithographers.

## 香港好利獲得公司

**OLIVETTI (H.K.) LTD.**

"Olivetti House", 13-19, Leighton  
Road, Hong Kong.

Tels. 764311-6.

P.O. Box 14302.

Cable Add.: "OLIVETTI."

Olivetti Business Machines —  
Sales, Service and Supplies.

Managing Director — G. M.  
Ubal dini.

### *Executive Staff:*

Customer Engineering Service—  
F. Gambino.

Systems Division Sales Manager  
—P. Denivelle.

Wholesale Division Sales Mana-  
ger—V. Falda.

Territory Sales Supervisors—  
Wilson Lew, Y. W. Poon and  
Andrew Tang.

Business Education Division  
Supervisor—N. Bauducco.

Special Assistant to Managing  
Director—Albert C. C. Lo.

Chief Accountant—S. M. Sit.

Sales Secretariat—Miss M. D.  
Orme.

## 香港永興洋行

**OLIVIER & CO. (H.K.),  
LTD.**

Rooms 205-211, Alexandra House,  
11A, Des Voeux Road, Central.  
P.O. Box 2049.

Cable Add.: "Austrasia."

Importers, Exporters, Manu-  
facturers' Representatives and  
Insurance Agents.

Directors — L. Machicoine  
(Managing Director) and P.  
Huet (Tel. H-238579).

Chinese Manager—Kam Kwong  
Kee (Tel. H-233791).

Import Dept.—E. Marchetti and  
F. C. Chew (Tel. H-228600).

Technical Dept.—A. Rodes (Tel.  
H-241841).

Pharmaceutical Dept. — E.  
Marchetti (Tel. H-228600).

Perfumery Dept.—F. C. Chew  
(Tel. H-228600).

Dyestuffs & Metals Dept.—Kam  
Kwong Kee (Tel. H-233791).

Export Dept.—H. Tong (Tel.  
H-230557).

Insurance Dept.—K. Z. Zee (Tel.  
H-225989).

Accounts Dept.—K. K. Cheng  
(Tel. H-233791).

Secretary—Mrs. G. Remedios  
(Tel. H-233791).

### *Agencies:*

Société des Usines Chimiques  
Rhone - Poulenc (Chemo -  
Pharmaceuticals, Industrial  
Chemicals, "Rhodoid" Cellu-  
lose Acetate Sheets & Aromatic  
Products), Paris.



# olivetti



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Française des Matières Colo-  
rantes "Francolor" (Dye-  
stuffs), Paris.

Aquitaine-Organico, Paris.

Laboratoires Roussel - Uclaf,  
Paris.

Sud-Aviation ("Caravelle" Air-  
plane Manufacturers).

Davum-Exportation (Metals),  
Paris.

Saint-Gobain (Plate Glass).

Ateliers Roannais de Construc-  
tions Textiles (ARCT).

Sovirel (Optical Glass).

Ets. M. Heliot (Machinery for  
Knitwear Finishing).

Melle-Bezons (Plasticizers, etc.).

l'Union Fire, Accident & General  
Insurance Co., Ltd. of Paris.

S.A.C.M. (Société Alsacienne de  
Constructions Mécaniques).

### OLYMPIA OFFICE MACHINES (HONG KONG) LTD.

2001-2004, International Build-  
ing, 141, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. H-244056-8.

Cable Add.: "OLYHOKO."

Distributor of Olympia Business  
Machines.

Directors (In Germany)—H. A.  
Krueger and Dr. K. H. E.  
Hofmann.

General Manager — K. E.  
Gruetzmacher.

Service Manager — Helmut  
Huetten.

Sales Manager—Ringo Siu.

### OMTIS LIMITED

OMEGA and TISSOT Watches.  
84, Jardine House, 20, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. H-222176-9.

Cable Add.: "OMTISCO."

Chairman & Managing Director  
—Dario Beraha.

Asst. Managers—Adrian Sank,  
I. A. Roberts, B. C. Ammann  
and W. M. Monnier.

Secretaries—Miss Ethel Jacobsen  
and Miss Linda Fung.

Sales Dept.—Kevin Chung, David  
Tang, R. Chan, M. Sung, V. L.  
Wong, S. So, P. Chan, J. Tsui,  
P. Choi and D. Lau.

Service Dept.—Wong Foon, Y.  
T. Chan, H. C. Lew, K. S.  
Chan, C. Poon, P. K. Fung,  
S. K. Liu, May Shum Thomas  
Lee and M. Tsang.

Advertising Dept.—Y. S. Yeu,  
P. Lee, P. Fung, S. Chan, W.  
Tse, C. Chow, S. Cheung and  
Margaret Lee.

PR & Timing—K. W. Lo, Robert  
Lam, Kenny Ng and David  
Cheung.

General Office—H. W. Chen,  
Tony Cham, Jasen Ng, F.  
Lam, P. W. Kwan, B. Wong,  
W. B. Chan and W. Ma.

Control Dept.—N. F. Hsu, Anna  
Chu Marina Tang, Gigi Tang  
and B. Chan.

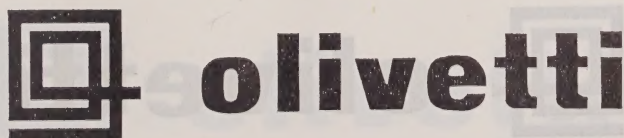
#### Agencies:

OMEGA Louis Brandt & Frere  
S.A., Bienne, Switzerland.

Chs. TISSOT & Fils S.A., Le  
Locle, Switzerland.

JAZ S.A., Paris, France.

LANCO Watch, Switzerland.



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 安樂園有限公司

ON LOK YUEN CO., LTD.

Manufacturers of Confectionery,  
Biscuits and Ice Cream.

Soda Fountains and Restaurants.

Administrative Offices: Rooms  
701-702, On Lok Yuen Building,  
7th Floor, 25, Des Voeux  
Road, Central.

Managing Directors — Peter  
Cheung, M.B.E., L.I. Fire E.,  
J.P. and John Cheung.

Cable Add.: "ONLOOKER."

Tel. H-223463 (General Office),  
H-234724 (P. Cheung) &  
H-223610 (J. Cheung).

Head Depot.—On Lok Yuen  
Building, Ground & 1st Floors,  
27-A, Des Voeux Road,  
Central.

### 安樂有限公司

ON WING & CO., LTD.

1121, Central Building, Pedder  
Street.

Tel. 223231.

P.O. Box 153.

Cable Add.: "Onwingco."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers.

ONWARD NAVIGATION CO.,  
LTD.

Room 702, Wing On Life Build-  
ing, Des Voeux Road, Central.

Ship-owners and Ship-brokers.

### 永光漆油

## OPAL PAINTS

General Agents: Butterfield &  
Swire.

Union House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-231221 & H-230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "PAINTSWIRE."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

General Manager—M. Gotfried.

Sales Manager—C. Lewis.

Manager Industrial Paints—J.  
C. Fenton.

Staff—David Tsui, So Kwok  
Wing, Miss Estella Lau and  
Miss Christina Wong.

Export Sales Manager, S.E.  
Asia—Liem Tiong Hoe.

OPTIKA, LTD.

Union House, 6th Floor, Chater  
Road.

Importers and Exporters.

## ORAM, J. V.

Far Eastern Representative.

The Royal Bank of Canada.

Room 303, Chartered Bank  
Building, 4-4A, Des Voeux  
Road, Central.

Tel. 230289.

P.O. Box 13302.

Cable Add.: "FAREASTREP."

Bank Representative.

Representative—John T. Clayden.



# olivetti



## GORDON'S DRY GIN

### ORICAN TRADERS (HONG KONG) LTD.

805-806, Shell House, Queen's Road, Central, Hong Kong.  
Tels. 224039 (2 Lines) & 240995.  
P.O. Box 2391.  
Cable Add.: "ORICAN."  
Codes Used: Peterson 3rd & 4th Editions.  
Diamond Importers.

ORIENT AMERICAN  
FORWARDING CO. (H.K.),  
LTD.  
2, Rutton Building, 11, Duddell Street, Hong Kong.  
Tels. 231213, 226423 & 240495.

ORIENT & OVERSEAS CO.,  
LTD.  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

大東廣告有限公司

ORIENTAL ADVERTISING  
CO., LTD.  
313-314, China Emporium Building, 62A-68, Queen's Road, Central.  
Tels. H-235925 & H-220571.  
P.O. Box 2854.  
Advertising Agency.  
General Manager—Norman N. M. Cheung.

華捷洋行有限公司

ORIENTAL ENGINEERING  
CO., LTD.  
(Established 1910).  
Man Yee Building, 21, Pottinger Street, Ground Floor.  
Tels. 224790, 237768, 725055  
(Night Service).

P.O. Box 2707.  
Cable Add.: "Oriengin."  
Code Used: Acme.  
Manufacturers' Agents, Exporters of Tea, China and Hong-kong Produce and Refrigeration System.

華東抽紗有限公司

### ORIENTAL HANDIWORK CO., LTD.

(Established 1929).  
1-3, On Lan Street, Hongkong.  
Branches: 6, Wyndham Street & 106, 1st Floor, Prince's Building, Hong Kong.  
Tels. 227451, 227989, 231617 & 241868.  
G.P.O. Box 485.  
Cable Add.: "Mozaic."  
Code Used: Bentley's.  
Manufacturers and Exporters of Embroidered Linens, Handkerchiefs, Lingerie, etc.  
Directors—T. K. Chuang and Chuang Tokien.  
Managers—W. C. Lui and L. P. Pong.

ORIENTAL INDUSTRIAL CO.  
Office & Showroom: Room 416 Lane Crawford House, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 232671 & 240469.  
Cable Add.: "ORINCOGRAM."  
Imports: Wallpaper, Furnishing Fabrics.  
Exports: Costume Jewellery.



# olivetti

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**東方置業有限公司**  
**ORIENTAL INVESTMENT CO., LTD., THE**  
 Bank of East Asia Building, 10,  
 Des Voeux Road, Central.  
 P.O. Box 2047.  
 Property and Investment.

**東方銀業公司**  
**ORIENTAL MORTGAGE & FINANCE CORPORATION LTD.**  
 Office: c/o Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., 10th Floor, Realty Building, Hong Kong.  
 Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman), Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J. L. C. Pearce, M.B.E. and A. E. H. Phillips, M.A.

### **東方汽車公司** **ORIENTAL MOTOR CAR CO., THE**

Head Office & Service Dept.:  
 256-258, King's Road, Hong Kong.  
 Tels. 704454 & 711403.  
 Hong Kong Showroom: 18, King's Road.  
 Tel. 709338.  
 Kowloon Branch: 155, Sai Yee Street, Mongkok, Kowloon.  
 Tel. 815621.  
 Greasing Station: 58, Tin Hau Temple Road, Hong Kong.  
 Tel. 701015.  
 P.O. Box 175.  
 Cable Add.: "Oriemocar."  
 Motor Vehicle Distributors and Service Station.  
 Agencies:  
 Citroen Cars, Station Wagons & Vans.

Datsun Cars, Vans & Pick-ups.  
 Nissan Cars, Trucks & Forklifts.  
 Panhard Cars, Pick-ups & Vans.

### **東亞太平洋紡織有限公司** **ORIENTAL PACIFIC MILLS, LTD.**

Prince's Building, 20th Floor.  
 Tels. 230161 (10 Lines)  
 Cable Add.: "WOODYARN."  
 Telex: HX 327.  
 Manufacturers and Exporters of  
 Woollen and Worsted Yarn,  
 Woollen Piece Goods, Wool,  
 Man-made Fibre Blended  
 Yarn, Acrylic Yarn and  
 Sweaters, etc.  
 Directors—The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P. (Chairman), D. C. Lyth, J. D. Mackie and N. G. Kitson.  
 Managing Director—Y. T. Loo.

**ORIENTAL PRODUCERS EXPORTING CORPORATION**  
 Rooms 1233-1234, Star House, Harbour Centre, 3, Salisbury Road, Kowloon.  
 Tels. K-680533, K-681672 & K-672263.  
 P.O. Box 5452.  
 Cable Add.: "OPREX."  
 Codes Used: Acme & Supplement.  
 Importers, Exporters and General Merchants (specialized in Bedding Feathers, Cock Feathers and Fancy Feathers for Millery), Plastic Flowers, Garments and Hong Kong Manufactured Goods.  
 Manager—C. T. Shiu.



# **olivetti**



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### 東方無線電器公司

ORIENTAL RADIO &  
ELECTRIC CO.

Room 303, Yau Yue Bank Build-  
ing, Hong Kong.

Tels. H-226479 & H-221087 (3  
Lines).

G.P.O. Box 14992.

Cable Add.: "ORIENDIO."

Importers of TV Sets, Radios  
and Electrical Appliances.

### 東方鞋廠

ORIENTAL SHOE CO.

26, Sai Wan Ho Street, Hong  
Kong.

Tel H-601692.

P.O. Box 730.

Importers and Exporters, Foot-  
wear Manufacturers and  
Leather Merchants.

Manager—Cheung Yeung Kan.

### 東方戲院

ORIENTAL THEATRE

Fleming Road, Wanchai.

Tels. 724907 (Booking Office),  
720720 (General Office), 722628

(Accounts Department) &  
724908 (Manager's Office).

Cinema House.

### 新華行股份有限公司

ORIENTAL TRADING CO.

(H.K.), LTD., THE

Rooms 201-206, D'Aguilar Place,  
7, D'Aguilar Street, Hong  
Kong.

Tels. H-232127-9.

Cable Add.: "ORIENEWA."

Codes Used: Acme and Bentley's.  
Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.

## OTIS ELEVATOR COMPANY

Watson's Estate, Block "C", 10th  
Floor, Watson Road, North  
Point, Hong Kong.

### Telephones:

H-718211—Hong Kong General  
Office.

H-717259—Manager.

H-717258—F.O.D. Manager.

H-717257—Sales Manager.

H-717256—Service Dept. (All  
Hours).

### Residences:

H-724995—Mr. W. Mallett  
(Manager).

H-96160 —Mr. G. Hind (F.O.D.  
Manager).

K-661596—Mr. M. L. Woo (Sales  
Manager).

H-781872—Mr. Tang Choong  
(F.O.D. Superinten-  
dent).

K-851297—Mr. Wong Yuk Tong  
(Service Supervisor).

K-815251—Kowloon Branch  
Office.

K-810081—Service Dept. (All  
Hours).

NT-402368—Tsuen Wan Service  
Station (All Hours).

K-893194—Kwun Tong Service  
Station (All Hours).

P.O. Box 82.

Cable Add.: "LYNDENTREE."

Manufacturing, Installing and  
Servicing of Elevators, Escala-  
tors and Dumbwaiters.



# olivetti

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### ORION GLOVES, LTD.

Registered Office: 416, Edinburgh House, Hong Kong.

Factory: 1067-1069, Tung Chou Street, Kowloon.

Tels. Registered Office: 235061;

Factory: 802762, 805530 & 809804.

G.P.O. Box 13135.

Cable Add.: "Gloveorion."

Manufacturers of Gloves.

### 聯華有限公司

### OTT & CO., LTD., E.

1805, Hang Seng Bank Building, 18th Floor, 77, Des Voeux Road, Central.

Tel. 230823.

P.O. Box 2213.

Cable Add.: "Ottem."

Codes Used: Acme, Bentley's Complete Phrase, Bentley's 2nd Phrase & Universal Trade Code.

Import and Export.

Directors—P. F. X. Baldesberger, F. G. Maunder, F.C.A. and

P. A. L. Vine, O.B.E.

Representing Estate Emil Ott—Dr. A. Caroni and Dr. G. S. Abt (Switzerland).

Secretary & Manager—Miss A. H. Agabeg.

Accountant—Y. O. Tong.

#### *Associated Companies:*

Atlas Stevedoring & Lighterage Co., Ltd., Hong Kong.

W.N.A. Smalley & Co., Hong Kong.

E. Ott & Co. (Malaya), Ltd., Singapore.

Selatan Stevedores, Ltd., Singapore.

Selatan Stevedores (Sarawak), Ltd., Kuching, Sarawak.

### OTTO AGENCY

733, Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-816840.

P.O. Box 8541, Mongkok, Kowloon.

Cable Add.: "AGOTT."

Buying Agents for West German firms, General Merchants.

### OTTO WOLFF- AUTOMOTIVE LTD.

Head Office: Embassy Court, Hysan Avenue, Hong Kong.

Tel. H-777251.

P.O. Box 1317.

Cable Add.: "AUTOMOTIVE."

Telex HX226.

Chairman — Otto Wolff von Amerongen.

Managing Director — W. M. Sulke.

Directors—C. S. Kho and Klaus Schaefer.

#### *Agencies:*

STEYR "HAFLINGER" Cross-Country vehicle

Adolf Illig Maschinenbau (Plastic Processing Machines).

Krauss-Maffei A.G. (Plastic Processing Machines).

Reifenheuser Maschinenfabrik KG (Plastic Processing Machines).

Arbau (Cement Batching Plant).

Hommel (Hand and precision tools, machine tools).



# olivetti



## "ATLAS" FULLY AUTO OIL BURNERS

### 華僑銀行有限公司

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPORATION, LTD.

(Incorporated in Singapore).

Edinburgh House, 13-B, Queen's Road, Central.

Tels. 236067-9.

P.O. Box 307.

Cable Add.: "OVERSEA."

Code Used: Peterson 4th Edition. Banking.

Manager—K. C. Chen.

### 南僑企業有限公司

OVERSEAS, LTD., THE

Room 701, Bank of East Asia Building, 10, Des Voeux Road, Central.

Tels. 225505, 235233 & 235998.

P.O. Box 195.

Cable Add.: "Oseas."

Codes Used: Acme & Bentley's. Import, Export and Engineers.

### 華僑保險有限公司香港分行

OVERSEAS ASSURANCE

CORPORATION, LTD., THE

(Incorporated in Singapore).

Mezzanine Floor, Edinburgh House, 13, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-231186 (3 Lines).

Cable Add.: "CENTENARY."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Fire, Marine, Motor-car and Workmen's Compensation Insurance.

Manager—C. H. Liu.

## OVERSEAS ENGINEERING & TRADING CORPORATION (HONG KONG), LTD.

720, Gloucester Building, Des Voeux Road, Central.

Tel. 221600.

Cable Add.: "OSENTRAD."

Engineers—Industrial, Heavy, Light, Mechanical Handling; Merchants: Importers and Exporters.

Directors—Major A. N. Braude, M.B.E., E.D., E.E., M.I.R.E., F.I.D., Assoc. I.E.E. (Managing Director), J. M. Sloan (Executive Director), J. N. R. Deneault and Mrs. J. M. Sloan.

Office Secretary—Miss C. Lo.

London Office—115 Moorgate, London, E.C.2.

*Agencies & Representations:*

*Building & Construction*

Motorenfabrik J. Warchalowski, Austria (Air Cooled Diesel Compressors - Mobile and Stationery, Diesel Generators, Diesel Pumps, Diesel Tractors, etc.).

Jenbacher — Werks, Austria, (Diesel Engines, Marine Diesel Engines, Gas Engines, Diesel Trucks, Welding Sets, Diesel Locomotives, etc.).

Robertson Plant Ltd., Barkway (Used Caterpillar Tractors and Construction Plant—Tractor and Excavator Spares).



# olivetti

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

### *Mechanical Handling Equipment*

Wessex Industries (Poole) Ltd., Poole (Electric Fork Lift Trucks, Battery Electro Industrial Tractors, Industrial Trailers, Fixed and Elevating Battery Electric Platform Trucks, Dumper and Tipper Trucks, Battery Electric Transporter Range, Motor, Hand and General Purpose Trucks, Heavy Mill and Die Handling Trucks).

Industrial Machine & Equipment Co. (Brimpe) Ltd., Camberley, Surrey. ("Brimpe" Self Actuating Lifters, Telescopic Lifters, Hydraulic Stackers, Inter-flow Lifters, etc.).

Manufacturers Equipment Co., Ltd. ("Rapistan" Material Flow Equipment, Conveyors, Conveyor Components, etc.).

A/S Gearco, Copenhagen, Denmark (Stainless Steel Conveyor Chain and Bottling Equipment etc. for the Bottling Industry).

Harefield Power Handling Ltd. (Douglas Platform Trucks and Tractor Towing Vehicles).

### *General Engineering*

The Thames Packaging Equipment Company (Fischbein Bag Closers, Portable and Static Bag Sewing Machines and allied equipment).

Landi den Hartog N.V., Den Haag. (L.P.G. Carburettors and conversion kits for Fork Lift and other engines).

Warwick Pump & Engineering Co., Ltd., Middlesex (Diesel, Petrol and Hand Pumps for light and heavy duty etc.).

Hi-Spark Electro Ignition Systems for Petrol Engines, Transistor Ignition.

Ambersil Limited, Surrey, (Silicone Grease: Release and Anti-Stick Agents, Anti-Tracking and Anti-Corrosives for Protection of Electrical Equipment).

### *Textiles and Sundries*

D. W. Mortlock & Co., Ltd.

### *Export Managers for:*

MacDonalds Tweeds Ltd.

Grampian Tweeds Ltd.

Robert Laidlaw & Sons Ltd.

Robert Hirst & Co., Ltd.

S. Redmayne & Sons Ltd.

Hall & Son Ltd.

C. W. Thornton Ltd.

George Platts & Sons Ltd.

Escare Art Metal Co., Ltd.

## OVERSEAS INTERNATIONAL LTD.

60, To Kwa Wan Road, 6th Floor, Kowloon.

Tels. 622241-4.

Cable Add.: "OVERSERVE."

Manufacturers of Ladies' Wearing Apparel of all Descriptions, Exporters of Vinyl Shoes and other Hong Kong Products.

Directors — P. H. Coughlin (U.S.A.), W. B. Gorman (U.S.A.) and Jack B. Huang (H.K.).

Managing Director — Jack B. Huang.

Asst. Manager—A. F. Sutcliffe.



# olivetti



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

### OVERSEAS PUBLISHERS

Suite 8C, Alpha House, 27-33,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-662461.

P.O. Box 6632.

Cable Add.: "RAMKRISHIN."

Advertising and Public Relation  
(Publishers of "Green Book,"  
India Overseas World Direc-  
tory).

Manager—P. B. Daswani.

### 海外證券投資有限公司

### OVERSEAS SECURITIES LIMITED

519, Central Building, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. 231995, 220237, 229306 &  
239626 (Managing Director).

Cable Add.: "SECUREOVER."

Telex: HKG-325.

Mutual Funds and Japanese  
Stocks and Shares.

Directors—Peter Henry Sin, J.P.  
(Chairman), Ma To-Sang, Fu  
Yum-Chiu, Hui Lok-San, Tung  
Sik-Fai, Henry Ding and Tam  
Chak-Lam (Managing).

Managing Director—Tam Chak  
Lam.

Managers—Benjamin Law and  
S. S. Cheung (Mutual Fund  
Department).

Accountant—Ewey Chao.

Staff—K. M. Choy, Miss  
Rosemary Liang and Miss  
Anna Lee.

Mutual Fund Sales Representa-  
tives—M. P. Hong, T. H.  
Chuck, P. Hung, K. H. Lai,  
W. K. Hsu, Yung Kwok Lun,  
Raymond C. T. Tong and  
Anthony K. C. Zee.

### 海外信託銀行有限公司

OVERSEAS TRUST BANK,  
LTD.

No. 5E, Ice House Street  
(Prince's Building), Hong  
Kong.

Tels. 237151 (5 Lines) & 229094  
(5 Lines).

P.O. Box 123.

Cable Add.: "Umaytrust."

Codes Used: Bentley's 2nd Edi-  
tion, Peterson 3rd Edition &  
4th Edition, Acme.

Banking.

### 華聯銀行香港分行

OVERSEAS UNION BANK,  
LTD.

(Incorporated in Singapore).  
(Hong Kong Branch).

14-16, Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 236691, 238196-9 (All  
Depts.).



# olivetti

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS**

P.O. Box 13692.

Cable Add.: "UNIONOVERS."

Telex: HK-258.

Codes Used: Peterson Inter. 3rd  
& 4th Editions.

Banking.

## **OXFORD UNIVERSITY PRESS**

News Building, 5th Floor, 633,  
King's Road, North Point,  
Hong Kong.

Tel. H-610221.

Cable Add.: "OXONIAN."

Publishers.

Manager—C. W. Toogood

Editor—M. S. E. Devenish.

Accountant—C. Y. Cheung.

Warehouse Controller—N. S.  
Mui.

Staff—Miss D. Chan, Mrs. A.  
Fung, Miss M. Law, Miss A.  
Leong, Miss J. Li, Miss R.  
Mak, Miss C. To, J. Au  
Yeung, R. Li, L. Lo, P. Lo,  
S. M. Lo, P. Luk, C. H. Ng,  
W. M. Ng, F. S. Tang, K. T.  
To, W. H. To, P. Tse and G.  
Wong.

## **OWEN & CO., LTD., A.**

803, King's Theatre Building,  
30, Queen's Road, Central.

Tels. 222628 & 231397.

P.O. Box 1728.

Cable Add.: "EMAKAE."

Import-Export, Manufacturers'  
Representatives.

Directors—A. Owen and C. F.  
Evans.

## **The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

## **PRINTERS & STATIONERS**

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **P**

**PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY**

## **P & O LINES**

Agents—Mackinnon, Mackenzie  
& Co. of Hong Kong, Ltd

P & O Building, Connaught  
Road, Central.

Tels. 232011-24.

## **P & O S.N. CO.**

Agents—Mackinnon, Mackenzie  
& Co. of Hong Kong Ltd.

P & O Building, Connaught  
Road, Central.

Tels. 232011-24.

Sales Manager, Far East—J. V.  
Cherry.

## **太美投资有限公司**

## **PACIFIC-AMERICAN INVESTMENTS LTD.**

126-127, New Henry House, 12th  
Floor, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tels. H-248181, H-248182 &  
H-248183.

P.O. Box 16012.

Cable Add.: "PAMINVEST."

Land Investment, Residential,  
Commercial, Industrial and  
Income Properties in Los  
Angeles.

## **PACIFIC CLEANERS LTD.**

1901, Hong Kong Chinese Bank  
Building, Dse Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. 246586.

Cable Add.: "PACICLEAN."

Specialists in Carpet Cleaning  
and Installation.

Directors—C. Y. Fan, S. W. Ku,  
M. S. P. Tong and F. Ma.  
Manager—C. Y. Fan.

Asst. Manager—M. S. P. Tong.

Sales Manager—S. W. Ku.

Technical Supervisor—F. Ma.

Agency:

Service Master of U.S.A.

## **太平洋遠東輪船公司**

## **PACIFIC FAR EAST LINE, INC.**

616 Union House, Chater Road.

Tel. 237071.

P.O. Box 811.

Cable Add.: "Pacfareast."

Shipowners and Steamship  
Operators.

Owner's Representative, S.E.

Asia—William Mortonson.

General Agents—United States  
Lines Inc.

## **太平洋糧食有限公司**

## **PACIFIC GRAIN LIMITED**

922, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 243537.

Cable Add.: "PACIGRAIN."

Import and Export of Cereal  
Business.

Directors—C. J. Perrett, H. Y.  
Hsu, J. H. Kellett, D. L. F.  
Sung and Y. N. Chang.

General Manager — Kenneth  
Tsao.

## **PACIFIC HOUSE LTD.**

20, Queen's Road, Central, Pacific  
House, Hong Kong.

Tels. H-244061 (4 Lines).

P.O. Box 574.

Cable Add.: "PACHOUSE."

Design-Furniture-Textiles.

Manager—Ronald Menish.



# **olivetti**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **安 通 公 司**

#### **PACIFIC INTERNATIONAL COMPANY**

306, Hing Fat House, 8, Duddell Street.

Tel. 220626.

Cable Add.: "Ontrades."

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

#### **PACIFIC ISLANDS INSURANCE CO., LTD.**

1717-1720, Prince's Building, 5, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. H-222067-9.

P.O. Box 96.

Cable Add.: "INSURER."

Marine, Accident and General Insurance.

Directors—W. G. Robertson, E. G. Barros and P. J. Griffiths.

Managing Director—W. G. Robertson.

Secretary & Accountant—E. G. Barros.

#### **PACIFIC LLOYD, LTD.**

Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street.

Tel. 220757.

Cable Add.: "PACLLOYD."

Code Used: New Boe.

Shipowners and Shipbrokers.

Directors—G. B. Godfrey, M.B.E. (Managing Director), H. L.

Fung, M. H. Bonner and P. J. O'Brien, F.C.A.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A. Manager—H. M. Chan.

Agency:

Shinwa Kaiun Kaisha, Ltd.

#### **PACIFIC PRECAST CO., LTD.**

Windsor House, 1st Floor, 12, Des Voeux Road, Central.

Constructional Engineers and Building Contractors.

### **太平無線電行有限公司**

#### **PACIFIC RADIO COMPANY, LTD.**

101, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-445191-2 & H-434532; Manager's Office: Tel. H-456857.

Cable Add.: "PACIRADIO."

Radio and Electrical Merchants; Sole Distributor for TELE-FUNKEN Radio and Sound Equipments.

Branch:

Shop 105, Prince Building, Chater Road, Hong Kong.

Tel. H-241802.

Hong Kong Showroom:

Room 902, On Lok Yuen Building, 25, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-220779 & H-236732.

Kowloon Showroom & Service:

No. 208, Prince Edward Road, Kowloon.

Tels. K-803574 & K-691808.

#### **PACIFIC SUPPLY COMPANY**

603, Holland House, Hong Kong.

Tels. 237740, 227223 & 227323.

Cable Add.: "PACISUPPLY", Hong Kong.

General Merchants, Importers and Exporters.



# **olivetti**



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

太平洋旅運有限公司

### PACIFIC TOURS LTD.

Hotel Miramar, West Wing,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-678215, K-678216 &  
K-681111 Ext. 1144; K-678214  
(Managing Director).

P.O. Box 5220, Kowloon.

Cable Add.: "PACTOURS."

Travel Agents.

Permanent Managing Director—  
Yiu Yan.

Director & Manager — Mrs.  
Katherine Yiu.

*Accounts Department:*

Accountant—M. L. Kwok.

*Travel Department:*

*Japanese Travel Section:*

Supervisors—K. F. Young and  
K. W. Keung.

*European & American Travel  
Section:*

Staff—P. Young, T. Young and  
S. Chan.

*Motor Transport Section:*

Staff—H. Y. Yiu

Car Park: C. L. P. K-3234,  
Cheung Sha Wan.

Tel. K-782495.

### PACMARINE AGENCIES LTD.

1207-1211, Central Building,  
Hong Kong.

Tels. 231131-3.

P.O. Box 17458.

Cable Add.: "PACMARINE."

Steamship Agents and Brokers.

### PAK HING LOONG CO., LTD.

65, Queen's Road, Central, 1st  
Floor.

Tels. 230713 & 230837.

Cable Add.: "Pakmetals."

Scrap Metal Merchants, General  
Importers and Exporters.

百 合 公 司

### PAK HOP CO.

1, South Arcade, Gloucester  
Building.

Tel. 221270.

Importers, Exporters and Re-  
tailers.

Manager—P. S. Chow.

### PALFREEMAN, D. C.

(See Sir Jacob Behrens & Sons,  
Ltd.).

### PALLOYS

(HONG KONG)  
LIMITED

1238, Union House, Hong Kong.

Tel. H-221111 Ext. 380-381.

Cable Add.: "PALLOYS."

Directors—J. L. Marden, M.A.

(Chairman), P. O. Scales,

F.C.I.S., T. S. Loh, W. J. Lees,

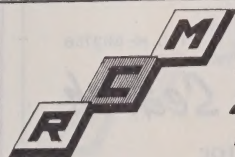
F.C.A. and H. W. Leung,

F.A.C.C.A.

Manager—G. Quilindo.

Asst. Manager—K. Chung.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 巴馬丹拿

**PALMER & TURNER,  
HONG KONG**

Architects and Civil Engineers.  
Prince's Building, 19th Floor,  
Hong Kong.

Tel. 238031 (5 Lines).

Cable Add.: "PYROTECHNY."

Partners — Ian J. Campbell,  
A.R.I.B.A., A.A. (Hons.) Dip.,  
A.R.A.I.A., Frank Grose,  
F.I.A.A., J.P., James H.  
Kinoshita, A.R.I.B.A., A.R.A.  
I.A., M.Arch. (M.I.T.), B.Arch.  
(Manitoba) and R. F. Malcolm  
Purvis, A.R.I.B.A., Dip.Arch.  
(Notts.).

Architects & Assistants — H.  
Erickson, B.Arch., C. W. Mok,  
Sun Chang, A.R.I.B.A., Arthur  
Choa, A.R.I.B.A., B.Arch., M.  
F. Hsuing, P. H. Ho, B.Arch.,  
S. Y. Tong, P. S. Chan, Leung  
Yen Sing, John Wong, S. T.  
Chow, Chow Ching Lai, John  
Fung, David Szeto, K. M.  
Leung, Chung Tai Yuen, Chui  
Kit and Chow Yuen Son.

Chief Engineer—Heinz A. Rust,  
Dipl. Eng. H.T.L. (Berne).

Engineers & Assistants—E. Y.  
Tam, A.M.I.Struct.E., B.Sc.,  
Ng Sai Wah, A.M.I.C.E.,  
A.M.I.Struct.E., Tang Wang  
Cheong, A.M.I. Struct.E.,  
B.Sc., Chen Shih, B.Sc., W. S.  
Chan, Chiang Hon Chuen,  
B.Sc., Ho Jen Wing, B.Sc.,  
Lau Wai Pong, Chan Shin Kui,  
Kung Chan Jan, B.Sc., Peter  
Leung, B.Sc., Ng Shu Nam,  
A.M.I.Struct.E., Chow Gwun  
Heng, Cheung Kwok Ming,  
Hau Shiu Kai, Wong Hon  
Kwong and Chan Yiu-Dai

Office Manager—A. M. Prata.  
Secretarial—Mrs. Maureen Loh  
and Mrs. Maisie Tong.  
Telephonist—Miss Patti Ting.

## PAN-AMERICAN WORLD AIRWAYS, INC.

(Incorporated in the State of  
New York, United States of  
America with Limited Lia-  
bility).

### Sales Offices:

Peninsula Hotel, Kowloon; Tel.  
664005.

Alexandra House, Hong Kong;  
Tel. 243081.

Reservations: Tel. 231111.

### Administrative Office:

Room 501, Prince's Building,  
Hong Kong; Tel. 243081.

P.O. Box 20, Hong Kong.

Air Transportation.

### Executive & Traffic/Sales:

Director & District Traffic/Sales  
Manager—Wm. Cowden.

Office & Reservations Manager—  
Herbert Y. S. Tong.

Passenger Sales Manager—C. H.  
Woo.

Cargo Sales Manager—Francis  
Cheung.

### Operations:

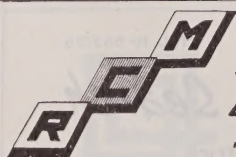
Airport Manager — J. D.  
McCarthy.

Airport Customer Service Mana-  
ger—S. Valdinger.

Senior Aircraft Dispatcher—  
W. F. Barber.

Chief, Aircraft Mechanic—E.  
Lew.

Station Accountant—H. Y. Li.



**Services Co.**

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

TEL. K-663756



## **"REAVELL" AIR COMPRESSORS & EXHAUSTERS**

PAN-ASIA NEWS AGENCY,  
LTD.  
60, Printing House, 6, Duddell  
Street.  
Tel. 230767.  
P.O. Box 836.  
Cable Add.: "Pananews."  
Regional News Service.

### 汎太平洋公司

PAN PACIFIC CO.  
Room 603, Commercial House,  
35, Queen's Road, Central.  
Tel. 232865.  
P.O. Box 825.  
Cable Add.: "Florence."  
Import and Export.

### 香港寶豐保險有限公司

## **PAOFOONG INSURANCE CO. (HONG KONG), LTD.**

12, Queen's Road, Central, 8th  
Floor, Hong Kong.

Tels. H-231261, H-222771,  
H-241842 & H-225925.

Cable Add.: "PAOFOONG."

Fire, Marine, Motor Car and  
Accident Insurance.

Directors—K. P. Chen, H. J. C.  
Browne, J. T. Chu, Bang How,  
E. K. Hsu and E. O. J.  
Woodward.

Managers—J. T. Chu, W. Y.  
Hsu, T. Y. Lieu and S. Y.  
Chiang.

## **PAO HSING COTTON MILL, LTD.**

1122, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 220107.

Cable Add.: "PAOHSING," HONG  
KONG.

Manufacturers and Exporters of  
Cotton Yarn, Cotton Piece-  
goods and Cotton Mesh Bags.

Director—S. H. Yang.

## **PAQUERETTE LTD.**

16A, Gloucester Building, Hong  
Kong.

Tels. 239557 & 238695.

P.O. Box 2264.

Cable Add.: "RAMSEY."

Women's Apparel.

Managing Director — C. A.  
Schlee.

Directors—A. P. Henningsen and  
Charles Curtis.

Manageress—Mrs. Lila Parks.

Staff—Mrs M. Nguyen, Mrs. L.  
Furlani, Mrs. D. B. Carlos,  
Mrs. Wu and Tse Tung Luen.

### 百樂公司

## **PARA TRADING CO.**

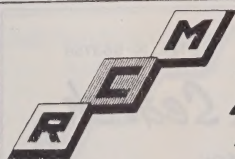
427, Li Po Chun Chambers, Des  
Voeux Road, Central.

Tel. 440998.

P.O. Box 13048.

Cable Add.: "PARAGRAM."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

百樂門公司

## PARAMOUNT AGENCY

705, Wing On Life Building. 22,  
Des Voeux Road, Central.  
Tels. 226096-8.

P.O. Box 2590.

Cable Add.: "PARAMAD."

Advertising and Printing.

General Manager—James T. C.  
Kwok.

Asst. Manager—Emily Kwok.

## PARAMOUNT FILMS OF HONG KONG, LTD.

207, Holland House, Ice House  
Street, Hong Kong.

Tels. H-226488 & H-227877.

P.O. Box 120.

Cable Add.: "PARAMOUNT."

Film Distributors — 35MM &  
16MM.

Manager—H. S. Moh

Staff—William Y. W. Wong  
(Booker), K. F. Tso (Account-  
ant) and Annie Soong (Secre-  
tary).

## PARAMOUNT PRODUCTS TRADING CO., (H.K.), LTD.

28-30, Leighton Road, 2nd Floor,  
Block "C", Causeway Bay,  
Hong Kong.

Tel. 768409.

Cable Add.: "PARAMOUNT."

Import/Export Business.

General Manager—Patrick Y. C.  
Wong.

Sales Manager—Peter Lee

Staff—Andrew L. H. Pong  
(Accounts Department).

PARIS GLOVE CO., LTD., THE  
43, Beech Street, Tai Kok Tsui,  
Kowloon.

Tels. 807068, 812702 & 812703.

P.O. Box 2416.

Cable Add.: "PARIGANT."

Codes Used: Bentley's Second  
Phrase & A.B.C. 7th Edition.  
Glove Manufacturers.

巴黎餐室

## PARISIAN GRILL

16, Queen's Road, Central.

Tel. 227880.

Restaurant.

Proprietor—R. Landau.

Manager—Y. Endo.

Assistant Manager—T. Abe.

## PARK HOLDINGS, LTD.

Room 601, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Capitalists and Financiers.

## PARKE DAVIS INTERNATIONAL, LTD.

8, Watson Road, Watson's Estate  
Block "C", 11th Floor, Hong  
Kong.

Tel. 719328.

P.O. Box 614.

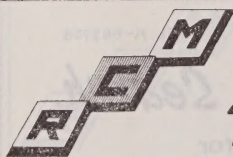
Cable Add.: "CASCARA."

Pharmaceutical.

Far East Manager — P. M.  
Darnbrough.

Administration Manager — S.  
Wong.

Field Manager—M. Tsang.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

百 順 行

**PARKSON & CO.**

Room 506, D'Aguilar Place, 1-15,  
D'Aguilar Street, Hong Kong.  
Tels. H-242563 & H-236397.  
P.O. Box 1156.  
Cable Add.: "PARKSON."  
Telex: Parkson HX-694.  
Manufacturers, Exporters and  
Importers.  
Manager—J. Chan.

**PATHE**

**PUBLICATIONS**

**(FAR EAST) LTD.**

1517, Star House, 3, Salisbury  
Road, Tsim-sha-tsui, Kowloon.  
Tel K-677041.  
P.O. Box 5263, Tsim-sha-tsui.  
Cable Add.: "PATPUB."  
Music Publishing.  
Directors—K. F. Bruce (Resi-  
dent in Singapore), Miss  
Miriam Wang and R. H. C.  
Ascott.  
Administration Manager—Mrs.  
J. E. Holdroyd.

愛群保險有限公司

**PATRIOTIC ASSURANCE CO.,  
LTD., THE**

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
Cable Add.: "JARDINES."  
Telex: HX-255  
Fire and Accident Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

新茂豐有限公司

**PATT MANFIELD & CO., LTD.**

411, Prince's Building, Chater  
Road, Hong Kong.  
Tels. 236154, 236155 & 232584.  
Cable Add.: "FIELDSCO."  
Telex: HKG-477.  
Ship-owners, Ship-managers,  
Ship-agents, Ship-breakers,  
Ship-repairers, Steel Manufac-  
turers and Metal Dealers.  
Directors—J. M. Hu, C. F. Hu,  
H. C. Hu, C. Y. Hu and S. W.  
Hu.  
Managers—Y. N. Shen (Ship-  
ping Department) and H. C.  
Hu (Steel Department).

恒 利 洋 行

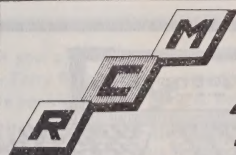
**PATTERSON & CO., LTD., H.C.**

625, Gloucester Building & 18B,  
Gloucester Building, Ground  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.  
Tels. 231518, 236811, 242758,  
248729 & 247171.  
Cable Add.: "PATERCO."  
Shipping and IATA Agents and  
General Merchants.

恒 利 旅 運 社

**PATTERSON TRAVEL  
SERVICE**

(H.C. Patterson & Co., Ltd.).  
625, Gloucester Building & 18B,  
Gloucester Building, Ground  
Floor.  
Tels. 231518, 236811, 242758,  
248729 & 247671.  
Kowloon Branch: Alpha House,  
27-29, Nathan Road, Mezz.  
Floor.  
Tel. 660716.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Airport Office: Area 17, Cargo Terminal, Kai Tak Airport.  
(Tel. 820211 Ext. 7256).

Cable Add.: "PATTERCO."

Authorised Passenger and Freight Agents, Air-Sea-Land to all parts of the World. Sightseeing service, hotel reservation, storage, baggage transfer and insurance.

Directors — H. C. Patterson, Dewey W. Smith, A. L. Patterson, John H. Warne, E. Craig White (Managing Director) and Y. S. Leong (General Manager).

Manager—Frank A. Dons.  
Mgr., Kowloon Off.—David F. Love.

Accountant—Ling Kam Man.

Staff—Mrs. Margaret Wong, Lau Po Kwan, Tsao Ming Fai, Miss Margaret Shiu, Mrs. Nancy Manhac, Anthony W. M. Chan, Chui Kam Yuen, Edward Y. K. Chan, Mrs. Maggie Love, Wong Ching Lok, Paul Kwan, Ng Tai Man, Lau Siu Wah, Tam Wing Kun, Miss Choy Po Yin, Miss Angela Law and Au Kwok Leung.

**保華建築有限公司**

### **PAUL Y. CONSTRUCTION CO., LTD.**

Bank of Canton Building, 18th Floor, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 235107 (3 Lines).

Cable Add.: "Paulyco."

Building, Civil Engineering and Public Works Contractors.

Managing Director — Paul Y. Tso.

Directors—George C. Tso and A. J. Sze.

Office Manager—Johnson T. Y. Zao.

Works Manager—Y. N. Lee.

Superintendents of Works—A.

Y. Zee, Y. M. Chen, H. D.

Yang, C. C. Chang, S. L.

Wong, Stephen Sze, P. F.

Wong, C. F. Kwan and S.

Chiu.

Staff—John S. King, Mrs. S. A.

Eltringham, H. P. Fan, S. Y.

Ho, Alice Fung and Lannie

Yip.

### **PAULSEN & BAYES-DAVY LTD.**

404-406, Alexandra House.

Tel. 236096.

Cable Add.: "BAYESDAVY."

Marine Surveyors and Consultants. Ship and Cargo Surveyors. Surveyors to Lloyd's Agents.

Manager—J. D. Gardner.

Asst. Manager—N. J. M. Wilson.

Staff—F. Ozorio, C. W. Cheng,

Cheong Che, C. S. Pan, Tang Tai and Miss E. Ma.

**和平書店**

**PEACE BOOK CO.**

83, Queen's Road, Central.

Tel. 234616.

Cable Add.: "PEACEBOOK."

Wholesalers and Retailers of Chinese Books and Periodicals in various Languages, Chinese Art Books, Prints, Scrolls, Papercuts, Postcards and Colour Slides, etc.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

**PEAK INVESTMENT CO., LTD.**  
Room 406, Holland House, 9,  
Queen's Road, Central.  
Land Investments.

山頂纜車有限公司

### PEAK TRAMWAYS CO., LTD.

Secretaries: Registered Offices  
(Hong Kong), Ltd., 601,  
Marina House.

Tels. 226988 (Secretaries' Office),  
220922 (Lower Station Office)  
and 96397 (Upper Station  
Office).

Directors — W. A. Stewart  
(Chairman), H. Kadoorie, R.  
P. Marulyn and K. H. A.  
Gordon.

General Manager & Chief En-  
gineer—J. Arnold.

### PEARL INVESTMENT MANAGERS, LTD.

17th Floor, Prince's Building.

Tel. 22-1041.

Cable Add.: "PIMSTOCK."

Telex: HKG-615.

Code Used: Peterson's 4th  
Edition.

### PEARL MUTUAL FUNDS INVESTMENT, LTD.

1709, Prince's Building.

Tel. 221041.

P.O. Box 642.

Cable Add.: "PIMUTUAL."

畢馬域茂曹公司會計師事務所  
PEAT, MARWICK, MITCHELL  
& CO.

Prince's Building, 8th Floor.

Tel. 231011.

P.O. Box 50.

Cable Add.: "VERITATEM."

Chartered Accountants.

Partners—G. M. Macwhinnie, B.  
Johnson, J. Muirden, D. E.  
Connolly, O. J. Saint, D. W.  
Gairns and J. B. Osborne, J.  
T. Corbett, F. S. McWhirter  
(London) and W. L. Schilling  
(New York).

Managers—G. D. Bach, I. F.  
Bruce, E. J. C. Gardner, V.  
Gordon, D. A. Graham, D. A.  
S. Hart, N. B. Rafe, N. G.  
Reynolds and W. A. Roe.

Staff—G. D. Black, J. Bumby, A.  
N. Byrne, N. A. V. G. Carp,  
A. Clement-Brown, V. K. K.  
Chu, D. L. Davies, G. W.  
Edie, R. J. Fitzpatrick, G. A.  
Ireland, D. W. James, C. S.  
Leung, C. K. Li, I. H. M.  
Milne, M. Murray, C. J.  
Newton, J. H. Wood, A. C. F.  
Chan, A. Y. P. Chan, D. S.  
Y. Chan, H. L. Leung, C. K.  
Tsang, K. Y. Wan, V. S. T.  
Wan, S. H. Wong, Y. C. Au,  
J. J. Bou, B. Y. C. Chan, C.  
C. Chan, C. F. Chan, C. P. S.  
Chan, D. H. P. Chan, E. S.  
Chan, G. Y. J. Chan, J. K. C.  
Chan, K. K. C. Chan, K. Y.  
Chan, P. Y. P. Chan, R. C. U.  
Chan, R. S. K. Chan, S. L.  
Chan, T. Y. Chan, W. I. Chan,  
W. Y. Y. Chan, J. L. Chang,  
H. S. Chau, D. K. S. Cheng,

Get your products up front.

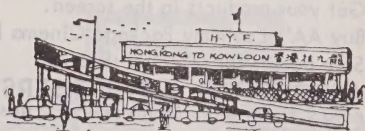
Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

G. C. P. Cheng, P. K. H. Cheng, M. S. Cheung, P. Y. Cheung, T. M. Cheung, S. K. Cheung, S. L. Cheung, J. C. P. Chiang, K. H. Chin, A. C. W. Ching, F. C. K. Chow, J. F. C. Chow, A. K. W. Choy, N. K. Choy, P. K. H. Choy, W. K. Chu, B. Y. M. Chung, H. Chung, I. F. da Rocha, S. T. Fan, S. Y. Fan, K. C. Fu, C. W. Fung, K. Y. Han, A. S. H. Ho, C. H. Ho, D. T. W. Ho, J. K. W. Ho, L. B. Hung, C. C. Ip, Y. W. Ip, B. W. B. Im, K. S. K. Ku, K. C. Kwok, S. S. H. Kwok, B. F. H. Lai, T. C. Lai, T. S. T. Lai, T. T. Lai, T. P. Lam, L. P. L. Lau, P. Lau, K. W. Law, A. Y. K. Lee, D. K. W. Lee, P. K. S. Lee, L. H. Y. Lee, L. K. W. Lee, N. L. K. Lee, F. K. P. Leung, J. K. S. H. Leung, J. N. C. Leung, K. F. Leung, K. H. W. Leung, P. Leung, P. H. C. Leung, T. K. Leung, R. H. Y. Li, K. S. Lo, L. K. F. Lo, H. S. Lui, C. L. Luk, T. K. H. Mak, Y. T. Ng, J. C. S. Pang, R. Paterno, C. F. Rozario, C. K. Shiu, S. C. H. Shum, C. Y. Tam, K. B. Tam, F. L. Tang, K. H. Tang, A. H. W. Tong, H. K. Tsang, A. K. L. Tsui, W. S. F. Tsui, P. P. C. Wan, W. P. W. Wan, S. Wee, C. S. Wong, D. F. A. Wong, E. K. H. Wong, H. S. F. Wong, H. N. Wong, K. N. Wong, K. S. Wong, L. H. N. Wong, P. W. C. Wong, S. C. S. Wong, S. F. Wong, T. W. H. Wong, T. W. L. Wong, V. S. C. Wong,

V. T. L. Wong, H. K. Woo, E. T. P. Wu, S. P. Wu, F. S. L. Yan, F. K. T. Yeh, G. F. K. Yeung, G. K. K. Yeung, T. C. Yeung, W. N. Yeung, J. K. S. Ying, C. M. Yip, J. S. K. Yip, H. K. Yu, M. H. Yu, C. T. Yuen.  
Miss S. Chan, Mrs. A. Chau, Miss F. S. H. Cheung, Mrs. M. Cheung, Miss K. S. K. Chow, Miss I. M. H. Chu, Miss J. S. T. Chu, Mrs. V. da Rosa, Mrs. H. Ebert, Mrs. P. S. Edgar, Miss I. C. M. Fong, Mrs. L. Y. C. Fung, Miss P. P. L. Fung, Miss H. L. M. Ho, Mrs. H. W. Y. Ho, Miss L. P. Y. Ho, Mrs. J. Hon, Mrs. R. Hsin, Miss M. W. Y. Hui, Mrs. D. Jones, Miss P. W. H. Kan, Mrs. M. J. Keeble, Miss C. S. C. Kwok, Miss D. L. F. Kwok, Miss W. F. Lai, Miss A. M. Y. Lau, Mrs. D. S. M. K. Lee, Miss J. P. P. Lee, Mrs. M. S. Lee, Mrs. M. H. L. Leung, Miss M. M. Lo, Miss J. D. Maxwell, Mrs. J. Mok, Miss E. N. L. Ng, Miss J. Y. F. Ng, Miss L. P. L. Pao, Mrs. L. Poon, Miss C. W. Y. So, Miss L. C. M. So, Miss R. M. W. Tham, Miss G. O. H. Tse, Miss M. A. Tse, Miss R. K. T. Tse, Miss L. Y. C. Tsu, Miss J. Tsui, Miss E. Wei, Miss C. N. Y. Wong, E. Y. C. Wong, Mrs. J. O. L. Wong, Mrs. M. K. Y. Wong, Miss N. P. C. Wong, Mrs. Y. M. K. Wong, Miss S. H. Yam, Miss C. K. L. Yeung and Miss C. F. S. Yew.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## MARTELL COGNAC

### 半島大酒店

#### PENINSULA, THE

(The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.).

Salisbury Road, Kowloon.

Tels. K-666251 (30 Lines) & K-662161 (Reservations).

Cable Add.: "PENHOTE."

Gen. Manager—P. Gautschi (Tel. K-666251).

Asst. Gen. Manager—F. M. Bieger (Tel. K-666251).

Food & Beverage Manager—B. M. Dedual (Tel. K-663210).

Reception Manager—U. Aebly (Tel. K-662161).

Asst. Manager—R. Schraegle (Tel. K-666251).

Public Relations Officer—Miss D. Burnett (Tel. K-669803).

Asst. Public Officer—Miss S. Thomas (Tel. K-669803).

#### PENINSULA ELECTRIC

##### POWER CO., LTD.

St. George's Building, 10th Floor, Hong Kong.

Tels. H-227164-5.

Generation of Electricity.

Directors — F. C. Westphal, Jr. (Chairman), Lawrence Kadoorie, E. W. Myers and C. F. Wood.

Office Manager—P. Lee.

Company Secretary—Registered Offices (H.K.), Ltd.

#### PENINSULA PETROLEUM CO., LTD.

Kayamally Building, 5th Floor, 22, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tel. 239077.

Cable Add.: "OCEANPETRO."

Petroleum Products.

Director & Manager—Nelson N. S. Tsai.

#### PENNELL & CO., LTD.

P & O Building, 12th Floor, Hong Kong.

Tels. 225848 & 244041-2.

P.O. Box 2828.

Cable Add.: "PENNELL."

Importers and Exporters, Specialists in Wines and Spirits, Confectionery, Provisions and Diplomatic Supplies.

Directors—G. M. B. Salmon (Chairman), M. J. Connor, L. G. W. Green, E. W. Pennell and W. G. Tyson.

Managing Director—L. G. W. Green.

Staff—F. Motta, G. Kwok, C. Leung, F. Au, W. Wild, M. Yeung, K. C. Fung, K. C. Chan, W. K. Mui, B. Lai, M. T. Kwan, Miss M. Ng, Miss E. Pang, Miss W. C. Fung, K. P. To, Mrs. C. Wong and W. Leung.

#### PEPSI-COLA INTERNATIONAL LTD.

401-406, Lane Crawford House, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 244081.

Cable Add.: "PEPSIKONG." Soft Drinks.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

#### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

包 恩 京

## PERESYPKIN,

**OLEG P., F.G.A.**

Manufacturers' Representative.

3, Macdonnell Road, Apt. 202,  
Hong Kong.

Tel. 229750.

P.O. Box 1382.

Cable Add.: "Peresypkin."

Gold and Silversmiths, Cutlery,  
Precious Stones, Industrial  
Diamonds, Artware, Jewellery,  
Upsala-Ekeby Pottery, Flygs-  
fors Hand Made Glassware,  
Bone China, Pewterware,  
"Crown Devon", etc.

## PERFUME PRODUCTS (ASIA), LIMITED

904, Hang Chong Building, 5,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 246120 & 246129.

G.P.O. Box 221.

Cable Add.: "PERFUMASIA."

Import and Export.

Managing Director — Jean  
LeBreton.

Staff—Raymond Au Young  
(Chief Accountant), Chau Hon  
(Local Sales) and Wong Joe  
Tak (Godown & Export).

Sole Distributors for Hong Kong,  
The Far East and Australasia  
of GUERLAIN, Paris (Per-  
fumes and Cosmetics).

百美(香港)有限公司

## PERMACAST (HONG KONG) LIMITED

203, King's Road, North Point,  
Hong Kong.

Tels. H-712425 & H-712949.

P.O. Box 4795, King's Road Post  
Office.

Cable Add.: "CASTPERMA."

Manufacturers of Custom  
Jewellery, Ladies' Watch  
Cases and Bracelets, Suppliers  
of Casting, Wholesalers and  
Exporters.

Director—A. F. Thornton.  
Manager—Jerry Y. Chan.

## PERRIN COOPER & CO., LTD.

(A Member of the Loxley Group  
of Companies).

Canton Road, Tsimshatsui, Kow-  
loon.

Tel. 673001.

Cable Add.: "PERCOOP."

Code Used: Acme Standard.

Importers and Exporters.

Directors—D. M. Brown and N.  
Smurthwaite.

## PERRY, S. M.

Room 911, New Henry House,  
9th Floor, 10, Ice House Street.

Tels. 238374, 234617 (Office);  
238374 & 226208 (Stock  
Exchange); 776130 (Home).

Cable Add.: "SAMPERRY."

Share and General Broker.

Member of the Hong Kong Stock  
Exchange.

Proprietor—S. M. Perry.

Staff—H. B. Pang and C. H.  
Leung.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

**PESTONJI, R.**

801, Edinburgh House, Ice House Street.

Tels. 230342 & 663749.

Share and General Broker.

—

**德 利 洋 行**

**PETER, CHARLES & CO.**

68, Laichikok Road, Mezzanine Floor, Kowloon.

Tels. K-695119 & K-694482.

K.P.O. Box 6402.

Cable Add.: "PETERKARL."

Engineers, Importers, Exporters and Agents.

—

### **PETER & COMPANY**

601-604, Wing Ting Building, Wellington Street, Hong Kong.

Tels. 221840 & 234585.

P.O. Box 16042.

Cable Add.: "THOMBRAY."

Exporters, Importers and Manufacturers' Representatives.

Manager—Vansen Chu Wing Chiu.

—

**彼 得 眼 鏡 公 司**

**PETER OPTICAL COMPANY**

226-A, Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-674974.

Opticians.

Manager—Peter Cheng.

Staff—C. K. Leung and S. K. Yeung.

—

**彼 得 洋 行 有 限 公 司**

**PETER TRADING CO., LTD.**

405C, Cheong K. Building, Hong Kong.

Tel. 220470.

P.O. Box 1318.

Cable Add.: "PETRADCO."

Codes Used: Acme & Private.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—Peter Chan, M. Pau and F. M. Chan.

Staff—S. L. Ng and C. K. Chan.

—

**PETERSON IMPORT & EXPORT COMPANY**

406, Hing Wai Building, Queen's Road, Central.

Tel. 221770.

P.O. Box 1884.

Cable Add.: "Peterimpex."

Importers, Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

—

### **PETMAN LIMITED**

368, Kwun Tong Road, 1st Floor, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. K-891361, K-891362 & K-418010.

Cable Add.: "PETMAN."

Aluminium Fabricators.

Director—J. R. Nicholls.

Manager—Sidney Wong.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 美國輝瑞大藥廠

#### PFIZER CORPORATION

Godown A, Top Floor, Taikoo  
Sugar Refinery Area, Quarry  
Bay, Hong Kong.

Tels. H-712201 (5 Lines).

P.O. Box 4333, North Point  
Post Office.

Cable Add.: "PFIZER."

Manufacturers of Pharmaceu-  
ticals, Agriculturals, Chemi-  
cals and Cosmetics.

#### PHILIP LEE & CO.

Room 46, Printing House, 4th  
Floor, 6, Duddell Street.

Tels. 241332 & 231226.

Public Accountants and Audi-  
tors.

### 菲烈律師樓

#### PHILIP REMEDIOS & CO.

Rooms 633-635, Alexandra House.

Tels. 236339 (Principal) &  
236071 (General).

Cable Add.: "PHILPCO."

Solicitors, etc.

Principal—P. D. D'Almada  
Remedios.

Articled Clerks — Chan Ping  
Kuen, Margaret Kam and  
Dominic Lai.

Interpreters—Iu Tak Kong and  
Iu Po Ling.

Accountants—M. M. da Silva,  
Au Ping Woon and Mrs. M.  
M. da Silva.

Staff—Wong Man Tak, Juanita  
Wong, David Lun, Wilfred  
Chan, Eddy Chung, William  
Chung, Leung Kwok Tim and  
Florence Fung.

### PHILIPPINE AIR LINES, INC.

Peninsula Hotel Arcade, Kow-  
loon.

#### Telephones:

Reservations Office: K-662371.

Accounts Office: K-662372.

General Counter: K662373.

Manager's Office: K664004.

Booking Office, Union House:  
H-222315.

Sales Office, Union House:  
H-236957.

Station Manager Operations  
Office, Hong Kong Airport:  
K-820211 Exts. 263 & 7123.

Reception Counter, Hong Kong  
Airport: K-820211 Ext. 253.

Cargo Office, Hong Kong Air-  
port: K-820211 Ext. 561.

Cargo Counter, Hong Kong Air-  
port: K-820211 Ext. 562.

Cable Add.: "Filairline."

Air Transportation.

District Sales Manager, Hong  
Kong—D. A. Tan.

Station Supervisor—D. Choo.

District Accountant & Office  
Manager—Ng Yuk Key.

Passage Supervisor — Yuen  
Chung Lam.

Freight Supervisor — Johnny  
Chin.

#### General Agents for:

K.L.M. Royal Dutch Airlines.

### 飛利浦香港有限公司

#### PHILIPS HONG KONG LTD.

St. George's Building, 20th Floor,  
Connaught Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-241018-19-10.

P.O. Box 2108, Hong Kong.

Cable Add.: "PHILIHONG."

Wholly owned subsidiary of  
N.V. Philips' Gloeilampen-  
fabrieken, Manufacturers of  
Radios, T.V. Receivers, Gramo-  
phones, Lighting Equipment,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## J. & H. LOWE (CRANES) LTD.

Tape Recorders, Public Address Systems, Cinema, Telecommunication Equipment, Household Appliances, X-Ray and Medical Equipment, Pharmaceutical Products, Gramophone Records, Electronica Tubes, Transistors, Measuring Instruments and other Scientific Instruments.

Managing Director—F. van den Akker.

Project Manager—S. Van.

Project Assistant Manager—J. Shum.

Office Manager—J. C. H. Mo.

Confidential Secretary—Mrs. N. G. Santos.

Service Dept.: A.I.A. Building, Stubbs Road, Hong Kong.

Service Dept. Manager—J. Kirby.

永興行

## PHOENIX TRADING CORPORATION

Shui Hing Building, Room 43, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 448631.

P.O. Box 1201.

Cable Add.: "PHOENIX."

Codes Used: Acme & Private.

Importers, Exporters, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

Proprietor—Rene Koo Kew-man.

Manager—Cheung Chong-fee.

## PING AN STEAMSHIP CO. (HONG KONG), LTD.

Room 905, Wing On Life Building, 22, Des Voeux Road, Central.

Shipping.

派安有限公司

## PIONEER CONCRETE (HONG KONG) LIMITED

Kung Sheung Building, 8th Floor A, 18, Fenwick Street, Wanchai, Hong Kong.

Tels. H-720231-4.

Cable Add.: "PICONSERV."

Directors—T. V. Antico and R. F. Crocker.

General Manager—R. F. Crocker, A.M.I.E. Aust., A.M.I.M.M. Aust.

Manager—B. F. Murray, A.W.A. S.M.; Grad. I.E. Aust.

Plant Manager—H. T. Surry.

Chief Accountant—F. Shen, F.E.A.A.

派安石礦有限公司

## PIONEER QUARRIES (HONG KONG) LIMITED

Kung Sheung Building, 8th Floor A, 18, Fenwick Street, Wanchai, Hong Kong.

Tels. H-720231-4.

Cable Add.: "PICONSERV."

Directors—T. V. Antico, J. de C. Gray and R. F. Crocker.

General Manager—R. F. Crocker, A.M.I.E. Aust., A.M.I.M.M. Aust.

Quarry Manager—W. E. Leslie.

Chief Accountant—F. Shen, F.E.A.A.

啓源有限公司

## PIONEER TRADE DEVELOPMENT CO., LTD.

306, Fung House, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-241619 & H-234537.

Cable Add.: "PIOTRA."

Importers and Exporters.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—BOOKBINDERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, Kt., C.B.E., J.P. (Chairman), The Hon. Fung Hon-Chu, O.B.E., J.P. (Managing Director), K. Y. Chau, K. B. Chau, M. Y. Fung and Miss L. W. Fung.

Manager—K. W. Tsui.

Staff—Anthony Kwong, Lau Yiu Ming, K. C. Pong, Patrick Shu and Miss Ophelia Cheng.

### PLESSEY COMPANY, LTD., THE

(TELECOMMUNICATIONS GROUP).

11th Floor, Jardine House, 22, Pedder Street.

P.O. Box 517.

Tels. 228011 & 243784.

Cable Add.: "PLESSEY."

Telex: 255 (Jardines HKG).

Agents: The Jardine Engineering Corp., Ltd.

Manufacturers of Systems, Equipment and Components for the Tele-communications, Electronic, Automation, Aerospace, Hydraulic and related Industries.

Resident Manager—G. Preston.

Secretary—Mrs. J. Auyang.

### 保安的士公司

PO ON TAXI CO.

750, Cheung Sha Wan Road, Ground Floor, Kowloon.

Tels. 869039 & 868455.

Taxi Service and Car Repair.

### 步性鞋業有限公司

### PO SHING SHOE CO., LTD.

Manufacturers of Leather Footwear, Government Contractors for Army Boots, Importers-Exporters and Leather Merchants.

Administrative Office & Main Factory: 237-247, Un Chau Street, Kowloon.

Retail Shops: 302, Lai Chi Kok Road, Kowloon & 152, Prince Edward Road, Kowloon.

Tels. 867447, 865833, 866439, 869773 & 812442.

Cable Add.: "Luckyshoes."

Managing Director—Chan Tsan Kan.

Manager—P. C. Lok.

### 寶華行

PO WAH WATCH CO.

35, Bonham Strand, East, Hong Kong.

Tel. 44-1215.

Cable Add.: "WAHWATCH."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Manufacturers, Importers and Exporters.

Low priced quality watches, clocks; watch parts and materials; watch bands and bracelets of every description; precision tools including diamond wheels, cutters, etc. for watchmaking and jewelry industry.

### 邦沙威利洋行

### POINSARD & VEYRET S.A.

(Hong Kong Branch).

1601, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central.

Tels. 228793 & 234547.

Cable Add.: "Poinveyret."

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

Codes Used: A.B.C. 6th Edition,  
Acme & Supplement.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Manager—P. J. Gerbet.

Staff—Miss R. Tong and H. Y.  
Law.

Agency:

P. Robertet & Cie, Grasse,  
France. (Essential Oils).

### POLARIS ELECTRONICS LIMITED

802, Bank of East Asia Building,  
Des Voeux Road, Central.

Tels. 240077 (4 Lines).

P.O. Box 844.

Cable Add.: "Kaing."

Manufacturers of Precision  
Equipment.

寶麗有限公司

### POLLYTOYS LIMITED

Registered Office: 1234, Union  
House, Hong Kong.

Tel. H-221111.

Cable Add.: "POLLYTOYS."

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), W. J. Lees,  
F.C.A., P. O. Scales, F.C.I.S.  
and H. W. Leung, F.A.C.C.A.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.; Tel. H-221111.

### POLYFOTO STUDIO

Pedder Building Basement,  
Pedder Street.

Tel. 238660.

Portrait Photography.

### POLYTEMP (HONG KONG) LIMITED

Registered Office: 1234, Union  
House, Hong Kong.

Tel. H-221111.

Business Office & Factory:  
Watson's Estate, Block A,  
10th Floor, No. 2, Watson  
Road, Hong Kong.

Cable Add.: "POLYTEMP."

Moulding and assembly of  
various plastic articles; maker  
of moulds for plastic injection,  
etc.

Directors—W. J. Lees, F.C.A.  
(Chairman), P. O. Scales,  
F.C.I.S. and H. W. Leung,  
F.A.C.C.A.

Manager—Kenneth Y. Young.

Secretaries—Wheelock Marden  
and Company Limited; Tel.  
H-221111.

潘永祥會計師事務所

POON & CO.

Public Accountants and Char-  
tered Secretaries.

P. & O. Building, 7th Floor, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. Mr. Poon: 223591 &  
General Office: 241041 (2  
Lines).

Cable Add.: "ROTIDUA."

Principal—Poon Wing Cheung,  
LL.B. Hons. (Lond.), A.A.S.A.,  
F.C.I.S., A.T.I.I., A.M.B.I.M.  
F.R. Econ.S.

潘世安羅煜文律師行

POON & CO., PATRICK

Rooms 402 & 426, Central Build-  
ing, Pedder Street.

Tels. Mr. Patrick Poon: 238952;  
Mr. L. Cyril Kotewall: 221731;  
General Office: 221629 &  
220464.

Solicitors, Notaries Public and  
Trade Mark Agents.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## PORDES & CO.

(PHARMACEUTICAL) LTD.,  
FREDERICK

209-210, Gloucester Building,  
Hong Kong.

Tels. 236123 (4 Lines) & 240363.  
P.O. Box 596

Cable Add.: "WIPOR."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives of  
Pharmaceuticals and Asso-  
ciated Products.

Managing Director—F. Pordes.

## PORDES & CO., LTD.,

FREDERICK

209-210, Gloucester Building,  
Hong Kong.

Tels. 236123 (4 Lines) & 240363.  
P.O. Box 596.

Cable Add.: "WIPOR."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Managing Director—F. Pordes.  
Director—T. H. Lee.

## 泰康行

## PORTLAND COMMERCIAL CO.

26, Portland Street, Kowloon.

Tels. 840851 & 840356.

Cable Add.: "Portcomco."

Code Used: Acme & Bentley's.  
Importers of Leathers.

Manufacturers and Exporters of  
Leather Goods, specializing in  
Genuine Alligator Waist Belts,  
Wallets and Watch Straps.

## 寶德懋業有限公司

## POTEX COMPANY, LIMITED

1502, Bank of Canton Building,  
6, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. H-222941, H-229914 &  
H-235941.

P.O. Box 13624.

Cable Add.: "POTEX."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Garments Manufacturers; Im-  
porters/Exporters

Director—Chi-Hua Lin.

## 砵士公司

## POTTS, PEARCE & CO.

Rooms 201-202, Edinburgh  
House, Queen's Road, Central.

Tels. 239851, 226233, 238410,  
227741, 226770 & 231718.

Cable Add.: "Hayloft."

Share and General Brokers.

Partners—A. H. Potts, T. A.  
Pearce and K. C. Mark.

Staff—T. H. Mark, Rosie Mark,  
Nancy Mark and T. C. Mark.

## 寶華洋行

## POWELL & CO., (H.K.)

405, Pedder Building.

Tel. 222492.

P.O. Boxes 1044 & 14635.

Cable Add.: "PIETY."

Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd.

Importers and Exporters, Dis-  
tributors.

U.S.A. and Japan Foodstuffs,  
Vegetable, Noodles.

## 機製成品有限公司

## PRECAST PRODUCTS LIMITED

Office: Universal House, 14th  
Floor, 149, Des Voeux Road,

Central, Hong Kong.

Tel. H-248273 & H-248274.

Cable Add.: "PRECAST."

Factory: Hammer Hill Road,  
Kowloon.

Tel. K-204606.

Directors—Hon. J. D. Clague,  
C.B.E., M.C., D. P. Inglis, J.

A. Ferguson, C.A. and D. G.  
Barnard.

Managing Director—D. G.  
Barnard.

Asst. Manager—Y. K. Tsang.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

Manufacturers of "VI-CON"  
Concrete Building Blocks,  
"PRECAST" Mastic Asphalt  
to B.S.S. 988 and B.S.S. 1097.  
Roof and Basement Water-  
proofing Consultants and Con-  
tractors.

*Agents for:*

"NACO" Sunsash Louvres and  
Casement Windows.  
"ROBBIALAC" Emulsion Paint.  
"VI-CON" Hollow Concrete  
Blocks.

*Contractors for:*

Roof and Basement Water-  
proofing.  
Painting and Vinyl Flooring.

### PREMIER DEVELOPMENT & CO., LTD.

145-146, Connaught Road, West.  
Tels. 432831 & 432849.  
Cold Storage Operators.

### PREMIER TRADING CO.

Room 118, China Building, 1st  
Floor.  
Tel. 233871.  
P.O. Box 14226.  
Cable Add.: "Premtrad."  
Codes Used: Acme & Bentley's.  
Imports and Exports.

### PRESIDENT HOTEL

67, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. 662321.  
P.O. Box 5848.  
Cable Add.: "Presidotel."  
Hotel.

### 總統織造廠

### PRESIDENT KNITTING MILL

254, Cheung Sha Wan Road,  
Shamshuipo, Kowloon.  
Tel. 868937.  
Cable Add.: "Presknit."  
All Standard Codes Used.

Manufacturers and Direct Ex-  
porters of Cotton knitted goods  
such as T-shirts, Singlets,  
Vests, Sport Shirts, Under-  
wears, etc., etc.

## PRESSURE PILING CO. (H.K.) LTD.

Office: 1005-1006, Realty Build-  
ing, Hong Kong.

Tel. 221111.

P.O. Box 85.

Piling Contractors, Foundation  
Specialists and Site Investiga-  
tion Contractors.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), A. E. H. Phillips,  
M.A., Luk Ping Chuen, B.Sc.  
(Eng.), Luk Ping Sheung,  
B.Sc. (Eng.) and G. Meadows  
(London).

Director & Chief Engineer—  
B. I. Cope, B.A., B.A.I.  
(Hons.), Civil Engineer.

Senior Engineers—Lo Wen  
Cheung, B.Sc. (Eng.) and  
Tsang Kwok Chiu, B.Sc.  
(Eng.).

Asst. Engineers—Ho Shung Fun,  
B.Sc. (Eng.), So Wing Lub,  
B.Sc. (Eng.) and Ho Yim  
Poon, B.Sc. (Eng.).

Draughtsmen—Chan Nai Kwong  
and Choi Hak Wah.

Clerk—Tong Kwong Yue.

Secretaries—Wheelock Marden &  
Co., Ltd.

### 樂宮大戲院

### PRINCESS THEATRE

Nathan Road, Kowloon.

Tel. 634221.

Cinema House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN**

## **PRINGLE OF SCOTLAND (FAR EAST) LTD.**

1504, Bank of Canton Building,  
6, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. 238059.

P.O. Box 2184.

Cable Add.: "RODEO."

Fashion Knitwear Importers.

Director—Dennis A. C. Milligan.

Staff—Mrs. Joan Heward and  
George Soon.

## **PRISMA DISTRIBUTORS LTD.**

924-925, Union House, 9th Floor,  
Connaught Road, Central.

Tels. 223696 & 241792.

P.O. Box 1833.

Cable Add.: "AFROBLITZ."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Diamond Cutters and Importers.  
Far East Manager—John Blitz.

## **PROMOTIONAL ADVERTISING COMPANY**

Advertisers and Public Rela-  
tions Experts.

802, Luk Hoi Tong Building, 31,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. 229171.

P.O. Box 189.

Cable Add.: "LAMONTWATT."

Advertising Promotions and  
Public Relations Representa-  
tives.

Manager—George Lamont Watt.  
Secretary — Miss Bernadette  
Yins.

## **PROMOTIONAL MAILING (HONG KONG), LTD.**

703, China Underwriters Life  
Building, 51, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tel. 248847.

P.O. Box 1217.

Direct Mailing Specialists.

## **PUBLIC INSURANCE CO., LTD.**

(Hong Kong Branch).

Grand Building, 1st Floor, 15-18,  
Connaught Road, Central.

Tels. 233461, 234710, 230524 &  
225706.

Cable Add.: "PUBLICINC."

General Insurance.

## **衛生潔務公司**

## **PUBLIC UTILITY SERVICES (SANITARY)**

5, Li Yuen Street, East, 2nd  
Floor, Hong Kong.

Tel. H-233541.

P.O. Box 3865, Sheungwan.

Cleaning, Washing and Polishing  
Services for General Office,  
Public Building, Public Hall  
and Residence.

Manager—Fok Nam Dak.

## **英商美亞廣告有限公司**

## **PUBLICITY & PUBLIC RELATIONS, LTD.**

701, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tels. 227658 & 240345.

P.O. Box 1930.

Cable Add.: "PUPURELAT."

Publicity and Public Relations.

Directors — M. J. Harkins  
(Managing) and Raymond  
C. S. Woo.

## **PUN & ASSOCIATES, PETER Y. S.**

703-704, Gloucester Building.

Tels. 227306, 231655 & 239578.

Cable Add.: "BRUPUNENGs."

Consulting Engineers.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **Q**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

---

**PRINTERS & STATIONERS**

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP**

## **QANTAS AIRWAYS LTD.**

Administrative Offices: Union  
House, Chater Road, Hong  
Kong.

Tel. H-229131.

Cable Add.: "QANTAS."

Air Transportation.

Manager—R. W. Low.

Sales Manager—D. R. Nicol.

Airport Traffic Manager—J. T.  
Guy.

General Sales Agents: Jardine  
Matheson & Co., Ltd., Hong  
Kong and Macao.

## **QUEEN'S CAFE**

374, King's Road, North Point.

Tel. 700746.

## **威建大藥房**

## **QUEEN'S DISPENSARY**

(Watkins' Co., Ltd.).

6, Central Building, 3, Pedder  
Street.

Tels. 220492 & 230954.

P.O. Box 1590.

Cable Add.: "Watkins."

Prescriptions, Drugs and Cos-  
metics.

## **皇后花店**

## **QUEEN'S FLORIST**

Queen's Theatre Arcade, Queen's  
Road, Central.

Tel. 227711.

P.O. Box 787.

Cable Add.: "Queensflorist."

Flowers, Fresh Fruits and  
Candies.

## **QUEEN'S KNITTING FACTORY**

25, Poplar Street, Kowloon.

Tel. 809096.

## **皇后戲院**

## **QUEEN'S THEATRE**

31, Queen's Road, Central.

Tels. 227036 (Booking Office) &  
231453 (House Manager's  
Office).

Cable Add.: "Cinequeen."

Cinema House.

## **奎士蘭保險有限公司**

## **QUEENSLAND INSURANCE**

CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX-255.

Fire, Accident and Marine  
Insurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

## **QUINTUS**

## **ENTERPRISES, LTD.**

29, Caxton House, 1, Duddell  
Street, Hong Kong.

Tel. H-240333.

P.O. Box 13999.

Cable Add.: "QUINTELON."

Telex: HX-3737.

Manufacturers and Exporters of  
Fashion Wear and Accessories.

Managing Director — Uwe  
Thomsen.

Director—Heide Thomsen.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **R**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*



Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

**美國雷電華影片公司**  
RKO RADIO PICTURES FAR  
EAST HEADQUARTERS  
201, Holland House, 9, Queen's  
Road, Central.  
P.O. Box 155.  
Cable Add.: "Chirko."

**遠東無線電行**  
RADIO FAR EAST SERVICE  
701-A, Hotung Building, 10,  
Stanley Street, Hong Kong.  
Tel. H-22-1930.  
Manufacturers of "Orbitone"  
Stereo and Transistorized Re-  
producers. Sales and Service.

**愛群無線電有限公司**  
RADIO PEOPLE, LTD.,  
THE

Kowloon Showroom: 25, Chatham  
Road.

Tels. K-663241-2.

Hong Kong Showroom: 301, Loke  
Yew Building, 50, Queen's  
Road, Central.

Tels. H-223638 & H-223662.

Factories: Lot No. 2446, Ngau  
Tau Kok, Kowloon; Tel.  
K-206813.

36, Tai Yau Street, Wah Hing  
Industrial Mansion, 6th Floor,  
Flat D, Kowloon; Tels.  
K-212451-2.

Cable Add.: "EXTRA."

K.P.O. Box 6131.

Importers and Distributors of  
Sound Recording/Reproducing  
Equipment.

Directors—A. K. C. Chan  
(Managing), W. S. F. Chang  
and C. P. Yiu.

## Staff:

Sales—J. T. H. Woods, S. F.  
Lee, P. Osborne, K. K. Shin,  
D. Antunes and C. Y. Sun.

Secretarial—Mrs. L. A. Woo,  
Misses H. Chung and M. Kwok.

Accounts—Paul M. C. Sung, P.  
Y. Chan, K. K. Chang and  
Stanley Au.

Technical—C. P. Yiu (Director),  
Leo F. Young, C. K. Yiu, F.  
Kwok, Y. Chan, K. Fung and  
Y. Fu.

## Agencies:

Acoustech Inc. (Solid-State Am-  
plifiers).

Acoustical Handel Maatschappij  
N.V. ("Acoustical" Turn-  
tables).

Acoustical Manufacturing Co.,  
Ltd. (Quad Amplifiers, Tuners  
and Full-range Electrostatic  
Speakers).

Ampex Corporation (Pro-  
fessional and Domestic Tape  
Recorders and Tapes).

Bang & Olufsen (Pickups, Micro-  
phones, Tape Recorders, Am-  
plifiers, Tuners, T.V. & Radio  
Receivers).

Eugen Beyer (Microphones &  
Headphones).

Binson, S.n.c. (Echo Systems).

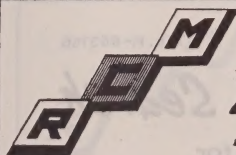
Bruel & Kjaer (Electronic Test  
Equipment).

Dolby Laboratories (Audio Noise  
Reduction System).

Electroacoustic, GmbH ("Mira-  
cord" Turntables & Pickup  
Cartridges).

Euphonics Corporation ("Mini-  
conic" Semi-Conductor Pickups  
& Cartridges).

Fairchild Recording Equipment  
Co. (Studio Control and Re-  
producing Equipment).



**Services Co.**

TEL. K-663756

**Management Search**

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ferrograph Co. Ltd. (Tape Recorders).  
 Fi-Cord International (Miniature Tape Dictation Recorders).  
 K. K. Fidelity Research (Moving Coil Cartridge & Transcription Tone Arm).  
 Ge-Gogny ("Orthophase" Speaker Systems).  
 Grampian Reproducers Ltd. (Cutter Heads and Studio Sound Equipment).  
 KEF Electronics Ltd. (Speaker Systems).  
 Koss Electronics, Inc. (Dynamic Headphones).  
 H. J. Leak & Co. Ltd. (Audio Amplifiers, Tuners and Speakers).  
 Luxan Ltd. (Acoustic and Decorative Materials).  
 Mattes Electronics Inc. (High-Power Solid State Amplifiers).  
 Multicore Solders Ltd. (Bib Tape Splicers & Accessories).  
 Georg Neumann GmbH (Condenser Microphones and Disc Cutting Equipment).  
 Rank Wharfedale Ltd. (Loudspeaker Units and Systems).  
 Stax Industries Ltd. (Condenser Pick-up System & Electrostatic Headphones).  
 Transcriptors Ltd. (Low-mass Fluid-damped Tone Arm).  
 Vega Electronics (Wireless Microphone Systems).  
 Vitavox Ltd. (Loudspeakers).  
 Vortexion Ltd. (Public Address Equipment).  
 Cecil E. Watts Ltd. ("Dust Bug" and "Parastat" Record Cleaners).

瑞青實業公司

## RAGAN CHING INDUSTRIES

228, Choi Hung Road, 2nd Floor,  
 Flat E, Kowloon.  
 Tels. K-213330 & K-215892.  
 P.O. Box 7177, Kowloon.  
 Cable Add.: "RAGANCHING."  
 Polyethylene Bags and Polyethylene Products.  
 Director—Tin Ching.

丹路洋行

## RAGNAR DAHL

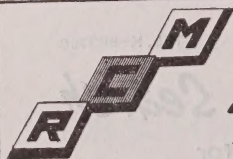
Rooms 826-827, Union House.  
 Tel. H-220504.  
 P.O. Box 789.  
 Cable Add.: "Radal."  
 Paper Mills' Representatives.

## RAMCHAND DEWANDAS

Room 502, Kewalram Building,  
 71, Wyndham Street, Hong Kong.  
 Tel. 227418.  
 P.O. Box 13372.  
 Cable Add.: "Derama."  
 Import-Export.

## RAND, BAKER & CO., LTD.

Rooms 511-513, 9, Ice House Street, Hong Kong.  
 Tels. 243132, 243131 & 225570  
 (Managing Director).  
 P.O. Box 13773.  
 Cable Add.: "RANDOR."  
 General Merchants, Exporters and Importers.



Services Co.

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Directors—T. E. Baker (Managing), Mrs. D. B. Baker and Mrs. R. Rand (London).

Manager—E. R. Carmo.

Staff—Mrs. E. J. Carmo (Private Secretary), C. Y. May (Accountant), J. T. Sun, C. L. Lam, S. L. Tong, M. H. Ngai, M. Mercado, S. H. Tong, Miss M. Kwan, Mrs. F. Chan, Mrs. M. Remedios, Miss Lisa Wong, Miss Norma Wong and Miss May Lo.

**RANK ORGANISATION, THE**  
Overseas Film Distribution  
Division-Hong Kong.  
201, Holland House, Queen's  
Road, Central.  
Tels. H-221405 & H-227664.  
P.O. Box 177.  
Cable Add.: "RANKFILM."

蘭克施樂有限公司

### RANK XEROX LIMITED

Office & Showroom: 3rd Floor,  
Pacific House, 20, Queen's  
Road, Central.

Tel. 231144.

Service Department & Stores:  
Watson Estate, 'C' Block, 12th  
Floor.

Customer Services Dept.: Caxton  
House, 4th Floor, 1, Duddell  
Street, Hong Kong.

Tel. 241887.

Tels. 706286 & 701397.

Kowloon Showroom & Stores:  
2nd-3rd Floors, Greenland  
House, Ma Tau Wei Road.

Tels. 640970 & 640921.

G.P.O. Box 489.

Cable Add.: "RANKXEROX."

Rank Xerox Graphic Reproduction, Copying and Systems Equipment; Copy Service; Master-making.

Chairman—John Davis.

Co-Chairman—Joseph C. Wilson (U.S.A.).

Managing Director — N. G. Foulkes.

Directors—J. P. Collis, John H. Dessauer (U.S.A.), Graham R. Dowson, C. Peter McColough (U.S.A.), C. R. P. Hamilton, H. Leeming, F. J. Pallischeck (U.S.A.) and J. W. Rutledge (U.S.A.).

General Manager, Hong Kong—Gerald Strickland, B.Com., F.R.A.N.Z.

Chief Accountant, Hong Kong—J. H. C. Hodges.

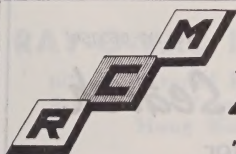
Technical Services Manager, Hong Kong—J. Johnson.

Sales Manager, Hong Kong—Anthony O. T. Tang.

Manager, Customer Services—M. W. Foote.

Manager, Vietnam Services—B. D. Taplin.

Staff—Chan Man Sheu, Chan Wing Wo, S. Cheng, Miss Lina Cheng, H. Kan, Miss Lam Shun Kiu, Lau Shiu Hung, Lau Yat-Sang, E. Lee, Lee Kwan Hoi, Li Nim Sin, Miss Lo Sin-Fong, R. Lam, J. Lung, Tai Tam-Yaw, Tang Yam, Tsang Kuen Kwan, Wat Nung Sun, Wong Kwok Young, Yen Pay-Ling, Miss Nora Yuen, Yip Fat-Yuen, Wong Hon Kwong, Michael Wong, Ng Pak Yuen, Stephen Chung, Charles Cheung,



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

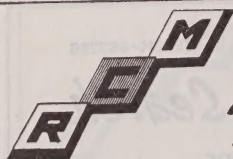
Tommy Po Che Fai, Ho Chung Yin, Frank Lin, Simon Fan, Siu Shiu Kee, William Chik, Liu Wing Chiu, Oliver Tang, Miss Doris Lee Lai Ping, Miss Anita Au, Miss Miranda Ha, Terry Seeto, Joseph Wong, Wong Kwong Hon, Mok Chung Yuk, Chan Hing, Robert Lau, Steve Au, Paul Lau, Jacob Yuen, Miss Pauline Luk, Tsang Kwok Kwong, Yu King Yeung, Fok Yue Man, Miss Patricia Wei, Cheung Kit Ling, Miss Karlina Wong, Paul Pang, Nelson Cheng, Lee Shui Kay, John Kwan, Lawrence Lung, Lam Man, Miss Stella Tsang, Miss Trinh Lien Chi (Saigon), Phung Sieu Phat (Saigon), Luong Bao (Saigon), Miss Rossanna Yeung, Miss Dorothy Ng, Miss Wong Yuet Hing, King Shun Teck, Wong Hoi Kut, Hon Ngau Chai, Patrick Chow, Miss Regina Ng, Miss Amy Chan, Miss Helen Tsim, Miss Amelia Yang, Miss M. T. Da Rosa, Miss Katherine Ma, Miss Hannah To, Miss Helene Ho, Miss Ruby Chang, Miss Priscilla Yang, Miss Ma Tiew Buu (Saigon), Mrs. Anna Lyloc, Miss Tang Wei Ho, Miss Cynthia Cheng, Miss Tran Thi Qui (Saigon), Ronald Chan, Jordan Lau, Samuel Liem, Peter Ng, B. W. Martin (Saigon), D. Terence Beynon (Saigon), David Low, Ma Yan Choy, Chan Yung, Wong Siu Cheung, Billy Ng, Thomas Tsang and David Yeung.

## RAY & LAWRENCE LTD.

59, Caxton House, 1, Duddell Street, Hong Kong.  
Tels. 242694 & 242548.  
P.O. Box 14515.  
Cable Add.: "MURAYCO."  
Codes Used: Acme & 3-Letter Oriental.  
Exporters and Manufacturers' Representatives.  
Directors—S. Ramchand, Mrs. M. Ramchand and H. A. Ribeiro.  
Manager—S. Ramchand  
Staff—H. W. Lee, Lee Ming, Miss Joanna Luk and Sing Lee.

## RAY-O-VAC INTERNATIONAL CORPORATION

Room 604, Chartered Bank Building, 4-4A, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 231077 (3 Lines).  
P.O. Box 2874.  
Cable Add.: "RAYOVAC."  
Manufacturers of Quality Flashlights and Dry Batteries.  
Vice-President & General Manager—P. J. Evans.  
Asst. Manager—F. R. Kermani.  
Export Manager—R. A. dos Remedios.  
Accountant—G. A. Souza.  
Secretaries—Miss F. Choksi and Miss C. A. Ostroumoff.  
Staff—W. Tse, K. H. Leung, J. Cheng, R. A. Hamet, A. Chan, J. Chan, L. Chan, C. Tam, R. Wong and L. Cheong.



**Services Co.**

TEL. K-663756

*Management Search*

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## BLACK & WHITE WHISKY

### 利堅洋行有限公司

RAYMAN TRADING CO., LTD.

Liu Chong Hing Bank Building,  
6th Floor, 24, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 232921, 238224, 225601 &  
243531.

P.O. Box 2069.

Cable Add.: "DRUGSMAN."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Export and Import, Commission  
Agents and Manufacturers'  
Representatives.

### RC COLA BOTTLING COMPANY (H.K.), LTD.

1, Hung To Road, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tel. K-891246.

Bottlers and Distributors of  
Mineral Waters under Licence  
from Royal Crown Cola.

Managing Director—Wing-Tat  
Lee.

Directors—H. W. Lee, J. S.  
Lee, Wing-Tat Lee, K. P.  
Tsui, P. G. Strickland and Y.  
K. Lam.

Sales Manager—Peter P. Y.  
Mok.

Marketing Manager—Larry C.  
Y. Hui.

Sales Executive—Y. L. Lee.

Chief Accountant—Albert C. L.  
Lee.

### RCA INTERNATIONAL LTD.

HONG KONG BRANCH

1927, Prince's Building, Chater  
Road, Hong Kong.

Tels. 234181-2-3-4.

P.O. Box 112.

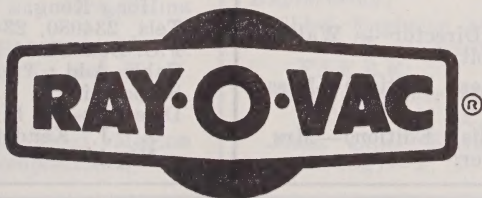
Cable Add.: "RADIOINTER."

Electronic Products—Sales Office.

Vice-President (Hong Kong  
Branch)—G. B. Flenner.

Manager (Hong Kong Branch)  
—B. F. Moore.

Staff—H. V. Kettering (Sales  
Manager, Far East Electronic  
Components & Devices) and  
L. L. Cunane (Manager, Field  
Sales, Far East Broadcast &  
Communications Equipment).



### RAY-O-VAC INTERNATIONAL CORPORATION

604, Chartered Bank Bldg.,  
4-4A, Des Voeux Rd., C.,  
Hong Kong.

Tels. 231077, 231078 & 231079.

Cable Add.: "RAYOVAC."

P. O. Box 2874, Hong Kong.

*Manufacturers & Exporters of:*

Quality Flashlights & Dry Cell Batteries.  
Representatives throughout the World.

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **RCM SERVICES COMPANY**

C-2, 10th Floor, J. Hotung House, 1-C, Middle Road, Kowloon.

Tels. 663278 & 663756.

P.O. Box 656, Kowloon Central Post Office, Kowloon.

Cable Add.: "RCMSERVICES."

Management Consultants; Placement of Management, Professional and Secretarial Personnel.

Director—Robert C. Matthews, Jr. (Managing).

Management Search Consultant—H. E. Atkinson.

Personnel Placement Manager—John Rocha.

Secretary—Miss Pauline Cruz.

## **READER'S DIGEST ASIA LIMITED**

19th Floor, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tel. 241046.

P.O. Box 497.

Cable Add.: "DIGESTEAST."

Publishers.

Managing Director — Walter Stanley Holt.

Editor (Chinese Edition)—Miss Lin Tai-yi.

Editor (English Edition)—Mrs. E. G. Cooper.

## **REALTY BUILDING LIMITED**

Office: 14th Floor, Union House, Hong Kong.

Tels. 221111 & 247508.

Directors—A. E. H. Phillips, M.A., John Cheung and Cheung Yok Luen.

Secretaries—Wheelock Marden & Co., Ltd.

## **REALTY DEVELOPMENT CORPORATION LTD.**

Head Office: Realty Building, 10th Floor, Hong Kong.

Directors—J. L. Marden (Chairman), Hon. J. D. Clague (Vice-Chairman), A. E. H. Phillips and John Y. L. Cheung (Joint Executive Directors), Cheung Luen, Mme. Tam Lin and Mme. Helena Kwong.

General Managers — RDC Management Ltd.

Secretaries—Wheelock Marden & Co., Ltd., 1234, Union House, Hong Kong.

## **RED ANCHOR LINE, LTD.**

402, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

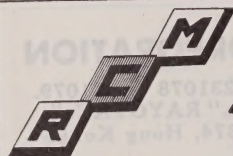
Tels. 234080, 234089 & 242700.

P.O. Box 13384.

Cable Add.: "REDSHIPS."

Shipowning.

Directors—C. B. Moller, Captain A. J. Kendrick and F. G. Nigel.



**Services Co.**

TEL. K-663756

**Management Search**

"RCM" meets your need for

**RELIABLE COMPETENT MANAGEMENT**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Manager — Captain A. J. Kendrick.

Staff—N. I. McQueen, A. N. Johnson, Mrs. R. Ko, Miss I. Cheng, Shum Kun Ming, Ling Tak Chung, Lau Chow Hung, Li Chai Ming, Yu Lap Man, Wat Yiu Cheong, Yip Shing and Chan King Lam.

Agency:

"Capstan" Brand Marine Paints.

紅掌牌漆油(香港)有限公司

**RED HAND**

**COMPOSITIONS CO.**

**(H.K.), LTD., THE**

Union House, 9, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-230011 & H-231221.

P.O. Box 1, Hong Kong.

Cable Add.: "RAHTJENS."

Board of Directors—H. J. C. Browne (Chairman), D. R. Edgar, J. S. Lee, R. M. Woodhouse and S. C. G. Fox.

General Manager—M. Gotfried.

Technical Service & Sales Manager—C. Lewis.

Company Secretary—A. E. V. Brown.

Staff—Liem Tiong Hoe, David Tsui, So Kwok Wing, Ho Yick Sam, Cheng Foo Sang, Wong Kwai Chuen and Mrs. Selina Lee.

Accounts—S. H. Chan, S. C. Cheng, D. H. Ko and Y. H. Ng.

Distributors:

Red Hand and Opal Marine Paints and Compositions.

麗的呼聲

**REDIFFUSION**

**(HONG KONG), LTD.**

*Administrative Offices & Studios:*

81, Broadcast Drive, Kowloon.

Tel. K-839292.

Cable Add.: "REDIFFUSE."

Wired Broadcasting and Television.

Directors — G. H. Oldridge (Chairman), D. Benson, O.B.E., Robert Chung Chiew, H. S. L. Dundas, Hon. Li Fook Shu, O.B.E., F.C.A. and R. J. Warren.

*Management:*

Managing Director — R. J. Warren.

Commercial Manager—J. Sloan.

Secretary—R. G. L. Ng, A.A.S.A.

Chief Accountant—A. J. Gregg, A.C.A.

*Programming:*

Chinese Programmes (TV & Sound)—Robert Chung Chiew—Director-in-Charge.

Edward Wan—Deputy Controller.

English Programmes (TV & Sound)—W. P. Sanderson—Controller.

*Engineering:*

Chief Engineer (Broadcasting)—A. T. B. Bardens, F.I.E.E., F.I.E.R.E.

Chief Engineer (Relays)—J. F. O'Connor, M.I.E.R., C.Eng.

Asst. Chief Engineer (Broadcasting)—Y. Y. Yang, B.Sc.

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**KILN-DRIED WOOD PARQUET  
FLOORING**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### *Hongkong Island Area Office:*

Rediffusion House, 77-79, Gloucester Road, Hongkong.

Tel. H-722211.

Manager—P. J. M. Patten.

Engineer-in-Charge—W. E. G. Lishman.

### *Kowloon & New Territories Area Office:*

Cambridge Court, 84, Waterloo Road, Kowloon.

Tel. K-841191.

Manager—R. L. Kettle.

Area Engineer—J. F. Pitt.

## **REGISTERED OFFICES (HONG KONG), LTD.**

Rooms 601-606, Marina House, 15-19, Queen's Road, Central.

Tels. 225438, 226988 & 233281 (Private).

Cable Add.: "REGOFF."

Company Secretaries and Registrars.

Directors—K. H. A. Gordon, M.C., C.A. and K. E. Adderley.

Secretary—C. E. Abbas.

Accountant—L. P. Fung.

Staff—T. T. Chang, C. K. Loh, A. Woo, Y. Z. Dong, T. Chan, J. Cheung, K. F. Sit and Tsang Man.

### *Secretaries of:*

Peak Tramways Co., Ltd.

The Shanghai Land Investment Co., Ltd.

The Shanghai Gas Co., Ltd.

Cathays Electrical Services Ltd.

Devonia Finance & Investment Co., Ltd.

Eastern Energy Ltd.

Eastvest Limited.

Far East Commodities (1950), Ltd.

Far East Commodities & Trading Co. Ltd.

Feisec Ltd.

Handee Ltd.

Hongkong Carpet Manufacturers Ltd.

International Combustion (Hongkong) Ltd.

International Trade & Investment Co. Ltd.

International Weavers Ltd.

James Richards Ltd.

Joint Ventures Ltd.

Major Contractors Ltd.

Mercantile Engineers Limited.

Metal & Textile (Metex) Traders Ltd.

Montague Ede & Co., Ltd.

Nassim Hill Mining Co., Ltd.

North Western Trading Co., Ltd.

Norwegian Far East Co. Ltd.

Oxford Development Co. Ltd.

Pacific Finance Ltd.

Park Holdings Ltd.

Peninsula Electric Power Co. Ltd.

Tai Ping International (H.K.) Limited.

Taipo Development Corp. Ltd.

Technical Services Ltd.

Treasure Looms Limited.

Valgar Limited.

Victoria Holdings Ltd.

### *Registrars for:*

Amalgamated Rubber Estates, Ltd.

Gilman (Holdings), Ltd.

Hongkong Telephone Co., Ltd.

Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.

Java Consolidated Estates Ltd.

Nanyang Cotton Mill, Ltd.

The Rubber Trust, Ltd.

The Shanghai Kelantan Rubber Estates (1925), Ltd.

The Sungala Rubber Estate, Ltd.

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

## **ACOUSTIC AND INSULATION MATERIALS**



## **"YORKSHIRE" NON-FERROUS TUBES & FITTINGS**

### **REDITUNE LIMITED**

Background Music—A Service of  
Rediffusion (Hong Kong)  
Limited.

84, Waterloo Road, 3rd Floor,  
Kowloon.

Tel. K-841191.

### **REGISTRO ITALIANO NAVALE**

Rooms 828-831, Union House.

Tel. H-236041.

P.O. Box 263.

Cable Add.: "CARMICHAEL."

#### *Surveyors:*

J. D. Whineray, A.M.I.Mech.E.,

A.M.R.I.N.A., M.I.Mar.E.,

A.M.R.I.N.A., M.I.Mar.E.,

F.C.M.S., M.Inst.Pet., M.I.

Nuc.E.

A. C. Mark, A.M.I.N.A., M.I.

Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet.

### **RELIABLE CO., LTD., THE**

Rooms 732-735, Alexandra House.

Importers and Exporters.

### **信 誠 洋 行**

### **RELIANCE COMMERCIAL**

ENTERPRISES, INC.

(Incorporated in the Philippines).

209, Windsor House, Des Voeux  
Road, Central.

Tel. 238814.

P.O. Box 395.

Cable Add.: "Honrece."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

### **泰和洋行有限公司**

### **REISS, BRADLEY & CO., LTD.**

Rooms 701-704, Realty Building,  
Hong Kong.

G.P.O. Box 78, Hong Kong.

Cable Add.: "JOSSTREE."

Tels. H-236061-5.

Engineers, Manufacturers  
Agents, Import and Export  
Merchants.

### **REISS BRADLEY MOTORS,**

"ROVER" Showroom—5, Lau  
Sin Street, Causeway Bay,  
Hong Kong; Tels. H-704691 &  
H-713484.

Rover Spareparts Dept.—Watson  
Estate, Watson Road, Cause-  
way Bay, Hong Kong; Tel.  
H-704583.

Central District Showroom—  
Realty Building Arcade, Hong  
Kong; Tels. H-226334 &  
H-236061.

Domestic Appliance Service Dept  
—226, Wanchai Road, Wan-  
chai, Hong Kong; Tel.  
H-744886.

Office Equipment Service Dept.  
—5, On Lok Lane, Wanchai,  
Hong Kong; Tel. H-733928.

Godown—5, On Lok Lane, Wan-  
chai, Hong Kong; Tels.  
H-723944 & H-733928.

Directors—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P.  
(Chairman), D. C. Lyth, F.I.  
G.M., F.I.D., A.M.C.T. (Vice-  
Chairman), M. J. Newson,  
B.Sc., A.C.G.I., C.Eng., M.I.  
E.E. (Managing), J. L.  
Marden, M.A. and R. T.  
Cavendish-Boulton.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## METAL WINDOWS, DOORS AND LOUVRES

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

General Manager—Edwin P. S. Hsu.

Private Secretaries — Mrs. Philomena Yee and Mrs. Cathy Kwan.

Engineering Dept.—James Chiu, B.Sc. (Eng.), M.I.E.E.E., Associate Mem. I.E.E., Grad. I.E.R.E. (Dept. Manager), Sin-Pui Wong, B.Sc. (Eng.), M.E.I.C., Grad. I.E.R.E., Raymond Ho, Miss Emma Yuen, Kwok Siu Kin, To Wai Leung, Chiu Kai Man and Wong Him.

Industrial Supplies & Hardware Dept.—John Wong (Dept. Manager), Fung Wai Kwan (Asst. Dept. Manager), Miss Lam Wai Ying, Miss Au Lai Ching, S. L. Kao, Gotton Wong and Lo Chung Wun.

Rover Dept.—Yang Yu Wai, D.G.S. (Birmingham), G.I. Prod.E. (Dept. Manager), Mok Chak Ping, Ho Ying Kan, Lawrence Cheung and Law Wai Leung.

Textile & Sundry Import & Export Dept.—C. H. Koo and Miss Lam Wai Ying.

Office Equipment Dept.—S. T. Cheung (Dept. Manager), Miss Choi Sou Ching, Ng Yau, Wong Bing Kuen, Tang Wing, Tang Moon Cheong and Ho Kwok Kin.

Domestic Appliance Dept.—Mrs. Eli Tse (Showroom Manageress & Asst. Dept. Manageress), Liu Che Keung, Miss Ko Sein Wah, Liang Wai Kwong, Miss Nancy Mok, Chau Shu Shum, Lee Kam Wai

(Service Manager), Choi Kam Wah, Lau Yum Pang, Wong Ka Wing and Chan Siu Kay.

Accounts Dept.—Mrs. Isabella S. W. Yuan (Accountant), Mrs. Helen Hong, Tsang Tse Kin, W S. Kwok, Miss Huynh Di Ha, Au Shue Ying, Miss Ma Chung Fang Tsang Ming Fun, Wong Lok Hing (Cashier), Leung Yee (Shroff) and Lam Che Chung (Statistics Clerk).

Traffic Section (Shipping & Claims)—C. F. Leung (Controller) and Wan Bing Chiu.

General Office — Mrs. Helen Kwan, Miss Linda Fong and Chu Cho.

Eastern Asbestos Co. (Reiss, Bradley & Co., Ltd., Proprietors)—John Wong and Miss Lam Wai Ying.

Godown—Law Shu Sum, Tsang Chung, Wan Bing Chiu, Leung Tak and Leung Kiu Pon.

Agencies & Distributors:  
Engineering Dept.

Allen Gwynnes Pumps Ltd., England. (Pumping Plant, Suction Dredging Plant).

W. H. Allen Sons & Co., Ltd., England. (Large Diesel Engines, Steam Turbines, Gears).

The Anderson-Grice Co., Ltd., Scotland. (Stone Working Machinery, Container Cranes).

AVO Limited, England. ('AVO' range of Electrical Instruments, 'DOUGLAS' & 'MACADIE' Automatic Coil Winder & 'BEATTIE-COLEMAN' Osc. Cameras).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**STAINLESS STEEL SINKS**



## WEIR PUMPS

The British Electric Resistance Co., Ltd., England. (Resistors, Regulating Transformers, Wire Wound Potentiometers & Rheostats).  
 Elcontrol Ltd., England. (Electronic Control Equipment).  
 The Electrical Apparatus Co., Ltd., England. (Electric Motor Control Gear).  
 Foster Transformer Ltd., England. (Technical College, Electrical Equipment, Test Equipment, Transformers).  
 Gustav A. Ring A/S, Norway. ('Ring-Master' Intercom System).  
 Ham Baker & Co., Ltd., England. (Valves & Penstocks).  
 Hawker Siddeley Electric Export Ltd., England. (AC & DC Motors & Generators, Transformers, Switchgear & Instruments, Control Gear, etc.).  
 Henry R. Jahn & Son, Inc., U.S.A. (Handling Equipment).  
 Hestair Sherpa Ltd., England. (Hydraulically operated stackers).  
 Lancashire Dynamo Electronic Products Ltd., England. (Chart Recorders & Electronic Control Equipment).  
 Leeds Meter Co., Ltd., England. (Water & Liquid Meters, Recording Instruments, etc.).  
 The M.C.B. Co., (Manchester) Ltd., England. (Miniature Circuit Breakers).  
 Pegson Ltd., England. (Pumps & Quarry Plant Equipment).  
 Santon Ltd., England. (Rotary switches).  
 Switchgear & Equipment Ltd., England. (High Voltage Switchgear).

Taylor Electrical Instruments Ltd., England. (Electrical & Electronic Measuring Instruments).  
 United Filters & Eng., Ltd., England. (Water Treatment Plants for Municipal Projects).  
 Velan Engineering Ltd., Canada. (Steam Traps).  
 Wellman Controls Ltd., England. (Valves, Filters, Regulators Lubricators, Pumps, etc. for Fluid Power Controls).  
*Industrial Supplies & Hardware Dept.*  
 Ailsa Craig Ltd., England (Industrial & Marine Diesel Engine).  
 Australian Wire Rope Works Pty., Ltd., Australia. (Wire Ropes, Spring Wire).  
 The Beldam Packing & Rubber Co., Ltd., England. (Packing & Jointing for Steam, Water & Oil).  
 The Broken Hill Proprietary Co., Ltd., Australia. (Steel Billets, Tinplate Wastes, Angles, Bars, etc.).  
 Chemical & Insulating Co., Ltd., England. (Magnesia Coverings, Heating & Insulating Products).  
 Commonwealth Steel Co., Ltd., Australia. (Alloy & Stainless Steel).  
 Alfred Field & Co., Ltd., England. (Metals—Wireshorts & Bars).  
 Hoyt Metal Co. of Great Britain Ltd., England. (Anti-Friction Metal, Bronzes, Solders, 'Kirk-site' Die Metal).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**CEMENT ADDITIVES**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ironite Co., Ltd., England.  
(Finishing Materials for Concrete Surfaces, Floorings & Waterproofing).

Moore & Wright (Sheffield) Ltd., England. (Precision Tools).

Ray Burner Co., U.S.A. (Oil Burners).

Refimex A/S, Denmark.  
(‘BENDMASTER’ Pipe Bending Machines).

Tulloch Ltd., Australia. (Shovels, Spades & Garden Tools).

### *Rover Dept.*

Aeron Products (London) Ltd., England. (Vehicle Rubber Suspension Units).

The Rover Co., Ltd., England.  
(‘ROVER’ Motor Cars & ‘LANDROVERS’).

### *Textile & Sundry Import & Export Dept.*

Meltonian Wren Ltd., England.  
(Shoe Polish).

Spence, Bryson & Co., Ltd., N. Ireland. (Irish Linens).

### *Office Equipment Dept.*

Label Gun Inc. U.S.A. (Label Embossing Tools).

Sanyo Co., Ltd., Hong Kong.  
(Electronic Calculators).

Stromberg Time Corp., U.S.A.  
(Industrial Time Recording Devices).

### *Domestic Appliance Dept.*

Kelvinator International Corp., U.S.A. (Major Domestic Appliances).

Radiation International Ltd., England. (Parnall — Clothes Dryer & Ironer. Jackson — Electric Cooker, Sunhouse — Electric Fires, Radiation — Incinerator).

### RELIANCE MARINE

INSURANCE CO., LTD.

General Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: “Inswire.”

## 友 誠 洋 行

### RELIANCE TRADING COMPANY LIMITED

833-835, Man Yee Building,  
Queen’s Road, Central, Hong Kong.

Tels. 225240, 228534 & 236787.

P.O. Box 518.

Cable Add.: “AFFTY.”

Codes Used: Bentley’s & Acme.

Importers and Exporters, Manufacturers’ Representatives and Commission Agents.

Managing Director — F. M. Fattedad.

Director — T. C. Kwauk.

### *Staff:*

Secretary — Miss Sylvia Yung.

Chief Accountant — T. Y. Chan.

Cashier — Miss Leung Moon Ho.

Import Dept. — B. Fattedad,  
Sammy Fattedad, Hui Po Sum,  
Lam Kee Yee, Miss Margarette Chan, Miss C. K. Wong, Miss Lydia Lai, Miss Wong Oi Wah, Michael Lee and K. H. Ling.

Export Dept. — Ng Chi Keung,  
Man Hon Sang, K. L. Chan and C. Siu.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

## ROLLERS SHUTTER AND GRILLES



## RONEO DUPLICATING MACHINES

**RELIANCE UNDERWRITERS, LTD.**  
 Room 218, Marina House, 15-19,  
 Queen's Road, Central.  
 Insurance Brokers and Agents.

李美度甄德華律師樓

### **REMEDIOS & YANNE**

Rooms 403-404, Gloucester Building,  
 16, Des Voeux Road,  
 Central, 4th Floor.

Tels. H-229524, H-229525 &  
 H-229526 (General Office).

Solicitors, etc.

Principal—E. S. Yanne (Tel.  
 H-230231).

Managing Clerk—Raymond Lee.

Accountant—A. M. Baptista.

Articled Clerk—James Choy.

Staff—Sim Pen Kiat, Leung  
 King Hin, Leung Kwok Fai  
 Wilkinson, Choi Kam Cheung  
 and Yam Kwong Fai Stephen.

### **REPCO AUTOMOTIVE ENGINEERING (H.K.) LTD.**

Office: 22, Pedder Street, Hong  
 Kong.

Workshop: 88, Pau Chung Street,  
 To Kwa Wan, Kowloon.

Tels. K-631413 & K-621518.

Cable Add.: "REPCOPARTS."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
 Private.

Automotive Engineers, Engine  
 Reconditioning Specialists,  
 Clutch Rebuilding Specialists.

Manager—J. T. Cummings.

Agencies:

Repco-Power Pty., Ltd., Aus-  
 tralia. (Crankshaft Grinding  
 Machines, Surface Grinders,

Reboring Machines, Honing  
 Machines, Industrial Machin-  
 ery).

Replex Pty., Ltd., Australia.  
 (Automotive Tune-up Equip-  
 ment, Battery Chargers, Wheel  
 Balancing Machines, Wheel  
 Alignment Equipment).

Warren & Brown Pty., Ltd.,  
 Australia. (Valve Refacing  
 Machines, Valve Seat Insert-  
 ing, Cutting & Honing Equip-  
 ment, Tension Wrenches,  
 Clutch Testing & Rebuilding  
 Machines).

"SERVEX" Industrial Engineer-  
 ing Ltd., Australia. (Auto-  
 motive Hydraulic Hoists &  
 Accessories, Hydraulic Presses,  
 Air Compressor Units).

### **REPCO EXPORT COMPANY**

(Hong Kong Branch).

Office: Jardine House, Pedder  
 Street, Hong Kong.

Tel. K-621518.

Cable Add.: "REPCOPARTS."

Marketing Manager—W. K. Lo.

Representatives Office for:

Hardy-Spicer (Australia) Co.  
 (Automotive & Industrial  
 Universal Joints).

Lorimier Contacts (Australia)  
 Pty., Ltd. (Electrical & Igni-  
 tion Parts).

P.B.R. Vehicle Manufacturing  
 Co., Australia. (Power Brake  
 Equipment & Hydraulic Brake  
 Parts).

Payen, Byrne & Blackford (Aus-  
 tralia) Pty., Ltd. (Gaskets &  
 Jointing Materials, Automotive  
 & Industrial Oil Seals).

**ASK**

**CHINA ENGINEERS**

**FOR**

**ARCHITECTURAL BRONZE AND  
METAL WOKS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **REPULSE BAY HOTEL**

(The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.).

Repulse Bay, Hongkong.

Tels. H-92211 & H-92500 (Reservations).

Cable Add.: "REPULSE."

Manager—A. Ostroumoff.

Chief Representative — Derek Round.

Manager & Chief Reporter—Jagjit S. Dillow.

Economic Services Editor — Henry Bough.

Correspondent—Peter Gregson.

### **REPULSE BAY HOTEL RESTAURANT**

Repulse Bay Hotel, Hongkong.

Tel. H-92211.

### **REVLON**

#### **(HONG KONG), LTD.**

64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.

Tels. K-620221-2-3 & K-642271-2.

Cable Add.: "REVLONAIL."

Cosmetics and Perfumes.

Chairman—R. W. Armstrong.

Managing Director—Malcolm D. Watchorn.

Directors — Michael Sayres, George E Verrall and Samuel Kalish.

Manager & Chief Accountant—F. X. Lee, M.C.I.A.

Manager of Advertising & Merchandising—Miss Nellie Loh.

Chief Consultant — Miss Elly Leung.

Public Relations Officer (Chinese)—Mrs. Mimi Ling.

Sales Staff—H. C. Lee, P. K. Tong and C. S. Chiang.

#### **Agencies:**

Les Parfums Pierre Balmain, Paris, (Perfumes).

Raphael Parfums, Paris. (Perfumes).

Revlon Intimate Perfume, Paris.

The Realistic Company, U.S.A. (Professional Hair Products).

### **REUBEN IMPORT EXPORT CO., LTD.**

Rooms 513-517, China Building, Queen's Road, Central.

Tels. 222837 & 221210.

Cable Add.: "Reuben."

Codes Used: Schofield's 3-Letter, Bentley's Second Phrase, Acme & Private.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

### **路透社**

#### **REUTERS, LTD.**

707-708, Gloucester Building, Hong Kong.

Tels.

225928 (Chief Representative),

236693 (Manager & Accountant),

223956 (Economic Services) &

224572 (News Desk, 24 Hours).

P.O. Box 430.

Cable Add.: "REUTER."

News Agency.

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

## **RUBBER TYRES & TUBES**



## MARTELL COGNAC

### REVLON

#### INTERNATIONAL CORPORATION

64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.

Tels. K-620221-2-3 & K-642271-2.

Cable Add.: REVLOMAIL."

Cosmetics and Perfumes.

### REYNOLDS & CO., LTD., E. W.

1519, Central Building.

Tel. 238607.

Importers, Exporters and Distributors.

### 立美有限公司

#### RHIMA DYES & CHEMICAL CO., LTD.

1913, Union House, Hong Kong.

Tels. 233743 & 233011 (10 Lines).

Cable Add.: "RHIMACHEM."

Code Used: Acme.

Importers of Dyestuffs and Industrial Chemicals manufactured by Cassella Farbwerke Mainkur, A.G., West Germany.

### 麗都戲院

#### RIALTO THEATRE

Landale Street, Wanchai.

Tels. H-727968 & H-721380.

Cinema House.

### 瑞昌紙業有限公司

#### RICHARD HU & CO., LTD.

A802, Watsons Estate, Watson Road, Hong Kong.

Tels. H-700701, H-719734 & H-718392.

P.O. Box 1606.

Cable Add.: "RICAHU."

Code Used: Acme.

Manufacturers of Paper Napkins, Premoist Paper Towelettes, Facial Tissues and Screen Printed Items, etc. Agents of Paper and Board, General Importers and Exporters.

Manager—Richard Hu.

### 萬寶塑膠有限公司

#### RICO LIMITED

53A, Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. 890351-890355 (30 Lines).

P.O. Box 5368, Kowloon Post Office.

Cable Adds.: "BOTANY" or "RELINT."

All Standard Codes Used.

Plastic Products Manufacturers and Exporters.

### 德商樂嘉文洋行

#### RIECKERMANN

#### (HONGKONG) CO.

Rooms 1001-1002, Man Yee Building, 10th Floor, Des Voeux Road, Central.

Tel. 236151.

P.O. Box 168.

Cable Add.: "RIKAMAN."

Code Used: Acme.

ASK

CHINA ENGINEERS

FOR

NICKEL ANODES

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Associated Offices: Hamburg, Tokyo, Osaka, Nagoya, Seoul, Saigon, Phnom-Penh, Bangkok, Karachi, Teheran, Cairo, Khartoum and Addis Ababa.

### **RITTER PFAUDLER ASIA LIMITED**

4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong  
Tel. H-231061.

P.O. Box 746, Hong Kong.

Cable Add.: "RITLER-HONGKONG."

Telex: HX 489.

Chemical and Food Process Equipment, Water and Waste Treatment Equipment, Ion Exchange Resins, Textile Chemicals and Specialty Chemicals, Hospital, Medical and Dental Equipment and Dental Sundries, Scientific and Laboratory Equipment.

General Manager—A. O. Ginkel.  
Marketing Manager—B. B. Cain, Jr.

Asst. Marketing Manager—M. O. Lysher.

Manager, Health Products—B. Byrne.

Accounting Department Manager—A. Pun.

Product Managers—P. Lam, E. Wong and K. Y. Tsao.

#### **Agencies:**

Products from following Divisions, Subsidiaries and Affiliates of Sybron Corporation, Rochester, N.Y., U.S.A.:

#### *Process Equipment:*

The Pfaudler Co., Rochester, N.Y., U.S.A.

Pfaudler-Werke A.G., Schwetzingen, West Germany.

Henry Balfour & Co., Ltd., Leven, Scotland.

Shinko-Pfaudler Co., Ltd., Kobe, Japan.

#### *Process Instrumentation & Control Equipment:*

Taylor Instrument Co., Rochester, N.Y., U.S.A.

Shinko-Pfaudler Co., Ltd., Kobe, Japan.

The Permutit Company (U.S.A.), Paramus, N.J., U.S.A.

#### *Chemicals:*

Ionac Chemical Company, Birmingham, N.J., U.S.A.

Jersey State Chemical Co., Haledon, N.J., U.S.A.

#### *Dental & Medical Products:*

Ritter Equipment Co., Rochester, N.Y., U.S.A.

Ritter A.G., Durlach, West Germany.

Kerr Manufacturing Co., Detroit, Mich., U.S.A.

Liebel-Flarsheim Co., Cincinnati, Ohio, U.S.A.

#### *Health & Scientific Products:*

Castle Company, Rochester, N.Y., U.S.A.

Drayton Castle Ltd., Middlesex, England.

Hard Manufacturing Co., Inc., Buffalo, N.Y., U.S.A.

R. G. Wright Company, Buffalo, N.Y., U.S.A.

Barnstead Co., Boston, Mass., U.S.A.

Nalge Company, Rochester, N.Y., U.S.A.

# **ASK**

# **CHINA ENGINEERS**

# **FOR**

## **FORMICA INDUSTRIAL LAMINATES**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

### 麗斯戲院

RITZ CINEMA

625, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. K-849223 & K-849633.  
Cinema House.

### 英商大興洋行

**ROBERTSON, WILSON  
& CO., LTD.**

A member of the Hutchison  
Group of Companies.  
Watson's Estate "C", 14th Floor,  
North Point.

Tels. 719271 (5 Lines) & 702162  
(Private).

P.O. Box 214.

Cable Add.: "OVERDALE."

General Merchants, Importers  
and Manufacturers' Agents.

Directors—J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D. (Chairman), J. D.  
Mackie (Managing), J. L.  
Marden, M.A., A. E. H.  
Philips, M.A., J. P. S. Chan.

#### Administration:

Managing Director — J. D.  
Mackie.

Director—J. P. S. Chan.

Secretary—Ronald Ng.

Private Secretary to Managing  
Director—Miss J. Chue.

Secretary to J. P. S. Chan—Miss  
M. Minu.

#### Trading Departments:

*Sports & Industrial Supplies  
Departments:*

Administration—B. L. Cramer  
(Executive Manager), C. H.

Kwok (Manager) Miss J.

Luk, S. B. Cheung, S. Tse,

W. T. Leung, P. Yuen.

Sales Representatives—Y. S. Ko,

Leung Lau, Lee King, C. K.  
Lam, L. C. Woo, H. Fung, C.  
N. Chu, Tsui K. M., D. Ng.

#### Agencies:

English Abrasive Corp., Ltd.,  
London. (Parrot Brand Sand-  
paper and Emery cloth).

English Sewing Ltd., Thread  
Division, Manchester.

Australian Sewings Pty., Ltd.  
Kai Bisgaard, Denmark. ("Kabi"  
Oil Cans).

Necchi S.p.A., Italy. (Industrial  
and domestic machines and  
spare parts).

F. Parramore & Sons (1924)  
Ltd., Sheffield. (Vices).

R. Hood Haggie & Son Ltd.,  
(Wire ropes).

Stanley Earle Hamilton Ltd.,  
Hull. (Parrot Brand Linseed  
Oil).

Stanley Bridges Ltd., London,  
(Power tools).

Stanley Works (G.B.) Ltd.,  
Sheffield. (Hand tools and  
hardware).

The Stanley Works, New Britain,  
Conn. U.S.A. (Hand tools,  
Power tools, industrial power  
tools, drapery hardware, steel  
strapping, automatic door  
equipment).

The Metal Box Co. of India Ltd.  
(Crown corks, R. S. Closures).

Pieter Schoen & Zoon Ltd.  
(“Lily” Brand Marine Paint).

A.M.F. International, New York.  
(Sports equipment, Thermatool  
Welding Units).

Slazengers Ltd., Croyden, Surrey,  
England. (sports equipment).

Slazengers (Australia) Pty.,  
Ltd., Sydney, Australia.  
(sports equipment).

**ASK**

# CHINA ENGINEERS

**FOR**

**BALL & ROLLER BEARINGS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Toiletries-Cosmetics-Provisions:*

Administration—C. M. Wong (Manager), E. Eng. (Sales Supervisor), Miss C. Kao, C. L. Luk, S. Y. Cheung, Miss D. Tang, Miss J. Ting, Miss S. Mak.

Sales Representatives—Toiletries /Cosmetics—L. Lai, Miss S. L. Kwok, T. Poon, Y. C. Leung, C. P. So, J. Wong.

Sales Representatives-Provisions —G. Chan, W. H. Leung, W. T. Tang, Y. C. Chan, K. C. Tang.

### *Agencies:*

Adams National Industries (Aust.) Pty., Ltd., of Australia. (Cosmetics).

Beecham Products Overseas (Toiletries).

Brillo Manufacturing Co. of G. B. Ltd., London. (Steel Wool and Soap Pads).

Bronco, Ltd., London. (Paper Towels, Toilet Paper).

Cooper McDougall & Robertson, Ltd., U.K. and Associate in U.S.A. and Australia. (Aerosols, Vet Products, etc.).

Cosmetically Yours Inc. of U.S.A. (Cosmetics).

Headley's Chocolates (S.A.) Ltd. (Confectionery).

Jeyes Overseas of England (Home Hygiene Products).

Horlicks Ltd., England (Health Products).

Plaistowe & Co., Ltd., Perth, Australia. (Aurora Jubes).

James Stedman Henderson's Sweets Ltd., Sydney. (Confectionery).

Waller & Hartley Ltd., London & Blackpool (Confectionery).

Smith & Nephew Ltd. of England (Nivea, Elastoplast, Plastazote).

Tongala Milk Products Pty. Ltd., Australia.

T. W. Beckett & Co., Ltd., S. Africa.

Bernese Alps Milk Co., Berne.

J. Goddards & Sons Ltd., England.

Peak Frean & Co., Ltd., England. (Biscuit).

PEZ International (Confectionery).

### *Textiles & Sundries:*

Administration — T. F. Chow (Executive Asst.), F. Ngai (Administrative Asst.), Miss A. Lee, Miss S. Fok.

Sales Representatives—Anthony Luk, Thomas Yue, Thomas Yuen, F. Chan, G. Hui.

### *Agencies:*

A.M.F. International — Recreation & Toy Companies.

Bradfield, Brett & Co., Ltd., Bradford.

Brella Pty., Ltd. (Canvas).

B. X. Plastic (Australia) Pty. Ltd.

C. M. Campbell & Co. Ltd.

Denis Kelly Knitwear.

Fitwear Ltd. (Socks and Knitwear).

G. C. Strange & Co. Ltd.

John J. Hilton Pty. Ltd.

John Webster & Co. Pty. Ltd.

Kayser Bonder Ltd. (Lingerie).

Kayser Pty. Ltd. (Hosiery).

Laycock & Son Pty. Ltd., Melbourne. (Blankets).

Leroy Mfg. Co. Ltd.

Lesney Products & Co. Ltd. ("Matchbox" Toys).

Minimodels Ltd.

# ASK

# CHINA ENGINEERS

# FOR

# INDUSTRIAL FURNACES



## "DAIMLER" BUS CHASSIS

Morgan Jones Inc., New York.  
I. & R. Morley Ltd., England &  
Australia. (Knitwear).

Pelaco Ltd., Australia. (Pelaco  
Shirts).

G. F. Strange & Co. (Ties).  
Springs Mills Inc., New York.  
Turner Jones Co. Inc., U.S.A.

### *Jantzen Division:*

Sales Manager—Anthony Luk.

### *Tootal Division:*

Sales Manager—Thomas Yuen.

### *General Managers:*

F. & T. (Far East) Ltd.

### *Representing:*

F. & T. New Zealand Ltd.

F. & T. Industries (Australia)  
Ltd.

Manager—J. P. S. Chan.

Sales Representatives—Thomas  
Yue.

### *Secretarial & Accounts:*

Ronald Ng (Accountant &  
Secretary), C. L. Tsang, T. S.  
Ling, Tam Wai, Miss C. Pih,  
Miss T. Chan, Miss G. Lui,  
Miss A. Wong, K. W. Wong,  
Mok Ping Wah, S. H. Mok.

### *Traffic & Warehousing:*

P. S. Tsui (Head of Div.), Yau  
Kan Yuen, Kie Shu Tong, Lee  
Man Wai, Kwong Kin Ping,  
Leung Cho Kin, K. M. Kwan,  
Tam Kwan Yuen, Francis Pak.

### *Subsidiary:*

Foods (F.E.) Ltd.

F. E. Skinner (H.K.) Ltd.

Dymo International (H.K.) Ltd.

### 羅便臣洋行

ROBINSON & CO., LTD., J. L.

Rooms 514-516, 5th Floor, Mer-  
cantile Bank Building, 9, Ice  
House Street, Hong Kong.

Tels. H-232782, H-221516,  
H-223726 & H-223731.

P.O. Box 802.

Cable Add.: "NOSNIBOR."

Codes Used: Bentley's, Bentley's  
Second Phrase, Acme & A.B.C.  
5th Edition.

Importers, Exporters, Agents,  
Manufacturers' Representa-  
tives and General Merchants.

Director—B. C. Yuen.

Manager—B. H. Yuen.

Staff—Y. C. Tse, B. K. Yuen,  
K. L. Wong, W. Y. Yuen, P.  
M. Chan, Y. N. Wong, K. L.  
Liu, Miss Y. C. Lau, Miss W.  
L. Yuen, Miss C. Wong, Miss  
A. Ho, Miss S. P. Lau and K.  
C. Leung.

## ROCHE FAR EAST LTD.

1108, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tel. 235146.

P.O. Box 860.

Cable Add.: "ROCHE."

Pharmaceuticals.

Manager—Dr. W. A. Werner.

## ROCKWELL INTERNATIONAL LTD.

P & O Building, 12th Floor, 21,  
Des Voeux Road, Central.

Tel. 227598.

P.O. Box 15067.

Cable Add.: "ROCKINTER."

Sales Subsidiary of Rockwell  
Manufacturing Co., Pittsburgh,  
Pa.

Directors—W. F. Rockwell, Jr.,  
W. H. Westphal, W. T. Kiehl,  
Jr., W. F. Eck and F. P.  
Maxwell.

Sales Manager—M. A. Gaspar.

Sales Supervisor—Li Chin Kun.

Staff—S. F. Lo, Margaret Tong,  
K. Y. Lau, E. Ng, K. F. Ho  
and Miss Betty Chan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## Agents for:

Rockwell Gas Meters.  
 Rockwell Gas Pressure Regulators.  
 Rockwell Hydraulic Drives.  
 Rockwell Petroleum & Industrial Meters.  
 Rockwell-Nordstrom Plug Valves.  
 Rockwell - Edward Cast and Forged Steel Valves.  
 Rockwell - McEvoy Wellhead Equipment.  
 Rockwell Hypresphere Valves.  
 Rockwell Elastoseal Valves.  
 Rockwell Butterfly and Slide Valves.  
 Rockwell Urea Valves.  
 Rockwell-Delta Wood & Metal Working Power Tools.  
 Rockwell-Porter-Cable Portable Electric Power Tools.  
 Rockwell-Buckeye Portable Pneumatic Power Tools.  
 Rockwell Compactools.  
 Rockwell-Beaver Wood & Metal Working Power Tools.  
 Rockwell Water Meters.  
 Rockwell Parking Meters.  
 Rockwell Taximeters.  
 Rockwell-JLO Gasoline and Diesel Engines.

羅澤栢利斯頓公司

## J. ROGER PRESTON & PARTNERS

421-424, Gloucester Building,  
 Central District, Hong Kong.  
 Tel. 229123.  
 Cable Add.: "PRESTONCON."  
 Consulting Engineers.  
 Resident Partner—John N. Buss,  
 M.I.H.V.E., M.A.S.H.R.A.E.  
 Secretary—Loretta Chan.  
 Staff—R. Banham, F. H. K.  
 Tsang, Henry S. Y. Fung,  
 Chan Shau Tung, John Chan,  
 Tseng Teh Ling, Susan Chan,  
 Frank Ho, Chan Chun Hung,  
 Martin Tsang, Leung Siu Fai,  
 K. Y. Chan, Tommy Ng, Kan  
 Kai Ming and Carlos Lam.

## ROJO TRADING CO., LTD.

Room 228, Wang Hing Building,  
 2nd Floor, 10, Queen's Road,  
 Central.  
 General Import and Export  
 Merchants.

## ROLEX (HONG KONG) LIMITED

2007-2011, Realty Building, 20th  
 Floor, Des Voeux Road, Cen-  
 tral.  
 Tels. H-247031, H-247032 &  
 H-247033.  
 Cable Add.: "ROLEX."  
 Import and Distributor of Rolex  
 and Tudor Watches.  
 Directors—A. J. Heiniger, E.  
 Winkler and H. Brunner.  
 Manager—Hans Brunner.  
 Asst. Manager—A. Diethelm.

## ROLIBEC INSURANCE CENTER

10th Floor, Pacific House, 20,  
 Queen's Road, Central, Hong  
 Kong.  
 Tel. 247435.  
 P.O. Box 16089.  
 Cable Add.: "ROLIBEC."  
 Insurance Brokers.  
 Manager—Peter McTavish.  
 Staff—Miss Cheng, Miss Leung  
 and Mr. Kwong.

寶馬公司

## ROMA COMPANY

103-105, Wing Ting Building,  
 7-9, Wellington Street, Hong  
 Kong.  
 Tel. H-246832.  
 G.P.O. Box 16687.  
 Cable Add.: "LYMAROMA."  
 Garment Manufacturers, Leather  
 Coats, Rain-Coats, Car-Coats  
 and Dresses.  
 Sole Proprietor—Eddie Tam.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

### 羅美時洋行

**ROMARIZ & CO.**

Room 808, Yu To Sang Building,  
37, Queen's Road, Central.

Tels. 238319 & 234668.

Cable Ad.: "9846."

All Standard Codes Used.

Importers and Exporters.

**ROOTES MOTORS OVERSEAS  
LTD.**

(See Chrysler International,  
S.A.).

1003, Union House, Hong Kong.

Tel. 234209.

Cable Ad.: "CHRYONG."

Cars—Chrysler, Plymouth, Hum-  
ber, Hillman, Sunbeam, Singer,  
Simca, Commer and Barreiros.

District Manager — M. F.  
Bannerman.

Service Representative—J. A.  
Mitchell.

### 樂士德有限公司

**ROSTRO TRADING CO., LTD.**

Room 630, Alexandra House.

Cable Ad.: "Rostro."

Code Used: Acme.

**ROTHMANS OF PALL  
MALL EXPORT LTD.**

Room 1005, Manning House, 48,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 236051-2.

P.O. Box 15167.

Cable Ad.: "ROTHCIGS."

Cigarette Manufacturers.

Manager—Ian Gow.

Chinese Sales Manager—K. Y.  
Chow.

### 英商羅士美國際有限公司

**ROWSE MUIR**

**INTERNATIONAL LTD.**

105, Chatham Road, Kowloon.

Tel. 642545.

Cable Ad.: "Rowsemuir."

Publishing.

### 樂聲電器有限公司

**ROXY ELECTRIC CO., LTD.**

Head Office: 1625-1629, Prince's  
Building, Hong Kong.

Tels. 221196 (5 Lines).

Hongkong Retail Section: U-24,  
Man Yee Building, Hong Kong.

Tels. H-228380 & H-228985.

Kowloon Retail Section: 575,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-853124 & K-842342.

Godown & Service Dept: 742-746,  
Cheung Sha Wan Road, Kow-  
loon.

Tels. K-875520, K-876918,

K-876756 & K-789921.

Cable Ad.: "ROXYSUPER."

Importers-Exporters-Distributors  
-Retailers.

Managing Director—Li Dak Sum  
(Y. C. Li).

Directors & Managers — Dow  
King Ling, Yip Yiu Leung and  
Cheng Ping.

### 樂聲戲院

**ROXY THEATRE**

Yee Wo Street, Causeway Bay.

Tels. 761783 (Managing Direc-  
tor), 761782 (General Office)  
& 761389 (Booking Office).

Code Used: Acme.

Cinema House.

### 柬埔寨皇國航空公司

**ROYAL AIR  
CAMBODGE**

(See Air France, General Sales  
Agents for).

Tel. 223131.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN

## ROYAL BANK OF CANADA, THE

Head Office: Montreal, Canada.  
John V. Oram.  
Far Eastern Representative.  
John T. Clayden.  
Representative.  
Room 303, Chartered Bank  
Building, 4-4A, Des Voeux  
Road, Central.  
Tel. 230289.  
P.O. Box 13302.  
Cable Add.: "FAREASTREP."

## 荷蘭航空公司

ROYAL DUTCH AIRLINES,  
KLM  
Airline.  
Manager's Office: Mezzanine  
Floor, Fu House.  
Hong Kong Information Office:  
Ground Floor, Fu House.  
General Sales Agents: Philippine  
Airlines Inc., Peninsula Hotel  
Arcade, Kowloon.  
Tels. 220081-3 (KLM) & 662371  
(PAL).  
Cable Add.: "Kalmaera."

## ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

General Agents: Butterfield &  
Swire (Hong Kong), Ltd.  
Union House, 3rd Floor, 9,  
Connaught Road, Central.  
Tel. 230011.  
P.O. Box 1.  
Cable Add.: "Inswire."

## 英皇御准香港賽馬會

## ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB, THE

Prince's Building, 8th Floor.  
Tels. 223666 (Secretary), 227879  
(Business Secretary), 236101  
(Secretary's & Treasurers'  
Office) & 722881 (Race Course  
Office).

Stewards—The Hon. J. A. H.  
Saunders, D.S.O., M.C., (Chair-  
man), The Hon. Sir Sik-Nin  
Chau, C.B.E., The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
The Hon. Fung Ping-Fan,  
C.B.E., The Hon. M. A. R.  
Herries, O.B.E., M.C., Dr.  
Douglas Laing, F.R.C.S., F.A.  
C.S., A. H. Potts, E.D., The  
Hon. Dhun J. Ruttonjee,  
C.B.E., W. T. Stanton and  
P. G. Williams.

Secretary—M. M. Boycott.

Business Secretary — W.  
Williamson.

Asst. Secretary—J. A. Guterres.  
Staff—A. R. L. d'Oliveira, V.  
Santos, S. K. Wan, Miss  
Helen Chan, Mrs. M. Pomeroy,  
Mrs. D. Pun and Miss Teresa  
Pau.

Treasurers — Peat, Marwick,  
Mitchell & Co.

Cash Sweep Office: Ticket Office  
Star Ferry Reclamation.

Tel. 230434—H. Chung.

Club House Manager, Happy  
Valley—J. C. G. Hobbs.

Tel. 722881.

Supervisor, Beas River Stables  
—Major A. R. Grimshaw.

Tel. 090424.

Stables Manager — J. Allan  
Auchnie, M.R.C.V.S.

Staff—S. H. Wong.

Stables: Shan Kwong Road.

Tel. 720391.

*Branch Offices (for the sale of  
Cash Sweep only):*

Hong Kong: 15, D'Aguiar  
Street.

Tel. 248718.

Hang Seng Bank Building.

Tel. 228515.

North Point.

Tel. 703822.

Kowloon: 382, Nathan Road.

Tel. 847825.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



# THE ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB

## RACE FIXTURES 1968/69 RACING SEASON

| Date                                            | Meeting                                | Entries Close<br>at Noon on      |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|
| 1968                                            |                                        |                                  |
| Sat., 12th Oct.                                 | }... 1st Race Meeting....              | Wed., 2nd Oct.                   |
| Sat., 19th Oct.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 2nd Nov.                                  | }... 2nd Race Meeting....              | Wed., 23rd Oct.                  |
| Sat., 9th Nov.*                                 |                                        |                                  |
| * Special Cash Sweep on the Kwangtung Handicap  |                                        |                                  |
| Sat., 23rd Nov.                                 | }... 3rd Race Meeting....              | Wed., 13th Nov.                  |
| Sat., 30th Nov.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 14th Dec.                                 | .. 4th Race Meeting.... Wed., 4th Dec. |                                  |
| Sat., 28th Dec.                                 | }                                      |                                  |
| 1969                                            |                                        |                                  |
| Wed., 1st Jan.♂                                 | }... 5th Race Meeting....              | Wed., 18th Dec.                  |
| Sat., 4th Jan.                                  |                                        |                                  |
| ♂ Special Cash Sweep on the Stewards Cup        |                                        |                                  |
| Sat., 18th Jan.                                 | }... 6th Race Meeting....              | Wed., 8th Jan.                   |
| Sat., 25th Jan.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 8th Feb.                                  | }... 7th Race Meeting....              | Wed., 29th Jan.                  |
| Sat., 15th Feb.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 8th Mar.                                  | }... 8th (Annual)                      | Race Meeting.... Wed., 26th Feb. |
| Sat., 15th Mar.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 22nd Mar.§                                |                                        |                                  |
| § Special Cash Sweep on the Pearce Memorial Cup |                                        |                                  |
| Sat., 5th Apr.                                  | }... 9th (Easter)                      | Race Meeting.... Wed., 26th Mar. |
| Mon., 7th Apr.                                  |                                        |                                  |
| Sat., 12th Apr.                                 | }... 10th Race Meeting....             | Wed., 16th Apr.                  |
| Sat., 26th Apr.                                 |                                        |                                  |
| Sat., 3rd May                                   |                                        |                                  |
| Sat., 10th May‡                                 |                                        |                                  |
| ‡ Special Cash Sweep on the Hong Kong Derby     |                                        |                                  |

SUBJECT TO ALTERATION

Hong Kong, 25th March, 1968.

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

皇家保險有限公司

## ROYAL INSURANCE CO., LTD.

903-904, Chartered Bank Building, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 237128 (3 Lines) & 231750.

P.O. Box 2877.

Cable Add.: "QUAFF."

Insurance.

Branch Manager—

H. Goldsbrough, A.C.I.I.

渣華郵船公司

## ROYAL INTEROCEAN LINES

(Incorporated in the Netherlands as Koninklijke Java-China-Paketaart Lijnen, N.V. Amsterdam).

219-232, Prince's Building (Entrance 5A2, Ice House Street).

Tels. H-241181 (20 Lines).

Telex No. HX 608.

P.O. Box 45.

Cable Adds.: "JAPACKLINE," "HOALINE" & "NEDLLOYD."

Area Manager—A. N. Bouvy.

Private Secretary—Mrs. J. A. Hawkins.

Asst. Managers—G. D. M. Boot and W. A. Mulock Houwer.

Head Freight Dept.—Ng Koon Man.

China Desk—K. L. Lee.

### Departments:

Accounts—G. Schra and Lo Cheuk Man.

Canvassing—P. J. Bruls, C. G. Burgersdijk.

Kam Kwong, Chan Nai Chi, Wong Han, Tsou Szu Chi, Kam Nim Che and Leung Pui Fai.

Cargo Handling—David Ma.

Claims—Chow Chun Kau.

Crew—Chan Fan Pauw.

Documents Issuing Section—E. M. Alarcoun.

Inward Freight—Lui Kar Piu.

Outdoor—Raymond K. L. Wong, Law Ping Chuen and P. C. Wong.

Outward Freight—Cheung Kar Chee.

Passage—J. To Cho Won, Chan Se Fun (Air Lines) and Lo Ka Sing.

Tariffs—Ho Kang Chiu.

Traffic: R.I.L.—J. B. A. Jonckheer and W. M. de Brauw.

Agencies—Samuel Lee Wai Tak and Poon Kar Yee.

Transshipment—Chan Siu Choy.

### General Agents:

Holland - East Asia Line (H.E.A.L.).

Nedlloyd Lines (N.L.L.).

### Agents:

Nedlloyd & Hoegh Lines (N.L.H.L.).

Nederland Line-Royal Dutch Mail (S.M.N.).

Royal Rotterdam Lloyd (R.R.L.).

Holland America Line.

Holland Africa Line.

Holland Australia Line.

N.V. Reederij "Amsterdam."

N.V. Hollandse Vrachtvaart Maatschappij.

Other principal Netherlands Owners.

### Booking Agents:

All Airlines.

### Kowloon Branch Office:

454A-456A, Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-852674 & K-852684.

### Chinese Agents:

82, Connaught Road, Central.

Tels. H-444684 (Manager's Office) & H-443071-5 (Freight & Pass. Dept.).

### Residences:

Tels. H-92887 (Leung Kwok Hing) and H-246777 (Ng Sui Cheong).

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



# LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

渣華郵船公司

## ROYAL INTEROCEAN LINES

(Incorporated in the Netherlands as Koninklijke Java-China-Paketsvaart Lijnen N.V. Amsterdam).

### Head Office:

Interocean House, 191, Java Road, North Point.

Tels. 610211-9.

613164 (Medical Superintendent)  
615698 (Crew Department).

### After Office Hours:

610211 (Watchman, Driver's Waiting Room).

610212 (Secretary).

610213 (Commercial Division).

610214 (Superintendents Division).

610215 (Stores Department).

610216 (Accounts Department).

610217 (Chinese Crew Department).

610218 (Secretariat Administration).

610219 (Telegram Desk).

P.O. Box 725.

Cable Add.: "JACHIPACK."

Telex No. HX-208.

Managing Directors—W. M. de Haan, D. Reyneker and F. Terwogt.

Secretariat Managing Directors—Miss F. C. W. van der Windt and Miss T. R. Reyenga.

### Commercial Division:

General Manager Traffic—J. M. Hens.

Conferences, Tariffs & Agencies Department:

Manager—H. F. Veugelers.

Staff—W. K. Mink, J. A. Johann, Tam Hok Keung, H. J. Hagens, P. E. Rabe and W. Chan.

### Planning Department:

Manager—J. J. van Steenberg.

Staff—A. E. dos Remedios.

### Freight Department:

Manager—A. L. De Jong.

Staff—D. Chien Ta Fan, S. R. Elgersma, S. Bennema, J. M. Feringa, H. Hiemstra, N. L. Padt, R. T. Wesselingh, Ho Kai Chiu and Tai Sik Yin.

### Superintendents Division:

General Superintendents—C. L. C. van Kretschmar and P. Hulleman.

### Marine Department:

Marine Superintendent — D. Kuiken.

Staff—E. F. Aalberts, H. E. Kerkmeyer, H. H. A. E.

Kwaad, D. K. Linggo, C.

Nanninga and Go Siong

Tjwan.

### Cargo Handling Department:

Manager—F. W. Bonsen and B. C. Faasse.

### Engineering Department:

Superintendent Engineer — E. van't Sant.

Staff—W. Bakker, S. Heykoop,

P. A. Saman, N. Stijve, F. C.

A. Gemke, O. Kamstra, H.

Noort, L. W. Warmenhoven,

Ang Ie Kiam and Tan Khoen

Liam.

### Catering, Purchasing & Stores Department:

Manager—F. Kummer.

Staff—G. H. J. van Echten, H.

E. P. A. Custers, Soong Kuang

I, G. J. J. Raucamp, M. J.

Wolsak, Chu Hin Cheung,

Pang Wai Man and Sheet Shui

Hang.

### Stores:

In Charge—J. C. J. Dreverman.

Staff—Gouw Soen Hok.

### Medical Department:

Medical Superintendent—Dr. J.

J. Koppes.

### Administrative Division:

Financial Adviser — J. van Zuylen.

### Finance & Accounts Department:

Staff—J. Frieszo, A. J. Kleber,

A. M. Bongers, Cheng Kam

Toi, S. Nurjadi, R. E. Speld,

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chung Kwok Wai, Lee Mou  
Yuen, Lo Ping Fai and Lo  
Wing Shiu.

## *Automatic Data Processing Dept.:*

Manager—A. G. P. M. van  
Onzenoort.

Staff—Fok Kam Chiu, Ho Kwok  
Kuen and Woo Siu Hung.

## *Secretariat Administration:*

Manager—A. M. Lommen.

Staff—Tseng Jui Teng.

## *Filing & Mailing Department:*

In Charge—C. H. Yow.

## *Typing Pool:*

In Charge—Mrs. N. Th. Stanton.

## **Audit & Control**

### **Department:**

Managers—E. Willems and R.  
B. Lenterman.

Staff—J. H. van der Wal, J.  
Damsma and Wong Tat.

## **Personnel Department:**

Manager—W. Boogerman.

### **Ship's Officers:**

Manager—J. J. Leurs.

Staff—F. A. Anakotta and  
F. F. Setlight.

### **Crew:**

Manager—A. Chiu Iu Hung.

Staff—Leung Kwok Kit and  
Miss L. Chui Chee Kow.

### **Shore Staff:**

Staff—J. van den Broek, H.  
J. J. Nietzman, C. Ho A  
Foen, Miss W. C. Bastiaanse  
and Mrs. E. M. Xavier.

### **R.I.L. Post:**

Editor—Mrs. L. M. Petty.

## 萬隆地毯公司

### ROYAL RUG CO.

16-B, Cameron Road, Kowloon.  
Tels. 664320 & 662950.

Cable Add.: "ROYALRUG."

Carpet and Rugs.

Director—K. C. Tan.

Manager—K. C. Tan.

Staff—Chau Kwok Kee and Man  
Chui Wah.

## 農村置業有限公司

### RURAL ESTATES, LTD., THE

217, Alexandra House.  
Estate Owners.

## 刺士律師行

### RUSS & CO.

Rooms 523-525, Gloucester Build-  
ing, 16, Des Voeux Road,  
Central, 5th Floor.

Tels. H-236311 & H-231335

(General Office).

Cable Add.: "QUOTATION."

Solicitors and Notaries Public.

Miss P. Loseby, Solicitor, J.P.  
(Tel. H-236312).

Asst. Solicitors—Thomas C. C.  
Loong (Tel. H-235823) and  
John C. P. Tsang (Tel.  
H-240329).

Staff—Loong Ting Cheung (Tel.  
H-226759), Cheung Kwok  
Wing, Leung Shing Sai,  
Kenneth S. K. Cheung, Yu  
Ming Shui, Chan Shau Yung  
and Lau Shu Tang.

### RUSSELL & CO., LTD.

Prince's Building, 20th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 232719 (Private), 235973,  
255278 & 237859.

P.O. Box 1427.

Cable Add.: "HUTCHIN."

Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd.

Import/Export and Manufac-  
turers' Agents.

## 敦吾律敦治洋行

### RUTTONJEE & CO., DHUN

Room 5, Dina House, 7, Duddell  
Street.

Tel. 224722.

P.O. Box 234.

Cable Add.: "Tehmi."

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

Manager—Dhun Ruttonjee.

Secretary—Mrs. E. Tsao.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## RENOLD CHAINS

**RUST-OLEUM CORPORATION**  
Evanston, Ill., U.S.A.  
123-1, Grand Court, Kadoorie  
Avenue, Kowloon.  
Tel. 648168.  
Cable Add.: "RUSTPROOF."  
Anti-Corrosion and Protective  
Coatings.

律敦治父子洋酒行

### **RUTTONJEE & SON, LTD., H.**

Dina House, Duddell Street.  
Tels. 227833 & 224201 (Direc-  
tors), 239390 & 234779 (Sales  
Dept.) & 232747 (Warehouse).  
P.O. Box 32.

Cable Add.: "Ruby."

Wine and Spirit Merchants.

Directors — Mrs. B. J. H.  
Ruttonjee, D. S. Paowalla,  
R. M. Shroff and B. M. Shroff.

Secretary—B. M. Shroff.

Sales Dept.—Yung Pui, Lee  
Ping Kwong, T. G. Peter Poh  
and Peter Yung.

Staff—J. Singh Maria, Lo Yim,  
Miss A. Miu, D. J. Mehta, I.  
Singh Maria, K. L. Chan,  
Joseph Yin, Robert Leung,  
C. N. Mok, Young Yuen Shing,  
Maivon Loo, Lee Lai Chiu, Lee  
Kam Pui, Lee Kwok Hee, Tsui  
Tze Chuen and Yeung Yim  
Chow.

律敦治置業有限公司

### **RUTTONJEE ESTATES, LTD.**

Dina House, Duddell Street.  
Tel. 224201.

Cable Add.: "Dina."

Property Owners.

Directors — Mrs. B. J. H.  
Ruttonjee, R. M. Shroff and  
B. M. Shroff.

Secretary—R. M. Shroff.

Staff—Mrs. M. Mok and Mrs.  
E. Law.

### **RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.**

503, Realty Building, 71, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 236334 (7 Lines).

Cable Add.: "RYOLECO."

Code Used: Acme.

Lifts and Escalators Engineers  
and Contractors, Electrical  
Engineers, Air-Conditioning  
Engineers and Contractors,  
Importers and Exporters.

Chairman—H. Tamai.

Managing Directors—F. K. Hu  
and S. K. Hui.

Directors—K. Nakamura, H.  
Sotono, M. Watanabe and Y.  
H. Kwong.

Staff:

Lifts & Escalators - Sales /  
Engineering—L. W. Chan, B.  
Liang, S. K. Chiu, T. L.  
Chan, H. K. Lam, K. W. Liu,  
C. K. Poon, H. C. Lau, K. Y.  
Lee, M. Kikuchi, P. Y. Lin,  
P'ang Young, S. K. Zee, H.  
L. Tsui, S. L. Lau, W. C.  
Tsui, Y. W. Tang and W. C.  
Fung.

Air-Conditioning—M. Hamada,  
T. S. Lai, C. M. Hon, Y. M.  
Chu, H. T. Chau, Nancy Chow  
and H. T. Yeh.

Technical Sales—D. P. Hsia,  
Charles Lee and T. S. Young.  
Administrative/Accounts—H. K.  
Chen, P. N. Chan, W. H. Sun,  
K. W. Lam, W. L. Yeh, C. S.  
Ying, E. Cheng, C. T. Tam,  
K. C. Liu, P. Y. Yue, Y. Ng  
and S. C. Lau.

Secretary / Typist — Mrs. M.  
Bastos and Diana Chan.

### **RYODEN MERCHANDISING CO., LTD.**

Room 701, Hang Chong Build-  
ing, 5, Queen's Road, Central.  
Tels. 226205, 226315 & 231191  
Exts. 27-28.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **S**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Three vertical lines of varying lengths on the left side of the list.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: BEESTON DOMESTIC BOILERS

S. T. P. (HONG KONG)  
LIMITED

Pacific House, 7th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.  
Tel. 241166.

三 昌 洋 行

**SALES & CO., LTD.,**

**A. DE O.**

Rooms 908, 909 & 910, Prince's  
Building, Hong Kong.

Tels. H-239607 (Private Office),  
H-222435 (Export Manager)  
& H-231276 (General Office).

P.O. Box 1094.

Cable Add.: "SELASAR."

Codes Used: Acme & Schofield.  
Export.

Chairman & Managing Director  
—A. de O. Sales, O.B.E., J.P.

Export Manager — Chan Yew  
Kai.

Secretary—Mary Lau.

Staff—Lam Kam Chuen, Lee  
Yuk Pui, Jang Foon Mun, Ng  
Luen Bor, Yuen Hak Shing,  
Ng Koon Wing, Wong Shiu  
Chui, Cheng Wai, Chan Wing  
Yiu, Woo Sik Kwong, Yuen  
Huk Chau, Cheung Kim Chui,  
Leung Kwok Wah and Chin  
Yui Tong.

**SALVAGE ENGINEERS (H.K.),  
LTD.**

Room 1005, Shui Hing House,  
23, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 660047 & 675589.

Cable Add.: "SALVENER."

Marine Construction, Dredging,  
Reclamation, Salvage.

三 昌 洋 行

**SAM TSANG &  
COMPANY**

Head Office: Windsor Mansion,  
4th Floor, Flats A-B-C, 29-31,  
Chatham Road, Kowloon.

Branch Office: 339, Wang Hing  
Building, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. K-665260 & H-227292.

P.O. Box 5460, Kowloon.

Cable Add.: "SAMEXIMCO."

Codes Used: Acme & Schofield.

General Import and Export.

Manager & Proprietor—Samuel  
C. Tsang.

Staff—T. S. Pang, H. Chow,  
Teresa Tsang, B. H. S. Tsang,  
Y. W. Yan, P. S. Wong, M.  
Poon, M. Yung and J. Lee.

三 洋 密 業 原 料 公 司

**SAM YEUNG**

**CERAMIC MATERIAL  
COMPANY**

54-59, & 88-91, Cheung Sha Wan  
Factory Building, Block No. 3,  
Tonkin Street, Kowloon.

Tels. K-872573 & K-780521.

Cable Add.: "SAMYCERCO."

Producer and Exporter of High  
Grade Potash-Feldspar and  
Quartz.

Manager—Fung Shing Hum.

宏 業 有 限 公 司

**SAMUEL MACOMBER & SONS,  
LTD.**

41-47, Waterloo Road, Kowloon.  
Tel. K-884061.

P.O. Box 95.

Cable Add.: "Samacomber."

Investment and Finance.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

山城(香港)有限公司

## SANDVIK HONGKONG LTD.

Star House, Room 1617, Kowloon.  
Tels. K-676141-2.

Cable Add.: "SANDVIK."

Stainless and Carbon Steel  
(Tubes, Wire and Strip).

Tungsten Carbide (Turning,  
Milling and Boring Tools).

Finished Steel Products (Saws,  
Machine Knives and Cutting  
Rules).

Conveyors.

Manager—K. Larsson.

生利置地有限公司

## SANG LEE INVESTMENT CO., LTD.

Rooms 1724-1735, Central Build-  
ing, Pedder Street.

Tel. 224091.

Property Owners and Estate  
Agents.

清潔公司

## SANITARY CLEANING SERVICES

Hong Kong Office: 5, Li Yuen  
Street, East, 2nd Floor, Hong  
Kong.

Tel H-233541.

P.O. Box 3865, Sheungwan.

Services: Cleaning for Sewing  
Machine, Felt, Typewriters,  
Garage, Building, Public Hall,  
Office, Residence, etc.

Director—S. L. Fok.

Manager—Peter Fok.

三和銀行香港分行

## SANWA BANK, LTD., THE

(Incorporated in Japan).

Hong Kong Branch.

Takshing House, 20, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 244101-8.

Cable Add.: "SANWABANK."  
Banking.

## SARA BEATTIE AGENCY

Room 601, Mercantile Bank  
Building, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.

Tels. 223271 & 223549.

P.O. Box 13344.

Cable Add.: "BEATTIE."

Employment Agency—Local &  
Foreign: Secretarial, Trans-  
lation and Copying Service.

Agent for: Orient Domestic  
(London) Ltd.

Correspondent for: Executive  
Staff Appointments Pty., Ltd.  
(Melbourne & Sydney).

## SCANDINAVIAN AIRLINES

New Henry House, M2, 8B, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 225171, 222288 & 229966.

Cable Add.: "SASYSTEM."

Airline.

District Manager—Cato Aabol.

District Sales Manager—Johann  
Young.

Asst. Sales Manager—Hui Wai  
Hing.

Chief Accountant—Henry Tse.

## SCANDINAVIAN SHIPS SUPPLIES CO.

501, C.M.A. Building, Connaught  
Road, Central.

Tels. 451158-9 & 452123.

Cable Add.: "SHIPSUPPLY" &  
"SCANSHIP."

Marine Supplies.

## "THE SCENE"

Discotheque.

Middle Road, Kowloon.

Tel. K-666251.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

史飛華企業(澳亞)有限公司

### **SCHAFER ENTERPRISES (AUSTRALASIA), LTD.**

Executive & Sales Offices: Board  
of Trade Building, 300, Rue du  
St. Sacrement, Montreal 1,  
Quebec, Canada.

Cable Add.: "SCHAFERBUY,"  
MONTREAL.

Telex: 01-26490 (Automatic  
Answerback Identification:  
BUYSCHAER, MTL.).

Tel. (514) Victor 2-2000/2585.

Hong Kong Registered Office:  
403-413, Hongkong & Shanghai  
Bank Building, 1, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-238101.

Factory: Lot No. 316, Taan  
Kwai Tsuen, Hung Shui Kiu,  
Un Long, New Territories,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel. 92211 (Mr. G. R. Schafer's  
Residence).

Cable Add.: "Schaferbuy",  
Hong Kong (also Honolulu,  
London, Montreal, New York,  
Tokyo).

Manufacturers of quality brand  
name fashion hair goods: La  
Belle Canadienne de Schafer  
(hand made), La Belle Ameri-  
caine de Schafer (machine  
made).

Chief Executive — George R.  
Schafer, J.P. (Chairman of  
the Board).

Directors—George R. Schafer,  
J.P., Mrs. Anny F. Schafer  
and David Schafer.

興華(香港)有限公司

### **SCHMIDT & CO., (HONG KONG), LTD.**

1511, Prince's Building, 10,  
Chater Road, 15th Floor.

#### *Telephones:*

240168 (3 Lines) (General Office,  
Sales Dept., Med., Opt. &  
Scientific Depts.).

223604 (Management)  
(Buchholtz).

232735 (Industrial Dept.)  
(Scholz).

222283 (Photo Dept. & Leica  
Service).

P.O. Box 297.

Cable Add.: "SCHMIDTCO."

Codes Used: A.B.C., Bentley's &  
Acme.

Importers and Manufacturers'  
Representatives.

Directors—A. S. Hill and G.  
Buchholtz.

Managing Director—  
G. Buchholtz.

Optical, Medical & Laboratory  
Dept.—Buetow.

Electronic & Industrial Dept.—  
S. Scholz.

Photo Dept.—H. B. Yuen.

Accounting Dept.—T. F. Chang.

#### *Agencies:*

Adolf Edelhoff, Iserlohn. (Copper  
Wire).

P. Beiersdorf & Co., A.G.,  
Hamburg. (Adhesive Plasters  
& Tapes, Medical & Indus-  
trial).

Boskamp Geraete-Bau K.G.,  
Hersel. (Electrophoresis Appa-  
ratus).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Bleiwerk Goslar G.m.b.H., Goslar. (Soldering Wire).<br/> R. Brand, Wertheim. (Laboratory Glassware).<br/> B. Braun, Melsungen. (Warburg Apparatus, Kymograph, Sutures, Solutions, etc.).<br/> Buehler, Ltd., Evanston. (Grinding, Polishing Machines, Moulding Press, etc.).<br/> M. Christ, Osterode/Harz. (Centrifuges).<br/> Chroma-Gesellschaft, Stuttgart-Unterturkheim. (Microscopic Stains &amp; Chemicals).<br/> Dragewerk, Luebeck. (Anaesthesia &amp; Resutator Sets, Oxygen Tents, Infant Incubators, Iron Lungs, etc.).<br/> Ehrem, Geneve, Switzerland. (Pliers and Cutters).<br/> Electroacoustic G.m.b.H., Kiel. (Echo-Sounders).<br/> J. Engelsmann A.G. Ludwigshafen/Rhein.<br/> C. Erbe, Tuebingen. (Electro-Medical Apparatus).<br/> Ferrari, Berlin. (Laboratory Counter).<br/> R. Fuess, Berlin. (Meteorological &amp; Hydraulical Instruments).<br/> P. Gossen K.G., Erlangen. (Electric Measuring Instruments).<br/> Grauel, Berlin. (Printing Machines).<br/> Hartmann &amp; Braun, Frankfurt. (Electronic Measuring Equipment).<br/> W. Hagemann, Duesseldorf. (Educational Charts).<br/> W. C. Heraeus G.m.b.H., Hanau. (Incubator, Sterilizer, Furnaces).<br/> G. Herrmann, Hofgeismar. (Mathematical &amp; Geometrical Teaching Models).<br/> Walter Herzog, Lauda/Bd. (Fuel Testing Instruments).<br/> Hewelett-Packard Co., Calif., U.S.A. (Electronic Testing Equipment, SANBORN Medical Monitoring Equipment).</p> | <p>Hawksley &amp; Sons, Ltd., London. (Micro - Haematocrit Centrifuge).<br/> Jetter &amp; Scheerer Co., Tuttlingen. (AESCU LAP Surgical Instruments).<br/> Koch &amp; Sterzel A.G., Essen. (X-Ray Apparatus &amp; Accessories).<br/> A. Kruess, Hamburg. (Spectroscope &amp; Colorimeter).<br/> Dr. B. Lange, Berlin. (Photoelectric Instruments).<br/> E. Leitz G.m.b.H., Wetzlar. (Leica cameras, Microscopes, Optical Measuring Instruments, etc.).<br/> E. Leitz (Canada) Ltd., Midland. (Leica Lenses and Accessories).<br/> E. Leitz, Inc., New York, U.S.A. (Photo-Electric Colorimeter Pre-calibrated).<br/> E. Leybold, Koeln. (Physics Teaching Models &amp; Vacuum Pumps).<br/> LKB-PRODUKTER AB, Stockholm. (Fraction Collectors, Electrophoresis Equipment, Ultra Microtomes).<br/> Machery, Nagel &amp; Co., Dueren. (Filter Papers).<br/> C. Maquet K.G., Rastatt. (Operation Tables &amp; Hospital Equipment).<br/> Meteor Apparate-Bau (Paul Schenck), G.m.b.H., Siegen. (Blue Printing Machines).<br/> Optotechnik G.m.b.H., Herrsching. (Diagnostic Sets).<br/> Original Hanau Quarzlamphen G.m.b.H., Hanau. (Quartz-Sterisol &amp; Operation Lamps).<br/> Outils Rubis S.A., Stabio, Switzerland. (Tweezers).<br/> Julius Peters, Berlin. (Calorimeters).<br/> C. Plath, Hamburg. (Nautical Instruments).<br/> Radiometer, Copenhagen N.V. (Electro Chemical Instruments).</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

Dr. Reutlinger & Soehne, Darmstadt. (Vibration Measuring Apparatus, Oscillographs).  
 Willy Ruesch K.G., Rommelshausen. (Rubber Ware, Catheters, Tubing, etc.).  
 E. H. Sargent & Co., Chicago. (Laboratory Equipment).  
 Sartorius-Werke AG, Goettingen. (Analytical and Precision Balances).  
 A. Sauter K.G., Ebingen. (Analytical & Precision Balances & Weights).  
 Schmidt & Haensch, Berlin. (Saccharimeter & Polarimeter).  
 Seitz-Werke, G.m.b.H., Jreuznach. (Laboratory Filters).  
 Strohlein & Co., Duesseldorf. (Metallo-lab. Equipments).  
 Vogel & Halke, Hamburg. (SECA Hospital & Personal Scales, etc.).  
 Unicam, Cambridge. (Spectrophotometers).  
 Wissenschaftlich — Technische Werkstaetten G.m.b.H., Weilheim. (Electr. Measuring Instruments for Chemistry & Electro-Physics).  
 R. Wolf, G.m.b.H., Knittlingen. (Endoscopes).  
 Zweiniger & Mueller, Berlin. (Suture & Hypod. Needles).

### SCHWINGER & CO.,

#### E. B.

(Hong Kong Office).  
 1901-1902, Wu Sang House, 655, Nathan Road, Kowloon.  
 Tel. K-854952.  
 P.O. Box 6135, Kowloon.  
 Cable Add.: "ESCHWINGER."  
 Manufacturers' Representatives.  
 Manager—Eddie Y. C. Kwong.  
 Staff—Raymond C. F. Chan and Evan K. P. She.

#### *Representing:*

AKRO Automotive Rubber Products.  
 AIRTEX/MASTER Fuel Pumps & Water Pumps.  
 BCA Ball Bearings.  
 BOWER Tapered & Cylinder Roller Bearings.  
 CARTER Carburetors & Repair Kits.  
 CHAMPION Spark Plugs & Service Items.  
 DANA / SPICER PRODUCTS Clutch, Transmission & Axle Parts.  
 DETROIT Bevel Gears.  
 DORMAN Small Automotive Parts.  
 FEDERAL MOGUL Engine Bearings & Connecting Rods.  
 GATES Fan Belts and Radiator Hoses.  
 MAJOR PRODUCTS Parts & Accessories.  
 MONROE Shock Absorbers.  
 NATIONAL Oil Seals & Gaskets.  
 PERFECT CIRCLE Piston Rings & Engine Parts.  
 PITTSBURGH PLATE GLASS INTERNATIONAL Automotive Replacement Glasses, Paints & Industrial Brushes.  
 PERMATEx Adhesive-Sealants & Service Products.  
 SPARTON Horns, Mirrors etc.  
 TORRINGTON Needle Rollers.  
 TRICO Windshield Wiper Blades & Arms.  
 VALLEY FORGE Ignition Parts.  
 WAGNER Brake Fluids & Brake Parts.  
 WESTINGHOUSE Sealed Beams.  
 WEATHERHEAD Fittings, Hoses etc.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 科學事務有限公司 SCIENTIFIC SERVICE CO., LTD.

1524, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. H-238006.

P.O. Box 923.

Cable Add.: "SCIENTIFIC."

Telex: HKG-469.

Showroom: Tak Shing House,  
Ground Floor, Hong Kong.  
Tel. H-243954.

Importers, Exporters and Pleasure Boat Builders.

Managing Director — Henry Tseng.

Directors—Yee Shiu Kee and Ning Shiu Dock.

#### Department Managers:

Electrical Department—Peter Cheung.

Boating Department—C.K. Lam.

Office Equipment Department—Wong Lo.

Pelikan Department—Lau Kai Wai.

Accounts Department—Kam Man Bun.

Secretarial Department—Mrs. G. Mohamed (Secretary).

#### Agencies:

Apparatebau Stellingen G.M.b.H.  
("Rols" Dictating Machines).

Argyle Publishing Corp.  
(Management Books-program Instruction).

Baltimore Copper Paint Co.  
(Marine Paint).

The British Seagull Co. Ltd.  
("Seagull" Outboard Motors).

Citizen Business Machine Inc.  
(Citizen Calculating and Adding Machines).

Canadian Technical Tape Ltd.  
(Industrial Tapes).

The Dartnell Corp. (Executive Handbooks and Sales Training Films).

Electric Power Transmission Pty. Ltd. (Transmission Lines, Television, Radio and Miscellaneous Towers, Industrial and Civil Projects, Airfields and Hangars, Bridges, Building, Reservoirs and Sewerage).

Grundig Burotechik GmbH  
("Adler" Typewriters).

Gunther Wagner Pelikan Werke.  
("Pelikan" Stationery and Fountain Pen).

Hart & Burns Co. ("Navicote" Antifouling Paint and Varnish).

Minnesota Mining & Mfg. Co.  
("Scotch" Magnetic Sound Recording Tapes).

Michigan Wheel Co. (Marine Propeller).

National Communication Corp.  
(Business Records).

Outboard Marine International S.A. ("Evinrude" outboard Motors).

Bush Murphy Export Ltd.  
("Murphy" Television Receivers).

The Rank Organization, Audio Visual Division. (Language Laboratory Equipments).

Success Motivation Institute, Inc. (Leadership Development and Sales Training Programmes).

Thames Plywood Manufacturers Ltd. (Thames Marine Plywood).

Uher Werke Munchen KG.  
("Uher" Tape Recorders and Dictating Machines).

Zenith Sales Corporation.  
("Zenith" Radios, TV, Gramophones and Hearing Aids).

Technicolor Corporation. U.S.A.  
(Projector).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## **CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS**

### **SCOTLAND CONFIDENTIAL INVESTIGATIONS**

Room 501, 5th Floor, 156-164,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. 449977.

Cable Add.: "SCI," HONG KONG.  
Confidential Investigations.

Director—Y. Ford.

Manager—T. K. Philips.

Staff—European and Chinese  
Retired Police Officers.

### **SCOTTISH UNION & NATIONAL INSURANCE CO., THE**

(Agents: Davie, Boag & Co.,  
Ltd.).

Union House, 11th Floor.  
Tels. 221001 (6 Lines).

### **SCOTT LIMITED**

20, Tai Yau Street, San Po  
Kong, Kowloon.

Tel. K-213306.

P.O. Box 5772, Kowloon.

Watch Band Manufacturers.

**錦泰有限公司**

### **SCOTT & ENGLISH, LTD.**

Jardine House, 13th Floor, 20,  
Pedder Street.

Tels. H-220757 & H-220606.

P.O. Box 1555.

Cable Add.: "EMGENT" &  
"SSANDEE."

Codes Used: Acme & Bentley's  
All Editions.

Importers and Exporters.

Directors—H. L. Fung (Manag-  
ing Director), W. S. Stocks,  
R. E. Skelson, F.C.A., M. H.  
Bonner and G. B. Godfrey,  
M.B.E.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A.

### **SCOTT & ENGLISH (N.E.A.), LTD.**

Jardine House, 13th Floor, 20,  
Pedder Street.

Tels. H-220757 & H-220606.

P.O. Box 1555.

Cable Add.: "EMGENT" &  
"SSANDEE."

Codes Used: Acme & Bentley's  
All Editions.

Importers and Exporters.

Directors—H. L. Fung (Chair-  
man), M. H. Bonner (Manag-  
ing Director), D. M. Belton  
and P. J. O'Brien, F.C.A.

Secretary—P. J. O'Brien, F.C.A.

### **SCOTT & O'DONNELL**

Room 1608, International Build-  
ing, 141, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 233816 & 231513.

Cable Add.: "SCOD."

Consulting Engineers and Naval  
Architects, Marine & General  
Surveyors, Sworn Weighers  
and Measurers, Authorised  
H.K. Govt. Boiler Inspectors  
and Inspectors of Petroleum.

### **SCOTTISH ORIENTAL LIMITED**

Pacific House, 7th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.

Tel. 241166.

### **SEA INSURANCE CO., LTD.**

General Agents: Butterfield &  
Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9,  
Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **SEA TOURS & SERVICES, LTD.**

c/o John D. Hutchison & Co., Ltd.

Union House, 11th Floor, Connaught Road, Central.

Tel. 242101.

### **SEABOARD INVESTMENT CO., LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### **SEARLE (HONG KONG), LTD., H. J.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

### **SECURICOR LIMITED**

Connaught Building, 2nd & 3rd Floors, 55, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tels. 238549, 242901, 242911 & 226806.

Kowloon Branch: Joseph Hotung House, 2nd Floor, Hankow Road, Kowloon.

Tels. 674143 & 674144.

Cable Add.: "VIGILANT."

Security Service.

Governor—Field Marshal Earl Alexander of Tunis, K.G., P.C., G.C.B., O.M., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C.

Directors — The Marquess of Willington (President), Sir Philip Margetson, K.C.V.O., M.C. (Chairman), Sir Richard Jackson, C.B.E. (Joint Vice-Chairman), Lt. Gen. Sir Oliver Leese, BT., K.C.B., C.B.E., D.S.O. (Joint Vice-Chairman),

Keith Erskine (Managing), Peter Smith (Joint Deputy Managing), W. I. G. Kerby, C.B.E. (Joint Deputy Managing), J. J. Miller, M.B.E. (Assistant Managing), Sir Derek Erskine, The Lord Williamson, C.B.E., The Rt. Hon. L. Robert Carr, M.P., Sir Ronald German, K.C.B., C.M.G. and Sir Ranulph Bacon.

Staff Consultant—J. Matthews, O.B.E.

Secretary — Sir Marshall Warmington.

Manager—B. P. Holden.

Operations—B. Gray, C. Kwong and W. H. Leung.

Accounts—F. H. Lopes and R. L. Rocha.

Staff—A. Gurka, A. Middleton, S. K. Chan, H. Huen, Miss C. Xavier, Miss R. Law and Miss W. Yam.

### **利威有限公司**

### **SENNET FRERES, LTD.**

Gloucester Building, 5, Pedder Street.

Tel. 220634.

P.O. Box 244.

Cable Add.: "SENNET."

Code Used: A.B.C. 6th Edition.

French Jewellers.

Director—M. A. Gensburger.

General Manager—W. Dubois.

Sales Manager—J. Delaquaize.

Staff—Lee Kun, Yip Pong, Yip Hung Sang, Chang Shu Hong and Lee Hin.

Agents for:

Patek Philippe, Geneva.

Fabrique Ebel S.A. (High Precision Swiss Watches).

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



## "EVERITE" ASBESTOS CEMENT PIPES

七喜飲品有限公司

### SEVEN-UP BOTTLING CO. (H.K.), LTD.

1, Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. K-891246.

P.O. Box 1463.

Cable Add.: "SEVENUP."

Soft Drink 7-Up.

Directors—H. W. Lee, Wing-Tat

Lee, P. G. Strickland, J. F.

Macgregor and K. P. Tsui.

Managing Director—Wing-Tat Lee.

Sales Manager—Peter P. Y. Mok.

Marketing Manager—Larry C. Y. Hui.

Sales Executive—Y. L. Lee

Chief Accountant—Albert C. L. Lee.

美商瑞茂洋行

### SEYMOUR & CO. (H.K.), LTD., L. D.

Room 301, Gloucester Building, 3rd Floor, Des Voeux Road, Central.

Tels. 229876 & 234434.

P.O. Box 2055.

Cable Add.: "Tradeglobe."

A Corporation engaged in the distribution abroad of internationally advertised products.

Directors—L. D. Seymour, P. E.

Monath and Sidney S. Wong.

Manager—Sidney S. Wong.

Branches in: Bangkok, Bombay, Calcutta, Capetown, Delhi, Durban, Johannesburg, Karachi, London, Madras, Manila and Singapore.

### SHANGEE HONG, LTD.

Prince's Building, 8th Floor, Hong Kong.

Tel. 231011.

Investment.

上海商業銀行有限公司

### SHANGHAI COMMERCIAL BANK LTD.

(Incorporated in Hong Kong).

12, Queen's Road Central, Hong Kong.

Tel. H-229111 (All Departments).

P.O. Box 139.

Cable Add.: "SHACOMBANK."

Codes Used: Peterson's 3rd & 4th.

Banking.

Board of Directors—K. P. Chen

(Chairman), E. K. Hsu (Acting

Chairman), J. T. Chu

(Vice-Chairman), H. W. Lee,

J. S. Lee, K. K. Chen, Bang

How, Tsuyee Pei, Richard

Yih-Jin Lee and S. M. Chen.

General Manager—K. K. Chen.

Sub-Managers — S. M. Chen,

Peter Chu, C. Hsieh, P. C.

Shih and T. N. Wang.

Asst. Managers—C. C. Chan,

H. Y. Cheng, Y. S. Chow,

Thomas C. H. Hsieh, S. W.

Lee, Y. Y. Tao, F. C. Pei, K.

T. Wang, T. M. Yao and Y.

Z. Lee.

Accountant—T. M. Chang.

Asst. Secretary—Samson Su.

P.P. Managers—R. C. Chen, K.

L. Lee, Z. B. Yue, Y. K. Hsu,

T. Z. Koo, S. P. Kwok and T.

C. Lieu.

Cashier—P. C. Yen.

Kowloon Branch: 666, Nathan

Road, Mongkok, Kowloon.

Tel. K-800282 (All Departments).

P.O. Box 5845, Kowloon.

Manager—T. N. Wang.

Causeway Bay Branch: 128,

Leighton Road, Causeway Bay,

Hong Kong.

Tel. H-764377.

Manager—K. T. Wang.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

West Point Branch: 47, Catchick Street, West Point, Hong Kong.

Tel. H-452038.

Manager—Y. S. Chow.

Tsuen Wan Branch: Muk Min Ha, Tsuen Wan, N.T.

Tel. NT-403383.

Manager—R. C. Chen.

Sham Shui Po Branch: 70, Cheung Sha Wan Road, Sham-shuipo, Kowloon.

Tel. K-814221.

Manager—S. W. Lee

Paterson Street Office: 42, Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel. H-773225.

In Charge—K. C. Lee.

Tsimshatsui Branch: 7, Hankow Road, J. Hotung House, Tsimshatsui Branch, Kowloon.

Tel. K-672023.

Manager—Thomas C. H. Hsieh.

Mei Foo Sun Chuen Office: 20, Mei Foo Sun Chuen, Stage I, Laichikok, Kowloon.

Warehouse: 2, Smithfield Road, West Point, Hong Kong.

Tel. H-452038.

In Charge—Y. S. Chow.

### 上海運輸公司

SHANGHAI TRANSPORTATION  
COMPANY

1506, Liu Chong Hing Bank Building, 24, Des Voeux Road, Central.

Tels. 236406 & 237580.

P.O. Box 14528.

Cable Add.: "JHCHOW."

Transportation.

## C. F. SHARP & COMPANY, S. A.

Steamship Agents ★ Operators ★ Ship Brokers.

Cable Address: "SUGARCRAFT"

## Sharp Travel Service

*Booking Agents for Leading Steamship Companies & Airlines.*

**TRAVEL — BY ALL MEANS — TOURS**

Cable Address: "SHARPAIR"

HONG KONG:

Caxton House, 1 Duddell Street.

Tels. H-226081/4.

Head Office: UPL Building, Manila.



## BLAKEBOROUGH VALVES

美邦輪船公司

**SHARP & CO., S/A,  
C. F.**

30-36, Caxton House, 1, Duddell Street.

Tel. H-226081.

Cable Add.: "SUGARCRAFT",  
"SHARPAIR" & "FIXCRAFT."

Steamship Agents, Operators,  
Ship Brokers and Travel Agents.

Managing Director—Capt. C. L. Kelsch.

Agency:

United Philippine Lines, Inc.

**SHARP TRAVEL  
SERVICE**

Hong Kong: 30-36, 37, Caxton House, 1, Duddell Street.

Tel. H-226081.

Cable Add.: "SHARPAIR."

Travel Agents, Tours.

Managing Director—Capt. C. L. Kelsch.

邵氏父子有限公司

**SHAW & SONS, LTD.**

Shaws Building, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 800361-2-3-4-5.

Cable Add.: "Runvee."

Proprietors and Managers of Theatres, Distributors and Exhibitors, Financiers and Real Estate Investors.

Directors—Runde Shaw (Chairman), V. S. Shaw, V. F. Shaw and V. Shak Show.

Managing Director — Runde Shaw.

Managers—V. S. Shaw, V. C. Shaw, V. Y. Shaw and V. F. Shaw.

邵氏戲院公司

**SHAWS ENTERPRISES**

Shaws Building, 3rd Floor,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 800361, 762371 & 762372.

Cable Add.: "Runvee."

Operating Hoover Theatre.

施娜氏洋服

**SHEILA'S**

3-B, Cameron Road, Kowloon.

Tels. 661813 & 663390.

P.O. Box 5865.

Importers and Exporters, Wholesalers, Manufacturers' Representatives, Ladies and Gent's Custom Tailors.

Directors—D. G. Melwani, M. G. Melwani and V. G. Melwani.

Managers—J. G. Melwani and G. G. Melwani.

Staff—Ashok G. Mahboobani, Ramesh G. Mahboobani, Bhagi A. Balani, C. Y. Lau and Kenny Lam.

**SHELTON, INC., A. L.**

(Incorporated in the State of California, U.S.A.).

1033, Union House, Chater Road.

Tel. 232157.

Cable Add.: "Alshelton."

Manufacturers' Representatives, Importers and Exporters.

Directors—A. L. Shelton, G. W. Vaughn, C. H. Brookman, R. J. Goo and W. K. Wong.

Manager—Gordon W. Vaughn.

Sales Manager — Charles H. Brookman.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港規殼有限公司

## SHELL COMPANY OF HONG KONG LTD., THE

(Incorporated in England).

Shell House, 24-28, Queen's Road,  
Central.

### Distributors of Petroleum

#### Products:

Aviation & Automotive Fuels;  
Kerosine; Diesel & Fuel Oils;  
Lubricants; Wax & Petrolatum;  
Bitumen & Flintkote  
Products; Liquefied Petroleum  
Gases; Industrial Solvents and  
Chemicals; Plastics & Synthetic  
Rubber; Agricultural  
Chemicals & Insecticides;  
Candles.

Telephones: H-236011 (All  
Departments).

P.O. Box 22.

Cable Add.: "SHELL" &  
"SHELLAIR" (Aviation Service).

Telex No. HX276.

General Manager — W. H.  
Henderson.

Sales Manager — D. Pownall.

Finance Manager — P. W.  
Johnson, B.A. (Hons.), A.C.A.

Operations Manager — J. W.  
Rasmussen, M.I.Mar.E., A.F.  
I.P.

Personnel and Public Relations  
Manager — R. M. Filmer.

Central Planning Manager —  
F. C. Hall.

#### Sales Division:

International & Technical Sales  
Dept. — J. A. Stocks, B.Sc.  
(Hons.), C.Eng., A.M.I.Mech.  
E., Au Kwok Kee, B.A., So  
Pak Lau, B.Sc. (Eng.) A.M.I.  
Mech.E., Lu Yung Tang and  
S. A. West.

Reseller Dept. — Wong Yun Tong,  
Clement, M.S., B.Sc. (Eng.),  
A.C.G.I., Hui Chi Hong (Auto-  
motive), Hui Wor Lam (Sales  
Promotion), Yau King Chiu  
(Development), and Fok Chak  
Pui, B.Sc. (Eng.), (LPG In-  
dustrial).

Consumer Dept. — Kwok Kap Lun  
and Tsang Kang Por.

Chemicals Dept. — Hui Yin Kan,  
B.Sc., Huen Pok Sun, B.Ch.E.  
(Industrial & Agricultural),  
Wu Chein Ho, B.Sc., (Plas-  
tics), M. G. Edsall and Lam  
King Leung, Ph.D., B.Sc.  
(Hons.).

Sales Service — Tam Tong.

#### Finance Division:

Chief Accountant — R. A. Vas.

Accountant — Wong Sek Cheung,  
A.C.C.S., & A.A.I.A.

Asst Accountant — Luk Ka Chai.  
Mech. Accounting Service Dept.

— T. C. Tervit.

Internal Audit Dept. — Ho Kwai  
Man.

Treasury & Legal Dept. — Tham  
Shu Ning.

#### Operations Division:

Planning Dept. — Tsou Chen  
Hwa, Roy, B.Sc. (Eng.).

D.I.C Materials/Shipping Dept.  
— Lo King Lam.

Engineering Dept. — Tchong Pao  
King, B.Sc. (Eng.).

Kun Tong Installation — M. A.  
Wahab, Chu Chien Dean,  
Albert, A.M.I.M.E., A.M.I.E.E.,  
and Huey Chung Yeung,  
Benjamin.

North Point Depot — Tsui Yu  
King.

Taikoktsui Depot — Lee Wing  
Tong.

#### Personnel Division:

Personnel Officer — Li Ka Tit.

Office Admin. Dept. — Mrs. Julia  
Sung.

Public Relations & Passages —  
Mrs. Elsie Ku.

Crew Dept: 169, Electric Road —  
B. M. Philpot.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

Shell Aviation Service, Hong Kong Airport — Cheng Wai Shun/Ng Chi Chiu.

Oil Companies Tank Farm, Hong Kong Airport—J. A. Rodrigues.

Marine Agency (Kun Tong Installation)—A. A. Souza and R. P. Pomeroy.

### Shell Filling Stations:

#### *Hong Kong:*

Aberdeen, Island Road, Tel. H-90143.

Hennessy Road, Wallace Harper's Garage, 256, Hennessy Road, Tel. H-720980.

Macdonnell Road, Tel. H-221592.

Magazine Gap, Peak Road, Tel. H-96779.

North Point, King's Road next to Shell Street, Tel. H-705306.

Pokfulam Road, Tel. H-444924.

Quarry Bay, Tel. H-613084.

Repulse Bay, Tel. H-92420.

Tonnochy Road, Junction Tonnochy/Hennessy Road, Tel. H-729155.

Whitty Street—Tram Terminal, Tel. H-474010.

Shek O.

#### *Kowloon:*

Mongkok, Prince Edward Road, Tel. K-812001.

Matauwei Road, The Harper Building, Tel. K-624973.

Salisbury Road—opposite Peninsula Hotel, Tel. K-664102.

Dock Street—Tel. K-644097.

Tai Hang Tung Road—Tel. K-805580.

Princess Margaret Road — Tel. K-848348.

Carlton Hotel, 4½ Milestone, Taipo Road—Tel. K872121.

#### *New Territories:*

Castle Peak, Dragon Inn, Castle Peak, Tel. NT-81366.

Clear Water Bay Road, near Clear Water Bay Road/Hiram's Highway Junction—Tel. K-29369.

### Shell Service Stations:

#### *Hong Kong:*

King's Road-Junction Electric/King's Road, Tel. H-704713.

Race Course, Wongneichung Road, Tel. H-724096.

Leighton Road-Junction Leighton/Canal Road, Tel. H-728420.

Stanley, Tel. H-93395.

#### *Kowloon:*

Kai Tak, Prince Edward Road opposite Airport, Tel. K-829960.

Peace Ave., Tel. K-888755.

Nathan / Laichikok — Junction Nathan/Laichikok Roads, Tel. K-809233.

Ngau Tau Kok Road — Tel. 201853.

Taikoktsui, Taikoktsui Road, Tel. K-808729.

Tai Po Road—Junction Tai Po Road/Nanchong Street, Tel. K-812286.

Waterloo Road—K-845990.

Kung Tong Road—Tel. K-890220.

Tong Mei Road—Tel. K-691815.

Lei Yue Mun Road—Tel. K-410415.

Castle Peak Road/Tung Chau Street—Tel. K-780802.

#### *New Territories:*

Sek Kong 20, Main Road, Tel. NT-760446.

Tai Po Market, Kwong Fook Road, Tai Po, Tel. NT-66349.

Tsuen Wan, Castle Peak Road, Tsuen Wan, Tel. NT-201851.

Kwai Chung, Tel. NT-200518.

Fan Ling, Fan Ling, Tel. NT-90374.

Ping Shan, Un Long, Tel. NT-762339.

Sha-Tin, Shatin, Tel. NT-61550.

#### *Shell Motor Boat Service Stations:*

Tytam Bay, Tel. H-93484.

Middle Island, Deep Water Bay.

Hebe Haven, Pak Sha Wan, Sai Kung, N.T. Tel. K-29361.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Shell Marine Service

### Stations:

Aberdeen (Po Sin Corp. Co.).  
Tel. 90341.  
Sze Woo Chan (Sing Kee Co.),  
Tel. 602603.  
Sang Lee, Castle Peak, Tel. 215.  
Tai Po Kau, Tai Po, Tel. 300.  
Yau Lee Ho, Castle Peak, Tel.  
622.

## Shell Kerosine Agents:

### Hong Kong:

Chung Ying Hong, 20 Connaught  
Road West, Tel. 44-1074.  
Chung Ying Hong, 99 Kut Chik  
Street, West Point, Tel.  
45-1436.  
Kwong Tat Hong, 553 Hennessy  
Road, Tel. 77-0330.  
Kwong Tat Hong, 404 King's  
Road, Tel. 70-2129.  
Nam Tai, 358, Lockhart Road,  
Tel. 730384.  
Union Investment Co., 58, Shau-  
kiwan Road, Tel. 601012.  
Sze Wo Chan (Sing Kee), 150,  
Shaukiwan Road, Tel. 606016.  
Tai Wah Motor Supply Co., 149  
Hennessy Road, Tel. 72-5064.  
Po Sin Cold Storage, 88 Shek  
Pai Wan Road, Tel. 90141.  
Stanley Filling Station, Stanley,  
Tel. 93395.  
King's Road, Filling Station,  
King's Road, Tel. 70-5306.  
Quarry Bay F/S., King's Road,  
Tel. 613084.

### Kowloon:

Kwong Tat Hong, Nathan Road,  
Tel. 850568.  
Kwong Tat Hong, Castle Peak  
Road, Tel. 86-7664.  
Kwong Tat Hong, King's Park,  
Tel. 84-2536.  
Kwong Tat Hong, Cheuk Yuen,  
Tel. 82-6924.  
Kwong Tat Hong, Li Cheng Uk  
Chuen, Tel. 86-7347.  
Kwong Tat Hong, Tai Wan  
Valley, Tel. 62-1861.

Tai Lee Oil Co., 78 Shan Tung  
Street, Tel. 84-8334.  
Wan Kau Kee 23-D Fuk Wing  
Street, Tel. 80-8579.  
Sam Hing Hong, 539 Shanghai  
Street, Tel. 84-6538.  
Wing Hing Hong, 15C, Wong  
Chuk Street, Tel. 803356.  
Wah Nam Hong, 8 Portland  
Street, Tel. 85-1483.  
Nam Ah Hong, 54, Anchor  
Street, Tel. 809628.  
Sang Woh, 123 Tai Nam Street,  
Tel. 80-1839.  
Ying Cheong Lee, 22 Sin Lau  
Street, Tel. 626192.  
Kwong Hing Shing, 14 Cook  
Street, Tel. K-624050.  
Sam Hing Hong, Wang Tau  
Hom R/A. Tel. 833433.  
San Po Kong Kerosine Shop,  
Wan Kau Kee, Tel. 207465;  
Tai Lee Oil Co., Tel. 207466.

### New Territories:

Sang Hing Hong, 84 Chung On  
Street, Tsuen Wan, NT-403204.  
Yick Cheong Hong, Un Long,  
Tel. NT-762481.  
Yeung Hop Lee, Castle Peak,  
Tel. NT-81384.  
Yue On, Un Long, Tel.  
NT-762345.  
Tin Cheung, Fan Ling, Tel.  
NT-90316.  
Shun Shing, Fan Ling, Tel.  
NT-90313.  
Lung Yue Hong, Tai Po Market,  
Tai Po, Tel. NT-66283.  
Ping Kee, Sha-tin, Tel. NT-61451.

## Industrial Agents—Marine:

Tai Lee Oil Barge No. 1, 78  
Shan Tung Street, Tel. 84-8334.  
Tai Lee Oil Barge No. 2 78  
Shan Tung Street, Tel. 84-0932.  
Tai Lee Oil Pump, Shell Taikok-  
tsui Depot, Tel. 80-2967.  
Sun On Shipping Co., 29 Wing  
Lok Street, 3rd Floor, Tel.  
44-4804.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## MARTELL COGNAC

### Industrial Agents—Inland:

#### *Hong Kong:*

Chung Ying Hong, 20 Connaught Road, West, Tel. 44-1074.

Nam Tai Co., 358, Lockhart Road, Tel. 730384.

Hang Hing Engineering Co., Ltd., 127, King's Road, Tel. 70-2733.

#### *Kowloon:*

Nam Ah Hong, 54, Anchor Street, Tel. 807644.

Tai Lee Oil Co., 78 Shan Tung Street, Tel. 84-8334.

Wan Kau Kee, 23-D Fuk Wing Street, Tel. 80-8579.

Shun Fat Hong, 73, King Fuk Street, Tel. 821216.

Wing Hing Hong, 15C, Wong Chuk Street, Tel. 812545.

#### *New Territories:*

Sang Hing Hong, 84 Chung On Street, Tsuen Wan, Tel. 3204.

Lung Yuh Hong, 15 Kwong Fook Road, Tai Po, Tel. 283.

### Shellgas Distributors—

#### **Domestic/Commercial:**

#### *Hong Kong:*

Asia Gas & Eng. Co., Ltd., 3, O'Brien Road, Hong Kong, Tel. H-741244.

Kwong Tat Hong, 553, Hennessy Road, Tel. H-770330.

Kwong Tat Hong, 404, King's Road, Tel. H-702129.

Sze Woo Chaan Sing Kee, 150, Shauiwan Rd., Tel. H-606016.

Chung Ying Hong, 20, Connaught Road, West, Tel. H-441074.

Chung Ying Hong, 99, Cat Chick Street, Tel. H-451436.

Po Sin Sing Kee, 86, Shek Pai Wan Road, Tel. H-90141.

Kwan Kee, 48, Main Street, Tel. H-93284.

#### *Kowloon:*

Kwong Tat Hong, 540, Nathan Road, Tel. K-851551.

Kwong Tat Hong, 66, Argyle Street, Tel. K-856172.

Wing Hing Hong, 15-C, Wong Chuck Street, Tel. K-803356.

Wing Hing Hong, 327, Castle Peak Road, Tel. K-869640.

Ying Cheong Lee, 22, San Lau Street, Tel. K-626192.

Tai Lee Oil Co., 34, Jordan Road, Kowloon, Tel. K-676191.

Chiu Hing Hong, 51, Fuk Lo Tsun Road, Tel. K-820471.

Wan Kau Kee, 94, Shung Ling Street, Tel. K-210359.

Wan Kau Kee, 66, Yue Man Square, Tel. K-897465.

#### *New Territories:*

Sang Hing Hong Co., Ltd., 84, Chung On Street, Tsun Wan, Tel. NT-403204.

Yick Cheong Hong, 51, Main Street, Un-Long, Tel. NT-762481.

Sheung Lok, 70, Main Street, Shatin, Tel. NT-61496.

Lung Yuh Hong, 15, Kwongfuk Road, Tai Po, Tel. NT-66283.

Woh Kee, 81, Tai Sun Street, Cheung Chow, Tel. H-981221.

### Shellgas Distributors—

#### **Industrial:**

H.K.L.P. Gas Co., Ltd., 40, Waterloo Road, Room 204, Wing On Life Building, Tel. K-846193.

H.K. Oxygen & Acetylene Co., Ltd., Greenland House, Matauwei Road, Tel. K-622301.

The H.K. & China Gas Co., Ltd., 15, Caroline Hill Road, Tel. H-612111.

### Shellgas Distributors—

#### **Agricultural:**

Wing Hing Hong, 15C, Wong Chuck Street, Kowloon, Tel. K-803356.

Wing Hing Hong, Ping Shau Branch, Tel. 0-762339.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## SHERLY & CO., W. S.

Hongkong Chinese Bank Building, 15th Floor, 61-65, Des Voeux Road, Central.

Tels. 224613 & 233530.

Cable Add.: "SHERLYCO."

Codes Used: Acme & A.B.C. 6th Edition

Importers, Exporters and Commission Agents.

Managing Partner—M. K. Wong.

General Manager—Kenneth Kai-Ming Wong.

旗昌洋行有限公司



**shewan tomes**  
(equipment) ltd.

## SHEWAN, TOMES (EQUIPMENT) LTD.

Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-240067-8-9.

G.P.O. Box 15513.

Cable Add.: "FEENIX."

Directors—Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., J. L. Marden, M.A., J. A. Ferguson, C.A., D. P. Inglis and D. E. Kibble.

Managing Director — D. E. Kibble.

Asst. Manager—E. K. Abbas.

Private Secretary—Miss Miranda Tong.

Accountant—J. H. Chiu.

### Agencies:

#### Door Hardware:

Schlage Lock Co., U.S.A. ("Schlage" Cylindrical Door Locks and Accessories).

Rixson Inc., U.S.A. ("Rixson" Mechanical and Hydraulic Door Controls).

Tonks (Birmingham) Ltd., U.K. & Tonks (Australia) Pty., Ltd. ("Star" Brand Builders Hardware, "Meteor" & "Orion" Floor Springs, etc.).

Walter Rowley Ltd., U.K. ("Rowley" Architectural Door Hardware and Fittings).

Forson Design & Engineering Co., Ltd., U.K. ("New Champion" & "Lancer" Overhead Door Check/Closers).

Acme Appliance Manufacturing Co., U.S.A. ("Acme" Sliding and Folding Door Hardware).

J. Legge & Co., Ltd., U.K. ("Legge" Locks and Latches).

Aug. Stenman, A.-B., Sweden. ("Assa" Locksets & "Stenman" Hardware).

Linread Ltd., U.K. ("Tutchlatch" Automatic Push-Pull Cupboard Catches).

Merkuria Foreign Trade Corporation, Czechoslovakia. ("Brano" Overhead Door Closers).

Thuillier S.A., France, ("Groom" Overhead Door Checks, Floor Springs & Fittings).

Arelec Magnetic, France. ("Arelec" Magnetic Catches and Doorstops/Holders).

### Glass & Windows (Fenestration):

Pilkington Bros., Ltd., U.K. ("Armourplate" & "Armourcast" Glass Doors, "Insulight" Hollow Glass Blocks and Double Glazing Units, "Vitrolite" Glass Tiling, Sheet, Plate and Figured Glass, etc. "Chance" Glass Products, "Armourclad" Plate and Cast for Curtain Walling Systems, Lenses and Glass Domes for Roof Lights, "Antisun" and "Calorex" Heat Absorbing Glasses, Copper - Backed Mirrors, etc.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

Shatterprufe Safety Glass Company (Pty.) Ltd., South Africa. (Laminated Safety, Sound Reducing & Fire Restricting Functional Glasses for Building, including: "Solarshield" Heat Reflecting & Glare Reducing Glass, "Fadeban" High Impact Burglar-Resisting Glass, "Chromeblue" One-Way Mirrors, "Northlite" and other Light-Diffusing Glasses, Multi-Laminate & Bullet-Resisting Glasses).

Lenscrete Ltd., U.K. ("Lenscrete" Pavement Lights, Roof Lenses and Ventilators, etc.).

Beta Aluminium Products Ltd., U.K. ("NYLU" Aluminium Polypropylene Louvre Windows).

Dow Corning International, Ltd., U.S.A. (Dow Corning Silicone-Rubber Building Sealants).

Sealocrete Group Sales Ltd., U.K. ("Calktite" Butyl & other sealants).

### *Shutters/Folding Doors:*

Brookes & Co. (1925) Ltd., U.K. ("Brookes" Sliding / Folding Metal Doors, Shutters, etc.).

Holcomb & Hoke Mfg. Co., Inc., U.S.A. ("Foldoor" Sliding / Folding Fabric, Wood and Metal-Covered Doors).

N.V. v/h Gebr. Slaets, Belgium. ("Slaets" Steel/Aluminium Rolling Grilles and Shutters).

Expandet Screw Anchors A/S, Denmark. ("Expandet" Screw Anchors).

### *Building Materials:*

Applied Acoustics Ltd., U.K. ("Micropor" "Woodacoustic", "Sylvatone" & "Profilia" Acoustic Ceilings, Panels, Booths, Doors, etc.).

Czechoslovak Ceramics Foreign Trade Corp., Praha. ("Rako" Wall Tiles).

Fordham Pressings Ltd., U.K. ("Fabula" & "Eterna-Plus" High and Low Level Plastic Cisterns).

Fred Clark Pty., Ltd., Australia. (Stainless Steel Sinks).

H. Hunt & Son Ltd., U.K. (Swimming Pool, Playground and Gymnastic Equipment).

N.V. Metaalwarenfabriek "VENLO," Holland. (Plumber's Brassware).

N.V. Nederlandsche Linoleum-fabriek, Holland. (Krommenie Linoleum).

Fibreboard Paper Products Corporation, U.S.A. ("Mastipave" Industrial Flooring, etc.).

Lewis Berger (Great Britain), Ltd., U.K. ("Bergertex" Cement Paints).

Omark Industries Inc., U.S.A. ("Omark" Powder Actuated Tools and Drive Pins; Free Flight High Velocity and Piston-Type Low Velocity Systems. "Omark" Construction Anchors, etc.).

Sealocrete Group Sales Ltd., U.K. ("Sealocrete" Concrete / Cement Plasticiser, Hardener and Improvers, "Calktite" Mastics).

Twyfords Ltd., U.K. ("Ceramant" Vitreous China and "Adamant" Enamelled Fire-clay Sanitaryware).

### *Storage & Office Equipment:*

Brownbuilt Ltd., Australia. ("Compactus" Mobile Storage Systems; "Brownbuilt" Pallet and Storage Racking, Shelving and Lockers, etc.).

Soc. Mec. Japy, France. ("Beaucourt" Portable, Standard and Electric Typewriters and Business Machines).

Contina A.G., Lichtenstein, ("Curta" Portable Calculators).

Rol-A-Chart, U.S.A. (Visual Control Boards).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tab Products Ltd., U.S.A. (Data Processing Auxiliary Equipment, Computer Room Equipment, Forms Handling Machines, Datafinder and Modern Filing System).

## Decorators' Supplies:

Aircrow Weyroc Ltd., U.K. ("WEYROC" Wood Chipboards, Various Surfaces, "WEYDEC" Melamina Faced Wood Chipboards, "HARDEC" Melamine Faced Hardboards).

Muraplex Ltd., U.K. (Modern Art Panel Space Heaters).

Nylex Corporation Ltd., Australia. ("Nylex" Vinyl Wall Covering & Adhesives).

Prestige Group (Australia) Pty., Ltd., Australia. (Cabinet Hardware).

旗昌洋行

## SHEWAN, TOMES (TRADERS) LTD.

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

Prince's Building, 20th Floor, Hong Kong.

Tels. 228086 (8 Lines) (All Departments).

P.O. Box 115.

Cable Add.: "KEECHONG."

Codes Used: Bentley's 2nd Phrase & Acme.

Directors — The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C. (Chairman), D. C. Lyth, F.I.G.M., F.I.D., A.M.C.T. (Vice-Chairman), M.B.E., J. L. Marden, M.A., P. O. Scales, W. J. Lees and R. T. Cavendish-Boulton (Managing).

Managing Director — R. T. Cavendish-Boulton.

Secretary to the Managing Director — Mrs. S. Wong.

General Office Manager — C. A. Coelho.

Accounts Dept. — A. Azan (Accountant), R. P. Lau, W. Kong, M. L. Yeung, Dino Cheung Kwok Leung, Wong Shu Choy, Kong Siu Kwan and Chung Wai Ming.

Electrical Sales Dept. — H. Fung (Manager), K. W. Cheung, C. H. Tam, B. Tong, K. W. Yuen, Mrs. A. Leung, Miss E. Lee and S. C. Kwok.

Export Dept. — T. D. Katemopoulos (Manager), T. S. Yim, K. K. Ho, K. P. Siu, L. S. Lee, T. Yeung, M. W. Wong, K. S. Lee, D. C. Cheung, Miss C. Wai, T. K. Au, Mrs. Rozada Yiu, Mrs. R. Ko, Miss R. Chan, Miss T. Rozario, A. Chan, Mrs. S. Yeung, Miss I. Ling and Mrs. H. Wong.

General Engineering — S. H. Leong (Manager), Miss F. Lee, K. L. Fung, K. E. Lai, K. S. Tang, Paul Y. M. Mak, Miss Wong Yuet Ying, Ho Tak, Chan Hong Wing and Edward King.

General Dept. — Miss C. Chan, Miss L. Ma, Lee Luk (Cashier), L. M. Yeung (Shroff) and K. M. Lau.

Godown — K. H. Lui (Manager) and K. W. Wong (Service Manager).

## Agencies:

### Communications:

Airmatic Systems Corporation, N.J. (Saddle Brook).

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## "HEATRAE" ELECTRIC WATER HEATERS

Austral Standard Cables Pty., Ltd., Christchurch, New Zealand.

Austral Standard Cables Pty., Ltd., Melbourne, Australia.

Bell Telephone Manufacturing Co., Antwerp, Belgium.

Compana Radio Aerea Maritima Espanola, Barbate, Spain.

Compana Internacional de Telecommunication Y. Electronica, S.A., Madrid, Espana.

Compania Standard Electric Argentina, S.A., S.A.I.C., Buenos Aires, Argentina.

Compania Standard Electric, S.A.C., Santiago, Chile.

Compagnie Generale de Constructions Telephoniques, Paris, France.

Creed & Co., Ltd., Craydon, England.

Fabrica Apparacchiature per Comunicazioni Electriche Standard S.p.A., Milan, Italy.

Industria de Telecomunicacion, S.A. de C.V., Mexico, Mexico.

International Marine Radio Co., Ltd., Progress Way, Croydon, England.

ITT Arkansas Division, Camden, Arkansas.

ITT Communication Systems, Inc., Paramus, N.J.

ITT Data & Information Systems Division, Paramus, N.J.

ITT Electron Tube Division, Clifton, N.J.

ITT Electronics Service Company of Canada, Ltd., Town of Mount Royal, Canada.

ITT Farnsworth Research Corporation, Fort Wayne, Ltd.

ITT Federal Laboratories, Nutley, N.J.

ITT General Controls Inc., Glendale, Calif.

ITT Industrial Laboratories Division, Fort Wayne, Ltd.

ITT Intelcom Inc., Bailey's Cross Roads, Va.

ITT Kellogg Communications Systems Division, Chicago, Ill.

ITT Kellogg Telecommunications Division, Chicago, Ill.

ITT Semi-Conductors, Inc., Lawrence, Mass.

Jennings Radio Manufacturing Corp., Salinas, California, U.S.A.

Kuthe Laboratories, Inc., Newark, N.J.

Federal Electric Corp., Paramus, New Jersey, U.S.A.

Interlex Systems Inc., New York, N.Y.

Le Materiel Telephoniques, Paris, France.

Nederlandsche Standard Electric Maatschappij N.V., The Hague, Netherlands.

Laboratoire Central de Telecommunication, Paris, France.

National Transistor, Lawrence, Mass.

Royal Electric Corporation, Pawtucket, Rhode Island.

Royal Electric Company (Quebec) Ltd., Pointe, Claire, P.Q.

Royal Electric Corporation, Pawtucket, R.I.

Societe Algerienne de Constructions Telephoniques, Algiers.

Standard Telecommunication Laboratories Ltd., Harlow, England.

Standard Radio & Telefon AB, Bromma, Sweden.

Standard Telephones & Cables (South Africa) Pty., Ltd., Transvaal, South Africa.

Standard Telephones & Cables Ltd., London, England.

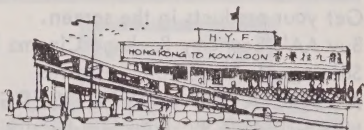
Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Standard Telephones & Cables Pty., Ltd., Sydney, Australia.  
Standard Telephone & Telegraphen Aktiengesellschaft, Czeija Nissl & Co., Vienna, Austria.

Standard Telefon og Kabel-fabrik A/S, Oslo, Norway.

Standard Telephone et Radio, S.A., Zurich, Switzerland.

Standard Electrica, S.A., Rio de Janeiro, Brazil.

Standard Electric Aktieselskab, Copenhagen, Denmark.

Standard Electrica, S.A.R.L., Lisbon, Portugal.

Standard Electrica, S.A., Madrid, Spain.

Standard Elektrik Lorenz A.G., Stuttgart, Germany.

Standard Telephones & Cables Pty. Ltd., 64 Dixon Street, Wellington, New Zealand.

Surprenant Mfg. Co., Clinton, Mass.

## Engineering Dept.:

Accumulatoren-Fabrik Wilhelm Hagen K.G., Germany.  
(Storage Batteries).

Columbus-Dixon Ltd., U.K.  
(Floor Maintenance Equipment).

Mintex Ltd., U.K., ("Mintex" Brake and Clutch Liners).

Bruntons (Musselburgh) Ltd., U.K. (Steel Wire Ropes).

Dubelier Condenser Co. (1925) Ltd. (Capacitors and Resistors, Power-factor Correction Capacitors).

Electrovert Inc., Canada. (Wave Soldering Machine).

Wilhem Shn Jr., KG. (Wisi Television Antenna and Accessories).

Jordan & Rolfs, Germany. (Circular Saws).

Lectrolite Products (Pty.) Ltd., S. Africa. (Automotive Parts and Accessories).

Santon Ltd., U.K. (Water Heaters).

Lead Products (NSW) Pty. Ltd., Australia. (Battery Plates and Component Parts).

D.F. Tayler & Co., Ltd., U.K. (Brass Strip, Copper Strip, Brass Wire and Copper Wire).

C. Wicksteed & Co., Ltd., U.K. (Sawing Machines and Play-ground Equipment).

Auto-Ice (Sales) Ltd., England. ('Crystal Tips' Ice Making Machine).

Velcon Filters Inc., U.S.A. ('Velcon' Filters).

Lorival Ltd., England. (Battery Casings).

S. & D. Rivet Co., England. (Rivets).

Valtone McNeil & Co., Ltd., Australia. ('Goodrid' Incinerators & 'Hemco' Safety Belts and Automotive Products).

R. A. Blomberg, Australia. ('Conditionaire' Air Curtain).

Beldam Asbestos Co., Ltd., England. (Packings and Jointings).

Stebro Automotive Mfg. Ltd., Canada. (Free Flow Exhaust System).

Cosmic G. T. (Overseas) Ltd., England. (Light Alloy Die Cast Road Wheels High Quality Car Accessories).

Gilbarco Inc., U.S.A. (Gilbarco Industrial & Service Station Equipment).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## CLARKE CHAPMAN WINCHES

Gilbarco Ltd., England. (Gilbarco Industrial & Service Station Equipment).

### Electrical Sales Dept.:

AB Electrolux, Sweden (Electric-Kerosene — Bottled Gas — Refrigerators, Vacuum Cleaners, Floor Polishers, Rotary Ironers, Kitchen Machines, Dishwashers, Cookers, Bottle Coolers, Deep Freezers).

Electrolux G.m.b.H., West Germany. (Refrigerators).

Electrolux S.R.L. France. (Floor Polishers).

British Domestic Appliances International Ltd., U.K. (Morphy - Richards — Irons, Toasters, Hairdryers, Heaters, Door Chimes, Rotary Ironers).

Schaub-Lorenz Vertriebs G.m.b.H., West Germany. (Television Receivers, Radios, Radiogrammes, Record Players, Tape Records, Portable Radios, Stereo Equipment).

Standard Elektrik Lorenz A.G., West Germany. (Radio and Television Components, Loud Speakers).

Standard Telephones & Cables Ltd., Consumer Products Division, U.K. ("Kolster-Brands" Television Receivers).

Speedie Electrical Industries Pty., Ltd. (Speedie Heaters, Toasters, Jugs, Kettles, Food-warmers).

M. Stewart & Co., U.S.A. ('Sentry' Compact Cassettes Tapes).

Simpson Pope Ltd., Australia. (Electrical Appliances).

Riber S.A.S., Italy. (Washing Machines and Dish Washer).

### SHIELDS, H. F. (DENTISTS) LTD.

Rooms 211-215, Gloucester Building, 2nd Floor.

Tel. H-239039.

Ocean Terminal, Deck 2, 235, Lantao Gallery, Kowloon.

Tel. K-674364.

A-57, Ground Floor, Tai On Building, Shauiwan.

Tel. H-607913.

P.O. Box 700, Hong Kong.

Cable Add.: "LATNED."

Dentists—H. F. Shields, Shum Chi Wang, B.D.S. and Paul Yan King-Tin, B.D.S.

Staff—Mrs. Ann Shields, Miss Louise Woo, Miss Sylvia Law, Miss Ellen Yu, Jimmy Mak, George Ling, Lee Wah and Lam Kam Wai.

### 興昌貿易公司

#### SHIN CHONG TRADING CO.

1104, Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tel. 238325.

Cable Add.: "TRASHINCHON."

Code Used: Acme.

Importers/Exporters.

Director—D. Do.

Manager—D. Do.

### 新和興(香港)行

#### SHIN HO SHING CO.

(Hong Kong Office).

Yan Oi Building, 12th Floor, Flat "L", No. 4, Yan Oi Street, San Po Kong, Kowloon.

Tel. K-209950.

Cable Add.: "WEIHOYLLUI."

Code Used: Acme.

Cinema Film Services.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

### ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**勝昌五金行**  
SHING CHEONG METAL &  
HARDWARE CO.  
283, Queen's Road, Central,  
Ground Floor.  
Tels. 439813 & 440118.  
Cable Add.: "0524."

## 兆泰建築有限公司 SHIU TAI & CO. LTD.

319-322, Alexandra House.  
Tels. 232184 (2 Lines).  
Building Contractors.  
Directors—John Poon, F.I.O.B.,  
F.A.I.B., A.R.S.H., M. W.  
Kwan, M.B.E., F.A.C.C.A. and  
Y. S. Chan, A.I.O.B.  
General Manager—John Poon,  
F.I.O.B., F.A.I.B., A.R.S.H.  
Works Managers—Y. S. Chan,  
A.I.O.B. and Paul K. Y. Poon,  
L.A.I.B.  
Quantity Surveyors—T. O. Li,  
Y. Y. Yan and Chang Tak.  
Staff—D. Pang, T. K. Cheung,  
T. H. Ha and J. Ng.  
Workshop: 219, Jaffe Road.  
Tel. 724649.

## 紹源行有限公司 SHIU YUEN & CO., LTD.

Room 802, Shing Loon Building,  
24-26, Stanley Street, Hong  
Kong.  
Tel. H-241382.  
G.P.O. Box 2976.  
Cable Add.: "SHIUEN."  
General Importers and Expor-  
ters.

## 石利洛洋行 SHRIRO (CHINA), LTD.

19th Floor, St. George's Building,  
2, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tels. 245031-8.

Showroom: No. 7, East Arcade,  
Alexandra House, Hong Kong.  
Maintenance Department: Go-  
down 'A' North, Taikoo Sugar  
Refinery, 2nd Floor, North  
Point; Tel. 613088.

Godown: Godown 'A' North,  
Taikoo Sugar Refinery, 2nd  
Floor, North Point; Tel.  
613088.

P.O. Box 181, Hong Kong.

Cable Add.: "SHRIRO," HONG  
KONG.

Telex: HKG235.

All Standard Codes Used.

General Importers, Exporters  
and Manufacturers' Agents.

Directors—V. W. Shriro (Chair-  
man), I. E. Dobrenky and R.  
Todd.

Secretary—Hung Hon, A.A.C.  
C.A.

Executive Staff—I. E. Dobrenky  
(General Manager), A. F.  
Migo (Assistant Manager),  
Hung Hon (Controller), H.  
Zimmermann and S. Phillpotts.

Secretaries—Mrs. N. Ferreira  
and Miss E. Tavares.

Accounts Department—Senior  
Accountant: Emil King. Staff:  
Ho Tin Po, T. S. Wong, K. W.  
Wong, Wong Chai, Yeung  
Kwok Yee, Miss Sandra Chan,  
Miss Theresa Lam and Tony  
Wong.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466





## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Advertising Department — Mrs. M. W. Kroon.

Camera Department—Ng Kam Tim, Tse Kok Choi, Spencer Lee, Miss Eva To, Harrison Tam, Chan Sak Cheun, Miss Hui Man Wa, Ho Yum Shun and Chan Cheuk Hung.

Electrical Appliances Department—Miss Alice Lam, Lee Pak Yau, Miss Regina Kan and Michael Tang.

Electronics Department—Chong Siu Ki and Lau Sze Chung.

Engineering Department—K. T. Oong and Charles Oong.

Export Department—Mrs. F. Silva, Paul Lee, Miss Isabella Chan, Miss Brenda Lai, Miss Marino Lam, Miss Amy Ho, Miss Susan Liu, Miss Grace Cheung and Anthony Baleros.

Pharmaceutical Department — Wong Fook Woon.

Shipping Department — Choy King Ho, Yao Chi Wai, Mak Kwok Min and Johnny Chow.

Watch Department — Norman Chen, Wong Wing Kam, Miss Rebecca Shen, Lee King Hong, Chow Kan, Lai Ying Wai and Mrs. Carol Pang.

### Agencies:

#### Cameras:

Maison Brandt Freres S.A. (Beaulieu Cameras), France.

Victor Hasselblad A.B., Sweden. Linhof K.G., Prazisions Kamera Werks, West Germany.

Nippon Kogaku K.K., Japan. ('Nikon', Nikkorex Cameras, Binoculars and Nikkor Lenses, Microscopes, Transit and Industrial Optical Equipment).

Sylvania Electric Products Inc., U.S.A. (Flash Bulbs, Projection Lamps and Cine Lighting Equipment).

Unotron G.M.B.H., West Germany. (Electronic Flash Units).

### Electrical Appliances (Household):

Hoover Limited, England.

Sunbeam Electric Products, Inc., U.S.A.

Sunbeam International S.A., Switzerland.

Sunbeam Corporation Limited, Australia.

### Electronic Equipment:

Aiwa Company Limited, Japan.

### Machinery:

American Laundry Machinery Industries, (Appar-All P.P. Machines).

Charmilles, Switzerland. (Electrical Discharge Machinery).

Ducker International Bielefelder Spezialmaschinen-Fabrik, Germany. (Shirt Making Machinery).

Kingsley Stamping Machine Co., U.S.A.

Kitagawa Precision Gas and Ion Detectors, Japan.

Torika Limited, Japan.

### Pharmaceuticals:

Antigen Limited, England.

Holland-Rantos Inc., U.S.A.

Marklin Chemical Corporation, U.S.A.

Reed & Carnick, U.S.A.

Seamless Rubber Company, U.S.A.

Stafford-Miller Inc., U.S.A.

W.T.S. Pharmaceuticals, Division of Wallace & Tiernan Inc., U.S.A.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Watches:

Amida S.A., Switzerland.  
Buren Watch Company S.A.,  
Switzerland.  
Hamilton International S.A.,  
Switzerland.  
International Watch Company,  
Switzerland.  
H. Sandoz & Company, Switzer-  
land.

### 羅 西 洋 行

#### SHROFF & CO.

26, Ice House Street, 1st Floor.  
Tels. 229833 & 221815.  
P.O. Box 2495.  
Cable Add.: "SHROFF."  
Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.  
Partners—S. J. Shroff and H. J.  
Shroff.  
Assistant—C. L. Fu.  
Steno-typists—Miss J. Hung and  
Miss J. Wong.

### 瑞興百貨有限公司

#### SHUI HING CO., LTD., THE

Kowloon Main Store: 23-25  
Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 662241-4.  
Hong Kong Branch Store: 134-  
136, Des Voeux Road Central,  
Hong Kong.  
Tels. 446131-3.  
Mongkok Branch Store: Shaw's  
Building, Mongkok, Kowloon.  
Tel. 811834.  
P.O. Box 228.  
Cable Add.: "KOOSHUI."  
Department Stores, Manufac-  
turers' Representatives and  
Real Estate Investors.  
Managing Director & Chief  
Manager—Daniel S. C. Koo.

### 瑞隆有限公司

#### SHUI LUNG INVESTMENT CO., LTD.

121, Alexandra House.  
Tels. 227484 & 242301.  
Cable Add.: "Shuilung."  
Code Used: Peterson 3rd Inter-  
national.  
American Securities.  
Directors—Bill K. C. Tung, C.  
L. Yeh and William Y. H.  
Chen.  
Secretary—Charles Tao.  
Accountant—C. K. Cheng.  
Asst. Accountant—W. K. Ko.

### 岑 標 生 律 師 行

#### SHUM & CO., L. S.

Room 1702, Hang Seng Bank  
Building, Des Voeux Road,  
Central.  
Tels. 230479, 235429, 225405 &  
240914.  
Solicitors.

### 順昌航業有限公司

#### SHUN CHEONG STEAM NAVIGATION CO., LTD.

24, Connaught Road, West 1st  
Floor, Hong Kong.  
Tels. 448026 (5 Lines).  
Cable Add.: "SHUNAV."  
Shipowners, Shipping Agents  
and Brokers.  
Chairman of Board of Directors  
—Hui Ki Pak.  
Managing Director—Hui Sai  
Fun.  
Directors—Hui Sze Fun, Hui  
Chun Fung and Hui Chun  
Keung.  
Managers—Hui Chun Fung, Hui  
Chun Keung, Pang Kwok Yee  
and Hui Tse Kin.  
Asst. Manager—Jenkin Hui.  
Asst. Secretary—U Kai Ming.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## GORDON'S DRY GIN

Shipping Dept.—Kwan Ching Liu, Ho Cheuk Tung, Cheng Kit, Cheng Bo Man and Tso Suet Ping.

Freight Dept.—Kwok Hon Yin, Fung Kah Chuen, Lo Kwok Lai, So Wo Tai and Chan Sin Ting.

Passenger Dept. — Kan Yau Chung.

Chinese Cargo Booking — Hui Hung Kee.

South-West African Line—Tang Hung Sang, Cheng Wah Sheung and Hui Chi Kit.

Engineer Superintendents—Eddy Rathsam and Cheung Wai Shun.

Crew Dept.—Cheung Wing Chiu and Yu Kar Leung.

Accounts Dept.—Tsang Wing Hung, Watt Kwong Chim, Liang Chi Yu, Poon Ying Yin, Kuo Fu Sam, Yeung Sau Ting, Yu Kam Kan, So Mong Lin Wan Chan Wah, Cheung Kam Hung and Leung Yun Choy.

Cashier—Keung Kan Yu.

Stores Dept.—Tong Yau Kau and Mok Pak Yau.

### SHUN FUNG IRONWORKS, LTD.

605, Fu House, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. H-239045-6, K-624221-2, K-808668, K-410406 & K-410458.

Cable Add.: "IRONWORKS."

Manufacturers of Steel Ingots, High Tensile and Mild Steel Bars, Ferrous and Non-Ferrous Castings.

Directors—L. Y. Leung, Y. C. Fu and D. Q. Cheung.

Works Manager—W. C. Ho.

#### Factories:

423, To-kwa-wan Road, Kowloon.

8-10, Ivy Street, Kowloon.

Lot 132, Junk Bay, Kowloon.

### 順興車行

SHUN HING CYCLE CO., LTD.

25, Ngan Mok Street, Causeway Bay.

Tel. 711001.

P.O. Box 1014.

Cable Add.: "Bicycles."

Bicycles and Motorecycles.

### 順利置業有限公司

SHUN LEE INVESTMENT CO., LTD.

Room 1033, Alexandra House, 10th Floor, Ice House Street.

Tel. 226926.

Financiers and General Merchants.

SHUN TAK SHIPPING CO., LTD.

707-708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 243176, 445161 (Booking Office) & 444099 (Freight Department).

Cable Add.: "SETEDEM."

Ferry Service between Hong Kong and Macau.

Directors—Eric Fok, Stanley Ho, Teddy Yip and Yip Hon.

Manager—John S. Ho.

### 信益有限公司

SHUN YICK & CO., LTD.

Room 1303, On Lok Yuen Building, 25, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-231829, H-223504 & H-247806.

Workshop: 310-312, Tung Chau Street, Shumshuipo, Kowloon.

Tels. K-867596 & K-780560.

Fire Service Engineers, Licensed Plumbers, Electrical and Engineering Contractors and Manufacturers of "Superior" Fire Extinguishers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Directors—Harold Chan, Thomas S. C. Ho and Tam Chau.

Managing Director — Harold Chan.

Manager—Tam Chau.

Secretary—Mrs. Pauline P. L. Cheung.

Staff—Arthur Chan, Li Man Kwong, Miss Annie Lo, Miss Belinda Ng, Tsang Ng and Mak Shun.

### Agencies:

Central Automatic Sprinkler Co., Lansdale, Pa., U.S.A. (Automatic Sprinklers and Fire Protection Equipments).

Associated Fire Alarms Ltd., London, W.C.2, England. (Automatic Heat Detectors and Fire Alarm System).

### 新時電工器材行

## SHUNTS ELECTRICAL ENGINEERING & SUPPLY CO.

General Office & Showroom:  
Shunts Building, 562, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 841009, 845823 & 848941.

P.O. Box 314.

Cable Add.: "Shuntsecokl."

Codes Used: Acme & Supplement & Private.

Electrical Contractors, Importers and Exporters of Electrical and Mechanical Machineries, Motors Tools, Welding Equipments and Accessories, Leather and Rubber Beltings, Water Pumps, Telephone and Inter-Communicating Equipments, Frame and Circular Saws, Electric Hoists, Hand Drills, Flexible Shaft Equipments, etc. etc.

Manager—M. S. So.

### Agents for:

Brown Boveri & Co. Ltd., Switzerland. (Electric Power Generating Plants, Controlling Equipments, Electric Motors, Automatic Voltage Regulators, Welding Equipments, Mutators, Telephony & Metering on H.T. Power Lines, L.F. & H.F. Electric Furnaces & Kilns, etc., etc.).

The Royal Adam Tanning & Belt Mfg. Co., Ltd., Holland. (Leather, Rubber, Balata, Cotton, Camel Hair and/or Plastic Belts of Flat, Vee, Vee-Link or Endless Woven Beltings for Power Transmission or Conveyors, etc. "ADAM-FLEX" Super High Speed Belts, Synthetic Resin Rods, Sheets for Gears, Belt Fasteners, Belting Cements, etc., Transmission Equipments, etc.).

Perles Electric Tools & Motors Ltd., Switzerland, (Electric Portable Drills, Percussion Drills, Grinding, Polishing, Cutting Machines, High Frequency Converters and H.F. Tools, etc., etc.).

Speck Kolbenpumpen Fabrik, Western Germany. (Pumps of all kinds, Submersible, Centrifugal, Plungers, Ring and/or Deep Well Pumps, etc.).

S.W.F., Western Germany. (Electric Hoists and Cranes of all executions and Capacities of 1/4 to 20 tons, with fast and inching speed operation).

Wuester & Co., Austria. ("Flying Horse" Brand Saws of the Best Quality and Execution—Circular, Frame, Band, Cross-Cutting, Carpenters' Saws for Hand and Machine, etc., etc.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

JURA Electro Apparatus Works,  
L. Henzirohs Ltd., Switzerland.  
("JURA" Steam and/or Dry  
Automatic Electric Irons, Elec-  
tric Shavers, Electric House-  
hold Appliances, Automatic  
Toasters, etc.).

All-State Welding Alloys Co.  
Inc., New York, U.S.A. (Weld-  
ing, Brazing and Soldering  
Materials of all Kinds, Stain-  
less Steel, Aluminium Solders,  
Galvanizing Powder, etc., etc.).

Gloor Bros. & Co., Switzerland.  
(Welding and Cutting Torches  
for Oxygen and Acetylene,  
Propane operation, Gas Meters,  
Gas Generators, etc.).

Brueder Wuester, Austria.  
("DURKOFLEX" Hack Saw  
Blades, Spring Washers, Split  
Pins, etc.).

Adolf Schmidts Erben Inc., Swit-  
zerland. ("ASEOL" high  
quality lubricating oil and/or  
Grease-Working. Temperature  
from minus 30°C to plus  
190°C.).

Stotz-Kontakt G.m.b.H., Western  
Germany. (Electric Contrac-  
tors, Push Button Switches,  
Fuse Units, Miniature Switch-  
es, Pressure Switches, etc.).

Victorinox Cutlery Mfg. Co.,  
Switzerland. (Swiss Stainless  
Steel Chef's Knives, Army  
Knives, Sport and/or Pocket  
Knives, and Tools of highest  
quality).

## 華嘉(香港)有限公司 SIBER HEGNER & CO. (H.K.) LTD.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Head Office: Prince's Building,  
6th Floor, Chater Road.

Tels. 237131 (5 Lines), 247065 &  
220721.

Kowloon Office: 143A-145, Sai  
Yee Street.

Tel. 815261.

Telex: No. HX 306.

P.O. Box 164.

Cable Add.: "SIBHEGNER."

Codes Used: A.B.C. 6th Edition,  
Bentley's Second Phrase &  
ACME Complete with Supple-  
ment.

Import—Machine tools, tools,  
mechanical and electrical pre-  
cision instruments and apparat-  
us, testing equipment, textile  
machinery, mill supplies, pro-  
visions, textiles, sundries.

Export — Hongkong manufac-  
tured articles.

Board of Directors — R. H.  
Gautier (Chairman), H. C.  
Angst (Vice-Chairman), R. S.  
Hegner, R. K. Schneidewind  
and T. Szu-tu.

Managing Director — R. K.  
Schneidewind.

Administration Division — M.  
Hung (Manager).

Accounts Department — Y. F.  
Yung.

Export Division — T. Szu-tu  
(Director), J. Wei, J. Lanz, T.  
Ng and B. C. Tai.

Technical Division—M. D. Kurz  
(Manager), K. Y. Chu, S. H.  
Chan, A. Fung and R. Wu.

Import Division — J. Schmidt  
(Manager).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Military Sales Dept.—J. Schmidt.  
Textile, Foodstuff & Perfume  
Dept.—C. T. Wei, Y. F. Soong  
and Y. P. Tsang.

Insurance Department—K. A.  
Holcombe (Resident Inspec-  
tor).

China Trade Department—R. T.  
Sun.

### *Agencies:*

#### *Insurance Dept.:*

The Prudential Assurance Co.,  
Ltd. London.

#### *Technical Division:*

Adcock & Shipley, Ltd., Leices-  
ter, England—Bridgeport Mill-  
ing machines, horizontal and  
vertical milling machines.

Artos Engineering Co., Milwau-  
kee, Wisconsin—Wire cutting  
and stripping machines.

Atlas Press Co., Kalamazoo,  
U.S.A.—Lathes.

Alfred J. Amsler & Co., Schaff-  
house, Switzerland—Precision  
Testing Machines & Instru-  
ments, Planimeters & Integra-  
tors.

Biax-Maschinen G.m.b.H., W.  
Germany—Heavy duty hand  
power tools, flexible shaft  
grinding machines, motorized  
scrapers, angle drilling ma-  
chines, etc.

Binder Magnete KG, W. Ger-  
many—Permanent magnetic  
chucks, electrical magnetic  
chucks.

Blue-M Co., Blue Island, Illinois—  
Furnaces, constant tempera-  
ture cabinets, laboratory ovens.

J. Bobst & Sons, Ltd., Lausanne,  
Switzerland—Paper cutting,  
creasing and box glueing ma-  
chines, rotogravure printing  
presses.

Buhler Brothers, Uzwil, Switzer-  
land—Design & complete  
equipment of flour milling  
factories, cereal milling plants,  
design & equipment of silos,

chain conveyors and pneumatic  
conveyors, equipment for paste  
goods factories, chocolate &  
cocoa machinery, machinery  
for soap industry, roller mills,  
die-casting machines, plastic  
injection moulding machines.

Cary, Le Locle, Switzerland.—  
Precision gauges, optical com-  
parators.

Carl Schlieper, Remscheid, Ger-  
many—Machines & tools  
supply agent.

Chappuis, John-A Ltd. Switzer-  
land—Automatic stamping  
machines, continuous forming  
dies, special machines for the  
manufacture of cans.

Clausing, Kalamazoo, U.S.A.—  
Vertical milling machines and  
drill presses.

Colchester Lathe Co., Ltd., Col-  
chester, U.K.—Lathes.

Defensor Ltd., Switzerland—  
Humidifiers.

L. Dornier GmbH, W. Germany  
—Weaving looms.

Eaton Yale & Towne, U.S.A.—  
Automatic lift trucks.

Elmeg Elektromechnik GmbH,  
Peine, Germany—Electro-  
magnetic presses and hammers,  
traffic counters, telephone line  
testers.

Esco Engineering Works, Les  
Geneveys-Sur-Coffrane, Swit-  
zerland—Coil fed automatic  
for machining small precision  
parts.

Essa Machine Manufacturing  
Co. Ltd., Brugg, Bienne,  
Switzerland—Bench presses,  
inclination presses, rigid open-  
front presses, dial feed presses,  
shaving presses.

Feinler Vetriebs AG, Princi-  
pality of Liechtenstein—Auto-  
matic lathes, automatic nut  
tapping machines, automatic  
nut tapping machines, auto-  
matic counter-sinking for nuts.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## "NEWALLS" INSULATION

- George Clark & Sons Ltd., W. Drayton, Middlesex, U.K.—Automatic press tool feed, large capacity type automatic press feed.
- Grob & Co. Ltd., 8810 Horgen, Zurich.
- Switzerland—High quality flat steel weaving frames, drop wires, electric warp stop motion.
- J. Habegger & Co., Meisberg, Switzerland — Toolmakers lathes and accessories.
- Hapa, Ltd., Zurich—Overprinting machines.
- Heberlein & Co., Meisberg, Switzerland—False twist machinery, Helanca yarn, selvedge printers.
- Henri Hauser, Ltd., Switzerland —Jig borers & grinders, profile projectors and workshop microscopes, hardness testers, polishing & burnishing machines.
- Henry Baer & Co. Ltd., Switzerland—Testing instruments for textile industries.
- Honegger & Co., Ruti, Zurich, Switzerland—Card clothings, flat grinding machines, traverse grinders.
- Hydromatic Air & Hydraulics, Denmark—High duty production air-presses.
- James Jaquet S.A. Basle, Switzerland—Speed measuring instruments, stroboscopes, stop watches.
- Johann Weiss, W. Germany—Automatic labelling machines.
- A.A. Jones & Shipman, Leicester, England — Surface, universal and cylindrical grinding machines.
- L. Kellenberger & Co., Switzerland — Surface, universal and cylindrical grinding machines.
- Kumag AG, Switzerland—Rivet positioners.
- Kummer Freres S.A., Tramelan, Switzerland — High precision semi-automatic lathes for watchcase & instrument manufacturing.
- S. Lambert Ltd., Grenchen, Switzerland—High precision machine tools for watch/instrument making, hobbing machines.
- K.O. Lee Aberdeen, S.D., U.S.A. —Surface and universal grinding machines.
- Lienhard & Co., Switzerland—Engraving machines.
- Maag Gear-wheel Co. Ltd., Zurich, Switzerland — Gear cutting machines, gear grinding machines, gear measuring and testing instruments, gear wheels, speed reduction and speed increasing gears, precision gear-wheel pumps.
- MAC, France—Automatic cutting machines for watch industry.
- Malcus, Sweden — Industrial grinding machines.
- Meteor AG, Switzerland—drill grinding and coil winding machines.
- Metrohm AG., Herisau, Switzerland—Laboratory instrument.
- E. Mettler, Zurich, Switzerland — High precision optical balances for textile testing laboratories, chemical laboratories, jewellers.
- Nobs & Co., Switzerland — Slitting and cut-to-length and impact extrusion presses.
- Nothelfer, Walther KG, Switzerland—Rotary auto. injection moulding machine.
- G. V. Nibbler Ltd. AG, Sweden—metal shearing machines.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Oerlikon Machine Tool Works  
Buehrle & Co., Switzerland—  
High speed lathes, production  
jig borers, spiral bevel gear  
generators spiromatic, straight  
bevel gear planners, milling  
and drilling machines, form  
and cutter grinding machines,  
carbide tool grinding machines,  
universal drilling machines,  
extruding presses and testing  
equipment for welding elec-  
trodes, welding accessories.

Les Fils d'Auguste Maillefer SA,  
Ballaigues—"Maillefer" Dental  
instruments and milling cut-  
ters.

Pierre Roch, G.m.b.H., Switzer-  
land—Precision measuring in-  
strument.

Joseph Petermann, Ltd., Moutier,  
Switzerland—Automatic lathes,  
gear and pinion cutting  
machines.

Prema, Sweden—Shaping ma-  
chines.

Projectina Optical Works, Al-  
straetten, Switzerland — Pro-  
jecting microscopes.

Radium-Chemie, A. Zeller & Co.,  
Teufen, Switzerland—"Zeller"  
Luminous compounds.

Revox International, Regensdorf,  
Switzerland — "Revox" Tape  
Recorders & amplifiers.

Richmond Machine Tool Co. Ltd.,  
Leeds, U.K.—All kinds of  
milling machines, radial drill-  
ing & sensitive radial drilling  
machines.

Safag S.A. Machine Works,  
Bienne, Switzerland—Horizontal  
rotary surface grinding  
machines, automatic cutter  
milling machines, gear cutting  
machines, automatic tungsten  
carbide grinding machines, hy-  
draulically controlled auto-  
matic slicing machines, tool  
grinding and lapping machines,

hydraulic duflex automatic  
milling machines.

H.A. Schalatter Ltd., Switzer-  
land—Welding machines.

Schweiter Eng. Works Ltd., Hor-  
gen, Switzerland—High speed  
automatic pin winders and  
cone winders.

Simon Vicars, Ltd. Earlestown,  
U.K.—Automatic biscuit mak-  
ing plants and bakery equip-  
ment.

Skil Corporation, Skokie, Illinois,  
U.S.A.—Power tools.

Staub & Co. Ltd., Switzerland—  
Leather and synthetic acces-  
sories for textile machinery.

Swiss Industrial Co. (SIG),  
Switzerland—Packaging and  
wrapping machines, machine  
tools.

Usines Metallurgiques de  
Vallorbe, Switzerland—"Fish"  
Brand precision files.

Voumard Machines Co. SA, Swit-  
zerland — Initial grinding  
machines.

Wagner & Co., Germany —  
Lathes. High duty lathes, all  
kinds of machines for metal  
working.

Weiler KG, Germany—Lathes.

Industrie-Werke-Karlsruhe, AG,  
Germany—Tube filling & clos-  
ing machines, wrapping ma-  
chines for cylindrical shaped,  
counting & wrapping plant for  
round shaped draps, flat bag  
filling and closing machines.

Zivy & Cie, S.A., Switzerland—  
Counters.

Hubert Zumtobel, Austria —  
Shuttles.

Eutectic-Castolin Export & Deve-  
lopment SA, Panama and  
Lausanne—"Eutectic" weld-  
ing alloys.

---

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## COCKBURNS VALVES

Inertol Co. Ltd., West Carr Lane,  
England—"Inertol" paints.

Kaesermann & Sperisen SA,  
Switzerland—"Solo" furnaces.

### *Foodstuffs:*

Becco Fabrique de Confiserie  
Matter & C., France—Con-  
fectionery. Lindt & Sprungli,  
Kirchberg, Zurich Switzerland  
—Chocolate.

### *Perfumes:*

Parfums Le Galion, France—  
Perfumery.

Societe des Produits Europeens,  
Paris, France—SPE Perfume  
Sets. (Civilian & Military  
markets).

Guerlain, 68 Avenue des Champs-  
Elysees, Paris, France—Per-  
fumery—Military market only.

### *Textiles:*

Bally Elastic Fabrics, Schoenen-  
werd, Switzerland—Powernet.

Cotonificio Cesare Macchi & C.,  
S.p.A., Casella Postale No. 200,  
Gallarate, Italy—Cotton piece-  
goods.

Geo. C. Moore (Europa) N.V.,  
615, Prinsengracht, Amster-  
dam, Holland—Powernet ma-  
terial.

Gold-Zag International S.a.r.l.,  
Basle 13, Switzerland—Stretch  
Shoulder Straps.

The House of Raymonde Ltd.,  
Wellington, New Zealand—  
—Ready-made Dresses, Suits,  
coats and "After Five" wear.

Koechlin Baumgartner & Cie.,  
AG, Loerrach-Baden, Germany  
—Printed Piecegoods.

Nederlands Amerikaanse Brei  
Maatschappij N.V., 615,  
Prinsengracht, Amsterdam,  
Holland—ready-made girdles.

J.G. Nef & Co., Ltd., Herisau 2,  
Switzerland—Embroideries.

Pastori & Casanova, Via  
Tommaso Grossi 5, Monza,  
Italy—Furnishing material.

Scanlace, Viborg, Denmark—  
Trimmings & laces.

Striwa Bekleidungswerke GmbH,  
Lichtenfels / Bayern, West  
Germany—Leather garments.

## 西伯利亞皮草行

### SIBERIAN FUR STORE

Manufacturers, Wholesalers and  
Retailers of Fur Garments of  
all kinds and Importers and  
Exporters of Raw and Dressed  
Skins.

### *Main Store:*

27, Des Voeux Road, Central,  
Hongkong.

Tel. 225270.

### *Local Branches:*

Ocean View Court, 21, Chatham  
Road, Kowloon Hongkong.

Tels. 667039 & 664061.

Shop No. 1, Hongkong Hilton  
Hotel, Hongkong; Tel. 221380.

Shop No. M11, Mezz. Fl.,  
Mandarin Hotel, Hongkong;  
Tel. 241568.

Champagne Court, 16 Kimberley  
Road, Kowloon, Hongkong;  
Tel. 634716.

U.S. Navy Purchasing Branch,  
China Fleet Club, Hongkong.

### *Overseas Branches:*

Stephen Fong Furs.

454, Post Street, San Francisco,  
Caif., U.S.A.; Tel. 362-4941.

Siberian Fur Store.

104, Fukoku Building, Tokyo,  
Japan; Tels. 591-1776 & 7.

Yokota Air Base Officers Open  
Mess, Japan; Tel. 78207.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港祥臣洋行有限公司

**SIEMSEN & CO.**

**(HONGKONG), LTD.**

16th Floor, 127-131, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-225945, H-223391 & H-238661.

Telex: 353, Hongkong.

P.O. Box 427.

Cable Add.: "SIEMSEN."

Codes Used: Acme & Mosse.

Export, Import and Engineering.

Director C. Schult (Germany).

Director Dipl. Ing. R. Steinwehe (Hongkong).

Director E. Preuss-Neudorf (Hongkong).

**Sole Agencies:**

Aeratom Ltd. Switzerland. (Aerosol Filling Equipment).

Bade & Co., G.m.b.H., Germany. (Piling Equipment).

Gebr. Bellmer K.G., Germany. (Pulp and Paper Mill Machinery).

Delmag Maschinenfabrik Reinhold Dornfeld, Germany. (Piling Equipment, Explosion Rammers, etc.).

Eckart - Werke, Germany. (Bronze, Aluminium and other Metal Powders and Pastes).

Dipl. Ing. Rudolf Etkorn, Germany. (Machinery for the Manufacture of Paper, Cellophane and Artificial Fibres, etc.).

Feld & Hahn K.G., Germany. (Fat Splitting Plants, Apparatus for the Chemical Industry, etc.).

Fortuna-Werke Spezialmaschinenfabrik A.G., Germany. (Grinding Machines, Leather Processing Machines, etc.).

Industriefenbau Fulmina Friedrich Pfeil, Germany. (Melting, Heat Treatment Furnaces, etc.).

Alfred Gauthier G.m.b.H., Germany. (Automatic Machine Tools).

Tullio Giusi, Italy. (Button Making Machines).

Karl Haendle & Soehne, Germany. (Complete Ceramic and Brick Making Plants).

Gebr. Heller Maschinenfabrik G.m.b.H., Germany. (Drilling, Boring, Milling, Sawing Machines, Special Machines for Mass Production, etc.).

Henschel-Werke, Germany. (Locomotives, Trucks, Gear shapers, Plastic Processing Machines, etc.).

Hille & Mueller, Germany. (Electro-plated and Laquer-coated Metals).

Gebr. Holder Maschinenfabrik, Germany. (Tractors & Agricultural Machinery).

Kabel-und Metallwerke Gutehoffnungshuette A.G. (Copper Printing Rollers).

Kloekner-Humboldt-Deutz AG, Werk Humboldt, Germany. (Mining Equipment, Processing Plants for Ores, Minerals, Cement Plants, Chemical Plants, etc.).

Koyo-Sha, Japan. (Abrasives, Buffing and Tripoli Compositions).

Ernst Krause & Co., Austria. (Precision Boring Machines).

KSB Klein, Schanzlin & Becker AG, Germany. (Complete Line of Pumps, Compressors and Valves).

J. G. Mailaender, Germany. (Printing Presses).

K. Martin Maschinenfabrik, Germany. (Lathes, Climb Milling Machines).

MINOX G.m.b.H., Germany. (Ultra-Miniature Cameras and Accessories).

Karl F. Naegele, Germany. (Zip Fastener Making Machines).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Orenstein-Koppel und Luebecker  
Maschinenbau A.G., Germany.  
(Excavators, Graders, Dump  
Trucks, Compressors, Locomo-  
tives, Railway Material, etc.).

Hermann Pfauter, Germany.  
(Gear Hobbing Machines).

Maschinenfabrik Sack G.m.b.H.,  
Germany (Rolling Mill Equip-  
ment).

Salzgitter Maschinen A.G., Ger-  
many. (Water Well Drilling,  
Core Drilling, Reverse Circu-  
lation Drilling, Tunnelling  
Equipment).

Schilde A.G., Germany. (Drying  
and Surface Treatment  
Plants).

Schiess A.G., Germany. (Turret  
Lathes, Boring Mills, Special  
Heavy Machine Tools).

Steirische Gusstahlwerke A.G.,  
Austria. (Special Alloy Steel  
and Products thereof).

Triulzi S.p.A., Italy. (Plastics  
Processing Machines, Injection  
Moulding Machines, Die Cast-  
ing Machines, Presses).

Paul Troester, Germany. (Rub-  
ber and Plastics Processing  
Machines).

Wanderer-Werke A.G., Germany.  
(Milling Machines).

Hubert Zettelmeyer, Germany.  
(Road Building Machines).

**SIKA CO. (H.K.), LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

**SILVA & CO., F. L.**

Room 718, 7th Floor, 9, Ice  
House Street.

Tels. 227453, 228572 & 233290.

Cable Add.: "Aldebar."

Stock and Share Brokers.

Members of the Hong Kong  
Stock Exchange Ltd.

Principal—F. A. Silva.

Authorized Clerk—Lee Kwok  
Nam.

**SILVA (H.K.), LTD., S. P. H. DE**  
1-3, Pedder Street, Central  
Building.

Tels. 225807 & 220639.

Cable Add.: "RANJEE."

Jewellers, Diamond Merchants  
and Silver-smiths.

### 沈氏兄弟公司

**SIM BROTHERS & COMPANY**

Room 523, Man Yee Building,  
Hong Kong.

Tels. 221502 & 232616.

P.O. Box 1092.

Cable Add.: "SIMSCO."

Codes Used: Acme, Bentley &  
Private.

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

Banker: The Hong Kong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion, Hong Kong.

Manager—James Sim.

### 森利香港有限公司

**SIM LIM CO.**

**(HONGKONG), LTD.**

903, Hang Chong Building, 5,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tel. 246166.

P.O. Box 14075.

Cable Add.: "HAPPYSAFE."

Importers and Exporters, General  
Merchants.

Directors—Soon Peng Yam, Lim  
Kok Gin, A. C. Phang, Lian  
Tian Choon, Thong Eng Peng  
and Julius Yeh.

Manager—Richard C. T. Lim.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

德昌有限公司

## SIMS TRADING CO., LTD.

Caroline Mansion, 2nd Floor, 4,  
Yun Ping Road, Hong Kong.  
Tels. 771650 & 775703.  
Cable Add.: "SIMSTRADE."  
General Importers, Exporters  
and Manufacturers' Agents.  
Director—L. F. Sims.

洗秉嘉律師行

SIN & CO., P. H.

Solicitors and Notaries.

Hang Seng Bank Building, 20th  
Floor, 77, Des Voeux Road,  
Central.

Telephones:

General Office: 239006 (5 Lines).

Mr. Peter Sin's Office: 22-2224.

Mr. W. I. Cheung's Office:  
22-2225.

Mr. Charles Sin's Office: 22-2226.

Mr. Sidney Poon Sze Lim's  
Office: 23-9000.

Mr. Henry Wong Hung Kwan's  
Office: 23-9006.

Cable Add.: "Sindon," Hong  
Kong.

新華信託儲蓄商業銀行

## SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK LTD.

Banking.

Hongkong Branch: 17, Queen's  
Road, Central, Hongkong.

Tels. 239071 (5 Lines).

Sub-Offices:

Causeway Bay Office: 443-445,  
Hennessy Road, Hongkong.

Tels. 772761 & 775208.

Sham Shui Po Office: 774,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 696121-6.

Cheung Sha Wan Road Office:  
203, Cheung Sha Wan Road,  
Kowloon.

Tels. 861403, 860201 & 788001.

Hung Hom Office: 103-105, Ma  
Tau Wai Road, Kowloon.

Tels. 623220, 623225 & 623309.

To Kwa Wan Office: 4-6, Pak  
Tai Street, Kowloon.

Tels. 626137, 625753 & 639080.

Tsuen Wan Office: 120 & 106,  
Chung On Street, Tsuen Wan,  
N.T.

Tels. 402181, 402853 & 402191.

Manager—Su Tsan Sing.

Sub-Managers—Guide Chan,  
Charles C. K. Tien, Hugh C.  
Yu, Yao Ching San, Nelson  
Tsao and Niu Ni Chai.

Asst. Managers—C. Y. Chen, T.  
F. Leung, N. Y. Heng and  
K. Y. Loo.

Cable Adds.: "SINHUABANK" or  
"0328."

先施有限公司

## SINCERE CO., LTD., THE

173, Des Voeux Road, Central.

(Entrances: 84-86, Connaught  
Road, Central & Wing Wo  
Street).

Tels. H-443191 (General Office &  
All Depts.), H-444671 (Pro-  
visions Dept.) & H-442611  
(Books Dept.).

G.P.O. Box 9.

Cable Add.: "SINCERE."

Department Store (Est'd. 1900).

Board of Directors—Charles  
Mar Fan, F.A.C.C.A., F.C.I.S.  
(Chairman), Ma Wai But, Ma  
Yung Wai, Ma Hin Fong, Ma  
Shiu Lim, Ma Man Chiu, Ma  
Man Joe, Norman F. Mar Fan,  
B.Com. (Q.), F.C.A. (Aust.),  
A.C.I.S., John Kin-Kai Ma, T.  
Y. Lo, Walter King-Wah Ma,  
A.A.S.A., Choy Tin Fook and  
Dennis M. K. Mar.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## BLACK & WHITE WHISKY

### Head Office: Hong Kong:

Managing Director — Charles Mar Fan, F.A.C.C.A., F.C.I.S.  
Managers—Daniel P. K. Au and Ronald Wing-Hon Ma.  
Sub-Manager & Secretary—Wai-Kwong Ma.  
Treasurer—Ma Wun-Sheung.  
Accountant—Ho Kwan Wing.

### Kowloon Branch:

Sincere House, 83, Argyle Street, Mongkok, Kowloon.  
Tels. K-810261 & K-810265 (General Office & All Depts.) & K-814214 (Koffee Korner).  
Manager—Ed. Wing-Hung Ma.  
Sub-Manager—Shiu-Chung Ma.  
Treasurer—Yue-Wai Ma.  
Accountant—Gee On.

### General Managers of:

The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.  
The Sincere Life Assurance Co., Ltd.  
The Sincere Co. (Perfumery Manufacturers) Ltd.

### 先施化粧品有限公司

**SINCERE CO. (PERFUMERY MANUFACTURERS), LTD., THE**

30, Davis Street, Kennedy Town, Hong Kong.  
Tels. 431437 (Managers' Office), 431439 (General Office) & 453479 (Godown).  
Cable Add.: "SINPERFACT."  
Manufacturers of Cosmetics and Perfumes.

Directors—Charles Mar Fan (Chairman), Ma Wing Hon, Ma Wai But, Ma Wai Kwong, Choy Tung Sang, Ma Man Joe, Ma Shiu Lim, Daniel Ping Kwong Au and Ma Yung Wai.

General Managers—The Sincere Co., Ltd.

Manager—Y. T. Lee.

Sub-Manager—Arthur T. Choy.

Acting Chemist—T. Y. Poon.

Staff—P. S. Ching, K. L. Mak, C. W. Lam, K. C. Ma, D. K. Ma, S. H. Choy, H. H. Wong, Lee Tang, O'Yang Lam, Pang Shu, T. F. Lau, Miss Yau Oi Jan and Miss P. K. Ho.

Branch: Singapore.

### 先施保險置業有限公司

**SINCERE INSURANCE & INVESTMENT CO., LTD., THE**

Sincere Insurance Building, 4, Hennessy Road, 12th Floor (West Wing), Hong Kong.

Tels. H-746663 (General Office), H-746737 (Chief Manager's Office) & H-746714 (Sub-Manager's Office).

Fire & Workmen's Compensation Insurance, Mortgages and Loans, Estate Agents.

Board of Directors—Charles Mar Fan (Chairman), Ma Man Joe, Ma Wing Hon, Ma Wai But, Ma Yung Wai, Ma Wai Kwong, Ma Wing Hung, Ma Siu Chung, Norman Francis Mar Fan, Ma Shiu Lim, Choy Tin Fook, Daniel Ping Kwong Au, Ma Hin Fong and Ma Wan Sheung.

General Managers—The Sincere Co., Ltd.

Chief Manager—T. Y. Lo.

Sub-Manager—Ma Man Chiu.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

先施人壽保險有限公司

### **SINCERE LIFE ASSURANCE CO., LTD., THE**

Rooms 201-205, 2nd Floor, General Commercial Building, 156-164, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-443091-3 (Head Office), K-800313 (Branch Office, Kowloon) & H-443181 (Manager).

Cable Add.: "SINALIVE."

Life Insurance.

Directors—Charles Mar Fan, F.A.C.C.A., F.C.I.S. (Chairman), Ma Wing Hon, Ma Man Chiu, Ma Wun Sheung, Ma King Yiu, Norman Mar Fan, B.Com.(Q.), F.C.A. (Aust.), A.C.I.S., Ma Wing Hung, Ma Wai Kwong, Ma Shiu Chung, Ma Yung Wai, Daniel P. K. Au and Lo Tai Yue.

Managers—Ma Wai But and Ma Man Joe.

Asst. Managers—John Kin Kai Ma, Wong Hiu Kwong and Koo Tak Wai.

Chief Accountant—Dennis M. K. Mar.

Asst. Accountant—W. C. Wong.

Branch Supervisor—Ma Shiu Lim.

Sales Supervisor—Chan Pang.

Staff Supervisor—Y. C. Yeung.

Staff—S. W. Koo, T. L. Wei, B.C.S., W. K. Wong, T. S. Ngai, A. J. Castilho, K. F. Kong, F. M. Wong, L. C. Ku, K. W. Lo, W. S. Cheng, K. L. Choy and P. K. Chow.

忠誠汽車有限公司

### **SINCERE MOTORS LIMITED**

Office & Showroom: 149, King's Road, North Point, Hong Kong.

Tels. 708911 & 719560.

Service Garage: 58, Tin Hau Temple Road, Hong Kong.

Tel. 715130.

Motor Dealers.

Directors—Pau Tat Fu (Chairman), Ip Iu Pong, C. W. Lam, Yu Man Fai, Wu Hin Wing and J. C. Choy.

Manager—J. C. Choy.

成 利 行

### **SING LEE HONG**

(Established 1953).

Importers and Exporters.

Importers of all kinds of Building Materials and Bathroom Equipment, Wall Tiles, Mosaic Tiles, etc.

Exporters of Hong Kong Manufactured Goods.

269-273, Hennessy Road, 3rd Floor, A,B,C,D Blocks, Wanchai, Hong Kong.

Tels. 722429, 737571, 738626, 722107 & 724552.

Cable Add.: "SILEHO."

Codes Used: Acme, Bentley's Complete Phrase & Bentley's 2nd Phrase.

Sole Proprietor—I. Stephen.

Bankers: The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

星 島 日 報

### **SING TAO JIH PAO**

635, King's Road, North Point.

Tels. 717211-28.

Cable Add.: "Starnews."

Chinese Language Newspaper.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

### SINGER COMPANY, THE

Far East Division.  
1410, Star House, Kowloon, Hong Kong.  
Tel. K-672145.  
Cable Add.: "FRIDINT," HONG KONG.  
Far East Regional Office for Business Machine Products.  
Director of Marketing—K. R. Arrowood.  
Director of Training—J. S. D. de Boer.  
Executive Secretary—Mrs. C. M. Cruz.  
Secretary—Miss M. Remedios.  
Service Instructor—Paul Cheung Shiu Lap.  
Clerk—David Cheung.

### 勝家衣車公司

### SINGER SEWING MACHINE CO.

Year of Establishment: 1815.  
(Products manufactured or commodities handled): Retailers and Exporters of "SINGER" Industrial and Domestic Sewing Machines, Refrigerators, Air-conditioners, Television Sets, Knitting Machines, Washing Machines, Vacuum Cleaners, Radios, Adding Machines, Systems Equipments, etc.  
Trade Marks: "SINGER" & "FRIDEN."  
1303, Prince's Building, Chater Road, Hong Kong.  
Tel. 225087.  
P.O. Box 663, Hong Kong.  
Cable Add.: "SINGER."

#### Bankers:

First National City Bank.  
Hong Kong & Shanghai Banking Corporation.

The Chartered Bank.  
The Chase Manhattan Bank, N.A.  
General Manager—G. W. Jones.  
Asst. General Manager—O. H. Ionker.  
Controller & Finance Manager—Dennis Chan.  
Sales Manager, Consumer Products—Frank Mao.  
District Manager, Consumer Products—Chan Chun Hung and J. E. Tetzl.  
Manager, Industrial Products Division—Chan Wai Man.

#### Show Rooms & Retail Shops:

*Industrial Products Division:*  
779, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. 807761.

Manager—Leung Kwok Fu.

*Consumer Products, Hong Kong:*  
59A, Queen's Road, Central.  
Tel. 234481.

Manager—C. L. Fong.  
350, Queen's Road, W.  
Tel. 439981.

Manager—She Keung.  
129, Hennessy Road.  
Tels. 725826.  
Manager—H. C. Leung.  
367, King's Road.  
Tel. 705670 & 702121.

Manager—Paul Wong.  
29, Percival Street.  
Tel. 763918.

Manageress—Polin Mak.  
57/87, Shauiwan Road, Tai On Building.

Tel. 604725.  
Manager—Y. F. Yip.

*Consumer Products, Kowloon:*  
220A, Nathan Road.  
Tels 673700 & 675497.  
Manager—S. L. Lau.  
47, Boundary Street.  
Tel. 816025.  
Manager—K. K. Lee.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

150, Sai Yeung Choi Street.  
Tel. 810937.  
Manager—B. Y. Lam.  
5, To Kwa Wan Road.  
Tel. 629721 & 640617.  
Manager—C. N. Cheng.  
14, Lion Rock Road.  
Tel. 831501.  
Manager—K. F. Wong.  
89, King Fuk Street, San Po  
Kong.

Tel. 213966.  
Manager—Y. W. Chung.  
2, Yu Man Square, Kwun Tong.  
Tel. 892465.  
Manager—S. L. Chan.

### *New Territories:*

111, Chung On Street, Tsun Wan.  
Tel. 0-402883.

Manager—P. C. Chow.  
178, Main Road, Un Long.  
Tel. 0-762405.

Manager—Lee Wai.  
1D, Kwong Fook Road, Tai Po  
Market.

Tel. 0-66321.  
Manager—K. K. Yu.

### *Macau Distributor:*

Kwong Wah Co.  
23, Rua Dos Marcadones, Macau.  
Tel. c/o Ying Wah Store, 3924.  
Manager—Shum Wei Kei.

*Singer Service Centre (Refrigerators, Air-Conditioners, Television Sets & Washing Machines only):*  
Kowloon:

No. 22E, The H.K. & Kowloon  
Wharf & Godown, 4th Floor,  
Canton Road, Kowloon.  
Tels. 674001-4.

## 沈氏公司

### SINN & CO.

2, Anton Street, Ground Floor.  
Tel. 722471.

Ship and House Painters, Building and General Contractors.

Sole Proprietor—Sinn Wing Kai.

## 中美商務公司

### SINO-AMERICAN TRADE ADVANCEMENT CO.

1824, Prince's Building, Hong  
Kong.

Tels. 226269, 237838, 227307 &  
240661.

P.O. Box 1069.

Cable Add.: "SATA."

Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives.

Manager—Peter T. F. Wu.

Staff—C. S. Chu, Connie Heung,  
Leung Tuen, C. H. Leung, C.  
T. Hui, C. P. Fung, H. C.  
Cheng, J. Y. Tao, Jeanne Lai,  
W. K. Ng, C. M. Tang, F.  
M. Chiu, Janny Lau, Betty  
Cheung, K. M. Lam, L. H.  
Tsang and C. H. Shum.

### SIR JACOB BEHRENS & SONS, LTD.

Room 703, 14-16 Pedder Street.  
(See Palfreeman, D. C.).

### SISWATI CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

### SITLANI SILK STORE

10, Humphreys Avenue, Kowloon.  
Tel. K-663744.

Cable Add.: "SITLANI."

Expert Ladies' and Gent's  
Custom Tailors, General Merchants of Woollens, Silks,  
Cottons and Rayon Piece  
Goods.

Proprietors—W. L. Sitlani and  
R. J. Sitlani.

Manager—N. M. Advani.

Staff—H. H. Adwaney, V. M.  
Sitlani, Mrs. Dorcas Cheng,  
Helen Tsang, David Lok and  
T. K. Nagrani.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## CRITTALL HOPE LIMITED METAL WINDOWS & DOORS

永 裕 公 司

SIU KIN & CO., LTD.

1021, Alexandra House, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 224416 & 225644.

Building Contractors.

士 堅 拿 洋 行

**SKINNER**

**(HONGKONG),**

**LTD., F. E.**

Shop: Union House, Ground  
Floor, 15, Chater Road.

Tel 224314.

Adm. Office: 14th Floor,  
Watson's Estate, Watson Road,  
Hong Kong.

Tel. 719271.

Cable Add.: "OVERDALE."

Office Equipment Specialists,  
Wholesale and Retail Station-  
ers, Manufacturers' Represen-  
tatives, Printers.

Directors—J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D., J. D. Mackie and  
J. P. S. Chan.

Administration — Louis K. Y.  
Leung (Executive Assistant),  
Agnes Au and Chan Kai  
Cheong.

Shop Manageress—Mrs. Olive  
Shipton.

Shop Staff—Tsang Man Chi  
(Supervisor), Shirley Au,  
Wong Chi Cheung, Tony Tam,  
Helen Lee, Anna Pang, Alice  
Lam, Catherine Ng, Margaret  
Ho and Winnie Kuen.

*Agencies:*

APSCO PRODUCTS, INC.  
(Apsco "Giant", "Premier" &  
"Dexter" Pencil Sharpeners &  
Cutterheads).

THE AMALGAMATED PLAY-  
ING CARD CO., LTD. (Play-  
ing Cards, Bridge & Canasta  
Sets).

FORD, T.B., LTD. (Ford "428"  
Mill Gold Medal Blotting  
Paper, Filter Papers & Pulp).

GIBSON, H.P., & SONS, LTD.  
(Indoor Games & Toys).

HAROLD LYCHE & CO.  
(Quality Personal & Office Air-  
mail Stationery).

L.C.P. MANUFACTURING CO.,  
LTD., THE (Carbon Paper  
Specialists).

NATIONAL DUPLICATING  
CO. ("Klean-Write" Ball Pens,  
Typewriter Ribbons & Dupli-  
cating Supplies).

NEWTON MILL LTD. (Manu-  
facturers of Quality Writing  
Paper & Presentation Station-  
ery).

SMITH & WALKER (STATION-  
ERY) LTD. ("Leathersmith",  
"Walkers" & "Dataday"  
Leather Goods, Stationery for  
Office & School).

SMYTHSON, FRANK LTD.  
(High-Class Leather Goods,  
Stationery & Business Gifts).

SWAN PAPER MILLS, LTD.  
(Fleischer Paper Mills, Ltd.)  
("Swan" Brand Table Station-  
ery, Wrapping Paper, Airmail  
Envelopes).

FRASER, GORDON, GALLERY  
LTD., THE (Everyday &  
Seasonal Greeting Cards, Gift  
Cards, Tags & Gift Wrap-  
ping).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

新 中 和 洋 行

## SKOTT & CO., LTD., H.

17th Floor, Union House.

Tel. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 235.

Telex: HX314.

Cable Add.: "VATICANUS."

Merchants.

Directors—E. F. de Lasala, C.

W. Ostenfeld, L. T. Williams,

C.Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.

E., F.C.M.S., M. B. Morrison,

M. Giancovich, F. W. L.

Miller, M.B.E. and Matthew

Y. T. Ku.

Manager—F. W. L. Miller,

M.B.E., Extn. 28.

Staff—T. F. See, Extn. 38.

## SKYWAYS OF THE FAR EAST, LTD.

c/o Peat, Marwick, Mitchell &  
Co.

Prince's Building, 8th Floor.

Tel. 231011.

Airline Operative, Passenger,  
Freight and Charter.

中 菲 貿 易 公 司

## SMALLEY & CO.,

W. N. A.

(See E. Ott & Co., Ltd.).

1805, Hang Seng Bank Building,  
18th Floor, 77, Des Voeux  
Road, Central.

Tel. 230823.

P.O. Box 2213.

Cable Add.: "Factoryrep."

Codes Used: Acme, Bentley's 2nd

Phrase, Bentley's Complete

Phrase & Universal Trade

Code.

Manufacturers' Representatives.

Proprietor—W. N. A. Smalley.

Managers—E. Ott & Co., Ltd.

## SOCIAL SERVICE, COUNCIL OF

(See under "H" in Social Welfare  
Section).

中 南 紡 織 有 限 公 司

## SOCO TEXTILES

(HONG KONG), LTD.

Office: Rooms 1001-1011, 37,  
Queen's Road, Central.

Tels. 228071 (5 Lines), 228396  
& 239697.

Mill: DD 444, Lot 299, Kwai  
Chung, N.T.

Tels. NT-200904 & NT-200391.

Cable Add.: "SOCOGRAM."

Telex: HX-346.

Cotton Spinners, Importers of  
Raw Cotton, Cotton Piecegoods  
and Textile Machinery/Equip-  
ment and Exporters of Cotton  
Yarn, Grey and Finished  
Cotton Piecegoods.

Managing Directors — W. H.  
Chou, T. K. Ann and H. C.  
Tang.

## SOMERVILLE & CO., LTD., W. A.

General Office: 1204-1206,  
Prince's Building.

Tel. H-239177.

Service Dept.: 23C, Kowloon  
Wharf Godown.

Tel. K-676630.

Showroom: 26, Ice House Street.

Tel. H-222893.

Printing Division: Canton Road,  
Kowloon.

P.O. Box 15383.

Cable Add.: "PREMA," HONG KONG.

Importers, Exporters, Printers  
and Suppliers of Office Sys-  
tems, Business Forms, Con-  
tinuous Stationery and Form  
Feed Equipment, Tickets,  
Ticket Machines, Adding  
Machines and Calculating  
Machines, Commercial and  
Industrial Weighing Equip-  
ment, Commercial Kitchen  
Equipment, Synthetic Deter-  
gents and Sanitizers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

Directors—W. A. Somerville, P.  
A. L. Vine, R. E. Moore and  
P. H. Wong.

Manager—J. R. C. Wilson.

### Agencies:

Lamson Paragon Ltd., Paragon  
Works, London, E.16. (Contin-  
uous Stationery Systems,  
Form Feed Equipment for  
Handwritten, Typewritten &  
Automated Data Processing  
and Business Forms).

Caribonum Ltd., Leyton, London  
E.10. (Carbon Papers, Rolls  
and Ribbons, Teleprinter Rolls,  
etc.).

Bell Punch Co., Ltd., 39 St.  
James's Street, London. S.W.1.  
(Tickets, Ticket Issuing Ma-  
chines, Cash Control Systems).

Sumlock Comptometer Ltd. Lon-  
don. (Adding Machines & Cal-  
culating Machines).

George Anson & Co., Ltd. Lon-  
don. (Accounting Systems).

Walther Buromaschinen, G.m.  
b.H., West Germany. (Adding  
Machines & Calculating  
Machines).

Van Berkel's Patent Trading  
Co., Rotterdam, Holland and  
associated companies. (Com-  
mercial & Industrial Weighing  
Equipment, Slicing Machines).

Berkel & Parnal's Slicing Ma-  
chine Mfg. Co., Ltd., England.

Hobart Manufacturing Co., Ltd.,  
Troy, Ohio, U.S.A. and London,  
England. (World's largest  
manufacturers of Dishwashing  
Machines, Mixing Machines,  
Potato Peelers, Food Cutters,  
Meat & Bone Saws, Meat  
Choppers, etc.).

Economics Laboratory Inc., St.  
Paul, Minnesota, U.S.A. (Det-  
ergent Dispenser, Rinse Injec-  
tors & Synthetic Detergents  
for Dishwashers & Commercial  
Kitchen Use, Germicides,  
Sanitizers & Floor Maintain-  
ence Products).

Uniflow Mfg. Co., Erie, Pennsylv-  
ania. (Kold - Draft Ice  
Cubers).

The Cory Corporation, Chicago,  
U.S.A. (Cory Coffee Machines,  
Stoves & Decanters). (Com-  
mercial Units).

The Haigh Engineering Co.,  
Ltd., Ross-on-Wye, Hereford-  
shire, England. (Commercial  
Waste Disposal Machines for  
Hotel, Hospital or Shipboard  
Use).

Beckers Sons N.V. Brummen,  
Holland. (Analytical Bal-  
ances).

Benham & Sons Ltd., London,  
England. (Kitchen Designers,  
Manufacturers of Cooking Ap-  
paratus & Kitchen Service  
Equipment).

George Salter & Co., Ltd., West  
Bromwich, England. (Spring  
Balances & Weighing Mach-  
ines).

W. M. Still & Sons, Ltd.,  
London, England. (Tea &  
Coffee Apparatus & Kitchen  
Equipment).

Murako Stainless Industrial Co.,  
Ltd., Tokyo, Japan. (Stainless  
Steel Fabrications).

Nakazato Tableware Co., Ltd.,  
Tokyo, Japan. (Chinaware,  
Glasses, Utensils).

Bloomfield Industries Ltd., New  
York, U.S.A. (Dishes, Pans,  
Utensils etc., etc.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**崇佳實業有限公司**

### **SONCA INDUSTRIES LIMITED**

Manufacturers and Exporters of:

- (a) Consumer Products—Aluminium, Brass, Steel and Plastic Flashlights, Battery Lanterns, Miniature Electric Bulbs, and other cordless Electric Appliances.
- (b) Industrial Products—Precision Machinery and Electronic Devices.

Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon.

Tels. K-208204 (7 Lines).

Cable Add.: "SONCALTD," HONG KONG.

Managing Director—Dr. S. Y. Chung, O.B.E., Ph.D. (Sheffield), C.Eng., F.I.Mech.E., F.I.Prod.E., M.B.I.M., J.P.

Senior Joint Managers—T. S. Chan, B.S. (Michigan) and Warner S. Y. Yeh, M.A. (Stanford), C.Eng., M.I.E.E.

Joint Manager—C. L. Chau, D.I.C. (London).

Chief Accountant—R. E. Castro.  
Marketing Manager—J. C. Kwong.

Development Manager—T. K. Wong, C.Eng., M.I.Prod.E.

Sales Manager—John Tseng, B.A. (St. John's).

Production Manager—C. C. Wong, B.S. (M.I.T.).

Supply Manager—J. Y. Chu.

### **SONY CORPORATION OF HONG KONG LTD.**

3, Lane Crawford House, Hong Kong.

Tels. H-228061-3.

P.O. Box 13915.

Cable Add.: "SONYHKG."

Telex: HX-249.

Manufacturers of Transistors, Transistor Radios, Diodes, Tape Recorders, TV, Hi-Fi Equipment, etc.

Directors — A. Morita, S. Yoshihara, A. Higuchi and H. Murakami.

Sales Manager—M. Nakamura.

Managing Director — H. Murakami.

Asst. Local Manager—F. K. Shum.

Secretary—Miss Ebe Cheng.

Staff—Lam Ming Sun.

### **蘇佩瓊公司**

**SOO PUI CHEN & CO.**

212, Chartered Bank Building, Queen's Road, Central.

Tels. 227734, 233978, 230848 & Direct Line at the Stock Exchange: 228722.

Cable Adds.: "Sostenuto" & "3895."

Share and General Brokers.

### **蘇沙拍賣行**

**SOUZA, A. E. B. DE**

Mohan's House, Basement, 75-77, Wyndham Street.

Tel. 231867.

Cable Add.: "Riovale."

Auctioneer, Assessor, Surveyor, Valuer and Appraiser, Weigher and Fire Loss Adjuster.

**SOUTH BAY CO., LTD.**

Union House, 6th Floor, Chater Road.

Merchants, Financiers, etc.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

南英保險有限公司

### SOUTH BRITISH INSURANCE CO. LTD., THE

1819, Union House.

Tel. H-239086.

P.O. Box 227.

Cable Add.: "BRITISH."

Code Used: A.B.C. 6th.

Kowloon Sub-Office: Hongkong  
& Shanghai Banking Building,  
6th Floor, Mongkok, Kowloon.

Tel. K-843735.

Fire, Marine and Accident In-  
surance.

Joint Managers—A. J. V. Le  
Cocq and P. C. Tsao, F.C.I.I.

Chinese Manager—S. S. King.

Assistants—J. D. Russell and  
H. M. Winder, A.C.I.I.

Kowloon Manager—J. H. Yuen.

Book-keeper—Wat Kay.

Staff—Teng Shiu Wu, Wong To  
Shing, Leo Pong, Pong Chik  
Wah, Lui Wing Cheung, Wong  
On Lan, Charles Lay, Wat  
Wing Yau, Lau Chor, Wat Chi  
Cheong, Chui Tsun Wang, Lo  
Chia Chuen, Kan Chiu Wing,  
Andrew Ng, Cheung Kwong  
Kee, Mrs. Dora Chan, Lam  
Young Too, Ho Lai Pui, Town  
Man Hoi Edwin, Miss Lee  
Wai Sheung, Miss Pong Ho  
Jane and Cheung Kwong  
Keung.

Stenographers — Miss Pearl  
Cheung and Miss Katherine  
Chan.

華南漂染廠有限公司

### SOUTH CHINA BLEACHING & DYEING FACTORY LTD.

Office: Rooms 1001-1011, 37,  
Queen's Road, Central.

Tels. 228071 (5 Lines), 228396  
& 228752.

Cable Add.: "Southdyeco."

Factory: 102, How Ming Street,  
Kwun Tong, Kowloon.

Tels. 891351 (5 Lines).

Bleacher, Dyer, Finisher and  
Printer of Cotton Piecegoods.

Managing Directors — W. H.  
Chou and T. K. Ann.

南華建築公司

### SOUTH CHINA CONSTRUCTION CO.

Room 640, Alexandra House,  
6th Floor, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 228818 & 222993.

Engineers and Builders.

Manager—Dexter H. C. Man.

Staff—K. S. Man, Tang Fook  
Tong, Hon Man Yuet, Lau  
Hee Shing, Chiu Bun and  
Yeung Lun Kin.

南華鐵工廠股份有限公司

### SOUTH CHINA IRON WORKS, LTD., THE

Head Office & Factory: 8½-9  
Milestone, Castle Peak Road,  
Tsuen Wan, New Territories.

Sales Office: No. 1, Tak Hing  
Street, 1st Floor, Block "B",  
Kowloon.

Tels. Head Office & Factory:  
Dial 0 call for Tsuen Wan  
3328 & 3685; Sales Office:  
K-674329.

P.O. Box 192, Hong Kong.

Cable Add.: "SOUTHIRON."

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

**强生股份有限公司**

## **SOUTH CHINA MEDICAL SUPPLIES CO., LTD.**

903, Luk Hoi Tong Building,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 230543 & 223351.  
Cable Add.: "Somedico."  
Code Used: Acme.  
Importers, Exporters and Wholesale-  
sellers of Pharmaceuticals  
Food, Cosmetics and Veterinary  
Products.

## **SOUTH CHINA MORNING POST**

Printed and Published by the  
South China Morning Post  
Ltd., 1-3, Wyndham Street.  
Tels. 221011 (10 Lines).  
P.O. Boxes 47 & 116.  
Cable Add.: "POSTSCRIPT."  
(For overseas representatives  
and group staff see South  
China Morning Post Ltd.).  
Editor—R. G. Hutcheon.  
Asst. Editor—A. C. Greaves.  
Chinese Affairs Editor—H. J.  
Yapp.  
Night Editor—S. A. Ramjahn.  
News Editor—J. R. Veiga.  
Sports Editor—C. Myatt.  
Special Features Editor—M. G.  
Hodges.  
Business Editor—K. Hooper.  
Woman's Page Editor—Miss  
Pip Strange.  
Chief Sub-Editor—D. Chen.  
Advertisement Department—  
M. R. V. Clinch (Group Adver-  
tisement Manager); Christina  
Hui, Alan Cheung, Pamela  
Choy (Representatives).  
Distribution Department — B.  
Omar (Distribution Mana-  
ger); William Leung, K. M.  
Chan (Newspaper Sales Re-  
presentatives).

## **SOUTH CHINA MORNING POST, LTD.**

(Publishers of the "South China  
Morning Post," "South China  
Sunday Post-Herald," "China  
Mail" and the "Hongkong  
Telegraph").

Commercial Printers, Publishers  
and Book-binders.

1-3, Wyndham Street.  
Tels. 221011 (10 Lines) &  
664145 (Kowloon Office).  
P.O. Boxes 47 & 116.

Cable Add.: "POSTSCRIPT."  
United Kingdom Representa-  
tives: Colin Turner (London)  
Ltd., Nassau House, 122,  
Shaftsbury Avenue, London,  
W.1.

U.S.A. Representatives: S. S.  
Koppe & Co., Inc., 610, 5th  
Avenue, New York, N.Y.  
10020. U.S.A.

Canadian Representatives: Allin  
Associates, 915, Carlton Tower,  
2, Carlton Street, Toronto 2,  
Ontario.

Japanese Representatives: Karl  
H. Bachmeyer Associates,  
Meiji Heights, 26, Kitaya-cho,  
Shibuya-ku, Tokyo.

Australian Representatives: Mr.  
J. J. Hindmarsh, Endeavour  
House, 33, Macquarie Place,  
Sydney; Mr. J. Harve, Temple  
Court, 422, Collins Street,  
Melbourne C.1.

Macau Agent: H. Rodrigues, F.  
Rodrigues Ltd., 71, Rua da  
Praia Grande, Macau.

General Manager—T. R. C.  
Willis.

Company Secretary—G. A.  
Pilgrim.

Sales Promotion Manager—C.  
W. Charles.

Accounts Department—F. V.  
Wong (Chief Accountant).

Works Department—E. Fielding  
(Works Manager).

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS**



## MARTELL COGNAC

### Group Newspapers' Staff:

Advertisement Department—M.  
R. V. Clinch (Group Advertisement Manager).  
Distribution Department — B.  
Omar (Distribution Manager).

### 南華印刷有限公司

SOUTH CHINA PHOTO-  
PROCESS PRINTING CO.,  
LTD.

45, Wong Chuk Hang Road,  
Aberdeen.

Tels. H-90182 & H-90183.

Cable Add.: "Photoprint."

Offset Printing of Labels, Car-  
tons, Calendars, Folders, Ma-  
gazines, Books, X'mas Cards,  
Posters, Leaflets, Brochures,  
etc.

### SOUTH CHINA SUNDAY POST- HERALD

Printed and Published by the  
South China Morning Post  
Ltd., 1-3, Wyndham Street.

Tels. 221011 (10 Lines).

P.O. Boxes 47 & 116.

Cable Add.: "POSTSCRIPT."

(For overseas representatives  
and group staff see South  
China Morning Post Ltd.).

Editor—B. M. Cuthbertson.

Chief Sub-Editor—P. Pearman.

Advertisement Department—M.

R. V. Clinch (Group Advertisement Manager); Christina

Hui, Alan Cheung, Pamela

Choy (Representatives).

### SOUTH CHINA TEXTILE LIMITED

A Subsidiary of Textile Alliance  
Limited.

10th Floor, Jardine House,  
Pedder Street.

Tel. 229181.

Spinning and Weaving.

### 南華商行

SOUTH CHINA TRADERS

721-723, Mercantile Bank Build-  
ing, 9, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tels. 235764 & 227394.

P.O. Box 187.

Cable Add.: "SOCHAT."

Codes Used: Acme Commodity &  
Phrase Codes & Supplement.

Importers and Exporters and  
General Merchants.

### 南海貿易有限公司

SOUTH OVERSEAS  
EXPORT  
CORPORATION, LTD.

(Affiliated to Banque Francaise  
pour le Commerce, Paris).

Room 1004, Hang Seng Bank  
Building, Des Voeux Road,  
Central.

Tel. 234712.

Cable Add.: "SOVEXPORT."

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives and In-  
vestment Corporation.

Directors—Henri Py, M. Roux,  
A. Amathieu and R. F. G.  
Dennis.

Manager—Harry C. C. Ho.

### 南國洋行

SOUTHERN TRADERS, THE

U-22, Man Yee Building.

Tels. H-223489 & H-233515.

P.O. Box 486.

Cable Add.: "Southerner."

Importers and Exporters, Whole-  
salers and Retailers of Per-  
fumes, Cosmetics and General  
Merchandise.

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 南方聯合企業有限公司

SOUTHERN UNITED

ENTERPRISES CO., LTD.

1018, Kowloon Commercial  
Center, 3, Salisbury Road,  
Tsim-sha-tsui, Kowloon.

Tels. K-671191-3.

Cable Add.: "SOUNITED."

Importers of Indonesian Human  
Hair and Exporters of Wigs  
and Hair Pieces.

Managing Director—Benny H.  
Wong.

Director—Yip Pang Chak.

Staff—Jack Ng, K. S. Fok, K. C.  
Chan, C. K. Cheng, Lena Ma  
and Christine Cheung.

## 甘泉飲料有限公司

**SPA FOOD**

**PRODUCTS**

**(FAR EAST), LTD.**

1, Hung To Road, Kwun Tong,  
Kowloon.

Tel. K-891246.

Cable Add.: "SPA."

Manufacturers and Distributors  
of Aerated Waters and Fruit  
Squashes.

Directors—H. W. Lee, J. S.  
Lee, Wing-Tat Lee, K. P. Tsui  
and Y. K. Lam.

Managing Director—Wing-Tat  
Lee.

Sales Manager—Peter P. Y.  
Mok.

Marketing Manager—Larry C.  
Y. Hui.

Sales Executive—Y. L. Lee.

Chief Accountant—Albert C. L.  
Lee.

## 同和洋行

**SPALINGER & CO.,**

**LTD., U.**

17th Floor, Union House.

Tel. 228111 (10 Lines).

P.O. Box 765.

Telex: HX314.

Cable Add.: "SPALINGER."

Domestic and Industrial Me-  
chanical and Electrical Appli-  
ances, Products and Acces-  
sories.

Exporters of Hongkong Manu-  
factured Merchandise.

Electrical Installation Contrac-  
tors.

Commission and Insurance  
Agents.

Directors—E. F. de Lasala, C.  
W. Ostefeld, L. T. Williams,  
C.Eng., M.R.I.N.A., M.I.Mar.  
E., F.C.M.S., M. B. Morrison,  
M. Giancovich, F.W.L. Miller,  
M.B.E. and Matthew Y. T.  
Ku.

Manager—F. W. L. Miller,  
M.B.E., Extn. 28.

Asst. Manager—I. Tsakok, Extn.  
21.

Electrical Engineering & Con-  
tracting Departments, Extns.  
24 & 25—J. J. Pestonji, Woo  
Ping, Chan Foo, Chow Ki  
Chuen, Ngai Tung, William Y.  
C. Chow and Mrs. Lily Wong.

Insurance Dept. — Fung Chik  
Chi, Extn. 52.

General Staff—Lau Ha Yu, Ng  
Hon Wah, Yue Shui Luen and  
Tang Woon.

*Agencies:*

Arrow Products Ltd., Canada.  
(Floor Polishers).

Barton Conduits Ltd., England.  
(Conduit and Conduit Fit-  
tings).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**OFFSET PRINTERS**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Beaufort (Air-Sea) Equipment Ltd., England. (Inflatable Life-saving Equipment).  
 Bescol (Electric) Ltd., England. (Electric Kettles and Heating Elements).  
 Belling & Co. Ltd., England. (Electric Cookers and Fires).  
 Bonar, Long & Co. Ltd., England. (Switchgears and Transformers).  
 Chromolux Industries Ltd., New Zealand. (Heaters and Lighting Fittings).  
 Contactum Ltd., England. (Electrical Accessories).  
 Export Management & Overseas Sales Ltd., England. (Berry's Electric Water Heaters).  
 EMP Electric Ltd., England. (Lighting Arresters and Fuses).  
 Falks Limited, England. (Domestic and Industrial Lighting Equipment).  
 Flexitron Limited, England. (Wireohms Electric Heating Elements for various manufacturers appliances).  
 Gilflex Conduit Limited, England. (Plastic Conduit, Cable Trunking and Fittings).  
 Gustav Doehl, Germany. (Hand Tools).  
 Hawker Siddeley Electric Export Ltd., England. ("Crompton" C.M.A. Cables, Lamps, Fluorescent Tubes and Lighting Fittings).  
 Heyes & Co. Ltd., England. (Industrial Lighting Fittings).  
 Lincass Electric Limited, England. (Electric Irons).  
 Maybaum Elektrogeratefabrik, Germany. (Electric Household Appliances).  
 W. J. Meddings (Sales) Ltd., England. (Drilling Machines).  
 William Mills (Sunderland) Ltd., England. ("Triton" Lifteraft Stowage Units and Davit Release Hooks).

Nider Manufacturing Company, Sweden. (Drilling Machines).  
 Poliscambi, Italy. (Lighting Fittings).  
 Officine Prevost, Milano, Italy. (Cinematographic and Television Products).  
 Aciers Et Outillage Peugeot, France. (Hand Tools, Electric Tools and Household Appliances).  
 Scottish Cables Limited, England. (Heavy Duty Underground Cables).  
 Ultimate Ekco (N.Z.) Co. Ltd., New Zealand. (Electric Household Appliances).  
 The Yorkshire Insurance Co. Ltd. (Accident, Casualty and General Insurance).  
 The National Assurance Company of Ireland. (Fire Insurance).  
 The London & Provincial Marine & General Insurance Co. Ltd. (Marine Insurance).

馬 海 則 師 樓

## SPENCE ROBINSON ARCHITECTS

Chartered Architects and Chartered Town Planners.  
 1002-1007, Alexandra House.  
 Tels. 234126-8 (3 Lines).  
 Cable Add.: "SPENROBIN."  
 Partners—Christopher Haffner, B.Arch. (Hons.) (L'pool), A.R.I.B.A., Bryon C. Pedersen, B.Arch. (Melb.) Dip. Arch., A.R.I.B.A., A.R.A.I.A. and David A. Thornburrow, B.Arch. (Hons.) (L'pool), A.R.I.B.A.  
 Consultant Partner — Jon A. Prescott, B.Arch., M.C.D. (L'pool), A.R.I.B.A., A.M.T. P.I.  
 Associate—Kenneth B. K. Lei, B.Arch.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Architects—Lawrence Kotwall,  
Dip. Arch. and K. F. Tsang,  
B.Arch.  
Senior Draughtsmen — A. M.  
Guterres, Mrs. S. Jones and  
J. Kent  
Draughtsmen—D. Commissariat,  
L. P. Lam, P. Y. Lam, D.  
Wong and S. W. Yiu.  
Administrative Staff — C. W.  
Buckley, W. S. Chan, S. M.  
Cheng, J. Law and L. Zee.

### SPERRY RAND CORPORATION

New York (Asian Representa-  
tive).  
504, Fu House, 7, Ice House  
Street.  
Tel. 248897.  
Cable Add.: "SPERRYRAND."  
Representative for Asia—Robert  
Choa.

### SPICERS (EXPORT) LTD.

Rooms 122-123, East Wing, Lee  
Gardens, Hysan Avenue,  
Causeway Bay.  
Tels. H-760238 (3 Lines).  
P.O. Box 236.  
Cable Add.: "SPICERS."  
Paper Makers, Paper Merchants,  
Manufacturing Stationers,  
Suppliers of Machines and  
Equipment for the Printing  
Trade.

### SPOTEX HONGKONG

733, Nathan Road, Kowloon.  
P.O. Box 8790, Mongkok, Kow-  
loon.  
Tel. K-816840.  
Buying Agents for German  
Firms, General Merchants.

### SPRAGUE WORLD TRADE CORPORATION

Eastern Branch.  
651, King's Road, North Point,  
Hong Kong.  
Tels. 610254, 610694 & 614939.  
P.O. Box 14289.  
Cable Add.: "SPRAGUE."  
Manufacturers of Electronic  
Components.

Managing Director—Harold L.  
Lipschultz, B.S.M.E. & M.S.I.E.  
Deputy Manager, Sales & Pur-  
chasing—T. L. Liu, E.E. B.Sc.

#### Plant:

Engineering Manager—Francis  
Cheung, B.Sc. (E.E.), M.Sc.  
(E.E.), M.I.E.E.E.  
Production Manager—H. Loh,  
B.Sc. (Eng.), M.M.E.  
Manager of Engineering Services  
—Charles F. Sears, B.S.M.E.  
Industrial Engineering Manager  
—Alec Wong, A.M.I.E. Aust.  
Electrician—Lai Kai.  
Machinist—Lam Yim.  
Warehouseman—Ho Kai Tung.  
Production Clerk—To Ping Sun.  
Foremen—Yeung Kwong Wing,  
Thomas Chong, Allan Woo,  
Roland Liu and Joseph Lau.

#### Office:

Confidential Secretary—Miss M.  
B. Poon.  
Accountant—Miss L. Yeh, B.A.  
Senior Clerk—Fung Yin Leung.  
Bookkeeper—Miss S. Chan.  
Clerks—Winson Lee, E. Quan,  
Miss Louise Lam, Miss Shirley  
Tang and Chan Hing Yu.

### 春光有限公司 SPRINGTIME INVESTMENT CORPORATION, LTD.

Room 1033, Alexandra House,  
10th Floor, Ice House Street,  
Hong Kong.  
Financiers and General Mer-  
chants.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



# INFILCO WATER & SEWAGE TREATMENT PLANTS

## SQUIBB (FAR EAST) LIMITED

Shell House, 10th Floor, Hong Kong.  
Tel. 224167.  
Cable Add.: "ERSQUIBB."  
Pharmaceutical Importers and Exporters.  
Managing Director—F. J. Brown.

## 勝 斯 酒 店

### ST. FRANCIS HOTEL

Yee Wo Street, Causeway Bay.  
Tels. 762221 & 761122 (Manager's Office).  
Cable Add.: "Franho" & "3471."  
Hotel and Restaurant.

## 實用電機有限公司

### STANDARD ELECTRIC CORPORATION, LIMITED

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Electric Appliance and Sewing Machine.

Head Office: 70, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.  
Tel. 732231.  
P.O. Box 13058.  
Cable Add.: "SEWMAC."

## 實用電機(澳門)有限公司

### STANDARD ELECTRIC CORPORATION (MACAU) LTD.

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Electric Appliance and Sewing Machine.

Head Office: 70, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.  
Tel. 732231.  
P.O. Box 13058.  
Cable Add.: "SEWMAC."

## STANDARD MARINE INSURANCE CO., LTD.

General Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong), Ltd.  
Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.  
Tel. 230011.  
P.O. Box 1.  
Cable Add.: "Inswire."

## 三達印務有限公司

### STANDARD PRESS, LTD., THE Quality Printers.

Office: 34, Ice House Street, Ground Floor.  
Works: 515, Queen's Road, West.  
Tels. 232622 & 241763.

## 實用衣車公司

### STANDARD SEWING MACHINE COMPANY

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Sewing Machine and Electric Appliances.

70, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.  
Tel. 732231.  
P.O. Box 13058.  
Cable Add.: "SEWMAC."

## 實用衣車有限公司

### STANDARD SEWING MACHINE CO., LTD.

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Sewing Machine and Electric Appliances.

Head Office: 70, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.  
Tels. 732231.  
P.O. Box 13058.  
Cable Add.: "SEWMAC."

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## STANDARD - SING TAO PRINTERS

635, King's Road, 2nd Floor,  
Hong Kong.  
Tel. H-610387.  
Cable Add.: "HKSTANDARD."  
Printers and Publishers.  
Manager—A. F. Senna.  
Staff—Teh Han-king and Robert  
Ng.  
Sales—William Yeung.

## STANLEY HOLDINGS, LTD.

Jardine House, 13th Floor, 20,  
Pedder Street.  
Tel. H-228101.  
Cable Add.: "TENBAY."  
Codes Used: Acme & Bentley's  
All Editions.  
Shares, Stocks, Debentures, etc.  
Directors—W. S. Stocks (Chair-  
man), K. A. Miller, C.A. and  
R. E. Skelson, F.C.A.

## 百和洋行

## STANLEY SHAO & CO.

92, Nathan Road, 3rd Floor,  
Kowloon.  
Tels. 666186 & 664080.  
Cable Add.: "STANSHAO."  
Telex: HK-526.  
Codes Used: All Popular Codes.  
Importers and Distributors of  
Paper, Board and Allied items.  
Director—Stanley Shao.  
Staff—H. F. Yu, Y. L. Wong,  
Wong Lim, D. P. Shaw, Y. K.  
Wong and C. B. Suen.

## STAPLE, LTD., A. J.

134, Gloucester Building, 1st  
Floor.  
Tel. 227456.  
Dental Surgeons.

## 天星輪船有限公司 "STAR" FERRY CO., LTD., THE

Tsim Sha Tsui, Kowloon.  
Telephones:  
675151 (Head Office).  
664281 (Traffic Manager).  
669878 (Engineer Manager).  
662576 (Kowloon Pier).  
221236 (Hong Kong Pier).  
Passenger Ferry.  
Directors—Hon. M. A. R. Young-  
Herries, O.B.E., M.C. (Chair-  
man), H. Kadoorie, O.B.E.,  
M. W. Lo, C.B.E., G. M. B.  
Salmon and P. G. Williams.  
General Manager—H. M. G.  
Forsgate.  
Secretary—D. T. Nolan, B.  
Comm., F.C.A.  
Traffic Manager — Capt. A.  
Middler.  
Engineer Manager—D. Wilson.

## STAR INTERNATIONAL AGENCY

Room 1430, Star House, 3,  
Salisbury Road, Kowloon.  
Tels. K-839089 & K-664541.  
Cable Add.: "STARAGENT."  
Code Used: Acme.  
Import and Export, Commission  
Agents and Manufacturers'  
Representatives.  
Managing Director—Henry Lau.  
Directors—Henry Lau and Chan  
Hon Kee.  
Manager—Chan Hon Kee.  
Bankers: The Hongkong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion.

星光實業有限公司  
STAR INDUSTRIAL CO., LTD.  
Head Office & Factory: 25, Tai  
Yau Street, San Po Kong,  
Kowloon.  
Tels. 247141 (3 Lines).  
Plastic Wares.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## DRYSDALE PUMPS

### 施德之藥廠辦事處

#### STAR LABORATORY

B-3, Pine Court, Hong Kong.

Tel. 236988.

Manager—George Talbot.

Assistant—Jim Mah.

#### STAR TEXTILES, LTD.

A Subsidiary of Textile Alliance Limited.

10th Floor, Jardine House,  
Pedder Street.

Tel. 229181.

Weaving and Spinning.

#### STATE MERCANTILE CO., LTD.

Room 1408, Central Building,  
Pedder Street.

Export and Import Merchants.

#### STATES STEAMSHIP CO. (STATES LINE)

(See Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., Shipping Department).

Jardine House, 22, Pedder Street.

Tel. H-228011.

P.O. Box 70.

Cable Add.: "STATESLINE."

Telex: HX-255.

#### STEPHEN CHAN & CO.

910, Yu To Sang Building, 37,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-232352 & H-225719.

G.P.O. Box 13617.

Men's Tailoring and Shirting.

Manager—Stephen C. K. Chan.

#### STERLING INTERNATIONAL (HONG KONG) LIMITED

95, How Ming Street, Kwun  
Tong, Kowloon.

Tels. K-891871 & K-892272.

Cable Add.: "INTERSTERL."

Telex: "INSTERL HX-576."

Sales Representatives for Pulp,  
Paper and Board, Tissue Con-  
verters.

Directors—P. L. Newton, M. P.  
W. Stone, M. J. Waterfield  
and E. J. Noronha.

Manager—E. J. Noronha.

Asst. Manager—Y. Y. Ng.

Factory Superintendent—K. F.  
Tang.

Staff—Leung Kwan, K. T. Wong,  
H. C. Lee, Mrs. N. Shea, Miss  
A. Wong, Miss H. Tse, Miss  
J. Yuen and Miss J. Wong.

#### STEVENS, ELMSELIE & CO.

1026-1027, Union House, 9-10,  
Chater Road, Hong Kong.

Tels. 224109 & 224100.

P.O. Box 776.

Cable Add.: "GAPASTATE."

Average Adjusters.

W. P. F. Bennett, N. W. Stevens,  
E. C. Cannon, R. B. Foulkes  
and R. A. Stevens.

#### STRATH NOMINEES, LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

#### STOCKLAND & FERGUSON (HONG KONG) LTD.

1942, Union House.

Tel. 22-2752.

Cable Add.: "Eastraders."

Manufacturers' Representatives.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **STRAND ELECTRIC (ASIA) LIMITED**

1618, Star House, 3, Salisbury  
Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.  
Tel. K-677589.

Cable Add.: "SPOTLITE."

Television and Theatre Lighting  
Engineers.

### **施德古洋行**

#### **STUCKERT TRADING CO.**

1525, Central Building.

Tel. 226734.

P.O. Box 1407.

Cable Add.: "Stuckert."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Repre-  
sentatives of Machinery Manu-  
facturers.

Manager—S. Y. Wu.

### **STYLE GLOVE MANUFACTURING COMPANY**

8-10, 3rd, 6th & 7th Floors,  
Larch Street, Kowloon.

Tels. 808279 & 817077.

P.O. Box 4323, North Point.

Cable Add.: "STYLEGLOVE."

Gloves.

Director—Shum Chik Kai.

Manager—Sheung Pak Chiu.

Staff—Wong Ming, Chau Yuk

Man and Chung Chi Ngau.

### **住友銀行香港支店**

#### **SUMITOMO BANK, LTD., THE**

Hong Kong Branch.

5, Queen's Road, Central.

Tels. 226101 (8 Lines).

P.O. Box 15534.

Cable Add.: "SUMITBANK."

Banking.

### **SUMITOMO MARINE & FIRE INSURANCE CO., LTD.**

General Agents: Butterfield &  
Swire (Hong Kong), Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Con-  
naught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "Inswire."

### **SUN ALLIANCE & LONDON ASSURANCE CO., LTD.**

14-16, Pedder Street.

Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX255.

Life Assurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### **香港大新有限公司**

#### **SUN CO., LTD., THE**

181, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 443031 (3 Lines) & 444833  
(Manager's Office).

P.O. Box 548.

Cable Add.: "Thesunco."

Department Stores.

### **新昌置業建築公司**

#### **SUN CHEONG**

#### **INVESTMENT & CONSTRUCTION CO.**

Head Office: Room 610, China  
Building, Queen's Road, Cen-  
tral.

Tels. H-220477, H-236709,  
H-241758 & H-237707 (Pri-  
vate).

P.O. Box 1176.

Cable Adds.: "Kaison" & "2871."

Letting and Managing Agents,  
Real Estate Investors, General  
Brokers, Importers, Exporters  
and Commission Agents.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS**



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Managers for Lee's Gymnasium,  
Lee's Athletic Supply Co. and  
"Health & Beauty" (Monthly  
Magazine).

Manager—Lee Kai-Sun (Kim-  
Kum).

Asst. Manager—Henry H. O.  
Chan.

Staff—Sidney Lee, Too Hung-  
Kong, Loo Man Hoon, Kam  
Hin Wing, Misses Josephine  
Chau, Annie Poon and  
Magdalen Young.

### 新豐行有限公司

#### SUN FUNG CO., LTD.

Room 1208, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. Office: H-231515, H-224368  
& H-234369; Lettings:  
K-869394; Godown: H-237940.  
P.O. Box 261.

Cable Add.: "SUFUCO."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
Peterson International.

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

Directors—K. W. Chiu, J. B.  
Chan, Chan Che Sheong, Dr.  
Chiu Shin Chak and Chan Jan  
Hang.

Managing Director—K. W. Chiu.

General Manager—J. B. Chan.

Manager—C. S. Chiu.

Plastic Flowers Dept. Manager—  
Y. Wong.

Plastic Toys Dept. Manager—  
Y. Kwan.

Staff—J. F. Chan, C. K. Lee, Ng  
Pui Kai, Chan Kang, Tai Shu  
Wing, Chan Tong Hoi Kwan,  
William Chiu, Cheung Man  
Woon, Chung Yuk Wing and  
Wong Pak Chee.

### 申興號

#### SUN HING CO.

Johnston Building, 3-B, Ground  
Floor, 54, Amoy Street, Hong  
Kong.

Tel. H-721312.

P.O. Box 13418.

Hardwares and Ship-Chandlers.

### 永明人壽保險公司

#### SUN LIFE

#### ASSURANCE

#### CO. OF CANADA

202, Shell House, Hong Kong.

Tels. 232167 (2 Lines).

P.O. Box 402.

Cable Add.: "SUNBEAM."

Assets: Over Can. \$3,200,000,000.  
Life Insurance, Pensions, Annu-  
ties, Endowment and Educa-  
tional Policies.

Head Office: Montreal, Canada  
(Established 1865).

Largest Canadian Life Insurance  
Company with 300 Branches  
throughout the World.

### 日昇製造廠有限公司

#### SUNBEAM MANUFACTURING CO., LTD.

27, Shing Yip Street, Kwun  
Tong, Kowloon.

Tels. 891346 (4 Lines).

Cable Add.: "Lionflash."

Codes Used: Acme.

Manufacturers of Flashlights,  
Lanterns, Bicycle Lamps,  
Ashtrays and Stainless Steel  
Cutlery.

### 公教報

#### SUNDAY EXAMINER

Catholic Press Bureau: Grand  
Building, 15-18, Connaught  
Road, Central, Hong Kong.

Tel. 239246.

P.O. Box 2984.

Cable Add.: "Catholic."

Catholic Weekly Newspaper.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**生記行有限公司**  
**SUNG KEE HONG, LTD.**  
 Rooms 501-503, Regent House,  
 Queen's Road, Central.  
 Tels. 227318, 231724 & 238675.

## Sunkist

(See HONGKONG BOTTLERS  
 LIMITED).

**新 光 洋 行**  
**SUNLIGHT TRADING CO.**

111, Alexandra House.  
 Tels. 242578 & 242596.  
 P.O. Box 2133.  
 Cable Add.: "SUNLIGHT."  
 Exporters of Hong Kong Manu-  
 factured Goods.  
 Manager—Ramon Hung-Hing  
 Lo.

**新 寧 酒 店**  
**SUNNING HOUSE**  
**HOTEL**

10-14, Hysan Avenue, Causeway  
 Bay, Hong Kong.  
 Tel. H-763301.  
 Cable Add.: "SUNINHOUSE."  
 Hotel, Bar and Restaurant.  
 Comptroller—David Cheng.  
 Manager—Tommy K. E. Tan.  
 Asst. Manager—Raymond Tong.  
 Accountant—Leung Sang.

**新 利 行**  
**SUNNY & CO.**  
 Room 708, Bank of East Asia  
 Building, 7th Floor, 10, Des  
 Voeux Road, Central.  
 Tel. 224440.  
 P.O. Box 952.  
 Cable Add.: "Sunnyco."  
 Importers, Exporters and Manu-  
 facturers' Representatives.

**SUNRISE IMPORT &  
 EXPORT CO., LTD.**

Loke Yew Building, Queen's  
 Road, Central, Hong Kong.  
 Tels. 242996 & 242997.  
 P.O. Box 572  
 Cable Add.: "BRIGHTSUN."  
 Import and Export.  
 Directors—Kwan Hon Lam, Sun  
 Chiu Ki and Tong King Chong.  
 Manager—Sun Chiu Ki.

**光明實業有限公司**  
**SUN SHINE INDUSTRIAL CO.,  
 LTD., THE**

Rooms 305-306, Great China  
 House, 14-14A, Queen's Road,  
 Central.  
 Tels. 220804, 224740, 235843 &  
 222817.  
 P.O. Box 15542.  
 Cable Add.: "SUNBRIGHT."  
 Importers and Exporters, Tiger  
 Balm Agents for Overseas,  
 Industrial Chemical Menthol  
 Crystals and Peppermint Oil.

**信元建築有限公司**  
**SURELY**  
**CONTRACTORS LTD.**

16-20, Ching Ping Street, Ground  
 Floor, Yaumati, Kowloon.  
 Tels. K-846001 & K-846002.  
 Civil Engineering.  
 Directors—Shum Chik Kai, Mrs.  
 Shum Sheung Ching Chou,  
 Mrs. Leung Ng Yuk and  
 Leung Man Hood.

**士榮船務有限公司**  
**SVEEN SHIPPING CO., LTD.**  
 Room 811, Great China House,  
 Queen's Road, Central.  
 Tels. 237478 & 227378.  
 Cable Add.: "Sveen."  
 Codes Used: New Boe & Private.  
 Shipping and Trading.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 OFFSET PRINTERS**



## GORDON'S DRY GIN

汕頭有限公司

### SWATOW DRAWN WORK CO., LTD.

United Chinese Bank Building,  
10th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224151 (7 Lines).

P.O. Box 445.

Cable Add.: "SWATOWWORK."

Telex: 452.

Manufacturers and Exporters of  
Hand - Embroidered Table  
Linens, Silk Lingerie and  
Handkerchiefs.

Importers and Agents for  
Sundry Goods.

Exporters and Buying Agents  
for all kinds of Hong Kong  
Manufactured Goods.

Managing Director—Tsoi Sih  
Liang.

Directors—Tsoi Yung, Harry  
Choy and Raymond Lee.

誠聯有限公司

### SWATOW INTERNATIONAL LTD.

United Chinese Bank Building,  
10th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224151 (7 Lines).

P.O. Box 445.

Cable Add.: "SINTERNA."

Telex: 452.

Manufacturers, Exporters, Im-  
porters and Commission  
Agents.

Managing Director—Tsoi Sih  
Liang.

Directors—Harry Choy and Fred  
Siu.

Manager—Fred Siu

Secretary—Mrs. Helen Wong  
Siu.

懋泰有限公司

### SWATOW MERCANTILE LTD.

United Chinese Bank Building,  
10th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224151 (7 Lines).

P.O. Box 2113.

Cable Add.: "SMERCANT."

Telex: 452.

Manufacturers, Exporters, Im-  
porters and Commission  
Agents.

Managing Director—Tsoi Sih  
Liang.

Directors — Harry Choy and  
Raymond Lee.

Manager—Raymond Lee.

Secretary—Mrs. Molly Tsoi Lee.

汕賀有限公司

### SWATOW TRADERS LTD.

United Chinese Bank Building,  
10th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224151 (7 Lines).

P.O. Box 445.

Cable Add.: "EMBRICO."

Telex: 452.

Exporters, Importers and Com-  
mission Agents.

Managing Director—Tsoi Sih  
Liang.

Directors—Harry Choy and Tsoi  
Yung.

Manager—Choy Wai Chung.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

汕頭榮利公司

## SWATOW WENG LEE COMPANY

(Established 1917).

42, Cameron Road, Ground & 1st Floors, Kowloon.

Tels. K-668716 & K-663931.

P.O. Box 5972, Kowloon.

Cable Add.: "FLUSHNESS."

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers.

Director—H. W. Chan.

瑞典洋行

## SWEDISH TRADING CO., LTD.

1513-21, Union House, Chater Road, Hong Kong.

Tels. 231091 (10 Lines).

P.O. Box 108.

Cable Add.: "SWEDETRADE."

General Merchants, Importers, Exporters, Manufacturer's Representatives, Purchasing Agents, Fire and Marine, etc. Insurance Agents.

Directors: L. Larsson and K. Dychner (Sweden), S. Bjelkelov (Singapore), T. Rasborn and J. Schioll, (Hong Kong).

Managing Director—T. Rasborn. Import—J. Schioll.

*Managers of:*

METALOCK (FAR EAST) LTD.

1513-21, Union House.

P.O. Box 13003.

Cable Add.: "METLOKCAST."

*Associated Companies:*

Swedish Trading Company AB., Arsenalsgatan 2; P.O. Box 16 302, STOCKHOLM 16, Sweden.

Swedish Trading Company Sendarian Berhad, 31, Bank of China Building; P.O. Box 863, SINGAPORE.

Swedish Trading Company Sendarian Berhad, Denmark House, 86, Jalan Ampang; P.O. Box 2298, KUALA LUMPUR.

*Agencies:*

ABCO Industries, U.S.A. (Steam Boilers).

AGA AB, Sweden. (Navigational Aids, Gas and Welding Equipment, Radio Communication Equipment, Airborne Electronics Equipment, Geodimeter, Thermovision, Gasmedical Equipment, Breathing Apparatus).

AMSCO: American Sterilizer Co., U.S.A. (Sterilizing Equipment, Autoclaves, Operating Tables and Lamps, etc.).

BAHCO AB, Sweden. (Spanners, Pipe Wrenches and Automobile Tools).

BIAB: Bergslagens Industri AB, Sweden. (Air compressors).

THOMAS BROADBENT & SON LTD., England. (Laundry Equipment).

BUFO: BULTFABRIKS AB, Sweden. (Bolts, Screws, Nuts, Washers and Rivets).

CTC/CALOR AB, Sweden. (Laundry Equipment).

CHESTERTON A. W. COMPANY, U.S.A. (Mechanical Packings and Seals).

CISSELL W. M. MANUFACTURING CO. INC., U.S.A. (Drycleaning equipment: Laundry Dryers, Spotting Boards, Form Finishers, Pants Toppers, Steam Irons and Spray Guns etc.).

EJNAR JENSEN & SON, Denmark. (Folding machines).

FISKER & NIELSON A/S, Denmark. (Nilfisk Vacuum Cleaners, Floor Polishers etc.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

- GADELIUS K.K., Japan.** Thermal Products manufactured on License in Japan: Preheaters (LJUNGSTROM) Station Feed Water Control Systems and Automatic Boiler Control Systems (COPE-S-VULCAN) Electric and Mechanical Dust Collectors (SVENSKA FLAKTFABRIKEN) Boilers and Oil Heaters (SUNROD) Fully Automatic Soot Blowers (DIAMOND) Impulse Steam traps, Expansion joints, Remote liquid level indicators and Color port water gauges (YARWAY).
- GENSE AB, Sweden.** (Modern Stainless Steel Cutlery).
- HVILANS MEK. VAB, Sweden.** (Electric Hoists, Electric Travelling Cranes).
- HUGIN KASSAREGISTER AB, Sweden.** (Cash Registers).
- HUSQVARNA VAPENFABRIKS AB, Sweden.** (CROWN brand Household Hardware and Sewing Machines).
- IBIS: Isaac Braithwaite & Son Engineers Ltd., England.** (Hoffman Garment Presses).
- A. JOHNSON & CO. H.A.B., Stockholm, Sweden.**
- JOHNSON METALL AB, Orebro, Sweden.** (Hollow Tubes and Solid Bronze bars).
- KMW: AB KARLSTADS MEKANISKA WERKSTAD, Sweden.** (Paper and Pulp Machinery, Water Turbines and Controllable-pitch Ship Propellers).
- LME: Telefon AB LM Ericsson, Sweden.** (Telephone Instruments including: Ericofons, Loud - speaking Telephones, Ships' and Divers' Telephones, Manual and Automatic Telephones Systems. (PABX and PAX). Complete Line of Intercommunication Systems. Carrier and Transmission Equipment for Telephony and Telegraphy. Signalling systems. Line and Network Materials and Tools. Also all types of Electrical and Telephone Wire and Cables).
- LONDON ASSURANCE, THE, London.** (Fire and Marine and other Insurance).
- MEMA: MILDENS ELEKTRISKA MOTOR AB, Sweden.** (Electric Drills and Grinders and Electric Screwdrivers).
- NIFE: SVENSKA ACKUMULATOR AB JUNGNER, Sweden.** (Alkaline Batteries).
- NIKE: DOMKRAFT AB NIKE, Sweden.** (Mechanical and Hydraulic Auto Jacks, High Pressure Oil Pumps).
- NEIL AND SPENCER LTD., England.** (Automatic Dry-cleaning machines).
- OBERG C. O. & CO. AB, Sweden.** (Engineering Files).
- POLYMARK EXPORT LTD., England.** (Laundry Marking System, Transtat Garment labelling system etc.).
- PRIMUS: PRIMUS TRADING AB, Sweden.** (Primus Kerosene Cooking Stoves, Blow-lamps and Soldering Lamps).
- BIKETT: RIEBER & SON PLASTIC INDUSTRI A/S, Norway.** (Floor Tiles).
- SKF: AB SVENSKA KULLAGERFABRIKEN, Sweden.** THE SKEFKO BALL BEARING CO. LTD., England. SKF INDUSTRIES INC., U.S.A. SKF KUGELLAGERFABRIKEN GmbH, Germany.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

CANADIAN SKF CO. LTD., Canada. SKF COMPAGNIE D'APPLICATIONS MECANIQUES, S.A. France. SKF NEDERLAND N.V., Netherlands. SKF-RIV OFFICINE DI VILLAR PEROSA S.P.A., Italy. (Ball and Roller Bearings, Measuring Tools, Taps).

SKF KUGELLAGERFABRIKEN G.m.b.H. Cannstatt, Germany. (The SKF Drafting System for Spinning Mills, i.e. Spindle inserts, Pendulum Weighting Arms, Top Rollers, Tension Pulleys, etc.).

STILLE AB, Sweden. (Surgical Instruments).

STRANDS MEK. VAB, Sweden. (Bench and Pillar Drilling Machines).

STROMBERG OY AB, Finland. (Electrical Motors).

TILAFABRIKEN AB, Sweden. (Plastic Laminated Boards).

TITAN A/S, Denmark. (Industrial Separators, Oil Separators, Ships fittings).

TRELLEBORG GUMMIFABRIKS AB, Sweden. (PVC Plastic Products, V-Belts and Sheeting, Hoses, Tubes and Profiles).

TULLIS D & J LIMITED, Scotland, U.K. (Laundry equipment).

WEDEVAGS BRUKS AB, Sweden. (Drills, Reamers and Broaches of High Speed Steel, Collet Chucks etc.).

WESTON LAUNDRY MACHINE CO. LTD., England. (Laundry Presses and Shirt Cabinet Units).

WYANDOTTE CHEMICALS CORPORATION, U.S.A. (Laundry detergents and Industrial chemicals).

### **澳商威富洋行**

SWIFT & CO. (TRADING) PTY., LIMITED

236, Alexandra House.

Tels. 239320 & 225893.

P.O. Box 15284.

Cable Add.: "Swiftcol."

Codes Used: A.B.C., 6th Ed., Bentley's, Universal & Acme.

Australian Importers of Foodstuffs Meat, Carpets, Builders Hardware and General Merchandise.

### **SWIMEX**

**(HONG KONG)**

**LIMITED**

508, Gloucester Building.

Tel. H-238910.

P.O. Box 124.

Import, Export, Finance.

Directors—Willy Orlowitz (Switzerland), R. Zindel (Switzerland) and W. Russell (Hong Kong).

### **辰街圖書公司**

**SWINDON BOOK CO.**

Head Office: 13-15, Lock Road, Kowloon.

Tels. Office: K-668031; Enquiries: K-668033 & K-668001.

1st Branch: Stationery & Periodicals, Mirador Mansions, 54-64, Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-662046 & K-668555.

2nd Branch: No. 246, Lamma Gallery, Ocean Terminal Building, Kowloon.

Tel. K-673242.

Cable Add.: "SWINDON."

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**



# KOROSEAL UPHOLSTERY, HOSE, ETC.

Newsagents, Booksellers and Stationers.

General Manager—Rupert S. C. Li.

## Agencies:

H.M.S.O.

United Nations. (Books & Periodicals).

UNESCO. (Books & Periodicals).

FAO. (Books & Periodicals).

Sir Isaac Pitman & Sons, Ltd. (Books).

"Encounter." (Periodicals).

"China Quarterly". (Periodicals).

太 賀 公 司

## SWIRE & MACLAINE LTD.

Head Office: Union House, 9, Connaught Road, Central.

Branches: Tokyo, Osaka and Nagoya.

Tel. 230011 (Private Exchange to All Departments).

Cable Add.: "PROSWIRE."

Telex: HK 206.

General Merchants and Manufacturers' Agents.

Directors—H. J. C. Browne (Chairman), R. P. Parcell, M.B.E. (Managing Director), J. H. Bremridge, R. S. Sheldon, F.C.A., D. R. Edgar, J. H. Scott, N. C. Ballingal and W. B. Rae Smith, M.C.

Company Secretary—A. E. V. Brown.

## Consumer Products Division:

Manager—J. Pereira, B.Sc.

Paper & Stationers' Requisites—K. Wong.

Liquors & Provisions—J. Pereira, B.Sc.

Pharmaceuticals & Chemist Products—D. Cheung. 392

Chemicals—A. Yi.

Furniture—William Lee.

## Engineering & Technical Division:

Manager—G. H. Ramsay.

Engineering—Stephen Lam and Y. S. Chiang.

Metals—R. Yip, B.Sc. and S. Chien.

Radar & Marine Electronics—E. Toyit and R. Dorab.

## Export Division:

Manager—Miss L. Dunn.

Mens & Boyswear—R. Wahab.

Ladieswear—Miss J. Cheung and Miss D. Ma.

Household Textiles—S. K. Chan.

Childrenswear & Footwear — Miss J. Loong.

Accessories—K. K. Wong.

Home Furnishings—J. Au

## SWISS BANK CORPORATION

Representative Office for the Far East.

1604, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central.

Tels. 239221 & 240577.

Cable Add.: "EASTSUIS."

Telex: EASTUIS HX-762.

Banking.

Representative—Max W. Heer.

Assistant Representative — Freddy Santschi.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

瑞士洋行

## SWISS IMPORT EXPORT TRADING CO., LTD.

508, Gloucester Building.  
Tels. H-238910 & H-222749.  
P.O. Box 124.

Cable Add.: "SWIMEX."

Importers, Exporters and Buying Agents.

Chairman & Managing Director  
—Willy Orlowitz (Switzerland).

Directors—R. Zindel (Switzerland) and W. Russell (Hongkong).

Attorney—D. W. Jones.

Manager—A. Hausammann.

Asst. Manager—H. M. Lee.

*Sole Agents in Hong Kong & China for:*

JAEGGER - LE COULTRE,  
Geneva. (High-Class Swiss  
Watches and Clocks).

VACHERON & CONSTANTIN,  
Geneva. (High-Class Swiss  
Watches).

*Distributors for:*

WYLER WATCH FACTORY  
LTD., Bienne. (The Swiss  
Watch of Quality).

## SWISS QUALITY CENTER (WATCHES OF SWITZERLAND) LTD.

508, Gloucester Building.  
Tels. H-222749 & H-238910.  
P.O. Box 124.

Import & Export.

Directors — Willy Orlowitz,  
Chairman, (Switzerland),  
Rudolf Zindel (Switzerland  
and W. Russell (Hongkong).

## SWISS WORLDWIDE LTD.

1133, Star House, Salisbury  
Road, Kowloon.

Tel. K-677131.

Cable Add.: "wocoswiss."

Telex: HX-597.

Importers and Exporters.

Directors—P. R. Vogel, M. A.  
Webster and H. F. Mantell.

Manager—M. A. Webster.

*Agencies:*

Riam Ltd. (Shavers).

Kobler & Co. (Shavers).

La Gaine Scandale. (Ladies  
Lingerie).

## SWISSAIR

Swiss Air Transport Co., Ltd.

District Management &

Administration Office:

New Henry House,

8-C, Des Voeux Road,

Central ..... 244161

Passenger Reservations

Office ..... 244161

Cargo Reservations Office 244165

Air Travel Office,

New Henry House ... 244161

Peninsula Lobby ..... 244164

Accounts ..... 244166

Airport Office,

Kai Tak ..... 820211

Ext. 261/281

Regional Management

Far East ..... 244168

General Manager, Far East—

Z. B. Kaelin.

Manager, Hong Kong—M. A.  
Landolt.

Sales Manager, Hong Kong—  
H. T. Wu.

Reservations Supervisor — F.  
Pow.

Station Manager—M. Arioli.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## DEXION SLOTTED ANGLES

### SWISSRE ADVISERS, LTD.

Associated with Swiss Reinsurance Co., Zurich.

Australian Reinsurance Co., Ltd.  
Union House, Room 822, Chater Road.

Tels. H-226487 & H-226476.

P.O. Box 2221.

Cable Add.: "Swissadvise."  
Reinsurance.

Directors—Alfred S. K. Lau,  
Heinz B. Vischer, Matthew  
Klaas and Robert P. Brouwer.

Manager—Robert P. Brouwer.

Deputy Manager—David W.  
Hinde.

Assistants — Egon J. Ritter,  
Roland Maag and K. V.  
Claridge.

### 瑞士保險公司

### "SWITZERLAND" GENERAL INSURANCE CO. LTD.

Pacific House, 11th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.

Tels. 239181 (5 Lines).

P.O. Box 703.

Cable Add.: "Norama."

Fire, Marine and Casualty.

(See Insurance Co. of North  
America).

### SWORN MEASURERS AND WEIGHERS (HONG KONG) LTD.

Sworn Measurers and Weighers  
for Shipping Lines and  
Freight Conferences to world-  
wide destinations.

P & O Building, 3rd Floor,  
Hong Kong.

Tels. 237512 (Private) & 235123  
(5 Lines).

P.O. Box 74.

Cable Add.: "MEASURERS."

Directors—G. M. B. Salmon  
(Chairman), A. G. S. Mc-  
Callum, E. K. Christie, G.  
Simpson (Executive Director),  
J. L. Alexander and K.  
Reynolds.

General Manager—W. G. Minto.  
Senior Officer—J. M. Macfarlane.

Officers—A. Hall, H. C. N. Hyde,  
D. M. Wright, H. Robertson,  
P. Aspinall, C. J. Boyes, B. E.  
Peartree, J. E. Haworth, K. R.  
Payne, S. M. Harvey and J.  
A. Allan.

Executive Assistants — Lam  
Shing Leung, Lam Wai Kwong  
and Tong Shui Chow.

### Senior Staff:

Indoor Dept.—Tam Man Cho and  
Tong Kwok Kai.

Outdoor Dept. — Chiang Kam  
Cheung and Wong Kam Tim.

Accounts Dept.—Ip Shing Kwai.

### SYBRON ASIA LIMITED

(See listing under Ritter  
Pfaudler Asia Limited).

### SZE & SONS CO., K. S.

Mandarin Hotel, Hong Kong.

Tels. 242803 & 234468.

P.O. Box 554.

Cable Add.: "KESESZE."

Jewellery.

Proprietor—Sze Kong Shun.

### SZETO, W.

Rooms 508-512, Edinburgh  
House, 11-13, Queen's Road,  
Central.

Tels. 235047 (3 Lines).

P.O. Box 1864.

Consulting Civil and Structural  
Engineers, Authorized Archi-  
tects and Planning Consult-  
ants.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

**13, DUDELL STREET**

**TELS. H-224677 & H-220603**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **T**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS  
PUBLISHERS  
BLOCK MAKERS  
STATIONERS  
BOOK BINDERS  
LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### "T V TIMES"

*Published by:*

Contemporary Publications Ltd.  
Luk Hoi Tong Building, 31,  
Queen's Road, Central.  
Tels. H-221695 & H-240604.

### TA HING COMPANY (HONG KONG) LTD. (Established 1946).

Ship Owners, Charterers, Ship-  
ping Agents, Importers and  
Exporters.

Wang Kee Building, 11th Floor,  
34-37, Connaught Road, Cen-  
tral.

Tels. H-238141-3 & H-230551.

Cable Add.: "GRANDHING."

Telex: HKG-308.

Bankers: The Hongkong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion.

Managing Director—Wong Wing  
Cheung.

### TA HING TRADING COMPANY, LTD.

(Established 1947).

Importers of Cattle Livestock,  
Slaughterers and Fresh Meat  
Dealers in Hong Kong, Manu-  
facturers of Preserved Ducks  
to U.S.A. Importers and Ex-  
porters.

Wang Kee Building, 11th Floor,  
34-37, Connaught Road, Cen-  
tral.

Tels. H-238141-3 & H-230551.

Cable Add.: "GRANDHING."

Telex: HKG-308.

Bankers: The Hongkong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion.

Managing Director—Wong Wing  
Cheung.

### 福和烟公司

### TABAQUERIA FILIPINA

(HONG KONG), LTD.

Central Building, 1-A, Pedder  
Street.

Tels. 233928 & 220246.

P.O. Box 2760.

Cable Add.: "Tabaqueria."

Tobacconists.

Directors—Hudson Chen Wood  
(Managing Director), Zung  
Tso-Ching, Zung Tshou-Van,  
Conee Chang, Tommy Wood,  
Wong Hung Van and Paul  
Wood.

Manager—Hudson Chen Wood.

Asst. Manager & Secretary—  
Conee Chang.

Chief Accountant—Paul Wood.

#### Branches:

Wyndham Mansion, 30-32, Wynd-  
ham Street.

Tel. 234452.

70, Yee Wo Street, Causeway  
Bay.

Tel. 77-2340.

323, King's Road, North Point.

Tel. 70-4057.

1E, Mody Road, Kowloon.

Tel. 662953.

Ocean Terminal, Kowloon.

Tel. 674363.

### 德和行

### TACK WOO HONG

18, Queen's Road, West, Ground  
Floor.

Tels. 447713 & 442810.

Cable Add.: "WOOIMPO."

Codes Used: Acme Commodity &  
Phrase Code.

Importers and Ceylon Tea  
Merchant of "GOLDEN  
BELL", "SILVER BELL",  
"RED BELL" and "THREE  
BELLS".

Manager—Lau Min.

Staff—Wu Hon Piu, Lau Yiu  
Fai, Cheung Lo, Lau Sun, Au-  
Yang Shing and Lee Chi.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Agencies:

Unilever Export Ltd., England.  
Unilever Export N.V., Holland.  
Holland Canned Milk, Holland.

## 德成瑞興貨倉有限公司

**TACKSEN SHUIHING GODOWN CO., LTD.**

Public Warehouse-keepers, Importers and Exporters.

Hongkong Office: 445-448, Wang Hing Building, Queen's Road, Central.

Tels. 233711, 233911, 236635 & 238834.

Kowloon Office: Godowns 17-18, ex Naval Yard off Canton Road, Tsimshatsui.

Tels. 668251, 666044, 667375 & 661688.

P.O. Box 2863.

Cable Add.: "TACKSEN."

Codes Used: Acme & Supplementary.

## 大昌建築有限公司

**TAI CHEUNG CONSTRUCTION CO., LTD.**

Room 1701, Central Building, 17th Floor, Pedder Street.

Tels. 230139 (2 Lines).

P.O. Box 633.

Cable Add.: "Taiconco."

Land Investments.

## 大行珠寶公司

**TAI HANG**

**JEWELLERY LTD.**

1602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central.

Tel. 223176.

Cable Add.: "TAHANJEWEL."

Importers and Exporters of Diamonds and Precious Stones, Cutters and Exporters of Jades.

Directors—Kin S. Siu, Frederick K. F. Siu and Kenneth K. M. Siu.

Manager—Sin Wai Kin.

Staff—Sze-to Yew, Tam Hon Ming, Wong Shiu Kong, Wong Kam Cheung, Wong Shiu Kau, Cheng Sai Kit, Lam Ping Pui, Lee Yuk Lee, O. Yih, Lam Kin, Wong Yu He, Tam Kam Kiu, Chan Kai Sau, Chan Wan Hang and Mrs. K. Wilson (Secretary).

## Agency:

Liberty Diamond Cutting Works (Pty), Ltd., Johannesburg, South Africa.

## 大興企業有限公司

**TAI HING ENTERPRISE CO., LTD.**

909, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 242876 (General Manager), 225743 (Real Estates—Sales & Rents), 231716 (Export Department) & 243918 (Insurance & Import Department).

P.O. Box 14560.

Cable Add.: "Thingieco."

Codes Used: Acme & Supplementary, Bentley's, etc.

Land Investments, Real Estates, Insurance Agents, Importers, Exporters and Manufacturers.

## 泰興行

**TAI HING HONG**

405, Hing Wai Building, 4th Floor, 36, Queen's Road, Central.

Tels. 234719, 234861 & 240537.

G.P.O. Box 962.

Cable Add.: "Peacehing."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

## 大來珠石號

**TAI LOI JEWELLERY**

258, Queen's Road, Central.

Tels. 438403 & 438401.

Jewellers.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

### 太安航業有限公司

TAI ON STEAM NAVIGATION  
CO., LTD.

24, Connaught Road, West, 1st  
Floor.

Tels. 448026 (5 Lines).

Cable Add.: "SHUNAV."

Shipping.

### 太平保險公司香港分公司

TAI PING INSURANCE CO.,  
LTD., THE

(Hong Kong Branch).

Bank of China Building, 2nd  
Floor, 2A, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 238001 (5 Lines).

Cable Add.: "TAIPINGINC."

General Insurance.

Manager—Z. F. Chang.

Sub-Managers—S. Y. Chang and  
Y. Chang.

Asst. Managers—M. C. Yuen,  
C. Y. Cheng and T. H. Chen.

*General Agents for:*

The Tai Ping Life Insurance  
Co., Ltd.

### 太平航業有限公司

TAI PING STEAMSHIP

NAVIGATION CO., LTD., THE

24, Connaught Road, West, 1st  
Floor, Hong Kong.

Tels. 448026 (5 Lines).

Cable Add.: "SHUNAV."

Shipping.

TAI PING STEVEDORE CO.,  
LTD.

Head Office: Room 41-41A, New  
Henry House, 10, Ice House  
Street, Hong Kong.

Labour Dept.: 23, Ferry Street,  
Kowloon.

Tels. 223492 & 849146.

Stevedores and General Labour  
Contractors.

### 香港太平代理保險公司

TAI PING UNDERWRITERS,  
(H.K.) LTD., THE

Bank of China Building, 2nd  
Floor, 2A, Des Voeux Road,

Central, Hong Kong.

Tels. 238001 (5 Lines).

Cable Add.: "TAIPRITERS."

Insurance Agencies.

*General & Settling Agents for:*

The Baloise Marine Insurance  
Co., Ltd. of Basle, Switzer-  
land.

### 大信珠寶金飾行

TAI SHUN JEWELLERY CO.

72, Queen's Road, Central.

Tels. 220618 & 220664.

Cable Add.: "Taijewel."

Importers of: Diamond and  
Platinum.

Exporters of: Jade and Jewellery.

### 大同公司

TAI TUNG COMPANY

310A, King's Road, Flat A, 14th  
Floor, North Point, Hong  
Kong.

P.O. Box 3407, Hong Kong.

Tels. H-700124 & H-718665.

General Importers, Exporters,  
Wholesalers and Sole Distri-  
butors (Chanel Perfumery and  
Cosmetics).

### 泰華印刷有限公司

TAI WAH PRESS & CO., LTD.

332-334, Lockhart Road, Wan-  
chai, Hong Kong.

Tel. 721459.

Photogravure Letter-press and  
Offset-press.

TAI YAU BANK, LTD.

Room 1602, Takshing House, 20,  
Des Voeux Road, Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## TAI YIP CO., LTD.

Takshing House, Ground Floor,  
20, Des Voeux Road, Central.

Tels. 235087-9 (All Departments).

Cable Add.: "TAIYIP."

All Standard Codes Used.

Shipping, Tour and Travel and Hotel.

## 香港太古船塢

## TAIKOO DOCKYARD & ENGINEERING CO. OF HONG KONG, LTD., THE

Quarry Bay, Hong Kong.

Tel. H-602211.

Telex No. HX-476.

Cable Add.: "TAIKOODOCK."

Directors — M. S. Cumming (Chairman), H. J. C. Browne, J. Cassels, M. Curran, M. Y. Fiennes, A. G. S. McCallum, F. G. Nigel, J. A. Swire and P. C. Woo.

General Manager—J. Cassels.

Asst. General Manager—T. R. MacLean, A.M.I.Mech.E., M.I. Mar.E.

### Managers:

Shipyards—W. B. Brown.

Engine—R. O. Fleming.

Electrical Engineering—F. S. Rea.

Industrial Engineering—H. J. Lightfoot.

Business—P. F. Barnard.

Secretary & Chief Accountant—E. G. Holgate.

### Assistant Managers:

Shipyards—D. L. Macrae.

Engine—A. Dewar.

Administration—W. Nicholson.

### Staff:

Accounts (Cost)—A. Neenan,  
(Financial) Hon Wai Tong.

Blacksmithy—Tam Yu Hung.

Boiler Makers—W. McColl and Poon Fook Kau.

Data Processing—I. Bulloch and Ko Chi Chung.

Diving—N. S. Feltham.

Docking, Slipping & Services—J. Munn.

Electrical — J. Clark, G. T. Graham, P. Stanway, Ho Sing, Chu Wai and Li Tsang.

Electrical Drawing Office—Chan Shu On and Cheung Leung.

Engine Drawing Office—F. Sheriffs and H. F. Hill.

Engineering (Machine Shops)—R. Paterson, D. H. Wells, Yeung Yiu Wing and Tam Yuet Woo.

Engineering (Outside)—J. G. M. Dewar, B. H. Billimore, J. R. Baillie, R. J. Sutton, F. Wealleans, D. A. Clarke, N. Campbell, Wong Loi, Hui Ping Yung and Leung Pui.

Engineering (Harbour)—J. S. Skedd.

Estimating—Q. M. Watt, J. M. Greenhalgh and J. A. Thompson.

Foundry—T. D. Hunter.

Harbour Services — P. B. Gardner.

Industrial Relations — T. J. Bartlett, Kwok Yiu Kwan and Poon Yun.

Joiner—E. Jenkins.

Medical—Dr. J. T. O. Wong.

Metallurgist—T. D. Hunter.

Piecework—P. T. George.

Plant—R. Smith

Plumber & Coppersmith — B. Douglass.

Police & Fire—H. C. Kidby, J. J. Kelleher and Hsu Kow Chen.

Private Office—Miss M. Noon and Mrs. T. Yourieff.

Purchasing & Stores—J. H. McLeod and J. Lowrie.

Records—Y. Poon.

Salvage Master—W. R. Worrall.

Ship Accounts—E. N. Osborne and Wong Lok To.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Ship Repairs—J. B. Baxter, J. Burke, W. J. McNeill and J. McBride.

Shipbuilding—A. A. Crichton and W. Mitchell.

Ship Drawing Office—J. M. Allan, J. Scott, H. Paterson, Chen Chong Hui and Mak Kwan Chuen.

Statistical Officer—D. R. Dally. Transport & Berthing—L. W. Talbot.

Tug Movements—J. H. Adams.

Welding—Loong Tin Po, Cheung Mok Fat and Yeung Shau Kum.

Work Study—A. G. Orpin and J. Evans.

Underwater Services—R. J. Sutton.

### TAI-KOO SUGAR REFINING CO., LTD., THE

Union House, 9, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: "TAIKOOSHAN."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Sugar Refining.

Directors—H. J. C. Browne (Chairman), D. R. Edgar (Managing Director), J. H. Bremridge, M. S. Cumming, C. K. Larard, F. G. Nigel, R. S. Sheldon and J. H. Scott.

Secretary—A. E. V. Brown.

Sales—V. R. P. Hughes (Sales Manager, Ext. 274), Z. Y. Ma (Tels. H-237421 & 23-0011, Ext. 353), K. S. Lo (Tels. H-238911 & 230011, Ext. 275) and General (Tel. H-230011, Ext. 276).

Refinery Manager—T. J. McC. Beattie (Tel. H-614251).

Chief Engineer—R. C. Burt.

Chemist—M. C. Loh.

### 大利貿易公司

TAILEE TRADING CO.

Rooms 45-46, Printing House, 4th Floor, 6, Duddell Street, Hong Kong.

Tels. H-224556 & H-231226.

P.O. Box 2198.

Cable Add.: "BIGHAUL."

Code Used: Acme.

Exporters and Importers.

Manager—Lee Yue-sang.

### 大埔綉花工藝社

TAIPO TAPESTRY  
CO., LTD.

Old Market Street, Taipo Market, N.T.

Tel. 0-Taipo-317.

P.O. Box 2, Taipo.

Cable Add.: "TAIPOYANGKL."

Exporter and Manufacturer of All Kinds of Gloves and Needlepoint Tapestries.

Directors—M. Y. Yang, Frank

Gates and H. K. Yang.

Manager—H. K. Yang.

Staff—K. C. Kan and C. Z. Yang.

### 泰山有限公司

TAISHIP CO., LTD.

28, Des Voeux Road, West, 13th Floor.

Tels. 445523, 445522, 436180, 448432, 443128 & 445316.

Cable Add.: "Taiship."

International Telex: HX209.

Code Used: New Boe.

Shipowners, Shipping Brokers and Agents.

TAIT & CO., LTD.

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## 德記船務貿易有限公司

**TAK KEE SHIPPING & TRADING CO., LTD.**

Fu House, 9th Floor, 7, Ice House Street.

Tels. 229041 (5 Lines) (All Departments), 230266 (Town Booking Office) & 436331-2 (Wharf).

Cable Add.: "Takkeeship."

Ship-owners, Agents, Importers and Exporters.

**TAK SHING INVESTMENT CO., LTD.**

Takshing House, 20, Des Voeux Road, Central.

Tels. 229001 (5 Lines).

**TAK WO CO., LTD.**

1906, Union House.

Tels. 26803 & 31141.

Real Estates and General Finances.

**TALATI ESTATES, LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

**TALON (HONG KONG) LTD.**

Office: 307, Holland House, Hong Kong.

Factory: 650, Castle Peak Road, Kowloon.

Tels. Office: H-241171; Factory: K-875743 & K-864540.

P.O. Box 88.

Cable Add.: "TALHOL."

Zipper Manufacturers and Tape Weavers.

**TAM & CO., W. K.**

203A, Cheong K. Building, 84-86, Des Voeux Road, Central.

Tel. 230612.

Public Accountants.

**TAMAYA**

**DEPARTMENT**

**STORE (H.K.) LTD.**

International Building, Basement —5th Floor, 141, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 245161 (10 Lines).

Cable Add.: "TAMAYATOZ."

Department Store.

Directors—M. C. Tsang, J. A. Rodrigues and Mrs. Tsang Wang Shi Chen.

Managing Director — M. C. Tsang.

Secretary—Miss Jenny Chu.

**TANGSON CO., LTD., THE**

1118, Star House, Tsimshatsui, Kowloon.

Tels. 671536-7.

P.O. Box 1300.

Cable Add.: "TANGSON."

Export: Footwear, Rubber Shoes, Slipper, Industrial Gloves and Handbags.

Import: All types of Leather, PVC Leather, PVC Sheetings Shoes and Handbag Making Materials.

Directors—N. K. Yung, Donald C. Lai, P. C. Lok, M. Y. Tam and K. C. Lai.

Manager—N. K. Yung.

**達 觀 行**

**TAT KUAN & CO.**

610, Regent House, Queen's Road, Central.

Tel. H-227413.

P.O. Box 1391.

Cable Add.: "TATKUANCO."

Codes Used: Acme, ABC 6th & Bentley's 2nd.

Importers and Exporters and Manufacturers' Representatives.

Manager—Chan Kai Hong.

Agency:

John Shaw Ltd., England (Wire Ropes Mfrs.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## ALLIED IRONFOUNDERS ALL TYPES COOKING EQUIPMENT

大 記 公 司

### TAY KEE & CO.

Head Office: 109, Connaught Road, Central, 1st Floor.

Tels. 44-5096 (4 Lines).

Branch Office: 26, Ching Ping Street, Kowloon.

Tels. 842903 & 844468.

P.O. Box 681.

Cable Add.: "Tayki."

Code Used: Bentley's Second Phrase.

Stevedores, Ships' Chandlers, Provision Suppliers, Godown Operators, Transporters, Labour Contractors and General Merchants.

Directors—Ma Pik Wan, Ko Nin, K. P. Cheong, Leung Chung, Chan Chee, Cheung Lo and Kwok Kow.

General Manager—K. P. Cheong.  
Asst. General Manager—Leung Chung.

Secretary—M. A. Currim.

Business Adviser — H. C. Patterson.

Auditor—Ko Nin.

Accountant—Shum Hok Chau.

Cashier—Cheung Lo.

Shipping Dept.—Lam Kin Fung, Wong Chi Wo and K. C. Chu.

Shipping Overseers—Kwok Kow, Lau Kut Po, Kwok Hung, Cheung Hon Chiu, Chiang Shing Kee and Chan Che Kwong.

Provision & Ships' Chandlers—Liu Tai Pun and Au Kai Wing.

德 信 有 限 公 司

### TEH-HU SUNFLUH CO., LTD.

Rooms 301-302 & 320, Marina House, 15-19, Queen's Road, Central.

Tels. 233265 & 225881.

P.O. Box 419.

Cable Add.: "Sufuh."

Codes Used: A.B.C. 5th & 6th, Acme, Bentley's Complete & Second Phrase.

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

電 話 清 潔 服 務 公 司

### TELEGENE SERVICE CO. (HONG KONG)

Room 303, Victory House, Wyndham Street.

Tel. 225675.

Weekly Telephone Cleansing and Germproofing Service.

Sole Contractors to Hongkong Telephone Co., Ltd.

德 利 有 限 公 司

### TELEMAC (HONG KONG) LTD.

5th Floor, Shui Hing House, Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-663291 & K-663294.

Cable Add.: "TELEMAC LTD."

General Merchants.

Directors—T. D. Parr, Henry Keswick, N. J. Booker and R. B. Parr.

Manager—E. A. S. de Sousa.

Asst. Manager—Stephen Lim.

Secretary—Miss T. Poon

Staff—C. T. Chan, C. W. Chung, K. B. Tse, H. K. Lee, H. K. Leung, John Chan, Mable Chan and K. M. So.



**PROTECTS  
YOUR  
HEALTH**

Keeps telephones germproof all week.  
Certified by Government Analysis.  
Sole Contractors to H.K. Tel. Co., Ltd.  
Business telephones — \$2.00 Monthly.

**Weekly service. Tel: 225675**

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

聯業紡織有限公司

## TEXTILE ALLIANCE LIMITED

Subsidiary and Associated Companies:

Asia Industrial Development Co., Ltd.

Beautex Industrial Co., Ltd.

Castle Peak Garment Manufacturing Co., Ltd.

Great Eastern Textiles Ltd.

Jardine Dyeing & Finishing Co., Ltd.

Monarch Textile Manufacturers Ltd.

Nan Sing Dyeing Works, Ltd.

South China Textile Ltd.

Star Textile Ltd.

(Spinners, Weavers, Processors, Garment Manufacturers).

10th Floor, Jardine House, Pedder Street.

Tels. 229181 (10 Lines).

Cable Add.: "ALLTEXTILE."

Telex: HX-448.

All Standard Codes Used.

Chairman—M. A. R. Young-Herries, M.C., J.P.

Managing Director—C. C. Lee, J.P.

Directors—J. L. Koo, T. Z. Wang, J. P. Wang, Henry Keswick, G. K. Chao, Y. L. Yang, J.P. and B. Schwarz.

Comptroller—J. L. Koo.

Chief Accountant—C. M. E. Brown, A.C.A.

Purchasing Manager — T. Z. Wang.

Personnel Manager—T. Y. Tung.

Sales Manager—Y. L. Yang, J.P.

Manager-Spinning & Weaving Division—Y. T. Pao.

Manager-Dyeing & Finishing Division—Swan Yuan.

Manager-Garment Division — Charles Pan.

Secretaries—Jardine, Matheson & Co., Ltd.

## TEXTILE

## CORPORATION OF HONG KONG, LTD., THE

14th Floor, Union House, Hong Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "TEXLOCK."

Cotton Spinners and Weavers.

Mill: Tsun Wan (Tel. Tsun Wan 888-3256).

Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman), Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, Kt., C.B.E., LL.D., Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., R. C. Lee, C.B.E., M.A., LL.D., Hon. Fung Ping Fan, O.B.E. and Dr. L. P. Kwok, D.B.A., D.H.L. Secretaries & General Managers—Wheelock Marden & Co., Ltd.

Manager—C. K. Yuan.

Asst. Manager—K. F. Fan.

Mill Manager—C. Y. Chuk.

Office Staff—H. N. Yang, Pan Ping-Yong, Kester Chen, K. Q. Woo, Y. C. Lee, Yang Tack, Yeung Shun Yuen, Miss Susan Yoh, Miss Hedy Tang Yee-Ching, Miss Nerissa Wong and Miss Angela Lam.

## THAI INTERNATIONAL

New Henry House, M2, 8B, Des Voeux Road, Central.

Tels. 225171, 222288 & 229966.

Cable Add.: "THAINTER."

Airline.

District Manager—Cato Aabol.

District Sales Manager—Johann Young.

Asst. Sales Manager—Hui Wai Hing.

Chief Accountant—Henry Tse.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## HASTIE STEERING GEARS

### THE TRADING CORPORATION, LTD.

805, Shell House, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

### 斐士爾保險有限公司

### THISTLE INSURANCE CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.

Cable Add.: "JARDINES."

Telex: HX-255.

Fire and Marine Insurance.

Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### THOMAS ANDERSON & PARTNERS

Rooms 311-323, Caroline Man-  
sion, 4, Yun Ping Road, Cause-  
way Bay, Hong Kong.

Tel. 768808.

P.O. Box 13354.

Cable Add.: "ENGCONSUL."

Consulting Engineers.

### THOME & COMPANY (HONG KONG) LTD.

72, New Henry House, 7th Floor,  
Hong Kong.

Tels. 220861 (2 Lines).

P.O. Box 13706.

Cable Add.: "THOMESHIP."

Telex: HX-348.

Ship Agents and Brokers.

Directors—E. Paulsen (Chair-  
man) and F. Thome (Manag-  
ing Director).

Manager—Capt. Oleg Olsen.

Sales & Purchase—C. Piro.

Chartering—C. Piro.

### 湯高新會計師事務所

### THONG & CO.

39-41, Des Voeux Road, Central,  
8th Floor, Hong Kong.

Tels. 232688, 232689, 224191-3  
(3 Lines).

Cable Add.: "THONGCO."

Accountants and Auditors.

Principal—J. K. S. Thong.

Staff—Ng Wan Ho, A.A.S.A.,  
Pauline Wang, A.A.S.A.,  
Tsang Toa, Chu Yu Lam, Ho  
Shui Lam, Tam Kin Fun,  
Matthew Dang, Lau Ming,  
Chan Pong, Chan Kwok Chee,  
Lee Yuen Keung, Chan Yat  
Nam, Chan Cheuck Pang,  
Wong Ying Chim, Tsang King  
Fai, Ng May Tack, Leung  
Cheong Foo, Lam Ching Fang,  
Wong Chun Leung, Leung  
Wai Chun, Chan Cheuck  
Kwan, Cheung Pak Chee,  
Wong Kin Cheong, Chu Yuen  
May, Lily Mok, Cheng Wei  
Chi, Ling Mor Har, Peter  
Tsui, Tam Fung Luen, Lo Chi  
King, Wendy Mui and Chan  
Tsun Kwok.

### 多利順洋行

### THORESEN & CO., LTD.

Union House.

Tel. 226111.

P.O. Box 6.

Cables: "THORSHIP" "NORSELINE"  
& "NORWEGIAN."

Telex: HX271.

Codes Used: The New Boe Code,  
Bentley's Second Phrase Code,  
Bentley's Complete Phrase  
Code, Acme Code, Secret Code  
3rd Paper Trade Edition &  
Private Codes.

Ships and Airline Agents and  
General Merchants.

Managing Director—J. Eitzen.

Secretary/Chief Accountant—R.  
Monkman.

Private Secretaries—Miss L. K.  
Ng, Mrs. S. Lai and Mrs. C.  
Sze.

Telephone Operators—Mrs. H.  
de Almeida and Miss R. Au.

Head Office for:

The China-Siam-Burma Lines  
Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *General Agents in the Far East for:*

Norwegian Asia Line (Managing Owners: Brunsgaard Kjøsterud & Co., Drammen).

### *Associated Companies:*

Thoresen & Co., Ltd. (Oslo) A/S., Oslo, Norway.

Thoresen & Co. (Bangkok) Ltd., Bangkok.

Thoresen & Co. (Malaya) Ltd., Singapore.

Thoresen & Co. (Sabah) Sdn. Bhd., Sandakan.

Thoresen & Co. (Japan) Ltd., Tokyo.

Thoresen & Co. (East Africa) Ltd., Nairobi.

Thoresen & Co. (Rhodesia) (Pvt.) Ltd., Salisbury.

Thoresen & Co. (Nigeria) Ltd., Apapa-Lagos.

Thoresen & Co. (Zambia) Ltd., Ndola.

Thoresen & Co. (Blantyre) Ltd., Blantyre, Malawi.

### **Accounts Dept.**

Yih Kwong Chen (Senior Clerk), Chung Hing Tong, Wong Yuk Fai, H. C. Lee, J. Cheung, M. A. Ebrahim, Chan Tai Keung, Tsang Fook Lam, Chwong Yiu Tung, J. Chu Siu Leung, Kan Jou Chuen, Mrs. M. Yip, Miss A. Chan and Miss K. Kwan Shiu.

Checking Section—S. L. Soo, F. E. C. Fernandes, Mrs. K. Woo, Miss S. Lee, Miss J. Chang and Mrs. M. Ngai.

### **Shipping Dept.**

Norwegian Asia Line:

Manager—T. Vinde.

Assistants—E. Bruusgaard, Louis Tong Tso Lung and Y. L. Tong.

Overseas Department:

Manager—P. Holst.

Assistant—K. Loo.

Owners' representative,

Klaveness Line—J. A. Penn.

Chinese Manager — Ng Man Kwong.

Assistant—Hsieh Show Ping.

Private Secretaries—Miss M. Noronha and Mrs. J. Lee.

Stenographers—Mrs. S. Lau and Miss J. Wai.

Outward Freight—Ho Shu Tuen, Fu Suen Hing, Kwok Wah Kun, Tang Kui So, Cheung Pak Kwai, Cheung Wai, Leung Ho Yin, Lee Ka Pong, Wong Wai Tat, Wan Chak Lam, Kwan Pak Fong, Cheung Shun Choi, Chiu Sung Cheung, Tsang Kwong Fai, Kwan Yip Chong, Wong Tsun Kow, Yan Yip Man, Leung Sun Pui, Fok Ming Kai, Cheung Shun Hing and Ho Yuen Fan.

Inward Freight — Lai Chow Ming, Leung Tsun Shing, Mok Ping Yim, Chow Shu Lau and Kam Ying Chuen.

Cargo Solicitation—H. P. Wang, Wong Se Ngok, Frank Lee, H. C. Yip, Ting Tak Lun, Cheung Kin, Cheung Wing Kwong, Cheung Wai Ming, Chu Leung, Choi Hung, Choi Man Fai and Lee Bing Wah.

Kowloon Office — Room 602, Hongkong Bank Building, Mongkok. Tel. Nos. K-843726 & K-853957. Chung Chi Tang, Mack Hung Kow and Leung Ping Chiu.

Claims Section—Mr. Bennett Teoh, Miss E. Szeto, Mrs. G. Ng and Miss R. Chan.

Passenger Department—Mrs. V. Vong-Lynn.

### *Agents for:*

Barber Line (U.S./Far East) Joint Service—Wilh. Wilhelmsen, Fearnley & Eger & A. F. Klaveness & Co. A/S., Oslo, Norway.

Barber-Wilhelmsen Line (Far East/U.S.) Wilh. Wilhelmsen, Oslo.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Fern Line (U.S. Gulf/Far East service) Fearnley & Eger, Oslo.

Fern-Ville Lines (Far East/Pacific/Venezuela Service). Joint Service—Fearnley & Eger, & A. F. Klaveness & Co. A/S.

Klaveness Line (West Coast Canada, U.S.A./Far East Service) A. F. Klaveness & Co. A/S, Lysaker.

Nordisk Skibsrederforening, Oslo. Skipsassurancesforeningen Unitas, Oslo.

Assuranceforeningen Skuld, Oslo, Copenhagen & Stockholm.

Forsikrings-Aksjeselskapet Vega, Oslo.

Bergens Skipsassuranseforening, Bergen.

Assuranceforeningen Gard, Arendal.

Skipsassurancesforeningen i Arendal og Christiania, Arendal.

Sveriges Angfartygs Assurans Forening, Gothenburg.

Danish Shipowners' Defence Association, Copenhagen.

Norwegian America Line, Oslo.

### Marine Dept.

Chief Superintendent—Capt. R. Thorn.

Superintendent Engineer — K. Mathisen.

Private Secretary — Mrs. L. Rumjahn-Ng.

Miss H. Rumjahn and J. Fung.

### Crew Dept.

Manager—T. Kwok.

Assistant—C. H. Chai

Watson Lee, S. H. Lee, C. W.

Wong, Y. B. Cheung, K. P. Ha,

S. B. Tung and S. C. Chan.

### Trading Dept.

Tel. 226111.

Direct Lines:

230748—Ship Supplies.

227961—Timber & General Imports.

Cables:

“NORWEGIAN”—General Trading.

“JOTUNPAINT”—Marine Paints.

Telex: HX271.

Codes Used: Bentley's Second Phrase, Bentley's Complete Phrase, & Acme 3rd Paper Trade Edition.

Manager—S. Hansen.

Private Secretary—Mrs. A. Siu.

Section Heads:

Timber—Y. K. Cheung.

Paper 1—C. L. Kong.

Paper 2—J. Chung.

General Imports—R. Chiu.

General Exports—R. Chiu.

Ship Supplies—A. Telnes.

Staff:

Miss J. Chu, Miss M. Tong,

H. T. Chung, T. W. Tsui, J.

K. Khoo, L. K. Woo, C. Choy,

K. Lau, So Yeu, H. F. Chan,

G. Ngan Leung Yiu, T. Y.

Lee, C. K. Lau and D. S. Tse.

### Specializing in:

Imports of Teak, Borneo Logs, Wallboards, Glues and certain wood species, exports of sawn timber. Imports of Paper & Boards and Printing Equipment of all kinds. Imports of Toilet Tissues, Fishing Equipment, Frozen Poultry, Dairy Products, Ceylon Tea, Margarine, Tinned Sausages, Provisions, Beer, Textile Chemicals and Sundries. Exports of Knitwear, General Garments. Imports of Marine Paints, Anti-Corrosive Marine Systems and miscellaneous ship's requirements.

Sole Importers of “Sunny” Brand Evaporated Milk, Ceylon Tea, & other Provisions, “Dutch Glory” Brand Skimmed Condensed Milk, “Romi” Brand Margarine, “Witco” Brand Preserved Meat (Sausages, Luncheon Meat, etc.), “Dolly” Brand Rolled Oats.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Agencies:

#### Timber —

Myanma Export Import Corp.,  
Rangoon State Timber Board  
(Burmese Teak).  
Yorkson Enterprises Co., Ltd.,  
Bangkok (Thai Teak).  
Perusahaan Kehutanan Negara,  
Surabaya (Indemeriak Teak).  
Thoresen & Co., Ltd. (Oslo)  
A/S, Oslo (Scandinavian Wall-  
boards, Norwegian Glues, Sup-  
plies to Scandinavia of Teak).  
American & Far Eastern Trad-  
ing Co., San Francisco (Ameri-  
can Glues).

#### Paper —

Thoresen & Co., Ltd. (Oslo)  
A/S, Oslo (Scandinavian &  
European Supplies).  
Sanyo Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo  
(Japanese Supplies)  
Kruger Pulp & Paper Ltd., Mon-  
treal (Canadian Newsprint).  
Bengal Paper Mill Co., Ltd.,  
Calcutta (Indian Supplies).

#### Sundry Imports —

Thorsten Brunius & Co. AB,  
Goteborg (Toilet Tissues).  
Sanyo Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo  
(Toilet Tissues).  
D.A.M. Hellmuth Kuntze G.m.  
b.H. & Co., KG, Berlin (Fish-  
ing Lines, Fishing Tackle).  
O. Mustad & Son, Oslo (Fish  
Hooks).  
Du Pont Co. of Canada, Ltd.,  
Montreal (Fishing Lines).  
Ohmi Netting Co., Ltd., Maibara  
(Fishing Twines).  
Olympic Fishing Tackle Co.,  
Ltd., Tokyo (Fishing Tackle).  
Dag-Ny Margarinfabrik A/S,  
Oslo (Margarine).  
J. L. Tiedemann's Tobaksfabrik,  
Oslo (Tobacco).  
Ringnes Brewery, Oslo (Ringnes  
Beer).  
Nora Fabrikker A/S, Oslo  
(Lingonberry Jam).  
Per E. Halle & Co. A/S, Larsnes  
(Bacalao).

Chr. Bjelland & Co. A/S, Stavan-  
ger ("King Oscar" Sardines,  
"King" Sardines, "Bjelland"  
Cocktail Snack).

G. & L. Beijer, Göteborg  
(Swedish Provisions).

Wessanen's Koninklijke Fabriek-  
en N.V., Wormerveer (Rolled  
Oats).

Unger Fabrikker A/S, Fredrik-  
stad (Textile Chemicals).

Stoopen & Meeus, Antwerp  
(Colour & Pigments).

A/S Trondhjem Preserving Co.,  
Trondheim (T.P.C. Sardines).

Vestindisk Handelskompagni  
A/S, Copenhagen ("Witco"  
Tinned Meat).

#### General Exports:

Bessem A/S, Oslo (Garments).  
Thoresen & Co., Ltd. (Oslo)  
A/S (Garments).

#### Ship Supplies:

Jotun Fabrikker A/S, Sandefjord  
(Marine & House Paints).

A/S Skarpenord, Langesund  
(Marine Catholic Protection  
Systems).

Euromekan A.S., Oslo (Deter-  
gents).

Kongsberg Vapenfabrikk, Kong-  
sberg ("Kongsberg" Hand  
Tools).

A/S Pusnes Mek. Verksted,  
Arendal (All kinds of Eck  
Machinery for Ships).

#### Air Cargo Dept.

I.A.T.A. Approved International  
Air Cargo Agents and Con-  
solidators.

Head Office & Depot: 102A  
Austin Road, Ground Floor,  
Kowloon.

Tel: K-676111-4 (4 Lines).

Branch Office: 704/5 Liu Cheong  
Hing Bank Building, Des  
Voeux Road Central, Hong-  
kong.

Cable Address: "THORAIR" HONG  
KONG.

Telex: HX271.

Manager—R. Lao.

Secretary—L. Chan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## MARTELL COGNAC

Sales Dept.—S. Wong (Manager), A. Siu, F. Ng, D. Chan, C. L. Cheung, C. Ng, Wah Man Ho and W. Fong.

Operation Dept.—J. Lam (Manager), D. Lam, A. Lun, S. K. Chan, J. Leung and M. Wong.

Accounts Dept.—W. B. Cheuk, C. M. Lai and B. Arculli.

Operators—Miss D. Chan and Miss J. M. Gomes.

### Airlines Dept.

I.A.T.A. Approved Passenger Booking Agents.

### General Agents for:

Scandinavian Airlines System (SAS).

Swissair Transport Co., Ltd. (SWISSAIR).

Thai Airways International Ltd. (THAI).

I. S. Castro.

### Insurance Dept.

#### Agents for:

United Scottish Insurance Co., Ltd.

Choy Ping Zau and Choy Man.

## 天山建築有限公司

### TIAN SAN

### CONSTRUCTION

### CO., LTD.

1402, Wang Kee Building, 34-37, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-225775 & H-247719.

Cable Add.: "TIANSANCO."

Mechanical, Storage Tanks and Pipelines Contractors.

Directors—Ko Sun Siew, Teoh Jit Poon and Ko Peck Hoon.

Office Manager—Chan Ping To.

Construction/Projects Manager—Ong See Soon.

Staff—Miss Mak Kee, Miss Rosita Lam, Lee Sze Pok, Lok Lean Yick, Au-Yeung Chun Ching, Chau Lun Tan, Wong York See, Chan Yuk Tin, Yip Hoi Kwai, Chui Hing, Chan Woon Hong and Wong Mou Leung.

## 香港天厨味精化学工业廠

### TIEN CHU VE-TSIN CHEMICAL INDUSTRIES (H.K.), LTD.

Office & Factory: 72, Pak Tai Street, Kowloon.

Cold Storage Dept.: 72, Pak Tai Street, Kowloon.

Godown Dept.: 185, Kowloon City Road, Kowloon.

Tels. Office & Factory: 622201 (4 Lines); Cold Storage Dept.: 622201, 627931, 623403;

Godown Dept.: 622201 & Sales Dept.: 622385.

P.O. Box 2041.

Cable Add.: "Nitrogen" (Factory) & "Condiment" (Sales Office).

Chemical Industry, Manufacturers of "Ve-Tsin" and "Ve-Tson" Gourmet Powder, Mono-Sodium Glutamate, "Savori", VT-Sauce, Tien Chu Ve-Tsin Sauce, Caustic Soda, Bleaching Powder, Hydrochloric Acid, Sodium Hypochlorite, K-LO (Bleach & Disinfectant), etc.

Operators of Cold Storage.

Operators of Godown.

Manager—W. M. Sung.

Managing Director & Sub-Manager—C. Y. Tam.

### TIME-LIFE NEWS SERVICE

201, Prince's Building, Hong Kong.

Tel. 232046.

Cable Add.: "TIMEINC."

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### TOKYO OPTICAL CO. (H.K.), LTD.

Ground Floor, Realty Building,  
71, Des Voeux Road, Central.  
Tels. 240795 & 237274.

Cable Add.: "TOMEOPT."

HKG Telex: HX771.

Code Used: T178.

Optical.

Director—T. Kawakami.

#### *Agencies:*

Raphael's Ltd., England.

Hoyo Glass Works Ltd., Japan.

Toyo Contact Lens Co., Japan.

### 通 利 琴 行

### TOM LEE PIANO CO., LTD.

9, Cameron Lane, Kowloon, Hong  
Kong.

Tels. K-664236, K-665479,  
K-662868.

Cable Add.: "TOMLEECO."

Hongkong Branch: U-12, Man  
Yee Building, Queen's Road,  
Central; Tel. H-222848,  
H-221777.

Nathan Road Branch: 389-B,  
Nathan Road, Kowloon, H.K.;  
Tel. K-845648, K-843787.

Causeway Bay Branch: 521,  
Hennessy Road, Hong Kong;  
Tel. H-762733, H-762738.

Kowloon Branch: 6, Cameron  
Road, Kowloon, H.K.; Tel.  
K-661704, K-678682.

Carnarvon Road Branch: 51 &  
18A, Carnarvon Road, Kow-  
loon, H.K.; Tel. K-660927,  
K-669747.

Manufacturers of Pianos, Import-  
ers, Exporters, Dealers of  
Pianos, All kinds of Musical  
Instruments and Accessories,  
Music Books, Records, etc.

### TOMIN RADIO & ENGINEERING CORP., LTD.

Factory: 200-202, Tsat Tse Mui  
Road, Ground Floor.

Office: 501, Hoover House,  
Causeway Bay.

Tels. 619540 & 615877.

Cable Add.: "Tomin."

Radio, Electronic Appliance and  
Machinery.

Directors—Jenver Hung and  
Chapman Hung.

Manager—Kwok Chak.

### TOMPSON & SON, LTD., A. F.

Third Floor, Gloucester Building.  
Tel. H-222426

P.O. Box 1753.

Cable Add.: "AFTSON."

Manufacturers' Representatives,  
Importers and Distributors.

Directors — W. I. Thompson  
(Managing), A. F. Thompson  
and A. G. Staley.

Manager—Albert Pang.

Secretaries—Mrs. Alice Xavier  
and Miss Jean Chang

Accounts—Woo Ying Yeung, Lee  
Wa Hang and Pinky Lau.

Sales—Edward Lai and William  
Ho.

Staff — Michael Ma, Jimmy  
Cheng, Nicky Yau, Benny  
Wong and Patricia Kuk Fu  
Lien.

#### *Subsidiary Companies:*

#### **PETER PAN LTD.**

Toy retailers and wholesalers.

Directors—W. I. Thompson and  
A. G. Staley.

Manageress—Miss Chiu Wai  
Fong.

Asst. Manageress — Christina  
Tsang and Chiu Shou Mui.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Ocean Terminal Branch.

Tel. K-674517.

Staff—Rosanna Cheung Shiu Ping, Teresa Chiu Yuk Sin, Chu Chui Ying, Tam Lai Ching, Kam Kwong Fook, Ngai Yee Mo, Ling Yuen and Philip Liu.

Prince's Building Branch.

Tel. H-225736.

Staff—Lau Kit Ling, Ching Yuk Yee, Lin Big Chuen, Winnie Wong Ka Lin and Allen Cheung.

### CINDERELLA LTD.

Girls Fashion Shop.

Ocean Terminal.

Tel. K-662399.

Directors—W. I. Tompson and A. G. Staley.

Manageress—Mrs. June Yung.

Staff—Lin Dee Wong, Grace Kwan, Susan Ki and Lusua Tong.

### 同成公司

### TONG SENG COMPANY

336, Wang Hing Building, 16, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-230703, H-223833, H-231378 & H-240757.

P.O. Box 1736.

Cable Add.: "SENGCOM."

Code Used: Acme.

Exporters, Importers and Manufacturers' Representatives.

Director—Yue Kee Sai.

Sub-Manager—Yue King Pong.

Sales Manager—M. S. Chan.

Rubber Tyre Dept.—Henry Au, Leung Chi Ching, Peter Wong Kin Keung and Chui Kwok Hung.

Accountant—Kwan Yat Ting.

### 通利行有限公司

### TONLEY & CO., LTD.

Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. General Office: H-221959, H-223777, H-221835 &

H-222533; Manager: H-228892;

Asst. Manager: H-237329.

P.O. Box 219.

Cable Add.: "TONLEYCO."

Importers, Exporters and Manufacturers' Agents.

Managing Director — Lambert Kwok.

Directors—L. P. Kwok, J.P., Lamson Kwok, Hop Woon Yung, Shu Kai Chen, Alwin Yui Kwok, Lansing Kwok, Man Chiu Kwok and Tang Kai Sui.

General Manager — Tang Kai Sui.

Manager—Swing Wu.

Asst. Manager—Lo Ying Fat.

Secretary—Loh Kai Chee.

Chief Accountant—Lo Ying Fat.

Department Heads—Yuen Yau Chi, Wong Wai Kuen, Billy Lee and Kwok Yat Yun.

Staff—Hanson Bow, Cheung Yuk Yin, Diu Lai Shan (Miss), Ho Kar Yuk, Ho Shiu Man, Kwok Chi Wan, Kwok Man Sau, Lam Kwong Tak, Lau Yim, Lee Shing Po, Lee Shu Hung, Grace Lui (Miss), Ng Chin Hin, Ng Shu Bun, Siu Shuk Yee (Miss), Wong Ting Lok, Yue Sai Cho and Yuen Bun.

### Associated Company:

Tung Kee Manufacturing Co.

778-782, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tels. K-780171 & K-879196.

Superintendent — Ngai Yin Cheung.

Manager—Wong Kwei Huen.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Staff—Chan Pak Pong, Ceng Yun Hing, Cheung Wing Hung, Chu Kai Yee, Lam Yok Chun (Miss), Tang Kai Yuen and Tuen Peng Fong.

### *Agencies for:*

Genesco Export Company, Nashville, Tennessee, U.S.A. (Shoes for Men & Women).

Hanes Hosiery Mills Co., Winston Salem, U.S.A. (Stockings for Ladies).

Movie Star Inc., New York, U.S.A. (Lingerie).

Teenform Inc., New York, U.S.A. (Bras).

### 凸版印刷(香港)有限公司

TOPPAN PRINTING CO. (H.K.), LTD.

633, King's Road, North Point, Hong Kong.

Tels. 610101-5.

Cable Add.: "TOPPANPRINT."

Printing.

Managing Directors—A. Okada and C. C. H. Choi.

## TOPLIS & HARDING (HONG KONG) LIMITED

Room 1911, Realty Building, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-244095-6.

Cable Add.: "TOPLIS," HONG KONG.

Insurance Loss Adjusters.

Directors — Patrick D. Wood, B.Sc., Wyndham Harding, Robert Cole, F.C.I.L.A., A.C.I.I. and Austen L. Parker, F.C.I.L.A., A.C.I.I.

Resident Director—Austen L. Parker, F.C.I.L.A., A.C.I.I.

Resident Director's Personal Secretary — Mrs. C. A. Robertson.

Assistants to Resident Director — Charles Wong Lau and Frederick Y. C. Chu.

Accounts—Mrs. P. I. Parker.

## TOPPS OF HONG KONG, LTD.

Alexandra House, 9th Floor.

Tel. 227011.

P.O. Box 56.

Cable Add.: "GILBEST."

Exporters of Watch Bands, Bicycle Accessories, Flashlights, Lanterns, etc.

General Managers—Gilman & Co., Ltd.

Manufacturing Division: 18-20, Bedford Road, Kowloon; Tel. 809043.

Manager—Kwan Chat.

Accountant—Ko Sheung Sing.

## TOWER SHIPPING CO., LTD.

1502-1503, Ka Wah Bank Building, 259-265, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-440865, H-430254 & H-434933.

Cable Add.: "TOWERSHIP."

Shipping.

Directors—Cheung To Chi, Ip Kam Man and Chan Wing Lau.

Manager—Ip Kam Man.

Staff—Leung Kwok Chiu, Lo Ming Houg, Tsang Ki Cheung and Lau Tai Han.

### *Agency:*

China Union Lines (Agencies) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## COLE'S, NEAL'S, TAYLOR & NEAL-UNIT CRANES

歐美公司

### TOWN AND COUNTRY

Queen's Theatre Building,  
Queen's Road, Central.

Tels. 225843 (Silver & Jewellery)  
& 225844 (Ladies' Imported  
Coats and Dresses, Shoes and  
Handbags).

Cable Add.: "SILVERFOIL."

Sterling Silverware, Jewellery,  
Haute Couture Dresses, Shoes  
and Handbags.

*Sole Agents for:*

Georg Jensen Solvsmiedie, A/S,  
Copenhagen, Denmark.

香港新瑞康洋行

### TRACHSLER (H.K.), LTD., J. H.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

Offices & Showroom: 1301-1302,  
Takshing House, 20, Des  
Voeux Road Central, Hong  
Kong.

Service Department: Anson  
House, Flat 'A', 4th Floor, 13-  
15, Lock Road, Kowloon.

Tels. Offices & Showroom: 235051  
(3 Lines) (All Department) &  
236412 (General Managers'  
Office).

Service Department—668771.

G.P.O. Box 1498.

Cable Add.: "TRAXLERUS."

Code Used: Acme.

Directors—Mrs. J. Eberhardt-Iff,  
F. Eberhardt (Managing  
Director), Dr. W. Egger and  
W. Kamm (Switzerland).

General Manager—E. G. Yourieff.

Manager—O. H. Vogt.

Staff—W. Y. Fok, S. H. Wong,

W. Y. So, Kong Yin, Beatrice  
Lau (Miss), J. Eng, Thomas  
R. M. Shiao, K. C. Wai, M.  
K. Kwok, Lee Chui Han  
(Miss), W. Y. Chan, Robert  
Wong, Lau Shui Kee, S. Y.  
Fok, Stephen Sin, Lau Ching  
Wan, Tang Chi Keung, Chan  
Bing Wah (Miss), Law Cherk,  
Yick Yiu Ming, Mak Wah, Au  
Yin Sing, Tang Ko, Chan Sze,  
Chan Yun Ko, Tang Sam,  
Tang Kin, Lee Yau and Chan  
Wah.

Service Department — P. A.  
Raccoursier, Chan Nai Bun,  
Chan Man Yee, Leung Hung,  
Lam Wai Man, M. K. Tsang,  
Yiu Chi Kin, Fong Po Yue,  
Tang Sui, Kwan Cheung  
Chung, Tse Tin Hoi, Wong  
Pak Yat and Law Kam Wong.

*Agencies:*

Paillard Ltd., Ste-Croix, Switzer-  
land—"Bolex" cine cameras,  
projectors & accessories.

Sinar Ltd., Schaffhausen, Swit-  
zerland—"Sinar" professional  
still cameras & accessories.

Gitzo S.A., Paris, France—  
"Gitzo" Tripods and acces-  
sories.

Paillard Ltd., Yverdon, Switzer-  
land — "Hermes" portable,  
standard & electric type-  
writers.

Bell & Howell Co. Business  
Equipment Group, Illinois,  
U.S.A. and Bell & Howell  
Limited, England — "Ditto"  
direct process and offset dupli-  
cators, accessories & supplies.

American Photocopy Equipment  
Co., U.S.A.—"Apeco" diffusion  
transfer and electrostat pro-  
cess photocopying machines,  
accessories & supplies.

Precisa Ltd., Zurich, Switzerland  
—"Precisa" hand and electri-  
cally operated adding machines  
& printing calculators.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

H. W. Egli, Zurich, Switzerland  
—“Madas” calculating machines.

Gutor International Ltd., Wettlingen, Switzerland—“Ultravox” dictating machines, accessories & supplies.

Master Addresser Co., Minneapolis, U.S.A.—“Master” direct process addressing machines, accessories & supplies.

Avery Label Co., Monrovia, U.S.A.—“Avery” self-adhesive & pressure-sensitive labels.

Rotex Division of Avery Products Corporation, California, U.S.A.—“Rotex” label maker, accessories & supplies.

Siegfried Ltd., Zofingen, Switzerland—Pharmaceutical specialities.

Swiss Serum & Vaccine Institute, Berne, Switzerland—“Berna” Serum, Vaccine & pharmaceutical specialities.

Galactina & Biomalt S.A., Belp, Switzerland — Pharmaceutical specialities.

Dr. Kade Pharmaceutical Factory, Berlin, W. Germany—Pharmaceutical specialities.

J. Mero & Boyveau, Grasse, France—Aeromatic & essential oils for food & drink industries.

“Switzerland” General Insurance Co., Ltd., Zurich, Switzerland—Marine insurance.

### TRADE INDEMNITY CO., LTD.

Agents: Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central.

Tel. 230011.

P.O. Box 1.

Cable Add.: “Inswire.”

TRADERS & SUPPLIERS, LTD.  
307, Chartered Bank Building, Hong Kong.

Tels. 236692 & 242226.

Cable Add.: “TRADESUPPLY.”

Code Used: Acme.

Importers and Exporters.

Managing Director — Mrs. F. Agafuroff.

利安貿易有限公司

### TRADING CORPORATION LTD., THE

805-806, Shell House, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224039 (2 Lines) & 240995.

P.O. Box 1375.

Cable Add.: “TRACORP.”

Codes Used: Peterson 3rd & 4th Editions.

General Importers and Exporters.

### TRANS-AUSTRALIA AIRLINES

618A, Alexandra House.

Tels. 243792 (Regional Office) & 229101 (Reservations).

Cable Add.: “AUSAIRLINE.”  
Airline.

### TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES, INC.

1104, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-234285.

Cable Add.: “TIALINES.”

Passenger Charter.

Directors — Kirk Kerkorian (Chairman), Glenn A. Cramer and Henry P. Huff.

Manager—D. B. Allison.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

### 運 通 洋 行

**TRANS-OCEAN MERCANTILE CORPORATION**  
422, Man Yee Building.  
Tels. 238497 & 227949.  
P.O. Box 316.  
Cable Add.: "Tromerco."  
All Standard Codes Used.  
Importers and Exporters.

**TRANS-ORIENT AGENCIES, LTD.**  
22nd Floor, Prince's Building.  
P.O. Box 690.

—

### 太 平 有 限 公 司

**TRANS PACIFIC CORPORATION LIMITED**  
3rd Floor, 27-F, Robinson Road,  
Hong Kong.  
P.O. Box 14875.  
Cable Add.: "PACTRANCORP."  
Code Used: Acme.  
Importers, Exporters and Commission Agents.  
Managing Director—Dun Meng Chieh.

—

### 樹 德 洋 行 有 限 公 司

**TRANSPACIFIC MUTUAL (H.K.), LTD.**  
403, Manson House, 74, Nathan Road, Kowloon.  
Tels. 664912 & 662775.  
Cable Add.: "HAUSSKE."  
Code Used: Acme.  
Purchasing Agents, Import and Export.

—

### TRANS WORLD AIRLINES, INC.

Shell House, Ground Floor, Hong Kong.  
Tel. 246031.  
Cable Add.: "TWAIR."  
Air Transportation.  
Director—T. D. Costello.  
Manager—Francis K. W. Chan.

### TRANS WORLD COMMODITIES LTD.

403, Chartered Bank Building,  
Hong Kong.  
Tels. 224403 & 233220.  
P.O. Box 14919.  
Cable Add.: "TRANSTERRA."  
Code Used: Acme.  
General Merchants.  
Chairman & Managing Director  
—A. G. Baylin.

### 世 界 旅 行 社 TRAVEL ADVISERS, LTD., THE

Gloucester Building, Ground Floor, 18A, Des Voeux Road, Central.  
Tels. H-225181 (7 Lines).  
Cable Add.: "Adviser."  
Passenger and Freight Booking and Tourist Agents.  
Managing Director—H. Y. Loo.  
Directors—S. W. Clark, B. D. Smith and Mrs. D. A. Clark.  
Manager—B. D. Smith.  
Branch Office: Peninsula Hotel, Main Lobby, Kowloon.  
Tels. 660044 & 662793.  
Manager, Kowloon Branch Office—S. H. Inn.  
Staff—Mrs. Barbara Park, C. W. Lee, Miss Helen Ouyang, J. H. Spencer, Miss Sheila Marques, Mrs. Marie Wong, Mrs. E. Silva Netto, W. Maher, C. L. Lowe, Mrs. H. Wahab, L. Law and C. L. Yuen.

### TRAVELITE LIMITED

479, Castle Peak Road, 2nd Floor, Kowloon.  
Tels. K-868495, K-869053 & K-871632.  
Cable Add.: "TRAVELITE."  
Manufacturers of Airline Bags and Travel Bags and Nested Suitcases.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Directors—D. C. Lyth, R. T. Cavendish-Boulton and E. E. Walker.  
 General Manager—E. E. Walker.  
 Accountant—W. H. Young.  
 Secretary—Mrs. J. Loh.

### 合衆汽車有限公司 **TRIANGLE MOTORS, LTD.**

Hong Kong Office: Morrison Hill Road, Happy Valley.  
 Hong Kong Showroom: Hang Seng Bank Building Arcade.  
 Kowloon Branch: Tai Yau Street, San Po Kong.  
 Kowloon Showroom: 152A, Prince Edward Road.  
 Tels. Hong Kong Office: 724385 (5 Lines); Hong Kong Showroom: 223877; Kowloon Branch: 204286 (5 Lines); Kowloon Showroom: 817460 & 817469.

P.O. Box 1553.

Cable Add.: "TRICO."

Importers of Motor Vehicles and Spare Parts.

Directors—Leung Kau-kui, Lee Man-chiu, Lee Kam-woon, Lo Hung-kwan, Kee Yau-nin, Leung Ka-hung, Fok On and Leung Chi-bun.

General Manager—Lo Hung-kwan.

Manager—S. F. Chao

General Office—Y. B. Hui, D. M. Fung, Kokar Chu, Peter Pang, W. K. Ho, C. T. Choi, W. W. Law, Martin Leung, C. O. Chiu, S. K. Choi and Annie Chung.

#### *Sales Department:*

Sales Manager—Thomas Wei.

Staff—Robin C. P. Sung, K. W. Cheung, T. H. Yang, Chow Lok, K. K. Ng, C. Auyeung, P. N. Leung, M. Wong, S. C. Mok, P. Ng, N. Y. Lee, C. Y. Chan and Y. Chu.

#### *Service Department:*

Service Manager—Harold Lee.  
 Staff—T. M. Cheng, K. Yuen, K. T. Tao and P. K. Leung.

#### *Parts Department:*

Parts Manager—A. L. Hung.  
 Staff—K. K. Wong and S. P. Lau.

#### *Kowloon Branch:*

Staff—C. M. Chen, K. C. Ho, S. Y. Yu, K. Chan and C. Y. Law.

### 美商合衆貿易公司 **TRIANGLE TRADING COMPANY, FEDERAL INC., U.S.A.**

P.O. Box 1553, Hong Kong.

Cable Add.: "TRICE."

Importers, Exporters and General Merchants.

Directors—Mrs. Irene Zigal, J. A. Culbertson and D. G. Zigal.

### 泰隆有限公司 **TRILON CO., LTD.**

2nd Floor, Luk Hoi Tong Building.

Tels. 240031 (5 Lines).

Cable Add.: "Duroflex."

Telex No. HKG367, Trinippon, Hong Kong.

Codes Used: Acme Commodity & Phrase & Bentley's Second.

Importers and Exporters of Nylon and Tetoron Products, Wool and Nylon Yarn, Filament Yarn, Crimped Yarn, Tricot, Sheer, Taffeta, Sucker, Leno, Fishing Net, Twine, Threads, etc.

### TRINITY DEVELOPMENT CO., LTD.

506, Bank of China Building, Queen's Road, Central.  
 Tel. 236520.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### TRIO MARINE ENGINEERING CO., LTD.

Room 306, Fung House, 18-20,  
Connaught Road, Central.  
Marine Engineers and Ship  
Repairing.

### 壽登保險有限公司

### TRITON INSURANCE CO., LTD.

Jardine House, 22, Pedder Street.  
Tel. H-228011.  
Cable Add.: "JARDINES."  
Telex: HX-255.  
Fire and Marine Insurance.  
Agents—Jardine, Matheson &  
Co., Ltd.

### 曾 福 琴 行

### TSANG FOOK PIANO COMPANY

#### Head Office:

Marina House, 19, Queen's Road,  
Central.  
Tels. H-238146 (All Depts.)  
H-235787 (Manager) &  
H-703331 (Factory: Tsat Tze  
Mui Road, North Point).

#### Branches:

Kowloon Yaumati Branch: 487,  
487A, Nathan Road.  
Tel. K-300311.  
North Point Branch: 480, King's  
Road, Hong Kong.  
Tel. H-703686.  
U.S. Navy Purchasing Dept.  
Showroom: China Fleet Club,  
Wanchai, Hong Kong.  
Tel. H-747854.  
P.O. Box 2092.  
Cable Add.: "PIANOLA."  
Code Used: Bentley's.  
Importers and Exporters, Manu-  
facturers and Distributors of  
"Morrison" and "Harrison"  
Pianos.  
Piano and Organ Tuners and  
Repairers.  
Land Investments.

Wholesalers and Dealers of  
Pianos, Radios, Radiograms,  
T.V., Hi-Fi Equipment, Gramo-  
phones, Musical and Language  
Records, Tape Recorders, Or-  
gans, Wind and String Instru-  
ments, Music Books, Refrige-  
rators, Air-Conditioners, Wash-  
ing Machines, Household Ap-  
pliances, Crystal Chandeliers,  
Alabastre Lamp Bases, Table  
Lamps, Wall Brackets, etc.

Partners — Margaret Tsang,  
Elizabeth Tsang, Lily Tsang,  
Mabel Tsang, Tsang Yee Mei  
and Tsang Chuen Yan.

General Manager—T. K. Law.  
Secretary—Yui Chih-Chen.  
Accountant—Chu Chau-Tim.

Sales & Service Supervisor—  
F. C. Lo and Tsui Tung Shing.

Radio Dept.—G. L. Wong.

Wholesale Dept.—Cheung Wing  
Kit.

Piano Dept.—C. Y. Yuen.

Piano Factory — Tsang Hing  
Bun.

Musical Instrument Dept.—Lai  
Kwong.

Music Book Dept.—Mable Tsang.

High Fidelity Dept.—T. W.  
Leung.

Refrigeration Dept.—Leung Chi  
Piu.

Record Dept.—W. M. Lam.

Language Record Dept.—W. F.  
Law.

Crystal & Alabastre Lamps Dept.  
—Kwok Po.

Radio Servicing Dept.—T. H.  
Yip.

Store Dept.—T. K. Chan.

#### Agencies:

Assimil, London. ("Assimil"  
Language Records).

Boosey & Hawkes (Sales) Ltd.,  
London. (Jordan-Watts Hi-Fi  
Speakers).

Chas. H. Chlren (Piano Sales)  
Ltd., London. (Pianos).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chicago Musical Instrument Co.,  
Chicago. ("Gibson", "Lowrey,"  
"Epiphone," "Maestro," "Olds,"  
"Symmetricut" Musical In-  
struments).  
C. G. Conn Ltd., U.S.A. ("Conn"  
Musical Instruments).  
Dolnet, France. ("Dolnet" Musi-  
cal Instruments).  
Emil Wurm, W. Germany.  
(Crystal Chandeliers).  
Farfisa, Italy. (Accordions and  
Electronic Organs).  
Feffer & Simons, Inc., U.S.A.  
("Crown" Living Language  
Courses).  
Fender Sales, Inc., U.S.A.  
(Musical Instruments).  
Fiat Refrigerators, Italy.  
A. R. Hutt, W. Germany.  
(Musical Instruments).  
Henri Selmer & Co., Ltd.,  
London. (Musical Instru-  
ments).  
King Musical Instruments,  
U.S.A. ("King" Musical In-  
struments).  
Marantz, U.S.A. ("Marantz"  
Amplifiers and Hi-Fi Com-  
ponents).  
Matth. Hohner AG., W. Ger-  
many. (Houthorgans and  
Accordions).  
Mecca, Japan. (Authorized Dis-  
tributors of "Mecca" Car-  
tridge Tape Recorders and  
Players).  
Kalison, Italy. (Musical Instru-  
ments).  
Karl Hofner, W. Germany.  
(Musical Instruments).  
Kawai Musical Inst. Mfg. Co.,  
Ltd., Japan. (Pianos and  
"Teisco" Electric Guitars and  
Amplifiers).  
Luft, Maack & Co., W. Germany.  
("Nordmende" Radios, T.V.  
Sets and Tape Recorders and  
"Dynacord" Amplifiers).  
Ludwig Drum Co., U.S.A.  
("Ludwig" Drum Outfits).  
Magnavox, U.S.A. (T.V. &  
Radios).

Minnesota (3M) Far East, Ltd.,  
U.S.A. (Scotchcel Films and  
Labels).  
Premier Drum Co., Ltd., London.  
(Premier Drum Outfits).  
Sakata Shokai, Ltd., Japan.  
("Ace Tone" Musical Instru-  
ments).  
Rogers Drums, U.S.A. ("Rogers"  
Drum Outfits).  
Shin-Shirasuna Denki Mfg. Co.,  
Ltd., Japan. ("Silver" Radios).  
Sony Corporation, Japan. (Trans-  
istor Radios, Tape Recorders,  
Tapes and T.V.).  
Steinway & Sons, New York,  
Hamburg & London. (Pianos).  
Swissechos, Switzerland.  
Targ & Dinner, Inc., U.S.A.  
(Musical Instruments).  
Thorens-Franz AG, Switzerland.  
("Thorens" Turntables).  
V. Tatay Guitars, Spain.  
Trio Corporation, Japan. (Trio  
and Kenwood Amplifiers and  
Hi-Fi Components).  
Wurlitzer Co., The, U.S.A.  
(Pianos, Organs and Juke-  
boxes).

### 蔣 法 賢 醫 師

TSEUNG, DR. F. I., O.B.E.,  
K.St.J., LL.D., M.B., B.S.,  
F.R.S.A., J.P.  
China Building, 4th Floor,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 224515 (Office) & 701261  
(Residence: 7, Dragon Ter-  
race).  
General Medical Practitioner.

### 曹澤泉會計師事務所

TSO & CO., C. C.  
Room 214, Edinburgh House, 2nd  
Floor, 11-13, Queen's Road,  
Central.  
Tels. H-231918 & H-227896.  
Public Accountants and Audi-  
tors.  
Principal—C. C. Tso, F.A.S.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## GORDON'S DRY GIN

祥樂有限公司

**TSOI & CO., LTD., S. L.**

United Chinese Bank Building,  
10th Floor, 31-37, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 224151 (7 Lines).

P.O. Box 2113.

Cable Add.: "SLTSOI."

Telex: 452.

Manufacturers, Exporters, Im-  
porters and Commission  
Agents.

Managing Director—Tsoi Sih  
Liang.

Directors—Harry Choy, Harry  
Shih and Raymond Lee.

Secretary—Jennie A. Tsoi.

**TSU & CO., FRANKLIN**

613, Man Yee Building.

Tel. 220506.

P.O. Box 13769.

Cable Add.: "Frantsu."

Manufacturers' Representatives,  
Import-Exports.

津 津 洋 行

**TSUN TSUN TRADING  
COMPANY**

Importers, Exporters, Manufac-  
turers' Representatives and  
General Merchants.

Rooms 202-203, 7, Ice House  
Street.

Tels. 338765-7.

P.O. Box 505.

Cable Add.: "Tsuntradco."

All Standard Codes Used.

**TUNG LOK ENTERTAINMENT  
CO., LTD.**

22nd Floor, Prince's Building.

P.O. Box 690.

同安漁業有限公司

**TUNG ON FISHERIES**

**DEVELOPMENT CO., LTD.**

731, Alexandra House, Hong  
Kong.

Tel. 225081.

Cable Add.: "Fishsnap."

Manufacturers of Synthetic  
Ropes Twines, Nets, Trading  
in all Marine and Fishery Re-  
quirements.

同安潔具有限公司

**TUNG ON PLUMBING CO.,  
LTD., THE**

458-460, Lockhart Road, 2nd  
Floor, Wanchai, Hong Kong.

Tels. 760221-3.

P.O. Box 1438.

Cable Add.: "Sanitation."

Code Used: Bentley's.

Dealers in Building and Sanitary  
Goods, Hardwares and Heat-  
ing Apparatus, Boilers and  
Water Pumps. Licensed Plum-  
bers and Authorized Drainage  
Contractors.

Directors—P. K. Lew, P. K. Wu,  
H. K. Loh and Ho Sang.

Staff—Lee Kai, C. H. Ho, Yeung  
King Fai, K. C. Lew, S. W.  
Ng and Tong Biu.

**TUNG SUN & CO., LTD.**

50, Queen's Road, Central.

Woollen Merchants.

東泰貿易公司

**TUNG TAI TRADING  
COMPANY**

(Established in 1952).

Importers and Exporters.

Office:

1522, Prince's Building, Hong-  
kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Godowns:

No. 1: 500, Castle Peak Road,  
Kowloon.

No. 2: 1-3, Nam Cheong Street,  
Kowloon.

### Telephone:

Sales Department: H-230674 &  
H-229472.

Import Department: H-240557.

Export Department: H-228854.

Accounting Department:  
H-240664.

Manager: H-236861.

Warehousing & Refrigeration

Service Department: No. 1:

K-860620 & K-860038; No. 2:

K-879923 (Kowloon Section).

TV Service: 875267.

Codes Used: ACME & Bentley's  
Second.

Cable Add.: "TUTATRA."

P.O. Box 1928.

Bankers: Bank of America and  
The Hongkong & Shanghai  
Banking Corporation.

### 香港通用貿易有限公司

TUNG YUNG TRADING CO.

(H.K.), LTD.

1401 Hang Seng Bank Building,  
77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 223840 & 234277.

P.O. Box 2231.

Cable Add.: "Tungyungco."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

TURNING & CO., LTD., H. W.

Air-Conditioning.

Refrigerators and Domestic  
Appliances.

Domestic Furniture.

Institutional Furniture.

Interior Designers.

Fashion Apparel.

### Head Office:

Kingston Street, Causeway Bay,  
Hong Kong.

### 都靈汽車有限公司

**TURIN MOTORS, LTD.**

Automobile Sales and Service.

### Head Office:

Watson Road.

Tels. H-719231-8.

P.O. Box 8.

Cable Add.: "FEMOR."

Directors—The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., J. L.  
Marden, M.A., P. G. Calcina,  
S. T. Mok, D. C. J. Banfield  
and D. C. P. Nixon (Managing  
Director).

Private Secretary—Miss J. Chan.

General Manager—D. C. J.  
Banfield.

Secretary—Miss E. Ho.

Manager—C. P. Basto.

Asst. Manager & Home Delivery  
Sales—R. J. Ashton.

Cashier—Yue Sin.

Accountant—Lo King Wing.

Shipping Dept.—S. C. Loo.

Licensing Dept.—Wong Chun  
Wing.

### Showrooms:

Hong Kong: Caroline Mansion,  
6, Yun Ping Road.

Tels. H-777777 & H-776033.

Kowloon: 116, Argyle Street.

Tels. K-847766 & K-840740.

Sales Manager—S. T. Mok.

Hong Kong Service Department:

Watson Road.

Tels. H-719231-3.

Service Manager—C. Y. Fong.

Kowloon Service Department:

15, Sze Mei Street, San Po Kong.

Tels. K-204221-5.

Service Manager—Lui Ho Hop.

Spare Parts Departments:

Hong Kong: 2, Watson Road.

Tel. H-719231.

Kowloon: 15, Sze Mei Street,  
San Po Kong.

Tel. K-204221.

Parts Manager—R. Kwong.

### Agencies:

Sole Distributors for FIAT Cars  
and Trucks in Hong Kong and  
Macau.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

二十世紀霍士影片公司

### TWENTIETH CENTURY-FOX HONG KONG, INC.

1601, Star House, 3, Salisbury  
Road, Kowloon.

Tels. K-673016-7.

G.P.O. Box 934.

Cable Add.: "CENTFOX."

Film Distribution.

Manager—Charles Y. Zue.

### TYCO (HONG KONG) LTD.

8/C, Tin's Third House, 777,  
Laichikok Road, Kowloon.

Tels 870354 & 792231.

Cable Add.: "TYCOT00L."

Mold and Die Manufacturing.

Chairman—John N. Tyler.

President—Norman S. Tyler.

Managing Director—Richard C.  
M. Cheng.

Resident Manager — C. J.  
Woodcock.

Plant Manager—K. Chan.

廣興洋行

### TYE & BROTHERS, N. A.

G.P.O. Box 225.

Tels. H-239653 & H-239401.

Cable Add.: "TYES."

Codes Used: A.B.C. 5th Edition  
& Bentley's.

Manufacturers' Representatives,  
Office Appliances and Equip-  
ments.

第 邑 公 司

### TYEB & CO., LTD.

(Established 1900).

(Incorporated 1955).

31-A, Pottinger Street, Man Yee  
Building.

Tels. 238996 & 226410.

Cable Add.: "Tyeb."

General Drapers and Furnishers.

Directors—M. A. Tyebkhan, A.  
A. Tyebkhan and Z. A.  
Tyebkhan.

Manager—M. S. Tohfafrosh.

泰來洋行

### TYLER BROTHERS (FAR EASTERN) LTD.

Room 607, 9, Ice House Street,  
Hong Kong.

Tel. H-226338.

Cable Add.: "TYBROS."

Manufacturers' Representatives.

Directors—M. R. Tyler, F. G.  
Nigel and B. S. McElney.

Manager—M. R. Tyler.

Staff—K. F. Chang, C. S. Chan  
and S. Mak.

呔蘇(香港)有限公司

### TYRESOLES

### (HONG KONG), LTD.

2, Nullah Road (corner of  
Nathan Road), Mongkok, Kow-  
loon.

Tel. 810161.

P.O. Box 8507, Mongkok, Kow-  
loon.

Cable Add.: "TYRESOLES," KONG  
KONG.

Code Used: Bentley's.

Complete Tyre Service—Retread-  
ing and Reconditioning of  
Pneumatic Tyres and Stockist  
of New Tyres.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

### **U**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

## UFINIMPEX LTD.

(Formerly L. Rondon & Co.  
(H.K.), Ltd.)  
Room 1008, Hang Seng Bank  
Building, 77, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.  
Tel. 230147.  
G.P.O. Box 686.  
Cable Add.: "UFINIMPEX."  
Import-Export, Marine and Fire  
Insurance.  
Manager—B. Fletcher.  
Chinese Manager—S. D. Zee.  
Export Manager—R. Lau.

友聯磁磚潔具公司

## U'LAND COMPANY

(Established 1952).  
Importers of all kinds of Build-  
ing Materials and Bathroom  
Equipment, Wall Tiles, Mosaic  
Tiles; Wholesalers and Re-  
tailers.  
2-W, Tung Choi Street, Ground  
Floor, Mongkok, Kowloon.  
Tels. 841396 & 846596.  
Cable Add.: "ULANDCOM."  
Codes Used: Acme, Bentley's  
Complete Phrase Bentley's 2nd  
Phrase.  
Founder President—H. Stephen.  
President—C. K. Yick.  
Bankers: The Hongkong &  
Shanghai Banking Corpora-  
tion.

## ULTRA PACIFIC TRADING COMPANY

105-106, Holland House, 9,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 238744, 233375 & 235534.  
P.O. Box 619.  
Cable Add.: "Ulpatrac."  
Exporters, Importers and Manu-  
facturers' Representatives.

## ULYSSES ENTERPRISE LIMITED

606, Central House, Hong Kong.  
Tel. 238230.  
P.O. Box 2082.  
Cable Add.: "Ulysses."  
Code Used: Acme.  
Importers Exporters and Com-  
mission Agents.

## UNDERWRITERS ADJUSTMENT COMPANY

Insurance Claims Adjusters.  
American International Build-  
ing, 18, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.  
Tel. H-238011.  
P.O. Box 456.  
Cable Add.: "AMINTERSUR."  
Manager—C. L. Ou.  
Adjusters—A. M. F. Lopez, W.  
K. Chan, C. Y. Law, and Paul  
F. W. Lee.

友邦銀行

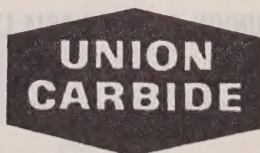
## UNDERWRITERS BANK, INC., THE

(Incorporated in the State of  
Connecticut, U.S.A. with  
Limited Liability).  
18, Queen's Road, Central,  
Ground Floor.  
Tels. 238011 (15 Lines).  
Cable Add.: "Savings."  
Code Used: Peterson's Inter-  
national 3rd Edition.  
Banking.  
Directors—John Ahlers, E. F.  
Boyce, H. I. Dale, H. Lindquist,  
C. V. Starr, E. E. Stempel  
and K. K. Tse.  
Manager—O. Sadick.

## UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **UNICORN TRADING CO.**

1005, Commercial House, 35,  
Queen's Road, Central.

Tel. 239517.

Import.

Manager—Mrs. A. R. Salleh.

### *Agents for:*

Relaxacizor, Inc., Los Angeles.  
(Relaxacizor Health Exercise  
Machines).

L'Oreal, Paris. (L'Oreal Pro-  
ducts for the Hair).

## **高士文洋行**

### **UNICOSMO MERCANTILE COMPANY**

1310, Central Building, Pedder  
Street.

Tels. 224765, 242338 & 243587.

Importers and Exporters and  
Manufacturers' Agents.

## **志德行有限公司**

### **UNINATION TRADING CO., LTD., THE**

316-320 American International  
Building, 3rd Floor, 18 Queen's  
Road Central, Hong Kong.

Tels. H-232321 (Manager's  
Office) & H-239255 (General  
Office).

P.O. Box 945.

Cable Add.: "UNINATION."

Codes Used: Acme & others.

Imports of: Rayon Jersey  
Locknit, Nylon Fabrics, Cotton  
& Rayon Elastic Braids, Wool-  
len & Terylene Worsteds,  
Neckties & Necktie Fabrics,

Knitting Machines Needles &  
Jacks, Weaving Looms, Knit-  
ting Machines & Accessories,  
Cotton Trimming Laces, Wool-  
len Wears, Electronic Com-  
ponents, Transistors, Hi-Fi  
Equipments, etc.

Exports of: All kinds of Gloves,  
Watch Bands, Ladies Under-  
wear & Outerwears, Woollen  
Knitwear, Plastic Articles,  
Beaded Handbags & local  
manufactured goods, TV recei-  
vers, Transistor Radios, Elec-  
trical Components, etc.

Directors—Ng Ying Chung and  
Ng Ying Fung.

Managing Director—Ng Yan  
Yee.

Chairman—Ng Ying Cheong.

Staff—Ng Ying Chung, Leung  
Tse Fai, Cheung Shu Check,  
Leung Tse Lun, Wong Kwok  
Leung, Mui Cheuk Wah,  
Cheung Shing and Lok Chun  
Shun.

## **香港友聯銀行**

### **UNION BANK OF HONG KONG, LTD.**

(Incorporated in Hong Kong).

16-20, Bonham Strand, East, Gee  
Tuck Building, Ground Floor,  
Hong Kong.

Tel. H-446165.

P.O. Box 872.

Cable Add.: "BANKUNION."

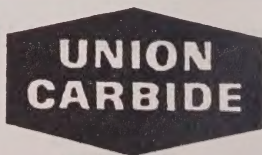
Codes Used: Peterson 4th &  
Bentley's 2nd.

All Banking Business Trans-  
acted.

## **UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS





## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### UNION CARBIDE ASIA, LTD.

Exporters of EVEREADY Flash-light Cases and EVEREADY Bulbs.

Distributors of EVEREADY Battery, Flashlight, Car Care Products, Plastic Materials, Industrial and Agricultural Chemicals, Carbon Products, Silicones, Industrial Gases, Metals and Nuclear Products.

Prince's Building, 24th Floor,  
10, Chater Road, Hong Kong.  
Tel. 241061.

Cable Adds.: "UNICARBIDE,"  
"EVEREADY" & "UCASIAL."

General Manager & Director—  
K. E. Lamb.

Product Manager, Plastics—  
R. Cabrera.

Asst. Product Manager, Hong  
Kong—Y. C. Cheung.

Product Manager, Chemicals—  
F. L. Cleary.

Asst. Product Manager, Hong  
Kong—K. H. Yam.

Sales Manager, Consumer Pro-  
ducts—R. F. Jahn.

Export Sales, Consumer Pro-  
ducts—So Kin Shun.

Hong Kong Sales, Consumer  
Products—J. C. V. Ribeiro.

Chief Accountant—M. A. Vas.

Services Manager — E. C.  
Ferreira.

#### *Representing:*

Union Carbide Corporation, New  
York.

Union Carbide Canada, Ltd.,  
Toronto.

BXL Plastics Materials Group  
Ltd.

Nippon Unicar Co. Ltd., Tokyo.

Kanegafuchi Chemical Industry  
Co., Ltd., Osaka.

Union Carbide India Ltd., India.

Union Carbide Australia, Ltd.,  
Australia.

### UNION CARBIDE EASTERN, INC.

Prince's Building, 24th Floor, 10,  
Chater Road, Hong Kong.

Tel. 241061.

Cable Adds.: "EVEREADY,"  
"UNICARBIDE" & "UCASIAL."

Regional Headquarters, South-  
east Asia Region, for Union  
Carbide Eastern, Inc., a sub-  
sidiary of the Union Carbide  
Corp.

Regional Director, Southeast  
Asia—B. V. Salenius.

Confidential Secretary — Mrs.  
Rita Ling.

Regional Finance Director—J.  
F. Colless.

Area Personnel Director—R. D.  
McCoun.

Regional Director, Agricultural  
Chemicals—J. R. Wheatley.

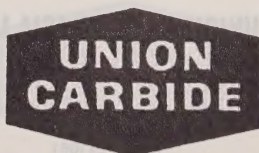
Regional Director, Consumer  
Products—F. J. Drane.

Regional Director, Chemicals &  
Plastics—K. E. Lamb.

### UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

於仁有限公司

## **UNION COMPANY, LIMITED**

Ting Cheong Building, 12th  
Floor, 166-168, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-436222 & H-458639.

Share Investments and Real  
Estate Developers.

Directors—Lee See Yuen, Lee  
Ting Kong, B.A., Lee Ting  
Tai, Lee Ting Chung, Dr. Lee  
Ting Keung and Lee Ting Mo.

Manager & Chief Accountant—  
Lee Ting Kong, B.A.

Staff—Tam Li Tung Woon,  
Wong Ying Tse, Chan Bing  
Wah and Man Chau Wei.

惠鳴公司

## **UNION COMMERCIAL CO.**

Room 214, Windsor House, 2nd  
Floor, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 232228 & 243867.

P.O. Box 484.

Cable Add.: "Utrac."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
Universal Trade Codes.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

## **UNION COTTON & TEXTILE COMPANY**

P. & O. Building, 21 & 23, Des  
Voeux Road, Central, 15th  
Floor.

P.O. Box 13603.

Tel. 24-0610.

Cable Add.: "Staple."

Codes Used: Acme & Buenting's  
Cotton Code.

Import and Export.

Proprietor—S. F. Harvey.

Cotton & Textile Dept.—Loh

I-Ming and David Loh.

Import Dept.—V. C. Kung.

Staff—T. Yau, C. C. Yau and C.  
Lai.

永寧大藥房

## **UNION DISPENSARY, LTD.**

31, Pottinger Street.

Tels. 226998, 234448 & 236424.

Cable Add.: "Unisary."

Chemists and Druggists.

*Kowloon Branch:*

756A, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 808003 & 804943.

協和刺繡公司

## **UNION EMBROIDERY COMPANY**

22, Wyndham Street, Ground  
Floor.

Tel. 239429.

P.O. Box 728.

Cable Add.: "Unionembry."

Manufacturers and Exporters of  
Embroidered Linens, Lingeries  
and All Kinds of Chinese Art  
Goods.

聯華有限公司

## **UNION FORWARDING AGENCY, LTD.**

Room 701, New Jardine House,  
14-16, Pedder Street.

Tels. 221974 & 220753.

Cable Add.: "Ufagency."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase Edition.

## **UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

**UNION  
CARBIDE**



## BLACK & WHITE WHISKY

The Liaison Office, Civil Stores Committee No. 2, Rangoon, Burma.

General Agents for Union of Burma Airways.

Ship Operators, General Contractors, Freight Forwarders. Stevedores, Transportation and Ship's Chandlers, etc.

於仁洋面及火險保安有限公司

### UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LTD.

Head Office: Hong Kong.

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

P.O. Box 94.

Cable Add.: "UNION."

Directors — H. J. C. Browne (Chairman), E. F. Bigland, M.B.E., F.C.I.I., D. J. R. Blaker, The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., Lt.-Col. C. P. Dawnay, C.B.E., M.V.O., G. M. B. Salmon, J.P. and P. G. Williams.

#### Administration:

General Manager—N. A. Rigg.

Secretary—A. G. MacCrimmon, C.A.

M. D. Jones, A.C.A.

#### Underwriting:

K. G. Finlayson, A.C.I.I.—Fire & Accident.

E. A. G. Wheeler—Life.

A. A. White, F.C.I.I.—Marine.

Staff—Chan Tang Po, Chung

Sui On, A. M. G. Dias, H. M.

C. Gooley, P. Lai Kin Keung,

E. V. Lau, M. Lee, E. R. Marker, J. A. Remedios, R. K. H. Tang, Wong Wing Cheung, G. Wong Shiu Tsang, A. Yung Poon-Lim, Miss E. Cheung, Mrs. I. C. Remedios and Miss R. Wong.

#### Hong Kong Branch:

Union House, 2nd Floor.

Tel. 233061.

Cable Add.: "UNIBRANCH."

Manager — K. G. Finlayson, A.C.I.I.

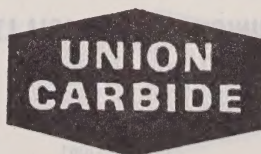
Branch Accountant—Kwan Pun Hung.

Staff—A. A. White, F.C.I.I., D. G. Bates, A.C.I.I., M. V. G. Eales, Chan Chi Keung, Chan Hon Chuen, Chan Yuen Lung, W. Chang Hi, Cheng Chung Mo, Cheung Min, Cheung Tai Chiu, Cheung Tai Shing, S. Ghafoor, Hui Wai Tan, Keung Wan, C. K. Hyder, Kwan Yiu Wing, Lam Chu Fan, Lam Kiu Foo, J. Law Ching Kai, Leo Shiu Chee, Liu Yiu Ming, Loo Kit Chiu, Ngan Shiu Keung, R. L. Peres, H. Sadick, J. Suit Kwok Chuen, Tang Kwok Fai, Tang So, Tong Kin Leung, Wong Ka Lim, Wong Kai Cheong, Wong Shiu Hung, Yam Sik Hong, Yeung Hiu, Yuen Chee Sun, Yung Wing Shing, Miss W. Chan Yuk Yee, Miss I. Cheng Oi Ping, Miss P. Hui Lai Kuen, Miss Hsu Yen Yen, Miss M. Lau, Miss C. Lee, Miss Lisa Li, Miss H. Mok Shuk Heng, Miss P. Ng, Miss J. Szeto Yuk Fung, Miss S. Tin Yuen King, Miss Wong Yuk Ching, Tsoi Yat Hang and Johnson Li.

### UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Kowloon Sub-Office:

Hong Kong Bank Building, 4th Floor, Mongkok.

Tel. 840045.

Manager—O. R. Sadick, J.P.

Asst. Manager—David G. Woo.

Staff—Chan Seen Kam, Chau Fook Chuen, Cheng Ho Ming, Chu King Man, Chung Chun Kwong, Hung Gay, Kwong Kong Lee, Lam Sheung Kin, Lee Kwok Ho, A. Lee Hon Chuen, Leung Kit Hung, Lo Bun Leung, Lo Dun, Sa Che Kin, Wong King Lun, Wong Tat Yu, Yeung Chung Chee, Yeung Chung Yuen, Mrs Mary Wong and Miss J. Wong.

Life Branch (Guardian Assee. Co., Ltd.).

Manager—E. A. G. Wheeler.

Staff—N. G. Rafferty, A.C.I.I., Mrs. R. M. Wong, Wong Shek Hung and P. Wong Yiu Kit.

## 貫華企業有限公司

UNION INVESTMENT CO., LTD.

### Head Office:

232-235, Alexandra House, Hong Kong; Tel. H-231550.

### Petroleum Dept.:

58, Shaukiwan Road, Hong Kong; Tel. H-601012.

Investment Bankers, Importers and Exporters.

Managing Director—David W. Loo.

Manager—H. T. Lau.

## 合衆五金廠有限公司

UNION METAL WORKS, LTD.

1933-1936, Union House.

Tels. 238209, 220398, 220895 & 222811.

Cable Add.: "Unionmet."

Manufacturers and Exporters of Pressure Lanterns, Kerosene Cooking Stoves, Automatic Kerosene Water Heaters, Kerosene Space Heaters, Gasoline Lanterns and Camping Stoves, LP Gas Cooking Stoves and Table Fans, etc.

## 於仁汽車行

UNION MOTORS

(Established 1935).

Lane Crawford House, 3rd Floor, 14, Des Voeux Road, Central.

Tel. 232671.

Cable Add.: "Tractor."

Imports and Exports. Metal Merchants.

## 友寧行

UNION SALES, THE

201, American International Building, 2nd Floor, 18, Queen's Road, Central.

Tel. 227938.

P.O. Box 2186.

Cable Add.: "Unionsales."

Codes Used: Acme & Private.

General Importers and Exporters.

UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS





## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

聯星絲繡行

UNION STAR CO., LTD.

29A, Wyndham Street.  
Tels. 235103 & 230413.  
Cable Add.: "Filet," Hong Kong,  
Shanghai and Swatow.  
Manufacturers and Exporters  
of Hand-embroidered Silk  
Lingeries, Linen Naperies and  
Laces, etc.

UNION TEXTILE CO., LTD.

Entertainment Building, 17th  
Floor, 30, Queen's Road,  
Central.  
Tel. H-230464.  
Cable Add.: "Unitcol."  
Silk, Rayon and Cotton Manu-  
factures.

裕龍行

UNIONTRADE CORPORATION

Tel. H-719212.  
P.O. Box 1568.  
Cable Add.: "UNIONCORP."  
General Merchants.  
General Manager—L. T. Chan.  
Secretary—W. S. Chan.

捷記洋行

UNION TRADING CO., LTD.,

THE

41-47, Waterloo Road, Kowloon.  
Tels. K-884061-9.  
P.O. Box 95.  
Cable Add.: "HARDWARE."  
All Standard Codes Used.  
General Merchants.

聯運公司

UNION TRANSPORT  
COMPANY

Room 506, The C.M.A. Building,  
64-65, Connaught Road,  
Central.  
Tels. 439773, 450638 & 723276.  
Forwarding Agents, Transfer of  
General Goods, Baggage  
Transfer Service and House-  
hold Furniture Removals.  
Manager—Eric V. C. Cheung.  
Staff—Cheung Wun, Tam Hung,  
So Tim and Shiu Bui.

於仁水艇公司

UNION WATERBOAT CO., LTD.

Room B-321, Hongkong & Shang-  
hai Bank Building, Hong  
Kong.  
Tels. 225235 & 807806 (After  
Office Hours).  
Suppliers of Fresh Water to  
Ships in Hong Kong Harbour.  
General Managers—Dodwell &  
Co., Ltd.  
Superintendent—M. Milliken.  
Secretary—T. C. Chu.  
Staff—Wong Shing Hoi, Wong  
Doa Kin and Wong Wah  
(Boy).

合衆有限公司

UNITED AGENCIES,  
LTD.

425, Alexandra House, 11A, Des  
Voeux Road, Central.  
Tels. 220177 (4 Lines).  
P.O. Box 438.  
Cable Add.: "Upaco."  
Codes Used: Acme, Bentley's &  
Private.

UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

UNION  
CARBIDE

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

Directors—V. J. Zirinsky, M.Sc. and W. J. Citrin, B.Sc.

Secretary—Miss N. Patrikeef.

Accounts Dept.—T. F. Chan (Accountant), K. L. Cheung and P. T. Fok.

Woollen Piece Goods Dept.—P. K. Ying and Joseph Sze.

Cotton & Artificial Fibre Textiles —T. C. Yeung.

Haberdashery Dept. — K. Y. Fong.

Cultured Pearls Dept.—K. M. Cheang.

Watch Dept.—David Kwan.

General Export—T. Y. Lok.

### *Agencies:*

Benrus Watch Company, Inc.  
New York. (Wrist Watches).

Blin & Blin, Elbeuf, France.  
(Woollen Piecegoods).

Blin & Blin, Barnoldswick, England.  
(Woollen Piecegoods).

Lloyds Woollens Ltd., London.  
(Woollen Piecegoods).

Cohn, Hall, Marx Co. (Cotton Piecegoods).

Holeproof Corp., New York, U.S.A. (Ladies' & Men's Hosiery).

A. Stein & Co. Chicago, U.S.A. ("Perma-lift" Ladies' Underwear & "Paris" Belts).

Continental Pearl Corp., Tokyo, Japan.

Benmussa, S.A., Lyon.

Pey, Forest & Cie, Lyon.

## **UNITED AIR LINES, INC.**

St. George's Building, 3rd Floor,  
Chater Road, Hong Kong

Tel. 226123.

Cable Add.: "UALAIRE."

Codes Used: UAL/UA.

Airline Sales (Agency, Inter-line).

District Sales Manager for Hong Kong, The Philippines, Thailand and Vietnam—Robert L. Van Gelder.

### **黃匡原則師事務所**

#### **UNITED ARCHITECTS &**

#### **ENGINEERS, THE**

Room 1502, Grand Building,  
Connaught Road, Central.

Tel. 236655.

Architects and Civil Engineers.

Architect — Wong Hong-Yuen,  
F.R.I.B.A., M.Sc., M.ASCE.

### **聯美影片公司**

#### **UNITED ARTISTS CHINA, INC.**

Room 222, 2nd Floor, J. Hotung House, 5-15, Hankow Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Tels. K-670707 & K-676744.

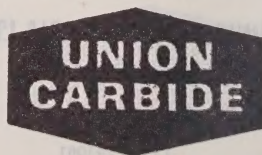
P.O. Box 6939.

Cable Add.: "UNARTISCO."

## **UNION CARBIDE ASIA LTD.**

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061





## MERRYWEATHER & SONS LTD. FIRE FIGHTING EQUIPMENT

**建安保險有限公司**  
UNITED BUILDERS  
INSURANCE CO., LTD.  
Room 804, On Lok Yuen Building,  
25, Des Voeux Road,  
Central, Hong Kong.  
Tels. 220703 (Manager's Office)  
& 221795 (General Office).  
Cable Add.: "UNITEDBIL."  
General Insurance.  
Chairman—Ho Iu Kwong.  
General Manager—T. S. Wong.  
Sub-Manager—James W. Gee.  
Staff—I. K. Yu, K. H. Choi, K.  
F. Ho, K. B. Tse and S. W.  
Chan.

**中國聯合銀行**  
UNITED CHINESE BANK,  
LTD.  
31, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.  
Tel. 237091.  
P.O. Box 80.  
Cable Add.: "UCHINBANK."  
Code Used: Peterson 3.  
Banking.

**UNITED COMMERCIAL BANK,  
LTD., THE**  
(Incorporated in India with  
Limited Liability).  
Prince's Building, Statue Square.  
Tels. All Depts.: 220166 (4  
Lines), Manager: 238913 &  
Manager's Residence: 766728.  
P.O. Box 196.  
Cable Add.: "Ucobank."  
Codes Used: Bentley's 2nd  
Phrase Code & Peterson  
International Code 3rd & 4th  
Editions.  
*Kowloon Sub-Branch:*  
34-35, Mirador Mansion, Mody  
Road, Kowloon.  
Tels. 660266-7.

**UNITED COMMONWEALTH  
LIMITED**  
Pacific House, 7th Floor, 20,  
Queen's Road, Central.  
Tel. 241166.

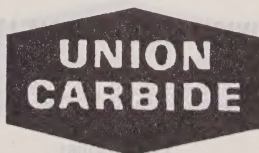
**聯通公司**  
UNITED COMPANY  
310A, King's Road, Flat "A",  
14th Floor, North Point, Hong  
Kong.  
Tels. H-718665 & H-700124.  
P.O. Box 3407, Hong Kong.  
General Importers and Exporters,  
Wholesalers and Sole Distributors  
(Bourjois Perfumery and Cosmetics).

**聯合運貨汽車有限公司**  
**UNITED DELIVERY  
CO., LTD.**  
(Established 1933).  
Head Office: Rooms 414B-416A,  
Marina House, 4th Floor, 15-  
19, Queen's Road, Central.  
Tels. 220906, 224576 & 230606.  
Kowloon Office, Main Garage  
Stores: 612-618F, Nathan  
Road, Kowloon.  
Tels. 840814, 843351 & 844412.  
Wanchai Depot: Hennessy Road,  
Hong Kong.  
Tels. 736827, 736828 & 736829.  
Cable Add.: "UDECO."  
Land and Sea Transportation  
Service, Storage, Baggage and  
Household Effects Removal  
Service, Heavy Lift Machinery  
Removal and Transportation  
Service, Tugs and Lighterage,  
Packers and World-wide Forwarding Agents.

**UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

**建華有限公司**  
**UNITED DEVELOPMENT CO., LTD.**  
 Room 129, Hongkong & Shanghai Bank Building.  
 Tel. 232651.  
 P.O. Box 80.  
 Cable Add.: "Unidelco."  
 Importers, Exporters and Manufacturers.

**UNITED ELECTRONICS, LTD.**  
 22nd Floor, Prince's Building.  
 P.O. Box 690.

**福華有限公司**  
**UNITED FORWARD DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED**  
 1804, Hang Chong Building, 5, Queen's Road, Central, Hong Kong.  
 Tels. 241071, 241072 & 241073.  
 Cable Add.: "UFORDE."  
 Shipping and Trading.  
 Directors—Li Ping Shan, Li Shu Sheng, Daniel F. C. Li and Denis F. P. Li.  
 Manager—Li Shu Sheng.

**聯法影片有限公司**  
**UNITED FRENCH FILM, LTD.**

711A, Holland House, 9, Ice House Street, Hong Kong.  
 Tel. 228964.  
 P.O. Box 1678.  
 Cable Add.: "UFFILM."  
 Films Distributors.

Directors—S. T. Wu, Holley Wong, P. W. Chan and P. K. Tcheng.  
 Manager—Holley Wong.  
 Staff—Lui Ka.

**UNITED KNITWEAR CO., LTD.**  
 425, Alexandra House, Hong Kong.  
 Tel. 220177.  
 P.O. Box 438.  
 Cable Add.: "UPACO."  
 Manufacturers and Importers and Exporters of All Kinds of Garments, etc.

**UNITED LAUNDRIES LTD.**  
 Head Office: 1103, Central Building, Hong Kong.  
 Tel. 242053.  
 Cable Add.: "LAUNDRY."

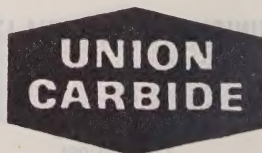
**協成有限公司**  
**UNITED MERCHANDISING, LTD.**  
 Room 901, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central.  
 Tels. 227241 & 230222.  
 P.O. Box 1691.  
 Cable Add.: "Unimartco."  
 Manufacturers' Agents and Exporters.

**UNITED OVERSEA ENTERPRISES, LTD., THE**  
 Rooms 101-103, Yu To Sang Building, 37, Queen's Road, Central.  
 Tel. 231376.

**UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
 HONG KONG  
 TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
 BATTERIES  
 BULBS  
 PLASTICS  
 CHEMICALS





## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

### UNITED OVERSEAS TRADERS LIMITED

650, Alexandra House, Hong Kong.

Tels. 231312, 240481 & 243566.

G.P.O. Box 15431.

Cable Add.: "GEOTRA."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and General Agents.

Motor Cars and Spare Parts,  
Nylon Monofilaments, Metals,  
Chemicals, Building Materials,  
Papers, Hongkong Manufactured Products, etc.

合眾紙行有限公司

### UNITED PAPER CO., LTD.

425, Alexandra House, 11A, Des Voeux Road, Central.

Tels. 220177 (4 Lines).

P.O. Box 438.

Cable Add.: "Upaco."

Codes Used: Acme, Bentley's & Private.

Importers and Manufacturers' Representatives.

Directors—V. J. Zirinsky, M.Sc.  
and W. J. Citrin, B.Sc.

Secretary—Miss N. Patrikeef.

Accounts Dept.—T. F. Chan  
(Accountant), K. L. Cheung  
and P. T. Fok.

Fountain Pens Dept.—W. K.  
Lam and W. K. Lee.

Paper Dept.—T. Z. Woo and Ho Yuen.

#### Agencies:

Sheaffer Pen International, Ltd.,  
U.S.A. & Canada. (Writing  
Instruments and Fluids  
"SKRIP").

Pamco, Incorporated, San Francisco. (Paper).

### UNITED PRECISION INSTRUMENTS LTD.

1133, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Tel. K-677131.

Cable Add.: "TITUSWATCH."

Telex: HX-597.

Directors—P. B. Vogel, P. R. Vogel, M. A. Webster, J. H. D. Sibree, M. J. de Lotz and Choong Hai Cheong.

Sales Manager—Y. K. Cheng.

#### Agencies:

Titus Watches.

Bergeon & Cie (Watch Tools).

Greiner Electronic Ltd. (Precision Instruments).

美國合眾國際社香港分社

### UNITED PRESS

INTERNATIONAL, INC.

South China Morning Post Building, 2nd Floor, 1-3, Wyndham Street.

Tel. 236107.

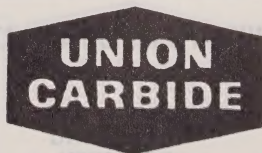
Cable Add.: "Unipress."

News Agency.

### UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## UNITED PRODUCTS, LTD.

Room 905, Great China House,  
8-8A, Queen's Road, Central.

Importers and Exporters.

## 美國新聞處

### UNITED STATES

#### INFORMATION SERVICE

26, Garden Road, Hong Kong.

Tel. 239011.

(Distribution and Publication of  
Press Bulletins, Periodicals,  
Pamphlets and Books).

Cultural Center: 20, Ice House  
Street, Hong Kong.

(Library, Exhibits, Film Show-  
ing and Student Counseling  
Services).

Tel. 236700 (Library Director),  
236560 (Library), 236489  
(Motion Picture Section) &  
238953 (Student Advisers).

Radio Section: 52, Macdonnell  
Road, Top Floor, Hong Kong.

Tel. 225190 & 225199.

## 美國聯邦人壽保險公司

### UNITED STATES LIFE INSURANCE CO.

(In the City of New York).

Life Insurance.

American International Building,  
5th Floor, 12-14, Queen's Road,  
Central, Hongkong.

Tels. 238011 (15 Lines).

P.O. Box 456.

Cable Add.: "Uslifins."

## 美國輪船公司

### UNITED STATES LINES, INC.

616 Union House, Chater Road.  
Tel. 237071.

P.O. Box 811.

Cable Add.: "SEAPOSTES."

Steamship Owners/Operators.

Manager—H. D. Carl.

Chinese General Agent—M. S.  
Chan.

Asst. Manager, Freight—Albert  
Van Hui.

Asst. Manager, Operations—  
D. D. S. Brown.

Senior Accountant—K. H. Ho.

Secretaries—Mrs. Jane Kitchell  
and Mrs. Amy P. Chung.

Freight Agent—Y. S. Li.

Asst. Freight Agent—S. K. Lee.

Chief Freight Clerk—S. W.  
Pang.

Outward Freight—K. Y. Lau,  
P. S. Kwok, B. L. Ho, S. Y.  
Chan, K. M. Chan and P. H.  
Ngai.

Inward Freight—C. H. Mok, H.  
Y. Lee and K. C. Lau.

Freight Sales—Patrick Leung  
and Edward Lee.

Operations—P. K. Lam.

Accounts—W. K. Lau, S. T.  
Cheang, C. W. Au and P. K.  
Lam.

Claims Agent—K. C. Chan.

Claims Clerk—P. S. Mak.

## UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

**UNION  
CARBIDE**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

Cable—Miss Jenny Chan.  
 Mailing—Miss Magdalene Liu.  
 Receptionist—Miss W. Y. Tang.  
 Asst. Chinese General Agent—  
 Robert K. Li.  
 Asst. Chinese Agents—C. K. Lai,  
 Raymond K. H. Wong and  
 Henry Y. T. Ho.  
 Chinese Department—I. S. Ho,  
 Lam Koon Hoi, Chong Kok  
 Pheng, Chan Wing Keung,  
 Yuen Wai Ki, C. K. Ng, Miss  
 F. Y. Ho, M. B. Choy and  
 Y. M. Chu.

### Owners of:

American Pioneer Line.

### General Agents for:

Pacific Far East Line, Inc.

### UNITED STATES OVERSEAS AIRLINES (USOA)

(General Agents: Foshing Air-  
lines).

Rooms 101-102, Takshing House,  
20, Des Voeux Road, Central.

Cable Add.: "Foshing."

Code Used: Acme.

Air Transport.

### 森美洋行

### U.S. SUMMIT CORPORATION (OVERSEAS)

Kayamally Building, 5th Floor,  
22, Queen's Road, Central.

Tels. 239077 & General Mana-  
ger's: 230874.

Cable Add.: "Sumpharm."

Import and Export (Pharm-  
aceuticals).

### 合興華行有限公司

### UNITED SYNDICATE LTD., THE

Room 501, Fu Hing Building,  
9-11, Jubilee Street, Hong  
Kong.

Tels H-243822 & H-243824.

P.O. Box 2490.

Cable Add.: "DEDETE."

Codes Used: Acme, Bentley's  
2nd Phrase & Private.

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

Directors—C. K. Yuan and T.  
F. Wong.

Managing Director—C. K. Yuan.

Staff—S. C. Chen, H. T. Lo, P.  
F. Wong, Lo Wing Sham,  
Yuen Kam Chuen, P. C. Wong,  
C. P. Tang and W. K. Lee.

Camera Dept.—Y. H. Wong and  
S. M. Yeung.

### Sole Distributors &/or Agents for:

"Zwan" Brand Canned Meats &  
Vegetables.

"Lassie" Brand Quick Cooking  
Oats & Cereal Products.

"Multi-Fortune" Brand Ceylon  
Black Tea.

"Windmill" Brand Dutch Potato  
Starch.

"Shake Hand" Brand Polish  
Potato Starch.

"Red Band" Brand Confec-  
tioneries.

"Stollwerck" Brand Chocolate  
Products.

"Verkade" Brand Biscuits.

"Camex" Cine Cameras.

"Edixa" Cameras & Accessories.

"Angenieux" Lenses.

"Makro-Kilar" Lenses.

### UNION CARBIDE ASIA LTD.

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

**UNION  
CARBIDE**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **UNITED TOOLS & SUPPLIES ASSOCIATION, LTD.**

Room 1240, Tung Ying Building,  
100, Nathan Road, Kowloon,  
Hong Kong.

Tel. K-674673.

Cable Add.: "UTASAL."

Telex: HX 734.

Import/Export, specialized in  
Cutting Tools and Fine  
Crucible Steels.

Directors—P. P. Caisson, Gilles  
Foeillet and P. Levy.

Manager—P. P. Caisson.

Staff—Miss Ling Hall and David  
Wong.

### *Agency:*

Bedel & Cie (Forges et Acieries  
de la Berardiere), Saint-  
Etienne (Loire), France  
(Head Office: Paris).

## **聯益有限公司**

## **UNITED TRADING & SHIPPING CO., LTD., THE**

Rooms 705-706, New Jardine  
House, 7th Floor, 14-16, Pedder  
Street.

Tels. Managing Director: 220753,  
Manager: 232715, General  
Office: 227651.

P.O. Box 1430.

Cable Add.: "Tradeship."

All Standard Codes Used.

Shipping, Insurance, Banking,  
Rice, Manufacturers' Agents  
and connections with South  
East Asian Countries and  
Government Trade Organisa-  
tions.

Directors—Tan Chin Poo (Chair-  
man), Aun Ee Han, Li Swee  
Hyan, Teoh Jit Poon, Ko Sun  
Siew and Tan Chin Eng.

Managing Director—Tan Chin  
Poo.

Manager—Teoh Jit Poon.

Secretary & Asst. Manager—  
Peter C. Y. Yeo.

Staff—K. B. Soone, K. T. Toh,  
Cheung Kui, Lu Lean Shwan,  
Siu Seng Chong, Cheng Woon,  
Tong Pui Hang, Cheung Kong  
Ping, Mak Hung Cheong, Mak  
Tong Cheong, Tan Khim  
Chuan and Wong Hiu Chow.

## **永新行**

## **UNITED WORLD DISTRIBUTORS**

Alpha House, C-6th Floor, 27,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. 672596.

G.P.O. Box 431.

Cable Add.: "UNIWORLD."

Exporters of Plastic and P.V.C.  
Toys, Musical Items, Lighting  
Fixtures, Battery and Kero-  
sene Lamps, Burglar and Fire  
Alarms, Battery and Friction  
Cars, Polyethylene Products,  
Leather Goods, etc.

Importers of Sewing Machines,  
P.V.C. and Nylon Garment  
Materials, Leather Clothing  
Materials, Coin - Operated  
Phonographs and Games, etc.

## **UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS





## MARTELL COGNAC

宇宙商業機器有限公司

### UNIVERSAL BUSINESS MACHINE CO., LTD.

501, Hing Wai Building, Queen's  
Road, Central.

Tels. H-233617 & H-240849.

Lumoprint Office Copier.

Managing Director—W. H. To.

Manager—T. C. Tse.

Sales—K. H. Leung, T. N. Lam,  
Edward Tse and Stephen Yip.

*Sole Agency:*

Lumoprint Zindler KG., Ham-  
burg, W. Germany.

太元船廠有限公司

### UNIVERSAL DOCKYARD, LTD.

Registered Office: 18, Ching  
Ping Street, Yaumati, Kow-  
loon.

Tels. Office: 845144 & Yard:  
890938 & 895324.

Cable Add.: "SPHERICAL."

Yard: Yau Tong Bay.

Shipbuilders and Repairers.

太元公司

### UNIVERSAL ENGINEERING CO.

16-20, Ching Ping Street,  
Yaumati, Kowloon.

Tel. 849051.

Cable Add.: "SPHERICAL."

Salvage and Engineering.

Marine Diesel Engines.

*Agency:*

The Parsons Engineering Co.,  
Ltd., England.

宇宙有限公司

### UNIVERSAL MERCANTILE CO., LTD.

Head Office & Instrument Dept.:  
18, Queen's Road, Central.

Tels. H-222502, H-221653 &  
H-226406.

Import Dept.: 73, Wellington  
Street.

Tel. H-430271.

Export Dept.: Room 1004,  
Manning House, 48, Queen's  
Road, Central.

Tels. H-225992 & H-246562.

Cable Add.: "PRECISION."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Imports: Cameras and Photo-  
graphic Equipment, Medical  
and Scientific Instruments,  
Spectacle Frames, Educational  
and Office Appliances.

Exports: Hongkong Manufac-  
tured Products.

Managing Director—W. H. To.

Directors—Wu Sun, S. K. Tam  
and W. K. To.

Managers—V. G. Tao, H. K.  
Wu, Lawrence Chui and Fred.  
F. T. Wong.

Mechanician—Kwok Yuk Ham.

Staff—To Wing Sun, Liu Ping  
Hung, Lam Kit Ning, Miss  
Cheung Fung Ping, Miss Yau  
Yuk Chun, Ho Shing Chow,  
Tsang Chi Hung, Tung Koon  
Ying, Yiu Wing Sum, Miss To  
Shiu Ling, Peter Lee, Miss  
Lucilla Ng, Miss Shirley Mak,  
Ip Ping-Kwan and Chan Kang-  
ching.

### UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

**UNION  
CARBIDE**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Sole Agencies:*

Australian Suture Co. Pty., Ltd.,  
Sydney, Australia. (Surgical  
Catguts).  
Alsa Apparecchi Medicali s.p.a.,  
Bologna, Italy. (Suction  
Pumps, Metabolimeters Short  
Wave Unit).  
Beckman Instruments Inter-  
national, S.A., Geneva, Swit-  
zerland. (Ph-Meters, Spectro-  
photo-meters & Electronic  
Measuring Instruments, Ultra-  
centrifuges, etc.).  
Chr. Beck & Soehne AG., Kassel,  
Germany. (Microscopes &  
Prism Binoculars).  
Bird Corp., Calif., U.S.A.  
(Respirators).  
Blease Medical Equipment Ltd.,  
England. (Resuscitators &  
Anaesthetic Equipment).  
Cawo Photochemische Fabrik  
G.m.b.H., Germany. (X-Ray  
Intensifying Screens).  
Clay-Adams, Inc., New York,  
N.Y., U.S.A. (Medical & Biolo-  
gical Instruments).  
Robert Bosch Elektronik G.m.b.  
H., Berlin. (Electronic-Micro-  
wave Therapy Units).  
Godart C.P.I. Ltd., Rochester,  
England. (Pulmonary Func-  
tion Equipments).  
Dansk Coloplast A/S, Esper-  
gaerde, Denmark. (Colostomy  
Bags).  
Generay Generale Radiological  
S.p.a., Italy. (Cobalt-60 &  
Cesium Therapy Units).  
Grant Instruments (Cambridge)  
Ltd., England. (Water Baths).  
Fritz Hellige & Co., G.m.b.H.,  
Germany. (Scientific Instru-  
ments).  
Hueper & Schmidt K.G., Hanno-

ver, Germany. (Operation  
Lamps).  
Fritz Hofmann G.m.b.H., Erlan-  
gen, Germany. (X-Ray Appa-  
ratus).  
Richard Kallmeyer & Co., Ber-  
lin, Germany. (Erkameters &  
Clinical Diagnostic Ins'ts).  
Keeler Optical Products, Ltd.,  
London. (Ophthalmoscopes &  
E.N.T. Diagnostic Instru-  
ments).  
Kurbi & Niggeloh, Radevorm-  
wald, Germany. (Tripods &  
Cameras).  
K.G. Luke Australia Pty., Ltd.,  
North Fitzroy, Australia.  
(Stainless Steel Hospital  
Wares).  
Gebrueder Martin, Tuttlingen,  
Germany. (Surgical Instru-  
ments).  
Richard Mfg. Co., U.S.A. (Ortho-  
pedic & Otological Apparatus).  
Mikrowa Ltd., Walzenhausen,  
Switzerland. (Electrical Bal-  
ances).  
Ivan Sorvall Inc., U.S.A. (Cen-  
trifuges & Laboratory Instru-  
ments).  
Surgical Equipment Supplies,  
Ltd., North Acton, London.  
(Electric Sterilizers).  
Martin Wells Pty., Ltd., St.  
Marys, Australia. (Spectacle  
Frames).  
Vollrath Co., Sheboygan, U.S.A.  
(Stainless Steel & Polypropy-  
lene Wares).  
Ultra-Violet Products, Inc., San  
Gabriel, U.S.A. (Mineralight &  
Black Ray Lamp).  
Ortopedia G.m.b.H., Kiel, W.  
Germany. (Wheelchairs &  
Ortopedic instruments).  
Wilson Brothers Pty., Ltd., Aus-  
tralia. (Household Wares).

**UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS

**UNION  
CARBIDE**



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

### 美國環球影片有限公司

UNIVERSAL PICTURES OF  
HONGKONG  
A Division of Universal Pictures  
Inc., U.S.A.  
205-206, Holland House, Ice  
House Street, Hong Kong.  
Tel. 233288.  
Cable Add.: "UNFILMAN."  
Distribution of American Motion  
Picture Films.  
Manager—Dick Woo.

### 環球紡織有限公司

UNIVERSAL TEXTILE CO.,  
LTD.  
Room 902, The Chartered Bank  
Building, Hong Kong.  
Tels. 222639 & 238347.  
Cable Add.: "UTEXCO."  
Cotton Piecegoods Weaving.

### 博文鑄字有限公司

UNIVERSAL TYPE FOUNDERS,  
LTD.  
Office & Works: 37, Pottinger  
Street.  
Tel. 225681.  
Cable Add.: "Bokmantype."  
Makers of English, Chinese,  
Russian, Malayan and Japa-  
nese Printing Types also  
Dealers in Printing Accessories  
and Machinery, etc.

### 環球保險有限公司

UNIVERSAL UNDERWRITERS,  
LTD.  
308, Great China House, 8-8A,  
Queen's Road, Central.  
Tels. 224471 (General Office),  
228273 (Business Dept.) &  
233903 (General Manager).  
Cable Add.: "UNLIMITED."  
General Insurance.

### 永通打字機行

## UNIVERSAL TYPEWRITER CO.

Man Yee Building, Ground Floor,  
11A, Pottinger Street, Hong  
Kong.  
Tels. 227582, 239433 & 225411  
(Workshop).  
P.O. Box 1869.  
Cable Add.: "TYPEWRITER."  
Office Machines and Office Equip-  
ments.  
Manager—Wan Kui.

#### Agencies:

SCM Smith-Corona-Marchant,  
Inc., U.S.A. (SCM "SMITH  
CORONA" Electric and  
Manual Standard and Portable  
Typewriters; "SCM" Electro-  
static Copier; SCM "MAR-  
CHANT" Fully Automatic  
Calculating Machine; SCM  
"HAMANN" 10-key Fully  
Automatic Calculator).  
Hall-Welter Co., Inc., U.S.A.  
("SPEEDRITE" Checkwriter).  
J. Schlenker-Grusen, Western  
Germany. ("ISGUS" Cash  
Register).  
Manertz & Becker Farbband  
Fabrik, Western Germany.  
("DIPLOM" Typewriter Rib-  
bon).

### 聯油有限公司

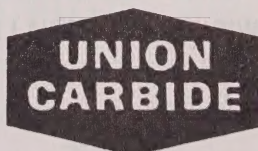
## UNOCO LIMITED

(Incorporated in Liechtenstein).  
Union Oil Company of Calif-  
ornia's Overseas Subsidiary.  
408-409, Takshing House, Hong  
Kong.  
Tels. 226061-5.  
P.O. Box 13782.

## UNION CARBIDE ASIA LTD.

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN**

Cable Add.: "PETROLEUM," HONG KONG.

Telex: HX-315.

Petroleum Products.

President—R. H. Rath.

Vice - President — Frank A. Culling.

Treasurer & Secretary—J. B. Wickman.

Asst. Comptroller—A. L. Jorge.

—

聯油(香港)有限公司

### **UNOCO**

**(HONG KONG)**

### **LIMITED**

Union Oil Company of California's Overseas Subsidiary.

408-409, Takshing House, Hong Kong.

Tels. 226061-5.

P.O. Box 13782.

Cable Add.: "PETROLEUM," HONG KONG.

Telex: HX-315.

Agent Representatives and Marketers.

Directors—R. H. Rath, F. A. Culling and J. B. Wickman.

Managing Director — J. H. McGee.

### **USI DISTRIBUTORS**

**(H.K.) LTD.**

Rooms 806, 1107-1108, Hong Kong Chinese Bank Building, 61-65, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 221748, 241208 & 245075-8.

Cable Add.: "USIDIST."

Telex: HX-753.

Mutual Funds.

Directors—Gary A. Scott, Robert J. Walker and Robert W. Pollock.

Manager, Operations — Ian Siddons, A.C.A.

Manager, Sales—Allan C. W. Wong.

### **UTC FAR EAST LTD.**

1401-1403, Liu Chong Hing Bank Building.

Tels. 231306, 229432 & 242316.

G.P.O. Box 13044.

Telex: HX-408.

Cable Add.: "HOBATRADE."

Importers, Exporters, Agents, Regional Distributors, Buying Office of Union Trading Company Group of Basle, Switzerland.

Head Office: 35, Petersgraben, Basle, Switzerland.

Branches, Subsidiaries, Associates: London, Hamburg, Remscheid, Paris, Vienna, New York, Los Angeles, Toronto, Hongkong Tokyo, Accra, Takoradi, Kumasi, Tamale Lagos, Apapa, Port Harcourt, Aba, Ibadan, Onitsha, Enugu, Jos, Kaduna, Kano, Monrovia, Douala, Tico, Victoria.

Manager—V. T. Priestley.

Secretary—Mrs. E. Chan.

Accountant—P. Lau.

*Export Dept.:*

Textiles—K. Y. Chu.

Hardgoods—S. H. Mak.

Import Dept.—P. N. Chang.

**UNION CARBIDE ASIA LTD.**

FLASHLIGHTS

BATTERIES

BULBS

PLASTICS

CHEMICALS

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

**UNION  
CARBIDE**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **V**

**PRINTERS & STATIONERS**

**The Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.





## 維多利亞製片公司

This symbol represents the quality and quantity of commercial film productions for South East Asia.

For all your film needs - colour or black & white -  
16mm, 35mm or cinemascope ... Victoria Productions provide  
fast service, creative help and top quality.

Live action - Cartoon animation - Sound recording.

VICTORIA PRODUCTIONS

No. 403, Pedder Building, Hong Kong. Tel: 234889, 246850.

Manager: Mr. JOHN BOW

Representative of: Artransa Park Studios, Australia;  
Arlab, Australia.



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY**

**VALIANT PRINTING PRESS**  
25, Lee Tung Street, Wanchai,  
Hong Kong.  
Tel. H-722710.

**VALLES STEAMSHIP CO., LTD.**  
New Henry House, Ice House  
Street, Hong Kong.  
Tel. H-247111.

## **VALOR COMPANY LIMITED, THE LONDON & BIRMINGHAM**

Manufacturers of builders' supplies, whether plastic, brass or iron; general hardware items such as fire extinguishers, fluorescent light fittings, etc.; heating appliances, portable or piped.

### *Principal Offices:*

London: 28, South Street,  
London W.1.

Birmingham: Wood Lane, Bromford, Erdington, Birmingham 24.

Hongkong Office: 1507, Union House, 11, Chater Road.

Tel. H-226439.

Cable Add.: "VALOROFFICE."

**萬友貿易有限公司**  
**VAN YU TRADING CO., LTD.**  
Rooms 520-522, Central Building,  
Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. H-237654, H-222885 &  
H-220856.  
G.P.O. Box 13393.  
Cable Add.: "BANYUCO."  
Importers, Exporters and Manufacturers' Representatives.

**VANGUARD BOOK STORE**  
42A, Caine Road, Hong Kong.  
Tel. H-236318.

**華江航業有限公司**  
**VANGUARD SHIPPING CO., LTD., THE**  
21st Floor, Prince's Building.  
Tel. 242111.  
P.O. Box 909.  
Cable Add.: "WORLDSHIP."  
Shipowners, Shipping Agents and Ship Operators.  
Directors—Y. K. Pao, C. L. Pan, S. L. Pao, Y. S. Zee and P. C. Lee.

**宏利洋行**  
**VANNEY & COMPANY**  
Room 1523, Central Building,  
Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. 235814 & 232553.  
P.O. Box 5792.  
Cable Add.: "VANNEYCO."  
Importers, Exporters, Manufacturers' Representatives, Commission Agents, General Merchants, Shipbuilders, Contractors, Financiers, Shipowners, Engineers, Business and Management Consultants.

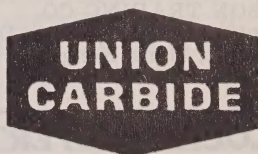
## **VANNINI CONSTRUCTION CO., LTD.**

Main Street, West, Shauiwan.  
Tel. 702039.  
Cable Add.: "VANNINI."  
Codes Used: Acme, Bentley's & Private.  
General Building Contractors.  
Marble Works, Terrazzo and Cement Tiles Manufacturers.

## **UNION CARBIDE ASIA LTD.**

PRINCE'S BUILDING  
HONG KONG  
TEL. 241061

FLASHLIGHTS  
BATTERIES  
BULBS  
PLASTICS  
CHEMICALS



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **VAN'S EMBROIDERIES**

11, Prat Avenue, 1st Floor,  
Kowloon.

Tel. 660061.

All Kinds of Embroideries.

Manageress—Mrs. Julia F. Van.

Asst. Manageress—Mrs. Ruby  
V. Chow.

Staff—Miss Alice Huang, Miss  
Wendy Wong, Miss L. Y. Ng,  
Mrs. K. Chow, C. Y. Chow,  
Miss Tong K. Y. and Miss Y.  
M. Chang.

## **VAN'S SWEATERS**

11, Prat Avenue, 1st Floor, Kow-  
loon.

44, Cameron Road, 3rd Floor,  
Kowloon.

Tels. 660061 & 664228.

Sweaters, Cardigans, Double-  
knit-wear Supplier.

Directors—Mrs. Julia F. Van,  
Mrs. Julia W. Loo and Mrs.  
Ruby V. Chow.

Manageress—Mrs. Julia W. Loo.

Asst. Manageress—Mrs. Ruby V.  
Chow.

Staff—Miss Tsao K. V. and  
Chow C. Y.

## **萬成百貨公司**

### **VANSEN CO.**

33-33A, Queen's Road, Central.

Tels. 223224, 238740 & 226718.

P.O. Box 988.

Cable Add.: "Vansen."

All Standard Codes Used.

Departmental Stores.

### **VANSON IMPORT & EXPORT CO., LTD.**

Hang Chong Building, 5, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

Tel. 238615.

### **VANSON TRADING CO.**

Printing House, 6, Duddell  
Street, Hong Kong.

Tel. H-220244.

## **VARIG BRAZILIAN AIRLINES**

Prince's Building, Hong Kong.

Tel. H-227395.

## **VASWANI & CO. (H.K.), LTD., KAY D.**

31-F, Wyndham Street, 1st Floor.

Tels. 245137, 225631 & 225960.

P.O. Box 13971.

Cable Add.: "KAYDEEVAS."

Import, Export and Confirming  
House.

Director—M. P. Ladharam.

## **VENDERS NAVIGATION CO., LTD.**

Hang Chong Building, 5, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-223915.

## **VENTURE NAVIGATION CO., LTD.**

Room 702, Wing On Life Build-  
ing, 22, Des Voeux Road,  
Central.

Ship-owners and Ship-brokers.

## **"VERANDAH" RESTAURANT**

1st Floor, The Peninsula, Kow-  
loon.

Tel. K-666251.

## **維大洋行(香港)有限公司**

### **VERDER & CO. (HONGKONG) LTD.**

1623-1632, Prince's Building.

Tels. 241111 (12 Lines).

P.O. Box 2714.

Cable Adds.: "Verder" & "7204."

Codes Used: Acme Commodity &  
Phrase.

Importers, Exporters, General  
Merchants, Shipowners and  
Shipping Agents.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

### VIBRO (H.K.) LIMITED

419, Prince's Building.  
Tels. H-226171 (3 Lines).  
Cable Add.: "VIBROCO."  
Piling, Substructure and Civil  
Engineering Contractors.

### 域士乾洗有限公司

#### VIC DRY-CLEANERS, LTD.

Dry-Cleaning Plant: 191-195,  
Sai Yeung Choi Street, Ground  
Floor, Kowloon.

Tels. K-800833 & K-809911.

Laundry Plant: South China In-  
dustrial Building, Top Floor,  
Chung Kwai Chung, Tsuen  
Wan, N.T.

Tel. Tsuen Wan-6633.

Kowloon Station: 37, Chatham  
Road, Ground Floor, Kowloon.

Tel. K-672267.

Hongkong Station: 1, Babington  
Path, Hing Wah Mansions,  
Ground Floor, Hong Kong.

Tel. H-454525.

Dry-cleaning and Laundry Ser-  
vice.

Ownership & Management—  
Faithful Trading Co., Ltd.

### 華都公司

#### VICTOR & CO.

Room 316-317, Marina House,  
15-19, Queen's Road, Central.

Tel. 224560.

Cable Add.: "Victoco."

Exporters, Importers and Wool-  
len Merchants.

#### VICTORIA BOWLING CENTRE, LTD.

Bayview Mansion, Causeway  
Bay, Hong Kong.

Tel. H-777772.

### 勝利大藥房

#### VICTORIA DISPENSARY

(Elegance Co., Ltd.).

Luk Hoi Tong Building, Ground  
Floor, 31, Queen's Road,  
Central, Hong Kong.

Tels. 231220, 231230, 229479,  
225507 & 236924.

P.O. Box 2086.

Dispensing, Pharmaceuticals,  
Perfumery and Cosmetics.

#### VICTORIA HOLDINGS, LTD.

Rooms 601-606, Marina House,  
15-19, Queen's Road, Central.

General Financial Agency, In-  
vestment, Trading and Bro-  
kerage.

### 維多利酒店

#### VICTORIA HOTEL

(Operated by Victoria Enter-  
prises, Ltd.).

Wang Hing Building, 16, Queen's  
Road, Central.

Tel. 224101.

Cable Add.: "VICTOTEL."

Hotel and Restaurant.

Directors—Lina Li, Jeffrey T. C.  
Li and K. H. Tsang.

Managing Director—Jeffrey T.  
C. Li.

Staff—P. T. Li, S. K. Li, W. S.  
Lee, Sarah Au, Hanna Yeung  
and Lo Sai Wah.

### 維多利亞保險有限公司

#### VICTORIA INSURANCE

UNDERWRITERS, LTD.

214-215, Alexandra House.

Tels. 241128 & 241129.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— MARTELL COGNAC

維多利亞製作公司

## VICTORIA PRODUCTIONS

Room 403, Pedder Building,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 234889 & 246850.

Production of Advertising Films.

Manager—John Bow.

勝利絲綢行

## VICTORY SILK STORES

51-52, Hai-Phong Road, Kowloon.

Tel. 663471.

K.P.O. Box 5001.

Cable Add.: "PARMANAND."

Importers and Stockists of Silk  
and Woollen Materials and  
Tailors.

## VINCENT CONSTRUCTION & DECORATION CO.

604, Chiyu Bank Building, 80,  
Des Voeux Road, Central.

Tel. 240298.

P.O. Box 14503, Hong Kong.

Construction and Decoration.

## VISUAL ART LTD.

Alpha House, 4th Floor, "G",  
27-31, Nathan Road, Kowloon.

Tel. 664089.

Art Designing, Interior Decora-  
tions, Advertising, Film Pro-  
duction, Model Supply and  
Fashion Shows.

華佳洋行

## VOGUE ENTERPRISES

Rooms 419, 420, 421, 422 & 423,  
9, Ice House Street.

Tels. 220374, 238230 & 223933.

P.O. Box 1872.

Cable Add.: "Metroinsur."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Manufacturers and Exporters.

Directors—Charles T. Huang,  
James K. C. Fang and Michael  
M. C. Huang.

Manager—Michael M. C. Huang.

Staff—L. S. Huang, W. M. Han,  
Tinpo Ng, K. W. Ng and  
Cheng-Ping Wong.

## VOGUE INC.

38-C, Bonham Road, Suite 10A,  
Hong Kong.

Tel. H-245872.

P.O. Box 14393.

Cable Add.: "VOGUEINC."

Exporters and Mail Order  
Specialists.

Director—Hathiramanis.

## VORARAT CO., LTD.

Hong Kong Chinese Bank Build-  
ing, Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. H-246802.

## VOSS, DR. ALBERT

27, Babington Path, Hong Kong.

Tel. 474955.

P.O. Box 14236

Cable Add.: "voss."

All Standard Codes Used.

Factories' Representative.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **W**

**PRINTERS & STATIONERS**

***De Olde Printerie, Ltd.***

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

## WACO CORPORATION LTD.

40-42, Printing House, 6, Duddell Street, Hong Kong.

Tel. 229179.

P.O. Box 2905.

Cable Add.: "WACOCORP," HONG KONG.

Import - Export and Buying Agents.

Directors—W. A. Colsen and Mrs. A. Thaler.

Manager—Mrs. A. Thaler.

### Agencies:

C. Tennant, Sons & Co. of N.Y., Omni Division (Howmet—hot stamping foil and equipment).

Thomas Hofer & Sohn, Vienna, Austria.

Burnham Products Corporation, N.Y., U.S.A.

Ash Manufacturing (Pty.) Ltd., Melbourne, Australia.

Peter Pan Foundations Inc., N.Y., U.S.A.

Everfast Fabrics Inc., N.Y., U.S.A.

## WADDELL & REED INTERNATIONAL (ASIA) LTD.

104, 10th Floor, New Henry House, 10, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. 225537 & 247061.

P.O. Box 306.

Cable Add.: "WADREED."

Distributors: United Funds, Inc.

Area Manager—Fred Barretto.

District Manager—Philip Hui Lid.

Secretary—Miss Sophia Ko.

## WADER MEDICINE CO.

51, Kam Hong Street, Hong Kong.

Tel. H-614386.

Pharmaceuticals and Cosmetics. Manager—P. L. Chan.

Staff—C. K. Leung, To Kai, Tam Ping Chiu, Tang Chi Yin and Lok Ping Chon.

## 華僑日報

## WAH KIU YAT PO

(Overseas Chinese Daily News, Ltd.).

Newspaper Publishing.

Main Office: 106-116, Hollywood Road.

Town Reception Office:

Pottinger Street, Chinese Bank Building, Ground Floor, Hong Kong.

Tels. 229081, 226719.

Town Office: 231637, 231728; Mongkok Office: 840749, 848140.

P.O. Box 30, Hong Kong.

Cable Add.: "OERSEANEWS" & "0294."

Directors—Shum Hip Tong (Chairman), Shum Tze Chung, Lee Iu Cheung, C.B.E., Shum Tai Wan, Lam Yung Fai and Li Shun Kan.

Managing Director—Shum Wai Yau, O.B.E., J.P.

Managing Editor—Shum Choi Sang, M.B.E., J.P.

Secretary—Alfred S. U. Ho.

Chief Editors—Ho Kin Cheung (Wah Kiu Yat Po) and Au Yeung Pak Chuen (Wah Kiu Man Po).

## 華生茶庄

### WAH SANG

(Tea Merchants).

132, Queen's Road, Central.

Tel. 443097.

P.O. Box 119.

Cable Add.: "7148."

All Kinds of China Tea.

## 惠記

## WAI KEE JEWELLERS

(Established 1885).

Central Building, Ground Floor, 3, Pedder Street.

Tels. 232285 & 224653.

Jewellers, Silversmiths and Watchmakers.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### 華經建築有限公司

#### WAKING BUILDERS, LTD.

36, Johnston Road, Hong Kong.  
Tel. H-727913.

Building Contractors.

Directors—Kwan Lam, Po Shui Hung, Kwong Man Chun and Tony W. N. Lam.

Director & General Manager—Sin Wai-Kin.

Staff—P. Y. Tam, Y. Y. Shea, Po Chi Kau, Cheuk Cheung and K. L. Chan.

#### WALKER, DYER & CO.

324, Man Yee Building, 67-71, Des Voeux Road, Central.

Tel. 225619.

P.O. Box 189.

Cable Add.: "Diajool."

All Standard Codes Used.

Importers, Exporters and Buying Agents.

Manager & Partner—G. Lamont-Watt.

### 華林洋行

#### WALLEM & COMPANY, LTD.

Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Hong Kong.

Tels. 228131-6.

P.O. Box 40.

Cable Add.: "WALLEM."

Telex: HKG 217.

Shipowners, Brokers, Liner and Shipping Agents, Bunkering Agents and Aviation.

Directors—N. E. Wallem, A. J. Hardy, N. A. Challis, G. Hinton and S. R. W. Shaw.

Chairman of Directors—N. E. Wallem.

Secretary—Mrs. M. Cheung.

Managing Director—A. J. Hardy.

Secretary—Mrs. R. Hellier.

General Manager—N. A. Challis.

Secretary—Mrs. M. J. Brett.

#### Departments:

Chartering—T. D. Chater and B. S. Brett.

Secretary—Miss T. Ng

Sales & Purchase—E. Heidenreich and J. Frelsen.

Secretary—Miss M. Watson.

Agency & Freight—S. H. Miller and Ho Wai.

Freight Canvassers—J. Kwok and D. Wong.

Secretary—Mrs. S. Leung.

Aviation & Travel—P. W. Bourn.

Marine Superintendent — B. Larssen.

Crew—C. H. Lai.

Operations—C. K. San.

Accounts—Y. C. Lam.

#### Staff:

Agency & Freight—K. O. Tong, P. Kwok and B. Y. Hui.

Accounts—C. L. Chow, P. F. Lo, C. L. Chung, W. Yu and Mrs. A. Tang.

General W. N. Kan, C. L. Tsang, B. Cheung, H. C. Tong, T. C. Leung and Mrs. H. Tse.

#### WALLEM & COMPANY (PHILIPPINES) LIMITED

G. E. Antonion Building, 540, T.M. Kalaw, Manila.

Tel. 48071.

Cable Add.: "WALLEM."

Telex: 3328.

Shipping Agents and Brokers.

Directors—N. E. Wallem, A. J. Hardy and N. A. Challis.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## **"AUTOMATIC" SPRINKLER CORP. OF AMERICA—AUTOMATIC SPRINKLERS**

### **WALLEM & COMPANY (SINGAPORE) LIMITED**

Hongkong Bank Chambers.  
Tels. 97546-8.  
P.O. Box 761.  
Cable Add.: "WALLEM."  
Telex: 338.  
Shipping Agents and Brokers.  
Directors—N. E. Wallem, A. J.  
Hardy and N. A. Challis.

### **WALLEM & COMPANY (THAILAND) LIMITED**

295/29, Surawong Road.  
Tel. 36507.  
Cable Add.: "WALLEM."  
Telex: 2227.  
Shipping Agents and Brokers.  
Directors—N. E. Wallem, A. J.  
Hardy and N. A. Challis.

—

**華寶洋行有限公司**

### **WALLEM LAMBERT BROTHERS, LTD.**

Hongkong & Shanghai Bank  
Building, 2nd Floor, Hong-  
kong.  
Tels. 244036 (5 Lines).  
P.O. Box 40.  
Cable Add.: "WALLAMBRO."  
Telex: LAMBRO HX603.  
Insurance Brokers, Salvage  
Agents, Import and Export  
Merchants and Manufacturers'  
Representatives.  
Directors—N. E. Wallem (Chair-  
man), J. Blackburn (London),  
A. J. Hardy, A. McLeod and  
S. R. W. Shaw (London).  
General Manager—A. McLeod.

Insurance Dept. — Charles  
Satchwell, A.C.I.I., A. J.  
Gregoire, Joseph Suit, A.S.  
C.T., Au Kai Cheung, Yip Shui  
Pui, Miss Audrey Kwee, Miss  
Mary Kong and Mrs.  
Alexander Wong.

Trading Dept.—T. D. Latham  
(Manager), Miss E. Leung  
(Secretary), P. J. Bennett  
(Assistant Manager), Lam Yu  
Ping (Chinese Manager), Lo  
Yuk Hang, Yue Wing Chiu,  
Leung Chun Ho and Man Siu  
Chuen (Imports), Luk Yiu  
Kwan, Sia Wei Kuo, Ng Shiu  
Chung and Leung Tak Woon  
(Exports).

Accounts Dept.—Hsiao Tzu Jan  
(Per Pro), Lin Chao Yi and  
Cheng Hoi Yew.

Telephonist—Mrs. A. Wong.

*Insurance Dept.*

*Representing:*

Lambert Brothers (Insurance),  
Ltd., London.

*Agents for:*

The London & Overseas Insur-  
ance Co., Ltd., London.

The Navigators & General Insur-  
ance Co., Ltd., London.

*Claims Settling Agents for:*

Ararat Insurance Co., Ltd., Tel  
Aviv.

Australian & International Insur-  
ances, Ltd., Melbourne.

British Caribbean Insurance Co.,  
Ltd., Jamaica.

British Crown Assurance Cor-  
poration, Ltd., London.

Commonwealth Insurance Co.,  
Ltd., Australia.

Communications Insurance Co.,  
Inc.

Eagle Star Insurance Co., Ltd.,  
London.

---

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

General Insurance Company of Turkey.

Insurance Company of Commerce & Industry.

The Liverpool Insurance Group Ltd.

The London & Provincial Marine & General Insurance Co., Ltd., London.

The Marine & General Insurance Co., Ltd., Calcutta.

Meridian Assurance Corporation.

Midland Employers Mutual Assurance Ltd.

Nigerian Eagle Insurance Co., Ltd.

Northwest Insurance & Surety Co., Inc.

The Philippines First Insurance Co., Inc.

Progress Insurance & Surety Co., Inc.

The Provincial Insurance Co., Ltd., London.

Reinsurance Company of the Orient, Inc.

Reliance Surety & Insurance Co., Inc.

The Sirius Insurance Company (Limited), Stockholm.

South Sea Surety & Insurance Co., Inc. of Manila.

Threadneedle Insurance Co., Ltd., London.

Victory Surety & Insurance Co., Inc.

*Trading Dept.*

*Representing:*

Lambert Brothers (Merchandise) Ltd., London.

Wallem Trading A/S, Bergen.

*Agents for:*

A/S Borregaard, Sarpsborg, Norway. (Paper Manufacturers).

A/S Herman Schultz Paper & Pulp, Oslo, Norway. (Paper and Pulp Exporters).

Associates Sprayers Ltd., London. (Tidy Dry Automatic Clothesline).

Bullfinch (Gas Equipment) Ltd. Birmingham. (Domestic and Industrial Bottled Gas Appliances).

Cona Coffee Machine Co., London. (Domestic and Catering Trade Coffee machines and Soup heaters).

Dowson & Mason (U.G.I. Group), Manchester. (Furnace Builders and Engineers).

The Expanded Metal Co., Ltd., London. ('Tespa' Products).

Falcon Pipes Ltd., London. (Falcon Pipes).

Falks Ltd., London. (Domestic Gas Equipment, Bottled Gas and Towns Gas Cookers, Picnic Stoves, Lanterns and Welding Equipment).

Francis Webster & Sons, Ltd., Scotland. ("Swallow Wings" Cotton and Terylene Sail Cloth, Tarpaulin Canvas).

F. W. Talbot & Co., Winchester. (Pressure Reducing Valves).

Garbins Ltd. (Garbina Refuse Disposal Units).

Hill, Booth Pty., Ltd., Sydney, Australia. (Wool).

Jackson Boilers Ltd., Leeds. (L. P. Gas, Town Gas, Electric and Steam-heated Tea and Coffee Boilers).

Jeavons Engineering Co., Staffordshire. (Compression Joints for Metal and Plastic Tubes).

Lambert Brothers (Merchandise) Ltd., London. (Importers and Exporters, Manufacturers' Representatives).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## **SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS**

Marlow Ropes Limited, London.  
(Terylene Yacht Ropes).

P. Ormiston & Sons, Ltd.,  
London. ("Ormarine" Stainless  
Steel Wire Rope and  
Wire).

Patent Lighting Co., Ltd., Lon-  
don. (Marine Lighting Equip-  
ment, Bottled Gas Towing  
Lanterns, obstruction lights,  
flashers, gauze protected  
beacons).

Perolin Co., Ltd., London. (Fuel  
Oil Additives and Treatment).

Potterton Industries Pty., Ltd.  
and Potterton International,  
Ltd. (Members of the De La  
Rue Group of Companies.  
"Diplomat" Domestic & Indus-  
trial Gas & Oil Boilers).

Rima Electric Ltd., Middlesex.  
(Electric ductless cooker hoods,  
Infra-red grillers, Fan heaters,  
Oil filled radiators, etc.).

St. Regis ACI Pty., Ltd., Sydney.  
(Sisalkraft Reinforced Water-  
proof Building Papers and  
Sisalation Reinforced Alumi-  
nium Foil Moisture Vapour  
Barrier and Insulation).

Samuel Jones & Co. (Export),  
Ltd., London. (Paper and  
Stationery Manufacturers and  
Exporters).

Standard Sales Ltd., London.  
(Duoflam L.P. Gas Burners).

Verrolec Ltd., London. (Shifting  
Skates).

Vettewinkel & Sonen, Amster-  
dam. (Paints and Varnishes).

Victor Products (Wallsend) Ltd.,  
Northumberland. (Gasfired In-  
cinerators and Flameproof  
Lighting Equipment).

Winn & Coales Ltd., London.  
("Denso" Protective Tapes and  
Pastes).

## **INSURANCE BROKERS WALLEM LAMBERT BROTHERS LTD.**

*REPRESENTING:*

### **LAMBERT BROTHERS (INSURANCE) LTD. LONDON**

*AGENTS FOR:*

### **THE LONDON & OVERSEAS INSURANCE CO., LTD. THE NAVIGATORS & GENERAL INSURANCE CO., LTD.**

*Claim Settling Agents:*

**Australian & International Insurances, Ltd., Melbourne.**

**British Crown Assurance Corporation, Ltd., London.**

**Commonwealth Insurance Co., Ltd., Australia.**

**Eagle Star Insurance Co., Ltd., London.**

**The London & Provincial Marine & General Insurance Co., Ltd., London.**

**The Provincial Insurance Co., Ltd., London.**

**The Sirius Insurance Company (Limited), Stockholm.**

**South Australia Insurance Co., Ltd., Brisbane.**

**Threadneedle Insurance Co., Ltd., London.**

**and others.**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### WALTON BROWN LTD.

Offices: Fourth Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road, Central.

Cable Add.: "Walthbrown."

Importers, Wholesalers and Manufacturers' Representatives.

Directors—J. L. Marden, M.A. (Chairman). Andrew K. W. Eu, M.Sc., Hon. S. S. Gordon, C.A., J.P., O.B.E., J. L. C. Pearce, M.B.E. and R. S. Huthart (Managing Director).

Secretary—I. Cumming.

Watch Dept.—Dawson Ho (Tel. 222832).

Cosmetic Dept.—Dominic Fung (Tel. 225215).

Jewellery Dept.—(Tel. 231459).

#### *Agencies & Sole Distributorships:*

Elizabeth Arden Ltd., London & Paris. (Cosmetics).

Clairol, Inc., Export Dept., New York. (Hair Bleach).

Morny, Ltd., London. (Toilet Preparations).

Parfum Hermes, Paris. (Perfumes).

Jean Desses, Paris. (Perfumes).

Parfum Hermes, Paris. (Perfumes).

Executive Toiletries Ltd. U.S.A. (Russian Leather).

Health Products Inc., U.S.A. (Saunda Facial).

La Brosse & J. Dupont Reunis, Paris. (Elephant Brushes).

Eterna Watch Co., Switzerland.

Favre Leuba Watch Co., Geneva Switzerland.

Gori & Zucchi, Arezzo, Italy. (Gold Jewellery).

Gabriel Barda, Valenza, Italy. (Gold Jewellery).

Angora Silver Plate Co., Ltd., Birmingham. (Silver Plate).

Anstey & Wilson, Birmingham. (Silver Plate).

Wilhelm Binder G.m.b.H., Schwabish Gmuend, Germany. (Silversmiths).

Broadway & Co., Ltd., Birmingham. (Silversmiths).

H. A. Byworth & Co., London. (Jewellery).

Coalport Metal Ware, Ltd., Birmingham. ("Queen Bee" Chairs and shaving Mirrors).

British Silverware Ltd., Walsall. (Silversmiths).

Hans Friedli, Zurich. (Precious Stones).

Franz Lipp, Pforzheim. (Silver-smiths).

Marris's, Ltd., Birmingham. (Picnic Sets, Beauty Boxes).

William Manton & Co., Ltd., Birmingham. (Silversmiths).

Payton Pepper & Sons, Ltd., Birmingham. (Jewellery).

E. Pollard & Co., Ltd., London. (Jewellers Sundries and Shop-fitting).

Walker & Hall, Ltd., Sheffield. (Silver and Silver Plate).

Webb Corbett, Ltd., Birmingham. (Cut Glass).

J. & J. Wiggin, Ltd., Bloxwich, Walsall. (Stainless Steel).

Worcester Royal Porcelain Co., Ltd., Worcester. (Chinaware).

P. H. Vogel & Co., Ltd., London. (Silver and Silver-plate).

Sidac, Milano, Italy. (Cellophane and Polyethelene Sheets and Bags).

Dexam International Ltd., England. (Chichester Stainless Steel).

Arthur Imhof S.A., Switzerland. (Helveco Travel Alarms).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### 宏記有限公司

**WANG BROTHERS & CO., LTD.**  
Shop 26, Central Building,  
Ground Floor, Pedder Street.  
Tels. 220888, 233918 & 233958.  
P.O. Box 589.  
Cable Add.: "Wangbrot."  
Office Machines and Equipments,  
Repair Service.

**WANG CO., LTD., C. S.**  
Room 413, Alexandra House, 4th  
Floor.  
Tourist Agents and Contractors.

### 宏記船具有限公司

**WANG KEE & CO., LTD.**  
34-37, Connaught Road, Central,  
Wang Kee Building, Hong  
Kong.  
Tel. 223191 (All Depts.).  
Cable Add.: "WANGKEE."  
Code Used: Bentley's.  
Importers, Exporters, Ship  
Chandlers, Stevedores, Trans-  
porters and Forwarding  
Agents.  
Directors—W. F. Yeung, W. B.  
Yeung and W. K. Chow.  
Managing Director — Y. Y.  
Yeung.

### 宏藝文惠公司

**WANG NGAI, M.W.  
HON & CO.**  
45-47, Leighton Road, Ground  
Floor, Happy Valley, Hong  
Kong.  
Tels. 762867 & 762537.  
Engineering Contractors, Pumps,  
Oil Burners, Grinding and  
Pulverizing Machines Manu-  
facturers.  
Sole Proprietor—Hon Man Wai,  
M.B.E., J.P.  
Manager—Chan Wang Sau,

### 宏德機器鐵工廠有限公司

**WANG TAK  
ENGINEERING &  
SHIPBUILDING CO.,  
LTD.**

867, Lai Chi Kok Road, Cheung  
Sha Wan, Kowloon.  
Tels. K-874211-5 (5 Lines).  
P.O. Box 10016, Cheung Sha  
Wan, Kowloon.  
Cable Add.: "WANGENGINE."  
Ship and Engine Builders and  
Repairers.  
Directors—Seeto Ho, Ng Po  
Ping, Kwan Szeto, K. Seeto,  
C.Eng., A.M.R.I.N.A., M.S.  
N.A., M.E., Szeto Hon, Szeto  
King and Szeto Wang.  
Manager—Hui Ying.

### 華納七藝公司

**WARNER BROS—SEVEN ARTS  
(F.E.), INC.**  
415, J. Hotung House, Hankow  
Road, Kowloon.  
Tels. K-672093 & K-677201.  
P.O. Box TST-5484.  
Cable Add.: "WARBROSEV."  
Motion Picture Distributor.  
Manager—Robert Y. Chen.

**WARNER-LAMBERT  
(HONG KONG) LTD.**  
Room 1302, Wang Kee Building,  
34-37, Connaught Road,  
Central.  
Tels. 229075-6 & 229445.  
P.O. Box 567.  
Cable Add.: "QUICKPILL."  
Pharmaceutical and Cosmetics.  
Area Manager—Charles Y. C.  
Tse.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**屈士文洋行有限公司**  
**WASSIAMULL ASSOMULL & CO. (H.K.), LTD.**  
 11, Duddell Street, Ground Floor.  
 Tel. 226423.  
 P.O. Box 533.  
 Cable Add.: "Wassiamull."  
 Codes Used: Bentley's 2nd  
 Phrase & Private.  
 Importers and Exporters.

**WATERMAN STEAMSHIP CORPORATION**  
 (Agents: Everett Steamship Corporation S/A).  
 Shipping Line.  
 Union House.  
 Tels. 233181 (5 Lines) & 222200.

**屈臣氏有限公司**  
**WATSON & CO., LTD.,**  
**A. S.**

Aerated Water and Soft Drink Manufacturers. Bottlers of Canada Dry Beverages, Bireley's California Orange, Dad's Root Beer, Sunfresh Cordails, Manufacturers of "Lyons Maid" Ice Cream. Wholesale, Retail and Manufacturing Chemists, Wine and Spirit Merchants.

### Head Office:

Watson Road, North Point.  
 Tels. 70-0231 (10 Lines).  
 P.O. Box 105.  
 Cable Add.: "DISPENSARY."  
 Directors — The Hon. J. D. Clague, C.B.E. M.C., T.D., J.P., Li Fook Wo, Y. K. Pao, J. L. Marden, M.A., D. C. Lyth, J. D. Mackie and D. A. F. Mathers.  
 Managing Director — J. D. Mackie. (Tel. 70-5037).  
 Secretary—S. R. Bullen.  
 Accountant—Chan Chee (Tel. 70-0231).

Staff—H. C. Cheng, K. Y. Wong, C. S. Mak, Miss J. Wen, Miss K. Moosdeen and Mrs. N. Chang.  
 Advertising—A. G. Suffiad (Tel. 70-0231).

### Aerated Water Division: Hong Kong:

Watson Road, North Point.  
 Factory Manager—C. Lyloc, M.Sc., A.M.I.Chem.E. (Tel. 70-0231).  
 Plant Supervisor—Chan Yin.  
 Sales Manager—J. M. Hurley (Tel. 70-0231).  
 Sales Supervisor—C. M. Yue.  
 Route Supervisors—K. Chan, Y. S. Lam, M. S. Liu and T. S. Cheung.  
 Sales Office—Lee Wing Yim and Mrs. A. Kan.  
 Staff—Ng Wing Hong, Lam Yiu Cheung, Mrs. D. Esmail and Miss S. Moosdeen.

### Kowloon:

3, Mok Cheong Street, To Kwa Wan. (Tels. 620241-2-3-4).  
 Route Supervisors—M. S. Liu, C. M. Lo, Y. Chan, H. Y. Tang, Wong Chi Hon, K. Mak and T. C. Wong.  
 Sales Office—K. C. Liang and K. C. Chan.  
 Plant Supervisor—J. Tai.  
 Staff—G. Patterson, M. C. Wong, M. Lee, P. C. Man, Miss M. Wong, Miss P. Cheng, W. S. Young, S. Y. Poon, K. H. Chan and C. K. Lam.

### Tsuen Wan, N.T.

Tel. 0-Tsuen Wan 2919.  
 Staff—Wong Chi Hon and Mak Ping Chiu.

### Luen Wo Hui Depot, Fanling, N.T.:

Tel. 0-Fanling 332.  
 Staff—T. C. Wong and Fung She Wai.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**QUALITY PRINTERS**



## GORDON'S DRY GIN

### Pharmaceutical Division:

Manager—K. J. R. Prendergast,  
B.A., B.Sc. (Chem.).

### Hong Kong Dispensary:

Gloucester Arcade.

Tels. 230888, 230666 & 238755  
(Orders).

Manager — Mrs. P. Roberts,  
Ph.C., M.P.S. (N.S.W.) (Tel.  
230666).

Pharmacist - in - Charge — Miss  
Zaïena el Arculli, C. & D.  
(H.K.) (Tel. 230888).

Foot Comfort Service.

Chiroprapist—Mrs. S. Crawford  
(Tel. 236512).

### Hong Kong Hilton Arcade:

Tel. 240680.

Supervisor—Mrs. W. Zee.

### Repulse Bay Hotel:

Tel. 92398.

### Alpha House, 22, Nathan Road, Kowloon:

Tel. 664187.

Pharmacist—Mrs. R. Wong.

Supervisor—Mrs. K. Tang.

Chiroprapist—Miss M. Lee.

### Wholesale Drug Dept.:

Watson Road, North Point.

Tels. 70-5036 & 70-0231.

Medical Supervisor—Cyril Lui.

Staff—T. Y. Cheung, P. T. Wong,

C. Cheng, Y. K. Kwok, S. A.

H. Bux, Lee Hung, Pang Kwok

Tim, Mrs. D. Chong, Xavier

Yiu, Miss G. Choa, P. H. Ling,

Miss Alice Law, H. W. Tse,

Chan Tin Wah, M. Chan, Miss

F. Leung, Leung Kwok Tai,

K. C. Wong, W. C. Hau, Mrs.

H. Kan, Mrs. J. Miu, Miss

Lee and C. C. Lam.

### Manufacturing Drug Dept.:

4th Floor, 'C' Block, Watson

Road, North Point.

Pharmacist-in-Charge—Mrs. C.  
Tong.

Sales Manager — Tang Pak  
Chuen (Tel. 70-5034).

Chief Clerk—Pak Tuen Chung  
(Tels. 70-5014 & 70-0231).

### Agricultural & Veterinary Dept.:

3, Mok Cheong Street, To Kwa  
Wan.

Tel. 824207.

Staff—C. C. Lam, Wong Ming  
Wai, Tang Shiu Gun and F. H.  
Lee.

### Wine & Spirits Division:

Alexandra House, Chater Road,  
Hongkong.

Manager—G. L. Dickson (Tel.  
231883).

Chinese Sales Manager—P. Y.  
Chow (Tel. 220457).

Orders — (Hongkong: Tels.  
220457 & 235904.

Staff—Mrs. Y. C. Wilson, Mrs.  
S. Willmott, Miss I. T. Palmer,  
C. Y. Fok, C. I. A. Chen, M.  
L. Lee, C. M. Shiu, K. C.  
Leung, C. Y. Ko and S. C.  
Chan.

### Alpha House, Nathan Road, Kowloon:

Tel. 668310.

Sales Manager — J. Robinson  
(Tel. 625825).

Staff—Mrs. A. King, M. K.  
Chan and Mrs. M. Russell.

### Agencies:

#### Pharmaceutical:

Phillips Yeast Products Ltd.  
(Veterinary Presarations).

G. B. Kent & Sons, Ltd.  
(Brushware).

Cachets M. Limited. (Cachets  
M.).

Astra International (Pharma-  
ceuticals).

Ingasetter, Ltd. (Skeet-O-Stiks).

Ansell Export Corporation Vic-  
toria, Australia. (Household

Gloves and Hot-Water Bottles).

H. Lundbeck & Co., A/S.  
(Pharmaceutical Products).

Dylon International Ltd. (Dylon  
Dyes & Dylon Carpet Dyes).

Moore Medicinal Products, Ltd.  
(Brovon Asthma Inhalant,

etc.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Optrex (Overseas), Ltd. (Optrex, Famel Syrup, etc.).  
 Picot Limited, London. (Perfumes).  
 Paul B. Elder Co., Bryan, Ohio. (Pharmaceutical Preparations).  
 Pharmacia International (Pharmaceuticals).  
 Rexall Drug Company, Ltd., Loughborough, England.  
 Riker Laboratories, Ltd., Loughborough, England.  
 Scholl Manufacturing Co., Ltd.  
 G. D. Searle & Co., Chicago. (Pharmaceuticals).  
 Sight Savers.  
 Thomas Kerfoot & Co., Ltd. (Vapex Products).  
 Cyclax of London. (Cosmetics).  
 British Schering Ltd.  
 Nicholas Laboratories Ltd.  
 Mepha Ltd.  
 Merz & Co.  
 Kowa & Co.  
 Morashita Pharmaceutical Co.  
 The Kendall Co.  
 Arthur H. Cox & Co., Ltd.  
 Federal Industries Ltd.  
 Bencard Vitamins.

### *Distributors for:*

Ramses Gynaecological Products.

### **Wines, Spirits & Beer:**

Alfred Schladerer. (Spirits).  
 Ayala & Co., Chateau D'ay, France. (Champagne).  
 Taittinger & Co., Rheims.  
 Barone Ricasoli, Florence, Italy. (Brolio Chianti).  
 Alexis Lichine & Co., Margaux, France. (Selected French Wines).  
 Alfred Langenbach-Worms. (Selected German Wines).  
 Brown Forman Distillers Corp., N.Y. (Old Forester Bourbon, Early Times).  
 Jack Daniels Distillery. (Black Label & Green Label Sour Mash Whiskey).  
 Davide Campari, Milan, Italy. (Aperitifs).

Flli Gancia & Co., Ltd. (Vermouth & Wines).  
 John Dewar & Sons, Ltd., Perth, Scotland. (White Label & Ancestor Whisky).  
 Gaskell & Chambers, Ltd., London. (Bar Equipment).  
 Malayan Breweries, Ltd., Singapore. (Tiger Beer).  
 Marie Brizard & Roger, Bordeaux, France. (Liqueurs).  
 Miller Brewing Co., Milwaukee, Wisconsin, U.S.A. (High-Life Beer).  
 Myer's Rum Co., Ltd., Nassau.  
 Gonzalez Byass, S.A., Spain. (Sherries).  
 Quien & Cie. (French Wines).  
 E. Remy Martin & Co., Cognac, France. (VSOP Brandy).  
 Renault & Co., Ltd., Cognac, France.  
 Ronrico Corporation. (Puerto Rican Rum).  
 Distillerie Ruinite di Liquore, Milan. (Galliano Liqueur).  
 Saccone & Speed, Ltd., London. (Wine & Spirit Shippers).  
 Whitbread & Co., Ltd., London. (Whitbread's Beer & Mackeson's Stout).  
 Sir Robert Burnett & Co., Ltd., London. (White Satin Gin).  
 R. N. Coate, Nailsea, Somerset. (Ciders).  
 Edward Young & Co., Ltd., London. (Decaumont Brandy & Ruinart Champagne).  
 J. Kattus, Vienna. (Austrian Wines).  
 B. Seppelt & Sons, Australia. (Wines).  
 Bodegas Franco - Espanolas, Madrid. (Spanish Wines).  
 La Vinicola Iberica-Tarragona. (Spanish Wines).  
 J. Marcello Gomes, Madeira.  
 Strega Alberti. (Liqueur).  
 Wentz Bros. (Californian Wines).  
 Louis M. Martini. (Californian Wines).  
 F. Korbel. (Californian Wines).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Holland House Brands Inc.,  
New York. (Mixes).  
Southern Comfort Corp.,  
Missouri.  
Wolfschmidt & Co., Ltd., London.  
(Vodka).

### 鴻展洋行

WATT & CO., I. H.

909, B.E.A. Building, Hong  
Kong.  
Tels. 224594, 224940, 222668 &  
460778.

P.O. Box 367.

Cable Add.: "Wattimex."

Importers, Exporters and General  
Agents and Representatives.

Directors—I. H. Watt and K. W.  
Kight.

Manager—I. H. Watt.

Staff—C. Y. Choy, L. Chow, S.  
Y. Lam, L. Chan, W. C. Tang  
and Cissy Cheung.

### 匯通洋行

WATTIE & CO., LTD.,

J. A.

Rooms 601-606, Marina House,  
15-19, Queen's Road, Central.  
Tels. 226988 & 233281 (Private).  
Cable Add.: "Wavito."

Also at London, Penang and  
Singapore.

*Associated Companies:*

Geddes & Co., (Hong Kong)  
Ltd.

Registered Offices (H.K.), Ltd.  
Plantation Agencies, Ltd., Pen-  
ang.

Ross, Taylor & Co., Ltd., Singa-  
pore.

Directors—K. H. A. Gordon,  
M.C., C.A., K. E. Adderley  
and C. E. Abbas.

Accountant—C. E. Abbas.

Staff—Mrs. M. K. Tavares, Miss  
A. Chan, K. C. Lau, F. Li,  
W. K. Wong, P. L. Yuen and  
Rickey Chan.

*Secretaries & General Managers of:*

The Rubber Trust, Ltd.

The Shanghai Kelantan Rubber  
Estates (1925), Ltd.

Java Consolidated Estates, Ltd.  
K. H. Syndicate, Ltd.

L. Hammond & Co. (Far East)  
(1967) Ltd.

### 孫伯偉孫翼民建築師

WAY & SUN

Tak House, 2nd Floor, 9 & 11,  
Stanley Street, Hong Kong.

Tels. 228266 & 231928.

Architects and Surveyors.

Principals — Harry Way and  
Edmund Y. M. Sun, B.A.  
(Authorised Architects).

Architects & Assistants—Edwin  
Y. W. Sun, B.Arch. (Penn.  
U.S.A.), K. L. Pau, T. C.  
Cheng, T. C. Chan, Y. K. Hui,  
K. W. Lau, M. K. Yue, Y. C.  
Kwok, B. M. Yan, Y. Y. Chou,  
S. H. Tsang and W. L. So.

## WAYFOONG FINANCE LIMITED

Shell House, 5th Floor.

Tels. 237141-5 (General & 227799  
(Manager).

Hire Purchase, Leasing and  
Mortgage Loan Finance.

Directors—M. Curran (Chair-  
man), M. W. Turner, J. W.  
L. Howard, M. G. R. Sandberg,  
A. D. A. G. Mosley and E. R.  
Udal.

Manager—M. Coulter.

Foreign Staff Officer—C. W. D.  
Hall.

Regional Staff Officer—M. A.  
Rodrigues.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Manager's Secretary—Mrs. A. A. Alvaro.

Supervisors—W. P. Christo, A. de J. Arrais, V. G. da Silva, Che Tze Him, G. L. Souza, A. B. Crestejo, J. H. da Silva, M. de O. Chaves and P. A. Baptista.

### **惠 安 行**

#### **WAYON EXPORT & IMPORT COMPANY**

Room 7, Rutton Building, Ground Floor, 11, Duddell Street.

Tels. 233702 & 225754.

Cable Add.: "Wayex."

Codes Used: Acme with Supplement & Bentley's Second, Duo Improved (1938) with Supplement.

Importers, Exporters and Manufacturers of Wigs.

#### **WEHRY & CO. (HONGKONG) LTD., GEO.**

Rooms 501-505, Man Yee Building.

Tels. 220510, 227855 & 222655.

P.O. Box 806.

Cable Add.: "Wehry."

Code Used: Acme.

Exporters and Importers.

### **維和貿易公司**

#### **WEI HO TRADING CO.**

Yan Oi Building, 12th Floor, Flat L, No. 4, Yan Oi Street, San Po Kong, Kowloon.

Tel. K-209950.

Cable Add.: "WEIHOYYLUI."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters, Manufacturers' Representatives and Commission Agents.

### **唯一冷熱水壺廠**

#### **WEI YIT**

#### **VACUUM FLASK MANUFACTORY**

Camel House, 2-20, Palm Street, Taikoktsui, Kowloon.

Tels. K-926261 (3 Lines).

Cable Add.: "WYCAM."

Manufacturers of Vacuum Flasks, Jugs and Food Jars, Stainless Steel Insulated Coffee Servers, Stainless Steel Hollow Wares and Stainless Steel Cooking Utensils for Household and Restaurant Use.

General Manager—Leung Tsoo Hing.

Manager—Ko Ping Sham.

Asst. Manager & Sales Manager—Joseph S. S. Woo.

Chief Engineer & Works Manager—Philip L. Y. Leung, B.Tech. (Chem. Eng.), Dip. Tech., Assoc. Glass Tech., Sheffield.

Sales Department—Leung Ying Kong, Song Sit and Lee Koon Po.

Staff—Fok Sook Kon and Ou Shih Dzong.

#### **WEISS K.**

146, Jaffe Road, Ground Floor.

Tels. H-721167 & H-728118 (Private).

P.O. Box 718.

Cable Add.: "Weiss."

Codes Used: A.B.C., Acme, Duo, Mosse & Bentley's 6th.

Merchants and Exporters.

Manager—K. Weiss.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS**



## ROYAL DOULTON SANITARY WARE

惠康有限公司

### WELLCOME CO., LTD.

(A Member of the Dairy Farm Group of Companies).

Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Tels. H-221151 & H-232111.

P.O. Box 2423.

Cable Add.: "WELCO."

Telex: "DAFARM HX642."

Branches: 2, Paterson Street, Causeway Bay, Hong Kong.  
Jade Mansion, 40, Waterloo Road, Kowloon.

Importers and Exporters of Wines and Spirits, Groceries, Provisions, Cosmetics, Tobacco, Fruit and Frozen Meat.

Directors—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P., LL.D. (Chairman), The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P. and P. N. Oram, A.R.A. N.Z., A.C.I.S.

Secretary—K. B. Crump, A.A. S.A.

Manager—A. S. Pugh.

Cashier—Chan Chuck Hung.

Export Dept. (Mail Order)—Henry Ng.

Pedder Building Branch Manager—Eddie Lau.

Causeway Bay Branch Manager—Eddie Ng.

*Distributors and/or Agents for:*

Express Dairy (Export) Ltd., Morden, Surrey, England. (Longlife Milk).

O. Kavli A/S, Bergen, Norway. (Primula Cheese).

Brown & Haley, Tacoma, Washington, U.S.A. (Almond Roca).

California Sales Co., Manila, Philippines. (Lady's Choice Products, Sani Clox Bleach Liquid).

Gillespie & Co., 2, Broadway, New York, U.S.A. (Dextrose Powder).

Honokoa Sugar Company, Haina, Hawaii. (Zip Top Tin Hawaiian Macadamia Nut).

Val-Orange (Pty.) Ltd., Port Elizabeth, South Africa. (Val-Orange Juice).

Bouchard Aine & Fils, Beaune, France. (Burgundy Red, Burgundy White, Vin Rose, Sparkling Wine).

Cusenier Co., Paris, France. (Cusenier Liqueur).

Chivas Brothers Ltd., Paisley, Scotland. (Chivas Regal 21 & 12 Years Scotch Whisky).

Compagnie Optorg, Puteaux, France. (Charles Deyback Riesling Perle, Charles Deyback Gewurztraminer, Mumm's Champagne G.B. Bohm, Liebfraumilch).

J. Calvet & Cie, Bordeaux, France. (Burgundy Red & White, Anjou Rose).

De Saint-Marceaux, Paris, France. (St. Marceaux Champagne).

De Jessy & Cie, Chace, France. (Rose D'Anjon).

W. & A. Gilbey Ltd., London, U.K. (Gilbey Dry Gin, Sherry, Smirnoff Vodka, White Label, Sloe Gin, Jamaica Rum & Gilbey Port).

Heublein Corporation, Hartford, Conn. 06101, U.S.A. (Martini Cocktail, Manhattan Cocktail & Tequila Cuervo).

Jules Henry & Co., 7, Cognac, France. (Jules Henry \*\*\* Brandy).

K.W.V., Pearl, S. Africa. (K.W.V. VO Brandy, \*\*\* Brandy, Pearl Ruby Port, Bonne Esperance, Table Wine, & Pearl Sparkling Wine).

Krug & Co., Reims, France. (Krut Private Cuvee Brut Champagne).

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Penfold Wine Pty. Ltd., Magill, South Australia. (Penfolds Champagne, Sherry, Hock Port & Penfold Australian Wine).

Paul Masson Co., San Francisco, Calif., U.S.A. (Paul Masson Champagne, Vermouth, California Wine, Vin Rose & Red Burgundy).

Paul Jaboulet & Cie, Drome, France. (Paul Jaboulet Vin Rose & Red Burgundy).

Pernod Fils, Paris, France. (Pernod 45' Wine).

I.L. Ruffino, Brescia, Italy. (I.L. Ruffino Italian Wine, Chianti Red & White).

Schenley International Co., San Francisco, Calif., U.S.A. (I.W. Harper Whisky, J. W. Dant Whisky, Samovar Vodka, O.F.C. Whisky, Carioca Rum, George Dickel Tennessee Sour Mash Whisky).

Joseph E. Seagram & Sons (Scotland) Ltd. (100 Pipers Scotch Whisky).

Cognac A. Yvon & Cie, Grand Rue Aigre, France. (Napoleon V.S.O.P. Cognac).

F. Folonari, Brescia, Italy. (F. Folonari Italian Wine, Bardolino Superior Red, Soave White and Valpolicella).

### WELLINGTON ENTERPRISES

605, Wellington House, 3A, Wyndham Street.

Tels. 220648, 220649, 221743 & 221744.

P.O. Box 302.

Cable Add.: "Wellington."

All Standard Codes Used.

Finance and Confirming.

### 嘉民洋行

WELLMAN COMPANY, THE

605, Shaws Building, Mongkok, Kowloon.

Tels. K-695103 & K-806128.

P.O. Box 16370, Hong Kong.

Cable Add.: "INORGAN," HONG KONG.

Exporters and Importers.

Manager—Szeto Hung.

### 華利貿易有限公司

### WESTERN TRADING CO., LTD.

Prince's Building, 25th Floor.

Tels. H-238076 & K-208062.

P.O. Box 331.

Cable Add.: "Westraco."

Importers, Exporters and General Merchants.

Directors—R. C. Lee, C.B.E., J.P. (Chairman), K. P. Tsui, M. T. Liang, R. C. C. Lee and L. B. Tsui.

Manager—S. C. Tsui.

Export Department Manager—H. S. Lee.

Machinery Department—L. B. Tsui.

Staff—Y. H. Chan, Lee Fai and Spencer Ho.

#### Agencies:

L.P.C. Chemicals & Dyes, Ltd. (Dry Colour).

The Bergius-Kelvin Co., Ltd., Scotland. ("Kelvin" Marine Engines).

Eldra, Elektrodraht-Erzeugung G.m.b.H., Austria. (Copper Wire).

Elin-Union, Vienna. (Electric Motors).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

西方海外電業公司

### WESTREX CO., ASIA

1302, Luk Hoi Tong Building, 31,  
Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 238259 & 232538.

Cable Add.: "WESTREX."

Motion Picture Studio Equip-  
ment, Theatre Sound and Pro-  
jection Equipment, Electronic  
Communication Equipment and  
SWEDA Cash Registers.

Manager—T. K. Chia.

Staff—George Zien, Y. T. Chang,  
C. L. Lee, Maggie Chow, Lee  
Chuen, Luk Sing Chi, Foo Tak  
Lam, Lam Wing Cheung,  
Cheng Chi Leung, Charles S.  
Joe, H. Chang, Cheung Shing,  
Chum Pak Tong and Lam Kai  
Man.

會德豐有限公司

### WHELOCK MARDEN AND COMPANY LIMITED

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "WHEELMAR."

Codes Used: Boe & Bentley's.

Chairman & Managing Director  
—J. L. Marden, M.A.

Deputy Chairman & Managing  
Director—P. O. Scales, F.C.I.S.

Managing Director—W. J. Lees,  
F.C.A. (Hong Kong).

Directors—P. G. Calcina, Hon.  
J. D. Clague, C.B.E., M.C.,  
T.D., Ellis Hayim, C.B.E.,  
P. W. Hewett, C.B.E., M.C.  
(Japan), R. C. Lee, C.B.E.,

M.A., LL.D., J. R. Lowe  
(Singapore, Malaysia, Thai-  
land & Australia), Hon. A. J.  
B. Ogilvy, J. Ortiz-Patiño,  
Y. K. Pao, J. L. C. Pearce,  
M.B.E.

Secretary—D. R. Metcalf, A.C.A.

Chief Accountant—H. W. Leung,  
F.A.C.C.A.

Asst. Secretary — A. B. de  
Carvalho.

Asst. Accountants — J. S.  
Cameron, B.Com., A.C.A.  
(Aust.), L. W. Leaf, C. J. W.  
Mooney, A.A.C.C.A., W. T.  
Wang, Michael C. K. Cheng,  
A.A.I.A.

Registrar—W. A. Zimmern.

Private Office—R. J. F. Brothers,  
A.I.C.S.

Personnel Officer—Mrs. M. Line,  
A.I.P.M.

*Private Secretaries:*

Secretaries to J. L. Marden—  
Mrs. M. Line, Mrs. T. Auw.

Secretary to W. J. Lees—  
Mrs. H. Marchetti

Secretary to P. O. Scales—  
Mrs. P. Parer.

Secretaries to D. R. Metcalf—  
Miss E. M. Agnew, Miss  
M. L. Gomez.

Secretary to H. W. Leung—  
Mrs. I. Johnston.

Secretary to R. J. F. Brothers—  
Mrs. Y. B. Fleming.

Secretarial Department—A. H.  
Y. Fung, B.A., C. Leung,  
B.Com., Joseph K. Cheng  
(Investments).

Share Department—H. Y. Kwok  
(Supervisor), Mrs. P. Lau,  
K. K. Chung, P. K. Chan, S.  
K. Ho.

Accounts Department—L. K.  
Fung (Supervisor).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Head Office Accounts Section—  
C. W. Leung, S. W. Kwong  
Albert Chan, Peter M. S. Ho,  
C. L. Law, K. S. Yip, K. M.  
Chung, Edward K. K. Chui,  
Miss H. G. Chan.

Aviation Accounts Section —  
W. S. Chan, A.A.I.A., J. J.  
Collaco.

Industrial Accounts Section—K.  
K. Yeung, T. W. Cheung, Y.  
W. Tam, Y. C. Lee, K. W. Lee,  
W. M. Ng, C. H. Tsang.

Shipping Accounts Section—D.  
Tom, K. H. Mak, Walter K.  
Y. Chan, John K. K. Shui,  
Miss W. Ng, Y. Y. Siu, C. Y.  
Chan, L. B. Chan, George  
Pan, C. W. Wong, Roland W.  
Y. Chan.

Textile Accounts Section—H. B.  
Tong, C. C. Wong, W. L. Chu,  
H. W. Mih, C. K. Fok, K. S.  
Ho.

Cashier Section—S. W. Wan,  
K. K. Lo, T. K. Kwan, W. K.  
Ng.

Internal Audit Section—P. L.  
Ng, A.A.I.A., S. K. Wan,  
Miss N. Lam.

Correspondence Department—  
Mrs. A. Lai, Mrs. M. Ho, Miss  
S. C. Liu.

Receptionists—Mrs. V. Cheng,  
Miss M. Chow.

Telephone Exchange—Mrs. A.  
W. Fung, Mrs. D. Law.

### *General Managers for:*

Allied Investors Corporation Ltd.  
The Cross-Harbour Tunnel Co.,  
Ltd.

Hong Kong Realty & Trust Co.,  
Ltd.

Metal Industries Corporation,  
Ltd.

The Textile Corporation of  
Hongkong, Ltd.

Victoria Shipping, Tug &  
Lighter Co., Ltd.

## **WHELOCK MARDEN & STEWART, LTD.**

12th Floor, Union House, Hong  
Kong.

Tel. H-221111.

P.O. Box 85.

Cable Add.: "MASTERLOCK."

Telex No. HX-649.

Insurance Agents and Brokers—  
Insurances effected at Lloyds.

Directors—J. L. Marden, M.A.  
(Chairman), Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
D. A. Hussey, Y. K. Pao and  
J. T. Whittet.

Secretaries—Whelock Marden &  
Co., Ltd.

Managing Director — D. A.  
Hussey.

Manager — W. P. Stewart,  
A.C.I.I.

Asst. Manager—K. K. Chan.

Private Secretaries—Mrs. P. Ho  
and Miss C. Li.

Chief Clerk—C. T. Chun.

Accountant—C. C. Ho.

Staff—K. H. Cheuk, A. Lau, T.  
Choa, H. T. Wong, S. R.  
Tsang, C. Mok, K. Y. Lo, Mrs.  
K. Y. Li, Mrs. E. Law and  
Miss J. Lam.

### *Agents:*

The Dominion Insurance Co.,  
Ltd., London. (Fire, Accident  
and Marine).

The Northern Assurance Co.,  
Ltd., London. (Marine and  
Accident).

Cornhill Insurance Co., Ltd.,  
London. (Fire and Accident).

The Nippon Fire & Marine In-  
surance Co., Ltd., Tokyo.  
(Fire, Accident and Marine).

### *Managers:*

The World-Wide Marine Insur-  
ance Co., Ltd. (Marine Hull  
Insurance).

The Mow Tai Insurance Co., Ltd.  
(Fire Reinsurance).

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS**



# PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

## *Marine Claim Settling Agents:*

The Nippon Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

Kyoei Mutual Fire & Marine Insurance Company.

## **WHITE & CO.**

205, Fu House, 7, Ice House Street, Hong Kong.

Tels. Share Business: 236591 & 220064 (2 Lines), Foreign Exchange: 229077 (3 Lines) & General Office: 244131 (2 Lines).

Cable Add.: "WHITECO."

Telex: HX-376.

Code Used: Peterson's 4th Edition.

Share Brokers, Exchange Brokers and Foreign Exchange Dealers.

Members of the Hong Kong Stock Exchange Ltd.

Members of the Hong Kong Exchange Brokers' Association.

Proprietor—Neville White (Tel. 220095).

Secretary—Miss M. E. Fincher (Tel. 222871).

Staff—Brian Witcombe, T. H. Chuck, C. T. Chu and C. K. Tang.

## **WHITE ASSOCIATES (H.K.), LTD., ERIC**

901, Queen's Theatre Building, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-229163-4-5.

Cable Add.: "WHITEPRESS."

Public Relations Consultants.

惠羅公司

## **WHITEAWAY**

## **LIDLAW & CO., LTD.**

18-20, Connaught Road, Central.  
Tels. 231057 (3 Lines).

P.O. Box 470.

Cable Add.: "Warfield."

Department Stores, Furnishers and General Outfitters, etc.

Group Manager—A. H. Horton.

Asst. Manager—J. R. T. Nunn.

## **Hong Kong Store:**

18-20, Connaught Road, Central.  
Tels. 231057 (3 Lines).

Departmental Managers — E. Hollinwood, P. McDonald and Mrs. B. J. Reynolds.

Ground Floor: Menswear, Piece Goods, Toilet and Fancy Goods, Haberdashery, Cosmetics, Hosiery, Gloves, Gifts, Scarves, Jewellery, etc.

First Floor: Ladies' Fashions, Knitwear, Separates, Underwear, Foundation Garments, Children's Outfitting, Ladies', Men's and Children's Shoes.

Second Floor: Soft Furnishings, Crockery, Hardware, Glassware, Travel Goods, Household Linens, Blankets, Toys, Cutlery, Kitchenware, Electrical Appliances.

## **Kowloon Store:**

1, Cameron Road.

Tels. 666173 & 664615.

Departmental Managers — A. Richmond, J. A. Smith and Mrs. E. M. Donkin.

Main Floor (Front): Men's Wear, Ladies' Shoes, Men's and Children's Shoes, Haberdashery, Hosiery, Gloves, Toilet and Fancy Goods, Gifts, etc.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Main Floor (Rear): Ladies' Fashions, Knitwear, Separates, Underwear, Foundation Garments, Skirts, Children's Outfitting.

Lower Ground Floor: Piece Goods, Crockery, Glassware, Hardware, Kitchenware, Electrical Appliances, Cutlery, Soft Furnishings, Household Linens, Travel Goods, Toys.

### Accounts Department:

Stanhope House, 734, King's Road.

Tel 619731.

### Sole Retail Distributors for:

"Norman Revere" Clothing for Men.

"Warfield" Shirts and Pyjamas.

"Tern" Shirts.

"Norman Hartnell" Ties.

"Christy's" Hats.

"Saxone" Shoes for Men.

"Taylor Woods" Underwear for Ladies.

"Berlei" Corsets and Brassieres.

"Sarong" Girdles.

"Montigo Bay" Ladies' Fashions.

"Holmes" Fashion Shoes for Ladies.

"Glovease" Ladies' Shoes.

"K" Ladies' Fashion Shoes.

"Gold Cross" Ladies Shoes.

"Aristoc" Stockings.

"Pompadour" Simulated Pearls.

"Lee Target" Knitting Wools.

"Birthday" Shoes for Children.

"Wessex" Furnishing Fabrics.

"Elgin" Towels.

"Swanella" Sheets and Pillow Cases.

"Lady Pepperell" Sheets.

"Market Cross" Witney Blankets.

"James Ryals" Guaranteed Cutlery.

"Poole" Pottery.

"Yates" Seeds.

域 景 洋 行

## WICKING & CO., LTD., HARRY

General Merchants.

Directors—M. A. R. Herries,  
O.B.E., M.C., J.P., E. J. V.  
Hutt, J. J. G. Brown and N. J.  
Booker.

General Manager—N. J. Booker.

### Export Department:

5th Floor, Shui Hing House,  
Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-662391.

P.O. Box 7093, Kowloon.

Cable Add.: "JARGENTRA."

Codes Used: Acme & Bentley's  
2nd Phrase.

Suede Factory: Tai On Industrial Building, 4, Hung To Road, Kwun Tong; Tels.  
K-898143 & K-891163.

Godown: East Point Godown.

Staff—P. A. Coombe, Lau Wing Yiu, Hau Kam Hon, Lo Sau, Lee King Hung, Lee Man Hei, Pan Kam Fai, Szeto Hoo Kit, Mrs. A. Wagnell, Mrs. T. Lo, Koo Wing Tak and Ma Chat Chung.

Inspector—Chan Kwan Chek.

Suede Factory—Chan Chiang Tung, Ng Chi Lap, Miss L. Lam and Miss A. Law.

Correspondence — Miss M. M. Lee.

### Import Department:

7th Floor, Union House, Chater Road, Hong Kong.

Tel. H-220001.

P.O. Box 109.

Cable Add.: "Wicking."

Codes Used: Acme.

Godown: East Point.

Tel. H-776459.

Manager—R. P. Evans.

Secretary—Mrs. D. Ho.

Textile Executive—N. Y. Choy.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Trading Executives—V. L. Morris and Tse Soong Hong.

Trading Assistants—A. H. Kadir and E. Lau.

Staff—Ho Yuk Yui, Sun Chung Leung, Tong Wing Lun, Ho Chung Hei, Miss M. Cheung, Miss L. Wei and Miss J. Sik.

Salesmen—Chan Yuk Lun, Luk Chuk Chiu, Pang Mang Chor, Lam Luen Chen and Lo Yue Shun.

Textile Salesmen—Cheng Man, Yung Man Sun and Lau Tse Hing.

Shroff—Lau Kwong Wing.

East Point Godown—Ho Kang Bor and Mak Shui Ting.

### *Agencies:*

#### *Provisions:*

Bush Boake Allen Ltd., London. (Essences, Aromatic Chemicals, Food Colours, etc.).

A. F. Jones & Co., Ltd., Colombo. (Ceylon Tea).

Maconochie Bros., Ltd., London. (Sardines, etc.).

United Biscuits Ltd., Isleworth. (McVitie & Price Ltd, Macfarlane Lang & Co., Meredith & Drew).

James Robertson & Sons, Paisley. (Marmalade and Jams).

Joseph Terry & Sons Ltd., York. (Chocolate & Confectionary).

W. R. Wilkinson & Co., Ltd., Pontefract. (Confectionery).

#### *Household Goods & Requisites:*

L. Orlik Ltd., London. (Pipes and Smokers Requisites).

United Glass Ltd., London. ("Sherdley" and "Ravenhead" Glassware and Glass Bottles).

#### *Industrial Machinery:*

Concast A.G., Zurich. (Steel Making Machinery).

C.I.C. Engineering Ltd., Bath, Somerset. (Shoe Vulcanizing and Moulding Machinery).

### *Building Materials & Industrial Supplies:*

Fibreglass Ltd., St. Helens, Lancs. (Fibreglass Heat and Sound Insulation).

Craig-Hubbuck Ltd., Glasgow. (Paints and Putty).

Blundell-Permoglaze Ltd. (Emulsion and Gloss Paints).

### *Security Equipment:*

Chatwood-Milner Ltd., London. (Safes, Lockers, Filing Cabinets).

### *Chemicals Industrial:*

Bush Boake Allen Ltd., London. (Essences, Aromatic Chemicals, Food Colours, etc.).

Scott Bader & Co., Ltd., Wellingborough. (Resins, Plasticisers).

### *Natural Products Industrial:*

R. J. White & Co. (Sydney) Pty., Ltd. (Railway Sleepers).

### *Metals:*

United Steel Companies Ltd., London. (Steel).

#### *comprising:*

Appleby-Frodingham Steel Co. (Plate, Steel Sheet piling, rolled steel beams & sections, track plate sections).

Steel, Peech & Tozer. (Railway materials—Wheels, tyres, axles concrete reinforcement materials, hot & cold rolled strip heavy forgings).

Samuel Fox & Co., Ltd. (Alloy & special steels incl. wire for ball & roller bearings, coil springs, razor strip, etc.).

Workington Iron & Steel Co. (Permanent way materials—rails, sleepers, fish plates, etc.).

Distington Engineering. (Special steels, heavy iron castings, ingot moulds, mining machinery).

McCalls (Macalloy) Ltd. (Reinforcement specialists, steel for prestressed concrete, etc.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Textile Piecegoods & Wearing Apparel:*

Burlington Hosiery Company, New York. ("Cameo" stockings and "Guardsman" socks).  
 Burlington Industrial Fabrics Company, New York. (Yarns and Industrial Fabrics).  
 Burlington Men's Wear Company, New York. (Dacron Blend suitings).  
 Burlington Retail Fabrics Company, New York. (Women's wear).  
 Cannon Mills, Inc., New York. (Towels, Bedsheets, Pillowcases and Bedspreads).  
 Charm Tred Mills, Arkansas. (Throw Rugs).  
 Clarks Overseas Shoes Ltd., Somerset. ("Clarks" Shoes).  
 Crosby-Peter Linen Corporation, New York. (Bedspreads).  
 Ely & Walker, Memphis, Tenn. ("Quadrige" Cotton Prints and other Textile goods).  
 Galey & Lord, New York. (Dacron / Cotton suitings, shirtings and dress goods).  
 Goodall Vinyl Fabrics Company, New York. (Vinyl Fabrics).  
 Hess, Goldsmith & Company, Inc., New York. (Fibreglass Decorative Fabrics).  
 Klopman Mills Inc., New York. (Dacron/Cotton apparel fabrics).  
 Monticello Carpet Mills, New York. (Carpetings).  
 Mooresville Mills, New York. (Shirtings and Dress goods).  
 Pacific Mills Worsted Company, New York. (Dacron / Wool Tropicals).  
 Raeford Worsted Company, New York. (Dacron/Worsted Suitings and Uniform Fabrics).  
 Warner Brothers International, Bridgeport, Conn. (Foundation Garments and Lingerie).  
 White Stag Manufacturing Co., Portland, Oregon. (Ladies High fashion leisure wear).

### 城 棧 洋 行

## WIGGINS TEAPE (HONG KONG) LIMITED

Office: 14th Floor, Jardine House, Hong Kong.

Tels. 232057 (4 Lines).

P.O. Box 295.

Cable Add.: "GATEWAY."

Godown: North Point Wharves, Ltd., 2nd Floor, A1/A2, North Point, Hong Kong.

Tels. 713696 & 716392.

Godown-keeper—Ho Tai Fook.

Assistant—Cheung Yu Ming.

Paper Makers, Wholesale and Export Paper Merchants and Stationers, Suppliers of Machinery and Equipment for the Printing Trade.

Head Office: "Gateway House", 1, Watling Street, London, E.C.4.

London Directors — M. R. Norman, O.B.E., G. B. C. Johnston, N. J. M. Bennett, K. G. E. Spink, P. Gardner, B. D. Misselbrook, S. H. Lines, P. G. M. Best and Dr. H. F. Rance.

Hong Kong Directors—F. G. Nigel, P. C. Healey, I. H. Mitchell and K. G. E. Spink.

Manager—P. C. Healey.

Asst Manager—A. R. C. Lane.

Machinery Manager — V. G. Tracey.

Asst. Manager of Paper Department—Y. C. Fong.

Asst. Manager of Machinery Department—Y. S. Fong.

Office Manager—T. H. Yen.

Accountant—R. O. Gulamali.

Secretaries—Mrs. O. L. Dubiel, Mrs. C. Fung and Miss R. So.

Staff—T. M. Shen, J. T. Chao, B. S. Chang, M. Y. Chang, Wei Quin Hown, Man Wai Yuen, M. K. Fong, L. P. Ma, K. Au Yeung, Miss S. Leung,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

T. W. Wu, C. K. Chan, Kwok Chun To, Chan Chi Keung, Cheung Chan Chi, Chung Yu Ming, Kan-Chi Por, Yip Dick Hoi, K. C. Yu, W. H. Chan, P. Chan, K. W. Suen and T. F. Ho.

### Agencies:

Aerostyle Ltd., London. (Makers of "Aeraset" Anti-set-off Equipment).  
 Algraphy Ltd., England. (Offset Plate-making Chemicals and Materials).  
 Arborfield Products Ltd., England. (Glindura Bookbinding Material, Durabak, etc.).  
 Maschinenfabrik Hermann Auping, West Germany. (Paper Folding Machines, Collating and Gathering Machines).  
 British East-Light Ltd., London. (Office Filing Equipment).  
 British "Sidac" Ltd., London. ("Sidac" Transparent Cellulose Paper).  
 Bulkley Dunton S.A., New York. (American Papers and Boards).  
 Charles Morgan & Co., Ltd., London, Associate Company.  
 Columbia Ribbon & Carbon Manufacturing Co., Ltd., England. (Carbon Paper and Type-writer Ribbons).  
 P. B. Cow & Co., Ltd., London. (Rubber Offset Blanket and Cow Gum).  
 Crosfield Electronics Ltd. (Electronic Equipment for the Printing Industry).  
 Cross Paperware, Ltd., England. (Paper Cups, Doyleys, Serviettes, etc.).  
 Crown Zellerbach Canada Ltd., Vancouver. (Kraft and Wrapping Papers).  
 Dane & Co., Ltd., England. ("Glare" Fluorescent Coloured Ink for Letterpress, Offset Litho and Silk Screen Processes).

L. S. Dixon & Co., Ltd., England. (Flongs and Metal Stereo-making Materials).  
 English Numbering Machines Ltd., England. (Numbering, Counting and Dating Machines of all types).  
 Fairchild Graphic Equipment Inc., New York and Amsterdam. (Electronic Engraving and Web-fed Perfecting Offset Machines).  
 Fischer & Krecke, West Germany. (Bag-making and Aniline Printing Machines, Rubber Stereo-making Equipment).  
 Fry's Metal Foundries Ltd., England. (Printing Metals).  
 Graphic Arts Equipment, Ltd., England. ("Aquatrol" Moisture Control Attachments for Offset Presses).  
 James Halley & Sons Ltd., England. (Gravure Printing Machinery).  
 L. & C. Hardtmuth (Great Britain) Ltd., England. ("Koh-I-Noor" Pencils, Slide Rules, Stationers and Drawing Office Sundries).  
 Hawthorn Baker Ltd., England. (Precision Printers Quoins and Furniture).  
 Maschinenfabrik Johannisberg G.m.b.H. (Letterpress Printing Presses).  
 R. Hoe & Crabbtree Ltd., England. (Printing Machinery).  
 Samuel Jones & Co., Ltd., England. ("Butterfly" Gummed Tape and Dispensers, White and Coloured Gummed Papers and Stationery. All types of Adhesives).  
 M. Kahn (Agencies) Ltd., England. ("Ideal" Office Paper Trimmers and Paper Shredding Machines).  
 Alstermo Bruks Aktiebolag, Sweden. (Fibre Suitcase Boards).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Rahdener Maschinenfabrik August Kolbus, West Germany. (High-speed Automatic and Semi-Automatic Bookbinding Machinery).
- Sellotape Products Ltd., London. ("Sellotape" Self - Adhesive Transparent Cellulose Tape, Electrical, Industrial and Printed Tapes).
- P.A. Klinge, Denmark, (Remelting Furnaces, Melting Pots, etc.).
- Kovo, Czechoslovakia. ("Grafo-press" Letterpress Printing Machines).
- Khulna Newsprint Mill, East Pakistan.
- Lacy-Hulbert & Co., Ltd., England. (Non-Lubricated Rotary Pumps).
- Lily Cups and Containers (England) Ltd., Liverpool. (Bulk Supplies of Paper Cups and Paper Containers for Hospital, Industrial and Domestic Use).
- The Monotype Corporation (Far East) Ltd., Hong Kong. ("Monotype" Composing and Typesetting Equipment).
- New Zealand Forest Products Ltd., Auckland. (Pure Kraft and Liner).
- Norprint (Exp.) Ltd., England. (Tags, Labels and Tickets for Industrial Use).
- O.M.C.S.A., Italy. (Letterpress and Offset Printing Machinery).
- E. S. Perry Ltd., England. ("Iridinoid" and "Roc" Stainless Steel Pens and Nibs).
- Frank F. Pershke Ltd., London. ("Titan" Letterpress Printing Presses).
- Pictorial Machinery Ltd., England. ("Lithotex" Photo-Litho Equipment and Step-and-Repeat Machines).
- Pivano & C., Italy. (Guillotines), Paper Cutting Machines and Three Knife Trimmers).
- Planatolwerk W. Hesselman, West Germany. (Cold Glue Bookbinding Equipment).
- John Sands Pty. Ltd., Sydney, Australia. (Greetings Cards, Indoor Games, etc.).
- Henry & Leigh Slater, England. (Chromos and Bright Enamel Paper, etc.).
- Societe Industrielle de la Cellulose S.A. Belgium. (Belgian "Sidac").
- Societe des Mines & Fonderies de Zinc de la Vieille Montagne, Belgium. (Letterpress Zinc Sheets).
- James Taylor & Sons (Cleckheaton) Ltd., England. (Stitching Wire).
- T. C. Thompson & Son Ltd., England. (Thompson-British Auto-Platens, etc.).
- Universal Tags Pty. Ltd., 62, Whiting Street, Artarmon, N.S.W. 2064, Australia. (Tags, Labels, Tickets for Industrial Uses).
- Vacuumatic Ltd., England. (Automatic Paper and Bank Note Counting Machines).
- Waite & Saville Ltd., England. (Diestamping Presses).
- A. West & Partners Ltd., London. ("Uno" Pen Stencils for Architects, Engineers, etc.).
- West Virginia Pulp & Paper Co., New York. (Prinkote, Coated Boards for all uses).
- Wiggins Teape Overseas Sales Ltd., London. (Associated Company).
- Wiggins Teape (Stationery) Ltd. (Associated Company).
- Yendall & Co., Ltd., England. ("Riscatype" Printers' Type).
- Sole Distributors to the Printing and Allied Trades:*
- Revertex Ltd., England. ("Emul-tex" Bookbinding Glue).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## "CAPASCO" BRAKE & CLUTCH LININGS

### Japanese Representation:

Lendrum (Pacific), Ltd., Tokyo.  
(Associated Company).

Fugaku Kogyo Co., Ltd.  
("Fugaku - Cello" Cellulose  
Film & Bible Printing).

Iijima Seisakusho Co., Ltd.  
(Paper Converting Machinery).

Jujo Paper Mfg. Co., Ltd.  
("Five - Diamond" Glassine  
Paper).

Maeda Iron Works. (Paper Folding  
Machines).

Ming Way Trading Co., Ltd.,  
Tokyo. (Shippers).

Minami Seiki Co., Ltd. (Thread  
Book Sewing and Wire  
Stapling Machines).

"NK" Nippon Art Paper Mfg.  
Co. ("Crystalcoat" Cast Coated  
Paper; "Flying Horse"  
and "Hakucho" Art Papers  
and "Hi-kote" Machine Coated).

Okamoto Shoten, Ltd. (Japanese  
Paper Mill Agents).

Okumura Iron Works. ("O.K."  
Stop-Cylinder Letter-press  
Machines).

Taiyo & Co., Ltd. (Polyethylene  
Bag-Making Machines).

Tohoku Pulp & Paper Co., Ltd.  
("Toko" Woodfree Printing,  
"Hokko" Bond and "Silver  
Snow" Woodfree and Cream  
Laid).

### 高露雲律師行

WILKINSON & GRIST

Jardine House, 12th Floor,  
Pedder Street, Hong Kong.

Tels H-226161-5.

Cable Add.: "WILGRIST."

Solicitors, Notaries, Patent and  
Trade Mark Agents.

WILLIAM CHANDLER & CO.,  
LTD.

1335 & 1619, Central Building,  
Queen's Road Central.

Tels. 235286, 229129, 229130,  
222856, 231436 & 231649.

P.O. Box 2612.

Cable Add.: "Chando."

Exporters, Importers and Manufacturers.

### WILLIAM & HENRY COMPANY

333, Wang Hing Building, 16,  
Queen's Road, Central.

Tels. 233627 & 222617.

Cable Add.: "GIRDWOOD."

Representing: First Factors Corporation, New York.

General Manager — Henry V. Bagaman.

### 香港華新有限公司

WILLIAM HWANG & CO., LTD.

1104, China Underwriters Life  
Building, 51-57, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. 237652 (General) & 226254  
(Managing Director's Office).

Cable Add.: "Wihwangco."

Codes Used: Bentley's 2nd  
Phrase & New Boe Code.

Ship Owners and Steamship  
Agents

### 偉達行

WILLIAM, PETER & CO.

611A, 9, Ice House Street, Hong  
Kong.

Tels. 224835 & 237255.

P.O. Box 54.

Cable Add.: "WIPELOR."

All Standard Codes Used.

Import, Export, Mail Orders and  
Garments Manufacturers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

曉莊貿易有限公司

## WILLIAM S. T. LEE & CO., LTD.

Wang Kee Building, 6th Floor.

Tels. 248031-5 (5-Lines).

P.O. Box 2097.

Cable Add.: "WILLEEST."

Codes Used: Bentley's 2nd & Acme.

Import and Export.

Chairman & Managing Director  
—William S. T. Lee.

Directors—Ng Hang On, Lee Hung Jau, M. C. Ng and Y. Y. Lau.

Manager—Ng Hang On.

Accounts Dept.—S. Y. Lee (Accountant), K. T. Tang, K. M. Lee, Mrs. S. Law and Y. W. Chan.

Departments: General, Machinery & Equipment, Builders' Locksets & Hardware, Stationery & Optical, Sundries.

Staff—Miss Lina Mar, T. W. Chow, K. C. Woo, P. P. Lee, Tse Ying Lam, Miss Lina Wong, Miss Helena Ng, H. M. Yow, Lau Ho, P. H. Ho, W. H. Wong, Tang Tack, Mui Tong, Cheng Kwai Bun, Amos Tam and Cheung San.

Textile Machinery, Optical Goods, Stationery, Fountain Pens, Ballpens, Pencils & Ink, Builders' Locksets & Hardware, Cigarette Gas Lighters,

Stereo Amplifiers, Tuners, Woven Labels, Woollen Piece-goods, Accounting Machines, Battery Fork Lift Trucks, Electric Drills, General Purpose Motors, Cash Registers, Light Buoys, Floating Signals and Sundries, etc.

### Agencies:

Montblanc Simplo, G.m.b.H., W. Germany — Fountain Pens, Ballpens, Pencils & Ink.

Optische Werke G. Rodenstock, W. Germany—Optical Instruments, Spectacle Frames & Lenses, Sunglasses, Camera Lenses & Opera Glasses, etc.

Arlac Werk Fr. Brauer, W. Germany — Writing Desk Articles.

E. G. Zimmermann, W. Germany —Onyx, Marble, Metal & Leather Gift Articles.

Karl Wieden Kom-Ges, W. Germany — Cigarette Gas Lighters.

Wanderer-Werke AG, W. Germany—Accounting Machines.

Flaminaire (Gt. Britain) Ltd., England—Cigarette Gas Lighters.

Joseph Rodgers & Sons, Ltd., England—Cutlery.

H. Comoy & Co., Ltd., England —Smoking Pipes.

Gilbert McCaul Co., Italy—Woollen Materials.

Kwikset Sales & Service Co., U.S.A. — Builders' Locks & Hardware.

Shinko Electric Co., Ltd., Japan — Cash Registers, Battery Fork Lift Trucks, Electric Drills & General Purpose Motors.

Hirano Loom Works, Ltd., Japan —Looms & Accessories.

Trio Corporation, Japan — Stereo, Amplifiers, Tuners, etc

Ozaki Woven Labels Co., Inc., Japan—Woven Labels.

Crown Sangyo Co., Ltd., Japan —Cigarette Gas Lighters.

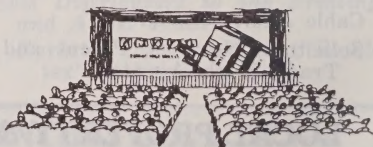
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

Denkar Industries Co., Japan—  
Binoculars.

Zeniya Aluminum Engineering  
Ltd., Japan—Light Buoys &  
Signal Lamps.

**偉利洋行**

**WILLIAMS TRADING CO.**

Room 904, Commercial House,  
35, Queen's Road, Central.

Tel. H-226730

P.O. Box 1802, Hong Kong.

Cable Add.: "FANCYBIRD."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Representatives.

**威廉臣洋行**

**WILLIAMSON & CO.,  
LTD.**

13th Floor, P. & O. Building.

Tels. 226076, 226077 & 226078.

P.O. Box 41.

Cable Add.: "Williamson."

Shipowners and General  
Managers.

Directors—J. R. Mullion, J. S.

McKay and R. B. R. Gorely.

Secretary—K. A. G. Buckfield.

**永利行有限公司**

**WILLY & CO., LTD., J. K.**

216, Alexandra House, 5-17, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-224820 & H-227570.

P.O. Box 2053.

Cable Add.: "WILLYCO."

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents, Drugs and  
Medicine, Pharmaceutical Chem-  
icals and Motion Picture  
Producers and Distributors.

Directors—J. D. Lam, C. H.  
Chok and F. J. Lam.

Manager—J. D. Lam.

Staff—Miss Chan Bing-Yuk and  
Lee Yee.

**WILSON & CO., LTD.**

11A, Tak Shing Terrace, 1,

Cox's Road, Kowloon.

Tel. 674488.

**美國威爾遜運動用品公司**

**WILSON SPORTING  
GOODS CO.**

703, Wing On Life Building, 22,  
Des Voeux Road, Central.

Tel. 220992.

G.P.O. Box 14224.

Cable Add.: "Wilsport."

Manufacturers and Exporters of  
Sporting Goods.

Head Office: River Grove, Ill.,  
U.S.A.

Manager, Far East Operations—  
E. P. Hajec.

Resident Manager—Hans Klyhn.

**永加利洋行**

**WINCKLERIA**

**(FAR EAST) LTD.**

2205, Realty Building, 22nd  
Floor, 71, Des Voeux Road,  
Central.

Tels. 235479, 224946 & 224952.

P.O. Box 14216.

Cable Add.: "WINCKLERIA."

Teleprinter: JWINCK HX351.

Code Used: Acme.

Export and Import.

Directors—G. H. P. Schumann  
(Chairman), O. Werner  
(Director), F. Doelling (Direc-  
tor) and K. H. Querfurt  
(Managing Director).

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## WINDSOR & CO., J. A.

Main Store: 1-3, Lock Road,  
Kowloon.

Branch Store: Hilton Hotel  
Arcade, Hong Kong.

Tels. K-662150 (Kowloon) &  
H-236380 (Hong Kong).

Cable Add.: "JAWIND."  
Jewellers, Silversmiths, Engravers  
and Watch Makers.

## 永豐鋼具廠

### WING FUNG STEEL

FURNITURE FACTORY

Room 603A, Central House, 10,  
Queen's Road, Central.

Tels. 236438 & 226256.

## 永亨銀行有限公司

### WING HANG BANK, LTD.

163-167, Queen's Road, Central.

Tels. H-446011 (10 Lines) (All  
Department).

Cable Add.: "WIHANGBA."

International Telex: HX268.

All Standard Codes Used,  
Banking.

Directors—Fung Yiu-King, Fung  
Yiu-Chun, Liu Kwok-Yau and  
Tsang Wing-Hong.

Manager—Fung Yiu-Chun.

## 榮興行有限公司

### WING HING HONG, LTD.

Tak House, 2nd Floor, 9, Stanley  
Street, Central District.

Tel. H-225510.

Cable Add.: "WINHINHON."

Importers, Exporters, Commis-  
sion Agents and Manufac-  
turers' Representatives.

Managing Director — Wilkie  
Lum.

Manager—Eddie Lamb.

## WING LEE MANUFACTURING COMPANY

Room 512, Regent House, Queen's  
Road, Central.

Tel. 227365.

P.O. Box 389.

Cable Add.: "Cornucopia."

Codes Used: Acme & Bentley's.

Manufacturers and Exporters of

Rattan Ware, Handbags, Plas-  
tic Flowers, X'mas Decorations

and Teak Wood Toys. Exporters

of All Kinds of General

Merchandise.

## 永隆銀行有限公司

### WING LUNG BANK LTD.

110-114 Queen's Road, Central.

Tel. H-447011.

P.O. Box 520.

Cable Add.: "BANKWILUNG."

All Standard Codes Used.

Telex: 360.

Banking Business of Every  
Description Transacted.

Chairman of Board—Yee-Sun  
Wu.

Directors—Jieh-Yee Wu, Andrew  
S. F. Lin and Wu Gee Yee.

General Manager—Jieh-Yee Wu.

Manager—William Wong.

#### Branches:

Lai Chi Kok Road Branch, 15-19,

Lai Chi Kok Road, Kowloon.

Tels. K-802281-3.

Castle Peak Road Branch, 3-5,

Castle Peak Road, Kowloon.

Tels. K-866231-3.

San Po Kong Branch, 16-20,

Tseuk Luk Street, Kowloon.

Tels. K-211660, K-211592-3.

North Point Branch, 363, King's  
Road, North Point, Hong  
Kong.

Tels. H-712211-3.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### 永安銀行有限公司 WING ON BANK LTD., THE

Wing On Life Building, 22, Des  
Voeux Road, Central.

Tels. 229061 (8 Lines), 232205,  
232994, 237206, 220730, 226502,  
243651 & 223449.

P.O. Box 141.

Cable Add.: "Wingonbank."

All Banking Services.

Directors — Lambert Kwok,  
William Gockson, Gock Gon  
Hin, L. P. Kwok, J.P., Young  
Shu Cheung, H. S. Mok, M.A.,  
C.L.J., Lansing Kwok, Kwok  
Lam Shong, Lamson Kwok,  
Chan Shu Kai, Lam Chik Ho,  
J.P., Le Cheuk Kuen, F.A.C.  
C.A., A.I.I.S., Lee Po, Dr. Li  
Shu Pui and Wong Hoo Chuen.

Inspectors of Accounts—A. Y.  
Kwok and Wilkie Lum.

Chairman—Lambert Kwok.

Director & Chief Manager—  
Lamson Kwok.

Sub-Managers—Li Shu Fong,  
Kwok Man Chiu and Raymond  
S. M. Lee.

Asst. Managers—Tang Kai Sui,  
Hon-Kwong Man, Kai-Chee  
Loh, Paul Sun, Raymond  
Gokson, Albert Kwok and Choy  
Nai Lun.

Chief Cashier—Kwok Man Chiu.  
Accountant—Tse Fat Yuen.

Secretaries—Kan Yam Tsin and  
T. E. Ling.

Sub-Accountants—Jeffrey Kwok,  
Young Man Tat, Chan Po Hee,  
Li Kit Leung, Fong Park  
Young, Yiu-Chung Yip and  
David Lo Kwong Yiu.

Asst. Cashiers—Woon King Hon,  
Lee Chung Yuen, Kwok Lum  
Fong, Tse Tin Sun, Patrick  
Lum Cheuk Kwok, Yeung  
Chi Keung and To Kwan  
Wing.

Asst. Secretary—Michael Lam.

Officers—Sun Yan Wing, Kwok  
Gone Man, Hui Wing On,  
Chan Yue Chiu, Cheng Yew  
Hee, Pang Kam Ping, Lee  
Cheung Lun, Leung Wai Hoi  
and Sun Yan Yiu.

#### Branches:

Kowloon Branch: 351-353,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 850161 (4 Lines), 850661,  
846873, 851133, 851155 &  
851118.

Officer-in-Charge—Raymond S.  
M. Lee.

Mongkok Branch: 699-701,  
Nathan Road, Kowloon.

Tels. 813264, 813974 & 800849.

Officer-in-Charge—Raymond S.  
M. Lee.

Kwun Tong Branch: 301-303,  
Ngau Tau Kok Road, Kowloon.

Tels. 891476 & 891176.

Officer-in-Charge—Raymond S.  
M. Lee.

Wanchai Branch: 164, Johnston  
Road, Hong Kong.

Tels. 728849 & 730808.

Officers-in-Charge — Kwok Man  
Chiu and Kai-Chee Loh.

Sham Shui Po Branch: 61-65,  
Nam Cheong Street, Kowloon.

Tels. 870707, 870808 & 870909.

Officer-in-Charge—Paul Sun.

Sheung Wan Branch: 255-227,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tels. 437558 & 437998.

Officer-in-Charge—Albert Kwok.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

永安有限公司

## WING ON CO., LTD., THE

Main Store: 207-225, Des Voeux Road, Central & 104-114, Connaught Road, Central.

Central Branch: 26, Des Voeux Road, Central.

Yaumati Branch: 361, Nathan Road, Kowloon.

Causeway Bay Branch: 482, Hennessy Road.

Telephones:

43-2211 (5 Lines) with Sub-exchange to All Dept.

44-1610 — Manager's Office.

44-1666 — Purchasing Office.

24-7171 — Central Branch (10 Lines) with Sub-exchanges to All Dept.

24-7056 — Manager's Office.

24-7057 — Purchasing Office.

85-1041 — Yaumati Branch (5 Lines) with Sub-exchanges to All Dept.

77-6254 — Causeway Bay Branch (5 Lines) with Sub-exchanges to All Dept.

43-0391 & 43-2554 — Wing On Godown, West Point.

P.O. Box 1508.

Cable Add.: "WINGON."

Codes Used: Bentley's, A.B.C. 5th Ed. & Chinese.

Department Store, Importers and Exporters.

Managing Director — Lambert Kwok.

Directors — William Gockson, Gock Gon Hin, Wilkie Lum, L. P. Kwok, L. S. Kwok, David Kwok, Lansing Kwok, Lamson Kwok, Kwok Juck Tong, Wong Woon Piu, Kwok Wai Chun, John Kwok and Wong See Heng.

General Manager — Lambert Kwok.

Managers—A. Y. Kwok, Yuen Bing Kei and T. C. Lee.

Sub-Manager—Kwok Juck Tong.

永安祥百貨有限公司

## WING ON CHEONG EMPORIUM, LTD.

Incorporated in Hong Kong.

Head Office: Ting Cheong Building, 13th Floor, 166-168, Des Voeux Road, Central.

Tels. H-430207, H-444523 & H-455748.

Cable Add.: "Wioncheong."

Importers and Wholesalers of all kinds of Textiles, Cameras and Photo Accessories.

Exporters of Hong Kong Manufactured Goods.

Directors—Lee Ting Tai, Li Ting Chung, Lee Ting Keung, Miss Tang Sui Chun and Miss Lee Suk Yu.

Agency:

Yashica Co., Ltd. ("YASHICA" Cameras).

永安企業有限公司

## WING ON ENTERPRISES, LTD., THE

Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. H-228892.

P.O. Box 822.

Tel. Add.: "Wingstrade."

Investment and Trust.

Directors—Leon Kwok, David Kwok, A. Y. Kwok, H. W. Yung, L. P. Kwok, J.P., W. Gockson, Lam Shong Kwok, S. K. Chen, Lambert Kwok, H. C. Yung and Lansing Kwok.

General Manager — Lambert Kwok.

Asst. General Manager—Lamson Kwok.

Secretaries—Tang Kai Sui and Swing Wu.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



COSMETICS  
 HOUSE WARES  
 RADIOS  
 TV SETS  
 CHANDELIERS  
 CARPETS  
 SOFA SETS  
 TV CHAIRS  
 BABY COTS  
 TOYS  
 BOOKS  
 STATIONERY  
 ART MATERIALS  
 HABERDASHERY  
 HATS  
 SHOES  
 SUIT LENGTHS  
 WOOLLENS  
 SILKS  
 LACES  
 LINEN  
 TERYLENE  
 DACRON  
 LUGGAGE  
 KNIT YARNS  
 BUTTONS  
 PATTERNS  
 SOCKS  
 NECKTIES  
 SHIRTS  
 BLOUSES  
 SWEATERS  
 JEANS  
 SKIRTS  
 WATCHES  
 CLOCKS  
 WINES  
 GROCERY  
 TOBACCO  
 HANDBAGS  
 UMBRELLAS  
 JEWELRY  
 NOVELTIES  
 ETC ... ETC ...

*"The benefit of international trade  
is a more efficient employment of  
the productive forces of the world."*

JOHN STUART MILL



THE WING ON COMPANY LIMITED ...  
 ESTABLISHED 1907 ... OPERATES  
 LARGEST DEPARTMENT STORE IN  
 HONG KONG ... IMPORTS ... EXPORTS  
 ... SERVES THE COMMUNITY BY  
 BRINGING THE MANUFACTURERS  
 NEARER TO THE ULTIMATE CONSUMERS.

STORES : MAIN, 213 DES VOEUX ROAD C.,  
 HONG KONG ... CENTRAL, 26 DES VOEUX  
 ROAD C., HONG KONG ... CAUSEWAY BAY,  
 480 HENNESSY ROAD, HONG KONG ...  
 YAUMATI, 361 NATHAN ROAD, KOWLOON.

**WHEN IN HONG KONG  
VISIT WING ON**



# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS  
PUBLISHERS  
BLOCK MAKERS  
STATIONERS  
BOOK BINDERS  
LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



## MARTELL COGNAC

永安水火保險有限公司

### WING ON FIRE & MARINE INSURANCE CO., LTD., THE

Wing On Central Building, 13th Floor, 26, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-248091 (5 Lines).

Cable Add.: "WOASS."

General Insurance.

Agents: The Reliance Marine Insurance Co., Ltd., Liverpool.

Directors—Dr. L. P. Kwok, J.P. (Managing Director), William Gockson, Gock Gon Hin, Lambert Kwok, L. S. Kwok, David Kwok, Lamson Kwok, Wilkie Lum, Lansing Kwok, Alwin Yui Kwok, M. C. Kwok, John Kwok, Kwok Juck Tong and Kwok Man Chung.

Sub-Managers—Swang O'Young and James P. C. Liang.

Asst. Managers—Hanson Wong and James W. H. Lam.

Chief Accountant—William C. M. Fong.

Secretary—Leonard Nylon Ts'o.

永安貨倉有限公司

WING ON GODOWN, LTD., THE

186, Connaught Road, West.

Tel. 430391.

Godown Business.

永安置業有限公司

WING ON INVESTMENT CO., LTD., THE

22, Des Voeux Road, Central.

Tel. 234091.

Property Owners and Estate Agents.

Directors—L. P. Kwok, J.P., Lambert Kwok, Lamson Kwok, A. Y. Kwok, Kwok Man Chiu and Kwok Man Cho.

Managing Director—L. P. Kwok, J.P.

Manager—Lamson Kwok.

Secretary—Kwok Man Cho.

永安人壽保險有限公司

### WING ON LIFE ASSURANCE CO., LTD., THE

Wing On Life Building, 22, Des Voeux Road, Central.

Tels. 234091 & 223337 (Manager's Office).

P.O. Box 606.

Cable Add.: "Wingonlife."

Life Insurance.

Managing Director—L. P. Kwok.

Directors—G. Gon Hin, W. Gockson, L. S. Kwok, Lambert Kwok, Wilkie Lum, David Kwok, A. Y. Kwok, Lamson Kwok, Lansing Kwok, Kwok Man Cho, Raymond Gockson, Michael C. Kwok and Albert Kwok.

Chief Manager—L. P. Kwok.

Manager—M. C. Kwok.

Asst. Sales Manager—Chui Chak Lam.

Chief Accountant—F. P. Chiu.

Accountant—Ling Yun Sang.

Chief Cashier—Kwok Wah Kwei.

Public Relation—Chui Tam Man.

永生有限公司

WING SANG CO., LTD., THE

3, Wing Wo Street, Hong Kong.

Tels. H-448524 & H-435893.

Cable Add.: "WILDERNESS."

Import, Export and Commission Agents.

Directors—Ma Man Chung, Choy Tung Sang, Ma Wai But, Ma Wai Kwong, Ma Man Fai, Choy Tin Fook, Ma Man Chiu, Ma Young Wai and Ma Shiu Lim.

Asst. Manager—Ma Hin Fong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### WING SHUN CO.

61A, Hip Wo Street, Hong Ping Building, Block "G," 7th Floor, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. 897967

P.O. Box 9488, Kwun Tong.

Imports and Exports.

Manager—Cheang Wye Sam.

### WING TAI & CO., LTD.

Room 1508-1510, Ka Wah Bank Building, Des Voeux Road, Central.

Tels. 442356, 433496, 452023 & 442342.

Cable Add.: "WITACOMLTD."

Shipping General Agents Kansai Steamship Co., Ltd., Japan.

Directors — Chan Wing Yiu, Kwan Hon Lam, Kwan Lai Lin and Lee San May.

Manager—Chan Wing Yiu.

Staff—Kwan Hon Lam, San Siu Hung, Ip Kam Man, Lee Wing Kwong, Kwan Chun Kwun, Chan Tit Keung and Leung Chi Wai.

—

永華企業有限公司

### WING WAH

#### ENTERPRISES, LTD.

(Established in 1936).

Shipping Agents, Real Estate Investors, Exporters, Importers and Building Materials Suppliers.

P.O. Box 2215.

Cable Add.: "BEANS."

Codes Used: Acme & Acme Supplement.

1101-1102, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road, Central.

Tels. 232084-6, 242086 & 241338.

Freight Agents for C. F. Sharp & Co., S.A. (General Agents for United Philippine Lines).

Chairman & Managing Director — Wong Chung On.

Deputy Managing Director—Wai Kwok Hei.

Manager/Company Secretary—W. H. Lee.

Secretarial Assistant—Wong Che Hou.

Accounts Department — Cheng Kai Yuen (Chief Accountant), Liang Kow and Tang Wing Bor.

Cashier—Lam Chung Yip.

Shipping Department — Wai Kwok Hei (Manager), C. S. Shuen, C. T. Chung, Ng Ching Yuen, W. S. Liu and Lam Kwong Wai.

Export Department—Wong Sun Wah (Manager), Lam Chung Ip, Yuen Shing Chow, Cheung Pak Tung, W. C. Shun and Wong Ting Cheung.

Building Materials Department — Wong Cho Shum (Asst. Manager) (Specialising in Tiles and Sanitary Ware, etc.).

#### Bankers:

The Bank of America, Hong Kong Branch.

The Hang Seng Bank Ltd.

The Chartered Bank.

The Hongkong & Shanghai Banking Corp.

The Hongkong Chinese Bank.

#### Sole Agents for:

Carter Tiles, Ltd., Poole, Dorset, England (Manufacturers of Wall, Floor and Fireplace Tiles, Ceramic Mosaic, Terra Cota, etc.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

永嘉諾洋行

### WINKLER & CO. (HONG KONG), LTD.

Union House, 17th Floor, Con-  
naught Road, Central.  
Tels. 237136-7-8-9.  
P.O. Box 146.  
Cable Add.: "WINKLER."  
All Standard Codes Used.  
Importers-Exporters-Merchants.  
Directors — E. Winkler, W.  
Gerlinger and F. Bertschinger.  
Manager—E. Winkler.

### WINKLER (FAR EAST) LTD., JULIUS H.

107-109, Chatham Road, 13B,  
Kowloon.  
Tels. K-680263 & K-677401.  
Cable Add.: "JULWINTEX."  
Import/Export.  
Managing Director — A. G.  
Dubiel.  
Permanent Director — Herbert  
Winkler.

#### Agencies:

Purchasing & Control Office for  
GEBR. WINKLER,  
HAMBURG 22—GERMANY,  
Ackermannstr. 36.

### WINKLER (WIHONG) LTD., GEBR.

107-109, Chatham Road, 13B,  
Kowloon.  
Tels. K-680263 & K-677401.  
Cable Add.: "JULWINTEX."  
Import/Export.  
Managing Director — A. G.  
Dubiel.  
Directors—Herbert Winkler and  
Siegfried Winkler.

永聯洋行

### WINLAND TRADING CO., THE

(Established 1947).

Importers and Exporters.  
Importers of all kinds of Build-  
ing Materials and Bathroom  
Equipment, Wall Tiles, Mosaic  
Tiles, etc.  
Exporters of Hongkong Manu-  
factured Goods.

269-273, Hennessy Road, 3rd  
Floor, A,B,C,D Blocks, Wan-  
chai, Hong Kong.

Tels. 722107, 737571, 724552,  
738626 & 722429.

Cable Add.: "WINLAND."

Codes Used: Acme, Bentley's  
Complete Phrase & Bentley's  
Second Phrase.

Sole Proprietor—H. Stephen.

永勝商行有限公司

### WINNING COMMERCIAL CO., LTD.

31, Johnston Road, Ground Floor,  
Hong Kong.

Tels. H731616, H731818 &  
H731828.

P.O. Box 13972.

Cable Add.: "WINCOMERCO."

Codes Used: Bentley's & Private.  
Import, Export, Wholesalers and  
Retailers in TV, Radios, Elec-  
tric Appliances and Acces-  
sories.

Directors—S. K. Chan, Choy  
Wai Huen, Chan Sheung Tak,  
Chan Kwan Hou and Madame  
Lam Siu Chen.

General Manager & Managing  
Director—S. K. Chan.

Staff—Le Pui King, Tsui Wing  
Yuen, Lee Bing Pui, Chan  
Sheung Wing, Yuen Soo,  
Cheung Yuen and Madame  
Luna Tsang.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Agencies:

ABC-Elektrogerate Volz KG.,  
West Germany. ("ABC" Brand  
Electric Hair Dryers and  
Appliances).

Helios-Apparatebau KG., West  
Germany. ("HELIOS" Brand  
Electric Ventilators).

Imanishi Flexible Tube Mfg. Co.,  
Ltd. Osaka, Japan. ("IMAR-  
FLEX" Brand Flexible Lamp-  
stands & Flexible Tubes &  
Accessories).

B. S. Jodensha Co., Ltd. Tokyo,  
Japan. ("B.S." Brand Incande-  
scent Reflector Lamps, Mer-  
cury Reflector Lamps &  
Fittings).

Jac. Jacobsen A/S Oslo, Norway.  
("LUXO 1001" Equipoised  
Lamps & Fittings).

R.E.N.T. s.a.s., Italy. ("IM-  
PERIAL" Brand Electric  
Domestic Refrigerators &  
Cloth Washers).

### 永信公司(萬能角鋼)

#### WINSTON CO.

193, King's Road, Ground Floor,  
North Point.

Tel. 704153.

Cable Add.: "Winstonco."

Handy Angle (Slotted Steel  
Angle), Oiltempered Hard-  
board, Masonite, Mineral  
Wood, and etc.

### 西德華孚公司東亞代表

#### WOLFF, OTTO

Delegate.

22, Embassy Court, Hysan  
Avenue.

Tel. 775282.

P.O. Box 1380.

Cable Add.: "OTWOLF."

Telex: HX-662.

East Asia Delegate of Otto Wolff  
A.G., Koeln.

Steel and Machinery.

### "WOMAN TO-DAY"

#### Published by:

Contemporary Publications Ltd.

Luk Hoi Tong Building, 31,  
Queen's Road, Central.

Tels. H-221695 & H-240604.

#### WONG BROTHERS & CO.

722, Gloucester Building, Des  
Voeux Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. 225691 & 227326.

Cable Add.: "WONGBROS."

Public Accountants and Audi-  
tors.

Partners—Samuel M. H. Wong,  
B.A., A.A.C.C.A., F.A.I.A. and  
M. K. Wong, A.A.S.A.,  
A.F.C.S.

Senior Assistants—P. W. W.  
Wong, B.Sc. (Columbia), C.A.  
(China), L. S. Wong, B.A.  
and Alfred K. P. Cheung.

Staff—Henry Luk, Leung Siu  
Yin, Frank W. K. Chan, Shin  
Mee, Yau Bing Shing, Lawman  
Sing Huen Chan, Samuel  
Yeung Yin Ng and Edward  
Chung.

#### WONG & CO.

1003, Wang Kee Building, 34,  
Connaught Road, Central.

Tel. 230618.

Certified Accountants.

Proprietor—Wong Shang Jen,  
M.A., F.A.C.C.A.

#### WONG & CO., B. L.

Rooms 1004-1006, Bank of  
Canton Building, Des Voeux  
Road, Central.

Tels. H-220430, H-220431,  
H-240796 & H-242891.

P.O. Box 16110.

Building Contractors.

Manager—Wong Bing Lai.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## SIDDALL & HILTON HOSPITAL BEDS

Staff—Hsu Shing Leung, Ng Kwok Wai, Ruby Wong, Ng Shang Choo, Kwong Zue Hoo, Yee Woo Mok, Ho Hung, Cheung Fu, Wong Kuen, Mak Kai, Lo Ming, Mui Ngok Ching, Leung Cherk Kan, Chan Man, Kwong Wing Shing, Louise Ng, Lau Lee, Lee Wang Shing, Yu Chung Kwong, Chan Shing, Kwong Chor, Chan Lap Fun, Wong Chun, Chan Pan, Wong Yiu Hoi, Kwong Min Kun, Wong Tai Chiu, Chu Chi Lai, Wong Wai Lam, Lau Kam Kau, So Kong Yan, Wong Tak, Wong Kwok Ming and Tse Cho Yiu.

### 黃電安會計師事務所

WONG & CO., JOHN T. O.

Room 1103, Yau Yue Bank Building, 127-131, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tel. 236431.

Authorized Auditors.

Principal—John Tin-On Wong.

Staff—S. P. Wong, Y. Siu, Y. C. Mok, K. C. Tam and D. Yiu.

### 黃建勳律師行

WONG & CO., K. F.

Room 502, Wing On Life Building, 22, Des Voeux Road, Central.

Tel. 235806.

Cable Add.: "Kinfan."

Solicitors, Notaries, Patent and Trade Marks Agents.

### 黃龍公司

WONG & CO., K. L.

Room 404, D'Aguiar Place, D'Aguiar Street, (Left side street of King's Theatre), Hong Kong.

Tels. 231205 & 734621 (Night).  
Cable Add.: "BESTSERVICE."

Authorized Chart Agents, Nautical Book Publishers, Nautical Opticians, Chart Correctors and Manufacturers' Representatives.

### 黃文哀會計師事務所

## MANKWAN WONG & COMPANY

Gee Tuck Building, 10th Floor, 20, Bonham Strand, East, Hong Kong.

Tels. 430382 & 443300.

Public Accountants and Authorized Auditors.

Principal — Mankwan Wong, B.Sc., M.B.A., LL.D. C.A. (Rep. of China).

## WONG, M. QUINCEY

Room 1005, Central Building, Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 225274, 225373 & 233578.

Cable Add.: "QUINCEY."

Codes Used: Bentley's 2nd Phrase & Peterson 3rd Ed.

Exchange and Financial Broker.

### 王澤長律師行

WONG & CO., PETER C.

Rooms 605-606, Great China House, 6th Floor, 14-14A, Queen's Road, Central.

Tels. Mr. Peter C. Wong: 224424, Mr. David Y. Y. Fung: 238268 & General Office: 223323, 237281 & 231643.

Cable Add.: "PETAWONG."

Solicitors and Notaries Public.

Partners—Peter C. Wong, B.A., A.R.P.S. (Notary Public) and David Y. Y. Fung, B.A.

Managing Clerk & Articled Clerk —Cheng Kwok Wing.

Secretary—Mrs. Rosita Wong.

Accountant—D. Wong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Stenographer—Miss Edith Ma Pui Tsin.

Staff—Cheng Ming, Law Cheong, Fong Kam Chuen, Yang Po, Au Chun Lam, Grace To Pui Kwan, Paulette Ng Cho Hung, Raymond Ma Kam Man, Andrew Law Chi Shing, Tsang Chiu Wing, Wai Wing Kan, Choi Wing Shiu and Cheung Tong Kwan.

## 黃秉章陳乙明會計師事務所

WONG, TAN & CO.

Rooms 732-735, Alexandra House, 4-8, Ice House Street.

Tels 245071-4.

Cable Add.: "WONGTAN."

Chartered Accountants.

Partners—P. C. Wong, M.A. (Cantab.), F.C.A., F.R.Econ. S., J.P., J. M. Tan, M.A. (Cantab.), F.C.A., M. K. Tan, A.C.A., H. S. Soo, B.A., C.A. and K. K. Tan, B.A. (Hons.) (Rgn.), A.C.A.

Staff—W. T. Chan, K. C. Lau, Y. N. Tsui, A.A.C.C.A., A.A.I.A., R. K. L. Lo, A.C.A., Miss P. T. Ng, Miss Margaret Lee, A.A.I.A., Miss Grace Chan, Miss Winnie Chan, W. H. Tang, S. T. Tang, F. Y. Wong, H. B. Yuen, N. C. Lee, C. H. King, D. Y. Leung, C. S. Hung, K. W. Lee, T. P. Ip, C. M. Tang, S. K. Tse, C. S. Leung, K. S. Lau, K. Y. Ho, K. Tai, Norman Wong, Joseph Yuen, K. H. Fan, Henry Chung, K. S. Heung, Theodore Ling, Matgo Law, K. W. Lee, K. C. Tang and Y. M. Chan.

## 道安行有限公司

WONG & CO., LTD., T. O.

1019-1023, Union House, Hong Kong.

Tels. 223061-4.

P.O. Box 660.

Cable Add.: "TOWCO."

Codes Used: Acme & Private.

Import and Export.

## WONG & CO., LTD.,

### T. S.

Kung Sheung Building, 9th Floor "A", 18, Fenwick Street, Hong Kong.

Tels. H-732211-3 (3 Lines).

P.O. Box 13447.

Cable Add.: "TSWONGCO."

General Contractors.

Directors—Francis Tsang Leong, Samuel Y. F. Wong, Cheung Ki Chan, Lam Tin Sang, Wong Mow Ting and Poon Bing Cheung.

Managing Director—Wong Tin Sung.

Staff—Wong Tan Tat, Yip Kung Kong, Fan Man Kong, Wong Sam Chuen, Ng Yat Hang, Ho Hin Cheung, Chung Ho Ki, Yip Nick Hing, Chan Pak Chau, Ng Ho Ning, Lau Yun Sun, Law Kay, Hui Hang Kin, Chan Chung Man, Wong Sang, Wo Man King, So Wing Tong, Wong Hung, Moy Wah King, Yung Wing Fung, Lau Bo Ming, Ma Chau, Chan Chiu, Yee Fan, Lee Hong Yan, Yee Man, Shing Kam Wah, Wan Chiu Sum, Ng Lee Kin and Fung Yau.

## WONG & LO

Rooms 807 & 809, Great China House, 8-8A, Queen's Road, Central.

Tels. 229036 (3 Lines).

Solicitors.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## WEIR PUMPS

### 黃永善會計師事務所 WONG & CO., W. S.

Public Accountants and Incorporated Secretaries.

Rooms 407-410, No. 9, Ice House Street.

Tels. 231107 (3 Lines), 240851 & 238382.

Cable Add.: "INTRADE."

Partners — Wong Wing Seen, Ph.D., F.P.A.N.Z., F.A.S.A., F.C.A.A., F.C.C.S., Baldwin K. L. Wong, B.Com., F.C.A. (Aust.), A.C.C.S. and Li Chiu To, A.A.S.A., A.C.C.S.

Assistant — Yung Hin Ming, A.A.S.A.

Staff—Cheung Yik Pang, B.A., F.B.A.A., A.Comm.A., Fung Kwong Yee, Wong Tao Chee, Lo Ping Cho, Wong Kai Hing, Yung Kai Wong, Miss Chan Yuk Ying, Miss Yip Man In, Miss Ng Oi King, Cheng Tin Sak, Lo Ping Kuen, Leung Man Biu, Miss Chow Soo Lin, Miss Cheng Wai Ying, Miss Shea Oi Yan, Miss Angelian Kum, Leung Fook Lung, Chan Kin Shing, Miss Hui Po Lam, Miss Chow Wai Yu, Sze Cheong Sun, Moy Bing Wah, Lam Sau Nam, Sin Wai Man, Miss Chow Yick Heung, Miss Ho Mui Chu, Miss Wan Shang Ho, Miss Tam Lai Hing, Fong Wing Cheung, Li Chi Keung, Miss Poon Yin Ping, Woo Yiu Kai, Miss Helen Sid, David Poon Cheung Fung, Francis Yan Shui Lau, Liu Ip Wah, Leung Chi Chung, Mak Wai Pui, Miss Tam Siu Yung, Leung Hok Lun, Miss Wong Po Chun and Allen Tang Hon Nam.

### 偉業工程有限公司 WONG ENGINEERING CO., LTD., D.

Room 410, Shaw's Building, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 803773 & 695007.

Cable Add.: "DAWENCO."

Engineers, Importers and Contractors.

### 黃益彰公司 WONG YIK CHEUNG & CO.

Room 401, Victory House, 5-7, Wyndham Street.

Tel. 221312.

### 初仁行 WOO BROTHERS, INC.

Room 1202, Caroline Mansion, 12th Floor, 8, Yunping Road, Hong Kong.

Tels. 765526 & 765570.

P.O. Box 1715.

Cable Add.: "WOOBROS."

Importers of Industrial Chemicals and Raw Materials.

Manager—N. Y. Woo.

#### Agencies:

American Potash & Chemical Corp., 99, Park Avenue, New York, 10016, N.Y., U.S.A.

Columbian Carbon International, Inc., 380, Madison Avenue, New York 10017, N.Y., U.S.A.

### 胡惠德醫務所 WOO & ASSOCIATES, DR. ARTHUR

119, Edinburgh House, 1st Floor, Queen's Road, Central.

Tel. 224833.

Medical and Dental Practitioners.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

胡百全律師事務所

### WOO & CO., P. C.

1225, Prince's Building, 12th Floor.

Tels. Mr. Woo: 234587, Mr. Wong: 230488, Mr. Hung: 222570, Mr. Chow: 241462; General Office: 225001, 225002, 225003, 225004 & 225005.

Cable Add.: "wooco."

Solicitors, Notaries Public, Patent and Trade Mark Agents.

Partners—P. C. Woo, O.B.E., LL.B. (Lond.), Ph.D. (Lond.), C. H. Wong, M.A., LL.B. (Cantab.), Spencer H. L. Hung, LL.B. (Lond.) and Roland K. C. Chow, LL.M. (Lond.)

Asst. Solicitor — Robert G. Edwards.

Articled Clerks—Lai Kwan Tai and Patricia Woo.

Managing Clerks—B. J. Wong and P. K. Lai (Tel. 224277).

Secretaries—Ng Chi To, Florence Wong, Lori Yip, Edwina Kwan and Edith Kew.

Staff—Woo Ping Yiu, Chan Woon Yin, Wong Shing Tsang, Mak Kar Wo, Lai Kam Kong, Iu Ping Kuen, Chan Wo Yuen, Wong Tim Fai, Rita Chan, Wong Kwok Kun, Cheung Shing Biu, Lee Wing Yip, Chan Yum Yuen, Tam Yuk Yee, Emily Woo, Lai Lung Chu, Lee Hung Chor, Chan Wing Shun, Ng May Ying, Chan Yue She, Lau Siu Ying, Kwok Chun Hoi and Cheng Sin Chuen.

### WOO & KWAN

1721-1724, Prince's Building, 17th Floor.

Tels. 230077 (3 Lines).

Solicitors.

耀章有限公司

### WOO & CO., LTD., Y.C.

South China Morning Post Building, 1-3, Wyndham Street, 3rd Floor.

Tels. H-234295, H-237496, H-232852 & H-228386.

P.O. Box 559.

Cable Add.: "Lilwoo."

Importers, Exporters and General Agents.

General Manager—S. T. Zee.

Agents for:

Eli Lilly International Corporation, Indianapolis 6, Indiana, U.S.A.

Don Baxter, Inc., (Glendale 1, Calif., U.S.A. (Parenteral Solutions).

Airco Company International, New York, U.S.A. (Resuscitators).

Honeywell Inc., Denver, Colorado, U.S.A. (Honeywell Electronic Flash and Photographic Equipments).

### WOO & WOO

Rooms 1938-1940, Union House, 19th Floor, Chater Road.

Tel. 231808.

### WOOD & BROWNE

Jardine House, 9th Floor, 20, Pedder Street, Hong Kong.

Tels. 232003-4-5.

Ocean Terminal Marine Deck, Kowloon.

Tels. 674372 & 674376.

Cable Add.: "CARGOCARE."

Marine and Cargo Surveyors.

Fire Loss Adjusters and Assessors.

Cotton Controllers.

Sworn Measurers.

Compass Adjusters.

Yacht Consultants.

Stockists of Yacht Equipment.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Partners—Capt. R. H. Browne,  
Master Mariner, M. Inst. Pet.  
and Capt. C. Stark, Master  
Mariner, A.R.I.N.A., M.Inst.  
Pet.

Staff—Capt. R. N. Maund.

Secretary—Mrs. T. M. Victor.

Chinese Manager—Chan Wai  
Lun.

### WOODARD TEXTILE MFG.

CO., LTD.

Rooms 1405-1406, Takshing  
House, Hong Kong.

Tels. 234605 & 238303.

P.O. Box 13586.

Cable Add.: "WOODTEX."

Cotton Spinners and Weavers.

### WOODCRAFT WORKS, LTD.

Prince's Building, 22nd Floor,  
Hong Kong.

吳 特 公 司

### WOOD'S PHOTO SUPPLIES

60, Nathan Road, Kowloon.

Tels. 663229, 663220, 667705 &  
668605.

Cable Add.: "WOODSCINE."

General Photo Supplies, Movie  
Equipment Distributors, Photo-  
Finishing Service, Radios and  
Tape Recorders.

Manager—T. K. Wood.

Asst. Manager—W. L. Wood.

Staff—Y. C. Mao, Y. B. Chow,  
R. Kao, Teresa M. Pinna,  
David Hsu, K. Y. Lowe, Lily  
Fung, Rosie Wu, K. F. Hing,

C. H. Lai, Thomas Heung,  
Leeding Zee, L. S. Pang, C.  
P. Ling, Y. L. Tai, C. Yip,  
W. H. Luk, F. H. Mau,  
Victoria Fung, Y. F. Lowe,  
Ruby Chui, Y. T. Lee, C. H.  
Ng, F. Wong, Fung Tim, M.  
F. Yam, K. K. Lau, Y. K.  
Lau, K. W. Kong, P. Yau, C.  
F. Chan, R. Lo, R. Wong, C.  
S. Lo, T. H. Leung, O. Kuk  
and W. M. Chow.

福 昌 洋 行

### WORLD COMMERCIAL COMPANY, THE

Importers, Exporters and Manu-  
facturers. Import: Plastics,  
Textiles, Industrial Chemicals,  
Torches, Shells, Metals, Sun-  
dries and etc. Export: Hong-  
kong Manufactured Goods,  
China Products, Rattan Cores,  
Bone Meals, Feathers, Rubber  
Shose, Toys and etc.

Yuet Ming Building, 129, King's  
Road, 11th Floor, Flat-E.

Tel. H-713281.

P.O. Box 972.

Cable Add.: "WOCOMERCO."

Codes Used: Acme, Bentley's &  
A.B.C. 6th Edition.

九 龍 環 球 書 局

### WORLD NEWS CO., THE

56-56A, Nathan Road, Mirador  
Mansion, Kowloon.

Tels. 666713 & 666605.

P.O. Box 6584, Kowloon.

Cable Add.: "Newsagency."

Booksellers and Stationers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

世界新聞事業出版社

**WORLD NEWS ENTERPRISES,  
THE**

406, Bank of East Asia Building,  
10, Des Voeux Road, Central.  
Tel. 234509.

福 慶 行

**WORLD TRADING  
CORPORATION, THE**

23, Connaught Road, Central,  
5th Floor, Wing House, Hong  
Kong.

Tels. 222307 & 223686.

Cable Adds.: "WORCOR" &  
"WORTRACOR."

All Standard Codes Used

Import, Export, Building Con-  
tractors and General Mer-  
chants.

Sole Proprietor & General Mana-  
ger—Allen Ng.

Managers—Mrs. Mathilde Ng,  
Ng Ping Cheung and P. K.  
Ng.

Staff—S. H. Ke, Leung Yuet  
Shim, A. Chow and H. C. To.

世界打字機有限公司

**WORLD TYPEWRITER CO.,  
LTD., THE**

L9, Man Yee Building, Pottinger  
Street.

Tels. 236586 & 236724.

P.O. Box 1403.

Cable Add.: "Typeworld."

Importers and Dealers in Office  
Machines and Accessories, Re-  
pairs Service.

環球輪船管理有限公司

**WORLD-WIDE,  
(SHIPPING) LTD.**

21st Floor, Prince's Building

Tels. 242111 (10 Lines) &  
Governing Director: 225567.

P.O. Box 909.

Cable Add.: "WORLDSHIP."

Ship Managers, Shipping Agents  
and Ship Operators.

Chairman—S. L. Pao.

Governing Director—Y. K. Pao.

Deputy Governing Directors—  
Y. S. Zee and C. L. Pan.

Directors—J. D. Clague, C.B.E.,  
M.C., T.D., J.P., F. G. Nigel,  
J.P., T. H. Chiang, Wm. W. Y.  
Lee, C. L. Pao, P. C. Lee, A.  
P. Y. Waung, Peter Y. L.  
Hsi, B. M. Chang and Francis  
V. Wong.

Accounting & Finance Division—  
P. C. Lee (Executive Director,  
Controller & Chief Manager).

Co-ordination & Auditing Divi-  
sion—Y. K. Pao (Governing  
Director & Controller) and A.  
P. Y. Waung (Director &  
Chief Manager).

General Administration Division  
—T. H. Chiang (Executive  
Director, Controller & Chief  
Manager).

Maintenance & Repairs Division  
—Y. S. Zee (Deputy Govern-  
ing Director & Advisor), C. L.  
Pan (Deputy Governing Direc-  
tor & Controller), A. P. Y.  
Waung (Director & Assistant  
to the Controller) and Francis  
V. Wong (Director & Chief  
Manager).

Marine Division—C. L. Pan  
(Deputy Governing Director &  
Controller).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## GORDON'S DRY GIN

Newbuilding Division—Y. S. Zee (Deputy Governing Director & Controller), Peter Y. L. Hsi (Director & Assistant Controller) and Francis V. Wong (Director & Chief Manager).

Secretarial Division—P. C. Lee (Executive Director, Controller & Chief Manager).

Ship Management Division—Y. S. Zee (Deputy Governing Director & Controller) and Capt. I. A. Scott (Chief Manager).

Company Secretary—T. S. Dao.

### Agents for:

The Cameron Shipping Co., Ltd.  
The Eastern Asia Navigation Co., Ltd.

The Lamba Shipping Co., Ltd.  
The Marine Navigation Co., Ltd.  
The Maritime Investment Co., Ltd.

The Splendour Shipping Co., Ltd.

The Vanguard Shipping Co., Ltd.

World Pride Shipping Co., Ltd.

World Prince Shipping Ltd.

World Union Shipping Ltd.

The World-Wide Steamship Co., Ltd.

### 環球輪船有限公司

WORLD-WIDE STEAMSHIP CO., LTD., THE

21st Floor, Prince's Building.

Tel. 242111.

P.O. Box 909.

Cable Add.: "WORLDSHIP."

Shipowners, Shipping Agents and Ship Operators.

Governing Director—Y. K. Pao.

Directors—S. L. Pao, Y. S. Zee, C. L. Pan and T. H. Chiang.

### WOVENTEX (H.K.) LTD.

1209, Manning House, 38-42, Queen's Road, Central, Hong Kong.

Tels. 227603 & 237648.

Cable Add.: "WOVENTEX."

Manufacturers and Exporters of Garments.

### 美高有限公司

#### WYCO LIMITED

Room 706, Gloucester Building, 16, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Tels. 718383, 718384, 779014 & 713371.

Cable Add.: "WYCOLTD."

Designers, Decorators, Furnishers, Electrical Wiring Contractors and Importers and Exporters of General Furniture.

Show Room: Gloucester Arcade.

Tel. 229977.

### 偉倫紡織有限公司

#### WYLER TEXTILES, LTD.

Suite 1219, Prince's Building, 10, Chater Road.

Tel. 220056 (All Departments).

Cable Add.: "Wyler."

Cotton Spinners, Doublers and Weavers.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **Y**

## **PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BECLAWAT WINDOWS

**楊子工程企業有限公司**  
**YANGTZE ENGINEERING &  
 ENTERPRISING CO., LTD.**  
 701-702, Regent House, Queen's  
 Road, Central.  
 Tels. 226630 & 239405.  
 P.O. Box 1720.  
 Cable Add.: "YANGCOHONG."  
 Codes Used: Acme, A.B.C. 6th,  
 Bentley's, Schofield 3-Letter &  
 Private.  
 Exporters and Importers.

## **YANGTZEKIANG GARMENT MFG. CO., LTD.**

22, Tai Yau Street, San Po Kong,  
 Kowloon.  
 Tels. 204201 (10 Lines).  
 Cable Add.: "DOCSHIRT."  
 Code Used: Bentley's.  
 Garment Manufacturing.  
 Directors—S. K. Chan, S. W.  
 Chan, Y. C. Chan, K. M.  
 Leung, W. M. Loo and K. Y.  
 Leung.  
 Managing Director—S. K. Chan.  
 Joint Managing Director—Y. C.  
 Chan.  
 Manager—W. M. Loo.  
 Secretary—K. Y. Leung.  
 Chief Accountant—C. C. Loo.  
 Shipping Dept. Manager—K. W.  
 Lee.  
 Sales Dept. Managers — Billy  
 Leung, K. H. Lai and K. W.  
 Yao.

**安田保險股份有限公司**  
**YASUDA FIRE & MARINE  
 INSURANCE CO., LTD., THE**  
 Wang Kee Building, 5th Floor,  
 34-37, Connaught Road,  
 Central.  
 Tel. 222191.  
 Cable Add.: "YASUDAFIRE."

**一新印務公司**  
**YAT SUN PRINTING CO.**  
 7-9, Marsh Road, Wanchai,  
 Hong Kong.  
 Tels. 721494 & 726801.  
 P.O. Box 1798.  
 Printing—Offset, Letter-Press  
 and Gravure.  
 Manager—Chan Wai Fu.  
 Staff—Chan Hung Po and Wong  
 Wing Hong.

**邱在光會計師事務所**  
**YAU & COMPANY, C. K.**  
 Rooms 504-505, Bank of Canton  
 Building, 6, Des Voeux Road,  
 Central.  
 Tels. H-237538 & H-231207.  
 G.P.O. Box 15310.  
 Public Accountants and Incor-  
 porated Secretaries.  
 Principal—Richard C. K. Yau,  
 B.Com., F.A.S.A., F.A.I.A.,  
 F.C.C.S., M.C.I.A.

## **YAU WING CO., LTD.**

7th Floor, Hang Seng Bank  
 Building, 77, Des Voeux Road,  
 Central.  
 Tels. H-227131-5.  
 Cable Add.: "DREDGING."  
 Marine and Civil Engineering  
 Contractors.  
 Managing Director—Fok Ying  
 Tung.  
 Directors—Fok Mo Kan and Lui  
 Yin Nei.  
 Manager—Choy Yuen Lam.

**有餘商業銀行有限公司**  
**YAU YUE COMMERCIAL BANK  
 LTD.**  
 127-131, Des Voeux Road, Cen-  
 tral.  
 Tels. 236147-9.  
 P.O. Box 651.  
 Cable Add.: "Surplus."  
 Codes Used: International  
 Peterson Code 3rd & 4th  
 Editions.  
 Banking.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

又一村建設有限公司

## YAU YAT CHUEN DEVELOPMENT CO., LTD.

7, Cassia Road, Yau Yat Chuen,  
Kowloon.

Tels. 810944 & 806463.

Directors—U Tat Chee, O.B.E.,  
J.P. (Chairman), Dr. Lee Tin  
Yau (Vice-Chairman), Tang  
Cheung (Vice - Chairman),  
Chan Mo Yiu (Managing  
Director), Lee Tat (Trea-  
surer), Bunnan Tong, M.B.E.,  
J.P., O. R. Sadick, J.P., Chan  
Yau Yiu, Hue Yeung Shing,  
Cheung Ying Chan, Ng See  
Cheong, Chu Man, Wan Tat  
Ming, Lun Chak Sum, Cheng  
Chan Pang, Chiu Cho Kon, Yu  
Yau Wei, Ho Chuk Ping, Dr.  
Wong Pun Chuk, Tang Yee  
Yeu and Tseung Ying Key.  
Accountant—Ng Ying Yeung.

義 澳 印 字 館

## YE OLDE PRINTERIE, LTD.

Printing House, 6, Duddell  
Street.

Tels. 238387 & 238388.

P.O. Box 326.

Cable Add.: "Printerie."

Code Used: Bentley's.

Printers, Book-binders and  
Manufacturing Stationers.

Directors—B. W. Bradbury,  
D. Benson, O.B.E., R. S.  
Huthart, P. A. L. Vine, O.B.E.,  
V.R.D., J.P. and Leung Lee  
Kwai Fong.

Secretary—

Leung Lee Kwai Fong.

Works Manager—Lam Yung Fai.

Asst. Works Manager—Ng Luen-  
kwong.

Staff—Edward Hui (Book-  
keeper), Wong Pui Shun,  
S. H. Lee and Simon Wai.

義利工業原料有限公司

## YEE LEE INDUSTRIAL CHEMICAL, LTD.

Head Office: 36-38, Tung Man  
Street, 1st Floor, Hong Kong.

Tels. 448586 & 447996.

Branch: 369, Kilung Street,  
Ground Floor, Kowloon.

Tels. 862961, 863546 & 878407.

Cable Add.: "YEELEEHEM."

Codes Used: Acme, Bentley's  
Complete Phrase & Private.

Importers, Exporters, Whole-  
salers of Industrial and Fine  
Chemicals and Warehouse-  
keepers.

義安行有限公司

## YEE ON HONG CO., LTD.

Importers and Exporters, Manu-  
facturers' Representatives,  
Air - Conditioning, Refrige-  
ration, Electrical and Sanitary  
Engineers.

Office: 312, Chartered Bank  
Building, Hong Kong.

Tels. General Office: 238081 (4  
Lines); Managing Director:  
238081, 234555; Air-Condition-  
ing & Engineering: 238081.

Hong Kong Showroom: Hing  
Fat Building, 8-10, Duddell  
Street, Ground Floor, Hong  
Kong.

Tels. 233715 & 238081.

Kowloon Showroom: Corner of  
Argyle Street and Yim Po  
Fong Street, Kowloon.

Tels. 848635 & 851424.

Hong Kong Workshop: 6, Mon-  
mouth Path, Wanchai.

Tels. 720173 & 730069.

Factory Main Workshop &  
Warehouse: 88, Hung To  
Road, Kwun Tong.

Tels. 890346-50.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

P.O. Box 2945.  
Cable Add.: "YONHONGCOM."  
Codes Used: Acme, Bentley's & Peterson's.  
Chairman of Board of Directors—T. K. Tan.  
Directors—Yvonne S. K. Tan and Alice Tan King Fong.  
Managing Director—T. K. Tan.  
Secretary—A. Tan.  
Managers—W. van Dienst, Y. F. Shum and D. Yeung.  
Accounting Dept.—Y. S. Chan.  
Air-Conditioning & Refrigeration—K. P. Tam.

### Agents for:

General Electric (U.S.A.) Co., New York, U.S.A. (Electrical Equipment, Lamps and Lighting, Household Appliances, Air-Conditioning Equipment and Radio Communication Products).

Western Supply Company, Hutchinson, Kansas, U.S.A. (Water and Air-Cooled Packages, Air-Conditioning Units).  
Telefunken, Hanover, W. Germany. (Pocket Size Recorders).

Fisher and Paykel Limited, Auckland, New Zealand. (Electric Home Appliances).

A.E.I.-Gala, London. (Electric and Home Appliances).

Barber-Colman Co., Rockford, Illinois 61101, U.S.A. (Refrigeration Control & Air Distribution Equipment).

Triton-Belco AG, 2, Hamburg 22, Alter Teichweg 15-25, W. Germany. (Sanitary Fixtures).

### YEE TIN TONG PRINTING PRESS, LTD.

78, Java Road, North Point.  
Tels. 703812 & 703813.  
Cable Add.: "Yeetintong."  
Printers.

### 義和隆米業有限公司

## YEE WOO LOONG RICE TRADING CO., LTD.

Head Office: 58, Connaught Road, West, Hong Kong.  
Tels. 435639, 435644 & 435645.  
Cable Add.: "Riceman."  
General Merchants, Government Authorized Rice Importers and Stock - Holders, Exporters, Wholesalers and Retailers.  
Chairman—Yeung Wing Yau.  
Vice-Chairmen—Young Wing Chai and Yeung Wing Tong.  
Manager—Yeung Wing Tak.  
Asst. Manager—Yeung Wing Chung.

### Branches:

36, Cochrane Street.  
Tels. 443328 & 444497.  
405, Hennessy Road, Wanchai.  
Tels. 720053 & 726466.

### 大偉貿易公司

## YEUNG'S TRADING CORPORATION

Room 503, Everest Building, 241-243, Nathan Road, 5th Floor, Kowloon.  
Tels. K-677265 & K-677643  
(Managing Director).  
G.P.O. Box 16304.  
Cable Add.: "SWYDAVID."  
General Merchants, Importers and Exporters.

### 三樂有限公司

YIEN BROTHERS & CO., LTD.  
Room 901, Regent House, 84-90, Queen's Road, Central.  
Tels. 241872 & 241882.  
P.O. Box 13309.  
Cable Add.: "YIENBROSCO."  
Codes Used: Acme & Private.  
Importers and Exporters.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

香港義記有限公司

## YI CHI TRADING CO. (H.K.), LTD.

Rooms 121-122, Edinburgh House, Queen's Road, Central.

Tels. 240181-4 (4 Lines).

Cable Add.: "YICHI" Hong Kong.

Codes Used: Acme & Supplement, Bentley's Complete & 2nd Edition & Private.

Cable Add.: "YICHI." San Francisco.

Importers, Exporters, Manufacturers, Commission Agents and Manufacturers' Representatives.

Exports: Hongkong products: Woollen Knitted Wears, Plastic Toys, Plastic Artificial Flowers, Cotton Garments, Cotton Printed Towels and Handkerchiefs, Furniture (Wood and Rattan) and other manufactured goods.

Arts & Gifts: Ivory and Semi-precious Stone Sculptures, Porcelain, Ceramic and Potteries, Curios and Novelties, Jewelries, Carpets and Rugs; Native Produce.

Imports: Art Objects and Precious and Semi-precious Stones.

Directors—E. C. Ling, S. C. Chang and M. L. Tso.

Managing Director—E. C. Ling.

Staff—Victor Young, Y. C. Chen, K. B. Tung and K. S. Poon.

香港鹽業銀行

## YIEN YIEH COMMERCIAL BANK, LTD., THE

236-238, Des Voeux Road, Central.

Tels. 438568, 438570, 438567, 438566, 438811 & 438817.

Cable Add.: "Saltbank" & "7770."

All Banking Business Transacted.

硯石電業有限公司

## YIN SAT ELECTRIC CO., LTD.

Importers, Exporters, Wholesalers and Retailers of Electric Appliance and Sewing Machine.

70, Hennessy Road, 2nd Floor, Hong Kong.

Tel. 732231.

P.O. Box 13058, Hong Kong.

Cable Add.: "SEWMAC," Hong Kong.

## YOUNG & ASSOCIATES (PROFESSIONALS) LTD.

C.P.O. Box K-1300, Hong Kong.

Tel. K-845906

Cable Add.: "YOUNGTANTS."

Marketing Consultants, Investment Counselors, Real Estate Agents, O & M Specialists, Importers and Exporters.

*Exclusive Distributors of:*

C. W. Cave & Co., Ltd., England.

Japan Overseas Enterprises Ltd., Japan.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-238275





## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### 楊光露會計師事務所

YOUNG & CO., K. L.

Public Accountants and Chartered Secretaries.

Rooms 705-711, Central Building, 3, Pedder Street.

Tels. 233057 (3 Lines) & 238610 (Private).

P.O. Box 708.

Cable Add.: "Konloyoung."

Principal—K. L. Young, F.A.S.A., F.C.I.S., F.R.Econ.S., F.A.C.A.

*Registered Office for:*

Lentse Limited.

Tat Shing Co., Ltd.

Wai Yick Investment Co., Ltd.

Rubicon Investment Co., Ltd.

### YOUNG FASHIONS, LTD.

Pedder Industries Building, 11, Tai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon.

Tels. 890600 & 890677.

Garment Manufacturers.

### YOUNG, NICHOL & COMPANY LIMITED

(Subsidiary of Incharge & Co., Ltd. of London).

Directors—A. J. Dodd, E. P. Heath, O.B.E. and W. Nichol, M.B.E.

P.O. Box 14320, Hong Kong.

Cable Add.: "YOUNIC."

*Direct Mail & Advertising*

601, Caroline Mansions, 8, Yun Ping Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Tels. H-760034 & H-768273

Manager—Miss K. Koo.

Specialist in Direct Mail for Hong Kong, Australia, United Kingdom, Europe, United States and Japan.

*Import & Export Division*

121, King's Road, North Point, Hong Kong.

Tel. H-702381.

Manager—H. Y. Hung.

*Agents for:*

B.M.C./Newage Marine & Industrial Engines.

Joseph Bradbury & Co. (Garage Jacks and Garage Hoists).

Crypton Limited, (Electronic Test Equipment).

Taskers Trailers Ltd. (Motor Vehicle Trailers of all types).

### 駿昌公司

### YOUNG

### TRANSPORTATION CO., DONALD

Room 201, Fu House, Ice House Street, Hong Kong.

Office Tels. H-241400 & H-232274.

Kowloon Depot Tel. K-651980.

Transportation, Heavy Machinery Specialists and all Purpose Packers.

Manager—Donald T. C. Young.

Secretary—Kenneth Young.

Accountant & Asst. Secretary—Miss Kathleen Chan.

Shipping Supt.—Kwok Pak Yiu.

Land Transport Supt.—Cheuk Kwai Cheong.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## YOUNG & YOUNG

C.P.O. Box K-1300, Hong Kong.

Tel. K-845906.

Cable Add.: "YOUNGTANTS."

Arbitrators, Accountants, Secretaries, &c.

Partners—K. Young, A.I.M.,  
F.I.C.A., A.I.A.C., A.NSPA,  
&c. and P. S. Y. Wong,  
A.NSPA, A.F.C.S.

Consultants—C. P. Young, F.E.  
A.A., A.B.S.C.

Authorized Auditor—H. Chen,  
B.A., C.P.A., F.E.A.A.

## P. YOUNGHUSBAND, LTD.

Rooms 617-619, Prince's Building.

Tels. 220098 & 92614 (Residence).

P.O. Box 2244.

Cable Add.: "Younghusband"  
"Supervise."

Marine and General Surveyors,  
Cotton Controllers and Cargo  
Inspectors.

### Agents of:

General Superintendence Co.,  
Ltd., Geneva.

Societe Generale de Surveillance  
S.A., Geneva.

Far East Superintendence &  
Associated Companies.

Cargo Superintendents (Lon-  
don), Ltd.

Universal Testing & Super-  
intending Co., Inc.

## 裕通泰有限公司

## YU TUNG TAI, LTD.

Rooms 701-704, Realty Building,  
Hong Kong.

G.P.O. Box No. 24, Hong Kong.

Cable Add.: "DAVLIN."

Tels. H-236061-5.

Godown: 5, On Lok Lane, Wan-  
chai, Hong Kong.

Tels H-723944 & H-733928.

Engineers, Manufacturers  
Agents, Importers and Expor-  
ters.

Directors—M. J. Newson, B.Sc.,  
A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E.  
(Managing), D. C. Lyth, F.I.  
G.M., F.I.D., A.M.C.T., R. T.  
Cavendish-Boulton and Edwin  
P. S. Hsu (General Manager).

Accountant—Mrs. Isabella S W.  
Yuan.

Engineering Dept. — Y. W.  
Chiang (Dept. Manager), W.  
S. Chow, Wong Cheung Bun,  
Mrs. Connie Lo, William Chan,  
Miss Chan Yuen Yuen, Loo  
Chee Lan, Yu Chun Kwan and  
Tang Nin.

Godown—Law Shu Sum and  
Chan Yee Ching.

### Agencies & Distributors:

AMF-Paragon Electric Co.,  
Inc., U.S.A. (Industrial &  
Domestic Timers & Time Con-  
trols)

Aurora Pump, U.S.A. (Feed-  
water Turbine Pumps).

Byron Jackson Pump Division,  
U.S.A. (Water Pumps of all  
types).

British Rototherm Co., Ltd.,  
England. (Thermometers &  
Temperature Recorders).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## BLACK & WHITE WHISKY

Clark Manufacturing Co., U.S.A.  
(Steam & Fluid Traps, Pressure Regulators & Valves).

Drake America Corp., U.S.A.  
(ABC Automatic Gun Type Conversion Oil Burners).

Dresser Industrial Valve Instrument Division, U.S.A. (Steam & Water Gauges of all types).

Eaton Yale & Towne Inc., U.S.A., England, Germany.  
(Materials Handling Equipment, Fork Lift Truck, Hoists, Tractors, etc.).

Enterprise Engine & Machinery Co., U.S.A. (Rotary & Pressure Type Oil Burners & High Speed Impact Mills).

Heiwa Steel & Iron Products Co., Ltd., Japan. (Head Plates for all types of containers, complete pressure vessels, etc.).

Jacuzzi Bros., Inc., U.S.A.  
(Domestic Swimming Pool Equipment & Pumps).

Mercator Corp., U.S.A. (Packaged Steam Boilers, Water Treatment Plant, Calorifiers, Incinerators, etc.).

McDonnell & Miller Inc., U.S.A.  
(Flow Switches, Safety Valves, etc.).

Orr & Sembower, Inc., U.S.A.  
(Powermaster Automatic Packaged Steam Boilers).

Svenska Oljeslageri Aktiebolaget, Sweden. ("SOAB" Synthetic Resins & Vegetable Oils for the Paint & Varnish Industry & Chemicals for the Textile Industry).

Samuel Birkett Ltd., England.  
(Pressure Reducing Valves).

Tri-Rotor Inc., U.S.A. (Special Purpose Pumps).

H.A. Thrush & Co., U.S.A.  
(Hot Water Circulators & Control Equipment).

Tilley Lamp Co., Ltd., N. Ireland. (Kerosene & LP Gas Lamps & Appliances).

U.S. Electrical Motors Inc., U.S.A. (Electric Motors).

Viber Co., U.S.A. (Concrete Vibrators).

Warwick Pump & Eng., Co., Ltd., England. (Steam Cleaning Equipment & Self Priming Pumps).

裕利行

YUE LEE TRADING CO.

38-46, Hennessy Road, 4th Floor,  
Tels. 72-2244 & 73-8504.

P.O. Box 2556.

Cable Add.: "Yuleteo."

Importers, Exporters and Commission Agents.

Manager—C. L. Lee.

Agencies:

Busch-Jaeger Duerener Metallwerke Aktiengesellschaft, Luedenscheid, Western Germany.

Ernst Sachs., Wertheim A.M., Western Germany.

Eichhoff - Werke G.m.b.H., Luedenscheid/Westf.

Elektro-Isolier-Industrie Wahn, Wilhelm Ruppert, Wahn/Rhld., Western Germany.

Gebr. Vedder G.m.b.H., Schalksmuehle i.W., Western Germany.

Franz Stauch-Presswerk, Unterrodach (Oberfranken), Western Germany.

裕盛印務有限公司

YUE SHING PRINTING PRESS, LTD.

(Established 1884).

Office & Workshop: 734, King's Road, 2nd Floor, Stanhope House, N.P., Hong Kong.

Tels. 617639 & 610004.

Cable Add.: "PRISTINE."

Codes Used: Acme & Bentley's. Paper Merchants, General Stationers and Printers.

Directors—Yam Bowah, Yam Tung Lam, Yam Hon Lam, Yam Hok Kai and Fung Yan Ching.

Manager—Yam Bowah.

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— "PUDLO" WATERPROOFING COMPOUND**

裕信祥有限公司

## **YUE SHUN CHEUNG CO., LTD.**

Rooms 608-610, Central Building,  
Pedder Street, Hong Kong.  
Tels. 231081-3 (3 Lines).  
P.O. Box 13470.

Cable Add.: "YUSHUN."

Code Used: Bentley's Second  
Phrase.

Importers and Exporters.

Directors — Mong Kwok-Ping,  
Jeffrey M. K. Mong and Wong  
Wing-Kong.

Managing Director — Mong  
Kwok-Ping.

Manager—Jeffrey M. K. Mong.

Staff—T. Y. Yeh, F. T. Fung,  
N. M. Lee, Y. O. Tse, K. W.  
Chan, C. T. Lee, W. K. Koo,  
S. L. Mei, C. P. Loo, S. F.  
Leung, Y. K. Chang, Lee Shih,  
W. C. Ho and W. K. Leung.

裕泰祥

## **YUE TAI CHEUNG**

11, Wing Kut Street.

Tels. 447313, 447311 & 447312.

P.O. Box 767.

Cable Adds.: "Sinewless" &  
"3123."

Codes Used: Bentley's 2nd &  
Acme Phrase.

Importers, Exporters and Manu-  
facturers' Agents.

Manager—Yeung Nai Ying.

源昌行

## **YUEN CHEONG HONG**

Room 203-B, Pedder Building,  
2nd Floor, 12, Pedder Street.  
Tels. 223472.

P.O. Box 2956.

Code Used: Acme.

Importers, Exporters and Com-  
mission Agents.

裕德鋼具有限公司

## **YUE TAK STEEL FURNITURE MANUFACTURERS LTD.**

Office: 116, Man Yee Building.

Workshop: 36, Tai Yau Street,  
Block "E", 2nd Floor, San Po  
Kong, Kowloon.

Tels. H-237916 & H-231968.

Cable Add.: "YUESTEEL."

Steel Furniture for Hospitals  
and Offices.

Directors—Peter Y. T. Fung and  
Peter M. T. Lai.

Manager—Peter Y. T. Fung.

于加實業有限公司

## **YUKON ENTERPRISES LTD.**

62, Electric Road, Ground Floor,  
Hong Kong.

Tel. 71-2404.

G.P.O. Box 14933.

Cable Add.: "YUKONEER."

Importers—Engineering Mate-  
rials and Household Goods.

## **YUNG & CO., SANFORD**

Shell House, 2nd Floor, Hong  
Kong.

Tels. H-241166 (4 Lines).

P.O. Box 417.

Cable Add.: "SANFORDYUNG."

Chartered Accountants.

Partners—Sanford Y. T. Yung,  
C.A., Robert Gaff, A.C.A., S.  
John Pears, F.C.A., Sir Henry  
Benson, C.B.E., F.C.A., E. D.  
Couper, T.D., C.A. and Dennis  
G. Goonting, A.C.A.

Qualified Assistant—Wong Kai-  
Lam, B.Sc. (Econ.), A.C.A.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**



# *Quality Printers*

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

## **Hongs Section**

# **Z**

**PRINTERS & STATIONERS**

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.

**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: BEESTON DOMESTIC BOILERS

新華貿易公司

## ZEE & COMPANY, S. H.

1001, Yu Sung Boon Building,  
Des Voeux Road, Central,  
Hong Kong.

Tel. 458615.

P.O. Box 1771.

Cable Add.: "SHZEE."

Code Used: Peterson.

Importers and Exporters.

Proprietor—Zee Sin-Hwa.

泰恆工程有限公司

## ZEISSL (HONG KONG) LTD.

407A, Pedder Building, Pedder  
Street, Hong Kong.

Tels. 237282 & 242944.

Cable Add.: "ZEISSL."

Piling and Site Investigation.

Directors—J. K. Lieu, Raymond  
Sung, Madam Magaret Ma and  
Liu Lit Man.

Manager—K. T. Chan.

德霖洋行

## ZEITLIN & SON, LTD., LOUIS

306, Chartered Bank Building.

Tel. 239198.

P.O. Box 13928.

Cable Add.: "Zeitlin."

Code Used: Acme.

Investments.

仙樂戲院

## ZENITH THEATRE

K.I.L. 3502, Pratas Street, Kow-  
loon.

Tel. K-862944.

Cinema House.

仁孚汽車修理廠有限公司

## ZF GARAGES, LTD.

Head Office & Hong Kong Show-  
rooms: Embassy Court, Hysan  
Avenue (Corner Sunning  
House).

Tel. H-777251.

P.O. Box 1317.

Cable Add.: "WALSULKE."

Telex: HX226.

### Service:

Hong Kong: 100 Sing Woo Road.  
Tel. H-724367.

Kowloon: Kun Tong Road, N.K.  
I.L. 1744.

Tel. 200276.

Kowloon: San Po Kong.

Tel. 204266.

Garage Proprietors.

Directors—W. M. Sulke, C. S.  
Kho and C. F. Chao.

Manager—C. P. Moore.

General Service Manager—A. B.  
Schubert.

### Sole Agents:

A.E.C. Truck, Coach and Bus  
Chassis.

BUTEC (Vehicle Electrical  
Equipment).

Lancer/Boss Mechanical Hand-  
ling Equipment.

Renault Motor Cars

Standard Triumph Motor Cars.

### Service Agents:

Mercedes Benz and Auto Union  
Motor Cars.

祥康有限公司

## ZIANG KONG CO., LTD.

Keystone House, 2nd Floor, No.  
6, Hankow Road, Kowloon.

Tels. 670131-7 (7 Lines).

P.O. Box 2080.

Cable Add.: "ZIANGCO."

Code Used: Acme.

Importers, Exporters, Manufac-  
turers and Agents.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **ZIANG KONG KNITTING FACTORY LTD.**

114, How Ming Street, Kwun  
Tong, Kowloon.

Tels. 890545, 896983, 898657-8 &  
895114-7.

P.O. Box 2080.

Cable Add.: "ZIANGKNIT."

Code Used: Acme.

Woollen Sweater Manufacturers.

Directors—Frank C. H. Jen,

Fred Chow, Liu Cheng and

Tsien Pen-Soong.

Managing Director—Frank C.  
H. Jen.

Sales Manager — Mrs. Ruby  
Chow.

Staff — George K. D. Yang,  
Henry Y. C. Chu, V. P. Yang,  
T. K. Wong, C. S. Tsien, Y.  
H. Liao, C. Y. Yiu and  
William Chow.

## **强 華 行**

### **ZIANG WAH & CO.**

Room 319, Marina House, 15-19,  
Queen's Road, Central.

Cable Add.: "Ziwah" & "8471."

Importers, Exporters and Paper  
Merchants.

## **施 文 律 師 行**

### **ZIMMERN & CO., F.**

Solicitors and Notaries.

401-405, Holland House, 9, Ice  
House Street.

Tel. H-234173.

Cable Add.: "SCIENTER."

## **施 玉 登 經 紀 行**

### **ZIMMERN, F. R.**

203, Edinburgh House, 2nd Floor,  
Queen's Road, Central.

Tels. 230480, 243787, 221671 &  
227935.

Cable Add.: "Zimmet."

Stock, Shares and General Bro-  
kers and Member of Hongkong  
Stock Exchange, Ltd.

## **萬 瑞 庭 兄 弟 有 限 公 司**

### **ZUIDEN BROS., LTD., B. VAN**

217-222, Union House, 11, Chater  
Road.

Tels. 221030-8-9.

P.O. Box 15550.

Cable Add.: "VANZUIDEN."

Manufacturers' Representatives.

Managing Director—J. A. G.  
Huberts.

Directors—B. van Zuiden, Sr.,  
B. van Zuiden, Jr., Otto Jager  
and F. R. Garcia.

## **仁 孚 行**

### **ZUNG FU COMPANY LTD.**

Head Office & Hong Kong Show-  
rooms: Embassy Court, Hysan  
Avenue.

Kowloon Showrooms: Ocean  
Terminal, Deck 2, 201, Tolo  
Place; Tel. K-670031.

Tel. H-777251.

P.O. Box 1317.

Cable Add.: "ZUNGFU."

Telex: HX226.

Managing Director — W. M.  
Sulke.

Directors—C S. Kho, K. T. Chao  
and C. F. Chao.

Motor Vehicle and Accessory  
Importers and Dealers, Marine  
Supplies.

#### **Agencies:**

Auto Union G.m.b.H. (Manufac-  
turers of "AUDI" cars).

Alfred Teves G.m.b.H. (Brake  
parts, brake fluid, etc.).

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS**



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Alfred Karcher (Steam cleaning equipment).

Becker Radiowerke G.m.b.H. (Becker car radios).

Beru Verkaufs G.m.b.H. (Spark Plugs).

Cantiere Navale Leopoldo RODRIQUEZ (Hydrofoils and Fast Launches).

Daimler Benz A.G. (Manufacturers of Mercedes-Benz motor vehicles).

Deggendorfer Werft und Eisenbau G.m.b.H. (Dredger and boat building).

Eisenwerke Rothe Erde G.m.b.H. (Slewing rings and bearings, vibrators & extractors).

Hella Westfälische Metall-Industrie G.m.b.H. (Lamps and bulbs).

Home Insurance Co.

Ing. Willi Tretter (High precision electrolytic and automatic grinding machines).

Investa (Open ended spinning machine and spinning equipment).

Maybach Mercedes-Benz Motor-  
enbau G.m.b.H. (Manufacturers of Marine Diesel engines and stationary Diesel engines and gearboxes).

Nural (Pistons).

Schottel-Werft (Boats & rudder propeller units).

SE Fahrzeugwerke G.m.b.H. (Mechanical handling equipment and Fork Lift trucks).

VDO Tachometer Werke (Automarine instruments).

Zahnradfabrik Friedrichshafen A.G. (Gearboxes and transmission systems).

## The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

### PRINTERS & STATIONERS

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders  
Stationers  
Block Makers  
Publishers  
Lithographers  
Offset Printers  
and  
Rubber Stamp Makers

**13, DUDDELL STREET**

**TELS. H-224677 & H-220603**



---

---

# **CLASSIFIED**

# **SECTION**

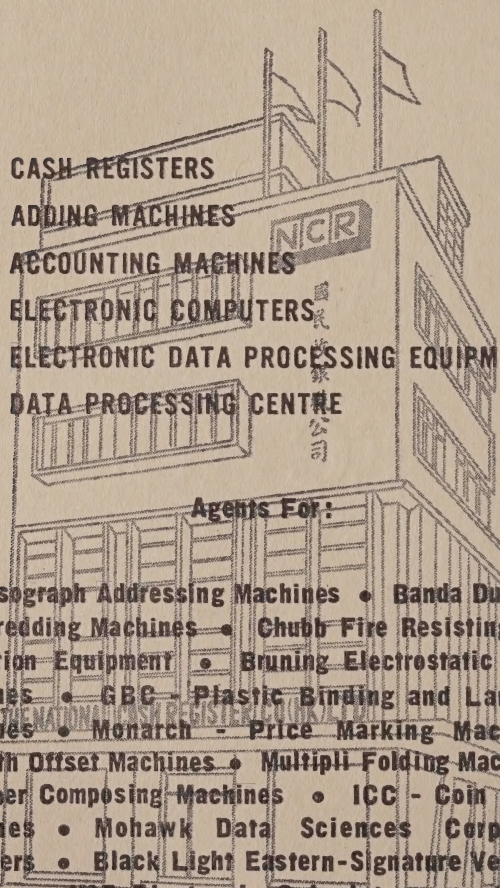
---

---



**THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY (HK) LTD.**

Nacareco House • 99, King's Road, • Hong Kong • Telephone: H-702251-6

- 
- A detailed line drawing of a multi-story office building, identified as the NCR building. It features several windows, a flagpole with three flags on the roof, and a sign with the 'NCR' logo. Vertical Chinese text on the side of the building reads '國民收銀公司' (National Cash Register Company).
- CASH REGISTERS
  - ADDING MACHINES
  - ACCOUNTING MACHINES
  - ELECTRONIC COMPUTERS
  - ELECTRONIC DATA PROCESSING EQUIPMENT
  - DATA PROCESSING CENTRE

**Agents For:**

Addressograph Addressing Machines • Banda Duplicating and Shredding Machines • Chubb Fire Resisting Record Protection Equipment • Bruning Electrostatic Copying Machines • GBC - Plastic Binding and Laminating Machines • Monarch - Price Marking Machines • Multifith Offset Machines • Multipli Folding Machines • Varityper Composing Machines • ICC - Coin Counting Machines • Mohawk Data Sciences Corp., Data Recorders • Black Light Eastern-Signature Verification System • IME Electronic Calculators • Canadian Tabulating Card Company • Ampex Computer Tapes • Dura-Electronic Data Recording Machines.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— MARTELL COGNAC

## CLASSIFIED

### ACCOUNTANTS—AUDITORS ACTUARIES

Arthur Young & Co., 107, New Henry House, Tels. 246125-6-7.

Au Yeung Yik Fung & Co., 1203, Hongkong Chinese Bank Building, Des Voeux Road Central, Tel. 247284.

Byrne & Co., J. B. P., Room 407-9, Gloucester Building, Tel. 222081.

Chan, P. K., 244, Des Voeux Road, Central, Tel. 43-8549.

Chan & Associates, Everest Commercial Building, 24-243, Nathan Road, 11th Floor, Tel. K-672248.

Chan Yuan Kui & Co., Peter, 214, Shaws Building, 684, Nathan Road, Tels. K-805280; K-815078.

Chau & Co., Kenneth, 322-4, Man Yee Building, Tel. 232443.

Chen, Wong & Co., Room 1202, Grand Building, Tel. 234682.

Choy & Co., Jackman, 1102, Manning House, Tel. 233615.

Cooper Brothers & Co., Shell House, 2nd Floor, Tel. H-241166 (4 Lines).

Coopers & Lybrand, Shell House, 2nd Floor, Tel. H-241166 (4 Lines).

Edwards & Co., W. S., 244-246, Des Voeux Road, Central, Tel. 43-8578.

Huang Wai Cho & Co., 117, Wang Hing Building, Tel. 227275.

Kwan & Co., M. W., 14-16, Pedder Street, 8th Floor, Tel. 235067.

Lau Chung Him & Co., 449-450, Alexandra House, Tel. 239803.

Le C. Kuen, Thomas, Room 1033, Alexandra House, Tel. 236141-6.

Lee & Co., Philip, 46, Printing House, Duddell Street, Tel. 241332.

Leung & Co., S. K., 70, Stanley Street, 3rd Floor, Tel. 437522.

Li Hong Ning & Co., 101, Alexandra House, 1st Floor, Tel. 236717.

Li, Tang, Chen & Co., Room 615, China Building, Tel. 231936.

Lo & Co., T. K., Room 731, Central Building, Tel. 233087.

Lowe, Bingham & Matthews, Prince's Building, 22nd Floor, Tel. 222111.

Lung Ting Kou & Co., Room 903, Regent House, Tel. 223768.

Mak Hing Cheung & Co., Room 304-5, Yau Yue Bank Building, 3rd Floor, 127-131, Des Voeux Road Central, Tel. H-228091.

Mar Fan & Co., Charles, Rooms 105-110, 9, Ice House Street, Tel. 223046.

McCabe & Co., G. Ian, Prince's Building, Tel. 239649.

Ng & Co., P. S., 619A, China Building, Tel. 238278.

Peat, Marwick, Mitchell & Co., Prince's Building, 8th Floor, Tel. 231011.

Poon & Co., P & O Building, 7th Floor, Tel. 223591.

Tang Yau Ting & Co., 4, Wing Kut Street, 1st Floor, Tel. 447431.



Olympia International

*Olympia*

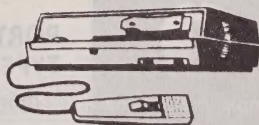
### DICTATING MACHINE

both mains and  
battery operated

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**THONG & CO., 39-41, Des Voeux Road Central, 8th Floor, Tel. H-224191-3.**

**Tso & Co., C. C., Room 214, Edinburgh House, Tel. 231918.**

**Wong & Co., J. T. O., Room 1103, Yau Yue Bank Building, Tel. 236431.**

**WONG & CO., MANKWAN, 20, Bonham Strand East, 10th Floor. Tel. 430382.**

**Wong, Tan & Co., Alexandra House, Tel. H-245071-4.**

**Wong & Co., W. S., Rooms 407-410, 9, Ice House Street, Tel. 231107.**

**Yau & Co., C. K., P.O. Box 15310, Tel. 772970.**

**Young & Co., C.P., 83, Wing Lok Street, Tel. 43-8949.**

**Young & Co., K.L., Rooms 705-711, Central Building, Tel. 233057.**

**Young & Young, C.P.O. Box K-1300, Hongkong, Tel. K-845906.**

**Yung & Co., Sanford, Shell House, 2nd Floor, Tel. H-241166 (4 Lines).**

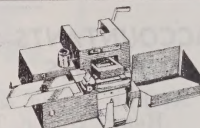
## ADDRESSING MACHINES

NEW MODEL 200

*Master Addresser*

"AUTOMATIC DRIVE"  
FAST LOW COST ADDRESSING

- NO PLATES
- NO STENCILS
- NO RIBBONS
- NO INK



SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

("MASTER ADDRESSER" Direct Process Addressing Machines)

**TRACHSLER (H.K.) LTD., J.H., 1301-2 Takshing House, Tel. 235051 (3 lines).**

## ADVERTISING CONSULTANTS

Advertising & Publicity Bureau, Ltd., Rooms 701-706, Marina House, 7th Floor, Tel. 236197.

Benson (Hong Kong) Ltd., S. H., Pacific House, 12th Floor, Tel. 241176.

Cathay Advertising Ltd., 707, Realty Building, Tel. 227081.

Chase-Compton Advertising Ltd., Che San Building, 2nd Floor, Tel. H-247075.

China Commercial Advertising Agency (H.K.) Ltd., 19th Floor, Bank of Canton Building, Tel. H-235057.

**FELTUS & ROBERTSON, LTD., 108, Alexandra House, Tel. H-240191-2; H-246879.**

Fortune (Far East) Ltd., Union House, 1st Floor, Tel. H-225147-9.

Grant Advertising International, Inc., 927, Prince's Building, Tel. 236076.

## ADDING MACHINES



**ADDING MACHINES**



SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



Olympia International

*Olympia*

## PORTABLE TYPEWRITER

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

Harvey Associates Group, Ltd.,  
The, 325, Gloucester Building,  
Tel. H-246161.

Jackson, Wain & Harpers Ltd.,  
1617, Central Building, Tel.  
H-235091.

**LING - McCANN - ERICKSON,  
LTD., 902-916, Central Build-  
ing, Tel. H-227096.**

Marklin Advertising Ltd., Shell  
House, 11th Floor, Tel. 239041  
(4 lines).

**PARAMOUNT AGENCY, 705 Wing  
On Life Building, Tel. 226096-8.**

**YOUNG, NICHOL & CO., LTD.,  
601, Caroline Mansions, 8,  
Yun Ping Road, Tel.  
H-760034; H 768273.**

### ACETYLENE

**HONG KONG OXYGEN &  
ACETYLENE CO., LTD.,  
10th Floor, Greenland House,  
Ma Tau Wei Road, Kowloon,  
Tel. 622301-9.**

### ADDRESSING MACHINES

**NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE,  
Nacareco House, 99, King's  
Road, N.P., Tel. 702251-4.**

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### AERATED WATER & CORDIAL MANUFACTURERS

Bireley's California Orange  
(H.K.) Ltd., 45, Hung To  
Road, Kwun Tong, Tel. 891211.

**GENERAL BOTTLING CO.,  
LTD., 1, Hung To Road, Kwun  
Tong, Tel. K-891246.**

Hong Kong Bottlers, Ltd., 90-114,  
Yeung Uk Road, Tsuen Wan,  
Tel. NT-200121.

Pepsi-Cola International, Ltd.,  
Fu House, Tel. 223158.

**SEVEN-UP BOTTLING CO.  
(H.K.) LTD., 1, Hung To  
Road, Kwun Tong, Tel.  
K-891246.**

**SPA FOOD PRODUCTS (FAR  
EAST) LTD., 1, Hung To  
Road, Kwun Tong, Tel.  
K-891246.**

Watson & Co., Ltd., A. S.,  
Watson Road, North Point,  
Tel. 70-0231.

### ACCOUNTING & ADDING MACHINES

Davie Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

IBM World Trade Corporation,  
15, New Henry House, 1st  
Floor, Tel. 246141-8.

**NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE, Na-  
careco House, 99, King's  
Road, N.P., Tel. 702251-4.**

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Somerville & Co., W.A., Prince's  
Building, 12th Floor, Tel.  
239177.

Wang Bros. & Co., Ltd., Shop  
26, Central Building, Tel.  
220888.



Olympia International

*Olympia*

### STANDARD TYPEWRITER

all carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## AGENTS-AIR & SEA BOOKINGS

Heeny Transportation Ltd., 9, Chatham Road, Tel. 670021.

Hong Kong Tours & Travel Service, Ltd., Peninsula Hotel, Lobby, Tels. 664343-6.

Sharp & Co., C.F., S.A., 30-36, Caxton House, 1, Duddell Street, H.K. Tel. H-226081.

Thorsen & Co., Ltd., Airlines Dept., 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

## AGENTS—GENERAL

Friesland Trading Co., Ltd., Holland House, Tel. 226191.

Melchers & Co., C., Hongkong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Young & Associates (Professionals) Ltd., C.P.O. Box K-1300, Hong Kong, Tel. K-845906.

## AGENTS—HOUSE, LAND & REAL ESTATE

HARRIMANS (Harriman Realty Co., Ltd.), Realty Building, 14th Floor, Tel. 221111.

H.K. Land Investment & Agency Co., Ltd., Gloucester Building, Tel. 238091.

## AGENTS—MANUFACTURERS'

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Cordon, C. & Co., 411, Mercantile Bank Building, Tel. 22-6244.

Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5, Union House, Tel. 237111-20.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Dodge & Seymour (Far East) Inc., Rooms 519-523, 9, Ice House Street, Tel. 224524.

Eastern Sales & Engineering Co., 337, Wang Hing Building, Tel. 228733.

Friesland Trading Co., Ltd., Holland House, Tel. 226191.

Gilmore & Co., 212-3, Alexandra House, Tel. 236881.

Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 2017-2022, Prince's Building, Tel. 234071.

Horn Trading Co., Rutton Building, Tel. 223007.

ICI (CHINA) LIMITED, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Melchers & Co., C., Hongkong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Wallem Lambert Bros., Ltd., Hong Kong Bank Building, 2nd Floor, Tel. H-244036.

## AGENTS—MEDICAL

Shi-ro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building, Tel. 245031-8.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Watson & Co., Ltd., A. S., Watson Road, North Point, Tel. 70-0231.

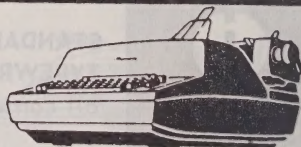


Olympia International

*Olympia*

## ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5



# LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO LTD. ELECTRICAL EQUIPMENT

## AGENTS—TRANSPORT & SHIPPING

American Pioneer Line, 616, Union House, Tel. 237071.

American President Lines, Ltd., Prince's Building, Tel. 220171-6.

Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Deacon & Co., Ltd., H.K. Bank Building, Tel. 236111.

Fortune Company, The, 805, Yau Yue Bank Building, 127-131, Des Voeux Road Central, Tel. 452111.

**HONGKONG & EASTERN SHIPPING CO., LTD., THE,** Jardine House, 13th Floor, Tel. H-228101.

**HOLME RINGER & CO., LTD.,** Jardine House, 13th Floor, Tel. H-228101.

Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Pacific Far East Line, Inc., 616, Union House, Tel. 237071.

Sharp & Co., C.F. S/A, 30-36, Caxton House, Tel. H-226081.

**THORESEN & CO., LTD.,** 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

United States Lines, Inc., 616, Union House, Tel. 237071.

Wallem & Co., Ltd., Hongkong Bank Building, Tel. 228131-5.

## AIR-BOOKINGS AGENTS

Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Dodwell's Travel Service, Alexandra House, Tel. 239513.

Heeny Transportation Ltd., 9, Chatham Road, Tel. 670021.

Jardine Matheson & Co., Ltd., (Air Dept.), Jardine House, Tel. 228011.

Royal InterOcean Lines, 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

Sharp Travel Service, 30-36, Caxton House, 1, Duddell Street, Tel. H-226081.

Swissair, New Henry House, Tel. 244161.

## AIR CARGO SERVICE

**EAGLE AIR DISPATCH (H.K.) LTD.,** St. George's Building, 17th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-235096.

## AIR-CHARTERERS

Manners Air Services Co., Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

## AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION ENGINEERS

American Engineering Corp., Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building, Tel. 239081-5.

China Cold Storage & Engineering Co., Ltd., Takshing House, 1st Floor, Tel. 229025.

Davie Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.



Olympia International

*Olympia*

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Fagan (H.K.) Ltd., Union House,  
12th Floor, Tel. 236688.

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-  
1942, Union House, Tel.  
H-220061.

Gilman & Co., Ltd., 9th Floor,  
Alexandra House, Tels. 227011;  
238855.

Haden Gilman Ltd., 34C,  
Kennedy Road, Tels. 227794  
& 241784.

**HONG KONG L. P. GAS CO.,  
LTD., 40, Waterloo Road,  
Wing On Life Building, 2nd  
Fl., Kowloon, Tel. K-846193.**

International Engineering Ltd.,  
Arcade, Alexandra House, Tel.  
231007.

Jardine Engineering Corp., Ltd.,  
The, Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

Jimmy's Company Ltd., 115,  
Man Yee Building, Tel. 222579.

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road, Central, Tel.  
242046.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

Tsang Fook Piano Co., Marina  
House, Tel. 238146.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.

## AIRCRAFT CATERING

**DAIRY FARM, ICE & COLD  
STORAGE CO., LTD., THE,  
Kai Tak, Hong Kong Air Port,  
Tel. K-820211, Extn. 618.**

## AIRCRAFT MFG. AGENTS

Air-Craft (China) Ltd., Union  
House, 12th Floor, Tel. 221111.

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

## AIR FREIGHT

Air Express International  
(H.K.) Ltd., 1506-8, Tung  
Ying Building, 100, Nathan  
Road, Tel. 675111-4.

## AIR TRANSPORTATION

Air France, Bank of Canton  
Building, Tel. 223131.

Air-India, Hongkong Hilton  
Hotel, Tel. 222131.

Air Vietnam, Fu House, Tel.  
H-242151-5.

**BRITISH EAGLE AVIATION  
LTD., 1131, Alexandra House,  
Tel. 242760.**

Canadian Pacific Airlines Ltd.,  
Union House, Tel. 227001-3.

Civil Air Transport, Peninsula  
Hotel Building, Kowloon, Tel.  
668216-9.

Northwest Airlines, Inc., St.  
George's Bldg., Tel. H-243061

**PHILIPPINE AIR LINES  
INC., Peninsula Hotel Arcade,  
Kowloon, Tel. 662371.**

Qantas Airways Ltd., Union  
House, Tel. 229131.

## AIRLINE BAGS

**TRAVELITE LTD., 479, Castle  
Peak Road, 2nd Floor, Kow-  
loon, Tel. K-868495.**



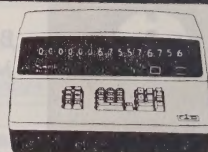
Olympia International

*Olympia*

## ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## BLAKEBOROUGH VALVES

### AIRLINES

**AIR FRANCE, Bank of Canton Building, Tel. H-223131.**

**Air-India, Hongkong Hilton Hotel, Tel. 222131.**

**Air New Zealand, 1730, Prince's Building, Tel. 225219.**

**Air Vietnam, Fu House, Tel. H-242151-5.**

**ALITALIA Italian Airlines, Hongkong Hilton Hotel, 1st Floor, Tel. 237041.**

**B.O.A.C., Prince's Building, 17th Floor, Tel. 233031-5.**

**CANADIAN PACIFIC AIRLINES LTD., Union House, Tel. 227001.**

**Cathay Pacific Airways Ltd., Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. H-246171.**

**Civil Air Transport, Peninsula Hotel Building, Kowloon, Tel. 668216-9.**

**Japan Air Lines Co., Ltd., P & O Building, Tel. 230081.**

**KLM-Royal Dutch Airlines, Mezz. Floor, Fu House, Tel. 220081-3.**

**Lufthansa German Airlines, Realty Building, 27th Floor, Tel. 225101.**

**Northwest Airlines, Inc., St. George's Bldg., Tel. H-243061.**

**Pan American World Airways Inc., Room 501, Prince's Building, Tel. 243081.**

**Philippine Air Lines, Inc., Peninsula Hotel Arcade, Kowloon, Tel. 662371.**

**Qantas Airways Ltd., Union House, Tel. 229131.**

**Royal Dutch Airlines — KLM, Mezz. Floor, Fu House, Tel. 220081-3.**

**Scandinavian Airlines, New Henry House, Tel. 225171.**

**Swissair, New Henry House, Tel. 244161.**

**Trans World Airlines, Inc., Shell House, Tel. H-246031.**

**UNITED AIR LINES, INC., St. George's Building, 3rd Floor, Tel. H-226123.**

### ALARM INSTALLATION AND SERVICING

**Burgot Automatic Alarms (Hong Kong) Ltd., Jardine's East Point Godown B3, Hong Kong, Tel. 772513.**

### ALCOHOLIC BEVERAGES

**Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.**

**Caldbeck Macgregor & Co., Ltd., 223-225, Union House, Tel. 221171.**

**Gande Price Wines & Spirits Ltd., Room 241, Alexandra House, Tel. 239336.**

**Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 227011.**

**Jardine, Matheson & Co., Jardine House, Tel. 228011.**

**Ruttonjee, H. & Son, Ltd., Dina House, 7, Duddell Street, Tel. 239390.**

**Watson & Co., Ltd., A. S., Alexandra House, Tel. 235904.**

**Wicking & Co., Ltd., Harry, Rooms 711-721, Union House, Tel. 220001.**



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
CALCULATOR**  
many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **ALUMINIUM**

Alcan Asia Limited, 1102, Chartered Bank Building, 4-4A, Des Voeux Road Central, Tel. 223001.

Alcoa International (Asia) Ltd., St. George's Building, 17th Floor, Tel. H-228077.

**COMALCO (ASIA) LTD.,**  
1201A, Star House, Harbour Centre, Kowloon, Tel. K-669861.

Hong Kong Chiap Hua Mfy. Co. (1947) Ltd., The, 701, Fung House, Hong Kong, Tel. 236193.

### **AMUSEMENTS & THEATRES**

Capitol Theatre, 5-19, Jardine's Bazaar, Tel. 76-5363.

Cathay Theatre, 125, Wanchai Road, Tel. 72-4745.

Gala Theatre, Argyle Street, Tel. 81-1153.

Hoover Theatre, Yee Wo Street, Causeway Bay, Tel. 76-2371.

Lee Theatre, 27, Percival Street, Tel. 76-2436.

Liberty Theatre, Jordan Road, Kowloon, Tel. 66-6148.

Majestic Theatre, Nathan Road, Kowloon, Tel. 84-5413.

New York Cinema Theatre, Hennessy Road and Percival Street, Wanchai, Tel. 76-8721.

Oriental Theatre, Fleming Road, Wanchai, Tel. 72-4907.

Prince Theatre, 1, Nullah Road, Kowloon, Tel. 81-2831.

Princess Theatre, 130, Nathan Road, Kowloon, Tel. 63-4221.

Queen's Theatre, Luk Hoi Tong Building, Tel. 22-7036.

Ritz Cinema, 625, Nathan Road, Kowloon, Tel. 84-9223.

Roxy Theatre, Yee Woo Street, Causeway Bay, Tel. 761782.

### **AMMONIUM SULPHATE, ANHYDROUS AMMONIA**

Shell Co. of Hongkong Ltd., Shell House, Tel. 236011.

### **ANAESTHETIC APPARATUS, INCUBATORS, ETC.**

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### **ANALYTICAL & TESTING LABORATORIES**

General Analytical Institute, The, 202, Ivy House, 18-20, Wyndham Street, Tel. 224594.

H.K. Laboratory, Ltd., 62, Belchers Street, Top Floor, Kennedy Town, Tel. 431448.

### **ANCHOR CHAIN CABLES**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### **ANTIBIOTICS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### **ARBITRATORS**

Young & Young, C.P.O. Box K-1200, Hongkong, Tel. K-845906.



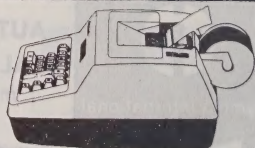
Olympia International

**Olympia**

### **ELECTRIC ADDING MACHINE** many models

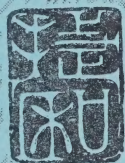
**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5





**QUALITY  
EXTRUSIONS IN  
ALUMINIUM & BRASS**

**FOR ARCHITECTURAL AND  
INDUSTRIAL PURPOSES**



**THE HONGKONG CHIAP HUA MFY. CO. (1947) LTD.  
EXTRUSION PLANT**  
2, Kwei Chow St., Kowloon, Hongkong. Tel. 622345



# LOCAL

PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### ARC-WELDING EQUIPMENT

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.  
Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### ARCHITECTS

Cumine Associates, Eric, Lee  
Gardens, 1st Floor, Hysan  
Avenue, Tel. 774011.

Daly (Hong Kong), Leo A., 117,  
New Henry House, Ice House  
Street, Tel. 247021-2.

Fok, N. H., 62A-68 Queen's  
Road, Central, Tel. 233562.

HARRIMANS (Harriman Realty  
Co., Ltd.), Realty Building,  
14th Floor, Tel. 221111.

Hsin-Yieh Architects & Asso-  
ciates, 1101-4, Wing On Life  
Building, Hong Kong, Tel.  
237066-9.

Kan, Raymond Y. K., Room 302,  
Man Yee Building, Tel. 229901.

Lee Yin Chuen, Room 729,  
Central Building, Tel. 222233.

LEIGH & ORANGE, Union  
House, 20th. Floor, Tel.  
229193 (3 lines).

Palmer and Turner Hongkong,  
Prince's Building, 19th Floor,  
Tel. 238031.

SPENCE ROBINSON, 1002-7,  
Alexandra House, Tel.  
H-234126-8.

Siu, H. M., Architect's Office,  
Lane Crawford House, 4th  
Floor, Tel. 231819.

United Architects & Engineers,  
The, Grand Building, 15th  
Floor, Tel. 236655.

Way & Sun, Tak House, 2nd  
Floor, 9-11, Stanley Street,  
Tel. 228266.

Wong Ng Ouyang & Associates,  
607-611, Gloucester Building,  
Tel. 226091.

### ASPHALT

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

### ASSESSORS & SURVEYORS

Langdon Every & Seah, Room  
1101, Alexandra House, Tel.  
221091.

Nielson & Malcolm (H.K.), Room  
1804, Wing On Central Build-  
ing, Tel. 238427.

### AUCTIONEERS, SURVEYORS, ASSESSORS, APPRAISERS & AVERAGE ADJUSTERS

De Sousa's Auction Rooms,  
Mohan's House, Basement, 75-  
77, Wyndham Street, Tel.  
231867.

Lammert Bros., Pedder Building,  
Basement, Tel. 220224.

Stevens, Elmslie & Co., 1026-  
1027, Union House, Tel. 224109.



Olympia International

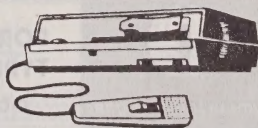
**Olympia**

### DICTATING MACHINE

both mains and  
battery operated

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **AUTO PARTS & ACCESSORIES**

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas House, 231-235, Gloucester Road, Tel. 738241-4.**

**AUTODIESEL TRADING CORPORATION, 83, Hennessy Road, Tel. 722091.**

**General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road, Wanchai, Tel. 724930.**

**Great Asia Co., Ltd., 300, Hennessy Road, Tel. 723846.**

**Great China Hardware Co., Ltd., 35, Johnston Road, Tel. 727313.**

**H.K. Garage Ltd., 1, Stubbs Road, Tel. H-736301.**

**H.K. Motor Accessory Co., Ltd., Room 210, China Building, Tel. 220577.**

**Metro Cars (Hong Kong) Ltd., 121, King's Road, Tels. 702381-5.**

**TRIANGLE MOTORS, LTD., Morrison Hill Road, Tel. 724385.**

### **AUTOMATIC WASHERS & DRYERS**

**American Engineering Corp'n. Fed. Inc. U.S.A., 1207-1213, Prince's Building, Tel. 239081-5.**

**Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.**

### **AUTOMOTIVE ENGINEERING**

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas House, 231-235, Gloucester Road, Tel. 738241-4.**

**Repeco Automotive Engineering (H.K.) Ltd., Workshop: 88, Pau Chung Street, To Kwa Wan, Kowloon, Tel. K-631413; K-621518.**

### **AUTOMOTIVE REFRIGERATION**

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas House, 231-235, Gloucester Road, Tel. 738241-4.**

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD., 636, Alexandra House, Tel. H-239913.**

### **AVERAGE ADJUSTERS**

**Hogg, Lindley & Co., P & O Building, 16th Floor, Tel. 237820.**

### **BAGGAGE AGENTS**

**HONG KONG STEVEDORING CO., LTD., 8-10, Hankow Road, Kowloon, Tel. 663222.**

**Royal Interocean Lines, 191, Java Road, Tel. H-610211-9.**

### **BALANCES ANALYTICAL & PRECISION**

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.**

**Somerville & Co., W. A., Prince's Building, 12th Floor, Tel. 239177.**

### **BALL & ROLLER BEARINGS**

**Ah Cheung Auto Parts Supply Co., 19A, Star Street, Tel. 724988.**

**AUTODIESEL TRADING CORPORATION, 83, Hennessy Road, Tel. 722091.**

**Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.**



Olympia International

**Olympia**

### **PORTABLE TYPEWRITER**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5



## GORDON'S DRY GIN

### BANKS

American Express International Banking Corporation, Union House, Tel. 243151.

**BANK OF AMERICA, N.T. & S.A., 2A, Queen's Road Central, Tel. H-236181.**

Bank of Canton Ltd., 6, Des Voeux Road, Central, Tel. 246011-26.

**BANK OF CHINA, Bank of China Building, Tel. 234191.**

Bank of Communications, Chater Road, Tel. 233081.

Bank of East Asia, Ltd., The, 10, Des Voeux Road, Central, Tel. 240051.

Bank of India Ltd., The, 5, Duddell Street, Tel. 240186.

Bank of Tokyo Ltd., The Sutherland House, Tel. 230091.

Banque Belge Pour L'Etranger, (Extreme-Orient) S.A., Edinburgh House, Tel. 224111.

Banque de L'Indo Chine, Hang Seng Bank Building, Tel. 225026.

Banque Nationale de Paris, Central Building, Tel. H-246081.

Chartered Bank, The, 4-4A, Des Voeux Road, Central, Tel. 224011.

Chase Manhattan Bank, The, 15, Queen's Road Central, Tel. 239051.

Chekiang First Bank Ltd., 3, Wardley Street, Prince's Building, East Side, Tel. 227111.

Chiyu Banking Corp., Ltd., 80, Des Voeux Road Central, Tel. H-224161.

Chung Khiaw Bank, Ltd., 15-18, Connaught Road Central, Tels. 233037-9.

Dao Heng Bank, Ltd., 7-19, Bonham Strand, East, Tel. 447141.

Deutsch-Asiatische Bank, Hang Chong Building, 5, Queen's Road Central, Tel. 244086.

First National City Bank, 8, Queen's Road Central, Tel. 232091.

General Bank of The Netherlands, Holland House, Tel. 236001.

Hang Seng Bank Ltd., 77, Des Voeux Road Central, Tel. 223011.

Hong Kong Chinese Bank, Ltd., 61-65, Des Voeux Road Central, Tel. 244133.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation, The, 1, Queen's Road, Central, Tel. 222011.

Indian Overseas Bank, Ltd., 7-9, Duddell Street, Tel. 227157.

International Bank of Commerce, 1002, Central Building, Tel. 241105-7.

Kincheng Banking Corp., 13A, Queen's Road, Central, Tel. 222076.

Liu Chong Hing Bank, Ltd., 24, Des Voeux Road, Central, Tel. 229011.

Mercantile Bank Ltd., 7, Queen's Road Central, Tel. H-222001-9.

National City Bank, First, 8, Queen's Road Central, Tel. 232091.

Overseas Chinese Banking Corp., Ltd., Edinburgh House, Queen's Road, Central, Tel. 236067.

Overseas Trust Bank, Ltd., Prince's Building, Tel. 237151; 229094.

Sanwa Bank, Ltd., The, Tak-shing House, Tel. 244101-8.



Olympia International

**Olympia**

### STANDARD TYPEWRITER

all carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Shanghai Commercial Bank, Ltd., 12, Queen's Road Central, Tel. 229111.

Sin Hua Trust, Savings & Commercial Bank Ltd., Marina House, Tel. 239071.

Sumitomo Bank, Ltd., Hong Kong Branch, 5, Queen's Road Central, Tel. 226101 (8 Lines).

Union Bank of Hong Kong Ltd., 16-20, Bonham Strand East, Tel. H-446165.

United Commercial Bank Ltd., Prince's Building, Tel. 220166.

Wing Hang Bank, Ltd., 163-167, Queen's Road Central, Tel. 446011.

Wing Lung Bank, Ltd., 110-112, Queen's Road, Central, Tel. 447011.

Wing On Bank, Ltd., The, Wing On Life Building, Tel. 229061.

Yau Yue Commercial Bank Ltd., 127-131, Des Voeux Road Central, Tel. 236147-9.

## BATHROOM EQUIPMENT

Deacon & Co., Ltd., H.K. & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Tel. 236111.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

## BATTERIES

AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas House, 231-235, Gloucester Road, Tel. 738241-4.

Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd., 82-84, To Kwa Wan Road, Tel. 622321-5.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

Knight Marshall Battery Co., 25, Nanking Street, Kowloon, Tel. 843502; 841215.

Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Bldg., Tel. H-238006.

UNION CARBIDE ASIA LTD., Prince's Building, 24th Floor, Tel. 241061-7.

## BEDSPRINGS & MATTRESSES

Swire & MacLaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

## BEER

**Carlsberg-Copenhagen, Denmark**

*Beer (quarts and pints), Special Brew and Canned Beer.*

*Sole Importers:*

THE EAST ASIATIC CO., LTD., Union House, 10th Floor, Tels. 227101 & 222423.

## BEER

*("SAN MIGUEL" Beer (Bottles and Draught) "CHING SAN" Beer (Bottles)*

HONG KONG BREWERIES LTD., THE, 13 Miles, Castle Peak Road, N.T.P.O. Box 386, Tel. NT-41311.

## BEER

*(Tiger Lager Beer, Bottles, Cans and Draught).*

Malayan Breweries Ltd., c/o A. S. Watson & Co., Ltd., Sole Agents & Distributors. Tel. 231883.



Olympia International

**Olympia**

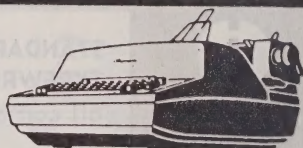
## ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and carriage lengths

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5





## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### BISCUITS

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Garden Co., Ltd., 53, Castle  
Peak Road, Kowloon, Tels.  
864231-4.

Robertson Wilson & Co., Ltd.,  
14th Floor, Watson's Estate,  
Block "C", Watson Road,  
Hong Kong, Tel. 719271.

### BITUMENOUS PRODUCTS

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

### BLOCK-MAKERS

LOCAL PROPERTY & PRIN-  
TING CO., LTD., 13, Duddell  
Street, Tels. 224677 and  
220603.

South China Morning Post Ltd.,  
Wyndham Street, Tel. 221011.

### BLOWERS

American Engineering Corpora-  
tion, Fed. Inc., U.S.A., 1207-  
1213, Prince's Building, Tels.  
239081-5.

### BOARD & PULP

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

### BOILERS

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street, Tel.  
222055.

Babcock & Wilcox Ltd., 1001,  
Alexandra House, Tel. 226329.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-  
1942, Union House, Tel.  
H-220061.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### BOILERS & CALORIFIERS

CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.

### BOLTS AND NUTS

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### BOOK BINDING MATERIALS

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

### BOOK PUBLISHERS

Longmans, Green (Far East)  
Ltd., Taikoo Sugar Refinery  
Compound, Tel. H-618171.

### BOOKS

Apollo Book Co., 27-33, Kimberley  
Road, 2nd Floor, Tel. 678482.

Catholic Centre Book Shop,  
Grand Building, Tel. 221071  
and 125 Chatham Road, Kow-  
loon, Tel. 63-7528.

Kelly & Walsh Ltd., New Henry  
House, Tel. 221444.

Peace Book Co., 83, Queen's  
Road Central, Tel. 234616.

World News Co., 56A, Nathan  
Road, Tel. 666713.



Olympia International

**Olympia**

### BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **BOOKSELLERS, BOOK-BINDERS & STATIONERS, ETC.**

Apollo Book Co., 27-33, Kimberley Road, 2nd Floor, Tel. 678482.  
Catholic Centre, Grand Building, Tel. 221071 and 125 Chatham Road, Kowloon, Tel. 63-7528.  
Kelly & Walsh, Ltd., New Henry House, Tel. 221444.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD., 13, Duddell Street, Tels. 224677 and 220603.**

**YE OLDE PRINTERIE LTD.,** Printing House, 6, Duddell Street, Tels. 238387 & 238388.

## **BOTTLE FILLING & SEALING MACHINES**

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

**OVERSEAS ENGINEERING & TRADING CORPORATION (H.K.) LTD., 720, Gloucester Building, Tel. H-221600.**

## **BOTTLERS & DISTRIBUTORS OF MINERAL WATER**

**INTERNATIONAL BEVERAGES CO., LTD., 1, Hung To Road, Kwun Tong, Tel. K-891246.**

**RC COLA BOTTLING CO. (H.K.) LTD., 1, Hung To Road, Kwun Tong, Tel. K-891246.**

Watson & Co., Ltd., A. S., Watson Road, North Point, Tel. 70-0231.

## **BREWERS**

**HONG KONG BREWERIES, LTD., THE, 13 Miles, Castle Peak Road, Sham Tseng, N.T., Tel. NT-41311.**

## **BROADCASTING**

Broadcast Relay Service (H.K.) Ltd., Rediffusion House, Gloucester Road, Tel. 72-2211.

Hong Kong Commercial Broadcasting Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street, Tel. 230296.

Radio Hong Kong, Mercury House, Tel. 23-5081.

Rediffusion (H.K.) Ltd., 81, Broadcast Drive, Kowloon, Tel. K-839292.

## **BRUSHWARE**

**NATIONAL BRUSH CORPORATION, THE, 129-131, Saiwanho Street, Shauiwan, Tel. 605626.**

## **BUILDING CONTRACTORS**

Cheong Lee Construction Co., Ltd., Universal House, 9th Floor, Tel. H-247081-3.

Ching Hing Construction Co. Ltd., Room 711- Great China House, Tel. 221830.

Fook Lee & Co., Ltd., 33, Lockhart Road, Tel. 729381.

Hongkong Master Builders Ltd., 38-40, Hankow Road, Block A, 8th Floor, Tel. 673712.

Hsin Heng Construction Co., Room 1421, Central Building, Tel. 236506.



Olympia International

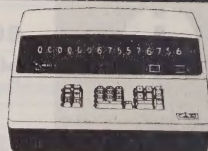
**Olympia**

## **ELECTRONIC CALCULATOR**

I, II, III Register

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## LEE HOWL & CO., LTD.—PUMPS

Lam Woo & Co., 414, Alexandra House, Tel. 228120.

Lok & Partners, John, 38-40, Hankow Road, Block B, 5th Floor, Kowloon, Tel. 667117.

Lun Sang & Co., Ltd., Room 406, Holland House, Tel. 228159.

Siu Kin & Co., Alexandra House, Tel. 224416.

Shiu Tai & Co., Ltd., 319-322, Alexandra House, Tel. 232184.

**WONG & CO., B.L., Room 1004-6, Bank of Canton Building, Tel. H-220430-1.**

### BUILDING MAINTENANCE MACHINES

**HAMNETT LTD., DAVID J., 804, Bank of East Asia Building, Des Voeux Road Central, Tel. 220584.**

### BUILDING MATERIALS

Alcan Asia Limited, 1102, Chartered Bank Building, 4-4A, Des Voeux Road Central, Tel. 223001.

American Engineering Corp., Fed. Inc. U.S.A., 1207-1213, Prince's Building, Tel. 239081-5.

Cellocrete Building Service Ltd., 1105, Wing On Life Building, Tel. 225615.

China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 221156-9.

E-Line King Ltd., 7-9, San Wai Street, Kowloon, Tel. 620831.

Grace (Hong Kong) Ltd., W. R., 303, Kayamally Building, Tel. H-243196.

Indo China Trading Co., Ltd., 407, Alexandra House, Tel. 235468, Expandite Products.

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.

### BUILDING PLANT

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### BURNERS, GAS & OIL

Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House, Tel. 241171.

### BUSINESS SERVICES

**SARA BEATTIE AGENCY, Room 601, 9, Ice House Street, Tel. 223271; 223549.**

### BUSINESS SYSTEMS

Modern Business Methods, 3-7, Fenwick Street, 13th Floor, Tel. 720236.

### BUTCHERS

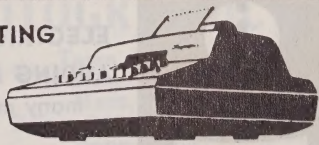
Asia Co., The, 14, Pottinger Street, Tel. 237552.



Olympia International

**Olympia**

**AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## BUTTER, CHEESE, CREAM, ETC.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

## CABLES

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

## CAFES & RESTAURANTS

Blue Bird Co., China Building,  
Tel. 225793.

El Chico Coffee Bar, 106-110,  
Central Building, Tel. 222247.

Gaddi's de luxe Restaurant,  
Peninsula Hotel, Tel. 666251.

Jimmy's Kitchen, China Building,  
Tel. 235826.

Maxim's Restaurant, Lane Craw-  
ford House, Tel. 226433.

On Lok Yuen Co., Ltd., 36,  
Queen's Road Central, Tel.  
223463.

Parisian Grill, 16, Queen's Road,  
Central, Tel. 227880.

## CALCULATING MACHINES

FOOK YUEN ELECTRONIC  
CO., LTD., Room 1106, Hang  
Seng Bank Building, 77, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
H-234959; H-225683.

Friden International S.A., Room  
701, Cheong Hing Building,  
72, Nathan Road, Tel. 660247-8.

Indo China Trading Co., Ltd.,  
407, Alexandra House, Tel.  
235468.

NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE, Na-  
careco House, 99, King's  
Road, Tel. 702251-4.

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

Somerville & Co., W. A., Prince's  
Building, 12th Floor, Tel.  
239177.

## CALCULATING MACHINES

**Precisa 164**

CALCULATING  
MACHINE

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

## CALENDER ROLLS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

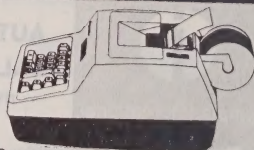


Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## CLARKE CHAPMAN WINCHES

### CAMERAS

**ACHELIS (HONGKONG) LTD.,**  
Rooms 1404-7, Prince's Building,  
Tel. 221879.

Filmo Depot, Ltd., Marina House,  
3rd Floor, Tels. 223165-6.

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar**  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
237996.

Hongkong Canton Export Co.,  
Ltd., Prince's Building, Tel.  
228141.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

**LONG HING & CO., Central Build-**  
ing, Pedder Street, Tel. 238674.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

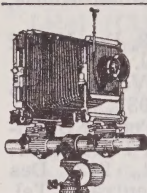
Melchers & Co., 1202-1204, Tak-  
shing House, Tel. 235071.

**SCHMIDT & CO. (HONG**  
**KONG) LTD., 1511, Prince's**  
Building, Tel. 240168.

Universal Mercantile Co., Ltd.,  
18, Queen's Road, Central, Tel.  
222502.

"YASHICA" Cameras, Agents,  
Wing On Cheong Emporium  
Ltd., Ting Cheong Building,  
13th Floor, 166-8, Des Voeux  
Road Central, Tel. H-430207.

### CAMERAS



**CAMERA**

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

("BOLEX" Cine Cameras, Pro-  
jectors and Accessories)

**TRACHSLER (H.K.) LTD.,**  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

**CAMERAS REPAIRING,**  
**DEVELOPING, PRINTING &**  
**ENGRAVING UNDERTAKERS**

Cinex Ltd., Alexandra House,  
Chater Road, Tel. 225990.

Universal Mercantile Co., Ltd.,  
408, American International  
Building, Tel. 222502.

**CAMERA REPAIRING (ONLY**  
**LEICA & LEICINA)**

**SCHMIDT & CO. (HONG**  
**KONG) LTD., 1511, Prince's**  
Building, Tel. 240168.

## FOTOPRINT SERVICE

for

## EVERYTHING PHOTOGRAPHIC

### Main Store:

28B, Stanley Street,  
Tels. 222919, 231863,  
Hong Kong.  
Cable Address: "BESTFOTO," Hong Kong.

### Town Branch:

The Mandarin Hotel,  
Mezz. M-25,  
Tels. 242939, 242919,  
Hong Kong.

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **CANNED GOODS**

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.  
Sincere Co., Ltd., 173, Des Voeux  
Road, Central, Tel. 443191.  
Sun Co., Ltd., Des Voeux Road,  
Central, Tel. 443031.  
Wellcome Co., Ltd., Pedder Build-  
ing, Theatre Lane, Tel. 221151.  
Wing On Co., Ltd., 213, Des  
Voeux Road, Central, Tel.  
43-2211.

## **CANVAS/RUBBER FOOTWEAR**

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

## **CARBON PAPERS & RIBBONS**

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).  
Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.  
Somerville & Co., W. A., Prince's  
Building, 12th Floor, Tel.  
239177.

## **CARD INDEX SYSTEMS**

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

## **CARDBOARDS**

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

## **CARGO SURVEYORS**

Anderson & Ashe, Ltd., Room  
1923, Union House, Tel. 223123.  
Langdon Every & Seah, Room  
1101, Alexandra House, Tel.  
221091.  
Scott & O'Donnell, Room 1608,  
International Building, 141,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
233816; 231513.  
P. Younghusband Ltd., Agents:  
General Superintendence Co.,  
Ltd., Geneva: Far East Super-  
intendence Co. & Associated  
Companies.  
Wood & Browne, 93-94, Jardine  
House, Tel. 232003-5.

## **CARPETS**

Carpet Industries, 18, Prince's  
Building, Arcade, Tel. 241889.  
China Rug Co., Li Po Chun  
Chambers, Tel. 43-7071.  
Dai Gin Co., Ltd., 910, Yu To  
Sang Building, Tels. 236823 &  
239428.

## **CARS FOR HIRE**

Harper Hire Cars Ltd., 163, Ma  
Tau Wei Road, Kowloon, Tel.  
K-640331; K-620318.

## **CARS & TRUCKS**

BMW Concessionaries (H.K.)  
Ltd., 4A-4B, Yun Ping Road,  
Tel. H-777730; H-762025.  
Eastern Motors Ltd., Watson  
Road, Tel. 719231-8.  
HARPER & CO., LTD., WALLACE,  
256, Hennessy Road, Tel.  
726211.



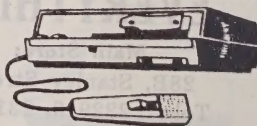
Olympia International

**Olympia**

## **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Hong Kong Garage, Ltd., 1,  
Stubbs Road, Tel. H-736301.

Hong Kong Motor Accessory Co.,  
Ltd., 210, China Building,  
Tel. 220577.

Island Motors Ltd., 22, Hysan  
Avenue, Tel. H-761891.

Metro Cars (Hong Kong) Ltd.,  
121, King's Road, Tels.  
702381-5.

Oriental Motor Car Co., 256-258,  
King's Road, North Point,  
Tel. 704454.

**TRIANGLE MOTORS, LTD.,**  
Morrison Hill Road, Tel.  
724385.

Zung Fu Co., Ltd., Tower Court,  
Hysan Avenue, Tel. 77-7251.

### CASHREGISTERS

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18,  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Westrex Co., Aisa, Room 1302,  
Luk Hoi Tong Building, Tels.  
238259; 232538.

### CASH REGISTERS, CALCULATORS

**NATIONAL CASH REGISTER**  
**CO., (H.K.) LTD., THE, Na-**  
**careco House, 99, King's**  
**Road, N.P., Tel. 702251-4.**

### CASTING

Permacast (Hong Kong) Ltd.,  
203, King's Road, North Point,  
Tel. H-712425.

### CELLULOSE FILMS CELLOPHANES

Lebel (China) Ltd., Room 528,  
Alexandra House, Tel. 221023.

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

Muirleaf Trading Corporation,  
Ltd., Universal House, 8th  
Floor, Tel. H-231769.

Shao & Co., Stanley, 92, Nathan  
Road, 3rd Floor, Tel. K-666186.

### CEMENT

Green Island Cement Co., Ltd.,  
Lane Crawford House, Tel.  
226325.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Young & Associates (Pro-  
fessionals) Ltd., C.P.O. Box  
K-1300, Hong Kong, Tel.  
K-845906.

### CEMENT BAGS

**WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,**  
**14th Floor, Jardine House, Tel.**  
**232057.**

### CENTRELESS GRINDING MACHINES

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### CENTRIFUGAL SEPARATORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.



Olympia International

**Olympia**

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **CERAMIC MATERIAL**

**SAM YEUNG CERAMIC MATERIAL COMPANY, 54-59 & 88-91, Cheung Sha Wan Factory Building, Block 3, Tonkin Street, Tel. K-872573; K-780521.**

## **CHAINS**

**Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.**

## **CHAMBERS OF COMMERCE**

**Chinese General Chamber of Commerce, 24-25, Connaught Road, Central, Tel. 224255.**

**Hong Kong General Chamber of Commerce, Rooms 901-907, Union House, Tel. 237177.**

**Hong Kong Junior Chamber of Commerce, 202, Yip Fung Building, Tel. 231690.**

**Indian Chamber of Commerce Hong Kong, The, Dina House, 1st Floor, Tel. 233877.**

## **CHART AGENTS**

**FALCONER (NAUTICAL) LTD., GEORGE, 108, Edinburgh House, Tel. H-226741.**

## **CHART CORRECTORS**

**FALCONER (NAUTICAL) LTD., GEORGE, 108, Edinburgh House, Tel. H-226741.**

## **CHECKWRITERS**

**Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).**

## **CHEMICALS**

**Baboud, Mary & Cie (HK) Ltd., 1004, Hang Seng Bank Building, Tel. 224318.**

**Burkill & Sons (H.K.) Ltd., A. R., Room 109, Edinburgh House, Tel. 227430.**

**Cheong-Leen & Co., H., United Chinese Bank Building, Tel. 228332.**

**Choy C. T., 242, Alexandra House, Tel. 225923.**

**Ciba (China) Ltd., Hang Seng Bank Building, 17th Floor, Tel. 223066.**

**Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5, Union House, Tel. 237111-20.**

**Dreyer & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 221156-9.**

**Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building, Hong Kong, Tel. 239151.**

**Hongkong Oil Co., 1808, Hang Seng Bank Building, Tels. H-232071 (6 Lines); H-224043 (3 Lines).**

**ICI (CHINA) LIMITED, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.**

**Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.**

**Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.**

**RITTER PFAUDLER ASIA LTD., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong, Tel. H-231061.**

**UNION CARBIDE ASIA LTD., Prince's Building, 24th Floor, Tel. 241061-7.**



Olympia International

**Olympia**

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

**TEL: H-706391-5**



## BLACK & WHITE WHISKY

### CHEMICALS INDUSTRIAL

**DOW CHEMICAL A.G., New**  
Henry House, 6th Floor, Tel.  
H-235001-5.

**Dreyer & Co., Ltd., Alexandra**  
House, Tel. 221156-9.

**Hoechst Chemical Products Ltd.,**  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong,  
Tel 239151.

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.

**Shell Co. of Hongkong Ltd.,**  
Shell House, Tel. 236011.

### CHEMICALS

#### PHARMACEUTICALS

**Dreyer & Co., Ltd., Alexandra**  
House, Tel. 221156-9.

**Gordon, Woodroffe & Co. (Far**  
East) Ltd., 2017-2022, Prince's  
Building, Tel. 234071.

**Hoechst Chemical Products Ltd.,**  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong.  
Tel. 239151.

**ICI (China) Limited, Union**  
House, 16th Floor, Tel. 235191.

### CHEMISTS & DRUGGISTS

**China Dispensary, 82, Queen's**  
Road, Central, Tel. 444842.

**Colin Mackenzie & Co. (Mfg.)**  
Ltd., Gloucester Building, Tel.  
226857.

**Ciba (China) Ltd., Hang Seng**  
Bank Building, 17th Floor, Tel.  
223066.

**Colonial Dispensary, Gloucester**  
Building, Tel. 226857.

**May & Baker Ltd., 712, Marina**  
House, Tel. 233693.

**Queen's Dispensary, 6, Central**  
Building, Tel. 220492.

**Watson & Co., Ltd., A. S.,**  
Gloucester Building, Tel.  
230666.

### CHOCOLATES

**Blair & Co., Ltd., Union House,**  
Tel. 236161.

**Hutchison & Co., Ltd., John D.,**  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

### CIGARETTE MANUFACTURERS

**British American Tobacco Co.,**  
(Hongkong) Ltd., 256, Gloucester  
Road, Tels. 77-6321-8.

### CINE CAMERA & EQUIPMENT

**Melchers & Co., 1201-1204, Tak-**  
shing House, Tel. 235071.

**Munday, Tony, 7A, Tung Shan**  
Terrace, Stubbs Road, Tel.  
735365.

**SCHMIDT & CO. (HONG**  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.

### CINE CAMERA & EQUIPMENT ("BOLEX")

#### BOLEX

High Quality

Swiss Precision

Cine Equipment

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



**TRACHSLER (H.K.) LTD.,**  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

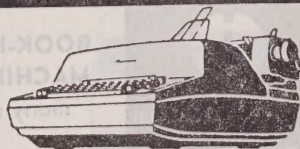


Olympia International

*Olympia*

#### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **CINEMA EQUIPMENT**

Central Radio & Electric Co.,  
8, Kimberley Road, Kowloon,  
Tel. K-677081-2.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Westrex Co., Asia, 1302, Luk Hoi  
Tong Building, Tel. 238259.

## **CITY PLANNERS**

Daly (Hong Kong), Leo A., 117,  
New Henry House, Ice House  
Street, Tel. 247021-2.

## **CLOCKS & WATCHES**

Falconer & Co. (H.K.) Ltd.,  
George, Prince's Building, Tel.  
239743.

Kees & Co., O., 9, Ice House  
Street, Tel. 221197.

Keller & Co., Ltd., Ed. A.,  
Edinburgh House, 6th Floor,  
Tel. 236131.

Lane Crawford Ltd., Lane  
Crawford House, Tel. 232191.

Lap Heng Co., Ltd., Marina  
House, 5th Floor, Tel. 237101.

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

## **COAL CONTRACTORS**

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Wallem & Co., Ltd., H.K. Bank  
Building, Tel. 228131-5.

## **COAL IMPORTERS & MERCHANTS**

**HONG KONG COALING AGENCY,** 23, Wellington  
Street, 6th Floor, Tel.  
H-239220.

Hongay Export, 315, Marina  
House, Tel. 239424.

## **COKE**

Tung Hwa Company, Beach  
Road, Kowloon, Tel. 860244-6.

## **COLD STORAGE**

Asia Cold Storage Co., Ltd., The,  
26-30, King Wah Road, North  
Point, Tels. 70-3745 & 70-3731.

China Cold Storage & Engineer-  
ing Co., 105-6, Takshing House,  
Tel. 229025.

China Produce Storage Co., Ltd.,  
25, Chun Tin Street, Hung  
Hom, Kowloon, Tel. 62-5268.

**DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE,**  
Great George Street, East Point,  
Tel. H-777201.

Hong Kong Cold Storage &  
Food Ind. Ltd., Wharf Road,  
Tels. 702211-5.

Hong Kong Refrigerating Co.,  
Ltd., The, 941, King's Road,  
Tel. H-616261.

Kader Industrial Co., Ltd.,  
King's Road, Tel. 702341.

Watson & Co., Ltd., A. S.,  
Watson Building, North Point,  
Tel. 70-0231.



Olympia International

*Olympia*

## **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



# HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

## COMMERCIAL RADIO BROADCASTING

Hong Kong Commercial Broad-  
casting Co., Ltd., D'Aguilar  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
H-230296.

## COMMISSION AGENTS

Abdoolally, Ebrahim & Co.  
(H.K.) Ltd., Abdoolally House,  
20, Stanley Street, Tel.  
H-248191.

Alexandra, James & Co., Ltd.,  
911-5, Prince's Building, Tel.  
220375.

Anglo Chinese Agency, 14th  
Floor, Wing On Central Build-  
ing, Tel. 223777.

Bunnan Tong & Co., Ltd.,  
Prince's Building, 14th Floor,  
Tel. 228185-9.

Carrington & Co., E. P., 320,  
Prince Edward Road, 1st  
Floor, Tel. 833893.

China International Commercial  
Co., Ltd., Bank of East Asia  
Building, Tel. 234366.

Chip Seng Co., Ltd., Room 604,  
Central House, Tel. 235168.

Danby & Hance, Ltd., Room 405,  
Edinburgh House, Tel. 237184.

Dialdas & Sons, M., 402, Hing  
Fat House, Tel. 226345.

Eng Tay Hong, Ltd., 40, Bonham  
Strand, West, Tel. 435094.

Friesland Trading Co., Ltd.,  
Holland House, Tel. 226191.

Globe Trading Co., Ltd., United  
Chinese Bank Building, Tel.  
236772.

Harvie, Cooke & Co., Ltd., Edin-  
burgh House, Tel. 237184.

Hay Nien Co., 1127-9, Prince's  
Building, Tel. 220965.

Hay Nien Trading Co., China  
Building, Tel. 232669.

International Merchandising Co.,  
China Building, Tel. 230756.

Kai Ming Trading Co., Ltd., 805,  
Bank of East Asia Building,  
Tel. 240077.

Kailey & Co., Ltd., H. G., 16,  
Stanley Street, Tel. 224857.

Kiu On Hong, 302, Wang Kee  
Building, Tel. 225416.

Manners & Co., Ltd., John,  
Union House, 17th Floor, Tel.  
228111.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Melchers & Co., C., Hongkong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Rayman Trading Co., Ltd., Liu  
Chong Hing Bank Building,  
6th Floor, Tel. 238224.

Sino American Trade Advance-  
ment Co., 1824, Prince's Build-  
ing, Tel. 227307.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Teh-hu Sunfuh Co., Ltd., Marina  
House, Tel. 225881.

## COMPANY FORMATION AGENTS

Young & Young, C.P.O. Box  
K-1300, Hongkong, Tel.  
K-845906.

## COMPANY REGISTRARS

Young & Young, C.P.O. Box  
K-1300, Hongkong, Tel.  
K-845906.



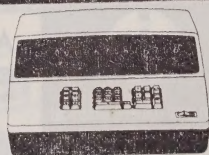
Olympia International

*Olympia*

## ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **COMPANY SECRETARIES**

Chan & Associates, Everest  
Commercial Building, 241-243,  
Nathan Road, 11th Floor, Tel.  
K-672248.

Young & Young, C.P.O. Box  
K-1300, Hongkong, Tel.  
K-845906.

## **COMPASS ADJUSTERS**

CARMICHAEL & CLARKE, CO.,  
LTD., Room 828-831, Union  
House, Tel. 236041.

## **COMPOSING MACHINES**

NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE, Na-  
careco House, 99, King's  
Road, N.P., Tel. 702251-4.

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

## **COMPRESSORS**

AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Inniss & Riddle (China) Ltd.,  
608-616, Prince's Building, Tel.  
222061.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.

## **COMPUTERS**

Burroughs Machines (H.K.)  
Ltd., 202, Hang Chong Build-  
ing, 5, Quene's Road Central,  
Tel. H-226128.

ICL-Hong Kong International  
Computers Ltd., 15th Floor,  
Realty Building, Tel. H-235078  
(3 Lines); H-247181 (2  
Lines).

## **COMPUTER COMPONENTS**

D.S.I. (H.K.) LTD., 650,  
Castle Peak Road, Tel.  
K-781781.

## **CONCRETE ADMIXTURE**

Burkill & Sons (H.K.) Ltd.,  
A.R., 109, Edinburgh House,  
Tel. 227430.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central. Tel. H-240067-9.

## **CONCRETE MIXERS**

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Jardine Engineering Corp.,  
Ltd., 22, Pedder Street, Tel.  
228011.

## **CONDUIT & CONDUIT FITTINGS**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
CALCULATOR**  
many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## METAL SECTIONS BUS BODIES

### CONFECTIONERIES

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra  
House, Tel. 221156-9.

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
237996.**

Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

### CONTINUOUS STATIONERY

Hongkong Business Forms Ltd.,  
3-7, Fenwick Street, 13th Floor  
Tel. 720236.

### CONSTRUCTION & EARTHMOVING EQUIPMENT

**H & C TRADING CO. (H.K.)  
LTD., 820, Star House, Salis-  
bury Road, Tel. 661290.**

**OVERSEAS ENGINEERING &  
TRADING CORPORATION  
(H.K.) LTD., 720, Gloucester  
Building, Tel. H-221600.**

### CONTRACTORS

American Engineering Corp.,  
Fed. Inc. U.S.A., 1207-1213,  
Prince's Building, Tel. 239081-  
5.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street. Tel.  
222055.

Cheong Lee Construction Co.,  
Ltd., Universal House, 9th  
Floor, Tel. H-247081-3.

Hin Fat & Co., Ltd., 9, Ice  
House Street, Tel. 228823.

Hsin Heng Construction Co.,  
326, King's Road, 3rd Floor,  
Tel. 705694.

Jacks & Co. (H.K.) Ltd.,  
William, 1811-1814, Union  
House, Tel. 231051 (5 Lines).

Lam Woo & Co., 414, Alexandra  
House, Tel. 228120.

Lun Sang & Co., Ltd., Holland  
House, Tel. 228159.

Siu Kin & Co., Alexandra House,  
Tel. 224416.

Vibro (H.K.) Ltd., 419, Prince's  
Building, Tel. 226171.

### CONTRACTORS MARINE

Salvage Engineers (H.K.) Ltd.,  
Room 1005, Shui Hing House,  
23, Nathan Road, Tel. 660047.

### CONVEYORS

**OVERSEAS ENGINEERING &  
TRADING CORPORATION  
(H.K.) LTD., 720, Gloucester  
Building, Tel. H-221600.**

### CONVEYOR BELTING

**SANDVIK HONGKONG LTD.,  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.**

### COOKING STOVES

Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man  
Yee Building, Tel. 222579.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### COPPER & COPPER ALLOY PRODUCTS

**H & C TRADING CO. (H.K.)  
LTD., 820, Star House, Salis-  
bury Road, Tel. 661290.**

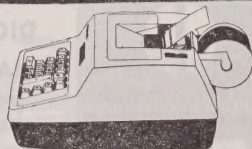
ICI (China) Limited, Union  
House, 16th Floor, Tel. 235191.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## COPPERPLATES

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD., 13, Duddell Street, Tels. 224677 & 220603.

## COPPER TUBES & FITTINGS

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

## COPY SERVICE

Rank Xerox Limited, 3rd Floor, Pacific House, 20, Queen's Road Central, Tel. H-231144.  
Sara, Beattie Agency, Room 601, 9, Ice House Street, Tel. 223271; 223549.

## COPYING MACHINES

GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street, Tel. 237996.

Rank Xerox Limited, 3rd Floor, Pacific House, 20, Queen's Road Central, Tel. H-231144.

## CORK & CORK PRODUCTS

Horn Trading Co., Rutton Building, Tel. 223007.

Nolasco & Co., Ltd., H., Room 43, New Henry House, Tel. 239331.

## CORROSION CONTROL

H & C TRADING CO. (H.K.) LTD., 820, Star House, Salisbury Road, Tel. 661290.

## COSMETICS

Colgate-Palmolive (H.K.) Ltd., Rooms 1421-29, Prince's Building, Tel. 242041-5.

Cordon & Co. (H.K.) Ltd., C., Room 411, 9 Ice House Street, 4th Floor, Tel. 226244.

Perrin Cooper & Co., Ltd., Canton Road, Tsimshatsui, Tel. K-673001.

Revlon (Hong Kong) Ltd., 64, To Kwa Wan Road, Kowloon, Tel. 620221-3.

Sincere Co. (Perfumery Mfg.), 30, Davis Street, Tel. 43-1439.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

## COTTON MILLS

East Sun Textiles Co., Ltd., Chartered Bank Building, 9th Floor, Tel. 226743.

Eastern Cotton Mills Ltd., Fu House, Tel. 225196.

Nanyang Cotton Mill Ltd., 1830, Union House, Tel. 224147.

Textile Corporation of H.K. Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. 221111.

## COTTON SPINNERS

Hong Kong Spinners' Ltd., 1501, Prince's Building, Tel. 236091-5.

King's Dyeing & Weaving Factory, Rooms 1202-4, 26-30, Des Voeux Road West, Tel. 431030.

Textile Corporation of H.K. Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. 221111.



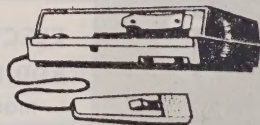
Olympia International

*Olympia*

## DICTATING MACHINE

both mains and battery operated

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## COCKBURNS VALVES

### COTTON YARN MERCHANTS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Lebel (China) Ltd., Room 528, Alexandra House, Tel. 221023.

### CRACK DETECTORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### CRANES

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### DAIRY PRODUCTS

DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE, Great George Street, East Point, Tel. H-777261.

### DAIRY MACHINES

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### DATA PROCESSING BINDERS

Micken & Co., Ltd., Everest Commercial Building, 241-243, Nathan Road, Tel. K-672248.

### DATA PROCESSING EQUIPMENT

ICL-Hong Kong International Computers Ltd., 15th Floor, Realty Building, Tel. H-235078 (3 Lines); H-247181 (2 Lines).

### DATA TRANSMISSION SYSTEMS

ICL-Hong Kong International Computers Ltd., 15th Floor, Realty Building, Tel. H-235078 (3 Lines); H-247181 (2 Lines).

### DECORATORS

Elegant Homes, Caroline Mansion, 4A, Yun Ping Road, Tel. 77-5689.

Felgate, R. H., Room 315, Lane Crawford House, Tel. 228834.

Golden Key Advertising Decoration & Construction Co., Pedder Building, Tel. 228646.

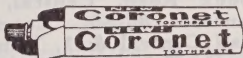
King's Furniture and Decoration Co., 7, Village Terrace, Ground Floor, Tel. 729736-7.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

### DENTAL CREAM

**NEW!** **Coronet**  
TOOTHPASTE

ALLEN CHEMICAL MFG. CO.  
ROOM 97, 10 ICE HOUSE STREET, HONG KONG  
TELEPHONE: 222431 CABLES: "ALLCHEMIC"



牙齦  
牙膏

### DENTAL INSTRUMENTS

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **DENTAL & MEDICAL PRODUCTS**

**RITTER PFAUDLER ASIA LTD.,** 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong, Tel. H-231061.

## **DEPARTMENTAL STORES**

China Emporium, Ltd., 62A, Queen's Road, Central, Tel. 239066.

Dragon Seed Co., Ltd., 39, Queen's Road, Central, Tel. 242016.

Evergreen, Ltd., The, D'Aguilar Place, Tel. H-223444.

Hongkong Daimaru Department Store Co., Ltd., Paterson Street, Tel. H-773816-9.

Lane Crawford Ltd., Lane Crawford House, Tel. 232191.

Macy & Co., Inc., R. H., New York, U.S.A., Buying Office in Hong Kong, 928-931, Union House, Tel. 222171-4.

Shui Hing Co., Ltd., Shui Hing Building, Des Voeux Road, Central, Tel. 44-6131.

**SINCERE CO., LTD.,** 173, Des Voeux Road, Central, (Entrances: 84-86, Connaught Road Central & 1, Wing Wo Road), Tel. H-443191.

Sun Co., Ltd., 181, Des Voeux Road, Central, Tel. 443031.

**TAMAYA DEPARTMENT STORE (H.K.) LTD.,** International Building, Tel. 245161.

Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., Fung House, Connaught Road, Central, Tels. 231057-9.

Wing On Co., Ltd., 213, Des Voeux Road, Central, Tel. 43-2211.

## **DESIGNER**

Roma Designs Corner, 710, Central Building, Tel. 224551.

## **DETERGENTS**

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

## **DIAMOND CUTTERS**

J. Blitz, 924-925, Union House, Tel. 223696.

Prisma Distributors Ltd., 924-925, Union House, Tel. 223696.

## **DIAMOND MERCHANTS**

Gregory & Co., Dennis, 1604, Hang Seng Bank Building, Tel. 234708.

Gregory & Co., H. A., Room 900, Wing On Life Building, Tel. 238404.

Gregory, Harold M., Room 601, Alexandra House, Tel. 221360.

**MERIDIAN GEM CO., LTD.,** 1325, Prince's Building, Tel. 220024-5.

## **DICTATING EQUIPMENT**

**IBM WORLD TRADE CORPORATION,** 15, New Henry House, 1st Floor, Tel. 246141-8.

## **DICTATING & TRANSCRIBING MACHINES**

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Bldg., Tel. H-238006.



Olympia International

**Olympia**

## **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

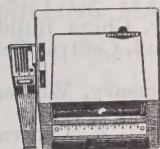
TEL: H-706391-5



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

### DICTATING & TRANSCRIBING MACHINES ("ULTRAVOX")

#### ULTRAVOX U-3



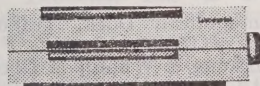
#### DICTATING MACHINE

Dictate whenever and  
wherever you please  
on recording sheets

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

TRACHSLER (H.K.) LTD., J.  
H., 1301-2, Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

#### LUMOPRINT DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

### DIE-STAMPERS

YE OLDE PRINTERIE LTD.,  
Printing House, 6, Duddell  
St., Tels. 238387 & 238388.

### DIESEL ENGINES & PARTS

American Engineering Corpora-  
tion, 1207-1213, Prince's Build-  
ing, Tel. 239081-5.

AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas  
House, 231-235, Gloucester  
Road, Tel. 738241-4.

AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION 83 Hennessy  
Road, Tel. 722091.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Gordon Woodroffe & Co. (Far  
East) Ltd., 2017-2022, Prince's  
Building, Tel. 234071.

Manners Engineering Ltd.,  
Union House, 17th Floor, Tel.  
228111.

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

### DIESEL ENGINES and PARTS

Burmeister & Wain's Maskin- &  
Skibsbyggeri A/S., Copenhagen,  
Denmark. (B. & W. Marine and  
Stationary Diesel Engines)

Sole Importers:

THE EAST ASIATIC CO.,  
LTD., Union House, 10th  
Floor, Tel. 227101.

### DIESEL ENGINES, MARINE AND INDUSTRIAL

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street, Tel.  
222055.

AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

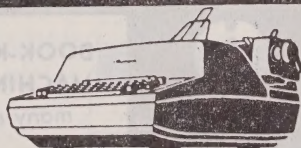


Olympia International

Olympia

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Inniss & Riddle (China) Ltd.,  
608-616, Prince's Building, Tel.  
222061.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, 228111.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House. Tel. 235071.

**OVERSEAS ENGINEERING &  
TRADING CORPORATION  
(H.K.) LTD., 720, Gloucester  
Building, Tel. H-221600.**

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

## **DIESEL INJECTION EQUIPMENT**

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas  
House, 231-235, Gloucester  
Road, Tel. 738241-4.**

**AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.**

## **DIRECT MAIL**

**YOUNG, NICHOL & CO., LTD.,  
601, Caroline Mansions, 8, Yun  
Ping Road, Tel. H-760034;  
H-768273.**

## **DIRECTORY**

**A.A.'S FAR EAST BUSINESS-  
MAN'S DIRECTORY CO.,  
Suite 707, Man Yee Building,  
Tel. H-246932-3.**

**H.K. \$ DIRECTORY, 13, Dud-  
dell St., Tels. 224677 and  
220603.**

## **DISHWASHER**

Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man  
Yee Building, Tel. 222579.

## **DISPENSARIES & DRUGS**

China Dispensary, 82, Queen's  
Road, Central, Tel. 444842.

Colonial Dispensary, Gloucester  
Building, Pedder Street, Tel.  
226857.

Grand Dispensary, China Build-  
ing, Queen's Road, Central Tel.  
221616.

Hong Kong Dispensary, Watson  
Road, Tel. 70-0231.

Queen's Dispensary, 6, Central  
Building, Tel. 220492.

Victoria Dispensary, 33B, Queen's  
Road, Central, Tel. 225507.

Willing Dispensary, 65, Des  
Voeux Road, Central, Tel.  
221906.

## **DOCKS**

Cosmopolitan Dock, Taikoktsui,  
Tel. 811350.

Hongkong & Whampoa Dock Co.,  
Ltd., Kowloon Docks, Tel.  
624231.

Taikoo Dockyard & Engineering  
Co. of Hong Kong Ltd., Quarry  
Bay, Tel. H-602211.

## **DRAPERS & FURNISHERS**

Kayamally Ltd., Kayamally  
Building, Tel. 220724; 224656.

Tyeb & Company, Man Yee  
Building, Tel. 226410.

Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.,  
Fung House, Connaught Road,  
Central, Tels. 231057-9.

## **DRESSES**

Excella, 143, Alexandra House,  
Tel. 230316.

Marie Louise, 144, Alexandra  
House, Tel. 222857.

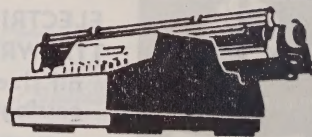


Olympia International

*Olympia*

## **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## MARTELL COGNAC

Paquerette Ltd., 16A, Des Voeux Road, Central, Tel. 239557.  
Tours Shop (Betty Clemo), Peninsula Hotel Building, Kowloon, Tel. 661669.

### DRILLING MACHINES

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### DRY CLEANERS

KIWI KLEENERS LTD., 1103, Central Building, Tel. 242053.

### DUPLICATING EQUIPMENT

("Gestetner" Duplicators; "Gestetner" Stencils, Ink & Paper; "Gestetner" Duplicating Service; "Gestetner" Photocopic Service). Gestetner (Eastern) Ltd., 10, South Arcade Gloucester Building, Tel. 226135-6.

### DUPLICATING EQUIPMENT

(Duplicators & Duplicating Equipment Stencils, Ink & Paper Duplicating & Printing Services Electronic Stencils & Photocopic Services)

Coronet Corp., The, 198, Tung Chau Street, 1st Floor, Shamshuipo, Tel. 860788.

#### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

### DUPLICATING MACHINES & SUPPLIES

Coronet Corp., The, 198, Tung Chau Street, 1st Floor, Shamshuipo, Tel. 860788.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

### DUPLICATING MACHINES & SUPPLIES

("DITTO" Direct Process Duplicators & Supplies)

**11**  
**Ditto**

18D70 Direct Process Duplicating Machines



\* FAST!  
\* PRACTICAL!  
\* VERSATILE!

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



FOR BEST RESULTS USE

**11**  
**DITTO**

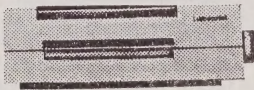
DIRECT  
PROCESS  
DUPLICATING  
SUPPLIES

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

#### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.



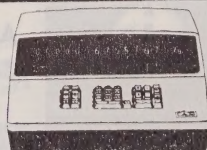
Olympia International

**Olympia**

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

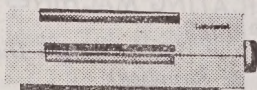
# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## DUPLICATING SERVICE

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

## DUPLICATORS

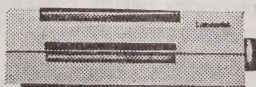
Coronet Corp., The, 198, Tung  
Chau Street, 1st Floor, Sham-  
shuipo, Tel. 860788.

National Cash Register Co.  
(H.K.) Ltd., The, Nacareco  
House, 99, King's Road, North  
Point, Tels. 702251-4.

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



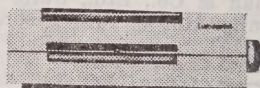
TELS: H-233617, H-240849.

## DUPLICATING MACHINES

NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE, Na-  
careco House, 99, King's  
Road, North Point, Tel.  
702251-4.

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

## DYES

China Engineers Ltd., Alexandra  
House, 3rd Floor, Tel. 230181.  
Ciba (China) Ltd., Hang Seng  
Bank Building, 17th Floor,  
Tel. 223066.

H.K. China Mercantile Co., Ltd.,  
Room 1402, Takshing House,  
Tel. 237876.

THORESEN & CO., LTD., 18th  
Floor, Union House, Tel.  
227961 & 226111.

## DYESTUFFS & PIGMENTS

Getz Bros. & Co., Inc., 416,  
Edinburgh House, Tel. 235061.  
Hoechst Chemical Products Ltd.,  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong,  
Tel. 239151.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

ICI (CHINA) LIMITED,  
Union House, 16th Floor,  
Tel. 235191.

Olivier & Co., (H.K.) Ltd.,  
Alexandra House, Tel. 228600.

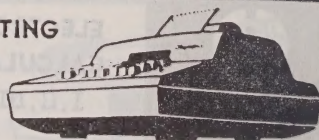


Olympia International

*Olympia*

## AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

### DYNAMOMETERS

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9, Ice House Street, Tel. 222055.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### ELECTRIC CABLE

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

Ryoden Electric Engineering Co., Ltd., 503, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central, Tel. 242046.

### ELECTRIC CATERING EQUIPMENT

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

### ELECTRIC CEILING FANS

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

### ELECTRIC COOKERS

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### ELECTRIC DECK MACHINERY

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### ELECTRIC DRILLS

**PERLES**

PERLES ELECTRIC TOOLS & MOTORS LTD.,  
SWITZERLAND

Electric percussion drills, hand drills, grinders, and portable electric tools.

*Represented in Hong Kong by:*

**SHUNTS ELECTRICAL  
ENGINEERING & SUPPLY CO.**

### ELECTRIC FURNACES

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

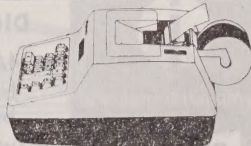
Ryoden Electric Engineering Co., Ltd., 503, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central, Tel. 242046.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road, Tel. 84-1009.

## **ELECTRIC HOISTS**

**S. W. F.**

WESTERN GERMANY



Electric Hoists from  $\frac{1}{4}$  to 20 tons capacity, for all applications, with fast and inching speed.

*Represented in Hong Kong by:*

**SHUNTS ELECTRICAL  
ENGINEERING & SUPPLY CO.**

## **ELECTRIC MEDICAL APPARATUS**

Marconi (China) Ltd., Shell House, Tel. 221189.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.

## **ELECTRIC MOTORS**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9, Ice House Street, Tel. 222055.

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

English Electric Co., Ltd., The, Jardine House, 11th Floor, Tel. 228011.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Ryoden Electric Engineering Co., Ltd., 503, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central, Tel. 242046.

## **BROWN BOVERI & CO., LTD.**

SWITZERLAND.



Large Electric Generators, Motors, Switchgears, Velox Boilers, Welding Equipments, Metal Production Furnaces, etc.

*Represented in Hong Kong by:*

**SHUNTS ELECTRICAL  
ENGINEERING & SUPPLY CO.**

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.



Olympia International

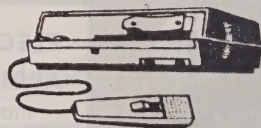
**Olympia**

## **DICTATING MACHINE**

both mains and battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## "GARDNER" DIESEL ENGINES

### ELECTRIC RESISTANCE MATERIAL

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### ELECTRIC SUPPLIES

English Electric Co., Ltd., The,  
Jardine House, 11th Floor, Tel.  
228011.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra  
House, Tel. 227011.

Gordon Woodroffe & Co. (Far  
East) Ltd., 2017-2022, Prince's  
Building, Tel. 234071.

Jardine Engineering Corp.,  
Pedder Street, Tel. 228011.

Lau (H.K.) Ltd., George M.,  
126-130, Alexandra House,  
Tel. 229509.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Ryden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.

### ELECTRIC WELDING EQUIP- MENTS & ACCESSORIES

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### ELECTRIC WELDING PLANT, ELECTRODES & ACCESSORIES

HONG KONG OXYGEN &  
ACETYLENE CO., LTD.,  
10th Floor, Greenland House,  
Ma Tau Wei Road, Kowloon,  
Tel. 622301-9.

### ELECTRIC WIRE & CABLE

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street, Tel.  
222055.

### ELECTRICAL ACCESSORIES

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Jardine Engineering Corp., Ltd.,  
The, Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor. Tel. 228111.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.



Olympia International

**Olympia**

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## ELECTRICAL CONTRACTORS

China Engineers, Ltd., Alexandra House, Tel. 230181.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

Reiss, Bradley & Co., Ltd., Room 701-4, Realty Building, Tel. 236061.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

## ELECTRICAL INSTRUMENTS

China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 227011.

Jardine Engineering Corporation, Ltd., The, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor, Tel. 228086.

Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road, Tel. 84-1009.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Tsang Fook Piano Co., Marina House, Tel. 238146.

## ELECTRICAL MEASURING INSTRUMENTS

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor, Tel. 228086.

## ELECTRICAL STARTERS, RELAYS and CONTRACTORS

CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD., 307, Holland House, Tel. 241171.

## ELECTRICIANS

Jardine Engineering Corpn., Ltd., The, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.

## ELECTRICITY SUPPLY

China Light & Power Co., Ltd., 147, Argyle Street, Kowloon, Tel. 644311.

Hong Kong Electric Co., Ltd., The, P & O Building, Tel. 230111.



Olympia International

*Olympia*

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

### ELECTRO EMBOSSING

LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD., 13, Duddell Street, Tels. 224677 & 220603.  
YE OLDE PRINTERIE LTD., Printing House, 6, Duddell St., Tels. 238387 & 238388.

### ELECTRODES & WELDING ACCESSORIES

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### ELECTRONIC COMPONENTS

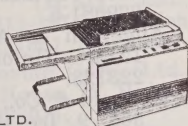
H & C TRADING CO. (H.K.) LTD., 820, Star House, Salisbury Road, Tel. K-661290.

### ELECTRONIC PHOTOCOPIER

**APÉCO SUPER-STAT**

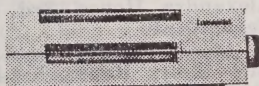
ELECTRONIC COPYMAKER  
MAKES  
PERFECT DRY COPIES!

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

### ELECTRONICS

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9, Ice House Street, Tel. 222055.

Eastern Sales & Engineering Co., 337, Wang Hing Building, Tel. 228733.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

Marconi (China) Ltd., Shell House, Tel. 221189.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor, Tel. 228086.

Sprague World Trade Corporation, Eastern Branch, 651, King's Road, Tel. H-610254.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.

### ELECTROSTATIC AIR FILTERS

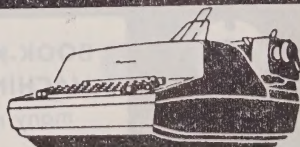
American Engineering Corp'n. Fed. Inc. U.S.A., 1207-1213, Prince's Building, Tel. 239081-5.



Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC TYPEWRITER**  
all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **ELEVATORS AND ESCALATORS**

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

**OTIS ELEVATOR CO.,** Watsons  
Estate, Block "C", 10th Floor,  
Hong Kong, Tel. 718211.

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

### **EMBOSSERS**

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.,** 13, Duddell  
Street, Tels. 224677 & 220603.

### **EMBROIDERIES, LINENS & SILK GOODS**

Gem Gem & Company, Far East  
Mansion, 10th Floor, Flats A  
& G, Middle Road, Tel. 668415.

Swatow Drawn Work Co., Ltd.,  
United Chinese Bank Building,  
10th Floor, Tel. 224151.

Union Embroidery Co., 22,  
Wyndham Street, Tel. 239429.

**VAN'S EMBROIDERIES, 11, Prat  
Avenue, 1st Floor, Tel. 660061.**

### **EMPLOYMENT AGENCIES**

Manpower Inc., 407, D'Aguilar  
Place, 7, D'Aguilar Street, Tel.  
H-235141-4.

**RCM SERVICES COMPANY,**  
C-2, 10th Floor, J. Hotung  
House, 1-C, Middle Road,  
Kowloon, Tel. K-663278;  
K-663756.

**SARA BEATTIE AGENCY,**  
Room 601, 9, Ice House  
Street, Tel. 223271; 223549.

### **ENAMELS & ENAMELWARES**

Diaward Steel Works, 507-509,  
China Building, 5th Floor, Tel.  
223281.

Duro Industries Ltd., Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Lucky Enamelware Factory,  
Ltd., 142, Pau Chung Street,  
Tel. 638281.

### **ENGINEERING EQUIPMENT**

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD.,** 307, Holland House,  
Tel. 241171.

Engineering Equipment Co., Ltd.,  
1927-8, Union House, Tel.  
237099.

### **ENGINEERS**

American Engineering Corp.,  
Fed. Inc., U.S.A., Rooms 1207-  
1213, Prince's Building, Tel.  
239081-5.

Anderson & Ashe, Ltd., Room  
1923, Union House, Tel.  
223123.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street, Tel.  
222055.

Arnhold Trading Co., Ltd.,  
Gloucester Building, 5th Floor,  
Tel. 244051.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Daly (Hong Kong), Leo A., 117,  
New Henry House, Ice House  
Street, Tel. 247021-2.

Faber & Son, S. E., 835, Alex-  
andra House, Tel. 234129.



Olympia International

**Olympia**

### **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Gammon (Hong Kong) Ltd.,  
Shui Hing House, 6th Floor,  
23-25, Nathan Road, Tel.  
660351-5.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Hong Kong Engineering & Con-  
struction Co., Ltd., Lane  
Crawford House, 6th Floor,  
Tel. 239167.

Hongkong Industrial Co., Ltd.,  
The, 41A, Smithfield, Kennedy  
Town, Tels. 445101-9.

**INDUSTRIAL ENGINEERS,  
LTD., 636, Alexandra House,  
Tel. 239913; 241692.**

International Engineers Federal  
Inc., U.S.A., 1003, Hang Seng  
Bank Building, 675, Nathan  
Road, Kowloon, Tels. 806216 &  
807288.

International Engineering Ltd.,  
Arcade, Alexandra House, Tel.  
231007.

Jacks & Co. (H.K.) Ltd.,  
William, 1811-1814, Union  
House, Tel. 231051 (5 Lines).

Jardine Engineering Corp., Ltd.,  
The, Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

Marsman (H.K.) China Ltd.,  
Suite 507, D'Aguilar Place,  
Tel. 236046.

Reiss, Bradley & Co., Ltd., Room  
701-4, Realty Building, Tel.  
H-236061.

South China Construction Co.,  
Room 640, Alexandra House,  
Tel. 228818.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Yee On Hong Co., Ltd., 310-312,  
Chartered Bank Building, Tel.  
238081.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4,  
Realty Building, Tel. H-236061.

### ENGINEERS, CONSULTING

Anderson & Ashe, Ltd., Room  
1923, Union House, Tel.  
223123.

**CARMICHAEL & CLARKE CO.,  
LTD., Rooms 828-831, Union  
House, Tel. 236041.**

**H & C TRADING CO. (H.K.)  
LTD., 820, Star House, Salis-  
bury Road, Tel. 661290.**

**ROGER PRESTON & PART-  
NERS, J., Rooms 421-424,  
Gloucester Building, Tel.  
H-229123.**

Scott & O'Donnell, Room 1608,  
International Building, 141,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
233816; 231513.

Thomas Anderson & Partners,  
Rooms 311-323, Caroline Man-  
sion, 4, Yun Ping Road, Tel.  
768808.

### ENGINEERS, ELECTRICAL

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Inniss & Riddle (China) Ltd.,  
608-616, Prince's Building, Tel.  
222061.



Olympia International

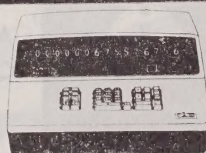
**Olympia**

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

Yee On Hong Co., Ltd., 310-312,  
Chartered Bank Building, Tel.  
238081.

## **ESSENTIAL OILS & AROMATIC CHEMICALS**

Shiro (China) Ltd., 20th Floor,  
St. George's Building, Tel.  
245031-8.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

## **ESSENTIAL OILS & AROMATIC CHEMICALS**

("J. MERO & BOYVEAU")

TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

## **ESTATE AGENTS & OWNERS**

Chinese Estates Ltd., China  
Building, 5th Floor, Tel.  
227747.

HARRIMANS (Harriman Realty  
Co., Ltd.), Realty Building,  
14th Floor, Tel. 221111.

Hong Kong Land Investment &  
Agency Co., Ltd., The, Glou-  
cester Building, 1st Floor, Tel.  
238091.

Humphreys Estate & Finance  
Co., Ltd., 1901-2, Union House,  
Tel. 239268.

Sang Kee Rent Office, Room 201-  
2, Tung Ying Building, Tel.  
673291.

## **EXCAVATORS**

Arnhold & Co., Ltd, Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

## **EXECUTORS**

Hongkong & Shanghai Bank,  
Hong Kong (Trustee) Ltd.,  
1, Queen's Road Central, 6th  
Floor, Tel. 220086.

## **EXPORT PROMOTION SERVICES**

CHINA TRANSLATION &  
PRINTING SERVICES, Watson's  
Estate, Block A, 11th Floor,  
Causeway Bay, Tel. 705972.

## **EXPORT SALES CONSULTANTS**

MEYERSTEIN & CO. (INTER-  
NATIONAL) LTD., J., Prin-  
ce's Building, 8th Floor, Tel.  
231011; 92237.

## **FANS, ELECTRIC**

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

DIN-WAI ELECTRICAL MANU-  
FACTURING CO., 47-49, Hoi  
Yuen Road, Kwun Tong, Tel.  
K-891026; K-890455.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.



Olympia International

*Olympia*

## **AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR** many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## GORDON'S DRY GIN

### FARMS

**DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE,**  
Pokfulam, Tel. H-90201.

### FEATHERS

Hou Feng Feather Works Ltd.,  
Room 73, New Henry House,  
Tel. 238678; 220234.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.  
Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Northern Feather Works, Ltd.,  
1302, Chartered Bank Build-  
ing, Tel. 221585.

**OCEAN FEATHER CORPORATION,**  
510, Gloucester Building, Tel.  
231137.

### FELTS, INDUSTRIAL

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9, Ice House Street, Tel.  
222055.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### FERROUS & NON FERROUS METALS

Burwill Trading Ltd., 32, Print-  
ing House, 6, Duddell Street,  
Tel. H-233641; H-221214.

### FERTILISERS METALS

Hoechst Chemical Products Ltd.,  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong,  
Tel. 239151.

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor,  
Tel. 245191.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Import Dept.,  
Tel. 228011.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

### FIBRES

Hoechst Chemical Products Ltd.,  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong,  
Tel. 239151.

ICI (China) Limited, Union  
House, 16th Floor, Tel. 235191.

### FILM DISTRIBUTORS

Metro - Goldwyn - Mayer, Hong  
Kong, 225-6, J. Hotung House,  
Hankow Road, Tel. K-672349.

Paramount Films of Hong Kong  
Ltd., 207, Holland House, Tel.  
226488.

Rank Overseas Film Distribution  
Ltd., 201, Holland House, Tel.  
221405.

**TWENTIETH CENTURY-FOX  
HONG KONG INC., 1601, Star  
House, 3, Salisbury Road, Tel.  
K-673016-7.**

United Artists China, Inc., Room  
222, J. Hotung House, Tel.  
K-670707.

United French Film Ltd., Room  
711A, Holland House, Tel.  
228964.

Universal Pictures of Hong  
Kong, Inc., 205, Holland  
House, Tel. 233288.

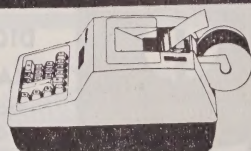
Warner Bros. — Seven Arts  
(F.E.) Inc., 415, J. Hotung  
House, Tel. K-672093.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **FILM PRODUCTION**

Munday, Tony, Room 708,  
Gloucester Building, Tel.  
247725.

## **FILM STUDIO EQUIPMENT**

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

## **FILTRATION EQUIPMENT**

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-  
1942, Union House, Tel.  
H-220061.

Gilman & Co., Ltd., Aircondition-  
ing Dept., 9th Floor, Alexan-  
dra House, Tel. 227011.

## **FINANCIERS**

Kadoorie & Sons, Sir Elly, St.  
George's Building, 23rd Floor,  
Tel. H-249221.

**WAYFOONG FINANCE LTD.,**  
503, Shell House, Tel.  
237141-5.

**WELLINGTON ENTERPRISES,**  
605, Wellington House, Wynd-  
ham Street, Tel. H-220648-9.

## **FIREFIGHTING EQUIPMENT**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

Jardine Engineering Corp. Ltd.,  
22, Pedder Street, Tel. 228011.

## **FIRE LOSS SURVEYORS & ADJUSTERS**

Nielsen & Malcolm (H.K.), Room  
1804, Wing On Central Build-  
ing, Tel. 238427.

## **FIRE, MARINE, MOTOR CAR, LIFE & ACCIDENT IN- SURANCE, BURGLARY & HOUSE BREAKING**

Alliance Assurance Co., Ltd.,  
Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

American Foreign Insurance,  
Association, Jardine House,  
Tel. 242065.

American International Assur-  
ance Co., Ltd., AIA Building,  
1, Stubbs Road, Tel. H-742221.

American International Under-  
writers, Ltd., American Inter-  
national Building, 18, Queen's  
Road, Central, Tel. 238011.

Atlas Assurance Co., Ltd., 22,  
Pedder Street, Tel. 228011.

Bankers & Traders Insurance Co.,  
Ltd., 22, Pedder Street, Tel.  
228011.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Burkill & Sons, (H.K.) Ltd.,  
A. R., Room 109, Edinburgh  
House, Tel. 227430.

China Underwriters Life &  
General Insurance Co., Ltd.,  
51-57, Des Voeux Road  
Central, Tel. 244121.

Dominion Insurance Co., Ltd.,  
Union House, 12th Floor, Tel.  
221111.

Economic Insurance Co., Ltd.,  
22, Pedder Street, Tel. 228011.

Employers' Liability Assurance  
Corp. Ltd., 22, Pedder Street,  
Tel. 228011.

Far East Insurance Co., Ltd.,  
The Hongkong Chinese Bank  
Building, 6th Floor, 61-65, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
248003 (3 Lines).



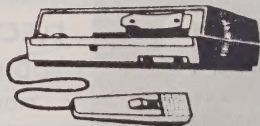
Olympia International

**Olympia**

## **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Hartford Fire Insurance Co.,  
Jardine House, 9th Floor, Tel.  
242065.

Hong Kong Fire Insurance Co.,  
Ltd., The, 22, Pedder Street,  
Tel. 228011.

Insurance Company of North  
America, Pacific House, 11th  
Floor, 20, Queen's Road  
Central, Tel. 239181.

Lombard Insurance Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

London Assurance, 1513-1521,  
Union House, Tel. 231091.

Manners Insurance Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Manners & Co., Ltd., John,  
Union House, 17th Floor, Tel.  
228111.

Manufacturers Life Insurance  
Co. of Canada, Room 1702,  
Union House, Tel. 238066.

Marine Insurance Co., Ltd.,  
P & O Building, Tel. 232011-23.

National Insurance Co., Ltd.,  
1008-9, Alexandra House, Tel.  
233103-4.

North British & Mercantile  
Insurance Co., Ltd., Jardine  
House, 22, Pedder Street, Tel.  
228011.

Royal Insurance Co., Ltd., 904,  
Chartered Bank Building, Tel.  
237128.

Sincere Insurance & Investment  
Co., Ltd., 4, Hennessy Road,  
12th Floor, Tel. H-746663.

South British Insurance Co.,  
Ltd., The, 1819, Union House,  
Tel. 239086.

Switzerland General Insurance  
Co., Ltd., Pacific House, 11th  
Floor, Tel. 239181.

TRACHSLER (H.K.) LTD., J.  
H., 1301-2, Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

Union Insurance Society of  
Canton, Ltd., Union House,  
Tel. 233061.

Wheelock Marden & Stewart  
Ltd., Union House, 12th Floor,  
Tel. 221111.

Wing On Fire & Marine Insur-  
ance Co., Ltd., Wing On  
Central Building, 13th Floor,  
Tel. H-248091.

Wing On Life Assurance Co.,  
Ltd., 26, Des Voeux Road,  
Central, Tel. 234091.

### FIRE EXTINGUISHERS

Manners Engineering Ltd.,  
Union House, 17th Floor, Tel.  
228111.

SHUN YICK & CO., LTD.,  
Room 1303, On Lok Yuen  
Building, Tel. 231829.

### FIRE EXTINGUISHERS

Nu-Swift International Ltd., Lon-  
don, England. (Fire Extingui-  
shers).

Sole Importers:

THE EAST ASIATIC CO.,  
LTD., Union House, 10th  
Floor, Tel. 227101.

### FIRE PROOF FILING EQUIPMENT

NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE,  
Nacareco House, 99, King's  
Road, North Point, Tel.  
702251-4.

### FLASHLIGHTS

UNION CARBIDE ASIA LTD.,  
Prince's Building, 24th Floor,  
Tel. 241061-7.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **FLASHLIGHTS-BATTERIES**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Ray-O-Vac International Cor-  
poration, 604, Chartered Bank  
Building, Tel. 231077.

**UNION CARBIDE ASIA LTD.,**  
Prince's Building, 24th Floor,  
Tel. 241061-7.

### **FLOODLIGHTS AND FLOODLIGHTING**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.

### **FLOOR MAINTENANCE MACHINES**

**HAMNETT LTD., DAVID J.,**  
804, Bank of East Asia Build-  
ing, Hong Kong, Tel. 220584.

### **FLOORINGS**

American Engineering Corpora-  
tion, Rooms 1207-1213, Prince's  
Building, Tel. 239081-5.

Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd.,  
307, Holland House, Tel.  
241171.

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

### **FLORISTS**

Jeannette's, Florists, No. 6,  
Union House Arcade, Tel.  
223656.

### **FLOUR MERCHANTS**

Consingham Co., Ltd., 98, Wing  
Lok Street, Tels. 431101-2.

Dunbar & Co., Ltd., L., Union  
House, 11th Floor, Tel. 230747.  
Skott & Co., Ltd., H., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### **FLUORESCENT LIGHTING**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing  
Fat House, Tel. 233635.

### **FOAM LEATHER CLOTH**

**INTERNATIONAL INDUS-  
TRIES LTD.,** Entertainment  
Building, 17th Floor, Tel.  
243865.

**MEE TAK CO., LTD.,** 29,  
Jervois Street, Tel. 441144;  
448877.

### **FORK LIFT TRUCKS**

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.



Olympia International

*Olympia*

### **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## GOODRICH TYRES & TUBES

### FORWARDING AGENTS

**CHINA PROVIDENT CO., LTD.,**  
343, Des Voeux Road West,  
Tel. 43-0208.

**Cook & Son (Continental & Overseas), Ltd.,** Union House,  
Tel. 228007.

**General Warehouse Ltd.,** 1016-18, Tainan Street, Basement,  
Tel. 860163.

**Hong Kong Stevedoring Co., Ltd.,** 8-10, Hankow Road, Tel. 663222.

**Railway Express Agency,** 8-10, Hankow Road, Tel. 663222.

### FRESH WATER TO SHIPS

**Union Waterboat Co., Ltd.,** Room B-321, Hongkong & Shanghai Bank Building, Hong Kong, Tel. 225235.

### FROZEN FOODS IMPORTERS

**DAIRY LANE LTD.,** Windsor House, Mezzanine Floor, Tel. H-232111.

### FUEL & LUBRICATING OIL ADDITIVES

**Manners Engineering Ltd.,** Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### FUELS

**Caltex Oil Hong Kong Ltd.,** Edinburgh House, 7th Floor, Tel. 233091.

**Mobil Oil Hong Kong Ltd.,** Prince's Building, 18th Floor, Tel. 229141.

**Shell Co. of Hongkong Ltd.,** Shell House, Tel. 236011.

### FUMIGATING AND PEST-CONTROL PRODUCTS

**Manners Engineering Ltd.,** Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### FURNISHING FABRICS

**Kayamally Ltd.,** Kayamally Building, Tel. 223422.

**ORIENTAL INDUSTRIAL CO.,** Room 416, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central, Tel. 232671; 240469.

### FURNITURE

**Davie, Boag Co., Ltd.,** Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

**Elegant Homes, Caroline Mansion,** Yun Ping Road, Tel. 77-5689.

**Hong Kong Industrial (Woodwork) Co.,** Rooms 1, 2, 3 & 9, Printing House, Tel. 240844.

**King's Furniture and Decoration Co.,** 7, Village Terrace, Ground Floor, Tel. 729736-7.

**Mee Tak Co., Ltd.,** 29, Jervois Street, Tel. 441144.

**Office Appliance Co. (1955) Ltd.,** The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

**Shewan, Tomes (Equipment) Ltd.,** Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.

**Swire & MacLaine Ltd.,** Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.



Olympia International

**Olympia**

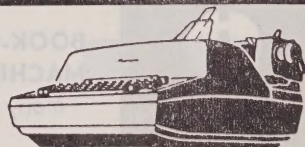
### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and carriage lengths

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## FURNITURE HARDWARE

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central. Tel. H-240067-9.

## GARAGE EQUIPMENT & TOOLS

Great China Hardware Co., Ltd.,  
35-37, Johnston Road, Tel.  
727313.

H & C TRADING CO. (H.K.)  
LTD., 82, Star House, Salis-  
bury Road, Tel. 661290.

Lebel (China) Ltd., Room 528,  
Alexandra House, Tel. 221023.

## GARAGES

Hong Kong Garage, 18, Queen's  
Road, Central, Tel. 234756.

INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,  
230, Gloucester Road, Tel.  
735861.

Metro Cars (Hong Kong) Ltd.,  
121, King's Road, Tels.  
702381-5.

ZF Garages Ltd., Embassy  
Court, Hysan Avenue, Tel.  
77-7251; Kun Tong Road,  
N.K.I.L. 1744, Tel. 83-0276.

## GARMENTS

Lai Wah, 41, Hankow Road,  
Kowloon, Tel. 663564.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

YangtzeKiang Garment Manu-  
facturing Co., Ltd., 22, Tai  
Yau Street, Tel. K-204201.

## GAS METERS & REGULATORS

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

## GASES—INDUSTRIAL & MEDICAL

COOLANTS LTD., Greenland  
House, 10th Floor, Ma Tau  
Wei Road, Tel. 622301.

HONG KONG OXYGEN &  
ACETYLENE CO., LTD.,  
10th Floor, Greenland House,  
Ma Tau Wei Road, Kowloon,  
Tel. 622301-9.

## GASOLINE ENGINES

AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

## GAUGE BLOCKS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

## GEARS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

## GEAR & SLOTTING CUTTERS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.



Olympia International

*Olympia*

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## DRYSDALE PUMPS

### GEARED ELECTRICAL MOTORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### GENERAL BROKERS

Bache & Co. (H.K.) Ltd., Room  
708, Shell House, Tel. 228181.

Beattie, Beynon & Co., Room  
601, 9, Ice House Street, Tel.  
223271; 223549.

Finsbury Ltd., Jardine House,  
13th Floor, Tel. 228101.

Graceper Investments Ltd., Room  
91, New Henry House, Tel.  
225351.

Hentz & Co., H., Room 1714,  
Prince's Building, Tel. 220746.

Hillaly & Co., A., Room 91-C,  
New Henry House, Tel. 233740.

Kitchell & Co., A., 308, Edin-  
burgh House, Tel. 227242.

Lo Kin Fai & Co., 307, Edin-  
burgh House, Tel. 230219.

Mok Ying Kie, 605, Holland  
House, Tel. 227817.

Pestonji, R., 801, Edinburgh  
House, Tel. 230342.

Potts, Pearce & Co., Room 201-2,  
Edinburgh House, Tel. 239851.

Silva & Co., F. L., Room 718,  
9, Ice House Street, Tel.  
227453.

Wheelock Marden & Stewart  
Ltd., Union House, 12th Floor,  
Tel. 221111.

Wong, M. Quincey, Room 1005,  
Central Building, Tel. 225274.

Zimmern, F. R., 203, Edinburgh  
House, Tel. 221671.

### GENERAL MERCHANTS

Anderson & Co., Ltd., Robert,  
405, Gloucester Building, Tel.  
238530.

Australian Leathers (Hongkong)  
Ltd., 1926, Union House, Tels.  
223266-7.

Auw Pit Seng's Trading Co.,  
Ltd., 10, Pedder Street, Tel.  
230193.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Burkill & Sons (H.K.) Ltd.,  
A.R., 109, Edinburgh House,  
Tel. 227430.

Capital Traders, Ltd., 109, Bank  
of East Asia Building, Tel.  
232529.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Cornes & Co., Ltd., Union House,  
12th Floor, Tel. 221111.

Dialdas & Sons, M., 402, Hing  
Fat House, Tel. 226345.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra  
House, Rooms 201-204 & 246,  
Tel. 221156-9.

Ernest Trading Corp., Room  
1030, Star House, Tel.  
K-674959.

Far East Associated Merchants  
(H.K.) Ltd., Rooms 608-614,  
Union House, Tel. 236061.

Feld & Co., Ltd., F., 1131, Man  
Yee Building, Tel. 236870.

Gibb Livingston & Co., Ltd.,  
P & O Building, Tel. 234161.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra  
House, 9th Floor, Tel. 227011.

Good Year Trading Co., Room  
614, China Building, Tel.  
765936.



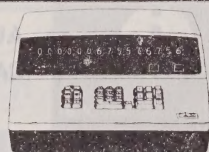
Olympia International

**Olympia**

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Hunt & Co., (International) Inc.,  
Wm., Suite 316, H.K. & Shang-  
hai Bank Building, Tel. 238969.  
Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.  
International Engineers Federal  
Inc., U.S.A., 1003, Hang Seng  
Bank Building, 675, Nathan  
Road, Kowloon, Tels. 806216 &  
807288.  
Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.  
Jepsen & Co., Prince's Building,  
Tels. 225111.  
Kees Ltd., Herbert, Room 811,  
9 Ice House Street, Tel. 221197.  
Kees & Co. (H.K.) Ltd., O.,  
Room 811, 9 Ice House Street,  
Tel. 221197.  
Kwong Ming Hong Ltd., 521 &  
523, Central Building, Tel.  
233662.  
Landis Bros. & Co., Ltd., Hang  
Seng Bank Building, 14th  
Floor, Tel. 221076.  
Manners & Co., Ltd., John, Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.  
Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.  
Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.  
Melchers & Co., 1201-1204, Tak-  
shing House, Tel. 235071.  
Reiss, Bradley & Co., Ltd.,  
Rooms 701-4, Realty Building,  
Tel. 236061.  
Scott & English Ltd., Jardine  
House, Tel. 220757.  
Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central. Tel. H-240067-9.  
Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.  
Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.  
Traders & Suppliers, Ltd., 307,  
Chartered Bank Building, Tel.  
236692.  
Union Trading Co., Ltd., The,  
41-47, Waterloo Road, Tel.  
884061-9.  
Western Trading Co., Ltd.,  
Prince's Building, 25th Floor,  
Tel. 238076.  
Wicking & Co., Ltd., Harry,  
Rooms 711-721, Union House,  
Tel. 220001.  
**WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,**  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.  
Woo & Co., Ltd., Y.C., South  
China Morning Post Building,  
3rd Floor, Tel. 234295.

### **GENERATING SETS**

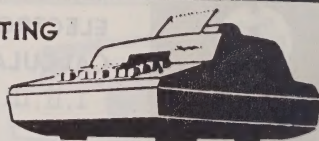
**AUTO-ELECTRIC LIMITED,** Lucas  
House, 231-235, Gloucester  
Road, Tel. 738241-4.  
**AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION,** 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.  
**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD.,** 307, Holland House,  
Tel. 241171.  
**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.  
Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
CALCULATOR**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



# PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

## GENERATORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

## GLASS

CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.

## GLOVES

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Charles Ling, H. K., 313B,  
Prince Edward Road, Kowloon,  
Tel. 647892.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Paris Glove Co., Ltd., The, 43,  
Beech Street, Tel. 807068.

STYLE GLOVE MANUFAC-  
TURING CO., 8-10, Larch  
Street, 3rd Floor, Kowloon,  
Tel. K-808279.

Taipo Tapestry Co., Ltd., Taipo  
Market, Tel. 0-317.

## GLUE & GELATINE

ICI (China) Limited, Union  
House, 16th Floor, Tel. 235191.

## GODOWNS

CHINA PROVIDENT CO., LTD.,  
343, Des Voeux Road, West,  
Tel. 43-0208.

Holt's Wharf Salisbury Road,  
Kowloon, Tel. 66-9251.

H.K. & Kowloon Wharf &  
Godown Co., Ltd., Kowloon,  
Tel. 675151.

Liu Chong Hing Godown Co.,  
Ltd., 402, Des Voeux Road,  
West, Tel. 43-6956.

North Point Wharves, Ltd.,  
North Point Road, Tel. 702231.

## GOLD BLOCKING

David Hot Blocking Press, 169,  
Portland Street, 1st Floor,  
Tels. 851442 & 849336.

## GOLD STAMPING FOILS

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

## GOURMET POWDER MFG.

Tien Chu Ve-Tsin Chemical  
Industries, Ltd., 72, Pak Tai  
Street, Tel. 622201.

## GRAMOPHONE RECORDS

FOOK YUEN ELECTRONIC  
CO., LTD., Room 1106, Hang  
Seng Bank Building, 77, Des  
Voeux Road Central Tel.  
H-234959; H-225683.

## GRINDING WHEELS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

## GROCERIES & PROVISIONS

Asia Co., 14, Pottinger Street,  
Tel. 237552.

China Emporium Ltd., 62A,  
Queen's Road, Central, Tel.  
239066.

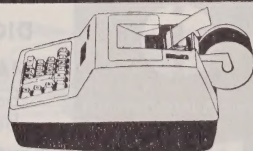
Wellcome Co., Ltd., Pedder  
Building, Theatre Lane, Tel.  
H-221151.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **HANDTOOLS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.

## **HARD METAL TOOLS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.

## **HARDWARES METALS & METAL WORKS**

A. Ming & Co., Ltd., 8, Hing  
Loong Street, Tel. 447597.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Cheung Fat Metal Co., Ltd., 112  
Des Voeux Road, Central, Tel.  
446976.

China Sales Corporation, Alex-  
andra House, Tel. 222327.

Choy, C. T., 242, Alexandra  
House, Tel. 225923.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra  
House, Tel. 221156-9.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra  
House, 9th Floor, Tel. 227011.

Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

Keller & Co., Ltd., Ed. A., Edin-  
burgh House, 6th Floor, Tel.  
236131.

Lee Yu Kee, Ltd., United Chinese  
Bank Building, Tel. 244097.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Reiss, Bradley & Co., Ltd.,  
Rooms 701-4, Realty Building,  
Tel. 236061.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240067-9.

Sun Hing Co., Johnston Building,  
3-B, Ground Floor, 54, Amoy  
Street, Tel. 721312.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Swire & Maclaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

Winston Co., 193, King's Road,  
North Point, Tel. 704153.

## **HANDKERCHIEFS**

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

## **HEALTH & SCIENTIFIC PRODUCTS**

**RITTER PFAUDLER ASIA**  
LTD., 4A, Gardena Court, 2,  
Kennedy Terrace, Hong Kong,  
Tel. H-231061.

## **HEAT EXCHANGERS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

## **HI-FI AMPLIFIERS**

**FOOK YUEN ELECTRONIC**  
CO., LTD., Room 1106, Hang  
Seng Bank Building, 77, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
H-234959; H-225683.



Olympia International

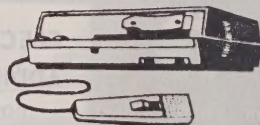
**Olympia**

## **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## BLACK & WHITE WHISKY

### HIDES

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swire & Maclaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

### HIRE PURCHASE FINANCE

**CHARTERED FINANCE (HONG KONG) LTD.,** 211-212, Chartered Bank Building, 4-4A, Des Voeux Road Central, Tel. H-220519.

### HOISTING & TRANSPORT GEAR

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### HORMONE PREPARATIONS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### HORTICULTURAL SUPPLIES

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

May & Baker Ltd., 712, Marina House, Tel. 233693.

### HOSES, GAS, WATER, OIL & ACIDS

**CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD.,** 307, Holland House, Tel. 241171.

### HOSPITAL EQUIPMENT & SUPPLIES

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Yue Tak Steel Furniture Manufacturers, Ltd., Shop 116, Man Yee Building, Tel. 237916.

### HOSPITAL SUPPLIES & SURGICAL INSTRUMENTS

Deacon & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Tel. 236111.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Watson Dispensary, Gloucester Building, Tel. 230666.

### HOTEL REPRESENTATIVES

Mytravel International (Asia) Ltd., 17th Floor, Union House, Tel. H-247067-9.

Odner Hotel Representatives Ltd., 17th Floor, Union House, Tel. H-247067-9.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **HOTELS**

- Astor Hotel Ltd., 11, Carnarvon Road, Tel. 66-7261.  
 Carlton Hotel, Ltd., 4½ Miles, Taipo Road, Tel. 866222.  
 Castle Peak Hotel, 17 Milestone, Castle Peak Road, Tel. 888-367.  
 City Hotels Limited, c/o The Mandarin Hotel, Executive Floor, Tel. 220111.  
 Empress Hotel, 17-19, Chatham Road, Tel. 660211.  
 Golden Gate Hotel, 136-138, Austin Road, Tel. 671141-7.  
 Grand Hotel, Carnarvon Road & Humphreys Ave., Kowloon, Tel. 66-9331.  
 Hong Kong Hilton, 2, Queen's Road, Central, Tel. 233111.  
 Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd., The, Lane Crawford House, 3rd Floor, Tel. 220204.  
 Hotel Miramar, 21-23, Kimberley Road, Kowloon, Tel. 636261.  
 International Hotel, 33, Cameron Road, Kowloon, Tel. 66-3263.  
 "Lido," Repulse Bay Hotel, Repulse Bay, Tel. 92-235.  
 Mandarin Hotel, The, Connaught Road Central, Tel. 220111.  
 Peninsula Court, 21, Nathan Road, Tel. 666251.  
 Peninsula Hotel, Salisbury Road, Kowloon, Tel. 666251.  
 President Hotel, 67, Nathan Road, Kowloon, Tel. 662321.  
 Repulse Bay Hotel, Repulse Bay, Tel. 92-211.  
**SUNNING HOUSE HOTEL,**  
 10-14, Hysan Avenue, Tel. H-763301.  
 Victoria Hotel, 16, Queen's Road Central, Tel. 224101.

## **HYDRAULIC HATCHCOVERS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

## **HYDRAULIC DECK MACHINERY**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

## **HYDRAULIC DRIVES**

Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor, Tel. H-227598.

## **HYDRAULIC PACKINGS**

**AUTODIESEL TRADING CORPORATION,** 83, Hennessy Road, Tel. 72-2091.

## **HYDRAULIC PRESS PACKERS**

Davie, Boag & Co., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

## **ICE**

**DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE,** Great George Street, East Point, Tel. H-777201.

## **ICE CREAM**

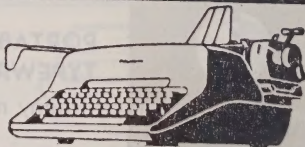
**DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE,** Great George Street, East Point, Tel. H-777261.



Olympia International

*Olympia*

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

### ICE-MAKING PLANT

American Engineering Corp.  
Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213,  
Prince's Building, Tel. 239081-  
5.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

Kader Industrial Co., Ltd., King's  
Road, N.P., Tel. 702341.

### IMPORTERS & EXPORTERS

Abdoolally, Ebrahim & Co.,  
(H.K.) Ltd., 20, Stanley  
Street, Tel. H-248191.

Alexandra, James & Co., Ltd.,  
911-5, Prince's Building, Tel.  
220375.

All Nations Industrial & Trading  
Co., 71-77, Peking Road, Tel.  
K-672714-5

American Engineering Corp.,  
Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213,  
Prince's Building, Tel. 239081-  
5.

Anglo-Chinese Agency, Wing On  
Central Building, Tel. 223777.

Anglo-Tex (Hong Kong) Ltd.,  
800-806, Wing On Life Build-  
ing, Tel. 234311.

Arnhold Trading Co., Ltd.,  
Gloucester Building, 5th Floor,  
Tel. 244051.

Asia Agencies, Rutton Building,  
1st Floor, 11, Duddell Street,  
Tel. 223007.

Asia Development (1950) Ltd.,  
720, Marina House, Tel. 220919.

**AUSTRALIAN OVERSEAS  
TRADING CO., LTD., 305,  
Fu House, 7, Ice House Street,  
Tel. H-229034-5.**

Backhouse, James Ltd., Marina  
House, 3rd Floor, Tel. 228123.  
Beraha & Co., Ltd., M., Room  
303, Man Yee Building, Tel.  
237563.

**BETTER MANUFACTURING  
CO., THE, Room 705, Regent  
House, 84-90, Queen's Road  
Central, Tel. H-231788.**

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

British Overseas Agencies Corp.,  
P.O. Box 405, Tel. 44-3386

Bunnan Tong & Co., Ltd.,  
Prince's Building, 14th Floor,  
Tel. 228185-9.

Carlowitz & Co., Ltd., Shell  
House, 13th Floor, Tel. 231003.

Carrington & Co., E. P., 320,  
Prince Edward Road, 1st  
Floor, Tel. 833893.

Casey Co., Ltd., Room 1914,  
Prince's Building, Tel. 222363.

Cathay Trading Company, 114,  
Man Yee Building, Tel. 231676.

Chan, H. S., Bank of Canton  
Building, 17th Floor, Tel.  
230470.

Cheung, T. & Co., 9, Ice House  
Street, Tel. 232720.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

China International Commercial  
Co., Ltd., 703 Bank of East  
Asia Building, Tel. 234366.

China Merchants Import &  
Export Co., Ltd., Room 502, 9,  
Ice House Street, Tel. 236833.

China Motors, Rooms 312-314,  
American International Build-  
ing, 18, Queen's Road Central,  
Tel. H-230377.

China Sales Corp., 118, Alexan-  
dra House, Tel. 222327.

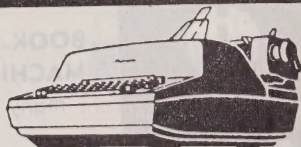


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Chun Ming Trading Company,  
606, Wing On Life Building,  
Hong Kong, Tel. 248331.  
Ciba (China) Ltd., Hang Seng  
Building, 17th Floor, Tel.  
223066.  
Colviko Far Eastern Co., 1104,  
Takshing House, Tel. 230836.  
**COMMERCE & INDUSTRY  
SUPPLIERS, LTD., 608, Shell  
House, Tels. 231348 &  
234614.**  
**CONLEY TRADING CO., LTD.,  
610, Regent House, Queen's  
Road Central, Tel. H-226282.**  
Continental Syndicate Ltd.,  
Room 1201, Wang Kee Build-  
ing, Tel. 235031.  
Cornwell & Co., 3rd Floor,  
Pedder Building, Tel. 239735.  
Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5,  
Union House, Tel. 237111-20.  
Danby & Hance, Room 405,  
Edinburgh House, Tel. 237184.  
Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.  
Deacon & Co., Ltd., H.K. &  
Shanghai Bank Building, 2nd  
Floor, Tel. 236111.  
Dhabher & Son, Room 644, Alex-  
andra House, Tel. 238769.  
Dialdas & Sons, M., 402, Hing  
Fat House, Tel. 226345.  
Dietz Co., Ltd., R. E., 25, Wong  
Chuk Hang Road, Tel. 90742.  
Dodwell & Co., Ltd., Hongkong  
& Shanghai Bank Building,  
3rd Floor, Tel. 237011.  
Dransfield, A. & Co., Alexandra  
House, Tel. 225081.  
Dunbar & Co., (1950) Ltd., L.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
230747.

Dunhill (Hong Kong) Ltd.,  
Alfred, Prince's Building,  
Ground Floor, Tel. 243663.  
Dunt King, Victory House,  
Wyndham Street, Tel. 239296.  
**DUTY FREE SHOPPERS LTD.,  
Kai Tak Airport, Tel.  
K-820211 Ext. 631-2.**  
E. Hop Fat & Co., 910, Yu To  
Sang Building, Tel. 236823.  
East Star Industrial Corpora-  
tion, 305, Chartered Bank  
Building, Tel. 233450.  
Eastern Sales & Engineering Co.,  
337, Wang Hing Building, Tel.  
228733.  
Eastern Traders, 206, Empire  
Court, Tel. 77-6757.  
Elias & Co., Ltd., Holland House,  
Tel. H-225058.  
Engineering Equipment Co., Ltd.,  
1927-8, Union House, Tel.  
237099.  
Ernest Trading Corporation, 250,  
Alexandra House, Tel. 220652.  
Fagan (H.K.) Ltd., Union House,  
12th Floor, Tel. 227388.  
Far East Trading Co. (H.K.)  
Ltd., Pedder Building, 2nd  
Floor, Tel. 231966.  
Far Eastern Cotton Co. (H.K.)  
Ltd., Room 610, Takshing  
House, Tel. 237546.  
Fehaco Ltd., Realty Building,  
Tels. 239155-8.  
Feld & Co., Ltd., F., Room 1131,  
Man Yee Building, Tel. 236870.  
Fidelity Mercantile Co., Rooms  
108-110, Marina House, Tel.  
220027.  
**FING LEE COMPANY, Chinese  
Club Building, 4th Floor, 21-22,  
Connaught Road Central, Tel.  
222444.**



Olympia International

*Olympia*

## **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## GOODRICH INDUSTRIAL RUBBER GOODS

Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd.,  
Room 441, Wang Hing Build-  
ing, Tels. 238710; 231267.  
Fonson & Co., Ltd., 622-4,  
Gloucester Building, Tel.  
227958.  
Forsen & Co., 317, Man Yee  
Building, Tel. 232974.  
Friesland Trading Co., Ltd.,  
Holland House, 9, Queen's  
Road, Central, Tel. 226191.  
Gabbott & Co., Ltd., F. R., 420,  
Edinburgh House, Tel. 236171.  
Gallop & Co. (H.K.) Ltd., 1010  
Alexandra House, Tel. 233823.  
General Commercial Corp'n. Ltd.,  
1201, Wang Kee Building,  
Tel. 235031.  
Georgica Ltd., 631, Man Yee  
Building, Tel. 234929.  
Getz Bros. & Co., Inc., 416,  
Edinburgh House, Tel. 235061.  
Gibb, Livingston & Co., Ltd.,  
P & O Building, Tel. 234161.  
Gilmore & Co., 212-3, Alexandra  
House, Tel. 236881.  
Globe Trading Co., Ltd., United  
Chinese Bank Building, Tel.  
236772.  
Goodwood Trading Company,  
533, Prince's Building, Tel.  
228243.  
Gordon Woodroffe & Co. (Far  
East) Ltd., Rooms 2017-2022,  
Prince's Building, Tel. 234071.  
Grand Trading Co., 302A, Pedder  
Building, Tel. 227839.  
**GREAT CHINA HARDWARE CO.,  
LTD., 35-37, Johnston Road,  
Tel. 727313.**  
Hadley & Co., Ltd., Room 1113,  
Central Building, Tel. 236594.  
Hardivilliers, Francois d' Ltd.,  
12th Floor, P & O Building,  
Tel. 232582.

Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404,  
Edinburgh House, Tel. 237184.  
Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.  
Hay Nien Co., Ltd., 1127-9,  
Prince's Building, Tel. 220965.  
Hechtel & Co., Ltd., O. P., 18,  
Fenwick Street, 7th Floor, Tel.  
726266-7.  
Henry Sales Co., Union House,  
Tel. 240639.  
Herald International Ltd., 800-  
807, Wing On Life Building,  
Tel. 226181.  
Hong Kong Canton Export Co.,  
Ltd., Prince's Building, Tel.  
228141.  
Hong Kong China Mercantile  
Co., Ltd., 1402, Takshing  
House, Tel. 237876.  
**HONGKONG INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT CO., 811,  
Yu To Sang Building, Tel.  
H-235807; H-239969.**  
Hong Kong Mercantile & Chemi-  
cals Ltd., 108, Edinburgh  
House, Tel. 222834.  
Hong Kong Metal Import &  
Export Corporation, Room  
1430, Star House, Tel. 664541.  
Hong Kong Refrigerating Co.,  
Ltd., 941, King's Road, Tel.  
H-616261.  
Hongland Company, Bank of  
East Asia Building, 3rd Floor,  
Tel. 237645.  
Honor Industrial Development  
Co., Ltd., 227-229, Wai Yip  
Street, Kwun Tong, Tel.  
897241-5.  
Hop Yick Co., 20B, Connaught  
Road, West, 2nd Floor, Tel.  
441072.



Olympia International

*Olympia*

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Howell & Co., Ltd., H. M., Room 623, 9, Ice House Street, Tel. 233944.  
 Huels Far East Co., Ltd., Room 2018, Union House, Tel. 239980.  
 Huntley Trading Co., 209A, China Building, Tel. 232669.  
 ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.  
 Independent Trading (H.K.) Co., Ltd., Printing House, Ice House Street, Tel. 224649.  
 Indo China Trading Co., Ltd., Alexandra House, 4th Floor, Tel. 235468.  
 International Engineering Ltd., Arcade, Alexandra House, Tel. 231007.  
 Intraco Trading & Engineering Ltd., 223-4, Union House, Tel. 231230.  
 Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.  
 Jebsen & Co., Prince's Building, Tel. 225111.  
 Kai Ming Trading Co., Ltd., 805, Bank of East Asia Building, Tel. 240077.  
 Kailey & Co., Ltd., H. G., 16, Stanley Street, Tel. 224857.  
 Kees & Co. (H.K.) Ltd., O., Rooms 811-821, 9 Ice House Street, Tel. 221197.  
 Kees Ltd., Herbert, Rooms 811-821, 9 Ice House Street, Tel. 221197.  
 Keller & Co., Ltd., Ed. A., Edinburgh House, 6th Floor, Tel. 236131.  
 Khunglin & Co., 103, Wellington House, Tel. 234914.  
 Kian Gwan Co. (China), Ltd., Room 1002-4, Takshing House, Tel. 227477.

Kiu On Hong, 302, Wang Kee Building, Tel. 225416.  
 Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Tel. 231680.  
 Kung Bros. & Co., Ltd., 211, Edinburgh House, Tel. 230159.  
**KWONG HING HONG, China Building, 3rd Floor, Tel. 221749.**  
**KWONG MING HONG LTD., 521 & 523, Central Building, Tel. H-233662.**  
 Landis Brothers & Co., Ltd., Hang Seng Bank Building, 14th Floor, Tel. 221076.  
 Lane, Crawford, Ltd., Lane Crawford House, Tel. 232191.  
 Langston & Co., Ltd., S. H., 214-218, Man Yee Building, Tel. 228895.  
 Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor, Tel. 237101.  
 Lau (H.K.) Ltd., George M., 126-130, Alexandra House, Tel. 229509.  
 Lebel (China) Limited, 528, Alexandra House, Tel. 221023.  
 Lahman Kan (Hong Kong) Ltd., 1313-5, Central Building, Tel. 226307.  
 Lever Bros. (China) Ltd., Room 1502, Hang Seng Bank Building, Tel. 239159.  
 Li & Fung Ltd., Fung House, Tel. H-245191-6.  
 Liddell Bros. & Co. (Hongkong) Ltd., 1114-1117, Union House, Tel. 225278.  
 Lorence & Co., 420, Lane Crawford House, Tel. 224481.  
 Lowbridge, Shackleton & Co., Wellington House, Tel. 237765.  
 Loxley & Co., Ltd., W. R., Canton Road, Tsimshatsui, Tel. K-673001.



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
 CALCULATOR**  
 many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## DEXION SLOTTED ANGLES

Luen Hing Fat Ltd., 35-39, Des Voeux Road, West, Tel. 43-5710.

Luen Tat Trading Corp. Ltd., Shop B, Entertainment Building, 2nd Floor, Tel. 241839.

Mann., Peter, Pedder Building, Tel. 222329.

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Manning & Co., Ltd., E., 1201-3, Prince's Building, Tel. 223168.

Mau Fu & Company, Room 1601, 5, Queen's Road Central, Tel. 230764.

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois Street, Tel. 441144.

Mehta & Sons, M. N., 120, Marina House, Tel. 228671.

Melchers & Co., 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9 Ice House Street, Tel. 223271; 223549.

Ming Ming Trading Co., 1303, Takshing House, Tel. 227446.

**MUIRLEAF TRADING CORP., LTD., Universal House, 8th Floor, Tel. H-231769.**

Mutual Trading Co., Room 114, Windsor House, Tel. 236525.

New Asia Co., 37, Pottinger Street, 3rd Floor, Tel. 231964.

**OLIVIER & CO., (H.K.) LTD., 205-211, Alexandra House, Tel. H-228600.**

Oriental Engineering Co., Ltd., Man Yee Building, Tel. 224790.

Oriental Trading (HK) Co., Room 206, Chartered Bank Building, Tel. 232127.

**OVERSEAS ENGINEERING & TRADING CORPORATION (H.K.) LTD., 720, Gloucester Building, Tel. H-221600.**

Perrin Cooper & Co., Ltd., Canton Road, Tsimshatsui, Tel. K-673001.

Rayman Trading Co., Ltd., Liu Chong Hing Bank Building, 6th Floor, Tel. 238224.

Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-4, Realty Building, Tel. 236061.

Rieckermann (H.K.) Ltd., Rooms 1001-2, Man Yee Building, Tel. 236151.

Robertson Wilson & Co., Ltd., 14th Floor, Watson's Estate, Block 'C', Watson Road, Hong Kong, Tel. 719271.

Ruttonjee, D. & Co., Room 5, Dina House, Tel. 224722.

Sales & Co., Ltd., A. de O., 908-910, Prince's Building, Tel. 231276.

**SAM TSANG & CO., 339, Wang Hing Building, Tel. 222394.**

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.**

Schnabel, Gaumer & Co., 310, Marina House, Tel. 222241.

Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building, Tel. 245031-8.

Siemssen & Co., (H.K.) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central, Tel. 225945.

Sino American Trade Advancement Co., Room 1824, Prince's Building, Tel. 227307.

Solina & Co., S. R., Room 437, Alexandra House, Tel. 226554.

South China Traders, Rooms 721-722, 9, Ice House Street, Tel. 227394.

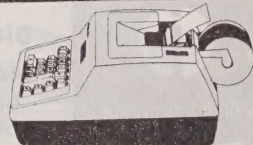
Southern Traders, U22, Man Yee Building, Tel. 223489.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.  
**STAR INTERNATIONAL AGENCY, 1430, Star House, 3, Salisbury Road, Tel. K-839089; K-664541.**

Stuckert Trading Co., 1525, Central Building, Tel. 226734.

Sunny & Co., Bank of East Asia Building, Tel. 224440.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Swimex (Hongkong) Limited, 508, Gloucester Building, Tel. 238910.

Swire & Maclaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Swiss Quality Center (Watches and Switzerland) Ltd., 508, Gloucester Building, Tel. 222749.

Tangson Co., Ltd., The, 1118, Star House, Tel. 671536-7.

Tay Kee & Co., 109, Connaught Road, Central, Tel. 44-5096.

Teh-hu Sunfluh Co., Ltd., 301, Marina House, Tel. 225881.

**THORESEN & CO., LTD., 18th Floor, Union House, Tel. 227961 & 226111.**

Tonley & Co., Ltd., Wing On Central Building, 14th Floor, Tel. H-221959.

Transpacific Mutual (H.K.) Ltd., 403 Manson House, Kowloon, Tel. 66-4912.

Tsun Tsun Trading Company, 7, Ice House Street, Tel. 238765-7.

Unicosmo Mercantile Co., 1310, Central Building, Tel. 224765.

Uniation Trading Co., Ltd., Room 316, American International Building, Tel. 239255.

Union Commercial Co., 214 Windsor House, Tel. 232228.

Union Sales, American International Building, 2nd Floor, Tel. 227938.

United Agencies Ltd., Room 425, Alexandra House, Tel. 220177.

United Dealers, Ltd., Room 425, Man Yee Building, Tel. 220431.

United Paper Co., Ltd., Room 425, Alexandra House, Tel. 220177.

Vanney & Co., Room 1523, Central Building, Tel. 235814.

Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, Tel. 222832; 231459.

Wang Kee & Co., Ltd., 34-37, Connaught Road, Central, Tel. 223191.

Wayon Export & Import Co., Rutton Building, Tel. 225754.

Wellman Company, The, P.O. Box 16370, Hong Kong.

Western Trading Co., Ltd., Prince's Building, 25th Floor, Tel. 238076.

Wicking & Co., Ltd., Harry, Rooms 711-721, Union House, Tel. 220001.

Williams Trading Co., Room 904, Commercial House, Tel. 226730.

**WINKLER (WIHONG) LTD., GEBR., 107-109, Chatham Road, 13th Floor, "B", Kowloon, Tel. K-680263.**

**WINKLER (FAR EAST) LTD., JULIUS H., 107-109, Chatham Road, 13th Floor, "B", Kowloon, Tel. K-677401.**

Winver & Co., Ltd., 706-7, Liu Chong Hing Bank Building, Tel. 231987.

Woo & Co., Ltd., Y.C., South China Morning Post Building, 3rd Floor, Tel. 234295.

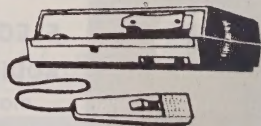


Olympia International

**Olympia**

### DICTATING MACHINE

both mains and battery operated



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

Yee Lee Industrial Chemical Ltd., 36-38, Tung Man Street, 1st Floor, Tel. 44-8586.

Yi Chi Trading Co. (H.K.) Ltd., Room 121, Edinburgh House, Tel. 240181-4.

York Trading Co., Room 501, 10, Queen's Road Central, Tel. 221911.

Young & Associates (Professionals) Ltd., C.P.O. Box K-1300, Hong Kong, Tel. K-845906.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4, Realty Building, Tel. 236061.

Yuen Cheong Hong, Room 203B, Pedder Building, Tel. 223472.

Ziang Kong Co., Ltd., 6, Hankow Road, 2nd Floor, Tel. 670131-7.

### INDUSTRIAL CATERING

DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE, Windsor House, Tel. H-232111.

### INDUSTRIAL CHEMICALS

Burkill & Sons (H.K.) Ltd., A. R., 109, Edinburgh House, Tel. 227430.

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Far East Trading Co. (H.K.) Ltd., Pedder Building, Tel. 231966.

ICI (CHINA) LIMITED, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Alexandra House, Tel. 228600.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131

Woo Brothers, Inc., 8, Yun Ping Road, 12th Floor, Tel. 765570.

### INDUSTRIAL ELECTRONIC EQUIPMENT

Eastern Sales & Engineering Co., 337, Wang Hing Building, Tel. 228733.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

Marconi (China) Ltd., Shell House, Tel. 221189.

Philips Hong Kong Ltd., St. George's Building, 20th Floor, Tel. H-241018.

SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

### INDUSTRIAL EXPLOSIVES

ICI (CHINA) LIMITED, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

### INDUSTRIAL PLANTS

Temac—Industrial & Commercial Development Corporation, 206, Shell House, Tel. 224286.

### INFLATABLE LIFERAFTS SALES & SERVICING

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong-

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **INSECTICIDES (FUMIGANTS)**

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor,  
Tel. 235191.

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

## **INSURANCE (GENERAL)**

Alimsons & Co., Ltd., 503,  
Holland House, Tel. 238519.

Alliance Assurance Co., Ltd.,  
Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

American Foreign Insurance  
Association, Jardine House,  
Pedder Street, Tel. 242065.

American International Assur-  
ance Co., Ltd., AIA Building,  
1, Stubbs Road, Tel. H-742221.

American International Under-  
writers, Far East Inc., 18,  
Queen's Road, Central, Tel.  
238011.

American International Under-  
writers, Ltd., 18, Queen's Road,  
Central, Tel. 238011.

Amsterdam London Insurance  
Co., Ltd. (Amsterdam Londen  
Verzekering Maatschappij,  
N.V.), Union House, 9, Con-  
naught Road, Central, Tel.  
230011.

**ASSOCIATED BANKERS  
INSURANCE CO., LTD.,**  
Hang Chong Building, 5,  
Queen's Road Central, Tel.  
242061.

Atlas Assurance Co., Ltd., 22,  
Pedder Street, Tel. 228011.

Australian & Eastern Insurance  
Co., Ltd., Union House, 9,  
Connaught Road, Central, Tel.  
230011.

Backhouse, James H. Ltd.,  
Marina House, Tel. 221733.

Bankers & Traders' Insurance  
Co., Ltd., Jardine House, Tel.  
228011.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

British Aviation Insurance Co.,  
Ltd., Union House, 9, Con-  
naught Road, Central, Tel.  
230011.

British Fire Insurance Co., Ltd.,  
Union House, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

British & Foreign Marine Insur-  
ance Co., Ltd., Union House, 9,  
Connaught Road, Central, Tel.  
230011.

British India General Insurance  
Co., Ltd., Windsor House, 5th  
Floor, Tel. 236626.

British International Under-  
writers, Windsor House, 5th  
Floor, Tel. 236626.

British Traders' Insurance Co.,  
Ltd., Union House, 9, Con-  
naught Road, Central, Tel.  
230011.

Burkill & Sons (H.K.) Ltd.,  
A.R., 109, Edinburgh House,  
Tel. 227430.

Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.,  
Union House, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

Caledonian Insurance Co., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

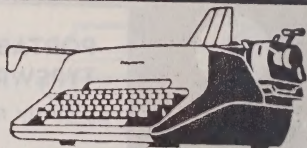


Olympia International

**Olympia**

## **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## MARTELL COGNAC

China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd., 51-57, Des Voeux Road Central, Tel. 244121.

Cornes & Co., Ltd., Union House, 12th Floor, Tel. 221111.

Deacon & Co., Ltd., H.K. & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Tel. 236111.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.

Dominion Insurance Co., Ltd., Union House, 12th Floor, Tel. 221111.

Employers' Liability Assurance Corp., 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Fire Insurance Association of H.K., 236, Alexandra House, Tel. 222111.

General Accident, Fire & Life Assurance Corp., Marina House, Tel. 228123.

Gibb Livingston & Co., Ltd., P & O Building, Tel. 234161.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 227011.

Guardian Assurance Co., Ltd., Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Hong Kong Export Credit Insurance Corporation, 2307-2310, International Building, Tel. 246061-5.

H.K. Fire Insurance Co., Ltd., The, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Insurance Co. of North America, Pacific House, 11th Floor, 20, Queen's Road Central, Tel. 239181.

Legal Assurance Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., Room 37, Alexandra House, Mezz. Floor, Ice House Street, Tel. 237011.

Lombard Insurance Co., Jardine House, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

London Assurance, c/o Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House, Tel. 231091.

London & Eastern Insurance Co., Ltd., The, Head Office: Suite 131, Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street, Tel. H-227330; Kowloon Branch Office: 907, Wu Sang House, 9th Floor, Nathan Road, Tels. K-885830 & K-887691.

London & Lancashire Insurance Co., Ltd., Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Lowbridge Shackleton & Co., Wellington House, Tel. 237765.

Manners Insurance Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Marine Insurance Association of Hong Kong, 236, Alexandra House, Tel. 222111.

Maritime Union Assurance Co., Ltd., 801, Chartered Bank Building, Tel. 223717.

Marsh & McLennan International, Inc., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Mercantile Fire & Marine Underwriters, Room 606, Central House, Tel. 238230.

Merchants Marine Insurance Ltd., 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Ming An Insurance Co. (H.K.) Ltd., The, Bank of China Building, 4th Floor, Tel. 232123.

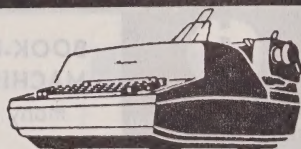


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

National Insurance Co., Ltd.,  
1008-9, Alexandra House, Tel.  
233103-4.

North Pacific Insurance Co., Ltd.,  
Union House, Tel. 233061.

Norwich Union Fire Insurance  
Society, Ltd., Hongkong Office:  
Suite 131, Jardine House, 20,  
Pedder Street, Tels H-236277,  
H-240461 & H-227330; Kow-  
loon Branch Office: 907, Wu  
Sang House, 9th Floor, Nathan  
Road, Tels. K-885830 &  
K-887691.

Overseas Assurance Corp'n. Ltd.,  
Edinburgh House, Tel. 231186-  
8.

Pacific Islands Insurance Co.,  
Ltd., 1717-1720, Prince's  
Building, Tel. H-222067-9.

Pagoda Insurance Co., Ltd., 256,  
Gloucester Road, Tel. 776321-8.

Queensland Insurance Co., Ltd.,  
22, Pedder Street, Tel. 228011.

Reliance Marine Insurance Co.,  
Ltd., Union House, 9, Con-  
naught Road, Central, Tel.  
230011.

Royal Exchange Assurance Cor-  
poration, Union House, 9,  
Connaught Road, Central, Tel.  
230011.

Royal Insurance Co., Ltd., 904,  
Chartered Bank Building, Tel.  
237128.

Sea Insurance Co., Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road,  
Central, Tel. 230011.

Sincere Insurance & Investment  
Co., Ltd., 4, Hennessy Road,  
12th Floor, Tel. H-746663.

South British Insurance Co.,  
Ltd., The, 1819, Union House,  
Tel. 239086.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Standard Marine Insurance Co.,  
Ltd., Union House, 9, Con-  
naught Road, Central, Tel.  
230011.

Sumitomo Marine & Fire Insur-  
ance Co., Ltd., Union House, 9,  
Connaught Road, Central, Tel.  
230011.

Sun Life Assurance Co. of  
Canada, 202, Shell House, Tel.  
232167.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Switzerland General Insurance  
Co., Ltd., Pacific House, 11th  
Floor, Tel. 239181.

Tai Ping Insurance Co., Ltd.,  
Bank of China Building, 2nd  
Floor, Tel. 238001.

Thistle Insurance Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Triton Insurance Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Thoresen & Co., Ltd., Insurance  
Dept., 18th Floor, Union House,  
Tel. 226111.

Trade Indemnity Co., Ltd., Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road Central, Tel. 230011.

Union Insurance Society of  
Canton, Ltd., Union House,  
Tel. 233061.

United Builders Insurance Co.,  
Ltd., Room 804, On Lok Yuen  
Building, Tel. 221795.

Universal Underwriters Ltd., 8,  
Queen's Road Central, Tel.  
224471.

Wallem Lambert Bros., Ltd.,  
H.K. Bank Building, Tel.  
228131-5.

Wheelock Marden & Stewart  
Ltd., Union House, 12th Floor,  
Tel. 221111.



Olympia International

*Olympia*

### BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Wing On Fire & Maine Insurance Co., Ltd., Wing On Central Building, 13th Floor, Tel. H-248091.

Wing On Life Assurance Co., Ltd., Wing On Life Building, Tel. 234091.

### INSURANCE (LIFE)

American International Assurance Co., Ltd., AIA Building, Stubbs Road, Tel. H-742221.

American International Underwriters, Ltd., 18, Queen's Road Central, Tel. 238011.

American International Underwriters Far East, Inc., 18, Queen's Road Central, Tel. 238011.

American Pacific Life Insurance Co., Ltd., 707-710, Prince's Building, Tel. 241001-3.

China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd., 51-57, Des Voeux Road Central, Tel. 244121.

General Accident, Fire & Life Assurance Corp., Marina House, Tel. 228123.

Great Eastern Life Assurance Co., Ltd., The, 14-16, Pedder Street, Tel. H-228011.

Guardian Assurance Co., Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Home Security Life Insurance Co., Ltd., 232-235, Alexandra House, Tel. H-232051.

Law Union & Rock Insurance Co., Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Manufacturers Life Insurance Co. of Canada, Room 1702, Union House, Tel. 238066.

Royal Exchange Assurance, Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Sincere Life Assurance Co., Ltd., Rooms 201-5, General Commercial Building, 156-164, Des Voeux Road Central, Tel. H-443091-3.

Sun Alliance and London Assurance Co., Ltd., 14-16, Pedder Street, Tel. H-228011.

Sun Life Assurance Co. of Canada, 202, Shell House, Tel. 232167.

Wing On Life Assurance Co., Ltd., Wing On Life Building, Tel. 234091.

### INSURANCE (BROKERS)

ROLIBEC INSURANCE CENTER, 10th Floor, Pacific House, 20, Queen's Road Central, Tel. H-247435.

### INSURANCE LOSS ADJUSTERS

GRAHAM MILLER & CO. (FAR EAST) LTD., 1426, Union House, Tel. 247605.

Toplis & Harding (H.K.) Ltd., Room 1911, Realty Building, Des Voeux Road, Central, Tel. H-244095-6.



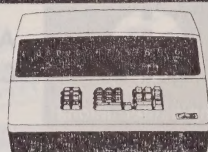
Olympia International

*Olympia*

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **INTERCOMMUNICATION SYSTEMS**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor, Tel. 228086.

Transpacific Mutual (H.K.) Ltd., 403 Manson House, Kowloon, Tel. 66-4912.

Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.

## **INTERIOR DECOR MATERIALS**

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois Street, Tel. 441144.

Transpacific Mutual (H.K.) Ltd., 403, Manson House, Kowloon, Tel. 66-4912.

## **INTERIOR DECORATORS**

King's Furniture & Decoration Co., 7, Village Terrace, Ground Floor, Tel. 729736-7.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

## **INVESTMENT COUNSELORS**

Young & Associates (Professionals) Ltd., C.P.O. Box K-1300, Hong Kong, Tel. K-845906.

## **INVESTMENTS**

Beattie, Beynon & Co., Room 601, 9 Ice House Street, Tel. 223271; 223549.

China Entertainment & Land Investment Co., Ltd., King's Theatre Building, Tel. 222167.

**GUARDIAN TRUST ASSOCIATES,** 401, Central Building, Tel. 235974.

Hong Kong Land Investment & Agency Co., Ltd., Gloucester Building, Tel. 238091.

Hutchison International Ltd., Union House, 11th Floor, Tel. 242101.

Investors Overseas Services (H.K.) Ltd., New Henry House, Ground Floor, Tel. 222087.

Koo, Sam & Co., 1504, Hang Seng Bank Building, Hong Kong, Tel. 224812.

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith International Ltd., (Hong Kong Branch), 301, Shell House, Tel. 221095.

Overseas Securities Ltd., 519, Central Building, Tel. 231995; 220237.

Pearl Investment Managers Ltd., 17th Floor, Prince's Building, Tel. 221041.

## **INVESTMENTS**

*(In Overseas Property)*

Beattie, Beynon & Co., Room 601, 9, Ice House Street, Tel. 223271; 223549.



Olympia International

*Olympia*

## **AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## "ATLAS" FULLY AUTO OIL BURNERS

### IRON & STEEL

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Burwill Trading Ltd., 32, Print-  
ing House, 6, Duddell Street,  
Tel. H-233641; H-221214.

C. T. Choy, Room 242, Alexandra  
House, Tel. 225923.

Davie Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

Gordon, Woodroffe & Co. (FE)  
Ltd., 2017-2022, Prince's Build-  
ing, Tel. 234071.

**HONG KONG METAL IMPORT  
& EXPORT CORPORATION,**  
Room 1430, Star House, 3,  
Salisbury Rd., Tel. K-664541.

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor, Tel.  
235191.

Manners & Co., Ltd., John,  
Union House, 17th Floor, Tel.  
228111.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

**THORESEN & CO., LTD.** 18th  
Floor, Union House, Tel.  
230748 & 226111.

### IRON & STEEL MACHINERY

China Traders Ltd., Room 605,  
Fu House, Tel. 238358.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

### IVORY RAW

Jokhi & Co., S. F., 38, Wynd-  
ham Street, 2nd Floor, Tel.  
232276.

Parekh & Sons, K. P., 36, Wynd-  
ham Street, Tel. 228435.

### JEWELLERS, GEM & DIAMOND MERCHANTS

Artland Watch Co., Mirador  
Mansion, 62A, Nathan Road,  
Tel. 664508.

Cecil Arts Jewelry, 4, Alexandra  
House, Ice House Street, Tel.  
226881.

Foo Hang Jewellery, King's  
Theatre Building, 16th Floor,  
Tel. 227087.

Gregory, Harold M., Room 601,  
Alexandra House, Tel. 221360.

Lane Crawford Ltd., Lane  
Crawford House, Tel. 232191.

Permacast (Hong Kong) Ltd.,  
203, King's Road, North Point,  
Tel. 712425.

**SENNET FRERES LTD., 5,**  
Pedder Street, Gloucester  
Building, Tel. 220634.

Silva (H.K.) Ltd., S.P.H. de,  
1-3, Central Building, Tel.  
225807.

**TAI HANG JEWELLERY LTD.,**  
Room 1602, Hang Seng Bank  
Building, Tel. 223176.

Town & Country, Queen's  
Theatre Building, Tel. 225843-  
4.

Wai Kee Jewellers, Central  
Building, Ground Floor, Tel.  
232285; 224653.

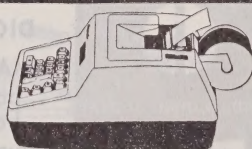
Windsor & Co., J. A., 1-3, Lock  
Road, Kowloon, Tel. 66-2150.



Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## KEROSENE COOKING STOVES

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

**UNION METAL WORKS LTD.,**  
1933-6, Union House, Tel.  
220895.

## KEROSENE PRESSURE LANTERNS

Gilmore & Co., 212-3, Alexandra  
House, Tel. 236881.

Union Metal Works Ltd., 1933-6,  
Union House, Tel. 220895.

## KEROSENE SUPPLIERS

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

Hongkong Oil Co., 1808, Hang  
Seng Bank Building, Tels.  
H-232071 (6 Lines); H-224043  
(3 Lines).

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

## KITCHEN MACHINES

**CONNELL BROS. CO. (H. K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.**

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-  
1942, Union House, Tel.  
H-220061.

Somerville & Co., W.A., Prince's  
Building, 12th Floor, Tel.  
239177.

## KITCHEN MACHINES

("TURMIX" Kitchen & Food-  
Mixing Machines)

**TRACHSLER (H.K.) LTD.,**  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

## LABELS

("AVERY" Self-Adhesive Products  
& Pressure-Sensitive Labels)

**TRACHSLER (H.K.) LTD., J.**  
H., 1301-2, Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

## LABORATORY CHEMICALS

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

May & Baker Ltd., Marina  
House, Tel. 233693.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

## LABORATORY EQUIPMENT

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.



Olympia International

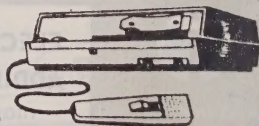
**Olympia**

## DICTATING MACHINE

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## HASTIE STEERING GEARS

### LABORATORY SUPPLIERS

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.**

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### LACQUERS

Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Duro Industries Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Opal Paints, Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

### LADIES' READY-TO-WEAR

**CORDIAL CO., LTD., THE, 54-A, Nathan Road, Tel. 663765.**

Marie Louise, Alexandra House, Tel. 222857.

Paquerette Ltd., Room 405-6, Gloucester Building, Tel. 239557.

Whiteaway, Laidlaw & Co., Ltd., Fung House, Tels. 231057-9.

### LAMPS MANUFACTURERS

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Union Metal Works Ltd., 1933-1936, Union House, Tel. 220895.

### LAND INVESTMENTS

**CALIFORNIA LAND INVESTMENTS (S. Guttinger & Associates), 1503, Bank of Canton Building, Tel. H-226626.**

China Entertainment & Land Investment Co., Ltd., King's Theatre Building, Tel. 222167.

Dor Fook Co., Ltd., 1105-1107, Yu To Sang Building, Tel. 238039.

Hong Kong Land Investment & Agency Co., Ltd., The Gloucester Building, 1st Floor, Tel. 238091.

Hutchison International Ltd., Union House, 11th Floor, Tel. 242101.

Ruttonjee Estates Ltd., Dina House, Tel. 224201.

### LAND INVESTMENTS

(Overseas)

Beattie, Beynon & Co., Room 601, 9 Ice House Street, Tel. 223271; 223549

**INVESTMENT PLANNING INTERNATIONAL (H.K.) LTD., Room 301, Granville House, 4 & 6 Granville Road, Kowloon, Tels. K-679880; K-679539; K-679663.**

### LATHES

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

### LAUNDRIES

Steam Laundry Co., 1, Kwong Wa Street, Kowloon, Tel. 850059.

**UNITED LAUNDRIES LTD., 1103, Central Building, Tel. 242053.**



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **LAUNDRY CHEMICALS & SUPPLIES**

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-1942, Union House, Tel. H-220061.

**HAMNETT LTD., DAVID J., 804, Bank of East Asia Building, Des Voeux Road Central, Tel. 220584.**

## **LAUNDRY EQUIPMENT**

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

United Agencies Ltd., Alexandra House, Tel. 220177.

## **LAUNDRY MACHINERY**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-1942, Union House, Tel. H-220061.

## **LEATHER & RUBBER BELTINGS**

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

## **LEATHERCLOTH**

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.  
Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois Street, Tel. 441144.

## **LEATHERS**

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Gordon Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 2017-2022, Prince's Building, Tel. 234071.

Hung Wo Co., 27, Wing Lok Street, 1st Floor, Tel. 440839.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Swire & Maclaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

## **LIBRARY SHELVING**

Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central. Tel. H-240067-9.

## **LIFTS**

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Jardine Engineering Corp., Ltd., The, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

## **LIGHTING FIXTURES**

**HOWAH & CO., LTD., 80-82, Gloucester Road, Tel. 731050.**  
Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat House, Tel. 233635.

## **LINGERIE COMPANIES**

China Arts Co., 301B, Victory House, Tel. 234360.

Dragon Seed Co., Ltd., 39, Queen's Road, Central, Tel. 242016.



Olympia International

*Olympia*

## **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong-

TEL: H-706391-5



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Oriental Handiwork Co., 6,  
Wyndham Street, Tel. 227451.  
Swatow Drawn Work Co., Ltd.,  
14-16, Pedder Street, Tel.  
224151.  
Swatow Weng Lee Co., 42,  
Cameron Road, Tel. K-668716.  
Union Embroidery Co., 22,  
Wyndham Street, Tel. 239429.

### LINGUISTIC SERVICES

**SARA BEATTIE AGENCY,**  
Room 601, 9, Ice House  
Street, Tel. 223271; 223549.

### LITHOGRAPHERS, EMBOSSERS & ENGRAVERS

Hong Kong Printing Press Ltd.,  
63-65, Hung To Road, Kun  
Tong, Tel. 890234.

**LOCAL PROPERTY & PRIN-  
TING CO., LTD., 13, Duddell  
Street, Tels. 224677 and  
220603.**

### LP-GAS

Hong Kong L.P. Gas Co., Ltd.,  
40, Waterloo Road, Wing On  
Life Building, 2nd Floor, Kow-  
loon, Tel. K-846193.

Hongkong Oil Co., 1001, Cheong  
Hing Building, 72, Nathan  
Road, Kowloon, Tels. K-665272  
(5 Lines).

### LUBRICANTS

Bardahl International Oil Corp.  
(H.K.) Ltd., 2007, Union  
House, Tel. 221495.

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

**CASTROL LIMITED, 1319-1321,  
Central Building, Tel.  
H-241406; H-241416.**

Hongkong Oil Co., 1808, Hang  
Seng Bank Building, Tels.  
H-232071 (6 Lines); H-224043  
(3 Lines).

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th, Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

### LUMBER MERCHANTS

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### MACHINE KNIVES

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### MACHINE TOOLS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.**

### MACHINERY AGENTS

American Engineering Corpora-  
tion Fed. Inc., U.S.A. 1207-  
1213, Prince's Building, Tel.  
239081-5.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

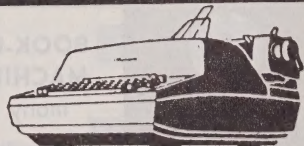


Olympia International

**Olympia**

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong-

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong  
& Shanghai Bank Building,  
3rd Floor, Tel. 237011.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Gordon Woodroffe & Co. (FE)  
Ltd., 2017-2022, Prince's Build-  
ing, Tel. 234071.

Harvie, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Hunt, Wm. & Co. (Inter-  
national), Inc., 316, Hongkong  
& Shanghai Bank Building,  
Tel. 238969.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Jebsen & Co., Prince's Building,  
Tel. 225111.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Marconi (China) Ltd., Shell  
House, Tel. 221189.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Reiss Bradley & Co., Ltd., Rooms  
701-4, Realty Building, Tel.  
236061.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Stuckert Trading Co., 1525,  
Central Building, Tel. 226734.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

**WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,**  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4,  
Realty Building, Tel. 236061.

### **MANAGEMENT CONSULTANTS**

Young & Young, C.P.O. Box  
K-1300, Hongkong, Tel.  
K-845906.

### **MANAGEMENT & INDUSTRIAL CONSULTANTS**

**RCM SERVICES COMPANY,**  
C-2, 10th Floor, J. Hotung  
House, 1-C, Middle Road,  
Kowloon, Tel. K-663278;  
K-663756.

### **MANAGEMENT SEARCH**



**Services Co.**

*Management Search*

**"RCM" is your best source for  
Reliable**

**Competent**

**Management**

**to handle your new venture or  
your firm's expansion.**

J. HOTUNG HOUSE, C3/10TH FL.  
1-C, MIDDLE ROAD, KOWLOON  
TEL. K-663278 & K-663756



Olympia International

*Olympia*

### **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## GORDON'S DRY GIN

### MANTLE

Lee Wah Industrial Factory,  
(Gas Mantle Department),  
150, Prince Edward Road,  
Tels. 806895 & 809842.

### MANUFACTURERS' REPRESENTATIVES

Asia Agencies, Rutton Building,  
1st Floor, 11, Duddell Street,  
Tel. 226262.  
Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.  
Butterfield & Swire, Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.  
Carrington & Co., E. P., 320,  
Prince Edward Road, 1st  
Floor, Tel. 833893.  
Caudron & Co., K., Rooms 20-23,  
Caxton House, Tel. 227539.  
Cheong-Leen & Co (Asia) Ltd.,  
United Chinese Bank Building,  
Tel. H-228332.  
Cheung, T. & Co., 9, Ice House  
Street, Tel. 232720.  
China International Commercial  
Co., Ltd., 703, Bank of East  
Asia Building, Tel. 234366.  
China Sales Corporation, Alex-  
andra House, Tel. 222327.  
Choy, C. T., 242, Alexandra  
House, Tel. 225923.  
Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5,  
Union House, Tel. 237111-20.  
Danby & Hance, Ltd., Room 405,  
Edinburgh House, Tel. 237184.  
Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.  
Deacon & Co., Ltd., Hongkong  
& Shanghai Bank Building,  
2nd Floor, Tel. 236111.

Denis Hazell & Co., Ltd., Rooms  
615-618, 9, Ice House Street,  
Tel. 234852.  
Dhabher, & Son, Room 644,  
Alexandra House, Tel. 238769.  
Dodge & Seymour (Far East)  
Inc., Rooms 519-523, 9, Ice  
House Street, Tel. 224524.  
Dransfield, A. & Co., Ltd., Alex-  
andra House, Tel. 225081.  
Eagle & Globe Steel Co., 302,  
Gloucester Building, Tel.  
229508.  
Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.  
Ernest Trading Corp., Room  
1030, Star House, Tel.  
K-674959.  
Far East Trading Co. (H.K.)  
Ltd., Pedder Building, 2nd  
Floor, Tel. 231966.  
Fielding, Brown & Finch, (Far  
East) Ltd., 316, Gloucester  
Building, Tel. 220203.  
Globe Trading Co., Ltd., United  
Chinese Bank Building, Tel.  
236772.  
Gordon Woodroffe & Co., (Far  
East) Ltd., 2017-2022, Prince's  
Building, Tel. 234071.  
Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404,  
Edinburgh House, Tel. 237184.  
Hong Kong China Mercantile  
Co., Ltd., 1402, Takshing  
House, Tel. 237876.  
Horn Trading Co. Ltd., Rutton  
Building, Tel. 223007.  
Howell & Co., Ltd., H. M., Room  
623, 9, Ice House Street, Tel.  
233944.  
Hunt & Co. (International) Inc.,  
Wm., Suite 316, Hongkong &  
Shanghai Bank Building, Tel.  
238969.



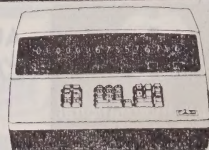
Olympia International

*Olympia*

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Independent Trading (H.K.) Co.,  
Ltd., Printing House, Tel.  
224649.

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.

International Merchandising Co.,  
210-212, China Building, Tel.  
230756.

Interco (Textiles), Room 10,  
Rutton Building, Tel. 232619.

Kailey & Co., Ltd., H. G., 16,  
Stanley Street, Tel. 224857.

Keller & Co., Ltd., Ed. A.,  
Edinburgh House, 6th Floor,  
Tel. 236131.

Kian Gwan Co. (China) Ltd.,  
Room 1002-4, Takshing House,  
Tel. 227477.

Langston & Co., Ltd., S. H., 214-  
218, Man Yee Building, Tel.  
228895.

Lap Heng Co., Ltd., Marine  
House, 5th Floor, Tel. 237101.

Li & Fung Ltd., Fung House,  
Tel. H-245191-6.

Lorenca & Co., Lane Crawford  
House, Tel. 224481.

Manning & Co., Ltd., E., 1201-  
1203, Prince's Building, Tel.  
223168.

Melchers & Co., C., Hongkong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Merchandising Corporation of  
Hongkong, Room 601, 9 Ice  
House Street, Tel. 223271;  
223549

Ming Ming Trading Co., 1303,  
Takshing House, Tel. 227446

Minnesota (3M) Hongkong Ltd.,  
Luk Hoi Tong Building, 7th  
Floor, Tels. 223051.

Nan Kang Co., Ltd., Rooms  
1610-4, Union House, Tel.  
229047.

Perennial Trading Corporation,  
Rooms 816-818, Edinburgh  
House, Tel. 233105.

Philips Hong Kong Ltd., St.  
George's Building, 20th Floor,  
Tel. H-241018.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shelton Inc., A. L., 1033, Union  
House, Tel. 232157.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.

Sino-American Trade Advance-  
ment Co., Room 1824, Prince's  
Building, Tel. 227307.

South China Traders, 9, Ice  
House, Street, Tel. 227394.

Southern Traders, U22, Man Yee  
Building, Tel. 223489.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

Tompson & Son Ltd., A. F.,  
Rooms 317-319, Gloucester  
Building, Tel. 222426.

Tyler Brothers (Far Eastern)  
Ltd., Room 607, 9, Ice House  
Street, Tel. 226338.

Unination Trading Co., Ltd.,  
Rooms 316-320, American  
International Building, Tel.  
239255.

Union Sales, 201, American  
International Building, Tel.  
227938.

United Agencies Ltd., 425,  
Alexandra House, Tel. 220177.

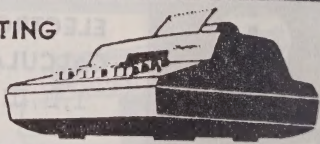
United Paper Co., Ltd., 425,  
Alexandra House, Tel. 220177.



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
CALCULATOR**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Universal Mercantile Co., Ltd.,  
18, Queen's Road Central, Tel.  
225992.

Yee On Hong Co., Ltd., 310-312,  
Chartered Bank Building, Tel.  
238081.

### MARINE & CARGO SURVEYORS

**CARMICHAEL & CLARKE CO.,  
LTD.,** Rooms 828-831, Union  
House, Tel. 236041.

Gill, Ltd., F. B., Room 602, Hang  
Seng Bank Building, Tel.  
238881.

Wood & Browne, 93-94, Jardine  
House, Tel. 232003-5.

### MARINE DIESEL ENGINES

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

**AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.**

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Melchers & Co., C., Hong Kong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Universal Engineering Co., 16-  
20, Ching Ping Street, Kow-  
loon, Tel. 849051.

### MARINE DIESEL ENGINES

*Burmeister & Wain's Maskin- &  
Skibsbyggeri A/S., Frederik-  
shavn, Denmark. (B. & W. Alpha  
Marine and Stationary Diesel  
Engines).*

*Sole Importers:*

**THE EAST ASIATIC CO.,  
LTD.,** Union House, 10th  
Floor, Tel. 227101.

### MARINE ENGINEERING EQUIPMENT

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD.,** 307, Holland House,  
Tel. 241171.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### MARINE PAINTS

Butterfield & Swire, Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

Duro Industries Ltd., Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

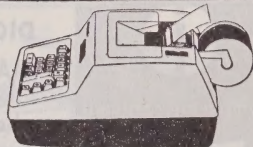
Opal Paints, Union House, 3rd  
Floor, 9, Connaught Road,  
Central, Tel. 230011.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong-

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **MARINE REFRIGERATION EQUIPMENT**

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas House, 231-235, Gloucester Road, Tel. 738241-4.**

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD., 636, Alexandra House, Tel. 239913.**

### **MARINE STORES**

**Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.**

### **MARKET RESEARCH**

**A.A's Far East Businessman's Directory Co., Suite 707, Man Yee Building, Tel. H-246932-3.**

**FAR EAST RESEARCH ORGANISATION LTD.**

**("FERO"), Kayamally Building, 4th Floor, 22-B, Queen's Road Central, Tel. H-241494.**

**INTERNATIONAL RESEARCH ASSOCIATES (ASIA) LTD., Shell House, 2nd Floor, Tel. H-248752.**

**Survey Research Hong Kong, 23, Connaught Road Central, 3rd Floor, Tel. 243580.**

### **MARKETING & MANAGEMENT CONSULTANTS**

**Micken & Company, Ltd., Everest Commercial Building, 241-243, Nathan Road, Tel. K-672248.**

**Young & Associate (Professionals) Limited, C.P.O. Box K-1300, Hong Kong, Tel. K-845906.**

### **MATTRESSES & BEDSPRINGS**

**Swire & MacLaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.**

### **MECHANICAL HANDLING EQUIPMENT**

**OVERSEAS ENGINEERING & TRADING CORPORATION (H.K.) LTD., 720, Gloucester Building, Tel. H-221600.**

### **MEASURING INSTRUMENTS**

**Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.**

**Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.**

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.**

### **MEDICAL APPARATUS & SUNDRIES**

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.**

**Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.**

### **MEDICAL GASES & EQUIPMENT**

**HONG KONG OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon, Tel. 622301-9.**



Olympia International

*Olympia*

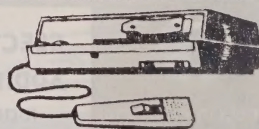
### **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5





## **"REAVELL" AIR COMPRESSORS & EXHAUSTERS**

### **MEN'S OUTFITTERS**

- A. Man Hing Cheong, Mandarin Hotel, Tel. 223336.  
 Mackintosh's Ltd., Alexandra House, Tel. 239219.  
 Man Cheong, Tailors, 3, Gloucester Arcade, Tel. 222671.

### **METAL MERCHANTS**

ALCAN ASIA LIMITED, 1102, Chartered Bank Building, 4-4A, Des Voeux Road Central, Tel. 223001.

Burwill Metals Ltd., 32, Printing House, Tel. 233641.

Choy, C. T., 242, Alexandra House, Tel. 225923.

Chung Hing Hong, 79, Tong Mi Road, Ground Floor, Tel. 800136.

ICI (CHINA) LIMITED, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

Jacks & Co. (H.K.) Ltd., William, 1811-1814, Union House, Tel. 231051.

Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Keller & Co., Ltd., Ed. A., Edinburgh House, 6th Floor, Tel. 236131.

Lebel (China) Ltd., Room 528, Alexandra House, Tel. 221023.

Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Alexandra House, Tel. 228600.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### **METAL & METAL WARES, HARDWARE**

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.  
**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
 Room 1617, Star House, Tel. K-676141-2.

### **METAL WINDOWS & DOORS**

Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.

### **METALWORKING POWER TOOLS**

Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor, Tel. H-227598.

### **METERING EQUIPMENT**

**CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD.,** 307, Holland House, Tel. 241171.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

### **MICROSCOPES**

**ACHELIS (HONG KONG) LTD.,** 1404-7, Prince's Building, Tel. 221879.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.



Olympia International

**Olympia**

### **PORTABLE TYPEWRITER**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## MILK PRODUCTS

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)**  
LTD. 307, Holland House, Tel.  
241171.

**DAIRY FARM, ICE & COLD**  
**STORAGE CO., LTD., THE,**  
Great George Street, East Point,  
Tel. H-777261.

**Friesland Trading Co., Ltd.,**  
Holland House, Tel. 226191.

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar**  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
237996.

## MINIATURE CIRCUIT BEAKERS

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)**  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.

## MINING PLANT

**GEC-AEI Hong Kong Ltd.,**  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

## MONUMENTS, SCULPTORS, GRAVESTONES WREATHS, DOMES & UNDERTAKERS

**Hong Kong Funeral Parlour,**  
216, Wanchai Road, Tel.  
728161.

**International Funeral Parlour,**  
Ltd., 16, Hoi Tai Street, North  
Point, Tel. 708321-8.

**Kowloon Funeral Parlour, 1-A,**  
Maple Street, Shamshuipo,  
Kowloon, Tel. 80-9429.

**Morrison & Co., Undertakers,**  
4-6, Morrison Hill Road, Tel.  
723904.

## MOTION PICTURE EQUIPMENT

**WESTREX CO., ASIA, Room**  
1302, Luk Hoi Tong Building,  
Tels. 238259; 232538.

## MOTOR CARS, TRUCKS BICYCLES, BUSES, MOTOR- CYCLES & MOTOR ACCES- SORIES

**AUTO-ELECTRIC LIMITED, Lucas**  
House, 231-235, Gloucester  
Road, Tel. 738241-4.

**Blair & Co., Ltd., Union House,**  
Tel. 236161.

**Dodwell Motors, Ltd., Union**  
House, Ground Floor, Tel.  
231771-5.

**EASTERN MOTORS LTD.,**  
Watson Road, Tel. 719231-8.

**Ets Dumarest Pour L'Industrie**  
Et Le Commerce, 10, Hang  
Seng Bank Arcade, Hong  
Kong, Tel. 227976.

**FAR EAST MOTORS, LTD.,**  
Watson Road, Tel. H-719231-8

**Hong Kong Garage, Ltd., 18,**  
Queen's Road, Central, Tel.  
234756.

**Jebsen Motors, Cheung Sha Wan,**  
Tels. 862291-3.

**METRO CARS (HONG KONG)**  
LTD., 121, King's Road, Tels.  
702381-5.

**ORIENTAL MOTOR CAR CO.,**  
256-8, King's Road, Tel.  
704454.

**Shun Hing Cycle Co., 25, Ngan**  
Mok Street, Tel. 711001.

**TRIANGLE MOTORS LTD.,**  
Morrison Hill Road, Tel.  
724385.

**TURIN MOTORS LTD., Watson**  
Road, Tel. H-719231-8.

**Zung Fu Co., Ltd., Tower Court,**  
Hysan Avenue, Tel. 77-7251.



Olympia International

*Olympia*

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

### MOTOR VEHICLE DEALERS

**CROWN MOTORS LTD., 24A,  
Lan Fong Road, Causeway Bay,  
Tel. 771830; 771838-9.**

Eastern Motors Ltd., Watson  
Road, Tel. 719231-8.

Far East Motors Ltd., Watson  
Road, Tel. 774039.

Harper & Co., Ltd., Wallace, 256,  
Hennessy Road, Tel. 726211.

Nelson Motors, 19-H, Nelson  
Street, Mongkok, Tel. K-857343.

### MUSIC STORES

King's Music Co., Pedder Build-  
ing, Mezz Floor, Tel. 230439.

Moutrie & Co., (Hong Kong)  
Ltd., Alexandra House, Tel.  
226059.

Tsang Fook Piano Co., Marina  
House, Tel. 238146.

### MUSICAL INSTRUMENTS

Moutrie & Co., (Hong Kong)  
Ltd., Alexandra House, Tel.  
226059.

Tsang Fook Piano Co., Marina  
House, Tel. 238146.

### MUTUAL FUNDS INVESTMENTS

Beattie, Beynon & Co., Room  
601, 9 Ice House Street, Tel.  
223271; 223549.

Capital Growth Plans Ltd., 1709,  
Prince's Building, Tel. 223009.

Investors Overseas Services  
(H.K.) Ltd., New Henry  
House, Ground Floor, Tel.  
H-222087.

Micken & Co., Ltd., Everest  
Commercial Building, 241-243,  
Nathan Road, Tel. K-672248.

**U.S.I.D. (H.K.) LTD., Rooms  
806, 1107-8, Hongkong  
Chinese Bank Building, 61-65,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
H-221748.**

Waddell & Reed International  
(Asia) Ltd., Room 104, New  
Henry House, 10th Floor, Tel.  
H-225537.

Young & Associates (Pro-  
fessionals) Ltd., C.P.O. Box  
K-1300, Hong Kong, Tel.  
K-845906.

### NAUTICAL BOOKSELLERS

**FALCONER (NAUTICAL)  
LTD., GEORGE, 108, Edin-  
burgh House, Tel. H-226741.**

Hongkong Ships Supplies, 404,  
D'Aguilar Place, 1-15, D'Aguil-  
lar Street, Tel. 225963; 231205.

### NAUTICAL INSTRUMENT REPAIRERS

**FALCONER (NAUTICAL)  
LTD., GEORGE, 108, Edin-  
burgh House, Tel. H-226741.**

Hongkong Ships Supplies, 404,  
D'Aguilar Place, 1-15, D'Aguil-  
lar Street, Tel. 225963; 231205.

### NAUTICAL INSTRUMENT STOCKISTS

**FALCONER (NAUTICAL)  
LTD., GEORGE, 108, Edin-  
burgh House, Tel. H-226741.**

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Hongkong Ships Supplies, 404,  
D'Aguilar Place, 1-15, D'Aguil-  
lar Street, Tel. 225963; 231205.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**



Olympia International

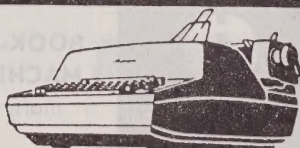
*Olympia*

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## NAVAL ARCHITECTS

**CARMICHAEL & CLARKE CO., LTD.,** Rooms 828-831, Union House, Tel. 236041.

Cowan, Baker & Associates, 302, Granville House, 4-6, Granville Road, Kowloon, Tel. 636437.

## NEWS AGENCIES

Agence France-Presse, 44-46, Des Voeux Road Central, 12th Floor, Tel. H-227151.

Australian Associated Press, Rooms 234-239, Gloucester Building, Tel. 225928.

Reuters Ltd., Gloucester Building, Tel. 224572.

United Press International, Inc., 1-3, Wyndham Street, Tel. 236107.

## NEWSPAPERS

China Mail, 1-3, Wyndham Street, Tel. 221011.

Far Eastern Economic Review, Marina House, Tel. 237081.

Hong Kong Standard, 635, King's Road, Tel. H-616222-8.

**INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DAILY PRESS LTD.,** 18, Fenwick Street, Tel. H-727261.

Kung Kao Po, Grand Building, Tel. 220487.

New Life Evening Post Ltd., 171-3, Hennessy Road, 4th Floor, Tel. 720538.

Sing Tao Jih Pao, 635, King's Road, Tel. 717211-28.

South China Morning Post, 1-3, Wyndham Street, Tel. 221011.

South China Sunday Post-Herald, 1, Wyndham Street, Tel. 221011.

Sunday Examiner, Grand Building, Tel. 239246.

Wah Kiu Yat Po, 110, Hollywood Road, Tel. 229081.

## NON-FERROUS METALS

C. T. Choy, Room 242, Alexandra House, Tel. 225923.

**ICI (CHINA) LIMITED,** Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

Shun Fung Ironworks Ltd., Room 605, Fu House, Tel. 239045.

## O & M SPECIALISTS

Young & Associates (Professionals) Ltd., C.P.O. Box K1300, Hong Kong, Tel. K-845906.

## OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.

Indo China Trading Co., Ltd., 407, Alexandra House, Tel. 222846.

Minnesota (3M) Hong Kong Ltd., Luk Hoi Tong Building, 7th Floor, Tel. 223051.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

Shewan, Tones (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.



Olympia International

*Olympia*

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



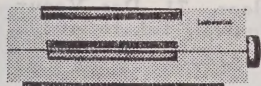
## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

Skinner (H.K.) Ltd., F. E.,  
Union House, Ground Floor,  
Tel. 224314.

TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

UNIVERSAL BUSINESS MAC-  
HINE CO., LTD., 501, Hing  
Wai Building, Tel. 233617;  
240849.

Wang Bros. & Co., Ltd., Shop 26,  
Central Building, Tel. 220888.

Yue Tak Steel Furniture Manu-  
facturers, Ltd., Shop 116, Man  
Yee Building, Tel. 327916.

### OFFICE FITTINGS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001

National Cash Register Co.,  
(H.K.) Ltd., 99, King's Road,  
North Point, Tels. 702251-4.

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240067-9.

Yue Tak Steel Furniture Manu-  
facturers, Ltd., Shop 116, Man  
Yee Building, Tel. 327916.

### OFFICE FURNITURE

"O.A.C." "SANKEY-SHELDON"  
Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### OFFICE SYSTEMS & EQUIPMENT

Young & Associates (Pro-  
fessionals) Ltd., C.P.O. Box  
K-1300, Hong Kong, Tel.  
K-845906.

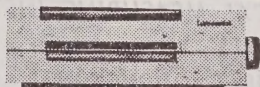
### OFFSET DUPLICATING & PRINTING MACHINES

NATIONAL CASH REGISTER  
CO., (H.K.) LTD., THE, Na-  
careco House, 99, King's  
Road, North Point, Tel.  
702251-4.

Office Appliance Co. (1955)  
Ltd., The, Alexandra House,  
18 Chater Road, Tel. 225161  
(5 Lines).

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

### OFFSET PRINTING

LOCAL PROPERTY & PRIN-  
TING CO., LTD., 13, Duddell  
Street, Tels. 224677 and  
220603.



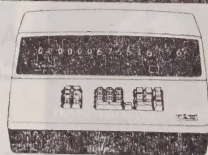
Olympia International

Olympia

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY**

## **OIL COMPANIES**

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

Esso Standard Oil (H.K.) Ltd.,  
3rd Floor, New Henry House,  
Tel. H-246041.

Hongkong Oil Co., 1808, Hang  
Seng Bank Building, Tels.  
H-232071 (6 Lines); H-224043  
(3 Lines).

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

Swire & Maclaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

## **OIL PURIFIERS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

## **OPTICAL MEASURING INSTRUMENTS**

**ACHELIS (HONGKONG) LTD.,**  
Rooms 1404-7, Prince's Building,  
Tel. 221879.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD.,** 1511, Prince's  
Building Tel. 240168.

## **OPTICIANS & OPTOMETRISTS**

**KWOK WAH HOP KEE OPTICAL  
CO.,** 260, Queen's Road Central,  
Tel. 438402.

Micken & Co., Ltd., Everest  
Commercial Building, 241-243,  
Nathan Road, Tel. K-672248.

**TOKYO OPTICAL CO. (H.K.)  
LTD.,** Realty Building, Ground  
Floor, 71, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240795.

## **OSCILLATING FANS**

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

**GEC-AEI Hong Kong Ltd.,**  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

## **OUTBOARD, MARINE & DIESEL ENGINES**

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.  
**Swedish Trading Co., Ltd.,**  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

## **OXYGEN**

**HONG KONG OXYGEN &  
ACETYLENE CO., LTD.,**  
10th Floor, Greenland House,  
Ma Tau Wei Road, Kowloon,  
Tel. 622301-9.



Olympia International

*Olympia*

## **AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR** many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



**國華合記眼鏡公司**  
**KWOK WAH HOP KEE OPTICAL CO.,**

260, Queen's Road, Central,  
Hong Kong.  
Tels. H-438402 & H-442320.  
*Sole Agents for the following:*



SPECTACLE FRAMES.  
WESTERN-GERMANY.



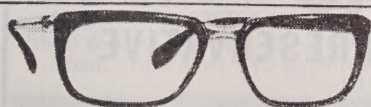
**VIENNALINE®**

SPECTACLE FRAMES AND SUNGLASSES.  
AUSTRIA.



*Serge Kirchhofer*

FASHION FRAMES AND SUNGLASSES.  
AUSTRIA.



**METZLER**

SPECTACLE FRAMES AND SUNGLASSES.  
WESTERN-GERMANY.



**WISEMAN**

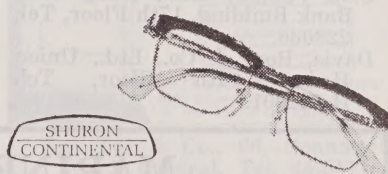
SPECTACLE FRAMES AND LENSES.  
ENGLAND U.K.



SWITZERLAND.

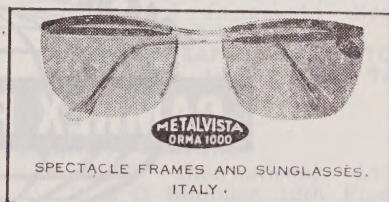
**BALZERS**

SPECTACLE SUNGLASS LENSES.



**SHURON  
CONTINENTAL**

U. S. A.  
SPECTACLE FRAMES AND SUNGLASSES.



**METALVISTA  
ORMA 1000**

SPECTACLE FRAMES AND SUNGLASSES.  
ITALY.



DENMARK.

POLARISING OPTICAL  
LENSES.



## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **PACKINGS and JOINTINGS**

**HAMNETT LTD., DAVID J.,**  
804, Bank of East Asia Building,  
Hong Kong, Tel. 220584.

### **PAINT MANUFACTURERS**

**Duro Industries Ltd.,** Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

**National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.,** 1-5, Hing Yip  
Street, Kwun Tong, Tel.  
891231.

### **PAINT & VARNISH**

**Butterfield & Swire,** Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

**Ciba (China) Ltd.,** Hang Seng  
Bank Building, 17th Floor, Tel.  
223066.

**Davie, Boag & Co., Ltd.,** Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

**Dodwell & Co., Ltd.,** Hongkong  
& Shanghai Bank Building,  
3rd Floor, Tel. 237011.

**Duro Industries Ltd.,** Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road, Central, Tels. 228453 &  
230011.

**Gordon Woodroffe & Co., Ltd.,**  
2017-2022, Prince's Building,  
Tel. 234071.

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th. Floor, Tel.  
235191.

**Jardine Engineering Corp., Ltd.,**  
Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

**National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.,** 1-5, Hing Yip  
Street, Kwun Tong, Tel.  
891231.

**Opal Paints,** Union House, 3rd  
Floor, 9, Connaught Road,  
Central, Tel. 230011.

## **MARINE PAINTS**



## **NON-OXIDISING PRESERVATIVE**

FOR USE IN

Ship's Ballast Tanks, Coffor Dams, Chain Lockers, Bilges,  
Transom Places, Steelwork under wood decking, behind linings.  
For use with both Steel and Aluminium.

SOLE AGENTS

**F. B. GILL. LTD.**

602 Hang Seng Bank Building, Hong Kong.

Tel. H-238881, H-237658



## **CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS**

### **PAINTS, PAINT OILS, VARNISHES & LACQUERS**

Jardine Engineering Corp., Ltd.,  
The, Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### **PAINT REMOVERS**

Butterfield & Swire, Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

Duro Industries Ltd., Union  
House, 3rd Floor, 9, Connaught  
Road, Central, Tel. 230011.

Opal Paints, Union House, 3rd  
Floor, 9, Connaught Road,  
Central, Tel. 230011.

### **PAPER & BOARD**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

SHAO & CO., STANLEY, 92,  
Nathan Road, 3rd Floor, Tel.  
K-666186; K-664080.

THORESEN & CO., LTD.,  
18th Floor, Union House, Tel.  
227961 & 226111.

### **PAPER MANUFACTURERS**

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

### **PAPER MERCHANTS**

Lebel (China) Ltd., Room 528,  
Alexandra House, Tel. 221023.

Lee & Co., T. H., 16, Pottinger  
Street, Tel. 232585.

Shao & Co., Stanley, 92, Nathan  
Road, 3rd Floor, Tel. K-666186

Spicers (Export) Ltd., Room  
122-3, East Wing, Lee Gardens,  
Hysan Avenue, Tel. 760238.

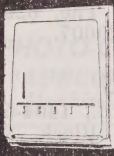
Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

United Agencies Ltd., Alexandra  
House, Tel. 220177.

Wallem Lambert Bros. Ltd.,  
Hong Kong Bank Building,  
Tel. H-244036.

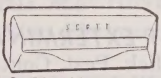
WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

### **PAPER, PRINTING INKS, ETC.**



## **SCOTT**

PAPER TOWELS AND DISPENSERS



Agents: **H.S. CHAN** Importers & Exporters  
Bank of Canton Building, Hong Kong  
Tel. H-238791 & H-230470

Kai Tai & Co., 66, Connaught  
Road, Central, Tel. 44-5111.

Kenan Trading Co., Room 601,  
Man Yee Building, Tel. 226643.

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9 Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

### **PARKING METERS**

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

### **PEARLS**

Lane Crawford, Ltd., Lane  
Crawford House, Tel. 232191.

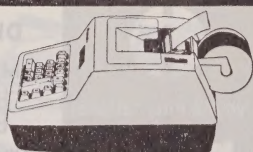


Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **PERFUMERIES**

Cordon, C. & Co., (H.K.) Ltd.,  
Room 411, 9, Ice House Street,  
4th Floor, Tel. 226244.

Hongkong Canton Export Co.,  
Ltd., Prince's Building, Tel.  
228141.

Indo-China Trading Co., 407,  
Alexandra House, Tel. 235468.

Perfume Products (Asia) Ltd.,  
904, Hang Chong Building,  
Tel. H-246120.

Sincere Co. (Perfumery Mfrs.)  
Ltd., 30, Davis Street, Tel.  
43-1439.

## **PERSONAL LOANS**

First Loan Co., Ltd., The, 625,  
Union House, Tel. 229007.

## **PEST EXTERMINATORS**

Flick Pest Control Ltd., 1404-5,  
Watsons Estate A Block, 2,  
Watson Road, Tel. 712147.

PESTEX, 38, La Salle Road,  
Ground Floor, Kowloon, Tel.  
K-834337.

## **PETROLEUM**

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.

Esso Standard Oil (Hong Kong)  
Ltd., 3rd Floor, New Henry  
House, Tel. H-246041.

Hongkong Oil Co., 1808, Hang  
Seng Bank Building, Tels.  
232071 (6 Lines); 224043 (3  
Lines).

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.

Shell Co. of Hongkong Ltd., Shell  
House, Tel. 236011.

## **PETROLEUM & INDUSTRIAL METERS**

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

## **PHARMACEUTICALS**

Baboud, Mary & Cie (H.K.),  
Ltd., 1004, Hang Seng Bank  
Building, Tel. 224318.

Ciba (China) Ltd., Hang Seng  
Bank Building, 17th Floor, Tel.  
223066.

Cordon, C. & Co., (H.K.) Ltd.,  
Room 411, 9, Ice House Street,  
Tel. 226244.

Cowie & Co., Ltd., John, 1101-  
1105, Union House, Tel.  
237111-20.

Dreyer & Co., Ltd., 201, 204 &  
246, Alexandra House, Tel.  
221156-9.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Hoechst Chemical Products Ltd.,  
Rooms 408-412, Chartered  
Bank Building, Hong Kong,  
Tel. 239151.

Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor,  
Tel. 235191.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Keller & Co., Ltd., Ed. A.,  
Edinburgh House, Tel. 236131.

May & Baker Ltd., 712, Marina  
House, Tel. 233693.

Maysun Company, 11th Floor,  
Block C, Watson's Estate, 8,  
Watson Road, Tel. 719328.



Olympia International

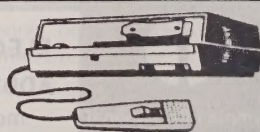
**Olympia**

## **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## J. & H. LOWE (CRANES) LTD.

Medipharma Limited, 817-8,  
Shaws Building, 684, Nathan  
Road, Tel. 811290; 805229;  
802999.

Olivier & Co. (H.K.) Ltd.,  
Alexandra House, Tel. 228600.  
Parke-Davis International Ltd.,  
Watson's Estates, Block C,  
11th Floor, 8, Watson Road,  
Tel. 719328.

Pfizer Corporation, 1536, Union  
House, Tel. 235001.

**ROCHE FAR EAST LTD., 1108,  
Prince's Building, Tel.  
H-235146.**

South China Medical Supplies  
Co., Ltd., Room 903, Luk Hoi  
Tong Building, Tel. 230543.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Swire & Maclaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

**GALACTINA & BIOMALT S.A.**

BELP, SWITZERLAND



-Pharmaceutical Specialities-

TRADE MARK

SOLE AGENTS:

J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3



TRADE MARK

**SIEGFRIED LTD.**

ZOFINGEN, SWITZERLAND

-Pharmaceutical Specialities-

SOLE AGENTS:

J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

**TRACHSLER (H.K.) LTD., J.  
H. 1301-2, Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).**

## PHOSPHORBRONZE AND STAINLESS STEEL WIRECLOTH

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

## PHOTO-COPYING MACHINES

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

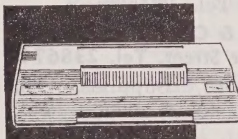
Universal Business Machine Co.,  
Ltd., 501, Hing Wai Building,  
Tel. 233617; 240849.

Universal Mercantile Co., Ltd.,  
18, Queen's Road Central, Tel.  
222502.

## PHOTO-COPYING MACHINES

("APECO" One-Step Photocopying  
Machines)

**APĒCO COPY** *Quik*



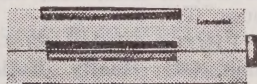
ALL-PURPOSE  
COPYMAKER

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

**TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).**

## LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.



Olympia International

*Olympia*

## PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

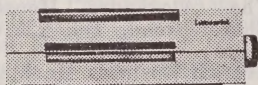
TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## PHOTO-ELECTRIC INSTRUMENTS

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

### LUMOPRINT DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

## PHOTOGRAPHERS

**CHEUNG'S STUDIO,** 62-A, Kimberley, Road, Tel. K-634646.

Cinex Limited, Alexandra House, 26, Chater Road, Tel. 225990.

Francis Wu Studio, Gloucester Building, Tel. 224500.

**LONG HING & CO., Central Building,** Pedder Street, Tel. 238674.

Wood's Photo Supplies, 60, Nathan Road, Kowloon, Tel. 66-3229.

## PHOTOGRAPHIC SUPPLIES & EQUIPMENT

Filmo Depot, Ltd., 313, Marina House, Tel. 223165-6.

**FUJI PHOTO PRODUCTS CO.,** Room 901, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central, Tel. H-241240; H-241238.

Kodak (Far East) Limited, 903, Shell House, Tel. 235041.

**LONG HING & CO., Central Building,** Pedder Street, Tel. 238674.

May & Baker Ltd., Marina House, Tel. 233693.

Melchers & Co., 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building, Tel. 245031-8.

Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road, Central, Tel. 222502.

Wood's Photo Supplies, 60, Nathan Road, Kowloon, Tel. 66-3229.

## PHOTOGRAPHIC SUPPLIES & EQUIPMENT

("BOLEX")

**TRACHSLER (H.K.) LTD., J.H.,** 1301-2 Takshing House, Tels. 235051 (3 lines).

## PIANOS

King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane, Tel. 230439.

Moutrie & Co. (Hong Kong) Ltd., Alexandra House, Tel. 226059.

Tsang Fook Piano Co., Marina House, Queen's Road Central, Tels. 238146.



Olympia International

*Olympia*

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

### PIECE-GOODS

- Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.  
 China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.  
 Dormeuil Freres, London & Paris, Resident Representative: Stanley A. Flaxman, 42, Panorama, 15, Conduit Road, Tel. 229945.  
 Dreyer & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 221156-9.  
 International Textile Co., Ltd., Entertainment Building, 17th Floor, Tel. 230464.  
 Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.  
 Kowloon Textile Industries, Ltd., Chartered Bank Building, 12th Floor, Tel. 231181.  
 Pacific Textile Ltd., Central Building, Tel. 231682.  
 Tyeb & Co., Man Yee Building, Tel. 226410.

### PIGMENTS

- Dreyer & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 221156-9.  
 ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.  
**THORESEN & CO., LTD.,**  
 18th Floor, Union House, Tel. 227961 & 226111.

### PILING

- Gammon (Hong Kong) Ltd., Shui Hing House, 6th Floor, 23-25, Nathan Road, Tels. 660351-3; 660355.  
 Hong Kong Engineering & Construction Co., Lane Crawford House, 6th Floor, Tel. 239167.

- Intrusion-Prepakt (Far East) Ltd., 725, Prince's Building, Tels. 232181 & 232182.  
 Pressure Piling Co. (H.K.) Ltd., The, 1005-6, Realty Building, Tel. 221111.  
 Vibro (H.K.) Ltd., Room 419, Prince's Bldg., Tel. H-226171.  
 Zeissl (H.K.) Ltd., 407A, Pedder Building, Tel. 237282.

### PIPES & FITTINGS

- Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.  
**CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD.,** 307, Holland House, Tel. 241171.  
**ICI (CHINA) LIMITED,** Union House, 16th Floor, Tel. 235191.  
 Melchers & Co., C., Hong Kong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.  
**SANDVIK HONGKONG LTD.,** Room 1617, Star House, Tel. K-676141-2.

### PISTON RINGS, ROD PACKINGS

- Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### PLASTIC ARTIFICIAL FLOWERS

- Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### PLASTIC FLOWERS

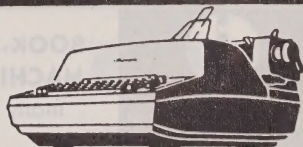
- Lohson Plastic Products Ltd., 170, Wai Yip Street, Kwun Tong, Tel. 892169.



Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
TYPEWRITER**  
all sizes and  
carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **PLASTIC MANUFACTURERS**

Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5,  
Union House, Tel. 237111-20.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Hong Kong Plastic Foam Mfg.  
Co., 204, Pedder Building, Tel.  
231966.

Kader Industrial Co., Ltd., I.L.  
6904, King's Road, Tel. 702341.

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

## **PLASTIC RAW MATERIALS**

Burkill & Sons (H.K.) Ltd.,  
A. R., Room 109, Edinburgh  
House, Tel. 227430.

Getz Bros. & Co., Edinburgh  
House, Tel. 235061.

**HOECHST CHEMICAL PRO-  
DUCTS LTD.,** Rooms 408-412,  
Chartered Bank Building,  
Hong Kong. Tel. 239151.

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor,  
Tel. 235191.

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

**UNION CARBIDE ASIA LTD.,**  
Prince's Building, 24th Floor,  
Tel. 241061-7.

## **PLASTIC SHOE MOULD**

**GREAT PACIFIC INDUS-  
TRIES,** 49, Java Road,  
Ground Floor, Tel. H-718487.

## **PLASTIC TOYS**

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

## **PLAYING CARDS**

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD.,** 307, Holland House,  
Tel. 241171.

## **PNEUMATIC POWER TOOLS**

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

## **POWER & ELECTRICAL PLANTS**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

English Electric Co., Ltd., The,  
Jardine House, 11th Floor, Tel.  
228011.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

## **PRECISION INSTRUMENTS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.,  
Prince's Building, 6th Floor,  
Tel. 237131.



Olympia International

**Olympia**

## **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

**PRICE MARKING EQUIPMENT**  
**NATIONAL CASH REGISTER**  
**CO., (H.K.) LTD., THE,**  
**Nacareco House, 99, King's**  
**Road, North Point, Tel.**  
**702251-4.**

**PRICE MARKING EQUIPMENT**  
**(GUHL & SCHEIBLER, Switzer-**  
**land)**

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
 The, Alexandra House, 18,  
 Chater Road, Tel. 225161 (5  
 Lines).

### PRINTING CALCULATORS

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
 The, Alexandra House, 18  
 Chater Road, Tel. 225161 (5  
 Lines).

### PRINTING MACHINERY

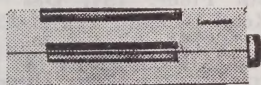
Linotype & Machinery Ltd., c/o  
 Spicers (Export), Ltd., Room  
 122-3, East Wing, Lee Gardens,  
 Hysan Avenue, Tel. 760238.

Montotype Corporation (Far  
 East) Ltd., 14th Floor, Jardine  
 House, Tel. 232057.

Spicers (Export) Ltd., Room  
 122-3, East Wing, Lee Gardens,  
 Hysan Avenue, Tel. 760238.

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617. H-240849.

**WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD.,**  
**14th Floor, Jardine House, Tel.**  
**232057.**

### PRINTERS, PUBLISHERS, BOOK- BINDERS & STATIONERS

A.A's Far East Businessman's  
 Directory Co., Suite 707, Man  
 Yee Building, Tel. H-246932-3.  
 Cathay Press, 31, Wong Chuk  
 Hang Road, Tel. 90560.

**CHINA TRANSLATIONS &**  
**PRINTING SERVICES, Watson's**  
**Estate, Block A, 11th Floor,**  
**Causeway Bay, Tel. 705972.**

Green Pagoda Press Ltd., 655,  
 King's Road, 9th Floor, Tel.  
 H-611924.

Hong Kong Printing Press, Ltd.,  
 63-65, Hung To Road, Kun  
 Tong, Tel. 890234.

Hong Kong Standard, 635,  
 King's Road, Tel. H-616222-8.  
 Kelly & Walsh Ltd., New Henry  
 House, Tel. 221444.

**LOCAL PROPERTY & PRIN-**  
**TING CO., LTD., 13, Duddell**  
**Street, Tels. 224677 and**  
**220603.**

South China Morning Post, 1-3,  
 Wyndham Street, Tel. 221011.

Standard Press, Ltd., 34, Ice  
 House Street, Tel. 232622.

**YE OLDE PRINTERIE LTD.,**  
**Printing House, 6, Duddell**  
**Street, Tels. 238387 & 238388.**

Yue Shing Printing Press, 734,  
 King's Road, Tel. 717639.

### PRINTING INK

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
**636, Alexandra House, Tel.**  
**239913.**

**KENAN TRADING CO., Room**  
**601, Man Yee Building, Tel.**  
**226643.**

Wiggins Teape (H.K.) Ltd.,  
 14th Floor, Jardine House,  
 Tel. 232057.



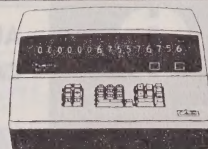
Olympia International

**Olympia**

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
 13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **PRINTING PRESSES**

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**, 13, Duddell Street, Tels. 224677 and 220603.

Standard Press Ltd., 34, Ice House Street, Tel. 232622.

South China Morning Post, 1, Wyndham Street, Tel. 221011.

**YE OLDE PRINTERIE LTD.**, Printing House, 6, Duddell Street, Tels. 238387 & 238388.

## **PRINTING SUPPLIES**

Modern Printing Equipment Ltd., Room 3, Victory House, Tel. 38379.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House, Tel. 232057.

## **PRINTING TYPES & COMPOSING EQUIPMENTS**

Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House, Tel. 232057.

## **PRIVATE DETECTIVES**

Hong Kong Private Detective Agency, The, Flat D, Lei-Shun Court, 116, Leighton Road, 3rd Floor, Tel. 766467.

Lau's Private Detective Agency, 505, Hing Wai Building, 36, Queen's Road Central, Tel. 232949; 233261. (After Office Hours: 705768).

## **PROCESS EQUIPMENT**

**RITTER PFAUDLER ASIA LTD.**, 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong, Tel. H-231061.

## **PROCESS INSTRUMENTATION & CONTROL EQUIPMENT**

**RITTER PFAUDLER ASIA LTD.**, 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong, Tel. H-231061.

## **PROJECTORS & CINEMA EQUIPMENTS**

Melchers & Co., 1201-1204, Tak-shing House, Tel. 235071.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.**, 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Bldg., Tel. H-238006.

## **PROPERTY OWNERS & ESTATE AGENTS**

**HARRIMANS** (Harriman Realty Co., Ltd.), Realty Building, 14th Floor, Tel. 221111.

H.K. Land Investment & Agency Co., Ltd., Gloucester Building, Tel. 238091.

**HUTCHISON ESTATE AGENTS**, Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-224339; H-248755.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD. (PROPERTY DEPARTMENT)**, Caxton House, 1, Duddell Street, Tel. 228292.

Ruttonjee Estates, Ltd., Dina House, Tel. 224201.



Olympia International

**Olympia**

**AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## MARTELL COGNAC

### PROVISIONS MERCHANTS

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd.,  
307, Holland House, Tel.  
241171.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra  
House, Tel. 221156-9.

Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

Jardine Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, Tel. 228011.

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18,  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

**THORESEN & CO., LTD.,**  
18th Floor, Union House, Tel.  
227961 & 226111.

### PUBLIC ADDRESS EQUIPMENT

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar**  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
237996.

### PUBLIC PASSENGERS TRANSPORTATION

China Motor Bus Co., Ltd., 510,  
King's Road, Tel. H-616171.

H.K. Tramways Ltd., Sharp  
Street, East, Tel. 764321.

Hongkong Yaumati Ferry Co.,  
Ltd., Jubilee Street Harbour  
Services Pier, Tel. 240081.

Kowloon Canton Railway, Kow-  
loon, Tel. 66-8327.

Kowloon Motor Bus, Central  
Building, Tel. 231429.

Peak Tramways Co., Ltd.,  
Marina House, Tel. 226988.

"Star" Ferry Co., Ltd., Kowloon  
Pier, Tel. 675151.

### PUBLIC RELATIONS CONSULTANTS

**FELTUS & ROBERTSON, LTD.,**  
108, Alexandra House, Tel.  
H-240191-2; H246879.

Galitzine Marklin Ltd., Room  
308, Shell House, Tel. 247127-9.

Harvey Associates Group Ltd.,  
The, 325, Gloucester Building,  
Tel. H-246161.

Mark V International Ltd.,  
97, Chatham Road, Tel. 634231.

Publicity & Public Relations,  
Ltd., 701, Alexandra House,  
Tel. 227658.

**WHITE ASSOCIATES (H.K.) LTD.,**  
ERIC, 901, Queen's Theatre  
Building, Tel. 229163.

### PUBLIC UTILITIES

China Light & Power Co., Ltd.,  
147, Argyle Street, Kowloon,  
Tel. 644311.

China Motor Bus Co., North  
Point, Tel. H-616171.

**HONG KONG & CHINA GAS  
CO., LTD., THE, Gloucester  
Building, 2nd Floor, Tel.  
223171.**

Hong Kong Electric Co., Ltd.,  
The, P & O Building, Tel.  
230111.

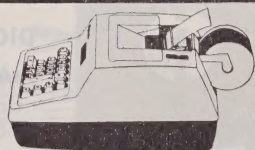
Hong Kong Tramways Ltd.,  
Sharp Street, East, Tel.  
764321.



Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Hong Kong Telephone Co., Ltd.,  
Prince's Building, Tel. 226011.  
Hong Kong & Yaumati Ferry  
Co., Ltd., Jubilee Street Har-  
bour Service Pier, Tel. 240081.  
Kowloon Canton Railway, Kow-  
loon, Tels. 66-8327.  
Kowloon Motor Bus, Castle Peak  
Road, Kowloon, Tel. 868754.  
Peak Tramways Co., Ltd.,  
Garden Road, Tel. 226988.  
"Star" Ferry Co., Ltd., Kowloon  
Pier, Tel. 675151.

### **PUBLISHERS**

**CHINA TRANSLATION &  
PRINTING SERVICES, Watson's  
Estate, Block A, 11th Floor,  
Causeway Bay, Tel. 705972.**

Heinemann Educational Books  
(Asia) Ltd., 280A, Prince  
Edward Road, Tel. 836972.

International Organisation, P.O.  
Box 13348, Hong Kong.

Longmans, Green (Far East)  
Ltd., Taikoo Sugar Refinery  
Compound, Tel. H-618171.

Reader's Digest Asia Ltd., Hang  
Chong Building, 19th Floor, 5,  
Queen's Road Central, Tel.  
241046.

### **PUMPING APPLIANCES (COMPRESSED AIR)**

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### **PUMPS**

American Eng. Corp., Fed., Inc.,  
U.S.A., 1207-1213, Prince's  
Building, Tel. 239081-5.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House.  
Tel. 241171.**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Jardine Engineering Corporation,  
Ltd., Jardine House, 22,  
Pedder Street, Tel. 228011.

### **SPECK KOLBENPUMPEN FABRIK, WESTERN GERMANY.**



**PUMPS of All Kinds  
and Capacities —  
Piston, Centrifugal,  
Deepwell Pumps,  
etc., etc.**

*Agents for Hong Kong and China:*

**SHUNTS ELECTRICAL  
ENGINEERING & SUPPLY CO.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4,  
Realty Building, Tel. 236061.



Olympia International

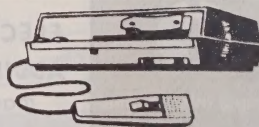
**Olympia**

### **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



**TEL: H-706391-5**



# J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

## PURCHASING AGENTS

Beacon Corp. (H.K.) Ltd., 903,  
Che San Building, 54-58, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
226789.

Hong Kong Purchasing Service,  
110, Prince's Building, Tel.  
H-230720.

## QUANTITY SURVEYORS

Bridgewater & Coulton (H.K.),  
P & O Building, 17th Floor,  
Tel. 240018.

Langdon Every & Seah, Room  
1101, Alexandra House, Tel.  
221091.

Levett & Bailey, 210-222,  
Caroline Mansion, Tel. 760306.

Mann & Son and Yeoman &  
Edwards, C. John, Room 1537,  
Union House, Tel. 226099.

## RADAR

Eastern Sales & Engineering  
Co., 337, Wang Hing Building,  
Tel. 228733.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Marconi International Marine  
Co., Ltd., The, Room 2201-3,  
Realty Building, Tel. 232106.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

## RADAR & ECHO SOUNDER SERVICE

Eastern Sales & Engineering  
Co., 337, Wang Hing Building,  
Tel. 228733.

Harvie, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Marconi International Marine  
Co., Ltd., The, Room 2201-3,  
Realty Building, Tel. 232106.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

Swire & MacLaine Ltd., Union  
House, 9, Connaught Road  
Central, Tel. 230011.

## RADIOS

Central Radio & Electrical Co.,  
8, Kimberley Road, Kowloon,  
Tel. K-677081-2.

Excel Hi-Fi Company, Central  
Building, Tel. 232528.

**FOOK YUEN ELECTRONIC  
CO., LTD.,** Room 1106, Hang  
Seng Bank Building, 77, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
H-234959; H-225683.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701, Tel.  
H-732311-20.

Gilman & Co., Ltd., Gloucester  
Building, Tel. 227011.

**LONG HING & CO.,** Central Build-  
ing, Pedder Street, Tel. 238674.

Melchers & Co., 1201-1204, Tak-  
shing House, Tel. 235071.

Moutrie & Co., Ltd., Alexandra  
House, Tel. 226059.



Olympia International

*Olympia*

## PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**PILLAR RADIO COMPANY,**  
48, Haiphong Road, Kowloon,  
Tel. K-661330; K-661346.

Radio People, Ltd., The, 25,  
Chatham Road, Kowloon, Tels.  
663241-2.

Ryoden Electric Engineering Co.,  
Ltd., 503, Realty Building, 71,  
Des Voeux Road Central, Tel.  
242046.

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

Tsang Fook Piano Co., Marina  
House, Tel. 238146.

### RADIO COMMUNICATION

Eastern Sales & Engineering Co.,  
337, Wang Hing Building, Tel.  
228733.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Marconi (China), Ltd., Shell  
House, Tel. 221189.

Marconi International Marine  
Co., Ltd., The, Room 2201-3,  
Realty Building, Tel. 232106.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

### RADIO EQUIPMENT

Eastern Sales & Engineering Co.,  
337, Wang Hing Building, Tel.  
228733.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Marconi (China) Ltd., Shell  
House, Tel. 221189.

Marconi International Marine  
Co., Ltd., The, Room 2201-3,  
Realty Building, Tel. 232106.

Melchers & Co., 1201-1204, Tak-  
shing House, Tel. 235071.

Radio People, Ltd., The, 25,  
Chatham Road, Kowloon, Tels.  
663241-2.

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

### RAILWAY & STREET TRAFFIC SIGNALLING EQUIPMENT

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### RARE GASES

**HONG KONG OXYGEN &  
ACETYLENE CO., LTD.,**  
10th Floor, Greenlark House,  
Ma Tau Wei Road, Kowloon,  
Tel. 622301-9.

### RATTAN FURNITURE

Manners Trading Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### RAZOR BLADES

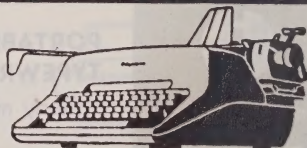
**GILLETTE (HONG KONG)  
LTD.,** 1102-3, Bank of Canton  
Building, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-232147-8.



Olympia International

**Olympia**

**STANDARD  
TYPEWRITER**  
all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5



# "YORKSHIRE" NON-FERROUS TUBES & FITTINGS

## REAL ESTATES

**HARRIMANS** (Harriman Realty Co., Ltd.), Realty Building, 14th Floor, Tel. H-221111.

**Hong Kong Realty & Trust Co., Ltd.**, 10th Floor, Realty Building, Tel. H-221111.

**MEI FOO INVESTMENTS LTD.**, Mei Foo Sun Chuen, Laichikok, Tel. K-879351.

## REAL ESTATES & INVESTMENT CONSULTANTS

**Young & Associates** (Professionals) Limited, C.P.O. Box K-1300, Hong Kong, Tel. K-845906.

## REFRIGERATING PLANT

**Arnhold & Co., Ltd.**, Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.

**Ekman & Co., Ltd.**, Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

**Jimmy's Company Ltd.**, 115-119, Man Yee Building, Tel. 228109.

## REFRIGERATION

**American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A.**, Rooms 1207-1213, Prince's Building, Tel. 239081-5.

**Blair & Co., Ltd.**, Union House, Tel. 236161.

**Davie, Boag & Co., Ltd.**, Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

**Dodwell & Co., Ltd.**, Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.

**Gilman & Co., Ltd.**, Gloucester Arcade Showroom, Tel. 227011.

**HALL-THERMOTANK OVERSEAS LTD.**, P & O Building, 6th Floor, Tel. 243927.

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.**, 636, Alexandra House, Tel. 239913.

**International Engineering Ltd.**, Arcade, Alexandra House, Tel. 231007.

**Jardine Engineering Corp., Ltd.**, The, Jardine House, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

**Jimmy's Company, Ltd.**, 115, Man Yee Building, Tel. 222579.

**Oriental Engineering Co., Ltd.**, Man Yee Building, Ground Floor, Tel. 224790.

**Tsang Fook Piano Co.**, Marina House, Tel. 238146.

**Yee On Hong Co., Ltd.**, Hing Fat House, Tel. 233635.

## RELIEF STAMPERS

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**, 13, Duddell Street, Tels. 224677 and 220603.

## RESEARCH EQUIPMENT

**Ekman & Co., Ltd.**, Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.**, 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

## RESIDENCE CLEANING SERVICE

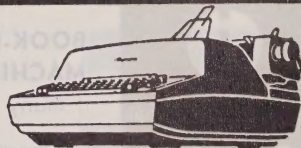
**Public Utility Services**, 5, Li Yuen Street East, 2nd Floor, Tel. 233541.



Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
TYPEWRITER**  
all sizes and  
carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## RESTAURANTS

DAIRY FARM, ICE & COLD STORAGE CO., LTD., THE, Windsor Restaurant, Windsor House; Cambridge Restaurant, Waterloo Road; and Repulse Bay Restaurant, Tel. H-232111.

## RIBBONS & CARBON PAPERS

Muller & Phipps (China) Ltd., 1524, Union House, Tel. 233051.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

## RICE MERCHANTS

Kui Fat Yuen Ltd., 13, Bonham Strand West, Tel. 43-5589.

Skott & Co., Ltd., H., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

## ROOFINGS

Cellocrete Building Service Ltd., 1105, Wing On Life Building, Tel. 225615.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Jacks & Co. (H.K.) Ltd., William, 1811-1814, Union House, Tel. 231051 (5 Lines).

## ROPES, WIRE & HEMP

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Hong Kong Rope Manufacturing Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. 221111.

Hong Kong Steel Ropes, Ltd., 20, Tung Man Street, Tel. 444836.

## RUBBER CHEMICAL

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

## RUBBER GOODS

Dunlop Hong Kong Ltd., 207-210, Marina House, Tel. 222096.

Gordon Woodroffe & Co. (F.E.) Ltd., 2017-2022, Prince's Building, Tel. 234071.

H.K. Rubber Manufactory, Ltd., Hing Yip Street, Tel. 891082.

## RUBBER & LATEX

Burkill & Sons (H.K.) Ltd., A. R., Room 109, Edinburgh House, Tel. 227430.

## RUBBER MERCHANTS

Dunlop Hong Kong Ltd., 207-210, Marina House, Tel. 222096.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4, Realty Building, Tel. 236061.

## SAIL & FLAG MAKER

Cheong Lee, 31-33, Johnston Road, 1st Floor, Tel. 722109.

## SALES PROMOTION

A.A'S FAR EAST BUSINESS-MAN'S DIRECTORY CO., Suite 707, Man Yee Building, Tel. H-246932-3.



Olympia International

**Olympia**

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

### SALVAGE & ENGINEERING

Universal Engineering Co., 16-20,  
Ching Ping Street, Kowloon,  
Tel. K-849051

### SAMPLE CUTTING MACHINES

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

### SANDWICH GRILLS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

### SANITARY, PLUMBING & DRAINAGE CONTRACTORS

General Engineering Co., Ltd.,  
Room 328, Caroline Mansion,  
Yun Ping Road, Tel. 766488.

### SANITARY WARES, ETC.

General Engineering Co., Ltd.,  
Room 328, Caroline Mansion,  
Yun Ping Road, Tel. 766488.

Lee Yu Kee, Ltd., United Chinese  
Bank Building, Tel. 244097.

### SCIENTIFIC INSTRUMENTS

**ACHELIS (HONGKONG) LTD.,**  
1404-7, Prince's Building, Tel.  
221879.

American Engineering Corpora-  
tion, Rooms 1207-1213, Prince's  
Building, Tel. 239081-5.

Eurasia Scientific Co., The, 113,  
Prince's Building, Tel. 239379.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

Jardine Engineering Corp. Ltd.,  
Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

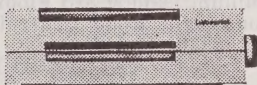
Kung Brothers, 211, Edinburgh  
House, Tel. 230159.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

### SCREEN ADVERTISING

Associated Advertisers, Ltd.,  
King's Theatre Building, 13th  
Floor, Tel. 238275.

China Commercial Advertising  
Agency (H.K.) Ltd., 19th  
Floor, Bank of Canton Build-  
ing, Tel. H-235057.

Kings Advertising Agency, 614,  
Takshing House, Tel. 233882.

**VICTORIA PRODUCTIONS,**  
403, Pedder Building, Tel.  
H-234889.

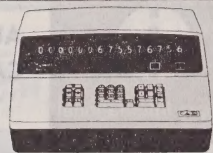


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## SECRETARIAL SERVICE

Guided Tours & Travel Service,  
Ltd., 1003A, Shui Hing House,  
23-25, Nathan Road, Tels.  
661322-3.

MANPOWER INC., 407, D'Agui-  
lar Place, 7, D'Aguiar Street,  
Tel. H-235141-4.

SARA BEATTIE AGENCY,  
Room 601, 9, Ice House  
Street, Tel. 223271; 223549.

## SECURITY SERVICE

HONGKONG SECURITY & PAY  
ROLL PROTECTIVE ASSOCIA-  
TION LTD., THE, 719, Glouces-  
ter Building, Tel. H-237187;  
K-635570; K-630566.

Securicor Limited, Connaught  
Building, 2nd & 3rd Floors, 55,  
Connaught Road Central, Tel.  
H-238549; H-242901.

## SEED MERCHANTS

Kernel Seed Co., Ka Wah Bank  
Building, Tel. 448046.

## SELF-ADHESIVE LABELS

Require  
Self-adhesive  
**EVERY**  
labels? Contact



SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

## SELLOTAPE

Wiggins Teape (H.K.) Ltd.,  
14th Floor, Jardine House, Tel.  
232057.

## SEMICONDUCTORS

FAIRCHILD SEMICONDUCT-  
OR LTD., 135, Hoi Bun Road,  
Kwun Tong, Tel. K-890271.

## SERUM & VACCINE PHARMACEUTICALS

SWISS SERUM AND VACCINE INSTITUTE  
BERNE, SWITZERLAND



SERUMS & VACCINES  
PHARMACEUTICALS & DIAGNOSTICS

**BERNA Products**

SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

## SEWING MACHINES

H.K. China Mercantile Co., Ltd.,  
1402, Takshing House, Tel.  
237876.

OVERSEAS ENGINEERING &  
TRADING CORPORATION  
(H.K.) LTD., 720, Gloucester  
Building, Tel. H-221600.

Singer Sewing Machine Co.,  
1303, Prince's Building, Tel.  
225087.

Standard Sewing Machine Co.,  
68-76, Hennessy Road, 2nd  
Floor, Tel. 800301-2.

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.



Olympia International

*Olympia*

**AUTOMATIC PRINTING  
CALCULATOR**  
many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5





## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **SHIPOWNERS**

American Pioneer Line, 616, Union House, Tel. 237071.

Cattle Shipping Co., Ltd., Room 1201, Wang Kee Building, Tel. 235031.

Everett Steamship Corporation, S/A, Union House, Tel. 233181.

Indo-China S.N. Co., Ltd., The: General Managers: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd., 1701, Wang Kee Building, Tel. 237077.

Manners Navigation Co., Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Marine Navigation Co., Ltd., Prince's Building, 21st Floor, Tel. 242111.

Maritime Investment Co., Ltd., Prince's Building, 21st Floor, Tel. 242111.

**MESSAGERIES MARITIMES, CIE DES, Union House, Ground Floor, Tel. 225141.**

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd., Hang Seng Bank Building, 6th Floor, Tel. 240171.

Osaka Shosen Kaisha, Hong Kong Branch, 1301-2 Hang Seng Bank Building, Tel. 237171-5.

Pacific Far East Line Inc., 616, Union House, Tel. 237071.

Royal Interocean Lines, 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

Shun Cheong S.N. Co., Ltd., 24, Connaught Road, Central, Tel. 448026.

Svein Shipping Co., Ltd., Room 811, Great China House, Tel. 227378.

Taiship Co., Ltd., 28, Des Voeux Road West, Tel. 445522.

Tak Kee Shipping & Trading Co., Ltd., 7, Ice House Street, Tel. 229041.

Wallem & Co., Ltd., H.K. Bank Building, Tels. 228131-5.

World-Wide Steamship Co., Ltd., The, Prince's Building, 21st Floor, Tel. 242111.

### **SHIPPING OFFICES & AGENTS**

America Mail Line (Everett), Union House, Tel. 233181.

**AMERICAN PIONEER LINE, 616, Union House, Tel. 237071.**

**AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD., 211-218, Prince's Building, Tel. 220171.**

**ANKAN SHIPPING CO., LTD., Room 1002, Hongkong Chinese Bank Building, 61-65, Des Voeux Road Central, Tel. H-244016.**

**ASIA TRANSPORTATION LTD., St. George's Building, 17th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-235096.**

**AUSTRALIA PACIFIC SHIPPING CO. (H.K.) LTD., 2207-8, International Building, Tel. 237056.**

Australian Oriental Line, Ltd., (Butterfield & Swire), Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Barber Line. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

Barber-Wilhelmsen Line. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.



Olympia International

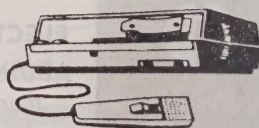
**Olympia**

### **DICTATING MACHINE**

both mains and battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## GORDON'S DRY GIN

Ben Line Steamers Ltd., Chartered Bank Building, Tel. 231021-8.

Blue Funnel Line (Butterfield & Swire), Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

B.I.S.N. Co., Ltd., (Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd.) P & O Building, Tel. 232011-232024.

Butterfield & Swire, Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Cameron Shipping Co., Ltd., The Prince's Building, 21st Floor, Tel. 242111.

Canadian Pacific Rail & Steamships, Room 104-9, Union House, Tel. H-248161.

Chinese Maritime Trust (1941) Ltd., Room 702, Chartered Bank Building, Tel. 227339.

China Navigation Co., Ltd., (Butterfield & Swire), Union House, 9, Connaught Road, Central, Tel. 230011.

Compagnie Asiatique de Navigation S.A., 1717, Central Building, Tel. 227460.

Compagnie des Messageries Maritimes, Union House, Ground Floor, Tel. 225141.

Cornes & Co., Ltd., Union House, 12th Floor, Tel. 221111.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.

Douglas Steamship Co., Ltd., The, P & O Building, 13th Floor, Tel. 226076-8.

Eastern & Australian S.S. Co., Ltd., P & O Building, Tel. 232011-232024.

Eastwind Navigation Co., 28, Des Voeux Road West, 13th Floor, Tel. 44-3128.

East Asiatic Company, Ltd., The, Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Ellerman Line (Ben Line), Chartered Bank Building, Tel. 231021-8.

Everett Steamship Corporation S/A, Union House, Tel. 233181.

Fern Line. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

Fern-Ville Lines. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor, Tel. 227011.

Glen Line Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Hamburg - Amerika Linie (Agents: Jebsen & Co.) Prince's Building, Tel. 225111.

Holland East Asia (Royal Inter-ocean Lines), 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

HOLME RINGER & CO., LTD., Jardine House, 13th Floor, 20 Pedder Street, Tel. H-228101.

HONG KONG & EASTERN SHIPPING CO., LTD., THE, Jardine House, 13th Floor, 20 Pedder Street, Tel. H-228101.

HONGKONG MARITIME CO., LTD., St. George's Building, 8th Floor, Tel. H-225046.

Indo China S.N. Co. (Jardine, Matheson & Co. Ltd.), Jardine House, Tel. 228011.

Jardine, Matheson & Co., Ltd., Shipping Department, Jardine House, Tel. 228011.

Glaveness Line (Thoresen), Union House, Tel. 226111.



Olympia International

**Olympia**

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Knutsen Line, c/o Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong, Ltd., P & O Building, Tel. 232011-232024.

Lykes Bros. S.S. (American President Lines), Prince's Building, Tel. 220171-5.

Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building, Tel. 232011-232024.

Maersk Line (Agents: Jebesen & Co.), Prince's Building, Tel. 225111.

Manners Navigation Co., Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Marchessini & Co. (Far East) Ltd., P.D., Rooms 1101-1102, Grand Building, Tels. 232007 (3 lines).

Maritime des Chargeurs Reunis, Cie, 1717, Central Building, Tel. H-227668.

Messageries Maritimes, Cie Des, Union House, Ground Floor, Tel. 225141.

**MING FAT HONG SHIPPING & AGENCY CO., LTD.,** St. George's Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.

Mollers' Ltd., Union House, Tel. 223151.

Norddeutscher Lloyd, (Agents: Jebesen & Co.), Prince's Building, Tel. 225111.

Norwegian Asia Line. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

Pacific Far East Line Inc., 616, Union House, Tel. 237071.

**PACIFIC LLOYD, LTD.,** Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street, Tel. H-228101.

P. & O. Lines (Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong, Ltd.), P & O Building, Tel. 232011-232024.

Royal Interocean Lines, 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

Sharp & Co., C. F. S/A, 30-36, Caxton House, 1, Duddell Street, Tel. H-226081.

Silver Line (Royal Interocean Lines), 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

States S.S. Co. (States Line) Jardine House, Tel. 228011.

Swedish Asiatic (Gilman & Co.), Alexandra House, Tel. 227011.

Tai Ping S.N. Co., Ltd., 24, Connaught Road, West, 1st Floor, Tel. 448026.

Tai Yip Co., Ltd., Takshing House, Ground Floor, Tel. 235087-9.

Taiship Co., Ltd., 28, Des Voeux Road West, Tel. 445316.

**THOME & COMPANY (H.K.) LTD.,** 72, New Henry House, Tel. 220861-2.

**THORESEN & CO., LTD., SHIP-PING DEPT.,** 18th Floor, Union House, Tel. 226111.

**UNITED STATES LINES, INC.,** 616, Union House, Tel. 237071.

Wallem & Co., Ltd., H.K. & Shanghai Bank Building, Tel. 228131-5.

Waterman Steamship Corporation, Union House, Tels. 233181.

Western Canada Steamship Co., Ltd., (Jardine Matheson & Co.), Jardine House, Tel. 228011.

Wilhelmsen Lines. (Thoresen & Co., Ltd.), 18th Floor, Union House, Tel. 226111.



Olympia International

*Olympia*

### **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Williamson & Co., Ltd., P & O Building, 13th Floor, Tel. 226076-8.

Wing Tai & Co., Ltd., 1508, Ka Wah Bank Building, Tel. 442342.

World-Wide (Shipping) Ltd., Prince's Building, 21st Floor, Tel. 242111.

### SHIP'S PROVISIONING

DAIRY LANE LTD., Windsor House, Mezzanine Floor, Tel. H-232111.

### SHIPS RADIO EQUIPMENT

Eastern Sales & Engineering Co., 337, Wang Hing Building, Tel. 228733.

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### SHOEMAKING EQUIPMENT & SUPPLIES

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

SANDVIK HONGKONG LTD., Room 1617, Star House, Tel. K-676141-2.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### SHOES

PO SHING SHOE CO., LTD., 20-247, Un Chau Street, Kowloon, Tel. K-867447.

### SHUTTERS, ROLLER

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 151, Des Voeux Road Central, Tel. H-240067-9.

### SITE INVESTIGATION

Intrusion-Prepakt (Far East) Ltd., 725, Prince's Building, Tel. 232181; 232182.

### SLICING MACHINES "BERKEL"

Somerville & Co., W. A., Prince's Building, 12th Floor, Tel. 239177.

### SLOTTED STEEL ANGLE, SALES & ERECTION

DEXION LTD., ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD., 1927-8, Union House, Tel. H-237099.

Handy Angle Ltd., c/o Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### SOAP & MARGARINE

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

China Soap Co., Ltd., Room 1502, Hang Seng Bank Building, Tel. 239159.

Lever Brothers (China) Ltd., Room 1502, Hang Seng Bank Building, Tel. 239159.

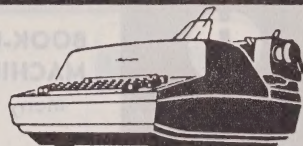


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

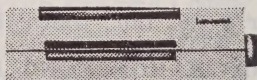
## **SOLICITORS & NOTARIES PUBLIC**

Brutton & Co., Windsor House,  
1st Floor, Tel. 239057.  
Burgin & Co., David, 410, Hong-  
kong & Shanghai Bank Build-  
ing, Nathan Road, Mongkok,  
Tel. K-857171 (4 Lines).  
D'Almada & Mason, Room 603,  
Fu House, Tel. 220925.  
D'Almada Remedios & Co.,  
Rooms 511-516, Marina House,  
Tel. 228457.  
Deacons, Union House, 6th Floor,  
Tels. 222051-3.  
Ford Kwan & Co., 39-41, Des  
Voeux Road Central, 11th  
Floor, Tel. 237123.  
Gunston & Smart, 505-507,  
Central Building, Tels. 234068-  
9 & 230444.  
Hastings & Co., Marina House,  
1st Floor, Tel. 239161.  
Hon & Co., King's Theatre  
Building, 10th Floor, Tel.  
220255.  
Hoosenally & Co., H. A., Room  
508, China Emporium Build-  
ing, Queen's Road Central, Tel.  
236684.  
Johnson, Stokes & Master, Hong-  
Kong Bank Building, Tel.  
238101.  
Kwan & Co., C. Y., 736, Alexan-  
dra House, Tel. 221051.  
Lam & Co., M. K., Yip Fung  
Building, Tel. 238061-4.  
Lau, Chan & Ko, Rooms 615-617,  
Alexandra House, Tel. 220041.  
Lee & Co., C. C., Hang Seng  
Bank Building, 14th Floor,  
Tel. 237161-8.  
Leong & Co., Sydney, Room 112,  
New Henry House, Tel. 227850.

Lo & Lo, Jardine House, 7th  
Floor, Tel. 238181.  
Lo & Co., Helen A., 110,  
Windsor House, Tel. 223982.  
Loseby, F. H., 6, Des Voeux  
Road, Central, Tel. 236312.  
Mo & Co., Peter, Bank of Canton  
Building, Tel. 239061.  
Poon & Co., Patrick, Rooms 402  
& 426, Central Building, Tel.  
221629.  
Russ & Co., Rooms 523-525,  
Gloucester Building, Tel.  
236311.  
Remedios & Co., Philip, Rooms  
633-635, Alexandra House, Tel.  
236071.  
Remedios & Yanne, Rooms 403-  
404, Gloucester Building, Tel.  
H-229524-6.  
Sin & Co., P. H., Hang Seng  
Bank Building, 20th Floor,  
Tel. 239006-9.  
Stewart & Co., Gloucester Build-  
ing, Tel. 234177.

## **LUMOPRINT**

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617, H-240849.

Wilkinson & Grist, Jardine  
House, 12th Floor, Tel.  
H-226161-5.  
Wong & Co., K. F., Wing On  
Life Building, Tel. 235806.  
Wong & Co., Peter C., 605-606,  
Great China House, Tel.  
223323.



Olympia International

**Olympia**

## **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5



## "DAIMLER" BUS CHASSIS

Woo & Co., P. C., Room 1225,  
Prince's Building, Tel. 225001.  
Zimmern & Co., F., Rooms 401-  
405, Holland House, Tel.  
234173.

### SOLVENTS

Caltex Oil Hong Kong Ltd.,  
Edinburgh House, 7th Floor,  
Tel. 233091.  
ICI (China) Limited, Union  
House, 16th Floor, Tel. 235191.  
**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.  
Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.  
Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

### SOUND & AMPLIFICATION EQUIPMENT

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### SOUND & RECORDING EQUIP- MENT (RECORDING WIRES & TAPES)

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel.  
228111.  
Radio People Ltd., The, 25,  
Chatham Road, Kowloon, Tels.  
663241-2.  
Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.  
Yee On Hong Co., Ltd., Hing Fat  
House, Tel. H-233635.

### SOUND & PROJECTION EQUIPMENT

Manners Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### SOUNDERS, ECHO

Eastern Sales & Engineering Co.,  
337, Wang Hing Building, Tel.  
228733.  
Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.  
Melchers & Co., C., Hongkong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.  
**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**  
Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.  
Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

### SPACE HEATING EQUIPMENT

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### SPINNERS & WEAVERS

H.K. Spinners Ltd., 1501,  
Prince's Building, Tel. 236091-  
5.  
Kowloon Textile Industries Ltd.,  
Chartered Bank Building, 12th  
Floor, Tel. 231181.  
Nanyang Cotton Mill, Ltd., Room  
1830, Union House, Tel. 224147.



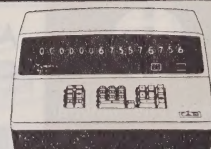
Olympia International

**Olympia**

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## SPORTING GOODS

Denis Hazell & Co., Rooms 615-618, 9, Ice House Street, Tel. 234852.

Dunlop Hong Kong Ltd., 207-210, Marina House, Tel. 222096.

Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 227011.

Hutchison & Co., Ltd., John D., Union House, 11th Floor, Tel. 242101.

Perfect Corporation, 198, Nathan Road, Tel. 666574.

Wilson Sporting Goods Co., Room 703, Wing On Life Building, Hong Kong, Tel. H-220992.

## STAINLESS STEEL WARES

WEI YIT VACUUM FLASK MANUFACTORY, 2-20, Palm Street, Taikoktsui, Tel. K-926261 (3 Lines).

## STAMPING FOILS

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois Street, Tel. 441144.

## STAMPING MACHINES

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois Street, Tel. 441144.

Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building, Tel. H-245031-8.

## STAPLE FIBRE

Melchers & Co., C., Hongkong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

## "STATIONERY—CONTINUOUS"

Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9 Ice House Street, Tel. 223271; 223549.

Somerville & Co., W. A., Prince's Building, 12th Floor, Tel. 239177.

## STATIONERY MANUFACTURERS

YE OLDE PRINTERIE LTD., Printing House, 6, Duddell Street, Tels. 238387 & 238388.

## STATIONERY SUPPLIERS

Golden House Stationery & Book Co., 8, Taipo Road, Ground Floor, Tel. K-809620.

Muller & Phipps (China) Ltd., 1524, Union House, Tel. 233051.

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shao & Co., Stanley, 92, Nathan Road, 3rd Floor, Tel. K-666186.

Skinner (H.K.) Ltd., F. E., Union House, Ground Floor, Tel. 224314.

WIGGINS TEAPE (H.K.) LTD., 14th Floor, Jardine House, Tel. 232057.



Olympia International

*Olympia*

## AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

### STEAM BOILERS

American Engineering Corp.,  
Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213,  
Prince's Building, Tel. 239081-  
5.

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

Babcock & Wilcox Ltd., Alexan-  
dra House, Tel. 226329.

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Faithful Trading Co., Ltd., 1941-  
1942, Union House, Tel.  
H-220061.

Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-4,  
Realty Building, Tel. 236061.

### STEAM TRAPS

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

### STEAM TURBINES AND ALTERNATORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### STEEL FURNITURE "O.A.C.", "SANKEY-SHELDON"

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### STEEL FURNITURE

Cathay Trading Co., 114 Man  
Yee Building, Tel. 231676.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
221001.

Yue Tak Steel Furniture Manu-  
facturers, Ltd., Shop 116, Man  
Yee Building, Tel. 237916.

### STEEL, HIGH SPEED

Jardine Engineering Corporation,  
Ltd., The, Jardine House, 22,  
Pedder Street, Tel. 228011.

### STEEL OFFICE FURNITURE

"O.A.C.", "SANKEY-SHELDON"  
Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

### STEEL OFFICE FURNITURE

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240067-9.

Yue Tak Steel Furniture Manu-  
facturers, Ltd., Shop 116, Man  
Yee Building, Tel. 237916.

### STEEL TUBES, TOOLS & WIRES

Choy, C. T., 242, Alexandra  
House, Tel. 225923.

**EAGLE & GLOBE STEEL CO.,  
LTD., THE, 302, Gloucester  
Building, Tel. 229508.**

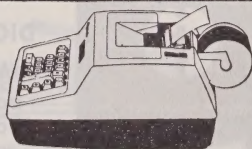


Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

Gilmore & Co., 212-3, Alexandra  
House, Tel. 236881.

Melchers & Co., C., Hongkong  
Agency, 1201-1204, Takshing  
House, Tel. 235071.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,**  
Room 1617, Star House, Tel.  
K-676141-2.

### **STEEL WINDOWS & DOORS**

China Steel Works Ltd., 34, Tam  
Kung Road, Tel. 625456.

Jardine Engineering Corp., Ltd.,  
The, Jardine House, 22, Pedder  
Street, Tel. 228011.

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240067-9.

### **STERILIZING EQUIPMENT**

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### **STEVEDORES**

**H.K. STEVEDORING CO.,  
LTD., 8-10, Hankow Road,  
Tel. 663222.**

Tay Kee & Co., 109, Connaught  
Road, Central, Tel. 44-5096.

Wang Kee & Co., Ltd., 34-37,  
Connaught Road, Central, Tel.  
223191.

### **STORAGE BINS**

Handy Angle Ltd., c/o Manners  
Engineering Ltd., Union  
House, 17th Floor, Tel. 228111.

### **STORAGE EQUIPMENT**

Shewan, Tomes (Equipment)  
Ltd., Universal House, 10th  
Floor, 151, Des Voeux Road  
Central, Tel. H-240067-9.

### **STREET LIGHTING**

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

### **SUGAR**

Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.,  
Quarry Bay, Tel. H-614251.

### **SUNLAMPS (ULTRA VIOLET & INFRA-RED DAY EQUIPMENTS)**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

### **SUPERMARKETS**

**DAIRY LANE LTD., Windsor  
House, Mezzanine Floor, Tel.  
H-232111.**



Olympia International

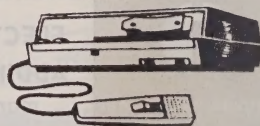
**Olympia**

### **DICTATING MACHINE**

both mains and  
battery operated

**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### SURGICAL INSTRUMENTS

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### SURVEYING INSTRUMENTS

Harvey, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD.,** 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

### SURVEYORS

Anderson & Ashe, Ltd., Room 1923, Union House, Tel. 223123.

Far East Superintendence Co., Ltd., Agents: P. Younghusband Ltd., 617-619, Prince's Building, Tel. 220098.

General Superintendence Co., Ltd., Geneva. Agents: P. Younghusband Ltd., 617-619, Prince's Building, Tel. 220098.

**HARRIMANS** (Harriman Realty Co., Ltd.), Realty Building, 14th Floor, Tel. H-221111.

Lloyd's Register of Shipping, P & O Building, 16th Floor, Tel. 240046-7.

P. Younghusband Ltd., 617-619, Prince's Building, Tel. 220098.

Scott & O'Donnell Room 1608, International Building, 141, Des Voeux Road Central, Tel. 233816; 231513.

Sworn Measurers and Weighers (Hong Kong) Ltd., P & O Building, 3rd Floor, Tel. 235123.

Wood & Browne, 93-94, Jardine House, Tel. 232003-5.

### SURVEYS & STATISTICAL SERVICES

**INTERNATIONAL RESEARCH ASSOCIATES (ASIA) LTD.,** Shell House, 2nd Floor, Tel. H-248752.

### SWITCH GEAR

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.

English Electric Co., Ltd., The, Jardine House, 11th Floor, Tel. 228011.

**GEC-AEI Hong Kong Ltd.,** Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building, Tel. 222061.

### SWORN MEASURERS & WEIGHERS

Anderson & Ashe, Ltd., Room 1923, Union House, Tel. 223123.

Scott & O'Donnell Room 1608, International Building, 141, Des Voeux Road Central, Tel. 233816; 231513.

Sworn Measurers and Weighers (Hong Kong) Ltd., P & O Building, 3rd Floor, Tel. 235123.



Olympia International

**Olympia**

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **SYNTHETIC FIBRES**

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor, Tel.  
235191.

### **SYNTHETIC RESINS**

**ICI (CHINA) LIMITED,**  
Union House, 16th Floor, Tel.  
235191.

### **SYSTEMS & FORMS CONSULTANTS**

Merchandising Corporation of  
Hongkong, Room 601, 9 Ice  
House Street, Tel. 223271;  
223549.

Micken & Company, Ltd., Everest  
Commercial Building, 241-243,  
Nathan Road, Tel. K-672248.

### **TAILORS & OUTFITTERS**

A Man Hing Cheong, 4D,  
Mandarin Hotel, Mezz. Floor.  
Ah Pun Tailors, 910, Yu To  
Sang Building, Tel. 225719.

Chan, Stephen, Room 910, Yu To  
Sang Building, Tel. 225719.

Fenwick of Hong Kong Ltd.,  
Hongkong Hilton Hotel, 1st  
Floor Arcade, Tel. 227071.

Mackintosh's Ltd., Alexandra  
House, Arcade, Tel. 239219.

Maiwo, Yang & Co., Prince's  
Building, Tel. 230155.

Man Cheong, Tailors, 8, South  
Arcade, Gloucester Building,  
Tel. 222671.

### **TANK VENTILATORS**

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### **TANNING MATERIALS**

**ICI (China) Limited, Union  
House, 16th Floor, Tel. 235191.**

### **TAPE RECORDERS**

**FOOK YUEN ELECTRONIC  
CO., LTD., Room 1106, Hang  
Seng Bank Building, 77, Des  
Voeux Road Central, Tel.  
H-234959; H-225683.**

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar  
Place, D'Aguilar Street, Tel.  
237996.**

**LONG HING & CO., Central Build-  
ing, Pedder Street, Tel. 238674.**

Melchers & Co., 1201-1204, Tak-  
shing House, Tel. 235071.

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

### **TAPES (ADHESIVE & MEDICAL)**

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

### **TAPES (INDUSTRIAL & STATIONARY)**

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shao & Co., Stanley, 92, Nathan  
Road, 3rd Floor, Tel. K-666186.

Talon (H.K.) Ltd., 307, Holland  
House, Tel. 241171.

### **TAPS and DIES**

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.**



Olympia International

*Olympia*

### **STANDARD TYPEWRITER**

all carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong. TEL: H-706391-5



## BLACK & WHITE WHISKY

### TAR

Tung Hwa Company, Beach Road, Kowloon, Tel. 860244-6.

### TAX CONSULTANTS

Young & Young, C.P.O. Box K-1300, Hongkong, Tel. K-845906.

### TAXICABS

Blue Taxicabs Ltd., 70, Waterloo Road, Tel. 85-0011.  
Dollar Motors, Ltd., 1108, Yu To Sang Building, Tel. 222666.

### TAXIMETERS

Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor, Tel. H-227598.

### TEA MERCHANTS

Anderson & Co., Ltd., Robert, 405, Gloucester Building, Tel. 238530.

China Tea Co., The, 10, Li Yuen Street, East, 1st Floor, Tel. H-224697.

CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD., 307, Holland House, Tel. 241171.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Jardine Matheson Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Alexandra House, Tel. 228600.

TACK WOO HONG, 18, Queen's Road West, Ground Floor, Tel. 447713.

### TECHNICAL & SCIENTIFIC EQUIPMENTS

Harvie, Main & Co., Ltd., 310, Gloucester Building, Tel. 220209.

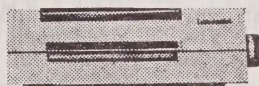
SCHMIDT & CO. (HONG KONG) LTD., 1511, Prince's Building, Tel. 240168.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### LUMOPRINT

DRY COPY OFFICE COPIER



TELS: H-233617. H-240849.

### TELE-COMMUNICATION EQUIPMENT

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.

AUTOMATIC TELEPHONE & ELECTRIC CO., LTD., Jardine House, 11th Floor, Tel. 228011.

Eastern Sales & Engineering Co., 337, Wang Hing Building, Tel. 228733.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

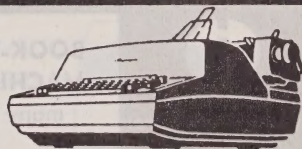


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**INDUSTRIAL ENGINEERS, LTD.,**  
636, Alexandra House, Tel.  
239913.

**LME: TELEFONAKTIEBOLAGET**  
**LM ERICSSON, 1513, Union**  
**House, 15th Floor, Tel. 231091.**

**PLESSEY COMPANY LTD., THE,**  
**Jardine House, 11th Floor, Tel.**  
**228011; 243784.**

**Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,**  
**Prince's Building, 20th Floor,**  
**Tel. 228086.**

**PLESSEY COMPANY LTD., THE,**  
**Jardine House, 11th Floor, Tel.**  
**228011; 243784.**

**Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,**  
**Prince's Building, 20th Floor,**  
**Tel. 228086.**

**Spalinger & Co., Ltd., U., Union**  
**House, 17th Floor, Tel. 228111.**

**Swedish Trading Co., Ltd.,**  
**1513-21, Union House, Tel.**  
**231091.**

## TELEGRAPH COMPANIES

**Cable & Wireless Ltd., Mercury**  
**House, Connaught Road, Cen-**  
**tral, Tel. 245055.**

**Great Northern Telegraph Co.,**  
**Ltd., The, 66, Macdonnell Road,**  
**10th Floor, Tel. 220442.**

## TELEPHONE EQUIPMENT & INTERCOMMUNICATION SYSTEMS

**Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-**  
**305, 9 Ice House Street, Tel.**  
**222055.**

**AUTOMATIC TELEPHONE &**  
**ELECTRIC CO., LTD., Jardine**  
**House, 11th Floor, Tel. 228011.**

**GEC-AEI Hong Kong Ltd.,**  
**Tung Wah Mansion, 199-203,**  
**Hennessy Road, 18th & 19th**  
**Floors & Room 1701. Tel.**  
**H-732311-20.**

**Office Appliance Co. (1955) Ltd.,**  
**The, Alexandra House, 18,**  
**Chater Road, Tel. 225161 (5**  
**Lines).**

## TELEPHONE HYGIENE SERVICE



**PROTECTS**  
**YOUR**  
**HEALTH**

Keeps telephones germproof all week.  
Certified by Government Analysis.  
Sole Contractors to H.K. Tel. Co., Ltd.  
Business telephones — \$2.00 Monthly.

**Weekly service. Tel: 225675**

**Telegene Service Company**  
**(H.K.), 303, Victory House,**  
**Wyndham Street, Tel. 225675.**

## TELEVISION

**Rediffusion (H.K.) Ltd., 81,**  
**Broadcast Drive, Kowloon, Tel.**  
**K-839292.**

## TELEVISION SETS

**FOOK YUEN ELECTRONIC**  
**CO., LTD., Room 1106, Hang**  
**Seng Bank Building, 77, Des**  
**Voeux Road Central, Tel.**  
**H-234959; H-225683.**

**Jimmy's Company Ltd., 115-117,**  
**Man Yee Building, Tel. 224373.**  
**Scientific Service Co., Ltd., 1524,**  
**Prince's Bldg., Tel. H-238006.**



Olympia International

**Olympia**

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

**TEL: H-706391-5**



# MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

## TESTING EQUIPMENT

Jardine Engineering Corporation, Ltd., The, Jardine House, Tel. 228011.

Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor, Tel. 237131.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

## TEXTILE CHEMICALS

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Ciba (China) Ltd., Hang Seng Bank Building, 17th Floor, Tel. 223066.

ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.

## TEXTILE IMPORTERS

Lebel (China) Ltd., Room 528, Alexandra House, Tel. 221023.

Swire & MacLaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

## TEXTILE MACHINERIES

Ceco International (H.K.) Ltd., Room 1308, Takshing House, Tel. 239847.

Hongkong Refrigerating Co., Ltd., The, 941, King's Road, North Point, Tel. H-616261.

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Jardine Engineering Corporation, Ltd., The, Jardine House, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

## TEXTILE MANUFACTURERS & EXPORTERS

Hong Kong Refrigerating Co., Ltd., The, 941, King's Road, North Point, Tel. H-616261.

Lau (H.K.) Ltd., George M., 126-130, Alexandra House, Tel. 229509.

Nanyang Cotton Mill Ltd., 1830, Union House, Tel. 224147.

Textile Corporation of H.K. Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. 221111.

## TEXTILES

OVERSEAS ENGINEERING & TRADING CORPORATION (H.K.) LTD., 720, Gloucester Building, Tel. H-221600.

## TEXTILES ENGINEERS & MERCHANTS

Behrens & Sons Ltd., Sir Jacob, 14-16, Pedder Street, Tel. 238258.

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Cowie & Co., Ltd., John, Rooms 1101-5, Union House, Tel. 237111-20.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Gilmore & Co., 212-3, Alexandra House, Tel. 236881.

Hutchison & Co., Ltd., John D., Union House, 11th Floor, Tel. 242101.

Lebel (China) Ltd., Room 528, Alexandra House, Tel. 221023.



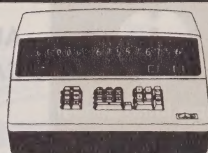
Olympia International

*Olympia*

## ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **TEXTILES & YARNS, RAW COTTON, ETC.**

Cheong Leen & Co., H., United Chinese Bank Building, Tel. H-228332.

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Ciba (China), Ltd., Hang Seng Bank Building, 17th Floor, Tel. 223066.

Commerce & Industry Suppliers, Ltd., 608, Shell House, Tels. 231348 & 234614.

Dransfield & Co., Alexandra House, Tel. 225081.

Dreyer & Co., Ltd., Alexandra House, Tel. 221156-9.

Keller & Co., Ltd., Ed. A., Edinburgh House, 6th Floor, Tel. 236131.

Kowloon Textile Industries, Ltd., Chartered Bank Building, 12th Floor, Tel. 231181.

## **TICKETS, TICKET ISSUING MACHINES**

Somerville & Co., W. A., Prince's Building, 12th Floor, Tel. 239177.

## **TICKETS & TICKET ISSUING MACHINES**

(K.B. PIN TICKETS PTY., LTD., AUSTRALIA and GUHL & SCHEIBLER, SWITZERLAND)

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18, Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

## **TILES**

British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House, Tel. 231913.  
Indo China Trading Co., Ltd., Room 407, Alexandra House, Tel. 235468.

## **TIMBER MERCHANTS**

China Engineers, Ltd., The, Alexandra House, 3rd Floor, Tel. 230181.

Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

Manners & Co., Ltd., John, Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

Swire & MacLaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

THORESEN & CO., LTD., 18th Floor, Union House, Tel. 227961 & 226111.

## **TIME STAMPERS, RECORDERS & CLOCKS**

(SIMPLEX Time Recorder Co., U.S.A.)

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

## **TIN MILL PRODUCTS**

Burwill Trading Ltd., 32, Printing House, 6, Duddell Street, Tel. H-233641; H-221214.

Cowie & Co., Ltd., John, 1101-5, Union House, Tel. 237111-20.

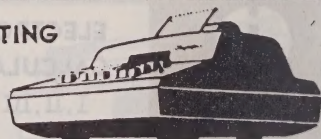
ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor, Tel. 235191.



Olympia International

*Olympia*

## **AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR** many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## RENOLD CHAINS

### TOBACCO

British American Tobacco Co.,  
(H.K.) Ltd., 256, Gloucester  
Road, Tel. 77-6321-8.

Man Hing Hong, 68, Des Voeux  
Road, Central, Tel. 226917.

Tabaqueira Filipina, Central  
Building, Tel. 233928.

### TOILET PAPERS

THORESEN & CO., LTD.,  
18th Floor, Union House,  
Tel. 227961 & 226111.

### TOILET SUPPLIES

COLGATE-PALMOLIVE (H.K.)  
LTD., 1421-9, Prince's Building,  
Tel. 242041-5.

Cowie & Co., Ltd., John, Rooms  
1101-5, Union House, Tel.  
237111-20.

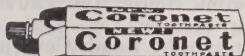
Hutchison & Co., Ltd., John D.,  
Union House, 11th Floor, Tel.  
242101.

Watson & Co., Ltd., A. S.,  
Watson Road, North Point,  
Tel. 70-0231.

### TOOTH PASTE

**NEW!** **Coronet**  
TOOTHPASTE

ALLEN CHEMICAL MFG. CO.  
ROOM 97, 10 ICE HOUSE STREET, HONG KONG  
TELEPHONE: 222431 CABLES: "ALLCHEMIST"



牙膏冠

### TORCHES & BULBS

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Hing Wah Battery Factory, 82,  
To Kwa Wan Road, Kowloon,  
Tels. 622321-5.

Kuang Ming Flashlight Bulb  
Mfg Co., Ltd., 39-41, Sheung  
Heung Road, 5th Floor, Kow-  
loon, Tel. K-625482.

UNION CARBIDE ASIA LTD.,  
Prince's Building, 24th Floor,  
Tel. 241061-7.

### TOURIST AGENCY

GUS'S INFORMATION &  
TOURIST SERVICE, G-45,  
President Hotel Arcade, Tel.  
K-671211.

Mytravel International (Asia)  
Ltd., 17th Floor, Union House,  
Tel. H-247067-9.

Sharp Travel Service, 30-36,  
Caxton House, Tel. 226081.

### TOURIST ASSOCIATION

Hongkong Tourist Association,  
Realty Building, Connaught  
Road Central, Tel. 244191.

### TOWN PLANNERS

Spence Robinson, 1002-7, Alexan-  
dra House, Tel. 234126-8.

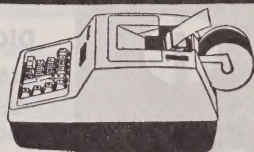


Olympia International

**Olympia**

**ELECTRIC  
ADDING MACHINE**  
many models

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## TRADE COMMISSIONERS

Australian Govt. Trade Commissioner, Union House, 9th Floor, Tel. 227171-8.

British Trade Commissioner, Room 707, Shell House, Tel. 230176.

Canadian Govt. Trade Commissioner, P & O Building, 11th Floor, Tel. 224087.

French Government Trade Commissioner, 1505-7, Hang Seng Bank Building, Tel. 222141

Italian Trade Commissioner, 705, Chartered Bank Building, Tel. 227487.

New Zealand Government Trade Commission, 1124, Prince's Building, Tel. 235189.

## TRADE MARK INVESTIGATION

Fidelity Inspection Service, Room 601-3, Gloucester Building, Tel. 236240.

## TRANSCRIBING & DICTATING MACHINES

Office Appliance Co. (1955) Ltd., The, Alexandra House, 18 Chater Road, Tel. 225161 (5 Lines).

## TRANSFORMERS

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-305, 9 Ice House Street, Tel. 222055.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

Jardine Engineering Corp., Ltd., The, Jardine House, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

Ryoden Electric Engineering Co., Ltd., 503, Realty Building, 71, Des Voeux Road, Central, Tel. 242046.

Spalinger & Co., Ltd., U., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

## TRANSLATION BUREAU

CHINA TRANSLATION & PRINTING SERVICES, Watson's Estate, Block A, 11th Floor, Causeway Bay, Tel. 705972.

Sara Beattie Agency, Room 601, 9, Ice House Street, Tel. 223271; 223549.

## TRANSPORTATION

Acme Transport Service, 410, China Building, Tel. H-232802.

CHEUNG LEE TRANSPORTATION CO., 601, Yat Fat Building, 44-46, Des Voeux Road Central, Tel. H-246293.

CHINA PROVIDENT CO., LTD., 343, Des Voeux Road, West, Tel. 43-0208.

H.K. Tours & Travel Service, Ltd., Peninsula Hotel, Kowloon, Tels. 66-4343-6.

International Tourist Service, Ltd., 25, Connaught Road Central, Ground Floor, Tel. 223632.

Tay Kee & Co., 109, Connaught Road, Central, Tel. 44-5096.

UNITED DELIVERY CO., LTD., Marina House, Tel. 220906.

Wang Kee & Co., Ltd., 34-37, Connaught Road, Central, Tel. 223191.



Olympia International

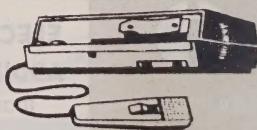
**Olympia**

## DICTATING MACHINE

both mains and battery operated

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

### TRAVELLING AGENTS

China Travel Service (H.K.) Ltd., 37, Queen's Road Central, Tel. 224181.

Cook & Son, (Continental & Overseas) Ltd., Thos., Union House, Tel. 228007.

Fortune Company, The, 805, Yau Yue Bank Building, 127-131, Des Voeux Road Central, Tel. H-240521.

Hong Kong Tours and Travel Service Ltd., Peninsula Hotel Lobby, Kowloon, Tels. 664343-6.

Hongkong Water Tours Co., 6, Ocean Terminal, Tel. 673031.

International Tourist Service, Ltd., 25, Connaught Road Central, Ground Floor, Tel. 223632.

Lee & Sons Travel Service (H.K.) Ltd., Harold L., 201, Alpha House, 27-33, Nathan Road, Tel. 670081.

Mytravel International (Asia) Ltd., 17th Floor, Union House, Tel. H-247067-9.

Pacific Tours Ltd., Hotel Miramar West Wing, Nathan Road, Tel. K-678215-6.

PATTERSON TRAVEL SERVICE, 625, Gloucester Building, Tel. H-231518; H-236811.

Royal Interocean Lines, 191, Java Road, Tel. H-610211-9.

Sharp Travel Service, 30-36, Caxton House, 1, Duddell Street, Tel. H-226081.

### TRUSTEES

Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd., The, Chartered Bank Building, Mezz. Floor, Hongkong, Tels. 227137 & 224011.

Hongkong & Shanghai Bank, H.K. (Trustee) Ltd., 6th Floor, 1, Queen's Road Central, Tel. 220086.

### TUNERS & REPAIRERS

King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Tel. 230439.

Moutrie & Co., Alexandra House, Tel. 226059.

Tsang Fook Piano Co., Marina House, Tel. 238146.

### TUNGSTEN WIRE and ALUMINIUM STAPLES for VACUUM METALLISING

CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD., 307, Holland House, Tel. 241171.

### TWIST DRILLS

CONNELL BROS. CO. (H.K.) LTD., 307, Holland House, Tel. 241171.

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

Fagan (H.K.), Ltd., Union House, 12th Floor, Tel. 227388.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## TYPESETTING MACHINERY

Monotype Corpn. (Far East)  
Ltd., 14th Floor, Jardine  
House, Tel. 232057.

## TYPEWRITER RIBBONS & CARBON PAPERS

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

## TYPEWRITERS DEALERS, REPAIRERS & HIRERS

Cathay Trading Co., 114, Man  
Yee Building, Tel. 31676.

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

Fagan (H.K.) Ltd., Union House,  
12th Floor, Tel. 236688.

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Skinner (H.K.) Ltd., F. E.,  
Union House, Ground Floor,  
Tel. 224314.

Tsang Fook Piano Co., Marina  
House, Tel. 238146.

Universal Mercantile Co., Ltd.,  
18, Queen's Road Central, Tel.  
222502.

Universal Typewriter Co., Man  
Yee Building, Tel. 227582.

Wang Bros. & Co., Ltd., Shop  
26, Central Building, Tel.  
220888.

## TYPEWRITERS

("HERMES" Portables, Standard  
and Electric Typewriters)

There is a

**HERMES**

Typewriter to meet  
every typing requirements



SOLE AGENTS:  
J. H. TRACHSLER (HK) LTD.  
TEL. 235051-3

*Ambassador*

TRACHSLER (H.K.) LTD.,  
J.H., 1301-2 Takshing House,  
Tels. 235051 (3 lines).

## TYPEWRITERS

(ROYAL McBEE International  
Inc., Makers of Electric, Manual  
and Portable Typewriters and  
ROYALTYPERS Automatic Type-  
writer)

Office Appliance Co. (1955) Ltd.,  
The, Alexandra House, 18,  
Chater Road, Tel. 225161 (5  
Lines).

## TYPEWRITERS

("Adler" & "Triumph")

Sole Agents:

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Showroom:

Takshing House, Ground Floor,  
Tel. H-243954.

## TYRE SERVICE

TYRESOLES (H.K.) LTD., 2,  
Nullah Road, Kowloon, Tel.  
810161.

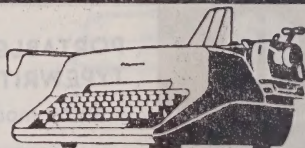


Olympia International

*Olympia*

## STANDARD TYPEWRITER

all carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



# FRIDEN CALCULATING MACHINES

## TYRES

Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.

Dunlop Hong Kong Ltd., 207-210,  
Marina House, Tel. 222096.

**HONG KONG TYRE CO., LTD., 25,**  
Morrison Hill Road, Tel. 722455.

Hunt & Co., (International),  
Inc., Wm. H.K. Bank Building,  
Tel. 238969.

## UPHOLSTERY MATERIALS

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

**ORIENTAL INDUSTRIAL CO.,**  
Room 416, Lane Crawford  
House, 14, Des Voeux Road  
Central, Tel. 232671; 240469.

## VACUUM CLEANERS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Jimmy's Company Ltd., 115-117,  
Man Yee Building, Tel. 224373.  
Shiro (China) Ltd., 20th Floor,  
St. George's Building, Tel.  
H-245031-8.

## VACUUM FLASKS

Leader Manufactory, Ltd., 142,  
Pau Chung Street, Tel. 638281.

**WEI YIT VACUUM FLASK**  
**MANUFACTORY, 2-20 Palm**  
**Street, Taikoktsui, Tel.**  
**K-926261 (3 Lines).**

## VACUUM FREEZE-DRYERS

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)**  
**LTD., 307, Holland House,**  
Tel. 241171.

## VACUUM PUMPS

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)**  
**LTD., 307, Holland House,**  
Tel. 241171.

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Building, Tel.  
220209.

**SCHMIDT & CO. (HONG**  
**KONG) LTD., 1511, Prince's**  
Building, Tel. 240168.

## VALVES-GAS, PETROLEUM CHEMICAL & STEAM

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

## VALVES, PHOTO CELLS, CATHODE RAY TUBES, BARRETTERS

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

## VEGETABLE OIL PLANTS

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.

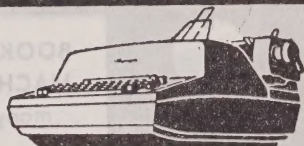


Olympia International

**Olympia**

## ELECTRIC TYPEWRITER

all sizes and  
carriage lengths



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **VENETIAN BLINDS**

**DRAGON VENETIAN BLIND CO.,**  
124-5, Gloucester Road, Tel.  
722600.

### **VOLTAGE REGULATORS**

Harvey, Main & Co., Ltd., 310,  
Gloucester Buildnig, Tel.  
220209.

### **WALLBOARDS & INSULATION BOARDS**

**THORESEN & CO., LTD.,**  
18th Floor, Union House, Tel.  
227961 & 226111.

### **WALLCOVERINGS**

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

**ORIENTAL INDUSTRIAL CO.,**  
Room 416, Lane Crawford  
House, 14, Des Voeux Road  
Central, Tel. 232671; 240469.

### **WALLPAPERS**

Mee Tak Co., Ltd., 29, Jervois  
Street, Tel. 441144.

**ORIENTAL INDUSTRIAL CO.,**  
Room 416, Lane Crawford  
House, 14, Des Voeux Road  
Central, Tel. 232671; 240469.

### **WASHING MACHINES**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Jimmy's Company Ltd., 115-119,  
Man Yee Building, Tel.  
H-228109.

Shriro (China) Ltd., 20th Floor,  
St. George's Building, Tel.  
245031-8.

### **WATCHES & CLOCKS**

**ARTLAND WATCH CO., LTD.,**  
New Henry House, Tel. 238872;  
Mirador Mansion, 62A, Nathan  
Road, Tel. 664508.

Bulova International Ltd., 20,  
Pedder Street, 11th Floor, Tel.  
H-228628.

Casey Co., Ltd., Room 1914,  
Prince's Building, Tel. 222363.

Gordon Woodroffe & Co. (Far  
East) Ltd., 2017-2022, Prince's  
Building, Tel. 234071.

Kees & Co., Ltd., 9, Ice House  
Street, Tel. 221197.

Keller & Co., Ltd., Ed. A., Edin-  
burgh House, 6th Floor, Tel.  
236131.

Lap Heng Co., Ltd., Marina  
House, 5th Floor, Tel. 237101.

Omtis Ltd., 84, Jardine House,  
Tel. 222176.

Scientific Service Co., Ltd., 1524,  
Prince's Bldg., Tel. H-238006.

Shriro (China) Ltd., 20th Floor,  
St. George's Building, Tel.  
H-245031-8.

Swiss Import Export Trading  
Co., Ltd., 508, Gloucester  
Building, Tel. H-222749.

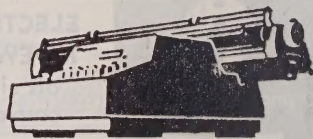


Olympia International

*Olympia*

### **BOOK-KEEPING MACHINE**

many models



**OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.**

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## MARTELL COGNAC

### WATER METERS

Rockwell International Ltd.,  
P & O Building, 12th Floor,  
Tel. H-227598.

### WATER TREATING EQUIPMENT

H & C TRADING CO. (H.K.)  
LTD., 820, Star House, Salisbury  
Road, Tel. 661290.

### WATERPROOF CONCRETE

E-LINE KING LTD., 7-9, San  
Wai Street, Kowloon, Tels.  
625507 & 620831.

### WATERPROOF FABRICS

Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.

### WATERPROOFING CONSULTANTS

PRECAST PRODUCTS LTD.,  
Universal House, 14th Floor,  
149, Des Voeux Road Central,  
Tel. H-248273.

### WATERTURBINES WITH GOVERNORS

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016,  
Union House, 10th Floor, Tel.  
224141.

### WAXES

Mobil Oil Hong Kong Ltd.,  
Prince's Building, 18th Floor,  
Tel. 229141.  
Shell Co. of Hongkong Ltd.,  
Shell House, Tel. 236011.

### WEIGHING MACHINES

Arnhold & Co., Ltd., Rooms 302-  
305, 9 Ice House Street, Tel.  
222055.  
Davie, Boag & Co., Ltd., Union  
House, 14th Floor, Tel.  
H-221001.  
Jardine Engineering Corpora-  
tion, Ltd., The, Jardine House,  
Tel. 228011.  
**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**  
Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### WEIGHING MACHINES "BERKEL"

Somerville & Co., W. A., Prince's  
Building, 12th Floor, Tel.  
239177.

### WELDING EQUIPMENT & ACCESSORIES

AUTODIESEL TRADING COR-  
PORATION, 83, Hennessy  
Road, Tel. 722091.  
Blair & Co., Ltd., Union House,  
Tel. 236161.  
Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd.,  
307, Holland House, Tel.  
241171.



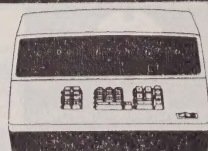
Olympia International

*Olympia*

### ELECTRONIC CALCULATOR

I, II, III Register

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

**HONG KONG OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.,** 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon, Tel. 622301-9.

**SANDVIK HONGKONG LTD.,** Room 1617, Star House, Tel. K-676141-2.

Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road, Tel. 84-1009.

Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Tel. 231091.

### **WHARVES & GODOWNS**

**CHINA PROVIDENT CO., LTD.,** 343, Des Voeux Road, West, Tel. 43-0208.

Holt's Wharf, Salisbury Road, Kowloon, Tel. 669251.

H.K. & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Kowloon, Tel. 675151.

North Point Wharves, Ltd., North Point Road, North Point, Tel. 702231.

### **WHITE ANTS EXTERMINATORS**

Cowan & Co. (China), Thos., Room 1640, Union House, Tel. 230722.

### **WHOLESALE TRAVEL AGENT**

Mytravel International (Asia) Ltd., 17th Floor, Union House, Tel. H-247067-9.

### **WINDOWS & FITTINGS (METAL)**

Davie, Boag & Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Tel. H-221001.

Jardine Engineering Corporation, Ltd., The, Jardine House, 22, Pedder Street, Tel. 228011.

### **WINE & SPIRITS MERCHANTS**

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Caldbeck Macgregor & Co., Ltd., 223-225, Union House, Tel. 221171.

Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor, Tel. 237011.

Gande, Price Wines & Spirits Ltd., Room 241, Alexandra House, Tel. 239336.

Gibb Livingston & Co., Ltd., P & O Building, Tel. 234161.

**GODDARD & CO., LTD., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street, Tel. 237996.**

Hutchison & Co., Ltd., John D., Union House, 11th Floor, Tel. 242101.

Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, Tel. 228011.

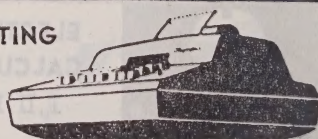
Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Tel. K-675081-2.



Olympia International

*Olympia*

### **AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR** many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Pennell & Co., Ltd., P & O Building, 12th Floor, Tel. 225848.

Ruttonjee & Son, Ltd., H., Dina House, Tel. 239390.

Swire & Maclaine Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Watson & Co., Ltd., A. S., Watson Road, North Point, Tel. 70-0231.

### WIRE ROPES

Blair & Co., Ltd., Union House, Tel. 236161.

Manners Engineering Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### WIRES FOR PAPER & PULP INDUSTRY

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### WIRELESS

Cable & Wireless Ltd., Mercury House, Connaught Road, Central, Tel. 245055.

General Post Office, Pedder Street, Tel. 231833.

### WIRES

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

### WIRING CONTRACTORS

GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701. Tel. H-732311-20.

Ming Ming Trading Co., 1303, Takshing House, Tel. 227446.

### WOODEN FURNITURE

Hong Kong Teakwood Works Ltd., 301-308, Yu To Sang Building, Tel. 244027.

Manners Trading Ltd., Union House, 17th Floor, Tel. 228111.

### WOODPULP

Ekman & Co., Ltd., Suite 1016, Union House, 10th Floor, Tel. 224141.

### WOODWORKING POWER TOOLS

Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor, Tel. H-227598.

### WOOL & WOOLTOPS

Melchers & Co., C., Hongkong Agency, 1201-1204, Takshing House, Tel. 235071.

### WOOLLEN SWEATERS

Ziang Kong Knitting Factory Ltd., 114, How Ming Street, Kwun Tong, Tel. K-890545.

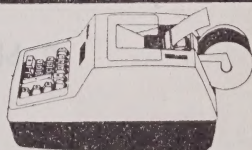


Olympia International

*Olympia*

### ELECTRIC ADDING MACHINE many models

OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.



TEL: H-706391-5

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— "EVERITE" ASBESTOS CEMENT PIPES**

### **X-RAY & ELECTRO-MEDICAL EQUIPMENT**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

### **X-RAY EQUIPMENT & SUPPLIES**

GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203,  
Hennessy Road, 18th & 19th  
Floors & Room 1701. Tel.  
H-732311-20.

Kodak (Far East) Ltd., 903,  
Shell House, Tel. 235041.  
Marconi (China) Ltd., Shell  
House, Tel. 221189.

**SCHMIDT & CO. (HONG  
KONG) LTD., 1511, Prince's  
Building, Tel. 240168.**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### **X-RAY SCREENS & PAPER**

Swedish Trading Co., Ltd.,  
1513-21, Union House, Tel.  
231091.

### **YARNS**

China Engineers, Ltd., The,  
Alexandra House, 3rd Floor,  
Tel. 230181.

Shewan, Tomes (Traders) Ltd.,  
Prince's Building, 20th Floor,  
Tel. 228086.

### **ZIPPERS**

**CONNELL BROS. CO. (H.K.)  
LTD., 307, Holland House,  
Tel. 241171.**

**TALON (H.K.) LTD., 307, Hol-  
land House, Tel. 241171.**

## *Local Property & Printing Co., Ltd.*

### *Quality Printers*

**Bookbinders**

**Publishers**

**Stationers**

**Lithographers**

**Block Makers**

**Offset Printers**

**Rubber Stamp Makers**

13, Duddell Street.

Tels. H-224677 & H-220603



---

---

# **GOVERNMENT SECTION**

---

---



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Three vertical lines of varying lengths, with the longest line on the left and two shorter lines to its right, all aligned to the left of the list of services.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

## GOVERNMENT

### AGRICULTURE & FISHERIES DEPARTMENT

Head Office: Cambridge Court,  
2nd Floor, 84, Waterloo Road,  
Kowloon.

#### I. Headquarters

Director — E. H. Nichols,  
K-855041 E. 12 & K-859234.

*Co-operatives (Urban, Registration  
& Audit) Section*

Asst. Registrar (H.Q.)—W.  
Duncan, K-855041 E. 20.

Co-operative Officers (H.Q.)—  
K-855041 E. 37.

Co-operative Officers (Housing)  
—K-855041 E. 19.

*General Administration*

Departmental Secretary—N. M.  
Taylor, K-855041 E. 14.

Information Officer — W. D.  
Orchard, K-855041 E. 49.

Senior Executive Officer (Special  
Duties)—L. G. Lee, K-855041  
E. 49.

Food & Agricultural Statistics  
Unit—W. Y. Leung, K-855041  
E. 49 & K-889177.

Senior Assistant Secretary—Li  
Fai, K-855041 E. 53.

Confidential Registry—K-855041  
E. 16.

Clerk of Works—K. C. Siu,  
K-855041 E. 38.

Asst Secretary (General)—J. Y.  
Tang, K-855041 E. 54.

General Registry—K-855041 E.  
48 & 56.

Transport Clerk—K-855041 E.  
52.

Library—K-855041 E. 44.

Typing Pool—K-855041 E. 40.

Asst. Secretary (Personnel)—  
K. P. Leung, K-855041 E. 51.  
Personnel Registry—K-855041 E.  
17.

Personnel Officer (Fish and  
Vegetable Marketing Organi-  
zation)—J. Chu, K-855041 E.  
29.

*Accounts & Stores*

Treasury Accountant—K. T. Li,  
K-855041 E. 18.

Executive Officer (Accounts)—  
Y. W. So, K-855041 E. 47.

Accounts Office—K-855041 E. 47.

Asst. Stores Officer—S. Tam,  
K-855041 E. 41.

Departmental Main Store —  
NT-901161 E. 3.

Tai Lung Farm—NT-901162 E.  
3.

Head Stores Supervisor —  
H-909201 E. 2.

Aberdeen Fisheries Office and  
Fisheries Research Station.

#### II. Agriculture Branch

Asst. Director (Agriculture)—  
J. M. Riddell-Swan, K-855041  
E. 23.

*Agricultural Development &  
Extension Division*

Senior Agricultural Officer  
(Development & Extension)—  
C. T. Wong, K-855041 E. 28.

*Agricultural Development Sec-  
tion*

Agricultural Officer (Develop-  
ment) — NT-901161 &  
NT-901162.

Land Use & Survey Unit—  
NT-901161 & NT-901162.

Crop Assessment Officer —  
K-874519.

*Agricultural Extension Section*

Senior Extension Officer—N. K.  
Lee, K-855041 E. 36.

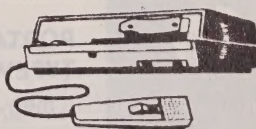


Olympia International

*Olympia*

### DICTATING MACHINE

both mains and  
battery operated



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Headquarters Unit*

Group Extension Officer (Agriculture)—K-855041 E. 35.

Co-operative Extension Officer (Agriculture) — K-855041 E. 35.

Credit Extension Officer (Agriculture)—K-855144.

### *Yuen Long Agricultural Extension District*

District Extension Officer (District Branch Office, Yuen Long)—NT-760261 E. 71.

Technical Teams and Farm Advisers (Yuen Long East) (Au Tau Extension Office) — NT-762424

Technical Teams & Farm Advisers (Yuen Long West) (Castle Peak Agricultural Extension Office)—NT-81411 E. 10.

Farm Advisers (Yuen Long Central) (Yuen Long District Extension Office)—NT-760261 E. 72.

### *Tai Po Extension District*

District Extension Officer (next to Tai Po Fish Market)—NT-66333.

Technical Teams & Farm Advisers (Tai Po North) (Ko Po Agricultural Extension Office)—NT-90222.

Technical Teams & Farm Advisers (Tai Po South) (Sheung Shui Agricultural Extension Office, Sheung Shui Farm)—NT-90234.

### *South Extension District*

District Extension Officer (Cheung Sha Wan Wholesale Vegetable Market)—K-877789.

Technical Teams & Farm Advisers (Tsuen Wan & Urban Area)—K-877789.

Technical Teams & Farm Advisers (Sai Kung) (Sai Kung Agricultural Extension Office) —K-29242.

Technical Teams and Farm Advisers (Islands) (Tai O Agricultural Extension Office) —H-985335.

Technical Teams and Farm Advisers (Islands) (Mui Wo Agricultural Extension Office) —H-984330.

Technical Teams and Farm Advisers (Islands) (Tung Chung Agricultural Extension Office) —H-984220.

### *Crop Husbandry & Health Division*

Senior Agricultural Officer (Crop Husbandry & Health)—R. R. Mason — K-855041 E. 27. NT-901161 E. 6 & NT-901162 E. 6.

### *Plant Protection Section* (Tai Lung Farm).

Plant Pathologist—Miss V. So NT-901161 E. 7 & NT-901162 E. 7.

Entomologist — NT-901161 & NT-901162.

### *Chemistry Section* (Tai Lung Farm).

Chemist—Y. C. Lin, NT-901161 E. 8 & NT-901162 E. 8.

### *Government Farm Section*

Senior Farm Manager—H. C. Teoh, NT-901161 & NT-901162.

### *Experimental Farms*

Tai Lung—NT-901161 E. 4 & NT-901162 E. 4.

Sai Kung—K-29252.

Sheung Shui—NT-90234.

Ta Kwu Ling—NT-901361.



Olympia International

*Olympia*

### PORTABLE TYPEWRITER

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### *Livestock Husbandry & Health Division*

Senior Veterinary Officer (Livestock Husbandry & Health)—  
R. D. Chester, K-855041 E. 21.

### *Livestock Husbandry Section*

Livestock Husbandry Officer  
(Castle Peak Livestock Breeding Centre)—K. C. Tsui,  
NT-81411 E. 7.

Poultry Husbandry Officer —  
NT-81411 E. 8.

Animal Husbandry Officer  
(Castle Peak Artificial Insemination Laboratory) —  
NT-81411 E. 2.

### *Livestock Health Section*

(Castle Peak Veterinary Laboratory).

Veterinary Officer — D. A. Higgins, NT-81411 E. 5.

Animal Disease Officer—  
NT-81411 E. 8.

Poultry Disease Officer —  
NT-81411 E. 5.

Field Officer i/c Veterinary Laboratory—NT-81411 E. 6.

### *Livestock Regulatory Section*

Livestock Regulatory Officer—  
C. C. Chum, K-855041 E. 35 &  
K-855144.

O/C Enforcement Unit —  
K-624147.

Enforcement Officers, Hong Kong  
(Li Po Chun Chambers, 11th Floor)—H-442373.

Rabies Control Officer (Sung Won Toi Kennels)—K-624147.

Large Animal Quarantine Officer  
(Ma Tau Kok Slaughter House)—K-624904.

Ma Tau Kok Kennels—K-624904.

Kennedy Town Kennels —  
H-441212.

Castle Peak Kennels—NT-81305.

Shek Wu Hui Kennels —  
NT-90201.

Shatin Animal Pound —  
NT-612191.

### *Livestock Inspection and Certification Unit*

Health Inspectors—K-855041 E. 56.

### *Vegetable Marketing Organization*

Wholesale Vegetable Market,  
Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan.

Manager—K. C. Lung K-870695.  
Cadet Manager—K-869396

Senior Accountant—K-874360.

Administration Office—K-872793.

Accounts Office—K-873798.

Accounts Office (Organization)  
—K-869396.

Personnel Officer—K-855041 E. 29.

Transport Schedule Office —  
K-864720.

Transport Workshop—K-841463.

Shroffs—K-869751.

Buyer's Registration—K-860879.

Statistics—K-874164.

### *Vegetable Collecting Depots*

Fanling—NT-90318.

Lam Tei—NT-81202.

Kam Tin—NT-762331.

### *Nightsoil Station*

Chi Wan Kwok Street, Tsuen Wan—NT-402550.

### III. *Fisheries Branch*

Asst. Director (Fisheries)—I. Petersen, M.B.E., K-855041 E. 25.

### *Fisheries Development & Extension Division*

Senior Fisheries Officer (Development & Extension) — C.

Kwok, K-855041 E. 24.



Olympia International

*Olympia*

**STANDARD  
TYPEWRITER**

all carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*Headquarters Unit*  
Fisheries Credit Officer —  
K-866457.

*Fisheries Development Section*  
Fisheries Development Officer  
(Aberdeen Fisheries Office)—  
K. Stather, M.B.E., H-90617.  
Craft Technicians—H-90617.

*Fisheries Extension Section*  
Senior Fisheries Extension  
Officer — Au Lai-shing,  
K-855041 E. 30.

*Hong Kong & Outlying Islands  
Fisheries Extension District*  
(Aberdeen Fisheries Office, 2,  
Tin Wan Hill Road, Aberdeen).  
Fisheries District Extension  
Office—H-90335.

*Castle Peak Fisheries Extension  
Office*  
(Next to Castle Peak Police  
Station).  
Fisheries District Extension  
Office—NT-81346.

*Tai Po Fisheries Extension Office*  
(Tai Po Kau, Tai Po).  
Fisheries District Extension  
Officer—NT-66369.

*Sai Kung Fisheries Extension  
Office*  
Fisheries District Extension  
Officer—K-855041 E. 55.

*Regulatory & Certification Unit*  
(Li Po Chun Chambers, 11th  
Floor).  
Inspector i/c—H-442373.  
Permits—H-442373.

*Fisheries Research Division*  
*Fisheries Research Station*  
(Shek Pai Wan Road, Aberdeen).  
Senior Research Officer—W.  
Chan, H-909201/3 E. 1.

Station Manager—H-909201/3 E.  
6.  
General Office—H-909201/3 E.  
2.

Research Officers—H-909201/3.  
Pond Fish Research Sub-Station  
(Au Tau)—NT-762575.

*Fish Marketing Organization*  
Development Manager—Y. K.  
Jim, K-860650.  
Senior Accountant—K-874360.  
Schools Supervisor—K-855041 E.  
50.

Personnel Officer—K-855041 E.  
29.  
Clerk of Works—K-870384.  
Senior Liaison Officer—K-855041  
E. 50.  
Internal Audit—K-870384.  
Statistics—K-873359.

*Wholesale Fish Market, Shek Pai  
Wan Road, Aberdeen*  
Market Manager—H-90598.  
Accounts Office & Cashier—  
H-90586.  
Business & Auction Section—  
H-90576.

Liaison Office—H-90587.  
Transport & Cold Store—  
H-90588.  
Fresh Fish Buyers—H-90493 &  
H-90596.  
Salt Fish Buyers—H-90597.

*Wholesale Fish Market, Shauei-  
wan, Main Street, East, Shau  
Kei Wan*  
Market Manager—H-601664.  
Business Section & Liaison Officer  
—H-602871.

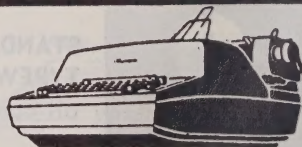
Fish Buyers—H-602868.  
*Wholesale Fish Market, Fat  
Cheung Street, Cheung Sha  
Wan*  
Market Manager—K-862442  
Market Secretary—H-874762.



Olympia International

*Olympia*

**ELECTRIC  
TYPEWRITER**  
all sizes and  
carriage lengths



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.  
13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5



## GORDON'S DRY GIN

Auctions & Business—K-863649.  
Accounts Cashier—K874372.  
Statistics—K-873359.  
Carpentry—K-862481.  
Staff Consumers' Co-operative  
Society Ltd.—K-861644.  
Fresh Fish Buyers—K-867274,  
K-870091, K-866510, K-873159  
& K-876347.

*Wholesale Fish Market, Tung  
Cheung Street, Tai Po Market*  
Market Manager—NT-66322.  
Liaison Office—NT-66930.  
Fish Buyers—NT-66357.

*Wholesale Fish Market, Castle  
Peak Road, Castle Peak Bay*  
Market Manager—NT-81444.  
General Office—NT-81445.

*Wholesale Fish Market, San Lau  
Street, Sha Tau Kok*  
Market Manager & General  
Office—NT-90219.

### *Fish Depots*

Stanley—H-93334.  
Castle Peak—NT-81356.  
Cheung Chau—H-981336.  
Sai Kung—K-29329.

### *Schools*

F.M.O. Secondary Practical &  
Primary School, Aberdeen—  
H-908332.  
Shaukeiwan Fishermen's Chil-  
dren's School—H-603701.

### IV. *Forestry Division*

Senior Forestry Officer—P. A.  
Daley, K-855041 E. 33.  
H.Q. Assistant—P. A. Kennedy,  
K-855041 E. 32.  
Senior Field Officer (Training)  
—K. C. Iu, K-855041 E. 34.

### *Forest Management*

Forestry Officer—A. J. L.  
Mitchell, K-855041 E. 32.  
Senior Field Officer (Forestry)  
—R. J. V. Everest, K-855041  
E. 34.

District Forest Offices  
Hong Kong Island—H-729652.  
Kowloon Hills—K-781211/2.  
Shing Mun—NT-200529.  
Tai Po—NT-66232.  
Tai Lam Chung—NT-81561.  
Manager, Main Nursery —  
NT-901161 & NT-901162  
Lam Tei Forest Post—NT-81631.  
Shek Pik Forest Post—H-985341.  
Nam Shan Forest Office —  
H-984312.

### *Research*

Asst. Forestry Officer—D. C.  
Shen, NT-901161 & NT-901162.

## AUDIT DEPARTMENT

Central Government Offices, West  
Wing, 13th Floor, Hong Kong.  
Director of Audit—D. G. Britton,  
O.B.E., B.A., J.P. (Tel. 95588).  
Deputy Director of Audit—  
P. T. Warr, J.P. (Tel. 95277).  
Asst. Director of Audit—G. E.  
Lyth (Tel. 95533).  
Principal Auditors—J. C. Hobbs,  
(Tel. 95460), R. F. Wilby,  
B.Com., A.C.C.S. (Tel. 846780)  
and A. Thorne, F.C.A. (Tel.  
95621).

Auditors—R. J. Hutt, B.A. (Tel.  
95534), Wong Siu-to, A.A.S.A.  
(Tel. 95272), Li Yiu-kwong,  
B.A. (Tel. 846704), Miss  
Shirley Kwok Lai-sheung, B.A.  
(Tel. 95447), J. Leung Kin-  
chuen, B.A. (Tel. 95445) and  
Lau Yan-wing, J., B.A. (Tel.  
846704).



Olympia International

*Olympia*

## BOOK-KEEPING MACHINE

many models



OLYMPIA OFFICE MACHINES (HK) LTD.

13th Floor, Watson's Estate, Hong Kong.

TEL: H-706391-5

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chief Examiner—Sung Cho-iu  
(Tel. 95577).

Senior Examiners—Kwok Chitai, Lo Ping-woon, Leung Chi-cheung, Chu Liang-sun and Hui Hing-yue.

Examiners — Lau Kam-chee, Cheang Moh-keong, Tsang Man-wai, Lee Mong-cheng, Cheng Mo-hang, Pow Kai-ming, Woo Main-wai, Wong Wai-man, Ko Chi-yeung, Anthony Choi, Siu Kam-ping, Yip Nai-sun, Chung Yiu-fai, Au Long-shan, R., Tsang Koon-shun, Lo Chew, Ho Tin-wing, Wong Po-lun, Ying Lai-choh, Mrs. Wong Ho Kee-ye, A.A.S.A., Ma Hon-man, Fok Kwai-biu, A.A.S.A., Lam Yim-man, A.A.S.A., Law Nam-hin, S., Chan Ping-hon, D.M., A.A.S.A. and Chan Yeung-chak.

Asst. Examiners—Lam Tak-luen, Cheung Hon-kwan, Fung Hon-cheong and Leung King-ming.

Secretary—Lee Wai-sai (Tel. 95535).

Personal Secretary—Mrs. Betty Yip (Tel. 95588).

General Staff—Fung Cheung-choy, Miss Koo Kit-yuen, Fong Ying-chiu, R., Lo Yung-yin, Pau Chi-ling, Lam Tim-pui, Yu Shiu-hoi, J., Chong Kwok-chiu, Lo Poon-keu, Leung Ming-lun, Chow Sik-lau, Tang Leung-chum, Lo Man-cheuk, Kwan Wing-on, Chan Tai-man, Au Shau-chiu, R., Lee Shiu-kwong, Ip Hon-ching, Tso Hin-chuen, Cheung Chin-kwan, Chu Shiu-hay, Lau Yiu-tung, Yeung Gin-fan, Au Hak-wo, Siu Chi-haung, Lo Tak-wai, Leung Fung-wok, Tong Ying-fai, Chan Mo-kong, Leung Yubun, Ng Ying-cheung, Lai Chion, Lai Pak-shing, Tong Chihung, Lee Tung-hoi, Ching Sik-wing, Miss Mak Pik-chun,

Lai Cheuk-fun, Ho Kang-yung, Miss Lam Lai-ping, Mok Kam-wu, Wong Wai-kwong, To Yiu-wing, Miss Chui Ka-ling, Matilda, Mrs. Agnes Chu Lee Yuen-lin, Miss Cho Kin-ping, Miss April Chan Ngan-yuen and Miss Cheng Wai-hing.

### BIRTHS & DEATHS REGISTRY

*(See Registrar-General's Department for Details).*

### CENTRAL MAGISTRACY

*(See Courts of Justice for Details).*

### CIVIL AID SERVICES

Headquarters: Caroline Hill Road, Hong Kong.

Tel. Exchange: H-774041.

Chief Staff Officer—Major J. P. Chutter, M.B.E. (Ext. 77).

Personal Secretary—Mrs. A. M. Richardson (Ext. 77).

Principal Training Officer—Chan Chun-ying (Ext. 73).

Executive Officer (Administration)—Lai Kwan-tat (Ext. 76).

Executive Officer (Accounts)—Ku Hong-cheong (Ext. 75).

Senior Training Officer—Cheng Sung-ngar (Ext. 71).

Training Officer—Fung Kwok-him (Ext. 71).

Asst. Training Officers—Sung Shing-mou, Hung Yun-yuen and Liu King-wah (Ext. 72).

Asst. Training Officer (Driving Instructor)—Charlie Tai (Ext. 72).

Interpreter/Translator—Andrew Chan (Ext. 71).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Asst. Stores Officer—Wong On-pong (Ext. 81).

General Office—(Ext. 79).

Records Officer—(Ext. 78).

Accounts Office—(Ext. 74).

R. & D. Office—(Ext. 80).

*Kowloon Training Centre: 204 Argyle Street, Kowloon*

Senior Training Officer—Lam Sui-fan (Tel. K-649011).

Asst. Training Officers—Ng Yiu-lun, Cheung Kai-tong and Wong Sze-keung (Tel. K-649030).

Asst. Training Officer (Driving Instructor)—So Sai-lun (Tel. K-649030).

### CIVIL AVIATION DEPARTMENT

Central Government Offices (West Wing), 5th Floor, Ice House Street.

Director—T. R. Thomson, J.P. (Tel. H-95331).

Asst. Director (Administration)—R. S. Tomkins (Tel. H-95417).

Asst. Director (Operations)—R. E. Downing (Tel. H-95581).

Asst. Director (Technical & Planning)—B. D. Keep (Tel. H-95220).

Senior Operations Officer (Control)—J. A. Hallem (Tel. H-95631).

Senior Operations Officer (Planning)—J. K. Saunders (Tel. H-95490).

Senior Electronics Engineer—(Tel. H-95220).

Operations Officer—J. T. Thorpe (Tel. H-95490).

Secretary—P. G. Taylor (Tel. 95517).

Asst. Secretary (Accounts, Headquarters)—Wong Man-tat (Tel. H-95484).

General Office—S. Y. Yan (Tel. H-95341).

### *Civil Airport, Kai Tak*

Airport Commandant—F. R. J. Lillywhite (Tel. K-820211 Ext. 360).

Deputy Airport Commandant—W. J. Morgan (Tel. K-820211 Ext. 350).

Asst. Secretary Airport—S. Ng Ching-shan (Tel. K-820211 Ext. 330).

Airport Superintendent Class I—M. A. Funk and Malum Ip (Tel. K-820211 Ext. 350 & 351).

Airport Superintendent Class II—A. R. Hyder, Law Ning, B. K. Wong and K. B. Khoo (Tel. K-820211 Ext. 258).

Air Registration Board Surveyors—C. E. L. Wray and C. O. Turner (Tel. K-820211 Ext. 310).

Superintendent of Air Traffic Control—R. S. C. Rigby (Tel. K-820211 Ext. 402).

Senior Air Traffic Control Officer—D. Falgate D.F.C. (Tel. K-820211 Ext. 412).

Aeronautical Information Centre—(Tel. K-820211 Ext. 380).

Telecommunications Officer—(Tel. K-820211 Ext. 328).

Asst. Telecommunications Officer (Technical)—Chu Hark Keung (Tel. K-820211 Ext. 308).

Divisional Officer (Airport)—(Tel. K-820211 Ext. 404).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## COLONIAL SECRETARIAT

Central Government Offices,  
Main Wing, Lower Albert  
Road.

Colonial Secretary—Hon. M. D.  
I. Gass, C.M.G.

Financial Secretary—Sir John  
Cowperthwaite, K.B.E., C.M.G.

Deputy Colonial Secretary—G.  
C. Hamilton.

Political Adviser — A. F.  
Maddock.

Asst. Political Adviser—R. J. T.  
McLaren.

### General Branch

Principal Asst. Colonial Secretary  
(G)—A. T. Clark.

Principal Asst. Colonial Secretary  
(S)—J. M. Rowlands.

Asst. Colonial Secretary (G)—  
M. C. Morgan.

Asst. Secretaries—H. H. T.  
Barma, N. S. Turnbull, Miss  
Helen C. P. Lai.

General Assistants — J. W.  
Goodair and Pong Ping-kwun.

Departmental Secretary — A.  
Boyd-Cowan, V.R.D.

Asst. Departmental Secretary—  
Yeung Wan.

### Protocol Section

Director of Protocol—C. Peel  
Yates.

Reception Officer—Miss J. A.  
Crunden.

### Transport Branch

Commissioner of Transport—  
A. J. Shephard.

Chief Transport Officer—C. R.  
M. Lawrence.

Senior Transport Officers—R.  
Butler, I. W. Savin-Jones, G.  
E. Mather and P. Singh.

Transport Officers—Miss Lolly  
Chiu, F. W. Ball, Tsui Shu-  
cheuk, Joseph Wong and Lee  
Wai-yip.

Lion Rock Tunnel Office

Supt.—F. W. May.

Motor Vehicle Inspectors—D.  
W. Tuttle, J. Thompson, R.

Buck, K. R. Andrews and D.  
H. C. Duggan.

## Buildings & Lands Branch

Principal Asst. Colonial Secretary  
(L)—S. T. Kidd.

Asst. Secretaries—R. G. B.  
Bridge and W. R. Norman.

Land Assistants—Joseph Lee  
Chiu-ming and T. S. D.  
Whitley, I. S. O.

Secretary, Housing Board—N.  
M. Smith.

## Councils Branch

Asst. Colonial Secretary (C) &  
Clerk of Councils—R. W.  
Primrose, F.C.C.S.

Asst. Secretaries—A. P. Asprey  
and G. N. Mulloy.

Deputy Clerk of Councils—D.  
Barton.

General Assistants — D. M.  
Claassen, Miss Au Pui-ching  
and F. A. Ramjahn.

## Defence Branch

Defence Secretary — I. M.  
Lightbody.

Deputy Defence Secretary—P. B.  
Williams.

Asst. Defence Secretaries—T. J.  
Bedford, G. A. Higginson and  
Major J. A. Harrison.

Govt. Security Officer—F. A.  
Weller.

Asst. Govt. Security Officer—B.  
L. T. James.

Defence Assistant—J. D. C.  
Doolan.

O.i/c Cypher Office—D. L.  
Smith.

Asst. Cypher Officers—J. Telford  
and J. C. Gordon.

## Establishment Branch

Establishment Officer — J. N.  
Henderson.

Asst. Establishment Officers—W.  
J. K. Booth, J. T. Downes and  
J. C. A. Hammond.

Senior Establishment Assistants  
—L. S. Smith and D. Sartain.

Asst. Secretaries—Miss Mabel  
Wong and H. C. Gailey.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## "HEATRAE" ELECTRIC WATER HEATERS

Establishment Assistants—J. M. Hegarty, Marcus P. K. Mak, R. L. McCormack, Miss Lo Sai-ling, Cheng Wai-chi, Lau Ming, Ho Chi-yat, G. C. Lytton, Wu Wai-on, Chan Wai, Miss D. M. Johnson, G. M. Butt, R. J. Ounsworth, J. Caldwell, Wong Wang-fat, Lau Kwok-hong, Ng Wing-on, M. C. Cunningham, Chan Yip-shing, F. R. Whitehead, B. L. Coak.  
Quartermaster Officer—T. W. Carr.

### *Examinations Unit*

Senior Examination Officer—G. G. White.  
Examination Officer (E)—Miss M. G. Knowles.  
Asst. Examination Officer (R)—Sim Chee-wing.  
Secretary, Examinations Unit—Miss S. Hamilton.

### *Government Training Division*

Principal Government Training Officer—S. W. O'C. Rainbird (on leave) R. Neale (Acting).  
Senior Government Training Officer—R. Neale, G. G. Oakes (Acting).  
Asst. Education Officers—Miss Wong May-bun and William Wan.  
Senior Assistant Master—Leung Chi-ling.  
Certificate Master—Mrs. F. M. Braga.  
Senior Executive Officers—G. G. Oakes, W. J. K. Ellis, and Lee Chuen-piu, L. F. Thomas (Acting).  
Executive Officers—S. A. L. Bux, Yue Chi-wo, Chan Kim-pong, Wong Chun-wah, H. C. Tuan-Mu, W. Neil.  
Chinese Language Training Organiser—S. Lau.

### *General Grades Division*

Principal Executive Officer—N. B. M. Whitley.  
Deputy Principal Executive Officer—R. Thompson.

Establishment Assistants—F. A. Colley, K. S. Hardy, Colin Wong, Mrs. P. C. Read and Wong Wing-tim.

### *Pay Investigation Unit*

Controller—G. McEntegart.  
Service Flat, Manageress—Mrs. P. S. H. Tsui.

### *Finance Branch*

Deputy Financial Secretary—Li Fook-kow.  
Asst. Financial Secretaries—Henry Ching and S. E. Alleyne.  
Asst. Secretaries—So Yiu-cho, J. N. Black and Hsu Hsung.  
Financial Assistants—Wong Chun-wah and A. H. Kitchell.  
Cost Control Officer—Lau Wah-sum.  
Cost Accountant—J. Mulholland.  
Senior Accounting Assistant—Cheung Chak-chuen.  
Accounting Assistant—Woo Chor-kei.

### *Economic Branch*

Deputy Economic Secretary—G. C. M. Lupton.  
Asst. Economic Secretary—David T. K. Wong.  
Asst. Secretaries—H. S. Grewal, R. R. L. Pogue and R. S. Brereton.  
Economic Assistant—R. A. Da Silva.

### *Office of the Commissioner of Banking*

Commissioner of Banking—L. Cole (On leave), F. C. Perry (Acting).  
Senior Banking Officer—C. D. W. Martin.  
Bank Examiners—Cheung Siu-ming, Wong Kwai-kin, Kan Wing-fuk and Chang Kee-ming.  
Asst. Bank Examiners—Lo Hung-kit, Chiu Fook-kin, Chan On, Lo Iu-wah, Chan Wai-chi and Kwong Ping-chi.  
Exchange Controller—J. C. Paterson.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## Organizational Surveys Unit

Director of Organizational Surveys—J. S. Menzies.

Organization & Methods Officers—W. Miller and T. H. Walker.

Senior Assignment Officers—J. Gallacher, G. B. Thomson, Mok Nai-hung, Wong Kwok-tung, Chan Kai-hee, K. W. Crawford and I. M. Staniforth.

Assignment Officers—Lai Shue-tung, Lam Chun-ming, Kong On-on, Poon Pak-wai, Yip Shing-cho, Yan Kwok-kin, and Wong Wai-tak.

Assignment Officers (Training)—Li Yan-pak, Tang Hong-wing, Chan Hong-wah, Law Kui-leung, Cheng Cheung-hoi, Tse Si-yip, Miss Cheng Waitong, Lau Pak-sang, Miss Zee Pui-pui and Kan Man-lok.

Punch & Verifier Operators—Mrs. Wong Lau Wai-king, Mrs. Wong Leung Wing-yin, Mrs. Wan Leung Wing-chu, Mrs. Chan Young So-man, Ng Yuk-chun, So Wai-chi, Tong Mo-sin, Wong Wai-lin and Yick Kit-ling.

Machine Supervisors—Mrs. Pan Tse-may and Chan Chi-hung.

Senior Machine Operators—Mrs. Loo Sung Sai-heung, Chen Sai-wah and Ng Chi-sing.

Junior Machine Operators—Lam Chin-hung, Ko Chi-kin and Lo Yeuk-hon.

## Advisory Committee on Telephone Services

Secretary—R. A. Da Silva.

Personal Secretaries—Mrs. I. M. de L. Soares da Rosa, M.B.E., Mrs. J. P. Pickford, Miss D. Glover, Mrs. J. Blacklock, Mrs. I. S. Blair, Mrs. N. P. Rees, Mrs. J. Crawford, Mrs. Lucy Hung, Mrs. V. M. Willetts, Miss D. R. Duggan, Mrs. D. Collom, Miss M. C. Remedios, Mrs. E. Lo Shum, Mrs. Sheila Wong, Mrs. M. A. Norman,

Miss M. A. White, Mrs. P. Roberts, Mrs. Teresa Miao Wong, Miss S. M. Leong-Tave, Mrs. J. M. Montgomery, Mrs. Mary Everett, Mrs. Rena Pickett, Mrs. Lau Wong Bik-lee, Miss G. March, Mrs. J. Li Wong, Mrs. S. M. Wheaton, Mrs. Yick Ho H. Y., Mrs. M. F. Mitchell, Mrs. N. Gray and Mrs. M. E. MacArdle.

Confidential Assistants—Miss F. A. Scott, Mrs. O. Greenhalgh, Mrs. F. Miller, Mrs. J. Bolton, Mrs. M. D. Hoey, Miss J. P. Fry, Mrs. W. B. McBrida, Mrs. J. L. Spencer, Miss J. W. Jobling, Mrs. D. M. Donnithorne, Mrs. L. J. Bell, Miss D. E. Doyle, Mrs. B. D. Frith, Miss B. R. Musson, Mrs. D. M. Nancarrow, Mrs. M. Bere, Miss J. M. Skeoch, Mrs. C. D. Barnes, Miss A. Fogell, Mrs. C. Asprey, Miss C. D. Woodhouse, Mrs. E. Smith, Mrs. S. M. A. Crowther, Mrs. E. Whitley, Mrs. M. Ash, Mrs. D. Baxter, Mrs. Veronica Brown, Mrs. E. J. Weis, Mrs. G. A. Chilcott, Mrs. G. L. Perrett, Mrs. J. Hailstone, Mrs. E. D. Gautier and Mrs. S. Heath.

Clerks Special Class—Lo Man-sik and Tang Hing-ip.

Clerks, Class I—Sze-to Fook, Cheung Yuk-ming, Lai Oi-man, Tang Ting-chan, H. Hussain, U. Din, Ng Van-tho, Se Tze-chung, Young Kai-man, Chan Siu-kwong, Wong Yue-shing, Li Hung-fat, Tong Kai-ming, Mak Ming-sun, Cheng Sze-chun and Siu Wai-man.

Clerks, Class II—Yam Yuk-leung, Chui Sin-chuen, Yeung Chi-ching, Chan Wai-leung, Tam King-yin, Lam Chung-kee, Simon Ching, Lai Chak-lam, Tang Kam-ho, Chan Fook-tim, Wong King-hoo,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## WEIR PUMPS

Chan Hung-kwong, Man Kar-yau, D. Kotwall, Andrew Woo, Chung Ying-wah, Chan Yip-shing, Ho Hoi-ping, Tam Wah-hon, Lau Man-yiu, Tang Hing-kwong, Wong Kin-chee, Chan Wing-chung, Tyrone Cheng, Cheng Kan-kee, Wan Yan-wo, Lai Man-kit, Yuen Sik-fan, Leung Kai-hung, Wah Chin-chung, Tsang Chiu-ning, Miss Sze-to Young, Man Tak-fai, Tang Boon-kin, Albert Chan, Cheng Siu-keung, Wong Hon-hung, Ho Cheng, Miss C. Gomeze, Chan Kam-tong, Ng Loy-fook, Pun Wan-kee, Li Yuen-ting, Lee Kui-lam and Yu Wing-chiu.

Clerks, Class III—Yiu Chung-fat, Wong Chan-tang, Hung Cheung-foo, Chan Kwong-yin, Lee Hon-ping, Ngai Hung-yue, Law Kwan-to, Tsui Wing-chung, Lau Hon-cheung, Law Ho-chuen, Chen Wan-kong, Wong Ming, Lam Pui-wah, Wong Yiu-keung, Leung Tatyuen, Woo Pak-kau, Lam Wun-shek, Chan Chi-loong, Lee Sze-keung, Leung Ho-man, Antonio Leung, Lo Chi-shing, Lau Shiu-nin, Tsang Tak-cheong, Seto Kwok, Tse Wai-sing, Ng Chun-pong, Chow Shun-shing, Wong Ching-wah, Shum Shulam, Tsang Yiu-shing, Sum Kam-fat, Ho Kwai-nam, Cheung Kei-shui, Leung Kwok-wing, Chow Chi-tak, Wong Hon-wah, Yuen Tai-ham, Tse Ka-po, Luk Woon-wing, Ip Sui-fui, Chu Ping-kim, Wong Shum-tsuen, Tsang Sin-loi, Leung Yiu-chung, Choy Kwong-ping, Tam Hon-wah, A. G. V. Rumjahn, Wong Chushun, Tsang Wing-lok, Tang Tin-cheung, Tse Hon-kwong, Poon Ping-hung, Li Chi-ming, Lo Wing-hung, Ng Tai-wah,

Miss Wong Pui-ling, Miss Chan See-ying, Lo Chung-cheung, Fung Wai-sang, Lai Wang-foo, Lam Chick-woon, Leung Kwong-foo, Woo Tsang-woon, Lee Kin-on, Fung Man, Tang Yam-tong, Chan Chun-tat, Choi Yok-lung, Ko Yui-chau, Hung Tak-wah, Cheung Yat-ming, Kwan Cheung-wing, Cheung Wai-chung, Chu Shiu-sheung, Choi Kam-hop, Poon Wing-fat, Jimmy Wong, Lin Kin-po, Miss To Fong-wan, Chan Hing-sum, Mak Tze-ching, Leung Chi-kong, Leung Kwok-hung, Tam Wai-kwong, Yuen Chun-tung, Lun Kwong-kwong, Kwok Wai-hung, Ho Wing-hong, Tong Ho-kai, Kwok Wing-kee, Chan Kam-cheung, Mok Sik-hay, Kwan Bo-kau, Cheng Yui-kee, Kwok Hok-chuen, Kwok Chun-fan, Poon Wai-hon, Cheng Chak-kwong, Woo Chek-fai, Au-Yeung Yu, Choy Man-kwong, Wong Shu-fai, Miss Tam Mui-mui, Ma Dow-soong, Cheng Kwok-ming, Li Kwong-fai, Kam Yau-chong, Luk Joh-wing, Tang Wing-kee, Leung Kwan-lok, Fung Yui-sang, Wong Yuk-woon, Kong Kar-ock, Miss Wong Chi-lung, Lau Cheuk-ming, Chan Kam-tim, Ng Cheung-kwai, Cheng Koon-ki, Fok Hing-yan, Kam Ping Wah, Lai Chak-choi, Ho Shiu-ping, Chan Chi-wah, Loong Kam-tim, Chan Yan-hung, Luk Wai-kong, Chan Lik-to, Kwong Kar-hay, Au King-kui, Miss Chiang Bec-yun, Yu Tat-sang, Kwong Sum, Lo Ka-bun, Kong King-tak, Ho Sig-cheung, Yick Ming-kan, Chan Yiu-chee, Leung King-wai, Yau Pak-wing, Lo Sui-chung, Leung Tat-tang, Miss Yee Yoke-ying, Miss Chung Siu-ha, Wong Tang-tat, Kwan Chun-ming, Fu Chen-cheung, Law Sau-yue,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Cheung Chi-kee, Kan Wancheung, Chan Shiu-hung, Ho Ka-cheung, Mak Chung-wing, Wong Hon-wah, Miss Chan Suet-fung, Lam Cho-sek, Miss Chan Yin-siu and Miss Wong Kit-sum.

**Shorthand/Audio Typists**—Mrs. So Chan Kwai-ming, Miss Lam Shiu-ye, Miss Fung Yuk-ying, Miss Chan Kwok-wai, Miss Ng So-kum, Miss Tsang Wai-lan, Kwok Kit-wah, Yuen Yee-han, Miss Ng Wai-lim, Miss Ching Yin-kai, Miss Wong Bik-ye, Mrs. Mok Yung Po-chu, Mrs. Lau Wong Kam-ha, Miss Lo Siu-tin, Miss Chan Lai-shen, Miss Ng Po-lin, Mrs. Chim Chu Shau-shen, Miss Chan Yueh-hay, Miss Kong Sau-wah, Miss Hsu Kit-ming, Miss Hwang Tsin-han, Miss Chan Mee-han, Mrs. Tse Leung Ning-ning, Miss P. Santos and Miss Lam Fung-ping.

**Senior Typists**—Miss Koo Ping-ye, Mrs. Au Yeung Leung Sin-han and Mrs. Lau Cheng Kam-ping.

**Typists**—Chan Woon-ye, Chiu Tin-bic, Ko Bik-yin, Mi Woon-ping, Chan Yuk-wah, Mrs. Chang Tong Chiu-sze, Mrs. To Lai Kwai-fong, Mrs. Hui Lam Wai-sum, Mrs. Wong Tam Mei-li, Mrs. Wong Mok Suet-ching, Miss Leung Mui-ying, Tse Hon-ye, Chan Fook-kwai, To Shui-ha, Fong Jit, Mrs. Liu Lam Hing-chun, Chau Wan-ping, Miss R. Mootee, Mrs. Fung Law Lam-foon, Mrs. Chan Wong Fung-shin, Miss Leung Kong-ye, Mrs. Leung Wong Wai-ching, Mrs. Tam Chan Wai-lee, Miss Watt Wai-ling, Miss Wu Cheuk-lai, Mrs. Chau Lau Ching-yuen, Miss Woo Sai-tak, Miss Leung Chui-ye, Miss Tong Yin-nai, Miss Mok Po-chu, Miss Yip Siu-yin and Miss Lo Wai-ling.

### COMMERCE & INDUSTRY DEPARTMENT

Fire Brigade Building, Connaught Road, Central, Hong Kong.

Cable Add.: "CANDIHONG."

#### Directorate

Director—The Hon. T. D. Sorby (H-223968).

Deputy Director (Administration & Industry)—E. I. Lee (H-447755).

Deputy Director (Commercial Relations)—D. H. Jordan, M.B.E. (H-226363).

Asst. Director (Industry & Certification)—J. D. McGregor (H-236509).

Asst. Director (Dutiable Commodities & Controls)—I. F. C. Macpherson (H-233755).

Asst. Director (Commercial Relations, 'R' Division)—W. Dorward (H-448666).

Asst. Director (Commercial Relations 'E' Division)—E. P. Ho (H-447700).

*Administration & Accounts Branch*  
(Fire Brigade Building, 3rd Floor).

#### General Administration

Secretary — M. E. Peake (H-231790).

Asst. Secretary (Personnel)—Mrs. Kathleen Leung (H-238351) Establishment Conditions of service Recruitment and Appointments Discipline, Leave & Passage, Quarters (other than planning), Allowances, Estimates (Personal Emoluments).

Clerk i/c Personnel Registry—K. B. Yan (H-433411).

Asst. Secretary (General)—P. Y. J. Shek (H-446300) General Administration Office accommodation Copying Services Quarters (Planning aspects) Training (including Estimates) Departmental Reports Safes (Security).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Clerk i/c General Registry—C. S. Chan (H-447944).

Officer i/c Confidential Registry — Mrs. A. J. Smith (H-433334).

### *Kowloon Office*

(Hong Kong & Shanghai Bank Building, 664, Nathan Road, 6th Floor).

Executive Officer—T. P. Lee (K-850664) Lodgement of applications for & collection of: Import and Export Licences Dutiable commodities permits Certificates of origin. Payments of duty on dutiable commodities.

### *Kwun Tong Sub-office*

(4th Floor, Kwun Tong District Branch Office, Tung Yan Street, Kwun Tong).

Y. Au-Yeung—(K-898351).

### *Finance & Stores*

Treasury Accountant — M. O'Connor (H-235354).

### *Finance Section*

Executive Officer—B. S. Pannu (H-242566) Overseas offices (accounts & establishment). Other overseas accounts. Consultations, conferences etc.

Executive Officer—F. K. Cheung (H-436600) Accounts. Financial aspects of the Stores Section. Estimates (Revenue & Expenditure). Revenue collections. Vote control. Safes (accounting).

Clerk i/c Accounts Office—W. S. Kwok (H-448333).

Clerk i/c Ad valorem Charges Collection Office—W. S. Tong (H-238618).

### *Stores Section*

Asst. Stores Officer—C. P. Lam (H-229651) In charge of the Stores Section. Inventory. Local purchases.

Stores Supervisor, Stationery Store, Fire Brigade Building—C. K. Kam (H-435646) Stationery. General & departmental forms.

Stores Supervisor, Uniforms Store, Fire Brigade Building—W. I. Chung (H-435646) Uniforms for messengers and the Preventive Service. General stores.

Stores Supervisor, C. & I. Godown at Glass St., Causeway Bay—Y. P. Ng (H-713317) Confiscated goods.

Stores Supervisor, Kwun Tong Revenue Station—C. H. Lam (K-891981) Confiscated goods.

Stores Clerk, Fanling Revenue Station — C. M. Kwok (NT-90343) Confiscated goods.

### *Commercial Relations—'E' Division (Europe)*

(Fire Brigade Building, 2nd Floor).

Asst Director — E. P. Ho (H-447700).

### *Enquiries:*

General—(H-445678).

Senior Trade Officer—J. C. Roberts (H-455122) Secretary to the T.I.A.B.

Trade Officers—R. M. K. Yau (H-443144) Europe—General. S. W. Lim (H-227347) Europe—Textiles.

Asst. Trade Officers—F. S. L. Yeung (H-451919) U.K. & E.E.C. (General). J. K. H. Yue (H-451919) Other European countries (General). D. S. W. Wong (H-226463) Europe—U.K. Textiles, General administration. P. Y. F. Lo (H-247317) Europe—Textiles other than U.K.

Industry Assistants—C. S. Ip (H-446789) Textiles licensing and enquiries—U.K. R. M. F. Lai (H-247315) Textiles licensing and enquiries—European countries other than U.K. K. L. Chiu (H-445678) Textiles licensing procedure enquiries.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Commercial Relations—'R' Division (Other Regions)*

(Fire Brigade Building, 2nd Floor).

Asst. Director—W. Dorward  
(H-448666).

#### Enquiries:

Textiles—Canada (H-445666).

Textiles—U.S.A. (H-239625).

Overseas Trade Information—  
(H-451919).

Senior Trade Officer—R. Porter  
(H-238470) Commercial Relations, including textiles, with countries other than Europe. Secretary, Cotton Advisory Board.

Trade Officers—K. H. Yeung  
(H-448148) International Organisations and Agreements. K. H. Lee (H-238998) Commercial Relations (including textiles) with the American Continent D. Sum (H-248280) Commercial Relations other than American Continent.

Asst. Trade Officers—P. K. Y. Tsao (H-442022) International Organisations and Agreements. D. S. H. Chan (H-447888) Textile Export Controls. A. S. N. Cheung (H-229777) Commercial Relations—American Continent and Africa. T. H. Chau (H-431233) Commercial Relations—Australasia, Middle East; EIC. M. P. C. Chan (H-453939) Commercial Relations—Asia.

Industry Assistants—K. C. Tang  
(H-445666) Textile Licensing and General Enquiries—Canada. W. Lai (H-239625) Textile Licensing and General Enquiries—U.S.A.

Office Manager—H. K. Chan  
(H-451919) Officer-in-charge, Commercial Relations General Registry and departmental libraries.

Library A—(H-445454)—Laws of Hong Kong; Hong Kong

Government publications, trade directories, periodicals and magazines.

Library B—(H-431233)—Overseas trade statistics & tariff books; publications on regional and world economic developments.

### *Industry & Certification Division*

(Fire Brigade Building, 1st Floor).

Asst. Director—J. D. McGregor  
(H-236509).

#### Enquiries:

Standard Certificates of Origin—  
(H-223219).

Commonwealth Preference Certificates—(H-237442).

Comprehensive Certificates of Origin (H-220785).

Industry Development —  
(H-451414).

Industry Inspection—(K-624331/  
7 E. 52).

### *Certificate Branch*

Senior Trade Officer—P. K. C. Wong (H-448555) Policy and procedural aspects of certification of origin. Liaison with U.K. Customs. Overseas Liaison.

Trade Officer—R. F. Hallard  
(H-445858) Procedural matters. Registration for certificates (General) Branch administration.

Asst. Trade Officers—H. W. P. Wong (H-234444) Standard Certification, i.e. other than for Commonwealth Preference or for U.S. under Comprehensive Procedures. T. Y. Poon (H-447777) Certification of exports claiming Commonwealth Preference. Approval of accountants for Preference purposes. T. S. Chan (H-435522) Certification of exports to U.S.A. H. P. Lee (H-248439) Factory Registration Secretary of Certification Co-ordination Committee.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

Industry Assistants—C. L. Li (H-223360) Application problems Routine C. of O. Enquiries. W. C. W. Lee (H-448484) Commonwealth Preference undertakings. J. N. C. Ho (H-448484) Commonwealth Preference costings. A. R. Swinton (H-238995) Application problems. Routine C.C.O. Enquiries. S. Y. Chiu (H-248439) Factory Registration.

### *Industrial Development Branch*

Senior Trade Officer—L. W. R. Mills (H-452277) Overall supervision of work of Branch D.C. & I's representative on the I.T.A.C. Electronics Committee; The I.T.A.C. Textiles Committee; The I.T.A.C. Clothing Committee; The Containerization Committee; The Industrial Sites Co-ordination Committee; The Colony Outline Plan Committee No. 3; The Working Party on Questions—Census 1971; The Working Party on Questions—Buildings Census 1970.

Trade Officers—F. Hsiung (Mrs.) (H-445884) Health and Safety Standards, Designs, Patents, Land, Infrastructure, Manpower for Industry, Industrial Institutions, Trade Complaints. S. K. Chan (H-443677) Overseas Industrial Co-operation, Visas, Industrial Information Registry, Industrial Research, Visits, Branch Administration, Loans for Small Industry Committee.

Asst. Trade Officers—K. Y. Lee (H-233781) Health and Safety Standards, Designs, Patents. M. C. L. Ho (H-432419) Land for Industry, Industrial Institutions, Infrastructure, Manpower for Industry. C. W. S. Yeung (H-448686) Trade complaints. P. K. Kiang (H-453535) Industrial In-

formation Registry. W. T. S. Lam (H-450645) Industrial research. K. T. Li (H-448686) Overseas Industrial Cooperation, Visas, Visits, Branch Administration.

### *Industry Inspection Branch*

(Housing Authority Head Office Building, 5th Floor, 1, Ma Tau Kok Road, Kowloon).

Senior Industry Officer—R. V. L. Hatton (K-624331/7 E. 59) Certification and Textile Inspection (policy and organizational aspects).

### *Investigation Section*

Industry Officer—J. M. Howard (K-624331/7 E. 60) Investigations evaluation. Reports to overseas customs authorities.

Senior Industry Assistants—C. S. Li (K-624331/7 E. 58) Commonwealth Preference and Textile Investigations. C. W. Ng (K-624331/7 E. 58) C.C. of O. Investigations. Y. Y. Leung (K-624331/7 E. 58) C. of Investigations. Y. L. Chow (K-624331/7 E. 57) Prosecutions.

### *Kowloon/N.T. Inspection Section*

Industry Officer—Y. P. Yip (K-624331/7 E. 51) Inspections evaluation, supervision and initial action. Branch administration and training.

Senior Industry Assistant—P. M. Kwok (K-624331/7 E. 51) Initial registration inspections. Routine re-inspections. Preference undertaking inspections. C.C.O. procedural inspections. Inspections arising from cotton quota and other controls.

### *Hong Kong Inspection Section & Kowloon Inspection Control*

Industry Officer—J. E. Cook (K-624331/7 E. 53) Inspections evaluations supervision and initial action. Industrial surveys.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Senior Industry Assistants—O. R. Shen (Fire Brigade Building, Ground Floor, H.K.) (H-228513 & H-445252) Initial registration inspections. Routine re-inspections. Preference undertaking inspections. C.C.O. procedural inspections. Inspection, arising from cotton textile quota and other controls. S. T. K. Tse (Kowloon Inspection Control, Godown 12A, Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Kowloon) (K-660244 & K-676298) Examination of cargo exported under C.C.O. and High H. K. Cost Content Scheme.

### *Dutiable Commodities & Licensing Division*

(Fire Brigade Building, Ground & 3rd Floor).

Asst. Director — I. F. C. Macpherson (H-233755).

Trade Officer (Trade Licensing & Dutiable Commodities)—J. C. C. Chan (H-238642).

Enquiries:

Trade Licensing—(H-228449).

Reserved Commodities — (H-236905).

Manifests—(H-246972).

Dutiable Commodities — (H-226763).

### *Dutiable Commodities Branch*

(Fung House, 19-20, Connaught Road Central, 4th Floor).

Asst. Trade Officer—Y. H. Kwok (H-236366) Collection of duties on liquor, tobacco, hydrocarbon oils, table waters, methyl alcohol. Licences and permits. (administrative aspects). Branch administration.

Executive Officer—S. S. Chiang (H-234928) Dutiable commodities (individual problems).

### *Trade Licensing & Reserved Commodities Branch*

Asst. Trade Officer—J. Y. C. Ng (H-235846) Import and export licensing, Exchange controls (Licensing procedure). Strategic commodities. Reserved commodities.

Officer-in-charge, Reserved Commodities Section—K. C. Law (H-236905) Rice, frozen meat and poultry, etc.

Licensing Officers—Mrs. B. D. McCormack (H-228449) Exports. Miss T. Prata (H-228449) Imports.

Manifest—checking section — (H-246972) Import and export Manifests.

### *Preventive Service*

Commissioner—The Hon. T. D. Sorby (H-223968).

Deputy Commissioner—E. I. Lee (H-447755).

Asst. Commissioner—I. F. C. Macpherson (H-233755).

Chief Preventive Officer—A. L. Tokley (H-445656).

Enquiries (Day & Night):

Control Centre, Hong Kong—(H-449258).

### *Training & Administration*

(Connaught Building, 5th Floor, Hong Kong).

Asst. Chief Preventive Officer—G. Crookdake (H-248292).

### *Administration Division*

(Fire Brigade Building).

Chief Revenue Inspector—J. K. Wilson (H-223510).

### *Staff Section*

Revenue Inspector—K. Y. Tam (H-445444).

### *Special Duties*

(Connaught Building, 5th Floor, Hong Kong).

Chief Revenue Inspector—W. C. Wong (H-248292).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

### *Investigation (General)*

Senior Revenue Inspector—P. L. Wong (H-247386).

### *Prosecution*

Senior Revenue Inspector—S. H. Man (H-248291).

### *Training*

(Kwun Tong District Branch Office, Kowloon).

Senior Revenue Inspector—W. K. Kong (H-891991).

### *Preventive Operations Branch*

(Government Pier—East Arm).

Asst. Chief Preventive Officer—F. G. Carroll (H-449256).

### *Harbour Division*

(Government Pier, East Arm).

Chief Revenue Inspector—A. Sanders (H-449257) Operations, discipline & Administration of Harbour Division

### *Cargo Examination*

Senior Revenue Inspector—R. Midgley (H-449255) Operation & supervision of cargo examination, cargo guards and escorts.

O.i/c Cargo Administration—(H-449255) Operations of cargo examination, godown appointments, cargo records and detention ships.

### *Ship Search/Guard*

Senior Revenue Inspector—H. L. Kwong (H-449254) Operations & supervision of ship search/guard, ship stores, Ocean Terminal Station, G.P.O. Parcel Examination Station, Duty Revenue Inspector Office. Harbour launches, radio network and arms stores. Departmental photographs. Barracks and Duty Office.

Control Centre — (H-449258) Duty Revenue Inspectors' Office, radio network, arms cage, disposal of seizures, stationery, leave records, departmental photographs, transport.

### *Ship Research*

Senior Revenue Inspector—K. T. Wong (H-449253) Operations and supervision of ship research duties—shipping informations, shipping files, importers' index, suspected crews, intelligence, liaison with Narcotics Bureau, investigations.

### *Marine/Waterfront Division*

#### *Marine*

(Government Pier—West Arm). Senior Revenue Inspector—K. K. Leung (H-443002) Sea, outlying islands and inshore patrols, Marine Liaison with Harbour Division and Excise Branch.

#### *Waterfront*

(Macao Ferry Wharves, Western Reclamation, Hong Kong). Senior Revenue Inspector—W. S. F. Watson (H-452424) Macao Ferry Wharf & Hydrofoil Station. Security and collection of duty.

### *Airport Division*

(Kai Tak Airport Terminal Building).

Chief Revenue Inspector—C. G. W. Kerswill (K-820211 E. 252) Operations, discipline and administration of Airport Division.

Senior Revenue Inspectors—W. L. Stone, J. C. Prisk (K-820211 E. 7273) Search counter. Freight and aircraft stores. Export of dutiable commodities. Liaison with Narcotics Bureau. Arms (Imports).

Airfreight—(K-820211 E. 236). Duty Officer—(K-820211 E. 226).

### *Excise Branch*

(Kwun Tong District Branch Office, 4th Floor, Kwun Tong, Kowloon).

Asst. Chief Preventive Officer—D. A. Neish (K-891961).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Verification Division

(Upper Shopping Deck, Ocean Terminal).

Chief Revenue Inspector—Y. K. Wong (K-665664) Operations, discipline and administration of Excise Stations.

## Excise Verification Division Research Unit

(Area 4 on Marine Deck, Ocean Terminal).

(K-662556) Research duties—revenue of distilleries, oil companies, tobacco factories and aerated water factories.

## Excise (Kowloon)

(Ocean Terminal).

Senior Revenue Inspector—P. L. Chung (K-662556) Bonds. Exports on drawback. Distilleries and licensing. Table waters and tobacco factories. Export of dutiable commodities.

## Excise (H.K. Island)

(Causeway Bay Magistracy Building, Hong Kong).

Senior Revenue Inspector—S. L. Leonard (H-704206) Bonds. Exports on drawback. Distilleries and tobacco factories. Licensing. Queen's Warehouse.

O.C. Queen's Warehouse—S. Li (H-444828) General supervision of Queen's Warehouse. Assessment of payment of duty.

## Patrols (Kowloon, Hong Kong Island and N.T.)

(Kwun Tong District Branch Office, 4th Floor, Kwun Tong, Kowloon).

Chief Revenue Inspector—K. T. Lee (K-891905) Operations, discipline and administration of patrols.

## Patrols (Kowloon)

Senior Revenue Inspector—P. Young (K-891971) Mobil & foot patrols. Observation parties. Kowloon Barracks and Duty Office.

## Patrols (H.K. Island)

(Queen's Warehouse, Western Reclamation, Hong Kong).

Senior Revenue Inspector—C. W. Kwang (H-447555) Mobile and foot patrols. Observation parties. Routine licensing checks.

## New Territories

### Fanling

Senior Revenue Inspector—C. Y. Ko (NT-90343) Mobile and foot patrols. Observation parties. Distilleries and licensing. Frontier control posts at Lowu and Mankanto. Duty Office.

Lowu Revenue Station — (NT-90598).

### Tai Lam

Senior Revenue Inspector—P. W. Mak (NT-81264) Mobile and foot patrols. Observation parties. Inshore launch patrols. Brewery. Distilleries and licensing.

## Overseas Offices

### London Office

(54, Pall Mall, London S.W.1, England).

Asst. Director, Hong Kong Government Office—D. M. Sellers; Telegraphic Address: "HONGAID-LONDON."

Senior Trade Officer—A. G. Trickett.

Principal Information Officer—W. R. Boxall.

Executive Officer—P. R. M. Machley.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## "NEWALLS" INSULATION

### *Brussels Office*

(H.K. Government Office,  
Britannia House, 30, Rue  
Joseph II, Brussels 4, Bel-  
gium).

Counsellor (Hong Kong Commer-  
cial Affairs)—P. V. Dodge;  
Telegraphic Address:  
"CANDIHONG-BRUSSELS."

### *Washington Office*

(British Embassy, 3100, Massa-  
chusetts Avenue, Washington  
8, D.C. 20001, U.S.A.).

Counsellor (Hong Kong Commer-  
cial Affairs)—A. H. B.  
Hermann; Telegraphic Add.:  
"PRODROME WASHINGTON, for  
Hermann."

### *Geneva Office*

(United Kingdom Missions, 35-  
37, rue de Vermont, 1202,  
Geneva, Switzerland).

Counsellor (Hong Kong Commer-  
cial Affairs)—D. J. C.  
Jones; Telegraphic Address:  
"PRODROME GENEVA, for Jones."

## COURTS OF JUSTICE

### *Supreme Court:*

Chief Justice—Hon. Sir Michael  
Hogan, C.M.G. (Tel.  
H-231321).

Senior Puisne Judge—Hon. Sir  
Ivo Rigby (Tel. H-230452).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
A. D. Scholes (Tel. H-226567).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
W. A. Blair-Kerr (Tel.  
H-238698).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
G. G. Briggs (Tel. H-237586).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
R. H. Mills-Owens (Tel.  
H-233994).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
A. A. Huggins (Tel. H-231535).

Puisne Judge—Hon. Mr. Justice  
M. Morley-John (Acting)  
(Tel. H-228240).

Clerk of the Court to Chief  
Justice—Mr. Y. H. Ho (Tel.  
H-231340).

Clerk to Senior Puisne Judge—  
Mr. H. M. Hassan (Tel.  
H-231661).

Clerk to Mr. Justice A. D.  
Scholes—Mr. S. M. Lee (Tel.  
H-236535).

Clerk to Mr. Justice W. A.  
Blair-Kerr—Mr. S. K. Lau  
(Tel. H-228406).

Clerk to Mr. Justice G. G. Briggs  
—Mr. W. H. Chan (Tel.  
H-222464).

Clerk to Mr. Justice R. H. Mills-  
Owens—Mr. P. L. Ng (Tel.  
H-234805).

Clerk to Mr. Justice A. A.  
Huggins—Mr. W. T. Tsang  
(Tel. H-227200).

Clerk to Mr. Justice Morley-John  
—Mr. S. K. Leung (Tel.  
H-222464).

Chief Justice's Secretary—Miss  
M. Fook (Tel. H-231321).

Senior Puisne Judge's Secretary  
—Miss S. Kwong (Tel.  
H-230452).

Puisne Judges' Secretaries—  
(Tel. H-230452).

### *Registry:*

Registrar & Official Administra-  
tor—E. S. Haydon (Tel.  
H-231441).

Confidential Secretary — (Tel.  
H-231464).

Deputy Registrar—J. R. Oliver  
(Tel. H-224851).

Asst. Registrar—S. Mayo (Tel.  
H-238398).

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumatei Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Director of Legal Aid—A. L. Leathlean (Tel. H-240620).  
 Asst. Director of Legal Aid—Mrs. Pauline Cheung (Tel. H-240609).  
 Secretary—M. S. Roberts (Tel. H-239728).  
 Judiciary Account — R. F. Rodrigues (Tel. H-234393).  
 Chief Bailiff—E. Mason (Tel. H-233574).  
 Chief Interpreter—Liang Nai Kuang, M.B.E. (Tel. H-240754).  
 Probate Registry — (Tel. H-234950).  
 Librarian—A. R. Abbas (Tel. H-234967).  
 Supreme Court Registry—C. W. Chan (Tel. H-230389).

### *District Courts:*

#### *District Court, Victoria:*

District Judge—W. F. Pickering (Tel. H-240921A).  
 District Judge—A. M. McMullin (Tel. H-240916A).  
 District Judge—J. T. Williams (Tel. H-240912A).  
 District Judge—D. Cons (Tel. H-240807A).  
 Deputy Registrar — G. S. Edwards, M.B.E. (Tel. H-240969A).  
 Senior Judicial Clerk—C. Y. Wong (Clerk to Judge D. Cons) (Tel. H-240806).  
 Clerk to Judge Pickering—S. M. Rumjahn (Tel. H-240921).  
 Clerk to Judge McMullin—K. H. Sin (Tel. H-240916).  
 Clerk to Judge Williams—T. L. Liu (Acting) (Tel. H-240912).

#### *District Court, Kowloon:*

District Judge—Simon Li (Tel. K-846613).

District Judge—E. G. Baber (Tel. K-840707).  
 District Judge—T. L. Yang (Tel. K-852525).  
 District Judge—W. S. Collier (Acting) (Tel. K-663011).  
 Deputy Registrar,—C. M. Leung (Tel. K-842927).  
 Clerk to Judge Li—Paul H. S. Chiu (Tel. K-845750).  
 Clerk to Judge Baber—S. H. Choi (Acting) (Tel. K-843843).  
 Clerk to Judge Yang—Young Choy (Tel. K-851830).  
 Clerk to Judge Collier—H. L. Kung (Tel. K-667766).  
 Senior Bailiff—K. Y. Lee (Tel. K-840706).  
 Senior Registry Clerk—Dennis Woo (Tel. K-845858).

### *Fanling District Court:*

District Judge—(Tel. NT-90363).  
 Registry, General Office—(Tel. NT-90393).

### *Central Magistracy:*

Principal Magistrate—N. P. Hooper (Tel. H-228502).  
 Magistrate—P. M. Corfe (Tel. H-234601).  
 Magistrate—T. J. Van Rees (Tel. H-237498).  
 Senior Judicial Clerk—I. Kitchell (Tel. H-224454).  
 Senior Clerk—W. H. Wong (Tel. H-228730).

### *Causeway Bay Magistracy:*

Magistrate — A. Lau (Tel. H-704387).  
 Magistrate—H. S. Lo (Tel. H-704598).  
 First Clerk—C. K. Chan (Tel. H-704634).

### *Western Magistracy:*

Magistrate—J. G. Wilson (Tel. H-454920).

Get your products in the screen.  
 Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
 Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275





## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

Magistrate—E. Light (Tel. H-455249).

Magistrate—N. P. Power (Tel. H-450354).

First Clerk—Gordon Chan (Tel. H-454700).

### *Tenancy Tribunal:*

President—C. Q. Lim (Tel. H-455111).

Coroner — V. Lam (Tel. H-455411).

Clerk to Tenancy Tribunal—W. F. Chiu (Tel. H-455443).

Registry—(Tel. H-450202).

### *North Kowloon Magistracy:*

Principal Magistrate—F. de F. Stratton (Tel. K-866992).

Principal Magistrate—A. Garcia (Acting) (Tel. K-866992).

Magistrate—D. A. Davies (Tel. K-866988).

Magistrate—P. Flannery (Tel. K-866989).

Magistrate—E. de B. Bewley (Tel. K-866991).

Magistrate—D. A. McCann (Tel. K-866829).

Magistrate—K. W. K. Mok (Tel. K-866840).

Magistrate—T. L. von Pokorny (Tel. K-866844).

Coroner—G. C. Byrne (Tel. K-866832).

Senior Judicial Clerk—Y. F. Kung (Tel. K-866985).

First Clerk—T. Y. Lam (Tel. K-866985).

### *South Kowloon Magistracy:*

Magistrate—C. Y. Shum (Tel. K-843510).

Magistrate—C. G. Doyle (Tel. K-845931).

First Clerk—Joe Yung (Acting) (Tel. K-843801).

### *South Kowloon (Traffic)*

#### *Magistracy:*

Magistrate — E. Li (Tel. K-843667).

Magistrate — H. Caine (Tel. K-844035).

First Clerk—W. Y. Wong (Tel. K-844955).

### *Kwun Tong Magistracy:*

Magistrate—C. P. D'Almada e Castro (Tel. K-891911).

First Clerk—S. W. Woo (Acting) (Tel. K-891931).

### *Fanling Magistracy:*

Magistrate—H. S. Daniell (Tel. NT-90353).

First Clerk—W. Y. Ma (Tel. NT-90383).

### *Tsuen Wan Magistracy:*

Magistrate—E. de B. Bewley (Tel. NT-403000).

First Clerk—R. Mak (Acting) (Tel. NT-403030).

## DISTRICT COURT

(See Courts of Justice for Details).

## ECONOMIC SURVEY SECTION

704, Shell House, Queen's Road, Central.

Tel. H-238044.

British Government Office.

Responsible to Foreign Office, London.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## EDUCATION DEPARTMENT

### *Hong Kong:*

Lee Gardens, 3rd and 4th Floors,  
Hysan Avenue, Causeway Bay,  
Hong Kong.  
Main Exchange H-778311.  
Enquiries E. 227.

### *Kowloon:*

Kowloon Central Post Office  
Building, 6th—7th Floors,  
Nathan Road, Kowloon.  
Enquiries K-854664.

### *Administration:*

Director of Education—Hon. W.  
D. Gregg (E.111) (Residence:  
H-96206).

Deputy Director of Education—  
C. J. G. Lowe (Acting)  
(E.112) (Residence: H-730573)  
Secretary—S. C. Readhead  
(H-766377 or E.221).

### *Personnel Section:*

Deputy Secretary (Establish-  
ment)—(E.222).  
Asst. Secretary (Personnel)—A.  
Nguyen (E.224).  
Personnel Registry—(E.226).

### *General Section:*

Deputy Secretary (General)—L.  
A. Marques (E.223).  
Asst. Secretary (General) 1—  
Sammy, Y. S. Chan (E.225).  
Asst. Secretary (General) 2—  
F. W. Au (E.144).  
Asst. Secretary (Kowloon)—W.  
K. Wong (K-854664).  
General Registry—(E.227).  
Transport Clerk—(E.227).  
Receiving and Despatching Office  
—(E.120).

### *Accounts Section:*

Principal Treasury Accountant  
—D. T. Smith (E.231).  
Treasury Accountant—C. F. M.  
O'Kelly (E.232).

### *Aided Schools Section*

Senior Accountant—S. H. Chiu  
(E.233).

Asst. Accountant (Audit)—C. Y.  
O'Young (E.235).

Asst. Accountant (Non-Recurrent  
Aid & Cost Investigations)—  
C. K. Ho (E.236).

Asst. Accountant (Funds) 1—G.  
A. E. Rahmin (E.238).

Asst. Accountant (Funds) 2—  
Y. S. Lee (E.238).

Asst. Accountant (Recurrent  
Aid)—T. S. Yuen (E.237).

Government Schools Section  
Senior Accountants—S. K. Ng  
and L. C. Strange (E.244).

Asst. Accountant (Expenditure  
& Revenue)—S. A. A. Gafoor  
(E.244).

Asst. Accountants (Inspection)  
—R. Omar and K. Y. Li  
(E.249).

Clerk i/c Revenue—K. Y. Li  
(E.245).

Shroff & Pool Grounds—S. B. Au  
(E.246).

Clerk i/c Paysheets—C. F. Ng  
(E.247).

Clerk i/c Loans—Y. M. Chung  
(E.247).

Clerk i/c Other Charges—C. M.  
Loo (E.248).

### *Stores Section:*

(Fire Services Headquarters  
Building, North Point, 323,  
Java Road, 7th Floor, H.K.).

Stores Officer i/c—Tong Yuk-lun  
(H-612211 E.281).

General Office—Lai Kui-cheung  
(H-612211 E.282).

Indents & Stores Requisitions—  
Li Tin-yau (H-612211 E.282).

Personal Effects and Store—Li  
Hing-kau (H-612211 E.282).

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466





## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### *Inspectorate:*

Asst. Director of Education  
(Chief Inspector of Schools)  
— Dr. A. Deans Peggs  
(H-778311 E.117).  
Senior Education Officer (Asst.  
Chief Inspector) — M. F.  
Griffith (E.127).

### *Advisory Inspectorate:*

Senior Education Officer  
(Woman)—Miss H. Curreem  
(E.128).  
Education Officer (Woman)—  
Mrs. R. Lau Ko Kit-hing  
(E.129).  
Inspector (English)—J. Winfield  
(E.137).  
Inspector (English)—Miss Lilian  
Ng Shun-wah (E.137).  
Inspector (English)—C. P. Lee  
(E.137).  
Inspector (English) — Mrs.  
Carmen Low (E.137).  
Inspector (English) — W. K.  
Tong (E.137).  
Inspector (English)—C. C. Ho  
(E.137).  
Inspector (English) — K. K.  
Leung (E.137).  
Inspector (English)—Y. H. Fong  
(E.137).  
Inspector (English)—Miss M. Y.  
Chan (E.137).  
Inspector (Chinese)—C. J. Su  
(E.135).  
Inspector (Chinese)—K. Chen  
(E.135).  
Inspector (Chinese)—Y. S. Wong  
(E.135).  
Inspector (Chinese)—Mrs. Au  
Chan Po-kwan (E.135).  
Inspector (Chinese)—Gee Yick  
(E.135).  
Inspector (Chinese) — P. Y.  
Ching (E.135).  
Inspector (Art) — R. Wong  
(E.134).

Inspector (Art)—K. K. Cheung  
(E.134).  
Inspector (History) — Mrs.  
Louise Mok (E.139).  
Inspector (History)—D. C. Lam  
(E.139).  
Inspector (History) — Y. W.  
Fung (E.139).  
Inspector (History)—Mrs. Wong  
Ma Kit-fan (E.139).  
Inspector (History)—Y. W. Lee  
(E.139).  
Inspector (Geography)—Mrs. J.  
So (E.138).  
Inspector (Geography)—S. K.  
Chu (E.138).  
Inspector (Domestic Science)—  
(E.133).  
Inspector (Domestic Science)—  
Mrs. Wong Lai Yu-cheung  
(E.133).  
Inspector (Domestic Science)—  
Mrs. Iris Ng (E.133).  
Inspector (Science)—F. C. W.  
Edge (E.142).  
Inspector (Science)—J. Marshall  
(E.142).  
Inspector (Science) — A. G.  
Martin (E.142).  
Inspector (Science) — D. R.  
Madan (E.142).  
Inspector (Science) — M. J.  
Kaynes (E.142).  
Inspector (Science) — Jimmy  
Chan (E.142).  
Inspector (Science) — H. Y.  
Cheng (E.142).  
Inspector (Rural Science)—K.  
K. Lai (E.142).  
Inspector (Rural Science)—K.  
K. Kan (E.142).  
Inspector (Mathematics)—John  
Pau (E.141).  
Inspector (Mathematics)—W. C.  
Wong (E.141).  
Inspector (Mathematics)—H. K.  
Shum (E.141).

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Inspector (Mathematics) — K. But (E.141).  
 Inspector (Mathematics)—Y. F. Tsui (E.141).  
 Inspector (Mathematics)—Y. H. Yang (E.141)  
 Inspector (Mathematics)—H. F. Leung (E.141).  
 Inspector (Technical Subjects)—D. B. Leitch (E.136).  
 Inspector (Technical Subjects)—P. K. Chow (E.136).  
 Inspector (Technical Subjects)—S. H. Lo (E.136).  
 Inspector (Kindergarten)—Miss F. Hon (E.140).  
 Inspector (Kindergarten)—Mrs. J. K. Ching (E.140).  
 Inspector (Kindergarten)—Mrs. Cheung Tse Bik-seung (E.140).  
 Health Education Officer—Paul Fong (E.130).  
 Health Education Officer—Mrs. Chan Chan Hoi-leen (E.130).  
 Visual Education Officer—Mrs. Kwok Lo Sau-lan (E.132).  
 Visual Education Officer—C. K. Yue (E.132).  
 Visual Education Officer—C. J. Lam (E.143).  
 Visual Education Technical Assistant—A. Kwong (E.143).  
 Film Library Enquiries — (E.143).  
 Secretary, Syllabuses and Text-Books Committee—S. B. Chan (E.131).

### *Physical Education:*

Senior Education Officer (Physical Education) — M. C. Caswell (Acting) (K-884319).  
 Education Officer (Physical Education)—(K-854042).  
 Education Office (Physical Education, Woman)—(K-854042).  
 Sub-Inspectors of Physical Education  
 Hong Kong—C. C. Lee, Tam Hok-nin and Mrs. Helen Tsui (H-778311 E.243).

Kowloon—L. K. Kwok, C. M. Li and Wong Lau (K-854604).  
 Mrs. E. Lee and Mrs. K. Y. Woo (K-854572).  
 New Territories—C. B. Lau and Mrs. K. Huang (K-854572).  
 Secondary Schools and H.K.S. S.A. — Tsang Nai-bun (K-852229).  
 Yuen Long Sub-Office (Physical Education and N.T.S.S.A.)—(NT-760261 E.55).  
 Kowloon Public Recreation Grounds Office—(K-852229).  
 Hong Kong Public Recreation Grounds Office — (H-778311 E.246).

### *Music:*

Senior Education Officer (Music)—D. E. Parker (K-852194).  
 Inspector (Music) — J. Dunn (K-883209).  
 Inspector (Instrumental Music)—Miss M. Money (K-883367).  
 Sub-Inspectors (Music)—Miss E. Ng, Miss E. Wong, Miss T. Wang and Mrs. D. Lee (K-883367).

### *Examinations Section:*

(Electric House, 2nd Floor, 22A Ice House Street, H.K.).  
 Senior Education Officer (Examinations) — A. G. Brown (H-240460).  
 Office Manager—F. J. Cullen (H-240471).  
 Education Officer (Examinations)—W. C. Chan (H-230595).  
 Education Officer (Examinations)—S. H. Hsu (H-230595).  
 General Office — Peter Lui (H-240471).  
 H.K. Certificate of Education Examination (English)  
 Secretary—David S. Y. Wong (H-240487).  
 Asst. Secretary—M. T. Chan (H-240487).  
 Enquiries — F. H. Lam (H-240487).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## MARTELL COGNAC

Secondary School Entrance Examination

Secretary—H. H. Woo (H-240474).

Asst. Secretary—S. W. King (H-240474).

Enquiries—Miss Celine Tam (H-240474).

External Examinations

Secretary—(H-232370).

Enquiries—W. C. Lam (H-232370).

(28 Kennedy Road, Hong Kong).

Senior Education Officer (Research, Testing & Guidance)—

W. Fisher-Short (H-232618).

Research, Testing & Guidance Officer (Chinese Language)—

C. K. Leong (H-233504).

Research, Testing & Guidance Officer (Mathematics)—C. C.

Wei (H-233504).

Research, Testing & Guidance Officer (English Language)—

S. L. Chiu (H-233504).

Research Assistant—C. H. Wong (H-233504).

Secretary—C. Y. Tse (H-233504).

General Office & Enquiries—(H-233504).

*English Language Teaching Centre:*

(28 Kennedy Road, Hong Kong).

Adviser in English Language Teaching—D. H. Howe

(H-229953).

Education Officer—(H-229953).

Assistant Education Officer—E.

P. Chen (H-229953).

Tutor—S. P. Poon (H-229953).

*Primary Education:*

Asst. Director of Education

(Primary)—N. M. Ho

(H-778311 E.113).

Senior Education Officer (Pri-

mary)—Y. W. Wong (E.240).

Education Officer (Primary)—

S. K. Luk (E.239).

*Area Staff:*

*Hong Kong (East):*

Senior Education Officer—S. H.

Ng (E.211).

Education Officer—Mrs. T. Wei (E.214).

District Education Officer—K. C. Cheung (E.215).

Asst. District Education Officers—C. K. Woo and Mrs. I. Chuy (E.215).

District Education Officer—H. C. Pang (E.214).

Asst. District Education Officer—Y. S. Chan, Bernard (E.214).

District Education Officer—A. Fok (E.213).

Asst. District Education Officer—S. Y. Chan, Michael (E.213).

*Hong Kong (West):*

Senior Education Officer—K. S. Yeung (E.212).

Education Officer—M. H. Wong (E.241).

District Education Officer—N. Y. Ho (E.241).

Asst. District Education Officer—K. L. Wu (E.241).

District Education Officer—T. C. Lee (E.242).

Asst. District Education Officer—T. S. Lam (E.242).

District Education Officer—K. C. Siu (E.242).

Asst. District Education Officer—K. Y. Lee (E.242).

*Kowloon (East):*

Senior Education Officer—K. B. Choy (K-852288).

Education Officer—Miss S. F. Wong (K-854937).

District Education Officer—H. W. Leung (K-854937).

Asst. District Education Officer—Mrs. K. S. Chang Cheng (K-854937).

Asst. District Education Officer—P. Y. Cheung (K-854937).

District Education Officer—K. T. Kwan (K-855287).

Asst. District Education Officer—S. T. Kwan (K-855287).

Asst. District Education Officer—C. K. To (K-855287).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

District Education Officer—G. Fung (K-854937).

Asst. District Education Officer—S. L. Ng (K-855287).

Asst. District Education Officer—H. Y. Leung (K-855287).

Asst. District Education Officer—H. M. Cheung (K-855287).

### *Kowloon (West):*

Senior Education Officer—T. L. Lam (K-854423).

Education Officer—C. H. Wei (K-854423).

District Education Officer—Anthony S. H. Mak (K-854654).

Asst. District Education Officer—F. N. Tsin (K-854654).

Asst. District Education Officer—K. T. Au Yeung (K-854654).

District Education Officer—M. S. Leung (K-855287).

Asst. District Education Officer—Mrs. M. T. Ha (K-855287).

District Education Officer—G. Leung (K-854654).

Asst. District Education Officer—W. Y. Ma (K-854654).

Asst. District Education Officer—Mrs. S. K. Luk Fong (K-855287).

Asst. District Education Officer—C. C. Hon (K-855287).

District Education Officer—K. T. Wong (K-855287).

Asst. District Education Officer—C. F. Tang (K-855287).

### *New Territories:*

Senior Education Officer (New Territories)—P. Y. Shuen, K-884903.

Education Officer (New Territories)—W. F. Li, K-884695.

District Education Officer (Yuen Long)—C. H. Wen, K-884695.

Asst. District Education Officer (Yuen Long)—T. F. Man, K-884604.

Asst. District Education Officer (Yuen Long)—T. K. Ho, K-854654.

Asst. District Education Officer (Yuen Long)—T. Y. Chiu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Yuen Long)—C. F. Lau, K-854654.

District Education Officer (South)—S. W. Wong, K-884695.

Asst. District Education Officer (South)—Y. C. Cheung, K-884604.

Asst. District Education Officer (South)—C. H. Luk, K-854654.

Asst. District Education Officer (South)—Y. K. Lau, K-854654.

Asst. District Education Officer (South)—W. K. Yan, K-884604.

District Education Officer (Tai Po)—C. Y. Shum, K-884695.

Asst. District Education Officer (Tai Po)—M. B. Leung, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tai Po)—Y. S. Wong, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tai Po)—S. Y. Chiu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tai Po)—P. K. Cheung, K-854654.

Asst. District Education Officer (Tai Po)—H. L. Wong, K-854654.

District Education Officer (Tsuen Wan)—C. Pang, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—W. L. Mak, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. W. Chiu, K-854654.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. W. Chiu, K-854654.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

Asst. District Education Officer (Tsuen Wan)—K. C. Liu, K-884604.

### *Special Education Section:*

Senior Education Officer (Special Education)—Miss J. E. Rowe, H-778311 E.145.

Education Officer (Special Education)—Mrs. Vivian M. C. Fong, E.147.

Inspector (Education of the Blind)—E.147.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Inspectors (Education of the Deaf — Anthony C. F. Ng (Audiology) E.146, Y. H. Ng E.146.

Inspector (Education of the Physically Handicapped)—W. M. Chiu, E.150.

Inspectors (Education of Slow-learning Children) — J. H. Varley E.149, Miss Kay Tam E.149, Mrs. Winnie M. H. Chan E.149.

Educational Psychologist—K. M. Chan E.149.

Speech Therapist—K. H. Chan E.150.

The Preschool Speech & Hearing Centre—H-245809.

Clerk & Enquiries—Mrs. Nancy Lam Ma E. 148.

### *Secondary Education:*

Asst. Director of Education (Secondary)—W. McGregor, E.114.

### *Government Secondary Schools & Junior English Schools:*

Senior Education Officer—R. M. Cameron, E.121.

Education Officers—I. F. McFeat, E.124, Y. T. Li, E.125, L. J. P. Yip, E.125.

### *Aided & Private Secondary Schools:*

Senior Education Officer (Grant-In-Aid & Subsidized) — J. Kirkwood, E.122.

Education Officer (Aid to Private Schools)—Y. Tang, E.123.

Education Officer (Subsidized Secondary Schools) — P. C. Fung, E.123.

### *Further & Technical Education:*

Asst. Director of Education (Further & Technical)—F. C. Gamble, E.116.

Senior Education Officer (Technical)—Dr. Y. K. Ching, E.126.

### *Adult Education:*

Senior Education Officer (Adult Education) — K. K. Chan, K-848232.

Education Officer (Adult Education)

Y. H. Wong, K-848506.

H. I. Wu, K-848506.

Y. H. Ng, K-849836.

Asst. Adult Education Officers

T. S. Chart, K-849836.

C. W. Woo, K-851813.

C. C. Tang, K-851813.

C. A. Chan, K-851813.

General Office—K-849836.

### *Overseas Students & Scholarships:*

Senior Education Officer—N. C. Fong, H-778311 E.217.

Education Officers

T. L. Cheng, E.218.

A. Ling, E.218.

C. K. Lau, E.218.

Miss A. S. K. Yau, E.218.

Enquiries—E.217.

### *Careers:*

Careers Officer—L. Choa, E.219.

### *Development:*

Asst. Director of Education (Development) — D. B. M. Board, E.115.

Senior Education Officer (Development)—J. P. Stocks, E.151.

Education Officer (Development) — M. T. Ma, E.152.

### *Publication Section:*

Publication Officer—W. S. Squire, E.155.

Asst. Publication Officer—T. F. Kwan, E.156.

### *Statistics Section:*

Education Officer (Statistics)—C. H. Sit, E.153.

Enquiries—E.154.

### *Registration:*

Senior Education Officer (Registration)—J. Whiteley, E.251.

Asst. Registrar (Special Duties)—D. Hogan E.252.

Asst. Secretary (Registration)—E. M. Waller, E.254.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Asst. Registrar  
(Teachers)—L. S. K. Tsang,  
E.258.

Asst. Registrar  
(N.T. Schools)—Y. P. Chan,  
E.255.

Asst. Registrar  
(Kowloon Schools)—Robert C.  
H. Lo, E.257.

Asst. Registrar  
(H.K. Schools)—S. K. Ho,  
E.256.

Asst. Registrar  
(Subsidized & Estate Schools)  
—A S. O. Liang, E.256.

Asst. Secretary (Registration &  
Teachers)—S. Y. Chan, E.258.

Safe Care Registry—Mrs. G. F.  
Prisk, E.253.

Enquiries & General Office (Re-  
gistration) — S. W. Pang,  
E.259.

### *Educational Television:*

#### *ETV Unit:*

(Tanner Road Police Primary  
School).

Asst. Director (Educational  
Television) — C. H. Haye  
H-618560.

Senior Education Officer (Educa-  
tional Television)—P. S. Sun,  
H-619740.

Producers—H. W. Lee, S. L.  
Tam, W. M. Tang, S. G. Wong,  
H-615973.

Executive Officer—H-617587.

### *Government Schools:*

#### *Colleges:*

Principal, Grantham College of  
Education — W. M. Kwok,  
K-843810.

Senior Lecturer—John Toam,  
K-843810.

Lecturers—K-848442.

General Office—K-842901.

Principal, Northcote College  
of Education — A. Hinton,  
H-433234.

Executive Officer—Miss K. T.  
Chow, H-433232.

General Office—H-433232.

Senior Lecturers—H-443011.

Staff—H-443011.

Warden—T. Yung, H-436246.

Asst. Warden—Miss C. A. Tellis,  
H-448166.

Hostel—H-433599 & H-433699.

Principal, Sir Robert Black  
College of Education — R.  
Huang, K-621776.

General Office—K-629884.

Staff—K-651895

Principal, Technical College  
M. N. Holmes (Acting)  
K-637962.

Vice-Principal—J. C. Officer  
(Acting), K-634226/9 E.3.

Head, Department of Building,  
Surveying & Structural En-  
gineering—Y. W. Yeung (Act-  
ing), K-634226/9 E.4.

Head, Department of Commerce  
& Management Studies—W. L.  
Chung, K-634226/9 E.30.

Head, Department of Electrical  
Engineering — C. L. Leung  
(Acting), K-634226/9 E.10.

Lecturer in Charge, Department  
of Industrial & Commercial  
Design — J. C. Hadfield,  
K-634226/9 E.32.

Head, Department of Mathema-  
tics & Science—Ambrose Tan,  
K-634226/9 E.29.

Head, Department of Mechanical,  
Production & Marine En-  
gineering—S. Y. Hwu (Act-  
ing), K-634226/9 E.6.

Head, Department of Nautical  
Studies—A. C. Bromfield (Act-  
ing), K-634226/9 E.11.

Head, Department of Textile In-  
dustries — J. Woolfender,  
K-634226/9 E.7.

Senior Executive Officer —  
K-634226/9 E.2.

Executive Officers — F. J.  
Hoffman, K-634226/9 E.2.  
W. T. Law, K-634226/9 E.13.

General Office & Enquiries —  
K-634226/9 E.5.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## CRITTALL HOPE LIMITED METAL WINDOWS & DOORS

### *Secondary Schools:*

Principal, Belilios Public School  
—Miss T. Bone, H-718071.

General Office—H-718018.

Headmaster, Cheung Chau  
Middle School—M. H. Hung,  
H-981514.

Principal, Clementi Middle School  
—S. Y. Li, H-706411.

General Office—H-706412.

Principal, Ho Tung Technical  
School — Miss Y. C. Lau,  
H-760142.

General Office—H-775433.

Principal, Jockey Club Govern-  
ment Secondary Technical  
School — N. E. Barnes,  
K-836868.

General Office—K-826761.

Principal, King's College—H. W.  
Clarke, H-430310.

Staff—H-433849.

Principal, King George Vth  
School — E. W. D. Gore,  
K-649028.

General Office & Ladies Staff  
Room—K-649029.

Men Staff Room—K-647244.

Principal, Kowloon Technical  
School—K. C. Lau, K-860937.

General Office — K-860737 &  
K-860033.

Principal, New Territories  
Heung Yee Kuk Yuen Long  
District Secondary School—W.  
Cheng, NT-763002.

Principal, Perth Street Govern-  
ment Middle School—S. K.  
Lee, K-648674.

General Office—K-648680.

Principal, Queen's College—J.  
Stokes, H-761992.

General Office—H-761981.

Principal, Queen Elizabeth  
School — T. Chamberlain,  
K-809821.

General Office—K-809621.

Principal, Shau Kei Wan Govern-  
ment Secondary School—G. W.  
Parry (Acting), H-604433.

General Office—H-603544.

Principal, Shau Kei Wan Govern-  
ment Secondary Technical  
School — P. R. Halliwell,  
H-600887.

Staff—H-602677.

Principal, Tsuen Wan Govern-  
ment Secondary School—J. A.  
Maclean, NT-402901.

General Office—NT-403307.

Headmaster, Tsun Wan Govern-  
ment Secondary Technical  
School—P. S. Chiu, NT-402515.

Principal, Victoria Technical  
School—K. W. Tam, H-736964.

General Office—H-736962.

Principal, Yuen Long Public  
Middle School—C. L. Siu,  
NT-762357.

### *Primary Schools:*

Headmaster, Aberdeen Govern-  
ment Primary School (A.M.)  
—W. D. Lo, H-90473.

Headmaster, Aberdeen Govern-  
ment Primary School (P.M.)—  
B. L. Lui, H-90473.

Headmaster, Arsenal Street  
Police Primary School—C. C.  
Lui, H-728357.

Headmaster, Canton Road  
Government Primary School  
(A.M.)—P. C. Lau, K-661530.

Headmistress, Canton Road  
Government Primary School  
(P.M.)—Mrs. Cheung Ko Man-  
lai, K-661530.

Headmaster, Canton Road Police  
Primary School—H. Y. Chan,  
K-664475.

Headmaster, Chai Wan Govern-  
ment Primary School (A.M.)  
—K. C. Leung, H-601210.

Headmaster, Chai Wan Govern-  
ment Primary School (P.M.)  
—K. P. Leung, H-601210.

Headmaster, Cheung Sha Wan  
Police Primary School (A.M.)  
—S. N. Lau, K-864259.

Headmaster, Cheung Sha Wan  
Police Primary School (P.M.)  
—C. N. Chow, K-864259.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Headmaster, Eastern Hospital Road Government Primary School (A.M.)—M. Szeto, H-775090.

Headmaster, Eastern Hospital Road Government Primary School (P.M.)—T. C. Kong H-775090.

Headmistress, Farm Road Government Primary School (A.M.)—Miss S. K. Shin, K-624682.

Headmaster, Farm Road Government Primary School (P.M.)—Patrick Tsui, K-624682.

Headmistress, Fortress Hill Government Primary School (A.M.)—Mrs. Amy Cheung Leung Nga-may, H-703994.

Headmaster, Fortress Hill Govt. Primary School (P.M.)—T. T. Tong, H-703994.

Headmaster, Fuk Wah Street Govt. Primary School (A.M.)—S. T. Chan, K-860636.

Headmaster, Fuk Wah Street Govt. Primary School (P.M.)—S. F. Lau, K-860636.

Headmistress, Fuk Wing Street Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Tai Ngan Ching-ye, K-869426.

Headmaster, Fuk Wing Street Govt. Primary School (P.M.)—M. F. Poon, K-869426.

Headmistress, Glenealy Junior School—Miss D. Handyside, H-221919.

Headmaster, Helen Liang Memorial School (A.M.)—F. K. Yau, H-442210.

Headmistress, Helen Liang Memorial School (P.M.)—Mrs. Law Lee Wai-chun, H-442210.

Headmistress, Hennessy Road Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Cheung Poon Ue-chen, H-726633.

Headmaster, Hennessy Road Govt. Primary School (P.M.)—K. K. Leung, H-726633.

Headmaster, Hill Road Govt. Primary School (A.M.)—K. Chau, H-445050.

Headmistress, Hill Road Govt. Primary School (P.M.)—Miss Y. K. Chan, H-445050.

Headmaster, Hoi Pa Street, Govt. Primary School, Tsuen Wan (A.M.)—T. Y. Luk, NT-402828.

Headmaster, Hoi Pa Street Govt. Primary School, Tsuen Wan (P.M.)—A. W. Yeung, NT-402828.

Headmaster, Hollywood Road Govt. Primary School (A.M.)—K. H. Lo, H-444260.

Headmistress, Hollywood Road Government Primary School (P.M.)—Mrs. Chau Wu Wing-yuk, H-444260.

Headmaster, Hollywood Road Police Primary School—K. Y. Cheung, H-238747.

Headmaster, Hung Hom Govt. Primary School (A.M.)—K. S. Liu, K-624512.

Headmistress, Hung Hom Govt. Primary School (P.M.)—Miss Chan Shuk-woon, K-624512.

Headmaster, Island Road Govt. Primary School (A.M.)—C. T. Cheng, H-90055.

Headmaster, Island Road Govt. Primary School (P.M.)—W. S. Lau, H-90055.

Headmistress, Java Road Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Lau Choy Syn-han, H-611118.

Headmistress, Java Road Govt. Primary School (P.M.)—Mrs. R. M. D. Chan Chiu Miu-lan, H-611118.

Headmistress, Jockey Club Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. J. Li Lee Tsao-ying, H-720464.

Headmaster, Jockey Club Govt. Primary School (P.M.)—Y. H. Wong, H-720464.

Headmistress, Jordan Road Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Chen Chan Shui-lin, K-847416.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## BEESTON DOMESTIC BOILERS

Headmaster, Jordan Road Govt. Primary School (P.M.)—H. C. Tsui, K-847416.

Headmaster, Kai Tak Govt Primary School (A.M.)—P. H. Yu, K-211686.

Headmistress, Kai Tak Govt. Primary School (P.M.)—Miss S. H. Tsang, K-211686.

Headmistress, Kennedy Road Junior English School—Mrs. J.E. Holmes, H-224519.

Headmaster, Kennedy Town Police Primary School (A.M.)—P. Y. Wai, H-438045.

Headmaster, Kennedy Town Police Primary School (P.M.)—T. S. Chan, H-438045.

Headmistress, Kowloon Docks Memorial Primary School (A.M.)—Mrs Fung Mok Yau-lan, K-625850.

Headmistress, Kowloon Docks Memorial Primary School (P.M.)—Mrs. Chan Lai Kam-chin, K-625850.

Headmistress, Kowloon Junior School—Mrs. R. M. Versloot, K-648427.

Headmistress, Kwun Tong Govt. Primary School (A.M.)—Mrs Suen Chan Chi-tak, K-890762.

Headmaster, Kwun Tong Govt. Primary School (P.M.)—K. F. Ching, K-890762.

Headmistress, Li Cheng Uk Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Wong Tang Wan-lan, K-868486.

Headmistress, Li Cheng Uk Govt Primary School (P.M.)—Mrs. Wong Wong Pui-kwai, K-868486.

Headmistress, Li Sing Primary School (A.M.)—Mrs. Chau Tang Siu-lan, H-430416.

Headmaster, Li Sing Primary School (P.M.)—C. H. Chow, H-430416.

Headmaster, Lo Fu Ngam Govt. Primary School (A.M.)—R. S. Ting, K-821170.

Headmistress, Lo Fu Ngam Govt. Primary School (P.M.)—Mrs. Chan Wong To-chu, K-821170.

Headmistress, Lui Kee Govt. Primary School (A.M.)—Miss Anna Chau, H-729512.

Headmistress, Lui Kee Govt. Primary School (P.M.)—Mrs. Ho Hwang Sze-pui, H-729512.

Headmistress, Ma Tau Chung Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Wong Leung Shing-sheung, K-648548.

Headmaster, Ma Tau Chung Govt. Primary School (P.M.)—K. C. Kam, K-648548.

Headmaster, Morrison Hill Govt. Primary School (A.M.)—D. Wong Chak-lam, H-723459.

Headmistress, Morrison Hill Govt. Primary School (P.M.)—Mrs. Lui Tung Yat-yin, H-723459.

Headmaster, North Point Govt. Primary School (A.M.)—Tse On, H-617130.

Headmaster, North Point Govt. Primary School (P.M.)—Tang Tung-chuen, H-617130.

Headmistress, Peak School—Miss P. L. Young, H-96338.

General Office—H-96217.

Headmistress, Perth Street Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Tai Lam Sau-mui, K-648066.

Headmaster, Perth Street Govt. Primary School (P.M.)—T. H. Yau, K-648066.

Headmaster, Pok Fu Lam Govt. Primary School (A.M.)—K. P. Fung, H-90030.

Headmaster, Pok Fu Lam Govt. Primary School (P.M.)—S. Y. Kong, H-90030.

Headmistress, Quarry Bay School—Miss J. M. MacKenzie, H-615720.

Headmistress, Sai Ying Pun Govt. Primary School (A.M.)—Mrs. Leung Yeung Wui-chai, H-447460.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Headmistress, Sai Ying Pun  
Govt. Primary School (P.M.)  
—Mrs. V T. Chow, H-447460.

Headmaster, San Po Kong Govt.  
Primary School (A.M.)—Y. S.  
Wong, K-211519.

Headmistress, San Po Kong  
Govt. Primary School (P.M.)  
—Miss Y. C. Tsang, K-211519.

Headmaster, Sha Tau Kok Govt.  
Primary School—K F. Lau,  
NT-90300.

Headmaster, Shau Kei Wan  
Govt. Primary School (A.M.)  
—C. L. Wong, H-603681.

Headmaster, Shau Kei Wan  
Govt. Primary School (P.M.)  
—S. K. Shum, H-603681.

Headmaster, Shek Kip Mei Govt.  
Primary School (A.M.)—Y.  
H. Lau, K-869114.

Headmistress, Shek Kip Mei  
Govt. Primary School (P.M.)  
—Mrs. Wong Wong Ming-chu,  
K-869114.

Headmaster Sir Ellis Kadoorie  
Primary School (Western)  
(A.M.)—C. F. Ng, H-433947.

Headmistress, Sir Ellis Kadoorie  
Primary School (Western)  
(P.M.)—Mrs P. Leung Lau  
Wai-ching, H-433947.

Headmistress, Sir Ellis Kadoorie  
School (A.M.)—Mrs. E. T.  
Tavares, H-761871.

Headmistress, Sir Ellis Kadoorie  
School (P.M.)—Miss Biddy  
Lee, H-761871.

Headmistress, So Uk North  
Govt. Primary School (A.M.)  
—Mrs. Poon Ko Bik-kwan,  
K-865814.

Headmistress, So Uk North  
Govt. Primary School (P.M.)  
—Miss S. Y. Lee, K-865814.

Headmaster, So Uk South Govt.  
Primary School (A.M.)—K. L.  
Choy, K-863372.

Headmistress, So Uk South Govt.  
Primary School (P.M.)—Mrs.  
Kathleen Tung Yip Kit-ye, K-863372.

Headmaster, Sycamore Street  
Govt. Primary School (A.M.)  
—W. B Aw, K-803895.

Headmaster, Sycamore Street  
Govt. Primary School (P.M.)  
—L. M. Kwan, K-803895.

Headmaster, Tai Hang Tung  
Govt. Primary School (A.M.)  
—Y. S. Kwong, K-812924.

Headmistress, Tai Hang Tung  
Govt. Primary School (P.M.)  
—Miss Chui Kam-man,  
K-812924.

Headmaster, Tai Po Govt.  
Primary School—T. K. Lui,  
NT-66382.

Headmaster, Tanner Road Police  
Primary School (A.M.)—S. A.  
K. Bux, H-614364.

Headmaster, Tanner Road Police  
Primary School (P.M.)—Kelly  
Thumb, H-614364.

Headmaster, Tin Kwong Road  
Police Primary School (A.M.)  
—C. N. Tai, K-629130.

Headmaster, Tin Kwong Road  
Police Primary School (P.M.)  
—M. C. Fong, K-629130.

Headmistress, Tong Mei Road  
Govt. Primary School (A.M.)  
— Mrs. Patricia O'Hoy,  
K-800800.

Headmaster, Tong Mei Road  
Govt. Primary School (P.M.)  
—P. K. Tung, K-800800.

Headmaster, Wong Tai Sin Govt.  
Primary School (A.M.)—C. S.  
Chan, K-211829.

Headmaster, Wong Tai Sin Govt.  
Primary School (P.M.)—C. M.  
Chun, K-211829.

Headmistress, Yau Ma Tei Govt.  
Primary School — Mrs. F.  
Leung Luk Min, K-845505.

Headmistress, Yu To Sang  
Memorial School (A.M.)—Mrs.  
Fung Wai King-tuen, H-440984.

Headmistress, Yu To Sang  
Memorial School (P.M.)—Mrs.  
Shen Leung Po-chun, H-440984.

---

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**QUALITY PRINTERS**



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Headmaster, Yuen Long Govt.  
Primary School (A.M.)—W.  
S. Lee, NT-761160.

Headmaster, Yuen Long Govt.  
Primary School (P.M.)—T. K.  
Lam, NT-761160.

### ESSENTIAL SERVICES CORPS

1st Floor, Lee Gardens, Hysan  
Avenue, Causeway Bay, Hong  
Kong.

Commissioner—(Tel. H-721789).

General Office—(Tel. H-729311  
Ext. 18).

### ESTATE DUTY OFFICE

(See *Inland Revenue Department  
for Details*).

### EXCHANGE CONTROL OFFICE

Fung House, 19-21, Connaught  
Road, Central, 8th Floor, Hong  
Kong.

Exchange Controller — (Tel.  
H-224840).

General Enquiry—Tel. H-222306.

### EXECUTIVE COUNCIL

(Presided over by His Excellency  
the Governor).

#### *Official Members*

His Excellency the Commander  
British Forces Lt-Gen. Sir  
Basil Eugster, K.C.V.O., C.B.,  
C.B.E., D.S.O., M.C. (Ex  
Officio).

The Honourable the Colonial  
Secretary Mr. M. D. Irving  
Gass, C.M.G., J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Attorney-  
General Mr. D. T. E. Roberts,  
O.B.E., Q.C., J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Secretary  
for Chinese Affairs Mr. D. R.  
Holmes, C.B.E., M.C., E.D.,  
J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Finan-  
cial Secretary Sir John  
Cowperthwaite, K.B.E., C.M.G.,  
J.P. (Ex Officio).

Dr. the Honourable Teng Pin-  
hui, C.M.G., O.B.E., J.P.  
(Director of Medical and  
Health Services).

#### *Unofficial Members*

The Honourable Sir Albert  
Rodrigues, C.B.E., E.D., J.P.

The Honourable Kwan Cho-yiu,  
C.B.E., J.P.

The Honourable J. D. Clague,  
C.B.E., M.C., T.D., J.P.

The Honourable Fung Ping-fan,  
C.B.E., J.P.

The Honourable S. S. Gordon,  
C.B.E., J.P.

The Honourable Kan Yu-keung,  
C.B.E., J.P.

The Honourable J. A. H.  
Saunders, D.S.O., M.C., J.P.

The Honourable Tang Ping-  
yuan, O.B.E., J.P.

### FIRE SERVICES DEPARTMENT

#### Headquarters:

323, Java Road, North Point,  
Hong Kong. P.A.B.X. Tel.  
H-612211.

#### Fire Calls:

Hong Kong H-240024 or 999.

Kowloon K-806666 or 999.

New Territories NT-98381.

#### Ambulance Calls:

Hong Kong H-245111 or 999.

Kowloon K-810286 or 999.

New Territories NT-98387.

#### General Enquiries:

Headquarters H-612211.

Fire Prevention Bureau  
H-222101.

Hong Kong Command Head-  
quarters H-222101.

Mainland Command Head-  
quarters K-815231

District Fire H.Q., New Terri-  
tories NT-98354.

Director—J. Milner, J.P., M.I.  
Fire E., A.M.I.B.E., A.F.I.C.D.

Office H-613123; Res. H-233838.

Deputy Director—A. E. H.  
Wood, J.P., Grad. I.Fire E.

Office H-611124; Res. H-242412.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Principal Staff Officer—Office  
H-611125.

Senior Staff Officer — Office  
H-612211 Ext. 214.

Secretary—Office H-612211 Ext.  
244.

Accountant — Office H-612211  
Ext. 251.

General Staff Officer — Office  
H-612211 Ext. 233.

Senior Divisional Commander  
(Ambulance)—Office H-612211  
Ext. 227.

Divisional Commander, Trans-  
port, Supplies & Workshops—  
Office H-612211 Ext. 216.

Commandant Training School—  
Office NT-98345.

Training Officer, Auxiliary Fire  
Service—Office H-222514.

### *Fire Prevention Bureau*

Chief Fire Officer—H-237378.

Senior Fire Prevention Officer  
(Prosecution)—H-222101.

Senior Fire Prevention Officer  
(Factory & Dangerous Goods)  
—H-222101.

Senior Fire Prevention Officer  
(New Project)—H-222101

Senior Fire Prevention Officer  
(Places of Public Entertain-  
ment)—H-222101.

Senior Fire Prevention Officer  
(Mis., School & Timber Store)  
—H-222101.

Senior Fire Prevention Officer  
(Air-conditioning)—H-222101.

### *Hong Kong Command H.Q.*

Chief Fire Officer—H-238676.

Asst. Chief Fire Officer —  
H-220282.

Senior Divisional Commander  
(B)—H-232061.

Divisional Commander (A)—  
H-232061.

Divisional Commander (C)—  
H-614242.

Divisional Commander (Marine)  
—H-232061

Fire Staff Officer—H-233228.

### *Mainland Command Headquarters*

Chief Fire Officer—K-815018.

Asst. Chief Fire Officer —  
K-815017.

Senior Divisional Commander  
(B)—K-622206.

Divisional Commander (A)—  
K-811411.

Divisional Commander (C)—  
K-200291.

Divisional Commander (Airport)  
—K-820211 Ext. 404.

Fire Staff Officer—K-815016.

### *District Fire Headquarters, New Territories*

Senior Divisional Commander  
(N.T.)—NT-98354.

Divisional Commander (E)—  
NT-90745.

Divisional Commander (W)—  
NT-402272

District Staff Officer—K-815231.

### **GARDENS DIVISION**

*(See Urban Council & Urban  
Services Department for  
Details).*

### **GOVERNMENT HOUSE**

Upper Albert Road, Hong Kong.

Aide-de-Camp—(Tel. H-230231).

Private Secretary — (Tel.  
H-232031).

Military Guard Commander—  
(Tel. H-232031).

### **GOVERNMENT INFORMATION SERVICES**

Beaconsfield House, 5th & 6th  
Floors, 4, Queen's Road,  
Central.

Tel. H-233191 (9 Lines).

Press Enquiries—Ext. 43 & 45.

General Enquiries—Ext. 66.

Extensions to all sections includ-  
ing: Administration, Films,  
Film Censorship, Distribu-  
tion, Exhibition Administrator,  
Press, Radio News, Photo-  
graphic, Television Authority,  
Editorial, Production, Publish-  
ing and Library.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## GORDON'S DRY GIN

### GOVERNMENT PRINTING DEPARTMENT

81-115, Java Road, North Point,  
Hong Kong.

#### Telephones:

- H-703615—Enquiries.
- H-703617—Publications &  
Gazette Advertising.
- H-703615—Accounts.
- H-703819—Stores.
- H-703816—Office Administration.
- H-234224—Publications Centre,  
Star Ferry Con-  
course, Hong Kong.
- Government Printers and Pub-  
lishers.
- Government Printer—S. Young,  
J.P.
- Asst. Government Printer—J. R.  
Lee.
- Printing Supts.—R. K. Cheng,  
D. R. Rick and J. Wightman.

### HONG KONG HOUSING AUTHORITY

- 1, Ma Tau Kok Road, Kowloon.
- Chairman, Housing Authority—  
Hon. D. R. W. Alexander,  
M.B.E., Tel. H-95347.
- Vice-Chairman, the Director of  
Public Works—Hon. A. M. J.  
Wright, C.M.G., Tel. H-95510.
- Members of the Authority—  
Secretary for Chinese Affairs,  
Director of Social Welfare,  
Commissioner for Resettle-  
ment, Deputy Director of  
Medical & Health Services,  
Commissioner for Housing, B.  
A. Bernacchi, O.B.E., Q.C.,  
B. C. Field, M.B.E., M.C.,  
E.D., Li Yiu-bor, O.B.E., Dr.  
P. F. Woo, O.B.E., Hilton  
Cheong-Leen, A. de O. Sales,  
O.B.E., Dr. A. M. S. Bell,

Hon. Wilson T. S. Wang, Mrs.  
E. Elliott, Hon. Mrs. E. Li  
Shu-pui, O.B.E., Solomon  
Rafeek, B.E.M., Henry H. L.  
Hu, R. H. Lobo, H. M. G.  
Forsgate, Kenneth T. C. Lo,  
Peter P. K. Ng, D. J. R.  
Blaker, Dr. Denny M. H.  
Huang, Woo Po-shing, James  
Wu Man-hon and Peter Chan  
Po-fun.

Commissioner for Housing—D.  
Liao Poon-huai, B.Arch. Dip.  
L.D. (Dunelm), Tel. K-624331-  
7 Ext. 21.

Housing Architect—

Chief Housing Manager—F. J.  
Carroll, A.R.I.C.S., F.I.H.M.,  
Tel. K-624331-7 Ext. 38.

Secretary, Housing Authority—  
Kwan Tai-yan, A.A.I.A., Tel.  
K-624331-7 Ext. 22.

Treasury Accountant, Housing  
Authority—Jack Ng Wong,  
A.C.W.A., Tel. K-624331-7  
Ext. 25.

### IMMIGRATION DEPARTMENT

Headquarters: International  
Building, 141, Des Voeux Road,  
Central, 12th, 14th & 15th  
Floors, Hong Kong.

Telephones: Private Branch  
Exchange No. 235111 (10  
Lines).

Director of Immigration—W. E.  
Collard, J.P. (Tel. Ext. 1).

Dep. Director of Immigration—  
D. C. Readman (Tel. Ext. 2).

Secretary—W. L. M. Simpson  
(Tel. Ext. 3.).

Training Officer—(Tel. Ext. 32).  
Asst. Secretary (P)—(Tel. Ext.  
4).

Asst. Secretary (G)—(Tel. Ext.  
32).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Accountant—(Tel. Ext. 5).

O i/c Confidential Registry—  
(Tel. Ext. 25).

O i/c Records Office—(Tel. Ext. 19).

Statistical Section—(Tel. Ext. 20).

### *Visa & Travel Document Division:*

Principal Immigration Inspector  
—(Tel. Ext. 10).

Chief Immigration Inspector  
Naturalization — (Tel. Ext. 21).

Chief Immigration Inspector  
(British & Commonwealth  
Section)—(Tel. Ext. 11).

British Passport Officer—(Tel.  
Ext. 13).

Chief Immigration Inspector  
(Aliens Section)—(Tel. Ext. 12).

Chief Immigration Inspector  
(Chinese Section)—(Tel. Ext. 14).

Chinese Registration Officer—  
(Tel. Ext. 15).

Chinese Visa Officer (Overseas)  
—(Tel. Ext. 16).

Chinese Visa Officer (Local)—  
(Tel. Ext. 15).

Chinese Entry Officer—(Tel.  
Ext. 17).

Chinese Applications Officer—  
(Tel. Ext. 15).

Seamen's Identity Book Office,  
West Arm, New Government  
Pier, Central Reclamation—  
(Tel. 449252).

### *Control Division:*

Principal Immigration Inspector  
—(Tel. Ext. 10).

Chief Investigation Officer —  
(Tel. Ext. 8).

Investigation Section—(Tel. Ext.  
9).

Chief Immigration Inspector  
(Harbour Section), West Arm,  
New Government Pier, Central  
Reclamation — (Tel. 248111  
Ext. 17).

Duty Room, Harbour Section,  
West, Arm, New Government  
Pier, Central Reclamation—  
(Tel. 434116).

Macau Ferry Terminal Office,  
Central Reclamation, Rumsey  
Street, H.K.—(Tel. 443322).

Chief Immigration Inspector  
(Airport Section), Kai Tak  
Airport—(Tel. 820211 Ext.  
246).

Airport General Office, Kai Tak  
Airport—(Tel. 820211 Ext.  
256).

Chief Immigration Inspector,  
Border Section (Lo Wu)—  
(Tel. 090 573).

### *Sub-Offices:*

Tsim Sha Tsui Sub-Office, 67,  
Kimberley Road, 1st Floor,  
Kowloon—(Tel. 680124).

Causeway Bay Sub-Office, 22,  
Lan Fong Road, Ground Floor,  
Causeway Bay (Tel. 767094).

Sham Shui Po Sub-Office, 5-7,  
Un Chau Street, Ground Floor,  
Kowloon—(Tel. 804921).

Sheung Shui Sub-Office, Lot 3812,  
G/F in D.D. 91, 44 San Fat  
Street, Shek Wu Hui, New  
Territories (Tel. 0-90608).

Central Re-entry Permit Office,  
Central Reclamation, Rumsey  
Street, Hong Kong — (Tel.  
439574).

North Point Re-entry Permit  
Office, 20, Tong Shui Road,  
Ground Floor, North Point  
(Tel. 708942).

Tsim Sha Tsui R-entry Permit  
Office, 67, Kimberley Road, 1st  
Floor, Kowloon—(Tel. 634121).

Stores Section, 20, Tong Shui  
Road, Ground Floor, North  
Point—(Tel. 700922).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### INLAND REVENUE DEPARTMENT

Central Government Offices, West Wing, 3rd, 4th, 9th & 10th Floors.

Tels. 222151 (10 Lines)

P.O. Box 132.

Club Lusitano Building, Ice House Street, Gr., 1st, 2nd & 3rd Floors.

Kowloon Office: Bank of East Asia Building, 1st Floor, 638-640, Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Commissioner of Inland Revenue, Estate Duty Commissioner & Collector of Stamp Revenue—A. D. Duffy, A.A.S.A., A.C.I.S., A.C.A.A.

Deputy Commissioner—W. Rees, F.C.A.

Asst. Commissioners — F. E. Rainbow, F.C.A., D. J. Rendell, A.A.C.C.A. and R. V. Giddy, A.A.C.C.A.

Chief Assessors—V. A. Ladd, F.C.A., R. C. Banks, B.Comm. and E. S. Thomas, O.B.E., F.A.S.A., F.C.I.S.

Senior Assessors — W. H. Bennett, Leung Yam-ting, A.A.S.A., B.Comm., L. F. Salway, A.I.B., F.A.C.I.S., Charles Lui Yee-cheong, A.A.S.A., A.C.I.S., L. White, H. A. Scott, Andrew Ng Kwok-cheung, A.A.S.A., A.A.C.C.A., A.C.I.S., Chow King-choi, A.A.C.C.A. and James Lew Ching-chang, A.A.S.A.

Assessors—Tang Pak-fan, Sit Chun-kit, Benjamin Shih Sung-lien, B.A., Chan Kam-cheong, A.A.S.A., Shen Chen-gee, M.A., A.A.C.C.A., Lawrence Lo, A.A.S.A., Lo Ka-kun, A.A.S.A., Dennis Tsui Gim-wyn, A.C.C.A., A.A.I.A., A.C.C.S., Ko Kwok-fan, A.A.S.A., Lau Wing-kit, Wong Kwai-sun,

A.A.S.A., Osman Ghafur, A.A.S.A., B. M. Kelly, Anthony Au Yeung Fu, A.A.S.A., Tam Po-shu, A.A.S.A., Lee Lun, A.A.S.A., G. S. Chadha, A.A.S.A., Jeffrey Sun Hon-kuen, A.A.S.A., I. W. Harris, A.C.I.S., Mak Kam-tong, A.A.S.A., A.C.I.S., Choi Wai, A.A.S.A., Lo Kwun-yue, A.A.S.A., Leung Kam-pui, A.C.I.S., A.A.I.A., Ho Man-kiu, Michael, A.A.S.A., Colin Teare, A.C.I.S., Bingley Wong, A.A.S.A., Chan Kwok-ying, Yu Woon-ki, Leung Man-so, A.A.S.A., Fung Yun-chi, A.A.S.A., Chow Kam-wah, Edward, A.A.S.A., Pau Wai-yim, A.A.S.A., A.C.I.S., Kwok Kam-shing, B.A. (Hons.), Chan Wing-tat, A.A.S.A. (Prov.), Ng Him-wo, Ling Man-wai, A.A.S.A. and Joshua Yeung, A.A.S.A. (Prov.).

Senior Assistant Assessors — Peter Poon Ka-yan, Lang Kwok-hung, Cheung Koon-hing and Wong Moon-son

Asst. Assessors—Chan Kam-hung, Cheung Kam-shing, Lau Cho-chak, B.A., Au Yiu-wing, Tsang Kai-chuen, Yuen Pak-kong, Wong Lung-kai, William Chen, Robert Yung, Yeh Chan-chih, So Ming-yuen, Kwok On, Lee Ching-kun, Lo Shung-cheuk, Chan Chi-lit, Ngai Wing-nan, Cheung Pak-lun, Chow Ping-man, Lee Wai-ming, A.A.S.A. (Prov.), Francis Ng Wai-king, A.A.S.A., Peter Wong Kwai-pui, George Wong Yai-wah, A.A.S.A., Cho Chak-yuen, A.A.S.A. (Prov.), Yu Yu-kin, A.A.S.A., Jimmy Lam, Man Hoi-wah, Stewart Fung Ho Thick-man, Yu Shing-tai, Tsang Kah-sun, Gregory, A.A.S.A., Ho Yuntin, Lau Ying-hon, Henry, A.A.S.A., Choy Chung-bing, Lo Chan-ming, Kwan Chi-wai,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

A.A.S.A. (Prov.), Kwan Wai-tong, William Lam Ho-leung, Miss Wong Chi-ching, A.A. S.A. (Prov.), Miss Law Yuk-lin, A.A.S.A. (Prov.), Chan Kin-shing, Ng Hoi-ming, Law Shek-hung, Chan Chuen-kiok, William, A.A.S.A. (Prov.), Lam Ho-leung, Chan Man-hung, David, Wong Whi-sum, B.A., Young Hong-yui, William, B.A., Tung Kar-che, Fung Yun-choi, Jett, Yue Tit-woon, Boniface, Ng Siu-beau, Patrick, Chan Sui-keung, B.A., Yeung Shiu-yam, Tse Yuk-kuen, Raymond, A.A. S.A. (Prov.), Do Miu-loong, Lawrence, Shing Wing-chung, Bernard, B.A., Ng Wing-lin, B.Comm., Wong Ho-sang, B.A., Wong Kwong-hing and Chu Chi-ko, Felix.

Senior Executive Officer—B. M. Walker.

Executive Officers—Peter Lam, Tang Chiu-ping, Lau Ping-keung and Kwan Kin-cheung.

Taxation Officers—Chow Yan-pui, Wong Luen, Simon Lau, Mak Pak-cheung, Cheng Kwok-pun, Lam Kuen, Lau Ping-wah, Yau Boon-lap, Lo King-wan, Ng Bong-kit, James Wong, Leung Yim, Yu Hoi-yuen, Cheung Hung-fai, Shum Chun-fong, Leung Yen-sang, Wong Sai-kwong, Leung Kan-yin, Tai Che-pui, Lee Yue-fan, Liu Shair-kway, Yung Ying-ki, Yeung Yau-lurk, Tang Pui-kei, Tse Yee-cham, Lai Cheong, Peter Chiu Wai-fan, Cheng Yau-kwong, Kwok Ping-fai, Chan Ting-chung, Au Yeung Chen-keung, Yuen Shun-yu, Cheung Kam-fook, Cheung Fook-shun, Lam Ka-mou, Chiu Kin-wo, To Heung-sang, Tai Tiu-shun, Yim Chik-chuen, Hui So-lam, Kam Chun-choi, Wu Hon-tong, Yuen Pak-lam and Choy Kam-chuen.

Chief Tax Inspector—R. L. Russell.

Senior Tax Inspectors—Tang Man-chi, Kwok Cham-lun, Yuteh Chen and Hu Yu-shan.

Tax Inspectors, Class I—Stephen Chan, Miss Rita Chan, Yeung Tsang-chi, Lam Chun-kin, Law Fai-kit and Kwok Lock-yiu.

Tax Inspectors, Class II—Chan Tak-chiu, Ho Che, Chan Tai, Tsoi Ka-kit, Liu Chung-ping, Ng Man-on, Leung Hung, Ho Wing-sui, Leung Lau-kwong, Hung Fook-yim, Ngai Nga-kok, Tsung Mou-chee, Leung Kwok-chuen, Tang Kee-fung, Chan Pok-kee, Chan Wah-chiu, Mirza Madar, Fung Kwong-lee, Chan Yuk-chor, Stephen Poon Tak-mong, Chan Pak-sun, Lam Hok-kai, Yau Poyim, Ha Wing-keung, Yu Chen-wah, Chan Wah-luen, Lau Kin-kee, Ho Cheuk-tak, Felix, Li Shau-ming, David, Wong King-shek, James and Lee Pak-yiu.

Personal Secretaries, Class I—Miss P. G. Ayock, Mrs. C. M. da Cruz and Miss C. S. Azevedo.

Personal Secretaries, Class II—Mrs. Yung Lau Yuk-lan, Siu Man-wai, Myrna and Mrs. Liu Lam Kwai-sim, Joyce.

Interpreter / Translator — Mrs Ng Loo Wai-yin, Vivian.

General Clerical Service—Tham Yuen-wai, Ma Wing-lap, Suen Kan-chuen, Chan Tak-yue, Lee Hung-kam, Mak Pak-hon, Wong Kwai-hung, Tsang Nim-cho, Kwok Chak-ki, Lo Ka-cheong, Ku Fung, Mak Kwan-ching, Fung Hon-ping, Lee Ping-fan, Ip Man, Lam Pak-chung, Tse Siu-hong, Man Chee-heung, Ho Woon-pui, Young Pak-lee, Au Yeung Tak-chuen, Tsui Chi-kong, Chan Chung-lok, Leung Kin,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## INFILCO WATER & SEWAGE TREATMENT PLANTS

Paul To, Mrs. Chan Choi Mo-kuen, Mrs. Ng Yuen Yuk-choi, Mrs. Wong Ma Lin-jean, Soo Tai-wah, Leong Sew-hong, Luk Ying-tong, Yeung Wah-fai, Ng Pui-ho, Philip Ng, Michael Lau, Cheng Wen, Yeung Yew-hing, Ng Kam-cheong, Mrs. Tsang Ying Lai-sheung, Miss Madalen Cheng, Kwok Mang-hei, Leung Cheung-chi, Chan Tak-hing, Mrs. Pauline Chan, Chan Kwing-foo, Chan Shu-lim, Wong Yiu, Yu Pui-kai, Chan Kam-sing, Ip Tai-tak, Tang Wing-hang, Tsui Potak, Chan Koon-yiu, Mak Kin-yan, Lau Yau-tak, Tsoi Cheung-yuen, Ho Yiu-lam, Au Sou-huen, Chan Ka-yan, Cheng Ping-lam, Yeung Shau-chung, Ho Wah-fung, Au Shui-ban, Hugh, Ho Man-wai, Lee Shiu-king, Chan Kwok-ming, Po Pui-jim, Lee Kam-chuen, Wong Sui-cheong, Mrs. Ho Pang Kit-han, Lee Tit-wai, Lui Cheong-kwong, Lin Kim-ming, Wong Chik-woon, Chan Ho-kong, Cheung Kam-kee, Fung Kwok-kin, Ko Kai-cheung, Lee King-chi, Wan Cheuk-lam, Lee Man-kuen, Alfred Wong Man-sing, Au Pak-tong, Lo Koon-tat, Tsang Kee-tung, Lee Kam-shun, Wong Wan-ngai, Chan Kwok-wah, Siu Man-bun, Wong Chun-bong, Lam Yue-chung, Lee Chuen-wing, Cheng Ping-wing, Yow Siu-chung, Ng Shiu-fai, Lau Mo-kaye, Chung Kam-tong, Cho Dai-sun, Chan King-sing, Law Po-tin, Cheung Yuen-hing, Ho Kwok-sing, Kung Shui-fong, Yu Wai-sun, Leung Hung-chiu, Chan Chun-hay, Ho Yiu-kau, Kwok Shing-tak, Ma Kam-ming, Chan Hoo-cheong, Yuen Shun-on, Chiu Kam-shing, Ng Kong-chou,

Leung Sung-kam, Chik Kai-chung, Tai Sheung-yan, Hon Kwok-choi, Cheung Yat-nam, Herchand Singh, Wong Fu-keung, Lam Chun-keung, Ma Shun-ming, Miao Wah-man, Yuen Kwai-to, Lee Siu-chow, Law Bun-ting, Lam Wai-ming, Cheung Wing-lin, Wong Kin-sang, Leung Ka-lun, Hung Ying-sheung, Roy Richard Ku, Wong Moon-lam, Chow Ping-cheung, Lo Siu-chuen, Wong Wai-tak, Lee Wai-bong, Cheng Shiu-wai, Wan Ho-ching, Yung Park-hung, Wu Hon-keung, Cheung Kwok-hing, Chan Hin-yau, Chung Kwong-chor, Lee Kwok-wai, Leung Shing-tim, Wong Yun-shum, Cheng Ting-hong, Kong King-yuen, Chu Ming-tak, Chan Wing-tsan, Wong Tsan-kwong, Tse King-sun, Lee Ho-ming, Ng Yun-keung, Sheik Hamid Bux, Liu Yat-keung, Li Wai-ping, Hui Kam-wa, Kwok Yum-leung, Chan Kwai-wah, Kam Sack-chean, Lam Hee-king, Leung Tit-ping, Yau Kin-man, Yau Hon-lee, Yeung Hong-ming, Lau Chu-kwan, Shek Siu-fung, Sze Ting-chu, Chan Pak-ah, Lau Tak-chuen, Mak Kam-wah, Hui Kee-shum, Wong Wing-lun, Lee Wing-fai, Lam Sik-wing, Tsang Wai-hung, Luk Tsun-pun, Chung Ka-kwong, Ho Chi-kwong, Lee Poon-yuen, Leung Cham-sang, Choy Sze-hing, Woo Man-hoi, Chan Tak-ming, Tam Wai-ho, Miss Ho Kwok-may, Wan Mo-leung, Wong Chee-kong, Chan Kwok-chung, Chung Sik-keung, Yip Ho-bun, Hung Cheung-yuen, Lam Cheuk-wing, Leung Wing-yim, Chan Chung-hong, Chung Kin-kau, Mak Wing-pun, Poon Ping-lin, Cheong Tak-chi,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Chau Wing-lin, Wong Yiu-hong, Wong Tang-tat, Chan Koon-hei, Liu Shum-hing, Lee Wing-biu, Yu Ka-cheung, Lee Sheung-chuen, Chan Kwok-keung, Yeung Siu-chor, Tam Shu-yin, Yeung Tung-chuen, Lee Chung-wan, Wong King-fai, Chu King-kwok, Ng Ki-yuk, Chan Pui-sum, Chan Wai-chee, Cheng Kwang-leung, Lee Chok-kau, Law Yue-keung, Chan Kam-tat, Kung Cheuk-chuen, Leung Wing-chung, Chui Yo-tong, Choi Hark-ling, Chan Kwok-wa, Chow Kai-biu, So Chuen-chung, Samuel, Ho Po-wai, Kwok Kam-chuen, Cheung Yiu-kuen, Ho Wai-sun, Chow King-ping, Ha Sui-on, Hung Hin-cheung, Lo Kam-wo, Woo Chi-keung, Cheng Yerk-wai, Cheung Hon-ye, Lam Hon-chung, Lee Hon-man, Chow Chi-keung, Siu Sue-kwei, Kung Yip-tong, Lam Yip-biu, Siu Wing-foon, Chan Siu-wing, Kan Ming-kwong, Joseph, Au Sze-bor, Romeo, Yeung Kam-wing, Sham Man-kuen, Lee Yui-chuen, Lam Yiu-wah, Fung Pak-tim, Wong Wing-kin, Ng Man-sing, Ng Kwok-hing, Kewi Zung-ling, Lee Shui-on, Yuen Sui-cheung, Man Siu-leung, Andrew, Ng Wai-sun, Yip Koon-tim, Chan Shu-chor, Wan Pak-sum, Cheung Wah-cheong, Lee Shu-yuen, Chau Siu-kit, Chung Yau-ming, Cheung Shiu-shing, Johnson, Chan Kam-ying, Hui Hon-kwong, Yu Cheuk-yuet,

Ng Hing-sun, Wong Kam-woon, Chuen Siu-shan, Lee Po-yin, Thomas, Cheng Yuet-pang, Chui Kai-man, Yu Yiu-ming, Lo Chung-tim, Tong Kai-tim, Ng Pak-shing, Raymond, Liu Chi-kin, Leung Tung-shing, Lee Man-yuen, Liu Yan-chim, Wai Sik-kwong, Leung Yiu-chung, Chan Fuyin, Lee Kwok-wai, Chan Kin-ying, Lam Siu-yui, Tong Wai-hung, Mak Kin-fat, Lin Wing-yuen, Ho Man-chan, Yeung Wai-sum, Lau Koon-man, Lee Yick-yin, Anthony, Mak Wai-man, Tam Ying-wai, Lee Tsan-chiu, Yeung Ka-lun, Yiu E-leung, Kwong Yim-sang, Luk Shui-huen, Lam Shu-kun, Cheng Wai-kwong, Chan Yau-sheung, Fung Wai-ying, Yuen Chun-hung, Au Ying-keung, Lee Man-bong, Hung Hin-yung, Poon Sai-shing, Lee Ping-kwan, Lok Tsun-ki, Pang Kin-kwan, Choi Yue-suen, Ho Bing-kuen, Chu Chi-kin, Wong Shiu-tong, Tse Kam-yui, Chu Yeuk-chiu, Alan, Lee Chun-kuen, Liu Kin-shing, Lau Chun-yiu, Tam Kan-chu, Chan Lap-hong, Cheung Yiu-kuen, Wu Yu-hung, Au Shun-wah, Sit Lek-hang and Chan Wan-chun.

Shorthand/Audio Typists—Mrs. Chau Ting Po-chun, Miss Doreen Tavares, Mrs. Ng Leung Kam-sheung and Miss Tang Fung-han, Elizabeth.

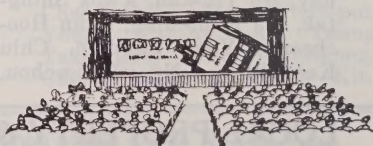
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## BLAKEBOROUGH VALVES

Senior Typists—Miss C. de M. F. Dos Santos, Mrs. Tam Mok Suk-fan and Mrs. Chi Pui Tak-fong.

Typists—Mrs. Ng Au Yeung Lai, Mrs. Poon Kwong Bik-san, Miss Au Kit-mui, Alice, Miss Wai Yee-kuen, Miss Ng Lai-ying, Miss Kwan Wai-sim, Miss Wan Suk-ping, Miss Lo Kit-yiu, Miss Chan Yin-lam, Mrs. Yuen Shing Fung-ye, Mrs. Chan Kwok Yin-wah, Miss Chow Ngar-ye, Miss Kwok Shui-hing, Mrs. Ngan Poon Wai-ping, Mrs. Ng Woo Mo-wen, Mrs. Fung Ling Lok-ping, Miss Hazerah Ebrahim, Miss Chan King-fai, Mrs. Kwok Liu Kwai-fong, Miss Ho Sim-foon, Miss Tang Chi-ying, Miss Ip Chun-lan, Miss Tam Kam-ho, Miss Yung Chi-kit, Mrs. Law Wong Ming-lee, Miss Chan Ching-lung, Miss Lam Yuet-ming, Miss Ng Shui-lin, Miss Chui Siu-ting, Miss Lee Pui-ye, Miss Wong Wai-sheung, Miss Liu Sau-ye, Miss Chan Kin-wah, Mrs. Tang Ma Fung-jing, Miss Chan Kit-wing, Miss Yuen Man-ha, Miss Lai Yin-ping, Miss Chan Sau-yung, Miss Tsang Man-lee, Miss Leung Yin-king, Miss Cheung Chiu-wah, Miss Lo Bick-kay, Peggy, Miss Mak Lin-ki, Miss Wong Suet-kei, Anna, Miss Lee Kwai-ying, Miss Pauline Tang, Miss Cheung Kit-ching and Miss Poon Kwai-ling.

## KOWLOON-CANTON RAILWAY

Tsim Sha Tsui, Kowloon.

Enquiries (Day & Night)—(Tel. K-668327).

General Manager—P. H. Lam, I.S.O., J.P., B.Sc. (H.K.), M.Sc. (London), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E., M.ASCE, M.Inst. H.E. (Tel. K-664123).

Secretary to General Manager—Mrs A. Wong (Tel. K-668327-Ext. 15).

Treasury Accountant — I. Agafuroff (Tel. K-662598).

Accounts Office—(Tel. K-668327-Ext. 18).

Traffic Controller—T. L. Ma, B.A. (H.K.) (Tel. K-662597).

Asst. Traffic Controllers—C. P. Tsang (Tel. K-664115), Y. H. Choi (Tel. K-676576).

Kowloon Station Master's Office — (Tel. K-668327-Ext. 9, K-663577).

Kowloon Station Goods Office—(Tel. K-668327-Ext. 10).

Yau Ma Tei Railway Station—(Tel. K-814433).

Way & Works Engineer—S. C. Hung, B.Sc. (H.K.) D.I.C., C.Eng., A.M.I.C.E. (Tel. K-662596).

Asst. Way & Works Engineer—Lai Shu-yan (Tel. K-668327 Ext 48).

Railway Workshops:

Railway Workshops Engineer—U. L. Wong, C.Eng., M.I. Mech.E., A.M.I. Loco.E., M.I. Nuc.E. (Tel. NT-61851-Ext. 21).

Stores Office: Hung Hom.

Asst. Stores Officer — (Tel. K-668327-Ext. 14).

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## KOWLOON MAGISTRACY

(See Courts of Justice for Details).

## LABOUR DEPARTMENT

### Head Office:

Lee Gardens, Hysan Avenue,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Enquires—Tel. H-778271 Ext. 14.

### Senior Administration:

Commissioner of Labour—R. M. Hetherington, D.F.C., J.P., H-778271 Ext. 1.

Deputy Commissioner of Labour—A. P. Richardson, J.P., H-778271 Ext. 2.

Asst. Commissioner of Labour—I. R. Price, T.D., H-778271 Ext. 11.

### Labour Advisers:

Labour Adviser (Labour Legislation)—D. I. Goodwin, H-778271 Ext. 7.

Labour Adviser (Industrial Relations)—G. L. Wilkinson, H-778271 Ext. 12.

### Administration Division:

Secretary—G. K. Fawcett, H-778271 Ext. 5.

Asst. Secretary (Personnel)—Mak Iu-kwan, H-778271 Ext. 6.

Asst. Secretary (General)—Sam Wan, H-778271 Ext. 22.

Asst. Secretary (Special Duties)—H-778271 Ext. 18.

Interpreter / Translators—H-778271 Ext. 17.

### Development Division:

Senior Labour Officer—Mrs. Soo Mok Sau-ha (Acting), H-778271 Ext. 10.

Labour Officer (I.L.O. & Development) Publicity Liaison Officer—Peter Ling Ping-yat (Acting), H-778271 Ext. 8.

Labour Statistics and Wages & Conditions of Service Unit:

Asst. Statistician—Yeung Miu-yuen, H-778271 Ext. 23.

### Branch Offices:

(1) Baskerville House, 22, Ice House, Street, Hong Kong.

Emergency Night Calls (Industrial Accidents)—H-224600 & K-825179.

### Industry Division:

Senior Labour Officer—David Lin Huo-fu (Acting), H-225539.

Industrial Undertakings Section:

Labour Officer—F. R. Phillips (Acting), H-238393.

Divisional Factory Inspector (HQ)—Lee Kam-fai, H-228885. Enquiries—H-222955.

Divisional Factory Inspector (Hong Kong Island)—Yip Yuk-lun, H-222635, Res. H-224600

Factory Inspector—H-241530.

### Pressure Equipment Section:

Principal Surveyor—H. M. Munro, H-223895.

Inspectors (Land Boilers)—Ho Kee-yin and Yu Ping-choi, H-223895.

Enquiries—H-223895.

### Women and Young Persons Section:

Labour Officer—Kong Fung-cheung (Acting), H-232309.

Asst. Labour Officer—H-224723.

Labour Inspector (HQ)—Law Chung-yin, H-235842.

Labour Inspector i/c (Hong Kong Island)—Chan Ming-tak, H-235842.

Enquiries—H-235842.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### *Industrial Health Division:*

Senior Industrial Health Officer  
— Dr. J. D. F. Lockhart  
(Acting), H-241570.

### *Health Section:*

Industrial Health Officer—Dr.  
P. K. Wong, H-242274.

Health Visitors—H-230587.  
Enquiries—H-241570.

### *Air Pollution Control Unit:*

Smoke Abatement Adviser—K.  
K. Higginson, H-228908.

### *Workmen's Compensation Section:*

Labour Officer—Alexander Tse  
Kai-chee, H-241500.

Asst. Labour Officer — Sung  
Kwan-chak, H-228805  
Enquiries—H-241520.

### *Labour Relations Division:*

Senior Labour Officer — Tsui  
Tim-fook, M.B.E., H-230760,  
Res. K-824777.

### *Labour Relations Service (Hong Kong Island):*

Labour Officer—Ng Ping-tim  
(Acting), H-239818.

Enquiries—H-233988.  
(2) Electric House, 22A Ice  
House Street, 3rd & 4th floors,  
Hong Kong.

### *Employment Division:*

Senior Labour Officer—Lao Mou-  
chi, H-241510.

### *Employment Services:*

Labour Officer—Mrs. So Wong  
Mei-ye (Acting), H-221860.

Asst. Labour Officer — Wong  
Heung-kwong, H-224557.

Asst. Labour Officer — Tsui  
Kwan-ping, H-241540.

### *Enquiries:*

Overseas Employment Service—  
H-233179.

Local Employment Service —  
H-233170.

### *Industrial Training Section:*

Labour Officer—Winston Yuen  
Wai-tong, H-235473.

Asst. Labour Officer—To Sau-  
hong, H-235466.

Asst. Labour Officer—Au-Yeung  
Man-tak, H-235459

Asst. Labour Officer—Leung Lit-  
cheong, H-225984.

Asst. Labour Officer — Tang  
Kong-kin, H-235459.

I.L.O. Vocational Training  
Expert (attached)—Ian Grant,  
H-241545.

Executive Officer—Chan Kuen-  
sum, H-235459.

Enquiries—H-225984.

### *Youth Employment Advisory Service:*

Labour Officer—Mrs. Evelyn T.  
C. Pun, H-235458.

Asst Labour Officer—Miss Anita  
Chau Woon-bik, H-235457.

Asst. Labour Officer—Mak Sai-  
yiu, H-235457.

Enquiries—H-241510.

### *Industry Division:*

#### *Industrial Safety Training Centre:*

Industrial Safety Training  
Officer — A. H. Carter,  
H-243704.

Asst. to Industrial Safety Train-  
ing Officer—Chan Tat-king,  
H-235470.

Asst. to Industrial Safety Train-  
ing Officer—Kan Hon-sang,  
H-235470.

Enquiries—H-235470.

(3) Shaw's Building, 3rd Floor,  
Nathan Road, Mongkok, Kow-  
loon.

#### *Industrial Undertakings Section:*

Superintendent of Factory In-  
spectors—K. W. Ball (Acting),  
K-815842.

Divisional Factory Inspector  
(Resettlement Factory)—Wei  
Kit (Acting), K-800883.

Divisional Factory Inspector  
(Mainland South)—Yau Tat-  
shing, K-815841.

Factory Inspectors—K-815830.

Enquiries—K-815839.

(4) Post Office Building, 1st,  
2nd & 6th Floors, Un Chau  
Street, Sham Shui Po, Kow-  
loon.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **Employment Services:**

Local Employment Service —  
K-875837.

### **Industrial Undertakings Section:**

Divisional Factory Inspector  
(Mainland North) — Chan  
Shiu-lap, K-869464, Res.  
K-825179.

Factory Inspectors—K-862064.  
Enquiries—K-871818.

### **Women & Young Persons Section:**

Senior Labour Inspector—Mrs.  
L. Devereux, K-868272

Labour Inspector i/c (Kowloon  
North) — Mrs. W. Chung,  
K-791902.

Labour Inspector i/c (Kowloon  
South) — Chan King-fan,  
K-864753.

Labour Inspector i/c (Prosecu-  
tion) — Choi Wing-kwan,  
K-791986.

Labour Inspectors—K-862089.

Enquiries—K-862089.

(5) Pui Ching Road, Ho Man  
Tin, Kowloon.

### **Labour Relations Service**

(Kowloon):

Labour Officer—Yeung Chi-kin,  
K-889911.

Asst. Labour Officer—Sin Chung-  
yu, K-889933.

Enquiries—K-889955.

(6) Greenland House, 7th Floor,  
41G, Ma Tau Wei Road,  
Kowloon.

### **Industrial Undertakings Section:**

Divisional Factory Inspector  
(Mainland Central) — Tsao  
Kwang-ngo, K-646035

Factory Inspectors—K-621346.

Enquiries—K-633686.

### **Women & Young Persons Section:**

Labour Inspector i/c (Kowloon  
Central) — Miss F. Chu,  
K-627996.

Labour Inspectors—K-633415.

Enquiries—K-633415.

(7) Kwun Tong District Branch  
Office Building, Tung Yan  
Street, Kwun Tong, Kowloon.

### **Labour Relations Service:**

Enquiries—K-891945.

### **Employment Services:**

Local Employment Service —  
K-896539.

### **Industrial Undertakings Section:**

Divisional Factory Inspector  
(Kwun Tong)—Ng Shiu-tong,  
K-891965.

Factory Inspectors—K-891975.  
Enquiries—K-891945.

### **Women & Young Persons Section:**

Labour Inspector i/c (Kowloon  
East) — Leung Tat-wong,  
K-898520.

Labour Inspectors—K-898520.

Enquiries—K-898520

(8) Chartered Bank Building,  
3rd Floor, Tsuen Wan, New  
Territories.

### **Labour Relations Service:**

Asst. Labour Officer — Alfred  
Chan Wing-kit, NT-402096.

Enquiries—NT-402096.

### **Employment Services:**

Local Employment Service —  
NT-406722.

Industrial Health Division —  
NT-402095.

### **Industrial Undertakings Section:**

Divisional Factory Inspector  
(New Territories)—Chan Wai-  
kay (Acting), NT-402094.

Factory Inspectors—NT-402095.  
Enquiries—NT-402095.

### **Women & Young Persons Section:**

Labour Inspector i/c (New  
Territories)—Mrs. M. Lee,  
NT-406009.

Labour Inspectors—NT-406008.  
Enquiries—NT-406008.

### **Mines Department:**

#### **Head Office:**

Lee Gardens, Hysan Avenue,  
Causeway Bay, Hong Kong.

#### **Enquiries:**

During normal office hours.

Explosives—K-841177.

Mines—K-842293.

Outside normal office hours.

Explosives—K-822833.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

Commissioner of Mines—R. M. Hetherington, D.F.C. J.P., H-778271 Ext. 1.

Deputy Commissioner of Mines—A. P. Richardson, J.P. H-778271 Ext. 2.

### *Branch Office:*

Buckingham Building, 319, Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon.

Superintendent of Mines—J. H. Knapp, K-846161.

### Explosives Section:

Senior Explosives Officer—G. Ranson (Acting), K-841166; Res. K-822833.

Explosives Officer—Chan Chi-hei (Acting), K-840066.

Explosives Inspectors—K-841177.

### Mines Section:

Mining Engineer — Borhyen Wang, K-850766.

Asst. Inspector of Mines—Ma Yuen, K-850766.

## LEGAL DEPARTMENT

Central Government Offices (Main Wing), Lower Albert Road, Hong Kong.

All Sections & Enquiries: — Tel. 239121.

Hon. Attorney-General—D. T. E. Roberts, O.B.E., Q.C. (Tel. 95255).

Solicitor-General—G. R. Sneath, Q.C. (Tel. 95265).

Asst. to Law Officers—J. W. D. Hobley.

The Crown Solicitor—P. F. X. Leonard.

Director of Public Prosecutions —D. N. E. Rea.

Law Draftsman—J. F. McKeon.

Deputy Director of Public Prosecutions—D. R. Boy.

Principal Crown Counsel—W. K. Thomson, O.B.E.

Asst. Principal Crown Counsel—E. W. L. M. Corbally, J. E. Hopkinson, G. C. Thornton.

Senior Crown Counsel—F. G. Cooke, O. F. Corcoran, L. C. McCormack, Mrs. K. Y. Chau, F. Addison, R. G. Penlington, B. A. Sceats, M. Lucas, N. R. Macdougall, G. C. Hogg.

Crown Counsel—Michael K. C. Wong, F. G. Keil, C. A. B. Caufield, A. P. Duckett, I. V. Sheratte, J. R. Toms, G. B. Gibbs, A. J. Corrigan, T. J. R. Carolan, M. R. Sandor, M. J. Alexander, M. F. Winter, F. T. M. Jones, D. Hull, B. P. Clancy, M. J. Stapp, I. A. Evans, J. F. Mathews, I. C. Rangel, M.B.E., H. A. de B. Botelho, O.B.E., E.D., J. T. Gordon-Davis, E. Thistlethwaite, Samuel H. S. Chiu, K. W. Lee T.Y., Miss G. P. Mabin, Miss J. Collins, E. R. Astin.

Asst. Crown Counsel—Arthur S. C. Leong, Eddie C. K. Soh, Caesar K. F. Wong, A. R. Hoosen.

Departmental Secretary—S. K. Chin.

Personal Secretaries—Mrs. M. M. Wilson, Mrs. I. Cheng, Mrs. M. Evan-Jones, Mrs. E. Sullivan, Miss N. J. Dollano.

Confidential Assistant—Mrs. P. G. Harrison.

Law Clerks—Woo Wai-sang, Mak Yat-sing (Acting), Au-yeung Shiu-man.

Librarian—Lee Hon-kwong.

Shorthand/Audio Typists—Miss Cheung Po-mui, Miss Leung Wai-bun, Miss Tang Kwai-ping, Miss Tsao Ray-yiu.

Senior Clerk—Chiu Yu-wing (Acting).

Clerical Staffs—F. Silva, B.E.M., Kan Kam-fook, Lyen On-wai, Yeh Fu-yao, Chan Kam-kue,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Yu Kwan-lam, Wong Cheung-shing, Yau Siu-fun, Ng Yam-chow, Lee Tak-chuen, Lok Sai-kit, Li Tsung-shuen, Pak Sau-chun, Ng Tat-kuen, Cheung Kam-fuk, A. Pestonji, Lee Fat, PangTat-wan, Leung Shu-sun, Chan Kwok-wing, Chan Sze-to

Typists—Mrs. Chan Yam Wai-ling, Mrs. Fung Chan Wai-han, Miss Wong Chuk-ping, Miss Lau Lai-chu, Miss Lam Tsui-tin.

### LEGISLATIVE COUNCIL

(Presided over by His Excellency the Governor).

#### *Official Members*

The Honourable the Colonial Secretary Mr. M. D. Irving Gass, C.M.G., J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Attorney-General Mr. D. T. E. Roberts, O.B.E., Q.C., J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Secretary for Chinese Affairs Mr. D. R. Holmes, C.B.E., M.C., E.D., J.P. (Ex Officio).

The Honourable the Financial Secretary Sir John Cowperthwaite, K.B.E., C.M.G., J.P. (Ex Officio).

Dr. the Honourable Teng Pin-hui, C.M.G., O.B.E., J.P. (Director of Medical and Health Services).

The Honourable A. M. J. Wright, C.M.G., J.P. (Director of Public Works).

The Honourable W. D. Gregg, C.B.E., J.P. (Director of Education).

The Honourable R. M. Hetherington, D.F.C., J.P. (Commissioner of Labour).

The Honourable T. D. Sorby, J.P. (Director of Commerce and Industry).

The Honourable K. S. Kinghorn, J.P. (District Commissioner, New Territories).

The Honourable D. R. W. Alexander, M.B.E., J.P. (Director of Urban Services).

The Honourable G. T. Rowe, J.P. (Director of Social Welfare).

#### *Unofficial Members*

The Honourable Kan Yuet-keung, C.B.E., J.P.

The Honourable Fung Hon-chu, O.B.E., J.P.

The Honourable Tse Yu-chuen, O.B.E., J.P.

The Honourable K. A. Watson, O.B.E., J.P.

The Honourable Woo Pak-chuen, O.B.E., J.P.

The Honourable Szeto Wai, O.B.E., J.P.

The Honourable Wilfred Wong Sien-bing, O.B.E., J.P.

The Honourable Ellen Li Shu-pui, O.B.E., J.P.

The Honourable J. Dickson Leach, O.B.E., J.P.

The Honourable Wilson Wang Tze-sam, J.P.

The Honourable H. J. C. Browne, J.P.

Dr. The Honourable Chung Sze-yuen, O.B.E., J.P.

The Honourable M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., J.P.

The Honourable Lee Quo-wei, J.P.

### MANPOWER DIRECTORATE

1st Floor, Lee Gardens, Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong.

Director of Manpower—(Tel. 766855).

General Office—(Tel. 766955).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### MARINE DEPARTMENT

102, Connaught Road, Central,  
Hong Kong.

P.A.B.X. Hdqrs. Telephone No.  
H-450181.

Information Counter: E 200.

#### *Senior Administration:*

Director of Marine—K. Milburn,  
J.P. (444447).

Deputy Director of Marine—  
A. Fletcher, J.P. (E.202).

Asst. Director of Marine (Port  
Administration)—E M. J. A.  
Bower, M.B.E. (E. 203).

Surveyor General of Ships—R.  
Blacklock (E. 204).

Asst. Director of Marine (Sea-  
men's Recruiting Office) —  
W. D. Leighton (Ag.)  
(H-442374).

#### *Headquarters Division:*

Deputy Director of Marine—A.  
Fletcher (E. 202).

Senior Marine Officer (Planning)  
A. J. S. Lack (E. 217).

#### *Secretariat:*

Secretary—J. A. Fortune (E.  
222).

Asst. Secretary (Personnel)—  
Wong Yiu Wing (E. 223).

Asst. Secretary (Committee)—  
R. A. Sadick (E. 227).

Asst. Secretary (General)—G.  
Fu (E. 228).

General Registry — Lau Chi-  
chuen (E. 224).

Personnel Registry — Lau Chi  
Hong (E. 225).

General Filing Room—(E. 226).

#### *Accounts Section:*

Treasury Accountant—Tong Siu  
Cheong (E. 233).

Accounts Office—Samuel Wong  
(E. 234).

Stores Section — Leung Chun  
Sing (E. 235).

#### *Mercantile Marine Office:*

Senior Marine Officer—G. D.  
Habesch (Ag.) (E. 238).

Asst. Shipping Master—W. Y.  
Chu (E. 239).

Asst. Shipping Master—Wong  
Ming-chor and Wong Ming  
Chiu (E. 239).

Seamen's Discharge Book Section  
—(E. 240).

Seamen's Registry—(E. 241).

#### *Registry of Shipping:*

Asst. Registrar of Shipping—  
Thomas K. T. Ng (E. 244).

#### *Ship Safety Division:*

Surveyor General of Ships—R.  
Blacklock (E. 204).

Principal Surveyor of Ships—  
P. E. J. Davy (E. 259).

Safety Division Enquiries—Mak  
Yin jing (E. 268).

#### *International Convention Ships Section:*

Senior Surveyor—N. A. Krott  
(E. 254).

Surveyor of Ships (Ship)—H.  
Hung (255).

Surveyor of Ships (Engineer &  
Ship)—B. S. Makhija (E.  
260).

Surveyor of Ships (Engineer &  
Ship)—S. K. Basu (E. 257).

Surveyor of Ships (Nautical)—  
A. C. Pyrke (E. 258).

Surveyor of Ships (Nautical)—  
R. B. Weeks (E. 271).

Radio Surveyor—Tang Chuen Ki  
(E. 256).

Examiner of Masters & Mates  
(E. 258).

Examiner of Engineers (E.246).

Examination Room (E. 270).

#### *Research & Development Section:*

Senior Surveyor—R. F. J. Colaco  
(Ag.) (E. 273).

Surveyor of Ships (Engineer  
and Ship)—(E. 255).

#### *Local Craft Section:*

Senior Surveyor—R. W. Coleman  
(E.246).

Surveyor of Ships (Engineer &  
Ship)—N. J. Matthew (E.  
271).

Launch Inspectors—Lam Kwok  
Hung (E. 247).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Launch Inspectors—George Lau,  
W. F. Li, H. T. Tsang (E.  
248).

Examiner—Lauch Mechanics (E.  
248).

### *Design & New Construction Section:*

Senior Surveyor—P. Chan (E.  
266).

Surveyor of Ships (Engineer &  
Ship)—(E 255).

Surveyor of Ships (Ship)—(E.  
255).

Surveyor of Ships (Ship)—D. A.  
Hall (E. 267).

Launch Inspector—Yee Fook  
Cheong (E. 247).

Ship Design Office—Lam Sik Kui  
(E. 269).

### *Port Administration Division:*

Asst. Director of Marine—E. M.  
J. A Bower, M.B.E. (E. 203).

Principal Marine Officer—J. M.  
Ebbs (Ag.) (E. 298).

Marine Officer—(E. 275).

### *Port Control Section:*

Senior Marine Officer—R. C.  
Traill (E. 274).

### *Port Control Office:*

Marine Officer—(E. 275).

Marine Officer—Khin Hla (E.  
276).

### *Entry & Clearance Section:*

Entry & Clearance Office—Au  
Yeung M. C. (E. 279).

Entry and Clearance Enquiries—  
John Wong (E. 280).

### *Port Communication Unit:*

Asst. Marine Officer (Signals)—  
Carl Yueh (E 281).

Marine Office Signal Tower—  
(E. 282).

Green Island Signal Station—  
(H-431042 & H-437704).

North Point Signal Station—  
(H-611855).

### *Dangerous Goods & Explosives Unit:*

Marine Officer—(E. 276).

O.I.C. Govt. Gunpowder Depot—  
C. B. A. H. Thirlwell (431042;

436203 & 437704).

### *Navigational Aids Section:*

Superintendent of Lights—T. V.  
Courtney (K-660204).

Asst. Superintendent of Lights—  
J. A. W. Deakin (K-660205).

Blackhead Lighthouse—K-660205

### *Small Craft Licensing Section:*

Senior Marine Officer—G. A.  
Milward (Ag.) (E. 287).

General Office—(E. 289).

Examiners of Local Masters—  
(E. 288).

### *Northern Licensing District:*

Marine Officer—Leung Yuk-  
Kwan (K-855661).

### *Yaumati Licensing Station:*

Asst. Marine Officers—K-880102.

### *Tai Po Licensing Station:*

Asst. Marine Officer—NT-66240.

### *Castle Peak Licensing Station:*

Asst. Marine Officer—NT-81456.

### *Central Licensing District:*

Marine Officer—J. L. Davidson  
(E. 286).

### *Victoria Licensing Station:*

Asst. Marine Officers—(E. 288).  
Card Centre—(E. 290).

### *Shaukwan Licensing Station:*

Asst. Marine Officer—H-601665.

### *Squatter Control Unit:*

Asst. Marine Officer—(E 288).

### *Southern Licensing District:*

Marine Officer—(H-90127).

### *Aberdeen Licensing Station:*

Asst. Marine Officer—(H-90127).

### *Cheung Chau Licensing Station:*

Asst. Marine Officer—H-981225.

### *Government Dockyard Section:*

Senior Marine Officer—J. H.  
Gould (Ag.) (K-844550).

Marine Officer—D. A. Sandison  
(844556).

Marine Officer—(K-844556).

Executive Officer—K. Y. Low  
(K-844557).

Asst. Marine Officer—S. C. Lo  
(K-844556).

Mech. & Engineer Supt.—Lam  
Yu-kee (Ag.) (K-844568).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## KOROSEAL UPHOLSTERY, HOSE, ETC.

Mechanical Engineer (Marine)  
—M. S. Adal (K-888833).

Mechanical Inspector, Cl. I—  
(K-889936).

Mechanical Inspector, Cl. II—  
P. Y. Woo (K-889936).

Ship Inspector, Cl. II (Ship-  
wright) — Leung Shing-tong  
(K-844444).

Ship Inspector, Cl. II—Cheung  
Ah-chu (K-888833).

Electrical Inspector — Cheung  
Hok-chau (K-889936).

Asst. Mech. Inspector—Ho Chi-  
sum (K-889936).

Stores Officer—(K-844558)

General Officer — Wong Chee-  
ming (K-845365).

Pierhead—(K-844557).

Kowloon Camber Typhoon Duty  
Office—(K-664444).

### *Nautical Training School:*

Marine Officer—Lau Kwok-wang  
(K-662566).

Asst. Marine Officer—Mak Tung-  
bing (K-662566).

Asst. Mech. Inspector—Chan  
Chi-hon (K-662566).

### *Seamen's Recruiting Office:*

Asst. Director of Marine —  
W. D. Leighton (Ag.)  
(H-442374).

Senior Marine Officer—W. F.  
Hunt (H-432245).

Recruiting Officer — B. Tang  
(H-441901).

Executive Officer—M R. George  
(H-443536).

Inspecting Officer—H. Ng-Quinn  
(H-456134-5).

General Office—Lee Ping-kwong  
(H-444843 & H-456134-5), (E.  
206 & E. 207).

Crew Indent—(H-444986).

Controlling Recruiting Assistant  
—(H-440956).

## MEDICAL & HEALTH DEPARTMENT

### *Medical Headquarters*

Lee Gardens, 4th Floor, Hysan  
Avenue.

### *Telephones:*

Director of Medical & Health  
Services—(H-762311 E. 11).

Deputy Director of Medical &  
Health Services (Health)—  
(H-762311 E. 22).

Director of Medical & Health  
Services (Medical)—(H-762311  
E. 33).

Asst. Director of Medical &  
Health Services (Health)—  
(H-762311 E. 44).

Asst. Director of Medical &  
Health Services (Medical)—  
(H-762311 E. 55).

Asst. Director of Medical &  
Health Services (Urban Ser-  
vices)—(H-95361).

Principal Medical & Health  
Officer (Medical)—(H-762311  
E. 14).

Principal Medical & Health  
Officer (Health)—(H-762311  
E. 15).

Principal Medical & Health  
Officer (Planning)—(H-762311  
E. 16).

Secretary—

Deputy Secretary — (H-762311  
E. 18).

Secretary, Boards—(H-762311  
E. 31).

Asst. Secretary 1—(H-762311  
E. 43).

Asst. Secretary 2—(H-762311  
E. 53).

Asst. Secretary 3—(H-762311  
E. 54).

Asst. Secretary (G)—(H-762311  
E. 34).

Senior Treasury Accountant  
(H-762311 E. 27).

E.O. (Accounts) (1) —  
(H-762311 E. 28).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- E.O. (Accounts) (2) —  
(H-762311 E. 29).
- Principal Matron — (H-762311 E. 46).
- Chief Hospital Secretary —  
(H-762311 E. 49).
- Director of Medical & Health Services—Dr. the Hon. P. H. Teng, C.M.G., O.B.E., J.P., M.B., B.S. (H.K.), F.R.S.H., D.P.H. (Lond.).
- Deputy Director of Medical & Health Services (Health)—  
Dr. H. W. Wyle, M.B., Ch.B. (Manc.), M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P., D.P.H. (Lond.).
- Deputy Director of Medical & Health Services (Medical)—  
Dr. Gerald Hugh Choa, J.P., M.B.B.S. (H.K.), F.R.C.P. (Lond.), D.T.M. & H. (Liverpool), M.D. (H.K.).
- Asst. Director of Medical & Health Services (Medical)—  
Dr. C. O. Lee, M.B., B.S. (H.K.), D.M.S.A. (Edin.).
- Asst. Director of Medical & Health Services (Health)—  
Dr. Cheung King-ho, M.B.B.S. (H.K.), D.P.H. (Edin.), D.T.M. & H. (Eng.).
- Acting Asst. Director of Medical & Health Services (Urban Services)—Dr. Thomas Taylor, M.B.B.S. (Lond.), M.R.C.S. (Lond.), M.R.C.S. (Eng.), D.P.H. (Lond.), D.I.H. (Lond.), L.R.C.P. (Lond.).
- Acting Principal Medical & Health Officer (Medical)—  
Dr. R. A. Perry, M.B., B.S. (H.K.).
- Principal Medical & Health Officer (Health) — Dr. Ho Wing-ho, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaya).
- Principal Medical & Health Officer (Planning)—Dr. E. N. F. Browne, M.B., B.Ch. B.A.O. (Queen's Univ.), D.P.H. (N.U. Irel.).
- Secretary—M. M. Swan.  
Deputy Secretary — A. M. Chapman.
- Secretary, Boards—F. J. Flinn.  
Asst. Secretary 1 (Personnel)—  
Andrew Woo.
- Asst. Secretary 2 (Personnel)  
—Lo Ming-woon.
- Asst. Secretary 3 (Personnel)  
—Lee Kwai-nin.
- Asst. Secretary (G) — Wong Yeung-kwan.
- Asst. Secretary (N)—Chan Chi-wai.
- Senior Treasury Accountant—  
A. A. Whitney.
- E.O. (Accounts) (1)—Chun Sik-bin.
- E.O. (Accounts) (2) — Yick Chak-chuen, P.
- Acting Principal Matron—Miss K. J. Veevers, S.R.N., S.C.M.
- Chief Hospital Secretary—E. W. Spong, F.C.C.S. F.H.A. M.R.S.H.
- Personal Secretaries—Mrs. M. A. Fung, Miss Pauline Chan and Miss Chan Wing-ching.
- Principal Medical Social Worker's Office:*  
Lee Gardens, 4th Floor, Hysan Avenue; Telephone H-762311 E. 25.
- Ag. Principal Medical Social Worker Mrs. Ting Cheng Sui-chan, B.A. (China).
- Auxiliary Medical Services*  
Lee Gardens, 4th Floor, Hysan Avenue; Telephone H-762331 E. 21.
- Medical Defence Staff Officer—  
G. F. Doggett, M.C. (Tel. H-762311 E. 23)
- Asst. Medical Defence Staff Officer—K. C. Tong (Tel. H-767155).
- Chemical Laboratory*  
Government Stores Department Compound, North Point Hong Kong; Telephone H-704201.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## CLARKE CHAPMAN WINCHES

Govt. Chemist—Dr. E. G. N. Greaves, B.Sc., Ph.D. (Lond.); F.R.I.C. (Tel. H-704204).

Senior Chemist — Dr. A. J. Nutten, B.Sc., Ph.D., F.R.I.C., M.R.S.H. (Tel. H-704203).

Chemist — Dr. R. Edgley, F.R.I.C., M.R.S.H., (Tel. H-704203); A. W. McGill, B.Sc. (Lond.), A.R.I.C., (Tel. H-704018); Dr. Chung Tai-hoi, B.Sc. (Tel. H-704203).

### *Central Medical Store*

Government Store Compound, North Point; Telephone H-709010.

Chief Pharmacist — Miss U. Khoo, C.&D. (H.K.) (Tel. H-704017).

Senior Pharmacist—Wong Chor-choi, C. & D. (H.K.). (Tel. H-709213).

### *Government Institute of Pathology (Hong Kong)*

Sai Ying Pun Jockey Club Clinic, 6th Floor; Tel. H-431321 E. 46.

Government Pathologist — Dr. Teoh Tiaw-bee, M.B., B.S. (H.K.), Ph.D. (Leeds) Mc. Path. (Tels. H-438441 & H-431321 E. 44).

### *Government Institute of Pathology (Kowloon)*

Queen Elizabeth Hospital; Telephone K-840111 E. 222.

Specialist (Pathology)—Dr. I. Filshie, M.B., B.S. (Sydney), Tel. 840111 E. 223).

Chief Medical Technologist — Leung Kwok-tok, F.I.M.L.T. (Tel. H-438341 & H-431321 E. 39).

### *Supervisor of Midwives Office*

Harcourt Health Centre; Telephone H-723469.

Supervisor of Midwives — Dr. May Wei, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore) (Tel. H-723469).

### *Public Mortuary (Hong Kong)*

Hill Road; Tel. H-432015.

### *Public Mortuary (Kowloon)*

Hung Hom Reclamation; Telephone K-636676.

### *Health Division*

Deputy Director of Medical & Health Services (Health)—Dr. H. W. Wyile, M.B., Ch.B. (Manc.), M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P., D.P.H. (Lond.), J.P. (Tel. 762311 E. 22).

Asst. Director of Medical & Health Services (Health)—Dr. K. H. Cheung, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Edin.), D.T.M. & H. (Eng.) (Tel. 762311 E. 44).

Asst. Director of Medical & Health Services (Urban Services)—Dr. Thomas Taylor M.B.B.S. (Lond.), M.R.C.S. (Lond.), D.P.H. (Lond.), D.I.H. (Lond.), L.R.C.P. (Lond.) (Tel. H-95361).

Principal Medical & Health Officer (Health) — Dr. Ho Wing-ho, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaya) (Tel. 762311 E. 15).

Health Officer (H.K.)—Dr. G. I. Forbes, L.R.C.S. (Edin.), L.R.C.P. (Edin.), L.R.F.P.S. (Glas.), D.T.M. & H. (Edin.), D.P.H. (Edin.). (Tel. 706474).

Health Officers (Kowloon)—Dr. J. M. Titmas, M.R.C.S. (Lond.), L.R.C.P. (Eng.), M.B.B.S. (Lond.), D.P.H. (Lond.), Ng Kah-wai, Thomas, M.B., B.S. (H.K.), Dr. Kwan Hon, M.B. (Kwong Wah Medical College), D.P.H. (Singapore). (Tel. K-624102).

Principal Medical & Health Officer of Health, New Territories—Dr. Fung Shiu-woon, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaysia) (Tel. K-866823).

Acting Senior Health Officer (N.T.) — Dr. T. S. Leong, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaysia) (Tel. K-866824).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Health Officer (N.T.) — Dr. Thomas Lee H. Y., M.B., B.S. (Army Medical College) (Tel. K-866825).

Acting Senior Health Officer (Industry) — Dr. J. D. F. Lockhart, B.A.M.B. B.Ch. B.A.O. (Dub.), D.P.H. (Lond.)

Supervisor & Training Officer for Health Nurses—Miss Mary Chow, Registered Nurse and Midwife (H.K.), Health Visitor Certificate, Nursing Administration (Public Health) Certificate (Tel. H-458121).

### *Port Health Office*

Marine Dept. Building, 1st Floor; Telephone H-443818.

Acting Principal Medical & Health Officer—Dr. C. S. Ling, M.D.B.S. (St. John Univ. Shanghai) (Tel. H-444219).

### *New Territories Health Office*

North Kowloon Magistracy Building; Tel K-866823.

Principal Medical & Health Officer, New Territories, Dr. Fung Shiu-woon, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaysia).

### *Queen Elizabeth Hospital*

King's Park, Kowloon: Telephone K-840111.

Asst. Director—Dr. R. W. Hollway, M.D. (Manitoba), L.M.C.C., M.C.P. & S. (Man.), D.P.H. (Bristol).

Acting Medical Specialist—Dr. A. H. Mehal, M.B., B.S. (H.K.) D.T.M. & H. (Lond.), M.R.C.P. (Edin.)

Medical Specialists—Dr. R. J. Barnes, M.B., B.S. (H.K.) M.R.C.P. (Edin.); Dr. K. C. Tsang, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.)

Acting Paediatrics Specialist—Dr. R. J. Lee Yu-sheng, M.B., Ch.B., M.R.C.P.

Sen. Anaesthetic Specialist—Dr. Z. Lett, M.D. (Czech), F.F.A. R.C.S. (Eng.), F.F.A.R.C.S. (Irl.), D.A.

Anaesthetic Specialist—Dr. Chan Yik-on, L.R.C.P. (Edin.), L.R.C.S. (Edin.), L.R.F.P.S. (Glas.), D.A. (Eng.).

Acting Anaesthetic Specialist—Dr. Kwong Sze-why, M.B., B.S. (Melb.), F.F.A.R.A.C.S.

Gynaecological & Obstetric Specialists—Dr. Dorothy Kwan Kit-chin, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G. and Dr. H. Adullah, M.B., B.S. (H.K.) M.R.C.O.G.

Senior Surgical Specialist—Dr. John, M. M. Chen, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng.).

Surgical Specialists — Dr. Benjamin Ho, M.B., B.S. (Bombay), F.R.C.S. (Eng.) and Dr. S. L. Chan, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.).

Clinical Pathology Specialist—Dr. I. Filshie, M.B., B.S. (Sydney), M.C. Path.

Orthopaedic Specialists — Dr. Lam Sim-fook, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.), F.R.C.S. (Eng.), Dr. Vincent Y. N. Ma, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Lond.).

Neurosurgical Specialist — Dr. Peter Wu Hin-ting, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng.), M.R.C.P. (Edin.).

Medical Officers—Dr. Ma Pui-han, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G.; Dr. R. B. Bernado, M.B., B.S. M.R.C.P. (H.K.); Dr. Dang Shu-biu, M.B., B.S. (H.K.); M.R.C.P. (Edin.); Dr. Lee Tak-cheong, M.B., B.S. (H.K.); F.R.C.S. (Glas.); Dr. Yeung Ying-cheuk, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Mak Hay-man, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P.; Dr. Yung Shau-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Clement Leung Kai-man, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lai Hon-cheung, M.B., B.S. (H.K.);

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Dr. Tsui Leung-Chui, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Kwok-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lee Yuk-kwan, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Kong Siu-ming, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Raymond, Wu Wai-yung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wong Kwai-kuen, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.), Dr. Fok Po-kai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Leung Ling-kai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. James Wan Wai-hung, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng.); Dr. Wong Shu-hong, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Watt Chung-yin, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lau Yiu-wing, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.); Dr. Foo Kam-soo, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Chor-yin, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wai Kee-how, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Sai-hing, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Hui Chung-sang, M.B. (Nat. Defence, Medical Centre, Taiwan); Dr. Lee Chun-kong, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Pau Wing-foo, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chu Yu-kwong, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Yu Chi-chiu, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G.; Dr. Wing Wing-tak, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Kwok-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lee Yuk-kwan M., M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tsang Chin-wah, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Cheung Chi-shat, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (G); Dr. Pau Wing-iu, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wat Kwong-sang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Ho Siu-wai Joseph, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Wing-kin, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Leung Kai-hong, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Iu Shui-ling Betty, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G.; Dr. Cheng Kwan-shing, M.B., B.S. (Lond.), L.R.C.P. (Lond.),

L.R.C.S. (Eng.); Dr. Lim Yang-kwong, M.B. (South China Medical College); Dr. Sydney Tasman Choy, M.B., Ch.B. (University of New Zealand); Dr. Chu Yu-kwong B., M.B., B.S. (H.K.); Dr. Poon Kwong-yam, M.B. (National Defence Medical Centre); Dr. Leung Ping-chung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Au Kwok-ping, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Ming-ye G., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.); Dr. Pang Kwok-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tam Yu-min, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Ho Kum-choon, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.); Dr. Hsu Lee-yan, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Francis Ma Kin-loong, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S.; Dr. Wong Kwok-kin, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tung Ki-luk, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wong Bing-hang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lui Man-hang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Ho, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Lo-chi, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lee Chuk-kwan, K., M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lo Cho-yuen, L.M.S.S.A. (Lond.); Dr. Lau Pang-yeuk, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lo Kwok-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Sik-yuen, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Ho Lig-kang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lam Chi-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lam Shung-lay J., M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lo Ka-keung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tang Kwok-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Po-gee, M.B. (South China Medical College); Dr. Wong Lai-quoon, M.B. (National Taiwan), Ph.B. (North Scotia); Dr. Lou Hung-tao, M.B. (Hu Nam Medical College) and Dr. Chan Sik-lam, M.B., B.S. (H.K.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Senior Medical & Health Officers  
—Dr. A. N. Si.

Anaesthetic Department, Medical Officers—Dr. I. K. Stonham, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (London), Dr. Chung Koon-ming, M.B. (Sun Yat Sen Univ.); Dr. Lau Ching-yuen, M.B. (South China Medical College), D.A. (Denmark); Dr. Lai Kam-wing, M.B. (Sun Yat Sen Univ.); Dr. Lee Kon-lin, M.B. (Nat. Kiangsu Med. Coll.); Dr. Wong Cheung Chiu-ying, M.B. (South China Med. Coll.); Dr. J. Wong Fung-yan, M.B., B.S. (H.K.), Dr. Lam Chik-hing, M.B., B.S. (H.K.), Dr. Wat Sung Man-ling, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Amy Lam May-siew, M.B., B.S. (H.K.), Dr. Charles Chen Chong-wah, M.B., B.S. (Queensland), Dr. Lau Fu Fook-ye, M.B. (South China Med. Coll.); Dr. Chow Leong-Ngan-joing Daisy, M.B., B.S. (Rangoon), Dr. Cecilia Wong, M.B., B.S. (Rangoon); Dr. Lim Ewe-kim, M.B., B.S. (H.K.) and Dr. A. D. H. Gardner, M.B., B.S. (Lond.).

### *Radiological Department*

Superintendent Radiographer—Miss Fong May, M.S.R.(R), M.S.R.(T.); Robert William Booker, M.S.R.

Sen. Radiological Specialist—Dr. Ho Hung-chiu, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Lond.), D.M.R.D. (Lond.), D.M.A.T. (Lond.), F.F.R. (D. & T.).

Radiological Specialists—Dr. C. H. Tsao, D.M.R.D. (Lond.), D.M.R.T. (Lond.), L.R.C.P. (Lond) and Dr. Daniel, P. S. Chan, M.B., B.S. (H.K.), D.M.R.T. (Lond.), Dr. U. Wong Chong-ping, M.B., B.S. (Lingnam), D.M.R.D. (Lond.), L.M.S.S.A.

Senior Radiographers—A. Tsui Chak-man, M.S.R.(R), M.S.R.(T), F.S.R.(T); Lau Luen-yeuk, M.S.R.(R), M.S.R.(T), R. C. Dyball, M.S.R.(R), F.S.R.(R), and R. K. Risk, M.S.R.

Hospital Secretary, Kowloon & New Territories—R. E. Coles.

Senior Medical Social Worker—

Senior Pharmacist—Lo Hung-pui, Ph.C. (G.B.), D.B.A., M.P.S. (G.B.).

Sen. Matron—I. A. Aitken, S.R.N., S.C.M.

Matron Grade I—Miss M. Lee Sui-wai, Registered Nurse & Midwife (H.K.).

Miss E. C. Wallace, S.R.N., S.C.M. and Miss Evelyn Joan Gregory, S.R.N. & S.C.M.

Acting Matron Grade II—Miss J. M. Edward, S.R.N., S.C.M.

Senior Nursing Sister—A. M. D. Leung, Registered Nurse and Midwife (H.K.); J. M. Lau Suet-ling, Registered Nurse and Midwife (H.K.); A. B. Laurenson, S.R.N., S.C.M.; G. S. Spielberg, S.R.N., S.C.M.; Miss B. M. E. Power, S.R.N., S.C.M.; Mrs. Clara Cheung Lee Mee-lai, Registered Nurse & Midwife (H.K.); Miss Ann Margaret Wilkinson, S.R.N., S.C.M., R. E. Bailey, S.R.N., S.C.M.; M. C. Hattle, S.R.N., S.C.M.; E. M. Ford, S.R.N., S.C.M.

Senior Dietitian—V. Ng Shui-nung.

Dietitian—M. M. Redman.

### *Queen Mary Hospital*

Pokfulam; Telephone H-458121.

Medical Superintendent—Dr. Chan Kwong-fook, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore).

Government Consultant in Surgery—Prof. G. B. Ong, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.), F.R.C.S. (Eng.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## MARTELL COGNAC

Government Consultant in Gynaecology & Obstetrics—Prof. Miss Daphne Chun, O.B.E., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Lond.), F.R.C.O.G. (Eng.).

Government Consultant in Medicine — Prof. A. J. S. McFadzean, M.B., Ch.B. (Glas.), F.R.C.P. (Lond.), M.R.C.P. (Edin.).

Government Consultant in Orthopaedic Surgery—Prof. A. R. Hodgson, M.B., Ch.B. (Edin.), F.R.C.S. (Edin.), F.A.C.S.

Government Consultant in Paediatrics—Prof. E. Field, M.B. (Lond.), F.R.C.P. (Lond.).

Surgical Specialist—Dr. Richard, H. K. Yiu, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.).

Medical Specialist—Dr. K. H. Chin, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.).

Anaesthetic Specialist — Dr. Sylvia Hui Lock-seung, M.B., B.S. (H.K.), F.F.A.R.C.S. (Eng.), D.A.

Anaesthetic Specialist—Dr. J. E. Chan, M.B., B.S. (H.K.), D.A., F.F.A.R.C.S.

Medical Officers—Dr. Chan King-pan, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S.; Dr. Cheung Wan, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.); Dr. Cheung King-loong, M.B., Ch.B. (Leeds); Dr. Pang Shing-chun, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Cheung Yim-woon, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Ping-chi, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Glas.), F.R.C.S. (Edin.); Dr. Wong Sze-king, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S.; Dr. Chan Ping-kwan, M.B., B.S. (Rangoon); Dr. A. C. de B. Lopes, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G.; Dr. Joseph, Ho Siu-wai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Therese,

Chow Tsin-si, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G.; Dr. Mok Kam-hung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tam Kwong-lam, M.B., (Cheeloo Univ.), M.D. (Don., Canada); Dr. Ho Sai-kwan, M.B., B.S. (H.K.); Titus Cheung Tai-dor, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Franklin Yu Yukai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Tit-to, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Alice Chau Poon Shun-haan, M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Eng.), M.R.C.P. (Edin.); Dr. To King-sing, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wong Fook-leung, Simon, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Tam Chuen-wai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chow Sau-ha, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Ping-cheung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Ho Sai-kwan, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Cheung Ping-sheung, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wu Man-chi, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Paul Lam, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Yeung Chung-him, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Yeung Chap-yung, M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Lond.), M.R.C.P. (Lond.); Dr. Lee Yeung-fai, M.B., B.S. (H.K.); Dr. A. D. H. Gardner, M.B., B.S. (Lond.); Dr. Lee Wood-ng, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lee Ching-man, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wong Fan-chor, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Sin Wai-kee, M.B., B.S. (Sydney); Dr. Chan Yu-ping, Edward, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Ho Shung-hay, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Liu Lai-hang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lam Tin-sun, M.B. (Yale Medical Coll., China) and Dr. Kwan Hok-kwan, M.B. (Wah Nam Med. College).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## *Radiological Department*

Senior Radiological Specialists—  
Dr. William Wong Liege,  
D.M.R.D. (Lond.).

Radiological Specialists — Dr.  
Paul Huang, M.B., B.S.  
(H.K.), D.M.R.D. (Eng.),  
Dr. Rudy Khoo, M.B., B.S.  
(H.K.), D.M.R.T. (Lond.).

Medical Officers—Dr. Chan Pui-  
lai, M.B., B.S. (H.K.),  
D.M.R.D.; Dr. Alice Ho Lee,  
M.B., B.S. (H.K.); Dr. So  
San-ye, L.M.S.S.A.; Dr. Teh  
Sek-meng, M.B., B.S. (H.K.),  
D.M.R.T. (Lond.); Dr. Chow  
Wu Mo-ping, M.B. (Lingnan  
Univ.); Dr. Thong Peng-loen,  
M.B., B.S. (H.K.), D.M.R.D.;  
Dr. Michael Lai Po-yan, M.B.,  
B.S. (H.K.); Dr. Myotin  
Chang, M.B., B.S. (H.K.); Dr.  
Wong Siew-hwa, M.B., B.S.  
(H.K.); Dr. Lui Wai-lin, M.B.  
(Chung San Med. Coll.); Dr.  
Hong Tse-young, M.B. (Tung  
De Med. Coll.); Dr. Tsao Siu  
Ying, M.B., B.S. (H.K.).

Senior Radiographers — A. B.  
O'Connor, M.S.R.; Chan Kung-  
lam, M.S.R. (R), M.S.R. (T).

## *Kowloon Hospital*

Argyle Street, Tel. K-640351.

Medical Superintendent—Dr. Portia  
Sheen, M.D. (National Medical  
Coll. of Shanghai).

Specialist (Thoracic Surgery)—  
Dr. Lo Wun-shun, M.B., B.S.  
(H.K.), F.R.C.S. (Eng.).

## *Anaesthetic Department*

Senior Physicist—G. F. Mauldon,  
B.Sc., B.Sc. (Hons.), Sc.

Physicists — Lam Chin-man,  
B.Sc. (Lingnan Univ.), M.Sc.  
(Lond.); Kwei See-man, B.Sc.  
(H.K.); Lo Ching-keung, B.Sc.  
(Lingnan Univ.); Woo Chan-  
ying, B.Sc. (Lingnan Univ.)  
and R. Abesser, B.Sc. (H.K.).

Dietitians—Mrs. Elizabeth Ip  
Tan Yi-lee.

Medical Social Workers—Miss  
Chan, Peggy, Mrs. Koo Wang  
Shou-chen.

Hospital Secretary Hong Kong  
Group—R. J. Heward, F.H.A.,  
A.H.C.C.A. (inter.).

Acting Matron Grade I—Miss  
Agnes Siron, Registered Nurse  
and Midwife (H.K.), Nursing  
Admin. (Hospital).

Acting Matron Grade II—Miss  
Enid Fong Lai Ki, Registered  
Nurse and Midwife (H.K.).

Senior Nursing Sisters—Miss  
Pansy Woo Yuk-king, Regis-  
tered Nurse and Midwife  
(H.K.); Miss Leffy Law, Re-  
gistered Nurse and Midwife  
(H.K.).

## *Lai Chi Kok Hospital*

Lai Chi Kok, Kowloon; Tele-  
phone K-862381/2.

Medical Superintendent — Dr.  
Chan Chun-hoi, Anthony, M.B.,  
B.S. (H.K.) M.R.C.P. (Glas.).

Medical Officers—Dr. Kong Ging-  
in, M.D. (Berlin); Dr. Chu  
Yu-tai; M.B. (Peking).

Acting Matron—Mrs. Catherine  
Wood, S.R.N., S.C.M.

## *Castle Peak Hospital*

Castle Peak, New Territories;  
Telephone NT-81251/6.

Medical Superintendent—Dr. P.  
M. Yap, M.A., M.D., B.Ch.  
(Camb.), M.R.C.S. (Eng.),  
M.R.C.P. (Edin.), D.P.M.  
Lond.).

Specialists—Dr. Karam Singer,  
M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P.  
(Eng.), D.P.M. (Eng.) and  
Dr. George Ou Ta-wei, L.R.C.P.  
(Edin.), L.R.C.S. (Edin.),  
L.R.F.P. & S. (Glas.), D.P.M.  
(Eng.).

Medical Officers—Dr. Kong Chi-  
tai, M.B., B.S. (H.K.); Dr.  
Stella Liu Man-hua, M.B.  
(Tung Nan Medical Coll.);  
Dr. Chiu Fu-wing, L.M.S.S.A.  
(Lond.); Dr. Chung Quin-  
yuen, M.B. (Ha Nam Med.  
Coll.); Dr. Pang Wing-luk,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Charm-sing, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Cheng Yuen-kong, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lam Choh-ming, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lo Yin-fat Charles, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Lieh Felice W., M.D. (St. Thomas), L.A.H. (Dub.).

Acting Chief Male Nurse (Psy.)—Lincoln Leung Kon Sing, Reg. Male Nurse & Reg. Mental Nurse (H.K.).

Acting Deputy Chief Male Nurse (Psy.)—Woodman Lo Kang Chi, Reg. Male Nurse and Reg. Mental Nurse (H.K.).

Senior Male Charge Nurses (Psy.)—Yeung Kam-hung, Reg. Male Nurse, (H.K.); W. Tong Yui-fai, Reg. Male Nurse (H.K.); D. J. W. Clohesy, R.M.N., R.G.N., J. I. Walters, S.R.N., R.M.N., W. I. Davids, R.M.P.A., R.M.N., S.R.N., H. G. Caddow, R.M.N., S.R.N., Richard Wong Chung Leung, Registered Male Nurse and Reg. Mental Nurse (H.K.).

Matron (Psy.)—K. C. Gallagher, S.R.N., S.R.M.N., R.M.P.A.

Acting Deputy Matron (Psy.)—Miss Corine Yip Oi-kin, Registered Nurse and Midwife (H.K.), Registered Mental Nurse, Nursing Admin. (Hosp.).

Medical Social Worker—Mrs. Chin Yuen Yuk-ming, B.A., Diploma of Social Science.

*Hong Kong Psychiatric Clinic & Day Hospital*

High Street; Tel. H-435312.

Senior Specialist—Dr. P. M. Yap, M.A., M.D., B.Ch. (Camb.), M.R.C.S. (Eng.), M.R.C.P. (Edin.), D.P.M. (Lond.).

Specialists—Dr. Karam Singer, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Eng.), D.P.M. (Eng.); Dr. George Ou Ta-wei, L.R.C.P. (Edin.), L.R.C.S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), D.P.M. (Eng.).

Medical Officers—Dr. Wong Chiu-lung, M.B., B.S. (H.K.), D.P.M.; Dr. Leslie, Chen Ting-yeung, L.M.S. (New-foundland); Dr. Lo Wai-hoi, M.B., B.S. (H.K.), D.P.M. (Scot.), D.P.M. (Lond.) and Dr. Albert Wou, M.B., B.S. (H.K.).

Sen. Medical Social Worker—Miss Francis Chan, B.A. (H.K.), Diploma Mental Health.

Medical Social Workers—Mrs. Mui Yuen Bing-sum, B.A.; Chan Chi-him, B.A., D.S.S.; Miss Cynthia Ng Suet-yue, B.A. (H.K.U.), Diploma in Soc. Studies (H.K.U.).

*Sai Ying Pun Hospital*

Hospital Road; Tel. H-435090.

Medical Superintendent—Dr. C. R. Forrest, M.B., Ch.B., M.D., M.R.C.P.

Medical Officers—Dr. Chiu Kwong Lok-koon, M.B. (Nat. Sun Yat Sen Univ.); Dr. Ko Foon-hing, M.B., Ch.B. (Univ. of Manch.); Dr. Lee Tan-yang, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Wong Wai-kwong, M.B. (Sun Yat-Sen Med. Coll.); Dr. Woo Hui Luk-yip, M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Lond.) M.R.C.P. (Glas.) and Dr. Yue King-yim, M.D. (Germ.), L.M.C.C.

Radiological Medical Officers—Dr. Chan Pui-lai Doris, M.B., B.S. (H.K.), D.M.R.D. and Dr. Chow Wu Mo-ping, M.B., B.S. (Lingnam Univ.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Radiographer—Yung Ying-hua,  
F.S.R.

Hospital Secretary — R. J.  
Heward.

Medical Social Worker — Sze  
Nean, Fatima, B.A. (Syd.).

Senior Nursing Sister — Rita  
Leung Ching-han, Reg. Nurse  
& Midwife (H.K.).

### *Stanley Prison Hospital*

Stanley; Tel. H-93362.

Medical Officer i/c—Dr. Chin  
Yeow-kong.

### *St. John Hospital*

Cheung Chau; Tel. H-981222.

Medical Officer i/c—Dr. Lim  
Hui-pin, L.M.S. (Newfound-  
land).

Medical Officers—Dr. William  
P. Lee, M.B. (Kwong Wah  
Med. Coll.) and Dr. Cheung  
Ping-pen, M.B. (Tung Chi  
Univ.).

Senior Nursing Sister — Mrs.  
Sarah Moy Tse Mok-Shiu, Reg.  
Nurse & Midwife (H.K.).

### *Victoria Remand Prison Hospital*

Central Police Station; Tel.  
H-223091 E. 18.

Medical Officer i/c — Dr. F.  
McNamara, M.B., B.S. (Mel-  
bourne).

### *Tai Lam Chung Prison Hospital*

Tai Lam Chung, New Terri-  
tories; Tel. NT-81211 E.9.

Medical Officer i/c—Dr. Ho  
Hung-wai, M.B., B.S. (Nat.  
Sun Yat Sen Univ.).

### *Tsan Yuk Hospital*

Hospital Road; Tel. 43-5331-2.

Medical Officer i/c—Dr. Lee Kin-  
hung, M.B., B.S. (H.K.),  
M.R.C.O.G.

Matron Grade II—Miss P. Wong  
Po-chun, Registered Nurse &  
Midwife (H.K.), S.R.N.

### *South Lantau Hospital*

South Lantau, N.T.; Tel.  
H-984244.

Medical Officer i/c—Dr. Kwan  
Chien-an, L.M.S.S.A. (Lond.).

### *Anne Black Health Centre*

Healthy Street West, North  
Point; Tel. H-616162.

Medical Officer-in-Charge—Dr.  
Chong Foon-wah, M.B., B.S.  
(H.K.).

### *Aberdeen Jockey Club Clinic*

Aberdeen; Tel. H-90281.

Medical Officer-in-Charge — Dr.  
Lau Hung-pien, M.B., B.S.  
(H.K.).

### *Central District Health Centre*

Kau U Fong; Tel. H-223458.

Medical Officer-in-Charge — Dr.  
Chan Po Hung-chung, L.M.  
S.S.A. (Lond.).

### *Eastern Public Dispensary*

Stone Nullah Lane, Wanchai;  
Tel. H-724780.

Medical Officer-in-Charge — Dr.  
Tai Ming-ming, M.B. (Hu-  
nam).

### *Li Kee Memorial Dispensary, Kowloon City*

Carpenter Street, Kowloon City;  
Tel. K-821096.

Medical Officer-in-Charge—Dr.  
Donna, Tang Man-kiu, M.B.,  
B.S. (H.K.), D.T.M. & H.  
(Eng.).

Medical Officer—Dr. Gu Dschu-  
hwa, L.M.S.S.A. (Lond.).

### *Kennedy Town Jockey Club Clinic*

Victoria Road; Tel. H-438115.

Medical Officer-in-Charge—Dr.  
Chan Ping-Kwong, M.B., B.S.  
(H.K.).

### *Shauiwan Jockey Club Polyclinic*

Island Road; Tel. H-600211.

Medical Officer-in-Charge — Dr.  
Hsieh Sen-ying, L.M.S.S.A.  
(Lond.).

Medical Officer—Dr. Chow Shun-  
Kuon, M.D. (Peking).

### *Shamshuiipo Public Dispensary*

137, I. Kuk Street, Shamshuiipo,  
Kowloon; Tel. K-809631.

Medical Officer-in-Charge — Dr.  
Chiu Jen-hoei, L.M.S.S.A.  
(Lond.), L.M.S.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## ALLIED IRONFOUNDERS ALL TYPES COOKING EQUIPMENT

### *Stanley Dispensary & Maternity Home*

Stanley; Tel. H-93358.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chan Sik-lam, M.B., B.S. (H.K.).

### *Hunghom Public Dispensary*

Koon Yum Street, Hunghom, Kowloon; Tel. K-624173.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Sum Chan Kwai-chun, M.B. (Kwong Wah Med. Coll.).

### *Yaumati Jockey Club Clinic*

Yaumati, Kowloon; Tel. K884041/8.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Wang Pie, L.M.S.S.A.

### *Robert Black Health Centre*

Sun Po Kong Kowloon; Tel. K-833311.

Medical Officer-in-Charge—Dr. John, Tai Hon-li, L.R.C.S., L.R.C.P. (Irel.).

### *Tai Hang Tung Clinic*

Tai Hang Tung Resettlement Area, Kowloon; Tel. 80-8436.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Sung Shao-chue, M.D. (Jena Univ. Germany).

### *Cheung Sha Wan Jockey Club Clinic*

Fat Cheung Street, Cheung Sha Wan, Tel. K-878211.

Medical Officer-in-charge — Dr. Hsiao Ching-chue, M.D. (Berlin Univ.).

Medical Officer—Dr. Chak Wu Sen-ni.

### *Wang Tau Hom Jockey Club Clinic*

Junction Road, Kowloon; Tel. K-830284.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Kwong Kwok-kwai, M.B., B.S. (H.K.).

Medical Officer — Dr. Edward Kane Yun, M.D. (Kung Yee Medical Coll.).

### *Shek Kip Mei Clinic*

Shek Kip Mei, Kowloon; Tel. K-791536.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Yeung King-yick, M.B. (Tung Nam Medical Coll.).

### *Dispensary, New Territories*

Principal Medical & Health Officer, N.T.—(Tel. K-866825) —Dr. Fung Shiu-woon, L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaysia).

### *Taipo Jockey Club Clinic*

Tel. NT-66395.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chiu Yu-wor, M.B. (South China Med. Coll.).

Medical Officer—Dr. Tam You-haop; Dr. Chan Ping-wah.

### *Ho Tung Dispensary*

Tel. NT-901427.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Chan Sing-man.

### *Lady Trench Polyclinic*

Tsuen Wan; Tel. NT-403276.

Actinf Senior Medical Officer-in-Charge—Dr. Tam Bay-ling, L.M.S.S.A. (Lond.).

Medical Officers—Dr. Chan Chat-sai, Dr. Chow Yet-chi, Dr. Lam Kwok-chiu, Dr. Ng Chiu-hung and Dr. Ho Wing-pun.

### *Shataukok Clinic*

Tel. NT-90202.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Chan Sing-man.

### *Shatin Clinic*

Tel. NT-61618.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Yeung Sze-yuen M.B., B.S. (H.K.).

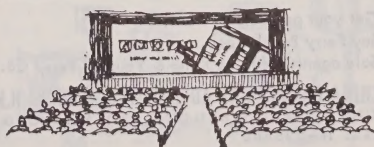
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## *Un Long Jockey Club Health Centre*

Tel. NT-760221.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Lee Chee-hung, M.B., B.S. (Lingnam).

Medical Officer—Dr. Butt Fung-cheung, M.B. (Chiba Medical Coll. Japan).

## *Castle Peak Clinic*

Tel. NT-81401.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Lee Chee-hung, M.B., B.S. (Lingnam).

## *Maurine Grantham Health Centre*

Tel. NT-403381.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Wong Chuk-lan, M.B. (Anhwei Medical Coll.).

## *Sai Kung Dispensary*

Tel. K-29262.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Wong Tai-seng.

## *Tai O Jockey Club Clinic*

Tai O, N.T.

Tel. H-985236.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Li Wen-e.

## *N.T. Floating Clinic*

Medical Officer—Dr. Mak Kai-charm, M.B., B.S. (H.K.).

## *Government Medical Clinics*

### *Families Clinic*

Central Government Building, Lower Albert Road; Tel. H-95435.

Medical Officer-in-Charge — Dr. E. W. Gibbs, M.B., Ch.B. (Otago, N.Z.).

Families Visiting Medical Officer (Hong Kong)—Dr. Robert Brown, L.R.C.P. & S. (Irel.).

Families Visiting Medical Officers (Kowloon) — Dr. A. P. Petigura, M.B., B.S., L.R.C.P. (Lond.) and Dr. J. H. R. Humphreys, M.B., B.S. (Lond.), D.P.H. (Lond.), Tel. 840111 ask for Nursing Sister-in-Charge, Families Clinic (Outside Office Hours: 840111).

## *Li Po Chun Health Centre*

Arran Street, Mongkok, Kowloon; Tel. K-818384.

Medical Officer—Dr. Chak Poyan, M.B. (Kwong Wah Medical Coll.).

Medical Officer — Dr. Cheung Nye Yau-shun, M.B. (Lingnan Univ.).

## *Police Medical Clinic, Hong Kong*

Central Police Station; Tel. H-220932.

Medical Officer-in-Charge—Dr. J. R. Ling Poo, M.B., B.S. (Army Med. Coll.), D.T.M. & H. (Eng.), L.A.H.

## *Canton Road Police Quarters Clinic*

Police Quarters, Canton Road, Kowloon; Tel. 66-3778.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Lu Chung-ling, M.B. (Univ. of Peking).

## *Cheung Sha Wan Police Quarters Clinic*

Police Quarters, Sheung Sha Wan, Kowloon; Tel. K-864250.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Tsai Chih-wen, M.B. (Cheeloo Univ.).

## *Violet Peel Polyclinic*

Johnston Road, Wanchai; Tel. H-724637.

Medical Officer-in-Charge—Dr. Syliva, Chan Chui Sai-han, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## COCKBURNS VALVES

Medical Officers—Dr. Catherine Ng Mei-oie, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chan Kwan-yuen, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Chuk Pui-chun, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Kwan Chin-to, M.D. (Sun Yet Sen Med. Coll.).

### *Government Ophthalmic Clinics* *Violet Peel Ophthalmic Clinic*

Johnston Road, Wanchai; Tel. H-722930.

Specialist (Ophthalmic) — Dr. Yvonne, Wong Wing-tze, M.B., L.M.S.S.A., D.O. (Lond.).

Medical Officers—Dr. Foo Chi-chun; Dr. Chun Mo-lin and Dr. Lawrence, Leung Tak-sing and Dr. Yui Hong-chong.

### *Arran Street Ophthalmic Clinic*

Arran Street, Kowloon; Tel. 81-2769.

Specialist (Ophthalmic) — Dr. Yvonne, Wong Wing-tze, M.B., L.M.S.S.A., D.O. (Lond.).

Medical Officers—Dr. Rory Lee Tsang-yui, M.B., B.S. (H.K.) D.O.; Dr. Chow Sook-ngor; Dr. Wilson, Yeung Wing-sun; Dr. Yung Ying-fai and Dr. Wong Tat-yue.

### *Government Social Hygiene Clinics*

Specialist (Social Hygiene)—Dr. Wong Kwok-on, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Glas.), F.R.F.P.S. (Glas.) (Tel. H-439017).

### *Wanchai Hospital*

Wanchai Road, Hong Kong; Tel. H-722318.

Medical Officer-in-Charge — Dr. W. C. C. McCreery, M.B., B.Ch., B.A.O. (Dut.), M.D. (Dublin).

*Western Social Hygiene Clinic*  
Sai Ying Pun Hospital, Queen's Road West; Tel. H-431321.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chiu Shung-fan, M.B. (Wuhan Med. Coll.).

*Yau Ma Tei Jockey Club Clinic*  
Yau Ma Tei, Kowloon (Tel. K-884041).

Medical Officer-in-charge — Dr. A. Gourdin, M.B., B.S. (H.K.).

*Ashley Road Social Hygiene Clinic*  
Ashley Road, Kowloon; Tel. K-662176.

### *Wanchai Male Clinic*

Harcourt Health Centre; Tel. H-723658.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Lee King-peng.

### *Dermatological Clinic*

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chang Shiu-sig, M.B., B.S. (National Sun Yat-Sen Univ., Canton) (Tel. H-723658).

Asst. Director of Medical & Health Services (Tuberculosis) — Dr. W. G. L. Allan, M.B., Ch.B. (Aberdeen) T.D.D. (Wales) D.P.H. (Lond.), D.T.M. & H. (Lond.) (Tel. H-726023).

### *Government Tuberculosis Clinics*

Specialist (Tuberculosis) — Dr. George K. K. Cheng, M.D. (Aurora Univ.) T.D.D. (Wales) (Tel. H-738181).

### *Wanchai Chest Clinic*

Kennedy Road, Wanchai; Tel. H-726024.

Specialist (Tuberculosis) — Dr. George K. K. Cheng, M.D. (Aurora Univ.) T.D.D. (Wales).

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Medical Officer-in-charge — Dr. Dip. Singh, M.B. (Cal.), D.P.H. (Eng.)

Medical Officers — Dr. Leung Swee-sen, M.B., B.S. (H.K.); Dr. Fu Cho-fung; Dr. Albert Fong Wing-tin and Dr. Wong Bun-sen.

### *Kowloon Chest Clinic*

Argyle Street, Kowloon; Tel. 646085.

Specialist (Tuberculosis) — Dr. George K. K. Cheng, M.D. (Aurora Univ.) T.D.D. (Wales).

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chan Hip-sing, M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.).

Medical Officers—Dr. Chen Ping-kwai, M.B., B.S. (Sun Yat Sen Univ.), L.M.S.S.A. (Lond.); Dr. Kwong Lap-chi, M.B. (Hupeh Med. Coll.); Dr. Liu Saik-yain, M.B., B.S., T.D.D. (Wales); Dr. Lim Thiam-tet, M.B., B.S. (H.K.) and Dr. Albert Leung Sin Hung, M.D. (Hua Nam Med. Coll.).

### *Shek Kip Mei Chest Clinic*

Shek Kip Mei Resettlement Area, Kowloon; Tel. K-791535.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Mak Loke Wai-chun, M.B., B.S. (H.K.).

Medical Officer—Dr. Tchao You-thai, M.B., B.S. (Sun Yet Sen Med. Coll.) and Dr. Fung Shiu-wong, L.M.S.S.A. (Lond.).

### *Tuberculosis Wards, Queen Mary Hospital*

Medical Officer-in-Charge—(Tel. H-458121).

### *Sai Ying Pun Chest Clinic*

Sai Ying Pun Polyclinic; Tel. H-431321.

Medical Officer-in-Charge—Dr. J. C. Luan, M.B., B.S. (Nat. Central Univ.).

Medical Officers—Dr. Lok Kwok-wan, M.B., B.S. (H.K.) and Dr. Kan Cho-chat, M.B., B.S. (Nihon Univ.).

### *Government Maternal & Child Health Centres*

#### *Maternal & Child Health Service*

Medical Officer-in-Charge — Margaret May Wei Woon-yu, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore).

#### *Harcourt Maternal & Child Health Centre*

Harcourt Health Centre; Tel. H-728888.

Medical Officer - in - Charge — Margaret May Wei Woon-ye, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore).

#### *Western Maternal & Child Health Centre*

Sai Ying Pun Hospital; Tel. H-435101.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Susana Chen, M.B. (Fukien Medical College).

#### *Kowloon Maternal & Child Health Centre*

Yau Ma Tei Jockey Club Clinic, Tel. K-884041.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chan Fung Big-yeuk, L.M. S.S.A. (Lond.).

#### *Shek Kip Mei Maternal & Child Health Centre*

Shek Kip Mei Resettlement Area, Kowloon; Tel. K-791955.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chiu Chan Pui-yin, M.B. (Lingnam), L.M.C.C., L.M.S.

#### *Chai Wan Maternal & Child Health Centre*

Chai Wan Resettlement Area; Tel. H-601238.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Lioa Kwok-yung, L.M.S.S.A. (Lond.).

#### *Central Maternal & Child Health Centre*

Kau U Fong; Tel. H-223485.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Fan Chan Ching-lan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### *Anne Black Maternal & Child Health Centre*

North Point; Tel. H-616162.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Betty Eo-Yang Shun Mei, L.M.S.S.A. (Lond.).

### *Government Maternal & Child Health Centres & School Health Clinics*

#### *Shaukiwan Maternal & Child Health Centre*

Shaukiwan; Tel. H-600211.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Yiu Wong Sau-laan, M.B., B.S. (H.K.).

#### *Kennedy Town Maternal & Child Health Centre*

Kennedy Town; Tel. H-437926.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Susana Chen, M.B. (Fukien Medical Coll.).

#### *Wang Tau Hom Maternal & Child Health*

Wang Tau Hom, Kowloon; Tel. K-830284.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Tseng Fong-shek, M.B. (Hackett Med. Coll.).

#### *Aberdeen Maternal & Child Health Centre*

Aberdeen; Tel. H-90281.

Medical Officer-in-Charge — Dr. Chiang Yun Ling, L.M.S.S.A. (Lond.).

### *Government Dental Clinics*

#### *Dental Headquarters, Wanchai Polyclinic*

Kennedy Road, Wanchai, Tel. H-724261.

Senior Specialist (Dental) i/c — D. H. Small, B.D.S. (Liv.), D.P.D. (U. St. And.).

Specialist (Dental) — J. H. Yap, D.D.S. (West China Union Univ.).

Senior Dental Officer — Dr. Liang Yung-yao, D.D.S. (West China Union Univ.), Dr. Law Yin-hang, B.D.S. (U. of Malaya), Dip. in Public Dentistry (U. of Andrews); Fong Sun-chee,

B.D.S. (Otago); Cheung Hok-hoi, B.D.S. (Adelaide); William Wan Kwok-kuen, B.D.S. (Adelaide), D.P.H.D. (Syd.); F. Lee Yung-chun, D.D.M. (Phil.); Philip Wong Wing-kwong, B.D.S. (Melb.), L.D.S. (Vic.); Mak Hoi-ming, B.D.S. (Melb.), L.D.S.; Owen Kwong Nai-wing, B.D.S. (Adelaide), Chow Chi-ta B.D.Sc. (Melb.), L.D.S. and Tong Shiu-kee, B.D.S. (Otago).

#### *Dental Surgery Queen Mary Hospital*

Pokfulam; Tel. H-458121.

Senior Dental Officer — Fung Hang, B.D.S. (Univ. of Malaya), M.D.Sc. (Melb.), F.A.D.S.

Dental Officer — David Fung Tat-him, B.D.S. (Melb.), L.D.S.

#### *Dental Clinic, Kowloon Hospital*

Argyle Street, Kowloon; Tel. 642311.

Dental Officer — W. Ho Kwok-yin, B.D.S. (Old.) and Yu Po-lam, B.D.S. (Melb.), L.D.S. (Vic.).

#### *Dental Clinic, Sai Ying Pun Hospital*

Hospital Road; Tel. 435102.

Dental Officer — Tang Siu-to, B.D.S. (Melb.) and K. S. Au-yeung, B.D.S. (Melb.).

#### *Dental Clinic, Li Kee Memorial Dispensary*

Kowloon City; Tel. 821709.

Dental Officer — Chan Hung-yui, B.D.S. (Melb.), L.D.S. (Vic.).  
Police Quarters Clinic.

#### *Dental Clinic, Canton Road, Kowloon*

Canton Road, Kowloon; Tel. K-663778.

Dental Officer — John Wei Chih-siang, D.D.S. (West China Union Univ.), Certified of Forsyth Dental Infirmary for Children U.S.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Dental Clinic, Kowloon Canton Railway*

Tsim-Sha-Tsui Railway Station;  
Tel. K-665674.

Dental Officer—Ng Hon-cheung,  
B.D.S. (Univ. of Malaya).

### *Dental Clinic, Taipo, N.T.*

Tel. NT-66395.

Dental Officer—Samuel Yiu Sing-mo, B.D.S. (Adel.).

### *Dental Clinic, Central Police Station*

Central Police Station, Hong Kong; Tel. H-221740.

Dental Officer—Anthony Chang,  
D.D.S. (Univ. "L" Aurore).

### *Tang Shiu Kin Dental Clinic*

Tel. H-616161.

Sen. Dental Officer—Brendan Yu King-chiu, B.D.S. (Univ. of Sydney).

Dental Officer—Erminia Chow Hung Yan-po, B.D.S. (Ade-laide).

### *Central Government Offices Dental Clinic*

Lower Albert Road; Tel. 95268.

Mak Kwong-leung, B.D.S. (Univ. of Malaya), Diploma in Orthodontics.

Senior Dental Officer — Mak Kwong-leung B.D.S. (Univ. of Malaya), Diploma in Orthodontics.

Dental Officers — Alan Mark Ting-shu, B.D.Sc., L.D.Sc., M.D.Sc., F.A.C.D.S. and Charles Ho Cheung-kam, B.D.S. (University of Malaya).

### *Stanley Dental Clinic*

Stanley; Tel. H-93280.

Dental Officer—Tong Tak-kim, B.D.S. (Univ. of Malaya).

### *Kennedy Town Dental Clinic*

Dental Officer—Wong Pak-yiu, B.D.S. (Sydney) (Tel. H-438115).

### *Dental Clinic, Jockey Club Clinic, S.Y.P.*

Tel. H-435102.

Senior Dental Officer — Peter Ching Sien-mei, D.D.M. (West China Union Univ.).

Dental Officers—E. Chan Shun-chi, B.D.S.; (Otago) and Elizabeth Sinn Chee Ban-wa, B.D.S.

### *Farm Road Dental Clinic*

Tel. K-624720.

Dental Officers—Lee Sai-ping, B.D.S. (Melb.), L.D.S. and Lee Ping-fai, B.D.S. (Melb.), L.D.S.

### *Fanling Dental Clinic*

Tel. NT-90317 E. 18.

Dental Officer—Wong Man Sau, B.D.S. (Melb.), L.D.S.

### *Cheung Sha Wan Dental Clinic*

Dental Officer—Bernard Chan Man-fai, B.D.S. (Adel.) (Tel. K-866969).

### *Aberdeen Dental Clinic*

Dental Officers—Wang Hsioh-nung, D.D.S. (West China Union Univ.) and Cheuk Kwok-kuen, B.D.S. (Univ. of Singapore), (Tel. H-90281).

### *Mobile Dental Unit*

Dental Officer—Fong Sun-wai, D.D.M. (Univ. of Philippines).

### *Castle Peak Dental Clinic*

Tel. NT-81251.

Dental Officer—Kwong Kwok-wai, Wilson, B.D.S. (Adel.).

### *Government Physiotherapy Departments*

Superintendent Physiotherapist — Miss P. M. Payne, Teachers Certificate of Chartered Society of Physiotherapist (Tel. 840111 E. 333).

### *Physiotherapy Training School*

Mrs. H. A. M. Clark, M.C.S.P. Disp. of Hygiene & Physical Education.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## GORDON'S DRY GIN

### *Wanchai Polyclinic*

Kennedy Road, Wanchai; Tel. H-726020

Senior Physiotherapist—Miss M. G. Smith, M.C.S.P.

Physiotherapists — Miss J. V. Burton, M.C.S.P.; Mrs. Dolly Pong Chan Po-chun; Mrs. S. J. Leatham, Diploma of Physio; Mrs. G. M. Fosler, M.C.S.P.; Mrs. S. D. Birch; Mrs. J. Yan, M.C.S.P.

### *Queen Mary Hospital*

Tel. H-458121.

Physiotherapists — Miss C. S. Mackenzie, M.C.S.P.; Mrs. G. Chan, M.C.S.P.; Miss P. O. Wilkinson, M.C.S.P.; Miss M. W. Barry, M.C.S.P. and Mrs. M. C. Skelson, M.C.S.P.

### *Kowloon Rehabilitation Centre*

Argyle Street, Kowloon; Tel. K-640351.

Senior Physiotherapists—Mrs. R. Cheng, M.C.S.P.

Physiotherapists — Miss Maria Kwong Shuk-ling, M.C.S.P.; Miss A. Y. H. Trew, M.C.S.P., C.S.M.M.G., Me. Let. and David Wong Seek-chee, M.C.S.P.

### *Lai Chi Kok Hospital*

Castle Peak Road, Kowloon; Tel. K-862381.

Physiotherapists — Miss G. J. Mcadam, Cert. of Masseurs; Miss Margaret Cooper, M.C.S.P.; Mrs. H. L. Roberts, M.C.S.P.

### *Kowloon Hospital*

Argyle Street, Kowloon; Tel. K-640351.

Physiotherapists—Miss M. Dawe, M.C.S.P.; Miss E. M. Lawlor, M.C.S.P.; Miss Patricia Smith and Miss P. M. L. Evans, M.C.P.S.

### *Queen Elizabeth Hospital*

Wylie Road; Tel K-840111.

Senior Physiotherapist—Mrs. H. P. Aylmer, M.C.P.S.

Physiotherapists—Miss L. M. Symth, M.C.S.P.; Miss D. M. Dayus, M.C.S.P.; Miss H. C. Cater, M.C.P.S.; Miss I. Hilgemann, Diploma in Physic (Univ. of Ottwa); Miss R. J. L. Wilkinson, M.C.S.P.; Mrs. M. H. Ellis; Miss C. Lam Sau-ling and Mrs. Ivy Tong Yu-yuk.

## MINES DEPARTMENT

(See Labour Department for Details).

## NEW TERRITORIES

### ADMINISTRATION

North Kowloon Magistracy Building, 4th Floor, Tai Po Road, Kowloon.

District Commissioner, New Territories—The Hon. K. S. Kinghorn, J.P. (Tel. K866811).

Deputy District Commissioner—D. Akers-Jones (Tel. K866812).

Administrative Assistant (General)—Chan Siu-jeung (Tel. K866815).

Administrative Assistant (Land)—A. G. Eason (Tel. K869720).

Secretary — K. Evans (Tel. K866813).

Accountant—F. Bruin (Tel. K866814).

Asst. Secretaries—Horatio K. Y. Law (Tel. K866819); Wan Yiu-sing (Tel. K866821).

Asst. Superintendent Crown Land & Survey—D. L. T. Musson (Tel. K866818).

Senior Land Assistant—W. A. Taylor (Tel. K866816).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chief Draughtsman—Ng Nai-hong (Tel. K866819).

Interpreter / Translator — Yen Ben-sen (Tel. K866819).

General Office—(Tel. K866810).

Accounts Office—(Tel. K866820).

### *District Office, South*

District Officer, South—E. B. Wigham (Tel. K849401).

Asst. District Officer, South—H. Kwok Wai - hong (Tel. K846610).

District Secretary—A. R. Clark (Tel. K851710).

District Assistant, Islands — Yeung Shu-kun (Tel. K846610).

Executive Officer (Accounts)—P. Chan Shin (Tel. K840503).

Estate Surveyor—P. B. Moore (Tel. K845313).

Senior Land Assistant—A. J. Lang (Tel. K848410).

Land Assistants—A. H. Mackreth (Tel. K848116); C. J. Bellingham (Tel. K843501); R. A. L. da Roza (Tel. K845911); T. Poon Quing-tong (Tel. K845911); Y. Tipe (Tel. K846300); T. Tam Chun-keung (Tel. K842931); Yew Shing-kan (Tel. K842931); E. H. Sampson (Tel. K842931); L. Wong Leung-see (Tel. K842931); D. Wong Chang-yin (Tel. K842931) and Lam Ding-kwok (Tel. K845911).

Liaison Officers—V. Lau Ting-cheung (Tel. K849402); Ngan Cheung-lang (Tel. K849402) and Leung Kei-tsang (Tel. K849402).

Land Registry—Wong Kwok-wah (Tel. K848400).

General Registry — (Tel. K844357).

### *District Office, Tsuen Wan*

District Officer, Tsuen Wan—G. Barnes (Tel. 0-403396).

Asst. District Officer—M. Leung Man-kin (Tel. 0-402913).

District Secretary—Chung Ching (Tel. 0-402912).

Senior Estate Surveyor—J. D. Johnston (Tel. 0-403397).

Estate Surveyor—J. W. Bailey (Tel. 0-403397).

Senior Land Assistant—B. W. Old (Tel. 0-403395).

Land Assistants—J. C. Wiser, A. J. Evans, D. Lee Pui-fong (Tel. 0-402911); Leung Kun-siu, Chak Chun-kwan and Tang Kam-yan (Tel. 0-403395).

Liaison Officer—Tseung Ying-mo (Tel. 0-403393); Chow Kim-ming (Tel. 0-403393) and Ling Po-man (Tel. 0-403393).

General Registry — (Tel. 0-403394).

Land Registry—(Tel. 0-403394).

### *District Office, Yuen Long*

Yuen Long Exchange: 0.

Yuen Long 760261 then ask for District Officer, Yuen Long—J. W. Sweetman—(Tel. Ext. 10 or dial Yuen Long 762227).

Asst. District Officer, Y.L.—M. Suen. Ming-yeung (Tel. Ext. 32).

Asst. District Officer, C.P.—A. Lam Chi-chiu (Ext. 33).

District Secretary—Fung Shiu-kin (Ext. 28).

Executive Officer (Accountants)—William Wong (Ext. 15).

Executive Officer (General)—Cheung Ting-shum (Ext. 66).

Estate Surveyor—F. D. Roome (Ext. 61).

Senior Land Assistant, Y.L.—F. X. Monteiro (Ext. 60).

Senior Land Assistant, C.P.—A. J. Abbas (Ext. 63).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

Land Assistants—Y. C. Wong (Ext. 23), L. C. Leung (Ext. 63), H. G. Silva (Ext. 19), Y. C. Lee (Ext. 25), M. W. Ahwee (Ext. 27), R. E. dos Remedios (Ext. 20), T. C. Yau (Ext. 10), Lam Shiu-hung (Ext. 22), Tam Ho-kwan (Ext. 20), Lo Hsien-hau (Ext. 21) and A. E. Morries (Ext. 26).

Liaison Officers—Pun Hong-sing (Ext. 12), Mack Kim-fung (Ext. 79).

Land Registry—(Ext. 18).

General Registry—(Ext. 34).

### *District Office, Tai Po*

District Officer, Tai Po—J. C. H. Marriott (Tel. 0-66310, K800331 (ask for Tai Po Ext 11), H238111 (ask for Sek Kong Ext. 150).

Asst. District Officer—P. E. Johnson (Tel. 0-66293).

District Secretary—Thomas Lam Kwan (Tel. 0-66363).

Senior Estate Surveyor—D. H. A. Moore (Tel. 0-66340).

Executive Officer (Accounts)—Lam Wing-sun (Tel. 0-66307).

Executive Officer (General)—J. Li Fung-cheung (Tel. 0-66255).

Senior Land Assistant—Reginaldo E. dos Remedios (Tel. 0-66358).

Liaison Officer—Samuel Siew (Tel. 0-66350), Yue Kwok-hung (Tel. 0-66350) and Wong Tin-shung (Tel. 0-66350).

Land Assistants—M. A. Henry (Tel. 0-66413), R. L. Ozorio (Tel. 0-66327), G. E. G. Kew (Tel. 0-66327), J. F. Tomlin (Tel. 0-66337), Fung Chup-hi (Tel. 0-66302), A. D. Malig (Tel. 0-66230), J. Yip King-yin (Tel. 0-66302), D. R. Humphrey (Tel. 0-66353) and S. A. Madar (Tel. 0-66230).

Land Registry—(Tel. 0-66265).

General Registry—(Tel. 0-66304).

### **PATHOLOGICAL INSTITUTE**

(See *Medical & Health Department for Details*).

### **POLICE FORCE**

Emergency Call: 999.

Colony Headquarters: Arsenal Street, Hong Kong

Hong Kong Police Exchange—234011.

Kowloon Police Exchange—800331.

Police Enquiries—234011 E.236.

Commissioner of Police—228328 or 234011 E.200.

Deputy Commissioner of Police/ Administration — 222688 or 234011 E.201.

Deputy Commissioner of Police/ Operations—234011 E.202.

### **ADMINISTRATION WING**

#### **ADMINISTRATION BRANCH**

Administrative Secretary — 726476 or 234011 E.374.

#### *Finance & Stores Division*

Senior Superintendent of Police — 234011 E.214.

Staff Officer—234011 E.215.

Executive Officer, Finance — 234011 E.385.

#### **Accounts Office:**

Personal Emoluments—234011 E.216.

General Accounts — 234011 E.216A.

Pay Office—721177.

Force Armourer—234011 E.222.

Chief Inspector Stores (North Point Fire Station Building) — 612211 E.292.

General Office, Stores—612211 E.293.

Stores Supervisors — 612211 E.291 & 295.

#### *Administration & Registries*

##### *Section*

Sr. E.O./H.Q.—234011 E.348.

Executive Officer/Administration — 234011 E.272.

Confidential Registry — 234011 E.382.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

General Registry—234011 E.211 & E.212

Executive Officer/Personnel — 234011 E.207.

Personnel Registry — 234011 E.210 & E.341.

## **ESTABLISHMENT BRANCH**

Asst. Commissioner of Police/Establishment—234011 E.251.

## **Establishment Division**

Senior Superintendent of Police/Establishment—234011 E.205.

Staff Officer/Personnel I—234011 E.296.

Staff Officer / Personnel II — 234011 E.204.

Senior Staff Inspector/Personnel —234011 E.204.

Executive Officer/Quarters — 234011 E.355.

## **Women Police**

Superintendent of Police/Women —234011 E.229.

## **Welfare Division**

Senior Force Welfare Officer—243605.

Force Welfare Officer—K.695391.

Staff Inspector/Welfare—234011 E.208.

Executive Officer / Welfare — 248716.

Sub-Welfare Office/Kowloon — 800331 E.580

## **Force Catering Section**

Force catering officer—234011 E.312A.

General Office/Force catering—234011 E.312.

Gazetted Officers' Mess — H-726601.

## **LICENSING AND GENERAL BRANCH**

Chief Superintendent of Police/ Licensing & general—234011 E.224.

## **Licensing and General Duties Division**

Staff Officer—234011 E.206.

Senior Staff Inspector—234011 E.209.

Staff Inspector, Societies & Registration—720280.

Licensing general office—234011 E.209

Arms licensing office—240956.

## **Planning & Building Division:**

Senior Superintendent of Police—225725.

Staff Officer—234011 E.318.

Staff Inspector—234011 E.329.

Executive Officer, Building—227646.

## **OPERATIONS WING**

Asst. Commissioner of Police—234011 E.302.

Staff Officer 'A'—234011 E.333.

Staff Officer 'B'—233810.

Staff Officer 'C'—234011 E.225.

Senior Staff Inspector—721559.

Staff Inspector—721559.

Guard Room—234011 E.213.

Senior Force Training Officer—228605.

Staff Officer/Manuals — 234011 E.340.

Staff Inspector Manuals—234011 E.340.

Staff Inspector Review—234011 E.297.

## **POLICE PUBLIC INFORMATION BUREAU**

Chief Police Information Officer —743755 or 234011 E.239, 311 & 378.

Secretary to C.P.I.O.—743755.

Senior Information Officer/ Publicity—234011 E.239, 311 & 378.

Senior Inspector/Administration —745411 or 234011 E.239, 311 & 378.

Senior Inspector/Administration —745411 or 234011 E.239, 311 & 378.

Senior Inspector/Administration —745411 or 234011 E.239, 311 & 378.

## **Press & Information Room**

Senior Information Officer/Press —745411 or 234011 E.239, 311 & 378.

Senior Inspectors/Press—745416 or 234011 E.239, 311 & 378.

General Office—234011 E.239, 311 & 378.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## COLE'S, NEAL'S, TAYLOR & NEAL-UNIT CRANES

### *POLICE TRAINING SCHOOL*

P.T.S. Exchange: 913131, 913132,  
234011 E.303 & E.304.

Commandant—P.T.S. E.5.

Deputy Commandant — P.T.S.  
E.6.

Staff Officer—P.T.S. E.7.

Training Officers—P.T.S. E.7.

Sr. Inspector/Admin. Office—  
P.T.S. E.8.

Sr. Inspector Office—P.T.S. E.2.  
Staff Inspector, Duty Room—  
P.T.S. E.1.

Guard Room—P.T.S. E.3.

General Office—P.T.S. E.9.

Director of Music—P.T.S. E.4.

Night Service.

Guard Room—913131.

Duty Inspector—913132.

Commandant—234011 E.303.

Deputy Commandant — 234011  
E.304.

Recruiting Office—728833.

### *POLICE TACTICAL UNIT*

P.T.U. Exchange: NT 901112,  
NT 901113 or 234011 ask for  
Fanling then ask for P.T.U.

Commandant—P.T.U. E.1 or  
NT-901367.

Deputy Commandant — P.T.U.  
E.2

Chief Inspector—P.T.U. E.3.

Senior Inspector—P.T.U. E.4.

Senior Staff Inspector/Adminis-  
tration—P.T.U. E.5.

Company Commandant—P.T.U.  
E.6.

Inspectors Mess—P.T.U. E.8.

Garage—P.T.U. E.9.

Guard Room—P.T.U. E.11.

Store—P.T.U. E.12.

Reserve Inspector—P.T.U. E.13.

Armoury—P.T.U. E.14.

Cook House—P.T.U. E.15.

West Gate—P.T.U. E.16.

Recreation Room—P.T.U. E.17.

### *AUXILIARIES POLICE FORCE*

Senior Superintendent of Police  
—234011 E.240.

Asst. Superintendent of Police—  
234011 E.241.

Senior Staff Inspector, Auxiliaries—234011 E.242.

Staff Inspector/Recruiting —  
234498.

District Training Officers (K,  
HKI & NT)—234011 E.243.

Stores Officer—236736.

Chief Clerk—234011 E.244.

Personnel Section—234011 E.342  
& 344.

Guard Room, Auxiliaries Police  
Camp, Police Training School  
—912393.

### *COMMUNICATIONS & TRANSPORT BRANCH*

Chief Superintendent of Police—  
234011 E.298A.

Staff Officer—234011 E.353.

Asst. Superintendent of Police—  
234011 E.233

Executive Officer, C. & T.—  
234011 E.227 & E.295.

Staff Inspector, Transport—  
234011 E.237.

Officer-in-Charge, Police Driving  
School—229345.

General Office, Transport —  
234011 E.238.

Inspector, Communications —  
234011 E.234.

General Office, Communications  
—234011 E.226.

Duty Controller, Colony Control  
—237759.

Teleprinter Room—234011 E.232.

Police Enquiries—234011 E.236.

Police Telephone Exchange, Kow-  
loon—800331 E.579.

Asst. Controller—610021.

### *COMMUNICATIONS & TRANSPORT BRANCH*

Police Radio Workshop, Hong  
Kong Island—234011 E.228.

Police Radio Workshop, Kowloon  
—800331 E.513.

Police Radio Workshop, New  
Territories—NT-90317 E.17 or  
234011 then ask for Fanling  
E.17.

Wireless Station, Peak (Upper  
Post)—237933.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Wireless Station, Peak (Lower Post)—97363.  
 Battery Room, Central Police Station—227357.  
 Police Communications Stores Officer—614420.  
 Plant Room (Air Conditioning)—234011 E.388.  
 Single Inspectors Qtrs., P.H.Q. Block (Mess)—728284.  
 Single Inspectors Qtrs., P.H.Q. Block—728285.  
 Single Inspectors Qtrs., P.H.Q. Block—728286.

## TRAFFIC BRANCH

### *Traffic Office Headquarters*

Chief Superintendent of Police—234011 E.306.  
 Superintendent of Police—234011 E.316.  
 Police Liaison Officer / Public Works Department — 243111 E.27.  
 Executive Officer—234011 E.307.  
 Road Safety Officer—228802  
 General Registry, Senior Clerk —234011 E.309.  
 O.C. Records (Driving Licences) —234011 E.401.

### *Traffic Office, Hong Kong Island*

Superintendent of Police—234011 E.315.  
 Asst. Superintendent of Police—234011 E.308.  
 Sr. Inspector of Police/Admin.—226303.  
 Inspector of Police/Admin — 240432 & 234011 E.310.  
 Sr. Inspector of Police, Accident Enquiry—230498.  
 Accident Enquiry Office—234011 E.327 & E.313.  
 Public Transport Officer—226303.  
 Senior Inspector of Police / Prosecutions—234011 E.314.  
 Inspector of Police Prosecutions —246615.  
 General Office—234011 E.326.  
 Public Transport Officer—234011 E.326.  
 Moreton Terrace Vehicle Pound —772990.

### *Traffic Office, Kowloon*

Superintendent of Police—800331 E.514.  
 Asst. Superintendent of Police—800331 E.517.  
 Sr. Inspector of Police/Admin.—800331 E.595.  
 Inspector of Police/Admin.—800331 E.511.  
 Sr. Inspector of Police, Accident Enquiry—800331 E.582.  
 Inspector of Police, Accident Enquiry Section—800331 E.515.  
 Accident Enquiry Section, Controller—819922.  
 Vehicle Removal Office—800331 E.501.  
 Sr. Inspector of Police/Prosecutions—819955.  
 Inspector of Police, Prosecutions —800331 E.586.  
 Investigating Office—694466.  
 Kai Tai Vehicle Pound—K.820211 E.7321.

### *Traffic Office, New Territories*

Superintendent of Police—234011 then ask for NT Exch. or NT 403311 E.13.  
 Sr. Inspector of Police/Admin.—234011 then ask for NT Exch. or NT-403311 E.14.  
 Sr. Inspector of Police, Accident Enquiry—234011 then ask for NT Exch. or NT-403311 E.15.

### *Traffic Office, New Territories*

Inspector of Police, Accident Enquiry Office—234011 then ask for NT Exch. or NT-403311 E.16.  
 Inspector of Police, Prosecutions —234011 then ask for NT Exch. or NT-403311 E.12.  
 Officer-in-Charge, Tai Po Zone—800331 then ask for NT Exch. or NT-66406.  
 Officer-in-Charge, Yuen Long Zone—234011 then ask F.L. Exch. or NT-760211.  
 Officer-in-Charge, Tsuen Wan Zone—234011 then ask for NT Exch. or NT-403311.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 QUALITY PRINTERS**



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

### *SPECIAL BRANCH*

Director of Special Branch—  
728073A or 234011 E.277.  
Deputy Director of Special  
Branch—726577, 234011 E.282  
Enquiries—234011 E.279.

### *CRIMINAL INVESTIGATION BRANCH*

Director of Criminal Investiga-  
tion—728072, 234011 E.252.  
Deputy Director of Criminal In-  
vestigation—234011 E.259.

### *ADMINISTRATION*

Superintendent of Police—234011  
E.255.  
Executive Officer—234011 E.254.  
Administration Office — 234011  
E.254.  
Confidential Registry — 234011  
E.259A.  
Executive Officer / Statistics  
Office—234011 E.254.  
Ballistics Officer—234011 E.266.  
Asst. Ballistics Officer—234011  
E.266.

### *PATHOLOGISTS*

Senior Specialist, Forensic  
Pathologist—722424.  
Senior Forensic Pathologist—  
234011 Ext.263.  
Forensic Pathologist — 234011  
E.264.  
Forensic Pathologist/Kowloon—  
800331 E.536  
Medical Technologist — 234011  
E.235.  
Police Laboratory—234011 E.265.  
Victoria Public Mortuary —  
432015.  
Kowloon Public Mortuary —  
636676.

### *HEADQUARTERS GROUP*

Superintendent of Police—234011  
E.269.

### *Criminal Record Office*

Chief Inspector—234011 E.260.  
Senior Inspector/Criminal Re-  
cords—234011 E.403.  
Senior Inspector / Fingerprint  
Bureau—234011 E.261.

Senior Inspector/Scene of Crime  
—234011 E.267.

Senior Inspector / Document  
Examination—234011 E.398.

Officer-in-Charge/Modus Oper-  
andi—234011 E.305.

Chief Photographer - - 234011  
E.260.

Filing Office—234011 E.258.

Nominal Index Office—724433.

Dossier Section—227300.

Staff Sergeant II—234011 E.267

Officer-in-Charge / Deportation  
Section—234011 E.399.

Police Supervision Section —  
234011 E.262.

Officer-in-Charge/Vetting Section  
—234011 E.275.

Officer-in-Charge / Police Drug  
Disposal Unit—239629.

### *TRIAD SOCIETY BUREAU & JUVENILE LIAISON OFFICE*

Superintendent of Police —  
234011 E.253.

Senior Inspector—234011 E.256.  
Inspector—725987.

Inspector—234011 E.404.

Interpreter / Translator / T.S.B.  
/J.L.O.—234011 E.404.

Detectives/T.S.B.—721069.

Senior Inspector/J.L.O.—234527.

Woman Inspector / J.L.O. —  
234527.

### *General Investigation Office*

Superintendent of Police—226376.

Senior Inspector—720941.

Inspector—237769.

Inspector—722022.

Interpreter/Translator—237769.

Detectives—234011 E.268.

### *The Special Investigation Office*

Senior Superintendent of Police  
—245805 & 458110/458119 E.1.

Senior Inspector—458110/458119  
E.2.

Inspector—458110/458119 E.3.

Inspector—458110/458119 E.4.

General Office & R.&F.—458110/  
458119 E.5.

Detective N.C.O.—458110/458119  
E.5.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## *Narcotics Bureau*

Senior Superintendent of Police  
—443561 & 435231-7 E.1.

Superintendent of Police—444641  
& 435231-7 E.2.

General Office—435231-7 E.3.

Senior Inspector—435231-7 E.4.

Confidential Registry—435231-7  
E.5.

Inspectors—435231-7 E.6.

Inspector—435231-7 E.13.

Senior Inspector/Investigation—  
435231-7 E.7.

Senior Inspector/Headquarters—  
435231-7 E.18.

Detectives, R.&F.—435231-7 E.8.

Inspector—435231-7 E.9.

Inspector—435231-7 E.10.

Revenue Inspector — 435231-7  
E.11.

Revenue Inspector — 435231-7  
E.12.

Detective Sergeant—440925

Inspector—435231-7 E.14.

Inspector—435231-7 E.15.

Interpreters—435231-7 E.16.

Inspector—435231-7 E.13.

Inspector—442520.

Interpreter/Translator—442520.

## *Commercial Crime Office*

Report Room & Enquiries —  
—435231-7 E.31.

Superintendent of Police—442418  
& 435231-7 E.19.

Senior Inspector 2nd i/c—  
435231-7 E.20.

Report Room Inspector—435231-  
7 E.31.

Detective Sergeant—439900.

Interpreter—435231-7 E.28.

Registry—435231-7 E.30.

Interpreter/Translator—435231-7  
E.32.

Typist—435231-7 E.42.

## *Commercial Crime Office*

“A” Section.

Senior Inspector—435231-7 E.24.

Inspectors—435231-7 E.25.

Inspector—435231-7 E.21.

Inspector—435231-7 E.27.

“B” Section.

Senior Inspector—435231-7 E.22.

Inspector—435231-7 E.33.

Inspector—435231-7 E.34.

Inspector—435231-7 E.35.

“C” Section.

O/C Inspector—435231-7 E.23.

Inspector—435231-7 E.29.

Detectives—435231-7 E.44.

## *Anti-Corruption*

Chief Superintendent of Police—  
234347 & 234011 E.245.

Superintendent of Police (A)—  
234011 E.383.

Superintendent of Police (B)—  
441531 & 435231-7 E.36.

Superintendent of Police (C)—  
234011 E.393.

Staff Inspector/Administration—  
224246.

Senior Inspector (A1)—234011  
E.250.

Senior Inspector (A2)—224514.

Senior Inspector (B)—440914.

Senior Inspector (C)—234011  
E.246.

Inspector (A1)—234011 E.248.

Inspector (A1)—234011 E.248.

Inspector (A1)—234011 E.247.

Inspector (A1)—234011 E.247.

Inspector (A2)—234011 E.392.

Inspector (A2)—234011 E.392.

Inspector (A2)—234011 E.392.

Inspector (A2)—234011 E.392.

Inspector (B)—435231-7 E.39.

Inspector (B)—435231-7 E.38.

Inspector (B)—435231-7 E.37.

Inspector (B)—440914.

Inspector (C)—234011 E.246.

Inspector (C)—435231-7 E.40.

Inspector (C)—435231 E.40.

Detective Sgt.—234011 E.249.

Detectives (A & C Sections)—  
234011 E.390.

Detectives (B)—435231-7 E.43.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

### *HONG KONG ISLAND DISTRICT*

Asst. Commissioner of Police—  
234011 E.317.  
Senior Superintendent of Police  
—234011 E.319.  
Confidential Registry—248622.  
General Registry—232637.  
Superintendent of Police/H.Q.—  
234011 E.328.  
Senior Staff Inspector—234011  
E.231.  
Officer-in-Charge, Emergency  
Unit—234011 E.323A & 248992.  
Officer-in-Charge, Dangerous  
Drug Squad—227627.  
Officer-in-Charge, Island Control  
—221254.  
Duty Controller, Island Control  
—227623 & 234011 E.320A.  
Island Control, '999' Room—  
234011 E.220 & E.324.  
Radio Control Room — 234011  
E.230.  
Police Medical Post—220932.

### *Criminal Investigation*

*Headquarters Hong Kong Island*  
Superintendent of Police—234011  
E.321.  
Asst. Superintendent of Police—  
220343.  
Officer-in-Charge—234011 E.389.  
General Office—237926.  
Detective Staff Sergeant I—  
237926.  
Officer-in-Charge, Triad Society  
Section—237926.  
Officer-in-Charge, Juvenile Liai-  
son Section—237926.

### *Courts*

Chief District Court Inspector  
Hong Kong Island—246215.  
Senior Inspector, Central Magis-  
tracy—228849.  
Court Insp. Office, Central  
Magistracy—246214.  
Reception Office, Central Magis-  
tracy—246214.  
Officer-in-Charge, Causeway Bay  
Magistracy—704388.  
Court Inspector—Causeway Bay  
Magistracy—704385.

Duty Room, Causeway Bay  
Magistracy—704389.  
Cell Block, Causeway Bay Magis-  
tracy—704385A.  
O.C. Western Magistracy —  
450451.  
Prisons Reception Office, Western  
Magistracy—451725.  
Prisons Property Office, Western  
Magistracy—451725A.  
Administrative Office, Western  
Magistracy—452400.

### *CENTRAL DIVISION*

Divisional Superintendent of  
Police—234011 E.330.  
Asst. Divisional Superintendent  
of Police—234011 E.331.  
Divisional Detective Inspector—  
234011 E.332.  
Officer-in-Charge, Criminal In-  
vestigation—220038 E.4, 220039  
E.4, 234011 E.334 & E.4.

### *Central Station*

Sub-Divisional Inspector—220038  
E.2, 220039 E.2, 234011 E.334  
& E.2.  
Women Police Office—220038 E.3,  
220039 E.3, 234011 E.334 &  
E.3.  
Report Room—220038 E.1, 220039  
E.1, 234011 E.334 & E.1 &  
228882.  
Summons Office—220038 E.3,  
220039 E.3, 234011 E.334 &  
E.3.  
General Office — 220038 E.5,  
220039 E.5, 234011 E.334 &  
E.5.  
Asst. Sub-Divisional Inspector—  
220038 E.8, 220039 E.8, 234011  
E.334 & E.8.  
Criminal Investigation (Inspec-  
tor)—236601.  
Criminal Investigation (Detec-  
tives)—222828.  
Women Inspector, Quarters—  
229429.  
Women Police Quarters—237549.  
Auxiliary Office—220038 E.6.  
Central Police Station Medical  
Post—220932.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Night Service  
S.D.I./Office—220038.  
Report Room—220039  
Auxiliary Office—234011 E.334.

### *Government House*

Aid-de-Camp (Police) — 234011 E.395.  
Guard Room—234011 E.349.  
C.I.D. Post—234011 E.349A.

### *Upper Levels Station*

Sub-Divisional Inspector—234011 E.339.  
Report Room—454848 & 458657.  
Criminal Investigation (Detectives)—454845.  
Single Inspectors' Quarters—438044.

### *Peak Station*

Sub-Divisional Inspector—234011 E.343.  
Report Room—96796.

### *Water Front Station*

Sub-Divisional Inspector—234011 E.387.  
Report Room—454488 & 234011 E.346.  
Criminal Investigation (Detectives)—447878 & 454343.

## **WESTERN DIVISION**

### *Western Station*

Divisional Superintendent of Police—234011 E.350.  
Asst. Divisional Superintendent of Police—234011 E.351.  
Senior Staff Inspector—435308 E.7, 234011 E.354 & E.7.  
General Office — 435308 E.8, 234011 E.354 & E.8.  
Divisional Detective Inspector—234011 E.352.  
Sub-Divisional Inspector—435308 E.2, 234011 E.354 & E.2.  
Report Room — 435308 E.1, 234011 E.354 & E.1 & 455554.  
Duties Briefing Room—435308 E.6, 234011 E.354 & E.6.  
Women Police Office—458454.  
Criminal Investigation (Inspector)—430655.  
Criminal Investigation (Detectives)—430775 & 444861.

Single Inspectors' Quarters, 4th floor—447979.

Single Inspectors' Quarters, 5th floor—445577.

Night Service.  
S.D.I./Office—435308.  
Report Room—435309.  
Auxiliary Office—234011 E.334.  
Barrack Room Women Police—435308 E.3, 234011 E.354 & E.3.

### *Aberdeen Station*

Sub-Divisional Inspector—234011 E.358, 90196.  
Report Room—909219 & 909210.  
Criminal Investigation (Detectives)—90220.

## **EASTERN DIVISION**

### *Eastern Station*

Divisional Superintendent of Police—234011 E.362.  
Asst. Divisional Superintendent of Police—234011 E.361.  
Senior Staff Inspector—728331 E.2, 234011 E.369 & E.2.  
Divisional Detective Inspector—234011 E.363.  
Sub-Divisional Inspector—234011 E.369 & E.3, 728331 E.3.  
Officer-in-Charge, Criminal Investigation—234011 E.369 & E.2, 728331 E.2.  
Detective Inspectors Office—234011 E.369 & E.7, 728331 E.7.  
General Office—234011 E.369 & E.1, 728331 E.1.  
Report Room—234011 E.369 & E.9, 728331 E.9 & 720076.  
W/Police Office—234011 E.369 & E.6, 728331 E.6.  
Summons Office—234011 E.369 & E.4, 728331 E.4.  
Criminal Investigation (Detectives)—727651 & 742159.  
Single Inspectors' Quarters—727742.  
Women Police Quarters—728639.  
Night Service.  
Sub-Divisional Inspector—728331.  
Detective Inspector—728332.  
Report Room—234011 E.369.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## BLACK & WHITE WHISKY

### *Wan Chai Gap Station*

Sub-Divisional Inspector—96963.  
Report Room—234011 E.375.

### *Police Posts*

Hong Kong Jockey Club, Duty Room—723424.  
South China Stadium Control Box—765457  
Hong Kong Government Stadium Control Box—768829.

### *BAY VIEW DIVISION*

#### *Bay View Station*

Divisional Superintendent of Police—234011 E.376.  
Asst. Divisional Superintendent of Police—234011 E.377.  
Senior Staff Inspector—708266 E.4, 234011 E.371 & E.4.  
Divisional Detective Inspector—234011 E.373.  
Sub-Divisional Inspector—708266 E.1, 234011 E.371 & E.1.  
Report Room—708266 E.2, 234011 E.371 & E.2 & 704704.  
General Office — 708266 E.4, 234011 E.371 & E.4.  
Women Police Office — 708266 E.3, 234011 E.371 E.E.3.  
Detective Staff Sergeant—708266 E.5, 708267 E.5, 234011 E.371 & E.5.  
Officer-in-Charge, Criminal Investigation—704985.  
Criminal Investigation Detectives — 705172 & 710327.  
Single Inspector Quarters — 700588.  
Night Service.  
Report Room—708266  
Report Room—708267

### *Shan Kei Wan Station*

Sub-Divisional Inspector—234011 E.379.  
Report Room—234011 E.380 & 601117.  
Officer-in-Charge Criminal Investigation—604640.  
Criminal Investigation (Detectives)—603304.

Chai Wan Police Post i/c—600733.

Chai Wan Police Post (Report Room)—600657.

### *Stanley Station*

Sub-Divisional Inspector—93388.  
Report Room—93555.  
Shek O Police Post—94444.

### *KOWLOON DISTRICT*

#### *District Headquarters*

Sr. Asst. Commissioner of Police — 800331 E.500.  
Secretary to Sr. Asst. Commissioner of Police—800331 E.503.  
Chief Superintendent of Police/H.Q.—800331 E.502.  
Senior Staff Inspector—800331 E.529.  
Executive Officer—800331 E.529.  
Confidential Registry — 800331 E.503.  
First Clerk, General Registry—800331 E.504.  
Women Police Quarters—800331 E.599.

#### *District Control*

Officer-in-Charge—800331 E.571.  
Duty Controller — K.803698 & 800331 E.571.  
'999' Room—800331 E.588.

#### *Courts*

Chief Court Inspector, Kowloon Magistracy—K-866443.  
Officer-in-Charge, South Kowloon Magistracy—800331 E.556.  
Court Inspector and General Office, South Kowloon Magistracy—800331 E.512.  
Officer-in-Charge, North Kowloon Magistracy—800331 E.594.  
Court Inspector and General Office, North Kowloon Magistracy—800331 E.593.  
Cells and Prisoner Office, North Kowloon Magistracy—800331 E.593A.  
Summons Office, North Kowloon Magistracy—800331 E.600.  
Court Inspectors, Kwun Tong Magistracy—K-891921.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Court Inspectors, South Kowloon  
(Traffic) Magistracy—K.888444  
or K.800331 E.610.

Summons Office, South Kowloon  
Traffic Magistracy—K.888444  
of K.800331 E.610.

### *Criminal Investigation Police Headquarters, Kowloon*

Superintendent of Police—800331  
E.506.

Asst. Superintendent of Police—  
800331 E.507.

Senior Inspector, District Crime  
Squad—800331 E.508.

O.C. Juvenile Liaison Office—  
800331 E.606.

Woman Inspector, Juvenile Liai-  
son Section—800331 E.576.

O.C. Crime Squad—800331 E.569.

Detective Staff Sergeant I—  
800331 E.565.

Detectives Office—K.802827 &  
K.803766.

Officer-in-Charge, Triad Society  
Section—800331 E.572.

Triad Society Section Detectives  
—800331 E.572A.

General Office—K.811424.

Detectives/Scene of Crime —  
K.694152.

Identification Bureau — 800331  
E.605.

Detectives/Juvenile Liaison Sec-  
tion—800331 E.606A.

### **KOWLOON WEST SUB-DISTRICT**

#### *Sub-District Headquarter*

Chief Superintendent of Police/  
West—800331 E.573

Superintendent of Police/West—  
800331 E.578.

First Clerk, General Registry—  
800331 E.568.

O.C. Emergency Unit—800331  
E.509.

Emergency Unit, General Office  
—800331 E.510.

### **YAU MA TEI DIVISION**

#### *Yau Ma Tei Station*

Divisional Superintendent of  
Police—800331 E.518.

Asst. Divisional Superintendent  
of Police—800331 E.519.

Senior Staff Inspector—800331  
E.608.

Divisional Detective Inspector—  
800331 E.520.

Sub-Divisional Inspector—800331  
E.521.

Asst. Sub-Divisional Inspector—  
800331 E.521A.

Report Room — K.881141 &  
K.881142.

General Office—800331 E.609.

Officer-in-Charge Criminal In-  
vestigation—800331 E.524.

Detective Inspectors—K.846497  
& 800331 E.607.

Criminal Investigation (Detec-  
tives)—842797 & K.880076.

Canton Road, Police Married  
Qtrs., Guard Room—800331  
E.528.

Canton Road Police Quarters  
Clinic—K.663778.

Single Inspectors' Quarters—  
K.840774.

Women Police Quarters —  
K.850730.

Queen Elizabeth Hospital, Pri-  
soner Ward—800331 E.592.

Queen Elizabeth Hospital  
Casualty Ward, Police Post—  
853385.

#### *Tsim Sha Tsui Police Station*

Sub-Divisional Inspector—800331  
E.535.

Asst. Sub-Divisional Inspector—  
800331 E.535A.

Report Room — K.672111 &  
672112.

Officer-in-Charge, Criminal In-  
vestigation—800331 E.538.

Detective Inspector—K.676222.

Criminal Investigation (Detec-  
tives)—K.676226 & K.677769.

Single Inspectors Quarters —  
K.672112A.

Chatham Road Compound Duty  
Room — K.677583 & 800331  
E.542A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

### MONG KOK DIVISION

#### *Mong Kok Station*

Divisional Superintendent of Police—800331 E.555.  
Asst. Divisional Superintendent of Police—800331 E.583.  
Divisional Detective Inspector—800331 E.584.  
General Office—800331 E.534.  
Women Inspector Office—800331 E.537.  
Detective & U.B. Sergeant — 813939.  
Sub-Divisional Inspector—800331 E.530.  
Senior Staff Inspector—800331 E.540.  
Asst. Sub-Divisional Inspector/ Administration—800331 E.548.  
Asst. Sub-Divisional Inspector Sector & Licensing—800331 E.540.  
Report Room—800331 E.531 & K.811052.  
O.C. Criminal Investigation—800331 E.533.  
Detective Inspector — 800331 E.550 & K.805541.  
Criminal Investigation/General Office—800331 E.557.  
Detectives—803860 & K.819142.

### SHAM SHUI PO DIVISION

#### *Sham Shui Po Station*

Divisional Superintendent of Police—800331 E.560.  
Asst. Divisional Superintendent of Police—800331 E.561.  
Senior Staff Inspector—800331 E.540.  
Divisional Detective Inspector—800331 E.562.  
Sub-Divisional Inspector—800331 E.563.  
Asst. Sub-Divisional Inspectors Office—800331 E.581  
Report Room—800331 E.564, & 867633.  
Criminal Investigation (Inspector)—800331 E.532.  
Officer-in-Charge, Criminal Investigation—800331 E.567.  
Criminal Investigation (Detectives)—868871.

Single Inspectors Quarters — K.866666.

Cheung Sha Wan Police Quarters Clinic—864250.

#### *Shek Kip Mei Station*

Sub-Divisional Inspector—800331 E.596.

Officer-in-Charge, Criminal Investigation—800331 E.541

Report Room—800331 E.597 & 598.

Asst. Sub-Divisional Inspector—800331 E.591.

Criminal Investigation (Detectives)—786910 & 787744.

Single Inspectors Quarters—812233.

### KOWLOON EAST SUB-DISTRICT

#### *Sub-District Headquarters*

Chief Superintendent of Police/ East—800331 E.575.

Superintendent of Police/East—800331 E.602.

First Clerk, General Registry—800331 E.539.

Staff Sergeant I—800331 E.558.

O.C. Emergency Unit—K.839614 & K.202211 E.13.

Duty Room Emergency Unit—K.202211 E.9 & 839614.

### KOWLOON CITY DIVISION

#### *Kowloon City Station*

Divisional Superintendent of Police—800331 E.543.

Asst. Divisional Superintendent of Police—800331 E.544.

Senior Staff Inspector—800331 E.551

Divisional Detective Inspector—800331 E.545.

Sub-Divisional Inspector—800331 E.546.

Report Room—800331 E.547 & 649955.

Officer-in-Charge, Criminal Investigation—800331 E.549.

Criminal Investigation (Detectives)—649900 & 653350.

General Office—800331 E.551.

Single Inspectors Quarters — 649944.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## *Hung Hom Station*

Sub-Divisional Inspector—800331  
E.552, E.553 or 624427.  
Report Room — 800331 E.552,  
E.553 or 624427.  
O.C. Criminal Investigation—  
653220, 800331 E.552, E.553 or  
624427.  
Criminal Investigation (Detectives)—621645, 800331 E.552,  
E.553 or 624427.  
Single Inspectors Quarters —  
800331 E.552, E.553 or 624427

## *Airport Police Station*

Sub-Divisional Inspector—800331  
E.566 or K.820211 E.7253.  
Report Room—K.820211 E.346.

## **WONG TAI SIN DIVISION**

### *Wong Tai Sin Station*

Divisional Superintendent of  
Police—800331 E.522.  
Asst. Superintendent of Police—  
800331 E.525.  
Senior Staff Inspector—K.202211  
E.4 and 800331 E.523 & E.4.  
Divisional Detective Inspector—  
800331 E.516.  
Sub-Divisional Inspector—202211  
E.2, 800331 E.523.  
Report Room — 202211 E.6,  
800331 E.523 & 206871.  
General Office — 202211 E.1,  
800331 E.523  
Asst. Sub-Divisional Inspector  
and Summons Office—202211  
E.4, 800331 E.523.  
Criminal Investigation (Detectives S/Sgt.)—202211 E.5,  
800331 E.523.  
Women Police Office—202211 E.7,  
800331 E.523.  
O.C. Criminal Investigation—  
202962  
Detective Inspectors Office —  
202211 E.3, 800331 E.523.  
Criminal Investigation, Detectives—206565 & 203302.  
Single Inspectors Quarters —  
206913.  
Women Police Quarters—202211  
E.8, 800331 E.523 & E.8.

Sai Kung Police Station —  
K.29210.

Night Service.

Report Room—800331 E.523

Sub - Divisional Inspector —  
K.202211.

Woman Police Office—K.202212.

## **KWUN TONG DIVISION**

### *Kwun Tong Station*

Divisional Superintendent of  
Police—800331 E.526.  
Asst. Divisional Superintendent  
of Police—800331 E.527.  
Senior Staff Inspector—890211  
E.9, 800331 E.585.  
Divisional Detective Inspector—  
800331 E.587  
Sub-Divisional Inspector—890211  
E.3, 800331 E.585.  
Asst. Sub-Divisional Inspector—  
890211 E.2, 800331 E.585.  
Report Room — 890211 E.6,  
800331 E.585 & 890098.  
General Office — 890211 E.1,  
800331 E.585.  
Women Police Office—890211 E.7,  
800331 E.585.  
P.T.U. Company—890211 E.8,  
800331 E.585.  
Auxiliaries, and Traffic Office—  
890211 E.5, 800331 E.585.

### *Kwun Tong Station*

O.C. Criminal Investigation—  
890408.  
Detective Inspectors Office—  
890211 E.4, 800331 E.585.  
Criminal Investigation (Detectives)—890400 & 416473.  
Rennie's Mills Police Station—  
891123.  
Night Service.  
Detective Inspector—K.890211.  
P.T.U. Company—K.890212.  
Report Room—800331 E.585.

## **NEW TERRITORIES DISTRICT**

N.T. Exchange: 234011 then ask  
for, or NT403311, NT403312,  
NT403313.

Asst. Commissioner of Police—  
NT E.9 or NT402168.

Secretary to Asst. Commissioner  
of Police—N.T. E.10

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## MERRYWEATHER & SONS LTD. FIRE FIGHTING EQUIPMENT

Senior Superintendent of Police  
—N.T. E.8 & NT405646.

Superintendent of Police/H.Q.—  
N.T. E.3.

General Office—N.T. E.7.

Senior Staff Inspector—N.T. E.1.

Staff Sgt./I—N.T. E.2.

Officer - in - Charge, Emergency  
Unit—NT90317 E.13.

Emergency Unit, General Office  
—NT90317 E.5.

Village Penetration Patrol Room  
—NT66680

Women Police Quarters —  
NT403331 E.14.

O.C. Fanling Court—NT90317  
E.66.

Prisoner Property Office —  
NT90371.

O.C. Tsuen Wan Court —  
NT403010.

*Criminal Investigation, New Territories*

Superintendent of Police—NT  
E.4 & NT405647.

Sr. Detective Inspector—NT E.5  
Criminal Investigation (Detectives)—NT E.6.

### FRONTIER DIVISION

Fanling Exchange: 234011 then  
ask for, or NT90-317,  
NT90-411.

Divisional Superintendent—F.L.  
E.12, NT90-330.

Asst. Divisional Superintendent  
—F.L. E.65.

Senior Inspector of Police/  
Admin.—F.L. E.4.

Senior Staff Inspector—F.L. E.4.

Divisional Detective Inspector—  
F.L. E.11.

Divisional H.Q. Registry—F.L.  
E.3 & E.15

Radio Control—F.L. E.1 & E.9.

Closed Area Permit Office—F.L.  
E.16.

Officer-in-Charge, Criminal In-  
vestigation—F.L. E.63.

Criminal Investigation (Detectives)—F.L. E.7.

Dental Clinic Post—F.L. E.18.

Lok Ma Chau Police Station—  
F.L. E.101, & NT90903.

Sun Tin Post—F.L. E.105.

Tai Ku Ling Police Station—  
F.L. E.104.

Man Kam To Police Post—F.L.  
E.103 & NT90988.

Sub-Divisional Inspector, Sheung  
Shui Station—F.L. E.118 &  
NT90415.

Hung Kiu Police Post—F.L.  
E.118, & E.5.

Sha Tau Kok Police Station—  
F.L. E.111 & NT90401.

Lo Wu Police Post—F.L. E.102  
& NT40907, NT40700

Fanling Lodge Police Post—F.L.  
E.117.

Shek Kong Military—F.L. E.108.

### TSUEN WAN DIVISION

T.W. Exchange: 234011 then  
ask for, or NT403331.

Divisional Superintendent of  
Police—T.W. E.4.

Asst. Divisional Superintendent  
of Police—T.W. E.5.

Divisional Superintendent's Clerk  
—T.W. E.17.

### Tsuen Wan Station

Sub-Divisional Inspector—T.W.  
E.2.

Asst. Sub-Divisional Inspector—  
T.W. E.2.

Senior Staff Inspector—T.W.  
E.20.

Divisional Detective Inspector—  
T.W. E.3.

Officer-in-Charge, Criminal In-  
vestigation—T.W. E.1.

Criminal Investigation (Detectives)—T.W. E.6.

Report Room—T.W. E.11 & 12.

Woman Police Qtrs.—T.W. E.14.

Woman Police Office—T.W. E.19.

Single Inspector Quarters—T.W.  
E.10.

### Castle Peak Station

Castle Peak Police Station—  
NT81311.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## YUEN LONG DIVISION

Y.L. Exchange: 234011 then ask for or NT760211, NT760212, NT760213.

Divisional Superintendent of Police—Y.L. E.25.

Asst. Divisional Superintendent of Police—Y.L. E.23.

Divisional Detective Inspector—Y.L. E.21.

Sub-Divisional Inspector—Y.L. E.14.

Asst. Sub-Divisional Inspector—Y.L. E.30.

Report Room—Y.L. E.10 & 12.

Divisional/H.Q. Reg.—Y.L. E.26.

Sub-H.Q. Reg.—Y.L. E.31.

Summons Office—Y.L. E.29.

Inspectors Office—Y.L. E.32.

Staff Sergeant (U.B.) Office—Y.L. E.27.

Barrack Sergeant Office—Y.L. E.33.

Transport Office—Y.L. E.38.

Women Police Office—Y.L. E.13.

Traffic Office—Y.L. E.39.

O.C. Criminal Investigation—Y.L. E.15.

Detective Inspectors Office—Y.L. E.17.

Detective Inspectors Office—Y.L. E.18.

Detective Inspectors Office—Y.L. E.20.

Detective Sergeant—Y.L. E.16.

Criminal Investigation (Detectives)—Y.L. E.28.

Single Inspectors Quarters—Y.L. E.37.

Tai Po Police Station—800331 ask for Tai Po or NT66-406 & NT66-407.

Sha Tin Police Station—Tai Po E.1 or NT61-422.

Pat Heung Police Station—Y.L. E.44 & NT98-366.

Lau Fau Shan Police Station—Y.L. E.43.

O.C. Police Dog Unit—Y.L. E.42.

## MARINE DISTRICT

All Emergency Calls for Assistance in the waters of the Colony or Islands Duty Controller 665827 & 800331 E.559.

## HEADQUARTERS

Asst. Commissioner of Police—662163.

Senior Superintendent of Police—664362.

Superintendent of Police, Harbour & Islands—800331 E.574.

Superintendent of Police C.I.D.—662462.

Superintendent of Police Sectors—667670.

Chief Inspector/Admin. & Trg.—660330.

Divisional Det. Inspector—K.660652.

Detective Inspectors—672251.

Detective Staff Sergeant—672232.

Criminal Investigation (Detectives)—666404.

Confidential Registry—668859.

Sr. Insp. / Administration—670671.

Mechanical Inspector—

Duty Controller—665827 & 800331 E.559.

Wireless Room—800331 E.577.

General Registry—665178.

Personnel Registry—800331 E.590.

Stores Office—K.670666.

## Marine Police Station (Harbour)

Sub-Divisional Inspector—234011 E.270.

O.C. Criminal Investigation—234011 E.271.

Assistant Sub-Divisional Inspector—727677.

Criminal Investigation (Detectives)—725866.

Report Room—234011 E.274 & 722433.

Green Island Post—437704A.

## Cheung Chau Station

Sub-Divisional Inspector—H.981251 or 981252.

Shek Pik Post—H.981251.

Peng Chau Post—H.983-251.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## DRYSDALE PUMPS

### *Mui Wo Police Station*

Sub-Divisional Inspector —  
H.984251 or 984252

### *Tai O Police Station*

Sub-Divisional Inspector —  
H.985251 or 985252.

### *Marine Operational Bases*

Tai Po Kau Base Office —  
NT66406 E.12 or 800331 ask  
for T.P. Then ask for Ex.12.

Tai Po Kau Inspectors Qtrs.—  
NT66406 E.13 or 800331 ask  
for T.P. then ask for Ex.13.

Tai Lam Base Office—NT81535.  
Aberdeen Marine Police Base—  
H.908475.

### POST OFFICE DEPARTMENT

General Post Office: Pedder  
Street, Hong Kong.

#### *Enquiries:*

Postal (General) Hong Kong—  
H-247116 H-247117, Kowloon  
K-887444.

Registration and Parcels —  
H-229633.

P.O. Boxes—H-224642.

Telecom. Licensing—H-231833.

Postmaster General — C. G.  
Folwell, H-224465.

P.M.G.'s Personal Secretary—  
V. H. Alves, H-230845.

Deputy Postmaster General—M.  
Addi, H-230600.

Secretary (Headquarters) — F.  
de S. Ozorio, H-247997.

Asst. Secretary (Headquarters)  
—Sung Tze-chiu, H-247997.

General & Personnel Registry—  
H-234654.

Controller (Planning & Survey)  
—H. H. A. Webb, H-237441.

Planning & Survey Section—  
H-237441.

International Section—H-230379.

#### *Accounts Division:*

Chief Postal Accountant—J. A.  
Taylor, H-231914.

Senior Postal Accountant—H. C.  
Conception (Acting), H-239970.

Accounts Office (Main) —  
H-231979.

Accounts Office (International  
Mail)—H-239970.

Postal Accountant—H-231979.

Remittance Section—H-225250.

P.O. Boxes Section—H-224642.

Stores—H-230423.

#### *Telecommunications Division:*

Chief Controller (Telecom. Ser-  
vices)—R. V. Talbot-Jones,  
H-223832.

Telecommunications Engineer  
(Telephone Services) —  
H-243161.

Telecom. Engineer (Technical)  
—H-243161.

Asst. Controller (Telecom.)—  
Chan Kwok-chuen, H-243161.

Chief Inspector (Telecom.)—  
H-230844.

Senior Inspector (Telecom.)—  
Sham Li-wing, H-227557.

Inspector (Telecom., Ship Sur-  
veyor) — Tang Chuen-kee,  
H-450181 E.256.

Radio Workshop (Hong Kong)  
—H-243161.

Radio Workshop (Kowloon)—  
K-887666.

Licensing Office—H-231833.

Government Telephone Records  
Office—H-243161.

#### *Postal Services Division:*

Senior Controller of Posts—T. H.  
Messenger, H-225511.

#### *General Post Office & Hong Kong:*

Controller of Post (Hong Kong)  
—Mak Sik-luen, H-232516.

Asst. Controller of Post (Mails)  
—H-235872.

Superintendent (Mails) —  
H-224512.

Shipping Section—H-239687.

Superintendent (Counter) —  
H-234721.

Senior Postal Inspector (Hong  
Kong)—H-222268.

Asst. Controller of Posts (Regis-  
tration & Parcels)—H-229633.

Superintendent (Registration)—  
H-238770.

Superintendent (Outward Par-  
cels)—H-225220.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Superintendent (Inward Parcels)  
—H-223332.

Empty Bags Section—H-235955.

*Branch Offices (Hong Kong & Outlying Islands):*

*Hong Kong:*

Aberdeen—H-90145.

Beaconsfield House—H-230226.

Chai Wan—H-604411.

Des Voeux Road—H-222401

Kennedy Town—H-453232.

King's Road—District Postmaster—H-713366.

King's Road (Enquiries) —  
H-703918.

Morrison Hill Road—H-737713.

North Point—H-703917.

Rennies Mill Village—K-897397.

Repulse Bay—H-92611.

Sai Ying Pun—H-436075.

Shau Kei Wan (Postmaster)—  
H-602071.

Sau Kei Wan (Enquiries) —  
H-602494.

Sheung Wan (District Postmaster)—H-430385.

Sheung Wan (General Office)—  
H-430384.

Stanley (Chek Chue)—H-93276.

Wan Chai—H-723810.

Wah Fu—H-912014

*Outlying Islands:*

Cheung Chau—H981-235.

Mui Wo—H984-321.

Peng Chau—H983-223.

Tai O—H985-333.

*Kowloon & New Territories:*

Kowloon Central Post Office: 405,  
Nathan Road.

Controller of Posts (Kowloon &  
N.T.)—Li Yun-gun, K-887555.

Senior Postal Inspector (Kowloon)—K-887488.

Parcel Office—K-887388.

Tsim Sha Tsui Post Office,  
Salisbury Road.

Asst. Controller of Posts —  
K-661135.

Superintendent (Mails) —  
K-664103

Kowloon Transit Office —  
K-661711.

Parcel Delivery Section —  
K-663063.

*Air Mail Centre, Hong Kong Airport:*

Asst. Controller of Posts—Air-mail—K-820211 Ext. 428.

Airmail Centre—Sorting Office—  
K-820211 Ext. 438.

Kai Tak Airport Post Office—  
K-820211 Ext. 418.

*Branch Offices (Kowloon & N.T.): Kowloon:*

Chang Sha Street—K-856859.

Cheung Sha Wan—K-874343.

Choi Hung Chuen—K-203177.

Gillies Avenue—K-622727

Kowloon Central (9a.m.—5p.m.)  
—K-887444; (5p.m.—8p.m.)—  
K-887474.

Kowloon City—K-822237.

Kwun Tong—K-891920.

Lo Fu Ngam—K-836192.

Ma Tau Wai—K-624921.

Mong Kok—K-803853.

Sai Kung—K-29272

San Po Kong—K-833611.

Sham Shui Po—K-862464.

Shek Kip Mei—K-786477.

So Uk—K-860287.

Tai Nan Street—K-811668.

Tsim Sha Tsui (Superintendent)  
—K-664106.

Tsim Sha Tsui (Enquiries)—  
K-664111.

Tsz Wan Shan—K-200833.

Wong Tai Sin—K-203710.

Yau Yat Tsuen—K-804269.

*New Territories:*

Fanling—NT90-468.

Ham Tin Street—NT402899.

Kam Tin—NT762858.

Kwai Chung—NT201914.

San Tin—NT90-444

Sha Tau Kok—NT90-205.

Sha Tin—NT61-501.

Shek Wu Hui, Sheung Shui—  
NT90-282.

Tai Po—NT66-274.

Tsuen Wan—NT402174.

Tuen Mun San Hui—NT81-658.

Yuen Long—NT760261 Ext. 76.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

### PRISONS DEPARTMENT

*Prisons Department Headquarters,  
Arbuthnot Road, Hong Kong*  
Telephone Exchange: H-220011-4.  
Commissioner of Prisons—G. R.  
Pickett, Tel. H-221287 &  
H-220011-4 Ext. 1.  
Deputy Commissioner of Prisons  
—T. G. Garner, J.P., Ext. 2.  
Superintendent, Headquarters—  
Ext. 9.  
Secretary—Ext. 4.  
Executive Officer—Ext. 5.  
General Office—Ext. 6.  
Personnel Office—Ext. 7.  
Accounts Office—Ext. 8.  
Receiving & Despatching Office  
—Ext. 0  
Personal Secretary — Mabel  
Chan, Ext. 3.  
Clerks—Un Se-kong, Lo Kwok-  
chung, Au San-chu, Cheung  
Siu-wah, Chan Kim-che, Chan  
Kwong-yiu, Leung Yin-sang,  
Mak Yiu-lun, Wong Che-ping,  
Wong Kam-lok, Yim Chi-  
cheung, Li Yat-nam, Chan Ka-  
cheung, Wong Yuk-chee, Lo  
Wai-ching, Louie Sek-lin and  
Tsang Tat-ming.  
Typists—Helena Ho Chi-ming  
and Annie Ngai Lai-kuen.  
Clerical Assistant — Au Yeang  
Sai.  
*H.M. Prison, Stanley*  
Telephone Exchange: H-93361-3.  
Senior Superintendent — G. L.  
Knight, Ext. 2.  
Superintendent—2 i/c, Ext. 11.  
Medical Officer—Dr. Ip Shing-  
bun, Ext. 9.  
Medical Officer (Families Clinic)  
—Dr. Bernard Michael Chin  
Yeow-kong, Tel. H-93280.  
Dental Clinic — Dr. Tong Tak-  
kim, Tel. H-93280.  
Chief Officer — K. Armstrong,  
Ext. 3.  
Chief Officer (Hospital) — Lall  
Singh, Ext. 9A

Chief Officer (Industrial) — W.  
J. Knight, Ext. 24.  
Stores Controlling Officer —  
Leung Hung-sum, Ext. 19.  
Reception Office — Ext. 20.  
Assistant Masters & School-  
masters (Adult Education) —  
Pao Han-lin, Leung Shui-chun,  
Tseung Shiu-king, Cheung  
Kai-kwong, Lew Cheuk-ming  
and Ng Lai-shing, Francis.  
General Office—Ext. 1.  
Clerks—Peter Lam, Tang Kam-  
hing, Ng Tin-yau, Leung Chi-  
shing, Yau Wun-ching, Cheng  
Chan-wai, Yuen Kwong-sik, Li  
Shai-hung, Fung Yau-keung,  
Ho Kam-wah, Kwok Ho-shu,  
Wong Kwok-kin, Loo Chung-  
chun, Mak Yuen-ting, Lee  
Chan-kwan, Lai Yin-hang,  
Philip and Cheung Hon-chung.  
Store Supervisor—Li Chuen-fat,  
Ext. 27.  
Clerical Assistants—Pang Yui-  
kuen and Fung Ling.  
Typist—Ivy Lee Sau-fong.  
Interpreter/Translator — Kwan  
Poon-ming, Benjamin.  
*H.M. Reception Centre, Victoria,  
Old Bailey Street, Hong Kong*  
Tel H-223091-5.  
Superintendent — D. Hampton,  
Ext. 4.  
Chief Officer — F. Wandres,  
Ext. 2.  
Medical Officer — Ext. 18.  
Medical Officer (Psychiatrist)—  
Tel. H-221626.  
Psychiatric Observation Unit  
(Chief Officer)—R. O. Mackie,  
Ext. 10.  
Prison Hospital—Ext. 14.  
Reception Office—Ext. 17.  
General Office—Ext. 5.  
Clerks—Stephen Loo, Cheng  
Wai-sang, Lau Yick-ming,  
Tam Sheung-yui, Lam Yiu-  
kai, Lam Wo-tai and Mak  
Yuk-yin.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Typist—Lee Tak-foon.

Interpreter / Translator — Yau Fook-kwan and Rufus Ho How-hung.

Clerical Assistant—Lam Wing-kin.

*H.M. Prison, Chi Ma Wan, Lantau Island, N.T.*

Tel. H-96229.

Superintendent — A. Salmon (Acting).

Chief Officer—E. Barber (Acting).

Clerks — Poon Lai-chiu, Leung Wai-kwong, Ho Kam-ping and Yu Kwok-ching.

Clerical Assistant — Chan Hok-sheung.

*H.M. Treatment Centre, Tai Lam, N.T.*

Tel. NT81-211.

Superintendent — F. Ainsworth, Tel. NT 81-383.

Chief Officer—Lo Kwok-kuen, Ext. 14.

Medical Officer—Dr. Ho Hung-wai, Ext. 12.

Chief Officer (Hospital) — Ext. 12.

Reception Office—Ext. 11.

General Office—Ext. 8.

Clerks — Chan Wai-wah, Lau U-wu, Li Kwok-ming, Kwok Cham-lok and Lau Chee-hung.

After-Care Office—Ext. 15.

*H.M. Prison, Lai Chi Kok, Kowloon*

Tel K-866341-2.

Superintendent — Miss May Kwong Wai-ying, Tel. K-782150 & K-866341-2, Ext. 2.

Chief Officer—Mrs. A. Whyte, Ext. 9.

Principal Officers — Miss Wong Miu-lan and Leung Yuen-chong.

Medical Officer—Dr. Ho Hung-wai.

Principal Officer (Hospital) — Miss Marjorie Tsui Yuk-shan.

Hospital—Ext. 4.

General Office—Ext. 9.

Assistant Mistress—Leung Kam-yin.

Clerks—Mrs. Mak Li Kew-ying and Miss Chan Yuk-sheung.

*H.M. Prison, Tong Fuk, Lantau Island, N.T.*

Tel. H-984-355-6.

Superintendent — R. L. Zajac, Ext. 1.

Chief Officer—Fazal Karim, Ext. 9.

Chief Officer (Hospital) — J. Milbank.

General Office — Ext. 2.

Clerks—Jong Kin-guy, Edward Kwok Van-pen, Wan Ping-pui, Wong Wing-chang and Yick Pui-piu.

Medical Officer—Dr. Goei Ging-hwat.

*Stanley Training Centre, Maryknoll, Stanley*

Tel. H-93262.

Officer-in-charge — R. V. Brim-micombe-Wood, Ext. 1.

Principal Officers — Law Fung and T. D. Davies.

Assistant Masters & School-masters—Li Tso-chun, L. G. Vivas, Au Su-sing, Li Yuk-pui and Leung Ping-lam, David.

Clerk — Cheung Chit-kwan.

Clerical Assistant—Chan Chau-shing.

After - Care Office — Tel. H-931016.

*Cape Collinson Training Centre*

Tel. H-602121-2.

Officer - in - charge — E. R. D. Seager.

Principal Officers — R. W. B. Higginbottom and Don Jackson.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## MARTELL COGNAC

Assistant Masters & Schoolmasters—Leung Chung-kung, Ma Kam-wing, Lee Yuen-kuen, Lau Kin-shun and Tsui Yun-man.

Clerk—Yeung Wah-chow.

Clerical Assistant — Ho Kai-kwong.

After-Care Office.

*Shek Pik Training Centre, Lantau Island, N.T.*

Tel. H985-351-2.

Officer-in-charge—Mak Pak-lam (Acting).

Principal Officers—Chan Wah-shek and Jackie Jessop.

Assistant Masters & Schoolmasters — Cheng Tze-chau, Lau Nim-tuan, Fung Ka-shing and Young Cheong-kit.

After-Care Office.

Clerk—Tang Yam-shun

Clerical Assistant—Kwan King-mo.

*Staff Training School, Tung Tau Wan Road, Stanley*

Tel H-93220.

Commandant—T. H. Bashall.

Principal Officer—Chui Sum-sing.

Clerks — Henry Tsang and Ho Wing-kai.

### PUBLIC ENQUIRY SERVICE

*Local Storm Warning Signal Enquiries*

Hong Kong—(Tel. H-220031).

Kowloon—(Tel. K-850051) on hoisting of No. 3 Typhoon Signal and above.

*Headquarters*

Central Government Offices, West Wing, 2nd Floor, Queen's Road, Central.

*Administration*

Controller—(Tel. H-95256).

Secretary—(Tel. H-95669).

Information Officer (Headquarters)—(Tel. H-95561).

Clerk-in-Charge (General Office)—(Tel. H-95381).

*Public Enquiry Centres:*  
*Hong Kong*

Central District Centre (Central Government Offices, West Wing, Ground Floor, Queen's Road, Central)—Tel. H-220031.

Wan Chai Centre (480, Lockhart Road, Ground Floor, Wanchai)—(Tel. H-772121).

Kennedy Town Centre (14A, Belcher's Street, West Point)—(Tel. H-245885).

Shau Kei Wan Centre (353-361, Shaukeiwan Road, Shaukeiwan)—(Tel. H-600761).

*Kowloon*

Kowloon Centre (86, Tung Choi Street, Ground Floor, Mong-kok)—(Tel. K-850051).

Hung Hom Centre (Station Lane, Hung Hom) — (Tel. K-634343).

Sham Shui Po Centre (88, Yu Chau Street, Sham Shui Po)—(Tel. K-816916).

Yau Ma Tei Centre (Reclamation Street, Yau Ma Tei)—(Tel. K-884225).

Wong Tai Sin Centre (Block 33, Wong Tai Sin Resettlement Estate, Lung Cheung Road)—(Tel. K-211211).

### PUBLIC SERVICES

#### COMMISSION

Rooms 573-574, Central Government Offices, Lower Albert Road.

Chairman—Sir Charles Hartwell, C.M.G. (Tel. 95470).

Secretary—Miss B. A. Butler. (Tel. 95418).

General Office—(Tel. 95419).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

### Headquarters

Central Government Offices,  
Main Wing, 4th Floor, Lower  
Albert Road.

Director of Public Works—Hon.  
A. M. J. Wright, C.M.G.,  
A.R.I.B.A., F.R.I.C.S.

Director of Engineering De-  
velopment—J. J. Robson,  
M.I.C.E., A.M.I. Struct. E.

Director of Building Develop-  
ment—P. V. Shawe, F.R.I.  
C.S., M.R.S.H.

Chief Technical Examiner—  
D. M. Harding, A.R.I.C.S.

Technical Secretary—N. C.  
Tucker, B.Sc., A.M.I.C.E.  
(Acting).

Secretary—M.D. Sargent.

Deputy Secretary—H. C. Ma.

Senior Treasury Accountant—  
K. W. Catton.

Executive Officer, Class I—F.  
A. Curreem.

Executive Officers, Class II—  
Ho Hing-kong and A. H.  
Abbas.

Interpreter/Translator, Class II  
—Mrs. Wong Chau Cham-wah.

Stores Officer—Lun Chun-wah.

Pay Officer—Goh Kim-toon,  
M.B.E.

Personal Secretaries—Mrs. E.  
Yao, Mrs. Alice Cheng, Mrs.  
J. Jacobs, Mrs. J. S. Cheung  
and Mrs. Cheung Wong Ying-  
wah, M

Technical Examiners — P.  
French, A.R.I.C.S. and T. M.  
Blair, A.R.I.C.S.

### Architectural Office

Central Government Offices,  
Main Wing & East Wing,  
Lower Albert Road.

Government Architect—C. R. J.  
Donnithorne, A.R.I.B.A.

Assistant Government Architect  
—W. E. Levie, Dip. Arch.,  
A.R.I.B.A.

Chief Architects—C. Bramwell,

Dip. Arch. (Dunelm.), A.R.I.  
B.A., D. W. McDonald, Dip.  
Arch., A.R.I.A.S., A.R.I.B.A.  
and C. Chatwin, Dip. Arch.,  
A.R.I.B.A., A.R.I.A.S. (Act-  
ing).

Senior Architects—J. B. Aitken,  
Dip. Arch. (Edin.), A.R.I.  
B.A. (On leave), R. J. Phil-  
lips, A.R.I.B.A., Edwin Wong,  
B. Arch. (N.Z.), A.N.Z.I.A.,  
A.R.I.B.A., H. C. Astbury,  
Arch. Assn. Dip. A.R.I.B.A.,  
D. V. Tonge, Dip. Arch., A.R.  
I.B.A., Joseph Lei, Peter  
Chung Yin-min, Dip. Arch.  
(Acting), Frank Ho-Asjoe  
Wai-yiu, B. Arch., M.R.A.I.C.,  
A.R.I.B.A. (Acting) and Tseng  
Koang-min, Dip. Arch., A.R.I.  
B.A. (Acting).

Architects—Mok Wei-tak, B.A.  
(Arch.), A.R.I.B.A., Kwan  
Sai-chung, B. Arch. (H.K.),  
A.R.I.B.A., M.R.S.H., Mak  
Shon-sau, B. Arch. (H.K.),  
A.R.I.B.A., Chew King-kwen,  
A.R.I.B.A., Cyrus Fung Shi-  
chung, Dip. Arch., A.R.I.B.A.  
Farook Minu, B. Arch. (H.K.),  
A.R.I.B.A., Mrs. Carolle Alun-  
an Wong, B. Arch. (H.K.),  
A.R.I.B.A., Edwin Leung  
Chung-ching, B. Arch. (N.S.  
W.), A.R.I.B.A., A.R.A.I.A.,  
Kwan Min-shing, B. Arch.  
(Canada), A.R.I.B.A., M.R.A.  
I.C., Thomas Ku To-kan, Dip.  
Arch. A.R.I.B.A., Winston  
Leung Wing-ching, B. Arch.  
(Sydney), A.R.A.I.A., Pang  
Yuk-ling, B. Arch., M. Arch.,  
A.R.A.I.A., E. Li Kwok-hay,  
B. Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.  
B.A., P. Cheuk Lap, Dip.  
Arch., A.R.I.B.A., V. Ip Tai-  
wing, Dip. Arch., A.R.I.B.A.,  
Pun How-wai, B. Arch.,  
A.R.C.U.K., Chan Chi-keung,  
A.R.I.B.A., Chan Shu-wing,  
A.R.I.B.A. and Chui Hay-man,  
B. Sc. (China), A.R.I.B.A.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**QUALITY PRINTERS**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Government Maintenance Surveyor—K. R. R. Boyce, A.R.I.C.S.

Chief Maintenance Surveyor—P. J. Corser, A.R.I.C.S. (Acting).

Maintenance Surveyors—J. G. R. Austin, A.R.I.C.S., J. K. Penney, A.R.I.C.S. (On leave), H. Ridsdale, E. Wong Kai-chan, B.Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., F. S. Fraser, Dip. Arch., A.R.I.B.A. (On leave), D. L. Stevenson, A.R.I.C.S. and W. D. Greaves, A.R.I.C.S.

Assistant Architects—Lee Yee-tay, Chan Hung-hee, Kwok Shui-luen, C. J. Ting, A. M. Wahab, Jr., Johnson Lau Yu, Lo Shiu-sun, Chen Kan-yat, Chang Nai-ku, Man Kam-chuen, Mrs. Tsao Wong May, Lui Yee-tak, Colin C. M. Cheng, Hu Man-hing, Lee Yuet, Wong Kin-fai, Pang Kai-man, Leung Hung-kuei, Mok Pak-keung, W. Ho Sai-leung, Lam Kwok-leung, Mrs. P. Chow Lai Suk-king, Lee Choy-sang, H. Wong Kai-chun, P. Lee Pak-wing, Lam Shiu-tong, S. Kwan Sin-ming and Wong Ka-chai.

Government Structural Engineer—Au Sik-ling, B.Sc., M.I. Struct. E. (On leave), Cheng Hon-kwan, B.Sc., D.I.C., A.M.I. Struct. E. (Acting).

Senior Structural Engineers—Lee Hak-kin, B.Sc., M.Sc., M.I. Struct. E., Ku Jen-chieh, B.Sc., A.M.I. Struct. E. (On leave), Wong Sau-tuen, B.Sc., A.M.I. Struct. E. and Lau Yau-chun, B.Sc., A.M.I. Struct. E. (Acting).

Structural Engineers—Dr. Liao Chung-chou, B.Sc., Ph.D. (Leeds), A.M.I.C.E., A.M.I. Struct. E., Chan Kai-ming, A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E.,

M.A.S.C.E., Chan Kwok-cheung, B.Sc., A.M.I. Struct. E., Chiu Chi-shing, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct. E., P. E. Wellings, A.M.I. Struct. E., Chan Siu-cheung, A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E., Wong Pak-lam, A.M.I. Struct. E., Koo Yu-sze, B.Sc., A.M.I. Struct. E., Pun Kim-chuen, A.M.I. Struct. E., Chan Kwong-hou, A.M.I. Struct. E. and T. Wan Kwan-cheung, A.M.I. Struct. E.

Assistant Structural Engineers—Wong Kok-sang, Charles Chee Siong-ping, Chan Wai-tak, Yung Hon-bun, Lau Leung-bun, W. Leung Kam-biu, Lau Chi-ye, Yu Chung-yeung, Mui Wing-chor, Kam Sing-sun, Wong Yai-chow, Kwan Wah-on and Chan Siu-lau.

Government Building Services Engineers—B. M. Roach, M.I.E.E. (On leave), G. A. James, M.I.E.E. (Acting).

Senior Building Services Engineer—Au Shiu-wai, B.Sc., M.I.E.E. and E. Lee Kong-hau, Grad. I. Mech. E. (Acting).

Building Services Engineers—W. M. Scutt, M.I.E.E., W. M. Harrison, B.Sc. (Tech.), M.I. E.E., A.M.I.H.V.E., Kwok Ping-ki, A.M.I.H.V.E., F. Ho Kwok-kwan, B.E., A.M.I. Mech. E., A.M.I.E.A., Lee Wing-kee, M.I.E.E. and Yeung Yiu-fong, A.M.I.R., M.A.S.H. R.A.E., A.M.I. Mech. E.

Assistant Building Services Engineers—Wong Sum, Chan Kai-cheung, Ip Hung-kwai, Lee Kai-ming, Chan Tak-hay, Ng Kin-sun (On leave), Leung Ying-kit, P. Yeung Po-lim, Szeto Ting-hoi, Cheung Chong-hung, Lo Tzer-hwa and Yuen Tai-lun.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Government Quantity Surveyor  
—H. Miller, A.R.I.C.S. (On  
leave). M. M. Luxton, A.R.I.  
C.S. (Acting).

Chief Quantity Surveyor—E. D.  
Moth, A.R.I.C.S. (Acting).

Senior Quantity Surveyors—R.  
B. Hanna, A.R.I.C.S., A.I.Q.S.,  
J. M. Trickett, A.R.I.C.S., A.I.  
Q.S., R. H. Honnor, F.R.I.C.S.,  
A. F. Page, A.R.I.C.S. (On  
leave), B. J. White, A.R.I.C.S.  
(Acting) and D. W. Ritchie,  
A.R.I.C.S. (Acting).

Quantity Surveyors — A. C.  
Milne, A.R.I.C.S. (On leave),  
D. J. Claydon, A.R.I.C.S.,  
David Y. C. Cheung, A.R.I.  
C.S., P. Lomas, A.R.I.C.S.,  
K. A. Greenwood, A.R.I.C.S.,  
B. J. Keeling, A.R.I.C.S.,  
G. M. Page, A.R.I.C.S., D. C.  
Hamilton, A.R.I.C.S., J. F. G.  
Marshall, A.R.I.C.S., C. Mc-  
Hugh, A.R.I.C.S., N. W. Wool-  
mington, A.R.I.C.S., W. D.  
Schauerman, A.R.I.C.S., A. G.  
Jones, A.R.I.C.S., P. J. Berry,  
A.R.I.C.S., J. R. Campin,  
A.R.I.C.S., J. Allison, A.R.I.  
C.S., Chang Woon-kay, A.R.I.  
C.S., D. J. Black, A.R.I.C.S.,  
J. F. Shaw, A.R.I.C.S., J. A.  
Barrett, A.R.I.C.S., T. Crosbie,  
A.R.I.C.S. and R. M. H.  
Thomas, F.R.I.C.S.

Assistant Quantity Surveyors—  
Wong Fook-tin, Chung Shu-  
hou, Mok Yue-lai, Li Hui-pui,  
Chiang Chao-tak, Tse Hing-  
sing, Cheng Jick-nin, Lee Yat-  
keung, Lam Kwan-pui, Wong  
Pui-shing, Lau Ping-keung  
and C. Lau Chung-kau.

Quantity Surveyor's Assistant,  
Class I—P. J. Hope

Quantity Surveyor's Assistant,  
Class II—A. Mackie.

Building Services Inspectors,  
Class I—A. J. Gayne (On  
leave), G. C. Armstrong,  
Yuen Kee, Lee Hing-kuen and  
T. E. Bird.

Building Services Inspectors,  
Class II—A. D. Snelling,  
Cheung Hon, Wong Ping-sum,  
Lo Chee-ming, Ng Tak-lam,  
Kung Mang-yan, Li Tin-  
cheung, Lau Kai-yuen, Kam  
Wah-sing, Ho Chee-chuen, Lo  
Ho-kwong and Szeto Mook.

Clerks of Works, Class I—H. T.  
Sobey, G. Jeffries, B.E.M.  
Anthony Mak, C. A. Thomson,  
Woo Yui-kong, Lam Fook-  
wah, Wong Yin-chow, E.  
Thomas, L. G. W. Witney,  
George Tung Hsi-peng, D. E.  
Havelin (On leave) and Ling  
Koo-sheng.

Clerks of Works, Class II—Chu  
Sheung-kwan, U Sze-nam,  
Chan On, Leung Chun-fai,  
Tam Chung-wai, Cheng Kit-  
hung, Ip Kwok-fai, Wong  
Chor-kwong, Li Ping-yau,  
Kwong Kam-yui, Ho Sze-  
hung, Lam Yat-chiu, Chan  
Chiu-hing, Fung Yuk-wah,  
G. S. C. Donkin (On leave),  
G. Rae, A. C. Byford, C. Hen-  
derson (On leave), J. H.  
Anderson (On leave), D. C.  
Kirk, H. K. Young, Chan  
Chuen-kong, Seto Che-yee,  
Leung Shau-ha, Ho Chi-biu,  
Wong Kin-chi, Siu Kai-chi,  
Kam Chun-kai, Chung Chak-  
chi, Ho Tze-chung, S. W.  
Leach, S. N. Collins, Yau Po-  
ngan, Choi Wai-lam, Ho Po-  
hong, Tam Kai, Tsang Kwan-  
nam, Wong Wing-kin, Wong  
Ka-kui, Chan Kam-chuen,  
Chan Kwok-chue, Chan  
Cheuk, Chiu Wang-sui, Chung  
Sake-fai, Kwong Yuk-lun, Lau  
Pak-kong, Dick Lee, Li Ka-  
kui, Ngan Sing-fan, Pak  
Fung, Pau Kit-hing, Shen  
Paul-lun, Sin Tai, Wong Yau,  
Wong Shut-tsang, Yao  
Cheong-shun, Yeung Man-fai,  
Yeung Long-man, Yuen Yiu-  
wai and Yu Tung-shan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "AUTOMATIC" SPRINKLER CORP. OF AMERICA—AUTOMATIC SPRINKLERS

Apprentice Architects — Pau Shiu-hung, Woo Hon-keo, F., Tong Sin-ching, E. and Siu Tsun-tak.

Apprentice Electrical Engineer — Chan Fu-ka.

Building Supervisor, Class I — J. W. Pool.

Building Supervisor, Class II — Yau Yin-chow.

Executive Officers, Class I — Pun Kam-tim and C. McGugan.

Executive Officers, Class II — Cheung Hok-kwong and Hung Hing-cheung.

Personal Secretaries — Mrs. C.N. Dillon, Miss Molly Chan Hon-san, Mrs. Doris Lau Tsui Wing-hiong, Mrs. Kwok Ng Piu-hang and Mrs. Yip Leung Leung Ngai-yue.

### *Buildings Ordinance Office*

Hong Kong Office: Central Building, 10th Floor, Queen's Road, Central, Pedder Street, Hong Kong.

Kowloon & New Territories Office: Government Branch Offices, 2nd & 3rd Floors, Farm Road, Kowloon.

Government Building Surveyor — E. H. Rowley, A.R.I.C.S. (On leave) and J. G. Stean, A.R.I.C.S. (Acting).

Assistant Government Building Surveyor — G. L. Lowman, A.R.I.C.S. (Acting).

Chief Building Surveyors — R. A. Watters, A.R.I.C.S., Chen Shan-chuang, B.Sc. (Eng.), M.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct. E., K. B. O'Sullivan, B. Arch., M.R.I.A.I., A.R.I.B.A. (Acting) and A. L. Aylmer, A.R.I.B.A. (Acting).

Senior Building Surveyors — G. F. Hogg, A.R.I.C.S., A.M.I. Struct. E., Chen Tsing-kwan, B.Sc. (CE), A.M.I. Struct. E., M.A.S.C.E., M.R.S.H., H. McAteer, Dip. Arch., A.R.I.B.A.,

D. H. Parsons, F.R.I.C.S., M.R.S.H., J. C. Howlett, A.R.I.B.A., R. T. Capeling, A.R.I.C.S. (Acting), D. N. Allen, Dip. Arch., A.R.I.B.A. (Acting) and C. H. Gimson, A.R.I.C.S. (Acting).

Chief Structural Engineer — S. C. Kung, B.Sc. (Eng.), M.I. Struct. E., M.R.S.H. (Acting).

Senior Structural Engineers — Ho Hon-chu, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct. E., Yue Shun-kwong, B.Sc., A.M.I. Struct. E. (Acting).

Building Surveyors — E. T. Kennard, A.R.I.C.S., H. J. Powell, A.R.I.C.S., C. H. Riley, A.R.I.C.S., J. Hsi Yu-hung, A.R.I.C.S., F. P. Roe, A.R.I.C.S., A.I.A.A., R. Lau Kwok-kuen, B. Arch., A.R.I.B.A., A. B. Lawrence, A.R.I.C.S., A.M.I. Mun. E. (On leave), Lee Yick-him, B. Arch., M. Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., B. Chiu Kwok-wai, B. Arch., A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., M.R.S.H., M. Edwards, A.R.I.C.S., A. W. Samson, A.R.I.C.S., Leung Chun-fat, B.A., M.A. (Cantab), Dip. Arch. (U.C.L.), A.R.I.B.A., P. H. Hayward, A.R.I.C.S., C. A. Viney, A.R.I.C.S., T. Hui Kim-kwong, B. Arch., A.R.I.B.A., A.R.C.U.K. and Wong Kam-sheung, A.R.I.B.A.

Structural Engineers — R. Tsao Li-chia, B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct. E., Ho Peng, B. Eng. (C.E.), A.M.I. Struct. E., Lee Fu-pui, B.Sc., A.M.I. Struct. E., S. W. G. Holroyd, B. Eng. (Hons.), A.M.I.C.E. (On leave), Leung Hoi-wah, A.M.I. Struct. E. (On leave), Poon Ying-biu, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct. E., Chung Wing-ki, A.M.I. Struct. E. and Tsui Leung-cho, B.Sc., A.M.I. Struct. E.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Assistant Building Surveyors—  
N. Chan Sze-chiu, R. Yao  
Shu-liang, Luk Chung-yim,  
Chan Shun-yin, Ng Tsang-  
sang, Chan Sing-cheuk, Chow  
Kuen-fai, Kwok Yui-chung,  
Cheng Wei-dart and Mrs. L.  
K. Hayward.

Assistant Structural Engineers  
—Yen Mu-shih, Yuen Sun-  
hong, Yu Poon-yin, Li Mok-  
tak, Chan Kwok-hung, Lau  
Mook-chang and Tang Chi-kin.

Building Inspector, Class I —  
Chiu Shia-luen.

Building Inspectors, Class II—  
Cheah Leong-ming, Yun Park-  
yeung, Tsui Tack-suen, Henry  
Melbye, Cheung Chee-kwong,  
Stephen Chow Ling and  
Cheung Yun-tak.

Executive Officers—J. G. Rees,  
Wong Tai-nang and Miss V.  
Chan Wai-sum.

Personal Secretaries—Mrs. B.  
Tam and Mrs. M. Poon Ng  
Mee-yue.

## *Civil Engineering Office*

Hong Kong Office: New Rodney  
Block, Queensway, Hong  
Kong.

Kowloon Office: Government  
Branch Offices, Farm Road,  
Kowloon.

Government Civil Engineer —  
G. J. Skelt, B.Sc. (Eng.),  
A.M.I.C.E.

Assistant Government Civil En-  
gineer (Hong Kong)—J. R.  
Whitaker, M.A. (Contab.),  
M.I.C.E., M.I. Mun. E., Mem.  
I.T.E. (On leave), W. C. Bell,  
A.M.I.C.E. (Acting).

Assistant Government Civil En-  
gineer (Mainland) — T. K.  
Hum, M. Eng. (McGill),  
A.M.I.C.E., M.E.I.C.

Assistant Government Civil En-  
gineers (Castle Peak)—F. R.  
Whitehead, B.Sc. (Eng.)  
(Hon). A.M.I.C.E. (Secd. to  
C.S.O.), H. D. Stead, M.Sc.  
(Eng), D.I.C., A.M.I.C.E.  
(Acting).

Chief Engineers — G. A. G.  
Sapstead, A.M.I.C.E., M.I.H.E.,  
M.A.S.C.E., H. R. A. Cham-  
berlain, B.Sc., A.M.I.C.E. (On  
leave), A. T. Armstrong-  
Wright, A.M.I.C.E., A. H.  
Wilkins, B.Sc. (Eng.), A.M.  
I.C.E., Chan Nai-keong, Dip  
Eng., A.M.I. Traf. E., A.M.  
I.C.E. (Acting) and S. A.  
Barden, B.Sc. (Eng.), A.M.I.  
C.E. (Acting).

Senior Engineers—F. E. Short,  
A.M.I.C.E. (On leave), G. B.  
O'Rorke, B.A., A.M.I.C.E.  
(On leave), C. W. H. Dallas,  
A.M.I.C.E. (On leave), S.  
Grunberg, B.Sc., M.I.C.E.,  
D.I.C., Wong Mang-ki, B.Sc.  
(Eng.), A.M.I.C.E., J. D.  
Duncan, A.M.I.C.E., A.M.I.  
Struct.E., Fong Chun-nam,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., J. W.  
Thomas, A.M.I.C.E., A.M.I.  
Mun.E., Tsang Nai-lok, B.Sc.  
(Eng.), A.M.I.C.E., K. Kwok  
Wai-kai, B.Sc. (Eng.), A.M.I.  
C.E., Quan Bing-kuen, B.Sc.  
(Eng.), A.M.I.C.E. (On  
leave), Ng Teck-sheng, B.Sc.  
(Eng.), A.M.I.C.E. (Acting),  
Chow Che-king, P. Sc. (Hons.  
1st), A.M.I.C.E. (Acting),  
Nip Kam-fan, B.Sc. (Eng.),  
B.A. (Hons.), M.A., A.M.I.  
C.E. (Acting), W. D. S. Cant,  
A.M.I.C.E., A.M.I. Mun. E.  
(Acting), Wong Kwok-choy,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E.  
(Acting), A. D. S. MacDonald,  
A.R.T.C. (Glas.), A.M.I.C.E.,  
M.E.I.C. (Acting) and B. H.  
Newman, B.Sc. (Eng.), A.M.I.  
C.E. (Acting).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## DEXION SLOTTED ANGLES

Engineers—L. R. Keelan, A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., H. C. Beaton, B.Sc., A.M.I.C.E. (On leave), W. L. T. McLaren, B.Sc., A.M.I.C.E., Chan Yan, B.Sc., A.M.I.C.E., Ho Kwok-yu, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Wong Siu-leung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Lau Fat-yip, B.Sc., M.Sc., A.M.I.C.E., Ketsing Taty Kuo, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., C. R. Saunders, B.Sc. (Eng.) (Glasgow), A.M.I.C.E., Chen Shao-chi, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Siu Chuen, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E. (On leave), Yam Kwok-chi, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., S. A. W. Bowman, B.Sc. (C.E.), A.M.I.C.E., T. D. Armour, B.Sc. (C.E.), A.M.I.C.E. (On leave), K. R. Jenkins, B.Sc. (M.E.), B.Sc. (C.E.), A.M.I.C.E., A.M.I. Mun. E. Chan Chiu-ming, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Tsang Koon-yan, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Tang Kwok-kee, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., G. Chien Yuan-hwei, B.Sc. (Eng.) (Hons.), A.M.I.C.E., Choi Yu-leuk, B.Sc. (Eng.) (Hons.), B.Sc. (Sp.), A.M.I.C.E. (On leave), R. Thompson, A.M.I.C.E., K. E. Softly, A.M.I.C.E., A.M.I. Mun. E., R. C. Mathers, A.M.I.C.E., J. M. Wheldon, B.Sc. (Eng.) (Hons.), A.M.I.C.E., Lo Chi-kong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Lo Chi-on, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Tong Tak-leung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Ng Yee-yum, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., R. G. N. McPherson, Dip. C.E. (1st cl. Hon.), A.M.I.C.E., Leung Min-sun, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Yau Yiu-chin, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Li Kwing-shun, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E.,

Wong Wan-ming, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Yeung Kim-choy, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Pau Man-kwong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Chung Kwok-sang, B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E., Kwong Tak-cheong, A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E., Wong Hok-hoi, B.Sc. (C.E.), Kan Pun-cheong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., E. J. Small, A.M.I.C.E., Koo Tang-kong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., K. C. Brian-boys, A.M.I.C.E., Fung Kat-lee, B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E., Ching Shiu-hing, B.Sc. (C.E.) (Lingnan University), Ting Yuen-kwan, B.Sc. (H.K.), (PROB), A.M.I.C.E., Pang Hau-chung, B.Sc. (Eng.) (HK) (PROB), A.M.I.C.E., Wong Chee-sing, B.Sc., A.M.I.C.E., Au Chi-lau, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Che Ping-doon, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., D. Ho Sai-him, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Chan Kwok-keung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A. M. Hutton, A.M.I.C.E., B. G. Wood, A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., Tsang Fu-ming, B.Sc. (Eng.) (Lond.), A.M.I.C.E., A. J. Reid, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E. R. H. Pilling, A.M.I.C.E. and M. G. Garrett, A.M.I.C.E.

Assistant Engineers—Ho Yiu-por, Wu Kwei-tak, Li Hin-shing, Iu Tak-luen, Yam Chung-fu, Wong Wai-sun, Lau Kwing-woon, Chan Siu-pong, Kong Kui-lau, Lee Mong, Fung Kwok-woon, Yu Bin-kwong (On leave), Tsui Yen-hung, Lo Ming-heong, Chan Siu-kin, Hu Chen-wah, Liang Koi-yuen (On leave), Tse Jop-tao, Ho Kon-sang, Cheung Siu-wang, Chow Ying-cheung, A. Pang Ho-sun, Chau Sit-hung, H. Tung Shu-shing,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wat Kwing-shing, Lee Shu-chee, Yip Poon-tong, Keung Ning-chiu, Fok Wai-kuen, Yeung Kin-ye, Kwan Man-bor, Fong Hung-tak, Ma Tung-po, Kwong Hon-sang, Wong Ching-wai, Tam Kin-man, Yau Wing-sun, Lau Ching-kwong, Yu Shu-ye, Wang Pe-chu. Lai Kun-che, Ku Cheung-kong, Chiu Wing-hung, Wong Wah-lun, Wong Chee-yin, Leung Chung-shun, Lee Shing-see, Chow Ping-wai, Yung Man-tat, Yu Kwok-leung, Leung Kwok-sun, Tse Hon-sum, Lee Ting-yip, G. Chan Chin-chun, D. Tsoh Ming, F. Lee Kam-chuen and Tse Kui.

Senior Land Surveyor—D. T. Jagger, Reg. Land Surveyor (South Africa), Member of Institute of Land Surveyors (Natal), B.Sc. (Eng.).

Land Surveyors—R. Mackintosh, M.I.S. (N.Z.), M.A.S.P.N.G., L.S. QLD., W.A. (Aust.) and R. M. Barwell, A.R.I.C.S.

Superintendent of Quarries—J. E. Hughes.

Quarry Managers—R. K. Boele (On leave), Li Kwok-wah, F. Melis and Iu Leung.

Inspectors of Works, Class I—D. L. Maxwell, W. J. MacDonald (On leave), T. Letham, F. W. A. Wyatt, H. G. S. Bramley, D. E. P. Dutton, R. H. P. Grindlay, W. A. Park (On leave), N. R. C. Griffin, N. Foster, Ho Ting-cheong and Ip Koon-chip.

Inspector of Works, Class II—E. Smith, Tang Kwong-yan, R. W. Paterson, Lai Kam-kiu, Ho Cheuk-kau, Mok Chi-man, P. Lee Pai-yuen, Chang Chau-lin, W. Shen Ming-teh, Cheuk Chi-sun, Lai Hin-hung, So Ming-hok, Chow Kai-tim, Lee Ying-yuen, William Ma, Tsang Hoi, Li Woon-cheung, Chen Shao-chung, Yue Man-hong,

Chan Dih-chang, J. Wang Kiu, Lam Tak-che, Wong Shak-yong, Cheung Chuek-wan, Yeung Kwok-king, Ng Kam-tong, Lau Man-chiu, P. Chung Hoa-nung, Chiu Pak-lam, Lee Ka-yui and Tse Cheong-ming.

Dredger Master—D. R. Evans.

Apprentice Engineers—Chung Kwok-leung, Chan Kai-mai, Wong Bing-wing, Leung Chi-hang, Ho Lai-kuen, Lee Kwok-hung, Sih Nam-sen, Chan Ping-yiu, Au Man-yiu, Shek Yu-ming, Chan Hwa-kwok, Kan Yiu-wing, Law Kwok-sang, Lo Ka-lai, Sin Wing-sun, Chan Wai-sun, Leung Kam-fai, Chung Yiu-kei, Lee Wing-cheung, Ko Chan-gock and Yuen Wai-yeung.

Executive Officers—K. Burgess, Wong Wing-him, Lee Ka-kuen, W. Seater and Chan Kam-shing.

Personal Secretaries—Miss C. Mak, Mrs. S. Ng Ho Ka-po, Miss Ho Kam-ye, Miss S. M. Sakhrani, Mrs. L. Lee Loo Tak-ye, Miss S. Hui Ho-foon, Mrs. M. Yeung Lo Kam-mei, Mrs. E. Ong Lau Shiu-yan, Mrs. K. Wong, Leung Kit-han and Mrs. Mok Au-Yeung Yuet-han.

### *Crown Lands & Survey Office*

Hong Kong Office: Central Government Offices, East Wing, 2nd Floor, Lower Albert Road.

Kowloon Office: New Kowloon Central Post Office Building, 9th-11th Floors, Nathan Road, Kowloon.

Tsuen Wan Branch Office: H.K. & Shanghai Bank Bldg., Tsuen Wan.

Superintendent of Crown Lands & Survey—R. C. Clarke, J.P., B. Eng. (Min.) (Hons.), LL. B., D.P.A. (Lond), A.M.I. Min. E., A.R.I.C.S.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Principal Asst. Supt. of Crown Lands & Survey—W. L. T. Crunden, F.R.I.C.S., F.A.I., M.R.S.H., F.I. Arb.

Asst. Supts. of Crown Lands & Survey—I. L. Stanton, A.R.I.C.S. (On leave), J. T. Cooper, F.R.G.S., A.R.I.C.S., A. F. Meyers, M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S., A.M.T.P.I. and J. P. Potter, A.A.I., A.R.I.C.S. (Acting).

Senior Estate Surveyors — H. C. Griffiths, M.B.E., F.R.I.C.S. (On leave), K. B. Rolfe, A.R.I.C.S., T. D. Petty, A.A.I., A.R.I.C.S., J. Lyons, B.Sc., F.A.I., A.R.I.C.S. and P. A. Ward, A.R.I.C.S., A.A.I. (Acting).

Estate Surveyors—B. C. Allen, A.A.I., A.R.I.C.S. (On leave), P. J. Roberts, A.R.I.C.S., R. D. McKinnon, A.A.I., D. S. Fleming, A.A.I., E. G. Morton, F.A.I., A. J. Harland, A.A.I. (On leave), I. C. P. Miller, A.R.I.C.S., P. B. Moore, B.Sc., A.A.I., A.R.I.C.S., K. Lee Young, A.A.I., A. G. Doran, A.A.I., A. M. Forster, B.Sc., A.A.I., C. V. Madren, B.Sc. A.A.I., A.R.I.C.S. and M. McGraw, A.R.I.C.S.

Senior Land Surveyors—G. J. Bentley, M.I.S. (Aust.), A. E. Tarrant, M.I.S. (N.Z.), M.I.S. (Aust.) and C. A. Steynberg, B.Sc. Reg. Land Surveyor, (S. Africa).

Land Surveyors—J. Dalgleish, B.Sc., Reg. Land Surveyor, W. J. E. Tyler, B.Sc. Reg. Land Surveyor (S. Africa) (On leave), Tam Yan-kwong, M.B.E., H. N. Basson, B.Sc. (Survey) (S. Africa), A. F. Taylor, M.N.Z.I.S., M.I.S. (Aust.) Leung Shou-chun, A.R.I.C.S., Ng Nai-hong, A.R.I.C.S., Chu Wing-tsang,

B.Sc. (M.E.), A.R.I.C.S., U. Meyer, Dip. in Land Surveyor, B.Sc., Reg. Land Surveyor and G. A. Andreassend, Reg. Surveyor (N.Z.).

Asst. Land Surveyor—Chang Sik-hong.

Asst. Estate Surveyor — A. Tsang Hin-hon.

Senior Planning Officers—B. J. Hadland, A.R.I.B.A., A.M.T.P.I., J. M. Wigglesworth, B. Arch. (L'pool), M.C.D. (L'Pool), A.R.I.B.A., A.M.T.P.I. (On leave), C. S. Chau, B. Arch., Dip. in Civic Design, A.M.T.P.I. and E. G. Pryor, B.A. (Univ. of Aucland), Dip. in Town Planning, M.T.C.P.I. (N.Z.) (Acting).

Planning Officers—S. L. Chow, B. Arch., A.M.T.P.I., Arthur Chan Fai-tong, B. Arch., A.R.I.B.A., A.M.T.P.I., J. D. Moir, B. A. Dip. T.P., A.M.T.P.I., K. Austin, Dip. T.P., A.M.T.P.I., Mrs. P. Kwan Chow Pawan, B. Arch., Dip. T. P., A.M.T.P.I., P. P. Singh, F. Sc. N.I. Arch., N.D. Arch., A.I.I.A., Dip. T.P., A.M.T.P.I. and Chiang Wing-nan, B.Sc. (C.E.), Dip. in Civic Design, A.M.T.P.I.

Asst. Planning Officers — S. P. Chan, P. K. Ho (On leave), K. C. Wong, P. K. Au (On leave), C. W. Lo, P. L. Chui (On leave), P. K. Lui, L. N. Lee, K. W. Yan, S. Y. Cheng, H. K. Chan, Wong Hoo-ming, K. Y. Tsang, C. L. Tsang, K. W. Yu, Miss C. Y. Hsi, Mrs. Tse Chao Kin-hing, W. P. Ng and K. S. Pun (On leave).

Senior Land Bailiffs—G. E. Roy-lance and P. A. Rull.

Land Bailiffs—A. McG. Mitchell, J. O'Connor (On leave) and R. L. Pereira.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Executive Officers—B. G. Hemshall, H. C. M. Chin and D. Wong Wai-lun.

Personal Secretaries—Miss Lily Yue, Mrs. I. M. Young, Mrs. I. Tang Wong Shiu-wan, Mrs. Dora Chow Hoh, Miss G. Choy, Mrs. O. Wong Chow Kwun-wai and Mrs. E. Wilson.

### *Electrical & Mechanical Office*

Head Office: Caroline Hill, Hong Kong.

Government Electrical & Mechanical Engineer—J. A. Wallace, M.I. Mech. E. (On leave), J. Lim, B.Sc. M.A.S. H.A.E., A.M.I. Mech. E. (Acting).

Chief Mechanical Engineer — G. J. Osborne, M.I.E.E. (Acting).

Chief Electrical Engineer — Yuen Shao-tang, B.Sc., M.I. E.E.

Senior Mechanical Engineers—A. W. Olivier, M.I. Mech. E. and K. Harrison, M.I. Mech. E. (Acting).

Senior Electrical Engineers — W. J. Hampton, M.I.E.E. (On leave), M. C. C. Pedder, B.Sc. (Eng.), M.I.E.E. and David Lee, M.I. Mech. E. (Acting).

Mechanical Engineers—R. A. Bailey, A.M.I. Mech. E. (On leave), H. Stubbs, A.M.I. Mech. E., A.M.I.E.E. and E. G. Charlton.

Technical Superintendent (Hospital Installations)—J. J. D. Taylor, M.O.T. Certificate of Competency, A.M.I. Marine E.

Electrical Engineer—Loo Kam-tye, G.I. Mech. E.

Assistant Mechanical Engineers —Chan Wing-kit and Yu Kin-shiu.

Assistant Electrical Engineers—Miao Chi, Tong Kin-wah and Lee Yem-wai.

Apprentice Mechanical Engineer —Lam Kwan-keung.

Apprentice Electrical Engineer —Yan Po-wah.

Apprentice Air-Conditioning Engineer—Leung Chiu-wan.

Transport Supervisor—Gordon Cheng Kwok-dung.

Assistant Transport Supervisors — F. A. Woodier and Pak Mau-fai.

Superintendent of Electrical & Mechanical Services, Airport —R. T. Jenkins.

Electrical Inspectors, Class I—L. Clark and N. Evans.

Electrical Inspectors, Class II—Or Kim-man, Ho To-hong, Ho To-ping, Liu Wah, Lo Yue-to, Ko King-fai, Wong Yuk-kay and Kwan Siu-wong.

Mechanical Inspectors, Class I —P. W. Metcalfe (On leave), J. Glover, C. Waterhouse, Charles Liu Chang, G. E. Eyles and D. E. Meakins.

Mechanical Inspectors, Class II —D. J. Hunt (On leave), Kwong Sam-poe, Au Choon-bun, Shum Fook-ching, G. W. Rowland, Hui Man-yau, Tong Ding-fai and Kwan Chung-bong.

Air - Conditioning Inspectors, Class I—Wong Tseng-lu, J. B. Pickford and K. C. Willis.

Air - Conditioning Inspector, Class II—Kwok Hoi-chuen and Tong Wai-kwong.

Executive Officers, Class I—L. F. Spark and Lai Hok-nin.

Executive Officer, Class II — Lam Kwok-yin.

Personal Secretary, Class I — Miss L. N. Bux.

### *Waterworks Office*

Windsor House, 3rd & 4th Floors, Hong Kong.

Director of Water Supplies — E. P. Wilmot-Morgan, O.B.E., B.Sc., M.I.C.E., M.I.W.E.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## GORDON'S DRY GIN

Government Water Engineer —  
A. S. Robertson, B.Sc., A.M.  
I.C.E., A.M.I. Struct. E.,  
A.M.I.W.E. (On leave), W. T.  
Knight, A.M.I.C.E., A.M.I.  
Mun. E., M.I. Inst. Q. (Act-  
ing).

Assistant Government Water  
Engineers — J. M. Pettigrew,  
A.M.I. Mech. E. and W. D. A.  
Tucker, M.A., A.M.I.C.E.  
(Acting).

Chief Engineers—J. S. Don,  
B.Sc. (Hon.), A.M.I.C.E., T.  
H. Tomlinson, B.Sc., A.M.I.  
C.E. and H.J. Woodthorpe,  
A.M.I.C.E., A.M.I. Mun E.,  
A.M.I.W.E. (Acting).

Chief Mechanical Engineer —  
R. J. Johnson, A.M.I.W.E.,  
A.M.I. Mech. E. (On leave),  
F. R. Thomas, A.M.I. Am.  
I.E.E., M.I.E.E. (Acting).

Senior Mechanical Engineer —  
Leung Chi-ming, A.M.I. Mech.  
E.

Senior Engineers — Li Hing-  
wing, B.Sc. (Eng.), A.M.I.  
C.E., M.R.S.H., J. C. Payne,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E.,  
A.M.I.W.E., Lau To-hin, B.Sc.  
(Eng.) (Hon.), D.I.C., A.M.I.  
C.E., J. L. McDermont, B.Sc.  
(Eng.) (Hons.), D.I.C., A.M.  
I.C.E., A.M.I.W.E., Ng Ling-  
hing, B.Sc., D.I.C., A.M.I.C.E.,  
A.M.I. Struct. E., A.M.I.W.E.,  
Kwei See-kan, B.Sc., A.M.I.  
C.E., Suen Te-hau, B.Sc.,  
A.M.I.C.E., N. T. Whitworth,  
B.Sc., A.M.I.W.E., A.M.I.  
Mun. E., A.M.I.C.E. and G.  
Woodland, A.M.I.C.E., A.M.I.  
W.E. (Acting).

Engineers—Ho Yuk-man, B.Sc.,  
A.M.I.C.E., Au-Young Young,  
B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I.W.E.,  
D. J. Sutton, A.M.I.C.E.,  
A.M.I. Mun. E., Leung Tat-  
ming, B.Sc., A.M.I.C.E., Wong  
Kwok-lai, B.Sc., A.M.I.C.E.,

Lau Jong-ming, B.Sc. (Eng.),  
A.M.I.C.E., A. D. K. Kell,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., D.  
P. Grace, A.M.I.C.E. (On  
leave), Li Kui-wai, B.Sc.,  
A.M.I. Struct. E., A.M.I.C.E.,  
M.R.S.H., Lee Gun-cheung,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E.,  
Leung Kwok-wai, B.Sc.  
(Eng.), A.M.I.C.E., K. R.  
Mitchell, B. Eng., A.M.I.C.E.,  
A.M.I.W.E., Lee Yeung-hin,  
B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., J. B.  
Staunton, A.M.I.C.E., M. T.  
Newton, B.Sc., A.M.I.C.E.,  
I. M. Miller, A.M.I.C.E., M.N.  
Z.I.E., Lai Hon-wah, B.Sc.,  
A.M.I.C.E., A.M.I. Struct. E.,  
Tang Kwok-yue, A.M.I.C.E.,  
A.M.I. Struct. E. (On leave),  
Chan Siu-wing, D.L.C. (C.E.),  
D.I.C., A.M.I.P.H.E., A.M.I.  
C.E., P. M. Jones, A.M.I.C.E.  
and Ho Po-wing, B.Sc. (Eng.)  
(McGill Univ.), A.M.I.C.E.

Electrical Engineers — E. J.  
Hallstone, M.I.E.E. and E.  
Lowe, B.E. (N.Z.), M.I.E.E.,  
M.N.Z.I.E.

Mechanical Engineers—Wu Yu-  
ngong, A.M.I. Mech.E. and Li  
Chuen, A.M.I. Mech. E., A.F.R.  
Ae. S.

Engineer (Hydrologist) — J. R.  
Forth, B.Sc. (Hons.).

Assistant Engineers — Sun Po-  
chuen, Wong Chung-tat,  
Leung Kui-shum, Wong  
Ching-wah, Yue Check-man  
(On leave), Cheng Pui-lam,  
Hu Man-shiu, Wong Shi-  
ming, Ip Yun-wing, Hui  
Chuen-kam, Law Po-kan, Pao  
Wei-kang, Lee Hung-gum,  
Yeung Sou-hong, Mok Kit-  
pak, Fong Shau-kee, Chan  
Kwok-yui, Lee Chun-sang,  
Chan Chi-cha, Lam Chung-  
luen, Lam Kam-wu, Yeung  
On-ching, R. Shek Yu-hung,  
Chan Yan-kee and Wong Chi-  
shing.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Assistant Mechanical Engineers  
—Miao Ling, Liu Chun-kwan,  
William Pau Man-yuk, Tang  
Hon-biu, Ho Pun-hing, Tsang  
Tak-kwan and Chu Ka-yun.

Assistant Electrical Engineers—  
Chan Shu-woon, V. Chen  
Wen-shuen, Watt Chi-ngong  
and Wong Nai-ping.

Apprentice Engineers—F. Yan  
Shiu-kin, D. Ku Chi-chung, J.  
Cheung Tseung-ming, Chu  
Kwok-tai, I. Lau Yick-sum,  
Chung Ka-hang, Li Kai-shun,  
Mok Kok-ging, Liu Yan-bun,  
Wong Hung-kin, Cheung Tai-  
yan and Tong Sai-man.

Research Officer — A. J. E.  
Smith, B.Sc. (Zoology)  
(Hons.).

Senior Chemist—D. L. Maker,  
A.R.I.C., P.A.I.W.E.

Chemist — J. Finan, H.N.C.  
Chem., A.R.I.C., P.A.I.W.E.,  
M.R.S.H.

Chief Draughtsman — B. B.  
Trezise.

Waterworks Inspector, Class I  
— R. J. Anderson, H. B.  
Gould, E. M. Laishley, T. W.  
Barker (On leave), H. A.  
McLennan (On leave), H. G.  
C. Heditch (On leave), L. M.  
Shipton (On leave), J. Ed-  
mondson, H. Ross, G. S.  
Stokes, R. E. Curzon and Yue  
Kam-kau.

Waterworks Inspector, Class II  
— Wong Fook-tong, Law  
Ming-kee, Liu Ho-po, Chan  
Wing-chi, Shuen Kau, Lau  
Kam-ming, M. G. Bell, R. W.  
Godenzi, Chan Chi-nin, Mok  
Man-tat, Mui Ho-lam, Li Kai-  
cheong, Ma Kwong-puuk, Tam  
King-tong, Luk Wing-kwong,  
Lai Fu-moon, Peter Leung,  
So Yuet-keung, Yeung Wing-  
sang, Yue Kam-chuen, Dai  
Ba-kan, Tony Lee Sin-wah,

Jaswant Singh, M. A. R.  
D'Almeida, G. J. Morgan,  
Ling Yee-chiu, Lam Tong-  
kuen and Wong Kui-chow.

Secretary—R. Spencer.

Treasury Accountant—S. E. D.  
Westley, A.I.M.T.A.

Stores Officer—Chu Wing-hin.

Executive Officers, Class II —  
V. E. Silva and Sit Poon-ki.

Personal Secretaries — Mrs. P.  
G. Ahwee, Miss Pauline  
Cheng, Miss S. Lee Choi-dai,

Miss J. Cheng Chun-nei, Miss A.  
Lau Yuen-hung and Miss Au  
Chiu-knig.

Deputy Chief Resident Engineer,  
Plover Cove Water Scheme—  
M. I. Townsend.

### QUARTERING OFFICE

*(See Colonial Secretariat for  
Details).*

### RADIO HONG KONG

Broadcasting House, Broadcast  
Drive, Kowloon.

Tel. K-835371.

P.O. Box K-200.

Cable Add: "Broadcasts."

Director of Broadcasting — D.  
E. Brooks.

Deputy Director—I. D. Kingsley.

Secretary—E. A. Fisher, E.D.

#### *English Service:*

Controller—T. A. Birch.

Senior Programme Supervisor—  
T. E. Juson (T. Thomas).

Programme Supervisors—G. W.  
Weeks, J. Halket (I. Stewart),  
Miss W. D. Barnes and R. W.  
Rooke.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Programme Officers—R. Pixton, K. S. McBryde (Ken Scott), R. M. Cordeiro, C. B. Simpson and L. M. P. Kaye.

Assistant Programme Officers—Wong Wah Kay, F. Ng Shiu Keen, Mrs. Jim Ng Fan Kwan, Miss Chan Yuk Yue, Mrs. Annie Y. M. Lam, Mrs. Wong Cheung Yuen Yung, James M. Yip, Tang Yu Kwan and S. Lun Siu Ming.

### *Record Library:*

Mak Ching Hung, Programme Officer (Librarian), Mrs. Sally Ho, Wilson Ho, Mrs. Madeline Ng and Miss Lau Yuk-lin.

### *Engineering:*

Chief Engineer—R. A. Winyard.

### *General:*

Booking's Manager — Tsoi Shiu Hing.

Secretary/Stenographers — Miss J. M. C. Stewart, Mrs. L. Yam Ho Man Kwong, Mrs. I. L. Pulger, Mrs. Alice Lam, Mrs. P. A. Smart and Mrs. Doreen Chan.

Confidential Assistant — Miss M. A. Neish.

Interpreter/Translator — Yeung Sui Sang and M. Chuen Kam Hung.

General Clerical Service — Li Chi Ling, Cheung To Fai, Ip Shing Fu, Liao Shih Lit, Ho Wai Chung, Tsang Kin Sing, Mar Oy Kee, Yeung Kit Man, Mrs. M. Tang Chan Wan Chui, Mok Kwok Cheung, Cheung Hay Chun, Ng Kwong Fai, Yuen Wing Chun, Lee Kim Hung, Tse Yiu Wing, Lam Fuk Yuen and Chiu Chun Kwong.

Typists — Mrs. Tsang Law Lai Nga, Miss Tung Wai Lai and Miss Cheung Choy Lan.

## **RATING & VALUATION DEPARTMENT**

1, Garden Road,

Tels. H223181 & 249021-2

Commissioner—N. Cooke, J.P., F.R.I.C.S., F.R.V.A.

Asst. Commissioners—R. A. Fry, F.A.I., F.R.V.A. and T. F. Edwards, F.R.I.C.S., A.A.I.

Senior Rating & Valuation Surveyors—G. W. Tame, F.R.I.C.S., F.A.I., A.R.V.A., V. E. Berger, F.A.I., A.R.V.A., C. M. Steward, A.R.I.C.S., M. P. W. Tristram, A.R.I.C.S. and W. P. McFadzean, A.R.I.C.S.

Rating & Valuation Surveyors—

H. L. Tsang, A.R.I.C.S., A.R.V.A., W. Y. To, A.R.I.C.S., M. S. Hui, A.R.I.C.S., P. C. Cotton, B.Sc., A.R.I.C.S., A.A.I., S. M. Wong, A.R.I.C.S., R. A. Fance, A.R.I.C.S., H. C. Tse, A.R.I.C.S., B. J. C. Woodroffe, A.R.I.C.S., F. C. W. Ware, A.A.I., C. J. Hoddinott, A.A.I., A. G. Wilkinson, F.A.I., F.R.V.A., J. G. S. Echlin, A.A.I., A.R.V.A., B. J. W. Senior, A.R.I.C.S., A.A.I., H. C. Tang, A.R.I.C.S., K. Y. Yeung, A.R.I.C.S., J. A. Turnbull, A.R.I.C.S., K. K. Cheung, A.R.I.C.S., M. W. Phillips, A.C.I.V., P. K. Yuen, A.R.I.C.S., K. S. Wong, A.R.I.C.S., P. Mordin, A.A.I., I. P. Muir, A.R.I.C.S. and E. P. Thomas, A.A.I.

Valuation Assistants, Class I—S. H. Lee, C. L. Li, K. L. Pun, H. M. Tam, T. W. Pang, T. M. Wong, K. T. Ho, C. S. Chau and N. T. Poon.

Valuation Assistants, Class II—K. F. Wong, Y. B. Chu, W. K. Li, W. H. Watt, S. N. Poon, T. C. Wong, S. H. Tam, K. M. Sin, H. P. Chung, H. K. Chan, C. K. Yeung and M. W. Ng.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Valuation Assistants, Class III—

K. C. Chi, W. W. Yan, K. C. Poon, C. H. Chung, C. L. Kam, C. S. Cheng, W. C. Ching, S. S. Fok, C. C. Chung, W. C. Chan, K. H. Sit, H. B. Cheung, P. L. Wan, C. C. Siu, W. C. Ip, C. S. Wong, H. L. Cheung, Y. K. Leung, Y. W. Lo, W. M. Cheung, F. P. Wong, S. L. Chen, G. T. Poon, C. L. Yuen, M. H. Wu, C. L. Cheng, C. K. Luk, Y. C. Lo, K. K. Wu, L. M. Yip, C. C. Ho, Y. M. Lau, P. K. Kong, M. B. Chiu, T. W. Pang, W. C. Chan, C. K. Lo, K. K. Ip, M. F. Yam, W. K. Fung, S. C. Ng, C. M. Leung, M. T. Cheung, K. C. Chan, Y. L. Yuen, K. K. Mok, H. C. Lo, S. K. Foo and W. K. Chu.

Departmental Secretary—E. J. Clooney.

Asst. Departmental Secretary (Accounts) — David P. W. Yau.

Personal Secretaries — Mrs. Fisher and Miss Fung.

Assistant Supervisors — K. S. Lau and J. Mac.

### *Officers-in-Charge of Sections:*

General Enquiries—C. L. Chu.

Refund of Rates—K. C. Ho.

Property Tax & Standard Rent —H. K. Tai.

Valuation Records & House Numbering—K. S. Tang.

Interim Valuation—K. T. Wong.

Annual Valuation—K. C. Wong.

Tenement Registry — Y. P. Leung.

Accommodation & Leasing—K. H. Lee.

Statistics—M. K. Law.

### REGISTRAR-GENERAL'S DEPARTMENT

Central Government Offices (West Wing), 6th & 11th Floors, Hong Kong.

#### *Headquarters:*

Registrar General—W. Hume, (H95371).

Asst. Registrar General (Commercial & Personal)—J. A. H. Tilley, (H95372).

Asst. Registrar General (Land Office)—P. Jacobs, (H95373).

Senior Legal Assistants—I. A. Reid (H95336), N. M. Gleeson (K866817), D. M. Nicoll (H95587) and S. D. Oates (H95461).

Senior Crown Counsel—B. A. Sceats, (H246527).

Legal Assistants — J. L. G. McLean, P. W. Mole, J. H. Sanders, J. P. Anderson, A. R. Hearder, Shum Lap-shing, R. H. Checkley, N. James, Vicking Fung, Miss J. C. Smith, Job Young and Charles Lee.

Senior Assistant Registrar (Commercial & Personal)—S. S. Tan, (H95298).

Secretary — W. J. Barry, (H95280).

Executive Officer (Funds) — Paul Y. P. Yeung.

Executive Officer (Adm. & Accts)—Ho Hoi-yuen.

C i/c Personnel Registry.

Stores Clerk—Cheung Wah-yat.

#### *Land Office:*

Senior Assistant Registrar—Sham Fai, (H95407).

Asst. Registrar Class I "A"—Richard Kwan, (H95465).

Asst. Registrar Class I "B"—Lau Yiu-cheung (H95454).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## ROYAL DOULTON SANITARY WARE

Asst. Registrars Class II—J. Almeida, Fong Kan-yung, Lam Chak-sum, P. C. Au Yeung, S. H. Wong, Clement Lam, Vincent Liang, Tse Ka-ming (Ag.), Brian Lee (Ag.) and Yuen Hin-sing (Ag.).

### *Official Receiver's Office:*

Asst. Registrar i/c—A. E. Tilley, (H94434).

Asst. Registrars Class I—K. K. Ho and W. L. Tse.

Asst. Registrars Class II—S. H. Leung, Louis Kong, Ma Wang-yuen, Wong Kin-wah, Miss Paddy Lee and Chan Wai-ming (Ag.).

### *Trade Marks Registry:*

(9th Floor, Kayamally Bldg.).

Asst. Registrar i/c—E. R. Maycock, (H229555).

Asst. Registrars Class II—Lai Ming-chi, Miss Wong Bik-cho and Lam Kwok-keung.

### *Companies Registry:*

(10th & 11th Floors, Kayamally Bldg.).

Asst. Registrar i/c—J. C. Koh, (H229561).

Asst. Registrars Class II—Ng Kwok-kwan and Wong Wai-man (Ag.).

### *Insurance Registry:*

(11th Floor, Kayamally Bldg.).

Asst. Registrar i/c—Leslie Foo, (H230714).

Asst. Registrar Class II—Law Kam-wah.

### *Birth & Death Registry (Hong Kong):*

(Li Po Chun Chambers).

Asst. Registrar i/c—John Lew, (H440283).

### *Birth & Marriage Registry*

(Causeway Bay):

Asst. Registrar i/c—Mrs. Chan Tong Lan-hor, (H704595).

### *Birth & Marriage Registry*

(Western District):

Asst. Registrar i/c—Mrs. Chan Tong Lan-hor, (H453991).

### *Births, Deaths & Marriage*

*Registry (Kowloon & N.T.):*

Asst. Registrar i/c—T. Y. Liu, (K624741).

Asst. Registrars Class II—Mrs. Dawning Chung and D. O. Kitchell.

### *Birth & Marriage Registry*

(Kwun Tong):

Asst. Registrar i/c—Mrs. Dawning Chung, (K891985).

### *Birth & Marriage Registry*

(Yuen Long):

Asst. Registrar i/c—Herrick Chung, (NT760261) E.30.

### *Birth & Marriage Registry*

(Tsuen Wan):

Asst. Registrar i/c—M. C. Lau, (NT403283).

### *Marriage Registry (Hong Kong):*

(City Hall).

Asst. Registrar i/c—James Sze, (H230808).

Asst. Registrar Class II—Y. L. Tong.

### *Marriage Registry (Kowloon):*

(Kowloon Central Post Office Bldg.).

Asst. Registrar i/c—Mrs. A. Chu, (K842962).

Asst. Registrar Class II—Jeffrey Lam.

## REGISTRATION OF PERSONS OFFICE

### *Head Office:*

Causeway Bay Magistracy Building, 4th Floor & 5th Floor, Hong Kong.

Enquiries—(Tel. H-704417).

Commissioner of Registration & Registration Officer, Urban Council Elections—J. V. G. Mitchell (Tel. H-704003).

Asst. Commissioner & Asst. Registration Officer, Urban Council Elections—F. Brett (Tel. H-704002).

Secretary & Asst. Registration Officer, Urban Council Elections—(Tel. H-704001).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Executive Officer (Accounts)—  
Lau Ping-tok (Tel. H-704415).  
Registrar (Records) — Henry  
Pang (Tel. H-704418).  
Registration Supervisor (Re-  
cords)—Huang Fu-lin (Tel.  
H-709856).  
Registration Supervisor (En-  
quiries & Certificates)—Miss  
Denise Lo (Tel. H-704417).  
Registration Supervisor (Elec-  
toral & Jury Section)—Fung  
Pui-kwan (Tel. H-704619).  
General & Personnel Registries  
— Pang Tze-kuen (Tel.  
H-709639).

## *Hong Kong Branch Office:*

Causeway Bay Magistracy Build-  
ing, 3rd Floor, Hong Kong.  
Enquiries—(Tel. H-704696).  
District Registrar (Hong Kong)  
& Asst. Registration Officer,  
Urban Council Elections —  
Yeung Chap-lai, Tel. H-704618.  
Registration Supervisor (Hong  
Kong)—Mok Wah-ho (Tel.  
H-704696).  
O i/c Replacement Section—  
Hung Ping-kye, Tel. H-704618.

## *Kowloon Branch Office:*

Pui Ching Road, Ho Man Tin,  
Kowloon.  
Enquiries—(Tel. K-850771).  
District Registrar (Kowloon &  
New Territories) & Asst.  
Registration Officer, Urban  
Council Elections—Chiu Pat-  
yee (Tel. K-840461).  
Registrar (Kowloon) — Mrs.  
Chan Chiu Gin-may (Tel.  
K-842341).  
Registration Supervisor (Kow-  
loon)—Ho Man-kam (Tel.  
K-850771).  
O i/c (Identity Card Issues)—  
Paul Ma Shiu-chung (Tel.  
K-841717).  
O i/c Replacement Section—  
Robert To Pai-chow (Tel.  
K-844344).  
O i/c Accounts & Stores—Chan  
Chun-kin (Tel. K-843353).  
General Office—(Tel. K-843353).

## REGISTRY OF TRADE UNIONS

International Building, 17th  
Floor, Hong Kong.  
Registrar—R. J. Hardy, D.C.M.  
(Tel. H-248476).  
Deputy Registrar—J. R. Allen  
(Tel. H-248477).  
Personal Secretary—Mrs. M.  
Lam (Tel. H-248476).  
Asst. Registrars—T. S. Tsang,  
S. S. Waung and H. H. Lam  
(Tel. H-248479).  
Interpreter Translator—K. H.  
Huang (Tel. H-248478).  
General Office—C. H. Poon (Tel.  
H-248478).

## RESETTLEMENT DEPARTMENT

10, Middle Road, Tsim Sha Tsui,  
Kowloon.  
Commissioner for Resettlement—  
J. P. Aserappa (K-670051 Ext.  
34).  
Asst. Commissioner, Admin./  
Operations—P. Bishop, (Ext.  
35).  
Asst. Commissioner, Estates—A.  
T. R. Jackson (Ext. 41).  
Administrative Officer, Clearance  
—C. P. Keeling (Ext. 28).  
Administrative Officer, Squatter  
Control—David Lan Hong-  
tsung (Ext. 20).  
Administrative Officer, Estates—  
N. W. H. Macleod (Ext. 42).  
Secretary—N. Oei (Ext. 49).  
Treasury Accountant — M.  
Pagliari (Ext. 53).  
Asst. Secretary—Lim Sheeh-hoa  
(Ext. 51).  
Asst. Secretary (Councils)—Lai  
Wing-kun (Ext. 44).  
Executive Officer, Estates (I)—  
Miss M. A. McDermott (Ext.  
25).  
Executive Officer, Estates (II)—  
Yau Sai-yan (Ext. 44).  
Interpreter/Translator—Ma Cho-  
sang, Fung Kai-keung and  
Tong Hon-to (Ext. 21).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## HASTIE STEERING GEARS

Senior Resettlement Officer,  
Estates — Chu Liang-man,  
M.B.E. (Ext. 39).

Senior Resettlement Officer,  
Squatter Control — Leung  
Chung-yau, M.B.E. (Ext 19).  
Senior Resettlement Officer,  
Clearance — Yung Joe-ye  
(Ext. 30).

Resettlement Officers — Jackie  
Lau, B.E.M. (NT201006), Lee  
King-wan (K892595), Har  
Chan-kwok (K670051 Ext.  
38), Chiu Shing (H772525),  
Chen Tsung-han (K205255),  
Chan Ping-shing (K670051  
Ext. 43), Ng Wai-pan  
(K670051 Ext. 22), Eu Chen-  
wan (K670051 Ext. 26), Henry  
Chu Hsuan-i (K821757),  
Martin Chu (K673033 Ext 2),  
Li Sui-oi (H601287), Wong  
Luen-tsim (K670051 Ext. 36),  
Mok Yiu-kwong (K203333),  
Cheng Fook-yui (K861755),  
Yusuf E. (NT402121) and Sit  
Dok-shuen (K820201).

Maintenance Surveyor — Lee  
Yick-him (K854343).

Senior Resettlement Officer  
(Technical) — Ng Jim-yun,  
M.B.E. (K845431).

Asst. Building Services Engineer  
— Ip Hung-kwai (K840403).

Resettlement Officers (Technical)  
— Leung Ting-chun, Yau Shiu-  
hong, Sha Tse-wan and Mok  
Yue-shun.

Asst. Resettlement Officers  
(Technical) — Wilfred Kwong  
Ting-fong, Yue Cheung-suen,  
Chan Yui, Leung Pui-kong,  
Ma Hay-wah, Wong Tai-sum,  
Soong Hung-hsin, Pang Chung-  
kwok and Ting Ken-ming.

Asst. Resettlement Officers — Li  
Po-fai, Cheung Ping-leung, So  
Chak-man, Ling Tak-lok, Lo  
Chi-yuen, Lee Chan-lau, Choa  
Hin-chiu, J., Tse Wai-kin,  
Benny Lam, Chan Pak, Chau  
Kam-hoi, Ko Ta-sho, Lau  
Ping-lam, Wong Kam-leung,

Chan Hoi-yuen, Chan Tak-  
ping, G., Wong Ching-hung,  
Leung Sai-chuen, Leung Man-  
chung, Sit Man-chee, Ng Jim-  
choy, Lee Mow-chi, Leung  
Shing-tai, Pang Chik-chan, Ng  
Siu-kit, Liu Kui-hoi, King Yu-  
chang, Choi Cheung-yiu, Chan  
Wing-cheung, Lau Kai-chung,  
Cheng Hon-wah, Chan Tak-  
kwan, Foon, S., Chan Koon-  
ngok, Lee Chi-yuen, Chan  
Harh-chung, Sum Chai-cheong,  
Cheng Hung-kai, Leung, Bill,  
Ng Man-kwan, Chan Sion,  
Chan Kwai-pang, Suen Shing,  
Ng Poon-pui, Chan Yip-chum,  
Chen Yu-cheng, Kwong Chung-  
man, Wong Wah-kai, Wei  
Bing-hong, Cheung Chi-wing,  
Tse Pak-nin, Tang Wa-ying,  
Ho Tse-kong, Chan Yui-loon,  
Conrad Kcomt, Tang Wing-  
chi, Tse Ka-chai, Cheung Pak-  
kwong, Tsang Kwok-chiu,  
Cheng Tien-pole, Haw,  
Norman, Pang Chi-kin, Lau  
Po-chi, So Yat-cheung, A.  
Ulla, Kwong Kwok-foo, Ko  
Bing-cheung, Mak Hing-sun,  
Wong Fuk-cheung, Lau Kwing-  
pui, So Bing-wah, Chung  
Wang-ki, Tong Kai-yan, Yan  
Kui-che, Pun Wood-sun,  
Cheung Chien-fe and Kwok  
Kam-chuen.

Electrical Inspectors, Class II—  
Ho To-ling and Luk Kai-lan.

Asst. Electrical Inspectors —  
Tang Kai-cheung, Ng Kui-  
shun, Lee Chu, Ng Cheuk-  
woon, Yung Wah-fui, Wong  
Man-hong, Tsang Kwok-wah,  
Chung Shiu-hing and Wai  
Pai-yeung.

Area Officers (Technical) —  
Cheng Hin-chan, Wong Wai-  
shing, Chui Kwong-yiu, Pang  
Ying-kim, Chan Sing-chow,  
Chan Pui-cheung, Lee Po-  
kuen, Peter Chan, So Sau-hon,  
Lee Shui-tong, Li Sheh-chau,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Leung Man-sun, Wong Kwok-cheong, Kwong Yung-tang, Leung Shing-kum, Ho Wing-fai, Pun Hin-shek, Hau Mark, Chan Yan-shing, Wong Sung-jai, S., Miu Wah-keung, Lau Ying-kui, Cheng Wing-kai, Yuen Cheuk-yan, Wu Yiu-fai, Lee Hon-kwan, Lai Hoi-yue, Yuen Yu-biu, Chan Po-lau, Yeung Hing-yip, Au Ka-yu, Leung Ki-fai, Chan Yuen-wing, Lo Chai-tung, Mok Hotung, Sin Yiu-ting, Fong Yiu-ming and Lam Shing-chi.

Resettlement Assistants, Area Officers Class II & Student Resettlement Assistants—Lai Pui-pong, Atta Mohammed, Sun Kam-wing, Robert Lang, Lee Hon-kee, Au-Yeung Tang, Lee Yick-ho, Cheung Kam-chi, Leung Tong, Wailey E. V. Wong, Sit Man-chung, Ho Yum-ying, J., Chung Chanchuen, Li Kwan-shun, Chan Pak-cheung, Iu Chi-chun, Sien Cheuk-fai, Tasrip Hamet, Lai Shun-sun, Cheng Yum-ping, Wong Siu-chung, Lam Chunwah, Yeung Kwok-leung, Ng Chi-wai, Lun Ka-chai, T., Chan Sing-chiu, Chu Yan-miao, S., Wan Iu-kee, Luk Woon-cheung, Ho Hing-sum, S., Lo Wing-hay, Tsoy Chik-kwong, Chung Hay, Lam Yiuwan, Tam Yat-wing, Au Kwong-keung, Woo Tsang-chak, Vincent Wai, Chan Takhang, Ho Shui-sum, Lau Hing-cheong, Chan Nam-ping, Pang Yuet-man, J., Chung Hin-yiu, Mak Hing-tong, Cheng Kwong-cheung, Ng Tat-chiu, Leung Yiu-kau, Choi Kwok-yin, Lo Kwong-ho, Sat Yu-tim, Chan Kam-ching, Lin Ka-tin, Wong Chau-sam, P., Leung Chun-chung, Tsang Hing-man, Luk Kwok-cheung, Cheng Wai-sien,

Wong Yiu-kwan, Wong Sai-ming, Lee Shiu-wing, Kee Kwan-chung, Kwok Yiu-bun, Kwok Shek-kwan, Siu Chanwai, Tang Wing-tak, Lam Chicheong, Chan Yuk-wing, Lo Chi-tat, To Cheung-kwai, Fong Li-man, Young Wing-wah, Yung Yue-cheung, Leung Kin-chuen, Chung Tit-kiu, Lee See-hung, Lam Yim-fai, Yu Yau, Lau Shing-kwok, Kwok Yuenhon, Wong Yan, Lo Ning, Wong Lung, Li Kai-chi, Wei Hon-man, Tong Po-lok, Chung Ping-kwan, Yan Wing-tsun, Lau Kwok-leung, Kwan Siu-tsang, David Lao, Ng Heeming, Lau Yurk-cheung, Yuen Huan-bun, Wong Wai-pong, Tong Ping-kuen, Lam Dingkwong, Heung Wai-ming, Chang Tan-yin, Lee Yuen-kit, Tse Chow-ning, Cheung Wing-ming, Leung Choi, Tan Yu-lin, Yu Chak-kai, Fan Kan-po, Tsang Hon-kou, A., Law Kwok-chung, Ho Yu-cheong, Loong Yiu-cheung, Ng Chi-keung, Keung Fat-yeung, Ngai Choi-leung, Pang Cho-kit, Kwan Wai-kan, Yip Kwok-leung, Lau Ming-tai, Chik Wai-kin, Mak Chim-lung, Lee Kar-kit, Lau Hang, Chung Ho-kwong, Lui Wing-on, Ng Chi-fung, Lau Ming-fat, Wong Kam-ming, Tong Yuk-ming, Lai Kit, Yik Yan-chiu, Fan Shing, Chan Kam-tong, Chan Ching-tai, Ho Kwok-yin, Ng Yiu-hon, Tang Kwok-wah, Lee Kam-wing, Chow Po-kwan, P., Ho Wai-kwok, Ng Cho-wan, Lee Keung, A., Lee Shing-chiu, Chung Man-wai, Hung Fan-chi, Tsang Wai-man, Wong Tin-chu, Wong Yu-shek, Chung Chun-chiu, Lau Shiu-fung, Lee Wai-moon, Lau Sek-fat, Chan Jan-keung, Yuen Kwok-lim, Yin Man-kin, Cheng Hon-biu, Lee Heung-cheuk,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Wong Wing-chiu, Wai Kaiky, Edwin Chor, Li Ka-him, Leung Hung-sang, Kao Chiwan, Chow Kun-kai, Lam Nialap, Ho Shun-tin, Chan Kwok-ming, Tao Chun-ming, Chow Sik-kwan, Lo Chung-kwan, George Mo, Cheung Pui-kwan, Yeung Sing-kan, Chan Ying-wai, Ho Kam-kee, P., Lau Siu-yee, Chan Chak-on, H., Yuen Hon-keung, Wong Sai-tim, Yu Kar-yau, Lam Kam-foon, Ching Chi-kin, Wong Pak-lee, Lam Chiu-yeung, Lam Fook-kui, Ng Leung-ching, Leung Dick-kwan, Sin Fack-wai, Chan Shu-wing, Chow Kang-tim, Ngao Tai-wai, Au Kwok-cheung, Yuen Kai-tung, Lee Chuen, Leung Chung-sun, To Hay-ming, Yu Sau-wing, Lau Young-tao, Chan Chi-fai, J., Ho Chook-chu, Yeung Kai-ming, Chan Kwong-wah, Chan Kam-hung, Ho Man-chung, Lee Kwok-kuen, Chan Po-wah, Lee Hung-wai, Lai Kam-tong, Choi Tai-oi, Tan Kok-ching, Yeung Pik-fung, Lo Yeung-chung, Ha Wah-sun, Ho Chik-wu, Tong Ka-kui, Wong Kwai-chi, So Wai-kee, Cheung Ying-leung, Tam Kwok-kuan, Lau Koon-yau, Chan Sau-kai, Mui Tit-shing, Tse Hon-chak, Chan Hoi-chung, Leung Kai-wah, Lam Pak-nin, Chan Kwok-yung, Siou Shie-tai, Lam Pok-wong, Cheung Wong-sang, Leung Chau-tung, Chan Yiu-hung, Tam Chan-pui, Fu Man-keung, Tse Fook-shing, Ho Kin-kwok, Choy Fook-hing, L., Mack Kwong-ping, Fung Sik-hung, Ling Chi-fai, Kan Wai-sang, Lee Siu-ki, Leung Chik-wong, Cheung Ying-shing, Wong Yu-pa, P., Chaw Fok-wong, Siu Kwok-chi, Lam Shek-fai, Kwong Yee-wing, Ling Chiu-man, Yip Wai-hung, Yuen Kwok-kay, Lui Kwok-fai,

Leung Louis, Lam Keung-wah, Ching Kwai-yuen, Yeung Ching-por, A., Lee Fat-chee, Wong Kai-shu, Wong Kwok-shum, Leung Yun-shing, Lam Yat-sun, T., Tsang Kam-yuen, Tang Kam-tseung, Liu Fat-chuen, Cheung Chun-fook, Yeung Yin, Silas Chung, Cheung Chak-man, Chan Posang, Li Chi-yin, Lau Leung-fat, Tse Sui-ying, Kwong Chung-ming, Leung Kut-tin, Yau Sai-tung, Suen Pui-ki, Ng Hung-kit, Pang Ching-fai, Ng Sze-kit, Wong Sheung-sang, Lee Chee-keung, Choi Chookwan, Yan Wai-chee, Yip Moon-shing, D., Lam Shiu-keung, Shu Kin-siu, Lee King-shiu, Lo Hok-lun, Young Tin-kin, K., Tam Kar-lok, Lam Chup, Ku Chun-pong, Chan Kai, Tam Hing-yin, Hui Yam-kan, Liu Kwok-tai, Chan Kwok-leung, Chue Kwok-chor, Kwok Chi-tong, Lo Ting-man, Yeung Ping-kwong, Pun Chuk-chuen, Lai Chi-ming, Chan Kwan-wai, Wong Hung-pui, Poon Ting-shau, J., Wong Yee-hung, Yuen Kam-fai, Li Ping-tak, Lee Tit-yue, Wong Yuk-jong, Ho Yan-kit, Tin Wai, Sung Kwan-leung, Leung Manchak, Lai Kwok-kay, Tang Chor-fung, So Ching-yui, Koo Fook-lun, Yip Siew-peng, Lam Yiu-pak, Wong Yin-kon, Chan Tak-sang, Tse Shun-moon, Lau Kwok-keung, Lau Mok-chiu, Tin Ho, Au-Yeung Wah, Leung Shek-yau, Wong Sai-kit, Cheung Lam-fat, Cheung Kam-ko, Yau Shui-keong, Yuen Pui-tao, Chan Gut, Lau Kwong-wing, Lam Kam-wah, Pang Hung-yau, Lai Siu-kee, Yip Sai-wah, E., Ng Wah-kun, Ng Chi-hung, Kwan Ying-wai, P., Lee Kwan-on, Ng Cheuk-tat, Chan Kim-ying, Lee Ting-tao,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chan Kook-chi, Yeung Koon-yue, H., Mak Wing-to, Fung Shak-kay, Ching Chor-feng, Cheung Kam-chuen, Lee Tung-man, Chiu Sin-ming, Tin Wah-on, Ng Hoi-man, Lau Hon-man, Wong Kin-sang, P., Pau Szz-chung, Leung Yui-kong, Lam Woon-keung, Fan Hing-woon, Siu Ping-lau, Kwok Wai-man, Ng Shing-jack, Huen Hung-on, Tong Kin-chung, Wu Ping-cheung, Wong Yiu-man, Lee Wai-lun, Wong Kai-hon, Leung Yiu-tung, Ho Kam-wing, Woo Hou, Mak Yat-fung, Tsui Lung-chuen, Yuen Kee-chung, M., Wong Cheung-wah, Ip Pui-ki, Tam Chi-ping, Chan Chun-pak, Chan Wing-kan, Wong Tam-sang, Hung Kai-ming, Yueng Yuen-ka, Kwok Sing-tung, Wong Kwok-kee, Chow Kam-man, Chow Sin-sun, Tang Hin-fai, Kwong Woo-shun, Ho Yiu-kam, Chan Ying-fai, Lau Chung-hung, Yuen Chi-yun, Cheung Ning-bor, Lau Wing-kwong, Leung Hon-ki, Law Chun-ming, Cheung Po-tak, Lau Man-tak, Chan Wing-kit, Kong Man-yin, Tong Yiu-shing, Chan Sik-kwan, Kam Tak-yeung, Lee Kai-may, J., Lau Kwai-hing, Lee Kwong-chuen, Lam Man-biu, Li Kin-wah, Pau Wing-shing, V., Lam Chiu-yee, Chan Che-kin, Tse Man-hon, Wu Chak-kuen, J., Yip Tak-sang, Lo Kwong-fat, Kwok Chung-kong, Cheung Shieh-kwong, Wong Bing-yin, Ng Wing-ming, Leung Yue, Au Yiu-chung, Chan Kwok-yee, Ng Yun-hon, Chan Chi-ping, Cheng Tse-ki, Chan Yiu-sun, Cheng Wu-chow, Cheung Kim-fung, Wong Man-keung, Tong Hong-wong, Tam Sau-ying, Lui Che-wai, W., Yip Yum-kwok, Chiu Ping-kwok, Lam Chi-keung, Fan Kwok-shing, Fong Chun-ping, Sin Kam-shu,

Tang Wing-cheong, So Wah-shing, Lin Kwok-kee, Chan Chi-wai, J., Wong Chee-kin, Sit Kam-lun, Ngan Tung-leung, J., Li Wai-lau, W., Wong Yui-ting, Norman, Chan Man-kwong, Lo Wong-kuen, Leung Luet-tak, Leung Chung-ming, Yan Man-che, D., Pang Tak-chiu, Leung Chung-sum, Lee Yun-kin, Yip Cheung-chow, Chan Wing-cheong, Leung Shing, Chan Man-kwong, Lau Ha, W., Lai Pui-lun, Choi Chi-wa, Law Sik-wan, Chan Wan-ming, Cheung Ping-sang, Tsang Ping-chung, Tang Kwok-on, Tam Man-shum, Yeung Tien-cho, Yue Kwok-kam, Leung Wai-kwong, Mak Kak-sun, Yeung Wing-sang, Lai Wing-chung, Wong Ching-fong, Tam Woon-so, Fung Kwok-mun, Leung Kam-tim, Kwan Ying-kit, Lee Man-hung, Leung Kam-nin, Leung Yue-sum, Cheung Chee-fai, Wong Man-chu, Wang Chung-chi, Lam Shum-hong, Chan Kai-yin, P., Tong Siu-lau, Poon Tai-wai, Poon Man-kwan, Ho Yiu-kwan, Shum Kwan, Mak Yuk-ming, Wong Kai-bun, Kwan Kai-chung, Kwan Mon-lun, Wong Wai-kai, Cheung Kan-hoi, Lau Kwok-shing, Ng Shiu-sun, Chau Kam-piu, Kwan Wai-wah, Shih Chung-tao, Lai Fook-kee, Liu Tin-chee, Ho Yick-che, Shum Yok-loon, R., Yim Chun-wah, Chan Hoi-wai, Ng Nai-kong, Ho Wai-wah, Yau Shui-fung, Bahr Chien-hua, Shing Hoi-kan, R., Chan Pau-kuen, Cheng Wai-hung, Chan Keung-kwok, Kan Doh-chuen, Chan Young-hsien, Lai Yick-ping, Lee Wai-him, Chan Chi-keung, Mak Wai-kwan, Kung Ho-kuen, She Siu-tai, Pang Sum-ping, A., Mak Shu-tung, Lui Yiu, Yu Tak-wah, Tung Tai-chiu,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Cheung Kam-ting, Jong Kam-shing, Lau Sai-hung, Lee Bun-yuen, R., Lam Hung-fat, Leung Wing-hang, Chu King-keung, Chan Yui-wah, Li Tung-yuen, Chan Wang-ip, Chong Sze-chiu, Tam Wai-lam, Lam Tat-ming, Tai Cheung, Li Sai-ping, Chan Chiu-geay, Leung Man-yau, Cheung Wai-kuok, Yip Moon-tong, Leung Yue-kuen, Chan Ok-ling, Fok Lam-cheong, Chan Wai-tong, Kwan Chi-yuen, Yu Tung-por, Ho Kin-chang, Siu Yin-wing, Tam Kam-woon, Hon Churk-yuk, Chung Shiu-kar, Ng Kam-tim, Lee Chun-che, Chan Tak-cheung, Wan Hing-ming, Chan Wah-sum, Cheung Kam-chuen, Lung Hung-kam, Leung Ngar-kok, Chan Bing-sum, Wai Kwok-man, Lee Shing-tim, Lee Ho-nam, Cheung Kwok-kei, Chan Ming-kui, R., Kwok Wing-kwong, Chan Yan-kwong, Chan Siu-keung, Chan Nam-sang, Lam Ping-fai, Choy Che-hung, J., Yuen Pak-shuen, Chow Ting-on, Lam Kwok-sing, Yam Yee-hing, Chan Hon-kee, Chan Tak-shum, Leung Kwong-to, Luk Chun-chung, J., Chan Wai-kwan, Chan Che-nam, J., Lee Yuet, Wong Kam-kwok, Ip Shing-cheong, Chung Chik-chiu, Wong Kuen-hang, Fung Chee-keung, Cheng Man-wai, Cheng Wing-kwai, Ng Man-fai, Poon Hon-kit, M., Yau Hin-fai, Lai Mono-leung and Or Chuen-hung.

Secretary/Stenographers — Mrs. Estelle Marie Ozorio, Mrs. Irene Ho Chan, Miss Leung Fun-ying, Miss Lee Wai-kum, Miss Edna Wong, Mrs. M. A. Turner and Miss Yeung Lai-ngor.

General Clerical Services—Leung Tat-hang, Tang Yiu-chee, Leonard Cheung, Mok Ming-yuen, Tang Chi-kwan, Li Shu-hang, Lai Chu-hok, Kwok Tin-chee, Lee Ngok-ching, Chow Chun-kwong, Wong Chee-ying, Leung Wan-hoi, Wong Kwai-wing, Henry, Chiu Wah-fong, Yuen Wing-hay, Tam Sui-foo, Chiu Wang-sum, Ip Ho-keung, Cheung Chiu, Wong Wai-nam, Leung Kam-chi, Yuen Leung-to, Tsui Kam-fai, Chiu Sansang, Wong Wing-kin, Lee Wing-kit, Leung Chi-wing, Siu King-him, Chan Pak-ling, Tse Chu-kwan, Ching Yung-hing, Cheng Wing-yue, Chung Kong, Cheng Wai-tong, Tam Lam, Wahab, O., Chan Ping-chee, Chang Kwok-keung, Cheng Wing-kui, Kwan Kai-yiu, Wong Kam-chan, Denny, Leung Moon-yeung, Ko Kam-yung, Hui Fook-chun, Liu Kui-yan, Wong Ho-in, Ying Bing-churn, Yip King-tong, Lee Tze-chong, Koo Chi-keung, Wan Chew-yim, L., Lui Moon-chi, Wan Kwing-kin, Tsui Hing-on, Yip Kwan-kou, Wai Cheuk-leung, Leung Kok-man, Timothy Leong, Wai Kam-on, Lee Chung-man, Mak Sing-kai, Cheung Sik-kee, Chan Tsz-tsun, Ki Yan-wing, Leung Kawui, Lee Kwok-chuen, Lau Lap-kong, Ng Shi-tat, Wong Chak-choy, Leung Chung-chuen, Yung Kwong-tat, Kwong Tat-tong, Chow Kit-ye, Ma Yung-chun, Liew Hon-shan, Wong Cheung-chuen, Chan Pui-sun, Lee Man-cho, Lui King-yip, Tam Chi-kit, So Kwok-yan, Chan Chok-hin, Leung Kam-sun, Wong Kai-chee, Sin Chi-kin, Leung Ming-kuen, Woo Wing-chor, Cheung Yun-lam, Chu Yuk-lam, Ip Tak-che, Cheng Sai, Wong Tai-hong, Lau Kam-biu,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Fan Kon-sun, Tsang Pak-chiu, Fong Chung-po, Cheung Suitong, Lin Kwan-pui, Choy Siu-kee, Yuen Hung-sun, Wong Kiu-hing, Yung Tze-choi, Hui Ying-wah, Lau Kai-hung, To Yan-ming, Cheung Chung-kong, Chu Chi-kin, Chan Wai-tong, Kwok Chun-yuen, Fung Wing-kai, Ng Shui-kin, Chan Kwok-keung, Wong Siu-wing, Sit Kok-ping, Hung Chiu-yin, Kan Kwok-kam and To Chekau.

Senior Typist — Jeannette Li Tsou.

Typists—Miss Agnes Chan Foon-kiu, Mrs. Tam Tang Cheeyung, Mrs. Stella Lai Yuen Sui-wan, Miss Emily Chan May-lie, Mrs. Poon Fu Shumui, Miss Tung Kit-ping, Miss Wu Wai-fun, Miss Law Shiu-king, Mrs. Kwok Chow Shiuling, Miss Tang Wai-kit, Miss Lo Ling-wah, Mrs. Leung Tse Oy-chai, Miss Tsang Kit-wan, Miss Bertha Ma Lai-ngor and Miss Ho Chui-ching.

Architectural Map Draughtsmen — Pak Chi-tang, Mak Yat-fu, Szeto Kwan, Lau Hing-nin, Choi Hoo-wing and Cheung Chi-keung.

Computers — Fung Kam-hoo, Kwan Sheung-ng and Butt Yiu-fai.

### ROYAL HONG KONG DEFENCE FORCE

Volunteer Centre: Officers Mess, Tel. 238697, POs & Sgts Mess, Tel. 222796, Canteen, Tel. 238697.

*The Hong Kong Regiment (The Volunteers)*

(Sports Road, Happy Valley).  
Main Exchange—Tels. 761371-761374.

C.O. (Lt.-Col. J. W. Bell 13/18H)  
—Tel. 762663.

Adjutant (Major W. G. A. Crumley, QUEENS) — Tel. 762663.

Quartermaster (Capt. C. L. Wiley, M.B.E., PWO)—Tel. 761371.

RSM—Tel. 761371.

Permanent Staff Instructor—Tel. 761371.

Orderly Room—Tel. 761371.

After 5 p.m.:

Duty Officer—Tel. 762663.

Quartermaster—Tel. 760066.

Orderly Room—Tel. 761374.

Canteen—Tel. 761371.

### ROYAL OBSERVATORY

Headquarters: Nathan Road, Kowloon.

Tels. K-677171-8.

Meteorological Office, Hong Kong Airport.

Tels. K-820211 ext. 456, 466, 476, 486 & 370.

King's Park Meteorological Station.

Tel. K-848342.

Director—G. J. Bell, B.A. (Cantab.), J.P.

Deputy Director—J. E. Peacock, B.Sc. (Lond.).

Secretary—Ho Kam-moon.

#### *Meteorological Services Division*

Senior Scientific Officer—P. Peterson, M.Sc. (Lond.), D.I.C.

Scientific Officers—P. Shampak, B.Sc. (H.K.) and E. Chu Wing-ki, B.Sc. (Dalhousie).

Marine Liaison Officer—W. P. Goodfellow, D.S.O., V.R.D.

Senior Experimental Officers—Ma Kim-wee, B.A. (Cal.), B.Sc. (Nev.), Hung Mun-chiu, Liu Yu-ling and Leong Hao-chung.

Experimental Officers—Woo Yuen-hung, F. Rumjahn, To Sau-wah and Kwok Wai-hay.

Chief Scientific Assistant—Liu Ping-pui, M.B.E.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

### *Geophysics Division*

Senior Scientific Officer — R. F. Apps, B.Sc. (Lond.).

Scientific Officers — Chen Tin-ying, B.Sc. (Lond.), B.Sc. (Chiao Tung), P. Li Chung-sum, B.Sc., M.Sc. (Wisconsin) and R. Lau Chi-kwan, B.Sc. (Sydney), Dip. N.A.A.C. (Sydney).

Radar Specialist Mechanic — Wong Ko-chuen, B.Sc. (Aurora).

Asst. Radar Specialist Mechanics — Han To-li, B.Sc. (Kuo Nin) and David W. Tin.

Senior Experimental Officer — Lo Yu-ying, B.Sc. (National Sun Yat-sen).

Experimental Officers — Wong Nguk-yung, Cheng Nai-kwong, B.Sc. (W. Australia), Tsui Kar-sing, B.Sc. (H.K.) and Lee Hak-nang.

### *Research & Climatology Division*

Senior Scientific Officer — Chin Ping-chuen, B.Sc. (H.K.), M.Sc. (Lond.), D.I.C.

Scientific Officer — Cheng Tintai, B.Sc. (H.K.).

Senior Experimental Officers — Tse Yu-wai and S. Cheng.

Experimental Officers — Yang Teh-ling, Li Tung-shuen, Wong Hon-fai, Kwong Woon-pui and Lai Man-hui.

### SECRETARIAT FOR CHINESE AFFAIRS

International Building, 10th Floor, 141, Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Secretary for Chinese Affairs — Hon. D. R. Holmes, C.B.E., M.C., E.D., J.P., Tel. H-220331.

Deputy Secretaries — Paul K. C. Tsui, O.B.E., J.P., Tel. H-220286 and D. C. Bray, J.P., Tel. H-233449.

Chief Assistants — D. S. Whitelegge, J.P., Tel. H-220286, S. A. Webb-Johnson, J.P., Tel. K-305403 and J. W. Chambers, J.P., Tel. H-220286.

City District Officer (Mongkok) — David Lai, J.P., Tel. K-814548.

City District Officer (Wanchai) — Walter W. T. Yeung, J.P., Tel. H-782785.

City District Officer (Western) — Peter K. T. Ng, J.P., Tel. H-442688.

City District Officer (Eastern) — Chui Kam, J.P., Tel. H-781795.

City District Officer (Shamshui-po) — Christopher Wong Kim-kam, Tel. K-817990.

City District Officer (Kowloon City) — Allan Leung Ching-poon, Tel. K-637911.

City District Officer (Yaumati) — Stephen Y. S. Ho, M.B.E., J.P., Tel. K-854111.

Asst. Secretaries — Samuel S. Chen, J.P., Tel. K-891950, Lin Yu-tang, J.P., Tel. H-246772, Hui Po-lam, Tel. H-221323 and Chan Hon-kwong (Acting), Tel. H-220557.

Secretary — E. A. Hutchinson, Tel. H-220560.

Officer-in-charge of Tenancy Inquiry Bureau (Hong Kong) — Kwan Lai-hung (Acting), Tel. H-235829.

Officer-in-charge of Tenancy Inquiry Bureau (Kowloon) — Cheng Pak-nin (Acting), Tel. K-840840.

Chief Interpreter/Translator — Fung Yue-keung, Tel. H-220380. Chinese Literary Clerk — Leung Pak-kui, Tel. H-231263.

Translation Office — Tel. H-220380.

Mediation Office — Tel. H-226408.

General Office — Tel. H-220953.

Accounts Office — Tel. H-220943.

Newspapers & Periodicals Registration Office — Tel. H-220275.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chinese Permanent Cemeteries  
Board of Management—Tel.  
H-220255.

Land Section, Headquarters—  
Tel. H-220735.

City District Office (Shamshui-  
po)—Tels. K-817990, K-691999,  
K-816916.

City District Office (Mongkok)  
—Tels. K-814548, K-691673,  
K-805164, K-691673, K-811114,  
K-804591.

City District Office (Yaumati)  
—Tels. K-854111, K-854805,  
K-854321, K-854906, K-854623,  
K-854583, K-884225.

City District Office (Kowloon  
City) — Tels. K-637911,  
K-638731, K-638012, K-638553.

S.C.A. Kwun Tong Office—Tels.  
K-891950, K-891960, K-892332,  
K-891970.

City District Office (Western)—  
Tels. H-442688, H-442678,  
H-457997, H-453963, H-444945,  
H-436341, H-908048, H-459452.

City District Office (Wanchai)—  
Tels. H-782785, H-701703,  
H-701704, H-704593.

City District Office (Eastern)—  
Tels. H-781795, H-703455,  
H-708457, H-704592, H-706960,  
H-706579, H-712658.

Tenancy Inquiry Bureau, Hong  
Kong — Tels. H-235829,  
H-220707, H-220588, H-235817.

Tenancy Inquiry Bureau, Kow-  
loon—Tels. K-840840, K-843232,  
K-843366, K-889422.

### *Central District Enquiry Centre:*

Central Government Offices, West  
Wing, 2nd Floor, Queen's  
Road, Central, Hong Kong,  
Tel H-220031.

### *Kowloon Enquiry Centre:*

86, Tung Choi Street, Ground  
Floor, Mongkok, Kowloon, Tel.  
K-850051.

## **SOCIAL WELFARE DEPARTMENT**

Lee Gardens, 4th Floor, Hysan  
Avenue, Hong Kong.

Director of Social Welfare—  
Hon. G. T. Rowe (766785).

Asst. Director—L. E. A. Holt-  
Kentwell, M.B.E. (766745).

Senior Administrative Assistant  
—Yeung Kai-yin (766278).

Administrative Officer (Plan-  
ning) — Mrs. Audrey Ho  
(764662).

Professional Assistant — Khoo  
Taipin (766018).

Secretary—P. A. Law (776958).

Asst. Secretary (Accounts)—  
G. N. Richardson (765527).

Asst. Secretary (General)—  
Chow Che-wah (765555).

Asst. Secretary (Personnel)—  
Mrs. Beatrice Lo (763967).

Executive Officer (Planning)—  
(764662).

Executive Officer (Committees)  
—(765630).

General Registry—(761088)

Personnel Registry—(773892).

Stores Section—(777107).

Library—Miss E. Chu (765630).

### *Family Services Division:*

Thomas Lee Chun-yon (760611).

### *Kowloon District Office:*

Lee Sun-man (845758).

District Registry—(845432).

Casework Supervisors—(845825,  
845821 & 845078).

### *North Kowloon District Office:*

Mrs. Wu Chan Kwai-hing  
(787033).

Caseworkers—(787970).

### *Eastern District Office:*

Miss Wong Hoi-yan (709261).

District Registry—(704796).

Casework Supervisors—(704797  
& 701474).

Chai Wan Family Service Centre  
—(601839).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## "CAPASCO" BRAKE & CLUTCH LININGS

### *Western District Office:*

Mrs. Rosie Chiu Young (450036).  
District Registry—(450033).  
Casework Supervisors—(451831).  
Field Work Placement Unit—  
(456461).

### *Children & Women Section:*

Miss Annie Chan Suet-man  
(766790).  
Institutional Liaison Unit —  
(701617).  
Adoption Unit — (701816 &  
704591).  
Tung Tau Girls Centre (823738).  
Chai Wan Girls Centre —  
(603288).  
Children's Reception Centre—  
(201111).

### *Public Assistance Section:*

Chou Ting-hsun (766374).  
Happy Valley Kitchen & Distri-  
bution Centre — (768856 &  
760902).  
Yau Ma Tei Distribution Centre  
—(851774).  
Hung Hom Kitchen—(635133).

### *Emergency Relief:*

Hong Kong Office—Stephen Chau  
(701474).  
Kowloon Office — Bill Liang  
Hung-piao (451831).

### *Rehabilitation Section:*

Miss Daphne Ho, M.B.E.  
(766827).  
Hong Kong Blind Club —  
(430090).  
Kowloon Blind Club—(839494).  
New Territories Blind Club—  
(40-2076).  
Hong Kong Deaf Club—(430109).  
Chai Wan Deaf Club—(601839).  
Wong Tai Sin Deaf Club—  
(212623).  
Tai Hang Tung Deaf Club—  
(810239).  
Kwun Tong Deaf Club —  
(891811).  
Mental Defective Training  
Centre, Tsan Yuk—(430237).  
Mental Defective Training  
Centre, Tung Tau—(823738).

Settlement for the Severely Dis-  
abled, Kwun Tong—(891811).  
Aberdeen Rehabilitation Centre  
—(90703, 90704, 90705 &  
90706).

Liaison & Placement Officer, Re-  
habilitation—(707878).

World Rehabilitation Fund Day  
Centre—(419221).

### *Group & Community Work*

#### *Division:*

Miss Dorothy Lee, M.B.E.  
(766371).

Law Chi-kin (766017).

Hong Kong Office—(762057 &  
765973).

Recreation Unit—(712467).

Wong Tai Sin Community Centre  
—(210914 & 211313).

Princess Alexandra Community  
Centre—(40-2898 & 40-2320).

Kwun Tong Community Centre—  
(890011, 890022 & 890088).

Tsan Yuk Social Centre —  
(435141).

Tai Hang Tung Community  
Centre—(801919 & 819989).

Sheung Shui Social Centre—  
(90-226).

Sham Shui Po Youth Centre—  
(811944).

Fanling Rotary Youth Centre—  
(90-924).

Library Unit—(450032).

### *Probation & Corrections Division:*

B. C. Tan (766351).

Wu Hoi (845838).

### *The Probation Service:*

Senior Probation Officer Hong  
Kong — Choy Kim-fun  
(235715).

Senior Probation Officer, Kow-  
loon—Miss Huang Tsui-ping  
(844251 & 840652).

### *Probation Offices:*

Western Magistracy—(445021).

Central Magistracy—(223681).

Causeway Bay Magistracy —  
(704798, 719797 & 713118).

Victoria District Court—(240638  
& 240649).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

North Kowloon Magistracy—  
(792211 & 866842).

South Kowloon Magistracy—  
(848322 & 858066).

Kwun Tong Government Branch  
Office—(891930).

Fanling Magistracy—(90-381).

Princess Alexandra Community  
Centre—(40-2076).

## *Correctional Institutions:*

Castle Peak Boys' Home, San  
Hui—(81-415).

Begonia Road Boys' Home—  
(800500 & 814088).

Ma Tau Wai Girls' Home—  
(624881).

Kwun Tong Hostel—(890243).

## *Training Section:*

Principal Training Officer—Mrs.  
Chen Liu Mu-lan (714422).

Training Officers—(710055).

Field Work Supervisor —  
(716332).

## **STAMP DUTY OFFICE**

*(See Inland Revenue Department  
for Details).*

## **STORES DEPARTMENT**

Oil Street, North Point, Hong  
Kong.

Tels. 700271-9.

Cable Add.: "Hongstores."

Controller of Stores — G. A.  
Lemay, E.D., J.P.

Deputy Controller of Stores—F.  
J. Young, J.P.

Secretary—Lee Wing-tat.

Personal Secretary—Mrs. Yan  
Chan Yin-kun.

Treasury Accountant — A. J.  
Bryan.

E.O. Accounts—A. R. B. Kitchell.  
Machine Supervisor — Chan  
Kwok-chuen.

Superintendent of Stores—H. R.  
Worton.

Chief Stores Officers—E. W. J.  
Barber.

Chief Stores Officer (Pharmacy)  
—J. A. Ozorio.

Senior Stores Officers — E.  
Hancock, Ng Wing-sheung,  
M.B.E., F. W. Hollands, E.D.,  
W. F. Palmer and R. Kilvert.

Stores Officers—Ho Poon-kan,  
J. Chao Wen-ping, A. J.  
Mooney, Cheng To, Wu Ka-  
lau, Lau Kwok-yin, Li Hung-  
shou, Cheung King-fook, Tong  
Yuk-lun and Lau Ming.

Asst. Stores Officers—Tsui Kam-  
do, Chui Wai-ye, Cheng  
Shing-tai, Choy Kee-kon,  
Cheng Pang-fee, Lee Chee-  
keung, Pang Chung-wai, Tai  
Chak-ming (Acting), Shiu  
Kam-pui (Acting) and J.  
Pang Yiu-cheung.

Overseer, Metal Workshop —  
Chosan Lam.

## **SUPREME COURT**

*(See Courts of Justice for  
Details).*

## **TREASURY, THE**

The Treasury: Central Govern-  
ment Offices, West Wing,  
Hong Kong.

Kowloon Sub-Treasury: Kow-  
loon Central Post Office  
Building, 405, Nathan Road,  
4th Floor, Kowloon.

Causeway Bay Sub-Treasury:  
Causeway Bay Magistracy  
Building, 2nd Floor, Electric  
Road, Hong Kong.

Accountant - General — H.  
Wardle, F.S.A.A., J.P.

Deputy Accountant-General —  
D. W. A. Blye, A.C.W.A.

Principal Treasury Accountants  
— K. W. Forrow and D. T.  
Smith.

Senior Treasury Accountants—  
F. Crabb, E.D., A. A. Whit-  
ney, K. W. Catton, Lau Wah-  
sum, A.C.W.A., G. D. Eden,  
A.C.W.A. and A. J. M. Prata.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

Treasury Accountants—I. Agafuroff, R. W. Sampson, J. Bradford, A. J. Bryan, D. J. Keeler, A.I.M.T.A., A.C.W.A., Mrs. B. R. Bass, F.C.A., Li Kwok-ting, B.Sc. (Econ.), A.C.A., M. O'Connor, A.I.M.T.A., G. P. Blenkinsop, A.C.A., A.C.I.S., F. Bruin, A.C.W.A., S. E. D. Westley, A.I.M.T.A., S. A. S. Dunlop, C.A., Jack-ng Wong, A.C.W.A., J. Mulholland, A.C.A., M. Pagliari, M.A., C.A., C. F. M. O'Kelly, A.A.C.C.A., G. Agabeg, Tong Shiu-cheung and Mrs. Li Chan Mei-lee, A.C.A.

Chief Accounting Assistants — Pao Yun-kwong, E. A. Bull, M.M. and Wong Lai-sang.

Senior Accounting Assistants — F. Pratlett, Leong Kam-hung, Lam Wai-wan, D. K. P. Yeung, Kan Chung-yuen, Lin Chiao-shih and Cheung Chak-chuen.

Accounting Assistants—Leung Kwong-chor, Yeung Ying-biu, Hawkins Ng, Poon Sik-cheung, M. M. Javier, Cheng Kwong-ping, F. R. Abbas, Lee Ping-lim, Chiu Siu-cheung, Ngai Kwong-chung, Lee Hok-see, Wan Hing-pui, Chan Siu-leung, A.A.S.A., Yeung Tin-po, Mak Kai-hung, Chan King-yin, Cheung Wing-san, Mak Chi-keung, Bashir Ud Din, A.C.C.S., Chan Kwok-lim, Tam Kam-tong, Leung Yuk-fai, Cheung Hing-hung, D. Woo Chor-kei and J. G. Rozario.

Executive Officers — Lau Pak-fai, John Ng and Tse Siu-kwan.

Personal Secretaries — Mrs. H. Garcia, Miss Lily Glover, Mrs. Wu Kong May-kuen and Mrs. Pauline Cheung Cheung Polin.

Clerical Staff — Wong Chi-kin, Poon Kwong-lau, Kong Yiu-kwong, Li Shu-kwan, Ebrahim Hassan, Ng Kock-hung, Lin Che-kong, Tang Lam Mak Yuk-shing, Lim Kui-wun, Matthew Wong Wai, Tang Hon-cheung, Cheng Kam-sun, Chan Kam-wa, Chan Tze-on, Ho Ping-yick, John Chan, Tsui Yiu-ping, Cheng Siu-fung, Lo Yiu-cho, Law Kin-kong, Kan Kang-por, Siu Ka-yiu, Mui Siemun, Cheung Kwok-wah, Young Man-piu, Lai Li-so, Lee Kwan-piu, So Sze-keung, Lo Yin-kay, Chan Kam-tin, Mrs. Helen Fung, Lee Yiu-kui, Chung Man, Chan Ping-chik, Leung Sze-yuan, Sia King-lam, Jordan Lo, Ho Shing-lin, Pang Tai-luen, Chan Fong-ming, Law Shung-kan, Miss Fanny Wu, Ho Tak-wing, Danny Lai, Peter Fung Kim-ching, Miss Marion Lo, Miss Betty Tang, Ng Hon-ping, Chan Koon, Chan Kwong-ye, Tse Kwong-yiu, Orr Ching-ting, Nelson S.C. Yu, Robert Wong, Wong Shung-che, Mrs. Katherine Lau Ho Ngar-kwan, Lam Yun-nin, She Chiu-wo, Lui Pui-chi, Lee Hung-cheong, Tam Shiu-kei, Fong Chi-yan, Paul Lee Shiu-pang, Chan Shiu-keung, She Hang-wo, Cheung Hung-wong, Tsang Chiu-fook, Lam Wo-wui, Luk Kai-tong, Tam Kwok-cheung, Lee Wing-lok, Lau Yau-ming, Ng Wai-lam, S. A. M. Ismail, Lee Cheuk-king, Li Lin-hing, Ngai Kwong-tai, Mrs. Mary Yuen Lai Hing-kwan, Leung Ki-fun, Lee Tak-kwai, Chan Wah-hung, Chung Jim-chuek, Man Kam-ching, Chan Chun-woon, Ho Chung, Wong Cheong-hon, Chu Ka-chiu, Tai Wah-ying,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

John Chau Yeuk-hon, Kwok Sui-tong, Hui Chun-wah, Lui Chung-ping, Lee Kwan-yim, Chow Ping-chung, Tu Ping-fai, Tang Yun-sang, Lai Wah-fai, Mak Si-wing, Miss Beatrice Law, Ng Cho-wah, Lee Chuk-kuen, Hui Yook-kong, Chau Kwok-kwan, Choy Wing-lang, R. Mehal, Hung Tai-wai, Wong Ting-leung, Hung Hing-wan, Wong Pui-che, Lee Kin-yip, So King-kuok, Wong Shu-ying, Wong Kam-piu, Poon Hi-yiu, Li Tso-nim, Law Ding-hong, Ho Yan-chu, Wong Hor-keung, Sung Sheung-kai, Lau Ping-tong, Wan Wai-shing, Tin Tak-on, Ho King-sun, Leung Ping-sun, Lau Tin-sik, Poon Tang-sing, Cheng Yun-tong, T. D. Cunningham, Kan Kui-chen, Yeung Sik-tin, Foo Yiu-tin, Chan Kwing-hong, Yuen Ping-fun, Chan Hoi-cheong, Tang Kam-hong, Chiu Yue-kin, Leung Hung-ping, Lee Bing-yin, Mak Shiu-kin, Allan Chung Yan, Lau Siu-ye, Cheung Kwong-fai, Sze Kai-lap, Cheung Keung, Lam Wing-sum, Yiu Kui-on, To Kwong-big, Tung Siu-hei, To Cheuk-kai, To Chuck-lai, Lee Sai-kwan, Choy Wing-shoon, Fung Kar-bun, Chan Tak-leung, Makeen Yusuf, Chiu Yu-bor, Wong Yue-wai, To Dao-kwong, Tam Hon-por, Shiu Sik-kee, Lee Ching-kuen, Poon Tai-yiu, Lam Kwok-hing, Lam Wing-kuen, Tam Shu-pui, Wong Sum-ming, Chan Kin-wang, Wai Yu-tsang, Shing Chan-fai, Chan Kan-lin, Chan Chak-kuen, Chung Yiu-ming, Chee Kwong-pak, Mok Hin-yiu, Yuen Hop-keung, Leung Yiu-ming, Ng Ching, Wong Kwok-fu, Leung Ping-choi, Fung Chung-ho, Chan Koon-chow, Chung Kam-sing,

Tam Kwok-yui, Chow Chi-yuen, Leung Chung-po, Lee Fook-ye, Ching Sik-fan, Lo Siu-yan, Leung Kwan-shek, Kwong-yue, Lau Man-wai, Lai Kam-lun, Wong Chak-wing, Ip Wai-tat, Wong Chi-wing, Poon Yiu-kin, Cheuk Lim-sam, Ting Ching, Lo Si-chun, Pong Yiu-fai, Li Fee-pang, Cheng Shing-choi, Cheuk Kwok-yan, Yu Koon-tai, Lee Man-chun, Ho Kwong-bun, Wong Kai-shing, Shek Kwok-kay, Kwok Kong-yuen, So Hok-lai, Leung Kwok-kwong, Ho Kwok-cheong, Mak Sik-hong, Lau Shing-wai, Wong Yun-kwan, Mok Ming-sang, Chan Ho-sang, Kam Hung, Chow Tsang-chung, Ng Yat-wing, Lai King-wang, So Day-wing, Law Po-tak, George, Cheung Ying-fat, Chow Kin-kuok, Wong Kung-cheuk, Lau Hoi-ping, Johnny, Wong Ping-cheung, Ting Kwok-yuk, Hui Chun-hing, Yung Chi-tin, Lam Wing, Leung Kai-kon, Leung Kwok-cheong, Lai Wah-tung, Yeung Dat-choi and Chan King-tak.

Typists—Mrs. Leung Wong Yin-yin, Mrs. Cecilia Ho Yu Hing-ling, Mrs. Tsui Liu Wai-chi, Miss Kitty Yau Kwok-mei, Miss Yeung Koon-ying, Mrs. Chan Chan Kwai-chun, Mrs. Agnes Ng Lee Wai-lan, Mrs. Chan Ma Wai-lan, Miss Lui Yee-wai, Miss Lai Lai-ping, Miss Ava Lee Ka-wah, Miss Agnes Sin Mo-kit, Miss Lau Wing-ye, Miss Doris Chan Ngan-kuen and Miss Tse Sau-yi.

Accounting Machine Operators—Chan Kwong, Kwan Ki-wo, Yeung Kam-cheong, Ip Kin-kang, Tang Shiu-che, Lau Chiu-shun, John Norman Lau Shak-hung, Chan Chee-wai, Hung Wai-tak, Woo Yiu-wah,

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

Wong Tim-wah, Mak Wing-hong, Wong Chung-min, Chan Cheak-fai, Mak Lin-cheong, Sit Fong-man, Poon Sun-yung, Hon Kwok-hung, Young Jackson, Chung Kan-po and Ho Sheung-lee.

### U. K. REGIONAL INFORMATION OFFICE FOR SOUTH-EAST ASIA

501, Ridley House, 2, Upper  
Albert Road, Hong Kong.

Tel. 234830.

P.O. Box 2444.

Cable Add.: "REGIONAL."

British Government Office.

A. C. Ashworth, O.B.E.

### URBAN COUNCIL & URBAN SERVICES DEPARTMENT

Central Government Offices,  
West Wing, Hong Kong.

Director of Urban Services,  
Chairman, Urban Council &  
Chairman, Housing Authority  
—D. R. W. Alexander, M.B.E.  
(H95347).

Deputy Director of Urban Ser-  
vices—B.D. Wilson (H95357).

Vice-Chairman, Urban Council  
& Deputy Director of Medical  
& Health Services—Dr. H. W.  
Wyle (H762311 E. 22).

Members of the Council—B. A.  
Bernacchi, O.B.E., Q.C., J.P.,  
Li Yiu-bor, O.B.E., J.P.,  
Hilton Cheong-Leon, J.P., Dr.  
A.M.S. Bell, J.P., Hon. Wilson  
T. S. Wang, J.P., Mrs. E.  
Elliot, Solomon Rafeek,  
B.E.M., H. M. G. Forsgate,  
Peter P. K. Ng, Peter P. F.  
Chan, The Commissioner for

Resettlement, The Hon. Direc-  
tor of Public Works, Dr. P. F.  
Woo, O.B.E., J.P., A. de O.  
Sales, O.B.E., J.P., Hon. Mrs.  
Ellen Li Shu-pui, O.B.E., J.P.,  
Henry H. L. Hu, R. H. Lobo,  
J.P., Kenneth T. C. Lo, J.P.,  
D. J. R. Blaker, Dr. Denny  
M. H. Huang, Woo Po-shing,  
James M. H. Wu, The Hon.  
Director of Social Welfare  
and The Hon. Secretary for  
Chinese Affairs.

Assistant Director (Cleansing)  
—J. C. C. Walden (H95378).

Assistant Director (Recreation  
& Amenities)—H. Williams  
(H95457).

Assistant Director (Abattoirs,  
Hawkers & Markets)—H. M.  
A. Bristow (H95349).

Assistant Director (Hygiene)—  
Dr. T. Taylor (H95361).

Secretary, Urban Council—J. A.  
M. Tinson (H95362).

Secretary, Urban Services De-  
partment—J. R. Heywood,  
E.D. (H95364).

Senior Executive Officer (Hy-  
giene)—J. F. Harding  
(H95389).

Senior Executive Officer (Haw-  
ker Planning)—G. A. Fairey  
(H95456).

Senior Executive Officer (Re-  
creation & Amenities)—K. S.  
Kiernan (H95573).

Senior Executive Officer (Haw-  
ker & Markets)—H. H. Ross  
(H95559).

Assistant Secretary, Urban Coun-  
cil—Wong Ki-chak (H95575).

Assistant Secretary, Urban  
Council—Leung Kam-chee  
(H95207).

Assistant Secretary, Urban Coun-  
cil—Chiu Ah-chow (H95555).

Assistant Secretary (Personnel)  
—P. Y. Choy (H95379).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Assistant Secretary (Cleansing)  
 —Law Kam-sang (H95578).  
 Assistant Secretary (Hygiene)  
 —Wong Kiu-fan (H95436).  
 Assistant Secretary (Hawkers &  
 Markets) — Ng Kui-keung  
 (H95763).  
 Assistant Secretary (Recreation  
 & Amenities) Development—  
 Leung Chun-wai (H95537).  
 Assistant Secretary (Recreation  
 & Amenities) Administration  
 —Chan Po-wan (H95764).  
 Executive Officer (Recreation)  
 —J. D. Hutchinson (H95597).  
 Executive Officer (Abattoirs)—  
 Cheng Chi-hung (H434166).  
 Assistant Secretary (New Terri-  
 tories)—Donald Tsang Yam-  
 kuen (K802197).  
 Commandant (Hawker Control  
 Force) —J. R. M. B. Wall  
 (H95382).  
 Senior Inspector (Hawker Con-  
 trol Force) — Koo Yiu-fai  
 (H95382).  
 Transport Manager — G. Arliss  
 (H700246 & K802990).  
 Principal Amenities Officer —  
 J. D. Whitehead (H95597).  
 Senior Treasury Accountant—J.  
 Bradford (H95377).  
 Stores Officer—Wong Hon-tang  
 (H95415).  
 Interpreters/Translators — Peter  
 Liang and Chu Mee-wah  
 (Miss) (H95387).  
 Manager, City Hall—R. Oblitas,  
 E.D. (H233466).  
 Assistant Manager, City Hall—  
 D. Chen (H233800).  
 Executive Officer, City Hall —  
 Tsang Shui-fan (Miss)  
 (H233611).  
 Curator, City Hall — J. M.  
 Warner (H228351).  
 Assistant Curator, City Hall —  
 J. Watt (H228420).

Assistant Curator, City Hall—  
 W. C. K. Wong (H234300).  
 Senior Librarian, City Hall —  
 T. A. Chow (H233688).  
 Assistant Librarians Class I,  
 City Hall — Chan Yim-sang  
 (H228424) and Foo Kwok-  
 wah (H228219).  
 City Hall Supervisor — H. Sun  
 Hong (H233277).  
 Health Officers (Hong Kong)—  
 Dr. G. I. Forbes (H706474)  
 and Dr. Liang Sui-fong  
 (H704769).  
 Health Officers (Kowloon)—Dr.  
 J. M. Titmas (K624102), Dr.  
 Ng Kah-wai (K627293) and  
 Dr. H. Kwan (K620122).  
 Pest Control Officer — J. D.  
 Romer (H781024).  
 Asst. Pest Control Officer—Chau  
 Gar-wai (H781037).  
 Superintendent of Urban Ser-  
 vices — Chung Wing-kwong,  
 I.S.O., M.B.E. (H95442).  
 Asst. Superintendent (Hygiene)  
 Hong Kong — Lam Iu-bun  
 (H95500).  
 Asst. Superintendent (Cleans-  
 ing) Hong Kong—Leung Sik-  
 hung (H95443 a.m. &  
 H717289 p.m.).  
 Asst. Superintendent (Hygiene)  
 Kowloon — Tang Ho-yan  
 (K634801).  
 Asst. Superintendent (Cleans-  
 ing) Kowloon — Wong Man-  
 yui (K809644).  
 Asst. Superintendent (Abat-  
 toir) — Tsao Chang-ling  
 (H95459).  
 Asst. Superintendent (New  
 Territories)—Wong Peng-ho  
 (K801180).  
 Asst. Superintendent (Foods &  
 Markets) — Mok Kwong-iu  
 (H95441).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## MARTELL COGNAC

Chief Health Inspectors—Chan Tak-chun, Leung Mo-fun, Cheng Tam-yau, F. Taylor, Ho Chung-yin, Au Sze-him (Acting), Yung Shau-wing (Acting), Pun Yui-wah, Leung Tat-shing, Fung Man-kam, Ho Hok-hoi, Kwok Ying-kwong and Tam Ping-kwan (Acting).

Senior Health Inspectors—Chan Kai-fan, Leung Hon-ming, Kwok Hon-ming, Chan Man-yuk, Lui Chi-shun, Ma Chiu-tung, Yu Kwok-jim, Lau Pak-chau, Tang Shiu-kau, Liu Chik-lam, Chan Kim-wang, J. A. Macdonald, Cheng Chih-hsien (Acting), Choi Kai-fung, Yung Ming-kin, Paul Lam (Acting), Ng Wai-ye (Acting), Cheung Nien-cho, Yau Ka-pok, Chan Cho-huen, Yam Sui-chung, Mo Luen-cheung, Leung Ka-kuen,

Cheung Tai-kit, Wong Yin-hong, Chung Wah-cheung, S. Lee, Chung Wah-chiu, Lee Ho-sang, Cheung Man-sang, Seymour Bux, Chen Kwong yiu (Acting) and Chan Chisum (Acting).

Senior Malaria Inspectors — Chan Yan-wai and Liu Yin-lam (Acting).

Amenities Assistants Class I — Tang Hune-cheung, Ho Kwok-ying, S. B. Khan, M. Hanif, Tan Su-tak, Albert and Woo Wing-kui.

Personal Secretaries — Miss Z. Minu, Mrs. Stephanie Lee Yip Yuk-bing, Mrs. Betty Wong Lui Yin-wah, Miss H. Khan, Mrs. G. B. Ng, Mrs. Lau Lee Chui-wing, Miss Hadija Adem, Miss Ng Wai-ching, Winnie and Mrs. Agness Peake.

## De Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

### PRINTERS & STATIONERS

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



---

---

# HOSPITALS

## SECTION

---

---



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— SIDDALL & HILTON HOSPITAL BEDS

## HOSPITALS

### ALICE HO MIU LING

#### NETHERSOLE HOSPITAL

Bonham Road, Hong Kong.

Tel. 43-3301.

#### *Executive Committee:*

Chairman—B. Johnson, F.C.A.  
Committee—R. B. Blakney; Hon.  
Sir Tsun-Nin Chau, C.B.E.; Dr.  
Douglas Laing; Lam Chik Ho,  
M.B.E.; Mrs Li Fook Hing;  
T. R. Maclean; Ngan Shing  
Kwan, C.B.E.; Rev. Loren E.  
Noren; Dr. S. H. Pang,  
M.B.E.; Hon. Sir Shiu-Kin  
Tang, C.B.E.; Watt Mo Kei;  
Rev. K. K. Yung; Representa-  
tive of Hon. Director of  
Medical and Health Services;  
Representative of Hon. Finan-  
cial Secretary.

Hon. Treasurers—Peat, Marwick,  
Mitchell & Co.

Auditors—Lowe, Bingham &  
Matthews.

Medical Superintendent — Dr.  
E. H. Paterson.

Matron—Miss Grace Chan.

Secretary—John S. MacKeith.

### GRANTHAM HOSPITAL

Wong Chuk Hang Road, Aber-  
deen, Hong Kong.

Tel. 913111.

(The Hong Kong Anti-  
Tuberculosis & Thoracic  
Diseases Association).

Management Board—The Hon.  
Dhun Ruttonjee, C.B.E., J.P.  
(Chairman); Dr. the Hon. P.  
H. Teng, C.M.G., O.B.E., J.P.;  
E. R. Childe, C.B.E., J.P.;  
Prof. G. B. Ong, O.B.E., J.P.;  
Hon. Sir Albert Rodrigues,  
C.B.E., E.D., J.P.; Seaward  
Woo, J.P.; Mrs. S. Yuen, J.P.  
Medical Superintendent—Dr. P.  
A. L. Horsfall.

Matron—Miss Sheila Iu, M.B.E.

### HONG KONG CENTRAL HOSPITAL, THE

1, Lower Albert Road, H.K.

Tel. 223141.

Private Hospital.

Chairman of the Board—Dr.  
Henry F. K. Li.

Managing Director—Chan Tak  
Tai.

Superintendent—Dr. Chan Tak  
Kwong.

Medical Director—Dr. Kong Sau  
Yui.

Secretary—Dr. Yip Shing Yiu.

### HONGKONG SANATORIUM & HOSPITAL

(Established 1922).

2-4 Village Road, Happy Valley.

Tel. 720211.

The Board of Directors—Dr. Li  
Shu-Pui (Chairman), Mr. Li  
Shu Fong (Hon. Secretary),  
The Hon. Sir Sik-Nin Chau,  
Dr. H. C. Chan, Dr. C. H.  
Wan, Dr. Y. K. Tsao, Mr.  
Kwok Foo Tong and Mr. Huie  
Kon-Sum.

#### *Staff:*

Superintendent — Li Shu-Pui,  
F.R.C.S. (Edin.).

Asst. Superintendent — Y. K.  
Tsao, M.R.C.O.G.

Radiologist — S. D. Sturton,  
O.B.E., M.A., M.D. (Cantab.),  
F.F.R. (R.C.S.I.).

Resident Medical Officers—Paul  
Y. W. Tong, M.B., B.S.  
(H.K.); S. H. Ho, M.B., B.S.  
(H.K.); Aron H. S. Ng, M.B.,  
B.S. (Australia).

Matron—Miss Elaine Y. W.  
Poon, S.R.N., F.S. (Univ. of  
Washington).

Asst. Matron—Miss Amy C. O.  
Kwan, S.R.N., Post-grad.  
Course O.T. Technique &  
Management, Guy's Hospital,  
London.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Administrative Sister — Miss Wong Po-Shim, R.N., R.M. (H.K.).

Sister-Tutors—Miss Lavinia Lai, S.R.N., R.M. (H.K.), Sister Tutor Dip., R.C.N., Melbourne; Miss Rowena Chu, S.R.N., R.M. (H.K.), Ward Sister Course Cert., R.C.N., London, Sister Tutor Dip., N.S.W. Coll. of Nursing, Sydney.

Asst. Tutor—Miss Chiu Wah-Yan, S.R.N., R.M. (H.K.).

Supervisors—Miss Clara Chu, S.R.N., R.M. (H.K.); Miss Christian Wong, S.R.N., R.M. (H.K.); Miss Elizabeth Cheung, S.R.N., R.M. (H.K.), Post-grad. Course O.T. Technique, England.

Midwives Tutor & Supervisor—Miss Constance Li, S.R.N., R.M. (H.K.), Midwifery Tutor Dip., N.S.W. Coll. of Nursing Sydney.

Business Manager — Li Shu-Fong, B.Sc. (Ill.).

Secretary—H. K. Yuen.

Chaplain—Rev. Andrew Pang.

## KWONG WAH HOSPITAL

(See Details under Tung Wah Group of Hospitals).

## LAI CHI KOK HOSPITAL

Lai Chi Kok.

Tel. 862382.

(See Details under Medical Dept.).

## LEPROSY MISSION HAY LING CHAU LEPROSARIUM, THE

P.O. Box 380, Hong Kong.

Adm. Supt.—A. D. Waudby.

Medical Supt.—Dr. A. Grace Warren.

## LING YUET SIN INFANTS' HOME

(Canossian Institute).

54, Pokfulam Road.

Tels. 43-0646 & 43-0104.

## MARYKNOLL HOSPITAL, OUR LADY OF

Shatin Pass Road, Wong Tai Sin, Kowloon.

Tels. K-202121-6.

Administrator—Sister Mary Lou Ann Rajdl.

## MATILDA & WAR MEMORIAL HOSPITAL

41, Mount Kellett Road, The Peak, Hong Kong.

Tel. 96301 to 96305.

Board of Governors:

E. R. Udal (Chairman);

N. H. T. Bennett (Deputy Chairman);

W. M. de Haan;

Dr. G. S. Watson;

Very Rev. John Foster;

A. J. Hardy;

Rev. Dennis Rogers;

W. H. Allman;

A. G. S. McCallum;

Rev. Frank Roe;

J. J. G. Brown;

Dr. A. O. Nichols.

Medical Superintendent — Dr. G. S. Watson.

Resident Medical Officer—Dr. C. R. Gribben.

Matron—Miss L. J. Mair.

Assistant Matron—Mrs. E. Lees.

Hospital Secretary — W. A. Stewart.

Administrative Assistants—Mrs. P. D. Reid, N. C. Y. Kwoh.

Physiotherapist—Mrs. M. M. Ryan.

Radiographer—Mrs. M. Cons.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

Pathology Laboratory Technician  
—Tan Tiek Seng.

Pharmacist—Mrs. B. M. Kent.

Nursing Sisters—Miss J. M.  
Winch, Miss S. Johansen, Miss  
P. O. Leaney-Brown, Miss J.  
M. Stevens, Miss M. P.  
Williamson, Miss R. Fraser.

Nursing Staff—Miss Lily Sung,  
Miss Dorothy Hwang, Miss  
Dorothy Lang, Miss M. Maio,  
Miss Maria Lo, Miss L. Yu,  
Miss L. Hsieh, Miss J. Ma,  
Miss L. H. Lee, Mrs. E. Smith,  
Miss Y. L. Chee, Miss D. Y.  
T. Chan, F. Leng, T. Chun.

### MENTAL HOSPITAL

High Street, Hong Kong.

Tels. 43-5311 to 43-5312.

(See Details under Medical  
Dept.).

### PRECIOUS BLOOD HOSPITAL

Castle Peak Road, Shamshuipo,  
Kowloon.

Tels. 864281; 868665.

### QUEEN MARY HOSPITAL

Pokfulam, Hong Kong.

Tel. H-458121.

(See Details under Medical  
Dept.).

### RENNIE'S MILL CHURCH CLINIC

(Junk Bay Medical Relief  
Council).

1/1, Rennie's Mill Village, N.T.  
Tel. 891271-3.

Sister in Charge—Miss D. Smith,  
S.R.N., S.C.M., B.T.A.

Resident Doctor—Dr. Charles A.  
Moody, M.R.C.S., L.R.C.P.

### RUTTONJEE SANATORIUM

Queen's Road, East.

Tel. 722361.

(The Hong Kong Anti-  
Tuberculosis & Thoracic  
Diseases Association).

Management Board—The Hon.  
Dhun Ruttonjee, C.B.E., J.P.  
(Chairman); Dr. the Hon.  
P. H. Teng, C.M.G., O.B.E.,  
J.P.; E. R. Childe, C.B.E.,  
J.P.; Mrs. S. S. Gordon; Lau  
Chan Kwok, J.P.; Prof. A. J.  
S. McFadzean, O.B.E., J.P.;  
Hon. Sir Albert Rodrigues,  
C.B.E., E.D., J.P.

Medical Superintendent—Sister  
(Dr.) M. Aquinas.

Matron—Sister M. Damien.

### SAI YING PUN HOSPITAL

Hospital Road, Hong Kong.

Tel. 43-5090.

(See Details under Medical  
Dept.).

### ST. FRANCIS CANOSSIAN CONVENT

St. Francis Street, Wanchai.

Tel. 727183.

Cable Add.: "Canossians."

### ST. JOHN'S HOSPITAL

Cheung Chau.

Tel. H-981-222.

(See Details under Medical  
Dept.).

### ST. PAUL'S HOSPITAL

30, Tung Lo Wan Road, Cause-  
way Bay, Hong Kong.

Tels. 76-1301; 76-1863.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## ST. THERESA'S HOSPITAL

327, Prince Edward Road,  
Kowloon.

Tel. K-648311.

## STANLEY PRISON HOSPITAL

Stanley.

Tel. 93362.

(See Details under Medical  
Dept.).

## TSAN YUK HOSPITAL

Hospital Road, Hongkong.

Tels. 43-5331 & 43-5334.

M.O. i/c—Dr. H. Y. Cheng.

(See Details under Medical  
Dept.).

## TUNG WAH GROUP OF HOSPITALS

Tung Wah Hospital—12, Po Yan  
Street, Hongkong.

Kwong Wah Hospital—Waterloo  
Road, Kowloon.

Tung Wah Eastern Hospital—  
Sookunpo, Hong Kong.

Tung Wah Sandy Bay Con-  
valescent Hospital—Victoria  
Road, Sandy Bay, Hong Kong.

Wong Tai Sin Infirmary—124,  
Shatin Pass Road, Wong Tai  
Sin, Kowloon.

## Telephones:

T.W.H.—H433311.

(Chairman's Office—H438084).

K.W.H.—K841110-9.

T.W.E.H.—H761211.

T.W.S.B.C.H.—H458911.

W.T.S.I.—K835500.

T.W.H. No. 1 College:

Oxford Road, Kowloon,

Tel. K821151.

H.K. No. 1 Primary School:

122A, Hollywood Road, Hong  
Kong.

Tel. H234645.

H.K. No. 2 Primary School:

6, Po Man Street, Shauiwan,  
Hong Kong.

Tel. H702285.

H.K. No. 3 Primary School:

280, Queen's Road, East, Hong  
Kong.

Tel. H727858.

Kowloon No. 1 Primary School:

78, Hak Po Street, Kowloon.

Tel. K847594.

Kowloon No. 2 Primary School:

(Kwan Kai Ming Primary  
School).

31, Wylie Road, Homantin,  
Kowloon.

Tel. K850611.

Board of Directors:

Chairman—L. M. Liu.

Principal Directors — Edmond  
Ip Wing Cheong, Leung Kam  
Fai, Lai Sze Nuen.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Directors—Michael Kar Chark Yung, T. P. Fong, Andrew Lam Siu-tak, Chua Siao Hua, Joseph Chan Wai Kam, Wong Ting Yuen, D. J. Loh, Tse-ye Lee, Sam Wong Tin Fu, Ching Fong Seng, Ho King Hoi, Pak Kwong, Hwang Tiong Beng, Lawrence C. H. Chu, Young Han-chien, Cav. Leo T. H. Lee, C.O.M.R.I.

Group Medical Superintendent—Dr. T. S. Tsang.

Medical Superintendents:

Tung Wah Hospital—Dr. S. K. To.

Kwong Wah Hospital—Dr. C. Y. Lo.

Tung Wah Eastern Hospital—Dr. C. O. Wong.

Nursing Superintendent — Miss Agnes Chue Chung-luen.

Matrons:

Tung Wah Hospital — Miss Loretta Wong Oi-chun.

Kwong Wah Hospital—Miss Doris Poon Siu-ho and Miss Moyna Wong Lai-sang.

Tung Wah Eastern Hospital — Miss Dora Wei Woon-ching.

Asst. Matrons:

Tung Wah Hospital — Miss Tam Po-chun and Miss Lois B. Ngai.

Kwong Wah Hospital—Miss Law Shau-tin, Mrs. Cho Tong Pao-san and Miss Mary Rosalind Hung (Acting).

Tung Wah Eastern Hospital—Miss Szeto Pik.

Tung Wah Sandy Bay Convalescent Hospital — Miss Phoebe Yuen Kwok-ying (Acting).

Senior Hospital Secretary — Franklin Law Kwok-shing (Acting).

Secretary to Group Medical Superintendent — Wong Yan-chow.

Hospital Secretaries:

Hong Kong Group—Wei Che-yan (Acting).

Kowloon Group—Lo Sung-on.

Assistant Hospital Secretaries:

Tung Wah Eastern Hospital—Chen Hon-chung.

Tung Wah Sandy Bay Convalescent Hospital—U. Yat-ming.

Bursar—Chan Pui-kai.

Principal Secretary (Secretarial Section) — Anthony K. P. Ngan.

Secretary (Charity Section)—Wong Suet-ming.

Chief Accountant—Ng Kam-chuen.

Secretary (Primary Schools Section) — Henry She Min-sang.

Personnel Officer—Chester Wei.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



---

---

# **EDUCATIONAL SECTION**

---

---



# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Three vertical lines of varying lengths, with the longest line on the left and two shorter lines to its right, all aligned to the left of the list of services.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GORDON'S DRY GIN

## EDUCATIONAL

*(For Particulars of all Government Schools, unless specified herein-after, please refer to Government Schools Section under Education Department of the Government Section).*

### ABERDEEN TECHNICAL SCHOOL

(Formerly "Aberdeen Trade School").  
(Est. 1935).

1, Wong Chuk Hang Road,  
Aberdeen, Hong Kong.  
Tels. 90428, 90522 (Principal).  
Cable Add.: "Salesians, Hong Kong."

Rector & Principal—Rev. J. Leung, S.D.B.

Prefect—Rev. F. Pezzola, S.D.B.

Prefect of Studies—Rev. S. Loh, S.D.B.

#### *Mechanical Engineering Dept.:*

Instructor—Bro. U. Mutti, S.D.B.

Assistants—Bro. A. de Groot,  
Bro. A. Tam, Bro. J. Lo, Bro.  
J. Yu, Bro. P. Li, S.D.B.

#### *Electrical Engineering Dept.*

Instructor—Bro. J. Latini, S.D.B.

Assistants—Bro. J. Tang, Bro.  
J. Cheung.

Technical Secondary Subsidized  
Boarding School for boys.  
Mechanical Engineering and  
Electrical Engineering Depart-  
ments.

Classes—English Primary 5 and  
6; Forms 1 to 5. (Total 13  
classes).

Pupils—520.

Staff—20 Religious and 12 Lay  
Teachers.

### ALLIANCE KINDERGARTEN, THE

134, Waterloo Road, Kowloon.  
Tel. 820665.

Kindergarten for Children.

Supervisor — The Rev. John  
Bechtel, D.D.

Managers—Mrs. Pearl Ma, Mrs.  
Kwong Chow-Tse Chaun, Miss  
Hsieh Lee Chen, Mrs. Samuel  
Lee, The Rev. John Bechtel,  
D.D.

### ALLIANCE PRIMARY SCHOOL

Kowloon Tong Church of the  
Chinese Christian & Mission-  
ary Alliance.

2, Lancashire Road, Kowloon  
Tong.

Tel. 82-1047.

Christian Primary School for  
children of primary school age.

### BERNARD COLLEGE

10, Tat Chee Avenue, Yau Yat  
Chuen, Kowloon.

Tels. 800241 & 800242.

Anglo-Chinese Secondary School.

Board of Governors—The Hon.

Sir Sik-Nin Chau, Kt., C.B.E.,

J.P., M.B., B.S., D.O.M.S.,

D.L.O., LL.D. (Chairman);

Kai-Yin Chau, B.Sc.; Stanley

Kwok, B.Arch., A.A.Dip.; Kai-

Ming Wong, B.Sc.; William

S. L. Wong.

Supervisor—Kai-Yin Chau, B.Sc.

Deputy Supervisor & Principal—

Kai-Ming Wong, B.Sc.

Vice-Principal — Tam Hok-Kiu,

B.Sc.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**BROTHERS OF THE  
CHRISTIAN SCHOOLS**  
(In Hong Kong Since 1875).  
St. Joseph's College.  
7, Kennedy Road.  
Tel. 221204.  
St. Joseph's Primary School.  
Wood Road, Hong Kong.  
Tel. H-742542.  
*La Salle College*  
La Salle Road, Kowloon.  
Tel. 823848.  
*De La Salle School*  
Kam Tsin, Sheung Shui, N.T.  
Tel. 090443.

## CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG, THE

(Founded 1963)  
(Information as of October 1968)

### *Officers of the University*

#### Chancellor

His Excellency Sir David Trench,  
K.C.M.G.; M.C.; M.A.  
(Cantab), LL.D. (C.U.H.K.  
and H.K.).

#### Vice-Chancellor

Choh-Ming Li, C.B.E.; B.A.,  
M.A., Ph.D. (Calif.); LL.D.  
(H.K. and Michigan).

#### Pro-Vice-Chancellor

Tsuin-Chen Ou, Docteur de  
l'Université de Paris

#### Treasurer:

Q. W. Lee, J.P.

#### Registrar

H. T. Wu, B.A. (H.K.); T.Dip.,  
M.A. (Lond.); J.P.

#### Librarian

Alfred Kai-ming Chiu, A.B.  
(Boone, i.e. Hwa Chung);  
Diploma in Lib.Sc. (N.Y.P.L.  
now Columbia); M.A., Ph.D.  
(Harvard).

#### *Administrative Officers*

##### Central Office

##### Deputy Registrar:

Mrs. E. J. Fehl, B.A. (Brown).

#### Buildings Officer:

Paul Y. Y. Lam, B.Arch.  
(Kung Shang); A.R.I.B.A.

#### Director of Publications Office/ Appointments Service:

Francis K. Pan, B.A. (Dart-  
mouth); M.C.S. (Amos Tuck  
School of Business Adm.);  
D.C.S. (N.Y.).

#### Assistant Registrars:

S. T. Cheung, B.A. (H.K.).  
D. A. Gilkes, M.A. (Oxon.);  
C.A.

Mrs. Elizabeth Ko, B.A. (Calif.);  
M.A. (San Francisco State).

James C. Yuan, B.A. (Natnl.  
Sun Yat-sen); M.A. (Stan.).

Hsuan-Min Liu, M.A. (Yen-  
ching).

#### Assistant Buildings Officer:

Pak-Sun Chu, B.Sc. (Tai  
Tung).

#### Finance Officer:

Paul Y. B. Yen, A.A.S.A.

#### Administrative Assistants:

Miss Janet Lai, B.A. (H.K.)

Kam-ki Li, B.A. (C.U.H.K.).

Mrs. Amy Mok, B.S.Sc.  
(C.U.H.K.).

S. H. So, B.A., M.A. (H.K.);  
B.A. Hons. (Lond.).

Mrs. C. Wong, B.A. (Ling-  
nan); Dip. Ed. Ext. (Lond.).

K. C. Young, B.A. (Lingnan).

Pu-Sheung O, B.A. (H.K.).

Kenneth P. H. Ho, B.A., M.A.  
(H.K.); D.Phil. (Oxon.).

Yin-Biu Leung B.A. (H.K.).

‡Pak-Nam Lew, B.A. (Ran-  
goon).

Miss Mei-Yee Lam, B.S. Sc.  
(C.U.H.K.).

#### University Library

#### Assistant Librarian:

Miss Flossy Lee, Jt. Dip.  
(Chung Chi); M.L.S.  
(George Peabody).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### Cataloguers:

Man-sang Sher, Dip. (New Asia)

Mrs. Junko L. K. Tam, B.A. (Nazareth); M.L.S. (St. John's, N.Y.).

Ngok-Chin Cheng, Grad. (Chung Chi)

Mrs. Elsa C. Wu, B.A. (Tung-hai); M.L.S. (George Peabody).

### *Department of Extra-Mural Studies*

### Director:

T. C. Cheng, O.B.E.; B.A. (H.K.); Dip. Ed., M.A. (Lond.); J.P.

### Deputy Director:

T. C. Lai, B.A., M.A. (H.K.); Dip. Ad. Ed. (Manc.).

### Staff Tutors:

Perry Siu, B.A. Dip. Ed. (Sydney).

Sze-hu Wang, B.Com. (National Chiao-Tung).

Spencer C. K. Wong, B.S. Ed., M.Ed. (Oklahoma); B.A. Hon. (New Brunswick); Dip. Ed. (Edin.).

### Administrative Assistant:

Ewo Chang, B.A. (National Taiwan); B.Sc. (Cornell).

### Part-time Executive Assistants:

C. L. King, B.A. (Taiwan Normal); M.F.A. (Art Institute of Chicago).

Chih-tai Chu, M.A. (Mich.).

### Programme Organizer:

‡Ching-hsi Wong, B.A. (Taiwan Normal Univ.); M.F.A. (Iowa).

### *School of Education*

### Director:

H. T. Wu, B.A. (H.K.); T.Dip., M.A. (Lond.); J.P.

### Visiting Reader:

‡George Howie, M.A., M.Ed. (Aberd.); Ph.D. (Leeds).

### Lecturers:

‡Kwok-chuen Kan, B.A. (Lingnan); Dip. Ed., M.A. (H.K.).

Yuen-chang Yen, B.A. (Nanking); M.Ed. (National Sun Yat-sen); Ph.D. (Lond.).

Kai-sun Chan, B.A. (National Sun Yat-sen).

‡Benjamin Y. Chan, B.A. (Houghton); M.Ed., Ed.D. (S.U.N.Y.A.B.).

### CHUNG CHI COLLEGE

Shatin, New Territories,  
Hong Kong

Tel. Nos. NT-61-431-4

Cable Address: CHUNGCHI-COLKL

### President:

Dr. Chi-tung Yung, O.B.E.; B.Sc. (Tsinghua); Ph.D. (Chicago); LL.D. (H.K.U.); J.P.

### Vice-President:

Mr. Robert N. Rayne, M.A. (Oxon).

### Vice-President (Public Relations):

Dr. Andrew T. Roy, B.A., LL.D. (Washington & Lee); M.A., Ph.D. (Princeton).

### Hon. Treasurer:

Mr. Fook-wo Li, B.S. (Boston); M.C.S. (N.Y.U.); J.P.

### Dean of the Faculty of Arts:

Po-yiu Lo, B.A. (Lingnan); M.B.A. (Wis.); I.T.P. Cert. (Harv.).

### Dean of the Faculty of Science:

Dr. Hson-mou Chang, B.Sc. (Shanghai); M.Sc., Ph.D. (Iowa).

### Chaplain:

‡The Rev. Walton H. Tongue, B.A. (Toronto); Dip. Th., B.D. (Victoria).

The Rev. Franklin Woo, B.A., M.A. (California); B.D. (San Francisco Theo. Sem.).

### Acting Registrar:

Mr. Lyon Y. Lee, Dip. (Chung Chi); M.A. (George Peabody).

### Bursar:

Mr. Donald P. McComb, B.A. (Yale); M.B.A. (N.Y.U.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Librarian:

Mr. Alan C. Butler, B.A. Hons.  
(Cambridge).

## Assistant Librarians:

Mrs. Sylvia Lo Shen, B.S.E.  
(Nat'l Teachers Coll.,  
Manila); M.S. Lib. Sc.  
(Columbia).

Mr. Wing-kim Lee, A.L.A.

## Director of Counselling:

Miss Hui-ching Lu, B.A.  
(Yenching); M.S. (Welles-  
ley); M.A., Ed.D. (Colum-  
bia).

## Secretary:

Mr. Hsin-hou Fang, B.A.  
(Yenching).

## Assistant Bursar:

Mr. Kwok-keung Yue, B.A.  
(Lingnan); M.A. (Colum-  
bia).

## Administrative Assistants:

Mr. Yuen-chang Liu, B.Sc.  
(Nanking).

Mr. Shiu-yee Lam, Jt. Dip.  
(Chung Chi).

## Director of Physical Education:

Mr. Aaron Siu-lok Lee, B.A.  
(Lingnan); M.Sc. (Spring-  
field).

## Cataloguers:

Miss Ching-chu Lo, B.A.  
(H.K.).

Miss Carol F. Johnson, B.A.  
(Minn.).

## College Physician:

Dr. Robert Dan, M.B., B.S.  
(H.K.U.).

## *Academic Staff*

## *Faculty of Arts*

## *Department of*

## *Chinese Language & Literature*

## Professor:

Fa-kao Chou, B.A. (Central);  
M.A. (Peking).

## Senior Lecturers:

Ying-mei Chung, B.A. (Amoy),  
(Head of the Department).

Shiu-shang Wong, B.A. (Pek-  
ing Normal).

## Lecturers:

Yu-chun Lung, B.A., M.A.  
(Taiwan).

Mrs. Lin-sen Lam Chow, B.A.  
(Sun Yat-sen).

Kai-chee Wong, B.A. Hons.,  
M.A., Dip. Ed. (H.K.U.).

## Associate Lecturer:

Pung Ho, Dip. (Chung Chi);  
Research Associate (Re-  
search Institute of Humanis-  
tic Studies, Kyoto Univer-  
sity, Japan); M.A. (C.U.  
H.K.).

## Assistant Lecturer:

Miss Chee-yee Tsui, B.A.,  
M.A. (C.U.H.K.).

## Tutors:

Shu-leung Dang, B.A. (C.U.  
H.K.).

Kwan-shut Wong, Joint Diplo-  
ma (Chung Chi).

Nysom Chan, B.A. (C.U.H.K.).

## *Department of Economics & Business Administration*

## Professor:

David H. Li, B.A. (St. John's,  
Shanghai), M.B.A. (Penn.);  
Ph.D. (Ill.).

## Senior Lecturers:

Kent-chun Mark, B.A. (Colo-  
rado); M.B.A. (Harvard);  
Ph.D. (Columbia).

Ming-Hsun Li, B.A. (Yen-  
ching); Ph.D. (Lond. School  
of Econ. & Political Sc.)  
(Head of the Department).

## Lecturers:

Po-yiu Lo, B.A. (Lingnan);  
M.B.A. (Wisconsin); I.T.P.  
Cert. (Harvard).

Hsiao-sheng Hu, B.A. (Amoy).  
Chun-Hwa Chai, M.A. (Mar-  
burg); Ph.D. (Free Univ. of  
W. Berlin).

Philip Fu, M.S. (Brigham  
Young U.); Ph.D. (Ill.).

\*Tin-yuen Chan, B.A. (Ling-  
nan).

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## BECLAWAT WINDOWS

### Tutor:

Philip G. Sunderland, A.B.  
(Dartmouth Coll.).

### Demonstrators:

Dher-koon Woo, B.Comm.  
(C.U.H.K.).

David H. Potten.

### *Department of English Language & Literature*

#### Professor:

Miss Bertha Hensman, B.A.  
(London); M.A., Ph.D.  
(Chicago); D.Phil. (Oxon).

#### Senior Lecturer:

A. R. B. Etherton, B.A. Hons.,  
M.A., Ph.D. (London) Head  
of the Department.

#### Lecturers:

Kwok-ping Mack, B.A. (Sas-  
katchewan); M.A. (Toron-  
to).

Mrs. Esme Lyon, B.A. Hons.,  
Dip. Ed., M.A. (Oxon.).

Brian C. Blomfield, B.A.  
(Cantab); Dip. Ed. (Leic.)

Joseph S. M. Lau, B.A. (Natl'l  
Taiwan); M.A., Ph.D. (In-  
diana).

#### Associate Lecturer:

Simon P. J. Ellis, B.A.  
(Oxon.); Dip. Ed. (Leeds).

#### Assistant Lecturer:

Jeffery Amory, A.B. (Dart-  
mouth).

#### Tutors:

Miss Marjory Williams, B.A.  
(Wellesley).

Ronald Davis, A.B. (Prince-  
ton).

Miss Marriott Small, B.A.  
(Wellesley College).

#### Demonstrator:

Miss Agatha Wei-ching Lam,  
B.A. (H.K.).

### *Department of History & Geography*

#### Professor:

Noah E. Fehl, B.A. (Buck-  
nell); B.D. (Andover-  
Newton); M.A. (Brown);  
Ph.D. (Chicago).

### Senior Lecturers:

Fook-luen Wong, B.A., M.A.  
(Sun Yat-sen).

George H. C. Wong, B.A.  
(Lingnan); M.A. (Clar.);  
Ph.D. (Wash.) (Head of the  
Department).

### Lecturers:

Chi-sen Liang, B.Sc. (Sun Yat-  
sen); M.A. (Chekiang);  
M.A. (California).

Hsi-lin Tschang, B.Sc. (Sun  
Yat-sen); F.R.G.S. (Lon-  
don); M.A.A.G. (Washing-  
ton); M.A.G.F. (Paris).

Teh-chang Chang, B.A., M.A.,  
(Tsinghua).

Arthur J. Van Alstyne, B.A.  
(Maryville); B.D. (Western  
Theo. Seminary); M.A.,  
Ph.D. (Pitts.).

Chiu-ching Lo, M.A. (C.U.  
H.K.); M.A. (Harv.).

\*Chi-fu Chan, Dip. (Kieo).

### Visiting Lecturer:

Wellington K. K. Chan, B.A.  
(Yale); B.Litt. (Oxford);  
A.M. (Harvard).

### Assistant Lecturers:

Shu-fai Leong, Jt. Dip.  
(Chung Chi); M.A. (Mani-  
toba).

Fu-yuen Tse, B.Sc. (C.U.  
H.K.); M.Sc. (London).

### Tutors:

Chun-kau Poon, B.A. (H.K.)  
William A. Calhoun, B.A.  
(Dartmouth).

Paul Grace, A.B. (Dartmouth).

### Demonstrator:

Ka-yin Kwok, B.S. Sc. (C.U.  
H.K.).

### *Department of Music*

#### Lecturers:

Miss Ruth-Esther Hillila, B.S.  
in Music (N. Michigan);  
M.A., Ph.D. (Boston).

Edward S. N. Ho, B.A. Hons.  
(H.K.); B.Mus., M.Mus.  
(Durham).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

‡Kälervo Tuukkanen, M.A.  
(Helsinki).

Wing-hee Wong, M.A., Ed.D.  
(Col.) (Head of the Department).

\*Mrs. Alice Wong, B.A. (St. John's); M.A. (Columbia).

\*Mei-pa Chao, B.A. (Shanghai); Laureate du Ire Prix du (Conservatoire Royal de Bruxelles).

\*Hung-hee Lam, A.R.C.M.; L.R.A.M.

\*Miss Bing Lee, L.R.S.M.; L.T.S.C.; L.R.A.M.; A.R.C.M.

\*Miss Margaret Woo.

Part-time Honorary Instructor:  
Eugene Shih.

## *Department of Religious Knowledge & Philosophy*

### Senior Lecturer:

Miss Mary Edith Runyan, A.B., M.A. (Chicago); Ph.D. (Columbia & Union Theo. Sem.).

### Lecturers:

Philip Shen, B.A. (Philippine Christ. Col.); M.A. (Oberlin); B.D., Ph.D. (Chicago).

†The Rev. Walton H. Tonge, B.A. (Toronto); Dip. Th., B.D. (Victoria).

Yung-wei Lao, B.A. (Taiwan).

Paul W. Newman, B.A., B.D. (Tor.); Ph.D. (St. Andrews) (Head of the Dept.).

John William Olley, B.Sc. Hons., Ph.D. (Syd.); B. D. (Melb. Coll. of Divinity).

\*Roger A. Johnson, A.B. (Northwestern U.); B.D. (Yale Divinity School); Th.D. (Harvard Divinity School).

### Assistant Lecturer:

Mrs. Serena S. H. Jin Fung, M.A. (Washington).

### Tutor:

Lap-chuen Tsang, B.A. (Hons.) (H.K.).

## *Department of Sociology & Social Work*

### Senior Lecturers:

Andrew Tod Roy, B.A., LL.D. (Washington & Lee); M.A., Ph.D. (Princeton).

Morris I. Berkowitz, Ph.D. (Yale) (Head of the Dept.).

### Lecturers:

Shau-lam Wong, B.A. (Lingnan); M.A. (Southern California).

Miss Hei-man Lee, B.A. (Lingnan); M.S.W. (McGill).

Harold Ho, Grad. (Chung Chi); M.S.W. (Chicago).

Pui-leung Lee, B.S. Sc. (C.U. H.K.); Ph.D. (Pitts.).

Michael L. Sugg, B.A. (Minnesota); M.A. (Wash.).

William D. Hackett, A.B. (Drury Coll.); A.M. (Hartford Seminary Foundation); Ph.D. (Corn.).

\*Yin-fat Hui, B.A. Hons. (H.K.); M.Sc. (Western Reserve).

\*Miss Evelyn Eaton, A.B. (Calif.); M.A., Ph.D. (C.U.A.).

### Associate Lecturer:

Fai-ming Wong, B.A. (Redlands); M.A. (U.C.L.A.).

### Assistant Lecturer:

Hwa-bao Chang, B.A. (Taiwan); M.A. (Oregon).

### Supervisors:

Mrs. Joy Light, Dip. (Chung Chi); M.S.W. (Wisconsin).

Miss Agnes Ng, B.A., B.S.W., M.S.W. (Br. Col.).

Mrs. Mary S. Boldrick, B.A. (Maryville) M.S.W. (Pitts.).

### Tutors:

Kwok-kui Poon, B.S.Sc. (C.U. H.K.).

Miss Deborah S. Davis, B.A. (Wellesley).

### Demonstrator:

Jimson Wing-tai Chan, B.S. Sc. (C.U.H.K.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

### FACULTY OF SCIENCE

#### *Department of Biology*

##### Senior Lecturer:

Dr. Hu Shiu-ying, B.A.  
(Nanking); M.Sc. (Ling-  
nan); Ph.D. (Harv.).

##### Lecturers:

Shu-ting Chang, B.Sc. (Tai-  
wan); M.S., Ph.D. (Wis-  
consin) (Head of the  
Department).

Lamarr B. Trott, B.A., M.S.  
(Florida State), Ph.D.  
(Calif.).

Miss Elvera Lim, B.Sc., Dip.  
Ed. (H.K.), Ph.D. (Harv.).

##### Demonstrators:

Miss Yuen-wah Tse, B.Sc.  
(C.U.H.K.).

\*Miss Chee-mei Choy, B.Sc.  
(C.U.H.K.).

\*Miss Wing-ye Chan, B.Sc.  
(C.U.H.K.).

\*Miss Sui-ying Lee, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

\*Miss Kit-yin Ling, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

\*Miss Yat-ping Cheung, B.Sc.  
(C.U.H.K.).

\*Chok-tsi Hou, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

##### Technician:

Mrs. Siu-lien Ling Wong, B.S.  
(Shanghai).

#### *Department of Chemistry*

##### Senior Lecturer:

Hson-mou Chang, B.Sc.  
(Shanghai); M.Sc., Ph.D.  
(Iowa); (Head of the  
Department).

##### Lecturers:

Mrs. Narl Chow Hung, B.S.  
(Cheng Kung); A.M.  
(Wellesley); Ph.D. (Roches-  
ter).

Wo-pok Lay, B.A., M.Sc.  
(British Columbia).

Shang-wai Tam, B.Sc. Hons.,  
M.Sc. (H.K.); Ph.D.  
(Nottingham); A.R.I.C.

Mrs. Lucy Y. S. Mo, B.Sc.,  
M.Sc. (H.K.), Ph.D. (Man-  
chester).

Li Wai-kee, B.S. (Ill.), M.S.,  
Ph.D. (Mich.).

##### Assistant Lecturer:

Miss Lau Oi-wah, B.Sc., B.Sc.  
Sp. (H.K.).

##### Demonstrators:

Miss Chow-ho Law, B.Sc.  
(C.U.H.K.).

Miss Soo-san Sim, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Yu-hou Wong, B.Sc. (Natnl.  
Taiwan).

Tang Shek-hung, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

##### Senior Technician:

Yau Woo.

##### Technician:

Kwok-tai Lee, Dip. (Sun Yat-  
sen).

Chun-ting Yam.

#### *Department of Mathematics*

##### Senior Lecturer:

Elmer J. Brody, B.S. (Cali-  
fornia I. Tech.); Ph.D.  
(Princeton).

##### Lecturers:

Lan-on Tse, B.Sc. (Sun Yat-  
sen).

Theowin Soo, B.Sc. (Peking).

Ronald F. Turner-Smith, B.Sc.  
(Birmingham); Ph.D.  
(Lond.) (Head of the  
Department).

Kwong-shin Chang, B.Sc.  
(M.I.T.), Dip. & D.rer.nat.  
(Gottingen).

##### Associate Lecturer:

Mrs. Chi-hsing Yong Chao,  
B.Eng. (National S.W.  
Assoc.); D.I.C. (London).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Assistant Lecturer:

Hing-lun Chow, Jt. Dip.  
(Chung Chi); N.S. (N.Y.).

### Demonstrator:

Miss Christine Littler B.Sc.  
Hons. (Lond.).

### *Department of Physics*

#### Lecturers:

Lien-sheng Chuang, B.Sc.  
(Taiwan Normal).

Masanao Kitamura, B.Sc.  
(Hokkaido); Ph.D. (Washington).

Bertrand Yoth Chang, B.S.  
(National S.W. Assoc.);  
M.S., Ph.D. (Michigan).

Shih-yu Feng, S.M., Ph.D.  
(Harvard).

Sik-hung Kwan, B.Sc. Hons.  
(H.K.); Ph.D. (London);  
A.Inst.P. (Head of the  
Department).

Ping wah Chan, B.Sc. (H.K.),  
M.Sc., Ph.D. (British Col.).

#### Demonstrators:

Ki-chuen Chak, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Yue-leung Pak, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Kin-wah Li, B.Sc. (C.U.H.K.).

Kwok-chi Chan, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

#### Technicians:

Wai-shun Yuk, B.Sc. (Tsing-  
hua); A.M.S.E. (London).

Wing-hei Ng, B.Sc. (Sun Yat-  
sen).

### *Physical Education*

#### Director:

Aaron Siu-lok Lee, B.A.  
(Lingnan); M.S. (Spring-  
field).

#### Assistant:

Miss Amy Sin, Cert. in Phy.  
Ed. (Idraetshjkskolgn I  
Snderborg & Paul-Petersen's  
Institute).

### NEW ASIA COLLEGE

6 Farm Road, Kowloon,  
Hong Kong

Tel. No. K620211-5

Cable Address: NASCOL

#### President:

Dr. Tsuin-chen Ou, Docteur de  
l'Université de Paris.

#### Dean of Studies and Registrar:

Mr. Chi Wang, LL.B. (Soo-  
chow); LL.M. (Yale).

#### Dean of the Faculty of Arts:

Chung-kwei Pan, B.A. (Natnl.  
Central).

#### Dean of the Faculty of Science:

Dr. Kwo-yung Yen, D.Sc. (La  
Sorbonne).

#### Dean of the Faculty of Commerce and Social Science:

Dr. Pi-kai Tchang, Ph.D.  
(Albert-Ludwigs).

#### Dean of the Institute of Ad- vanced Chinese Studies and Research:

Mr. Tso-yu Hsieh, B.A. (Soo-  
chow); M.A. (Harvard).

#### Comptroller:

Mr. C. L. Yuan, B.A. (Tsing-  
hua); M.S. (Col.).

#### Secretary:

Mr. John T. S. Chen, LL.B.,  
Licencié en Sciences Politi-  
ques et Economiques (Au-  
rore).

#### Business Manager:

Mr. Yueh-ding Chow.

#### Accountant:

Mr. Hsun-hsien Yang, Dip.  
(Shanghai).

#### Dean of Students:

Mr. Chen-yu Tao, B.A. (Tsing-  
hua).

#### Assistant Deans of Students:

Mrs. Adine Wang Wou, Ph.D.  
(Brussels).

#### Librarian:

Mr. Jui Chou, B.A. (China).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

### Assistant Librarians:

Chien-wei Hu, Jt. Dip. (Chung Chi), M.L.S. (George Peabody) B.A. (C.U.H.K.).

### Assistant Registrar:

Mr. Stephen T. Y. Tiong, Jt. Dip. (New Asia); M.A. (Columbia).

### Administrative Assistant:

Yu-chen Wei, B.A. (C.U.H.K.).

### Academic Staff

### FACULTY OF ARTS

### Department of Chinese Literature

#### Senior Lecturers:

Chao-shung Chen, B.A. (Sun Yat-sen); Docteur de l'Université de Paris.

Chung-kwei Pan, B.A. (Central).

(Head of the Department)

Ching-chang Wong, B.A. (Kwangchau), M.A. (Nanking).

#### Lecturers:

Ho-fei Mok, Dip. (Kuo-min).

Ying-yun Mei, B.A. (Central).

Chuan-ming Meng, B.A., M.A. (Taiwan Normal).

\*Ke-tuan Tseng.

\*Kin-kwan Ho.

\*Chun-ju Wang, Dip. (New Asia); Dip. (New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research); M.A. (C.U.H.K.).

\*Tao Wang.

\*Kai-hua Huang, Dip. (New Asia); Dip. (New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research); M.A. (C.U.H.K.).

\*Yu Hsu, B.A. (Peking).

#### Assistant Lecturer:

Siu-tong Chan, Dip. (New Asia); Dip. (New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research); M.A. (C.U.H.K.).

#### Tutor:

Yung Young, B.A. (C.U.H.K.).

### Department of History

#### Professor:

Jun-sun Mou, Research Institute of Advanced Chinese Studies, (Yenching University).

#### Senior Lecturers:

Ching-ho Chen, B.A., Litt.D. (Keio).

Ken-wang Yen, B.A. (Wuhan).

Han-sheng Chuan, B.A. (Peking).

#### Lecturers:

Kwok-tung Sun, B.A., (Cheng Chih); Dip. (New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research).

Teh-chao Wang, B.A. (Peking); M.A. (Harvard) (Acting Head of the Department).

\*Chung-shu Chin, Dip. (New Asia); Dip. (New Asia Institute of Advanced Chinese Studies and Research); M.A. (C.U.H.K.).

\*Hing-bun So, M.A. (C.U.H.K.).

\*Stephen R Mackinnon, B.A., M.A. (Yale).

### Department of Philosophy and Sociology

#### Professors:

Chun-i Tang, B.A. (Central).

C. K. Yang, B.A., M.A. (Yenching), Ph.D. (Michigan).

#### Senior Lecturer:

Tso-yu Hsieh, B.A. (Soochow); M.A. (Harvard). (Head of the Department of Philosophy).

#### Lecturers:

N. Q. Tse, B.A. (North-eastern); M.A. (Harvard).

Tsun Leng, B.A. (Fuhtan); M.A. (Brigham Young). (Head of the Department of Sociology).

\*Chin-lien Chien, B.A. (Soochow); LL.B. (Soochow); Ph.D. (Lond.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Mrs. Te-hing Tung Ho, B.A.  
(Southwest Associated);  
M.A. (Michigan).  
\*Shi-hin Lo, B.A., M.A. (Sun  
Yat-sen).  
Meng-tse Lo, B.A. (Natnl.  
Honan), M.A. (Peiping).  
Associate Lecturer:  
Tu Li, Dip. (New Asia); Dip.  
(New Asia Institute of Ad-  
vanced Chinese Studies and  
Research); M.A. (C.U.  
H.K.).  
Assistant Lecturer:  
Duen-ching Tong, Dip. (New  
Asia); Dip. (New Asia In-  
stitute of Advanced Chinese  
Studies and Research); M.A.  
(C.U.H.K.).

Tutors:  
Li-wei Cheng, B.A. (C.U.H.K.)  
Miss Eva Yee-wah Ho, B.S.  
Sc. (C.U.H.K.).

Demonstrator:  
Shui-hung Lui, B.S. Sc. (C.U.  
H.K.).

## *Department of English Language and Literature*

Senior Lecturer:  
‡Pao-heng Chang, B.A. (Tsing-  
hua); B.A. (Stanford);  
LL.D. (Chicago).

Lecturers:  
Mrs. Adine Wang Wou, Ph.D.  
(Brussels).  
Ning Wang, B.A. (St. John's);  
M.A. (Louisiana).  
Canice J. Egan, B.A. (N.U.I.).  
STL (Irish Jesuit Theo-  
logate) M.A. (Sussex).  
Phillip S. Y. Sun, Dip. (New  
Asia); M.A., Ph.D. (Yale).  
Miss Eleanor F. Tate, B.A.  
(Westmont); M.A. (Wa-  
shington).  
Timothy Light, B.A. (Yale);  
B.D. (Union Theological  
Seminary); M.A. (Colum-  
bia). (Head of the Depart-  
ment).

Visiting Professor:  
Jacques Pimpaneau, Dip. in  
Chinese (Ecole Nationale  
des Langues); Licence ès-  
lettres (Paris).

Visiting Lecturer:  
Paul Pouradier-Duteil, LiCence  
ès-Lettres classiques, CAPES  
de Lettres classiques  
(Grenoble).

Tutors:  
Miss Maria Yuen-man Ho,  
B.A. (H.K.).  
Miss Chun-wah Hui, B.A.  
(H.K.).  
Miss Evelyn Chi-fai Lee.

Visiting Tutors:  
David A. Wilson, B.A. (Yale).  
James G. Manor, B.A. (Yale).  
John Tardino, Jr.  
Jacques R. Leslie, Jr.

Demonstrator:  
Mrs. Carolyn Ruth Ortmeyer,  
B.Sc. (Chicago).

## *Department of Fine Arts*

Senior Lecturer:  
Chun-chih Yu, B.A. (Tokyo  
Imperial).  
(Head of the Department).

Lecturers:  
Shih-wen Chen, Ecole Na-  
tionale des Beaux-Arts de  
Lyon; Ecole Nationale  
Supérieure des Beaux-Arts  
de Paris.

\*Yin-yung Ting, B.A. (Nibon).  
\*Yuk-hay Lai, Dip. (National  
Fine Arts).

\*Johnson Chow, Dip. (Soochow  
Art).

\*L. S. Shaw.  
\*Pierre Ryckmens, Doctor  
(Louvain and Idem).

\*Chia-Lun King, B.A. (Taiwan  
Normal), M.F.A. (The Art  
Institute of Chicago).

\*Ming-gi Fay, B.F.A. (Kansas  
City Art Inst.); M.F.A.  
(Calif.).

Demonstrator:  
Tung-keung Li, B.A. (C.U.  
H.K.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

### *Department of Journalism*

#### Professor:

Frederick T. C. Yu, B.A.  
(Nanking), M.A., Ph.D.  
(Iowa), Postdoctoral Fellow  
(Harvard).

#### Lecturers:

Michael Ta-kung Wei, Ph.D.  
(Missouri) (Head of  
Department).

\*Yee-pei Lee, B.A. (Yenching).

### *FACULTY OF SCIENCE*

#### *Department of Mathematics*

#### Senior Lecturer:

Puh Pan, B.Sc. (Nanking);  
D.Sc. (Paris).  
(Head of the Department).

#### Lecturers:

Ming-lun Chu, B.Sc. (Chung-  
king).

Miss Hsing-yong Wang, B.Sc.  
(Taiwan); M.Sc. (Texas  
Technological).

Mrs. Karen Lak Chan, B.Sc.  
(H.K.); M.A. (California).

#### Associate Lecturer:

Ching-ju Chang, B.Sc. (Pei-  
ping Normal).

#### Demonstrator:

Kwok-yin Kwan, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Kau-kan Yip.

#### *Department of Physics*

#### Professor:

Bay-sung Hsu, B.Sc., Ph.D.  
(Manchester).

#### Lecturers:

Lin-kuan Su, B.Sc. (Central).  
(Head of the Department).

Yu-yang Lee, B.Sc., M.Sc.  
(British Columbia); Ph.D.  
(Toronto).

Hin-hung Ho, Ph.D. (South-  
ampton).

Tak-chiu Wong, B.Sc. (H.K.);  
M.Sc. (Chicago); Ph.D.  
(Oxford).

#### Demonstrators:

Siu-wing Wong, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Man-kui Hong, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Iok-lon Ieong, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

### *Department of Chemistry*

#### Senior Lecturer:

Daniel Y. Chang, B.Sc. (South-  
eastern); Ph.D. (Lyons).  
(Head of the Department).

#### Lecturers:

Hsiu Chi, B.Sc. (Tokyo).

David Tao-yung Chen, B.Eng.  
(Chekiang); M.Sc., Ph.D.  
(Ottawa).

James C. N. Ma, B.Sc. (St.  
John's, Shanghai); D.Sc.  
(Strasbourg).

#### Demonstrators:

Hin-cheung Lee, B.Sc. (Wu-  
han).

Yuk-charn Chan, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Mou-chuen Chan, B.Sc. (C.U.  
H.K.).

Sai-ho Lee, B.Sc. (Taiwan).

### *Department of Biology*

#### Reader:

Fah-hsuen Liu, B.Sc. (Tsing  
Hua); Ph.D. (London).

#### Senior Lecturers:

Kwo-yung Yen, B.Sc. (Sun  
Yat - sen); D.Sc. (La  
Sorbonne).

(Head of the Department  
and Dean of Faculty of  
Science).

Chuan - ying Chao, B.Sc.  
(Shanghai); Ph.D. (Illinois)

#### Lecturers:

Yun-shen Bau, B.Sc. (Tai-  
wan); M.Sc., Ph.D. (Wis-  
consin).

Kai-keung Mark, Dip. (Bap-  
tist); M.A. (California);  
Ph.D. (Oregon).

\*Wei-tchong Hsu, M.Sc.  
(Purdue).

#### Associate Lecturer:

Mrs. Lee Wong Chen, B.Sc.  
(Sun Yat-sen).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Demonstrators:

Tong-ting Chen, B.Sc. (Taiwan).  
 Pai-hsi Pi, B.Sc. (Taiwan).  
 Wai-sum Lui, B.Sc. (C.U. H.K.).  
 Yuen-shaung Ng, Dip. in Science, B.Sc. (C.U.H.K.).  
 Wing-pun Fung, B.Sc. (C.U. H.K.).

## FACULTY OF COMMERCE

### *Department of Economics*

## Senior Lecturer:

Pi-kai Tchang, Ph.D. (Albert-Ludwigs).  
 (Head of the Department).

## Lecturers:

Tung-cheng Cheng, B.A., M.A. (Taiwan); Dr. rer. pol. (Köln).  
 Yak-yeow Kueh, Jt. Dip. (New Asia); Dr. rer. pol. (Marburg).

## Demonstrator:

Shee-wu Sung, B.S.Sc. (C.U. H.K.).

### *Department of Commerce*

## Senior Lecturer:

Lin S. Chiao, B.A. (Nat'l. Shanghai Inst. of Commerce); M.S. Ph.D. (Ill.)  
 (Head of the Department).

## Lecturers:

Chen-hsiung Wu, B.A. (Cheng Chi); M.A. (California).  
 \*Tse-kwai Lo, B.A. (Lingnan).  
 Hsu-chao Ho, B.A., M.A. (California).  
 \*Chen-gee Shen, B.Comm. (Nat'l Shanghai Inst. of Commerce); M.A. (Mich.); F.A.C.C.A.

## Visiting Professor:

Kowie Dschang, Ph.D. (Berlin).

## Assistant Lecturer:

Tzong-Biau Lin, B.A. (Taiwan); Diplom Volkswirt (Freiburger).

## Demonstrator:

Mrs. Helen Wang Yu, Jt. Dip. (New Asia).

### *Department of Business Administration*

## Senior Lecturer:

Chia-tsun Chen, B.C.Sc. (Southeastern); Dr. rer. pol. (Hochschule für Welthandel).  
 (Head of the Department).

## Lecturer:

Jun-chung Lee, B.E. (Central); Dip. (Illinois).

## Demonstrator:

Yuen-to Chiu, B.Com. (C.U. H.K.).

## THE INSTITUTE OF ADVANCED CHINESE STUDIES AND RESEARCH, NEW ASIA COLLEGE

## Director:

Chun-i Tang, B.A. (Nat'l. Central).

## Professors:

\*Chun-i Tang, B.A. (Central).  
 \*Jun-sun Mou, Research Institute of Advanced Chinese Studies, (Yenching University).

## Senior Lecturers:

Tso-yu Hsieh, B.A. (Soochow); M.A. (Harvard).  
 (Dean of the Institute).  
 Chung-kwei Pan, B.A. (Central).  
 Ching-ho Chen, B.A., Litt.D. (Keio).  
 (Director of Southeast Asian Studies).  
 Keng-wang Yen, B.A. (Wuhan).

## Lecturers:

\*Shigeru Yanai, Dip. (Tung Wen).  
 \*Ye Shen, B.A. (H.K.); M.A. (Michigan); Ed.D. (Columbia).

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

### UNITED COLLEGE

Bonham Road, Hong Kong  
Tel. No. H-450101

#### President:

Mr. T. C. Cheng, O.B.E.; B.A.  
(H.K.); M.A., Dip. Ed.  
(Lond.); J.P.

#### Treasurer:

Mr. P. C. Wong, M.A. (Cantab.); F.C.A.; F.R.Econ.S.; J.P.

#### Academic Registrar:

Mr. N. H. Young, B.A.  
(H.K.); Cert. Ed. (Lond.).

#### Dean of the Faculty of Arts:

Mr. Yim Lee, B.A. (Catholic, Peking); M.A. (Natnl. Peking).

#### Dean of the Faculty of Commerce & Social Science:

Dr. Shu-chia Yang, B.A., M.S., Ph.D. (Minn.).

#### Dean of the Faculty of Science:

Dr. Lin Ma, B.Sc. (West China Union); Ph.D. (Leeds).

#### Librarian:

Mr. H. S. Leo, B.A. (Hua Chung).

#### Bursar:

‡Mr. K. K. Ng.

#### Deputy Registrar:

Mr. P. C. Yao, B.A. (H.K.).

#### Deputy Registrar:

Mr. Tsu-ru Liu, LL.B. (National Fuhtan).

#### Assistant Registrar:

Mr. Y. C. Jao, B.A., M.A. (H.K.).

#### Assistant Librarians:

‡Mr. John C. H. Lam, B.A., M.A. (H.K.); A.L.A.

Mr. Ching Liu, B.A. (National Taiwan); M.A. (Taiwan Provincial Normal).

#### Director of Physical Education:

Mr. Joachim Poon, B.B.A. (Armstrong); M.Sc. (Springfield).

#### Assistant Bursars:

Mr. S. T. Wong, A.I.I.A. (Australia).

Mr. Wan-long Chiu, Cert. Econ. (Wen Hua).

#### Administrative Assistants:

Mr. Andrew Yiu-yung Chan, B.A. (H.K.).

Mr. Richard Kam-shun Ma, B.A. (C.U.H.K.).

#### Cataloguers:

‡Mrs. Shuk-yee Lo, B.A. (H.K.).

Mr. Heng-yu Wu, B.A. (National Taiwan).

### *Academic Staff* **FACULTY OF ARTS** *Department of*

#### *Chinese Language & Literature*

##### Senior Lecturer:

Yim Lee, B.A. (Catholic University, Peking); M.A. (National Peking).  
(Head of the Department).

##### Lecturers:

Yun-kuang Lee, B.A., M.A., Litt.D. (Taiwan Provincial Normal).

Mrs. Chi-yung Tu Lung, B.A., M.A. (National Taiwan).

Man-jock So, Dip. Ch. Litt. (Wusih College of Classical Chinese Studies).

Mang-khui Wong, B.A. (National Sun Yat-sen).

Hui-ying Li, Dip. Ch. Litt. (China Institute of Wosung, Shanghai).

Hung-hsiang Chou, Ph.D. (Australian Natnl.).

##### Associate Lecturer:

Ting-cheuk Yuen, B.A., M.A. (Taiwan Provincial Normal).

##### Tutors:

Tat-leung Lee, B.A. (C.U. H.K.).

\*Chung-ho Sheung, B.A. (C.U. H.K.).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## *Department of English Language & Literature*

### Lecturers:

Rev. Fr. J. B. Gannon, S.J.,  
B.A. (National Ireland);  
M.A. (Columbia). (Head of  
the Department).

Miss Jennie Huie, B.A. Hons.  
(Rangoon); Dip. Ed.  
(H.K.); Ph.D. (Lond.).

Arthur Hingwon Lee, B.A.  
Hons. (Sydney); Barrister-  
at-Law (Lincoln's Inn).

Mrs. Penelope A. Fraser, B.A.,  
M.A. (Oxon.).

Bruce Andrew Chan, B.A.  
(Leeds); Cert. Ed., Ph.D.  
(Lond.).

Peter Heinz Herzog, Ph.D.  
(Breslau).

\*Dr. Edith Laabs, Ph.D. (Ber-  
lin).

\*Mrs. Franziska Mueller.

### Visiting Lecturer:

Uve Christian Fischer, Ph.D.  
(University of Bonn.).

### Honorary Lecturer:

P. C. Yao, B.A. (H.K.).

### Associate Lecturer:

Lin Chao, B.A., LL.B. (Soo-  
chow); M.A. (Indiana).

### Assistant Lecturers:

Mrs. Connie Rose Sham, B.A.  
(H.K.).

Mrs. Pao-chung Feng Chang,  
B.A. (Yenching).

Miss Joan Barbara Boozer,  
B.A. (Calif.); M.A. (N.Y.).

### Tutors:

Mrs. Betty Shum, B.A. (H.K.).

Michael Morfit.

Dirk Marks Bennett.

\*Miss Christine Rankin.

### Demonstrators:

Miss Doris Ann Lewis.

Miss Diana Yue, B.A. (H.K.).

## *Department of History*

### Senior Lecturer:

Din-yi Lee, B.A. (National  
(Southwest Associated).  
(Head of the Department).

### Lecturers:

Wai-man Lau, B.A., M.A.  
(National Sun Yat-sen).

Chi-shui Chang, B.A. (Na-  
tional Peking).

### Assistant Lecturers:

Gilbert Fook-lam Chan

Hsueh-Feng Yang.

### Tutors:

\*John David Phipps, B.A., M.A.  
(Indiana).

\*Yuk-tong Wong, B.A. (C.U.  
H.K.).

## *FACULTY OF COMMERCE & SOCIAL SCIENCE COMMERCE DIVISION*

### *Department of Accounting & Finance*

### Senior Lecturer:

Shu-chia Yang, B.A., M.S.,  
Ph.D. (Minnesota).  
(Head of the Department)

### Lecturers:

Yu-to Chung, B.Com. (Edin-  
burgh); A.C.A. (Britain).

Miss Nan Sun, M.B.A. (Mich.).

\*Charles Wai-bun Cheung,  
B.Sc., M.B.A. (N.Y.).

### Demonstrators:

Miss Yu-mei Ho, B.Comm.  
(C.U.H.K.).

\*Yu-hong Lee.

### *Department of Business Management*

### Senior Lecturer:

Hsin Sutu, B.A. (Yenching);  
M.B.A., Ph.D. (Pennsyl-  
vania).

(Head of the Department).

### Lecturers:

Chien-min Chang, LL.B. (Na-  
tional Tsing Hua); M.A.,  
M.S. (Wyoming).

Cecil C. Luk, B.A. (Natnl.  
Tsing Hua); M.B.A.  
(N.Y.); Cert. Ed (H.K.);  
A.M.B.I.M.; M.I.S.M.

### Tutors:

Chun-chiu Tam, B.A. (Tsing  
Hua).

Tung-leung Chow, B.S. Sc.  
(C.U.H.K.).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



# "PUDLO" WATERPROOFING COMPOUND

## SOCIAL SCIENCE DIVISION *Department of Economics*

### Senior Lecturer:

Ping-nan Chu, B.A., M.A.  
(California); Ph.D. (Illinois).  
(Head of the Department).

### Lecturers:

Fang-heng Li, B.A., M.A.  
(National Central).

\*Yat-kwong Yung, B.Sc. (Sun Yat-sen).

### Assistant Lecturer:

Craig Chi-yen Wu, B.A.  
(National Taiwan); M.A.  
(Vanderbilt).

### Demonstrator:

\*Miss Po-kee Lee.

## *Department of Geography*

### Professor:

Cheng-siang Chen, B.Sc. (National Central); D.Sc. (Tohoku).

### Senior Lecturer:

Charles B. Varney, B.A.  
(Colorado); A.M., Ph.D.  
(Clark).

### Lecturers:

Kong-sut Sum, B.A., Dip. Ed.  
(H.K.); M.A. (Hawaii).

Mrs. Mo-kwan Lee Fong, B.A.,  
Dip. Ed. (H.K.); M.A.  
(Wisconsin).

Kwan-yiu Wong, B.A. (H.K.);  
M.A., Ph.D. (Melbourne).  
(Head of the Department).

### Fulbright Professor:

Sherwood D. Tuttle, B.S.  
(Univ. of New Hampshire);  
M.S. (Washington State);  
M.A., Ph.D. (Harv.).

### Demonstrator:

Shui-min Yuen, B.S.Sc. (C.U.  
H.K.).

## *Department of Sociology*

### Senior Lecturer:

Chia-chien Hu, B.A. (National  
Central); M.A. (Columbia).  
(Head of the Department).

### Lecturers:

Mrs. Aline Lai-chung Kan  
Wong, B.A. (H.K.); M.A.  
(California).

\*Mrs. Lian Ni Ou, B.A. (National  
Southeastern); Doc-  
teur des Lettres (Paris).

### Tutors:

Miss Lai-bun Wong.  
Yau-kwok Wong.

### Demonstrator:

Mrs. Bik-yuen Wai Tso, B.Sc.  
(Ohio State).

## *Department of Social Work*

### Lecturers:

†Kam-fai Ho, B.A. (National  
Taiwan); Dip. in Social  
Studies (H.K.); M.S.W.  
(Columbia).

Mrs. Eva B. C. Li Ko, B.A.  
(H.K.); B.S.W., M.S.W.  
(Toronto); Dip. Soc. Wel-  
fare Policy (Institute of  
Soc. Studies, The Hague);  
Cert. Soc. Science and Ad-  
ministration (London).  
(Head of the Department).

Christopher C. C. Chan, B.A.,  
M.S.W. (Ottawa).

\*Thomas C. Y. Lee.

### Field Work Supervisors:

Mrs. Angeline Leung, B.A.,  
Dip. of Social Work (Syd-  
ney).

Mrs. Lai-ping Chau, M.S.W.  
(McGill).

Mrs. Cecilia Chou.

## *Non-Departmental*

### Professor:

S. S. Hsueh, B.A. (Yenching);  
M.A., Ph.D. (Geneva).

## FACULTY OF SCIENCE

### *Department of Chemistry*

### Professor:

S. C. Joseph Fu, B.S., M.S.  
(Catholic University, Pek-  
ing); Ph.D. (Johns Hop-  
kins).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## Senior Lecturer:

Lin Ma, B.Sc. (West China Union); Ph.D. (Leeds).  
(Head of the Department)

## Lecturers:

Miss Grace Chiu, B.Sc. (East Texas Baptist College);  
Ph.D. (Minnesota); A.R.I.C.

Danny S. H. Mak, B.Sc. (McGill); M.Sc., Ph.D. (British Columbia).

‡Kwan-yu Hui, B.Sc. (Sun Yat-sen); B.Sc. Sp. (H.K.).

## Associate Lecturer:

Choi-nang Lam, B.Sc. Sp.,  
M.Sc. (H.K.).

## Demonstrators:

Yik-kai Tam.  
Lock-chai Chow.  
Kwan-kit Mui.  
Wing-hong Chik.

## Department of Mathematics

## Senior Lecturers:

S. T. Tsou, B.Sc. (National Sun Yat-sen); Ph.D. (Liverpool).

(Head of the Department).

N. N. Chan, B.Sc. (National Peking); Ph.D. (Liverpool);  
F.S.S.

## Lecturers:

Kung-fu Ng.

\*Men-jan Li.

## Associate Lecturer:

Kai-wing Yip, B.Sc. (Sun Yat-sen); M.Sc. (Newcastle-upon-Tyne).

## Demonstrators:

Ka-sing Lau.  
Kwok-kei Chong.

## Department of Physics and Electronics

## Reader:

Shiu-chang Loh, B.Sc., Ph.D. (Leeds).  
(Head of the Department).

## Lecturers:

Yun-tong Fung, B.A., M.A.,  
Ph.D. (California, Berkeley)

K. L. Kwok, B.Sc.Sp. (H.K.);  
Dip. for Adv. Studies in  
Physics (Manchester); Ph.  
D. (Manchester).

Fong-ching Chen, B.A. (Harvard); M.A., Ph.D. (Brandeis).

Martin H. S. Lau, B.Sc. Sp. (H.K.); Dip. Adv. Studies in Science, Ph.D. (Manchester).

## Demonstrators:

Wang-shek Leung, B.Sc.Sp. (H.K.).

Thomas Tak-cheung Choy.

\*Chun-kau Chow, B.Sc. (C.U. H.K.).

\*Yuen-sang Wong, B.Sc. (C.U. H.K.).

\*Tak-leong Chang, B.Sc. (C.U. H.K.).

\*Woon-lau Wong.

\*Cho-choi Fung.

*Exchange Personnel from Other Academic Institutions Representatives from the Williams-in-Hong Kong Programme*

Michael Morfit.

Dirk Marks Bennett.

\* Part-time

† On Leave

‡ Temporary

## CHURCHILL COLLEGE

30-36, Nanking Street, Kowloon.  
Tel. 854898.

## CLEAR LIGHT SCHOOL

No. 11 Wai Yi Street, 1st Floor,  
Tai Po, New Territories.

Supervisor—Rev. M. T. Maxwell.

Principal—Rev. W. S. Lai.

## DALE CARNEGIE COURSES

P.O. Box 1323, Hong Kong.

Sponsor in Hong Kong—Fred Barretto.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

### DIOCESAN BOYS' SCHOOL

131 Argyle Street, Mongkok,  
Kowloon.

Tels. 642281-2.

Headmaster's House — Tel.  
647375.

Headmaster — S. J. Lowcock,  
B.Sc., Dip.Ed. (HK).

Senior Master—Lionel Birtwistle,  
M.A. (Oxon).

Warden, Boarding School —  
William Jacobsen, B.A. (H.K.).

Bursar—Y. H. Leung.

Academic Staff—50.

### DIOCESAN GIRLS' SCHOOL

Jordan Road, Kowloon.

Tels. 84-2624 (Headmistress) &  
84-5205 (Office).

### DOMINICAN MISSIONS

#### ROSARYHILL SCHOOL

41B, Stubbs Road, Hongkong.

Tels. 720228 & 727685.

Tel. Add.: "Dominicos" Hong  
Kong.

Procurator & Superior—Rev. Fr.  
Eutimio Gonzalez, O.P.

Assistants—Rev. Fr. P. Gil,  
O.P.; Rev. Fr. T. Alonso, O.P.

### FIGUEIREDO'S COLLEGE OF ACCOUNTANCY

St. Joseph's College Building,  
Kennedy Road.

Tel. 221204.

Principal—Charles A. Figueiredo,  
F.A.S.A., F.C.B.I.

### HARROW E.T. SCHOOL

103-109 Des Voeux Road West,  
4th Floor, Hongkong.

Tel. 43-1578.

Directors—Liang Sai Wa, Luis  
Tsang, Mok Sai Yat.

Principal—Liang Sai-wa, M.A.  
(Oxon.).

### HAY LING CHAU SCHOOL

(Primary Day School and Adult  
Evening Classes).

Hay Ling Chau.

Sponsor—The Leprosy Mission  
Hongkong Auxiliary.

P.O. Box 380 Hongkong.

Headmaster—Poon Shek Ming.

### HEEP YUNN SCHOOL

Farm Road, Kowloon.

Tel. 624862.

School Council—Bishop R. O.  
Hall (Chairman); C. Y.

Kwan; Dr. Fok Wing Kai;

J. B. Hart; Mrs. F. I. Tseung;

Lo Tsz Kwai; Mrs. K.

Wheeler; Mrs. Ip Che; Canon

Lee Ying Piu; Mrs. P. H.

Cheung (Principal); Rev. P.

Peng; K. T. Chung.

### HONGKONG SCHOOL OF COMMERCE

Central Office — Room 504-5,  
Bank of Canton Building, 6,  
Des Voeux Road Central,  
Hong Kong.

Administration Offices:—

50, Leighton Road, 1st Floor,  
Hongkong (Tel. H-772970).

129, King's Road, 1st Floor,  
Hongkong (Tel. H-781914).

4, Hillwood Road, 2nd Floor,  
Kowloon (Tel. K-671353).

501, Nathan Road, 1st Floor,  
Kowloon (Tel. K-854392).

Courses Offered — All Commer-  
cial Subjects including Type-  
writing and Shorthand lead-  
ing to Commercial and Pro-  
fessional Examinations con-  
ducted in U.K.

Directors — R. C. K. Yau,  
B.Com.; K. H. Lo, B.Com.;  
C. C. Lai, B.Com.

Principal — Richard C. K. Yau,  
B.Com., F.A.S.A., F.A.I.A.,  
F.C.C.S., M.C.I.A., F.F.T.  
Com., F.C.I.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Registrar—Mrs. C. C. Lai, B.A.  
Centre Registrars—Mrs. C. S. Lee, W. M. Yung, Mrs. C. W. Leung, Miss C. C. Yau.

## HONG KONG SEA SCHOOL, THE

740, Tung Tau Wan Road,  
Stanley.

Tel. 93264.

Town Office: 306, Wellington  
House, Wyndham Street.

Tel. 236503.

Chairman—Captain L. King.

Vice Chairman—J. G. Oliver.

Hon. Treasurer—J. G. Oliver.

Superintendent—Colonel F. A.  
Eustace, O.B.E.

Secretary—Mrs. G. E. Gates.

London Representative—D. A.  
Kendrick.

## HONG KONG TANG KING PO COLLEGE

(Salesian Fathers).

25, Kennedy Road, Hong Kong.

Tel. 732273-4.

Cable Add.: Salesians, Hong  
Kong.

English Secondary School.

Supervisor and Principal—Rev.

Fr. T. Szeliga, S.D.B.

Vice-Principal—Rev. Fr. E.  
Savogin, S.D.B.

Catechist—Rev. Fr. A. Gallo,  
S.D.B.

Perfect of Studies—Rev. Fr. T.  
Ng, S.D.B.

Staff—Rev. Fr. N. Cerrato,  
S.D.B.; Rev. Fr. M. McKenna,  
S.D.B.; Rev. Bro. T. Cheung,  
S.D.B.; Rev. Fr. M. Wou,  
S.D.B.; Chu King-yuen; Mok

Ka-kay; Lee Chan-ning; Fung

Shiu-cheung; So Kam-tong;

Kwok Kit-hung; Yeung

Kwing-yiu; Lo Wai-tok; Sung

Cheong-yuen; Ho Chok-chow;

Li Yan-kit; Ki Fook-cheung;

P. Kwan; Kwan Wing-kwong;  
Chau Yu-woo; Chiu Yiu-kam;  
P. Tsang; Tang Sau-sing; Yu  
Che-fung; Wong Chok-ping;  
Lau Sung-hang; Leung Chu-  
kwan; Lo Wing-shiu.

Clerical Staff—Peter Fung;  
Fung Nai-to; Chau Chin-  
ching.

## HONG KONG TECHNICAL COLLEGE

Hunghom, Kowloon.

Tels. 637962 (Principal's Office),  
634226-7-8 (General Office).

## INSTITUTE OF PERSONAL DEVELOPMENT LTD.

Tel. H-225537.

P.O. Box 1323.

Presenting The Dale Carnegie  
Course in Effective Speaking  
and Human Relations.

Director—Fred Barretto.

## KING GEORGE V SCHOOL

Argyle Street, Kowloon.

Tels. K-649028 (Principal's  
Office) & K-649029 (General  
Office).

Principal—E. W. D. Gore.

## KING'S COLLEGE

Bonham Road, Hong Kong.

Tel. 43-3849.

Principal—G. S. Coxhead.

## KOWLOON CHAMBER OF COMMERCE ENGLISH SCHOOL

2, Liberty Avenue, Homuntin,  
Kowloon.

Tel. 843753.

English School.

Supervisor—Robert Der.

Headmaster—Kenny Kwan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

### KOWLOON TRUE LIGHT MIDDLE SCHOOL

1 True Light Lane, Suffolk Road,  
Kowloon Tong.

Tel. 82-4758.

Principal—Yi-Ying Ma.

### KOWLOON TRUE LIGHT PRIMARY SCHOOL

115 Waterloo Road, Kowloon  
Tong.

Tel. 82-0662.

Principal—Yi-Ying Ma.

### KWONG TAI MIDDLE SCHOOL

(Founded in 1937)

63B-65B Waterloo Road, Kow-  
loon.

Tel. 84-4822.

Directors—Wong Laan Putt,  
Tsien Nai Kit, Leung Lai  
Ping, Choi Kiu Wai, Poon  
Wing Mui.

Supervisor—Wong Laan Putt,  
B.Sc. (Lingnan University).

Teachers—Tai Cheung Sau,  
Chung Lai Erh, Tang Wei  
Yuen, Ho Chung Shan, Ma  
Man Ban, Cheung Pat Fung,  
Sen Yim, Wong Shiu Man, Ng  
Sze Yin, To Kai Yin, etc.

### LA SALLE COLLEGE

A Secondary and Primary School  
conducted by the Brothers of  
the Christian Schools.

Secondary section.

Boundary Street, Kowloon.

Tel. 823848.

Principal—Rev. Brother Casimir  
F.S.C.

Assistant Principal — Rev.  
Brother Michael, F.S.C.

Teaching Staff: Rev. Brother  
Anthony, F.S.C.; Rev. Brother  
Ladislaus; Rev. Brother  
Alphonsus; Rev. Brother  
Eugene, F.S.C.; Rev. Brother  
Wilfrid; Rev. Brother Herman,

F.S.C.; Rev. Brother Vincent,  
F.S.C.; Rev. Brother David,  
F.S.C.; Rev. Brother Thomas,  
F.S.C.; Au King Hong John;  
Chan Tak Chiu Daniel; Chan  
Hok Man Lawrence; Chiu  
Wing Tak Peter; Chanduloy  
Felix; Cheng Yee Kit; Woo Ho  
Wai; Chiu Siu Lai; Chu Yam  
Kwan Joseph; Cheung Ting  
Por; Dayaram Leonel; Ho  
Ching Hin; Ip Wing Lam;  
Kwan Tsing Hang Vincent;  
Lam Wai Kuen Frederick; Lau  
Wing Henry; Lee Richard  
John; Leung Chik Wing;  
Wong Wai Sum; Chong Ket  
Sin; Lee For; Kwok Lim Nget  
Yoon Benedict; Liu Chee  
Keung Stephen; Loong Chi  
Luen Albert; Mann Shiu  
Yong; P. S. B Nair; Lau Tak  
Francis; Shum Mow Kee;  
Tang Iu Man; Wat Kin Sang;  
Chan Yue Ham; Yu Hok  
Sui; Leung Lit On; Lo Kin  
Sang; Leung Kwok Ho; Tang  
Lai Yiu David; Tung Chi  
Cheong; Tse Peter; Chan On  
Dick; Au Siu Hung; Wou  
Tchong Hong Walter; Wong  
Chi Cheung; Yan Tak Chung.  
Clerical Staff — Richard Yu;  
Thomas Chiu; Patrick To.  
La Salle Primary School

La Salle Road, Kowloon. Tel.  
822609.

Supervisor: Rev. Bro. Casimir  
F.S.C.

Headmaster: Rev. Bro. Henry,  
F.S.C.

P.M. Headmaster: Mr. Lo Wing.  
Hon.

Teaching Staff: Au Ngok Chung;  
Chan Chung Min, Rock; Miss  
Chan Wai Yee, Elizabeth; Chan  
Ying Tat, Kenneth; Miss Chau  
Mei Kay, Alice; Cheung Wai  
Chung, Canice; Miss Chu Wai  
Fong, Anita; Miss Feng  
Sing Hwei, Catherine; Mrs.  
Geraldine Fok; Mrs. Hilda  
Lau; Mrs. Miranda Kwan;

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lam Yiu Chung, Edmund;  
Lau Kam Man, Clement; Mrs.  
Angela Lee; Mrs. Nancy  
Lee; Lei Kun Cho, Stephen;  
John Leung; Mrs. Rosalina  
Lim; Miss Oiland Lo; Miss  
Gladys Loo; Joseph Pang;  
Louie Wai Ming, Gerard; Mrs.  
Filomena Ma; To Cho Hing,  
Dominic; Mrs. Lillian Tse;  
Mrs. Agnes Tsui; Mrs. Emily  
Wai; Miss Leung Lai Kuen,  
Grace; Mrs. Stella Wong;  
Wong Sum Ming, Joseph; Mrs.  
Helene Ng; Christine Yeung;  
Mrs. Anne Wu; Miss Yau  
Yow Ying, Elizabeth; Miss  
Yeung May Mei, Mimi.

Clerical Staff—Wong Hak Fan.

### LINCOLN COLLEGE

63B-65B, Waterloo Road, Kow-  
loon.

Tel. 84-4822.

Classes—Form 1 to Form 6.

Directors—Wong Laan Putt,  
Tsien Nai Kit, Leung Lai  
Ping, Choi Kiu Wai, Poon  
Wing Mui.

Supervisor—Wong Laan Putt,  
B.Sc. (Lingnan University).

Teachers—Tai Cheung Sau,  
Chung Lai Erh, Tang Wei  
Yuen, Ho Chung Shan, Ma  
Man Ban, Cheung Pat Fung,  
Sen Yim, Wong Shiu Man, Ng  
Sze Yin, To Kai Yin, etc.

### LINGNAN COLLEGE

15, Stubbs Road, Hong Kong.

Tel. H-732551; H-740435.

Post Secondary College.

Members of Management Com-  
mittee:—Dr. C. T. Yung,  
Kwok Lam Po, Lam Chik  
Suen, Wai Kee Kau, Chan  
Tak Tai, Wong Bing Lai,

Yuen Shiu Kong, Tso Yiu,  
Tong Tin Sun, Lee Ping Chiu,  
Nai-hsin Chien, Tsui Keng Po,  
Kwok Man Cho, Cheng Ya  
Ching, Yue Lai Kwok, Lam  
Chik Ho, Paul Sau-leung Lam,  
Wong Hoo Chuen, S. K.  
Cheung, Pang Kwok Chan,  
Lam Chin Man, Wong Ka  
Chor, Young Wing Yau.

### LINGNAN MIDDLE SCHOOL

15, Stubbs Road, Hong Kong.

Tel. H-722226; H-722227.

Primary and Middle School.

Members of Management Com-  
mittee:—Dr. C. T. Yung, Lam-  
son Kwok, Kwok Lam Po,  
Kwok Man Cho, Lee Ping  
Chiu, Hung Hin Shiu, Chan  
Tak Tai, Wong Bing Lai,  
Wong Hoo Chuen, Tso Yiu,  
Lam Chik Suen, Yuen Shiu  
Kong, Young Wing Yau, Paul  
Sau-leung Lam, Wai Kee Kau,  
Yue Shun Man, Tzu-cho Ho,  
Tong Tin Sun, Paul Lau, Lai  
Iu Kau.

### LINGNAN UNIVERSITY

ALUMNI ASSOCIATION

PRIMARY SCHOOL

NKIL4244, Pak Tin Street,  
Kowloon.

Tel. K-868313; K-872880.

Subsidized Primary School.

Members of Management Com-  
mittee:—Kwok Man Cho, Lee  
Ping Chiu, Nai-hsin Chien,  
Wai Kee Kau, Wong Bing Lai,  
Cheng Ya Ching, Chan Tak  
Tai, Lam Chik Suen, Yue Lai  
Kwok, Tong Tin Sun, Lee Shai  
Nang, Lung Ting Kou, Yuen  
Shiu Kong, Paul Sau-leung  
Lam, Man-lan U.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## MARTELL COGNAC

**MARIST BROTHERS,  
INSTITUTE OF THE**  
St. Francis Xavier's College,  
Maple Street, Shumshuipo,  
Kowloon.  
Tel. 812154.  
Superior—Bro. R. Gilbert Jooss.  
Principal—Bro. Vincent Kunert.  
Asst. Headmaster—Bro. Peter  
Ziegler.  
Asst. Procurator—Bro. Paul-  
Gabriel Leon.

**MARYKNOLL CONVENT  
SCHOOL**  
Waterloo Road and Boundary  
Street, Kowloon.  
Secondary Section.  
Principal—Sister Rose Duchesne  
Debrecht.  
Tel. 822378.  
Primary Section.  
Principal—Sister Corinne Rost.  
Tel. 820611.

**MARYKNOLL SISTERS  
PRIMARY SCHOOL AND  
CENTRE**  
Chai Wan, Resettlement Area,  
Hong Kong.  
Tel. H-600437.  
Superior: Sister Rose Bernadette  
Gallagher.  
School Supervisor & A.M. Session  
Principal: Sister Agnes  
Christine Welscher.  
P.M. Principal: Wong King-Han.

**MARYKNOLL PRIMARY  
SCHOOL**  
(Lok Tak School).  
King's Park Resettlement Area,  
Hill Village, Kowloon.  
Tel. 84-5141.  
Supervisor and Principal—Sister  
M. Dorothy Walsh.

**MARYKNOLL SISTERS  
SCHOOL**  
123, Blue Pool Road, Hong Kong.  
Tels. 728221 & 728222.  
Primary Section.  
Tel. 728728.  
Principal: Sister Jean Theophane  
(Steinbauer).  
Secondary Section.  
Superior & Principal: Sister  
Virginia Flagg.

**MARYKNOLL SISTERS  
SCHOOLS**  
Kwun Tong Resettlement Area.  
Coordinator—Sister Christina  
Marie Jung.  
*Holy Spirit School (Subsidized)*  
Ground Floor, Block 14.  
Tel. K-892323.  
Supervisor and Principal—Sister  
Christina Marie Jung.  
*Our Lady of China Primary  
School (Subsidized).*  
Ground Floor, Block 9.  
Tel. K-892074.  
Supervisor and Principal—Sister  
Miriam John Kirkendall.

**NORTHCOTE COLLEGE OF  
EDUCATION**  
Sassoon Road, Hong Kong.  
Tels. H-433234 (Principal);  
H-433232 (Office); H-443011  
(Staff); H-245811 (Principal  
lecturers).  
Principal—H. N McNeill.

**PEAK SCHOOL**  
The Peak.  
Tels. 96338; (General Office)  
96217.  
Principal—Miss P. L. Young.

**POPE PIUS XII SCHOOLS**  
Fuk-Wa Village, Ngau Tau Kok.  
Tels. 890336 & 891462.  
P.O. Box 1117, Hong Kong.  
Principal—Rev. Arthur F.  
Dempsey, M.M.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## PORTUGUESE COMMUNITY SCHOOLS, INC.

Escola Camões.

7 Cox's Road, Kowloon.

Telephone 673318.

Board of Governors

Chairman—A. de O. Sales,  
O.B.E.

Hon. Secretary—A. E. Gomes.

Hon. Treasurer—R. H. Lobo.

Dr. the Hon. A. M. Rodrigues,  
C.B.E., L.L.D., E.D., J.P.

Dr. Leo d'Almada, C.B.E.,  
L.L.D., Q.C.

Col. H. A. de Barros Botelho,  
M.B.E., E.D.

L. J. da Silva.

Management Committee

Chairman—L. J. da Silva.

Hon. Secretary—A. E. Gomes.

A. de O. Sales, O.B.E.

Mrs. Otila Y. Marques  
Maroney.

Staff

Mrs. Otila Y. Marques  
Maroney (Supervisor and  
Headmistress).

Mrs. Anita Luk Moy (Secretary).

Miss Cacilda Xavier (Language Teacher).

Mrs. Nancy Lee Chan.

Mrs. Edna Lo Chow.

Miss Irene Dunn.

Miss Clementine Julien Gomeze.

Miss Annie Ho.

Mrs. Anna Sophia HoAsjoe.

Mrs. Jean Howard.

Mrs. P. Livermore.

Mrs. Agnes Tsang Woo.

## RAIMONDI COLLEGE

2, Robinson Road, Hong Kong.

Tel. 222159 (General Office).

Anglo-Chinese School for Boys.

Supervisor—Rev. Fr. Joseph  
Carra, P.I.M.E.

Principals — A. Morales,  
(Secondary-225741); G. Tse  
(Primary-221826).

Managers — Rev. Fr. Joseph  
Carra, P.I.M.E.; Rt. Rev. Fr.

L. Mencarini, P.I.M.E., Rev.

Bro. M. Colleoni, P.I.M.E., A.

Morales, Miss G. Tse.

Teachers—102.

## RICCI HALL

93, Pokfulam Road.

Tels. 431221 (Students) &  
431222 (Jesuit Fathers).

Cable Add.: "Ignatius."

Hall of Residence for Students  
of the University of Hong  
Kong, conducted by the Jesuit  
Fathers.

Rev. Cyril Barrett S.J.  
(Warden); Rev. Fergus  
Cronin S.J.; Rev. John Gannon  
S.J.; Rev. James Kelly S.J.;  
Rev. John Jones, S.J.; Rev.  
Francis Ryan, S.J.

## ROSARYHILL SCHOOL

41B, Stubbs Road, Hong Kong.

Tels. 720228 & 733035.

Supervisor — Rev. Fr. E.  
Gonzalez, O.P.

Principal — Rev. Fr. Lionel  
Xavier, O.P.

## ROYDEN HOUSE JUNIOR SCHOOL

Corner Macdonnell Road and  
Garden Road.

Tel. 238929.

Private School.

Directors—M. I. Rudge and A.  
Rudge.

Principal—Mrs. M. I. Rudge.

## QUEEN'S COLLEGE

Causeway Road, Hong Kong.

Tels. 761992 (Principal) &  
761981 (General Office).

Principal—S. K. Lee.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

### ROYDEN HOUSE COLLEGE

60-62, Macdonnell Road.  
Tel. 241595.  
School.  
Supervisors—M. I. Rudge and A. Rudge.  
Principal—M. I. Rudge.

### SALVATION ARMY, THE

Hong Kong Command.  
(Educational Department).  
547, Nathan Road, Kowloon,  
Hong Kong.  
Tel. K-884141.  
Secretary—Mr. Alfred Tsang.  
Chaplain—Captain A. Lo.  
Teachers and Employees—275.

#### *Government Subsidized School:*

Kwong Chi.  
Block 6, New Kwai Chung  
Estate.  
Headmaster—Lee Moo Yat.  
Tel. NT-200969.  
Kwong Ming.  
Blocks 21 and 22, Wong Tai Sin  
Resettlement Area.  
Headmaster (A.M.)—Lam Shu  
Yu.  
Headmaster (P.M.)—Fung Yan  
Hong.  
Tel. K-200394.  
Kwong Wing.  
Block 2, Tai Wo Hau.  
Headmaster—Lee Chi Dui.  
Tel. NT-201629.  
Kwong Yu.  
Salvation Army Street, Wanchai.  
Headmaster (A.M.)—Ho Sik  
Yuen.  
Headmaster (P.M.)—Fong Yin  
Chiu.  
Tel. H-726718.  
Kwong Tsz.  
Block 40.  
Tsz Wan Shan Estate, Kowloon.  
Tel. K-201096.  
Headmaster (A.M.)—Au Man  
Kin.  
Headmaster (P.M.)—Chui Kam  
Ching.

#### *Private Primary Schools:*

Kwong Chak.  
Section 1, Chuk Yuen.  
Headteachers—Linda Chui.  
Tel. K-211036.  
Kwong Yueh  
Roof-top Block 13, Tai Hang  
Tung Resettlement Area.  
Headmaster—Poon Fan.  
Walled City.  
14, Loong Chun Road, Kowloon  
City.  
Officer-in-Charge—

#### *Kindergartens:*

Central.  
547, Nathan Road, Kowloon.  
o/c—Capt. E. Schmidtke.  
Tel. 84-3454.  
Tai Hang Tung.  
Resettlement Area.  
o/c—Capt. H. White.  
Tel. K-80-7894.  
Tsz Wan Shan.  
Block 21, Resettlement Estate.  
Tel. K-218341.  
o/c—Lieut. Chue Kam Toi.  
Walled City.  
14, Loong Chun Road, Kowloon  
City.  
o/c—  
Yau Tong.  
Block 3, Resettlement Estate.  
Tel. K-411406.  
o/c—Capt. Chan Yin Yee.  
Tai Woh Hau.  
o/c—Envoy P. Ho.

#### *Preparatory Schools:*

(School for Underprivileged  
Children).  
Kwai Chung.  
Castle Peak Road, Kwai Chung.  
o/c—Capt. Law Kam Fong.  
Tel. NT-201127.  
Kwong Chak.  
Section 1, Chuk Yuen.  
Headteacher—Linda Chui.  
Lok Man.  
338-340, Ma Tau Wei Road,  
Kowloon.  
Headteacher—Envoy Mrs. Cheng.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tai Hang Tung  
T.H.T. Resettlement Area.  
Headteacher—Capt. H. White.  
Tel. K-807894.  
Wanchai.  
Wood Road, Wanchai.  
Headteacher—Capt. J. Davidson.  
Tel. H-722879.  
Wong Tai Sin.  
Block 22, Resettlement Area.  
Tse Wan Shan Estate.  
Block 21.  
o/c—Lieut. Chue.

### *Children's Libraries:*

Tai Hang Tung.  
T.H.T. Resettlement Area.  
o/c—Capt. H. White.  
Tel. K-807894.  
Wanchai.  
Wood Road, Wanchai.  
o/c—Major D. Hanks.  
Tel. H-722879.

### *Vocational Training:*

#### *Sewing Classes:*

Kam Tin.  
Lam Kam Road, Kam Tin, N.T.  
o/c—Capt. Lei Yeuk Hon.  
Tai Hang Tung.  
T.H.T. Resettlement Area.  
o/c—Capt. H. White.  
Tel. K-807894.  
Wanchai.  
Wood Road, Wanchai.  
o/c—Major D. Hanks.  
Tel. H-722879.  
Wong Tai Sin.  
Block 22, W.T.S. Resettlement Area.  
o/c— —  
Yau Tong.  
Block 3, Yau Tong Resettlement Estate.  
o/c—Capt. Chan Yin Yee.  
Tel. 41-1406.  
Walled City.  
14, Loong Chun Road, Kowloon City.  
o/c— —

### ST. BASIL'S SECONDARY MODERN SCHOOL

71, Chai Wan Road, Shaukiwan.  
Tel. H-605677.  
P.O. Box 4130, Hong Kong.  
Educational.  
Principal—The Rev. Henry H. L. Kwok.  
Headteacher, Primary A.M.  
School—Miss Yip Lan Ying.  
Headteacher, Primary P.M.  
School—Cheung Fook Chee.

### ST. FRANCIS XAVIER'S COLLEGE

(Marist Brothers).  
Maple Street, Shumshuipo, Kowloon.  
Tel. 812154.  
Anglo-Chinese Secondary School.  
Director—Bro. Gilbert Jooss, F.M.S.  
Supervisor—Bro. Vincent Kunert, F.M.S.  
Asst. Headmaster—Bro. Peter Ziegler, F.M.S.  
Prefect of Discipline — Bro. Edward Muss, F.M.S.  
Bursar—Bro. Paul Leong, F.M.S.  
Secretary—Peter Lo.  
Staff—  
Bro. Claudius Peneson; Bro. Peter Ly; Bro. Konrad Bauer; Bro. Joseph S. Chang; Bro. Ralph Maher; Bro. Martin C. Stephen; Bro. Gregory Seubert; Bro. Henry Castanon; Bro. Claver Shih; Bro. Gabriel Liu; Bro. William Borrel; Bro. J. Ho; Vincent Chan; T. d'Almeida; Au Yeung Po Wei; Choy Hwa Chan; Michael Kim; G. Hsueh; Chan Ton; Liang Hwan Liu; Wong Yuet Law; Peter Law; Wong Ho Kwong; A. Kao; Chan Wai Leung; D. Paau; Tang Ping Chiu; P. Chan; Hui Koon Man; Ho Chu Fat; Y. S. Lai; A. Nisbet-Jones; Lam.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



# LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO LTD. ELECTRICAL EQUIPMENT

## ST. JOHN'S COLLEGE

UNIVERSITY OF  
HONG KONG

82 Pokfulam Road.

Tels. 432301-2 (Students),  
432070 (Tutors).

Anglican University Hall of  
Residence.

Master — Paul Gibson (Tel.  
441888).

*The Fellows of the College:*

Prof. B. Harrison.

Mrs. E. L. Alleyne.

Prof. E. O'F. Walsh.

Prof. A. J. S. McFadzean.

*College Council:*

President—Bishop Gilbert Baker.

Members:

The Master.

Hon. Fung Ping Fan (Trea-  
surer).

Mrs. Ada Kwok.

Miss Joyce M. Bennett.

Rev'd. Cheung Wing Ngok.

Mrs. Patricia Nye Chan.

Rev'd. Geoffrey Speak.

Mrs. C. J. Symons.

Miss B. M. Kotewall (Hon.  
Secretary).

Rev. Richard Handforth.

Mrs. Ellie L. Alleyne.

## ST. JOSEPH'S COLLEGE

7, Kennedy Road, Hong Kong.

Tel. 221204.

## ST. JOSEPH'S PRIMARY SCHOOL

Wood Road, Morrison Hill, Hong  
Kong.

Tel. H-742542.

## ST. JUDE'S PREPARTORY SCHOOL

151, Waterloo Road, Kowloon.

Tel. 82-1613.

## ST. LOUIS SCHOOL

(Salesian Fathers).

179, Third Street, West Point,  
Hong Kong.

Tels. 432449 (School); 435391  
(Principal) & 437262 (Teach-  
ers).

Cable Add.: "Salesians."

English Primary and Secondary  
School, Chinese Primary School.

Principal—Very Rev. Fr. J.  
Foster, S.D.B.

Prefect—Rev. Fr. A. Riemsdag,  
S.D.B.

Catechist—Rev. Fr. J. B. Loh,  
S.D.B.

Prefect of Studies, Secondary  
Section—Rev. Fr. P. Deane,  
S.D.B.

Prefect of Studies, Primary  
Section—Rev. Fr. E. Chu,  
S.D.B.

Director of Don Bosco Boys'  
Club—Rev. Fr. J. Timmermans,  
S.D.B.

Staff—Rev. Fr. W. Joyce, S.D.B.,  
Rev. Fr. J. Lee, S.D.B., Rev.  
Fr. M. Suppo, S.D.B., Rev.  
Fr. B. Gelosa, S.D.B., Rev. Fr.  
P. Tsang, S.D.B., Rev. Fr. A.  
Bogadek, S.D.B., Rev. Bro.  
Augustine Yao, S.D.B. Rev.  
Bro. E. Kowala, S.D.B., Lam  
Ying Wai, Chan Ah Kheng,  
Tang King Kwan, Chan Cheuk  
Wing, Ho Hok Man, Mak Tze  
Ching, Wong Ching Wah,  
Kwan Hok Cho, Ngai Lam  
Sai, Luk Nai Keung, Tsang  
Hei Wing, Yue Wai Sheung,  
Woo Chi Chow, Tu Hung Kay,  
Thomas Kwok, Chan Ki Long,  
Yip Chit Ho, Choi Ping Kai,  
G. K. McLean, Patrick Fung,  
Hung Ping Yiu, Lee Chee  
Kong, Wong Wing Ching,  
Wong Pak Ying, Lee Chun Ho,  
Lo Kam Kei, Ho Po Kui, Lui  
Che Kwan, Ho Chun Ling,  
Chan Kar Kwong, Law Kin  
Nam, Lee Kwok Chak, Lam  
Tuen Pui, Chan Tai Cheung,

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Lau Chung Biu, Law Hau Ming, Lee Shu Lam, Chung Yiu Keung, Fung Sik Ling, Ng Kwok Hon, John Brady, Ian Hindley, Mann Chi Wai, Chan Cho Wah, Lee Chun Wing, Wong Wing Lee, Mrs. Chung Chu Sui Wah, Mrs. Doris Fung, Mrs. Tsui Tse Hang Wan, Miss Alice Wong, Miss Chan Yuen Mei, Miss Luk Lai Yee, Miss Stella Lam, Mrs. Choy, Miss Carly Ho, Miss Kwan Miu Lan, Miss Kwok Mei Ha, Miss Choi Kam Yin, Miss Lim Lay Lian, Miss Leung Yuen Man, Miss Hung Oi Ling, Miss Pauline Tong, Miss Kook Oi Ling.

### ST. MARK'S SCHOOL

Shauiwan, Hong Kong.

Tel. H-601262.

Grant-in-Aid School.

Principal—Rev. Basil Moraes, M.A. (Columbia and Cambridge), Dip. Ed. (Oxford).

### ST. MARY'S CANOSSIAN COLLEGE

162, Austin Road, Kowloon.

Tels. K-681632; K-681271.

Grant-in-Aid School.

Principal—Rev. Mother Laura Piazzesi.

Supervisor — Rev. Mother Victoria Garre.

### ST. PAUL'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

33, Macdonnell Road, Hong Kong.

Tels. 230910 (Office), 231123 (Principal).

### ST. PAUL'S CONVENT SCHOOL

Causeway Bay, Hong Kong.

Tel. 761692.

Anglo-Chinese Kindergarten, Primary, Secondary.

Classes—

Kindergarten 1—2.

Primary 1—6.

Form I—VI.

Commercial Class.

School Term—September—July.

Headmistress:

(Secondary Course)—Sr. Rose-Mary.

(Primary Course)—Sr. M. Celestine.

(Commercial Course)—Sr. Marie du S. C.

### ST. PAUL'S SECONDARY SCHOOL

Ventris Road, Happy Valley.

Tels. 773836; 773837.

Anglo-Chinese Secondary School.

Supervisor-Principal — Sister Isabel of the Angels.

Classes—Form I to VI.

School Term—September—July.

### ST. STEPHEN'S COLLEGE (STANLEY)

Tel. 93-360; 93-492.

Tel. Add.: "Stephencol."

Middle School and Preparatory School.

Warden—R. B. Handforth, M.A.

### ST. STEPHEN'S GIRLS' COLLEGE

2 Lyttelton Road, Hong Kong.

Tels. 433851 & 433854 (Principal's Office), 450507 (Jubilee Building).

Grant-in-Aid School.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

Council Members — Rt. Rev. J. G. H. Baker (Chairman), Y. T. Cheng, Rev. Canon Cheung Wing Ngok, Prof. B. Hensman, Dr. Arnold C. L. Hsieh, Frank Kwok, The Hon. Mrs. Ellen Li, Donald P. H. Liao, O. J. Saint (Hon. Treasurer), Mrs. Diana Wong, Mrs. Joan Wong, Dr. H. P. Yew.

Principal—Miss K. E. Barker.

Secretary—Mrs. W. Tam.

### TANG KING PO SCHOOL

(Est. 1952).

Tin Kwong Road, Kowloon.

Tel. K-620341.

Supervisor & Principal — Rev. Alfonso M. Demmi, S.D.B.

Vice-Principal—Rev. Stan Poon, S.D.B.

Prefect of Studies—Rev. Thomas Shia, S.D.B.

#### *Trade Section:*

Printing Dept. (Tel. K-628492).

In-Charge — Bro. Joseph Ao, S.D.B.

Tailoring Dept. (Tel. K-620341).

In-Charge — Bro. John Ch'en, S.D.B.

#### *Technical Section:*

Mechanics Dept. (Tel. K-620341).

In-Charge — Bro. S. F. Stoppa, S.D.B.

Private Assisted Middle & Trade Vernacular School (for Boys).

Private Assisted Technical Anglo-Chinese School (for Boys).

Classes: Technical Section: E.P.6 - F.5; Ch. Middle Section: M.1 - M.6; Trade Section: Trade 1 - 4.

1,784 Pupils.

Staff: 9 Priests, 12 Brothers, 46 Lay Teachers.

### UNIVERSITY OF HONGKONG

(Founded 1911).

#### PRINCIPAL OFFICERS

##### *Chancellor*

His Excellency Sir David Trench, K.C.M.G., M.C., LL.D., M.A. Cantab

##### *Pro-Chancellor*

Sir Albert Rodrigues, C.B.E., E.D., LL.D., J.P., Chev. Leg. d'Hon., Kt.G.C. (St. Syl.). O. Ord. Christ, M.B., B.S. H.K.

##### *Vice-Chancellor*

Kenneth Ernest Robinson, M.A. Oxon., F.R.Hist.S., J.P.

##### *Pro-Vice-Chancellor*

Lyle Boyce Thrower, M.Sc., Ph.D. Melb.

##### *Treasurer*

John Anthony Holt Saunders, D.S.O., M.C., J.P.

##### *Deans*

John Rose, B.Sc. Lond., Cert. Ed. Brist. (Faculty of Arts).

Douglas Sutherland Payne, B.Sc. Lond., Ph.D. Cantab., F.R.I.C., A.R.C.S. (Faculty of Science).

Alexander James Smith McFadzean, O.B.E., M.D. Glas., F.R.C.P. Lond. and Edin., F.A.C.P., J.P. (Faculty of Medicine).

Wallace Gerard Gregory, B.Arch. Liv., F.R.I.B.A. (Faculty of Engineering and Architecture).

John Lewis Mervyn Dawson, B.A. Calif., Dip. Anthropol., D. Phil. Oxon., F.B.Ps.S. (Faculty of Social Sciences).

##### *Registrar*

Bernard Mellor, O.B.E., M.A. Oxon., J.P.

##### *Bursar*

Arthur William Wilson, F.C.I.S., F.C.W.A., F.Comm.A., A.M. C.I.A.

##### *Librarian*

Henry Anthony Rydings, M.B.E., M.A. Cantab., A.L.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

*Estates and Maintenance Officer*  
John Christopher Markey, A.R.I.  
C.S.

## TEACHING DEPARTMENTS (as at September 1, 1968)

### ANATOMY

#### Professor:

K. S. F. Chang, M.Sc. St.  
John's; Ph.D. Cornell.

#### Senior Lecturers:

R. B. Maneely, M.Sc. Liv.;  
M.R.C.V.S. Edin. (Histo-  
logy).

Majorie M. C. Lee, M.D. W.  
China Union; L.M.S.S.A.  
Lond.

#### Lecturers:

Mrs. Huang Chan Shuk-Tze,  
M.B. National Chung Cheng  
Med. Coll.

Miss Liu Hin-Ching, B.Sc.  
Sun Yat-sen.

W. D. Low, M.Sc. H.K.

C. K. Ng, Dip. Med. Lingnan.

M. C. Ip, M.Sc. H.K.; Ph.D.  
Durh.

#### Demonstrators:

L. P. C. Chu, Dip. Med. Che-  
kiang, China.

D. C. Pan, Dip. Med. Shan-  
tung.

D. H. C. Chan, Dip. Med.  
Shansi Med.

D. C. W. Chen, B.Sc. Nat.  
Chekiang.

H. L. Lau, Dip. Med. Shanghai  
Second Med. Coll.

Y. S. Leung, Dip. Med. Nat.  
Nantung Med. Coll.

### ARCHITECTURE

#### Professor:

W. G. Gregory, B.Arch. Liv.;  
F.R.I.B.A.

#### Senior Lecturers:

H. G. Hollmann, Dip. Ing.  
Tech. Univ. Berlin; Archi-  
tect D.A.I.

B. Nedberg, Arch. N.T.H.;  
M.N.A.L.

C. H. Wong, M.C.D. Liv.;  
B.Arch. Sun Yat-sen; A.R.I.  
B.A.

#### Lecturers:

C. W. Kwan, B.Sc. (C.E.) Sun  
Yat-sen; M.S. (Struct.E.)  
Purdue.

M. G. Munday, A.R.I.B.A.,  
Dip. Arch. Leics.

K. H. Tang, B.Arch. H.K.;  
M.Arch. Melb.; A.R.I.B.A.,  
A.R.A.I.A.

A. A. Bunting, A.R.I.C.S.;  
Dip. in Public Administra-  
tion Glasgow; A.A.L.P.A.  
(Housing Management).

Mrs. Patricia Mayne, B.Arch.  
N.U.I.; A.R.I.B.A.

R. A. Callow, P.I.S., Dip. Arch.  
Leics.; F.R.I.B.A.; A.P.A.M.

U. Winblad, M.Sc. Goth.; A.A.  
Dip. (Trop.) Lond.; S.A.R.

T. P. Byrnes, Dip. Arch.  
N.S.W.; M.C.P. Yale.

#### Assistant Lecturer:

P. L. Leung, B.Arch. H.K.

#### Demonstrator:

Mrs. Mary R. Leong, B.A.  
Exe.

### BIOCHEMISTRY

#### Professor:

E. O'Farrell Walsh, B.Sc.,  
Ph.D. Lond.; F.P.S., F.R.I.C.

#### Reader:

Doris E. Gray, B.A., M.Sc.;  
Ph.D. W.Ont.; F.R.I.C.

#### Lecturers:

J. Chisholm, B.Sc., Ph.D. Glas.  
Mrs. Chung-Hua Lee Peng,

B.Sc. Nat. Chekiang U.;  
M.S. Kent State and Col.;  
Ph.D. H.K.

Miss Huang Ying-Yu, B.Sc.,  
M.D. St. John's.

M. G. P. McCabe, B.Sc., Ph.D.  
Lond.

#### Assistant Lecturer:

M. C. S. Lai, B.Sc. Lond.

#### Demonstrators:

Mrs. Georgia Leung, B.A.  
Nazareth Coll.

K. S. Au, B.Sc. H.K.

P. N. Woo, B.Sc. H.K.

#### Research Assistant:

Louise Y. Y. Fong, B.Sc. H.K.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### BOTANY

#### *Professor:*

L. B. Thrower, M.Sc., Ph.D.  
Melb.

#### *Reader:*

R. C. Stephen, B.Sc., Ph.D.  
Aberd.

#### *Lecturers:*

Spring Chen, B.Sc., Ph.D.  
Lond.

T. S. Dhillon, M.Sc. Punjab;  
Ph.D. Chic.

S. B. Yue, B.Sc. H.K.; Ph.D.  
Brist.

H. H. Edie, B.Sc. (Agric.),  
M.Sc. Edin.

### CHEMISTRY

#### *Professor:*

D. S. Payne, B.Sc. Lond.;  
Ph.D. Cantab.; F.R.I.C.;  
A.R.C.S.

#### *Readers:*

H. R. Arthur, B.Sc. Melb.;  
M.Sc. W. Aust.; F.R.I.C.;  
F.R.A.C.I. (Organic Chemis-  
try).

S. C. Chan, M.Sc. H.K.; Ph.D.  
Lond.; F.R.I.C. (Inorganic  
Chemistry).

#### *Senior Lecturers:*

D. L. Hill, B.Sc., Ph.D., D.I.C.,  
Lond. (Physical Chemistry).

Miss Hui Wai-Haan, M.B.E.  
B.A., M.Sc. H.K. (Organic  
Chemistry).

#### *Lecturers:*

Mrs. Dorothy A. Collins, M.Sc.  
Liv.; F.R.I.C.

Miss Lai Ting-Fong, M.Sc.  
H.K.; D.Phil. Oxon.

F. H. Allen, M.A. Dub. D.  
Phil. Sus.

D. L. Crone, B.Sc., Ph.D.  
Brist.

K. K. Cheung, B.Sc., M.Sc.  
H.K.; Ph.D. Glas.

#### *Assistant Lecturer:*

Miss Fu Yuet May, B.Sc. Lond.

### CHINESE

#### *Professor:*

M. Ma, M.B.E., B.A. Yenching.

#### *Lecturers:*

S. C. Chuang, B.A. Taiwan;  
M.A. Prin.

H. L. Lo, B.A. Sun Yat-sen,  
Mary Cheung, B.A. H.K.; M.A.  
Col.

T. W. Lin, B.A. Canton.

L. P. Wong, B.A. Soochow.

‡M. W. M. Lau, B.A., Dip. Ed.  
H.K.; M.A. Harv. (Honor-  
ary).

#### *Assistant Lecturers:*

S. K. Wong, M.A., Dip. Ed.  
H.K.

Mrs. Magdalene W. H. Hara,  
B.A., Dip. Ed. H.K.

### ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE

#### *Professor:*

R. Hsia, B.A. Peking; Ph.D.  
S. Calif. (Economics).

#### *Senior Lecturer:*

B. K. L. Wong, B.Com. Queens-  
land; F.C.A. Aust. (Account-  
ancy).

#### *Lecturers:*

P. Luey, B.A., H.K.; Ph.D.  
Edin. (Economics).

W. W. F. Choa, B.A., M.A.  
H.K. (Economics).

E. R. Lim, B.A. Prin.; M.A.  
Harv. (Economics).

H. C. Y. Ho, B.A. H.K.; M.Sc.  
Lond. (Economics).

J. C. H. Wong, B.A. H.K.;  
Ph.D. Lond. (Economics).

C. L. Wu, B.A. H.K. (Econo-  
mics).

N. C. Owen, B.A. Oxon., M.Sc.  
Lond.

A. Segal, B.A. Occidental  
Coll.; B.Phil. Oxon.; Ph.D.  
Calif. (Political Science).

#### *Assistant Lecturer:*

C. L. Hung, B.A. H.K. (Econo-  
mics and Business Adminis-  
tration).

### EDUCATION

#### *Professor:*

N. K. Henderson, Ph.D. Lond.;  
B.A. M.Ed. Melb.; A.B.Ps.S.;

F.C.P.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Senior Lecturer:

R. F. Simpson, B.Sc., M.A.  
(Ed.), Ph.D. Lond.; A. Inst.  
P.

## Lecturers:

Mrs. Young Man-Shung, B.A.  
Nat. C.U. Nanking.

J. Rose, B.Sc. Lond.; Cert. Ed.  
Brist.

Mrs. Harriette Yapp, B.A.,  
Dip. Ed. H.K.; Cert. T.E.P.  
Mich.

J. G. McLevie, M.A., Dip. Ed.  
N.Z.

Mrs. Gennie G. H. Lee, B.A.  
Beloit; Dip. Ed. H.K.

\*H. Harris, B.Sc. Glas; Scottish  
Educ. Dept. Teacher's Cert.

## Part-time Lecturer:

W. K. Low, M.Sc. Indiana;  
D.L.C., Cert. Ed. Nott.

## ENGINEERING (CIVIL)

### Professor:

S. Mackey, O.B.E., M.E., B.Sc.,  
N.U.I.; Ph.D. Leeds; M.I.  
C.E.; M.I.Struct.E.; F.G.S.

### Reader:

P. Lumb, M.Sc. (Eng.), D.I.C.  
Lond.; A.M.I.C.E.; F.G.S.

## Senior Lecturers:

J. J. Raftery, M.E. N.U.I.;  
Ph.D. Leeds; A.M.I.C.E.

K. W. Leung, M.Sc. (Eng.)  
H.K.; A.M.I.C.E.

## Lecturers:

H. W. Chung, M.Sc. (Eng.)  
H.K.; Ph.D. Leeds.

C. K. Choi, B.Sc. (Eng.) H.K.;  
A.M.I.C.E.

T. C. Liauw, B.Sc. (Eng.)  
Tsing Hua; D.I.C. Lond.;  
Ph.D. Southampton; A.M.I.  
C.E.

## ENGINEERING (ELECTRICAL)

### Professor:

S. Y. King, B.Sc. (Eng.)  
H.K.; Ph.D. Lond.; D.I.C.;  
F.I.E.E.; S.Mem. I.E.E.E.

## Senior Lecturer:

W. S. Leung, B.Sc. (Eng.)  
Lond.; Ph.D. Leeds; M.I.  
E.E.; M.I.E.R.E.; S.Mem.  
I.E.E.E.

## Lecturers:

P. K. Yu, B.Sc. Lingnan;  
M.Sc. (Eng.) H.K.; M.I.E.E.  
Mem. I.E.E.E.

F. J. Newland, M.Sc. Auckland.

C. F. Ho, D.C.T. Batt; M.S.  
Manit.; Mem. I.E.E.E. M.I.  
E.R.E.

R. A. Coffee, D.I.C. Lond.;  
M.I.E.E.; M.I.E.R.E.; Mem.  
I.E.E.E.

W. F. Ma, M.Sc. H.K.

## Assistant Lecturers:

W. K. Chan, B.Sc. (Eng.)  
H.K.

W. N. Cheung, B.Sc. (Eng.)  
H.K.; M.Sc. Lond.

## Electronics Engineer:

R. Y. P. Ma, B.Sc. (Eng.)  
Lond.; M.S. (B.M.E.E.)  
Penn.; M.I.E.R.E.

## ENGINEERING (MECHANICAL)

### Professor:

H. C. H. Gurney, O.B.E., M.A.  
Cantab.; D.Sc. Lond.;  
F.Inst.P.; F.R.Ae.S., A.M.I.  
C.E.; F.I.Mech.E.

## Senior Lecturer:

P. C. Chiu, B.Sc. (Eng.),  
Ph.D. Lond.; M.I.Mech.E.

## Lecturers:

Y. S. Lung, B.A. Sun Yat-sen;  
Dip. Ing. Aée; A.F.R.Ae.S.;  
M.A.S.M.E.; M.I.Mech.E.

D. K. C. Wong, B.Sc. (Eng.)  
H.K.; M.I.Mech.E.

C. Y. Hui, B.Sc. (Eng.) H.K.;  
D.I.C.; M.I.Mech.E.; M.A.  
S.M.E.; M.Inst.Met.

P. W. Wong, B.Sc. Strath;  
M.Sc. Wales; M.I.Mech.E.;  
M.I.Prod.E.

H. R. Knight, B.Sc. (Eng.)  
Southampton; M.Sc. (Eng.)  
Lond.; D.I.C.; M.I.Mech.E.

N. N. S. Chen, B.Sc. (Eng.)  
Aston; M.Sc., Ph.D. Strath-  
clyde.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## GORDON'S DRY GIN

### *Assistant Lecturer:*

K. L. Poon, B.Sc. (Eng.) Tsing Hua.

### *Workshop Instructor and Superintendent:*

L. Kesterton, H.N.C.; B.O.T.

### ENGLISH

#### *Professor:*

A. W. T. Green, M.A. Oxon.

#### *Senior Lecturer:*

Mrs. Mary Visick, M.A.,  
B.Litt. Oxon.

#### *Lecturers:*

Margaret S. Yu, B.A. H.K.;  
Ph.B. Marquette; Dip. E.S.  
Edin.

Mrs. Mimi Chan, M.A. H.K.;  
M.Phil. Lond.

Mrs. Helen Kwok, B.A., Dip.  
Ed. H.K.; Cert. Phon. For.  
St., Cert. Prof. Exp. Phon.  
Lond.

Mrs. Monica Lai, B.A. H.K.;  
M.A. Leic.

Mrs. Amelia Sun, B.A. H.K.;  
Dip. E.S., Ph.D. Edin.

Jane Lai, M.A. H.K.

Mrs. Patricia E. Shipman,  
B.A. H.K.; M.A. Lond.

#### *Assistant Lecturers:*

J. W. Lowcock, M.A. H.K.

Mrs. Evangeline Almberg,  
B.A. H.K.

R. Kirkpatrick, B.A. Oxon.

Marcia Vale, B.A. Br. Col.;  
M.A. Kent.

### EUROPEAN LANGUAGE AND LITERATURE

#### *Lecturers:*

W. I. McLachlan, M.A. Oxon.

A. T. Tatlow, M.A. Dub.

P. H. Collin, M.A. Oxon.

#### *Demonstrators:*

Dr. Baroness Helena von  
Hoyningen-Huene, Dr. Med.  
Berlin.

Mrs. Shanti Ramchandani,  
B.A. H.K.

M. A. Abbas, B.A. H.K.

Mrs. Cosette Leung.

### GEOGRAPHY AND GEOLOGY

#### *Professor:*

D. J. Dwyer, B.A., Ph.D. Lond.

#### *Senior Lecturer:*

C. J. Peng, B.S. Tsing Hua;  
M.S. Ariz; Ph.D. Col.

#### *Lecturers:*

C. J. Grant, M.A., Ph.D. Edin.

H. D. Talbot, B.Sc. Lond.

T. N. Chiu, M.A. H.K.; Ph.D.  
Lond.

C. L. So, M.A. H.K.; B.Sc.,  
Ph.D. Lond.

C. P. Lo, M.A. H.K.

#### *Demonstrators:*

C. W. Leung, B.A. H.K.

S. W. Tam, B.A. H.K.

### HISTORY

#### *Professor:*

L. K. Young, B.A. Birm.;  
M.A., D.Phil. Oxon.

#### *Senior Lecturer:*

A. Birch, M.A., Ph.D. Manc.

#### *Lecturers:*

M. Blackmore, M.A. Cantab.

W. E. Cheong, B.A. Malaya;  
Ph.D. Lond.

N. R. Bennett, B.Sc. (Econ.),  
Ph.D. Lond.

W. S. K. Waung, B.A. H.K.;  
M.A. Harv.

H. D. Turner, B.A. W.Aust.;  
M.Litt. Cantab.

L. R. Wright, B.A. Middle-  
bury; M.A. New Hampshire;  
Ph.D. Lond.

A. Watanabe, M.A. Tokyo;  
M.A. Meiji; Ph.D. A.N.U.

C. Glyn-Daniel, B.A. Birm.

J. S. Shipman, B.A. Harv.

Miss Lau Kit Ching, B.A.  
H.K.; Ph.D. Lond.

### MATHEMATICS

#### *Professor:*

Y. C. Wong, O.B.E., B.Sc. Sun  
Yat-sen; Ph.D. D.Sc. Lond.;  
D.Sc. (Hon.) H.K.; J.P.

#### *Reader:*

Y. M. Chen, B.Sc. Chiao-Tung;  
D.Sc. Hokkaido.

#### *Senior Lecturer:*

K. T. Leung, D.Phil. Zur.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## Lecturers:

- K. V. Leung, Ingénieur-Docteur Paris.  
 Mrs. Doris L. C. Chen, B.Sc. Sun Yat-sen; M.Sc., Ph.D. Lond.  
 T. H. Yao, B.Sc. H.K.; Dipl. Math. Gott.  
 Y. M. Wong, B.Sc. Sun Yat-sen, M.Sc. H.K.  
 K. Y. Chan, B.Sc. (Gen.), B.Sc. (Special) H.K.; Ph.D. Birmingham.  
 Y. H. Au-Yeung, B.Sc. Sun Yat-sen, M.Sc. H.K.  
 S. H. Young, B.Sc. Fukien Christ. U.; M.Sc. H.K.

## Demonstrators:

- C. H. Liu, B.Sc. Peking Normal.  
 M. C. Liu, B.Sc. C.U.H.K.; B.Sc. (Special) H.K.  
 K. P. Lee, B.A. H.K.  
 Y. S. Tsang, B.A. H.K.  
 Y. T. Woo, B.A. H.K.  
 T. G. Yung, B.A. H.K.  
 Claire K. Y. Law, B.Sc. (Special) H.K.

## MEDICINE

### Professor:

- A. J. S. McFadzean, O.B.E.; M.D. Glas.; F.R.C.P. Lond. and Edin.; F.A.C.P., J.P.

### Reader:

- D. Todd, M.D. H.K.; F.R.C.P. Edin.

### Senior Lecturer:

- Rosie T. T. Young, M.D. H.K.; F.R.C.P. Edin.; M.R.C.P. Lond.

### Lecturers:

- K. S. Lai, M.B., B.S. H.K.; Ph.D. Edin.; M.R.C.P. Edin.  
 S. C. Tso, M.B., B.S. H.K.; M.R.C.P. Edin.  
 T. K. Chan, M.B., B.S. H.K., M.R.C.P. Lond. and Edin.  
 R. Y. H. Yu, M.B., B.S. H.K.; Ph.D. Lond.; M.R.C.P. Edin.  
 D. C. Yu, M.B., B.S. H.K.; M.R.C.P. Edin.

- T. C. Yu, B.Sc., M.B., B.S. Lond.; M.R.C.P. Lond. and Edin.

- T. K. Wong, M.B., B.S. H.K.  
 A. K. Y. Lee, M.B., B.S. H.K.  
 T. K. C. King, M.D. Edin.; M.R.C.P. Lond.  
 K. C. Lam, B.M., B.S. H.K.

### Assistant Lecturers:

- W. T. Yan, M.B., B.S. H.K.  
 S. K. Lam, M.B., B.S. H.K.

### Honorary Clinical Lecturers:

- Sister M Aquinas, M.B., B.Ch. N.U.I. (Tuberculosis).  
 J. Y. C. Pan, M.B., B.S. H.K.; M.R.C.P. Edin. (Cardiology).  
 C. C. Wong, M.B., B.S. (H.K.); M.R.C.P. Edin. D.T.M.H. Eng. (Neurology).  
 P. M. Yap, M.A., M.D. Cantab.; F.R.C.P. Edin.; D.P.M. (Psychiatry).  
 C. R. Forrest, M.D., M.R.C.P. Glas.  
 Y. N. Chau, M.B., B.S. H.K. (Cardiology).  
 K. O. Wong, M.B., B.S. H.K.; M.R.C.P. Glas. (Dermatology).  
 K. H. Chin, M.B., B.S. H.K.; M.R.C.P. Edin. (Clinical medicine).

## MICROBIOLOGY

### Professor:

- C. T. Huang, M.B. Lingnan; Ph.D. Leeds; M.C.Path.

### Lecturers:

- Mrs. Teoh Chan Ching-Haan, M.B. Lingnan; Dip. Bact. Manc.; Ph.D. H.K.  
 Mrs. Grace Chou, B.Sc. Q'ld.  
 T. Sun, Dip. Med. Hunan Med. Coll.; M.Sc. H.K.

### Part-time Lecturer:

- Mrs. Myrna Laubach, B.S. Pacific (Bacteriology).

### Demonstrators:

- C. B. Lo, Dip. Med. Dairen Med. Coll.  
 F. W. T. Wong, M.B. Taiwan.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 OFFSET PRINTERS**



# MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

## OBSTETRICS AND GYNAECOLOGY

### *Professor:*

Daphne W. C. Chun, O.B.E.;  
M.B.,B.S. H.K. F.R.C.S.  
Edin.; F.R.C.O.G.; J.P.

### *Senior Lecturers:*

Carolina A. Braga, M.B.,B.S.  
H.K.; M.A. Cal. (Endocrinology);  
F.R.C.O.G.

Mrs. Ma Ho-Kei, M.B., B.S.  
H.K.; M.R.C.O.G.

### *Lecturers:*

P. L. Chan, M.D. McG.; M.R.  
C.O.G.

W. Chau, M.B.,B.S. H.K.

K. K. Yeung, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

S. K. Yip, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

K. H. Ng, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

### *Honorary Clinical Lecturers:*

A. C. de Barros Lopes, M.B.,  
B.S. H.K.; M.R.C.O.G.

K. H. Lee, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

T. Chow, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

H. N. Soo, M.B., B.S. H.K.;  
M.R.C.O.G.

T. W. Wu, M.D. China; M.B.,  
B.S. H.K.

## ORTHOPAEDIC SURGERY

### *Professor:*

A. R. Hodgson, O.B.E., M.B.,  
Ch.B., F.R.C.S. Edin.;  
F.A.C.S.

### *Senior Lecturer:*

A. M. C. Yau, M.B.,B.S. H.K.;  
F.R.C.S. Edin.

### *Lecturers:*

C. Y. Leong, M.B.,B.S. H.K.

P. O'Brien, M.B.,B.S. Syd.;  
F.R.C.S. Edin.

\*J. Chalmers, M.D. Edin.;  
F.R.C.S., F.R.C.S.E.

### *Honorary Clinical Lecturers:*

H. S. Y. Fang, M.B.,B.S.  
H.K.; M.Ch. (Orth.) Liv.;  
F.R.C.S. Edin.

K. P. Chan, M.B.,B.S. H.K.;  
M.Ch. (Orth.) Liv.; F.R.C.S.  
Eng.

## PAEDIATRICS

### *Professor:*

C. Elaine Field, M.D., F.R.C.P.  
Lond.

### *Senior Lecturer:*

Y. C. Tsao, M.B.,B.S. H.K.;  
M.R.C.P. Edin.; D.C.H.  
Lond.

### *Assistant Lecturers:*

Angeline Yeung, M.B.,B.S.  
H.K.

\*Y. K. Fung, M.B.,B.S. H.K.

\*L. S. Tam, M.B.,B.S. H.K.

### *Honorary Clinical Lecturers:*

S. C. Hu, M.B.,B.S. H.K.;  
M.R.C.P. Edin.; D.C.H.  
Lond.

Alice Chau, M.B.,B.S. H.K.;  
D.C.H. Lond., M.R.C.P.  
Edin.

R. J. Y. S. Lee, M.B.,B.Ch.  
Rand., S.Afr.; M.R.C.P.  
Edin.; D.C.H. Lond.

Mrs. Juliet Hopkins, M.A.  
Cantab.

R. Fung, A.B. Harv.; M.D.  
C.M. McG.; F.R.C.P. Canada.

## PATHOLOGY

### *Professor:*

J. B. Gibson, M.D. Edin. and  
W. Reserve; F.R.C.P. Edin.;  
F.C.Path.; M.C.Path. Aus-  
tral.

### *Senior Lecturer:*

W. C. Chan, M.B.,B.S. H.K.;  
Ph.D. Lond.; M.C.Path.

### *Lecturers:*

H. C. Lai, Dip. Med. Lingnan.

R. E. Boden, B.A., M.D. Harv.;  
Dip. A.B.Path.

H. F. Chiu, M.B.,B.S. H.K.

H. J. Lin, B.A. Col.; M.Sc.,  
D.Sc. Harv.

### *Part-time Lecturers:*

T. C. Pang, O.B.E., M.D. H.K.;  
M.C. Path. Lond.; L.M. Dub.  
(Medical Jurisprudence).

F. K. Lee, M.B.,B.S. H.K.;  
M.C.Path., D.M.J. Lond.  
(Medical Jurisprudence).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

F. Y. K. Ong, M.B., B.S. H.K.;  
Dip. Criminology Cantab.;  
M.C.Path., D.M.J. Lond.  
(Medical Jurisprudence).

## *Demonstrators:*

C. C. Cheng, Dip. Med. Peking  
Med. Coll.  
Mrs. Lily Ma, Dip. Med. Tien-  
tsin Med. Coll.  
C. W. Chan, M.B., B.S. H.K.  
C. Hsu, M.D. Shanghai Med.  
Coll.

## PHARMACOLOGY

### *Professor:*

R. C. Y. Lin, B.Sc. Yenching;  
Ph.D. Cantab.

### *Lecturers:*

C. C. Gruhazit, B.S., M.D.  
Mich.; Ph.D. Syr.  
C. T. Chang, M.B., B.S.  
Rangoon; Ph.D. Syd.

### *Demonstrators:*

C. Y. Wong, M.B. Lingnan.  
H. K. Chan, B.Sc. National  
Taiwan.

## PHILOSOPHY

### *Senior Lecturer:*

C. G. New, M.A. Oxon.

### *Lecturer:*

P. E. Robinson, M.A. Toronto.

## PHYSICS

### *Professor:*

A. J. Lyon, M.A., Ph.D., Post.  
Dip. Electronics Edin.

### *Senior Lecturer:*

G. O. Walker, M.Sc. Leeds;  
A.Inst.P.

### *Lecturers:*

I. W. McLean, B.Sc. Adel;  
A.Inst.P.  
J. T. H. Chang, B.S. Col.;  
Ph.D. Cal.  
R. M. Yu, B.Sc. (Special)  
H.K.; Ph.D. Bristol.  
C. C. Lao, B.Sc. St. John's.  
E. C. M. Young, B.Sc.  
(Special) H.K.; Ph.D.  
Bristol.  
L. K. Ng, M.Sc. H.K.; Ph.D.  
Br. Col.

## *Demonstrators:*

S. D. Ting, B.Sc. (Special)  
H.K.  
M. P. Wong, B.Sc. (Eng.)  
North West Technical Coll.

## PHYSIOLOGY

### *Professor:*

K. K. Cheng, M.B., B.S. H.K.;  
Ph.D. Lond.; F.C.Path.

### *Reader:*

A. C. L. Hsieh, B.Sc., M.D. St.  
John's; D.Sc. H.K.

### *Lecturers:*

C. C. Liang, B.Sc. Tsing Hua;  
Ph.D. Lond.  
J. C. C. Wang, Dip. Med.  
Aurora.

### *Assistant Lecturers:*

M. M. P. Yang, Dip. Med.  
Peking Med. Coll.  
H. M. Yuan, Dip. Med. Shang-  
hai.  
C. P. K. Cheng, M.B., B.S. H.K.

### *Demonstrators:*

Miss Chan Ya-Fong, Dip. Med.  
Shanghai.  
Quinctillis Y. H. Ma, B.Sc.  
(Special) H.K.  
D. T. J. Chiu, Dip. Med. Shang-  
hai.  
M. S. L. Ho, Dip. Med. Shang-  
hai Second Med. Coll.

## PREVENTIVE AND SOCIAL MEDICINE

### *Professor:*

P. H. Teng, C.M.G., O.B.E.;  
M.B., B.S. H.K.; D.P.H.  
Lond. (Preventive Medi-  
cine).

### *Lectures or demonstrations are also under taken by:*

Sister M. Aquinas, M.B., B.Ch.  
N.U.I.; Miss S. C. Cheng,  
B.A. Sun Yat-sen; K. H.  
Cheung, M.B., B.S. H.K.;  
D.P.H. Edin.; D.T.M. & H.  
Eng.; J. Linennen, M.R.  
S.H.; C. S. Ling, M.D., B.Sc.  
St. John's; J. W. B. Palmer,  
B.A., M.B., B.Ch. Cantab;  
D.I.H. Lond.; T. Taylor, M.B.,  
B.S., D.P.H., D.I.H. Lond.;

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## LEE HOWL & CO., LTD.—PUMPS

Wong Kwok-On, M.B., B.S.,  
M.R.C.P. Glas.; H. W. Wyile,  
M.R.C.S., L.R.C.P., M.B., Ch.B.  
Vict.; D.P.H. Lond.; P. M.  
Yap, M.A., M.D. Cantab.;  
F.R.C.P. Edin.; K. O. Yeung,  
F.R.S.H.; Maisie Wong,  
S.R.N.; S.C.M.; Q.I.D.N.;  
H.V.; H.V.T.C.: Mrs. Gennie  
G. H. Lee, B.A. Beloit; Dip.Ed.  
H.K.

### PSYCHOLOGY

#### *Professor:*

J. L. M. Dawson, B.A. Calif.;  
Dip. Anthropol., D.Phil. Oxon;  
F.B.Ps.S.

#### *Senior Lecturer:*

E. Kvan, Cand.Theol. Copen-  
hagen.

#### *Lecturers:*

†G. Rochford, B.A. Hull.  
D. Y. F. Ho, B.Sc. Arcadia;  
M.A. Roosevelt; Ph.D. I.I.T

#### *Demonstrator:*

R. Hoosain, B.A. H.K.

### SOCIAL WORK

#### *Professor:*

Jean M. Robertson, O.B.E.;  
LL.D. (Hon.); M.A., Dip.  
Soc. St. Glas.

#### *Lecturers:*

Louise She, B.A. Yenching;  
M.A. Mich.  
Mrs. Choy Siu-Fun, B.A., Dip.  
Soc. St. H.K.; M.Sc. Col.  
G. C. P. Riches, M.A. Camb.;  
Dip.Soc.Adm. Lond.

#### *Field-work Supervisors:*

Mrs. Catherine Young, B.Com.  
(Soc. St.) Birm.; A.M.I.H.A.  
†Frances Kwong, B.A. H.K.  
M.S.W. Toronto  
‡Mrs. Marjorie Bedlington, B.A.  
(Soc. St.) Dunelm.

### SOCIOLOGY

#### *Professor:*

†K. Hopkins, M.A. Cantab.

#### *Senior Lecturer:*

H. J. Lethbridge, B.Sc.  
(Econ.), B.Sc. (Sociology)  
Lond.

### *Lecturers:*

D. C. Chaney, B.Soc.Sc.,  
M.Soc.Sc. Birm  
D. Han, B.A. International  
Christian Univ. Tokyo.  
D. B. L. Podmore, B.Soc.Sc.  
(Sociology), Teacher's Cert.  
Lond.

### STATISTICS

#### *Lecturer:*

C. S. Hui, B.Sc. (Eng.) H.K.;  
S.M. Harv.; D.I.C.  
W. K. Chiu, B.Sc. (Special),  
M.A. H.K.

#### *Demonstrators:*

B. K. F. Hon, B.Sc. H.K.  
C. K. Leung, B.Sc. C.U.H.K.;  
B.Sc. (Special) H.K.

### SURGERY

#### *Professor:*

G. B. Ong, O.B.E., M.D.  
Shanghai; M.B., B.S. H.K.;  
F.R.C.S. Eng. and Edin.;  
F.A.C.S.; F.R.A.C.S., J.P.

#### *Senior Lecturers:*

K. H. Kwong, M.B., B.S. H.K.;  
M.S. Colorado; F.R.C.S.  
Eng.  
C. G. Koo, B.A., M.B., B.Chir.  
Cantab.; F.R.C.S. Eng. and  
Edin.

#### *Lecturers:*

F. C. Y. Cheng, M.B., B.S.  
H.K.; F.R.C.S. Edin. and  
Eng.  
E. C. H. Leong, M.B., B.S.  
H.K.; F.R.C.S. Eng. and  
Edin.  
P. C. K. Yue, M.B., B.S. H.K.;  
D.C.H. Lond.; F.R.C.S. Eng.  
and Edin.  
A. van Langenberg, M.B., B.S.  
H.K.; F.R.C.S. Eng. and  
Edin.  
M. K. G. Ma, M.B., B.S. H.K.  
*Assistant Lecturers:*  
P. Y. T. Tam, M.B., B.S. H.K.  
K. H. Wu, M.B., B.S. H.K.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## *Honorary Clinical Lecturers:*

H. C. Ho, O.B.E., M.B.,B.S. H.K.; F.R.C.P. Lond. F.F.R. (Radiology).

W. K. Chan, M.B.,B.S. H.K.; D.O. Lond. (Ophthalmology).

E. Chu, M.B.,B.S. Melb.; F.R.C.S. Edin. and Eng. (General Surgery).

Sylvia Hui, M.B.,B.S. H.K.; D.A. Eng.; F.F.A.R.C.S. Eng. (Anaesthesia).

G. Choa, M.B.,B.S. H.K.; D.L.O.; F.R.C.S.E., F.A.C.S. (Otorhinolaryngology).

Z. Lett, M.D. (Czech); F.F.A. R.C.S. Eng. (Anaesthesia).

J. Chan, M.B.,B.S. H.K.; F.F.A.R.C.S. Eng. (Anaesthesia).

S. L. Chan, M.B.,B.S. H.K.; F.R.C.S.E. (General Surgery).

B. Ho, M.B.,B.S. Bombay; F.R.C.S. Eng. (General Surgery).

T. F. Liu, M.B.,B.S. H.K.; F.R.C.S. Edin. F.R.C.S. Glas. (General Surgery).

R. Yiu, M.B.,B.S. H.K.; F.R.C.S. Eng. (General Surgery).

K. O. Wong, M.B.,B.S. H.K.; M.R.C.P. Glas. (Venereal Disease).

## ZOOLOGY

### *Professor:*

B. Lofts, M.Sc. Wales; Ph.D. Lond.

### *Senior Lecturer:*

A. Wright, B.Sc., Ph.D. Liv.

### *Lecturers:*

N. K. Chin, B.Sc., M.Sc. H.K.

A. T. Marshall, B.Sc. Leeds;

Ph.D. H.K.; D.I.C.; F.R.E.S.

Mrs. Patricia M. Marshall, B.Sc. Manc.; Ph.D. Lond.; F.Z.S.; M.I.Biol.

K. K. Yeung, B.Sc. H.K.; Ph.D., Dip. Animal Genetics Edin.

D. K. O. Chan, B.Sc., M.Sc. H.K.; Ph.D. Sheff.

\*R. K. Murton, B.Sc., Ph.D. Lond.

†G. K. Williamson, B.Sc., Ph.D. Lond.

### *Demonstrator:*

Violet W. D. Chui, B.Sc. H.K.

### *Associate in Research:*

F. O. P. Hechtel.

J. D. Romer, M.I.Biol., C.M. Z.S.

### *Centre of Asian Studies*

#### *Director:*

Frank H. H. King, A.B., A.M. Stanford; M.A., D.Phil. Oxon..

#### *Associate in Research:*

Jen Yu-wen, M.A. Chicago.

#### *Research Assistant:*

S. S. K. Chin, B.A. Chekiang.

### *Language Centre*

#### *Director:*

R. Lord, B.A. Oxon.; M.A. Lond.

### *Radioisotope Unit*

#### *Director and Radiation Protection Officer:*

F. H. Kendall, B.Sc., Ph.D. Lond.; F.R.I.C.

#### *Demonstrators:*

L. P. Su, B.Sc. Taiwan.

S. Wu, B.A. Swarthmore, Penn.

### *Department of Extra-mural Studies*

#### *Director:*

R. A. Williams, M.A. Wales.

#### *Senior Lecturer:*

†G. H. Mahood, B.A., M.A. Lond.

#### *Assistant to the Director:*

Mrs. Priscilla Tso, B.A., Dip. Ed. H.K.; Dip. Adult. Ed. Manc.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



# WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

## Staff Tutors:

Mrs. Nana Tsao, B.A., Dip.  
Ed. H.K.  
C. K. Leung, B.A. H.K.  
J. A. Prescott, B.Arch., M.C.D.  
Liv.; A.R.I.B.A., A.M.T.P.I.  
J. W. England, B.A. Nott.

## Lecturers (Law Section):

\*J. C. S. Rear, Barrister-at-  
Law, M.A. Oxon.  
\*V. Shepherd, LL.M. Lond.

## Colleges and Halls

*Master of Robert Black College:*  
R. A. Williams, M.A. Wales.

*Master of St. John's College:*  
Rev. P. Gibson, B.A. Bishop's  
Univ.; L.Th. Sask.

*Warden of Morrison Hall:*  
W. S. Leung, B.Sc. (Eng.)  
Lond.; Ph.D. Leeds; M.I.  
E.E.; M.I.E.R.E.; S.Mem.  
I.E.E.E.

*Warden of Old Halls*  
Y. W. Fung, B.A., Dip.Ed.,  
M.A. (Ed.) H.K.

*Warden of Ricci Hall:*  
Fr. C. J. Barrett, S.J.

*Warden of Lady Ho Tung Hall:*  
Mrs. Mary Visick, M.A.,  
B.Litt. Oxon.

*Warden of Duchess of Kent Hall:*  
Mrs. Dorothy A. Collins, M.Sc.  
Liv.; F.R.I.C.

*Warden of Hornell Hall:*  
P. W. Wong, B.Sc. Strath.;  
M.Sc. Wales; M.I.Mech.E.;  
M.I.Prod.E

*Warden of University Hall:*  
J. Llewellyn, M.Sc. Wales;  
F.G.S.; F.R.A.I.

*Warden of Medical Students'  
Centre:*  
A. van Langenberg, M.B., B.S.  
H.K.; F.R.C.S. Eng. and  
Edin.

## Vice-Chancellor's Office

*Special Assistant:*  
Gillian Minter, M.A. Cantab.

## Registry

*Deputy Registrar:*  
R. N. Jackson, M.A. Cantab.

*Senior Assistant Registrars:*  
D. M. Dudgeon, M.A., B.Ed.  
Edin.  
Mrs. Ellie L. Alleyne, B.A.  
H.K., B.Litt. Oxon.

*Assistant Registrars:*  
J. Llewellyn, M.Sc. Wales,  
F.G.S., F.R.A.I.  
A. P. Walker, B.A. Adel.  
K. M. Lo, B.A. H.K.  
Mrs. Ella Ng, B.A. H.K.  
D. E. Jenkins, B.A. Wales.  
M. G. Spooner, B.Sc. Lond.

*Administrative Assistants:*  
Jessie Tong, B.A. H.K.  
M. H. Cheung, B.A. H.K.  
Mrs. Joan Lowcock, B.A. H.K.  
C. K. T. Chan, B.A. H.K.

## Advanced Level Examination Secretariat

*Assistant Secretary:*  
Betty Choa, B.A. H.K.

*Administrative Assistant:*  
Emily S. L. Wong, B.A. H.K.  
*Bursar's Office*

*Deputy Bursar:*  
N. J. Gillanders, F.C.I.S.,  
F.C.W.A., F.Comm.A., A.M.  
C.I.A.

*Assistant Bursars:*  
C. G. Large, F.C.A.  
H. J. Dickson, C.A.

*Administrative Assistant:*  
H. L. Chau, A.C.C.S.

## Libraries

*Deputy Librarian:*  
G. W. Bonsall, M.A. Cantab.

*Sub-Librarians:*  
Mrs. Dorcas Hu, B.A. H.K.,  
A.L.A.  
Miss Kan Lai Bing, B.Sc.  
H.K., M.A., M.L.S. (Calif.)

*Assistant Librarians:*  
Mrs. Fung Shin-Kei, B.A.  
H.K., Dip. Ed., Dip. Lib.  
London, A.L.A.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Mrs. Euphine Chung, B.A.,  
Dip. Ed., H.K., M.L.S. Col.

B. P. K. Kwan, B.A. Laurentian Univ., B.L.S. Ott.

Mrs. Lily H. S. Lee, B.A. Nanyang Univ., M.L.S. Atlanta Univ.

Mrs. Frances M. H. Tong, B.Sc. Shanghai, A.L.A.

Colleen Cheung, B.A. Dip. Ed. H.K.

Mrs. Lam Wai-Quen, B.A. (Lib. Sc.) Wuhan Univ.

Chen Chung Yin, B.A. (Lib. Sc.) Wuhan Univ.

Peggy Ma, B.A. H.K.

Mrs. Janet L. Ho, B.A. Syd., Dip. Lib. N.S.W.

Yeung Kwok Hung, B.A. H.K.

Grace H. L. Chan, B.A., Dip. Ed. H.K.

Mrs. Cordelia Pun, B.A., Cert. Ed. Lond.

J. C. S. Lam, B.A. H.K.; M.L.S. Hawaii.

### *Estates and Maintenance Office*

#### *Deputy Estates and*

#### *Maintenance Officer:*

S. Collins, A.Bldg.S.I.

#### *University Health Service*

#### *Director:*

S. M. Bard, M.B.E., E.D., M.B., B.S. H.K.; F.A.C.H.A.

#### *Assistant Director:*

Irene F. Osmund, M.B., B.S. H.K.; D.C.H. Lond.

### *Physical Education*

#### *Director:*

W. K. Low, M.Sc. Indiana; D.L.C., Cert.Ed. Nott.

#### *Assistant to the Director:*

A. W. B. Ko, B.Ed. Taiwan Normal; M.P.E. Springfield.

#### *Assistants in Physical*

#### *Education:*

Mrs. Ling Yuen-Yuen, Dip. P.E. Syd. Teacher's Coll.

C. A. Sevink, Dip. P.E. Academy for Physical Education, the Netherlands.

#### *Instructor:*

K. T. To, B.Ed. Taiwan Normal.

#### *Appointments Service*

#### *Appointments Officer:*

Beryl R. Wright, B.Ec. Syd.; A.B.Ps.S.

#### *Administrative Assistant:*

Rita Hsu, B.Sc. H.K.

\* *Temporary.*

† *On secondment.*

‡ *Part-time.*

## VICTORIA TECHNICAL SCHOOL

Wood Road, Hong Kong.

Tels. 736964 (Principal's Office)

& 736962 (General Office).

Principal—K. W. Tam.

## WAH YAN COLLEGE

281, Queen's Road, East.

Tel. 72-2251.

Rector — Very Rev. M. C. Corbally, S.J.

Principal and Supervisor—Very

Rev. A. J. Deignan, S.J.

Asst. Principal—Yu Pui Lam.

Minister — Rev. Fr. A. Farren, S.J.

Prefect of Morals — Rev. Fr. A. Farren, S.J.

Sportsmaster — Rev. Bro. Lawrence Thoo, S.J.

Staff — Rev. Fr. M. Brosnan, S.J.; Rev. Fr. M. Cryan, S.J.;

Rev. Fr. C. Daly, S.J.; Rev.

Fr. C. Kane, S.J.; Rev. Fr.

D. Lawler, S.J.; Rev. Fr. F.

McGaley, S.J.; Rev. Fr. P.

O'Rourke, S.J.; Rev. Fr. P.

Toner, S.J.; Chan Shek Shuen;

Chan Cho Yee; Chau Sui Hay;

Cheng Po Hong; Chin Chin

Wei; Chow Yu Che; Robert

Chung; Fung Kam Chuen;

Fung Kam Sang; Ho Pui Kan;

Hong Choy; Mrs. Cissy Lau;

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Adrian Lee; Vincent Lee; Lo Kwok Yuen; Mrs. Agnes Ng; Mr. Ng Lut Wai; Miss Tam Yuen Yee; Wong Chung Tai; Wong Shiu Tsang; Yeung Wai Tak; Henry Yuen; Yung Ming Kin; Mrs. Sabrina Yung; Tsang Ki Tak; Miss Helen Ho.  
Secretary—Joseph Lo Tse Sing.  
Clerk—Miss Mary Cheung.

### WAH YAN COLLEGE, KOWLOON

Waterloo Road, Kowloon.  
Tel. K-841038-9 & K-841030.  
Rector—Very Rev. Fr. James Tarpey, S.J.  
Principal—Very Rev. Fr. Derek Reid, S.J.  
Asst. Principal—Anthony Ho Chun Yuen.  
Minister—Rev. Fr. P. Morris, S.J.  
Student Counsellor—Rev. Fr. J. Foley, S.J.  
Secretary—Ronald Lee.  
Clerks—Christina Lee and Chan Shun Yan.  
Staff—Rev. Fr. P. Brady, S.J., Rev. Fr. P. J. Cunningham, S.J., Rev. Fr. S. Doris, S.J., Rev. Fr. P. J. Finneran, S.J., Rev. Fr. Joseph Foley, S.J., Rev. Fr. R. Kennedy, S.J., Rev. Fr. J. M. Mallin, S.J., Rev. Fr. J. Morgan, S.J., Rev. Fr. H. Naylor, S.J., Rev. Fr. D. Taylor, S.J., Rev. B. Wong, S.J., Chan Pak Yung, Cheng Tin Kui, Choy Shing Pang, Chu Chi Shing, Hsu Wei-Tehong, Kong Chi Kwan, Lai Ping Chang, Lau Kai Yip, Lau On Kwok, Law Moon Chee, Lee Chiu Chung, Lee Chiu Pown, Lee Hoi Chow, Miss Lee Tun Yung, Leung Chung Kwan, Leung Pui Kam, Mak Kuen Hing, Patrick O'Flanagan, So Wai Hong, Tam Chi Sing, Tam Wing Cheong, Tang Shiu Kong,

Tseng Ching Chang, Wong Chin Wah, Miss Wong Kit Kwan, Wu Tien Chor, Yan Sung Kei, Yu Poon Leung, Yu Sung Ngok.

### YING WA COLLEGE Oxford Road, Kowloon. Tel. 828838.

### YING WA GIRLS' SCHOOL

76, Robinson Road.  
Tel. 458151; 458152; 458153.  
Grant-in-Aid School.  
Headmistress—Miss E. Jenkins, M.A. (Tel. 445421).  
Teaching Staff — Miss M. Pilkington, Miss M. E. Barr, Miss M. Moore, Mrs. N. White, Mrs. H. P. Walker, Miss V. Hepple, Mrs. J. Byrne, Miss M. Thomas, Mr. G. Tsiang, Miss Kwan Yeuk Laan, Miss Tong Tao Laan, Miss Wan Chun Yee, Miss Yip Lai Hung, Miss Cheung Wai Chuen, Miss Fan Sheung Ha, Miss Ho Yu-Kwong, Miss Ip Kit Lin, Miss Diana Tso, Mr. Lee Ching Fong, Miss Bow Sui Hing, Miss Chan Man Hing, Miss Chan Wan Fong, Miss Chang Han-tsiu, Miss Chung Kam Sun, Mrs. Kwok Wang Ging Tsing, Miss Lam Sui Sam, Miss Lee Ching Chee, Miss Lee Lai Ting, Mrs. Lin Liang Yung Chen, Miss Chan Pak Chun, Miss Chan Shuk Ming, Miss Chau Siu Mui, Miss Chow Sui Mooi, Miss Anna Lam, Miss Yau Ping Wai, Miss Lily Chow, Miss Theresa Sinn, Miss To Wai Chu, Miss Wong Pui Yin.  
Singing Teacher—Prof. Chao Mei Pa.  
Secretary—Mrs. Tsang Kwok Yuet Yung.  
Clerks—Miss Wong Poon Chuen, Mr. Lee Kwai Hung.  
Laboratory Assistant—Mr. Lee Sung Kwan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

**13, DUDELL STREET**

**TELS. H-224677 & H-220603**



---

---

# CHURCHES

## SECTION

---

---

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

### **EMMANUEL CHURCH**

218, Nathan Road, Kowloon.  
(International & Interdenominational).  
Tel. 670747; 674325.  
P.O. Box 5063, Kowloon.  
Cable Add.: "Emmanuel".  
Holding Forth The Word of Life.  
Minister—Rev. Duncan Dang.  
Advisory Minister—Rev. D. H. Adeney.  
Minister Emeritus—Dr. C. A. Roberts.  
Church Office-Secretary — Miss May Leung.

### **EPIPHANY OF OUR LORD CHAPEL**

(Founded 1879, Rebuilt 1956).  
Sham Chung, N.T.  
Served from Immaculate Heart of Mary Church, Taipo, N.T.

### **FIRST CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST, HONG KONG**

31, Macdonnell Road.  
Tel. H-242701.  
(A branch of The Mother Church, The First Church of Christ, Scientist, in Boston, Massachusetts, U.S.A.).  
Services: Sunday Mornings at 11.00; Wednesday Evenings at 8.00.  
Sunday School at 11.00.  
Reading Room open Monday, Tuesday & Friday from 1.00 to 3.00 p.m. and Tuesday and Wednesday from 6.00 to 8.00 p.m. except public holidays.  
All are welcome.

### **HAY LING CHAU CHRISTIAN CONGREGATION**

(Inter-denominational).  
Hay Ling Chau P.O. Box 380, Hong Kong.  
Sponsor—The Leprosy Mission Hongkong Auxiliary.  
Pastor—H. Liu.

### **HOLY CROSS CHURCH**

(Founded 1914).  
Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Shaukiwan.  
Tel. H-601823.  
Parish Priest — John Baptist Wong.

### **HOLY FAMILY CHURCH**

(Founded 1966).  
c/o Choi Hung Catholic Secondary School, Choi Hung Estate.  
Tel. K-203761.  
Parish Priest—Rev. L. Aletta, P.I.M.E.

### **HOLY FAMILY CHAPEL**

(Est. 1952).  
19 Lane, Diamond Hill, Sheung Yuen Ling, Kowloon.  
Served from Holy Family Church, c/o Choi Hung Estate.

### **HOLY FAMILY CHAPEL**

(Founded 1867).  
Chak Kang, N.T.  
Served from Immaculate Heart of Mary Church, Taipo, N.T.

### **HOLY FAMILY CHAPEL**

(Founded 1926).  
Sheong Tse Village, Pat Heung, Un Long, N.T.  
Served from St. Jude's Church, Kam Tin, N.T.

### **IMMACULATE CONCEPTION CHAPEL**

(Founded 1867).  
Tai Long, N.T.  
Served from Immaculate Heart of Mary Church, Taipo, N.T.

### **IMMACULATE CONCEPTION CHAPEL**

(Founded 1930).  
Woh Mei, Saikung District, N.T.  
Served from Sacred Heart Church, Saikung, N.T.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

### IMMACULATE CONCEPTION CHAPEL

Wong Nei Tun, Yuenlong, N.T.  
Served from St. Peter and Paul Church, Yuen Long, N.T.

### IMMACULATE HEART OF MARY, CHAPEL OF THE

(Founded 1945).  
Grand Building, 15-18, Connaught Road, Central, 3rd Floor, Hong Kong.  
Tel. 221071.  
P.O. Box 2984.  
Cable Add.: "Catholic."  
Rector—Rev. Mario Marazzi.

### IMMACULATE HEART OF MARY CHAPEL

(Founded 1953).  
Sha Tsui, Saikung, N.T.  
Served from Sacred Heart Church, Saikung, N.T.

### IMMACULATE HEART OF MARY CHURCH

(Founded 1922).  
95, Kwong Fuk Road, Taipo Market, N.T.  
Rector — Rev. N. Santinon, P.I.M.E.

### INFANT JESUS OF PRAGUE CHAPEL

(Founded 1957).  
51 Chung Hau Village, Silver Mine Bay, N.T.  
Served from Our Lady of Fatima Church, Cheung Chau Island.

### KOW LOW WAN MISSION CENTRE

Kow Low Wan Village, N.T.  
Served from Taipo Immaculate Heart of Mary Church.

### KOWLOON TONG CHURCH OF THE CHINESE CHRISTIAN & MISSIONARY ALLANCE

134, Waterloo Road, Kowloon Tong.  
Tel. 820665.  
Services in Cantonese and English.

### KOWLOON UNION CHURCH

Jordan Road, Kowloon.  
Office—4, Jordan Road, Kowloon.  
Tel. 672585.  
Protestant Church-International and Interdenominational.  
Pastor—Rev. James A. Muir.  
Hon. Secretary—R. Mason.  
Hon. Treasurer—R. R. T. Smith.  
Office Clerical Asst.—Mrs. Anna Lee (4, Jordan Road).

### LUNG SHUN WAN CHAPEL

(Founded 1910).  
Lung Shun Wan, Saikung District, N.T.  
Served from Sacred Heart Church, Saikung, N.T.

### MOTHER OF GOOD COUNSEL CHURCH

(Founded 1966).  
Choi Hung Road, San Po Kong, Kowloon.  
Te. 83-7480.  
Parish Priest—Rev. F. Galbiati, P.I.M.E.

### NATHAN ROAD LUTHERAN CHURCH

(Missouri Synod).  
80, Nathan Road, 1st floor, Kowloon.  
Tel. 669973.  
Sunday Worship Service: 11:30 a.m.  
Sunday School and Bible Class: 10.15 a.m.  
Pastor's residence: Tel. 823715.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### NATIVITY OF OUR LADY CHAPEL

(Founded 1918).

Long Kei, Saikung District, N.T.  
Served from Sacred Heart  
Church, Saikung, N.T.

### NOTRE DAME COLLEGE CHAPEL

(Founded 1967).

51, Shing Tak Street, Ma Tau  
Wei, Kowloon.  
Tel. 64-6040.  
Rector—Rev. Michael Molloy,  
O.M.I.

### OUR LADY MEDIATRIX OF ALL GRACES CHAPEL

(Founded 1953).

Fuk Wah Village, Castle Peak  
Road, Kowloon.  
Tel. 86-6275.  
Rector—Rev. Dominic Maringelli,  
P.I.M.E.

### OUR LADY MEDIATRIX OF ALL GRACES CHAPEL

Shiu Tong, N.T.

Served from Taipo Immaculate  
Heart of Mary Church.

### OUR LADY'S NATIVITY CHAPEL

(Founded 1952).

Bishop Ford Centre, Tung Tao  
Village, Kowloon.  
Tels. 822324-5-6.  
Parish Priest—Rev. Cyril Hirst,  
M.M.

### OUR LADY OF FATIMA CHURCH

(Founded 1952).

Tung Wan, Cheung Chau Island.  
Tel. 330.  
Rector—Rev. Francis Ricciardi,  
P.I.M.E.

### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

(Founded 1896).

Taikoolao (Lo Tak Wai), 174,  
Pokfulam Road, Hong Kong.  
Tel. c/o 90390.  
Parish Priest—Rev. R. Chevalier,  
M.E.P.

### OUR LADY OF MOUNT CARMEL (HOLY SOULS) CHURCH

(Founded 1950).

1 Star Street, Wanchai, Hong  
Kong.  
Tel. 727240.  
Parish Priest—Rev. Joseph Mak.

### OUR LADY OF PERPETUAL HELP CHURCH

(Founded 1937).

Tai Ping Street, Tai O, Lantau  
Island.  
Rector — Rev. A. Garaventa,  
P.I.M.E.

### OUR LADY OF SORROWS CHAPEL

(Founded 1935).

Kam Tsin Wai, Kam Tin, Un  
Long, N.T.  
Rector—Rev. Joseph Tang.

### OUR LADY QUEEN OF ANGELS CHAPEL

(Founded 1953).

Fuk Wah Village, Ngau Tau  
Kok, Kowloon.  
Tel. 89-0336.  
Parish Priest — Rev. Stephen  
Leung.

### OUR LADY OF THE ROSARY CHURCH

(Founded 1953).

25, Pokfield Road, Kennedy Town,  
Hong Kong.  
Tel. 433226.  
Parish Priest — Rev. Joseph  
Madeore, M.E.P.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## METAL SECTIONS BUS BODIES

### OUR LADY OF THE SEVEN SORROWS CHAPEL

(Founded 1900).

Pak Tam Chung, Saikung District, N.T.

Served from Sacred Heart Church, Saikung, N.T.

### OUR LADY QUEEN OF PEACE CHAPEL

(Founded 1959).

21, Wing Hing Street, Ping Chau Island.

Served from Our Lady of Fatima Church, Cheung Chau Island.

### OUR LADY STAR OF THE SEA CHAPEL

(Founded 1952).

Hing Wa Village, Chai Wan, Hong Kong.

Tel. H-605761.

Parish Priest—Rev. Stephen B. Edmonds, M.M.

### PENTECOSTAL HOLINESS CHURCH, INC.

Headquarters: No. 6 Dorset Crescent, Kowloon Tong, Kowloon.

Tel. K-822834.

P.O. Box 5971, Kowloon.

Cable Add.: "Pentecos."

Church & Schools.

Superintendent — Rev. H. P. Cates.

#### Missionaries

Miss E. D. Cates—54, Hing Man Street, Shauiwan, Hong Kong.

Tel. H-603140.

Mrs. H. P. Cates—(Director of Sunday School Conference), K.P.O. Box 5971, Kowloon.

Tel. K-822834.

Miss F. P. Lowe—(Supervisor, Murphy M. Burchell-Scarboro Clinic), K.P.O. Box 5971, Kowloon.

Tel. K-822834.

Rev. M. T. Maxwell—(Director of "Happy Tidings Broadcasting Van."), "B" Flat, 3rd Floor, Hing Yan Building, Yuet Wah Street, Kwun Tong. P.O. Box 9412, Kwun Tong. Tel. K-891495.

Mrs. M. T. Maxwell—P.O. Box 9412, Kwun Tong. Tel. K-891495

Miss Leona Causey—(English Secretary, Hong Kong Conference of The Pentecostal Holiness Church; Director of W.A. Conference), K.P.O. Box 5971. (Res. 11, Wai Yee Street, 1st Floor, Taipo Market, N.T.).

#### Churches

*Aplichau Pentecostal Holiness Church*

6, Shan Ming Street, Aplichau, Hong Kong.

Tel. H-90539.

Minister in Charge—Miss Fung Kit Ying.

#### *Rhor Chapel*

Naam Haang Village (Via Tai Po Market), c/o 11, Wai Yi Street, Tai Po Market, N.T.

Minister in Charge—Hoh Wang Yan.

#### *Thompson Memorial Pentecostal Holiness Church*

1-B, To Hoi Village, Sai Kung, N.T.

Minister—David Cheung.

#### *Shauiwan Pentecostal Holiness Church*

54, Hing Man Street, Shauiwan.

Minister—Rev. Mung Tak Yam. Tel. H-603140; H-602347.

Missionaries—Miss E. D. Cates.

#### *Sha Tau Kok Pentecostal Holiness Church*

2, San Lau Street, Sha Tau Kok, N.T.

Minister—Chan Chung Hong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## *Orlando Mission*

Sai Lau Kong.  
Pastor i/c—Chan Chung Hong.  
2, Sun Lau Street, Sha Tau Kok,  
N.T.

## *Kowloon Pentecostal Holiness Church*

78, Un Chau Street, 1st Floor,  
Flat F.H.

Pastor i/c—Rev. Tsang Yan  
Taat.

(Residence — 68A, Un Chau  
Street, 6th Floor, Shamshuipo,  
Tel. 863129).

## *Stanley Pentecostal Holiness Church*

2, Main Street, Stanley.  
Minister—Joseph Wong.

## *Tai Po Pentecostal Holiness Church*

11, Wai Yi Street, Tai Po  
Market, N.T.

Minister—Rev. Lai Wing Shaang.

## *Taap Moon Pentecostal Holiness Church*

2, Main Street, Tap Moon, N.T.  
Minister—Hoh Wang Yan.

## *Kwun Tong Pentecostal Holiness Chapel*

Hip Wo House, Flat E, First  
Floor, Hip Wo Street, Kwun  
Tong.

Pastor—Sampson Kwok.  
Tel. K-876609.

## *On Lock Mission*

60A, On Lock Village, Fanling,  
N.T.

Pastor—Miss Fung Wai Oi.

## *Sheung Shui Mission*

17, Sun Kin Street, 2nd Floor,  
Sheung Shui, N.T.

Pastor—Paul Wong.

## *Saam Moon Tsai Mission*

Saam Moon Tsai Village, Taipo,  
N.T.

Pastor—Mrs. Lai Wing Shaang.  
(Res. 11, Wai Yee Street,  
Taipo Market, N.T.).

## Church Organizations

### *Boys' & Girls' Club*

Room No. 648, Block 18, Resettle-  
ment Area, Shek Kip Mei,  
Kowloon.

Supervisor—Rev. H. P. Cates.

Director & Leader—Rev. Y. T.  
Tsang. (Residence: 68A, Un  
Chau Street, 6th Floor, Shum  
Shui Po, Kowloon).

Tel. 863129.

### *Hong Kong Conference of The Pentecostal Holiness Church Inc.*

6, Dorset Crescent, Kowloon  
Tong.

Tel. 822834.

Superintendent — Rev. H. P.  
Cates.

Asst. Supt.—Rev. Lai Wing  
Shaang, (11, Wai Yi Street,  
Taipo Market, N.T.).

Secretary - Treasurer — Miss  
Leona Causey (K.P.O. Box  
5971).

Chinese Secretary—Rev. Y. T.  
Tsang.

Board Member—Miss Fung Kit  
Ying.

### *Sunday School Conference*

No. 6, Dorset Crescent, Kowloon  
Tong.

President—Miss E. D. Cates.

### *Youth Conference*

P.O. Box 9412, Kwun Tong.

Director—Miss Fannie P. Lowe.

### *Woman's Auxilliary Conference*

K.P.O. Box 5971, Kowloon.

President—Miss Leona Causey.

### Church Schools

### *Wing Kwong Kindergarten*

54, Hing Man Street, Shauiwan.  
Tel. H-603140.

### *Wing Kwong Primary School*

50-52, Hing Man Street, Shaui-  
wan.

Tels. H-602347; H-603140.

Supervisor—Rev. H. P. Cates.

Principal—Miss Mung Yan Tze.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## WEIR PUMPS

### *Clinics:*

*Murphy M. Burchell-Scarboro  
Clinic (Pentecostal Holiness  
Church Clinic).*

Tsz Wan Shan Block No. 47.  
Administrator—M. T. Maxwell,  
(P.O. Box 9412, Kwun Tong,  
Tel. K-891495).

Supervisor — Miss Fannie P.  
Lowe. (P.O. Box 9412, Kwun  
Tong) Tel K-200860 (Clinic);  
K-895783 (Home).

### **PIONEER MEMORIAL CHURCH OF SEVENTH-DAY ADVENTIST**

17, Ventris Road, Happy Valley,  
Hong Kong.

Tels. 773838 & 773839.

P.O. Box 310, H.K.

Cable Add.: "Adventist."

Mission Church.

Church Pastor—W. L. Siu.

### **R.A.F. CHAPEL**

(For H.M. Forces only).

Kai Tak, Kowloon.

In - Charge — Rev. Patrick  
Cunningham, S.J.

### **RESURRECTION CHAPEL**

(Est. 1968).

Kwun Tong Resettlement Estate.

Rector—Rev. Vincent Corbelli,  
M.M.

### **RICCI HALL CHAPEL**

(Founded 1929).

93 Pokfulam Road, Hong Kong.

Tel. 43-1222.

Rector—Rev. C. Barrett, S.J.

### **ROSARY CHAPEL**

(Founded 1923).

Wong Mo Yin, Saikung District,  
N.T.

Served from Sacred Heart  
Church, Saikung, N.T.

### **ROSARY CHAPEL**

Kit Yuen, Hung Sui Kiu, Un  
Long, N.T.

Rector—Rev. Joseph Famiglietti,  
P.I.M.E.

### **ROSARY CHURCH**

(Founded 1904).

125 Chatham Road, Kowloon.

Tel. K-680980.

Parish Priest—Rev. Horace de  
Angelis, P.I.M.E.

### **ROSARY HILL CHAPEL**

(Conducted by the Dominican  
Fathers).

41B, Stubbs Road, Hong Kong.

Tels. 720228 & 720229.

Rector—Rev. Fr. E. Gonzalez,  
O.P.

### **SACRED HEART CHURCH**

(Founded 1880, Blessed 1959).

Saikung, N.T.

Tel. 0-276.

Rector — Rev. V. Fraccaro,  
P.I.M.E.

### **SACRED HEART CHAPEL**

Pak Wai, Kam Tin, N.T.

Served from St Jude's Church,  
Kam Tin, N.T.

### **SACRED HEART OF JESUS CHAPEL**

Ping Chau Island (Taipo), N.T.

Served from Taipo Immaculate  
Heart of Mary Church.

### **SACRED HEART OF JESUS CHURCH**

(Founded 1934).

Catholic Mission, Tsun Wan,  
N.T.

Tel. 0-2585.

Rector—Rev. Peter Martinelli.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### SACRED HEART OF JESUS CHURCH

(Founded 1953).  
Catholic Mission, Shatin, N.T.  
Rector — Rev. John Vignano,  
P.I.M.E.

### IMMACULATE HEART OF MARY CHAPEL

(Founded 1880).  
Pak Sha Au, N.T.  
Served from Immaculate Heart  
of Mary Church, Taipo, N.T.

### SALVATION ARMY, THE

Central.  
547, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. K-884141.  
Captain & Mrs. E. Schmidtke.  
Chuk Yuen.

Section 1, C.Y. Resettlement  
Area.

Captain & Mrs. Chan Tak  
Shing.

Kam Tin.

Lam Kam Road, Kam Tin,  
N.T.

Capt. Lei Yeuk Hon.

Kwai Chung.

Castle Peak Road, Kwai  
Chung.

Tel. Tsuen Wan 2127.

Capt. Law Kam Fong.

Lok Man.

338-340, Ma Tau Wei Road,  
Kowloon.

Envoy Mrs. Cheng.

Tel. K-643176.

San Tin.

San Tin Village.

Envoy P. Poon.

Tai Hang Tung.

T.H.T. Resettlement Area.

Tel. K-807894.

Captain and Mrs. H. White.

Tai Wo Hau.

T.W.H. Resettlement Area,  
Tsuen Wan N.T.

Tel. Tsuen Wan 2448.

Envoy & Mrs. P. Ho.

Tse Whan San.

Block 21, T.S.W. Resettlement  
Estate.

Lieut. Chue Kam Tai.

Walled City.

14, Loong Chun Road, Kowloon  
City.

Training College Corps.

Wong Tai Sin.

Block 21, W.T.S. Resettlement  
Area.

Training College Corps.

Yau Tong.

Block 3, Y.T. Resettlement  
Estate.

Tel. 41-1406.

Capt. Chan Yin Yee.

North Point.

Healthy Village Road.

Tel. H-719710.

Wanchai.

Wood Road, Wanchai.

Tel. H-722879.

Captain and Mrs. J. Davidson.

### SAU MAU PING CHAPEL

(Est. 1968).

Sau Mau Ping Resettlement  
Estate.

Rector—Rev. Anthony Brennan,  
M.M.

### ST. ANDREW'S CHURCH

(Opposite Whitfield Barracks).

136, Nathan Road, Kowloon.

Tel. 671478.

Vicar—

Churchwardens—F. V. Wong,  
D. Y. Lee.

Hon. Treasurer—H. W. Leung.

Lay Reader—Mr. Justice A. A.  
Huggins.

### ST. ANNE'S CHAPEL

(Founded 1935).

Leung Tin Village, Castle Peak,  
N.T.

Served from St. John the Baptist  
Chapel, San Hui, N.T.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

### ST. ANNE'S CHURCH

(Founded 1946).

Tung Tao Wan Road, Stanley,  
Hong Kong.

Tel. 93206.

Parish Priest—Rev. John Liu.

### ST. ANTHONY'S CHURCH

(Founded 1953).

69A Pokfulam Road, Hong Kong.

Tel. 43-2102.

Parish Priest—Rev. Francis Lau  
Chi Kong, S.D.B.

### ST. FRANCIS OF ASSISI CHURCH

(Founded 1955).

58, Shek Kip Mei Street, Sham-  
shuipo, Kowloon.

Tel. 809313.

Parish Priest — Rev. Nicholas  
Ruggiero, P.I.M.E.

### ST. FRANCIS CHAPEL

(Founded 1955).

Ma On Shan Harbour, Shatin,  
N.T.

Rector—Rev. Cyriel de Clercq,  
O.F.M.

### ST. IGNATIUS CHAPEL

(Founded 1959).

Wah Yan College, Waterloo  
Road, Kowloon.

Tel. 841038.

Rector—Rev. James Tarpey, S.J.

### ST. JAMES CHAPEL

(Est. 1965)

Block 4, Ground Floor, Yau Tong  
Estate, Kowloon.

Tel. K-897385.

Rector—Rev. Octave de Vreese,  
C.I.C.M.

### ST. JAMES CHAPEL

(Founded 1962).

Lei Yue Mun, N.T.

Rector—Rev. Octave de Vreese,  
C.I.C.M.

### ST. JOHN'S CHAPEL

(Founded 1927).

Cheung Po, Kam Tin, N.T.

Served from St. Jude's Church,  
Kam Tin, N.T.

### ST. JOHN THE BAPTIST CHAPEL

(Founded 1962).

29, Yee On Street, Kun Tong,  
Kowloon.

Tel. K-895102.

Parish Priest—John A. Cioppa,  
M.M.

### ST. JOHN THE BAPTIST CHAPEL

(Founded 1960).

72, Luk Yuen Village, Castle  
Peak, San Hui, N.T.

Rector — Rev. Ovidio Calzini,  
P.I.M.E.

### ST. STEPHEN'S CHAPEL

(Founded 1963).

Treatment Centre

Tai Lam Chung, Castle Peak,  
N.T.

Served from St. John the  
Baptist Chapel, San Hui, N.T.

### ST. JOSEPH'S CHAPEL

(Founded 1890).

Yim Tin Tsai, Saikung District,  
N.T.

Served from Sacred Heart  
Church, Saikung, N.T.

### ST. JOSEPH'S CHURCH

(Founded 1952).

Ma On Shan Iron Mines, Shatin,  
N.T.

Served from St. Francis Church,  
Ma On Shan.

### ST. JOSEPH'S CHURCH

(Founded 1871).

5 Garden Road, Hong Kong.

Tel. 223992.

Parish Priest — Rev. Secundo  
Einaudi, P.I.M.E.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### ST. JOSEPH CHURCH

(Founded 1953).  
Luen Wo Market, Fanling, N.T.  
Tel. 0-324.  
Rector—Rev. Ambrose Poletti,  
P.I.M.E.

### NEWMAN COLLEGE CHAPEL

(Est. 1968).  
2, Cliff Road, Kowloon.  
Tel. K-888941.  
Rector — Rev. Dino Doimo,  
P.I.M.E.

### ST. JUDE'S CHURCH

(Founded 1953).  
30, Kin Wah Street, North Point,  
Hong Kong.  
Tel. 70-0647.  
Parish Priest—Rev. Anthony  
Formenti, P.I.M.E.

### ST. JUDE'S CHURCH

(Est. 1966).  
Kam Sheung Road, Kam Tin,  
N.T.  
Rector—Rev. Joseph Tang.

### ST. LAWRENCE CHURCH

(Founded 1960).  
Lei Cheng Uk, Kwong Lei Street,  
Kowloon.  
Tel. K-863034.  
Parish Priest — Rev. Angelo  
Negri, P.I.M.E.

### ST. LEO CHAPEL

Served from St. Anne's Church,  
Stanley.

### ST. MARGARET'S CHURCH

(Founded 1925).  
2A, Broadwood Road, Happy  
Valley, Hong Kong.  
Tel. 762801.  
Parish Priest — Rev. John  
Pittavino, P.I.M.E.

### ST. MARY'S CHURCH

(Founded 1956).  
Dyer Avenue, Hunghom, Kow-  
loon.  
Tel. 625872.  
Paris Priest—Rev. George A.  
Dopchie, C.I.C.M.

### ST. MICHAEL'S CEMETERY CHAPEL

(Founded 1916).  
Catholic Cemetery, Happy Valley,  
Hong Kong.  
Tel. 726078.  
In Charge—Rev. Bro. Mario  
Colleoni, P.I.M.E.

### ST. PATRICK'S CHAPEL

(Founded 1963).  
Block 17, Wang Tau Hom R.E.,  
Kowloon.  
Tel. 82-9827-8.  
Parish Priest—Rev. John D.  
Moore, M.M.

### ST. PETER'S CHURCH

(Founded 1952).  
Lung Wah Street, Tai Hang  
Tung, Kowloontsai.  
Tel. 80-6510.  
Parish Priest — Rev. M. J.  
McKeirnan, M.M.

### ST. PETER'S & ST. PAUL'S CHURCH

(Founded 1925).  
Shui Pin Village, Un Long, N.T.  
Tel. 0-5587.  
Rector—Rev. Thomas Yu.

### ST. PETER'S CHAPEL

(Founded 1873).  
Tan Ka Wan, N.T.  
Served from Immaculate Heart  
of Mary Church, Taipo, N.T.

### ST. PETER'S CHURCH

(Founded 1929).  
220, Aberdeen Main Road, Hong  
Kong.  
Tel. H-908234  
Parish Priest—Rev. Peter Lei.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## MARTELL COGNAC

### ST. PETER'S CHURCH

(The Sailors' Home and Missions to Seamen).

Mariners Club, 11, Middle Road, Kowloon.

Tel. K-674101.

Cable Add.: "Flyingangel", H.K.

Codes Used: Bentley's 2nd.

Directors—Senior Chaplain-Ext. 37.

### ST. PIUS X CHAPEL

(Founded 1955).

Chuk Yuen Resettlement Area, Kowloon.

Tel. 820845.

Rector—Rev. Paul Tsang.

### ST. RAPHAEL'S CEMETERY CHAPEL

(Founded 1940)

Cheung Sha Wan, Fuk Wah Village, off Castle Peak Road, Kowloon.

Tel. 867283.

In Charge—Rev. Bro. Mario Colleoni.

### ST. STEPHEN'S CHURCH

62, Pokfulam Road, Hongkong.

Tel. 43-2437.

Church.

Vicar—The Rev. Cheung Wing Ngok.

Staff—Tang Wing Lok, Miss Ho Shun Wing, Yip Wai Chun.

### ST. TERESA'S CHURCH

(Founded 1932).

258, Prince Edward Road, Kowloon.

Tel. 822241.

Parish Priest — Rev. Louis Colombo, P.I.M.E.

### ST. VINCENT CHAPEL

(Founded 1959).

Hang Hao, N.T.

Rector—Rev. Willibrord Wammes, C.I.C.M.

### ST. VINCENT'S CHAPEL

(Founded 1962).

Wong Tai Sin Catholic Primary School.

Wong Tai Sin Resettlement Estate, Kowloon.

Tel. K-208367.

Parish Priest — Rev. Eneas Tapella, P.I.M.E.

### STANLEY FORT GARRISON CHAPEL

(for Servicemen).

Stanley, Hong Kong.

Tel. 93256.

In charge—Rev. William O'Hara, C.M.

### STAR OF THE SEA CHAPEL

(Founded 1953).

Sai Wan, Saikung District, N.T.

Served from Sacred Heart Church, Saikung, N.T.

### TANG KING PO SCHOOL CHAPEL

(Est. 1952).

16, Tin Kwong Road, Kowloon.

Tel. K-620341.

Rector—Rev. Alfonso Demmi, S.D.B.

### TIN WAN RECTORY CHAPEL

(Est. 1968).

Caritas Social Centre, 20, Tin Wan Street, Aberdeen.

Tel. H-908362.

Rector—Rev. Dominic Cozzolino, P.I.M.E.

### UNION CHURCH

(Founded 1843).

Kennedy Road, Hong Kong.

Tel. 221515.

(Protestant Church — Inter-denominational).

Minister—Rev. Dennis L. Rogers, B.A.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



---

---

**INSTITUTES, CONVENTS  
AND MISSIONS  
SECTION**

---

---



**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

13 Duddell St.

Telephones:

H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— "MORFAT" WHIPPING CREAM

## INSTITUTES CONVENTS AND MISSIONS

### CANOSSIAN DAUGHTERS OF CHARITY (ITALY)

(In Hong Kong A.D. 1860).

#### *Canossian Missions*

26, Caine Road, Hong Kong.

Tel. 236570.

Cable Add.: "Canossians."

#### *Canossian Convent*

36, Caine Road, Hong Kong.

Tel. 220879.

#### *Canossian Girls' Home*

36, Caine Road, Hong Kong.

Tel. 242589.

#### *Sacred Heart Canossian College*

English & Chinese Section.

36, Caine Road, Hong Kong.

Tel. 222338.

#### *Canossian Convent and St. Mary's*

*Canossian College*

162, Austin Road, Kowloon.

Tels 680270; 681632.

#### *Canossian Convent*

St. Francis Convent.

Tel. 740813.

#### *St. Francis Canossian College*

9-13, Kennedy Road.

Tel. 721007.

#### *Canossa School for Blind Girls*

Tel. 727183.

#### *Canossian Convent & School*

383, Shaukiwan Road, Shaukiwan.

Tel. 600310.

#### *Canossian Convent (Aberdeen)*

Dispensary & Pui Tak School

Tel. 90477.

#### *Holy Family Canossian School*

Junction Road, Kowloon City.

Tel. 82-1035.

#### *Holy Angels Canossian School*

Hok Yuen Street.

Tel. 624448.

#### *Canossian Convent and Ling Yuet Sin Infants' Hospital*

54, Pokfulam Road, Hong Kong.

Tel. 43-0104.

#### *Canossian Rest House*

(Honey Ville)

Mt. Davis Road, Hong Kong.

Tel. 43-1809.

#### *Canossa Hospital*

3, Peak Road.

Tels. 222181; 222351.

## CATHOLIC DIOCESE OF HONG KONG

Bishop's Office: 16, Caine Road,  
Hongkong.

Tel. 232487.

The Most Reverend Bianchi

Lawrence, D.D., PIME,

Catholic Bishop of Hong Kong.

The Most Reverend Hsu Francis,

D.D., Catholic Auxiliary

Bishop of Hong Kong.

#### *Hong Kong Diocesan Clergy*

Very Rev. Vath Charles,

Misereor Far East Represent-

ative, c/o Caritas House, 2,

Caine Road, Hong Kong.

Very Rev. Chan Leo, P.P. The

Catholic Cathedral, 16, Caine

Road, Hong Kong.

Rev. Aletta Luciano, PIME,

P.P. Holy Family Church, Choi

Hung Estate, Kowloon.

Rev. Barbieri Amedeo, PIME,

Teacher Holy Spirit Diocesan

Seminary, Aberdeen, H.K.

Rev. Bazzo Dominic, PIME,

Catholic Mission, 16, Caine

Road, Hong Kong.

Rev. Beretta Henry, PIME, (in

Italy).

Rev. Beretta Victor, PIME, V.C.

St. Lawrence Church, Li

Cheng Uk Estate, Kowloon.

Rev. Bolis Louis, PIME, Procura-

tor PIME Fathers, c/o St.

Margaret's Church, Happy

Valley, Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Rev. Bonzi Joshua, PIME, PIME House, Clear Water Bay Road, Kowloon.  
 Rev. Bottiglierio Benito, PIME (in Italy).  
 Rev. Brookes Richard, PIME, V.C. St. Teresa's Church, Prince Edward Road, Kowloon.  
 Rev. Bruzzone Edmund, PIME, Diocesan Chancellor, Bishop's House, 16, Caine Road, H.K.  
 Rev. Calzini Ovidio, PIME, (in Italy).  
 Rev. Carrà Joseph, PIME, Director Raimondi College, Robinson Road, Hong Kong.  
 Rev. Caruso George, PIME, V.C. St. Teresa's Church, Prince Edward Road, Kowloon.  
 Rev. Cham Peter, V.C. St. Peter's Church, Aberdeen, Hong Kong.  
 Rev. Chan Joachim, Chaplain Precious Blood Orphanage, Fanling, N.T.  
 Rev. Chan Philip (in Italy).  
 Rev. Chan Thaddeus, V.C. St. Jude's Church, North Point, Hong Kong.  
 Rev. Chang James, V.C. St. Pius X Chapel, Chuk Yuen, Kowloon.  
 Rev. Chang Paul, V.C. Rosary Church, Chatham Road, Kowloon.  
 Rev. Chang Peter, Director Caritas Social Centre, Tsun Wan, N.T.  
 Rev. Chao Benedict, V.C. The Catholic Cathedral, Caine Road, Hong Kong.  
 Rev. Cheng John (in U.S.A.).  
 Rev. Chow Anthony, Way Yeung District, Kwangtung, China.  
 Rev. Chow Peter, Wai Yeung District, Kwangtung, China.  
 Rev. Chu Paul, V.C. Tsun Wan District, N.T.  
 Rev. Colombo Louis, PIME, P.P. St. Teresa's Church, Prince Edward Road, Kowloon.

Rev. Commissari Philip, PIME, Spiritual Director Holy Spirit Diocesan Seminary, Aberdeen, Hong Kong.  
 Rev. Cozzolino Dominic, PIME, (in Italy).  
 Rev. Daviddi Arthur, PIME, V.C. St. Teresa's Church, Prince Edward Road, Kowloon.  
 Rev. D'Ayala Diego, PIME, Chaplain St. Mary's Home for the Aged, Wong Chuk Hang, Aberdeen, Hong Kong.  
 Rev. De Angelis Horace, PIME, P.P. Rosary Church, Chatham Road, Kowloon.  
 Rev. De Ascanius Quirino, PIME, V.C. Rosary Church, Chatham Road, Kowloon.  
 Rev. Doimo Dino, PIME, Chaplain Newman College Chapel, Cliff Road, Kowloon.  
 Rev. Einaudi Secondo, PIME, P.P. St. Joseph's Church, Garden Road, Hong Kong.  
 Rev. Famiglietti Joseph, PIME, Rector Hung Shui Kiu District, N.T.  
 Rev. Fazzioli Edward, PIME, Director Diocesan Youth Centre, Pokfulam Road, H.K.  
 Rev. Ferrarese Thomas, PIME, V.C. St. Francis of Assisi Church, Shamshuipo.  
 Rev. Formenti Anthony, PIME, P.P. St. Jude's Church, North Point, Hong Kong.  
 Rev. Fraccaro Valerian, PIME, Rector Saikung District, N.T.  
 Rev. Fung Joseph (in Italy).  
 Rev. Fung Lucas, Catholic Mission, 16, Caine Road, Hong Kong.  
 Rev. Galbiati Fernando, PIME, P.P. Mother of Good Counsel Church, Sanpokong.  
 Rev. Galbiati Peter, PIME, V.C. Rosary Church, Chatham Road, Kowloon.  
 Rev. Gambaro Louis, PIME, V.C. St. Margaret's Church, Happy Valley, Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "GARDNER" DIESEL ENGINES

Rev. Garaventa Anthony, PIME,  
Rector Tai O District, N.T.

Rev. Giampietro John, PIME,  
Rector Tin Wan Chapel, Tin  
Wan, Aberdeen, Hong Kong.

Rev. Girardi James, PIME, V.C.  
Mother of Good Counsel  
Church, Sanpokong.

Rev. Granelli Andrew, PIME,  
Chaplain La Salle College,  
Boundary Street, Kowloon.

Rev. Grioni Victor, PIME, PIME  
House of Studies, Clear Water  
Bay Road, Kowloon.

Rev. Gritti Franco, PIME, PIME  
House, Clear Water Bay Road,  
Kowloon.

Rev. Hou Nicholas, V.C. Holy  
Family Church, Choi Hung  
Estate, Kowloon.

Rev. Kelly Charles, V.C. St.  
Joseph's Church, Garden Road,  
Hong Kong.

Rev. Kong Dominic, V.C. Tai Po  
District, N.T.

Rev. Lam Gabriel, Vice-Rector  
Holy Spirit Diocesan Seminary,  
Aberdeen, Hong Kong.

Rev. Lam John Baptist, V.C.  
Holy Cross Church, Shaui-  
wan, Hong Kong.

Rev. Lam Stephen, Chaplain St.  
Joseph's Home for the Aged,  
Ngauchiwan, Kowloon.

Rev. Lambertoni Adelio, PIME,  
V.C. Saikung District, N.T.

Rev. Lao Paul, The Catholic  
Cathedral, Caine Road, Hong  
Kong.

Rev. Lao Thomas, V.C. St.  
Peter's Church, Kowloon Tsai,  
Kowloon.

Rev. Lao Vincent, P.P. St.  
Vincent Church, Wong Tai  
Sin, Kowloon.

Rev. Lea James, V.C. Christ The  
Worker Church, Jordan Valley,  
Kowloon.

Rev. Lee John, Rector Bishop  
Valtorta Memorial Chapel,  
King's Park, Kowloon.

Rev. Lei Peter, P.P. St. Peter's  
Church, Aberdeen, Hong Kong.

Rev. Lerda Francis, PIME, Vice-  
President Caritas Organiza-  
tion, Caritas House, Caine  
Road, Hong Kong.

Rev. Leung Matthew, V.C. St.  
Patrick's Church, Wang Tau  
Hom, Kowloon.

Rev. Leung Stephen, P.P. Our  
Lady Queen of Angels Church,  
Ngautaukok.

Rev. Liberatore Octave, PIME,  
Catholic Mission, 16, Caine  
Road, Hong Kong.

Rev. Liu John, P.P. St. Anne's  
Church, Stanley, Hong Kong.

Rev. Lu Philip, Chaplain Pre-  
cious Blood Hospital, Castle  
Peak Road, Kowloon.

Rev. Lui Joseph, V.C. St. James  
Chapel, Yau Tong Estate,  
Kowloon.

Rev. Ly Ambrose, Catholic  
Mission, 16, Caine Road, Hong  
Kong.

Rev. Ly Francis, V.C. Ma On  
Shan District, N.T.

Rev. Ly Chang In Joseph, V.C.  
Ma On Shan District, N.T.

Rev. Ly Jo See Joseph, V.C.  
Shatin District, N.T.

Rev. Mak Joseph, P.P. Our  
Lady of Mount Carmel Church,  
Wanchai, Hong Kong.

Rev. Marazzi Mario, PIME,  
Director Catholic Centre,  
Connaught Road, Hong Kong.

Rev. Maringelli Dominic, PIME,  
Rector Our Lady Mediatrix of  
all Graces, Cheung Sha  
Wan, Kowloon.

Rev. Martinelli Peter, PIME,  
Rector Tsun Wan District,  
N.T.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Rev. Mencarini Lido, PIME, Diocesan Procurator, Bishop's House, 16, Caine Road, H.K.
- Rev. Meneghetti Guido, PIME, V.C. St. Margaret's Church, Happy Valley, Hong Kong.
- Rev. Monti Louis, PIME, V.C. The Catholic Cathedral, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Negri Angelo, PIME, P.P. St. Lawrence Church, Li Cheng Uk, Kowloon.
- Rev. Pagani Michael, Bishop's House, 16, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Pittavino John, PIME, P.P. St. Margaret's Church, Happy Valley, Hong Kong.
- Rev. Poletti Ambrose, PIME, Rector Fanling District, N.T.
- Rev. Ricciardi Francis, PIME, Rector Cheung Chau District, N.T.
- Rev. Ruggiero Nicholas, PIME, P.P. St. Francis of Assisi Church, Shamshuipo.
- Rev. Salaroli Joseph, PIME, PIME House, Clear Water Bay Road, Kowloon.
- Rev. Salonia Ivan, PIME, Newman College, Cliff Road, Kowloon.
- Rev. Santinon Narciso, PIME, Rector Tai Po District, N.T.
- Rev. Speziali Cyril, PIME, Diocesan Catechetical Centre, Caritas House, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Tang Joseph, Rector Kam Tin District, N.T.
- Rev. Tapella Enea, PIME, V.C. Holy Family Church, Choi Hung Estate, Kowloon.
- Rev. Tei Charles, PIME, Rector Holy Spirit Diocesan Seminary, Aberdeen, H.K.
- Rev. Tettamanzi Ferruccio, PIME, Rector PIME House, Clear Water Bay Road, Kowloon.
- Rev. T'o Simeon, V.C. Our Lady Star of the Sea Church, Chaiwan, Hong Kong.
- Rev. Tsang Anthony, V.C. The Catholic Cathedral, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Tsang John Baptist, Catechetical Diocesan Centre, Caritas House, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Tsang Paul, Rector Pius X Chapel, Chuk Yuen, Kowloon.
- Rev. Tse John, Supervisor Ngau-taukok Low-cost Housing Estate, Ngau-taukok.
- Rev. Tsoi Peter, V.C. The Catholic Cathedral, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Viganó John, PIME, Rector Shatin District, N.T.
- Rev. Wan James, Catholic Centre, Connaught Road, Hong Kong.
- Rev. Wang John, V.C. St. Jude's Church, North Point, Hong Kong.
- Rev. Wong Francis (in Italy).
- Rev. Wong John Baptist, P.P. Holy Cross Church, Shaukwan, Hong Kong.
- Rev. Wong John E., Hoifung District, Kwangtung, China.
- Rev. Wong Maurice, Catholic Mission, 16, Caine Road, Hong Kong.
- Rev. Yang Joseph, V.C. Yuen Long District, N.T.
- Rev. Yeung John, V.C. St. Vincent Church, Wongtaisin, Kowloon.
- Rev. Yu John Bosco, (in the Philippines).
- Rev. Yu Thomas, Rector Yuen Long District, N.T.
- Rev. Zambarbieri Peter, PIME, PIME House, Clear Water Bay Road, Kowloon.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

### CATHOLIC FOREIGN MISSION SOCIETY OF AMERICA INC.

The Maryknoll Fathers.

Maryknoll House, Stanley.

Tel. 93357.

Cable Address: "Maryknoll  
Hong Kong."

Superior:

Very Rev. J. M. McLoughlin,  
M.M.

Rev. William J. Downs, M.M.

Rev. Thomas A. O'Melia, M.M.

Rev. James F. Smith, M.M.

Rev. Anthony V. Brennan, M.M.

Bishop of Kongmoon—Most Rev.  
A. J. Paschang, M.M., D.D.

Director of Catholic Relief Ser-  
vices—Rt. Rev. Msgr. J. J.  
Romaniello, M.M.

Pastor, Chai Wan Resettlement  
Area—Rev. S. Edmonds, M.M.

Assistant — Rev. Ronald J.  
Sauci, M.M.

Pastor, Tung Tau Tsuen Re-  
settlement Area—Rev. Cyril  
F. Hirst, M.M.

Assistant—Rev. Charles Keeler,  
M.M.

Pastor, Kowloontsai Resettle-  
ment Area—Rev. Michael J.  
McKiernan, M.M.

Assistant — Rev. Thomas E.  
Danaher, M.M.

Pastor, Ngautaukok Resettlement  
Area — Rev. Arthur F.  
Dempsey, M.M.

Assistant — Rev. Frederick J.  
Becka, M.M.

Pastor, Kun Tong—Rev. Peter  
A. Reilly, M.M.

Assistant—Rev. John G. Sullivan,  
M.M.

Assistant — Rev. James V.  
O'Halloran, M.M.

Assistant — Rev. Henry W.  
Willen, M.M.

Pastor, Wongtauhom—Rev. John  
D. Moore, M.M.

Assistant — Rev. Francis E.  
Elsinger, M.M.

Assistant — Rev. Brother  
Gonzaga, M.M.

Director, Maryknoll Fathers  
School, Tai Hang Tung—Rev.

Peter A. Reilly, M.M.

Assistant — Rev. Vincent F.  
Corbelli, M.M.

Assistant—Rev. Thomas B. King,  
M.M.

Assistant—Rev. Brother Harold,  
M.M.

Director, Bishop James E. Walsh  
School, Lofungam—Rev. John

A. Cioppa, M.M.

Catholic Chaplain, "Servicemen  
Guides" — Rev. Edward L.  
Krumpelmann, M.M.

### CARITAS VALTORTA HOUSE

Hostel for Ladies.

4-6 Robinson Road, Hong Kong.  
Tel. 222188.

Single, Double-, Three- and  
Fourbedrooms available.

Transit guests are received.  
Manager—Miss M. Hauser.

### CHINESE CHILDREN'S

#### PRAYER LEAGUE, THE

Organizer—Rev. John Bechtel,  
D.D.

(Residence: 121 Waterloo Road,  
Kowloon Tong, Tel. 831738).

Free Distribution of Literature  
for Children, and Used Christ-  
mas Greeting Cards.

### CHINESE CHRISTIAN

#### LITERATURE COUNCIL

Metropole Building, 2nd Floor,  
57, Peking Road, Kowloon.

Tel. 673091-5.

Cable Add.: "Bookman" Hong  
Kong.

(Inter-denominational).

Acting Chairman—Dr. S. H.  
Pang.

Publisher — Dr. W. Heyward  
Wong.

General Editor—Prof. Moses  
Hsu.

Chairman, Publications Com-  
mittee—Rev. Luke Cheung.

Publications Secretary — Chan  
Kui.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### CHRISTIAN CHILDREN'S FUND, INC.

Richmond, Va., U.S.A.  
Southeast Asia Field Office.  
21, Chatham Road, 6th Floor,  
Kowloon.

Cable Add.: "Childfundkl."

Tel. General Offices 667271,  
667272; Field Director's Office  
665356.

Operating and Assisting Orphan-  
ages throughout the world.

Field Director—Rev. Norman E.  
Turner.

Asst. Field Director—Rev. Alton  
A. Gould.

Confidential Secretary / General  
Service Dept.—Miss Deanna  
Chan.

Sponsor Relations Dept.—Mrs.  
B. V. Chu.

Business Division / Accounting  
Dept.—L. Y. Yen.

Child Care Coordinator/Child  
Welfare Dept. — Ho Chik  
Wai.

Office Staff—H. M. Lai, T. O.  
Ho, C. K. Man, C. W. Man,  
Miss D. Barr, B. S. Yap, Titus  
Ha, Miss J. Yuen, Mrs. R.  
Chan, Miss E. Ma, Y. K.  
Wong, S. H. Chow, Mrs. M.  
Leung, Mrs. H. Hall, R.  
Cheung, G. Tse, Miss T. Ip,  
Miss S. F. Tsang, Miss P.  
Kwok, Miss H. Wong, Miss  
S. Chan, K. P. Wong, Miss K.  
C. Sun, Miss E. Ip, Miss S.  
Chan, Miss R. Lee, Miss W.  
Chan, Miss C. Cheng, Miss W.  
Chan, Miss M. Hong, Miss D.  
Kwan, Miss M. Wan, Miss Y.  
L. Wong, Miss I. Law, Miss  
J. Kong, Miss H. Pak.

Family Helper Project—Choi  
Hung Unit, Choi Hung Estate,  
Kowloon.

Tel. K-214049.

### *Orphanages owned and operated by Christian Children's Fund, Inc. in Hong Kong:*

Children's Garden, Wu Kwai  
Sha, N.T.

Superintendent — Robert B.  
Hendricks.

Clarke Children's Home, Taipo  
Old Market, N.T.

Supt.—Miss Kow Yau Man.

Tel. NT-66620.

Faith-Love Hostel, Fanling, N.T.  
Dean of Campus Life—Peter  
Shum.

Tel NT-90329.

Pine Hill Babies' Home, Tai Po,  
N.T.

Supt.—Miss Lucy P. Clay.

Tel. NT-66883; NT-66884.

### *Orphanage controlled by Christian Children's Fund, Inc. in Macao:*

Fellowship Orphanage, 15 Rua  
Pedro de Coutinho, Macao.

Supt.—Mrs. Siu Wai Ying Yue.

### CHRISTIAN AND MISSIONARY ALLIANCE, THE

31, Chatham Road, 5th Floor,  
Flat E, Kowloon. (Chairman's  
Office).

Tel. K-677387 (Office); H-760423  
(Chairman's Home).

P.O. Box 5168, Kowloon.

Cable Add.: "Parousiakl", Hong-  
kong.

Evangelical Mission.

### *Directors:*

Chairman — Rev. Anthony G.  
Bollback.

Alliance Bible Seminary:  
President—Rev. W. H. Holton.

Alliance Press—Rev. Paul H.  
Bartel.

Mission Business Agency—Mr.  
Werner D. Lewald.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

### Agencies:

The Alliance Bible Seminary—  
Rev. W. H. Holton, (22, The  
Peak Road, Cheung Chau,  
N.T.).

Tel. Seminary (5981-533).

The Alliance Press—Rev. Paul  
H. Bartel, (31, Chatham Road,  
5th Floor, Kowloon; P.O. Box  
5105, Kowloon).

Tel. Director (661334); Editorial  
(667654); Alliance Press Book-  
store (Hart Road, 664582);  
Alliance Press Book Center  
(14, Jordan Road, 633538).

Mission Business Agency—Mr.  
Werner D. Lewald, P.O. Box  
5168, Kowloon).

Tel. K-662616.

### CONGREGATIONAL COUNCIL FOR WORLD MISSION

78-80, Robinson Road, Hong  
Kong.

Chairman—Dr. E. H. Paterson,  
M.B., B.S., (Lond.); F.R.C.S.  
(Eng.). (Superintendent, Alice  
Ho Miu Ling Nethersole  
Hospital)—(Tel. 43-3301).

Secretary—Rev. Hedley P.  
Bunton, L.Th. (Tel. 43-9240).

Treasurer—J. S. MacKeith, B.A.  
(Tel. 43-9500).

### COUNCIL ON CHRISTIAN LITERATURE FOR OVERSEAS CHINESE

2, Upper Albert Road, Hong  
Kong.

Tel. 238527.

Cable Add.: "Bookman," Hong  
Kong.

(Inter-denominational).

Chairman—Dr. Timothy Y. H.  
Chow.

Vice-Chairman—K. M. Wan.  
Chairman, Publications Com-  
mittee—Rev. Luke Cheung.

General Secretary—Rev. H. W.  
Spillett, B.A., B.D.

Publications Secretary — Chan  
Kui.

### DIOCESE OF HONGKONG & MACAO

Bishop—The Rt. Rev. Gilbert  
Baker, M.A.

Diocesan Secretary—The Rev.  
James Pong, M.A.

Hon. Financial Secretary—E. C.  
C. Johnson.

Secretary to the Bishop—Miss  
K. Anderson.

Address: Bishop's House, 1,  
Lower Albert Road.

Tels. 225753; 235851.

Cable Add.: "Bishopric," Hong-  
kong.

### FRANCISCAN FATHERS

133, Waterloo Road, Kowloon.

Tel. 821566.

Cable Add.: "Framinor."

Superior & Procurator—Rev. Fr.  
Seraphin Priestley, O.F.M.

Vice-Procurator — Fr. Norbert  
Pieraccini, O.F.M.

Asst. Procurator—Fr. Daniel  
van Damme, O.F.M.

Friars — Fr. Benedict Valle,  
O.F.M., Fr. Victorin Rosbos-  
chill, O.F.M., Fr. Otho Chang,  
O.F.M., Fr. Paul Plummer,  
O.F.M.

### HELENA MAY INSTITUTE FOR WOMEN, THE

Garden Road, Hong Kong.

Tels. Office 226766, Residents  
221423.

Residential Club for Women.

### LEPROSY MISSION, THE

Office: Beaconsfield House,  
Ground Floor, Queen's Road  
Central, Hong Kong.

Tel. 227328.

P.O. Box 380.

Secretary for the Far East—  
Rev. J. Waddell.

Missionaries—Mr. D. C. Bass,  
Miss O. J. Gardiner, Miss J.  
Ledger, Mr. A. D. Waudby, Dr.  
A. Grace Warren, Miss J. M.  
Watson.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**LEPROSY MISSION**  
**HONGKONG AUXILIARY,**  
**THE**  
 Office: Beaconsfield House,  
 Ground Floor, Queen's Road  
 Central, Hong Kong.  
 Tel. 227328.  
 P.O. Box 380.  
 President—H.E. The Governor,  
 Sir David Trench, K.C.M.G.,  
 M.C.  
 Vice-Presidents—J. C. McDouall,  
 C.M.G.; Sir Lindsay Ride,  
 K.C., C.B.E., E.D.; Hon. Fung  
 Ping Fan, C.B.E.; Ngan Shing  
 Kwan, C.B.E.  
 Chairman of Council — Rev.  
 F. Evison.  
 Hon. Treasurer—Mr. M. Coulter.  
 Hon. Secretary—Mr. D. C. Bass.

**LITTLE SISTERS OF THE**  
**POOR**  
*"St. Joseph's Home for the Aged"*  
 (in H.K. from 1923).  
 Clear Water Bay Road, Kowloon.  
 P.O. Box 15717, Kowloon.  
 Tel. K-205504.  
*"St. Mary's Home for the Aged"*  
 (in H.K. from 1959).  
 A.I.L. 171, Brick Hill Road,  
 Aberdeen.  
 Tel. 90101.  
 Both for the care of the poor  
 and infirm old people over 60  
 years of age.

**LONDON MISSIONARY**  
**SOCIETY, HONGKONG**  
 (See CONGREGATIONAL  
 COUNCIL FOR WORLD  
 MISSION).

**MAISON DE BETHANIE**  
 Missions Etrangères de Paris.  
 (Founded 1875).  
 139, Pokfulam Road, Hong Kong.  
 Cable Add.: "Bethanie" Hong-  
 kong.  
 Tel. H-90042.  
 Superior—The Most Rev. Ch.  
 Lemaire.

Vice Superior — Rev. Fr. F.  
 Morel.  
 Staff—Rev. Frs. A. Roussel and  
 E. Chagny.

**MARIST BROTHERS OF THE**  
**SCHOOLS**  
 (In Hong Kong since 1949,  
 Incorporated in Hong Kong in  
 1953).  
 45, Sycamore Street, Shamshui-  
 po, Kowloon.  
 Tel. 812954 or 812154.

**MARYKNOLL CONVENT**  
 Waterloo Road and Boundary  
 Street, Kowloon.  
 Tel. 82-2207.  
 Regional Superior of South  
 China & Local Superior—  
 Sister M. Rosalia Kettl.

**MARYKNOLL FATHERS,**  
**STANLEY**  
 (Catholic Foreign Mission  
 Society of America).  
 Tel. 93357.  
 Cable Add.: "Maryknoll," H.K.

**MARYKNOLL SISTERS**  
 Lung Wah Street, Tai Hang  
 Tung, Kowloontsai, Kowloon.  
 Tel. 814572.

**MARYKNOLL SISTERS**  
**CENTRE**  
 King's Park.  
 Princess Margaret Road, Kow-  
 loon.  
 Tel. 849608.  
 Superior—Sister Regina Marie  
 Martin.

**MARYKNOLL SISTERS CLINIC**  
**AND NURSERY**  
 King's Park.  
 Princess Margaret Road, Kow-  
 loon.  
 Tel. K-885803.  
 Superior—Sister Regina Marie  
 Martin.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**QUALITY PRINTERS**



## GORDON'S DRY GIN

### MISSIONS ETRANGERES

(Paris Foreign Mission Society).  
1, Tregunter Path, Hong Kong.  
Tel. 220404.

P.O. Box 145.

Cable Add.: "Adexteros" Hong-kong.

Procurator Général of the  
Society—Rev. Fr. R. Ibarrart  
M.E.P.; Rev. Fr. L.  
Vircondelet M.E.P.

### RENNIES MILL STUDENT AID PROJECT, TRUSTEES INC.

*(Member of the Hongkong Chris-  
tian Service, and of the Hong-  
kong Council of Social Service.  
Incorporated in Hongkong 1964).*

Holland Hostel, 485, Kwun Tong  
Road, Kwun Tong, Kowloon.

Tel. 895122.

Mark Memorial Hostel, 11/7,  
Rennies Mill Village, N.T.

Tel. K-891198.

Director & Founder—D. G. M.  
Taylor, A.M.I.E.T.

Hon. Chairman—Rev. J. Bechtel.

Hon. Vice Chairman—R. H.  
Kearns.

Hon. Secretary—Rev. J. Muir.

Hon. Treasurer—S. Elgersma.

Hon. Auditors—Lowe, Bingham  
& Matthews.

Executive Committee—Rev. C. S.  
Clarke, Mrs. V. H. Donnithorne,  
Miss S. C. Cheng, J. Atkinson,  
E. I. Lee, O. Jager, G.  
Mauldon.

### SACRED HEART CANOSSIAN CONVENT (FOUNDLING HOME)

54, Pokfulam Road.

Tel. 43-0104.

### SALESIAN FATHERS

(Society of St. Francis de  
Sales).

(In Hong Kong since 1927).

Salesian Provincial Office.

69-B, Pokfulam Road, Hong  
Kong.

Tel. H-458154.

Cable Add.: "Salesians" H.K.

Provincial—Rev. Al. Ma.

Vicar—Rev. A. Chung.

Procurator—Rev. D. Martin.

### SALESIAN JUNIORATE

18, Chai Wan Road, Hong Kong.

Tel. H-601626.

Preparation of Youngmen to  
Priesthood.

Rector—Rev. J. B. Wong, S.D.B.

### SALVATION ARMY, THE

547, Nathan Road, Kowloon.

Tel. K-884141.

Officer Commanding — Lt.-Col.  
John W. Nelson.

General Secretary — Brig. J.  
Milton Rand.

Finance Officer—Capt. G. Becker.

Public Relations—Captain H.  
White.

### Social Welfare Department

547, Nathan Road, Kowloon.

Tel. 84-3454; 88-4141.

Supervisor—Miss Ada Cheung.

Social Casework Employees: 2

Discharged Prisoners' Aid  
Employee: 1.

### Home for Mentally Retarded and Physically Handicapped Children

No. 5, The Peak, Cheung Chau  
Island.

Tel. 358.

Employees: 6.

### Street Sleepers Shelter

Wood Road, Wanchai.

Tel. H-722879.

Manager—Major D. Hanks.

Employees: 4.

### SERVICEMEN'S CHRISTIAN FELLOWSHIP

(Started in 1945).

Missionary-in-Charge—Rev. John  
Bechtel, D.D.

Fellowship meetings held every  
Monday evening at 121 Water-  
loo Road, Kowloon Tong.

Tel. 831738.

### SISTERS OF ST. PAUL DE CHARTERS IN HONG KONG

St. Paul's Convent, Causeway  
Bay.

Tel. 772540.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

### SISTERS OF THE "GOOD SHEPHERD"

3786, Clear Water Bay Road,  
Kowloon.  
Tel. K-820884.

### SISTERS OF THE FOREIGN MISSION SOCIETY

c/o "Bethanie," 174, Pokfulam Road.  
(In Hong Kong, 1939).  
Tel. 90390.

### ST. CHRISTOPHER'S HOME

(Taipo Rural Home).  
13½ Milestone, Taipo, New Territories.

Tel. 066-246.

President Emeritus—The Rt. Rev. R. O. Hall.

President—Dr. F. I. Tseung.

Chairman—Bishop G. Baker.

Vice-Chairman — Chow Hau Leung.

Hon. Treasurer—Mrs. N. E. Fehl.

Hon. Secretary—Walter S. W. Hon.

Superintendent—The Rev. H. Osborne.

Committee — Chan Kwan Po,  
The Rev. Denham Crary, Hon.  
Fung Ping Fan, Dr. Fok  
Wing Kai, R. Kant, The Rev.  
E. Kvan, The Rev. James  
Pong, Sir Shiu Kin, Tang,  
Rev. Norman E. Turner, Dr.  
M. Y. Yue, The Rev. Canon E.  
W. L. Martin.

### STUDIUM BIBLICUM, O.F.M.

70, Kennedy Road, Hong Kong.  
Tel. 72-3530.

Superior — Rev. Fr. Patritius  
Diricken, O.F.M.

Vice - Delegate — Rev. Fr.  
Ludovicus Liu, O.F.M.

Prefect of Studies—Fr. Gabriel  
M. Allegra, O.F.M.

Vicar—Fr. Theobald Diederich,  
O.F.M.

Procurator — Fr. John Peter,  
O.F.M.

Members — Fr. Solanus Lee,  
O.F.M., Fr. Antonius Lee,  
O.F.M., Rev. Marcus Chen,  
Fr. Juniperus Lee, O.F.M.,  
Fr. Accursius Yang, O.F.M.,  
Fr. Benjamin Leong, O.F.M.,  
Fr. Gaspar Han, O.F.M. and  
Br. Agnellus van der Weide,  
O.F.M.

### WORLD HOME BIBLE LEAGUE, THE

121 Waterloo Road, Kowloon  
Tong.

Tel. 831738.

International Headquarters: Chi-  
cago, Ill., U.S.A.

Hong Kong Representative—The  
Rev. John Bechtel, D.D.

Scripture Distribution; Elemen-  
tary Bible Correspondence  
Courses; Literature Ministry;  
"Minute Meditations."

### ZETLAND HALL TRUSTEES, THE

Incorporated under Chapter 321  
of the Hong Kong Ordinances.  
23 of 1922, and Amended  
under Ordinance 20 of 1949.

1, Kennedy Road.

Tel. 220643.

### ZOROASTRIAN CHARITY FUNDS OF HONG KONG, CANTON & MACAO

Zoroastrian Building, 101, Leigh-  
ton Road.

Hon. Secretary's Office—120,  
Marina House, Queen's Road,  
Central.

Tels. 228671 & 76-3532.

P.O. Box 254.

Cable Add.: "Homayun."

Services—Parsee Charity In-  
stitution.

President — The Hon. Dhun  
Ruttonjee, C.B.E.

Hon. Secretary & Trustee—E.  
M. Mehta.

Trustees—M. N. Master, R. K.  
Pavri and S. F. Jokhi.

Priest—Ervad Jal S. Kuka.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



---

---

# **CONSULATES**

## **SECTION**

---

---



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GOODRICH TYRES & TUBES

## CONSULATES

### AMERICAN CONSULATE

#### GENERAL

26, Garden Road.

Tel. 239011.

Consul General — Edwin J. Martin.

Deputy Principal Officer—Harald W. Jacobson

Economic Officer—Dwight E. Scarbrough.

Public Affairs Officer, U.S. Information Service—Sanford Marlowe.

Administrative Officer—Hugh M. Adamson.

Commercial Officer—Natale H. Bellocchi.

### ARGENTINA CONSULATE

#### GENERAL

301, "Hillview", 21, Macdonnell Road, Hong Kong.

Tel. 247104-5.

P.O. Box 151.

Cable Add.: "Consargentina," Hong Kong.

Consul General — Ernesto Holzman.

Consul Adjoint — Augusto J. Lértora.

Adm. Officer—Raul Fernandez.

Staff — Alberto C. Chávez, Miriam Moosdeen, Edward To Yu Leung.

### AUSTRIAN CONSULATE

#### GENERAL

2201, Wang Kee Building, 34-37, Connaught Road Central.

Tel. 239716; 247398.

Cable Add.: "Austroko" Hong-kong.

Consul General — Dr. Rudolf Majlat.

### BELGIAN CONSULATE

#### GENERAL

P & O Building, 18th Floor, Des Voeux Road Central.

Tels. 242021-3.

Cable Add.: "Belge" H.K.

Consul General— —

Consul—Ch. Raulier.

Trade Officer—H. Laurens.

### BOLIVIAN CONSULATE

312, Chartered Bank Building, Hong Kong.

Tel. 234555.

Cable Add.: "Conbolov."

Hon. Consul—T. K. Tan.

### BRAZILIAN CONSULATE

#### GENERAL

1106-1107, Shell House, 28, Queen's Road Central, Hong-kong.

Tel. 222287 & 228411.

### BURMESE CONSULATE

Rooms 701, 14-16, Pedder Street.

Tel. 222956.

P.O. Box 2885.

Hon. Consul—Tan Chin Poo.

Secretary—K. B. Soone.

### CAMBODIA, ROYAL

#### CONSULATE GENERAL OF

Rooms 522-523, Lee Gardens, 5th Floor, 37, Hysan Avenue, Hong Kong.

Tel. 771964-5-6.

Consul - General — K. R. L. Wongsanith.

### DANISH CONSULATE, ROYAL

Room 1302, Chartered Bank Building.

Tel. 221585.

P.O. Box 156.

Cable Add.: "Danish Consulate."

Consul—H. C. Svendsen.

Secretary—Mrs. Ellen Holm.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

**DOMINICAN REPUBLIC,  
CONSULATE OF THE**  
54A, Macdonnell Road, Upper  
Ground Floor.  
Tel. 232987.  
Consul General—Pablo Guerrero.

**EL SALVADOR, CONSULATE  
OF THE REPUBLIC OF,**  
Room No. 630, Union House,  
Hong Kong.  
Tel. H-730066.  
Hon. Consul — Pedro Paulo  
Botelho.

**FRENCH CONSULATE  
GENERAL**  
1208, Hang Seng Bank Building,  
77, Des Voeux Road, Central.  
Tel. H-224096.  
P.O. Box 13.  
Tel. Add.: "Fransulat."

**GERMANY, CONSULATE  
GENERAL OF**  
Realty Building, 12th Floor, 71,  
Des Voeux Road Central.  
Tels. 221031-3.  
P.O. Box 250.  
Cable Add.: "Consugerma,"  
Hongkong.  
Telex: Hgk. HX 288.  
Consul General — W. G. von  
Heyden.  
Commercial—  
Dr. K-H. Scholtyssek.

**INDONESIAN CONSULATE  
GENERAL**  
Caroline Mansion, 3rd & 4th  
Floors, 14, Yun Ping Road,  
Causeway Bay, Hong Kong.  
Tels. 76-3211 & 76-3212.  
Cable Add.: "Indonesia Hong-  
kong."

**ISRAEL, CONSULATE  
GENERAL OF**  
425, Alexandra House, H.K.  
Tel. 220177.  
P.O. Box 438.  
Cable Add.: "Memisrael."  
Hon. Consul-General — V. J.  
Zirinsky.

**ITALIAN CONSULATE  
GENERAL**  
Room 705, The Chartered Bank  
Building.  
Tel. 220642; 227487; 242830;  
236294.  
Cable Add.: "Italconsul" Hong  
Kong.

**JAPANESE CONSULATE  
GENERAL**  
General Office:  
International Building, 19th  
Floor, 141, Des Voeux Road  
Central.  
Tel. 222123.  
Information & Cultural Office:  
D'Aguilar Place, Ground & 1st  
Floors, 1-15, D'Aguilar Street.  
Tel. 243775-6.  
Consul-General—Akira Okada.  
CONSUL..... Masatada  
Tachibana; Muneyoshi Oka;  
Kazuo Kaneko; Seiichiro  
Watanabe; Yoshinori Nakano;  
Masao Ideta; Isao Imura;  
Hirokazu Arai; Akira Hirose;  
Takashi Arinobu; Yoshinobu  
Nagashima; Kunihiko Narumi.  
VICE-CONSUL..... Miyofumi  
Adachi; Koichi Kato; Kenkichi  
Kawamata; Shoshichi Sano.  
Asst. Attache—Chihiro Naka-  
mura; Kiyoshi Okazaki.  
Visa Section:  
Tel. 227310.

**KOREAN CONSULATE  
GENERAL**  
2107-9, Realty Building, 71, Des  
Voeux Road, Central.  
Consul General—Kyong Do Yoon.  
Consuls—Dong Suk Cho; Woo  
Ki Baik; Sung Sik Cho.  
Vice-Consuls—Youn Soo Lee;  
Bong Rheum Choi; Nai Sung  
Kim; Ri Hoon Hur.  
Attache'  
Administrative—Kun Soo Shin.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## BEESTON DOMESTIC BOILERS

**NETHERLANDS, CONSULATE  
GENERAL OF THE**  
Room 1505, Central Building,  
15th Floor, Pedder Street.  
Tel. 227718; 227719; 227710.  
P.O. Box 342.  
Cable Add.: "Neerlandia."  
Consul General—W. P. L. G. de  
Boer.  
Consul—Q. P. A. de Marees van  
Swinderen.  
Vice-Consul—B. R. van der  
Steenhoven.  
Head of Chancery — H. J.  
Hooijberg.

**NICARAGUAN CONSULATE**  
A-11, 64, Macdonnell Road.  
Tel. 223216.  
Hon. Consul—J. H. H. Xavier.

**NORWEGIAN CONSULATE  
GENERAL, ROYAL**  
Room 1140, Alexandra House.  
Tel. 226381; 224374.  
P.O. Box 2552, Hong Kong.  
Cable Add.: "Norkons."  
Consul General—Olav Moltke-  
Hansen.  
Vice-Consuls — Stein Seeberg;  
Thor Johansen.

**PANAMANIAN CONSULATE  
GENERAL**  
54, Macdonnell Road, 1st Floor,  
Hong Kong.  
Tel. 243434.  
P.O. Box 75.  
Cable Add.: "Panaconsul."  
Consul General — Adolfo J.  
Arrocha M.

**PERU, CONSULATE GENERAL  
OF**  
207, Yu To Sang Building, 37,  
Queen's Road Central.  
Tel. 223523.  
Consul General—Alfonso Arias-  
Schreiber.

**PHILIPPINE CONSULATE  
GENERAL**  
901, Tower Court, Hysan Avenue.  
Tel. 76-0281.

**PORTUGUESE CONSULATE**  
Room 1405, Central Building.  
Tel. 225789; 231338.  
Consul General—A. Rodrigues  
Nunes.  
Vice-Consul—C. A. Lopes.  
Staff—Eugénio Miguel, Teresa  
Fong, Sonia de Jesus Palmer,  
Eduardo Silva, Rita Valoma,  
Chan Kwong For, Lee Chan  
Hung.

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA,  
CONSULATE-GENERAL OF  
THE**  
1502, Central Building, Hong  
Kong.  
Tel. 232151.  
P.O. Box 15697.  
Cable Add.: "Satracom," Hong  
Kong.  
Consul-General—E. M. Malone.  
Consul (Commercial) — G.  
Pretorius.  
Vice-Consul—H. C. Kohlmeyer.

**SWEDISH CONSULATE  
GENERAL, ROYAL**  
1107, Hang Seng Bank Building,  
Hong Kong.  
Tel. 227125-6.  
Cable Add.: "Svensk."  
Consul-General — Carl C:son  
Kjellberg.  
(Residence: 55, Bisney Road,  
Pokfulam).  
Vice-Consul — J. B. Burman  
(Residence: G-1, Viewpoint, 7,  
Bowen Road).

**SWITZERLAND, CONSULATE  
GENERAL OF**  
403, Shell House, Queen's Road  
Central, Hong Kong.  
Tels. 227147 (2 Lines).  
Cable Add.: "Swisscolat."  
Consul General—Paul E. Jaccaud.  
Vice-Consul—Benedict Fontana.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

**THAI CONSULATE GENERAL,**  
ROYAL  
On Lok Yuen Building, 4th Floor,  
25, Des Voeux Road Central.  
Tel. 227803.

**URUGUAY, CONSULATE FOR**  
2, Old Peak Road.  
Hong Kong.  
Tel. 22101.  
Cable Add.: "Conuruhk."

**VENEZUELAN CONSULATE,**  
THE  
Room 309, Yu To Sang Building.  
Tels. 222627 & 236986.

**VIETNAM, CONSULATE**  
GENERAL OF THE  
REPUBLIC OF  
Room 1301, The Chartered Bank  
Building, Hongkong.  
Tels. H-221237; H-230348;  
H-243524; H-233322; H-233731.  
Cable Add.: Consunam.  
Acting Consul-General—Thanh  
Quang Nhien.

### TRADE COMMISSIONERS

**AUSTRALIAN**  
GOVERNMENT  
TRADE  
COMMISSION  
Union House, 9th Floor.  
Tels. H-227171-8  
P.O. Box 820.  
Cable Add.: "AUSTRAD."  
Senior Trade Commissioner—  
P. R. Searcy, O.B.E.  
Trade Commissioner—D. M.  
Walker.  
Trade Officers—J. S. Cleaver,  
P. L. Hodgson, P. Nurse.  
Senior Marketing Officer—  
Charles T. M. Sih.  
Marketing Officer—John C. T.  
Wu.  
Asst. Marketing Officer—Alan  
C. C. Lam.  
Chief Clerk—K. C. Ip.

*External Affairs Section:*  
External Affairs Representatives  
—R. S. Laurie, P. R. Potter,  
P. Kennedy.

*Immigration Section:*  
Senior Migration Officer—G.  
Bartley.  
Migration Officers—J. P.  
McGrath, F. Tonge, A. E.  
Rice.

**AUSTRIAN TRADE**  
COMMISSIONER  
Room 1203, Shell House, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.  
Tel. 237555.  
Cable Add.: "Austrocom" Hong-  
kong.  
Trade Commissioner—Dipl. Ing.  
Fritz Helmreich.

**BRITISH TRADE**  
COMMISSIONER  
707, Shell House, Queen's Road  
Central.  
Tel. H-230176.  
P.O. Box 528.  
Cable Add.: "Uktrade."  
Principal British Trade Commis-  
sioner & Consul Macao—M. P.  
V. Hannam.  
British Trade Commissioner  
(Press Relations)—D. C.  
Rounthwaite.  
British Trade Commissioner—  
M. A. Goodfellow.  
Asst. Trade Commissioner—K.  
W. H. Nash  
Administration Officer—F. A.  
Clark.  
Commercial Officer—J. Yuan.  
Commercial Assistant—W. K.  
Lit.  
Commercial Assistant (Informa-  
tion)—E. P. Wong.

*Economic Survey Section*  
(Tel. H-238044):  
Director—D. R. A. Spankie.  
Asst. Director—Miss E. M.  
O'Sullivan.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

**CANADIAN GOVERNMENT  
TRADE COMMISSIONER**  
P & O Building, 11th Floor,  
Hong Kong.  
Tel. 224087.  
P.O. Box 126.  
Telex: HKG 391.  
Cable Add.: "Canadian."  
Codes Used: Acme; Bentley's  
2nd.  
Senior Trade Commissioner—  
C. R. Gallow, M.B.E.  
Trade Commissioners — R. G.  
Hatheway; R. G. Godson.  
Asst. Trade Commissioner—Marc  
C. Lemieux.  
Trade Officers—Frank M. Loh  
and Bernard H. Yeung.  
Trade Assistant—Ambrose Lau.

**DANISH TRADE OFFICE**  
1514, Central Building, Pedder  
Street, Hong Kong.  
Tel. H-229873.  
Cable Add.: "Commercedan."  
Danish Trade Officer — Asger  
Hansen.  
Secretary — Mrs. Helen Chiu  
Wong.

**FRENCH GOVERNMENT  
TRADE COMMISSIONER**  
(Le Conseiller Commercial De  
France).  
1505-7, Hang Seng Bank Build-  
ing, 15th Floor.  
Tel. 222141.  
P.O. Box 2421.  
Cable Add.: "Comatta."  
French Trade Commissioner—  
Mars Beguin.  
Asst. French Trade Commis-  
sioner—Philippe Drevon  
Staff—Charles C. Kao, Miss G.  
Letang, Miss C. B. Keith,  
Claude Kwan, Nicolas Fu  
Kwok-Chan and Daniel Liu.

**INDIA, COMMISSIONER FOR  
THE GOVERNMENT OF**  
Tower Court, 11th floor, 30,  
Hysan Avenue.  
Tels. 771718, 766822.  
Cable Add.: "Comind."

Commissioner — J. K. Ganju  
(Tels. Office 765606; Residence  
760410).  
First Secretary—V. V. Paranjpe  
(Tels. Office 760376; Residence  
231625).  
First Secretary (Public Rela-  
tions)—M. R. Sivarmakrishnan  
(Tels. Office 766211; Resid-  
ence: 237334).  
First Secretary (Commercial)—  
D. S. Khosla (Tels. Office  
768777; Residence 227650).  
Administrative Officer—Ram Lal  
(Tels. Office 766822; Residence  
768822).

**ITALIAN TRADE  
COMMISSIONER**  
Room 503, Chartered Bank Build-  
ing.  
Tel. H-220033-35  
Cable Add.: "Italcom" Hong  
Kong.

**NEW ZEALAND,  
COMMISSIONER FOR THE  
GOVERNMENT OF**  
1124, Prince's Building.  
Tel. 235189.  
P.O. Box 2790.  
Cable Add.: "Karak" Hong  
Kong.  
Commissioner—W. G. Thorp.  
Deputy Commissioner — J. G.  
Carter.  
Trade Commissioner — R. J.  
Turnbull.  
Consular Secretary — C. S.  
Crawford.

**PAKISTAN GOVERNMENT  
TRADE COMMISSIONER**  
533-535, Man Yee Building,  
Queen's Road, Central, Hong-  
kong.  
Tels. 221747, 221654 & 243763.  
Cable Add.: "Paktra" Hongkong.  
Trade Commissioner—Ahmad Ali  
Khan, (Residence: A-3, Pine  
Court, 5, Old Peak Road,  
Hongkong, Tel. 233947).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



---

---

# **SERVICES SECTION**

---

---



# *Local Property & Printing Co., Ltd.*

## *Quality Printers*

A decorative graphic consisting of three vertical lines of varying lengths, with the longest line on the left and two shorter lines to its right.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDDLELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

## SERVICES

### ARMY

Headquarters Land Forces Tel. 238111 (FORCE).  
 Duty Staff Officer—Ext. 316.  
 Public Relations Officer—Ext. 310 (Residence Ext. 392).  
 Military Police (Hong Kong Island)—Ext. 105.  
 Headquarters Hong Kong and Kowloon Garrison Tel. 666224.  
 Duty Officer—Ext. 112.  
 Military Police (Kowloon)—Ext. 121.  
 Headquarters 48 Gurkha Infantry Brigade Group Tel. 238111 (ask operator for Sek Kong).  
 Duty Officer—Ext. 11.  
 Military Police (New Territories)—Ext. 9.  
**MILITARY EXCHANGES**  
 British Military Hospital, Bowen Road—224127.  
 British Military Hospital, Mount Kellett—96201.  
 "Force"—238111.  
 Kai Tak—828331.  
 Kowloon—666224.  
 Choi Hung—822211.  
 Stanley—93567.

### ROYAL AIR FORCE

*Air Headquarters, Hong Kong*  
 Air Officer Commanding—Force 240 & 234635 (Residence) Force 267 & 720366.  
 A.D.C. to A.O.C.—Force 240 & 234635 (Residence 725695).  
 Squadron Leader Air—Force 242 (Residence Force 494).  
 Staff Officer-in-Charge Administration—Force 243.  
 S.I.O. and Public Relations Officer—Force 244 (Residence 721345).  
 Group Signals Officer—Force 249  
 D.A.P.M.—Force 255 (Residence 721623).

*Royal Air Force Units, Hong Kong*  
 R.A.F. Kai Tak—All Branches (6 lines) Tel. 828331.  
 Officer Commanding—Residence Tel. 82-1665.  
 Air and Sea Movements—Tel. 828331 Ext. 13.  
 Principal Works Officer—Tel. 828331 Ext. 109.

### ROYAL NAVY

H.M. Naval Base, H.M.S. Tamar.  
 Commodore-in-Charge — Tels. Office 239230; Residence 239416.  
 Secretary—Tel. Office 227340.  
 Flag Lieutenant—Tels. Office 239230; Residence 221203.  
 Duty Commanding Officer—Tels. Office 235320 (or may be contacted through 224411).  
 Main Gate Quartermaster—Tel. Office 235549.  
 Officer of the Day—Tel. Office 235549.  
 Main Signal Office—Tel. Office 224411.  
 Executive Officer and Chief Staff Officer—Tels. Office 221252 F3206; Residence 238111 Ext. 3239.  
 Base Supply Officer—Tel. Office 235490.  
 Base Operations Officer—Tel. Office 235320.  
 Base Communication Officer—Tel. Office 233955 Ext. F3208.  
 Base Intelligence Officer—Tel. Office 220987 Ext. F3210.  
 Base Technical Officer — Tel. office 235204.  
 Base Marine Engineer Officer—Tel. Office 235204.  
 Base Electrical Officer — Tel. Office 236824.  
 Base Medical Officer—Tel. Office 227373.  
 Shipwright Officer—Tel. Office 235270.  
 Base Plans Officer—Tel. office 235700.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS**

Chaplain—Tel. Office 239606.  
Deputy Base Supply Officer—  
Tel. Office 230265.  
Naval Provost Marshal—Tels.  
Office 231841 & 227791.  
Fleet Mail Office—Tel. Office  
235610.  
Supply Officer (Cash) — Tel.  
Office 231337.  
Dental Surgeon — Tel. Office  
226200.  
Chinese Drafting Officer & Naval  
Movements Officer—Tel. Office  
220668.  
Wardroom—Tel. Office 237741.  
Chief Petty Officers' & Petty  
Officers' Mess — Tel. Office  
235540.  
Deputy Naval Store Officer—Tel.  
Office 235412.  
Public Works Department (ex.  
M.P.B.W.) (Clerk of Works)  
—Tel. Office 235422.  
Base Secretariat — Tel. Office  
235409.

### **ROYAL HONG KONG DEFENCE FORCE**

#### **H.K.A.A.F.**

(Hq. HKAAF, Kai Tak).

C.O. (Wg. Cdr. R. P. Smith  
MBE)—Tel. Off H90787.

O.C. Fly Sqn (Sqn. Ldr. D. K.  
Cheung, AFC) — Tel. Off  
K820211 X 7179.

Adjutant/& Auster QFl (Flt.  
Lt. D. D. Moyes, AAF)—Tel.  
Off K.828331 X 634.

QHI/Training Offr. (Flt. Lt. K.  
Zmitrowicz, RAF)—Tel. Off  
828331 X 634

Executive Officer Tel. 820211  
E-420.

SNCO i/c, Servicing Flight—  
Tel. 828331 E 637.

General Office—Tel. 820211  
E-420.

### **U.S. GOVERNMENT AGENCIES**

U.S. Air Liaison Office, 26  
Garden Road—Tels. 239011 &  
225946.

U.S. Army Liaison Office, 26  
Garden Road—Tels. 239011 &  
224849.

U.S. Consulate General, 26  
Garden Road—Tel. 239011.

U.S. Cultural Centre, Hing Fat  
House—Tels. 236560 & 236700.

Audio Visual Unit—Tel. 236489.

U.S. Customs Service, 26 Garden  
Road—Tel. 239011.

U.S. Refugee & Migration Unit,  
26 Garden Road—Tel. 239011.

U.S. Immigration & Naturaliza-  
tion Service, 26 Garden Road—  
Tel. 239011.

U.S. Information Service, 26  
Garden Road—Tel. 239011.

Distribution Section, Chung  
Shun Godown Building—Tel.  
715220.

U.S. Naval Liaison Office, 26  
Garden Road—Tels. 239011 &  
225253.

U.S. Naval Purchasing Branch,  
China Fleet Club, Gloucester  
Road—Tels. 721744, 722267 &  
720909.

U.S. Public Health Service, 26  
Garden Road—Tel. 239011.

U.S. Treasury Dept., 26 Garden  
Road—Treasury Rep. (Cus-  
toms) (F.A.C.) Tel. 239011.

U.S. Marine Guard Quarters,  
1, The Peak—Tel. 96479.

Voice of America, 52, Macdonnell  
Road (Office)—Tel. 225199.

Voice of America, 52, Macdonnell  
Road (Studio)—Tel. 225190.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**



---

---

# **SOCIETIES**

# **SECTION**

---

---

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— GOODRICH INDUSTRIAL RUBBER GOODS**

## **SOCIETIES**

**AMERICAN CLUB, THE**  
St. George's Building, 12th Floor,  
Chater Road.  
Manager—M. Prata.  
Asst. Manager—P. Y. Lo.

**ASSOCIATION OF  
INTERNATIONAL  
ACCOUNTANTS, THE**  
G.P.O. Box 15310, Hongkong.  
Hongkong Hon Representative—  
Richard C. K. Yau, B.Com.,  
F.A.I.A.

**AUSTRALIAN ALUMNI  
ASSOCIATION OF  
HONGKONG**  
c/o Rooms 407-410, No. 9, Ice  
House Street.  
Tel. 231107.  
Returned Students Association  
for Graduates and Under-  
graduates, Their Friends and  
Families.

## **AUSTRALIAN ASSOCIATION OF HONG KONG, THE**

The Official Secretaries & Treasurers—John B. P. Byrne & Co., Public Accountants, 407-409, Gloucester Building.  
Tel. 222081-5.  
President—Victor R. Steiner.  
Hon. Secretary—Judith Scott.

**BEVERAGE  
MANUFACTURERS  
ASSOCIATION OF  
HONG KONG, THE**  
407-409, Gloucester Building,  
Hong Kong.  
Tel. 222081-5.  
Cable Add.: "Byrneco" Hong Kong.

Members—  
Hong Kong Bottlers Ltd.;  
Hong Kong Soya Bean Products Co., Ltd.;  
International Beverages Co., Ltd.;  
A. S. Watson & Co., Ltd.;  
Bireley's California Orange (H.K.) Ltd.;  
Seven-up Bottling Co. (H.K.) Ltd.;  
Amoy Canning Corp. (H.K.) Ltd.;  
Associated Dairies International Ltd.  
Secretaries—John B. P. Byrne & Company.

**CANADIAN CLUB OF  
HONG KONG, THE**  
P.O. Box 1587, Hong Kong.

**CATHOLIC SCOUTS GUILD**  
(Established 1949).  
c/o. Catholic Mission.  
16, Caine Road.  
Tel. 221009.  
Patron—His Lordship Bishop Lawrence Bianchi, D.D., P.I. M.E., Bishop of Hong Kong.

**CEYLON ASSOCIATION**  
2111, Wu Sang House, 655, Nathan Road, Kowloon.  
Tel. K-884082; K-676552.  
President—Haji A. V. Careem.  
Vice-Presidents—S. P. Nissanka de Silva; S. B. Weerasinghe; Andrew Kuruneru; Laksman Kirthisinghe.  
General Secretary—Brian van Buuren.  
Treasurer—Lionel Hettihewa.  
Committee—S. P. Arras, Mrs. S. Kirthisinghe, A. H. A. Kuafa, A. K. M. Sally, A. Ismail, S. M. Mubarak, John James, S. P. Rangi de Silva, N. Careem, A. Thanabalan, Jerry Pulle, Lanka Weerasinghe.  
Auditor—Chula Wickramasinghe.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## CHINA FLEET CLUB

Royal Navy.  
38, Gloucester Road, Wanchai,  
Hong Kong.  
Tels. 724029 (Manager); 724674  
(Duty Manager); 724268 &  
724269 (Reception Desk).  
Royal Navy Club.  
Manager—K. L. Palmer, B.E.M.

## CHINESE CATHOLIC CLUB

(Established 1946).  
Grand Building, 18th Floor,  
15-17, Connaught Road, Central.  
Tel. 232401; 222649.  
Patron—His Lordship Bishop  
Lawrence Bianchi, D.D., P.I.  
M.E., Bishop of Hong Kong.  
Spiritual Director — Rev. Fr.  
Dino Doimo, P.I.M.E.  
President—M. Quincey Wong.  
Vice-Presidents — Mrs. Lipton  
Chuang; Anthony Au-Yeung.  
Hon. Secretary—Vincent Lo.  
Hon. Treasurer—Lam Yau Sieh.  
Executive Committee — Miss  
Josephine Wei; Mrs. Helen Q.  
Wong; Mrs. Dora Kwok; Mrs.  
Yvonne Tsui; Lee Ting Sang;  
Joseph Yam Hing Ping; Tang  
Kam Man; Dominic Tsui;  
Thomas Chan Jor Yin; Miss  
Kit-Ying Lam.

CHINESE CATHOLIC YOUNG  
MEN'S SOCIETY  
c/o Catholic Mission.  
16, Caine Road.  
Tel. 221009.

CHINESE CLUB, THE  
8th to 15th Floor, 21-22 Con-  
naught Road Central.  
Tels. 246001-5.  
Cable Add.: "Sinoclub."  
Chairman—Peng-Cheong Wong.  
Vice Chairman—Li Fook Kow.

Hon. Secretary—Lui Kwai Sun.  
Hon. Treasurer—Lui Chun Wah.  
Committee—Dr. Fung Fa Lun,  
Ma Kin Sun, J. E. Fok, Tsang  
Pak Chung, B. F. Lee, Lee  
Ming and Ching Wing Kin.

## CHINESE LIFE ASSURANCE ASSOCIATION OF HONG KONG

c/o Charles Mar Fan & Co.,  
Room 108, No. 9, Ice House  
Street, Hong Kong.

Chairman—  
Man-Cho Kwok (Wing On Life  
Assurance Co., Ltd.).  
Deputy Chairman—T. M. King  
(China Insurance Co., Ltd.).  
Committee—  
Ma Kin Kai (Sincere Life  
Assurance Co., Ltd.).  
Chiu Ying Lun (Luk Hoi Tong  
Life Assurance Co., Ltd.).  
Y. C. Wu (China Hong Nin  
Life Assurance Co., Ltd.).  
Secretary & Treasurer—Charles  
Mar Fan & Co., Public  
Accountants.

## CHINESE RECREATION CLUB, HONG KONG

Tung Lo Wan Road, Tai Hang,  
Hong Kong.  
Tel. 777376 (5 Lines).

Chairman—Cheung Wing In.  
Vice-Chairman—Henry Y. T.  
Fok.

Hon. Secretary—Ching Yu Hu.  
Hon. Deputy Secretary—Jue  
Shih Yueh.

Hon. Treasurer—Winston S. L.  
Poon.

Hon. Deputy Treasurer—Yao E  
Jen.

Committee—Laurence Lee, Wong  
Po Zay, Kwok Pui Yuk, Chang  
Chi An, Koo Sung Kong, Ling  
Fong, Au Kam Moon, Hu Fa-  
kuang, Stanley H. S. Ho.  
Club Manager—K. L. Tsui.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## BLAKEBOROUGH VALVES

### CLUB LUSITANO, THE

16, Ice House Street, 8-12th  
Floors, Hong Kong.

Tel. H-226448 & H-246911.

Club House.

Directors—A. de O. Sales,  
O.B.E., J.P.; R. H. Lobo J.P.;  
D. M. Rodrigues.

### CONWAY-WORCESTER-

### PANGBOURNE ASSOCIATION OF HONG KONG

c/o Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., 22, Pedder Street.

Tel. 228011 Ext. 358.

President—M. C. Illingworth.

Vice-President—G. D. Habesch.

Hon. Secretary—W. G. Woollam.

Hon. Treasurer—N. J. M.  
Wilson.

Committee—J. D. Gardner, M.  
Giles-Morris, J. Montague-  
Ebbs, C. J. Boyes.

### COSMO CLUB, THE

Rooms 401, 402 & 425, Gloucester  
Building, 4th Floor, Hong  
Kong.

Tels. 235402 & 235403

Office Bearers for 1968-1969.

Chairman—Wan Pui.

Vice-Chairman—N. J. V. Watt.

Hon. Secretary — A. R. A.  
Rahman.

Hon. Treasurer—Chan Ka Yau.

General Committee — R. M.  
Drummond, Robert E Heng,  
Walter S. W. Hon, Douglas T.  
K. Hsu, Henry S. C. Kan,  
Victor Y. F. Lam, Shum  
Leung Sang, Hugh Williams.

Hon. Legal Adviser—Edward S.  
Yanne.

Accountant—J. Chew.

### CRAIGENGOWER CRICKET CLUB

Happy Valley.

Tels. 762464 & 766650.

President—H. A. de Barros  
Botelho.

Vice President — Dr. N. P.  
Karanjia.

Secretary—Edmund K. H. Lee.

Treasurer—Z. Tsok,

Committee—Dr C. C. Ma, K. K.  
So, S. Leonard, R. K. Pavri,  
T. A. Leonard, L. M. Silva,  
John Pau and G. A. Souza.

### Convenors:

Cricket—G. A. Souza.

Tennis—J. Hsu.

Bar—R. K. Pavri.

Social—K. K. So.

Catering—K. K. So.

Badminton—S. Y. Wong.

Lawn Bowls—L. M. Silva.

House—J. Pau.

Billiards—J. E. Mogra.

Bathing Shed—G. E. Roylance.

### DIAMOND IMPORTERS ASSOCIATION, LTD., THE

P.O. Box 1833, Hong Kong.

Chairman—J. Blitz.

Vice-Chairman—Harry Gregory.

Hon. Secretary—Harold Gregory.

Hon. Treasurer—Lo Ka Chung.

Committee — M. D. Choksi,  
Dennis Gregory, K. C. Kothari,  
J. G. Sammes, Siu Man Cheuk.

### DIOCESAN SCHOOL OLD BOYS' ASSOCIATION

Diocesan Boys' School, Argyle  
Street, Kowloon.

Tel. 82-2281.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **ENGINEERING SOCIETY OF HONG KONG, THE**

P.O. Box 13987.

Hon. President—H.E. Sir David  
Trench, K.C.M.G., M.C.

President—M. C. R. Talamo.

Past President—S. Z. Sung.

Vice Presidents — W. Miller;  
A. Y. C. Yeh.

Members of Council — A. T.  
Armstrong-Wright, W. H.  
Cheung, Dr. Y. K. Ching,  
S. G. Elliott, Osborn, P. L. So,  
Prof. H. C. H. Gurney, K. C.  
Ho, T. R. MacLean, G. B.  
O'Rourke, T. K. Wong, F. S.  
Yao, B. Leung, U. L. Wong.

Hon. Treasurer—M. T. T. Zee  
(c/o Inniss & Riddle (China)  
Ltd., Prince's Building, Tel.  
222061).

Hon. Secretary—Lincoln Lieu  
(c/o Hong Kong Technical  
College, Hung Hom, Kowloon).

Asst. Hon Secretary—K. C. Ho.

## **EX-GUNNERS ROLL OF HONG KONG**

c/o 39, Gloucester Road, 2nd  
Floor, Hong Kong.

President—J. R. Jones, C.B.E.,  
M.C., LL.D.

Vice-President—G. H. C. Sinfield.

Members—J. L. Marden, G. S.  
Stoney, W. R. Nolan, A.  
Salmon, T. R. C. Willis.

Hon. Secretary—Lt.-Col. C. G.  
Hilliard (Ret.).

## **GOETHE-INSTITUT, THE**

German Cultural Centre, Hong  
Kong.

1, Duddell Street, 6th Floor  
(Caxton House).

Tel. 232848.

P.O. Box 15531.

Director—Dr. D. Kreplin.

## **GOETHE SOCIETY OF HONG KONG**

1, Duddell Street, 6th Floor  
(Caxton House) Hong Kong.

Tel. 232848.

P.O. Box 15531.

Hon. President—German Consul  
General W. G. von Heyden.

President—H. Schneider.

Vice Presidents—Dr. Y. P. Chen  
and A. Tatlow.

Hon Treasurer—B. von Platen.

Hon. Secretary—Dr. D. Kreplin.

## **HONG KONG ADVERTISERS ASSOCIATION**

407-409, Gloucester Building,  
Hong Kong.

Tel. 222081.

Association of Advertisers.

Secretaries—John B. P. Byrne  
& Co. (407-409, Gloucester  
Building, Hong Kong).

## **HONG KONG AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION**

Affiliated to: International Ama-  
teur Athletic Federation.

P.O. Box 280, Hong Kong.

Patron—The Hon. The Chief  
Justice Sir Michael Hogan, Kt.,  
C.M.G.

## **HONG KONG AMATEUR FENCING ASSOCIATION**

P.O. Box 14981, Hong Kong.

Affiliated to the Federation Inter-  
nationale d'Escrime, Amateur  
Sports Federation & Olympic  
Committee of Hong Kong and  
British Empire and Common-  
wealth Fencing Federation.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS**



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

### HONG KONG AUTOMOBILE ASSOCIATION

Room 58, Caxton House, 1,  
Duddell Street.  
Tels. 236611 (Office) & 222222  
(Kiosk).  
Cable Add.: "Fanum" Hong  
Kong.

### HONG KONG BIRD WATCHING SOCIETY

Chairman—Comdr. E. D. Webb,  
(Government House Lodge,  
Hong Kong, Tel. Office Hours  
228896; After Office 242224).

### HONG KONG BRANCH OF THE ASSOCIATION OF CERTIFIED AND CORPORATE ACCOUNTANTS

G.P.O. Box 16324.  
1968/69 Committee  
Chairman—Ronald F. S. Li,  
F.A.C.C.A.  
Hon. Secretary/Treasurer—C.  
J. W. Mooney, A.A.C.C.A.  
Committee Members—M. W.  
Kwan, M.B.E., F.A.C.C.A.; H.  
W. Leung, F.A.C.C.A.; T. K.  
Lo, A.A.C.C.A.; Andrew K. C.  
Ng, A.A.C.C.A.; D. J. Rendell,  
A.A.C.C.A.

### HONGKONG CHESS ASSOCIATION

A-40, Estoril Court, Hong Kong.  
Tel. 224225.  
President—Efim L. Krouk.  
1st Vice-President and Acting  
Secretary—R. Hobson.  
2nd Vice-President—Chan Ping  
Yuen.  
Hon. Treasurer—F. A.  
Fitzpatrick.  
Tournament Director—Ko Chi.  
Executive Committee Members—  
To Yu Lau; R. Hardt.

HONG KONG CHINESE CIVIL  
SERVANTS' ASSOCIATION  
China Building, 7th Floor,  
Queen's Road, Central.  
Tel. 233371.  
Secretary—K. C. Wong.

### HONG KONG CHIROPRACTORS' ASSOCIATION

34, Printing House, 6, Duddell  
Street, Hong Kong.  
Tel. 227560.  
President—B. S. Vaughan, D.C.  
Vice-President—C. Y. Cheng,  
D.C.  
Treasurer—T. Ong, D.C.  
Secretary—B. S. Vaughan, D.C.

### HONG KONG CIVIC ASSOCIATION

Hongkong Office—1, Wang Hing  
Building, Hong Kong.  
Tel. 225584.  
P.O. Box 920.  
Hon. Presidents—P. F. Woo; Li  
Yiu Bor.  
Chairman—Hilton Cheong-Leen.  
Vice Chairman—Cheung Wing  
In.  
Hon. Secretary General—Peter  
C. K. Chan.

### HONG KONG CLUB

Jackson Road.  
P.O. Box 26.  
Tel. 223187.  
Chairman—E. O. J. Woodward.  
Vice-Chairman—P. E. Hutson.  
Committee—C. L. C. Blott, R.  
Burrell, J. J. Eitzen, W. G.  
Minto, N. A. Rigg, J. J.  
Robson, E. S. Russell.  
Manager—E. Duchemin.  
Secretary—D. Mitchell.

### HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LTD., THE

Registered Office: Sports Road,  
Happy Valley.  
Tel. 764694.  
P.O. Box 233.  
Tel. Add.: "Football."

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **HONG KONG HOCKEY ASSOCIATION**

Affiliated to the Federation Internationale de Hockey and to the Amateur Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong and to the Asian Hockey Federation.

P.O. Box 13245, Hong Kong.

## **HONG KONG HORTICULTURAL SOCIETY**

President—J. C. M. Grenham, M.B.E., V.R.D., J.P.

Vice-President—Andrew Tse.

Hon. Secretary—J. D. Whitehead.

Hon. Treasurer—Y. T. Tsoong.

Committee—Lau Chan Kwok, D. H. Liu.

Hon. Secretary's Address: c/o Urban Services Dept., Central Government Offices, West Wing, Hongkong.

## **HONG KONG JOINT GROUP OF THE INSTITUTIONS OF CIVIL, MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS, THE**

P.O. Box 15323 Hong Kong.

Chairman—E. M. Joffe, M.I. Mech.E.

Vice Chairman—W. S. Y. Yeh, M.I.E.E., J. C. Faber, M.I.C.E.

Past Chairman—P. H. Lam, I.S.O., F.I.C.E.

Representative of the Institution of Civil Engineers—J. J. Robson, F.I.C.E.

Representative of the Institution of Mechanical Engineers—Dr. S. Y. Chung, O.B.E., F.I. Mech.E.

Representative of the Institution of Electrical Engineers—R. V. Talbot Jones, F.I.E.E.

## *Ordinary Members of Committee:*

Civil—H. D. Stead, M.I.C.E.;

K. T. Philcox, M.I.C.E.; D. S.

C. Hung, M.I.C.E.

Mechanical—S. Z. Sung, M.I.

Mech.E.; T. R. Maclean, M.I.

Mech.E.; Prof. H. C. H.

Gurney, O.B.E., F.I.Mech.E.

Electrical—B. M. Roach, M.I.

E.E.; Dr. W. S. Leung, M.I.

E.E.; S. L. Chen, M.I.E.E.

Audit Committee—K. A. Phillips,

F.I.C.E.; S. L. Chen, M.I.E.E.

Hon. Secretary & Treasurer—U.

L. Wong, M.I.Mech.E.

## **HONG KONG KENNEL CLUB**

Asst. Secretary—T. M. Poon

(Room 623, 9, Ice House

Street, Tel. 233944).

Hon. Secretary—Mrs. M. Michell.

## **HONG KONG & KOWLOON PROVISIONS, WINE & SPIRIT DEALERS' ASSOCIATION.**

Nos. 27 & 29, Wellington Street,

Yuen Yick Building, 3rd Floor,

Hong Kong.

Tel. 238668; 237898.

## **HONG KONG & KOWLOON THEATRES ASSOCIATION**

(Second-Run Theatres Section).

207, Empire Court, Hysan

Avenue, Causeway Bay.

Tel. 760335.

## **HONGKONG LAWN BOWLS ASSOCIATION, THE**

Tels. 242548 & 242694.

P.O. Box 1823, Hong Kong.

President—G. R. Pickett

Immediate Past President—R. S.

Capell, M.B.E., E.D.

Vice-President—Col. H. A. de B.

Botelho, O.B.E., J.P., E.D.

Hon. Secretary—S. Ramchand.

Hon. Treasurer—F. X. R. Alves.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS**



## MARTELL COGNAC

### HONGKONG MOTOR BOAT & SKI CLUB, LTD.

(Moorings at Deep Water Bay).

Tel. 92710.

P.O. Box 15135.

President—S. M. Churn.

Vice Presidents—I. B. MacMillan,  
M. D. Kadoorie.

Hon. Secretary—N. B. Rafe.

Hon. Treasurer—E. C. Cannon.

### HONG KONG PRINTERS

#### ASSOCIATION, THE

48-50, Johnston Road, 1st Floor,  
Hong Kong.

Tels. 725050 & 721859.

President—Lee Yat Ngok.

Chairman—Ho Wai Chuen.

Vice-Chairman—Quan Cho Yam.

Standing Committee — Chow  
Hing Wai, Lau Chiu Yin,  
Sackin Chan, Au Kwok Kwan,  
Yam Chong Hon, Poon To,  
Tong Big Chuen, Tsang Ki  
Lok, Chu Shun.

### HONG KONG RUGBY

#### FOOTBALL UNION

(Affiliated Ruby Football Union,  
Twickenham, England).

Tel. 96512.

P.O. Box 1088 Hong Kong.

President—V. O. Roberts.

Chairman—T. A. Roberts

Hon. Secretary—J. K. Stonham,  
M.R.C.S., L.R.C.P.

Hon. Treasurer—G. C. Docherty,  
C.A.

### HONG KONG SCHOOLS MUSIC ASSOCIATION, THE

(Affiliated to the British Federation of Music Festivals).

President—The Hon. W. D. Gregg, C.B.E., M.A. (Cantab.)  
Director of Education.

Vice-Presidents — Mrs. E. C. Drown; The Rev. Brother Gilbert, R. Ferrier, F.S.C.

Chairman—Dennis Parker, Hon. F.T.S.C., L.R.A.M., A.R.C.M., L.L.C.M

Senior Education Officer (Music)  
(Tel. No. K-852194).

Committee 1968-69

Prof. Chao Mei-Pa, B.A. (Deputy Chairman).

Mrs. Cho Kan Yuk Kit, B.A., A.R.C.T., L.T.C.L., L.T.S.C.

Francis Chung Wah Yiu, L.T.S.C.

Mrs. Muriel Edwards.

Mrs. Beryl Fairey, L.R.S.M.

Frank Huang, B.A., L.R.S.M.

Sister Isabel of The Angels, B.Ed., E.T.C.

Mrs. Cecilia Kwok, B.Ed., L.R.A.M.

Mrs. Marina Lau, G.T.C.L., L.T.C.L., A.R.C.M.

John Maclean, M.A., L.G.S.M.

Moses Wu, LL.B., L.T.S.C.

Yung Yi-Yin.

Miss Benedicta Xavier, L.T.S.C.

Hon. Secretary — John Dunn, A.G.S.M., L.R.A.M., L.T.C.L. (C.M.T.) (Tel. No. K-883209).

Hon. Treasurer — The Rev. Brother Gilbert R. Perrier, F.S.C. (Tel. No. H-221204).

Auditors

M. B. Lee & Co., Public Accountants & Auditors.

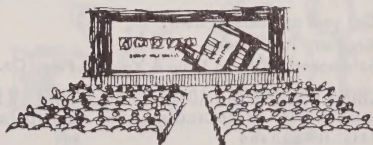
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## HONG KONG SOCIETY OF ARCHITECTS, THE

P.O. Box 2192, Hong Kong.

President—Alfred Victor Jorge Alvares, Hon. F.A.I.A.

Vice President — Ian James Campbell, A.A.Dip., A.R.I.B.A.

Hon. Secretary—Andrew Lee King-Fun, B.Arch. (Melbourne), A.R.A.I.A., A.R.I.B.A.

Hon. Treasurer—Raymond Kan Yat-Kum, B.Arch. (Melbourne), A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., M.R.S.H.

Council Members—David Wong Chung-Hong, B.Arch., M.C.D., A.R.I.B.A.; William Hsu, B.Arch. (Michigan); Bryon C. Pedersen, B.Arch., Dip.Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.B.A.; Samn Lim, B.Arch. (Hons.), M.C.D. (L'Pool); Leslie Chao Ouyang, B.Sc. (Arch.) (St. John's), M.I.Struct.E., A.M.S.E.

## HONG KONG SOCIETY OF INCORPORATED SECRETARIES

G.P.O. Box 2256, Hong Kong.

Patron—H.E. the Governor Sir David Trench, K.C.M.G., M.C.

President—Dr. R. C. Lee, C.B.E., M.A., LL.D., J.P.

Chairman — A. E. Starling, F.C.C.S., F.H.A.

Hon. Secretary—Chiu Sum-hon, A.C.C.S.

Committee Members — E. W. Spong, F.C.C.S., F.H.A.; Au-Yeung Yick-fung, A.C.C.S., A.A.C.C.A., A.C.I.S.; Bingley Wong, A.C.C.S., A.A.S.A.; David Lan, A.C.C.S., B.A. (Lond.); Paul Ho, A.C.C.S., A.A.C.C.A.; Vincent Lam.

## HONG KONG SQUASH RACKETS ASSOCIATION

c/o Hongkong Cricket Club.

Promotion of the game of squash in the Colony.

Chairman—The Hon. Sir Ivo Rigby, c/o Supreme Court, Hong Kong.

Vice Chairman—R. S. L. Frewen, c/o Lebel (China) Ltd., P.O. Box 699, Hong Kong.

Hon. Treasurer—L. Roberts, c/o Woolworths (H.K.) Limited, Kayamally Building, 22 Queen's Road Central, Hong Kong.

Hon. Secretary—H. D. Stead, c/o Civil Engineering Office, Rodney Building, Queensway, Hong Kong.

Committee Members—Dr. H. Lee, c/o 205, Regent House, Hong Kong; K. E. Softly, c/o Civil Engineering Office, Rodney Building, Queensway, Hong Kong; P. E. Smith, c/o Police Headquarters, Hong Kong.

## HONG KONG ST. ANDREW'S SOCIETY

c/o Lowe, Bingham & Matthews. Prince's Building, 22nd Floor.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

### HONG KONG TAEKWON-DO ASSOCIATION

(The Korean Art of Self-Defence).

Sincere Insurance Building, East Wing, 11th Floor, 4-6, Hennessy Road, Hongkong.

Tel. H-740141.

#### *Hongkong Training Centre:*

Sincere Insurance Building, East Wing, 11th Floor, 4-6, Hennessy Road, Hong Kong.

Tel. H-740141.

Chinese Y.M.C.A., Hong Kong.

#### *Kowloon Training Centre:*

Y.M.C.A., Salisbury Road, Kowloon.

Ng Wah School, San Po Kong, Kowloon.

President—Henry H. Hsu, O.B.E.

Vice-President — A. Keith Cumming.

Hon. Secretary—Lyn Amsden.

Hon. Treasurer—Murad Gul.

Executive Committee — Leslie

Clark, George Omiros, Leo

Murray, Lee Young Soo, Allie

Dilfino, R. L. A. Evans.

Chief Instructor—Han Cha Kyo (7th Dan).

### HONG KONG TOASTMISTRESS CLUB

The Mandarin Hotel, Connaught Road Central, Hong Kong.

President—Mrs. Norah Gailey.

Administrative Vice President—Miss Stella Mutto.

Educational Vice President—Mrs. Lena Nuttall.

Secretary—Miss Susan Au.

Treasurer—Miss Karen Koo.

Club Representative — Mrs. Lorenza Rivera.

### INDIA CLUB

King's Park, Kowloon.

Tel. 635174.

President—G. Hiranand.

Vice-President—Y. J. Khan; Dr. H. Mahan Singh.

Hon. Secretary—T. D. Bhuptani.

Hon. Jt. Secretary — Krishan Lall.

Hon. Treasurers — Messrs. Harilela's.

Hon. Auditors — Charles Mar Fan & Co.

Managing Committee — H. N.

Harilela, A. P. Jagtiani, A. K.

Basu, Yaqub Khan, H. B.

Mangho, H. G. Moorjani, K. Sital.

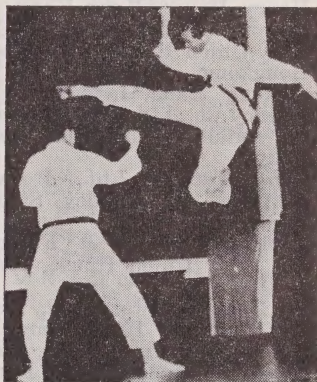
Manager—G. Singh.

### INDIAN RECREATION CLUB

Sookunpoo Valley, Hong Kong.

Tel. 76-1673.

P.O. Box 14367.



Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

## INTERNATIONAL REAL ESTATE FEDERATION

(Hong Kong Chapter)

National President — V. O. Roberts (The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.).

Secretary General — T. W. Knight, A.R.I.C.S. (The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.).

Treasurer—J. S. Lee (Lee Hysan Estate Co., Ltd.).

Committee Members —

J. V. Moore, F.R.I.C.S., F.I.Arb. (Harriman Realty Co., Ltd.).

Sydney Leong, (Henry G. Leong Estates Ltd.).

P. C. Cotton, (Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.).

Edward Chan Tak Tai, (Tai Cheung Construction Co., Ltd.).

Members:

Central Development Ltd., Central Building, Hong Kong.

Harriman Realty Co., Ltd., Union House, Hong Kong.

Henry G. Leong Estates Ltd., Henry House, Hong Kong.

Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., Union House, 14th Floor, Hongkong.

Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., The Gloucester Building, 1st Floor, Hong Kong.

Hotung Estates Ltd., Hotung Building, 10, Stanley Street, Hong Kong.

Humphreys Estate & Finance Co., Ltd., Union House, Hong Kong.

Good Year Investors Ltd., Central Building, Hong Kong.

Sir Elly Kadoorie & Sons, Lane Crawford House, Hong Kong.

Lee Hysan Estate Co., Ltd., Prince's Building, Hong Kong.

Shung Yuen Land Investment Co., Ltd., Gloucester Building, Hong Kong.

Tai Cheung Construction Co., Ltd., Central Building, Hong Kong.

## KOWLOON BOWLING GREEN CLUB

Austin Road, Kowloon.

Tel. 670704.

Cable Add.: "Bowlingwui." Recreation Club.

## KOWLOON CHAMBER OF COMMERCE

2 Liberty Avenue, Homuntin, Kowloon.

Tels. 843753; 845773.

Cable Add.: "Kowcham" H.K.

Chairman—Robert Der.

Vice - Chairmen — Chau Joye, Leung Bing Koi, Kong Mou Sum.

Secretary—Kenny Kwan.

## KOWLOON CRICKET CLUB

Cox's Road, Kowloon.

Tels. K-674141; K-674142.

President — E. C. Fincher, M.B.E., E.D.

Vice President—C. A. Adam.

Hon. Secretary—A. Van der Sluis.

Hon. Treasurer—R. G. L. Ng.

Captain—J. S. Shroff.

General Committee — B. P.

Dhabher, J. H. Dale, R. O.

Baker, K. H. A. Chambers,

Dick K. Linggo, B. M. Roach,

H. T. England, H. J. Dickson.

Manager—E. C. Kew.

Accountant—C. E. Soares.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL., HONG KONG

TEL. H-238275





## "ATLAS" FULLY AUTO OIL BURNERS

### LADIES' RECREATION CLUB

10, Old Peak Road.  
Tel. 227843 (Secretary); 238057  
(Clubhouse).  
President—Mrs. B. G. Wythe.  
Manager—D. G. Neal.  
Secretary—Mrs. G. J. Bentley.

### "LITTLE FLOWER" CLUB

22, Gascoigne Road, Kowloon.  
Tel. 635175.  
Patron—His Lordship Lawrence  
Bianchi, D.D., P.I.M.E.  
President—Mrs. Stella da Motta.  
Hon. Secretary—Mrs. Tulie  
Victor.  
Hon. Treasurer — Mrs. Helen  
Xavier.

### MARINE ENGINEERS, THE INSTITUTE OF

Hong Kong Branch  
c/o Ship Safety Division, Marine  
Department, 102, Connaught  
Road, Central, Hong Kong.  
Local Vice President—E. L.  
Green, C.Eng., M.I.Mar.E.  
Chairman—L. T. Williams,  
C.Eng., M.I.Mar.E.  
Hon. Treasurer—P. J. S. Cheng,  
Ph.D., C.Eng., A.M.I.Mar.E.  
Hon. Secretary—P. E. J. Davy,  
C.Eng., A.M.I.Mar.E. (c/o  
Marine Department, Tel.  
450181 ext. 259).

#### Committee:

J. A. Stocks, B.Sc., C.Eng., M.I.  
Mar.E.  
M. C. Taylor, C.Eng., M.I.Mar.E.  
E. C. K. Young, B.Sc., C.Eng.,  
A.M.I. Mar.E.  
W. D. Adam, C.Eng., M.I.Mar.E.  
D. Hay, C.Eng., M.I.Mar.E.

### MARINERS' CLUB

(The Sailors' Home & Missions  
to Seamen, H.K.).  
11, Middle Road, Kowloon.  
Tels. K-674101-4.  
Cable Add.: "Flyingangel," H.K.  
Codes Used: Bentley's 2nd  
Phrase.  
Sailors' Home (1864) and  
Missions to Seamen (1885).  
(Incorporated in Hong Kong  
1930).  
Chairman, Management Com-  
mittee — M. A. R. Young-  
Herries, O.B.E., M.C.  
Hon. Secretary—K. A. Miller,  
C.A.  
Treasurers—Lowe, Bingham &  
Matthews, Chartered Account-  
ants, H.K.  
Manager—J. B. Thornton.  
Chaplain—Rev. F. Roe.  
Non-profit Organisation operated  
for Benefit of Seafarers, irres-  
pective of Race, Creed or  
Colour.  
Facilities — Accommodation for  
all Seafarers with Restaurant  
and Club Facilities.

### MASONIC HALL

1, Kennedy Road.  
Tel. 220643.  
(see Zetland Hall Trustees).

### NETHERLANDS ASSOCIATION

Hon. President—J. H. W. Klos.  
Hon. Secretary—A. J. Kleber.  
Hon. Treasurer—Jhr. F. G. N.  
van Adrichem Bogaert.  
Hon. Progr. Secretary—J. B. M.  
Litmaath.  
Hon. Committee members—Mrs.  
O. Jager-Dijkman; Miss MR.  
I. Middelburg; J. Ockers.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Address for Correspondence—  
A. J. Kleber, c/o Royal Inter-  
ocean Lines, 191, Java Road,  
Hong Kong.

## NEWSPAPER SOCIETY OF HONG KONG, THE

Post Office Box 47, Hong Kong.

Hon. Secretary—C. W. Charles,  
c/o South China Morning Post,  
Ltd., 1-3, Wyndham Street,  
Hongkong.

Hon. Treasurer—Alfred S. U.  
Ho, c/o Wah Kiu Yat Po,  
106-110, Hollywood Road, Hong  
Kong.

Founder Members—Industrial &  
Commercial Daily Press Ltd.,  
Overseas Chinese Daily News  
Ltd., Sing Poh Amalgamated  
Ltd. and South China Morning  
Post Ltd.

Members—China Mail, Daily  
Commodity Quotations, Hong-  
kong Standard, Hongkong  
Times Ltd., Hung Look  
Daily News, Kung Sheung  
Daily News, Kung Sheung  
Evening News, Ming Tang Yat  
Pao, New Life Evening Post,  
Sing Pao Daily News, Sing  
Tao Jih Pao, Sing Tao Man  
Pao, South China Morning  
Post, South China Sunday  
Post-Herald, Tin Tin Yat Po,  
Wah Kiu Man Po, Wah Kiu  
Yat Po.

Associate Member—Hongkong  
Commercial Broadcasting Co.,  
Ltd., Hsin Yah News Service,  
Rediffusion (H.K.) Ltd.

## NORTHUMBERLAND & DURHAM ASSOCIATION, HONG KONG

c/o P.O. Box 74, Hong Kong.

President—S. Young.

Vice President—E. Hancock.

Hon. Secretary—J. W. Walton.

Hon. Treasurer—D. M. Wright.

Committee—W. Angus, P.

French, J. T. Jobling, P.

McBarron, S. S. Telford.

## PHARMACEUTICAL SOCIETY OF HONG KONG, THE

P.O. Box 1298, Hong Kong.

Office Bearers, 1967/68.

President—J. M. H. Lau.

Vice-President—A. D. Breingan.

Hon. Treasurer—Esther Huang.

Hon. Secretary—Lau Kwok Fun.

Executive Committee Members—

Hamlet P. W. Chan, Lau Wing

Kwong, Li Kwing Yee, Sin

Lam Kong, Tao Hai Ching.

## PHARMACEUTICAL TRADE FEDERATION, LTD., THE

(Company Limited by Guarantees).

Registered Office: 817, Shaws  
Building, 684, Nathan Road,  
Kowloon.

Tel. K-802999; K-811290.

President—L. A. E. Leong.

Vice-President—P. C. Hall;  
Peter Ngan.

Hon. Secretary—Wong Fook-  
Woon.

Hon. Treasurer—Ng Hong Chiu.

Hon. Legal Adviser—Peter C.  
Wong & Co.

Hon. Auditor—M. K. Lam & Co.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

## ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-236275





## CLARKE CHAPMAN WINCHES

### QUEEN'S COLLEGE OLD BOYS' ASSOCIATION

Tunglwan Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Tel. 772066.

President—Frank Grose, J.P.

Vice-President — Cheung Wing In, J.P.; Chung Wing Kwong, M.B.E.; Kwong Sik Kwong; John Stokes (ex officio).

Immediate Past President—Wong Kung Fut.

Hon. Secretary — Tang Kwok Kee.

Deputy Hon. Secretary — Lau Tim Ping.

Hon. Treasurer—Lau Yat Ming.

Deputy Hon. Treasurer—Chung Yiu Fai.

Committee Members — Chung Hon Keung, Ho Kee Hau, Lau Hoi Hing, Lee Bong, Lee Shew Lai, Li Kwan Tong, Liu Tso Tim, Luk Mo Ping, Nip Kam Fan, Wong Yee Wa.

Hon. Auditors—Thomas Le C. Kuen.

Organising Secretary—Clarence Y. W. Cheung.

Staff—Patrick S. F. Chu, Sophie L. M. Kwok, Lawrence C. P. Lo, Wong Wai Chi, Irene Y. L. Leung, Yim Yan Hing.

### ROAD SAFETY ASSOCIATION LTD.

147, Alexandra House.

Tel. 224223.

P.O. Box 15264.

Promotion of Road Safety.

President—Peter P. F. Chan.

Vice-Presidents — J. H. W. Salmon; Shum Choi Sang, M.B.E., J.P.; Wai Kee Shun.

Hon. Secretary—Hilary Lee Hoi-chow.

Hon. Treasurer — Hui Chung Shing.

Committee Members — Pang Woon Yiu; Wong Hing Wah; Cecil Chan Kam-chiu, A.I. C.D.; David P. W. Chau; Eugene Mah; David Mak Ming Leung; Mrs. Virginia Lee; Inspector Au Chi Yin.

### REFORM CLUB OF HONG KONG, THE

Room 801, Fu Hing Building, 10, Jubilee Street, Hong Kong. Tel. 229658.

Chairman — Brook Bernacchi, Q.C., O.B.E., J.P.

Vice-Chairman—Dr. Alison M. S. Bell, J.P.; Richard S. Sheldon; Napoleon C. Y. Ng; Henry H. L. Hu.

Hon. Secretary—Woo Po Shing.

Hon. Treasurer—Patrick P. T. Wong.

Committee Members—Dr. Peter H. T. Fok, P. S. Woo, Patrick P. T. Wong, Henry W. C. Wong, Wong Ting Yuen, Wong Woon Fat, Kwok Lap Wah, Charles S. C. Yeung, Bill K. S. Leong, Paul H. S. Tong, Patrick Chan, Kwong Ching.

### ROUND TABLES IN HONG KONG, ASSOCIATION OF

P.O. Box No. 15299, Hong Kong. President—Geoff. K. Fawcett (Tel. H96769-H778271).

Vice President—Ruy Remedios (Tel. K824438-N.T.760261).

Hon. Treasurer—Mike C. Steele (Tel. K641949-K660386).

Hon. Secretary — Peter D. Dawson (Tel. H92452-H221091).

#### International Relations:

Officer—Colin Bellingham (Tel. K784112-K848116).

Extension Officer — George Bullock (Tel. K833954-H238111 ex. TMS 52).

R.T. Village Trustee—Phil J. Roberts (Tel. H97068-H95223).

Sales Officer—Paul J. Corser (Tel. H97074-H228171).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Editor—Peter B. Gibson (Tel. H230111-H975466).

Imm. Past President — David Platts.

### *Member Clubs*

Hong Kong Round Table No. 1  
Chairman—John C. Roberts (Tel. H770215-H455122).

Secretary — Mohamed A. Tyebkham (Tel. H92987-H226410).

Kowloon Round Table No. 2  
Chairman—Roy Spencer (Tel. H761934-H225011).

Round Table No. 3 (Victoria)

Chairman—Peter B. Gibson.

Secretary—Tony Wynn Edwards (Tel. H96560-H223066).

Round Table No. 4 (Tsuen Wan)

Chairman—Dave Robertson (Tel. H920526-H239613).

Secretary—George Bullock.

Round Table No. 5 (Chung Wan)

Chairman—Roy Banham (Tel. H93315-H229123).

Secretary — Ted Pryor (Tel. H95393).

### ROYAL ASIATIC SOCIETY, THE

Hong Kong Branch.

132, Gloucester Building.

Tel. Hon. Secretary's 238041 (Home 246925).

P.O. Box 13864, Hong Kong.

Cultural Society.

Patron—H.E. Sir David Trench, K.C.M.G., M.C.

President—J. R. Jones, C.B.E., M.C., M.A., LL.D., J.P.

Vice-Presidents—Dr. Marjorie Topley; Prof. K. E. Robinson.

Hon. Treasurer—D. A. Gilkes.

Hon. Editor—J. W. Hayes.

Hon. Librarian—H. A. Rydings, M.B.E.

Hon. Secretary—T. H. Thomas.

Councillors—Ma Meng, J. S. Lee, H. T. Wu, M. S. Cumming.

### ROYAL HONG KONG GOLF CLUB

611-613, Marina House, Hong Kong.

Tel. 223448 (Secretary); 232340 & 233233 (Starting Times Room Reservations Accounts).

Tel. Add.: "Golfclub."

### ROYAL HONG KONG JOCKEY CLUB, THE

Prince's Building, 8th Floor.

Tels. 223666 (Secretary), 227879 (Business Secretary), 236101 (Secretary's & Treasurers' Office) & 722881 (Race Course Office).

Stewards—The Hon. J. A. H. Saunders, D.S.O., M.C., (Chairman), The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., The Hon. Fung Ping-Fan, C.B.E., The Hon. M. A. R. Herries, O.B.E., M.C., Dr. Douglas Laing, F.R.C.S., F.A.C.S., A. H. Potts, E.D., The Hon. Dhun J. Ruttonjee, C.B.E., W. T. Stanton and P. G. Williams.

Secretary—M. M. Boycott.

Business Secretary — W. Williamson.

Asst. Secretary—J. A. Guterres.

Staff—A. R. L. d'Oliveira, V. Santos, S. K. Wan, Miss Helen Chan, Mrs. M. Pomeroy, Mrs. D. Pun and Miss Teresa Pau.

Treasurers — Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Cash Sweep Office: Ticket Office Star Ferry Reclamation.

Tel. 230434—H. Chung.

Club House Manager, Happy Valley—J. C. G. Hobbs.

Tel. 722881.

Supervisor, Beas River Stables —Major A. R. Grimshaw.

Tel. 090424.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Stables Manager — J. Allan  
 Auchnie, M.R.C.V.S.  
 Staff—S. H. Wong  
 Stables: Shan Kwong Road.  
 Tel. 720391.

*Branch Offices (for the sale of  
 Cash Sweep only):*

Hong Kong: 15, D'Aguilar  
 Street.

Tel. 248718.

Hang Seng Bank Building.

Tel. 228515.

North Point.

Tel. 703822.

Kowloon: 382, Nathan Road.

Tel. 847825

### ROYAL HONG KONG YACHT CLUB

Kellett Island, Hong Kong.

Tels. 761851 (Secretary) &  
 761840 (Members).

Commodore—G. J. Edmonds.

Vice-Commodore—C. L. C. van  
 Kretschmar.

Rear Commodores—Commodore  
 T. H. P. Wilson; H. H. Ross.

Hon. Secretary—W. Turnbull  
 Jr.

Hon. Treasurer — B. M. de  
 Robeck.

Sailing Secretary—P. J. Coope.

Rowing Captain—R. L. Wilson.

Treasurers—John B. P. Byrne  
 & Co.

Secretary—A. Briddon.

### ROYAL INSTITUTION OF CHARTERED SURVEYORS

(Hong Kong) Branch)

Hon. Secretary—c/o Langdon  
 Every and Seah, 1101,  
 Alexandra House, Des Voeux  
 Road Central, Hongkong. Tel.  
 H-221091.

Chairman—P. W. Sanderson,  
 F.R.I.C.S., F.I.S. (F.M.), F.I.  
 Arb.

Vice-Chairman—E. H. Rowley,  
 F.R.I.C.S.

Hon. Secretary—R. J. Hart,  
 A.R.I.C.S., A.I.Arb.

Hon. Treasurer & Luncheon  
 Secretary—E. D. Wood, F.R.I.  
 C.S., F.I.A.S.

Committee—

N. Cooke, J.P., F.R.I.C.S.,  
 F.R.V.A.

F. A. Fosler, A.R.I.C.S.

C. M. Steward, A.R.I.C.S.

C. S. Toh, A.R.I.C.S.

H. Varty, A.R.I.C.S.

Ex-officio—

R. C. Clarke, B.Eng., LL.B.,  
 D.P.A., F.R.I.C.S., C.Eng.

J. V. Moore, F.R.I.C.S., F.I.Arb.

### ROYAL SOCIETY OF ST. GEORGE, THE—HONG KONG BRANCH

Patron—H.E. The Governor.

President—F. G. Nigel.

Vice-President—H. J. C. Browne.

Hon. Secretary/Treasurer—D.

R. Metcalf (P.O. Box 15506).

Hon. Almoner—Rev. F. Roe  
 (c/o Mariners' Club).

Committee Members—D. J. R.

Blaker, J. W. Browett, D. H.

Hazell, A. D. A. G. Mosley,

F. A. Nixon, H. J. Lightfoot,

F. K. Pattison, G. F. Rearden,

N. A. Rigg, J. C. B. Slack.

### SALESIAN OLD BOYS' FEDERATION

69A, Pokfulam Road, Hong  
 Kong.

Tel. 45-4535.

President—Chan Chee Keung.

Vice President—Ko Yuen Mau.

Secretary—Wong Kai Chee.

Treasurer—Cheng On Yu.

Chaplain — Rev. N. Cerrato,  
 S.D.B.

### SCHOLA CANTORUM IMMACULATE CONCEPTION (Cathedral Choir).

Catholic Mission Building, 16,  
 Caine Road.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

## **SHEK O COUNTRY CLUB, THE**

Shek O, Hong Kong.  
Tel. 94458 (Club House); 94429 (Swimming Pool).  
Resident Secretary — G. D. Nicholl. Tel. 94462.  
Secretaries & Treasurers—Peat, Marwick, Mitchell & Co., Prince's Building, 8th Floor, Hong Kong.  
Tel. H-231011.

## **SOCIETY OF CHINESE ACCOUNTANTS & AUDITORS, THE, HONG KONG**

P.O. Box 15222.  
Chairman — Charles Mar Fan, F.A.C.C.A., F.C.I.S., &c.  
Vice Chairman — Poon Wing Cheung, LL.B Hons. (Lond.), A.A.S.A., F.C.I.S. & C.  
Hon. Secretary—Wong Shang Jen, M.A., F.A.C.C.A., c/o 1003, Wang Kee Building, 34 Connaught Road, Central, Hong Kong.  
Hon. Treasurer — Tso Chak Chuen, F.A.S.A.  
Committee—Lo Tze Kwai, B.A., A.A.C.C.A., A.T.I.L., &c., Lau Chung-Him, B.A., Cheng Hsueh Shi, B.Comm., A.A.S.A. & C., Lee Man Ban, A.A.S.A. & C., Mak Hing Cheung, M.A., A.A.S.A., Ng Tze Choy, A.A.S.A. & C., Michael S. H. Chan, A.A.S.A.  
Adviser — Kwan Man Wai, M.B.E., A.A.C.C.A. & C.

## **SOCIETY OF YORKSHIREMEN IN HONG KONG, THE**

(Affiliated to the Society of Yorkshiremen in London).

## **SPORTS CLUB, THE**

Union House, Top Floor, Hong Kong.  
Tels. 223872 & 233872.  
Cable Add.: "Sports Club" Hong Kong.  
Chairman—D. W. Smith.  
Vice Chairman—D. Y. Lee.  
Hon. Secretary—Alan C. W. Wong.  
Treasurers—M. W. Kwan & Co.  
Committee—J. A. W. Holbrook, D. E. Kibble, A. T. Chiba, E. A. V. Remedios, T. M. Chow, R. C. Y. Kwan, E. A. Ryder, Lo Wing Kong, Y. Y. Yeung.

## **ST. PATRICK'S SOCIETY OF HONG KONG**

P.O. Box 615, Hong Kong.

## **ST. PAUL'S COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION**

No. 2 On Lan Street, 2nd & 3rd Floors, Hong Kong.  
Tel. 221555.

## **ST. RAPHAEL'S SOCIETY**

Burial Service (Rev. Bro. Mario).  
c/o The Catholic Mission.  
16, Caine Road.  
Tel. 221009.

## **STANLEY CLUB, THE**

51, Tung Tau Wan Road, Stanley  
Tel. 93293.  
President—G. R. Pickett.  
Vice President—T. G. Garner.  
Chairman—D. Hampton.  
Hon. Secretary—T. Davies.  
Asst. Hon. Secretary—R. V. Brimmicombe-Wood.  
Hon. Treasurer—E. C. Mallard.  
Committee—C. S. Cardell, W. D. McCully, J. Fleming, M. Blumenthal, C. W. Kwong, S. W. Chow, Y. W. Yao, H. C. Yan, K. Y. Chu, R. O. Mackie, Z. Hussain.

# **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS**



## GORDON'S DRY GIN

### "STUDIO ONE" THE FILM SOCIETY OF HONG KONG LTD.

P.O. Box 15169, Hong Kong.  
Cable Add.: "Studione" Hong Kong.

### THEOSOPHICAL SOCIETY, THE

Hong Kong Lodge.

c/o Dr. R. Ching, Room 306, 14, Queen's Road, Central, Hong Kong.

President—S. L. Yen.

Vice-Presidents—L. Clark, A. Gaskell.

Secretary-Treasurer—P. Y. Ko.

Librarian—R. Ching.

Committee Members — V. J. Punjabi, H. O. Parrish.

Ex-Officio—K. S. Fung.

### VICTORIA RECREATION CLUB

Established 1849.

Deep Water Bay, Hong Kong.

Emerald Bay, Saikung, N.T.

Tel. 92-565.

P.O. Box 15019.

Cable Add.: "Aquatics."

President—H.E. the Governor, Sir David Trench, K.C.M.G., M.C.

Chairman—A. de O. Sales, O.B.E., J.P.

Hon. Secretary—W. B. Golding.

Hon. Treasurer—L. J. Vas.

### WATCH TOWER BIBLE & TRACT SOCIETY

312, Prince Edward Road, 2nd Floor, Kowloon.

Branch Manager—Kenneth N. Gannaway.

### YOUNG MEN'S CHRISTIAN

ASSOCIATION OF  
HONG KONG, THE  
(ENGLISH SPEAKING)

Salisbury Road, Kowloon.  
P.O. Box 5096.

Tel. 66-0321.

Cable Add.: "Triangle" Hong Kong.

Hostel & Club.

President — L. E. A. Holt-Kentwell, M.B.E.

Vice President—M. E. Ives.

Hon. Treasurer—I. N. Macleod.

Directors—F. C. Clemo, J.P.;

W. T. Grimsdale, C.B.E.; G. B.

Griffiths; R. S. Huthart; A.

V. E. Brown; Justice A. A.

Huggins; M. Milliken; G. E.

S. Stevenson, M.B.E.; R. S.

Perry; Lt. Col. D. J. S.

Duthoit; Group Capt. H. R.

Williams.

General Secretary — K. C.

Thornton.

Programme Secretary—W. G. Painter.

### Y'S MEN'S CLUB OF

HONG KONG

c/o Chinese Y.M.C.A., Town Centre, On Lok Yuen Building, Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Tel. 222322.

Cable Add.: "Flamingo".

Service Club.

President—David Ling.

Vice President—Matthew Fong; V. Jairam.

Hon. Secretary—Jack Collins.

Hon. Associate Sec.—Leon Choi.

Hon. Treasurer—Li Kwan Hung

Directors—Dick Ortmeyer, M.

M. Cheng, Jackson Chang,

Laddie Punjabi, Norman Chen,

Albert Wong.

Ex-Officios—C. L. Kung; S. H. Pang.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: COCKBURNS VALVES

## Y'S MEN'S CLUB OF KOWLOON

c/o Chinese Y.M.C.A., 23 Waterloo Road, Kowloon.

Tel. 880111.

Cable Add.: "Flamingo."

Service Club.

President—Hugh W. Smith.

Vice-President—Lau Hoi-Hing.

Hon. Secretary — Brian Van Burren.

Hon. Treasurer—C. C. Cheng.

Programme—William Glenn

Membership—James Lai.

Service—Yu Kwok Chi.

Public Relations & World Outlook—C. P. Louie.

Alexander Fund & Scholarship—Henry Cheung.

Brotherhood Fund—Ben Lew.

Bulletin Editor—K. F. Leung.

Related 'Y' Secretary—One-way Woo.

Directors — Ben Lew, Henry Cheung, Yu Kwok Chi, James Lai, Chow Wing Lau, William Glenn, C. P. Louie.

Ex-Officio—K. F. Leung, Ken. Chung.

## YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

1, MacDonnell Road, Hong Kong.

Tels. 223101-4.

President—Mrs. Ellen Li Shu Pui, O.B.E., J.P.

Vice Presidents—Miss Tan Jen Chiu; Mrs. Mable W. S. Wong; Mrs. Vivian S. K. Sung.

Hon. Secretaries—Mrs. Tai Hon Fan; Mrs. Pansy Lo Kwong To.

Hon. Treasurer—Mrs. Cheung Ying Wah.

General Secretary—Miss Ko Siu Wah, M.B.E.

Associate General Secretary—Miss Wong Po Yiu.

## Agencies:

Headquarters, 1 Macdonnell Road, Hong Kong, H-223101-4.

Hostel & Dining Room.

Town Centre, 11, Duddell Street, 4th Floor, H-238533.

Hostel & Dining Room, H-233597.

Y.W.C.A. Building, 38C, Bonham Road, H-432333-4.

Hostel & Dining Room.

Wanchai Children's Playcentre, War Memorial Centre, Southorn Playground, Wanchai, H-730626.

No. 1 Industrial Girls Evening School, 6b-6c, Catchick Street, 1st Floor, Kennedy Town.

Youth Centre, Top Floor, Block C, Kwun Lung Lau, Kennedy Town.

Swimming Pavilion, No. 121, South Bay Beach, Hongkong.

Maurine Grantham Centre, 66, Begonia Road, Yau Yat Chuen, K-813522.

Hostel & Nursery, K-806009.

To Kwa Wan Hostel, Block C, D, E, Chung Shun Building, 5, Lock San Road, To Kwa Wan, K-623462.

Faith Hope Nursery, Block 14, Tze Wan Shan R/A., K-200439.

No. 4 Industrial Girls Evening School, 135-137, Ma Tau Chung Road.

Chun Seen Mei Chuen Social Service Centre, Low Block, Fu Ning Street, Ma Tau Chung, Kowloon, K-645019.

Shek Kip Mei Social Service Centre, Roof-top, Block 2, Shek Kip Mei R/A., Kowloon, K-788619.

Wong Tai Sin Social Service Centre, Roof-top, Block 14, Wong Tai Sin R/A., Kowloon, K-209780.

Tsuen Wan Social Service Centre, Princess Alexandra Community Centre, Tsuen Wan, NT-402863.

Youth Camp, Shan Shek Wan, Lantau Island.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



---

---

**SOCIAL WELFARE**

**SECTION**

---

---



# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.

## *Quality Printers*

Three vertical lines of varying lengths, with the longest line on the left and two shorter lines to its right, all aligned to the left of the list of services.

Bookbinders

Stationers

Block Makers

Publishers

Lithographers

Offset Printers

and

Rubber Stamp Makers

13, DUDELL STREET

TELS. H-224677 & H-220603



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

## SOCIAL WELFARE

### ALLIANCE CHURCH

#### HANDICRAFT

P.O. Box 5168, Kowloon.

Tel. 64-8793.

Director—Mrs. A. Bollback.

### BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION, THE

Headquarters: Training Centre,  
3, Lockhart Road, Wanchai,  
Hong Kong.

Tel. H-728224.

Patrons: His Excellency the  
Governor, Sir David Trench,  
K.C.M.G., M.C.; The Rt. Rev.  
G. Baker.

President—Peter P. F. Chan.

Executive Committee:

Chairman—Rev. E. Kvan.

Vice-Chairman—W. I. Cheung.

Hon. Secretary—Harold H. C.  
Ho.

Hon. Treasurer—R. J. L. Read.

Committee members — B.  
Bernacchi, Mrs. Chan Fung  
Chau, Mrs. Violet Chan, W.  
I. Cheung, William Cheung,  
K. Farmer, Harold H. C. Ho,  
Mrs. H. Hoffman, G. C. Hogg,  
Miss B. M. Kotewall, Rev. E.  
Kvan, M. C. Lao, Miss Dorothy  
Lee, Mrs. Gennie Lee, Alan  
Liu, Mrs. Mathilde Ng, R. J.  
L. Read, Rev. Fr. J.  
Timmermans, Wan Hon  
Cheung.

General Secretary—Mrs. Chou  
Chen Han-fen.

Executive Secretaries—K. L.  
Chau (Clubs); Mrs. Chan Ho  
Kam Bing (Training); P. K.  
Tse (Administration).

### SCOUT ASSOCIATION, THE

Hong Kong Branch.

Colony Headquarters, Morse  
House, No. 9, Cox's Road,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel. 673096-9 (4 lines)

Patron & Chief Scout—H.E. Sir  
David Trench, K.C.M.G., M.C.

President—The Hon. G. R. Ross,  
O.B.E., J.P.

Vice Presidents —

Lt. Gen. Sir Basil Eugster,  
K.C.V.O., C.B., C.B.E., D.S.O.,  
M.C.

The Hon. Sir Michael Hogan,  
C.M.G., Q.C.

Commodore T. H. P. Wilson

The Rt. Rev. Gilbert Baker,  
M.A.

The Most Rev. L. Bianchi, D.D.,  
P.I.M.E.

The Hon. D. R. Holmes, C.B.E.,  
M.C., E.D., J.P.

Dr. The Hon. Sir Albert  
Rodrigues, C.B.E., E.D., J.P.

The Hon. Fung Ping Fan,  
C.B.E., J.P.

The Hon. Sir Tsun-Nin Chau,  
C.B.E., J.P.

Sir Shiu-Kin Tang, C.B.E., J.P.  
The Hon. W. D. Gregg, C.B.E.,  
J.P.

The Hon. A. T. Clark, J.P.

The Hon. Dhun J. Ruttonjee,  
C.B.E., J.P.

The Hon. Tse Yu Chuen, O.B.E.,  
J.P.

E. C. Eates, C.M.G., M.V.O.,  
LL.B. (Hons.) (Lond.), J.P.

Dr. F. I. Tseung, O.B.E., J.P.  
F. C. Clemo, J.P.

J. L. Marden, M.A., J.P.

J. Milner, J.P.

Andrew Wan.

H. N. Harilela, J.P.

Chairman of Scout Council —  
C. J. G. Lowe, J.P.

Chairman of Executive Commit-  
tee—C. J. G. Lowe, J.P.

Hon. Treasurer—Wilfred K. T.  
Li.

Hon. Secretary—Lee Chuen Piu.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### Colony Headquarters

Colony Commissioner—C. K. Lo, J.P.

Deputy Colony Commissioner — H. C. Ma.

Asst. Colony Commissioner (Administration)—D. Barton.

Asst. Colony Commissioner (N.T.)—Liu Cheuk Wing.

Asst. Colony Commissioner (H.K. Island)—Ip Kam Wah.

Asst. Colony Commissioner (Kowloon) — Wong Chun Kuen.

Executive Commissioner—Law Kwan Fook.

### General Secretariat

General Secretary—Wong Chun Kuen.

Chinese Secretarial Asst.—Lee Hon Wing.

### Finance

Internal Auditor — Tse Kwong Ki.

Director of Fund Raising — Wong Chun Kuen.

Expenditure Controller — Thomas Tam.

### Administrative Division

Asst. Executive Commissioner—Lo Ping Tong.

Headquarters Clerk—Yue Kee Ying

### Property Division

Property Controller — Dorothy Yeung

### Campsite Division

Estate Officer — Louis Tam.

### Morse House Division

Estate Officer—Louis Tam.

### Public Service Department

Asst. Colony Commissioner—Ip King Chuen.

General Assistant — Lo Sai Ngon.

Asst. Secretary—Angela Chan, Wong Fook Kwan.

### Public Relations Department

Asst. Colony Commissioner — Yeung Kam Chun.

Publicity Asst.—Cheung Yung, Lau Tin Lee.

Reference Material Asst. — Yeung Wan Kuen.

Translation Asst. — Chu Chi Leung.

Events Asst.—Chu Chun Wah.

Editor, Bulletin—Fung Shek To.

Asst. English Secretary — Ting Ka Man, Chu Chi Leung.

Chinese Secretary — Lo Shuk Yin.

Asst. Chinese Secretary — Tam Wai Ying, Ko Yuen Bing.

Public Relations Auxiliary Unit  
Leader—Yeung Kam Chun.

### Liaison

Headquarters Commissioner — W. Neil.

Port Commissioner—Capt. D. M. Wright.

### Youth Training Department

Asst. Colony Commissioner — Chan Po Chi.

Quartermaster — Law Yeung Sing.

Asst. Quartermasters—Yip Ping Fai, Lau Chung Yuk.

Quartermaster (Activity Centre)—Lai Man Kit

### Leader Development Division

Leader Development Commissioner—Chan Po Chi.

Leader Development Asst. (General Duties)—Choy Ka Lun.

Leader Development Asst. (Cub Scouts)—Lau Kwok Ching.

Leader Development Asst. (Scouts)—Ho Wing Chiu.

Secretary—Chan Ching Kee.

### Recruitment Section.

Recruitment Asst.—Lee Wah Sun.

Secretary—Cheung Kwok Ying.

### Recreation Department

Asst. Colony Commissioner — Vincent Chang.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

### Field Staff

Training Officer—Theresa Ip  
Public Service Officer — Louis Tam.  
Recreation Officer—Chan Pak Chuen.  
Public Relations Asst. — Benny Lai.  
Recreation Asst.—Lai Chi Hung.  
Public Relations Officer — Shin Ka Wing.

Leader Training Department  
Director of Leader Training — H. C. Ma.  
Asst. Directors of Leader Training—Kitty Huang, Hung Chiu On, Fung Yuen, Henry Ku.  
Counsellor—Kenneth K. W. Lo, Hans W. Y. Leung.

### Leader Planning Department

Director of Leader Planning — Fung Kam Ming.  
Training Administration Asst.—James Chan.  
Training Procedure Asst. — Ng Wing Chi.  
Training Secretary (Finance)—Ko Hon Sum.  
Secretary—Maureen Leung.  
Asst. Secretaries — Gabriella Wong, Chau Oi Kwan, Chan Sau Kuen, Ng Ying Ying.  
Quartermaster — Law Woon Sing.

### Programme Activities Department

Director of Programme Activities—Yeung Yiu Tin.  
Organising Asst. — Fan Shiu Hung.  
Secretary—Helen Ngai.  
Asst. Secretaries — Christine Wong, Cheung Ying Wah, Chan Kam Po, Tang Pui Kay, Siu Fook Tai.

### Extension Scout Section

Extension Scout Section—Law Shu Ying.

### Life Saving Service Scout Unit

Chief Instructor—Wong Woon Cheung, Chan Sai Kwong.

### Field Staff

Training Officer—Theresa Ip.  
Hong Kong Training Team  
Leaders of Sub-Teams  
Leader Training Team — H. C. Ma.  
Hong Kong Island Regional Instructors Teams — Law Kwan Fook.  
Kowloon Regional Instructors Team—Wong Chun Kuen.  
New Territories Regional Instructors Team—Chan Po Chi.  
Introductory Training Team — Chan Po Chi  
Leader Development Team — Chan Po Chi  
Service Training Team—Ip King Chuen.  
Campercraft Training Team — Vincent Chang.

### New Territories Region

Regional Commissioner — Liu Cheuk Wing.  
Regional Training Officer — Chan Po Chi.  
Regional Adventure Activities Adviser—Lee Wah Sun.  
Regional Public Relations Adviser—Mak Wing Hong.  
Regional Executive Asst. — Cheung Man Yiu.

### Cadet Group

Group Leader—Ng Kay Lap.  
Asst. Group Leader—Ng Wai Fun, Lai Ming Kit.  
Leader-in-charge—Yau Lai Tong, Tam Yuk Yin, Lau Cheong Lung, Lai Tat Wah, Chu Chiu Kwan, Ng Kwok Tung.  
Asst. Leader-in-charge—Yeung Ching Ying, Au Hon Shing.

### Yuen Long Area Scout Association

President—Tang Kin Sun.  
Chairman—Liu Hsuan Man.  
Hon Secretary—Sze On Po.  
Hon. Treasurer—Tang Wai Yin.

### Area Headquarters

Area Commissioner—Wong Kim Pak.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—**

Asst. Area Commissioner (Leader Training) — Chan Kin Chuen.  
 General Secretary — Ng King Sing.  
 Quartermaster — Tang Kam Cheung.

Kam Tin District Scout Association  
 Chairman—Dr. Tang Kin Yue.  
 Hon. Secretary—Wong Sum Tin.  
 Hon. Treasurer—Ip Kwan Choi.

District Headquarters  
 District Commissioner — Liu Keung Wah.  
 District Senior Scout Leader—Yuen Hing Pong.  
 District Scout Leader—Ng Yiu Ming.  
 District Cub Scout Leader—Yeung Yuk Chiu.  
 General Secretary—Tang Hing Ping.  
 Badge Secretary—Ho Man Fung.  
 Training Convenor—Chui Tit Chuen.  
 Quartermaster — Lam Tung Shing, Cheung Chuen Wai.

Shap Pak Heung District Scout Association  
 President—Tang Kin Sun.  
 Chairman—Wong Mo Yuen.  
 Hon. Secretary—Tam Chung Sau.  
 Hon. Treasurer—Tang Wai Yin.

District Headquarters  
 District Commissioner—Lo King Man.  
 Asst. District Commissioner (General Duties)—Liu Tse Chai.  
 Asst. District Commissioner (Scouts)—Leung Hing Yip.  
 Asst. District Commissioner (Cub Scouts)—Liu Tse Chai.  
 District Senior Scout Leader—Leung Yee Tok.  
 District Scout Leader—Fok Hei Yiu, Wong Kin Wing.  
 District Cub Scout Leader—Ho Man Fung.

Badge Test Convenor — Wong Yun Man.  
 District Scribe—Tam Chung Sau.

Castle Peak District Scout Association  
 Chairman—Leung Shing Tak, J.P.  
 Hon. Secretary—Cheung Man Yiu.  
 Hon. Treasurer—Wong Hok Yee.

District Headquarters  
 Ag. District Commissioner—Ng Kay Lap.  
 Asst. District Commissioner (General Duties) — Tsang Wing Man.  
 Asst. District Commissioner (Leader Training)—Lai Tat Wah.  
 Asst. District Commissioner (Scouts)—Chiu Kwok Hung.  
 District Senior Scout Leader—Tang Yiu Joe.  
 District Scout Leader — Ho Chung Shan, Yip Kwok Hung.  
 District Cub Scout Leader—Lau Cheung Lung, Yau Lai Tong.  
 District Instructors Panel Convenor—Ng Kwok Tung.

Tai Po Area Scout Association  
 Chairman—Ng Chee.  
 Hon. Secretary — Tsui Him Cheung.  
 Hon. Treasurer—Lau Kam Chun.

Area Headquarters  
 Area Commissioner—Cheung Che Fan.  
 Asst Area Commissioner (Relationships)—Chan Kam Wing.  
 Asst. Area Commissioner (Leader Training) — Sung Lap Chung.  
 Asst. Area Commissioner (General Duties)—Tsang Loy Pook.  
 Asst. Area Commissioner (Public Relations)—Yeung Shui Yiu.  
 Asst. Area Commissioner (Badges)—Pang Chi Man.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS**



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

Tai Po North District Scout Association

Chairman—Liu Yun Sham.

Hon. Secretary—Siu Kam Sun.

Hon. Treasurer—Chan Kai Lim.

District Headquarters

District Commissioner — Sung Lap Chung.

Asst. District Commissioner (Scouts)—Pang Chi Man.

Asst. District Commissioner (Cub Scouts) — Emillio de Costa.

District Senior Scout Leader—Liu Chi Yuen.

District Scout Leader—Ip Kam Tong.

District Cub Scout Leader—Lau Cheong Lung.

Quartermaster—Ho Hoi Tsang.

Badge Test Convenor—Pang Chi Man.

Tai Po South District Scout Association

Chairman—Wong Yuen Cheung.

Hon. Secretary—Kung Cheung Ho.

Hon. Treasurer — Wong Yuk Kwan.

District Headquarters

District Commissioner — Yeung Shui Yiu.

Asst. District Commissioner (Scouts)—Chan Sung Seet

Asst. District Commissioner (Cub Scouts) — Chung Sai Him.

District Senior Scout Leader—Cheung Wai Chung.

District Scout Leader—Lai Ming Kit.

District Cub Scout Leader—Tsang Fan Hing.

Quartermaster — Lau Chee Keung.

Badge Test Convenor—Pang Chi Man.

Tsuen Wan Area Scout Association  
President—Deacon T. K. Chiu, J.P.

Chairman—Woo Tze Zoong.

Hon. Secretary—Ma Him.

Hon. Treasurer — Tang Hon Leung.

Area Headquarters

Area Commissioner—Chan Po Chi.

Asst. Area Commissioner (General Duties) — Yeung Kam Shang.

Area Secretary—Yuen Chi Ping.

Instructors Panel Convenor—Kam Wai Yin.

Quartermaster—Yip Ping Fai.

Tsuen Wan East District Scout Association

President—Woo Po Shing.

Chairman—So Cherk Ming.

Hon. Secretary—Yeung Yun Lam.

Hon. Treasurer—David W. K. Cheng.

District Headquarters

Ag. District Commissioner — Choy Ka Lun.

District Scout Leader—Chu Chiu Kwan.

District Cub Scout Leader—So Yau Lan.

District Scribe—Kwa Chi Ying.

Quartermaster — Lam Wing Cheung.

Tsuen Wan West District Scout Association

President—Lee Wui Tao.

Chairman—Tang Hon Leung.

Hon. Secretary—Yuen Chi Ping.

Hon. Treasurer—Kwok Yee Ping.

District Headquarters

Ag. District Commissioner—Ho Ka Chung.

District Senior Scout Leader—Chui Ka Sung.

District Scout Leader—Wong Hon Ming.

District Cub Scout Leader—Suen Hing Ping.

District Scribe—Ho Chung.

Quartermaster — Chin Yiu Cheong.

Instructors Panel Convenor—Mak Tin Lee.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kowloon Region Scout Association  
President — Cham Siu Leun,  
M.B.E.

Chairman—Young Wing Yau.

Regional Headquarters

Regional Commissioner — Wong  
Chun Kuen.

Deputy Regional Commissioner  
—Vincent Chang.

Regional Training Officer—Wong  
Chun Kuen.

Regional Executive Officer —  
Liang Chuck Yiu.

Regional Secretary—Ng Shee  
Yuen.

Asst. Regional Secretary —  
Lucilla Chan.

East Kowloon Area Council  
President—Li Chi Hung.

Chairman—Chan Chuen Yik.

Hon. Secretary—Margaret Ho.

Hon. Treasurer—Cheung Kam  
Shing.

Area Headquarters

Area Commissioner—Chow Chun  
Yin.

Hunghom/Homantin District Scout  
Association

President—Chiu Sze Hoi.

Chairman—Hung Wai Man

Hon. Secretary—Amy Chan.

Hon. Treasurer—Cheung Kam  
Shing.

District Headquarters

District Commissioner — Chow  
Chun Yin.

District Senior Scout Leader—  
Stephen Shum.

District Scout Leader—Lee Hing  
Hau, Fung Yick Woo.

District Cub Scout Leader—  
Wong Man Tai, Margaret Ho,  
Ida Chong, Cecilia Leung.

Badge Secretary—Yiu Kui Ming.

District Quartermaster — Yam  
Kwong Hon.

Asst. District Scribe—Cynthia  
Ng, Wong Yin Ping, Wong  
Chui Ping.

Kowloon City District Scout Asso-  
ciation

President—Lo Long Tin.

Chairman—Chu Shook Tat.

Hon. Secretary—Andrew P. Pun

Hon. Treasurer—Yuen Pak Ying.

District Headquarters

District Commissioner—Ng Kui  
Yuen.

Asst. District Commissioner—  
Wong Woon Cheung.

Asst. District Commissioner  
(Senior Scouts)—Thomas Soo.

Asst. District Commissioner  
(Scouts)—Andrew Tse.

Asst. District Commissioner  
(Cub Scouts) — Choi Hon  
Ming.

Asst. District Commissioner  
(Training)—Linus Fung.

District Senior Scout Leader—  
Pau Shiu Hung.

District Scout Leader—Cheung  
Kwok Ying, Ruben Wong,  
Wong Sun Yu

District Cub Scout Leader—Ngai  
Miu Ha.

Badge Secretary—Ruben Wong.

District Scribe—Mon Fung Yee.

District Quartermaster—Ling  
Nai Bun, Yau Wang Yat, Ng  
Kin Sun.

Kowloon Tong District Scout Asso-  
ciation

President — Edmond Ip Wing  
Cheong.

Chairman—Frances Vann.

Hon. Secretary — Mok Yiu  
Kwong.

Hon. Treasurer—I. A. Madar.

District Headquarters

Ag. District Commissioner —  
Bobby Ng.

Asst. District Commissioner—  
—Wong King Tong.

Asst. District Commissioner  
(Scouts)—Linus Yuen.

District Scout Leader—David  
Liu, Wong Kwok Hung.

Badge Secretary—Chris Ng.

Hon. District Secretary—Robert  
Lam.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## **"REAVELL" AIR COMPRESSORS & EXHAUSTERS**

South Kowloon Area Council  
 President—Edmond Ip.  
 Chairman—Eugene Mah.  
 Hon. Secretary—Leung Kan Ki.  
 Hon. Treasurer—Joseph Yau.

Area Headquarters  
 Area Commissioner — Vincent Chang.

Mong Kok District Scout Association  
 President—Chan Hon Chung.  
 Chairman—Law Choi.  
 Hon. Secretary—Leung Chiu.  
 Hon. Treasurer—Loo Pak Chuen.

District Headquarters  
 District Commissioner—Ng Shee Yuen.

Asst. District Commissioner  
 (Senior Scouts)—Shum Chung Kan.

Asst. District Commissioner  
 (Scouts)—Lai Shui Ting.

Asst. District Commissioner  
 (Cub Scouts)—Chau Kai Fun.

District Senior Scout Leader—  
 Szeto Bit Chiu.

District Scout Leader—Cheung Po Tak, Wong Po Koon.

District Cub Scout Leader—  
 Watt Ying Chuk, Lau Keung Chun.

District Scribe—Li Siu Fung.

Badge Secretary—Lee Kai Ming.

District Quartermaster — So Kwok Wah.

Tsim Sha Tsui District Scout Association

President—H. N. Harilela, J.P.

Chairman—Yu Look Yau.

Hon. Secretary—J. Wyatt.

Hon. Treasurer — T. D. Cunningham.

District Headquarters

Ag. District Commissioner—Lai Hin Yee.

Asst. District Commissioner—  
 Liu Ting Fai.

District Senior Scout Leader—  
 Dickson Liu.

District Scout Leader—Robert Shek.

District Cub Scout Leader—Tse Chiu Mo.

Badge Secretary—Wong Wai Hon.

Yaumati District Scout Association  
 President—Li Shu Fan.

Chairman—Cheung Shek Chun.

Hon. Secretary—Lai Tak Shun.

Hon. Treasurer—Lee Kwok Ping.

District Headquarters

Ag. District Commissioner —  
 Fung Shek To.

Asst. District Commissioner —  
 Lam Kei Cheung.

District Senior Scout Leader—  
 Frankie K. C. Yip.

District Scout Leader — Chiu Shing Chik.

District Cub Scout Leader —  
 Richard Chiu, Cheung Wai Lap.

Badge Test Convenor—Frankie K. C. Yip.

West Kowloon Area Council

President — Cheung Yok Luen,  
 M.B.E.

Chairman—Lo Ka Hing.

Hon. Secretary — Luk Hei Yin,  
 Woo Man Yiu.

Hon. Treasurer — Marr Chi Hung.

Area Headquarters

Area Commissioner—Wong Chun Kuen.

Asst. Area Commissioner—Tse Chu Cheung, Henry Ku.

Kowloon Tsai District Scout Association

President—Chow Kwen Lim.

Chairman—Shih Ting Mai.

Hon. Secretary—Francis C. Y. Chan, Ngai Ngor Shun.

Hon. Treasurer—Wong Chi Hung.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

## District Headquarters

Ag. District Commissioner—  
Edward C. H. Man.

Asst. District Commissioner—  
Law Shu Kwan.

District Senior Scout Leader—  
So Kam Ming, To Yun Sun.

District Scout Leader—Lau Hon  
Tung, Philip Sin.

District Cub Scout Leader—  
Wong Shik Ping.

Badge Secretary—Hon Chung  
Shun.

District Quartermaster—Leung  
Siu Bun, Wong Ping Ki.

District Scribe—Anthonia Tong.

## Li Chenk Uk District Scout Association

President—Wong Ping Lai.

Chairman—Cheng Ah Ching.

Hon. Secretary—Wong Pui Lam.

Hon. Treasurer — Lam Shing  
Keung.

## District Headquarters

Ag. District Commissioner—Lee  
Shui Ming.

Asst. District Commissioner—  
Wong Kok Choi, Lee Ka Shan.

District Senior Scout Leader—  
Hui Kong Joon.

District Scout Leader—So Hung  
Kun.

District Cub Scout Leader—Sun  
Kat Lan, Wut Yan Goot.

District Badge Secretary—Pao  
Ping Wing.

## Shamshuipo District Scout Association

President—Cheung Yok Luen,  
M.B.E.

Chairman—Lo Ka Hing.

Hon. Secretary—Pao Ping Wing.

Hon. Treasurer — Chan Ting  
Pong.

## District Headquarters

District Commissioner — Wong  
Chun Kuen.

Asst. District Commissioner—  
Cheung Gun Chuen.

District Senior Scout Leader—  
Peter N. Hung.

District Scout Leader—Jones  
Wong.

District Cub Scout Leader—  
Wong Yuen Mei.

## North Kowloon Area Council

President—Cho Shiu Chung.

Chairman—Yu Sui Yam.

Hon. Secretary — Pang Man  
Ching.

Hon. Treasurer—Lok Kam To.

## Area Headquarters

Area Commissioner — Thomas  
Tam.

## Fei Nghoh Shan District Scout Association

President—Poon Yuen Sang.

Chairman—Lai Tit Ying.

Hon. Secretary — Wong Che  
Keung.

Hon. Treasurer—Chow Chi Hoi.

## District Headquarters

Ag. District Commissioner —  
Ngan Kwan Po.

Asst. District Commissioner—  
Lai Tit Ying.

District Senior Scout

Leader—Wong Po Keung, Chan  
Wan Fuk.

District Scout Leader—Lo Wing  
Yuk, Lo Hok Yan, Hsu Hwa  
Pai.

District Cub Scout Leader—  
Wong Fook Kwan, Ching Po  
Chu.

Badge Secretary—Kee Luk Yiu.

District Scribe—Tin Hoi Yeung.

District Quartermaster—Chang  
Sing Joh.

## Kwun Tong District Scout Association

President—Hui Ta Tung.

Chairman—Mo Wai Ming.

Hon. Secretary—Chow Che Yoy.

Hon. Treasurer—Wong Lai Cho.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

### District Headquarters

District Commissioner — Wong Kin Ming.

Asst. District Commissioner — Wai Wing Chee.

District Senior Scout Leader — Chan Chun Ming.

District Scout Leader — Andrew Ko, Leung Kwong Fat.

District Cub Scout Leader — Chiu Po Chu.

Badge Secretary — Rev. Eugene A. Thalman.

District Scribe — Wong Sak Sum.

District Quartermaster — Yip Wan Kwong, Lam Hak Yuen.

Auxiliary Leader — Sin Chun Pong.

### Hong Kong Island Region

Regional Commissioner — Ip Kam Wah.

Regional Training Officer — Law Kwan Fook.

Regional Executive Officer — Lo Ping Tong.

### Area Headquarters

Area Commissioner — Chau Cham Lam.

Asst. Area Commissioner (General Duties) — Law Wing Kwan.

Asst. Area Commissioner (Sea Scouts) — Shin Ka Wing.

Asst. Area Commissioner (Senior Scouts) — Hung Chiu On.

Asst. Area Commissioner (Cub Scouts) — Kitty Huang.

### Hong Kong Island Western District Scout Association

President — Leung Fung Ki, M.B.E.

Chairman — Fung Ho Po.

Hon. Secretary — Luk Siu Yam.

Hon. Treasurer — Chan Shun Hau.

### District Headquarters

District Commissioner — Chau Cham Lam.

Asst. District Commissioner — Hung Chiu On, Fung Kam Ming.

Asst. District Commissioner (Leader Training) — Wong Shiu Kwong.

Asst. District Commissioner (Senior Scouts) — Wong Shiu Kwong.

Asst. District Commissioner (Scouts) — Ying Pak Ling.

Asst. District Commissioner (Cub Scouts) — Lam Chu Seet.

District Scout Leader — Frank Wong, Ng Shiu Hong.

Badge Secretary — Chan Hon Yung.

### Victoria City District Scout Association

President — Peter K. P. Hall.

Chairman — Szeto Ming.

Hon. Secretary — Lee Chuen Piu.

Hon. Treasurer — Mak Hing Cheung.

### District Headquarters

District Commissioner — Law Wing Kwan.

Asst. District Commissioner (Senior Scouts) — Geoffrey O'Young.

Asst. District Commissioner (Leader Training) — Shek Yue Joe.

Asst. District Commissioner (Scouts) — Hong Po Sum.

Asst. District Commissioner (Cub Scouts) — Kitty Huang.

District Senior Scout Leader — Ko Hon Sum, Mak Kwok Kwan.

District Scout Leader — Cheng Yuk Lam.

District Cub Scout Leader — Ching Chi Keung.

### Hong Kong Island Eastern

#### District Scout Association

President — The Hon. Wilson T. S. Wang, J.P.

Chairman — Solomon Rafeek, B.E.M.

Hon. Secretary — Tam Yee Yan.

Hon. Treasurer — Chan Pak Cheung.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### District Headquarters

District Commissioner — Law Ting Hin.  
 Ag. Asst. District Commissioner — Wong Hoi Shan.  
 Asst. District Commissioner (Senior Scouts)—Tang Chak Chuen.  
 Asst. District Commissioner (Scouts)—Alan Ng.  
 Asst. District Commissioner (Cub Scouts) — Luk Chui Yung.  
 District Senior Scout Leader—Dominic Leung.  
 Ag. District Scout Leader—Lee Chee Ching.  
 District Scout Leader—Man Lok Wo.  
 District Cub Scout Leader—Fong Kin Wai.  
 Ag. District Cub Scout Leader—Fung Yan Heung.  
 District Secretary—Pang Kam Ping, Wong Suan Kin.

Hong Kong Island Northern District Scout Association  
 President—Lee Shu Yuen.  
 Chairman—Lo Wing King.  
 Hon. Secretary — Chau Wai Hung.  
 Hon. Treasurer—Ho Sai Tsang.

District Headquarters  
 District Commissioner — Tong Wai Keung.  
 Asst District Commissioner—Mo Kam Hung.  
 Ag. Asst. District Commissioner (Senior Scouts)—Hui Chiu Yin.  
 Ag. District Senior Scout Leader —Lam Yat Hung.  
 District Scout Leader—Leung Kwok Sang.  
 Ag. District Scout Leader—Cheung Yu Tung.  
 District Cub Scout Leader—Chan Lok Sang, Lau Shui King.  
 Cadet Leader—Mo Kam Hung.

Badge Test Asst.—Wong Ying Chiu.

### Shaukwan District Scout Association

President—Cheung Kam Tim.  
 Chairman—Kee-Shun Wai.  
 Hon. Secretary—Hung Tai Kee.  
 Hon. Treasurer—Wong Hing Wah.

### District Headquarters

District Commissioner—Lau Yim Nam.  
 Asst. District Commissioner (General Duties) — Kittson Mann.  
 Asst. District Commissioner (Scouts)—Cheng Tze Chau.  
 Asst. District Commissioner (Cub Scouts)—Mo Kam Hung.  
 Asst. District Commissioner (Senior Scouts) — Kingsley Marley.  
 District Senior Scout Leader—Ma Yau Hing.  
 District Scout Leader—Ng Hoi Yung.

### Cheung Chau Islands District Scout Association

President—Fung Pak Choi.  
 Chairman—Kwong Ping Yau.  
 Hon. Secretary — Tang Kin Chung.

### District Headquarters

District Commissioner — Ching Chi Keung.  
 Asst. District Commissioner—Lau Tat Chuen.  
 District Senior Scout Leader—Lam Po Kwong.  
 District Scout Leader — Fung Chik Hung, Cheng Po Chuen.  
 District Cub Scout Leader—Yeung Yuk Lun.  
 Badge Secretary—Leung Yiu Wah  
 Headquarters Warden — Fong Hoi Wing.  
 District Scribe—Liu Wing Kui.  
 Organiser District Scout Unit—Choy Kam Cheung.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

### CARITAS—HONG KONG

Caritas House, 2, Caine Road,  
Hong Kong.

Tel. 242071.

P.O. Box 13522.

Cable Add.: "CARITAS" Hong  
Kong.

Catholic Social Agency.

#### Board of Directors:

Most Rev. Francis Hsu,  
Auxiliary Bishop of Hong  
Kong.

Rt. Rev. Msgr. C. H. Vath,  
(President).

E. Li Yiu Bor, J.P. (Chairman).

Rev. F. Lerda, P.I.M.E., (Vice-  
President).

Rt. Rev. Msgr. Leo Chan, V.G.

Rt. Rev. Msgr. L. Mencarini,  
P.I.M.E. V.G.

Mrs. Fung Hon Chu.

Mrs. Lipton Chuang.

Dominic Cheung.

Dr. S. C. Lam.

R. H. Lobo, J.P.

M. Quincey Wong.

A. E. Perry, O.B.E., E.D.  
(Secretary General).

### CHILDREN'S PLAYGROUND ASSOCIATION

War Memorial Welfare Centre,  
Children's Playground, Sports  
Stadium at Southern Play-  
ground, Wanchai (Resident  
Supervisor—Chan Kai Him,  
Tel. 724137).

#### Also:

Queen Elizabeth II Youth Cen-  
tre, Welfare Centre, Sports  
Stadium at Macpherson Play-  
ground, Yim Po Fong Street,  
Kowloon. (Resident Supervisor  
—Kwok Mok Hoi, Tel. 846764).

President—Col: The Hon. J. D.  
Clague, C.B.E., M.C., T.D.,  
J.P.

Chairman—T. S. Lo, M.A.

Treasurers—Lowe, Bingham &  
Matthews.

Secretary's Office — Queen  
Elizabeth II Youth Centre,  
MacPherson Playground, Yim  
Po Fong Street, Mongkok.  
(Tel. 881991).

### CHESHIRE HOME, THE, HONG KONG

Chung Hom Kok, near Stanley,  
Hong Kong.

Tel. 93-321.

P.O. Box 15061 Hong Kong.

Nursing Home.

President—Dr. the Hon. Sir  
Sik Nin Chau, Kt., C.B.E.,  
M.B., B.S., (H.K.) D.O.M.S.,  
D.L.O., (Lond.) J.P.

Chairman—K. S. Lo.

Hon. Secretary—A. J. Shephard  
(1B, Homestead Road, The  
Peak, Tel. 96898).

Home Superintendent—Mrs. Ken.

### EMPLOYMENT ASSISTANCE SCHEME

Rooms 1004-1006, Universal  
Commercial Building, 10th  
Floor, 69, Peking Road, Tsim  
Sha Tsui, Kowloon.

Tels. 675202 & 676280.

Free Employment Agency.

Chairman—John MacKenzie.

Supervisor—K. M. Lau.

Assistant—L. N. Lau.

Staff—Miss Ruby Leung.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### **FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG, THE**

152, Hennessy Road, Hong Kong.

Tels. 727422, 721131, 732889,  
622483, 645403.

Cable Add.: "FAMPLAN" Hong  
Kong.

Welfare Organization.

### **HONG KONG**

#### **ANTI-TUBERCULOSIS AND THORACIC DISEASES ASSOCIATION, THE**

(Incorporated by The Hong Kong  
Anti-Tuberculosis and Thoracic  
Diseases Association Incor-  
poration Ordinance 1966).

Headquarters: 266, Queen's Road  
East. Tel. 723466.

Ruttonjee Sanatorium: Queen's  
Road East. Tel. 722361.

Grantham Hospital: Aberdeen,  
H.K. Tel. 913111.

Patron — His Excellency the  
Governor, Sir David Trench,  
K.C.M.G., M.C., M.A.

President—Dr. the Hon. P. H.  
Teng, C.M.G., O.B.E., M.B.,  
B.S. (H.K.), F.R.S.H., D.P.H.  
(Lond.), J.P.

Vice-Presidents—

Sir Lindsay Ride, C.B.E., E.D.,  
M.A., D.M., B.Ch. (Oxon),  
LL.D., J.P.;

Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E.,  
LL.D., M.B., B.S. (H.K.),  
D.O.M.S., D.L.O. (Lond.), J.P.

Board of Directors—

The Hon. Dhun Ruttonjee,  
C.B.E., J.P., (Chairman);

Seaward Woo, J.P. (Vice-  
Chairman);

Miss Aw Sian, J.P.;

E. R. Childe, C.B.E., J.P.;

Mrs. S. S. Gordon;

Lau Chan Kwok, J.P.;

Li Chung Ching, J.P.;

Professor A. J. S. McFadzean,  
O.B.E., M.D. (Glas.), F.R.C.P.  
(Lond.), M.R.C.P. (Edin.),  
J.P.;

Professor G. B. Ong., O.B.E.,  
M.D. (S'hai), M.B., B.S.  
(H.K.), F.R.C.S. (Eng. &  
Edin.), F.A.C.S., F.R.A.C.S.,  
J.P.;

Hon. Sir Albert Rodrigues,  
C.B.E., E.D., LL.D., M.B., B.S.  
(H.K.), Chev. Leg. d'Hon.,  
Kt.G.C. (St. Sylvester), J.P.;

Shum Wai Yau, O.B.E., J.P.;

Mrs. S. Yuen, J.P.

Hon. Legal Adviser—R. E.  
Moore.

Supervising Engineers—Messrs.  
Carmichael & Clarke.

Hon. Auditors—Messrs. Wong,  
Tan & Co.

Treasurers — Messrs. Lowe,  
Bingham & Matthews.

Secretary—D. F. Lopes.

### **HONG KONG CATHOLIC SOCIAL WELFARE CONFERENCE**

Caritas House, 2, Caine Road,  
Hong Kong.

Tel. 242071.

P.O. Box 13522.

Conference Headquarters of  
Catholic Charitable Agencies  
in Hong Kong.

Chairman—A. E. Perry, O.B.E.,  
E.D.

Secretary General — Sister  
Dominic Marie, M.M.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## MARTELL COGNAC

### HONG KONG COUNCIL OF SOCIAL SERVICE, THE

Anne Black Red Cross Building,  
2nd Floor, Harcourt Road,  
Hong Kong.

Tel 221706; 226870; 230915.

P.O. Box 474, Hong Kong.

#### *Executive Committee:*

Chairman—Miss Ko Siu Wah  
M.B.E.

Vice-Chairman — Rev. K. L.  
Stumpf O.B.E.; Miss Patricia  
Nye.

Hon. Treasurer—Hon. Tse Yu  
Chuen, O.B.E., J.P.

#### Director—

A. Murdoch Keith,  
A. E. Perry, O.B.E.,  
Rev. Paul Webb,  
J. Clements,

Lt. Col. John Nelson,  
Dr. P. F. Woo,  
Kenneth C. K. Chung,

Colin W. Morrison,  
Mrs. Li Fook Wo,

A. Hinton,  
G. R. Pickett,  
Dr. Harry Fang,  
Rev. E. Kvan.

#### *Hon. Legal Advisor:*

Hon. Y. K. Kan, C.B.E.

#### *Government Representatives:*

Hon. G. T. Rowe (Director of  
Social Welfare).

Mr. L. Holt-Kentwell (Assistant  
Director of Social Welfare).

Miss S. C. Cheng (Medical &  
Health Department).

Mrs. M. E. Lovell (Police  
Department).

Miss J. E. Rowe (Education  
Department).

Mr. D. C. Bray (Secretariat for  
Chinese Affairs).

Mrs. Sylvia So Wong Mei Yee  
(Labour Department).

#### *Societies affiliated to the Council:*

American Women's Association  
of Hong Kong.  
Boys' & Girls' Clubs Association.  
Canossian Mission (Welfare  
Services).

Caritas—Hong Kong.  
Catholic Relief Services—NCWC.  
Catholic Women's League.  
Causeway Bay Kaifong Welfare  
Advancement Association.

C.A.R.E. Inc. Hong Kong  
Mission.

The Cheshire Home.

Children's Meals Society.

Children's Playgrounds Associa-  
tion.

Christian Children's Fund, Inc.  
Chinese Y.M.C.A.

Christian Family Service Centre.  
Duke of Edinburgh's Award.

Ebenezer School & Home for the  
Blind.

The Endeavourers.

Evangel Children's Home.

Family Planning Association of  
Hong Kong.

Five District Business Welfare  
Association.

Foster Parents' Plan, Inc.

Girl Guides' Association.

Hans Andersen Club.

Heep Hong Club.

Hong Kong Anti-Cancer Society.

Hong Kong Anti-T.B. Thoracic  
Diseases Association.

Holy Carpenter Church, Hostel  
& Centre.

Hong Kong Catholic Social  
Welfare Conference.

Hong Kong Chinese Women's  
Club.

Hong Kong Council of Women.

Hong Kong Christian Service.

Hong Kong Discharged Pri-  
soners' Aid Society.

Hong Kong Family Welfare  
Society.

Hong Kong Federation of Youth  
Groups.

Hong Kong Housing Society.

Hong Kong Juvenile Care  
Centre.

Hong Kong Council of the Boys'  
Brigade.

Hong Kong Red Cross.

Hong Kong Red Swastika.

Hong Kong Sea School.

Hong Kong School for the Deaf.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Hong Kong Social Workers' Association.  
 Hong Kong Society for the Blind.  
 Hong Kong Society for the Protection of Children.  
 Hong Kong Society for Rehabilitation.  
 Hong Kong University Social Service Group.  
 International Rescue Committee.  
 International Social Service.  
 Junk Bay Medical Relief Council.  
 The Leprosy Mission.  
 Lutheran World Service.  
 Maryknoll Sisters.  
 Mennonite Central Committee.  
 Methodist Social Service Committee.  
 Methodist Women's Association.  
 Misereor Social Aid Fund.  
 New Life Psychiatric Rehabilitation Association.  
 Po Leung Kuk.  
 Project Concern, Inc.  
 Rennies Mill Students Aid Project.  
 Resettlement Estates Loan Association.  
 The Salvation Army.  
 Save the Children Fund.  
 Scouts' Association.  
 Social Welfare Committee of the Chinese Methodist Church.  
 Social Welfare Department, Hong Kong Council, Church of Christ in China.  
 Society of Boys' Centre.  
 Society for the Aid & Rehabilitation of Drug Addicts.  
 Society for the Relief of Disabled Children.  
 Society of St. Vincent de Paul.  
 Spastic Association of Hong Kong.  
 St James' Settlement.  
 St. John Ambulance Association & Brigade.  
 Street Sleepers' Shelter Society.  
 Tung Wah Group of Hospitals.  
 World Council of Churches.  
 World Vision, Inc.  
 Y.M.C.A. (English Speaking).  
 Y.W.C.A.

**HONG KONG DISCHARGED PRISONERS' AID SOCIETY**  
 175, Gloucester Road, Goshen Mansion, 9th Floor, Hong Kong.  
 Tel. 738469 & 738415.  
 President—Liu Lit Mo.  
 Vice-Presidents—Hon. A. Todd, J.P.; G. R. Pickett, J.P.; Poon Tai Leung.  
 Chairman—Ho Sai Chu.  
 Vice Chairman—(to be elected).  
 Hon. Secretary — Brook Bernacchi, Q.C., O.B.E., J.P.  
 Hon. Treasurer—Robert C. Y. Kwan, M.A. (Cantab), A.C.A.  
 Hon. Advisers—David Burgin; Dr. L. K. Ding; Dr. Gordon Low; Hon. S. S. Gordon, C.B.E., C.A.  
 Chief Welfare Officer—C. T. F. McDonald.  
 Executive Secretary—D. E. Pyman.  
 Committee Members — G. D. Binstead, M.B.E.; G. B. Endacott; Dr. Sylvia L. S. Hui; Edmond Ip; J. B. Kite; Eric F. K. Ko; Leo T. H. Lee; Lo Tak Shing; Rev. Father M. Marazzi; Rev. Frank Roe; Dr. K. L. Stumpf; Mrs. Mary Walker; T. L. Yang; Mrs. W. H. Yeoh; Young Han Chien.  
 Representatives:—  
 "CARE"—George E. Brady.  
 Caritas-Hong Kong—Stephen Lo.  
 Salvation Army — Capt. E. Schmidtke.  
 Official Advisers & Observers:  
 Prisons Department — G. R. Pickett, J.P.  
 Police Department — M. Williamson.  
 Social Welfare Department—B. C. Tan.  
 Secretariat for Chinese Affairs—Hui Po Lam.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

### HONG KONG FAMILY WELFARE SOCIETY

Head Office: Morrison Memorial Centre, 191, Prince Edward Road, Grd. Floor, Kowloon.

Tel. K-812180; K-812186.

Centres:

*Western Centre,*

Old Tsan Yuk Welfare Centre, Saiyingpun, Hong Kong.

Tel. H-435106.

*Wanchai Centre,*

War Memorial Welfare Centre, Southern Playground, Wanchai, Hong Kong.

Tel. H-721360.

*Queen Elizabeth Youth Centre,* Yim Po Fong Street, Kowloon.

Tel. K-844098.

*Shamshuipo Centre,*

Morrison Memorial Centre, 191, Prince Edward Road, Grd. Floor, Kowloon.

Tel. K-812180; K-812186.

*Wong Tai Sin Centre,*

Community Centre, 2nd Floor, Wong Tai Sin Resettlement Estate, Kowloon.

Tel. K-821939.

*Tsuen Wan Centre,*

Prince Alexandra Community Centre, Tsuen Wan, New Territories.

Tel. 0-2865.

Sub-Centres:

*Kwun Tong Centre,*

Kwun Tong Community Centre, Kwun Tong Resettlement Estate, Kowloon.

Tel. K-893664.

*Ping Shan Centre,*

Old Yuen Long District Office, New Territories.

Tel. 0-6679.

President—The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C., T.D., J.P.

Chairman—Mrs. J. D. Clague.

Vice-Chairman—Rev. Paul R. Webb.

Hon. Treasurer—H. S. Soo.

Executive Secretary—Miss Linda J. Bishop.

Executive Committee—Rev. Fr. John Collins, S.J., Miss Helen Ho, O.B.E., Mrs. Y. O. Lee, Miss Lee Hei Man, Rev. Dr. E. N. Seltz, Miss S. M. Sersale, The Hon. Graham Sneath, Q.C., Mrs. G. E. Yeoh, J.P., O.B.E., Mrs. Choy Pun Siu Fun, Miss Wong Hoi-yun (Govt. Observer).

Casework Supervisors — Miss Grace Lo; Michael Sugg.

Principal Caseworkers—Mrs. Y. F. Pak, Mrs. Y. U. Wong, Miss K. F. Ho.

Caseworkers-in-Charge — Miss Dorothy Chang, Miss Rita Leung, Miss Lo Yuen Yuk.

Caseworkers—Miss Chan Shuen Ping, Miss Chao Gee-ying, Miss Cheung Po Chu, Miss Chui Siu May, Miss Elsie Dzau, Miss Fung Su-fan, Miss Kao Yau-yu, Miss Kong Chung Tak, Miss Lau Fook Tai, Miss Lau Wah-kuen, Miss Leung Lin Hing, Miss Helen T. Y. Lin, Mr. Loo Chi Lop, Miss Poon Bak Sheung, Miss Sin Shuk Ying, Miss Wong Pui Lin.

### HONG KONG HOUSING AUTHORITY

1, Ma Tau Kok Road, Kowloon.  
(See Government Section).

### HONGKONG HOUSING SOCIETY, THE

Rooms 304-306, Edinburgh House, Queen's Road Central, Hong Kong.

Tel. 226047.

P.O. Box 845, Hong Kong.

Chairman — The Hon. J. D. Clague, C.B.E., M.C.

Vice-Chairman — Hon. C. Y. Kwan, C.B.E.

Hon. Treasurer—J. M. Tan, M.A., A.C.A.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Executive Committee — A. Cheung, M. D. A. Clinton, Father F. Cronin, Hon. R. M. Hetherington, F. K. Li, G. R. Sneath, Hon. A. M. J. Wright, Mrs. G. E. Yeoh.  
Secretary & Housing Manager—Miss S. M. Sersale, A.I.H.M.

### HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE

Lower Albert Road, Hong Kong.  
Tel. 232329.

Patron—The Hon. D. R. Holmes, C.B.E., M.C., E.D.

Hon. Presidents—The Rt. Rev. Gilbert Baker; Mr. N. V. A. Croucher, J.P.;; Mr. Chan Nam Chong.

President—Wong Shiu Cheuck, J.P.

Vice-President—Maurice P. K. Wong, M.B.E.; Mrs. Chan Fung Chau; Lee Shu Yuen.

Chairman—Wilfred Wong, Jr.  
Vice-Chairman — Hui Chung Shing; Chak Pak Keung.

Hon. Secretary—Mrs. C. K. Lo.

Hon. Treasurer—Peter K. P. Hall.

Asst. Hon. Treasurer — Mrs. Young Sze Kuen, J.P.

Medical Adviser—Dr. Peter C. Y. Lee; Dr. Chan Pak Ho.

Permanent Adviser—R. C. Lee, C.B.E., J.P.; Chow Hau Leung, J.P.; The Hon. P. C. Woo, O.B.E., J.P.; Dr. Fok Wing Kai; Cheng Chung Kwan.

Adviser—Dr. The Hon. Sir Sik-Nin Chau, C.B.E., J.P.; D. Benson, O.B.E., J.P.; Sir Shiu-Kin Tang, C.B.E., J.P.; Chiu Lut Sau, M.B.E., J.P.; Dr. F. I. Tseung, O.B.E., J.P.; L. Holt-Kentwell, M.B.E.; Tan Boon-Cheok, J.P.; Mrs. Kwok Chan, M.B.E.; Mrs. Edna B. Ho, M.B.E., J.P.; Leung Yew, J.P.; Bunnan Tong, M.B.E., J.P.; C. S. Cheng; T. L. Yang;

Rev. James Pong; Chan Kai Hong; Mrs. Li Fook Shu; Chan Che Chung; Chan Sze Sum.

Members — Mrs. Sydney Ng Quinn; James M. H. Wu, J.P.; Chan Cheung Chi; Chau Yau; Wong Chung Man; Ching Chun Kau; Mrs. Liu Lit Man; Mrs. Chang Pui Chung, J.P.; John C. L. Wong; William Cheung; Stephen S. F. Hui; Miss Margaret S. H. Hon; Paul S. L. Lam; David P. W. Chau.

### HONG KONG RED CROSS

(Branch of the British Red Cross Society).

Hong Kong Red Cross Headquarters, Anne Black Building, Harcourt Road, Hong Kong.

Tels. 223118, 223119 & 223110.

Cable Add.: "Britredcross", Hong Kong.

Charitable Organization.

Patron—H.E. The Governor, Sir David Trench, K.C.M.G., M.C.

President—Lady Trench.

Deputy President & Chairman—Hon. W. S. B. Wong.

Director—Mrs. Li Fook Shu.

Asst. Directors—Mrs. Sydney S. W. Leong; Mrs. Li Fook Kow; Mrs. D. A. F. Mathers.

Hon. Treasurer—K. W. Barker.

Branch Medical Officer—Dr. the Hon. P. H. Teng, C.M.G., O.B.E.

Secretary—Mrs. A. A. Nichols.

Asst. Secretary—Miss Vivien Lien.

Branch Officer—Mrs. G. Gilding.

Youth & Junior Officer—Thomas Sin.

Sister-in-Charge, Blood Collection Centre — Mrs. L. W. Atkins.

Blood Publicity Officer—Tony Yue.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## J. & H. LOWE (CRANES) LTD.

### HONG KONG SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS

Harcourt Road.

President—Sir Ivo Rigby, Kt.

Vice Presidents — G. M.

Macwhinnie; H. N. Harilela.

Chairman—N. H. T. Bennett.

Vice Chairman—Miss A. A.

Unthank.

Hon. Treasurer—J. C. Hodson.

Hon. Secretary—Miss C. M.  
Goldney.

Committee—Mrs. D. W. Smith,

R. A. de Rome, Gerald Lowe,

N. H. T. Bennett, B. S.

McElney, Miss A. A. Unthank,

J. C. Hodson, Miss C. M.

Goldney, F. O. P. Hechtel.

Hong Kong Office:

Tel. 236159 & 242323 Day and  
Night.

Secretary—Miss Z. el Arculli.

Kowloon Office:

Princess Margaret Road,

Tel. 849170 Day; 858139 &  
Night.

Asst. Secretary — Mrs. L.  
Freeman.

### HONG KONG SOCIETY FOR THE PROTECTION OF CHILDREN

War Memorial Welfare Centre,  
Southern Playground, Wan-  
chai, Hong Kong.

Tel. 724139.

Patron—H.E. The Governor.

### HONG KONG WAR MEMORIAL FUND

Room 470A, Lee Gardens, 4th  
Floor, Hysan Avenue, Hong  
Kong.

Tel. H-765630.

### INTERNATIONAL SOCIAL SERVICE

Penthouse, Victoria Court, 54-56,  
Hin Fat Street, Causeway Bay,  
Hong Kong.

Tel. 717301-2; 710916.

Private International Welfare  
Organisation with Consultative  
Status with the Economic &  
Social Council of the United  
Nations.

ISS has its Hq's Office in Geneva  
and has Branches & Co-  
operative Resources in many  
other Countries.

Advisory Committee — M. W.  
Kwan (Chairman), Henry  
Litton (Vice-Chairman), Mrs.  
Peter Choy, Mrs. Leatrice  
Fung, Lady Patricia Hogan,  
P. K. Ng, William Stanton.

Director—Miss Patricia Nye.

### LUTHERAN WORLD

#### FEDERATION, THE

Department of World Service.

33, Granville Road, Kowloon.

Tel. K-670071.

Director—K. L. Stumpf.

Asst. Director—C. F. Nielsen.

Departments:

Medical & Health Services.

Self-Help & Rehabilitation.

Crafts.

Vocational Training.

Material Relief & Child Feeding.

Post-Secondary Student Pro-  
gramme.

Swedish Sponsorship.

Day Nurseries.

Research.

Lei Cheng Uk Friendly Centre.

### PO LEUNG KUK

Leighton Road, Hong Kong.

Tels. 762831 & 763268.

Secretary—Chan Hon.

### SOCIETY FOR THE RELIEF OF DISABLED CHILDREN, THE

All Correspondence should be  
addressed to The Secretary.

Children's Convalescent Home,  
Sandy Bay, Tel. 453366.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

### SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

Central Council, Hong Kong.  
(Established in Hong Kong in 1863).

c/o Catholic Centre, Grand Building, 16th Floor, Hong Kong.

P.O. Box 143, Hong Kong.

Tel. 226544 & 634381.

Patron—His Lordship Bishop Lawrence Bianchi, D.D., P.I.M.E.

President—Koma Wilfred Cheu.

Vice-Presidents—Dr. The Hon.

Sir A. M. Rodrigues, Kt.,

LL.D., C.B.E., E.D., J.P.; The

Hon. Chief Justice Sir. Michael

J. Hogan, Kt., C.M.G.; T. A.

Johnston; A. N. Wong; Dr.

Olinto de Sousa.

Spiritual Director — Rev. Fr.

Oswald Pisani, P.I.M.E.

Hon. Secretary—Paul Wong-King Po.

Hon. Joint Treasurers—J. H. H. Xavier; Dominic Cheung.

#### *Councillors*

Cathedral Conference, President —John Poon Chi Kong.

St. Margaret's Church Conference, President—Peter Y. H. Lam.

Our Lady of Mt. Carmel Church Conference, President—Simon Lee Foon.

Holy Cross Church Conference, President—Anthony Ngan.

St. Anthony's Church Conference, President—Felix C. K. Fong.

St. Peter's Church Conference, Aberdeen, President—Dominic K. M. Cheung.

Our Lady of Lourdes Conference, President—Paul Jan Polung.

Our Lady of the Holy Rosary Church Conference, President —Francis Choy.

Rosary Church Conference, President—Jose d'Aquino.

St. Teresa's Church Conference, President—J. Alvares.

St. Francis de Assisi Church Conference, President—Vicent Chen.

Nativity of Our Lady Church Conference, President — Anthony Lee.

St. Peter's Church Conference, Kowloontsai, President—Peter Yung.

St. Vincent's Church Conference, President—Paul Lam Po.

Holy Family Church Conference, President—A. G. Costa.

Our Lady Queen of Angels Church Conference, President —Dominic Chung.

St. Patrick Church Conference, President—Paul Cheng Siu Lau.

St. Anne's Church Conference, President—Bernard McMellon.

#### *S.V.P. Play Centre*

Block '22' Lo Fu Ngam Estate, Top Floor, Kowloon.

Tel. 82-5729.

#### *S.V.P. Day Nursery*

Block '1A' Sau Mau Ping Estate, Ground Floor, Kowloon.

Tel. 895337.

### ST. JOHN OF JERUSALEM, THE MOST VENERABLE ORDER OF THE HOSPITAL OF

Sovereign and Patron of the Order — Her Most Gracious Majesty Queen Elizabeth II.

Grand Prior—His Royal Highness the Duke of Gloucester, K.G., K.T.K.P., G.C.M.G., G.C.V.O., P.C., etc.

*St. John Council, St John Ambulance Association Centre, St. John Ambulance Brigade*

Headquarters, 2 MacDonnell Road, Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## DRYSDALE PUMPS

### *St. John Council for Hong Kong*

President—His Excellency Sir David Trench, K.C.M.G., M.C., K.St.J.

Chairman—Hon. Fung Ping Fan, C.B.E., K.St.J.

Vice-Chairmen—Ng Ping Kin; E. Hotung, O.St.J.

Hon. Secretary — Lawrence Kadoorie, LL.D., O.St.J. (A).

Hon. Treasurer—R. V. Munden.

Members—Sir Shiu-kin Tang, C.B.E., LL.D., K.St.J. (A); Dr. Pang Hok Ko, O.St.J.; Dr. F. I. Tseung, O.B.E., K.St.J. (A); Miss A. A. Unthank, C.St.J.; Hon. Sir Tsun-nin Chau, C.B.E., LL.D., O.St.J. (A); H. F. Shields, O.St.J.; Miss Aw Sian, S.S.St.J. (A); Wong Yan Sing, O.St.J.; Hon. Fung Hon Chu; Hon. F. S. Li, O.B.E.; J. Milner, M.I. Fire E.; Ho Kang Po, B.E.M., O.St.J.; Hon. W. D. Gregg; K. S. Tan, S.B.St.J.; N. G. Rolph, O.St.J.; J. R. Jones, C.B.E., M.C., LL.D., K.St.J.

Accountants — Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Hon. Auditors — Wong, Tan & Co.

Hon. Architect—W. Szeto, B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I., Mech.E., M.A.S.C.E., A.I.S.E.

General Secretary—Mrs. B. G. Walker.

### *Joint Committee*

Chairman—Hon. Fung Ping Fan, C.B.E., K.St.J.

Vice-Chairman—Wilson T. S. Wang.

Hon. Treasurer—R. V. Munden.

Hon. Secretary — Lawrence Kadoorie, LL.D., O.St.J. (A).

Members—E. Hotung, O.St.J.; N. G. Rolph, O.St.J.; Ho Kang Po, O.St.J.; Miss A. A. Unthank, C.St.J.; J. Milner, M.I. Fire E.

### ST. JOHN AMBULANCE

ASSOCIATION CENTRE FOR HONG KONG

President—His Excellency Sir David Trench, K.C.M.G., M.C. K.St.J.

### *St. John Ambulance Association Centre Committee:*

Chairman—Ng Ping Kin.

Vice-Chairman—J. Milner, M.I. Fire E.

Hon. Treasurer—R. V. Munden.

Members—Miss A. A. Unthank, C.St.J.; Dr. H. W. Wyile; Wilson T. Wang; Tan Khek Seng, S.B.St.J.; Miss Aw Sian, S.S.St.J.; Hon. Fung Hon Chu, O.B.E.; N. R. Assiter; J. Canning.

General Secretary—Mrs. B. G. Walker.

### *Medical Sub-Committee:*

Chairman—Dr. H. W. Wyile.

Members—Miss A. A. Unthank, C.St.J., Dr. S. A. D. Sturton, O.B.E., O.St.J., Dr. Li Kuang Yu, H. F. Shields, O.St.J. and Dr. Yue Kwok Ting, Dr. M. F. E. Wyile.

### *Publicity Sub-Committee:*

Members—Miss Aw Sian, S.S. St.J. (A), Miss A. A. Unthank, C.St.J., K. S. Tan.

### ST. JOHN AMBULANCE

BRIGADE, HONG KONG

Patron — His Excellency Sir David Trench, K.C.M.G., M.C., K.St.J.

Lady President, Nursing Divisions—Lady Trench, C.St.J.

Commissioner — Eric Hotung, O.St.J.

Deputy Commissioner—Col. H. A. de Barras Matelho.

District Surgeon—Dr. Raymond W. C. Mok, S.B.St.J.

District Superintendent (Nursing)—Miss A. A. Unthank, C.St.J.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Area Commissioner (Hong Kong Island Area)—Ho Kang Po, O.St.J.

Area Commissioner (Mainland Area)—Wong Yan Sing, O.St.J.

Area Presidents, Hong Kong—K. S. Tan.

Area Presidents, Mainland—Danal Ku.

## District Headquarters:

Staff Officers—D.S/O I H. F. Shields, O.St.J.; P.S/O II Fung Hing Lun; D.S/O III G. Ball; D.S/O III J. R. Ford; D.S/O IV Kwok Chun Lam; D.S/O IV F. Waters; D.S/O V Bagislav V. Platan.

Stores Officers—D.S/O III Chung Yee Pui, S.B.St.J.; D.S/O IV Tam Lok Sang; D.S/O IV Ko Yee Kwan.

Dental Surgeon—Dr. Hsu Yu Leung, D.D.S., L.D.S.

Dental Surgeon—Dr. Chan Kai Shiu.

Dental Surgeon—Dr. Yan King

Dental Surgeon—Lee Kau Yau.

Uniformed Vice-Patron—Wong Kang Sai, S.B.St.J.(A).

Vice-Patrons—Wong Sik Kuen, B.E.M., S.B.St.J.; Lo Min Nung, S.B.St.J.

Hon. Architect—Szeto Wai, B.Sc. A.M.I.C.E., A.M.I.Mech.E., etc.

## Hong Kong Island Area (Ambulance):

Area Commissioner—Ho Kang Po, O.St.J.

Area President—Tan Khek Seng.

Area Surgeon—Dr. K. L. Kwan, M.B., B.S., O.St.J.

Area Supt.—Mak Yin Jing.

Area Staff Officers (Administration):

A.S/O III Lam Chi Fung, S.B. St.J.

A.S/O III Cheng Man Iu, St.J.

A.S/O III Wong Chang Yin, S.B.St.J.

A.S/O IV Tam Yu Sum.

Area Staff Officer (Training): A.S/O V Ho Ping Tong.

Area Stores Officer:

A.S/O IV Chu Shiu Lun, S.B. St.J.

A.S/O V Law Chun Hung.

## Hong Kong Island No. 1 Ambulance Corps:

Corps Supt.—Cheng Kin Wai, S.B.St.J. (A).

Corps Surgeon—Dr. Chaw Cham Lau.

Corps Staff Officer—C.S/O IV Cheng Hin Cheung.

CS/O IV Tang Wai Bun.

H.K. Y.M.C.A. Division:

D/Surg. Dr. K. D. Ling, M.B., B.S.

D/S Siu Kam Ping, S.B.St.J.

D/O So Kwok Chu.

Shaikiwan Division:

D/Surg. Dr. K. C. Goh, L.M.S.

D/S Dr. Chan Pak Ho, M.B., B.S.

D/S Ng Heung Yung.

D/O Ng Hang Yin

D/O So Cheung Lai.

Sih Nan Division:

D/O Chung Wai Kin.

D/O Chiu Chi Kan.

Central Division:

Div. Surgeon—Dr. Oscar H. M. Leung.

D/Supt. Chan Yiu Hing.

D/O Yuen Yat Ming.

Eastern Division:

D/Surg. Dr. Li Hin Lun, M.B., B.S.

D/Supt. Lo Hon Chung.

D/O Ng Chi Chung.

Confucian Division:

D/Surg.

Div. President—Mr. Li Chi Kong.

D/S Ng Wai Lam.

D/O Chu Ning.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## RONEO DUPLICATING MACHINES

### *Hong Kong Island No. 2 Ambulance Corps:*

Corps Supt.—Chung Yung Ping,  
S.B.St.J.

Corps Surgeon—Dr. S. Y. Kong.  
M.B., B.S., S.B.St.J.

Corps Staff Officers—C.S/O IV  
Cheng Tim, S.B.St.J. and  
C.S/O IV Kwok Lai Lee.

King's College Old Boys'  
Division:

D/Surg. Dr. Lau Po Hei,  
M.B., B.S.

D/O Morris T. C. Chan.

D/O Tam Kwok Lam.

S.C.A.A. Division:

D/Surg.

D/Supt. Ho Ping Chiu.

D/O Kwok Chek Wai.

D/O Chan Chi Yin.

Wanchai "B" Division:

D/Surg. Dr. Lam Shing Kui,  
M.B., B.S.

D/Supt. Chiu Sze Shing, S.B.  
St.J.

D/O Chan Pui Lam.

Motor Transport Division:

D/Surg. Dr. Li Fook Kuen,  
M.B., B.S.

D/Supt.

Cheng Kin Shing.

D/O Tsang Koon Sing.

Wanchai "A" Division:

D/Surg. Dr. K. A. Goh, M.B.,  
B.S.

D/S Wong Shiu Kwong.

D/O Tsang Wah Lai.

D/O Lee Chun Chung.

Chung Sing Benevolent Society  
Division:

D/Surg. Dr. Lau Wing Sang.

D/S Ng Wing Chuen.

D/O Lo Kong Shing.

D/O Cheung Chi Yin.

### *Hong Kong Island No. 3 Ambulance Corps:*

Corps Supt.—Chow Wing Yew,  
S.B. St. J. (A).

Corps Surg. Dr. P. F. Woo, M.B.,  
Ch.B., L.M., S.B.St.J.

Corps Staff Officers—C.S/O IV  
Cheung Wo Nam, S.B.St.J.,  
and C.S/O IV Yuen Chiu  
Ming.

Causeway Bay Division:

D/Surg. Dr. Lau Man Hin,  
M.B., B.S.

D/S Lo Chung Chew.

D/O Wu Kwei Hung.

Western District Division:

D/Sur. Hwang Ming Zai.

D/Supt. Lam Ming Ho.

D/O Lam Ming Cham.

D/O Ho Chak Lam.

Aberdeen Kai Fong Division:

Div./President—Yuen Bor.

D/Surg. Dr. Poon Hsiu Ming.

D/Surg. Dr. To Shiu Kong.

D/Supt. Tam Chong Ip.

D/O Lai Wing Hon.

Kennedy Town Division:

D/Surg. Dr. Yu Ching Nien,  
M.P., L.M.S.S.A., M.B., B.S.

D/S Wong Kwok Hung.

D/O Poon Kar Sing.

Shauiwan Kai Fong Division:

D/Surg.

D/Supt. Tsang Koon Wing,  
S.B.St.J.

D/O Chung Chi Hang.

D/O Ng Ping Kwan.

*K.C.R.A. Amb. Div.*

D/S Leung She Fan.

D/O Lai Hon Kwan.

D/O Lai Hon Hing.

*F.F.W.P.A. Amb. Div.*

D/President Keong Yim Man.

D/S Fung Kwan Chee.

D/O Lee Cheung Shue.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

### *Mainland Area (Ambulance):*

Area Commissioner—Wong Yan Sing, O.St.J.

Area President—Danal Ku.

Area Surgeon—Dr. Wong Wah Kwan, M.B., B.S., S.B.St.J.

Area Supt.—Wong Tak Ho, S.B. St.J.

Area Staff Officers (Administration)—A.S/O III Chan Cheuk Kee.

Area Staff Officer (Training)—A.S/O III Dr. David L. F. Mok.

A.S/O III Wong Pak Sum.

Area Staff Officer (Records)—A.S/O IV Yiu Wai Lam,

### *Mainland No. 1 Ambulance Corps:*

Corps Supt.—Ngan Kwong Yam.

Corps Surgeon—Dr. Lam Yu Shing, M.B., B.S., D.Obst. R.C.O.G., S.B.St.J.

#### *Mongkok Division:*

D/Surg. Chung Yu Ki, M.B. B.S.

Dr. Wong Wah Ting.

D/O Fung Kan Ho.

D/O Fung Bing Kee.

#### *Tsimshatsui Division:*

D/Surg. Dr. Cheng Ching Kong, M.B., B.S.

D/Supt. Fung Kan.

D/O Tsang Ngai Wing.

#### *Shamshuipo Division:*

D/Surg. Dr. Fok Hin Tak.

D/O Chan Wai Yuen.

D/O Wong Shut Yoon.

D/O Wong Shuit Chi.

Shamshuipo K.F. Amb. Div.: D/Supt. Ng Sik Kei.

D/Surg. Dr. Yap Paw Law Paul.

D/O Chow Chi To.

D/O Chan Kwok Keung.

### *Mainland No. 2 Ambulance Corps:*

Actg. Corps Supt.—Mak Sik Hung, S.B. St.J.

Corps Surgeon—Dr. Tsan Wei Chean, M.B., B.S.

Corps Staff Officer—C.S/O IV Chan Cheuk Sang.

#### *Kowloon Division:*

D/Surg. Dr. S. L. Lee, M.B. B.S.

D/Surg. Dr. Watt Kwag Kee, M.B.B.S.

D/Supt. Chow Chun Yin.

D/O Chan Shek Leung.

D/O Sare Kwok Kim.

#### *Kong Wan Division:*

Dr. Kwan Siu Tze.

D/O Wong Kwok Chun.

#### *Kowloon Y.M.C.A. Division:*

D/Surg. Dr. Wong Chun Pon, M.B., B.S.

D/S Chan Wing.

D/O Lau Hing Wan.

### *Mainland No. 3 Ambulance Corps:*

Corps. Supt.—Cheung Yuk Tong.

Corps Surg.—Dr. Lincoln K. Luk, M.D., S.B.St.J. (A).

Corps Staff Officer—C.S/O IV Lai Pak Leung.

#### *Un Long Division:*

D/Surg. Dr. Wong Yue Tim, M.B., B.S., D.P.H. (Malaya).

D/S Wong Kim Fai.

D/O Ng Wai Shing.

D/O Cheng Fai Ming.

#### *Tsun Wan Division:*

D/Surg. Dr. Wei Cheuk Sheng, M.B., B.S.

D/O Wan Chung Ping.

#### *TaiPo Division:*

D/Surg. Dr. Yue Man Young, L.M.S.S.A.

#### *Sheung Shui Combined Division:*

D/S Chan Kam Wing.

D/O Lui Chung Mo.

D/O Pang Chi Chui.

D/O Liu Yuk Lan.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## GORDON'S DRY GIN

### *Nursing Division:*

District Superintendent — Miss  
A. A. Unthank, C.St.J.

District Staff Officers—D.S/O II  
Miss Z. el Arculli, O.St.J. (A).

District Stores Officer—D.S/O  
III Miss Rosy Lee.

Asst. Dist. Nsg Officer—Wong  
Kiu Yim.

### *Hong Kong Island Area (Nursing):*

Area President—Miss Aw Sian.

Area Supt.—Miss Lucy Tang,  
S.S.St.J.

Corps Surgeon—Dr. Peter W. S.  
Choy, M.B., B.S.

### *Hong Kong Island No. 1 Nursing Corps:*

C.S/O IV Wan Yuen Wah.

S.C.A.A. Division:

D/Surg. Dr. Yu Wing Kwong,  
M.B., B.S.

D/O Li Yuk Jan.

Dental Division:

D/S Fung Shau Ping.

Central Division:

D/Surg. Dr. Au Ying Fan.

D/O Chan Shuk Ching.

H.K.Y.M.C.A. Division:

D/Surg. Dr. Leung Chun  
Keung.

D/S Lee Po Kau.

D/O Ho Sin Hing.

Western District Division:

D/Surg. Dr. Chan Kwong  
Fook, M.B. B.S.

D/O Tsang Hung Yee.

D/O Ho Sui King.

### *Hong Kong Island No. 2 Nursing Corps:*

Corps Staff Officer—C.S/O IV  
Poon Wai Chee.

King's College Division:

D/Surg. Dr. Henry, C. L. Lee,  
M.B.B.S.

D/S Lam Sau King.

D/O Siu Wai Man.

### *Man Shuen Division:*

D/Surg.

D/S Fu Moon Wah.

### *Chung Sing Division:*

D/Surg. Dr. Paul Y. K. Lam.

D/O Har Shau Lai.

### *Shauiwan Kai Fong Division:*

D/Surg. Dr. Peter C. Y. Lee,  
M.B., B.S.

D/O Kam Kin Wah.

F.F.W.P.A. Neg. Div. — D/S  
Wong Wai Han.

### *Mainland Area (Nursing):*

A/S Kwok On Pong, S.S.St.J.

Area Nursing Officer—Mrs. Lucy  
Chu Yan Oi.

Corps Surgeon—Dr. Yue Pui  
Lam.

A.S/O V Miss Lee Wai Fong.

A.S/O V Wong Po King.

A.S/O VI Tang Yuk Ho.

### *Mainland Nursing Corps:*

Kowloon Y.M.C.A. Division:

D/Surg. Dr. Leung Tung Wai.

D/Surg. Dr. Su Chun Yuen.

D/Supt. Wu Tsing Kwan.

D/O Tsui Kit Ming.

Shamshuipo Division:

D/Surg. Dr. Tseung Ying Kay,  
M.B., B.S., Dr. Chua Sin

Giap M.B., B.S.

D/S Kung Lim Kwan.

Waterloo Division:

D/Surg. Dr. Tam Cherk Shing.

Nsg Off. Yu Mei Ying.

D/O Fung Siu Wai.

### *New Territories Nursing Divisions:*

Un Long Division:

D/Surg. Dr. Chan Angela S.

D/O Chan Pok Wai.

Taipo Division:

Div. Surg.

D/O Lau So Lan.

D/O Sum Sui Ying.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For: DEXION SLOTTED ANGLES

## *Nursing Cadet Divisions*

Dist. Vein Present—Mrs. M. Kadoorie.

D.S/O II Dr. M. F. E. Wyile  
M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P.  
(Lond.), O.St.J.

Area Cadet Officer—D.S/C IV  
(T) Lai Kwok Mei.

Countess Mountbatten Division:

Area Cadet Officer—Tsui Kam Lin.

Lard Wakehurst Nsg. Cadet Division:

D/S Mrs. M. A. M. Ford.

Sacred Heart Division:

Cadet Officer — Miss Mary Wong.

New Method Division:

Cadet Officer—S. Poon Yeuk Tong.

Cadet Officer—Angeli Hsu.

Ho Tung Division:

Cadet Officer—Miss Wilma Tsang.

Countess of Brecknock Nursing Cadet Division:

Mansfield Nursing Cadet Division:

D/O Tsin Yu Buk.

D/O Lau Wai Kit.

St. Joseph Amb. Cadet Division:

D/O Wong Pui Liang.

Lee Kau Yan Amb. Cadet Division:

D/S Wong Hon Chung.

H.K. New Method Amb. Cadet Division:

D/O Hung Hing Ki.

## *Penetration Squad and Outer Islands:*

Area Commissioner — H. F. Shields.

District Staff Officer—D.S/O III  
Robert S. F. Yuen, O.St.J.  
(A).

## *Dental Clinic:*

O.I/C Dental Surg. H. F. Shields.

D.S/O III Robert Yuen, O.St.J.  
(A).

D.S/O IV Tse Shing, S.B. St.J.

## *Headquarters Office Staff:*

General Secretary—Mrs. B. G. Walker.

General Assistant — Mrs. J. Kingsley.

Shorthand-typist — Mrs. Pansy Chu.

First Aid Lay Lecturer—Tsui Leung Hong.

Records Clerk—Wong Sang.

Clerk Assistant—Susana Man.

## WELFARE HANDICRAFTS SHOP (KOWLOON)

Salisbury Road, Kowloon (next door to Fire Station near Star Ferry).

Tel. 666979.

## WELFARE HANDICRAFTS SHOP (HONG KONG)

No. 17, Hilton Hotel Arcade, Hong Kong.

Tel. 229615.

## WORLD-WIDE PERIPATETIC 'KAI-FONG COMMUNITY, OTHER ITEMS & SALES' INFORMATION SERVICE

197 (1st Floor) King's Road, Hongkong.

Tel. 708868.

P.O. Box 1784, Hong Kong.

Public Hygienist, Paedoiatrist, Gerontologist.

Director—Homeopathist C. L. Siow, B.H.M.S.

# LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



---

---

# **AGENCIES**

# **SECTION**

---

---



# Quality Printers

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

13, Duddell Street.

Telephones H-224677 & H-220603.

**ITT**

**INTERNATIONAL TELEPHONE AND  
TELEGRAPH CORPORATION**

- \* Private Automatic Telephone Exchanges.
- \* Radio Telecommunications.                      \* Telex Systems.
- \* Intercommunication Telephony.
- \* Electronics Parts.      \* Telephone Cables.      \* Telecontrol.

*Sole Agents for Hong Kong:*

**SHEWAN TOMES (TRADERS) LTD.**

Prince's Bldg., 20th Floor.

Telephone 228086 (8 Lines).

## PRINTERS & STATIONERS

**De Olde Printerie, Ltd.**

No. 6, Duddell Street.

Telephones H-238387 & H-238388.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

## AGENCIES

A.B.C. Elektrogerate—VOLZ K.G., Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

A.C.E. Machinery, Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

A.C.M.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

A.E.C. Truck, Coach and Bus Chassis, Represented by ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

A.E.I.-Gala, London, Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.

A.E.I. Lamp & Lighting Co., Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

A.E.I. Lamp & Lighting Co., Ltd., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

A.E.I. (Marine Radar), Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

A.K. Fans Limited, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

A.M.F. International, New York,—Ben Hogan Co., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

A.M.F. International-Recreation & Toy Companies, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

A.M.T. Models, U.S.A., Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

A.P.V. Exports Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

AB Produktionsmateriel, Stockholm, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

ABC-Elektrogerate Volz KG, West Germany, Represented by Winning Commercial Co., Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.

ABCO Industries, U.S.A., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Abdulhay Zahra, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Acalor (1948) Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Ac'cent International, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Acces & Pollock, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Acker Drill Co., Inc., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Acme Appliance Mfg. Co., U.S.A., Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Acoustech Inc., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Acoustical Handel Maatschappij N.V., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Acoustical Manufacturing Co., Ltd., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Acrator Engineering Co., Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Adam Co., Folger, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Adams & Co., Ltd., G.E., England, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Adams National Industries (Aust.) Pty., Ltd., Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Adcock & Shipley, Ltd., Leicester, England, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Addis, Ltd., Hertford, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Adet Seward S.A., Bordeaux, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Admel International Ltd., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

ADMI-Werke Brueder Fuchs, Hannover, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Adolf Illig Maschinenbau. (Plastic Processing Machines), Represented by Otto Wolf-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Adolf Schmidts Erben Inc., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

Adolph's Ltd., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Ados Chemical Co., Ltd., New Zealand, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Adriatica/Tirrennia, General Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Adunam N.V., Holland, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Advance Electronics Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Advance Transformer Co., Chicago 18, Ill., U.S.A., Represented by Fing Lee Company, Chinese Club Building, 4th Floor, 21-22, Connaught Road Central.
- Aeon Products (London) Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Aeratom Ltd., Switzerland, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Aero Electronics Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Aeroquip (Aircraft Division), (Hose, Fittings, Tools), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Aeroquip Corporation, Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.
- Aerostyle Ltd., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Afghan Insurance Co., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Afon Tinplate Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- AGA AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Agfa-Gevaert A.G., Leverkusen-Bayerwerk, West Germany, (Office Equipment), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Agfa-Gevaert A.G., Leverkusen, (Magnetron Recording Tapes), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Agfa-Gevaert AG., Leverkusen, (X-Ray Films, Papers and Chemicals), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- "Agon" Watches, Switzerland, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.
- Agro Electric Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Agro Electrical Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Ahlgren Tekin, Fabrik, Gavle, Sweden. ("Lakerol" Throat Pastilles), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Ahlmann Carlshutte KG., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Ailsa Craig Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Air Canada, General Sales Agents: Canadian Pacific Airlines, Ltd., Room 113, Union House.
- Air Canada, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Air Ceylon, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air Distribution Equipment Ltd., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Air France, Handling Agents, Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air France, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Air France, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Air-India, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air India, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Air India International, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Air Jamaica, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air Laos, Booking Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Air New Zealand, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air New Zealand, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Air New Zealand, Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air New Zealand, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Air Vietnam, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Airco Company International, New York, U.S.A., Represented by Y. C. Woo & Co., Ltd., 1-3, Wyndham Street, 3rd Floor.
- Airflow Developments Ltd., High Wycombe, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Airmatic Systems Corporation, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Airmed Ltd., Edinburgh, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Airmed Ltd. (Radio Headphones), Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Aircrow-Weyroc Ltd., Surrey, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Aircrow Weyroc Ltd., U.K., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

- Airwork Corporation, Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Aiwa Company Limited, Japan, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Aktiebolaget Garphytte Bruk, Sweden, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Aktiebolaget Optimus, Sweden, Represented by Kin Ip (I & E) Co., Ltd., Room 506, Takshing House.
- Akustische U. Kino-Garte G.m.b.H., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Al Kahira Cotton Co., S.A.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Aladdin Heating Corporation, Oakland, U.S.A., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Albany Engineering Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Albert Jagger Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Alberto-Culver Co., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Albingia Versicherungs Aktiengesellschaft, Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Albright & Wilson, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Albright & Wilson (Mfg.) Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Alcan Asia Ltd., Hong Kong, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Alderton Ltd., South Africa, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Aldrich Company, Wyoming, Illinois, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Aletas S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Alexander Manufacturing Co., Ltd., Shimwell, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Alfra Stainless Steel Householdware, Italy, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.
- Alginate Industries, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Algrahy Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Alimak-Verken A.B., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Alitalia, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Alitalia, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- ALITALIA Airlines, General Sales Agents: Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Alkaline Batteries Ltd., Redditch, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Alkor G.m.b.H., Muenchen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- All-State Welding Alloys Co., Inc., New York, U.S.A., Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Allam & Co., Ltd., E.P., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Albook & Hashfield, Ltd., London, England. ("Success" Industrial Sewing Machines for the Manufacture of Fur-Coats and Gloves), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Allday & Co., Ltd., William, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Alldays & Onions Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Allen Bradley Co., Milwaukee, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Allen & Co., Ltd., Edgar, Sheffield, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Allen Gwynnes Pump Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Allen & Hanburys, Ltd., London, Represented by Danby & Hance, Ltd., 405, Edinburgh House.
- Allen Ltd., A. W., Manufacturing Confectioners, Melbourne, Australia, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Allen, Ltd., J.W., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Allen (Pty.) Ltd., J.W., Australia, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Allen Sons Ltd., W.H., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Allen & Sons (Oxford) Ltd., John, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Allen & Sons (Oxford) Ltd., John, Cowley, Oxford, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Allen & Unwin Ltd., George, Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.
- Allesch & Co., A/S, Raadmandsgade 6, Copenhagen N., Denmark, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.
- Alliance Assurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Allied Ironfounders, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Allied Ironfounders Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Allied Ironfounders Ltd., London, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Allied Ironfounders Ltd., London, England, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Allied Ironfounders Ltd., London. (Town Gas Cookers & Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Allis-Chalmers Mfg. Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Allmanna Brandredskapsaffaren AB, Sweden, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Allwin Invalid Wheelchairs, England, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.
- Almex Automotive Industries Ltd., Canada, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Alpina Insurance Co., Ltd., Zurich, Switzerland, Represented by Maritime Union Assurance Co., Ltd., 801, Chartered Bank Building, Des Voeux Road Central.
- Alpine Gesellschaft, Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Alsa Apparecchi Medicali S.p.A., Bologna, Italy, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Alstermo Bruks Aktiebolag, Sweden, Represented by Wiggins Teape (Hong Kong) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Alsdorf Corporation, A.J., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Altec Lansing, South Manchester Avenue, Anaheim, California, U.S.A., Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.
- ALTO, Belgium. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Alton Co., Inc., The, Union City, N.J., Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Aluminium Foils Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Alvis Limited, Coventry, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Amal, Ltd., England. (Industrial Town Gas & LP Gas Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Amalgamated Batteries Ltd., New Zealand, Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.
- Amalgamated Drilling Equipment Co., Ltd., London, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Amalgamated Playing Card Co., Ltd., The, Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- Amalgamated Playing Card Co., Ltd., England, Represented by Muirleaf Trading Corporation, Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Amalgams Co., Ltd., The, Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.
- Ambersil Limited, Surrey, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Amcel Co., Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- American Air Filter Co., Inc., Kentucky, U.S.A. (Air Filters, Unit Ventilators, etc.), Represented by International Engineering, Ltd., Arcade, Alexandra House.
- American Casualty Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- American Cigarette Co. (Overseas) Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- American Duplex Co., U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- American Eagle Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- American Export Line, General Sales Agents: Everett Steamship Corporation, S/A, Union House, 2nd Floor.
- American Export Lines, Booking Agents, Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- American & Far Eastern Trading Co., San Francisco. (American Glues), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- American & Foreign Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## "YORKSHIRE" NON-FERROUS TUBES & FITTINGS

- American Insurance Co., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- American International Commerce Inc., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- American Laundry Machinery Industries, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- American Mail Line, Ltd., Represented by Everett Steamship Corporation S/A., Union House, 2nd Floor.
- American Photocopy Equipment Co., Illinois, U.S.A., Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1801-2, Takshing House.
- American Potash & Chemical Corp., 99, Park Avenue, New York, 10016, N.Y., U.S.A., Represented by Woo Brothers, Inc., Room 1202, Caroline Mansion, 8, Yun Ping Road.
- American-Standard, New York (U.S.A. & European Factories), Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- American Steel Export Co., Inc., U.S.A. (Bonney Tools), Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- Amertool Services, Inc., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Ames Crosta Mills (Sewerage Plant), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- AMF Overseas Corporation S.A., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- AMF-Paragon Electric Co., Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Amida S.A., Switzerland, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Amirumar, Haji Khudabux, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- AMP, Inc.; AMP (Great Britain) Ltd.; AMP (Japan) Ltd.-Manufacturers of AMP Solderless Terminals & Connectors, Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.
- Ampex Corporation, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Ampol Petroleum Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- AMSCO: American Sterilizer Co., U.S.A., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Amsler & Co., Alfred J., Schaffhouse, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Amstel Brewery, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Amsterdam London Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Amsterdamsche Maatzchappij van Ongevallenverzekering, N.V., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Anchor Line Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Andell Export Corporation, Victoria, Australia, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Anderson Bros. Mfg. Co., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Anderson-Grice Co., Ltd., The, Scotland, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Anderson & Shaw, Glasgow, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Andre Rubber Co., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Andrew Engineering & Development Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Andrews Weatherfoil Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Angel & Co., Ltd., H. Reeve, Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.
- Angelo Bros., Ltd., India. (Angelo's Machine-made Shellacs), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Angenieux, Ets. Pierre, St. Heand, France, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Angliss & Co. (Aust.) Pty., Ltd., W., Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Anglo-Canadian Shipping (Westship) Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Anglo Norrness Shipping Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Anglo Overseas Transport, U.K., Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.
- Angora Silver Plate Co., Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Angus Co., Ltd., George, England, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Angus & Co., Ltd., George, London, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Angus Fire Armour, Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Anic Gela S.p.A. (Acrylic Tow & Tops, Fibres Polyamide Tow & Tops, Fibres), Represented by Gordon, Woodroff & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Anic S.p.A. (P.V.A., A.V.M. & A.B.S. Resin), Represented by Gordon, Woodroff & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Ankerwerk Nuernberg G.m.b.H., Nuernberg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Anschuetz & Co., G.m.b.H., Kiel, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Anselme, Pere, France, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Anslow Marble & Terazzo Pty., Ltd., Australia, Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Anson & Co., Ltd., George, London, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Anstey & Wilson, Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Anthony & Co. (Inc.), C.R., U.S.A., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Antifyre, Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Antigen Limited, England, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Antler Ltd., Lances., Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Apparatebau Stellingen G.m.b.H., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Appleby Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Appleby Ltd., H. & L., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Applied Acoustic Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Apsco Products Inc., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.

Aquitaine-Organico, Paris, Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Arabol Manufacturing Co., Ltd., The, London, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Ararat Insurance Co., Ltd., Tel Aviv, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Ararat N.V., 70, Pelikaanstraat, Antwerp, Belgium. (Diamonds), Represented by Meridian Gem Company Ltd., 1325, Prince's Building.

Arbau. (Cement Batching Plant), Represented by Otto Wolff-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Arbor Acre Farms, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Arborfield Products Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Archdale & Co., Ltd., James, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Arden Ltd., Elizabeth, London & Paris, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Arelec Magnetic, France, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Argyle Publishing Corporation, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Ariel Motors, Ltd., Birmingham, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

Arimura Shoji Kabushiki Kaisha, Tokyo, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

"Aristoc" Stockings, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Arlac Werk Fr. Brauer, West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Armco Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Armitage Ware Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Armour Africa Pty., Ltd., South Africa, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Armour & Company, Grocery Products Division, Chicago, Illinois, U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

Armstrong Cork Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Armstrong Cork Company, International Operations, Lancaster, Penna., U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## HASTIE STEERING GEARS

Armstrong Cork Company, U.S.A., Canada, United Kingdom, West Germany, Spain, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Armstrong Whitworth Ltd. (Kue Ken Crushing Equipment), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Arnold & Richter K.G., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Arrigo & Mario Casarini, Italy, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Arrow Electric Switches Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Arrow Products Ltd., Canada, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Arthur Imhof S.A., Switzerland, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Artic-Kar (Automotive Air-Conditioners), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Artois Engineering Co., Milwaukee, Wisconsin, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Asahi Optical Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Asbestos Cement Sales (Pty.) Ltd., Johannesburg, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

Ash Manufacturing (Pty.) Ltd., Melbourne, Australia, Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.

Ash Laboratories Ltd., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Ashland Chemical Co., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Ashley Accessories Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Ashley's Inc., El Paso, Texas, U.S.A. (Mexican Foods), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Ashworth Ross & Co., Ltd., Dewsbury, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Asia Insurance Company, Represented by The China Engineers Ltd., 325, Alexandra House.

Asia Metals Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Asiatic Steam Navigation Co., Ltd., Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd., P & O Building.

Assicomes, Poggibonsi (Siena) Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

Assimil, London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Associated Electrical Industries Export Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Associated Fire Alarms Ltd., London, W.C.2, England, Represented by Shun Yick & Co., Ltd., Room 1303, On Lok Yuen Building, 25, Des Voeux Road Central.

Associated Metal Works (Glasgow) Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Associated Textiles of Canada Ltd., Montreal, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Associates Sprayers Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Hong Kong.

Assurance Compagniet Baltica, Ltd., Copenhagen, Settling Agents: Manners Insurance Ltd., 17th Floor, Union House.

Assuranceforeningen Gard, Arendal, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Assuranceforeningen Skuld, Oslo, Copenhagen & Stockholm, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Astra International. (Pharmaceuticals), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Ateliers du Thiriau, Belgium, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

Ateliers Pouplier S.A., Belgium, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Ateliers Roannais de Constructions Textiles (ARCT), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Athel Line Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Athey Products Corporation, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Atlas-Ago, Hanau/Wolfgang, Represented by Jensen & Co., Prince's Building.

Atlas Assurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Atlas Assurance Co., Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Atlas Copco A.B., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Atlas Fish Emulsion Fertilizer, U.S.A., Represented by Anglo-Chinese Trading Co., 304, Pedder Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Atlas Metal Alloys, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Atlas Press Co., Kalamazoo, U.S.A., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Atlas Titanium Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- ATMOS Fritzsching & Co., G.m.b.H., Lenzkirch, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Atomic Energy of Canada, Ltd. (Commercial Products), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Attwater & Sons Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Au Bon Marche, Switzerland, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Auckland Farmers' Freezing Co-operative Ltd., Auckland, New Zealand. (Frozen Meat Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Auckland Gas Co., Ltd., Chemicals Division, Auckland, New Zealand, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Audio Fidelity Inc., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- August Enders Aktiengesellschaft, Germany, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Auping, Maschinenfabrik Hermann, West Germany, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- "Aureole" Watches, Switzerland, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.
- Aurora Pump Division, U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Austex Pty., Ltd., Australia. (Design Engineers), Represented by Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9, Ice House Street, Hong Kong.
- Austin Nichols & Co., New York, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Austral Batteries Pty., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Austral Standard Cables Pty., Ltd., Christchurch, New Zealand, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Austral Standard Cables Pty., Ltd., Melbourne, Australia, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Australia-West Pacific Line, Represented by Everett Steamship Corporation, S/A, Union House, 2nd Floor.
- Australian & Eastern Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Australian Exporters Pty., Ltd., Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Australian & International Insurances, Ltd., Melbourne, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Australian Liquid Air Ltd., Melbourne, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Australian National Line, The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Australian Sewings Pty., Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Australian Suture Co. Pty., Ltd., Sydney, Australia, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Australian Titan Products Pty., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Australian Wire Rope Works Pty., Ltd., Australia, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Autair Ltd., Represented by Clarkair International (Far East) Ltd., 7th Floor, Union House.
- Auto Diesels, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Auto-Ice (Saies) Ltd., England. ("Crystal Tips" Ice Making Machine), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Auto-Union G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- "Autodor" Floor Spring, Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Automatic Druckmaschinenfabrik Dr. W. Hinniger & Soehne, Berlin, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Automatic Electronics International, Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Automatic Product Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- "Automatic" Sprinkler Corp. of America, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Automatic Telephone & Electric Co., Ltd., London & Liverpool, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Automatic Telephone & Electric Co., Ltd., London & Liverpool, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., 4th Floor, Jardine House, 22, Pedder Street.

Autotutor (Trainers), Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Aveling Barford, Ltd., Grantham, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Avery-Hardoll Ltd., Chessington, Surrey, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Avery Label Co., Monrovia, U.S.A., Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Avery, Ltd., W. & T., Birmingham, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Avo Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Ready Building, Hong Kong.

Avon Rubber Co., Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Avoset Co., San Francisco, U.S.A., ("Avoset" Cream & "Avo" Milk), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Ayala & Co., Chateau D'ay, France, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Ayrton & Co., Ltd., William, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Azeta, Castiglione Olona (Varese) Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

B.B.C. "English by Radio & Television", London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.

B.B.C. Publications, London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.

B.C.M. Die Casting Toys, England, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

B.D.H. Chemicals Ltd., Represented by Harive, Cooke & Co., Ltd., 404, Edinburgh House.

B.E.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

B.G.C. (Marketing) Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

B.I. Callenders Construction Co., Ltd. Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

B-I-F Industries, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

B.I.S.N. Co., Ltd., Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.

B.K.L. Alloys Ltd., Birmingham, England, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.

B.M.C. Export Sales Ltd. (Austin, Riley), Represented by Metro Cars (Hong Kong) Ltd., 121, King's Road, North Point.

B.O.A.C., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

B.S.A. Motor Cycles Ltd., Birmingham 11, England. (B.S.A. Motor Cycles), Sole Distributors: British Bicycle Company, 8, Hennessy Road.

B \* S Jodensha Co., Ltd., Tokyo, Japan. Represented by Winning Commercial Co. Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.

B.X. Plastic (Australia) Pty., Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Babbitt Products, Inc., Lakeville, Conn., U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

Babcock & Wilcox Ltd. (Tower Cranes), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Bach Simpson, Ltd., Canada, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Backhaus, Otto, Germany, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Backman Instruments International, S.A., Geneva, Switzerland, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Bade & Co., G.m.b.H., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Badger Meter International, Milwaukee, Wisconsin, Represented by Connell Bros. Co. (Hong Kong) Ltd., 307, Holland House.

Badische Anilin & Soda-Fabrik, A.G., Ludwigshafen a/Rhein, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Baer & Co., Ltd., Henry, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Bahamas Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

BAHCO AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Bahncke & Co.s Fabriker A/S, W., Denmark, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Bahnson Co., The, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Bailey & Co., Ltd., Sir W.H., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Baird & Tatlock (London) Ltd., Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Baird Television Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Bairds Ltd., Australia, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Bairstow Ltd., T. & M., Nr. Keighley, England, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.
- Bakelite Xylonite Limited (P.V.C. Sheet- ing), Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Bakelite Xylonite Limited, U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Baker Perkins (Export) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Baksh Investment Ltd., Karachi (Pakistan Cotton), Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Baldwin Industrial Controls, Dartford, Kent, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Baldwin - Lima - Hamilton Corporation, U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Balfour & Co., Ltd., Henry, Leven, Scotland, Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Balfour, Guthrie & Co., Ltd., San Francisco, (Central American Cotton), Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Ballantine & Son, Ltd., George, Dumbarton, Scotland, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.
- Bally Elastic Fabrics, Schoenenwerd, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Balmain, Les Parfums Pierre, Paris. (Perfumes), Represented by Revlon (Hong Kong) Ltd., 64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.
- Baltimore Copper Paint Co., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Bamford, Ltd., F., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ban-Rol Co. (Division Quick Service Textiles), Chicago, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Band-It Co., U.S.A. (Industrial Clamps), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Bandiera, Luigi, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Bang & Olufsen, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Bangalore Woollen, Cotton & Silk Mills Co., Ltd., Bangalore, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Bank Line Ltd., The, Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.
- Bankers' & Traders' Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Banner International Co., New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Baracuta (Clothiers) Ltd., Manchester, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Barbecue King, Inc., Greenville, S.C., U.S.A., Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.
- Barber-Colman Co., Rockford, Illinois, U.S.A., Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.
- Barber Line, (U.S./Far East), Joint Service: Wilh. Wilhelmssen, Fearnley & Eger and A.F. Klaveness & Co., Ltd., A/S., Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Barber-Wilhelmssen Line (Far East/U.S.), Wilh. Wilhelmssen, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Barfield Instrument Co. (Instrument Overhaul & Sales), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Barnagore Jute Factory Co., Ltd., Calcutta, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Barnstead Co., Boston, Mass., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Barnett & Elichagaray, Ets., Cognac, France. ("V.O.P. Special" Cognac), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Barnett & Foster Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Barone Ricasoli, Florence, Italy, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Barron & Crowther Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Barros, Almeida & Co., Opporto, Portugal, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Barter Trading Corporation, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## MARTELL COGNAC

Barton Conduits Ltd., England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Basilan Lumber Co., Isabela, Basilan City, Zamboanga, The Philippines. (Philippine Logs and Lumber), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Bassett & Co., Ltd., George, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Bastian & Allen, Ltd., Harrow, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Bastian-Blessing Co., The, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Bastion Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Batger & Co., Ltd., London, England. (Harlequin Xmas Crackers), Represented by Dairy Lane Ltd., Windor House.

Baumgartner Papier S.A., Lausanne, Switzerland, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Baxter, Inc., Don, Glendale 1, Calif., U.S.A., Represented by Y. C. Woo & Co., Ltd., 1-3, Wyndham Street, 3rd Floor.

Baxter & Sons, Ltd., W.A., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Baynes, Charles Ltd., Blackburn, England, Represented by Connell Bros. Co. (Hong Kong) Ltd., 307, Holland House.

BBT Barbier, Benard & Turenne, Paris, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.

Beagle Aircraft Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Beal & Son Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Beaufort (Air-Sea) Equipment Ltd., England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Beaulah Benedict Sales Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Becagli, P.M. Figli di, Prato, Italy, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Becco Fabrique de Coniserie Matter & C., Strasbourg-Keenigshoffen, France, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Bechhofer International Corporation, N.Y. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Beck & Soehne AG., Chr., Kassel, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Becker Equipment & Lifts, Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Becker Radiowerke G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Becker's Sons N.V., Brummen, Holland, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd. Princes Building, 12th Floor.

Beckett & Co., Ltd., T.W., South Africa, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Beckett, Laycock & Watkinson, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Bedel & Cie, Forges et Acieries de la Berardiere, Saint-Etienne (Loire), France. (Fine Crucible Steels), Represented by United Tools & Supplies Association Ltd., Room 1240, Tung Ying Building, 100, Nathan Road, Kowloon.

Beecham Products Overseas, Middlesex. (Idris Fruit Cordials), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Beecham Overseas (Ribena), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Beecham Products Overseas (Tolletries), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Beeston Boiler Co., Ltd., The, Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Beggs & Cobb Inc., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Beguelin & Co., S.A., Tramelan. (Damas Watches), Represented by Bracknell Enterprises Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Behring-Werke A.G., Marburg-Lahn, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.

Beier & Co. (Pty.) Ltd., O.T.H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

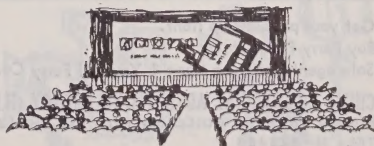
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Beiersdorf & Co., P., A.G., Hamburg, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Beijer, G. & L., Göteborg. (Swedish Provisions), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Bekins Wide World, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Ltd., Suite 416, Edinburgh House.

Beldam Asbestos Co., Ltd., England. (Packings & Jointings), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Beldam Packing & Rubber Co., Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Bell & Howell Co., Business Equipment Group, U.S.A. and Bell & Howell Limited, England, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Bell & Howell Co., Chicago, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Bell & Ko-on Co., Ltd., Tokyo, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Bell & Lun Ltd. (Insurance Brokers), Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.

Bell Punch Co., Ltd., 39, St. James Street, London, S.W.1, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Bell & Sons, G., Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.

Bell & Sons, Ltd., Arthur, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Bell Telephone Manufacturing Co., Antwerp, Belgium, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Belling & Co., Enfield, Middlesex, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Belling & Lee, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Belliss & Morcom International Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Bellmer K.G., Gebr., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Bell's Asbestos & Engineering Ltd., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Bencard Vitamins, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Benckiser-Knapsack G.m.b.H., Ludwigshafen/Rhein, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.

Benda, Georg, V.G.m.b.H., Germany, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

BENDIX CORPORATION, THE: Energy Controls Division; Computing Devices of Canada; Motor Components Division; Navigation & Control Division; Filter Division; Environmental Science Division; Friction Materials Division; Flight & Engine Instruments Division; Electrodynamics Division; Instruments & Life Support Division; Radio Division; Prestolite Division; Rebatas; Electric Power Division; Electrical Components Division; Semiconductor Division; Automation & Measurement Division; Fluid Power Division, Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

Bendix International, New York (Automotive Parts), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.

Bendix (Philco-Bendix), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Benedictine, France, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"Benex" Watches, Switzerland, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Bengal Paper Mill Co., Ltd., Calcutta (Indian Paper Supplies), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Benham & Sons Ltd., London, England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Benjamin Electric Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Benmussa S.A., Lyon, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Benrus Watch Company, Inc., New York, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Bentley Ltd., David, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Bentley's Codes, Ltd., Represented by Kelly & Walsh, Ltd., New Henry House, G-5, Ground Floor, Ice House Street.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Berelson & Co., D.B., U.S.A., Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.

Bergen Mekaniske Verksteder, A/S, Norway, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Bergens Skibsassuransforening, Bergen, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Bergeon & Cie (Watch Tools), Represented by United Precision Instruments Ltd., 1133, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.

Berger (Great Britain) Ltd., Lewis, United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Bergius-Kelvin Co., Ltd., The, Scotland, Represented by Western Trading Co., Ltd., Prince's Building, 25th Floor.

Berk Acids Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Berkel & Parnall's Slicing Machine Mfg. Co., Ltd., England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Berkey-RDS Co., Ltd. ("Keystone" Cameras & Projectors), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.

Berkey Technical (U.K.) Ltd. (Film Studio Lighting & Ancillary Equipment), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Berkshire International Corporation, Pennsylvania, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"Berlei" Corsets and Brassieres, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Berne Alps Milk Co., Berne, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Berry Bros. & Rudd Ltd., London, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Berry Co., Ltd., Henry, Leeds, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Berry's Electric, Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Berry's Electric Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th 19th Floors & Room 1701.

Berthold Type Foundry, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Bertolli, Francesco, S.p.a., Italy, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Bertonie & Cotti, S.A. Off. Mecc., Italy, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Bertram, Ernst u. Wilhelm, Munich, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Bertram & Son, Ltd., James, Edinburgh, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Beru Verkaufs G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Bescol (Electric) Ltd., England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Beseler Co., Charles, N.J., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Bessem A/S, Oslo, (Garments), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Beta Aluminium Products Ltd., U.K., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Beton-Spritz-Maschinen, G.m.b.H. & Co., West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Betterlite Lighting Fixtures Mfg. Co., California, U.S.A., Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.

Bexford Limited (Bexfilm), Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

BIAB: Bergslagens Industri AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Biach-Maschinen G.m.b.H., West Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Bibby Line, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Bibby & Sons Ltd., J. (Cidal Soap), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Bibby & Sons Ltd., J., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Bicks of Canada Ltd., Canada, Represented by Herald International, Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Bierbrauerei Wilhelm Remmer G.m.b.H., Bremen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Big Sister Foods Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres  
**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-236275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Bill Switchgear Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Binda, Cartiere Ambrogio, S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Binder Magnete KG, West Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Binder, Wilhelm, G.m.b.H., Schwabish Gmuend, Germany, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Binson S.n.c. (Echo Systems), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Bir-Vac Ltd., Cheltenham, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Bird Corporation, California, U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Birkel, Theodorll Oscarl (Macaroni Products), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Birkett Ltd., Samuel, England, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Birlec Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Birns & Sawyer Cine Equipment Co., Inc., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Biro Bic Ltd., London. (Biro Pens), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"Birthday" Shoes for Children, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Bjelland & Co., Chr., A/S, Stavanger. ("King Oscar" Sardines, "King" Sardines, "Bjelland" Cocktail Snack), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Black & Decker (A'Asia) Pty., Ltd., Maroondah Highway, Croydon, Victoria, Australia 3136. (Electrical Power Tools), Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Black & Decker, Ltd., Maidenhead, Berks., England, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Black & Decker Mfg. Co., The, Towson, Maryland, U.S.A., Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Blackman Export Co., Ltd., London. (Fans), Represented by International Engineering, Ltd., Arcade, Alexandra House.

Blackmer Pump Co., Grandrapids, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Blackstaff, Ltd., Belfast, Represented by Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404, Edinburgh House.

Blackstone & Co., Ltd., Dursley, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Blair Production Corporation, U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Blake & Sons (Gosport) Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616 Prince's Building.

Blakeborough & Sons, Ltd., J., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Blakey's Boot Protectors Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Blaw Knox Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Blease Medical Equipment Ltd., England, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Bleiwerk Goslar G.m.b.H., Goslar, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Blick Time Recorders, Ltd., U.K., Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.

Blin & Blin, Barnoldswick, England, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Blin & Blin, Sibeuf, France, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Blomberg, R. A., Australia. ("Conditionaire" Air Curtain), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Blood & Co., Inc., W.D., New York, U.S.A., Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Bloomfield Industries Ltd., New York, U.S.A., Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., 1204-1206, Prince's Building.

Blue Funnel Line (Ocean Steamship Co., Ltd.), Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Blue-M-Company, Blue Island, Illinois, U.S.A., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Blue Sea Line, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THÉÂTRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-298275





## "DAIMLER" BUS CHASSIS

Blundell-Permoglaze Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Blythe Colour Works Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Bobst & Sons, Ltd., J., Lausanne, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Bodegas Franco-Espanolas, Madrid, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Bodmann, Otto, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Boehringer Sohn, C.H., Ingelheim/Rh., Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.

Boiler Furnace Co., Ltd., The, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Boltless Systems, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Bolton Gate Co., Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Bombay Fire & General Insurance Co., Ltd., The, Bombay, India, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Bonar, Long & Co., Ltd., Dundee, England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Bonaval-werk, West Germany, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Bonvin Et Fils, Charles, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Boon & Cheah Steel Pipes Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Boord & Son Ltd., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Boosey & Hawkes (Sales) Ltd., London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Booth Aluminium Ltd., James, U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Booth & Sons (Bolton) Ltd., John, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Borax Consolidated, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Borax Morarji Ltd., Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.

Borden Chemical Company, U.S.A. (Paint Emulsions & Chemicals), Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Borden Chemical Co., United Kingdom. (Cascovier Nylon Marine Sheathing & Adhesives), Represented by Getz Bros. & Co., Ltd., Suite 416, Edinburgh House.

Borden Food Company, U.S.A., United Kingdom, Denmark, Netherlands, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Borg-Warner International Corporation, Chicago, Illinois, U.S.A., Represented by Peter Mann, Room 505, Pedder Building, 5th Floor.

Borg-Warner International Corporation, York Division, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Borregaard, A/S, Sarpsborg, Norway. (Paper Manufacturers), Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Bosch (Australia) Pty., Ltd., Robert, Melbourne, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Bosch Elektronik, Robert, G.m.b.H., Berlin, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Bosch Elektronik und Photokino, Robert, G.m.b.H., Stuttgart, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Bosch (France), Robert, S.A., Chatillon-sous-Bagneux Seine, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Bosch, Robert, G.m.b.H., Elektrowerkzeugbau, Leinfelden, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Bosch, Robert, G.m.b.H., Stuttgart. (Electric Domestic Appliances), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Bosch, Robert, G.m.b.H., Stuttgart, (Motor Car Spares & Accessories), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Boskamp Geraete-Bau K.G., Hersel, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Bossi & C., Negri, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Bostik Ltd., Leicester, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Bctot J. Brach & Cie, Societe, France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Bouchard Aine & Fils, Beaune, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yau-mai Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Bouchard & Cie, Jules, Cognac, France, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguiar Place, D'Aguiar Street.
- Boussois, France, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Bovril Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Bowater-Scott Corp., Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Bowmans Chemicals Ltd., Widnes, England, Represented by Kwong Hing Hong, China Building, 3rd Floor.
- Bowthorpe Electric Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- BP Chemicals (U.K.) Ltd., U.K. (Dry Colourants, Styrene/ABS Extrusions and Casein), Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Bradbury, Wilkinson & Co., Ltd., New Malden, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Bradfield, Brett & Co., Ltd., Bradford, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Brady & Co., Ltd., G., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Braibanti Co., Italy, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Braithwaite & Co. (India) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Braithwaite Pty., Ltd., W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Brand, R., Wertheim, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Braun, B., Melsungen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Bray Construction Equipment Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Brayshaw Furnaces Ltd. (Wellman Incandescent Furnace Co., Ltd.), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Brella Pty., Ltd. (Canvas), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Bren D'Amour & Co., G.m.b.H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Brentford Electric Ltd., Crawley, Sussex, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Brewster Leeds & Co., Inc., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Briem-Hengler & Cronemeer Maschinenfabrik, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Briggs Abbott & Co. (Export) Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Brillo Manufacturing Co. of G.B., Ltd., London, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Brisbane & Wunderlich Ltd., H.L., West Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Bristol Pneumatic Tools Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Britannia, Foods Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- British Aircraft Corporation Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- British Aqua Chem Limited, London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- British Aviation Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- British Caribbean Insurance Co., Ltd., Jamaica, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- British Cod Liver Oils (Hull & Grimsby) Ltd., Represented by Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404, Edinburgh House.
- British Communication Corporation, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- British Crane & Excavator Corporation Ltd., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- British Crown Assurance Corporation, Ltd., London, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275





## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

British Dental Golds, Ltd., London, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

British Domestic Appliances International Ltd., United Kingdom (Morphy-Richards Domestic Appliances), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

British Eagle International Airlines Ltd., Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.

British East-Light Ltd., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

British Electric Resistance Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

British Electric Resistance Co., Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

British European Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

British & European Insurance Co., Ltd., The, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

British Fire Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

British & Foreign Marine Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

British Gypsum Ltd., England, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

British Heat Resisting Glass Co., Ltd., Staffs., Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

British Home Stores, London, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

British India General Insurance Co., Ltd. (Fire, Marine & Accident), Represented by British International Underwriters, Windsor House, 5th Floor.

British Indicators, Ltd., St. Albans, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

British Industrial Gases, Enfield, Middlesex, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

British Industrial Plastics Ltd., Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.

British Insulated Callender's Cables Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

British Insulated Callender's Cables, Ltd., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

British Jeffery-Diamond Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

British Klockner Switchcontrols Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

British Malt Products Co., Ltd., The, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

British Motor Corporation (Australia) Pty., Ltd., Represented by Metro Cars (Hong Kong) Ltd., 121, King's Road, North Point.

British Northrop Sales Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

British Oil & Cake Mills Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

British Overseas Airways Corporation, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.

British Overseas Airways Corporation, General Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

British Overseas Airways Corporation, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

British Overseas Airways Corporation, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

British Overseas Airways Corporation, Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

British Oxygen Co., Ltd., The, Hammer-smith House, London W.6, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

British Phosphate Commissioners, Melbourne, Australia, Represented by Mollers' Limited, Union House, 7th Floor.

British Polar Engines Ltd., Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.

British Ropes, Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

British Rototherm Co., Ltd., England, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

British Schering Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

British Seagull Co., Ltd., The, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

British "Sidac" Ltd., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

British Silverware Ltd., Walsall, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

British Steel Piling Co., Ltd., Suffolk, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- British Sterilizer Co., Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- British Thermostat Co., Ltd., The, Middlesex, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- British Titan Products Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- British Traders Insurance Co., Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- British Traders' Insurance Co., Ltd. (Fire & Accident Insurance), Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- British United Airways, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- British United Shoe Machinery Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- British United Shoe Mfg., Ltd., United Kingdom, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- British Vacuum Cleaner & Engineering Co., Ltd., Leatherhead, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Broadbent & Son Ltd., Thomas, England, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Broadbent & Sons, Ltd., Thomas, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Broadway & Co., Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Brockhouse (T.F.) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Brocklehurst Fabrics Ltd., Macclesfield, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Brodrene Gram A/S, Vojens, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Broken Hill Proprietary Co., Ltd., Melbourne, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Broken Hill Pty. Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Broken Hill Pty. Co., Ltd., Australia, Commercial Correspondents: Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Brokerage & Management Corporation, New York, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Bromine Compounds Ltd., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Bronco, Ltd., London, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Bronx Engineering Co., Ltd., Lye, Stourbridge, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Brook Motors, Ltd., Huddersfield, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Brookes & Co. (1925) Ltd., U.K., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Brookford Industries, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Brookhirst Igranic Co., Ltd., Bedford, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Broom & Wade, Ltd., High Wycombe, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Brouwer & Co., Machinefabriek M., N.V., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Brown Boveri & Co., Ltd., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.
- Brown Boveri & Co., Ltd., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Brown Brothers & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Brown Corporation (Sales) Ltd., David, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Brown Corporation, W.R., Ill., U.S.A., Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.
- Brown Forman Distillers Corporation, New York, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Brown Gear Industries Ltd., David, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Brown & Haley, Tacoma, Washington, U.S.A., Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Brown Ltd., S.G., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Brown, Sons & Co., Ltd., William, Galashiels, Scotland, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.
- Brown & Ward Ltd., Birmingham, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Brownbuilt Ltd., Australia, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Browne & Sons Ltd., Henry, Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

Brownjones, Inc., New York, U.S.A. (Ladies Apparel etc.), Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.

Bruder Wuester, Austria, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

Bruel & Kjaer, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Bruntons (Musselburgh) Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Bryce Berger, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Bryce Berger Ltd. (Fuel Injection Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Buchanan & Co., Ltd., James Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Buckingham & Carnatic Co., Ltd., Madras, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Buckley & Taylor Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Budworth Ltd., David, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Buehler Ltd., Evanston, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Buffalo Forge Co., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

BUFO: Bultfabriks AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.

Buhler Brothers, Uzwil, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Bukh's Motor Factory, Ltd., Kalundborg, Denmark. (Marine and Stationary Diesel Engines, Tractors and Generating Sets), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Bulkley Dunton S.A., New York, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Bullfinch (Gas Equipment) Ltd., Birmingham, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Bulmer & Co., Ltd., H.P., Hereford, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Bulova International Ltd., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Bundgens, F.W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Buren Watch Company S.A., Switzerland, Represented by Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Burgess Products Ltd. (Suspended Ceiling Systems), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Burgess & Son Ltd., John, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Burgot Automatic Alarms (Overseas) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Burlington Hosiery Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Burlington Industrial Fabrics Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Burlington Men's Wear Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Burlington Retail Fabrics Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Burmah Oil Trading Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Burmah Oil (Tankers) Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Burmeister & Wain's Maskin- & Skibsbyggeri A/S, Copenhagen, Denmark. (B. & W. Marine & Stationary Diesel Engines), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Burmeister & Wain's Maskin- & kibsbyggeri A/S, Frederikshavn, Denmark. (B. & W. Alpha Marine & Stationary Diesel Engines), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Burn, Stewart & Co., Ltd., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Burndept Electronics Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Burnett & Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Burnett & Co., Ltd., Sir Robert, London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Burnham Products Corporation, N.Y., U.S.A., Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.

Burnley & Sons, Ltd., Thomas, Gomersal, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Burroughs Wellcome & Co., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Busch-Jaeger Duerener Metallwerke Aktiengesellschaft, Luedenscheid, Western Germany, Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Bush, Boake Allen Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Bush Murphy Export Ltd., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- BUTEC (Vehicle Electrical Equipment), Represented by ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Butlers Ltd. (Automotive & Marine Electrical Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Butterley Co., Ltd., The, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Butters Cranes Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- BXL Plastics Materials Group Ltd., Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.
- Bygg-och Transportekonomi, AB., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Byron Jackson Pump Division, U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Byworth & Co., H.A., London, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- C.I.C. Engineering Ltd., Bath, Somerset, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- C.P.A.L., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- C.S.F. Compagnie Generale de Telegraphie Sans Fil, France, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Cable Covers Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Cable Supports Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Cabot Corporation, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Cachets M., Limited, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Cadbury Brothers Ltd. (Chocolates), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Cadena, Holland. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Caird & Raynor Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Cal/Ink Division of Tenneco Chemicals, Inc.-Manufacturers of Printing Inks, Pigments and Varnishes, Represented by Kenan Trading Company, Room 601, Man Yee Building.
- "Caledonia Argentina" Compania de Seguros, S.A., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Caledonian Insurance Co., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Caley, Ltd., A. J., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- California Sales Co., Manila, Philippines, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Calkins & Burke, Ltd., Vancouver, B.C., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Caloric International S.A., Pennsylvania. (Town Gas & LP Gas Cooking Appliances), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Calvet & Cie, J., Bordeaux, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Cambay Prince Steamship Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Cambridge Instrument Co., Ltd., London & Cambridge, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Campbell Booker (Buying & Export) Ltd., London, England. (Chiltonian Biscuits), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Campbell & Co., Ltd., C.M., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Campbell & Isherwood Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Campbell Soup Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Campus Sweater & Sportswear Co., Ohio, U.S.A., Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Camrex Limited, Sunderland, England, Represented by F. B. Gill Ltd., Room 602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Camus & Cie, Cognac, France, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguiar Place, D'Aguiar Street.
- Canadian Helium Ltd., Toronto, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Canadian International Paper Co., Montreal, Canada, Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor.
- Canadian Liquid Air Ltd., Montreal, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## GORDON'S DRY GIN

- Canadian National Railways, Represented by Everett Steamship Corporation, S/A, Union House, 2nd Floor.
- Canadian Pacific Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebsen & Co., Prince's Building.
- Canadian Technical Tape Ltd., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Canning & Co., Ltd., W., Birmingham, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Cannon Industries Ltd., England. (Town Gas Cookers), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Cannon Mills, Inc., New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- CANOLA Electronic Calculators, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Canon Camera Co., Inc., Tokyo, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Cansick & Co., Ltd., Mark, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Cansulex Ltd., Vancouver, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Cantiere Navale Leopoldo Rodriquez, Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Cape Insulation Ltd., England, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Cape Tops (Pty.) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cape Universal (Export Div.), Herts. (Asbestos Cement Products, Pitch Fibre Pipes), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Capital Assurance Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Capitol Records International Corp., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Capitol Refrigeration, Inc., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.
- Carbodium S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Carbonic Ice Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Carcano & F.lli fu C., C., Maslianico (Como) Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.
- Carderie Vervetioise S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Carena, S.A., Mauren. (Cinecamera & Projectors), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Caribonum Ltd., Leyton, London, E.10, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Carl Upmann, Holland. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Carl Zeiss, Oberkochen, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Carlo Dopplieri S.p.A., Novara, Italy, Represented by Herbert Kees, Ltd., 9, Ice House Street, 8th Floor.
- Carlsberg Breweries, The, Copenhagen, Denmark. (Carlsberg Beer in Bottles and Cans), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Carpet Manufacturers Pty., Ltd., Sydney, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Carr & Co., Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Carreras (Overseas) Limited, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Carrier Corporation, N.Y., U.S.A. (Air-Conditioning and Refrigeration Engineers), Represented by International Engineering, Ltd., Arcade, Alexandra House.
- Carrington Navigation Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Carter & Parker Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Carter Tiles Limited, Poole, Dorset, England, Sole Agents: Wing Wah Enterprises Ltd., 1101-2, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Cater's Ink Company, U.S.A., Represented by Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441, Wang Hing Building, 4th Floor.
- Cartwright & Co., Ltd. (England), R., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Carven International. (Carven Perfume & Eau de Cologne), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cary, Le Locle, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Casablanca Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Cascade Cordials Pty., Ltd., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Casella & Co., Ltd., C.F., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Casio Computer Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Castle Company, Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Castle Films, New York, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Caterpillar Far East Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Cathay Pacific Airlines, Booking Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Cathay Pacific Airlines Ltd., Booking Agents: Mollers' Limited, Union House, 7th Floor.
- Cathay Pacific Airways, Booking Agents: Jebsen & Co., Prince's Building.
- Cathay Pacific Airways, Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Cathodeon Crystals Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- CAV Ltd. (Electrical & Fuel Injection Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Cawo Photochemische Fabrik G.m.b.H., Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- "CE" Parquet (Wood) Flooring Materials, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Cedarcrest Co., Ltd. (Canadian Luggages), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cedolesa, Spain, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Cela G.m.b.H., Ingelheim/Rhein. (Insecticides), Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.
- Cela Landwirtschaftliche Chemikalien Gesellschaft m.b.H., Ingelheim, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Cellulose Development Corporation, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Celmac (Ireland) Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Cement Aids Int., Sydney, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Centaurio Carpi Modena, Italy, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Centor Products, Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Centraal Stikstof Verkoopkantoor, N.V., The Hague, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Central Automatic Sprinkler Co., Lansdale, Pa., U.S.A., Represented by Shun Yick & Co., Ltd., Room 1303, On Lok Yuen Building, 25, Des Voeux Road Central.
- Central Gulf Steamship Corporation, New Orleans, Represented by The Hongkong and Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Central Insurance Co., Ltd., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Cerebos (Overseas) Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Cergil Ltd., Italy, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Cerrini S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Certain-teed Products Corporation, U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Ceylon Insurance Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Cezoma Textillmachinefabrieken N.V., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Challen (Piano Sales) Ltd., Chas. H., London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Chamber of Manufacturers Insurance Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Chamberlain Industries Pty., Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Champion Spark Plug Company (Aircraft Spark Plugs and Igniters), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Chance Brothers, Ltd., Smethwick, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Chance & Hunt, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Chance Pilkington Optical Works, St. Asaph, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Channel Conduits, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Chappuis, John-A Ltd., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Charm Tred Mills, Arkansas, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Charmilles, Switzerland, Represented by Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Sharrington Vintners (Overseas) Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Chaterlaine, Ltd. (Carron), England. (Town Gas Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Chatwood-Milner Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Cheecol Processes Ltd., U.K., Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Chemical Building Products Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Chemical & Insulating Co., Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Chemical Products (Cheshire) Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Chemische Verstofffabriek v/h. Th. Ten Horn, N.V., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Cheney & Son, Ltd., C.W., Birmingham, England, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.

Cherry Heering Line, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Cherry Tree Machine Co., Ltd., The, Blackburn, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Chesebrough-Pond's Inc., New York, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Chesterton Co., A.W., U.S.A., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Chicago Musical Instrument Co., Chicago. ("Gibson", "Lowrey", "Epiphone", "Maestro", "Olds", "Symmetriect" Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Chilton Electric Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Chilton Electric Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Chimique de Gerland, Ste. France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

China Airlines, Booking Agents: Jebben & Co., Prince's Building.

China Cotton Exporters, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

China International Airlines, Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"China Quarterly". (Periodicals), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.

China Underwriters Insurance Co., Ltd., Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.

China Union Lines (Agencies) Ltd., Represented by Tower Shipping Co., Ltd., 1502-3, Ka Wah Bank Building, 259-265, Des Voeux Road Central.

Chivas Brothers Ltd., Paisley, Scotland, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Chivers & Sons, Ltd., Cambridge, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Chloride Batteries, Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Chlorination Equipment Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Christ, M., Osterode/Harz, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

"Christy's" Hats, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Chroma-Gesellschaft Stuttgart-Unterturkheim, Represented by Schmidt & Co. (H.K.) Ltd., 1511, Prince's Building.

Chromolux Industries Ltd., New Zealand, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Chrysler Corporation, Dayton, Ohio 45401, U.S.A. ("Chrysler Airtemp", Air Conditioners and Air Conditioning Engineer), Represented by Hong Kong L.P. Gas Co., Ltd., 40, Waterloo Road, 2nd Floor, Kowloon.

Chrysler International S.A., Australia Square, Sydney, Australia. (Chrysler and Plymouth Cars), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Chubb & Son's Lock & Safe Co., Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Chubb's Australia Co., Ltd., Australia, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Churchouse Ltd., C.M., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

CIBA (A.R.L.) Ltd., Duxford, England, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

CIBA Chemical & Dye Company, Fair Lawn, N.J., U.S.A., Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

CIBA Clayton Ltd., Manchester, England, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

CIBA Industria Chimica, S.p.A., Origgio, Italy, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- CIBA Laboratories Ltd., Horsham, England, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- CIBA Limited, Basle, Switzerland, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- CIBA Pharmaceutical Company, Summit, N.J., U.S.A., Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- CIBA Societe Anonyme, St. Fons, France, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Ciments Lafarge, France, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Cimex Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Cinch Electronics Group, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Cincinnati Shaper Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Cintride Ltd., Sheffield, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Cissell Manufacturing Co., Inc., W.M., U.S.A., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Citizen Business Machine Inc., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Citizen Trading Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Citroen Cars, Station Wagons & Vans, Represented by The Oriental Motor Car Co., 256-258, King's Road.
- Citrus & Canned Products Association, Tel Aviv, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Ciurle & Co., E., S.A.A., Genova, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Civil Air Transport, I.A.T.A. Agents: Jebsen & Co., Prince's Building.
- Claas Maschinenfabrik G.m.b.H., Harsewinkel/Guetersloh, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Clairol, Inc., Export Dept., New York, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Clan Line Steamers, Ltd., The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Clark Equipment Ltd., Camberley, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Clark Int. Marketing S.A., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Clark Maschinenfabrik G.m.b.H., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Clark Mfg. Co., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Clark Pty., Ltd., Fred, Australia, Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Clark Pty. Ltd., Fred, Australia, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Clark & Son Ltd., Henry, Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.
- Clark & Sns Ltd., George, West Drayton, Middlesex, U.K., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Clarke Chapman & Co., Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Clarke & Smith Manufacturing Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Clarks Overseas Shoes Ltd., Somerset, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Clarnico, Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Claus-Holmer Gerdes, Luenburg, West Germany, Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.
- Clausing, Kalamazoo, U.S.A., Represented by Siber Hegner & Co., (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Clay-Adams, Inc., New York, N.Y., U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Clay Cross (Iron & Foundries) Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Clayton Dewandre Co., Ltd., England (Braking Equipment), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.
- Clements & Marshall Pty., Ltd., Devonport, Tasmania, (Derwent Solid Pie Apple), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Clemson Bros., Inc., Middletown, N.Y., U.S.A., Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Clenzol, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**RUBBER STAMP MAKERS**



## RENOLD CHAINS

Climatic-Air. (Automotive Air-Conditioners), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Climax Rock Drill & Engineering Works, Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Clinton Engines Corporation, Iowa, U.S.A., Represented by Clinton (Hong Kong) International Ltd., 1901-2, Wu Sang House, 655, Nathan Road, Kowloon.

Clouet & Co., Ltd., A., Singapore, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Clyde Crane & Booth Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Coalport Metal Ware, Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Coat, R.N., Nailsea, Somerset, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Coats Company, The, U.S.A., Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Cobalide (Industrial) Pty., Ltd., Alexandria, N.S.W., Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Cobbity Farm Bakeries, Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Cochran & Co. (Annan) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Cognac A. Yvon & Cie, Grand Rue Aigre, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Cognac Robin (Cognac Robin V.S.O.P.), Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Cogne S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Cohen Co., Herbert A., San Francisco, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Cohn, Hall, Marx Co., Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Colchester Lathe Co., Ltd., Colchester, United Kingdom, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Coleman & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Colibri (Export) Ltd., London, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

Collections Pty., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Collexin Jointing Compound, Represented by Metalock (Far East) Ltd., Rooms 1513-1521, Union House.

Collis & Sons Ltd., J., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Colombo Assurance Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Colonial Mutual Fire Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Coloreclip Photo oHG Thieme, Paderborn, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Colortran Industries Inc., Burbank, Calif., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Colour-Factor Ltd., London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.

Colston Appliances Ltd., High Wycombe, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Coltronic Ltd. (Television Converter, etc.), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Columbia Fire Insurance Co., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Columbia Machine Inc., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 116, Edinburgh House.

Columbia Pictures Corporation, N.Y., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Columbia Records, U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Columbia Ribbon & Carbon Manufacturing Co., Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Columbia Writing Products Pty., Ltd., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Columbian Carbon International, Inc., 380, Madison Avenue, New York, 10017, N.Y., U.S.A., Represented by Woo Brothers, Inc., Room 1202, Caroline Mansion, 8, Yun Ping Road.

Columbus-Dixon Ltd., U.K., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Comat S.n.o., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Commerce & Industry (Uganda) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Commerce Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Commercial & General Insurance Ltd. of Sydney, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Commercio Legnami & Affini-Rappresentanze, Trieste, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Common Brothers Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Commonwealth Industrial Gases, Ltd., The, Sydney, Australia, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.
- Commonwealth Insurance Co., Ltd., Australia, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Commonwealth Steel Co., Ltd., Australia, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Communication Systems International, Ltd., London & Liverpool, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Communications Insurance Co., Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Comoy & Co., Ltd., H., England, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Comoy Components Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Compagnie Generale de Constructions Telephoniques, Paris, France, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Compagnie Industrielle de Textiles Artificiels et Synthetiques (C.T.A.), Paris, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Compana Intencional de Telecomunicacion Y Electronica, S.A., Madrid, Espana, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Compana Radio Aerea Maritima Espanola, Barbate, Spain, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Compania Standard Electric Argentina, S.A., S.A.I.C., Buenos Aires, Argentina, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Compania Standard Electric, S.A.C., Santiago, Chile, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Compass Shipping Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Compoflex Co., Ltd., Sussex, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Comptoir Belge de l'Azote, Brussels, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Compton, Sons & Webb Ltd., J., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Compur-Werk G.m.b.H. (Camera Shuttus), Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Cona Coffee Machine Co., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Concast A.G., Zurich, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Concord Lighting International, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Concordia Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Concrete Pump Co., Ltd., The, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Conder (Southern) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Conex Terna Ltd., Tipton, England, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Conn Ltd., C.G., U.S.A. ("Conn" Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Connecticut Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Connollys (Blackley) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Connors Bros., Ltd., Canada, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Conserveries Basco-Marocaines, Morocco, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Consolidated Foods Corporation, International Division, San Francisco, U.S.A. ("Monarch" Finer Foods, "Yacht Club", "Sara Lee", "Shasta" Low Calorie Soft Drinks and "Ocoma" Frozen Poultry and Foods), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Consolidated Pneumatic Tool Co., Ltd., London, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Contactum, Ltd., London, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Contains (Molybdoenum Disulphide), Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

- Contina A.G. Liechtenstein, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft, Germany, Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Continental Gummiwerke A.G., Hanover, Germany, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Continental Insurance Co., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Continental Nut Co., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Continental Pearl Corporation, Tokyo, Japan, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.
- Continental Produkten Gesellschaft Enhrhard Renken, Hamburg, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Continentale Produkten Gesellschaft, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Conveyancer Fork Trucks Ltd., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Cook & Sons Ltd., Donald, England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Cooke, Ltd., Sidney, Victoria, Australia, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.
- Cooper, McDougall & Robertson, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Cooper, McDougall & Robertson Ltd., U.K., and Associates in U.S.A. & Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Cooperatieve Melkproductenbedrijven, "DOMO-BEDUM" G.A., Beilen, Holland, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.
- Co-operative Insurance Co. of Australia, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Copperweld Steel International Co., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Corbin, P. & F., Division of Emhart Corporation, U.S.A., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Corbin Compressors, France, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Cornhill Insurance Co., Ltd., The, London, (Fire & Accident), Represented by Wheelock Marden & Stewart, Ltd., Union House, 12th Floor.
- Coronet Films, Ill., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Corporacion Argentina de Productores de Carnes, Buenos Aires, Argentina. (CAP Meat and Meat By-products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- CorraScope Films, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Corrosion Prevention Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Corticas L. & J. Carreras Lda., Portugal, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Corvit Pharmaceuticals, Orinda, California, U.S.A., Represented by The Coder Trading Co., 161, Java Road, Hong Kong.
- Cory Corporation, The, Chicago, U.S.A., Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Coryse Salome, France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Cosmetically Yours, U.S.A., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Cosmic G. T. (Overseas) Ltd., England. (Lighi Alloy Die Cast Road Wheels, High Quality Car Accessories), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Cosmoplastics S.r.l., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cossor Electronics Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Cotofificio Cessare Macchi & C. S.p.A., Casella Postale No. 200, Gallarate, Italy, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Cotofificio Di Lombardia, Milano, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.
- Cotronei, Antonio, Italy, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Coughtrie, Ltd., J. & G., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Courvoisier, Ltd., Jarnac, France, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Coventry Climax Engines Ltd., Coventry, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Coventry Gauge & Tool Co., Ltd., Coventry, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Cow & Co., Ltd., P.B., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Cowans, Sheldon & Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cowshall Limited, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Cox & Co., Ltd., Arthur H., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Crabtree & Co., Ltd., J.A., Walsall, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- CraigHubbuck Ltd., Glasgow, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Craig, Mostyn & Co. Pty., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Craig & Seeley Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Cookers), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Crane Australia Pty., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Crane Co., Deming Division, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Creed & Co., Ltd., Croydon, England, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Crescent Manufacturing Co., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Cressi-Sub S.N.C., Genoa, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Creusen Electro Mechanische Industrie N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Creusen Electro-Mechanische Industrie N.V., Holland, Represented by Koo Yuen Hong Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Critchley Brothers Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Crittall-Hope Export Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Croid Ltd., Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.
- Crompton Nettlefold Stenman Ltd., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Crone Moving & Storage, Canada, Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.
- Crone & Taylor (Engineering) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Cronulla Shipping Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Crosby-Peter Linen Corporation, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 712-721, Union House.
- Crosfield Electronics Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Crosfield & Sons, Ltd., Joseph, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Crosley Airconditioners, Refrigerators & Washers, Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.
- Cross Paperware Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Crossley Premier Engines Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Crouse-Hinds Co., Syracuse, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Crown Controls Corporation, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Crown Cork Company (Malaya) Ltd., The, Singapore. (Crown Corks), Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.
- Crown Products Corporation, U.S.A. (Indoor/Outdoor Carpetings), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Crown Sangyo Co., Ltd., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Crown Zellerbach Canada Ltd., Vancouver, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Crown Zellerbach (Panama) Inc., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Crucible Steel International S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Cruikshank's Birmingham, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Cruisair (Marine Air Conditioners), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Crusader Shipping Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Crypto Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- CTC/CALOR AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Cuban de Aviacion, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Cubana Seguros El Globe, Cia., Havana, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Cummins Diesel International Ltd., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.
- Cunard Steamship Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Cunard White Star, Booking Agents,  
Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shang-  
hai Bank Building, 3rd Floor.

Curtis Refrigerating Machine Division, St.  
Louis, Ill., Represented by Gilman &  
Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Cusenier Co., Paris, France, Represented  
by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building,  
Theatre Lane, Hong Kong.

Cutler-Hammers Inc., Represented by  
American Engineering Corporation Fed.  
Inc., U.S.A., Rooms 1207-1213, Prince's  
Building.

Cybus Limited, Denmark, Represented by  
Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 &  
246, Alexandra House.

Cyclax of London. (Cosmetics), Represented  
by A. S. Watson & Co., Ltd.,  
Watson Road, North Point.

Cygnat Co-operative Canning Society Ltd.,  
The, Australia, Represented by Blair &  
Co., Ltd., Union House.

Cynamid International (General Chemi-  
cals), Represented by Jardine, Matheson  
& Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder  
Street.

Cyprane, Ltd., Represented by ICI (China)  
Limited, Union House, 16th Floor.

Cyprus Airways, General Sales Agents:  
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine  
House, 22, Pedder Street.

Cyprus Canning Co., Ltd., Cyprus, Repre-  
sented by Blair & Co., Ltd., Union  
House.

Czechoslovak Ceramics Foreign Trade Cor-  
poration, Praha, Represented by Hutchi-  
son (Building) Ltd., Universal House,  
8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Czechoslovak Ceramics Foreign Trade Cor-  
poration, Praha, Represented by Shewan,  
Tomes (Equipment) Ltd., Universal  
House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux  
Road Central.

D.A.K. Meat Packers Ltd., Denmark, Re-  
presented by Gilman & Co., Ltd., Alexan-  
dra House, 9th Floor.

D.A.M. Hellmuth Kuntze G.m.b.H. & Co.,  
Kg., Berlin. (DAMYL Fishing Lines and  
DAM Fishing Tackle), Represented by  
Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union  
House.

D.B.A., Societe Anonyme, Ducellier Divi-  
sion, Paris (Automotive Electrical Equip-  
ment), Represented by General Auto  
Supply Co., 81, Hennessy Road.

Dag-Ny Margarinfabrikk A/S., Oslo.  
(Margarine), Represented by Thoresen &  
Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Dahle, Wilhelm, Metallwarenfabrik, Coburg,  
West Germany, Represented by Fong  
Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441,  
Wang Hing Building, 4th Floor.

Daikin Kogyo Co., Ltd., Osaka, Represented  
by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O  
Building.

Daimler-Benz A.G., Represented by Zung  
Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan  
Avenue.

Daimler Transport Vehicles Ltd., Repre-  
sented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong  
& Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

"Daisy" Brand Fresh Butter & Other Food  
Products (Registered Proprietors of  
"Daisy" Trade Mark), Represented by  
Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Daiwa Seisakusho, Tokyo. (Daiwa Tripods),  
Represented by Jardine, Matheson & Co.,  
Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Dakin Bros., Ltd., England, Represented by  
Gilman & Co., Ltd., Alexandra House,  
9th Floor.

D'Albret, Jean, Paris. (Orlane Cosmetics),  
Represented by Bracknell Enterprises  
Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House,  
14, Des Voeux Road Central.

Dallas Cotton Co., Represented by Gordon,  
Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th  
Floor, Prince's Building.

Dallas (Pty.) Ltd., Represented by William  
Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-  
1814, Union House.

Damancy & Co., Ltd., U.K., Represented  
by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong)  
Ltd., 109, Edinburgh House.

Damas, Vesteraaby, Denmark, Represented  
by Jebens & Co., Prince's Building.

Dampa Ltd., Knarreborg, Denmark.  
(Dampa Acoustic Aluminium Ceilings),  
Represented by The East Asiatic Co.,  
Ltd., Union House, 10th Floor, Tel.  
227101.

"Dana" Perfumery & Cosmetics, France,  
Represented by Kian Gwan Co. (China)  
Ltd., Rooms 1002-4, Takshing House.

Dane & Co., Ltd., England, Represented  
by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th  
Floor, Jardine House.

Danegoods, A/S, Copenhagen, Denmark,  
Represented by Globe Trading Co., Ltd.,  
United Chinese Bank Building, 31-37,  
Des Voeux Road Central.

Danfoss Denmark, Represented by Gilman  
& Co., Ltd., Alexandra House, 9th  
Floor.

Daniels Distillery, Jack, Represented by  
A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road,  
North Point.

Danisco, Ltd., Copenhagen, Denmark.  
(Danish Aquavita, "SNAPS"), Repre-  
sented by The East Asiatic Co., Ltd.,  
Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Danish Butter & Cheese Co., Denmark,  
Represented by Gilman & Co., Ltd.,  
Alexandra House, 9th Floor.

Danish Shipowners' Defence Association,  
Copenhagen, Represented by Thoresen &  
Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Dannebrog, A/S D/S, Represented by  
Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine  
House, 22, Pedder Street.

Dansk Cement Central, Ltd., Denmark,  
Represented by Dreyer & Co., Ltd.,  
Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Dansk Coloplast A/S, Esbjerg, Den-  
mark, Represented by Universal Mer-  
cantile Co., Ltd., 18, Queen's Road  
Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Dansk Radio Aktieselskab, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.
- Danske Andelsslagteriers Tarmsalg, Denmark, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Darion International Co., Ontario, Canada. ("Old Colony" Maple Syrup and "Old Tyme" Table Syrup), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Dartnell Corporation, The, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Datsun Cars, Vans, Pick-Ups, Represented by The Oriental Motor Car Co., 256-258, King's Road.
- Davey, Paxman & Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Davide Campari, Milan, Italy, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Davis & Furber Machine Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Davis Gelatine (Aust.) Pty, Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Davis and Lawrence Co., Ltd., Bermuda, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Davis Sheet Metal Engineering Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Davum-Exportation (Metals), Paris, Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.
- Daw Sen & Co., Ltd., Calcutta, India, (Condiments), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Dawe Instruments, Ltd., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Dawson Keith Electric Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- "De Bijenkorf", N.V. Mag., Amsterdam, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- De Craene N.V., S.A.H. & O., Waregem, Belgium, Represented by Fing Lee Company, Chinese Club Building, 4th Floor, 21-22, Connaught Road Central.
- De Industri-Oil Engines (Marine, Industrial), Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- De Jessy & Cie, Chance, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- De La Bourse, Grands Mag., Belgium, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- De La Rue Frigistor S.A., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- De La Rue Instruments Ltd. (Counting Machines), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- De Neeff Signs Pty., Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- De Saint-Marceaux, Paris, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- De Soto Chemical Co., Ltd., U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Dean Sales Promotion Ltd., England. (Town Gas Clothes Dryers & Wash Boilers), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Decorative Products Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Deere International Ltd., John, U.S.A., Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.
- Defensor Ltd., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Degeesch m.b.H., Frankfurt/Main, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Deggendorfer Werft und Eisenbau G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Degussa, Frankfurt/Hanau/Wolfgang and Pforzheim, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Dekker, Jan, N.V., Holland, Represented by "Naarden" (Hongkong) Ltd., 1002, Takshing House.
- Dekoven Manufacturing Co., U.S.A. (Soundmaster Mufflers & Pipes), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.
- Delmag Maschinenfabrik Reinhold Dornfeld, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Deloro Stellite, Ltd., Birmingham, England, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.
- DEMAG A.G., Duisburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Demag-Baggerfabrik G.m.b.H., Duesseldorf, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Demag-Elektrometallurgie G.m.b.H., Duisburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Demag-Zug G.m.b.H., Wetter/Ruhr, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Demusa G.m.b.H., Berlin 108, West Germany, Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.
- Denco-Miller Ltd. ("Computaire"), (Computer Room Airconditioning), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## BLACK & WHITE WHISKY

- Denholm (Management) Ltd., J. & J., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Denis Kelly Knitwear, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Denkar Industries Co., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Dennis Brothers Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Denticator Co., Inc., San Francisco, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Derby Cap Manufacturing Co., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Derwent & Tamar Assurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Desma-Werke G.m.b.H., West Germany, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Desoutter Bros., Ltd., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Desses, Jean, Paris, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Detroit Fire & Marine Insurance Co., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Deutsch-Norwegische Vitamin Gesellschaft M.B.H., Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Deutsche Edelstahlwerke A.G., Krefeld, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Deutsche Lufthansa AG., Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Deutsche Schlauchbootfabrik Hans Scheibert, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Deutsche Spiegelglas AG, Gruenenplan, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Deutsche Spiegelglas AG, Gruenenplan, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Deutscher Spinnereimaschinenbau INGOLSTADT, Ingolstadt/Donau, Germany, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Dewar & Sons, Ltd., John, Perth, Scotland, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Dewhurst, J. H., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Dexam International Ltd., England, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Dexon, Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Dexion Limited, Dexion House, Empire Way, Wembley, Middlesex, England, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Diaf, A/S, Denmark, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Diafilter Engineering Co., Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Diamant Boart, S.A., Brussels, Belgium, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.
- Diamond Drilling & Development (Pty.) Ltd., G.F., South Africa, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Dick's Asbestos & Insulating Co., Ltd., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Diedenhofen, A., K.G., Bad Godesberg, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Diehl Rechenmaschinenfabrik, West Germany, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Diema Diepholzer Maschinenfabrik, West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Diesel Equipment Ltd. (Evaporator and Distillation Plant), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Dimplex, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- d'Importation de Laine, Soc., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- d'Importation et de Commission, Soc., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Dinesen & Morris, Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Dinglerwerke A.G., Zweibruecken, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Disbrok Trading Co., New York, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Dishlex Pty., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Distillerie De La Cloche d'or, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Distillerie Ruinite di Liquore, Milan, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Distillerie tock S.p.A., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Distiller Agency, Ltd., The, Edinburgh, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Distillers Co. (Yeast) Ltd., The, England, ("D.C.L." Fresh and Dried Yeast, Bakers Sundries and Bakery Equipment), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Ditta Paolino Bacci, Italy, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Dixie Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Dixon & Co., Ltd., L.S., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Dixon Corbitt, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Dixon Corbitt Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Dobson & Barlow Machinery Sales Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Dodge & Oleott Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Doehl, Gustav, Germany. (Hand Tools), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Dolby Laboratories (Audio Noise Reduction System), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Dolci, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Dolfi, Strasbourg, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Dolnet, France. ("Dolnet" Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Dominion Far East Line, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Dominion Insurance Co., Ltd., The, London, (Fire, Accident & Marine), Represented by Wheelock Marden & Stewart Ltd., Union House, 12th Floor.
- Dominion Road & Machinery Co., Ltd., Canada, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Donovan Electrical Co., Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Dooms Co., William O., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Dopff & Irion, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Dorman Co., Ltd., W.H., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Dorman Long (Steel) Ltd., Middlesbrough, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Dormeul Freres, London & Paris, Resident Representative: Stanley A. Flaxman, 42, Panorama, 15, Conduit Road, Hong Kong.
- Dornier, L., G.m.b.H., West Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Dorr-Oliver, Inc., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Doulton Potteries (Australia) Pty., Ltd., Australia, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- Dover Corporation, Cincinnati, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Dow Corning International Ltd., U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Dowa Fire & Marine Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Dowson & Mason (U.G.I. Group), Manchester, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- "DOWTY" Hydraulic Gear Pumps and Valves by Dowty Hydraulic Units Ltd., England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.
- Draegerwerk, Luebeck, Represented by Schmidt & Co. (Hongkong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Dragoco G.m.b.H., Holzminden, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Drake America Corporation, U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Drake Transformers Ltd., Essex, Represented by Luen Tat Trading Corporation, Ltd., Shop B, Entertainment Building, 2nd Floor, 30, Queen's Road Central.
- Drakenfield & Co., B.F., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Dralle, Georg, Hamburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Drayton Castle Ltd., Middlesex, England, Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Dresser Industrial Valve Instrument Division, U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Dresser Mfg. Co., Ltd., United Kingdom, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Drew Chemical Corporation, New York, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Dreyfuss, Louis. (Russian Cotton), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

- Dreyfus & Co., Ltd., Louis, Paris, Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Dreyfus Herschtel & Co., Louis, Paris. (Printed Fabrics). Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Drissen, Cacao & Chocolaad-fabriken A., N.V., Rotterdam. (Carro Chocolates). Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- "DRILBO" Georg Knoblauch, West Germany, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.
- Drum Engineering Co., Ltd., Bradford, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Drysdale & Co., Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Du Pont of Canada Ltd. (Hydrogen Peroxide and Cellulose Film). Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Du Pont Co. of Canada, Ltd., Montreal. (Du PONT Nylon Monofilament). Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Du Pont de Nemours & Co., E.I., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Dual Gebrueder Steidinger, 7742, St. Georgen/Schwarzwald. (Hi-Fi Equipments). Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Dubilier Condenser Co. (1925) Ltd., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Ducker International Bielefelder Spezialmaschinenfabrik, Germany, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Duckworth & Son, Ltd., John, Blackburn, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Ductube Co., Ltd. (Reusable Voidformers for Concrete). Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Dudley Hill Engineering Co., Lytham, England, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Dudley, Ltd., Thomas, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Dufay Paint Group (All Types of Marine, Antifouling and Industrial Paints). Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Duff & Partners, Ltd., M.G., Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.
- Duncan & Co., Ltd., W.M., Edinburgh, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Duncan & Sons (Pty.) Ltd., R.W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Dunco Fotogerateebau G.m.b.H., Berlin, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Dunford Hadfields Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Dunlop (Huddersfield) Ltd., W. & C., Manchester, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Dunlop Rubber Co., Ltd. (Life Rafts), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Dunlop Semtex Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Dupont, S.T., Paris, France. (Cigarette Lighters). Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- Dural Products Ltd., Canada, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- "DURAPIPE" (England), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Dylon International Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Dynaco Inc., Philadelphia, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.
- Dynajet Engineering Co. (London) Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- E.A.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- E.A.C. Lines, The (The East Asiatic Co., Ltd., Copenhagen), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- E & A S.S. Co., Ltd., Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.
- E.M.B. Co. (Diecasting), Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- E.M.I. (H.K.) Ltd., Hongkong. (Chinese Gramophone Records), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- E.M.I. Records Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- E.S.C. Tools Pty., Ltd., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Eagle Aircraft Services Ltd., Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.
- Eagle International Airlines (Bahamas) Ltd., Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Eagle International Airlines (Bermuda) Ltd., Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.
- Eagle International (Hong Kong) Ltd., Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.
- Eagle Pencil Company, Inc., New York, London, Toronto, Sydney, Mexico, Bogota, Represented by Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441, Wang Hing Building, 4th Floor.
- Eagle Signal Company of Australia, Melbourne, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Eagle Star Insurance Co., Ltd., London, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Eagle Star Insurance Co., Ltd., Sub-Agents: Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.
- Eagle Star Insurance Company Limited, London, England, (Fire, Accident & Marine Insurance), Represented by Mollers' Limited, Union House, 7th Floor.
- East African Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- East African Airways, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- East African Airways, Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Eastern Smelting Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Eastman Chemical Products, Inc., Kingsport, U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Eastwood Plastics, U.K., Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Eaton Co., Ltd., The T., Canada, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Eaton Yale & Towne Inc., U.S.A., England & West Germany, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Eaton Yale & Towne, U.S.A., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Ebco Manufacturing Co., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Ebco Manufacturing Co., The, Columbus, Ohio, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ebel Fabrique, S.A., Represented by Sennet Freres, Ltd., Gloucester Building, 5, Pedder Street.
- Eckart-Werke, Fuerth (for China), Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Eckart-Werke, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Economic Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Economics Laboratory Inc., St. Paul, Minnesota, U.S.A., Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Edbro Ltd., Bolton, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Eddystone Radio Co., Ltd., Birmingham, Represented by Luen Tat Trading Corporation, Ltd., Shop B, Entertainment Building, 2nd Floor, 30, Queen's Road Central.
- Edelhoff, Adolf, Iserlohn, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Edgecombe Peebles Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Edghill Equipment Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Edwards High Vacuum, Ltd., Crawley, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Edwards Ltd., F.J., Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- EFCO Manufacturing Co., Australia, (Refrigerator Hardware), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ega Electric Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Egli, H.W., Zurich, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.
- Ehrem, Geneve, Switzerland, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Eichhoff-Werke G.m.b.H., Luedenscheid/Westf., Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.
- Eisemann, G.m.b.H., Stuttgart, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Eisenwerke Rothe Erde G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Ejice S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Ejnar Jensen & Son, Denmark, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Ekco Lighting Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- ELCA Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Elcontrol Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**



## "EVERITE" ASBESTOS CEMENT PIPES

Elder Co., Paul B., Bryan, Ohio, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Elder, Smith & Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Elders Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Eldra, Elektrodraht-Erzeugung G.m.b.H., Austria, (Copper Wire), Represented by Western Trading Co., Ltd., Prince's Building, 25th Floor.

Electric Construction (W'ton) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Electric Hose & Rubber Co., Ltd., England, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.

Electric Power Transmission Pty., Ltd., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Electrical Apparatus Co., Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Electrical Remote Control Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Electro-Hydraulics Ltd., England, Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Electro-Mechanical Manufacturing Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Electro Znur-En Waterstoffabriek Amsterdam, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

Electroacoustic G.m.b.H., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Electroacoustic G.m.b.H., Kiel, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Electrolux AB, Sweden, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Electrolux G.m.b.H., West Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Electrolux S.R.L., France, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Electromagnets Limited, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Electrothermal Engineering Ltd., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Electrovest Inc., Canada, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Elektro-Isolier-Industrie Wahn, Wilhelm Ruppert, Wahn/Rhld., Western Germany, Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.

Elema-Schoenander A/B, Stockholm, Represented by Jehsen & Co., Prince's Building.

Elgin Metal Products (Pty.) Ltd. (Stainless Steel Sinks), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Elgin Mills Co., Ltd., The, Kanpur, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"Elgin" Towels, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Eli Lilly International Corporation, Indianapolis 6, Indiana, U.S.A., Represented by Y. C. Woo & Co., Ltd., 1-3, Wyndham Street, 3rd Floor.

Elin-Union, Vienna. (Electric Motors), Represented by Western Trading Co., Ltd., Prince's Building, 25th Floor.

Elios, S.r.l., Milano, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

Ellitz, Dipl. Ing. Nikolaus, Radioapparat-fabrik, Austria, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong King Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.

Elizable Rope Factory, Inc., Manila, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Ellams Duplicator Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Ellard Sliding Door Gears Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Ellin (Footprint Works) Ltd., Thos. R., United Kingdom, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Elliot & Co., Ltd., George, Wales, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Elliot Equipment Ltd. (Inflatable Life-rafts), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Ellison, Ltd., George, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Elmeg Elektromechanik G.m.b.H., Peine, Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

"ELNA" Sewing Machines, Represented by Ets. Dumarest Pour l'Industrie et le Commerce (E.D.I.C.), 1701, Hang Seng Bank Building, Des Voeux Road Central.

Ely & Walker, Memphis, Tenn., Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Emborg Export A/S, Erik, Aalborg, Denmark. (Danish Pastry), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Emco Wheaton U.K. Ltd., Margate, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

EMI (S.E.A.) Ltd., Singapore. (Gramophone Records & Tapes), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

"EMIDE" Werke, West Germany, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.

EMP Electric Limited, London. (Lightning Arresters and High Voltage Power Fuses), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Empire Aluminium Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Empresas Hohenberg S.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

EMU Unterwasserpumpen G.m.b.H., Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Enamel, Varnish & Chemical Co. of Australia Pty., Ltd., Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

"Encounter". (Periodicals), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.

Encyclopaedia Britannica Films, Chicago, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Endecott's (Test Sieves) Ltd., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Enfield Phelps Dodge Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Enfield Rolling Mills, Ltd., Enfield, Middlesex, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Enfield-Standard Power Cables Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Engelhard Hanovia Lamps Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Engelhard Sales Ltd., Represented by IOI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Engelsmann, J., A.G., Ludwigshafen/Rhein, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

English Abrasive Corporation, Ltd., The, London, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

English Abrasives Corp., Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

English Electric Co., Ltd., The, London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

English Glass Co., Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

English Grains Co., Ltd., The, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

English Metal Powder Co., Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

English Numbering Machines Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

English Sewing Ltd., Thread Division, Manchester, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

English Steel Tool Corporation, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Enterprise Engine & Machinery Co., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Epic Oil Mills Ltd., Johannesburg, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Erbe, C., Tuebingen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Erikssons Metallfabriks, K.F., A.B., Sweden, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Erismann-Schinz S.A., Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Ern, C., Freidrich, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Erskine, Heap & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Esco Engineering Works, Les Geneveys-Sur-Corane, Switzerland, Represented by Sibner Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Essa Machine Manufacturing Co., Ltd., Brugg/Bienne, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Essex & Suffolk Insurance Co., Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkitt & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Esteve Brothers & Co., Inc., Dallas, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Esteve Cotton Co., Dallas, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Esteve Hermanos S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Esteve Irmaos S.A., Sao Paulo, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Eterna Watch Co., Switzerland, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Eternit Emaille S.A., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

ETERNIT S.A., Belgium, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Etzborn, Dipl. Ing. Rudolf, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Eucatex, Brazil. (Acoustic Tiles), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Eugen Beyer, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Euphonics Corporation, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Eureka Feed Mills, U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Euromekan A.S., Oslo (Oetergents), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Eutectic-Castolin Export & Development S.A., Panama and Lausanne, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Euterpe Pianofortefabrik, West Germany, Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.

Evans Medical Ltd., Liverpool, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Evans Products Co., U.S.A., Represented by Land & Sea International, 806, Tak-shing House.

Everett Orient Line, Represented by Everett Steamship Corporation S/A., Union House, 2nd Floor.

Everett Siam Line, Represented by Everett Steamship Corporation S/A., Union House, 2nd Floor.

Everfast Fabrics Inc., N.Y., U.S.A., Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.

"Everite", "Standard" and "Bigsix" Asbestos Cement Corrugated Sheets, "Polite" Asbestos Flat Sheets, "Turnall" Asbestos Colour Prest Flat Sheets, England, Represented by Herald International, Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Evershed & Vignoles Ltd., Chiswick, London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Evode Ltd., U.K., Represented by O.P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Evomastics Ltd., U.K., Represented by O.P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Ewart & Son Ltd., William, Belfast, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Executive Staff Appointments Pty., Ltd., Melbourne & Sydney, Correspondent in Hong Kong: Sara Beattie Agency, Room 601, 9, Ice House Street.

Executive Toiletries Ltd., U.S.A., Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Exercycle Corporation, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Expanded Metal Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Expanded Metal Co., Ltd., London, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Expanded Metal Co., Ltd., The, London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Hong Kong.

Expanded Rubber Co., Ltd. (Onazote & Rubber Co., Ltd.), Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Expandet Screw Anchors A/S, Denmark, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Expandite Ltd., U.K., Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Export Management and Overseas Sales Limited, London, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Export Sales Co., Ltd. (Newsprint), Represented by MacMillan Jardine Ltd., 22, Pedder Street, 3rd Floor.

Express Baggage Service, Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.

Express Dairy (Export) Ltd., Morden, Surrey, England, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

F.C.F. Materie Plastice S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

F.I.A.M., Milan, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

F.L.T. Ltd. (Synthetic Tanning Agents), Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.

F.O.S.S. Laboratories (Clenitol F.O.T.), Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.

Fabbrica Apparacchiature per Comunicazioni Elettriche Standard, S.p.A., Milan, Italy, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Fabbrica Italiana Plastici (Italy), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Fabbrica Italiana Plastici (Swimming Equipment), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Faber-Castell, A.W., Nuernberg, Represented by Jebens & Co., Prince's Building.
- Fabricacion Ceramica, S.A., Spain, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Fabriek Van Chemische Produkten N.V., Chemy, Represented by "Naarden" (Hongkong) Ltd., 1002, Takshing House.
- Fabrique Nationale D'Armes De Guerre S.A.-Herstal, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- FAEMA Officine S.p.A., Italy, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Fahrzeugwerke SE, G.m.b.H. (Mechanical Handling Equipment & Fork Lift Trucks), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Fairchild Camera & Instrument Corporation, U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Fairchild Graphic Equipment Inc., New York & Amsterdam, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Fairchild Recording Equipment Co., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Faiz & Co., Karachi, Commercial Correspondents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Falcon Lock Co., South Gate, California, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Falcon Pipes Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Falconbridge Nickel Mines Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Talks Ltd., London, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Talks Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- FAO. (Books & Periodicals), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.
- Faraday Electronic Instruments, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Farago & Co. (Australia) Pty., Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- "FARAK" Fabbbrica Articoli Riscaldamento Affinik, Italy, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.
- Farbenfabriken "BAYER" Aktiengesellschaft, Leverkusen, Germany, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Farbwerke Hoechst A.G., vormals Meister Lucius & Bruening, Frankfurt (M)-Hoechst, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.
- Farfisa, Italy. (Accordions & Electronic Organs), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Farmers & Citizens Insurance Co., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Farr Filters, Los Angeles. (Air Filters), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Farrar Ltd., William E., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Farris & Company, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- "FARMYMAN" Diesel Engines, Germany, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.
- Fasset & Johnson, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Faugas, Andre, Bordeaux, France, ("Swallow" Brand Champignons), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Favre Leuba Watch Co., Geneva, Switzerland, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Fawcett, Preston & Co., Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Faye & Cie, Macon, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Federal Electric Corporation, Paramus, New Jersey, U.S.A., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Federal Industries Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Federal Union Insurance Co., Chicago, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Feffer & Simons, Inc., U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Feilding Bacon Co., Ltd., The, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Feinler Vertriebs AG, Principality of Leichtenstein, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Feld & Hahn, K.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

- Felton & Guillaume Carlswerk A.G., Arolsen, West Germany, Represented by Ping Lee Company, Chinese Club Building, 4th Floor, 21-22, Connaught Road Central.
- Fender Sales, Inc., U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Fenton, Byrn & Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Fern Line (U.S. Gulf/Far East), Fearnley & Eger, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Fern-Ville Lines, Far East/Pacific/Venezuela, Joint Service: Fearnley & Eger and A.F. Klavensen & Co.A/S., Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Ferodo Limited, Chapel-En-Le-Frith, Derbyshire, England, Represented by Peter Mann, Room 505, Pedder Building, 5th Floor.
- Ferranti Ltd., Denis, Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Ferranti, Ltd., England, (Power Distribution & Industrial Instrumentation Equipment), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ferranti Ltd. England. (Numerical Control System), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ferrari, Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Ferrari & Figli, Antonio, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Ferrario, Angelo, Italy. (Textiles), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Ferroglyph Co., Ltd. (Tape Recorders), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Fesco Line, Represented by Fesco Line Agency Ltd., 7th Floor, Union House.
- Festival Records Pty., Ltd., Australia, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Feuerheerd Bros. & Co., Ltd., Oporto, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Fi-Cord International, Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- FIAT Cars & Trucks, Sole Distributors in Hong Kong & Macau: Turin Motors, Ltd., Watson Road.
- Fiat Refrigerators, Italy, Sole Distributors: Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Fibreboard Paper Products Corporation, U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Fibreglass Ltd., St. Helens, Lancs., Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Fidelity-Phoenix Fire Insurance Co., New York, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Field & Co., Ltd., Alfred, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Field, J.M., New York, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Filatures Reunies de Flandre, France, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Film Associates of California, California, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Filtron Company Inc., Mount View, California, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Findlater, Mackie, Todd & Co., Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Fire Equipment (1959) Ltd., England, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Firemen's Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Fireproof Products, Inc., U.S.A., Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- Firestone International Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Firma F.A. Schreuder, Holland, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Firmenich & Cie, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- First American Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Firth Brown Ltd., Sheffield, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Firth Brown Tools Ltd., Sheffield, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Firth, Piper & Co., Ltd., Bradford, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Firth-Vickers Stainless Steels, Ltd., Sheffield, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Fischer & Co., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Fischer, F. L., Freiburg, Represented by Jesben & Co., Prince's Building.
- Fischer & Krecke, West Germany, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Fisher-Bendix Ltd., England, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Fisher Flouring Mills Co., Seattle, U.S.A., ("Fisher" Brand Flour & Packaged Flour). Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Fisher & Paykel Ltd., Auckland, New Zealand. (Freezers, Refrigerators & Domestic Electrical Appliances), Represented by The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Windsor House.
- Fisher & Paykel Limited, Auckland, New Zealand, Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.
- Fisher (Spirograph) Ltd., Denys, U.K., Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Fisker & Nielsen, A/S, Denmark, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Fisons Ltd., Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.
- Fitter & Poulton Ltd. (Conduit Fittings), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Fitwear Ltd. (Socks & Knitwear), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- "Fiumeter" Società per Azioni di Assicurazioni E Riassicurazioni, Italy, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Fjerde Soforsikringselskab, Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Flaminaire (Great Britain) Ltd., England, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Flavel & Co., Ltd., Sidney, England. (Town Gas & LP Gas Cookers & Fires), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Fleming, Birkby & Goodall Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Fletcher (N.Z.) Ltd., W. & R., Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Fletcher & Stewart Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Flex Electric Products Inc., N.Y., U.S.A., Represented by Filmo Depot Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Flexello Castors (Export) Ltd., Slough, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Flexible Abrasives Limited, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Flexible Tubing Co., Ltd., The, England, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Flexitron Limited, England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Flexotube (Liverpool) Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Flintkote Company, The, New York, N.Y., Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Flli Gancia & Co., Ltd. (Vermouth & Wines), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Flygt International A.B., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Foamite, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Fodens, Ltd., Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.
- Foerdertechnik, Hamburg, Represented by Jebens & Co., Ltd., Prince's Building.
- Folonari, F., Brescia, Italy, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Foodfair, U.S.A., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Forbex Corporation, U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Ford, Ltd., T.B., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- Ford Motor Co. of Australia Ltd., Represented by Island Motors Ltd., 22, Hysan Avenue.
- Ford Motor Company, Autolite-Ford Parts Division, U.S.A. ("Autolite" Brand Auto Parts), Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.
- Ford Werke, A.G., Cologne, Germany, Represented by Island Motors Ltd., 22, Hysan Avenue.
- Fordham Pressings Ltd., U.K., Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Fords (Finsbury) Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Forest Industry Organization, Bangkok, Thailand. (Thai Teak), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Forestal Quebracho Ltd. (Quebracho), Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Formica, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Forsikrings-Aksjeselskapet Vega, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor; Union House.
- Forson Design & Engineering Co., Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## MARTELL COGNAC

Fortuna Werke Spezialmaschinenfabrik A.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Foster Transformer Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Fourways (Engineers) Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Fox's Glacier Mints Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Francaise des Matieres Colorantes "Francolor" (Dyestuffs), Paris, Represented by Olivier & Co., (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Francisco Gaya Ten, Spain, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Frankau & Co., Ltd., Adolph, Leigh-on-Sea, (B.B.B. Smoking Pipes & Smokers' Requisites), Hong Kong & Japan, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Franz Stauch-Presswerk, Unterrodach (Oberfranken), Western Germany, Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.

Fraser, Gordon, Gallery Ltd., The, Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.

Fraser & Neave (Singapore) Ltd., "Vita-plus" Black Current Juice, Represented by Maysun Company, 11th Floor, Block "C", Watson's Estate, 8, Watson Road.

Fratelli D'Amico, Rome, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Fredenthals, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Fremicourt Et Cie, Bordeaux, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Frew Bros., Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Frick Co., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Friden Calculating Machine Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Friedland, Ltd., V. & E., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Friedli, Hans, Zurich, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Friforifico Anglo, Buenos Aires, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Frigrigling International, Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.

Fritzche Bros., Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Fropax Eskimo Food Ltd., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Frost (Engineers) Ltd., F.W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Frozen Food Industries Pty., Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Fryma Maschinen A.G., Switzerland, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Fry's Metal Foundries Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

FSB, Brakel, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Fuchs Electrical Industries (Pty.) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Fuchs, Johannes, KG., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Fuel Furnaces, Ltd., Represented by The Eagle & Globe Steel Co., Ltd., 302, Gloucester Building.

Fuellstoffgesellschaft m.b.H., Wesseling (for China), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Fuess, R., Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Furaku Kogyo Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Fuji Photo Film Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Fuji Photo Products Co., Room 901, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central, Hong Kong.

Fulmina Friedrich Pfeil, Industrieofenbau, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Fulton Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Funditor Ltd. (Metal Marking Equipment), Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Furness, Withy & Co., Ltd. & Associated Group, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Furse & Co., Ltd., W.J., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Furse & Co., Ltd., W.J., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Furukawa Rock Drill Sales Co., Ltd., Japan, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Fyne Machinery & Engineering Ltd., England, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.
- G.E.C.-A.E.I. (Telecommunications) Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- G.M.C. Trucks, Represented by Triangle Motors Ltd., Morrison Hill Road, Happy Valley.
- G.W.B. Electric Furnaces, Ltd., Watford, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Gabriel Barda, Valenza, Italy, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- GADELIUS K.K., Japan, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Gakken Co., Ltd., Japan. (Electronic Stencil Cutting Machines), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Gakken Co., Ltd., Japan, ("Rittreck" Cameras, Lenses and Accessories), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Gala Cosmetics International, Surbiton, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Galactina & Biomalt S.A., Belp, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.
- Galbani, Soc. P. Az. Egidio, Italy, (Italian Cheeses), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Galey & Lord, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Gallion, Parfums le, 50 Bvd. Victor-Hugo, Neuilly-sur-Seine, France, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Galt Brass Co., Ltd., Canada, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Gamlan Chemical Company, U.S.A., United Kingdom, Japan, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Garbins Ltd., Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Gardner Engine (Sales) Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Garnier, Ets Charles, Paris, France, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- Garrard Engineering Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Garrick Curtains Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Garry Packing Co., Del Rey, California, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Garuda, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Garuda Indonesian Airways, I.A.T.A. Agents: Jebens & Co., Prince's Building.
- Gas-Way Equipment Ltd., England. (Town Gas LP Gas High Speed Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Gascoignes-Reading Ltd., England, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- Gaskell & Chambers, Ltd., London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Gates Rubber Co., Represented by American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A., Rooms 1207-1213, Prince's Building.
- Gauthier, Alfred, G.m.b.H., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Ge-Gogny ("Orthophase" Speaker Systems), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Gearco, A/S, Copenhagen, Denmark, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Geidner Metallwaren-Fabrik, Wilhelm, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Geigy Trading & Marketing Services Co., Ltd., Hong Kong representing: J. R. Geigy S.A., Basle/Switzerland and Affiliated Works; Rohner Ltd., Pratteln/Switzerland; Durand & Huguenin S.A., Basle / Switzerland, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Gelatine Capsules Limited, Windsor, Canada. (Gelatine Capsules), Represented by Martin & Thomas Ltd., 1122, Alexandra House.
- Gemo Spezialfabrik Biegsamer Wellen, West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- General Aniline & Film Corporation-Ansco Graphic Arts Photo Products, Distributors: Kenan Trading Company, Room 601, Man Yee Building.
- General Corporation, The, Japan. (Radio Receiver, Color-Black & White Television Receiver, Stereophonograph, Tape-Recorder, Refrigerator, Washing Machine, Electric Fan, Closed Circuit Television, Radio-Telephone Equipment, Public Address System & Electronic Component), Represented by Pillar Radio Company, 48, Haiphong Road, Kowloon.
- General Descaling Co., Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

General Electric Company (U.S.A.), (Medical & Industrial X-Ray Equipment), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

General Electric (U.S.A.) Co., New York, U.S.A., Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.

General Engineering Co. (Radcliffe) Ltd., Manchester, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

General Food Corporation, U.S.A. ("Bird's Eye" Quick Frozen Foods, U.S.A.), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

General Foods Corporation, U.S.A., United Kingdom, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

General Industries Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Cookers), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

General Industries Ltd., Sydney, Australia, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

General Insurance Company of Turkey, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

General Milk Co. (Division (International) of Carnation Co.), Los Angeles, California, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

General Mills, Inc., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

General Mills, Sperry Operations, Palo Alto, California, U.S.A., ("Betty Crocker" Cake Mixes and Flour), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

General Motors Corporation (Auto Parts & Accessories), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.

General Motors Corporation. (Buick Cars, Vauxhall Cars, Bedford Commercial Vehicles), Represented by Eastern Motors Ltd., Watson Road.

General Motors Corporation. (Cadillac Cars, Chevrolet Cars & Trucks, Holden Cars & Commercial Vehicles), Represented by Far East Motors, Ltd., Watson Road.

General Motors Corporation, Diesel Division, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

General Motors Corporation, Euclid Division, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

General Motors Corporation, Frigidaire Division, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

General Motors Products, Represented by Triangle Motors Ltd., Morrison Hill Road, Happy Valley.

General Refractories Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

General Refractories Ltd., Sheffield, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

General Tire International Company, Akron, Ohio, U.S.A., Represented by Hong Kong Tyre Co., Ltd., 25, Morrison Hill Road, Happy Valley.

General Tire & Rubber Export Co., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Generale de Constructions Telephoniques, Compagnie, Paris, France, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Generale Transatlantique, Cie, (French Line), Represented by Messageries Maritimes, Cie Des, Union House, 11, Connaught Road Central, Room 124.

Generay Generale Radiological S.p.A., Italy, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Genesco Export Company, Nashville, Tennessee, U.S.A., Represented by Tonley & Co., Ltd., Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road Central.

GENSE AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Gent & Co., Ltd., Leicester, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Genthe & Company, Dr., West Germany, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Georg Jensen Solvsmedie, A/S, Copenhagen, Denmark, Represented by Town & Country, Queen's Theatre Building, Queen's Road Central.

GERBER & Co., G.m.b.H., Krefeld, Company, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Germaine Monteil, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Gerrard Safe Seal (Overseas) Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Gevaert-Agfa N.V., Montsel, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

GHW-Ges. fuer Huetttenwerksanlagen mbH, Duesseldorf, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Gibbins & Co., Ltd., Richard C., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Gibbons Ltd., James, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Gibraltair Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Gibson & Co., Ltd., A.L., Twickenham, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Gibson & Sons, Ltd., H.P., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- Giesen & Forsthooff, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Giessen, Wilhelm Gail, Germany. (Ceramic Tiles, Swimming Pool Channels etc.), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Gifford-Wood Company, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Gilbarco Inc., U.S.A. (Gilbarco Industrial & Service Station Equipment), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Gilbarco Ltd., England. (Gilbarco Industrial & Service Station Equipment), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Gilbert & Ellice Islands Colony Wholesale Society, Tarawa, Agents for Export of General Hong Kong Manufactured Goods: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Gilbert Gilkes & Gordon Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Gilbert McCaul Co., Italy, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Gilbey Ltd., W. & A., London, U.K., Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Gilflex Conduit Limited, England, Represented by U. Snalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Gill & Co. (Private) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Gillespie & Co., 2, Broadway, New York, U.S.A., Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Gillette Industries Ltd., Boston, Chicago, London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Gillon & Co., Ltd., John, Glasgow, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Giltedge Fabrics Inc., Paterson, N.J., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Gino Tromba Co., Italy, Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.
- Girard Fire & Marine Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Girard Perregaux & Co., S.A., La Chaux-de-Fonds, Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Giraud & Co., C.J., Izmir. (Trukish Cotton), Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Girling Ltd. (Brakes & Shock Absorbers), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Gitzo S.A., Paris, France ("Gitzo" Tripods and Accessories), Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.
- Giusi, Tullio, Italy, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- GKN Screws and Fasteners Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Glands Ltd., C.M.P., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Glaverbel, S.A., 166, Chaussee de la Hulpe, Brussels, Belgium, Represented by C. T. Choy, Room 242, Alexandra House.
- Glaxo Laboratories, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Glen Line, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Glendermid Ltd. ("Flying Wheel" Brand Leather), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Glenfield & Kennedy Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Glens Falls Insurance Co., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Glidden Co., The, U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Glo Weave Pty., Ltd., Victoria, Australia, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Globus, Zum, Switzerland, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Glofar International Ltd., Hongkong, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Gloor Bros. & Co., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- "Glovease" Ladies Shoes, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Glover Bros. (Mossley) Ltd., Manchester, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Glover & Co., Ltd., W.T., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## "HEATRAE" ELECTRIC WATER HEATERS

Glucose & Starch Products Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Goblin (BVC) Ltd., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Godart C.P.I. Ltd., Rochester, England, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Goddards & Sons Ltd., J., England, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Godfrey & Partners (Australia) Pty., Ltd., Sir George, Melbourne, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Godwin, Ltd., H.J., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

"Gold Cross" Ladies' Shoes, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Gold-Zag International S.a.r.l., Basle 13, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Golf Ball Developments Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Golfoetto, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Gollin & Co., Ltd., Sydney, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Gomes, J. Marcello, Madeira, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Gomshall Tanneries & Associated Companies, England & Australia, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Gonzalez Byass, S.A., Spain, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Goodall Vinyl Fabrics Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Goode, Durrant & Murray, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Goodlink Transmission Co., Ltd., United Kingdom, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Goodmans Industries, Wembley, Represented by Luen Tat Trading Corporation, Ltd., Shop B, Entertainment Building, 2nd Floor, 30, Queen's Road Central.

Goodrich, B. F. International, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Goodwin Barsby & Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Goodyear International Corporation (Synthetic Rubber), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Goodyear International Corporation, U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Goodyear Tire & Rubber Co. (Aircraft Tires, Wheels and Brakes), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

Goodyear Tyre & Rubber Co., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Gordon Fabrics Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Gordon & Sons Ltd., Luis, London, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Gordon, Woodroffe & Co. (Madras) Private Ltd. (Deather), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Gori & Zucchi, Arezzo, Italy, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Gorla Siam, Milano, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Gossen, P., K.G., Erlangen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Gotham Chalkboard & Trim Co., Inc., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Gourock Ropework Co., Ltd., Port Glasgow, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Gow & Co., Ltd., R.M., Brisbane, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Graham & Normanton Ltd., Halifax, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Grahame Puttick Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Grampian Reproducers Ltd., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Granosit Ltd., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Grant Instruments (Cambridge) Ltd., England, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Graphic Arts Equipment Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Grael, Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Gray Dunn & Co., Ltd., Glasgow, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Gray Marine Corporation, U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Gray Nicolls, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Grazia, Soc. in N.C., Italy, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Great American Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Great Eastern Life Assurance Co., Ltd., The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Great Eastern Shipping Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Great Pyramid Insurance Co., Ltd., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Green Refractories Ltd., A.P., Wembley, London, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Green & Son Ltd., Thomas, Leads, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Greengate & Irwell Rubber Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Greengate & Irwell Rubber Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Greening & Sons, Ltd., N., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Greenwood Airvac Ventilating Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Greenwood & Hughes, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Gregory Co., Ltd., Walter, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Greiner Electronic Ltd. (Precision Instruments), Represented by United Precision Instruments Ltd., 1133, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.
- Gresham Fire & Accident Insurance Society, Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Grith Products, 855 Rahway Ave., Union, New Jersey, U.S.A., Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.
- Griggs Equipment, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Grob & Co., Ltd., 8810 Horgen, Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Grossmann SA/Ltd., Dr., Pharmaca, Switzerland. (Pharmaceuticals), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Grout & Co., England. (Crepe Bandage), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Gruenau, Chemische Fabrik, A.G., Illertissen/Bayern, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Grundig Burotechik G.m.b.H., ("Adler" Typewriters), Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- GRUNDIG Dictating Machines, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Grundig Verkaufs G.m.b.H., Fuerth, West Germany, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Grundy (Teddington) Ltd., Middlesex, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Guardian Assurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Guardian Assurance Co. South Africa Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Guardian Eastern Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Guerlain, 68, Avenue des Champs-Elysees, Paris, France, — Perfumery — Military Market Only, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Guerlain, Paris, Sole Distributors for Hongkong, Far East and Australasia: Perfume Products (Asia) Ltd., 904, Hang Chong Building, 5, Queen's Road Central.
- Guinness Exports Ltd., Liverpool, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Gulbrandsen Co., Ltd., U.S.A., Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.
- Gulden Vlies, Holland. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Gum Base Inc., New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Gunter, Karl, Stockholm, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Gunther Wagner Pelikan Werke, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Guntrum, Louis, West Germany, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

Gupa, The New Chemoweld Material, Represented by Metalock (Far East) Ltd., Rooms 1513-1521, Union House.

Gustav A. Ring A/S, Norway, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Gustav Doehl, Germany, (Hand Tools), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Guthrie & Co. (Australia) Pty., Ltd., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Gutor International Ltd., Wettingen, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Gylling & Co., A.B., Sweden, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

H.E.T. (Steel) Ltd., Middlesbrough, England, Represented by Hongkong Metal Import & Export Corporation, Room 1430, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.

H.M.S.O. (Books), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.

H. T. Ceilings Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

"H. Upmann", Cuba. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

H.V.E. (Electric) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Habegger & Co., J., Meisberg, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Habib & Sons Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Hachemie, Hamburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Hackbridge-Faraday Electrics Ltd., Brighton, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Haden & Sons, Ltd., G.N., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Haendle & Soehne, Karl, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Haenel, F. Walter, Muenchen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Hagemann, W., Duesseldorf, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Hagen, Accumulatoren-Fabrik Wilhelm, K.G., Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Haggie & Son, Ltd., R. Hood, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Haigh Engineering Co., Ltd., The, Ross-on-Wye, Herefordshire, England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Hain-Nourse Ltd., Represented by Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.

Hall Ltd., J & E., Dartford. (Refrigerating Engineers), Branch Office in Hong Kong: Hall Thermotank Overseas Ltd., 6th Floor, P & O Building.

Hall Stage Equipment Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Hall Textiles (Mansfield) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Hall-Welter Co., Inc., U.S.A., Represented by Universal Typewriter Co., Man Yee Building, Ground Floor.

Halle & Co., Per E., A/S, Larsnes. (Bacalao), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Halley & Sons Ltd., James, England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Hall's Barton Ropery Co., Ltd., England, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.

Halls Gaskets Ltd., Slough, Bucks, England, Represented by Peter Mann, Room 505, Pedder Building, 5th Floor.

Ham, Baker & Co., Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Hamburg-Amerika Linie, Hamburg, Germany, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Hamburg-Atlantik Linie, Hamburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Hamburg-Suedamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Hamburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Hamilton & Co., Ltd., C.W.F., New Zealand, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Hamilton International S.A., Switzerland, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Hampson Industries Limited, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Hampton, Ltd., C. & J., England, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Hand Tools Ltd., Dronfield, England, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Handy Angle, Ltd., Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.

Hanes Hosiery Mills Co., Winston Salem, U.S.A., Represented by Tonley & Co., Ltd., Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Hanes Knitting Company, P.H., U.S.A.,  
Represented by Fong Sim & Co. (H.K.)  
Ltd., Room 441, Wang Hing Building,  
4th Floor.
- Hanover Fire Insurance Co., The, Repre-  
sented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong  
& Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Hanover Insurance Co. of the City of New  
York (Fire, Motor Vehicle & Workmen's  
Compensation Insurance), Represented  
by The China Engineers, Ltd., Alexandra  
House, 3rd Floor.
- Hans Scharzkopf, Hamburg, West Ger-  
many, Represented by H. G. Kailey &  
Co., Ltd., Kailey House, 16, Stanley  
Street.
- Hansen Manufacturing Co., Represented  
by Industrial Engineers, Ltd., 636,  
Alexandra House.
- Hansson, Elof, Goteborg, Sweden, Repre-  
sented by Hutchison (Building) Ltd.,  
Universal House, 8th Floor, 151, Des  
Voeux Road Central.
- Hapa, Ltd., Zurich, Represented by Siber  
Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's  
Building, 6th Floor.
- Happich, Gebr., G.m.b.H., Wuppertal-  
Elberfeld, Germany, Represented by Peter  
Mann, Room 505, Pedder Building, 5th  
Floor.
- Harborough Construction Co., Ltd., Repre-  
sented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far  
East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Harborough Construction Co., Ltd., United  
Kingdom, Represented by O. P. Hechtel  
& Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th  
Floor.
- Hard Manufacturing Co., Inc., Buffalo,  
N.Y., U.S.A., Represented by Ritter  
Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court,  
2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Hardie & Co. Pty., Ltd., James, Repre-  
sented by William Jacks & Co. (H.K.)  
Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Hardie & Co., Pty., Ltd., James, Australia,  
Represented by Dreyer & Co., Ltd.,  
Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Hardman & Holden, Ltd., Represented by  
The China Engineers, Ltd., Alexandra  
House, 3rd Floor.
- Hardman & Holden Ltd., Represented by  
ICI (China) Limited, Union House, 16th  
Floor.
- Hardtmuth (Great Britain) Ltd., L. & C.,  
England, Represented by Wiggins Teape  
(H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Hardy-Spicer (Australia) Co., Representa-  
tives Office in Hong Kong: Repco Export  
Company, Hong Kong Branch, Jardine  
House, Pedder Street.
- Harefield Power Handling Ltd., Represented  
by Overseas Engineering & Trading Cor-  
poration (H.K.) Ltd., 720, Gloucester  
Building.
- Harkers Veterinary Remedies Ltd., Eng-  
land, Represented by Dreyer & Co., Ltd.,  
Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Harland Engineering Co., Ltd., Represented  
by American Engineering Corporation,  
Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's  
Building.
- Harlow & Jones (Belgium) S.A., Antwerp,  
Represented by Burwill Trading Ltd., 32,  
Printing House, 6, Duddell Street.
- Harlow & Jones G.m.b.H., Duisburg, Repre-  
sented by Burwill Trading Ltd., 32,  
Printing House, 6, Duddell Street.
- Harlow & Jones Ltd., London, Represented  
by Burwill Trading Ltd., 32, Printing  
House, 6, Duddell Street.
- Harnischfeger International Corporation  
S.A., Venezuela, Represented by The  
Jardine Engineering Corporation, Ltd.,  
Jardine House, 22, Pedder Street, 4th  
Floor.
- Harris & Co., Ltd., L.G., Represented by  
Gordon, Woodroffe & Co. (Far East),  
Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Harris & Sheldon Electrical Ltd., Repre-  
sented by GEC-AEI Hong Kong Ltd.,  
Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy  
Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Harrison & Sons Ltd., T.S., Represented  
by Inmiss & Riddle (China) Ltd., 608-616,  
Prince's Building.
- Hart & Burns Co., Represented by Scientific  
Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Hart Chemical Ltd., Canada, Represented  
by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East)  
Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Hart Group of Companies, Represented by  
Gordon, Woodroffe & Co. (Far East)  
Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Hartford Fire Insurance Co., Represented  
by The China Engineers, Ltd., 325,  
Alexandra House.
- Hartley & Sugden, Ltd., Represented by  
Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms  
1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Hartmann & Braun, Frankfurt, Repre-  
sented by Schmidt & Co. (Hong Kong)  
Ltd., 1511, Prince's Building.
- Hartridge Ltd., Leslie, England, Repre-  
sented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra  
House, 9th Floor.
- Harvey & Co. (London) Ltd., G.A.,  
London, Represented by Harvey, Main &  
Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Harvey & Sons, Ltd., John, Bristol, Repre-  
sented by Jardine, Matheson & Co., Ltd.,  
Jardine House, 22, Pedder Street.
- Harvie Bros. & Co. (London) Ltd., London,  
Represented by Harvie, Cooke & Co.,  
Ltd., 404, Edinburgh House.
- Harwood Cotton Company, Represented by  
William Hunt & Co. (International)  
Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai  
Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Haskins (E. Pollard & Co., Ltd.), London,  
Represented by The Jardine Engineering  
Corporation, Ltd., Jardine House, 22,  
Pedder Street, 4th Floor.
- Hasselblad, Victor, A.B., Sweden, Repre-  
sented by Shiro (China) Ltd., 20th  
Floor, St. George's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

Hastie & Co., Ltd., John, Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Hatfield Instruments Ltd., Plymouth, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Hattersley International Valves Ltd., Lancashire, England, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.

Hatz Motorenfabrik G.m.b.H., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

HAUNI Maschinenfabrik Koerber & Co., G.m.b.H., Hamburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Hausmann Textiles, Ltd., Winterthur, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Hauser, Ltd., Henri Bienne, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Haushalt A.G., Hochdorf, Switzerland, Represented by Casey Co., Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Hawk Model Company, U.S.A., Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

Hawke Cable Glands Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Hawker Siddeley Building Supplies Pty., Ltd., West Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Hawker Siddeley Electric Export Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Hawker Siddeley Electric Export Ltd., England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Hawksley & Sons Ltd., London, Represented by Schmidt & Co. (Hongkong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Hawthorn Baker Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

"HAYTER" Mowers by Hayters (Exports) Ltd., England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.

Haywards Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Health-Mor, Inc., Wabash Ave., Chicago 1, U.S.A., Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.

Health Products Inc., U.S.A., Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Heap & Co., Ltd., Joshua, Ashton-under-Lyne, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Heath & Co. (Ceylon) Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Heath, Hicks & Perken (Thermometers), Ltd., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Heatrae Ltd., Norwich, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Heberlein & Co., Meisberg, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Heenan & Froude Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Heenan & Froude, Ltd., Worcester, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Heering, Peter F., Copenhagen, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Hefti A.G. (Corbitol), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.

Heinemann Electric (S.A.) Ltd., South Africa. (Miniature Circuit Breakers, Load Limiters, Complete Distribution Boards), Represented by G. & J. Sales Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Heinemann Medical Books Ltd., W., London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.

Heiwa Steel & Iron Products Co., Ltd., Japan, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

"Helena Rubinstein" Beauty Preparations, Represented by Kian Gwan Co. (China) Ltd., Rooms 1002-4, Takshing House.

Helene Curtis International, Chicago, Ill., U.S.A., Represented by H. G. Kailey & Co., Ltd., Kailey House, 16, Stanley Street.

Helios-Apparatebau KG, West Germany, Represented by Winning Commercial Co., Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.

Heliot, Ets. M. (Machinery for Knitwear Finishing), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Helix (Universal) Co., Ltd., The, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Hell, Dr.-Ing. Rudolf, Kiel, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Hella Westfälische Metall-Industrie G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Heller Maschinenfabrik, Gebr., G.m.b.H., Germany, Represented by Siemens & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Hellige & Co., Fritz, G.m.b.H., Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Helsingfors Yllespinneri A.B., Finland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Hema, N.V., Amsterdam, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Hempel's Marine Paints, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.
- Henderson Ltd., J.M. & M., Midlothian, Scotland, (Capitol Oatcakes), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Henderson Ltd., P.C., Essex, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Henley Fork Lift Trucks & Sideboarders, Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Hennessy & Co., Jas., Cognac, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Henri Picard & Frere, London & La Chaux-de-Fonds, Switzerland, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Henschel-Werke, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Henselite Bowls Co. (Overseas) Pty., Ltd., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Hensoldt & Soehne, M., Wetzlar, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Heraeus-Schott Quarzschmelze G.m.b.H., Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Heraeus, W.C., G.m.b.H., Hanau, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Hercules Incorporated, U.S.A. (Industrial Chemicals), Represented by Getz Bros. & Co., Ltd., Suite 416, Edinburgh House.
- Hercules Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Herkenrath & Co., Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Hermanns & Co., West Germany, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Herrmann, G., Hofgeismar, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Herschtel & Co., Louis Dreyfus, Paris. (Printed Fabrics), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Herzog, Walter, Lauda/Bd., Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Hess, Goldsmith & Company, Inc., New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Hestair Sherpa Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Heublein Corporation, Hartford, Conn. 06101, U.S.A., Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Hewett & Crabtree Ltd., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Hewitt-Robins, Inc., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Hewlett-Packard Co., California, U.S.A., Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Heyes & Company Ltd., Wigan, England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Heyl, Cornelius, A.G., Worms a/Rhein, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Hi-Spark Electro Ignition Systems, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Hibbert & Co., Ltd., Joseph, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Higashishiba & Co., Ltd., Japan, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Hilger & Watts, Ltd., London, Hilger Division; Watts Division; Swift Division, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Hill Aldam & Co., Ltd., E., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Hill, Booth Pty., Ltd., Sydney, Australia, Represented by Wallem Lambert Brothers Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Hill, Thomson & Co., Ltd., Edinburgh, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Hille & Mueller, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Hilton Pty., Ltd., John J., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Hindustan Lever, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Hinedi & Sons, Mohamed Said, Aleppo, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Hirano Loom Works, Ltd., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- HIRSCHBURGER, Eugen, KG, Reutlingen, Germany, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Hirst & Co., Alan C., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## GORDON'S DRY GIN

Hitachi Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Hitchins Ltd., W. Graham, New Zealand, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Hoadley's Chocolates (S.A.) Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Hobart Brothers Co., Troy, Ohio, U.S.A., Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Hobart Manufacturing Co., Ltd., Troy Ohio, U.S.A. and London, England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Hockman, J. L. Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Hoe & Crabtree Ltd., R., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Hoechst-Uhde International G.m.b.H., Bad Soden/Ts., Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., 408-412, Chartered Bank Building.

Hoffmann & Engelmann AG, 673 Neustadt, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., 408-412, Chartered Bank Building, Hong Kong.

Hofmann, Fritz, G.m.b.H., Erlangen, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Hofner, Karl, West Germany, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Hohenberg Bros. Co., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Hohenberg S.A. Comercio de Algodao, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Hohmann (Sudan) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Hohner, Matth., AG., West Germany, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Hoiax A/S., Fredrikstad, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Holbrooks (Australasia) Pty., Ltd., Sydney, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Holcomb & Hoke Mfg. Co., Inc., U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Holden and Brooke, Ltd., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Princes Building.

Holder Maschinenfabrik, Gebr., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hong-kong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Holderness Foods Products Ltd., Hull, England. (Energen Rolls and Crispbread), Represented by Dairy Lane Ltd., WindSOR House.

Holeproof Corporation, New York, U.S.A., Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Holland Africa Line, Represented by Royal InterOcean Lines, 219-232, Prince's Building.

Holland America Line, Represented by Royal InterOcean Lines, 219-232, Prince's Building.

Holland Australia Line, Represented by Royal InterOcean Lines, 219-232, Prince's Building.

Holland Canned Milk Co., Ltd., Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Holland Canned Milk Ltd. (Hollandse Blikmelk), Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Holland-East Asia Line. (H.E.A.L.), General Agents: Royal InterOcean Lines, 219-232, Prince's Building.

Holland House Brands Inc., New York, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Holland Limited, A.P., Huddersfield, England, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.

Holland-Rantos Inc., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Hollands & Blair Ltd., Bensham Grove, Thornton Heath, Surrey, England, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.

Hollandsche Brand & Levensverzekering Societat van 1808 N.V., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Hollandse Vrachtvaart Maatschappij, N.V., Represented by Royal InterOcean Lines, 219-232, Prince's Building.

Hollingshead Corporation, R.M., U.S.A. (WHIZ Automotive Chemical Products), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.

Hollins & Co., Ltd., William, Nottingham, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Hollister Incorporated, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Holman Bros., Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

"Holmes" Fashion Shoes for Ladies, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Holophane Company Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Holophane, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Homburg Chemiewerk, Frankfurt/Main, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Home Insurance Co., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Home Insurance Company, Represented by Metro Cars (Hong Kong) Ltd., 121, King's Road, North Point.
- Homelite Corporation, New York, U.S.A., Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Hommel. (Hand & Precision Tools, Machine Tools), Represented by Otto Wolff-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Honda Generators and Industrial Engines, Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Honegger & Co., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Honegger & Co., Ruti, Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Honeywell, Inc., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., Rooms 1207-1213, Prince's Building.
- Honeywell Inc., Denver, Colorado, U.S.A., Represented by Y. C. Woo & Co., Ltd., 1-3, Wyndham Street, 3rd Floor.
- Hong Foods Ltd., Holland, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Honokoa Sugar Company, Haina, Hawaii, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Hoover Limited, England, Represented by Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Hopkin & Williams, Ltd., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Horlicks Ltd., England. (Health Products), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Hormel, Geo. A., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Horrocks (Sales), Ltd., Preton, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Horseley Bridge & Thomas Piggott, Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Horstmann Gear Co., Ltd., The, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Horton Cleaning Products, Ltd., London, U.K., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.
- Hose Accessories Co., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Hoskins, Inc. (High Intensity Strobe Lights), Represented by Airtocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Hospitalia International G.m.b.H., Frankfurt/Main, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Hotel Express Inc., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Houdry Process & Chemical Co., Ltd., U.S.A., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- House of Raymonde Ltd., The, Wellington, New Zealand, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Houseman & Thompson, Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Howden & Co., Ltd., J., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Howe Co., Ltd., C.D., Canada. (Consulting Engineers), Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Howl & Co., Ltd., Lee, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Hoya Glass Works, Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Fuji Photo Products Co., Room 901, Realty Building, 71, Des Voeux Road Central.
- Hoyo Glass Works Ltd., Japan, Represented by Tokyo Optical Co. (H.K.) Ltd., Realty Building, Ground Floor, 71, Des Voeux Road Central.
- Hoyt Metal Co. of Great Britain Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Huber Corporation, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Hudson Photographic Industries, Inc., New York, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Hueper & Schmidt K.G., Hannover, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Hughes & Co., Ltd., F.A., Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.
- Hughes Ltd., Geo. H. (Wheels), Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Hughes Pty. Ltd., F.W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Hugin Kassaregister AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Huglo Eths., Michel, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

Hull Chemical Works, Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Hull Forge Iron & Steel Co., Ltd., London, Represented by Hongkong Metal Import & Export Corporation, Room 1430, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.

Humbrol Paint, Enamels & Painting Kits, England, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

Hume Industries (Far East) Ltd., Singapore, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Hunt Roope & Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Hunt & Son Ltd., H., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Hunter & Co., Ltd., John A., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Hunter's Products (H.K.) Ltd., Hongkong. (Liquid Detergent), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Hunting & Sons, Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Huntley & Palmers, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Husqvarna Vapenfabriks AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.

Hutchinson Publishing Group, Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.

Huttl, A.R., West Germany. (Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Hutton & Co., Pty., Ltd., J.C., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

HVILANS MEK. VAB., Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Hydraulik G.m.b.H., Duisburg, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Hydrographic Office, Australia, Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.

Hydrographic Office, New Zealand, Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.

Hydrographic Office, India, Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.

Hydrographic Office, U.K., Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.

Hydromatic Air & Hydraulics, Denmark, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Hymatic Dredges Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Hymatic Engineering Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Hyster Company, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Hyster Company, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

I.H.C. Holland. (Cranes), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

I.S.S. Overseas (Pty.) Ltd., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

IBIS: Isaac Braithwaite & Son Engineers Ltd., England, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

ICAR Industria di Ricerca e Produzione del Farmaco, S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

ICART Perfumeria, Barcelona, Spain, Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

ICI (China) Ltd. (Sole Distributor of Polyurethane Plastic Rigid Foam): Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Ideal Casements (Reading) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Ideal Industries Inc., Sycamore, Illinois, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Ideal-Standard Ltd.-U.K. & European Factories, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Idle Wild Farm, Connecticut, U.S.A., (Rock Cornish Game Hens), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Idra, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Iijima Seisakusho Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Ikegami Tsushirki Co., Ltd. (CCTV), Tokyo, Japan, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Ilg Electric Ventilating Co., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Imanishi Flexible Tube Mfg. Co., Ltd., Osaka, Japan, Represented by Winning Commercial Co., Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.

Imhof, Arthur, S.A., La Chaux-de-Fonds, Switzerland, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Imhof, Arthur, S.A., Switzerland, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Imodeco International Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Imperial Aluminium Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Ina Seito Tiles ("IS" Brand Wall Tiles, Facing Tiles, Mosaic, etc.), Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.
- Indemnity Marine Insurance Co., Ltd., London, Marine Claims Settling Agents: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- India Crown Corporation Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- India Tyres Ltd., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Indian Mercantile Insurance Co., Ltd., The, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Indian Trade & General Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Indo-China S.N. Co., Ltd., The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Industria de Telecomunicacion, S.A. de C.V., Mexico, Mexico, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Industrial Chemicals Ltd., Singapore, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Industrial Machine & Equipment Co. (Brimtex) Ltd., Camberley, Surrey, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Industrial Soaps Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Industrial Specialty (Iron & Steel) Ltd., London, Represented by Burwill Trading Ltd., 32, Printing House, 6, Duddell Street.
- INDUSTRIE-COMPANIE, Krefeld, Germany, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Industrie-Werke-Karlsruhe, Aktiengesellschaft, Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Inertol Co., Ltd., Hull, England, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Infilco (Australasia) Pty., Ltd., Sydney, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Ingasetter, Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Ingersoll-Rand Co., New York, U.S.A. & London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Ingersoll Rand, S.A., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Inka Export Union G.m.b.H., Hannover, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Innox (England), Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Institute of London Underwriters, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Insurance Company of Commerce & Industry, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Insurance Company of North America, U.S.A., Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Intercolonial Boring Co., Ltd., Brisbane, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Interlex Systems Inc., New York, N.Y., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Internacional de Telecomunicacion Y Electronica, Compana, S.A., Madrid, Espana, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- International Aeradio Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- International Cotton Exporters Ltd., Karachi, Commercial Correspondents: Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- International Flavors & Fragrances I.F.F. (Nederland) N.V., Holland, Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- International Harvester Co. of Australia Pty., Ltd., Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- International Harvester Co. of Great Britain Ltd., London, Sole Distributors: Blair & Co., Ltd., Union House.
- International Harvester Export Co., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.
- International Harvester Export Co., U.S.A., Sole Distributors: Blair & Co., Ltd., Union House.
- International Laboratories, Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.
- International Licensing Co., S.A.E. (Character Merchandise and Industrial Licensors), Torremelenos, Spain, Represented by Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9, Ice House Street, Hong Kong.
- International Marine Radio Co., Ltd., Progress Way, Croydon, England, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**LITHOGRAPHERS**



## "NEWALLS" INSULATION

International Mercury Outboards Ltd., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.

International Nickel Co. of Canada, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

International Nickel Co., Inc., U.S.A., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

International Nickel Ltd., Represented by ICI (China) Ltd., Union House, 16th Floor.

International Packers-Africa (Pty) Ltd., South Africa, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

International Packers Canada Ltd., Canada, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

International Packers, Inc., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

International Paints (O.T.C.), Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

International Rectifier Corporation Japan Ltd., Japan. (Silicon Rectifier), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

International Sealants, S.A., Mexico, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

International Twist Drill Co., Ltd., Sheffield, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

International Watch Company, Switzerland, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

International Wilcox Electric, Inc., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.

Intertrado (Pty.) Ltd., South Africa, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Investa (Open Ended Spinning Machine & Spinning Equipment), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Ionac Chemical Company, Birmingham, N.J., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Iowa Manufacturing Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

IRC Incorporated-Resistors, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Irish Mist Liqueur Co., Ltd., Tullamore, Ireland, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Ironite Co., Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Room 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Isabel Navigation Co., S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Ischio Sangyo Kaisha Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Isometal Paris (Printed Circuit Boards & Insulating Materials), Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Isora Thermalucet Ceilings Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Isthmian Lines, Represented by Hongkong Maritime Co., Ltd., St. George's Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.

Isthmian Lines, Represented by Far East by Asia Transportation Ltd., St. George's Building, 17th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-235096.

Istituto Farmacoterapico Italiano, Italy, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

ITAG, Celle, Germany (Well Drilling Equipments & Tools), Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Italcork, Milano, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

"Italia", General Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

ITT Arkansas Division, Camden, Arkansas, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Communication Systems, Inc., Paramus, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Data & Information Systems Division, Paramus, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Electron Tube Division, Clifton, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Electronics Service Comp. of Canada, Ltd., Town of Mount Royal, Canada, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Farnsworth Research Corporation, For Wayne, Ltd., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Federal Laboratories, Nutley, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT General Controls Inc., Glendale, California, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Industrial Laboratories Division, Fort Wayne, Ltd., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

ITT Intelcom Inc., Biale's Cross Roads, Va., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- ITT Kellogg Communications System Division, Chicago, Ill., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- ITT Kellogg Telecommunications Division, Chicago, Ill., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- ITT Semi-Conductors, Inc., Lawrence, Mass., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- IVES, SHELBY, LOCKWOOD and KV Hardware, U.S.A., Represented by Artercraft Co., 203, Commercial House, Hong Kong.
- Iwai Takachiho Trading Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Iwasaki Electric Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Iwatani Co., Ltd., Japan. (Town Gas Burners & Hotplates), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Izal (Overseas) Ltd., London, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- IZAL (Overseas) Ltd., Portslade, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- J.A.L., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Jaboulet & Cie, Paul, Drome, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Building, Hong Kong.
- Jackson Boilers Ltd., Leeds, Represented by Wallem Lambert Brothers Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Jacob & Co. (Liverpool) Ltd., W. & R., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Jacobsen, Jac., A/S, Oslo, Norway, Represented by Winning Commercial Co., Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.
- "JACQUES FATH" Perfumes, Represented by Ets. Dumarest Pour l'Industrie et le Commerce (E.D.I.C.), 1701, Hang Seng Bank Building, Des Voeux Road Central.
- Jacuzzi Bros., Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Jager-Le Coultre, Geneva, Sole Agents in Hongkong & China: Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Jagger & Co., Ltd., J.W., South Africa, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Jagger Ltd., Albert, U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Jagger, Ltd., Albert, Walsall, England, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.
- Jaguar Cars, Ltd., Coventry, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Jahn & Son, Inc., Henry R., U.S.A., Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Jahreis, Paul, KG, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Jaka, Denmark. (Sausages & Ham, etc.), Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- "James Ryals" Guaranteed Cutlery, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- James Stedman Henderson's Sweets Ltd., Sydney, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- "JANOME" Sewing Machines, Represented by Ets. Dumarest Pour l'Industrie et le Commerce (E.D.I.C.), 1701, Hang Seng Bank Building, Des Voeux Road Central.
- Jantzen Group of Companies and Licensees, Official Buying Agents in Hong Kong: Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Japan Air Lines, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Japy, Soc. Mec., France, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Jaquet, James, S.A., Basle, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Jayanti Shipping Co., Ltd., Bombay, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- JAZ S.A., Paris, France, Represented by Omtis Limited, 84, Jardine House, 20, Pedder Street.
- Jeavons Engineering Co., Staffordshire, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Jenbacher-Werke, Austria, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Jennings Radio Manufacturing Corp., Salinas, California, U.S.A., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Jensen, Helmuth A., Copenhagen, Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.
- Jensen Mfg. Co., Chicago, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.
- Jersey State Chemical Co., Haledon, N.J., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

Jetter & Scheerer Co., Tuttlingen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Jeyes Overseas of England (Home Hygiene Products), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Jinabhai & Co., Ltd., Damodar, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Jinabhai & Co., Ltd., Damodar, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Jobling & Co., Ltd., James A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Johannisberg Maschinenfabrik, G.m.b.H., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Johns-Manville Corporation, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Johnson Bros. Pty., Ltd., Melbourne, Australia, Represented by Herbert Kees, Ltd., 9, Ice House Street, 8th Floor.

Johnson & Co., A., H.A.B., Stockholm, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Johnson Co., S.T., Oakland, U.S.A., Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Johnson Line, Represented by Everett Steamship Corporation S/A., Union House, 2nd Floor.

Johnson (Machinery) Ltd., C.H., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Johnson, Matthey & Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Johnson Matthey & Co., Ltd., Hatton Garden, London, W.C.1, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Johnson, Matthey & Co., Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Johnson Metall AB, Orebro, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Johnson Service Company, Milwaukee, Wisconsin, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Johnson & Son Ltd., C.H., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Johnsons of Hendon Ltd., Represented by Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404, Edinburgh House.

Johnwood International Corporation, New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Jonas & Colver (Novo) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Jones & Attwood, Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Jones & Co. (Export) Ltd., Samuel, London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Jones & Co., Ltd., A.F., Colombo, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Jones & Co., Ltd., Samuel, England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Jones & Co., Ltd., Walter C., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Jones & Co., Pty., Ltd., H., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Jones Pty., Ltd., Douglas, Guildford, Western Australia, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Jones & Shipman, A.A., Leicester, England, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Jordan & Rolfs, Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Jorgen S. Lien Industrier, Norway, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Jorgensen (Pty.) Ltd., A.G., South Africa, (General Import Export Metals, Chemicals, etc.), Represented by G. & J. Sales Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Jose Maria De Fonseca Succs. Lta., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Jotun Fabrikker A/S, Sandefjord, (Marine & House Paints), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Juenkerather Maschinenfabrik G.m.b.H., Juenkerath, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Jujo Paper Mfg. Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Jules Henry & Co., 7, Cognac, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Julien, Tuberies Louis, Verviers, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Jung, R., Heidelberg, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Junghans, Uhrenfabriken Gebrueder, A-G., Schramberg, Germany, Represented by O. Kees & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

Jungner Instrument AB, Stockholm, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Junkers & Co., G.m.b.H., Wernau a/Neckar, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Jupiter General Insurance Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

JURA Electro Apparatus Works, L. Henzirohs Ltd., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

Jurid Werke G.m.b.H., Reinbeck, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Justerini & Brooks Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

"Juvena" Watches, Switzerland, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

K.E.F. Power Sweepers Ltd., Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

K.K. Fidelity Research. (Moving Coil Cartridge & Transcription Tone Arm), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

K.L.M., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

K.L.M. Royal Dutch Airlines, General Agents: Philippine Air Lines, Inc., Peninsula Hotel Arcade, Kowloon.

"K" Ladies' Fashion Shoes, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

K.W.V., Pearl, South Africa, Represented by Wellocke Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Kabel-und Metallwerke Gutehoffnungshuette A.G., Represented by Siemens & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Kade Pharmaceutical Factory, Dr., Berlin, West Germany, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Kaesermann & Sperisen S.A., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Kahdener Maschinenfabrik August Kolbus, West Germany, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Kahn (Agencies) Ltd., M., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Kai Bisgaard, Denmark, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Kala & Co., Ltd., Samji, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Kalimar Inc., St. Louis (U.S.A.) & Tokyo (Japan), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Kalison, Italy, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Kalle Aktiengesellschaft, West Germany, Represented by Muirleaf Trading Corporation, Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Kallen Aktiengesellschaft, Wiesbaden-Biebrich, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.

Kallmeyer & Co., Richard, Berlin, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Kampfmeyer, E., Hamburg, West Germany, (Pearl Barley), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Kanda Tsushin Kogyo Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Kanegafuchi Chemical Industry Co., Ltd., Osaka, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Kaneka Shokai Ltd., Japan, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Kannegiesser Kommanditgesellschaft, Herbert, 6973 Vlotho, Weser, West Germany (Shirt Presses), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Karamchand Thapar & Bros. (Private) Ltd., Calcutta, Represented by General Commercial Corporation, Ltd., 1201, Wang Kee Building, 37, Connaught Road Central.

Karcher, Alfred (Steam Cleaning Equipment), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Karel I. Holland. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

Karl Hueller G.m.b.H., Ludwigsburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Karl Wieden Kom-Ges, West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Karseal Corporation, California, U.S.A., Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.

Katadyn Products Ltd., Zurich, Switzerland, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Katakura Hudson Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Kathrein, Rosenheim, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Kattus, J., Vienna, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Kaufhalle G.m.b.H., Cologne, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Kaufhof A.G., Cologne, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Kaufring, E.G.M.B.H., Duesseldorf, West Germany, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

KAVES Handelsonderneming, N.V., Holland. (Fumigating Sprays), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Kavli, O., A/S, Bergen, Norway, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Kawai Musical Inst. Mfg. Co., Ltd., Japan. (Pianos and "Teisco" Electric Guitars and Amplifiers), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Kawasaki Dockyard Co., Ltd., Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.

Kave, Ltd., E. & E., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Kayser Bonder Ltd. (Lingerie), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Kayser Pty., Ltd. (Hosiery), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Keeler Optical Products Ltd., London, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

KEF Electronics Ltd., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Keisokki Kogyo Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Kellenberger & Co., L., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Kellie & Son, Ltd., Robert, Scotland, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Kellogg & Co., Ltd. (Breakfast Cereals), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Kelly & Lewis Pty., Ltd., Springvale, Victoria, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

Kelvin Engineering (Basingstoke) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Kelvin Hughes Division, Smiths Industries Ltd., Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Kelvinator International Corporation, U.S.A., Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Kemble & Co., Ltd., England, Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.

Kendall Co., The, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Kendall International Division, 211, Congress Street, Boston, Mass. 02110, U.S.A., Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.

Kenko Co., Ltd., Tokyo, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Kennedy Bay Timber Co., Ltd., Sandakan, Sabah. (Logs), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Kennedy Van Saun, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Kent, Ltd., George, Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Kent & Sons, Ltd., G.B., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Kenwood Manufacturing (Woking) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Kenwood Peerless Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Kenyon & Sons Ltd., James, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Kerfoot & Co., Ltd., Thomas, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Kerner, Greenwood & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Kerr Manufacturing Co., Detroit, Mich., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Kerry (Great Britain) Ltd., London, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Key Terrain Ltd., The, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors, & Room 1701.

Key Terrain Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Khulna Newsprint Mill, East Pakistan, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Kienzle Apparate G.m.b.H., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Kilachand Devchand & Co. (Private) Ltd., Bombay & Karachi, Represented by General Commercial Corporation, Ltd., 1201, Wang Kee Building, 37, Connaught Road Central.

Kimmon Manufacturing Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Kimpton Brothers Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Kimpton & Sons, W.S., Melbourne, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Kindermann & Co., G.m.b.H., Ochsenfurt, (COSMAS X-Ray and Darkroom Accessories), Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Kindermann & Co., G.m.b.H., Ochsenfurt/Main, (Darkroom Equipment), Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- King Lion Bicycles, Kobe, Japan, Sole Distributors: British Bicycle Company, 8, Hennessy Road.
- King Ltd., Geo. W., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- King Musical Instruments, U.S.A. ("King" Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Kingfisher (Lubrication) Ltd., Leeds, England, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.
- Kingsley Stamping Machine Co., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Kirby & Co., Ltd., H. & T., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Kismet Ltd., Bedford, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Kistenmacher, E.G., G.m.b.H., Germany, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Kitagawa Precision Gas and Ion Detectors, Japan, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Klaveness Line (West Coast Canada, U.S.A./Far East Service) A.F. Klaveness & Co. A/S, Lysaker, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- KLEINWEFERS, Krefeld, Germany, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Klinge, P.A., Denmark, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Klockner-Humboldt-Deutz AG, Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Kloekner-Humboldt-Deutz AG, Werk Humboldt, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Kloenne, Aug., Dortmund, Represented by Jebben & Co., Princes Building.
- Klopman Mills Inc., New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- KMW: AB Karlstads Mekaniska Werkstad, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.
- Knapsack Aktiengesellschaft, Knapsack bei Koeln, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.
- Knox Manufacturing Co., Schiller Park, Ill., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Knutsen Line, Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.
- Kobe Steel Limited, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Kobler & Co. (Shavers), Represented by Swiss Worldwide Ltd., 1133, Star House, Salisbury Road.
- Kobold Photograte, Munich, West Germany. (Battery Powered Portable Floodlights), Represented by Tony Munday, Room 708, Gloucester Building.
- Koch & Sterzel A.G., Essen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Kochums Mekaniska Verkstads A/B Sweden, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Koehlin, Baumgartner & Cie, Aktiengesellschaft, LoerrachBaden, Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Koehring Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Koelnische Gummifaeden Fabrik, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Koenig KG. Claus, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Koetser & Co., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Koge Chemical Works Ltd., Denmark, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- KOHLER Bathroom and Hospital Fixtures, U.S.A., Represented by Artcraft Co., 203, Commercial House, Hong Kong.
- Kohler Co., U.S.A., Represented by Auto-diesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.
- Kohler (Generating Sets), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Kollmorgen, Hans, G.m.b.H., Goettingen, Germany, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Kolok Mfg. Co., Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Kongsberg Vapenfabrikk, Kongsberg ("Kongsberg" Hand Tools), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Koninklijke Fabrieken T. Duyvis Jz., N.V., Holland, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Koninklijke Lederfabriek Oisterwijk N.V., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Koninklijke ZoutOrganon, N.V., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Korbel, F., (Californian Wines), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Korean National Airlines, Booking Agents: Jebsen & Co., Prince's Building.

Koss Electronics, Inc., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Kovo, Czechoslovakia, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Kowa & Co., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Koyo International, Inc., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Koyo-Sha, Japan, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Kraft Foods Co., San Francisco, (Kraft Cheese Spreads, Mayonnaise, Salad Dressing), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Kraft Foods International A/S, Copenhagen, Denmark, (Kraft Cheese), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Kraft Foods Ltd., Kirkby, Liverpool, England, (Kraft Cheese), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Kraft Foods, Ltd., Melbourne, Australia, (Kraft Cheese and Preserves), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Kramer Bros., Inc., U.S.A., Represented by Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441, Wang Hing Building, 4th Floor.

Kranhen & Gobbers, Krefeld, West Germany, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Krause & Co., Ernst, Austria, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Krauss-Maffei AG, (Plastic Processing Machines), Represented by Otto Wolff-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Kressmann & Cie, Ed., Bordeaux, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Krico-Electronic KG., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Kromer K.G., Theodor, Germany, Represented by O.P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Kromschroeder A.G., Osnabrueck, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Kruess, A., Hamburg, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Krug & Co., Reims, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Kruger Pulp & Paper Ltd., Montreal, (Canadian Newsprint), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Kryoliteselskabet Oresund, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

KSB Klein, Schanzlin & Becker AG., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Kuch, Adolf, Kallstadt, West Germany, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Kudelski, Renens (Vd), Switzerland, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.

Kuerbi & Niggeloh, Radevormwald, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Kuester, S.F.G., G.m.b.H., Berlin, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Kugelfischer Georg Schafer & Co., Western Germany, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Kulemann, F., Eprenay, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Kumag AG, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Kummer Freres S.A., Tramelan, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Kurlash Co., Inc., The, Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.

Kuthe Laboratories, Inc., Newark, N.J., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Kuwait Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Kuwaiti Chemical Fertilizer Co., Kuwait, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Kuyper, J. de, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Kwikset Sales & Service Co., U.S.A., Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Kyodo Fancy Plywood (Veneered Plywood), Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Kyosei Kisen Kabushiki Kaisha, Kobe, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Kyosei Kozai Co., Ltd. (Iron & Steel Products, Ship Chandlers), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Kyrsting & Knudsen Ltd., Denmark, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- L & A Products Inc., St. Paul, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- L.C.P. Manufacturing Co., Ltd., The, Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- L.P.C. Chemicals & Dyes, Ltd., Represented by Western Trading Co., Ltd., Prince's Building, 25th Floor.
- L R Industries Limited, Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- La Bergerie, France, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- La Brosse & J. Dupont Reunis, Paris, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- La Brugeoise et Nivelles S.A., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- La Fondiaria Incendio, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- La Gaine Scandale (Ladies Lingerie), Represented by Swiss Worldwide Ltd., 1133, Star House, Salisbury Road.
- La Precision Cinematographique, France, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.
- La Vinicola Iberica Tarragona, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Label Gun Inc., U.S.A., Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Laboratoire Central de Telecommunication, Paris, France, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Lacy-Hulbert & Co., Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- "Lady Pepperell" Sheets, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Lafayette, Galeries, France, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Lagomarsino, S.p.A., Italy, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Lagomarsino S.p.A., Italy, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Lagostina Stainless Steel Kitchenware, Italy, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.
- Lahr, Heinrich, Wiesbaden-Kastel, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Lainiere de Sclessin, S.A., Belgium, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- L'Air Liquide, Belgium, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- LAir Liquide, France, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- L'Air Liquide, Paris (7e), Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.
- Lake & Elliot Jacks & Equipment Ltd., England, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Lambert Brothers (Insurance), Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Lambert Brothers (Merchandise) Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Lambert, Ltd., S. Grenchen, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Lambrecht, Wilh., Goettingen, Germany, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Laminoids de Longtain, S.A., La Croyere, Belgium, Represented by C. T. Choy, Room 242, Alexandra House.
- Lamont & Sons, Ltd., Samuel, Belfast, Represented by Herbert Kees, Ltd., 9, Ice House Street, 8th Floor.
- Lamson Engineering Co., Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Lamson Paragon Ltd., Paragon Works, London, E.16, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.
- Lamy, C. Josef, G.m.b.H., West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Lancashire Dynamo & Crypto Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Lancashire Dynamo Electronic Products Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Lancashire Spinners (Export) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Lancashire Tanning Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Lancer/Boss Mechanical Handling Equipment, Represented by ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

LANCO Watch, Switzerland, Represented by Omtis Limited, 84, Jardine House, 20, Pedder Street.

LANDAIS, Laboratoires, France, Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

Landi den Hartog N.V., Den Haag, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.

Lange, Dr. B., Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hongkong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Langenbach, Alfred, Worms, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Langley Alloys Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Lankro Chemicals Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Lanmar & Kemp-Barclay & Co., Inc., New Jersey, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Lansing Bagnall Ltd., Basingstoke, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Lanson Pere et Fils, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Lanston Industries, Inc., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Laporte Industries Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Laporte Industries Ltd. (Titanium Dioxide), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Laporte Industries Ltd. (Organics & Pigments Division), U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Laur, Knudsen, Ltd., Denmark, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Lauro Lines, Represented by Hongkong Maritime Co., Ltd., St. George's Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.

Law Accident Insurance Society Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Law Union & Rock Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Law Union & Rock Insurance Co., Ltd. (Life), Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Lawrence Leather Co., A.C., U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Lawry Foods, Inc., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Laycock Engineering Ltd., Sheffield, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Laycock & Son Pty., Ltd., Melbourne, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Le Pippermint et Freres, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Le Tourneau Westinghouse Company, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Lea & Perrins Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Lead Products (NSW) Pty., Ltd., Australia, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Leak & Co., Ltd., H.J., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Leavitt Corporation, Everett, Mass., U.S.A. ("River Queen" Nuts), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Lebrecht Tiggs K.G., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Lechler Elring Dichtungswerke KG, Germany, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Lectrolite Products (Pty.) Ltd., South Africa, Represented by Shewan, Tomes (Trader) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Ledeboer Argentina S.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Leder-und Riemen-Patentverwertungsgesellschaft m.b.H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Lee Acme, Australia. (Sanitary Incinerator), Represented by William Jacks & Co (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Lee Company Ltd., S.N., Penang, Malaysia. (Malaysian Products—Curry and Condiments), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Lee, K. O., Aberdeen, S.D., U.S.A., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

"Lee Target" Knitting Wool, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Leeds Engineering & Hydraulic Co., Ltd., The, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Leeds Meter Co., Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Legal Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Legg (Industries) Limited, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Legge & Co., Ltd., J., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Legion Utensils Co., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Leif Hoegh & Co., A/S, Oslo, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Leigh Mills Co., Ltd., The, Pudsey, England, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.
- Leitz (Canada) Ltd., E., Midland, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Leitz, E., G.m.b.H., Wetzlar, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Leitz Inc., E., New York, U.S.A., Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Lembcke, Hans E., West Germany, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Lenderink & Co., N.V., Holland, Represented by "Naarden" (Hongkong) Ltd., 1002, Takshing House.
- Lendrum (Pacific) Ltd., Tokyo, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Lenscrete Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Leo Pharmaceutical Products Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- L'Epagniol, J.L., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Leroy Mfg. Co., Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Les Ateliers de Strasbourg, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Leslie Foods, Inc., San Francisco, U.S.A. (Spice Islands Herbs, Spices and Vinegars), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Lesme Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Lesney Products & Co., Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Lethen & Von Zech, West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Levers Pacific Timbers Ltd., Solomon Islands, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Lewis Partnership, The John, U.K., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Lewis & Tylor, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Leybold, E., Koeln, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Leybold-Hochvakuum-Anlagen G.m.b.H., Koeln, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Libbey-Owen-Ford Glass Co., Toledo, Ohio, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Libby, McNeill & Libby, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Liberty Diamond Cutting Works (Pty) Ltd., Johannesburg, South Africa, Represented by Tai Hang Jewellery, 1602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Liberty Gold Fruit Co., Inc., San Francisco, U.S.A. (Frozen Poultry), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Liberty Records Inc., U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Licences & General Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Lichine & Co., Alexis, Margaux, France, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Lidano, Denmark, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Liebel-Flarsheim Co., Cincinnati, Ohio, U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Liebherr, H., West Germany, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Lienhard & Co., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Liger-Belair, France, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Lily Cups and Containers (England) Ltd., Liverpool, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Lincass Electric Limited, England. (Electric Irons), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Lincoln Electric Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## CRITTALL HOPE LIMITED METAL WINDOWS & DOORS

Lindaco, Sweden, Represented by Indo-China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Linde AG, Hoellriegelskreuth, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Lindner G.m.b.H., Germany, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Lindt & Sprungli, Kilchberg, Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Linhof K.G., Prazisions Kamera Werks, West Germany, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Linolite Ltd., Wilts, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Linread Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Lion of Africa Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Lipha-Lyon, France, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

Lipp, Franz, Pforzheim, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Lips Propeller Works, Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.

Lipton Limited, Ceylon, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Lipton (Overseas) Ltd., London, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Lister Blackstone Marine, Ltd., Dursley, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Lister & Co., Ltd., R.A., Durley, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Little, Ltd., Ian R., New Zealand. (Ross Sun Gun), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Liverpool Insurance Group Ltd., The, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Liverpool & London & Globe Insurance Co., Ltd., The, U.K., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Liverpool Patent, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Liwa Rasierpinsel Fabrik, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

LKB-PRODUKTER AB, Stockholm, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Lloyd Triestino, General Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Lloyd's, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Lloyds Woollens Ltd., London, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

LME: Telefon AB L.M.Ericsson, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.

Lock & Co., Ltd., Ward, Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.

Locker Industries (Sales) Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Lockwood & Carlisle Limited, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Lockwoods Foods, Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Lodge Cottrell Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Loewe Opta, Kronach, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

LOEWE Pumpenfabrik, Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Lok Products, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Lombard Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Lombard Insurance Co., Ltd., Represented by Wallace Harper & Co., Ltd., 256, Hennessy Road.

London Assurance, The, London, (Fire & Marine Insurance), Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.

London Electric Firm Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

London & Lancashire Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

London & Overseas Insurance Co., Ltd., The, London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

London & Provincial Marine & General Insurance Co., Ltd., The, London, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

London & Provincial Marine & General Insurance Co., Ltd., The, (Marine Insurance), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- London Varnish & Enamel Co., Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Longclose Engineering Co., Ltd., The, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Longmore Brothers Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Longworth Scientific Instrument Co., Ltd., England, Represented by Harvie, Cooke & Co., Ltd., 404, Edinburgh House.
- Lorimier Contacts (Australia) Pty., Ltd., Representatives Office in Hong Kong: Repco Export Company, Hong Kong Branch, Jardine House, Pedder Street.
- Lorival Ltd., England, (Battery Casings), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Losenhausenwerk, Duesseldorf, Germany, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Lovell & Christmas Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Low & Co., Ltd., James F., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Lowe (Cranes) Ltd., J. & H., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Lowland Tanker Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Lucas Industrial Pty., Ltd., Joseph. (Hydraulic Pumps & Motors), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Lucas Ltd., Joseph. (Automotive Electrical Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Ludwig Drum Co., U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Lufkin Rule Co. of Canada Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Luft, Maack & Co., West Germany. ("Nordmende" Radios, T.V. Sets and Tape Recorders and "Dynacord" Amplifiers), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Lufthansa, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Lufthansa, Deutsche, Handling Agents: Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Luke Australia Pty., Ltd., K.G., North Fitzroy, Australia, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Lumex s.r.l. (S.I.C.A.M. Brand Glues & Adhesives), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Lumitron Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Lumoprint Zindler KG., Hamburg, West Germany, Represented by Universal Business Machine Co., Ltd., 501, Hing Wai Building.
- Lundbeck & Co., H., A/S., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- L'Union Fire, Accident & General Insurance Co., Ltd. of Paris, Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.
- Lunt & Co., Ltd., Peter, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- LURGI-Gesellschaften, Frankfurt, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Lustro-Ware Plastic Householdware, U.S.A., Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.
- Lusty & Sons, Ltd., John, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Luxan Ltd. (Acoustic and Decorative Materials), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Lyche & Co., Harold, Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- Lykes Bros. Steamship Co., Inc., New Orleans, Represented by American President Lines, Ltd., 211-218, Prince's Building.
- Lyons Ltd., Claude, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Lyons Magnus Inc., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Lysaght (Aust.) Ltd., John, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Lysaght (Australia) Ltd., John, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- M.A.N. AG, Augsburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- M.C.B. Co. (Manchester) Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- M.J.B. Co., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- M.K. Electric Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- M.P.W. & Co., Ltd., Madeira, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

Maag Gear-Wheel Co., Ltd., Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Maastrichtsche Zinkwit Maatschappij N.V., Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Mabetex Agency, Prato, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Mabey & Johnson Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

MAC, France, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

MacArthur & Co., Ltd., Peter, Hamilton, Scotland, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.

Macdonald & Muir, Ltd., Edinburgh, Scotland. ("Highland Queen" Scotch Whisky), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Macfarlan Smith Ltd.—Alkaloids, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Machery, Nagel & Co., Dueren, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Mackie & Sons Ltd., James, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Mackintosh & Sons, Ltd., J., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

MacMillan Bloedel Ltd. (Lumber, Plywood and Paper), Represented by MacMillan Jardine Ltd., 22, Pedder Street, 3rd Floor.

MacNish & Co., Ltd., Robert, Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Maconochie Bros., Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Madan & Co., Ltd., Charles S., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Madura Mills Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Maeda Iron Works. (Paper Folding Machines), Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Maersk Line (A.P. Moeller, Esq., Copenhagen, Denmark), Represented by Jebens & Co., Prince's Building.

Mafi-Fahrzeugwerke G.m.b.H. & Co.—International, Korental/Stuttgart, Represented by Jebens & Co., Prince's Building.

Magadi Soda Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Magazines zur Rheinbrücke A.G., Basle, Switzerland, Represented by Casey Co., Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Magic Chef, Inc., Tennessee. (Town Gas & LP Gas Cooking Appliances), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Magna Kold (Boat Refrigerators), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Magnavox, U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Magneta (B.V.C.) Ltd., Surrey, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Magnetic & Electrical Alloys Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

"MAGNETOFONI CASTELLI" Societa Per Azioni, Italy, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.

Mahlet-Besse-Burgundies, Clarets & White Wines, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Mahr, Carl, Esslingen, Germany, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Maier & Co., Hallein, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Mailaender, J.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Maillefer, Les Fils d'Auguste, S.A., Ballaigues, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Main Morley, Ltd., England. (Town Gas LP Gas Cookers & Water Heaters), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Maison Brandt Freres S.A. (Beaulieu Cameras), France, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Maison F. Mathieu, S.A., 35, Prinsesstraat, Antwerpen 1, Belgium, Represented by C. T. Choy, Room 242, Alexandra House.

Maison Prunier S.A., France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Major Equipment Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Makower & Co., Ltd., M., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Malayan Airways, Booking Agents: Jebens & Co., Prince's Building.

Malayan Breweries, Ltd., Singapore, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Malaysia-Singapore Airlines, Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Malaysia-Singapore Airlines, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Malaysia-Singapore Airlines, Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Malaysia-Singapore Airlines Ltd., Booking Agents: Mollers' Limited, Union House, 7th Floor.
- Malasian Airways, Booking Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Malcus, Sweden, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Malgavita Ltd., Southall, Middlesex, England. (Malga Supreme Imitation Cream, Quick Frozen), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Malleys Ltd., Melbourne, Australia, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Mallinckrodt Chemical Works, U.S.A., Represented by Danby & Hance, Ltd., 405, Edinburgh House.
- Mallinson Aircraft Products Ltd., William, (Aircraft Flooring), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Malta Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Manertz & Becker Farbband Fabrik, Western Germany, Represented by Universal Typewriter Co., Man Yee Building, Ground Floor.
- Manesty Machines Ltd., Liverpool, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Manifattura Renzo Tasselli. (Woollen Piecegoods), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Manila Cordage Company, Philippines, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Manlove, Alliot & Co., Ltd., Nottingham, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Manzill Booth & Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Manta S.A., Waasmunster, Belgium, Represented by Jeben & Co., Prince's Building.
- Manton & Co., Ltd., William, Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Manuel de Oliveira Violas, Portugal, Represented by Kwong Ming Hong Ltd., 521 & 523, Central Building.
- Manufacture Parisienne De Coniserie, France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Manufacturers Equipment Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Manufacturers Equipment Co., Ltd., Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Manufacturers Mutual Insurance Ltd., Sydney, Marine Claims Settling Agents: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Maquet, C., K.G., Rastatt, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Marantz Co., Inc., U.S.A. (Hi-Fi Amplifiers and Allied Products), Represented by Fook Yuen Electronic Co., Ltd., Room 1106, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Marantz, U.S.A. ("Marantz" Amplifiers & Hi-Fi Components), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Margarete Astor, Mainz, Represented by Jeben & Co., Prince's Building.
- Mariani Paul A. Co., California, U.S.A. (Dried/Evaporated Fruits), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Marie Brizard & Roger, Bordeaux, France, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Marine Chartering Co., Inc., San Francisco, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Marine & General Insurance Co. of Bombay, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Marine & General Insurance Co., Ltd., The, Calcutta, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor.
- Marine Insurance Co., Ltd., Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.
- Marine Products Co., San Diego, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Marinelli, Ing. (Worsted Spinning Machines), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Mariner, Ltd., R.V., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Marinite Ltd., England, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Markes & Co., Ltd., W., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- "Market Cross" Witney Blankets, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Marklin Chemical Corporation, U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

Marley Floor Tile Co., Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Marlow Ropes Limited, London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Marmite Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Marples & Sons Ltd., William, United Kingdom, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Marquart, Dr. L. C., G.m.b.H., Beuel, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Marquay, Paris. (Perfumes), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.

Marris's, Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Marsh Corporation, J.P., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Marsh & McLennan International, Inc., New York, Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Marsing & Co., Ltd., Copenhagen, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Marston Excelsior Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Martell & Co., J. & F., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Martin Brothers Tobacco Co., Inc., New York, N.Y., U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

Martin, Gebrueder, Tuttlingen, Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Martin Maschinenfabrik, K., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Martin Stuercken & Co., G.m.b.H., Bremen, Liaison Office in Hong Kong: Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.

Martinez Gassiot Ltd., Bristol, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Martini, Louis M. (Californian Wines), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Martins Air Charter, Represented by Clarkair International (Far East) Ltd., 7th Floor, Union House.

Maruichi Steel Tube Works Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Marwitz & Hauser, Stuttgart, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Maryland Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

MAS Hydraulic & Vulcanizing Machinery Co., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Massey-Ferguson-Butler Inc., U.S.A., Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Massey-Ferguson. (Tractors and Equipment), Represented by Far East Motors, Ltd., Watson Road.

Massey Ferguson (U.K.) Ltd., London, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Massey-Ferguson (United Kingdom) Ltd., Agents for Taiwan Only: The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Masson Co., Paul, San Francisco, Calif., U.S.A., Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Master Addresser Co., Minneapolis, U.S.A., Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Master Builders Co., Cleveland, Ohio, U.S.A., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Mather & Platt (Exports) Ltd., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Mather & Platt Ltd., Manchester, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Mather & Platt Ltd., Manchester. (Food Machinery), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Mather & Platt Ltd., Water Pumps, England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.

Matson Navigation Co., Inc., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Matsushita Seiko Co., Ltd., Japan, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Mattes & Ammann, Ketten-Werkerei (14b), Tieringen/Wurt, Germany, Represented by Herbert Kees, Ltd., 9, Ice House Street, 8th Floor.

Mattes Electronics Inc., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Mauerhofer & Wasser, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Maurer & Wirtz, Stolberg, West Germany, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Mavor & Coulson Ltd., Glasgow, England, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Max Arc Ltd., Walton-on-Thames, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Maybach Mercedes-Benz Motorenbau G.m.b.H., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Maybaum Elektrogeratefabrik, Germany, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Mazzuchelli Celluloide S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- McArd & Co., Ltd., Robert, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- McCulloch International Inc. (Pneumatic Saw), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- McDonnell & Miller, Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704 Realty Building, Hong Kong.
- McDougalls, Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- McEwan-Younger, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- McGraw Hill Film Division, N.Y., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- McGregor Wool (Pty.) Ltd., J.W., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Mellwraith Industries Ltd., John, Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.
- McMurdo Instrument Co., Ltd. (Marine Safety Lights), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- McNally Pittsburg Mfg. Corp., The, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- McNamee Industries Pty., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- McNicol Co., Ltd., Geo.L., Canada, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Measuring Instruments (Pullin) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Measuring & Scientific Equipment, Ltd., London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Mecca, Japan, (Authorized Distributors of "Mecca" Cartridge Tape Recorders & Players), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Meddings (Sales) Ltd., W.J., England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Medial S.A., Geneva, Represented by Getz Bros. & Co., Ltd., Suite 416, Edinburgh House.
- Medical & Industrial Equipment, Ltd., London, Represented by Danby & Hance, Ltd., 405, Edinburgh House.
- Medinova S.A., Switzerland, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- MEIKO, Offenburg. (Wish Washing Machines), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Meito Shokai Ltd., Japan, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Melbourne Fire Office Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Melchior, Armstrong, Dessau Co., Ridgefield, New Jersey, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- "Melinex" Polyester Film, United Kingdom, Sole Distributors in Hong Kong & Macao: East Star Industrial Corporation, Room 305, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Melle-Bezons (Plasticizers, etc.), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.
- Mellowes & Co., Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Meltonian Wren Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Meltonian Wren Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- MEMA: Mildens Elektriska Motor AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Mepha Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Mercantile Commodities Corporation, Toronto, Canada, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Mercator Corporation, U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Mercedes Benz and Auto Union Motor Cars, Service Agents: ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Mercer, Thomas & Co., Ltd., U.K., Represented by George Falconer (Nautical) Ltd., 108, Edinburgh House.
- Merchant Adventurers of London Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Merchants' Marine Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Mercier Roger, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## MARTELL COGNAC

Merck, E., A.G., Darmstadt, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Mercury Truck & Tractors Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Meridian Assurance Corporation, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Meridian International, Los Angeles, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Merkuria Foreign Trade Corporation, Czechoslovakia, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Merlin Engineering Company, Ltd., Hebble Hills, Salter-Hebble, Halifax, Yorks, England, Represented by Peter Mann, Room 505, Pedder Building, 5th Floor.

Mero & Boyveau, J., Frasse, France, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Merryweather & Sons, Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Merseyside Food Products, Ltd., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Merton Engineering Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Merton Engineering Co., Ltd., England, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Merz & Co., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Messer-Griesheim G.m.b.H., Frankfurt (Main) and Dueseldorf, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.

Mestrezat-Preller, Bordeaux. (Bordeaux Wines), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Metaalwarenfabriek "VENLO" N.V., Holland, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Metabowerk K.G., Nuertingen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Metal Box Co. of India Ltd., The, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Metal Box Co. (Overseas) Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Metal Manufacturers Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Metal Perforators Ltd., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Metal Sections, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Metalexport, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Metalexport, Warsaw, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Metallgesellschaft A.G., Frankfurt (Main), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Metallgesellschaft A.G., Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Metallisation, Ltd., Dudley, Worcs., England, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Metals & Methods Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Meteor AG, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Meteor Apparate-Bau (Paul Schenck) G.m.b.H., Siegen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Metro-Sound Mfg. Co., Ltd., London, England, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Metrofin Ltd., Zurich, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Metrohm AG., Herisau, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Metropolitan-Cammell Carriage & Wagon Co., Ltd., Birmingham, Agents for China only, The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Mettler, E., Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Metz Apparatewerke, Fuerth/Bay. (Television Sets & Sound Equipment), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Metz Apparatewerke, Fuerth/Bayern. ("Mecablitz" Electronic Flash Units), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Metzeler A.G., Muenchen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Metzler International, Waiblingen, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Meyer, F. & J., U.S.A., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Meyer, Roth & Pastor, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Meyers, M., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- MIAMI Bathroom Cabinets & Accessories, U.S.A., Represented by Artercraft Co., 203, Commercial House, Hong Kong.
- Mica (Ice Cream) Ltd., London, England. (Lyons Cakes, Swiss Rolls), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Micanite & Insulators Co., Ltd., Walthamstow, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Michaelis Bayley Leather Pty., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Michelin, Manufacture Francaise des Pneumatiques, France, England & Italy. (Rubber Tyres & Tubes), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Micell & Sons (S.A.) Pty., Ltd., G.H., Adelaide. (Australian Wooltops), Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Michigan Wheel Co., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Microbox, Bad Nauheim, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Microtecnic, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Mid-West Overseas Trading Corporation, U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Mida & Co. Private Ltd., Calcutta-1, India. (Curry Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Mideo Steam Specialities Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Midland Employers Mutual Assurance Ltd., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Midland Electric Mfg. Co., Ltd., Tysley, Birmingham, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Midland Silicones Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Mikrowa Ltd., Walzenhausen, Switzerland, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Millars' Machinery Co., Ltd., Herts, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Millars' Timber & Trading Co., England, Australia, New Zealand, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Miller Brewing Co., Milwaukee, Wisconsin, U.S.A., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Miller Pty., Ltd., R.E., Sydney, NSW., Australia. (Fluid Heads and Tripods), Represented by Tony Munday, Room 708, Gloucester Building.
- Mills (Sunderland) Ltd., William, England, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Mills & Ware Biscuit Pty., Ltd., Fremantle, Western Australia. (Mills & Ware Biscuits), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Milwaukee Mechanics Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Minami Seiki Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- MINERATON Acoustic Ceiling Tiles, Japan, Represented by Artercraft Co., 203, Commercial House, Hong Kong.
- Minerva Detector Co., Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Ming Way Trading Co., Ltd., Tokyo, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Minimodels Ltd., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Minnesota (3M) Far East, Ltd., U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Minnesota Mining & Mfg. Co., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1924, Prince's Building.
- Minolta Camera Co., Ltd., 18, 4-chrome, Shiomachi-Dori, Minami-ku, Osaka, Japan, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.
- MINOX G.m.b.H., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Mintex Ltd., U.K., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Mirrlees National Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Mirvale Chemical Co., Ltd., Yorkshire, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Mitchell & Co., Ltd., D., Keighley, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Mitsubishi Cement Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Mitsubishi Chemical Industries Ltd. (Porous Prilled Ammonium Nitrate), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Mitsubishi Nippon Heavy Industries Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Mitsubishi Plastics Industries Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

Mitsuwa Marine Propellers, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.

Modern Rollers Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Moeller Optische Werke, J.D., G.m.b.H., Wedel, Holstein, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Moenus AG., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Molendijk, Import-en Exporthandel A., N.V., Rotterdam. (Frozen Meat), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Molsen & Co., H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Molyslip: The U.K. Made Special Creases and Oil Additives for Automotive & Marine Applications, Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.

Monarch Wine Co., New York, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Monbux Preserves Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Mondia, S.A., Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

MONFORTS, A., Moenchengladbach, Germany, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

MONO Pumps Ltd., England & Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Monogram Hobby Kits & Models, U.S.A., Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

Monoprix, France, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Montblanc Simplo, G.m.b.H., West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Montecatini Edison S.p.A., Milan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Monticello Carpet Mills, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

"Montigo Bay" Ladies Fashions, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Monotype Corporation (Far East) Ltd., The, Hong Kong, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Monument Records, U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Monza, F.lli Pagnoni, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Moody Institute of Science, Los Angeles, Calif., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Moon Brothers Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Mooney Ltd., G.H., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Moore (Europa), Geo.C., N.V., 615, Prinsengracht, Amsterdam, Holland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Moore, Gordon, Toothpastes, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Moore Medicinal Products Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Moore & Wright (Sheffield) Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Mooresville Mills, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Morashita Pharmaceutical Co., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Moray Bonding Co., Ltd., Glenlivet, Scotland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Moreton & Co., John, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Morgan & Co., Ltd., Charles, London, Associate Company, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Morgan (Engineers) Ltd., Arthur, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Morgan Jones Inc., New York, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

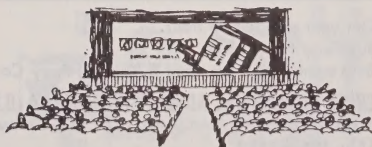
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Morgan Rum Distillers Ltd., Captain, London, Represented by Jardine Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Morganite Exports Limited, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Morganite International Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Morganite Resistors Ltd., Durham, Represented by Luen Tat Trading Corporation, Ltd., Shop B, Entertainment Building, 2nd Floor, 30, Queen's Road Central.

Morini & Bassi, Italy, Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.

Morini & Bosse, Italy, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

"Morjon" Brand Canned Goods, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Morley Ltd., I. & R., England & Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Morny, Ltd., London, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Morris Ashby Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Morris, Ltd., Herbert, Loughborough, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Morris Photo Ind. Co., Ltd., Tokyo. (Popular and Gino Flash Units), Represented by Jardine, Matheson Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Morris & Sons (Detectors) Ltd., John, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Morrison Automatic Pumps Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Morrison Industrial Exports Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Morse Controls Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Morson & Son, Ltd., Thomas, London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Mortlock & Co., Ltd., D.W., Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.

Motokov Foreign Trade Corporation, Praha, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Motokov Ltd., Czechoslovakia, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Motor Union Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

"Mouldrite" Urea Moulding Powder, United Kingdom, Sole Distributors in Hong Kong & Macao: East Star Industrial Corporation, Room 305, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

Moulinage et Retorderie de Chavanoz, S.A., Paris, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Mount Hope Machinery S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Movie Star Inc., New York, U.S.A., Represented by Tonley & Co., Ltd., Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road Central.

MTE Control Gear Ltd., Essex, Represented by Gardner Electric Company, 2-B, Kowloon City Road, Kowloon.

Mueller Brass Co., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Mueller, Erwin, Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

MUELLER, FRANZ, Moenchengladbach, Germany, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Mueller, Karl W., Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Mueller-Welt & Co., Stuttgart, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Muenchener Apparatebau fuer elektronische Geraete, Muenchen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Muirhead & Co., Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Mulcott Belting Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Multicore Solders Ltd. (Bib Tape Splicers & Accessories), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Get your products up front.

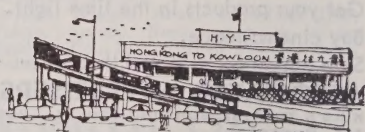
Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466





# INFILCO

## WATER & SEWAGE TREATMENT PLANTS

Multitone Electric Co., Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Murako Stainless Industrial Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., 1204-1206, Prince's Building.

Muranite, S.r.l., Marghera (Venezia), Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

Muraplast Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Murex Positioning Equipment Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Murex Welding Processes Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Murray & Co., R.S., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Musashino Chemical Laboratory Ltd., Tokyo, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Mustad & Son, O., Oslo. (MUSTAD "Key" Brand Fish Hooks), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

MWM—Motoren-Werke Mannheim A.G., Mannheim, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Myanma Export Import Corporation, Rangoon, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Myanma Export Import Corporation, Rangoon State Timber Board. (Burmese Teak), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Mycofarm, Delft. (Antibiotics), Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.

Myer's Rum Co., Ltd., Nassau, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Myers & Son Ltd., M., U.K., Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Myttons Ltd., South Melbourne, Australia, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

N.Z. Dairy Board, Wellington, New Zealand. (N.Z. Dairy Produce—Cheese, Butter, Milk Powder), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

N.Z. Flooring Products Co., Ltd., New Zealand. (PVC Flooring), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

"Naarden" Essential Oils & Aromatic Chemicals, Netherlands, Represented by Kian Gwan Co. (China) Ltd., Rooms 1002-4, Takshing House.

Nabisco Foods Ltd., Herts., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Nacional de Seguros "La Britanica", Cia., Santiago de Chile, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

"NACO" Sunash Louvres and Casement Windows, Represented by Precast Products Ltd., Universal House, 14th Floor, 149, Des Voeux Road Central.

Naegele, Karl F., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Nairn-Williamson Ltd., Scotland, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Nakazato Tableware Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., 1204-1206, Prince's Building.

"Naifloc." (Boiler Water Conditioning Chemicals, Tank Cleaning Agents, Fuel Oil Additives and Combustion Agents), Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Nalge Company, Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Napier & Son, Ltd., D., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Natal Chemical Syndicate Ltd., Durban, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Natal Tanning Extract Co., Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

National Assurance Company of Ireland, The, (Fire Insurance), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

National Ben Franklin Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

National Communication Corporation, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-236275



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- National Distillers Products Co., New York, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- National Duplicating Co., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- National Film Board of Canada, Montreal, Quebec, Canada, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- National Insurance Co., Ltd., The, Copenhagen, Settling Agents: Manners Insurance Ltd., 17th Floor, Union House.
- National Parcels Insurance Co., Ltd., The, London, Settling Agents: Manners Insurance Ltd., 17th Floor, Union House.
- National Shipping Corporation of Pakistan, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- National Time Recorder Co., Ltd., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- National Transistor, Lawrence, Mass., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Navee International (Pty.) Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Navigation Denis Freres, Cie de, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Navigators & General Insurance Co., Ltd., The, London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- NCK-Rapier Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Necchi S.p.A., Italy, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Nederland Line-Royal Dutch Mail (S.M.N.), Represented by Royal Inter-ocean Lines, 219-232, Prince's Building.
- Nederlands Amerikaanse Brei Maatschappij U.V., 615, Prinsengracht, Amsterdam, Holland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Nederlandsche Linoleum-Fabriek, N.V., Holland, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road, Central.
- Nederlandsche Standard Electric Maatschappij N.V., The Hague, Netherlands, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Nederlandse Vezelindustrie Vezello N.V., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Nedlloyd & Hoegh Lines. (N.L.H.L.), Represented by Royal Inter-ocean Lines, 219-232, Prince's Building.
- Nedlloyd Lines. (N.L.L.), General Agents: Royal Inter-ocean Lines, 219-232, Prince's Building.
- Nef & Co., Ltd., J.C., Herisau 2, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Neil & Spencer, Ltd., England, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Neilsen Products Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Nelson & Sons Ltd., Thos., London, Represented by Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 280A, Prince Edward Road, Kowloon.
- Neri Albano. (Conveying Equipment), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Nestle-Lemur Co., The, New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- "Nestorite" Phenolic Moulding Powder, United Kingdom, Sole Agents in the Far East: East Star Industrial Corporation, Room 305, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Netherlands Tool Mfg. Co., Holland, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- Nettel Accessories Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Neumann, Georg, G.m.b.H., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Neuner Lederfabrik, Dr. Hans, Klagenfurt, Austria, Represented by Hung Wo Company, 27, Wing Lok Street, 1st Floor.
- New Conveyor Co., Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- New Great Insurance Co. of India, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- New Hampshire Insurance Co. (Fire, Accident & Marine), Represented by Fagan (H.K.) Ltd., Union House, 12th Floor.
- New Wealth Trading Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- New York Air Brake Co. (Pumps, Motors), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- New Zealand Forest Products Ltd., Auckland, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- New Zealand Honey Marketing Authority, New Zealand, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- New Zealand Insurance Co., Ltd., Represented by Manners Insurance Ltd., 17th Floor, Union House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## WEIR PUMPS

New Zealand Insurance Co., Ltd., The, Hong Kong, (General Insurance), Represented by K. W. Kao & Co., 506, Hing Fat House, 8, Duddell Street.

New Zealand Insurance Co., Ltd. (Marine), Represented by British International Underwriters, Windsor House, 5th Floor.

New Zealand Shipping Co., Ltd., Represented by Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.

Newage Lyon Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Newalls Insulation & Chemical, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Newbery & Co., Ltd., Russell, England, Represented by F. B. Gill Ltd., Room 602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

Newman, Hender & Co., Ltd., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Newman Industries Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Newton & Co., Ltd., Frederick, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Newton Mill, Ltd., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.

NGZ International, West Germany. (Coin Counting Machines), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Niagara Fire Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Nibbler Ltd., G.V., AG, Sweden, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Nicholas Laboratories Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Nicholas Overseas Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Nicholas Overseas Limited, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Nicholson & Co., Ltd., J. & W., London, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Nicholson File International, S.A., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Nicolson (Scientific Instruments) Ltd., W.B., Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Nider Manufacturing Company, Sweden. (Drilling Machines), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Niehoff, Maschinenfabrik, Schwabach, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

NIFE: Svenska Ackumulator AB Jungner, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Nigeria Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Nigerian Eagle Insurance Co., Ltd., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

NIKE: Domkraft AB Nike, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Nilsen Electrical Sales (Aust.) Pty., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Nippon Denso Co., Ltd., Kariya, Aichi, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Nippon Electric Co., Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Nippon Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The, Tokyo, (Fire Accident & Marine), Represented by Wheelock Marden & Stewart Ltd., Union House, 12th Floor.

Nippon Kogaku K.K., Japan, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Nippon Unicar Co., Ltd., Tokyo, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Nissan Cars, Trucks & Forklifts, Represented by The Oriental Motor Car Co., 256-258, King's Road.

Nissei Commerce Ltd., Japan, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Nitsche & Guenther Optische Werke KG, Duesseldorf, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

"NK" Nippon Art Paper Mfg. Co., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Nobs & Co., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

"Noctex" Watches, Switzerland, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Noilly Prat & Cie, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Nold & Co., J.F., Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Nora Fabrikker A/S, Oslo. (Lingonberry Jam), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

"NORANDA" Copper Mills Ltd., Canada, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.

Nord, Mag. du, Copenhagen, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Nord-Verk AB., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Norddeutsche Ueberseegesellschaft, Hamburg, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Norddeutsche Ueberseegesellschaft in Hamburg mbH., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Norddeutscher Lloyd, Bremen, Germany, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Nordic (Automotive Air-Conditioners), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.
- Nordic International Co., U.S.A., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.
- Nordisk Gummibadsfabrik, A/S, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Nordisk Skidsrederforening, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Nordiska Kompaniet, Sweden, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Nordmarkwerke G.m.b.H., Uetersen/Holstein, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- "Norexa" Watches, Switzerland, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.
- Norgren Ltd., C.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Noritake Co., Ltd., The. ("Noritake" Table & Hotel Wares), Represented by Lap Shing Co., Rooms 709-710, Marina House.
- "Norman Hartnell" Ties, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- "Norman Revere" Clothing for Men, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Norprint (Exp.) Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Norris, W.C., Oklahoma, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Norris Warming & Co., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- North Borneo Timbers Sdn. Bhd., The, Sandakan, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- North Breeze Navigation Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- North British & Mercantile Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- North China Insurance Co., Ltd., Hong Kong. (Fire), Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- North Pacific Insurance Co., Ltd. (Fire, Marine & Accident Insurance), Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- North West Air Lines, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Northern Assurance Co., Ltd., London, Marine Claims Settling Agents: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Northern Assurance Co., Ltd., London. (Fire), Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Northern Assurance Co., Ltd., London. (Marine & Accident), Represented by Wheelock Marden & Stewart Ltd., Union House, 12th Floor.
- Northwest Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Northwest Insurance & Surety Co., Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Northwestern Milling Co., Ltd., Canada, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Norton Abrasives Ltd., Welwyn Garden City, Herts., Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norton-Asquith Ltd., Shrewsbury, England, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norton Australia Pty., Ltd., Lidcombe, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norton Brothers Pty., Ltd., Mascot, N.S.W., Australia, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norton & Co., Ltd., Sir James Farmer, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Norton & Co., Ltd., Sir James Farmer, (Metal Working Machinery), Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Norton International Inc., Troy, New York, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norton International Inc., Worcester, Mass., Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Norwegian America Line, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Norwegian Asia Line, Managing Owners: Bruusgaard Kiosterud & Co., Drammen, Norway, General Agents in the Far East: Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Norwegian Morfat, Oslo, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Nothelfer, Walther KG, Switzerland, Represented by Siber Segner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Noury & Van der Lande, Oelwerke (Linseed Oil), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Novobord Ltd., Port Elizabeth, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Nu-Swift International Ltd., London, England. (Fire Extinguishers), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Nu-Way Heating Plants Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Nuckey Scott & Co., Ltd., Middlesex, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Nufford Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Nural—Pistons, Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Nylex Corporation Ltd., Australia, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

NYMA Kunstzijdespinnerij, N.V., Holland, Represented by "Naarden" (Hongkong) Ltd., 1002, Takshing House.

O.M.C.S.A., Italy, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

O.M.S.O., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Oberg & Co., C.O., AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Ocean Accident & Guarantee Corporation, Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Ocean Freightage & Brokerage Corporation, New York, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Odense Marcipanfabrik, Ltd., Denmark, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Oerlikon Machine Tool Works Buehrle & Co., Zurich, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Officina Bielles Elettromeccanica S.A.S., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Officine Minnetti, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

OFU—Ofenbau-Union G.m.b.H., Duesseldorf, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.

Ogden Industries Pty., Ltd., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

"OGDEN" Water Purifier, U.S.A., Represented by Anglo-Chinese Trading Co., 304, Pedder Building.

Ogino & Co., Ltd., H., Yokohama, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Ohmi Netting Co., Ltd., Maibara. (Fishing Twines), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Okamoto Shoten, Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Okamura Manufacturing Co., Ltd., Japan, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Okumura Iron Works, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Oldsmobile Motor Cars, Represented by Triangle Motors Ltd., Morrison Hill Road, Happy Valley.

O'Leven Ltd., George Nicoll, Scotland, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Olympic Fishing Tackle Co., Ltd., Tokyo. (Fishing Tackle), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Omark Industries Inc., U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Omatex Office Machine, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

OMEGA Louis Brandt & Frere S.A., Bienne, Switzerland, Represented by Omtis Limited, 84, Jardine House, 20, Pedder Street.

Opel Motor Cars & Trucks, Represented by Triangle Motors Ltd., Morrison Hill Road, Happy Valley.

Optische Anstalt Metzler & Cie., Stuttgart, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

OPTON Feintechnik G.m.b.H., Oberkochen, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.

Optorg Compagnie, Puteaux, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Optotechnik G.m.b.H., Herrsching, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Optrex (Overseas), Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

OPW Division of Dover Corporation, Cincinnati, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Orenstein-Koppel and Luebecker Maschinenbau A.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Orient Domestic (London) Ltd., Represented by Sara Beattie Agency, Room 601, 9, Ice House Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

"Orient" Watches, Japan, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.

Oriental Fire & General Insurance Co., Ltd., The General Agents: The Far East Insurance Co., Ltd., The Hongkong Chinese Bank Building, 6th Floor, 61-65, Des Voeux Road Central.

Original Hanau Quarzlampen G.m.b.H., Hanau, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Original-Odhner, Aktiebolaget, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Oriental Insurance Co., Ltd., The, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Orlik, L., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Ormerod & Sons Ltd., John, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Ormiston & Sons Ltd., P., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Orr & Sembower, Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Ortofon A/S, Copenhagen, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Optopedia G.m.b.H., Kiel, West Germany, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Osaka Hydraulic Jacks Ltd., Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Osawa & Co., Ltd., J., Tokyo, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Osborne & Co., Ltd., C., London, England, (Patium Peperium—The Gentleman's Relish), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Ostara Fliesen, West Germany, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Outboard Marine International S.A., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Outboard Marine International, S.A., Nassau, Bahamas. (Johnson Outboard Motors), Sole Distributors: The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Outils Rubis S.A., Stabio, Switzerland, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Outra Belting & Rubber Co., Ltd., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Ott, E., Kempten, Germany, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Otermill Switchgear Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Overseas Towage & Salvage Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Overseas Trading Corporation (1939) Ltd. (The Exporting Subsidiary of J. Lyons & Co., Ltd., London), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Owbridge, Ltd., W. T., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Owens-Corning Fibreglas Corporation, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Oxidos Rojos de Malaga S.A., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Ozaki Woven Labels Co., Inc., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

P.A.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

P.A.L., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

P. & B. Engineering Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

P.B.R. Vehicle Manufacturing Co., Australia, Representatives Office in Hong Kong: Repco Export Company, Hong Kong Branch, Jardine House, Pedder Street.

P.D.L. Industries Ltd., New Zealand, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

P.I.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

P & O Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.

P.S.C. Equipment Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Paasch & Silkeborg A/S, Silkeborg, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Pabco Products Pty., Ltd., Sydney, Australia, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Pabst Sales Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Pace International Inc., U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Pachod Freres & Cie, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Pacific Airmotive Corporation, Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

Pacific Asbestos Corporation, San Francisco, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## GORDON'S DRY GIN

- Pacific Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Pacific Mills Worsteds Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Pacific Shipping and Enterprises Corporation Ltd., S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Pacific Steam Navigation Co., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Pacific Wools (Australia), Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.
- Paillard Ltd., Ste-Croix, Switzerland—"Bolex" Cine Cameras, Projectors & Accessories, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.
- Paillard Ltd., Yverdon, Switzerland—"Hermes" Portable Standard & Electric Typewriters, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.
- Paines & Byrne, Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.
- Pains-Wessex Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Palmer (London) Ltd., C.F., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Palomar, Compania de Navegacion, S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Pamco, Incorporated, San Francisco, Represented by United Paper Co., Ltd., 425, Alexandra House.
- Pamphonic Reproducers Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Pan American World Airways System, I.A.T.A. Agents: Jebesen & Co., Prince's Building.
- Panchaud Freres S.A., Lausanne, Represented by Burwill Trading Ltd., 32, Printing House, 6, Duddell Street.
- Panchard Cars, Pick-Ups & Vans, Represented by The Oriental Motor Car Co., 256-258, King's Road.
- Pantin, Ltd., W.C., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Paragon Plastics Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Parcel Tankers, Inc., New York, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Parfum Hermes, Paris. (Perfumes), Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Parfums Lucien Lelong, Paris. (Perfumes), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Parke Davis International Ltd., Represented by Maysun Company, 11th Floor, Block "C", Watson's Estate, 8, Watson Road.
- Parker Co., Charles, New York, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Parker Ltd., Frederick, Leicester, Represented by Williams Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Parker-Majestic (Precision Grinders), Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Parkers & Sons Ltd., Josiah, Willenhall, Represented by Williams Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Parkinson & Cowan International, Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Parkinson Cowan International Ltd., London. (Town Gas & LP Gas Appliances & Industrial Gas Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Parkinson & Cowan Ltd., London, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Parks-Cramer (Great Britain) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Parmentier Textiel Fabrieken, Johan, N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Parramore & Sons (1924) Ltd., F., Sheffield, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Parsons & Co., Ltd., C.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Parsons Engineering Co., Ltd., The, England, Represented by Universal Engineering Co., 16-20, Ching Ping Street, Kowloon.
- Partages, Cuba. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Pascal Combeaux & Co., Cognac, France, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Pascall Ltd., James, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Pascoe Steel Corporation, Pomona, California, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Pass & Co., Ltd., E., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Pastificio Braibanti de Pizetti & Co., Parma, Italy, (Italian Paste Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Pastori & Casanova, Via Tommaso Grossi 5, Monza, Italy, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Patek Philippe, Geneva, Represented by Sennet Freres, Ltd., Gloucester Building, 5, Pedder Street.
- Patent Lighting Co., Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Paterson Candy International Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Patons & Baldwins, Ltd., Darlington, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Patraco Ltd., Karachi, Represented by General Commercial Corporation, Ltd., 1201, Wang Kee Building, 37, Connaught Road Central.
- Patrick & Co. Pty., Ltd., James, Sydney, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Patriotic Assurance Co., Ltd., The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Pattichis, K.N.K. Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- PAVAN (Automatic Noodle and Pasta Making Machinery), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Payen, Byrne & Blackford (Australia) Pty., Ltd., Representatives Office in Hong Kong: Repco Export Company, Hong Kong Branch, Jardine House, Pedder Street.
- Payne & Co. (Ceylon), Ltd., George, Colombo, Ceylon, (Tea), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Payton Pepper & Sons Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Peak Frean & Co., Ltd., England, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Pearce Duffe & Co., Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Pearl Assurance Co., Ltd., Receiving Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Pearson, Ltd., William, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Peddinghaus, Paul Ferd., West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Peerless Carbon & Ribbon Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Peglers Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Pegson Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Pegulan-Werke AG, Germany, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Pelaco Ltd., Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Penfold Wine Pty., Ltd., Magill, South Australia, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Peninsula Insurance Co., Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Fennsalt Chemicals Corporation, New York, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Pepperidge Farm Frozen Pastry, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Per E.Halle & Co. A/S, Larsnes. (Bacalao), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Perkins Engines, Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Perles Electric Tools & Motors Ltd., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Permutit Co., Ltd., The, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Permutit Company (U.S.A.), The, Parmus, N.J., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Pernod Fils, Paris, France, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Perolin Co., Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Perpetuum Ebner, St. Georgen, Germany, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Perrier-Jouet, Epernay, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Perry & Co., Ltd., R. (B.O.T. Approved Lifebuoy), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Perry Ltd., E.S., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Perry Sportswear Ltd., Fred., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Pershke Ltd., Frank F., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- "Perspex" Acrylic Sheet, United Kingdom, Sole Distributors in Hong Kong & Macao: East Star Industrial Corporation, Room 305, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Perusahaan Kehutanan Negara, Surahaja. (Indonesian Teak), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

Perutz, Leverkusen, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.

Petbow Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Peter Pan Foundations Inc., N.Y., U.S.A., Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.

Petermann, Ltd., Joseph, Moutier, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Peters, Julius, Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Peterson Baby Products, Glendale, Calif. 912021, U.S.A., Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.

Peterson Cipher Code Corporation, Represented by Kelly & Walsh, Ltd., New Henry House, G-5, Ground Floor, Ice House Street.

Petersville (Exports) Pty., Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Peters Ltd., Hamble, England, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Petters Ltd., Staines, England, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Peugeot, Aciers et Outillage, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Peugeot, Aciers Et Outillage, France, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Peugeot & Cie, Paris, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Pey, Forest & Cie, Lyon, Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

PEZ International (Confectionery), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Pfaff-Gritzner Export G.m.b.H., Kaiserslautern, West Germany. (Domestic and Industrial Sewing Machines), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Pfaudler Co., The, Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Pfaudler-Werke A.G., Schwetzingen, West Germany, Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Pfauter, Hermann, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Pfeiffer, A., G.m.b.H., Wetzlar, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Pfister Waagenfabriw, Augsburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Pharmacia International. (Pharmaceuticals), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Phelon Inc., R.E., U.S.A., Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Phial Australia Pty., Ltd., Sydney, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Philco-Ford Corporation, New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Philip Morris International. (imported "Philip Morris", "Marlboro" & "Paxton" Cigarettes), Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Philippine Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.

Philippines First Insurance Co., Inc., The, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Philips Electrical, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Philips Gloeilampenfabrieken, N.V., Holland, Represented by Lisona Limited, Alexandra House.

Philips' Gloeilampenfabrieken, N.V., Holland. (Dictation Machines), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Phillips Fibers Corporation, U.S.A. (Polyester Fibre), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Phillips Yeast Products Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Phoenix Assurance Co., Ltd., London and Associate Companies, Marine Claims Settling Agents: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Phoenix Assurance Co., Ltd., London. (General), Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Phrix-Werke Aktiengesellschaft, Hamburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Physikalisch-Technische Werkstaetten G.m.b.H., Freiburg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

PICANOL, Ypres, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Picot Limited, London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Pictorial Machinery Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Piguet, Robert, Paris. (Perfumes), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.

Pilkinton Brothers, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Pilkington Brothers, Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Pilkington's Tiles, Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Pillsbury Co., Overseas Division, 432, Peninsular Ave., San Mateo, Calif., U.S.A. ("Colt" Brand Flour, "Flying Arrow" Brand Flour, "Pillsbury" Cake Mixes), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Pinchin Johnson & Associates Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Pinnock "Orbitaire". (Air Circulators), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Piper, Richard J., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Pirelli Limited, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Pirelli S.p.A., Italy, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Pitman & Sons, Ltd., Sir Isaac, (Books), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.
- Pitney-Bowes Adrema-Werke G.m.b.H., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Pitney Bowes, Ltd. (Incorporating Universal Postal Frankers, Ltd.), Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Pittsburgh Corning Corporation, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Pittsburgh Plate Glass International S.A., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Pivano & C., Italy, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Pizzy Ltd. (Side Leather), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Placarol Sendirian Berhad, Malaysia, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Plaistowe & Co., Ltd., Perth, Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Planatolwerk W. Hesselamn, West Germany, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Plant Protection, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- "Plasinex" and "Dekaplex" Products, England, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.
- Plath, C., Hamburg, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Platt Bros. (Sales) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Plessey Company Ltd., The. (Telecommunication and Automation Groups), Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., 4th Floor, Jardine House, 22, Pedder Street.
- Plumrose Ltd., Copenhagen, Denmark. (Tinned Foodstuffs), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Plus Gas Company Ltd. (Dismantling & Protective Fluids etc.), Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Poggibonsi, Fabbrica Lampadari, Italy, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.
- Polak's Frutal Works, N.V., Holland, England & U.S.A. (Flavouring Essence, Perfume & Compounds), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Polaroid Corporation (Polaroid Land Cameras) Cambridge, Mass., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Polaroid (Nederland) N.V., (Sunglasses), Amsterdam, Netherlands, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.
- Poliscambi, Italy. (Lighting Fittings), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Polish Ocean Lines, General Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Pollard Bearings Ltd., England, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.
- Pollard & Co., Ltd., E., London, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Polymark Export Limited, England, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Polytechna Ltd., Zuerich, Represented by Jeben & Co., Prince's Building.
- "Pompadour" Simulated Pearls, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Pompes Guinard, France, Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Pongrass Brothers Engineering Pty., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Pontiac Motor Cars, Represented by Triangle Motors Ltd., Morrison Hill Road, Happy Valley.
- "Poole" Pottery, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## KOROSEAL UPHOLSTERY, HOSE, ETC.

Pooley & Sons, Ltd., Henry, Birmingham, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Pope's Draaden Lampenfabrieken, N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Poppcock Candies, Illinois, U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Por Larranaga, Cuba, (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

Porsche, Dr. Ing. h.c.F., K.G., Stuttgart-Zuffenhausen, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Port Huon Fruit Juices Pty., Ltd., Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Port Line Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Portable Electric Tools International S.A., U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Posalux S.A., Biel, Switzerland, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

"Posso", Paris, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Potter Rax Ltd., London, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Potterton Industries Pty., Ltd. and Potterton International Ltd. (Members of The De La Rue Group of Companies), Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor.

Poudrieres Reunies de Belgique, S.A., Brussels, Belgium, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.

Poulsen & Co., Louis a/s, Denmark, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Powell & Company, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Power Cables Pvt., Ltd., India, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Power Installations Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Pranjivanda & Co., Chunilal, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Precisa Ltd., Zurich, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Precision Materiel Industries Ltd., Taiwan, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Prema, Sweden-Shaping Machines, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Premier Colloid Mills, Ltd., Walton-on-Thames, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Premier Drum Co., Ltd., London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Preservene Pty., Ltd. (Lemon Soap), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Prestcold Commercial Refrigeration, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Prestige Group (Australia) Pty., Ltd., Australia, Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Prestige Ltd., Melbourne, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Prestolite Company (Batteries, Alternators, Motors, Regulators, Wire & Cable), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

Prestolith Super, Plastic Iron Cement, Represented by Metalock (Far East) Ltd., Rooms 1513-1521, Union House.

"Pretty Quiks" Magic Face Blotters, Miami Beach, Florida, U.S.A., Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.

Prevost, Officine, Milano, Italy, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Price & Sons (Stampers) Ltd., T., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Prestman Brothers Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

PRIMUS: Primus Trading AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Prince Hubert de Polignac, France, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Prince Line, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Prince-Smith & Stells Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Printa Inks & Paints Ltd., London, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Pritchard & Co., Ltd., Robert, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

PRODONTA, Geneva, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Producers Co-operative Distributing Society Ltd., The, Sydney. (Dairy Products), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Progress Floor Treatments, U.K., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Progress Insurance & Surety Co., Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Projectina Optical Works, Alstraetten, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Prolocto S.p.r.l., Belgium. (Milk Powder), Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Prontor-Werk Alfred Gauthier G.m.b.H., Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Providence Washington Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Provincial Insurance Co., Ltd., The, London, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Prudential Assurance Co., Ltd. (Life Assurance), U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Prudential Assurance Co., Ltd., The, London, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Pugh Ltd., Charles H., Birmingham, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- "Pulptex" Paper Towels & Automatic Dispensers, Japan, Represented by Kian Gwan Co. (China) Ltd., Rooms 1002-4, Takshing House.
- Pumps & Power, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Pure Gold Inc., Redlands, California, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Puritan Canners Ltd., Canada, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Pusnes Mek. Versted, A/S, Arenal (All Kinds of Eck Machinery for Ships), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Puth, Sailwerke Heinr., Kom Ges., West Germany, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- PUTZER-DEFRIES, Deutsche Hebezeugfabrik, Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- PYE Electric Ltd., England. (TASC Variable Torque and Speed Drives), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Pye, Ltd., England, (Domestic Radios), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Pye T.V.T., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Pye Telecommunications Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Pye Unicom Ltd., Cambridge, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Pyrene Co., Ltd., The, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Pyrotanax Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Q.A.N.T.A.S., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Qantas Airways Limited, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Qantas Airways Limited, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Qantas Airways Ltd., Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Qantas Empire Airways, I.A.T.A. Agents: Jebesen & Co., Prince's Building.
- Quaker Fire & Marine Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Quaker Oats Co., Canada, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Queensland Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Quien & Cie, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- R & A Main Ltd., London. (Town Gas & LP Gas Cookers & Water Heaters), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- R.C.A. Great Britain Ltd., Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- R.E.A. Express, U.S.A., Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.
- R.E.N.T. s.a.s., Italy, Represented by Winning Commercial Co., Ltd., 31, Johnston Road, Ground Floor.
- R.I.C. Components Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- R.I.W. Metallic Floor Hardener, U.S.A., Represented by Artercraft Co., 203, Commercial House, Hong Kong.
- RAAK n.v., Amsterdam, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Racal Electronics Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

Radar & Echo Sounder Service Depot. (Kelvin Hughes Division, Smiths Industries Ltd.), Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Radiant Mfg. Corp., Morton Grove, Ill., U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Radiation Catering Equipment Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Radiation International Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Radiation International Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Radiation International Ltd., London. (Ascot Town Gas Water Heaters, Space Heaters, New World Town Gas Cookers & Catering Equipment & Incinerators), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Radiation International Ltd., U.K., Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.

Radio Aerea Maritima Espanola, Compana, Barbate, Spain, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Radio Components Ltd. (Amprobe), Canada, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Radio Corporation of America, New York, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Radiometer, Copenhagen N.V., Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Radium-Chemie, A. Zeller & Co., Teufen, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Raeford Worsted Company, New York, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Railway Express Agency, Inc., New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Railway Signal Co., Ltd., The, London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Raleigh Industries Ltd., Nottingham, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Raleigh Industries Ltd., Nottingham, England. (B.S.A. Bicycles), Sole Distributors: British Bicycle Company, 8, Hennessy Road.

Ralli Brothers & Coney Ltd., Liverpool, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Ralli Brothers Ltd., Karachi, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Ramnass Bruks Aktiebolag, Ramnass, Sweden, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Ramses Gynaecological Products, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Rank Audio Visual, London, England, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Rank-Bush Murphy Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rank-Bush Murphy Ltd. (V.H.F. Radiotelephones, Manpack Radios, Rebroadcast Systems), Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Rank Organization, The, Audio Visual Division, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Rank Organisation, The, (Studio Equipment, Cinematograph Equipment, Talor-Hobson Lenses), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rank Pullin Controls, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Rank Taylor Hobson, Leicester, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Rank Wharfedale Ltd., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Ransome & Marles Bearing Co., Ltd., Newark-on-Trent, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Ransomes & Rapier Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Ransomes Sims & Jefferies, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Raphael Parfums, Paris. (Perfumes), Represented by Revlon (Hong Kong) Ltd., 64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.

Raphael's Ltd., England, Represented by Tokyo Optical Co. (H.K.) Ltd., Realty Building, Ground Floor, 71, Des Voeux Road Central.

Rasplicka, W., Berlin, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Rawplug Co., The, London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Ray Burner Co., Boiler Division, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Ray Burner Co., U.S.A., Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Ray & Co. (Liverpool) Ltd., J.W., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Ray-O-Vac International Corporation, U.S.A., Japan, Represented by Getz Bros & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Raytheon Company, U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Rea International Corporation, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Realistic Company, The, U.S.A. (Professional Hair Products), Represented by Revlon (Hong Kong) Ltd., 64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.
- Realtext S.A. (Wool & Wooltops), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Reavell & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Reckitt & Colman (Overseas) Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Reckitt, Colman (Overseas), Ltd., Hull, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Reckitt's Colours Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Reco Dental Rehak & Co., Germany, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.
- "Red Feather" Brand Butter (Registered Proprietors of "Red Feather" Trade Mark in Hong Kong), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Red Spot Paint & Varnish Co., Ltd., Evansville, Indiana, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Reddaway & Co., Ltd., F., Pendleton, Manchester, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- REDeX Limited. (REDeX Oil Additive and Tuning Equipment), Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Redifon Limited (Flight Trainers and Simulators), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.
- Redifon Limited, London, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.
- Redpath Dorman Long Ltd., Bedford, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Read & Carnick, U.S.A., Represented by Shriro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Reederij "Amsterdam", N.V., Represented by Royal Intercocean Lines, 219-232, Prince's Building.
- Refimex A/S, Denmark, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Reflecting Roadstuds Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Regon Industries, Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Reichhold-Albert-Chemie AG, Wiesbaden and Hamburg, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building, Hong Kong.
- Reifenheuser Maschinenfabrik KG. (Plastic Processing Machines), Represented by Otto Wolff-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Reinhard Heidfeld & Comp. Werkzeug-fabrik, Remscheid, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Reinsurance Company of the Orient, Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Reinveld, Delft, Holland, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Reiser Curioni & C., Milano, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.
- Rejafix Ltd., U.K., Represented by O.P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Reliance Carriers S.A., Panama, c/o Hongkong Maritime Co., Ltd., St. George's Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.
- Reliance Marine Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Reliance Surety & Insurance Co., Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Remington Rand International, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Remy Martin & Co., E., Cognac, France, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Renault & Co., Ltd., Cognac, France, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Renault Motor Cars, Represented by ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Renold Ltd.-Auto (excluding cycle) & Industrial Chains & "Holroyd" Wormgear Speed Reducers, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Repco-Power Pty., Ltd., Australia, Represented by Repco Automotive Engineering (H.K.) Ltd., 22, Pedder Street.
- Replex Pty., Ltd., Australia, Represented by Repco Automotive Engineering (H.K.) Ltd., 22, Pedder Street.
- Republic Pictures, Hollywood, California, U.S.A., Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## RONEO DUPLICATING MACHINES

Resinous Chemicals Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

Reutlingen & Soehn, Dr., Darmstadt, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Revell Authentic Kits, U.S.A. & England, Represented by Howah & Co., Ltd., Sheung On Building, 2nd Floor, 80-82, Gloucester Road.

Revertex Ltd., England. ("Emultex" Book-binding Glue), Sole Distributors: Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Revlon Intimate Perfume, Paris, Represented by Revlon (Hong Kong) Ltd., 64, To Kwa Wan Road, 7th Floor, Kowloon.

Revox International, Aegensdorf, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Rex Chainbelt, Inc., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Rex-Rotary International Corporation A/S, Copenhagen, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Rex Rotary International Corp., A/S, Denmark, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rexall Drug Company Ltd., Loughborough, England, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Reyrolle & Co., Ltd., A., Commercial Correspondents: The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Reyrolle & Co., Ltd., A. (E.H.T. Switchgear), Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Rhederi M. Jebsen A/S, Aabenraa, Denmark, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Rheem Australia Pty., Ltd., Australia. (Town Gas & LP Gas Water Heaters), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Rheem Manufacturing Co., New York, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Rhein-Chemie, Germany, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Rheinstahl Handmag AG., Germany, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rhode Island Insurance Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Banking Building, 3rd Floor.

Rhodiaceta, France, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Rhodiuss Indema Pty., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Riam Ltd. (Shavers), Represented by Swiss Worldwide Ltd., 1133, Star House, Salisbury Road.

Riber S.A.S., Italy. (Washing Machines & Dish Washers), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Richard Mfg. Co., U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Richards Limited, Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Richards Tiles Ltd., Tunstall, England, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

Richmond Machine Tool Co., Ltd., Leeds, U.K., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Richter & Borchardt, Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Ricoh International, Japan. (Adding, Calculating and Copying Machines), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

"Ricoch" Watches, Japan, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.

Ridge Products Inc., U.S.A., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Ridge Tool Co., The, Elyria, Ohio, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.

Rieber & Son A/S, Norway. (Soups & Concentrates), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

RIGAUD Parfumeur, Paris, France, Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.

Riker Laboratories Ltd., Loughborough, England, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Rikett, Rieber & Son Plastic Industri A/S, Norway, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Riley Bros., Halifax. (Toffees), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Rima Electric Ltd., Middlesex, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Rinaldo-Piaggio & Co., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.

Ringnes Brewery, Oslo. (Ringnes Beer), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Ringsdorff-werke G.m.b.H., Bad Godesberg-Mehlen, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Rinnai Seisakusho Ltd., Japan. (Town Gas & LP Gas Appliances), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Rio Algom Mines Ltd., Division of, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Ritmeester, Holland. (Cigars), Represented by M. Beraha & Co., Ltd., Room 303, Man Yee Building.
- Ritter A.G., Durlach, West Germany, Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Ritter Equipment Co., Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Ritz Germany, Hans, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Ritzau PARI-Werk, Paul, Starnberg, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- River & Sea Gabions (London) Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Rixsoa Inc., U.S.A., Represented by Shewan Tones (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Road Machines (Drayton) Ltd., West Drayton, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- "ROEBIALAC" Emulsion Paint, Represented by Precast Products Ltd., Universal House, 14th Floor, 149, Des Voeux Road Central.
- Robert & Sons, H., Liverpool, England, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- Robertet & Cie, P., Grasse, France, Represented by Poincard & Veyret S.A., 1601, Hang Chong Building, 5, Queen's Road Central.
- Roberts Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Roberts (1960) Ltd., S.F., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Roberts Windsor, Ltd., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Robertson Plant Ltd., Barkway, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Robertson & Sons Ltd., James, Paisley, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Robin, A., Brandy, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Robinetterie Mamoli S.p.A., Milano-Piazza Agrippa 13, Italy, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.
- Robins Industries Corporation, Flushing, N.Y., U.S.A., Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Robinson Campbell (Industrial Products) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Robinson & Co., Ltd., James, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Robinson Ltd., E.S. & A., Bristol, England, Represented by Muirleaf Trading Corporation, Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Robinson Lumber Company, New Orleans, U.S.A., Represented by K. W. Kao & Co., 506, Hing Fat House, 8, Duddell Street.
- Robinson & Sons, Ltd., Thomas, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Robot, Duesseldorf, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Roch, Pierre, G.m.b.H., Rolle, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Rockwell Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Rockwell-Beaver Wood & Metal Working Power Tools, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell-Buckeye Portable Pneumatic Power Tools, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Butterfly and Slid Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Co., W.S., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Rockwell Compactools, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell-Welta Wood & Metal Power Tools, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell-Edward Cast and Forged Steel Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Elastoseal Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Gas Meters, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Gas Pressure Regulators, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Hydraulic Drives, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.
- Rockwell Hypresphere Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Rockwell-ILO Gasoline and Diesel Engines, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building.

Rockwell-McEvoy Wellhead Equipment, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell-Nordstrom Plug Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell Parking Meters, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell Petroleum & Industrial Meters, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell-Porter-Cable Portable Electric Power Tools, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell Taximeters, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell Urea Valves, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rockwell Water Meters, Represented by Rockwell International Ltd., P & O Building, 12th Floor.

Rodenstock, Optische Werke G., West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Rodges & Sons, Ltd., Joseph, England, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Roethlisberger, C., Switzerland, ("Tiger" Brand Gruyere Cheese), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Roger & Gallet, Paris, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Rogers Drums, U.S.A. ("Rogers" Drum Outfits), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Rogers Silver Co., F.B. ("Roger" Silver-Plated Holloware), Represented by Lap Shing Co., Rooms 709-710, Marina House.

Rol-A-Chart, U.S.A. (Visual Control Boards), Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Rolando Macchine Tessili, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Rolex Paper Co., Ltd., London, Represented by Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441, Wang Hing Building.

Rolls-Royce, Ltd., Derby. (Aero Engines, Accessories & Spare Parts thereof), Commercial Correspondents: The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Rolls-Royce Ltd., England. (Diesel Engines). Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rolls Royce Ltd., London. (Rolls Royce & Bentley Cars), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Roneo, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Roneo-Neopost Limited, England. (Neopost Franking Machines), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Ronrico Corporation, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Roosa Master. (Fuel Injection Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Rootes, Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Rose, Downs & Thompson, Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Ross & Co., Inc., Mark, San Francisco, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Ross & Sons, Ltd., Alex., Manchester, Agents for Export of Rubber Footwear: Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Ross & Sons, W.A., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Rost-Roentgeneraetebau, Kiel, Represented by Jeben & Co., Prince's Building.

Rotaprint Limited, U.K., Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Rotary Life Export Corporation, New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Rotex Division of Avery Products Corporation, California, U.S.A., Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Roth & Mueller, Esslingen. (Milling Machine), Represented by Jeben & Co., Prince's Building.

Rothmans of Pall Mall Export Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Roto Diesel S.A. (Fuel Injection Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

Rotterdamse Margarine Industrie J.M. Zwerver, N.V., Holland, ("Flower" Margarine & Allied Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Rotunda Limited, Denton, Manchester, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Round Oak Steel Works Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Roussel-Uclaf Laboratoires, Paris, Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Rover Co., Ltd., The, England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Rowland & Co., Ltd., F.E., Reddish, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Rowlands Electrical Accessories Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Rowley Ltd., Walter, United Kingdom, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Rowntree & Co. (Aust.) Pty., Ltd., Victoria, Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Rowntree & Co., Ltd., York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Royal Adam Tanning & Belt Mfg. Co., Ltd., Holland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Royal Air Cambodge, Booking Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Royal Doulton Sanitary Ware, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Royal Dutch Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Royal Electric Company (Quebec) Ltd., Pointe, Claire, P.Q., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Royal Electric Corporation, Pawtucket, Rhode Island, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Royal Exchange Assurance, Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Royal Mail Lines, Ltd., & Associated Groups, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Royal Nepal Airlines, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Royal Netherlands Fermentation Industries Ltd. (Yeast Division), Delft, Holland, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Royal Office Typewriters, Division of Litton Industries, 150, New Park Avenue, Hartford, Connecticut, U.S.A., Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Royal Rotterdam Lloyd. (R.R.L.), Represented by Royal Intercean Lines, 219-232, Prince's Building.
- Royal Typewriters Co., 20 Rooseveltstraat, Leiden, Holland, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- RSV, Herrsching, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- RSV Praezisionmessgeraete G.m.b.H., Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Rubber Latex Ltd., U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.
- Ruesch K.G., Willy, Rommelshausen, Represented by Schmidt & Co. (Hongkong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Ruffino, I.L., Brescia, Italy, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Ruhr-Stickstoff A.G., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Rum Importers, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Rushworth & Co., Sowerby Bridge, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Russell & Sons Ltd., S., Leicester, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Rust-Oleum Corporation, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Ruston Bucyrus Ltd., Lincoln, England, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Ruys Ltd., B., Royal Moerheim Nursery, Holland, Represented by Anglo-Chinese Trading Co., 304, Pedder Building.
- Rycoft (Calorifiers) Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Ryland Brothers, Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- S.A.C.E., Bergamo, Italy, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- S.A.C.M. (Societe Alsacienne de Constructions Mecaniques), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.
- S.A.P.E.M., France, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- S.A.S., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- S.C.A., France, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- S. & D. Rivet Co., England. (Rivets), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- S.E.P.U., Barcelona, Spain, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- S.I.R.V.E., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- S.L.R. Electric, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- S.O.N.A.C., Paris, France, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

S.T.U.P. (Societe Technique pour l'Utilisation de la Precontrainte), France, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

S.W.F., Western Germany, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

S. & W. Fine Foods, Inc., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Saccone & Speed, Ltd., London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Sachs, Ernst, Wertheim A.M., Western Germany, Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.

Sack, Maschinenfabrik, G.m.b.H., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

SAF Poultry Packers, Denmark, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Safag, S.A. Machine Works, Bienne, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Sagma (Cablok) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Sagma Ltd., Sagma House, London, Represented by Hongkong Metal Import & Export Corporation, Room 1430, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.

Saguenai Shipping Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Sahm, Georg, K.G., Eschwege, Germany, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Saint Gobain (Plate Glass), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Sakamura Machine Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Sakata Shokai, Ltd., Japan, ("Ace Tone" Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Salpa Francaise, France, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Salter & Co., Ltd., George, West Bromwich, England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

Salvage Association, London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Salzgitter Maschinen A.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Samofa Motorenfabrik N.V., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

San Antonio Steamship Co., S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

San Fernando Steamship Co., S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

San Jeronimo Steamship Co., S.A., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Sanbra Ltd., England, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Sandeman & Sons, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Sandemans Sons & Co., Ltd., Geo. G., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Sandoz & Company, H., Switzerland, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Sandoz, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Sands Pty., Ltd., John, Sydney, Australia, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Sangamo Electric Co., Springfield, Represented by Conr ell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Sangamo Weston Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Sangamo Weston Ltd., Enfield, England, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Sangamo Weston Ltd., Enfield, Middlesex, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Saniguard Appliances Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Sanitized Inc., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Santam Insurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Santon Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Santon Ltd., United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Sanyo Co., Ltd., Hong Kong. (Electronic Calculators), Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Sanyo Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo. (Japanese Paper Supplies), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Sanyo Shoji Kaisha, Ltd., Tokyo. (Toilet Tissues), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Sardis Luggage Co., Sardis, Mississippi, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sargent & Co., E.H., Chicago, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Sarma, S.A., Belgium, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

"Sarong" Girdles, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Sartorius-Werke AG, Goettingen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Saunders & Connor, Ltd., England, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Saunders Valve Co., Ltd., England, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Sauter, A., K.G., Ebingen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Sax & Co., Ltd., Julius, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

"Saxone" Shoes for Men, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Scandinavian Airlines System, I.A.T.A. Agents: Jebesen & Co., Prince's Building.

Scandinavian Airlines System (SAS), General Agents: Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Scangoods, Denmark, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Scania Vabis, Sweden. (Marine Engines & Generators), Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Scanlace, Viborg, Denmark, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Schaffhouse Knitting Machine Works Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Schalatter Ltd., H.A., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Schatz & Sohne, Ltd. (German Clocks), Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.

Schaub & Co., Copenhagen. (Frozen Meat & Chicken), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Schaub-Lorenz Vertriebs, G.m.b.H., Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Schauman, Oy Wilk., A.B., Finland, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Schenley International Co., San Francisco, Calif., U.S.A., Represented by Welcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Schering A.G., Berlin, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Schermuly Pistol Rocket Apparatus Ltd., The, London, England, Represented by Mollers' Stores Limited, Union House, 7th Floor.

Schick International Inc., London, Represented by Indo-China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Schick Safety Razor Co., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Schieffelin & Co., U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Schiel Ag., Gebr., Austria, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Schiess A.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Schilde AG, Germany. (Drying & Surface Treatment Plants), Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Schindler & Co., Ltd., Lucerne, Switzerland, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Schladerer, Alfred. (Spirits), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

SCHLAFHORST & CO., W., Moenchengladbach, Germany, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Schlage Lock Co., U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Schlenker-Grusen, J., Western Germany, Represented by Universal Typewriter Co., Man Yee Building, Ground Floor.

Schlieckum-Werke J. Schlieckum & Co., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Schlieper, Carl, Remscheid, Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

SCHLOEMANN, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Schlup & Co., Ltd., Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Schmidt, Aug. Heinr., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Schmidt & Haensch, Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Schoen & Zoon Ltd., Pieter, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Schofield & Co., Ltd., E.J., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Scholl Manufacturing Co., Ltd., Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Schomandl KG., Muenchen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## ALLIED IRONFOUNDERS ALL TYPES COOKING EQUIPMENT

"SCHOTT" Appareils Electrique, West Germany, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.

Schottel-Werft (Boats & Rubber Propeller Units), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Schous Fabriker, C., Denmark, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Schreyer & Co., Nurnberg, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Schroeder & Sechne, Sundern, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Schultz Paper & Pulp, Herman, A/S, Oslo, Norway, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Schweickhardt, Adolf, Tutetlingen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Schweiter Eng. Works Ltd., Horgen, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Schweizer Schmirgel-und Schleif Industrie AG, Switzerland, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

SCM Smith-Corona-Marchant, Inc., U.S.A., Represented by Universal Typewriter Co., Man Yee Building, Ground Floor.

Scott Bader & Co., Ltd., Wellesborough, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Scott & Downe, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Scott & Co., Ltd., Hugh J., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Scott Paper Company, Philadelphia, Penna., U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

Scottish Aviation, Ltd., Ayrshire, Scotland, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Scottish Cables Ltd., Deanside, Renfrew, Scotland, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.

Scottish Machine Tool Corporation Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Scottish Shire Line, Ltd., The, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Seragg & Sons, Ltd., Ernest, Macclesfield, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Scribbans-Kemp Ltd., London, Gilda, Rotterdam, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Scrivener, Arthur, Birmingham, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

SE Fahrzeugwerke G.m.b.H. (Mechanical Handling Equipment & Fork Lift Trucks), Represented by Zung Fu Company td., Embassy Court, Hysan Avenue.

Sea Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Sea & Land Shipping Inc., New York, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Seaboard Insurance Co., The, Maryland, Baltimore, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Seaco-Wilhelmsen Line, The, Gothenburg and Oslo, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Seager, Evans & Co., Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Seagram & Sons, Ltd., Joseph E., Montreal, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Seagram & Sons Ltd., Joseph E., Montreal, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Seagram & Sons (Scotland) Ltd., Joseph E. (100 Pipers Scotch Whiskey), Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.

Sealocrete Group Sales Ltd. U.K. ("Calktite" Butyl & Other Sealants), Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Sealocrete Group Sales Ltd., U.K. ("Sealocrete" Concrete/Cement Plasticiser, Hardener and Improvers, "Calktite" Mastics), Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Seamless Rubber Company, U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.

Searle-Bush, London. (Heat Exchange Equipment), Branch Office in Hong Kong: Hall Thermotank Overseas Ltd., 6th Floor, P & O Building.

Searle & Co., G.D., Chicago, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Seba (Dr. H. Iann KG), Baunach, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Security-Colombian Banknote Company, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

SEDIM, Paris. (Graffiti and Parce Que! Perfumes), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Sehn Jr., Wilhem, K.G., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Seibert-Stinnes G.m.b.H., Muelheim/Ruhr, Represented by Jebens & Co., Prince's Building.

Seiko Trading Co., Ltd., Tokyo, Japan. ("Monarch" (Japan) Brand Products, Oysters and "Mayflower" (Japan) Brand Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Seitz-Werke, G.m.b.H., Kreuznach, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Selenia Industrie Elettroniche Associate S.p.A., Italy, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Selfconex Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Sellotape Products Ltd., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Selmer & Co., Ltd., Henri, London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Seltrade Ltd., London, England, Represented by Georgia Limited, 631, Man Yee Building.

Semboja Holland N.V., Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Sendlinger Optische Glaswerk G.m.b.H., Represented by Jebens & Co., Prince's Building.

Seppelt & Sons, B., Australia, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

"Servex" Industrial Engineering Ltd., Australia, Represented by Repco Automotive Engineering (H.K.) Ltd., 22, Pedder Street.

Servis Recorders Ltd., U.K., Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.

Servo, Chemische Fabriek, N.V., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Settentrionati Manifatture, Italy. (Textile Fabrics), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Seymour & Company, James, Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Seymour Ltd., Jane, Hull, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Shanks & Co., Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Shannon Ltd., The, United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Sharp & Sons, Ltd., Edward, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Shatterprufe Safety Glass Company (Pty.) Ltd., South Africa, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Shaw & Co., Ltd., Francis, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Shaw Ltd., John, England. (Wire Ropes), Represented by Tat Kuan & Co., 610, Regent House, Queen's Road Central.

Shaw Savill Line, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Shaw & Sons (Salford) Ltd., John, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Shaw Wallace & Hedges, Ltd., Ceylon, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

Sheaffer Pen International, Ltd., U.S.A. & Canada, Represented by United Paper Co., Ltd., 425, Alexandra House.

Sheldon Co., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Shell Co. of Hong Kong Ltd., The. (Household Products & Insecticides), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Shelton Iron & Steel Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Shepparton Preserving Co., Ltd., Melbourne. (Canned Jams and Fruits), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Sherman Laboratories, U.S.A., Represented by Herald International, Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Sherwood Electronic Laboratories, Inc., Chicago, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.

Sherwood Overseas Corporation, U.S.A., Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

Shield Insurance Co., Ltd., Republic of Ireland, (Fire, Accident & Marine Insurance), Represented by Mollers' Limited, Union House, 7th Floor.

Shilkin & Son Pty., Ltd., N., Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Shin-Shirasuna Denki Mfg. Co., Ltd., Japan, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Shinko Electric Co., Ltd., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.

Shinko-Pfauder Co., Ltd., Kobe, Japan, Represented by Ritter Pfauder Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Shinwa Kaiun Kaisha, Ltd., Represented by Pacific Lloyd, Ltd., Jardine House, 13th Floor, 20, Pedder Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## BEESTON DOMESTIC BOILERS

Shippam, Ltd., C., Chichester (Fish & Meat Pastes), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Shipping Corporation of India Ltd., The, Bombay, Represented by The Hongkong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Shipton Automation (Manufacturing) Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Shirriff-Horsey Corporation Ltd., Canada, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Shirriff's (Jamaica) Ltd., Jamaica, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Showa Boeki Co., Ltd., Japan, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Showell & Sons Ltd., Edwin, Birmingham, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Showerings Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Shulman Sunshine Inc., New Jersey, U.S.A., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Sidac, Milano, Italy, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Siddall & Hilton, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Siebe, Gorman & Co., Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Siegfried, Ltd., Zofingen, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Siegfried Peyer Ing. & Co., Adliswil, Switzerland, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Sieglingriemen, Hannover, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

SIEMENS A.G. (Siemens-Halske-Werke), Muenchen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Siemens A.G. (SiemensSchuckertwerke), Erlangen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Siemens A.G.-Wernerwerk fuer medizinen. Technik, Erlangen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Siemens-Electrogeraete A.G., Muenchen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Sievert-Primus, Sundbyberg, Sweden, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Sight Savers, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Sigmund Pulsometer Pumps Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

SIGRI-Kohlefabrikate G.m.b.H., Meitingen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Sika Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Silenka, N.V., Aku-Pittsburgh, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Silent Gliss Ltd. (Curtain Railing), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Silentbloc, Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Silicone Lubrications Ltd., Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Silky & Company, High Street, Yorkshire, England, Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.

Silver Line Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Silvercrown Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Simmons Company, U.S.A., United Kingdom, Japan, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Simms Motor Units Ltd. (Electrical & Fuel Injection Equipment), Represented by Auto-Electric Limited, Lucas House, 231-235, Gloucester Road.

SimonBaron Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Simon Carves Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Simon Engineering (Dudley) Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Simon Ltd., Henry, Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Simotex, S.a.S., Prato, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.

Simplex Electric, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Simplex Time Recorder Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Simpson Pope Ltd., Australia. (Electrical Appliances), Represented by Shevan, Tones (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Sinar Ltd., Schaffhausen, Switzerland—"Sinar" Professional Still Cameras & Accessories, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Sinclair & Valentine Co., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.

Singapore Plywood Co., Ltd., Singapore, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sinsei Shoji Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguiar Place, D'Aguiar Street.

Sirius Insurance Company (Limited), The, Stockholm, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Sirocco Engineering Works, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Sissons Paints (East) Ltd., Malaysia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Skarpenord, A/S, Langesund. (Marine Catholic Protection Systems), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

SKF: AB Svenska Kullagerfabriken, Sweden; The Sefko Ball Bearing Co., Ltd., England; SKF Industries Inc., U.S.A.; SKF Kugellagerfabriken GmbH., Germany; Canadian SKF Co., Ltd., Canada; SKF Cie D'Applications Mecaniques, S.A., France; SKF Nederland N.V., Netherlands; SKF-RIV Officine Di Villar Perosa S.p.A., Italy, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

SKF KUGELLAGERABRIKEN G.m.b.H., Cannstatt, Germany, (The SKF Drafting System for Spinning Mills, i.e. Spindle Inserts, Pendulum Weighting Arms, Top Rollers, Tension Pulleys etc.), Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House, Chater Road.

Skibsassuransforeningen i Arendal og Christiania, Arendal, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Skil Corporation, Skokie, Illinois, U.S.A., Represented by Siber Segner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Skipsassuransforeningen Unitas, Oslo, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Slack & Brownlow Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Slaets, N.V. v/h Gebr., Belgium, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Slater, Henry & Leigh, England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Slazengers (Australia) Pty., Ltd., Sydney, Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Slazengers Ltd., Croydon, Surrey, England, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Sloan Valve Co., Chicago, U.S.A., Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Small & Parkes Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Smallwood Ltd., A.W., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Smart & Brown (Machine Tools) Ltd., Bedfordshire, England, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Smit-Bolnes Diesel Engines, Holland, Represented by F. B. Gill Ltd., Room 602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

Smith Co., Inc., H.B., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Smith & Co., Ltd., A. & W., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Smith & Co., Ltd., Frederick, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Smith & Co., Ltd., Stephen, S. Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Smith & Co., Ltd., Tom, London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Smith & Co. (South Shields) Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Smith & Co. (Whitworth) Ltd., F., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Smith Kenson-Confectionery, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Smith, Kline & French Laboratories, Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Smith & Loveless, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Smith & Nephew, Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Smith & Nephew Ltd., Herts., England, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Smith & Sons (Rodley) Ltd., Thomas, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Smith Tool Co., U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Smith & Walker (Stationery) Ltd., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, Ground Floor.

Smiths Industrial Division, Smith Industries Ltd., Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Smith's Industries Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Smiths Motor Accessories Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Smythson Ltd., Frank, Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.

Snap-On Tools Corporation, Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.

Societa Costruzioni Machine, Italy, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Societa Del Linoleum S.p.A., Italy, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Societa per Azioni Bolognese Industrie Elettro Meccaniche, Italy, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Societe Algerienne de Constructions Telephoniques, Algiers, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Societe Alsacienne de Constructions Mecaniques de Mulhouse, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Societe Candy Co., Seattle, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Societe Commerciale de Moteurs, France, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Societe de Blancs de Zinc de la Mediterranee, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Societe des Mines & Fonderies de Zinc de la Vieille Montagne, Belgium, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Societe des Produits Europeens, 22, Rue Caumartin, Paris, France, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Societe des Usines Chimiques Rhone-Poulenc (Chemo-Pharmaceuticals, Industrial Chemicals, 'Rhodoid' Cellulose Acetate Sheets & Aromatic Products), Paris, Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Societe Generale de Fonderie, France, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.

Societe Generale des Minerais, Brussels, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Societe Industrielle de Fruits Confits d'Apt, Apt. (Vaucluse), France, (Candied Cherries), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Societe Industrielle de la Cellulose S.A., Belgium, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Societe Industrielle L'Angevine et Joues-Tours, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Societe Italiana Macchine Automatiche, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Societe Nouvelle de Roulements, France, Represented by Autodiesel Trading Corporation, 83, Hennessy Road.

Societe Rapidase, Seclin, France, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

Soehnlein Rheingold K.G., Wiesbaden-Schierstein, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Soiltest, Inc., Chicago, Illinois, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Sojuzplodoimport, V.O., Moscow, U.S.S.R., Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Solco Basle Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Lee House Street.

Solfix, A.G., Switzerland, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Solport Bros., Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Lee House Street.

Somalia, Registration Agent of Maritime Affairs of The Republic of, Represented by Ankan Shipping Co., Ltd., Room 1002, The Hongkong Chinese Bank Building, 61-65, Des Voeux Road Central.

SONAE Sociedad Nacional de Estratificados, S.A.R.L., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Sonotone Batteries. (Nickel Cadmium), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

Sony Corporation, Japan, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Sony Corporation, Japan. (Transistor Radios, Tape Recorders, Recording Tapes, Television Sets, CBS/SONY Records, Solid State Calculators), Represented by Fook Yuen Electronic Co., Ltd., Room 1106, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

Soprani & Figli, Comm. Paolo, Italy, Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.

Sorvall Inc., Ivan., U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Soudure Autogene Francaise 29, Avenue CLAUDE VELLEFAUX Paris 10e, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

Soudure Autogene Francaise (S.A.F.), Represented by Exo Enterprises Ltd., 313, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.

South Africa Airways, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- South African Combers (Pty.) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- South African Marine Corporation, Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- South Bend Lathe Works, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- South Bend Range Corporation, Indiana. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- South Breeze Navigation Co., Ltd., Represented by Manners Navigation Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- South Durham Steel & Iron Co., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- South-East Insurance Co., Ltd., The, Bangkok, Thailand, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- South Sea Surety & Insurance Co., Inc. of Manila, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Southern Canned Products Pty., Ltd., South Africa, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Southern Comfort Corporation, Missouri, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Sovirel (Optical Glass), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.
- Spalding & Bros., A.G., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Spalding & Bros. (A'asia) Pty., Ltd., A.G., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Spalding & Bros., Ltd., A.G., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Spaleek, Max, G.m.b.H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Spanner & Loeven, Frankfurter, Zahlerfabrik, West Germany, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Sparkler Manufacturing Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Sparklets Limited, Tottenham, London, N.17, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.
- Spaulding Fibre Inc., U.S.A. & U.K. (Vulcanized Fibre), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Spaulding J.H. Co., Cincinnati, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Spear & Jackson Ltd., England, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.
- Speck Kolbenpumpen Fabrik, Western Germany, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Speedie Electrical Industries Pty., Ltd., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Spence Bryson & Co., Ltd., N. Ireland, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Sperry Flour Co., San Francisco, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Sperry Gyroscope Division Sperry Rand Ltd., Represented by Carmichael & Clarke Co., Ltd., Rooms 828-831, Union House.
- Spinner, Dr. Ing. Georg, Muenchen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Spirax-Sarco, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Springs Mills Inc., New York, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Square D Limited, U.K. and U.S.A., Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- St. Regis ACI Pty., Ltd., Sydney, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Stacatrac Ltd., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.
- Staerk A/S., Kristian, Copenhagen, Denmark. (Plyfa Plywood Profiles), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Stafford-Miller Inc., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- "Standa", Mag., Italy, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Standard Brands Inc., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Standard Brands Ltd., Liverpool, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Standard Electric Aktieselskab, Copenhagen, Denmark, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Standard Electric Argentina, Compania, S.A., S.A.I.C., Buenos Aires, Argentina, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## MARTELL COGNAC

Standard Electric, Compania, S.A.C., Santiago, Chile, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Electrica, S.A., Madrid, Spain, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Electrica, S.A., Rio de Janeiro, Brazil, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Electrica, S.A.R.L., Lisbon, Portugal, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Elektrik Lorenz A.G., Stuttgart, Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Elektrik Lorenz A.G., West Germany, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Hack-Saw Co., Ltd., Sheffield, England, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.

Standard-Kessel-Gesellschaft, Duisburg, Represented by Jebens & Co., Prince's Building.

Standard Maclean Limited, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Standard Marine Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Standard Mill Supply Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Standard Radio & Telefon AB., Bromma, Sweden, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Sales, Ltd., England. (Town Gas Appliances), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Standard Sales Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Standard Telecommunication Laboratories Ltd., Harlow, England, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telefon og Kabelfabrik A/S, Oslo, Norway, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephone et Radio, S.A., Zurich, Switzerland, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephone & Telegraphen Aktiengesellschaft, Czeija Nissl & Co., Vienna, Austria, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephones & Cables Ltd., Consumer Products Division, United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephones & Cables Ltd., London, England, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephones & Cables Pty., Ltd., 64, Dixon Street, Wellington, New Zealand, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephones & Cables Pty., Ltd., Sydney, Australia, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Telephones & Cables (South Africa) Pty., Ltd., Transvaal, South Africa, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Standard Triumph Motor Cars, Represented by ZF Garages Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Standard Waygood Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Stanhope-Seta Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Stanley Bridges Ltd., London, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Stanley & Co., Ltd., W.F., London, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Stanley Earle Hamilton Ltd., Hull, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watsons Estate "C", 14th Floor, North Point.

Stanley Works (G.B.) Ltd., Sheffield, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watsons Estate "C", 14th Floor, North Point.

Stanley Works, The, New Britain, Conn., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watsons Estate "C", 14th Floor, North Point.

Stanton Instruments Ltd., Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Stanton & Staveley Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Star Insurance Co. of America, New York, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Starmet, s.r.l., Italy, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Starrett Co., The L.S., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

State Assurance Co., Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

State Timber Board, Rangoon, Burma. (Burma Teak), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

States Marine Lines, Represented by Hongkong Maritime Co., Ltd., St. Georges Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.

States Marine Lines, Represented in Far East by Asia Transportation Ltd., St. George's Building, 17th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-235096.

States Steamship Company, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Statter Ltd., J.G., Represented by GECAEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Staub & Co., Ltd., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Stax Industries Ltd. (Condenser Pick-up System & Electrostatic Headphones), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Seatile & Porcelain Products Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Stebro Automotive Mfg. Ltd., Canada. (Free Flow Exhaust System), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Steel Company of Wales, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Steel Heddle Mfg. Co., Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queens Road Central.

Steen & Strom, Norway, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Stein & Co., A., Chicago, U.S.A., Represented by United Agencies, Ltd., 425, Alexandra House.

Steinway & Sons, New York, Hamburg & London, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Steirische Gusstahlwerke A.G., Austria, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.

Stellenbosch & Monis, Stellenbosch, South Africa, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Stenman, Aug., A.-B., Sweden, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Stenor Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Stenor Ltd., United Kingdom, Represented by Great China Hardware Co., Ltd., 35-37, Johnston Road.

Stephano Brothers, Inc., Philadelphia, Penna., U.S.A., Represented by H. S. Chan, 17th Floor, Bank of Canton Building, 6, Des Voeux Road Central.

Stephen, Alexander (Container Handling Equipment), Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Stephen & Co., Ltd., R.A., Mitcham, Surrey, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Stephens Pty., Ltd., F.H., Australia, Represented by Hong Kong Stevedoring Co., Ltd., Han Chung Mansion, 8-10, Hankow Road, 1st Floor.

Stephenson & Hawthorns, Ltd., Robert, Commercial Correspondents: The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Sterckx & Co., S.A., 92, Rue de L'Eglise, Ruisbroek, Brussels, Belgium, Represented by C. T. Choy, Room 242, Alexandra House.

Sterlec Pty., Ltd., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Sterling Products International Inc., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Sterne & Co., Ltd., L., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Sterne Refrigeration Engineers, Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Stetter, George, KG, Memmingen, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Stevenson & Sons Ltd., Dungannon, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Stewart & Co., M., U.S.A. ("Sentry" Compact Cassettes Tapes), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Stewarts & Lloyds, Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

STYR "HAFLINGER" Cross-Country Vehicle, Represented by Otto Wolff-Automotive Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Stibbe & Co., Ltd., S., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Still & Sons Ltd., W.M., London, England, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Princes Building, 12th Floor.

STILLE AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Stockman & Co., Finland, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Stokely-Van Camp Inc., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Stokes Division Pennsalt Chemicals Corporation, F.J., Phil., Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Stone & Co. (Deptford) Ltd., J., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Stone-Manganese Marine Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Stonhard Co., Represented by E-Line King Ltd., 7-9, San Wai Street, Kowloon.

Stoopen & Meeus, Antwerp. (Colours and Pigment), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Stora Kopparberg Bergslags AB, Sweden, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Storno, Copenhagen, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Storno Limited, Camberley, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Stothert & Pitt, Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Stott & Co. (Engrs.) Ltd., James, (Stotts of Oldham), England. (Town Gas & LP Gas Catering Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.

Stotz-Kontakt G.m.b.H., Western Germany, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

Stow Manufacturing Co., Binghamton, N.Y., Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Straits Steamship Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Strake, Machinefabriek L. Te, N.V., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Strand Electric & Engineering Co., Ltd., The, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

STRANDS MEK. VAB., Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Strange & Co., G.F. (Ties), Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Strange & Co., Ltd., G.C., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.

Stratton & Sons, Pty., Ltd., Sydney, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Streamline Filters, Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.

Strega Albert. (Liqueur), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Striwa Bekleidungswerke G.m.b.H., Lichtenfels/Bayern, West Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Strobel & Sohne, J., Munich, West Germany. (Industrial Blind-stitch Sewing Machines), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Stroehlein & Co., Duesseldorf, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Strom-Ljusne Aktiebolag, Ljusne, Sweden, Represented by Fing Lee Company, Chinese Club Building, 4th Floor, 21-22, Connaught Road Central.

Stromberg Oy AB, Finland, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.

Stromberg Time Corporation, U.S.A., Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Stroud Piano Co., England, Represented by King's Music Co., Pedder Building, Mezz. Floor, Back Portion, Theatre Lane.

Stuijt Bros., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Sturge, Ltd., J. & E., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Sturtevant Engineering Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Success Motivation Institute, Inc., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

SUCKER, Gebr., H.m.b.H., Moenchengladbach, Germany, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Sud-Aviation ('Caravelle' Airplane Manufacturers), Represented by Olivier & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 205-211, Alexandra House.

Sud-Chemie A.G. Munchen, Germany, Represented by Kwong Hing Hong, China Building, 3rd Floor.

Sudbury Laboratory, U.S.A.—Aqua Clear, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

Sueddeutsche Textilleder G.m.b.H. (STL Apron), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Sued-West-Chemie G.m.b.H., Neu-Ulm/Donau, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Sueddeutsche Textilleder G.m.b.H., Marbach, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Suffolk Iron Foundry (1920) Ltd., Stowmarket, Suffolk, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon
- Sumitomo Marine & Fire Insurance Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Sumitomo Shoji Kaisha Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Sumlock Comptometer Ltd., London, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Sumo Pumps Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Sun Alliance & London Assurance Co., Ltd. (Life), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Sun Insurance Co. of New York, Marine Claim Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Sun Insurance Office, Ltd. (1710), Represented by Manners Insurance Ltd., 17th Floor, Union House.
- Sun Insurance Office Ltd., London, Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Sun Pat Products Ltd. (Subsidiary of Rowntree & Co., York), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Sun Wave Industrial Co., Ltd., Tokyo, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Sunair Electronics Inc., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Sunbeam Corporation Limited, Australia, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Sunbeam Electric Products, Inc., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Sunbeam International S.A., Switzerland, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Sunkist Growers, Inc., Ontario, California, U.S.A. (Quick Frozen, Concentrated & Natural Strength Citrus Fruit Juices & Citrus Products, "Sunkist" & "Exchange" Brands), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Sunrise Lustertone Products Pty., Ltd., Australia, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Super Oil Seals & Gaskets Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Superior Boiler Works Inc., Hutchinson, Kansas, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Supreme Machine S.p.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Surgical Equipment Supplies Ltd., North Acton, London, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Surprenant Mfg. Co., Clinton, Mass., Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Svanehoj Pump Factory, Denmark, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Svendborg Skibsvaerft, A/S, Svendborg, Denmark (Hydraulic Steering Gears), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Svenska Cellulosa Aktiebolaget, Sweden, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Svenska Diamant Bergborrnings, A.B., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Svenska Oljeslageri Aktiebolaget, Sweden, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Sveriges Angfartygs Assurans Forening, Gothenburg, Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Swadlo, Maschinenfabrik Otto, Austria, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Swan Paper Mills, Ltd., Represented by F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Union House, 15, Chater Road, Ground Floor.
- "Swanella" Sheets and Pillow Cases, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Sweden Freezer International Ltd., U.S.A., Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Swedish American Line, Stockholm, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Swedish East Asia Co., Ltd., Gothenburg, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Swedish Match Co., Jonkoping, Sweden, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Swift Australian Co. (Pty.) Ltd., Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Swift & Company, Chicago, U.S.A., Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Swift de la Plata, S.A., Compania, South America, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Swift do Brasil Sociedade Anonima, Companhia, South America, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## COLE'S, NEAL'S, TAYLOR & NEAL-UNIT CRANES

Swift New Zealand Co., Ltd., New Zealand, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Swift-Summerskill Ltd., Halifax, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Swifts of Scarborough Ltd., Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.

Swish Products Ltd., England, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

Swiss Industrial Co. (SIG), Neuhausen Rhine Falls, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Swiss Serum & Vaccine Institute, Berne, Switzerland, Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Swissair, I.A.T.A. Agents: Jebesen & Co., Prince's Building.

Swissair, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Swissair Transport Co., Ltd. (SWISSAIR), General Agents: Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Swisschos, Switzerland, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Switchcraft Ltd., South Africa. (Electric Accessories, Switchboards, Switchgears, etc.), Represented by G. & J. Sales Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Switchgear & Equipment Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Switlik Parachute Co., Inc., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Switlik Parachute Co. (Life Vests, Rafts, Chutes, Parachutes), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

"Switzerland" General Insurance Co., Ltd., Zurich, Switzerland. (Marine Insurance), Represented by J. H. Trachsler (H.K.) Ltd., Rooms 1301-2, Takshing House.

Sydney Fire Office Ltd., Marine Claims Agents: Butterfield & Swire (Hong Kong) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.

Sykes Bros., Joseph, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

Sylvania Electric Products Inc., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. Georges Building.

Symington Wayne International Co., Ltd., New York, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Symonds, Ltd., Ralph, Australia, Represented by Herald International Ltd., 800-807, Wing On Life Building.

Synchronome Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Systems Engineering & Manufacturing Co., Inc., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

T.A.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

T.I. Cycles of India, Madras, India. (Grand Champion Bicycles), Sole Distributors: British Bicycle Company, 8, Hennessy Road.

T.I. (Export) Ltd.—Precision Tubes, Iron & Steel Products, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

T.W.A., I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Tab Products Ltd., U.S.A., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Tahbilk Pty., Ltd., Tabilk, Australia, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Taittinger & Co., Rheims, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Taiwan Trading Corporation Federal Inc., U.S.A., Taipei, Taiwan, Represented by Anderson & Yang Ltd., 1205, Wing On Central Building, 26, Des Voeux Road Central.

Taiyo & Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

"Taiyo" Industrial Caramel, Japan, Represented by Kian Gwan Co. (China) Ltd., Rooms 1002-4, Takshing House.

Takara Daishin Co., Ltd., Osaka, Japan, Represented by H. G. Kailey & Co., Ltd., Kailey House, 16, Stanley Street.

Takashima & Co., Ltd., Tokyo, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Talbot & Co., F.W., Winchester, Represented by Wallen Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Talon Division of Textron, Meadville, Pa., Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Tampax, Ltd., London, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Tanabe Seiyaku, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Princes Building.

Tangyes Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Tanner Engineering Ltd., Auckland, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Tanneries de France S/A, France, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Tanneries du Puy, Le Puy-en-Velay, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Tannoy Limited, London, Represented by Gilmore & Co., 212-213, Alexandra House.
- Tanqueray & Co., Ltd., Charles, London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Tanqueray Gordon & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Tappe & Cosack, 576, Neheim Husten 1, West Germany, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.
- Targ & Dinner, Inc., U.S.A. (Musical Instruments), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marine House.
- Tartarico Espanol, S.A., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Tate & Lyle Refineries Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.
- Tavener Rutledge, Ltd., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Taylor & Co., Ltd., Allen, Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Taylor & Co., Ltd., D.F., United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Taylor Electrical Instruments Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Taylor Instrument Co., Rochester, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.
- Taylor Ltd., Edward, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Taylor & Sons (Cleckheaton) Ltd., James, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Taylor & Sons (Cleckheaton) Ltd., James, England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Taylor Woodrow (Building Exports) Ltd., England, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- "Taylor Woods" Underwear for Ladies, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Technicolor Corporation, U.S.A., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- "Technos" Watches, Switzerland, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.
- Teddington Industrial Equipment, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Teenform Inc., New York, U.S.A., Represented by Tonley & Co., Ltd., Wing On Central Building, 14th Floor, 26, Des Voeux Road Central.
- Teepack Spezialmaschinen GmbH & Co., Buederich, Germany, Represented by Jebben & Co., Prince's Building.
- Teikoku Sangyo Co., Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Teknor-Apex Co., U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Tektronix Inc., U.S.A. (Oscilloscope and Test Instruments), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Telecon Metals Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Telefunken, Hanover, West Germany, Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.
- Telegraph Condenser Co., Ltd., The, North Acton, London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Telegraph Construction & Maintenance Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Telehoist, Ltd., England, Telehoist Hydraulic Tipping Gears & Spare Parts & Remote Drive Hydraulic Pumps, Represented by China Motors, Rooms 312-314, 18, Queen's Road Central.
- Telephone Cables Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Telephone Manufacturing Co., Ltd., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Tequipment Limited, England. (Oscilloscope), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Telota Cosmetic Co., Great Britain. (Hair Darkening Pomade), Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Templeton, Kenley & Co., Ltd., Chicago, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- "TENBY" Electrical Accessories by Tenby Electrical Accessories Ltd., England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.
- Tenco (Benco Coffee), Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Tennant, Sons & Co. of N.Y., C., Omni Division, Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.
- Tenneco Chemicals, Inc. (Nuodex Division), Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Tennent Caledonian Breweries Ltd., Glasgow, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## BLAKEBOROUGH VALVES

Tensometer, Ltd., Surrey, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Teppaz S.A., France, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.

"Tern" Shirts, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Terry & Sons Ltd., Joseph, Lork, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Tesa S.A. (Precision Measuring Instruments), Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Tessiltechnica S.p.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Teves, Alfred, G.m.b.H. (Brake Parts, Brake Fluid etc.), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Textile Sales Ltd., Montreal, Canada, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Thackray, Ltd., Chas. F., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Thai Airways, I.A.T.A. Agents: Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Thai Airways International, Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Thai Airways International Ltd. (THAI), General Agents: Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Thai International, Booking Agents: Jebesen & Co., Prince's Building.

Thai Mercantile Marine Ltd., Represented by Hongkong Maritime Co., Ltd., St. George's Building, 8th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-225046.

Thai Mercantile Marine Ltd., Represented in Far East by Asia Transportation Ltd., St. George's Building, 17th Floor, 2, Ice House Street, Tel. H-235096.

Thames Packaging Equipment Company, The, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.

Thames Plywood Manufacturers Ltd., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.

Thellier, G., Cotes De Provence, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.

THEN, Fa. Rudolf, G.m.b.H., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Thermo-King Refrigeration Units, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Thermocontrol Installations Co., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Thermoscreens Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Thermotank, Glasgow. (Air-Conditioning Engineers), Branch Office in Hong Kong: Hall Thermotank Overseas Ltd., 6th Floor, P & O Building.

Thew-Lorain Company, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

THIES, B., Coesfeld, Germany, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

Thistle Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Thomas & Co., Ltd., Charles, England, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Thomas Hofer & Sohn, Vienna, Austria, Represented by Waco Corporation Ltd., 40-42, Printing House, 6, Duddell Street.

Thomas Ltd., Bertram, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Thomas & Son (Worcester) Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Thompson Industrial Constructions Co., John, London, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Thompson Ltd., John, Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Thompson Pty., Ltd., A.G., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Thompson & Son Ltd., T.C., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Thor Hammer Company, Ltd., England, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

"THOR" Tools by Thor Power Tool Co., U.S.A.; Thor Tools Ltd., England; Thor-Fiap S.p.A., Italy, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.

Thorens-Franz AG, Switzerland, ("Thorens" Turntables), Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.

Thoresen & Co., Ltd. (Oslo) (A/S. (Garments)), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Thoresen & Co., Ltd. (Oslo) A/S, Oslo. (Scandinavian & European Paper Supplies), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Thoresen & Co., Ltd. (Oslo) A/S, Oslo. (Scandinavian Wallboards, Norwegian Glues, Supplies to Scandinavia of Teak), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Thorium Limited, London S.W.1, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Thorn AEI Radio Valves & Tubes Ltd., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Thorn Electrical Industries Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Thornes & Co., Ltd., Henry, England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Thornton Glove (Max Mayer) Co., U.S.A., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Thornton, Ltd., A.G., U.K., Represented by O.P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Thorsten Brunius & Co. AB, Gothenburg. (Toilet Tissues), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Threadneedle Insurance Co., Ltd., London, Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Three House-Shoes Brewery, The Breda, Holland, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Thrush & Co., H.A., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Thuillier S.A., France, Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Thwaites Engineering Co., Ltd., Cubbing-ton, Leamington, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Thyssen Rohrleitungsbau G.m.b.H., Duesseldorf, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Thyssen Stahlunion-Export G.m.b.H., Duesseldorf, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Thyssen-Stahlunion Export, G.m.b.H., Duesseldorf, Germany, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Ticket Equipment Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- TICO AB, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Tiedemann's Tobaksfabrik, J.L., Oslo. (Tiedemann's Tobacco), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor Union House.
- TILAFABRIKEN AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Tilley Lamp Co., Ltd., England, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Tinsley & Co., Ltd., H., London, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Tinsley (Industrial Instruments) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Tintometer, Ltd., The, Salisbury, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Tipco Tools, Leeds 12, England, Represented by Casey Co., Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- TISSOT & FILS S.A., Chs., Le Locle, Switzerland, Represented by Omtis Limited, 84, Jardine House, 20, Pedder Street.
- Tissue Papers Limited, London, Represented by Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd., Room 441, Wang Hing Building, 4th Floor.
- TITAN, A/S, Denmark, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Titangesellschaft m.b.H., Leverkusen, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.
- Titus Blatter & Co., New York, incorporating: Catalan Fabrics Inc. and Catalan Schwab Inc., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardines House, 22, Pedder Street.
- Titus Watches, Represented by United Precision Instruments Ltd., 1133, Star House, 3, Salisbury Road, Kowloon.
- Toa Electric Co., Ltd., Kobe, Japan, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.
- Todd Combustion Limited, London, England, Represented by F. B. Gill Ltd., Room 602, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.
- Tohoku Pulp & Paper Co., Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Tokheim International A.G., Switzerland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Tokusyu Aerosol Co., Ltd., Japan. (REF Sprayer), Represented by Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9, Ice House Street, Hong Kong.
- Tolley, Scott & Tolley, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Tongala Milk Products Pty., Ltd., Australia, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Tonks (Birmingham) Ltd., United Kingdom; Tonks (Australia) Pty., Ltd., Represented by Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Toohy's Ltd., Sydney, Australia, Represented by Nash & Dymock Ltd., 1008, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Toppan Moore Business Forms Co., Ltd., Tokyo, Japan, Represented by Merchandising Corporation of Hongkong, Room 601, 9, Ice House Street, Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—**  
**QUALITY PRINTERS**



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

- Torika Limited, Japan, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Torkret G.m.b.H., Germany, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Toshiba Steel Tube Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Tower Insurance Co., Ltd., The, Douglas, Isle of Man, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Town-Woodhouse, Ltd., Halifax, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Toyo Contact Lens Co., Japan, Represented by Tokyo Optical Co. (H.K.) Ltd., Realty Building, Ground Floor, 71, Des Voeux Road Central.
- Toyo Rubber Industry Co., Ltd., The, Tokyo, Japan, Represented by Globe Trading Co., Ltd., United Chinese Bank Building, 31-37, Des Voeux Road Central.
- Toyo Shipping Co., Ltd., Kobe, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.
- Toyo Toki Co., Ltd., The. (Sanitary Ware & Fittings), Represented by Lap Shing Co., Rooms 709-710, Marina House.
- Toyota Cars, Trucks, Light Commercial Vehicles & Fork Lift Trucks, Distributors in Hong Kong & Macao: Crown Motors Ltd., 24A, Lan Fong Road, Causeway Bay.
- Tractel S.A., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Trade Indemnity Co., Ltd., Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 3rd Floor, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Trading House "Holland". (Cardboards for Shoe-Industry), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Trane S.A., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Trans-Australia Airlines, General Sales Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Trans-Continental Leaf Tobacco Corporation, Vaduz. (Leaf Tobacco from all over the World), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.
- Trans World Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebson & Co., Prince's Building.
- Transcontinental Insurance Co. of New York, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Transcriptors Ltd., Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Transglobe Airways Ltd., Represented by Clarkair International (Far East) Ltd., 7th Floor, Union House.
- Transistor Devices Ltd., Newton Abbot, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Transkem Pumps Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Transport Specialties (Aust.) Pty., Ltd., Footscray, Victoria, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Travel Center of Japan, Represented by Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Union House, 9, Connaught Road Central, Tel. 230011.
- Travel Trust Ltd. (Poly/Lunn, Everyman & Charles Rickard), Represented by British Eagle Aviation Ltd., 1131, Alexandra House.
- Trelleborg Gummifabriks AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Trerice Co., H.O., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Tretter, Ing. Willi. (High Precision Electrolytic & Automatic Grinding Machines), Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Tri-Co Almonds, U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Tri-Rotor, Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Trident Tankers Ltd., Represented by Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd., P & O Building.
- Triebold, W., Rheinfeldne, Switzerland, Represented by O. Kees & Co. (Hong-kong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Triefus: Triefus Industries (Aust.) Pty., Ltd., Australia, Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.
- Trinidad Bean & Elevator Co., U.S.A., Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Trinidad Lake Asphalt Co., Ltd., Trinidad, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Trio Corporation, Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Trio Corporation, Japan, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.
- Trion, Inc., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.
- Triton-Belco AG, 2 Hamburg 22, Alter Teichweg 15-25, West Germany, Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.
- Triton Insurance Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Triulzi S.p.A., Italy, Represented by Siemens & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Troester, Paul, Germany, Represented by Siemens & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Trondhjem Preserving Co., A/S, Trondheim (T.P.C. Sardines), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Troponwerke, Cologne. (Pharmaceutical Chemicals), Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.
- Troughton & Young (Lighting) Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- TRW ELECTRONICS—Variable Condensers, IFT, Peaking Coils, Mylar Capacitors and Tantalum Capacitors, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Tubular Textile Machinery Corporation, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Tucker Eyelet Co., Ltd., George, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Tufnol, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Tulip Brand Factory, Veile, Denmark, (Ham, Bacon, Canned Meat Products), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Tullis Ltd., D & J, Scotland, U.K., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-21, Union House.
- Tulloch Ltd., Australia, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Tungsten Mfg. Co. (1958) Ltd., The, Portslade, Sussex, Represented by Arnold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Tureco Products, Inc.; Tureco AG.; Tureco Asiatic-Pacific, Ltd., Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.
- Turitz & Co., A.B., Gothenburg, Sweden, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Turnbull Distributors Pty., Ltd., M.D., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Turner & Co. (Salford), Ltd., Ernest, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Turner Jones Co., Inc., U.S.A., Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Turner, Ltd., Stuart, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Turner Maschinenfabrik, Oberusel, Represented by Jebens & Co., Prince's Building.
- Turners Asbestos Cement Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Turner's Asbestos Cement, Ltd., Manchester, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Turners, Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Tuttle Co., Ltd., Charles E., Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.
- Twin Disc International S.A., Represented by Honor Industrial Development Co., Ltd., 227-229, Wai Yip Street, Ground & 1st Floors, Kwun Tong.
- Twinings & Co., Ltd., R., London, (Tea), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Twyfords Ltd., U.K., Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.
- Tydgade Division of Fothergill & Harvey Ltd., Lancashire, England, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- Typhoo Tea Ltd., Birmingham 5, England, ("Typhoo" Tea and Tea Bags), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- U.D. Engineering Co., Ltd., London, Represented by International Engineering, Ltd., Arcade, Alexandra House.
- U.S. Electrical Motors Inc., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- U.S. Vitamin & Pharmaceutical Corporation, U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.
- Ucan Development Ltd., Surrey, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.
- UCB (Union Chimique Belge) S.A., Belgium. (Pharmaceuticals), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Uher Werke Munchen KG., Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Ultimate Ekco (N.Z.) Co., Ltd., New Zealand, Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Ultra-Violet Products, Inc., San Gabriel, U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Underwood International Corporation, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- UNESCO. (Books & Periodicals), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## GORDON'S DRY GIN

Unger Fabrikker A/S, Fredrikstad. (Textile Chemicals), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Unicam, Cambridge, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Unicot Co., U.S.A., Represented by General Commercial Corporation, Ltd., 1201, Wang Kee Building, 37, Connaught Road Central.

Uniflow Mfg. Co., Erie, Pennsylvania, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.

Unigate Ltd. (Cow & Gate Baby Food), Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Unilever Export, Ltd., Cheshire, England. (Bird's Eye Quick Frozen Foods, "Blue Band" and "Summer County" Margarine, "Spry" (Joint Agents) Cooking Fat, Atlanta Brand Ghee and "Smethhurst" Frozen Products, Vesta Packet Meals), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Unilever Export Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Unilever Export N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Unilever Export N.V., Holland, Represented by Tack Woo Hong, 18, Queen's Road West, Ground Floor.

Union Carbide Australia Ltd., Australia, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Union Carbide Canada Ltd., Toronto, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Union Carbide Corporation, New York, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Union Carbide India Ltd., India, Represented by Union Carbide Asia Ltd., Prince's Building, 24th Floor.

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Union Glue & Gelatine Co., Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Union Insurance Society of Canton Ltd. (Marine), Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

UNIONMATEX, Frankfurt, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Uniroyal International, U.S.A.; Uniroyal Overseas, Represented by Land & Sea International, 806, Takshing House.

Unitechna "Textima", Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

UNITED AIRCRAFT CORPORATION:  
UNITED AIRCRAFT INTERNATIONAL: Pratt & Whitney Aircraft (Engines); Sikorsky Aircraft (Helicopters & Ground Transport); Hamilton Standard (Propellers, Fuel Controls, Air-conditioning Electron Beam Welders); Norden Division (Electronics); United Technology Corporation (Propellants, Techite); Vector Division (Electronics), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

United Arab Airlines, Handling Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

United Arab Airlines, Operations Agents: Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

United Arab Airlines, I.A.T.A. Agents: Jebsen & Co., Prince's Building.

United Biscuits Ltd., Edinburgh, incorporating: Wm. Crawford & Sons Ltd.; Macfarlane Lang & Co., Ltd. and Wm. MacDonald & Sons Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

United Biscuits Ltd., Isleworth, comprising McVitie and Price Ltd.; Macfarlane Lang & Co. & Meredith & Drew, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

United Control, Data Division. (Data Recorders, Airborne Stereo, Annunciators), Represented by Airstocks Limited, Airlines Stores Building, Hong Kong Airport, Kowloon.

United Filters & Engineering Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

United Glass Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

United Meat Packers Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

United Nations (Books & Periodicals), Represented by Swindon Book Co., 13-15, Lock Road, Kowloon.

United Philippine Lines, Inc., Represented by C. F. Sharp & Co., S/A, 30-36, Caxton House, 1, Duddell Street.

United Scottish Insurance Co., Ltd., Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

United States Barknote Corporation, Represented by William Hunt & Co. (International) Inc., Suite 316, Hongkong & Shanghai Bank Building, 1, Queen's Road Central.

United States Lines, Booking Agents, Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

United States Playing Card Co., The, Cincinnati, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- United States Salvage Association, Represented by Everett Steamship Corporation S/A, Union House, 2nd Floor.
- United Steel Companies Ltd., London, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- United Steel Structural Co., Ltd., England, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- United Wire Works, Ltd., The, Edinburgh, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Univer, France, Represented by Indo China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Universal Fire & General Insurance Co., Ltd. of Bombay, The, India, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Universal Grinding Wheel Co., Ltd., London, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Universal Highways (Sales) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Universal Motor Co. (Marine Engines), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Universal Tags Pty., Ltd., Artarmon, N.S.W. 2064, Australia, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- University Tutorial Press, Represented by M. Graham Brash & Son, 105, Wing On Mansion, 26, Hankow Road, Kowloon.
- Unotron G.m.b.H., West Germany, Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Usines Metallurgiques de Vallorbe, Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Utilux Pty., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- V.A.G. (Vereignigte Armaturen Gesellschaft), Germany, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- V.O.E.S.T. (Vereignigte Österreichische Eisen-und Stahlwerke A.G.), Austria, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- V. Tatay Guitars, Spain, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House.
- Vacheron & Constantin, Geneva, Sole Agents in Hongkong & China: Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Vaco-Blast (Aust.) Pty., Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Vactite Wire Co., Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Vactite Wire Co., Ltd., England, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Vacumatic Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Vacuumschmelze, Hanau, Represented by Jeben & Co., Prince's Building.
- Vaillant Geyser G.m.b.H., West Germany. (Town Gas & LP Gas Water Heaters), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building 2nd Floor.
- Val de Travers Asphalte, Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Val-Orange (Pty.) Ltd., Port Elizabeth, South Africa, Represented by Wellcome Co., Ltd., Pedder Building, Theatre Lane, Hong Kong.
- Valay Industries Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Valentine Co., Richmond, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Valtone McNeil & Co., Ltd., Australia. ("Goodrid" Incinerators & "Hemco" Safety Belts & Automotive Products), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.
- Van Berkel's Patent Trading Co., Rotterdam, Holland and Associated Companies Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Van de Beld & Van der Stuwé n.v., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.
- Van der Laan, Th.S., N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Van Der Rijn, H.J., N.V., Holland, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Van Melle Biscuits en Toffee-fabrieken N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Van Melle Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Van Rees Ceylon N.V., Ceylon, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Vantona Textiles (Mfr.) Ltd., Manchester, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Varidex (Overseas) Ltd., London, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Varilectric Limited (Switchboards, Busbar Risers, Switchgears, Switch Fuses, etc.), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Varme & Sanitetsaktienbolaget "IDO", Sweden, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Vaughan Crane Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Vaughan Crane Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

VDM—Vereinigte Deutsche Metallwerke A.G., Frankfurt, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

VDO Tachometer Werke, Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.

Veb Deutsche Seereederei, Rostock, Represented by The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Jardine House, 13th Floor.

Vedder, Gebr., G.m.b.H., Schalksmuehle i.W., Western Germany, Represented by Yue Lee Trading Co., 38-46, Hennessy Road, 4th Floor.

Vega Electronics (Wireless Microphone Systems), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.

Veith (West German-made Motor Car and Truck Rubber Tyres), Represented by British Orient Ltd., 811-813, Edinburgh House.

Velan Engineering Ltd., Canada, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

Velcon Filters Inc., U.S.A. ("Velcon" Filters), Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building, 20th Floor.

Velero Corporation, New York, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Vener Products Ltd., Singapore, Represented by Hutchison (Building) Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.

"Venlo" Metaalwarenfabriek, N.V., Holland, Represented by Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Universal House, 10th Floor, 149-151, Des Voeux Road Central.

Venner Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Venner, Ltd., Surrey, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Vent-Oxia, Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Venz Chocolate H. de Vries & Sons Ltd., Holland, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.

Veratubi Export S.R.L., Italy, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Verbrugge Freres, Roulers, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Verkaufsgemeinschaft Deutscher Kaliwerke G.m.b.H., Hannover, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.

Verrolec Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Hong Kong.

Vertex Manufacturing Co., Ltd., India, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.

Verzekering Maatschappij "Rotterdam" N.V., General Agents: The Far East Insurance Co., Ltd., The Hongkong Chinese Bank Building, 6th Floor, 61-65, Des Voeux Road Central.

"VESPA" Scooters & Threewheelers, Represented by Ets. Dumarest Pour l'Industrie et le Commerce (E.D.I.C.), 1701, Hang Seng Bank Building, Des Voeux Road Central.

Vestindisk Handelskompagni A/S, Copenhagen ("Witco" Tinned Meat), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.

Vetricolor, Italy, Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.

Vettewinkel & Sonen, Amsterdam. (Paints & Varnishes), Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor, Hongkong.

Veuve Clicquot-Ponsardin, Reims, France, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

"VICON" Hollow Concrete Blocks, Represented by Precast Products Ltd., Universal House, 14th Floor, 149, Des Voeux Road Central.

Viber Co., U.S.A., Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.

"Vibrograf" Watch-Testing Machines, Switzerland, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.

Vicars, Ltd., Simon, Earlestown, U.K., Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.

Vickers-Armstrongs (Engineers) Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Vickers-Armstrongs (Shipbuilders) Ltd., London, Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Vickers Armstrongs (South Marston) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Vickers & Co., Ltd., J. & J., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Vickers Instruments Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Vickers Ltd., Medical Group, London, Represented by Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., 10th Floor, Greenland House, Ma Tau Wei Road, Kowloon.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Vickers-Zimmer Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Victor Dispersions Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., 325, Alexandra House.
- Victor Products (Wallsend) Ltd., Northumberland, Represented by Wallem Lambert Brothers Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Victorinox Cutlery Mfg. Co., Switzerland, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.
- Victory Surety & Insurance Co., Inc., Claims Settling Agents: Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Viking Engineering Co., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- "VIKING" Helmuth A. Jensen A/S., Denmark, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.
- "VILLIERS" Petrol Engines by Norton Villiers Ltd., England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.
- Viro S.p.A., Bologna, Italy, Represented by Forsen & Co., 317, Man Yee Building.
- Viscose Development Co., Ltd., Croydon, England, Represented by Muirleaf Trading Corporation, Ltd., Universal House, 8th Floor, 151, Des Voeux Road Central.
- Vitavox Ltd. (Loudspeakers), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Vivian Diesel Engine Co., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Vlassopoulos Ltd., N. & J., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Vogel & Co., Ltd., P.H., London, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Vogel & Halke, Hamburg, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- Voith, J. M., Heidenheim Germany Voith-Schneider Propellers, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Volkmann & Co., Krefeld, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Volkswagenwerk A.G., Wolfsburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Vollrath Co., Sheboygan, U.S.A., Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Volvo-Penta, A.B., Sweden, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Vortexion Ltd. (Public Address Equipment), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Vosper Ltd., Portsmouth, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.
- Vossen & Co., L., G.m.b.H., Wesseling bei Koeln (for China), Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Voumard Machines Co., S.A., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Vulcain & Studio, S.A., La-Chaux-de-Fonds, Switzerland, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.
- Vulcan Australia Ltd., Australia, Represented by Central Appliances Ltd., No. 1, Gloucester Arcade, North, Hong Kong.
- Vulcan Equipment Co., Ltd., Canada, Represented by H & C Trading Co. (H.K.) Ltd., 820, Star House, Salisbury Road, Kowloon.
- Vulcascot (Great Britain) Ltd., Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Vulcascot (Great Britain) Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- W.T.S. Pharmaceuticals, Division of Wallace & Tiernan Inc., U.S.A., Represented by Shiro (China) Ltd., 20th Floor, St. George's Building.
- Wacker-Chemie G.m.b.H., Muenchen, Represented by Hoechst Chemical Products Ltd., Rooms 408-412, Chartered Bank Building.
- Waddie & Co., Ltd., Edinburgh, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Wadkin Woodworking Machinery, Represented by William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.
- Waelischmiller, Hans, Meersburg, Represented by Jebesen & Co., Prince's Building.
- Waern & Co., C.Fr., Aktiebolaget, Sweden, Represented by Landis Brothers & Co., Ltd., 1406-1407, Hang Seng Bank Building.
- Wafios, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Wagner & Co., Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Wailes Dove Bitumastic Ltd., Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Waite & Saville Ltd., England, Represented by Wiggin Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.
- Wal-Organe (Pty.) Ltd., South Africa, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Waldec of Canada Ltd., Rexdale, Ont., Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## MERRYWEATHER & SONS LTD. FIRE FIGHTING EQUIPMENT

- Waldorf Appliances Pty., Ltd., Australia.  
(Town Gas & LP Gas Catering Equipment). Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester Building, 2nd Floor.
- Walker & Co., Ltd., Gordon, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Walker & Co., Ltd., James, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.
- Walker & Hall Ltd., Sheffield, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- Walker Manufacturing Co. (Jacks), Represented by General Auto Supply Co., 81, Hennessy Road.
- Walker & Sons, Ltd., Hiram, Walkerville, Ontario, Canada, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguiar Place, D'Aguiar Street.
- Wallace Bay Sdn. Bhd., Tawau, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Wallace, Cameron & Co., Ltd., Scotland. (First-Aid Dressings), Represented by Hongkong Canton Export Co., Ltd., Prince's Building, 13th Floor.
- Wallace & Co., Bruce, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Wallace & Tiernan, Ltd., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Wallem Trading A/S, Bergen, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 2nd Floor Hong Kong.
- Waller & Hartley, Ltd., London & Blackpool, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Wallis & Co., Ltd., A.N., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Walsall Conduits, Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Walter & Co., Ltd., D., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Walter Ritter (Pharmaceuticals & Chemicals), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Walter Viaro, Marostica, Xicenza, Italy, Represented by Georgica Limited, 631, Man Yee Building.
- "Waltham" Watches, Switzerland & U.S.A., Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.
- Walther Buromaschinen, G.m.b.H., West Germany, Represented by W. A. Somerville & Co., Ltd., Prince's Building, 12th Floor.
- Wander, Ltd., A., London, Tasmania & New Zealand, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Wanderer-Werke A.G., Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Wanderer-Werke AG, West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Wandsworth Electrical Manufacturing Co., Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- Warchalowski, Motorenfabric J., Austria, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Ward, Blenkinsop & Co., Ltd., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.
- Ward & Goldstone (Export) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.
- "Warfield" Shirts & Pyjamas, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Warner Brothers International, Bridgeport, Conn., Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.
- Warren & Brown Pty., Ltd., Australia, Represented by Repco Automotive Engineering (H.K.) Ltd., 22, Pedder Street.
- Warren Co., Inc., The, Atlanta, Georgia, U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Warwick Pump & Eng. Co., Ltd., England, Represented by Yu Tung Tai Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Warwick Pump & Engineering Co., Ltd., Middlesex, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.
- Warwicks Time Stamp Co., Ltd., Represented by Indo-China Trading Co., Ltd., Rooms 407-410, Alexandra House.
- Wasabrod A.B., Sweden, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Water, Edmund, Braunschweig, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.
- Watercraft Ltd.-Ships' Lifeboats & Small Commercial Craft, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Waterman Steamship Corporation, Represented by Everett Steamship Corporation S/A, Union House, 2nd Floor.
- Watson, George S., Boston, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Watson, George S. (U.S. Upper Leather), Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Watson Ltd., H.T., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Watson Pty., Ltd., Colyer, Box 5279 G.P.O. Sydney, N.S.W. 2001, Australia, Represented by Jehsen & Co., Prince's Building.
- Watson & Sons Ltd., W., Represented by The China Engineers Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Watson & Sons, Ltd., W., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Watts Ltd., Cecil E. ("Dust Bug" and "Parastat" Record Cleaners), Represented by The Radio People, Ltd., 25, Chatham Road, Kowloon.
- Webb, Corbett Ltd., Birmingham, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.
- "WEBSTER" Air Equipment Ltd., Canada, Represented by Chung Jen Trading Corporation, 415, Liu Chong Hing Bank Building, 601, Nathan Road, Kowloon.
- Webster & Bennett, Coventry, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.
- Webster & Co., Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Webster & Co., Pty., Ltd., John, Represented by Robertson, Wilson & Co., Ltd., Watson's Estate "C", 14th Floor, North Point.
- Webster & Sons Ltd., Francis, Scotland, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.
- Weco, Duesseldorf, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- WEDAG AG, Bochum, Represented by Jehsen & Co., Prince's Building.
- Wedaverken, Sweden, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Weddel & Co., W., England, Represented by The Hongkong Refrigerating Co., Ltd., 941, King's Road, North Point.
- Wedevags Bruks AB, Sweden, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.
- Wednesbury Tube Co., Ltd., Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.
- Weetabix Limited, Northants, England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Weiler KG, Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Weir, Ltd., G. & J., Represented by Engineering Equipment Co., Ltd., Rooms 1927-1928, Union House, 19th Floor.
- Weiss, Johann, West Germany, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Welch Grape Juice Co., Inc., The, New York, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Welch & Sons Ltd., England, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Welding & Co., Hamburg, Represented by Martin & Thomas, Ltd., 1122, Alexandra House.
- Welfare Insurance Co., Ltd., Sub-Agents: Herald International, Ltd., 800-807, Wing On Life Building.
- Welfare Insurance Co., Ltd., London, England, (Fire, Accident & Marine Insurance), Represented by Mollers' (Hongkong) Ltd., Union House, 7th Floor.
- Welin Davit and Engineering Co., Ltd., The, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Wellman Controls Ltd., England, Represented by Reiss, Bradley & Co., Ltd., Rooms 701-704, Realty Building, Hong Kong.
- Wells, Persin Ltd., Australia, Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- Wells Pty., Ltd., Martin, St. Marys, Australia, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.
- Welsbach Corporation, The, U.S.A., Represented by Dreyer & Co., Ltd., Rooms 201-204 & 246, Alexandra House.
- "Welvic" P.V.C. Compound, United Kingdom, Sole Distributors in Hong Kong & Macao: East Star Industrial Corporation, Room 305, Chartered Bank Building, 4, Des Voeux Road Central.
- Wente Bros. (Californian Wines), Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Werkspoor, N.V. (Flash Evaporators), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.
- Werner & Pfeiderer, Stuttgart, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.
- Wessanen Producten, N.V., Holland, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Wessanens Koninklijke Fabrieken N.V., Wormerveer. (Rolled Oats), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- "Wessex" Furnishing Fabrics, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.
- Wessex Industries (Poole) Ltd., Poole, Represented by Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd., 720, Gloucester Building.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## CLARKE CHAPMAN WINCHES

West Australia Tanners & Fellmongers Ltd., Fremantle, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

West & Co., Ltd., Allen, Brighton, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

"West End" Watches, Switzerland, Represented by Lap Heng Co., Ltd., Marina House, 5th Floor.

West Foods Limited, John, Liverpool, England. (Canned Fish), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

West & Partners Ltd., A., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

West Point Products Corporation, Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.

West-Silten Pharmaceuticals Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

West Virginia Pulp & Paper Co., New York, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Western Assurance Company, Represented by Deacon & Co., Ltd., 214, Hongkong Bank Building.

Western Cotton & Commercial Co., The, S.A.A., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Western Supply Company, Hutchinson, Kansas, U.S.A., Represented by Yee On Hong Co., Ltd., 312, Chartered Bank Building, Hong Kong.

Westinghouse Brake & Signal Co., Ltd., The, London, Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Westland Aircraft Ltd. (Helicopters), Represented by The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street, 4th Floor.

Westminster Fire Office, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Weston Laundry Machine Co., Ltd., England, Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Westool Ltd., England, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Westwood & Co., Ltd., Joseph, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Westwood Macneill & Co., Ltd., Glasgow, Scotland, Represented by Casey Company Ltd., Room 1914, Prince's Building.

Wetter & Co., Eggstrasse 4a, Herisau, Represented by Herbert Kees, Ltd., 9, Ice House Street, 8th Floor.

WGW-Westdeutsche Getriebewerke G.m.b.H., Bochum, Represented by Jebsen & Co., Prince's Building.

Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Whitbread & Co., Ltd., London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

White & Carpenter Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

White & Co. (Sydney) Pty., Ltd., R.J., Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

White Horse Distillers, Ltd., Glasgow, Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

White Stag Manufacturing Co., Portland, Oregon, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Whiteley Ltd., E. Gordon, United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Whiteway Mfg. Co., Cincinnati, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Whiteways Cyder Co., Ltd., Whimble, Devon, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Wickman Machine Tools (Overseas) Ltd., Coventry, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Wickman Wimet Ltd., Coventry, Represented by Arnhold Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

Wicksteed & Co., Ltd., C., United Kingdom, Represented by Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Prince's Building 20th Floor.

Wicksteed & Co. (1920) Ltd., Charles, Represented by The Eagle & Globe Steel Co., Ltd., 302, Gloucester Building.

Widia Fabrik, Fried. Krupp, Essen, Represented by Carlowitz & Co., Ltd., Shell House, 13th Floor.

Wiggin & Co., Ltd., Henry, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Wiggin Ltd., J. & J., Bloxwich, Walsall, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Wiggins Teape Overseas Sales Ltd., London, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Wiggins Teape (Stationery) Ltd., Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wikstrom Jor., P., Sweden, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Wilbur-Ellis Australia Pty., Ltd. (Inc. N.S.W.), Victoria, Australia, Represented by Connell Bros. Co. (H.K.) Ltd., 307, Holland House.

Wilcox & Co., Ltd., Edward, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Wild-Barfield Elect. Furnaces, Ltd., Watford, Represented by Inniss & Riddle (China), Ltd., 608-616, Prince's Building.

Wilkes, Ltd., A. H., England. (Industrial Town Gas & LP Gas Equipment), Represented by The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gloucester, Building, 2nd Floor.

Wilkin, Ltd., A.S., District Bank Chambers, George Square, Halifax, England, Represented by Goddard & Co., Ltd., D'Aguilar Place, D'Aguilar Street.

Wilkin & Sons, Ltd., Tiptree, Essex, England, ("Tiptree" Preserves), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.

Wilkinson & Co., Ltd., W.R., Pontefract, Represented by Harry Wicking & Co., Ltd., Rooms 711-721, Union House.

Williams Bros. (Pty.) Ltd., South Africa, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Williams (Hounslow) Ltd., United Kingdom, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Williams & James (Engineers) Ltd., Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Williams Ltd., D.E., Ireland, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Williams & Williams, Ltd., England, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Wilson Bros., Ltd., Leeds, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Wilson Brothers Pty., Ltd., Australia, Represented by Universal Mercantile Co., Ltd., 18, Queen's Road Central.

Wilson & Co. (1932) Ltd., C.F., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Wilson & Co., Ltd., Patridge, Represented by GEC-AEI Hong Kong Ltd., Tung Wah Mansion, 199-203, Hennessy Road, 18th & 19th Floors & Room 1701.

Wilson & Garden Ltd., Kilsyth, England, Represented by K. W. Kao & Co., 506, Hing Fat House, 8, Duddell Street.

Wilson & Glenny Ltd., Hawick, Scotland, Represented by Sir Jacob Behrens & Sons, Ltd., Room 703, 14-16, Pedder Street.

Wilson & Longbottom Ltd., United Kingdom, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.

Wilson Pipe Fittings Ltd., Ayrshire, England, Represented by E. Manning & Co., Ltd., 1201-1203, Prince's Building.

Wilson-Rowntree (Pty.) Ltd., East London, S.Africa, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Wilson Walton International Ltd.—Aluminium Aloline Anodes, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Windsor, Ltd., R.H., United Kingdom, Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Winget Refrigeration Ltd., Represented by American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A., 1207-1213, Prince's Building.

Winkler, Gebr., Ackermannstr, 36, Hamburg 22, Germany, Represented by Julius H. Winkler (Far East) Ltd., 107-109, Chatham Road, 13th Floor "B", Kowloon.

Winn & Coales Ltd., London, Represented by Wallem Lambert Brothers, Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building.

Winn Food Products Pty., Ltd., Australia, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Winthrop Stearns, Inc., U.S.A., Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Wissenschaftlich-Technische Werkstaetten, G.m.b.H., Weilheim, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Wolf Ltd., Victor, Represented by John Cowie & Co., Ltd., 1101-1106, Union House.

Wolf, R., G.m.b.H., Knittlingen, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.

Wolf Range Co., U.S.A., Represented by Getz Bros. & Co., Inc., Suite 416, Edinburgh House.

Wolf (Steel) Ltd., Rudolf, Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.

Wolfhill Spinning Co., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Wolfschmidt & Co., Ltd., London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.

Wood & Co., Hugh, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Woods (Australia) Ltd., W.E., Australia, Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.

Woolcombers of India Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Woolcombers (Mohair) Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.

Woolf (Griptight) Ltd., Lewis, Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Worcester Brass Co., Ltd., Birmingham, Represented by William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Rooms 1811-1814, Union House.

Worcester Royal Porcelain Co., Ltd., Worcester, Represented by Walton Brown Ltd., 4th Floor, Lane Crawford House, 14, Des Voeux Road Central.

Wordsworth & Co., Ltd., Taylor, Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Workman, Reed & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

World Marine & General Insurance Co., Ltd., The, London, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.

Worthington Corporation, Represented by Gibb, Livingston & Co., Ltd., P & O Building.

Worthington Corporation, U.S.A., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Worthington-Simpson Ltd., Represented by Arnold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.

Wrede & Strehlau, Germany, Represented by Koo Yuen Hong, Ltd., 204, Victory House, Wyndham Street.

Wright Company, R.G., Buffalo, N.Y., U.S.A., Represented by Ritter Pfaudler Asia Ltd., 4A, Gardena Court, 2, Kennedy Terrace, Hong Kong.

Wright Hargreaves Engineering Co., Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.

Wrights' Ropes Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Wuester & Co., Austria, Represented by Shunts Electrical Engineering & Supply Co., 562, Nathan Road.

Wurlitzer Co., The, U.S.A., Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Wurm, Emil, West Germany, Represented by Tsang Fook Piano Co., Marina House, 19, Queen's Road Central.

Wurtz, W.T.G., Electromotoren-Gesellschaft, Balingen, West Germany, ("W.E.G." Electric Motors), Represented by The East Asiatic Co., Ltd., Union House, 10th Floor, Tel. 227101.

Wyandotte Chemicals Corporation, U.S.A., Represented by Swedish Trading Co., Ltd., 1513-1521, Union House.

Wykeham Farrance Engineering Ltd., Slough, Represented by Harvey, Main & Co., Ltd., 310-311, Gloucester Building.

Wylar Watch Factory, Ltd., Bienne, Sole Agents in Hongkong & China: Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Gloucester Building, 5th Floor.

"WYLEX" Electrical Switches by George H. Scholes & Co., Ltd., England, Represented by Hay Nien Co., Ltd., Rooms 1127-9, Prince's Building.

Wyllie, Ltd., Diana, London, England, Represented by Filmo Depot, Ltd., Rooms 313-314, Marina House, 3rd Floor.

Wynmouth Lehr & Fatoils Ltd., Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.

Wynstruments Limited, Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Yamato Shokai Seisakusho Co., Ltd., Represented by Manners Engineering Ltd., 17th Floor, Union House.

Yankee Walter Corporation, Represented by Industrial Engineers, Ltd., 636, Alexandra House.

Yanmar Marine & Land Diesel Engines, Represented by Manners Engineering, Ltd., 17th Floor, Union House.

Yardley International Ltd., Represented by John D. Hutchison & Co., Ltd., Union House, 11th Floor.

Yarrow & Co., Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.

Yarwood-Vos (Overseas) Ltd., Represented by Jardine, Matheson & Co., Ltd., Jardine House, 22, Pedder Street.

Yashica Co., Ltd. ("Yashica" Cameras), Represented by Wing On Cheong Emporium Ltd., Ting Cheong Building, 13th Floor, 166-8, Des Voeux Road Central.

"Yates" Seeds, Sole Retail Distributors: Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd., 18-20, Connaught Road Central.

Yendall & Co., Ltd., England, Represented by Wiggins Teape (H.K.) Ltd., 14th Floor, Jardine House.

Yorkshire Dyeware & Chemical Co., Ltd., The, U.K., Represented by A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., 109, Edinburgh House.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

- Yorkshire Electric Transformer Co., Ltd., Yorkshire, England, Represented by Inniss & Riddle (China) Ltd., 608-616, Prince's Building.
- Yorkshire Imperial Metals, Ltd., Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Yorkshire Imperial Metals Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Yorkshire Imperial Plastic Ltd.—PVC Pipes & Fittings, Represented by Dodwell & Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Bank Building, 3rd Floor.
- Yorkshire Imperial Plastics Ltd., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Yorkshire Insurance Co., Ltd., The, (Accident, Casualty and General Insurance), Represented by U. Spalinger & Co., Ltd., 17th Floor, Union House.
- Yorkson Enterprises Co., Ltd., Bangkok. (Thai Teak), Represented by Thoresen & Co., Ltd., 18th Floor, Union House.
- Young & Co., Ltd., B., Represented by ICI (China) Limited, Union House, 16th Floor.
- Young & Co., Ltd., Edward, London, Represented by A. S. Watson & Co., Ltd., Watson Road, North Point.
- Young & Co., Ltd., Robert, Great Britain, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Young's Seafoods Ltd., London, England. (Young's Products—Potted Shrimps), Represented by Dairy Lane Ltd., Windsor House.
- Z. & I. Aero Services (Electronic Tubes), Represented by Arnhold & Co., Ltd., Room 302, 9, Ice House Street.
- Zahnradfabrik Friedrichshafen A.G., Represented by Zung Fu Company Ltd., Embassy Court, Hysan Avenue.
- Zaitzeff & Co., Canada, Represented by Blair & Co., Ltd., Union House.
- Zanders Feinpapier G.m.b.H., Germany incorporating Reflex Papier Fabrik, Felix Heintz, Schoeller G.m.b.H., Germany, Represented by O. P. Hechtel & Co., Ltd., 18, Fenwick Street, 7th Floor.
- Zanussi Industrie S.p.a., Pordenone, Italy, Represented by Jimmy's Co., Ltd., 115-119, Man Yee Building.
- Zeal, Ltd., G.H., Represented by T. Cheung & Co., Ltd., 9, Ice House Street.
- Zeiss Ikon A.G., Goerzwerk, Berlin, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Zeiss Ikon AG Werk, Kiel, Germany. (Motion Picture Cinema Projection Equipment), Represented by Gilman & Co., Ltd., Alexandra House, 9th Floor.
- Zeiss Ikon-Voigtlander, Stuttgart, West Germany, Represented by Achelis (Hong Kong) Ltd., Rooms 1404-1407, Prince's Building.
- Zellweger, Ltd., Represented by The China Engineers, Ltd., Alexandra House, 3rd Floor.
- Zenith Sales Corporation, Represented by Scientific Service Co., Ltd., 1524, Prince's Building.
- Zeniya Aluminum Engineering Ltd., Japan, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Zettelmeyer, Hubert, Germany, Represented by Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd., 16th Floor, 127-131, Des Voeux Road Central.
- Zimmermann, E.G., West Germany, Represented by William S. T. Lee & Co., Ltd., Wang Kee Building, 6th Floor.
- Zingerle, Max, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Zip Heaters (Aust.) Pty., Ltd., Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Zivy & Cie, S.A., Switzerland, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Zuckermann, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- ZUDER, Geneva, Represented by Jebson & Co., Prince's Building.
- Zumtobel, Hubert, Austria, Represented by Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd., Prince's Building, 6th Floor.
- Zundapp-Werke G.m.b.H., Nurnberg-Munchen, Germany, Represented by O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd., Rooms 811-821, 9, Ice House Street.
- Zweigle KG Fabrik fur Textilprufmaschinen und-gerate, Represented by Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., 20th Floor, Prince's Building.
- Zweiniger & Mueller, Berlin, Represented by Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd., 1511, Prince's Building.
- ZYMA, S.A., Nyon, Switzerland, Represented by Ciba (China) Ltd., Rooms 1702-1708, Hang Seng Bank Building, 77, Des Voeux Road Central.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



---

---

# WHO'S WHO SECTION

---

---



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

## WHO'S WHO

Aabol, Cato, District Manager, Scandinavian Airlines, Thai International.  
Aalberts, E. F., Staff, Marine Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).  
Abbas, A. H., Executive Officer, Class II, Public Works Department.  
Abbas, A. J., Senior Land Assistant (C.P.), District Office, Yuen Long.  
Abbas, A. R., Asst. Sales Manager, Hongkong Hilton Hotel.  
Abbas, A. R., Librarian, Supreme Court, Hong Kong.  
Abbas, C. E., Secretary, Registered Offices (Hong Kong) Ltd.; Director & Accountant, J. A. Wattie & Co., Ltd.; Director, Geddes & Co. (Hong Kong) Ltd.  
Abbas, E. K., Asst. Manager, Shewan, Tomes (Equipment) Ltd.  
Abbas, F. R., Accounting Assistant, The Treasury.  
Abbas, Mrs. A., Correspondence Staff, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
Abbas, Mrs. I. M., Staff, Aviation Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
Abbott, G. C., Asst. Manager, American Express International Banking Corporation.  
Abesser, P., Company Secretary & Office Manager, Wallace Harper & Co., Ltd.  
Ackber, John, Asst. Manager, Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
Adair, R. A., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
Adal, M. S., Mechanical Engineer (Marine), (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.  
Adam, C. A., Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.  
Adam, W. R., C.Eng., M.I.Mar.E., Supt. Engineer (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; Committee Member, The Institute of Marine Engineers.  
Adameczyk, H., Staff, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.  
Adams, Capt. G. M., Wharf Supt., North Point Wharves, Ltd.  
Adams, G. J., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
Adams, J. H., Staff (Tug Movements), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
Adamson, Hugh M., Administrative Officer, American Consulate General.  
Adderley, K. E., Director, Registered Offices (Hong Kong) Ltd., L. Hammond & Co. (Far East) (1967) Ltd., Welch Gordon & Co., Ltd., J. A. Wattie & Co., Ltd., Geddes & Co. (Hong Kong) Ltd., General Commercial Corporation Ltd., Continental Syndicate Ltd.

Addi, M., Deputy Postmaster General, Post Office Department.  
Addison, F., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
Addison, I. J. L., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
Adem, M., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
Adem, Miss Hadija, Personal Secretary, Urban Services Department.  
Adkins, D. A., Director, Longmans Green (Far East) Ltd.  
Advani, N. M., Manager, Sitlani Silk Store.  
Aeschlimann, R., Manager (Export Dept.), Amerex International (H.K.) Ltd.  
Agabeg, G., Treasury Accountant, The Treasury.  
Agafuroff, I., Treasury Accountant, Kowloon-Canton Railway.  
Agafuroff, Mrs. F., Managing Director, Traders & Suppliers, Ltd.  
Agnew, Miss E. M., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
Ahwee, M., Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
Ahwee, Mrs. P. G., Personal Secretary, Waterworks Office, Public Works Dept.  
Aiers, H. E., Secretary & Treasurer, Employers' Federation of Hong Kong.  
Ainsworth, F., Superintendent, Tai Lam Treatment Centre.  
Aitken, J. B., Dip. in Arch. (Edin.), A.R.I.B.A., Senior Architect, Public Works Department.  
Akers-Jones, D., J.P., Deputy District Commissioner, New Territories Administration.  
Akker, F. van den, Managing Director, Philips Hong Kong Ltd.  
Alarcon, E., Staff (Accounts), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
Alarcoun, E. M., Staff (Documents Issuing Section), Royal Intercean Lines (Prince's Building).  
Alderton, P. D., Director, Burwill Trading Ltd.  
Alexander, Capt. C., M.Inst.Pet., Surveyor, Carmichael & Clarke Co., Ltd.  
Alexander, D. R. W., M.B.E., J.P., Director of Urban Services; Official Member, Legislative Council; Chairman, Urban Council; Chairman, Housing Authority.  
Alexander, J. L., Director, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
Alexander, M. J., Crown Counsel, Legal Department.  
Ali, E., Staff, Johnson, Stokes & Master.  
Allan, J. A., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
Allan, J. M., Staff, Ship Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.  
Allan, R. K., A.M.I.Mar.E., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
Allen, B. C., A.A.I., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Allen, D. N., Dip.Arch., A.R.I.B.A., Acting Senior Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Allen, F. H., M.A.Dub., D.Phil.Sus., Lecturer, Chemistry, University of Hong Kong.

Allen, J., A.A.S.A., F.C.I.S., Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Allen, J. R., Deputy Registrar, Registry of Trade Unions.

Allen, L. W., Manager (General Services Division), The Hongkong Breweries Ltd.

Allenby, R. C., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Alleyne, Mrs. E. L., B.A., H.K., B.Litt. Oxon., Senior Asst. Registrar, University of Hongkong.

Alleyne, S. E., J.P., Asst. Financial Secretary, Colonial Secretariat; Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Allingham, D. M., C.Eng., M.I.Mech.E., Contracts & Services Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Allison, Don B., District Sales Manager, Trans International Airlines.

Allison, J., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.

Allman, W. H., Executive Vice-President, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East Inc.; Director, American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A.; Member of the Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.

Allwood, M. J., Assistant, The Ben Line Steamers Ltd.

Almada e Castro, Miss M., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Almberg, Mrs. Evangeline, B.A. (H.K.), Asst. Lecturer, English, University of Hong Kong.

Almeida, G. C. de, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.

Almeida, John, Asst. Registrar, Class II, Land Office, Hong Kong.

Alunan Wong, Mrs. Carolle, B.Arch. (H.K.), A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.

Alvaro, Mrs. A. A., Manager's Secretary, Wayfoong Finance Ltd.

Alves, A. M., Staff, General Office, O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.

Alves, B. H. S., Secretary Administration, John D. Hutchison & Co., Ltd.; Secretary, L. Dunbar & Co. (1950) Ltd.

Alves, E. A. R., Company Secretary & Relations Manager, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Alves, J. L. S., Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.

Alves, J. M. M., Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Alves, Miss A. T., Personal Secretary, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Alves, V. H., P.M.G.'s Personal Secretary, Post Office Department.

Amathieu, A., Director, Baboud, Mary & Cie (H.K.) Ltd., South Overseas Export Corporation, Ltd.

Ammann, B. C., Asst. Manager, Omtis Ltd.

Anakotta, F. A., Staff, Personnel Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Andersen, Myron C., Marketing Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.

Anderson, A. R., General Services & Parts Manager, Wallace Harper & Co., Ltd.

Anderson, A. S., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

Anderson, Eric P., Chairman of Directors, Anderson & Yang Ltd.

Anderson, J. H., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Anderson, J. P., Legal Assistant, Registrar General's Department.

Anderson, Michael, Managing Director, Fortune (Far East) Ltd.

Anderson, Miss K., Secretary to the Bishop, Diocese of Hongkong & Macao.

Anderson, R. J., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.

Andreassend, G. A., Reg. Surveyor (N.Z.), Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Andrews, J. D., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Andrews, K. R., Motor Vehicle Inspector (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.

Ang Ie Kiam, Staff, Engineering Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Ang Kak Min, Director, Alexandra, James & Co., Ltd.

Angst, H. C., Vice-Chairman, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.

Angus, I. A., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Ann, T. K., Managing Director, Soco Textiles (Hongkong) Ltd., South China Bleaching & Dyeing Factory Ltd.; Member of General Committee, The Federation of Hongkong Industries.

Ansett, R. M., Director, Cathay Pacific Airways, Ltd.

Anson, P. W. W., Supervisor (Export Dept.), Dodwell & Co., Ltd.

Antico, T. V., Director, Beutron (Hongkong) Ltd.

Antonio, J. E., i/c Claims Dept., Passenger Dept., Everett Steamship Corporation S.A.

Appenzeller, E. W., Deputy Controller (Hongkong Export Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Apps, R. F., B.Sc. (Lond.), Senior Scientific Officer, Royal Observatory.

Aquinas, Sister (Dr.) M., M.B., Ch.B. (N.U.I.) (Tuberculosis), Medical Superintendent, Ruttonjee Sanatorium; Lecturer, Medicine, University of Hongkong.

Arab, A. M., F.C.C.S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Archer, Geoffrey, Managing Director, Archer Enterprises Ltd.

Archer, P. I., Staff, Deacon & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## "AUTOMATIC" SPRINKLER CORP. OF AMERICA—AUTOMATIC SPRINKLERS

Arculli, B., Correspondent, Shipping Dept.,  
Jebsen & Co.  
Arculli, B., Staff (Accounts), Air Cargo  
Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
Arculli, Miss Zaiena el, C. & D. (H.K.),  
Pharmacist i/c (Hongkong Dispensary),  
A. S. Watson & Co., Ltd.  
Ardy, H. V., Asst. Mains & Services En-  
gineer, The Hongkong & China Gas Co.,  
Ltd.  
Arens, H., Staff, Lifts Dept., The Jardine  
Engineering Corporation, Ltd.  
Arioli, M., Station Manager, Swissair.  
Arliss, G., Transport Manager, Urban Ser-  
vices Department.  
Armour, T. D., B.Sc. (C.E.), A.M.I.C.E.,  
Engineer, Civil Engineering Office,  
Public Works Department.  
Armstrong, G. C., Building Services Inspec-  
tor, Class I, Architectural Office, Public  
Works Department.  
Armstrong, H. J., Director, American  
Lloyd Travel Service Ltd.  
Armstrong, K., Chief Officer, Stanley  
Prison.  
Armstrong, R. W., Chairman of Directors,  
Revlon (Hong Kong) Ltd.  
Armstrong-Wright, A. T., A.M.I.C.E., Chief  
Engineer, Civil Engineering Office, Public  
Works Department.  
Arnold, J., General Manager & Chief  
Engineer, Peak Tramways Co., Ltd.  
Arnold, Mrs. M. P., Staff, Humphreys  
Estate & Finance Co., Ltd.  
Arnulphy, C., Managing Director, Hong-  
kong Canton Export Co., Ltd.  
Arrais, A. de J., Supervisor, Wayfoong  
Finance Ltd.  
Arrowood, K. R., Director of Marketing,  
The Singer Company, Far East Division.  
Arthur, H. R., B.Sc.Melb., M.Sc.W. Aust.,  
F.R.I.C., F.R.A.C.I. (Organic Chemis-  
try), Reader, Chemistry, University of  
Hongkong.  
Ascott, R. H. C., Commercial Manager,  
Electric & Musical Industries (H.K.)  
Ltd.  
Aserappa, J. P., J.P., Commissioner for  
Resettlement, Resettlement Department;  
Member of Council, Urban Council; Mem-  
ber of the Authority, Hongkong Housing  
Authority.  
Ash, Mrs. M., Confidential Assistant,  
Colonial Secretariat.  
Ashley, A. P., Transportation Manager, The  
Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd.  
Ashley, H. G., Captain, Cathay Pacific Air-  
ways Ltd.  
Ashley, J. H., Manager of Technology &  
Evaluation, Dow Chemical A.G.  
Ashton, R. J., Asst. Manager, Far East  
Motors Ltd., Turin Motors Ltd.  
Asmussen, H., M.a.I., Staff, Telecommuni-  
cation & Electronics Dept., Jebsen &  
Co.  
Aspen, A. W., Director & Sales Manager,  
S.E. Asia, International Minerals &  
Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
Aspinall, P., Officer, Sworn Measurers &  
Weighers (H.K.) Ltd.

Asprey, A. P., Asst. Secretary, Councils  
Branch, Colonial Secretariat.  
Asprey, Mrs. C., Confidential Assistant,  
Colonial Secretariat.  
Assiter, N. R., F.R.I.C.S., F.I.Arb., Pro-  
perty Manager, The Hongkong & Shang-  
hai Banking Corporation.  
Astbury, H. C., Arch. Assn. Dip., A.R.I.  
B.A., Senior Architect, Public Works  
Dept.  
Astin, E. R., Crown Counsel, Legal Dept.  
Atkins, D. E., Director, Hallenstein & Co.,  
Ltd.  
Atkins, D. J., F.R.I.C.S., Resident Partner,  
Bridgewater & Coulton (H.K.).  
Atkinson, H. E., Management Search Con-  
sultant, RCM Services Company.  
Au, Agnes, Administration Staff, F. E.  
Skinner (Hongkong) Ltd.  
Au, B. K., Staff (Beer & Spirits Division),  
Jebsen & Co.  
Au Chan Po Kwan, Mrs., Inspector  
(Chinese), Education Department.  
Au Chi Lau, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E.,  
Engineer, Civil Engineering Office, Public  
Works Department.  
Au Chiu-king, Miss, Personal Secretary,  
Waterworks Office, Public Works Dept.  
Au Choon Bun, Mechanical Inspector, Class  
II, Electrical & Mechanical Office, Public  
Works Department.  
Au, Daniel P. K., Manager, The Sincere  
Co., Ltd.; Director, The Sincere Life  
Assurance Co., Ltd., The Sincere Insur-  
ance & Investment Co., Ltd., The Sincere  
Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd.  
Au, F. W., Asst. Secretary (General) 2,  
Education Department.  
Au, H. Y., Staff (Accident Insurance  
Dept.), Jardine, Matheson & Co. Ltd.  
Au, J., Staff, Air-Conditioning & Refrige-  
ration Dept., The Jardine Engineering  
Corporation, Ltd.  
Au, J., Salesman, The Jardine Engineering  
Corporation, Ltd.  
Au, K. K., Staff, Levett & Bailey.  
Au, K. T., A.A.S.A., Staff (Insurance  
Accounts), Butterfield & Swire (H.K.)  
Ltd.  
Au, K. W., Staff (Sterling-Winthrop Sec-  
tion), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
Au, K. Y., Staff, Import Dept., Jardine,  
Matheson & Co., Ltd.  
Au Kai Cheung, Staff, Insurance Dept.,  
Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
Au Kwok Kee, B.A., Staff, International &  
Technical Sales Dept., Sales Division, The  
Shell Co. of Hongkong Ltd.  
Au Kwong Wai, Salesman, Import Dept.,  
Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
Au Lai Ching, Miss, Staff, Industrial Sup-  
plies & Hardware Dept., G. & J. Sales  
Ltd.  
Au Lai Shing, Senior Fisheries Extension  
Officer, Agriculture & Fisheries Dept.  
Au Long Shan, Ronson, Examiner, Audit  
Department.  
Au Man Hin, Sales Manager, Hongkong  
Bottlers Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Au, Miss Pauline, Stenographer, Deacons.  
 Au, Miss S. N. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Au, Mrs. D., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Au, Mrs. E., Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Au, Mrs. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Au, P., Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Au, P. K., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Au Pak Ling, Manager, Ling Kee Book Store, Ling Kee Publishing Co.  
 Au Pui Ching, Miss, General Assistant, Councils Branch, Colonial Secretariat.  
 Au, S. B., Shroff & Pool Grounds, Education Department.  
 Au Sai Kit, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Au San, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Au Shiu Wai, B.Sc., M.I.E.E., Senior Building services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Au Sik Ling, B.Sc., M.I.Struct.E., Govt. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Au Sze Him, Chief Health Inspector (Acting), Urban Services Department.  
 Au, T. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Au, W. S., Staff, Freight Dept., Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Au Wan Hang, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Au Wing Kui, Joseph, Staff Officer (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.  
 Au Wing Yue, Director, Davie, Boag & Co., Ltd.  
 Au, Y. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Au, Y. C., B.Sc., Staff, Telecommunications & Electronics Dept., Jebson & Co.  
 Au, Y. K., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Au Yiu Wang, Joseph, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Au Yuen Gin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Au-Yang Fook Chuen, Manager, China Motors.  
 Au-Yang, Mrs. V., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Au-Yang Yung Kwong, Asst. Manager, China Motors.  
 Au Yeung Chen Keung, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Au Yeung Chiu, o/c West Point, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Au-Yeung, F., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.  
 Au Yeung Fu, Anthony, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Au Yeung, K., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Au-Yeung, K. T., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Au-Yeung, M. C., Entry & Clearance Officer, Marine Department.  
 Au-Yeung Man Tak, Asst. Labour Officer (Industrial Training Section), Labour Department.  
 Au-Yeung, Mrs. M., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Au-Yeung, P., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Au-Yeung, P. C., Asst. Registrar, Class II, Land Officer, Hong Kong.  
 Au Yeung Pak Chuen, Chief Editor, Wah Kiu Man Po.  
 Au Yeung Pang, Director, Landis Brothers & Co., Ltd.  
 Au-Yeung Shiu Man, Law Clerk, Legal Department.  
 Au-Yeung, Y., o/c Kwun Tong Sub-Office, Commerce & Industry Department.  
 Au-Yeung, Y. H., B.Sc. Sun Yat Sen, M.Sc. H.K., Lecturer, Mathematics, University of Hong Kong.  
 Au Yeung, Y. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Au Yeung Yue Kwong, B.Arch., (Authorised Architect), Architect, Eric Cumine Associates.  
 Au-Yong, K., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Au Young, Raymond, Chief Accountant, Perfume Products (Asia) Ltd.  
 Au-Yung Young, B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I. W.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Auchnie, J. Allan, M.R.C.V.S., Stables Manager, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Auman, H. C., Managing Director, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
 Austin, J. G. R., A.R.I.C.S., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Austin, K., Dip. T.P., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Austin, Capt. N. P., Extra Master, M.I.N., M.Inst.Pet., Surveyor, Carmichael & Clarke Co., Ltd.  
 Auw, Mrs. T., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Auw Pit Seng, Managing Director, Auw Pit Seng's Trading Co., Ltd.  
 Auyang, C., Director & Manager, Astor Hotel, Ltd.  
 Auyang, Mrs. J., Secretary, Automatic Telephone & Electric Co., Ltd., The Plessey Co., Ltd.  
 Auyeung, David, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Auyeung Wo, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Aw, Fred T. T., Director & General Manager, Hongkong Standard.  
 Aw It Haw, Director, Hongkong Standard.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## COCKBURNS VALVES

Aw Sian, Miss, J.P., S.S.St.J.(A), Director, Hongkong Standard; Member of St. John Council, St. John Ambulance Association & Brigade; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association.

Ayers, Robert C., Vice-President, American International Assurance Co., Ltd.

Aylmer, A. L., A.R.I.B.A., Chief Building Surveyor (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Ayock, Miss P. G., Personal Secretary, Class I, Inland Revenue Department.

Azedo, Mrs. L., Private Secretary, Indo China Trading Co., Ltd.

Azevedo, F. A., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Azevedo, Miss C. S., Personal Secretary, Class I, Inland Revenue Department.

Baber, E. G., District Judge, District Court, Kowloon.

Bach, G. D., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Bacon, R. H. L., Asst. Manager (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Badams, P. W. M., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.

Badham, D. T., Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Bagaman, Henry V., General Manager, William & Henry Company.

Bagaman, Miss T., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.

Bailey, A. P., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Bailey, D. A., A.R.I.C.S., A.I.Arb., Partner, Levett & Bailey.

Bailey, J. W., Estate Surveyor, District Office, Tsuen Wan.

Bailey, Mrs. J. A., Private Secretary, Hongkong Bottlers Ltd.

Bailey, R. A., A.M.I.Mech.E., Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Bailey, T. R., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Bailey, W. R., Diver, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Baillie, David E., Terminal Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.

Baillie, J. R., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Bain, G., Manager for Far East, The Eagle & Globe Steel Co., Ltd.

Baird, J. W., Asst. Controller, Mercantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).

Baker, D. L., Manager (Purchasing & Stores), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Baker, E. H., Secretary, Lap Heng Co., Ltd.

Baker, G. B., Manager (Hankow Road Branch), First National City Bank.

Baker, The Rt. Rev. Gilbert, M.A., Bishop, Diocese of Hongkong & Macao; Vice-President, The Scout Association.

Baker, Mrs. D. B., Director, Rand, Baker & Co., Ltd.

Baker, R. G. H., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Baker, R. O., F.C.I.S., E.D., Secretary, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Baker, T. E., Managing Director, Rand, Baker & Co., Ltd.

Baker, W. E., C.Eng., M.I.E.E., Manager (London Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Bakker, W., Staff, Engineering Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Bala, K. C., Director, Alcan Asia Ltd.

Baldinger, Charles, Manager, Dabera Ltd.

Baldwin, C. H., Staff, Personnel & Welfare Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Baldwin, Simeon, Director, Airstocks Ltd.

Ball, F. W., Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.

Ball, J. M., Manager, The Hongkong Refrigerating Co., Ltd.

Ball, K. W., Superintendent of Factory Inspectors, Labour Department.

Balladur, H., Manager (Hongkong Branch), Messageries Maritimes.

Ballingal, N. C., Director, Swire & Maclaine Ltd.

Balsara, N. K., Sub-Manager, The Bank of India Ltd.

Baneira, J. J., Staff, Purchasing Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Banfield, D. C. J., Director & General Manager, Far East Motors Ltd., Eastern Motors Ltd., Turin Motors Ltd.

Banham, R., Staff, J. Roger Preston & Partners.

Bank, H., Regional Director for Far East & Australasia, Lufthansa German Airlines.

Banks, A. M., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Banks, J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Banks, R. C., Comm., Chief Assessor, Inland Revenue Department.

Bannerman, M. F., District Manager, Rootes Motors Overseas Ltd.

Baptista, A. M., Accountant, Remedios & Yanne.

Baptista, F. P., (Authorised Architect), Chief Architect, Harrimans.

Baptista, Mrs. M., Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

Baptista, P. A., Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Barbe, E., Managing Director, Indo China Trading Co., Ltd.

Barber, E., Chief Officer (Acting), Chima-wan Prison.

Barber, E. W. J., Chief Stores Officer, Stores Department.

Barber, Mrs. I. M., Manager (General Affairs Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Barber, W. F., Senior Aircraft Dispatcher, Pan-American World Airways, Inc.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Barclay, C., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Barclay, J., Supervisor (Machinery Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.
- Bard, Dr. S. M., Director, University Health Service, University of Hong Kong; Chairman, Hongkong Philharmonic Society.
- Barden, S. A., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Chief Engineer (Acting), Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Bardens, A. T. B., F.I.E.E., F.I.E.R.E., Chief Engineer (Broadcasting), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.
- Barker, J. W., B.Eng. (Liverpool), Executive Engineer, China Light & Power Co., Ltd.
- Barker, K. W., o/c Outward Bills (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, United Laundries Ltd., Kiwi Kleeners Ltd.
- Barker, Miss K. E., Principal, St. Stephen's Girls' College.
- Barker, T. W., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.
- Barkus, Mrs. G., Staff, Private Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Barma, H. H. T., Asst. Secretary, General Branch, Colonial Secretariat.
- Barma, H. T., J.P., Managing Director, H. T. Barma Ltd.
- Barnard, D. G., Managing Director, Pre-cast Products Ltd.
- Barnard, P. F., Business Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Barnard, V. R. A., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Barnes, G., J.P., District Officer, Tsuen Wan.
- Barnes, Miss W. D., Programme Supervisor (English Service), Radio Hong Kong.
- Barnes, Mrs. C. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Barnes, W. S. D., F.C.A., Trading Accountant, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Barnett, K. M. A., E.D., J.P., Commissioner, Census & Statistics Department, Hong Kong Government.
- Barnett, M. A., Asst. Solicitor, Johnson, Stokes & Master.
- Barr, Albert, Manager, The Chase Manhattan Bank, N.A.
- Barradas, M. S., Asst. Accountant, British-American Tobacco Co. (Hong Kong) Ltd.
- Barradas, Mrs. A. E., Staff, Correspondence Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Barrett, D., F.A.S.A., F.C.I.S., F.C.A.A., Secretary & Business Manager, China Light & Power Co., Ltd.
- Barrett, J. A., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.
- Barrett, W. E., Manager (Insurance Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Barretto, Fred, Area Manager, Waddell & Reed International (Asia) Ltd.; Director, Institute of Personal Development Ltd.; Sponsor in Hongkong, Dale Carnegie Courses.
- Barron, A., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Barros, E. G., Director, Secretary & Accountant, Hongkong Transportation Co., Ltd., International Molasses, Ltd., Pacific Islands Insurance Co., Ltd.
- Barros, H. A., Computer Supervisor, China Light & Power Co., Ltd.
- Barros, Mrs. N., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Barry, W. J., Secretary, Registrar General's Department.
- Barten, Mrs. D. M., Staff, Travel Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Bartlett, T. J., Industrial Relations Officer, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Bartley, G., Senior Migration Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.
- Barton, D., Deputy Clerk of Councils, Colonial Secretariat.
- Barton, Hugh, Manager, Press & Publicity, Hongkong Tourist Association.
- Barwell, R. M., A.R.I.C.S., Land Surveyor, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Bashall, T. H., Commandant, Staff Training School, Prisons Department.
- Bass, D. C., Missionary, The Leprosy Mission; Hon. Secretary, The Leprosy Mission Hongkong Auxiliary.
- Bass, Mrs. B. R., F.C.A., Treasury Accountant, The Treasury.
- Basson, H. N., B.Sc. (Survey) (S.A.), Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Bastiaanse, Miss W. C., Staff (Personnel Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Basto, A. A., Chief Accountant, City Hotels Ltd., The Mandarin Hotel, Connaught Road Central.
- Basto, C. P., Director & Manager, Far East Motors, Ltd.; Manager, Eastern Motors Ltd., Turin Motors, Ltd.
- Basto, J. M., C.A., Asst. Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.
- Basu, S. K., Surveyor of Ships (Engineer & Ship) (International Convention Ships Section), Marine Department.
- Bates, D. G., A.C.I.L., Staff (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.
- Bathija, P., B.Comm.G.C.D., Managing Director, Harikripa's International.
- Batstone, F. W., Cargo Development Manager, Far East, British Overseas Airways Corporation.
- Bauduco, N., Business Education Division Supervisor, Olivetti (H.K.) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Bauld, R. L., Manager, Hongkong Air Terminal Services, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Baxendine, E., Senior Production Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Baxter, J., Staff (Ship Repairs), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Baxter, Mrs. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Baylin, A. G., Managing Director, Interore Hong Kong Ltd.; Director, Interore Asia Ltd., Interore International Ltd.; Chairman & Managing Director, Trans World Commodities Ltd.

Bayliss, D. C., Manager, Filmo Depot, Ltd.

Bayne, W. A. J., Carpenter/Shipwright, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Beale, C. D., Manager, Import Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Beath, D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Beaton, H. C., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Beattie, T. J. McC., Refinery Manager, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.

Beauchamp, D. F., Operations Manager (C.N. Co.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Bechtel, Rev. John, Advisory Pastor, Kowloon Tong Church, Chinese Christian & Missionary Alliance; Organizer, Chinese Children's Prayer League, Servicemen's Christian Fellowship; Hongkong Representative, The World Home Bible League; Supervisor, The Alliance Kindergarten.

Beck, H. U., Asst. Manager, Shipping Dept., Jebben & Co.

Becker, Capt. G., Finance Officer, The Salvation Army.

Bedford, T. J., J.P., Asst. Defence Secretary, Colonial Secretariat.

Beddington, L. G., Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Beddington, Mrs. Marjorie, B.A. (Soc. St.) Dunelm., Field-Work Supervisor (Social Work), University of Hong Kong.

Beeley, W. C., C.Eng., M.I.Mar.E., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Beevor, R., A.R.I.C.S., Staff, Langdon, Every & Seah.

Beggs, K. R., Managing Director, Brokaloyd (Far East) Ltd., Lloyd Aircraft Services (H.K.) Ltd.

Bekaert, J. A. G., Director, E. Manning & Co., Ltd., J. Brent & Co., Ltd.

Bell, Dr. Alison, J.P., Vice-Chairman, The Reform Club of Hongkong.

Bell, G. J., B.A. (Cantab.), J.P., Director, Royal Observatory.

Bell, M. G., Waterporks Inspector, Class II, Public Works Department.

Bell, Mrs. L. J., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Bell, R. L., Planning Supt., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Bell, W. C., A.M.I.C.E., Acting Asst. Government Civil Engineer (Hongkong), Civil Engineering Office, Public Works Department.

Bellingham, C. J., Land Assistant, District Office, South.

Bellochit, Natale H., Commercial Officer, American Consulate General.

Belsham, W. A., Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Beltrao, Mrs. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ben, A. J., General Manager, The National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.

Benda, E., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Benn, George, G., Manager (Pleasure Craft Dept.), Cheoy Lee Shipyard.

Bennema, S., Staff (Freight Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

Bennett, A. D., A.F.C., Manager, Far East, British Overseas Airways Corporation; Director, City Hotels Ltd.

Bennett, A. H., Manager (Insurance Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Bennett, F. R., Senior Sales & Installations Engineer, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Bennett, G. W., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Engineer Supt., The Indo-China S.N. Co., Ltd.

Bennett, N. H. T., Chief Manager's Assistant, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Mercantile Bank Ltd.; Chairman, Hongkong Society for the Prevention of Cruelty to Animals; Deputy Chairman of Board of Governors, Mantilda & War Memorial Hospital.

Bennett, N. R., B.Sc. (Econ.) Lond., Ph.D.Lond., Lecturer, History, University of Hongkong.

Bennett, P. J., Asst. Manager (Trading Dept.), Wallem Lambert Brothers, Ltd.

Bennett, W. H., Senior Assessor, Inland Revenue Department.

Bennett, W. P. F., Average Adjuster, Stevens, Elmslie & Co.

Benson, C., Earth Station Engineer, Cable & Wireless, Ltd.

Benson, D., O.B.E., J.P., Chairman of Directors, Green Island Cement Co., Ltd.; Director, Redifusion (Hong Kong) Ltd., Local Property & Printing Co., Ltd., Ye Olde Printerie Ltd., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd., The Hongkong Breweries Ltd., City Hotels Ltd., South China Morning Post Ltd., Nanyang Cotton Mill, Ltd.; Member of School Council, Diocesan Girls' School.

Bentham, D., Traffic Officer, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Bentley, G. J., M.I.S. (Aust.), Senior Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Beraha, Dario, Director, M. Beraha & Co., Ltd.; Chairman & Managing Director, Omtis Ltd., Dabera Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Bere, Mrs. M., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Bergan, K., Manager, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Berger, V. E., F.A.I., A.R.V.A., Senior Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Berlet, A. S., Sales Representative, S.E. Asia, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
 Bernacchi, Brook, Q.C., O.B.E., J.P., Barrister at Law; Chairman, The Reform Club of Hong Kong; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Hon. Secretary, Hongkong Discharged Prisoners' Aid Society.  
 Bernardo, M. B., Asst. Cashier (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Bernhard, A., Passenger Sales Manager, Lufthansa German Airlines.  
 Berry, J., Radio Engineer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Berry, P. J., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Berthelsen, Frederick John, Sales Manager Far East, British Eagle Aviation Ltd.  
 Bertschinger, F., Director, Winkler & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Beutler, Dr. H., Director, Achelis (Hongkong) Ltd.  
 Bewley, E. de B., Magistrate, North Kowloon Magistracy; Magistrate, Tsuen Wan Magistracy.  
 Beynon, R., General Manager, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.; Director, Coolants Ltd.  
 Bhojwani, C. B., Secretary, The Indian Chamber of Commerce Hongkong.  
 Bieger, F. M., Asst. General Manager, The Peninsula.  
 Bier, A. K., Regional Sales Manager, Alcoa International (Asia) Ltd.  
 Bigland, E. F., M.B.E., F.C.I.I., Director, Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.  
 Bilimoria, H. D., Manager, Air-India.  
 Billett, T. W., B.I. Shore Superintendent, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Billimore, B. H., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Billingham, Nicola Ian, Solicitor, David Burgin & Co.  
 Binstead, P. M., Resident Secretary, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Birch, A., M.A., Ph.D. (Manc.), Senior Lecturer, History, University of Hong Kong.  
 Birch, T. A., Controller (English Service), Radio Hong Kong.  
 Bird, T. E., Building Services Inspector, Class I, Architectural Office, Public Works Department.  
 Birkholm, S. A., Managing Director, The Paris Glove Co., Ltd., Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.

Bishop, J., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Bishop, P., J.P., Asst. Commissioner (Admin./Operations), Resettlement Dept.  
 Bisson, A. P., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Blaauw, A. C. W., Managing Director, John Cowie & Co., Ltd.; Director, Deltex Hongkong Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Black, D. J., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Black, G. D., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Black, J. J., Manager, Jacobson Van Den Berg (H.K.) Ltd.  
 Black, J. N., Asst. Secretary, Finance Branch, Colonial Secretariat.  
 Blackley, G., A.R.I.C.S., Manager, C. John Mann & Son & Yeoman & Edwards.  
 Blacklock, Mrs. J., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Blacklock, R., Surveyor-General of Ships, Marine Department.  
 Blackmore, M., M.A. Cantab., Lecturer, History, University of Hongkong.  
 Blackstock, A. M., Staff, Deacon & Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Blair, Mrs. I. S., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Blair, T. M., A.R.I.C.S., Technical Examiner, Public Work Department.  
 Blair Kerr, Hon. Mr. W. A., J.P., Puisne Judge, Supreme Court, Hongkong.  
 Blaker, D. J. R., Managing Director, Gilman & Co., Ltd.; Director, Gilman (Holdings) Ltd., Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd., The Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Mercantile Bank Ltd., Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd., Gibb, Livingston & Co., Ltd., Nanyang Cotton Mill, Ltd., Lisonda Ltd., Central Appliances Ltd., Hongkong Oriental Rug Co., Ltd., Auto-Electric Ltd.; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.  
 Blakey, R. B., Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.  
 Bland, D. R., Commercial Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Blaney, G. A., Research Economist, Hongkong Trade Development Council.  
 Blenkinsop, G. P., A.C.A., A.C.I.S., Treasury Accountant, The Treasury.  
 Bliss, Mrs. P., Secretary, Gilman & Co., Ltd.  
 Blitz, John, Manager, J. Blitz; Chairman, The Diamond Importers Association, Ltd.  
 Bloch, George, Chairman of Directors, Herald International, Ltd.  
 Blogg, W. S., General Manager, Far East, Gestetner (Eastern) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## MARTELL COGNAC

Blom, Carl F., Director, Corporate Services Co., Ltd.  
 Blom, Chr. L., Chairman, Corporate Services Co., Ltd.  
 Blott, C. L. C., F.C.I.S., Secretary, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Committee Member, Hong Kong Club.  
 Bluck, D. R. Y., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; Commercial Director, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Blye, D. W. A., A.C.W.A., Deputy Accountant General, The Treasury.  
 Board, D. B. M., Asst. Director of Education (Development), Education Dept.  
 Boardman, Mrs. P. M. G., Asst. Managing Director, Mackintosh's Ltd.  
 Boardman, R., Asst. Manager, Mackintosh's Ltd.  
 Boden, R. E., B.A., M.D. (Harv.), Dip. A.B.Path., Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.  
 Boe, C. W., A.M.I.T.E., Transmission Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Boele, R. K., Quarry Manager, Public Works Department.  
 Boer, J. S. D. de, Manager (Business Machine Dept.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Boer, W. P. L. G. de, Consul General, Consulate General of the Netherlands.  
 Boetschi, J., Chairman, Alcan Asia Ltd.  
 Boisseree, Miss M., Private Secretary to Agency Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Bokhary, S. D. S., Asst. Commercial Manager (Warehousing), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Bolt, R. E., Asst. Manager (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Bolton, Mrs. J., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Bonar, R. H., Staff, Property Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Bond, M. W., Officer Methods Research, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Bone, Miss T., J.P., Principal, Belilios Public School.  
 Bone, R. D., Asst. Managing Director, GEC-AEI Hong Kong Ltd.  
 Bongers, A. M., Staff, Audit & Control Division, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Bonner, M. H., Managing Director, Scott & English (N.E.A.) Ltd.; Director, The Hongkong & Eastern Shipping Co., Ltd., Scott & English Ltd., Pacific Lloyd Ltd.  
 Bonsall, G. W., M.A.Cantab., Deputy Librarian, University of Hongkong.  
 Bonsen, F. W., Staff (Cargo Handling Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Boocock, S. B., Grad.Inst.T., Traffic Superintendent, Hongkong Tramways Ltd.  
 Boogerman, W., Manager (Personnel Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office); Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.

Booker, N. D., Staff (Hongkong Agency), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Booker, N. J., General Manager & Director, Harry Wicking & Co., Ltd.; Director, Telemac (Hong Kong) Ltd., Young Fashions Ltd.  
 Boot, G. D. M., Asst. Manager, Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).  
 Booth, D., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Booth, W. J. K., Asst. Establishment Officer, Colonial Secretariat.  
 Bordwell, J. H., Managing Director, Muller & Phipps (China) Ltd.  
 Borgeest, Gus, Proprietor, Gus's Information & Tourist Service.  
 Borthwick, J. A., Manager (Kowloon Branch: Peninsula Court), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Botelho, H. A. de B., O.B.E., E.D., Crown Counsel, Legal Department.  
 Botelho, J. M., Staff (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Botelho, Mrs. Joyce, Office Manager, Deacons.  
 Bottomley, F. D. R., Maintenance Supt. (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Bou, J. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Boucher, J., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Boucher, T. E., Assistant to Sales Manager, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Bough, Henry, Economic Services Editor, Reuters, Ltd.  
 Bourn, P. W., Staff (Aviation & Travel Dept.), Wallem & Co., Ltd.  
 Bouvy, A. N., Area Manager, Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building); Director, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Bouwes, A. A., Director, The Friesland Trading Co., Ltd.  
 Bow, John, Manager, Victoria Productions.  
 Bowden, A. J., Asst. Manager, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Asst. Manager, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.  
 Bowen, R., Freight Sales Staff (Shipping Dept.), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Bower, C. J. R., Marketing Manager, Muller & Phipps (China) Ltd.  
 Bower, E. M. J. A., M.B.E., Asst. Director of Marine (Port Administration), Marine Department.  
 Bowling, W., Director, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
 Bowman, S. A. W., B.Sc. (C.E.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Bowtle, T. P., Manager (Planning Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Boxall, W. R. J., Property Manager, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Boy, D. R., J.P., Deputy Director of Public Prosecutions, Legal Department.

Boyce, K. R. R., A.R.I.C.S., Government Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Boycott, M. M., Secretary, The Royal Hongkong Jockey Club.

Boycott, T. E., A.C.C.S., A.B.A.A., Consumers Accountant, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Boyd, J. A., Police, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Boyd-Cowan, A., B.R.D., Departmental Secretary, General Branch, Colonial Branch, Colonial Secretariat.

Boyes, C. J., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Boyle, Major James, Director, Humphrey, Boyle & Co., Ltd., The Asia Cold Storage Co., Ltd., Caroline & Co., Ltd.

Bracken, Miss B., Staff, Johnson, Stokes & Master.

Bradbury, B. W., Director & Property Manager, Local Property & Printing Co., Ltd.; Director, Ye Olde Printerie, Ltd.

Bradbury, J. J., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Bradford, G. P., Chairman, Everett Steamship Corporation S.A.

Bradford, J., Senior Treasury Accountant, Urban Services Department.

Bradney, D. A. S., Asst. Production Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Brady, E., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Operations Supt. (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Brady, K. P., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.

Braegger, G. C., Asst. Vice-President (Regional Administration), Bank of America, N.T. & S.A.

Braga, A. A., Asst. Manager i/c Causeway Bay Branch, First National City Bank.

Braga, Carolina A., M.B., B.S. (H.K.), M.A. (Cal.) (Endocrinology), F.R.C.O.G., Senior Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.

Braga, Mrs. F. M., Certificate Master, Training Division, Colonial Secretariat.

Braga, Paul, Managing Director, Dodwell Motors, Ltd.; Director, Hongkong Hire Cars, Ltd., Auto-Electric Ltd.

Bramley, H. G. S., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Bramwell, C., Dip. Arch. (Dunelm.), A.R.I.B.A., Chief Architect, Public Works Department.

Branco, Mrs. J. T. M., Staff, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.

Brands, G. N., Manager (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Brannigan, Wm. J., Asst. Vice-President (Regional Administration), Bank of America, N.T. & S.A.

Brash, Thomas M., Proprietor, The British Bookshop, The Challenge Bookshop, M. Graham Brash & Son.

Braslett, D. J., Distribution Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Braude, Major A. N., M.B.E., E.D., E.E., M.I.R.E., F.I.D., Assoc. I.E.E., Managing Director, Overseas Engineering & Trading Corporation (Hongkong) Ltd.

Braun, Francis, Manager, Cathay Press Ltd.

Brau, W. M. de, Staff (Traffic: R.I.L.), Royal Intercean Lines (Prince's Buildings).

Bray, D. C., J.P., Deputy Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.

Bray, J. L., Controller Internal Audit, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Brazil, J. G., Stores & Transport Supervisor, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Breen, J. W., i/c Insurance Dept., Mollers' Ltd.

Breingan, A. D., M.P.S., Ph.C., Director, John D. Hutchison & Co., Ltd.

Bremridge, J. H., Director, Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd., Swire & MacLaine Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Hongkong Bottlers Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.; Managing Director, Cathay Pacific Airways Ltd.

Brenn, B. M., Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.

Brereton, R. S., Asst. Secretary, Economic Branch, Colonial Secretariat.

Brett, B. S., Staff, Chartering Dept., Wallem & Co., Ltd.

Brett, F., Asst. Commissioner & Asst. Registration Officer, Urban Council Elections, Registration of Persons Office.

Brett, Mrs. M. J., Secretary, Wallem & Co., Ltd.

Brian-Boys, K. C., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Bridge, R. G. B., J.P., Asst. Secretary, Buildings & Lands Branch, Colonial Secretariat.

Bridge, Robin Miles, Asst. Solicitor, Deacons.

Briggs, Hon. Mr. G. G., Puisne Judge, Supreme Court, Hong Kong.

Bright, R. E., M.I.C.E., M.A.S.C.E., Director & Chief Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

Brimicombe-Wood, R. V., Officer-in-Charge, Stanley Training Centre; Asst. Hon. Secretary, The Stanley Club.

Brink, Dirk M., Managing Director, Deak & Co. (Far East) Ltd.

Bristow, H. M. A., J.P., Asst. Director (Abattoirs, Hawkers & Markets), Urban Services Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

- Britton, C. A., O.B.E., M.Eng., C.Eng., F.I.E.E., F.I.C.E., Director & General Manager, The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Britton, D. G., O.B.E., B.A., J.P., Director of Audit, Audit Department.
- Broadley, J. C., C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Brockman, I. G., Sub-Accountant (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Brockman, P. W. S. C., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Brodersen, H., Staff, Shipping Dept. (Maersk Line), Jebsen & Co.
- Broek, J. van den, Staff (Personnel Division), Royal Interocean Lines (Head Office).
- Brook, A., Director, Herbert Kees Ltd.
- Brook, Mrs. J. M., General Manager's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Brooke, I. V., Agency Supervisor, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Brooks, D. E., J.P., Director of Broadcasting, Radio Hong Kong.
- Brooks, M., Asst. Chief Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Brookshaw, G. E., Manager (Refrigerated Trading Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Brothers, R. J. F., A.I.C.S., Staff, Private Office, Wheelock Marden & Co., Ltd.
- Brouwer, Robert P., Director & Manager, Swissre Advisers Ltd.
- Brown, A. D., Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Brown, A. E. V., Company Secretary, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Swire & MacLaine Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Duro Industries Ltd.; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).
- Brown, A. G., Senior Education Officer (Examinations), Education Department.
- Brown, B. S. B., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Brown, C. M. E., A.C.A., Chief Accountant, Textile Alliance Ltd.
- Brown, D. D. S., Asst. Manager-Operations, United States Lines, Inc.
- Brown, D. M., Director, The Loxley Group of Companies; Director, Alexandra Trading Agency, Ltd.
- Brown, F. J., Managing Director, Squibb (Far East) Ltd.
- Brown, F. L., Staff, Motor Parts Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Brown, I. S., B.Sc., Manager, Sales Dept. (Metals), ICI (China) Limited.
- Brown, J., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Brown, J. J. G., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Member of Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.
- Brown, Jr., Charles H., Executive Director, Leo A. Daly (Hong Kong).
- Brown, Mrs. S., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Brown, Mrs. Veronica, Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Brown, R. L., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Brown, S. J. G., Director, Harry Wicking & Co., Ltd.
- Brown, W. B., Manager (Shipyards), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Brown, W. C. L., Manager (Computer Dept.), The Chartered Bank.
- Browne, Dr. E. N. F., M.B., B.Ch., B.A.O. (Queen's Univ.), D.P.H. (N.U.Irel.), Principal Medical & Health Officer (Planning), Medical & Health Dept.
- Browne, H. J. C., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Chairman & Managing Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; Chairman of Directors, Swire & MacLaine Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Cathay Pacific Airways, Ltd., Hongkong Bottlers Ltd., Duro Industries Ltd.; Director, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Mercantile Bank Ltd., Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd., Paofong Insurance Co. (H.K.) Ltd.; Director, Hongkong Tourist Association; Vice-President, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.
- Browne, Capt. R. H., Master Mariner, M.Inst.Pet., Partner, Wood & Browne.
- Browne, W. D., F.R.I.C.S., Estate Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.
- Brownlee, H. S., Carpenter/Shipwright, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Bruce, I. F., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Bruce, R. N., Asst. Engineer, Airline Switching Networks, Cable & Wireless, Ltd.
- Bruin, F., A.C.W.A., Accountant, New Territories Administration.
- Bruis, P. J., Staff (Canvassing Dept.), Royal Interocean Lines (Prince's Building).
- Brunner, Hans, Director & Manager, Rolex (Hongkong) Ltd.
- Brunning, M. J., Supt. Wharf Police, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Bruusgaard, E., Assistant, Shipping Dept. (Norwegian Asia Line), Thoresen & Co., Ltd.
- Bryan, A. J., Treasury Accountant, Stores Department.
- Bryant, C. A., Manager (Bioproducts), Dow Chemical A.G.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Bryant, R. W., Assoc. Mem. I.E.E., Grad. Mem. I.M.E., Grad. I.Mar.E., A.M.I.Nuc.E., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Bryce, Brian J., Resident Manager, Hongkong Hilton Hotel.

Bryson, R. K., Solicitor & Notary Public; Principal, Johnson, Stokes & Master.

Buchan, J. R., M.I.Mar.E., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

Buchanan, A., Asst. Representative, The Marconi International Marine Co., Ltd.

Buchanan, Mrs. M. C., Director, Merchandise Development, R. H. Macy & Co., Inc.

Buchholtz, G., Managing Director, Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd.

Buck, R., Motor Vehicle Inspector (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.

Buckfield, K. A. G., Secretary, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.

Buckley, V. H., Director of General Affairs, Dow Chemical A.G.

Buckley, V. T., Visa Officer, Canadian Immigration Service.

Bull, E. A., M.M., Chief Accounting Assistant, The Treasury.

Bullen, S. R., F.C.I.S., A.T.I.L., Secretary, Hutchison International Ltd., Hutchison International Insurance Agency Ltd., Davie, Boag & Co., Ltd., A. S. Watson & Co., Ltd.; Accountant, Hutchison (Finance) Ltd.

Bulloch, I., Staff (Data Processing), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Bumby, J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Bunting, A. A., A.R.I.C.S., Dip. in Public Administration (Glas.), A.A.L.P.A. (Housing Management), Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.

Bunton, Rev. Hedley P., L.Th., Secretary, Congregational Council for World Mission.

Burgersdijk, C. G., Staff (Canvassing Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).

Burgess, K., Executive Officer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Burgess, O. J., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Burgin, David, Solicitor, David Burgin & Co.

Burgin, P. J., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Burke, J., Staff (Ship Repairs), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Burke, Mrs. M., Manageress, Children's Dept., Lane, Crawford, Ltd.

Burkill, R. S., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Burman, J. B., Vice-Consul, Royal Swedish Consulate General.

Burnett, Miss D., Public Relations Officer, Hongkong Hotel, The Peninsula.

Burnett, I. M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Burrell, R., D.F.C.: Personnel/Administration Director, ICI (China) Limited; Director i/c Sales (Chemical, Explosives, Fertilizers, Pesticides, Metals, Tubes, Paints, Coated Fabrics & Wallpapers); Committee Member, Industrial Training Advisory Committee; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Member of Dangerous Goods Standing Committee; Committee Member, Hong Kong Club.

Burt, R. C., Chief Engineer, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.

Burt, R. C., Chief Engineer, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.

Burton, J. R., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Burton, Roland N., Regional Manager-Hong Kong, ITT Far East Limited, ITT Far East and Pacific, Inc.

Bushe, C. K., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

Buss, John N., M.I.H.V.E., M.A.S.H.R.A.E., Resident Partner, J. Roger Preston & Partners.

Bussinger, P., Director, Herbert Kees, Ltd.

But, K., Inspector (Mathematics), Education Department.

Butcher, A. J., Manager, Wine & Spirit Dept., Dodwell & Co., Ltd.; Director, Mackintosh's Ltd.

Butler, Miss B. H., Secretary, Public Services Commission.

Eutler, R., Senior Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.

Butt, A. B., Manager, Getz Bros. & Co., Inc.

Butt, G. M., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Butt, G. M., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Butt, S. K., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.

Butt-Gow, J. W., Carpenter/Shipwright, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Butterworth, N. H. D., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Bux, Allan, Staff Officer, The Chartered Bank.

Bux, Miss L. N., Personal Secretary, Class I Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Bux, S. A. H., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Bux, S. A. L., Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.

Bux, Seymour, Senior Health Inspector, Urban Services Department.

Buyers, L. S., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Buyers, Mrs. L. C., Private Secretary, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## ROYAL DOULTON SANITARY WARE

Byford, A. C., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Byrne, A. N., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Byrne, B., Manager Health Products, Ritter Pfaudler Asia Ltd.  
 Byrne, G. C., Coroner, North Kowloon Magistracy.  
 Byrne, G. M., Senior Immigration Inspector, Immigration Department.  
 Byrnes, T. P., Dip. Arch. (N.S.W.), M.C.P. (Yale), Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.  
 Cabrera, R., Product Manager, Plastics, Union Carbide Asia, Ltd.  
 Cain, Jr., B. B., Marketing Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.  
 Caine, H., J.P., Magistrate, South Kowloon (Traffic) Magistracy.  
 Cairns, J. W., Director, Chathay Pacific Airways, Ltd., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Caisson, P. P., Director & Manager, United Tools & Supplies Association, Ltd.  
 Calcina, P. G., Director, Wheelock Marden & Co., Ltd., Turin Motors Ltd.  
 Caldwell, C. C., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Caldwell, J., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Callander, I. R., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Callow, R. A., P.I.S., Dip.Arch. (Leics.), F.R.I.B.A., A.P.A.M., Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.  
 Caluori, Mark K., Manager, American Express International, Inc.; Hon. Treasurer, Hongkong Association of Travel Agents.  
 Calvert, M. J., Manager (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Cam, G. W. A., C.Eng., M.I.Gas E., A.M. Inst.F., Manager, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Cameron, C. S., B.Com., A.C.A. (Aust.), Asst. Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Cameron, R. M., Senior Education Officer (Govt. Secondary Schools & Junior English Schools), Education Dept.  
 Cammiade, C. H., Staff, Paint Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Campbell, D. C., B.Sc., Computer Staff, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Campbell, G., Director, O. P. Hechtel & Co., Ltd.  
 Campbell, G. E., Director, Danby & Hance, Ltd., Harvie, Cooke & Co., Ltd.  
 Campbell, G. R., Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Campbell, H., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Campbell, Ian J., A.R.I.B.A., A.A. (Hons.) Dip., A.R.A.I.A., Partner, Palmer & Turner Hongkong; Vice-President, The Hong Kong Society of Architects.  
 Campbell, J. D., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Campbell, K. M., Managing Director, Harvie, Cooke & Co., Ltd.; Director, Danby & Hance, Ltd.  
 Campbell, N., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Campbell, R. W., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Campin, J. R., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Campion, R. H., Director i/c Insurance Dept., Mollers' (Hong Kong) Ltd.  
 Campos, A. M., Staff (General Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Cannon, E. C., Average Adjuster, Stevens, Elmslie & Co.  
 Cant, W. D. S., A.M.I.Mun.E., A.M.I.C.E., Senior Engineer (Acting), Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Canters, R., Deputy Manager, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Capeling, R. T., A.R.I.C.S., Senior Building Surveyor (Actin), Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Caplan, M., B.Com., A.A.S.A., L.C.A. (Aust.), Secretary, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Cardozo, M. M., Commercial Assistant (Export), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Careem, N. V., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Cargill, T. H. B., Manager (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.  
 Carl, H. D., Manager, United States Lines, Inc.  
 Carlos-Clarke, J., Manager, Public Relations Dept., Hongkong Tourist Association.  
 Carmo, E. R., Manager, Rand, Baker & Co., Ltd.  
 Carmo, Mrs. E. J., Private Secretary, Rand, Baker & Co., Ltd.  
 Carnell, B. C. N., Sales & Installations Engineer, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Carolan, T. J. R., Crown Counsel, Legal Department.  
 Carp, N. A. V. G., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Carpentier-Alting, J. H. A., Engineer Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Carr, J. G., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Carr, T. W., Quartering Officer, Colonial Secretariat.  
 Carra, Rev. Fr. Joseph, P.I.M.E., Supervisor & Manager, Raimondi College.  
 Carree, K. H., Director, China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.  
 Carrington, E. P., Proprietor, E. P. Carrington & Co., 320, Prince Edward Road, 1st Floor, Kowloon, Tel. 833893.  
 Carroll, F. G., Asst. Chief Preventive Officer (Preventive Operations Branch), Commerce & Industry Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 BOOKBINDERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Carroll, F. J., A.R.I.C.S., F.I.H.M., Chief Housing Manager, Hongkong Housing Authority.

Carsberg, J. C., A.M.I.C.E., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

Carstairs, R., Sub-Accountant, The Chartered Bank.

Carter, A. H., Industrial Safety Training Officer, Labour Department.

Carter, A. J., Principal Immigration Inspector, Immigration Department.

Carter, J. G., Deputy Commissioner, Commissioner for the Government of New Zealand.

Carter, J. L. W., Marketing Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Carter, R. H., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

Carvalho, A. B. de, Asst. Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Carvalho, Miss H., Urivate Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Carvalho, Miss T., Staff Administration, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Case, J. H., Manager, Advertising & Public Relations, Dow Chemical A.G.

Cashmore, T. S. S., Asst. Engineer, I.S.T.C., Cable & Wireless, Ltd.

Cassels, J., Director & General Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.

Castilho, Miss M., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Castilho, P., Shares & Insurance Officer, Secretarial, Share & General Offices, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Castro, C. E., Staff, Supplies & Stores Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Castro, D. F., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Castro, F. M., Staff (Certification), The Hongkong General Chamber of Commerce.

Castro, I. S., Staff, Airlines Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Castro, Mrs. N., Private Secretary, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Caswell, M. C., Education Officer (Physical Education), Education Department.

Catala, Lourdes, Manager (Jewellery), Meridian Gem Co., Ltd.

Cater, J., M.B.E., J.P., Executive Director, Hongkong Trade Development Council.

Cates, Miss E. D., Missionary, Pentecostal Holiness Church Inc.

Cates, Rev. H. P., Superintendent, Pentecostal Holiness Church Inc.

Cates, Mrs. H. P., Missionary, Pentecostal Holiness Church Inc.; Director of Sunday School Conference.

Catton, K. W., Senior Treasury Accountant, Public Works Department.

Caudron, K. E. M., Managing Director, K. Caudron & Co., Ltd.; Director, Fat Wah Trading Co. (H.K.) Ltd.

Caudron, T. W., Director, K. Caudron & Co., Ltd.

Caufield, C. A. B., Crown Counsel, Legal Department.

Causey, Miss Leona, English Secretary, Hong Kong Conference of The Pentecostal Holiness Church; Director of W. A. Conference.

Cavendish-Boulton, R. T., Managing Director, Shewan, Tomes (Traders) Ltd., American Lloyd Travel Service, Ltd.; Director, Reiss, Bradley & Co., Ltd., Yu Tung Tai Ltd., Far East Associated Merchants (Hong Kong) Ltd., G. & J. Sales Ltd., Liddell Bros. & Co. (Hong Kong) Ltd., Travelite Ltd., Russell & Co., Ltd.

Cazeaux, P. C. L., Manager (San Po Kong Branch), The Chartered Bank.

Cha, Patrick, Asst. Vice President & Public Relations Manager, American International Assurance Co., Ltd.

Chadderton, G. E., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Chadderton, Mrs. M., Manageress (Kowloon Office), South China Morning Post Ltd.

Chadha, G. S., A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.

Chai, C. H., Assistant, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Chai Cuong, Supervisor, Cable & Wireless, Ltd.

Chak Chun Kwan, Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.

Chaland, E. J., Manager, Ets. Dumarest Pour L'Industrie et le Commerce (E.D. I.C.).

Challis, Noel A., A.R.A.N.Z., A.I.A.N.Z., A.C.I.S., Director & General Manager, Wallem & Co., Ltd.; Director, Wallem & Co. (Philippines) Ltd., Wallem & Co. (Singapore) Ltd., Wallem & Co. (Thailand) Ltd.

Chalmers, J., M.D. (Edin.), F.R.C.S., F.R.C.S.E., Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.

Chamberlain, H. R. A., B.Sc., A.M.I.C.E., Chief Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Chamberlain, T., Principal (Queen Elizabeth School), Education Department.

Chambers, J. W., J.P., Chief Assistant, Secretariat for Chinese Affairs.

Chambers, M. J. E., Staff (Dominion Far East Line), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, A., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.

Chan, A. C. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, A. K. C., Managing Director, The Radio People, Ltd.

Chan, A. K. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, A. S. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

Chan, A. T. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, A. T. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, A. Y. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, Albert, Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chan, Andrew, Interpreter/Translator, Civil Aid Services.  
 Chan, Andrew, Personnel Field Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Chan, Anthony, Service Manager (Construction Machinery Division), The China Engineers Ltd.  
 Chan, Anthony, Manager, The National Brush Corporation.  
 Chan, B. Y. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, Bernard S., B.Sc., Service Engineer, Harvey, Main & Co., Ltd.  
 Chan, Bernard Y. S., Asst. District Education Officer (Hongkong-East), Education Department.  
 Chan, C. A., Asst. Adult Education Officer, Education Department.  
 Chan, C. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, C. C., Staff, Technical Depts., Jebson & Co.  
 Chan, C. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, C. H., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, C. K., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Chan, C. K., First Clerk, Causeway Bay Magistracy.  
 Chan, C. K. T., B.A. (H.K.), Administrative Assistant, University of Hong Kong.  
 Chan, C. K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, Dr. C. L., D.D.M., Dental Officer, Hongkong Tramways Ltd.  
 Chan, C. N., Director & Asst. Sales Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Chan, C. P. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, C. S., Clerk i/c General Registry, Commerce & Industry Department.  
 Chan, C. W., Clerk to Supreme Court Registry, Hong Kong.  
 Chan, C. Y., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chan, C. Y., Staff, Consumer Trade Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chan Chack Ying, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Chak Yung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Cham Mirg, Chemist, Technical Services Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chan Chan Hoi Leen, Mrs., Health Education Officer, Education Department.  
 Chan Charn Lam, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Chee, Accountant, A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan Chee, General Manager, Cheung Lee Transportation Co.  
 Chan Cheuk, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Chan Cheuk Fai, Asst. Manager (Head Office); Manager (Wanchai Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Chan Cheung, Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chan Cheung Chi, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Chan Chi Cha, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Chan Chi Hei, Explosives Officer (Acting), Mines Department.  
 Chan Chi Ho, Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Chan Chi Hon, Asst. Mech. Inspector (Nautical Training School), Marine Dept.  
 Chan Chi Keung, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Chan Chi Keung, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Chan Chi Keung, A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.  
 Chan Chi Ling, Chinese Manager, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chan Chi Lit, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chan Chi Man, Staff, Arthur Young & Co.  
 Chan Chi Ming, Staff, Yard Boatswain Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Chan Chi Nin, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.  
 Chan Chi Sum, Senior Health Inspector (Acting), Urban Services Department.  
 Chan Chi Wai, Asst. Secretary (N), Medical & Health Department.  
 Chan Chik Ho, Staff (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chan Chin-shun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chan Ching Pow, Director, Lee On Construction Co., Ltd.  
 Chan Chiu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Chiu Gin May, Mrs., Registrar (Kowloon), Registration of Persons Office.  
 Chan Chiu Hing, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan Chiu Ming, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chan Cho Huen, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Chan Cho Yin, Building Supervisor, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Chan Chuk Hung, Cashier, Wellcome Co., Ltd.  
 Chan Chuen Kong, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan Chuen Kwok, William, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Chan Chun Hung, District Manager, Consumer Products Division, Singer Sewing Machine Co.
- Chan Chun Hung, Staff, J. Roger Preston & Partners.
- Chan Chun Kin, o/c Accounts & Stores, Registration of Persons Office.
- Chan Chun Kwok, P.P. Manager (Head Office); Manager (Causeway Bay Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.
- Chan Chun Ying, Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Chan Chun Ying, Principal Training Officer, Civil Aid Services.
- Chan, D., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Chan, D. H. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan, D. K., Asst. Manager, Arnhold & Co., Ltd.
- Chan, D. K. O., B.Sc., M.Sc. (H.K.), Ph.D. (Sheff), Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.
- Chan, D. S. H., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.
- Chan, D. S. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan, Daniel, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chan, Dennis, Controller & Finance Manager, Singer Sewing Machine Co.
- Chan Dih Chang, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Chan, Duncan W. K., Dip. Brixton, Quantity Surveyor, Eric Cumine Associates.
- Chan, Eddie, Accountant, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.
- Chan, Edwin C. H., Traffic Representative, Canadian Pacific Rail & Steamships.
- Chan, Ernest, DP Field Manager, IBM World Trade Corporation.
- Chan, Ernest S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan, Eugene, Staff, Accounts, Deacon & Co., Ltd.
- Chan, Eugene L. W., Licensing Manager, Fidelity Inspection Service.
- Chan, F. Y. C., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.
- Chan Fai Tong, Arthur, B.Arch., A.R.I. B.A., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Chan Fan Pauw, Staff (Crew Dept.), Royal Intercocean Lines (Prince's Building).
- Chan Foo, Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.
- Chan Fook Chee, Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chan Fook Yue, Staff, Export Dept., O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.
- Chan, Francis K. W., Manager, Trans World Airlines, Inc.
- Chan Fung, Officer (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Chan, G. W., Director & Manager, Elegant Homes.
- Chan, G. W. H., A.A.C.C.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Chan, G. Y. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan, Gaylord, Supervisor I.M.C./I.S.C. Operations, Cable and Wireless Ltd.
- Chan, Godfrey, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chan, Gordon, First Clerk, Western Magistracy.
- Chan, H. F., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Chan, H. K., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Department.
- Chan, H. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.
- Chan, H. K., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Chan, H. K., Office Manager (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.
- Chan, H. M., Manager, Pacific Lloyd, Ltd.
- Chan, H. S., B.Eng., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Chan, H. W., Manager, The Friesland Trading Co., Ltd.
- Chan Harh Chung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.
- Chan, Harold, Managing Director, Shun Yick & Co., Ltd.
- Chan, Henry S. K., Asst. Manager, The Friesland Trading Co., Ltd.
- Chan, Herbert, Office Manager, General Auto Supply Co.
- Chan Ho Yin, Instructor, Operating School, Cable & Wireless, Ltd.
- Chan Hoi Yuen, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.
- Chan Hon, Secretary, Po Leung Kuk.
- Chan Hon Chuen, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.
- Chan Hon Kee, Director & Manager, Star International Agency.
- Chan Hon Kee, Director & Manager, Hongkong Metal Import & Export Corporation.
- Chan Hon Kwong, Asst. Secretary (Acting), Secretariat for Chinese Affairs.
- Chan Hon Ming, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Chan Hon San, Miss Molly, Personal Secretary, Architectural Office, Public Works Department.
- Chan Hon Wah, Chairman, Kui Fat Yuen, Ltd.
- Chan Hou Shan, Staff, Langdon, Every & Seah.
- Chan Hung Hee, B.Sc. (National Sun Yat Sen Univ.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.
- Chan, J., Manager, Parkson & Co.
- Chan, J., Commercial Assistant (Air Freight), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

Chan, J., M.B., B.S. (H.K.), F.F.A.R.C.S. (Eng.), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Chan, J. C. C., Trade Officer (Trade Licensing & Dutiable Commodities), Commerce & Industry Department.

Chan, J. K. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, J. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, J. P. S., Director, Robertson, Wilson & Co., Ltd., F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.

Chan, J. P., Manager, Permacast (Hongkong) Ltd.

Chan, J. Y., Staff (Metals & Machinery Division), Jebson & Co.

Chan Jan, Staff, Mackintosh's Ltd.

Chan, Jimmy, Inspector (Science), Education Department.

Chan, John, Staff, J. Roger Preston & Partners.

Chan, John K. L., Asst. Manager (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Chan, K., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan, K., Staff, Arthur Young & Company.

Chan, K. B., Staff (Addressograph Division), Jebson & Co.

Chan, K. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, K. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Chan, K. C., Staff, Export Dept., Mannes Trading Ltd.

Chan, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, K. C., Claims Agent, United States Lines, Inc.

Chan, K. C., Sales Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan, K. F., Estimating Engineering, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Chan, K. H., Staff, Technical Depts., Jebson & Co.

Chan, K. H., Factory Manager, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Chan, K. H., Speech Therapist, Education Department.

Chan, K. H., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan, K. K., Asst. Accountant, Dodwell & Co., Ltd.

Chan, K. K., Asst. Manager, Commercial Services (Shipping), ICI (China) Limited.

Chan, K. K., Senior Education Officer (Adult Education), Education Dept.

Chan, K. K., Asst. Manager, Wheelock Marden & Stewart, Ltd.

Chan, K. K. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, K. M., Steamship Reservations Staff, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Chan, K. M., Educational Psychologist, Education Department.

Chan, K. M., Sales Representatives, South China Morning Post, China Mail.

Chan, K. N., Staff, Domestic Appliances Division, Jebson & Co.

Chan, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, K. P., M.B., B.S. (H.K.), M.Ch. (Orth.) (Liv.), F.R.C.S. (Eng.) Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.

Chan, K. S., Chief Clerk (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Chan, K. T., Staff (Mechanical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Chan, K. T., Maintenance Engineer, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Chan, K. Y., Staff, J. Roger Preston & Partners.

Chan, K. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, K. Y., B.Sc. (Gen.), B.Sc. (Special) H.K., Ph.D. (Birm.), Lecturer, Mathematics, University of Hong Kong.

Chan Ka Chuen, Sub-Accountant, The Chartered Bank.

Chan Ka Hung, General Manager, Ming Ming Trading Co., Ming Ming Radio & Electric Co.

Chan Ka Lok, Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Chan Ka Mow, Branch Records Clerk, Cable & Wireless Ltd.

Chan Kai Bun, Benjamin, Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Chan Kai Cheong, Administration Staff, F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.

Chan Kai Cheong, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Chan Kai Fan, Senior Health Inspector, Urban Services Department.

Chan Kai Hee, Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.

Chan Ki Hong, Manager, Tat Kuan & Co.

Chan Kai Karp, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.

Chan Kai Ming, A.M.I. Struct.E., A.M.I. C.E., M.A.S.C.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Chan Kai Tong, Director, Goddard & Co., Ltd.

Chan Kam Cheong, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.

Chan Kam Chiu, Cecil, Managing Proprietor, Cecil Arts Jewelry.

Chan Kam Chuen, Stores Overseer, Cable & Wireless Ltd.

Chan Kam Chuen, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Chan Kam Hung, Staff, Langdon, Every & Seah.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chan Kam Hung, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Chan Kam Shing, Chinese Manager, Travel Dept., Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Chan Kam-shing, Executive Officer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chan Kam Tao, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Kam Yan, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Chan Kar Ling, Installation Manager (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chan Kar Yin, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chan Kee, Sub-Manager, Cheung Lee Transportation Co.  
 Chan Kim Pong, Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Chan Kim Wang, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Chan Kin Liam, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Chan Kin Man, Staff, Ship Orawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Chan Kin Ning, Staff, Personnel & Welfare Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Chan Kin Shing, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chan Kin Yu, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Chan King Fan, Labour Inspector i/c Kowloon South (Women & Young Persons Section), Labour Department.  
 Chan King Yin, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Chan Koon Ngok, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chan Koon Wan, Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chan Kuen Sum, Executive Officer (Industrial Training Section), Labour Dept.  
 Chan Kwai Pang, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chan Kwai Ying, Miss Irene, Secretary (Retail Stores "St. Michael"), Dodwell & Co., Ltd.  
 Chan Kwan Hou, Director, Winning Commercial Co., Ltd.  
 Chan Kwok Cheung, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan Kwok Chue, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan Kwok Chuen, Machine Supervisor, Stores Department.  
 Chan Kwok Chuen, Asst. Controller (Telecom), Post Office Department.  
 Chan Kwok Hung, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chan Kwok Keung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chan Kwok Lam, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan Kwok Leung, Cashier, The Friesland Trading Co., Ltd.  
 Chan Kwok Lim, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Chan Kwok Luen, Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chan Kwok Ying, Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Chan Kwok Yui, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Chan Kwok Fook, Dr., M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore), Medical Superintendent, Queen Mary Hospital.  
 Chan Kwong Hou, A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan, L., Secretary, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chan, L., Staff (Non-Marine Claims Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, L. B., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chan, L. K., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Liferrafts Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Chan Lai Ha, Miss, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Chan Lee Po, Staff, Deacons.  
 Chan Loo Tak, Used Car Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chan, Loretta, Secretary, J. Roger Preston & Partners.  
 Chan, M., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebson & Co.  
 Chan, M., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Chan, M. K., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Chan, M. P. C., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Chan, M. S., Chinese General Agent, United States Lines, Inc.  
 Chan, M. T., Asst. Secretary (H.K. Certificate of Education Examination (Chinese), Education Department.  
 Chan, M. W. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, M. W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, M. W. W., A.Inst.M., F.I.C.E.A., F.R.Econ.S., F.E.A.A., A.F.C.S., A.A.I.A., Principal, Chan & Associates! Managing Director, Micken & Company, Ltd.; Deputy Manager, Golden House Stationery & Book Company; Joint Sponsor, Room of Commerce.  
 Chan, M. Y., A.A.I., A.I.Arb., Staff (Estate Dept.-Kowloon), The Hongkong Lanw Investment & Agency Co., Ltd.  
 Chan, Mabel, Persnoal Secretary, Prisons Department.  
 Chan Man Hung, David, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chan Man Wa, Property Adviser, The Chartered Bank.  
 Chan Man Yuk, Senior Health Inspector, Urban Services Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## GORDON'S DRY GIN

Chan, Maurice S. K., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.

Chan, Michael, Director, Gande Price Wines & Spirits Ltd.

Chan, Michael, Service Manager, Auto-Electric Ltd.

Chan, Michael S. Y., Asst. District Education Officer (Hongkong-East), Education Department.

Chan Min Oi, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.

Chan Ming Tak, Labour Inspector i/c (Hong Kong Island), (Women & Young Persons Section), Labour Department.

Chan, Miss A., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Chan, Miss A., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Chan, Miss A., Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebson & Co.

Chan, Miss Agnes, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Chan, Miss Amy, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Miss Angela, Staff, Watch Dept., Gilman & Co., Ltd.

Chan, Miss B., Staff, Deacon & Co., Ltd.

Chan, Miss B. Y., Staff (Efficiency & Statistics Section), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Chan, Miss D., Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Chan, Miss Deanna, Confidential Secretary/General Service Dept., Christian Children's Fund, Inc.

Chan, Miss E., Secretary, Jimmy's Co., Ltd.

Chan, Miss G., Management Staff, Harri-mans.

Chan, Miss Grace, Matron, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.

Chan, Miss H., Staff, Technical Depts., Jebson & Co.

Chan, Miss H., Secretary to Mr. T. K. Ho, Dodwell & Co., Ltd.

Chan, Miss H. G., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.

Chan, Miss Helen, Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.

Chan, Miss I., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, Miss Irene, Staff (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Chan, Miss J., Private Secretary, Far East Motors Ltd., Eastern Motors Ltd., Turin Motors Ltd.

Chan, Miss J., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.

Chan, Miss K. K. H., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, Miss Kathleen, Accountant & Asst. Secretary, Donald Young Transportation Co.

Chan, Miss L., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.

Chan, Miss M., Staff, Head Office, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Chan, Miss M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, Miss M. Y., Inspector (English), Education Department.

Chan, Miss Maria, Staff, Deacons.

Chan, Miss Nancy, Secretary, Kian Gwan Co. (China) Ltd.

Chan, Miss P., Management Staff, Harri-mans.

Chan, Miss P., Staff (Comptroller's Office), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Miss P., Staff, Deacon & Co., Ltd.

Chan, Miss Pauline, Private Secretary, Head Office for the Orient, Insurance Company of North America.

Chan, Miss R., Telephonist, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Chan, Miss R., Staff, Shipping Dept. (Claims Section), Thoresen & Co., Ltd.

Chan, Miss Rita, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Department.

Chan, Miss Rosalind, Stenographer, Deacons.

Chan, Miss S., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.

Chan, Miss S., Staff, Head Office, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Chan, Miss S., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Miss S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, Miss Shuyee, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Chan, Miss T. H. C., B.Sc.E., Quality Control Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Chan, Miss W., Staff (Hire Purchase Division), Jebson & Co.

Chan Mo Yiu, Managing Director, Yau Yat Chuen Development Co., Ltd.

Chan, Mrs. Doreen, Secretary Stenographer, Radio Hong Kong.

Chan, Mrs. H., Asst. Passenger Sales Manager, Heeny Transportation Ltd.

Chan, Mrs. Helen, Staff (Relations Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Chan, Mrs. J., Correspondence Staff, Shipping Dept., Jebson & Co.

Chan, Mrs. Jacqueline, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Chan, Mrs. K., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Chan, Mrs. L., Receptionist, C & W Clinic, Cable and Wireless Ltd.

Chan, Mrs. M., Private Secretary, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Chan, Mr. M., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, Mr. M., M.A. (H.K.), M.Phil. (Lond.), Lecturer, English, University of Hong Kong.

Chan, Mrs. M. F., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Chan, Mrs. N. R., Staff (Management Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Chan, Mrs. Pansy, Private Secretary, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Chan, Mrs. R., Staff Administration, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chan, Mrs. S., Stenographer, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, Mrs. S., Secretary, Export Depts., Jebsen & Co.  
 Chan, Mrs. V., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chan, Mrs. Winnie M. H., Inspector (Education of Slow-learning Children), Education Department.  
 Chan, N. P. K., A.C.A. (Aust.), Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Chan Nai Chi, Staff (Canvassing Dept.), Royal Intercocean Lines (Prince's Building).  
 Chan Nai Keong, Dip. Eng., A.M.I.T.E., A.M.I.C.E., Chief Engineer (Asting), Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chan On, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chan On, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Chan, P., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Chan, P., Senior Surveyor (Design & New Construction Section), Marine Dept.  
 Chan, P., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Chan, P., Staff (Office Equipment Division), Jebsen & Co.  
 Chan, P., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.  
 Chan, P. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, P. K., Staff, Share Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chan, P. K. W., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Chan, P. L., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, P. L., Manager, The Coder Trading Co.  
 Chan, P. L., M.D.McG., M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hongkong.  
 Chan, P. M., Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Chan, P. S., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Chan, P. S., Staff, Telecommunications & Electronics Dept., Jebsen & Co.  
 Chan, P. S., Staff, Telecommunications & Electronics Dept., Jebsen & Co.  
 Chan, P. W., Director, United French Film Ltd.  
 Chan, P. Y. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan Pak, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chan Pak Ling, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan Pak Sang, B.Arch., Architect, Eric Cumine Associates.  
 Chan Pak Sun, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Chan Pang Fee, Director & Manager, Artland Watch Co., Ltd.  
 Chan, Paul, Manager, King's Music Co.

Chan, Peter, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, Peter, Staff, Deacons.  
 Chan, Peter, Staff, Meridian Gem Co., Ltd.  
 Chan, Peter, Solicitor & Principal, Lau, Chan & Ko.  
 Chan, Peter C. K., Hon. Secretary General, Hongkong Civic Association.  
 Chan, Peter H. Y., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chan, Peter K. P., Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Chan Ping Hon, D.M., A.A.S.A., Examiner, Audit Department.  
 Chan Ping Ki, Staff (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chan Ping-shing, Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chan Po Hee, Sub-Accountant, The Wing On Bank, Ltd.  
 Chan Po Ting, Manager (Windsor Restaurant & Outside Catering), The Dairy Farm, Ice & Cold & Storage Co., Ltd.  
 Chan Po Wan, Asst. Secretary (Recreation & Amenities) Administration, Urban Services Department.  
 Chan Pok Kee, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Chan, R. C. U., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, R. K. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chan, R. S. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chan, Robert, Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebsen & Co.  
 Chan, Roland W. Y., Staff (Shipping Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chan, S. B., Secretary, Syllabuses & Text-books Committee, Education Dept.  
 Chan, S. C., M.Sc. (H.K.), Ph.D. (Lond.), F.R.I.C. (Inorganic Chemistry), Reader, Chemistry, University of Hong Kong.  
 Chan, S. C., Staff, Fire & Casualty Depts., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Chan, S. C., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chan, S. H., B.A., A.A., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.  
 Chan, S. H., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Chan, S. H. W., Company Secretary, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Chan, S. K., Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Chan, S. K., Managing Director, Yangtze-kiang Garment Mfg. Co., Ltd.  
 Chan, S. K., General Manager & Managing Director, Winning Commercial Co., Ltd.  
 Chan, S. K., Operation Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chan, S. K. S., B.Sc. (Sun Yat Sen), A. Mem. A.S.M.E., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

Chan, S. L., M.B., B.S.H.K., F.R.C.S.E. (General Surgery), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Chan, S. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chan, S. M., Technical (Telecommunications Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Chan, S. P., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Chan, S. S., Solicitor & Principal, Lau, Chan & Ko.

Chan, S. T., Director & Manager, Hongkong Tyre Co., Ltd.

Chan, S. T., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chan, S. W., Chairman of Directors, Yong-tzekiang Garment Mfg. Co., Ltd.

Chan, S. Y., Asst. Secretary (Registration & Teachers), Education Department.

Chan, S. Y., Business Manager, North Point Wharves, Ltd.

Chan Sackin, Managing Director, Universal Type Founders, Ltd., Sackin Ltd.; Member of Standing Committee, The Hongkong Printers Association.

Chan, Sammy Y. S., Asst. Secretary (General) I, Education Department.

Chan Sau Yan, Business Manager, China Provident Co., Ltd.

Chan Se Fun, Staff (Air Lines Passage), Royal InterOcean Lines (Prince's Building).

Chan, Seaker S. K., Chairman of Directors, Roxy Theatre.

Chan Seen Kam, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Chan Shau Hok, Cashier (Shamshuipo Branch), American Express International Banking Corporation.

Chan Shau Tung, Staff, J. Roger Preston & Partners.

Chan Shau Yung, Staff, Russ & Co.

Chan Shee Yip, Manager, Mail Order Dept., Lane, Crawford, Ltd.

Chan Sheung Tak, Director, Winning Commercial Co., Ltd.

Chan Shin, P., Executive Officer (Accounts), District Office, South.

Chan Shin Kui, Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Chan Shing Hong, Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Chan Shiu Ching, Staff, Kowloon Sub-Office, Insurance Co. of North America.

Chan Shiu Fa, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.

Chan Shiu Lap, Divisional Factory Inspector (Mainland North), Labour Dept.

Chan Shiu Shu, Director & Asst. Manager, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.

Chan Shou Yee, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chan Shu Kai, Managing Director, Roxy Theatre; Director, The Wing On Bank Ltd.

Chan Shu On, Staff, Electrical Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Chan Shu Wing, A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.

Chan Shu Woon, B.Sc. (Eng.), Asst. Electrical Engineer, Waterwork Office, Public Works Department.

Chan Shun Yin, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Chan Sing Cheuk, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Chan Sion, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Chan Siu Cheung, A.M.I.Struct.E., A.M.I.C.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Chan Siu Choy, Staff (Transhipment Dept.), Royal InterOcean Lines (Prince's Building).

Chan Siu Jeung, Administrative Assistant (General), New Territories Administration.

Chan Siu Kin, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Work Dept.

Chan Siu Kwong, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.

Chan Siu-lau, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Chan Siu Leung, A.A.S.A., Accounting Assistant, The Treasury.

Chan Siu Pong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Chan Siu-wung, D.L.C. (C.E.), D.I.C., A.M.I.P.H.E., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Chan So, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Chan, Stephen, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Department.

Chan Suet Man, Miss Annie, Principal Social Welfare Officer (Children & Women Section), Social Welfare Dept.

Chan Sui Keung, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Chan Sum, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan Sun Yui, Sales Representative, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.

Chan, Susan, Staff, J. Roger Preston & Partners.

Chan Sze Chiu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan Sze Chiu, N., Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Chan, T. C., Architect & Assistant, Way & Sun.

Chan, T. F., Accountant, United Paper Co., Ltd., United Agencies, Ltd.

Chan, T. K., M.B., B.S., H.K., M.R.C.P. Lond. & Edin., Lecturer, Medicine, University of Hongkong.

Chan, T. K. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, T. M., B.Sc. (Peking), Staff (Drawing Office), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Chan, T. S., Asst. Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Department.
- Chan, T. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan Tai, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.
- Chan Tai Keung, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Chan Tak Chiu, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.
- Chan Tak Chun, Chief Health Inspector, Urban Services Department.
- Chan Tak Hay, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.
- Chan Tak Kwan, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.
- Chan Tak Ming, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chan Tak Ping, G., Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.
- Chan Tak Tai, J.P., Director, China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.; Committee Member, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter).
- Chan Tang Po, Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.
- Chan Tat King, Assistant to Industrial Safety Training Officer, Labour Dept.
- Chan Tin Wah, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.
- Chan Tin Yau, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chan Ting Chung, Taxation Officer, Inland Revenue Department.
- Chan Tit Hon, Stephen, Pro-Manager (Hankow Road Branch), First National City Bank.
- Chan, Tom, Sales Manager, Kodak (Far East) Ltd.
- Chan Tong Lan Hor, Mrs., Asst. Registrar i/c, Birth & Marriage Registry (Causeway Bay & Western District), Registrar General's Department.
- Chan Tsan Kan, Managing Director, Po Shing Shoe Co., Ltd.
- Chan Tze Cheong, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.
- Chan Tze Choi, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Mongkok Branch), The Bank of East Asia, Ltd.
- Chan, W., Senior Research Officer (Fisheries Research), Agriculture & Fisheries Department.
- Chan, W., Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Chan, W. C., M.B., B.S. (H.K.), Ph.D. (Lond.), M.C.Path. (Pathology), Senior Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.
- Chan, W. C., Education Officer (Examinations), Education Department.
- Chan, W. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.
- Chan, W. C., Office Manager, Airstocks Ltd.
- Chan, W. C., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Chan, W. H., Clerk to Mr. Justice G. G. Briggs, Supreme Court, Hong Kong.
- Chan, W. H., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.
- Chan, W. H., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.
- Chan, W. I., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan, W. K., M.B., B.S., H.K., D.O.Lond., Lecturer, Surgery, University of Hongkong.
- Chan, W. K., B.Sc. (Eng.) H.K., Asst. Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.
- Chan, W. K. P., Director & General Manager, Muirleaf Trading Corporation, Ltd.; Director, Hutchison (Building) Ltd.
- Chan, W. L., Asst. Manager, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.
- Chan, W. M., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.
- Chan, W. S., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.
- Chan, W. S., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.
- Chan, W. S., A.A.I.A., Staff (Aviation Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.
- Chan, W. T., Asst. Manager (Shipping Dept.), Hecny Transportation Ltd.
- Chan, W. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chan Wah Chiu, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.
- Chan Wah Hay, Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Chan Wah Luen, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.
- Chan Wah Shek, Principal Officer, Shek Pik Training Centre, Lantau Island.
- Chan Wai, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.
- Chan Wai Chi, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.
- Chan Wai Kam, Director & Sub-Manager, Kui Fat Yuen, Ltd.
- Chan Wai Kay, Divisional Factory Inspector (N.T.) (Acting), Labour Dept.
- Chan Wai Kuen, Director, Carlowitz & Co., Ltd.
- Chan Wai Leung, Cashier, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Chan Wai Lun, Chinese Manager, Wood & Browne.
- Chan Wai Man, Manager, Industrial Products Division, Singer Sewing Machine Co.
- Chan Wai Ming, Asst. Registrar, Class II. (Acting), Official Receiver's Office, Registrar General's Department.
- Chan Wai Shun, Director & Manager, Kui Fat Yuen, Ltd.
- Chan Wai-sum, Miss V., Executive Officer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.
- Chan Wai Tak, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "CAPASCO" BRAKE & CLUTCH LININGS

Chan Wai Tak, Vice-Chairman of Directors, Kui Fat Yuen, Ltd.

Chan Wai-ying, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.

Chan Wai Yuen, Asst. Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.

Chan, Walter K. Y., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Chan Wing-cheung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Chan Wing Chi, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Chan Wing Hang, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan Wing Hun, Director, Goddard & Co., Ltd.

Chan Wing Hung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan Wing Kit, Asst. Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Chan Wing Kit, Alfred, Asst. Labour Officer (Labour Relations Service), Labour Department.

Chan Wing Tat, A.A.S.A. (Prov.), Assessor, Inland Revenue Department.

Chan Wing Yiu, Manager, Wing Tai & Co., Ltd.

Chan Woopun, Managing Director, United Merchandising Ltd.

Chan, Y., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan, Y. A., Director, Nash & Dymock Ltd.

Chan, Y. C., Managing Director, Hongkong Tyre Co., Ltd.

Chan, Y. C., Joint Managing Director, Yangtzekiang Garment Mfg. Co., Ltd.

Chan, Y. H., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Captain Y. H., Managing Director, Hongkong Maritime Co., Ltd.

Chan, Y. K., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Lifterlifts Dept., Manners Engineering Ltd.

Chan, Y. L., Director, Hay Nien Co., Ltd.

Chan, Y. P., Asst. Registrar (N.T. Schools), Education Department.

Chan, Y. P., Managing Director, Hay Nien Co., Ltd.

Chan, Y. S., A.I.O.B., Director & Works Manager, Shiu Tai & Co., Ltd.

Chan, Y. S., Staff (Life Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Y. S., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chan, Y. W., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Chan, Y. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chan, Y. W., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chan, Y. Y., Staff, Shipping Accounts, Jebsen & Co.

Chan Yan, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Chan Yan-kee, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Chan Yan Lok, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.

Chan Yan Wai, Senior Malaria Inspector, Urban Services Department.

Chan Yeung Chak, Examiner, Audit Dept.

Chan Yew Kai, Export Manager, A. de O. Sales & Co., Ltd.

Chan Yim Cheong, Chief Accountant, The Dragon Seed Co., Ltd.; Director & Secretary, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.

Chan Yim Sang, Asst. Librarian, Class I, City Hall.

Chan Yin, Plant Supervisor, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

Chan Yin Tat, Dominic, Officer Trainee, The Chartered Bank.

Chan Ying Hung, J.P., Solicitor & Principal, Lau, Chan & Ko.

Chan Yip-chum, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Chan Yip Kuen, Dept. Head (Accounts), China Provident Co., Ltd.

Chan Yip Shing, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Chan Yiu-Dai, Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.

Chan Yiu Pong, Asst. Cashier, The Bank of Canton, Ltd.

Chan Yock Yin, Engineer, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Chan Yuan Kui, Peter, A.A.S.A., F.E.A.A., F.E.A.S., Public Accountant.

Chan Yuen Lung, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Chan Yui, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Department.

Chan Yui Lon, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Chan Yuk Cheong, Staff, Accounts Dept., Gilman & Co., Ltd.

Chan Yuk Chor, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Chan Yuk Yee, Miss W., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Chan Yuk Yue, Miss, Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.

Chandler, J. W. F., Assistant, Sales Dept. (Agricultural Chemicals including Fertilizers), ICI (China) Limited.

Chaney, A. E., Secretary, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., Coolants Ltd.

Chaney, D. C., B.Soc.Sc., M.Soc.Sc. (Birm.), Lecturer, Sociology, University of Hong Kong.

Chang, Albert, H. Y., Director & Asst. Manager, International Industries Ltd.; Director, International Textile Co., Ltd.

Chang, B. M., Director, World-Wide (Shipping) Ltd.

Chang, B. S., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Chang, C. C., Manager, Autodiesel Trading Corporation.  
 Chang, C. T., M.B., B.S. (Rangoon), Ph.D. (Syd.), Lecturer, Pharmacology, University of Hong Kong.  
 Chang, Charles C. L., Manager, Manners Insurance Ltd.  
 Chang Chau Lin, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chang Cheng, Mrs. K. S., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Department.  
 Chang, Coney, Director, Asst. Manager & Secretary, Tabagueria Filipina (Hongkong) Ltd.  
 Chang, David, Managing Director, Investors Equity Corporation Ltd.  
 Chang Dong Sang, Director i/c Export Dept. (Hongkong Products), Herald International, Ltd.  
 Chang, H. T., Managing Partner, Mou Hwa & Co.  
 Chang Hao, Staff, Cotton & Fibre Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chang, Henry, Managing Director, New Life Evening Post, Ltd.  
 Chang Hi, W., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Chang Hsin Min, Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Chang, J. C. H., Director, Blair & Co., Ltd.  
 Chang, J. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chang, J. T. H., B.S.Col., Ph.D.Cal., Lecturer, Physics, University of Hong Kong.  
 Chang, K. C., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chang, K. S., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Chang, K. S. F., M.Sc. (St. John's); Ph.D. (Cornell), Professor, Anatomy, University of Hong Kong.  
 Chang, K. T., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Chang Kai Yuen, Chief Accountant, Wing Wah Enterprises Ltd.  
 Chang Kee Ming, Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Chang Kun Kah, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chang Kwai Lin, Managing Director, China Entertainment & Land Investment Co., Ltd.  
 Chang, M., Director, Inter-Continental Engineering & Trading Co., Ltd.  
 Chang, M. Y., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Chang, Miss J., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chang, Miss M., Private Secretary to Company Secretary, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Chang, Miss S., Secretary, Messageries Maritimes.

Chang, Mrs. M., Staff, Accounts Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chang, Mrs. N., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Chang, N. C., Director & General Manager, International Textile Co., Ltd.; Director, International Industries Ltd.  
 Chang Nai Ku, B.Arch., Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Chang, R. S. L., Controller, American Engineering Corp. Fed. Inc., U.S.A.  
 Chang, Richard P. L., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Chang, Roger, Managing Director, Cecq International (H.K.) Ltd.  
 Chang, Ryan Y. N., Staff (Plumbing & Fire Services Installations), The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chang, S. C., Director, Yi Chi Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Chang, S. S., General Sales Manager, Industrial Engineers, Ltd.  
 Chang, S. W., Manager, Shipping Dept., Elias & Co., Ltd.  
 Chang, Sam, B.Sc., Manager (Building Materials Division), Gilman & Co., Ltd.  
 Chang Shih Fa, Staff (Consumer Trade Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chank Sik Hong, Asst. Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chang, T., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebsen & Co.  
 Chang, T. F., i/c Accounting Dept., Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Chang, T. S., Accountant, The Hongkong Garage, Ltd.  
 Chang Tak, Quantity Surveyor, Shiu Tai & Co., Ltd.  
 Chang, Theodore P. T., District Manager, American International Assurane Co., Ltd.  
 Chang Tim Ping, Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chang, V. M. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chang, V. Y., Director, E-Hsiang Steamship Co. (Hong Kong) Ltd., E-Tai Traders (Hong Kong) Ltd.  
 Chang, W. S. F., Director, The Radio People, Ltd.  
 Chang, William, H. C., Director, International Textile Co., Ltd.  
 Chang, Willie, Articled Clerk, Johnson, Stokes & Master.  
 Chang Woon Kay, A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chang, Y. C., Sole Proprietor & General Manager, General Auto Supply Co.  
 Chang, Y. C., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chang, Y. K., Staff (Accounts), Airways Dept.; Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chanson, H. P., Manager, The Far East Insurance Co., Ltd.  
 Chao, C. F., Director, Zung Fu Company Ltd., ZF Garages, Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## DRYSDALE PUMPS

Chao, C. P., Manager (Fire Dept.), American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.  
 Chao, Don, Staff (Mechanical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chao, G. K., Director, Textile Alliance Ltd.  
 Chao, Henry, Advertisement Sales Manager, China Mail.  
 Chao, J. T., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Chao, K. T., Director, Zung Fu Company Ltd.  
 Chao, Miss G., Secretary, Bunge & Co., Ltd.  
 Chao, O., Passenger Sales Superintendent, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.  
 Chao, R. C., Deputy General Sales Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Chao, Raymond, Managing Director, Chase-Compton Advertising Ltd.; Director, General Merchandising Corporation Ltd.; Chase International Corporation Ltd.; Publisher, A. & A. Co.  
 Chao, S. F., Manager, Triangle Motors Ltd.  
 Chao, T. Y., Staff, Marine Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Chao Wen Ping, J., Stores Officer, Stores Department.  
 Chapman, A. M., Deputy Secretary, Medical & Health Department.  
 Chapman, B. E., Managing Director, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Chapman, M. J., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chapman, R. C., Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Charles, C. W., Sales Promotion Manager, South China Morning Post, Ltd.; Hon. Secretary, The Newspaper Society of Hongkong.  
 Charles, E. M., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Charlton, E. G., Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Chart, T. S., Asst. Adult Education Officer, Education Department.  
 Chater, T. D., Staff, Chartering Dept., Wallem & Co., Ltd.  
 Chatwin, C., Dip. Arch., A.R.I.B.A., A.R.I.A.S., Chief Architect (Acting), Public Works Department.  
 Chau, A. K. H., Asst. Production Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Chau, Alice, M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Lond.), M.R.C.P. (Edin.), Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Chau, B. W., Staff (Electrical Engineering Division), Jebson & Co.  
 Chau, C. S., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Department.

Chau, C. S., B.Arch., Dip. in Civic Design, A.M.T.P.I., Senior Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chau, C. T., Accountant, The Friesland Trading Co., Ltd.  
 Chau Chong Kim Yin, Mrs., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Chau, D., Accounts Staff (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chau Fook Chuen, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Chau, Francis, Provisions Sales Manager, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chau Kar Wai, Asst. Pest Control Officer, Urban Services Department.  
 Chau, H. F., Staff, Far Eastern Freight Conference.  
 Chau, H. L., A.C.C.S., Administrative Assistant (Bursar's Office), University of Hong Kong.  
 Chau, H. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chau Hung Po, Chief Cashier, Lane, Crawford, Ltd.  
 Chau, K. C., Asst. Manager, The Far East Insurance Co., Ltd.  
 Chau Kai-Yin, Director & Manager, The Hongkong Chinese Bank Ltd.; Chairman, Forex Enterprises Ltd.; Vice Chairman, Cafe Capri Ltd.; Director, Atherton & Co., Ltd.; Director, Beaux Arts Ltd.; Director, Far East Insurance Co., Ltd.; Director, Fiona's Fashion Ltd.; Director, Frinite Investment Ltd.; Director, Hong Kong Marine Food Co., Ltd.; Director, Marquise Industrial & Estate Co., Ltd.; Director, Oriental Express Ltd.; Director, Pearl City Estate Ltd.; Director, Pioneer Trade Development Co., Ltd.; Director, President Firecrackers & Fireworks Co., Ltd.; Director, Sik Yuen Co., Ltd.; Director, Tak Wo Co.; Director, Yin Bong Ltd.; Hon. Adviser, Chinese Bankers Recreation Club; Member, Board of Trustees, United College of Chinese University of Hongkong; Member, Deportation and Detention Advisory Tribunal; Member, Seamen Review Board; Member, Board of Governors & Supervisor, Bernard College Kowloon; Committee Member, Hongkong Centre of the Institute of Bankers, London; Chairman, Chinese British Returned Students Association.  
 Chau Kam Hoi, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chau, Kenneth, E.A.S.A., F.A.I.A., Principal, Kenneth Chau & Co., Public Accountants.  
 Chau, L. K., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.  
 Chau Man Chiu, Asst. Freight Manager, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Chau, Miss Maisie, Asst. Manager, Knight Marshall Battery Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chau, Mrs. A., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chau, Mrs. Milan L., Administrative Assistant, The China Engineers, Ltd.

Chau, P. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chau, Dr. the Hon. Sir Sik-Nin, C.B.E., LL.D., M.B., B.S. (H.K.), D.O.M.S., D.L.C. (Lond.), J.P.; Chairman & General Manager, The Hongkong Chinese Bank Ltd.; Chairman, The Dairy Farm Ice & Cold Storage Co. Ltd.; Chairman, Dairy Lane Limited; Chairman, Associated Dairies International Limited; Chairman, Asian Food Industries (H.K.) Limited; Chairman, Kowloon Cold Storage & Ice Company Limited; Chairman, Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited; Chairman, The Far East Insurance Company Ltd.; Chairman, Repulse Bay Enterprises Limited; Chairman, Hong Kong Marine Food Company Limited; Chairman, Sik Yuen Company Limited; Chairman, Nin Fung Hong Limited; Chairman, Oriental Express Limited; Chairman, President Fire-crackers & Fireworks Co. Ltd. (Taiwan); Chairman, Atherton Company Limited; Chairman, Pioneer Trade Development Company Limited; Chairman, Man Lee Cheung Company Limited; Chairman, Yin Bong Limited Chairman, Marquise Industrial & Estate Co. Ltd.; Chairman, Swiss Plating Corporation Ltd.; Chairman, Swiss Watch Case Centre Limited; Chairman, Fiona's Fashion Ltd.; Director, Hong Kong & Kowloon Land & Loan Co. Ltd.; Director, Humphrey's Estate & Finance Co. Ltd.; Director, The Textile Corporation of Hong Kong Ltd.; Director, Hong Kong Sanatorium & Hospital; Director, Overseas Union Enterprise Ltd. (Singapore); Director, Asian Food Industries (Melbourne) Limited; Director, Asian Food Industries (N.Z.) Limited; Director, Thai Asian Food Industries Limited; Director, Asian Food Industries (Thailand) Limited; Steward, The Royal Hongkong Jockey Club; Chairman, Trade Development Council, Hongkong; Chairman, The Hong Kong Management Association; Chairman, The Hong Kong War Memorial Fund Committee; Chairman, The Hong Kong Model Housing Society; Chairman, The Hong Kong Settlers Housing Corporation; Hon. Vice President, The British Red Cross Society, Hong Kong Branch; Vice President, The Hong Kong Anti-Tuberculosis Association; Fellow, The International Academy of Management; Member, International Board of Electors, The Insurance Hill of Fame (USA); Chairman, Hong Kong Committee for Osaka World Expo 1970.

Chau Sit Hung, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Chau, Stephen, o/c Emergency Relief (Hong Kong Office), Social Welfare Department.

Chau, T. H., Asst. Trade Officer (Commercial Relations 'R' Division), Commerce & Industry Department.

Chau, Sir Tsun-Nin, C.B.E., LL.D., O.St.J. (A), J.P., Chairman of Directors, China Entertainment & Land Investment Co., Ltd., The First Life Insurance Co., Ltd., Hongkong & Far Eastern Investment Co., Ltd.; Director, China Emporium Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd., The Hongkong Electric Co., Ltd., Allied Investors Corporation Ltd.; Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital; Vice-President, The Scout Association; Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade.

Chau, W., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.

Chau Wa Shang, M.B.E., Staff, Dennis Gregory & Co.

Chau Woon Bik, Miss Anita, Asst. Labour Officer (Youth Employment Advisory Service), Labour Department.

Chau, Y. N., M.B., B.S., H.K., Lecturer, Medicine, University of Hongkong.

Chau, Y. W., Director, Nan Kang Co., Ltd.

Chauvin, Major Hector Frederic George, M.A.S.H.R.A.E., M.Inst.R., M.I.P.M., Manager, American Engineering Corporation, Fed. Inc., U.S.A.; Member, American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers (New York, U.S.A.); Member, Institute of Refrigeration (London); Member, Institute of Personnel Management (London); Honorary Member, Hong Kong Automobile Association; Chairman, Institute of Advanced Motorists (Hong Kong) Ltd.; Member and Trustee, Jardine's Lookout Residents Association.

Chaves, M. de Oliveira, Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Chavez, Alberto C., Staff, Argentina Consulate General.

Che Ping Doon, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Che Tze Him, Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Cheah Leong Ming, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Chean Tak Keung, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.

Cheang Moh Keong, Examiner, Audit Dept. Checkley, R. H., Legal Assistant, Registrar General's Department.

Chee, Joseph, Representative, A. Wander Ltd. (Import Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chee Siong Ping, Charles, B.Sc. (C.E.), Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Chetham, J. A., B.Sc., Finance Director, ICI (China) Limited; Director i/c Sales (Dyes, Pigments, Rubber Chemicals, Urethanes, Pharmaceuticals & Plastics), ICI (China) Limited.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Chen, A. Y., Manager (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Chen, C. H., Secretary & Asst. Manager, E-Hsiang Steamship Co. (Hong Kong) Ltd., E-Tai Traders (Hong Kong) Ltd.

Chen, C. I. A., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Chen, C. K., Sub-Manager, Home Security Life Insurance Co., Ltd.

Chen Chong Hui, Staff, Ship Drawn Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Chen, Christppher, K. S., Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chen, D., Chief Sub-Editor, South China Morning Post.

Chen, D., Asst. Manager, City Hall.

Chen, E. P., Asst. Education Officer (English Language Teaching Centre), Education Department.

Chen, Edward, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.

Chen, F. K., Director, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.

Chen, George K. Y., Comptroller, Flying Cargo, Ltd.

Chen, H., Manager, The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd.

Chen, H., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Chen, H. T., Asst. Manager, Sales Dept. (Pharmaceuticals), ICI (China) Limited.

Chen, Henry E., Director & Manager, Hallenstein & Co., Ltd.

Chen, J. C. M., Assistant, Sales Dept. (Chemicals), ICI (China) Limited.

Chen, J. T. S., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Chen, James T. P., Manager, Gem Gem & Company.

Chen, K., Inspector (Chinese), Education Department.

Chen, K. K., Director & General Manager, Shanghai Commercial Bank Ltd.

Chen, K. P., Staff (Metals & Machinery Division), Jebsen & Co.

Chen, K. S., Managing Partner, Kwong Hing Hong, China Building.

Chen, K. T., G.I.Mech.E., A.M.I.H.V.E., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chen, K. Z., Accountant, American International Underwriters, Ltd.

Chen Kan Yat, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.

Chen Kwong Yiu, Senior Health Inspector (Acting), Urban Services Department.

Chen, L. T., Vice President & Manager (Marine Dept.), American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.

Chen, Laura, Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.

Chen Liu Mu-lan, Mrs., Principal Training Officer, Social Welfare Department.

Chen, M. T. C., Staff, Textile Machinery Dept., Jebsen & Co.

Chen, Miss D. G., Private Secretary, Hongkong & Whampoa Dock Co. Ltd.

Chen, Miss S., B.Sc., Ph.D., Lond., Lecturer, Botany, University of Hongkong.

Chen, Miss Susana S., Secretary, Auw Pit Seng's Training Co., Ltd.

Chen, Mrs. A., Private Secretary to Managing Director, Metro Cars (Hongkong) Ltd.

Chen, Mrs. D., i/c Share Transfers, China Provident Co. Ltd.

Chen, Mrs. D. L. C., B.Sc., Sun Yat-sen, M.Sc., Ph.D. Lond., Lecturer, Mathematics, University of Hongkong.

Chen, Mrs. Y. C., Staff, Shipping Dept. (Hamburg-Amerika Linie/Nordeutscher Lloyd), Jebsen & Co.

Chen, N. N. S., B.Sc. (Eng.) Aston, M.Sc., Ph.D. (Strathclyde), Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.

Chen, P. L., Manager, Kincheng Banking Corporation.

Chen, P. T., Mangaing Director, C. Cordon & Co. (H.K.) Ltd.

Chen Ping Lam, Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chen, S. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Chen, S. L., M.Sc. (Eng.), D.I.C., M.I.E.E., Technical Representative, The English Electric Co., Ltd.: Member of Committee (Electrical), The Hongkong Joint Group of The Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.

Chen, S. P., Staff (Accounting & Credit Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Chen, S. P., Staff, Lathikok Order & Billing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Chen, Samuel S., J.P., Asst. Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.

Chen Shan Chuang, B.Sc. (Eng.), M.Sc. (Eng.), A.M.I.Struct.E., Chief Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Chen Shao Chi, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Chen Shao Chung, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Chen Shih, B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Chen Shiu Tong, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chen, T. P., Staff, General Supplies Dept., Jebsen & Co.

Chen Tin Ying, B.Sc. (Lond.), B.Sc. (Chiao Tung), Scientific Officer, Royal Observatory.

Chen Tsing Kwan, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct.E., M.A.S.C.E., M.R.S.H., Senior Building Surveyor, Building Ordinance Office, Public Works Department.

Chen Tsung Han, Resettlement Officer, Resettlement Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chen, W. K., D.F.H., taff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chen Wen Shuen, V., Asst. Electrical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Chen, William, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chen, Y. M., B.Sc. (Chiao Tung), D.Sc. (Hokkaido), Reader, Mathematics, University of Hong Kong.  
 Chen, Y. S., Senior Vice President, American International Assurance Co., Ltd.  
 Chen Yucheng, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chen, Yuteh, Senior Tax Inspector, Inland Revenue Department.  
 Cheney, H. B., Director, Monsanto Far East Ltd.  
 Cheng, B. L., Staff, Fire & Casualty Dept., Hongkong Service Office, Insurance Company of North America.  
 Cheng, C., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Cheng, C. C., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng, C. C., Chairman & General Manager, The Hongkong Chiap Hua Mfg. Co. (1947) Ltd.  
 Cheng, C. J., Sales Supervisor, Kodak (Far East) Ltd.  
 Cheng, C. K., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Cheng, C. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Cheng, C. P. K., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Physiology, University of Hong Kong.  
 Cheng, C. S., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Cheng, C. S., B.A., Assistant, Sales Dept. (Metals), ICI (China) Limited.  
 Cheng Cheong, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Cheng Chi Hung, Executive Officer (Abattoirs), Urban Services Department.  
 Cheng Chi Keung, Director, L. Dunbar & Co. (1950) Ltd.  
 Cheng Chi Ming, Colin, B.Arch. (H.K.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheng Chih Hsien, Senior Health Inspector (Acting), Urban Services Department.  
 Cheng Chiu, Staff (Building Materials Division), Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng Chiu Yin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheng Chun Nei, Miss J., Personal Secretary, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Cheng Chung Mo, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Cheng Chung San, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Cheng, D. K. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheng, David, Comptroller, Sunning House Hotel.  
 Cheng, David P. Y., Asst. Cashier, The Bank of Canton, Ltd.

Cheng, Derick C., General Manager, Burroughs Machines (H.K.) Ltd.  
 Cheng, F. C. Y., M.B., B.S.H.K., F.R.C.S. Edin. & Eng., Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Cheng, F. K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, F. S., M.S. (Textile Engineering), Director, Globe Trading Co., Ltd.  
 Cheng Fook Yui, Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheng, G., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.  
 Cheng, G. C. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheng, Graham C. H., Manager, The Amoy Canning Corporation (Hongkong) Ltd.  
 Cheng, H., Managing Director, China Produce Storage Co., Ltd.  
 Cheng, H. C., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Cheng, H. K., B.Sc., Manager (Lift Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng, H. M., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Cheng, H. Y., Inspector (Science), Education Department.  
 Cheng, Henry H. F., Managing Director, Alexandra, James & Co., Ltd.  
 Cheng Ho Ming, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Cheng Hoi Yew, Staff, Accounts Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Cheng Hok Wai, Director, Alexandra, James & Co., Ltd.  
 Cheng Hon Kit, Business Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Cheng Hon-kwan, B.Sc., D.I.C., A.M.I. Struct.E., Government Structural Engineer (Acting), Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheng Hon Wah, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheng Hung Kai, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheng, I., Engineering Director, China Produce Storage Co., Ltd.  
 Cheng Jick Nin, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Cheng, Joseph K., Staff, Secretarial Dept. (Investments), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Cheng, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, K. C., Staff, Levett & Bailey.  
 Cheng, K. C., Sales Manager (Wines & Spirits Dept.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Cheng, K. K., Assistant, The Ben Line Steamers Ltd.  
 Cheng, K. K., i/c Accounts Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Cheng, K. K., M.B., B.S. (H.K.); Ph.D. (Lond.); F.C.Path., Professor, Physiology, University of Hong Kong.  
 Cheng, K. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, K. C., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Cheng, K. W., Staff, Domestic Appliances Division, Jebson & Co.  
 Cheng Kam Toi, Staff, Finance & Accounts Division, Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Cheng Kar Hin, Staff, Watch Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng Kit Hung, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheng Kui, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Cheng Kwok Dung, Gordon, Transport Supervisor, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Cheng Kwok Pun, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Cheng Kwok Wing, Managing Clerk & Articled Clerk, Peter C. Wong & Co.  
 Cheng Kwong Ping, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Cheng, L., Accountant, Dunlop Hong Kong Ltd.  
 Cheng, M., Secretary, Heeney Transportation Ltd.  
 Cheng, M. Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.  
 Cheng, M. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, M. H., Asst. Manager, Engineering Equipment Co., Ltd.  
 Cheng, M. T., Freight Agent, American President Lines, Ltd.  
 Cheng Man Kwong, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Cheng, Michael C. K., A.A.I.A., Asst. Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Cheng, Miss G. F. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, Miss M., Staff (Hongkong Agency), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheng, Miss P., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Cheng, Miss Pauline, Personal Secretary, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Cheng, Miss Rita, Staff, Watch Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng Mo Hang, Examiner, Audit Dept.  
 Cheng, Mrs. Alice, Personal Secretary, Public Works Department.  
 Cheng, Mrs. I., Personal Secretary, Legal Department.  
 Cheng, Mrs. V., Receptionist, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Cheng Nai Kwong, B.Sc. (W. Australia), Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Cheng Oi Ping, Miss I., Staff (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Cheng, P., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Cheng, P. C. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, P. K. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Cheng Pak Nin, o/c Tenancy Inquiry Bureau (Kowloon), Secretariat for Chinese Affairs.  
 Cheng Pang Fee, Asst. Stores Officer, Stores Department.  
 Cheng, Peter, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheng Pui Lam, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Cheng, R. H. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, R. J. H., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Cheng, R. K., Printing Supt., Government Printing Department.  
 Cheng, Raymond, Manager, The Mainland Engineering Works.  
 Cheng, S., Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Cheng, S. K., Staff, Diesel Engines Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Cheng, S. M., Asst. Accountant (General), ICI (China) Limited.  
 Cheng, S. Y., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Cheng Shing Tai, Asst. Stores Officer, Stores Department.  
 Cheng Shiu Woon, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Cheng Siu Kwana, Miss, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Cheng Siu Yee, Staff, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Cheng Sui Tung, Staff Officer (Kowloon Main Branch), The Chartered Bank.  
 Cheng Sung Ngar, Senior Training Officer, Civil Aid Services.  
 Cheng Sze Chun, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Cheng, T. C., O.B.E., B.A. (H.K.), Dip. Ed., M.A. (Lond.), J.P., President, United College.  
 Cheng, T. C., Architect & Assistant, Way & Sun.  
 Cheng, T. L., Education Officer (Overseas Students & Scholarships), Education Department.  
 Cheng, T. W., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheng Tam Yau, Chief Health Inspector, Urban Services Department.  
 Cheng Tien Pole, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheng Tin Tai, B.Sc. (H.K.), Scientific Officer, Royal Observatory.  
 Cheng To, Stores Officer, Stores Dept.  
 Cheng, Veronica (Miss), Stenographer, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Cheng, Vincent, Paymaster, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Cheng, W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheng, W. S., i/c Shell Aviation Service, Airport, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Cheng Wai, Director & Manager, East Star Industrial Corporation.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Cheng Wai Chi, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Cheng Wai Yip, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Cheng Wan Yen, Asst. Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Cheng Wei-dart, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Cheng Wing Cheung, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Cheng Wing Ning, Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.  
 Cheng, Y. C., Director & Manager, The Hongkong Chiap Hua Mfg Co. (1947) Ltd.  
 Cheng, Y. K., Sales Manager, United Precision Instruments Ltd.  
 Cheng, Y. T., Asst. Manager, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheng Yan Kit, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Cheng Yau Kwong, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Cheong, K. P., Director & General Manager, Tay Kee & Co.  
 Cheong Kung Man, Staff, Deacons.  
 Cheong, W. E., B.A. Malaya; Ph.D.Lond., Lecturer, History, University of Hongkong.  
 Cheong-Leen, Hilton, J.P., Managing Director, Cheong-Leen & Co. (Asia) Ltd.; Chairman, Hongkong Civic Association; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.  
 Cheong-Leen, P., Manager, H. Cheong-Leen & Co. (Asia) Ltd.  
 Cherry, J. V., P & O Sales Manager Far East, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Chesney, N. G. R., Public Relations Manager, Far East, British Overseas Airways Corporation.  
 Chester, R. D., Senior Veterinary Officer (Livestock Husbandry & Health), Agriculture & Fisheries Department.  
 Chettle, A. R., Asst. Solicitor, Johnson, Stokes & Master.  
 Cheu, Koma Wilfred, Manager, Central Radio & Electric Co.  
 Cheuk Chi Sun, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Cheuk, F., Staff, Levett & Bailey.  
 Cheuk Kwai Cheong, Land Transport Supt., Donald Young Transportation Co.  
 Cheuk Lap, P., Dip. Arch., A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.  
 Cheuk Tit King, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Cheuk, W. B., Staff (Accounts), Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung, A., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Cheung, A. S. N., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Cheung Ah Chiu, Ship Inspector, Class II. (Govt. Dockyard), Marine Dept.  
 Cheung, Alan, Representative (Advertisement Dept.), South China Morning Post; South China Sunday Post-Herald.  
 Cheung, C. C., Manager, Fing Lee Co.  
 Cheung, C. H., Export Manager, Fing Lee Co.  
 Cheung, C. K., Manager, Lap Shing Co.  
 Cheung, C. L., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung, C. L., Kowloon Shipping Clerk, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, C. T., Asst. Manager, Fing Lee Co.  
 Cheung, C. Y., Accountant, Oxford University Press.  
 Cheung Chak Chuen, Senior Accounting Assistant, Colonial Secretariat.  
 Cheung Chan Hon, J.P., Managing Director, Cheong Lee Construction Co., Ltd.; Director, Bay Properties Ltd.  
 Cheung Chau Chi, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Cheung Chee Hung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Chee-kwong, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Cheung Cheuk Wan, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Cheung Cheuk Yung, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Cheung Cheung Po Lin, Mrs. Pauline, Personal Secretary, The Treasury.  
 Cheung Chi Hung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Chi Keung, B.E., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Cheung Chi Ting, Asst. Manager & Cashier, The Bank of Canton, Ltd.  
 Cheung Chi Wing, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheung Chien Fe, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Cheung Chong-hung, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheung Chung Shing, Staff, Pharmaceutical Dept., O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Cheung, D., Staff (Pharmaceuticals & Chemist Products), (Furniture), Swire & MacLaine Ltd.  
 Cheung, D. K., Inspector i/c EOH, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Cheung, David, Clerk, The Singer Company, Far East Division.  
 Cheung, David Y. C., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheung, Dominic K. M., Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Cheung, Eric V. C., Manager, Union Transport Co.  
 Cheung, F. K., Executive Officer (Finance Section), Commerce & Industry Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Cheung, F. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung Fan, Staff, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Cheung Fan, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Fook Shun, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Cheung, Francis, Cargo Sales Manager, Pan American World Airways, Inc.  
 Cheung, Francis, B.Sc. (E.E.), M.Sc. (E.E.), M.I.E.E.E., Engineering Manager, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).  
 Cheung, Francis C. T., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, H., Telex Operator, Jebson & Co.  
 Cheung, H. B., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Cheung, H. C. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, H. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Cheung, H. M., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.  
 Cheung, H. S., Staff, Levett & Bailey.  
 Cheung Hing Hung, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Cheung Hok Chau, Electrical Inspector (Govt. Dockyard), Marine Dept.  
 Cheung Hok Kwong, Executive Officer, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheung Hok Ming, Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Hon, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Cheung Hon Kwan, Asst. Examiner, Audit Department.  
 Cheung Hung Fai, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Cheung, J., Secretary, Kiu On Hong.  
 Cheung, J., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung, Jack Y. S., Asst. Manager, Hongkong Hire Cars Ltd.  
 Cheung, John, Managing Director, On Lok Yuen Co., Ltd.  
 Cheung, Johnny, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Jok Kow, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, Joseph, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Cheung, K. C., District Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.  
 Cheung, K. C., Staff, Marine Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Cheung, K. C., Staff (Airways Accounts), Jebson & Co.  
 Cheung, K. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, K. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, K. H., M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Edin.), D.T.M. & H. (Eng.), Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.

Cheung, K. K., Inspector (Art), Education Department.  
 Cheung, K. K., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Cheung, K. K., B.Sc., M.Sc. (H.K.), Ph.D. (Glas.), Lecturer, Chemistry, University of Hong Kong.  
 Cheung, K. S., Asst. Accountant, Hongkong Trade Development Council.  
 Cheung, K. S., Asst. Cashier (Peninsula Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Cheung, K. Y., B.Sc., C.Eng., M.I.Mech.E., Engineer (Workshops), Hongkong Tramways Ltd.  
 Cheung, K. Y., Chief Accountant, Muller & Phipps (China) Ltd.  
 Cheung Kai Hin, Area Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Cheung Kai Tong, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Cheung Kam Fook, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Cheung Kam Shing, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Cheung Kam Yiu, Asst. Sales Promotion Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Cheung Kar Chee, Staff (Outward Freight), Royal Intercocean Lines (Prince's Building).  
 Cheung, Kenneth S. K., Staff, Russ & Co.  
 Cheung Kin, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung King Chiu, Manager, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Cheung King Fook, Stores Officer, Stores Department.  
 Cheung King Ho, Dr., M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Edin.), D.T.M. & H. (Eng.), Asst. Director of Medical & Health Services (Health), Medical & Health Dept.  
 Cheung, Kingsley, Salesman, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Cheung Koon Hing, Senior Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Cheung Kwok Leung, Asst. Manager, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).  
 Cheung Kwok Ming, Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Cheung Kwok Wing, Staff, Russ & Co.  
 Cheung Leung, Staff, Electrical Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Cheung, M. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, M. H., B.A.H.K., Administrative Assistant, Registry, University of Hong Kong.  
 Cheung, M. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, M. T., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Cheung, M. T., Staff, Head Office, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Cheung Man Sang, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Cheung, Mary, B.A. (H.K.), M.A. (Col.), Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Cheung Min, Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Cheung Ming, General Manager, Lap Shing Co.  
 Cheung, Miss B., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, Miss C., Production Director's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Cheung, Miss E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, Miss E., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Cheung, Miss F. S. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, Miss M. A., Asst. Secretary, Hongkong Stock Exchange Ltd.  
 Cheung, Miss P., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Cheung, Miss P., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Cheung, Miss S., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, Miss Victoria, Stenographer, Deacons.  
 Cheung Mok Fat, Staff (Welding), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Cheung, Mrs. G., Correspondence Staff, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Cheung, Mrs. J., Staff (Typing Pool), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Cheung, Mrs. J. S., Personal Secretary, Public Works Department.  
 Chung, Mrs. Lorna, Secretary, Industrial Engineers, Ltd.  
 Cheung, Mrs. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, Mrs. M., Secretary, Wallem & Co., Ltd.  
 Cheung, Mrs. P. H., Member of School Council & Principal, Heep Yunn School.  
 Cheung, Mrs. Pauline, Asst. Director of Legal Aid, Supreme Court, Hong Kong.  
 Chenug, Mrs. T., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Ltd.  
 Cheung Mun Yee, Miss, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Cheung, N., Staff, Beer & Spirits Division, Jebson & Co.  
 Cheung Nien Cho, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Cheung, P. K., Asst. District Education Officer (Taipo), Education Dept.  
 Cheung, P. T., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Cheung, P. Y., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.  
 Cheung, P. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung Pak Chiu, B.Arch., Architect, Eric Cumine Associates.  
 Cheung Pak Kee, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Cheung Pak Kwai, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Pak Kwing, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Cheung Pak Lun, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Cheung, Pauline P. L. (Mrs.), Secretary, Shun Yick & Co., Ltd.  
 Cheung, Peter, Manager (Electrical Dept.), Scientific Service Co., Ltd.  
 Cheung, Peter, M.B.E., L.I. Fire E., J.P., Managing Director, On Lok Yuen Co., Ltd.  
 Cheung Ping Hong, Sales Manager, General Auto Supply Co.  
 Cheung Ping Leung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Cheung, S. K., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Cheung, S. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, S. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, S. T., Dept. Manager (Office Equipment Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Cheung, S. Y., Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Cheung Sai Sun, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Sau Po, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Cheung Sheung On, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Cheung Shiu Lap, Paul, Service Instructor, The Singer Company, Far East Division.  
 Cheung Shun Choi, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Shun Hing, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Siu Ming, Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Cheung Siu Wang, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Cheung, Stephen C. C., Sub-Manager, Lap Shing Co.  
 Cheung, T., Managing Director, T. Cheung & Co., Ltd.  
 Cheung, T. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Cheung, T. S., Staff, Insurance Dept. (Agency), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, T. S., Route Supervisor, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Cheung, T. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, T. W., Staff (Industrial Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Cheung, T. Y., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Cheung Tai Chiu, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Cheung Tai Kit, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Cheung Tai Shing, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## SIDDALL & HILTON HOSPITAL BEDS

Cheung Ting Shum, Executive Officer (General), District Office, Yuen Long.  
 Cheung Tse Bik Seung, Mrs., Inspector (Kindergarten), Education Dept.  
 Cheung Tse Lok, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, Vivian, Secretary, Aeon Carriers Ltd.  
 Cheung, W. H., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Cheung, W. K., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung, W. K., C.Eng., A.M.I.Struct.E., A.M.A.S.C.E., Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Cheung, W. M., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Cheung, W. N., B.Sc. (Eng.) H.K., M.Sc. (Londo.), Asst. Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.  
 Cheung, W. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Wah Yat, Stores Clerk, Registrar General's Department.  
 Cheung Wai, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Wai Kwok, Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Cheung Wai Ming, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Wing Chan, Staff (Engineering Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Cheung Wing Huen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cheung Wing In, J.P., Solicitor, Hong Kong; Vice-Chairman, Hngkong Civic Association; Chairman, Chinese Recreation Club; Vice-President, Queen's College Old Boys Association; Vice-Chairman, The Boys' & Girls' Clubs Association.  
 Cheung Wing Kwong, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung Wing San, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Cheung Wong Ying Wah, Mrs. M., Personal Secretary, Public Works Department.  
 Cheung, Y. C., Asst. District Education Officer (N.T.-South), Education Dept.  
 Cheung, Y. C., Asst. Product Manager (Hong Kong), Union Carbide Asia, Ltd.  
 Cheung, Y. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cheung, Y. K., Section Head (Timber), Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung, Y. L., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Cheung, Y. P., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Cheung, Y. S., Secretary, Luen Tat Trading Corp., Ltd.  
 Cheung, Y. Z., Accountant, Nippon Yusen Kaisha, Hongkong Branch.  
 Cheung Ying Kuen, Freight Manager, Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.

Cheung Yiu Fai, Staff, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Cheung Yok Luen, M.B.E., Manager, Cheong Lee Construction Co., Ltd.; Director, Bay Properties Ltd.  
 Cheung Yuet Wing, Accountant, China Motor Bus Co., Ltd.  
 Cheung Yuk Ming, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Cheung Yun-tak, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chew, Dr. B. K., Medical Officer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Chew, F. C., i/c Perfumery Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Chew, J., Accountant, The Cosmo Club.  
 Chew, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chew King Kwen, A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.  
 Chi Kang Ching, Valuation Assistant Class III, Rating & Valuation Department.  
 Chia, Kenneth H., B.Sc., A.M.I.Mech.E., General Manager (Construction Machinery Division), The China Engineers, Ltd.  
 Chia, Miss Rose, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chia, T. K., Manager, Westrex Company, Asia.  
 Chiang Chao Tak, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Chiang, F., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Chiang, Grace, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chiang Hon Chuen, B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Chiang, J. C. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chiang Kam Cheung, Senior Staff (Outdoor), Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Chiang, S. S., Executive Officer (Dutiable Commodities Branch), Commerce & Industry Department.  
 Chiang, S. Y., Manager, Paofonog Insurance Co. (Hongkong) Ltd.  
 Chiang, T. H., Executive Director, Worldwide (Shipping) Ltd.  
 Chiang Wing-nan, B.Sc. (C.E.), Dip. in Civic Design, A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chiang, Y. S., Staff (Engineering), Swire & Maclaine Ltd.  
 Chieh, H. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chien, M. T., Sales Manager, Harvey, Main & Co., Ltd.  
 Chien, S., Staff (Metals Section), Swire & Maclaine Ltd.  
 Chien, T. W., Director & General Manager, Nan Kang Co., Ltd.  
 Chien Ta Fan, D., Staff, Freight Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Chien Yuan Hwei, G., B.Sc. (Eng.) (Hons.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Chik Sui Cho, Chief Clerk, Traffic Dept., Everett Steamship Corporation S.A.
- Chilcott, Mrs. G. A., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Childe, E. R., C.B.E., A.I.A., J.P., Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium, Grantham Hospital; Chairman, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.
- Childton, P. M., Assoc. Mem. I.E.E., A.M.I.Nuc.E., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Chim, Mrs. Margaret, Stenographe, Deacons.
- Chim, T. M., Staff (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Chin Chung Leung, Staff, Deacons.
- Chin, H. C. M., Executive Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Chin, Johnny, Freight Supervisor, Philippine Air Lines, Inc.
- Chin, K. H., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.), (Clinical Medicine), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.
- Chin, K. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Chin, K. H., Kowloon Shipping Clerk, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chin Kwok Yin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Chin Manly, Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.
- Chin, Michael, Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Chin, Miss J., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.
- Chin, N. K., M.Sc.H.K., Lecturer, Zoology, University of Hongkong.
- Chin Ping Chuen, B.Sc. (H.K.), M.Sc. (Lond.), D.I.C., Senior Scientific Officer, Royal Observatory.
- Chin, S. K., Departmental Secretary, Legal Department.
- Chin Sophonpanich, Director, The Hongkong Chinese Bank, Ltd., Liu Chong Hing Bank, Ltd.
- Chin Yew Ping, Sub-Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.
- Ching, A. C. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Ching Chan Ying, Accountant, The Bank of Canton, Ltd.
- Ching, Eileen, Retail Sales Manageress, Colinda Ltd.
- Ching, Henry, Asst. Financial Secretary, Colonial Secretariat.
- Ching Ho, Staff (Engineering Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Ching, Y. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Ching, M., Staff, Chinese Shipping Office (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Ching, M. L., Managing Director, M. L. Ching & Co., Ltd.; Director & Manager, Caltrade Mfg. & Trading Co. (H.K.) Ltd.
- Ching Man Chi, Wharfinger, Holt's Wharf, Kowloon.
- Ching, Mrs. Gloria, Staff, Marine Paints Dept., Manners Engineering Ltd.
- Ching, Mrs. J. K., Inspector (Kindergarten), Education Department.
- Ching, P. Y., Inspector (Chinese), Education Department.
- Ching, S., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Ching Shiu Hing, B.Sc. (C.E.) (Lingnan Univ.), Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Ching, W. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.
- Ching, Dr. Y. K., Senior Education Officer (Technical), Education Department.
- Chisholm, A., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Chisholm, J., B.Sc., Ph.D.Glas., Lecturer, Biochemistry, University of Hongkong.
- Chiu Ah-chow, Asst. Secretary, Urban Council.
- Chiu, Alfred Kai-ming, A.B. (Boone), Dip. in Lib. Sc. (Col.), M.A., Ph.D. (Harv.), Librarian, The Chinese University of Hongkong.
- Chiu, B., Senior Sales Representatives, Longmans Green (Far East) Ltd.
- Chiu Chak Son, Manager, Jackie Trading Co.
- Chiu Cherk Tung, Secretary, Kwong Tai Hong.
- Chiu Chi Shing, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.
- Chiu Chit Ho, Peter, Director, Landis Brothers & Co., Ltd.
- Chiu Ding An, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.
- Chiu, F. P., Chief Accountant, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.
- Chiu Fook Kin, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.
- Chiu, H. F., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.
- Chiu Hin Chung, Manager (Aberdeen Branch), The Chartered Bank.
- Chiu Iu Hung, A., Manager (Crew), Personnel Division, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Chiu Iu Man, Manager (North Point Branch), The Chartered Bank.
- Chiu, J. H., Accountant, Shewan Tomes (Equipment) Ltd.
- Chiu, James, B.Sc. (Eng.), M.I.E.E.E., A.M.I.E.E., Grd.I.E.R.E., Dept. Manager, Engineering Dept., Reiss, Bradley & Co., Ltd.; Staff, Engineering Dept., G. & J. Sales Ltd.
- Chiu, John K. H., Director & Manager, Hongkong Industrial (Woodwork) Co.
- Chiu, K. L., Industry Assistant (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## DEXION SLOTTED ANGLES

Chiu, K. S., Director & Manager, Francois D'Hardivilliers, Ltd.  
 Chiu, K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chiu, K. W., Managing Director, Sun Fung Co., Ltd.  
 Chiu, K. W., Asst. District Education Officer (Tsuen Wan), Education Dept.  
 Chiu Kin Wo, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Chiu Kit, Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Chiu Kui Lun, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chiu Kwok Wai, B., B.Arch., A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., M.R.S.H., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chiu, M. B., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Chiu, Michel S. T., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Chiu Ming, Surveyor, Eric Cumine Associates.  
 Chiu, Miss B., Staff (Public Relations & Advertising), The Hongkong General Chamber of Commerce.  
 Chiu, Miss D., Staff, Life Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chiu, Miss Lolly, Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Chiu, Miss R., Staff (Hongkong Agency), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chiu, Miss Rebecca, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chiu, Mrs. Louise, Executive Secretary, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
 Chiu, N., A.M.A.S.C.E., A.I.A.A., Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Chiu Oi Wah, Managing Director, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Chiu, P. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chiu, P. C., B.Sc. (Eng.), Ph.D. (Lond.), M.I.Mech.E., Senior Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.  
 Chiu, Dr. P. P., Principal, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Chiu, P. W., Managing Director, Elias & Co., Ltd.  
 Chiu Pak-lam, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chiu Pat Yee, District Registrar (Kowloon & N.T.) & Asst. Registration Officer, Urban Council Elections, Registration of Persons Office.  
 Chiu, Paul H. S., Clerk to Judge Li, District Court, Kowloon.  
 Chiu, Peter, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chiu, R., Section Head (Sundry Imports & General Exports), Thoresen & Co., Ltd.  
 Chiu, S., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebens & Co.  
 Chiu, S. C., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Chiu, S. H., Senior Accountant (Aided Schools Section), Education Dept.  
 Chiu, S. L., Research, Testing & Guidance Officer (English Language), Education Department.  
 Chiu, S. Y., Asst. District Education Officer (Tai-po), Education Department.  
 Chiu, S. Y., Industry Assistant (Certification Branch), Commerce & Industry Dept.  
 Chiu, Samuel H. S., Crown Counsel, Legal Department.  
 Chiu Chia Luen, Building Inspector, Class I, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chiu Shing, Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chiu Shiu Ming, Staff, Reacons.  
 Chiu Siu Cheung, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Chiu Sung Cheung, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Chiu, T. N., M.A., H.K., Ph.D. Lond., Lecturer, Geography & Geology, University of Hongkong.  
 Chiu, T. Y., Asst. District Education Officer (Yuen Long), Education Department.  
 Chiu Tak, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chiu, Tommy S. F., Art Director, Feltus & Robertson, Ltd.  
 Chiu, W. F., Clerk to Tenancy Tribunal.  
 Chiu, W. K., B.Sc. (Speial), M.A. (H.K.), Lecturer, Statistics, University of Hong Kong.  
 Chiu, W. K., Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Chiu, W. M., Inspector (Education of the Physically Handicapped), Education Dept.  
 Chiu Wai Fan, Peter, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Chiu Wang Sui, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chiu Wing Hung, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chiu Wing Pui, Alfred, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chiu, Y. W., Staff, Export Dept., Jebens & Co.  
 Chiu Young, Mrs. Rosie, o/c Western District Office, Social Welfare Dept.  
 Chiu, Yung Chi, Staff, Estimating Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Cho, W. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Cho Chak Yuen, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Cho, C., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebens & Co.  
 Cho, Miss Annie, Staff, Manners Insurance Ltd.  
 Choa, Arthur, B.Arch., A.R.I.B.A., Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Choa, Betty, B.A. (H.K.), Asst. Secretary (Advanced Level Examination Secretariat), University of Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Choa, G., M.B., B.S. (H.K.), D.L.O., F.R.C.S.E. (Otorhinolaryngology), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Choa, Dr. Gerald Hugh, J.P., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.P. (Lond.), D.T.M. & H. (Liverpool), M.D. (H.K.), Dtputy Director of Medical & Health Services (Medical), Medical & Health Dept.  
 Choa Hin Chiu, John, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Choa, L., Carers Officer, Education Dept.  
 Choa, Miss G., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Choa, Mrs. Louise, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Choa, Robert, Director, Indo China Trading Co., Ltd.  
 Choa, W. W. F., B.A.H.K. (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.  
 Choi, Anthony, Examiner, Audit Dept.  
 Choi, C. C. H., Managing Director, Toppan Printing Co. (H.K.) Ltd.  
 Choi, C. K., B.Sc. (Eng.) H.K., A.M.I.C.E., Lecturer, Civil Engineering, University of Hong Kong.  
 Choi Cheung-yiu, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Choi, Henry, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Choi Hin Keung, Director, International Research Associates (Asia) Ltd.  
 Choi Hung, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Choi, K. L., Staff (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Choi Kai Fung, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Choi Man Fai, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Choi, Miss M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Choi, P. K., Passenger Agent, Canadian Pacific Airlines, Ltd.  
 Choi, S. H., Clerk to Judge Baber (Acting), District Court, Kowloon.  
 Choi Wai, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chio Wai-lam, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Publi Works Dept.  
 Choi Wing Kwan, Labour Inspector i/c Prosecution (Women & Young Persns Section), Labour Department.  
 Choi, Y. H., Asst. Traffic Controller, Kowloon-Canton Railway.  
 Choi, Y. O., Chief Clerk (Kowloon Sub-Office), Amerian International Underwriters, Ltd.  
 Choi, Y. Y., Staff, Investment Planning International (H.K.) Ltd.

Choi Yu Leuk, B.Sc. (Eng.) (Hons.), B.Sc. (Sp.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chong, Charles Y., Director, Asia Development (1950) Ltd.  
 Chong, Mrs. D., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Chong, S. Y., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Choo, D., Station Supervisor, Philippine Air Lines, Inc.  
 Choong Hai Cheong, Director, United Precision Instruments Ltd.  
 Chou, Grace, Mrs. B.Sc. (Q'ld.), Lecturer, Microbiology, University of Hong Kong.  
 Chou, J., Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Chou Kam-hon, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Chou, R. P. C., Secretary & Chinese Manager, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Chou Ting Huun, o/c Public Assistance Section, Social Welfare Dept.  
 Chou, W. H., Managing Director, Soco Textiles (Hongkong) Ltd., South China Bleaching & Dyeing Factory, Ltd.  
 Chou, Y. Y., Architect & Assistant, Way & Sun.  
 Chow, A. Y. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, Augustine, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, B. H., Personnel & Welfare Officer, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godwn Co., Ltd.  
 Chow, B. K., Asst. Cashier (West Point), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Chow, B. K., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Chow, C. C., Managing Director, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Chow, C. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Chow, C. L., Chief Accountant, Caltex Oil Hong Kong Ltd.; Director & Secretary, Caltex Shipping Co., Ltd.  
 Chow, C. M., Financial Accountant, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Chow, C. W., Asst. Accountant (Causeway Bay Branch), First National City Bank.  
 Chow, C. Y., Manager, Rice Dept., The China Engineers, Ltd.  
 Chow Chang Ying, Business Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Chow Che King, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Acting Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chow Che Wah, Asst. Secretary (General), Social Welfare Department.  
 Chow Ching Lai, Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Get your products in the lime light.

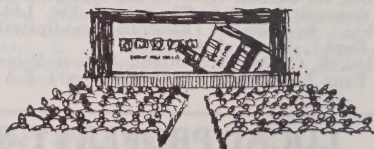
Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-238275





# KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

Chow Cho-Dick, Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Chow, Christopher, Design Assistant, Hongkong Trade Development Council.  
 Chow Chun Kau, Staff (Claims Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).  
 Chow Chung Keung, Staff Officer (Tsim Sha Tsui Branch), The Chartered Bank.  
 Chow, Donald G. K., Computer Department, Chinese University of Hong Kong.  
 Chow, F. C. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chow, Frank D. Y., Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Chow Gwun Hang, Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Chow, H. C., Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Chow Hau Leung, J.P., Manager, China Emporium, Ltd.; Director, Howah & Co., Ltd.  
 Chow Him, i/c Materials/Shipping Dept., Operations Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Chow Hoh, Mrs. Dora, Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chow Hung Kee, Surveyor, Carmichael & Clarke Co., Ltd.  
 Chow, J. F. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chow, J. M. K., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, J. R., Sales Manager (Business Machines Dept.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Chow, Joseph, Manager (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chow, K. C., Asst. Manager/Cashier, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Chow, K. H., Account Executive, Marklin Advertising Ltd.  
 Chow, K. Y., Chinese Sales Manager, Rothmans of Pall Mall Export Ltd.  
 Chow Kai Tim, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Chow Kam Wah, Edward, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chow Kam Wing, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Chow, Kenneth K. H., Staff, Deacons.  
 Chow Ki Chuen, Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Chow Kim Ming, Liaison Officer, District Office, Tsuen Wan.  
 Chow Kin Biu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow King Choi, A.A.C.C.A., Senior Assessor, Inland Revenue Department.

Chow Kuen Fai, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chow, L. F., Staff (New Projects), The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chow Lai Suk-king, Mrs. P., Assistant Architect, Public Works Department.  
 Chow Ling, Stephen, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Chow Liu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, M. H., Accountant, American International Underwriters, Ltd.  
 Chow, M. T., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Chow, M. T., Staff, Pharmaceuticals Dept., Jebson & Co.  
 Chow, Miss C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, Miss Clancha, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, Miss H., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chow, Miss Isabel, Manageress (Ocean Terminal Shop), Dodwell & Co., Ltd.  
 Chow, Miss K. S. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chow, Miss K. T., Executive Officer, Northcote College of Education.  
 Chow, Miss L. F., Staff, Export Dept., Manners Trading Ltd.  
 Chow, Miss M., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, Miss M., Receptionist, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chow, Miss R. M., Stenographer, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Chow, Miss W., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, Mrs. A. E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, Mrs. E., Stenographer, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chow, Mrs. Roselyn, Secretary, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Chow, Mrs. Ruby V., Asst. Manageress, Van's Embroideries.  
 Chow, Mrs. Y., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Gdwn Co., Ltd.  
 Chow Ngau, Director & Manager, Lee On Engineering Co., Ltd.; Director, The Asia Cold Storage Co., Ltd.  
 Chow, P. H., Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Chow, P. K., Inspector (Technical Subjects), Education Department.  
 Chow, P. S., Director & Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Chow, P. Y., Chinese Sales Manager, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chow Ping Man, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Chow Ping Wai, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chow, Roland K. C., LL.M. (Lond.), Solicitor & Partner, P. C. Woo & Co.  
 Chow, S. H., General Manager, Caltex Oil Hong Kong Ltd.  
 Chow, S. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, S. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, S. L., B.Arch., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chow, S. L., B.Arch., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chow, S. P., Office Manager, Holt's Wharf, Kowloon.  
 Chow, S. T., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Chow, S. Y., Dip. Textile Ind., Manager (Textile Dept.), Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Chow Shu Lau, Staff, Shipping Dept. (Inward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Chow, Stephen, Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chow, T., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.  
 Chow, T. A., Senior Librarian, City Hall.  
 Chow, T. C., Managing Director, T. C. Chow & Co., Ltd.  
 Chow, T. F., Executive Assistant (Textiles & Sundries), Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Chow, T. H., Director, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Chow, T. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chow, T. S., Director & Manager, Far Eastern Cotton Co. (H.K.) Ltd.  
 Chow, T. W., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chow, Thomas, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chow, W. K., Director, Wang Kee & Co., Ltd.  
 Chow, W. L., Asst. Manager/Accountant, Hongkong Stevedoring Co., Ltd.  
 Chow, William Y. C., Staff (Electrical Engineering & Contracting Depts.), U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Chow Wing Cheung, Director i/c Operations Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chow, Y. C., Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Chow, Y. H., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Chow, Y. L., Senior Industry Assistant (Investigations Section), Commerce & Industry Department.  
 Chow Yam To, Edmund, Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Chow Yan Pui, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Chow Ying Cheung, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chow Yu Tung, Chinese Freight Manager, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Chow Yuen Son, Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Choy, A. K. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Choy, Arthur T., Sub-Manager, The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd.  
 Choy, B. W., Chinese Manager, Ocean Shipping Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Choy, C. F., Staff (Bosch Division), Jebsen & Co.  
 Choy, C. K., Administratin Staff, Bunge & Co., Ltd.  
 Choy, C. T., Manager, C. T. Choy.  
 Choy, C. W., Staff, Technical Depts., Jebsen & Co.  
 Choy, Christopher, Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Choy Chung Pirg, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Choy, Harry, Director, Swatow Drawn Work Co., Ltd., Swatow International Ltd., Swatow Mercantile Ltd., Swatow Traders Ltd., S. L. Tsoi & Co., Ltd.  
 Choy Hung, Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Choy, J. C., Director & Manager, Sincere Motors Ltd.  
 Choy, Jackman, B.Sc., C.P.A., F.Comm.A., F.E.E.A., F.R.Econ.S., Prinipal, Jackman Choy & Co.  
 Choy, K. B., Senior Education Ofier (Kowloon-East), Education Dept.  
 Choy, K. H., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Choy, K. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Choy Kam Chuen, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Choy Kee Kon, Asst. Stores Officer, Stores Department.  
 Choy Kim Fun, Senior Probation Officer (Hongkong), Social Welfare Dept.  
 Choy King, A.I.A., Staff, Accunts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Get your products in the screen.  
 Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
 Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
 KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
 TEL. H-238275





## MARTELL COGNAC

Choy, Michael W. Y., M.A. (Cantab.), Solicitor & Principal, C. Y. Kwan & Co.

Choy, Miss G., Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Choy, Miss J., Staff, Cotton & Fibre Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Choy, Miss V., Telephonist, David Burgin & Co.

Choy, Miss Winnie, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Choy Mun, Staff, Insurance Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Choy, N. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Choy, N. Y., Textile Executive, Import Dept., Harry Wicking & Co., Ltd.

Choy Nai Lun, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.

Choy, P. K. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Choy, P. Y., Asst. Secretary (Personnel), Urban Services Department.

Choy, Pamela, Representative (Advertisement Dept.), South China Morning Post; South China Sunday Post-Herald.

Choy Ping Zau, Staff, Insurance Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Choy, Rudy, Manager, Miramar Hotel & Investment Co., Ltd.; Director, Hongkong Tourist Association.

Choy Shiu Cheung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Choy, Singnam, Managing Director, Ching Hua Co. (H.K.) Ltd.

Choy Siu Fun, Mrs., B.A., Dip.Soc.St. (H.K.), M.Sc. (Col.), Lecturer, Social Work, University of Hong Kong.

Choy, T. K., Manager, The Choy Ltd.

Choy Tin Fook, Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Wing Sang Co., Ltd.

Choy Tse Kao, Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Choy Tung Sang, Director, The Wing Sang Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs) Ltd.

Choy, W., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.

Choy, W. D., Asst. Sales Manager (Insurance Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Choy Wai Chung, Manager, Swatow Traders Ltd.

Choy Wai Huen, Director, Winning Commercial Co., Ltd.

Choy Wai Kit, Asst. Distribution Engineer, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Choy, William D., Senior Audit Clerk, Jackman Choy & Co.

Choy Yuen Lam, Manager, Yau Wing Co., Ltd.

Christensen, Mrs. Z., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Christie, D. L., Director & Marketing Director, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Christie, E. K., Director, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Christo, W. P., Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Christopher, E. C., Administration Manager, Monsanto Far East Ltd.

Chu, A., Staff, Arthur Young & Company.

Chu, A. C. D., A.M.I.M.E., A.M.I.E.E., Staff, Kun Tong Installation, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Chu, B. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chu, C. C., Secretary & Accountant, Inniss & Riddle (China) Ltd.

Chu, C. L., o/c General Enquiries, Rating & Valuation Department.

Chu, C. M., B.Sc. (Eng.), Staff, Works & Property Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.

Chu Chau-tim, Accountant, Tsang Fook Piano Co.

Chu Chi Ko, Felix, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Chu Chik Nam, Staff, Rice Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chu Chun Ming, Engineer Supt., China Provident Co., Ltd.

Chu Chung Nin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chu, E., M.B., B.S. (Melb.); F.R.C.S. (Edin. and Eng.) (General Surgery), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Chu, E. H., B.Sc., Asst. Manager, Sales Dept. (Fibres & Textiles), ICI (China) Limited.

Chu, Frederick Y. J., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Chu, Frederick Y. C., Assistant to Resident Director, Toplis & Harding (H.K.) Ltd.

Chu, G., Manager (Shipping Dept. Kowloon Branch), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Chu Hark Keung, Asst. Telecommunications Officer (Technical), Civil Airport, Kai Tak.

Chu Hau Chiu, Director, Landis Brothers & Co., Ltd.

Chu Hin Cheung, Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Chu Hsuan-i, Henry, Resettlement Officer, Resettlement Department.

Chu, I., Staff, Freight Dept., Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Chu, J., Personnel Officer (Fish & Vegetable Marketing Organization), Agriculture & Fisheries Department.

Chu, J., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Chu, J. T., Director & Manager, Paofoong Insurance Co. (H.K.) Ltd.

Chu, James C. Y., Manager, Export Dept., The China Engineers, Ltd.

Chu, K. K., LL.B. (London), Solicitor & Principal, Lau, Chan & Ko.

Chu, K. L., A.M.Inst.R., M.Ashrae, Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chu, K. M., Agency Supervisor, Amerian International Underwriters, Ltd.  
 Chu, K. M., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Chu Ka Yun, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Chu King Man, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Chu Kwok Hei, Patrick, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chu Kwok Kwan, Deputy Chief Inspector, Hongkong Tramways Ltd.  
 Chu Leung, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Chu Liang Man, M.B.E., Senior Resettlement Officer, Estates, Resettlement Dept.  
 Chu Liang Sun, Senior Examiner, Audit Dept.  
 Chu, Martin, Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chu Mee Wah, Miss, Interpreter/Translator, Urban Services Department.  
 Chu Ming Lun, Staff (Traffic), Airways Chu Ming Lun, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chu, Miss E., Librarian, Social Welfare Department.  
 Chu, Miss F., Labour Inspector i/c Kowloon Central (Women & Young Persons Section), Labour Department.  
 Chu, Miss I. M. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chu, Miss J., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chu, Miss J. S. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chu, Miss Lucy, Secretary, Operations Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chu, Mrs. A., Asst. Registrar i/c, Marriage Registry (Kowloon), Registrar General's Department.  
 Chu, Mrs. S. H., Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Chu, P. C., Staff, Herbert Kees, Ltd.  
 Chu, P. W., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chu Pak-Kwan, B.Sc. (Peking), Staff (Chemistry Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Chu, R., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chu, S. K., Inspector (Geography), Education Department.  
 Chu, S. L., Staff, Fire & Casualty Depts., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Chu Sheung Kwan, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Chu Shu Ping, Raymond, Staff Officer, (Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.  
 Chu Shu Shum, Production Manager, D.S.I. (H.K.) Ltd.  
 Chu Siu Leung, J., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chu, Spencer C. L., Administrative Officer, Associated Dairies International Ltd.

Chu, Spencer K. L., Personnel Field Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Chu, Stephen K. C., Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Chu Sun, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Chu, T. C., Secretary, Union Waterboat Co., Ltd.  
 Chu, Thomas F., Staff, Laichikok Order & Billing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chu, V. K. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chu, W. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Chu, W. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Chu, W. L., Staff (Textile Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chu, W. M., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.  
 Chu, W. S., Staff (Passenger Bookings), Shipping Dept., Jadrine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chu, W. Y., Asst. Shipping Master (Mercantile Marine Office), Marine Dept.  
 Chu Wai, Staff, Electrical Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Chu, William S. H., Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Chu, William S. T., General Sales Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.  
 Chu Wing Cheong, A.A.S.A., A.Comm.A., A.A.I.A., Partner, Charles Mar Fan & Co.  
 Chu Wing Chiu, Vansen, Manager, David Trading Company, Antony Trading Corporation.  
 Chu Wing Hin, Stores Officer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Chu Wing Ki, E., B.Sc. (Dalhousie), Scientific Officer, Royal Observatory.  
 Chu Wing-shing, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.  
 Chu Wing Tsang, B.Sc. (M.E.), A.R.I.C.S., Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Chu, Y. B., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Department.  
 Chu Yau-Hon, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Chu Yue Fai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chu Yuen Chuen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chua, B. K. Y., Advertising Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Chua, Mrs. L., Manageress, Oriental Galleries, Lane, Crawford, Ltd.  
 Chuan, L. M., Manager, Microfilms (Far East) Ltd.  
 Chuang, John, General Manager, Lap Heng Co., Ltd.; Director, Lotus Creations Ltd.  
 Chuang, Lipton, Managing Director, Lap Heng Co., Ltd.; Chairman, Lotus Creations Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

Chuang, S. C., B.A.Taiwan, M.A. Prin., Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.

Chuang, T. K., Director, Oriental Handiwork Co., Ltd.

Chuang Tokien, Director, Oriental Handiwork Co., Ltd.

Chuck Wing Hong, Works Manager, China Translation & Printing Services.

Chue, Miss J., Private Secretary to Managing Director, Robertson, Wilson & Co., Ltd.

Chuen Kam Hung, M., Interpreter/Translator, Radio Hong Kong.

Chui Chak Lam, Asst. & Sales Manager, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.

Chui, D. K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chui, Edward K. K., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.

Chui Hay-man, B.Sc. (China), A.R.I.B.A., Architect, Public Works Department.

Chui Hing Chiu, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Chui Jack Man, Director & Manager, M. Beraha & Co., Ltd.

Chui Kam, J.P., City District Officer (Eastern), Secretariat for Chinese Affairs.

Chui Kwong-shing, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.

Chui, Lawrence, Manager, Universal Mercantile Co., Ltd.

Chui Man Keung, Manager (Choi Hung Estate Branch), The Chartered Bank.

Chui, Miss R., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Chui, Mrs. E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chui, P. L., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Chui, Paul, Supervisor, I.M.C./I.S.C., Cable & Wireless, Ltd.

Chui, Peter H. W., Asst. Manager, M. Beraha & Co., Ltd.

Chui Siu Hung, Miss, Managing Assistant, Kenneth Chau & Co.

Chui Sum Sing, Principal Officer, Staff Training School, Prisons Dept.

Chui, T. M., Pro-Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Chui Tam Man, i/c Public Relation, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.

Chui, Thomas K. S., Assistant, Sales Dept. (Plastics), ICI (China) Limited.

Chui Wai Yee, Asst. Stores Officer, Stores Department.

Chui, Y. K., Staff (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Chui Yeung Shing, Staff, Accounts, Deacon & Co., Ltd.

Chui Yin Tsang, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Chum, C. C., Livestock Regulatory Officer, Agriculture & Fisheries Dept.

Chun, C. T., Chief Clerk, Wheelock Marden & Stewart Ltd.

Chun, H., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Chun, Miss D. W. C., O.B.E., M.B., B.S. H.K.; F.R.C.S. Edin.; F.R.C.O.G.; J.P., Professor, Obstetrics & Gynaecology, University of Hongkong; Government Consultant in Gynaecology & Obstetrics.

Chun, Miss J., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Chun Pak Wai, Staff, Deacons.

Chun Sik Bui, E.O. (Accounts) (1), Medical & Health Department.

Chung, A. S. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chung, B. Y. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Chung, C. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Chung, C. H., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Chung, C. H., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Chung Chak Chi, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Chung Chi Hei, Chinese Manager (Accounts Dept.), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Chung Chi Hung, Staff Officer (Shamshui-po Branch), The Chartered Bank.

Chung Chi Tang, Staff, Kowloon Shipping Office, Thoresen & Co., Ltd.

Chung Chi Wah, Staff, Accounts Dept., Deacons.

Chung Chi Wen, Robert, Director i/c Chinese Programmes-T.V. & Sound, Rediffusion (Hong Kong) Ltd.

Chung Ching, District Secretary, District Office, Tsuen Wan.

Chung Choi, Asst. Wharfinger, Holt's Wharf, Kowloon.

Chung Chun Kwong, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Chung Chung Kim, Director, F. Feld & Co., Ltd.

Chung, G., Salesman, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Chung, H., i/c Cash Sweep Office, The Royal Hongkong Jockey Club.

Chung, H. P., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Department.

Chung, H. S., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.

Chung, H. T., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Chung, H. W., A.A.S.A., A.A.I.A., Controller, Alfred Shipping & Trading Co., Ltd.

Chung, H. W., M.Sc. (Eng.), H.K., Ph.D. Leeds, Lecturer, Civil Engineering, University of Hong Kong.

Chung, Herrick, Asst. Registrar i/c, Birth & Marriage Registry (Yuen Long), Registrar General's Department.

Chung Hing Tong, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Chung Hoa-nung, P., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Chung, J., Section Head (Paper 2), Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Chung, J., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.  
 Chung, Joseph, Sole Proprietor, J. Chung Motors.  
 Chung, K. K., Staff, Share Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chung, K. M., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Chung, K. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chung King Wah, Senior Maintenance Supt., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Chung Kwai Hung, Cashier, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).  
 Chung Kwai Shing, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung Kwan Ting, General Manager, China Emporium, Ltd.  
 Chung Kwok Sang, B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct.E., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Chung Kwok Wai, Staff, Finance & Accounts Dept., Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Chung, M. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chung, M. M. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chung, Miss A., Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chung, Miss E. L. K., B.A., Staff (Consumer Centre), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Chung, Miss F., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Chung, Miss M., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung, Miss Pansy, Secretary to General Manager, IBM World Trade Corporation.  
 Chung, Mrs. Amy P., Secretary, United States Lines, Inc.  
 Chung, Mrs. Dawning, Asst. Registrar i/c, Birth & Marriage Registry (Kwun Tong), Registrar General's Department.  
 Chung, Mrs. Dora, Staff, International Trade Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Chung, Mrs. L., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Chung, Mrs. S., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung, Mrs. W., Labour Inspector i/c Kowloon North (Women & Young Persons Section), Labour Department.  
 Chung, P. L., Senior Revenue Inspector (Excise-Kowloon), Commerce & Industry Department.  
 Chung, Paul, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung, Paul, Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung, R. W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Chung, S. F., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Chung, S. K., DCS Operation Manager, IBM World Trade Corporation.  
 Chung, S. L., Asst. Secretary (Business Promotion), The Hongkong General Chamber of Commerce.  
 Chung, S. S., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Chung, Dr. S. Y., O.B.E., Ph.D., C.Eng., F.I.Mech.E., F.I.Prod.E., M.B.I.M., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Managing Director, Sonca Industries Limited; Chairman, Federation of Hong Kong Industries; Deputy Chairman, Hong Kong Productivity Council and Chairman of its Executive Committee; First Vice-Chairman, Asian Productivity Organization; APO Director for Hong Kong Government; Chairman, Hong Kong Council for Industrial Design; Chairman, Sir Sik-nin Chau Foundation Trustee for Industrial Development; Member of Hong Kong Trade Development Council, Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong Week Steering Committee, Advisory Committee on Telephone Services, Council of Hong Kong Management Association, Court and Council of the University of Hong Kong, Advisory Board of Lingnan Institute of Business Administration, United College Board of Trustees of the Chinese University of Hong Kong; Representative of the Institution of Mechanical Engineers, London; Director, China Light and Power Company Limited.  
 Chung, S. Z., Staff, Cotton & Textiles Dept., Bunge & Co., Ltd.  
 Chung Sake Fai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Chung Sake Ling, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Chung Shu Hou, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Chung Sui On, Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Chung Sze Hin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Chung Tai Yuen, Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Chung, Victor, Senior Sales Promoter, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Chung, W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Chung, W. K., Chief Cashier, China Light & Power Co., Ltd.  
 Chung, W. Y., Stores Supervisor, Commerce & Industry Department.  
 Chung Wah Cheung, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Chung Wah Chiu, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Chung Wang-ki, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Chung Wing Ki, A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BECLAWAT WINDOWS

Chung Wing Kwong, I.S.O., M.B.E., Superintendent of Urban Services, Urban Services Department; Vice-President, Queen's College Old Boys Association.

Chung, Y. B., Staff, Volkswagen Dept., Jebson & Co.

Chung, Y. M., Clerk i/c Loans, Education Department.

Chung Yat Ming, B.Sc. (Sun Yat Sen), Staff (Building Maintenance Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.

Chung Yat Pui, Officer (Tsuen Wan Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Chung Yin-Min, Peter, Dip. Arch., Acting Senior Architect, Public Works Dept.

Chung Yiu Fai, Examiner, Audit Dept.

Chung Yu Ming, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Chung Yu Tar, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Church, Beatrice Mary, Chairman & Managing Director, The Advertising & Publicity Bureau Ltd.

Churn, S. M., Director, W. F. Bollmeyer & Co. (H.K.) Ltd.

Chutter, Major J. P., M.B.E., Chief Staff Officer, Civil Aid Services.

Chuy, Mrs. I., Asst. District Education Officer (Hongkong-East), Education Department.

Chwong Yiu Tung, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Citrin, W. J., B.Sc., Director, United Paper Co., Ltd., United Agencies, Ltd.

Claassen, D. M., General Assistant, Councils Branch, Colonial Secretariat.

Clague, J. D., C.B.E., M.C., Q.P.M., T.D., J.P., Unofficial Member, Executive Council; Director, John D. Hutchison & Co., Ltd., Hutchison (Building) Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., The Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Mercantile Bank Ltd., Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd., Wheelock Marden & Co., Ltd., Wheelock Marden & Stewart Ltd., The American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A., American Lloyd Travel Service Ltd., The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Asian Food Industries (H.K.) Ltd., Far East Motors Ltd., Eastern Motors Ltd., Turin Motors Ltd., Harrimans (Harriman Realty Co., Ltd.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd., International Engineering Ltd., Cornes & Co., Ltd., Cornes Holdings (Overseas) Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., Muirleaf Trading Corporation, Ltd.,

Associated Holdings Ltd., Oriental Mortgage & Finance Corporation, Ltd., Precast Products, Ltd., Property Development (Industrial) Ltd., F. E. Skinner (Hongkong) Ltd., Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Realty Development Corporation Ltd., The Textile Corporation of Hongkong, Ltd., Victoria City Development Co., Ltd., A. S. Watson & Co., Ltd., Wellcome Co., Ltd., The World-Wide (Shipping) Ltd.; Chairman of Directors, Hutchison International Ltd., Hutchison International Insurance Agency Ltd., Blair & Co., Ltd., John Cowie & Co., Ltd., Coolants Ltd., Davie, Boag & Co., Ltd., L. Dunbar & Co. (1950) Ltd., Gordon, Woodroffe & Co. (Far East), Ltd., Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd., Inniss & Riddle (China) Ltd., Liddell Bros. & Co. (Hongkong) Ltd., Oriental Pacific Mills Ltd., Reiss Bradley & Co., Ltd., Robertson, Wilson & Co., Ltd., Shewan Tomes (Traders) Ltd.; Steward, The Royal Hong Kong Jockey Club; President, Hongkong Family Welfare Society, Children Playground Association; Chairman, The Hongkong Housing Society; Committee Member, Hongkong War Memorial Fund.

Clancy, B. P., Crown Counsel, Legal Dept.

Claridge, K. V., Assistant, Swiss Re Advisers, Ltd.

Clark, A. R., District Secretary, District Office, South.

Clark, A. T., J.P., Principal Asst. Colonial Secretary (G), General Branch, Colonial Secretariat.

Clark, Mrs. D. A., Director, The Travel Advisers, Ltd.

Clark, E. E., Director, Landis Brothers & Co., Ltd.

Clark, F. A., Administration Officer, British Trade Commission in Hong Kong.

Clark, J., Staff, Electrical Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.

Clark, L., Electrical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Clark, S. W., Director, The Travel Advisers, Ltd.

Clarke, D. A., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Clarke, H. W., Principal (King's College), Education Department.

Clarke, R. C., J.P., B.Eng. (Min.) (Hons.), LL.B., D.P.A. (Lond.), A.M.I.Min.E., A.R.I.C.S., Superintendent of Crown Lands & Survey, Public Works Department; Ex Officio Member, Royal Institution of Chartered Surveyors.

Clarkson, A. K., Stores & Transport Supervisor, Hongkong Telephone Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Clayden, John T., Representative, The Royal Bank of Canada. (Head Office-Montreal, Canada).  
 Claydon, D. J., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Clayton, J. M., Sales Manager, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Cleary, F. L., Product Manager, Chemicals, Union Carbide Asia, Ltd.  
 Cleaver, J. S., Trade Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Clegg, D., M.I.E.E., Maintenance Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.  
 Clement-Brown, A., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Clemente, Jr., E., Managing Director, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Clemo, Fred. C., J.P., Managing Director, Hongkong Tours & Travel Service Ltd., Betty Clemo; Vice-President, The Scout Association; Director, Hongkong Tourist Association, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Clinch, M. R. V., Group Advertisement Manager, South China Morning Post, Ltd.  
 Clinton, B. D., Staff, Purchasing & Stores Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Clooney, E. J., Departmental Secretary, Rating & Valuation Department.  
 Clout, R. J., General Manager & Director, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Clydesdale, T., C.A., Partner, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Coak, B. L., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Coates, A. E., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.  
 Coburn, W. J., Senior Marine Supt., China Provident Co., Ltd.  
 Codling, N. R., Manager (Hongkong Branch), Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Coelho, C. A., General Office Manager, Shewan, Tomes (Traders) Ltd.  
 Coelho, C. J., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Coffee, R. A., D.I.C. (Lond.), M.I.E.E., M.I.E.R.E., Mem.I.E.E.E., Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.  
 Cohen, John, Advertising Director, Feltus & Robertson, Ltd.  
 Colaco, R. F. J., Senior Surveyor (Research & Development Section), Marine Dept.  
 Coldham, S. S., Director, Gande Price Wines & Spirits Ltd.  
 Cole, L., Commissioner of Banking, Colonial Secretariat.  
 Coleman, R. W., Senior Surveyor (Local Craft Section), Marine Department.  
 Colinet, P., Sub-Manager, Banque de l'Indochine.  
 Collaco, I. M. G. J., Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.

Collaco, J. J., Staff (Aviation Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Collaco, Mrs. V., Staff (Fire Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Collaco, R. B., Officer, Mongkok Branch, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Collard, W. E., J.P., Director of Immigration, Immigration Department; Member, Duke of Edinburgh's Award Committee; Chairman, Duke of Edinburgh's Award Operating Authority (Boys).  
 Colledge, A. V., (Engineer & Authorised Architect), Staff, Engineering Dept., Caltex Oil Hong Kong Ltd.  
 Colleoni, Rev. Bro. M., P.I.M.E., Manager, Raimondi College.  
 Colls, J. F., Regional Finance Director, Union Carbide Eastern, Inc.  
 Colley, F. A., Establishment Assistant, General Grades Division, Colonial Secretariat.  
 Colley, T., Sales Promotion Manager, Lane, Crawford, Ltd.  
 Collier, W. S., J.P., District Judge (Acting), District Court, Kowloon.  
 Collin, P. H., M.A. (Oxon.), Lecturer, European Language & Literature, University of Hong Kong.  
 Colling, John G., Managing Director, Colinda Ltd.  
 Collins, Miss J., Crown Counsel, Legal Department.  
 Collins, Mrs. D. A., M.Sc. Liv., F.R.I.C., Lecturer, Chemistry, University of Hongkong.  
 Collins, S. A., Bldg.S.I., Deputy Estates & Maintenance Officer, University of Hong Kong.  
 Collins, S. N., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Collom, Mrs. D., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Collom, W. H., Senior Immigration Inspector, Immigration Department.  
 Colquhoun, R. A., Director, Francois D'Hardivilliers, Ltd.  
 Colsen, W. A., Director, Waco Corporation Ltd.  
 Colyer, M. C., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Coman, Miss A. A., Representative, Elizabeth Arden Treatment Salon, Lane, Crawford, Ltd.  
 Comber, A. S. C., J.P., Principal, Hastings & Co.  
 Comber, L., Managing Director, Heinemann Educational Books (Asia) Ltd.  
 Conception, H. C., Senior Postal Accountant (Acting), Post Office Department.  
 Conner, F., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Connery, S. G., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Connolly, D. E., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## HASTIE STEERING GEARS

- Connor, M. J., Director, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd.; Director, Pennell & Co., Ltd.
- Connorton, C. H. T., Transmission & Distribution Manager, The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Conrad, G., General Manager, Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.
- Cons, D., District Judge, District Court, Victoria, Hong Kong.
- Conway, J. D., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.
- Cook, A. V., Manager, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd.
- Cook, J., Staff, Rate-Fixing Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Cook, J. E., Industry Officer (H.K. Inspection Section & Kowloon Inspection Control), Commerce & Industry Dept.
- Cook, W. G. A., Ph.D., Technical Officer (Fibres & Textiles), ICI (China) Ltd.
- Cook, W. M., C.Eng., M.I.Mech.E., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Cooke, F. G., Senior Crown Counsel, Legal Department.
- Cooke, N., J.P., F.R.I.C.S., F.R.V.A., Commissioner, Rating & Valuation Dept.; Committee Member, Royal Institution of Chartered Surveyors.
- Cooke, S. J., J.P., Director, Gilman (Holdings) Ltd.
- Coombe, P. A., Staff (Export Dept.), Harry Wicking & Co., Ltd.
- Coombes, J. F., Generating Station Supt., China Light & Power Co., Ltd.
- Coope, P. J., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Cooper, B. D., Director, Interore Hong Kong Ltd., Interore Asia Ltd.; Managing Director, Interore International Ltd.
- Cooper, B. N., Director, Alcoa International (Asia) Ltd.
- Cooper, H. Spencer, i/c General Import Dept. (Food, Provisions & General Produce, Machinery, Steel Materials), Herald International, Ltd.
- Cooper, J. T., F.R.G.S., A.R.I.C.S., Asst. Supt. of Crown Lands & Survey, Public Works Department.
- Cooper, Mrs. E. G., Editor (English Edition), Reader's Digest Asia Ltd.
- Cope, B. I., B.A., B.A.I. (Hons.), (Civil Engineer), Executive, Hongkong Realty & Trust Co., Ltd.
- Copeland, A. W., Seniro Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Coppin, A. D., Director, International Molasses, Ltd.
- Corbally, E. W. L. M., Asst. Principal Crown Counsel, Legal Dept.
- Corbett, J. T., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Corcoran, O. F., Senior Crown Counsel, Legal Department.
- Cordeiro, R. M., Programme Officer (English Service), Radio Hong Kong.
- Corfe, P. M., Magistrate, Central Magistracy, Hong Kong.
- Corkill, J. C. C., Manager (Hongkong Agency), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Cormack, G., Stores Supt., China Light & Power Co., Ltd.
- Corra, H., Managing Director, Filmo Depot, Ltd.
- Corra, Mrs. P., Director, Filmo Depot, Ltd.
- Corrigan, Mrs. A., Staff, Arthur Young & Company.
- Corrigans, A. J., Crown Counsel, Legal Department.
- Corser, P. J., A.R.I.C.S., Chief Maintenance Surveyor (Acting), Architectural Office, Public Works Department.
- Corte-Real, C., Manager, Information Services, Hongkong Tourist Association.
- Costa, A. G., Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.
- Costa, A. M. da, Accountant, Lane, Crawford, Ltd.
- Costa, G. G. da, Staff, Mackintosh's Ltd.
- Costa, Miss Diana, Staff, Mackintosh's Ltd.
- Costa, Mrs. L., Staff, Mackintosh's Ltd.
- Costello, T. D., Director, Trans World Airlines, Inc.
- Cotton, J. N., Manager, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Cotton, P. C., B.Sc., A.R.I.C.S., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.
- Cotton, P. C., B.Sc. (Est. Man.) Lond., A.R.I.C.S., A.A.I. (Chartered Surveyor), Manager & Secretary, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.; Committee Member, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter).
- Coullie, K. I., Chairman & General Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Coulter, M., Manager, Wayfoong Finance Ltd.; Hon. Treasurer, The Leprosy Mission Hongkong Auxiliary.
- Court, E. P., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Court, P. F., Director, Alfred Dunhill (Hong Kong) Ltd.
- Courtney, S. H., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Courtney, T. V., Superintendent of Lights, Marine Department.
- Cousins, K. H., Director, Cathay Advertising Ltd.
- Couto, A. C. V., Asst. Commercial Manager (Stockpiling & Forwarding), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Cowan, A. N., C.Eng., M.R.I.N.A., F.C.M.S., M.I.E.S., M.N.E.C.Inst., F.J.Inst.E., A.M.I.E.D., M.S.N.A. & M.E. (New York), Manager, Marine Design & Construction Co.; Director, American Marine Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Cowden, Wm., Regional Director & District Traffic/Sales Manager, Pan-American World Airways, Inc.; Director, Hongkong Tourist Association.
- Cowley, I., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Cowper, L. D. C., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.
- Cowperthwaite, Sir John, K.B.E., C.M.G., J.P., The Hon. the Financial Secretary, Hong Kong; Official Member (Ex Officio), Executive Council & Legislative Council.
- Cox, M. S., Manager, Catering Dept., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Crabb, F., E.D., Senior Treasury Accountant, The Treasury.
- Crabbe, P. I., Asst. Manager (Property Dept.), Local Property & Printing Co., Ltd.
- Craig, Jr., Charles A., Second Vice President & Manager, The Chase Manhattan Bank, N.A.
- Craig, Mrs. P. L., Manager (Travel Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.
- Cramer, B. L., Executive Manager (Sports & Industrial Supplies Depts.), Robertson, Wilson & Co., Ltd.
- Crawford, C. S., Consular Secretary, Commissioner for the Government of New Zealand.
- Crawford, D. A., Stores & Transport Supervisor, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Crawford, J. W. K., Chief Immigration Inspector, Immigration Department.
- Crawford, K. W., Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.
- Crawford, Mrs. J. P., Personal Secretary, Colonial Secretariat.
- Crawford, Mrs. S., Chiropodist (Hongkong Dispensary), A. S. Watson & Co., Ltd.
- Creasy, S. J., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.
- Creedy, D. L., Sales Manager, N.E. Asia, British Overseas Airways Corporation.
- Crestejo, A. B., Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.
- Crichton, A. A., Staff (Shipbuilding), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Crick, J. L. M., M.A., F.C.A., Director, Brokaloyd (Far East) Ltd., Lloyd Airways Ltd., Lloyd Aircraft Services (H.K.) Ltd., The Far East Aviation Co., Ltd.
- Crocker, J. A., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Crocker, R. F., A.M.I.E.Aust., A.M.I.M.M. Aust., General Manager, Pioneer Quarries (Hong Kong) Ltd., Pioneer Concrete (Hong Kong) Ltd., Beutron (Hong Kong) Ltd.
- Crocombe, K. R., Chief Immigration Inspector, Immigration Department.
- Cromwell, R. J. O., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Crone, D. L., B.Sc., Ph.D.Brist., Lecturer, Chemistry, University of Hong Kong.
- Crookdake, G., Asst. Chief Preventive Officer (Training & Administration), Commerce & Industry Department.
- Crosbie, T., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.
- Cross, Lee, Manager, Ampex World Operations, S.A.
- Crouchen, Peter S., Manager, Cotton & Fibre Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Croucher, N. V. A., J.P., Sole Proprietor, Croucher & Co.; Member of Committee, Hongkong Stock Exchange Ltd.; Chairman of Directors, China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.; Director, The Hongkong & China Gas Co., Ltd., China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.; Hon. President, Hongkong Juvenile Care Centre.
- Crouse, T. C., Asst. Manager i/c Kowloon Branch, First National City Bank.
- Crowther, D., Staff, General Dept., Dodwell & Co., Ltd.
- Crowther, Mrs. S. M., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Crump, K. B., A.A.S.A., Head Office Accountant, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Secretary, Wellcome Co., Ltd.
- Crunden, Mis J. A., Reception Officer, Protocol Section, Colonial Secretariat.
- Crunden, W. L. T., F.R.I.C.S., F.A.I., M.R.S.H., F.I.Arb., Principal Asst. Supt. of Crown Lands & Survey, Public Works Department.
- Cruz, A., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.
- Cruz, Miss Alina, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Cruz, Mrs. C. M., Executive Secretary, The Singer Company, Far East Division.
- Cruz, Mrs. C. M. da, Personal Secretary, Class I, Inland Revenue Dept.
- Cruz, Miss Paline, Secretary, RCM Services Company.
- Cruz, T. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Cudlipp, R. A., Director, Cathay Advertising Ltd.
- Cullen, E. T., Technical Superintendent, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Cullen, F. J., Office Manager (Examinations Section), Education Dept.
- Culling, Fank A., Vice-President, Unoco Limited; Director, Unoco (Hong Kong) Ltd.
- Culver, D. M., Director, Alcan Asia Ltd.
- Culver, J., Director, Monsanto Far East Ltd.
- Cumine, Eric, A.A.Dipl., F.R.I.B.A., J.P., (Authorised Architect), Partner, Eric Cumine Associates.
- Cumming, I., C.A., Company Secretary, Lane, Crawford Ltd., Walton Brown Ltd., Bracknell Enterprises Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Cumming, M. S., O.B.E., J.P., Chairman of Directors, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.; Director, Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.; Deputy Chairman, The Federation of Hongkong Industries; Member of Council, Hong Kong Trade Development Council.

Cunane, L. L., Manager, Field Sales, Far East-Broadcast & Communications Equipment, RCA International Ltd., Hong Kong Branch.

Cunningham, M. C., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Cunningham, P. I., Manager (Des Voeux Road West Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Curran, M., J.P., Deputy Chief Manager, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Chairman of Directors, Wayfoong Finance Ltd.; Director, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd., The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Curreen, F. A., Executive Officer, Class I, Public Works Department.

Curreen, Miss H., J.P., Senior Education Officer (Women), Inspectorate, Education Department.

Curreen, Miss M., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.

Currim, R. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Curtis, C., Director & General Manager, Hongkong Bottlers Ltd.; Director, Paquetette Ltd.

Curzon, R. E., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.

Cushew, E. A., Maintenance Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

Cussans, Mrs. E., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Cussans, G. W., Cargo Sales Manager, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Custers, H. E. P. A., Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Cuthbertson, B. M., Editor, South China Sunday Post-Herald.

Cutlack, T. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Dagge, J. D. K., Senior Works Engineer, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Dai Ba Kan, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.

Daiko, Paul, Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Dale, R. E., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Daley, P. A., Senior Forestry Officer, Agriculture & Fisheries Department.

Dalglish, J., B.Sc., Reg. Land Surveyor, Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Dall, J., Staff, Shipping Dept. (Maersk Line), Jebsen & Co.

Dallas, C. W. H., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Dally, D. R., Statistical Officer, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

D'Almada e Castro, C.P., Magistrate, Kwun Tong Magistracy.

D'Almeida, M. A. R., Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

d'Almeida, Mrs. P. O., Staff, Property Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Daly, Leo A., Director, Leo A. Daly (Hong Kong).

Damsma, J., Staff (Audit & Control Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Dan, N., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.

Danenber, C. O., Assistant, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Limited.

Daniel, I. G., E.D., Director, General Commercial Corporation Ltd.; Director, Impex International Ltd., E.G.A. Grimwood Ltd.; Major and Second-in-Command, The Hong Kong Regiment (The Volunteers); Past President, St. Davids Society of Hong Kong; Ex Officio Member, St. Davids Society of Hong Kong.

Daniell, H. S., Magistrate, Fanling Magistracy.

Daniels, P. G., Director, Cornes & Co., Ltd., Cornes Holdings (Overseas) Ltd.

D'Aquino, G. F., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

d'Aquino, J. L., Staff, Property Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.

D'Aquino Jr., Gaston F., Staff, Dennis Gregory & Co.

Darby, J. J., Director, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Darby, M. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Darnbrough, P. M., Far East Manager, Parke-Davis International, Ltd.

Darvell, R. G., Asst. Manager (Personnel), Cable & Wireless, Ltd.

Daum, Phillip E., Secretary & Administrative Manager, Alcoa International (Asia) Ltd.

Davenport, G. I., Sub-Accountant, The Chartered Bank.

Davey, B. E., Director, GEC-AEI Hong Kong Ltd.

Davidson, A. R., Traffic Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Davidson, J. L., Marine Officer (Central Licensing District), Marine Dept.

Davies, A. W. R., Bills Supervisor, The Chartered Bank.

Davies, D. A., Magistrate, North Kowloon Magistracy.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Davies, D. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Davies, David G. O., Managing Director, Agence France-Presse.  
 Davies, Derek, Editor, Far Eastern Economic Review, Ltd.  
 Davies, Graham A., Manager, Grant Advertising International, Inc.  
 Davies, Peter Hamlin, Asst. Solicitor, Deacons.  
 Davies, S. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Davies, T. D., Principal Officer, Stanley Training Centre; Hon. Secretary, The Stanley Club.  
 Davis, Basil, Managing Director for Hongkong & South East Asia, R. H. Macy & Co., Inc.; Manager, The May Department Stores Co.  
 Davy, P. E. J., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Principal Surveyor of Ships, Marine Department; Hon. Secretary, The Institute of Marine Engineers.  
 Daw, R. A., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Dawes, J. S., Manager (General Trading); Manager (Knutsen Line), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Dawnay, Lt. Col. C. P., C.B.E., M.V.O., Director, Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.  
 Dawson, J. L. M., B.A. (Calif.), Dip. (Anthrop.), D.Phil. (Oxon.), F.B.Ps.S., Dean (Faculty of Social Science); Professor, Psychology, University of Hong Kong.  
 Dawson, P. D., A.R.I.C.S., A.I.Arb., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Dawson-Grove, Dr. A. W., M.B.E., B.A., B.M., B.Ch., B.Sc. (Oxon.), Principal, Drs. Anderson & Partners; Principal Medical Officer, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Day, G. R., Personnel Officer, China Light & Power Co., Ltd.  
 Day, J., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Deakin, J. A. W., Asst. Superintendent of Lights, Marine Department.  
 Dean, A. A., Asst. General Manager, Lane, Crawford, Ltd.  
 Dearden, M. R., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Deegan, Barry J., Area Director-Advertising and Public Relations, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 Dehio, C. H., Public Relations Manager, Lufthansa German Airlines; Director, Hongkong Tourist Association.  
 Delaney, D. S., Engineering Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Delaquaize, J., Sales Manager, Sennet Freres, Ltd.  
 Demetros, Pete J., Director, Demetros, Inc. (Life Insurance).

Deneault, J. N. R., Director, Overseas Engineering & Trading Corporation (Hong Kong) Ltd.  
 Denivelle, P., Systems Division Sales Manager, Olivetti (H.K.) Ltd.  
 Dennis, M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Dennis, R. F. G., J.P., Solicitor & Notary Public; Principal, Brutton & Co.; Director, South Overseas Export Corporation, Ltd., Baboud, Mary & Cie (H.K.) Ltd.  
 Derboghoossian, W. E., Turbine Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Desforges, D., Grad. Mem. I.M.E., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Devenish, M. S. E., Editor, Oxford University Press.  
 Devereux, Mrs. L., Senior Labour Inspector (Women & Young Persons Section), Labour Department.  
 Deveson, P. C. S., General Manager, Dodwell & Co., Ltd.; Director, Great China Hardware Co., Ltd., Engineering Equipment Co., Ltd., Dodwell Motors Ltd.  
 Devonshire, J. W., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Devonshire, Mrs. K. I. R., M.A., Economic Officer, Hongkong Export Credit Insurance Corporation.  
 Dew Boon Seng, B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., Manager (Local Services), Cable & Wireless, Ltd.  
 Dewar, A., Asst. Manager (Engine), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Dewar, J. G. M., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Dewar, R. G., F.C.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.; Chief Accountant, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Dhillon, T. S., M.Sc. Punjab; Ph.D. Chic., Lecturer, Botany, University of Hongkong.  
 Dias, A. M. G., Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Head Office).  
 Dick, J., General Traffic Manager, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Dickens, J. R., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Dickson, G. L., Manager, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Dickson, H. J. C.A., Asst. Bursar, University of Hong Kong.  
 Dien, W. Y., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Diethelm, A., Asst. Manager, Rolex (Hong Kong) Ltd.  
 Dijkstra, R., Administrative Manager, Dunlop Hong Kong Ltd.  
 Diller, J. V., Manager, Fairchild Semiconductor Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## GORDON'S DRY GIN

Dillon, Mrs. C. N., Persnal Secretary, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Dillow, Jagjit S., Manager & Chief Reporter, Reuters, Ltd.  
 Din, Bashir Ud, A.C.C.S., Accounting Assistant, The Treasury.  
 Din, Usuf, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Dingle, A. E., Sales Director, Metro Cars (Hongkong) Ltd.  
 Dirickx, F. H., Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Divecha, Manek J., Director & Manager, General Commercial Corporation, Ltd., Cattle Shipping Co., Ltd.; Manager, Continental Syndicate, Ltd.  
 Dixon, A., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corp.  
 Dixon, K., Systems Analyst, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Djeng, John N. C., Manager, Burwill Trading Ltd.  
 Djauw Chao Hoa, Manager, Ankan Shipping Co., Ltd.  
 Djou, G. G., Vice-President (Real Estate), American International Assurance Co., Ltd.  
 Do Miui Loong, Lawrence, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Dobrenky, I. E., Director & General Manager, Shiro (China) Ltd.  
 Dobry, A., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Docherty, G. C., C.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Dodd, A. J., Managing Director, Gibb, Livingston & Co., Ltd.; Director, Gilman & Co., Ltd., Metro Cars (Hongkong) Ltd., Young, Nichol & Co., Ltd.  
 Dods, K. M., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Dods, W., Engineer, Hngkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Doelling, Fritz, Director, Winkleria (Far East) Ltd.  
 Doerr, K. J., Staff, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.  
 Doetinchem, J.v., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Doggett, G. F., M.C., Medical Defence Staff Officer, Medical & Health Department.  
 Doh, K. S., Managing Director, The Hongkong Motor Accessory Co., Ltd.; Director, International Merchandising Ltd.  
 d'Oliveira, A. R. L., Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 d'Oliveira, E. C. N., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Ltd.  
 Dollano, Miss N. J., Personal Secretary, Legal Department.  
 Don, J. S., B.Sc. (Hon.), A.M.I.C.E., Chief Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Donald, W. M., B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.E.Aust., Distribution Engineer, China Light & Power Co., Ltd.

Donaldson, A. I., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Donkin, G. S. C., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Donkin, Mrs. E. M., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd. (Kowloon Store).  
 Donnally, J. B., Director, American International Assurance Co., Ltd.  
 Donnithorne, C. R. J., A.R.I.B.A., J.P., Government Architect, Public Works Department.  
 Donnithorne, Mrs. D. M., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Doo Daugh Chuen, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Doolan, J. D. C., Defence Assistant, Colonial Secretariat.  
 Dorab, R., Staff (Marine Division), Swire & MacLaine Ltd.  
 Doran, A. G., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Doran, A. R., Director, Doran Brothers Ltd.  
 Doran, J. P., Director, Doran Brothers Ltd.  
 Dorman, Miss C., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Dorp, Dr. W. A. van, Director, Naarden (Hongkong) Ltd.  
 Dorrance, A. A., Director & Treasurer, American Engineering Corp. Fed. Inc., U.S.A.; Director, Industrial Engineers, Ltd.  
 Dordward, W., Asst. Director (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Double, M. D., F.I.C.S., Staff, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Douglass, B., Plumber & Coppersmith, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Dower, A. S., M.I.P., M.R.P.A., Supervisor (Building Supplies Division), (Telecommunications Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Dowie, W., Plumber, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Down, M. A. F., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Downes, J. T., Asst. Establishment Officer, Colonial Secretariat.  
 Downing, R. E., Asst. Director (Operations), Civil Aviation Department.  
 Doyle, C. G., Magistrate, South Kowloon Magistracy.  
 Doyle, D. G., Asst. Chief Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Doyle, Miss D. E., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Drane, F. J., Regional Director, Consumer Products, Union Carbide Eastern, Inc.  
 Draper, G., B.Sc., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Dreverman, J. C. J., i/c Stores, Royal Intercean Lines (Head Office).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Drew, E. J., Commercial Manager (H.K. Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Director, Dairy Lane Ltd., Kowloon Cold Storage & Ice Co., Ltd., Coolants Ltd.
- Drown, E. C., Manager, Fidelity Inspection Service.
- Drummond-Smith, Dr. Peter George, M.B., Ch.B., D.C.H., Principal, Drs. Anderson & Partners.
- Dubiel, A. G., Managing Director, Julius H. Winkler (Far East) Ltd.; Director, Gebr. Winkler (Wihong) Ltd.
- Dubiel, Mrs. O. L., Secretary, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.
- Dubois, W., General Manager, Sennet Freres, Ltd.
- Duhemin, E., Manager, Hongkong Club.
- Duckenfield, P. K., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Duckett, A. P., Crown Counsel, Legal Dept.
- Dukling, H. C., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Dudgeon, D. M., M.A., B.Ed. (Edin.), Senior Asst. Registrar, University of Hong Kong.
- Dudman, R., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Duff, G., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Duffy, A. D., A.A.S.A., A.C.I.S., A.C.A.A., J.P., Commissioner of Inland Revenue, Estate Duty Commissioner & Collector of Stamp Revenue, Inland Revenue Dept.
- Duggan, D. H. C., Motor Vehicle Inspector (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.
- Duggan, Miss D. R., Personal Secretary, Colonial Secretariat.
- Duncan, J. D., A.M.I.Struct.E., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Duncan, W., Asst. Registrar (H.Q.), Co-operative (Urban, Registration & Audit) Section, Agriculture & Fisheries Dept.
- Dundas, H. S. L., Director, Rediffusion (Hong Kong) Ltd.
- Dunkerley, D. C., Manager, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Dunning, L., Senior Manager, Hongkong Trade Development Council.
- Dunlop, S. A. S., C.A., Treasury Accountant, The Treasury.
- Dunn, Dumas, Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Dunn, J., Inspector (Music), Education Department.
- Dunn, Miss G. W. Y., B.A., Staff (Consumer Centre), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Dunn, Miss L., Manager i/c Hongkong Exports & Buying Agencies, Swire & Maclaine Ltd.
- Dunstan, N. E., C.Eng., M.I.E.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Durland, H. Leigh, Deputy Representative for Asia, Irving Trust Company.
- Durr, M. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Dutton, D. E. P., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Dwyer, D. J., B.A., Ph.D.Lond., Professor, Geography & Geology, University of Hong Kong.
- Dzang, C. Y., Staff, S. E. Faber & Son.
- Dzung, K. U., Managing Director, Hongkong Lilywhitefoam Manufactory Co., Ltd.
- Eales, M. V. G., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.
- Eason, A. G., Administrative Assistant (Land), New Territories Administration.
- Eastabrooks, S. R., Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.
- Eather, C. E., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.
- Ebbs, J. M., Principal Marine Officer (Port Administration Division), Marine Dept.
- Eberhardt, F., Managing Director, J. H. Trachsler (H.K.) Ltd.
- Eberhardt-If, Mrs. J., Director, J. H. Trachsler (H.K.) Ltd.
- Ebert, Mrs. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Ebert, R. W., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.
- Ebrahim, M. A., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Echlin, J. G. S., A.A.I., A.R.V.A., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.
- Echten, G. H. J. van, Staff (Gatering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Eck, W. F., Director, Rockwell International Ltd.
- Eckermann, F. J., A.R.I.A.A., Partner, Leigh & Orange.
- Eckersley, W. G., Asst. Farm Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Eden, G. D., A.C.W.A., Senior Treasury Accountant, The Treasury.
- Edgar, D. R., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Swire & Maclaine Ltd.; Managing Director, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Hongkong Bottlers Ltd.; Joint Managing Director, Duro Industries Ltd.
- Edgar, Mrs. Mary, Director, Edgar & Co., Ltd.
- Edgar, Mrs. P. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Edge, F. C. W., Inspector (Science), Education Department.
- Edgley, W., C.Eng., M.I.E.E., District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.
- Edie, G. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Edie, H. H., B.Sc. (Agric.), Edin., M.Sc., Edin., Lecturer, Botany, University of Hongkong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Edmondson, D., Far East Representative (Crittall-Hope Section), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Edmondson, J., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.

Edsall, M. G., Staff, Chemicals Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Edwards, D. C. le F., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Edwards, G. S., M.B.E., Deputy Registrar, District Court, Victoria, Hong Kong.

Edwards, J. O., A.I.H.M., M.R.S.H., Staff, Agency Dept., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Edwards, M., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Edwards, Robert G., Asst. Solicitor, P. C. Woo & Co.

Edwards, T. F., F.R.I.C.S., A.A.I., Asst. Commissioner, Rating & Valuation Dept.

Eggenberger, H., Director, Honor Industrial Development Co., Ltd.

Eisler, Miss B., Representative (Advertisement Dept.), China Mail.

Eitzen, J., Managing Director, Thoresen & Co., Ltd.; Committee Member, Hong Kong Club.

Ekdahl, Eric C., Sales Manager, Far East, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.

Eldridge, F. G., Managing Director, Haden Gilman Ltd.

Eldridge, M. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Elgersma, S. R., Staff, Freight Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Elias, Fred. S., Director, Edgar & Co., Ltd.

Elliott, A. E., Commercial Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Elliott, Mrs. E., Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.

Elliott, George, Trade Adviser, Hong Kong Trade Development Council.

Elliott, M., Asst. Retail Manager (Hong Kong Division), Dairy Lane Ltd.

Ellis, W. J. K., Senior Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.

Ellison, K., Director & Estate Manager, Mei Foo Investments Ltd.

Else, W. J., Sub-Accountant (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.

Elsworth, F. C., Director, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Eltringham, R. C., Manager, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.; Director, Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd.

Emamooden, E. C., Assistant to the Secretary, Secretariat, Share & General Offices, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Emamooden, Miss L. M., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Endacott, C. W. G., Branch Controller, The Chartered Bank.

Eng, E., Sales Supervisor (Toiletries-Cosmetics-Provisions), Robertson, Wilson & Co., Ltd.

Eng, Ping, Data Processing Representative, IBM World Trade Corporation.

England, H. T., Agency Dept. Staff (Kowloon Branch), The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Erickson, H., B.Arch., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Esmail, Mrs. D., Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

Esmond, Mrs. G., Private Secretary, John D. Hutchison & Co., Ltd.

Eu, Andrew K. W., M.Sc., Director, Lane, Crawford, Ltd., Walton Brown Ltd., Bracknell Enterprises Ltd.; Managing Director, Pearl Investment Managers, Ltd., Pearl Mutual Funds Investment Ltd.; Director, Hongkong Tourist Association.

Eu Chen Wan, Resettlement Officer, Resettlement Department.

Eugster, Lt. Gen. Sir Basil, K.C.V.O., C.B., C.B.E., D.S.O., M.C., Commander British Forces in Hong Kong; Ex-Officio Member, Executive Council; Vice-President, The Scout Association.

Eustace, Col. F. A., O.B.E., Superintendent, The Hongkong Sea School.

Evan-Jones, Mrs. M., Personal Secretary, Legal Department.

Evan-Jones, R. M., Staff, General Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Evans, A. J., Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.

Evans, C. F., Director, A. Owen & Co., Ltd.

Evans, D. R., Dredger Master, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Evans, I. A., Crown Counsel, Legal Dept.

Evans, J., Staff (Work Study), The Talkoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Evans, K., Secretary, New Territories Administration.

Evans, N., Electrical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Evans, P. J., Vice-President & General Manager, Ray-O-Vac International Corporation.

Evans, R. P., Manager (Import Dept.), Harry Wicking & Co., Ltd.

Evans, S. A. R., Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Everest, R. J. V., Senior Field Officer (Forestry), Agriculture & Fisheries Dept.

Everett, Mrs. M., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Evison, Rev. F., Chairman of Council, The Leprosy Mission Hongkong Auxiliary.

Exeter, G. C., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Eyles, G. E., Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Faasse, B. C., Staff (Cargo Handling Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Faber, J. C., B.A. (Cantab.), M.I.C.E., M.A.S.C.E., Principal, S. E. Faber & Son; Vice-Chairman, The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.
- Febry, R., Sub-Manager, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.
- Fairey, G. A., Senior Executive Officer (Hawker Planning), Urban Services Department.
- Fairhurst, D. I., Director & General Sales Manager, Dodwell Motors, Ltd.
- Fairhurst, G., Mains & Services Engineer Island, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.
- Falda, V., Wholesale Division Sales Manager, Olivetti (H.K.) Ltd.
- Falgate, D., D.F.C., Senior Air Traffic Control Officer, Civil Airport, Kai Tak.
- Fan Fook Sing, Metallurgist, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Fan, H. C., Accounting Dept. Staff, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Fan, H. K., Salesman, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Fan, Mrs. Mary, Asst. Administrative Secretary, Hongkong Trade Development Council.
- Fan Pak Kin, Staff, Technical Services Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Fan, Raymond C. K., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.
- Fan, S. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Fan, S. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Fan Shiu Sun, Staff Officer (Kwun Tong Branch), The Chartered Bank.
- Fan Tse Foon, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Mongkok Branch), The Bank of East Asia, Ltd.
- Fan, W., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Fan, Y. C., Asst. Manager i/c Kwun Tong Branch, First National City Bank.
- Fance, R. A., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.
- Fang, H. S. Y., M.B., B.S.H.K.; M.Ch. (Orth.) Liv.; F.R.C.S. Edin., Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hongkong.
- Fang, T. Y., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jøbsen & Co.
- Farnsworth, L. W., Director, Cathay Advertising Ltd.
- Farquharson, P. W. M., Manager, Sales Dept. (Plastics), ICI (China) Limited.
- Fattedad, F. M., Managing Director, Reliance Trading Co., Ltd.
- Fawcett, G. K., Secretary, Labour Dept.
- Rawcett, J. K., Director & General Manager, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.
- Feeney, Charles, Director, Duty Free Shoppers Ltd.
- Felix, M., General Manager, Messageries Maritimes.
- Feltham, N. S., i/c Divers Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.
- Feltus, J. H. Randolph, Chairman, Feltus & Robertson, Ltd.
- Feng, Miss Agnes, Private Secretary, Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.
- Feng Tsai Sun, Staff Officer, The Chartered Bank.
- Fenton, J. C., Manager Industrial Paints, Duro Industries Ltd., Opal Paints.
- Ferguson, J. A., C.A., Director, Hutchison International Ltd., Hutchison (Building) Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., Hutchison International Insurance Agency Ltd., Director, Shewan, Tomes (Equipment) Ltd., Davie, Boag & Co., Ltd., American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A., John Cowie & Co., Ltd., Muirleaf Trading Corporation, Ltd., L. Dunbar & Co. (1950) Ltd., Precast Products Ltd.
- Ferguson, J. B., Manager, Home Furnishings, Lane, Crawford Ltd.
- Fergusson, W. G., Managing Director, Alcan Asia Ltd.
- Feringa, J. M., Staff, Freight Dept., Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Fernandes, F. E. C., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Fernandes, Miss D. M., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Fernandez, Raul, Administrative Officer, Argentina Consulate General.
- Ferreira, E. C., Services Manager, Union Carbide Asia, Ltd.
- Ferreira, Mrs. N., Secretary, Shriro (China) Ltd.
- Ferrington, A. E., Ship Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.
- Ferrington, Jean, Director & Secretary, Meridian Gem Co., Ltd.
- Fialla, Leo, Director, Affiliated Machinery Agencies.
- Fialla, Rosella, Director, Affiliated Machinery Agencies.
- Field, B. C., M.B.E., M.C., E.D., Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.
- Field, Miss C. E., M.D., F.R.C.P. Lond., Professor, Paediatrics, University of Hong Kong.
- Field, R. A., Asst. Manager (Administration), Cable & Wireless, Ltd.
- Wielding, E., Works Manager, South China Morning Post, Ltd.
- Fiennes, M. Y., Director, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd., Cathay Pacific Airways, Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.
- Figueiredo, Charles A., F.A.S.A., F.C.B.I., Principal, Figueiredo's College of Accountancy.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## **"PUDLO" WATERPROOFING COMPOUND**

Figueiredo, Jr., E. J. de, Directr, Hughes & Hough, Ltd.  
 Figueiredo, Miss M., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Filmer, R. M., Personnell & Public Relations Manager, The Shell Co. of Hongkong Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.  
 Finan, J., H.N.C. Chem., A.R.I.C., P.A.I. W.E., M.R.S.H., Chemist, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Fincher, Miss M. E., Secretary, White & Co.  
 Finlayson, K. G., A.C.I.L., Fire & Accident Underwriter; Manager (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.  
 Finnerty, A. F. J., Regional Manager, Manpower Inc.  
 Fisher, E. A., E.D., Secretary, Radio Hong Kong.  
 Fisher-Short, W., Senior Education Officer (Research, Testing & Guidance), Education Department.  
 Fitch, P., Trade Manager, Longmans Green (Far East) Ltd.  
 Fitzpatrick, R. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Flannery, P., Magistrate, North Kowloon Magistracy.  
 Flaxman, R. S., Managing Director, Fielding, Brown & Finch (Far East) Ltd.  
 Flaxman, Stanley A., Resident Representative, Dormeuil Freres, London & Paris.  
 Fleming, D. S., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Fleming, G.McN., Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Fleming, R. O., Engine Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Fleming, W., Officer, Merantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).  
 Fleming, Mrs. Y. B., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Flenner, G. B., Vice-President (Hongkong Branch), RCA International Ltd.  
 Fletcher, A., J.P., Deputy Director of Marine, Marine Department.  
 Fletcher, B., Manager, Ufinimpex Ltd.  
 Fletcher, W. B., Passenger Services Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Flick, A. J., Director, Flick Pest Control Ltd.  
 Flick, W. G., Director, Flick Pest Control Ltd.  
 Flinn, F. J., Secretary, Boards, Medical & Health Department.  
 Floyd, B. F., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Foillet, Gilles, Director, United Tools & Supplies Association, Ltd.  
 Fogell, Miss A., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Fok, A., District Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.

Fok, C. K., Staff (Textile Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Fok, C. P., B.Sc. (Eng.), Staff, Reseller Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Fok, C. Y., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Fok, Henry Y. T., Director & Manager, Henry Fk Estates Ltd.; Managing Director, Yau Wing Co., Ltd., National Investment Co., Ltd.; Vice-Chairman, Chinese Recreation Club.  
 Fok, J., Staff (Fire Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fok, K. P., Director & Asst. Sales Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Fok Kam Chiu, Staff (Automatic Data Processing Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Fok Kom Shang, Tehnical Assistant (Mains & Services Dept.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Fok Koon Hung, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Fok Kwai Biu, A.A.S.A., Examiner, Audit Department.  
 Fok Ming Kai, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Fok, Miss H., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fok Mo Kan, Director, Yau Wing Co., Ltd.  
 Fok, N. F., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.  
 Fok, P. K., Manager, National Investment Co., Ltd.  
 Fok, R. S. Y., Grad. Mem.I.M.E., A.Mem. A.S.M.E., Staff (Mechanical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Fok, S. S., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Fok Sum Tim, Draughtsman, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Fok, W. M., Director, Ko Yuen Hong, Ltd.  
 Fok, W. T., Director, Koo Yuen Hong, Ltd.  
 Fok Wai Kuen, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Fok, Y. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Folta, R. A., Consultant (Research Dept.), Hongkong Trade Development Council.  
 Folts, Abraham, Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.  
 Folwell, C. G., J.P., Postmaster General, Post Office Department.  
 Fong, Bucky W. F., Managing Director, Fong Sim & Co. (H.K.) Ltd.  
 Fong, C. H., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Fong, C. K., B.Sc. (Eng.), M.I.C.E., Staff, S. E. Faber & Son.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 OFFSET PRINTERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Fong, C. W., B.Sc., D.I.C., A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Partner, Leigh & Orange.  
 Fong, C. Y., Shipping Clerk, Cable & Wireless, Ltd.  
 Fong, C. Y., Service Manager (Hongkong Service Dept.), Turin Motors Ltd.  
 Fong Chun Nam, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Fong, F., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fong Hin Yeung, Managing Director, Lee On Construction Co., Ltd.; Manager, Allied Development Co.  
 Fong Hung Tak, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Fong, K. C., Manager, Cluett, Peabody International A.G.  
 Fong, K. Y., Managing Director, Luen Tat Trading Corp., Ltd.  
 Fong Kan Yung, Asst. Registrar, Class II, Land Office, Hong Kong.  
 Fong, M. K., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Fong, Miss A., Staff, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Fong, Miss I. C. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Fong, Miss L. M. Y., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Fong, Mrs. Lorna, Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Fong, Mrs. Vivian M. C., Education Officer (Special Education), Education Dept.  
 Fong, N. C., Senior Education Officer (Overseas Students & Scholarships), Education Department.  
 Fong Park Young, Sub-Accountant, The Wing On Bank Ltd.  
 Fong, Paul, Health Education Officer, Education Department.  
 Fong, Peter, Staff, Manners Insurance Ltd.  
 Fong, S. K., Accountant, Lee Hysan Estate Co., Ltd.  
 Fong Sau Shu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fong Shau Kee, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Fong Shau Yip, Staz., Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Fong, T. K., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Fong, T. S., Staff (Hire Purchasing Division), Jebson & Co.  
 Fong, W., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thorsen & Co., Ltd.  
 Fong, W. L. C., Deputy, Chinese Affairs, Jebson & Co.  
 Fong, Y. C., Asst. Manager (Paper Dept.), Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Fong, Y. H., Inspector (English), Education Department.  
 Fong, Y. S., Asst. Manager (Machinery Dept.), Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Fontana, Benedict, Vice-Consul, Consulate General of Switzerland.  
 Foo Kwok Wah, Asst. Librarian, Class I, City Hall.  
 Foo, Leslie, Asst. Registrar i/c, Insurance Registry, Registrar General's Department.

Foo, Miss Anita, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Foo, Miss T., Stenographer (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Foo, Paul, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Foo, S. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Foo Wah Fong, Staff (Marketing Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Fook, Miss M., Chief Justice's Secretary, Supreme Court, Hong Kong.  
 Foon, S., Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Foong Cheen Yuen, Workshop Manager, Jimmy's Co., Ltd.  
 Foote, J. S., General Manager, Emprcss Hotel.  
 Foote, M. W., Manager-Customer Services, Rank Xerox Ltd.  
 Footer, R., Telegraph Engineer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Forbes, J. S. N., Director, Monsanto Far East Ltd.  
 Fork, Miss P. S. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Forrest, C. R., M.D., M.R.C.P. (Glas.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Forrow, K. W., Principal Treasury Accountant, The Treasury.  
 Forsgate, H. M. G., General Manager, The "Star" Ferry Co., Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Chairman of Council, Employers' Federation of Hong Kong.  
 Forster, A. M., B.Sc., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Frster, J. C., Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Forth, J. R., B.Sc. (Hons.), Engineer (Hydrologist), Waterworks Office, Public Works Department.  
 Fortune, J. A., Secretary, Marine Dept.  
 Fortune, R. W., Director, The China Soap Co., Ltd.  
 Fosler, F. A., A.R.I.C.S., Asst. Property Manager, Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Committee Member, Royal Institution of Chartered Surveyors.  
 Foss, R. C., Director, Alcan Asia Ltd.  
 Foster, C. W., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Ltd.  
 Foster, Mrs. G. M., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Foster, I. S., Director, Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.  
 Foster, Very Rev. J. W., Dean, St. John's Cathedral; Member of the Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.  
 Foster, N., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

Fortheringham, J. F., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Foulkes, R. B., Average Adjuster, Stevens, Elmslie & Co.  
 Fowle, E. T., Manager, Jewellery Dept., Lane, Crawford Ltd.  
 Fowle, G. E., M.I.O.M., Secretary & Chief Financial Officer, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Fox, Malcolm, Director & General Manager, Far East, Investors Overseas Services (H.K.) Ltd.  
 Fox, S. C. G., Director, Duro Industries Ltd.  
 Foyn, F. E., Staff, Purchasing & Office Services Dept., Caltex Oil Hong Kong Ltd.  
 Franco, Mrs. B., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Franco, J. H., Director, Elias & Co., Ltd.  
 Franco, Miss T., Confidential Secretary, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Frankau, I. N., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Franken, R., Administration Manager, Lisonda Ltd.  
 Frantz, Jr., L., Director, International Flavours & Fragrances (Far East) Ltd.  
 Fraschina, G., Asst. Manager, Hongkong Hotel.  
 Fraser, F. S., Dip. Arch., A.R.I.B.A., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Fraser, Mrs. J. M., Correspondence Staff, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Fraser, Mrs. Judy, Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Frearson, W., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Freeborn, R. M., Joint Manager Director, Cornes & Co., Ltd.  
 Freeman, H., Director, American International Assurance Co., Ltd.  
 Freiman, Boris, Director, Herald International Ltd.  
 Frellsen, J., Staff (Sales & Purchase Dept.), Wallem & Co., Ltd.  
 French, P., A.R.I.C.S., Technical Examiner, Public Works Department.  
 French, T. P., Engineer i/c, Data Installations, Cable & Wireless, Ltd.  
 Friedhoff, R., Operation Manager, Lufthansa German Airlines.  
 Friel, Jr., L. W., Director, Mei Foo Investments Ltd.

Frieszo, J., Staff (Finance & Accounts Division), Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Frith, Mrs. B. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Frost, R., Staff Officer, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Fry, Miss J. P., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Fry, R. A., F.A.I., F.R.V.A., Asst. Commissioner, Rating & Valuation Dept.  
 Fu, B. H., B.Sc. (Peking), Staff (Drawing Office), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Fu, G., Asst. Secretary (General), Marine Department.  
 Fu, Gordon, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Fu, I. T. C., Controller, IBM World Trade Corporation.  
 Fu, K. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Fu, Miss Christine, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fu Suen Hing, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Fu, T. K., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fu Tak Wah, Staff Officer, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Fu Yuet May, Miss, B.Sc. (Lond.), Asst. Lecturer, Chemistry, University of Hong Kong.  
 Fuentes, D. P., F.C.B.I., Asst. Accountant, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Fung, A. H. Y., B.A., Staff, Secretarial Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Fung, B. H. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Fung, C. C., Asst. Manager, Manners Insurance Ltd.  
 Fung, C. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Fung, C. L., Staff (Claims), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fung, C. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Fung Chik Chi, Staff, Insurance Dept., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Fung Chup Hi, Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Fung, D. M. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Fung, David Y. Y., B.A., Solicitor & Partner, Peter C. Wong & Co.

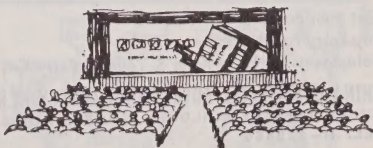
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Fung, Dominic, Staff, Cosmetic Dept., Walton Brown Ltd.  
 Fung, G., District Education Officer (Kwlo-no-East), Educatin Dept.  
 Fung, H., Manager, Electrical Sales Dept., Shewan, Tomes (Traders) Ltd.  
 Fung, H. L., Chairman, Scott & English (N.E.A.) Ltd.; Managing Director, Scott & English Ltd.; Director, The Hongkong & Eastern Shipping Co., Ltd., Pacific Lloyd Ltd.  
 Fung Hak Ming, Earth Station Engineer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Fung, Henry S. Y., Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Fung Hing Kan, Staff, General Office, Hongkong & Whampa Dock Co., Ltd.  
 Fung Hon Cheong, Asst. Examiner, Audit Department.  
 Fung Hon Chu, O.B.E., J.P., Official Member, Legislative Council; Director, Li & Fung Ltd.; Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade.  
 Fung Hon Ki, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Fung Huen, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fung, J., Staff, Marine Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Fung, Jhn, Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Fung, John, Asst. Sales Manager, Hecny Transportation Ltd.  
 Fung Joy Tat, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Kennedy Town Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Fung, K. F., Staff, Travel Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Fung, K. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Fung, K. Y., Officer (Mongkk Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Fung, K. Y., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Fung Kai-keung, Interpreter/Translator, Resettlement Department.  
 Fung Kan, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Mongkk Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Fung Kat Lee, B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct.E., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Fung, Keyman, General Manager, The Better Manufacturing Co.  
 Fung Kim Ling, Manager, Hongkong Industrial Development Co.

Fung Kin Kwan, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Fung Kwan Shing, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fung Kwok Him, Training Officer, Civil Aid Services.  
 Fung Kwok Hing, A.A.S.A., Accountant, Hongkong Export Credit Insurance Corporation.  
 Fung Kwok Woon, Head, Export Dept., E. Manning & Co., Ltd.  
 Fung Kwok Woon, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Fung Kwong Lee, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Fung, L. K., Supervisor, Accounts Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Fung, L. P., Accountant, Registered Offices (Hongkong) Ltd.  
 Fung Lok Chi, Asst. Manager, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Fung, M. C., Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Fung, M. K., Director & Manager, Fung Lee Hong Ltd.  
 Fung Man Kam, Chief Health Inspector, Urban Services Department.  
 Fung Man Yee, Staff Officer (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.  
 Fung Man Yet, Asst. Manager (Head Office); Manager (Mongkok Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Fung, Michael, Staff, Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Fung, Miss Elizabeth, Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Fung, Miss L., Staff (Hire Purchase Division), Jebsen & Co.  
 Fung, Miss P. P. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Fung, Mrs. A., Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Fung, Mrs. Anita Lee, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Fung, Mrs. C., Secretary, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Fung, Mrs. L. Y. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Fung, P. C., Education Officer (Subsidized Secondary Schools), Education Department.  
 Fung, P. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Fung, Pearl, Advertisement Manageress, A. & A. Co.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**  
 KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-223466





## RONEO DUPLICATING MACHINES

Fung Ping Fan, C.B.E., LL.D., J.P., K.St.J., Unofficial Member, Executive Council; Chief Manager & Director, The Bank of East Asia, Ltd.; Chairman of Directors, The Chinese Estate Ltd., China Emporium Ltd., A. Dransfield & Co., Ltd.; Managing Director, Premier Development Co., Ltd., Hongkong Pearls, Ltd.; Director, Cheung Hing Construction Co., Ltd., Cinex Limited, Hongkong & Universal Trading Co., Ltd., Beutron (H.K.) Ltd., International Engineering Ltd., Oriental Investment Co., Ltd., The South China Insurance Co., Ltd., The Textile Corporation of Hongkong Ltd.; Steward, The Royal Hong Kong Jockey Club; Chairman of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade; Vice-President, The Scout Association; Committee Member, St. Christopher's Home.

Fung Pui Kwan, Registration Supervisor (Electoral & Jury Section), Registration of Persons Office.

Fung, R. H. P., B.A. (Harv.), M.D.C.M. (McGill), F.R.C.P. (C), F.A.A.P., Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.

Fung, S. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Fung, S. H., Staff, Levett & Bailey.

Fung Shing, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

Fung Shing Hum, Manager, Sam Yeung Ceramic Material Co.; Chairman, Hong Kong Fung Clan Association.

Fung Shiu Chung, Cyrus, Dip. Arch., A.R.I.B.A., Architect, Public Works Dept.

Fung Shiu Kin, District Secretary, District Office, Yuen Long.

Fung Shiu Woon, Dr., L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaysia), Principal Medical & Health Officer of Health (N.T.), Medical & Health Department.

Fung Shun Choy, i/c Strage Dept., North Pint Wharves, Ltd.

Fung, Stewart, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Fung Tat Ping, Staff Officer, The Chartered Bank.

Fung, Vicking, Legal Assistant, Registrar General's Department.

Fung, Vico, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.

Fung, W. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Fung Wai Kwan, Asst. Dept. Manager (Industrial Supplies & Hardware Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd.; Staff, Industrial Supplies & Hardware Dept., G. & J. Sales Ltd.

Fung Wing Sun, Asst. Freight Manager, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Fung, Winston, Officer Trainee, The Chartered Bank.

Fung Wo In, Director, China Emporium, Ltd.

Fung, Y. H., Asst. Sales Manager, The Hongkong Breweries Ltd.

Fung, Y. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Fung, Y. K., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.

Fung, Y. W., Inspector (History), Education Department.

Fung Yau Tsang, B.Sc. (Eng.), Chief Engineer, Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.

Fung Yee Ko, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Fung Yiu Cheung, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Fung Yiu Chun, Director & Manager, Wing Hang Bank Ltd.

Fung Yiu King, Director, Wing Hang Bank Ltd., The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.

Fung Yue Keung, Chief Interpreter/Translator, Secretariat for Chinese Affairs.

Fung Yuk Shu, Asst. Cashier, The Bank of Canton, Ltd.

Fung Yuk Wah, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Fung Yun Chi, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.

Fung Yun Choi, Jett, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Funk, M. A., Airport Superintendent Class I, Civil Airport, Kai Tak.

Gaan, M. F., i/c Property Maintenance, ICI (China) Limited.

Gabbott, R. P., Director, The China Soap Co., Ltd.

Gafoor, S. A., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Gafoor, S. A. A., Asst. Accountant (Expenditure & Revenue), Education Dept.

Gailey, H. C., Asst. Secretary, Establishment Branch, Colonial Secretariat.

Gairns, D. W., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Gale, G. M., B.Sc., Instructor, Technical School, Cable and Wireless Ltd.

Gale, J. C., Staff (Ocean Shipping Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Gallacher, J., Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres  
**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Gallop, H. B., Managing Director, Gallop & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Gallw, C. R., M.B.E., Senior Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.  
 Gambino, F., Customer Engineering Service Manager, Olivetti (H.K.) Ltd.  
 Gamble, F. C., Asst. Director of Education (Further & Technical), Education Department.  
 Gamble, P. J. R., Plant & Production Manager, Associated Dairies International Ltd.  
 Gant, K., Shipbuilder, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Garcia, A., Principal Magistrate (Acting), North Kowloon Magistracy.  
 Garcia, Miss J., Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Garcia, Mrs. H., Personal Secretary, The Treasury.  
 Gardiner, Miss O. J., Missinay, The Leprosy Mission.  
 Gardner, E. J. C., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Gardner, J. D., Manager, Paulsen & Bayes-Davy Ltd.  
 Gardner, P. B., Staff (Harbour Services), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Garner, T. G., J.P., Deputy Commissioner of Prisons, Prisons Department; Vice-President, The Stanley Club.  
 Garrett, M. G., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Gascon, Miss B. C., Manageress (Retail Shop), Nash & Dymok Ltd.  
 Gaspar, M. A., Sales Manager, Rockwell International Ltd.  
 Gass, M. D. I., C.M.G., J.P., The Hon. Colonial Secretary, Hong Kong; Official Member (Ex Officio), Executive Council & Legislative Council.  
 Gasten, H. R., Regional Manager, Delegate of Sandoz Ltd., Basle.  
 Gates, B. C. A., F.I.C.S., Staff (Conferences), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Gates, Mrs. G. E., Secretary, The Hongkong Sea School.  
 Gault, R. M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Gaut, R. G., Chief Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Gautier, H. F. E., Asst. Manager, Wine & Spirit Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Gautier, Mrs. E. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Gautier, R. H., Chairman of Directors, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Gautschi, P., General Manager, The Peninsula, Hongkong Hotel; Manager, Marco Polo-Peninsula Court.  
 Gavriloff, G., Construction & Maintenance Engineer (Buildings), China Light & Power Co., Ltd.  
 Gaw, S. C., Director, The China Engineers, Ltd.

Gayne, A. J., Building Services Inspector, Class I, Architectural Office, Public Works Department.  
 Gebauer, T., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Gee, James W., Sub-Manager, United Builders Insurance Co., Ltd.  
 Gee Yick, Inspector (Chinese), Education Department.  
 Gemke, F. C. A., Staff, Engineering Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Gensburger, M. A., Directr, Sennet Freres, Ltd.  
 George, M. R., Executive Officer (Seamen's Recruiting Office), Marine Dept.  
 George, P. T., Staff (Piecework), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 George, R. G., Asst. Accountant (Kowloon Branch), First National City Bank.  
 Gerber, A. P., Construction Materials-Manager, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Gerbet, P. J., Manager, Poinard & Veyret S.A.  
 Gerlinger, W., Director, Winkler & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Gettings, R. F., Director of Industrial Relations, Dow Chemical A.G.  
 Ghafoor, S., Staff, Hngkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Ghafur, Osman, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ghosh, S., A.C.W.A., Accountant, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Giancovich, M., Director, John Manners & Co., Ltd., Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.; Engineer Supt., Manners Navigation Co., Ltd.  
 Gibbins, J. R., District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.  
 Gibbs, G. B., Crown Counsel, Legal Dept.  
 Gibson, J. B., M.D. (Edin. & W. Reserve), F.R.C.P. (Edin.), F.C.Path., M.C.Path. (Austral.), Professor, Pathology, University of Hong Kong.  
 Gibson, L., Station Supt. (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Gibson, P. B., M.I.E.E.E., A.M.I.T.E., Associate Member of the Institution of Electrical Engineers, Consumers Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Giddy, R. V., A.A.C.C.A., Asst. Commissioner, Inland Revenue Dept.  
 Gilbertson, J. B., Bank Line Shore Supt., Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Gillanders, N. J., F.C.I.S.; F.C.W.A.; F.Comm.A.; A.M.C.I.A., Deputy Bursar, University of Hongkong.  
 Gilmour, P. G., Director, Hallenstein & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Gimson, C. H., A.H.I.C.S., Senior Building Surveyor (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Ginkel, A. O., General Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.

Gladstone, A., Managing Director, Bowen Shipping & Trading Co., Ltd.

Glass, D. A., A.C.A., Asst. Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.

Gleeson, N. M., Senior Legal Assistant, Registrar General's Department.

Glenday, A. V., Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Glover, J., Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Glover, J. A., B.Sc. (Econ.), Director, Secretary & Finance Director, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Glover, Miss D., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Glover, Miss Lily, Personal Secretary, The Treasury.

Glyn-Daniel, C., B.A. (Birm.), Lecturer, History, University of Hong Kong.

Go Siong Tjwan, Staff, Marine Dept., Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Gock Gon Hin, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Bank Ltd., The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Investment Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd., The Hing Ah Co., Ltd.

Gockson, Raymond, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.; Director, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.

Gockson, William, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Bank Ltd., The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Enterprises, Ltd., The Wing On Investment Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd.

Godenzi, R. W., Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.

Godfrey, G. B., M.B.E., Chairman, Holme Ringer & Co., Ltd.; Managing Director, The Hongkong & Eastern Shipping Co., Ltd., Pacific Lloyd Ltd.

Godfrey, Mrs. B., Account Executive, Marklin Advertising Ltd.

Godson, R. G., Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.

Goff, R. G., Chief Development Engineer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Goh Kim-toon, M.B.E., Pay Officer, Public Works Department.

Goldberg, F. J. M., Sub-Manager (General Trade Promotion Dept.), Hongkong Trade Development Council.

Golding, F. A., M.I.E.E.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Goldney, C. M. (Miss), Chief Manager's Secretary, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Goldsbrough, H., A.C.I.I., Branch Manager, Royal Insurance Co., Ltd.

Colton, R. N., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Gomes, A. E., Manager, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Gomez, Miss M. L., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Gomm, C. D., M.A.S.M.C., Staff, Supplies & Stores Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Gonsalves, H. F., Officer (Hongkong & Shanghai Banking Corporation).

Goodair, J. W., General Assistant, Colonial Secretariat.

Goodbourn, K. E. N., F.R.I.C.S., F.I.Arb., Associate, Langdon, Every & Seah.

Goodfellow, M. A., British Trade Commissioner, British Trade Commission in Hong Kong.

Goodfellow, William Pattison, D.S.C., V.R.D., Marine Liaison Officer, Royal Observatory.

Goodlet, C. R., Director, Herbert Kees, Ltd.

Goodwin, D. I., Labour Adviser (Labour Legislation), Labour Dept.

Goodwin, F. W., Works Engineer, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Goodwin, R. P., Managing Director, Alcoa International (Asia) Ltd.

Goodwin, W. H., Manager, Galitzine Marklin Ltd.

Gooley, H. M. C., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Gordon, J. C., Asst. Cypher Officer, Colonial Secretariat.

Gordon, K. H. A., M.C., C.A., Director, Registered Offices (Hongkong) Ltd., China Light & Power Co., Ltd., Peak Tramways Co., Ltd., Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (Hong Kong) Ltd., J. A. Wattie & Co., Ltd., Welch Gordon & Co., Ltd., Geddes & Co. (H.K.) Ltd., Amalgamated Rubber Estates Ltd., General Commercial Corporation Ltd., Continental Syndicate Ltd.

Gordon, L. W., C.A., Partner, Lwe, Bingham & Matthews.

Gordon, Mrs. S. S., Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium.

Gordon, S. S., C.B.E., C.A., J.P., Unofficial Member, Executive Council; Partner, Lowe, Bingham & Matthews; Director, Lane, Crawford, Ltd., Walton Brown Ltd., Bracknell Enterprises Ltd., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.; Chairman of Directors, The Hongkong Building & Loan Agency Co., Ltd.

Gordon, V., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Gordon-Davis, J. T., Crown Counsel, Legal Department.
- Gore, E. W. D., Principal (King George Vth School), Education Department.
- Gorely, R. B. R., F.I.C.S., Staff, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.
- Gorman, W. J., Traffic Manager, China Motor Bus Co., Ltd.
- Gosano, B. T., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Gosano, Mrs. P. M., Private Secretary to Managing Director, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Gotfried, K. R., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Gotfried, M., J.P., Manager, Duro Industries Ltd.; General Manager, Opal Paints.
- Goudie, R., Administrative Officer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Gough, R. W., Director, Gilman & Co., Ltd., Haden Gilman, Ltd., Central Appliances Ltd., Lisonda Ltd., Auto-Electric Ltd.
- Gough, Mrs. R. W., Showroom Manageress, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Gould, Rev. Alton A., Asst. Field Director, Christian Children's Fund, Inc.
- Gould, H. B., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.
- Gould, J. H., Senior Marine Officer (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.
- Gouw Soen Hok, Staff (Stores), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Gow, Ian, Manager, Rthomans of Pall Mall Export Ltd.
- Grace, D. P., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.
- Graepel, V. T., Staff, Volkswagen Dept., Jensen & Co.
- Graham, C. E. N., Staff, Ocean Shipping Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Graham, D. A., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Graham, D. P., Divisional Manager (Raw Materials & Natural Products Division), Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Manager, MacMillan Jardine Ltd.
- Graham, G., F.R.I.C.S., A.A.I., Agency Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.
- Graham, G. T., Staff, Electrical Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.
- Graham, P. A., J.P., Manager, The Chartered Bank; Chairman of Directors, The Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd., Chartered Finance (Hong Kong) Ltd.; Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.; Member of Council, Hong Kong Trade Development Council.
- Grant, C. J., M.A., Ph.D.Edin., Lecturer, Geography & Geology, University of Hongkong.
- Grant, I. F. H., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Grant, Ian, I.L.O. Vocational Training Expert (attached), Lbaur Dept.
- Grant, Miss J., Secretary Private Office, Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Gray, Doris E., B.A., M.Sc., Ph.D. (W.Ont.), F.R.I.C., Reader, Biochemistry, University of Hong Kong.
- Gray, J. M., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Gray, Mrs. N., Personal Secretary, Colonial Secretariat.
- Gray, R. B., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Gray, R. Y., Island Zone Supervisor (Office at North Point Branch), The Chartered Bank.
- Gray, V. P., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- Grayer, D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Greaves, A. C., Asst. Editor, South China Morning Post.
- Greaves, C. W., Director, Greaves Trading Co., Ltd.
- Greaves, Dr. E. G. N., B.Sc., Ph.D. (Lond.), F.R.I.C., Govt. Chemist, Medical & Health Department.
- Greaves, W. D., A.R.I.C.S., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.
- Green, A. W. T., M.A. (Oxon.), Professor, English, University of Hong Kong.
- Green, Alan B., Director, Cathay Advertising Ltd.
- Green, E. L., C.Eng., M.I.Mar.E., Surveyor-in-Charge, Lloyd's Register of Shipping; Local Vice-President, The Institute of Marine Engineers.
- Green, G. R. D., Asst. Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).
- Green, J. G., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.
- Green, L. G. W., Managing Director, Pennell & Co., Ltd.
- Green, M., B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., Director, Arnhold & Co., Ltd.
- Green, M. J., B.Eng., A.M.I.E.E., M.E.I.C., M.I.E.E.E., Director & Manager, Arnhold & Co., Ltd.
- Greene, P. G. H., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Greenhalgh, J. M., Staff, Estimating Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Greenhalgh, Mrs. O., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Greenwood, J., Director & Export Dept. Manager, Gibb, Livingston & Co., Ltd.; Member f Committee, The Hongkong Exporters' Association.
- Greenwood, K. A., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.
- Gregg, A. J., A.C.A., Chief Accountant, Redifusion (Hong Kong) Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

Gregg, W. D., C.B.E., J.P., Director of Education, Education Department; Official Member, Legislative Council; Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade; Vice-President, The Scout Association.

Gregoire, A. J., Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers Ltd.

Gregory, Cyril L., Sole Proprietor & Manager, Godwood Trading Co.

Gregory, Dennis W., Managing Proprietor, Dennis Gregory & Co.; Committee Member, The Diamond Importers Association, Ltd.

Gregory, Harold M., Sole Proprietor, Harold M. Gregory, Importer Cut & Polished Diamonds; Hon. Secretary, The Diamond Importers Association, Ltd.

Gregory, J. E., B.Sc., A.M.I.E.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Gregory, R. F., Engineer, Aberdeen Textiles.

Gregory, T. G., Solicitor & Principal, Johnson, Stokes & Master.

Gregory, W. G., B.Arch. (Liv.), F.R.I.B.A., Dean (Faculty of Engineering & Architecture); Professor, Architecture, University of Hong Kong.

Gregson, Peter, Correspondent, Reuters, Ltd.

Greig, A. R. B., Manager (Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.

Grenham, J. C. M., M.B.E., V.R.D., J.P., President, Hongkong Horticultural Society.

Grewal, H. S., Asst. Secretary, Economic Branch, Colonial Secretariat.

Gribben, Dr. Cameron Ross, M.B., Ch.B., Principal, Drs. Anderson & Partners; Resident Medical Officer, Matilda & War Memorial Hospital.

Griffin, D. P., B.Eng., M.Sc. (Physics), C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.E.E.E., A.M.I.E.D., A.M.S.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Griffin, N. R. C., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Griffith, M. F., Senior Education Officer (Asst. Chief Inspector), Education Dept.

Griffiths, G. B., Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).

Griffiths, H. C., M.B.E., F.R.I.C.S., Senior Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Griffiths, H. E., Deputy Managing Director, Alcan Asia Ltd.

Griffiths, J. E., Asst. Manager, Brunswick Far East, Inc.

Griffiths, P. J., J.P., Solicitor & Partner, Wilkinson & Grist; Director, Hongkong Transportation Co., Ltd., International Molasses, Ltd., Pacific Islands Insurance Co., Ltd., China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd., Achelis (Hongkong) Ltd., China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.; Chairman, British Orient Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.

Griffiths, R. T., Asst. Secretary, The Hongkong General Chamber of Commerce.

Grimsdale, W. T., C.B.E., F.C.A., J.P., Manager, Sir Elly Kadoorie & Sons; Director, Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (Hong Kong) Ltd., Hongkong Carpet Manufacturers, Ltd.; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).

Grimshaw, Major A. R., Supervisor, Beas River Stables, The Royal Hongkong Jockey Club.

Grindey, P. F., Principal, Hastings & Co.

Grinlay, R. H. P., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Groebli, M., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.

Groot, P. J. de, Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Grose, Frank, F.I.A.A., J.P., Partner, Palmer & Turner Hongkong; President, Queen's College Old Boys' Association.

Gruetzmacher, K. E., General Manager, Olympia Office Machines (H.K.) Ltd.

Gruhzit, C. C., B.S.S., M.D.Mich.; Ph.D. Syracuse, Lecturer, Pharmacology, University of Hong Kong.

Grunberg, S., B.Sc., D.I.C., M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Guillaume, E., Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Gulamali, R. O., Accountant, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Gumz, W., Asst. Manager, Airways Dept., Jebson & Co.

Gurney, H. C. H., O.B.E., M.A. (Cantab.), D.Sc. (Lond.), F.Inst.P., F.R.Ae.S., A.M.I.C.E., F.I.Mech.E., Professor, Mechanical Engineering University of Hong Kong; Member of Committee (Mechanical), The Hongkong Joint Group of The Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.

Gurriet, C., Station Manager, Airport Office, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.

Guterres, A. M., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Guterres, J. A., Asst. Secretary, The Royal Hongkong Jockey Club.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Guterres, Miss L., Sta: (Conferences), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Guthrie, A. G., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Guthrie, R. J., Organisation & Methods Officer, The Chartered Bank.  
 Guterres, Mrs. C. T., Private Secretary, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Guy, E. D., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Guy, J. T., Airport Traffic Manager, Qantas Airways Ltd.  
 Ha Hau, C. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ha, K. P., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ha, Mrs. M. T., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Ha Wing Keung, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Haan, W. M. de, Managing Director, Royal Intercean Lines; Member of the Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.  
 Habesch, G. D., Senior Marine Officer (Mecantile Marine Office), Marine Dept.; Vice-President, Conway-Worcester-Pangbourne Association of Hongkong.  
 Hackmack, H. O., Manager, Melchers & Co., C. Melchers & Co., Hong Kong Agency.  
 Hadland, B. J., A.R.I.B.A., A.M.T.P.I., Senior Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Haffner, Christopher, B.Arch. (Hons.) (Liverpool), A.R.I.B.A. (Authorised Architect), Partner, Spence Robinson Architects.  
 Hagedorn, H. W., Director, Marklin Advertising Ltd.  
 Hagens, H. J., Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Hailstone, E. J., M.I.E.E., Electrical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Hailstone, Mrs. J., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Hajec, Edward P., Manager, Far East Operation, Wilson Sporting Goods Co.  
 Halfter, N. A., B.Sc., C.Eng., F.I.E.E., E.E., M.I.E.Aust., Senior District Engineer i/c Technical Training, China Light & Power Co., Ltd.  
 Halket, J. (I. Stewart), Programme Supervisor (English Service), Radio Hong Kong.  
 Hall, A., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Hall, C. W. D., Foreign Staff Officer, Wayfoong Finance Ltd.  
 Hall, Charles, Creative Director, Fortune (Far East) Ltd.  
 Hall, D. A., Surveyor of Ships (Ship) (Design & New Construction Section), Marine Department.  
 Hall, F. C., Central Planning Manager, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Hall, J. D., A.C.A., Chief Accountant, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Hall, Joseph F., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Hall, K. P., Director & Manager, The Asia Cold Storage Co., Ltd.; Manager, The Asia Co.  
 Hall, Miss Ling, Staff, United Tools & Supplies Association, Ltd.  
 Hall, Miss W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Hall, N. R., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Hall, P. A., A.C.A., Asst. Secretary, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Hall, Peter K. P., Chinese Manager, Nippon Yusen Kaisha, Hongkong Branch.  
 Hall, Robert M., Shipping Manager, Nippon Yusen Kaisha, Hongkong Branch.  
 Hallaraker, Jr., T., Asst. Manager, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Hallard, R. F., Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Dept.  
 Hallem, J. A., Senior Operations Officer (Control), Civil Aviation Dept.  
 Hallenstein, A. R., Director, Hallenstein & Co., Ltd.  
 Halsted, S. A., Manager, American Express International Banking Corporation.  
 Hamet, G. T., Commercial Assistant (Warehousing), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Hamilton, A. R., C.A., Asst. Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Hamilton, D. C., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hamilton, G. C., J.P., Deputy Colonial Secretary, Hong Kong.  
 Hamilton, Miss S., Secretary, Examinations Unit, Colonial Secretariat.  
 Hamilton-Dick, G., Director & General Manager, Hongkong Tours & Travel Service Ltd.; Vice-Chairman, Hongkong Association of Travel Agents.  
 Hammill, G., Port Captain, Operations Dept., Everett Steamship Corporation S.A.  
 Hammnd, F. D., J.P., Notary Public; Consultant, Johnson, Stokes & Master.  
 Hammond, J. C. A., Asst. Establishment Officer, Colonial Secretariat.  
 Hammond, P. E., Asst. Controller, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hamono, A. B., Technical Manager, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Hampton, D., Superintendent, Victoria Reception Centre; Chairman, The Stanley Club.  
 Hampton, Joan M., Hongkong Manager, Manpower Inc.  
 Hampton, W. J., M.I.E.E., Senior Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Han, D., B.A. (International Christian Univ., Tokyo), Lecturer, Sociology, University of Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



# LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO LTD. ELECTRICAL EQUIPMENT

Han, H., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Han, K. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Han To Li, B.Sc. (Kuo Nin), Asst. Radar Specialist Mechanic, Royal Observatory.  
 Han, Y. L., Chief Accountant, American International Assurance Co., Ltd.  
 Hancock, D. A. C. T., C.L.U., Hong Kong Branch Manager, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Hancock, E., Senior Stores Officer, Stores Department.  
 Handforth, R. B., M.A., Warden, St. Stephen's College.  
 Hanger, J. B., Technical Officer (Plastics), ICI (China) Limited.  
 Hanif, M., Amenitise Assistant Class I, Urban Services Department.  
 Hanks, E. S., Director, Clarkair International (Far East) Ltd.  
 Hanna, R. B., A.R.I.C.S., A.I.Q.S., Senior Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hannah, I. M., Assistant, The Ben Line Steamers, Ltd.  
 Hannam, M. P. V., Principal British Trade Commissioner & Consul Macau, British Trade Commission in Hong Kong.  
 Hansemann, D.v., Secretary, Jebben & Co.  
 Hansen, Asger, Danish Trade Officer, Danish Trade Office in Hong Kong.  
 Hansen, S., Manager, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Har Chan Kwok, Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Hare, Mrs. Magdalene W. H., B.A., Dip. Ed. (H.K.), Asst. Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Harcourt, F. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Harden, Jr., Guy T., Director, Industrial Engineers, Ltd., American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A.  
 Harding, D. M., A.R.I.C.S., Chief Technical Examiner, Public Works Dept.  
 Harding, J. F., Senior Executive Officer Hygiene, Urban Services Department.  
 Harding, J. L., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hardtke, B., Advertising Manager, Lufthansa German Airlines.  
 Hardwick, R. C., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Hardy, A. J., Managing Director, Wallem & Co., Ltd.; Director, Wallem Lambert Brothers, Ltd., Wallem & Co. (Philippines) Ltd., Wallem & Co. (Singapore) Ltd., Wallem & Co. (Thailand) Ltd.; Member of the Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.  
 Hardy, C., A.C.I.S., Manager (Shipping Management Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Manager, The Indo-China S.N. Co., Ltd.  
 Hardy, D. A. H., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Hardy, J. H., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Hardy, K. S., Establishment Assistant, General Grades Division, Colonial Secretariat.  
 Hardy, R. J., D.C.M., Registrar, Registry of Trade Unions.  
 Hardy, T. R., Manager (New Territories Branches), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hare, D., Grad.Mem.I.E.E., Operations Supt. (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Harilela, H. N., J.P., Director, Harilela's; Vice-President, Hongkong Society for the Prevention of Cruelty to Animals.  
 Harkins, M. J., Managing Director, Publicity & Public Relations, Ltd.  
 Harland, A. J., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Harley, T. T., Manager, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Manager, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.  
 Harper, J. L., Sales Manager, Airstocks Ltd.  
 Harper, R. E., Chairman of Directors, Wallace Harper & Co., Ltd.; Director, Harper Hire Cars, Ltd., Island Motors Ltd.  
 Harris, C. B., Asst. Shipyard Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Harris, H., B.Sc. Glas., Scottish Ed. Dept. Teacher's Cert., Lecturer, Education, University of Hong Kong.  
 Harris, I. W., A.C.I.S., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Harris, J. L. C., Draught Sales Manager, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Harris, R. M., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Harrison, A. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Harrison, D. G., Accountant (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Harrison, Major J. A., Asst. Defence Secretary, Colonial Secretariat.  
 Harrison, K., M.I.Mech.E., Senior Mechanical Engineer (Acting), Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Harrison, Mrs. P. G., Confidential Assistant, Legal Department.  
 Harrison, W. M., B.Sc. (Tech.), M.I.E.E., A.M.I.H.V.E., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hart, D. A. S., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Hart, R. J., A.R.I.C.S., Staff, Langdon, Every & Seah; Hon. Secretary, Royal Institution of Chartered Surveyors.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Hart-Baker, Mrs. Dorothy, Owner/Manager, Dorothy HartBaker's "Travel Centre"; President, 1968/69, Soroptimist Club of Hngkong; Committee Member, Kowloon Resident Association.

Hart-Baker, N., Staff, Denis Hazell & Co., Ltd.

Harteam, Miss R., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.

Hartwell, Sir Charles, C.M.G., Chairman, Public Services Commission.

Harverson, C. J., Batswain, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Harvey, Alistair J., Director, Harvey, Main & Co., Ltd.

Harvey, Charles, MIPR., Chairman & Executive Director, The Harvey Associates Group, Ltd.

Harvey, D. M., Director, The Harvey Associates Group Ltd.

Harvey, H. W., Manager Administration, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.

Harvey, Mrs. I. R., Director, Harvey, Main & Co., Ltd.

Harvey, R. F., G.E.C. Resident Representative (Telecommunications Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Harvey, S. F., Proprietor, Union Cotton & Textile Co.

Harvey, S. M., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Haselden, Barray W., General Manager, Fortune (Far East) Ltd.

Hassan, H. M., Clerk to Senior Puisne Judge, Supreme Court, Hongkong.

Hasselbauer, K. H., Ing. Grad., Staff (Electromedical-Oriental Dept.), Jobsen & Co.

Hastings, J. T., F.C.I.I., Manager & Resident Official "Phoenix", Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Hastings, R. K., Director & Manager, Frank B. Hall & C. (Far East) Ltd.

Hatheway, R. G., Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.

Hathiramani, N. H., Managing Proprietor, British Overseas Agencies Corporation.

Hatton, R. V. L., Senior Industry Officer (Industry Inspection Branch), Commerce & Industry Department.

Hau Hin, Staff (Hongkong Agency), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Hau Shiu Kai, Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.

Hau, W. C., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Hau, Miss Y. K., Staff, Exprt Dept., Jebson & Co.

Hausammann, A., Manager, Swiss Import Trading Co., Ltd.

Havelin, D. E., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

Haviland, G. A., Staff (C.N. Co. Personnel), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Haw, Norman, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Haward, K. R., Director, Alfred Dunhill (Hong Kng) Ltd.

Hawkes, J. A., Technical Officer (Dye-stuffs), ICI (China) Limited.

Hawkins, D. N., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Hawkins, Mrs. J. A., Private Secretary, Royal Interocean Lines (Prince's Building).

Haworth, J. E., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Haydon, E. S., J.P., Registrar & Official Administrator, Supreme Court, Hong Kong.

Haye, C. H., Asst. Director (Educational Television), Education Department.

Hayim, Ellis, C.B.E., Director, Hutchison International Ltd., Wheelock Marden & Co., Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd., Hongkong Realty & Tdust Co., Ltd.

Hayward, Mrs. L. K., Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Hayward, P. H., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Hazell, Denis H., Chairman of Directors, Denis Hazell & Co., Ltd.; Chairman & Managing Director, Mackintosh's Ltd.; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.

Hazell, R. C., B.Sc. (Econ.), F.S.S., C.Eng., Managing Director, Far East Research Organisation Ltd. ("Fero").

Healey, P. C., Director & Manager, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Hearder, A. R., Legal Assistant, Registrar General's Department.

Heath, E. P., Director, Gibb, Livingston & Co., Ltd., Gilman (Holdings) Ltd., Metro Cars (Hongkong) Ltd.

Heath, H. D., General Manager (Retail Stores "St. Michael"), Dodwell & Co., Ltd.

Heath, Mrs. S., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Heathfield, L. J., Manager, G.U.S. Merchandise Corporation Ltd.

Hechtel, F. O. P., Director, O. P. Hechtel & Co., Ltd.

Heditch, H. G. C., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.

Heer, Max W., Representative, Swiss Bank Corporation, Representative Office for the Far East.

Hefti, H., General Manager, Ed. A. Keller & Co., Ltd.; Chairman of Directors, Honor Industrial Development Co., Ltd.

Hegarty, J. M., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Hegner, R. S., Director, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.

Heidenreich, E., Staff (Sales & Purchase Dept.), Wallem & Co., Ltd.

Heitmann, Miss M., Representative, Elizabeth Arden Treatment Salon, Lane, Crawford, Ltd.

Heitmeyer, H., Sole Proprietor & Manager, Lowbridge, Shackleton & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## RAY'S SHIPS TELEGRAPHS

Heldon, E. C. van, M.B.E., Director, Blair & Co., Ltd.  
 Heley, R., Manager, The New Zealand Insurance Co., Ltd.  
 Hellier, K. V., Head Wharfinger, Holt's Wharf, Kowloon.  
 Hellier, Mrs. R., Secretary, Wallem & Co., Ltd.  
 Hempsey, G. W., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Hemshall, B. G., Executive Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Henchman, D. J. D., Controller Hardware (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.  
 Henderson, C., Clerk f Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Henderson, J. H., C.Eng., M.I.E.E., Staff (Electrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Henderson, J. N., J.P., Establishment Officer, Colonial Secretariat.  
 Henderson, Mrs. E. M., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Henderson, N. K., B.A., M.Ed.Melb., Ph.D. Lond., A.B.Ps.S., F.C.P., Professor, Education, University of Hongkong.  
 Henderson, T. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Henderson, W. H., General Manager, The Shell Co. of Hong Kong Ltd.  
 Hendrie, I. R. A., Officer (Hongkong Branch), The Hngkong & Shanghai Banking Crporation.  
 Hennig, H. (Signs Per Pro.), Manager, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Henningsen, A. P., Director, Paquerette Ltd.  
 Henry, M. A., Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Hens, J. M., General Manager Traffic, Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Henshaw, Miss H. V., Assistant (Travel Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Henshel, A. M., Manager, Bulova International Ltd.  
 Henwood, Rosalind, Chairman, Flying Cargo, Ltd.  
 Herridge, F. I. C., Director & General Manager, Mercantile Bank Ltd.  
 Hetherington, R. M., D.F.C., J.P., Commissioner of Labour, Labour Department; Commissioner of Mines, Mines Department; Official Member, Legislative Council; Member of Exeutive Committee, The Hongkong Housing Society.  
 Hew Ah Lan, Secretary, China Motor Bus Co., Ltd.  
 Heward, Mrs. Joan, Staff, Pringle of Scotland (Far East) Ltd., Fashion & Textiles Co.  
 Heward, S. C., Manager, Marconi (China) Ltd.

Hewett, P. W., C.B.E., M.C., Chairman of Directors, Cornes & Co., Ltd.; Director, Cornes Holdings (Overseas) Ltd.  
 Hewitt, J. V., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hey, H. P., Engineer i/c, Leased Installations, Cable & Wireless, Ltd.  
 Heyden, W.-G. von, Consul General, Consulate General of Germany.  
 Heykoop, S., Staff (Engineering Dept.), Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Heywood, J. A., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Heywood, J. R., E.D., Secretary, Urban Services Department.  
 Hiemstra, H., Staff (Outdor), Royal Interocean Lines (Prince's Building).  
 Higginbottom, R. W. B., Principal Officer, Cape Collinson Training Centre.  
 Higgins, D. A., Veterinary Officer, Agriculture & Fisheries Department.  
 Higginson, Anne, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Higginson, G. A., Asst. Defence Secretary, Colonial Secretariat.  
 Higginson, K., Smoke Abatement Adviser (Air Pollution Control Unit), Labour Department.  
 Highfield, W. K., Ship & Engineer Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.  
 Hill, A., Director, Heinemann Educational Books (Asia) Ltd.  
 Hill, A. S., Director, Schmidt & Co. (Hongkong) Ltd., Harvie, Cooke & Co., Ltd., Monsanto Far East Ltd.  
 Hill, D. C. W., Commissioner, Hongkong Export Credit Insurance Corporation.  
 Hill, D. L., B.Sc., Ph.D., D.I.C. Lond. (Physical Chemistry), Senior Lecturer, Chemistry, University of Hongkong.  
 Hill, H. F., Staff, Engine Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Hill, P. D. F., Managing Director, Holme Ringer & Co., Ltd.; Director, The Hongkong & Eastern Shipping Co., Ltd.  
 Hind, G., F.O.D. Manager, Otis Elevator Company.  
 Hinde, David W., Deputy Manager, Swissre Advisers Ltd.  
 Hinkins, P. J., B.Sc., A.M.I.E.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Hinton, A., Principal (Northcote College of Education), Education Department.  
 Hinton, G., Director, Wallem & Co., Ltd.  
 Hirst, P. A., Asst. Controller, Mercantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).  
 Ho A Foen, C., Staff, Personnel Dept., Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Ho, A. S. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ho, Albert T. S., Vice-Chairman of Directors, Dragon Seed Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ho, Alfred S. U., Secretary, Overseas Chinese Daily News Ltd. (Wah Kiu Yat Po); Hon. Treasurer & Member of Council, Newspaper Society of Hong Kong; Committee Member, Hong Kong Automobile Association, Evening School for Higher Chinese Studies; Director, Causeway Bay Kaifong Welfare Association; Vice Patron, Ho Clansmen's Association.

Ho-Asjoe Wai-Yiu, Frank, B.Arch., M.R.A.I.C., A.R.I.B.A., Senior Architect, (Acting), Public Works Department.

Ho, B., M.B., B.S. Bombay, F.R.C.S.Eng., Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Ho Bin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ho, C. C., Accountant, Wheelock Marden & Stewart Ltd.

Ho, C. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Ho, C. C., Staff, Light Industrial Supplies Division, Jebson & Co.

Ho, C. C., Inspector (English), Education Department.

Ho, C. F., D.C.T. (Batt.); M.S. (Manit.); A.M.I.E.R.E.; Mem.I.E.E.E., Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.

Ho, C. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ho, C. H., Pro-Asst. Cashier (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Ho, C. K., Asst. Accountant (Non-Recurrent Aid & Cost Investigations), Education Department.

Ho, C. T., B.Sc., Manager (Mechanical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Ho, C. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ho Che, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Ho Chee Chuen, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Ho Cheuk Kau, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Ho Cheuk Tak, Felix, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Ho Chi Biu, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Ho Chi Sum, Asst. Mechanical Inspector (Govt. Dockyard), Marine Dept.

Ho Chi Yat, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Ho Chun Hung, Staff, Langdon, Every & Seah.

Ho Chun Yin, Chief Health Inspector, Urban Services Department.

Ho, D., Staff, Arthur Young & Company.

Ho, D. S. C., B.Sc. (Eng.), Asst. Manager (Sales Dept.), Electrical & Power Division, The China Engineers, Ltd.

Ho, D. T. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ho, D. Y. F., B.Sc. (Arcadia), M.A. (Roosevelt), Ph.D. (I.I.T.), Lecturer, Psychology, University of Hong Kong.

Ho, David, Manager, David Ho Blocking Press.

Ho, David, Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.

Ho, David M. C., D.L.C. (Hons.), A.M.I.C.E., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

Ho, David T. C., Manager, Hang Seng Bank Ltd.

H, Dawson, Staff, Watch Dept., Walton Brown Ltd.

Ho, E. P., J.P., Asst. Director (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.

Ho, Frank, Staff, Roger Preston & Partners.

Ho, George, J. P., Managing Director, Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd., Goddard & Co., Ltd.; Director, The Bank of East Asia, Ltd.

Ho, Gilbert T. F., Manager, Dragon Seed Co., Ltd.; Managing Director, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.

Ho, H., A.C.A. (Aust.), A.C.I.S., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.

Ho, H. C., O.B.E., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.P. (Lond.), F.R.F. (Radiology), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Ho, H. C., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

Ho, H. C., Asst. Manager, The Hongkong Refrigerating Co., Ltd.

Ho, H. C. Y., B.A. (H.K.), M.Sc. (Lond.), (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.

Ho, H. H., Asst. Manager, Cheoy Lee Shipyard.

Ho, Harry C. C., Manager, Baboud, Mary & Cie (H.K.) Ltd., South Overseas Export Corporation, Ltd.

Ho, Henry Y. T., Asst. Chinese Agent, United States Lines, Inc.

Ho Hing Kong, Executive Officer, Class II, Public Works Department.

Ho Hoi Yuen, Executive Officer (Adm. & Accts.), Registrar General's Dept.

Ho Hok Hoi, Chief Health Inspector, Urban Services Department.

Ho Hon Chu, B.Sc. (C.E.), A.M.I.Struct.E., Senior Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Ho Hong Kuen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ho Hong Ping, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

Ho How Hung, Rufus, Interpreter/Translator, Victoria Reception Centre.

Ho Iu Kwong, General Manager, Fook Lee & Co., Ltd.; Chairman, United Builders Insurance Co., Ltd.

Ho Iu Man, Staff, Correspondence Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Ho, J., Ctaff, Accounts Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ho, J. K. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ho, J. N. C., Industry Assistant (Certification Branch), Commerce & Industry Department.  
 Ho, J. S. N., Grad.I.E. (Aust.), Staff (Electrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Ho Jen Wing, B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Ho, Joseph, Manager (Insurance Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Ho, K. C., o/c Refund of Rates Section, Rating & Valuation Department.  
 Ho, K. H., Senior Accountant, United States Lines, Inc.  
 Ho, K. K., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.  
 Ho, K. K., Staff, Marine Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Ho, K. K., Asst. Registrar I, Official Receiver's Office, Registrar General's Department.  
 Ho, K. M., Staff, Technical Depts., Jebson & Co.  
 Ho, K. S., Staff (Textile Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ho, K. T., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Department.  
 Ho, K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ho Kai Chiu, V., Staff (Freight Dept.), Royal Intercocean Lines (Head Office).  
 Ho Kai Kwong, Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Ho Kai Tai, Draughtsman, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Ho Kam Moon, Secretary, Royal Observatory.  
 Ho Kam Yee, Miss, Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ho Kam Yung, Miss, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Ho Kang Chiu, Staff (Tariffs Dept.), Royal Intercocean Lines (Prince's Building).  
 Ho Kee Ying, Inspectr (Land Boilers) (Pressure Equipment Section), Labour Department.  
 Ho, Kenneth T. K., Asst. Manager, The Dragon Seed Co., Ltd.; Director & Manager, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.  
 Ho Kin Cheung, Chief Editor, Wah Kiu Yat Po.  
 Ho King Yuen, Deputy Manager (Group Wholesale & Shipping), Dairy Lane Ltd.  
 Ho Kon Sang, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Ho Kun Yuen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho Kwai Man, Asst. Accountant, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Ho Kwok Kuen, Staff (Automatic Data Processing Dept.), Royal Intercocean Lines (Head Office).  
 Ho Kwok Kwan, Franklin, B.E., A.M.I. Mech.E., A.M.I.E.A., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Ho Kwok Ying, Amenities Assistant Class I, Urban Services Department.  
 Ho Kwok Yu, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ho Lai Chuen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho Leung, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Ho, M. C. L., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Ho, M. H., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho Man Kam, Registration Supervisor (Kowloon), Registration of Persons Office.  
 Ho Man Kiu, Michael, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ho Man Sang, Cashier, Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ho Man Shu, Shroff, Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ho Man Wah, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ho, Martin, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Ho, Miss A., Stenographer, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho, Miss Daphne, M.B.E., J.P., Principal Social Welfare Officer (Rehabilitation Section), Social Welfare Dept.  
 Ho, Miss E., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.  
 Ho, Miss E., Private Secretary, Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Ho, Miss E., Secretary, Far East Motors Ltd., Turin Motors Ltd.  
 Ho, Miss H. L. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ho, Miss I., Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho, Miss I., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho, Miss I., Management Staff, Harrimans.  
 Ho, Miss L. P. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ho, Miss M., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Ho, Miss P., Staff (Dominion Far East Lino-Shipping Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho, Miss Pia, Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Ho, Mrs. Audrey, Administrative Officer (Planning), Social Welfare Dept.  
 Ho, Mrs. D., Secretary, Import Dept., Harry Wicking & C., Ltd.  
 Ho, Mrs. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Ho, Mrs. H. W. Y., Staff, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ho, Mrs. Jane, Stenographer & Typist, Eric Cumine Associates.  
 H, Mrs. M., Staff (Correspondence Dept.), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ho, Mrs. P., Private Secretary, Wheelock Marden & Stewart, Ltd.  
 Ho, Mrs. Sally, Record Librarian (English Service), Radio Hong Kong.  
 Ho, N. M., Asst. Director of Education (Primary), Education Department.  
 Ho, N. Y., District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.  
 Ho, P. C., Staff, Technical Depts., Jebsen & Co.  
 Ho, P. C., o/c Purchasing, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Ho, P. C., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Ho, P. H., B.Arch., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Ho, P. K., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Ho Pak Hoi, Managing Director, The Asia Cold Storage Co. Ltd.; Director, Humphreys, Boyle & Co., Ltd.  
 Ho Pang, B.Eng. (C.E.), A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Ho, Peter M. S., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ho Po-hong, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ho Po-wing, B.Sc. (Eng.) (McGill Univ.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Ho Poon Kan, Stores Officer, Stores Dept.  
 Ho Pun Hing, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Ho, Raymond, Staff, Engineering Dept., G. & J. Sales Ltd.  
 Ho, S. C., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, S. H., Staff (Transshipment), Shipping Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, S. K., Staff, Share Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ho, S. K., Asst. Registrar (H.K. Schools), Education Department.  
 Ho, S. P., Accountant, Everett Steamship Corporation, S.A.  
 Ho Sai Hi, Manager, Dragon Venetian Blind Co.  
 Ho Sai Him, D., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ho Sai Leung, W., Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ho Sau Hong, Peter, Chairman & Managing Director, The Dragon Seed Co., Ltd.; Chairman of Directors, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.  
 Ho Sheung Chiu, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Ho Shiu Kee, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Tai Hang Sai Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Ho Shu Tuen, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Ho Shun, Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ho Sin Hang, Chairman of Directors, Hang Seng Bank Ltd.; Director, Associated Bankers Insurance Co., Ltd.  
 Ho Sing, Staff, Electrical Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Ho, Stanley, Managing Director, Metro Realty Co., Ltd.; Director, Lee On Construction Co., Ltd.  
 Ho, Stephen Y. S., M.B.E., J.P., City District Officer (Yaumati), Secretariat for Chinese Affairs.  
 Ho Sze Hung, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ho, T. F., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Ho, T. H., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, T. K., Personnel Manager, Dodwell & Co., Ltd.  
 Ho, T. K., Asst. District Education Officer (Yuen Long), Education Dept.  
 Ho Tai, Freight Manager, Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.  
 Ho Thick Man, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ho, Thomas S. C., Director, Shun Yick & Co., Ltd.  
 Ho Tim, J.P., Vice-Chairman of Directors, Hang Seng Bank Ltd.; Director, Associated Bankers Insurance Co., Ltd.  
 Ho Tin Wing, Examiner, Audit Dept.  
 Ho Ting Cheong, Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ho To Hong, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Ho To Ping, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Ho, Tommy P., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho Tse Kong, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Ho Tze Chung, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ho Tzu-Cho, David, Director, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.  
 Ho, W. L., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, W. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ho, W. M., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ho, W. S., Facilities Planning Engineer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Ho, W. T., Building Supervisor, Harrimans.  
 Ho, W. W. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ho Wah, Area Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Ho Wai, Staff, Agency & Freight Dept., Wallem & Co., Ltd.  
 Ho Wai Chuen, Chairman, The Hongkong Printers Association.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## MARTELL COGNAC

Ho Wai Hung, K.B., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ho Wai Hung, Peter, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Ho, Wilson, Record Librarian (English Service), Radio Hong Kong.  
 Ho Wing Ho, Dr., L.M.S.S.A. (Lond.), D.P.H. (Malaya), Principal Medical & Health Officer (Health), Medical & Health Department.  
 Ho Wing Sui, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Ho, Y. H., Clerk to Court to Chief Justice, upreme Court, Hong Kong.  
 Ho, Y. K., Service Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Ho, Y. M., Accounting Dept. Staff, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Ho, Y. S., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, Y. T., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Ho, Y. Y., Wharf Engineer, Holt's Wharf, Kowloon.  
 Ho Yiu Por, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Ho Yuen Fan, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Ho Yui Cheong, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Ho Yuk Man, B.Sc., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Ho Yun Tin, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Hobbs, J. C., Principal Auditor, Audit Dept.  
 Hobbs, J. C. G., Club House Manager, Happy Valley, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Hobley, J. W. D., J.P., Assistant to Law Officers, Legal Department.  
 Hobson, Howard Frederick Gordn, Solicitor & Partner, Deacons.  
 Hoddinott, C. J., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Hodel, George H., Director, International Research Associates (Asia) Ltd.  
 Hodges, J. H. C., Chief Accountant, Hongkong, Rank Xerox Ltd.  
 Hodges, M. G., Special Features Editor, South China Morning Post; Editor, Hongkong Telegraph.  
 Hodgkinson, D. G., Assistant (Liner Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Hodgson, A. R., O.B.E., M.B., Ch.B., F.R.C.S. (Edin.), F.A.C.S., Professor, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.  
 Hodgson, P. L., Trade Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Hodson, J. C., Tax Consultant, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hodson, T. A. H., Chief Immigration Inspector, Immigration Department.  
 Hey, Mrs. M. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Hogan, D., Asst. Registrar (Special Duties), Education Dept.  
 Hogan, Hon. Sir Michael, C.M.G., Q.C., Chief Justice, Supreme Court, Hong Kong; Vice-President, The Scout Association, Society of St. Vincent de Paul.  
 Hogg, G. C., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Hogg, G. F., A.R.I.C.S., A.M.I. Struct. E., Senior Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Hoggard, Mrs. N. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Holbrook, J., Technical Representative (Crittall-Hope Section), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Holcombe, K. A., Resident Inspector (Insurance Dept.), Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Holden, B. P., Manager, Securicor Ltd.  
 Holdryd, Mrs. J. F., Director's Representative, Electric & Musical Industries (H.K.) Ltd.; Administration Manager, Pathe Publications (Far East) Ltd.; Secretary, International Federation of the Phonographic Industry (Hong Kong Group).  
 Hole, C. J., Operations Staff (Shipping Agent Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Holgate, E. G., Secretary & Chief Accountant, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Holgate, H. H., Director, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Clarkair International (Far East) Ltd.  
 Hollands, F. W., E.D., Senior Stores Officer, Stores Department.  
 Hollinwood, E., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.  
 Hollmann, H. G., Dipl. Ing. Tech. Univ. Berlin, Architect D.A.I., Senior Lecturer, Architecture, University of Hongkong.  
 Holloway, Dr. R. W., M.D. (Manitoba), L.M.C.C., M.C.P. & S. (Man.), D.P.H. (Bristol), Asst. Director, Queen Elizabeth Hospital.  
 Holm, Mrs. Ellen, Secretary, Royal Danish Consulate.  
 Holman, J. P., Manager, Marklin Advertising Ltd.  
 Holmes, D. R., C.B.E., M.C., E.D., J.P., The Hon. Secretary for Chinese Affairs, Hong Kong; Official Member (Ex Officio), Executive Council & Legislative Council; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Vice-President, The Scout Association.  
 Holmes, H. A., Director, The China Soap Co., Ltd.  
 Holmes, K. E., Director, Clarkair International (Far East) Ltd.  
 Holmes, M. N., Vice Principal (Technical College), Education Department.  
 Holroyd, S. W. G., B.Eng. (Hons.), A.M.I.C.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Holst, P., Manager, Shipping Dept. (Overseas Liners), Thoresen & Co., Ltd.  
 Holt, J. R., Director, British Orient Ltd.  
 Holt, John A., Asst. Vice-President (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Holt, W. Stanley, Managing Director, Reader's Digest Asia Ltd.  
 Holt-Kentwell, L. E. A., M.B.E., Asst. Director, Social Welfare Department; President, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Hultorf, G., Station Manager (Kai Tak), Lufthansa German Airlines.  
 Holzberger, E. A., Director & Manager, Martin & Thomas, Ltd.  
 Holzman, Ernesto, Consul General, Argentina Consulate General.  
 Hon, C. C., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Hon, J. H. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Hon Kit Bong, Clerk, Office of Manager Administration, Cable & Wireless Ltd.  
 Hon Kit Kai, Personnel Officer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Hon Man Wai, M.B.E., J.P., Sole Proprietor, Wang Ngai, M. W. Hon & Co.  
 Hon, Miss F., Inspector (Kindergarten), Education Department.  
 Hon, Miss Kathleen, B.A. (Hons), Field Controller, Far East Research Organisation Ltd. ("Fero").  
 Hon, Mrs. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Hon Tsun Po, Accountant, Hongkong Tourist Association.  
 Hon Wai Tong, Financial Accountant, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Hon, Woon King, Asst. Cashier, The Wing On Bank, Ltd.  
 Hong Po Kwan, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Hong Po Sum, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Honnor, Mrs. B., Manageress (Wines & Spirits Retail Shop), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Honnor, R. H., F.R.I.C.S., Senior Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hooijberg, H. J., Head of Chancery, Consulate General of the Netherlands.  
 Hookham, R., Art Director, Marklin Advertising Ltd.  
 Hooper, Keith H., Business Editor, South China Morning Post.  
 Hooper, N. P., Principal Magistrate, Central Magistracy, Hong Kong.  
 Hooper, P. J., B.A., Computer Staff, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Hoosen, A. R., Asst. Crown Counsel, Legal Department.  
 Hope, A. J. B., Asst. Engineer, SEACOM, Cable and Wireless Ltd.  
 Hope, B., Director, Dreyer & Co., Ltd.

Hope, P. J., Quantity Surveyor's Assistant, Class I, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hopkins, K., M.A. (Cantab.), Professor, Sociology, University of Hong Kong.  
 Hopkins, Mrs. Juliet, M.A. (Cantab.), Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Hopkinson, J. E., J.P., Asst. Principal Crown Counsel, Legal Dept.  
 Hornell-Scott, I. M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Horsfall, Dr. P. A. L., Medical Supt., Grantham Hospital.  
 Horsfield, G. H. N., Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Horton, A. H., Group Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.  
 Horton, P. T., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Horwood, Mrs. R., Secretary to Managing Director, Kodak (Far East) Ltd.  
 Horwood, R. F. C., Personnel Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Hosie, D. D., Officer (Hongkong Branch), The HK & Shanghai Banking Corp.  
 Hotung, Eric, Chairman, The Hotung Group of Companies; Vice-Chairman, St. John's Council, Association & Brigade; Member, The Chinese Gold & Silver Exchange; Member, The Hongkong Stock Exchange, Ltd.; Member, The Property Owners' Association; Permanent Adviser, Oil Merchants Association.  
 Houston, W. F., C.A., Secretary, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Houwer, W. A. Mulock, Asst. Manager, Royal Inter-ocean Lines (Prince's Bdg.).  
 Howard, J. M., Industry Officer (Investigation Section), Commerce & Industry Dept.  
 Howard, J. W. L., Controller Overseas Operations, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Wayfoong Finance Ltd.  
 Howard, W. J., Manager & Director, Hutchison International Insurance Agency Ltd., L. Dunbar & Co. (1950) Ltd.  
 Howe, D. H., Adviser (English Language Teaching Centre), Education Dept.  
 Howe, James T., Vice-President, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.  
 Howell, J. R. E., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Howlett, J. C., A.R.I.B.A., Senior Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Hownam-Meek, R. S., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Howson, L., A.C.A., Asst. Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Hsi, Miss C. Y., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Hsi, Peter Y. L., Director, World-Wide (Shipping) Ltd.  
 Hsi Yu Hing, J., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Hsia, J., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hsia, R., B.A. Peking, Ph. D.S. Calif., (Economics), Professor, Economics & Political Science, University of Hong Kong.  
 Hsia, W. S., Asst. Agency Manager, China Underwriters Life & General Insurance Ltd.  
 Hsiang Ching, Staff (Textile Machinery Dept.), Jebsen & Co.  
 Hsiao Tzu Jan, Signs Per Pro., Wallem Lambert Brothers Ltd.  
 Hsieh, A. C. L., B.Sc., M.D. (St. John's), D.Sc. (H.K.), Reader, Physiology, University of Hong Kong.  
 Hsieh, Alfred, Manager, Alfred Shipping & Trading Co., Ltd.  
 Hsien Show Ping, Assistant, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Hsieh, T. L., Manager (Export Dept.), Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Hsin, Mrs. R., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Hsiung, D., Estimating Engineer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Hsiung, Mrs. F., Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Hsu, B., Canvassing Staff (Shipping Agent Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hsu, C. L., Chairman & Managing Director, Diaward Steel Works, Ltd.; Director, The Hongkong Chinese Bank, Ltd., The Far East Insurance Co., Ltd.  
 Hsu, Donald Y., Director & Manager, The Cordial Co., Ltd.  
 Hsu, Edwin P. S., General Manager, Reiss, Bradley & Co., Ltd., General Manager, Yu Tung Tai Ltd., Far East Associated Merchants (H.K.) Ltd., G. & J. Sales, Ltd.  
 Hsu, Most Rev. Francis, D.D., Catholic Bishop of Hong Kong; Director, Caritas-Hong Kong.  
 Hsu, H. C., General Manager, Casey Company Ltd.  
 Hsu, H. Y., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd., The Jardine Engineering Corporation, Ltd., The Indo-China S.N. Co., Ltd.  
 Hsu, Henry H., O.B.E., General Manager, International Trading Co.; Governing Director, International Finance Corporation Ltd.; Manager, United States Overseas Airlines.  
 Hsu Hsiung, Asst. Secretary, Finance Branch, Colonial Secretariat.  
 Hsu, Jame C., Director, The Cordial Co., Ltd.  
 Hsu Kow Chen, Police & Fire, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Hsu, L. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Hsu, Michael Y., Director, The Cordial Co., Ltd.  
 Hsu, Mrs. H., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.  
 Hsu, R. S., Asst. Property Manager, Harrimans.  
 Hsu, Rita L. T., B.Sc. (H.K.), Administrative Assistant, University of Hong Kong.  
 Hsu, S. H., Education Officer (Examinations), Education Department.  
 Hsu, S. T., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Hsu, W. H., Executive, Hongkong Realty & Trust Co., Ltd.; Asst. Manager, Harrimans.  
 Hsu, W. Y., Manager, Pafoong Insurance Co. (H.K.) Ltd.  
 Hsu, Y. S., Director & Manager, Fonson & Co., Ltd.  
 Hsu Yen Yen, Miss, Staff (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Hsueh, K. W., Staff, Technical Depts., Jebsen & Co.  
 Hsuing, M. F., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Hu, C. C., Staff, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.  
 Hu Chen Wah, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Hu, F. K., Managing Director, Ryoden Electric Engineering Co., Ltd.  
 Hu, Henry H. L., Vice-Chairman, The Reform Club of Hongkong; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.  
 Hu Man Hing, B.Arch. (H.K.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Department.  
 Hu Man Shiu, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Hu, Mrs. Dorcas, B.A. (H.K.), A.I.A., Sub-Librarian, University of Hong Kong.  
 Hu, Mrs. I., Staff, The Hongkong Kowloon Wharf & Gdowen Co., Ltd.  
 Hu, P. P., Asst. Air Cargo Traffic Manager, Heeny Transportation Ltd.  
 Hu, Richard, Manager, Richard Hu & Co., Ltd.  
 Hu, S. C., M.B., B.S., H.K., M.R.C.P. Edin., D.C.H. Lond., Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Hu, W. L., Broker, Cotton & Fibre Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hu Yu Shan, Senior Tax Inspector, Inland Revenue Department.  
 Huang, C. L., B.Sc. (Eng.), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E. (Authorised Architect), Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Huang, C. S., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Huang, C. T., M.B. (Lingnan), Ph.D. (Leeds), M.C.Path., Professor, Microbiology, University of Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Huang Chan Shuk-Tze, Mrs. M.B. (National Chung Cheng Med. Coll.), Lecturer, Anatomy, University of Hong Kong.
- Huang, D., Inspector i/c Avionis, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.
- Huang, Dr. Denny M. H., Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.
- Huang Fu Lin, Registration Supervisor (Records), Registration of Persons Office.
- Huang, Jack B., Managing Director, Overseas International Ltd.
- Huang, K. H., Interpreter/Translator, Registry of Trade Unions.
- Huang, Mrs. K., Sub-Inspector of Physical Education (N.T.), Education Dept.
- Huang, Mrs. K., Administrative Assistant, Bank of America, N.T. & S.A.
- Huang, R., Principal (Sir Robert Black College of Education), Education Dept.
- Huang, T. C., Manager, The Bank of Canton, Ltd.
- Huang Tsui Ping, Miss, Senior Probation Officer (Kowloon), Social Welfare Dept.
- Huang, W. Y., G.I.Mech.E., Workshopp Manager (East Point), The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Huang, Y. C., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Huang Ying-Yu, Miss, B.Sc., M.D. (St. John's), Lecturer, Biochemistry, University of Hong Kong.
- Hubbard, G. R., Mem.I.E.E.E., District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.
- Hubble, H. R. O., Director, Gilman & Co., Ltd., Central Appliances Ltd., Lisonda Ltd., Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.
- Hudson, D. F., B.A., C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Hudson, Richard James F., Asst. Engineer Superintendent, Indo-China S.N. Co., Ltd.; Committee Member, The Institute of Marine Engineer (Hongkong Branch).
- Huen Pok Sun, B.Ch.E., Staff, Chemicals Dept. (Technical & Agricultural), The Shell Co. of Hongkong Ltd.
- Huet, P., Director, Olivier & Co. (H.K.) Ltd.
- Huetten, Helmut, Service Manager, Olympia Office Machines (H.K.) Ltd.
- Hugel, R. C., Asst. Vice President, American International Underwriters Far East, Inc.
- Huggins, Hon. Mr. A. A., Puisne Judge, Supreme Court, Hong Kong; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).
- Hughes, D. C., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.
- Hughes, G. M., Chairman, American International Assurance Co., Ltd.; Director, American International Underwriters, Ltd., The Hongkong Garage, Ltd.
- Hughes, J. B., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.
- Hughes, J. E., Superintendent of Quarries, Public Works Dept.
- Hughes, Miss G. M., Staff (C.N. Co. Personnel), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Hughes, R. B., Asst. Engineer Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Hughes, R. O., Director, Jimmy's Kitchen, Ltd.
- Hughes, T., Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Hughes, V. R. P., Sales Manager, The Taiko Sugar Refining Co., Ltd.
- Hui, Albert Van, Asst. Manager-Freight, United States Lines, Inc.
- Hui, Basil, Chief Accountant, Anglo-Chinese Publications Ltd.
- Hui, C. H., Staff, Reseller Dept. (Automotive), Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.
- Hui, C. S., Staff (Domestic Appliances Division), Jebson & Co.
- Hui, C. S., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.
- Hui, C. S., B.Sc. (Eng.) H.K., S.M.Harv., D.I.C., Lecturer, Statistics, University of Hong Kong.
- Hui, C. Y., B.Sc., (Eng.) H.K.; D.I.C.; M.I.Mech.E.; M.A.S.M.E.; M.Inst.Met.; Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.
- Hui, Christina, Representative (Advertisement Dept.), South China Morning Post; South China Sunday Post-Herald.
- Hui Chuen Kam, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.
- Hui Chun Fung, Director & Manager, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.; Director, The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd.
- Hui Chun Keung, Director & Manager, Shun Cheng S.N. Co., Ltd.; Director, The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd.
- Hui Chun Wah, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Hui, E. K. B., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.
- Hui, Edward, Bookkeeper, Ye Olde Printerie, Ltd.
- Hui, H. C., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Hui Hing Yue, Senior Examiner, Audit Dept.
- Hui Ho Foon, Miss S., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Hui, J. C., Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Hui, J. C. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Hui, J. T. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Hui, Jenkin, Asst. Manager, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.
- Hui, K. H., Staff, Levett & Bailey.
- Hui Ki Pak, Chairman of Directors, Shun Cheong S.N. Co., Ltd., The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd.; Director, The Hongkong Chinese Bank, Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## LEE HOWL & CO., LTD.—PUMPS

Hui Kim-kwong, T., B.Arch., A.R.I.B.A., A.R.C.U.K., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Hui Kit Hing, Asst. Works Supt., Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Hui Kwok Wah, William, Staff, Deacons.

Hui Lai Kuen, Miss P., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Hui, Larry C. Y., Marketing Manager, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., International Beverages Co., Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd.

Hui Lid, Philip, District Manager, Waddell & Reed International (Asia) Ltd.

Hui, M., Staff, Production Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Hui, M. S., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.

Hui Man Chu, Cashier, Cable and Wireless Ltd.

Hui Man-yau, Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Hui, Miss Cecilia, Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Hui, Miss Eunice, Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.

Hui, Miss M. W. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Hui, Miss S., M.B., B.S., H.K., D.A.Eng., F.F.A.R.C.S. Eng. (Anaesthesia), Lecturer, Surgery, University of Hongkong.

Hui, P. H., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.

Hui Ping Yung, Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Hui Po Lam, Asst. Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.

Hui, S. K., Managing Director, Ryoden Electric Engineering Co., Ltd.

Hui, S. N., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Hui, S. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Hui Sai Fun, Managing Director, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.; Chairman, Geo. Grimbale & Co., Ltd.; Director, The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd., The Hongkong Electric Co., Ltd., The Far East Insurance Co., Ltd.

Hui So Lam, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Hui, Stephen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Hui Sze Fun, Director, Shun Cheong S.N. Co., Ltd., The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd.

Hui Tak Yiu, Staff, Dennis Gregory & Co.

Hui Tat Ming, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.

Hui Tse Kin, Manager, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.

Hui Wai Haan, M.B.E., B.A., M.Sc. (H.K.), (Organic Chemistry), Senior Lecturer, Chemistry, University of Hong Kong.

Hui Wai Hing, Asst. Sales Manager, Scandinavian Airlines, Thai International.

Hui Wai Tan, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Hui Wor Lam, Staff, Reseller Dept. (Domestic), Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Hui, Y. K., Architect & Assistant, Way & Sun.

Hui, Y. K., B.Sc., Staff, Chemicals Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Huie, K. S., Manager, Hongkong Export Credit Insurance Corporation.

Hull, D., Crown Counsel, Legal Dept.

Hulleman, P., General Superintendent, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Hum, T. K., M.Eng. (McGill), A.M.I.C.E., M.E.I.C., Asst. Government Civil Engineer (Mainland), Public Works Dept.

Hume, W., J.P., Registrar General, Registrar General's Department.

Humphrey, D. R., Land Assistant, District Office, Tai Po.

Hung, A., Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.

Hung, C. L., B.A. (H.K.), (Economics & Business Administration), Asst. Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.

Hung, Chapman, Director & General Manager, Hoover Entertainment & Land Investment Co., Ltd.; Director, Tomin Radio & Engineering Corporation Ltd.

Hung, Charles P., Managing Director, H & C Trading Co. (H.K.) Ltd.

Hung Fook Yim, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Hung, G., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Hung Gay, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Hung, H., Surveyor of Ships (Ship) (International Convention Ships Section), Marine Department.

Hung, H. T., Asst. Supervisor (Telecommunications Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Hung, H. Y., Spare Parts Manager, Metro Cars (Hongkong) Ltd.; Manager (I & E Division), Young, Nichol & Co., Ltd.

Hung Hing-cheung, Executive Officer, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Hung Hon, A.A.C.C.A., Secretary & Controller, Shiro (China) Ltd.; Company Secretary, Marklin Advertising Ltd.

Hung, J. T., Commercial Assistant (Gen. Admin.), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Hung, Jenver, Managing Director, Hoover Entertainment & Land Investment Co., Ltd.; Director, Tomin Radio & Engineering Corporation Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Hung, L. B., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Hung Lai-Sum, Miss, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Hung, Larry H. T., Asst. Cashier (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Hung Ling Chak, Staff (Accounts), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hung, M., Administration Manager, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Hung, M. C., Chinese Commercial Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Hung, Miss C., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.  
 Hung, Miss R., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hung, Miss Rosita, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hung, Mrs. B., Staff, Accounts, Deacon & Co., Ltd.  
 Hung, Mrs. Lucy, Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Hung, Mrs. M., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Hung, Mrs. P., Secretary, Airways Dept., Jebson & Co.  
 Hung, Mrs. S., Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Hung Mun Chiu, Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Hung, P., Staff (Production Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hung, P., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Hung, P. N., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Hung Ping Kye, o/c Replacement Section (Hongkong), Registration of Persons Office.  
 Hung, S. C., B.Sc. (H.K.), D.I.C., C.Eng., A.M.I.C.E., Way & Works Engineer, Kowloon-Canton Railway; Member of Committee (Civil), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.  
 Hung, S. K., Manager (Crewing Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Hung, Spencer H. L., LL.B. (Lond.), Solicitor & Partner, P. C. Woo & Co.  
 Hung, Y. C., Partner, Chung Hing Hong.  
 Hung Yat Sun, Staff, Deacons.  
 Hung Yun Yuen, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Hunt, D. J., Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Hunt, E. P., Manager (Kowloon), The Hongkong Garage, Ltd.  
 Hunt, J. A. E., Staff, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Hunt, W. F., Senior Marine Officer (Seamen's Recruiting Office), Marine Dept.  
 Hunter, T. D., i/c Foundry & Metallurgist, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Huo, P. T., Chief Manager, The Bank of Canton, Ltd.  
 Hurford, G. I., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Hurley, J. M., Sales Manager, Aerated Water Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Hussain, H., Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Hussain, M., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Hussey, D. A., Managing Director, Wheelock Marden & Stewart, Ltd., Fagan (Hong Kong) Ltd.  
 Hutcheon, R. G., Editor, South China Morning Post.  
 Hutcheson, D. R. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Hutchinson, A. G., Chairman of Directors, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.; Director, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Clark-air International (Far East) Ltd.  
 Hutchinson, E. A., Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.  
 Hutchinson, F. A., A.A.S.H.R.A.E., Supervisor (Sanitary & Heating Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Hutchinson, J. D., Executive Officer (Recruitment), Urban Services Dept.  
 Huthart, R. S., Managing Director, Lane, Crawford, Ltd., Walton Brown Ltd., Bracknell Enterprises Ltd.; Director, Local Property & Printing Co., Ltd., Ye Olde Printerie Ltd.; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Hutson, P. E., Chief Manager's Assistant, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Vice-Chairman, Hong Kong Club.  
 Hutt, E. J. V., F.C.A., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd., Harry Wicking & Co., Ltd., Hongkong & Far Eastern Investment Co., Ltd.  
 Hutt, R. J., B.A., Auditor, Audit Dept.  
 Hutton, A. M., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Huysman, J., Sub-Manager, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Hwang, Miss E., Stenographer & Typist, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Hwang, B., Staff, Volkswagen Dept., Jebson & Co.  
 Hyde, H. C. N., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Hyder, A. R., Airport Superintendent Class II, Kai Tak.  
 Hyder, G. K., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Ian, H. W., Staff (Hire Purchase Division), Jebson & Co.  
 Ikema, Ritzema van, Director, The Friesland Trading Co., Ltd.  
 Ikin, Miss J. E., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## SHANKS SANITARY EQUIPMENT

Ilderton, D., Steamship Reservatins Staff, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Iles, A. A., M.M., Tax Manager, Lowe, Bingham & Matthews.

Illingworth, M. C., J.P., President, Conway-Worcester-Pangbourne Association of Hongkong.

Im, B. W. B., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Im Kwok Tsam, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.

Im, V. W. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Inchcape, The Earl of, Chairman of Directors, Gilman (Holdings) Ltd.

Infante, C. R., Chief Brewmaster, The Hongkong Breweries Ltd.

Inglis, D. P., A.C.I.S., A.Inst.M.S.M., Director, Hutchison International Ltd., John D. Hutchison & Co., Ltd., Hutchison (Building) Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., Hutchison International Insurance Agency Ltd., Shewan Tomes (Equipment) Ltd., Muirleaf Trading Corporation, Ltd., L. Dunbar & Co. (1950) Ltd., American Lloyd Travel Service Ltd., Precast Products Ltd.

Inglis, J. P., Director, The Hongkong Breweries Ltd.

Ingram, R. G., C.A., Chief Accountant, Gilman & Co., Ltd.

Inn, S. H., Manager, Kowloon Branch Office, The Travel Advisers, Ltd.

Ionker, O. H., Asst. General Manager, Singer Sewing Machine Co.

Ip, C. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ip, C. S., Industry Assistant (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.

Ip, C. S., A.A.C.C.A., Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Ip, David, Trade Adviser, Hong Kong Trade Development Council.

Ip, Edmond, Director, Gande Price Wines & Spirits Ltd.

Ip Hung Kwai, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Ip Iu Pong, Director, Sincere Motors Ltd.

Ip, J. M. Y., Manager, Statistical Dept., Hongkong Tourist Association.

Ip, K. C., Chief Clerk, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

Ip, K. I., Chairman & Managing Director, Landis Brothers & Co., Ltd.

Ip, K. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Ip Kam Fat, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ip Kam-Wah, Ben, A.I.C.S., A.I.C.D., A.I. Arb., F.S.F.; Asst. General Manager, Mitsui O.S.K. Lines Ltd., Hong Kong Branch; Director, Centre Investment Ltd.; Chairman of Directors, General Warehouse Ltd.; Asst. Colony Commissioner (Hong Kong Island), The Scout Association, Hong Kong Branch.

Ip Koon Chip, Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Ip Kwok Fai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Ip Kwok Sun, Staff Officer, The Chartered Bank.

Ip, M. C., M.Sc.H.K., Ph.D. Durham, Lecturer, Anatomy, University of Hong Kong.

Ip, Malum, Airport Superintendent Class I, Kai Tak.

Ip, Miss A., Correspondence Staff, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ip, Miss Gina, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ip Moon Chee, Managing Director, International Motor Supply Co., Ltd.

Ip, P., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.

Ip, P. F., Staff, Export Dept., Manners Trading Ltd.

Ip, P. L., Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

Ip, Robert, Staff Officer, The Chartered Bank.

Ip, S. K., Director, Anderson & Ashe Ltd.

Ip Shing Choy, Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Ip Shing Kwai, Senior Staff (Accounts Dept.), Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Ip Shiu On, Staff, Deacons.

Ip, Stephen K. H., General Manager, A.A.'s Far East Businessman's Directory Co.

Ip Tai Wing, V., Dip.Arch., A.R.I.B.A., Architect, Public Works Dept.

Ip, W. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Ip, Y. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ip Yun Wing, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Ip, Yvonne, Director & Manager, Hongkong Stevedoring Co., Ltd.

Ipekddjian, Georges M., Managing Director, Meridian Gem Co., Ltd.; Hon. Secretary, The Diamond Importers Association Ltd.

Ipekddjian, Iris, Director, Meridian Gem Co., Ltd.

Ireland, G. A., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Irwin, B. M., Area Supervisor, Colgate-Palmolive (H.K.) Ltd.

Ismail, A. H., Manager, Kowloon Cold Storage & Ice Co., Ltd.

Ismail, Miss A., Operations Staff (Shipping Agent Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ismail, S. A., Commercial Assistant (Forwarding & Stockpiling), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Iu, K. C., Senior Field Officer (Training), Forestry Division, Agriculture & Fisheries Department.

Iu, Miss heila, M.B.E., Matron, Grantham Hospital.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Iu Ping Kee, Staff Officer (Sai Ying Pun Branch), The Chartered Bank.  
 Iu, T. C., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Iu Tak Luen, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Ives, M. E., J.P., Solicitor & Partner, Peter Mo & Co.; Vice-President, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Iward, W. G., Officer, Hongkong Branch, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Jaccaud, Paul E., Consul General, Consulate General of Switzerland.  
 Jack, A. P., General Service Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Jackson, A. T. R., J.P., Asst. Commissioner (Estates), Resettlement Dept.  
 Jackson, David A., Regional Agency Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Jackson, Don, Principal Officer, Cape Collinson Training Centre.  
 Jackson, J. E., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Jackson, P. E. H., Grad. Mem. I.M.E., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Jackson, R., A.A.S.A. (Aust.), Manager & Secretary, Australian Leathers (Hong Kong) Ltd.  
 Jackson, R. N., M.A.Cantab., Deputy Registrar, University of Hongkong.  
 Jackson-Smith, W. R., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Jacobs, Mrs. J., Personal Secretary, Public Works Department.  
 Jacobs, P., Asst. Registrar General (Land Office), Registrar General's Dept.  
 Jacobson, Harald W., Deputy Principal Officer, American Consulate General.  
 Jagger, D. T., Reg. Land Surveyor (S. Africa), Member of Institute of Land Surveyor (Natal), B.Sc. (Eng.), Senior Land Surveyor, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Jahn, R. F., Sales Manager, Consumer Products, Union Carbide Asia, Ltd.  
 Jalleh, Ken, Editor-in-Chief, Hongkong Standard.  
 James, B. L. T., Asst. Government Security Officer, Colonial Secretariat.  
 James, C. P., Partner, Arthur Young & Company.  
 James, D. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 James, G. A., M.I.E.E., Government Building Services Engineer (Acting), Architectural Office, Public Works Dept.  
 James, N., Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 James, S., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Jameson, Peter M., Director & General Manager, Cathay Advertising Ltd.  
 Janicki, A., Delegate of Sandoz Ltd., Basle.

Janssens, R. F., Staff (Freight Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Jaques, D. G., Asst. Manager (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Javier, M. M., Accounting Assistant, The Treasury.  
 Jay Chung Mun, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Jay, K. C., Managing Director, Jayson Co., Ltd.  
 Jebson, H. J., Partner, Jebson & Co.; Director, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Jebson, M., Partner, Jebson & Co.; Director, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Jeffreys, M. E., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Jeffries, G., B.E.M., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Jen, Frank C. H., Managing Director, Ziang Kong Knitting Factory Ltd.; Member of General Committee, The Federation of Hongkong Industries.  
 Jenkins, D. E., B.A. (Wales), Asst. Registrar, University of Hong Kong.  
 Jenkins, E., Joiner, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Jenkins, Graham, Managing Director, Anglo-Chinese Publications Ltd.  
 Jenkins, K. R., B.Sc. (C.E.), B.Sc. (M.E.), A.M.I.Mun.E., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Jenkins, R. T., Supt. of Electrical & Mechanical Services, Airport, Public Works Department.  
 Jenkins, T. D., Asst. Vice President & Actuary, American International Assurance Co., Ltd.  
 Jent, H. H., Director & Manager, Associated Timber Industries, Ltd.  
 Jessen, A. P., Partner, Jebson & Co.  
 Jessop, Jackie, Principal Officer, Shek Pik Training Centre, Lantau Island.  
 Jau Tak Cheung, Staff, Deacons.  
 Jeu, W. D., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Jim, Miss Mary, Secretary (Administrative Division), Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Jim Ng Fan Kwan, Mrs., Asst. Programme Officer (Chinese Services), Radio Hong Kong.  
 Jim, Y. K., Development Manager (Fish Marketing Organization), Agriculture & Fisheries Department.  
 Jin, J. S., Pro-Manager (Hankow Road Branch), First National City Bank.  
 Jobling, Miss J. W., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Joffe, E., B.Sc., C.Eng., M.I.Mech.E., M.Inst.F., Deputy Manager, China Light & Power Co., Ltd.; Chairman, The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.  
 Johann, J. A., Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

Johansen, Thor, Vice-Consul, Royal Norwegian Consulate General.  
 Johnson, A. L., Treasurer & Controller, Dow Chemical A.G.  
 Johnson, A. N., Staff, Red Anchor Line Ltd.  
 Johnson, B., Planning Engineer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Johnson, B., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.; Chairman, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.  
 Johnson, E. C. C., Hon. Financial Secretary, Diocese of Hongkong & Macao.  
 Johnson, J., Technical Services Manager, Hongkong, Rank Xerox Limited.  
 Johnson, L. E., Director, American International Assurance Co., Ltd.  
 Johnson, Miss D. M., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Johnson, P. E., Asst. District Officer, Tai Po.  
 Johnson, P. W., B.A. (Hons.), A.C.A., Finance Manager, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Johnson, R. J., A.M.I.W.E., A.M.I.Mech.E., Chief Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Johnson-Hill, N. M., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Johnston, J. D., Senior Estate Surveyor, District Office, Tsuen Wan.  
 Johnston, Mrs. I., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Johnston, T. H. G., Officer (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Johnstone, R. D., Manager, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Jokhi, Fakir P., Manager, S. F. Jokhi & Co.  
 Jokhi, K. F., Manager, S. F. Jokhi & Co.  
 Jokhi, N. F., Manager, New Asia Co.  
 Jokhi, P. F., Manager, S. F. Jokhi & Co.  
 Jokhi, S. F., Proprietor, S. F. Jokhi & Co.  
 Jonckheer, J. B. A., Staff (Traffic: R.I.L.), Royal Intercean Lines (Prince's Building).  
 Jones, A. G., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Jones, D. W., Director, Arnhold Trading Co., Ltd.; Attorney, Swiss Import Export Trading Co., Ltd.  
 Jones, F. T. M., Crown Counsel, Legal Department.  
 Jones, G. T., Senior District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.  
 Jones, G. W., General Manager, Singer Sewing Machine Co.  
 Jones, K. G., Slaes Development Manager, Southeast Asia, Canadian Pacific Airlines Ltd.  
 Jones, M. A., Asst. Cashier (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Jones, M. D., A.C.A., Staff Administration, Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.

Jones, M. J., Asst. Commercial Manager (Gen. Admin.), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Jones, Miss M., Staff, Arthur Young & Co.  
 Jones, Mrs. D., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Jones, Newman, A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., Chartered & Authorised Architect.  
 Jones, O. L., Group Retail Manager (H.K. Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Manager, Dairy Lane Ltd.  
 Jones, P. M., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Jones, R. B., Director & General Manager, Mitchell Cotts & Co. (Far East) Ltd.  
 Jones, R. F. K., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Jones, S. A., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Jong, A. L. de, Manager (Freight Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Jong, K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Jook, Stephen, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Jordan, D. H., M.B.E., J.P., Deputy Director (Commercial Relations), Commerce & Industry Department.  
 Jorge, A. L., Asst. Comptroller, Unoco Limited.  
 Jose, A. M. de, Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Joshi, G. V., Station Engineer, Air-India.  
 Josse, R. B., Vice-Chairman, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.; Area Manager, Exo Enterprises Ltd.; Director, Coolants Ltd.  
 Joynt, C. R., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Juhl, F. W., Staff, Volkswagen Dept. (Used Car Division), Jebsen & Co.  
 Julebin, O. E., Manager, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Jung, E., Spare Parts Division Manager, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.  
 Juson, T. E. (T. Thomas), Senior Programme Supervisor (English Service), Radio Hong Kong.  
 Ka, R., Supervisor (Marine Insurance), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Kadir, A. H., Trading Assistant (Import Dept.), Harry Wicking & Co., Ltd.  
 Kadoorie, Horace, O.B.E.; J.P.; Chev. Leg. Hon.; Officier de l'Ordre de Leopold.; Partner, Sir Elly Kadoorie & Sons; Chairman of Directors, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd., Oriental Marine Products Ltd.; Director, China Light & Power Co., Ltd., Far East Commodities (1950) Ltd., Green Island Cement Co., Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Hongkong Carpet Manufacturers, Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Humphreys Estate & Finance Co., Ltd., Peak Tramways Co., Ltd., The "Star" Ferry Co., Ltd., Amalgamated Rubber Estates Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kadoorie, Lawrence, Hon. LL.D.; J.P.; O.St.J.(A); Chev. Leg. Hon.; Officier de l'Ordre de Leopold; Partner, Sir Elly Kadoorie & Sons; Chairman of Directors, China Light & Power Co., Ltd., Hongkong Carpet Manufacturers, Ltd., Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (Hong Kong) Ltd., Nanyang Cotton Mill, Ltd.; Director, The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., Peninsula Electric Power Co., Ltd., Acrow Engineers (Asia) Ltd., Far East Commodities (1950) Ltd., Oriental Marine Products Ltd., Victoria City Development Co., Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hongkong; Member of Committee, The Federation of Hong Kong Industries; Member of Consulting Committee, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.; Hon. Secretary, St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade.

Kadoorie, Michael D., Partner, Sir Elly Kadoorie & Sons; Director, China Light & Power Co., Ltd., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd., Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (Hong Kong) Ltd., President, Hongkong Motor Boat & Ski Club, Ltd.

Kaelin, Z. B., General Manager Far East, Swissair.

Kai Ho Hsiang, Managing Director, Chantecler Restaurant & Bakery Ltd.

Kalish, Samuel, Director, Revlon (Hong Kong) Ltd.

Kam, C. K., Stores Supervisor, Commerce & Industry Department.

Kam, C. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.

Kam Chee Kwan, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Kam Chun Choi, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Kam Chun Kai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Kam Chun Ying, Paul, Staff Officer, The Chartered Bank.

Kam Hing Leung, Staff, Accounts Dept., Insurance Co. of North America.

Kam Kwong, Staff (Inward Freight), Royal Interocean Lines (Prince's Bldg.).

Kam Kwong Kee, Chinese Manager, Olivier & Co. (H.K.) Ltd.

Kam Kwong Shun, Manager, Hongkong Canton Export Co., Ltd.

Kam Kwong Yee, Managing Director, Hongkong Canton Export Co., Ltd.

Kam Man Bun, Manager (Accounts Dept.), Scientific Service Co., Ltd.

Kam, Mrs. L., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.

Kam Nim Che, Staff (Canvassing Dept.), Royal Interocean Lines (Prince's Bldg.).

Kam Sing Sun, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Kam Wah Sing, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Kam Ying Chuen, Staff, Shipping Dept. (Inward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Kamstra, O., Staff (Engineering Dept.), Royal Interocean Lines (Head Office).

Kan, Anthony Y. M., Sub-Manager (Casualty), Associated Bankers Insurance Co., Ltd.

Kan Chi Por, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Kan Chun San, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kan Chung Yuen, Senior Accounting Assistant, The Treasury.

Kan, E., Manager, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kan Hon Sang, Assistant to Industrial Safety Training Officer, Labour Dept.

Kan, J., Staff, Export Dept., Gibb, Livingstone & Co., Ltd.

Kan Jou Chuen, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Kan, K. F., Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.

Kan, K. K., Inspector (Rural Science), Education Department.

Kan Kai Ming, Staff, J. Roger Preston & Partners.

Kan Lai Bing, Miss, B.Sc. (H.K.), M.A., M.L.S. (Calif.), Sub-Librarian, University of Hong Kong.

Kan, M. Y., Staff (Metals & Machinery Division), Jebsen & Co.

Kan Man Kee, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kan, Miss P. W. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Kan, Mrs. A., Sales Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

Kan, Mrs. D., Stenographer & Typist, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Kan, P. K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Kan Pai Sze, Manager (Tsim Sha Tsui Branch), Merantile Bank Ltd.

Kan Pun Cheong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Kan, Ramon Y. W., General Manager & Director, Associated Banker Insurance Co., Ltd.

Kan, Raymond Y. K., B.Arch. (Melb.), A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., M.R.S.H., Chartered Architect, Hong Kong; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.

Kan, S. C., Administration & Sales Assistant, Castrol Ltd.

Kan Shiu Wan, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.

Kan, Stephen, Chief Clerk, Chartered Finance (Hong Kong) Ltd.

Kan, W. C., Staff (Domestic Appliances Division), Jebsen & Co.

Kan, W. S., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## GORDON'S DRY GIN

Kan Wing Fuk, Bank Examiner, Colonial Secretariat.

Kan, Y. H., J.P., Deputy Chief Manager & Director, The Bank of East Asia, Ltd.; Director, China Emporium, Ltd., The Hongkong Building & Loan Agency Ltd., Associated Bankers Insurance Co., Ltd.

Kan, Y. K., C.B.E., LL.D., J.P., Unofficial Member, Executive Council & Legislative Council; Solicitor, Notary Public & Principal, Lo & Lo; Chairman of Directors, The Bank of East Asia Ltd.; Director, The Hongkong Electric Co., Ltd., China Emporium, Ltd., Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Oriental Investment Co., Ltd.

Kan, Y. L., Manager, The Bank of East Asia, Ltd.

Kan Yam Tsin, Secretary, The Wing On Bank, Ltd.

Kan Yat Man, Staff Officer, The Chartered Bank.

Kan Yat Sun, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Causeway Bay Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.

Kan Yau Wai, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.

Kanze, Robert F., Managing Director, Ampex Ferrotec Ltd.

Kao, K. C., Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.

Kao, V. T., Director, International Textile Co., Ltd.

Karim, Fazal, Chief Officer, Tong Fuk Prison, Lantau Island.

Karr, R., Managing Director, The Hongkong Breweries Ltd.

Katemopoulos, T. D., Manager, Export Dept., Shewan, Tmes (Traders) Ltd.

Kaufmann, A., Director, Inter-Continental Engineering & Trading Co., Ltd.

Kay Tak Hong, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Mongkok Branch), The Bank of East Asia, Ltd.

Kay-Russell, J. T., Asst. Supt. (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Kaye, L. M. P., Programme Officer (English Service), Radio Hong Kong.

Kaynes, M. J., Inspector (Science), Education Department.

Kcomt, Conrad, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Kearns, R. H., Officer-in-Charge, Security Force, China Light & Power Co., Ltd.

Kee, Y. S., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kee, Y. T., Staff (Hongkong Agency), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Keeble, Mrs. M. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Keelan, L. R., A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Keeler, D. J., A.I.M.T.A., A.C.W.A., Treasury Accountant, The Treasury.

Keeling, B. J., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Keeling, C. P., Administrative Officer, Clearance, Resettlement Department.

Keenan, H. J., Technical Consultant, Hongkong Tube & Metal Products Ltd.

Keep, B. D., Asst. Director (Technical & Planning), Civil Aviation Department.

Keeping, A. J., A.Inst.R., M.Inst.B.E., Manager, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

Kees, H. O., Managing Director, O. Kees & Co. (H.K.) Ltd.; Director, Herbert Kees Ltd.

Keil, F. G., Crown Counsel, Legal Dept.

Keir, J., Manager, Peninsula Hotel Branch, Lane, Crawford, Ltd.

Kell, A. D. K., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Kelleher, J. J., Police & Fire Staff, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Kelley, R. E., Director, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Kelly, B. M., Assessor, Inland Revenue Department.

Kelly, Miss Elma, B.Sc., Director, Cathay Gift Shop, Cathay Press Ltd.

Kelsch, Capt. C. L., Managing Director, C. F. Sharp & Co., S/A., Sharp Travel Service.

Kemp, J., Manager, China Fleet Club Branch, Lane, Crawford, Ltd.

Kendall, F. H., B.Sc., Ph.D. (Lond.), F.R.I.C., Director & Radiation Protection Officer, University of Hong Kong.

Kendall, F. W., Partner, Fidelity Inspection Service, Mail Order Books; Director, Canadian Tools Ltd., Hngkong Labels Ltd., Dai Nippon Printing Co. (International) Ltd., Asia Metalware Ltd.

Kendall, I. H., J.P.; Chairman & Managing Director, ICI (China) Limited; Director, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Mercantile Bank Ltd.; Director, South Sea Textile Manufacturing Co., Ltd.; Committee Member, The Hong Kong General Chamber of Commerce; Member of Council, The Hongkong Management Association; Member, Hong Kong University Appointments Board; Member, Advisory Committee on Telephone Services.

Kendall, R. R., Chairman & Managing Director, Mei Foo Investments Ltd.

Kendrick, Capt. A. J., Director & Manager, Red Anchor Line, Ltd.

Kennard, E. T., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Kennedy, N. P., Staff, Chartering Dept., Mollers' (Hong Kong) Ltd.

Kennedy, P., Joiner, Hngkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Kennedy, P., External Affairs Representative, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Kennedy, P. A., H.Q. Assistant (Forestry Division), Agriculture & Fisheries Dept.
- Kenny, H. W., On-line Banking Project Manager, IBM World Trade Corporation.
- Kent, F. N., General Manager, The Advertising & Publicity Bureau Ltd.
- Keown, W. C., Staff (Ocean Shipping Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Kerjan, E., Engine Supt., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.
- Kerkmeyer, H. E., Staff, Marine Dept., Royal InterOcean Lines (Head Office).
- Kermani, F. R., Asst. Manager, Ray-O-Vac International Corporation.
- Kermani, Mrs. I., Secretary to Manager, American President Lines, Ltd.
- Kermode, H., Staff, Civil Engineer Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Kerr, A. M., C.Eng., A.M.I.Mech.E., A.M.Inst.R., Staff Engineer, Engineering Dept., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Kerr, G. J., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- Kerr, Miss P., Secretary to Mr. P. C. S. Deveson, Dodwell & Co., Ltd.
- Kerr, T. B. O., Director, GEC-AEI Hong Kong Ltd.
- Kerswill, C. G. W., Chief Revenue Inspector (Airport Division), Commerce & Industry Department.
- Kesterton, L., H.N.C., B.O.T., Workshop Instructor & Supt., Mechanical Engineering, University of Hong Kong.
- Keswick, Henry, Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd., The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Textile Alliance Ltd., Burgot Automatic Alarms (H.K.) Ltd., Telemac (Hong Kong) Ltd., Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd., Young Fashions Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.
- Keswick, J. H., C.M.G., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Keswick, Simon, Assistant to Manager, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Kettering, H. V., Sales Manager, Far East Electronic Components & Devices, RCA International Ltd., Hong Kong Branch.
- Kettle, R. L., Manager (Kowloon & N.T. Area Office), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.
- Kettle, R. W., Resident Representative (Carreras, Ltd.), Dodwell & Co., Ltd.
- Keung, K. W., Japanese Travel Section Supervisor, Pacific Tours Ltd.
- Keung Ning Chiu, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Keung Wan, Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).
- Kew, Edith, Secretary, P. C. Woo & Co.
- Kew, G. E. G., Land Assistant, District Office, Tai Po.
- Keyes, M. P., A.M.I.S.M., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Keywood, T. A., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Khan, Miss H., Personal Secretary, Urban Services Department.
- Khan, S. B., Amenities Assistant Class I, Urban Services Department.
- Khan, Yacob Juman, Managing Director, Chung Hing Hong (Metal Merchants), (79, Tong Mi Road, Kowloon); Vice-President, India Club (King's Park, Kowloon).
- Khan, Yaqub, Managing Director, Hongkong Travel Bureau, Ltd., Pakistan Hongkong Trading Co., Ltd.
- Kho, C. S., Director, Zung Fu Company Ltd., ZF Garages, Ltd., Otto Wolff Automotive Ltd.
- Kho Han Po, Dr., Vice-President & Medical Director, American International Assurance Co., Ltd.
- Khong, C., Accounting & Financial Services Manager, Associated Timber Industries, Ltd.
- Khoo, J. K., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Khoo, K. B., Airport Superintendent Class II, Kai Tak.
- Khoo, Miss U., C. & D. (H.K.), Chief Pharmacist, Medical & Health Dept.
- Khoo Tai Pin, Professional Assistant, Social Welfare Department.
- Ki, Miss L., Staff, Deacon & Co., Ltd.
- Kiang, David, Secretary, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.
- Kiang, Hawthorn, Sub-Manager, A. R. Burkill & Sons (H.K.) Ltd.
- Kiang, J., Marketing Manager, Import Dept., Dodwell & Co., Ltd.
- Kiang, Miss F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Kiang, P. K., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.
- Kibble, D. E., Managing Director, Shewan, Tomes (Equipment) Ltd.; Committee Member, The Sports Club.
- Kidby, H. C., Police & Fire Staff, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Kidd, S. T., J.P., Principal Asst. Colonial Secretary (Lands), Colonial Secretariat.
- Kidd, W. F., C.Eng., Grad. Mem. I.M.E., A.M.I.Mar.E., Staff (Mechanical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Kiddle, G. C. O., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Kiehl, Jr., W. T., Director, Rockwell International Ltd.
- Kiernan, K. S., Senior Executive Officer (Recreation & Amenities), Urban Services Department.
- Kight, K. W., Director, I. H. Watt & Co., Asia Construction & Development Co.
- Kilbee, L. D., M.B.E., V.R.D., Manager, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Kilburn, R. S., Manager, Clarkair International (Far East) Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Killeen, Mrs. M. M., Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kilvert, R., Senior Stores Officer, Stores Department.

Kima, Harry, B.Com., Chairman & Managing Director, J. Kima Ltd.; Director, Rotary Club of Kowloon; Hon. Secretary, Kowloon Resident Association 1965-66; Member, The Royal Hong Kong Jockey Club; Executive Committee Member, Children's Playground Association; Member, The India Association; Vice-President, The Young Executive Group; Member, Indian Chamber of Commerce, Hindu Association, India Club of Hong Kong; Hon. Treasurer, Kowloon Junior Chamber, 1967-68.

Kima, Mrs. P. H., Director, J. Kima Limited.

Kima, Mrs. R., Director, J. Kima Limited.

King, A. F., Sub-Accountant (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.

King, A. J., Asst. Sales Manager, Hong-kong Aircraft Engineering Co., Ltd.

King, C. D., Distribution Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

King, Emil, Senior Accountant, Shriro (China) Ltd.

King, Frank H. H., A.B., A.M. (Stanford), M.A., D.Phil. (Oxon.), Director, Centre of Asian Studies, University of Hong Kong.

King, G. J. H., Asst. Manager (Life), Insurance Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

King, J. A., Group Manager (Marketing), Dodwell & Co., Ltd.

King, Capt. L., Marine Superintendent, The China Navigation Co., Ltd.; Chairman, The Hong Kong Sea School, Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong.

King, L. G., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

King, Mrs. A., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

King, R., Joiner, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

King, S., Director, O. Kees & Co. (Hong-kong) Ltd.

King, S. S., Chinese Manager, The South British Insurance Co., Ltd.

King, S. W., Asst. Secretary (Secondary School Entrance Examination), Education Department.

King, S. Y., B.Sc. (Eng.) H.K.; Ph.D. Lond.; D.I.C.; F.I.E.E.; S.Mem.I.E.E.E., Professor, Electrical Engineering, University of Hong Kong.

King, Sam, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

King, T. K. C., M.D. (Edin.), M.R.C.P. (Lond.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.

King, T. M., Deputy Chairman, Chinese Life Assurance Association of Hong-kong.

King, T. P., Asst. Manager, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Staff, MacMillan Jardine Ltd.

King Yu-chang, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Kinghorn, K. S., J.P., District Commissioner, New Territories; Official Member, Legislative Council.

Kingsley, I. D., J.P., Deputy Director, Radio Hong Kong.

Kinoshita, James H., A.R.I.B.A., A.R.A. I.A., M.Arch. (M.I.T.), B.Arch. (Manitoba), Partner, Palmer & Turner Hong-kong.

Kircher, Ralph D., Cost & Operations Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.

Kirk, D. C., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Kirk, K., Traffic Officer, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kirkpatrick, R., B.A. (Oxon.), Asst. Lecturer, English, University of Hong Kong.

Kirkwood, J., Senior Education Officer (Grant-in-Aid & Subsidized), Education Department.

Kitchell, A. H., Financial Assistant, Colonial Secretariat.

Kitchell, A. R. B., Executive Officer (Accounts), Stores Department.

Kitchell, Armin, Principal, A. Kitchell & Co.

Kitchell, D. O., Asst. Registrar, Class II, Births, Deaths & Marriage Registry (Kowloon & N.T.), Registrar General's Department.

Kitchell, I., Senior Judicial Clerk, Central Magistracy, Hongkong.

Kitchell, Mrs. Jane, Secretary, United States Lines, Inc.

Kitchen, A. H., Senior Engineer, Hong-kong Telephone Co., Ltd.

Kite, J. B., J.P., Secretary, The Hongkong General Chamber of Commerce; Hong-kong Correspondent, The Confederation of British Industry.

Kitson, N. G., Director, Oriental Pacific Mills, Ltd.

Kjellberg, Carl C., Consul-General, Royal Swedish Consulate General.

Klaas, Matthew, Director, Swissre Advisers Ltd.

Kleber, A. J., Staff, Finance & Accounts Dept., Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Klein, J. L., Director, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.

Klemm, M., Sub-Manager, Deutsch-Asiatische Bank.

Kleyn, H. T., Engineer i/c, Message Switching Centre, Cable & Wireless, Ltd.

Klyhn, Hans, Resident Manager, Wilson Sporting Goods Co.

Knapp, J. H., Superintendent of Mines, Mines Department.

Knauf, H., Staff, Herbert Kees, Ltd.

Knight, G. L., Senior Superintendent, Stanley Prison.

Knight, H. R., B.Sc. (Eng.) Southampton, M.Sc. (Eng.) Lond., D.I.C., M.I.Msch.E., Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Knight, S. D., Managing Proprietor, Knight Marshall Battery Co., T. L. Knight & Co.  
 Knight, S. J. M., Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Knight, T. W., A.R.I.C.S., Staff, Agency Dept., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.; Secretary General, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter).  
 Knight, W. J., Chief Officer (Industrial), Stanley Prison.  
 Knight, W. T., A.M.I.C.E., A.M.I.Mun.E., M.I.Inst.Q., Gvernment Water Engineer (Acting), Public Works Department.  
 Knightly, F. J., Director, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Knowles, Miss M. G., Examination Officer (E), Colonial Secretariat.  
 Knowles, R. J., Officer (Tsuen Wan Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Knox, G. A., Staff, Aviatin Dept., Caltex Oil Hong Kong Ltd.  
 K, A. W. B., B.Ed. (Taiwan Normal), M.P.E. (Springfield), Assistant to Director of Physical Education, University of Hong Kong.  
 Ko Bing-cheung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Ko, C. Y., Senior Revenue Inspector (Patrols-Fanling), Commerce & Industry Department.  
 Ko Cheuk Wah, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ko Chi Chung, Staff (Data Processing), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Ko Chi Yeung, Examiner, Audit Dept.  
 Ko Fook Sun, Director, Tai Yip Co., Ltd., The Far East Insurance Co., Ltd.  
 Ko Fok Wing, J.P., Solicitor & Principal, Lau, Chan & Co.  
 Ko, Francis H. P., Asst. Accountant, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Ko, G., Dip.Mech.Eng., Director i/c Engineering Dept., Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Ko, K. W., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ko King Fai, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Ko Kwok Fan, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ko Kwok Kee, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Ko, M. C., A.A.S.A., Accountant, ICI (China) Limited.  
 Ko, Miss Sophia, Secretary, Waddell & Reed International (Asia) Ltd.

Ko, Mrs. A., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ko, Paddy, Deputy Managing Director, Dragon Seed Co. Ltd.  
 Ko Ping Sham, Manager, Wei Yit Vacuum Flask Manufactory.  
 Ko Pui Yin, Traffic Unit Supt i/c Unit 2, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Ko, S. P., Director & Manager, Asia Photo Supply, Ltd.  
 Ko Siu Wah, Miss, M.B.E., General Secretary, Y.W.C.A.; Chairman, The Hongkong Council of Social Service.  
 Ko Ta Sho, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Ko Tang, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Ltd.  
 Ko Yau-kong, Staff, House Book Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Ko Ying, Sub-Manager (Marine), Associated Bankers Insurance Co., Ltd.  
 Koeln, A. G., East Asia Delegate, Otto Wolff.  
 Koh, J. C., Asst. Registrar i/c Companies Registry, Registrar General's Dept.  
 Kohnmeyer, H. C., Vice-Consul, Consulate-General of The Republic of South Africa.  
 Kohlmoos, O., Director, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Kolbense, W. H., Visa Officer, Canadian Immigration Service.  
 Kolding, Martin N., General Sales Manager, Wallace Harper & Co., Ltd.  
 Kong, C. F., Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Kong, C. L., Section Head (Paper), Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Kong, C. W., Accountant, Bunge & Co., Ltd.  
 Kong Fung Cheung, Labour Officer (Acting) (Women & Young Persons Section), Labour Department.  
 Kong Kui Lau, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Long, Louis, Asst. Registrar, Class II, Official Receiver's Office, Registrar General's Department.  
 Kong, Miss L., Private Secretary, ICI (China) Limited.  
 Kong, Miss Mary, Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Kong, Mrs. Mullen, Receptionist, Insurance Co. of North America.  
 Kong On-on, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Kong, P. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Kong Shiu Chung, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.

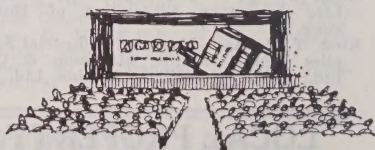
Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275





## METAL SECTIONS BUS BODIES

Kong Tat Sing, Paul, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Kong, Thomas, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.

Kong, W. K., Senior Revenue Inspector (Training), Commerce & Industry Dept.

Koo, A. M. T., Eng. Dip., M.I.C.E., M.I. Struct.E., M.Am.Soc.C.E., Partner, Leigh & Orange.

Koo, Anthony V., F.E.A.A., A.M.B.I.M., F.I.D., Managing Director, Oceanic Trading Co., Ltd.

Koo, C. G., B.A., M.B., B.Chir. (Cantab.), F.R.C.S. (Eng. & Edin.), Senior Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Koo, D. M. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Koo, Daniel S. C., Managing Director & Chief Manager, The Shui Hing Co., Ltd.

Koo, Gary A., Staff, Johnson, Stokes & Master.

Koo, J. L., Adviser to the Board, Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Executive Director & Comptroller, Textile Alliance Ltd.

Koo, K. S., Chief Accountant, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.

Koo Ka Mai, James, Asst. Manager, Manners Insurance Ltd.

Koo, Miss K., Manager (Direct Mail & Advertising Division), Young, Nichol & Co., Ltd.

Koo, Mrs. M., B.Com., Private Secretary, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Koo Mun Kou, Manager, Shaukiwan Branch, The Chartered Bank.

Koo, S. K., Staff, Production Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Koo, S. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Koo, Sam, Sole Proprietor, Sam Koo & Co. (Mutual Funds).

Koo Tang Kong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Koo, W. L., Sales Manager (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.

Koo, William, Staff (Life Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Koo, Y. C., Vice-President & Comptroller, American International Assurance Co., Ltd.

Koo Yiu Fai, Senior Inspector (Hawker Control Force), Urban Services Dept.

Koo Yu Sze, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Koppes, Dr. J. J., Medical Superintendent, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Kotwall, L. Cyril, Solicitor, Notary Public & Partner, Patrick Poon & Co.; Director, Wo Shing Co., Ltd.; President, Hong Kong University Athletic Club; President, Hong Kong University Table Tennis Club; Vice-President, Hong Kong University Tennis Club; Hon. Vice-President, Hong Kong University Students' Union Sports Association; Vice-Chairman, Hong Kong Amateur Athletic Association; Hon. Adviser, Lo Clan's Association; Hon. Adviser, The Track & Field Section of South China Athletic Association; Committee Member, Chinese Recreation Club; Committee Member, The Welfare League; Interport Selection Committee, Hong Kong Lawn Tennis Association.

Kotwall, Lawrance, Dip. Arch., Architect, Spence Robinson Architects.

Kou, Augustin T. F., Asst. General Manager (Construction Equipment Division), The China Engineers Ltd.

Kragh, F., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.

Kretschmar, C. L. C. van, General Superintendent, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Kroon, F. J. M., Technical Representative, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Krott, N. A., Senior Surveyor (International Convention Ships Section), Marine Department.

Krouk, E. L., Director, Marklin Advertising Ltd.; President, Hongkong Chess Association.

Ku Cheung Kong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Ku, Daniel, Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Ku Hong Cheung, Executive Officer (Accounts), Civil Aid Services.

Ku Jen-chieh, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Senior Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Ku, K. S. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ku, Matthew Y. T., Director & Comptroller, John Manners & Co., Ltd.; Director, Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.

Ku, Mrs. E., o/c Public Relations & Passages, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Ku To Kan, Thomas, Dip. Arch., A.R.I. B.A., Architect, Public Works Dept.

Kuai, F. W., Director & Accountant, Herald International, Ltd.

Kueh Ki Yang, Sub-Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Kui, Y. W., Staff, Correspondence Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Kuiken, D., Marine Superintendent, Royal Intercean Lines (Head Office).

Kuk, S. C., Staff, Volkswagen Dept., Jebesen & Co.

Kuk, S. O., Staff, Volkswagen Dept., Jebesen & Co.

Kummer, F., Manager (Catering Purchasing & Stores Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

Kung, C. L., Managing Director, Kung Brothers & C., Ltd., Kung Brothers Stores Ltd.

Kung, C. M., Staff (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Kung Chan Yan, B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Kung, H. L., Clerk to Judge Collier, District Court, Kowloon.

Kung Jao Ching, Chinese Manager, Crew Dept., Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Kung, K. C., Cashier, British-American Tobacco Co. (Hongkong) Ltd.

Kung Mang Yan, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Kung, S. C., B.Sc. (Eng.), M.I.Struct.E., M.R.S.H., Chief Structural Engineer (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Kung, T. S. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Kung, V. C., Staff, Import Dept., Union Cotton & Textile Co.

Kung Wah Kit, Staff, Production Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kung, Y. F., Senior Judicial Clerk, North Kowloon Magistracy.

Kunze, H. J., Assistant to Administration Manager, Lufthansa German Airlines.

Kuo Ket-chen, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.

Kuo, Ketsing Taty, B.Sc. (Eng.), A.M.I. C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Kuo, P., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kuo, Stanley C. D., Director & Manager, Woodard Textile Manufacturing Co., Ltd.; Director, Wah Chong Metal Works, Ltd.

Kurz, M. D., Manager (Technical Division), Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.

Kvan, E., Cand. Theol. (Copenhagen), Senior Lecturer, Psychology, University of Hong Kong; Chairman, The Boys' & Girls' Clubs Association; Director, The Hongkong Council of Social Service; Member of Committee, St. Christopher's Home.

Kwaad, H. H. A. E., Staff, Marine Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Kwan, A., Inspector i/c Maintenance, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Kwan, C. O., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kwan, C. W., B.Sc. (C.E.) Sun Yat-sen, M.S. (Struct.E.) Purdue, Lecturer, Architecture, University of Hongkong.

Kwan, Sir Cho-Yiu, C.B.E., LL.B., J.P., Unofficial Member, Executive Council; Solicitor & Principal, C. Y. Kwan & Co.; Director, Hongkong Tube & Metal Products Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., Associated Bankers Insurance Co., Ltd.; Vice-Chairman, The Hongkong Housing Society; Member of School Council, Heep Yunn School.

Kwan Chac Chung, Manager, Cheung Lee Transportation Co.

Kwan Chi Wai, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Kwan Chow, Mrs. P. W., B.Arch., Dip. T.P., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Kwan Chun, Manager, Cheong Lee.

Kwan Chung-bong, Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Kwan, D., Verger-Clerk, St. John's Cathedral.

Kwan, Edwina, Secretary, P. C. Woo & Co.

Kwan, H. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Kwan, Henry, Deputy Chief Inspector, Hongkong Tramways Ltd.

Kwan Hok Kwan, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.

Kwan Hon Lam, Director & Manager, General Warehouse Ltd.

Kwan, J., Director i/c General Dept., Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.

Kwan, K. T., District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.

Kwan Kin Cheung, Executive Officer, Inland Revenue Department.

Kwan Lai Hung, o/c Tenancy Inquiry Bureau (Hong Kong), Secretariat for Chinese Affairs.

Get your products in the screen.  
Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
Sole agents for selected theatres  
**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
TEL. H-238275





## SILENTBLOC FLEXIBLE BEARINGS & COUPLINGS

Kwan, M. W., M.B.E., F.C.C.A., A.A.C.C.S., A.A.S.A., Principal, M. W. Kwan & Co; Director, United Laundries Ltd., Kiwi Kleeners Ltd., Shiu Tai & Co., Ltd.; Adviser, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.

Kwan Man Bor, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Kwan Min Shing, B.Arch. (Canada), A.R.I.B.A., M.R.A.I.C., Architect, Public Works Department.

Kwan, Mrs. Cathy, Private Secretary, Reiss, Bradley & Co., Ltd.

Kwan, Mrs. M., Secretary, Export Dept., Jebson & Co.

Kwan Pak Fong, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Kwan Poon Ming, Benjamin, Interpreter/Translator, Stanley Prison.

Kwan Pun Hung, Branch Accountant, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Kwan, Richard, Asst. Registrar, Class "A", Land Office, Hong Kong.

Kwan, S. T., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.

Kwan Sai Chung, B.Arch. (H.K.), A.R.I.B.A., M.R.S.H., Architect, Public Works Department.

Kwan Shiu, Miss K., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Kwan Sin-ming, S., Assistant Architect, Public Works Department.

Kwan Siu Wong, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Kwan, T. F., Asst. Publication Officer, Education Department.

Kwan, T. H., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kwan, T. K., Staff (Cashier Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.

Kwan Tai Yan, A.A.I.A., Secretary, Housing Authority.

Kwan, Theodore H., Director, The Advertising & Publicity Bureau Ltd.

Kwan, W. S., Staff, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Kwan Wah On, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Kwan Wang Pang, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.

Kwan Wai Tong, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Kwan Ying Kay, Lab. Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Kwan Yip Chong, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Kwan Yiu Wing, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Kwang, C. W., Senior Revenue Inspector (Patrols-H.K. Island), Commerce & Industry Department.

Kwauk, T. C., Directr, Reliance Trading Co., Ltd.

Kwee, J. H. L., Director & General Manager, International Engineering, Ltd.

Kwee, Miss Audrey, Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers Ltd.

Kwei See Kan, B.Sc., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Kwei, W. L., Director & Manager, E-Tai Traders (Hong Kong) Ltd.

Kwoh, N. C. Y., Administrative Assistant, Matilda & War Memorial Hospital.

Kwoh, S. K., Director, The China Engineers, Ltd.

Kwok, Albert, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.

Kwok, Alwin Yui, Director, The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Investment Co., Ltd., The Wing On Enterprises, Ltd., The Wing On Godown, Ltd., Howah & Co., Ltd., The Hing Ah Co., Ltd.; Manager, The Wing On Co., Ltd.; Sub-Manager, Tonley & Co., Ltd.

Kwok Bing Chung, Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Kwok, C., Senior Fisheries Officer (Development & Extension), Agriculture & Fisheries Department.

Kwok, C. H., Manager (Sports & Industrial Supplies Depts.), Robertson, Wilson & Co., Ltd.

Kwok, C. M., Stores Clerk, Commerce & Industry Department.

Kwok, C. W., Accounts Staff (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kwok Chak Torg, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Godown Ltd.

Kwok Cham Lun, Senior Tax Inspector, Inland Revenue Dept.

Kwok Chee Cheung, Accountant, Kian Gwan Co. (China) Ltd.

Kwok Cheuk Kwan, Managing Director, Kai Yue Cheong Ltd.

Kwok Cheung Kwong, Director, Ankan Shipping Co., Ltd.

Kwok Chi Tai, Senior Examiner, Audit Dept.

Kwok Chiu Hing, Miss Julie, Manageress (Central Building Shop), Dodwell & Co., Ltd.

Kwok Chun Lam, Asst. Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.

Kwok Chun To, Staff, Wiggins Teaps (H.K.) Ltd.

Kwok, David, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Enterprises, Ltd., The Wing On Godown, Ltd., Howah & Co., Ltd.

Kwok, Edward, A. M. C. T., Manager (Textile Machinery, Raw Cotton & Textile Fibres Dept.), The China Engineers Ltd.

Kwok, Emliy, Asst. Manager, Paramount Agency.

Kwok, Ernest, B.Sc. (Eng.), G.I.C.E., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

Kwok, F. P., Staff (Metals & Machinery Division), Jebson & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kwok Fai, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Kwok, Frank, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Kwok, Frank L., Director, Kai Yue Cheong Ltd.  
 Kwok, George S., Chairman, Kai Yue Cheong Ltd.  
 Kwok, H. L., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Kwok, H. Y., Supervisor, Share Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Kwok Hing Piu, Secretary, China Emporium, Ltd.  
 Kwok Hing Yan, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Kwok Hoi Cheun, Air Conditioning Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Kwok Hon Ming, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Kwok, Jack, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Kwok, James T. C., General Manager, Paramount Agency.  
 Kwok, Jeffrey, Sub-Accountant, The Wing On Bank, Ltd.  
 Kwok, John, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd.  
 Kwok, K., Building Supervisor, Harrimans.  
 Kwok, K. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Kwok, K. H., Manager (Holt's Crew Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Kwok, K. K., Accountant, Longmans Green (Far East) Ltd.  
 Kwok, K. L., Staff, Consumer Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Kwok, K. S., F.P.W.I., Engineer (Permanent Way), Hongkong Tramways Ltd.  
 Kwok Kam Chuen, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Kwok Kam Lok, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Kwok Kam Shing, B.A. (Hons.), Assessor, Inland Revenue Department.  
 Kwok, Ken C., Vice President & Manager (Casualty, Accident & Health Dept.), American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.; Director, Kai Yue Cheong Ltd.  
 Kwok, L. K., Sub-Inspector of Physical Education (Kowloon), Education Dept.  
 Kwok, Dr. L. P., D.B.A., L.H.D., J.P., Unofficial Justice of the Peace; Managing Director & Chief Manager, The Wing On Life Assurance Co., Ltd., Managing Director, The Wing On Investment Co., Ltd.; Chairman, The Wing On Co., Ltd.; Director, The Wing On Bank Ltd.; Chairman & Managing Director, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.; Director, The Wing On Enterprises, Ltd.; Director, The Wing On Godown Ltd.; Director, Tonley & Co., Ltd.; Director, Howah & Co., Ltd.; Director, The

Textile Corporation of Hongkong Ltd.; Director, The Green Island Cement Co., Ltd.; Director, The Hongkong & Yaumati Ferry Co., Ltd.; Director, The Hongkong & Far Eastern Investment Co., Ltd.; Director, Luen Fung Investment Co., Ltd.; Chairman, The China Construction Co. (Borneo) Ltd., Jesselton, Sabah; Chairman, The Hing Ah Co., Ltd., Hon. President, The Chinese Y.M.C.A.; Vice-President, The World Alliance of Y.M.C.As., Geneva; President's & Executive Committees Member. The World Alliance of Y.M.C.As., Geneva; Chairman, Executive Committee for South & East Asia Area, World Alliance of Y.M.C.As., Geneva; Trustee, The John R. Mott Foundation, Geneva; Advisory Council, International Studies & World Affairs, State University of New York; Advisor, Golden Castle Finance Corporation Ltd., Singapore; Hon. Vice-President, Amateur Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong; President, The Royal Life Saving Society, Hong Kong Branch; Assistant Commissioner, Civil Aid Services; Member, Magistrate, Justices of the Peace Court; Member, Deportation & Detention Tribunal Panel; Member, Tenancy Tribunal Panel.  
 Kwok Lai Sheung, Miss Shirley, B.A., Auditor, Audit Department.  
 Kwok, Lambert, Managing Director & General Manager, The Wing On Co., Ltd.; Chairman of Directors, The Wing On Bank Ltd.; Managing Director, Tonley & Co., Ltd.; Director & General Manager, The Wing On Enterprises, Ltd.; Director, The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Investment Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd., Howah & Co., Ltd., Roxy Theatre.  
 Kwok, Lamson, M.B.A. (Stanford), Director & Chief Manager, The Wing On Bank Ltd.; Chairman, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.; Director & Manager, The Wing On Investment Co., Ltd.; Director, The Wing On Enterprises, Ltd., The Wing On Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd., Tonley & Co., Ltd., The Allied Investors Corp., Ltd., The Luen Fung Investment Co., Ltd., The Hing Ah Co., Ltd.; Support Unit, Civil Aid Services; Member of the Board of Trustees and Hon. Treasurer, Lingnan Middle School; Member of the Board of Governors and Member of the Finance Committee, Chung Chi College; Member of Tenancy Tribunal; Member of the Panel, Board of Review, Inland Revenue Ordinance.  
 Kwok, Lansing, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Bank, Ltd., The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Enterprises, Ltd., The Wing On Godown, Ltd.  
 Kwok Lap Chiu, Accountant, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Kwok, Leon, Director, The Wing On Enterprises, Ltd.

Kwok Lo Sau Lan, Mrs., Visual Education Officer, Education Dept.

Kwok Lock Yiu, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Department.

Kwok Lum Cheuk, Patrick, Asst. Cashier, The Wing On Bank Ltd.

Kwok Lum Fong, Asst. Cashier, The Wing On Bank, Ltd.

Kwok, M. C., Director & Manager, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.; Director, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Wing On Investment Co., Ltd.; Chairman, Chinese Life Assurance Association of Hongkong.

Kwok, M. C., Staff, Textile Machinery Dept., Jebson & Co.

Kwok, M. K., Manager (Hongkong) The Hongkong Garage, Ltd.

Kwok, M. L., Accountant, Pacific Tours Ltd.

Kwok Man Chiu, SubManager & Chief Cashier, The Wing On Bank Ltd.; Director, The Wing On Investment Co., Ltd., Tnley & Co., Ltd.

Kwok, Miss C. S. C., Staff, Peat, Marwick, Mithell & Co.

Kwok, Miss D. L. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Kwok, Miss H., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Kwok, Miss K. C., Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.

Kwok, Mrs. Dora, Staff, Sales Dept., Cathay Advertising Ltd.

Kwok, Mrs. E., USNPB Showroom Manageress (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Kwok, Mrs. F., Staff (Smipping Accounts), Jebson & Co.

Kwok, Mrs. H., B.A., Dip. Ed. H.K., Lecturer, English, University of Hongkong.

Kwok, Mrs. N., Private Secretary to Manager, Local Services, Cable and Wireless Ltd.

Kwok Ng Piu Hang, Mrs., Personal Secretary, Architectural Office, Public Works Department.

Kwok On, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Kwok, P. M., Senior Industry Assistant (Kowloon/N.T. Inspection Section) Commerce & Industry Dept.

Kwok Pak Yiu, Shipping Supt., Donald Young Transportation Co.

Kwok Ping Fai, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Kwok Ping Ki, A.M.I.H.V.E., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Kwok, R. C., C.A., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kwok, R. Shiulum, Manager, Kernel Seed Co.

Kwok, Robert, Staff, Wholesale Trade Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Kwok, Robert C. S., Managing Proprietor, King's Furniture and Decoration Co.; Chairman & Permanent Director, China Cultural Enterprise Co., Ltd.; President and Hon. President, Hong Kong Furniture Dealers and Decorators' General Association; Committee Member, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital; Permanent Hon. Director, Kowloon Chamber of Commerce; Member of the Tenancy Tribunal; Member of the Present and Past Directors Association of Tung Wah Group of Hospital; Member of the Present and Past Directors Association of Po Leung Kuk; Adviser, Central District Kai-fong Welfare Advancement Association; Hon. Director, Chung Sing Benevolent Society; Adviser, Chang Shan Commercial Association.

Kwok, S. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Kwok, S. S. H., Staff, Peat, Marwick, Mithell & Co.

Kwok, S. W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Kwok Shui Luen, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.

Kwok Sik Chuen, Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.

Kwok, T., Manager, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Kwok, T. K., Staff, Textile Machinery Dept., Jebson & Co.

Kwok Tak Sin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Kwok Tung Choi, Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Kwok Tung Hing, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.

Kwok, V., Manager, Thomas Le C. Kuen & Co.

Kwok, W., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.

Kwok, W. K., Manager, Dr. P. P. Chiu Office.

Kwok, W. M., Principal, Grantham College of Education.

Kwok, W. S., Clerk i/c Accounts Office, Commerce & Industry Dept.

Kwok Wah Kun, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Kwok Wah Kwei, Chief Cashier, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.

Kwok Wai Chun, Director, The Wing On Co., Ltd.

Kwok Wai Hay, Experimental Officer, Royal Observatory.

Kwok Wai Hong, H., Asst. District Officer, South.

Kwok Wai Kai, K., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Kwok, Y. C., Architect & Assistant, Way & Sun.

Kwok, Y. H., Asst. Trade Officer (Dutiable Commodities Branch), Commerce & Industry Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Kwok, Y. K., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Kwok Yeung, Director, Ankan Shipping Co., Ltd.  
 Kwok Ying Kau, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Kwok Ying Kwong, Chief Health Inspector, Urban Services Department.  
 Kwok Yiu Kwan, Industrial Relations Officer, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Kwok Yui Chung, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Kwong, A., Visual Education Technical Assistant, Education Dept.  
 Kwong Chit Sang, B.Sc. (Eng.), Technical Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Kwong Chung-man, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Kwong, Eddie Y. C., Manager, E. B. Schwinger & Co. (Hong Kong), Clinton (Hong Kong) International Ltd.  
 Kwong, Francis, B.A. (H.K.), M.S.W. (Toronto), Field Work Supervisor (Social Work), University of Hong Kong.  
 Kwong, H. L., Senior Revenue Inspector (Ship Search/Guard), Commerce & Industry Department.  
 Kwong, H. S. W., A.C.A. (Aust.), Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Kwong Hon Sang, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Kwong, Jesse S. K., Manager (Retail Trade Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Kwong, K., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Kwong, K. H., M.B., B.S. (H.K.), M.S. (Colorado), F.R.C.S. (Eng.), Senior Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Kwong Kam Ming, B.E.M., Chief Inspector (Traffic), Hongkong Tramways Ltd.  
 Kwong Kam Yui, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Kwong Kong Lee, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Kwong Kwok-foo, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Kwong, Miss Alice, Stenographer, Deacons.  
 Kwong, Miss M., Receptionist, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Kwong, Miss S., Senior Puisne Judge's Secretary, Supreme Court, Hong Kong.  
 Kwong, Mrs. P., i/c Correspondence Office, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Kwong Mung Loon, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Kwong, P., Accountant, Wallace Harper & Co., Ltd.  
 Kwong Ping Chi, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Kwong, R., Parts Manager, Spare Parts Dept., Far East Motors, Ltd., Turin Motors Ltd.

Kwong, S. K., Manager, Cathay Trading Co.  
 Kwong Sam Poey, Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Kwong Siu Chau, Junior Technical Assistant (Mains & Services Dept.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Kwong, T., Production Engineer, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Kwong, T. F., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; Accountant, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Kwong Tak Cheong, A.M.I. Struct. E., A.M.I. C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Kwong Ting Fong, Wilfred, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Department.  
 Kwong, Tommy, Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Kwong Wah Chan, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Kwong Wai Ying, Miss May, Superintendent, Laichikok Prison.  
 Kwong Woon Pui, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Kwong, Y. H., B.A., C.E., Chairman & Managing Director, The China Engineers, Ltd.  
 Kwong Yiu Woon, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Kwong Yuk Lun, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Lacey, M. de, Asst. Manager, The Hongkong Refrigerating Co., Ltd.  
 Lack, A. J. S., Senior Marine Officer (Planning), Marine Department.  
 Ladd, V. A., F.C.A., Chief Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lagarrigue, R. R., Works Manager, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.  
 Lai, B., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Lai, B. F. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lai, C. H., i/c Crew, Wallem & Co., Ltd.  
 Lai, C. K., Asst. Chinese Agent, United States Lines, Inc.  
 Lai, C. M., Staff (Accounts), Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lai, C. T., Manager (Kowloon Sub-Office), American International Underwriters, Ltd.  
 Lai Chak To, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Lai Che Sum, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lai Cheong, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Lai Chow Ming, Staff, Shipping Dept. (Inward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Lai, David, J.P., City District Officer (Mongkok), Secretariat for Chinese Affairs.  
 Lai, Elmer, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Lai Fai Tong, Managing Assistant, Kenneth Chau & Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Lai Fu Moon, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.  
 Lai, H. C., Dip.Med.Lingnan, Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.  
 Lai, H. K., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Lai Hin Hung, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lai Hok-nin, Executive Officer, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Lai Hon Wah, B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I. Struct.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Lai Hung Chak, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Lai Im Kau, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Lai Iu Kau, Director, Hongkong Catèrers Ltd.  
 Lai, J. M., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lai, Jane, M.A. (H.K.), Lecturer, English, University of Hong Kong.  
 Lai, K. K., Inspector (Rural Science), Education Department.  
 Lai, K. S., M.B., B.S., H.K., Ph.D., M.R.C.P.Edin., Lecturer, Medicine, University of Hongkong.  
 Lai Kai, Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lai Kai Yin, Accounts Office Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Lai Kam Kiu, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lai Kin Keung, P., Staff (Head Office), Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Lai King Yue, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Lai Kui Cheung, o/c General Office (Stores Section), Education Department.  
 Lai Kun Che, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Lai Kwan Tai, Articled Clerk, P. C. Woo & Co.  
 Lai Kwan Tat, Executive Officer (Administration), Civil Aid Services.  
 Lai, M. C. S., B.Sc. (Lond.), Asst. Lecturer, Biochemistry, University of Hong Kong.  
 Lai, M. S., Sales Supervisor, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Lai Man Hui, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Lai Man Sang, Staff, Tsing Yi Terminal, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lai Ming Chi, Asst. Registrar II, Trade Marks Registry, Registrar General's Department.  
 Lai, Miss A., Secretary to Mr. J. A. King, Dodwell & Co., Ltd.  
 Lai, Miss B., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lai, Miss Frances, Secretary (Computer Dept.), The Chartered Bank.  
 Lai, Miss Helen C. P., Asst. Secretary, General Branch, Colonial Secretariat.

Lai, Miss L., Stenographer, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lai, Miss T. F., M.Sc.H.K., D.Phil.Oxon., Lecturer, Chemistry, University of Hongkong.  
 Lai, Miss W. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lai, Mrs. A., Staff, Correspondence Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Lai, Mrs. M., B.A. (H.K.); M.A. (Leic.), Lecturer, English, University of Hong Kong.  
 Lai Oi Man, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Lai, Oscar Ka To, B.A., Asst. Solicitor, Deacons.  
 Lai, P. K., Managing Clerk, P. C. Woo & Co.  
 Lai Pak Ho, Kenneth, Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.  
 Lai Ping Kay, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lai, R. M. F., Industry Assistant (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.  
 Lai, S. K., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Lai, S. Y., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebson & Co.  
 Lai Shu Yan, Asst. Way & Works Engineer, Kowloon-Canton Railway.  
 Lai Shue Tung, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Lai Sik Chiu, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Lai, T. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lai, T. C., Staff, Correspondence Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lai, T. S. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lai, T. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lai, W., Industry Assistant (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Lai, W. L., Staff, Shipping Accounts, Jebson & Co.  
 Lai, W. T., Staff, Shipping Accounts, Jebson & Co.  
 Lai Wai Hung, Asst. Trust Officer, The Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd.  
 Lai Wing Kun, Asst. Secretary (Councils), Resettlement Dept.  
 Lai Wing Lok, Cashier (Head Office); Cashier (Sai Ying Pun Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Lai Ying Wing, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Laing, Dr. D., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.), Otorhinolaryngology, Medical Practitioner; Steward, The Royal Hongkong Jockey Club; Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.  
 Laing, J. R., A.A.S.A., Secretary, Hongkong Tourist Association.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Laishley, E. M., Waterworks Inspector, Class I, Police Works Department.  
 Lam, A., Asst. Chief Inspector, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Lam, Alan C. C., Asst. Marketing Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Lam, B. V., Assistant to General Supervisor, Cable and Wireless Ltd.  
 Lam, Benny, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Lam, C. C., Staff, Agricultural & Veterinary Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Lam, C. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, C. H., Stores Supervisor, Commerce & Industry Department.  
 Lam, C. J., Visula Education Officer, Education Department.  
 Lam, C. K., Manager (Boating Dept.), Scientific Service Co., Ltd.  
 Lam, C. K., Staff (Transhipment), Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Lam, C. K., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Lam, C. K., Assoc. Mem.I.E.E., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Lam, C. P., Asst. Stores Officer, Commerce & Industry Department.  
 Lam, C. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, C. W., Oirector, Sincere Motors Ltd.  
 Lam, Dr. C. W., Medical Officer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Lam, C. Y., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.  
 Lam, Carlos, Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Lam Chak Sum, Asst. Registrar Class II, Land Office, Hong Kong.  
 Lam Chee, Director, Ankan Shipping Co., Ltd.  
 Lam Chee Wang, Staff (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lam Cheong, Manager, Good Earth Fabric Cooperation.  
 Lam Cheong Hung, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Lam Chi Chiu, A., Asst. District Officer, Castle Peak.  
 Lam Chik Ho, M.B.E., J.P., Manager, Lam Woo & Co.; Director, The Wing On Bank Ltd.; Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Uethersole Hospital.  
 Lam Chik Suen, Manager, Lam Woo & Co.  
 Lam Chiu Ting, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lam Choi Him, Lab. Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Lam Choi Kwan, Engineer, Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.  
 Lam Choon Sang, Officer (Des Voeux Road West Branch), The Hngkong & Shanghai Banking Corporation.

Lam, Chosan, Oberseer, Metal Workshop, Stores Department.  
 Lam Chu Fan, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Lam Chun Kin, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Department.  
 Lam Chun Ming, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Lam Chung Ip, Cashier, Wing Wah Enterprises Ltd.  
 Lam Chung Luen, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Lam, Clement, Asst. Registrar Class II, Land Office, Hong Kong.  
 Lam, D., Operatin Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lam, D. C., Inspector (History), Education Department.  
 Lam, D. D., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam, D. K. K., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam Ding Kwok, Land Assistant, District Office, South.  
 Lam, F. C. K., Manager, Membership Dept., Hongkong Tourist Association.  
 Lam Fook Wah, Clerk of Wrks, Class I, Architectural Ofie, Public Works Dept.  
 Lam, Fred P., B.A., Assistant, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Limited.  
 Lam, G., Salesman, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lam, G. K. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, H. H., Asst. Registrar, Registry of Trade Unions.  
 Lam, H. M. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, H. S., Asse. Mem. I.E.E., Staff (Eletrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Lam Ho Fan, Asst. Group Accountant, China Provident Co., Ltd.  
 Lam Ho Leung, William, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lam Hok Kai, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Lam Hn Hing, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Lam Hon Wing, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Lam, Honing C. C., Director & Manager, Gallop & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Lam Iu Bun, Asst. Superintendent (Hygiene) Hongkong, Urban Services Dept.  
 Lam, J., Manager (Operation), Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lam, James W. H., Asst. Manager, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
 Lam, Jeffrey, Asst. Registrar, Class II, Marriage Registry (Kowloon), Registrar General's Dept.  
 Lam, Jimmy, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lam, Joseph, Factory Manager, Colinda Ltd.  
 Lam, K. C., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

Lam, K. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, K. L., Chief (Insurance Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Lam, K. L., Ph.D., B.Sc. (Hons.), Staff, Chemicals Dept., The Shell Co. of Hong-kong Ltd.  
 Lam Ka Mou, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Lam Kam Wu, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Lam Kei Wing, Asst. Group Wholesale Manager, Dairy Lane Ltd.  
 Lam Kin, Staff (Financial Analysis & Systems Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lam Kiu Foo, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society.  
 Lam Kuen, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Lam Kwan, Thomas, District Secretary, District Office, Tai Po.  
 Lam Kwan Pui, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lam Kwan Sang, Lab. Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Lam Kwok Hung, Launch Inspector (Local Craft Section), Marine Department.  
 Lam Kwok Keung, Asst. Registrar, Class II, Trade Marks Registry, Registrar General's Department.  
 Lam Kwok Leung, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lam Kwok Ming, Staff, Accounts Dept., John D. Huthison & Co., Ltd.  
 Lam Kwok-yin, Executive Officer, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Lam Kwong Wah, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Lam, L. M., Technician (Telecommunications Division), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Lam, Lawrence, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam Lui Choi, Staff (Accounting & Credit Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lam, M. L., Staff (Airways Accounts), Jebson & Co.  
 Lam, M. N., Staff (Electrical Engineering Division), Jebson & Co.  
 Lam Man Choi, Technical Supervisor, Telex, Cable & Wireless, Ltd.  
 Lam, Michael, Asst. Secretary, The Wing On Bank Ltd.  
 Lam, Miss Anita, Staff (Marketing Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lam, Miss Jenny, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam, Miss K., Assistant to Controller, Alfred Shipping & Trading Co., Ltd.  
 Lam, Miss Loretta, Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Lam, Miss M., Staff (Addressograph Division), Jebson & Co.  
 Lam, Miss N., Staff, Internal Audit Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Lam, Miss P. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, Mrs. Alice, Secretary stenographer, Radio Hong Kong.  
 Lam, Mrs. Annie Y. M., Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.  
 Lam, Mrs. M., Personal Secretary, Registry of Trade Unions.  
 Lam, Mrs. R., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam, Mrs. S., Staff (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lam, Mrs. W., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Lam, P., Product Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.  
 Lam, P. H., I.S.O., J.P., B.Sc. (H.K.), M.Sc. (London), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E., M.ASCE, M.Inst.H.E., General Manager, Kowloon-Canton Railway; Past Chairman, The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.  
 Lam, P. K., i/c Operations, United States Lines, Inc.  
 Lam, P. M., Membership Executive, The Hongkong General Chamber of Commerce.  
 Lam, P. S., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.  
 Lam, P. T. Y., A.C.A., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lam, P. W., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Lam Pak Hang, L.I.O.B., A.I.C.W., A.M.R. S.H., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Lam, Peter, Executive Officer, Inland Revenue Department.  
 Lam Ping Kin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lam Ping Kui, Supt., Tsuen Wan, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Lam Ping Luen, Staff Officer (Hung Hom Branch), The Chartered Bank.  
 Lam, S., Deputy Chief Accountant, Heeny Transportation Ltd.  
 Lam, S. C., Salesman, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lam, S. K., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Lam, S. Y., Director, Hongkong Caterers Ltd.  
 Lam Sheung Kin, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Lam Shing Leung, Executive Assistant, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Lam Shiu Hung, Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Lam Shiu-tong, Assistant Architect, Public Works Department.  
 Lam Sik Kui, o/c Ship Design Office, Marine Department.  
 Lam, Stephen, Staff (Engineering), Swire & MacLaine Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lam, Steven S. L., A.A.S.A., Asst. Chief Accountant, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Lam Sui Fan, Senior Training Officer, Civil Aid Services.

Lam Sun, Accountant, Cheung Lee Transportation Co.

Lam, T. L., Senior Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.

Lam, T. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lam, T. S., Asst. District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.

Lam, T. Y., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.

Lam, T. Y., First Clerk, North Kowloon Magistracy.

Lam Tak Che, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Lam Tak Choi, Joseph, Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.

Lam Tak Luen, Asst. Examiner, Audit Department.

Lam Tat Sum, Accountant, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Lam Tong-kuen, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Lam, Victor Y. F., Coroner, Judiciary, Hong Kong Government; Senator, Junior Chamber International; Life Member, The Chinese Catholic Club; Committee Member, Diocesan School Old Boys' Association; Committee Member, The Cosmo Club.

Lam, W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lam, W. K., Asst. Commercial Manager (Air Freight), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Lam, W. P., Unit Supervisor, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Lam, W. T. S., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.

Lam Wai Kam, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Lam Wai Kwong, Executive Assistant, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.

Lam Wai Wan, Senior Accounting Assistant, The Treasury.

Lam Wai Yu, Staff (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Lam Wing Cham, Asst. Chief Accountant, John Manners & Co., Ltd.

Lam Wing Kam, Director & Manager, Dollar Motors, Ltd.

Lam Wing Sun, Executive Officer (Accounts), District Office, Tai Po.

Lam, Y. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lam, Y. C., Staff, Accounts Dept., Wallem & Co., Ltd.

Lam, Y. K., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Lam, Y. K., Director & Manager, General Bottling Co., Ltd.; Director, International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.

Lam, Y. S., Route Supervisor, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

Lam Yan-kwong, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.

Lam Yat Chiu, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Lam Yim Man, A.A.S.A., Examiner, Audit Department.

Lam Yip Shing, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Lam Yiu Cheung, Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

Lam Yu Kee, Meeh. & Engineer Supt. (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.

Lam Yu Ping, Chinese Manager (Trading Dept.), Wallem Lambert Brothers, Ltd.

Lam Yu Tim, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Lam Yuen, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lam Yuen Yui, Joseph, Staff Officer (North Point Branch), The Chartered Bank.

Lam Yung Fai, Works Manager, Ye Olde Printerie, Ltd.; Director, Wah Kiu Yat Po.

Lamb, K. E., General Manager & Director, Union Carbide Asia, Ltd.; Regional Director, Chemicals & Plastics, Union Carbide Eastern, Inc.

Lamb, P. T., Contoller, Overseas Operations, Merantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).

Lamb, T. C., Manager, Everett Steamship Corporation S.A.

Lambert, A. S. G., Operations Staff (Shipping Dept.), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Lan Hong-tsung, David, Administrative Officer, Squatter Control, Resettlement Department.

Lan, Philippe M., Business Manager, Feltus & Robertson, Ltd.

Lan, Timothy, Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.

Lan, Y. F., Supervisor (Fire Insurance) Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Lance, Gary Z., Office Manager, Harper Hire Cars Ltd.

Lanchester, G. W., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Landale, D. F., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Landale, D. W. N., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Landau, Leo, Managing Director, Jimmy's Kitchen, Ltd.

Landau, R., Proprietor, Parisian Grill.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## "GARDNER" DIESEL ENGINES

Landis, Robert B., Hon. Chairman, Landis Brothers & Co., Ltd.; Chairman, Robland Management Ltd.; Director & Co-Manager, Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.

Landolt, M. A., Manager, Hongkong, Swissair.

Landolt, W. L., B.Sc., A.M.Inst.F., Staff (Chemistry Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.

Lane, A. R. C., Asst. Manager, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Lane, J. V., A.M.I.P.M., Personnel Manager, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Lane, Mrs. S., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lang, A. J., Senior Land Assistant, District Office, South.

Lang Kwok Hung, Senior Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Langenberg, A. van, M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng. & Edin.), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Langley, Mrs. E., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.

Langlois, R. H., Sub-Accountant, The Chartered Bank; Trust Officer, The Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd.

Langmaack, J., Manager, Deutsch-Asiatische Bank.

Langston-Jones, D., M.B.E., Manager, Far East Research Organisation Ltd. ("Fero").

Lao, C. C., B.S., St. John's, Lecturer, Physics, University of Hong Kong.

Lao Mou Chi, Senior Labour Officer (Employment Division), Labour Dept.

Lao, Mrs. N., Showroom Supervisor, GEC-AEI Hong Kong Ltd.

Lao, R., Manager, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Lapsley, R. H. A., Chief Biling Clerk, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Larard, C. K., B.Sc. (Eng.) London, M.I.C.E., (Authorised Architect), Manager, Works & Property Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.; Director, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.

Large, C. G., F.C.A., Asst. Bursar, University of Hong Kong.

Larm, P., Staff, Telecommunications & Electronics Dept., Jebson & Co.

Larsen, B., Marine Supt., Wallem & Co., Ltd.

Larsson, K., Manager, Sandvik Hongkong Ltd.

Lasala, E. F. de, Managing Director, John Manners & Co., Ltd.; Director, Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.

Latham, T. D., Manager (Trading Dept.), Wallem Lambert Brothers, Ltd.

Lau, A., Magistrate, Causeway Bay Magistracy.

Lau, A., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Lau, Alfred, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau, Alfred S. K., J.P., Solicitor & Principal, Lau, Chan & Ko; Director, Swissre Advisers Ltd.

Lau, Ambrose, Trade Assistant, Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.

Lau, B. Y., Accident & Health Section i/c (Hongkong Office), American International Underwriters, Ltd.

Lau Big-sang, Director, Lau's Private Detective Agency; Chairman, Lau Clansmen Association; Member, The Association of British Detective and The World Secret Service Association; Governor, Asiatic Area, The World Association of Detectives, Inc.

Lau, Brian K., Accounting & Finance Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.

Lau, C., Manager (Kowloon Branch), Metro Cars (Hongkong) Ltd.

Lau, C. B., Sub-Inspector of Physical Education (N.T.), Education Dept.

Lau, C. F., Asst. District Education Officer (Yuen Long), Education Dept.

Lau, C. K., Education Officer (Overseas Students & Scholarships), Education Dept.

Lau, C. K., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Lau, C. T., Manager, Building Materials Dept., The China Engineers Ltd.

Lau Chan Kwok, J.P., Managing Director, The Hongkong & Yaumati Ferry Co., Ltd.; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium; Committee Member, Hong Kong Horticultural Society.

Lau, Charles, Staff Officer (Tsuen Wan Branch), The Chartered Bank.

Lau Chi Chuen, Clerk i/c General Registry, Marine Department.

Lau Chi Hong, Clerk i/c Personnel Registry, Marine Department.

Lau Chi Keung, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

Lau Chi Kwan, R., B.Sc. (Sydney), Dip. N.A.A.C. (Sydney), Scientific Officer, Royal Observatory.

Lau Chi Leung, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.

Lau Chi Yee, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Lau Ching Kwong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Lau Cho Chak, George, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Lau Chun Por, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Chun Wai, Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Lau Chung, Director, Wellman Co., Ltd.; Director & Manager, Cheung Yue Investment Co., Ltd., The Kwong Yue Investment Co., Ltd.

Lau Chung Him, B.A., Principal, Lau Chung Him & Co. (Public Accountants); Committee Member, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.

Lau Chung-kau, C., Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Lau, E. V., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Lau, Eddie, Branch Manager, Wellcome Co., Ltd.

Lau, Edmond T. C., Asst. Manager, The Hongkong & Yau-mat Ferry Co., Ltd.

Lau Fat Yip, B.Sc., M.Sc., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Lau, Francis, Import Manager, Kiu On Hong.

Lau, G. M., Managing Director, George M. Lau (Hongkong) Ltd.

Lau, G. S. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lau, George, Launch Inspector (Local Craft Section), Marine Dept.

Lau, H. A. K., Managing Director, Hongkong Metal Import & Export Corporation.

Lau, H. C., Maintenance Engineer, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Lau, H. T., Sub-Manager, Home Security Life Insurance Co., Ltd.

Lau, Henry, Managing Director, Star International Agency.

Lau Ho, Director, Wellman Co., Ltd., Cheung Yue Investment Co., Ltd., The Kwong Yue Investment Co., Ltd.

Lau Hung Shu, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau, Jack, Staff, Local Property & Printing Co., Ltd.

Lau, Jackie, B.E.M., Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Lau, James, Sub-Manager, Kiu On Hong.

Lau Jong Ming, B.S. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Lau, K., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Lau, K. C., Staff, Sundries Division, Jebesen & Co.

Lau, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lau, K. C., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau, K. K., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau, K. S., Asst. Supervisor, Rating & Valuation Department.

Lau, K. S., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

Lau, K. W., Architect & Assistant, Way & Sun.

Lau, K. W., Staff (Mail Division), Jebesen & Co.

Lau Ka Wai, Manager (Pelikan Dept.), Scientific Service Co., Ltd.

Lau Kai Chung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Lau Kai Yu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Kai Yuen, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Lau Kam Chee, Examiner, Audit Dept.

Lau Kam Ming, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Lau Kam Moon, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Lau Kin Kee, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Lau Kin Ming, Staff (Consumer Trade Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Lau Kin Ming, Staff, Claims Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Lau Kin Tak, Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Lau King Shek, Anthony, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Kit Ching, Miss, B.A. (H.K.), Ph.D. (Lond.), Lecturer, History, University of Hong Kong.

Lau Ko Kit Hing, Mrs. R., Education Officer (Woman), Education Dept.

Lau Kun, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Kwing-pui, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Lau Kwing Woon, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Lau Kwok Hong, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Lau Kwok Kuen, R., B.Arch., A.R.I.B.A., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Lau Kwok Kwan, Manager, New Life Evening Post, Ltd.

Lau Kwok Sum, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Kwok Wang, Marine Officer (Nautical Training School), Marine Dept.

Lau Kwok Yin, Stores Officer, Stores Dept.

Lau, L. P. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lau Lee Chui Wing, Mrs., Personal Secretary, Urban Services Dept.

Lau Leung Bun, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Lau Lim, Chairman of Directors, Cheung Yue Investment Co., Ltd.; Director, The Kwong Yue Investment Co., Ltd.

Lau, M. C., Asst. Registrar i/c, Births & Marriage Registry (Tsuen Wan), Registrar General's Dept.

Lau, M. W. M., B.A., Dip.Ed. (H.K.), M.A. (Harv.) (Hons.), Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.

Lau Man Chiu, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Dept.

Lau Man Sung, Staff, Arthur Young & Company.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## STREAMLINE OIL PURIFIERS

Lau, Mary, Secretary, A. de O. Sales & Co., Ltd.  
 Lau Min, Manager, Tack Woo Hong.  
 Lau Ming, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Lau Ming, Stores Officer, Stores Dept.  
 Lau, Miss A., Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lau, Miss A. M. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lau, Miss C. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau, Miss Estella, Sales Staff, Opal Paints.  
 Lau, Miss F. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau, Miss K., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau, Miss L., Staff, Property Dept., Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Lau, Miss M., Staff (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Lau, Miss M., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Lau, Miss M. L., Staff, Accounts Dept., Gestetner (Eastern) Ltd.  
 Lau, Miss P., Staff (Textile Machinery Dept.), Jebson & Co.  
 Lau, Miss S. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau, Miss T., Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lau, Miss Yvonne, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau Mook Chang, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Lau, Mrs. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau, Mrs. E. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau, Mrs. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau, Mrs. P., Staff, Share Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Lau, Mrs. S., Stenographer, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lai, Mrs. S., Private Secretary, Thoresen & Co., Ltd.  
 Lau, Mrs. S. Y., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau, P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lau, P. L., LL.B., A.M.B.I.M., Manager, Current Trading Company.  
 Lau, P. Y. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau Pak Chau, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Lau Pak Cheung, Chinese Freight Manager (Kowloon Branch), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Lau Pak Fai, Executive Officer, The Treasury.  
 Lau Pak Kong, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lau Pak Mou, Staff Officer (Hung Hom Branch), The Chartered Bank.  
 Lau Ping Keung, Executive Officer, Inland Revenue Department.

Lau Ping-keung, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lau Ping Lam, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Lau Ping Tok, Executive Officer (Accounts), Registration of Persons Office.  
 Lau Ping Wah, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Lau Po Chi, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Lau Po-hung, Chief Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Lau Pok Chung, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Lau, R., Export Manager, Ufinimpex Ltd.  
 Lau, R. P., Accountant, Shewan Tomes (Traders) Ltd.  
 Lau, Roland D., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Lau, S., Chinese Language Training Organiser, Colonial Secretariat.  
 Lau, S. C., tSaff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lau, S. K., Clerk to Mr. Justice W. A. Blair-Kerr, Supreme Court, Hong Kong.  
 Lau, S. K., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lau Shing Chow, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Lau Shing Yan, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Lau Shiu Cham, Manager, Mutual Trading Co.  
 Lau Shu Tang, Staff, Russ & Co.  
 Lau Sik Kuen, Sub-Accountant, The Bank of Canton Ltd.  
 Lau, Simon, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Lau Sung Pok, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau, T. K., Manager, Gardner Electric Company.  
 Lau Thong Po, Robert, Manager, Kiu On Hong.  
 Lau Ting Cheung, V., Liaison Officer, District Office, South.  
 Lau Ting Ping, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Lau To Hin, B.Sc. (Eng.) (Hon.), D.I.C., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Lau Tsui Wing Hiong, Mrs. Dris, Personal Secretary, Architectural Office, Public Works Department.  
 Lau, Vincent M., Sales Representative, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Lau, W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lau Wah Sum, A.C.W.A., Senior Treasury Accountant, The Treasury; Cost Control Officer, Colonial Secretariat.  
 Lau Wai Chi, Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Lau Wai Man, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lau Wai Pong, Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lau Wan Chung, Winston, Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Lau, William F., Director & General Manager, Koo Yuen Hong, Ltd.

Lau Wing Kit, Assessor, Inland Revenue Department.

Lau Wng Bik Lee, Mrs., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Lau Woon Man, Humphrey, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau, Y. K., Asst. District Education Officer (N.T.-South), Education Dept.

Lau, Y. K., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Lau, Y. M., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Lau, Y. T., Staff (Domestic Appliances Division), Jebsen & Co.

Lau, Y. Y., Director, William S. T. Lee & Co., Ltd.

Lau Yan Shee, Sub-Accountant, The Bank of Canton Ltd.

Lau Yan Wing, J., B.A., Auditor, Audit Department.

Lau Yau-chun, B.Sc., A.M.I.Sruct.E., Senior Structural Engineer (Acting), Architectural Office, Public Works Dept.

Lau Yee, Shroff, Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Lau Yee Kwan, Asst. Cashier, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).

Lau Ying Hon, Henry, A.A.S.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Lau Yiu Cheung, Asst. Registrar, Class I "B", Land Office, Hong Kong.

Lau Yiu Kun, Staff, Accounts Dept., Deacons.

Lau Yiu Wah, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lau Yu, Johnson, B.Sc. (Eng.) (Sun Yat Sen Univ.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.

Lau Yu Chow, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Lau Yue Sing, Staff, Billing, Deacon & Co., Ltd.

Lau Yuen-hung, Miss A., Personal Secretary, Waterworks Office, Public Works Department.

Lau Yuk Lin, Miss, Record Librarian, Chinese Service, Radio Hong Kong.

Laubach, Mrs. Myrna, B.S. Pacific (Bacteriology), Lecturer, Microbiology, University of Hong Kong.

Laufer, E. M., M.Sc. (London), F.R.I.C., Economic Planner, China Light & Power Co., Ltd.

Laurenz, M., Director, Carlowitz & Co., Ltd.

Laurie, R. S., External Affairs Representative, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

Lavery, H. W. C., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Laville, R. T. A., Operations Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.

Law, Albert, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.

Law Bun, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Causeway Bay Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.

Law, C. L., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.

Law, C. Y., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.

Law Chi Kin, Social Welfare Officer (Group & Community Work Division), Social Welfare Department.

Law Ching Kai, J., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Law Chung Yin, Labour Inspector (HQ) (Women & Young Persons Section), Labour Department.

Law, E., Manager of Administration, Tmpex Ferrotec Ltd.

Law Fai Kit, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Department.

Law Fung, Principal Officer, Stanley Training Centre.

Law, G. S., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Law, H., Staff (Mechanical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Law, H. K., Director & Asst. Sales Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.

Law, Horatio K. Y., Asst. Secretary, New Territories Administration.

Law Joe Lok, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Law, K. C., o/c Reserved Commodities Section, Commerce & Industry Dept.

Law, K. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Law, K. K., Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebsen & Co.

Law, K. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Law Kam Hung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Law Kam Sang, Asst. Secretary (Cleaning), Urban Services Dept.

Law Kam Wah, Asst. Registrar, Class II, Insurance Registry, Registrar General's Department.

Law, L. L., Director & Commercial Manager, Lever Brothers (China) Ltd.; Director, William Gossage & Sons (China) Ltd., Edible Product Ltd.

Law, M. K., o/c Statistics, Rating & Valuation Department.

Law, M. K., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Law Ming Kee, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.

Law, Miss Alice, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Law, Miss E., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Law, Miss P., Management Staff, Harri-mans.

Law, Miss Paulina, Staff, Mackintosh's Ltd.

Law, Mrs. Elsie, Secretary, Minnesota (3M) Hong Knog Ltd.

Law Nam Hin, S., Examiner, Audit Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Law Ning, Airport Superintendent Class II, Kai Tak.

Law, P. A., Secretary, Social Welfare Dept.

Law Po Kan, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Law, R. J. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Law Sang, Staff Officer, The Chartered Bank.

Law Shee Fai, Engineer-in-Charge, Electronics Wrkshop, Cable & Wireless, Ltd.

Law Shek Hung, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Law, T. K., General Manager, Tsang Fook Piano Co.; Managing Director, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.

Law, T. W. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Law, W. F., Staff, Estate Dept., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Law Wai Tim, Workshop Supt., Mains & Services Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Law, Y. B., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Law Yuk Lin, Miss, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Lawes, Miss J., Secretary to Mr. P. G. Williams, Dodwell & Co., Ltd.

Lawes, Mrs. J., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lawes, R. B., Chief Inspector, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Lawrence, A. B., A.R.I.C.S., A.M.I.Mun.E., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Lawrence, C. R. M., Chief Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.

Lawrence, D. J., Instructor, Technical School, Cable & Wireless Ltd.

Lawrence, E. J., F.C.C.S., A.M.B.I.M., Company Secretary & Chief Accountant, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Lawson, M. C., Office Manager, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Lay, W., Manager, Gilmore & Co.

Le C. Kuen, Thomas, F.A.C.C.A., A.I.I.S., F.R.Econ.S., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.; Director, The Wing On Bank Ltd.

Leach, S. W., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Leaf, L. W., Asst. Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Leahy, Mrs. M. L., Manager, Affiliated Machinery Agencies.

Learmonth, A. D., Manager, China Provident Co., Ltd.

Leathlean, A. L., Director of Legal Aid, Supreme Court, Hong Kong.

LeCocq, A. J. V., Joint Manager, The South British Insurance Co., Ltd.

Lederhofer, R. V., M.B.E., B.Sc., F.R.S., Managing Vice-President, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch); Resident Vice-President, Far Eastern Operations, Sprague World Trade Corp. (In. in iehtenstein).

Ledger, Miss J., Missionary, The Leprosy Mission.

Lee, A. A., B.Sc., A.A.Dipl., A.R.I.B.A., A.I.A.A., M.R.S.H. (Chartered Architect), Architect, Eric Cumine Associates.

Lee, A. K. Y., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.

Lee, A. T., Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Lee, A. Y. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lee, Alan, F.R.M.I.T., M.I.C.E., Staff, S. E. Faber & Son.

Lee, Albert C. L., Chief Accountant, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.

Lee, Alfred, Editor, Anglo-Chinese Publications Ltd.

Lee, Anthony H., Director, Anderson & Yang Ltd.

Lee, Austin, i/c Watch Dept., Herald International, Ltd.

Lee, B., Staff (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.

Lee, B. F., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee, B. H. B., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lee, B. S. N., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lee, Basil, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee, Benson, Officer (Des Voeux Road West Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Lee Bing Wah, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.

Lee, Brian, Asst. Registrar, Class II. (Acting), Land Office, Hong Kong.

Lee, C., Accounts Staff (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee, C. C., Sub-Inspector of Physical Education (H.K.), Education Dept.

Lee, C. C., J.P., Managing Director, Textile Alliance Ltd.; Member of Consulting Committee, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.

Lee, C. G. C., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Lee, C. K., Office Manager, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.

Lee, C. L., Manager, Yue Lee Trading Co.

Lee, C. L., Director, Heny Transportation Ltd.

Lee, Dr. C. O., M.B., B.S. (H.K.), D.M. S.A. (Edin.), Asst. Director of Medical & Health Services (Medical), Medical & Health Department.

Lee, C. P., Inspector (English), Education Department.

Lee, C. P., Chief (Liner Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Lee, C. S., Staff, Local Property & Printing Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lee, C. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lee Chna Lau, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Lee, Charles, Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Lee, Charles, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee, Charlie C. K., Governing Director, Hecny Transportation Ltd.  
 Lee Chee Keung, Asst. Stores Officer, Stores Department.  
 Lee Cheuk Sang, Manager (Ferry Street Branch), The Chartered Bank.  
 Lee Chi Yuen, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Lee Ching Kan, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lee Chiu Ming, Joseph, Land Assistant, Colonial Secretariat.  
 Lee Chiu Tsun, Philip, A.A.S.A., Proprietor, Philip Lee & Co., Public Accountants & Auditors.  
 Lee Choi Dai, Miss S., Personal Secretary, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Lee Chow Man, Frank, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Lee Choy-sang, Assistant Architect, Public Works Department.  
 Lee Chuen Piu, Senior Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Lee Chun Sang, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Lee Chun Yon, Thomas, Principal Social Welfare Officer (Family Services Division), Social Welfare Department.  
 Lee Chung, Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Lee Chung Sang, Manager (Tsuen Wan Branch), The Chartered Bank.  
 Lee Chung Yuen, Asst. Cashier, The Wing On Bank, Ltd.  
 Lee Churk Lau, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lee, Cody, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.  
 Lee, D. K. W., taff, Peat, Marwik, Mitchell & Co.  
 Lee, D. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lee, Danny, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee Dat Kau, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee, David, M.I.Meh.E., Senior Electrical Engineer (Acting), Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Lee, David T. W., B.Arch.Hons. (H.K.), M.C.D. (L'pool), A.M.T.P.I., (Authorized Architect and Chartered Town Planner), Partner, Chau, Lee & She, Architects, Engineers and Town Planning Consultants.  
 Lee, Dick, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lee, E., Staff, Levett & Bailey.  
 Lee, E. F., i/c Property Maintenance, ICI (China) Limited.

Lee, E. H. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lee, E. I., J.P., Deputy Director (Administration & Industry), Commerce & Industry Department.  
 Lee, Eddy, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Lee, Edmund, A.I.B. (Trustee), Secretary & Trust Officer, The Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd.  
 Lee, Edward K. Y., Asst. Cashier (Hong-kong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Lee, Eric W. L., B.Sc., Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lee, Even S. L., Managing Proprietor, Even Lee Polyethylene Products Factory.  
 Lee, F., Administrative Officer (Transport & Engineering Workshops Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Lee, F. H., Staff, Agricultural & Veterinary Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Lee, F. K., M.B., B.S. (H.K.), M.C.Path., D.M.J. (Lond.), (Medical Jurisprudence), Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.  
 Lee, F. S. F., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jensen & Co.  
 Lee, F. X., M.C.I.A., Manager & Chief Accountant, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Lee Fu Pui, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Lee, Francis Y. Y., B.Sc., Assistant, Sales Dept. (Fibres & Textiles), ICI (China) Limited.  
 Lee, Frank, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Lee, Frank, Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lee, G., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.  
 Lee, G. A., Director & Secretary, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.  
 Lee, G. H. C., Director, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Lee, G. W. J., Traffic Unit Supt i/c Unit 3, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Lee, Gabriel, Manager (Import Section-Kowloon), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee, Gabriel, Manager (Import Section-Kowloon), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee Gun Cheung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Lee, H., Commercial Vehicle Manager, Wallace Harper & Co., Ltd.  
 Lee, H. C., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lee, H. C., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lee, H. M., Asst. Manager, Swiss Import Export Trading Co., Ltd.  
 Lee, H. P., Asst. Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## MARTELL COGNAC

- Lee, H. S., Export Dept. Manager, Western Trading Co., Ltd.
- Lee, H. T., Claims Controller, Head Office, C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Lee, H. W., Producer Educational Television, Education Department.
- Lee, H. W., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, H. W., Chairman of Directors, City Hotels Ltd.; Director, Lee Hysan Estate Co., Ltd., British-American Tobacco Co. (Hong Kong) Ltd., Cathay Pacific Airways Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., General Bottling Co., Ltd., Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.; Chairman of Board of Management, Hongkong Tourist Association.
- Lee Hak Kim, B.Sc., M.Sc., M.I.Struct.E., Senior Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.
- Lee Hak Nang, Experimental Officer, Royal Observatory.
- Lee Him, B. A., Director, Globe Trading Co., Ltd., Globe Investment Co., Ltd., Lee Yu Kee, Ltd.
- Lee Hin Kwong, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee Hing Kuen, Building Services Inspector, Class I, Architectural Office, Public Works Department.
- Lee Ho Sang, Senior Health Inspector, Urban Services Department.
- Lee Hok See, Accounting Assistant, The Treasury.
- Lee Hon Chuen, A., Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.
- Lee Hon Kee, Sales Representative, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.
- Lee Hon Kwong, Librarian, Legal Dept.
- Lee Hung, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.
- Lee Hung Fun, Staff (Lift Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Lee Hung Gum, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.
- Lee Hung Jau, Director, William S. T. Lee & Co., Ltd.
- Lee, I. Y., Managing Director, China Steel Works, Ltd.
- Lee Iu Cheung, C.B.E., J.P., B.Sc., Chairman & Managing Director, Lee Yu Kee Ltd., Globe Trading Co., Ltd.; Director, Wah Kiu Yat Po.
- Lee, J. L. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, J. R., Asst. Government Printer, Government Printing Department.
- Lee, J. S., Staff, Accounts Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Lee, J. S., Joint Managing Director, Duro Industries Ltd.; Director, Lee Hysan Estate Co., Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., General Bottling Co., Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd., Associated Bankers Insurance Co., Ltd., Hongkong Tube & Metal Products Ltd.
- Lee, James, Managing Director, Australia Pacific Shipping Co. (H.K.) Ltd.
- Lee, James, Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, Jimmy, Director, Hecny Transportation Ltd.
- Lee, Joseph K. H., Export Sales Manager, Lisonda Limited.
- Lee Jun Shing, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.
- Lee, K. B., Asst. Manager, Gestetner (Eastern) Ltd.
- Lee, K. C., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Lee, K. C. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, K. F., Staff, Herbert Kees, Ltd.
- Lee, K. H., Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.
- Lee, K. H., o/c Accommodation & Leasing Section, Rating & Valuation Dept.
- Lee, K. H., M.B.B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.
- Lee, K. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.
- Lee, K. L., Staff, China Desk, Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).
- Lee, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, K. T., Chief Revenue Inspector (Patrols), Commerce & Industry Dept.
- Lee, K. W., Staff, Industrial Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.
- Lee, K. W., Marine Section i/c. (Hongkong Office), American International Underwriters, Ltd.
- Lee, K. Y., Senior Bailiff, District Court, Kowloon.
- Lee, K. Y., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.
- Lee, K. Y., Asst. District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.
- Lee Ka Fu, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.
- Lee Ka Kuen, Executive Officer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Lee Ka Pong, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thorsen & Co., Ltd.
- Lee Ka-yui, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lee Kai Ming, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Lee Kai Sun (Kim Kum), Manager, Sun Cheong Investment & Construction Co.

Lee Kam-chuen, F., Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Lee Kam Fai, Divisional Factory Inspector (HQ), Labour Department.

Lee King Man, Sales Manager, Far East Motors, Ltd.

Lee King Wan, Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Lee King Yiu, Junior Technical Assistant (Mains & Services Dept.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Lee Kit Man, Staff, Cotton & Fibre Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee Kiu, Confectionery Sales Manager, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.

Lee Kong-hau, E., Grad.I.Mech.E., Senior Building Services Engineer (Acting), Architectural Office, Public Works Dept.

Lee Kuen Fat, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee Kwai Hin, Asst. Secretary 3 (Personnel), Medical & Health Dept.

Lee Kwan Chuen, Peter, Asst. Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.

Lee Kwei Yum, Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Lee Kwok Ho, Staff (Kowloon Sub-Office), Union Insurance Society of Canton Ltd.

Lee Kwok Keung, Asst. Engineer, Cape D'Aguilar Transmitting Station, Cable & Wireless, Ltd.

Lee Kwok Leung, Staff, Accounts Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Lee Kwok May, Miss, Secretary (Executive Office), The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.

Lee Kwok Ping, Staff Officer, The Chartered Bank.

Lee Kwong Lucen, Staff, Johnsn, Stokes & Master.

Lee, L., Director, Hutchison (Building) Ltd.

Lee, L., Staff (Office Equipment Division), Jebsen & Co.

Lee, L. G., Senior Executive Officer (Special Duties), Agriculture & Fisheries Department.

Lee, L. H. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lee, L. K. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lee, L. N., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Lee Lai Yiu, Foreman, Local Property & Printing Co., Ltd.

Lee, Laval, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee, Lawrence, Staff (Accounts), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lee, Lawrence W. L., B.A., Manager, Thomas Le C. Kuen & Co.

Lee Leung Yin Ping, Director, Heeney Transportation Ltd.

Lee Loo Tak Yee, Mrs. L., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Lee Luk, Cashier, Shewan, Tomes (Traders) Ltd.

Lee Lun, A.A.S.A., Assessor, Inland Department.

Lee, M., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Lee, M., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.

Lee, M., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Lee, M., Staff (Shipping Accounts), Jebsen & Co.

Lee, M., Ph.D. (In Engineering), Director, Globe Trading Co., Ltd.

Lee, M. B., A.A.S.A. (Senior), A.C.A.A., A.C.C.S., A.M.B.I.M., Principal, M. B. Lee & Co. (Public Accountants).

Lee, M. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lee, M. K., Staff, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.

Lee, M. L., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Lee, M. O., Shipping Clerk, Bunge & Co., Ltd.

Lee, M. P., Manager, China Steel Works, Ltd.

Lee, M. P. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lee, M. T., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.

Lee, Miss A., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Lee, Miss C., Secretary, Technical Depts., Jebsen & Co.

Lee, Miss C., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Lee, Miss C., Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hngkong Branch).

Lee, Miss Dorothy, M.B.E., J.P., Principal Social Welfare Officer (Group & Community Work Division), Social Welfare Department.

Lee, Miss H., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Lee, Miss I., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Lee, Miss I. J., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Lee, Miss J. P. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Lee, Miss Jeanne, Private Secretary, Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Lee, Miss L., Staff, Levett & Bailey.

Lee, Miss M., Production Manager's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Lee, Miss M., Chiropodist (Alpha House), A. S. Watson & Co., Ltd.

Lee, Miss M. L., Chief Programmer (Computer Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Lee, Miss M. M. C., M.D. West China Union, L.M.S.S.A. Lond., Senior Lecturer, Anatomy, University of Hongkong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

- Lee, Miss M. Y., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.
- Lee, Miss Maria, Correspondence Clerk, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.
- Lee, Miss Miranda, Stenographer, Deacons.
- Lee, Miss Paddy, Asst. Registrar, Class II, Official Receiver's Office, Registrar General's Dept.
- Lee, Miss R., Private Secretary to General Manager, Cable & Wireless Ltd.
- Lee, Miss S., Private Secretary to Deputy General Manager, Cable & Wireless, Ltd.
- Lee, Miss S., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Lee, Miss Susan M. H., Asst. Manageress, Hongkong Hire Cars Ltd.
- Lee, Mou, Manager, Kowloon Textile Industries, Ltd.
- Lee Mou Yuen, Staff (Finance & Accounts Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Lee Mow-chi, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.
- Lee, Mrs. D., Sub-Inspector (Music), Education Department.
- Lee, Mrs. D. S. M. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Lee, Mrs. Daisy, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Lee, Mrs. E., Sub-Inspector of Physical Education (Kowloon), Education Dept.
- Lee, Mrs. Elsie, Staff, Johnson, Stokes & Master.
- Lee, Mrs. G. H., B.A. Beloit, Dip.Ed.H.K., Lecturer, Education, University of Hong Kong.
- Lee, Mrs. H. E., Staff, Showroom, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Lee, Mrs. J., Private Secretary, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Lee, Mrs. J., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Lee, Mrs. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, Mrs. M., Telex Supervisor, Cable and Wireless Ltd.
- Lee, Mrs. M., Labour Inspector i/c N.T. (Women & Young Persons Section), Labour Department.
- Lee, Mrs. M. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Lee, Mrs. Minnie, Staff, Deacons.
- Lee, Mrs. W. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee Mong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Lee Mong Cheng, Examiner, Audit Dept.
- Lee Mun Bun, Engineer, Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.
- Lee, N. K., Senior Extension Officer, Agriculture & Fisheries Dept.
- Lee, N. L. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Lee, Norman, Staff (LPG, Chemical & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Lee, P., Office Manager, Peninsula Electric Power Co., Ltd.
- Lee, P., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.
- Lee, P., Staff, Arthur Young & Company.
- Lee, P., B.A., Director, Globe Trading Co., Ltd., The Wing On Bank Ltd.
- Lee, P. C., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, P. C., Asst. Manager, Mitchell Cotts & Co. (Far East) Ltd.
- Lee, P. C., Director i/c Finance Division, World-Wide (Shipping) Ltd.
- Lee, P. F., Staff, Arthur Young & Co.
- Lee, P. H. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, P. K. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Lee, P. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, P. T., B.A., A.Comm.A., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.
- Lee, P. W., Manager (Perfumery Dept.), Mitchell Cotts & Co. (Far East) Ltd.
- Lee, P. Y., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee Pui Yuen, P., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Lee Pak, Staff, Levett & Bailey.
- Lee Pak-wing, P., Assistant Architect, Public Works Department.
- Lee Pak Yiu, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.
- Lee, Peter, Engineer-in-Charge, Peak Radio Station, Cable & Wireless, Ltd.
- Lee, Peter, Sales Manager, Paramount Products Trading Co. (H.K.) Ltd.
- Lee, Dr. Peter C. Y., M.B., B.S., Medical Officer, Hongkong Tramways Ltd.
- Lee, Philip, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee Ping, Director, Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.
- Lee Ping Kwong, o/c General Office (Seamen's Recruiting Office), Marine Dept.
- Lee Ping Lim, Accounting Assistant, The Treasury.
- Lee Pui Chun, Sub-Accountant, The Bank of Canton Ltd.
- Lee Pui Fong, D., Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.
- Lee Quo Wei, J.P., Unofficial Member, Legislative Council; General Manager, Hang Seng Bank Ltd.; Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.; Associated Bankers Insurance Co., Ltd.; Treasurer, The Chinese University of Hongkong.
- Lee, R. C., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.
- Lee, R. C. C., Director, Western Trading Co., Ltd.
- Lee, R. H., Accountant (Airways Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, R. H. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, R. J. Y. S., M.B., B.Ch. (Rand., S.A.), M.R.C.P. (Edin.), D.C.H. (Lond.), Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Lee, R. W. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, Raymond, Managing Clerk, Remedios & Yanne.
- Lee, Raymond, Director, Swatow Drawn Work Co., Ltd.; Director & Manager, Swatow Mercantile Ltd.; Director, S. L. Tsoi & Co., Ltd.
- Lee, Raymond S. M., Sub-Manager, The Wing On Bank Ltd.
- Lee, Richard Charles, C.B.E., M.A., LL.D., J.P., Director, Lee Hysan Estate Co., Ltd., The Bank of East Asia Ltd., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., Wheelock Marden & Co., Ltd., The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., The Hongkong Building & Loan Agency Ltd., The Textile Corporation of Hongkong, Ltd., Eastern Asia Navigation Co., Ltd., Atlas Realty Ltd., Victoria City Development Co., Ltd., Associated Bankers Insurance Co., Ltd.; Chairman of Directors, Hongkong Telephone Co., Ltd., The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Gande, Price Wines & Spirits Ltd., Kowloon Taxicab & Transportation Co., Ltd., Western Trading Co., Ltd., Sightseeing Tours Ltd., Hongkong Hire Cars Ltd., Hongkong Tube & Metal Products Ltd., Swift & Co. (Trading) Pty., Ltd.
- Lee, S., Senior Health Inspector, Urban Services Department.
- Lee, S. H., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Department.
- Lee, S. H., Staff, Ye Olde Printerie, Ltd.
- Lee, S. H., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Lee, S. K., Asst. Freight Agent, United States Lines, Inc.
- Lee, S. K., Staff, Canvassing, Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, S. M., Clerk to Mr. Justice A. D. Scholes, Supreme Court, Hong Kong.
- Lee, S. P. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, S. T., Manager, Naarden (Hongkong) Ltd.
- Lee, S. W., Staff, Wholesale Trade Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Lee, S. W., Director, T. H. Lee & Co., Ltd.
- Lee, S. Y., Accountant, William S. T. Lee & Co., Ltd.
- Lee, S. Y., District Reservations Manager, Air-India.
- Lee, S. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee, S. Y. S., Production Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Lee Sai Kan, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Lee Shek, Asst. Supervisor, Kaitak Airport Refuelling Service, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Lee Shek Chiu, B.Sc. (Sun Yat Sen), Staff (Efficiency & Statistics Section), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Lee Shing See, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Lee Shiu Kei, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Lee Shu Chee, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Lee Shun, Staff (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Lee Sin Wah, Tony, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.
- Lee Suet Tsai, Manager, Kian Gwan Co. (China) Ltd.
- Lee Sun Man, o/c Kowloon District Office, Social Welfare Department.
- Lee, T. C., Manager, The Wing On Co., Ltd.
- Lee, T. C., District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.
- Lee, T. G., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.
- Lee, T. I., Director & Asst. General Manager, E-Hsiang Steamship Co. (Hong Kong) Ltd.; Director, E-Tai Traders (Hong Kong).
- Lee, T. P., Executive Officer (Kowloon Office), Commerce & Industry Dept.
- Leung, Dr. T. S., Member, Dr. P. P. Chiu Office.
- Lee, T. W., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.
- Lee, T. Y., Director, E-Hsiang Steamship Co. (Hong Kong) Ltd.
- Lee, T. Y., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.
- Lee, T. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lee Tak Cheung, Sub-Manager & Chief Accountant, The Bank of East Asia, Ltd.
- Lee Tim, Director, T. H. Lee & Co., Ltd.
- Lee Ting Kong, B.A. (Econ.), Managing Director, Manson Investment & Finance Co., Ltd.; Director, Middle Investment Co., Ltd., Tai King Co., Ltd., Union Co., Ltd., Wang Fung Trading Co., Ltd.
- Lee Ting-yip, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Lee Tse Yen, Asst. Accountant, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Lee, W., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lee, W. C. W., Industry Assistant, Class I (Certification Branch), Commerce & Industry Department.
- Lee, W. F., Manager, Thomas Le C. Kuen & Co.
- Lee, W. H., Staff, Claims Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.
- Lee, W. H., Manager/Company Secretary, Wing Wah Enterprises, Ltd.
- Lee, W. K., Manager, Lee Hysan Estate Co., Ltd.; Director, Duro Industries Ltd.
- Lee, W. T., Director, Alexandra Trading Agency, Ltd.
- Lee, W. W., Head Programmer (Computer Dept.), The Chartered Bank.
- Lee, W. Y., Manager, Hogg, Lindley & Co.
- Lee Wai Ming, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## GOODRICH TYRES & TUBES

Lee Wai Sai, Secretary, Audit Dept.  
 Lee Wai Tak, Samuel, Staff (Agencies Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Building).  
 Lee Wai Yeung, Asst. Manager (Head Office; Manager (Sai Ying Pun Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Lee Wai Yip, Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Lee Wang To, Staff, Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Lee, Watson, Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Lee, William S. T., Chairman & Managing Director, William S. T. Lee & Co., Ltd.; Manager, Yasuda Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
 Lee, William W. Y., Director, World-Wide (Shipping) Ltd.  
 Lee Wing Fat, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Lee Wing Kee, M.I.E.E., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Lee Wing Tat, Secretary, Stores Dept.  
 Lee Wing Tat, Managing Director, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., General Bottling Co., Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.  
 Lee Wing Yim, Sales Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Lee, Woodman N. K., Sub-Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Lee, Y. C., Staff (Industrial Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Lee Y. C., Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Lee, Y. L., Sales Executive, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.  
 Lee, Y. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lee, Y. N., Works Manager, Paul Y Construction Co., Ltd.  
 Lee, Y. S., Asst. Accountant (Funds) 2, Education Department.  
 Lee, Y. S., Clerk i/c & Accountant, Lloyd's Register of Shipping.  
 Lee, Y. T., Manager, The Sincere Co. (Perfumery Mfrs) Ltd.  
 Lee, Y. W., Inspector (History), Education Department.  
 Lee, Y. W., A.A.I.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lee Yan Yee, F., M.Sc. (H.K.), B.Sc. (H.K.), Staff (Efficiency & Statistics Section), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Lee Yat Keung, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lee Yau Hung, Foreman, Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Lee Yee Hung, Staff Officer, The Chartered Bank.

Lee Yee Tay, B.Sc. (Arch.) (National Sun Yat Sen Univ.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lee Yem-wai, Asst. Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Lee Yeung Him, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Lee Yick Him, B.Arch., M.Arch., A.R.A. I.A., A.R.I.B.A., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department; Maintenance Surveyor, Resettlement Department.  
 Lee Yin Him, General Manager, Hung Wo Company.  
 Lee Yin Kwan, SubAccountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Lee Ying Yuen, Inspector of Works Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lee Yip Yuk Bing, Mrs. M. Stephanie, Personal Secretary, Urban Services Dept.  
 Lee Young, K., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Lee Yue Fan, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Lee Yue Fong, Staff, Purchasing & Stores Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Lee Yuet, B.Arch. (H.K.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lees, W. J., F.C.A., Managing Director, Wheelock Marden & Co., Ltd.; Director, Hutchison International Ltd., John D. Hutchison & Co., Ltd., Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., The Hongkong Industrial Co., Ltd., Associated Holdings, Ltd., Cornes Holdings (Overseas) Ltd., Eastern Asia Navigation Co., Ltd., Amorette Ltd., Palloys (Hong Kong) Ltd., Pollytoys Ltd.; Chairman of Directors, Polytemp (Hong Kong) Ltd.  
 Lei Chung Yuen, Chief Clerk (Customers' Accounts Dept.), The Dair Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Lei, Joseph, Senior Architect, Public Works Department.  
 Lei, Kenneth B. K., B.Arch., Associate, Spence Robinson Architects.  
 Leighton, B. F. M., Manager (Administration), Cable & Wireless, Ltd.  
 Leighton, R., C.Eng., M.I.E.E., Project Engineer, China Light & Power Co., Ltd.  
 Leighton, W. D., Asst. Director of Marine (Seamen's Recruiting Office), Marine Department.  
 Leitch, D. B., Inspector (Technical Subjects), Education Department.  
 Leitch, J. R., Chief Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Lemay, G. A., E.D., J.P., Controller of Stores, Stores Department.  
 Lemieux, Marc, Asst. Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.  
 Lemke, M., Cashier, Deutsch-Asiatische Bank.  
 Lennie, E. J., Director, Georgia Limited.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Lenterman, R. B., Manager (Audit & Control Division), Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Leo Shiu Chee, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Leonard, P. F. X., J.P., Crown Solicitor, Hong Kong.  
 Leonard, S. L., Senior Revenue Inspector (Excise-H.K. Island), Commerce & Industry Department.  
 Leonard, T. A., Manager, E. Manning & Co., Ltd.; Manager, J. Brent & Co., Ltd.  
 Leong, Arthur S. C., Asst. Crown Counsel, Legal Department.  
 Leong, C. K., Research, Testing & Guidance Officer (Chinese Language), Education Department.  
 Leong, C. Y., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.  
 Leong, D. A., Office Manager, International Flavours & Fragrances (Far East) Ltd.  
 Leong, E. C. H., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng. & Edin.), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Leong Hao Chung, Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Leong, K. S., B.A. (Cantab.), Welfare Officer, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Leong Kam Hung, Senior Accounting Assistant, The Treasury.  
 Leong, L. A. E., Ph.C., B.Sc., Managing Director & Chief Chemist, Medipharma Limited; President, The Pharmaceutical Trade Federation, Hong Kong.  
 Leong, Mrs. F., Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leong, P., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Leong, S. H., Manager, General Engineering Dept., Shewan, Tomes (Traders) Ltd.  
 Leong, S. S., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Leong, Sydney S. W., B.A. (H.K.), LL.B. (London), Solicitor & Sole Proprietor, Sydney Leong & Co.; Chairman of Directors, Henry G. Leong Estates, Ltd.; Committee Member, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter).  
 Leong, W. B., Staff (Computer Services), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Leong, Y. S., Director & General Manager, Patterson Travel Service.  
 Leong-Tave, Miss M., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Lerda, Rev. F., P.I.M.E., Vice-President, Caritas-Hong Kong.  
 Lertora, Augusto J., Consul Adjoint, Argentina Consulate General.  
 Leslie, Miss J., Manageress, Fashion Floor, Lane, Crawford, Ltd.  
 Leslie, W. E., Quarry Manager, Pioneer Quarries (Hong Kong) Ltd.  
 Lester, Keith R., General Manager, Auto-Electric Ltd.

L'Estrange, R. A., Account Executive, Marklin Advertising Ltd.  
 Letham, T., Inspector of Works Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lethbridge, H. J., B.Sc. (Econ.), B.Sc. (Sociology) Lond., Senior Lecturer, Sociology, University of Hong Kong.  
 Lett, Dr. Z., M.D. (Czech), F.F.A.R.C.S. (Eng.), F.F.A.R.C.S. (Irl.), D.A., Senior Anaesthetic Specialist, Queen Elizabeth Hospital; Lecturer, Surgery, University of Hongkong.  
 Letts, L. E. C., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung, A. C. K., B.A., M.B.A., Product Development Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Leung, Anselm, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.  
 Leung, B., Manager (Tramship Division), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Leung, B. K., Staff, Motor Car Dept., Hongkong Service Office, Insurance Company of North America.  
 Leung, Bill W., Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Leung, C., B.Com., Staff, Secretarial Dept., Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Leung, C. C., i/c Accounts Dept., China Motors.  
 Leung, C. F., Controller, Traffic Section (Shipping & Claims), Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Leung, C. H., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Leung, C. K., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Leung, C. K. P., B.E., Sales Manager (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Leung, C. L., Staff, Watch Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Leung, C. M., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Leung, C. M., Deputy Registrar, District Court, Kowloon.  
 Leung, C. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Leung, C. W., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Leung, C. W., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Leung Cheong Yuen, Area Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Leung Chi Cheung, Senior Examiner, Audit Dept.  
 Leung Chi Chiu, Chief Inspector (Training), Hongkong Tramways Ltd.  
 Leung Chi Ling, Senior Asst. Master, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Leung Chi Ming, A.M.I.Mech.E., Senior Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Leung Chi Pui, Staff, Deacons.  
 Leung Chi To, Labour Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**



## WALLACE & TIERNAN CHLORINATORS

Leung Ching Poon, Allan, City District Officer (Kowloon City), Secretariat for Chinese Affairs.

Leung Cho Koon, Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.

Leung Chun Fai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Leung Chun Fat, B.A., M.A. (Cantab.), Dip. Arch. (U.C.L.), A.R.I.B.A., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Leung Chun Sing, Clerk i/c Stores Section, Marine Department.

Leung Chun Wai, Asst. Secretary (Recreation & Amenities), Development, Urban Services Department.

Leung Chung Ching, Edwin, B.Arch. (N.S.W.), A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., Architect, Public Works Department.

Leung Chung Shun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Leung Chung-yau, M.B.E., Senior Resettlement Officer, Squatter Control, Resettlement Dept.

Leung, D. S. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, David C. S., Secretary (H.K. Certificate of Education Examination (English), Education Dept.

Leung E Chuen, Commercial Assistant (Export), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Leung, F. K. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, F. S. C., Assoc. Mem. I.E.E., Staff (Electrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.

Leung Fook Hoi, Staff, Arthur Young & Company.

Leung, Francis K., General Manager, Asia Transportation Ltd.

Leung, G., District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.

Leung G., Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Leung, H. F., Inspector (Mathematics), Education Department.

Leung, H. H., Staff (Bosch Division), Jebsen & Co.

Leung, H. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, H. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, H. W., District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.

Leung, H. W., F.A.C.C.A., Chief Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.; Director, Associated Holdings, Ltd., Cornes Holdings (Overseas) Ltd., Palloys (Hong Kong) Ltd., Pollytoys Ltd., Polytemp (Hong Kong) Ltd.

Leung, H. Y., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.

Leung Him, Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.

Leung Ho Chak, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Wanchai Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.

Leung Ho Yin, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Leung Hoi Wah, A.M.I. Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Leung Hon Ming, Senior Health Inspector, Urban Services Department.

Yeung Hung, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Leung Hung Kuei, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.

Leung Hung Sum, Stores Controlling Officer, Stanley Prison.

Leung, I. K., Assistant to Cargo Handling Supt., Holt's Wharf, Kowloon.

Leung, J., Unit Supervisor, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Leung, J., Operation Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Leung, J. K. K., Asst. Accountant, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Leung, J. K. S. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, J. M. L., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Leung, J. N. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, J. P. Y., Flexible Packaging-Manager, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Leung, K., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Leung, K. C., Casualty Section i/c. (Hongkong Office), American International Underwriters, Ltd.

Leung, K. C., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Leung, K. C., B.Sc. (Eng.), Staff, S. E. Faber & Son.

Leung, K. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, K. H. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Leung, K. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, K. K., Senior Revenue Inspector (Marine Division), Commerce & Industry Department.

Leung, K. M., Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.

Leung, K. P., Asst. Secretary (Personnel), Agriculture & Fisheries Dept.

Leung, K. T., D.Phil. Zurich, Senior Lecturer, Mathematics, University of Hongkong.

Leung, K. V., Ingenieur-Docteur, Univ. of Paris, Lecturer, Mathematics, University of Hongkong.

Leung, K. W., Staff, S. E. Faber & Son.

Leung, K. W., M.Sc. (Eng.) H.K., A.M.I. C.E., Senior Lecturer, Civil Engineering, University of Hong Kong.

Leung, K. Y., Director & Secretary, Yang-tzekiang Garment Mfg. Co., Ltd.

Leung, K. Y., Office Products Manager, IBM World Trade Corporation.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Leung Ka Kuen, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Leung Kam Biu, W., Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Leung Kam Chee, Asst. Secretary, Urban Council.  
 Leung Kam Ling, Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Kam On, Staff (Administration), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Kam Pui, A.C.I.S., A.A.I.A., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Leung Kam Yin, Asst. Mistress, Laichikok Prison.  
 Leung Kan Yin, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Leung, Kathleen C., Sales Manageress, Kelly & Walsh Ltd.  
 Leung Ke Bun, Shroff, Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung Kei Tsang, Liaison Officer, District Office, South.  
 Leung Kin Chuen, J., B.A., Auditor, Audit Department.  
 Leung Kin Hung, Asst. Organisation & Methods Officer, Cable & Wireless Ltd.  
 Leung King Ming, Asst. Examiner, Audit Department.  
 Leung Kit Hung, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Leung Kit Ting, Director, Lee On Construction Co., Ltd.  
 Leung Kui Shum, B.Sc., Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Leung Kun Sin, Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.  
 Leung Kwok Chuen, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Leung Kwok Fu, Manager, Industrial Products Division, Singer Sewing Machine Co.  
 Leung Kwok-kee, Inspector (English), Education Department.  
 Leung Kwok Kit, Staff, Personnel Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Leung Kwok-sun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Leung Kwok Tai, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Leung Kwok Wai, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Leung Kwong Chor, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Leung, L., Commercial Assistant (Air Freight), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Leung, L. C., Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Leung, L. P., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Leung Lau Kwan, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Leung Lau Kwong, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Leung Lee Kwai Fong, Director & Secretary, Local Property & Printing Co., Ltd., Ye Olde Printerie Ltd.

Leung Lit Cheong, Asst. Labour Officer (Industrial Training Section), Labour Department.  
 Leung, Louis K. Y., Executive Assistant, F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.  
 Leung Luen Chak, General Manager, Hong Kong Coaling Agency.  
 Leung Luen Fook, Cashier, Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung, M., Staff, Domestic Appliances Division, Jebsen & Co.  
 Leung, M. B., Asst. District Education Officer (Taipo), Education Dept.  
 Leung, M. S., District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Leung Man Chung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Leung Man Kin, M., Asst. District Officer, Tsuen Wan.  
 Leung Man Kuen, Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung Man So, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Leung Man Wai, Asst. Supervisor, Kaitak Airport Refuelling Service, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Leung, Maurice, Director & Manager, Marlene (Hong Kong) Ltd.  
 Leung Min Sun, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Leung Ming Tak, Manager, Kin Hing Building Contractor Co.  
 Leung, Miss A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Leung, Miss C., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.  
 Leung, Miss C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Leung, Miss E., Secretary (Trading Dept.), Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Leung, Miss Elly, Chief Consultant, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Leung, Miss F., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Leung, Miss K., Staff, Head Office, Caldebeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Leung, Miss L., Correspondence Staff, Shipping Dept., Jebsen & Co.  
 Leung, Miss Lisa, Staff, Deacons.  
 Leung, Miss M., Staff (Photographic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Leung, Miss M., Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung, Miss M. B., Secretary, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung, Miss Margaret, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Leung, Miss S., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Leung, Miss S. F., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung Mo Fun, Chief Health Inspector, Urban Services Department.  
 Leung Moon, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Leung, Mrs. A., Secretary to Manager, Air-India.  
 Leung, Mrs. A., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

Leung, Mrs. D., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Leung, Mrs. Janet, Trade Adviser, Hong Kong Trade Development Council.  
 Leung, Mrs. Josephine, Secretary, Nash & Dymock Ltd.  
 Leung, Mrs. Kathleen, Asst. Secretary (Personnel), Commerce & Industry Dept.  
 Leung, Mrs. L., Assistant to Controller, Alfred Shipping & Trading Co., Ltd.  
 Leung, Mrs. M. H. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Leung, Mrs. S., Secretary, Agency & Freight Dept., Wallem & Co., Ltd.  
 Leung Nai Sung, Staff, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Leung On Ching, Miss, Staff, Dr. P. P. Chiu Office.  
 Leung, P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Leung, P. C. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Leung, P. H., Staff (Electrical Engineering Division), Jebens & Co.  
 Leung, P. H. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Leung, P. L., B.Arch. (H.K.), Asst. Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.  
 Leung Pak Hay, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Leung Pak Kui, Chinese Literary Clerk, Secretariat for Chinese Affairs.  
 Leung Pau Hon, B.Arch., Architect, Eric Cumine Associates.  
 Leung, Peter, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Leung, Peter, B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Leung Pik Kwong, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Leung Ping Chiu, Staff, Kowloon Shipping Office, Thoresen & Co., Ltd.  
 Leung Pui, Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Leung Pui Fai, Staff (Canvassing Dept.), Royal Interocean Lines (Prince's Bldg.).  
 Leung Pui Kong, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Leung, S., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebens & Co.  
 Leung, S. C., Canvassing Staff, Shipping Dept., Jebens & Co.  
 Leung, S. H., Asst. Registrar, Class II, Official Receiver's Office, Registrar General's Dept.  
 Leung, S. K., Director & Asst. General Manager, Nan Kang Co., Ltd.  
 Leung, S. K., Clerk to Mr. Justice Morley-John, Supreme Court, Hong Kong.  
 Leung, S. K., Staff (Metals & Machinery Division), Jebens & Co.  
 Leung, S. K., Staff, Life Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung, S. K. C., B.A., Assistant, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Ltd.  
 Leung, S. Y., Accountant, Dow Chemical International Inc.

Leung, S. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Leung Sai Chuen, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Leung Shau Ha, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Leung Shee Sum, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Sheung Kwan, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Shing Lun, Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Leung Shing Sai, Staff, Russ & Co.  
 Leung Shing-tai, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Leung Shing Tong, Ship Inspector, Class II (Gvt. Dockyard), Marine Dept.  
 Leung Shiu Lai, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Leung Shou Chun, A.R.I.C., Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Leung Shui, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Leung Sik Hung, Asst. Superintendent (Cleansing) Hongkong, Urban Services Department.  
 Leung Sik Kwan, B.A. (H.K.), Principal, S. K. Leung & Co.  
 Leung Sing Bui, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Sit Yue, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Siu Fai, Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Leung, Steven, Staff, S. E. Faber & Son.  
 Leung Sun Pui, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Leung, T. C., Staff (Degussa Division), (Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebens & Co.  
 Leung, T. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Leung, T. P. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Leung, T. Y., Service Manager (Electronic Section), Engineering Ltd., Gilman & Co., Ltd.  
 Leung Tak Cheung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Tak Kui, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Leung Tak Woon, Staff, Trading Dept. (Exports), Wallem Lambert Brothers Ltd.  
 Leung Tat Ming, B.Sc., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Leung Tat Shing, Chief Health Inspector, Urban Services Department.  
 Leung Tat Wong, Labour Inspector i/c Kowloon East (Women & Young Persons Section), Labour Dept.  
 Leung, Thomas, Accountant, Elias & Co., Ltd.  
 Leung Ting Chun, Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Leung Ting Sun, Asst. Manager (Printing Dept.), Local Property & Printing Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Leung Tit Shing, Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Leung Tsao Keung, Norman, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Leung Tsao Hing, General Manager, Wei Yit Vacuum Flask Manufactory.

Leung Tsun Mow, Staff, Billing, Deacon & Co., Ltd.

Leung Tsun Shing, Staff, Shipping Dept. (Inward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Leung, W., Building Supervisor, Harrimans.

Leung, W., Staff, Beer & Spirits Division, Jebsen & Co.

Leung, W. G., Director, The China Engineers Ltd.

Leung, W. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, W. O., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, W. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Leung, W. S., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.

Leung, W. S., B.Sc. (Eng.) Lond., Ph.D. (Leeds), M.I.E.E., M.I.E.R.E., S.Mem. I.E.E.E., Senior Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong, Member of Committee (Electrical), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.

Leung, W. T. Y., A.I.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Leung, W. Y., o/c Food & Agricultural Statistics Unit, Agriculture & Fisheries Department.

Leung, W. Y., DP Field Manager, IBM World Trade Corporation.

Leung Wai Ho, Asst. Manager (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Leung Wai Neng, Henry, Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Leung, William, Sales Representative, South China Morning Post, China Mail.

Leung Wing, Proprietor, Kin Hing Building Contractor Co.

Leung Wing Ching, Winston, B.Arch. (Sydney), A.R.A.I.A., Architect, Public Works Department.

Leung Wing Ki, Asst. Supervisor, Kaitak Airport Refuelling Service, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Leung Wing Kwong, Staff, Tsing Yi Terminal, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Leung, Y. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Leung, Y. M., Office Manager, The China Engineers, Ltd.

Leung, Y. P., o/c Tenement Registry Section, Rating & Valuation Dept.

Leung, Y. S., i/c Cables, Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Leung, Y. W., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Leung, Y. Y., Senior Industry Assistant (Investigation Section), Commerce & Industry Dept.

Leung Yam Ting, A.A.S.A., B.Com., Senior Assessor, Inland Revenue Dept.

Leung Yat Tak, Staff (Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Leung Yen Sang, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.

Leung Yen Sing, Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Leung Yim, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Leung Yin Tak, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

Leung Ying Chit, Shroff, Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Leung Ying Kit, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Leung Yiu, Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Leung Yiu-cheung, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.

Leung Yiu Kwong, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Leung Yuen Cheong, Warren, Conveyancing Managing Clerk, Deacons.

Leung Yuen Chong, Principal Officer, Lai-chikok Prison.

Leung Yuk Fai, Accounting Assistant, The Treasury.

Leung Yuk Kwan, Marine Officer (Northern Licensing District), Marine Dept.

Leung Yun Kong, Staff, Marine & Fire Insurance, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.

Leurs, J. J., Manager (Officers), Personnel Division, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Levett, D. G., F.R.I.C.S., Partner, Levett & Bailey.

Levie, W. E., Dip. Arch., A.R.I.B.A., Asst. Government Architect, Public Works Dept.

Levine, D., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Levy, A., Slaes Dept. Manager, Fairchild Semiconductor Ltd.

Levy, Lester, General Manager, Colinda Ltd.

Levy, P., Director, United Tools & Supplies Association, Ltd.

Lew Car Chi, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.

Lew Ching Chang, James, A.A.S.A., Senior Assessor, Inland Revenue Dept.

Lew, E., Chief, Aircraft Mechanic, Pan-American World Airways, Inc.

Lew, John, Asst. Registrar i/c, Birth & Death Registry (Hong Kong), Registrar General's Department.

Lew, Wilson, Territory Sales Supervisor, Olivetti (H.K.) Ltd.

Lewis, C., Manager Decorative Paints, Duro Industries Ltd.; Sales Manager, Opal Paints.

Lewis, J. D., F.C.I.I., i/c Non Marine Claims, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lewis, S. E., Director, Marconi (China) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## GORDON'S DRY GIN

Lewis, Mrs. W., Private Secretary, Davie, Boag & Co., Ltd.  
 Lewthwaite, R. T., Staff, Electrical Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Li, A. F. S., A.C.A., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li, C. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Li, C. L., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Department.  
 Li, C. L., Industry Assistant (Certification Branch), Commerce & Industry Dept.  
 Li, C. M., Sub-Inspector of Physical Education (Kowloon), Education Dept.  
 Li, C. S., Senior Industry Assistant (Investigations Section), Commerce & Industry Dept.  
 Li Chan Mei Lee, Mrs., A.C.A., Treasury Accountant, The Treasury.  
 Li Che Kong, Chairman of Directors, The Asia Cold Storage Co., Ltd.  
 Li Cherk Sum, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li Chi Kin, Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.  
 Li Chin Kun, Sales Supervisor, Rockwell International Ltd.  
 Li Chiu To, A.A.S.A., A.C.C.S., Partner, W. S. Wong & Co.  
 Li Choh Ming, C.B.E., B.A., M.A., Ph.D. (Calif.), LL.D. (H.K. & Michigan), Vice-Chancellor, The Chinese University of Hongkong.  
 Li Chow, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li Chuen, A.M.I.Mech.E., A.F.R.Ae.S., Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Li Chuen Fat, Stores Supervisor, Stanley Prison.  
 Li Chung Sum, P., B.Sc., M.Sc. (Wisconsin), Scientific Officer, Royal Observatory.  
 Li Chuo Chih, Manager, Bank of China.  
 Li, Daniel N. C., Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Li, E., Magistrate, South Kowloon (Traffic) Magistracy.  
 Li, Edwin, Director & General Manager, Flying Cargo, Ltd.  
 Li, Eric, Sub-Manager (General Trade Promotion Dept.), Hongkong Trade Development Council.  
 Li Fai, Senior Asst. Secretary (General Administration), Agriculture & Fisheries Department.  
 Li Fook Kow, J.P., Deputy Financial Secretary, Colonial Secretariat.  
 Li Fook Sean, Simon, J.P., District Judge, District Court, Kowloon.

Li Fook Shu, O.B.E., F.C.A., J.P., Director, The Bank of East Asia, Ltd., Hongkong Tramways Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd., The Hongkong Breweries Ltd., The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Hongkong Tube & Metal Products Ltd., China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd., Rediffusion (Hong Kong) Ltd., China Emporium Ltd., Chinese Estates, Ltd., The Oriental Investment Co., Ltd.; Member, Consulting Committee, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.; Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade.  
 Li Fook Wo, O.B.E., J.P., Deputy Chief Manager & Director, The Bank of East Asia Ltd., Director, A. S. Watson & Co., Ltd., China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd., China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd., China Emporium, Ltd.  
 Li Fung Cheung, J., Executive Officer (General), District Office, Tai Po.  
 Li, H. T., G.I.Mech.E., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Li, H. Y., Station Accountant, Pan-American World Airways, Inc.  
 Li Hin Lung, M.B.E., F.R.I.B.A., B.Arch. (L'pool), Authorised Architect.  
 Li Hin Shing, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Li Hing Kau, Stores Supervisor (Personal Effects & Store), Education Dept.  
 Li Hing Wing, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., M.R.S.H., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Li Hon Wing, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li Hong Ning, F.E.A.A., Principal & Manager, H. N. Li & Co.  
 Li Hui Pui, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Li Hung Fat, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Li Hung Shou, Stores Officer, Stores Dept.  
 Li, Jeffrey T. C., Managing Director, Victoria Hotel.  
 Li, Jimmy, Staff (Financial Analysis & Systems Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Li, Johnson, Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).  
 Li, K. C., Director, Aeon Carriers Ltd.  
 Li, K. C., Staff, Ships' Stores Section, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Li, K. T., Treasury Accountant, Agriculture & Fisheries Department.

Get your products in the lime light.

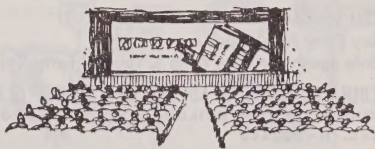
Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-238275



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Li, K. T., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Li, K. Y., Clerk i/c Revenue, Education Department.  
 Li, K. Y., Asst. Accountant (Inspection), Education Department.  
 Li Ka Kui, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Li Ka Tit, Personnel Officer, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Li Kai Cheong, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Li Kai San, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li Kam Tong, Supervisor, Cable & Wireless, Ltd.  
 Li Kit Leung, Sub-Accountant, The Wing On Bank Ltd.  
 Li Kui Wai, B.Sc. (Eng.), A.M.I.Struct.E., A.M.I.C.E., M.R.S.H., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Li Kwai Ping, Asst. Cashier, The Bank of Canton, Ltd.  
 Li Kwing Shun, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Li Kwok Hay, E., B.Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., Architect, Public Works Dept.  
 Li Kwok Ting, Wilfred, B.Sc. (Econ.), A.C.A., Treasury Accountant, Agriculture & Fisheries Department; Hon. Treasurer, The Scout Association.  
 Li Kwok Wah, Quarry Manager, Public Works Department.  
 Li Lai Chun, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li Lan Sang, Director, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Li, M. C., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.  
 Li Ming Chak, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Aberdeen Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Li Ming Tong, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Li, Miss C., Private Secretary, Wheelock Marden & Stewart, Ltd.  
 Li, Miss C. W., Office Supervisor, The Hongkong General Chamber of Commerce.  
 Li, Miss Florence, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Li, Miss Lisa, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Li, Miss Melinda, Stenographer, Deacons.  
 Li Mok Tak, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Li, Mrs. J., Staff (Rice Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Li, Mrs. J., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Li, Mrs. Jane, Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Li, Mrs. L., Staff (Head Office), Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Li, Mrs. Rosana, Staff, Deacons.  
 Li, P., Staff, Accounts Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Li, P. C. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li Pak Lau, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Li, Peter P. L., Solicitor & Principal, Hastings & Co.  
 Li Ping Hang, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Li Ping Yau, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Li Piu, Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li Po Fai, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Li Poy Tong, Asst. Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Li Pui Sang, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Li, R. H. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Li, R. S. K., A.A.S.A. (Prov.), Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Li, Robert K. C., Asst. Chinese General Agent, United States Lines, Inc.  
 Li, Rupert S. C., General Manager, Swindon Book Company.  
 Li, S., o/c Queen's Warehouse (Excise Branch), Commerce & Industry Dept.  
 Li, S. C., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Li, S. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li, S. N., A.A., B.Sc. (Eng.), Staff, Engineering Dept., Operations Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Li, S. O., Director, Hongkong Lilywhite-foam Manufactory Co., Ltd.  
 Li Shao Lien, Staff, Purchasing & Stores Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Li Shau Ming, David, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Li Shu Fong, Sub-Manager, The Wing On Bank Ltd.; Director & Hon. Secretary, Hongkong Sanatorium & Hospital.  
 Li Shu Pui, Dr., Director, The Wing On Bank Ltd.  
 Li Shu Pui, Mrs. Ellen, O.B.E., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; President, Y.W.C.A.  
 Li Shu Tsze, Manager, Hongland Co.  
 Li Shun Kan, Director, Wah Kiu Yat Po.  
 Li Sik Lam, Staff, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Get your products up front.  
 Buy Ferry Panel space.  
 Sole agents for Hong Kong & Yau-mat'i Ferry Co. Ltd.

CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.  
 KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-223466





# HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Li Sui Oi, Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Li Sze Che, Accountant (Head Office); Manager (Aberdeen Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Li T. H., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.  
 Li T. O., Quantity Surveyor, Shiu Tai & Co., Ltd.  
 Li Tin Cheung, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Li Tin-yau, Stores Supervisor (Indents & Stores Requisitions), Education Dept.  
 Li Tsang, Staff, Electrical Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Li Tung Shuen, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Li W. F., Education Officer (N.T.), Education Department.  
 Li W. F., Launch Inspector (Local Craft Section), Marine Dept.  
 Li W. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li Wing, Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Li Wing Kan, Valuation Assistant Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Li Wing Kwan, Asst. Manager, The Bank of Canton, Ltd.  
 Li Woon Cheung, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Li Y. C., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Li Y. S., Freight Agent, United States Lines, Inc.  
 Li Y. T., Education Officer (Govt. Secondary Schools & Junior English Schools), Education Department.  
 Li Yiu Bor, O.B.E., J.P., Hon. President, Hongkong Civic Association; Chairman Caritas-Hong Kong.  
 Li Yiu Kwong, B.A., Auditr, Audit Dept.  
 Li Yuk Fan, Accounting & Credit Manager, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Li Yun Gun, Controller of Posts (Kowloon & N.T.), Post Office Department.  
 Liang, A. S. O., Asst. Registrar (Subsidized & Estate Schools), Education Department.  
 Liang, C. C., B.Sc. (Tsing Hua); Ph.D. (Lond.), Lecturer, Physiology, University of Hong Kong.  
 Liang, C. Y., General Sales Manager, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Liang Chi Hao, Managing Director, China Entertainment & Land Investment Co., Ltd.  
 Liang Chin Chang, Asst. Manager, The Bank of East Asia, Ltd.

Liang Hung Piao, Bill, o/c Emergency Relief (Kowloon Office), Social Welfare Department.  
 Liang, James P. C., Sub-Manager, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
 Liang, K. C., Sales Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Linag, K. L., Director, Hay Nien Co., Ltd.  
 Liang Koi Yuen, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Liang, L. Y., Chief Storekeeper, Airstocks Ltd.  
 Liang, M. T., Director, Western Trading Co., Ltd.  
 Liang, Miss K. L., Secretary, A. R. Burkill & Sons (H.K.) Ltd.  
 Liang, Miss S., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Liang Nai Kuang, M.B.E., Chief Interpreter, Supreme Court, Hongkong.  
 Liang, P. Y., Staff (Electrical Engineering Division), Jebsen & Co.  
 Liang, Peter, Interpreter/Translator, Urban Services Department.  
 Liang, S. C., Editor, New Life Evening Post, Ltd.  
 Liang, Tony, Asst. Vice-President & Regional Sales Manager, American International Underwriters, Ltd.  
 Liang, Vincent, Asst. Registrar Class II, Land Office, Hong Kong.  
 Liang, Y. K., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Liao, Dr. C. C., B.Sc.Ph.D. (Leeds), A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Liao, John, Director & General Manager, Asia Photo Supply, Ltd.  
 Liao, K. N., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Liao Poon Huai, D., B.Arch. Dip. L.D. (Dunelm), Commissioner for Housing, Hong Kong Housing Authority.  
 Liardet, A. J., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Liew, T. C., B.Sc. (Eng.) Ting Hua, D.I.C. (Lond.), Ph.D. (Southampton), A.M.I.C.E., Lecturer, Civil Engineering, University of Hong Kong.  
 Liddell, E. J., Asst. Chief Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Liddell, J. H., C.B.E., Proprietor, J. H. Liddell; Director, Amalgamated Rubber Estates Ltd.  
 Liem Som Goan, Managing Director, Kian Gwan Co. (China) Ltd.  
 Liem Tiong Hoe, Export Sales Manager (S.E. Asia), Opal Paints.

Get your products in the screen.  
 Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
 Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Lien, Miss Juan, Staff, Levett & Bailey.  
 Lietzan, J. F., General Manager, AFIA (American Foreign Insurance Association), Hartford Fire Insurance Co.  
 Lieu, T. Y., Manager, Paofoong Insurance Co. (H.K.) Ltd.  
 Lieu, Y. C., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Light, E., Magistrate, Western Magistracy.  
 Lightbody, I. M., J.P., Defence Secretary, Colonial Secretariat.  
 Lightfoot, H. J., Industrial Engineering Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.  
 Lillico, R. K., Administrative Officer (Refrigerated Trading Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Lillywhite, F. R. J., Airport Commandant, Civil Airport, Kai Tak.  
 Lim, Anthony, Director & Manager, Kadett & Company.  
 Lim, C. Q., President, Tenancy Tribunal.  
 Lim, E. R., B.A.Prin., M.A. Harv. (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.  
 Lim, Henry, o/c City Hall Sound Equipment Section, Cable & Wireless, Ltd.  
 Lim How Ping, Director & Manager, East Star Industrial Corp.  
 Lim, J., B.Sc., M.A.S.H.A.E., A.M.I. Mech.E., Govt. Electrical & Mechanical Engineer (Acting), Public Works Dept.  
 Lim, Miss E., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Lim, Paul, Chief Secretary & Sub-Manager, The Hongkong Chiap Hua Mfg. Co. (1947) Ltd.  
 Lim, Percy H. T., Trade Adviser, Hong Kong Trade Development Council.  
 Lim, S. W., Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.  
 Lim, Samn, B.Arch. (Hons.), M.C.D. L'pool., Partner, Leigh & Orange.  
 Lim Sheehoa, Asst. Secretary, Resettlement Department.  
 Lim, Stephen, Asst. Manager, Telemac (Hong Kong) Ltd.  
 Lima, M., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lin, Andrew S. F., Director, Wing Lung Bank Ltd.  
 Lin, C. H., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Lin Chao Yi, Staff, Accounts Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Lin Chiao Shih, Senior Accounting Assistant, The Treasury.  
 Lin, Eddy T. S., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Lin, Frank, Staff (Technical Services Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lin, H. J., B.A. (Col.), M.Sc., D.Sc. (Harv.), Lecturer, Pathology, University of Hong Kong.  
 Lin Hai Yu, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lin Huo Fu, David, Senior Labour Officer (Acting) (Industry Division), Labour Department.  
 Lin, J. C., Planning Assistant, Finance & Planning Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lin Pao-Ling, Senior Operations Officer, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lin, R. C. Y., B.Sc., Ph.D.Cantab., Professor, Pharmacology, University of Hong Kong.  
 Lin, T. C., B.A., F.A.C.C.A., F.C.C.S., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.  
 Lin, T. W., B.A. (Canton), Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Lin Tai-Yi, Miss, Editor (Chinese Edition), Reader's Digest Asia Ltd.  
 Lin, Y. C., Chemist, Agriculture & Fisheries Department.  
 Lin Yu Tang, J.P., Asst. Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.  
 Lindemann, John G., Manager, Bunge & Co., Ltd.  
 Lindner, J., Director, Carlowitz & Co., Ltd., The Hongkong China Mercantile Co., Ltd.  
 Line, J. R., B.I.Shore Superintendent, Meakinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Line, Mrs. M., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Line, Mrs. M., A.I.P.M., Personnel Officer, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Linennen, C. F., Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Linennen, J., M.R.S.H., Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.  
 Linennen, Mrs. J., Private Secretary to Manager (Overseas Services), Cable & Wireless, Ltd.  
 Ling, A., Education Officer (Overseas Students & Scholarships), Education Department.  
 Ling, Barnabas, Staff, Accounts Dept., John D. Huthison & Co., Ltd.  
 Ling, C. S., M.D., B.S.St.John's, Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.  
 Ling, C. W., Staff, Herbert Kees, Ltd.  
 Ling, Charles, Director, Charles Ling, Hongkong.  
 Ling Chi Keung, Service Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Ling, D. C., B.Sc. (C.E.), Chief Engineer, Harrimans.  
 Ling, E. C., Managing Director, Yi Chi Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Ling Fong, B.Arch., A.R.I.B.A. (Chartered Architect), Architect, Eric Cumine Associates.  
 Ling Foo Sang, Staff, Tsing Yi Terminal, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Ling, H. T., Maintenance Supt. (C.P.A. Work), Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Ling, John S. P., Director & Manager, Galaxy Mfg. Corporation (H.K.) Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## GOODRICH INDUSTRIAL RUBBER GOODS

Lnig, K. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ling Koo Sheng, Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ling Man Wai, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ling, Miss Joy, B.Arch., Architect, Eric Cumine Associates.  
 Ling, Mrs. Mimi, Public Relations Officer, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Ling, Mrs. Rita, Confidential Secretary, Union Carbide Eastern, Inc.  
 Ling, P. H., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Ling Ping Yat, Peter, Labour Officer (I.L.O. & Development) Publicity Liaison Officer (Acting), Labour Dept.  
 Ling Po Man, Liaison Officer, District Office, Tsuen Wan.  
 Ling, Robert H. M., B.Sc. (Eng.), Grad. Dip. (Fuel Tech.), A.M.Inst.F., Chemist, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Ling, Ronald P. Y., Oirector, Ling-McCann-Erickson, Ltd.  
 Ling Shek Wah, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Ling Shun Ki, M.S.C. Programmer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Ling, T. E., Secretary, The Wing On Bank Ltd.  
 Ling, T. W., Assistant to Manager, Everett Steamship Corporation, S.A.  
 Ling Tak Lok, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Ling Tat Tong, Director, Lee On Construction Co., Ltd.  
 Ling Wai Chung, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels Ltd.  
 Ling, William P. K., Managing Director, Ling-McCann-Erickson, Ltd.  
 Ling, William Wei-Li, (Authorised Architect), Partner, Eric Cumine Associates.  
 Ling Yee-chiu, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Ling Yee Wing, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Ling Yun Sang, Accountant, The Wing On Life Assurance Co., Ltd.  
 Linggo, D. K., Staff (Marine Dept.), Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Linthwaite, J., Secretary, Immigration Department.  
 Liou, James M., F.R.S.A., F.B.S.C., ASA, AEA, AAAS, Manager, H. G. Kailey & Co., Ltd.  
 Lipschultz, Harold L., B.S.M.E., M.S.I.E., Managing Director, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch); Sprague World Trade Corp. (Far Eastern Operations).  
 Lishman, W. E. G., Engineer i/c (Hongkong Island Area Office), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Lit, W. K., Commercial Assistant, British Trade Commission in Hong Kong.  
 Little, R. F., A.M.I.E.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Littler, G., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Liu, B. K., Business Adviser, The Chartered Bank.  
 Liu, C. B., Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Liu, C. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Liu, C. K., Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Liu, C. Y., Director, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.  
 Liu Chak Woon, Staff Officer (Kowloon-Main Branch), The Chartered Bank.  
 Liu Chang, Charles, Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Liu Chik Lam, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Liu Ching Wah, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Liu Chun Kwan, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Liu Chun Shing, Sub-Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Liu Chung Ping, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Liu Fook Sung, Asst. Accountant, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Liu, Frank Z. C., Manager, Land & Sea International.  
 Liu, H. C., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Liu Hai Yue, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Liu Hang Tung, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Liu, Henry, Asst. Manager & Accountant, Maysun Company.  
 Liu Hin Ching, Miss, B.Sc. (Sun Yat-sen), Lecturer, Anatomy, University of Hong Kong.  
 Liu Ho Kwai, Staff, Electrical Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Liu Ho Po, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Liu, K. C., Asst. District Education Officer (Tsuen Wn), Education Dept.  
 Liu, K. C., Managing Director, Casey Company Ltd.  
 Liu, K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Liu King Wah, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Liu Kui-hoi, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Liu Kwing Wah, Interpreter, Johnson, Stokes & Master.  
 Liu Kwok Yau, Director, Wing Hang Bank Ltd.  
 Liu Lam Kwai Sim, Mrs. Joyce, Personal Secretary, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Liu, Lawrence, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Liu Lit Chi, Asst. Managing Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Liu Lit For, Deputy Managing Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Liu Lit Man, Managing Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Liu Lit M. M.B.E., J.P., Deputy Managing Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.; President, Hongkong Discharged Prisoners' Aid Society.  
 Liu Lit To, Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Liu Lit Ying, Executive Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Liu, M. S., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Liu, M. S., Route Supervisor, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Liu, Miss C., Staff (Mail Division), Jebson & Co.  
 Liu, Miss P., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Liu, Miss S. C., Staff (Correspondence Dept.), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Liu, Miss Sally, Stenographer, Deacons.  
 Liu, Mrs. Lena, Director, Casey Company Ltd.  
 Liu, N. C., Chinese Manager, Galitzine Marklin Ltd.  
 Liu, P. W., Cashier, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Liu, Paul K. Y., Sales Development Manager (Machinery Sales), The China Engineers Ltd.  
 Liu Ping Pui, M.B.E., Chief Scientific Assistant, Royal Observatory.  
 Liu Ping Tong, Asst. Cashier, John Manners & Co., Ltd.  
 Liu, Richard K. B., Managing Director, Fung Lee Hong Ltd.; Director & General Manager, Tai Pin Stevedore Co., Ltd.  
 Liu, Capt. S. H., i/c C.N. Co. Crew Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Liu, S. K., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Liu Shair Kway, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Liu, Stephen, Cashier, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.  
 Liu, T. F., M.B., B.S.H.K., F.R.C.S. Edin., F.R.C.S. Glas., Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Liu, T. L., Clerk to Judge Williams, District Court, Victoria, Hong Kong.  
 Liu, T. L., E.E., B.Sc., Deputy Manager, Sales & Purchasing, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).  
 Liu, T. Y., Asst. Registrar i/c, Births, Deaths & Marriage Registry (Kowloon & N.T.), Registrar General's Dept.  
 Liu, W., General Manager, Elias & Co., Ltd.  
 Liu Wah, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Liu Yin Lam, Senior Malaria Inspector (Acting), Urban Services Department.  
 Liu Ying Yin, James, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Liu Yiu Ming, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Liu Yu Ling, Peter, Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Liu Yue Kan, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Llewellyn, J., M.Sc. Wales, F.G.S., F.R.A.I., Asst. Registrar, University of Hong Kong.  
 Lloyd, C. B. M., Director i/c Chartering Dept., Mollers' (Hong Kong) Ltd.  
 Lloyd, C. W., Visa Officer, Canadian Immigration Service.  
 Lloyd, R. B., Director & Territorial Manager, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Lloyd, R. H., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Lloyd-Williams, S., Staff, Security Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lo, A. C. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, A. N. C., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, A. Y. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, Aaron, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lo, Albert C. C., Special Assistant to Managing Director, Olivetti (H.K.) Ltd.  
 Lo Bun Leung, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Lo, C. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, C. K., J.P., General Manager, American Steel Import Co.  
 Lo, C. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Lo, C. K., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lo, C. K., Asst. Manager, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Lo, C. K., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.  
 Lo, C. M., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Lo, C. P., M.A. (H.K.), Lecturer, Geography & Geology, University of Hong Kong.  
 Lo, C. P. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, C. W., Commercial Assistant (Warehousing), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Lo, C. W., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Lo, C. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, Cannam, Manager, The Coronet Corporation.  
 Lo Chan Ming, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lo Chee Kun, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Lo Chee Ming, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## WEIR PUMPS

Lo Cheuk Man, Staff (Accounts Dept.), Royal Intercocean Lines (Prince's Bldg.).  
 Lo Chew, Examiner, Audit Dept.  
 Lo Chi Kong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lo Chi On, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Lo Chi Yuen, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Lo Chuen Cho, M.Sc., A.M.A.S.C.E., A.M.I. Struct.E. (Authorised Architect), Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Lo Chung, Asst. Cashier (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Lo Dun, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Lo, E. C., Director, McKwan Lowe & Co., Ltd.  
 Lo, E. K. C., C.A., Accountant, China Light & Power Co., Ltd.  
 Lo, F. C., Sales & Service Supervisor, Tsang Fook Piano Co.  
 Lo, F. H., Manager, Peter Mann.  
 Lo, F. S., Director & General Manager (Aberdeen Main Branch), The Hongkong Soya Bean Products Co., Ltd.  
 Lo, Francis, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Lo, H. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Lo, H. L., B.A. Sun Yat Sen, Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Lo Hin Shing, J.P., Magistrate, Causeway Bay Magistracy.  
 Lo Hing Kwong, Chinese Manager, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch); Hon. Treasurer, South China Athletic Association.  
 Lo Ho-kwong, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Lo Hsien Hau, Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Lo Hung Hing, Manager, Everlight Manufacturing Co.  
 Lo Hung Kit, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Lo Hung Kwan, Director & General Manager, Triangle Motors Ltd.  
 Lo Hung Kwan, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Lo, J. K. K., Chief Accountant, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Lo, K. C., Sub-Manager, The Amoy Canning Corporation (Hongkong) Ltd.  
 Lo, K. F., A.A.S.A., Accountant (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Accountant, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.  
 Lo, K. K., Manager, Central Appliances Ltd.  
 Lo, K. K., Staff (Cashier Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Lo, K. L., Staff, S. E. Faber & Son.  
 Lo, K. M., Director & Marketing & Advertising Manager, The Hongkong Soya Bean Products Co., Ltd.

Lo, K. M., Director & Sales Dept. Chief Executive, GEC-AEI Hong Kong Ltd.  
 Lo, K. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lo, K. S., Sales Staff, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.  
 Lo, K. Y., Manager, H. R. E. Hinrichs.  
 Lo Ka Kun, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lo Ka Sing, Staff (Passage Dept.), Royal Intercocean Lines (Prince's Building).  
 Lo, Kenneth, J.P., Unofficial Member, Urban Council, Housing Authority and Vegetable Marketing Advisory Board; Solicitor, Notary Public & Principal, Lo & Lo; Director, Hongkong & Far Eastern Investment Co., Ltd.; Committee Member, The Cheshire Home, Hong Kong.  
 Lo King Lam, i/ Internal Audit Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Lo King Man, B.A. (H.K.), Asst. Registrar, University of Hong Kong.  
 Lo King Tak, Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lo King Wan, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Lo Koon Ho, Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Lo Koon Kan, Chinese Commercial Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Lo Koon Ying, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Lo Kwee Seong, J.P., Managing Director, The Hongkong Soya Bean Products Co., Ltd.; Director, The Bank of East Asia, Ltd.; Member of General Committee, The Federation of Hongkong Industries.  
 Lo Kwok Kuen, Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Lo Kwok Kuen, Chief Officer, Tai Lam Treatment Centre.  
 Lo Kwong To, General Manager, Associated Trading & Development Co. (Hongkong).  
 Lo Kwong Yiu, David, Sub-Accountant, The Wing On Bank Ltd.  
 Lo Kwun Yue, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lo, L. K. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lo, Lawrence, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lo Long Tin, P.P. Manager (Head Office); Manager (Tai Hang Sai Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Lo, M. K., A.C.I.S., A.C.I.L., Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lo, M. W., C.B.E., J.P., Director, The China Light & Power Co., Ltd., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd., City Hotels Ltd., Hongkong Tramways Ltd., Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., The "Star" Ferry Co., Ltd., Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lo Man Kuen, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lo Man Sik, Clerk, Special Class, Colonial Secretariat.  
 Lo Min Nung, J.P., Managing Director, Man Hing Hong; Director, The Far East Insurance Co., Ltd.  
 Lo Ming Heong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Lo Ming Woon, Asst. Secretary 2 (Personnel), Medical & Health Dept.  
 Lo, Miss B., Staff, The Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Lo, Miss C., Office Secretary, Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd.  
 Lo, Miss Denise, Registration Supervisor (Enquiries & Certificates), Registration of Persons Office.  
 Lo, Miss L., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Lo, Miss L., Staff, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.  
 Lo, Miss M. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lo, Miss N., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lo, Miss S. H., Staff, Levett & Bailey.  
 Lo, Mrs. Beatrice, Asst. Secretary (Personnel), Social Welfare Dept.  
 Lo, Mrs. C. H., Secretary, Exo Enterprises Ltd.  
 Lo, Mrs. Katherine, Stenographer & Typist, Eric Cumine Associates.  
 Lo, Mrs. M., Sales Manageress (Office Equipment Dept.), Indo China Trading Co., Ltd.  
 Lo, Mrs. M., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lo, Mrs. M. K., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lo, Mrs. W., Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lo, N. W., Staff (Computer Services), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Lo, O. C. K., Staff (General Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Lo On, Commercial Assistant (Export), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Lo, P., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Lo, P. Y. F., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Department.  
 Lo, Paul, Sales Manager, Auto-Electric Ltd.  
 Lo Ping Fai, Staff, Finance & Accounts Dept., Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Lo Ping Hou, Robert, Director, Alexandra, James & Co., Ltd.  
 Lo Ping Woon, Senior Examiner, Audit Dept.  
 Lo Pui Chung, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Lo, Robert C. H., Asst. Registrar (Kowloon Schools), Education Dept.  
 Lo, S. C., Asst. Marine Officer (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.

Lo, S. H., Inspector (Technical Subjects), Education Department.  
 Lo, S. K., Manager, Lorence & Co.  
 Lo, S. K., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Lo, S. L., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Lo Sai Ling, Miss, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Lo Shiu Fun, Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Lo Shiu Sun, B.Sc. (Arch.) (Sun Yat Sen Univ.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lo Shu Yang, Asst. Manager, Cheoy Lee Shipyard.  
 Lo Shum Chun Ngok, Mrs., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Lo Shung Cheuk, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Lo Sui Ming, Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lo Sum, Manager, Cheoy Lee Shipyard.  
 Lo, T. C., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lo, T. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo, T. S., Director & General Manager (Kwun Tong Branch), The Hongkong Soya Bean Products Co., Ltd.  
 Lo, T. Y., Chief Manager, The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Committee Member, Fire Insurance Association of Hong Kong.  
 Lo Tak Kai, M.S.C. Programmer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Lo Tat Wing, Manager (Shek Tong Tsui Branch), The Chartered Bank.  
 Lo Ting Hoi, Staff, Deacons.  
 Lo To, General Manager, Cheoy Lee Shipyard.  
 Lo Tze Kwai, B.A., A.T.I.I., A.A.C.C.A., F.A.I.A., Principal, T. K. Lo & Co.; Committee Member, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong; Member of School Council, Heep Yunn School.  
 Lo Tzer-hwa, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Lo, V. C. W., Assoc. Mem.I.E.E., Staff (Electrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Lo, W. H., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lo, W. H., Staff, Marketing Group, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lo, W. K., Sales Manager (Machinery Sales), The China Engineers Ltd.  
 Lo Wah, Director & Asst. Manager, Fung Lee Hong Ltd.  
 Lo Wai Man, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Lo Wan O., Asst. Manager, Man Hing Hong.  
 Lo Man Shiu, Asst. Manager, Man Hing Hong.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Lo Wan Tzu, A.A.S.A., F.A.I.A., Partner, Kenneth Chau & Co.  
 Lo Wen Cheung, B.Sc. (Eng.), Senior Engineer, The Pressure Piling Co. (H.K.) Ltd.  
 Lo Wing Cheung, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Lo Wing Chung, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Lo Wing Shiu, Staff, Finance & Accounts Division, Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Lo, Y. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Lo, Y. W., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Lo, Y. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Lo Yin Hung, Manager (Lo Fu Ngam Branch), The Chartered Bank.  
 Lo Ying Fat, Asst. Manager & Chief Accountant, Tonley & Co., Ltd.  
 Lo Yip, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lo Yu Wah, Asst. Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Lo Yu Ying, B.Sc. (Nat. Sun Yat Sen), Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Lo Yue To, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Lo Yuk Hang, Staff, Trading Dept. (Imports), Wallem Lambert Brothers Ltd.  
 Lobo, R. H., J.P., Chairman of Directors, P. J. Lobo & Co., Ltd.; Director, The Loxley Group of Companies; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Director, Caritas-Hong Kong; Director, The Club Lusitano.  
 Lockwood, J. F., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Lofts, B., M.Sc. (Wales), Ph.D. (Lond.), Professor, Zoology, University of Hong Kong.  
 Loh, Alfred, Staff, Production Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Loh, D. S. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Loh, David, Staff, Cotton & Textile Dept., Union Cotton & Textile Co.  
 Loh, F. A., o/c Current Work Office, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Loh, Frank M., Trade Officer, Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.  
 Loh, H., B.Sc. (Eng.), M.M.E., Productor Manager, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).  
 Loh, Jimmy, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Loh, K. S., Manager, International Trade Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Loh Kai Chee, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.; Secretary, Tonley & Co., Ltd.  
 Loh, M. C., Chemist, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.

Loh, Miss Nellie, Manager of Advertising & Merchandising, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Loh, Mrs. Naureen, Secretariat Staff, Palmer & Turner Hongkong.  
 Loh, T. S., Managing Director, The Hongkong Industrial Co., Ltd.; Director, Palloys (Hong Kong) Ltd.  
 Loh, William M. C., Contracting Manager, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Lok, A., Staff (Bosch Division), Jebsen & Co.  
 Loh Chun Sam, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Lok, John H. P., Manager, John Lok & Partners; Director, Hongkong Master Builders Ltd.  
 Lok, P. C., Manager, Po Shing Shoe Co., Ltd.  
 Lok, S. W., Staff (Accounts), Airways Dept.; Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lok Sai Shing, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lok, Stanley H. Y., M.F.B., M.I.B.S.M., L.I.O.B., Managing Director, Hongkong Master Builders Ltd.  
 Lok Tak Hing, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lok Tak Ming, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Lok, Y. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Loke, Wilson, Manager, Hongkong Paint Products Ltd.  
 Loke Yung Cheong, Real Estate Owner; Managing Director, Hongkong Paint Products, Ltd.  
 Lomas, P., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Lommen, A. M., Manager (Secretariat Administration), Royal Interocean Lines (Head Office).  
 Longley, C. H., C.Eng., A.M.I.Gas E., A.M.Inst. Fuel, A.M.B.I.M., Sales Manager, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Longmuir, D. R., Officer, Mercantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).  
 Lonie, F. W., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Maintenance Supt. (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Loo, C. M., Clerk i/c Other Charges, Education Department.  
 Loo, David W., General Manager, Home Security Life Insurance Co., Ltd.  
 Loo, E., Sales Manager, Metro Cars (Hongkong) Ltd.  
 Loo, H. Y., Managing Director, The Travel Advisers, Ltd.  
 Loo, K., Assistant, Overseas Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Loo, K. P., Broker (Cotton & Fibre Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Loo Kam Tye, G.I.Mech.E., Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Loo Kit Chiu, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Loo, Miss V., Secretary to Managing Director, Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.  
 Loo, Raymond, Secretary & Chief Accountant, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Loo, Ronald, Personnel Field Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Loo, S. M., Assistant, Accounts Dept., ICI (China) Limited.  
 Loo, W. M., Director & Manager, Yangtzekiang Garment Mfg. Co., Ltd.  
 Loo, Y. T., Managing Director, Oriental Pacific Mills, Ltd.; Director, Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Look, M. K., i/c Progress Control, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Loong Chung Leung, Business Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Loong Tat Shun, Clerk to Overseas Services Manager, Cable & Wireless Ltd.  
 Loong, Thomas C. C., Asst. Solicitor, Russ & Co.  
 Loong Tin Po, Staff (Welding), The Tai-koo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Loong Ting Cheung, Staff, Russ & Co.  
 Lopes, A. C. de Barros, M.B., B.S., H.K., M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hongkong.  
 Lopes, A. V., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Lopes, C. L., Officer, Mongkok Branch, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Lopes, Carlos A., ViceConsul, Portuguese Consulate.  
 Lopes, D. F., Secretary, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association.  
 Lopes, Miss M., Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Lopez, Miss L., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.  
 Lord, R., B.A. (Oxon.), M.A. (Lond.), Director, Language Centre, University of Hong Kong.  
 Loseby, Miss P., J.P., Solicitor & Principal, Russ & Co.  
 Lotz, M. J. de, Director, The Loxley Group of Companies, Alexandra Trading Agency, Ltd., United Precision Instruments Ltd.  
 Lou Bill, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Lou, Joseph, Asst. Station Manager, Airport Office, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.  
 Louey, R. V., General Manager, The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd.  
 Louie, J. C., B.Sc., A.S.H.R.A.E., Staff (Contracting Group), The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Low Chuck Tiew, Manager, Four Seas Communications Bank Ltd.  
 Low, H. K., Managing Director, T. H. Lee & Co., Ltd.  
 Low, K., Asst. Manager (Aircraft Catering Dept.), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Low, K. Y., Executive Officer (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.  
 Low, Mrs. Carmen, Inspector (English), Education Department.  
 Low, R. W., Manager, Qantas Airways Ltd.  
 Low, W. D., M.Sc. (H.K.), Lecturer, Anatomy, University of Hong Kong.  
 Low, W. K., M.Sc. (Indiana), D.L.C., Cert.Ed.(Nott.), Lecturer, Education; Director of Physical Education, University of Hong Kong.  
 Low, Y. B., Secretary, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Low, Y. C., Manager, T. H. Lee & Co., Ltd.  
 Lowcock, J. W., M.A. (H.K.), Asst. Lecturer, English, University of Hong Kong.  
 Lowcock, Joan, Mrs., B.A. (H.K.), Administrative Assistant, University of Hong Kong.  
 Lowcock, S. J., B.Sc., Dip. Ed. (H.K.), Headmaster, Diocesan Boys' School; Committee Member, Diocesan Boys' School Council.  
 Lowe, C. J. G., J.P., Deputy Director of Education (Acting), Education Dept.; Chairman of Scout Council & Executive Committee, The Scout Association.  
 Lowe, E., B.E. (N.Z.), M.I.E.E., M.N.Z. I.E., Electrical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Lowe, Miss F. P., Missionary, Pentecostal Holiness Church Inc.; Supervisor, Murphy M. Burchell-Scarboro Clinic.  
 Lowman, G. L., A.R.I.C.S., Asst. Govt. Building Surveyor (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Lowrie, J., Staff (Purchasing & Stores), The Tai-koo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Loy, S. K., Supervisor, Cable & Wireless, Ltd.  
 Lu, C. C., Supervisor, Kai Tak Airport Refuelling Service, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Lu, Y. T., Staff, International & Technical Sales Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Lucas, G. G., Tonnage Manager (Head Office, C.N. Co.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Lucas, M. Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Luehrs, H., Manager, Export Dept., Jebson & Co.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Luey, P., B.A., H.K.; Ph.D. Edin., (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hongkong.  
 Lui, C. H., Staff (Life Insurance), Rutherford & Swire (H.K.) Ltd.  
 Lui Chi Shun, Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Lui Chin Wing, Staff Officer (San Po Kong Branch), The Chartered Bank.  
 Lui, H. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Lui Hon Chuen, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## BLACK & WHITE WHISKY

- Lui, K. H., Manager, Traffic Dept., Shewan, Tomes (Traders) Ltd.
- Lui Kam Fai, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Lui Kim Lung, Director & Manager, Hadley & Co., Ltd.
- Lui, Miss G., Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebson & Co.
- Lui, P., Staff, Export Dept., Jebson & Co.
- Lui, P. K., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Lui Pak Seung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lui, Peter, o/c General Office (Examinations Section), Education Dept.
- Lui Pui Ying, Chinese Manager, Banque de L'Indochine.
- Lui Sik Fai, Signals Officer (Kai Tak), Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Lui, T. T. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lui, W. C., Manager, Oriental Handiwork Co., Ltd.
- Lui Wah Chiu, Staff (Lift Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Lui Yee Cheong, Charles, A.A.S.A., A.C.I.S., Senior Assessor, Inland Revenue Department.
- Lui Yee Tak, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.
- Lui Yin Nei, Director, Yau Wing Co., Ltd.
- Luk, Anthony, Sales Manager (Jantzen Division), Robertson, Wilson & Co., Ltd.
- Luk, C. H., Asst. District Education Officer (N.T.-South), Education Dept.
- Luk, C. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.
- Luk, C. L., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.
- Luk, C. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Luk, C. M., Staff, Export Dept., Jebson & Co.
- Luk Chung Yim, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.
- Luk Fong, Mrs. S. K., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Department.
- Luk Hee, i/c Order Section, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Luk Ki Ngok, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.
- Luk Kwan, Staff (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Luk Lai Fu, Sales Manager, Gande Price Wines & Spirits Ltd.
- Luk, M. L., Asst. Manager (Chinese Affairs), The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.
- Luk, M. Y. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Luk Man Lai, Chinese Manager, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Luk, Miss K. H., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Luk, Mrs. Lana, Telephone Operator, Deacons.
- Luk Ping Chuen, B.Sc. (Eng.), Director, The Pressure Piling Co. (Hongkong) Ltd., Lun Sang & Co., Ltd.
- Luk Ping Sheung, B.Sc. (Eng.), Director, The Pressure Piling Co. (Hongkong) Ltd., Lun Sang & Co., Ltd.
- Luk, S. K., Education Officer (Primary), Education Department.
- Luk Sak Yun, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.
- Luk See King, G.I.Mech.E., G.I.Prod.E., Mechanical Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.
- Luk Wai Shing, Staff, Deacons.
- Luk Wing Kwong, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.
- Luk, Y. K., Used Cars Manager, Wallace Harper & Co., Ltd.
- Luk, Y. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Luk, Y. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Luk Yiu Kwan, Staff, Trading Dept. (Exports), Wallem Lambert Brothers, Ltd.
- Luk Yuet Sun, Staff, Accounts Dept., Deacons.
- Luke, C. Y., Managing Director, Denis Hazell & Co., Ltd.
- Luke, Miss Y., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.
- Luke, W. S., Public Relations Officer, China Motor Bus Co., Ltd.
- Lum, Arthur, Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Lum, Wilkie, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Life Assurance Co., Ltd., The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd., The Hing Ah Co., Ltd.; Director & Sub-Manager, The Wing On Godown, Ltd.; Director & Secretary, The Wing On Investment Co., Ltd.; Inspector of Accounts, The Wing On Bank Ltd.; Managing Director, Wing Hing Hong Ltd., Morlite Steel Windows Ltd.
- Lum Woon Chun, Director, George M. Lau (Hongkong) Ltd.
- Lumb, P., M.Sc. (Eng.), D.I.C. (Lond.), A.M.I.C.E., F.G.S., Reader, Civil Engineering, University of Hong Kong.
- Lun, A., Operation Staff, Air Cargo Dept., Thorsen & Co., Ltd.
- Lun Chun Wah, Stores Officer, Public Works Department.
- Lun Siu Ming, S., Asst. Programme Officer, Radio Hong Kong.
- Lundeen, R. W., Vice President & General Manager, Dow Chemical A.G.
- Lundgren, Howard M., Director, Leo A. Daly (Hong Kong).
- Lung, C. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Lung Fung Sang, Director, Hongkong Hire Cars Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Lung, K. C., Manager (Vegetable Marketing Organization), Agriculture & Fisheries Department.

Lung Tin Wo, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Lung Ting-kou, B.A., A.A.S.A., A.C.A.A. (Prov.), Public Accountant & Authorised Auditor.

Lung, Y. S., B.A. Sun Yat-sen, Dip. Ing. Ae., A.F.R.Ae.S., M.A.S.M.E. (Mechanical), Lecturer, Engineering (Mechanical), University of Hongkong.

Lupton, G. C. M., J.P., Deputy Economic Secretary, Colonial Secretariat.

Luxton, M. M., A.R.I.C.S., Government Quantity Surveyor (Acting), Architectural Office, Public Works Dept.

Luz, A. A. da, Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Luz, Miss O. M. da, Staff (Management Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Luz, Mrs. F. da, Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Lyloc, C., M.Sc., A.M.I.Chem.E., Factory Manager, Aerated Water Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Lyn, J. B., Sub-Manager, The Amoy Canning Corp. (Hongkong) Ltd.

Lyons, A. J., M.A., Ph.D., Post. Dip. Electronics (Edin.), Professor, Physics, University of Hong Kong.

Lyons, J., B.Sc., F.A.I., A.R.I.C.S., Senior Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.

Lysher, M. O., Asst. Marketing Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.

Lyth, D. C., F.I.G.M., F.I.D., A.M.C.T., Executive Director, Hutchison International Ltd.; Deputy Chairman, A. S. Watson & Co., Ltd.; Oriental Pacific Mills Ltd., Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., Shewan, Tomes (Traders) Ltd., Reiss, Bradley & Co., Ltd., American Lloyd Travel Service Ltd.; Director, The Shui Hing Co., Ltd., Davie, Boag & Co., Ltd., Inniss & Riddle (China) Ltd., Oriental Pacific (Export) Ltd., Oriental Pacific Import & Export (Germany) G.m.b.H., Hong Kong Wool Industries Ltd., Hong Kong Wool Yarns Trading Co., Ltd., Tefel Industries (Wool) Ltd., Standard Knitting Factory Ltd., Woollen Products Ltd., Electro-Mechanical (Equipment) Ltd., Blair & Co., Ltd., Yu Tung Tai Ltd., Far East Associated Merchants (Hong Kong) Ltd., G. & J. Sales Ltd., Liddell Bros. & Co. (Hong Kong) Ltd., Russell & Co., Ltd.,

Hong Kong Dad's Co., Ltd., Coolants Ltd., Duty Free Sales Limited, Travelite Ltd., Ewkor Trading Co., Ltd., Industrial Management Services Ltd., Technical and Management Consultants Ltd., Paterson, Simons & Co., Ltd., Mandarin Finance Ltd., Shipping & General Investments Ltd.

Lyth, G. E., Asst. Director of Audit, Audit Department.

Lytton, G. C., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Ma, Albert H. N., Sales Manager, Hongkong L. P. Gas Co., Ltd.

Ma, Andrew, Design Assistant, Hongkong Trade Development Council.

Ma, Billy, Staff, Deacons.

Ma, C. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ma, C. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ma, C. Y., Managing Director, Hongkong L. P. Gas Co., Ltd.

Ma Chak Man, Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.

Ma Chiu Tung, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.

Ma Cho Sang, Interpreter/Translator, Resettlement Dept.

Ma Choy Por, General Manager, Globe Metal Works.

Ma, Esmond, Director & Chinese General Manager, K. Caudron & Co., Ltd.

Ma, Frank, Manager, Globe Metal Works.

Ma Fung Wai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ma, H. C., Deputy Secretary, Public Works Department.

Ma Hay Wah, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.

Ma Hin Fong, Director, The Sincere Co., Ltd.; Asst. Manager, The Wing Sang Co., Ltd.

Ma Ho-Kei, Mrs., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Senior Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.

Ma Hon Kee, Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.

Ma Hon Man, Examiner, Audit Dept.

Ma Hon Nin, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ma, John Kin Kai, Asst. Manager, The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd.

Ma, Joseph C. L., Staff (LPG, Chemicals & Process Products Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Ma, K. F., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.

Ma, K. H., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-236275





# MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

Ma, K. Y., Asst. Traffic Agent, Cable and Wireless Ltd.

Ma Kam Chan, Director, Hongkong & Swatow Commercial Bank, Ltd., The Far East Insurance Co., Ltd.

Ma Kam Choi, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ma Kim Wee, B.A. (Cal.), B.Sc. (Nev.), Senior Experimental Officer, Royal Observatory.

Ma Kwok Wai, Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Ma Kwong Ho, Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Ma Kwong Puuk, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Ma, L. M. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ma, L. P., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Ma, M., M.B.E., B.A. (Yenching), Professor, Chinese, University of Hong Kong.

Ma, M. K. G., M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Ma, M. T., Education Officer (Development), Education Dept.

Ma Man Chiu, Sub-Manager, The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Wing Sang Co., Ltd.

Ma Man Chiu, Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Ma Man Chung, Chairman of Directors, The Wing Sang Co., Ltd.

Ma Man Joe, Manager, The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.

Ma, Miss C., Staff, Property Dept., Local Property & Printing Co., Ltd.

Ma, Mrs. P., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ma, N. Y., Harbour Clerk, Shipping Dept., Jebson & Co.

Ma, Philip, Administrative Officer, Cable & Wireless, Ltd.

Ma, R. Y. P., B.Sc. (Eng.) Lond., M.S. (B.M.E.E.) Penn., M.I.E.R.E., Electronics Engineer, University of Hong Kong.

Ma Shiu Chung, Director, The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.; Sub-Manager, The Sincere Co., Ltd. (Kowloon Branch).

Ma Shiu Chung, Paul, o/c Identity Card Issues, Registration of Persons Office.

Ma Shiu Lim, Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.

Ma, T., Staff, Arthur Young & Company.

Ma, T. L., B.A. (H.K.), Traffic Controller, Kowloon-Canton Railway.

Ma To Wang, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Ma Tung Po, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Ma, W. F., M.Sc. (H.K.), Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.

Ma, W. Y., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.

Ma, W. Y., First Clerk, Fanling Magistracy.

Ma Wai But, Manager, The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd., The Wing Sang Co., Ltd.

Ma Wai Kwong, Sub-Manager & Secretary, The Sincere Co., Ltd.; Director, The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd., The Wing Sang Co., Ltd.

Ma Wai Man, Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Ma Wang Yuen, Asst. Registrar, Class II, Official Receiver's Office, Registrar General's Department.

Ma, William, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Ma Wing-Chun, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.

Ma Wing Hon, Manager, The Sincere Co., Ltd.; Director, The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd.

Ma Wing Hung, Director, The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Manager, The Sincere Co., Ltd. (Kowloon Branch).

Ma Ying, Director, China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.

Ma Yuen, Asst. Inspector of Mines, Mines Division, Labour Dept.

Ma Yung Wai, Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd., Fat Wah Trading Co. (H.K.) Ltd.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yaumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ma Zung Yee, Sales Staff, The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.  
 Maag, Roland, Assistant, Swiss Re Advisers, Ltd.  
 Mabin, Miss G. P., Crown Counsel, Legal Department.  
 Mac, J., Asst. Supervisor, Rating & Valuation Department.  
 MacArdle, Mrs. M. E., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Macaulay, I., A.M.I.Ex., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 MacCoy, G. B., Manager (Chemicals), Dow Chemical A.G.  
 MacCrimmon, A. G., C.A., Secretary, Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.  
 Macdonald, A., D.F.C., M.I.Mar.E., Superintendent Generation, China Light & Power Co., Ltd.  
 Macdonald, A. D. S., A.R.T.C. (Glas.), M.E.I.C., A.M.I.C.E., Acting Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Macdonald, J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Macdonald, J. A., Senior Health Inspector, Urban Services Department.  
 Macdonald, N. H., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Macdonald, W. J., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Macdougall, N. R., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Mace, W. A., Director, Alcan Asia Ltd.  
 Macfarlane, J. M., Senior Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Macgregor, J. F., J.P., Chairman of Directors, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.; Director, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., Amalgamated Rubber Estates Ltd.  
 Macgregor, R. C. F., Deputy Managing Director, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Machicoine, L., Managing Director, Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Mack Hung Kow, Staff, Kowloon Shipping Office, Thoresen & Co., Ltd.  
 Mack Kim Fung, Liaison Officer, District Office, Yuen Long.  
 Mack, Y. K., Commercial Assistant (Warehousing), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Mackay, Dr. John Fleming, M.B., Ch.B., M.R.C.P., Principal, Drs. Anderson & Partners.

MacKeith, John S., Secretary, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital; Treasurer, Congregational Council for World Mission.  
 Mackenzie, Eric, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 MacKenzie, J., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 MacKenzie, John, Managing Director, Davie, Boag & Co., Ltd.  
 Mackey, S., O.B.E., M.E., B.Sc. (N.U.I.), Ph.D. (Leeds), M.I.C.E., M.I.Struct.E., F.G.S., Professor, Civil Engineering, University of Hong Kong.  
 Mackie, A., Quantity Surveyor's Assistant, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Mackie, J. D., Managing Director, Robertson, Wilson & Co., Ltd., A. S. Watson & Co., Ltd.; Director, Oriental Pacific Mills, Ltd., F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.  
 Mackie, R. O., Chief Officer (Psychiatric Observation Unit), Victoria Reception Centre; Committee Member, The Stanley Club.  
 Mackintosh, G., Manager (Glaxo Allenburys (Export) Ltd.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Mackintosh, R., M.I.S. (N.Z.), M.A.S. P.N.G., L.S.Q.L.D., W.A. (Aust.), Land Surveyor, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Mackreth, A. H., Land Assistant, District Office, South.  
 MacLean, T. R., A.M.I.Mech.E., M.I.Mar.E., Asst. General Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.; Member of Committee (Mechanical), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers; Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.  
 Macleod, I. N., Asst. Controller Methods Research, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, American Marine Ltd.; Hon. Treasurer, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Macleod, N. W. H., Administrative Officer, Estates, Resettlement Department.  
 MacMahon, Mrs. A. K., Secretary, Hongkong Association of Travel Agents.  
 Macmillan, I. B., Managing Director, British Orient Ltd.; Vice-President, Hongkong Motor Boat & Ski Club, Ltd.  
 Macmillan, Miss M. R., Director, British Orient Ltd.  
 Macpherson, I. F. C., J.P., Asst. Director (Dutiable Commodities & Controls), Commerce & Industry Dept.

Get your products in the screen.

Buy AA's Economy Package Cinema Deals.

Sole agents for selected theatres

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275





## "ATLAS" FULLY AUTO OIL BURNERS

Macrae, D. L., Asst. Manager (Shipyard), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Macwhinnie, G. M., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.; Director, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.; Member of Consulting Committee, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.; Vice-President, Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

Madan, D. R., Inspector (Science), Education Department.

Madar, F. O., Staff, Denis Hazell & Co., Ltd.

Madar, I. A., Staff, Accounts Dept., Gilman & Co., Ltd.

Madar, Mirza, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.

Madar, Mrs. N., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Madar, O., Property & Stores Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Madar, S. A., Land Assistant, District Office, Tai Po.

Maddock, A. F., Political Adviser, Colonial Secretariat.

Maden, Miss O., Administrative Officer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Madgwick, W. G., Staff Officer (San Po Kong Branch), The Chartered Bank.

Madigan, H., Earth Station Project Leader, Cable & Wireless, Ltd.

Marden, C. V., B.Sc., A.A.I., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Maher, M., Sales Office Manager, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.

Maher, N., Timekeeper, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Maher, R. O., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

Mahoney, D., Representative, The Marconi International Marine Co., Ltd.

Mahood, G. H., B.A., M.A. (Lond.), Senior Lecturer, Dept. of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong.

Main, J., Asst. Manager, Holt's Wharf, Kowloon.

Mains, C. R., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Majendie, P. R., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Majlat, Dr. Rudolf, Consul General, Austrian Consulate General.

Major, S. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Mak, Anthony, Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

Mak, Anthony S. H., District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.

Mak Bing Tong, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak, C. F., Asst. Manager, Kwong Hing Hong.

Mak, C. S., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.

Mak, C. W., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak Chi Keung, Accounting Assistant, The Treasury.

Mak Ching Hung, Programme Officer (Record Librarian), Radio Hong Kong.

Mak Ching Po, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak, H. W., B.A. (H.K.), Assistant, Mak Hing Cheung & Co.

Mak Hing Cheung, M.A., F.A.S.A., Principal, Mak Hing Cheung & Co., Public Accountants.

Mak Hing-sun, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Mak Iu Kwan, Asst. Secretary (Personnel), Labour Department.

Mak, K., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Mak, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Mak, K. H., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Mak, K. M., Harbour Clerk, Shipping Dept., Jebson & Co.

Mak Kai Hung, Accounting Assistant, The Treasury.

Mak Kai Sui, Staff, Mackintosh's Ltd.

Mak Kam Tong, A.A.S.A., A.C.I.S., Assessor, Inland Revenue Dept.

Mak Kan Pong, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak Kwan Chuen, Staff, Ship Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Mak Ming Sun, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.

Mak, Miss A., Staff (Shipping Management Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak, Miss C., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Mak, Miss L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Mak, Mrs. B., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Mak, Mrs. T., Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Mak, N. D., Engineer Manager, Cheoy Lee Shipyard.

Mak, P. H., B.A., Assistant, Sales Dept. (Fibres & Textiles), ICI (China) Ltd.

Mak, P. S., Claims Clerk, United States Lines, Inc.

Mak, P. W., Senior Revenue Inspector (Patrols-Tai Lam), Commerce & Industry Department.

Mak Ping Cheung, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Mak Pak Lam, Officer-in-Charge (Acting), Shek Pik Training Centre, Lantau Island.

Mak, Peter C. K., Pro-Manager (Kowloon Branch), First National City Bank.

Mak Ping Kwun, Marcus, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Mak, R., First Clerk (Acting), Tsuen Wan Magistracy.

Mak, S. C., "Pye" Domestic Sales Manager (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Mak, S. C., Staff (Electrmedical-Optical Dept.), Jebson & Co.  
 Mak Sai Yiu, Asst. Labour Officer (Youth Employment Advisory Service), Labour Department.  
 Mak Shon Sau, B.Arch. (H.K.), A.R.I. B.A., Architect, Architectural Office, Public Works Department.  
 Mak Sik Luen, Controller of Post (Hong Kong), Post Office Department.  
 Mak Siu Tong, Advertising Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Mak Tung Bing, Asst. Marine Officer (Nautical Training School), Marine Dept.  
 Mak, W. C., Staff (Shipping Accounts), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mak, W. L., Asst. District Education Officer (Tsuen Wan), Education Dept.  
 Mak Wai Man, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mak Yan Bun, B.Sc., C.E. (Man. Can.), A.M.E.I.C., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Mak Yat Sing, Law Clerk (Acting), Legal Department.  
 Mak Yin Jing, o/c Safety Division Enquiries, Marine Department.  
 Maker, D. L., A.R.I.C., P.A.I.W.E., Senior Chemist, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Makhija, B. S., Surveyor of Ships (Engineer & Ship) (International Convention Ships Section), Marine Dept.  
 Malcolm, A. D., Managing Director, Engineering Equipment Co., Ltd.  
 Malcolm, Thomas, Director, Industrial Engineers, Ltd.  
 Male, C. A., General Manager, Hongkong Telephone Co., Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.  
 Malig, A. D., Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Malig, D. G., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Malig, P. L., General Supervisor, Cable & Wireless, Ltd.  
 Mallett, W., Manager, Otis Elevator Co.  
 Malone, E. M., Consul General, Consulate-General of The Republic of South Africa.  
 Malpas, D. D., Staff (North Point Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Malpas, P. F., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Man Chee Woh, Junior Technical Assistant (Mains & Services Dept.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Man Chi Po, M.Sc. (H.K.), B.Sc. (H.K.), B.Sc. (Sun Yat Sen), A.Mem.A.S.M.E., Chief Eff. & Statistics Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Man, H., Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Man Hoi Wah, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Man Hon Kwong, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.

Man Kam Chuen, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Man, P. C., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Man, S. H., Senior Revenue Inspector (Prosecution), Commerce & Industry Department.  
 Man Shu Wai, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Man Siu Chuen, Staff, Trading Dept. (Imports), Wallem Lambert Brothers Ltd.  
 Man, T. F., Asst. District Education Officer (Yuen Long), Education Dept.  
 Man Wai Yuen, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Man Yu Ho, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Mander, Miss F., Secretary, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mander, R. A., Managing Director, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.  
 Maneely, R. B., M.Sc. Lov.; M.R.C.V.S. Edin. (Histology), Senior Lecturer, Anatomy, University of Hongkong.  
 Mann, Peter, Principal, Peter Mann.  
 Manning, E., Chairman of Directors, E. Manning & Co., Ltd., J. Brent & Co., Ltd.  
 Mantell, Mrs. H. F., Director, Swiss Worldwide Ltd.  
 Manthorp, D. N., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Manville, F. C., Manager (To Kwa Wan Branch), Metro Cars (Hongkong) Ltd.; Service Manager, Crown Motors Ltd.  
 Mao, Frank, Sales Manager, Consumer Products, Singer Sewing Machine Co.  
 Mar, Dennis Man Kwong, Chief Accountant, The Sincere Life Assurance Co., Ltd.; Director, The Sincere Co., Ltd.  
 Mar Fan, Charles, F.A.C.C.A., F.C.I.S., F.T.I.I., F.A.S.A., M.C.I.A., Partner, Charles Mar Fan & Co.; Chairman & Permanent Managing Director, Charlton Ltd.; Managing Director, The Sincere Co., Ltd.; Chairman of Directors, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Insurance Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd., The Sincere Co. (Perfumery Mfrs.) Ltd.; Chairman, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.  
 Mar Fan, Norman Francis, B.Com. (Qld.), F.C.A. (Aust.), A.C.I.S., Partner, Charles Mar Fan & Co.; Director, The Sincere Co., Ltd., The Sincere Life Assurance Co., Ltd., The Sincere Insurance & Investment Co., Ltd.; Committee Member, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.  
 Mar Lee Oi Ming, Mrs., Director, Charlton Ltd.  
 Mar. Mrs. May, Manager & Proprietor, Mar Chark Travel Service.  
 Mar, Selwyn, B.Sc. (Econ.) (Hons.) (Lond.), A.C.A., Partner, Charles Mar Fan & Co.; Director, Charlton Ltd.  
 Mar, Dr. Victor S., Director, Charlton Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## WEIR WESTGARTH SEA WATER DISTILLATION PLANT

Marcal, F. A., Accounting Dept. Staff, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 March, J., Deputy Executive Director & Secretary, Hongkong Trade Development Council.  
 March, Miss G., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Marchetti, E., i/c Import Dept., Pharmaceutical Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Marchetti, Mrs. M., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Marcus, E. M., Vice-President, American International Underwriters Far East, Inc.  
 Marden, J. L., M.A., J.P., Chairman & Managing Director, Wheelock Marden & Co., Ltd.; Chairman of Directors, Wheelock Marden & Stewart, Ltd., Lane, Crawford, Ltd., Interior Design (L.C.) Ltd., Walton Brown Ltd., Bracknell Enterprises Ltd., The Textile Corporation of Hongkong, Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., The Hongkong Industrial Co., Ltd., Allied Investors Corporation, Ltd., Far East Aviation Co., Ltd., The Far East Flying Training School Ltd., The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., Fagan (H.K.) Ltd., Cornes Holdings (Overseas) Ltd., The Loan & Investment Co., Ltd., Fuji Marden & Co., Ltd., Palloys (Hong Kong) Ltd., Pollytoys Ltd., Realty Development Corporation Ltd., Victoria City Development Co., Ltd.; Deputy Chairman of Directors, Brokaloyn (Far East) Ltd., Lloyd Airways Ltd., Lloyd Aircraft Services (H.K.) Ltd., Cornes & Co., Ltd., Eastern Asia Navigation Co., Ltd.; Directors, Hutchison International Ltd., John D. Hutchison & Co., Ltd., Hutchison (Building) Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Far East Motors Ltd., Turin Motors Ltd., Eastern Motors Ltd., Hongkong Tramways Ltd., The Hongkong & China Gas Co., Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd., Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd., International Engineering Ltd., Aircraft (China) Ltd., Amorette Ltd., Associated Holdings, Ltd., Reiss, Bradley & Co., Ltd., Robertson, Wilson & Co., Ltd., Shewan Tomes (Traders) Ltd., Shewan Tomes (Equipment) Ltd., A. S. Watson & Co., Ltd.; Vice-President, The Scout Association.  
 Mardulyn, P., Resident Director, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Mardulyn, R. P., Director, Peak Tramways Co., Ltd.  
 Margulies, S., i/c Diamonds, Precious & Semi-Precious Stones Dept., Herald International, Ltd.  
 Mark, A. C., A.M.R.I.N.A., M.I.Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet., Director, Carmichael & Clarke Co., Ltd.; F. B. Gill, Ltd.; Surveyor, Nippon Kaiji Kyokai, Registro Italiano Navale.

Mark, K. C., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Mark, K. C., Partner, Potts, Pearce & Co.  
 Mark, K. Y., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Mark Kwong Jim, Supervisor, Cable & Wireless, Ltd.  
 Mark, Mrs. C., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Mark, Mrs. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Markar, A. K., Operations Manager, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Markar, E. R., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Markey, J. C., A.R.I.C.S., Estates Maintenance Officer, University of Hong Kong.  
 Markham, C. A., Private Officer, Arnhold Trading Co., Ltd.  
 Marlowe, Sanford, Public Affairs Officer, U.S. Information Service, American Consulate General.  
 Marques, A., Commercial Assistant (Warehousing), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Marques, E. M., Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Marques, L. A., Deputy Secretary (General), Education Dept.  
 Marques, Mrs. A. M. P., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Marr, J., Staff, Rate-Fixing Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Marriott, J. C. H., J.P., District Officer, Tai Po.  
 Marron, D. A., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Marsh, Capt. N. J., Operations Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Marsh, N. W. G., Manager, Group B, Sales Dept. (Chemicals), ICI (China) Limited.  
 Marshall, A. T., B.Sc. (Leeds); Ph.D. (H.K.); D.I.C., F.R.E.S., Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.  
 Marshall, J., Inspector (Science), Education Department.  
 Marshall, J. F. G., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Marshall, J. R., C.A., Partner, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Marshall, Mrs. P. M., B.Sc. Manc., Ph.D. Lond., F.Z.S., M.I.Biol., Lecturer, Zoology, University of Hongkong.  
 Martin, A. G., Inspector (Science), Education Department.  
 Martin, B. J., Asst. Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Martin, C. D. W., Senior Banking Officer, Colonial Secretariat.  
 Martin, Edwin J., Consul General, American Consulate General.  
 Martin, Jonathan, District Sales Manager, British Overseas Airways Corporation.  
 Martin, Jr., E. J., Manager, AFIA (American Foreign Insurance Association), Hartford Fire Insurance Co.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Martinez, A. T., Staff, Marine Paints Dept., Manners Engineering Ltd.
- Martinez, F. T., Staff, Marine Paints Dept., Manners Engineering Ltd.
- Martyn, T. M. A., Base Engineer, Airport Office, Canadian Pacific Airlines, Ltd.
- Mason, E., Chief Bailiff, Supreme Court, Hong Kong.
- Mason, R., Hon. Secretary, Kowloon Union Church.
- Mason, R. E., Major Appliances Manager, General Electric Technical Services Co., Inc.
- Mason, R. R., Senior Agricultural Officer (Crop Husbandry & Health), Agriculture & Fisheries Department.
- Matheny, Mrs. H., Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Mather, G. E., Senior Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.
- Mathers, D. A. F., Director, A. S. Watson & Co., Ltd., Coolants Ltd.
- Mathers, R. C., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Mathews, C. F., F.C.I.L., Agency Manager, The London & Eastern Insurance Co., Ltd.
- Mathews, C. P. B., Manager (Kwun Tong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Mathews, J. F., Crown Counsel, Legal Department.
- Mathisen, K., Superintendent Engineer, Thoresen & Co., Ltd.
- Matilla, F., Director, The Hongkong Breweries Ltd.
- Matos, V. O., Staff, Insurance Dept. (Agency), Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Matthew, N. J., Surveyor of Ships (Engineer & Ship) (Local Craft Section), Marine Department.
- Matthews, A. A. V., Asst. Production Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.
- Matthews, Jr., Robert C., Managing Director, RCM Services Company.
- Maund, Capt. R. N., Staff, Wood & Browne.
- Maunder, F. G., F.C.A., Managing Director, City Investment Co., Ltd.
- Maxwell, D. L., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Maxwell, F. P., Director, Rockwell International Ltd.
- Maxwell, Miss J. D., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Maxwell, Rev. M. T., Missionary, Pentecostal Holiness Church Inc.; Director of "Happy Tidings Broadcasting Van".
- Maxwell, Mrs. M. T., Missionary, Pentecostal Holiness Church Inc.
- May, F. W., Supt. (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.
- May, Miss C. A., In-Charge (Passage Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Maycock, E. R., Asst. Registrar i/c, Trade Marks Registry, Registrar General's Dept.
- Maycock, Miss Joyce, Manageress (Retail Stores "St. Michael"), Dodwell & Co., Ltd.
- Maylett, A. W. F., Deputy Sales Manager, Alcan Asia Ltd.
- Mayne, Mrs. Patricia, B.Arch. (N.U.I.), A.R.I.B.A., Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.
- Mayo, S., Asst. Registrar, Supreme Court, Hong Kong.
- McAdam, B. C., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- McAteer, H., Dip. Arch., A.R.I.B.A., Senior Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.
- McAteer, Mrs. M., Staff, Arthur Young & Company.
- McAulay, R. J., C.A., Director, China Light & Power Co., Ltd.
- McBain, E. B., Director, Amalgamated Rubber Estates Ltd.
- McBain, G., Sales Manager (Chemicals, Explosives, Fertilizers, Pesticides, Metals, Tubes, Paints, Coated Fabrics & Wall-papers).
- McBarron, P., Plumber, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- McBrida, Mrs. W. B., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- McBride, J., Staff (Ship Repairs), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- McBride, Robert, Representative for Asia, Irving Trust Company.
- McBryde, K. S. (Ken Scott), Programme Officer (English Service), Radio Hong Kong.
- McCabe, G. Ian, C.P.A. (M), A.A.C.C.A., Principal, G. Ian McCabe & Co.; Associate, Horwath & Horwath International Associates; Director, Helm Brothers Ltd.
- McCabe, M. G. P., B.Sc., Ph.D. (Lond.), Lecturer, Biochemistry, University of Hong Kong.
- McCaffrey, J., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.
- McCall, W. L., Station Manager, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- McCallum, A. G. S., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd., Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.; Vice-Chairman, Employers' Federation of Hong Kong; Member of Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.
- McCallum, Miss P. I., Staff (Management Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.
- McCann, D. A., Magistrate, North Kowloon Magistracy.
- McCann, Jr., D. R., Assistant to Managing Director, Kodak (Far East) Ltd.
- McCarlie, J., Ship & Engineer Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.
- McCarthy, J. D., Airport Manager, Pan-American World Airways, Inc.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

McCartney, T. A., Eastern Zone Supervisor (Office at San Po Kong Branch), The Chartered Bank.

McCausland, J., Station Manager (Kai Tak), Cathay Pacific Airways Ltd.

McCausland, M. J., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

McCay, J. H., General Manager & Director, Gande Price Wines & Spirits Ltd.

McColl, W., Boiler Maker, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.

McCormack, L. C., Senior Crown Counsel, Legal Department.

McCormack, Mrs. B. D., Licensing Officer (Exports), Commerce & Industry Dept.

McCormack, R. L., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

McCormick, B. E., Staff, Welding Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

McCoun, R. D., Area Personnel Director, Union Carbide Eastern, Inc.

McCoy, R. F., Manager, Plastics, Dow Chemical A.G.

McCrary, Michael Brisbane, Editor-in-Chief, Hong Kong AMERICAN; Director, Far East American Publishing Co., Ltd., McDermy Printing & Publishing Ltd.

McDermont, J. L., B.Sc. (Eng.) (Hons.), D.I.C., A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Work Department.

McDermott, Miss M. A., Executive Officer, Estates (I), Resettlement Dept.

McDonald, A. C., Secretary & Chief Accountant, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

McDonald, D. W., Dip. Arch., A.R.I.A.S., A.R.I.B.A., Chief Architect, Public Works Department.

McDonald, P., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.

McDonald, R. A., Account Executive, Marklin Advertising Ltd.

McDonald, W., Staff, Welding Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

McElney, B. S., Solicitor & Notary Public; Principal, Johnson, Stokes & Master; Director, Tyler Bros. (Far Eastern) Ltd.

McEntegart, G., Controller (Pay Investigation Unit), Colonial Secretariat.

McEwan, A., Manager (Tsuen Wan Branch), Metro Cars (Hongkong) Ltd.

McFadzean, A. J. S., O.B.E., M.D. (Glas.), F.R.C.P. (London & Edin.), F.A.C.P., J.P., Dean (Faculty of Medicine); Professor, Medicine, University of Hong Kong; Government Consultant in Medicine; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium.

McFadzean, W. P., A.R.I.C.S., Senior Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.

McFeat, I. F., Education Officer (Govt. Secondary Schools & Junior English Schools), Education Dept.

McGaw, G. S. P., Hongkong Manager, Gestetner (Eastern) Ltd.

McGee, James H., Managing Director, Unoco (Hong Kong) Ltd., Microfilms (Far East) Ltd.

McGill, F. J., Staff, Electrical Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

McGovern, J., Financial Controller, Dodwell & Co., Ltd.; Director, Dodwell Motors Ltd., Engineering Equipment Co., Ltd., Great China Hardware Co., Ltd., Auto-Electric Ltd.

McGrann, Mrs. K., Cashier, John Manners & Co., Ltd.

McGrath, H. J., Manager, Commercial Printing Division, South China Morning Post Ltd.

McGrath, J. P., Migration Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

McGraw, M., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

McGregor, J. D., J.P., Asst. Director (Industry & Certification), Commerce & Industry Department.

McGregor, W., Asst. Director of Education (Secondary), Education Dept.

McGugan, C., Executive Officer, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

McGuinn, Alan, Director, Cathay Advertising Ltd.

McGuinness, K. P., Director, Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.

McHugh, C., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

McIlravy, A., Shipyard Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

McIntyre, C. R., C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

McIntyre, T. M., Officer (Kowloon Branch: Peninsula Court), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

McKay, J. S., M.C., A.I.C.S., Managing Director, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.; Director, Mullion & Co. (Shipping) Ltd., Williamson & Co., Ltd., The Douglas Steamship Co., Ltd.

McKee, R., Staff, Estimating Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

McKelvie, I. J., B.Sc., C.Eng., M.I.E.E., A.M.I.Mar.E., Station Supt. (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

McKenzie, D. J. T., C.A., Secretary, Hongkong Tramways Ltd.

McKenzie, G. J., A.A.S.A., A.C.A.A., Comptroller, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

McKenzie, W. W., Director, Asia Development (1950) Ltd.

McKeon, J. F., Law Draftsman, Legal Department.

McKinley, F. J., Manager, Man's Shop, Lane, Crawford, Ltd.

McKinnon, R. D., A.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

McKirby, R. T., i/c Machine Shop, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

McLachlan, W. I., M.A. (Oxon.), Lecturer, European Language & Literature, University of Hong Kong.

McLaren, R. J. T., Asst. Political Adviser, Colonial Secretariat.

McLaren, W. L. T., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

McLean, I. W., B.Sc. Adel., A.Inst.P., Lecturer, Physics, University of Hongkong.

McLean, J. L. G., Legal Assistant, Registrar General's Department.

McLellan, N. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

McLellan, R. G., Administration Manager, Cathay Pacific Airways, Ltd.

McLennan, D. B., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

McLennan, G., Service Manager (Mechanical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

McLennan, H. A., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.

McLeod, A., Director & General Manager, Wallem Lambert Brothers Ltd.

McLeod, G. J. M., Secretary & Chief Accountant, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Clarkair International (Far East) Ltd., Fesco Line Agency Ltd.

McLeod, J. H., Staff (Purchasing & Stores), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.

McLeod, N. M., Sub-Accountant, The Chartered Bank.

McLevie, J. G., M.A. (Ed.), Dip. Ed. N.Z., Lecturer, Education, University of Hong Kong.

McLuskie, W. D., C.A., Chief Accountant, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

McMullin, A. M., District Judge, District Court, Victoria, Hong Kong.

McNeill, W. J., Staff (Ship Repairs), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

McNie, J., C.A., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.

McPherson, R. G. N., Dip.C.E. (1st. cl. Hon.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

McQueen, N. I., Staff, Red Anchor Line Ltd.

McTavish, L. J., Chief Security Officer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

McTavish, P. A., Manager, Rowse International Ltd.; Director, Far East Yacht Specialists Ltd.; Manager, Rolibec Insurance Center, Builders Federal Inc., U.S.A.

Meakins, D. E., Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Medina, Mrs. T., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Medley, J. R., Asst. Accountant, The Chartered Bank.

Meehan, L., Canadian Secretary, Canadian Immigration Service.

Meetens, Mrs. B. E., Private Secretary, ICI (China) Limited.

Mehta, E. M., Sole Proprietor, M. N. Merta & Sons; Hon. Secretary, Zoroastrian Charity Funds of Hongkong, Canton & Macao.

Mehta, J. M., Controller, Getz Bros. & Co., Inc.

Mehta, Miss G., Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Meier, B., Manager, Hongkong Hotel.

Meikle, D. S., Asst. Supt. (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Melbye, Henry, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Meldrum, A., Carpenter/Shipwright, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Melis, F., Quarry Manager, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Mellon, M. J., Marketing Manager, Hongkong Bottlers Ltd.

Mellor, B., O.B.E., M.A., Dip. Ed. Oxon., J.P., Registrar, University of Hong Kong.

Mellor, J. K., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Mencarini, Rev. Lido, P.I.M.E., Procurator, Bishop's House, Hong Kong; Manager, Raimondi College.

Mensching, G., District Accountant, Lufthansa German Airlines.

Menzies, I. C., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Menzies, J. S., Director of Organizational Surveys, Colonial Secretariat.

Mercer, A. R., Administrative Vice-President, American International Assurance Co., Ltd.

Mesham, W. R., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Messenger, T. H., Senior Controller of Posts, Post Office Department.

Metcalfe, D. R., A.C.A., Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.; Hon. Secretary/Treasurer, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.

Metcalfe, P. W., Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Mettler, R., Delegate of Sandoz Ltd., Basle.

Meyer, U., Dip. in Land Surveyor, B.Sc., Reg. Land Surveyor, Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Meyers, A. F., M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S., A.M.T.P.I., Asst. Supt. of Crown Lands & Survey, Public Works Dept.

Meyerstein, G., Director, J. Meyerstein & Co. (International) Ltd.

Meyerstein, J., Managing Director, J. Meyerstein & Co. (International) Ltd.

Miao Chi, Asst. Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## MARTELL COGNAC

Miao, David, Managing Director, South China Medical Supplies Co., Ltd.; Director, Goddard & Co., Ltd., Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd.  
 Miao Ling, G.I.Mech.E., Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Miao, Mrs. Teresa, Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Miao, S. W., Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Michell, D. F., Deputy Managing Director, Alcan Asia Ltd.  
 Michell, R. D. P., General Manager, Alfred Dunhill (Hong Kong) Ltd.  
 Middlemass, D. J. B., Controller Administration (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.  
 Middel, Capt. A., Traffic Manager, The "Star" Ferry Co., Ltd.  
 Midgley, Mrs. M. A., Staff, Import Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Midgley, R., Senior Revenue Inspector (Cargo Examination), Commerce & Industry Department.  
 Migo, A. F., Asst. Manager, Shiro (China) Ltd.  
 Mih, H. W., Staff, Textile Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Milbank, J., Chief Officer (Hospital), Tong Fuk Prison, Lantau Island.  
 Milburn, K., J.P., Director of Marine, Marine Department.  
 Miles, H. M. P., Manager (Ocean Shipping Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Miles, K. N., Staff, Production Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Miles, M. J., Manager, Commercial Union Assurance Co., Ltd.  
 Millar, D. L., Deputy Manager, The Chartered Bank.  
 Miller, F. W. L., M.B.E., Director, John Manners & Co., Ltd., Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation, Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd., Mytravel International (Asia) Ltd., Odner Hotel Representatives Ltd.; Manager, Manners Engineering Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Miller, G., Asst. Manager (Business Production), (Insurance Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Miller, H., A.R.I.C.S., Govt. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Miller, I. C. P., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Miller, I. M., A.M.I.C.E., M.N.Z.I.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Millef, K. A., C.A., Partner, Lowe, Bingham & Matthews; Hon. Secretary, Mariners' Club.  
 Miller, Miss M. G., Staff Cashier, ICI (China) Limited.

Miller, Mrs. F., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Miller, Robert W., Managing Director, Duty Free Shoppers Ltd.  
 Miller, S. H., Staff, Agency & Freight Dept., Wallem & Co., Ltd.  
 Miller, W., Organization & Methods Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Milligan, Dennis A. C., Director, Pringle of Scotland (Far East) Ltd., Fashion & Textiles Co.  
 Milliken, A., Commercial Assistant (Air Freight), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Milliken, M., Manager, Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.; Director, Great China Hardware Co., Ltd.; Supt. Engineer, Union Waterboat Co., Ltd.; Director, European Y.M.C.A., Y.M.C.A. Institute.  
 Mills, D. F., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Mills, D. J., Chief Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Mills, K. R., Production Manager, Associated Dairies International Ltd.  
 Mills, L. W. R., Senior Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Mills-Owens, Hon. Mr. R. H., Puisne Judge, Supreme Court, Hong Kong.  
 Milne, A. C., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Milne, I. H. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Milner, J., J.P., M.I.Fire E., A.M.I.B.E., A.F.I.C.D., Director, Fire Service Dept.; Vice-President, The Scout Association; Member, St. John's Council, Association & Brigade.  
 Milward, G. A., Senior Marine Officer (Small Craft Licensing Section), Marine Department.  
 Ming, Lawrence S. S., Manager & Accountant, Gande Price Wines & Spirits Ltd.  
 Mink, W. K., Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Minns, D. B., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Minter, Gillian, M.A. (Cantab.), Vice-Chancellor's Office Special Assistant, University of Hong Kong.  
 Minto, W. G., General Manager, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.; Committee Member, Hong Kong Club.  
 Minu, A. K., Staff (Management Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Minu, A. R., Staff (Stores & Purchasing), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Minu, Farook, B.Arch. (H.K.), A.R.I.B.A., Architect, Public Works Dept.  
 Minu, Miss M., Secretary to J. P. S. Chan, Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Minu, Miss R., Staff (Management Office), The Hongkong Electric Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Minu, Miss Z., Personal Secretary, Urban Services Department.  
 Mishevsky, A. M., Director, The Green Pagoda Press, Ltd.  
 Mishevsky, T., Director, The Green Pagoda Press Ltd.  
 Mitchell, A. J. L., Forestry Officer, Agriculture & Fisheries Dept.  
 Mitchell, A. M., Land Bailiff, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Mitchell, A. R., Dipl. Mech.E., Grad. I.Mech.E., Project Engineer, China Light & Power Co., Ltd.  
 Mitchell, D., Secretary, Hongkong Club.  
 Mitchell, I. H., Director, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Mitchell, J. A., Service Representative, Rootes Motors Overseas Ltd.  
 Mitchell, J. V. G., Commissioner of Registration & Registration Officer, Urban Council Elections, Registration of Persons Office.  
 Mitchell, K. R., B.Eng., A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Mitchell, Mrs. M. F., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Mitchell, Mrs. S., Manager, Cathay Gift Shop.  
 Mitchell, W., Staff (Shipbuilding), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Mitchellmore, J. R. J., Staff, Arthur Young & Company.  
 Mo, J. C. H., Office Manager, Philips Hong Kong Ltd.  
 Mo Luen Cheung, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Mo, Miss G., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Mo, Mrs. A., Finance Director's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Mo, P. Y., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Mo, Peter, J.P., Solicitor & Notary Public; Partner, Peter Mo & Co.  
 Mo Pui Woo, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Moday, D. J., Regional Sales Manager, Alcoa International (Asia) Ltd.  
 Modder, Ralph, Night Editor, Hongkong Standard.  
 Mohamed, Mrs. G., Secretary, Scientific Service Co., Ltd.  
 Moir, J. D., B.A., Dip. T.P., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Mok Au-Yeung Yuet Han, Mrs., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Mok, C. H., Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Mok, C. W., Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Mok Chak Lam, Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Mok Cheong-Tak, Executive Director, John Cowie & Co., Ltd.

Mok Chi Man, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Mok, David, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok, Edward, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok, H. C., Assistant, The Ben Line Steamers Ltd.  
 Mok, H. K., Shipping Staff (Kowloon), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok Hing Cheung, Manager, Mok Ying Kie.  
 Mok Hing Wing, Sales Manager, California Land Investments; Hon. Director, South China Athletic Association; Charter President & Hon. Member, Lions Club of Bayview; Deputy Chairman, International Relations Committee, Lions District 303 Hong Kong; Vice-President (Ex Officio), St. Stephen's College Old Boys Association; Hon. Senior Superintendent of Police (Auxiliary); Council Member, Japan Society of Hong Kong; Chairman & Hon. Adviser, Moks Clansmen's General Association; Past Chairman & Hon. Member, The Chinese Club; Past Vice-President, Lingnan University Alumni Association, Hong Kong; Committee Member, Aero Club of Hong Kong; Past Chairman, The Sports Club; The Hong Kong Auxiliary Police Club; The Hong Kong Police Reserve Club; The Hong Kong Police Reserve Rifle & Revolver Club; The Square Club.  
 Mok, J., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Mok, K., Correspondent, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Mok, K. K., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok, K. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Mok, K. S., Staff, Levett & Bailey.  
 Mok, K. W. K., Magistrate, North Kowloon Magistracy.  
 Mok, K. Y., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Mok Kit Pak, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Mok Kwong Iu, Asst. Superintendent (Foods & Markets), Urban Services Dept.  
 Mok, M. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Mok Man Tat, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Mok, Miss L., Manageress, Beauty Shop, Lane, Crawford, Ltd.  
 Mok, Miss Margarita, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Mok, Mrs. E., Staff, Private Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Mok, Mrs. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Mok, Mrs. Lorna, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok, Mrs. Louise, Inspector (History), Education Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

Mok, N. S., o/c Planning, Stores, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Mok Ni Hung, Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Mok, P. C., Director, Luen Tat Trading Corp., Ltd.  
 Mok Pak Keung, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Mok, Peter P. K., Sales Manager, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., International Beverages Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.  
 Mok Ping Yim, Staff, Shipping Dept. (Inward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Mok, S. H., Chief Accountant, K. Caudron & Co., Ltd.  
 Mok, S. P., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Mok, S. P., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Mok, S. T., Director & Sales Manager, Turin Motors Ltd.  
 Mok Shuk Heng, Miss H., Staff, Union Insurance Society of Canto, Ltd. (Hongkong Branch).  
 Mok U Kong, Local Staff Manager, Holt's Wharf, Kowloon.  
 Mok Wah Ho, Registration Supervisor (Hong Kong), Registration of Persons Office.  
 Mok Wei Tak, B.A. (Arch.), A.R.I.B.A., Architect, Public Works Dept.  
 Mok Wing Wai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Mok Wun, Clerk of Works, Hongkong Branch, Cable & Wireless Ltd.  
 Mok Yee Chor, Superintendent (Engineering Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Mok Ying Kie, Proprietor & Share & General Broker, Mok Ying Kie; Member of Committee, Hongkong Stock Exchange Ltd.; Director, Allied Investors Corporation, Ltd.  
 Mok Yiukwong, Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Mok Yue Lai, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Mok Yue Shun, Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Mole, P. W., Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Moller, C. B., Director, Red Anchor Line, Ltd.  
 Moller, E. B., Director, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Moller, R. B., Director, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Moltke-Hansen, Olav, Consul General, Royal Norwegian Consulate General.  
 Money, Miss M. C. B., Inspector (Instrumental Music), Education Dept.  
 Monkman, R., Secretary/Chief Accountant, Thresen & Co., Ltd.

Monnier, W. M., Asst. Manager, Omtis Ltd.  
 Montalto, D., Passenger Agent, American President Lines, Ltd.  
 Monteiro, F. X., Senior Land Assistant (Y.L.), District Office, Yuen Long.  
 Monteiro, John J., Manager, Duty Free Shoppers Ltd.  
 Monteiro, Mrs. Eva, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Montgomery, A., F.I.C.S., Operations Manager (Shipping Management Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Montgomery, Mrs. J. M., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Montgomery, W. P., Special Assistant, R. H. Macy & Co., Inc.  
 Moody, Dr. Charles A., M.R.C.S., L.R.C.P., Resident Doctor, Rennie's Mill Church Clinic.  
 Mooney, A. J., Stores Officer, Stores Dept.  
 Mooney, C. J. W., A.A.C.C.A., Asst. Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Moore, A. D., F.C.A., Chief Accountant, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Moore, A. R., Engineer i/c, SEACOM Terminal, Cable & Wireless, Ltd.  
 Moore, B. F., Manager (Hongkong Branch), RCA International Ltd., Hong Kong Branch.  
 Moore, C. Dexter, Managing Director, Gande Price Wines & Spirits Ltd.  
 Moore, C. P., Manager, ZF Garages, Ltd.  
 Moore, D. H. A., Senior Estate Surveyor, District Office, Tai Po.  
 Moore, G. W., Asst. Supt. (Wireless) (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Moore, J. V., F.R.I.C.S., F.I.Arb. (Chartered Surveyor, Authorised Architect), Manager, Harrimans; Director, Bay Properties Ltd.; Committee Member, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter); Ex Officio Member, Royal Institution of Chartered Surveyors.  
 Moore, P. B., B.Sc., A.A.I., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Moore, R., Police, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Moore, R. B., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corp.  
 Moore, Raymond Edward, Solicitor & Notary Public; Partner, Deacons; Director, Australian Leathers (Hong Kong) Ltd., Allied Investors Corporation, Ltd., Amorette Ltd., Beutron (Hongkong) Ltd., Hongkong & Universal Trading Co., Ltd., Humphreys Estate & Finance Co., Ltd., Maritime Union Assurance Co., Ltd., W. A. Somerville & Co., Ltd.  
 Moosdeen, Miriam, Staff, Argentina Consulate General.  
 Moosdeen, Miss K., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Moosdeen, Miss S., Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Mootee, A., Staff, Johnson, Stokes & Master.
- Moraes, Rev. Basil, M.A. (Columbia and Cambridge), Dip. Ed. (Oxford), Principal, St. Mark's School, Shaukiwan.
- Moran, H. D., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- Moray-Sutor, C. J., Managing Director, GEC-AEI Hong Kong Ltd.
- Mordin, P., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.
- Morgan, B. R., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.
- Morgan, G. J., Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.
- Morgan, J. M., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Morgan, M. C., Asst. Colonial Secretary (G), General Branch, Colonial Secretariat.
- Morgan, W. J., Deputy Airport Commandant, Civil Airport, Kai Tak.
- Morguley, Mark, Director, Amerex International (H.K.) Ltd.
- Morison, H. N., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.
- Morley-John, Hon. Mr. M., J.P., Puisne Judge (Acting), Supreme Court, Hong Kong.
- Morris, A., Land Assistant, District Office, Yuen Long.
- Morris, D. E., Officer, Mercantile Bank Ltd. (Head Office, Hongkong).
- Morris, N. H. P., Administrative Secretary, Hongkong Trade Development Council.
- Morris, V. L., Trading Executive (Import Dept.), Harry Wicking & Co., Ltd.
- Morrison, A. D., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corp.
- Morrison, M. B., Director, John Manners & Co., Ltd., Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.; Manager, Manners Navigation Co., Ltd.
- Morsell, E. P., Manager, American President Lines, Ltd.; Director, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.; President, U.S. Barge & Tug Corporation.
- Morton, E. G., F.A.I., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.
- Morton, G. K., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- Moseley, B. C., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Mosley, A. D. A. G., Chief Accountant, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd., Wayfoong Finance Ltd.; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.
- Moss, Kenneth S., General Manager, Hongkong Hilton Hotel; Area Vice-President-Asia, Hilton International Company.
- Moth, E. D., A.R.I.C.S., Chief Quantity Surveyor (Acting), Architectural Office, Public Works Dept.
- Motwani, N. L., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Mou Man Sang, Shroff, Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Mounger, V. F. C., A.C.A., Asst. Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.
- Mow, Edmund, Sales Manager, Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.
- Moy, James, Director, Honor Industrial Development Co., Ltd.
- Moy, Miss R., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Mueller, M. (Signs Per Pro.), Manager, Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.
- Mueller, R., Director, Inter-Continental Engineering & Trading Co., Ltd.
- Mueller, W., Asst. Manager, Melchers & Co., C. Melchers & Co., Hong Kong Agency.
- Mui Ho Lam, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.
- Mui, K., Staff, Life Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Mui, N. S., Warehouse Controller, Oxford University Press.
- Mui, P. L., Director, H. R. E. Hinrichs.
- Mui Wing Chor, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.
- Muir, I. P., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.
- Muir, Rev. James A., Pastor, Kowloon Union Church.
- Muirden, J., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Muirhead, J. F., Manager, The Ben Line Steamers Ltd.; Director, Associated Container Transportation (H.K.) Ltd.
- Muirhead, S. W., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.
- Mulderig, M. J., Director, American International Assurance Co., Ltd.
- Mulholland, J., A.C.A., Treasury Accountant, The Treasury.
- Mulholland, Mrs. A. V., Staff, S. E. Faber & Son.
- Muller, Mrs. L. W., Secretary Private Office, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Mullion, J. R., F.I.C.S., Chairman, Williamson & Co., Ltd., The Douglas Steamship Co., Ltd., Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd., Mullion & Company Ltd., Stuarts Investments, Ltd., Taylor Realty Co., Ltd.
- Mulloy, G. N., Asst. Secretary, Councils Branch, Colonial Secretariat.
- Mumford, E. C., Resident Partner, Hogg, Lindley & Co.
- Munday, A. J., Freelance Film Producer.
- Munday, M. G., Dip.Arch. (Leics.), A.R.I.B.A., Lecturer, Architecture, University of Hongkong.
- Munden, R. V., Director, Elias & Co., Ltd.; Hon. Treasurer, St. John Ambulance Association & Brigade.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## "REAVELL" AIR COMPRESSORS & EXHAUSTERS

Mundy, J. K., Controller of Stores & Purchasing, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Munn, J., Staff (Docking, Slipping & Services), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Munn, Miss A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Munro, A., Staff (Ap Lei Chau Power Station), The Hongkong Electric Co., Ltd.

Munro, H. M., Principal Surveyor (Pressure Equipment Section), Labour Dept.

Murchie, I. T. A., Asst. General Manager (Technical), Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Murdoch, H., Engineer Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Murdoch, L. T., Manager, Dunlop Hong Kong Ltd.

Murphie, J. M., Senior Immigration Inspector, Immigration Department.

Murphy, J. N., Director & Manager, Harper Hire Cars Ltd.

Murray, A. R., Director, GEC-AEI Hong Kong Ltd.

Murray, B. F., A.W.A.S.M. Grad.I.E.E. Aust., Manager, Pioneer Concrete (Hong Kong) Ltd.

Murray, C. B., A.M.R.I.N.A., M.Inst.R., Member A.S.H.R.A.E., Manager, Hall Thermotank Overseas Ltd.

Murray, James, Asst. Manager, R. H. Macy & Co., Inc.

Murray, Leo U., Director & Manager, International Research Associates (Asia) Ltd.

Murray, M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Murton, R. K., B.Sc., Ph.D. (Lond.), Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.

Musson, D. L. T., Asst. Supt. of Crown Lands & Survey, New Territories Administration.

Musson, Miss B. R., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Myatt, C., Sports Editor, South China Morning Post.

Myers, Eugene W., Financial Director, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.; Director, Peninsula Electric Power Co., Ltd.

Nancarrow, Mrs. D. M., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Nanninga, C., Staff, Marine Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Napier, I. E., Officer (Hongkong Branch), The HK & Shanghai Banking Corp.

Narayan, H. H., Managing Proprietor, British Overseas Agencies Corporation.

Nash, K. W. H., Asst. Trade Commissioner, British Trade Commission in Hong Kong.

Nash, P. E., F.I.C.S., Managing Director, Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.

Nash, W. F. T., Director, Nash & Dymock Ltd., Bond Trading Co., Ltd.

Navetta, B. J., Manager (Design Dept.), Hongkong Trade Development Council.

Neale, R., Senior Govt. Training Officer, Colonial Secretariat.

Nedberg, B., Arch. N.T.H., M.N.A.L., Senior Lecturer, Architecture, University of Hongkong.

Nedderman, A., A.C.A., Chief Accountant, China Light & Power Co., Ltd.

Needa, Mrs. V. V., Proprietress, Jeannette's, Florists.

Neenan, A., Cost Accountant, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Neil, W., Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.

Neilsen, C. F., Asst. Director, The Lutheran World Federation.

Neish, D. A., Asst. Chief Preventive Officer (Excise Branch), Commerce & Industry Department.

Neish, Miss M. A., Confidential Assistant, Radio Hong Kong.

Nelson, D. B., o/c Industrial Projects, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Nelson, Lt. Col. John, Officer Commanding, The Salvation Army.

New, C. G., M.A. (Oxon.), Senior Lecturer, Philosophy, University of Hong Kong.

New, G. B., Director, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Newbigging, D. K., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd., The Jardine Engineering Corporation, Ltd., The Indo-China S.N. Co., Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Alfred Dunhill (Hong Kong) Ltd.

Newland, F. J., M.Sc. (Auckland), Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.

Newman, B. H., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer (Acting), Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Newman Jones, A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., Chartered & Authorised Architect.

Newman, Miss H. N., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Newson, M. J., B.Sc., A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E., Managing Director, Reiss, Bradley & Co., Ltd., Yu Tung Tai Ltd., Far East Associated Merchants (H.K.) Ltd., G. & J. Sales, Ltd.; Director, Aircraft (China) Ltd.

Newton, C. J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Newton, J. R., Director, American Marine Ltd.

Newton, M. T., B.Sc., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Newton, R. J., Director, American Marine Ltd.

Newton, W. G., Director & Manager, American Marine Ltd.

Ng, A. W. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ng, Andrew, Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.

Ng, Anthony C. F., (Audiology), Inspector (Education of the Deaf), Education Department.

Ng, B. C., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Ng, C., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ng, C. F., Finance Manager, Hongkong L. P. Gas Co., Ltd.  
 Ng, C. F., Clerk i/c Paysheets, Education Department.  
 Ng C. Fan, Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Ng, C. K., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, C. K., Dip. Med. (Lingnan), Lecturer, Anatomy, University of Hong Kong.  
 Ng, C. K., Staff (Shipping Accounts), Jebson & Co.  
 Ng, C. W., Senior Industry Assistant (Investigation Section), Commerce & Industry Department.  
 Ng, C. W., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Che Keung, Asst. Freight Manager, Backinon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Ng Chee, Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Ng Cheuk Man, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ng Chi To, Secretary, P. C. Woo & Co.  
 Ng Ching Shan, S., Asst. Secretary Airport, Civil Airport, Kai Tak.  
 Ng Chun Ling, Engineer, Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.  
 Ng Chun Man, Staff, Rice Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Chung Hing, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Ng Chung Sik, Accountant, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Ng, David C., Manager, William Hunt & Co. (International) Inc.  
 Ng, Eddie, Branch Manager, Wellcome Co., Ltd.  
 Ng, Edward, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, F., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ng, F., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Ng, Francis, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Ng, Francis Y. K., Secretary, Casey Company Ltd.  
 Ng, H., Staff, Arthur Young & Company.  
 Ng, H. F., Valuation Staff, Harrimans.  
 Ng Hang On, Director & Manager, William S. T. Lee & Co., Ltd.  
 Ng, Hawkins, Accounts Assistant, The Treasury.  
 Ng, Henry, i/c Export Dept. (Mail Order), Wellcome Co., Ltd.  
 Ng Him Wo, Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ng Ho Ka-po, Mrs. S., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ng Hoi Ming, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ng Hoy Wang, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Ng, J. Y. C., Asst. Trade Officer (Trade Licensing & Reserved Commodities Branch), Commerce & Industry Dept.  
 Ng Jim-choy, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Ng Jim-yan, M.B.E., Senior Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Ng, John, Executive Officer, The Treasury.  
 Ng, Joseph, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ng, K. H., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.  
 Ng, K. S., Pro-Asst. Cashier (Peninsula Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Ng, K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ng Ka Lai, Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Ng Kam Ching, o/c Delivery, Cable and Wireless Ltd.  
 Ng Kam Tong, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ng, Kenneth, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept.; Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Keung, Workshop Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Ng Kin-mui, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Ng Kin Sun, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Ng Kit Yin, Staff, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.  
 Ng Koon Man, Head Freight Dept., Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).  
 Ng Kui Fai, Barry, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Kui Keung, Asst. Secretary (Hawkers & Markets), Urban Services Dept.  
 Ng Kwok Cheung, Andrew, A.A.S.A., A.A.C.C.A., A.C.I.S., Senior Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ng Kwok Kwan, Asst. Registrar II, Companies Registry, Registrar General's Dept.  
 Ng, L. K., M.Sc. (H.K.), Ph.D. (Br. Col.), Lecturer, Physics, University of Hong Kong.  
 Ng Lee Wing, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Ng Ling Hing, B.Sc., D.I.C., A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., A.M.I.W.E., Senior Engineer, Waterwork Office, Public Works Department.  
 Ng Loo Wai Yin, Mrs. Vivian, Interpreter/Translator, Inland Revenue Dept.  
 Ng Luen-Kwong, Asst. Works Manager, Ye Olde Printerie, Ltd.  
 Ng, M. C., Director, William S. T. Lee & Co., Ltd.  
 Ng, M. M., B.Sc., Assistant, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Limited.  
 Ng, M. W., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## BEESTON DOMESTIC BOILERS

Ng, M. W., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Ng Man Cheung, Staff, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Ng Man Kwan, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Ng Man Kwong, Chinese Manager, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ng Man On, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Ng, Miss Betty, Accountant, Lap Heng Co., Ltd.  
 Ng, Miss C. W., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Ng, Miss E., Sub-Inspector (Music), Education Department.  
 Ng, Miss E. N. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ng, Miss Estella, Stenographer, Deacons.  
 Ng, Miss F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ng, Miss G., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Ng, Miss I., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, Miss J. Y. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ng, Miss L. K., Private Secretary, Thoresen & Co., Ltd.  
 Ng, Miss Magdalene, Secretary, Filmo Depot, Ltd.  
 Ng, Miss Margaret, Assistant (Wines & Spirits Retail Shop), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, Miss Pauline, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Ng, Miss T., Secretary (Chartering Dept.), Wallem & Co., Ltd.  
 Ng, Miss T., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Ng, Miss W., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ng, Mrs. Agnes, Director, International Tourist Service, Ltd.  
 Ng, Mrs. Beryl, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, Mrs. E., Staff, Hongkong & Shanghai Bang, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Ng, Mrs. Ella, B.A. (H.K.), Asst. Registrar, University of Hong Kong.  
 Ng, Mrs. G., Staff, Shipping Dept. (Claims Section), Thoresen & Co., Ltd.  
 Ng, Mrs. G. B., Personal Secretary, Urban Services Department.  
 Ng, Mrs. Iris, Inspector (Domestic Science), Education Department.  
 Ng, Mrs. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ng, Mrs. M., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Ng, Mrs. M., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ng, Mrs. Madeline, Record Librarian, Chinese Service, Radio Hong Kong.  
 Ng, Mrs. R., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Ng, Mrs. S., Staff (Airways Accounts), Jebson & Co.

Ng Nai Hong, A.R.I.C.S., Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Ng, Napoleon C. Y., Manager, Moutrie & Co. (Hong Kong) Ltd.; Vice-Chairman, The Reform Club of Hongkong.  
 Ng, P. K., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Ng, P. K., Accountant, Metro Cars (Hongkong) Ltd.  
 Ng, P. K., Staff (Sterling-Winthrop Section), Import Dept.  
 Ng, P. L., A.A.I.A., Staff (Internal Audit Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ng, P. L., Clerk to Mr. Justice R. H. Mills-Owens, Supreme Court, Hong Kong.  
 Ng, Patrick P. H., Asst. Accountant (Kwun Tong Branch), First National City Bank.  
 Ng, Paul, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, Peter K. T., J.P., City District Officer (Western), Secretariat for Chinese Affairs.  
 Ng, Peter P. K., J.P., Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.  
 Ng Ping Tim, Labour Officer (Acting) (Labour Relations Service (Hong Kong Island) Labour Dept.  
 Ng Poon Pui, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Ng, R. G. L., A.A.S.A., Secretary, Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Ng, Robert, Staff, Marine Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Ng, Ronald, Secretary & Accountant, Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Ng, S. C., Manager (Tea Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, S. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Ng, S. C., Manager (Rice Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng, S. H., Senior Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.  
 Ng, S. K., Senior Accountant (Govt. Schools Section), Education Dept.  
 Ng, S. L., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.  
 Ng Sai Wah, A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Ng, Sam, Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Ng, Samuel S. C., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ng Sheh Chiu, Asst. Manager, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Shiu Chung, Staff, Trading Dept. (Exports), Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Ng Shiu Kan, Chief Cashier, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Ng Shiu Kay, Staff, Langdon, Every & Seah.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Ng Shiu Keen, F., Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.  
 Ng Shiu Tong, Divisional Factory Inspector (Kwun Tong), Labour Dept.  
 Ng Shu Nam, A.M.I.Struct.E., Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Ng Shuet Cho, Manager, Kun Yuan Hang.  
 Ng Shun Wah, Miss Lilian, Inspector (English), Education Dept.  
 Ng Siu Beau, Patrick, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ng Siu Kit, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Ng Sze Yin, Staff (Accounting & Credit Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Ng, T. C., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ng, T. K., Secretary, F. B. Gill, Ltd.  
 Ng Tak Lam, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Ng Teck Sheng, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Acting Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Ng, Thomas K. T., Asst. Registrar of Shipping, Marine Department.  
 Ng Tin Ki, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Ng, Tommy, Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Ng Tsang Sang, Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Ng Van Tho, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Ng, W., Staff, Arthur Young & Company.  
 Ng, W. K., Staff (Cashier Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ng, W. P., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Ng, W. Y., Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebson & Co.  
 Ng Wah Chiu, Asst. Sales Manager, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Ng Wai Ching, Miss Winnie, Personal Secretary, Urban Services Dept.  
 Ng Wai King, Francis, A.A.S.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Ng Wai Pan, Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Ng Wai Tak, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Ng Wai Tong, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Wai Yam, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Ng Wing Boo, Staff, Central Planning Unit, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Ng Wing Hong, Staff, Aerated Water Division (Hongkong), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Ng Wing Jone, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ng Wing Lin, B.Comm., Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Ng Wing On, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Ng Wing Sheung, M.B.E., Senior Stores Officer, Stores Department.  
 Ng, Y. C., Accountant, Casey Company Ltd.  
 Ng, Y. H., Education Officer (Adult Education), Education Dept.  
 Ng, Y. H., Inspector (Education of the Deaf), Education Dept.  
 Ng, Y. M., Staff (Industrial Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Ng, Y. P., Stores Supervisor, Commerce & Industry Department.  
 Ng, Y. S., Chief Accountant, Insurance Company of North America.  
 Ng, Y. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Ng, Y. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Ng, Y. Y., Asst. Manager, Sterling International (H.K.) Ltd.  
 Ng Yee Yum, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Ng Yim Bor, Staff, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.  
 Ng Yin Nam, Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ng Ying Yeung, Accountant, Yau Yat Chuen Development Co., Ltd.  
 Ng Yip Sum, Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Ng Yiu Lun, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Ng, Youngsion D., Director, The Coronet Corporation.  
 Ng Yuk Key, District Accountant & Office Manager, Philippine Air Lines, Inc.  
 Ng-Quinn, H., Inspecting Officer (Seamen's Recruiting Office), Marine Dept.  
 Ngai, F., Administrative Assistant (Textiles & Sundries), Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Ngai Kwong Chung, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Ngai, M. L., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ngai Mou Tong, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Ngai Mow Wing, Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ngai, Mrs. M., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ngai Nga Kok, James, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Department.  
 Ngai Tung, Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Ngai Wing Nan, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Ngan Cheung Lang, Liaison Officer, District Office, South.  
 Ngan, G., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Ngan, H. K., Sales Manager, British Orient Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## A. B. DICK OFFSET MACHINES

Ngan, Horace K. K., B.Sc. (Eng.), Director/Asst. General Manager, China Motor Bus Co., Ltd.; Hong Kong Representative, Institute of Traffic Administration, U.K.; Professional Membership: AMBIM, AMIPlantE, AMITA, MIBCM, AIRTE, MInstTA, Assoc. IMechE, MInstMSM, MIOM, AMBEI, MASP; Member, National Association of Freight Transportation Consultants, U.S.A.

Ngan, K. I., Staff, Diesel Engines Dept., Manners Engineering Ltd.

Ngan Kit Ling, Executive Director, China Motor Bus Co., Ltd.; Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.

Ngan, Mrs. Eva, Staff, Diesel Engines Dept., Manners Engineering Ltd.

Ngan Shing Kwan, C.B.E., J.P., Managing Director, China Motor Bus Co., Ltd.; Chairman of Directors, Liu Chong Hing Bank, Ltd.; Director, The Hongkong Chinese Bank, Ltd.; Member of Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital, Hongkong War Memorial Fund.

Ngan Shiu Keung, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Ngan Sing Fan, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Ngo Bong Kit, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.

Ngou, Y. M., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.

Ngu, C. S., Office Manager, The Marconi International Marine Co., Ltd.

Nguyen, A., Asst. Secretary (Personnel), Education Department.

Nguyen, Mrs. P., Marketing Dept. Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Nichol, W., M.B.E., Managing Director, Metro Cars (Hongkong) Ltd.; Director, Gibb, Livingston & Co., Ltd., Young, Nichol & Co., Ltd.

Nicholas, R., Staff, Arthur Young & Co.

Nicholl, G. D., Resident Secretary, The Shek O Country Club.

Nicholls, J. R., Manager, Comalco (Asia) Ltd.

Nichols, E. H., J.P., Director, Agriculture & Fisheries Department.

Nicholson, W., Asst. Manager (Administration), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Nicol, D. R., Sales Manager, Qantas Airways Ltd.

Nicoll, D. M., Senior Legal Assistant, Registrar General's Dept.

Nietzman, H. J. J., Staff, Personnel Division, Royal Intercean Lines (Head Office).

Nigel, F. G., J.P., Solicitor, Notary Public & Principal, Johnson, Stokes & Master; Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong Ltd., Taikoo Sugar Refining Co., Ltd., Cathay Advertising Ltd., ITT Far East Ltd., William Jacks & Co. (H.K.) Ltd., Wiggins Teaps (H.K.) Ltd., Lever Brothers (China) Ltd., China Soap Co., Ltd., William Gossage & Sons (China) Ltd., Edible Products Ltd., Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., Fielding, Brown & Finch (Far East) Ltd., Red Anchor Line Ltd., Tyler Brothers (Far Eastern) Ltd., World-Wide (Shipping) Ltd.; President, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.

Nightingale, W. F., Director, Denis Hazell & Co., Ltd.

Ning Shiu Dock, Director, Scientific Service Co., Ltd.

Nip Kam Fan, B.Sc. (Eng.), B.A. (Hons.), M.A. (Hons.), A.M.I.C.E., Acting Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Niu, Miss Amy, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Nixon, D. C. P., Managing Director, Far East Motors Ltd., Turin Motors Ltd., Eastern Motors Ltd.

Nolan, D. T., B.Comm., F.C.A., Secretary, The "Star" Ferry Co., Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Noon, Miss M., Staff, Private Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Noort, H., Staff (Engineering Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

Norman, Mrs. M. A., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Norman, W. C., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Norman, W. R., Asst. Secretary, Buildings & Lands Branch, Colonial Secretariat.

Noronha, A. E., Accountant, China Light & Power Co., Ltd.

Noronha, A. F., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Noronha, C. G., Officer (Hongkong Branch), The HK & Shanghai Banking Corporation.

Noronha, E. J., Director & Manager, Sterling International (H.K.) Ltd.

Noronha, F. A., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Noronha, H. A., Manager (Area Credit), First National City Bank.

Noronha, J. E., J.P., Director, W. F. Bollmeyer & Co. (H.K.) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Noronha, Miss M., Private Secretary, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Noronha, R. A., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Norris, T. A., Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Northcote, E. R., Principal Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Nott, C. R., F.C.A., Comptroller & Secretary, The China Engineers, Ltd.  
 Nottidge, T. W., Manager (Computer Services), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Nuesch, Robert, Vice President & Managing Director, Far East Operations, Bulova International, Ltd.  
 Nugent, R., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Nunes, A. Rodrigues, Consul General, Portuguese Consulate.  
 Nunes, L. M., Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Nunn, J. R. T., Asst. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.  
 Nurjadi, S., Staff (Finance & Accounts Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Nurse, Derek J., Managing Director, Marklin Advertising Ltd.; Director, Calitzine Marklin Ltd., Denmark Advertising Ltd.  
 Nurse, P., Trade Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Nutt, L. B., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Nutton, Dr. A. J., B.Sc., Ph.D., F.R.I.C., M.R.S.H., Senior Chemist, Medical & Health Department.  
 O, Anthony, Bank Account Manager, IBM World Trade Corporation.  
 Oakes, G. G., Senior Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Oates, Miss Monica, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.  
 Oates, S. D., Senior Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Oblitas, R., E.D., J.P., Manager, City Hall.  
 O'Brien, P., M.B., B.S. (Syd.), F.R.C.S. (Edin.), Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.  
 O'Brien, P. J., F.C.A., Director & Secretary, The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., The London & Eastern Insurance Co., Ltd., Scott & English (N.E.A.) Ltd., Pacific Lloyd Ltd.; Secretary, Holme Ringer & Co., Ltd., Scott & English Ltd.  
 Ockers, Mrs. J., Secretary, Goodwood Trading Co.  
 O'Connell, T. B. P., Executive Engineer, Telephone Services Dept., Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 O'Connor, J., Land Bailiff, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 O'Connor, J. F., M.I.E.R., C.Eng., Chief Engineer (Relays), Redifusion (Hong Kong) Ltd.

O'Connor, M., Treasury Accountant, Commerce & Industry Dept.  
 Odling, C. A., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Odner, P. C., Director & Manager, Mannes Air Services Co., Ltd.; Managing Director, Mytravel International (Asia) Ltd., Odner Hotel Representative Ltd.  
 O'Donnell, J. G., President, American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A.; Director, City Hotels Ltd.  
 Oei, N., Secretary, Resettlement Dept.  
 Oen Yin Choy, Chairman of Directors & General Manager, Union Bank of Hong Kong, Ltd.; Director, Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd.  
 Ogley, W. S., Staff Officer (Wanchai Branch), The Chartered Bank.  
 Oh, Harold K. C., Representative, The Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Ohlsen-Kressing G., Staff, Shipping Dept. (Hamburg-Amerika Linie/Nordeutscher Lloyd), Jensen & Co.  
 O'Hoy, Alfred, Chinese Agent, American President Lines, Ltd.  
 O'Kelly, C. F. M., Treasury Accountant, Education Department.  
 Olaes, E. C., Credit Controller, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Olaes, J. R., Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.  
 Old, B. W., Senior Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.  
 Oldridge, G. H., Chairman of Directors, Redifusion (Hong Kong) Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.  
 Oliver, G. H., Manager for the Orient, Insurance Company of North America.  
 Oliver, J. G., C.A., Secretary, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Vice-Chairman & Hon. Treasurer, The Hongkong Sea School.  
 Oliver, J. R., J.P., Deputy Registrar, Supreme Court, Hong Kong.  
 Olivier, A. W., M.I.Mech.E., Senior Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Olsen, O., Manager, Thome & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Olson, W. O., Assistant to Manager Far East, British Overseas Airways Corp.  
 Olsson, Mrs. M., Staff (Mail Division), Jensen & Co.  
 Omar, B., Distribution Manager, South China Morning Post, Ltd., China Mail.  
 Omar, K. M., Staff (General Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Omar, O. M., Chief Clerk, Globe Trading Co., Ltd.  
 Omar, R., Asst. Accountant (Inspection), Education Department.  
 O'Neil-Dunne, Patrick, Co-Managing Director, The Advertising & Publicity Bureau Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## GORDON'S DRY GIN

- Ong, F. Y. K., M.B., B.S., H.K., Dip. Crim. Cantab.; D.M.J. Lond. (Medical Jurisprudence), Lecturer, Pathology, University of Hongkong.
- Ong, G. B., O.B.E., M.D. Shanghai, M.B., B.S., H.K., F.R.C.S., Eng. & Edin., F.A.C.S., F.R.A.C.S., J.P., Professor, Surgery, University of Hongkong; Government Consultant in Surgery; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Grantham Hospital.
- Ong Lau Shiu Yan, Mrs. E., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Onzenoort, A. G. P. M. van, Manager (Automatic Data Processing Dept.), Royal Intercocean Lines (Head Office).
- Or Kim Man, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.
- Oram, J. V., Far Eastern Representative, The Royal Bank of Canada. (Head Office—Montreal, Canada).
- Oram, P. C., Manager (Miramar Hotel Branch), Lane, Crawford Ltd.
- Oram, P. N., A.R.A.N.Z., A.C.I.S., Group General Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Director, Dairy Lane Ltd., Associated Dairies International Ltd., Asian Food Industries (H.K.) Ltd., Kowloon Cold Storage & Ice Co., Ltd., Wellcome Co., Ltd., Coolants Ltd.
- Orchard, W. D., Information Officer, Agriculture & Fisheries Dept.
- Ord, T. E., Clerk of Works, Works & Property Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Orlowitz, Willy, Director (Switzerland), Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Swiss Quality Center (Watches of Switzerland) Ltd., Swimex (Hongkong) Limited.
- Orme, Miss M. D., i/c Sales Secretariat, Olivetti (H.K.) Ltd.
- Orne, Lew, Managing Director, Honor Industrial Development Co., Ltd.
- O'Rorke, G. B., B.A., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Orpin, A. G., Staff (Work Study), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Ortiz-Patino, J., Chairman & Managing Director, Lloyd Airways Ltd.; Chairman, Brokaloyd (Far East) Ltd., Lloyd Aircraft Services (H.K.) Ltd.; Deputy Chairman, Far East Aviation Co., Ltd.; Director, Wheelock Marden & Co., Ltd., The Far East Flying Training School Ltd.
- Osborn, H. G., Far East Manager, ICL-Far East International Computers Ltd.
- Osborn, J., C.Eng., F.I.E.E., Operations Manager, China Light & Power Co., Ltd.
- Osborne, E. N., Staff, Ship Accounts Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Osborne, F. R. P., F.A.I.A., Group Director & Manager, Jackson, Wain & Harpers Ltd.
- Osborne, G. J., M.I.E.E., Chief Mechanical Engineer (Acting), Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.
- Osborne, J. B., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Osborne, W. J., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Osmund, A. R., Accounting Assistant, China Light & Power Co., Ltd.
- Osmund, Irene F., M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Lond.), Asst. Director Health Service, University of Hong Kong.
- Osmund, L. F., Staff, House Book Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.
- Ostenfeld, C. W., Deputy Managing Director, John Manners & Co., Ltd.; Director, Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.
- Ostroumoff, A., Manager, Repulse Bay Hotel.
- O'Sullivan, Miss E. M., Asst. Director (Economic Survey Section), British Trade Commission in Hong Kong.
- O'Sullivan, K. B., B.Arch., M.R.I.A.I., A.R.I.B.A., Chief Building Surveyor (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.
- Ottiger, C. H., Marketing Consultant, The Hongkong Breweries Ltd.
- Otto, Christa (Mrs.), Director, Otto Agency Ltd., Spotex Hong Kong, 664, Nathan Road, 7th Floor, Kowloon, Tel. K-858731.
- Ou, C. L., Manager (Claims Dept.), American International Underwriters, Ltd.; Manager, Underwriters Adjustment Company.
- Ou Tsuin-chen, Dr., Docteur de l'Université de Paris, President, New Asia College; Pro-Vice-Chancellor, The Chinese University of Hong Kong.
- Quang, C., Manager, Exo Enterprises Ltd.
- Ounsworth, R. J., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.
- Over, J. W., Asst. Commercial Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Owen, A., Director, A. Owen & Co., Ltd.
- Owen, Miss C. M., Private Secretary, Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Owen, H. N., Solicitor, Johnson, Stokes & Master.
- Owen, N. C., B.A. (Oxon.), M.Sc. (Lond.), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.
- Oxley, D. C., A.A.S.A., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.; Accountant, Cathay Pacific Airways Ltd.
- O'Young, C. Y., Asst. Accountant (Audit), Education Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

O'Young, J. W., C.Eng., M.I.E.R.E., Local Services Engineer, Cable & Wireless, Ltd.

O'Young, Swang, Sub-Manager, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

Ozorio, F. de S., Secretary (HQ), Post Office Department.

Ozorio, Miss F., Receptionist, Hongkong Bottlers Ltd.

Ozorio, G. M., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.

Ozorio, J. A., Chief Stores Officer (Pharmacy), Stores Dept.

Ozorio, R. L., Land Assistant, District Office, Tai Po.

Padt, N. L., Staff, Freight Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Page, A. F., A.R.I.C.S., Senior Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Page, G. M., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.

Page, M. F. F., Manager, Services, Hongkong Trade Development Council.

Pagliari, M., M.A., C.A., Treasury Accountant, The Treasury.

Pain, J. H., Asst. Executive Director, Hongkong Tourist Association.

Painter, W. G., Programme Secretary, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).

Pak Fung, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Pak, H. C. W., Manager, Muirleaf Trading Corporation, Ltd.

Pak Mau Fai, Asst. Transport Supervisor, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Pak Mun, Marketing Training Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Pak Tuen Chung, Chief Clerk, Manufacturing Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Palfreman, D. C., Manager, Sir Jacob Behrens & Sons Ltd.

Palmer, J. W. B., B.A., M.B., B.Ch. (Cantab.), Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.

Palmer, K. L., B.E.M., Manager, China Fleet Club.

Palmer, Miss I. T., Staff (Wine & Spirits Division), A. S. Watson & Co., Ltd.

Palmer, W. F., Senior Stores Officer, Stores Department.

Pan, C. L., Deputy Governing Director & Chief Manager (Marine Division) World-wide (Shipping) Ltd.

Pan, Charles, Manager (Garment Division), The Textile Alliance Ltd.

Pan, George, Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Pan, J. Y. C., M.B., B.S., H.K.; M.R.C.P. Edin. (Cardiology), Lecturer, Medicine, University of Hongkong.

Pan, Jennie, Secretary, Norwegian Far East Co., Ltd.

Pan, K. Y., Manager, Metro-oldwyn-Mayer Hong Kong.

Pan, Y. C., Vice-President, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.

Pang, Albert, Chinese Manager, A. F. Tompson & Son, Ltd.

Pang But Kwan, Manager, F. Feld & Co., Ltd.

Pang, C., District Education Officer (Tsuen Wan), Education Dept.

Pang Chi Kin, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Pang Chi Kwong, Staff (Lift Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Pang Chik-chan, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Pang Chung-kwok, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.

Pang Chung Wai, Asst. Stores Officer, Stores Department.

Pnag, H. C., District Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.

Pang Hau Chung, B.Sc. (Eng.) (H.K.) (Prob.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Pang, Henry, Registrar (Records), Registration of Persons Office.

Pang Ho Sun, A., Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Pang, J. C. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Pang, K. K., Managing Director, Aeon Carriers Ltd.

Pang, K. K., Asst. Manager, Marconi (China) Ltd.

Pang, K. T., Director, Aeon Carriers Ltd.

Pang Kai Man, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.

Pang, Kenneth J., Head, Accounts Dept., E. Manning & Co., Ltd.; Accountant, J. Brent & Co., Ltd.

Pang Kwok Chan, Director, Hing Kee Construction Co., Ltd., The Hongkong Chinese Bank, Ltd., The China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd., Goodyear Investors Ltd., Fontana Estates Ltd., Montana Lands Ltd.

Pang Kwok Sui, Managing Director, Geo. Grimble & Co., Ltd.; Director, The Tai On S.N. Co., Ltd., The Tai Ping S.N. Co., Ltd.

Pang Kwok Tim, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Pang Kwok Tuen, Director, Geo. Grimble & Co., Ltd.

Pang Kwok Yee, Manager, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.; Director, Geo. Grimble & Co., Ltd.; Secretary, The Tai Ping S.N. Co., Ltd., The Tai On S.N. Co., Ltd.

Pang, Miss Y. Y., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.

Pang, Mrs. G., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Pang, P., Cost Accountant, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Pang, P. C. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Pang Poo Loong, i/c Claims, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## "MORFAT" WHIPPING CREAM

- Pang, S. W., Chief Freight Clerk, United States Lines, Inc.
- Pang, S. W., o/c Enquiries & General Office (Registration), Education Dept.
- Pang So Yung, Works Supt., Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.
- Pang, T. W., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Dept.
- Pang, T. W., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.
- Pang Teng Cheung, Dr., M.B., B.S. (H.K.), D.Obst., R.C.O.G. (Lond.), L.M. (Dub.), M.D. (H.K.), Principal Forensic Pathologist, Medical & Health Department; Lecturer, Pathology, University of Hongkong.
- Pang Tze Kuen, o/c General & Personnel Registries, Registration of Persons Office.
- Pang, W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Pang Wai Man, Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Pang Yiu Cheung, J., Asst. Stores Officer, Stores Department.
- Pang Yuk Ling, B.Arch., M.Arch., A.R.A. I.A., Architect, Public Works Dept.
- Pankiewicz, K. J., Administration Manager, Lufthansa German Airlines.
- Pannu, B. S., Executive Officer (Finance Section), Commerce & Industry Dept.
- Pao, C. L., Executive Director, World-Wide (Shipping) Ltd.
- Pao, Miss L. C. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Pao, S., Supt. Training, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.
- Pao, S. L., Chairman of Directors, World-Wide (Shipping) Ltd.
- Pao Sze Kin, B.Sc., Service Manager (Lift Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Pao Wei Kang, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.
- Pao, Y. K., Governing Director, World-Wide (Shipping) Ltd.; Director, Wheelock Marden & Co., Ltd., Wheelock Marden & Stewart, Ltd., Hutchison International Ltd., A. S. Watson & Co., Ltd.
- Pao, Y. T., Manager (Spinning & Weaving Division), Textile Alliance Ltd.
- Pao Yun Kwong, Chief Accounting Assistant, The Treasury.
- Paowalla, D. S., Director, H. Ruttonjee & Son, Ltd.
- Rapworth, M. R., Property Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Parcell, R. P., M.B.E., Managing Director, Swire & MacLaine Ltd.
- Parer, Mrs. P., Private Secretary, Wheelock Marden & Co., Ltd.
- Parish, Capt. G. P., Marine Supt., The Indo-China S.N. Co., Ltd.
- Park, Dr. J. M., M.B., Ch.B., Medical Officer, Cable & Wireless Ltd.
- Park, W. A., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Parker, A. H., Staff, Head Office, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
- Parker, A. R. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Parker, Alan, Director, Duty Free Shoppers Ltd.
- Parker, Austen L., F.C.I.L.A., A.C.I.I., Resident Director, Toplis & Harding (H.K.) Ltd., Chartered Loss Adjusters; Director, Toplis & Harding (H.K.) Ltd., Toplis & Harding (Far East) Ltd.
- Parker, D. E., Senior Education Officer (Music), Education Dept.
- Parker, H. C., Acting Secretary, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.
- Parker, K. S. V., Deputy Civil Aviation Engineer, Cable & Wireless Ltd.
- Parker, L. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Parker, Mrs. P. I., Accountant, Toplis & Harding (H.K.) Ltd.
- Parkes, B. B., Asst. Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).
- Parks, G., L.R.S.M., Asst. Traffic Superintendent, Hongkong Tramways Ltd.
- Parks, Mrs. Lila, Manageress, Paquerette, Ltd.
- Parr, R. B., Director, Telemac (Hong Kong) Ltd.
- Parr, T. D., Director, Telemac (Hong Kong) Ltd.
- Parsons, D. H., F.R.I.C.S., M.R.S.H., Senior Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.
- Parsons, Reginald J., Director of Sales for the Far East, Allied Chemical Corporation (International Division).
- Parsons, T. M., Manager, Property Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.
- Partridge, R. M., Manager, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Patankar, B. R., Manager, The Bank of India, Ltd.
- Paterno, R., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Paterson, Dr. E. H., M.B., B.S. (Lond.), F.R.C.S. (Eng.), Chairman, Congregational Council for World Mission; Medical Supt., Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital.
- Paterson, H., Staff, Ship Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Paterson, H. W., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Paterson, J. C., Exchange Controller, Colonial Secretariat.
- Paterson, R., Staff, Engineering (Machine Shops), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.
- Paterson, R. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Paterson, R. W., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Paton, A. S., Sub-Accountant, The Chartered Bank.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Patrikeef, Miss N., Secretary, United Paper Co., Ltd., United Agencies, Ltd.  
 Patten, P. J. M., Manager (Hongkong Island Area Office), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Patterson, G., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Patterson, M. H., Director, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Pattinson, F. K., Director, MacGregor Cargo Handling Co. (H.K.) Ltd.; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.  
 Pattinson, J. M., Senior Asst. Controller, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Pau, John, Inspector (Mathematics), Education Department.  
 Pau, K. L., Architect & Assistant, Way & Sun.  
 Pau Kit Hing, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Pau Man Kwong, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Pau Man Yuk, William, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Pau, Miss Teresa, Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Pau, Mrs. P., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Pau, Stephen, OP Territory Supervisor, IBM World Trade Corporation.  
 Pau Tat Fu, Manager, The Hongkong & Yauamati Ferry Co., Ltd.; Chairman of Directors, Sincere Motors, Ltd.  
 Pau Wai Yim, A.A.S.A., A.C.I.S., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Paul, B., Sales Promotion Staff (Airways Dept.), Jebson & Co.  
 Paul-Carter, A. E., F.P.W.I., Engineering Superintendent, Hongkong Tramways Ltd.  
 Payne, D. S., B.Sc. (Lond.), Ph.D. (Cantab.), F.R.I.C., A.R.C.S., Dean (Faculty of Science); Professor, Chemistry, University of Hong Kong.  
 Payne, E. J. W., Deputy Broadcasting Engineer, Cable & Wireless Ltd.  
 Payne, J. C., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Payne, K. R., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Peachey, R. D., F.C.C.S., F.I.A.C., A.M.B.I.M., Managing Director, International Flavours & Fragrances (Far East) Ltd.; Area Manager, South East Asia & Australasia, International Flavours & Fragrances Inc., New York, U.S.A.  
 Peacock, J., M.Inst.F., Mem.A.S.M.E., Chief Technical Officer, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Peacock, J. E., B.Sc. (Lond.), Deputy Director, Royal Observatory.  
 Peake, Mrs. Agness, Personal Secretary, Urban Services Dept.

Peake, M. E., Secretary (General Administration), Commerce & Industry Dept.  
 Pearce, J. L. C., Director, Lane Crawford Ltd., Walton Brown Ltd., Interior Design (L.C.) Ltd., Wheelock Marden & Co., Ltd., Victoria Shipping Tug & Lighter Co., Ltd., Eastern Asia Navigation Co., Ltd., Hong Kong Realty Co., Ltd., Harriman Realty Co., Ltd., Oriental Mortgage & Finance Corporation Ltd.; Committee Member, Planning Committee for the Community Chest of Hong Kong, Hong Kong Club Balloting Committee.  
 Pearce, T. A., Partner, Potts, Pearce & Co.  
 Pearman, P., Chief Sub-Editor, South China Sunday Post-Herald.  
 Peartree, B. E., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Pecaric, P., Director, Davie, Boag & Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Pedder, M. C. C., B.Sc. (Eng.), M.I.E.E., Senior Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Pedersen, Bryon C., B.Arch. (Melb.), Dip. Arch., A.R.I.B.A., A.R.A.I.A. (Authorised Architect), Partner, Spence Robinson Architects.  
 Pedro, C., Sales Manager (Mining Equipment Sales), Construction Machinery Division, The China Engineers, Ltd.  
 Pedrotti, P., Staff, Herbert Kees, Ltd.  
 Pedruco, H. A., Asst. Senior Inspector (Security Force), China Light & Power Co., Ltd.  
 Peggs, Dr. A. Deans, Asst. Director of Education (Chief Inspector of Schools), Education Department.  
 Pellett, D. V., Officer (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Pendraat, H., Sales Manager, International Flavours & Fragrances (Far East) Ltd.  
 Peng, C. J., B.S.Tsing Hua; M.S.Ariz.; Ph.D.Col., Senior Lecturer, Geography & Geology, University of Hongkong.  
 Peng Cho Sing, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).  
 Peng, Mrs. C. H. Lee, B.Sc.Nat. Chekiang Univ., M.S.Kent State & Col., Lecturer, Biochemistry, University of Hongkong.  
 Penlington, R. G., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Penman, B. C., B.Arch., A.R.I.B.A., A.N.Z.I.A., Dip. Urb. Val. (Authorised Architect), Partner, Eric Cumine Associates.  
 Penn, D. K., Manager (Consumer Trade Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Penn, J. A., Owners' Representative (Klaveness Line), Thoresen & Co., Ltd.  
 Penn, John A., Managing Director, Corporate Services Co., Ltd.  
 Pennell, E. W., Director, Pennell & Co., Ltd.  
 Penney, J. K., A.R.I.C.S., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## J. & H. LOWE (CRANES) LTD.

Penny, L. F., Sales Manager, Jewellery Dept., Lane, Crawford Ltd.  
 Pereira, E. M., Sunday Editor, Hongkong Standard.  
 Pereira, E. R., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Pereira, F. A., Manager, Shipping Dept., Lane, Crawford, Ltd.  
 Pereira, J., B.Sc., Manager (Import Consumer Products), Swire & MacLaine Ltd.  
 Pereira, J. V., Company Secretary & Accountant, Electric & Musical Industries (H.K.) Ltd.  
 Pereira, Miss H. M., Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Pereira, R. L., Land Bailiff, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Pereira, S. A. C., Manager, J. Meyerstein & Co. (International) Ltd.  
 Peres, R. L., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Perkins, K. A., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Perrett, Mrs. G. L., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Perry, A. E., O.B.E., E.D., Secretary General, Caritas-Hong Kong; Chairman, Hong Kong Catholic Social Welfare Conference; Director, The Hongkong Council of Social Service.  
 Perry, Dr. R. A., M.B., B.S. (H.K.), Acting Principal Medical & Health Officer (Medical), Medical & Health Department.  
 Perry, R. S., Asst. Chief Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Perry, S. M., Proprietor of S.M. Perry, Share & General Broker; Member, Hongkong Stock Exchange; Managing Director, Graceper Investments Ltd.; Director, Norwegian Far East Co., Ltd.  
 Peseux, G., Regional Manager, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.  
 Pestonji, J. J., Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Peters, D. W. A., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Peters, I. S., General Manager, Nash & Dymock Ltd.  
 Petersen, Erik, Manager (Hong Kong Branch), The East Asiatic Co., Ltd.  
 Petersen, I., M.B.E., Asst. Director (Fisheries), Agriculture & Fisheries Department.  
 Petersen, T., Staff, Finance & Accounts Division, Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Petersen, U. H., Secretary, Jebsen & Co.  
 Peterson, P., M.Sc. (Lond.), D.I.C., Senior Scientific Officer, Royal Observatory.  
 Pethebridge, R. W., Advertising/Public Relations Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Petrie, G. E., Project Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

Pettigrew, J. M., A.M.I.Mech.E., Asst. Govt. Water Engineer, Public Works Department.  
 Pettit, J. D., Sales Manager, Lever Brothers (China) Ltd.  
 Petty, Mrs. L. M., Editor, RIL Post, Royal InterOcean Lines.  
 Petty, T. D., A.R.I.C.S., A.A.I., Senior Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Pfeiffer, Miss G., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Phillips, A. E. H., M.A., Joint Executive Director, Realty Development Corporation Ltd.; Director, Hutchison International Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., Robertson, Wilson & Co., Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., Oriental Mortgage & Finance Corporation Ltd., Pressure Piling Co. (H.K.) Ltd.  
 Phillips, F. R., Labour Officer (Acting) (Industrial Undertakings Section), Labour Department.  
 Phillips, M. W., A.C.I.V., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Phillips, R. J., A.R.I.B.A., A.R.I.A.S., Senior Architect, Public Works Dept.  
 Philippotts, S., Executive Staff, Shriro (China) Ltd.  
 Philpot, B. M., i/c Crew Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Phoon, S. S., Staff, Brokerage Dept., Hongkong Service Office, Insurance Company of North America.  
 Phry, A., Operations Staff (Shipping Agent Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Pi, Y. C., Manager, Associated Bankers Insurance Co., Ltd.  
 Piccus, Robert P., Vice-President, ITT Far East Limited; Deputy Area Director-Sales, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 Pickering, W. F., District Judge, District Court, Victoria, Hong Kong.  
 Pickett, G. R., J.P., Commissioner of Prisons, Prisons Department; President, The Stanley Club, The Hongkong Lawn Bowls Association; Vice-President, Hongkong Discharged Prisoners' Aid Society; Director, The Hongkong Council of Social Service.  
 Pickett, Mrs. Rena, Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Pickford, J. B., Air-Conditioning Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Pickford, Mrs. J. P., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Pierce, H. L., Asst. Controller, Methods Research, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Pike, A. J. C., Director, Clarkair International (Far East) Ltd.  
 Pile, C. A., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Pilgrim, G. A., Company Secretary, South China Morning Post Ltd.  
 Pilling, R. H., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Pinna, A. R. de, Accountant, China Light & Power Co., Ltd.  
 Pinna, Mrs. A. R. de, Secretary to General Manager, China Light & Power Co., Ltd.  
 Pinnell, A. H. C., M.I.E.E.E., M.A.P.L.E., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Piro, C., Staff, Thome & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Piry, Mrs. S., Staff, Deacon & Co., Ltd.  
 Pitt, J. F., Area Engineer (Kowloon & N.T.), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Pixton, R., Programme Officer (English Service), Radio Hong Kong.  
 Place, Josephine, Secretary, A.A.'s Far East Businessman's Directory Co.  
 Pocketwala, K. E., Station Accountant, Air-India.  
 Podmore, D. B. L., B.Soc.Sc. (Sociology), Teacher's Cert. (Lond.), Lecturer, Sociology, University of Hong Kong.  
 Pogue, R. R. L., Asst. Secretary, Economic Branch, Colonial Secretariat.  
 Pokorny, T. L. von, Magistrate, North Kowloon Magistracy.  
 Poland, T. D., Manager, Staff Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Polk, R. B., Assistant to Manager, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Pollock, Robert W., Director, U.S.I.D. (H.K.) Ltd.  
 Polverino, E., Director, Inniss & Riddle (China) Ltd.  
 Polverino, Mrs. M. S., Staff, House Book Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Pomerantz, J. M., Managing Director, Anderson & Ashe Ltd.  
 Pomeroy, Mrs. M., Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Pomeroy, R. P., i/c Marine Agency (Kun Tong Installation), The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Pong, B. C., Chinese Manager, Far Eastern Freight Conference.  
 Pong, The Rev. James, M.A., Secretary, Diocese of Hongkong & Macao.  
 Pong, K. W., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Pong, L. P., Manager, Oriental Handiwork Co., Ltd.  
 Pong Ping Kwun, General Assistant, Colonial Secretariat.  
 Pool, J. W., Building Supervisor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Pool, W. A. S., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Poon, C. C., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.  
 Poon, C. H., i/c General Office, Registry of Trade Unions.  
 Poon, C. K., B.Sc. (M.I.T.), Senior Systems Analyst (Computer Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Poon, C. W., Accounting Dept. Staff, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Poon, C. Y., Accountant, David Burgin & Co.

Poon Che Hoi, Staff (Financial Analysis & Systems Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Poon Ching Sum, Staff, International Trade Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Poon Chun Wah, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Poon Fook Kau, Boiler Maker, The Talkoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Poon, G. D., B.Sc. Econ. (U. of P.), Administrative Assistant, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Poon, G. T., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Poon Gee Luen, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Poon, J. S. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Poon, John, F.I.O.B., F.A.I.B., A.R.S.H., Director & General Manager, Shiu Tai & Co., Ltd.  
 Poon, K. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Poon, K. L., B.Sc. (Eng.) Tsing Hua, Asst. Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.  
 Poon, K. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Poon Ka-Ngai, Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Poon Ka Yan, Peter, Senior Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Poon Kam Kai, Managing Director, Artland Watch Co., Ltd.  
 Poon Kar Yee, Staff (Agencies Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).  
 Poon Kui Chung, Authorised Clerk, A. Kitchell & Co.  
 Poon Kwai Ping, Peter, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Poon Kwok Cheung, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Poon Kwong, Sales Representative, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.  
 Poon Kwong Ho, Sub-Manager, Banque de L'Indochine.  
 Poon, M. S., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Poon, Miss K., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Poon, Miss M., Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Poon, Miss M. B., Confidential Secretary, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).  
 Poon, Miss P., Staff, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Poon, Miss T., Secretary, Telemac (Hong Kong) Ltd.  
 Poon, Mrs. Josephine, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.  
 Poon, Mrs. I., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Poon, Mrs. V., Stenographer, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Poon, N. T., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## BLAKEBOROUGH VALVES

Poon Ng Mee-yue, Mrs. M., Personal Secretary, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Poon, P. T., Accountant, Hongkong Branch, American International Underwriters, Ltd.

Poon, P. K., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Liferrafts Dept., Manners Engineering Ltd.

Poon, P. Y. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Poon Pak Wai, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.

Poon, Paul K. Y., L.A.I.B., Works Manager, Shiu Tai & Co., Ltd.

Poon, Philip T. Y., Pro-Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Poon Quing Tong, T., Land Assistant, District Office, South.

Poon, R., Office Manager, Canadian Pacific Airlines, Ltd.

Poon, S. P., Tutor (English Language Teaching Centre), Education Dept.

Poon, S. Y., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Poon Sik Cheung, Accounting Assistant, The Treasury.

Poon Sze Ngok, Valuation Assistant Class II, Rating & Valuation Dept.

Poon, T., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Liferrafts Dept., Manners Engineering Ltd.

Poon, T. Y., Asst. Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Department.

Poon, T. Y., Acting Chemist, The Sincere Co. (Perfumery Mfrs) Ltd.

Poon Tak Mong, Stephen, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.

Poon, W. M., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.

Poon Wing Cheung, LL.B. (Hons.) (Lond.) A.A.S.A., F.C.I.S., A.T.I.I., A.M.B.I.M., F.R. Econ.S., Hon. P.S.H.K., Principal, Poon & Co., Public Accountants & Chartered Secretaries; Director, Hong Kong Secretarial Services Ltd.; Vice-Chairman, The Society of Chinese Accountants & Auditors; Hon. Auditor, The Photographic Society of Hong Kong.

Poon Wing Kai, Executive Director & Manager, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.

Poon Wing Kong, Asst. Permanent Managing Director, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.

Poon, Winston S. L., Asst. Vice President, American International Assurance Co., Ltd.

Poon, Y., Records Clerk, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Poon, Y. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Poon, Y. S., Staff (Claims), Shipping Dept., Jebson & Co.

Poon, Y. W., Territory Sales Supervisor, Olivetti (H.K.) Ltd.

Poon Ying Biu, B.Sc. (C.E.), A.M.I. Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Poon Yun, Industrial Relations Officer, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Popper, Leo, Director, Herald International, Ltd.

Porte, Mrs. N., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Porter, R., Senior Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.

Potter, J. P., A.A.I., A.R.I.C.S., Asst. Supt. of Crown Lands & Survey (Acting), Public Works Dept.

Potter, Jr., J. S., Manager, Bulova International Ltd.

Potter, P. R., External Affairs Representative, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

Potts, A. H., E.D., J.P., Partner, Potts, Pearce & Co.; Chairman, Hong Kong Stock Exchange, Ltd.; Steward, The Royal Hongkong Jockey Club.

Pow, Archibald, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Pow, F., Reservations Supervisor, Swissair.

Pow Kai Ming, Examiner, Audit Dept.

Powell, H. J., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Powell, W. F., F.R.I.C.S. (Authorised Architect), Construction Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Power, J. C., Engineer i/c, Tropo & Microwave, Cable & Wireless, Ltd.

Power, N. P., Magistrate, Western Magistracy.

Pownall, D., Sales Manager, The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Prado, A. M., Officer, Hongkong Branch, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Prata, A. J. M., Senior Treasury Accountant, The Treasury.

Prata, A. M., Office Manager, Palmer & Turner Hongkong.

Prata, M., Manager, The American Club.

Prata, Miss L., Secretary, Galitzine Marklin Ltd.

Prata, Miss T., Licensing Officer (Imports), Commerce & Industry Dept.

Pratlett, F., Senior Accounting Assistant, The Treasury.

Preau, R., Manager, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Prendergast, K. J. R., B.A., B.Sc. (Chem.), Manager, Pharmaceutical Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Prescott, Jon A., B.Arch. (Hons.), M.C.D. (Liverpool), A.R.I.B.A., A.M.T.P.I. (Authorised Architect), Consultant Partner, Spence Robinson Architects.

Preston, J., Consultant & Resident Manager, Plessey Telecommunications Group.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Pretorius, G., Consul (Commercial), Consulate-General of The Republic of South Africa.
- Preuss-Neudorf, E., Director, Siemssen & Co. (Hongkong) Ltd.
- Preysler, J. B., Director, The Hongkong Breweries Ltd.
- Price, A. L., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Price, I. R., T.D., Asst. Commissioner of Labour, Labour Dept.
- Priebe, R. S., Director, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.
- Priestley, V. T., Manager, UTC Far East Ltd.
- Primrose, E. K. M., Stenographer, Johnson, Stokes & Master.
- Primrose, R. W., F.C.C.S., J.P., Asst. Colonial Secretary (C) & Clerk of Councils, Colonial Secretariat.
- Prior, M. J., Director, Interore Asia Ltd.
- Prior, R. A., Supt. (Avionics), Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.
- Prisk, J. C., Senior Revenue Inspector (Airport Division), Commerce & Industry Dept.
- Prisk, Mrs. G. F., o/c Safe Care Registry, Education Dept.
- Pritchard, G. H. P., Director, Gilman & Co., Ltd., Gilman (Holdings) Ltd., Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd., Central Appliances Ltd., Lisonda Ltd., Auto-Electric Ltd., Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.
- Pritchard, W. H., Secretary, Hongkong Stock Exchange Ltd.
- Proper, T. C., Managing Director, Kodak (Far East) Ltd.
- Pryor, E. G., B.A., Dip. in Town Planning, M.T.C.P.I. (N.Z.), Acting Senior Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.
- Pryor, Neil P., Asst. Manager (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.
- Pu, H., Reservations Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.
- Puddester, R. P., Visa Officer, Canadian Immigration Service.
- Pugh, A. S., Group Wholesale & Shipping Manager (Hongkong Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd. Manager, Wellcome Co., Ltd.
- Pughe, S. J. H., Controller Methods Research, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Pui Kwok-kwan, Senior Immigration Inspector, Immigration Department.
- Pulger, Miss S., Stenographer, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Pulger, Mrs. I. L., Secretary Stenographer, Radio Hong Kong.
- Pullen, I. C., C.A., Accountant, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Pullen, J. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Pullin, S. V., L.R.I.C., Assoc. I.F., Staff (Chemistry Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Pun, A., Accounting Dept. Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.
- Pun, C. M., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Pun Ching Wa, Director & Production Assistant, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.
- Pun Ching Yue, Director & Production Assistant, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.
- Pun Hong Sing, Liaison Officer, District Office, Yuen Long.
- Pun How Wai, B.Arch., A.R.C.U.K., Architect, Public Works Dept.
- Pun, J. S., Permanent Managing Director, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd., Director, Koo Yuen Hong, Ltd.
- Pun, K. L., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Dept.
- Pun, K. S., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Pun Kam Tim, Executive Officer, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.
- Pun Kim Chuen, A.M.I. Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.
- Pun, Miss P., Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Pun, Mrs. D., Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.
- Pun, Mrs. Evelyn T. C., Labour Officer (Youth Employment Advisory Service), Labour Department.
- Pun Pong Tai, Staff, Civil Engineer Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.
- Pun, Simon Shiu Chung, B.A., Asst. Solicitor, Deacons.
- Pun Wood Sun, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.
- Pun Yau Hung, B.Sc., Director, Kitson & Siu Co., Ltd.
- Pun Yui Wah, Chief Health Inspector, Urban Services Department.
- Purves, W., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Purvis, M. E., Transport Supt., China Light & Power Co., Ltd.
- Purvis, R. F. Malcolm, A.R.I.B.A., Dip. Arch. (Notts.), Partner, Palmer & Turner Hongkong.
- Py, Henri, Director, Baboud, Mary & Cie (H.K.) Ltd., South Overseas Export Corporation, Ltd.
- Pyrke, A. C., Surveyor of Ships (Nautical) (International Convention Ships Section), Marine Department.
- Quainton, J. H. W., District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.
- Quan Bing Kuen, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Quark, C. H., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Querfurt, Mrs. A., Private Secretary, Jebson & Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**



## RONEO DUPLICATING MACHINES

Querfurt, Klaus H., Managing Director, Winckleria (Far East) Ltd.  
 Quijano, Carlos J., Kowloon Branch Supervisor, The Chase Manhattan Bank, N.A.  
 Rabe, P. E., Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Rae, A. E. I., Director, China Translation & Printing Services.  
 Rae, G., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Rae, H. P. G., Sales Manager, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Rae-Smith, W. B., Director, Swire & Maclaine Ltd., Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Rafe, N. B., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Rafeek, Solomon, B. E. M., Asst. Manager (Import Dept.-Provisions Section), Davie, Boag & Co., Ltd.; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority.  
 Rafferty, N. G., A.C.I.I., Staff (Life Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Raftery, J. J., M.E. (N.U.I.), Ph.D. (Leeds), A.M.I.C.E., Senior Lecturer, Civil Engineering, University of Hong Kong.  
 Raggatt, T. C., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Rahmin, G. A. E., Asst. Accountant (Funds) 1, Education Dept.  
 Rainbird, S. W.O.C., Principal Govt. Training Officer, Colonial Secretariat.  
 Rainbow, F. E., F.C.A., Asst. Commissioner, Inland Revenue Dept.  
 Raison, B. G., Engineer i/c, Operations, Cable & Wireless, Ltd.  
 Ram, Vernon, Feature Editor, Hongkong Standard.  
 Damechandani, Bahar M., Chief Associate, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Ramjahn, F. A., General Assistant, Councils Branch, Colonial Secretariat.  
 Ramjahn, J. M. A., Proprietor, South China Traders.  
 Ramjahn, O. A., Staff, South China Traders.  
 Ramjahn, S. A., Night Editor, South China Morning Post.  
 Ramsay, G. H., Manager (Engineering & Technical Dept.), Swire & Maclaine Ltd.  
 Rance, Dr. Stewart Arthur, M.B., Ch.B., D.R.C.O.G., Principal, Drs. Anderson & Partners.  
 Rand, Brig. J. Milton, General Secretary, The Salvation Army.  
 Randolph, I. M., Managing Director, Caltrade Mfg. & Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Rangel, I. C., M.B.E., Crown Counsel, Legal Department.  
 Rankin-Moore, I. D., Staff, A. R. Burkhill & Sons (H.K.) Ltd.

Ranson, G., Senior Explosives Officer (Acting), Mines Dept.  
 Rapp, D. C., Secretary, China Provident Co., Ltd., North Point Wharves, Ltd.  
 Rapp, Mrs. A., Secretary to Manager, China Provident Co., Ltd.  
 Rapp, R. J., Operations Manager, Caltex Oil Hong Kong Ltd.  
 Rasborn, T., Managing Director, Swedish Trading Co., Ltd.  
 Rasmussen, B. R., Director, Dreyer & Co., Ltd.  
 Rasmussen, G. C., Customer Engineering Manager, IBM World Trade Corporation.  
 Rasmussen, J. R., Manager, Passenger Traffic, American President Lines, Ltd.  
 Rasmussen, J. W., M.I.Mar.E., A.F.I.P., Operations Manager, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Rath, R. H., President, Unoco Limited; Director, Unoco (Hong Kong) Ltd.  
 Raucamp, G. J. J., Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Ray, E. L., Engineering Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Raynor, A. P., Manager, Travel Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Razack, A. K., Staff (Claims), Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Rea, D. N. E., J.P., Director of Public Prosecutions, Legal Dept.  
 Rea, F. S., Electrical Engineering Manager, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Read, J. N., Works Manager, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Read, Mrs. P. C., Establishment Assistant, General Grades Division, Colonial Secretariat.  
 Read, R. L. J., Officer Internal Audit Dept., The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Readhead, S. C., Secretary, Education Dept.  
 Readman, D. C., J.P., Deputy Director of Immigration, Immigration Dept.  
 Rear, J. C. S., M.A. (Oxon.), (Barrister-at-Law), Lecturer (Law Section), University of Hong Kong.  
 Redfern, O'D. S., Director, Secretary/Treasurer, Alcan Asia Ltd.  
 Redman, H., Manager, F. B. Gill, Ltd.  
 Reece, S. C., A.A.C.C.A., Chief Accountant, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Reed, W. A., Secretary & Accountant, Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Rees, B. W., C.Eng., A.M.I.Mar.E., Engineer, Hong Kong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Rees, J. G., Executive Officer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Rees, Mrs. N. P., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Rees, T. J. van, Magistrate, Central Magistracy, Hong Kong.  
 Rees, W., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Rees, W., F.C.A., J.P., Deputy Commissioner, Inland Revenue Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Regan, M. D., Staff, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Reid, A. J., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Reid, A. R., C.A., Manager, Computer Centre, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Reid, C. L., Director, Monsanto Far East Ltd.  
 Reid, Desmond, Manager (Transportation Dept.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Reid, E. F., Ship & Engineer Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.  
 Reid, H. G., Director, International Flavours & Fragrances (Far East) Ltd.  
 Reid, I. A., Senior Legal Assistant, Registrar General's Dept.  
 Reid, J. R., Accountant, Dodwell & Co., Ltd.  
 Reid, Mrs. P. D., Administrative Assistant, Matilda & War Memorial Hospital.  
 Reidenbach, G., Staff, Service Dept., Jebson & Co.  
 Reiss, A. D., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Remedios, A. E. dos, Staff, Planning Office), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Remedios, A. J., Secretary, Blair & Co., Ltd.  
 Remedios, D. A., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Remedios, E. A. V., Manager, Traffic & Service Dept., Inniss & Riddle (China) Ltd.  
 Remedios, F. J. dos, Accounting Dept. Staff, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Remedios, J. A., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Remedios, J. A., Radio Sales Manager (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Remedios, J. O., Officer (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Remedios, L. A., Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Remedios, L. M., Accounting Assistant, China Light & Power Co., Ltd.  
 Remedios, Miss M., Stenographer, The Singer Company, Far East Division.  
 Remedios, Miss M. C., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Remedios, Mrs. F., Secretary, Airways Dept., Jebson & Co.  
 Remedios, Mrs. G., Secretary, Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Remedios, Mrs. G. L., Staff, Correspondence Office, Gilman & Co., Ltd.  
 Remedios, Mrs. Hilda, Secretary (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Remedios, Mrs. I. C., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Remedios, Mrs. Irma, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Remedios, Mrs. M. T., Staff (Calcutta & Sabah Services), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Remedios, Mrs. S. J., Secretary, Gilman & Co., Ltd.  
 Remedios, P. R., Officer (Bongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Remedios, R. A., Staff (Administration), John D. Hutchins & Co., Ltd.  
 Remedios, R. A. dos, Export Manager, Ray-O-Vac International Corporation.  
 Remedios, Reginaldo E. dos, Senior Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Remedios, Rui E. dos, Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Rendell, D. J., A.A.C.C.A., Asst. Commissioner, Inland Revenue Dept.  
 Reusser, R. V., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.  
 Reyenga, Miss T. R., Staff, Secretariat Managing Directors, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Reyes, J. C., Pro-Manager (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Reyneker, D., Managing Director, Royal Inter-ocean Lines.  
 Reynolds, Mrs. B. J., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd.  
 Reynolds, K., Director, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Reynolds, N. G., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Rhodes, Miss E., Staff, Travel Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Rhys, O. M. L., Asst. Accountant, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Clarkair International (Far East) Ltd., Fesco Line Agency Ltd.  
 Ribeiro, E. J., Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Ribeiro, F. A., o/c Stores (North Point), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Ribeiro, G. H. V., Meter Supt., Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.  
 Ribeiro, H. A. V., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Ribeiro, J. C. V., i/c Hongkong Sales, Consumer Products, Union Carbide Asia, Ltd.  
 Ribeiro, L. F. V., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Ribeiro, L. M. V., Staff Officer, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Ribeiro, Miss R., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ribeiro, R. J. G., Billing Accountant, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Rice, A. E., Migration Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Rice, D. G., Director, Fielding, Brown & Finch (Far East) Ltd.  
 Richard, Miss Therese, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Richards, D. L., System Control Engineer, China Light & Power Co., Ltd.  
 Richards, D. R., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Richardson, A. P., J.P., Deputy Commissioner of Labour, Labour Department; Deputy Commissioner of Mines, Mines Department.  
 Richardson, C. A., Executive, Hongkong Realty & Trust Co., Ltd.; Maintenance Manager, Harrimans.  
 Richardson, G. D., Trust Officer, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Richardson, G. N., Asst. Secretary (Accounts), Social Welfare Dept.  
 Richardson, Mrs. A. M., Personal Secretary, Civil Aid Services.  
 Richardson, T., Asst. Supt. (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Riches, G. C. P., M.A. (Camb.), Dip. Soc. Adm. (Lond.), Lecturer, Social Work, University of Hong Kong.  
 Richmond, A., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd. (Kowloon Store).  
 Richmond, J. G., Principal Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Rick, D. R., Printing Supt., Government Printing Department.  
 Riddell-Swan, J. M., J.P., Asst. Director (Agriculture), Agriculture & Fisheries Department.  
 Ridley, Rev. Simon, M.A., B.D., Vicar, Christ Church (Waterloo Road).  
 Ridsdale, H., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Rigby, Hon. Sir Ivo, Senior Puisne Judge, Supreme Court, Hong Kong.  
 Rigby, R. S. C., Superintendent of Air Traffic Control, Civil Airport, Kai Tak.  
 Rigg, N. A., General Manager, Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Committee Member, Hong Kong Club, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.  
 Rijn, B. F. M. van, Staff, Marine Paints Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Riley, C. H., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Riley, W. L., Electrical Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Ripert, P., Assistant, Messageries Maritimes.  
 Rippengal, J. E., C.Eng., M.I.E.E., Deputy General Manager; Manager-International Relations, Cable & Wireless, Ltd.  
 Risk, Mrs. Edythe, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ritchie, D. W., A.R.I.C.S., Acting Senior Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Ritchie, I. R., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Ritchie, R. S., B.Sc., A.G.G.I., Sales Manager, Harvey, Main & Co., Ltd.

Ritter, Egon J., Assistant, Swissre Advertisers, Ltd.  
 Rittner, G., Staff (Bosch Division), Jebsen & Co.  
 Rivera, R. A., Director, Bowen Shipping & Trading Co., Ltd.  
 Riviere, R. R., Sales Manager, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.  
 Roach, B. M., M.I.E.E., Govt. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department; Member of Committee (Electrical), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.  
 Robbins, Mrs. J., Staff (Passenger Bookings), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Robeck, B. M. de, Accountant, ICL-Far East International Computers Ltd.  
 Roberts, D. T. E., O.B.E., Q.C., J.P., The Hon. Attorney General, Hong Kong; Official Member (Ex Officio), Executive & Legislative Councils.  
 Roberts, I. A., Asst. Manager, Omtis Ltd.  
 Roberts, J. C., Senior Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Dept.  
 Roberts, M. S., Secretary, Registry Supreme Court, Hong Kong.  
 Roberts, Mrs. E. J., Staff (Personnel Dept.) The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Roberts, Mrs. M., Staff, Mailing Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Roberts, Mrs. P., Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Roberts, Mrs. P., Ph.C., M.P.S. (N.S.W.), Manager, Hongkong Dispensary, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Roberts, P. J., A.R.I.C.S., Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Roberts, T. A., A.R.I.C.S., A.I.A.S., A.V.I. (Chartered Surveyor), Partner, Eric Cumine Associates.  
 Roberts, V. O., Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.; National President, International Real Estate Federation (Hong Kong Chapter).  
 Robertson, A. G., Director, International Molasses, Ltd.  
 Robertson, A. S., B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I. Struct. E., A.M.I.W.E., Government Water Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Robertson, A. W., F.C.I.I., Director & Manager, The London & Eastern Insurance Co., Ltd.  
 Robertson, Mrs. C. A., Personal Secretary to Resident Director, Toplis & Harding (H.K.) Ltd.  
 Robertson, C. H. W., J.P., Managing Director, Feltus & Robertson, Ltd.  
 Robertson, H., Officer, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Robertson, Jean M., O.B.E. LL.D. (Hon.), M.A., Dip. Soc. St. (Glas.), Professor, Social Work, University of Hong Kong.  
 Robertson, S., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Robertson, S., Asst. Solicitor, Johnson, Stokes & Master.  
 Roberson, W. G., Director, Hongkong Transportation Co., Ltd., International Molasses, Ltd.; Managing Director, Pacific Island Insurance Co., Ltd.  
 Robinson, D. T. J., Manager (Manufactured Goods Dept.), Arnhold Trading Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.  
 Robinson, J., Sales Manager, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Robinson, K. E., M.A. (Oxon.), F.R.Hist. S., J.P., Vice-Chancellor, University of Hong Kong.  
 Robinson, M. J., Factory Manager, International Favours & Fragrances (Far East) Ltd.  
 Robinson, P. E., M.A. (Toronto), Lecturer, Philosophy, University of Hong Kong.  
 Robson, J. J., M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., J.P., Director of Engineering Development, Public Works Department; Representative of I.C.E., The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers; Committee Member, Hong Kong Club.  
 Rocha, F. L., Hongkong Service Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Rocha, I. F. da, Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Rocha, John, Personnel Placement Manager, RCM Services Company.  
 Rocha, Miss L. V., Operations Staff (Shipping Agent Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Rocha, O. H. da, Staff Officer, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 Rocha, R. B., Traffic Agent, Cable and Wireless Ltd.  
 Rocha, Mrs. T. da, Secretary Private Office, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Roche, W. J., Manager, Agrochemicals Division, Ciba (China) Ltd.  
 Rochford, G., B.A. (Hull), Lecturer, Psychology, University of Hong Kong.  
 Rockwell, Jr., W. F., Director, Rockwell International Ltd.  
 Rodas, A., i/c Technical Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Rodger, J. W., Manager, Engineering Dept., Livingston & Co., Ltd.  
 Rodgers, R. D., Director, Mei Foo Investments Ltd.  
 Rodrigues, Sir Albert, C.B.E., E.D., LL.D., J.P., Chev. Leg. d'Hon., Kt. G.C. (St. Styl.), O.Ord.Christ, M.B., B.S. (H.K.), Unofficial Member, Executive Council; Pro-Chancellor, University of Hong Kong; Vice-President, Society of St. Vincent de Paul, The Scout Association; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium; Member of Management Board, Grantham Hospital.  
 Rodrigues, D. M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Rodrigues, J. A., i/c Oil Companies Tank Farm, Airport, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Rodrigues, Jr., A.A.M., Chief Clerk, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Rodrigues, L. M., B.Sc., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Rodrigues, M. A., Regional Staff Officer, Wayfoong Finance Ltd.  
 Rodrigues, Miss M. L., Private Secretary, Lane, Crawford, Ltd.  
 Rodrigues, Mrs. O., Staff, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Rodrigues, R. A., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Rodrigues, R. F., Judiciary Accountant, Supreme Court, Hong Kong.  
 Rodrigues, Theresa M., Public Relations Officer, A.A.'s Far East Businessman's Directory Co.  
 Roe, F. P., A.R.I.C.S., A.I.A.A., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Roe, Capt. J. S., D.S.C., Sales Manager, Hongkong Branch, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.  
 Roe, W. A., Manager, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Roels, Jozef, Manager (Diamonds), Meridian Gem Co., Ltd.  
 Rogers, Rev. Dennis L., B.A., Minister, Union Church, Hong Kong.  
 Rogers, Fred T., Manager, Brunswick Far East, Inc.  
 Rohde, W., Signs Per Pro., Staff, Accounts Dept., Jensen & Co.  
 Rolfe, C. S., C.Eng., M.I.E.E., Chief Engineer Distribution, China Light & Power Co., Ltd.  
 Rolfe, K. B., A.R.I.C.S., Senior Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Rome, Mrs. J. P. de, Manager, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Rome, R. A. de, Computer Manager, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Romer, J. D., M.I.Biol., C.M.Z.S., F.L.S., Pest Control Officer, Urban Services Dept.  
 Rooke, R. W., Programme Supervisor (English Service), Radio Hong Kong.  
 Roome, F. D., Estate Surveyor, District Office, Yuen Long.  
 Rooney, J. P., Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Rosa, A. B. da, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Rosa, Mrs. C. M. B. da, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Rosa, H. B. da, o/c Supplies Purchasing, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Rosa, Mrs. F. P. da, Private Secretary, Davie, Boag & Co., Ltd.  
 Rosa, Mrs. I. M. de L. Soares da, M.B.E., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## SMITH KENDON'S GLUCOSE SWEETS

Rosa, Mrs. M. A. da, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Rosa, Mrs. V. da, Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Rosario, A. E., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Rosario, Mrs. Erlinda del, o/c Underwriting Dept., Insurance Co. of North America.  
 Rosario, P. M. F., Test Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.  
 Rose, John, B.Sc. (Lond.), Cert. Ed. (Brist.), Dean (Faculty of Arts); Lecturer, Education, University of Hong Kong.  
 Rose, Mrs. P., Secretary to Directors, Wallace Harper & Co., Ltd.  
 Rose, R. V., Manager, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.; Director, Auto-Electric Ltd.  
 Rosen, C. G., Officer (Kwun Tong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Rosene, R. C., Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Rosete, Miss F., Steno-Typist, David Burgin & Co.  
 Ross, G. R., O.B.E., J.P., Managing Director, Deacon & Co., Ltd.; Director, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Mercantile Bank Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd., China Light & Power Co., Ltd.; President, The Scout Association.  
 Ross, H., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Department.  
 Ross, H. H., Senior Executive Officer (Hawkers & Markets), Urban Services Department.  
 Ross, Mrs. P. C., Director, Wallace Harper & Co., Ltd., Harper Hire Cars, Ltd., Island Motors Ltd.  
 Ross, R. A., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Ross, R. D. A., Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Ross, T. A. P., General Manager, City Hotels Ltd., The Mandarin Hotel, Connaught Road Central.  
 Ross, Wm. S., Station Manager, Kai Tak Airport, Canadian Pacific Airlines, Ltd.  
 Rossi, H. P., Associate Editor, Hongkong Telegraph.  
 Rothwell, W. E., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.  
 Round, Derek, Chief Representative, Reuters, Ltd.  
 Rounthwaite, D. C., British Trade Commissioner (Press Relations), British Trade Commission in Hong Kong.  
 Roux, M., Director, Baboud, Mary & Cie (H.K.) Ltd., South Overseas Export Corporation, Ltd.  
 Rowe, G. T., J.P., Director of Social Welfare, Social Welfare Department; Official Member, Legislative Council; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hong Kong Housing Authority.

Rowe, Miss J. E., Senior Education Officer (Special Education), Education Dept.  
 Rowland, G. W., Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Rowlands, J. M., J.P., Principal Asst. Colonial Secretary (S), General Branch, Colonial Secretariat.  
 Rowlands, P., Chief Sub-Editor, China Mail.  
 Rowley, E. H., A.R.I.C.S., Government Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department; Vice-Chairman, Royal Institution of Chartered Surveyors.  
 Royer, M. W., Tobacco Manager, Muller & Phipps (China) Ltd.  
 Roylance, G. E., Senior Land Bailiff, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Roza, J. da, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Roza, R. A. L. da, Land Assistant, District Office, South.  
 Roza, Mrs. T. da, Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Rozario, C. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Rozario, C. L., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.  
 Rozario, J., Staff, Paint Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Rozario, J. G., Accounting Assistant, The Treasury.  
 Rozario, Mrs. M. M., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebson & Co.  
 Ruckli, H., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.  
 Rull, P. A., Senior Land Bailiff, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Rumjahn, A., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.  
 Rumjahn, A. M., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Rumjahn, A. M., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Rumjahn, F., Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Rumjahn, Miss H., Staff, Marine Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Rumjahn, S. M., Clerk to Judge Pickering, District Court, Victoria, Hong Kong.  
 Rumjahn, Miss V., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Rumjahn-Ng, Mrs. L., Private Secretary, Marine Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Rushworth, M. J. D., Sales Manager Kowloon, Crown Motors Ltd.  
 Russell, E. S., F.C.A. (Aust.), Partner, Lowe, Bingham & Matthews; Committee Member, Hong Kong Club.  
 Russell, J. D., Assistant, The South British Insurance Co., Ltd.  
 Russell, Mrs. M., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Russell, R. L., Chief Tax Inspector, Inland Revenue Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Russell, V., Personnel & Welfare Officer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Russell, W., Chairman & Managing Director, Arnhold Trading Co., Ltd.; Director, Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Swiss Quality Center (Watches of Switzerland) Ltd., Swimex (Hongkong) Ltd.

Rust, Heinz A., Dipl. Eng. H.T.L. (Berne), Chief Engineer, Palmer & Turner Hongkong.

Rustomjee, B. N., Asst. Manager, Air-India.

Ruttonjee, Mrs. B. J. H., Director, H. Ruttonjee & Son, Ltd., Ruttonjee Estates, Ltd.

Ruttonjee, Dhun J., C.B.E., J.P., Manager, Dhun Ruttonjee & Co.; Steward, The Royal Hong Kong Jockey Club; Chairman of Directors, Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Chairman of Management Board, Ruttonjee Sanatorium, Grantham Hospital; Vice-Chairman of Council, Hongkong Trade Development Council; Member of Council, The Hongkong Management Association; Vice-President, The Scout Association; Member of Committee, Hongkong War Memorial Fund.

Ruxton, Bryce, Deputy Far Eastern Representative, Marine Midland Grace Trust Co. of New York.

Ryan, N. J., Publishing Manager, Longmans Green (Far East) Ltd.

Ryan, P. M., Plant Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Ryan, P. M., Officer Internal Audit Dept., The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Ryan, William A., Director, Clinton (Hong Kong) International Ltd.

Ryder, C. G. N., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; General Manager, The China Navigation Co., Ltd.

Rydings, H. A., M.B.E., M.A., A.L.A., Librarian, University of Hongkong.

Sa Che Kin, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Sadick, C. A., Secretary, David Burgin & Co.

Sadick, H., Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).

Sadick, O., Manager, The Underwriters Bank, Inc.; Managing Director, The Hongkong Garage, Ltd.

Sadick, O. R., J.P., Manager (Kowloon Sub-Office), Union Insurance Society of Canton, Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.; Yau Yat Chuen Development Co., Ltd.

Sadick, R. A., Asst. Secretary (Committee), Marine Department.

Sahmet, Ernest, A.F.C.S., Secretary & Accountant, Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd., Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.

Sai Wei Kuo, Staff, Trading Dept. (Exports), Wallem Lambert Brothers, Ltd.

Saint, O. J., Partner, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Sak Fook Tart, Staff, Langdon, Every & Seah.

Sakhrani, Miss S. M., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Salander, H. K., Vice-Chairman, The Hongkong Exporters' Association.

Salenius, B. V., Regional Director, S.E. Asia, Union Carbide Eastern, Inc.

Sales, A. de O., O.B.E., J.P., Chairman & Managing Director, A. de O. Sales & Co., Ltd.; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Chairman, Victoria Recreation Club; Director, The Club Lusitano; President, Club de Recreio.

Sales, Mrs. Z., Private Secretary to Estate Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Salmon, A., Superintendent (Acting), Chimawan Prison.

Salmon, G. M. B., J.P., Managing Director, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd.; Chairman of Directors, The Hong Kong Electric Co., Ltd., Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd., Pennell & Company, Ltd., Shanghai Dockyards Ltd.; Director, The Hong Kong & Shanghai Banking Corporation, Mercantile Bank Ltd., Hong Kong Tramways Ltd., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Associated Dairies International Ltd., Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd., Union Waterboat Co., Ltd., The Star Ferry Co., Ltd., The Hong Kong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., The Douglas Steamship Co., Ltd., Cathay Pacific Airways Ltd.; Local Chairman, Far Eastern Freight Conference; Chairman, Outward Bound Trust of Hong Kong Ltd.; Vice-Chairman, Hong Kong General Chamber of Commerce; Member, Hong Kong Trade Development Council, The Port Committee.

Salmon, J. H. W., B.Sc., C.Eng., M.I.Mech. E., Govt. (S.A.) Cert.E., Manager, Hongkong Tramways Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Vice-President, Road Safety Association, Ltd.

Salter, Wm., Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A. Salway, L. F., A.I.B., F.A.C.I.S., Senior Assessor, Inland Revenue Dept.

Saman, P. A., Staff, Engineering Dept., Royal Intercocean Lines (Head Office).

Sambrook, H. K., Director, Heinemann Educational Books (Asia) Ltd.

Sammons, C. F., B.Sc., C.Eng., A.M.I. Gas E., Mains & Services Engineer Kowloon, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## **"YORKSHIRE" NON-FERROUS TUBES & FITTINGS**

Sampson, E. H., Land Assistant, District Office, South.  
 Sampson, R. W., Treasury Accountant, The Treasury.  
 Samson, A., A.M.I.Mar.E., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Samson, A. W., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Samy, M., Port Captain/District Claims Agent, American President Lines, Ltd.  
 San, C. K., o/c Operations, Wallem & Co., Ltd.  
 San, Mrs. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Sandberg, M. G. R., Joint Manager (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd., Wayfoong Finance Ltd.  
 Sanders, A., Chief Revenue Inspector (Harbour Division), Commerce & Industry Department.  
 Sanders, F. V., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Sanders, J. H., Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Sanderson, P. W., F.R.I.C.S., F.I.S. (M), F.I.Arb., Resident Partner, Langdon, Every & Seah; Chairman, Royal Institution of Chartered Surveyors.  
 Sanderson, R. G., o/c Crew, Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Sanderson, W. P., Controller (English Programmes-T.V. & Sound), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Sandison, D. A., Marine Officer (Govt. Dockyard Section), Marine Dept.  
 Sandor, M. R., Crown Counsel, Legal Department.  
 Sank, Adrian, Asst. Manager, Omtis Ltd.  
 Sanny, J., Commercial Assistant (Forwarding & Stockpiling), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Sant, E. van't, Superintendent Engineer, Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Santana, N. H., Director, Clinton (Hong Kong) International Ltd.  
 Santos, A. J. R. dos, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Santos, J. A., Staff (Consumers Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Santos, Miss C. F., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Santos, Miss E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Santos, Mrs. E. J. dos, Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Santos, V. P., Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Santschi, Freddy, Asst. Representative, Swiss Bank Corporation, Representative Office for the Far East.  
 Sapstead, G. A. G., A.M.I.C.E., M.I.H.E., M.A.S.C.E., Chief Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Sargent, M. D., Secretary, Public Works Department.  
 Sartain, D., Senior Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Sat, L. W., Canvassing Staff, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Satchwell, Charles, A.C.I.I., Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Saunders, C. R., B.Sc. (Eng.) (Glasgow), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Saunders, G. L., A.I.C.S., Staff (Chartering), Anglo-Eastern Shipping Co., Ltd.  
 Saunders, The Hon. J. A. H., D.S.O., M.C., J.P.; Unofficial Member, Executive Council; Chairman of Board and Chief Manager, The Hongkong and Shanghai Banking Corporation; Chairman of Board, Mercantile Bank Ltd.; Treasurer, University of Hong Kong; Chairman of Stewards, The Royal Hong Kong Jockey Club.  
 Saunders, J. K., Senior Operations Officer (Planning), Civil Aviation Dept.  
 Saunders, Mrs. M., Staff Supervisor, Lane, Crawford, Ltd.  
 Saunter, H. D., Engineer i/c, Cape D'Aguiar Transmitting Station, Cable & Wireless, Ltd.  
 Savin-Jones, I. W., Senior Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Savournin, F. G., General Manager & Director, K. Caudron & Co., Ltd., Fat Wah Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Savournin, J. M., Asst. Manager, K. Caudron & Co., Ltd.  
 Saw Eong Seng, Manager, Auw Pit Seng's Trading Co., Ltd.  
 Sayer, G. M., Staff Controller, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Hongkong & Shanghai Bank, Hong Kong (Trustee) Ltd.  
 Sayres, M., Director, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Scales, P. O., F.C.I.S., Deputy Chairman & Managing Director, Wheelock Marden & Co., Ltd.; Director, Hutchison International Ltd., John D. Hutchison & Co., Ltd., Hongkong Realty & Trust Co., Ltd., Shewan Tomes (Traders) Ltd., Aircraft (China) Ltd., Associated Holdings, Ltd., Amorette Ltd., Bay Properties Ltd., The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., Cormes Holdings (Overseas) Ltd., Far East Aviation Co., Ltd., Far East Flying Training School, Ltd., The Hongkong Industrial Co., Ltd., Brokaloyd (Far East) Ltd., Lloyd Airways Ltd., Lloyd Aircraft Services (H.K.) Ltd., The Loan & Investment Co., Ltd., Pollytoys Ltd., Palloys (Hong Kong) Ltd., Polytemp (Hong Kong) Ltd.; Principal, Far East Flying Training School Ltd.  
 Scanlan, Robert B., Vice-President, William Hunt & Co. (International) Inc.  
 Scarbrough, Dwight E., Economic Officer, American Consulate General.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Searrow, A., Manager (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Sceats, B. A., Senior Crown Counsel, Legal Department.  
 Schabinger, G., Cargo Sales Manager, Lufthansa German Airlines.  
 Schaefer, Klaus, Director, Otto Wolff-Automotive Ltd.  
 Schafer, George R., J.P., Chairman of the Board, Schafer Enterprises (Australasia) Limited; President & Director, St. Lawrence Seeds Limited, Montreal, Canada; Chairman of La Belle Canadienne Cheveux Chics Ltee de Schafer.  
 Schallenberger, M., General Manager & Manager, Dyes/TAP Division, Ciba (China) Ltd.  
 Schaurman, W. D., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.  
 Schioll, J., Director & Import Manager, Swedish Trading Co., Ltd.; Manager, Metalock (Far East) Ltd.  
 Schlaikier, H. B., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Schlee, C. A., Managing Director, Paquerette Ltd.  
 Schmeltz, D. R., Managing Director (IMC (ANZ) Pty., Ltd.), International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.  
 Schmidt, J., Manager (Import Division); Manager (Military Sales Dept.), Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Schmidt, U., Staff, Shipping Dept. (Hamburg-Amerika Linie / Norddeutscher Lloyd), Jebsen & Co.  
 Schmierer, H., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Schneidewind, R. K., Managing Director, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Scholes, Hon. Mr. A. D., Puisne Judge, Supreme Court, Hongkong.  
 Scholtyssek, Dr. K.-H., Consul (Commercial Section), Consulate General of Germany.  
 Scholz, S., i/c Electronic & Industrial Dept., Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Schra, G., Staff (Accounts Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).  
 Schragle, R., Asst. Manager, The Peninsula.  
 Schroeter, M., Manager, Airways Dept., Jebsen & Co.  
 Schubert, A., Service Manager, ZF Garages, Ltd.  
 Schuetz, W., Delegate of Sandoz Ltd., Basle.  
 Schumann, Gero, Chairman of Directors, Winckleria (Far East) Ltd.  
 Schwarz, B., Director, Textile Alliance Ltd.  
 Schwarz, W. H., Managing Director, Achelis (Hongkong) Ltd.  
 Schwarz, Wolfgang, Director, Achelis (Hongkong) Ltd.  
 Schwerdtmann, R.v., Director, Monsanto Far East Ltd.  
 Schwicker, I., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.  
 Schwind, A., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebsen & Co.

Scotchmer, D. R., Accountant, The Chartered Bank.  
 Scott, Gary A., Director, U.S.I.D. (H.K.) Ltd.  
 Scott, H. A., Senior Assessor, Inland Revenue Department.  
 Scott, Capt. I. A., Chief Manager (Ship Management Division), World-Wide (Shipping) Ltd.  
 Scott, J., Staff, Ship Drawing Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Scott, J. A., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Scott, J. H., Director, Swire & MacLaine Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.  
 Scott, J. M., Asst. Manager (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Scott, Miss F. A., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Scott, R., Staff (Instruments Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Seutt, W. M., M.I.E.E., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Se Shin Leo, Chairman of Directors, Luen Tat Trading Corp., Ltd.  
 Seach, T., F.R.I.C.S., Staff, Estate Dept., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Seager, E. R. D., Officer-in-Charge, Cape Collinson Training Centre.  
 Searcy, P. R., O.B.E., Senior Trade Commissioner, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Searle, Mrs. P. M., i/c Trade & Credit Information, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation (Hong Kong Branch).  
 Sears, Charles F., B.S.M.E., Manager Engineering Services, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).  
 Seater, W., Executive Officer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Seaton, F. W. H., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Seaton, J. F., Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.  
 Seciniaz, L., Senior Sales Engineer, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 See, D., i/c Technical Records, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 See, T. F., Staff, Import Dept., Manners Trading Ltd.  
 See, W. C., Staff (Airways Accounts), Jebsen & Co.  
 Seeberg, Stein, Vice-Consul, Royal Norwegian Consulate General.  
 Segal, A., B.A. (Occidental Coll.), B.Phil. (Oxon.), Ph.D. (Calif.), (Political Science), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.  
 Seifert, R. D., Staff, General Supplies Dept., Jebsen & Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**



## CLARKE CHAPMAN WINCHES

Selby, C. R., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Seng, C. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Senger, N. G. B., Ph.D., Technical Officer (Dyestuffs), ICI (China) Limited.

Senior, B. J. W., A.R.I.C.S., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.

Senna, A. F., Manager, Standard-Sing Tao Printers.

Sequeira, J., Supervisor (Buildings), China Light & Power Co., Ltd.

Sequeira, L., Commercial Assistant (Forwarding & Stockpiling), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Sersale, Miss S. M., A.I.H.M., Secretary & Housing Manager, The Hongkong Housing Society; Member of Executive Committee, Hongkong Family Welfare Society.

Seth, P. M., Staff, Property Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.

Setlight, F. F., Staff, Personnel Dept., Royal Intercocean Lines (Head Office).

Seto Che Yee, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Seto, F. F., Director i/c Marketing Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Seu, Ronald, Director & Manager, Anglo-Chinese Publications Ltd.

Seybold, G., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.

Sha Tse Wan, Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.

Shae Tsi Hwa, Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.

Shaffer, I. R., Director, Mollers' (Hong Kong) Ltd.; i/c Ships Operations Dept., Mollers' Ltd.; Sales Manager, Mollers' Stores Ltd.; Manager, Fesco Line Agency Ltd.

Shakerley, G. C. H., Administration Manager (C.N. Co.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Sham Fai, Senior Asst. Registrar, Land Office, Hong Kong.

Sham Lap Shing, Legal Assistant, Registrar General's Department.

Sham Li Wing, Senior Inspector (Telecom), Post Office Dept.

Sham Pak, P., B.Sc. (H.K.), Scientific Officer, Royal Observatory.

Shao, Simpei, Dept. Head (Storage), China Provident Co., Ltd.

Shao You-Bao, Asst. Manager, The Bank of Tokyo Ltd., Hong Kong; Chairman, Foster Electric Co. (H.K.) Ltd., Fu Yu Battery Factory Ltd.

Shaw, A. V., Chief Immigration Inspector, Immigration Dept.

Shaw, D., Manager, Pokfulam Farm, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Shaw, J. F., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Shaw, Runde, Chairman & Managing Director, Shaw & Sons, Ltd.

Shaw, T. S., A.C.I.I., Asst. Secretary & Life Manager, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.

Shawcross, J. G., Lic.T.I., Manager, Engineering Dept., Arnhold Trading Co., Ltd.

Shawe, P. V., F.R.I.C.S., M.R.S.H., J.P., Director of Building Development, Public Works Department.

She, Louise, B.A. (Yenching), M.A. (Mich.), Lecturer, Social Work, University of Hong Kong.

Shea, D., Staff, Travel Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.

Sheath, S. R. S., B.Comm. (N.Z.), Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Sheedy, J., A.A.S.A., A.C.I.S., Secretary & Chief Accountant, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Director & Secretary, Dairy Lane Ltd.; Secretary, Associated Dairies International Ltd., Asian Food Industries (H.K.) Ltd., Kowloon Cold Storage & Ice Co., Ltd.

Sheet Shiu Hong, Asst. Wharfinger, Holt's Wharf, Kowloon.

Sheet Shui Hang, Staff, Catering, Purchasing & Stores Dept., Royal Intercocean Lines (Head Office).

Shek, David, Secretary, Nan Kang Co., Ltd.

Shek Lai Tong, Technical Assistant (Mains & Services Dept.), The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Shek, Miss L., Staff (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Shek, Mrs. A., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Shek, P. Y. J., Asst. Secretary (General), Commerce & Industry Dept.

Shek Yu-Hung, R., Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Shek Yue Joe, Asst. Manager (Kowloon General Trading Office), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Sheldon, R. S., F.C.A., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Swire & MacLaine Ltd., The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.; Vice-Chairman, The Reform Club of Hong Kong.

Shen, Andrew, Cargo Sales Supervisor, Air France, Air Vietnam, Royal Air Cambodge.

Shen Chen Gee, M.A., A.A.C.C.A., Assessor, Inland Revenue Dept.

Shen, D. C., Asst. Forestry Officer, Agriculture & Fisheries Dept.

Shen, D. S., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Shen, Elbert, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.

Shen, F., F.E.A.A., Chief Accountant, Pioneer Concrete (Hong Kong) Ltd., Pioneer Quarries (Hong Kong) Ltd.

Shen, George, Chief Accountant, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Shen, H. C., Tariffs Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Shen, H. J., Joint Manager (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Shen, K. F., Asst. Manager (Installation Dept.), Electrical & Power Division, The China Engineers, Ltd.  
 Shen Ming Teh, W., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Shen, Miss S., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Shen, O. R., Senior Industry Assistant (H.K. Inspection Section & Kowloon Inspection Control), Commerce & Industry Department.  
 Shen, P. M., Director, Great China Hardware Co., Ltd.  
 Shen Paul Lun, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Shen, T. M., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Shen, William, Production Manager, Longmans Green (Far East) Ltd.  
 Shen, Y. N., Business Manager, International Textile Co., Ltd.  
 Shephard, A. J., J.P., Commissioner of Transport, Colonial Secretariat.  
 Shepherd, V., LL.M. (Lond.), Lecturer (Law Section), University of Hong Kong.  
 Sheratte, I. V., Crown Counsel, Legal Department.  
 Sherriffs, F., Staff (Engine Drawing Office), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Sherry, Mrs. C. T., Private Secretary, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Shery, Miss V. Los, Pharmacist (Alpha House), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Shih, C. T., Director & Manager, International Industries Ltd.; Director, International Textile Co., Ltd.  
 Shih, Harry, Director, S. L. Tsoi & Co., Ltd.  
 Shih Sung Lien, Benjamin, B.A., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Shii, Henry, Asst. Manager, Chartered Finance (Hong Kong) Ltd.  
 Shin, C. S., Cashier, American International Underwriters, Ltd.  
 Shin Kar Shing, Staff (Photographic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Shin Wing, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Shing, P. S., Managing Director, Eagle Air Dispatch (H.K.) Ltd.  
 Shing Wing Chung, Bernard, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Shipman, J. S., B.A. (Harv.), Lecturer, History, University of Hong Kong.  
 Shipman, Mrs. Patricia E., B.A. (H.K.), M.A. (Lond.), Lecturer, English, University of Hong Kong.

Shipton, L. M., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Dept.  
 Shipton, Mrs. Olive, Manageress, F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.  
 Shirazee, F., Staff, Far Eastern Freight Conference.  
 Shiroadkar, Capt. V. N., Operations Manager (Eastern Division), Air-India.  
 Shiu, C. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Shiu, C. M., Staff, Wine & Spirits Division, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Shiu, C. T., Manager, Oriental Producers Exporting Corporation.  
 Shiu Kam Pui, Asst. Stores Officer (Acting), Stores Department.  
 Shiu Kwok Kwan, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Shiu, S. L., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Shiu Wing Yee, Miss, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Shoemaker, A. E., Director, Fenwick Enterprises Ltd.  
 Shoemaker, J. F., Managing Director, Fenwick Enterprises Ltd.  
 Shoppee, R., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd., The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.; Chairman, Burgot Automatic Alarms (H.K.) Ltd.  
 Short, F. E., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Shriro, V. W., Chairman, Shriro (China) Ltd., Marklin Advertising Ltd., Galitzine Marklin Ltd.  
 Shroff, B. M., Director & Secretary, H. Ruttonjee & Son, Ltd.; Director, Ruttonjee Estates, Ltd.  
 Shroff, R. M., Director, H. Ruttonjee & Son, Ltd.; Director & Secretary, Ruttonjee Estates, Ltd.  
 Shu, A., Representative (Advertisement Dept.), China Mail.  
 Shu, H. H., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Shu Kiu Pang, Asst. Manager, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Shu, W. T., D.L.C. (Hons.), D.I.C., C.Eng., M.I.Mech.E., A.M.I.Mar.E., Staff, Engineering Dept., Operations Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Shuen Kau, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Department.  
 Shuen, P. Y., Senior Education Officer (N.T.), Education Department.  
 Shui, John K. K., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Shum, C. H., Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Shum, C. Y., Magistrate, South Kowloon Magistracy.  
 Shum, C. Y., District Education Officer (Taipo), Education Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## FRIDEN ELECTRIC AND MANUAL ADDING MACHINES

Shum Choi Sang, M.B.E., J.P., Managing Editor, Wah Kiu Yat Po; Director, Yew Sang Hong Ltd.; President, King's College Old Boys Association; Chairman, Causeway Bay Kai Fong Welfare Association, Yan Ping Tung Hong Association Ltd., Shum's Clansman Association; Hon. Secretary, Society for the Relief of Disabled Children, Hong Kong & Kowloon Joint Kai Fong Research Council.

Shum Chun Fong, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Shum Fook Ching, Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Shum, H. C., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.

Shum, H. K., Inspector (Mathematics), Education Department.

Shum Hao Kwong, o/c Quality Control, Hongkong Bottlers Ltd.

Shum Hip Tong, Chairman of Directors, Wah Kiu Yat Po.

Shum, J., Project Asst. Manager, Philips Hong Kong Ltd.

Shum, K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Shum, K. K., Staff, Claims Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Shum, Karlum, Employee & Public Relations Manager, Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.

Shum, M. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Shum Ming Hin, Managing Director, Carlowitz & Co., Ltd.

Shum, Mrs. Kathy, Accountant, Industrial Engineers, Ltd.

Shum, Mrs. W. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Shum, S. C. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Shum Tai Wan, Director, Wah Kiu Yat Po.

Shum Tze Chung, Director, Wah Kiu Yat Po.

Shum Wai Yau, O.B.E., J.P., Managing Director, Overseas Chinese Daily News Ltd. (Wah Kiu Yat Po); Director, Hong Kong and Yaumati Ferry Co., Ltd., Yew Sang Hong Ltd., Hong Kong Commercial Broadcasting Co., Ltd., Universal Pharmaceutical Laboratories Ltd., Moonraker Motor Boat Co., Ltd.; Hon. President, Hong Kong Society for the Protection of Children; Director, Hong Kong Anti-Tuberculosis Association.

Sibree, E. J., Assistant, The Ben Line Steamers Ltd.

Sibree, J. H. D., M.B.E., M.C., Chairman of Directors, The Loxley Group of Companies; Director, United Precision Instruments Ltd.

Siddons, Ian, A.C.A., Manager-Operations, U.S.I.D. (H.K.) Ltd.

Sidebotham, Rev. S. F., Precentor, St. John's Cathedral.

Sidney-Woollett, C. M., Director, Bond Trading Co., Ltd.

Sidney-Woollett, R. J. N., Director, Nash & Dymock Ltd., Bond Trading Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.

Sien, S. Z., o/c Stores, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Siew, Samuel, Liaison Officer, District Office, Tai Po.

Sigurdson, K. G., Visa Officer, Canadian Immigration Service.

Sih, Charles T. M., Senior Marketing Officer, Australian Government Trade Commission.

Silcock, G. S., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Silva, D. C. da, Manager, Dow Chemical International Inc.

Silva, E. D., Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Silva, F. A., Principal, F. L. Silva & Co.

Silva, H. S., Land Assistant, District Office, Yuen Long.

Silva, J. A. da, Manager, Recruiting Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Silva, J. H., Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Silva, L. J., J.P., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Silva, R. A. da, Economic Assistant, Economic Branch, Colonial Secretariat.

Silva, R. E., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Silva, R. M., Freight Sales Coordinator, American President Lines, Ltd.

Silva, S. P. H. de, Governing Director, S. P. H. de Silva (H.K.) Ltd.

Silva, S. P. N. de, Director & Manager, S. P. H. de Silva (H.K.) Ltd.

Silva, S. P. R. de, Director & Manager, S. P. H. de Silva (H.K.) Ltd.

Silva, V. E., Executive Officer, Class II, Waterworks Office, Public Works Dept.

Silva, V. G., Supervisor, Wayfoong Finance Ltd.

Sim Chee Wing, Asst. Examination Officer (R), Colonial Secretariat.

Sim, Henry, Kowloon Service Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.

Sim, I. G. T., Manager (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Simmons, J. R., General Sales Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.

Simpson, C. B., Programme Officer (English Service), Radio Hong Kong.

Simpson, G., Executive Director, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.; Local Secretary, Far Eastern Freight Conference.

Simpson, R. F., B.Sc., M.A. (Ed.) Lond., A.Inst.P., Senior Lecturer, Education, University of Hongkong.

Sims, L. F., Managing Director, Sims Trading Co., Ltd.

Sims, W., Container-Manager, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.

Sin Cho, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Sin Chun-Shing, Staff, Paint Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Sin Chung Yu, Asst. Labour Officer (Labour Relations Service, Kowloon), Labour Department.  
 Sin Hon Ming, Staff Officer (Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.  
 Sin, K. H., Clerk to Judge McMullin, District Court, Victoria, Hong Kong.  
 Sin, K. M., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Sin, Miss M., Staff, Correspondence Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Sin, Peter H., J.P., Solicitor & Partner, P. H. Sin & Co.; Chairman of Directors, Overseas Securities Ltd.; Director, Hongkong Paint Products Ltd.  
 Sin Sui Man, House Engineer, Hongkong Branch, Cable & Wireless Ltd.  
 Sin Tai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Sin Wing Lok, B.Sc., Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Singer, Dr. K., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P.E., D.P.M. (Eng.), Specialist, Castle Peak Hospital, Medical & Health Dept.  
 Singh, Jaswant, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Singh, Lall, Chief Officer (Hospital), Stanley Prison.  
 Singh, P., Senior Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Singh, P. P., F.Sc.N.I.Arch., N.D.Arch., A.I.I.A., Dip. T.P., A.M.T.P.I., Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Sinn Wing Kai, Sole Proprietor, Sinn & Co.  
 Siow, Anthony, Internal Auditor, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.  
 Siron, E. N., Manager, Indo China Trading Co., Ltd.  
 Sit, C. H., Education Officer (Statistics), Education Department.  
 Sit Chun Kit, Assessor, Inland Revenue Department.  
 Sit Dok Shuen, Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Sit, K. H., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Sit Man Chee, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Sit Poon-ki, Executive Officer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Sit, S. M., Chief Accountant, Olivetti (H.K.) Ltd.  
 Sitlani, R. J., Proprietor, Sitlani Silk Store.  
 Sitlani, W. L., Proprietor, itlani Silk Store.  
 Sitt, R., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Siu, A., Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Siu, Andrew, Salesman, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Siu, C. C., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Department.  
 Siu Chuen, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Siu, Fred, Director & Manager, Swatow International Ltd.  
 Siu, H. K., Staff (General Accounts), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Siu, K. C., District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.  
 Siu, K. C., Clerk of Works, Agriculture & Fisheries Dept.  
 Siu Kai Chi, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Siu Kam Ping, Examiner, Audit Dept.  
 Siu Man Wai, Myrna, Personal Secretary, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Siu, Miss C., Pharmacist i/c (Manufacturing Drug Dept.), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Siu, Mrs. A., Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Siu, Mrs. A., Private Secretary, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Siu, Mrs. C., Interviewer, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Siu Nai Kwan, M.R.S.H., Managing Director, Kitson & Siu Co., Ltd.  
 Siu, Ringo, Sales Manager, Olympia Office Machines (H.K.) Ltd.  
 Siu Wai Man, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Siu, Y. K., Staff (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Siu, Y. Y., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Skedd, J. S., Staff, Engineering Dept. (Harbour), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Skelson, R. E., F.C.A., Managing Director, The London & Eastern Insurance Co., Ltd.; Director, The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., Scott & English Ltd., Stanley Holdings Ltd., Finsbury Ltd.  
 Skelt, G. J., B.Sc. (Eng.), D.I.C., A.M.I.C.E., Government Civil Engineer, Public Works Department.  
 Skeoch, A., Staff, Estimating Dept., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Skeoch, Miss J. M., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Skinner, D. W., Director, Amalgamated Rubber Estates Ltd., Amalgamated Rubber Estates (Penang) Ltd., The Anglo-French Land Investment Co., Ltd., A. R. Burkill & Sons (Hong Kong) Ltd., Burkill Trading Co., Ltd., Coombe Apartments Ltd., Kenburk Limited, Telawny Investment Trust Ltd.  
 Slack, James Cyril Barningham, LL.B., Solicitor & Notary Public; Partner, Deacons; Director, Interore Hong Kong Ltd., Interore Asia Ltd., Interore International Ltd.; Committee Member, The Royal Society of St. George, Hongkong Branch.  
 Slater, P. N., Director, McKowan Lowe & Co., Ltd.  
 Slater, T. H., Director & Manager, Burgot Automatic Alarms (H.K.) Ltd.  
 Slessor, R., Branch Manager, Castrol Limited.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## MARTELL COGNAC

Sloan, C. M., General Sales Manager, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Sloan, J., Commercial Manager, Rediffusion (Hongkong) Ltd.  
 Sloan, J. M., Executive Director, Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd.  
 Sloan, Mrs. J. M., Director, Overseas Engineering & Trading Corporation (H.K.) Ltd.  
 Small, E. J., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Smart, Mrs. P. A., Secretary Stenographer, Radio Hong Kong.  
 Smart, R. S., Hangar Supt., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Smiley, Fredrick Dale, Manager (Southeast Asia Export), Gillette (Hong Kong) Ltd.  
 Smith, A. J. E., B.Sc. (Zoology) (Hons.), Research Officer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Smith, A. W. S., A.R.I.C.S., Property Manager, Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd.  
 Smith, B. D., Director & Manager, The Travel Advisers, Ltd.  
 Smith, Capt. D., Operations Director, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Smith, D. G., C.Eng., M.I.E.E., A.M.B.I.M., Staff (Contracts Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Smith, D. L., o/c Gypher Office, Colonial Secretariat.  
 Smith, D. T., Principal Treasury Accountant, Education Dept.  
 Smith, D. W., Chairman, The Sports Club.  
 Smith, E., Service Manager, Metro Cars (Hongkong) Ltd.  
 Smith, E., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Smith, E. B., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Smith, E. W., Wideband Engineer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Smith, G. T., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Smith, H. B., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Smith, J., Docking Master, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Smith, J. A., Dept. Manager, Whiteaway Laidlaw & Co., Ltd. (Kowloon Store).  
 Smith, J. E., Police, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Smith, J. W., Assistant to Manager, ICI-Far East International Computers Ltd.  
 Smith, Jonathan Marcus, M.A., Asst. Solicitor, Deacons.  
 Smith, K. W., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Smith, L. S., Senior Establishment Assistant, Colonial Secretariat.  
 Smith, Leslie C., Director, Anglo-Chinese Publications Ltd.  
 Smith, M. E. J., Data Processing Representative, IBM World Trade Corporation.

Smith, M. M., Manager, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Smith, Miss D., S.R.N., S.C.M., B.T.A., Sister-in-Charge, Rennie's Mill Church Clinic.  
 Smith, Miss J. C., Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Smith, Mrs. A. J., Officer i/c Confidential Registry, Commerce & Industry Dept.  
 Smith, Mrs. D., Private Secretary to Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Smith, Mrs. E., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Smith, N. M., Secretary, Housing Board, Colonial Secretariat.  
 Smith, R., Staff, Plant Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Smith, R. R. T., Administrative Services Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Hon. Treasurer, Kowloon Church.  
 Smith, W. A. M., Earth Station Liaison Engineer, Cable & Wireless, Ltd.  
 Smurthwaite, N., Director, The Loxley Group of Companies, Alexandra Trading Agency, Ltd.  
 Smyth, T. F., Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Sneath, G. R., Q.C., J.P., Solicitor General, Hong Kong; Member of Executive Committee, The Hongkong Housing Society; Committee Member, Hongkong Family Welfare Society.  
 Snelling, A. D., Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Snowden, G. G., Asst. Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).  
 So, B., Branch Manager, Alcan Asia Ltd.  
 So Bing Wah, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 So, C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 So, C. L., M.A., H.K., B.Sc., Ph.D.Lond., Lecturer, Geography & Geology, University of Hongkong.  
 So Chak Man, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 So Chee Kwan, Staff (Electrical Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 So Hon-Kong, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 So Hong Ming, Dexter, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 So, K. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 So, K. J., Office Manager, Nash & Dymock Ltd.  
 So Kin Shun, i/c Export Sales, Consumer Products, Union Carbide Asia Ltd.  
 So Kwok Wing, Sales Staff, Opal Paints.  
 So Lai Lun, Asst. Training Officer (Driving Instructor), Civil Aid Services.  
 So Ming Hok, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

So Ming Yuen, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 So, Miss C. W. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 So, Miss I., Secretary, Messageries Maritimes (Hongkong Branch).  
 So, Miss L. C. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 So, Miss Margaret, Staff, Manners Insurance Ltd.  
 So, Miss R., Secretary, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 So, Miss V., Plan Pathologist, Agriculture & Fisheries Department.  
 So, Mrs. J., Inspector (Geography), Education Dept.  
 So, Mrs. J., Staff, Levett & Bailey.  
 So, Mrs. J., Secretary, Technical Depts., Jebson & Co.  
 So Pak Lau, B.Sc. (Eng.), A.M.I.Mech.E., Staff, International & Technical Sales Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 So Po, B., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 So Siu Sum, Staff, Deacons.  
 So, T. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 So Tse Chung, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 So Tseung Man, Accountant (Head Office); Manager (Kennedy Town Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 So Tung, Salesman, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 So, W., Clerk & Interpreter, David Burgin & Co.  
 So, W. L., Architect & Assistant, Way & Sun.  
 So, W. P., Staff, Levett & Bailey.  
 So Wng Mei Yee, Mrs., Labour Officer (Acting) (Employment Services), Labour Department.  
 So, Capt. Y. H., Staff (Outdoor), Royal Inter-ocean Lines (Prince's Building).  
 So, Y. W., Executive Officer (Accounts), Agriculture & Fisheries Dept.  
 So Yat Cheung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 So Yew, Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 So Yiu Cho, Asst. Secretary, Finance Branch, Colonial Secretariat.  
 So Yuet Keung, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Soares, C., i/c Italian Gold Jewellery Dept., Herald International, Ltd.  
 Soares, Miss C. T., Secretary, Herald International Ltd.  
 Soares, R. M., Trust Assistant, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Sobey, H. T., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Soei, T. J., Chief Accountant, Marklin Advertising Ltd.  
 Softly, K. E., A.M.I.C.E., A.M.I.Mun.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Sh, Eddie C. K., Asst. Crown Counsel, Legal Department.  
 Somerville, W. A., Director, W. A. Somerville & Co., Ltd.  
 Song, C. T., Director, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Song, S. A., Director, Inter-Continental Engineering & Trading Co., Ltd.  
 Soo, H. N., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.  
 Soo, J. S., Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.  
 Soo Mok Sau Ha, Mrs., Senior Labour Officer (Acting) (Development Division), Labour Dept.  
 Soo, S. L., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Soo, William, District Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Soon, George, Staff, Pringle of Scotland (Far East) Ltd., Fashion & Textiles Co.  
 Song Hung Hsin, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Song, John L., Chairman & Managing Director, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Soong Kuang I, Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Sorby, T. D., J.P., Director, Commerce & Industry Department; Official Member, Legislative Council; Member of Council, Hong Kong Trade Development Council.  
 Soriano, J. M., Deputy Chairman, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Soriano, Jr., A., Chairman of Directors, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Sousa, E. A. S. de, Manager, Telemac (Hong Kong) Ltd.  
 Sousa, H. A. S. de, Officer, Kwun Tong Branch, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Sousa, M. J. F., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Sousa, Miss S., Staff, Motor Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Sousa, Mrs. L. M. de, Staff (Administration), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Sousa, N. J., Deputy Manager (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.  
 Sousa, R. E. de, Managing Director & Auctioneer, De Sousa's Auction Rooms Ltd.  
 Souza, A. A., i/c Marine Agency (Kun Tong Installation), The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Souza, A. J. de, Officer (Tsuen Wan Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Souza, A. M. M., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Souza, A. M. P., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Souza, E. J., Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS



## LIBBY'S CANNED & FROZEN FOODS

Souza, G. L., Supervisor, Wayfong Finance Ltd.  
 Souza, H. Z., Staff, Electrical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corp., Ltd.  
 Souza, J. de, Staff (Sales Dept.), Fairchild Semiconductor Ltd.  
 Souza, Jr., G. A., Accountant, Ray-O-Vac International Corporation.  
 Souza, L. F. de, Executive Manager, Hongkong Standard.  
 Souza, Miss C. de, Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Souza, Miss R., Private Secretary, John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Sowrey, W. R., Sales Manager, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Spankie, D. R. A., Director (Economic Survey Section), British Trade Commission in Hong Kong.  
 Spark, L. F., Executive Officer, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Speld, R. E., Staff (Finance & Accounts Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Spencer, Mrs. J. L., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.  
 Spencer, R., Secretary, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Spiess, Paul C., Comptroller, ITT Far East Limited; Director, Vice-President and Area Director-Finance, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 Spink, K. G. E., Director, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Spang, E. W., F.C.C.S., F.H.A., M.R.S.H., Chief Hospital Secretary, Medical & Health Department.  
 Spooner, M. G., B.Sc. (Lond.), Asst. Registrar, University of Hong Kong.  
 Spring, R. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Squire, W. S., Publication Officer, Education Department.  
 St. Loup, P., Director, Hongkong Oxygen & Acetylene Co., Ltd.  
 Stairs, Gavin P., Director, H & C Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Staley, A. G., Director, A. F. Thompson & Co., Ltd.  
 Staniforth, I. M., Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Stanley, Major H. F., M.C., Executive Director, Hongkong Tourist Association.  
 Stanton, I. L., A.R.I.C.S., Asst. Supt. of Crown Lands & Survey, Public Works Department.  
 Stanton, Mrs. N. Th., i/c Typing Pool, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Stanton, W. T., Director, American International Assurance Co., Ltd.; Steward, The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Stanway, P., Staff (Electrical Dept.), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Staples, K. C., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Stapleton, M., A.I.C.S., Director, Harley Mullion & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Stapp, M. J., Crown Counsel, Legal Dept.  
 Stark, Capt. C., Master Mariner, A.R.I. N.A., M.Inst.Pet., Partner, Wood & Browne.  
 Starlinger, Miss G., Private Secretary, Jebben & Co.  
 Starr, Malcolm, Director, Colinda Ltd.  
 Stather, K., M.B.E., Fisheries Development Officer, Agriculture & Fisheries Department.  
 Stauffer, R., M.P.S., Manager, Group A, Sales Dept. (Chemicals), ICI (China) Limited.  
 Staunton, H. M. V. de L., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Staunton, J. B., A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Stead, H. D., M.Sc. (Eng.), D.I.C., A.M.I.C.E., Acting Asst. Government Civil Engineer (Castle Peak), Public Works Department; Member of Committee (Civil), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers; Hon. Secretary, Hongkong Squash Rackets Association.  
 Stead, K. A., Group Chief Accountant, The Loxley Group of Companies.  
 Stean, J. G., A.R.I.C.S., Government Building Surveyor (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Steele, M. J., Cargo Section Manager (C.N. Co.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Steenberg, J. J. van, Manager (Planning Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Steenhoven, B. R. van der, Vice-Consul, Consulate General of the Netherlands.  
 Steiner, Victor R., Managing Director, Australian Overseas Trading Co., Ltd.  
 Steinwehe, R., Dipl. Ing., Director, Siemens & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Stempel, A., Manager, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Stempel, E. E., Director, American International Assurance Co., Ltd.  
 Stephen, H., Founder President, Friends Company, U'Land C.; Sole Proprietor, The Winland Trading Co., Sing Lee Hong.  
 Stephen, R. C., B.Sc., Ph.D. (Aberdeen), Reader, Botany, University of Hong Kong.  
 Stephenson, N., Ship & Engineer Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.  
 Stephenson, R., Asst. Shipyard Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Steven, C. R., Director, Davie, Boag & Co., Ltd.  
 Steven, I. P., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Stevens, A. C., Personnel & Public Relations Manager, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Stevens, N. W., Average Adjuster, Stevens, Elmslie & Co.  
 Stevens, R. A., Average Adjuster, Stevens, Elmslie & Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 OFFSET PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Stevenson, D. L., A.R.I.C.S., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Stevenson, Edward F., Area Training Supervisor, Gillette (Hong Kong) Ltd.

Stevenson, G. E. S., M.B.E., M.A., Solicitor & Notary Public; Partner, Stewart & Co.; Director, Francois D'Hardivilliers, Ltd.; Director, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).

Stevenson, N. A., A.A.S.A., A.C.I.S., Manager, Asian Food Industries (H.K.) Ltd.

Steward, C. M., A.R.I.C.S., Senior Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.; Committee Member, Royal Institution of Chartered Surveyors.

Stewart, A. B., Promotion Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Stewart, A. C., Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Stewart, A. C. C., Asst. Secretary (Certification), The Hongkong General Chamber of Commerce.

Stewart, Miss J. M. C., Secretary Stenographer, Radio Hong Kong.

Stewart, W. A., J.P., Chairman of Directors, Peak Tramways Co., Ltd.; Director, The Hongkong Electric Co., Ltd., Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Humphreys Estate & Finance Co., Ltd., John D. Humphreys & Sons, Ltd.

Stewart, W. P., A.C.I.I., Manager, Wheelock Marden & Stewart Ltd., Fagan (Hong Kong) Ltd.

Stewart, Wm. Alex., Secretaray, Matilda and War Memorial Hospital, 41, Mount Kellett Road, Hong Kong.

Steynberg, C. A., B.Sc., Reg. Land Surveyor (S. Africa), Senior Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.

Stiefel, E., Delegate of Sandoz Ltd., Basle.

Stiemke, A., Sales Development Manager, Lufthansa German Airlines.

Stijve, N., Staff, Engineering Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).

Stockel, P. K., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

Stocks, J. A., B.Sc. (Hons.), C.Eng., A.M.I.Mech.E., Staff, International & Technical Sales Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.; Committee Member, The Institute of Marine Engineers.

Stocks, J. P., Senior Education Officer (Development), Education Dept.

Stocks, W. S., Chairman, The Hong Kong & Eastern Shipping Co., Ltd., The London & Eastern Insurance Co., Ltd., Stanley Holdings Ltd., Finsbury Ltd.; Director, Scott & English Ltd.

Stodart, K., B.Sc., Asst. Engineer, M.S.C., Cable & Wireless, Ltd.

Stokes, G. S., Waterworks Inspector, Class I, Public Works Dept.

Stokes, J., Principal (Queen's College), Education Department; Vice-President, Queen's College Old Boys' Association.

Stone, M. G., o/c Inward Bills (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corp.

Stone, W. L., Senior Revenue Inspector (Airport Division), Commerce & Industry Department.

Stoney, G. S., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Stonham, Dr. J. K., M.R.C.S., L.R.C.P., Medical Officer, Dept. of Anaesthetics, Queen Elizabeth Hospital, Kowloon; Hon. Secretary, Hong Kong Rugby Football Union; Member, Hong Kong Society of Rugby Football Union Referees.

Stoopman, R. W. F., Director, Naarden (Hongkong) Ltd.

Stradmoor, Miss S., Private Secretary, Jebson & Co.

Strange, B. L., Director & Manager, Flick Pest Control Ltd.

Strange, L. C., Senior Accountant (Govt. Schools Section), Education Dept.

Strange, Miss Dip. Woman's Page Editor, South China Morning Post.

Stratton, F. de F., Principal Magistrate, North Kowloon Magistracy.

Strickland, Gerald, B.Com., F.R.A.N.Z., General Manager, Hongkong, Rank Xerox Limited.

Strickland, P. G., Managing Director, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.; Chairman of Directors, Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd.; Director, City Hotels Ltd., International Beverages Co., Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd.

Stroeh, Miss H., Secretary, Technical Depts., Jebson & Co.

Strong, K., Staff, Accounts Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Stuart, J. M., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Stubbs, H., A.M.I.Mech.E., A.M.I.E.E., Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Stumpf, Rev. K. L., O.B.E., Director, The Lutheran World Federation; Vice-Chairman, The Hongkong Council of Social Service.

Su, C. J., Inspector (Chinese), Education Department.

Su, G. D., M.Sc. Arch. (Michigan), Senior Partner, Hsin-Yieh Architects & Associates.

Su Tsan Sing, Manager, Sin Hua Trust, Savings & Commercial Bank, Ltd.

Suart, B., General Manager, Cable & Wireless Ltd.

Sudron, B., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Suen Hung, Staff, Deacons.

Suen, K. W., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Suen, Korigar, Manager, Gidard Company. Suen Ming Yeung, M., Asst. District Officer, Yuen Long.

Suen, Mrs. A., Nursing Sister, Cable and Wireless Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS



## "DAIMLER" BUS CHASSIS

Suen Shing, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Suen Te Hau, B.Sc., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Suffiad, A. G., o/c Advertising, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Suffiad, A. R., Internal Auditor, China Provident Co., Ltd.  
 Suit, Joseph, A.S.C.T., Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.  
 Suit Kwok Chuen, J., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Suit, M. C., Staff (Degussa Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Sulke, W. M., Managing Director, Zung Fu Company Ltd., ZF Garages, Ltd., Otto Wolff-Automotive Ltd.  
 Sullivan, B. T., Sports Editor, China Mail.  
 Sullivan, Mrs. E., Personal Secretary, Legal Department.  
 Sum Chai Cheong, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.  
 Sum, D., Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Sum, S. K., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Sum, William, Manager, Island Motors Ltd.  
 Sun, C. Y., General Manager, Fuji Photo Products Co.  
 Sun Chang, A.R.I.B.A., Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Sun, Edmund Y. M., B.A. (Authorised Architect), Principal, Way & Sun.  
 Sun, Edwin Y. W., B.Arch. (Penn., U.S.A.), Architect & Assistant, Way & Sun.  
 Sun, George Y. K., Secretary, China Entertainment & Land Investment Co., Ltd.  
 Sun Hon Kuen, Jeffrey, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Sun Hong, H., Supervisor, City Hall.  
 Sun, Joe, Unit Supervisor, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Sun, K. L., Asst. Accountant, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Sun, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Sun, K. Y., Office Manager & Accountant, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Sun, Miss R., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Sun, Mrs. A., B.A.H.K., Dip. E.S., Ph.D. Edin., Lecturer, English, University of Hongkong.  
 Sun, Mrs. Patsy, Secretary, Allied Chemical Corporation (International Division).

Sun, P. S., Senior Education Officer (Educational Television), Education Dept.  
 Sun, Paul, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.  
 Sun Po Chuen, B.Sc. (Eng.), Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Sun, R. T., Manager (China Trade Dept.), Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.  
 Sun, Richard, Manager, Air Express International (H.K.) Ltd.  
 Sun, Samson, M.B.E., Director & Manager (Watch Dept.), Gilman & Co., Ltd.; Director, Lisona Ltd., Central Appliances Ltd.  
 Sun Siu Bun, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Sun, T., Dip. Med. (Hunan Med. Coll.), M.Sc. (H.K.), Lecturer, Microbiology, University of Hong Kong.  
 Sung, Andrew, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Sung Cho Iu, Chief Examiner, Audit Dept.  
 Sung, H. T., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Sung Kam Cheung, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Sung, Kayser, Managing Editor, Far Eastern Economic Review, Ltd.  
 Sung Kwan Chak, Asst. Labour Officer (Workmen's Compensation Section), Labour Department.  
 Sung, Mrs. Julia, i/c Office Admin. Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Sung, N. Y., Accountant, Maritime Union Assurance Co., Ltd.  
 Sung, Peter, Sales Manager (Tsuen Wan Branch), Metro Cars (Hongkong) Ltd.  
 Sung, Raymond, Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Sung, S. Z., Principal (Technical College), Education Department; Member of Committee (Mechanical), The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.  
 Sung Shing Mon, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Sung, T. T., Representative (Glaxo Allenburys (Exprt) Ltd.), Dodwell & Co., Ltd.  
 Sung Tze Chiu, Asst. Secretary (HQ), Post Office Department.  
 Sung, W. M., Manager, Tien Chu Ve-Tsin Chemical Industries (H.K.) Ltd.  
 Sung, Y. K., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Surridge, Miss W. J., Deputy Chief Traffic Supervisor, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Surry, H. T., Plant Manager, Pioneer Concrete (Hong Kong) Ltd.

Get your products in the lime light.

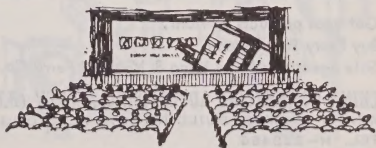
Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:-

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-238275



# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Sutch, P. N. S., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Sutcliffe, A. F., Director, Fenwick Enterprises Ltd.; Asst. Manager, Overseas International Ltd.

Sutherland, F. N., Director, Marconi (China) Ltd.

Sutherland, I. F., Officer (Head Office), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Sutherland, L. P., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Sutton, C. G. B., F.R.S.A., F.B.S.C., Administrative Officer, Hong Kong Telephone Co., Ltd.

Sutton, D. J., A.M.I.C.E., A.M.I.Mun.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Sutton, N. S., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Sutton, R. J., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Svensen, H. C., Manager, Northern Feather Works, Ltd.; Consul, Royal Danish Consulate.

Swan, M. M., Secretary, Medical & Health Department.

Swartzendruber, W. H., President & Managing Director, American International Assurance Co., Ltd.; Director, The Hongkong Garage, Ltd.

Sweetman, J. W., J.P., District Officer, Yuen Long.

Swift, J. C., Asst. Manager, Everett Steamship Corporation, S.A.

Swinderen, Q. P. A. de Marees van, Consul, Consulate General of the Netherlands.

Swinton, A. R., Industry Assistant (Certification Branch), Commerce & Industry Department.

Swire, A. C., Director, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd., Cathay Pacific Airways Ltd.

Swire, J. A., Director, Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Sy, Ramon Y., Asst. Manager (Regional Administration), Bank of America, N.T. & S.A.

Symington, G., Asst. Property Manager (Mainland), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Symons, Mrs. C. J., J.P., B.A., T.Dip. (Univ. of London), Member of School Council & Headmistress, Diocesan Girls' School.

Synn, C. O., A.M.I.H.V.E., A.M.I.T.E., Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Sze, A. J., Director, Paul Y Construction Co., Ltd.

Sze, Mrs. C., Private Secretary, Thoresen & Co., Ltd.

Sze, C. C., Director, Faithful Trading Co., Ltd.

Sze, C. M., Director, Faithful Trading Co., Ltd.

Sze, C. T., Director, Faithful Trading Co., Ltd.

Sze, David, Director, Faithful Trading Co., Ltd.

Sze Hon Fai, Managing Director, Faithful Trading Co., Ltd.

Sze, James, Asst. Registrar i/c, Marriage Registry (City Hall), Registrar General's Department.

Sze, Lionel L. Y., Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Sze, Maiwo, General Manager, Maiwo, Yang & Co.

Szeto Chi Ching, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Szeto, David, Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.

Szeto Fook, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.

Szeto Hung, President, International Organisation.

Szeto Kin, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

Szeto, Miss E., Staff, Shipping Dept. (Claims Section), Thoresen & Co., Ltd.

Szeto Mook, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Szeto Nk, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Szeto Ting-choi, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Szeto, W. K., Staff, Export Dept., Jebson & Co.

Szeto Wai, O.B.E., B.Sc., M.I.C.E., A.M.I. Mech.E., M.A.S.C.E., A.I.S.E., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Consulting Civil & Structural Engineer, Authorised Architect & Planning Consultant; Hon. Architect, St. John Ambulance Association & Brigade.

Szeto, Y., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.

Szeto Yuk Fung, Miss J., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Szu-tu, T., Director i/c Export Division, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.

Taam, John, Senior Lecturer, Grantham College of Education.

Tag, W., Director, Commerce & Industry Suppliers Ltd.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**  
KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
TEL. H-223466





## COCKBURNS VALVES

Tai, C. C., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.  
 Tai Chak Ming, Asst. Stores Officer (Acting), Stores Dept.  
 Tai, Charlie, Asst. Training Officer (Driving Instructor), Civil Aid Services.  
 Tai Che Pui, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Tai Chun To, Terence, B.A., Solicitor & Principal, C. Y. Kwan & Co.  
 Tai, H. K., o/c Property Tax & Standard Rent Section, Rating & Valuation Dept.  
 Tai, J., Plant Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Tai, K. Y., B.E., Assistant, Sales Dept. (Chemicals), ICI (China) Limited.  
 Tai Kong, Accountant, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Tai Man Hou, Unit Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Tai, Matthew, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Tai, Mrs. Joyce, Director, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.  
 Tai, Miss M., Staff, Insurance Dept. (Non-Marine Claims), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tai Sik Yin, Staff (Freight Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Tai Tiu Shun, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Tait, D. M., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Tait, C. C., A.A.I., A.R.I.C.S., Staff, Estate Dept., The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Tai, G. W., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Talar, M. I. Mech. E., Managing Director, Inniss Talar, M. C. R., B.Sc. (Eng.), Lond., & Riddle (China) Ltd.  
 Talan, M., M.B.E., Managing Director, United Laundries Ltd., Kiwi Gleeners Ltd.; Director, Jimmy's Kitchen, Ltd.  
 Talbot, H. D., B.Sc. Lond., Lecturer, Geography & Geology, University of Hongkong.  
 Talbot, L. W., Staff (Transport & Berthing), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Talbot, Regionald M., Chief Associate, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Talbot-Jones, R. V., A.M.I.E.E., Chief Controller (Telecom. Services), Post Office Department; Representative of I.E.E., The Hongkong Joint Group of The Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.

Tam, B. H., Staff (Financial Analysis & Systems Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tam, C. Y., Managing Director & Sub-Manager, Tien Chu Ve-Tsin Chemical Industries (H.K.) Ltd.  
 Tam, C. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tam Chak Lam, Managing Director, Kwong Ming Hong Ltd., Overseas Securities Ltd.  
 Tam Chau, Director & Manager, Shun Yick & Co., Ltd.  
 Tam Chuen Yee, Marine Underwriter, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Tam Chun Keung, T., Land Assistant, District Office, South.  
 Tam Chung Wai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Tam, E. M. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam, E. Y., A.M.I. Struct. E., B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Tam, Eddie, Sole Proprietor, Roma Co.  
 Tam, F. H., o/c Transportation & Storage, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Tam Fuk Ki, Manager (Wanchai Branch), The Chartered Bank.  
 Tam, G. Y. L., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Tam, Gary, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tam, H. M., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Dept.  
 Tam Hing Chiu, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Tam Hing Fook, Lighterage Controller, China Provident Co., Ltd.  
 Tam Ho Kwan, Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Tam Hok Keung, Staff (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Tam Hok Nin, Sub-Inspector of Physical Education (H.K.), Education Dept.  
 Tam Hung Cheung, Staff, Deacons.  
 Tam, J. B., Staff, Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Tam, Joseph, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Tam, K. B., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tam, K. L., A.A.S.A., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tam, K. W., Police, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Tam, K. Y., Staff, Volkswagen Dept., Jebson & Co.

Get your products in the screen.  
 Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
 Sole agents for selected theatres  
**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
 KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-238275



## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tam, K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam, K. Y., Revenue Inspector (Staff Section), Commerce & Industry Dept.  
 Tam Kai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Tam Kam Fook, B.Sc., Engineer & Assistant, Eric Cume Associates.  
 Tam Kam Tong, Accounting Assistant, The Treasury.  
 Tam Kin Man, Asst. Engineering, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tam Kin Ming, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Tam King Tong, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Tam, L. S., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Tam Loon Tsang, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tam Man Cho, Senior Staff (Indoor), Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Tam, Miss Kay, Inspector (Education of Slow-learning Children), Education Dept.  
 Tam, Miss Lily, Stenographer & Typist, Eric Cumine Associates.  
 Tam, Miss M., Staff (Electromedical Optical Dept.), Jebson & Co.  
 Tam, Miss Stella, Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Tam, Miss Teresa, Manageress (Ocean Terminal Travel Services), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Tam, Mrs. A., Private Secretary, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tam, Mrs. B., Personal Secretary, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Tam, Mrs. Jeanne, Staff, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Tam, Mrs. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam, Norman, Manager, Programs & Special Projects, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tam, P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam, P. Y. T., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Tam Ping Kwan, Chief Health Inspector (Acting), Urban Services Dept.  
 Tam Pi Shu, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Tam, S., Asst. Stores Officer, Agriculture & Fisheries Department.  
 Tam, S. H., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Tam, S. K., Director, Universal Mercantile Co., Ltd.  
 Tam, S. L., Producer Educational Television, Education Dept.  
 Tam, S. W., Partner & Manager, Chung Hing Hong.  
 Tam Shang Kam, Manager (Kowloon City Branch), The Chartered Bank.

Tam Shing Foon, Staff, Import Dept., O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Tam Sze Hoi, Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Tam, T. K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam Tong, i/c Sales Service, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Tam, V., Staff (Telecommunications & Electronics Dept.), Jebson & Co.  
 Tam, W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tam, W. S., Assistant, The Ben Line Steamers Ltd.  
 Tam Wai Hung, Shift Supervisor, Production Dept., The Hngkong & China Gas Co., Ltd.  
 Tam Whi Lam, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Tam, Y. W., Staff (Industrial Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Tam Yan Kwong, M.B.E., Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Tam Yau Wing, Chinese Engineer i/c (Refrigerated Trading Division), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Tam Yu Hung, Blacksmith, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Tam Yuet Woo, Staff, Engineering Dept. (Machine Shops), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Tame, G. W., F.R.I.C.S., F.A.I., A.R.V.A., Senior Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.  
 Tan, B. C., J.P., o/c Probation & Corrections Division, Social Welfare Dept.  
 Tan Chin Poo, Chairman & Managing Director, The United Trading & Shipping Co., Ltd.; Hon. Consul, Burmese Consulate.  
 Tan, D. A., District Sales Manager, Philippine Air Lines, Inc.  
 Tan, G. Y., Controller (Administration), Jebson & Co.  
 Tan, J. M., M.A. (Cantab.), F.C.A., Partner, Wong, Tan & Co.; Hon. Treasurer, The Hongkong Housing Society.  
 Tan, K. G., E.E., Staff, Telecommunications & Electronics Dept., Jebson & Co.  
 Tan Khek Seng, Manager, Chi Yu Banking Corporation, Ltd.  
 Tan Khoen Liam, Staff, Engineering Dept., Royal Intercean Lines (Head Office).  
 Tan, Ronald, Accountant, Colinda Ltd.  
 Tan, S. S., Senior Asst. Registrar (C. & P.), Registrar General's Dept.  
 Tan Su-tai, Albert, Amenities Assistant Class I, Urban Services Department.  
 Tan, T. K., Chairman & Managing Director, Yee On Hong Co., Ltd.  
 Tan, Tommy K. E., Manager, Sunning House Hotel.  
 Tan, Yvonne S. K., Director, Yee On Hong Co., Ltd.  
 Tancock, O. M., Manager, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## FRIDEN CALCULATING MACHINES

Tang, A., Staff (Marine Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tang, A. H. N., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tang, Andrew, Territory Sales Supervisor, Olivetti (H.K.) Ltd.  
 Tang, Anthony O. T., Sales Manager, Hngkong, Rank Xerox Ltd.  
 Tang, B., Recruiting Officer (Seamen's Recruiting Office), Marine Department.  
 Tang, B. H., Staff, Export Dept., Manners Trading Ltd.  
 Tang, C. C., Asst. Adult Education Officer, Education Department.  
 Tang, C. F., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Tang Chi Kin, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Tang Chiu Ping, Executive Officer, Inland Revenue Department.  
 Tang Choong, F.O.D. Superintendent, Otis Elevator Company.  
 Tang Chue, J., Asst. Commercial Manager (Export), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Tang Chuen Kee, Inspector (Telecom., Ship Surveyor), Post Office Dept.  
 Tang Chuen Ki, Radio Surveyor (International Convention Ships Section), Marine Department.  
 Tang, F. C., Chief (Canvassing Section), Transportation Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Tang, F. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tang, H. C., Managing Director, Soco Textiles (Hongkong) Ltd.  
 Tang, H. C., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Tang, H. W., Staff (Sterling-Winthrop Section), Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Tang, H. Y., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Tang Hing Ip, Clerk, Special Class, Colonial Secretariat.  
 Tang Ho Yan, Asst. Superintendent (Hygiene) Kowloon, Urban Services Dept.  
 Tang Ho Yin, Staff, Jhnson, Stokes & Master.  
 Tang Hon Biu, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Tang Hune Cheung, Amenities Assistant Class I, Urban Services Dept.  
 Tang, J. Y., Asst. Secretary (General), Agriculture & Fisheries Dept.  
 Tang, K. C., Industry Assistant (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Tang, K. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tang, K. H., B.Arch. H.K., M.Arch. Melb., A.R.I.B.A., A.R.A.I.A., Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.  
 Tang, K. P., Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Tang, K. S., o/c Valuation Records & House Numbering Section, Rating & Valuation Department.  
 Tang Kai Sui, Asst. Manager, The Wing On Bank Ltd.; Director & General Manager, Tonley & Co., Ltd.; Secretary, The Wing On Enterprises, Ltd.  
 Tang Kam Yan, Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.  
 Tang Kee Fung, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Tang Kng Kin, Asst. Labour Officer (Industrial Training Section), Labour Dept.  
 Tang Kui So, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Tang Kwok Fai, Staff, Hngkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Tang Kwok Kee, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tang Kwok Kuen, Staff (Relations Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tang Kwok Yue, A.M.I.C.E., A.M.I.Struct. E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Tang Kwong Yan, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tang, L., Staff, Light Industrial Supplies Division, Jebson & Co.  
 Tang Lai Ming, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Tang, M., A.R.I.C.S., Assistant to Construction Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.  
 Tang Man, B.E.M., Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Tang Man Chi, Senior Tax Inspector, Inland Revenue Department.  
 Tang Man Chun, Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tang Meng Ming, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Tang Michael, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.  
 Tang, Miss R., Advertising Manager's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Tang, Mrs. Fanny, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tang, Mrs. H., Secretary (Export Dept.), Jebson & Co.  
 Tang, Mrs. K., Supervisor (Alpha House), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Tang, Mrs. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tang, Mrs. S., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Tang, O. N., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tang Pak Chuen, Sales Manager, Manufacturing Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Tang Pak Fan, Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Tang Ping Yuan, O.B.E., J.P., Unofficial Member, Executive Council; Director, South Sea Textile Mfg. Co., Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tang Pui Kei, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Tang, R. K. H., Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Tang, S. F., Accounts Staff (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tang, S. S., Asst. Sales Manager, Jimmy's Co., Ltd.

Tang, S. W., Staff, Shipping Accounts. Jebben & Co.

Tang Shiu Gun, Staff, Agricultural & Veterinary Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Tang Shiu Kau, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.

Tang, Sir Shiu-Kin, C.B.E., LL.D., J.P.; K.St.J.(A), Permanent Director, The Kowloon Motors Bus Co. (1933) Ltd.; Director, Associated Bankers Insurance Co., Ltd.; Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd.; Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade; Vice-President, The Scout Association; Member of Executive Committee, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital, St. Christopher's Home.

Tang So, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Tang Sum, Cinematograph Engineer (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Tang, T. H., Kowloon Shipping Clerk, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tang, T. M., Staff, Export Dept., Jebben & Co.

Tang Ting Chan, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.

Tang Tsang Kwong, Staff, Langdon, Every & Seah.

Tang, W. M., Producer Educational Television, Education Dept.

Tang Wa Ying, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

Tang Wang Cheong, A.M.I. Struct.E., B.Sc., Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.

Tang Wing Cheong, Asst. Freight Manager, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.

Tang Wing Chi, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Tang Wong Shiu-wan, Mrs. I., Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.

Tang, Y., Education Officer (Aid to Private Schools), Education Dept.

Tang, Y. F., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Tang Yee Kwan, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.

Tang Yu Kwan, Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.

Tang Yu Poo, Director, Landis Brothers & Co., Ltd.

Tao, C. Y., Traffic Unit Supt i/c Unit 1, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Tao, Edwin H. C., General Manager, American Engineering Corp. Fed. Inc., U.S.A.; Director, International Engineering Ltd.

Tao, L. T., B.Sc. (Eng.), General Manager (Electrical & Power Division), The China Engineers, Ltd.

Tao Shui Pung, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Staff (Timber Sales), MacMillan Jardine Ltd.

Tao, V. G., Manager, Universal Mercantile Co., Ltd.

Tao, Z. C., B.Sc. (Eng.), London, C.Eng., M.I.E.E., Electrical Maintenance Engineer, China Light & Power Co., Ltd.

Taplin, B. D., Manager (Vietnam Services), Rank Xerox Ltd.

Tarrant, A. E., M.I.S. (N.Z.), M.I.S. (Aust.), Senior Land Surveyor, Crown Land & Survey Office, Public Works Department.

Tatlow, A. T., M.A. (Dub.), Lecturer, European Language & Literature, University of Hong Kong.

Tavares, Al, Manager & Chief Editor, A.A.'s Far East Businessman's Directory Co.

Tavares, E. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Tavares, L. E., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Tavares, Miss Elsie, Secretary, Shriro (China) Ltd.

Tavares, V. E., Secretarial Assistant, China Light & Power Co., Ltd.

Tay, Paul, Manager, Fortune (Far East) Ltd.

Taylor, A. F., M.N.Z.I.S., M.I.S. (Aust.), Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.

Taylor, C. E., Director, Flick Pest Control Ltd.

Taylor, D. G. M., A.M.I.E.T., Director & Founder, Rennie's Mill Student Aid Project, Trustee Inc.

Taylor, F., Chief Health Inspector, Urban Services Department.

Taylor, G., News Editor, China Mail.

Taylor, G. E., Manager, Eastman Chemical Products, Inc.

Taylor, J. A., Chief Postal Accountant, Post Office Department.

Taylor, J. J., Asst. Engineer, C.A.E., Cable and Wireless Ltd.

Taylor, J. J. D., M.O.T. Cert. of Competency, A.M.I.Mar.E., Technical Supt. (Hospital Installations), Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Taylor, John D., Asst. Manager, The Chase Manhattan Bank, N.A.

Taylor, M. R., Western Zone Supervisor (Office at Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.

Taylor, N. J., Director, Burwill Trading Ltd.

Taylor, N. M., Departmental Secretary (General Administration), Agriculture & Fisheries Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## GORDON'S DRY GIN

Taylor, P. G., Secretary, Civil Aviation Department.

Taylor, Dr. Thomas, M.B., B.S. (Lond.), M.R.C.S. (Eng.), D.P.H. (Lond.), D.I.H. (Lond.), L.R.C.P. (Lond.), Acting Asst. Director of Medical & Health Services (Urban Services), Medical & Health Department; Asst. Director (Hygiene), Urban Services Department; Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hongkong.

Taylor, W. A., Senior Land Assistant, New Territories Administration.

Taylor, R. J., A.C.I.I., Staff, Life Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tcheng, P. K., B.Sc. (Eng.), i/c Engineering Dept., Operations Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.; Director, United French Film Ltd.

Tcheng, Mrs. J. M., A.C.I., Manager, Thomas Le C. Kuen & Co.

Teare, Colin, A.C.I.S., Assessor, Inland Revenue Department.

Tebbutt, C. W., Supply Manager, British-American Tobacco Co. (Hong Kong) Ltd.

Tebbutt, L. A., Director, Geo. Grimble & Co., Ltd.

Teitjen, H. M., Director, H. R. E. Hinrichs.

Telfer, B. H., A.M.B.I.M., Accountant, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Telford, J., Asst. Cypher Officer, Colonial Secretariat.

Telnes, Anton, Section Head (Ship Supplies), Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Temple, B., Asst. Engineer Manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Temple, P., A.C.I.S., Accountant, The Hongkong Refrigerating Co., Ltd.

Teng, Dr. P. H., C.M.G., O.B.E., J.P., M.B., B.S. (H.K.), F.R.S.H., D.P.H. (Lond.), Director of Medical & Health Services, Medical & Health Dept.; Official Member, Executive Council Legislative Council; Professor, Preventive & Social Medicine, University of Hongkong; President, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Ruttonjee Sanatorium, Grantham Hospital.

Teng, R. S. T., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Teng, T., Staff, Arthur Young & Company.

Teoh, Bennett, Staff, Shipping Dept. (Claims Section), Thoresen & Co., Ltd.

Teoh, C. L., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebsen & Co.

Teoh Chan Ching-Haan, Mrs., M.B. (Lingnan), Dip. Bact. (Manc.), Lecturer, Microbiology, University of Hong Kong.

Teoh, H. C., Senior Farm Manager, Agriculture & Fisheries Dept.

Teoh Jit Poon, Director & Manager, The United Trading & Shipping Co., Ltd.

Teoh Tiaw Bee, Dr., M.B., B.S. (H.K.), Ph.D. (Leeds), Mc.Path., Government Pathologist, Medical & Health Dept.

Terry, C. E. M., C.B.E., J.P., O.St.J., Staff Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.; Director, Hongkong Commercial Broadcasting Co., Ltd.

Tervit, T. C., i/c Mech. Accounting Service Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Terwogt, F., Managing Director, Royal Intercean Lines.

Tesar, Miss L., Catering Controller (C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Tetzel, J. E., District Manager, Consumer Products, Singer Sewing Machine Co.

Thacker, L. J., Instructor, Mechanical School, Cable and Wireless Ltd.

Thaler, Mrs. A., Director & Manager, Waco Corporation Ltd.

Tham, Miss R. M. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Tham, Mrs. M., Finance Director's Secretary, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

Tham, S. N., i/c Treasury & Legal Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Tham, W. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Thery, C. J. B., Staff, Private Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Chairman, Hongkong Association of Travel Agents; Director, Hongkong Tourist Association.

Thirlwell, C. B. A. H., o/c Gunpowder Depot, Marine Department.

Thistlethwaite, E., Crown Counsel, Legal Department.

Thomann, A. E. M., Sales Manager, Lisonda Ltd.

Thomas, E., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

Thomas, E. P., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.

Thomas, E. S., O.B.E., F.A.S.A., F.C.I.S., Chief Assessor, Inland Revenue Dept.

Thomas, F. R., A.M.I.Am.I.E.E., M.I.E.E., Chief Mechanical Engineer (Acting), Waterworks Office, Public Works Dept.

Thomas, J. W., A.M.I.Mun.E., A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Thomas, L. F., Senior Executive Officer (Acting), Training Division, Colonial Secretariat.

Thomas, Miss S., Asst. Public Relations Officer, The Peninsula, Hongkong Hotel.

Thomas, R. M. H., F.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Thomas, V. I., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Thompson, J., Motor Vehicle Inspector (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.

Thompson, J. A., Staff (Estimating Office), The Taihook Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Thompson, P. J., Solicitor, Johnson, Stokes & Master.

Thompson, R., Deputy Principal Executive Officer, General Grades Division, Colonial Secretariat.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Thompson, R., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Thompson, Robert A., President, William Hunt & Co. (International) Inc.  
 Thomsen, Heide, Director, Quintus Enterprises Ltd.  
 Thomsen, K. H., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Thomsen, Uwe, Managing Director, Quintus Enterprises Ltd.  
 Thomson, A. R., C.A., Accountant, Cable & Wireless Ltd.  
 Thomson, C. A., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Thomson, D., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.  
 Thomson, G. B., Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Thomson, Mrs. L. C., Secretary, Cathay Ltd.  
 Thomson, T. R., J.P., Director, Civil Aviation Department.  
 Thomson, W. K., O.B.E., J.P., Principal Crown Counsel, Legal Dept.  
 Thong, J. K. S., Principal, Thong & Co. (Accountants & Auditors).  
 Thorburn, A. S., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Thorman, R., Director, Associated Container Transportation (H.K.) Ltd.  
 Thorn, R., Chief Marine Superintendent, Thoresen & Co., Ltd.  
 Thornburrow, David A., B.Arch. (Hons.) (Liverpool), A.R.I.B.A. (Authorised Architect), Partner, Spence Robinson Architects.  
 Thorne, A., F.C.A., Principal Auditor, Audit Dept.  
 Thornhill, M. J. E., Solicitor, Johnson, Stokes & Master.  
 Thornton, A. F., Managing Director, Permacast (Hongkong) Ltd.  
 Thornton, G. C., Asst. Principal Crown Counsel, Legal Department.  
 Thornton, J. B., Manager, Mariners' Club.  
 Thronton, K. C., General Secretary, The Y.M.C.A. of Hongkong (English Speaking).  
 Thorp, F. B., Staff (Transmission & Distribution Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Thorp, W. G., Commissioner, Commissioner for the Government of New Zealand.  
 Thorpe, J. T., Operations Officer, Civil Aviation Department.  
 Throssell, Michael L., Manager-Public Relations Services, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 Throssell, Mrs. Zara L., Senior Account Executive, Galitzine Marklin Ltd.  
 Thrower, L. B., M.Sc., Ph.D. (Melb.), Pro-Vice-Chancellor; Professor, Botany, University of Hong Kong.  
 Thursby, Geoffrey, Editorial Director, Anglo-Chinese Publications Ltd.  
 Tiat, N. C., Assistant, Commercial Services, ICI (China) Limited.

Tiemann, W., Kaufhof Resident Representative, Dodwell & Co., Ltd.  
 Tigar, J. G., Accountant (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Tigar, J. H., Director, American Marine Ltd.  
 Tih, Robert, Head Systems Analyst (Computer Dept.), The Chartered Bank.  
 Tilley, A. E., Asst. Registrar i/c, Official Receiver's Office, Registrar General's Department.  
 Tilley, J. A. H., J.P., Asst. Registrar General (Commercial & Personal), Registrar General's Department.  
 Timmis, D. V., F.C.A., Chief Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tin, David W., Asst. Radar Specialist Mechanic, Royal Observatory.  
 Tin, R. C. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tin Yuen King, Miss S., Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Tindall, J. W., Senior Stores Supt., China Light & Power Co., Ltd.  
 Ting Cheng Sui Chan, B.A. (China), Acting Principal Medical Social Worker, Medical & Health Dept.  
 Tin Chin Jen, Dip. in Arch. Engr. (China), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Ting, H. C., Permanent Managing Director, Kader Industrial Co., Ltd.  
 Ting Ken Ming, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Ting, Miss Patti, leTephonist, Palmer & Turner Hongkong.  
 Ting, Miss S., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Ting, S. Y., A.C.I.I., Managing Director, Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd.  
 Ting, S. Y., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ting Tak Lun, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Ting Tak Ming, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Ting Yuen Kwan, B.Sc. (H.K.) (Prob.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tinson, J. A. M., Secretary, Urban Council.  
 Tipe, Y., Land Assistant, District Office, South.  
 Tisdall, B. H., Solicitor & Principal, Johnson, Stokes & Master.  
 Tjon, Eric, Asst. Secretary (H.K. Certificate of Education Examination (English), Education Dept.  
 To, C. K., Asst. District Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.  
 To Cho Won, J., Staff (Canvassing Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).  
 To Heung Sang, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 To, John, Director & Sales Manager, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## CAMPBELL'S SOUPS, FRANCO— AMERICAN & SWANSON PRODUCTS

To, Jr., B., Staff (International Trade Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 To, K. H., Staff (Bosch Division), Jebsen & Co.  
 To, K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 To Kwan Wing, Asst. Cashier, The Wing On Bank Ltd.  
 To Kwong, Staff, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 To, L. Y., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.  
 To Man Yiu, Clerk to Local Services Manager, Cable & Wireless Ltd.  
 To, Mrs. E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 To, Mrs. Stella, Staff, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 To Pai Chow, Robert, o/c Replacement Section (Kowloon), Registration of Persons Office.  
 To Sau Hong, Asst. Labour Officer (Industrial Training Section), Labour Dept.  
 To Sau Wah, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 To, W. H., Managing Director, Universal Mercantile Co., Ltd., Universal Business Machine Co., Ltd.  
 To, W. K., Director, Universal Mercantile Co., Ltd.  
 To, W. Y., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 To Yu Leung, Edward, Staff, Argentina Consulate General.  
 Todd, D., M.D. (H.K.), F.R.C.P. (Edin.), Reader, Medicine, University of Hong Kong.  
 Todd, R., Director, Shiroo (China) Ltd.  
 Todkill, G. A., Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Tokley, A. L., Chief Preventive Officer, Commerce & Industry Dept.  
 Tom, C. H., Asst. Brewmaster, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Tom, D., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Tomkins, R. S., Asst. Director (Administration), Civil Aviation Dept.  
 Tomkinson, B., Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Tomlin, I. R., Chairman, The Hongkong Exporters' Association.  
 Tomlin, J. F., Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Tomlinson, T. H., B.Sc., A.M.I.C.E., Chief Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Tompson, A. F., Director, A. F. Tompson & Son Ltd.  
 Tompson, W. I., Managing Director, A. F. Tompson & Co., Ltd.  
 Toms, H. A., Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Toms, J. R., Crown Counsel, Legal Dept.  
 Tong, A. H. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tong Bing Chi, Staff, Deacons.

Tong, Bunnan, M.B.E., J.P., Chairman, Bunnan Tong & Co., Ltd.; Director, The Hongkong Chinese Bank, Ltd., The Far East Insurance Co., Ltd., Yau Yat Chuen Development Co., Ltd.  
 Tong, C. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tong, C. K., Staff, International Trade Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tong, C. S., Staff (Mail Division), Jebsen & Co.  
 Tong, Carlter, Accountant, Hutchison International Insurance Agency Ltd.  
 Tong Chi Fai, Staff, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Tong Ding-fai, Mechanical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Tong, H., i/c Export Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.  
 Tong, H., Staff (Office Equipment Division), Jebsen & Co.  
 Tong, H. B. Staff (Textile Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Tong, Herbert Y. S., Office & Reservations Manager, Pan-American World Airways, Inc.  
 Tong Hou-t, Interpreter/Translator, Resettlement Dept.  
 Tong, J. A., X-Ray-Electromedical Products Manager, General Electric Technical Services Co., Inc.  
 Tong, Jessie, B.A. (H.K.), Administrative Assistant, University of Hong Kong.  
 Tong, K., Manager, Kenan Trading Co.  
 Tong, K. M., Staff, Light Industrial Supplies Division, Jebsen & Co.  
 Tong, K. W., Staff, Lwe, Bingham & Matthews.  
 Tong, K. W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tong Kai-kong, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Tong Kai Ming, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Tong Kai-yan, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Tong Kee Sui, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Tong Kin Leung, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Tong Kin Wah, Asst. Electrical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Tong King Cheong, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tong, Kingsley, Circulation Manager, Hongkong Standard.  
 Tong Kwok Kai, Senior Staff (Indoor), Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Tong, Luis, Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Tong, M. K., Harbour Clerk, Shipping Dept., Jebsen & Co.  
 Tong, M. Y., Staff, General Supplies Dept., Jebsen & Co.  
 Tong Ming Kwan, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tong, Miss A., Staff, Mechanical Engineering Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Tong, Miss D., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tong, Miss M., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Tong, Miss Mintha, Secretary, Marketing Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tong, Miss Miranda, Private Secretary, Shewan, Tomes (Equipment) Ltd.  
 Tong, Miss R., Staff (General Supplies Dept.), Jebson & Co.  
 Tong, Mrs. Anna, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.  
 Tong, Mrs. Maisie, Secretarial Staff, Palmer & Turner Hongkong.  
 Tong Muh Lin, Staff (Accounts), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tong Po Wing, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tong, S., Supervisor (China Fleet Club Branch), Lane, Crawford, Ltd.  
 Tong, S. Y., Architect & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Tong Sai Hee, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).  
 Tong Shen Chor, Manager (Ngau Tau Kok Branch), The Chartered Bank.  
 Tong Shiu Cheung, Treasury Accountant, The Treasury.  
 Tong Shui Chow, Executive Assistant, Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Tong Shuk Wai, Miss L., Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Tong Siu Cheong, Treasury Accountant, Marine Department.  
 Tong, T. C., B.Sc., G.R.I.C., Deputy Managing Director, Bunnan Tong & Co., Ltd.  
 Tong, T. K., B.A., Managing Director, Bunnan Tong & Co., Ltd.  
 Tong Tak Leung, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tong Tso Lung, Louis, Assistant, Shipping Dept. (Norwegian Asia Line), Thoresen & Co., Ltd.  
 Tong, W. K., Staff, Levett & Bailey.  
 Tong, W. K., Inspector (English), Education Department.  
 Tong, W. S., Clerk i/c Ad Valorem Charges Collection Office, Commerce & Industry Department.  
 Tong, W. Y., Building Supervisor, Harri-mans.  
 Tong Wai-kwong, Air-Conditioning Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Tong Wan, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tong Woon Man, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Tong, Y. L., Asst. Registrar, Class II, Marriage Registry (City Hall), Registrar General's Department.  
 Tong, Y. L., Assistant, Shipping Dept. (Norwegian Asia Line), Thoresen & Co., Ltd.

Tong Ying Kit, Etaff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tong Yuk Lun, Stores Officer, Stores Dept.  
 Tong Yuk Lun, Stores Officer i/c, Education Department.  
 Tonge, D. V., Dip. Arch., A.R.I.B.A., Senior Architect, Public Works Dept.  
 Tonge, F., Migration Officer, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.  
 Toogood, C. W., Manager, Oxford University Press.  
 Toohey, J. T., Harbour Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Topping, G. W., Asst. Sales Manager, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Tossan, J. R., Sales Manager-Hong Kong, Canadian Pacific Airlines Ltd.  
 Townend, I. T., Asst. Manager (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Townsend, A. K. D., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.  
 Townsend, M. I., Deputy Chief Resident Engineer, Plover Cove Water Scheme, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Toyit, E., Staff (Marine Division), Swire & Maclaine Ltd.  
 Tracey, V. G., Machinery Manager, Wiggins Heape (H.K.) Ltd.  
 Trachsler, W., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.  
 Traill, R. C., Senior Marine Officer (Port Control Office), Marine Department.  
 Trenerry, A. T., Director i/c Sale & Purchase Dept., Mollers' (Hong Kong) Ltd.  
 Trezise, B. B., Chief Draughtsman, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Trickett, J. M., A.R.I.C.S., A.I.Q.S., Senior Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Trigaci, A., Commercial Manager, Cable & Wireless, Ltd.  
 Tristram, M. P. W., A.R.I.C.S., Senior Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.  
 Truhol, Miss A. M., Chief Traffic Supervisor, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Truran, M. G., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Truscott, A. E., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tsai, J., Sales Manager & Out Door Advertising, Marklin Advertising Ltd.  
 Tsai, K. S., Sales Manager, Fuji Photo Products Co.  
 Tsai, Miss Mary, Staff, Karten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Tsai, P., Deputy General Sales Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Tsai, Robert, i/c Cotton/Textiles Dept., Bunge & Co., Ltd.  
 Tsai, Stanley, Public Relations Officer, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## RENOLD CHAINS

Tsakok, I., Asst. Manager, Manners Engineering Ltd., Manners Trading Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.  
 Tsang, C., Business Promotion Staff, The Hongkong General Chamber of Commerce.  
 Tsang, C. F., Staff (Mail Division), Jebsen & Co.  
 Tsang, C. H., Staff (Industrial Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Tsang, C. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsang, C. L., Asst. Planning Officer, Crown Land & Survey Office, Public Works Department.  
 Tsang, C. M., Staff, Accounts Dept., Jebsen & Co.  
 Tsang, C. P., Asst. Traffic Controller, Kowloon-Canton Railway.  
 Tsang Choi Leung, Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Tsang Chuen Yan, Partner, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsang, Elizabeth, Partner, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsang, Ella, Staff (Building Materials Division), Gilman & Co., Ltd.  
 Tsang, F. H.K., Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Tsang Fook Lam, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Tsang Fu-ming, B.Sc. (Eng.) (Lond.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tsang, H. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsang, Ham E., Manager, Technical Services Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tsang, Henry, Manager, Wholesale Trade Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tsang Hin-hon, A., Asst. Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Tsang Hoi, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tsang Hoy Lun, A.R.I.C.S., A.R.V.A., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.  
 Tsang, John C. P., Asst. Solicitor, Russ & Co.  
 Tsang, K. F., B.Arch., Architect, Spence Robinson Architects.  
 Tsang, K. P., Staff, Consumer Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Tsang, K. Y., Asst. Planning Officer, Public Works Department.  
 Tsang Kah Sun, Gregory, A.A.S.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Tsang Kai Chuen, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Tsang Koon Shun, Examiner, Audit Dept.  
 Tsang Koon Yan, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tsang Kwan-nam, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Tsang Kwok Chiu, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Tsang Kwok Chiu, B.Sc. (Eng.), Senior Engineer, The Pressure Piling Co. (H.K.) Ltd.  
 Tsang Kwok Kuen, Staff, House Book Office, Jardine Matheson & Co., Ltd.  
 Tsang Kwong Fai, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.  
 Tsang Kwong Ki, B.Sc. (Eng.), Technical Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Tsang, L. S. K., Asst. Registrar (Teachers), Education Department.  
 Tsang, Lily, Partner, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsang, M., Field Manager, Parke Davis International Ltd.  
 Tsang, M. C., Managing Director, Tamaya Department Store (H.K.) Ltd.  
 Tsang, M. K. H., B.Sc. (Aust.), Project Engineer, China Light & Power Co., Ltd.  
 Tsang, Mable, Partner, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsang Man Chi, Supervisor, F. E. Skinner (Hongkong) Ltd.  
 Tsang Man Wai, Examiner, Audit Dept.  
 Tsang, Margaret, Partner, Tsang Fook Piano Co.; Director, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Tsang, Martin, Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Tsang, Michael Y. T., Pro-Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Tsang, Miss C., Management Staff, Harrimans.  
 Tsang, Miss Catherine, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.  
 Tsang, Miss E., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tsang, Miss J., Staff, Pharmaceutical Dept., Jebsen & Co.  
 Tsang, Miss M., Staff (General Supplies Dept.), Jebsen & Co.  
 Tsang, Miss Mary, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Tsang, Miss W. F., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Tsang, Mrs. B., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Tsang, Mrs. Julia, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Tsang, Mrs. M., Staff, Accounts Dept., John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Tsang Nai Bun, Sub-Inspector of Physical Education (Secondary Schools & H.K.S. S.A.), Education Dept.  
 Tsang Nai Lok, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tsang, P. C., Provision Sales Manager, Import Dept., Dodwell & Co., Ltd.  
 Tsang, P. H., Staff, Ships' Stores Section, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Tsang, Robert, Administrative Manager & Chief Accountant, The Hongkong Soya Bean Products Co., Ltd.  
 Tsang, S. H., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Tsang, S. H., Architect & Assistant, Way & Sun.  
 Tsang, Samuel C., Manager & Proprietor, Sam Tsang & Co.  
 Tsang Shek Chau, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tsang Shui Fan, Miss, Executive Officer, City Hall.  
 Tsang, T. S., Asst. Registrar, Registry of Trade Unions.  
 Tsang Tak Kwan, Asst. Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Tsang, W. T., Launch Inspector (Local Craft Section), Marine Dept.  
 Tsang, W. T., Clerk to Mr. Justice A. A. Huggins, Supreme Court, Hong Kong.  
 Tsang Wai On, Personnel Manager, China Motor Bus Co., Ltd.  
 Tsang, William C., Accountant, Cheoy Lee Shipyards.  
 Tsang Wing Hong, Director, Wing Hang Bank Ltd.  
 Tsang, Y. K., Asst. Manager, Precast Products Ltd.  
 Tsang Yam Kuen, Donald, Asst. Secretary (N.T.), Urban Services Dept.  
 Tsang Yee Mei, Partner, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsao Chang Ling, Asst. Superintendent (Abattoir), Urban Services Dept.  
 Tsao, K. Y., Product Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.  
 Tsao Kwang Ngo, Divisional Factory Inspector (Mainland Central), Labour Department.  
 Tsao Li Chia, R., B.Sc. (Eng.), A.M.I. Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Tsao, Mrs. E., Secretary, Dhun Ruttonjee & Co.  
 Tsao, P. C., F.C.I.I., Joint Manager, The South British Insurance Co., Ltd.  
 Tsao, P. K. Y., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Dept.  
 Tsao Wong, May (Mrs.), B.Arch. (Sun Yat Sen Univ.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Tsao, Y. C., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.), D.C.H. (Lond.), Senior Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Tse Buck Sun, Staff Officer (Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.  
 Tse, C. K. T., Staff (Drawing Office), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Tse, C. Y., Secretary (Research, Testing & Guidance Centre), Education Dept.  
 Tse Chao Kin-hing, Mrs., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Tse, Charles Y. C., Area Manager, Warner-Lambert (Hong Kong) Ltd.

Tse Cheong-ming, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Tse Chi Ling, Production Manager, China Translation & Printing Services.  
 Tse, D. S., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Tse Fat Yuen, Accountant, The Wing On Bank Ltd.  
 Tse, H. C., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Tse, H. W., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Tse, Henry, Chief Accountant, Scandinavian Airlines, Thai International.  
 Tse Hing Sing, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Tse Hom Kai, Manager (Sai Kung Branch), The Chartered Bank.  
 Tse Hon-sum, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tse Jop Tao, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tse, K., i/c Art Dept., Herald International, Ltd.  
 Tse, K. K., President & Managing Director, American International Underwriters, Ltd.; President & Director, American International Underwriters Far East, Inc.; Director, American International Assurance Co., Ltd., The Underwriters Bank, Inc., Hongkong Carpet Manufacturers, Ltd., The Hongkong Garage Ltd.  
 Tse, K. Y., Staff, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.  
 Tse Ka Chai, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Tse Ka Ming, Asst. Registrar, Class II. (Acting), Land Office, Hong Kong.  
 Tse Kai Chee, Alexander, Labour Officer (Workmen's Compensation Section), Labour Department.  
 Tse Kui, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tse Kwong Yue, Staff (Chemistry Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Tse, Miss A., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Tse, Miss C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tse, Miss G. O. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tse, Miss M. A., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tse, Miss R., Staff, Export Depts., Jebson & Co.  
 Tse, Miss R. K. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tse, Miss S., Staff, Export Depts., Jebson & Co.  
 Tse, Miss S., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Tse, Mrs. Eli, Showroom Manageress & Asst. Dept. Manageress (Domestic Appliances Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Tse, Mrs. Fifi, Stenographer, Deacons.  
 Tse Pak-nin, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**



## CROSSLEY PREMIER DIESEL ENGINES

Tse, Paul, K. L., Secretary to the Board, Anderson & Yang Ltd.  
 Tse Ping, Staff, Mackintosh's Ltd.  
 Tse, S. T. K., Senior Industry Assistant (H.K. Inspection Section & Kowloon Inspection Control), Commerce & Industry Department.  
 Tse Shu Man, Staff, Directory Dept., Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Tse Siu Kwan, Executive Officer, The Treasury.  
 Tse Soong Hong, Trading Executive (Impor Dept.), Harry Wicking & Co., Ltd.  
 Tse, Stephen Y. N., Financial Vice President, American International Assurance Co., Ltd.; Director, American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Inc.  
 Tse, T. C., Manager, Universal Business Machine Co., Ltd.  
 Tse, T. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tse Tin Sun, Asst. Cashier, The Wing On Bank, Ltd.  
 Tse, W. L., Asst. Registrar, Class I, Official Receiver's Office, Registrar General's Department.  
 Tse Wai Kin, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Tse Wing Hang, Asst. Accountant (Hongkong Branch), First National City Bank.  
 Tse Yat Ngok, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Tse Yee Cham, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Tse Yu Chuen, O.B.E., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Managing Partner, Cornwell & Co.; Vice-President, The Scout Association; Hon. Treasurer, The Hongkong Council of Social Service; Hon. President, St. Paul's College Alumni Association.  
 Tse Yu Wai, Senior Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Tse Yui Kwong, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Tse Yuk Kuen, Raymond, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Tsen, T. S., DP Marketing Manager, IBM World Trade Corporation.  
 Tseng Bang Ning, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Tseng, Henry, Managing Director, Scientific Service Co., Ltd.  
 Tseng Jui Teng, Staff (Secretariat Administration), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Tseng Koang Min, A.R.I.B.A., Dip.Arch., Acting Senior Architect, Public Works Department.  
 Tseng Teh Ling, Staff, J. Roger Preston & Partners.  
 Tseu Shin Kong, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.

Tseung, Dr. F. I., O.B.E., K.St.J., LL.D., J.P., M.B., B.S., F.R.S.A., Fellow of Royal Society of Medicine; Fellow of Royal Society of Tropical Medicine and Hygiene, London; General Medical Practitioner; Member of Medical Advisory Board; President of H.K. Red Swastika Society and Medical Adviser of its Free Clinic; Member of St. John Council for Hong Kong; Hon. Permanent President, Sun Wui Ku Cheng Natives' Association; Vice-President, Boy Scouts Association; Hon. Vice-President, Chinese Society, H.K.U.; Past President, Rotary Club of Hong Kong; President, St. Christopher's Home; Hon. President, H.K. Life Guard Club; Member of General Committee, H.K. Society for the Protection of Children; Hon. Sec. & Council Member, St. Paul's Co-educational College; Advisor, Juvenile Care Centre; Hon. Supt., Kui Li Maternity Home of the Five Districts Commercial & Industrial Association; Hon. President, Causeway Bay Kai Fong Welfare Association; Advisor, Sun Wui Commercial Society; Advisor, Sze Yap Commercial & Industrial Association; Supervisor, H.K. Red Swastika Society's Primary School.  
 Tseung, S. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tseung Ying Mo, Liaison Officer, District Office, Tsuen Wan.  
 Tsin, F. N., Asst. District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Tso Chak Chuen, F.A.S.A., Principal, C.C. Tso & Co.; Hon. Treasurer, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.  
 Tso, George C., Director, Paul Y Construction Co., Ltd.  
 Tso, K. S., B.Sc. (Eng.), D.I.C., C.Eng., M.I.C.E. (Authorised Architect), Staff (Civil Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Tso, M. L., Director, Yi Chi Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Ts'o, Mrs. J., Stenographer, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Tso, Mrs. Priscilla, B.A., Dip.Ed. (H.K.), Dip. Adult. Ed. (Manc.), Assistant to Director of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong.  
 Tso, Paul Y., Managing Director, Paul Y Construction Co., Ltd.; Director, P. Lorillard Ltd.  
 Tso Po Hong, Staff, Deacons.  
 Tso, S. C., M.B., B.S., H.K., M.R.C.P. Edin., Lecturer, Medicine, University of Hongkong.  
 Ts'o, T. O., O.B.E., J.P., Director, Hinson Co., Ltd.; Member, Hongkong Stock Exchange Ltd.  
 Tsoh Ming, D., Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tsoi, Henry, Planning Manager, Finance & Planning Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Tsoi Ka Hit, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Tsoi Kwun Chung, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Tsoi, Mrs. Paulette, Articled Clerk, Johnson, Stokes & Master.  
 Tsoi Ning, Staff (Hongkong Agency, C.N. Co., Ltd.), Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Tsoi, S. F., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Tsoi Shiu Hing, Booking's Manager, Radio Hong Kong.  
 Tsoi Sih Liang, Managing Director, Swatow Drawn Work Co., Ltd., Swatow International Ltd., Swatow Mercantile Ltd., Swatow Traders Ltd., S. L. Tsoi & Co., Ltd.  
 Tsoi Yat Hang, Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).  
 Tsoi Yung, Director, Swatow Drawn Work Co., Ltd., Swatow Traders Ltd.  
 Tsoong, Y. T., Director i/c Sales (Fibres & Textiles), ICI (China) Limited.  
 Tsou, Roy C. H., B.Sc. (Eng.), D.I.C., i/c Planning Dept., Operations Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Tsou Szu Chi, Staff (Canvassing Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).  
 Tsui, Miss L. Y. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsui, A. K. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsui, B. K., Asst. Chief Accountant, John Manners & Co., Ltd.  
 Tsui Chun Wing, Dept. Head (Transportation-Shipping & Trucking), China Provident Co., Ltd.  
 Tsui, David, Sales Staff, Opal Paints.  
 Tsui, G., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tsui Gim Wyn, Dennis, A.C.C.A., A.A.I.A., A.C.C.S., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Tsui, H. C., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Tsui, H. K., Accounting Supervisor, Kodak (Far East) Ltd.  
 Tsui, J. K. B., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tsui, James C. K., Managing Director, Jimmy's Co., Ltd.  
 Tsui, K. C., Livestock Husbandry Officer, Agriculture & Fisheries Dept.  
 Tsui, K. P., Secretary, Lee Hysan Estate Co., Ltd.; Director, Western Trading Co., Ltd., Duro Industries Ltd., General Engineering Co., Ltd., Hongkong Tube & Metal Products Ltd., International Beverages Co., Ltd., Seven-Up Bottling Co. (H.K.) Ltd., RC Cola Bottling Co. (H.K.) Ltd., General Bottling Co., Ltd., SPA Food Products (Far East) Ltd.  
 Tsui, K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tsui Kai Ying, Asst. Manager, The Bank of Canton, Ltd.  
 Tsui Kam To, Asst. Stores Officer, Stores Department.  
 Tsui Kar Sing, B.Sc. (H.K.), Experimental Officer, Royal Observatory.

Tsui Kwan Ping, Asst. Labour Officer (Employment Services), Labour Dept.  
 Tsui, L. B., Directors & Machinery Dept. Manager, Western Trading Co., Ltd.  
 Tsui Leung Cho, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.  
 Tsui, M. C., Director, John D. Hutchison & Co., Ltd.  
 Tsui, Miss J., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsui, Mrs. E., Staff, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Tsui, Mrs. Helen, Sub-Inspector of Physical Education (H.K.), Education Dept.  
 Tsui, Mrs. L., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Tsui, Mrs. Mabel, Staff, Deacons.  
 Tsui, Mrs. P. S. H., Service Flat Manageress, Colonial Secretariat.  
 Tsui, P. S., Head, Traffic & Warehousing Division, Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Tsui, Paul K. C., O.B.E., J.P., Deputy Secretary, Secretariat for Chinese Affairs.  
 Tsui, R., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Tsui, S., Director, Jimmy's Co., Ltd.  
 Tsui, S. C., Manager, Western Trading Co., Ltd., Hongkong Tube & Metal Products Ltd.  
 Tsui, S. H., Chief Accountant, The China Engineers, Ltd.  
 Tsui Shu-Cheuk, Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Tsui, T., Staff, Technical Dept., Jebson & Co.  
 Tsui, T. W., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Tsui Tack Suen, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Tsui Tim Fook, M.B.E., Senior Labour Officer (Labour Relations Division), Labour Department.  
 Tsui Tung Shing, Sales & Services Supervisor, Tsang Fook Piano Co.  
 Tsui, W. S. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Tsui, Y. F., Inspector (Mathematics), Education Department.  
 Tsui, Y. K., i/c North Point Depot, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Tsui Yen Hung, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Tsui Yuk Shan, Miss Marjorie, Principal Officer (Hospital), Laichikok Prison.  
 Tsung Mou Chee, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Tuan-Mu, H. C., Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Tucker, A. R., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Tucker, L. E., Director, Mollers' Ltd., Mollers' (Hong Kong) Ltd., Mollers' Stores Ltd., Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Clarkair International (Far East) Ltd.  
 Tucker, N. C., B.Sc., A.M.I.C.E., Technical Secretary (Acting), Public Works Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## PEERLESS TYPEWRITER CARBON PAPER AND RIBBONS

Tucker, W. D. A., M.A., A.M.I.C.E., Asst. Govt. Water Engineer (Acting), Public Works Department.

Tuet Che Yin, Staff, Johnson, Stokes & Master.

Tung, C. F., Director & Manager, Maritime Union Assurance Co., Ltd.; Chairman of Directors, Asian Hull Syndicate, Ltd.

Tung, C. U., Asst. Manager, Maritime Union Assurance Co., Ltd.

Tung, C. Y., Director, Maritime Union Assurance Co., Ltd.

Tung Chiu Hung, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tung, H. C., Director, Maritime Union Assurance Co., Ltd.

Tung Hsi Peng, George, Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Department.

Tung, J. K., Staff (Canvassing), Shipment Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tung Kar Che, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Tung Man Kui, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.

Tung, Miss D., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Tung, Miss W. W. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Tung, Mrs. A., Staff, Export Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Tung, S. B., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Tung Shu Shing, H., Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Tung, Stephen, Advertising Supervisor, Kodak (Far East) Ltd.

Tung, T. Y., Personnel Manager, Textile Alliance Ltd.

Tung, Wilfred, Supervisor (Hongkong Buying Office), Dodwell & Co., Ltd.

Turnbull, J. A., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Department.

Turnbull, N. S., Asst. Secretary, General Branch, Colonial Secretariat.

Turnbull, R. J., Trade Commissioner, Commissioner for the Government of New Zealand.

Turnbull, Jr., William, LL.B., Solicitor & Partner, Deacons.

Turner, C. O., Air Registration Board Surveyor, Civil Airport, Kai Tak.

Turner, H. D., B.A. (W.Aust.), M.Litt. (Cantab.), Lecturer, History, University of Hong Kong.

Turner, M. W., Deputy Chief Manager, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Chairman of Directors, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.; Director, Wayfoong Finance Ltd.

Turner, Rev. Norman E., Field Director, Christian Children's Fund, Inc.

Turville, O. R., O.B.E., V.R.D., Managing Director, Blair & Co., Ltd.

Turvey, Peter, Advertising Manager, Hongkong Standard.

Tuttle, D. W., Motor Vehicle Inspector (Lion Rock Tunnel Office), Colonial Secretariat.

Tweedy, Gordon B., Director, Amreican International Assurance Co., Ltd.

Tyler, M. R., Director & Manager, Tyler Brothers (Far Eastern) Ltd.

Tyler, W. J. E., B.Sc., Reg. Land Surevyor (S. Africa), Land Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Tyrell, J. M., Shift Charge Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

Tyson, W. G., Director, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd., Pennell & Co., Ltd.

U Ka Kui, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

U Kai Ming, Asst. Secretary, Shun Cheong S.N. Co., Ltd.

U Man Foo, Advisor, Dodwell & Co., Ltd.; Director, Dodwell Motors Ltd., Auto-Electric Ltd.

U Oi Yan, Director, Hay Nien Co., Ltd.

U Sze Nam, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

U Yue Fung, Director, Hay Nien Co., Ltd.

Ubaldini, G. M., Managing Director, Olivetti (H.K.) Ltd.

Udal, E. R., Legal Adviser, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation; Director, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd., Wayfoong Finance Ltd.; Chairman of Board of Governors, Matilda & War Memorial Hospital.

Ugland, Capt. H. F., Director, Norwegian Far East Co., Ltd.

Ulla, A., Rsst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Unthank, Miss A. A., C.St.J., Officer, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation (Hongkong Branch); Member of St. John Council for Hongkong, St. John Ambulance Association & Brigade; Vice-Chairman, Hongkong Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

Utard, A., Manager, Banque de L'Indochine.

Uttley, M. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Valdinger, S., Airport Customer Service Manager, Pan-American World Airways, Inc.

Vale, Marcia, B.A. (Br. Col.), M.A. (Kent), Asst. Lecturer, English, University of Hong Kong.

Van, Kya K., Telecommunications Supervisor, Cable & Wireless Ltd., Hongkong.

Van, Mrs. Julia F., Manageress, Van's Embroideries.

Van, S., Project Manager, Philips Hong Kong Ltd.

Van Gelder, Robert L., District Sales Manager for Hong Kong, The Philippines, Thailand & Vietnam, United Air Lines, Inc.

Vandersluis, A. D., Supt. Suplies, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Vann, B. P., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.

Varley, J. H., Inspetor (Education of Slow-learning Children), Education Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Vas, Mrs. C. B. R., Cashier, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Vas, M. A., Chief Accountant, Union Carbide Asia, Ltd.  
 Vas, R. A., Chief Accountant, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Vas, R. A., Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Vasquez, A., Supervisor Ships Stores, Mannors Navigation Co., Ltd.  
 Vaswani, Gulu P., Director, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Vaswani, Indru P., Director, Investment Planning International (H.K.) Ltd.  
 Vath, Rt. Rev. Msgr. C. H., President, Caritas-Hong Kong.  
 Vaughan, C. F., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Vaughan-Russell, J. A., Staff (Calcutta & Sabah Services), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Vaughn, Gordon, W., Manager, A. L. Shelton, Inc.  
 Veever, Miss K. J., S.R.N., S.C.M., Acting Principal Matron, Medical & Health Department.  
 Veiga, J. R., News Editor, South China Morning Post.  
 Velhagen, Max, Chairman of Directors, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Veltman, A. H., Director, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Verrall, George E., Director, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Veuglers, H. F., Manager (Conferences, Tariffs & Agencies Dept.), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Victor, C. M. C., Office Manager, Edgar & Co., Ltd.  
 Victor, Mrs. T. M., Secretary, Wood & Browne.  
 Vieira, L. G., General Sales Staff, Inniss & Riddle (China) Ltd.  
 Vincent, E. R. J., Engineer i/c, International Switching & Testing Centre, Cable & Wireless, Ltd.  
 Vincenz, L., Manager, Honor Industrial Development Co., Ltd.  
 Vincenz, L., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.  
 Vinde, T., Manager, Shipping Dept. (Norwegian Asia Line), Thoresen & Co., Ltd.  
 Vine, P. A. L., LL.B., O.B.E., V.R.D., J.P., Solicitor & Notary Public; Practising Consultant, Deacons; Director & Manager, The Chartered Bank Hong Kong Trustee Ltd.; Director, Local Property & Printing Co., Ltd., Ye Olde Printerie Ltd., Hutchison International Ltd., John D. Hutchison & Co., Ltd., Hutchison (Finance) Ltd., The Cross-Harbour Tunnel Co., Ltd., Liu Chong Hing Bank, Ltd., Hongkong & Universal Trading Co., Ltd., The Office Appliance Co. (1955) Ltd., W. A. Somerville & Co., Ltd.

Viney, C. A., A.R.I.C.S., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Vischer, Heinz B., Managing Director, SwissRe Advisers Ltd.  
 Visick, Mrs. Mary, M. A., B.Litt. (Oxon), Senior Lecturer, English, University of Hong Kong.  
 Vogel, P. B., Director, United Precision Instruments Ltd.  
 Vogel, P. R., Director, Swiss Worldwide Ltd., United Precision Instruments Ltd.  
 Vogler, Miss B. M., Chief Reservations Officer, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Vogt, O. H., Manager, J. H. Trachsler (H.K.) Ltd.  
 von Korff, Frederick E., Asst. Vice President & Far Eastern Representative, Marine Midland Grace Trust Co. of New York.  
 Von Quast, W. C., Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Vong-Lynn, Mrs. V., Staff, Shipping Dept. (Passenger Bookings), Thresen & Co., Ltd.  
 Vosper, A., Reservations Manager, Lufthansa German Airlines.  
 Voss, Dr. Albert, Factories' Representative.  
 Waddell, Rev. J., Secretary for the Far East, The Leprosy Mission.  
 Wade, D. A., Director, Alfred Dunhill (Hong Kong) Ltd.  
 Wade, L. J., Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wade, W. J. C., Officer (Hongkong Branch), The H.K. & Shanghai Banking Corporation.  
 Wadson, C. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Wadhvani, Miss A., Private Secretary to Manager, Administration, Cable & Wireless Ltd.  
 Wagg, Capt. A. J., Marine Supt., Mannors Navigation Co., Ltd.  
 Wah Man Ho, Sales Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Wahab, Jr., A. M., B.Arch. (H.K.), Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Department.  
 Wahab, M. A., i/c Kun Tong Installation, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Wai, H. K., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wai, K. C., Accounts Controller (Transportation Dept.), Ddwell & Co., Ltd.  
 Wai, K. C., Manager, Jimmy's Co., Ltd.  
 Wai Kwok Hei, Deputy Managing Director, Wing Wah Enterprises, Ltd.  
 Wai, Miss J., Stenographer, Shipping Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Wai, Miss N., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wai, Mr. Jean, Private Secretary, Hongkong Service Office, Insurance Company of North America.  
 Wai Shiu Kau, I.S.T.C. Senior Supervisor Operations, Cable & Wireless, Ltd.  
 Wai, Simon, Staff, Ye Olde Printerie, Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## BLACK & WHITE WHISKY

Wai Wing Kam, Officer (North Point Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Wai, Y. C., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Waid, N., Senior Accountant, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Waite, P. N., Public Relations Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.

Wakefield, J. A., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Wakefrd, A., Director & General Manager, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.

Wal, J. H. van der, Staff (Audit & Control Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).

Walden, G. L., Management Assistant, Asian Food Industries (H.K.) Ltd.

Walden, J. C. C., J.P., Asst. Director (Cleansing), Urban Services Dept.

Waldron, J. P. G., Director & General Manager, Lever Brothers (China) Ltd.; Director, The China Soap Co., Ltd., William Gossage & Sons (China) Ltd., Edible Products Ltd.

Wales, R. L., Superintendent, Canadian Immigration Service.

Walker, A. P., B.A. Adel., Asst. Registrar, University of Hong Kong.

Walker, B. M., Senior Executive Officer, Inland Revenue Department.

Walker, D. M., Trade Commissioner, Australian Government Trade Commission, Hong Kong.

Walker, David D., Resident Vice-President, S.E. Asia & Australasia, American Express International Banking Corporation.

Walker, E. E., Director & Manager, Travelite Ltd.

Walker, G., Maintenance Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

Walker, G. O., M.Sc. (Leeds), A.Inst.P., Senior Lecturer, Physics, University of Hong Kong.

Walker, M. A., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.

Walker, Mrs. B. G., General Secretary, St. John's Council, Association & Brigade.

Walker, Mrs. Y., Secretary (Staff Dept.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Walker, N., Asst. Manager, Holt's Wharf, Kowloon.

Walker, Robert J., Director, U.S.I.D. (H.K.) Ltd.

Walker, T. H., Organization & Methods Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.

Walker, Thomas R., Managing Director, D.S.I. (H.K.) Ltd.

Wall, J. R. M. B., Commandant (Hawker Control Force), Urban Services Dept.

Wallace, J. A., M.I.Mech.E., Government Electrical & Mechanical Engineer, Public Works Department.

Wallace-Jones, R., A.I.M.E., Engineering Manager, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.

Wallem, N. E., Chairman of Directors, Wallem & Co., Ltd., Wallem Lambert Brothers, Ltd.; Director, Wallem & Co. (Philippines) Ltd., Wallem & Co. (Singapore) Ltd., Wallem & Co. (Thailand) Ltd.

Wallen, D. W., Asst. Accountant, Mercantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).

Waller, E. M., Asst. Secretary (Registration), Education Dept.

Waller, F., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd., MacMillan Jardine Ltd.

Waller, H. A., Personnel Manager & Plant Supt., The Hongkong Breweries Ltd.

Walls, I. M. S., Ph.D., Manager, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Limited.

Wallwork, E. E., Director, Mackintosh's Ltd.

Walsh, E. O'Farrell, B.Sc., Ph.D. Lond.; F.P.S.; F.R.I.C., Professor, Biochemistry, University of Hongkong.

Walsh, N. E., District Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.

Walton, C. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Walton, J. W., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Wan, C. K., Accountant, Hongkong Trade Development Council.

Wan Chak Lam, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Wan, Edgar Y. K., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Wan, Edward, Deputy Controller i/c Sound Programmes (Chinese), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.

Wan Hing Pui, Accounting Assistant, The Treasury.

Wam, James, Dexion Supervisor, Engineering Equipment Co., Ltd.

Wan, K. M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wan, K. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wan King, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.

Wan Kui, Manager, Universal Typewriter Co.

Wan Kwan-cheung, T., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Wan, Miss C., Staff, Arthur Young & Co.

Wan, N. S., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wan, P. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Wan, P. P. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wan, Raphael, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wan, S. K., Staff, Internal Audit Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Wan, S. K., Staff, The Royal Hongkong Jockey Club.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wan, S. W., Staff (Cashier Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Wan, Sam, Asst. Secretary (General), Labour Department.  
 Wan Sui Cheung, Miss, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Wan, T. P., Airport Traffic Supervisor, Canadian Pacific Airlines, Ltd.  
 Wan Tak Kwong, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Wan Tsuen, Miss, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Wan, V. S. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wan, W. P. W., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wan, William, Asst. Education Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Wan Yan Wah, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Wan Yiu Sing, Asst. Secretary, New Territories Administration.  
 Wandres, F., Chief Officer, Victoria Reception Centre.  
 Wang, Borhyen, Mining Engineer, Mines Department.  
 Wang, Daniel N. Y., Manager (Import Dept.), Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Wang, H. C., o/c Future Work Office, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Wang, H. P., Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Wang, J. C. C., Dip. Med. (Aurora), Lecturer, Physiology, University of Hong Kong.  
 Wang, James P., Executive Director & Research Manager, Textile Alliance Ltd.  
 Wang Kiu, J., Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Wang, Miss M., Artist & Repertoire Manager, Electric & Musical Industries (H.K.) Ltd.  
 Wang, Miss T., Sub-Inspector (Music), Education Dept.  
 Wang, Mrs. M., Manager, Denmark Advertising Ltd.  
 Wang Pe Chu, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wang Szu Cheng, Accountant, China Translation & Printing Services.  
 Wan, T. M., Director, International Textile Co., Ltd., International Industries Ltd.  
 Wang, T. Z., Executive Director & Purchasing Manager, Textile Alliance Ltd.  
 Wang, Tim, General Manager, Maysun Company (Agents for Parke Davis).  
 Wang Tze Sam, Wilson, J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Member, St. John's Council, Association & Brigade.  
 Wang, V. M. Sy, Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.  
 Wang, W. K. F., Staff (Certification), The Hongkong General Chamber of Commerce.

Wang, W. T., Asst. Accountant, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Wang, Y. C., Managing Director, Nanyang Cotton Mill, Ltd.; Director, China Light & Power Co., Ltd., Hongkong Carpet Manufacturers Ltd.  
 Wang, Y. Z., B.Sc., Asst. Manager, Sales Dept. (Dyestuffs), ICI (China) Limited.  
 Wang Yuen Tse, B.Sc. (Eng.), Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Ward, A. H., O.B.E., Director, Asian Food Industries (H.K.) Ltd.  
 Ward, C. B., B.Sc., Asst. Manager (Dyestuffs), ICI (China) Limited.  
 Ward, J. E., Managing Director, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Ward, P. A., A.A.I., A.R.I.C.S., Acting Senior Estate Surveyor, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Ward, S., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wardle, H., F.S.A.A., J.P., Accountant-General, The Treasury.  
 Ware, F. C. W., A.A.I., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Warman, C. R., Partner, Arthur Young & Company.  
 Warmenhoven, L. W., Staff, Engineering Dept., Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Warner, Geoffrey L., Director & President, ITT Far East Limited; Director, Vice-President and Area Director-Sales, ITT Far East and Pacific, Inc.  
 Warner, J. M., Curator, City Hall.  
 Warr, P. T., J.P., Deputy Director of Audit, Audit Dept.  
 Warren, Dr. A. Grace, Missionary, The Leprosy Mission; Medical Supt., The Leprosy Mission Hay Ling Chau Leprosarium.  
 Warren, R. J., Managing Director, Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Warwick, G. F. A., Manager (Overseas Services), Cable & Wireless, Ltd.  
 Warwick, P. J., Civil Aviation Engineer, Cable & Wireless Ltd.  
 Wat, Henry W. K., Asst. Manager (West Point Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Wat Kwing Shing, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wat Yue Pang, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Watanabe, A., M.A. (Tokyo), M.A. (Meiji), Lecturer, History, University of Hong Kong.  
 Watchorn, Malcolm D., Managing Director, Revlon (Hong Kong) Ltd.  
 Waterhouse, C., Mechanical Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Waters, Mrs. Vera, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Watson, David H., Manager, Northwest Airlines, Inc.  
 Watson, G. T., Central Mainland Zone Supervisor (Office at Kowloon Main Branch), The Chartered Bank.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## J. C. HUTTON'S "PINEAPPLE BRAND" HAMS FROZEN MEATS AND SAUSAGES

Watson, Dr. George Stanley, M.B., Ch.B. (Edin.), F.R.C.S. (Edin.), Principal, Drs. Anderson & Partners; Member of Governors & Medical Supt., Matilda & War Memorial Hospital.

Watson, J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Watson, K. A., O.B.E., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Partner, Lammert Bros.; Proprietor, Gainsborough Studio, Gainsborough Commercial; Director, Hongkong Tourist Association.

Watson, Miss J. M., Missionary, The Leprosy Mission.

Watson, Miss M., Secretary (Sales & Purchase Dept.), Wallem & Co., Ltd.

Watson, R., Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Watson, R. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Watson, W. S. F., Senior Revenue Inspector (Waterfront Division), Commerce & Industry Dept.

Watson, Dr. William Frederick, L.R.C.P. & S. (Edin.), L.R.F.P. & S. (Glas.), D.R.C.O.G. (Lond.), Principal, Drs. Anderson & Partners.

Watt Chi Ngong, Asst. Electrical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Watt, H. K., A.M.S.L.A.E.T., Vice-Principal & Technical Supt., The Far East Flying Training School Ltd.

Watt Hung Sun, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Watt, I. H., Director & Manager, I. H. Watt & Co.; Director, Asia Construction & Development Co.

Watt, J., Asst. Curator, City Hall.

Watt, Mrs. L., Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Watt, N. J. V., J.P., Member of Council, Hong Kong Trade Development Council; Director, Hongkong Tourist Association.

Watt, Q. M., Staff, Estimating Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Watt Woon Hang, Valuation Assistant Class II, Rating & Valuation Dept.

Watters, R. A., A.R.I.C.S., Chief Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Watts, E. F., Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Waudby, A. D., Missionary, The Leprosy Mission; Adm. Supt., The Leprosy Mission Hay Ling Chau Leprosarium.

Waung, A. P. Y., Director & Chief Manager (Commercial Division), World-Wide (Shipping) Ltd.

Waung, S. S., Asst. Registrar, Registry of Trade Unions.

Waung, T. K., Managing Partner, Mou Hwa & Co.

Waung, W. S. K., B.A. (H.K.), M.A. (Harv.), Lecturer, History, University of Hong Kong.

Way, Harry, (Authorised Architect), Principal, Way & Sun.

Wealleans, W., Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Weatherhead, J. B., Senior Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Weatherly, F., M.C., F.C.A., Director, A. R. Burkill & Sons (H.K.) Ltd.

Weatherston, D. A., Asst. Manager, The Chartered Bank; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.

Weber, H. J., Asst. Manager, Cathay Press Ltd.

Webb, H. H. A., Controller (Planning & Survey), Post Office Department.

Webb, J. A., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Webb-Johnson, S. A., J.P., Chief Assistant, Secretariat for Chinese Affairs.

Webber, Stanley, B.Sc., Hons., M.I.C.E., M.I.Struct.E., (Authorised Architect), Partner, Eric Cumine Associates.

Webster, C. A., Staff, Head Office, Caldbeck, Macgregor & Co., Ltd.

Webster, J. D., Asst. Cashier (Kowloon Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Webster, M. A., Manager & Director, Swiss Worldwide Ltd.; Director, United Precision Instruments Ltd.

Wedderburn, Dr. Robert Grenier MacLagen, M.B., Ch.B. (Edin.), F.R.C.S. (Edin.), Principal, Drs. Anderson & Partners.

Wee, S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Weeks, D. G., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Weeks, G. W., Programme Supervisor (English Service), Radio Hong Kong.

Weeks, R. B., Surveyor of Ships (Nautical) (International Convention Ships Section), Marine Department.

Wei Bing-hong, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Wei, C. C., Research, Testing & Guidance Officer (Mathematics), Education Dept.

Wei, C. H., Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.

Wei, Edwin, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.

Wei, J., Administration Officer, Air France, Air Vietnam, Royle Air Cambodge.

Wei, James S. C., Distribution Co-ordinator, International Minerals & Chemical Corporation (Pacific) Ltd.

Wei Kit, Divisional Factory Inspector (Resettlement Factory), Labour Dept.

Wei, Dr. May, M.B., B.S. (H.K.), D.P.H. (Singapore), Supervisor of Midwives, Medical & Health Dept.

Wei, Miss E., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wei, Mrs. T., Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.

Wei Nai Hon, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wei Quin Hown, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Weibel, N. E., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.

Weill, B., Resident Representative (Carreras (Overseas) Ltd.), Dodwell & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Weis, Mrs. E. J., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Weldon, B. G. W., Manager C.N. Co. Personnel, Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Wellby, S. T., C.Eng., M.I.E.E., Maintenance Engineer, Distribution Dept., China Light & Power Co., Ltd.

Weller, F. A., Government Security Officer, Colonial Secretariat.

Wellings, P. E., A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Wells, D. H., Staff, Engineering Dept. (Machine Shops), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Wells, M. W., Accountant (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Wen, C. H., District Education Officer (Yuen Long), Education Dept.

Wen, D. T., Registrar & Chief Lay Underwriter, American International Assurance Co., Ltd.

Wen, H., Director & Sales Manager, Mei Foo Investments Ltd.

Wen, Miss J., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.

Weppler, M. L., Editor, China Mail.

Werner, Otto, Director, Winckleria (Far East) Ltd.

Werner, Dr. W. A., Manager, Roche Far East Ltd.

Werngren, R. A. C., Engineer i/c, International Maintenance & Switching Centres, Cable and Wireless Ltd.

Wernink, G. J. J., Staff (Freight Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

Wesley, C. C., Visa Officer, Canadian Immigration Service.

Wesselingh, R. T., Staff (Passage Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).

West, J. E., Manager (Aircraft Catering Dept.), The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.

Westley, S. E. D., A.I.M.T.A., Treasury Accountant, Waterworks Office, Public Works Department.

Westphal, Jr., F. C., Chairman of Directors, Peninsula Electric Power Co., Ltd., Esso Standard Oil (Hong Kong) Ltd.; Director, China Light & Power Co., Ltd.

Westphal, W. H., Director, Rockwell International Ltd.

Westra, A. J. P., Asst. Manager, The Chase Manhattan Bank, N.A.

Wetzel, A., Director, Honor Industrial Development Co., Ltd.

Wheatley, J. R., Regional Director, Agricultural Chemicals, Union Carbide Eastern, Inc.

Wheatley, Mrs. G., Secretry to Mr. John V. Oram, Far Eastern Representative, The Royal Bank of Canada.

Wheaton, P. J., i/c Engineering, ICL-Far East International Computers Ltd.

Wheaton, Mrs. S. M., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Wheeler, E. A. G., Life Underwriter, Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.

Wheldon, J. M., B.Sc. (Eng.) (Hons.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Whineray, J. D., A.M.I.Mech.E., A.M.R.I. N.A., M.I.Mar.E., F.C.M.S., M.Inst.Pet., M.I.Nuc.E., Managing Director, Carmichael & Clarke Co., Ltd.; Director, F. B. Gill, Ltd.; Surveyor, Nippon Kaiji Kyokai, Registro Italiano Navale.

Whitaker, J. R., M.A. (Cantab.), M.I.C.E., M.I.Mun.E., Mem.I.T.E., Asst. Government Civil Engineer (Hongkong), Public Works Department.

White, A. A., F.C.I.I., Marine Underwriter, Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders' Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd.

White, B. J., A.R.I.C.S., Acting Senior Quantity Surveyor, Arhitectural Office, Public Works Dept.

White, D. A., Regional Sales Manager, Alcoa International (Asia) Ltd.

White, D. W., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

White, E. H. P., Asst. Secretary & Accountant, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

White, G., Senior Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

White, G. A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

White, G. G., Senior Examination Officer, Colonial Secretariat.

White, Capt. H., Public Relations Officer, The Salvation Army.

White, J., Maintenance Engineer, Generating Station, China Light & Power Co., Ltd.

White, L., Senior Assessor, Inland Revenue Department.

White, Miss M. A., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

White, Neville, M. A., A.M.I.Mech.E., A.M.I.Mar.E., Proprietor, White & Co.; Member, The Hongkong Stock Exchange Ltd.; Member, The Hongkong Exchange Brokers' Association.

Whitehead, F. R., B.Sc. (Eng.) (Hons.), A.M.I.C.E. (Secd. to C.S.O.), Asst. Government Civil Engineer (Castle Peak), Public Works Department.

Whitehead, F. R., Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Whitehead, J. D., Principal Amenities Officer, Urban Services Dept.; Hon. Secretary, Hong Kong Horticultural Society.

Whitelegge, D. S., J.P., Chief Assistant, Secretariat for Chinese Affairs.

Whiteley, J., Senior Education Officer (Registration), Education Dept.

Whiteley, N. F., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## "EVERITE" ASBESTOS CEMENT PIPES

- Whiting, T., Company Secretary & Manager of Commercial Services, ICI (China) Limited.
- Whitley, A. A., Senior Principal Accountant, Media & Health Dept.
- Whitley, Mrs. E., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.
- Whitley, N. B. M., J.P., Principal Executive Officer, General Grades Division, Colonial Secretariat.
- Whitley, T. S. D., I.S.O., Land Assistant, Colonial Secretariat.
- Whitney, A. A., Senior Treasury Accountant, The Treasury.
- Whitson, K. R., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Whittet, J. T., Director, Wheelock Marden & Stewart Ltd., Fagan (Hong Kong) Ltd.
- Whitworth, N. T., B.Sc., A.M.I.C.E., A.M.I.Mun.E., A.M.I.W.E., Senior Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.
- Whyte, Mrs. A., Chief Officer, Laichikok Prison.
- Wickersham, L. C., General Manager, IBM World Trade Corporation.
- Wickman, J. B., Treasurer & Secretary, Unoco Limited; Director, Unoco (Hong Kong) Ltd.
- Wiegand, B., Staff (Metals & Minchery Division), Jebsen & Co.
- Wiggett, C. P. S., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Wiggham, E. B., J.P., District Officer, South.
- Wiggins, R. M., Senior Immigration Inspector, Immigration Dept.
- Wigington, C. J., Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Wigglesworth, J. M., B.Arch. (L'pool), M.C.D. (L'pool), A.R.I.B.A., A.M.T.P.I., Senior Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.
- Wight, P. W., C.A., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.
- Wightman, B. J., Captain, Cathay Pacific Airways Ltd.
- Wightman, J., Printing Supt., Government Printing Department.
- Wilbraham, C. F. A., Personnel Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.
- Wilby, R. F., B.Com., A.C.C.S., Principal Auditor, Audit Dept.
- Wiles, T., Account Executive, Marklin Advertising Ltd.
- Wilkins, A. H., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Chief Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Wilkinson, A. G., F.A.I., F.R.V.A., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.
- Wilkinson, B. A., Asst. Commercial Manager (Gen. Admin.), The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Wilkinson, G. L., Labour Adviser (Industrial Relations), Labour Dept.
- Willems, E., Manager (Audit Control Division), Royal Intercean Lines (Head Office).
- Willetts, Mrs. V. M., Personal Secretary, Colonial Secretariat.
- Williams, C. A., Manager (Crew Dept.), Mackinnon Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.
- Williams, E. J., B.E. (Syd.), A.S.T.C., A.M.I.E.Aust., Personal Assistant to Chief Technical Officer, The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Williams, H., J.P., Asst. Director (Recreation & Amenities), Urban Services Dept.
- Williams, J. T., District Judge, District Court, Victoria, Hong Kong.
- Williams, Capt. L. H., Managing Director, George Falconer (Nautical) Ltd.
- Williams, L. H., Manager (Hongkong Buying Office), (Export Dept.), Dodwell & Co., Ltd.; Member of Committee, The Hongkong Exporters' Association.
- Williams, L. T., C.Eng., M.R.I.N.A., M.I. Mar.E., F.C.M.S., Director, John Manners & Co., Ltd., Manners Air Services Co., Ltd., Manners Engineering Ltd., Manners Insurance Ltd., Manners Navigation Co., Ltd., Manners Trading Ltd., H. Skott & Co., Ltd., U. Spalinger & Co., Ltd.; Engineer Supt., Manners Navigation Co., Ltd.; Chairman, The Institute of Marine Engineers.
- Williams, Miss V. C., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.
- Williams, Mrs. E. M., Director, George Falconer (Nautical) Ltd.
- Williams, P. B., J.P., Deputy Defence Secretary, Colonial Secretariat.
- Williams, P. G., Director, Dodwell & Co., Ltd., Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Hongkong Electric Co., Ltd., Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Hongkong Telephone Co., Ltd., Nanyang Cotton Mill Ltd., Island Dyeing & Printing Co., Ltd., 'Star' Ferry Co., Ltd., Union Insurance Society of Canton Ltd., British Traders Insurance Co., Ltd., North Pacific Insurance Co., Ltd., Holme Ringer & Co., Ltd., Mercantile Bank Ltd., Auto-Electric Ltd.; Chairman, Great China Hardware Co., Ltd., Union Waterboat Co., Ltd., Engineering Equipment Co., Ltd., Dodwell Motors Ltd.; Alternate Director, Dubin Haskell Jacobson (H.K.) Ltd.; Member of Hongkong Chamber of Commerce, General Committee and Chairman of Sub Committee, Authorized Auditors Board, Trade & Industry Advisory Board, Port Executive Committee, Container Committee, Hongkong Management Association, Marketing Management Committee.
- Williams, R. A., M.A. (Wales), Director, Dept. of Extra-Mural Studies, University of Hong Kong.
- Williams, R. J., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

- Williams, T. C., Workshop Manager, China Motor Bus Co., Ltd.
- Williamson, G. K., B.Sc., Ph.D. (Lond.), Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.
- Williamson, Mrs. S. C., Private Secretary to Chairman, ICI (China) Limited.
- Williamson, W., Business Secretary, The Royal Hongkong Jockey Club.
- Willis, K. C., Air-Conditioning Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.
- Willis, T. R. C., General Manager, South China Morning Post Ltd.
- Willmott, Mrs. S., Staff (Wine & Spirits Division), A. S. Datson & Co., Ltd.
- Willsted, R. A., Senior Systems Analyst (Computer Services), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.
- Wilmer, R. D. H., Vice-President (Regional Administration); Vice-President & Manager (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.
- Wilmot-Morgan, E. P., O.B.E., B.Sc., M.I.C.E., M.I.W.E., J.P., Director of Water Supplies, Public Works Dept.
- Wilmott, E. W., A.C.I.L., Manager, The Marine Insurance Association of Hongkong; The Fire Insurance Association of Hongkong; The Accident Insurance Association of Hongkong; Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Wilson, A. W., F.C.I.S., F.C.W.A., F. Comm. A., A.M.C.I.A., Bursar, University of Hong Kong.
- Wilson, B. D., J.P., Deputy Director of Urban Services.
- Wilson, D., Engineer Manager, The "Star" Ferry Co., Ltd.
- Wilson, D. L., Assistant to General Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Wilson, E. G., Sub-Accountant (Shamshuipo Branch), The Chartered Bank.
- Wilson, E. H., M.B.E., B.Com., F.C.C.S., D.P.A., Secretary Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Wilson, J. G., Magistrate, Western Magistracy.
- Wilson, J. K., Chief Revenue Inspector (Administration Division), Commerce & Industry Department.
- Wilson, J. R. C., Manager, W. A. Somerville & Co., Ltd.
- Wilson, L. M., Manager, Merantile Bank Ltd. (Hongkong Branch).
- Wilson, Mrs. E., Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Wilson, Mrs. M. M., Personal Secretary, Legal Department.
- Wilson, Mrs. Y. C., Staff (Wine & Spirits Division), A. S. Watson & Co., Ltd.
- Wilson, N. J. M., Asst. Manager, Paulsen & Bayes-Davy Ltd.; Hon. Treasurer, Conway-Worcester-Pangbourne Association of Hongkong.
- Wilson, R. L., Representative, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.
- Wilson, R. W., Manager, Mackinnon Mackenzie & Co. of Hong Kong Ltd.; Director, Board of Management, Hong Kong Tourist Association; Local Chairman, Far Eastern Passenger Conference.
- Wilson, S. J., Director, Mobil Oil Hong Kong Ltd.
- Wiltshire, J., Sub-Manager (Publications Dept.), Hongkong Trade Development Council.
- Wimbs, M. J., Sub-Accountant, The Chartered Bank.
- Wimbush, John Richard, Solicitor & Partner, Deacons.
- Winblad, U., M.Sc. (Goth.), A.A.Dip. (Trop.) Lond., S.A.R., Lecturer, Architecture, University of Hong Kong.
- Winch, Miss M., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.
- Winder, H. M., A.C.I.L., Assistant, The South British Insurance Co., Ltd.
- Windle, C. J., B.Sc. (Eng.), A.C.G.I., C.Eng., M.I.E.E., Chief Project Engineer, The Hongkong Electric Co., Ltd.
- Windt, Miss F. C. W. van der, Staff, Secretariat Managing Director, Royal Intercean Lines (Head Office).
- Winfield, J., Inspector (English), Education Department.
- Winkler, E., Director & Manager, Winkler & Co. (Hongkong) Ltd.
- Winkler, Herbert, Permanent Director, Julius H. Winkler (Far East) Ltd.; Director, Gebr. Winkler (Wihong) Ltd.
- Winkler, Siegfried, Director, Gebr. Winkler (Wihong) Ltd.
- Winter, G. M., Organisation & Methods Officer, Cable and Wireless Ltd.
- Winter, M. F., Crown Counsel, Legal Department.
- Winyard, R. A., Broadcasting Engineer, Cable & Wireless Ltd.; Chief Engineer i/c Engineering, Radio Hong Kong.
- Wiser, J. C., Land Assistant, District Office, Tsuen Wan.
- Wit, M. C. de, Managing Director, Fehaco Ltd.
- Withey, L. G. W., Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.
- Withnall, L. P. P., B.Sc., Asst. Engineer, C.A.E., Cable & Wireless, Ltd.
- Wittenburg, K., Manager, Volkswagen Dept., Jebsen & Co.
- Wolf, H., Director, Haden Gilman Ltd.
- Wolf, J., Managing Director, Caltex Oil Hong Kong Ltd.; Director & General Manager, Caltex Shipping Co., Ltd.
- Wolgast, H., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.
- Wolsak, M. J., Staff (Catering, Purchasing & Stores Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).
- Womersley, W. R., Asst. Manager, Manners Navigation Co., Ltd.
- Wong, A. K. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Wong, Alec, A.M.I.E. (Aust.), Industrial Engineering Manager, Sprague World Trade Corporation (Eastern Branch).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## DRYSDALE PUMPS

Wong, Allan C. W., Manager-Sales, U.S.I.D. (H.K.) Ltd.  
 Wong, Anthony S. C., Claims Manager for the Far East, Insurance Co. of North America.  
 Wong, B., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Wong, B. J., Managing Clerk, P. C. Woo & Co.  
 Wong, B. K., Airport Superintendent Class II, Kai Tak.  
 Wong, B. K. L., B.Com. (Queensland), F.C.A. (Aust.), (Accountancy), Senior Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.  
 Wong, B. P., Marketing Manager (Head Office, C.N. Co.), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Wong Ba Ba, Staff, Office Equipment Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong, Baldwin K. L., B.Com., F.C.A. (Aust.), A.C.C.S., Partner, W. S. Wong & Co.  
 Wong Bik Cho, Miss, Asst. Registrar, Class II, Trade Marks Registry, Registrar General's Department.  
 Wong, Bill K. P., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Wong Bing Lai, Manager, B. L. Wong & Co.  
 Wong, Bingley, A.A.S.A., A.C.C.S., A.M. B.I.M., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Wong, C. A., Airport Manager, Air-India.  
 Wong, C. C., Staff (Textile Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Wong, C. C., M.B., B.S., H.K., M.R.C.P. Edin., D.T.M.H.Eng. (Neurology), Lecturer, Medicine, University of Hongkong.  
 Wong, C. H., Research Assistant (Research, Testing & Guidance), Education Department.  
 Wong, C. H., M.A., LL.B. (Cantab.), Partner & Solicitor, P. C. Woo & Co.  
 Wong, C. H., M.C.D.Liv., B.Arch. Sun Yatsen, A.R.I.B.A., Senior Lecturer, Architecture, University of Hongkong.  
 Wong, C. K., Staff, Volkswagen Dept., Jebson & Co.  
 Wong, C. K., Staff, Property Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, C. K., Chief Clerk Administration, The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong, C. K., Asst. Managing Director, Hongkong L. P. Gas Co., Ltd.  
 Wong, C. L., Staff (Marine Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, C. M., Manager (Toiletries-Cosmetics-Provisions), Robertson, Wilson & Co., Ltd.  
 Wong, C. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, C. S., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, C. T., Senior Agricultural Officer (Development & Extension), Agriculture & Fisheries Department.  
 Wong, C. T., Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Wong, C. W., Staff, Crew Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Wong, C. W., Staff, Shipping Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Wong, C. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, C. Y., Senior Judicial Clerk, District Court, Victoria, Hong Kong.  
 Wong, C. Y. T., M.S.E., B.Sc. (Eng.), A.C.G.I., Staff, Reseller Dept., Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong, Caesar K. F., Asst. Crown Counsel, Legal Department.  
 Wong, Carl C. F., Manager, Ernest Trading Corporation.  
 Wong Chang Yin, D., Land Assistant, District Office, South.  
 Wong Chau Cham Wah, Mrs., Interpreter/Translator, Class II, Public Works Dept.  
 Wong Che Hou, Secretarial Assistant, Wing Wah Enterprises, Ltd.  
 Wong Chee Ming, General Officer (Govt. Dockyard), Marine Dept.  
 Wong Chee Sing, B.Sc., A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Wong Chee Yin, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wong Cheng Kiat, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Wong Cheong Yow, B.Arch., Administrative Architect, Harrimans.  
 Wong Cheung Yuen Yung, Mrs., Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.  
 Wong Chi Ching, Miss, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Wong Chi Fei, Asst. Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.  
 Wong Chi Hon, Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong Chi Po, Chinese Manager, Mackinnon, Mackenzie & Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong Chi-shing, Asst. Engineering, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Wong Chi Shun, Asst. Manager/Cashier, Liu Cheung Hing Bank, Ltd.  
 Wong Chi Wang, i/c Taikoktsui Depot, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong Chi Yu, Surveyor, Eric Cumine Associates.  
 Wong Ching Hung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Wong Ching Wah, B.Sc. (Eng.), Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Wong Ching Wai, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wong Chiu, Traffic Supt., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Wong Chok Man, Managing Director, Hardley & Co., Ltd.  
 Wong Chor Kwong, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 BLOCK MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wong Chow Kwun-wai, Mrs. O., Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Dept.  
 Wong Chun Fan, Secretary, Kin Hing Building Contractor Co.  
 Wong Chun Kee, Cashier (San Po Kong Branch), American Express International Banking Corporation.  
 Wong Chun Wah, Financial Assistant, Colonial Secretariat.  
 Wong Chun Wah, Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.  
 Wong Chung Fat, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Wong Chung Man, Director, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Wong Chung On, Chairman & Managing Director, Wing Wah Enterprises Ltd., Kai Shing Construction Co., Ltd.  
 Wong Chung Tat, B.Sc. (Eng.), M.Sc., Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.  
 Wong, Colin, Establishment Assistant, General Grades Division, Colonial Secretariat.  
 Wong, D., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, D., Accountant, Peter C. Wong & Co.  
 Wong, D. F. A., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, D. K. C., B.Sc. (Eng.) H.K., M.I. Mech.E., Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.  
 Wong, D. K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, D. S. W., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Dept.  
 Wong, David, Advertising Manager, Anglo-Chinese Publications Ltd.  
 Wong, David, Accountant, Gillette (Hong Kong) Ltd.  
 Wong, David, o/c Quality Control, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Wong, David, Staff, United Tools & Supplies Association, Ltd.  
 Wong, David, B. A., B.Sc., M.Sc. (C.E.), M.A.SCE., Engineer, Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd.  
 Wong, David C. C., Trade Adviser, Hongkong Trade Development Council.  
 Wong, David S. Y., Secretary (H.K. Certificate of Education Examination (Chinese), Education Dept.  
 Wong, David T. K., Asst. Economic Secretary, Colonial Secretariat.  
 Wong, Donald C. K., Director, Hongkong Stevedoring Co., Ltd.  
 Wong, E., Product Manager, Ritter Pfaudler Asia Ltd.  
 Wong, E. H. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, E. K. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, E. P., Commercial Assistant (Information), British Trade Commission in Hong Kong.

Wong, Edwin, B.Arch. (N.Z.), A.N.Z.I.A., A.R.I.B.A., Senior Architect, Public Works Dept.  
 Wong, Emily S. L., B.A. (H.K.), Administrative Assistant, University of Hong Kong.  
 Wong Ernest C., Director, Danemann Watch Case Factory, Ltd.  
 Wong, F. P., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, F. V., Chief Accountant, South China Morning Post, Ltd.  
 Wong, F. W. T., A.C.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong Fai, General Manager, Godo Earth Fabric Cooperation.  
 Wong, Faitone, B.S.Arch., Architect, Hongkong Engineering & Construction Co., Ltd.  
 Wong, Florence, Secretary, P. C. Woo & Co.  
 Wong Fook Tin, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Fook Tong, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Wong Foon Yue, Chief Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Wong, Francis H. B., Solicitor & Principal, C. Y. Kwan & Co.  
 Wong, Francis V., Director & Chief Manager (Maintenance & Repairs & New-building), World-Wide (Shipping) Ltd.  
 Wong, Fred F. T., Manager, Universal Mercantile Co., Ltd.  
 Wong Fuk-cheung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Wong, G., Chief of General Affairs, Nippon Yusen Kaisha, Hongkong Branch.  
 Wong, G. N. C., Advertising Manager, The Hongkong Breweries Ltd.  
 Wong, George, Electrical Department Manager, William Jacks & Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Wong Ging Lun, Sales Representative, Fook Yuen Electronic Co., Ltd.  
 Wong, H. C., Asst. Manager (Hongkong Office), American International Underwriters, Ltd.  
 Wong, H. C., Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.  
 Wong, H. F., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, H. H., Manager, Textile Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Wong, H. H., Staff, Export Dept., Manners Trading Ltd.  
 Wong, H. H. C., Accountant, Hutchison (Building) Ltd.  
 Wong, H. K., Staff (Marine Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, H. K., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Wong, H. D., Asst. District Education Officer (Tiapo), Education Dept.  
 Wong, H. M., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Wong, H. N., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## PITNEY BOWES FRANKING MACHINES

Wong, H. P., Staff, Accounts Dept., D. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Wong, H. S., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong, H. S. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, H. W. P., Asst. Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Department.  
 Wong Han, Staff (Canvassing Dept.), Royal Intercean Lines (Prince's Bldg.).  
 Wong, Hanson, Asst. Manager, The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
 Wong Hao Ming, Staff, Hongkong Air Terminal Services, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, Henry, Managing Director, E-Line King Ltd.  
 Wong, Henry H. P., Staff (Textile Machinery Dept.), Jebson & Co.  
 Wong, Henry H. P., Asst. Personnel Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Wong Heung Kwong, Asst. Labour Officer (Employment Services), Labour Dept.  
 Wong Hing Cheung, Fire Underwriter, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Wong Hing Chuen, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Wong Hing Nin, Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Wong Hing Wah, Manager, Kowloon Branch Office, Insurance Co. of North America.  
 Wong Ho Kee Yee, Mrs., A.A.S.A., Examiner, Audit Department.  
 Wong Ho Sang, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Wong Hoi Yan, Miss o/c Eastern District Office, Social Welfare Department.  
 Wong Hok Hoi, E., B.Sc. (C.E.), Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Wong, Holley, Director, Hongkong Caterers Ltd.; Director & Manager, United French Film Ltd.  
 Wong Hon Fai, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Wong Hon Kuen, Staff, Karsten Larssen & Co. (H.K.) Ltd.  
 Wong Hon Kwong, Engineer & Assistant, Palmer & Turner Hongkong.  
 Wong Hon Tang, Stores Officer, Urban Services Department.  
 Wong Hoo Chuen, Manager, Man Hing Hong; Director, F. Feld & Co., Ltd., The Wing On Bank Ltd.  
 Wong, Howard, Accountant, Muirleaf Trading Corporation, Ltd.  
 Wong Hung Leung, Asst. Manager, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Wong Hung Van, Director, Tabacqueria Filipina (Hongkong) Ltd.  
 Wong, I. C., Personnel Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Wong, J. C. H., B.A. (H.K.), Ph.D. (Lond.), (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.

Wong, J. C. K., Asst. Vice-President (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Wong, J. J. S., B.A., Asst. Advertising Manager, British-American Tobacco Co. (H.K.) Ltd.  
 Wong, J. L., Staff (Financial Analysis & Systems Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Wong, Dr. J. T. O., Medical Officer, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.  
 Wong, Jack Ng, A.C.W.A., Treasury Accountant, Hongkong Housing Authority.  
 Wong, James, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Wong, Jimmy K. H., Pro-Manager i/c Repulse Bay Branch, First National City Bank.  
 Wong Joe-van, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Wong, John, Dept. Manager (Industrial Supplies & Hardware Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd.; Staff, Industrial Supplies & Hardware Dept., G. & J. Sales Ltd.  
 Wong, John, i/c Entry & Clearance Enquiries, Marine Dept.  
 Wong, John, Architect & Assistant, Palmer and Turner Hongkong.  
 Wong, John T. O., Administrative Manager, Kodak (Far East) Ltd.  
 Wong, John Tin On, Principal, John T. O. Wong & Co.  
 Wong, Johnston, Staff, Cinema & Studio Equipment, Mechanical & Electrical Equipment, Fire Extinguishers, Import & Export Sundries Dept., Mannors Engineering Ltd.  
 Wong, Joseph, Transport Officer, Transport Branch, Colonial Secretariat.  
 Wong, K., Staff (Paper & Stationers' Requisites), Swire & MacLaine Ltd.  
 Wong, K., Staff, Domestic Appliances Division, Jebson & Co.  
 Wong, K. C., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Wong, K. C., Sub-Manager (General Trade Promotion Dept.), Hongkong Trade Development Council.  
 Wong, K. C., o/c Annual Valuation Section, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, K. C., Accountant, American President Lines, Ltd.  
 Wong, K. C., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, K. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, K. C., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong, K. F., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, K. F., Cashier, American Express International Banking Corporation.  
 Wong, K. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, K. H., Manager, Hong Kong Ships Supplies.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wong, K. H., Staff (Accounts Dept.), The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Wong, K. K., Staff (Drawing Office), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong, K. L., Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.  
 Wong, K. N., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, K. O., M.B., B.S., H.K., M.R.C.P. Glas. (Dermatology), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Wong, K. O., M.B., B.S.H.K., F.R.F.P.S. Glas., Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Wong, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, K. P., Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.  
 Wong, K. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, K. S., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, K. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, K. S., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, K. T., District Education Officer (Kowloon-West), Education Dept.  
 Wong, K. T., o/c Interim Valuation Section, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, K. T., Senior Revenue Inspector (Ship Research), Commerce & Industry Department.  
 Wong, K. W., Service Dept. Manager, Shewan, Tomes (Traders) Ltd.  
 Wong, K. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, K. Y., Staff, Head Office, A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong, K. Y., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Wong Ka-chai, Assistant Architect, Public Works Dept.  
 Wong Ka-kui, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Ka Lim, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Wong Kai Chan, E., B.Arch., A.R.A.I.A., A.R.I.B.A., Maintenance Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Kai Cheong, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Wong Kai-chun, H., Assistant Architect, Public Works Dept.  
 Wong Kai Pui, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Wong Kam Chuen, B.Sc. (H.K.), Staff (Chemistry Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong Kam Leung, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Wong Kam Lun, Manager (Causeway Bay Branch), The Chartered Bank.  
 Wong Kam Sheung, A.R.I.B.A., Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Dept.

Wong Kam Shui, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Wong Kam Tim, Senior Staff (Outdoor), Sworn Measurers & Weighers (H.K.) Ltd.  
 Wong Kam To, Senior Communications Officer, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong Kam Wing, Engineer i/c, Mt. Butler Receiving Station, Cable & Wireless, Ltd.  
 Wong Kee, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.  
 Wong Kee Fatt, Managing Partner, Forsen & Co.  
 Wong Kee Kan, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.  
 Wong Ki Chak, Asst. Secretary, Urban Council.  
 Wong Kien Wah, Draughtsman, Cable & Wireless, Ltd.  
 Wong Kim Kam, Christopher, City District Officer (Shamshuipo), Secretariat for Chinese Affairs.  
 Wong Kin Chi, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Kin Chok, M., Crown Counsel, Legal Department.  
 Wong Kin Fai, Asst. Architect, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Kin Man, Staff, Directory Dept., Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Wong Kin Wah, Asst. Registrar, Class II, Official Receiver's Office, Registrar Council's Department.  
 Wong King Lim, Staff, Technical Services Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Wong King Lun, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Wong King Ming, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong King Shek, James, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Wong, Kingsley, Export Executive, The National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.  
 Wong Kit, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Wong Kiu Fan, Asst. Secretary (Hygiene), Urban Services Dept.  
 Wong Ko Chuen, B.Sc. (Aurora), Radar Specialist Mechanic, Royal Observatory.  
 Wong Kok Sang, B.Sc. (National Sun Yat Sen Univ.), Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Koon Lung, Staff, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong Koon Wah, P.P. Manager (Head Office); P.P. Manager & Accountant (Mongkok Branch), The Bank of East Asia, Ltd.  
 Wong Kui-chow, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.  
 Wong Kung Fut, Chinese Manager, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong Kwai Kin, Bank Examiner, Colonial Secretariat.  
 Wong Kwai Piu, Peter, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## MARTELL COGNAC

Wong Kwai Sun, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Wong Kwan Shek, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong Kwan Shui, Manager, The Bank of Canton, Ltd. (Western Branch).  
 Wong Kwei Moo, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Wong Kwok Choy, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Acting Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wong Kwok Kee, Director, Blair & Co., Ltd.  
 Wong Kwok Lai, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Wong Kwok On, M.B., B.S., M.R.C.P. Glas., Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.  
 Wong Kwok Tai, J., Staff (Efficiency & Statistics Section), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong Kwok Tung, Senior Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Wong Kwok Wah, o/c Land Registry, District Office, South.  
 Wong Kwok Wai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong Kwong Hing, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Wong, L. H. N., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, L. K., Administrative Manager, Grant Advertising International, Inc.  
 Wong, L. P., B.A. (Soochow), Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Wong, L. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong Laan Putt, B.Sc. (Lingnan University), Director & Supervisor, Kwong Tai Middle School, Lincoln College.  
 Wong Lai Sang, Chief Accounting Assistant, The Treasury.  
 Wong Lai Yu Cheung, Mrs., Inspector (Domestic Science), Education Dept.  
 Wong Lau, Sub-Inspector of Physical Education (Kowloon), Education Dept.  
 Wong Lau, Charles, Assistant to Resident Director, Toplis & Harding (H.K.) Ltd.  
 Wong Lee On, Officer (Hongkong Branch), The H.K. & Shanghai Banking Corp.  
 Wong Leung Kit Han, Mrs. K., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Wong Leung See, L., Land Assistant, District Office, South.  
 Wong Lo, Manager (Office Equipment Dept.), Scientific Service Co., Ltd.  
 Wong Loi, Staff, Engineering Dept. (Outside), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong Lok Hing, Cashier, Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Wong Lok To, Staff, Ship Accounts Dept., The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong, Lou, Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Louis K. C., Manager, Fidelity Mercantile Co.  
 Wong Luen, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Wong Luen-tsim, Resettlement Officer, Resettlement Dept.  
 Wong Lui Yin Wah, Mrs. Betty, Personal Secretary, Urban Services Dept.  
 Wong Lung Kai, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Wong Lung Sang, Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Wong, M., Director, Hongkong Stevedoring Co., Ltd.  
 Wong, M., Operation Staff, Air Cargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Wong, M. Quincey, President, Chinese Catholic Club; Director, Caritas-Hong Kong.  
 Wong, M. C., District Sales Manager (Cargo), British Overseas Airways Corporation.  
 Wong, M. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, M. C., Distribution & Credit Supervisor, Kodak (Far East) Ltd.  
 Wong, M. C., Kowloon Branch Supervisor, The Chase Manhattan Bank, N.A.  
 Wong, M. C., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong, M. H., Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.  
 Wong, M. J., Cargo Superintendent, Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, M. K., Managing Partner, W. S. Sherley & Co.  
 Wong, M. K., Regional Accountant, Southeast Asia, Canadian Pacific Airlines, Ltd.  
 Wong, M. K. (Man Kwong), Manager, Eagle Air Dispatch (H.K.) Ltd.  
 Wong, M. Y., Canvassing Staff, Shipping Dept., Jebson & Co.  
 Wong Ma Kit Fan, Mrs., Inspector (History), Education Dept.  
 Wong Man Kin, Staff, Accounts Dept., Deacons.  
 Wong Man Ngo, Staff, Ship Drawing Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Wong Man Tat, Asst. Secretary (Accounts, Headquarters), Civil Aviation Dept.  
 Wong Man Wai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong Man Wing, Staff, Deacons.  
 Wong Man Yui, Asst. Superintendent (Cleansing) Kowloon, Urban Services Department.  
 Wong Mang Ki, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Senior Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wong Mankwan, B.Sc., M.B.A., LL.D., C.A. (Rep. of China), Principal, Mankwan Wong & Co.  
 Wong, Maurice Ping Kin, M.A. (Cantab.), Solicitor & Partner, Deacons.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
 RUBBER STAMP MAKERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wong May Bun, Miss, Asst. Education Officer, Training Division, Colonial Secretariat.

Wong Ming Bor, Staff, Security Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Wong Ming Chiu, Asst. Shipping Master (Mercantile Marine Office), Marine Dept.

Wong Ming Chor, Asst. Shipping Master (Mercantile Marine Office), Marine Dept.

Wong Ming Tsaan, Officer (Computer Dept.), The Chartered Bank.

Wong Ming Wai, Staff, Agricultural & Veterinary Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.

Wong, Miss A., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.

Wong, Miss A., Staff (Marine Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Miss A., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.

Wong, Miss A. W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wong, Miss B., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.

Wong, Miss B., Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Wong, Miss Belinda, Staff (Accident Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Miss C., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.

Wong, Miss C. N. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, Miss Christina, Sales Staff, Opal Paints.

Wong, Miss Dollin, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Wong, Miss E., Sub-Inspector (Music), Education Department.

Wong, Miss E. Y. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, Miss F. F. W., A.C.A., Staff, Accounts Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wong, Miss H., Secretary, Technical Depts., Jebson & Co.

Wong, Miss I., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebson & Co.

Wong, Miss J., Staff (Kowloon Sub-Office), Union Insurance Society of Canton Ltd.

Wong, Miss K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wong, Miss Lucilla, Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wong, Miss M., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Miss M., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.

Wong, Miss Mabel, Asst. Secretary, Establishment Branch, Colonial Secretariat.

Wong, Miss N. P. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, Miss P., Staff (Passenger Bookings), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Miss R., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.

Wong, Miss R., Stenographer & Typist, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.

Wong, Miss R., Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Head Office).

Wong, Miss Rita, Correspondence Clerk, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Wong, Miss S. F., Education Officer (Kowloon-East), Education Dept.

Wong Miu Lan, Miss, Principal Officer, Laichikok Prison.

Wong Moon Son, Senior Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Wong, Mrs. A., Secretary to General Manager, Kowloon-Canton Railway.

Wong, Mrs. A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wong, Mrs. A., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.

Wong, Mrs. Alexander, Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers, Ltd.

Wong, Mrs. Anna, Stenographer, Johnson, Stokes & Master.

Wong, Mrs. B., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. D., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Wong, Mrs. Gloria, Secretary (Transportation Dept.), Dodwell & Co., Ltd.

Wong, Mrs. Gloria, Stenographer, Deacons.

Wong, Mrs. H. S., Staff (Calcutta & Sabah Services), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. J., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wong, Mrs. J. O. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, Mrs. Joan, Private Secretary, Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Wong, Mrs. Lily, Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.

Wong, Mrs. M., Staff, Marine Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. M., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. M. K. Y., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, Mrs. Mary, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Wong, Mrs. N., Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. N., Supervisor, City Ticket Office, Canadian Pacific Airlines, Ltd.

Wong, Mrs. Nancy, Correspondence Clerk, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Wong, Mrs. R., Pharmacist, Hongkong Hilton Arcade, A. S. Watson & Co., Ltd.

Wong, Mrs. R. M., Staff (Life Branch), Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Wong, Mrs. Rosita, Secretary, Peter C. Wong & Co.

Wong, Mrs. S., Secretary to Managing Director, Shewan, Tomes (Traders) Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## HUNTLEY & PALMERS BISCUITS

Wong, Mrs. S., Private Secretary, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, Mrs. Sheila, Personal Secretary, Colonial Secretariat.  
 Wong, Mrs. Sylvia, Stenographer, Deacons.  
 Wong, Mrs. V., Staff, Deacon & Co., Ltd.  
 Wong, Mrs. Valina, Secretary (Airways Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, Mrs. Y. M. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, N. K. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong Nai Ping, Asst. Electrical Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Wong Ngai Shuen, B.Sc. (Tien Tsen), Staff (Efficiency & Statistics Section), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong, Ngan Kwok, Director, Liu Chong Hing Bank, Ltd.  
 Wong Nguk Yuen, Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Wong On Pong, Asst. Stores Officer, Civil Aid Services.  
 Wong, P., Staff, Accounts Dept., O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Wong, P. C., M.A. (Cantab.), F.C.A., F.R. Econ.S., J.P., Partner, Wong, Tan & Co.  
 Wong, P. H., Chinese Manager (Hongkong Agency), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Wong, P. H., Director, W. A. Somerville & Co., Ltd.  
 Wong, P. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, P. K. C., Senior Trade Officer (Certification Branch), Commerce & Industry Department.  
 Wong, P. L., Senior Revenue Inspector (Investigation-General), Commerce & Industry Department.  
 Wong, P. L. S., Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Wong, P. T., Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong, P. W., B.Sc. (Strath.), M.Sc. (Wales), M.I.Mech.E., M.I.Prod.E., Lecturer, Mechanical Engineering, University of Hong Kong.  
 Wong, P. W. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, P. Y. S., Staff, Lwe, Bingham & Matthews.  
 Wong Pak Kin, Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong Pak Lam, A.M.I.Struct.E., Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Pak Lim, Supervisor, North Point Depot, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Wong Pak Wai, Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Wong Pak Yue, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Wong, Patrick Y. C., General Manager, Paramount Products Trading Co. (H.K.) Ltd.  
 Wong Peng Ho, Asst. Superintendent (N.T.), Urban Services Dept.

Wong, Peter, Architect & Assistant, Eric Cumine Associates.  
 Wong, Peter, C., B.A., A.R.P.S., Notary Public, Solicitor & Principal, Peter C. Wong & Co.  
 Wong Ping Kwan, Staff, Billing, Deacon & Co., Ltd.  
 Wong Ping Sum, Building Services Inspector, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Wong Po Hung, Manager (Wah Fu Estate Branch), The Chartered Bank.  
 Wong Po Lun, Examiner, Audit Dept.  
 Wong Po Keung, Staff, Insurance Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Wong Pui-shing, Asst. Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Wong Pui Shun, Staff, Ye Olde Printerie, Ltd.  
 Wong, R., Inspector (Art), Education Department.  
 Wong, R. K., General Manager, Hutchison (Building) Ltd.  
 Wong, Raymond, City Editor, Hongkong Standard.  
 Wong, Raymond, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Wong, Raymond K. H., Asst. Chinese Agent, United States Lines, Inc.  
 Wong, Ronald H., Solicitor, Johnson, Stokes & Master.  
 Wong, Ronald Wan-Hay, LL.B., Asst. Solicitor, Deacons.  
 Wong, S., Administration Manager, Parke Davis International Ltd.  
 Wong, S., Sales Manager, Aircargo Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Wong, S., Staff, General Supplies Dept., Jebson & Co.  
 Wong, S., Sales Manager, Dunlop Hong Kong Ltd.  
 Wong, S., B.A., A.A.C.C.A., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Wong, S. C., A.C.C.S., A.A.I.A., Asst. Accountant, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Wong, S. C. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, S. D., Advisor (Transportation Dept.), Hecny Transportation Ltd.  
 Wong, S. D., Staff, Export Dept., Jebson & Co.  
 Wong, S. F., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, S. F., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Wong, S. G., Producer Educational Television, Education Dept.  
 Wong, S. H., Asst. Registrar, Class II, Land Office, Hong Kong.  
 Wong, S. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, S. H., Staff (Stables), The Royal Hongkong Jockey Club.  
 Wong, S. K., M.A., Dip.Ed. (H.K.), Asst. Lecturer, Chinese, University of Hong Kong.  
 Wong, S. M., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wong, S. W., District Education Officer (N.T.-South), Education Dept.  
 Wong, S. W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong Sai Kwong, Taxation Officer, Inland Revenue Department.  
 Wong, Samuel, Clerk i/c Accounts Office, Marine Department.  
 Wong Sang Fai, Staff, Johnson, Stokes & Master.  
 Wong Sau Huen, B.Sc., A.M.I.Struct.E., Senior Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Wong Se Ngok, Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Wong See Heng, Director, The Wing On Co., Ltd.  
 Wong Shak Yong, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Wong Shang Jen, M.A., F.A.C.C.A., Proprietor, Wong & Co., Certified Accountants; Hon. Secretary, The Society of Chinese Accountants & Auditors, Hongkong.  
 Wong Shek Hung, Staff (Life Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Wong Shih Ling, B.S., Civil Engineer, Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Wong Shiu Cheuk, J.P., Manager-Business Development, American Express International Banking Corporation; President, Hongkong Juvenile Care Centre.  
 Wong Shiu Hung, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Wong Shiu Keung, Manager (Printing Dept.), Local Property & Printing Co., Ltd.  
 Wong Shiu Ming, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Wong Shiu Tsang, Staff (Head Office), Union Insurance Society of Canton Ltd.  
 Wong Shu Yan, Asst. Manager, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.  
 Wong Shut Tsang, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Wong, Sin-Pui, B.Sc. (Eng.), M.E.I.C., Grad.I.E.R.E., Staff (Engineering Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd., G. & J. Sales Ltd.  
 Wong Siu Leung, B.S. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Wong Siu To, A.A.S.A., Auditor, Audit Department.  
 Wong So, Airline Public Relations Officer, The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd.  
 Wong Sou Sun, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Wong Sue Yin, Anthony, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Wong Sum, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Wong, Sydney, B.Sc. (C.E.), Manager (Import Dept.), Deacon & Co., Ltd.

Wong Sze Keung, Asst. Training Officer, Civil Aid Services.  
 Wong, T., Export Manager, Kiu On Hong.  
 Wong, T. C., Route Supervisor, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Wong, T. C., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, T. C., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Wong, T. F., Director, The United Syndicate Ltd.  
 Wong, T. K., M.B.B.S., H.K., Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Wong, T. M., Valuation Assistant, Class I, Rating & Valuation Dept.  
 Wong, T. S., General Manager, United Builders Insurance Co., Ltd.  
 Wong, T. S., Staff, Marine Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.  
 Wong, T. W., Chief Accountant, Norwegian Far East Co., Ltd.  
 Wong, T. W. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, T. W. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Wong, T. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Wong, T. Y., C.Eng., M.I.Mech.E., Staff (Mechanical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Wong Tai Nang, Executive Officer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Wong Tai Sum, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.  
 Wong Tak Cheung, Sub-Manager, The Bank of Canton, Ltd.  
 Wng Tak Yim, Staff (Engineering Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Wong Tat, Staff, Audit & Control Division, Royal Inter-ocean Lines (Head Office).  
 Wong Tat Yu, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Wong, Teresa, Mrs., Secretary, The Friesland Trading Co., Ltd.  
 Wong, Thomas, Staff, Jhnson, Stokes & Master.  
 Wong Tim, Naval Architect, Cheoy Lee Shipyard.  
 Wong Tin Sang, Sub-Accountant, The Chartered Bank.  
 Wong Tin She, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Wong Tin Shung, Liaison Officer, District Office, Tai Po.  
 Wong Tin Sung, Managing Director, T. S. Wong & Co., Ltd.  
 Wong Tok Sau, Managing Director, The Amoy Canning Corp. (Hongkong) Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong.  
 Wong, Tony, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Wong Tseng Lu, Air Conditioning Inspector, Class I, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.  
 Wong Tsun Kow, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS



## "HEATRAE" ELECTRIC WATER HEATERS

Wong, U. L., C.Eng., M.I.Mech.E., A.M.I. Loco.E., M.I.Nuc.E., Railway Workshops Engineer, Kowloon-Canton Railway; Hon. Secretary & Treasurer, The Hongkong Joint Group of the Institutions of Civil, Mechanical & Electrical Engineers.

Wong, V. S. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, V. T. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wong, W. C., Staff, Levett & Bailey.

Wong, W. C., Chief Revenue Inspector (Special Duties), Commerce & Industry Department.

Wong, W. C., Inspector (Mathematics), Education Dept.

Wong, W. C., B.Sc., Sales Manager (Building Supply Section), Industrial Dept., Dodwell & Co., Ltd.

Wong, W. C. K., Asst. Curator, City Hall.

Wong, W. D., B.A., Accountant, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.

Wong, W. H., Senior Clerk, Central Magistracy, Hong Kong.

Wong, W. K., Asst. Secretary (Kowloon), Education Department.

Wong, W. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wong, W. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, W. T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wong, W. Y., First Clerk, South Kowloon (Traffic) Magistracy.

Wong, W. Y. M., Manager, American Engineering Corporation Fed. Inc., U.S.A.; Director, International Engineering, Ltd.

Wong Wah-kai, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.

Wong Wah Kay, Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.

Wong Wah Lun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Wong Wai Chung, P., A.M.Inst.R., Assoc. I.F., M.A.S.M.E., Staff (Workshop & Transport Section), Contracts & Services Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.

Wong, Wai-lun, D., Executive Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Wong Wai Man, Asst. Registrar, Class II. (Acting), Companies Registry, Registrar General's Dept.

Wong Wai Man, Examiner, Audit Dept.

Wong Wai-Pat, Solicitor & Notary Public; Partner, Deacons.

Wong Wai Sun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Wong Wai Tak, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.

Wong Wai Tat, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.

Wong Wan Ming, B.Sc. (Eng.), A.M.I. C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Wong Wang Fat, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

Wong Whi Sum, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Wong, Wilfred S. B., O.B.E., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Chairman of Directors, International Engineering Ltd.; Director, American Engineering Corp. Fed. Inc., U.S.A.

Wong, William, Executive Officer (Accounts), District Office, Yuen Long.

Wong, William, Manager, Wing Lung Bank Ltd.

Wong, Wilson, Asst. Manager, Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd.

Wong Wing Cheung, Staff, Head Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Wong Wing Cheung, Managing Director, Ta Hing Company (Hong Kong) Ltd., Ta Hing Trading Company, Ltd., The Fir Line Ltd.

Wong Wing-him, Executive Officer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Wong Wing-kin, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.

Wong Wing On, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong Wing Seen, B.A., Ph.D., F.P.A.N.Z., F.A.S.A., F.C.C.S., F.C.A.A., Partner, W. S. Wong & Co.

Wong Wing Thin, Asst. Chief Accountant, John Manners & Co., Ltd.

Wong Wing Tim, Establishment Assistant, General Grades Division, Colonial Secretariat.

Wong Woon Piu, Director, The Wing On Co., Ltd., The Wing On Godown, Ltd.

Wong, Y. C., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.

Wong, Y. C., O.B.E., B.Sc. (Sun Yat-sen), Ph.D., D.Sc. (Lond.), D.Sc. (Hon.) H.K., J.P., Professor, Mathematics, University of Hong Kong.

Wong, Y. H., Education Officer (Adult Education), Education Dept.

Wong, Y. K., Staff, Photo Dept., Jebsen & Co.

Wong, Y. K., Staff (Accounts), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wong, Y. K., Chief Revenue Inspector (Verification Division), Commerce & Industry Department.

Wng, Y. M., B.Sc. Sun Yat-sen, M.Sc. H.K., Lecturer, Mathematics, University of Hongkong.

Wong, Y. P., A.A.S.A., Partner, Thomas Le C. Kuen & Co.

Wong, Y. S., Inspector (Chinese), Education Department.

Wong, Y. S., Asst. District Education Officer (Taipo), Education Dept.

Wng, Y. S., B.Sc. (Eng.), C.Eng., M.I. E.E., S.M.I.E.E.E., o/c Meter Section, The Hongkong Electric Co., Ltd.

Wong, Y. W., Manager, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.

Wong, Y. W., Senior Education Officer (Primary), Education Dept.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BLOCK MAKERS**

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Wong, Y. Y., Manager, Fidelity Mercantile Co.

Wong Yai Chow, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.

Wong Yai Wah, George, A.A.S.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Wong Yan, Executive Officer, China Motor Bus Co., Ltd.

Wong Yau, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.

Wong Yeung Kwan, Asst. Secretary (G), Medical & Health Department.

Wong Yin Chow, Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

Wong Yin Hong, Senior Health Inspector, Urban Services Department.

Wong Yiu Kit, P., Staff (Life Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.

Wong Yiu Wing, Asst. Secretary (Personnel), Marine Department.

Wong Yoon Look, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Wong Yue Shing, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.

Wong Yuk Chi, Land Assistant, District Office, Yuen Long.

Wong Yuk Ching, Miss, Staff (Hong Kong Branch), Union Insurance Society of Canton Ltd.

Wong Yuk Fai, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Wong Yuk Kay, Electrical Inspector, Class II, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.

Wong Yuk Tong, Service Supervisor, Otis Elevator Company.

Wong Yung Kan, Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Wong Yung Wing, Manager (Tsim Sha Tsui Branch), The Chartered Bank.

Woo, Andrew, Asst. Secretary 1 (Personnel), Medical & Health Dept.

Woo, C. H., Passenger Sales Manager, Pan American World Airways, Inc.

Woo, C. K., Asst. District Education Officer (Hongkong-East), Education Dept.

Woo, C. W., Asst. Adult Education Officer, Education Department.

Woo Chee Hong, Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Woo Chor Kei, D., Accounting Assistant, The Treasury.

Woo, David G., Asst. Manager, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Woo, Dennis, Senior Registry Clerk, District Court, Kowloon.

Woo, G. C., Secretary & Fire & Marine Manager, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.

Woo, H. H., Secretary (Secondary School Entrance Examination), Education Dept.

Woo, H. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Woo, H. M., Staff, Volkswagen Dept. (Used Car Division), Jebsen & Co.

Woo, H. S., Director, Davie, Boag & Co., Ltd.

Woo Iu Sum, A.R.S.H., Associate, Langdon, Every & Seah.

Woo, J. N. H., B.Sc., Staff (Electronic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Woo, Jensen, Staff, Accident Insurance, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.

Woo Jick Sang, Godown Supervisor, GEC-AEI Hong Kong Ltd.

Woo, Joseph S. S., Asst. Manager & Sales Manager, Wei Yit Vacuum Flask Manufactory; Proprietor, Dorson Trading Co.

Woo, K. Y., Staff, Fire Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Woo, L. K., Staff, Trading Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Woo, M. L., Sales Manager, Otis Elevator Company.

Woo Main Wai, Examiner, Audit Dept.

Woo Man Hung, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Aberdeen Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.

Woo, Miss Celia, Staff, Insurance Dept., Gilman & Co., Ltd.

Woo, Mrs. Arthur, Vice President of the Girl Guides Association; Member of the Committee of the Hongkong Women's International Club; Officer of the Council of The Helena May Institute; Life Member of the Society for the Protection of Children; Life Member of the St. John Ambulance Association and Member of the St. John Ladies Auxiliary; Life Member of the British Red Cross Society; Life Member of the Hongkong Chinese Women's Club; Member of the American Women's Association; Member of Hongkong Council of Women; Member of the Young Women's Christian Association.

Woo, Mrs. F., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Woo, Mrs. K., Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Woo, Mrs. K. Y., Sub-Inspector of Physical Education (Kowloon), Education Dept.

Woo, P., Staff, Handy Angle Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.

Woo, P. C., O.B.E., LL.B. (Lond.), Ph.D. (Lond.), J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Solicitor & Principal, P. C. Woo & Co.; Director, The Taiako Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Woo, Dr. P. F., O.B.E., J.P., Director, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.; Hon. President, Hongkong Civic Association.

Woo, P. Y., Mechanical Inspector, Class II. (Govt. Dockyard), Marine Dept.

Woo, Patricia, Articled Clerk, P. C. Woo & Co.

Woo, Philip, Sales Supervisor, Gillette (Hong Kong) Ltd.

Woo Ping, Staff, Electrical Engineering & Contracting Depts., U. Spalinger & Co., Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— PUBLISHERS



## DEXION SLOTTED ANGLES

Woo Po Shing, Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Director, H. G. Kailey & Co., Ltd.; Hon. Secretary, The Reform Club of Hngkong.

Woo Pui Kwan, Cashier, Deacons.

Woo, Raymond C. S., Director, Publicity & Public Relations, Ltd.

Woo, S. C., Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Woo, S. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Woo, S. P., Adviser, Arnhold & Co., Ltd.

Woo, S. W., First Clerk (Acting), Kwun Tong Magistracy.

Woo, S. W., Salesman, Meridian Gem Co., Ltd.

Woo, Seaward, J. P., Director, H. G. Kailey & Co., Ltd., Po Yuen Trading Co.; Vice-Chairman, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Grantham Hospital.

Woo Siu Hung, Staff (Automatic Data Processing Dept.), Royal Intercean Lines (Head Office).

Woo, T. C., Manager, Dorson Trading Co.

Woo, T. T., Director, Edgar & Co., Ltd.

Woo, Vincent, Managing Director, Central Textiles (Hong Kong) Ltd.

Woo Wai Sang, Law Clerk, Legal Dept.

Woo, William S., Asst. Vice-President, American International Underwriters, Ltd.

Woo Wing Kui, Amenities Assistant Class I, Urban Services Department.

Woo, Y. C., Staff (Domestic Appliances Division), Jebsen & Co.

Woo Yau Wai, Staff, Langdon, Every & Seah.

Woo Yuen Hung, B.Sc. (Lingnam), Experimental Officer, Royal Observatory.

Woo Yui Kong, Clerk of Works, Class I, Architectural Office, Public Works Dept.

Wood, A. E. H., J.P., Grad.I.Fire E., Deputy Director, Fire Services Dept.

Wood, A. J., Executive Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Wood, B. G., A.M.I.C.E., A.M.I.H.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Wood, C. F., C.Eng., M.I.Mech.E., M.Inst. F., J.P., General Manager, China Light & Power Co., Ltd.; Director, Peninsula Electric Power Co., Ltd.; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; President, Kowloon Bowling Green Club.

Wood, D. C., Ship & Engineer Surveyor, Lloyd's Register of Shipping.

Wood, D. J., Service Manager, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wood, E. D., Ocean Terminal Manager, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.; Hon. Treasurer & Luncheon Secretary, Royal Institution of Chartered Surveyors.

Wood, Hudson Chen, Managing Director, Tabqueria Filipina (Hongkong) Ltd.

Wood, J. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wood, Paul, Director & Chief Accountant, Tabqueria Filipina (Hongkong) Ltd.

Wood, R., Director (Studio), Cathay Advertising Ltd.

Woo, R. P., Asst. Secretary (Public Relations & Advertising), The Hongkong General Chamber of Commerce.

Wood, T. K., Manager, Wood's Photo Supplies.

Wood, Thomas, Director, Tabqueria Filipina (Hongkong) Ltd.

Wood, W. L., Asst. Manager, Wood's Photo Supplies.

Woodcock, Mrs. P. L., Welfare Officer, British-American Tobacco Co. (Hong Kong) Ltd.

Woodhouse, Miss C. D., Confidential Assistant, Colonial Secretariat.

Woodier, F. A., Asst. Transport Supervisor, Electrical & Mechanical Office, Public Works Dept.

Woodland, G., A.M.I.C.E., A.M.I.W.E., Senior Engineer (Acting), Waterworks Office, Public Works Dept.

Woodman, R. H., Sales Manager, Southeast Asia, Canadian Pacific Airlines, Ltd.

Woodroffe, B. J. C., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Department.

Woods, E. L., Staff, Handy Angle & Building Supplies Dept., Manners Engineering Ltd.

Woods, T. J., Manager, Aberdeen Textiles.

Woodthorpe, H. J., A.M.I.C.E., A.M.I. Mun.E., A.M.I.W.E., Chief Engineer (Acting), Waterworks Office, Public Works Department.

Woodward, E. O. J., V.R.D., General Manager, Insurance Dept., Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.; Director, Paofoong Insurance Co. (H.K.) Ltd.; Chairman, Hong Kong Club.

Woodward, R. H., T.D., Manager, Chartered Finance (Hong Kong) Ltd.

Woollam, W. G., F.I.C.S., Shipping Assistant, Jardine Matheson & Co., Ltd.; Hon. Secretary, Conway-Worcester-Pangbourne Association of Hongkong.

Woolmington, N. W., A.R.I.C.S., Quantity Surveyor, Architectural Office, Public Works Department.

Wootton, L. F., Manager, Houseware, Toys, Games, Books, Stationery, China & Crystal, Sports & Travel Depts., Lane, Crawford, Ltd.

Work, Capt. O. L., Manager, Holt's Wharf, Kowloon.

Worrall, W. R., Salvage Master, The Tai-koo Dockyard & Engineering Co. of Hong Kong, Ltd.

Worton, H. R., Superintendent of Stores, Stores Department.

Wrangham, P. J., Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Wray, C. E. L., Air Registration Board Surveyor, Civil Airport, Kai Tak.

Wright, A., B.Sc., Ph.D.Liv., Senior Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.

Wright, A. M. J., C.M.G., A.R.I.B.A., F.R.I.C.S., J.P., Director of Public Works, Public Works Department; Official Member, Legislative Council; Member of Council, Urban Council; Vice-Chairman, Hong Kong Housing Authority; Member of Executive Committee, The Hongkong Housing Society.

Wright, Miss B. R., B.Ec.Syd., A.B.Ps.S., Appointments Officer, University of Hong Kong.

Wright, C. D., C.A., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.

Wright, Capt. D. M., Port Commissioner D.S.S., Officer, Sworn Measurers and Weighers (H.K.) Ltd.

Wright, L. R., B.A. (Middlebury), M.A. (New Hampshire), Ph.D. (Lond.), Lecturer, History, University of Hong Kong.

Wu, Albert, Administration Manager, D.S.I. (H.K.) Ltd.

Wu, Alex S. C., Partner, Fidelity Inspection Service, Mail Order Books; Managing Director, Dai Nippon Printing Co. (International) Ltd.; Director, Canadian Tools Ltd., Hongkong Labels Ltd., Asia Metalware Ltd.

Wu, C. F., Financial Supervisor, Maritime Union Assurance Co., Ltd.

Wu, C. H., B.Sc., Staff, Chemicals Dept., The Shell Co. of Hongkong Ltd.

Wu, C. K., B.S.Dip.Eng. (I.T.F.C.), Partner, Hsin-Yieh Architects & Associates.

Wu, C. L., B.A. (H.K.), (Economics), Lecturer, Economics & Political Science, University of Hong Kong.

Wu, C. T., Staff (Certification), The Hongkong General Chamber of Commerce.

Wu Chan Kwai Hing, Mrs., o/c North Kowloon District Office, Social Welfare Department.

Wu Chu Twu, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.

Wu, E. T. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wu Gee Yee, Director, Wing Lung Bank Ltd.

Wu, H. I., Education Officer (Adult Education), Education Dept.

Wu, H. K., Manager, Univeral Mercantile Co., Ltd.

Wu, H. T., Sales Manager, Hongkong, Swissair.

Wu, H. T., B.A. (H.K.), T.Dip., M.A. (Lond.), J.P., Registrar, The Chinese University of Hongkong.

Wu Hin Wing, Director, Sincere Motors Ltd.

Wu Hoi, Probation & Corrections Officer, Social Welfare Department.

Wu Hon Tong, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Wu, J. C. T., Marketing Officer, Australian Government Trade Commission.

Wu, James M. H., B.Sc. (Eng.), (Member, American Society of Heating, Refrigerating & Air-Conditioning Engineers), Managing Director, China Cold Storage & Engineering Co., Ltd.; Member of Council, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Member of Council, Employers' Federation of Hong Kong; Member of General Committee, The Federation of Hongkong Industries.

Wu, James T., Asst. Managing Director, Hongkong Caterers Ltd.

Wu Jieh Yee, Director & General Manager, Wing Lung Bank Ltd.

Wu, Joe, Director, International Tourist Service, Ltd.; General Manager, Hongkong Purchasing Service.

Wu, K. H., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Wu, K. K., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Wu, K. L., Asst. District Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.

Wu Ka Lau, Stores Officer, Stores Dept.

Wu Kam-Fun, Staff, Accounts Dept., Deacons.

Wu Kong May Kuen, Mrs., Personal Secretary, The Treasury.

Wu Kwei Tak, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.

Wu Leung, Quarry Manager, Public Works Department.

Wu, M. H., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Wu, Miss E. Y. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wu, Mrs. Connie, Office Manager, Eric Cumine Associates.

Wu, Mrs. M., Accounts Staff, Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wu, P. C., B.Sc., A.M.Inst.E., Staff, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Wu, P. S., Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Wu Pak Ho, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.

Wu, Peter T. F., Manager, Sino-American Trade Advancement Co.

Wu, S. P., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Wu, S. T., Chairman & Managing Director, Hongkong Caterers Ltd.

Wu, S. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Wu Shiu Yuen, Sub-Accountant, The Chartered Bank.

Wu Sun, Director, Universal Mercantile Co., Ltd.

Wu, Swing, Manager, Tonley & Co., Ltd.

Wu, T. K., Supervisor (Accident Insurance), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.

Wu, T. W., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Wu, T. W., M.D. (China), M.B., B.S. (H.K.), Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.

Wu Wai On, Establishment Assistant, Colonial Secretariat.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



## ORIGINAL-ODHNER CALCULATORS

- Wu, Willie, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Wu, Y. F., Manager, Kowloon Textile Industries, Ltd.
- Wu Yee Sun, Chairman of Directors, Wing Lung Bank Ltd.
- Wu Yu Ngong, A.M.I.Mech.E., Mechanical Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.
- Wu Yung Kwan, Office Products Representative, IBM World Trade Corporation.
- Wuest, W., Staff, Ed. A. Keller & Co., Ltd.
- Wyatt, F. W. A., Inspector of Works, Class I, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Wylie, Dr. H. W., M.B., Ch.B. (Manc.), M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P., D.P.H. (Lond), J.P., Deputy Director of Medical & Health Services (Health), Medical & Health Department; Vice-Chairman, Urban Council; Member of the Authority, Hongkong Housing Authority; Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.
- Wylie, Dr. Ronald John, M.B., Ch.B., D.R.C.O.G., Principal, Drs. Anderson & Partners.
- Wyllie, W. R. A., Managing Director, Wallace Harper & Co., Ltd.; Director, Harper Hire Cars, Ltd., Island Motors Ltd.
- Xavier, J. H., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.
- Xavier, J. M., Asst. Accountant (Airways Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Xavier, J. M. S., Officer (Kowloon Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.
- Xavier, Miss E., Staff, Book Office, Hongkong Tramways Ltd.
- Xavier, Miss L. J., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Xavier, Miss M., Private Secretary to Construction Manager, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.
- Xavier, Mrs. E. M., Staff (Personnel Division), Royal Inter-ocean Lines (Head Office).
- Xavier, Mrs. F. B., Staff, Correspondence Office, Gilman & Co., Ltd.
- Xavier, Mrs. H. M., Staff, House Book Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Xavier, Mrs. M. Howard, Staff, Accounts Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Yam Bowah, Director & Manager, Yue Shing Printing Press, Ltd.
- Yam Chung Fu, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Yam Chung Yuen, Asst. Cashier (Head Office); Asst. Cashier (Sai Ying Pun Sub-Branch), The Bank of East Asia, Ltd.
- Yam, George H., Chinese Manager, The Indian Overseas Bank, Ltd.; Director, United Overseas Traders Limited.
- Yam Ho Man Kwong, Mrs. L., Secretary Stenographer, Radio Hong Kong.
- Yam Hon Lam, Director, Yue Shing Printing Press, Ltd.
- Yam, K. H., Asst. Product Manager (Hong Kong), Union Carbide Asia, Ltd.
- Yam Kwok Chi, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Department.
- Yam, M. F., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.
- Yam, Miss S. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Yam Shiu Wan, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.
- Yam Sik Hong, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.
- Yam Sui Chung, Senior Health Inspector, Urban Services Department.
- Yam Tung Lam, Director, Yue Shing Printing Press, Ltd.
- Yamashita, Thomas, Managing Director, Intrusion-Prepakt (Far East) Ltd.
- Yan, B. M., Architect & Assistant, Way & Sun.
- Yan Chan Yin Kun, Mrs., Personal Secretary, Stores Dept.
- Yan, F. S. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.
- Yan, Jerry Y. C., Sub-Manager, The National Lacquer & Paint Products Co., Ltd.
- Yan, K. B., Clerk i/c Personnel Registry, Commerce & Industry Dept.
- Yan, K. W., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.
- Yan, K. W., B.Sc. (Eng.), Staff, Works & Property Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.
- Yan Kui Che, Asst. Resettlement Officer, Resettlement Dept.
- Yan Kwok Kin, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.
- Yan, S. Y., i/c General Office, Civil Aviation Department.
- Yan, W. H., B.Sc., Eng., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Yan, W. K., Asst. District Education Officer (N.T.-South), Education Dept.
- Yan, W. T., M.B., B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.
- Yan Wing Wood, Valuation Assistant Class III, Rating & Valuation Dept.
- Yan, Y. Y., Quantity Surveyor, Shiu Tai & Co., Ltd.
- Yan Yip Man, Staff, Shipping Dept. (Outward Freight), Thoresen & Co., Ltd.
- Yang, J. T., Accountant, Cathay Ltd.
- Yang, K. P., Chairman & General Manager, E-Hsiang Steamship Co. (Hong Kong) Ltd.; Director, E-Tai Traders (Hong Kong) Ltd.
- Yang, M. M. P., Dip. Med. (Peking Med. Coll.), Asst. Lecturer, Physiology, University of Hong Kong.
- Yang, Richard L., Managing Director, Anderson & Yang Ltd.
- Yang, S. C., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Liferafts Dept., Manners Engineering Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
RUBBER STAMP MAKERS**

# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Yang, T. K., General Manager, Hongkong Oil Co.  
 Yang, T. L., District Judge, District Court, Kowloon.  
 Yang, T. Y., Staff, Marine Paints Dept., Manners Engineering Ltd.  
 Yang Teh Ling, B.Sc. (Nanking), Experimental Officer, Royal Observatory.  
 Yang Tson Chen, Sub Accountant, Cable and Wireless Ltd.  
 Yang, William, Accountant, American Express International Banking Corporation.  
 Yang, Y. H., Inspector (Mathematics), Education Department.  
 Yang, Y. L., J.P., Director & Sales Manager, Textile Alliance Ltd.  
 Yang, Y. Y., B.Sc., Asst. Chief Engineer (Broadcasting), Rediffusion (Hong Kong) Ltd.  
 Yang Yu Wai, D.G.S. (Birmingham), G.I.Prd.E., Dept. Manager (Rover Dept.), Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Yanne, E. S., Solicitor & Principal, Remedios & Yanne.  
 Yao Cheong Shun, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yao, F. S., M.Sc., B.Sc., A.T.I., Managing Director, Gordon, Woodroffe & Co. (Far East) Ltd.  
 Yao, J. C. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yao Kang, Chinese Manager, Insurance Dept., Butterfield & Swire (Hongkong) Ltd.  
 Yao, Mrs. E., Personal Secretary, Public Works Department.  
 Yao See Fook, B.Sc., A.M.I.Gas. E., A.M. Inst.F., Asst. Sales & Installations Engineer, The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Yao Shu Liang, R., Asst. Building Surveyor, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Yao, T. H., B.Sc.H.K., Dip.Math., Göttingen, Lecturer, Mathematics, University of Hongkong.  
 Yapp, Dr. P. M., M.A., B.Ch. (Camb.), M.R.C.S. (Eng.), M.R.C.P. (Edin.), D.P.M. (Lond.), Medical Supt. (Senior Specialist), Castle Peak Hospital; Senior Specialist (Psy.), Hong Kong Psychiatric Clinic (& Day Hospital); Lecturer, Medicine; Preventive & Social Medicine, University of Hong Kong.  
 Yapp, A. P., Director i/c Finance & Planning Dept., Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Yapp, H. J., Chinese Affairs Editor, South China Morning Post.

Yapp, Mrs. H., B.A., Dip.Ed.H.K., Cert. T.E.P. Mich., Lecturer, Education, University of Hongkong.  
 Yare, P. A., Managing Director, Craig's Ltd.  
 Yates, C. Peel, Director of Protocol, Colonial Secretariat.  
 Yau, A., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Edin.), Senior Lecturer, Orthopaedic Surgery, University of Hong Kong.  
 Yau, A. M. L., Staff (Personnel Dept.), The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Yau Boon Lap, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Yau, David P. W., Asst. Departmental Secretary (Accounts), Rating & Valuation Department.  
 Yau Fook Kwan, Interpreter/Translator, Victoria Reception Centre.  
 Yau, K. S., Sub-Manager & Company Secretary, The Amoy Canning Corporation (Hongkong) Ltd.  
 Yau, K. W., Staff, Reseller Dept. (Development), Sales Division, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Yau Ka Pok, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Yau Kwok Kwong, Francis, Staff (Planning Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Yau, Miss A. S. K., Education Officer (Overseas Students & Scholarships), Education Dept.  
 Yau, Mrs. C., Staff, Central Planning Unit, The Shell Co. of Hongkong Ltd.  
 Yau, Mrs. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yau, Philip, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yau Po-ngan, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Yau Po Yim, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.  
 Yau Pui Man, B.Sc. (Eng.), Engineer, Hongkong Telephone Co., Ltd.  
 Yau, R. M. K., Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Dept.  
 Yau, Richard C. K., B.Com., A.A.S.A., F.A.I.A., F.C.C.S., Principal, C. K. Yau & Co.; Principal, Hongkong School of Commerce.  
 Yau Sai Yan, Executive Officer, Estates (II), Resettlement Dept.  
 Yau Shui-hong, Resettlement Officer (Technical), Resettlement Department.  
 Yau, T. W., Staff (Canvassing), Shipping Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yau Tak Chuen, Land Assistant, District Office, Yuen Long.  
 Yau Tat Shing, Divisional Factory Inspector (Mainland South), Labour Dept.

Get your products in the lime light.

Buy cinema space.

Sole agents for selected theatres:—

**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG  
 TEL. H-298275





## GORDON'S DRY GIN

Yau, Thomas, Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Yau, W. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yau Wing Sun, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yau, Y. S., Staff, Levett & Bailey.  
 Yau Yin-chow, Building Supervisor, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yau Yiu Chin, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yee, D. W., Import Dept. Manager, O. Kees & Co. (Hongkong) Ltd.  
 Yee, E. L. Y., B.E., Assoc. Mem. I.E.E., Staff (Electrical Section), Project Dept., The Hongkong Electric Co., Ltd.  
 Yee Fook Cheong, Launch Inspector (Design & New Construction Section), Marine Department.  
 Yee, H. K., A.C.I.L., Asst. Manager, Gilman & Co. (Reinsurance) Ltd.  
 Yee, John, Staff, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Yee, Mrs. Philomena, Private Secretary, Reiss, Bradley & Co., Ltd.  
 Yee, S., Freight Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Yee Shiu Kee, Director, Scientific Service Co., Ltd.  
 Yeh, Anthony Y. C., Director & General Manager, Hongkong Carpet Manufacturers Ltd.  
 Yeh, C. S., Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Yeh Chan Chih, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Yeh, F. K. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yeh, Miss L., B.A., Accountant, Sprague World Trade Corporation, Eastern Branch.  
 Yeh, S. Y., Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.  
 Yen Ben Sen, Interpreter/Translator, New Territories Administration.  
 Yen, C. H., Regional Sales Manager, Cathay Pacific Airways Ltd.  
 Yen Mu Shih, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Yen Sung Yem, Staff, Engine Drawing Office, Hongkong & Whampao Dock Co., Ltd.  
 Yen, T. H., Office Manager, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Yeo, Peter C. Y., Secretary & Asst. Manager, The United Trading & Shipping Co., Ltd.

Yoeh, E. L., Manager, Dodge & Seymour (Far East) Inc.  
 Yeoh, Mrs. G. E., O.B.E., J.P., Member of Executive Committee, Hongkong Family Welfare Society, Hongkong Society.  
 Yeung, A. K. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, Angeline, M.B.B.S. (H.K.), Asst. Lecturer, Paediatrics, University of Hong Kong.  
 Yeung, Bernard H., Trade Officer, Canadian Government Trade Commissioner in Hong Kong.  
 Yeung, Boston, Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Yeung, C. F., Warehouse Manager, Longmans Green (Far East) Ltd.  
 Yeung, C. K., Valuation Assistant, Class II, Rating & Valuation Dept.  
 Yeung, C. N., Staff (Hire Purchase Division), Jebson & Co.  
 Yeung, C. W. S., Asst. Trade Officer (Industrial Development Branch), Commerce & Industry Department.  
 Yeung Chap Lai, District Registrar (Hong Kong) & Asst. Registration Officer, Urban Council Elections, Registration of Persons Office.  
 Yeung, Charles, Articled Clerk, Johnson, Stokes & Master.  
 Yeung Chi Keung, Asst. Cashier, The Wing On Bank Ltd.  
 Yeung Chi Kin, Labour Officer (Labour Relations Service, Kowloon), Labour Department.  
 Yeung Chung Chee, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Yeung Chung Yuen, Staff, Kowloon Sub-Office, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Yeung, D. K. P., Senior Accounting Assistant, The Treasury.  
 Yeung, F. S. L., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Dept.  
 Yeung G., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, G. F. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yeung, G. K. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Young, George, Data Processing Representative, IBM World Trade Corporation.  
 Yeung Hay Sing, Accident Underwriter, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.  
 Yeung Hui, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.  
 Yeung Hung Yuen, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Get your products up front.

Buy Ferry Panel space.

Sole agents for Hong Kong & Yumati Ferry Co. Ltd.

**CHINA COMMERCIAL ADVERTISING AGENCY (H.K.) LTD.**

KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL. HONG KONG

TEL. H-223466



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Yeung, Joshua, A.A.S.A., Assessor, Inland Revenue Department.  
 Yeung, K. C., Staff (Airways Accounts), Jebson & Co.  
 Yeung, K. H., Trade Officer (Commercial Relations, 'R' Division), Commerce & Industry Department.  
 Yeung, K. H., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, K. K., Staff, Industrial Accounts Section, Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Yeung, K. K., Staff, S.E. Faber & Son.  
 Yeung, K. K., B.Sc.H.K., Ph.D.Edin., Lecturer, Zoology, University of Hong Kong.  
 Yeung, K. K., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.  
 Yeung, K. O., F.R.S.H., Lecturer, Preventive & Social Medicine, University of Hongkong.  
 Yeung, K. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, K. S., Senior Education Officer (Hongkong-West), Education Dept.  
 Yeung, K. W., Manager, Corporate Services Co., Ltd.  
 Yeung, K. W., Staff, Far Eastern Freight Conference.  
 Yeung, K. Y., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.  
 Yeung Kai Hi, M.B.E., Director & Supt., Ahe Asia Cold Storage Co., Ltd.  
 Yeung Kai Yin, Senior Administrative Assistant, Social Welfare Dept.  
 Yeung Kim Choy, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yeung Kin Yee, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yeung Kon, Supervisor (Motor Insurance), Butterfield & Swire (H.K.) Ltd.  
 Yeung Koon Yau, Staff Officer, The Chartered Bank.  
 Yeung Kwai Hoi, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yeung Kwai Lun, Traffic Supt., The Hongkong & Kwloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Yeung Kwok Hao, Secretary, Kai Yue Cheong Ltd.  
 Yeung Kwok Hing, Patrick, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yeung Kwok King, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yeung, L. W. S., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung Ling Tung, Officer (Hongkong Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Yeung Lo Kam Mei, Mrs. M., Personal Secretary, Civil Engineering Office, Public Works Department.  
 Yeung Long Man, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yeung Man Fai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Yeung Man Tat, Salesman, The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Yeung, Miss C. K. L., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yeung, Miss D., Assistant, Administration Dept. (Travel), ICI (China) Limited.  
 Yeung, Miss G. M., Salesman, Import Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Yeung, Miss L. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, Miss M., Staff, Photo Dept., Jebson & Co.  
 Yeung, Miss M., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebson & Co.  
 Yeung, Miss M. Y. Y., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, Miss Marietta, Stenographer, Deacons.  
 Yeung, Miss Ruby, Correspondence Clerk, The Hongkong Building & Loan Agency Ltd.  
 Yeung, Miss S., Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Yeung, Miss Shelley, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yeung Miu Yuen, Asst. Statistician (Labour Statistics and Wages & Conditions of Service Unit), Labour Dept.  
 Yeung, Mrs. C., Correspondence Staff (Shipping Dept.), Jebson & Co.  
 Yeung Nai Ying, Manager, Yue Tai Cheung.  
 Yeung On-ching, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.  
 Yeung, P., Staff, Accounts Dept., Jebson & Co.  
 Yeung Pak Chee, Shift Supervisor, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.  
 Yeung, Paul Y. P., Executive Officer (Funds), Registrar General's Dept.  
 Yeung po-lim, P., Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yeung, R. W. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yeung, S. K., Staff, Manufacturers Life Insurance Co. of Canada.  
 Yeung, S. M., Staff, MacMillan Jardine Ltd.

Get your products in the screen.  
 Buy AA's Economy Package Cinema Deals.  
 Sole agents for selected theatres  
**ASSOCIATED ADVERTISERS, LTD.**  
 KING'S THEATRE BUILDING 13TH FL HONG KONG  
 TEL. H-238275





## MACKINTOSH'S TOFFEES AND CHOCOLATES

Yeung Sau Marn, Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yeung Shau Kum, Staff (Welding), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Yeung Shiu Yam, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Yeung Shu Kun, District Assistant, Islands.

Yeung Sou Hong, Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Dept.

Yeung Sui Sang, Interpreter/Translator, Radio Hong Kong.

Yeung Sze Man, Staff, Shipping & Purchasing Section, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Yeung, T. C., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Yeung, T. K., Staff, Accident Insurance Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yeung, T. Y., Managing Director, A. Ming & Co., Ltd., Cheong Fat Metal Co., Ltd.

Yeung Tin Po, Accounting Assistant, The Treasury.

Yeung Tsang Chi, Tax Inspector, Class I, Inland Revenue Dept.

Yeung, W. B., Director, Wang Kee & Co., Ltd.

Yeung, W. C., Staff, Technical Depts., Jebsen & Co.

Yeung, W. C., Director, Hongkong Caterers Ltd.

Yeung, W. F., Director, Wang Kee & Co., Ltd.

Yeung, W. K., Staff, Accounts Dept., Head Office for the Orient, Insurance Co. of North America.

Yeung, W. N., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Yeung Wa Kun, Chief Clerk, Franki Piling & Engineering (H.K.) Ltd.

Yeung Wah, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yeung, Walter W. T., J.P., City District Officer (Wanchai), Secretariat for Chinese Affairs.

Yeung Wan, Asst. Departmental Secretary, General Branch, Colonial Secretariat.

Yeung Wing Chai, Vice-Chairman of Directors, Yee Woo Loong Rice Trading Co., Ltd.

Yeung Wing Chung, Asst. Manager, Yee Woo Loong Rice Trading Co., Ltd.

Yeung Wing Sang, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Yeung Wing Tak, Manager, Yee Woo Loong Rice Trading Co., Ltd.

Yeung Wing Tong, Vice-Chairman of Directors, Yee Woo Loong Rice Trading Co., Ltd.

Yeung Ying Yau, Chairman of Directors, Yee Woo Loong Rice Trading Co., Ltd.

Yeung, Y. Y., Managing Director, Wang Kee & Co., Ltd.

Yeung Yau Lurk, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Yeung Ying Bui, Accounting Assistant, The Treasury.

Yeung Yiu-fong, A.M.I.R., M.A.S.H.R.A.E., A.M.I.Mech.E., Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.

Yeung Yiu Wing, Staff, Engineering Dept. (Mech. Shops), The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

Yeung Yue Goke, Manager (Hunghom Branch), The Chartered Bank.

Yew, Miss C. F. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Yew Shin Kan, Land Assistant, District Office, South.

Yi, A., Staff (Chemicals), Swire & MacLaine Ltd.

Yick Chak Chuen, P., E.O. (Accounts) (2), Medical & Health Dept.

Yick Ho Hang Yuk, Mrs., Personal Secretary, Colonial Secretariat.

Yih, Anita, Agency Supervisor, American International Assurance Co., Ltd.

Yih, C. M., Staff, Laichikok Bulk Plant, Mobil Oil Hong Kong Ltd.

Yih, K. K., Controller, Colgate-Palmolive (H.K.) Ltd.

Yih Kwong Chen, Senior Clerk, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.

Yih, S. N., Accountant, A. R. Burkill & Sons (H.K.) Ltd.

Yih Wen Tsin, Staff Officer, The Chartered Bank.

Yik, C. K., President, Friends Company, U'Land Co.

Yim, A., Staff, S. E. Faber & Son.

Yim Chik Chuen, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Yim, H., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yim, K. W., Staff, Fire & Casualty Dept., Hongkong Service Office, Insurance Co. of North America.

Yim Kwok Shuen, Engineer & Assistant, Eric Cumine Associates.

Yim Man Chiu, Staff, Humphreys Estate & Finance Co., Ltd.

Yim, S. K., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.

Yin, Paul T., B.Sc., Manager, General Engineering Dept., The China Engineers Ltd.

Yin Shang Shing, Asst. Manager, The Bank of East Asia, Ltd.

Ying, H. C., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Ying Lai Choh, Examiner, Audit Dept.

Ying, T. K. S., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Ying, W. C., Officer (Mongkok Branch), The Hongkong & Shanghai Banking Corporation.

Yip, A. T. P., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Yip, C. M., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Yip Chee Fai, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yip Dick Hoi, Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.

Yip Fat Cheung, Staff (Kowloon Branch Office), Insurance Co. of North America.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
QUALITY PRINTERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Yip, H. C., Staff, Shipping Dept. (Cargo Solicitation), Thoresen & Co., Ltd.  
 Yip, H. M., Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.  
 Yip, J. S. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yip, James M., Asst. Programme Officer (Chinese Service), Radio Hong Kong.  
 Yip Jig Yee, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Yip, K. H., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Yip, K. S., Staff (Head Office Accounts Section), Wheelock Marden & Co., Ltd.  
 Yip King Yin, J., Land Assistant, District Office, Tai Po.  
 Yip, L. J. P., Education Officer (Govt. Secondary Schools & Junior English Schools), Education Dept.  
 Yip, L. M., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.  
 Yip Leung Ngaiyue, Mrs., Personal Secretary, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yip, Lori, Secretary, P. C. Woo & Co.  
 Yip, Miss A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yip, Miss Carrie, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yip, Miss J., Staff, Deacon & Co., Ltd.  
 Yip, Mrs. Betty, Personal Secretary, Audit Department.  
 Yip, Mrs. Maria, Staff, Accounts Dept., Thoresen & Co., Ltd.  
 Yip Nai Sun, Examiner, Audit Dept.  
 Yip, Nelson, Staff (Building Materials Division), Gilman & Co., Ltd.  
 Yip Po Ching, Dept. Head (Billing), China Provident Co., Ltd.  
 Yip Poon Tong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yip, R., B.Sc., Staff (Metals Section), Swire & MacLaine Ltd.  
 Yip, Regino Y. S., Chinese Consultant, Feltus & Robertson, Ltd.  
 Yip, Ronald, Staff (Traffic), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yip, S. K., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.O.G., Lecturer, Obstetrics & Gynaecology, University of Hong Kong.  
 Yip, S. K., Partner, Chung Hing Hong.  
 Yip Shing Cheuk, B.A., Solicitor & Principal, C. Y. Kwan & Co.  
 Yip Shing Cho, Assignment Officer, Organizational Surveys Unit, Colonial Secretariat.  
 Yip Shing On, Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.  
 Yip Shui Pui, Staff, Insurance Dept., Wallem Lambert Brothers Ltd.  
 Yip Shung Bun, Asst. Cashier, The Bank of East Asia, Ltd.  
 Yip, Stephen, Factory Staff, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Yip, T., Staff, Export Dept., Jebsen & Co.  
 Yip, T. O., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yip, Y. P., Industry Officer (Kowloon/N.T. Inspection Section), Commerce & Industry Department.

Yip Yiu Chung, Sub-Accountant, The Wing On Bank Ltd.  
 Yip Yu Bun, Director & Secretary, The Green Pagoda Press, Ltd.  
 Yip Yuk Lun, Divisional Factory Inspector (Hongkong), Labour Dept.  
 Yipp, Miss Virginia, Stenographer, Deacons.  
 Yiu, C. F., Boring Supt., Gammon (Hong Kong) Ltd.  
 Yiu, C. P., Director, The Radio People, Ltd.  
 Yiu Chi Yu, Miss, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Yiu, D. K. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yiu, H., Staff, W. R. Grace (Hong Kong) Ltd.  
 Yiu, K. F., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Yiu, Mrs. Katherine, Director & Manager, Pacific Tours Ltd.  
 Yiu, Mrs. S., Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Yiu, R., M.B., B.S. (H.K.), F.R.C.S. (Eng.) (General Surgery), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.  
 Yiu, T. Y., B.Sc., Eng., Staff, Lifts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Yiu, Xavier, Staff, Wholesale Drug Dept., A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Yiu Yan, Permanent Managing Director, Pacific Tours Ltd.  
 York, Miss A., Assistant, Administration Dept., ICI (China) Limited.  
 Young, B. J., Audit Manager, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Young, Benson, Staff, Watch Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Young, C. C., Staff (Electromedical-Optical Dept.), Jebsen & Co.  
 Young, C. C., Chief Accountant, Minnesota (3M) Hong Kong Ltd.  
 Young Chi Keung, Sales Promotion Supervisor, Hongkong Bottlers Ltd.  
 Young Chi Wan, Director, The Dragon Seed Co. (Kowloon) Ltd.  
 Young Choy, Clerk to Judge Yang, District Court, Kowloon.  
 Young, Donald T. C., Manager, Donald Young Transportation Co.  
 Young, E. C. M., B.Sc. (Special) H.K., Ph.D. Bristol, Lecturer, Physics, University of Hong Kong.  
 Young, F. J., J.P., Deputy Controller of Stores, Stores Dept.  
 Young, Frank T. C., Proprietor, The Amalgamated Plastics Sales (Export) Company.  
 Young, G. J., Traffic Manager, British-American Tobacco Co. (Hong Kong) Ltd.  
 Young, Grace T. K., Secretary, The Hongkong & Yaumati Ferry Co., Ltd.  
 Young, H. K., Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Young, H. M., Traffic/Sales Manager, Heeny Transportation Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BOOKBINDERS



## "NEWALLS" INSULATION

Young, H. N. S., Machine Supervisor, Accounts Dept., ICI (China) Limited.  
 Young Hin Chung, Staff (Accounting & Credit Section), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Young Hong Yui, William, B.A., Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Young, Jack, Planning Engineer, Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd.  
 Young, Job, Legal Assistant, Registrar General's Department.  
 Young, Johann, District Sales Manager, Scandinavian Airlines, Thai International.  
 Young, Joseph, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Young, K. F., Japanese Travel Section Supervisor, Pacific Tours Ltd.  
 Young, K. L., F.A.S.A., F.I.C.S., F.R. Econ.S., F.A.C.A., Principal, K. L. Young & Co.  
 Young, K. M., Captain, Cathay Pacific Airways, Ltd.  
 Young, K. W., C.A., Chief Accountant, Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Young Kai Man, Clerk, Class I, Colonial Secretariat.  
 Young, Kenneth, Secretary, Donald Young Transportation Co.  
 Young, Kenneth Y., Manager, Polytemp (Hong Kong) Ltd.  
 Young, L. K., B.A. (Birm.), M.A., D.Phil. (Oxon.), Professor, History, University of Hong Kong.  
 Young Man Tat, Sub-Accountant, The Wing On Bank, Ltd.  
 Young Man Wai, Sub-Accountant, The Bank of Canton, Ltd.  
 Young, Miss M., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Young, Miss P. M., Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Young Moo Kee, Chinese Manager, Import Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Young, Mrs. C., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.  
 Young, Mrs. Catherine, B.Com. (Soc.St.) Birm., A.M.I.H.A., Field-Work Supervisor (Social Work), University of Hong Kong.  
 Young, Mrs. I. M., Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Young, Mrs. M. S., B.A.Nat. C.U. Nanking, Lecturer, Education, University of Hongkong.  
 Young, P., Senior Revenue Inspector (Patrols-Kowloon), Commerce & Industry Department.  
 Young, R. A., General Manager, Crown Motors Ltd.  
 Young, Rosie T. T., M.D. (H.K.), F.R.C.P. (Edin.), M.R.C.P. (Lond.), Senior Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Young, S., J.P., Government Printer, Government Printing Department.  
 Young, S. H., B.Sc. (Fukien Christ U.), M.Sc. (H.K.), Lecturer, Mathematics, University of Hong Kong.

Young, T. C., Manager, Airways Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Young, Thomas, Managing Director, The Evergreen.  
 Young Tin Wai, Staff, Accounts Dept., Hongkong Bottlers Ltd.  
 Young, W. S., Staff, Aerated Water Division (Kowloon), A. S. Watson & Co., Ltd.  
 Young-Herries, M. A. R., O.B.E., M.C., J.P., Unofficial Member, Legislative Council; Chairman & Managing Director, Jardine, Matheson & Co., Ltd.; Chairman of Directors, The Jardine Engineering Corporation, Ltd., Textile Alliance Ltd., The Indo-China S.N. Co., Ltd., Hongkong Tramways Ltd., The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd., The "Star" Ferry Co., Ltd., Hongkong & Far Eastern Investment Co., Ltd.; Chairman & Permanent Managing Director, The Hongkong Land Investment & Agency Co., Ltd.; Deputy Chairman of Directors, City Hotels Ltd.; Director, The Hongkong & Shanghai Banking Corporation, Mercantile Bank Ltd., Hongkong Telephone Co., Ltd., The Hongkong Electric Co., Ltd., The Dairy Farm, Ice & Cold Storage Co., Ltd., Associated Dairies International Ltd., Hongkong Aircraft Engineering Co., Ltd., Harry Wicking & Co., Ltd., Stockland & Ferguson (H.K.) Ltd.; Chairman of Consulting Committee, The Hongkong Fire Insurance Co., Ltd., Lombard Insurance Co., Ltd.; Chairman, The Hongkong General Chamber of Commerce; Member of Council, Hongkong Trade Development Council; Member of Committee, Federation of Hong Kong Industries; Steward, The Royal Hongkong Jockey Club; Chairman, Management Committee, Mariners' Club.  
 Youngusband, P. C., Staff, Chartering Dept., Mollers' (Hong Kong) Ltd.  
 Youngman, W. S., Director, American International Assurance Co., Ltd.  
 Yourieff, E. G., General Manager, J. H. Trachsler (H.K.) Ltd.  
 Yourieff, Mrs. T., Staff, Private Office, The Taikoo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.  
 Yow, C. H., In-Charge (Filing & Mailing Dept.), Royal InterOcean Lines (Head Office).  
 Yow, George, Interpreter, Deacons.  
 Ystaas, O. A., N.M.E.A.Mar.E., Surveyor, Carmichael & Clarke Co., Ltd.; Boiler Inspector, F. B. Gill, Ltd.  
 Yu Bin Kwong, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yu, C. C., Staff (BASF Division), Dyes, Chemicals & Fertilizers Dept., Jebsen & Co.  
 Yu, C. H., Director, Commerce & Industry Suppliers Ltd.  
 Yu, C. J., Financial Analysis & Systems Manager, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Yu Chen Wah, Tax Inspector, Class II, Inland Revenue Dept.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— STATIONERS

## THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Yu Chor Kin, Staff, Hongkong & Shanghai Bank, Hongkong (Trustee) Ltd.  
 Yu Chung Keung, Managing Director & General Manager, Dollar Motors, Ltd.  
 Yu Chung Yeung, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Department.  
 Yu, D. Y. C., M.B., B.S. (H.K.), M.R.C.P. (Edin.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Yu, Daniel, Planning Assistant (Finance & Planning Dept.), Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Yu, F. C., LL.B., Staff (Production Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yu Fu Keung, Director & Manager, Dollar Motors, Ltd.  
 Yu, H. K., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yu, H. M., Staff (Office Equipment Division), Jebson & Co.  
 Yu Hoi Yuen, Taxation Officer, Inland Revenue Dept.  
 Yu How Wing, Peter, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yu, I. T., B.Sc., Sales Manager (Dyes, Pigments, Rubber Chemicals, Urethanes, Pharmaceutical & Plastics); Sales Manager (Fibres & Textiles), ICI (China) Limited.  
 Yu, James T. V., District Manager, American International Assurance Co., Ltd.  
 Yu, K. C., Staff, Wiggins Teape (H.K.) Ltd.  
 Yu, K. K., General Manager, Hong Kong Indusfoam Ltd.  
 Yu, K. T., Director & Chief Accountant, The Office Appliance Co. (1955) Ltd.  
 Yu, K. W., Asst. Planning Officer, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.  
 Yu Kai Chiu, Director & Treasurer, Dollar Motors, Ltd.; Director & Secretary, The Dor Fook Co., Ltd.  
 Yu Kam Chung, Manager (Kwun Tong Branch), The Chartered Bank.  
 Yu Ki Leung, Proprietor, Shiu Hong Estates Co.; Superintendent of Police (Auxiliary).  
 Yu Kin Shiu, Asst. Mechanical Engineer, Electrical & Mechanical Office, Public Works Department.  
 Yu Kit Sum, Staff, Accounts Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.  
 Yu Kwok Jim, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.  
 Yu Kwong Chung, Staff, China Trading Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yu Lit Keung, Director, Dollar Motors, Ltd.  
 Yu, M. H., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.  
 Yu Man Fai, Director, Sincere Motors Ltd.  
 Yu Ming Shui, Staff, Russ & Co.  
 Yu, Miss C., Staff, Technical Depts., Jebson & Co.  
 Yu, Miss G., Staff, The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd.

Yu, Miss M., B.A.H.K., Ph.B. Marquette, Dip. E.S. Edin., Lecturer, English, University of Hongkong.  
 Yu, Miss T., Stenographer (Insurance Dept.), Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yu, Miss T., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.  
 Yu, Miss V., Secretary (Export Dept.), Jebson & Co.  
 Yu, P. K., Staff, Tsing Yi Terminal, Mobil Oil Hong Kong Ltd.  
 Yu, P. K., B.Sc. (Lingnan); M.Sc. (Eng.) H.K.; Mem. I.E.E.E.; M.I.E.E., Lecturer, Electrical Engineering, University of Hong Kong.  
 Yu Ping Choi, Inspector (Land Boilers) (Pressure Equipment Section), Labour Department.  
 Yu Ping Keung, Director, Dollar Motors, Ltd.  
 Yu Poon Yin, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.  
 Yu, R. M., B.Sc. (Special) H.K., Ph.D. Bristol, Lecturer, Physics, University of Hong Kong.  
 Yu, R. Y. H., M.B., B.S. (H.K.), Ph.D. (Lond.), M.R.C.P. (Edin.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Yu, Rodger, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.  
 Yu Sai Ming, Manager, Hongkong Oriental Rug Co., Ltd.  
 Yu Shing Tai, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.  
 Yu Shiu Chow, Staff, Langdon, Every & Seah.  
 Yu Shiu Tsang, Plant Engineer, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Yu Shu Yee, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.  
 Yu, T. C., B.Sc., M.B., B.S. (Iond.), M.R.C.P. (Lond. & Edin.), Lecturer, Medicine, University of Hong Kong.  
 Yu Tong, Staff, General Office, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.  
 Yu Tung-shan, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.  
 Yu Wing Sum, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.  
 Yu Woon Ki, Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Yu, Y. C., Management Staff, Harrimans.  
 Yu Yau Hing, Director, Oceanic Trading Co., Ltd.  
 Yu Yu Kin, A.A.S.A. (Prov.), Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.  
 Yuan, C. K., Manager, The Textile Corporation of Hong Kong Ltd.  
 Yuan, C. K., Managing Director, The United Syndicate Ltd.  
 Yuan, H. M., Dip. Med. (Shai), Asst. Lecturer, Physiology, University of Hong Kong.  
 Yuan, J., Commercial Officer, British Trade Commission in Hong Kong.  
 Yuan, Mrs. Isabella S.W., Accountant, Reiss, Bradley & Co., Ltd., Yu Tung Tai Ltd., G. & J. Sales Ltd.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS



## HASTIE STEERING GEARS

Yuan, Swan, Manager (Dyeing & Finishing Division), Textile Alliance Ltd.

Yue, C. K., Visual Education Officer, Education Dept.

Yue, C. M., Sales Supervisor, Aerated Water Division, A. S. Watson & Co., Ltd.

Yue Check Man, B.Sc. (Eng.), Asst. Engineer, Waterworks Office, Public Works Department.

Yue Cheung Chun, Manager, Sai Ying Pun Branch, The Chartered Bank.

Yue Cheung Suen, Asst. Resettlement Officer (Technical), Resettlement Dept.

Yue Chi Wo, Executive Officer, Training Division, Colonial Secretariat.

Yue, H. S., Director & Manager, Hongkong Centerers Ltd.

Yue, J. K. H., Asst. Trade Officer (Commercial Relations, 'E' Division), Commerce & Industry Dept.

Yue, K. W., Lab. Assistant, Production Dept., The Hongkong & China Gas Co., Ltd.

Yue Kam Chuen, Waterworks Inspector, Class II, Public Works Dept.

Yue Kam Kau, Waterworks Inspector, Class I, Public Works Dept.

Yue, Kennon S. K., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.

Yue Kwok Hung, Liaison Officer, District Office, Tai Po.

Yue, M. K., Architect & Assistant, Way & Sun.

Yue Man Hong, Inspector of Works, Class II, Civil Engineering Office, Public Works Department.

Yue, Miss Lily, Personal Secretary, Crown Lands & Survey Office, Public Works Department.

Yue, P. C. K., M.B., B.S. (H.K.), D.C.H. (Lond.), F.R.C.S. (Eng. & Edin.), Lecturer, Surgery, University of Hong Kong.

Yue, P. Y. W., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Yue, S. B., B.Sc. H.K., Ph.D. Brist., Lecturer, Botany, University of Hongkong.

Yue, S. P., Staff, Export Dept., Jebsen & Company.

Yue Shun Kwong, B.Sc., A.M.I. Struct. E., Senior Structural Engineer (Acting), Buildings Ordinance Office, Public Works Department.

Yue, T. S., i/c Laboratory (Dyestuffs), ICI (China) Limited.

Yue Tit Woon, Boniface, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.

Yue, William Y. H., Manager, Borneo, Greenland & Co., Ltd.

Yueh, Carl, Asst. Marine Officer (Signals), Marine Dept.

Yuen Bing Kei, Manager, The Wing On Co., Ltd.

Yuen Bok Chueng, Staff, Contract Wiring Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.

Yuen, C. F., Director & Manager, Lee Wah Industrial Factory (Gas Mantle Dept.).

Yuen, C. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.

Yuen, C. T., Staff, Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Yuen Chee Sun, Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Hongkong Branch).

Yuen Chu Pui, Staff, Accounts Dept., John Manners & Co., Ltd.

Yuen Chung Lam, Passage Supervisor, Philippine Air Lines, Inc.

Yuen, Dennis, Workshop Manager, Engineering Equipment Co., Ltd.

Yuen, F., Staff, Industrial Supplies Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yuen, H. B., i/c Photo Dept., Schmidt & Co. (Hong Kong) Ltd.

Yuen, Henry, Pro-Asst. Cashier (Hongkong Branch), Bank of America, N.T. & S.A.

Yuen Hin Sing, Asst. Registrar, Class II. (Acting), Land Office, Hong Kong.

Yuen Hoi, Director & Accountant, Hing Wah Battery Factory (H.K.) Ltd.

Yuen, J. H., Kowloon Manager, The South British Insurance Co., Ltd.

Yuen, J. T. O., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.

Yuen, Jack Y. H., Vice-President, Secretary & General Counsel, American International Assurance Co., Ltd., American International Underwriters, Ltd., American International Underwriters Far East, Ltd.

Yuen, K. B., Staff, Ships' Supplies & Equipment & Inflatable Liferrafts Dept., Manners Engineering Ltd.

Yuen, K. C., Manager (Photographic Section), Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.

Yuen Kee, Building Services Inspector, Class I, Architectural Office, Public Works Department.

Yuen Kwan Kit, Staff, Purchasing Dept., The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.

Yuen, Miss Agnes, Stenographer, Deacons.

Yuen, Miss C., Representative (Advertisement Dept.), China Mail.

Yuen, Miss Emma, Staff, Engineering Dept., G. & J. Sales Ltd.

Yuen, Miss K., Staff, Export Dept., Manners Trading Ltd.

Yuen, Miss O. I., Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Yuen, Miss V., Staff, Exprt Dept., Manners Trading Ltd.
- Yuen, Mrs. A., Staff, Manners Insurance Ltd.
- Yuen, Mrs. Anne, Staff, Trading Accounts Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Yuen, Mrs. M. Lo, Staff, Lift Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Yuen, Mrs. S., J.P., Executive Director, The Federation of Hong Kong Industries; Director, The Hongkong Anti-Tuberculosis & Thoracic Diseases Association; Member of Management Board, Grantham Hospital.
- Yuen, P. K., A.R.I.C.S., Rating & Valuation Surveyor, Rating & Valuation Dept.
- Yuen, P. O., Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Yuen, P. T. T., A.A.S.A., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Yuen Pak Kong, Asst. Assessor, Inland Revenue Dept.
- Yuen Pak Lam, Taxation Officer, Inland Revenue Department.
- Yuen Pui To, Staff, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.
- Yuen, S. K., Staff, Air-Conditioning & Refrigeration Dept., The Jardine Engineering Corporation, Ltd.
- Yuen Shao Tang, B.Sc. M.I.E.E., Chief Electrical Engineer, Public Works Dept.
- Yuen Shun Yu, Taxation Officer, Inland Revenue Department.
- Yuen Siu Wan, Staff, Export Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Yuen Sun Hong, Asst. Structural Engineer, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.
- Yuen, T., A.A.S.A., Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.
- Yuen, T. C., B.Sc., Electronic Engineer, Engineering Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Yuen, T. K., Fire Section i/c. (Hongkong Office), American International Underwriters, Ltd.
- Yuen, T. S., Asst. Accountant (Recurrent Aid), Education Department.
- Yuen Tai-lun, Asst. Building Services Engineer, Architectural Office, Public Works Department.
- Yuen, Thomas, Sales Manager (Tootal Division), Robertson, Wilson & Co., Ltd.
- Yuen To, Asst. Engineer, Peak Radio Station, Cable & Wireless, Ltd.
- Yuen, W. M., Warehouse Supervisor, Kodak (Far East) Ltd.
- Yuen, W. M. (Wai Ming), Manager, Ming Fat Hong Shipping & Agency Co., Ltd.
- Yuen, W. S., A.S.H.R.A.E., Staff, Electrical Engineering Division, Jebsen & Co.
- Yuen Wai Ho, Staff, Rice Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Yuen Wai Tong, Winston, Labour Officer (Industrial Training Section), Labour Department.
- Yuen, Y. K., Staff, Lowe, Bingham & Matthews.
- Yuen, Y. L., Valuation Assistant, Class III, Rating & Valuation Dept.
- Yuen Yin Mou, Staff, The Hongkong & Shanghai Hotels, Ltd.
- Yuen Yiu Wai, Clerk of Works, Class II, Architectural Office, Public Works Dept.
- Yui Chih Chen, Secretary, Tsang Fook Piano Co., Fook Yuen Electronic Co., Ltd.
- Yui, D. T., Secretary, Maritime Union Assurance Co., Ltd.
- Yun Park Yeung, Building Inspector, Class II, Buildings Ordinance Office, Public Works Department.
- Yun, V., A.C.I.S., Staff, Secretary's & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- Yung, C. H., Staff, Service Dept., Jebsen & Co.
- Yung Chi Tung, Dr., O.B.E., B.Sc. (Tsing Hua), Ph.D. (Chicago), LL.D. (Hon.) (H.K.), J.P., President, Chung Chi College.
- Yung Chiu Hau, Staff Officer, The Chartered Bank.
- Yung Chuen Ko, Asst. Chinese Manager, The Chartered Bank.
- Yung, F. K., Proprietress, Ming Ming Trading Co.
- Yung, H. C., Compradore, Blair & Co., Ltd.; Director, Hongkong Carpet Manufacturers Ltd.; Director & General Manager, Nanyang Cotton Mill, Ltd.
- Yung, H. S., Engineer-in-Charge, Golden Hill Transmitting Station, Cable & Wireless, Ltd.
- Yung, H. W., Director, The Wing On Enterprises, Ltd., Tonley & Co., Ltd.
- Yung Hon Bun, Asst. Structural Engineer, Architectural Office, Public Works Dept.
- Yung, Joe, First Clerk (Acting), South Kowloon Magistracy.
- Yung Joe-ye, Senior Resettlement Officer, Clearance, Resettlement Dept.
- Yung, K. M., Staff, Shipping Dept., Gilman & Co., Ltd.
- Yung Lau Luk Lan, Mrs., Persoanl Secretary, Class II, Inland Revenue Dept.
- Yung Man Tat, Asst. Engineer, Civil Engineering Office, Public Works Dept.
- Yung Ming Kin, Senior Health Inspector, Urban Services Dept.
- Yung, Miss Anita, Secretary, Anderson & Yang Ltd.
- Yung, Mrs. S., Staff, Secretary's Office & Share Transfer Office, Jardine, Matheson & Co., Ltd.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
LITHOGRAPHERS**



## FRIDEN I.D.P. SYSTEMS

Yung, Mrs. Teresa, Staff (Reservations & Sales), Airways Dept., Jardine Matheson & Co., Ltd.

Yung, N. H., Senior Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Yung, N. K., Managing Director, The Tangson Co., Ltd.

Yung Poon Lim, A., Staff, Union Insurance Society of Canton, Ltd. (Head Office).

Yung, Robert, Asst. Assessor, Inland Revenue Department.

Yung Sai Kwong, Staff, Import Dept., Jardine, Matheson & Co., Ltd.

Yung Sau Min, Staff Officer, The Chartered Bank.

Yung Shau Wing, Chief Health Inspector (Acting), Urban Services Department.

Yung, W. C., Asst. Accountant (Kowloon Branch), First National City Bank.

Yung, W. K., Sub-Accountant, Banque Belge Pour L'Etranger (Extreme-Orient) S.A.

Yung Wan Kung, Chinese Manager, The Chartered Bank.

Yung Wing Shing, Staff, Hongkong Branch, Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Yung, Y. F., Accountant, Siber Hegner & Co. (H.K.) Ltd.

Yung Ying Ki, Taxation Officer, Inland Revenue Department.

Yusuf, E., Resettlement Officer, Resettlement Department.

Zajac, R. L., Superintendent, Tong Fuk Prison, Lantau Island.

Zang, Paul A., B.Sc. (M.E.), A.S.H.R.A.E., Chief Engineer, Engineering Dept., Gibb, Livingston & Co., Ltd.

Zao, Johnson T. Y., Office Manager, Paul Y Construction Co., Ltd.

Zau, Miss Lillian, Administrative Assistant, The National Cash Register Co. (H.K.) Ltd.

Zee, K. Z., i/c Insurance Dept., Olivier & Co. (H.K.) Ltd.

Zee, L. S., Manager, Great China Hardware Co., Ltd.

Zee, Leo F., B.Arch., Architect, Eric Cumine Associates.

Zee, M. T. T., B.Sc. (Dunelm), M.I.Mech. E., Director, Inniss & Riddle (China) Ltd.

Zee Nan Y., Staff, Refrigeration Dept., Gilman & Co., Ltd.

Zee, S. D., Chinese Manager, Ufinimpex Ltd.

Zee, S. T., General Manager, Y. C. Woo & Co., Ltd.

Zee Sin-Hwa, Proprietor, S. H. Zee & Company.

Zee, Mrs. W., Supervisor (Hongkong Hilton Arcade), A. S. Watson & Co., Ltd.

Zee, Y. S., Deputy Governing Director & Controller, World-Wide (Shipping) Ltd.

Zigal, Mrs. Irene, President, Triangle Trading Co., Fed. Inc., U.S.A.

Zimmermann, H., Executive Staff, Shiro (China) Ltd.

Zimmern, F., J.P., Solicitor & Partner, Zimmern & Co.

Zimmern, W. A., Registrar, Wheelock Marden & Co., Ltd.

Zimonyi, I. L., B.Com., Accountant, Hongkong Telephone Co., Ltd.

Zindel, R., Director, Swiss Import Export Trading Co., Ltd., Swiss Quality Center (Watches of Switzerland) Ltd., Swimex (Hongkong) Limited.

Ziolkowski, Miss Wanda-Maria, Secretary, Deutsch-Asiatische Bank.

Zirinsky, V. J., M.Sc., Director, United Paper Co., Ltd., United Agencies Ltd.; Hon. Consul-General, Consulate General of Israel.

Zobel, Enrique, Director, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.

Zobel, Jaime, Director, China Underwriters Life & General Insurance Co., Ltd.

Zuber, P., Manager, Plastis Division, Ciba (China) Ltd.

Zuberbier, M., Sub-Accountant, Deutsch-Asiatische Bank.

Zue, Charles Y., Manager, Twentieth Century-Fox Hong Kong, Inc.

Zung Tshou Van, Director, Tabagueria Filipina (Hongkong) Ltd.

Zung Tso Ching, Director, Tabagueria Filipina (Hongkong) Ltd.

Zunn, S. N., Staff, Herbert Kees, Ltd.

Zuynlen, J. van, Manager (Finance & Accounts Dept.), Royal Interoccean Lines (Head Office).

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
OFFSET PRINTERS**

# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



---

---

# **RESIDENCE SECTION**

---

---



**LOCAL**

**PROPERTY & PRINTING CO., LTD.**

*Quality & Service*

PRINTERS

PUBLISHERS

BLOCK MAKERS

STATIONERS

BOOK BINDERS

LITHOGRAPHERS

**13 Duddell St.**

**Telephones:**

**H-224677 & H-220603**



# DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— BLACK & WHITE WHISKY

## RESIDENCE

Abbas, E. K., 14, Lomond Road, Tel. K-645149.  
 Abbas, Gerald, 15 Observatory Road, Tel. K-679493.  
 Adam, C. A., 7B College Road, Tel. 82-3381.  
 Adkins, D. A., E5, Pine Court, Tel. H-233701.  
 Ali, Michael, Golden Horse Mansion, Flat "J" 6th Floor, North Point, Tel. 613564.  
 Allen, J. A., 41-A, Shouson Hill Road, Hong Kong, Tel. 92133.  
 Andersen, K. E., 20-C, Broadwood Road, Tel. 765948.  
 Anderton, R. B., 62, Plantation Road, Tel. 96110.  
 Archer, Geoffrey, 41, Stubbs Road, Hong Kong, Tel. H-744444.  
 Arrowood, K. R., 41, Shouson Hill Road, Flat A, 1st Floor, Hong Kong, Tel. H-92133.  
 Atkins, Mr. & Mrs. D. J., 1, Mount Davis Road, Tel. 433020.  
 Au-Young, Raymond, 102, Robinson Road, 4th Floor, Hong Kong, Tel. H-452870.  
 Bangaman, Henry V., 15/1, Ching Wah Street, Hong Kong, Tel. H-700890.  
 Baker, Mr. & Mrs. Brian Teed, Flat 301, Luginsland, 18-20, Old Peak Road, Tel. H-234703.  
 Baker, W. E., 23, Coombe Road, Tel. 96818.  
 Barbier, J., Clovelly Court 401, May Road 12, Hong Kong, Tel. 22-6486.  
 Bard, Dr. S. M., 4, University Path, Tel. 43-9576.  
 Bardens, A. T. B., 7, Bowen Road, Tel. 24-2974.  
 Barnett, K. M. A., E.D., J.P., 18, Queen's Gardens, Old Peak Road, Tel. H-231537.  
 Barradas, Mr. & Mrs. M. S., 31, Lyttelton Road, Ground Floor, Tel. H-455811.  
 Barrett, Dean, A39, Estoril Court, 15, Garden Road, Tel. 235742.  
 Barron, J. F., 3 Goldsmith Road, Tel. 76-0198.  
 Barros, H. A., 8, Hereford Road, Kowloon, Tel. 82-0450.  
 Basto, Gerald de, 5, Middle Gap Road, Hongkong, Tel. 96476.  
 Beattie, T. J. McC., "Woodside", 1, Quarry Bay, Tel. H-613573.  
 Bechtel, Rev. & Mrs. John, 121, Waterloo Road, Tel. 83-1738.  
 Becker, Heinz, 31, Conduit Road, Arts Mansion, 11th Floor, Apt. B-2, Tel. 447779.  
 Bell, Dr. Alison, N.K.I.L. 3755, Taipo Road, Tel. 86-6667.

Benham, M. E. M., Estoril Court, Tel. 240924.  
 Benjes, P. J., 125, Repulse Bay Road, Flat 8 "Gulestan", Hong Kong, Tel. 92405.  
 Bennett, A. D., House 6 Shek O, Tel. 94-457.  
 Bennett, G. W., 1, Bluff Path, Tel. 96208.  
 Bennett, J. W., Kellett Grove, Tel. 96699.  
 Benson, D., 3B, Brewin Court, Tel. 33-7777.  
 Bernacchi, B., 3A, Arbuthnot Road, Tel. 238850.  
 Berthelsen, Capt. F. J., Flat 10A, Palm Court, 55, Robinson Road, Tel. H-247402.  
 Beynon, R., 8 Suffolk Road, Tel. 82-0034.  
 Biddick, F. J., Flat B3, Bowen Hill, 10-12, Peak Road, Hong Kong, Tel. H-96988.  
 Binstead, G. D., Tower Court, Tel. 76-0219.  
 Blaauw, A. C. W., Stanley Court, 37 Stanley Village Road, Tel. 93-312.  
 Blair-Kerr, W. A., 12, Albany Flats, Tel. 227642.  
 Blaker, D. J. R., 12 Shek O, Tel. 94-486.  
 Blitz, John, "Dragon Lodge", 32, Lugard Road, Tel. Peak, Tel. 96483.  
 Boer, J. S. D. de, 53, Stanley Village Road, 2nd Floor, Stanley, Tel. H-931972.  
 Bond, M. W., 404, La Hacienda, 31-33, Mount Kellett Road, Tel. 96920.  
 Boocock, S. B., 4, Broadwood Road, Tel. 763155.  
 Booker, N. J., 5, Kadoorie Ave, Tel. 64-7030.  
 Botelho, Col. H. A. de Barros, Flat A, Victoria Heights, Stubbs Road, Tel. H-772929.  
 Botelho, Jr., Pedro V., 4, Conduit Road, Ground Floor, Tel. 22-6980.  
 Bowden, A. J., 2 May Road, Tel. 232601.  
 Bowles, L. D., 6, Marigold Road, 2nd Floor, Yau Yat Chuen, Tel. 811452.  
 Boyd-Cowan, A., Buxey Lodge, Tel. 43-2373.  
 Boyle, Major James, 48, Mt. Kellett Road, The Peak, Tel. 96914.  
 Bradbury, B. W., 201 Clovelly Court, May Road, Tel. 237540.  
 Bradney, D. A. S., 504, La Hacienda, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96291.  
 Braga, Paul, 59, Bisney Road, Tel. 44-8611.  
 Bray, J. L., Ho Tung Gardens, Tel. H-97123.  
 Bristow, John S., 7-D, Ridge Court, 21, Repulse Bay Road, Tel. H-920757.  
 Brown, P., 3 Dragon Road, Tel. 70-1738.  
 Burton, Roland N., 39A, Island Road, 1st Floor, Hong Kong, Tel. H-920110.  
 Butcher, A. J., 3 Thorpe Manor, May Road, Tel. 224659.  
 Butler, E. O., 22, Old Peak Road, Tel. 224932.  
 Butler, Mr. & Mrs. P. W., 18B, Headland Road, Repulse Bay, Tel. 92788.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

Caine, Harold, 33 Dina House, Tel. 225962.  
 Cairns, J. W., 3, Coombe Road, Tel. 96126.  
 Caluori, Mark K., C-2, Fairlane Tower, 7-B, Bowen Road, Tel. 239935.  
 Cam, G. W., 23, Broadwood Road, Tel. 762873.  
 Campbell, K. M., B-3 Repulse Bay Mansion, Tel. H-92547.  
 Canning, John, 26, Queen's Gardens, May Road, Tel. 236771.  
 Carey-Hughes, Dr. J., 97, Kadoorie Avenue, Tel. 64-9705.  
 Carrington, E. P., 320, Prince Edward Road, 1st Floor, Kowloon, Tel. 833893.  
 Carter, J. L. W., 62C, Carolina Gardens, Coombe Road, Hong Kong, Tel. H-96109.  
 Cassels, J., 53, Stubbs Road, Tel. 96147.  
 Catton, Kenneth W., 43, King's Park Flats, Tel. K-882568.  
 Caudron, K. E. M., 2, Conduit Road, Tel. 225725.  
 Chainrai, P. G., 18, Kimberley Road, 4th Floor, Kowloon, Tel. K-679611.  
 Chan Dai Bun, 8, Cooper Road, Jardine Lookout, Hong Kong, Tel. 76-1756.  
 Chan, K. T., 15, Ventris Court, Block H, 2nd Floor, Hong Kong, Tel. H-776857.  
 Chan, Miss T., 3, Breezy Terrace, 1st Floor, Hong Kong, Tel. H-440194.  
 Chan Yun Sang, 169, Argyle Street, Tel. 64-7191.  
 Charter, J. C., Peak Mansion, Tel. 96646.  
 Chau, A. K. H., 22, Tai Hang Road, 6th Floor, Hong Kong, Tel. H-762635.  
 Chau, Dr. The Hon. Sir Sik Nin, I.L. 3547 Hatton Road, Tel. 43-3695.  
 Chau, The Hon. Sir Tsun-Nin, 1, Robinson Road, Tel. 22-7676.  
 Chauvin, Maj. H. F. G., 83, Perkins Road, Tel. 76-1201.  
 Chen, K. S., 25, Robinson Road, Hong Kong, Tel. H-223473.  
 Chen, Nathan K., 73, Lyttelton Road, Hong Kong, Tel. 432445.  
 Chen, S. L., 56, Stanley Village Road, Tel. H-93434.  
 Cheng, Richard, Vista do Vale, G-2, No. 4, Shatin Heights Road, Shatin, Tel. N.T.61-405.  
 Childe, Mr. & Mrs. E. R., 37, Deep Water Bay Road, Hong Kong, Tel. 92573.  
 Chiu Chak Son, Kiu Hing Mansion, Tel. 70-5159.  
 Chiu Cherk Tung, 52-B, Chung Nam Building, Flat O, 2nd Floor, Mut Wah Street, Kwun Tong, Tel. K-728867.  
 Chiu Iu Chuen, 7B, Seymour Road, Tel. 22-0993.  
 Chiu Yau Too, 134-6, Argyle Street, 3rd Floor, Apt. C. Kwoon, Tel. 94-9579.

Chow, Mr. & Mrs. Donald G. K., A3 20th Floor, Cambridge Court, 84, Waterloo Road, Kowloon, Tel. K-855929.  
 Chow, S. D., Block G, 2nd Floor, Majestic Building, King's Road, North Point.  
 Choy Chung-Tong, No. 8, Lincoln Road, Kowloon Tong, Tel. K-821527.  
 Christie, D. L., 304, La Hacienda, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96300.  
 Christie, E. K., 7C, Eredine, Tel. 96923.  
 Chu, C. T., 904, Wing Tay House, Fok Loy Estate, Tsuen Wan, N.T.  
 Chung Tak Kwong, N.D., F.R.G.S., B.E.M., 9, Caine Road, 4th Floor, Hong Kong, Tel. H-229605.  
 Church, Mrs. Beatrice, 2A, Mt. Davis Road, Tel. 43-1781.  
 Clague, Col. J. D., 26, Middle Gap Road, Tel. 96129.  
 Clark, A. F., 146 Island Road, Stanley, Tel. 93-258.  
 Clark, D. E., 9 Aigburth Hall, May Road, Tel. 224685.  
 Clark, R. F., New Tregunter Man., Flat 702, Tel. 228478.  
 Clayden, John T., 8, Clovelly Path, May Road, Hong Kong, Tel. H-241593.  
 Clemo, F. C., 29 Kadoorie Avenue, Tel. 64-7102.  
 Cochrane, Alan, 2nd Floor, 24, Mody Road, Kowloon, Tel. 66-3525.  
 Coffey, L. M., 110, Repulse Bay Road, Tel. 92-319.  
 Coles, F. E., 7, Bluff Path, Tel. 96196.  
 Cooke, S. J., 'Tavistock', Tel. 227558.  
 Coombs, R. R., 15, Middle Gap Road, Tel. 96190.  
 Coppen, P. W., 7, May Road, Tel. H-237220.  
 Coullie, K. I., 4, Peel Rise, The Peak, Hong Kong, Tel. H-96820.  
 Cowan, A. N., 61, Kadoorie Avenue, Tel. 64-7081.  
 Cowden, William, 8 Devon Road, Tel. 82-2536.  
 Crawford, Mrs. Sheila D., M.Ch.S., A.R.S.H., Flat H, 7th Floor, Windsor Mansion, 17, Austin Avenue, Kowloon, Tel. 644144.  
 Crockett, John A., Y.M.C.A., Salisbury Road, Kowloon, Tel. 66-0321.  
 Crokam, R. J., 46, Magazine Gap Road, Tel. 96824.  
 Croucher, N. V. A., 22, Mount Cameron Road, Hongkong, Tel. 96013.  
 Cruz, Mrs. C. M., 27, Babington Path, Apt. G, 2nd Floor, Hong Kong, Tel. H-442265.  
 Cullen, E. T., B-27, Bellevue Court, 41, Stubbs Road, Hong Kong, Tel. H-733015.  
 Cumming, M. S., 16, Peak Road, Tel. 96912.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS



## I.X.L. JAM & BLACKCURRANT SYRUP

- D'Almada e Castro, Christopher, Mandarin Court, Tel. 64-7506.
- Daniel, I. G., E.D., 102, Tregunter Mansions, 14-16, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. H-237289.
- Davis, Basil, 7, Garden Terrace, 1st Floor, Hong Kong, Tel. 225845.
- Davis, Prof. S. G., Tai Po Kau, Tai Po, Tel. NT-66-225.
- Dawson-Grove, Dr. A. W., M.B.E., R.B.L. No. 1, Headland Road, Tel. 62-404.
- D'Eath, John, 7, Peel Rise, The Peak, Tel. 96165.
- Deegan, Barry J., 21, St. Joan Court, 74, Macdonnell Road, Hong Kong, Tel. H-222917.
- Demetros, Peter J., C-1, Woodland Heights, 2, Wong Nei Chong Gap Road, Hong Kong, Tel. 734700.
- Dick, Mr. & Mrs. John 8A, Wongneichong Gap Road, Hongkong, Tel. 728935.
- Divecha, Mr. & Mrs. M. J., 502, Eterna House, 35, Macdonnell Road, Tel. 225594.
- Divecha, Miss Margarita, 37, Macdonnell Road, Flat 502, Tel. 225594.
- Dodd, A. J., 3, Mount Austin Road, Tel. 96746.
- Doe, S. Y., 23 Macdonnell Road, Flat 304, Tel. 235875.
- Dorrance, A. A., Caroline Mansions, Tel. 76-0005.
- Dubiel, A. G., 64, Conduit Road, Flat 2, Tel. H-456023.
- Duffy, A. D., 14 Queen's Gardens, Tel. 239984.
- Dunt, P. A. W., 22, Plunkett Road, Flat 8, Tel. 96066.
- Duthie, J. H., 6, Felix Villas, Tel. 437123.
- Edgar, D. R., Repulse Bay Mansions, Tel. 92-795.
- Eitzen, J., 22, Magazine Gap Road, Tel. 96043.
- Endacott, G. B., Robert Black College, University of Hong Kong, Tel. 43-1886.
- Esmond, E., Golden Crown Court, Tel. 66-3904.
- Faber, S. E., 1 Repulse Bay Road, Tel. 72-3656.
- Fargher, Charles F. E., 1B, Lincoln Court, Tai Hang Road, Hong Kong, Tel. 772797.
- Feldman, S., 11, Magazine Gape Road, Tel. 233923.
- Fell, F. H., 90, Peak Road, Tel. 96138.
- Feltus, J. H. Randolph, 30, Sassoon Road, Tel. 90-8040.
- Ferrington, Jean, 8, Stanley Village Road, Hong Kong, Tel. H-93405.
- Ferris, John W., 2, Peak Mansions, The Peak, Tel. 96841.
- Field, B. C., Marina House, Tel. 236705.
- Fincher, Miss M. E., 2A, Cambridge Road, 1st Floor, Kowloon Tong.
- Fisher, F. A., 16, Queen's Gardens, Tel. 23-2348.
- Flaxman, Roy S., Whitestones, 6½ Miles, Clear Water Bay Road, Tel. K-29201.
- Flaxman, Stanley A., 42, Panorama, 15, Conduit Road, Hong Kong, Tel. 229945.
- Fletcher, W. E. L., No. 2, Friston, Tel. 226640.
- Fogarty, F. M., 47, Stanley Village Road, Hong Kong, Tel. 93497.
- Forrow, K. W., 22, Queen's Gardens, Tel. 221381.
- Forsgate, H. M. G., Fei Ngo Shan Road, Tel. K-203471.
- Fosler, F. A., Flat 303, Tregunter Mansions, Old Peak Road, Tel. 220838.
- Foyn, Francis E., 2-M, Cornwall Street, Tel. 82-1828.
- Freund, K. B., 107, Chatham Road, Tel. K-677553.
- Frapp, Mr. & Mrs. T. W., 2, Henderson Road, Jardine's Lookout, Hong Kong, Tel. 76-0105.
- Fuertes, D. P., 17, Hart Avenue, 1st Floor, Kowloon, Tel. K-668089.
- Fung, H. L., 30, Kennedy Road, Tel. H-248861.
- Fung Ping Fan, 1 Park Road, Tel. 43-3858.
- Fung Shing Hum, York Mansion, 1A, Forfar Road, 10th Floor, Kowloon, Tel. 647882.
- Gabbott, R. P., Repulse Bay Manison, Tel. 92-352.
- Galvin, J. A. T., "Enidville", South Bay Road, Repulse Bay, Tel. 92-261.
- Garcia, Arthur, 15 Briar Avenue, Tel. 722182.
- Garner, Eric W., 26, Kadoorie Avenue, Kowloon, Tel. 821324.
- Gasten, H. R., Riviera Apts. Tel. 92-377.
- Gaston, Tom O., 502, Bowen Mansion, 7-C, Bowen Road, Tel. 233619.
- Gensburger, M. A., 39, Macdonnell Road, Tel. 24-3953.
- Ghosh, S., 25, Panorama, 15, Conduit Road, Hong Kong, Tel. H-231329.
- Gittins, S. V., 36, Oxford Road, Tel. 82-0044.
- Glover, J. A., 502, Tavistock, Tregunter Path, Hong Kong, Tel. H-238231.
- Godfrey, G. B., M.B.E., No. 4, Shek O, Hong Kong, Tel. 94467.
- Godfrey, Mrs. Barbara, No. 4 Bungalow, Shek O, Hong Kong, Tel. H-94467.
- Golding, W. B., 12, Oxford Road, Tel. 82-3976.
- Goodfellow, Cmdr. W. P., D.S.C., V.R.D., 8, King's Park Flats, Kowloon, Tel. 851144.
- Gordon, S. S., 7 Headland Road, Tel. 92-577.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
BOOKBINDERS**

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:—

- Gotfried, Maurice, 301, Friston, 15, Old Peak, Road, Tel. 224688.  
 Grafftey-Smith, J. J., 16, Shek O, Tel. 94477.  
 Graham, G., 24, Middle Gap Road, Tel. 96735.  
 Graham, P. A., 52, Plantation Road, Tel. 96105.  
 Grant, J., 21 Kadoorie Avenue, Tel. 64-7702.  
 Greenwood, J., 5C, Eredine, Tel. 96422.  
 Greenwood, Robert Percival, Haywood Mansion, Tel. 766227.  
 Gregory, Harold M., 10C, Wongneichong Gap Road, Hongkong, Tel. 728901.  
 Greenham, J. C. M., 5 Aigburth Hall, May Road, Tel. 227211.  
 Griffiths, P. J., Hongkng Hilton Hotel, Tel. H-231886.  
 Grimsdale, W. T., 21, Kadoorie Ave., Tel. K-647702.  
 Grose, F., 3 Garden Terrace, Tel. 224913.  
 Guttinger, Siegfried, Brewin Court A-1, Brewin Path 5, Tel. 237965.  
 Hackmack, H. O., Kellett Grove, Flat 19, Tel. 96517.  
 Hail, Charles Victor, 7, Fontana Gardens, Tel. H-770313.  
 Hamilton-Dick, G., 12, Braga Circuit, Tel. 64-9924.  
 Hancock, D. A. C. T., 9, Abermor Court, May Road, Tel. 22-3836.  
 Hannah, Evan D., 138, Pokfulam Road, Tel. 908312.  
 Hannon, James J., 44C, Macdonnell Road, Hong Kng, Tel. 227234.  
 Harbison, Melvin, 85, Waterloo Road, Tel. 83-1239.  
 Harnden, F., A-3, Repulse Bay Mansion, Tel. 92-338.  
 Harneik, E. A., 52, Robinson Road, 8th Floor, Flat A, Tel. 229476.  
 Harper, R. E., 2 Shek O, Tel. 94-469.  
 Harrison, Prof. Brian, 2 University Drive, Tel. 43-2479.  
 Harrison, J. R. E., 47, Barker Road, Tel. 96051.  
 Hart-Baker, Mrs. Dorothy, 1, St. George's Mansion, 139, Argyle Street, Kowloon, Tel. K-647129.  
 Harvey, Charles, 6, Kotewall Road, First Floor, Hong Kong, Tel. 453038.  
 Hasan, S. M., 25, Hankow Road, 8th Floor, "A" Apartment, Kowloon, Tel. 668787.  
 Hathiramani, N. H., 95, Caine Road, Tel. H-235629.  
 Havim, Ellis, 41 Island Road, Deep Water Bay, Tel. 92-511.  
 Henningsen, A. B., 3 Repulse Bay Road, Tel. 723776.  
 Henningsen, A. P., Repulse Bay Towers, Tel. 92877.  
 Herridge, F. I. C., 6, Bluff Path, Tel. H-96145.  
 Herries M. A. R., 36, Plantation Road, Tel. 96148.  
 Hetherington, R. M., 24 Queen's Gardens, Tel. 239766.  
 Heywood, John R., 2, Dragon House, 13½ Milstone, Castle Peak Road, N.T., Tel. NT-41226.  
 Hicks, E. F., Hillside, 5, Bluff Path, Tel. 96030.  
 Hill, D. S., 21, Plantation Road, Tel. 96869.  
 Ho, Stanley, Mountain View Court, 12, Conduit Road, Penthouse, Hong Kong, Tel. 227567.  
 Hobbs, C. G. J., Happy Valley, Tel. H-728725.  
 Hobbey, J. W. D., 16B, Severn Road, Tel. H-96336.  
 Hoffmann, Francis, 4B, Seacliff Mansion, 19B, Repulse Bay Road.  
 Hogarth, R., 14A, Macdonnell House, Tel. 232801.  
 Holgate, H., 40, Magazine Gap Road, Tel. 96591.  
 Holmes, D. R., 19, Severn Road, Tel. 96966.  
 Hope, Mrs. June P., F.B.S.C., Flat 601, Luginsland, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. 226290.  
 Howard, W. J., Flat A, 6th Floor, Highland Mansion, Cleveland Street, Tel. 777990.  
 Huang, C. F. Jack, 112, Nga Tsin Wei Road, 2nd Floor, Kowloon, Tel. 82-7064.  
 Hudson, Richard James F., 10A, Bowen Road, Tel. H-220532.  
 Huebner, E., Ridge Court, Tel. 725766.  
 Huggins, Mr. Justice A. A., 4, Mt. Kellett Road, Tel. H-97272.  
 Hughes, G. M., R.B.L. 54, Sassoon Road, Tel. 90200.  
 Hulbatt, J. A. C., 12-A, Severn Road, Tel. 96718.  
 Hutchison, A. G., Cameron House, Tel. 96514.  
 Hutheart, R. S., St. George's Court, Tel. 64-9543.  
 Ingledew, Captain C., St. George's Court, Tel. 64-9446.  
 Ipekjdian, George M., Apartment 5B, 12, Wongneichong Gap Road, Tel. H-727979.  
 Jahn, H. F., Hillcrest, Flat 14, 22, Plunkett's Road, Hong Kong, Tel. 96265.  
 James, C. P., 5-L, Bowen Road, 1st Floor, Hong Kong, Tel. H-247745.  
 Jeacock, F. J., Kornhill East, Tel. 70-2902.  
 Jebsen, H. J., Tavistock, Tel. 222751.  
 Jebsen, M., 14, Douglas Apartments, 22, Peak Road, Tel. 233952.  
 Jennings, P. J., Grayview Apts., 3 Macdonnell Road, Tel. 224864.  
 Joffe, E., 3, Kadoorie Avenue, Tel. 64-7002.  
 Johnson, Linden E., 79, Kadoorie Ave., Tel. 64-9981.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
STATIONERS**



## CRITTALL HOPE LIMITED METAL WINDOWS & DOORS

Jones, D. W., 26, Magazine Gap Road, Tel. 96664.  
 Jones, George W., 7, Coombe Road, Tel. 96024.  
 Kadoorie, Horace, "Boulder Lodge", Castle Peak Road, Tel. NT-81-343.  
 Kadoorie, Lawrence, 24 Kadoorie Ave., Tel. 64-9129.  
 Kees, H. O., R.B.L. 72, Deep Water Bay Road, Tel. H-920468.  
 Keller, Dale, 10, Po Shan Road, 20th Floor, Tel. H-453694.  
 Kelly, Miss Elma, 74, Macdonnell Road, Tel. 221507.  
 Kemp, Rev. Norman, W., 4, Verbena Road, 1st Floor, Yau Yat Chuen, Tel. 803333.  
 Kendall, I. H., 12, South Bay Road, Tel. 92231.  
 Khan, Yacob Juman, "Kingsland Villa", 19, Man Fuk Road, Waterloo Road Hill, Flat A1, 10th Floor, Kowloon, Tel. 883678.  
 Kibble, D. E., 8E, Shiu Fai Terrace, Tel. 728641.  
 Kilbee, L. D., 11, Plantation Road, Tel. 96532.  
 Kima, H., 26, Hankow Road, Wing On Mansion, 8th Floor, Kowloon, Tel. 66-8774.  
 Kima, Mrs. P. H., 26, Hankow Road, Wing On Mansion, 8th Floor, Kowloon, Tel. 66-8774.  
 Kima, Mrs. R., 26, Hankow Road, Wing On Mansion, 8th Floor, Kowloon, Tel. 66-8774.  
 King, C. D., 202, La Hacienda, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96921.  
 King, Capt. L., 301, Tregunter Mansions, 16, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. H-236411.  
 Kirpalani, M. T., 22, Caine Road, Top Floor, Hong Kong, Tel. 235822.  
 Kite, J. B., 73, Mount Kellett Road, Tel. 96281.  
 Knowles, G. M., Horne Mansion, 96, Macdonnell Road, 8th Floor, Flat 15, Tel. 235277.  
 Knox, G. A., 132, Tin Hau Temple Road, Tel. 70-3581.  
 Koch, Clement G., Carolina Gardens 20, Coombe Road.  
 Koo, Sam, Apartment 311, "Rockymount", 39, Conduit Road, Hong Kong, Tels. 443035 & 442142.  
 Krouk, E. L., Estoril Court, Tel. 224225.  
 Kwan, Sir Cho-yiu, 8 Shouson Hill Road, Tel. 92-537.  
 Kwok Hin Wang, Mrs., Great George Building, 8th Floor, Flat A3, Paterson Street, Tel. 760462 & "Hin King Villa" Tung Tau Wan, R.B.L. 659, Stanley, Tel. 93232.  
 Kwok, Robert C. S., 7, Village Terrace, Ground Floor, Happy Valley, Tel. 729736; 729737.  
 Kwok Wei Ming, 15, Fa Yuen Street, 2nd Floor, Mongkok, Kowloon, Tel. 851541.  
 Kwong, T. C. K., 41, Ha Heung Road, 5th Floor, Flat H, Kowloon.

Lacey, Hayden, Flat 15, Carolina Gardens, 22, Coombe Road, Tel. 96861.  
 Ladharam, M. P., Blue Pool Mansion, Tel. 723193.  
 Lam, Alex. S. C., 34-K, Braga Circuit, Tel. 648447.  
 Lam Chi Fung, Dr., 51, Nga Tsin Wai Road, Tel. 821914.  
 Lam, Daniel H., 51A, Nga Tsin Wai Road, Tel. 821143.  
 Lam, David S. C., 6¼ Miles, Tai Po Road, Tel. NT-61-503.  
 Lam Hoo-Ying, 1, Babington Path, 11th Floor, Hong Kong, Tel. 440088.  
 Lam Shiu Wah, 112, Macdonnell Road, Ground Floor, Hong Kong, Tel. 24-3279.  
 Lasala, E. F. de, B-41, Estoril Court, Tel. 226689.  
 Lau Big Sang, Ching Wah Mansion, 6th Floor, North Point, Tel. H-705768.  
 Lau, Henry, D-1002, Oriental Garden, 238, Prince Edward Road, Kowloon, Tel. K-839089.  
 Learmonth, A. D., R.B.L. 27 Sassoon Road, Tel. 90480.  
 Lee, Charlie, 5-L, Bowen Road, Hong Kong, Tel. 237364.  
 Lee, Oderic, 6, Stanley Beach Road, Hong Kong, Tel. 93368.  
 Lee, S. Y. S., 2, Duke Street, 1st Floor, Flat A, Kowloon, Tel. K-823477.  
 Lee Yin-Chuen, Grandview Mansion, Flat 303, 1, Wang Fung Terrace, Tai Hang Road, Hong Kong, Tel. 773239.  
 Leitch, J. R., 2, Braga Circuit, Tel. 64-9124.  
 Leong, Laurence A. E., 13, Chung Shan Terrace, 2nd Floor, Laichikok, Kowloon, Tel. K-866860.  
 Lester, Keith R., 13B, Picadilly Mansion, 6, Po Shan Road, Hong Kong, Tel. 245659.  
 Leung, A. C. K., 20, Tai Hang Road, 7th Floor, Hong Kong, Tel. H-774661.  
 Leung, J. K. K., 464, Lockhart Road, 13th Floor, Hong Kong.  
 Li Kwok Ting, Wilfred, B.Sc. (Econ.), A.C.A. Wylie Court, Tel. H-449449.  
 Lim Kee Chin, 100, Macdonnell Road, Ground Floor, Tel. 243650.  
 Lloyd, R. H., 8, Douglas Apartments, 22, Old Peak Road, Tel. H-224624.  
 Lo, M. W., R.B.L. 442 Tytam, Tel. 93-350.  
 Lo, T. Y., 6, Tak Hing Street, 5th Floor, Flat A, Kowloon, Tel. K-673921.  
 Lobo, R. H., 21 South Bay Road, Repulse Bay, Tel. 92-255.  
 Locke, A. J., Pinewoods, Shouson Hill, Tel. 92-603.  
 Loong, S. K., 1, Upper Albert Road, Tel. H-229205.  
 Lowcock, S. J., Headmaster's House, Diocesan Boys' School, Mongkok, Tel. 64-7375.  
 Lyth, Dennis C., Pine Court, Tel. 220768.  
 Ma Man Joe, No. 181B, Boundary Street, 5th Floor, Kowloon, Tel. 82-6494.  
 MacDonald, Mr. & Mrs. Ian Hamish, Flat 402, Luginsland, 18-20, Old Peak Road.  
 Macfee, K. R., 16B, Severn Road, Tel. 96353.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— BLOCK MAKERS

# THE ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD. For:

Macgregor, J. F., No. 10 Bungalow, Shek O, Tel. 94-488.  
 MacKenzie, John, 47C, Stubbs Road, Tel. 96619.  
 Mackey, Prof. S., 1, Felix Villas, Tel. 43-0717.  
 Macrae, I. M., 3, Coombe Road, Tel. 96781.  
 Macwhinnie, G. M., 19, Plantation Road, Flat 1, Tel. 96843.  
 Mallorie, J. T., 23, Mt. Nicholson Flats, Tel. 725570.  
 Marcher, P., "Abermor Court", Flat 6, May Road, Tel. 232296.  
 Marden, J. L., House No. 14, Shek O, Tel. 94-479.  
 Mardulyn, P., Fairwinds, Taipo, Tel. NT-66-377.  
 Marques, O. P., Duplex Residence, Caltex Terminal, Texaco Road, Tsun Wan, N.T., Tel. 0-3325.  
 Matthews, A. A. V., 33, Panorama, 15, Conduit Road, Hong Kong, Tel. H-222206.  
 Matthews, Jr., Robert C., 146, Argyle Street, Tel. K-651614.  
 McCabe, Mr. & Mrs. G. Ian, No. 1, Abermor Court, 15, May Road, The Peak, Tel. 220227.  
 McDevitt, Murray R., Bowen Hill Flat 47, 10-12, Peak Road.  
 McTavish, P. A., Apt. 12, "Kellett Grove", No. 9, Mount Kellett Road, Hong Kong.  
 Mehta, Mr. & Mrs. Erach M., 14A, Cameron Road, 3rd Floor, Kowloon, Tel. K-666198.  
 Mellor, B., 4 University Path, Tel. 43-9589.  
 Michel, J. A., 1, Branksome Towers, May Road.  
 Miller, K. A., 302 Balmacara, Peak Road, Tel. 238292.  
 Milligan, Dennis, 701, La Hacienda, Mount Kellett, The Peak, Tel. 96948.  
 Mills, G. M., 12, Plunkett's Road, Tel. 96207.  
 Mitchelmore, J. R. J., 96, Macdonnell Road, 8th Floor, Flat 15, Hong Kong, Tel. H-235277.  
 Mjoman, I., 25, South Bay Road, Tel. 920573.  
 Mohan, D. S., 11-A, Creasy Road, Jardines Lookout, Hong Kong, Tel. 762366; 770153.  
 Mok Hing Wing, Mr. & Mrs., 103, Caroline Hill Road, 1st Floor, Hong Kong, Tel. H-762179.  
 Mok, Kenneth W. K., No. 130, Argyle Street, Flat 11B, Kowloon, Tel. 647435.  
 Morris, C. L., 10, Mt. Nicholson Gap, Tel. 726931.  
 Morrison, M. B., 94, Repulse Bay Road, Tel. 92553.  
 Morsell, E. P., 4 Braga Circuit, Tel. 64-8924.  
 Moyle, J. P., 6, Macdonnell Road, Tel. 222546.  
 Mullion, J. R., "Blue Echoes", 5 Black's Link Road, Tel. 72-0695.  
 Mumford, E. C., 39A, Island Road, Deep Water Bay, Tel. H-920176.  
 Mundorff, George T., Rockmount-Flat 109, 39, Conduit Road, Hong Kong, Tel. H-440044.

Narayan, H. H., 95, Caine Road, Tel. H-23-5629.  
 Ng, Gordon S. F., 117, Argyle Street, Rear Portion, 3rd Floor, Kowloon, Tel. 64-8187.  
 Ng Kam Tim, 34, Leighton Road, 7th Floor, Tel. 77-3768.  
 Ng Sui Cheong, 17, Shek O Headland, Tel. H-94567.  
 Ngan Shing Kwan, 64 Kennedy Road, Tel. 724400.  
 Nixon, Francis A., The Hong Kong Club, Tel. H-223187.  
 Nolan, Dermont T., 9, Braga Circuit, Tel. 64-7548.  
 O'Connell, T. B. P., 1302, Luginsland, 18, Old Peak Road, Tel. 234411.  
 O'Donnell Patrick, M.I. Mar. E., A.M.R.I. N.A., 11, Tat Chee Avenue, Tel. K-815820.  
 Olsen, O., 22, Kennedy Road, 2nd Floor, Apartment B, Tel. 233263.  
 Ong Ewe Hin, Dr. & Mrs., 4A, Wongneichong Gap Road, Tel. H-734892.  
 Onslow, A. A. M., 7, Kadoorie Avenue, Tel. 832832.  
 Orlowitz, Willy, 19, St. Alban Anlage, Basle, Switzerland.  
 Pak Mun, B-1, Palm Court, 55, Robinson Road, Hong Kong.  
 Parcell, R. P., 401, "Friston", 15, Old Peak Road, Tel. 236850.  
 Parker, Austen L., F.C.I.L.A., A.C.I.I., Flat B-12, Bay Court, 127, Repulse Bay Road, Hong Kong, Tel. H-920652.  
 Parsons, Reginald J., 804, Tregunter Mansions, Old Peak Road, Tel. 223645.  
 Pattinson, F. K., Estoril Court, Tel. 234925.  
 Paxton, F. G., A-3, 9, Shouson Hill Road, Hong Kong, Tel. 92526.  
 Peachey, R. D., Apt. 801, "Tavistock", Tregunter Path, May Road, Hong Kong, Tel. H-247994.  
 Pearce, J. L. C., "Burnside Estate", Repulse Bay, Tel. 92-312.  
 Pearce, T. G. N., 9, Middle Gap Road, Tel. 96015.  
 Pereira, Robert L., 55, Blue Pool Road, 2nd Floor, Hong Kong, Tel. 720539.  
 Petersen, E., 22, Plunketts Road, Tel. H-96265.  
 Pethebridge, R. W., 401, La Hacienda, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96905.  
 Piccus, Robert P., 3, Headland Road, Repulse Bay, Hong Kong, Tel. H-920131.  
 Piro, C., 23, Kennedy Road, 5th Floor, Tel. 735357.  
 Piry, J., 48A, Kadoorie Avenue, 5/C, Kowloon, Tel. 64-7462.  
 Poon, Kenneth, Jade Garden, 105, Robinson Road, Apt. E-5, Hong Kong.  
 Poon, Kenneth S. H., 41, Happy View Terrace, Broadwood Road & 70, Conduit Road, Apartment 6-C, Hong Kong, Tel. H-768764.  
 Potts, A. H., "High House", Mt. Davis Road, Tel. 43-1813.  
 Preston, G., D2 "Riviera Apartments", 4, South Bay Road, Repulse Bay, Hong Kong, Tel. 920576.

**LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:—  
PUBLISHERS**



## KENTS METERS RECORDERS & CONTROLLERS

Ramjahn, J. M. A., 387, Queen's Road East, Hong Kong, Tel. H-721949.  
 Ramjahn, O. A., 387, Queen's Road East, Hong Kong.  
 Rankin, Capt. A., D-2, Cheerful Villas, Tel. 92703.  
 Rasborn, T., 23 Tung Tau Wan Road, Stanley, Tel. 93-224.  
 Rasmussen, B. R., 22, Severn Road, Tel. 96048.  
 Rasmussen, G. C., 3, Old Peak Road, D-1, Hong Kong, Tel. 237261.  
 Ray, E. L., 302, La Hacienda, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96308.  
 Raymont, D. J., 4, South Bay Road, Tel. 92564.  
 Reid, A. Ross, 38, Mt. Kellett Road, Tel. 96399.  
 Rice, J. Pat, 201, "Tavistock", Tregunter Path, May Road, Hong Kong, Tel. 230907.  
 Ricks, John H., 125, Repulse Bay Road, Tel. 92751.  
 Robertson, C. H. W., Park View Mansion, Tel. 775368.  
 Robertson, Mrs. Frank, Woodbury Court, 137, Pokfulam Road, Hong Kong, Tel. 90692.  
 Robertson, W. G., Park Mansion, Tel. 868291.  
 Rodrigues, Sir Albert, St. Paul's Hospital Annexe, Tel. 76-0017.  
 Rose, R. V., 701, Luginsland, Old Peak Road, Tel. H-234736.  
 Ross, G. R., 55 Kadoorie Avenue, Tel. 64-8061.  
 Rowe-Evans, A., 1 University Path, Tel. 43-8950.  
 Ruttonjee, Dhun, 39, Stubbs Road, Tel. 725549.  
 Sales, A. de O., 105 Kadoorie Avenue, Tel. 64-9902.  
 Sams, K. L., Gough Hill Path, Tel. 96394.  
 Sardeman, H., R.B.L. No. 4 Island Road, Tel. 92-485.  
 Saubolle, E., 20, Coombe Road, Tel. 96285.  
 Saunders, Mr. J. A. H., The Cliffs, 37, Plantation Road, Tel. 96144.  
 Schafer, George R., J.P., Repulse Bay Hotel, Tel. 92211.  
 Schmit, G., "Hillcrest", 22, Plunkett's Road, Tel. 96265.  
 Schnell, Rene, 9, Conduit Road, Flat C-11, "Olympian Mansion", Hong Kong, Tel. 230558.  
 Scholfield, Mr. & Mrs. H. C. A., 601, Luginsland, 18, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. 220758.  
 Schwarz, W. H., 41-C, Shouson Hill Road, Hong Kong, Tel. H-920312.  
 Scott, Robert, A.M.I. Mar.E., A.M.R.I.N.A., 16, Marigold Road, Tel. 80-2904.  
 Seciniaz, L., 15, Magazine Gap Road, Flat 2B, Hong Kong, Tel. H-243534.  
 Sedick, Hasan, 39, Wyndham Street, 2nd Floor, Hong Kong, Tel. 226673.  
 Sellers, D. M., Flat 70, Mt. Nicholson Gap, Tel. 72-3588.  
 Shafer, Mr. & Mrs. Mark L., 17, Douglas Apartments, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. H-233892.

Shao, Stanley, M. A., Flat B-3, 24th Floor, 84, Waterloo Road, Kowloon, Tel. 858778.  
 Shao You-Bao, Victoria Park Mansion, 8th Floor, Flat A., Cleveland Street, Hong Kong, Tel. H-238342.  
 Shiomi, F., "Tho Tjo Mansion", 9th Floor, 23A, Ventris Road, Happy Valley, Tel. 776886.  
 Shoemaker, John F., 73, Kadoorie Avenue, Tel. 647561.  
 Sinfield, G. H. C., 3-5, Plunketts Road, Tel. 96996.  
 Singer, Dr. K., M.B., B.S., M.R.C.P. (Ed.), D.P.M., 29, Pan Hoi Street, Tel. H-617672.  
 Siu, Henry, 138-40, Argyle Street, Flat C, Tel. 647900.  
 Sleaf, R., R.B.L. 613, Deepy Water Bay Road, Tel. 72-3495.  
 Small, H., Fei, Ngo Shan Road, Tel. K-203729.  
 Smiley, Fredrick Dale, 10, Peak Road, Bowser Hill, Hong Kong, Tel. H-96844.  
 Smith, A. D. C., Repulse Bay Mansion, Tel. 92456.  
 Smith, Charles G., 89 Kadoorie Avenue, Tel. 64-8881.  
 Smith Stanley, 10 South Bay Road, Repulse Bay, Tel. 92-261.  
 Smith, W. C., B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., A.M.I.Struct.E., Flat A-1, Cheerful Villa, 9, Shouson Hill Road, Tel. H-920174.  
 Smurthwaite, N., 47-C, Stubbs Road, Tel. 96738.  
 Sorby, T. D., 1, Peak Pavilions, Tel. 96473.  
 Sousa, Antonio B. de, 15, Cambridge Road, Tel. 82-2413.  
 Sperry, H. M., No. 1, Tavistock, Tregunter Path, Tel. 225747.  
 Spiess, Paul C., 8B, Borrett Mansion, 9th Floor, Bowen Road, Hong Kong, Tel. H-246545.  
 Stanley, H. F., 9, Plunkett's Road, Tel. 96405.  
 Stanton, W. T., Shek O, Tel. 94-480.  
 Starrett, Andre V., 5, Douglas Apartments, 22, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. 238561.  
 Stauffer, Ronald, 10, Douglas Apartments, 22, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. H-238600.  
 Stevenson, G. E. S., 35, Bisney Villas, Tel. 43-1151.  
 Stewart, A. B., B-8, Carolina Gardens, Coombe Road, Hong Kong, Tel. H-96195.  
 Stewart, W. A., 2, Gough Hill Road, Tel. 96137.  
 Stewart, Wm. Alex., Secretary's Flat, Matilda and War Memorial Hospital, 41, Mount Kellett Road, Hong Kong, Tel. H-96763; and Ziharat, Silver Mine Bay, Lantau Island, Hong Kong, Tel. 984225.  
 Stocks, W. S., 7, Shek O, Hong Kong, Tel. 94456.  
 Stonham, J. K., M.R.C.S., L.R.C.P., Flat 6, No. 6, Mansfield Road, Hong Kong, Tel. 96512.  
 Strickland, P. G., 2, Mt. Davis Road, Tel. 43-3001.  
 Sun, Richard, 97-C, Waterloo Road, Ground Floor, Kowloon, Tel. K-649772.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— LITHOGRAPHERS

## DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— KIENZLE ACCOUNTING MACHINES

- Sydow, C. F. von, 1002, Tavistock, Tregunter Path, Tel. 227472.
- Symons, D. C., Grand Court Apartments, Kadoorie Avenue, Kowloon, Tel. 64-8145.
- Talbot, George, Pine Court, Bldg 3, 5, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. 236988.
- Tan, Rev. B. J., 54, Kai Yuen Street, 3rd Floor, "F" North Point, Hong Kong.
- Tang, C. K., National Building, 11th Floor, "Block 2", Marsh Road, Wanchai, Hongkong.
- Tavares, Mrs. Tilda M. F., 1, Babington Path, Hing Wah Mansion, Top Floor, Apartment M3, Hong Kong, Tel. 450915.
- Taylor, George K., 701, "Tavistock", Tregunter Path, Hong Kong, Tel. 23-8696.
- Tebbutt, C. W., Flat No. 17, St. George's Court, 83, Kadoorie Avenue, Kowloon, Tel. K-649529.
- Telford, S. S., 4, Williamson Terrace, Tel. 624231.
- Terry, C. E., 51 Kadoorie Avenue, Tel. 64-7902.
- Thery, C. J. B., 7, May Road, Tel. 23-8789.
- Thompson, E. A., 25, South Bay Road, Tel. 92810.
- Thompson, R. A., Repulse Bay Mansions, Tel. 92-519.
- Thomson, W. K., 10 Peak Mansions, Tel. 96775.
- Thong, J. K. S., 22A, Mount Austin Road, Tel. 96704.
- Thornton, A. F., Beaulieu Chung Am Kok Road, Tel. H-931081.
- Throssell, Michael L., Flat 7, Branksome Towers, Tregunter Path, Hong Kong, Tel. H-242480.
- Trenerry, A. T., 40, Magazine Gap Road, Tel. 96425.
- Tsang, W. S., Flat "G", Phoenix Apts., 12th Floor, Lee Garden Road, Tel. 77-5003.
- Tsui, James C. K., 62, Kai Yuen Street, 1st floor, North Point, Hnong Kong, Tel. 703135.
- Tsui, Paul K. C., 30, Severn Road, Tel. 96537.
- Tu Tze Ying, 53, Bonham Road, Ground Floor, Hong Kong, Tel. 43-0322.
- Turville, O. R., Riviera Apt., Tel. 92-540.
- Tye, Mr. Geo. W., 144-E, Boundary Street, Kowloon, Tel. 82-2435.
- Tyler Michael Ronald, 16, Douglas Apartments, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. H-221665.
- U Tat Chee, "U" Loo, 1 Marigold Road, Tel. 811332.
- Unthank, Miss A. A., 15, Conduit Road, Tel. 231229.
- Van, Mr. & Mrs. Kya K., A3, 20th Floor, Cambridge Court, 84, Waterloo Road, Kowloon, Tel. K-855929.
- Veltman, A. H., Lot 787 (House No. 22) Shek O, Tel. 94472.
- Verrall, G. E., 66, Stanley Village Road, Tel. 93390.
- Versloot, G., 42, Conduit Road, Tel. H-224873.
- von Korff, Frederick E., B-2, Piine Court, 5, Old Peak Road, Hong Kong, Tel. 225761.
- Voss, Dr. Albert, 27, Babington Path, Hong Kong, Tel. H-474955.
- Wakeren, C. van, 53, Stanley Village Road, 2nd Floor, Hong Kong, Tel. 93450.
- Wallem, N. E., No. 1 Shek O, Tel. 94-460.
- Wang, Robert C. T., 106, Ma Tau Chung Road, Tel. 628468.
- Warman, C. R., 51-B, Shousan Hill Road, Hong Kong, Tel. H-92183.
- Warner, Geoffrey L., Flat A3, Bowen Hill, 10-12, Peak Road, Hong Kong, Tel. H-96906.
- Watkinson, P. F. F., 21 Shouson Hill Road, Tel. 92-501.
- Watson, K. A., 23, Big Wave Bay Road, Tel. 94450.
- Westphal, Jr., F. C., 36, Repulse Bay Road, Hong Kong, Tel. 92801.
- Williams, L. T., 94, Repulse Bay Road, Tel. 92-587.
- Williamson, W., 3, Deep Water Bay Road, Tel. H-729895.
- Wilmott, E. W., Flat 'C', 88, Peak Road, Tel. 96862.
- Wolf, J., No. 9, Tregunter Mansions, Old Peak Road, Tel. H-238511.
- Wong Ching Yau, 22, Middle Group Road, Hong Kong, Tel. 96867.
- Wong Henry, No. 7 San Wai Street, Kowloon, Tel. 62-5507.
- Wong, I. C., 24A, Tat Che Ave., 1st Floor, Yau Yat Chuen, Kowloon, Tel. K-814120.
- Wong, J. J. S., 248, Tai Po Road, 1st Floor, Kowloon, Tel. K-862995.
- Wong Kai Ming, Kenneth, 7B, Babington Path, Tel. 433240.
- Wong, M. Quincey, 39, Macdonnell Road, Flat B4, Hong Kong, Tel. 221765.
- Wong Sit-Kwan, 4, Perfection Place, Tai Hang, Tel. 776003.
- Wood, C. F., 15 Homantin Hill Road, Tel. 84-2000.
- Woodward, E. O. J., 3, Coombe Road, Hong Kong, Tel. 96771.
- Woollam, W. G., 7, Bluff Path, The Peak, Tel. 96031.
- Work, Capt. O. L., 'Highlands,' Fei Ngo Shan Road, Kowloon Peak, Tel. K-200005.
- Wu, David, 601, Wellington House, Tel. 239938; 198, Tung Chau Street, 1st Floor, Tel. 860788.
- Yaw, Theodore S., 15, Kennedy Road, East Court, Hongkong, Tel. 728905.
- Young, C. P., 83, Wing Lok Street, 2nd Floor, Tel. 43-8949.
- Young, G. J., 32, Shan Kwong Road, 10th Floor, Hong Kong, Tel. H-733207.
- Young, Jack H., 4K, Seymour Road, Tel. H-440143.
- Youngusband, J. G., 51, Shouson Hill Road, Tel. 92-614.
- Yourieff, E. G., 29, Plantation Road, Tel. 96440.
- Zecha, Alwin, "Viewpoint", 6, Bowen Road, Flat 104, Tel. H-223950.
- Zigal, Mrs. Irene, 12, Bowen Road, Hong Kong, Tel. H-225900.
- Zindel, W. A., 34, Magazine Gap Road, Tel. 95526.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— OFFSET PRINTERS



---

---

# **ADDENDA**

# **SECTION**

---

---



# The Olde Printerie, Ltd.

No. 6, Duddell Street.

---

## PRINTERS & STATIONERS

---

Loose-leaf Account Books  
made to any dimensions.

Bookbinding in durable,  
cockroach-proof materials.

Relief Stampers, Copperplate  
Printing & Electro Embossing.



# ADDENDA

*The following entries were received too late for inclusion in body of the directory:*

## HONGS

AHLUWALIA & SONS, K. S.  
8, Hankow Road, Kowloon.  
Tel. K-662166.  
The Colony Leading Shop for  
Sports Goods.

## AVA ADVERTISING COMPANY

AVA ENTERPRISE COMPANY  
Office: 603, William House, 46-50,  
Wellington Street, Hong Kong.  
Workshop: 399, Jaffe Road, 3rd  
Floor, Hong Kong.  
Tels. 230344 (Office) & 733890  
(Workshop).  
Designing and Construction of  
Advertising Display Booths for  
Exhibitions, Decorating Show-  
cases, etc.  
Interior Decorators.  
Making all kinds of Plastic  
Signboards.  
All types of Outdoor Advertising  
Work.  
Manager—Chan Sing Tuan.

## BUILDERS FEDERAL INC., U.S.A.

Room 49, Caxton House, 1,  
Duddell Street, Hong Kong.  
Tels. 249100-9.  
Cable Add.: "HKBUILDERS."  
Trading Company.  
Director—Robert F. Lusher.  
Manager—Peter McTavish.  
Agency:  
Owens-Corning Fiberglass.

## CALIFORNIA LAND INVESTMENTS

(S. Guttinger & Associates).  
905-906 & 1503, Bank of Canton  
Building, No. 6, Des Voeux  
Road, Central, Hong Kong.  
Tels. 226626 & 247928.  
Cable Add.: "CALIFLAND", Hong  
Kong.  
Land Investments.  
Sole Proprietor — Siegfried  
Guttinger.  
Managing Director — Raymond  
M. Gray.  
Secretary—Mrs. Silvana Ng.

## ESSEX TRANSISTOR RADIO MFG. CO., LTD.

50-55, Stanhope House, 5th  
Floor, 734, King's Road, North  
Point.  
Tels. H-618141-2-3-4 (16 Exten-  
sions).  
G.P.O. Box No. 16750.

## FAR EAST YACHT SPECIALISTS LTD.

Rooms 47-48, Caxton House, 1,  
Duddell Street, Hong Kong.  
Tels. 249100-9.  
Cable Add.: "YACHTSMAN."  
Yacht Specialists.  
Directors—P. McTavish, R. F.  
Lusher and D. Cauvin.  
Manager—D. Cauvin.

## JAPAN TRADE CENTRE, HONG KONG

International Building, 20th  
Floor, 141, Des Voeux Road  
Central, Hong Kong.  
Tels. H-239907 & H-229397.

## LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— RUBBER STAMP MAKERS

# **DODWELL & COMPANY, LIMITED For:— MARTELL COGNAC**

## **HONG KONG BUSINESS FORMS, LTD.**

Factory & Main Office: Hop Shi  
Factory Building, 3rd Floor,  
Flat "B", Lee Chung Street,  
Chai Wan, Hong Kong.

Sales Office: Room 803, Wang  
Kee Building, 34-37, Con-  
naught Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-606761 & H-232624.

Cable Add.: "BIZFORMS."

Manufacturers of Continuous  
Stationery.

Directors—L. H. Roberts, C. S.  
Pak, S. K. Lam and P. C.  
Kwok.

General Manager—P. C. Kwok.  
Plant Manager—Billy S. H.  
Wong.

Sales Manager—Colin Biddle.  
Staff—K. Y. Wu, C. W. Lo, L.  
Man, Steve Yu and Margaret  
Chung.

## **KWONG KEE PEN CO., LTD.**

229, Queen's Road, Central, Hong  
Kong.

Tels. H-441104 & H-431140.

Cable Add.: "KONPENCO."

Importers, Exporters and Whole-  
salers of Fountain Pens, Ball  
Pens, All Writing Instruments  
and Stationery.

Directors—Wong Chan Wah and  
Wong Kin Wah.

Managing Director—Wong Chan  
Wah.

## **大 華 銀 行 UNITED OVERSEAS BANK LTD.**

(Hong Kong Branch)

Hang Chong Building, 5, Queen's  
Road, Central, Hong Kong.

Tels. H-241450, H-241440 &  
H-241734.

## **廣 義 和 船 廠**

## **KWONG YEE WO SHIPYARD**

(Established 1928).

873, Lai Chi Kok Road, Cheung  
Sha Wan, Kowloon, Hong  
Kong.

Tel. K-879148.

P.O. Box (Cheung Sha Wan)  
10108.

Cable Add.: "KWOWEWO."

Builders of Ships up to 180 Ft.  
Repairers of all types of Ships  
with Slipways.

Manager & Proprietor—S. K.  
Fung.

## **百 利 無 綫 電 行**

## **PILLAR RADIO COMPANY**

48, Haiphong Road, Kowloon,  
Hong Kong.

Tels. K-661330 & K-661346.

Cable Add.: "PLYTONE," Hong  
Kong.

Importers and Distributors of  
Radio, Television, Sound  
Equipment and Household  
Electric Appliance.

General Manager—Y. C. Lau.

Staff—Y. C. Lee, M. H. Yiu,  
Peter Lam, K. Y. Lo, Y. Y.  
Siu, K. C. Yuen, W. H. Chan,  
K. H. Ng and K. P. Wong.

Agents for:

The General Corporation, Japan.  
(Radio Receiver, Color-black &  
white Television Receiver,  
Stereophonograph, Tape-  
Recorder, Refrigerator, Wash-  
ing Machine, Electric Fan,  
Closed Circuit Television,  
Radio-Telephone Equipment,  
Public Address System and  
Electronic Component.

## **LOCAL PROPERTY & PRINTING CO., LTD.:— QUALITY PRINTERS**



# The 3M COMPANY package deal. In part and parcel:



DISCARD  
2640

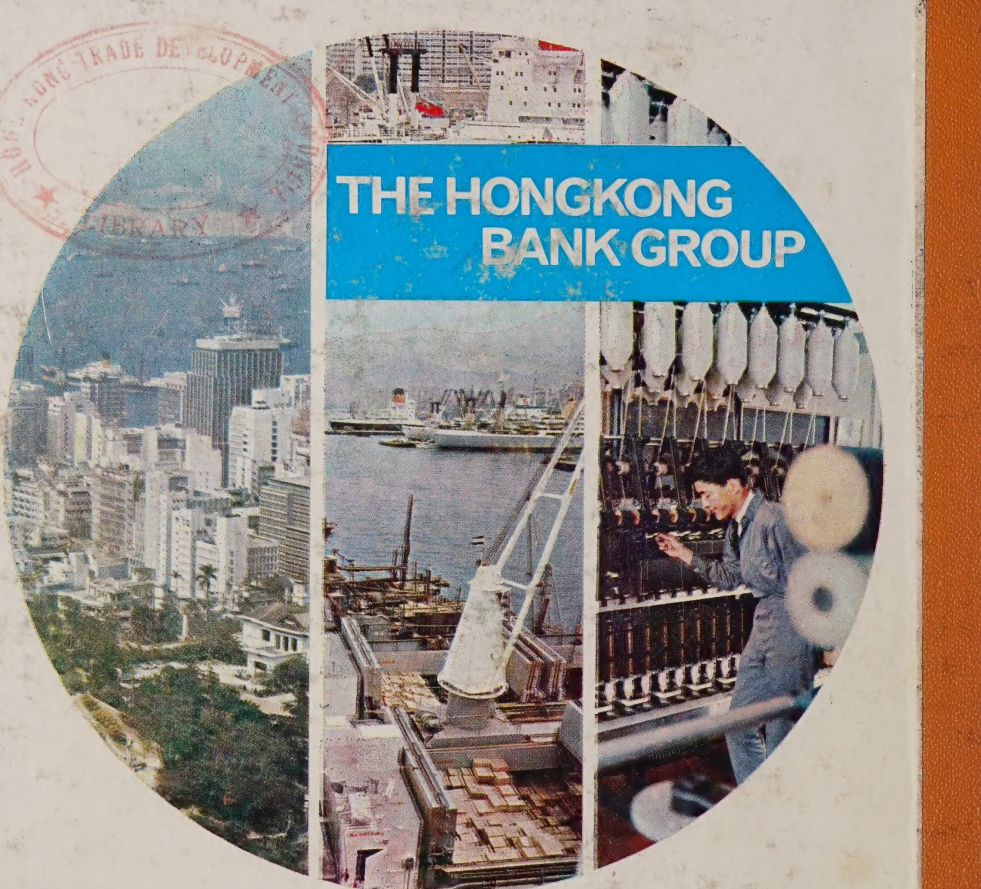
RESTRICTED  
Not to be removed  
from T. D. C. Premises

s, projects,  
reflects, holds,  
seals, copies,  
ear it, if you  
tellite, if  
make life  
ny.

Including

UNITED  
C.  
lines)





## THE HONGKONG BANK GROUP

# ...puts money where it counts

The Hongkong Bank Group has been putting money where it counts from the very beginning—but not only money. The numerous specialized departments which go to make up today's modern banks lend their invaluable experience to the business world of Hong Kong.

Finance is the key factor to Industrial and Business expansion. As everyone knows the miracle of Hong Kong is made possible by the fantastic growth of the Colony's industry and business. *And growth is our business . . .*

**THE HONGKONG AND SHANGHAI  
BANKING CORPORATION**

**MERCANTILE BANK LIMITED**

**HANG SENG BANK LIMITED**

**Members of THE HONGKONG BANK GROUP**